П.Я. Черных

Историко-этимологический словарь современного русского языка

13 560
СЛОВ

3-е издание, стереотипное

ТОМ
II

ПАНЦИРЬ — ЯЩУР

Москва
Издательство «Русский язык»
1999

УДК 808.2-321.2
ББК 81.2 Рус-4
Ч-49

Рецензенты: чл.-корр. АН СССР О. Н. Трубачев,
канд. филос. наук А. С. Айзикович

Консультанты: д-р филол. наук Ж. Ж. Варбот,
канд. филол. наук Л. Н. Эзериня, Л. А. Фрейберг

Черных П. Я.

Ч-49 Историко-этимологический словарь современного русского языка: В 2 т. — 3-е изд., стереотип. — М.: Рус. яз., 1999.

Т. 2: А Панцирь — Ящур. — 560 с.

ISBN 5—200—02686—5 (т. 2)
ISBN 5—200—02684—9

Словарь содержит объяснение истории и происхождения 13 560 слов современного русского литературного языка. В словарной статье дается определение значения слова, указываются его производные и однокоренные слова, приводятся родственные образования в других славянских языках, а для заимствованных слов — языковые параллели в других языках. Указывается время появления слова в языке с иллюстрацией из памятника письменности соответствующего периода. Прослеживается изменение значения слова, его фонетического облика, орфографии.

Словарь предназначен для лингвистов, преподавателей русского и других славянских языков, студентов филологических вузов и для всех, интересующихся историей и происхождением слов современного русского языка.

УДК 808.2-321.2
ББК 81.2 Рус-4

Справочное издание

ЧЕРНЫХ
Павел Яковлевич

ИСТОРИКО-ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СОВРЕМЕННОГО РУССКОГО ЯЗЫКА

Том II

Ведущие редакторы
Т. Л. БЕРКОВИЧ, Ю. М. МИРОНОВА

Редакторы
К. В. ВИНОГРАДОВА, Г. С. ДЕНИСЕНКО, Б. А. ПОВОРОТНИК, О. И. ПОЖАРОВА

Художник *А. В. КУЗНЕЦОВ*

Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ

Корректоры
А. А. СИДОРОВ, Ю. В. СТРИЖАК

Издание осуществлено при участии Издательского дома «Дрофа»

Изд. лиц. № 010155 от 09.04.97.

Подписано в печать 06.04.99. Формат 70 × 100 $^{1}/_{16}$. Бумага офсетная № 1. Гарнитура «Обыкновенная». Печать офсетная (с готовых диапозитивов). Усл. печ. л. 45,5. Уч.-изд. л. 79,08. Тираж 8 000 экз. Заказ № 1086.

Издательство «Русский язык» Государственного комитета Российской Федерации по печати. 113303. Москва, М. Юшуньская ул., 1.

Отпечатано в полном соответствии
с качеством предоставленных диапозитивов
в ОАО «Можайский полиграфический комбинат».
143200. г. Можайск, ул. Мира, 93.

ISBN 5-200-02686-5

9 785200 026869

ISBN 5—200—02686—5 (т.2)
ISBN 5—200—02684—9

© Издательство «Русский язык», 1993
© Переплет. Суперобложка.
Издательский дом «Дрофа», 1999
Репродуцирование (воспроизведение) данного издания любым способом без договора с издательством запрещается.

ПА́НЦИРЬ, -я, *м.* — *ист.* «часть военных доспехов, вооружения воина для защиты от поражения холодным оружием, кольчуга, кольчужная рубаха»; «твердый защитный покров некоторых животных». *Прил.* **па́нцирный, -ая, -ое.** Укр. **па́пцир, на́нцирний, -а, -е**; блр. **па́нцыр, па́нцырны, -ак, -ае**; болг. **панци́р** (также **ри́зница**); с.-хорв. **па̀пцӣр**; чеш. pancíř; польск. pancerz. Др.-рус. **пансырь** [в Геннад. Вкбл. 1499 г. п в более поздних памятниках до середины XVII в. — с *с* после *н* (Срезневский, II, 875; кроме того, Кочин, 229); с *ц* после *н* впервые у Котошихина, л. 37, с. 25]. ▫ Форма с *ц* после *н*, возможно, устаковилась при польском посредстве. Вообще же слово *панцирь* заимствовано из западноевропейских языков. Слово возникло, как полагают, на итальянской почве. Ср. совр. ит. panciera (-cie- произн. -чиэ-), от pancia (ср. латин. pantex, род. panticis — «брюхо») — «живот», «брюхо». След., старшее знач. — «панцирь, прикрывающий живот». В сев.-ит. говорах panciera произн. с z (*ц*): panzera (произн. панцера). Отсюда ст.-франц. panciere (при pance — «живот» > совр. франц. panse). Из французского — нем. Pánzer (ср.-в.-нем. panzier), из немецкого — польская и др. икославянские формы. Что касается формы с *с* после *н* в древнерусском языке, то она могла быть старым заимствованием непосредственно из французского языка, как *шапка* и иек. другие слова.

ПА́ПА, -ы, *м.* — «верховный глава римско-католической церкви». Укр., блр., болг., с.-хорв. **па́па**. Ср. словен., чеш. papež; польск. papież; в.- и н.-луж. bamž. Др.-рус. (с XI в.) **папа** — «епископ», (с XII—XIII вв.) «римский папа», **папежь** — тж. (Срезневский, II, 876—877). ▫ Ср. ит., португ. papa; исп. papá; франц. pape, *m.* (ст.-франц. papes) и др. Но ср. англ. pope (прк англосакс. papa); нем. Papst — тж. [др.-в.-нем. bābes : pābes (< *babas?) > babes, *f.* pabst]. От др.-в.-нем. babes : pabes идут и западнославянские и словенская формы, с переходом s в ž. Западноевроп. papa восходит к латин. pāpā (из более раннего pāpās — «отец», «наставник») эпохи христианизации Рима (сначала это был почетный титул христианских епископов вообще). Латинское слово — греческого происхождения. Ср. греч. πάππας, детск.— «папа».

ПАПА́ХА, -и, *ж.* — «высокая меховая (с косматым мехом наружу) шапка». Укр., блр. **папа́ха**. В других слав. яз. лишь как заимствование из русского. Слово *папаха* известно в русском языке с 1-й пол. XIX в. Встр. у Пушкина в «Путеш. в Арзрум», 1829 г., гл. 1: «не стану судить о человеке по его бараньей *папахе*», с прим. «Так называются п е р с и д с к и е шапки» (ПСС, VIII, 453). В форме *папах* встр. у Лермонтова в поэме «Демон», 1838—1840 гг. (СС, II, 419). Именно эту форму отм. Даль (III, 1865 г., 11) и Михельсон, 1865 г., 463. Эта форма, по-видимому, более старая, первоначальная, а форма *папаха* возникла на русской почве, м. б., под влиянием *шапка*. ▫ По мнению Дмитриева (29), «заимствовано на Кавказе в начале XIX в.» Возможно. Ср. азерб. **папаг** — «мужская шапка»; также в некоторых других тюрк. яз.: каракалп. **папақ**; туркм. **папак**; кирг. **бапак**. Вообще слово, по-видимому, кавказского или ближневосточного происхождения, но не обязательно тюркского. Ср. перс. **папах**, афг. **папəха**, курд. **п'апаг'**, а также тадж. **попох**.

ПА́ПЕРТЬ, -и, *ж.* — «крыльцо перед входом в церковь», «часть (православной) церкви, соответствующая сеням, прихожей или вестибюлю в жилых помещениях». Укр. **па́нерть**; блр. **па́нерць** (обычно **цвнита́р**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач. польск. kruchta. Др.-рус. (с XII в.) **папьртъ : папьрть : папръть, панерть** (Срезневский, II, 878). Ст.-сл. папръть. ▫ Но русское слово едва ли из старославянского. По-видимому, оно связано с диал. сев.-зап. (кем.) **перть** — «жилая изба у корелов» (Даль, III, 92; Подвысоцкий, 120). Ср. др.-рус. (новг.) **пьрть** — «баня» (Срезневский, II, 1772). Еще Срезневский сопоставлял это слово с лит. pirtìs — «баня», которое, в свою очередь, связано с лит. глаг. peřtis — «колотить», «париться», «драть». Ср. др.-рус. **прати** (< **пьрати**) : **перетк**, 1 ед. **перу** — «давить», «жать» (Срезневский, II, 917, 1761). Т. о., *паперть* первоначально — «место (при входе или выходе из помещения), на котором толкутся, сталкиваются, жмутся люди» или просто «сени». Ср. также *поприще*. Корень (на слав. почве) *рьг-, ра́- — приставка, -t- — суф. (как в о.-с. *pektь > рус. *печь*). См. Fraenkel, 578 (здесь и литература).

ПАПИЛЬО́ТКА, -к, *ж.* — «бумажка или тряпочка, употребляемая для холодной завивки волос». Укр. **напільйо́тка**; блр. **панільётка**; болг. **папило́т** (из русского); чеш., польск. papilot. В русском языке слово *папильотка* известно с XVIII в. Встр. в комедии Фонвизина «Бригадир», 1769 г., д. I, явл. 1: (говорит советница о грамматике) «изодрала я одну на *папильоты*» (СС, I, 53). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 159). ▫ Восходит непосредственно к франц. papillote, *f.* — «папильотка» и «конфета в бумажной обертке» [< ср.-франц. papilot — «маленькая бабочка», а оно от papillon (< латин. pāpilio) — «бабочка»]. Из французского: нем. Papillote, *f.*; исп. papillote, *m.* и др.

ПАПИРО́СА, -ы, *ж.* — «бумажная трубочка, набитая табаком для курения». *Прил.* **папиро́сный, -ая, -ое.** Укр. **папіро́са** (: **цига́рка**), **папіро́сний, -а, -е**; блр. **папяро́са, папяро́сны, -ая, -ае**; болг. (из русского) **напиро́са, напиро́сен, -сна, -сно**; польск. papieros, papierosowy, -a, -e. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **цигарѐта**; словен. cigareta; чеш. cigareta. Ср. франц. cigarette > нем. Zigarétte; англ. cigarette; ит. sigaretta (russa) и др. Слово *папироса* известно в русском языке с середины XIX : в. СЦСРЯ 1847 г., III, 159: *папирос, м.* Так и у Даля (III, 1865 г., 11). Но ПСИС 1861 г., 375 дает

форму ж. р. *папироса* и считает это слово испанским по происхождению. Встр. в романе Тургенева «Рудин», 1855 г., гл. IV (СС, II, 41). Прил. *папиросный* отм. в словарях с 1882 г. (Даль², III, 16). ▫ В русском языке, как полагают (напр., Brückner, 394) — из польского (papieros), а там — является искусственным образованием от papier — «бумага» с надставкой -os по образцу исп. формы им. мн. cigarros от cigarro — «сигара» (см. *меринóс*, *силóс*).

ПÁПКА, -и, *ж.* — «картонная, кожаная и т. п. обложка для хранения и ношения бумаг»; *устар.* «толстый картон». Укр., блр., болг. **нáпка**. Ср. в том же знач.: чеш. složka, obálka, kartonová vazba; польск. teczka (tekturowa) и др. В русском языке слово *папка* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 203). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Pappe, *f.* — «картон», также «папка» (хотя в последнем знач. чаще Mappe)..Старшее знач. на нем. почве — «кашицеобразная масса как материал для бумаги и картона». Ср. нем. päppeln — «нормить кашей» (ребенка). Немецкое слово, как и голл. pap — «кашица», «месиво», англ. pap — «кашка», «полужидкая масса», восходят к нар.-латин. pappa — «кашка», классич. латин. pappāre, детск. — «кушать».

ПÁПОРОТНИК, -а, *м.* — «многолетнее травянистое бесцветковое растение с выходящим из корневища пучком длинных и крупных перистых листьев», Filix, Dryopteris filix. В говорах также **пáпороть**. *Прил.* **пáпоротниковый, -ая, -ое**. Укр. **пáпороть, папоротéвий, -а, -е**; блр. **пáпараць, пáпаратнікавы, -ая, -ае**; болг. **пáпрат, пáпратов, -а, -о**; с.-хорв. **пȁпрāт**; словен. prapprot (< *paprat или, м. б., *praprat); чеш. kaprad' (< *paprat'; ср. словац. paprad') kaprad'ový, -á, -é; польск. paproć; в.-луж. paproš : papruš. Др.-рус. **папороть** (Пск. I л. под 6979 г.) с неясным знач. «папоротник», «поросль», «заросль»? (Срезневский, II, 878). С суф. *-ник-* отм. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 67 : 2): pauperótnïc, — «a wild kinde of fearon». ▫ О.-с. *paportь, где корень *por- [< *(s)per-], тот же, что в о.-с. *pero [> рус. *перо* (см.)]. Ср. лит. papar̃tis — тж.; латыш. paparde — тж. Ср. с другим суф.: др.-в.-нем. varn : varm [совр. нем. Farn(kraut) < *porno-] — тж. [при англосакс. fearn (англ. fern)]. Основа *papor-t-(ь) [-t-ь — суф., как в о.-с. *pektь > рус. *печь*] — с неполным удвоением [с полным было бы *porportь (м. б., отсюда словен. praprot < praprat)], хотя и при неполном удвоении мы ожидали бы *poportь. В отношении знач. ср. чеш. народное название папоротника čertí péro (Machek, ČSJR, 32). Ср. также рус. диал. **пáпороть** — «крыльце у птицы. ., т. е. второй сустав крыла»; «перепонка меж перстов у водяных птиц» (Даль, III, 12).

ПАР, -а, *м.* — «газообразное состояние воды, возникающее при ее кипении, испарении». *Прил.* **наровóй, -áя, -óе**. *Глаг.* **нáрить, нáриться**. В других слав. яз. — в форме ж. р. Укр. **пáра, паровúй, -á, -é, пáрити, пáритися**; блр. **пáра, паравы́, -áя, -áе, пáрыць, пáрыцца**; болг. **пáра, пáрен, -рна, -рно, пáря (се)**; с.-хорв. **пȁра** (но **пȁр** — «пара»), **пȁрнӣ, -ā, -ō, пȁрити (се)**; словен. para, paren, parni, -a, -o, pariti (se); чеш. pára, прил. parní, spařovati (напр. белье), vypařovati, pařiti se — «париться»; польск. para, parowy, -a, -e, parzyć (się); в.-луж. para, parny, -a, -e, parić (so); н.-луж. spar — «пар», sparny, -a, -e — «паровой». Др.-рус. (с XI в.) **пара** — «пар», «дым», «туман», «дыхание», позже **паръ** — «жара», «зной» (в «Хожении» Аф. Никитина по Троицк. сп. XVI в., 25 и по сп. Ундольского XVII в., 46; там же **парищо**), (с начала XVIII в.) **парити** — «плавить» (Срезневский, II, 879, 881). Прил. *паровой* в словарях — с 1793 г. (САР¹, IV, 717). ▫ О.-с. *para : *parъ (корень *par- < *pōr-). Родственное образование на слав. почве *prěti [> рус. *преть*, 1 ед. *прею* (см.)]. И.-е. корень *per- (: *por-) : *perə- (: *prē-); см. Pokorny, I, 809.

ПÁРА, -ы, *ж.* — «два одинаковых или однородных предмета, составляющие одно целое, комплект». *Прил.* **пáрный, -ая, -ое**. Укр. **пáра, пáрний, -а, -е, парúстий, -а, -е**; блр. **пáра, пáрны, -ая, -ае**; с.-хорв. **пȁр, пȁран, -рна, -рно : пáрнӣ, -ā, -ō**; чеш. pár, párový, -á, -é; польск. para, parzysty, -a, -e; в.- и н.-луж. por. Ср. в том же знач. болг. **чифт** (< турец. çift < перс. **д͡жофт**). В русском языке употр. с XVII в. Ср., напр., в «Расспросных речах индийского купца Матвалы», 1675. г.: «из русских товаров потребнее соболи... по 30 рублей *пара*» («Русск.-инд. отн.», 190). В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 3). ▫ В конечном счете, восходит (как заимствованное слово) к латин. pār, paris — «равный» и «ровесник», (*pl.* pāria) «двое», «пара». Из латинского — франц. paire, *f.*; ит. paio; нем. Paar, *n.*; голл. paar; из французского — англ. pair. В русском языке, возможно, из (нижне?) немецкого или голландского. Форма ж. р., как и в польском, под влиянием *чета*, *двоица* и т. п.

ПАРÁГРАФ, -а, *м.* — «каждая новая небольшая часть, новый раздел текста внутри главы, обычно обозначаемый знаком § с порядковым номером, а также самый этот знак». Укр., блр. **парáграф**; болг. **парагрáф**; с.-хорв. **нарȁграф**; чеш. paragraf; польск. paragraf. В русском языке в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 239); с ударением *парагрáф*, которое долго потом держалось, дано у Нордстета, II, 1782 г. ▫ Ср. франц. paragraphe, *m.*; нем. Paragráph, *m.*; англ. paragraph; ит. parágrafo. Восходит, в конечном счете, к греч. παραγραφή — «пометка на полях (рукописи»), «знак деления письменного текста на части», «конечный знак препинания» (см. греч. παρά — «возле», «рядом»; как предлог — «от», «со стороны», γρφή — «письмо», «письменный документ», «письменное изложение»). Из греческого — позднелатин. paragraphus — тж.

ПАРÁД, -а, *м.* — «торжественный смотр (сначала лишь войсковых частей) в присутствии высшего (верховного) командо-

вания с прохождением войсковых частей (или спортивных групп) церемониальным маршем». *Прил.* пара́дный, -ая, -ое. Укр. пара́д, пара́дний, -а, -е; блр. пара́д, пара́дны, -ая, -ае; болг. пара́д, пара́ден, -дна, -дно; с.-хорв. пара́да, пара̀дни, -ā, -ō; чеш. paráda (но «парад войсковых частей» — обычно slavnostní přehlídka), прил. parádní; польск. parada, paradny, -a, -e. В русском языке слово *парад* известно с начала XVIII в. Встр. в «Повести об Александре» (Сиповский, 174). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 520); там же *парадный*. Ср., однако, еще в документах Петровского времени: «*парадное* место» (Смирнов, 217). ▫ Восходит к франц. (с XVI в.) parade, *f.* — тж. (сначала — кавалерийский термин), которое в свою очередь заимствовако из испанского. Ср. исп. parada — сначала «остаковка движения» (в кавалерик — лошадей), «стоянка», «пауза», позже «парад» [к глаг. parar — «останавливаться» (ср. para — «стоп!»), «достигать цели»].

ПАРАЗИ́Т, -а, *м.* — «организм, живущий на поверхности или внутри другого организма, питающийся за его счет»; «тот, кто живет чужим трудом, тунеядец». *Прил.* парази́тный, парази́тический, парази́тарный, парази́тивный, -ая, -ое. Сюда же парази́тизм, парази́тировать, парази́тствовать. Укр. парази́т, парази́тний : парази́тичний, -а, -е, парази́тувати, парази́тизм; блр. парази́т, парази́тны, парази́тычны, парази́тарны, -ая, -ае, парази́тава́ць, парази́тызм; болг. парази́т, парази́тен, -тна, -тно, парази́тизъм; с.-хорв. пара̀зит, пара̀зитни, -ā, -ō, пара̀зитски, -ā, -ō; чеш. parasit, прил. parasitní, parasitarní, parasitický, -á, -é, parasitovati, parasitismus. Ср. польск. pasożyt — «паразит». В русском языке слово *паразит* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 208), *паразитный* — с 1865 г. (Даль, III, 12), *паразитарный* — с 1907 г. (Даль ³, III, 35), *паразитический* — с 1939 г. (Ушаков, III, 40), *паразитировать* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 879), *паразитизм* — с 1880 г. (Бурдон — Михельсон, 577). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. parasite, *m.* > англ. parasite; нем. Parasít (при обычном Schmarotzer); ит. parassita, *m.*; исп. parasito и др. Первоисточник — греч. παράσῖτος (ср. παρα- — «рядом», «возле» и σῖτος — «хлеб», «пища», «корм») — «сотрапезник», «прихлебатель» > латин. parasītus — тж.

ПАРАЛИ́Ч, -á, *м.* — «заболеванне, выражающееся в утрате двигательных функций, способкости какого-л. органа нормально действовать вследствие поражения центральной или периферической нервной системы». *Прил.* парали́чный, -ая, -ое. Сюда же парализова́ть. Укр. пара́ліч, пара́ліч-ний, -а, -е; блр. пара́ліч, нара́лічны, -ая, -ае; болг. пара́лич, пара́личен, -чна, -чно; с.-хорв. парали́за, паралѝтичан, -чна, -чно : паралѝтични, -ā, -ō; чеш. paralysa, paralytický, -á, -é; польск. paraliż, paralityczny, -a, -e и др. В русском языке известно с начала XVIII в., некоторое время — в польской форме *паралиж* (Поликарпов, 1704 г., 3). Но уже в 1731 г. (Вейсман, 250) — *паралич* (м. б., вм. *паралиш*?); там же (544) *параличный*. Глаг. *парализовать* — явление более позднего времени. В форме *парализировать* отм. в ПСИС 1861 г., 377; *парализовать* — с 1880 г. (Даль², III, 18). ▫ Из западноевропейских языков, сначала при польском посредстве. Ср. франц. paralysie, *f.*; нем. Paralýse, *f.*; акгл. parálysis; ит. parálisi; исп. parálisis и др. В конечном счете, восходит к греч. παράλυσις — тж. (ср. παραλύω — «отвязываю», «отделяю», «ослабляю»; ср. παρά — «от» и λύσις — «развязывание», «освобождение», «распад», λύω — «отвязываю», «освобождаю», «расслабляю»).

ПАРАЛЛЕ́ЛЬ, -и, *ж.* — «линия или плоскость, отдаленная на определенное одинаковое расстояние от другой линии или плоскости, с которой на всем своем протяжении она нигде не пересекается»; «линия условяого сечения поверхности земного шара плоскостью, параллельной экватору». *Прил.* паралле́льный, -ая, -ое. Укр. паралéль, паралéльний, -а, -е; блр. паралéль, паралéльны, -ая, -ае; болг. паралéл, паралéлен, -лна, -лно; с.-хорв. паралéла, пара̀лелан, -лно, -лно : пара̀лелни, -ā, -ō; чеш. paralela, прил. paralelní; польск. paralela, paralelny, -a, -e. В русском языке слово *параллель* известно с Петровского времени. Об историк этого термина см. Кутина, ФЯН, 71, 53 и сл. Здесь приводятся примеры употребления и сущ. *параллель* (писали и *параллея*) наряду с *параллея*, *ж.* и прил. *параллельный* в памятниках начала XVIII в. Кроме того, см. Смирнов, 218. В словарях *параллель* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 159), *параллельный* — с 1782 г. (Нордстет, II, 520). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Parallele, *f.*; франц. parallèle, *f.*; англ. parallel; ит. parallela и др. Первоисточник — греч. παράλληλος (ср. παρά — «подле», «возле» и ἀλλήλων — «взаимно», «между собой», «друг друга») — «проходящий вдоль», «идущий рядом», «параллельный» > латин. parallēlus — тж.

ПАРАШЮ́Т, -а, *м.* — «устройство в виде раскрывающегося в воздухе зонтообразного купола, задерживающего падение, употребляемое для спуска с большой высоты людей и груза». *Прил.* парашю́тный, -ая, -ое. *Сущ.* парашютúст, *женск.* парашютúстка, парашютúзм. *Глаг.* парашютúровать. Укр. парашу́т, парашу́тний, -а, -е, парашутúст, парашутúзм, парашутува́ти; блр. парашу́т, парашу́тны, -ая, -ае, парашутúст, парашутúзм, парашутава́ць; болг. парашу́т, парашу́тен, -тна, -тно, парашутúст, парашутúзъм. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. па̀добрān; чеш. padák (но parašutistický sport, parašutismus); польск. spadochron. В русском языке слово *парашют* известно, по крайней мере, с начала XIX в. (Яновский, 1806 г., III, 217). Производные — все новейшего времени. В словарях *парашютист* отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 883); *парашю-*

тизм — с 1937 г. (СИС, 424); *парашютистка, парашютный* — с 1939 г. (Ушаков, III, 44). ▫ Слово *парашют* заимствовано из французского языка. Ср. франц. parachute, *m.* — термин, придуманный воздухоплавателем Ф. Бланшаром в 1786 г.; ср. chute — «падение» и parer — «предотвращать». Из французского — англ. parachute. Ср. ит. paracadute, исп. paracaidas; нем. Fallschirm.

ПА́РЕНЬ, -рня, *м.* — «юноша», «молодой кеженатый мужчина». В говорах парнева́ть — «жить холостяком», паре́ш, парешо́к, *мн.* па́рья (Даль, III, 13). В говорах (особенно сибирских) любопытно также обращение па́ря. Ср. в том же знач.: укр. хло́пець или па́рубок (хотя небезызвестно и па́рень); блр. хло́пец; болг. мо́мън; польск. chłopiec. В русском языке слово *парень* отм. в словарях с 1731 г. (Вейсман, 163). ▫ Объяснение его представляет трудности. Соболевский (РФВ, LXVI, 335) возводит его к **парѧ* (< *parę) и считает это слово уменьш. от о.-с. *parobъkъ, ср. др.-рус. паробъкъ — «слуга», «прислужник», «мальчик» (Срезневский, II, 881—882). С *паробок* связывал это слово еще Даль (уп.), позже — Миклошич (Miklosich, EW, 225); многие языковеды принимают это объяснение, несмотря на его очевидное неправдоподобие (от *parobъkъ с корнем *rob- нельзя произвести уменьш. *parę). Пожалуй, естественно было бы связывать это слово с глаг. *па́рить* и его произв. *пареный, парно́й* и др. Ср. парить лошадей — «вгонять их в пот» (Даль, III, 15). Слово, м. б., возникло в условиях экспрессивной речи и сначала имело знач. «запарившийся молодой человек, ухажор», т. е. употреблялось в ироническом смысле. Ср. (в семантическом плане) словен. fant — «парень» (< нем. Fant — «хлыщ», «фат»).

ПАРИ́, *нескл.*, *ср.* — «спор об заклад», «соглашение между двумя спорящими сторонами, предусматривающее определенные обязательства проспорившей стороны по отношению к выигравшей». Укр парі́. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. бас (< турец. bahis) или обзала́гаке; с.-хорв. о̏пклада; чеш. sázka; польск. zakład, откуда блр. закла́д. В русском языке в словарях слово *пари* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 222). Позже встр. у Лермонтова в рассказе «Фаталист», 1839 г. (СС, IV, 328). ▫ Заимствовано из французского языка. Ср. франц. pari (к parisr — «биться об заклад» < латин. pariāre — «совершать куплю-продажу», «торговать»).

ПАРИ́К, -а́, *м.* — «искусственный (из чужих волос) волосяной покров на голове», «накладные волосы на матерчатой подкладке». *Прил.* парико́кый, -ая, -ое. Укр. нари́к (и перу́ка); блр. пары́к. Ср. болг. перу́ка; с.-хорв. пѐрука, пѐрика; чеш. paruka; польск. peruka. В русском языке в форме *парик* известно с 1-й трети XVIII в. Ср. *парик* — в дневнике кн. Куракина [«Архив», I, 1707, г., 185); здесь же (IV, 1711 г., 353) встр. *парикёр* — «мастер по части париков». В словарях *парик* отм. с 1731 г. (Вейсман, 463). ▫ Ср. ит. parrucca : perrucca, откуда франц. perruque > нем. (с XVII в.) Perücke (сначала писали perrucque), а также Parucke. Из французского же ст.-голл. paruike > pruik; англ. peruke и др. В конечном счете, как думают некоторые языковеды, восходит к латин. pilus — «волос», откуда ит. диал. (сиц., сардин.) pilucca и общеит. parrucca : perrucca. В русском языке, возможно, из голландского.

ПАРИКМА́ХЕР, -а, *м.* — «мастер, производящий стрижку, бритье, укладку и завивку волос». *Женск.* парикма́херша. *Прил.* парикма́херский, -ая, -ое. Укр. парикма́хер (и перука́р), парикма́херський, -а, -е. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. цыру́льнік; болг. бръсна́р, ср. фризьо́р — «дамский парикмахер». В русском языке слово *парикмахер* известно с 1-й пол. XVIII в. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 463: Paruckmacher — «*парикмахер*, паричный мастер»). Даль (III, 1865, 13) дает такое определение: «волосочес, причесник, кто по ремеслу чешет и убирает головы». След., с совр. знач. слово вошло в обращение сравнительно поздно. Прил. *парикмахерский* отм. в словарях с 1782 г. (Нордстет, II, 521). Но субст. *парикмахерская*, а также *парикмахерша* — лишь с 1939 г. (Ушаков, III, 45). ▫ В русском языке слово *парикмахер* восходит к старинному нем. Paruckenmacher (: Schrückenmacher) — «мастер по части париков» (букв. «тот, кто делает парики»). См. *парик*.

ПАРИ́ТЬ, парю́ — «неподвижно или почти без продвижения держаться в воздухе на распростертых крыльях». Только русское. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. ширя́ти;; блр. луна́ць; болг. ре́я се — «парю»; чеш. vznášeti se или (о планёре) plachtiti. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. парити — «летать», «носиться», «парить» (Срезневский, II, 881). ▫ О.-с. *pariti. Корень *par-, из *pōr-. И.-е. *per- : *por- : *perə- — «перемещаться», «летать» (Pokorny, I, 816). Корень тот же, что в о.-с. *pero, в др.-рус. прапоръ, поропоръ — «знамя», букв. «то, что веет» (<о.-с. *porporъ). См. *перо*.

ПАРК, -а, *м.* — 1) «большой благоустроенный сад или насаженная роща с аллеями, цветниками и т. п.»; 2) «место стоянки и ремонта подвижного состава транспорта»; 3) «передвижной склад для снабжения армии». *Прил.* па́рковый, -ая, -ое. Укр. парк, па́ркоиий, -а, -е; блр. парк, па́ркакы, -ая, -ае; болг. парк, па́рков, -а, -о; с.-хорв. па̏рк; чеш. park, parkový, -á, -é; польск. park, parkowy, -a, -e. В русском языке слово *парк* известно с Петровского времени («Архив» Куракина, IV, 32, 1711 г.): «натуральный *парк* хорошо прибран». В словарях — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 223). Встр. (в 1 и 3 знач) у Пушкина (СЯП, III, 277). ▫ Скорее всего, из французского. Ср. франц. parc; англ. park; нем. Park; ит. parco; исп. parque. Во французском это слово восходит к позднелатин. parricus : parcus, этимология которого не

выяснена. Старшее знач. французского parc — «отгороженное место», «загон».

ПАРКЕ́Т, -а, *м.* — «настилка пола в помещениях, состоящая нв небольших гладких дощечек определенной геометрической формы из твердых пород древесины». *Прил.* **парке́тный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **парке́т**, **парке́тний**, **-а**, **-е**; блр. **парке́т**, **парке́тны**, **-ая**, **-ае**; болг. **парке́т**, **парке́тен**, **-тна**, **-тно**; с.-хорв. **па̀ркē̄т**, **па̀ркетнӣ**, **-а̄**, **-о̄**; чеш. parket, parketový, -á, -é; польск. parkiet, parkietowy, -a, -e. Сущ. *паркет* встр. в «Записках» Порошина, в записи от 6-III-1765 г. (276). В словарях *паркет* — с 1806 г. (Яновский, III, 223), *паркетный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 160). ▫ Восходит к франц. parquet [где оно является уменьш. от parc — первоначально «отгороженное место» (см. *парк*); позже «клетка» и далее «набор, части для паркетного пола», «паркет»] > нем. Parkett, *n*; англ. parquet и др.

ПАРЛА́МЕНТ, -а, *м.* — «высший законодательный орган в государстве с конституционным строем, представляющий собою собрание депутатов, избранных в соответствии с действующей в данном государстве избирательной системой». *Прил.* **парла́ментский**, **-ая**, **-ое**, **парламента́рный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **парла́мент**, **парла́ментський**, **-а**, **-е**, **парламента́рний**, **-а**, **-е**; блр. **парла́мент**, **парла́менцкі**, **-ая**, **-ае**, **парламента́рны**, **-ая**, **-ае**; болг. **парла́мент**, **парламента́рен**, **-рна**, **-рно**; с.-хорв. **парла̀мен(а)т**, **парла̀ме̄нтскӣ**, **-а̄**, **-о̄**, **парламѐнта̄ран**, **-рна**, **-рно** : **парламѐнта̄рнӣ**, **-а̄**, **-о̄**; чеш. parlament, прил. parlamentní; польск. parlament, parlamentarny, -a, -e. Слово *парламент* в русском языке известно с 1-й пол. XVII в. Встр. в «Космографии» 1637 г., 74: «*парламент*, сиречь совет», позже в ПДСР, VIII, 1117, 1697 г. (Fogarasi). Встр. в начале XVIII в. («Архив» Куракина, I, 145, 1706 г.). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 462; там же *парламентский*); позже *парламентарный* (Михельсон, 1866 г., 569: «*парламентарное* судно»). ▫ Возникло на французской почве (где известно с XI в.) — parlement : parliament, от parler — «говорить», «беседовать» (ст.-франц. также parlier — «много говорить») с суф. -ment (первоначально «беседа», потом «совещание юристов»; знач. «парламент» — с 1-й четверти XIX в. под влиянием англ. parliament, которое само из старофранцузского). Из французского — нем. Parlaménт, *n*. Ср. ит. parlaménto и др. В русском языке, м. б., из немецкого. Старшее ударение *парламе́нт*.

ПАРО́ДИЯ, -и, *ж.* — «воспроизведение, имитация в комическом плане наиболее бросающихся в глаза, наиболее заметных особенностей какого-л. произведения искусства, манеры исполнения, поведения какого-л. лица и т. п. с целью их осмеяния». *Прил.* **пароди́йный**, **-ая**, **-ое**. *Сущ.* **пароди́ст**. *Глаг.* **пароди́ровать**. Укр. **паро́дія**, **пародійний**, **-а**, **-е**, **пароди́ст**, **пародіюва́ти**; блр. **паро́дыя**, **парадыйны**, **-ая**, **-ае**, **парады́ст**, **парадзі́раваць**; болг. **паро́дия**, **пароди́рам** — «пародирую»; с.-хорв. **па̀ро̄дија**, **пароди́ра-**

ти; чеш. parodie, parodický, -á, -é, parodista, parodovati; польск. parodia, parodiować. В русском языке слово *пародия* вошло в употр. к началу XIX в. Яновский (III, 1806 г., 230) отм. *пародия* и *пародист*. У Пушкина, кроме этих слов, встр. глаг. *пародировать* (напр., в письме к Кюхельбекеру от 1-6-XII-1825 г. и др. — см. СЯП, III, 278). В словарях этот глаг. отм. лишь с 60-х гг. (Углов, 1859 г., 140), позже Даль (III, 1865 г., 13). ▫ Ср. франц. parodie (с XVII в.), parodiste (с XVIII в.), parodier (с XVI в.); нем. Parodíe, parodíeren; англ. parody; ит., исп. parodia и др. Первоисточник — греч. *παρωδία* (ср. ᾠδή — «песнь» и *παρά* «возле», «против», «от», «со стороны») — тж.

ПАРО́ЛЬ, -я, *м.* — «условное слово или короткая фраза, служащие для опознания своих». Укр., блр. **парóль**; болг. **парóла**; с.-хорв. **парóла**; польск. parol и (hasło). Ср. в том же знач. чеш. heslo. В русском языке слово *пароль* известно с начала XVIII в. («Архив» Куракина, I, 284, 1709—1710 гг.; кроме того, Смирнов, 219); Христиани (Christiani, 20) дает даже дату 1702 г. ▫ Из французского языка. Ср. франц. parole, *f*. — «слово», «обещание» [ср. mot (d'ordre) — «пароль»]. М. б., при немецком посредстве: в нем. языке слово Paróle, *f*. (из франц.) рано получило знач. «пароль» и характер военного термина. Франц. parole восходит через позднелатин. parabola (> *paraula) к греч. *παραβολή* — «сопоставление», «подобие», «образ», «отклонение» (ср. *παραβάλλω* — «подбрасываю» > «сопоставляю»).

ПАРО́М, -а, *м.* — «плоскодонное судно или плот, предназначенные для перевозки, переправы людей и грузов с одного берега реки (или иной водной преграды) на другой». *Прил.* **парóмный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **порóн**, **порóнний**, **-а**, **-е** (реже **норóм**, **порóмний**, **-а**, **-е**); блр. **парóм**, **парóмны**, **-ая**, **-ае**; с.-хорв. **пра̀м**; чеш. prám; польск. prom. Др.-рус. **поромъ** (1585 г.). Ц.-сл. (XV в.) **прамъ** (Срезневский, II, 1213, 1370). Ср. новое спец. мор. **прам** — «судно для конопатки с него кораблей и других подобных работ» (Даль, III, 347). ▫ О.-с. форма *рогтъ, где *рог- — «корень», а -т(о)- — суф. Ср. с тем же суф. др.-исл. farmr — «груз в лодке»; др.-в.-нем. farm — «челн». И.-е. корень *per- : *por- : *pera- — «перемещать(ся)», «переводить на другую сторону», «перевозить» (Pokorny, I, 816). Ср. гот. faran — «везти», «ехать»; др.-в.-нем. faran (совр. нем. fahren) — тж.; др.-исл. fara — тж. От того же и.-е. корня латин. portō — «ношу», «переношу», «перевожу»; греч. πόρος — «место переправы», «переправа», «перевоз», «пролив», «мост»; др.-инд. piparti — «переправляет» (глаг. корень par-). На славянской почве к этому гнезду относятся др.-рус. **перетп**, 1 ед. **пьру** (> **перу**), **пьрати**, 1 ед. **перу** — «давить», «топтать» (Срезневский, II, 917, 1761). Нем. Prahm — «паром», «плот» — из чешского. В русском языке *прам* как судоремонтный термин — из немецкого.

ПА́РТА, -ы, *ж.* — «школьный стол с покатой, наклонной верхней доской, соединенный со скамьей, предназначенный гл. обр. для пары, для двух учеников». Укр., блр. **па́рта**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. чни; с.-хорв. **стô**; чеш. (školní) lavice; польск. ławka szkolna. Ср. нем. Schulbank : Schultisch. Вообще в других языках по-разному: ср. франц. pupitre, англ. desk и т. д. В русском языке слово *парта* известно с середины XIX в. Встр. у Помяловского, напр., в «Очерках бурсы», 1862—1865 гг. (СС, II, 7, 8). В словарях — с 1865 г. (Даль, III, 14). ▫ Происхождение не совсем ясно. Первоисточник, по-видимому, латин. pars, род. partis — «часть», «доля». М. б., из бурсацкого, семинарского арго. На русской почве ассоциируется с *па́ра*, *па́рный*.

ПАРТЕ́Р, -а, *м.* — «в современном театре — нижний этаж, низ зрительного зала с местами (креслами) для зрителей». *Прил.* **парте́рный, -ая, -ое**. Укр. **парте́р**; блр. **партэ́р**; болг. **парте́р**; с.-хорв. **па̀ртēр**; чеш. parter; польск. parter. В русском языке слово *партер* известно с XVIII в. Встр. в предисловии Лукина к его комедии «Мот, любовью исправленный», 1765 г.: «В среду в 5 часов почти весь *партер* наполнился, а ложи и того ранее» (Соч., 14). Ср. позже у Пушкина: «*Партер* и кресла, всё кипит» («Евгений Онегин», гл. I, 1823 г., строфа 20). В словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 521). Прил. *парте́рный* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 161), но известно с начала XIX в. (Н. И. Тургенев, письмо от 26-VIII (7-IX)-1811 г., 100). ▫ В западноевропейских языках для обозначения передних рядов партера обычно употребляется другое название, чем для задних. Ср. франц. parterre, *m.* — «задние ряды партера» [но fauteuils d'orchestre — «партер (кресла)», «передние ряды партера»] > нем. Partérre, *n.* (но Parkétt, *n.* — «передние ряды партера»). Ср. англ. pit — «партер, задние ряды партера» (старшее знач. — «углубление», «яма»), stalls — «кресла (передние ряды партера)». В русском языке — из французского, где оно появилось в XVI в. и вообще значило «то, что находится, расположено на земле», в частности «часть зрительного зала за креслами для зрителей без права на сидячее место, стоящих на полу, на земле».

ПАРТИЗА́Н, -а, *м.* — «участник народной войны, добровольно взявшийся за оружие, но не входящий в состав регулярной армии, ведущий борьбу с иноземными захватчиками или (в условиях гражданской войны) с внутренней контрреволюцией». *Женск.* **партиза́нка**. *Прил.* **партиза́нский, -ая, -ое**. *Глаг.* **партиза́нить**. Укр. **партиза́н, партиза́нка, партиза́нський, -а, -е, партиза́нити**; блр. **партыза́н, партыза́нка, партыза́нскі, -ая, -ае, партыза́ніць**; болг. **партиза́нни, партиза́нка, партиза́нски, -а, -о**; с.-хорв. **партѝзāн, партѝзанскӣ, -ā, -ō**; чеш. partyzán, partyzánka, partyzánský, -á, -é, partyzánštit(i); польск. partyzant, partyzantka, partyzancki, -a, -ie. В русском языке слово *партизан* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 219), но в XVIII в. оно употреблялось только со знач. «призерженец», «сторонник определенной партии, группировки». Знач. «участник народной войны с захватчиками», видимо, с 1812 г. Ср. в письме Кутузова жене от 30-X-1812 г.: «чрез Фигнера, здешний *партизан*» («Архив», 73). ▫ Из французского языка. Ср. франц. partisan — 1) «призерженец», «сторонник»; 2) «партизан». Отсюда нем. Partisán — тж.; англ. partisan. Во французском — из итальянского языка. Ср. ит. partigiano — тж., от parte (< латин. pars) — «часть», «сторона», «партия».

ПАРТНЁР, -а, *м.* — «соучастник в каком-л. предприятии, в деле или игре, в чем-л., связанном с взаимной выгодой или взаимным удовольствием». *Женск.* **партнёрша**. Укр. **партне́р, партне́рка**; блр. **партнёр, партнёрка**. Из русского — болг. **партньо́р**. Ср. с.-хорв. **па̀ртнер**; чеш. partner, partuerka; польск. partner, partnerka и др. В русском языке употр. с середины XIX в. Встр. у Помяловского (СС, I, 47, I 1811). Отм. в ПСИС 1861 г., 382; Михельсон 1865 г., 471 дает в форме *партенер* — «товарищ в карточной игре»; так же у Даля (III, 1865 г., 14). Форма *партнёр* и более широкое знач. установились к концу XIX в. Ср. Макаров[10], 1900 г., 766: *партнёр*. Женск. *партнёрша* в словарях — с 1939 г. (Ушаков, III, 55). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVIII в.) partenaire и (более ранняя форма) partner. Во французском — из английского. Англ. partner, в свою очередь, восходит к ст.-франц. parçonier — тж., от parconer — «делить», от слова parçon — «раздел», «часть», в конечном счете, восходящего к латин. partītione(m), вни. от partītiō — «деление», «разделение», «раздел»; ср. pars — «часть». Из французского — нем. Pártner.

ПА́РУС, -а, *м.* — «прикрепленный к мачте большой кусок плотной ткани, воспринимающий давление ветра и служащий средством продвижения судна». *Прил.* **па́русный, -ая, -ое**. *Сущ.* **паруси́на**. Укр. **па́рус** (и **вітри́ло**), **па́русний, -а, -е, паруси́на**; блр. **па́рус** (и **ве́тразь**), **па́русны, -ая, -ае, парусі́на**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ко́рабно платно́**; с.-хорв. **jѐдрило**; чеш. plachta; польск. żagiel (< нем. Segel) и др. Др.-рус. **парусъ** в Пов. вр. л. по Радз. сп. (XV в.) под 6415 г., в Ип. сп. в том же месте — **парусы** (написано в трех случаях на полях вм. зачеркнутого в тексте **прѣ**); но более употребительным было **нърѣ : пьрѣ** (им. мн. от **пъря : пьря** — «парус») [Срезневский, II, 882, 1775]. Прил. *парусный* — более позднее слово; в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 436). ▫ Обычно объясняют как раннее заимствование из греческого языка (ср. др.-греч. φάρος — «ткань», «парусина», «полотнище», «плащ», «платье», (у Еврипида) «парус». Замена φ > *ф* > *п*, как в *Иосиф* > *Осип*. Следует также учесть и возможность

влияния др.-рус. пърѣ : пьрѣ. Концовка *-ус-ъ* — как в *уксус* (< греч. ὄξος).

ПАРФЮМЕ́РИЯ, -н, *ж.* — «ароматические изделия (товары), употребляемые с косметической и гигиенической целью, а также их производство и торговля ими». *Прил.* парфюме́рный, -ая, -ое. Сюда же парфюме́р. Укр. парфюме́рія, парфюме́рний, -а, -е, парфюме́р; блр. парфуме́рыя (производство), но парфу́ма (товары), парфу́мны, -ая, -ае, парфуме́рны, -ая, -ае, парфуме́р; болг. парфюмери́я, но парфю́м — «духи», «аромат», парфюмери́ен, -йна, -йно, парфю́мен, -а, -о, парфюмери́ст; с.-хорв. парфи̏мѐриja (производство), пàрфēм (товары, духи́); чеш. parfumerie, parfumerista; польск. perfumeria (магазин), perfumerstwo (производство), но perfumy — «духи́». В русском языке сначала, видимо, появилось *парфюме́р* — в знач. «делатель духов» (Реофанц, 1837 г., 193). Отм. также в ПСИС 1861 г., 383. Даль (III, 1865 г., 15) дает с таким определением: «косметик, делатель духов, помад; торговец ими» и с примечанием: «одно из непроизносимых для нас слов». Позже появились *парфюме́рия* (ударение под влиянием *парфюме́р*) и *парфюмерный*. Встр. в рассказе Чехова «Володя», 1887 г.: «француз, служивший на *парфюмерной* фабрике» (СС, V, 217). ▫ Ср. франц. parfumer — «наполнять ароматом», «благоухать», parfum, *m.* — «благоухание», «духи», отсюда (с 1846 г.) parfumerie, *f.* — «парфюмерия», «парфюмерное производство», parfumeur — «парфюмер». Из французского — нем. Parfümerie, *f.*, Parfümeur, *m.* Ср. англ. perfumery, perfumer. Ср. ит. profumeria, *f.*, profumiere, *m.* Во французском языке parfumer (откуда parfum) восходит к ит. profumare (< perfumare) — «окуривать». Ср. латин. fūmus — «дым», «пар», fūmō — «курюсь», «дымлю». В русском языке, возможно, прямо из французского.

ПАРЧА́, -и́, *ж.* — «сложноузорчатая плотная шелковая ткань, содержащая (в утке́) металлические, золотые и серебряные (часто имитированные) нити». *Прил.* парчо́вый, -ая, -ае. Укр. парча́, парче́вий, -а, -е; блр. парча́, парчо́вы, -ая, -ае; болг. парча́ (обычно брока́т < ит. broccato — тж.). Ср. в том же знач.: с.-хорв. брокат; словен. brokat; чеш. brokát; польск. brokat. Также нем. Brokát; исп. brocado; англ. brocade; франц. brocart и др. В русском языке слово *парча* в широком употр. известно с Петровского времени. Встр. в «Повести о рос. матросе Василии»: «казны многое множество... и... драгих *парчей*» (Моисеева, 196). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 574). Прил. *парчовый* — с 1771 г. (РЦ, 363: *па́рчевый*). ▫ В конечном счете, слово *парча* в русском языке восходит к перс. парче — «материя, ткань» (ср. «парча» — зāр-бāфт : диба), а также «кусок», «часть чего-л.». Передаточная среда, м. б., тюркские языки. Ср. турец. parça — «кусок», «лоскут» > с.-хорв. пàрче — «кусок». Ср. ст.-тюрк. bar-čïn — «род ткани» (Gabain, 301; Боровков, 91). Ср. кирг. барча — «парча». См. Lokotsch, § 1628.

ПАРША́, -и́, *ж.* — «заразная накожная болезнь (у человека особенно на участках волосяного покрова), выражающаяся в появлении желтоватых сухих круглых корок, струпьев». *Устар.* парш, *м.* В говорах (зап.) также нарх (Даль, III, 15). *Прил.* наршѝ́ный, -ая, -ое. *Глаг.* паршѝ́кеть. Ср. в говорах: сиб. нархбѝ́, -бя́, -бе — «всклокоченный»; (как сущ.) «нечеса», «оборванец», пск. пархýч — «паршивец» (Даль, уп.). Укр. па́рші : па́рхи, *мн.*, паршѝ́вий, -а, -е, паршѝ́віти; блр. парша́, паршы́вы, -а, -е, глаг. паршы́нець. Ср. польск. parch — «парша» (чаще strupień), parszywy, -а, -е. В других слав. яз. это знач. выражается иначе. Ср. болг. кел (< турец. kel), кра́ста, шýга; чеш. mol, favus. В русском языке *па́ршá*: *парш* : *паршѝ́*, *мн.* известно с конца XVIII в., в словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 716). Но прил. *паршивый* отм. с 1771 г. (РЦ, 363), глаг. *паршиветь* — с 1782 г. (Нордстет, II, 521). ▫ Надо полагать, по происхождению связано с *перхоть*, с корнем *пърх-*. Ср. также *порхать* (с корнем *пърх-*). Вопрос в том, возникла ли основа *парх-* : *парш-* на русской (восточнославянской) почве, или она является заимствованием из польского языка [основа *парх-* из *пърх-* закономерно могла возникнуть на почве польского (или полабского, поморского и нижнелужицкого языков)]. Легче всего объяснить *парша* как заимствование из польского. Но неясно, откуда отмеченные Далем формы пархбѝ́, пархýч (укр. па́рхи, иногда и ед. парх — из польского).

ПА́СКВИЛЬ, -я, *м.* — «клеветнического характера произведение (иногда анонимное), заключающее (часто под видом критики) брань и хулу на кого-л.». *Прил.* па́сквильный, -ая, -ое. Сюда же насквиля́нт. Укр. на́сквіль, на́сквільний, -а, -е, паскніля́нт; блр. па́сквіль, на́сквільны, -ая, -ае, насквіля́нт; болг. паскви́л; с.-хорв. пàскинл; чеш. paskvil : pašk vil, прил. paskvilní, paskvilant; польск. paszkwil, paszkwilowy, -a, -e, paszkwilant. В русском языке слово *паскиль* (как и *паскилянт*) известно с начала XVIII в. (в форме *паскиль* и *пашквиль*). См. «Архив» Куракина, I, 262, 1705 г.; см. также Смирнов, 220 (1708—1720 гг.). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 463: *паскиль*; там же *паскилант*). Прил. *пасквильный* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 161). ▫ Видимо, непосредственно из немецкого, хотя ударение то же, что в польском. Ср. нем. (с XVI в.) Pasquíll, *n.*, Pasquillánt, *m.*, а оно восходит к ср.-ит. pasquíllo (совр. ит. pasquinata), ср.-франц. pasquille. Ср. франц. pasquin — «шут», откуда pasquinade — «пасквиль» (> англ. pasquinade). Франц. pasquin восходит к ит. Pasquino, сначала — имени одного римского башмачника, прославившегося своими эпиграммами и т. п. сочинениями, потом так стали называть статую в Риме, к подножию которой приклеивались или прилеплялись разные сатирические и шуточные сочи-

нения на злобу дня; затем это имя (с другим суф.) стало обозначением литературной продукции такого рода.

ПА́СМУРНЫЙ, -ая, -ое — (о погоде) «хмурый, сумрачный, облачный». *Нареч.* **па́смурно**. Ср. рус. диал. **сму́рый** — «темного цвета, сизбура-черно-серый». Отсюда **сму́рить** — «темнеть» (Даль, IV, 216). Ср. чеш. pošmourný, -á, -é — тж.; с.-хорв. **сӯмо̄ран, -рна, -рно : сӯморнӣ, -а̄, -о̄** — «угрюмый», «хмурый» [но о погоде — **магло̀вит** или **о̀бла̄чан** (дан)]. В большинстве слав. яз. с начальным *х* (ch): укр. **пахму́рний**, -а, -е (и **хма́рний**, -а, -е); блр. **па́хмурны**, -ая, -ае; польск. pochmurny, -a, -e (и zachmurzony, -a, -e); в.-луж. pochmurjeny, -a, -e; н.-луж. pochmurny, -a, -e. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач. болг. **сив, мра́чен, навъ́сен**, -а, -о. Слово *пасмурный* известно в русском языке — по словарям — с 1731 г. (Вейсман, 195). ▫ Принадлежит к группе *хмурый* (см.). О.-с. корень *mor- : *mar- (ср. укр. **хма́ра**): *mur- (< н.-е. *mour-, ср. греч. μαυρός ἀμαυρός «темный», «черный»; μαυρόω, ἀμαυρόω — «делаю темным», «затмеваю» и т. п.). Начальные *па-*, *с-* (< *съ*) — префиксального характера. Ср. с.-хорв. су- в **сӯмо̄ран : сӯмо̄рнӣ**.

ПА́СПОРТ, -а, *м.* — «документ узаконенного образца, удостоверяющий личность и гражданство его владельца», «документ, содержащий регистрацию, описание чего-л.». *Прил.* **па́спортный**, -ая, -ое. *Сущ.* **паспорти́ст**. Укр. **па́спорт, па́спортний**, -а, -е, **паспорти́ст**; блр. **па́шпарт, па́шпартны**, -ая, -ае, **пашпарты́ст**; польск. paszport, paszportowy, -a, -e, paszportysta. Ср. чеш. pas — «заграничный паспорт» (ср. osobní průkaz, průkazka — «паспорт»), pasport — только «документ, заключающий описание вещи (машины, станка и т. п.)»; с.-хорв. **па̏сош**. В русском языке слово *паспорт* употр. с первого десятилетия XVIII в., причем сначала в знач. «документ для выезда за границу» [«Архив» Куракина, I, 133, 1705 г.: *пашпурты*; там же **пас** (в том же знач.)]. Но слово *пас* — «заграничный паспорт» было известно уже в XVII в. (Козловский, II, № 27, 1668 г., 34). Несколько более поздние даты (1717 г.) для слова *паспорт* у Смирнова (221). В словарях *паспорт* отм. с 1731 г. (Вейсман, 463); прил. *паспортный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 162). Оба слова в старых словарях даются с ударением на *-по́рт* — *паспо́рт*, *паспо́ртный*. Так еще у Даля (III, 1865 г., 16). Слово *паспорти́ст* — более позднее (Даль³, III, 1907 г., 50). ▫ Восходит эта группа слов, в конечном счете, к франц. (с XVI в.) passeport, *m.*, от passer (< нар.-латин. *passāre, от passus — «шаг») — «проходить», «проезжать», «проплывать» и port (< латин. portus — «порт», «гавань»). Из французского — англ. passport. Ср. ит. passaporto; исп. pasaporte и др. Из западноевропейских языков: перс. **паспорт**; турец. pasaport; хинди **па̄с'порт'** и др. Что касается *пас* [встр. в знач. «паспорт для выезда за границу» еще у Герцена в «Былом и думах», ч. IV, гл. 33: «заграничный пасс» (СС, IX, 213)], то оно, надо полагать, из немецкого или из голландского языка. Ср. голл. pas — «шаг», «паспорт». В голландском — из романских языков (с сокращением второй части сложения). Отсюда же нем. Paß — «паспорт».

ПАССАЖИ́Р, -а, *м.* — «человек, совершающий поездку на каком-л. виде транспорта». *Прил.* **пассажи́рский**, -ая, -ое. Укр. **пасажи́р, пасажи́рський**, -а, -е; блр. **пасажы́р, пасажы́рскі**, -ая, -ае. Ср. чеш. pasažér (также cestující); польск. pasażer, pasażerski, -a, -ie. Ср. в том же знач.: болг. **пъ́тник**; с.-хорв. **пу̏тнӣк**; словен. potnik. В русском языке слово *пассажир* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 159, 1706 г.: *пасажер*. В словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 522) к форме *пасажёр*. Прил. *пассажирский* отм. к словарях с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 162). ▫ Восходит, в конечном счете, к франц. (с XIV—XVI вв.) passager (от passer < нар.-латин. *passāre, от passus — «шаг»), но, вероятно, при посредстве голландского (passagier) или немецкого (Passagier). В том и другом языке это слово, заимствованное из французского, произносится с концовкой -zir (с мягким *ж*). Ср. ит. passeggiero, исп. pasajero и др.

ПА́СТА, -ы, *ж.* — «какое-л. вещество в виде тестообразной массы». Укр., блр., болг. **па́ста**; с.-хорв. **па̀ста**; чеш., польск. pasta. В русском языке слово *паста* известно с середины XIX в., в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 384). ▫ Ср. нем. Pasta, *f.*; ит., исп. pasta, *f.*; англ. paste; франц. pâte, *f.* (при ст.-франц. paste) и др. Первоисточник — греч. πάστη — «мучная подливка» > позднелатин. pasta.

ПАСТЕРНА́К, -а, *м.* — «овощное двулетнее и многолетнее растение с перистыми листочками и желтыми или оранжевыми цветками, корнеплод, употребляемый как пряность», Pastinaka. Укр. **пастерна́к**; блр. **пастарна́к**; болг. **пащърна́к**; с.-хорв. **пастрна̏к : пастрња̏к**; чеш. pastrnák : pastinák; польск. pasternak. В русском языке известно (с *ер*) с начала XVII в.: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 10 : 54: pasternac — «a parsenip». В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 522). ▫ В русском языке (и в других вост.-слав.) из немецкого, возможно, при польском посредстве. Ср. нем. Pastináke, *f.*, Pástinak, *f.* при нем. диал. Pasternak. Первоисточник — латин. pastināca — тж. [корень тот же, что в pastināre — «вскапывать», «разрыхлять», pastinum — «мотыга», «кирка» (пастернак растет на разрыхленной почве, в огородах, на выгонах и т. д.)]. Из латинского языка: ит., исп. pastinaca; франц. panais (ст.-франц. pastenague > pasnais); также англ. parsnep : parsnip и др.

ПАСТИ́, пасу́ — «оберегать домашних животных или птиц, находящихся на подножном корму». *Возвр. ф.* **пасти́сь**. Укр. **па́сти**, 1 ед. **пасу́, па́стися**; блр. **па́свіць**, 1 ед. **пасу́, па́свіцца** (ср., однако, витеб. **па́сьціць**); болг. **паса́** — «пасу», «пасусь»; с.-хорв. **па̏сти**, 1 ед. **на̏сӗм** — «пасти», «пас-

тись»; словен. pasti (se), 1 ед. pasem (se); чеш. pásti, 1 ед. pasu; словац. pást' (sa), 1 ед. pasu (sa); польск. paść (się), 1 ед. pasę (się), pasać; в.-луж. pasć, 1 ед. pasu; н.-луж. pasć, 1 ед. pasu. Др.-рус. (с XI в.) **пасти**, 1 ед. **пасу, пастися** (Срезневский, II, 885—886). Ст.-сл. пасти (са), 1 ед. н. вр. пасѫ (са). ▫ О.-с. *pasti (se), 1 ед. pasǫ (sę), с -s- из -ss- < -sk'-. И.-е. корень *pā-. См. Pokorny, I, 787; Walde — Hofmann³, II, 260 и др. Родственные образования в неславянских и.-е. языках: латин. pāscō (основа *pās-sc- или *pā-sc-) — «пасу», «ухаживаю», «холю», «кормлю» [отсюда связь с pānis (< *pā-st-nis) — «хлеб», где корень pā-; ср. также pābulum — «пища», «корм», «фураж»]; тохар. B pāsk- и др. Известен вариант и.-е. основы и с формантом -t- (pā-t-): др.-в.-нем. fuotar — «пища», «еда», «корм» [ср. совр. нем. Futter — «корм (для скота)», «фураж»]; греч. πατέομαι — «ем», «насыщаюсь». См. *пастух*.

ПАСТИЛА́, -ы́, *ж.* — «кондитерское изделие из тестообразной, застывшей фруктово-ягодной массы (пасты), сбитой с сахаром и яичными белками и пр.». Укр. **пастила́**; блр. **пастыла́**; болг. **пасти́ла** : **пеети́л**. В других слав. яз. употр. в знач. «таблетка». Ср. с.-хорв. **па̀стила**, чеш. (редкое) pastila (обычно pastilka). И на русской почве история этого слова переплетается с историей слова *пастилка* — «подсахаренная лепешка с лекарством», «таблетка». Ср. у Л. Толстого в «Войне и мире», т. III, ч. 2, гл. 29: «Наполеон взял *пастильку* и положил ее в рот» (ПСС, XI, 222). В русском языке слово **пастила** (: **пастил**?) было широко известно в XVI в. Оно встр. в «Послании» Ивана Грозного в Кирилло-Белозерский монастырь 1573 г.: «Шереметев. . . розсылает по келиям *пастилы*, ковришки» (ПИГ, 177). Кстати сказать, в этом месте послания упоминается о «ф р я с к и х (=итальянских?) винах» (ib., 178). В «Домострое» по Коишин. сп. это слово также употреблено только в форме им. мн., причем с ударением на конечном слоге: «и вся́ки сла́сти. . . и *постелы́*» (Орлов, 43). ▫ Слово *пастила* восходит в конечном счете к латин. pastillus : pastillum (*pl.* pastilla) — «пилюля», сначала, видимо, «скатанный в ладонях х л е б н ы й шарик» (к pānis < *pā-st-nis — «хлеб»), хотя время и пути проникновения этого (латинского) слова в русский язык неясны. Возможно, оно попало в русский язык посредстве итальянского [ср. ит. pastíglia (произн. пасти́лья) — «(лекарственная) лепешка»]. В совр. ит. «пастила» — pasta dolce. Ср. в том же знач. исп. pasta de frutas. Англ. pastila — м. б., из русского? Что касается слова *пастила*, *пастилка* — «таблетка», то в русском языке оно из французского [ср. франц. (с XVI в.) pastille, *f.*], где оно из испанского [ср. исп. pastilla (уменьш. от pasta) — «таблетка», «плитка»].

ПАСТУ́Х, -а́, *м.* — «человек, который пасет коров, овец и пр.». *Женск.* **пасту́шка**. *Прил.* **пасту́ший**, -ья, -ье, **пасту́шеский**, -аи, -ое. Укр. **пасту́х** (: **чабан́** и др.), **пасту́шка**, **пасту́ший**, -а, -е, **пасту́шачий**, -а, -е; блр. **пасту́х**, **пасту́шка**, **пастухо́ў**, -ва, -ва, **пастушы́ны**, -ая, -ае. Ср. чеш. pastuch (обычно pastýř), pastouška, прил. pastuší; польск. pastuch (известно и pasterz), pastuszka, pastuszy, -a, -e. В других слав. яз. это знач. выражается словом, соответствующим рус. устар. *пастырь*. Ср. с.-хорв. **па̀стӣр**; словен. pastir; в.-луж. pastyr; н.-луж. pastyŕ. Ср. болг. **пасти́р** (обычно **говеда́р, овча́р**; но **па́стир** — «священник»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пастухъ, пастушьскый** (Срезневскый, II, 866). Слово *пастушка* в словарях отм. лишь с 1762 г. (Литхен, 437). Прил. *пастуший* также сравнительно позднее, в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 306). ▫ О.-с. *pastuchъ. Поскольку суф. -tuch- в о.-с. языке является новшеством (исконным о.-с. суф. был -uch-), надо полагать, основа *pas-t- [м. б., на почве смешения и.-е. баз *pā-sk- и *pā-t- (см. *пасти́*)]. О.-с. *pastyгь имеет ту же основу (суф. -уг-ь). По образцу *pastuchъ позже возникли — на русской почве — *пету́х* (см.), *питу́х* и др.

ПАСТЬ, -и, *ж.* — «рот, зев хищного зверя, большой рыбы или морского животного». В говорах также «западня», «ловушка»; напр., колым. **пасть** — «падающая деревянная ловушка, употребляемая для промысла песцов, лисиц и зайцев», «ловушка с бревенчатым па́дом» (Богораз, 103). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **па́ща** или **пащека́**; блр. **па́шча** или **за́пна**; польск. paszcza < paszczęka. В словарях слово *пасть* отм. с 1731 г. (в знач. «пасть» и «западня»). ▫ Старшее знач. «западня», «ловушка». Корень *пад-* [ср. *падать*, (*у*)*пасть*, *пробпасть*]. Старшая о.-с. форма *padtь (-t- — суф., тот же, что в о.-с. *vĕstь < *vědtь, *pektь > рус. *печь* и т. п.).

ПА́СХА, -и, *ж.* — 1) «весенний религиозный праздник у евреев»; 2) «весенний церковный праздник у христиан в память т. наз. воскресения из мертвых Иисуса Христа»; 3) «сладкое пасхальное кушанье из творога, масла, яиц и пр.». *Прил.* **пасха́льный**, -ая, -ое. Укр. **па́сха** (: **вели́кдень**) — «пасха во 2 знач.», **па́ска** — «пасха в 3 знач.», **пасха́льний**, -а, -е; блр. **па́сха** — «пасха в 3 знач.» («пасха во 2 знач.» — **вялі́кдзень**); болг. **па́сха** (гл. обр. «пасха в 1 знач.», «пасха во 2 знач.» — **вели́кден**), **пасха́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **па̀сха** — «пасха в 1 знач.» (ср. **ӯскрс** — «пасха во 2 знач.»). В знач. «еврейская пасха» это слово употр. также у других славян. Ср. иазвание христианской пасхи: словен. Velika noč; чеш. Veliko noce; польск. Wielka noc. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пасха** (Срезневский, II, 887). Прил. *пасхальный* — более позднее. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 460). ▫ В древнерусском из старославянского. В старославянском из позднегреческого (πάσχα). Из греческого — позднелатин. pascha (прил. paschalis) > ит. Pasqua (прил. pasquale); франц. Pâques, *pl.* (ср. pâque, *f.* — «еврейская пасха»), исп. pascua и др. В греческом — из древнееврейского. Ср. др.-евр.

pēsaḫ, арам. peschā' — «пасха» [первоначально евреи называли так весеннюю умилостивительную жертву (и самого «агнца», т. е. ягненка, первенца весеннего отёла), потом, в VII в. до н. э., этот праздник стали толковать как день воспоминания об исходе евреев из Египта]. Прил. *пасхальный* образовано на латинской основе.

ПАСЬЯ́НС, -а, *м.* — «род гадания или развлечения с помощью игральных карт, терпеливое раскладывание их по определенным правилам». Укр. **пасья́нс**; блр. **пас'я́нс**; болг. **пасиа́нс**; с.-хорв. **пасијанс**; чеш. patience; польск. pasjans. В русском языке слово *пасьянс* отм. в словарях с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 384; Даль, III, 1865 г., 18). Значительно раньше оно встр., напр., в комедии Шаховского «Урок кокеткам, или Липецкие воды», 1815 г., д. I, явл. 2: «И даже гранд-*пасьянс* ни разу не выходит» (Ком., 127). ▫ Восходит к франц. patience (< латин. patientia), что собств. значит. «терпение». Из французского же англ. patience, нем. Patience и др.

ПАТЕ́НТ, -а, *м.* — «документ, свидетельство, удостоверяющее приоритет и права́ изобретателя на его изобретение»; «документ на право занятия торговлей или промыслом». *Прил.* **патéнтный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **патентова́ть**, отсюда **патентова́нный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **патéнт**, **патéптний**, **-а**, **-е**, **патентува́ти**; блр. **патэ́нт**, **патэ́нтны**, **-ая**, **-ае**, **патэнтава́ць**; болг. **патéнт**, **патéнтен**, **-тна**, **-тно**, **патентóвам** — «патентую»; с.-хорв. **пàтент**, **патентúрати** — «патентовать»; чеш. patent, прил. patentní; польск. patent, patentowy, **-а**, **-е**. В русском языке слово *патент* известно с начала XVIII в. [Christiani, 30, 1705 г.; кроме того, ПбПВ, VIII, № 2471, 1708 г.: «*Патент* командирам фрегатов»; позже — в «Генеральном регламенте» 1720 г.: «дипломы... *патенты*» (ЗАП, I, т. I, № 400, с. 440)]. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 464). ▫ Ср. франц. patente, *f.* > нем. Patént, *n.*; англ. pátent; ит. patente и др. Источник распространения — французский язык, где сначала (с XIV до конца XVI в.) говорили lettres patentes — «свидетельство, патент на право торговли», «диплом промышленника». Первоисточник — латин. patens, род. patentis — прич. наст. вр. от pateō — «являюсь (делаюсь) открытым, раскрытым, готовым к услугам и т. п.».

ПАТЕФО́Н, -а, *м.* — «небольшой, портативный *граммофон* без рупора». *Прил.* **патефóнный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **патефóн**, **патефóнний**, **-а**, **-е**; блр. **патэфóн**, **патэфóнны**, **-ая**, **-ае**; польск. patefon, patefonowy, **-а**, **-е**. В других слав. (и неслав.) яз. патефон обыкновенно называют *граммофоном*. Ср. болг. **грамофóн**; чеш. gramofon и др. Ср. в том же знач.: нем. Grammophón, *n.*; англ. gramophone; ит. grammófono; исп. gramófono и др. В русском языке слово *патефон* употр. примерно с начала XX в. Напр., в рассказе Куприна «Последнее слово», 1908 г. (СС, IV, 378). В словарях русского языка впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 66; там же — *патефонный*). ▫ Новообразование на базе слова *граммофон*. Первая часть этого слова заменена фамилией владельцев известной в прошлом французской граммофонной и кинематографической фирмы бр. *Пате* (Pathé). Первоначально так назывались граммофоны с постоянной («вечной») иглой из сапфира. Сами французы обыкновенно называют патефон phonographe, *m.*

ПА́ТОКА, -и, *ж.* — «густое сладкое вещество, получаемое из крахмала». *Прил.* **па́точный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **па́тока**, **па́токовий**, **-а**, **-е**; блр. **па́така**, **па́тачны**, **-ая**, **-ае**; польск. patoka (и melasa). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **глюкóза**, **петмéз** (< турец. pekmez); с.-хорв. **мелàса**; чеш. melasa [и syrup (из англ.), впрочем, ср. patoky, *мн.* — «сливки», «подонки», medovy patoky — «медовый напиток» (Travníček, 1140)]. Ср. нем. Melasse < франц. mélasse < исп. melaza — «патока», от латин. mel — «мед». Ср. рус. *мелясса*, *мелясса* — «кормовая патока, отходы свеклосахарного производства» (БСЭ², XXVII, 129). В русском языке слово *патока* известно с конца XV в. (Геннад. Библия 1499 г.): **патока** — «жидкость», «сок» (Срезневский, II, 888). ▫ Ср. в.-луж. patok — «речка», «поток». Ср. и рус. *поток*. Корень *ток-* (: *тек-*). След., старшее знач. — «нечто текущее, источающееся», откуда и «жидкость». См. *течь*.

ПАТРИА́РХ, -а, *м.* — 1) «высший сан (звание) духовного лица, главы православной церкви»; 2) «глава рода в родовом обществе», «родоначальник». *Прил.* **патриа́рший**, **-ая**, **-ее**. Укр. **патріа́рх**, **патріа́рший**, **-а**, **-е**; блр. **патрыя́рх**, **патрыя́ршы**, **-ая**, **-ае**, **патрыя́рхаў**, **-ва**, **-ва**; болг. **патриа́рх**, **патриа́ршески**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **патрија̀рх**; чеш. patriarcha, прил. patriarší; польск. patriarcha, patriarszy, **-а**, **-е**. Др.-рус. (с XI в.) **патриархъ**, **патриарший**, **патриаршьскый** (Срезневский, II, 889). ▫ Восходит, в конечном счете, к греч. πατριάρχης — «родоначальник», «патриарх» [ср. греч. πάτριος — «отчий», «прадедовский», от πατήρ — «отец», «создатель», *pl.* «(пра́)отцы», «предки» и ἀρχή — «начало», «власть»]. Из греческого — латин. patriarcha, *m.* К латинскому слову восходит ит. patriarca; франц. patriarche, *m.*, а также нем. Patriárch; англ. patriarch и др.

ПАТРИАРХА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «относящийся к быту и обычаям глубокой старины, к давнопрошедшему времени»; «относящийся к периоду родового, первобытнообщинного строя, последовавшему за матриархатом, то есть к *патриархату*». *Сущ.* **патриархáльность**. Укр. **патріархáльний**, **-а**, **-е**, **патріархáльність**; блр. **патрыярхáльны**, **-ая**, **-ае**, **патрыярхáльнасць**; болг. **патриархáлен**, **-лна**, **-лно**, **патриархáлност**; с.-хорв. **пàтријархāлан**, **-лна**, **-лно** : **пàтријархāлни**, **-ā**, **-ō**; чеш. patriarchální, patriarchálnost; польск. patriarchalny, **-а**, **-е**. В русском языке слово *патриархальный* употр. с самого начала XIX в.

(Гейм, I, 375), встр. у Пушкина (СЯП, III, 284). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. patriarcal < латин. patriarcalis, -e (прил. к patriarcha < греч. πατριάρχης — «родоначальник», «патриарх»). Ср. также нем. patriarchalisch; англ. patriarchal; ит. patriarcale; исп. patriarcal и др. См. *патриарх*.

ПАТРО́Н[1], -а, *м.* — «начальствующее лицо, покровительствующее кому-л. (из числа своих подчиненных)». Укр., блр., болг. патро́н; с.-хорв. па̀трӧн; чеш., польск. patron. В русском языке слово *патрон* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 222). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 464). ▫ Восходит, в конечном счете, к латин. patrōnus — «защитник», «покровитель» (от pater — «отец»). Отсюда — франц. patron > англ. patron; нем. Patron; ит. padrone; исп. patrono и др.

ПАТРО́Н[2], -а, *м.* — «гильза (трубка) с воспламенителем, пороховым капсюлем и пулей». *Прил.* патро́нный, -ая, -ое. Сюда же патронта́ш. Укр. патро́н, патро́нний, -а, -е, патронта́ш; блр. патро́н, патро́нны, -ая, -ае, патранта́ш; болг. патро́н; с.-хорв. па̀трӧн; польск. patron (но чаще naboj, ładunek; ср. чеш. náboj — тж.). В русском языке слово *патрон*[2] известно с Петровского времени (Смирнов, 222; Christiani, 34). Прил. *патронный* в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 464). *Патронташ* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 286). ▫ В конечном счете, восходит к латин. patrōnus — «защитник» (от pater — «отец»). Новое знач. это латинское по происхождению слово получило на почве западноевропейских языков, гл. обр. немецкого. Ср. нем. Patrо́ne (< Patron), *f.* — «патрон», «гильза» (при Patron, *m.* — «патрон», «покровитель»). Ср. франц. patron — «покровитель». В знач. «патрон», «гильза» во французском употр. слово cartouche. Слово *патронташ* — позднее заимствование из немецкого языка. Ср. нем. Patronentasche — тж. Ср. Tasche, *f.* — «карман», «сумка».

ПАТРУ́ЛЬ, -я́, *м.* — «небольшой вооруженный отряд, выделенный (назначенный) для поддержания порядка и дисциплины (особенно в ночное время) в определенном районе». *Прил.* патру́льный, -ая, -ое. *Глаг.* патрули́ровать. Укр. патру́ль, патру́льний, -а, -е, патрулюва́ти; блр. патру́ль, патру́льны, -ая, -ае, патрулява́ць; болг. патру́л, патру́лен, -лна, -лно, патрули́рам — «патрулирую»; с.-хорв. патро́ла, патроли́рати; польск. patrol, patrolowy, -a, -e, patrolować. Ср. в том же знач. чеш. hlídka. В русском языке слово *патруль* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 222). Глаг. (сначала в форме *патролировать*) в словарях впервые отм. в 1731 г. (Вейсман, 508). Прил. *патрульный* — более позднее слово (Даль, III, 1865 г., 19). ▫ Возможно, непосредственно из французского языка или при посредстве голландского. Ср. франц. patrouille, *f.* > голл. patrouille (произн. patrú:ljə); нем. Patrouille; англ. patrol. Во французском — отглаг. образование от patrouiller < patouiller — «шлепать по грязи», «топать по грязи» (к patte — «лапа»).

ПА́УЗА, -ы, *ж.* — «непродолжительный промежуток, перерыв в чем-л. продолжающемся (речь, музыкальное произведение и т. д.)». Укр., блр., болг. па́уза; с.-хорв. па̀уза; чеш. pausa; польск. pauza. В русском языке известно с начала XIX в. В словарях в форме *пауза* — с 1806 г. (Яновский, III, 170), как муз. термин — с 1837 г. (Реофанц, 196: *пауза*; позже — СЦСРЯ 1847 г., III, 164). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. pausa; франц. pause, *f.*; нем. Pause, *f.*; англ. pause и др. Первоисточник — греч. παῦσις *f.* — «унимание», «прекращение», «отдых» (от παύω — «перестаю», «прекращаю», «оканчиваю», «ставлю преграду») > латин pausa. Как муз. термин попало в европейские языки из итальянского.

ПАУ́К, -а́, *м.* — «членистоногое мелкое хищное животное, плетущее *паутину* (см.)», Agapea. *Прил.* пау́чий, -ья, -ье, паукóвый, -ая, -ое. Укр. пав'у́к, пав'у́чий, -а, -е, павукóвий, -а, -е; блр. пав'у́к, павучы́ны, -ая, -ае; болг. па́як, па́яков, -а, -о; с.-хорв. па̀ук, па̀уков, -а, -о; словен. pajek; чеш. pavouk, прил. pavoučí; словац. pavúk, pavúčí ,-á, -é; польск. pająk; в.-луж. pawk, pawčí, -a, -e, pawkowy, -a, -e; н.-луж. pawk. Др.-рус. (с XV в.) паукъ — «(иотный) крюковой знак»; знач. «agapea» отм. только с XVII в. (Срезневский, II, 890). Как прозвище это слово известно с XII в. (с 1171 г. — Тупиков, 297). ▫ О.-с. *pаǫkъ. Состав основы: *pa- (префикс)+*ǫk- (корень). Объяснить это *ǫk- можно вслед за Брандтом (121) и другими языковедами, сближая с греч. ὄγκος — «загнутый назад зубец стрелы», «крюк стрелы», вообще «загиб», «угол»; ср. того же корня ἀγκών — «локтевой сгиб», «локоть», вообще «рука»; ср. далее латин. uncus — «крюк», «крючок», поэт. «якорь»; др.-инд. aṅká-ḥ, *m.* — «крюк», «изгиб». И.-е. корень *ank- (:*ang- : *onk-) — «сгибать», «гнуть». На славянской почве родственным образованием является др.-рус. укоть — «коготь», также «якорь» (Срезневский, III, 1184), ст.-сл. ѫкоть — тж. Название, видимо, по «когтям» на паучьих щупальцах. Неясно, однако, почему это слово имеет ударение не на приставке (ср. *пáжить*, *пá-губа*, *пáлуба* и т. п.). См. еще *паýт*.

ПАУ́Т, -а́ (чаще *мн.* пауты́) — «областное (сев.-рус. и сиб.) название *овода*, изредка встр. в художественной литературе. Слово известно с XVII в. Отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 10 : 39): poste, правда, без перевода на английский язык, но среди названий насекомых. Позже оно было зарегистрировано в 1852 г. («Опыт, 153), затем у Даля (III, 1865 г., 19; здесь же пау́тка — «злая муха... долгая, темно-серая... кусает лошадей»). Встр. у Федорова-Омулевского (1837—1883 гг.) в стих. «Между Томском и Иркутском» и в нек. художественных произведениях более позднего времени. ▫ По всей вероятности, вариант слова *паук*, особенно если принять во внимание, что *паут*

в говорах употр. и как название паука [напр., по свидетельству Соболевского («Лекции»[4], 133) — в Ярославской губ.]. Согласный *т* вм. *к*, по-видимому, иефонетического происхождения [как и в слове *паутина*, м. б., под влиянием *путать*, др.-рус. **путины** — «путы» (Срезневский, II, 1735), *запутывать*]. Дифференциация значений («паук» и «овод») произошла после возникновения слова *паут* со знач. «паук». См. *паук*, *паутина*.

ПАУТИ́НА, -ы, *ж.* — «сетка из тончайших волокон из клейких выделений паука»; *перен.* — обо всем, что напоминает такую сеть. В говорах также **паучи́на** (Даль, III, 19). *Прил.* **паути́нный**, -ая, -ое, **паути́новый**, -ая, -ое. Укр. **павути́на**, **павути́нний**, -а, -е; блр. **павуці́на**, **павуці́нны**, -ая, -ае. В других слав. яз. — с ч: с.-хорв. **па́у̏чина**; чеш. и словац. pavučina, pavučinový, -á, -é; польск. pajęczyna (ср. pająk — «паук»); в.-луж. pawčina (ср. pawk — «паук»). Ср. также болг. **пая́жина** (< **паячина**, при **пая́к** — «паук»); словен. pajčevina (при pajek — «паук»); н.-луж. pawyczna (при pawk — «паук»). Др.-рус. (с XI в.) **паучина** и **паючина** (Срезневский, II, 890). Ст.-сл. **паꙋтина**. Форма *паутина* известна с XVIII в. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 437). ▫ О.-с. *paučina при *paukъ — «паук». В русском языке форма *паутина*, вероятно, под влиянием *путать*, *запутать*, *опутать* и т. п. и смешения со словом *путина*. Ср. др.-рус. **путина**, *мн.* **путины** — «путы», «оковы», напр., в Сл. плк. Игор.: «*путины желѣзны*» (Срезневский, II, 1735). См. *паук*, *паут*.

ПА́ФОС, -а, *м.* — «состояние напряженной восторженности, страстной приподнятости и возбуждения», «энтузиазм», «вдохновенная целеустремленность». *Прил.* **па́фосный**, -ая, -ое. Сюда же **патети́ческий**, -ая, -ое. Укр. **па́фос**, **патети́чний**, -а, -е; блр. **па́фас**; болг. **па́тос**, **патети́чен**, -чна, -чно; с.-хорв. **па̑тос**, **патѐтичан**, -чна, -чно : **патѐтичнӣ**, -ā, -ō; чеш. pathos, pat(h)etický, -á, -é; польск. patos. В русском языке слово *пафос* — сравнительно по́здиее. В словарях отм. с 1859 г. (Углов, 142). *Пафос* встр. в статьях Белинского с 1842 г. (Сорокин, РСС, 123). Прил. *пафосный* — образование совсем иедавнего времени, в словарях впервые — в 1959 г. (ССРЛЯ, IX, 316). Но *патетический*, по-видимому, известно давно. В словарях иностранных слов отм. с 1806 г. (Яиовский, III, 267), хотя отсутствует в САР[1], САР[2] и даже в СЦСРЯ 1847 г. Встр. в сочинениях Пушкина (см. СЯП, III, 283). ▫ Видимо, из иемецкого. Ср. нем. Páthos, *n*. Как слово семинарского жаргона *пафос* могло быть заимствовано иепосредственно из греческого. Ср. греч. πάθος (в ср.-греч. произн. páfos) — «событие», «испытание», «страдание», «страсть» (к πάσχω — «претерпеваю», «страдаю», «испытываю»). Из греч.: ием. Pathos; франц. pathos; ит. pàthos и др. Прил. *патети́ческий*, судя по ударению, м. б., восходит к франц. pathétique (при нем. pathétisch) — «патетический» (< позднелатин. pathēticus < греч. παθητικός).

ПАХА́ТЬ, пашу́ — «рыхлить, обрабатывать землю с помощью плуга, сохи». *Сущ.* **па́шня**, **па́хота**, **па́харь**. В других слав. яз. почти не известно. Впрочем, ср. болг. диал. **па́хам** — «пашу и сею» (Младеяов, ЕПР, 415); чеш. páchati — «совершать», «причинять» (теперь — с уничижительным оттенком), диал. «работать»; ст.-польск. pachać grzechy — «грешить». Ср. в знач. «пахать»: рус. диал. (сев.) и др.-рус. **орати**; укр. **ора́ти**; блр. **ара́ць**; с.-хорв. **ора̑ти**; чеш. orati; польск. orać. Др.-рус. (с XII в.) **пахати**, (с XVI в., 1504 г.) **пашьня** (Срезневский, II, 891—892). Другие производные — более поздние. В словарях *пахарь* отм. с 1731 г. (Вейсман, 15), *пахота* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 164). Но произв. от *пахота* прил. **пахотный** встр. в «Судном списке» 1498—1505 гг. (Срезиевский, II, 891). ▫ О.-с. *pachati, 1 ед. *pašǫ. В этимологическом отношении ие всё ясно. По-видимому, и.-е. корень *pā- : *pə- — «пасти», «питать», «кормить» (о нем см. Pokorny, I, 787). Ср. др.-в.-ием. fuotar — «корм», «фураж»; др.-исл. fōðr — тж. (и.-е. *pā-tro-, где -tro- — суф.); латин. pāscō — «пасу», «кормлю», «обрабатываю, возделываю землю» [корень pā-]; ср. от того же корня pānis — «хлеб»; арм. hauran (если оно из и.-е. *pā--tro-) — «стадо» и др. На слав. почве родственным образованием является о.-с. *pasti, 1 ед. *pasǫ (см. *пасти*). Семантическая сторона вопроса представляет известные трудности, но нужно принять во внимание, что места́, первоначально служившие для пастбищ или загонов, могли считаться особенно пригодными для пахоты. Кроме того, и.-е. *pā- передавало и знач. «кормить», откуда могло появиться и знач. «возделывать землю» (для посева). Что касается элемента -ch-, то этот глаг. формант появился вм. s лишь в праславянскую эпоху, как в о.-с. *machati и иек. других глаголах (см. *махать*); см. по этому вопросу Соболевский, AfslPh, XXVI, 560. Но в общем этимологию этого слова нельзя считать установившейся. Имеются и другие объяснения. См. еще *па́хнуть*, *пахну́ть*.

ПА́ХНУТЬ, па́ху — «иметь или издавать запах (дурной или приятный)»; *перен.* «отзывать, отдавать чем-л.». *Многокр.* (только с приставкой) **попа́хивать**. Сюда же **за́пах**. Укр. **па́хнути** — гл. обр. «приятно пахнуть», ср. диал. **па́хати** — «нюхать», «обонять» (Гринченко, III, 102), **пах**, **за́пах**; блр. **па́хнуць**, **пах**; с.-хорв. **запа̀хнути** — «начать пахнуть» (также «пахну́ть», «повеять»); чеш. páchnouti — «вонять», ср. ст.-чеш. páchati — тж., pach; словац. pachnut' — «вонять», pach — «вонь»; польск. pachnąć, pachnieć — «благоухать», «пахнуть», zapach. В русском языке в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 4 об.: «*па́хну* зри благовонствую»). ▫ О.-с. *pachnǫti. Не следует отделять от *пахну́ть* (см.).

Знач. «издавать запах» — вторичное (из «дуть», «дыхнуть»).

ПАХНУ́ТЬ, пахну́ — «обдать (ветром, холодом, дыханием)». С.-хорв. **па̏хати**, 1 ед. **па̏шēм** — «смахивать пыль, паутину», «обметать», **па̏хати**, 1 ед. **па̏хā̄м** — «обдувать», «махать»; ср. **запа̀хнути** — «пахнуть», «повеять»; словен. pahati — «махать», «тихонько дуть», «веять»; в.-луж. pachać, pachnyć — «дымить», «куриться». Однокр. ф. к вышедшему из употр. глаг. *пахáть* — «обдавать», «веять», «развеваться». Ср. у Пушкина в поэме «Руслан и Людмила», 1820 г., песнь IV: «И жар от них душистый *пашет*» (от ветвей) [ПСС, IV, 53]. В говорах **пахáть** — сев.-рус. «мести», «выметать», «подметать»; **пахáть смолу** — «курить смолу» (Даль, III, 19). Др.-рус. **нахати**, **пахнути** встр. в «Задонщине» (конец XIV—XV вв.): «*пашут* бо ся, аки живи, хоругви, *припахнули* к нам от быстрого Дону поломянные вести» (Адрианова-Перетц, 201, 203). ▫ О.-с. *pachati, 1 ед. *paš̨q, *pachnǫti, 1 ед. *pachnǫ. Определение и.-е. корня представляет большие трудности. Если знач. «дуть», «дохнуть», «обдувать» исконное в слав. языках, то, м. б., этот глагол звукоподражательного происхождения [губно-губное начало (p)+заднеязычный < гортанный фрикативный (ch)]. На формирование этого слова и его значения мог оказать влияние о.-с. глаг. *machati, *machnǫti. Ср. соображения Махека (Machek, ES, 348) относительно чеш. páchnouti.

ПАЦА́Н, -а́, *м.*, *прост.* — «мальчишка». *Прил.* **пацáний**, -ья, -ье. В других слав. яз. отс. В русском языке появилось недавно, примерно с 20-х гг. [Селищев, «Язык рев. эп.», 1928 г., 79 (раздел «Слова воровского жаргона»); Миртов в 1929 г. (409) дает *пацан* — «мальчуган» как слово ростовских беспризорников и босяков]. Встр. в «Педагогической поэме» Макаренко, 1935 г., ч. I, с. 227. В словарях отм. с 1959 г. (ССРЛЯ, IX, 326). ▫ Надо полагать, из украинского языка. Ср. укр. **пацú**, род. **пацяти** — «поросенок», **пацю́к** — тж. (знач. «крыса», «откормленная, жирная крыса» — не первоначальное). Ср. также **пацúтися** — (о свинье) «пороситься». Отсюда **пацна́** — «поросая», «супоросная» (Гринченко, III, 103). Корень в этих словах, вероятно, междометно-звукоподражательного характера. Ср. укр. **паць** и **пацúк-пацúк** — межд., возглас, которым подзывают свиней (Гринченко, III, 103).

ПАЦИЕ́НТ, -а, *м.* — «больной по отношению к лечащему врачу». *Женск.* **пациéнтка**. Укр. **пацiє́нт**, **пацiє́нтка**; блр. **пацыéнт**, **пацыéнтка**; болг. **пациéнт**, **пациéнтка**; с.-хорв. **па̏цијент**, **па̏цијенткиња**; чеш. pacient, pacientka; польск. pacjent, pacjentka. В русском языке слово *пациент* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 287). *Пациентка* впервые отм. в словаре в 1859 г. (Углов, 142). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. paziente (zi произн. *ци*); исп. paciente; франц. patient (первое t произн. как рус. *с*); нем. Patiént (ti произн. как рус. *ци*); англ. patient (произн. ˈpeiʃənt) и др. Первоисточник — латин. patiens, род. patientis (прич. к patior, инф. pati — «терплю», «переношу»); ит. paziente — собств. «терпеливый».

ПАШТЕ́Т, -а, *м.* — 1) «пастообразное кушанье, гл. обр. из протертой печенки или других мясных и рыбных продуктов и трюфелей»; 2) «слоеный пирог с начинкой из такой пасты». *Прил.* **паштéтный**, -ая, -ое. Укр. **паштéт**, **паштéтний**, -а, -е; блр. **паштэ́т**, **паштэ́тны**, -ая, -ае; болг. **пастéт**; с.-хорв. **пастéта**; чеш. paštika; польск. pasztet. В русском языке известно (сначала в форме *пастет*) с 1-й пол. XVIII в. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 463: *пастет*). Ср. толкование у Даля (III, 1865 г., 21): «круглый пирог слоеного теста с мясною, *паштетною* начинкой». Прил. *паштетный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 165). ▫ Ср. нем. Pastéte, *f.*; ит. pasticcio; франц. pâté (< ст.-франц. pasté). Первоисточник — греч. πάστη — «мучная подливка», откуда средневек. латин. pastăta. В русском языке из немецкого.

ПА́ЮСНАЯ (ИКРА) — «черная соленая пастообразная (прессованная) икра осетровых рыб». Укр. **пáюсна (ікрá)**; блр. **пáюсная (ікрá)**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **пресýван (чéрен) хайвéр** (< турец. havyar — «икра»); с.-хорв. **(цр̏н) ја̏вар**; чеш. lisovaný kaviar; польск. kawior prasowany. Ср. франц. caviar pressé; англ. pressed caviar; нем. gepreßter Kaviar; ит. caviale pressato и т. д. Отм. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 51 : 19): poisna iχaga. Ср. в «Домострое» по Конш. сп. 1-й пол. XVII в.: «(икрá) *паусúная*» (Орлов, 73); ср. в «Столовой книге» 1623—1624 гг., 87: «блюдо икры *паюсной*»; позже «икра... *паюсная*» у Котошихина (79). ▫ Возможно, прил. к *паюс* (< **паус?*) — «мешочная плева, в которой лежит икра в рыбе» (Даль, III, 21). Ср. у Подвысоцкого (118): арханг. **пáюс** — «находящийся во внутренностях рыб и морских зверей плавательный пузырь». Слово известно с давнего времени. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 55 : 7): paius — «a fish bladder» («рыбий пузырь»). Любопытно также его сообщение о способе изготовления паюсной икры: «так в Астрахани(!) называют кавьяр, который отделяется от кишок и кожи, долго высушивается на солнце, вымешивается в круглые комья, которые втискиваются в б о л ь ш и е п у з ы р и, и это можно резать гладко, как хлеб» (51 : 19). Ср. о том же в БСЭ² (XVII, 537): «икру счерпывают ситом, ссыпают в холщовые мешки и отжимают под прессом». Но происхождение слова *паюс* неясно. Надо полагать, что слово это заимствованное и скорее всего — из финской среды. Ср. фин. (с.) pussi — «мешок», «мешочек». Вопрос, однако, требует уточнения и дальнейшей разработки.

ПАЯ́Ц, -а, *м.* — «комический персонаж народной итальянской комедии, шут, в широкой мешковатой белой одежде с необы-

чайно большими пуговицами»; *перен.* «шут», «кривляка». *Глаз.* пая́сничать. Укр., блр. пая́ц; с.-хорв. па̀ја̄ц; польск. pajac. Ср. болг. паля́чо; чеш. paňáca (но чаще clown, šašek). В словарях в форме *паяцо* отм. Яновский (II, 1806 г., 284). В форме *паяс* встр. у Пушкина в письме И. И. Дмитриеву от 26-IV-1835 г. (ПСС, XVI, 22), позже отм. у Даля (III, 1865 г., 21), там же глаг. *паясничать*. В форме *паяц* в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 165). ▫ В русском языке это слово, по-видимому, относится к числу дважды заимствованных. В форме *паяс* (откуда *паясничать*), которая соответствует французскому произношению, оно восходит к франц. (с XIII в.) paillasse, *f.* — «соломенный тюфяк» и (с XVIII в.) *m.* — «паяц», «балагур» (от paille < латин. palea — «высевки», «мякина»). Эта форма со временем была вытеснена формой с *ц*: *паяц*, восходящей, в конечном счете, к ит. диал. pajazzo (произн. пайа́ццо) [при общеит. pagliaccio (произн. пальа́ччо)], от paja (общеит. paglía) — «солома» (по сходству паяца по одежде с соломенным снопом). Из итальянского — нем. Bajazzo > чеш. paňáca (где скрещение с panák — «копна», «кукла»). В форме *паяцо* заимствовано или непосредственно из итальянского или при немецком посредстве.

ПЁГИЙ, -ая, -ое — (о масти животных) «пестрый», «пятнистый». В других слав. яз. такое прил. отс. Ср. в том же знач.: укр. строка́тий, -а, -е, рябо́й, -а́, -е́, пе́рстий, -а, -е; блр. страка́ты, -ая, -ае; чеш. strakatý, -á, -é; польск. pstrokaty, -a, -e. Но ср. с.-хорв. пе̏га — «пятно», пе̏гав(ī), -а, -о — «пятнистый»; чеш. píha (ст.-чеш. pieha) — «веснушка»; польск. pieg, чаще *мн.* piegi — «веснушки»; в.-луж. piha — «веснушка»; н.-луж. pěga — тж. Др.-рус. (с XIII в.) пѣгый; ср. пѣгота — «проказа» (Срезневский, II, 1782—1783). Ст.-сл. пѣгъıи, пѣгота. ▫ О.-с. корень *pěg-. И.-е. корень *peig- : *peik- — «пестрый», «цветной» (Pokorny, I, 794). Ср. латин. pingō (n — инфиксальное) — «пишу красками», «раскрашиваю», «рисую»; греч. πιγγαλος (Гесихий) — «ящерица»; др.-инд. piṅgaḥ — «желтый», «коричнево-желтый», «коричневый».

ПЕДАГО́Г, -а, *м.* — «лицо, для которого учебно-воспитательная деятельность является его профессией», «учитель», «наставник». *Прил.* педагоги́ческий, -ая, -ое, педагоги́чный, -ая, -ое. Сюда же педаго́гика, устар. педаго́гия. Укр. педаго́г, педагогі́чний, -а, -е, педаго́гіка, подаго́гія; блр. педаго́г, педагагі́чны, -ая, -ае, педаго́гіка, педаго́гія; болг. педаго́г, педагоги́чески, -а, -о, педаго́гика, педаго́гия; с.-хорв. педа̀гог (чаще у̏читель, на̏ставник), педа̀гошкī, -а̄, -о̄ — «педагогический», педагогија; чеш. pedagog, pedagogický, -á, -é, pedagogika, pedagogie; польск. pedagog, pedagogiczny, -a, -e, pedagogika. В русском языке слово *педагог* известно со 2-й пол. XVIII в. В словарях — с 1776 г. (П. Алексеев, Доп. I к ЦСС, 172). Прил. *педагогический* отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 297); *педагогика* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 165). ▫ Из западноевропейских языков. В конечном счете, восходит к греч. παιδαγωγός [ср. παῖς (основа *paid-) — «ребенок», «дитя», ἀγωγός — «ведущий», «влекущий», также «провожатый»] — сначала «слуга, раб, приставленный к ребенку, провожающий его в школу и из школы», позже «наставник», «воспитатель». Ср. также греч. παιδαγωγικός — «касающийся воспитания», παιδαγωγία — «уход и наблюдение за ребенком», «воспитание». Из греческого — латин. paedagōgus. Отсюда франц. pédagogue, *m.*; нем. Pädagog(e), *m.*; ит. pedagogo и др.

ПЕДА́ЛЬ, -и, *ж.* — «ножной рычаг в машинах и музыкальных инструментах». *Прил.* педа́льный, -ая, -ое. Укр. педа́ль, педа́льний, -а, -е; блр. педа́ль, педа́льны, -ая, -ае; болг. педа́л; с.-хорв. пѐда̄л : пе̏даљ; чеш. pedál (хотя чаще nožní páka, šlapka), pedálový, -á, -é; польск. pedał, pedałowy, -a, -e. В русском языке в словарях отм. с 1837 г. (Ренофанц, 196). ▫ Из западноевропейских языков, м. б., непосредственно из французского. Ср. франц. (с XVII в.) pédale, *f.* — сначала «педаль органа», которое восходит к ит. pedale — тж. (< латин. pedālis — «ножной», «относящийся к ноге»; pedāle — «обувь», «туфля», от pēs — «нога»). Из французского: нем. Pedal, *n.*; англ. pedal и др.

ПЕДА́НТ, -а, *м.* — «человек, до мелочности строгий, излишне аккуратный в выполнении всех формальных требований». *Прил.* педанти́ческий, -ан, -ое, педа́нтский, -ая, -ое. Сюда же педанти́зм. Укр. педа́нт, педантичний, -а, -е, педа́нтський, -а, -е, педанти́зм; блр. педа́нт, педантычны, -ая, -ае, педа́нцкі, -ая, -ае, педанты́зм; болг. педа́нт, педанти́чески, -а, -о, педанти́чен, -чна, -чно, педанти́зъм; с.-хорв. пѐдант, педа̀нтан, -тна, -тно : пѐдантнī, -а̄, -о̄, педантѐрија — «педантизм»; чеш. pedant, pedantský, -á, -é, pedantství, pedanterie; польск. pedant, pedantyczny, -a, -e, pedantyzm, pedanteria. В русском языке слово *педант* известно с середины XVIII в. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 439). Встр. в «Записках» Порошина, в записи от 11-XII-1764 г., 179. Прил. *педантский* в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 523), *педантический* — с 1806 г. (Яновский, III, 292); *педантизм* встр. у Пушкина (напр. в «Заметках по рус. истории 18 века», 1822 г., в статье «Вольтер», 1836 г. — ПСС, XI, 14; XII, 75), в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 165); *педантичный* — с 1939 г. (Ушаков, III, 78). ▫ Ср. франц. pédant; англ. pedant; нем. Pedant и т. д. Источник распространения — французский язык, откуда и в русском языке. Во французском из итальянского. Ср. ит. pedante — старшее знач. — «воспитатель», «наставник», «педагог». Корень этого слова тот же, что в ит. pedagogo < латин. paedagōgus < греч. παιδαγωγός, т. е. ped- < греч. παιδ-. Ср. греч. παιδεύω — «воспитываю», «учу», «наказываю».

ПЕЙЗА́Ж, -а, *м.* — «вид какой-л. местности»; «картина, рисунок с таким видом». *Прил.* **пейза́жный**, -ая, -ое. Сюда же **пейзажи́ст**. Укр. **пейза́ж, пейза́жний**, -а, -е, **пейзажи́ст**; блр. **пейза́ж, пейза́жны**, -ая, -ае, **пейзажы́ст**; болг. **пейза́ж, пейза́жен**, -жна, -жно, **пейзажи́ст**; польск. pejzaż, pejzażowy, pejzażysta. В некоторых слав. яз. необычно или отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **вѝдӣк, прѝзор**; чеш. krajina (хотя известно и paysáž). В русском языке слова *пейзаж, пейзажист* по словарям известны с начала XIX в. (Яновский, 1806 г., III, 294). Позже (СЦСРЯ, 1847 г., III, 165) отм. прил. *пейзажный*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) paysage, *m.*, (с XVII в.) paysagiste, *m.*, от pays — «страна», «край», «местность», которое, в конце концов, через позднелатин. pagensis — «житель деревни» восходит к латин. pāgus — «деревня», «село» (сначала собств. «местность с растительностью, с деревьями и т. п.», от pangō — «засаживаю, покрываю насаждениями», «вбиваю», «творю» и т. п.). Из французского — ит. paesaggio. Ср. в том же знач.: нем. Landschaft; англ. view, landscape.

ПЕКЛЕВА́ННЫЙ, -ая, -ое — (о муке) «мелко размолотая и чисто просеянная»; (о хлебе) «испеченный из такой муки (обыкновенно с добавлением аниса)». В говорах также **пеклева́ть** — «мелко и чисто молоть и просеивать» (Даль, III, 22). Укр. **питльо́ваний**; блр. **пытлява́ны**, -ая, -ае. В словарях русского языка отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 165). ▫ В русском языке — из западнославянских через украинский и белорусский. Ср. польск. pytlować — «просеивать муку», pytlowany — «пеклеванный» (о хлебе); ср. pytel — «частое сито», «куль». В польском — из чешского. Ср. чеш. pytel — «мешок» [< др.-в.-нем. būtil, ср.-в.-нем. biutel, совр. нем. Beutel — «сито» (на мельнице), «мешок»]. Изменение *тл* > *кл* произошло на русской почве, где-то на северо-западе русской территории. Такое же изменение произошло на литовской почве. Ср. лит. pikliúotas — «пеклеванный», pikliúota dúona — «пеклеванный хлеб». Впрочем, на русской почве слово, видимо, подвергалось вообще переосмыслению (сближение с *пеку*).

ПЕЛЕНА́, -ы́, *ж.* — «сплошной (но легкий, полувоздушный) покров»; *устар.* «покрывало», «ткань, используемая как покрывало». *Сущ.* **пелёнка**. *Глаг.* **пелена́ть**. Укр. **пелена́** — «пелена»; блр. **пялёнка** — «пеленка» и «пелена»; болг. **пелена́** — «пеленка» («пелена» чаще **покри́вка**); с.-хорв. **пеле́на : пе̏лена** — «пеленка» (ср. **вѐō, ко̀прена** — «пелена»); словен. pleníca, *ед.* — «пелена», «пеленка», plenice, *мн.* — «пеленки»; чеш. plena, plenka — «пеленка» («пелена» — zábal, pokrývka); словац. plena — «платок». Ср. польск. pielucha — «пеленка» (но całun, zasłona — «пелена»); в.- и н.-луж. pjelucha — «пеленка». Др.-рус. (с XI в.) пелена — «пеленка»; не раньше XIII в. по памятникам появляется знач. «покров», «завеса», сначала лишь на иконах (Срезневский, II, 893—894). Ст.-сл. пелена, плѣна (?). Слова *пеленки* и *пеленать* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 4 об.). ▫ О.-с. *pelena. И.-е. корень *pel- : *pelə- : *plē- — «покрывать», «закутывать», также «внешние покровы тела» («кожа, «шкура»), «одеяние» (Pokorny, I, 803). Суф. (на слав. почве) -е-н-(а) [ср. -е-н-(о) в о.-с. *pьšeno, *verteno; -е-н-(ь) в *jesenь и др.]. Без этого суф. ср. рус. диал. **пе́лька** — «детская пеленка» (Даль, III, 22). В словен., чеш., словац. — выпадение е после р, м. б., вызвано влиянием слов с lē (без полногласия). Ср. с тем же и.-е. корнем (и с формантом -n-) лит. plėnė̃ — «перепонка», «оболочка»; др.-в.-нем. fel (= fell) — «кожа» [нем. Fell — «кожа животных» (основа *pel-n-)]; латин. pellis (основа *pel-n-) — «шкура», «кожа»; с другим формантом ср. греч. πέλμα — «подошва».

ПЕЛЕРИ́НА, -ы, *ж.* — «короткая (до талии) накидка поверх дамского платья»; «род короткого (до пояса) плаща, иногда с капюшоном». Укр. **пелери́на**; блр. **палярына́**; болг. **пелери́на**; с.-хорв. **пелери̏на**; чеш. pelerína (также plášťěnka); польск. pelerуna. В словарях русского языка *пелерина* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 166). ▫ Восходит к франц. (с 1813 г.) pèlerine, *f* — «пелерина» и «паломница», «пилигримка» > нем. Pelerine, *f.*; англ. pelerine и др. Ср. ит. pellegrina — «пелерина» и «паломница», «пилигримка». Старшее знач. (на Западе) — «деталь одежды пилигрима» (точнее, «ворот одежды пилигрима»). См. *пилигрим*.

ПЕЛИКА́Н, -а, *м.* — «крупная хорошо плавающая птица отряда веслоногих, с белым с розоватым оперением, с коротким, как бы обрубленным хвостом, с длинным и широким клювом, имеющим под нижней челюстью кожистый, легко растяжимый глоточный мешок», Pelecanus. *Прил.* **пеликаний**, -ьи, -ье. Укр. **пелікáн**; блр. **пелікáн**; болг. **пеликáн**; с.-хорв. **пели̏кӑн**; чеш. pelikán; польск. pelikan. В русском языке слово *пеликан* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 465). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. pélican; нем. Pelikan; англ. pelican и т. д. Первоисточник — греч. πελεκάν (к πέλεκυς — «секира», «топор», πελεκάω — «обрубаю»). Назван, м. б., по «обрубленному» хвосту. Но ср. и греч. πελεκᾶς — «дятел». Фрнск полагает, что назван по форме клюва (Frisk, II, 496). Из греческого — латин. pelecanus.

ПЕЛЬМЕ́НЬ, -я, *м.* (обычно *мн.* **пельме́ни**) — «маленький пирожок из пресного теста с начинкой обычно из мясного фарша, слепленный наподобие ушка и сваренный в воде или бульоне». В говорах (зап.-сиб.) **пелеме́ни** (Палагина, III, 13). *Прил.* **пельме́нный**, -ая, -ое. В других языках из русского: укр., блр. **пельме́нь**; чеш. pelmeně. Ср. в том же знач.: укр. **колду́н**; блр. **калду́н**; ср. польск. kołduny — «пельмени». Ср. франц. pelménis, *pl.*; нем.

Pelméni, *pl.*; англ. pelméni и т. д. В русском языке слово *пельмень* (*мн. пельмени*) известно с начала XIX в. Отм. в словарике областных сибирских слов у Семивского (1817 г., ч. 2, с. 22, Прим. № 10): *пильмени* — «маленькие с фаршем... пирожки, по примеру китайцев приготовляемые». Речь идет, конечно, ие о происхождении этого названия (ср. кит. цзяо-цзы — «пельмени»). В словарях русского языка отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 166). ▫ Объясняют с давнего времени (впервые — Даль, III, 1865 г., 23) как сложение иа сев.-вост.-финской почве. Ср. коми-зырни. пел'и'ан', от пел' — «ухо», «ушко» и п'ан' — «хлеб» (Лыткин, 173); ср. в словаре Fokos-Fuchs: pel' — «Ohr» («ухо») [II, 735], n'ân' — «Brot» («хлеб») [I, 669], ио pel'n'ân' (II, 738) здесь дается лишь как вариант слова pel'men' с пометой «из русского». Кроме того, ср. удм. пель — «ухо», иянь — «хлеб», так же в языке манси (вогульском). В этих языках сложения вроде пель-иянь возможны [ср. у Fokos-Fuchs, II, 735: pel'-bok — «Wange», «Backe» («щека»)]. С другой стороны, в сев.-рус. говорах встр. и форма пельняни, *мн.*, которую отм. Даль (уп.). Т. о., *пельмень* можно объяснить из *пельнянь* > *пельнень* > *пельмень* как следствие межслоговой диссимиляции носовых согласных: *н* : *н* > *м* : *н*.

ПЕ́МЗА, -ы, *ж.* — «пористая, очень легкая вулканическая гориая порода, употребляемая при шлифовке, полировании и т. п.» *Прил.* пе́мзовый, -ая, -ое. Укр. пе́мза, пе́мзовий, -а, -е; блр. пе́мза, пе́мзавы, -ая, -ае; болг. пе́мза (и помса); чеш. и словац. pemza, pemzový, -á, -é; в.-луж. pemza. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. пла́вац; словен. plovec; польск. pumeks. В русском языке слово *пемза* известно с XVIII в. Отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 724). В словарях — с 1762 г. (Лихтен, 454; позже — Нордстет, II, 1782 г., 524); *пемзовый* — с 1793 г. (САР[1], IV, 760). ▫ В конечном счете, восходит к латин. pūmex — тж. при посредстве нем. Bims (Bimsstein): Pims (др.-в.-ием. bŭmiz).

ПЕ́НА, -ы, *ж.* — «мелкопузырчатая масса, образуемая жидкостью при сильном взбалтывании, брожении, щелочении и т. п.». *Прил.* пе́нный, -ая, -ое, пе́нистый, -ая, -ое. *Сущ.* пе́ика. *Глаг.* пе́нить, пе́ниться. Укр. пі́на, пі́нявий, -а, -е, пі́нистий, -а, -е, пі́нити(ся), пі́пка (на молоке — плі́вка); блр. пе́на, пе́нны, -ая, -ае, пе́ністы, -ая, -ае, пе́нка, пе́піць, пе́ніцца; болг. пя́на — «пена» и «пенка», пенли́в, -а, -о, пе́пест, -а, -о, пе́ня — «пеню», пе́ня се — «пенюсь» [«пениа на молоке» — кайма́к (< турец. kaymak — «сливки»)]; с.-хорв. пе̏на (хорв. pjȅna), пе̏паст, -а, -о — «пенистый», «пенящийся» (то же пе̏ушав, -а, -о), пе̏нити (се) (но «пенка» — скра̀ма); словен. pena, penast, -a, -o, penav, -a, -o, peniti se; чеш. pěna, pěnivý, -á, -é — «пенный», «пенистый», pěniti (se) [ср. škraloup — «пенка»]; польск. piana, pienisty, -a, -e, pianka, pienić się; в.-луж. pěna, pěnjaty, -a, -e, pěnić; н.-луж. pěna, pěniś se — «пениться». Др.-рус. (с XI в.) пѣна, позже пѣнитися (Срезневский, II, 1783—1784). Ст.-сл. пѣна, пѣнити са. Прил. *пенный* и *пенистый* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 70); *пенка* в словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 1254). ▫ О.-с. *pěna (с ě дифтонгического происхождения). Родственные образования в других и.-е. языках: др.-инд. phēnа-ḥ (хинди пʰэн) — «пена»; осет. fynk: finkæ (< о.-иран. *faina-ka) — «пеиа» (в других языках иранской группы отс.); др.-в.-ием. feim — «пена» (нем. Feim — «накипь»; ср. англ. foam — «пена», «мыло»); латин. pūmex — «пемза» (при spūma — «пеиа»); в некоторых и.-е. языках — с начальным s-: лит. spáine — «пенистый гребень иа воде при ветре» (ср. putà — «пена»).

ПЕНА́Л, -а, *м.* — «футлярчик в форме продолговатого узенького ящичка с выдвижной крышкой или в виде трубочки для хранения ручек, карандашей, перьев, резинки и т. п.» Укр., блр., болг. пена́л; чеш. penál. В других слав. яз., по-видимому, отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. пе́рница; словен. peresnica; польск. piórnik. В словарях — с 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 391: *пенналь*; Михельсон 1865 г., 480: *пенал*). ▫ В русском языке — из немецкого. Ср. ием Pennál, *n.* — «пенал» < средневек. латин. pennāle, от классич. латин. penna — «перо» (птичье), «крыло». Ср. ит. penna — «перо», отсюда pennaiuólo — «пенал».

ПЕНА́ТЫ, -ов, *мн. книжн.* — «домашний очаг», «родиой дом». *Ед.* пена́т, *устар. поэт.* — «бог, хранитель домашнего очага». Укр. пенáти; блр. пенáты; болг. пенáти; чеш. penáti; польск. penaty. Встр. у Пушкина (СЯП, III, 290). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. pénates. Первоисточник — латин. penātes — 1) «боги-хранители, боги домашнего очага»; 2) «жилище, дом» (к penus — «продовольственные, съестные припасы»). Корень *pen-, тот же, что в лит. pė̃nas — «пища», «корм», pėnė̃ti — «кормить», «питать».

ПЕНИЦИЛЛИ́Н, -а, *м.* — «лекарство, антибиотик, добываемый из культур некоторых видов зелеиой плесени — п е н и ц и л л о в, относящихся к семейству сумчатых (или кистеобразных) грибков (Penicillium notatum)». *Прил.* пенициллиновый, -ая, -ое. Укр. пеніцилін; блр. пеніцылін; болг. пеницили́н, пеницили́нов, -а, -о; с.-хорв. пеницѝлӣн; чеш. penicilin; польск. penicylina, *ж.* В русском языке, сиачала в иаучной литературе, слово *пенициллин* известно с 40-х гг. Ср. З. В. Ермольева, «Пенициллин», 1946 г. В словарях — СИС 1949 г., 487. ▫ Ср. франц. (с 1942 г.) pénicilline, *f.*; ием. Penicillin; *n.*; англ. penicillin(e) и др. Пóзднее (иедавнего времени) образование от *пенициллa* (бот.), которое восходит к латин. pēniculus : pēnicillum — «кисть», «губка», «корпия» (уменьш. от pēniculus — «метелка», а это последнее от pēnis — «хвост»). Термин придуман английским бактериологом Флемингом в 1929 г., ио особое распространение получил с 1940 г.,

благодаря английским же ученым Флори, Чейну и др., разработавшим методику промышленного получения этого антибиотика.

ПЕ́НСИЯ, -и, *ж.* — «денежное обеспечение, периодически (обычно ежемесячно) выплачиваемое (в СССР — государством) гражданам в случаях, установленных законом». *Прил.* **пенсио́нный, -ая, -ое.** Сюда же **пенсионе́р, пенсионе́рка.** Укр. **пе́нсія, пенсіо́нний, -а, -е, пенсіоне́р, пенсіоне́рка;** блр. **не́нсія, пенсіённы, -ая, -ае, пенсіяне́р, пенсіяне́рка;** болг. **пе́нсия, пенсио́пен, -нна, -нно, пенсионе́р, пенсионе́рка;** с.-хорв. **пе́нзиjа, пе̏нзиōнӣ, -ā, -ō, пензио̀нēр;** чеш. pense (хотя чаще důchod), прил. pensijní, pensista, *м.* Ср. польск. pensja — «заработная плата», «жалованье», «оклад» (при emerytura — «пенсия»). В русском языке слово *пенсия* известно с начала XVIII в. наряду с *пенсион* (Смирнов, 223). ▫ Ср. франц. pension, *f.*; нем. Pension; англ. pension; исп. pension; ит. pensione и др. В русском языке *пенсия*, как и польск. pensja, из зап.-европ. pension, м. б., под влиянием латин. pensiō, род. pensiōnis — «платеж», «уплата» (к pendō, супин pēnsum — «отвешиваю», «плачу́», «выплачиваю» и т. п.), откуда зап.-европ. pension, а также по аналогии с сущ. на *-а* вроде *плата, выплата* и т. п.

ПЕНСНЕ́, *нескл.*, *ср.* — «род очков без заушных дужек, держащихся только на переносице с помощью зажимающих пружинок». Укр. **пепене́;** блр. **пепсне́.** Ср. в том же знач.: с.-хорв. **цвйкер** (<нем. Zwicker — тж.); словен. ščípainik; чеш. cvíkr; польск. binokle. В русском языке слово *пенсне* известно с середины XIX в. В словарях — с 1909 г. (Даль, III, 69). ▫ Восходит к франц. pince-nez > англ. pince-nez и др. [от франц. pincer — «щипать», «защемлять» (ср. *пинцет*) и nez — «нос» (см. *кашпе*)].

ПЕ́НТЮХ, -а, *м.*, *прост.* — «ленивый, неповоротливый, недогадливый человек», «увалень». В говорах также **пе́ндюх, ке́ндюх** (Даль, III, 23). В говорах **пе́нтюх** — также «брюхо», «пузо». Ср. укр. **бендю́х** — «брюхо». Вообще слово русское, в других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **тюхті́й;** блр. **цюхце́й или цяльпу́к;** польск. gbur или prostak. В русском языке слово довольно давнее. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 487). ▫ Как слово экспрессивной речи оно трудно объяснимо. Нельзя объяснить его как произв. от *пень* (бран. «дубина», «болван»), потому что при таком объяснении конечная часть слова *-тюх*: *-дюх* остается непонятной. Но имеется суф. *-ух*, *-'ух* (ср. рус. *конюх*, польск. leniuch — «лентяй» и др.). Надо полагать, что слово связано с синонимичными или близкими по знач. диал. **пе́ндерь : пендю́ра : пенде́ря** — «лентяй», «дармоед», **пенте́ря** — «кто лезет, прет не на свое место», откуда **пендю́рить** — «есть много, набивать пендюх, т. е. брюхо» (Даль, III, 23). У Даля (IV, 364) эти слова отмечены и с начальными *т*: **тенде́ря** — «нерешительный», **тенде́рить** — «тянуть», «мешкать», «мямлить». Т. о., *пентюх* могло получиться из *тентюх* (вследствие сближения с *пень* на почве народной этимологии). Возможно даже, что сначала возникло *пентерь* : *пендерь* : *пендеря* (из *тентерь* : *тендерь* : *тендеря*), а эти последние словечки восходят к каким-то междометным образованиям, вроде *терь-терь* : *терь-дерь* (ср. *трюх-трюх*), не без влияния бран. *тетеря*. Позже из *пентерь* : *пендерь* получилось *пентюх* : *пендюх* не без влияния бран. *олух*.

ПЕНЬКА́, -и́, *ж.* — «прядильное (очищенное) волокно из стеблей конопли». *Прил.* **пенько́вый, -ая, -ое.** Блр. **пянька́, пянько́вы, -ая, -ае.** Польск. pienka : pieńka > чеш. pěnka (: pěnek). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **пря́диво, коно́плі,** *мн.*; болг. **коно́пено влакно́.** В русском языке известно с XVII в. Отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 5 : 24): penka — «hempe». *Пенька* (или *пенка*) было обычным словом в Петровское время (ПбПВ, V, № 1589, 1707 г., 92). В словарях — с 1762 г. (Литхен, 439: *пенка*), (РЦ, 1771 г., 367). ▫ Надо полагать, восточного (азкатского) происхождения. Ср. др.-инд. bhangā- — «конопля» (совр. хинди **бˣанг'**, *ж.* — тж.). Отсюда перс. **бäнг** — «индийская конопля». Через иранские языки (ср. тадж. **банг;** курд. **бäнг**) или некоторые тюркские (ср. узб. **банг** — «индийская конопля») слово проникло в русский язык, а отсюда в польский, из польского же — в чешский.

ПЕ́НЯ[1], -и, *ж.* — «штраф за невыполнение или просрочку принятых по договору или установленных законом обязательств». Укр. **пеня́** — «пеня», диал. «беда», «напасть», устар. «наказание». Возможно, сюда относятся польск. pieniać — «сутяжничать», от предполагаемого pienia — «наказание» (Brückner, 408). Др.-рус. (с конца XIV в.) **пеня** («Договорная грамота в. кн. Василия Дмитриевича с Тверью», около 1396 г. — Черепнин, 41), но гл. обр. с XV в., причем исключительно в памятниках северо-западного происхождения (пск., новг. и др.) [Срезневский, II, 895]. Употреблялось и со знач. «запрет» (ib.). Если укр. и блр. слова из русского и если на др.-рус. почве (XIV—XV вв.) это слово северо-западного происхождения, то, м. б., вслед за Срезневским (ib.), следует сопоставлять его (как заимствованное слово) с фин. (с.) painaa — «нажимать», «давить», «весить», «печатать», paino — «вес», «груз», «печать» (другие финские параллели см. SKES, II, 459—460), а не с латин. poena — «наказание», «кара».

ПЕ́НЯ[2], -и, *ж.* (обычно *мн.* **пе́ни**), *устар.* — «упрек», «укор», «жалоба». Сюда же **пени́ть** — «жаловаться», «сетовать» (гл. обр. в выражении *пенять на себя*). Из русского — укр. **пеня́ти.** Глаг. теперь воспринимается как произв. от *пе́ня*[2] или, м. б., *пеня́*, ср. укр. диал. **пеня́** — «напасть», «беда» (Гринченко, III, 106). Между тем глаг. *пенять* появился в русском языке, по-видимому, раньше, чем сущ. В словарях

отм. с 1704 г. (Поликарпов, 4: *пеняю*), затем в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в. (Аверьянова, 266) и в рукоп. «Лексиконе Татищева» 30—40-х гг. XVIII в. (Аверьянова, Тат., 80), а *пеня* (в знач. «упрек» и пр.) — с 1771 г. (РЦ, 368). ▫ Едва ли эти слова (*пенять*, *пеня*) относятся к одному гнезду с *пеня* — «штраф» (см. *пеня*[1]). Не получилось ли *пенять* из *шпенять* : *шпынять* [ср. у Даля (IV, 588): шпиннять, южн. — «запускать шпильки», «говорить колкости» (от шпень, шпинь — «шип», «гвоздь без шляпки», также «строптивый человек»); ср. укр. шпиня́ти — тж.] вследствие сближения с *пеня* — «штраф» (см. Даль, III, 23—24), как, напр. *винт* (см.) из *гвинт*, вследствие сближения с *вить*?

ПЕ́ПЕЛ, пе́пла, *м.* — «серая (с разными оттенками) пыль, порошок, остающийся после чего-л. сгоревшего, сожженного», «зола». *Прил.* **пе́пельный**. *Глаг.* **испепели́ть, (ис)пепели́ть**. Укр. по́піл, по́пільний, -а, -е, **спопеля́ти, спопели́ти**; блр. **по́пел, по́пельны, -ая, -ае, спапяля́ць, епапяля́ць**; болг. **пе́пел, пе́пелен, -лна, -лно, пепели́в, -а, -о, изпенели́вам** — «испепеляю», **изпеля́** — «испепелю»; с.-хорв. **пе̏пео**, род. **пе̏пела** — «зола», «прах», **пе̏пељаст, -а, -о, пепѐљати, -а, -о, пепѐлити : пе̏нељити**; словен. pepel, pepelnat, -a, -o, pepelast, -a, -o, pepeliti — «посыпа́ть пеплом»; чеш. popel, popelový, -á, -é, popelavý, -á, -é; польск. popiół, popielaty, -a, -e; в.-луж. popjeł, popjelny, -a, -e; н.-луж. popjeł. Др.-рус. (с XI в.) **пепелъ, попелъ** (род. **пепела, попела**), **попельный, испепелять, испепелити** (Срезневский, I, 1126; II, 895, 1189 — 1190; Доп., 131). Глаг. *пепелить* — более позднее образование, в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 4). ▫ О.-с. *pepelъ, *popelъ (с неполным удвоением корня). О.-с. корень *pel-, тот же, что в *палить* (см.), *пламя* (см.). И.-е. корень *pel- (: *pol-) : *p$_{ə}$l-. Ср. лит. pelenaĩ, *pl.* — «пепел», «зола», pẽlenas — «очаг»; латин. pollen, род. pollinis — «мука самого мелкого помола»; без форманта -(e)n-: греч. πάλη (παιπάλη) — «пыль», «прах», «пепел», παλύνω — «сыплю», «посыпаю»; латин. palea — «высевки», «шлак»; др.-инд. palalam — «растертые зерна кунжута» и др. (подробнее см. Pokorny, I, 802).

ПЕ́РВЫЙ, -ая, -ое — 1) порядк. числ. к *один*; 2) «начинающий», «самый ранний», «предшествующий всем другим»; 3) «самый значительный», «главный»; 4) «лучший». Укр. **пе́рший, -а, -е**; блр. **пе́ршы, -ая, -ае**; болг. **пръв и пѣ́рви, -а, -о**; с.-хорв. **пр̏вӣ, -ā, -ō**; словен. prvi, -a, -o; чеш. prvý, -á, -é, чаще první; словац. prvý, -á, -é; польск. pierwszy, -a, -e; н.-луж. pjerwjej — «сперва», «прежде» (ср. prědny, -a, -e — «первый»; в.-луж. prěni, -ja, -je — тж.). Др.-рус. (с XI в.) **пьрвъ, пьрвый** — «первый», «прежний», «древний» (Срезневский, II, 1766). ▫ О.-с. *pьrvъ, -a, -o, *pьrvъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *per- : *perə- (: *pr̥-), тот же, что в рус. *пере-д*, ст.-сл. пр҃ѣ-, пр҃ѣ-дъ. И.-е. суф. -u̯-o- (Meillet[2], II, 362—364; ср. Pokorny, I, 815). Ср. др.-инд. pū́rva-ḥ «находящийся впереди», «передний», «первый»; с другим и.-е. суф. (-m-o-) лит. pìrmas — «первый», «лучший»; латыш. pirmais; др.-прус. pirmas : pirmoís [в отношении суф. ср. (с другим корнем) латин. prīmus — «передний», «первый»].

ПЕРГА́МЕН(Т), -а, *м.* — «специально обработанная, очень тонкая кожа некоторых молодых животных, гл. обр. телят, употреблявшаяся в древности как основной материал для письма». *Прил.* **пергаме́нтный, -ая, -ое**. Укр. **пергаме́н(т)**, **пергаме́н(т)ний, -а, -е**; блр. **пергаме́нт, пергаме́нтны, -ая, -ае**; болг. **пергаме́нт, пергаме́нтен, -тна, -тно, пергаме́нтов, -а, -о**; с.-хорв. **пергамѐн(а)т**; чеш. pergamen, pergamenový, -á, -é; польск. pergamin, pergaminowy, -a, -e. В др.-рус. отс., ср. в том же знач. **кожа, телятина** (Срезневский, I, 1245, III, 946). Но в начале XVIII в. это слово уже прочно входит в обращение. Ср. *пергамин* в «Архиве» Куракина, IV, 132, 1708 г., *пергамин* в «Уставе морск. Тариф», 1724 г., 11; см. также Смирнов, 223. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 465: *пергамент, пергаментный*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Pergamént, *n.*; голл. perkamént, *n.*; ит. pergaména, *f.* и др.; но франц. parchemin (со своеобразной исторней на французской почве) > англ. parchment. Первоисточник — греч. Περγαμηνός — «пергамский» [Περγαμηνη χαρτη(ς) — «пергамский писчий материал» (> латин. pergamēna charta — тж.)]. По имени малоазиатского г. *Пергам* (греч. Πέργαμον) в Мисии [ныне г. Бергама в Турции (вилайет Измир)], прославившегося выработкой этого писчего материала. Конечное *т* в *пергамент* в русском — по немецкому или голландскому образцу. С *а* после *п.*, вероятно, по французскому образцу.

ПЕРЕ-, *приставка* — обозначает движение с одного места на другое (*перебежать*), заполнение действием известного промежутка времени (*перегимовать*), чрезмерность действия (*перестараться*), возобновление действия (*пересчитать*) и др. Укр. **пере-**; блр. **пера-**; болг. **пре-**; с.-хорв. **пре-** (pre-); словен. pre-; чеш. **pře-**; словац. pre-; польск. prze-; в.-луж. **pře-**; н.-луж. **pśe-**. В некоторых слав. яз. (словац., ст.-польск., в.- и н.-луж.) также предлог (с вин. п.) — «через», «по». Др.-рус. (с XI в.) **пере-** (Срезневский, II, 896 и сл.). Ст.-сл. пр҃ѣ-. ▫ О.-с. *per-. И.-е. *per- : *perī-, предлог, приставка, нареч. — «над», «сверх», «чрезмерно», «вон», как приставка — «пере-» (Pokorny, I, 810). Ср. лит. per̃, предлог — «через», «по», «за», также «в течение», «слишком», per-, приставка — «пере-»; др.-прус. per (предлог); латин. per, предлог — «через» и др. и префикс усиления — «очень» (напр., permagnus — «очень большой»); гот. fair; др.-в.-нем. fir- : far- (совр. нем. ver-); греч πέρ : περί, наречная частица — «очень», «хотя», «конечно», «никак»; др.-инд. párī,

предлог — «над», «против», «возле», «для», наречие — «вокруг», «очень».

ПЁРЕД (: передо), *предлог с тв. п.* — выражает пространственные и временны́е отношения: «в некотором расстоянии от лицевой стороны чего-л., напротив кого-чего-л.»; «за некоторое время до чего-л.»; служит для указания лица или явления, по отношению к которому совершается что-л. *Сущ.* **перёд** — «передняя часть чего-л.» (ср. *зад*). *Прил.* **пере́дний, -яя, -ее, передовбй, -бя, -бе.** Укр. предлог **попере́д**, сущ. **нере́д, пере́дній, -я, -е, передови́й, -а́, -е́**; блр. **пе́рад** (предл. и сущ.), **пярэ́дні, -яя, -яе, перадавы́, -бя, -бе**; болг. **пред**, предл., **пре́ден, -дна, -дно** — «передний», «передовой» (ср. **пре́дник, пре́дница** — «перед», «передняя часть чего-л.»); с.-хорв. **пред, преда**, предл. **прёдньй, -ā, -ē** (ср. **прёдњица** — «передняя часть чего-л.», а также «большая лепешка»); словен. pred, предл., prednji, -a, -o; чеш. před, přede, предл., přední — «передний», «передовой» (ср. předek — «передняя часть чего-л.», «перёд»); польск. przed, przede, предл., przód — «перёд», «передняя часть чего-л.», przedni, -ia, -ie — «передний», przodujący, -a, -e — «передовой»; в.-луж. před, přede; н.-луж. pśed, pŕědny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **передъ**, (позже) **передо**, предл. и сущ., **передьний** — «передний», «передовой», а также «прежний» и «будущий» (Срезневский, II, 904, 905). Ст.-сл. **прѣдъ**. Пóзднее прил. *передовой* в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 442). ▫ О.-с. *perdъ. И.-е. корень *per-, тот же, что в рус. *пере-* (см.), ст.-сл. **прѣ**. Что касается d-ъ, то ясно лишь то, что оно такого же происхождения, как в о.-с. *na-dъ (> рус. *над*), о.-с. *za-dъ (> рус. *зад*). Скорее всего, оно из о.-с. *podъ, сначала сущ. (см. рус. *под* — «нижняя поверхность в печи», «низ»). Наряду с о.-с. *perdъ (не имеющим соответствий в других и.-е. языках) в о.-с. употреблялся предлог *perz(ъ) [> др.-рус. и рус. диал. **перез**; ср. рус. диал. **подперезаться** — «подпоясаться» (Срезневский, II, 1649), ст.-сл. **прѣзъ** — «через», «сверх»] с тем же и.-е. корнем *per- и с z, присоединенным под влиянием таких предлогов, как *iz, *bez и др. См. еще *прежде, прежний*.

ПЕ́РЕПЕЛ, -а, *м.* — «перелетная полевая (особенно степная) птица, одна из самых мелких птиц отряда куриных», Coturnix coturnix. **Перепёлка** — «самка перепела». В говорах также **перепели́ца**. Укр. **пе́ребел, перепі́лка, перепели́ці**; блр. **перапёлна**; болг. **пре́пелица**, диал. **пре́пелица** (хотя чаще **пъдпъдъ́к**); с.-хорв. **прèпелица**; словен. prepelica; чеш. křepelka (ст.-чеш. přěpelicě); словац. prepelica; польск. przepiórka; в.-луж. přepjerka; но н.-луж. paśpula — тж. В русском языке слово известно, по крайней мере, с XV—XVI вв. Встр. в одной из песен, записанных для Р. Джемса на Севере в 1619 г. («О Ксении Годуяовой»: «Сплачется мала птичка / Белая *пелепелка*» (Симони, № III, с. 5). Но фамилия *Перепелкин* отм. с 1481 г. [Соболевский («Лекции» [4], 144), пользуясь тем же источником, дает эту фамилию с *л*: *Пелепелкин*]; *Перепелицын* — с 1518 г. (Тупиков, 689). Старшая русская форма, видимо, *пелепелъ*. ▫ О.-с. *pelpelъ. Форма с *р* (*перепел*) — сравнительно поздняя, следствие межслоговой диссимиляции (*л* : *л* > *р* : *л*). Корень *pel- представлен с полным удвоением: *pel-pel-. И.-е. корень *pel- (: *pal-) — «лететь», «порхать». Перепелка, по словам С. Т. Аксакова, «не только бегает проворно, но и л е т а е т очень быстро» («Записки ружейного охотника», СС, IV, 369). Ср. лит. pípala(s); латыш. paipala; др.-прус. pepalo (< *pelpalo); др.-в.-нем.) fifaltra — «бабочка»; латин. pāpiliō — тж. (Fraenkel, 586). Другие языковеды и авторы этимологических словарей предпочитают исходить из о.-с. праформы *pergrer- и считают это образование звукоподражательным, восходящим к перепелиному крику. Но так ли уж много здесь общего с описанным Аксаковым перепелиным криком: «сначала перепел *вавачет*, т. е. кричит похоже на слоги *ва-вва́*, *ва-вва́*... После чего следует собственно *бой*, похожий на слова *подь-полоть*» (СС, IV, 369).

ПЕРЕ́ТЬ, пру — «грубо, с применением физической силы продвигаться, невзирая на препятствия»; «нести, тащить что-л. тяжелое». Ср. с приставками: **подпере́ть, запере́ть, напря́ть** и др. *Возвр. ф.* **пере́ться**. Укр. **пе́ртн** (ср. **те́рти** — «тереть», **уме́ртн** — «умереть»), 1 ед. **пру, пе́ртися**; блр. **пе́рцi**, 1 ед. **пру, пе́рцiся**; чеш. устар. přiti, 1 ед. pru : prou : přu — «поддерживать», «подпирать»; польск. przeć, 1 ед. prę — «переть», «напирать». Ср. в.-луж. prěć, 1 ед. pru — «напирать на что-л.», «спорить», prěć so — «упираться во что-л.», «прислоняться»; н.-луж. prěś se — тж. В южн.-слав. яз. встр. только с приставками. Ср. с.-хорв. **зàнрēти**, 1 ед. **зàнрēм** — «запереть», «застрять». Др.-рус. (с XI в.) **перети**, 1 ед. **перу** — «жать», «выжимать», позже «напирать на что-л.», «настаивать на чем-л.» (Срезневский, II, 917). Ст.-сл. **прѣти**, 1 ед. **прѫ**. ▫ О.-с. *perti, 1 ед. *pьrǫ (: *perǫ?). На рус. почве родственными образованиями являются: *подпора, запор, упор* и т. п. И.-е. корень *(s)per- : *(s)p$_e$r- [: *(s)por- : *(s)pṛ-]. Ср. латин. pariēs — «стена» (первоначально «подпорки для шалаша»); с начальным s: др.-в.-нем. sperren — «запирать на засов»; «растопыривать», sper — «копье», sparro — «бревно», «стропило»; латин. sparus : sparum — «небольшое копье», «дротик» и «лещ» и др. Подробнее см. Pokorny, I, 990—991.

ПЕ́РЕЦ, -рца, *м.* — «плоды в зернах (горошинках) или в размолотом (порошковом) виде тропического растения Piper nigrum (черный перец), употребляемые как приправа с острым и жгучим вкусом»; «стручки пряного овощного растения, употребляемые в пищу, а также самое растение», Piper. *Прил.* **пе́речный, -ая, -ое** (отсюда **пе́речница**), **перцо́вый, -ая, -ое** (отсюда **перцо́вна**). *Глаг.* **пе́рчить**. Укр. **пе́-**

рець, перцёвый, -а, -е, перчи́ти; блр. пе́рац, пе́рцавы, -ая, -ае, перчы́ць. Ср. болг. пипе́р; словен. poper; чеш. pepř; иольск. pieprz. Ср. с.-хорв. би́бер (< турец. biber < латин. piper) — «черный перец», па́прика — «краскый перец». В русском языке слово *перец* известно с XVI в. (Срезневский, 920). Прил. *перечный* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 4 об.); *перцевый* — с 1865 г. (Даль, III, 87). ▫ Ср. англ. pepper — «перец» (но cayenne — «красный перец»); ит. pepe; нем. Pfeffer; франц. poivre и др. Первоисточник всех этих слов — латин. piper, которое, однако, само из греческого языка. Ср. греч. πέπερι, *n.* — тж., восходящее, в свою очередь, к ср.-инд. pippalī, др.-инд. pippalī — названию неизвестного растения (м. б., плод священного фигового дерева). См. Frisk, II, 508. В русском языке *перец* — из *пьпьрьць*, произв. (с суф. -ьц-ь) от др.-рус. **пьпьръ : пьпьрь**, известного с XII в. (Срезневский, II, 1760—1761). Др.-рус. **пьпьръ : пьпьрь** — из латинского языка (из греч. πεπερι могло бы получиться только **пеперь*). Прил. к *пьпьръ : пьпьрь* было **пьпьряный* > *пъпьряный*, *пряный* (Срезневский, II, 1761), откуда с измененным значением совр. рус. *пряный* с произв. *пряник* (см.).

ПЕРЕ́ЧИТЬ, пере́чу — «говорить, поступать наперекор кому-л.». Укр. пере́чити; блр. пярэ́чыць. Ср. болг. пре́ча — «мешаю, препятствую»; с.-хорв. пре́чити — «мешать», «препятствовать», пре́чити се — «становиться на пути, противиться»; словен. prečiti — «перечить», «препятствовать», а также «косить» (глазами); чеш. příčiti se — «противоречить чему-л.», «идти вразрез с чем-л.»; словац. priečit' za — «противоречить», «упираться»; польск. przeczyć — тж.; в.-луж. přečić — «пересекать». В русском языке в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 546). ▫ О.-с. основа *perk-, как в о.-с. *prokъ, *pročiti. И.-е. *per-k- (Pokorny, I, 810). См. *поперек*.

ПЕРИ́ЛА, -и́л, *мн.* — «невысокая ограда по краю балкона, по обеим сторонам моста, по краю лестницы и т. п.», «поручни». Укр. пери́ла. Из русского — болг. перила́. В других слав. яз. отс. В русском языке известно с конца XVII в. Неоднократно встр. в «Путешествии» П. А. Толстого 1697—1699 гг. (Рим): *перила*, 235, «по *перилам* свечи», 241. В словарях отм. поздно, с 1771 г. (РЦ, 369). ▫ Как объяснено еще Далем (III, 90), *перила* — произв. от др.-рус. **перети** (> *переть*) — «напирать», ср. более позднее *опираться*. Суф. -*и́л*(-*а*). Ср. *болúла*, *чернúла*, (с другим ударением) *удила́*.

ПЕРИ́ОД[1], -а, *м.* — «отрезок, промежуток времени, в течение которого происходит, протекает что-л., характеряое только для этого отрезка времени, или заканчивается какой-л. повторяющийся процесс». *Прил.* **периоди́ческий**, -ая, -ое. Укр. пері́од, періоди́чний, -а, -е; блр. перы́яд, перыяды́чны, -ая, -ае; болг. период, периоди́чен, -чна, -чно; с.-хорв. перио́да и пери̏од, периодичан, -чна, -чно : периодичнӣ, -ā, -ō; польск. period, periodyczny, -a, -e; чеш. perioda (обычно doba, období), прил. periodický, -á, -é. В русском языке слово *период* в знач. «отрезок, промежуток времени» появилось в середине XVIII в. В словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 450). Раньше оно вошло в употр. с риторико-грамматическим зкач. (см. *период* [2]), тогда как, напр., во франц. языке — наоборот. Прил. *периодический* — с 1782 г. (Нордстет, II, 546). ▫ Ср. франц. période, *f.*; нем. Periódе, *f.*; англ. period. Первоисточник — греч. περίοδος — собств. «обход», «объезд», «ход кругом», «цикл», также «период времени», «период (в риторике)». От περί — «вокруг», «кругом» и ὁδός — «дорога», «путь», «способ». В русском языке, м. б., из французского, но с поправкой на ударение этого слова в греческом языке: περίοδος.

ПЕРИ́ОД[2], -а, *м. грамм.* — «синтаксическое построение, состоящее обычно из нескольких простых или сложных предложений и по содержанию и структуре представляющее собою нечто цельное, выражающее законченную мысль». *Прил.* **перподи́ческий**, -ая, -ое. Так же и в других слав. яз. и в языках неславянских (см. *период* [1]). В русском языке слово *период* в риторико-грамматическом смысле известно со 2-й четверти XVIII в. Ср. у Ломоносова в «Кратком руководстве к красноречию», 1748 г., кн. 1, § 40: «Сопряжением простых идей составленные предложения называются по-риторически *периодами*» (ПСС, VII, 121). ▫ Такого же происхождения, как и *период* [1].

ПЕРИФЕРИ́Я, -и, *ж.* — «населенная местность, населенные пункты, более или менее отдаленные от столичного города», «удаленная от центра часть чего-л.» *Прил.* **периферийный**, -ая, -ое. Укр. периферія, периферійний, -а, -е; блр. перыферыя, перыферыйны, -ая, -ае; болг. периферия, периферен, -рна, -рно; с.-хорв. периферија, периферијски, -ā, -ō. В зап.-слав. яз. — обычно как научный (геом.) термин: чеш. periferie (ср. provincie, okrajová oblast), прил. periferní; польск. peryferia — тж. (ср. teren), peryferyczny, -a, -e. В русском языке слово *периферия* в знач. «окружность» употр. с Петровской эпохи (в «Геометрии» 1703 г. и 1708 г. и др.; см. Кутина, ФЯН, 66). С новым знач. «окраина» слово вошло в употр., в 20—30 гг. XX в., в словарях — с 1933 г. (Кузьминский и др., 908); позже — Ушаков (III, 1939 г., 230). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. périphérie, *f.* — мат. «периферия», «окружность», «поверхность»; нем. Peripherie, *f.* — тж.; англ. periphery — тж. и др. Восходит к греч. περιφέρεια — «окружность», «периферия» (к περιφέρω — «ношу, вожу вокруг»).

ПЕРЛ, -а, *м.* — *устар.*, гл. обр. *поэт.* «жемчужина», «жемчужное зерно»; *перен.* «яркое проявление чего-л.». *Устар.* пе́рла, -ы и пе́рло, -а. *Прил. устар.* пе́рловый, -ая, -ое (иногда перлóвый). Укр. перли́на, пе́рло; блр. перл; болг. перл : пе́рла; с.-

-хорв. **ме́рла**; чеш. perla, perlový, -á, -é; польск. perła, perłowy, -a, -e. В русском языке в словарях *перя* отм. с 1731 г. (Вейсман, 23); в форме *перло* встр. в XVIII в. и 1-й пол. XIX в. (см. ССРЛЯ, IX, 1039). Прил. — с 1771 г. (РЦ, 627: *перло́вый*); с этим ударением у Пушкина в «Руслане и Людмиле», песнь II: «и обвила венцом *перло́вым*» (ПСС, IV, 29); *пе́рловый* — у Нордстета (II, 1782 г., 549). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. perle, *f.* — тж.; нем. Perle, *f.*; англ. pearl и др. Источник распространения — французский язык, а там это слово, как полагают, из итальянского. Ср. ит. perla — «жемчужина» при диал. (неаполит.) perna — тж. Первоисточник — латин. perna — «разновидность морского моллюска».

ПЕРЛАМУ́ТР, -а, *м.* — «ценное вещество, материал для изготовления пуговиц и других мелких декоративных изделий жемчужного (переливчато-белого) блеска, представляющее собою внутренний слой некоторых раковин (т. наз. жемчужниц)». *Прил.* **перламу́тровый**, -ая, -ое. Укр. **перламу́тр, перламу́тровий**, -а, -е; блр. **перламу́тр** (также **ма́ціца**), **перламу́травы**, -ая, -ае; (из русского?) болг. **перламу́тър** (чаще **седе́ф** < турец. sadef). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **се́деф**; словен. biserovna. Ср., однако, чеш. perlet' (произв. от perla), прил. perlet'ový, -á, -é; польск. macica (: masa) perłowa (собств. «матка или масса перловая»). В русском языке известно с 1-й четверти XIX в. В словарях — с 1822 г. (САР², IV, 1042). ▫ В русском языке — из немецкого. Ср. нем. Pérlmutter, *f.* : Pérlmutt, *n.* (ср. нем. Pérle — «жемчужина», Mutter — «мать», «матка») — тж., в сущности калька с средневек. латин. māter perlārum — «раковина» (то есть как бы «производительница жемчужин»).

ПЕРЛО́ВЫЙ, -ая, -ое — «приготовленный из перловой крупы». *Перло́вая крупа́* — «ячменная (ячиая) крупа, очищенная от примесей и цветочных пленок и состоящая из однородных, отшлифованных частиц ячменного ядра», сокращенно **перло́вка**. Укр. **перло́вий**, -а, -е (напр. **перло́ві кру́пи**). Ср. польск. kasza perłowa — «перловая крупа». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **я́чныя кру́пы** (иначе **панца́к**); ср. **я́чны ру́нік** — «перловый суп», **я́чная ка́ша** (иначе **гру́ца**). Ср. болг. **олю́щен ечеми́к** — «перловая крупа»; с.-хорв. **прекрупица** — тж.; чеш. kroupový, -á, -é — «перло́вый» (ср. kroupy — «перловая крупа»). В русском языке (сначала с ударением *пе́рловый*) известно с середины XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 549). ▫ Произв. от *перя* — «жемчужина». Зерна очищенной ячменной (ячной) крупы по внешнему виду напоминают жемчужины (перлы). См. *перя*.

ПЕРМАНЕ́НТ, -а, *м.* — «сохраняющаяся в течение нескольких месяцев завивка волос». Укр. **пермане́нт**; блр. **пермане́нт**; болг. **перманент**. В другнх слав. яз. необычно или отс. В русском языке в словарях впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 232). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. permanente, *f.* — тж. [хотя чаще ondulation (: frisure) permanente]; ит. permanènte, *f.* (или ondulazione permanente); исп. permanente, *f.* [собств. постоянная (permanente) завивка (ondulacion) волос]; англ. permanent wave.

ПЕРО́, -á, *ср.* (*мн.* **пе́рья**) — 1) «роговое образование на коже птиц, полый стержень с пушистыми отростками по бокам»; 2) «орудие письма». *Прил.* **перна́тый**, -ая, -ое, **пе́ристый**, -ая, -ое. *Глаг.* **опери́ться, опери́ться**. Укр. **перо́** [*мн.* пір'я — «перья» (птичьи), но **пе́ра** — «перья» (для письма)], **перна́тий**, -а, -е, **пір'я́тий**, -а, -е, **пери́стий**, -а, -е, **опері́ться, опери́тися**; блр. **пяро́** (*мн.* **пе́р'і**), **пёрысты**, -ая, -ае; болг. **перо́, перна́т**, -а, -о, **пе́рест**, -а, -о; с.-хорв. **пе̏ро, пе̏рнат(ӣ)**, -а, -о, **пе̏рнӣ**, -а̄, -о̄ — «перистый», «украшенный перьями», **опер|а́|ити се, опе̏рнатити (се)** — «опериться»; словен. pero, pernat, -a, -o, operiti (se); чеш. pero, pernatý, -á, -é, opeřovati se, opeřiti se; польск. pióro, pierzasty, -a, -e — «перистый», «пернатый», opierzać się, opierzyć się; в.-луж. pjero, pjeraty, -a, -e — «перистый», pjerity, -a, -e — «пернатый», pjerić so — «терять перья, линять»; н.-луж. pjero, pjeraty, -a, -e. Др.-рус. **перо** — «крыло» (XII в.), «перо» (XV в.), **пернатый**, (с XII в.) **перити, перитися, оперити** (Сл. Дан. Зат.), **оперитися** — «окрылиться», «увлечься» (Срезневский, II, 680, 919). Прил. *перистый* в словарях с 1731 г. (Вейсман, 190). ▫ О.-с. *pero — «крыло»? На слав. почве родственными образованиями являются др.-рус. **парити**, 1 ед. **парю** (см. *парить*) и *папоротник* (см.). И.-е. корень *per- (: *por): *perə- — «летать». См. лит. papártis — «папоротник»; др.-в.-нем. farn : farm, совр. нем. Farn — тж.; авест. par°nəm — «крыло», «перо»; др.-инд. parṇám — «крыло», «перо», «лист». Старшее знач., возможно, «крыло», откуда «перо» (Fraenkel, 538; Mayrhofer, II, 293). Несколько иначе представляет себе состав этого корневого гиезда Покорный (Pokorny, I, 816 и 850).

ПЕРПЕНДИКУЛЯ́Р, -а, *м.* — «прямая линия, составляющая прямой угол с другой прямой или плоскостью». *Прил.* **перпендикуля́рный**, -ая, -ое. Укр. **перпендикуля́р, перпендикуля́рний**, -а, -е; блр. **перпендыкуля́р, перпендыкуля́рны**, -ая, -ае; болг. **перпендикуля́р, перпендикуля́рен, -рна, -рно**; с.-хорв. **пе̏рпендикула̄ран, -рна, -рно : пе̏рпендикула̄рнӣ**, -а̄, -о̄, но «перпендикуляр» — **вертика́ла** или **о̀комица** (от **о̀комити** — «поставить что-л. вертикально, отвесно»); ср. чеш. kolmice — «перпендикуляр», kolmý, -á, -é — «перпендикулярный» (от kláti — «колоть»); польск. (linia) prostopadła — «перпендикуляр», prostopadły, -a, -e — «перпендикулярный». В русском языке слово *перпендикуляр* известно с самого начала XVIII в. (Смирнов, 224). См. также примеры у Кутиной (ФЯН, 52), ко-

тораи показывает, что «слова *перпендикуляр*, *перпендикулярный* известны русскому научному и техническому языку еще в допетровское время». ▫ Из западноевропейских языков, латинизировано. Ср. франц. perpendiculaire, *f.* — «перпендикуляр» > голл. perpendiculair; англ. perpendicular; исп. perpendicular; ит. perpendicolare, *f.* и др. Из французского также нем. perpendikulär — «перпендикулярный» (ср., однако, нем. Perpendíkel, *m.* — «перпендикуляр»). Первоисточник — латин. perpendiculum — «отвес» (к pendeō — «вишу», «свешиваюсь», «являюсь подвешенным», с приставкой per-), отсюда в начале н. э.: perpendiculāris — «отвесный», «перпендикулярный».

ПЕРРО́Н, -а, *м.* — «платформа, площадка на железнодорожной станции у рельсовых путей для посадки и высадки пассажиров». *Прил.* **перро́нный**, -ак, -ое. Укр. **перо́н**, **перо́нний**, -а, -е; блр. **перо́н**, **перо́нны**, -ая, -ае; болг. **перо́н**, **перо́нен**, -нна, -нно; с.-хорв. **пѐрōн**, **пѐрōнскӣ**, -ā, -ō; чеш. peron, прил. peronní; польск. peron, peronowy, -a, -e. В русском языке слово *перрон* известно с начала XX в. Макаров [10], 1900 г., 787: perron, *m.* — «подъезд», «крыльцо», «*перон*». ▫ В русском языке из западноевропейских. Источник распространения — французский язык. На франц. почве связано с perré — «каменная облицовка», с perrière — «каменоломня» — латинизированными образоваями от pierre — «камень» (< латин. petra — «скала», «камень», вульг.-латин. *petrarius — «каменный», «каменистый»). Из французского — нем. Perrón; ит. perrone и др.

ПЕ́РСИК, -а, *м.* — «сладкий, сочный и ароматный плод персикового дерева (Persica) с крупной косточкой, с оранжево-желтой кожицей, слегка шершавой и покрытой пушком». *Прил.* **пе́рсиковый**, -ая, -ое. Укр. **пе́рсик**, **пе́рсиковий**, -а, -е; блр. **пе́рсік**, **пе́рсіиавы**, -ая, -ае. Ср. болг. **пра́скова** : **прасква**; с.-хорв. **пра̏скпа** : **брѐсква**; словен. breskev; чеш. broskev (при ст.-чеш. břeskev); в.-луж. brěšk — «персик», brěškowc — «персиковое дерево»; польск. brzoskwinia. Славянские формы с начальным b объясняют как следствие контаминации старого чешского названия персика, восходящего к латин. persica, со словом brassica — «капуста» (Machek, ES, 44). В русском языке слово *персик* известно с конца XVII—начала XVIII вв. Встр. в «Путешествии» П. А. Толстого, 1697 г., 333. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 451). ▫ В русском языке скорее всего из голландского. Ср. голл. perzik, *f.* (старшая форма persik). См. Meulen, NWR, Suppl., 68. В зап.-слав. яз. соответствующее слово появилось раньше. В польском — с XVI в. и, видимо, из немецкого языка. В остальных слав. яз. (чеш. и др.) — м. б., непосредственно из средневек. латин. с перестановкой bersk- > bresk-. В болгарском основа — по Младенову — из **порск* [< *перс(и)к-*]. К нар.-латин. persica восходят также исп. prisco; ит. pesca; порт. pêssego; франц. pêche > англ. peach и др. Источник распространения — латин. mālum Persicum — «персик» (собств. «яблоко персидское») или prūnus persica (собств. «слива персидская») через позднее нар.-латин. persica. Но слово persicum > persica греческого происхождения (ср. греч. Περσικός — «персидский»). Ср. перс. hолу — «персик», дзрӓхт-э hолу — «персиковое дерево». Родиной персикового дерева является не Персия, а Китай [ср. кит. таошу — «персиковое дерево», тао(цзы) — «персик»].

ПЕРСО́НА, -ы, *ж.* — «личность», «лицо», «особа». *Прил.* **персона́льный**, -ая, -ое. Укр. **персо́на**, **персона́льний**, -а, -е; блр. **перео́на**, **персана́льны**, -ая, -ае; болг. **перео́на**, **персона́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **персо́на**, **пѐрсонāлан**, -лна, -лно : **пѐрсонāлнӣ**, -ā, -ō; польск. persona, personalny, -a, -e. Но ср. чеш. в том же знач. osoba (а persona употр. только в латин. выражении persona grata). В русском языке слово *персона* вошло в употр. в XVII в. Сначала (и значительно раньше) оно появилось в памятниках западнорусского происхождения [ср. парсуна — «лицо» в Жал. гр. 1388 г. (Срезневский, II, 882)]. Слово это (в форме *парсо́на* : *парсуна* или даже *парсон*) употреблялось и в знач. «портрет». Так в статейном списке Писемского о пребывании его посольства в Англии в 1582—1583 гг.: «*персону* ее (Марии Хастинс) велю написати», «*парсуну* ее в те поры казати я не велела, а пришлю к тебе *парсун* ее с Томосом» и др. (ПРП, 152, 154). В том же знач. встр. в «Космографии» 1670 г.: *персона* (41), *парсуна* (192, 285). В Петровское время это слово в знач. «лицо», «особа», реже — «изображение, портрет какой-л. особы» уже получило широкое распространение. Мало-помалу устанавливается форма с *е*: *персона* и знач. «лицо», «особа». Примеры см. Christiani, 28 (со ссылками на ПбПВ, I, документы 1695—1697 гг.; там же *персональный*, 1699 г.); Смирнов, 224. ▫ Из латинского языка, где оно этрусского происхождения. Ср. латин. persōna — сначала «маска» (преимущ. театральная), потом «театральная роль» и, наконец, «лицо», «личность». Из латинского: ит. persóna, *f.*; франц. personne, *f.*; нем. Persón, *f.*; англ. person и т. д.

ПЕРСТ, -а́, *м.*, *устар.*, *книжн.* — «палец руки». *Прил.* (только в сложениях) **-пе́рстный**, -ая, -ое (двенадцатиперетная пишка). Слово сохраняется кое-где в говорах, особенно в сибирских: зап.-сиб., бассейн Оби **пёрс(т)** (Палагина, III, 16); вост.-сиб., мамыр. (по Ангаре) **пёрт** (наблюдения автора); также арханг. перст (Подвысоцкий, 120); пошех.-волод. **пёре** (Копорский, 161) и др. *Сущ.* **пе́рстень**, **напёрсток**, также **перча́тка** (см.). Укр. **перст**, **пе́рстень**, род. **пе́рсия**; блр. **пе́рсцень** (чаще **пярсцёнак**); болг. **пръст**, **прѣстен** — «кольцо», «перстень»; с.-хорв. **пр̏ст**, **пр̏стēн**, род. **пр̏стена** — «кольцо», «обручение»; словен. prst, prstan — «кольцо»; чеш. prst, prsten — «кольцо», «пер-

стень»; польск. pierścień — «кольцо», «перстень» (Brückner, 397 отм. и parst — «палец»); в.-луж. porst. Др.-рус. (с XI в.) пьрстъ (> позже перстъ), ньрстьнь (> позже перстень) [Срезневский, II, 1771—1772]. Ст.-сл. прьсть (Супр. р. — Meyer, 203). ▫ О.-с. *рьrstъ, *рьrstьnjь. И.-е. *per-st-. Ср. лит. pir̃štas — «палец»; латыш. pir(k)sts — тж.; др.-прус. pīrsten — тж. Другие сопоставления спорны. Возможно, к этой группе слов относятся др.-в.-нем. first (совр. нем. First) — «шпиц, вершина (горы)», «конек (крыши)», а также (с абляутом) голл. vorst — «конек (крыши)» и др. (о.-г. основа *persti- : *pərsti-); далее латин. postis (из *por-st-is) — «столб», «дверной косяк». Сюда же можно отнести др.-инд. pr̥̄-ṣṭ(h)a-m — «хребет», «спина», «верх» (Walde — Hofmann³, II, 349; Fraenkel, 598). Морфологический состав и.-е. праформы этих слов Вальде и Гофман, вслед за Остгофом видят в сложении *per- — «через», «над» (см. *пере-*) и *st- (см. *стоять*). След., «наставка»? Другие языковеды не идут дальше сопоставления (за пределами балто-славянской группы) с др.-инд. pr̥ṣṭ(h)a-m и связывают эти данные с о.-с. *рьrsi, *мн.* — «грудь», лит. pìršys — «грудь» (лошади) и далее со знач. «ребро», «ребрышко», рассматривая название пальца как явление экспрессивной речи (Machek, ES, 396). Тогда по-другому пришлось бы определить морфологический состав о.-с. *рьrstъ (ср. у Преображенского, II, 46: *рьrs-t-). Второе толкование менее убедительное.

ПЕ́РХОТЬ, -и, *ж.* — «пропитанные жиром чешуйки, образовавшиеся вследствие шелушения кожи у корней волос (особенно на голове)». Блр. пе́рхаць; болг. пѣ́рхот, *м.*; с.-хорв. пр̏хӯт : пѐрӯт; словен. prhaj. Ср. н.-луж. spjerchlina. Ср. в том же знач.: укр. лупа́; чеш. lupy, *мн.*; польск. łupież. В русском языке слово *перхоть* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 215). Но слово давнее, существовавшее, по-видимому, с о.-с. эпохи. ▫ Старшая форма (о.-с.) *рьrchotь. И.-е. корень *pers- (: *pors-: *pr̥s-) — «прыскать», «кропить», «моросить» (Pokorny, I, 823), тот же, что в *перха́ть*, *парша* (см.), *порох* (см.), *прах*. Суф. в данном случае -ot-ь, тот же, что в др.-рус. лихоть (от лихый) [Срезневский, II, 29].

ПЕРЧА́ТКА, -и, *ж.* — «рукавица с отделением для каждого пальца» [по Далю (III, 92): «пятипалая рукавичка»]. В говорах: арханг. персча́пка (Подвысоцкий, 120), зап.-сиб. перстя́тка (Палагина, III, 16), вост.-сиб. (иркут.) перстя́нка. Ср. в.-луж. porsćanki — «перчатки» (при porst — «палец»). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. рукави́чка; болг. ръкави́ца; с.-хорв. рука̀вица; словен. rokavica; чеш. rukavice; польск. rękawiczka. Ср. блр. пальча́тка. Ср. др.-рус. пьрстатица — тж. (в Пск. I л. под 6981 г. — Срезневский, II, 1770 г.). В русском языке *перчатка* (сначала в форме *перщатка* : *персчатка*) известно с 1704 г. (Поликарпов, л. 5 об.: «*перстчатки* зри рукавицы»). Ср. в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в.: *персчатка* — *перчатка* (объяснение при *перчатка* — «рукавица *перчатая*») [Аверьянова, 269]. ▫ Происходит от прил. перщатый, видимо, непосредственно от ньрстьць по образцу таких прилагательных, как крещатый (от крьстьць) и др., в конечном счете — от ньрстъ [> *перст* (см.)]. Ср. лит. pir̃štinė — «перчатка» (при pir̃štas — «палец»).

ПЁС, пса, *м.* — «собака (особенно — крупная и сильная, самец)». *Прил.* пёсий, -ья, -ье, псо́вый, -ая, -ое. *Сущ.* псарь. Укр. пес, псо́вий, -а, -е, псар; блр. пёс, псо́вы, -ая, -ае, псяр; болг. пес (чаще ку́че), пе́си, -я, -е; с.-хорв. па̏с, па̏сјӣ, -ā, -ē, псâр; словен. pes, pasji, -a, -e, psar; чеш. pes, прил. psí, psář; польск. pies, psi, -ia, -ie, psiarz; в.-луж. pos, psowy, -a, -e, psowi, -ja, -je, psowski, -a, -e, psar; н.-луж. pjas, psowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) пьсъ > песъ, (с XIII в.) пьсий, (с XV в.) псарь (Срезневский, II, 1776—1778). Ст.-сл. пьсъ. Прил. *псовый* в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 675). ▫ О.-с. *рьsъ. Этимология слова считается спорной. Пожалуй, наиболее авторитетным в настоящее время можно считать сближение о.-с. *рьsъ с о.-с. *рьstrъ < *рьsrъ [> рус. *пестрый* (см.)]. И.-е. корень *peik'- : *pĭk'- (Pokorny, I, 794—795). Допускается при этом, что первоначально *рьsъ было названием какой-то одной разновидности собак (т. е. было обозначением по цвету шерсти). Восходящее, в конечном счете, к Миклошичу (Miklosich, EW, 271) старое объяснение о.-с. *рьsъ как наименования «стерегущего стадо» и сближение с названием стада (мелкого) скота, домашних животных во многих и.-е. языках [ср. ст.-лит. и лит. диал. pẽkus — «(мелкий» скот»; др.-прус. pecku : peckan — «скот»; др.-в.-нем. feho : fihu — тж.; латин. pecū, *п.*, род. pecūs — «скот», «домашние животные»; др.-инд. paśuḥ — «скотина», «домашнее или жертвенное животное» и др.; и.-е. корень *pek'- (Pokorny, I, 797; ср. Walde — Hofmann³, II, 271 и др.)] представляет гораздо бо́льшие трудности, начиная с фонетических (от и.-е. корня *pek'- мы ожидали бы в о.-с. языке не *рьsъ, а *pesъ). Мейе (Meillet ², II, 238) еще считает о.-с. *рьsъ в этимологическом отношении «темным» словом.

ПЕСЕ́Ц, песца́, *м.* — «хищное животное северной, гл. обр. полярной зоны семейства собачьих, с очень густым шелковистым мехом белой или серебристой дымчато-серой окраски», Alopex lagopus. *Прил.* песцо́вый, -ая, -ое. Укр. песе́ць; блр. пясе́ц; польск. piesiec. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. поля́рна лиси́ца; чеш. liška lední. Др.-рус. пьсьць > песьць (песець?) — тж. (Ип. л. под 6668 г.), пьсьцевый > (1589 г.) песцовый (Срезневский, II, 1779). ▫ От *пьсъ* > *пес* (см.).

ПЕСКА́РЬ, -я́, *м.* — «небольшая рыба семейства карповых, с веретенообразным тельцем, несколько плоским снизу, с усиками в углах рта, иногда с колючкой в

спинном плавнике», Gobio gobio. В говорах: волог. **пескáн**, на Урале **пискáн**, твер., пск. **пискушóк** (Даль, III, 93, 103). Укр. **піскáр** (хотя чаще **нічкýр**); ср. блр. **нячкýр** — тж. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **кротýшка**; чеш. hrouzek; в.-луж. hrjuz и т. д. В русском языке в словарях отм. (в форме *пискарь*) с 1731 г. (Вейсман, 410). Форма *пескарь*, сначала как вариант к *пискарь*, впервые появляется в САР[1], IV, 1793 г., 818. Но слово *пескарь* было известно и раньше, по крайней мере, в XVII в. Если прав Махек (Machek, ES, 145) относительно того, что совр. зап.-слав. названия Gobio все новые, а исконным его наименованием было *kъlbъ [польск. kiełb — «пескарь», рус. диал. **колбá** — тж. (Даль, II, 746), то и **словá** *пескарь* : *пискарь* могут рассматриваться как поздние образования, связываемые на почве народной этимологии с *песок* или *писк*. Ср. у С. Т. Аксакова в «Записках об ужепье рыбы», гл. «Пескарь»: «Имя его происходит явно от того, что он всегда лежит на п е с ч а н о м дне. Хотя обыкновенно говорят *пискарь*, а не *пескарь*, но это единственно потому, что первое легче для произношения» (СС, IV, 78). Не исключено, однако, что это слово (и именно в форме *пискарь* или *пискорь*) употреблялось (в говорах) как наименование не Gobio, а другой (точно не известной) рыбы, м. б., вьюна. Ср. с.-хорв. **пи̏скор** — «мурена» (рыба семейства угрей); словен. piškur — «минога»; чеш. piskoř — «вьюн»; польск. piskorz — тж.; в.-луж. piskor — тж. Тогда, вслед за многими языковедами можно считать это слово [с неясным знач. «какая-то (мелкая) рыба»] общеславянским *piskarjь : *piskorjь (в последнем случае с суф. -or-jь, как в рус. *угорь*). И.-е. корень *peisk- : *pisk- — «рыба» (Pokorny, I, 796). Ср. др.-в.-нем. fisk, совр. нем. Fisch — «рыба»; латин. piscis — тж.

ПЕСÓК, пескá, *м.* — «сыпучие крупияки твердых минералов, гл. обр. кварца». *Прил.* **песóчный, -ая, -ое, песчáный, -ая, -ое.** *Сущ.* **песчи́нка.** *Глаг.* **(про)песóчить.** Укр. **пісóк, піщи́нка, пісóчний, -а, -е, піщáний, -а, -е;** блр. **пясóк, пясчы́нка, пясóчны, -ая, -ае, пясчáны, -ая, -ае;** болг. **пя́сък, песъчи́нка, пя́съчен, -чна, -чно, песъчли́в, -а, -о;** с.-хорв. **пéсак** (pijèsak), **пескòвит(ӣ), -а, -о, пѐшчан(ӣ), -а, -о;** словен. pesek, peščenjak, peščen, -a, -o; чеш. písek, písečný, -á, -é, písčitý, -á, -é (но «песчинка» — zrnko písku); словац. piesok, pieskový, -á, -é, piesočný, -á, -é; польск. piasek, piaskowy, -a, -e — «песочный», piaszczysty, -a, -e — «песчаный» (но «песчинка» — ziarnko piasku); в.-луж. pěsk, pěskaty, -a, -e, pěsčity, -a, -e; н.-луж. pěsk, pěskaty, -a, -e, pěskowaty, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пѣсъкъ** — «песок», «песчаное место», **пѣсъчьный, пѣсъчаный** (Срезневский, II, 1789—1790). *Песчинка* в словарях отм. лишь с 1793 г. (САР[1], IV, 780), глаг. **(про)песочить** — недавнее слово [в словарях впервые — в ССРЛЯ: *песочить* с 1959 г. (IX, 1085), *пропесочить* с 1961 г. (XI, 1265)]. ▫ О.-с. *pěsъkъ. Предполагают исходную форму основы в виде *pē(n)s-ŭ- (с неустойчивым носовым элементом; -k- — суф. на о.-с. почве. Сопоставляют обычно с др.-инд. pāmsúh (основа pāmsu-), — «песок», «пыль», с авест. pąsnu-š — тж. (Pokorny, I, 824).

ПЕ́СТОВАТЬ, пéстую — «с любовью, заботливо и старательно воспитывать кого-л., растить кого-л.»; *устар.* «нянчить ребенка». Сюда же **пестýн.** Укр. **пéстувати**, 1 ед. **пéстую**, ср. **пістити** : **пести́ти** — «лелеять», «баловать», **пестýп** — «баловень», «неженка», **пестýнка** — «мамка», «нянька»; блр. **пéставаць**, 1 ед. **пéстую, пястýп;** с.-хорв. pjèstovati — «нежить», «баловать», pièstinja — «кормилица», «мамка», «няньна»; словен. pestovati — «нянчить», «нежить», pestunja; чеш. pěstovati, pěstiti — «ухаживать», «лелеять», «питать»; польск. piastować — «пестовать», «выхаживать», piastun, устар. — «воспитатель»; в.-луж. pěstować — «заботиться», «ходить за кем-л.», pěston — «воспитатель»; н.-луж. pěstowaś. Только в совр. болг. отс. слова этого корня. Др.-рус. **пѣстовати** — «воспитывать», **пѣстунъ** — «воспитатель» (Срезневский, II, 1789). ▫ О.-с. основа *pěst-. И.-е. корень *pei̯(ə)- (: *poi-) : *pĭ- — «быть жирным», «изобиловать» (Pokorny, I, 794), тот же, что в рус. *питать* (см.), *пища* (см.), но не с формантом -t-, как в этих словах, а с -st- (т. наз. интенсивом). В семантическом отношении ср. *воспитать* (при *питать*).

ПЁСТРЫЙ, -ая, -ое — «беспорядочно покрытый разноцветными пятнами, полосами», «разноцветный», «разномастный». *Глаг.* **пестрéть, пестри́ть, испещря́ть.** *Сущ.* **пестротá;** ср. *обл.* **пестрýшка** — «форель», **пестрю́га** — «севрюга» (Даль, III, 104). Укр. (из русского) **пістря́кий, -а, -е** (обычно **строкáтий, -а, -е, рябúй, -á, -é**). Ср. болг. **пѣстър, -стра, -стро, пъстрóя** — «пестрею», **пѣстря** — «пестрю», **изпѣстря** — «испестрю», **изпѣстрям** — «испестряю», **пъстротá, пъстѣрва** — «форель», **пъстрýга** — «севрюга»; с.-хорв. **пàстрка** : **пàстрма** — «форель», **пàструга** — «севрюга» (но «пестрый» — **тàрен, -а, -о**); словен. pester, -tra, -tro (: pisan, -a, -o), pestriti se — «пестреть», pestrost — «пестрота», postrv — «форель», pastruga — «севрюга»; чеш. pestrý, -á, -é, pestrost — «пестрота», pestřiti, pstruh — «форель»; польск. pstry, -a, -e, pstrzyć (się), pstrąg — «форель»; в.-луж. pstruha — «форель»; н.-луж. pstšuga — тж. (ср. «пестрый» — pisany, -a, -e). Др.-рус. (с XI в.) **пьстръ, пьстрый** — «цветной», «разноцветный), (с XIV в.) «пестрый», **пьстрити** — (с XI в.) «украшать», «придавать разнообразие», (с XIV в.) «делать пестрым», (с XI в.) **пьстрота** (Срезневский, II, 1777—1778). Ст.-сл. пьстръ, пьстрыи. ▫ О.-с. *pьstrъ (< *pьsrъ), -a, -o. И.-е. основа *pik'-r-o- (-r- — формант, -o- — тематический гласный). И.-е. корень *peik'- : *pik'- (Pokorny, I, 795), тот же, что в *писать* (см.).

ПЁТЛЯ, -и, *ж.* — «часть веревки или шнура и т. п., кольцеобразно сложенная

таким образом, что это кольцо можно затянуть»; «замкнутая или полузамкнутая кривая»; «прорезное отверстие в одежде, сделанное для застёгивания на пуговицу». Ударение также **петля́**, **-и́** (по Ушакову, III, 244, — обл.). *Прил.* **не́тельный**, **-ая**, **-ое**, **метли́стый**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **метля́ть**; *спец.* также **петли́ть**. Укр. **петля́**, **пете́льний**, **-а**, **-е**, **метля́ти**; блр. **пятля́**, **пяце́льны**, **-ая**, **-ае**, **пятлі́ць**, **пятля́ць**; с.-хорв. **пе̏тља**, **пе̏тљати**; словен. pentlja; польск. pętla, pętlica — «петлица», «петля», «пряжка» (ср. ст.-польск. petlica). Ср. чеш. petlice — «накладка» (для висячего замка), «крючок» (дверной). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **прѝмка**, **брѝмка**, **закбй**; в.-луж. woko. В ранних памятниках др.-рус. письменности не встр. Срезневский (II, 921). отм. **петля** лишь в одном документе 1589 г., там же **петлеватый** (Доп., 214). В начале XVII в. это слово записал на Севере Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 12 : 22): pétla — «the loope» («петля»). ▫ Не совсем ясна первоначальная форма слова в о.-с. праязыке: *pętlja : *pętьlja : *petlja или *petьlь? Было ли ударение наконечным (о чем свидетельствует, между прочим, и с.-хорв. язык) или накоренным? Рус. *петля́* можно объяснить из о.-с. *pętlja [с о.-с. корнем *pęt- : *pęt-, как в рус. *путы*, *путать*, др.-рус. **пяти**, 1 ед. **пьну** (< *pęti) — «растягивать» (Срезневский, II, 1795)]. След., *петля́* — из *пятля́*. Ср. прозвище *Пятелка* (Сибирь, 1650 г. — Тупиков, 329). Ср. написание *десна* вм. *дясна*, *тетива* вм. *тятива* и др. Но некоторые языковеды считают, что в польск. pętla назализация е — вторичная, более поздняя, возникшая на польск. почве, и объясняют это слово как заимствованное из германских языков. Ср., однако, Brückner, 404.

ПЕТРУ́ШКА[1], **-и**, *м.* — «кукла, главное действующее лицо русского народного кукольного театра (в красном кафтане и плаще, в красном колпаке, с большим длинным носом)». Укр. **петру́шка**. Ср. в том же знач. блр. **марыяне́тка**. В других слав. яз. отс. или из русского. Известно в русском языке (как название куклы) по крайней мере с середины XVIII в. ▫ Восходит, в конечном счете, к имени комического персонажа неаполитанской комедии дель арте Пульчинеллы [общеит. Pulcinella (> франц. polichinelle), ныне нарицательное наименование (наряду с Burattino) комической куклы, соответствующей нашему Петрушке]. По народной этимологии, это имя итальянцы связывают с pulcino — «цыпленок», след., и *петушок*; ср. латин. pullus — «цыпленок», «детеныш». Можно полагать, что ит. pulcinella как название комического персонажа и куклы на русской почве было калькировано именно в форме *Петруша*, *Петрушка* (ср. *Петя-петушок*). С другой стороны, это имя [*Петруш(к)а*] в России находится в связи с популярным в лубочных народных картинках XVII—XVIII вв. комическим персонажем *Петрухой* Фарносом (иногда и просто *Петрухой*), который как комический персонаж, в конечном счете, восходит опять-таки к ит. Pulcinella.

ПЕТРУ́ШКА[2], **-и**, *ж.* — «овощное травянистое растение семейства зонтичных, с белыми или желтоватыми цветками, корнеплоды и листья которого используются как пряная приправа к пище», Petroselinum. Укр. **петру́шка**; блр. **пятру́шка**; польск. pietruszka. Ср. с.-хорв. диал. **петру́сӣн** (: **петру́шин**) при обычном **пе́ршун**; словен. peteršilj; чеш. petržel (ст.-чеш. petružel, диал. petruziele); в.-луж. pětrišilka, pětruška. В русском языке слово *петрушка* известно с XVII в. Если Р. Джемс в 1618—1619 гг. (РСА, 11 : 2) еще называет петрушку petrosélli — «parsely» («петрушка»), то у Лудольфа («Рус. гр.», 1696 г., 85) — только *петрушка* — нем. Pétersilien («петрушка»), латин. Apium («сельдерей»). В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 5 об.). ▫ В конечном счете, восходит к греч. названию этого растения πετροσέλινον досл. «горный (каменный) сельдерей», от πέτρος — «камень» и σέλῖνον — «сельдерей». Отсюда латин. petroselīnon > petroselīnum > нар.-латин. *petrosilium — «петрушка». Из латинского: франц. persil — «петрушка», нем. Petersilie — тж. Из французского — англ. parsley — тж. Слово *петрушка* в русском языке, м. б., не из польского языка (как многие полагают, учитывая, что в польском это слово известно (с XV в.), а возникло самостоятельно, вследствие переосмысления чужеязычного слова, сближения первой части греко-латинского названия этого овощного растения с личным именем *Петр*, восходящим к греч. Πέτρος, что значит — как нарицательное сущ. — «камень», а в сложениях (πετρο-) — «каменный».

ПЕТУ́НИЯ, **-и**, *ж.* — «садовое травянистое растение семейства пасленовых (к которому относятся и табачные растения) с красивыми крупными чашевидными (иногда бахромчатыми) цветками белого, фиолетового или красноватого цвета», Petunia. Укр., блр. **пету́нія**; болг. **пету́ния**; с.-хорв. **петунија**; чеш. petúnie : betunie; польск. petunia. В русском языке слово *петуния* известно с середины XIX в. В словарях — с 1861 г. [ПСИС, 397: petunia (латинскими буквами)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1842 г.) petunie, позже pétunia > нем. Petunie. Ср. также: англ. petunia; ит. petúnia; исп. petunia и др. Французское слово является производным от устар. petun — «табак», а оно, в конечном счете, восходит к индейскому (тупи-гуарани) pety — «табак» (растение) [Lokotsch, EWA, N 115].

ПЕТУ́Х, **-а́**, *м.* — «самец курицы, с мясистым красным гребнем на голове, со шпорами на ногах, имеющий способность время от времени производить однообразные короткие выкрики, отдаленно похожие на пение». *Прил.* **петуши́ный**, **-ая**, **-ое**, **пету́ший**, **-ья**, **-ье**. *Глаг.* **петуши́ться**. В других слав. яз. в этой форме отс. Ср. в том же знач.: укр. **пі́вень**; блр. **пе́вень**; болг. **пе-**

тéл; с.-хорв. пéтао; словен. petelin; чеш. kohout; польск. kogut : kur и т. д. В русском языке слово *петух* (< *пѣтухъ*) известно, по крайней мере, с начала XVI в. Ср. прозвище *Петух* (1507 г., Полоцк), фамилия *Петухов* (с 1552 г.) [Тупиков, 328, 717]. В конце XVII в. Лудольф отм. это слово в «Рус. гр.» 1696 г., 88 со знач. Hahn, Gallus. В начале XVII в. это слово записал на Севере Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 63 : 6), но как название крупного вальдшнепа: bolcha petske («a greater sort of woodcocks»). Прил. *петуший* в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 275), позже (с 1865 г.) *петушиный* (Даль, III, 504), *петушиться* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 586). ▫ От о.-с. корня *pě- (см. *петь*), от основы *pě-t-, с суф. (-t-)uch-(ъ). Ср. подобные образования: *питух* — «пьяница» (от *пи-т-ь*), памятух — «свидетель» (от *па-мя-т-ь*) [Срезневский II, 871).

ПЕТЬ, пою — «пользуясь голосовыми средствами, исполнять какое-л. музыкальное произведение»; «издавать голосом музыкальные звуки». *Многокр.* **певáть.** Блр. **пець, спявáць;** укр. **співáти;** болг. **пéя** — «пою»; с.-хорв. устар. **пѐти,** 1 ед. **пòјēм : пêм,** чаще **пѐвати;** словен. peti, opevati; чеш. pěti, 1 ед. pějí (обычно zpívati); словац. spievat'; польск. piać (< *pejać) [гл. обр. о петухе, ст.-польск. и о пении], śpiewać; в.-луж. spěwać; н.-луж. spěwaś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пѣти,** 1 ед. **пою, пѣвати** (Срезневский, II, 1781, 1790). ▫ О.-с. *pěti, 1 ед. *pojǫ; *pěvati, 1 ед. *pěvajǫ. О.-с. корень *poi- : *pě- (с ě дифтонгического происхождения). В этимологическом отношении темное слово. Преображенский (II, 163) и вслед за ним Фасмер (Vasmer, REW, II, 422) ссылаются гл. обр. на предположение Видемана о связи о.-с. *pěti, *pojǫ с греч. παιάν, атт. παιών — «пеан» (хоровой гимн, преимущественно в честь Аполлона), но этимология этого греческого слова не более ясная. Связывают его с παίω (< παϜίω) «ударяю», «бью», «поражаю» (и.-е. корень *peu- : *peə- : *pŭ). Но и у этого глагола бесспорной этимологии не существует. См. Frisk, II, 464; Walde — Hofmann³, II, 267.

ПЕХÓТА, -ы, *ж.* — «один из основных родов войск, отличающийся от других родов тем, что бойцы в условиях боевых операций действуют в пешем строю». *Прил.* **пехóтный, -ая, -ое.** Укр. **піхóта, піхóтний, -а, -е,** блр. **пяхóта, пяхóтны, -ак, -ае;** болг. **пехóта, пехóтен, -тна, -тно;** словен. pehota, pehoten, -tna, -tno; чеш. pěchota, pěší — «пехотный», pěchotní; словац. pechota, pechotný, -á, -é; польск. piechota, pieszy, -a, -e — «пехотный». Ср. с.-хорв. **пешàдија** (: pješàdija); в.-луж. pěšina : pěši lud. В русском языке слово *пехота* (с ударением на окончании *пѣхотá*) встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г. (6 об., 22 об., 162 об. и др.; там же *пѣхóтный*). В словарях отм. (с ударением на суф.: *пѣхóта*) с 1704 г. (Поликарпов, 70), *пѣхотный* — с 1731 г. (Вейсман, 616). ▫ Вероятно, позднее образование от о.-с. основы *pěš- [< *pēd-s-j(o)-]. Ср. о.-с. *pěšь, -a, -e. См. *пеший, пешком.*

ПЕЧÁЛЬ, -и, *ж.* — «состояние грусти и скорби, душевной горечи», «грусть, сопровождающаяся тревогой о ком-л. или в связи с чем-л.»; *разг.* «забота», «беспокойство». *Прил.* **печáльный, -ая, -ое.** *Глаг.* **печáлить(ся).** Укр. **печáль** (хотя чаще сум). Ср. болг. **печáл, печáлен, -лна, -лно, опечаля́вам (се)** — «печалю(сь)»; с.-хорв. **пéчāл** (чаще **тýга, жȁлōст**), **пѐчāлан, -лна, -лно : печāлнӣ, -ā, -ō, печáлити (се).** Ср. в том же знач.: словен. žalost, potrtost; чеш. smutek; польск. smutek, żal; блр. **смýтак, журбá.** Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **печаль** — «горе», «забота», «неприязнь (раздражение?)», **печальный, печалити, печаловати(ся);** ср. **печися** — «печалиться» (Срезневский, II, 922—924, 928). ▫ О.-с. *pečalь (< *pek-ělь < *pek-ēlĭs), от *pekti sę, *pekǫ sę (> рус. *пекусь*), с суф. -ěl-ь, как в о.-с. *gyběl ь (> рус. *гибель*). Ср. такого же образования ст.-сл. мльчаль, др.-рус. мълчаль — «молчание» (Срезневский, II, 202). См. *печь*¹.

ПЕЧÁТЬ, -и, *ж.* — 1) «прибор с металлическим (иногда резиновым) основанием, на котором вырезаны буквы или другие знаки для воспроизведения их на деловых документах, на книгах и пр.»; «оттиск этих знаков»; 2) то же, что *пресса*; 3) «отпечаток», «след». *Уменьш.* (к 1 знач.) **печáтка.** *Прил.* **печáтный, -ая, -ое.** *Глаг.* **печáтать.** Укр. **печáть** (но не в знач. «пресса»), **печáтний, -а, -е** — «с наложением печати», **печатáти** — «накладывать печать»; блр. (с теми же знач.) **пячáць, пячáтка, пячáтаны, -ая, -ае, пячáтаць;** болг. (знач. — как в рус.) **печáт, печáтен, -тна, -тно** (ср. **печатáрски, -а, -о** — «относящийся к печатанию»), **печáтам** — «печатаю»; с.-хорв. **пѐчат** — «печать (печатка)», «штемпель», «клеймо», **пѐчатнӣ, -ā, -ō** — «относящийся к штемпелеванию», **пѐчатити** — «ставить печать», «штемпелевать»; словен. pečat, pečaten, -tna, -tno, pečatiti — «запечатывать»; чеш. pečet', прил. pečetní, pečetiti — «ставить печать»; словац. pečat', pečatný, -á, -ó, pečatit' — «запечатывать»; польск. pieczęć, pieczętować — «ставить печать»; в.-луж. pječat, pječatny, -a, -e, pječatować — «ставить печать»; н.-луж. pječat, pječatowaś. Др.-рус. **печать** (изредка **печатъ**) — 1) «знак» (вообще); 2) «знак, вырезанный на металле, на камне для оттискивания», «оттиск печати». Слово *печать* встр. в договорных грамотах Древней Руси с Византией: «ношаху сли (т. е. послы) *печати* злати, а гостье сребрени» (в договоре 945 г., Пов. вр. л. — Лихачев, I, 35); прил. **печат(ь)ний** — «относящийся к печати, к приложению печати» известно с XV в., глаг. **печатать** — «прикладывать печать» — с XIII в. (Срезневский, II, 924, 925, 927). В широком знач. «периодическая пресса» и вообще «печатное слово» даже «книгопечатание» слово *печать* — продукт XIX в., и появление его в этом знач. несомненно связано с появлением слова *пресса* в 40-х гг. (см. Сорокин, РСС, 99). ▫ О.-с.

*pečatь (польск. назализация — позднее, вторичное явление). Корень *pek- (см. *печь*[1]), суф. *-ēt-(ь). Старшее знач. — «знак, выжженный на чем-л.». Из славянских языков (точнее — из языка средневековой богемской канцелярии XIII—XIV вв.) — нем. Petschaft (ср.-в.-нем. petschat) — «печать» (концовка — под влиянием Schaft).

ПЕ́ЧЕНЬ, -и, *ж.* — «внутренний орган в животном организме, вырабатывающий желчь». *Сущ.* **печёнка**, отсюда **печёночный, -ая, -ое.** Ср. колым. **печо́нка : печени́ца** — «сгусток свернувшейся крови» (Богораз, 106). Укр. **печі́нка, печі́нковий, -а, -е**; блр. **пе́чань, пячо́нка, пячо́начны, -ая, -ае**; в.-луж. pječeń, pječenka; н.-луж. pjaceń. Ср. польск. pieczeń — «жаркое» («печень» — wątroba). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **jêтра**, *ж.*; словен. jetra; чеш. játra, *мн.* Др.-рус. также **ятро**, *мн.* **ятра** (ст.-сл. ѩтра). Но Срезневский (II, 927) отм. и «*печень* ятренний» (*м.*!) в Лев. по сп. XV в. В словарях *печень, печенка* с совр. знач. — с 1704 г. (Поликарпов, 6); *пече́ношный* — с 1771 г. (РЦ, 371). ▫ Корень *пек-*. См. *печь*[1].

ПЕЧУ́РКА, -и, *ж.* — «небольшое углубление в печной стенке, обычно прямоугольной формы, для хранения или сушки разных мелких вещей». Укр. **пічу́рка** (из русского). В других слав. яз. отс. В словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 750). ▫ Из *пече́рка* > *печо́рка* (как бы «пещерка»). См. *пещера*.

ПЕЧЬ[1], пеку́ — «приготовлять пищу путем прогревания, прокаливания ее в печи на огне, на угольях или в духовке»; «обжигать что-л.», «обдавать сильным жаром». Укр. **пекти́**, 1 ед. **печу́**; блр. **пячы́**, 1 ед. **нячу́, пяку́**; болг. **пека́** — «пеку»; с.-хорв. **пѐћи**, 1 ед. **пѐчēм**; словен. pečī, 1 ед. pečem; польск. piec, 1 ед. piekę; в.-луж. pjec, 1 ед. pjeku; н.-луж. piac, 1 ед. piaku. Др.-рус. **печи** > **печь**, 1 ед. **пеку** (Срезневский, II, 928). Ст.-сл. пецѩ, 1 ед. пекѫ. ▫ О.-с. *pekti (> *peť'i), 1 ед. *pekǫ. Ср. лит. kèpti, 1 ед. kepú (с межслоговой перестановкой p : k > k : p). Ср. латыш. cept (< *kepti < *pekti), 1 ед. cepu — «печь». Ср. далее: латин. coquō (< *kᵘekᵘo < *pekᵘō) — «варю», «стряпаю»; греч. πέσσω, атт. πέττω (*pekᵘi̯ō) — тж.; алб. pjek — «пеку»; авест. pačaⁱti — «варит», «печет», «обжигает»; др.-янд. pácati — тж.; тохар. АВ pāk- — «кипеть», «вариться». В германских языках отс. И.-е. корень *pekᵘ- — «варить», «печь», «приготовлять пищу» (Pokorny, I, 798).

ПЕЧЬ[2], -и, *ж.* — «каменное или металлическое устройство для отопления помещений и варки пищи». *Разг.* **пе́чка** — тж. *Прил.* **печно́й, -а́я, -о́е.** Укр. піч, род. ед. **пе́чі, пічни́й, -а́, -е́**; блр. **печ, пичны́, -а́я, -о́е**; болг. **пещ**, (из русского) **пе́чка, пе́щен, -щна, -щно**; с.-хорв. **пêћ, пѐћнӣ, -ā, -ō**; словен. peč, pečen, -čna, -čno; чеш. pec (обычно kamna), прил. pecní; словац. pec, pecný, -á, -é, pecový, -á, -é; польск. piec, piecyk, piecowy, -a, -e; в.-луж. pjecak; н.-луж. pjac. Др.-рус. **печь** (Срезневский, II, 929). Ст.-сл. пецѩ, пецѩнъıи. Прил. *печной* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 455). ▫ О.-с. *pektь (> *peť'ь). К *печь*[1] (см.)

ПЕ́ШИЙ, -ая, -ее — «передвигающийся на ногах», «идущий (не едущий, не плывущий)». Укр. **пі́ший, -а, -е**; блр. **пе́шы, -ая, -ае**; болг. **пеш, -а, -о**; чеш. pěší; словац. peší, -ia, -ie — «пехотный»; польск. pieszy, -a, -e; в.-луж. pěši, -a, -e; н.-луж. pěšy, -a, -e. Ср. с.-хорв. **пѐшац** (pjèšac), **пѐшāк** — «пехотинец», «пешеход»; словен. pešec или peš (без склонения). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пѣшь : пѣшни** — «пеший» и «пешеход» (Срезневский, II, 1791—1792). ▫ О.-с. *pěšь, -a, -e. И.-е. корень *pěd- : *pŏd-. Ср. лит. pėdà — «ступня», «стопа»; латин. pēs, род. pědis — «нога»; греч. (дор.) πώς — тж. С вокализмом о также гот. fōtus — «нога»; др.-в.-нем. fuoʒ (совр. нем. Fuβ) — тж.; англ. foot — тж. Тот же корень в др.-инд. padám — «нога», «шаг» (хинди пад — «шаг»). О.-с. основа *pěš-, можно полагать, из *pēd-s-j(o)-, где -s-, -j(o)- — суффиксальные элементы о.-с. эпохи, причем *ds > *ss > s [ср. *rus- (в рус. *русый*) из *rud-s-], а sj > š. След., *pěš- (с мягким *ш*) — непосредственно из *pesj-. Впрочем, не все этимологи безоговорочно принимают это объяснение, предполагая, что -š- могло развиться только из -ch- по первому смягчению заднеязычных. Однако форма *пехий* вм. *пеший* отмеченная Далем (III, 505), как и основа *пех-* (< *пѣх-*) в *пехота*, надо полагать, — позднейшее новообразование на почве правильного чередования в таких основах, как *spěš- (ср. рус. *спешить*): *spěch- (ср. рус. *наспех, не к спеху*).

ПЕ́ШКА, -и, *ж.* — «фигура низшей ценности в шахматной игре»; *разг.* «шашка». Блр. **пе́шка.** Ср. укр. **піша́к** — тж.; чеш. pěšec, pěšák (также pión); польск. pieszek (чаще pionek). Ср. в.-луж. pješka — «проходимец». В болг. **пе́шка** — из русского (обычно **пио́нка**); с.-хорв. **пѝōн** [ср. франц. pion < peon — «пешка»; во французском восходит (как и англ. pawn — тж.) к позднелатин. pedo, вин. ед. pedonem — «пешеход», «пехотинец»; корень тот же, что в латин. pēs — «нога»]. В русском языке слово *пешка* известно с XVII в. Ср. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 58 : 23): pieshkï — «the pownes» [«пешки» (в шахматах)]. ▫ Восходит к о.-с. *pěšь (см. *пеший*); поздняя основа *pěšьk- (см. *пешком*). Скорее всего — калька с франц. pion, которое и теперь еще употр. также со старшим знач. «надзиратель», а долго (особенно в феодальную эпоху) употреблялось вообще как пренебрежительное (в речи господствующего класса) обозначение людей нерыцарского (невсаднического) звания. Ср. нем. Bauer — «пешка» (собств. «крестьянин»; в карточной игре — «валет»).

ПЕШКО́М, *нареч.* — «передвигаясь на ногах, шагая, без помощи перевозочных средств». Блр. **пяшко́м**; болг. **пешко́м** (хотя чаще **пеша́ : пеш**). Ср. укр. **пі́шки** — тж.; с.-хорв. **пѐшкē**; чеш. pěšky; словен. peš; польск. pieszo. В русском языке в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 217). ▫ Пред-

ставлнет собою застывшую падежную форму (тв. ед.) от сущ. **пѣшькъ* или **пѣшько* [образованного от о.-с. **pěšь* (см. *пешший*)]. Ср. прозвище *Пѣшко*, известное с 1403 г. и фамилию *Пѣшков*, употр. с 1469 г. (Тупиков, 329, 717). Ср. польск. pieszek — «пешка»; в.-луж. pěšk — «пешеход». Но с.-хорв. пѐшāк — «пешеход», болг. пешáк — тж., суф. *-ак-* (не *-ьк-*). См. *пешка*.

ПЕЩЕ́РА, -ы, *ж.* — «более или менее значительное углубление, полое пространство, находящееся в горе или скале или под землей с выходом наружу». *Прил.* **пещéрный, -ая, -ое.** Укр. **печéра, печéрний, -а, -е**; блр. **пячóра, пячóрны, -ая, -ае**; болг. **пещерá, пѐщерен, -рна, -рно.** Ср. с.-хорв. **пѐћина** — тж. Польск. pieczara, возможно, из русского (Brückner, 407); ср. jaskinia — тж. (ср. чеш. jeskyně — тж.), от jask [ср. рус. *ящик* (см.)], Словен. votlina или jama — «пещера». Др.-рус. (с XI в.) **печера**, (с XII в.) **печерьный, печерьскый** (Срезневский, II, 927). Ср. рус. диал. **печóра**, *мн.* **печóры** — «пещера» (Даль, III, 97: **печóры** — вост. «пещеры»; симб. «сплошной ряд запутанных утесов по берегу Волги». Ст.-сл. **пещера.** ▫ Слово *пещера* в общерусском языке — (только с *щ*) — давнее заимствование из старославянского. Образовано от ст.-сл. **пещь** (< о.-с. **pektь*), как и др.-рус. и рус. диал. **печера** от *печь* (см. *печь*[2]). Названо или по сходству входного отверстия пещеры с устьем русской печи, или по использованию подобных углублений в качестве печи. Суф. *-er-ā*. Менее удовлетворительно объяснение из о.-с. **pek-* + **-ter-a* (ввиду необычности этого суффикса в славянских языках).

ПИАНИ́НО, *нескл.*, *ср.* — «разновидяость фортепиано: музыкальный инструмент с вертикально расположенными плоскостями, заключающими струны, механику и деку, и с выступающей спереди клавиатурой». Сюда же **пианúст.** Укр. **піанíно, піанíст**; блр. **піяніна, піаніст**; болг. **пиáно, пианúст**; с.-хорв. **пиàно** (: **пијàно**), **пиàнист(а)**; чеш., польск. pianino, pianista. В русском языке слово *пианино* известно с 50-х гг. XIX в. [Гончаров, «Фрегат Паллада», 1858 г., т. II, ч. III, «Русские в Японии»: «Накамуре понравилось очень *пианино* в каюте капитана» (СС, VI, 154); Тургенев, «Дворянское гнездо», 1859 г., гл. XV: «прелестный пианино» (СС, II, 188)]. В словарях впервые — Углов, 1859 г., 145. Затем Даль, III, 1865 г., 106; там же *пиано* и *пиано форте* — «фортепьяно»; отличие от *пианино* не объясняется. Ср. Михельсон 1865 г., 492: *пианино* — «небольшое фортепьяно», *пиано* — «фортепьяно». *Пианист* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 222). ▫ Ср. нем. Pianino (: Klavier), но Piáno: Pianofórte — «фортепиано», Pianíst. Ср., с другой стороны: ит. pianofòrte (verticale) — «пианино» (при pianofòrte — «фортепьяно», «рояль»), pianista; франц. piano droit [но piano (с 1798 г.) — «фортепьяно», «рояль», (с 1829 г.) pianiste; англ. pianino, также up-right (cabinet) piano (но grand piano — «рояль») и др. В русском языке *пианино*, возможно, из немецкого, где оно является новообразованием на базе Piano, как название «маленького пиано», уступающего фортепьяно и роялю по силе звука. Ср., впрочем, ит. pianino — «шарманка»; pianino как нареч. — «тихоньно», «негромко» (ср. piano — «тихо»). *Пианист* образовано от *пиано*.

ПИГАЛИ́ЦА, -ы, *ж.* — «небольшая (с голубя) болотная и полевая птица отряда куликов с зеленоватым оперением на спине и с торчащим пером на голове», Vanellus vanellus. В говорах: **пúгалка : пигóлка** (Даль, III, 99). Иначе *чúбис* (см.). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **чáйка** (ср. чеш. čejka — тж.; польск. czajka — тж.); блр. **кнíгаўка** (< **кнгалка**); болг. **калýгерица** и т. д. Слово *пигалица* было известно Ломоносову (см. «Мат. к Гос. гр.», 1747—1754 гг. — ПСС, VII, 724). Отм. также в «Рукоп. лексикоие» 1-й пол. XVIII в.: *пизалици* — тр. (трава?) (Аверьянова, 271). В словарях с указанием знач. отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 552). ▫ В морфологическом отношении дело обстоит просто: названия птиц на *-ък-а* и *-иц-а* (*перепелка, орлица, синица* и т. п.) многочисленны; известны и образования на *-ол-* (*щегол*) и *ол-ък-а* (диал. **щегóлка**); возможны и на *-ал-ък-а*. Ср. **пúкалка** — «пигалица» (Даль, III, 99). Но если *пизалица* не из *пúкалица* (скорее наоборот), то установить корень трудно. Возможно, корень звукоподражательный, хотя в этом случае можно было скорее ожидать *кúгалка, кúгалица* [ср. у Даля (уп.): «меня пигалица окигикала»; «надокучил, как *пигалица* на болоте, криком *кизи*»]. Не получилось ли *пúгалка, пигóлка, пúгалица* (с начальным *п*) по ассоциации с *птица, пúкать*, даже *пить* (пигалица — болотная птица не меньше, чем полевая). Ср. у Даля (ib) также **нúгалица** — «пиявка». Ср., кстати, и укр. **пигúчка, чáйка** — «пигалица». Это объяснение лучше других (напр., лучше сближения с латин. pìca : pĭcus — «дятел», которые не объясняет наличия звонкого *е* в корне этого слова).

ПИГМЕ́Й, -я, *м.* — «человек карликового роста», «карлик»; *перен.* «ничтожество». Укр. **пігмéй**; блр. **пігмéй**; болг. **пигмéй**; с.-хорв. **пȉгмēј**; польск. pigmej. Но в некоторых слав. яз. отс. Ср. чеш. trpaslík, pidimužík (о ничтожных людях: nula). В русском языке слово *пигмей* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, II, 321). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XV в.) pygmée; нем. Pygmäe; англ. pigmy; ит., исп. pigmeo и др. Первоисточник — греч. πυγμαῖος — «карлик»; у Гомера — Πυγμαῖοι — «баснословное карликовое племя на берегу Океана (по другой версии — в Эфиопии), ведшее постоянную борьбу с журавлями», прил. πυγμαῖος — «карликовый» (досл. «величиною с кулак»; ср. πυγμή, дор. πυγμά — «кулак»). В Западной Европе — при латинском посредстве (Pygmaeus, *pl.* Pygmaei — тж.).

ПИДЖА́К, -а́, *м.* — «часть мужского костюма (для верхней половины туловища),

род двубортной или однобортяой куртки особого фасона с отложным воротником». *Прил.* пиджа́чный, -ая, -ое. Укр. піджа́ки, піджа́чний, -а, -е; блр. пінжа́к, пінжа́чны, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. сакб (< ит. sacco — собств. «мешок»; ср. giacca: giacchetta — «пиджак»); с.-хорв. ка̀пӯт, жа̀кӗт; чеш. sako, kabát; польск. marynarka (собств. «матросская куртка») и т. д. В русском языке *пиджак* (слово и вещь) известно с 40—50-х гг. XIX в.: см. Тучкова-Огарева, «Воспоминания», 475—476; Станюкович, «Свистулькин», 1851 г. (СС, II, 285). Ср. в письме И. С. Тургенева от 3-VII-1858 г. (о Боткине): «совсем превратившегося в англичанина: носит пестрый *пиджак*. . .» (ПСС, Письма, III, № 635, с. 228). В словарях — с 80-х гг. (Даль², III, 110); *пиджачный* — с 1939 г. (Ушаков, III, 255). ▫ Источник распространения — англ. pea-jacket — «куртка», «тужурка», «бушлат» (сложное слово, первая часть которого восходит к голл. pij — «одежда из грубой шерсти», «сутана», а вторая — к франц. jaquette — «жакет», «куртка»; ср. *жакет*). Ср. в знач. «пиджак»: англ. coat; франц. veston; нем. Herrenrock; исп. chaqueta или americana и т. д.

ПИЖА́МА, -ы, *ж.* — «домашняя, спальная или больничная легкая одежда из мягкой ткани, состоящая из куртки свободного покроя и широких брюк». *Прил.* пижа́мный, -ая, -ое. Укр., блр. піжа́ма; болг. пижа́ма; с.-хорв. пицама; чеш. pyžama; польск. pidżama (: pyjama). В русском языке слово *пижама* отм. в словарях с 1923 г. (Левберг, 181); прил. *пижамный* — у Ушакова (III, 1939 г., 255). ▫ Восходит к англ. pyjamas. Из английского: франц. pyjama, *m.*; нем. Pyjama, *n.*; ит. pigiama, *m.*; исп. pijama, *m.* и др. В английском — индийского происхождения. Ср. хинди па̄джа̄ма̄ — «брюки», «штаны».

ПИЖО́Н, -а, *м.* — «пустой франтоватый молодой человек». *Прил.* пижо́нский, -ая, -ое, отсюда пижо́нство. Укр. піжо́н, піжо́нство. Ср. в том же знач.: болг. конте́ (< ит. conte — «граф»), парке́тен кавале́р; чеш. švihák (от švihati — «хлестать», «стегать»). В русском языке слово *пижон* — сравнительно позднее. Известно с последней четверти XIX в., но сначала со знач. «маменькин сынок, неопытный молодой человек», «несмышленыш» [Станюкович, «Василий Иванович», 1886 г. (СС, I, 28)]. В словарях с совр. знач. впервые у Ушанова (III, 1939 г., 255). ▫ Из французского языка. Ср. фраяц. pigeon (< латин. pĭrĭŏ — «птенец», «пискун») — «голубь», а также «простак», «простофиля»; ср. pigeonneau — «молодой голубь», а танже «разиня», «рохля».

ПИК, -а, *м.* — «конусообразная вершина горы». Укр., блр. пік. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. връ̀х; с.-хорв. вр̀х; чеш. štít; польск. cypel, szczyt. В русском языне слово *пик* известно со 2-й четверти XIX в. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 218). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVIII в.) pic. Во французском образовано от глаг. piquer (< нар.-латин. *pĭcāre) — «колоть». К франц. pic — «остроконечная вершина горы» восходят: нем. Pik; англ. peak и др. Ср. ит. piccо — тж.

ПИ́КА, -и, *ж.* — «колющее оружие в виде длинного древка с острым металлическим наконечником». Укр., блр. пі́ка; болг. пи́ка; чеш. pík̀a; польск. pika. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. ко̀пље или цѝлѝја̄р; словен. kopje, sulica; н.-луж. kopje и др. В русском языке слово *пика* известно с 1-й пол. XVII в. Встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г. (71); там же любопытное, не признавшееся в языке прил. «о *пикном* учении». В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 6). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.) pique, *f.* — «пика», «копье» (при lance — «копье», «пика») > нем. Pike, *f.* (: Lanze). Ср. англ. pike (: lance); ит. picca; исп. pica (отсюда picada — «укол», picador — «пикадор»). Корень тот же, что во франц. piquer — «колоть». См. *пикантный, пик.*

ПИКА́НТНЫЙ, -ая, -ое — «остро привлекательный, интересный»; «соблазнительный, возбуждающий чувственность»; «вызывающий особенный острый интерес благодаря своей необычайности». *Сущ.* пика́нтность. Укр. пікантний, -а, -е, піка́нтність; блр. піка́нтны, -ая, -ае; болг. пика́нтен, -тна, -тно, пика́нтност; с.-хорв. пика̀нтан, -тна, -тно : пика̀нтнӣ, -а̄, -о̄, пикантѐрија — «пикантность»; чеш. pikantní, pikantnost; польск. pikantny, -a, -e, pikantność. В русском языне прил. *пикантный* по словарям известно с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 379; Михельсон 1865 г., 488. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. (с XVIII в.) piquant, -e, по происхождению — прич. наст. вр. от piquer — «колоть», «протыкать», «жалить» (< нар.-латин. *pĭccare). Из французского: англ. piquant; нем. pikánt; ит. piccante и др.

ПИКЕ́Т, -а, *м.* — 1) «небольшой военный отряд (на фронте), выполняющий сторожевые функции на передовых позициях», «сторожевой пост», «дозор»; 2) «небольшой отряд, назначеяный той или иной организацией для поддержания порядка или охраны». *Прил.* пике́тный. *Глаг.* пикети́ровать. *Сущ.* пике́тчик. Укр. пікет, пікетний, -а, -е, пікетува́ти, пікетник; блр. пікет, пікетны, -ая, -ае, пікетава́ць, пікетчык; болг. пикет (также ма̀лък патру̀л); чеш. piketa (только воен.); польск. pikieta. В русском языке слово *пикет* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 225). В словарях *пикет* — с 1782 г. (Нордстет, II, 552), *пикетный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 218), *пикетчик* — с 1865 г. (Даль, III, 99), *пикетировать* — с 1939 г. (Ушаков, III, 257). ▫ Восходит и франц. piquet (от piquer — «колоть», «протыкать»); старшее знач. — «кол», «свая», «кол для коновязи». В русском языке, м. б., при немецком посредстве (ср. нем. Pikett, *n.* — только воек.). Ср. также

англ. picket : piquet; ит. picchétto; исп. piquete и др.

ПИ́КИ, пик, *мн.* — «в карточной игре — черная масть с изображением, как полагают, наконечника копья». *Прил.* **пи́ковый, -ая, -ое.** Народное русское название этой масти — **ви́ни** (или **ви́ны**), вследствие сходства с виноградным листом, также **лопаты, плути.** Укр. **пі́ки** (также **вино́**), **пико́вий, -а, -е**; блр. **ні́кі** (чаще **ві́ны**), **пі́кавы, -ая, -ае**; болг. **ни́ка**; с.-хорв. **пи̏к**, *ед.*, **пи́ки**, *мн.*; чеш. piky, pikový, -á, -é; польск. pik, pikowy, -a, -e. В русском языке в XVIII в. и в начале XIX в. обычное название этой карточной масти было *ви́ны* : *ви́ни*. Но, видимо, к концу 1-й четверти XIX в. появляется и *пики*. В словарях — с 1822 г. (САР², IV, 1070: *пики* — «в карточной игре то же, что *вины*»; прил. отс.). Прил. *пиковый* встр. у Пушкина: «Пиковая дама», 1834 г. (ПСС, VIII, 225). ▫ Из французского языка. Ср. франц. pique, *m.* — тж. (связано с pique, *f.* — «пика») > нем. (с середины XVIII в.) Pik; ит. picca (ср. picca — «пика»). Но ср. в том же знач.: англ. — spade (собств. «лопата», «заступ»); исп. espadas, *мн.* (*ед.* espada — «шпага», «меч»; ср. ит. spada — «пика» и «шпага», «меч»).

ПИКНИ́К, -á, *м.* — «увеселительная поездка за город, большой компанией, с закуской и выпивкой на лоне природы». Укр., блр. **пікні́к**; болг. **пикни́к**; с.-хорв. **пи̏кник**; чеш., польск. piknik. Слово *пикник* известно по словарям с 1837 г. (Ренофанц, 200; *пикеник*), в совр. форме — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 218). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1692 г.) pique-nique, *m.* Из французского: англ. (с 1748 г.) picnic; нем. Picknick и др. Происхождение франц. слова не выяснено. Первая часть сложения pique- от piquer — «колоть», «щипать», «кусать» (Dauzat ¹¹, 561), но откуда -nique? Впрочем, ср. faire la nique — «показать нос или кукиш» (?). По-видимому, явление экспрессивной речи такого же рода, как *фокус-покус*, *гоголь-моголь* и т. п.

ПИЛА́, -ы́, *ж.* — «рабочий инструмент в виде стальной полосы с нарезными зубьями для разрезывания гл. обр. древесины». Укр. **пила́**; блр. **піла́**. Ср. болг. **пила́** — «напильник» [но **бички́я** (< турец. bicki), **трио́н** — «пила»]; с.-хорв. **пи́ла** — «пила», «напильник»; словен. pila — «напильник» (ср. žaga — «пила»); чеш. pila; польск. piła; в.- и н.-луж. piła. Др.-рус. (с XI в.) **пила** — «пила», прил. **пильный** (Срезневский, II, 931). ▫ О.-с. *pila. Хотелось бы связать это слово с лит. peĩlis, латыш. peilis, др.-прус. peile — «нож». Но к какому и.-е. корню они могут восходить? Лит. pielá — «пила» заимствовано из слав. языков (см. Fraenkel, 563). Многие языковеды считают это слово заимствованием из германских языков. Ср. др.-в.-нем. fila : fīnala (> совр. нем. Feile) — «напильник». Ср. с тем же знач.: англ. file; голл. vijl; швед., дат., норв. fil (но др.-исл. þēl). Общегерманская праформа этих слов неясна (*fēlā? *finhlō?), происхождение ее — также.

ПИЛИГРИ́М, -а, *м.* — «паломник», «странствующий, переходящий из страны в страну христианин-богомолец, направляющийся к святым местам». *Женск.* **пилигри́мка.** *Прил.* **пилигри́мский, -ая, -ое.** Укр. **пілігри́м**; блр. **пілігры́м, пілігры́мскі, -ая, -ае**; болг. **пилягри́м, пилигри́мски, -а, -о, пилигри́мка.** Но не во всех слав. яз. Ср. с.-хорв. **покло̀нӣк, ходо̀часнӣк, ха̀џија**; чеш. poutnik. В русском языке слово *пилигрим* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 194, 1707 г. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 472). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. pellegrino > нем. Pílgrim, Pílger; англ. pilgrim и др. Ит. pellegrino восходит к латин. peregrīnus — «иноземный», «чужой»; «чужеземец» [от pregrē (< per+ager) — «вне страны», «за границей», «из-за границы», «за границу»]. Такого же происхождения франц. pèlerin — «пилигрим». См. еще *пелерина*.

ПИЛО́Т, -а, *м.* — «летчик, управляющий летательным аппаратом». *Прил.* **пило́тский, -ая, -ое.** *Сущ.* **пило́тка** (головной убор). *Глаг.* **пилоти́ровать.** Сюда же **пилота́ж.** Укр. **ніло́т, пілотува́ти, піло́тка, пілота́ж**; блр. **піло́т, нілатава́ць, піло́тка, пілата́ж**; болг. **пило́т, пило́тски, -а, -о, пило́тка, пилоти́рам** — «пилотирую»; с.-хорв. **пи̏лот, пи̏лотскӣ, -ā, -ō**; чеш. pilot, pilotní, pilotovati, pilotáž; польск. pilot, pilotowy, -a, -e, pilotka, pilotować, pilotaż. В русском языке слово *пилот* — «лоцман» отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 327). Новое знач. («летчик») это слово получило в связи с развитием воздухоплавания в начале XX в. Производные все — более поздние: *пилотаж* в словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 916); *пилотировать* — с 1939 г. (Ушаков, III, 260); *пилотский* — с 1959 г. (ССРЛЯ, IX, 1192). Ср., однако, у А. Н. Толстого, «Аэлита», 1924 г.: «Лось и Гусев были уже одеты. . . в кожаные *пилотские* шлемы» (Избр., II, 28). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) pilote, *m.* — «пилот», «лоцман», а также «рыба-лоцман», pilotage, *m.*; нем. Pilót — тж., Pilotage; англ. pilot — тж.; ит. pilòta, pilotaggio; исп. piloto, pilotaje. Источник распространения — французский язык. Однако франц. pilote само заимствовано из итальянского языка. Старшее знач. ит. pilòta (как и франц. pilote) — «лоцман». Происхождение ит. pilòta неясно. М. б., по корню это слово германское (ср. голл. peil — «уровень воды в реке», peilen — «измерять глубину»).

ПИЛЮ́ЛЯ, -и, *ж.* — «лекарство, изготовленное в форме твердого шарика». Укр., блр. **пілю́ля**; с.-хорв. **пи̏лула**; словен. pilula; чеш. pilulka. Ср. польск. piguła : pigułka (< piłuła в XVI—XVII вв.). Болг. (в том же знач.) **хап, ха́пче** (< турец. hap). В русском языке слово *пилюля* известно с XVII в. (см. МИМ, № 1039, с. 781, 1663 г.). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 99). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. pilule; нем. Pille (< Pillule в XVI—XVII вв.); ит. píllola; исп. píldora и пр. Первоисточ-

ник — латин. pilula — «шарик», мед. «пилюля» (уменьш. от pila «мяч»).

ПИМЫ́, -о́в (иногда **пи́мы**, -ов), *мн.* — «высокие меховые (с мехом наружу) сапоги без подошв, употребляемые на Севере». Укр. **пі́ми́**, род. **пі́мів**; блр. **пі́мы**, род. **пі́маў**. В других слав. яз. — как заимствование из русского: болг. **пи́ми**; чеш. pimy и пр. В русском языке известно с начала XVII в.: Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 42 : 11): pïmï — «lap longe bootes» («лопарские длинные сапоги»). В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 219: *пи́мы*). ▫ Слово, возможно, лопарское (саами) или самоедское (самодийское). Ср. у Подвысоцкого (122): арханг. «пимы (от самоедского слова пиуы)». Отсюда коми-зырян. pimi (Лыткин, 182; также Fokos-Fuchs, II, 779). См. также литературу у Фасмера (Vasmer, REW, II, 357).

ПИНА́ТЬ, пина́ю — «наносить удар, толкать, пихать кого-л. ногой», «ударять кого-л. коленкой или носком ноги». *Однокр.* **пнуть**. *Возвр. ф.* (с другим знач. с приставкой за-) **запина́ться, запну́ться**. От того же корня сущ. **пинби**. В других слав. яз. это знач. выражается иначе. В письменных памятниках др.-рус. языка глаг. *пинать* с совр. зрач. не встр. Но ср. **пьнати**, 1 ед. **пьну** (XV в.), как вариант глаг. **няти**, 1 ед. **пьну** — «растягивать», «протягивать», «расставлять» (Срезневский, II, 1760, 1795). Для историк значения ср. у Даля (III, 121): **пнать** — моск. «погонять», «нудить». Ср. пошех. **пнать** — «плестись», «идти, еле двигая ногами» (Копорский, 163). Возможно, что знач. «ударять ногой» возникло в пределах глаг. **запинати** — «создавать помеху», «препятствовать» (ср. **запинание** — «помеха»), известного с XI в. (Срезневский, I, 934; Доп., 113). Поликарпов (1704 г., 118) дает уже *запинать* — в смысле «начать пихать ногой». Без приставки и со знач. «наносить удар ногой» в словарях *пинать* отм. с 1731 г. (Вейсман, 49); *пинок* — с 1771 г. (РЦ, 372). ▫ Совр. глагол по происхождению связан с о.-с. глаголом *pęti (др.-рус. **пяти**), сохраняющимся только как приставочный: *распять*, 1 ед. *распну*, а в других слав. яз. употребляющийся и без приставок.

ПИНГВИ́Н, -а, *м.* — «большая птица, не летающая, а плавающая, обитающая в Южном полушарии, гл. обр. в Антарктике, с вытянутым жирным телом, вертикально держащимся при передвижении на суше, с очень толстой шеей, маленькой черной головой и длинным сильным клювом», Sphenisсus. Укр., блр. **пінгві́н**; болг. **пингви́н**; с.-хорв. **пи̏нгвӣн**; польск. pingwin. Ср. чеш. tučňák — тж. В русском языке — позднее слово, с 1-й пол. XIX в. В словарях отм. с середины XIX в. (Михельсон 1865 г., 490), но было известно и раньше: см. об этом слове статью в «Журнале военно-учебн. заведений» за 1839 г., № 65, с. 74 и сл. ▫ В Европе источник распространения — английский язык. Ср. англ. (с XVI в.) penguin : pinguin. Отсюда франц. (с 1600 г.) pingouin (: pignuin); нем. Pinguin; ит. pinguino; исп. pingüino и др. Происхождение англ. penguin неясно. Полагают, однако, что это слово валлийское (Уэльс), кельтское и значит «белоголовая птица». Ср. вал. pen — «голова» и gwyn — «белый» (Partridge [2], 483). Если так, то название перенесено на пингвина с какой-то другой птицы (м. б., гагары). Возможно (но не доказано), оно восходит к латин. pinguis — «жирный», «тучный», «неповоротливый».

ПИО́Н (*спец.* также **пеон**), -а, *м.* — «травянистое и полукустарниковое цветущее растение, культивируемое как декоративное, с крупными душистыми, пышными цветками разной окраски (чаще красного цвета), напоминающими по строению (и окраске) розы», Paeonia. Народное русское название **марьин корень** (Даль, III, 106). Ср. средневек. латин. название rosa Sanctae Mariae — «роза св. Марии» (Machek, ČSJR, 41). Укр. **пі́вонія**; блр. **пі́вонія**; чеш. pivoňka; польск. peonia: piwonia (: piwonka). Ср. в том же знач.: болг. **бо́жу́р**; с.-хорв. **бо̑жур** (< араб. busur?); словен. potonika. В русском языке слово *пион* как бот. термин в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 554). Но как название лекарственного растения оно было известно с XVII в. Ср. в МИМ: «корень *пиеньев*», № 132, с. 36, 1633 г., «коренья *пионна*», № 189, с. 81, 1645 г. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Pfíngnie, *f.*: Pfingnia, *f.*; ит., исп. peònia; англ. peony и др. Ср. франц. (с XVI в.) pivoine, *f.* при ст.-франц. peone : pione : pioine. Первоисточник — греч. παιώνιος — «целительный», «целебный», «относящийся к *Пэану* — богу-целителю, богу-врачу» (Παιάν : атт. Παιών), откуда позже παιώνια — «название пиона как лекарственного растения». Отсюда латин. paeōnia — «пион».

ПИОНЕ́Р, -а, *м.* — 1) (в СССР) «член массовой детской организации, объединяющей в своих рядах школьников (от 9 до 14 лет), работающей под руководством КПСС»; 2) «зачинатель какого-л. нового общественно полезного дела»; 3) (в XIX в.) «солдат саперной части инженерных войск». *Женск.* (к *пионер* в 1 знач.) **пионе́рка**. *Прил.* (к *пионер* в 1 знач.) **пионе́рский**, **-ая**, **-ое**, (к *пионер* в других знач.) **пионе́рный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **піоне́р**, **піоне́рка**, **піоне́рський**, **-а**, **-е**; блр. **піяне́р**, **піяне́рка**, **піяне́рскі**, **-ая**, **-ае**; болг. **пионе́р**, **пионе́рка**, **пионе́рски**, **-а**, **-о**, **пионе́рен**, **-рна**, **-рно**; с.-хорв. **пиони̏р**, **пиони̏рка**, **пиони̏рскӣ**, **-а̄**, **-о̄**; чеш. pionýr, pionýrský, -á, -é; польск. pionier, pionierka, pionierski, -a, -ie. В русском языке слово *пионер* известно с начала XVIII в. в знач. «солдат-пехотинец, сапер» (Смирнов, 227). Позже, с середины XIX в., оно начинает употребляться также со знач. «зачинатель» и т. п. Знач. «член детской коммунистической организации» слово *пионер*, разумеется, могло получить только после ее создания (эта организация основана 19-V-1922 г.). ▫ Ср. франц. pionnier (в разн. знач.; в знач. «член детской организации» — из русского); нем. (с XVII в.) Pionier; англ. pioneer; нт. pionière; исп.

pionero и т. д. В русском языке в знач. «солдат-пехотинец, сапер», видимо, из немецкого, где оно французского происхождения. Во французском оно является произв. от pion < peon — сначала «пеший», «пеший воин», совр. «пешка». Франц. peon восходит, в конечном счете, к позднелатин. pedō, род. pedōnis, вин. pedōnem (тот же корень, что в pēs — «нога») — «человек с большими ногами» > «пешеход».

ПИПЕ́ТКА, -и, *ж.* — «стеклянная трубочка с резиновым наконечником для выпускания набранной жидкости по капле». Укр. піне́тка; блр. пінэ́тка; болг. пипе́тка (и гута́тор); с.-хорв. пипѐта (: ка̀пљаница); чеш. pipeta (: kapátko); польск. pipetka. В русском языке слово *пипетка* известно с середины XIX в. В словарях — с 1860 г. (Углов, 206), ср. Михельсон 1865 г., 490: *пипетка* — «стеклянная трубочка с загнутыми краями». Т. о., совр. знач. установилось позже. ▫ Восходит к франц. (с XV в.) pipette, *f.* (уменьш. от pipe — сначала «свирель», потом вообще «трубка»; ср. piper — «приманивать на манóк птиц» > устар. «обманывать», из латин. pīpāre — «пищать») > англ. pipette; нем. Pipette.

ПИР, -а, *м.* — «долго продолжающийся торжественный обед (ужин) для большого числа приглашенных с обильным угощением, хмельными напитками и увеселениями». *Глаг.* пирова́ть. Болг. пир, пирýвам — «пирую»; с.-хорв. пи̏р, пирова̏ти; словен. pir. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. пиръ — «пир», «угощение», «праздник», пирьный, пирянинъ, (с XIV в.) пировати (Срезневский, II, 933—934). ▫ О.-с. *pirъ. Корень *pi- (см. *пить*), суф. -r-ъ, как в о.-с. *darъ.

ПИРАМИ́ДА, -ы, *ж.* — «монументальное сооружение из камня с четырехугольным основанием, с трехугольными боковыми поверхностями, сужающимися от основания к вершине, образующей более или менее острый угол, служившее гробницей фараонов в древнем Египте»; «геометрическое тело с многоугольным основанием и с трехугольными гранями, сходящимися в вершине». *Прил.* пирами́дный, -ая, -ое, пирамида́льный, -ая, -ое. Укр. піраміда, піраміди́нний, -а, -е, піраміда́льний, -а, -е; блр. піраміда, піраміды, -ая, -ае, піраміда́льны, -ая, -ае; болг. нирами́да, пирами́ден, -дна, -дно, пирамида́лен, -лна, -лно; с.-хорв. пира́мида, пирамида̄лан, -лна, -лно; чеш. pyramida (но геом. jehlan), pyramydový, -á, -é, pyramidální; польск. piramida (но геом. ostrosłup), piramidowy, -a, -e, piramidalny, -a, -e. Др.-рус. книжн. (с XI в.) и ст.-сл. пирамида в Гр. Наз. по сп. XI в. — название монументального сооружения (Срезневский, II, 932) — грецизм [ср. ср.-греч. πυραμίδα < др.-греч. (начиная с Геродота) πῡραμίς, род. πῡραμίδος]. В качестве геом. термина слово *пирамида* известно с начала XVIII в. («Арифметика» Магницкого 1703 г., 246); ср. в форме *пирамид* это же слово в «Геометрии» 1708 г., 40 (Кутина, ФЯН, 44). Прил. *пирамидный*, *пирамидальный* в словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 816). ⊏ Ср. франц. (с XII в.) pyramide, *f.*, (с XVI в.) pyramidal, -e; нем. Pyramíde, *f.*; англ. pyramid; ит., исп. pirámide. Что касается происхождения слова πῡραμίς в греч. языке, откуда и латин. pȳramis, род. pȳramidis (в обоих знач.), то это пока еще остается нерешенным вопросом. Среди различных предположений было и такое, что в греческом языке сначала появилось слово πῡραμίς со знач. «сладкий (на меду) поминальный пирог (конической формы) из пшеницы» (ср. греч. πῡρός — «пшеница»). Отсюда будто бы и знач. «пирамида». Об этом см. довольно скептическое упоминание у Фриска (Frisk, II, 629).

ПИРАМИДО́Н, -а, *м.* — «лекарство, употребляемое как болеутоляющее и жаропонижающее средство». Укр., блр. пірамідо́н; болг. пирамидо́н; чеш. pyramidon; польск. piramidon. В русском языке в словарях отм. с 1926 г. (Вайсблит, 376); позже — Ушаков, III, 1939 г., 263. ▫ Ср. франц. pyramidon; нем. Pyramidón; англ. pyramidon и др. Позднее искусственное образование на базе греч. πῦρ «огонь», «жар» и средневек. латин. amidum (> франц. amidon — «крахмал») — «амид» (название кислот, в которых водные остатки замещены аммиачными). Ср. также антипирин. В русском языке, видимо, из немецкого.

ПИРА́Т, -а, *м.* — «морской разбойник». *Прил.* пира́тский, -ая, -ое. *Сущ.* пира́тство. Укр. пірáт, пірáтський, -а, -е, пірáтство; блр. пірáт, пірáцкі, -ая, -ае, пірáцтва; болг. пира́т, пира́тски, -а, -о, пира́тство; с.-хорв. пи̏рат; чеш. pirát, pirátský, -á, -é, pirátství; польск. pirat. В русском языке в словарях слово *пират* отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., ɔ33). Производные — с конца XIX в., напр., *пиратство* — Бурдон — Михельсон 1880 г., 602. ▫ Ср. франц. pirate, *m.*; нем. Pirát; англ. pirate; ит., исп. pirata, *m.* и др. Первоисточник — греч. πειρᾱτής, *m.* — «грабитель», «разбойник», «пират» (ср. πειράω — «подвергаю испытанию», «пытаюсь захватить», «мéряюсь силами»). Отсюда латин. pirata, *m.* — «пират». В русском языке, скорее всего, из французского.

ПИРО́Г, -а́, *м.* — «мягкое печеное изделие (разной формы и объема) из раскатанного теста с начинкой». *Прил.* пирóжный, -ая, -ое, пирогóвый, -ая, -ое. Укр. пиріг, род. пирога́, пиріжний, -а, -е, пирогóвий, -а, -е; блр. пірóг, пірóжны, -ая, -ае. В других слав. яз. это слово очень редкое. Ср. словац. piroh — «варенин» (не «пирог»!); польск. pieróg — «пирог», *мн.* pierogi — «вареники». Др.-рус. (с XII в.) пирогъ — «хлеб ситный» (Срезневский, II, 933). По-видимому, это знач. старше, чем знач. «пирог с начинкой». Даль (III, 101) также отм. разнообразие знач. этого слова в русских говорах, особенно на севере: «хлеб ситный или лучший ржаной», «хлеб полбенный, либо ячный», «(хлеб) пшеничный», «ситный яровой безо всякой приправы», «калач», «булка» и, наконец, «печенье, б. ч. пшеничное с на-

чинкою». Ср. донск. **пирóг** — «обыкновенный казачий пшеничный хлеб» (Соловьев, 42). Старшее знач., возможно, — «обрядовый пшеничный хлеб». ▫ Связывают (впервые — Даль, III, 101) это слово или с о.-с. **pirъ* [> рус. *пир* (см.)] или с о.-с. наименованием пшеничного хлеба **руго*. Это мнение, выдвинутое Соболевским (РФВ, LXVI, 348), — более вероятно. Ср. др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **пыро** — «полба, хлебное растение» (Срезневский, II, 1759). Ср. лит. диал. **purai**, *pl.* — «озимая пшеница»; греч. πῦρός — «пшеница». И.-е. основа **pū-ro-* (Pokorny, I, 850). В русском языке от этой основы сохранилось название растения *пырей* (Agropyrum), некоторые виды которого близки к хлебным растениям. Конечно, от *пыро* могло бы получиться только *пыровъ* (где *-ов-ъ* — суф., тот же, что, напр., в *творог*). Смягчение *n* и изменение в *пи* могло произойти под влиянием *пир*, *печь*[1] и т. п.

ПИРС, -а, *м.* — «портовое сооружение в виде более или менее узкого выступа в водное пространство для причала к нему судов с двух сторон». Укр., блр. **пірс**; польск. **pirs**. Но в некоторых слав. яз., видимо, отс. Ср. в том же знач.: болг. **кей** (< франц. quai — «набережная», «пристань», «пирс»); чеш. přístavní (или překladní) hráz. В русском языке употр. с недавнего времени. Встр. у Гладкова в романе «Цемент», 1925 г. (см. ССРЛЯ, IX, 1217). В словарях — с 1949 г. (СИС, 498). ▫ Восходит к англ. **piers** (произн. **piəz**), мн. ч. от **pier** — собств. «устой», «бык (моста)», «опора». Англ. **pier**, в конечном счете, восходит к греч. πέτρα (мн. ч. от πέτρος «камень», «скала»), при посредстве латин. **petra** и далее ср.-латин. **pera**. В рус. яз., судя по произношению (сохранение *р*), — из немецкого языка. Ср. нем. (из английского) **Pier : Piers** — «мол», «пристань».

ПИРУЭ́Т, -а, *м.* — «круговой поворот на носке одной ноги». Укр. **піруе́т**; блр. **піруэ́т**; болг. **пируе́т**; чеш. **pirueta**; польск. **piruet**. Ср. в том же знач. с.-хорв. **окрёт**. В русском языке известно с 40-х гг. XIX в. [Гончаров, «Обыкновениая история», 1847 г., ч. I, гл. IV: «Наденька. . . быстрым *пируэтом* вдруг отвернулась от него» (СС, I, 88)]. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 219). ▫ Восходит, в конечном счете, к франц. (с XVI в.) **pirouette** (невыясненного происхождения, вероятно, заимствованное; старшее знач. «юла», «волчок», позже «прыжок на месте»). Из французского: англ. **pirouette**; нем. **Pirouétte**; ит. **piro(l)etta** и др.

ПИСА́ТЬ, пишу́ — «излагать мысли на бумаге или другом писчем материале, пользуясь буквами или другими письменными знаками (слогов, слов), в соответствии с принятой в данном языке системой письма». Укр. **писа́ти**, 1 ед. **пишу́**; блр. **писа́ць**, 1 ед. **пішу́**; болг. **пи́ша** — «пишу»; с.-хорв. **пи́сати**, 1 ед. **пи́шēм**; словен. **pisati**, 1 ед. **pišem**; чеш. **psáti**, 1 ед. **píšu : píši**; словац. **písat'**, 1 ед. **píšem**; польск. **pisać**, 1 ед. **piszę**; в.-луж. **pisać**; н.-луж. **pisaś**. Др.-рус. (с XI в.) **пьсати** > **псати** : **писати**, 1 ед. **пишу** (Срезневский, III, 935—936, 1776). Ст.-сл. **пьсати** : **писати**, 1 ед. **пишѫ**. ▫ О.-с. **pьsati* (м. б., вм. **pisti*), 1 ед. **pišǫ* (< **pisjǫ*). На славянской почве родственным образованием является о.-с. **pьstrъ*, **pьstrъjь* < **pьsrъ* (см. *пестрый*); см. также *пес*. Родственные образования в других и.-е. языках: лит. **piẽšti**, 1 ед. **piešiù** — «рисовать», «изображать» (ср. **rašýti**, — «писать»); др.-прус. **peisāton** — «написанный»; др.-инд. **piṃśáti** (корень **piś-** — с назализацией) — «вырезывает», «обрезывает», «придает вид», «украшает»; тохар. A **pik- : pek-** — «писать», «изображать». Ср. гот. **-faih-s** (с f из p) — «очень пестрый»; др.-в.-нем. **fēh** — тж.; греч. ποικίλος — «пестрый», «разноцветный», «расцвеченный», «расписной». И.-е. корень **peik- : *peik'- (: *peig- : *peig'-*; ср. латин. **pingō, pinxi, pictum, pingere** — «рисую, пишу красками», «раскрашиваю», отсюда *пиктография*): **poik'- : *pĭk'-* (Pokorny, I, 794). Т. о., первоначальное знач. — «изображать что-л. путем вырезывания или с помощью красок», «раскрашивать, делать разноцветным, пестрым».

ПИСК, -а, *м.* — «негромкий шум (звук) очень высокого тона». *Прил.* **писклявый**, **-ая**, **-ое**, **писклявый**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **пищать**, *однокр.* **писнуть**. Укр. **писк**, **писклявий**, **-а**, **-е**, **писклявий**, **-а**, **-е**, **пищати**, **писнути**; блр. **піск**, **пісклівы**, **-ая**, **-ае**, **пісклявы**, **-ая**, **-ае**, **пішчаць**, **піснуць**; болг. **писък**, **писклив**, **-а**, **-о**, **пискам**, **пищя́** — «пищу», **писвам**, **писна** — «пискну»; с.-хорв. **пи́сак**, **пи́ска**, **пи́сав(ī)**, **-а**, **-о**, **пи́шати**, **пи́снути**; словен. **pisk**, **piskav**, **-a**, **-o**, **piskati** — «свистеть»; чеш. **písknout**, **piskavý**, **-á**, **-ó**, **pištěti** (о детях), **pískati** (о птенцах), **pískнouti**; польск. **pisk**, **piskliwy**, **-a**, **-e**, **piszczeć**, **pisnąć**; в.-луж. **piščeć**. Др.-рус. (с XII в.) **писк** — «звук музыкальных инструментов», **пискати**, 1 ед. **пищу** — «играть на свирели»; ср. **пищати**, 1 ед. **пищу** — «трещать» в Сказ. о квиг. истин. и ложи. по сп. XVII в. (Срезневский, II, 937—938, 946). ▫ О.-с. **piskъ*, **pišćati* (< **piskēti*). И.-е. корень **(s)peis-* — «дуть». Ср. лит. **pyškéti** — «трещать», «хлопать». Ср.-в.-нем. **vîsen : vîsten** — «напускать, поднимать ветер», совр. нем. **fispern : fispeln** — «говорить шепотом»; др.-исл. **fīsa** (совр. норв. **fisa**) — «выпускать газы». С начальным s: латин. **spīrō** — «дую», «вею». В балто-славянской группе — с формантом **-k-** (подробнее — Pokorny, I, 796).

ПИСТОЛЕ́Т, -а, *м.* — «огнестрельное ручное оружие со сравнительно коротким стволом, употребляемое для стрельбы на небольшом расстоянии». *Прил.* **пистоле́тный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **пістоле́т**, **пістоле́тний**, **-а**, **-е**; блр. **пістале́т**, **пістале́тны**, **-ая**, **-ае**; болг. **пистоле́т**, **пистоле́тен**, **-тна**, **-тно**; с.-хорв. **пѝштōљ**, **пѝштōљскӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. **pistole**, **pistolový**, **-á**, **-é**; польск. **pistolet**, **pistoletowy**, **-a**, **-e**. В русском языке слово *пистолет* известно с конца XVII в. (1689 г. — Christiani, 34); примеры начала XVIII в.: «*пистолетов* 39» в «Доношении» Шереметева

1708 г. (ПбПВ, VIII, 345), более поздние см. у Смирнова, 226. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 472). Наряду с *пистолет* в Петровское время встр. и *пистоль* («Архив» Куракина, I, 144, 1706 г.). Слово *пистоль* в русском языке появилось раньше, в конце XVI—начале XVII вв. (Тузова, 65). Ср. также Котошихин, 30, 109, 131 и др. ▫ В русском языке *пистоль*, надо полагать, из немецкого. Ср. нем. Pistóle, откуда франц. (с XVI в.) pistole > англ. pistol и из франц. почве (с XVI в.) pistolet. Происхождение нем. Pistole спорно. Вероятнее всего, оно из Чехии эпохи Гуситских войн (XV в.) Ср. ст.-чеш. píšťala [при др.-рус. **пищаль** — «свирель» (Срезневский, II, 945), от **писк**ъ — «звук музыкальных инструментов» (ib., 938)]. *Пистолет* — из французского.

ПИТА́ТЬ, питаю́ — «давать кому-л. пищу, корм», «удовлетворять чью-л. потребность в еде», «кормить». *Возвр. ф.* **пита́ться**. *Прил.* **пита́тельный**, **-ая**, **-ое**. *Сущ.* **пи́ща** (см.), **питомец**. В других слав. яз. этот глагол мало известен. Ср. с.-хорв. **пи́тати**, 1 ед. **пи́там** — тж., **пи́том**, **-а**, **-о** — «домашний», «прирученный» (о животных), также **пи́та** — «пирог»; словен. pitati — «отнармлизать». Болг. **пита́я** — «питаю» (гл. обр., чувство), «чувствую», как и **пита́телен**, **-лна**, **-лно** — из русского (ср. **храня** — «питаю»), но **пи́томен**, **-мна**, **-мно** — «прирученный» (о животных). В чеш. (и отчасти в других зап.-слав. яз.) сохранились только остатки этого гнезда. Ср. чеш. pitomý, **-á**, **-é** — «глупый» (< «упитанный»?), (ср. krmiti, živiti — «питать»; ср. с тем же знач. польск. karmić, żywić и т. п.). В укр. языке этот глаг. теперь встр. лишь с приставкой *про-*: **пропита́ти(ся)**, **пропи́тувати(ся)**; ср. также устар. **питомий : пити́мий**, **-а**, **-е** — «родимый». Др.-рус. (с XI в.) **питати**, 1 ед. **питаю** — «кормить», **питатися** — «кормиться», **питатель**, позже **питаник** — «воспитанник», также **питѣти** — «кормить», прич. н. вр. **питомый** (отсюда с XVII в. **питомец**), **пита** — «хлеб» (Срезневский, II, 941—944). ▫ О.-с. *pitati, *pitěti. Корень тот же, что в *пестовать* (см.), *пестун*, т. е. и.-е. *pei(ə)-: *pī- — «быть жирным, упитанным», «изобиловать», с расширителем -t- — «жир», «сок», «питье» (Pokorny, I, 793—794). Родственные образования в неславянских и.-е. языках: лит. piẽtùs — «обед»; авест. pitus — «сок», «питье»; др.-инд. pitu-ḥ — «сок», «пища»; без расширителей: лит. pū́ti — «наполняться молоком», «размокать».

ПИТЬ, пью — «проглатывать воду или иную влагу (жидкость)»; «употреблять хмельное», «пьянствовать». Каузатив **пои́ть**, 1 ед. **пою́**. *Прил.* **питьево́й**, **-бя**, **-бе**. *Сущ.* **питьё**, **пир** (см.), **пия́вка** (см.), **пья́ница**. Укр. **пи́ти**, 1 ед. п'ю, **питни́й**, **-а́**, **-е́** — «питьевой»; блр. **пі́ць**, 1 ед. п'ю, **пі́тны**, **-бя**, **-бе**; болг. **пи́я** — «пью»; с.-хорв. **пи́ти**, 1 ед. **пи̏јēм**, **пи́так**, **-тка**, **-тко** : **пи́тки̏**, **-ā**, **-ō** — «питьевой»; словен. piti, 1 ед. pijem, pitni, -a, -o — «питьевой»; чеш. píti (словац. pit'), 1 ед. piji, pitný, **-á**, **-é**; польск. pić, 1 ед. piję, pitny, **-a**, **-e**; в.-луж. pić, pitny, **-a**, **-e**; н.-луж. piś, pijaś, pitny, **-a**, **-e**. Др.-рус. (с XI в.) **пи́ти**, 1 ед. **пью** (также «пить хмельное»), прил. **питий** — «питьевой» (Срезневский, II, 942—943). Ст.-сл. **пити**, 1 ед. **пиѭ**. ▫ О.-с. *piti, 1 ед. *pьjǫ. И.-е. корень *pō(i)- : *pī — «пить» (Pokorny, I, 839). Ср. латин. bibō (< *pibō) — «пью»; греч. πίνω — «пью», буд. вр. πίομαι; др.-инд. (глаг. основа) pā- — «пить» (напр., píbati — «пьет» и др.); хинди **пина̄** — «пить» и др. См. еще *пир*, *пиявка*.

ПИХА́ТЬ, пиха́ю — «заталкивать, засовывать с силой, поспешно что-л. куда-л., где тесно»; «двигать от себя толчками». *Однокр.* **пихну́ть**. *Прост.* **пхнуть**, *несов.* **пхать**. *Возвр. ф.* **пиха́ться**. В говорах известны также формы **пеха́ть**, **пёхать** (Даль, III, 96). Сюда же **пшено́** (см.), **пешня́**. Укр. **пхати́**, 1 ед. **пха́ю**, **пхну́ти**, **пха́тися**; блр. **пхаць**, 1 ед. **пха́ю**, **пхнуць**, **пха́цца**. Ср. болг. **пѐхам**, **пѐхвам** — «пихаю», **пѐхна** — «пихну»; словен. phati, 1 ед. pham — «толочь», «растирать»; чеш. píchati, 1 ед. picham — «колоть», pichnouti — «кольнуть», pěchovati — «утрамбовывать», «запихивать»; польск. pchać (się) — «пихать(ся)», pchnąć — «пихнуть». Др.-рус. (с XI в.) **пьхати**, 1 ед. **пьхаю** : **пьху**, **пьхнути** — «толкать», «лягать», «тереть», **пихати** (Пск. I л. под 6497 г.), (с 1551 г.) **пѐшпя** — «железный лом» (Срезневский, II, 945, 1779, 1792). ▫ О.-с. *pьchati, *pьchnǫti. И.-е. корень *pis- (: *peis-?) — «растирать», «тереть», «растаптывать» (Pokorny, I, 796). Ср. лит. paisýti — «отделять шелуху от зерна», pìsti — «coire cum femina»; ср.-в.-нем. fisel — «penis»; латин. pīnsō : pīsō : pistō — «толку», «растираю»; др.-инд. piṣ- (корень) : pinaṣṭi — «дробит», «толчет», «истребляет», прич. прош. вр. piṣṭa- и др. На слав. почве ch закономерно из s после i.

ПИХТА, **-ы**, *ж.* — «разновидность сосны: крупное вечнозеленое дерево с прямым стволом и конусовидной кроной, с плоской, мягкой хвоей», Abies (Pinus abies). В говорах: том. **пихта́**, *собир.* **пихта́ч** (Палагина, III, 19); кроме того, ср. олон. **пи́хта : пи́хка** — «мелкая еловая чаща» (Куликовский, 82). *Прил.* **пи́хтовый**, **-ая**, **-ое**. Блр. **пі́хта**, **пі́хтавы**, **-ая**, **-ае**. В других слав. яз. пихту обычно называют *елью* (ср. болг. **бя́ла ела́**; с.-хорв. **је́ла**; чеш. jedle; польск. jodła). Ср. укр. **емере́ка** — «пихта» (при с.-хорв. **смрёка** — «можжевельник»). В русском языке слова *пихта*, *пихтовый* известны с середины XVI в. (старшие примеры — 1555—1557 гг.; данные из памятников XVI—XVII вв. см. Меркулова, ЭИРЯ, I, 48—50; эти памятники в основном северо-восточнорусские и сибирские). В XVIII в. находим это слово в «Мат. и Рос. гр.» Ломоносова (ПСС, VII, 724). ▫ Обычно объясняют как заимствование из немецкого языка. Ср. нем. Fichte — «сосна» (при Tanne — «пихта»). Менее ве-

роятно объяснение этого слова как заимствованного (сначала будто бы на северо-западе великорусской территории) из западнофинских языков (вепсский и водский) в форме piha : pihka : pihk со знач. чаще всего — «смола», «древесный сок» (ниогда «мелкий молодой лесок», ниогда «большой густой лес»). Впоследствии, однако, где-нибудь на Северо-Западе, в говорах слово *пихта* (< нем. Fichte) действительно могло смешиваться с *пихка* (< фин. pihka). Ср. у Куликовского (82): **пи́хка : пи́хта** — «сок сосны, ели, березы», **пихa** — «бор», **ни́вка** — «мелний, частый молодой лесок», «древесный сон».

ПИ́ЧКАТЬ, пи́чкаю — «заставлять, понуждать кого-л. принимать, есть что-л. в количестве, бо́льшем, чем нужно»; «пихать», «напихивать». В говорах: олон. **пи́чкать** — «чистить свежую рыбу» (Куликовский, 82). В других слав. яз. отс. В русском языке это слово сравнительно по́здпее. В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 222), но, разумеется, оно было известно и раньше. Встр. у Гоголя в «Мертвых душах», I, 1835—1841 гг., гл. 4: «повар. . . совал капусту, *пичкал* молоно» (ПСС, VI, 75). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Преображенский (II, 63) считал возможным возводить *пичкать* к **пича* [т. е. к утраченному русскому варианту ц.-сл. формы *пища* (см.)]. Это смелое предположение, однако, нуждается в должном обосновании. Связывают этот глаг. также с *пихать*, предполагая, м. б., что пичкать преобразовано из **пишать* (< *pichjati), откуда с помощью суф. *к* экспрессивных глаголов — **пишкати*. Группа *чк* < *шк* и ударение на первом слоге могли появиться не столько фонетически, сколько по ассоциации с *пи́чкать(ся)*. Все это, впрочем, весьма гадательно. М. б., *пичкать* из *пищкать* в смысле «вызывать писк», «заставлять пищать» [ср. у Даля (III, 103): **пищи́к : пи́щик** — «свисток», «приспособление, которым пользуются птицелсвы для приманки птиц»].

ПИ́ЩА, -и, -*ж*. — «продукты питания», «еда», «корм». *Прил*. **нищевбй**, -бя, -бе. Ср. с.-хорв. **пи̏ћа** — «корм для скота», «фураж» («пища» — **хра́на**); словен. píča — тж. (и «пища»); чеш. pícě — «корм» («пища» — potrava, strava, jídlo); в.-луж. pica — тж. Ср. польск. pokarm, strawa, jadło — «пища» (при ст.-польск. pica — «военные запасы», «провиант»). В укр., блр., болг. отс. Ср. в том же знач.: укр. **харч, їжа́**; блр. **харч, е́жа**; болг. **храна́** (но ср. из русского языка **пищеваре́ние**). Др.-рус. (с XI в.) **нища** — «пища» и «питание» (Срезневский, II, 945). Ст.-сл. **пищта (вища)**. Прил. *пищевой* — по́здпее слово, в словарях впервые — у Даля (III, 1865 г., 105). ▫ О.-с. *pitja < *pit'a. Корень тот же, что в рус. *питать* (см.), j(: i) — суффиксальное. Русская форма с *щ* — книжного происхождения и восходит к ст.-сл. **вища**. Собственно восточнославянская форма должна бы быть **пича*.

ПИЯ́ВКА, -и, *ж*. — «пресноводный червь, паразит, питающийся кровью животных, к телу которых он присасывается», Hirudo. *Прил*. **пия́вочный**, -ая, -ое. Укр. **п'я́вка, п'я́вковий**, -а, -е; блр. **п'я́ўка, п'я́ўкавы**, -ая, -ае; болг. **пия́вица**; с.-хорв. **пи̏јавица**; словен. pijaoka; чеш. pijavka, pijavice; польск. pijawka. В русском языке *пиявка* в словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV). Но в форме **пиявица** слово очень давнее. Ср. др.-рус. (и ст.-сл.) **пиявица** (Срезневский, II, 947). ▫ О.-с. основа *pijav- от *pijati (см. *пьяный*), с суф. -v-.

ПЛАГИА́Т, -а, *м*. — «присвоение и использование без ссылки на автора чужого художественного, научного и т. п. произведения или изобретения». Сюда же **плагиа́тор**. Укр. **плагіа́т, плагіа́тор**; блр. **плагія́т, плагія́тар**; болг. **плагиа́т, плагиа́тор**; с.-хорв. **плагија̏т**; чеш. plagiat, plagiátor; польск. plagiat, plagiator. В русском языке слова *плагиат, плагиатор* известны с середины XIX в., причем раньше, по-видимому, вошло в употр. *плагиатор* (ПСИС 1861 г., 401; Михельсон 1865 г., 493). К 80-м гг. уже оба слова были общеупотребительными (Бурдон—Михельсон 1880 г., 604). ▫ Возможно, из немецкого языка. Ср. нем. (с XVIII в.) Plagiát, Plagiátor; франц. (с 1743 г.) plagiat (g произн. как *ж*), plagiaire — «плагиатор». Заимствование, восходящее к позднелатин. plagiātus — «кража», plagiātor — «вор»; ср. классич. латин. plagiārius — «похититель и перепродавец рабов», позже — «литературный вор», от plagius — «неблагоприятный», «нечестный» < греч. πλάγιος «лукавый», «нечестный».

ПЛАКА́Т, -а, *м*. — «цветной рисунок с агитационным или рекламным текстом, вывешиваемый на улице или в общественном учреждении». *Прил*. **плака́тный**, -ая, -ое. Укр. **плака́т, плака́тний**, -а, -е; блр. **плака́т, плака́тны**, -ая, -ае; болг. **плака́т, плака́тен**, -тна, -тно; с.-хорв. **пла̀ка̄т**; чеш. plakát, plakátový, -á, -é; польск. plakat, plakatowy, -a, -e. В русском языке слово *плакат* известно с начала XVIII в. в знач. «листок», «билет» (Смирнов, 227). ▫ По-видимому, из голландского языка. Ср. голл. plakkáat — «афиша», «планат». Из голландского — нем. Plakát, *n*. — тж. Ср. голл. plakken — «приклеивать», откуда франц. plaquer — «приклеивать», «налеплпвать» (напр., обшивку на стену), а также «бросать», «покидать», произв. placard (> англ. placard) — «обшивка», «нечто наклеенное» > «афиша» > «плакат». Голл. plakken, plakkaat, как и нем. placken — «мучить», Placke — «пятно», как полагают, восходят к латин. plāga — «удар» (> «ушиб», «рана»); отсюда позже — «удар молотком при приколачиванин, напр., объявления, указа и т. п.».

ПЛА́КАТЬ, пла́чу — «проливать слезы (от горя, боли и т. п.)». *Сущ*. **плач**. Укр. **пла́кати**, 1 ед. **пла́чу, плач**; блр. **пла́каць**, 1 ед. **пла́чу, плач**; болг. **пла́ча** — «плачу»,

«плач»; с.-хорв. **плàкати**, 1 ед. **плàчем**, **плáч**; словен. plakati (также jokati); чеш. plakati, 1 ед. pláču; польск. płakać, 1 ед. płaczę; в.-луж. płakać, 1 ед. płaču и płakam, płać; н.-луж. płakaś, 1 ед. płacu, płac. Др.-рус. (XI в.) **плакати**, 1 ед. **плачу** — «плакать», «скорбеть», «просить с плачем», «оплакивать», **плачь** (Срезневский, II, 950—951, 957). Ст.-сл. плакати, 1 ед. плачѫ. ▫ О.-с. *plakati, 1 ед. *plačǫ. И.-е. корень *plāk- : *plāg- : *plēk- : *plēg- — «ударять», «бить». Ср. лит. plàkti, 1 ед. plakù — «бичевать», «пороть», «биться»; др.-в.-нем. fluohhōn (совр. нем. fluchen) — «проклинать», «ругаться»; латин. plangō (с инфиксальным n) — «ударяю с шумом», «бью себя (в грудь)»; греч. πλήσσω (< *plākjō) — «хлопаю», «топаю», «взбиваю», «ударяю». Старшее знач. на слав. почве — «бить себя в грудь (в исступлении, в скорби и т. п.)». См. Pokorny, I, 832.

ПЛА́МЯ, -ени, *ср.* — «огонь, поднимающийся над чем-л. горящим» и *перен.* *Устар.* **пла́мень**, *м.* *Поэт.* и в говорах **по́лымя**. *Прил.* **пла́менный**, -ая, -ое. *Глаг.* **пламене́ть**. Укр. **по́лум'я**, **полум'я́ний**, -а, -е, **полум'яні́ти**; блр. **по́лымя**, **палымя́ны**, -ая, -ае, **палымане́ць**; болг. **пла́мък**, **плам**, **пла́менен**, -нна, -нно, **пламене́я** (или **пламтя́**) — «пламенею»; с.-хорв. **пла̏м**, **пла̏мēн**, **пла̏мен(ī)**, -а, -о, **пла̏менаст(ī)**, -а -о, **пла̀менит**, -а, -о — «пламенный», **пла́мити се**, **пла̀мтети** — «пламенеть», «пылать»; словен. plamen, plamenen, -nna, -nno, plamenast, -a, -o, plamteti; чеш. plamen (словац. plameň), plamenný, -á, -é [только перен.; ср. planouti — «пламенеть», от pláti (< о.-с. *polti, от того же о.-с. корня)]; польск. płomień, płomienny, -a, -e, устар. płomienieć [ср. płonąć — тж. (ср. выше чеш. planouti)]; в.-луж. płomjo, płomjenity, -a, -e, płomjenić — «пламенеть»; н.-луж. płomje, płomjeniś se — «пламенеть»; Др.-рус. (редкое) **поломя**, род. **поломене* : **поломени* (Срезневский, II, 1135). Ст.-сл. пламы : пламень, род. пламене. ▫ О.-с. *polmy : *poimenь; основа *polmen- (где -men- — суф.). От о.-с. *polti (ср. чеш. pláti) — «пылать»; ср. *poléti, *paiiti. Ср. ст.-сл. полѣти — «пылать», «сжигать», палити. Ср. рус. *полымя*, *полено*, *палить* (см.). И.-е. корень (*pelə- : *pel-) : *pol- : *plē- : *plŏ- — «жечь», «гореть» (Pokorny, I, 805). Соответствий в других и.-е. языках почти не имеется. Как полагают, сюда по корню относится др.-сканд. flōr (и.-е. основа *plō-ǫo-) — «теплый». Соответствия варианту *pol- отс. Общерус. *пламя* (вм. ожидаемого *поломя*) по происхождению — старославянское слово. Ср. др.-рус. книжн. (с XI в.) **иламя**, **пламеньный**, **пламенити** (Срезневский, II, 951—952).

ПЛАН, -а, *м.* «чертеж, изображение на плоскости какой-л. местности, помещения и т. п.»; «схема, очерк, заранее намеченная система мероприятий, порядок выполнения каких-л. действий»; «проект», «замысел». *Прил.* **пла́новый**, -ая, -ое. Укр. **план**, **пла́новий**, -а, -е; блр. **план**, **пла́навы**, -ая, -ае; болг. **план**, **пла́нов**, -а, -о; с.-хорв. **пла̏н**, **пла̏нски**, -а̄, -о̄; чеш. plán, plánovaný, -á, -é; польск. plan, planowy, -a, -e. В русском языке слово *план* известно с самого начала XVIII в. (Смирнов, 227). Также в форме *плян* («Архив» Куракина, VI, 1713 г., 3). Прил. *плановый* — гораздо более позднее слово (СЦСРЯ 1847 г., III, 224). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Plan, *m.*; голл. plan, *n.*; франц. plan, *m.*; англ. plan; исп. plan : plano; ит. piano и др. Первоисточник — латин. plānum — «плоскость», «равнина», от прил. plānus — «плоский», «ровный».

ПЛАНЕ́ТА, -ы, *ж.* — «небесное тело, вращающееся вокруг Солнца и светящееся отражекным солнечным светом»; *устар.* «рок», «судьба». В говорах и *прост.* *устар.* **иланида**. *Прил.* **плане́тный**, -ая, -ое. Укр. **плане́та**, **плане́тний**, -а, -е; блр. **плане́та**, **плане́тны**, -ая, -ае; болг. **планета**, **плане́тен**, -тна, -тно; с.-хорв. **плане́та**, **пла̀нēтни**, -а̄, -о̄, **пла̀нēтски**, -а̄, -о̄; чеш. planeta, прил. planetární; польск. planeta, planetarny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в., 1073 г.) в двоякой форме **планита** и **планить** — «светило небесное» (Срезневский, II, 953). В совр. знач. и форме слово *планета* и прил. *планетный* в русском языке употр. с Петровского времени. Встр. в «Книге мирозрения» Гюйгенса, где изложено учение Коперника, вышедшей в русском переводе (с латинского) в 1717 г. (1-е изд.) [см. Кутина, ФЯН, 97 и сл.]. Прил. *планетный* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 364). ▫ Слово греческое: πλανήτης *αστήρ*, *m.* — «странствующая (изменяющая место стояния) звезда»; ср. прил. πλανήτης, πλάνης — «блуждающий», «странствующий» (и πλάνη — «блуждание», «странствование»).

ПЛАНШЕ́Т, -а, *м.* — «деталь портативного геодезического прибора: дощечка с натянутой на нее бумагой для нанесения плана местности»; «плоская сумка (на ремне через плечо) с прозрачной верхней сторопой для ношения карт». *Уменьш.* **планше́тка**, -и, *ж.* — тж. Укр. **планше́т**; блр. **планшэ́т**; болг. **планше́т**. В других слав. яз. в этом знач. отс. Ср. в том же знач.: чеш. bražna, bražna na mapy; польск. mapnik (от mapa — «карта»). В русском языке слово *планшет* известно с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 402; Михельсон 1865 г., 494; Даль, III, 1865 г., 109 и др.). ▫ Заимствовано, м. б., непосредственно из французского. Ср. франц. planchette, *f.* (уменьш. к planche — «доска», восходящему к позднелатин. planca — тж.). Из французского — нем. Planschette, *f.*

ПЛАСТ, -а́, *м.* — «плотный однородный слой чего-л., лежащий над чем-л. или на чем-л.». *Сущ.* **пласти́нка**. *Прил.* **пластово́й**, -а́я, -бе. *Глаг.* **пласта́ть(ся)**. Укр. **пла́ст** (также **шар**), **пластови́й**, -а́, -е́, но **плата́ти(ся)** — «пластать(ся)»; блр. **пла́ст**, **пластавы́**, -ая, -ае [по «пластать(ся)» — **ірбіць**, **крбіцца**, **скрыля́ць**, **скрыля́цца**]; болг. **пласт**, **пластя́** — «пластаю» (прил. отс.); словен. plast; с.-хорв. **пла̏ет** — те-

перь только «стог», «копна» («пласт» — слôj), **плáстити** — «стоговать (сено)»; чеш. plást — «пласт», «слой» (также vrstva, sloj); в.-луж. płast — «ломтик», «слой». Др.-рус. (XIV в.) **пластъ** — «тоикий слой», (XVI в.) **пластовый** (Срезневский, II, 954). Глаг. *пластать* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 7: «*пластаю* рыбу»), *пластаться* — с 1793 г. (САР[1], IV, 863). Но *пластаный* — «распростертый» (как эпитет орла) иаходим у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 66:17): oreol plástanoi — «the spread eagle». ▫ О.-с. *plastъ. Надо полагать, из *plat-t-ъ. И.-е. корень *plăt- : *plĕt- : *plŏt- : *plət- — «широкий и плоский» (Pokorny, I, 833). Ср. лит. plõtis — «ширина», plótas — «площадь», «плоскость»; греч. πλατύς «гладкий», «плоский», «широко раскинувшийся», «распростертый»; др.-инд. práthati — «распространяется», «расширяется». См. *плащ*.

ПЛАСТЫРЬ, -я, *м.* — «наружное лекарственное средство в виде нанесенной на плотную ткань липкой лечебной массы, которую прикладывают к больному месту». *Прил.* **пластырный**, -ая, -ое. Укр. **пластир, пластирний**, -а, -е; блр. **пластыр, пластырны**, -ая, -ае; болг. **пластир**; с.-хорв. **флàстер**; чеш. разг. flastr (обычно náplast); польск. plaster. Ср. словен. oblepek, obliž — тж. Др.-рус. (с XI в.) **пластырь** (Срезневский, II, 954). ▫ Давнее заимствование из латинского языка. Ср. позднелатин. разг. plastrum (откуда ст.-франц. plastre > франц. plâtre — «гипс»; нем. Pflaster; англ. plaster и др.) < латин. emplastrum (> франц. empiâtre) — «пластырь», «мазь». Классич. латин. emplastrum восходит к позднегреч. ἔμπλαστρον < ἔμπλαστον «пластырь», «мазь» (ср. греч. ἐμπλάσσω < ἐμπλάττω — «замазываю», «обмазываю»).

ПЛАТА́Н, -а, *м.* — «высокое дерево с очень широкой шатровой кроной, с крупными листьями и толстым стволом с зелено-серой корой», Platanus. *Прил.* **платáновый**, -ая, -ое. Укр. **платáн, платáновий**, -а, -е; блр. **платáн, платáнавы**, -ая, -ае; болг. **платáн** (чаще чинáр); с.-хорв. **плàтāн**; чеш. platan, platanový, -á, -é; польск. platan, platanowy, -a, -e. В русском языке слово *платан* известно с 60-х гг. XIX в. (Углов, 1860 г., 209; Михельсон 1865 г., 495; Даль, III, 1865 г., 110). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. platane, *m.*; нем. Platáne, *f.*; англ. platan; ит. plàtano, *m.* и др. Первоисточник — греч. πλάτανος — «платан» (от πλατύς — «широкий»; названо по кроне). Из греческого языка — латин. platanus.

ПЛАТИНА, -ы, *ж.* — «благородный драгоценный металл, серовато-белый, блестящий, по цвету напоминающий олово», Platinum. *Прил.* **платúновый**, -ая, -ое. Укр. **платúна, платúновий**, -а, -е; блр. **платúна, платúнавы**, -ая, -ае; болг. **платúна, платúнов**, -а, -о; с.-хорв. **плàтина, плàтинскй**, -ā, -ō; чеш. platina, platinový, -á, -é; польск. platyna, platynowy, -a, -e и др. В русском языке слово *платина* известно с начала XIX в. (Севергин, III, 1812 г., 136). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. исп. устар. platina, совр. platino; франц. (с 1752 г.) platine, *m.*; нем. Platín, *n.* : Platina, *f.*; ит. plátino; англ. platinum и др. Источник распространения в Европе — испанский язык, где термин platina представляет собою новообразование (1-й пол. XVIII в.) от plata — «серебро», танже «столовое серебро» и собств. значит «малое серебро» > «серебристые зерна и чешуйки». Ср. исп. plato — «блюдо», «тарелка»; ср. франц. plat — «блюдо», как прил. — «плоский» и др. Восходит к нар.-латин. *plattus, -a, -um < греч. πλατύς, -εῖα, -ύ — «плоский», «широкий». Знач. «серебро» для исп. plata не первоначальное: это слово (как и plato) значило «нечто плоское», далее «блюдо», потом «серебряное блюдо».

ПЛАЩ, -á, *м.* — «легкое шкрокое (свободное) пальто, обычно из непромокаемого материала»; *устар.* «широкая верхняя одежда без рукавов, надеваемая внакидку», «накидка». Укр. **плащ**; блр. **плашч**; болг. **плащ** («накидка» чаще пелерúна, наметáло, мушамá); с.-хорв. **плàшт**; словен. plašč; чеш. plášť, pláštěnka — «накидка»; польск. płaszcz — «плащ», «мантия»; в.- и н.-луж. płašć. Др.-рус. (с XIII в.) **плащь, плаща** — «плащ», «верхняя одежда», «хламида», **плащани́ца** — «саван», «кусок полотна» (Срезневский, II, 958); **плащь** — см. еще Кочни, 240, со ссылкой на «Мухановский сборник», 48, документ 1488 г. ▫ Этимология слова недостаточно выяснена. Надо полагать, что оно относится к группе *пласт* (см.). Знач. установилось с течением времени. К историк значения ср. в говорах **пластьё** — орл., тамб. «лубоватая кора на лыках, которую сдирают, готовя их для лаптей» (Даль, III, 109). О.-с. *plastjь (основа *plast- < *plat-t-). И.-е. корень *plăt- : *plĕt- : *plŏt- — «широкий», «плоский». С тем же и.-е. корнем — рус. *плечо* (см.).

ПЛЕБЕ́Й, -я, *м.* — «по понятиям дворянско-буржуазного общества — человек недворянского происхождения, выходец из низших сословий». *Прил.* **плебе́йский**, -ая, -ое. Укр. **плебе́й, плебе́йський**, -а, -е; блр. **плебе́й, плебе́йскі**, -ая, -ае; с.-хорв. **плèбејац, плèбējскӣ**, -ā, -ō; словен. plebejec, plebejski, -a, -o; чеш. plebej, plebejec, plebejský, -á, -é; польск. plebejusz, plebejski, -a, -ie. В русском языке по словарям слово *плебей* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 359). Ср., однако, еще у Фонвизина *плебеянин* (Петров, 318). ▫ В конечном счете, восходит к латин. plēbējus — прил. и plebs — «простонародье», «простой народ», «народная масса», «толпа»; субст. plēbējus — «плебей». Ср. от латин. plēbējus: исп. plebeyo; ит. plebeo; франц. plébéien (поздиее искусственное образование), ср. plèbe (< латин. plebs) — «чернь»; англ. plebeían; нем. Plebéier и др.

ПЛЕВА́ТЬ, плюю́ — «с коротким сильным выдыхом выкидывать изо рта слюну, мокроту и т. п.». *Однокр.* **плю́нуть**.

Возвр. ф. **плева́ться.** Укр. **плюва́ти(ся), плю́нути;** блр. **плява́ць, плю́нуць;** болг. **плю́я, плю́вам** — «плюю», **плю́вна** — «плюну»; с.-хорв. **пљу̀вати, пљу̏нути;** словен. pljuvati, pljuniti; чеш. piivati : plíti, plivnouti; польск. piwać : pluc, plunąć; в.-луж. pluwać, plunyć; н.-луж. pluwaś, plunuś. Др.-рус. (с XI в.) **пльвати** > **плевати, плинути** (Остр. ев.) > **плюнути** (Срезневский, II, 974—978). ▫ О.-с. *pi'ьvati (и.-е. корень *pjŭu̯-), 1 ед. *pi'ujǫ (корень *pjū- < и.-е. *pjeu̯-), *piinǫti [основа *pju-n(ą)-; *pi'unǫti — под влиянием 1 ед. *pi'ujǫ]. И.-е. корень *(s)p(h)i̯ēu- : *(s)p(h)i̯ū- : *(s)pīu̯- — «плевать» (Pokorny, I, 999). Ср. лит. spiáuti, 1 ед. spiáuju — «плевать»; гот. speiwan — тж.; др.-в.-нем. spīwan : spīan (совр. нем. speien) — тж.; латин. spuō — «плюю»; греч. πτύω (где корень πτυ- из *pi̯ū-) и др. Корень в и.-е. языке по происхождению, вероятно, звукоподражательный (подражание звуку сплевывания через губы).

ПЛЁВЫЙ, -ая, -ое, *прост.* — «плохой», «никчемный», «не стоящий внимания». В словарях — с 1771 г. (РЦ, 384). ▫ Новообразование на русской почве от *плевать*. Ср. в «Житии» Аввакума (Автограф, 223 об.): «*плю́ново* дело» (=плевое).

ПЛЕД, -а, *м.* — «теплое покрывало из плотной шерстяной ткани (обычно клетчатой расцветки) с бахромой». Укр., блр., болг. плед; с.-хорв. **плѐд;** чеш. pléd; польск. pled и др. В русском языке старшие случаи относятся к середине XIX в. (ЖРБ, 1856 г., I, № 37, 295). В словарях — с 1859 г. (Углов, 147). ▫ Восходит к англ. plaid (произн. plæd), а там это слово кельтского происхождения. Первоначально — «шотландский клетчатый плащ». Ср. гэльск. peall — «шкура», отнуда латин. pellis — тж. > англ. fell — тж. Из английского: франц. (с нач. XVIII в.) plaid, *m.* — «плащ» > «плед»; нем. Plaid, *n.*; ит. plaid и др.

ПЛЕ́МЯ, -мени, *ср.* — (при первобытнообщинном строе) «группа людей, объединенных общностью происхождения, языка и родовых отношений»; *перен.* «народность», «народ»; «люди», «поколение людей». *Прил.* **племенно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **пле́м'я, племінни́й, -а́, -е́;** блр. **пле́мя, племянны́, -а́я, -о́е;** болг. **пле́ме, пле́менен, -нна, -нно;** с.-хорв. **плѐме** — «племя», «семейство» (бот. и зоол.), **плѐменскӣ, -ā, -ō;** словен. pleme, plemenski, -a, -o; чеш. plémě — «народность» (ср. kmen — ист. «племя»); словац. plemeno — «раса», «братия»; чеш. и словац. plemenný, -á, -é — «племенной»; польск. plemię, plemienny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **племя** — «потомство», «семья, родня», «племя, колено», «племя, народ» (Срезневский, II, 959). Ст.-сл. племѧ. ▫ О.-с. *plemę, род. *plemene. Со времени Бругмана (см. Преображенский, II, 72) объясняют из *pled-men. Ср. о.-с. *plodъ (> рус. *плод*). В отношении упрощения dm > m ср. о.-с. *věmь — «знаю» из *věd-mь. О родственных образованиях в других и.-е. языках см. в ст. *плод*.

ПЛЕМЯ́ННИК, -а, *м.* — «сын брата или сестры». *Женск.* **племя́нница.** Укр. **племі́нник, племі́нниця;** блр. **пляме́ннік, пляме́нніца;** болг. **пле́менник, пле́менница.** В других слав. яз. это слово имеется, но знач. «племянник» выражается иначе. Напр., с.-хорв. **плѐменӣк** — «родич», «единоплеменник», а «племянник» — **брата́нац и сино̀вац** — «сын брата», **пѐћāк** и **сѐстрић** — «сын сестры»; чеш. piemeník — «единоплеменник», также «племенной самец», а «племянник» — synovec; польск. plemiennik — «потомок», «родственник по нисходящей линии», а «племянник» — bratanek — «сын брата», siostrzeniec — «сын сестры». Вообще старшее знач. слова *племянник* — «соплеменник», «единоплеменник» > «родственник». Ср. др.-рус. (с XV в.) **племяньникъ** — «родственник», но (с XI—XII вв.) **сыновьць** — «сын брата», **сестричичь** — «сын сестры» (Срезневский, II, 960, III, 341, 871). Совр. знач. устанавливается с XVI—XVII вв. Так — в Уложении 1649 г., гл. XVI, ст. 9: «а будет кто здаст поместье за старостью д я д я *племяннику* или брат брату...». ▫ О.-с. *plemenьnikъ. Образовано от о.-с. *plemenьnъjь, прил. к *plemę с помощью суф. -ik(ъ). См. *племя*.

ПЛЕН, -а, *м.* — «пребывание в неволе», «лишение свободы противником в условиях военных действий». *Прил.* **пле́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* **пленя́ть, плени́ть.** Укр. **поло́н, полоне́ний, -а, -е, полони́ти;** блр. **пало́н, пало́нны, -ая, -ае, паланіць;** болг. **плен, пленя́** — «пленю», **пленя́вам** — «пленяю»; с.-хорв. **плѐн** — «добыча» (ср. **заробљени́штво, ро̀пство** — «плен»), **пле́нити** — «захватывать добычу», «грабить»; словен. plen — «добыча», «грабеж», pleniti — «захватывать добычу», «грабить»; чеш. устар. plen — «добыча», «разграбление», «опустошение» (ср. zajetí — «плен»), pleniti — «опустошать», «грабить»; польск. pion — устар. «добыча», «корысть», совр. «жатва», «урожай». Ст.-сл. (> книжн. др.-рус.) плѣнъ, плѣнити. Др.-рус. (с XI в.) **полонъ** — «плен», «добыча», **поленьный, полоняти, полонити** (Срезневский, II, 976, 1136—1138). ▫ В русском языке слово *плен* — давнее заимствование из старославянского. О.-с. *pelnъ (где -n- — формальный элемент, как в о.-с. *sta-n-ъ) > вост.-сл. *połnъ. Балто-слав. *pēlnos. И.-е. корень *pēl- (: *pol-) — «приобретать», «добывать», «получать барыш» (Pokorny, I, 804). Ср. лит. pel̃nas — «прибыль», «доход», «приобретение»; ср. pelnáuti — «барышничать», «зарабатывать»; латыш. peļņa — «заработок», «барыш», «прибыль», pelnīt — «зарабатывать». Ср. др.-в.-нем. fāli (основа *pēli̯o-) — «продажный»; греч. πωλέω — «продаю», «отдаю на откуп» и т. п. Подробнее — Pokorny (уп.).

ПЛЕ́НУМ, -а, *м.* — «собрание (заседание, съезд) в полном составе, с участием представителей всех ответвлений, подразделений и т. п. данной общественной организации, данного руководящего органа и т. д.». Сюда же **плена́рный, -ая, -ое.**

Укр. плéнум, пленáрний, -а, -е; блр. плéнум, пленáрны, -ая, -ае; болг. плéнум, пленáрен, -рна, -рно; с.-хорв. плéнум, пленáрни, -а, -о; чеш. plénum, прил. pienární; польск. plenum, plenarny, -a, -e. В русском языке слово *пленум* вошло в общее употр. гл. обр. после 1917 г. См. ДСВ, I, № 28, 1917 г., 36 и др.; кроме того, см. Селищев, «Язык рев. эп.», 23, 99, 194, 200 и др. В словарях *пленум* отм. с 1923 г. (Левберг, 185), *пленарный* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 930). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. англ. plenum — «полнота», «пленум», прил. plenary — «полный», «пленарный» (ср. plenary meeting или assembly — «пленарное заседание», «пленум»); нем. Plénum, *n.*, Plenársitzung — «пленарное заседание»; ит. plènum, прил. plenàrio; франц. plenum, прил. pléniere. Источник распространения на Западе в новое время, видимо, английский язык, но в русский язык оба слова попали, возможно, при немецком посредстве. Первоисточник — латин. plēnus, -a, -um — «полный», «многолюдный», позднелатин. plenarius, -a, -um — тж.

ПЛЕ́СЕНЬ, -и, *ж.* — «скопление микроскопических грибков в виде зеленовато- или желтовато-с е р о г о налета, появляющегося на органических телах, на чем-л. гниющем при определенной влажности и температуре воздуха». *Прил.* плéсенный, -ая, -ое. *Глаг.* плéсневеть. Укр. плíсень, плíснява, плíсéнний, -а, -е, плíснявíти; блр. плéсня, плéсенны, -ая, -ае, плéснець; болг. плéсен, плéсенен, -нна, -нно, плесенясвам — «плесневею»; с.-хорв. плȇсан (plijesan), плȇснив(ī), -а, -о, плȇснивити (се); словен. plesen, plesnova, plesniv, -a, -o, plesneti; чеш. plíseň, plesnivý, -á, -é, plesnivěti; словац. pleseň, plesnivý, -á, -é, plesniviet'; польск. pleśń, pleśniowy, -a, -e, pleśnieć; в.-луж. plěseń, plěsniwy, -a, -e, plěsniwjeć; н.-луж. plěseń : piasń, plěsniwy, -a, -e, plěsniweś. Др.-рус. (с XI в.) книжн. плѣснь, плѣснивъ, плѣсниный, плѣснивѣти (Срезневский, II, 977). На русской почве родственное образование — диал. пелéсый — «пестрый», «пегий», пелéсина — «пежина», «пятно», «полоса на чем-л. иного цвета», пелéсить — «пестрить», «пятнать» (Даль, III, 22). ▫ В этимологическом отношении слово *плесень* не вполне ясное. Покорный (Pokorny, I, 804—805) относит его и иорневому гнезду *pel- — «серый», «блеклый», а также «пестрый», формант -s- или -k'- (*pel-s- или *pel-k'-). На славянской почве — *pel-s-n-is (с суф. -n-, с основой на -ĭ-). Но тогда рус. *плесень* (< *плѣснь*) следует считать заимствованием из старославянского языка (ср. диал. пелéсый и пр.). Ср. лит. pelėsis — «плесневой грибок», pelėsiai — «плесень» [однако Френкель (Fraenkel, 566) возражает против сопоставления литовского слова с рус. *плесень*: он связывает рус. *плесень* с лит. pléiskana : pléiskanos — «перхоть» и возводит эти слова по порню и п.-е. *(s)p(h)el-(?) — «раскалывать», «срывать»]. Махек (Machek, ES, 376), как и Френкель, не считает рус. *плесень* славянизмом и объясняет слав. названин плесени как восходящие к о.-с. *plěk-snь, которое он связывает с лит. plėkti — «трухляветь», «плесневеть». Но лит. plėkti можно рассматривать иан абляут и лит. pelėsis (см. Pokorny, уп., Fraenkel, уп.); и.-е. корень здесь *plē- (: *pel-), а не *plek-, и, след., мы возвращаемся к этимологии рус. *плесень*, предложенной Поиорным.

ПЛЕСТИ́, плету́ — «производить, изготовлять что-л. путем свивания, скручивания, увязывания в одно целое первоначально разрозненных прядей, нитей, прутьев, ременных или иных полос». *Сущ.* плетéнь, плéтка. Укр. плести́, 1 ед. плету́; блр. плéсцi, 1 ед. пляту́; болг. плета́ — «плету»; с.-хорв. плȅсти, 1 ед. плȅтēм; словен. plesti, 1 ед. pletem; чеш. plésti (словац. pliest'), 1 ед. pletu; польск. pleść, 1 ед. piotę; в.-луж. piesć, 1 ед. pletu; н.-луж. plasć, диал. plěsć. Др.-рус. (с XI в.) плести, 1 ед. плету (Срезневский, II, 962). ▫ О.-с. *plesti (< *pletti < *plekti), 1 ед. *pletǫ. Родственные образования на слав. почве — (абляут) *плот*. Возможно, сюда относится также *плоть*. И.-е. иорень *plek'- (: *plek-) — «плести», «сматывать», база *plek'-t- (: *plek-t-); на слав. почве — с изменением kt > tt > t (Pokorny, I, 834—835). Ср. др.-в.-нем. flehtan (совр. нем. flechten) — тж.; др.-сканд. flētta (< flēhtan), совр. дат., порв. flétte, швед. fläta — тж.; латин. plectō — «плету», «свиваю». Без суф. -t- ср. греч. πλέκω «плету»; др.-инд. praśna-ḥ — «плетение» (?).

ПЛЕЧО́, -á, *ср.* — «часть туловища от шеи до руки»; по Далю (III, 114) «место с о е д и н е н и я плечевой (рамениой) кости, лопатки и ключицы». *Прил.* плечевóй, -бя, -бе, плечúстый, -ая, -ое. Укр. плечé, плечовúй, -á, -é, плечúстий, -а, -е; блр. плячó, плечавы́, -бя, -бе, плячы́сты, -ая, -ае; болг. плéщи, *мн.* (в ед. ч. обычно рáме), плéщест, -а, -о — «плечистый»; с.-хорв. плȅће, *ед.* — «лопатка», «плечевая кость» («плечо» — рáме, отсюда рàменī, -ā, -ō — «плечевой»), плȅћа : плȅћи, *мн.* — «плечи», плȅћат(ī), -а, -о — «плечистый»; словен. pleče, *ед.*, pleča, *мн.* (также ramena), plečat, -a, -o; чеш. plec, *ж.* (ср. rameno, rámě — тж., отсюда ramenní — «плечевой»), plecitý, -á, -é (чаще ramenatý, -á, -é); польск. plec, *м.* (но обычно ramię), plecy, *мн.* — «спина», pleczny, -a, -e — «плечевой», pleczysty, -a, -e — «плечистый»; в.-луж. pleco — «бедро», «ляжка», «кострец» (ср. ramjo — «плечо»); н.-луж. placo — «окорок» (ср. ramje — «плечо»); полаб. plėc — «плечо» (Rost, 409). Др.-рус. (с XI в.) плече, плечистый (Срезневский, II, 964). ▫ Со времени Миклошича (Miklosich, EW, 250) о.-с. праформа слова *плечо* определяется как *pletje, корень *plet-. И.-е. иорень *plĕt-: *plŏt- : *plāt- : *plət- — «плоский», «широкий»; формальные элементы — -i̯o- : -i̯ā- (Pokorny, I, 833—834). Ср. ср.-ирл. leithe (< *pleti̯ā) — «плечо». На другой ступени вокализма ср. лит. platùs — «широкий»;

греч. πλατύς — «широкий», «плоский». Старшее знач. на слав. почве скорее «лопатка» или «верхняя часть спины». Рус. диал. белоплéкий — (о птице) «белоплечий» (Даль, I, 139) — следствие ложной этимологии: соотношение *плечи* : *белоплекий* возникло по аналогии с *очи* : *черноокий*. См. также *подоплека*.

ПЛЕШЬ, -и, *ж.* — «округлое голое, лишеяное волос, место на голове (особеяно на темени)», «лысина»; «голое место на шерсти или среди меха». Плеши́на — тж. В говорах плешь, плéшина — «прогалина в лесу», «проталина в снегу», «голая, гладкая вершина горы» (Даль, III, 119). *Прил.* плеши́вый, -ая, -ое. *Глаг.* (о)плеши́веть. Укр. пліш, пліши́вий, -а, -е, пліши́віти; блр. плеш (род. плéша) — «плешина в шерсти, в меху» (у человека — лы́сіна); болг. плеш, чаще плеши́вина, плеши́в, -а, -о, плешивéя — «плешивею»; с.-хорв. плѐшина (pljèšina) [также ћѐла], плѐшив (pijèšiv), -а, -о, плѐшивити (pljèšiviti, pljèšivjeti); словен. pleša, plešast, -a, -o, plešiveti; чеш. pleš, plešivý, -á, é, plešatý, -á, -é, plešateti; польск. pleszowaty, -a, -e («плешь» — łysina); в.-луж. plěch — «плешь», plěšiwy, -a, -e; п.-луж. plěcha — «плешь». Др.-рус. (с XI в.) плѣшь, плѣшивый (Срезневский, II, 977—978). ▫ О.-с. *plěšь : plěchъ; основа (о.-с.) *plěch- (ch из s после i) < и.-е. *plōi-s-, где -s- — формальный элемент. И.-е. корень *plēi- : *pləi- : *plī- — «голый», «лысый» (Pokorny, I, 834). Ср. лит. plýnas — «гладкий», «чистый», plìkas — «лысый», «голый», plìkė — «лысина»; латыш. pliks — «голый», «нагой», pleiķis — «плешь», «лысина»; норв. диал. flisa — «скалить зубы».

ПЛЕЯ́ДА, -ы, *ж.* — «небольшая группа выдающихся деятелей на том или яном поприще, связанных общностью взглядов, относящихся к одной школе и к одному периоду времени». Плея́ды, *астр.* — «галактическое скопление звезд в созвездии Тельца», «стожары». Укр. плея́да, Плея́ди; блр. плея́да, Плея́ды; болг. плея́да, Плея́да; с.-хорв. плеjада (Плеяды — Влȁшићи); чеш. plejáda, Plejady (иначе Kuřátka): польск. plejada. В русском языке это слово сначала появилось как астр. термин; в словарях — с 1762 г. (Литхен, 459: *плеяды* — «les pleïades»). В качестве нариц. сущ. слово *плеяда* употр. с середины XIX в. (Герцен, «Имп. Александр I и В. Н. Каразин», 1862 г. — СС, XVI, 72). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. pléiade, *f.*, Pléiades, *pl.*; нем. Plejáde, *f.*, Plejáden, *pl.*; англ. Pleiad, Pleiades, *pl.*; ит. plèiade, *f.*, Plèiadi, *pl.* Первоисточник — греч. Πλειάδες, *pl.* — «Плеяды, семь дочерей Атланта и Плейоны» > «семерка звезд в созвездии Тельца», Πλειάς, род. Πλειάδος *f.* — «Плеяда — прозвище, данное группе александрийских трагиков, живших в III в. до н. э.». Из греческого языка — латин. Plēiades, *pl.*, Plēias, *f.*

ПЛИС, -а, *м.* — «хлопчатобумажкая грубая ворсистая ткань, похожая на бархат». *Прил.* пли́совый, -ая, -ое. Укр. плис, пли́совий, -а, -е; блр. пліс, плі́савы, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. В русском языке слова *плис*, *плисовый* по словарям известны с 1793 г. (САР[1], IV, 897). ▫ По происхождению связано с *плюш* (см.), но в русский язык попало раньше и, по-видимому, не из немецкого, как *плюш*, а из скандинавских языков. Ср. дат. plus — «плюш»; швед. plysch — «плюш»; plýза — «ворсить шерсть».

ПЛИТА́, -ы́, *ж.* — «большой плоский, с ровной поверхностью кусок твердого материала (камня, металла и пр.)». *Прил.* пли́тный, -ая, -ое, плитянóй, -áя, -óе. Уменьш. пли́тка, отсюда пли́тчатый, -ая, -ое. Укр. плитá, пли́тний, -а, -е; блр. плітá; болг. обл. пли́та, пли́тня (ср. плóча — тж.); польск. płyta. Ср. чеш. deska — «плита». Едва ли сюда относится с.-хорв. пли́тица — «плоская посудина», «блюдо», пли́тичаст(и̑), -а, -о — «плоский», «неглубокий» (ср. плȍча — «плита»); словен. plitva (i из y) — «блюдо». Эти слова правильнее связывать с чеш. plytký, -á, -é — «пустой», «мелкий», польск. płytki, -a, -ie — тж. Др.-рус. (XII—XIII вв.) плита — «камень», «кирпич», плитьный (Срезневский, II, 965). ▫ По большей части, объясняют слово *плита* как старое заимствование из греческого языка. Ср. греч. πλίνθος, *f.* — «кирпич», «плитка», «брусок». Исчезновение *н* после гласного в старых заимствованных словах — не исключительная редкость. Впрочем, в древнерусском некоторое время была известна и форма с *н* (плинтъ), к форма с ѳ (плинѳъ) — «кирпич», «камень» (Срезневский, II, 965). На слав. (южн.- и зап.-слав.) почве *плита* (ударение первоначально могло быть и *пли́та*) вошло в контаминацию с этимологически неясным прил. *plytъkyjь (о котором см. выше). Отсюда польск. płyta (гласный у вм. ожидаемого i). Этимология греч. πλίνθος считается неясной (Frisk, II, 563). Не исключено, однако, что это слово находится в родственных отношениях с др.-в.-нем. flins (совр. нем. Flint) — «кремень» и соответствующими словами в других языках германской группы, где оно, кстати сказать, возможно и без носового согласного (Partridge[3], 221; Falk—Torp, I, 237).

ПЛОВ, -а, *м.* — «восточное кушанье, приготовленное из баранины с вареным рисом и пряностями». Иначе пилáв. Укр. плов, пилáв; блр. плоў. В других слав. яз. (чеш. pilav и др.), видимо, из русского. В словарях русского языка *плов* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 229), *пилав* — с 1806 г. (Яновский, III, 326). Но, конечно, слово *плов* было известно и раньше. Оно встр. у Державина в оде «Фелица», 1783 г., строфа 6: «Там *плов* и пироги стоят» (Стих., 19). ▫ Слово по происхождению персидское. Ср. перс. полоў — тж.; афг. полāв; тадж. палав : палов. В русский язык попало, м. б., при тюркском посредстве. Ср. туркм. палав; узб. палов; каракалп. палаў; кирг. палоо : балоо; каз.-тат. пылау и др. Ср. турец. piiāv

[отсюда франц. (с XVII в.) pilaw > pilaf; нем. Pilaw; англ. pilau : pilaw и др.].

ПЛОД, -á, *м.* — 1) «орган растения, содержащий семена»; «сочная съедобкая часть некоторых растений»; 2) «зародыш детеныша у человека и млекопитающих»; 3) «результат, порождение чьей-л. деятельности». *Прил.* **плодóвый, -ая, -ое** (но **бесплóдный, -ая, -ое**). *Глаг.* **плодúть(ся)**. Укр. **плід**, род. **плодá, плодóвий, -а, -е, плодúти(ся)**; блр. **плод, пладóвы, -ая, -ае, пладзíць, пладзíцца**; болг. **плод, плóден, -дна, -дно, плодя́ се** — «пложу(сь)»; с.-хорв. **плȏд, плȍдан, -дна, -дно : плȍднӣ, -ā, -ō, плȍдити (се)**; словен. plod, ploden, -dna, -dno, ploditi; чеш. plod, plodový, -á, -é — «плодовый», plodný, -á, -é — «плодовитый», ploditi; словац. plod, plodný, -á, -é — «плодовитый» (ср. ovocný, -á, -é — «плодовый»); польск. płód, płodny, -a, -e — «плодовитый», płodowy, -a, -e — «плодный», «эмбриональный», płodzić — «плодить», «рождать»; в.-луж. płód, płodny, -a, -e — «плодовитый», płodowy, -a, -e — «плодовый», płodźić; н.-луж. (с теми же знач.) płod, płodny, -a, -e, spłoźiś. Др.-рус. (с XI в.) **плодъ, плодьный** — «приносящий плоды», «плодородный», «обремененный плодами», **плодити** — «давать плод», «рождать», **плодитися** (Срезневский, II, 966, 968). Гораздо более позднее образование — *плодовый*, в словарях — только с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 229). ▫ О.-с. *plod. В этимологическом отношении неясное слово. Связывают с о.-с. *plemę (< *ple-d-men), но и оно не менее одинокое слово. Некоторые языковеды (Преображенский, II, 76; Младенов, ЕПР, 430 и др.) не без основания возводят о.-с. *plodъ по корню к и.-е. *pel- : *p_elə- [: *p(e)lə-] : *plē- — «наполнять», «наливать». Об этой группе слов в и.-е. языках см. Pokorny, I, 799—800. Сюда же относится прил. *полный*. Формант (на и.-е. почве) -d-.

ПЛÓМБА, -ы, *ж.* — 1) «небольшая сплюснутая круглая, обычно свинцовая пластинка (часто с оттиском печати, клейма), подвешиваемая к запертой входной двери, упакованному товару и т. п. как знак неприкосновенности»; 2) «плотное вещество, которым заделывают дупло в зубе». *Прил.* **плóмбовый, -ая, -ое**. *Глаг.* **пломбировáть**. Укр. **плóмба, плóмбовий, -а, -е, пломбувáти**; блр. **плóмба, плóмбавы, -ая, -ае, пламбавáць**; болг. **плóмба, пломбúрам** — «пломбирую»; с.-хорв. **плȍмба, пломбѝрати**; чеш. plomba, plombovati; польск. plomba, plombować. В русском языке слово *пломба* известно с 40-х гг. XIX в., в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 229: *пломба* — «свинцовая печать»), *пломбовый* — с 1865 г. (Даль, III, 115). Но глаг. *пломбировать* употр. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 362). ▫ Заимствование из немецкого языка. Ср. нем. (с 1800 г.) Plombe, *f.* — «пломба», plombieren (в смысле «запечатывать свинцовой пломбой» — с XVIII в., раньше, чем сущ.). Немецкое слово восходит к франц. plomb, *m.* — «свинец», «свинцовая пломба», а французское — к латин. plumbum — «свинец».

ПЛОМБИ́Р, -а, *м.* — «мороженое из сливок, обычно с разными добавлениями (шоколад, орехи, фрукты, ягоды и т. п.)». Укр. **пломбíр**; блр. **пламбíр**; болг. **пломбúр** (чаще **сладолéд**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **слȁдолед**; чеш. smetanová zmrzlina, zmrzlinova bomba; польск. lody śmietankowe, *мн.* В русском языке это слово сначала употреблялось в форме *пломбьер*. В этой форме встр. в очерке Григоровича «Свистулькин», 1851 г. (Соч., II, 317—319). В форме *пломбир* известно с начала 900-х гг. (Макаров[10], 1900 г., 813: plombière — «*пломбир*, род мороженого с вареньем»). ▫ Из французского языке. Франц. plombière (совр. plombières) — тж. этимологически связано с названием франц. курортного городка *Пломбьер* (Plombières) в департаменте Вогезы. В западноевропейских языках (кроме французского) это слово мало распространено. Ср. англ. ice-cream — «пломбир»; ит. gelato — тж.; исп. helado de crema и др.

ПЛÓСКИЙ, -ая, -ое — «лежащий ровным пластом», «как бы сплющенный», «имеющий ровную поверхность, без возвышений и углублений». *Сущ.* **плóскость; плóщадь** (см.). Укр. **плóский, -а, -е, пласкúй, -á, -é, плóскість, плáсність**; блр. **плóскі, -ая, -ае**; болг. **плóсък, -ска, -ско**; с.-хорв. **плȍсан, -сна, -сно : плȍснӣ, -ā, -ō, плȍспат(ӣ), -а, -о** — «плоский», «сплющенный» (ср. **рáван, -вна, -вно** — «ровный», «плоский»); словен. plosnat, -a, -o, ploščat, -a, -o; чеш. plosky, -á, -é (также plochý, -á, -é и rovný, -á, -é); польск. płaski, -a, -ie. Ср., однако, ст.-польск. płoszczyca — «клоп» (совр. pluskwa) при др.-рус. **площица** — «вошь» (Срезневский, II, 970). Ср. также в.-луж. płocha — «плоскость» (при płony, -a, -e — «плоский»). Др.-рус. (с XI в.) **плосный** (> **плоский**) — «плоский», «ровный», «пологий», «широкий» (Срезневский, II, 968—969). Сущ. *плоскость* — пóзднее слово; в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 460). ▫ В этимологическом отношении слово трудное. О.-с. форма основы, видимо, не была устойчивой: *plosk- : *plask- и (с перестановкой -sk- > -ks-) *ploks- (откуда *ploch-). И.-е. база могла быть *plă-k : *ple-k- : *plə-k- : *plŏ-k- — «широкий», «плоский»; славянские формы восходят и *plăk-sk- (Pokorny, I, 831). Ср. лит. plókščias (< *plāšk-tias, где *plašk-, возможно, из *plāk-sk-) — «плоский». Родственными образованиями в других и.-е. языках можно считать латин. placidus — «плоский», «тихий», «спокойный» (напр., о море во время штиля), placidae, *pl.* — «плоскодонные суда»; греч. πλάξ, род. πλακός — «плоскость», πλακόεις — «плоский».

ПЛОХÓЙ, -áя, -óе — «нехороший», «дурной»; «низкого качества», «низкосортный», «слабый», «болезненный». *Кр. ф.* **плох, -á, -о**. *Глаг.* **сплоховáть, (о)плошáть**. Укр. **плохúй, -á, -é** — «смирный», «тихий», «кроткий» («плохой» — **погáний**,

злий, слабий), плохувáти. Ср. польск. płochy, -a, -ie — «легкомысленный», «ветренный», «опрометчивый», «робкий», «боязливый» («плохой» — zły, marny, kiepski, -a, -ie); в.-луж. płošić — «пугать», płóšak — «пугало»; н.-луж. płošyś (se) — «пугаться», płošidło — «пугало», «чучело». Ср., с другой стороны, чеш. plochý, -á, -é — «плоский», «ровный» (ср. špatný, zlý — «плохой»). В памятниках др.-рус. письменности встр. с XV—XVI вв. Ср. в «Хожении» Аф. Никитина по Троицк. сп. XVI в., л. 378 об.: «А ѣства же ихъ *плоха*» (не значит ли это «неопрятна», «неаккуратна»?). Другие примеры у Срезневского (II, 970; Доп., 215) не старше XVI в. (ср. там же **плохо** — «трудно»). Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 51 : 4): plokói — «plaine reasonable» (издатель перевел: «довольно некрасивый»). ▫ В этимологическом отношении слово неясное. Часто связывают с диал. **полóх** — «испуг» и даже (без всякого основания) говорят о заимствовании из польского. Ср. в говорах: **полóх** — сев., вост. «тревога», «набат», **полóхало** — «пугало, чучело на огороде», **полóхать**, **полóшить** — «мутить», «волновать», «тревожить», «пугать» (Даль, III, 241—242). Ср. яросл. **полóхово** — (об одежде) «широко, без перехвата (талии)», «нескладно, некрасиво»; (о человеке) «неаккуратный» (Мельниченко, 155). Но, м. б., это результат позднейшего смешения этих слов с **плохый** > *плохой* и **полóх**. Ср., кстати, ст.-сл. плаχъıи — «заблуждающийся» (Срезневский, II, 957). Ясно только, что совр. знач. слова *плохой* установилось в русском языке лишь с течением времени. Не исключено, что по значению *плохой* находится в связи с чеш. plochý — «плоский» [если старшее знач. русского прил. было «однообразный», «неглубокий», «скучный», «пошлый» (ср. *плоская шутка*)]. См. *плоский*.

ПЛОЩАДЬ, -и, *ж.* — 1) «часть поверхности, плоскости, ограниченная замкнутой линией»; 2) «открытое, незастроенное пространство в пределах города, села, связанное с выходящими на него улицами»; 3) *разг.* «помещение для жилья», иначе *жилая площадь*. *Прил.* **площадно́й**, -áя, -óе. Укр. **плóща**, род. **плóщі**, **площи́на** («площадь во 2 знач.» также **майда́н**); блр. **плóшча** («площадь во 2 знач.» также **пляц**); болг. **площ** («площадь во 2 знач.» также **площа́д**), **площа́ден**, -дна, -дно; чеш. plocha — «плоскость» (но «площадь во 2 знач.» — náměstí); польск. płaszczyzna — «плоскость» (ср. plac — «площадь во 2 знач.»). В некоторых слав. яз. отс. Ср. с.-хорв. **пу́г** — «площадь во 2 знач.», **површи́на** — «площадь», «поверхность». Др.-рус. (с XV в.) **площадь** (в населенном пункте), **площадьный**, **площадъка** — с 1393 г. (Срезневский, II, 970). ▫ Этимологически *площадь* — произв. от **плоский** (см. *плоский*). Праформа *plos-kēdь.

ПЛУГ, -а, *м.* — «орудие пахоты с широким металлическим лемехом (или диском), который не просто роет борозду, а поднимает и перевертывает отрезанный пласт земли». *Прил.* **плу́жный**, -ан, -ое, **плуго́вый**, -áя, -óе. *Сущ.* **плугáрь**. Укр. **плуг**, **плугови́й**, -á, -é, **плугáтор**; блр. **плуг**, **плугавы́**, -áя, -óе, **плу́жны**, -ая, -ае, **плугáр**; болг. **плуг**, **плу́гов**, -а, -о, **плу́жен**, -жна, -жно; с.-хорв. **плу́г**, **плу́жни**, -ā, -ō, **плу́жити** — «пахать плугом»; словен. plug, plužen, -žna, -žno, plugov, -a, -o, plužiti; чеш. pluh, прил. plužní, pluhový, -á, -é; польск. pług, płużny, -a, -e, pługowy, -a, -e. Др.-рус. с древнейшего времени (Пов. вр. л. под 6489 г. по Ип. сп., Р. прав. по Синод. сп.) **плугъ**, (с XIV в.) **плугарь**, (с 1551 г.) **плужьный** (Срезневский, II, 971; Доп., 215). ▫ О.-с. *plugъ. Объясняют обыкновенно как раннее заимствование из др.-в.-нем. языка. Слово широко распространено в германских языках. Ср. др.-в.-нем. pfluoc (род. pfluoges) при совр. нем. Pflug; др.-исл. plōgr при совр. швед. plog, иорв. plog, дат. plov; ср.-англ. plouh при совр. англ. plough; ср. также голл. ploeg и др. Но на германской почве это слово изолированное и его этимология неясна. Связь, напр., на немецкой почве с pflegen (при др.-в.-нем. pflëgan) — «заботиться о ком-л.», «ходить за кем-н.» маловероятна. Поэтому заслуживают внимания попытки объяснить это слово на слав. почве, тем более что названия частей плуга в слав. языках не являются заимствованными. Махек (Machek, ES, 378) не очень убедительно связывает о.-с. *plugъ с чеш. plouhati — «тащить», «волочить» (что-л., напр., обвислую одежду), «пачкать в грязи» и т. п. и с другими словами этой группы (см. *плюгавый*).

ПЛУТ, -á, *м.* — «мелкий мошенник», «обманщик», «нечестный человек». *Прил.* **плутовско́й**, -áя, -óе. *Глаг.* **плутова́ть**. *Сущ.* **плу́тня**, **плутя́га**. Сюда же **плута́ть** — «блуждать», «бродить, сбившись с пути». Укр. **плут**, **плутя́га**, **плу́тня**, также **плу́тати** — «путать». Ср. польск. plątać (się) — «путаться», «сбиваться», «обвиваться». В русском языке — не из ранних образований. В словарях *плут*, *плутовать* — с 1704 г. (Поликарпов, 9); *плутовской*, *плутать* — с 1731 г. (Вейсман, 294, 534); *плутни* отм. в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в. (Аверьянова, 275), здесь же *плутати* — в знач. «плутовать». ▫ В этимологическом отношении не совсем ясное слово. С семантической точки зрения естественно было бы связывать с о.-с. *plesti < < *pletti; о.-с. корень *plet- : *plot- < < *plek-t < и.-е. *plek'- (Pokorny, I, 834—835). Приходится только на основании польск. plątać предположить, что о.-с. корень *plet- : *plot- был известен и в назализованной форме *plęt- : < *plǫt-, откуда рус. *плут-*.

ПЛЫВУ́Н, -á, *м.* — «песчаный (реже суглинистый) грунт, насыщенный водой и имеющий способность расползаться (расплываться) вместе с нею». Укр. **плива́н**; блр. **плывýн**; болг. **плавýн**. В других слав. яз. это понятие выражается иначе. Ср. в том же знач.: чеш. kuřavka; польск.

kurzawka. В словарях отм. с 1847 г. [СЦСРЯ, III, 232 в знач. «легкоплавкий горновой камень»; совр. знач. — с 1865 г. (Даль, III, 331)]. ▫ В рус. яз. — пóзднее образование с основой *плыв-* и суф. *-ун* от *плыть* (см.).

ПЛЫТЬ, плыву́ — «передвигаться по воде (или в воде) в одном направлении с помощью рук и ног или на специально сооруженных для такого передвижения судах, лодках, плотах и т. п.». Итератив **плáвать.** *Сущ.* **плыву́н** (см.), **плове́ц.** Укр. **вливти́, пли́сти́,** 1 ед. **пливу́, плáвати;** блр. **плыць,** 1 ед. **плыву́, плáваць;** болг. **илáзам, плу́вам** «плыву», «плаваю»; с.-хорв. **илѝти,** 1 ед. **плѝјēм, плѝвати,** 1 ед. **плѝвāм, плòвити,** 1 ед. **плòвӣм** — «плыть» и «плавать»; словен. plavati — «плыть» и «плавать», pluti — «плыть», «заставлять плыть»; чеш. plouti, 1 ед. pluju — «плыть», plavati — «плавать», plovati — тж.; словац. plut', 1 ед. pluju — «плыть», plávat' — «плавать»; польск. pływać — «плавать», płynąć — «плыть»; в.-луж. płuć, 1 ед. płuju — «плыть», «плавать», płować, płuwać — тж.; н.-луж. plěś, płuwaś. Др.-рус. (с XI в.) **плути,** 1 ед. **плову** — «плыть» («путешествовать по воде»), **плавати** (Срезневский, II, 971, 948). Формы *плыть, плыву* появляются позже (XVII—XVIII вв.), в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 54), но префиксальные образования от основы инфинитива *плы-* известны и в древнейших памятниках: **отъплыша** в Нест. Бор. Гл., **ноплыша** в Пск. 1 л. под 6773 г., **ноплылѣ** в Новг. I л. по Арх. сп. под 6880 г. (Срезневский, II, 806, 1193). ▫ О.-с. *plyti, 1 ед. *plovǫ; *plavati, 1 ед. *plavajǫ. И.-е. корень *plĕu- (: *plŏu-) : *plū-. На слав. почве *plōu̯- > *plav-. Родственные связи: лит. pláuti, 1 ед. pláuju : plóviau — «полоскать», «омывать»; др.-в.-нем. flouwen : flewen — тж. (ср. на другой ступени вокализма совр. нем. Flut — «прилав», «поток»); латин. pluō (ср. pluit — «дождит», «идет дождь»), нар.-латин. (per)piovō — «теку», «плыву»; греч. πλέω, ион.-позт. πλώω (< *πλεϝω) — «плыву», «плаваю»; др.-инд. plávatē — (он, она) «плавает», «купается» (ср. хинди плāван — «купание», «плавание»). Подробнее — Pokorny, I, 835 и сл.

ПЛЮГА́ВЫЙ, -ая, -ое — «невзрачный», «неказистый», «жалкий на вид». *Сущ.* **плюга́вец.** В говорах: **плюга́вик** — пск. «погань», «гад», «змея»; **плюга́вка** — пск. «мышь», «крыса»; **плюга́вить** — ряз. «бездельничать»; южн. «гадить», «поганить» (Даль, III, 120). Укр. **плюга́вий,** -а, -е, **плюга́віти** — «дурнеть», «становиться плюгавым», **плюга́вити** — «поганить», **плю́га** — «некрасивая, гадкая женщина»; блр. **плюга́вы,** -ая, -ае, витеб. **плюга́ўка** — «дрянь». Соответствующие образования имеются в зап.-слав. яз.: чеш. plouhati — (об одежде, особенно монрой) «тащить» (по земле, по воде), plihnouti — «обвисать», «свешиваться», ст.-чеш. plíhati — «пачкать», «гадить», совр. plouhavý šat — «одежда, которая тащится (по земле и пр.), пачкается», plouhati se — «тащиться» (с трудом), «медленно идти»; словац. pl'uhat' sa — «тащиться», pl'uhavý, -á, -é — «запачканный», «отвратительный»; ср. pl'uha — «гадюка»; польск. plugawiec — «гнусный человек», «пакостник», plugawy — «гадкий», «мерзкий», plugawić — «порочить», «позорить», «марать». В некоторых слав. яз. (гл. обр. южнославянских) это гнездо отс. В русском языке *плюгавый* известно с начала XIX в. Встр. у Пушкина в эпиграмме 1818 г.: «*Плюгавый* выползок из гузна Дефонтена» (ПСС, II, 61). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 233). Можно полагать, что сначала *плюгавый* появилось в украинском языке. Оно встр. как бранное у Котляревского в «Енеїде», 1798 г., ч. II, строфа 33, с. 28: «Пійди лиш ти и чортáм, *плюгава*). ▫ О.-с. *pljuga(?). Происхождение этого слова и произв. *pljugavъ, -a, -o неясно. Некоторые языковеды, напр., Брюкнер (Brückner, 419), полагают, что и.-е. корень тот же, что и в рус. *плевать*. Суф. на слав. почве -g-a [как в *struga; ср. др.-рус. струга (при *struja) — «течение»]. Возможное старшее знач. — «гад», «змея», «жаба» и вообще «(болотное?) пресмыкающееся».

ПЛЮС, -а, *м.* — 1) *мат.* «знак (+) сложения или положительной величины»; 2) *неигм. разг.* «с добавлением», «да», «еще»; 3) *перен.* «положительная сторона», «достоинство», «преимущество». *Глаг.* **приплюсова́ть.** Укр. **плюс, плюсува́ти;** блр. **плюс, плюсава́ць;** болг. **плюс;** с.-хорв. **плу̑с,** нареч.; чеш. plus; польск. plus. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 363). Встр. у Пушкина (СЯП, III, 374). Глаг. *приплюсовать* отм. у Ушакова (III, 1939 г., 838). ▫ Ср. нем. Plus, *n.* и plus, нареч.; англ. plus; франц. plus (мат. и в знач. «больше»). Восходит и латин. plūs — «больше» (ср. ст. к multum — «много») и как сущ. plus, *n.*, род. pluris — «большая часть» (корень тот же, что в plēnus — «полный», populus — «народ»).

ПЛЮ́ХА, -и, *ж.* — «пощечина», «затрещина», «удар ладонью по щеке». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **ля́пас, лищ;** блр. **пóўха;** болг. **плесни́ца;** словен. zaušnica; чеш. facka. Ср. с.-хорв. **пљу̑ска** — «пощечина». Чеш. plucha — «оболочка зерна» другого происхождения, оно может быть сопоставлено с рус. обл. и спец. **плюска́** — «донце цветка», «семенное блюдечко» (Даль, III, 120) и др.-рус. **плюска** — «чашка» (у желудя) [Срезневский, II, 978]. В русском языке слово *плюха* известно с середины XIX в. Встр. у Пушкина в письмах (СЯП, III, 374); позже у Помяловского в рассказе «Вукол», 1859 г. (СС, I, 69). В словарях впервые — у Даля (III, 1865 г., 120). ▫ Новообразование на почве глаг. *плю́хать(ся)* [см.], с корнем звукоподражательным по происхождению (о.-с. *pljusk-).

ПЛЮ́ХАТЬ(СЯ), **плю́хаю(сь)** — «грузно, внезапно, с шумом опускать(ся) на что-л.». *Однокр.* **плю́хнуть(ся).** Укр. **плю́хати(ся),**

плю́хнути(ся); блр. плю́хацца, плю́хнуцца. Ср. болг. плю́свам се — «плюхаюсь», плю́сна се — «плюхнусь»; с.-хорв. плу́снути — «шлепнуться». Но в некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. mrskati или plácati sebou. В русском языке это слово обнаруживается довольно поздно. Отм. в словаре 1847 г. (СЦСРЯ, III, 233: *плюхаться* — «падать в жидкую грязь»). ▫ Корень, надо полагать, звукоподражательный, тот же, что в рус. *сплюснуть(ся)*, *плющить* (см.). О.-с. *pljusk- [> *pljuks- > *pljuch- (?) с фонетически закономерным ch из s после k]. И.-е. *pleu-sk-? Ср. лит. pliaukšėti : pliauškėti — «щелкать», «хлопать».

ПЛЮШ, -а, *м.* — «ткань с густым, мягким и длинным (высоким) ворсом на лицевой стороне». *Прил.* плю́шевый, -ая, -ое. Укр. плюш, плю́шевий, -а, -е; блр. плюш, плю́шавы, -ая, -ае; болг. плюш, плю́шен, -а, -о; с.-хорв. плӣш, плӣшан(ӣ), -а, -о; чеш. plyš, plyšový, -á, -é; польск. plusz, pluszowy, -a, -e. В русском языке слово *плюш* известно с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 405, с опечатной *плюмъ* — «шерстяной бархат, полубархат»). Прил. *плюшевый*, возможно, появилось позже. Старший случай (по ССРЛЯ, IX, 1473) — Чехов, «Весной», 1886 г.: «в сниом пальто, в *плюшевой* шапочке» (СС, IV, 159). В словарях — Ушаков, III, 1939 г., 314. ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Plüsch, *m.* — тж., восходящее и франц. (с XVII в.) peluche, *f.*, как и англ. plush. Франц. peluche — из итальянского языка. Ср. ит. peluzzo — «волосок» («плюш» — felpa) из позднелатин. *pilūceus, от латин. pilus — «волос», «волосяной покров». Ср. ит. peloso : peluto — «волосяной», «мохнатый».

ПЛЮЩ, -а́, *м.* — «вечнозеленое кустарниковое вьющееся (и ползучее) растение семейства аралиевых, с вырезными пятилопастными блестящими листьями», Hedera helix. Укр. плющ; блр. плюшч; с.-хорв. плу́шт (и бр̏шљан); польск. bluszcz; в.-луж. blušć; н.-луж. blušć; полаб. pl'ā-ust'. В других слав. яз. плющ называют иначе: болг. бръшля́н; словен. bršljan; чеш. břečt'an. Др.-рус. и ст.-сл. блющь (Срезневский, I, 122). В форме *плющ* в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 462). ▫ О.-с. *bljuščь (из *blju-s-t-j-os). И.-е. база *bhlen-s-, корень *bhlen-, тот же, что в о.-с. *blьvati, 1 ед. *bljujǫ. Суф. на о.-с. почве -t-. Ср. с.-хорв. бл̏у́штити — «испытывать отвращение к чему-л.», «брезгать». Плющ считался ядовитым растением, вызывающим рвоту. Ср. русское народное название плюща змеёвник (Даль, III, 120). Русская форма с *n*: *плющ*, вероятно, не поздняя, возникла она, м. б., и не фонетически [под влиянием таких названий вьющихся растений, как *повили́ка*, *повите́ль*, *повой* (Даль, III, 131)].

ПЛЮЩИТЬ, плю́щу — «делать тонким, пластинчатым, плоским, превращать в лепешки посредством ударов или давления». *Возвр. ф.* плю́щиться. *Сов.* (только с приставками) сплю́щить, расплю́щить. Ср. в говорах: плющ — ряз. «плоскан пуговица» (Даль III, 120). Укр. плю́щити(ся); блр. тех. плю́шчыць (ср. пляскаць, расплёскваць). Ср. болг. плющя́ — «хлещу», «плещусь»; с.-хорв. пљу́штати — «лить», «хлестать», «сыпаться градом»; чеш. zplošt'ovati; польск. pluszczeć — «струиться», «лить ручьем» [при pluskać — «плескать» (о воде), «хлюпать»; ср. płaszczyć — «плющить»]. В русском языке в словарях это слово отм. с 1771 г. (РЦ, 383). ▫ О.-с. *pljuščiti. Корень *pljusk- звукоподражательный (звук хлюпанья, плеска). Старшее знач. сохраняется отчасти в говорах [ср. такие образования, как «день Евдокии-плющихи» или «Евдокин-подмочи порог» — день 1-го марта, потому что в это время снег начикает плющить, хлюпать, начинаются оттепели (Даль, III, 120)], а гл. обр. в других слав. яз.

ПЛЯЖ, -а, *м.* — «отлогий, ровный берег (речной или морской), удобный для купанья». *Прил.* пля́жный, -ая, -ое. Укр., блр. пляж; болг. плаж; с.-хорв. пла́жа; чеш. pláž; польск. plaża. В русском языке в словарях отм. с 1907 г. (Даль³, III, 336). ▫ Восходит к франц. (с XVI в.) plage — «взморье», «пляж», а также «страна», «часть света», которое, в свою очередь, из итальянского языка. Ср. ит. piaggia — «местность» < позднелатин. plagia (латин. plaga — «страна», «область», «зона»).

ПЛЯСА́ТЬ, пляшу́ — «танцевать (обычно какой-л. народный танец)». *Сущ.*: плясу́н, пля́ска, плис. *Прил.* плясово́й, -а́я, -о́е. В настоящее время в некоторых слав. яз. забыто (в старом знач.). Ср., однако, с.-хорв. плѐсати, 1 ед. плѐшēм, плѐсāч — «плясун», плѐс — «пляска», плѐсан, -сна, -сно : плѐсни, -ā, -ō — «плясовой», «танцевальный»; словен. plesati, plesalec — «плясун», ples — «пляска», plesen, -sna, -sno — «плясовой», «танцевальный»; польск. pląsać — «плясать», «скакать», pląsacz — «плясун», pląsy — «пляска», «прыжки». Но чеш. plesati, 1 ед. plesam — «радоваться», ликовать» («плясать» — tancovati), ples — «бал». Ср. болг. диал. плю́шка — «пляшу» (общеболг. танцу́вам). В укр. и блр. отс. Ср. в том же знач.: укр. танцюва́ти; блр. скака́ць, танцава́ць. Др.-рус. (с XI в.) плисати. (с XIV в.) плясъ, плясьць (Срезневский, II, 978—979). Ст.-сл. плѧсати. ▫ О.-с. *plęsati. Бесспорно родственных образований в других и.-е. языках не обнаружено. Ст.-лит. (XVII в.) plėšti — «плясать» — из славянских языков. Из праславянского — гот. plinsjan — «танцевать».

ПО, *предлог с дат., предл. и вин. п.* — означает разнообразные пространственные, временные, объектные, причинные и др. отношения: «на (поверхности)», «на протяжении», «в (пределах)», «(вплоть) до», «вследствие», «из-за», «вслед за» и др.; *приставка* — образует глаг. со знач. начала действия и др. Укр., блр., болг., с.-хорв. но; словен., чеш., словац., польск., в.- и н.-луж.

ро. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **по.** ▫ О.-с. *ро. Ср. лит. pa (< *pŏ) [приставка: paãštrinti — «обострить», pabĕgti — «сбежать» и т. п.; предлог «по» — põ (< *pō), что соответствует рус. приставке *па-*]. Кроме балтийских, приставка встр. и в нек. других и.-е. языках. Ср. латин. pōnō [< *pō-s(i)nō; ср. sinō — «кладу», «ставлю»] — «кладу», «укладываю», «ставлю», «устанавливаю»; авест. po-zdayeiti — «отодвигает», «отпугивает». Возможно, сюда же относится др.-в.-нем. fon (*po+an?) > совр. нем. von. Ср. греч. ἀπό (предлог и приставка) — «от», «из», «после», «вслед за» (приставка, напр., в ἀπογράφω — «списываю», «переписываю»). Отсюда же латин. ab (< ap); гот. af — «от», др.-в.-нем. aba, ab- [совр. нем. ab(-) — «от», «с (сверху вниз)»]; др.-нид. apa — «от», «у», «обратно» и др. Подробнее см. Pokorny, I, 53—54.

ПОВИ́ДЛО, -а, *ср.* — «сладкая густая масса (род густого варенья) из протертых фруктов (яблок, слив, айвы и др.) или ягод, сваренных с сахаром или патокой». Укр. **пави́дло** и **пови́дло**; блр. **паві́дла.** Ср. чеш. povidla, *мн.* (в говорах также povidlo, povidlí); польск. powidło, чаще *мн.* powidła. Слово *повидло* в русском языке сравнительно позднее. В словарях впервые — у Ушакова (1939 г., III, 335). ▫ В украинском языке (откуда в русском) оно стало известно раньше. Встр. у Котляревского в «Енеїде», 1798 г., ч. VI, строфа 103: «*Павидла*, сала, оситрини. . .». Как полагают, в украинском — из польского, в польском — из чешского. Старшее знач. — «тянущийся, тягучий, свивающийся после варки фруктовый (гл. обр. сливовый) сок». Обычно производят от о.-с. *viti (см. *вить*) с западнославянским рефлексом суффикса -dl-o. Махек (Machek, ES, 388) полагает, однако, что корень этого слова *pov- (формальные элементы — -i-dl-o) восходит к и.-е. *peu- (: *pou-) и пр. — «очищать», «процеживать» (об этом и.-е. корне см. Pokorny, I, 827).

ПОГА́НЫЙ, -ая, -ое — «не употребляемый в пищу вследствие ядовитости, нечистоты»; «предназначенный для нечистот»; *устар.* «нечистый с религиозной точки зрения». *Глаг.* **пога́нить.** Сущ. **по́гань, пога́нец.** Укр. **пога́ний,** -а, -е, **пога́нити, по́гань, пога́нець**; блр. **пага́ны,** -ая, -ае, **пага́віць, по́гань, пага́нец.** Ср. болг. **пога́нски,** -а, -о — «поганый, языческий», «иноверческий», (по-видимому, из русского) **пога́нец** — «мерзкий человек». Ср. с.-хорв. **по́ган(ӣ),** -а, -о — «поганый», **по̀ганити, пога́нац,** но **по̀гāнсий,** -ā, ō — «языческий», **по̀ганин** и **по̀ганӣк** — «язычник»; словен. poganski, -a, -o — «языческий», pogan, poganka (но ср. в смысле «вызывающий отвращение» — nečist, -a, -o, hudoben, -bna, -bno); чеш. pohanský, -á, -é — «языческий», pohan — «язычник» pohanka — «язычница» и «гречиха», pohaniti — «опозорить», «опорочить»; польск. pogański, -a, -ie — «языческий», poganin, poganka (ср. plugawy, brudny, -a, -e). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **поганый : поганинъ** — «язычник», вообще «неправославный», «чужеземный», прил. также «нечистый», «необразованный», «грубый»; ср. **поганьскый** — «языческий», «варварский», «бесовский», «нечистый», **погань** — «язычники», **поганьць** — «язычник», **поганьство** — «язычество» (Срезневский, II, 1011—1013). Глаг. *поганити* отм. впервые у Поликарпова (1704 г., 10 об.). ▫ Заимствование ранней поры — периода христианизации славян — из латинского языка. Ср. латин. pāgānus — «деревенский», «сельский» (от pāgus — «деревня», «село», «сельская община»). Знач. «языческий» возникло еще на латинской почве: в период до IV в. язычество у христиан называлось religio pagana, то есть «вера деревенская, мужичья», потому что христианство в Риме сначала было религией гл. обр. городского населения. На слав. почве *поганый* получило еще знач. «нечистый», «мерзкий», а отсюда совр. знач. в русском языке.

ПОГО́Н, -а, *м.* (чаще *мн.* **пого́ны**) — «наплечный (обыкновенно на обоих плечах) знак различия в виде накладной или нашивной полосы на форменной одежде». *Прил.* **пого́нный,** -ая, -ое. Укр. **пого́н, пого́нний,** -а, -е; блр. **пагóн, пагóнны,** -ая, -ае; болг. (из русского) **нагóн.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **па̀раменица** (от **ра̏ме** — «плечо»); словен. naramka; чеш. náramenik; польск. naramiennik (или szlif < нем. Schleife, epolet < франц. épaulette). В русском языке слово *погон, погоны* в совр. знач. могло появиться с 1732 г., когда в России были введены погоны как наплечные знаки различия (сначала на одном плече, а позже на обоих). В Петровское время *погон* употр. лишь в знач. «наплечный ремень для ружья». Ср. «семь тысячь ружья салдатского... ис которого числа три тысячи с погонами» (ПбПВ, VIII, № 2496, 1708 г., с. 39). В 1731 г. *погон* отм. лишь в этом знач. (Вейсман, 742), там же «*погонный* ремень». Старшее знач. — «тесьма или ремень для носки чего-л. через плечо». Ср. у Даля (III, 139): «Она мужу вышила *погон* на ружье»; «Булочник носит лоток на *погоне*». В этом смысле («ремень для ношения ружья через плечо») слово употреблялось еще в XIX в. (ССРЛЯ, X, 186). Отсюда «отрезок, след от такого погона на плече как некий знак». Далее — «погон как воинский знак различия». Для истории слова ср. определение его знач. в САР², IV, 1822 г., 1205: «Тесьма или снурок на платье у военных людей по плечу от воротника до рукавного шва, которой у рядовых служит для укрепления перевязи, а у чиновных знаком отличия». Объяснение Грота (ФР⁴, 917), полагавшего, что *погон* восходит к польск. ogon — «хвост» (через знач. «шнур», «жгут»), в общем неприемлемо ни с семантической точки зрения, ни по фонетическим (как объяснить начальное *п*, ударение), ни по хронологическим соображениям. Даль (уп.) правильно относил это слово к группе *погонять, гон, гнать*. Ср. у него же (I, 331) примеры упо-

требления слова гон в смысле «мера длины» в говорах: костр. гон — «узная и длинная полоса пашни», нижегор. гон — «определенная длина покоса». Ср. также *погонный* — «линейный», «измеряемый в длину».

ПОД[1], -а, *м.* — «нижняя поверхность в печи». В говорах — «пол», «дно», «низ», «подошвенная выстилка под чем-л.», напр., «стожно́й или скирдный под» — «подстожье», «очищенное место для хлебной клади»; «под водоема» и т. п. (Даль, III, 198). *Прил.* **подо́ный, -ая, -ое** (напр., «пирог, испеченный на поду»; «кирпич огнестойкий, для устилки пода» и т. п.). Ср. тул. **подынья́** - «квасная гуща ка дне квасницы» (Даль, ib.). Ср. укр. **під**, род. **по́ду** — «низменное место», «основание», «дно», «неподвижное основание ветряной мельницы», «подмостки на мельнице, где находятся жернова» (Гринченко, III, 158); блр. **под** — «пол печи», витеб. «подставка под жернова» (Касьпярович); болг. **под** — «пол (в комнате)»; с.-хорв. **по̏д** — «пол»; словен. pod — «пол»; чеш. půda, *ж.* — «земля», «почва», «грунт», а также «чердак» (сначала «пол, низ чердачного помещения»); словац. pôda — «земля», «почва», «территория»; в.-луж. póda, *ж.* — «почва», «основание», «дно», н.-луж. spódk — тж. Др.-рус. (с XI в.) **подъ** — «низ»; «подставка», «поддержка»; «подошва горы», «средина»; (с XVI в.) «под в печи» (Срезневский, II, 1050—1051). ▫ О.-с. *podъ. И.-е. корень *pĕd- : *pŏd- (Pokorny, I, 790—791). Ср. др.-в.-нем. fuoz (нем. Fuß) — «нога», «пята»; также латин. pēs, род. pedis; греч. πώς (атт. πούς), род. ποδός (см. *пехота*, *пеший*). Ближайшее родственное образование — лит. pãdas — «подошва», «тон (гумно)», «под». Другие близкие соответствия, но с гласным *e* в корне: греч. πέδον «почва», «земля», «равнина» (новогреч. πάτος — «дно»); др.-инд. padá-m — «нога», «шаг» (хинди пад — «шаг»).

ПОД[2] (**подо**), *предлог — с вин. п.* обозначает направление действия на основание, на дно, на низ какого-л. предмета; *с тв. п.* обозначает нахождение предмета внизу, на дне, на основании или ниже чего-л.; *приставка* со знач., соответствующим предлогу. Укр. **під** : **пі́до**; блр. **пад, па́да**; болг. **под**; с.-хорв. **под, пода**; словен. pod; чеш. pod, pode; польск. pod, pode; в.-луж. pod, pode; н.-луж. pód и póde, pódo. Др.-рус. (с XI в.) **подъ, позже подо** (Срезневский, II, 1048—1050). ▫ О.-с. *podъ. Естественно связывать с предлогом и приставкой *по* (о.-с. *po) и объяснять *-д-* как формант такого же происхождения, как в о.-с. *nadъ и др. К сожалению, это -d- в *nad темного происхождения и могло возникнуть под влиянием именно о.-с. предлога *podъ. Простое и довольно убедительное объяснение, предложенное Погодиным (203), заключается в том, что предлог > приставка *podъ по происхождению — существительное: о.-с. *podъ — «низ», «дно», «основание», «почва» и т. п. (см. *под*[1]). В других и.-е. (неславянских) языках служебных слов, соответствующих рус. *под*, не отмечено. Превращение же неслужебных слов в служебные — передкое явление в истории языков. Ср., в частности, латыш. zem — «под» (предлог) и zeme — «земля», «грунт», «почва».

ПОДА́ГРА, -ы, *ж.* — «хроническая болезнь, связанная с нарушением обмена в организме и заключающаяся в отложении солей в суставах, костях, хрящах и вызывающая острую боль». *Прил.* **подагри́ческий, -ая, -ое**. Сущ. **пода́грик**. Укр. **пода́гра, подагри́чний, -а, -е, пода́грик**; блр. **пада́гра, падагры́чны, -ая, -ае, пада́грык**; болг. **пода́гра, пода́греп, -а, -о**; чеш. podagra, podagrový, -á, -é, podagrista; польск. podagra, podagryczny, -a, -e, podagryk. Ср. в том же знач. с.-хорв. **косто̀боља** (хотя известно и **подагра**). В западноевропейских языках подагрой обычно называется только болезнь (подагра) ног: франц. podagre, *f.*; нем. Podagra, *n.*; англ. podagra; ит. podagra и др. С тем же знач. («подагра ног») это слово появилось в русском языке в середине XVII в. (ср. в ПДСР, III, 598, 1656 г.: «скорбен ногами добре на *подавру*»). В словарях *подагра* и *подагрик* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 11 об.), *подаврический* — с 1731 г. (Вейсман, 734). ▫ Заимствовано слово *подагра*, по-видимому, непосредственно из медицинской латыни (podagra), где это слово из греческого языка. Ср. греч. ποδάγρα — «ревматическая боль в ногах», а также «ножной капкан» (от греч. πούς, род. ποδός — «нога», «ступня» + ἄγρᾱ — «ловля», «охота»; ср. ἀγρέω — «ловлю», «захватываю»).

ПОДВО́Х, -а, *м.* — «поступок, имеющий целью подвести кого-л., повредить кому-л.». В говорах также **подво́ха** — «плут»; глаг. **подво́шить** — «приподнять что-л., вы́знять рычагами» (Даль, III, 151), очевидно, — префиксальное образование от **двоши́ть**. Ср. в говорах: **дво́хать** : **двоша́ть** — «дышать сильно, скоро, как бы запыхавшись», **двоши́ть** — «пахнуть», «вонять», также **дво́хнуть** — «скрываться где-н.» (Даль, I, 377). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **на́верза, па́стка, подко́п** : **підкі́п**; блр. **падэ́сць, падма́н**; болг. **илю́ка, хи́тра изма́ма**. В русском языке слово *подвох* известно с конца XVIII в. В словарях — с 1789 г. (САР[1], I, 549). ▫ Конечно, не из *подвод* (ср. *подводить* кого-л.). Префикс здесь — *по-*. Первоначально *подвох*, *подвоха*, по-видимому, значило «подкоп» и т. п. или еще раньше «поднятие чего-л. с помощью подкопа или рычагов». Отсюда связь с **подво́шить** (см. выше), которое само от **дво́хать, двоши́ть**, что значило «дышать тяжело, сильно» как при тяжелых земляных работах, при подъеме какой-л. тяжести и т. п. По происхождению этот русский глагол относится к группе *дышать*, *дух*, др.-рус. дъхнути. И.-е. корень *dheu̯s- : *dhu̯ĕs : *dhŭs (Pokorny, I, 268). Ближайшие родственные образования: лит. dvė̃sti — «до́хнуть», «издыхать», dvasià — «дух»; голл.

dwaas — «глупый» (< «бездушный»); др.-инд. dhvasta-ḥ — «пришедший в упадок», прич. прош. вр. от dhváṃsati — «приходит в упадок», «рассыпается в прах», «развеивается», «гибнет», dhvástiḥ — «уничтожение», «разрушение».

ПО́ДЛЕ, *нареч.* и *предлог с род. п.* — «возле», «совсем рядом», «очень близко». Кроме русского языка, употр. в зап.-слав.: чеш. podle — «подле» и «вдоль», «по», «согласно» (в знач. «подле» чаще vedle); словац. podľa — «по», «согласно»; польск. podle (< ст.-польск. podla) — «подле», «возле»; в.-луж. pódla — «подле», «возле», «при» (ср. pédlan — «сосед»); н.-луж. pódla — «подле», «возле». В южн.-слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. край, до; с.-хорв. иоред; словен. poleg, pri. Др.-рус. (с XII в.) нодле (также подлѣ : подълѣ : подли) — предлог с род. п. «возле», «рядом», «у», с вин. также «вокруг», «мимо». ▫ Едва ли праславянское образование. Из о.-с. *po (> рус. *по*) и *dьlja > dl'a (вост.-слав. и зап.-слав.). См. *для*. В русском имела место также ионтаминация с *возле*.

ПО́ДЛЫЙ, -ая, -ое — «низкий в нравственном отношении», «бесчестный», «гнусный». *Сущ.* подле́ц, по́длость, подлю́га. Укр. пі́длий, -а, -е, пі́длість, но падлю́ка, падлю́чити; блр. по́длы, -ая, -ае, по́дласць, падлю́га; болг. по́дъл, -дла, -дло, подле́ц, по́длост; с.-хорв. по̏дао, по̏дла, по̏дло : по̏дли̏, -а̄, -о̄, по̏длац, по̏длӧст; словен. podel, -dla, -dlo, podlež, podlost; чеш. podlý, -á, -é, podlost (ср. padouch, darebák, nicema — «подлец»); польск. podły, -a, -e, podlec, podłość. Слово *подлый* известно, по крайней мере, с начала XVIII в., но со знач. «низший по классу в социальном отношении». Напр., «доносят не точию на *подлых*, но и на самыя знатныя лица» (ЗАП I, т. I, 363, 1715 г.). В словарях *подлый* и *подлость* в этом знач. отм. с 1731 г. (Вейсман, 235, 237); с 1771 г. (РЦ, 385) — оба слова, в двух знач.; *подлец* — с 1782 г. (Нордстет, II, 572); *подлюга* впервые — в Доп. к «Опыту», 1858 г. ▫ О.-с. *podьlъ, -a, -o, *podьlъjь, -aja, -oje. О.-с. корень *pod- (см. *под*[1]), суф. -ьl- (как в о.-с. *svět-ьl-ъ). Старшее знач. — «исподний», «низкий» (нижний), «наземный», «связанный с землей», «близкий и земле», «донный». Отсюда знач. «простой», «простонародный», с которым это прил. в общерусском языке появилось в начале XVIII в. и сохранялось, по свидетельству Даля (III, 168), в говорах еще в середине прошлого века. Знач. «подлый» (в нравственном смысле) известно с середины XVIII в. В польском языке оно появилось раньше, но едва ли имеется основание говорить о заимствовании этого слова из польского, хотя такое заимствование, возможно, имело место в чешском. В семантическом плане ср. рус. *хам* (см.).

ПО́ДОПЛЁКА, -и, *ж.* — «подразумеваемая, скрытая, но настоящая причина (сущность), основа чего-л.». В говорах также «подкладка, подбой у крестьянской рубахи от плеч по спине и груди до пояса»; твер. «крестьянский рабочий кафтан, покрытый до пояса холстом» (Даль, III, 175); ср. **оплёка, наплёка** — «вещь или знак на плече», напр., «голубь с *оплекой* — с темным пятном на плече (!)» (Даль, II, 1257). Блр. **падаплёка**; ср. и укр. пі́дплічка. В словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 891). ▫ Из говоров. Объясняют как префиксальное образование от корня *плек-*, связывая с *плечо* (см.). Возможно, также, что в говорах на формирование этого слова оказало влияние такое довольно широко распространенное слово, как пе́лька. Ср. у Даля (III 22): пе́лька — пск. «часть всякой одежды, закрывающая грудь», новг., тихв. «переднян часть рубахи, отворот косоворотки», новг., боров. «детская пеленка». Относительно корня слова пе́лька см. *пелена*.

ПОДО́ШВА, -ы, *ж.* — 1) «нижняя часть обуви, обычно из толстой кожи, находящаяся под ступней»; 2) «соответствующая ей нижняя часть (ножа) ступни»; 3) «основание», «подножие горы». В говорах — «не поднятая в паровом поле земля» (Даль, III, 176). *Прил.* **подо́швенный, -ая, -ое**. Укр. пі́до́шва, пі́дошо́вний, -а, -е; блр. падо́шва, падо́швенны, -ая, -ае. Ср. чеш. podešev — «подошва у обуви»; польск. podeszwa — тж.; н.-луж. podašwja (диал. podašej) — тж. В южн.-слав. яз. отс. Др.-рус. **подъшьва** — «подошва (у обуви и у ноги)», «фундамент»; ср. также **подъшьвъ** — «фундамент» (Срезневский, II, 1071—1072). ▫ Слово *подошва* получилось из *подъшьва*, где корнем является *шье-* (< *sjuḳ-; см. *шить*). Сначала оно значило «нечто подшитое, подметаное», «подметка». См. *почва*.

ПОЖА́Р, -а, *м.* — «истребление пламенем на более или менее значительном пространстве всего, что может гореть (лес, жилище, населенный пункт и т. п.)». *Прил.* **пожа́рный, -ая, -ое**. *Сущ.* **пожа́рище** — «место пожара». Укр. **пожа́р** (но чаще **поже́жа**), **пожа́рний, -а, -е, пожарйще**; блр. **пажа́р, пажа́рны, -ая, -ае, пажа́рышча**; болг. **пожа́р, пожа́рен, -рна, -рно, пожа́рище** (также **пепели́ще**); с.-хорв. **по̏жа̄р, по̏жа̄рнӣ, -а̄, -о̄, по̏жарӣште**; словен. požar, požaren, -rna, -rno (но ср. pogorišče — «пожарище»); чеш. požár (также oheň), прил. požární, požářiště (и spáleniště); польск. pożar, pożarny, -a, -e (но ср. pogorzelisko — «пожарище»). В лужицких отс., ср. в том же знач.: в.-луж. woheń; н.-луж. wogeń (собств. «огонь»). Др.-рус. (с XII в.) **пожаръ** — «пожар», «костер», «пожарище» (ср. **пожегъ** — «пожар»), **пожарьный** (Срезневский, II, 1079—1080). Ср. **жаръ** — «огонь», **жаровый** — «горящий» (ib., I, 845). Ср. арханг. **жа́рево** — «отблеск дальнего пожара» (Даль, I, 470). ▫ О.-с. *požagъ, произв. от *žagъ. См. *жар, гореть*.

ПО́ЗА, -ы, *ж.* — «положение тела». *Глаг.* **позйровать**. *Сущ.* **позёр**. Укр. **по́за, позува́ти, позе́р**; блр. **по́за, пазіраваць,**

пазёр; болг. **пóза, позúрам** — «позирую», **позьóр**; с.-хорв. **нóва**; чеш. póza, pózovati, pozírovati, pozér; польск. poza, pozować, pozer. В русском языке в словарях *пога* и *погировать* отм. с 60-х гг. XIX в. (Углов, 1859 г., 148; Даль, III, 1865 г., 203); позже других — *позёр* (Ушаков, III, 1939 г., 481). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. pose, *f.*, poser, poseur > нем. Pose, *f.*, posieren, Poseur; англ. pose, poseur и др. Источник распространения — французский язык. Франц. pose (известное с конца XVII в.) является субстантивным образованием на почве глаг. poser < нар.-латин. pausare, от классич. латин. pausa — «остановка», «прекращение», «задержка». Далее — см. *пауза*.

ПÓЗДНИЙ, -яя, -ее — «наступивший после обычного или нужного времени», «приближающийся к концу, уже проходящий». *Нареч.* **пóздно** [в говорах также **пóздо** (Даль, III, 210)], **пóзже**. *Глаг.* (только приставочные) **опоздáть, запоздáть**. Укр. **пíзній, -я, -є, пíзно, пізнíше, опізнúтися**; блр. **пóзны, -ая, -ае, пóзна, пазнéй, спазнíцца**. Ср. с.-хорв. **пȍзан, -зна, -зно : пȍзнӣ, -ā, -ō, пȍзно**; словен. pozen, -zna, -zno; чеш. pozdní, pozdě — «поздно»; словац. pozdný, -á, -é (но чаще neskorý, -á, -é); польск. późny, -a, -e, późno, później, spóźnić się; в.-луж. pózdni, -ja, -je, pozdźe — «поздно», pózdźišo — «позже»; н.-луж. pózny, -a, -e, pózdźe — «поздно», pózdźej — «позже». Др.-рус. (с XI в.) **поздьный** — «поздний», а также «медленный», «воздержный», **поздьно, поздѣ** — «поздно, близко к ночи», «позже», «не скоро»; ср. (с XVI в.) **поздой, поздитися, опоздити(ся)** — «опоздать» (Срезневский, II, 1086, 686). Форма *погдний* (с мягкой основой) в словарях с 1731 г. [Вейсман, 484; у Поликарпова (1704 г., 17 об.) еще *поздый*]; *опоздать* — с 1762 г. (Литхен, 404). ▫ О.-с. *pozdъ (< *posdъ), -a, -o. Корень *poz- < *pos-, суф. -d- (как в о.-с. *tvьr-d-ъ > рус. *тверд*), откуда *pozdьnъ, -a, -o, *pozdьnjь, -a, -e; нареч. *pozdě [с суф. -dě, как в рус. *везде* (см.)]. Ср. (в отношении корня): лит. pàs, предлог — «у», «к»; ср. с префиксом pas- : pãstaras — «последний». И.-е. *pos- — «непосредственно при чем-л., при ком-л.», «у», «за», «после» (Pokorny, I, 841).

ПОКÓЙ, -я, *м.* — «состояние тишины, бездействия и бездеятельности, отсутствие внешних раздражений», «пребывание в условиях неподвижности, тишины, душевного равновесия». *Прил.* **покóйный, -ая, -ое**. *Глаг.* **покóить(ся)**. Сюда же **почúть** (см.), **почивáть**. Укр. **пóкій**, чаще **спóкій**, род. **спокóю, спокíйний, -а, -е, покóїти**; блр. **спакóй, спакóйны, -ая, -ае**; болг. **покóй, покóен, -óйна, -óйно, покоя́ се** — «покоюсь»; с.-хорв. **пȍкој, пȍкōјнӣ, -ā, -ō**; словен. pokoj, pokojen : pokojni, -a, -o; чеш. (и словац.) pokoj (чеш. также klid), pokojný, -á, -é (чеш. также klidný и mirný, -á, -é); польск. pokój — «мир», «отсутствие войны» («покой» — spokój), spokojny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **покой** — «покой», «отдых», «кончина», **покоити, почивати, почити, починути**, (с XIII в.) **покойный** (Срезневский, II, 1110—1111, 1325—1327). Ст.-сл. **покои, покоити**. ▫ О.-с. *pokoj (произв. от корня *koj̯-, с приставкой po-). И.-е. корень *kʷej̯(ə)- (:*kʷoi-) : *kʷij̯ē- : *kʷī- (ступень *-чи-* в *почить* восходит к *kʷī-). См. Pokorny, I, 638 и др. Сопоставляют чаще всего с латин. quiēs, род. quiētis (формант -t-) — «покой», [с приставкой tran(s)-] tranquillus — «спокойный» (формант -l-o-). Ср. также (с тем же формантом): гот. hveila — «время», «досуг»; др.-в.-нем. hwīla (совр. нем. Weile) — тж. и др.; сомнительно др.-инд. ciráḥ — «долгий», «продолжительный», «старый» (ср. Mayrhofer, I, 390). Зап.-слав. *kojiti (чеш. kojiti — «кормить грудью», «успокаивать», польск. koić — «смягчать», «успокаивать») не идут в счет, потому что они являются новообразованием на зап.-слав. почве (как следствие декомпозиции *pokojiti).

ПОЛ[1], -а, *м.* — «каждый из двух разрядов живых существ, способных к размножению». *Прил.* **половóй, -áя, -óе**. Блр. **пол**, род. **пóлу, палаы́, -áя, -áе**; болг. **пол, пóлов, -а, -о**; с.-хорв. **пȍл**. Ср. словен. spol. В других слав. яз. это знач. выражается иначе: укр. **стать**; чеш. pohlaví; польск. płeć и т. д. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **полъ** — «sexus» (Срезневский, II, 1146). Прил. *половой* — пóзднее. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 316). ▫ От *пол* — «половина». См. *пол*...

ПОЛ[2], -а, *м.* — «в доме, помещении: нижний настил, по которому ходят». *Прил.* **половóй, -áя, -óе** (отсюда **половóй**, *м.*, *устар.* — «трактирный слуга», на обязанности которого было и содержать в чистоте пол; **половúк**). В других слав. яз. отс. Южные славяне в этом знач. употр. слово *под*: болг. **под**; с.-хорв. **пȍд** (или **пàтос**); словен. pod (или tla); западные — *подлога*: чеш. podlaha; польск. podłoga; в.-луж. podłoha. Также укр. **підлóга**; блр. **падлóга**. Др.-рус. (с XII в.) **полъ** — «низ», «основание» (до **пола** — «до основания»); позже (с XV в.) «пол» (Срезневский, II, 1142). Прил. *половой* в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 488); сущ. *половой* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 316). ▫ Заслуживает внимания объяснение, предложенное Погодиным (202—203), выводившим рус. *пол.* из *podlъ [от о.-с. *podъ — «низ», «основание», «дно»; см. под[1]; суф. -l(-ъ), тот же, что в о.-с. *tylъ (см. *тыл*), *ozlъ (см. *узел*)]. Другие языковеды связывают это слово с *полица*, *полка* (см.). См. *пол*...

ПОЛ... — «первая часть сложений (гл. обр. с сущ.), имеющая значение «половина» или (реже) «середина» [при склонении, если сущ. не абстрактное, вм. *пол-* в косв. падежах, кроме вин., появляется *полу-*; иногда *полу-* употр. в им. п. (напр., **полукрýг**) и в прил. (напр., **полубольнóй**)]. *Сущ.* **половина**. Укр. **пів, пів..., полу..., половúна**; блр. **поў..., пóлу..., палу..., палóна, палавíна**; болг. **пол, полу, поло-**

ви́на; с.-хорв. **пô, полу...** (напр., **полу̀брат** — «сводный брат»), **полòвина**; словен. pol..., polovica — «половина»; чеш. půl..., polo... (напр., polokruh), polovina; польск. poł, połowa; в.- и н.-луж. poł... (напр., в.-луж. połbratr, połčas), połojca — «половина». Др.-рус. (с XI в.) **полъ**, род. **полу** — «половина», «одна из двух сторон», «берег», **половина** (Срезневский, II, 1129, 1142 и сл.). ▫ О.-с. *polъ, род. *polu. И.-е. корень *(s)p(h)el- — «колоть», «раскалывать», «отреза́ть» (Pokorny, I, 985). На слав. почве — без начального s. Родственные образования: др.-рус. **полъть** : **полть** — «половина (мясной) туши, разрезанной вдоль хребта» (< о.-с. *polъtь); отсюда др.-рус. **полътина** — (в частности) «половина рубля» (Срезневский, II, 1148). Сопоставления в неславянских и.-е. языках не очень убедительны. Ср. лит. páltis — «большой кусок». С начальным s: латин. spolium — «шкура, снятая с убитого зверя», «овчина», «руно». С формантом -t-: др.-в.-нем. spaltan (нем. spalten) — «колоть», «щепать».

ПО́ЛЕ, -я, *ср.* — «безлесная широкая равнина», «большая ровная площадка, пространство». *Прил.* **полево́й, -а́я, -о́е.** *Сущ.* **поля́на.** Укр. **по́ле, польови́й, -а́, -е́, поля́на**; блр. **по́ле, паляны́, -а́я, -а́е, ниля́на**; болг. **поле́**, (из русского) **полеви́, -а́, -о́, поля́на**; с.-хорв. **по̏ље** — «поле», «область», **по̀љскӣ, -ā, -ō** — «полевой», **ноља̀на**; словен. polje, poljski, -a, -o, poljana; чеш. pole, прил. polní; словац. pole, pol'ný, -á, -é, polian(k)a; польск. pole, polny, -a, -e, polana; в.-луж. polo, pólny, -a, -e, polanka — «равнина» (и «жительница равнины»; ср. polan — «житель равнины»); н.-луж. pólo, pólny, -a, -e, pólski, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **поле** — «поле», «степь», «открытое место», «суша» (земля), также «поле битвы», «судебный поединок», **польский** — «полевой», «равнинный», **полевый** — только в смысле «относящийся к судебному поединку» (Срезневский, II, 1125, 1126, 1150). Ст.-сл. полѥ. ▫ О.-с. *polje. И.-е. корень *pelə- [: *pel(ə)- : *pel(ā)-] — «широкий и плоский», «простирать(ся)», «расширять(ся)». На русской почве родственное образование — *полый* (см.). Ср. ст.-швед. fala — «равнина», «пустошь»; латин. palam, нареч. — «открыто», «напрямик», «явно»; хетт. palḫi — «широкий». К этому и.-е. корню в абляуте и с зубным формантом (*pl̥th-) восходит также др.-в.-нем. feld (совр. нем. Feld) — «поле»; др.-инд. pṛthivī, *f.* — «земля» [букв. «широкая»; ср. pṛthu, *m.* — «широкий»]. Подробнее см. Pokorny, I, 806; Walde — Hofmann³, II, 237; Falk — Torp², I, 212.

ПОЛЕ́МИКА, -и, *ж.* — «открытый, более или менее острый спор при обсуждении научных, литературных, политических вопросов». *Прил.* **полеми́ческий, -ая, -ое.** Сюда же **полеми́ст, полемизи́ровать.** Укр. **поле́міка, полемі́чний, -а, -е, полемі́ст, полемізува́ти**; блр. **пале́міка, палемі́чны, -ая, -ае, палемі́ст, палемізава́ць**; болг. **поле́мика, полеми́чен, -чна, -чно, полеми́ст, полемизи́рам** — «полемизирую»; с.-хорв. **полѐмика, полѐмичан, -чна, -чно** : **полѐмичнӣ, -ā, -ō, полѐмичāр** — «полемист», **полѐмисати** — «полемизировать»; чеш. polemika, polemický, -á, -é, polemik — «полемист», polemisovati; польск. polemika, polemiczny, -a, -e, polemizować. В русском языке слова *полемика, полемический* известны с начала XIX в. (Яновский, 1806 г., III, 369). Позже появилось *полемизировать* (Михельсон 1865 г., 501); не так давно — *полемист* (в словарях — с 1923 г.: Левберг, 186; позже Ушаков, III, 1939 г., 515); раньше, в XIX в., встр. *полемик* (ПСИС 1861 г., 407). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) polémique, *f.* — «полемика»; нем. Polémik, *f.*; англ. polemic(s); ит. polèmica и др. Первоисточник — греч. прил. πολεμικός — «военный», «боевой», «враждебный», от πόλεμος — «сражение», «война», «спор», «вражда».

ПО́ЛЗАТЬ, по́лзаю — «передвигаться по поверхности, припадая к ней телом». *Опред. ф.* **ползти́**, 1 ед. **ползу́**. *Нареч.* **ползко́м.** *Прил.* **ползу́чий, -ая, -ее.** *Сущ.* **ползу́н.** Сюда же, возможно, **по́лоз** (см. *полоз*[1,2]). Укр. **по́взати, повзти́, повзу́чий, -а, -е, повзу́н, по́повзом** — «ползком»; блр. **по́ўзаць, паўзці́, паўзу́чы, -ая, -ае, паўзу́н, паўзко́м.** Ср. болг. **пълзя́** (чаще **ла́зя**), **пълзя́щ, -а, -о, пълза́ч** — «ползун», **пълзешко́м**; с.-хорв. **пӯвати** (*у* из *л* слогового), 1 ед. **пӯжēм** — «ползать», **пу́зити**, 1 ед. **пу́зӣм** — «ползти», **пӯзав(ӣ), -а, -о** — «ползучий», **пузѐћкē, пузѐћкӣ** — «ползком» (ср. также **пӯж** — «слизняк», «улитка»); словен. polzeti — «скользвть» («ползать» — plaziti se), polž — «слизняк», «улитка»; чеш. plzký, -á, -é — «скользкий», plž — «слизняк», «улитка» («ползать» — plaziti se); словац. plazit'sa — «ползать», plazivý, -á, -é — «ползающий», «ползучий» (ср. plaz — «пресмыкающееся»); польск. pełzać, pełznąć, pełzający — «ползучий». Др.-рус. (с XII в.) **пълзати, пълзти** — «ползти» и «таять», **пълзъкый** — «скользкий» (Срезневский, II, 1746). Ст.-сл. плъзати, плъсти, плъзѣти, также плѣзати, плѣсти, 1 ед. плѣжѫ, плазити [ср. др.-рус. **плазивый** — «скользкий» (Срезневский, II, 950)]. ▫ О.-с. корень *pelz- : *polz- : *pъlz-. За пределами слав. группы языков бесспорных соответствий не имеется. Принимая, однако, во внимание, что в общеиндоевропейском языке, в и.-е. праформах корней и основ иногда наблюдается колебание в звуках k : g / k' : g', допустимо возводить о.-с. *pelz- к и.-е. *pelk'- (вм. ожидаемого *pelg'-). См. *полоса*.

ПОЛИГО́Н, -а, *м.* — *воен.* «специально оборудованный обширный участок территории (или моря), отведенный для испытания военно-технических средств вооружения, для артиллерийской стрельбы к военной учебы», «стрельбище»; *мат.* «многоугольник». *Прил.* **полиго́нный, -ая, -ое.** Укр. **полігóн, полігóнний, -а, -е**; блр. **палігóн, налігóнны, -ая, -ае**; болг. **полигóн**; с.-хорв. **полѝгōн**; польск. poligon.

Но, напр., чеш. polygon — обычно мат. (воен. также střelnice). В русском языке отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 408 в мат. знач.). ▫ Очевидно, из французского языка. Ср. франц. (с XVII в.) polygone, *m.* — тж. (сначала писали poligone); ит., исп. polígono. В других западноевропейских языках иначе (ср. нем. Schießplatz, *m.*; англ. fíring ground и др.). В конечном счете, восходит к греч. πολύγωνος «многоугольный» (ср. πολυς, прил. — «многий», «многочисленный» и γωνία — «угол»). Отсюда латин. polygōnius — «многоугольный».

ПОЛИКЛИ́НИКА, -и, *ж.* — «медицинское учреждение, обслуживающее гл. обр. приходящих больных, а также по вызову и на дому врачебной помощью по различным специальностям». *Прил.* **поликлини́ческий, -ая, -ое.** Укр. **поліклі́ника, поліклі́нічний, -а, -е**; блр. **поліклі́ніка, поліклі́нічны, -ая, -ае**; болг. **поликли́ника, поликлини́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **поликли̏ника**; чеш. poliklinika; польск. poliklinika. В русском языке слово *поликлиника* известно с 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 408). ▫ Ср. франц. polyclinique, *f.* — «поликлиника»; нем. Poliklínik, *f.*; англ. polyclinic; ит. policlinico и др. Искусственное образование 2-й пол. XIX в. от греч. πόλις — «город» и κλῑνική (подразумевается τεχνή) — «врачевание», (точнее) «уход за лежачим больным» (от κλίνη «ложе», «кровать», «постель»). Сначала *поликлиника* — «(только) городское лечебное заведение». Позже это слово получило новый оттенок значения вследствие сближения его со словами, начинающимися с греч. πολύς — «многий», «многочисленный»: «лечебное заведение по многим медицинским специальностям».

ПОЛИ́П, -а, *м* — 1) «болезненный нарост на слизистой оболочке»; 2) «особь низшей формы сидячих (неподвижных) кишечнополостных животных». *Прил.* **поли́пный, -ая, -ое.** Укр. **полі́п**; блр. **палі́п**; болг. **поли́п**; с.-хорв. **по̀лип**; чеш. polyp; польск. polip. В русском языке известно и отм. в словарях с самого начала XIX в. (Яновский, III, 376). ▫ Из французского языка. Ср. франц. polype, *m.*; нем. Polýp, *m.*; англ. polipas и polip; ит. pòlipo, а также турец. polip и др. Во франц. яз. это слово восходит к греч. πολύπους (ср. πολύς — «многий», «многочисленный», πούς, род. ποδός — «нога») — прил. «многоногий» (напр., ὄνος πολύπους — «мокрица»), сущ., *m.*, зоол. «полип».

ПОЛИРОВА́ТЬ, полиру́ю — «придавать (путем натирания) поверхности предмета зеркальную гладкость», «лощить», «шлифовать». *Сущ.* **полиро́нщик.** Укр. **полірува́ти, полірува́льник**; блр. **паліра́ваць, паліро́ўшчык**; болг. **поли́рам** — «полирую», **полирова́ч**; польск. polerować, polerownik. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ла̀штити, гла̀чати**; словен. loščiti, likati; чеш. leštiti, hladiti. В русском языке слово *полировать* употр. с начала XVIII в. Кроме известных примеров у Смирнова (230), ср. еще *полировать* в документах о строительстве Петергофа, опубликованных Ремизовым (№ 21, от 19-VIII-1723 г., 135). В словарях — с 1762 г. (Литхен, 487). ▫ Заимствовано из немецкого языка. Нем. políeren — тж., в свою очередь, заимствовано из французского языка. Ср. франц. polir < латин. polīre — «делать гладким», «полировать».

ПОЛИ́ТИКА, -и, *ж.* — «деятельность органов государственной власти и государственного управления, отражающая общественный строй и экономическую структуру страны», «деятельность общественных организаций и партий, определяемая их интересами и целями»; «вопросы и события общественной, государственной жизни». *Прил.* **политический, -ая, -ое.** Сюда же **поли́тик, политика́н.** Укр. **полі́тика, політи́чкий, -а, -е, полі́тик, політика́н**; блр. **палі́тыка, палі́тычны, -ая, -ае, палі́тык, палітыка́н**; болг. **поли́тика, полити́чески, -а, -о, полити́к, политика́н**; с.-хорв. **поли̏тика, поли̏тичкӣ, -ā, -ō, поли̏тичāр, политѝкант**; чеш. politika, politický, -á, -é, politik, politikář; польск. polityka, polityczny, -a, -e, polityk, politykier. В русском языке слово *политика* известно гл. обр. с Петровского времени. Напр., у Прокоповича в «Слове», произнесенном в 1722 г. по поводу заключения мира со Швецией: «кто путь ему (Петру) к толь высокой *политики* показовал?» (Соч., 120), там же: «философия *политическая*» (114), *политик*: «от *политиков* похваляются» (114). *Политикан* встр. в романе Лескова «Соборяне», 1872 г., ч. I, гл. 2 (СС, V, 17); позже у Чехова [«Остров Сахалин», 1893 г., гл. 7 (СС, X, 108)]. ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — греч. πολῑτική — «государственная деятельность», «политика» [от прил. πολῑτικύς — «гражданский», «общественный», «государственный» (к πόλις — «город», «кремль», «государство», πολῑτεία — «гражданский образ жизни», «государственные дела»)]. Из греческого — латин. прил. polīticus — «имеющий отношение к государственным делам», «политический». Отсюда франц. (с XIII—XIV вв.) politique — сначала прил., потом сущ.: politique, *f.* — «политика», а с конца XVI в. и politique, *m.* — «политик» > нем. Politík, *f.*; англ. politics, *pl.*; голл. politíek, *f.* и др. У Прокоповича, м. б., из польского. В Петровское время — с Запада. *Политикан* — образование на русской почве.

ПОЛИ́ЦИЯ, -и, *ж.* — (в некоторых странах) «административный орган охраны государственной безопасности». *Прил.* **полице́йский, -ая, -ое.** *Субст.* **полице́йский, -ого,** *м.* — «служитель полиции». Укр. **полі́ція, поліце́йський, -а, -е**, как сущ. также **поліца́й**; блр. **палі́цыя, паліцэ́йскі, -ая, -ае**; болг. **поли́ция, полице́йски, -а, -о, полица́й**; с.-хорв. **поли̏ција, поли̏цӣскӣ, -ā, -ō, поли̏цāј, полица́јац** — «полицейский» (сущ.); словен. policija, policijscki, -a, -o (но сущ. — redar, stražnik); чеш. policie,

прил. policejní, policista, *m.* — «полицейский»; польск. policja, policyjny, -a, -e, policjant. В русском языке слово *полиция* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 232). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 474). Прил. *полицейский* встр. (как и сущ. *полиция*) в «Бумагах Кабинета министров» за 1735 г.: «в Главной *полиции* и в конторах *полицейских*» (Сб. РИО, 111, с. 158). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 590) ▫ Восходит, надо полагать, к нем. Polizéi, *f.* — «полиция», которое из латин. polītĭa — «государственное устройство», «государство». Отсюда ит. polizía; исп. policía; франц. police > англ. police. В русском языке *полиция*, если оно из немецкого, изменено под влиянием латинской формы этого слова. Латинское слово, в конечном счете, восходит к греч. πολῑτεία — «государственные дела», «форма правления», «республика», «государство» (к πόλις — «город» > «государство»).

ПОЛК, -á, *м.* — «войсковая единица с самостоятельным управлением и хозяйством, входящая обычно в состав дивизии или бригады». *Прил.* **полконóй**, -áя, -óе. Укр. **полк**, **полковúй**, -á, -é; блр. **полк**, **палкавы́**, -áя, -áе. Ср. с.-хорв. пȕк — «народ», «люд», «полк», **пȕковскӣ**, -ā, -ō — «полковой»; чеш. и словац. pluk (ст.-чеш. plk), plukovní — «полковой»; польск. pułk (ст.-польск. pełk, ср. Świętopełk); в.-луж. połk. Совр. болг. **поли**, **полковú**, -á, -ó — из русского, также словен. polk (но ср. polkoven, -vna, -vno — «полковой»). Др.-рус. (с XI в.) **пълкъ** (позже **полкъ**) — «войско», «воинство», «отряд», «битва», «поход» (Срезневский, II, 1747—1749). Ст.-сл. **пълкъ** — тж. (кроме того «народ»). Прил. *полковой* встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г., 222 об.: «*полковым* обычаем». В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 427). ▫ О.-с. *pъlkъ. Относительно происхождения слова *полк* единодушного мнения не имеется. Многие языковеды (в последнее время Кипарский) считают это слово ранним (праславянским) заимствованием из готского языка. Ср. гот. (предполагаемая форма) *fulk(s) — «военный отряд», дошедшее до нас в латинизированной форме fulcus (из ср.-латин. — ст.-франц. fouc). Ср. др.-в.-нем. folc (совр. нем. Volk) — «народ», «войско»; также др.-исл. folk (совр. норв., дат., швед. folk); др.-англ. folc (совр. англ. folk — «люди», «народ») и др. Но это объяснение нельзя считать бесспорным. Еще Миклошич (Miklosich EW, 1886 г., 236) находил возможным возводить о.-с. *pъlkъ (с и.-е. формантом -k-) и др.-в.-нем. folc [с и.-е. формантом -g- > k(c)] к и.-е. корню *pel- [: *pelə- : *plē- — «наполнять», «насыпать», «умножать», «множество» (Pokorny, I, 798 и сл.)]. И в наше время некоторые языковеды (напр., Machek, ES, 379) считают более приемлемым рассматривать упомянутые группы слов как родственные по происхождению. Старшее знач. — «множество людей», «толпа», «ватага», «дружина». Лит. pulkas — «толпа», «гурьба», «стая», «полк», лтыш. pulks — «полк», «множество», «дружина» — из древнерусского языка (Fraenkel, 665). Кроме указанной литературы см. еще Falk — Torp², I, 250.

ПО́ЛКА, -и, *ж.* — «доска, укрепленная горизонтально на стене или в шкафу так, чтобы на нее можно было ставить посуду, книги и т. п.»; «место для лежания или для багажа в вагоне». *Прил.* **по́лочный**, -ая, -ое. Ср. польск. półka — тж. В других слав. яз.: укр. **поли́ця** (но в вагоне — **ла́ва**); блр. **палíца** (в вагоне — **ла́ўка**); болг. **поли́ца** (в вагоне — **легло́**); с.-хорв. **по̏лица**; словен. polica; чеш. police (в вагоне — lůžko), poličка; н.-луж. pólica; в.-луж. polca. В русском языке в говорах известно **поли́ца** (Васнецов, 230; Миртов, 244 и др.). Слово *полка* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 19 об.). ▫ Старшая форма **полъка*. Можно полагать, что *полбк* — «возвышение в бане, на котором парятся» [отм. в словарях с 1782 г. (Нордстет, II, 591)] из **полъкъ* — «мужская» форма того же слова. Слово, от которого были образованы **полъка* и **полъкъ*, с фонетической точки зрения не отличалось в др.-рус. языке от **полъ** (< *podlъ; см. *пол*²), но было другого происхождения. Ср. др.-сканд. fjǫl (дат. fjœl) — «доска»; др.-инд. phalaka-m — «доска», «таблица», «щит». И.-е. корень *(s)p(h)el- — «расщеплять», «раскалывать» (Pokorny, I, 985). Ср. *пол* — «половина» (см. *пол...*); ср. также *полá*.

ПО́ЛОЗ[1], -а, *м.* — (чаще *мн.* **полóзья**) — «каждый из пары загнутых спереди и скользящих по снегу брусьев или металлических полос, на которых укреплен кузов саней»; «скользящий брус, употребляемый для передвижения, переволакивания тяжестей». В говорах (волж.) также «киль судна» (Даль, III, 236—237). Укр. **по́лоз**; блр. **по́лаз**; болг. **плаз**; с.-хорв. **пла̑з**; польск. płoza. В некоторых слав. яз. это слово имеет другое знач. или отс. Напр., словен. plaz — «лавина», «обвал»; чеш. plaz — «пресмыкающееся» («полоз у саней» — sanice). В словарях *полоз* отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 977). ▫ О.-с. *polzъ. И.-е. корень *polg'-. См. *ползать*.

ПО́ЛОЗ[2], -а, *м.* — «неядовитая змея семейства ужей», Coluber. В говорах также название удава [по Далю (III, 237) — «огромнейшая из змей, Boa constrictor»]. Укр. **по́лоз**, **плазу́н**; блр. **по́лаз**; чеш. (и словац.) plaz — «пресмыкающееся». Ср. в том же знач.: болг. **смок**. В нек. слав. яз. отс. Ср. в «Слове о полку Игореве»: «сороки не троскоташа, *полозию* ползоша только» (Виноградова, в. 1, 148), м. б., вм. *полозие* (**полозие**). ▫ О.-с. *polzъ. См. *полоз*[1], *ползать*.

ПОЛОСА́, -ы́, *ж.* — «более или менее длинная и неширокая часть поверхности, отделяющаяся (гл. обр. цветом) от соседней части или выделяющаяся на фоне чего-л.»; «узкий и длинный участок земли»; «брусок, тонкий и длинный кусок какого-л. материала»; «зона, чем-л. отличающаяся от других»; «страница газеты». *Прил.* **полоса́тый**, -ая, -ое. Укр. **полоса́** (земли, тер-

ритории и др., но не всегда совпадает с рус. знач.), **полоса́тий**, -а, -е; блр. **паласа́** (земли, территории), чаще **палоса́** (в других знач.), **паласа́ты**, -ая, -ае; болг. устар. диал. **пла́са** (прядь, часть шерстя, когда она расчесывается); с.-хорв. **пла̀са** — «кусок» (напр. льда), «пятно», «веснушка»; чеш. устар. (неясного происхождения) plasa — «полоса земли»; польск. устар. płosa — «участок земли, пашни» (м. б., из русского). Др.-рус. (с XIV в.) **полоса** — «узкий участок земли», (с XVI в.) **полосатый** (о тафте) [Срезневский, II, 1138]. ▫ О.-с. *polsa. И.-е. база *pelk'- : *polk'- — «вращаться», «поворачивать», оборачивать», «обтачивать». Ср. др.-в.-ием. felga — «обод колеса», ср. un-gi-folg-an — «изогнутый»; галльск. olca — «участок земли под паром», «залог», «пустырь» (Pokorny, I, 807). Старшее знач. слова *полоса* могло бы быть «колея, след от колеса», далее «узкая полоса земли».

ПОЛТОРА́, *м.* и *ср.*, **ПОЛТОРЫ́**, *ж.*, полу́тора, *колич. числ.* — «один (одна) с половиной», употр. в им.-вин. п. с сущ. в форме род. ед., а в остальных падежах — с сущ. в форме род. мн. (*полу́тора* рублей, копеек и т. д.). ▫ Из **полъ** (половина) **въторa, полъ въторы** (см. *пол...*, *второй*). Остаток очень распространенного в др.-рус. языке счета с *пол* (половина)+кр. порядк. числ. в род. п.: **полъ третья** или **третьи́** ($2^1/_2$), **полъ пята́** или **пяты** ($4^1/_2$), **полъ десята** или **десяты** ($9^1/_2$) и т. д. Форма без начального *е* во второй части сложения употр. с очень давнего времени. Старший пример у Срезневского (II, 1144) — из Новг. I л. под 6645 г. («*полутóры* тысяце грвнъ»).

ПОЛУ́НДРА, *межд.* — «предостерегающий окрик, употр. преимущественно в среде матросов, корабельных грузчиков, докеров». Укр. **полу́ндра** (или **стережи́сь**). В других слав. и неслав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. pozor, pozor dole. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 187: *палундра* или *фалундер*), затем в 1847 г. (СЦСРЯ, III, 320, здесь же прил. *полундренный*). ▫ По Мёлену (Meulen, NWR, Suppl., 102), восходит к голландской корабельной команде van ónderen — собств. «снизу (вверх)», с рядом фонетических замен на русской почве, причем следует учесть, что голл. звук v ближе к рус. *ф* чем к *в*: *фанбндере(н)* > *фалбнд(е)ре* > *палбндре* > *полундра*. Другие возводят к англ. fall under (произн. fɔ : l'ʌndə) — «подвергаться чему-л.», «подпадать подо что-л.», «падать вниз». По соображениям фонетическим и семантическим первое объяснение, пожалуй, следует предпочесть второму.

ПО́ЛЫЙ, -ая, -ое — 1) «имеющий внутри внчем (кроме воздуха) не заполненное пространство», «пустой»; 2) (о воде, о реке) «вышедший из берегов», «заливший берега». *Сущ.* (от *полый* во 2 знач.) **полово́дье**. Ср. ст.-чеш. polo — «полое, пустое место». В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XIV в.) **полый** — «открытый» (Срезневский, II, 1148). ▫ О.-с. *polъ, -a, -o, *polъjь, -aja, -oje — «открытый». Этимологически относится к одной группе с о.-с. *polje (> рус. *поле*), с укр. **полони́на** — «долина» (горная), «пастбище»; болг. **планина́** (с.-хорв. **планѝна**; словен. planina) — «гора» (о.-с. база *pol-n-). И.-е. корень *pelə- — «широкий и плоский», «открытый». См. *поле*.

ПОЛЫ́НЬ, -к, *ж.* — «многолетняя трава (или низкий полукустарник), с едким запахом к очень горьким на вкус соком», Artemisia (absinthium). *Прил.* **полы́нный**, -ая, -ое. Укр. **поли́н** (и **поли́нь**), **полино́вий**, -а, -е; блр. **палы́н, палыно́вы**, -ая, -ае; болг. **пелѝн, пелѝнов**, -а, -о; с.-хорв. **пѐлен**; словен. pelin; чеш. pelyněk, pelyňkový, -á, -é; словац. palina; польск. piołun (ст.-польск. piołyn); в.-луж. połon; н.-луж. połyń, połuń. Др.-рус. (с XI в.) **пелыкъ, пелынь** (Срезневский, II, 894—895). Позже *палын* (Лудольф, «Рус. гр.», 1696 г., 85); в форме *полынь* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 749). ▫ О.-с. *pelynь : *polynь : *palynь. Названа Artemisia absinthium *полынью* именно за ее горечь. Сначала так была названа горькая полынь, а потом и другие разновидности этого растения. О.-с. корень, надо полагать, *pel- : *pol- : *pal-; суф. -yn(ъ). На славянской почве связано с о.-с. *paliti (> рус. *палить* — «жечь»), о.-с. *poléti — «пылать», «гореть», «сжигать» (ср. рус. *полено*), *popelъ (> рус. *пепел*). См. *палить*, *пепел*. И.-е. основа *pol-n-o- (Pokorny, I, 806). Кстати, и прил. *горький* (см.) этимологически связано с о.-с. *gorěti. Это объяснение, предложенное Младеновым (ЕПР, 417), следует предпочесть другим.

ПОЛЫНЬЯ́, -й, *ж.* — «незамерзшее или уже растаявшее место на ледяной поверхности (озера, реки, моря)». Ср. укр. **полóнка, ополóнка**; блр. **палóнка**. В других слав. яз. это знач. выражается иначе. Ср. польск. przerębel : przerębla. В русском языке в словарях *полынья* отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 988). ▫ В этимологическом отношении не вполне ясное слово. Обыкновенно (вслед за Далем, III, 243) связывают с *полый* (см.), причем некоторые языковеды исходят из формы **полыни* (с суф. -ын-и). Не исключено, однако (ввиду укр. формы **полóвка** и блр. **палóвка**), что оно из **полонья* < **полоньи* (ср. в говорах: **молынья́** < **молопья́** < *молонья* < *мълньи*), родственного с такими образованиями, как чеш. planý, -á, -é — «пустой», «дикий (бесплодный)». Ср. др.-рус. **полонина** — «долина», **полоньный** — «выполотый», «очищенный от сорной травы» (Срезневский, III, 1136, 1137). О.-с. основа *pol-n-. Корень тот же, что в о.-с. *polje > рус. *поле* (см.). См. Machek, ES, 371.

ПО́ЛЬЗА, -ы, *ж.* — «прок», «последствия какого-л. действия, благоприятные для кого-л.». В говорах (гл. обр. сев.-вост.) также **по́льга** (Даль, III, 243). *Прил.* **полéзный**, -ая, -ое. *Глаг.* **по́льзоваться**. Болг. **по́лза, полéзен**, -зна, -зно. В других слав.

из. это знач. выражается иначе и чаще всего словом, соответствующим рус. *корысть*. Ст.-сл. польза, польза, *пользы. Др.-рус. (с XI в.) **польза** (с твердым *з*), **пользьный, пользовати** — «приносить пользу» (редко **пользевати**) [Срезневский, II, 1149—1150]. Позже появился глаг. *пользоваться*, в словарях отм. с 1627 г. (Берында: *пользуется* — «съвершает мкожае», 164, *плъзуюся*, 165). ▫ Из старославянского. Ст.-сл. польза из *polьga, от корня *lьg-, связанного с о.-с. *lьgъkъ [> рус. *легкий* (см.)], *lьgota (> рус. *льгота*). Старшее знач., видимо, — «облегчение». См. также *нельзя*.

ПО́ЛЬКА, -и, *ж.* — «ставший с середины XIX в. бальным танцем в Европе старинный чешский народный танец па́рами по кругу, основанный на полушагах и легких прыжках с поворотом»; «музыка к такому танцу». Ср. **по́лька** — «польская женщина». Укр. **по́лька**; блр. **по́лька** (но **паля́чка** — «польская женщина»); болг. **по́лка** (но **поляки́ня** — «польская женщина»); с.-хорв. **по̑лка** (но **По̏љкиња** — «польская женщина»); чеш. polka (но Polka — «польская женщина»); польск. polka (но Polka — о женщине). Знач. «полька-танец» и «польская женщина», по-разному выражаются и в других языках. Ср. франц. polka (танец), но Polonaise (польская женщина; ср. polonaise — «полонез»); нем. Polka (танец) и Polen (женщина), также англ. polka и Pole и др. В рус. яз. слово *полька* появилось в 40-х гг. XIX в. (как, напр., во Франции). В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 323). ▫ Слово чешское и по корню pol-, по-видимому, связано с такими словами, как polovina, půlka — «половинка», půl. . . — «пол. . .», в частности, как půlkrok — «полушаг» (=půl kroku). Но после событий 1830 г. это название получило в Чехии новый смысл — танец в честь польской женщины, в честь Польши.

ПО́ЛЮС, -а, *м.* — «каждая из двух противоположных оконечностей воображаемой земной оси»; «один из двух противоположных концов магнита или электрической цепи». *Прил.* **по́люсный**, -ая, -ое. Укр. **по́люс, по́люсний**, -а, -е; блр. **по́люс, по́люсны**, -ая, -ае; болг. **по́люс, по́люсен**, -сна, -сно; чеш. pól, pólový, -á, -é. В других слав. яз. необычно или отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **сто̏жēр** (и **по̑л**); словен. tečaj; польск. biegun. В рус. яз. слово *полюс* известно с XVII в.: «Космография» 1670 г., 91; там же (429) *поль*. Так и в нек. других рукописях 2-й пол. XVII в., причем преобладающей в это время можно считать форму *поль*, *мн. поли*. В начале XVIII в. устанавливается форма *полюс*, причем имели место и попытки калькирования этого слова: *оборот*, *верх* (см. Кутина, ФЯН, 117). В словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 993). Прил. *полюсный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 324). ▫ Слово, в конечном счете, греческое. Ср. греч. πόλος — «ось», «оконечность оси», «небесный свод», «верх» (к πέλω — «вращаюсь»). Из греческого — латин. polus [сами римляне называли (небесный) полюс vertex], откуда франц. pôle, *m.* > англ. pole; ит., исп. polo и др. Из романских языков — нем. Pol, *m.* В русском языке или непосредственно из латинского, или из западноевропейских с поправкой на латинскую форму.

ПОМА́ДА, -ы, *ж.* — «косметическое средство, род крема или мази, приготовляемое из смеси различных ароматизированных веществ». *Прил.* **пома́дный**, -ая, -ое. *Глаг.* **пома́дить**. Укр. **пома́да, пома́дний**, -а, -е, **пома́дити**; блр. **пама́да, пама́дны**, -ая, -ае, **пама́дзіць**; болг. **пома́да, пома́ден**, -дна, -дно; с.-хорв. **пома́да**; чеш. pomáda, pomádový, -á, -é, pomádovati; польск. pomada, pomadka, pomadkowy, -a, -e, pomadować. В русском языке известно (сначала как название лекарственного снадобья) с XVII в. Напр., в МИМ, в. 1, № 189, 1645 г., 80: «мазь *помада*». В словарях *помада* отм. с 1771 г. (РЦ, 627); *помадный* и *помадить(ся)* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 325). ▫ Восходит, в конечном счете, к ит. pomata, откуда франц. (с середины XVI в.) pommade, *f.* В ит. яз. — произв. от pomo — «яблоко» (< латин. pōmum): первоначально помада (как целебная мазь) приготовлялась из мякоти особого (пелопониесского) сорта мелких яблок. Из французского: нем. Pomade, *f.*; голл. pommade, *f.*; англ. pomade; исп. pomada и др. В русском языке, возможно, при голландском или немецком посредстве.

ПОМЕРА́НЕЦ, -нца, *м.* — «вечнозеленое субтропическое дерево семейства рутовых, похожее на апельсиновое», Citrus vulgaris (auranticum); «плод этого растения с пустой сердцевяной, с оранжево-красной кожурой, с кисло-горькой на вкус мякотью (горький апельсин)». *Прил.* **помера́нцевый**, -ая, -ое. Укр. **помера́нець, помера́нцьовий**, -а, -е; блр. **памяра́нец, памяра́нцавы**, -ая, -ае; ср. с.-хорв. **помо̀ранџа** — «апельсин»; чеш. pomeranč; польск. pomarańcza, pomarańczowy, -a, -e. Но болг. **горчи́в портока́л** (букв. «горький апельсин») — «померанец». В русском языке слова *померанец*, *померанцевый* известны с XVII в. Ср. прил. *помора́нцевый* в МИМ, № 521, 1674 г., 519: «коры *поморанцовой*». В словарях впервые — в 1704 г. (Поликарпов, 21: *помаранец*). К истории слова см. *оранжевый*. ▫ Восходит к нем. Pomeránze — «померанец» [ст.-нем. (XV в.) pomarantze < средневек. латин. pomarancia (< ит. pomo — «яблоко», arancia — «апельсин»)]. В других зап.-европ. языках нередко обозначается как «горький апельсин». Ср. франц. orange amère.

ПОМИДО́Р, -а, *м.* — «однолетнее овощное растение семейства пасленовых», Solanum lycopersicum; «плод этого растения, обычно красного цвета, по форме чаще всего похожий на яблоко». Иначе **тома́т** (см.). *Прил.* **помидо́ровый**, -ая, -ое. Укр. **помідо́р, помідо́ровий**, -а, -е; блр. **намідо́р, памідо́равы**, -ая, -ае; польск. pomidor, pomidorowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач. болг. **дома́т**; с.-

-хорв. црвени патлиџан (< турец. patlican); чеш. rajské jablíčko. В русском языке слово *помидор* известно с середины XIX в. Ср. у Даля (III, 246): «новорос. помедо́р : помадо́р, плод помдаму́р, Solanum». Ср. в ПСИС 1861 г., 412, затем у Михельсона 1863 г., 507: Pomme d'amour, фр. — «райское яблочко, превосходный ярко-красный, слегна кислый плод, разводимый в Крыму и особенно в южной России». ▫ По-видимому, заимствовано непосредственно из итальянского и сначала на юге. Ср. ит. pomodóro (=pomo d'oro) — досл. «яблоко из золота», «золотое яблоко»), *pl.* pomidoro. В других западноевропейских языках помидор называют *томатом*: франц. tomate; нем. Tomáte; англ. tomato; исп. tomate и т. д.

ПО́НИ, *нескл.*, *м.* — «малорослая лошадь (80—140 см.), разводимая на Британских о-вах, а также в некоторых других странах». Укр., блр. по́ні; болг. по́ни; с.-хорв. по̏ни; чеш., польск. pony. В русском языке известно с середины XIX в. В словарях — с 1859 г. (Углов, 149); позже — Даль, III, 1865 г., 260. ▫ Источник распространения — англ. pony (произн. 'pouni), ст.-англ. poney, откуда франц. (с 1828 г.) poney, *m.* (произн. pone); нем. Pony, *m.*; ит. pony, *m.* и др. В английском языке, как полагают, из кельтских (шотл. powny > powney), а там восходит к средневек. латин. pullānus — «жеребенок», «осленок», произв. от латин. pullus — «детеныш», «ребенок» (отсюда же англ. foal — «жеребенок», «осленок»). См. Partridge[3], 224. В русском языке при посредстве других западноевропейских языков, особенно немецкого.

ПОНОМА́РЬ, -я́, *м.* — «низший церковный служитель в православной церкви (зажигающий свечи, подающий священнику или диакону кадило и т. п.)». *Прил.* **попома́рский**, -ая, -ое. Сущ. **попомари́ха** — «жена пономаря». *Глаг.* **попома́рствовать**. Укр. **палама́р**, род. **паламаря́**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **дзяк**; болг. **илиса́р**; словен. cerkovnik; чеш. d'áček, kostelník. Др.-рус. (XII—XIII вв.) **пономарь**, также **парамонарь** (В Жит. Феод. Печ.), **папомонарь**, **паломонарь** и др. (Срезневский, II, 870, 873, 880). Ст.-сл. парамонарь. ▫ Восходит к ср.-греч. παραμονάρις: παραμονάριος. Ср. др.-греч. παραμένω — «остаюсь», «стойко (терпеливо) держусь (выжидаю)», «сохраняюсь», παράμονος: παραμόνιμος — «стойкий», «прочный», «вервый».

ПОНТО́Н, -а, *м.* — «устойчивая плоскодонная барка (судно), служащая (вместе с другвми такими же барками) опорой временного моста или для переправы на другой берег людей и груза». *Прил.* **понто́нный**, -ая, -ое. Сюда же **понтонёр**. Укр. **понто́н**, **понто́нний**, -а, -е, **понтоне́р**; блр. **панто́п**, **панто́нны**, -ая, -ае, **пантанёр**; болг. **попто́н**, **попто́нен**, -нна, -нно; с.-хорв. **по̀нто̄п**, **по̀нтонскӣ**, -ā, -ō, **понто̀њēр**; чеш. ponton, pontonový, -á, -é; польск. ponton, pontonowy, -a, -e. В русском языке известно с начала XVIII в. Встр., напр., в ПбПВ, XI, № 4305, 1711 г., 119: «Осведомтесь о *пунтонах*, есть ли оные в Смоленску». Кроме того, более ранние примеры в ПбПВ, II, 345 и III, 337; Смирнов, 232. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XIV в.) ponton, *m.* < латин. pontōnem (вин. ед. от pontō — «плоскодонное судно»). Из французского — нем. Pontón, *m.*; голл. ponton, *m.*; англ. pontoon; ит. pontone к др.

ПО́НЧИК, -а, *м.* — «круглый (шаровидный) сдобный пирожок со сладкой начинкой (обычно с вареньем), приготовляемый в кипящем масле». Укр. **по́нчик**; блр. **по́пчык**. В русском языке известно с начала XX в. В словарях отм. с 1904 г. (М. Попов, 310). ▫ Из польского языка. Ср. польск. (с XV в.) pączek — «пончик», «пышка», также «почка», «бутон», ср. pąk — «почка», «бутон» (к pękać — «трескаться», «лопаться», «раскалываться»). Ср. в том же знач.: болг. **кръ́гла меки́ца**; с.-хорв. **кпе́дха**; чеш. kobliha. В других (неслав.) языках пончики называются по-разному. Ср. нем. (Berliner) Pfannkuchen, *m.* (отсюда польск. pampuch — «оладья»). Оригинально называют их французы: pet-de-nonne (букв. «газы монашенки»).

ПОП, -а́, *м.*, *прост.* — «священник». *Прил.* **поно́вский**, -ая, -ое. Сюда же **попадья́**. Укр. **пін**, род. **попа́**, **попі́вський**, -а, -е, **попадя́**; блр. **поп**, род. **папа́**, **папо́ўскі**, -ая, -ае, **пападдзя́**; болг. **поп**, **попо́в**, -а, -о, **попади́я**; с.-хорв. **по̏п**, **по̀новскӣ**, -ā, -ō, **попа̀дија**. В других слав. яз. это слово употр. лишь как наименование православного священника в разговорном языке: словен. pop, popovski, -a, -o, popova žena; чеш. pop, popovský, -á, -é, popka — «попадья»; словац. pop; польск. pop, popowski, -a, -ie, popi, -ia, -ie, popadia; в.- и н.-луж. pop. Ср. полаб. püöp — «проповедник», «школьный учитель». Ср. др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **попъ**, **попинъ**, **поновьскый**, **попадия** (Пов. врем. л. под 6605 г. и др. [Срезневский, II, 1188, 1191, 1194, 1200]). Сначала, в др.-рус. языке **попъ** : **попинъ** употреблялись как обычный синоним к словам *иерей*, *священник* и др., без какого-либо презрительного или уничижительного оттенка значения. С таким знач. *поп* употр. к теперь в болг. к с.-хорв. языках. ▫ Относительно происхождения этого несомненно заимствованного слова мнения этимологов расходятся: одни возводят это слово к позднегреч. παπᾶς — «священник» (новогреч. παππᾶς — тж.; ср. πάππας — «папа римский»); другие — к др.-в.-нем. pfaffo, совр. нем. Pfaffe (также н.-нем. pape, голл. paap) — «священник», «поп» [< позднелатин. pāpā — тж. < pāpās — «наставник» (позже pāpā в католической церкви и вообще на Западе получило знач. «папа римский»)], исходя гл. обр. из того соображения, что это слово известно (с давнего времени) и в зап.-слав. яз. В пользу греческого происхождения в особенности косвенно свидетельствует никем не оспариваемый факт, что слово *попадья* попало в славянские языки из позднегреческого. Что касается

зап.-слав. языков, то сюда слово *поп* могло проникнуть с юга, из старославянского языка в связи с деятельностью Кирилла и Мефодия в Моравии и Паннонии и в последующие годы.

ПОПЕРЁК, *нареч.* и *предлог с род. п.* — «отвесно или наперерез к длине», «в ширину»; *устар.* «наоборот», «навыворот», «против». От той же основы: **попере́чный**, -ая, -ое, **попере́чина**. Ср. укр. **попе́рбк**, **вне́перек**, **попербчний**, -а, -е; блр. **упо́перак**, **напо́перак**, **папярбчны**, -ая, -ае; болг. **ина́преки**, **напре́чен**, -чна, -чно, **но попре́ча**, **попре́чвам** — «перечу» (предлог **през** и **на́преви**); с.-хорв. **по̀пре̏ко** (pòprijeko), **у̀пркос**, **по̀пре̏чан**, -а, -о; словен. poprek; чеш. **poperný**, **naperný**, **příčný**, -á, -é; словац. **poprečky** — «поперек»; польск. **poprzek**, **w poprzek**; в.-луж. **naprěki**, **naprěčny**, -a, -e; н.-луж. **prěki**, **prěčny**, -a, -e. Др.-рус. **по перекъ** (Ип. л. под 6693 г., Дух. Влад. Андр. 1410 г. и др.), **поперегъ** (Пут. Ген. и Позв.), **перекъ**, **въ перекы**, **перены**, произв. **перечина** — «перекор», **перечепъиа** — «попереча́на» (Срезневский, II, 909, 918). Ст.-сл. **прѣкы**. Ср. рус. *прекословить*. Другие слова от той же основы — более поздние: *поперечный* в словарях отм. в 1731 г. (Вейсман, 481); *поперечина* — с 1782 г. (Нордстет, II, 598). ▫ О.-с. основа *perk-, корень *per- [ср. рус. *пере-* (см.)], а -k- — или формант общеиндоевропейской поры [ср. рус. *прок* (и.-е. основа *pro-ko-)], хотя к ие представленный в других (неславянских) и.-е. языках, илк суф., прксоединившийся иа о.-с. почве (ср. о.-с. *zna-k-ъ). Нареч. (и предлог) *поперек* в русском языке представляют собою адвербкализовавшуюся форму вин. ед. с предлогом *по* от сущ. **перекъ* — «ширина», «поперечина» (?). См. *перечить*. Что касается формы *поперег* (с *г*), употреблявшейся ниогда еще в начале XIX в., то это — вторичное (позднее) явленке и вызвано, по-видимому, влиянием таких слов, как *перегнуть*.

ПОПУГА́Й, -я, *м.* — «птица тропкческой лесной зоны, с красивым, ярким опереиием, обычно с преобладанием зеленого цвета, с массивным крючкообразно загнутым толстым клювом, имеющая подражательную способность воспроизводить слова и короткие фразы человеческой речи и другие звуки». *Прил.* **попугайский**, -ая, -ое. Глаг. **попугайничать**. Блр. **папугай**, **папугайнічаць**; ср. укр. **папу́га**; болг. **папага́л**; с.-хорв. **папа̀га̄ј**; словен. papiga; чеш. papoušek; польск. papuga; в.-луж. papuch. В русском языке слово *попугай* известно с XVI в. (1589 г.) [Срезневский, II, 1198]. В XVII в. это уже обычное слово. Была известна к форма *папагай*. Р. Джемс записал ее иа Севере (!) даже с ударением на первом слоге (РАС, 1618—1619 гг., 10 : 23: pápagay — «a parret»). ▫ Заимствовано, возможно, из голландского языка, если не из немецкого, где (как и в голл.) оно романского происхождения [< ст.-франц. papegau : papagai (при совр. франц. perroquet), с Пиренейского п-ова; в совр. франц. papegai (устар. «попугай») употр. гл. обр. в знач. «птичье чучело»]. Ср. голл. papegáai; ием. Papagéi; исп. papagayo, papagallo; турец. papağan и др. Источник распространения этого слова в Западной Европе — араб. babġa' : babbaġa', *pl.* babġāwat (Wehr³, 35), видимо, через испанский и португальский языки. Однако в арабском языке, как полагают, оно ие исконное, а заимствованное, м. б., из языков Юго-Восточной Азии. На русской почве слово подверглось иекоторому искажению вследствне сближения с *пугать* (или *пугаться*).

ПОПУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое — «общедоступный»; «пользующийся большой и широкой известностью», «любимый народом». *Нареч.* **популя́рно**. Укр. **популя́рний**, -а, -е; блр. **папуля́рны**, -ая, -ае; болг. **популя́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **по̀пуля̑ран**, -рна, -рно : **по̀пуля̑рни**, -а̄, -о̄; чеш. populární; польск. popularny, -a, -e. В русском языке известно с начала XIX в. Напр., в письме Н. И. Тургенева от 30-VI-1821 (343): «(война). . . кажется быть у иас *популярною*». В словарях — с 60-х гг.: Углов, 1859 г., 150; Даль, III, 1865 г., 279. ▫ Ср. франц. populaire — «народный», «популярный», из латин. populāris (от populus — «народ») — «принадлежащий народу», «народный», «простонародный». Отсюда ием. populär; англ. popular и др. В русском языке, видимо, из французского.

ПОПУРРИ́, *нескл.*, *ср.* — «музыкальное произведение (обычно легкого жавра), состоящее из отрывков различных общеизвестных мелодий». Укр. **попурі́**; блр. **папуры́**; болг. **потпу́ри** (: **попури́**); с.-хорв. **по̀тпури**; чеш. potpourri; польск. potpourri (: popuri). В русском языке отм. в словарях с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 359). ▫ Восходит к франц. pot-pourri, *m.*, что собств. значит «протухшее мясное кушанье» (от pot — «горшок» и pourrir — «подвергать гниению»). Во французском языке является калькой с исп. olla podrida — букв. «протухшая олья» (горячее блюдо из мяса с овощами). Из французского: нем. Potpourri, *n.*; англ. pot-pourri и т. д.

ПО́РА, -ы, *ж.* (чаще *мн.* **по́ры**) — «мельчайшее отверстие потовой железы на поверхности кожи»; «мелкая скважина, отверстие между частицами того или иного вещества». *Прил.* **по́ристый**, -ая, -ое. Укр. **по́ра** (в смысле «мелкая скважияа» — **шпа́ра**), **по́ристий**, -а, -е; блр. **по́ра** (в смысле «скважина» также **сітави́на**), **по́рысты**, -ая, -ае; болг. **пбра**, **по́рест**, -а, -о; с.-хорв. **по́ра**; чеш. pór, pórovitý, -á, -é, porosní, porésní; польск. por, porowaty, -a, -e. В русском языке в словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 403). О более раннем употр. **сло́ва** см. Кутина, ФТФ, 83—84, прим. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Póre, *f.*; франц. pore, *m.* Восходит к греч. πόρος — «место переправы», «пролив» > «мост» > «путь» > «по́ра», через латинский язык.

ПОРИЦА́ТЬ, порица́ю — «выражать неодобрение кому-л., отрицательно высказываться о ком-л.», «осуждать». Ср. болг.

порица́вам, порица́я — «порицаю»; с.-хорв. **пори́цати**, 1 ед. **по̀рӣчēм** — «отрицать», «отказывать», «отвергать». В других слав. яз. отс. Др.-рус. книжн. (с XI в.) **порицати** (Срезневский, II, 1208). ▫ О.-с. *poricati. Родственно о.-с. *porokъ (> ст.-сл. порокъ), которое первоначально значило «порицание» (?). Корень *rek- : *rok- : *rьk- — «говорить», «держать речь». В данном случае — итеративная форма глагола с i, которое является результатом удлинения ь, и с с(ц) из k по третьему смягчению заднеязычных. Ср. от того же корня рус. *нарица́ть* [при *нарекать* (< о.-с. *narěkati)], *отрица́ть*. С другой стороны, ср. др.-рус. книжн. **порѣкати** — тж. (Срезневский, II, 1224). В русском языке, по-видимому, из старославянского. См. *порок*.

ПОРО́Г, -а, *м.* — «поперечное возвышение (брус) в нижней части дверного проема»; «поперечная гряда камней на реке, нарушающая ее течение». *Прил.* **поро́жистый, -ая, -ое.** Укр. **порі́г**, род. **поро́га, поро́жистий, -а, -е**; блр. **паро́г, паро́жысты, -ая, -ае**; болг. **праг**; с.-хорв. **пра̏г** — «порог», «косяк», «шпала» (но не «речной порог»; в этом знач. употр. **бр̀за̄к**); словен. prag; чеш. práh (но «речной порог» чаще peréj), prahový, -á, -é; польск. próg (но katarakta — «речной порог»); в.-луж. próh (в дверях к на реке); н.-луж. prog. Др.-рус. (с X—XI в.) **порогъ** — «порог» (в дверях и на реке) [Срезневский, II, 1208]. Прил. *порожистый* в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 601). ▫ О.-с. *porgъ. И.-е. корень *perg- (: *porg-) — «срубленный ствол», «полоса» (Pokorny, I, 819). Ближайшие соответствия в неславянских и.-е. языках: лит. pérgas — «однодеревка» (рыбацкий челнок, выдолбленный из ствола дерева); др.-исл. forkr — «багор» (иначе Falk — Torp², I, 269).

ПОРО́К, -а, *м.* — «нравственный изъян, недостаток (в ком-л.), заслуживающий осуждения»; «развратное поведение»; «недостаток», «неисправность». *Прил.* **поро́чный, -ая, -ое.** *Глаг.* **поро́чить.** Укр. **поро́к** (гл. обр. в нравственном отношении), **поро́чний, -а, -е, поро́чити**; болг. **поро́к, поро́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **по̀рок, по̀рочан, -чна, -чно : по̀рочнӣ, -а̄, -ō**; ср. чеш. устар. porok — «укор», «упрек», «возражение»; в.-луж. porok — «порицание», «возражение» и «недостаток», «изъян»; н.-луж. porok — «порицание», «укор». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **ва́да, зага́на, недахо́н, распу́ста**; польск. wada, nałóg. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **порокъ**, причем не только «порок», «недостаток», но и «порицание» и т. п. (Срезневский, II, 1212). ▫ О.-с. *porokъ. Старшее знач. — «порицание», «упрек», «укор». О.-с. корень *rok- (: *rek- : *rьk-). Ближайшее родственное образование на славянской почве — о.-с. *poricati (см. *порицать*). См. *речь*, ср. *рок* и другие слова этого корневого гнезда.

ПОРО́ТЬ, порю́ — 1) «разъединять, взрезать по шву что-л. сшитое»; «делать прореху»; 2) «сечь розгами». Укр. **поро́ти** — «пороть» (сшитое); блр. **паро́ць** — тж.; болг. **по́ря** — «порю» (сшитое); с.-хорв. **по̀рити**, итератив **па̀рати** — «пороть», «распарывать»; словен. parati — тж.; чеш. párati — «пороть» (сшитое), также «копаться в чем-л.»; польск. pruć, 1 ед. porzę — «пороть» (сшитое), также «рассекать»; в.-луж. próć, 1 ед. poru — тж.; н.-луж. projś — тж. Др.-рус. (Сл. Дан. Зат.) **пороти** [здесь речь идет о рыбе; по Срезневскому (II, 1214), — «вскрывать (рыбу)», «разрезывать»]. Ст.-сл. прати, 1 ед. порѭ — «пороть». ▫ О.-с. *porti, 1 ед. *porjǫ. И.-е. корень *per- (: *por-) : *perə: — «перемещать(ся)», «переводить», «проникать», «п р о н з а т ь». Ср. греч. (гомер.) πείρω (< *perj̯ō) — «просверливаю», «прокалываю», «пронзаю», «разрезаю», а также περάω — «переезжаю», «прохожу», «п р о н и к а ю», «нарушаю», πόρος — «переправа», «дорога», «канал»; др.-инд. piparti (корень par-) — «преодолевает», «сопротивляется», а также «переводит через что-л.». Другие соответствия в семантическом отношении отстоят еще дальше от о.-с. *porti. Подробнее об этой группе см. Pokorny, I, 816—817; Frisk, II, 491—492.

ПО́РОХ, -а, *м.* — «взрывчатое вещество для изготовления зарядов огнестрельного оружия». *Прил.* **порохово́й, -а́я, -о́е.** Укр. **по́рох, порохови́й, -а́, -е́**; блр. **по́рах, парахавы́, -а́я, -о́е.** Ср. чеш. prach, prachový, -á, -é; польск. proch, prochowy, -a, -e; в.-луж. proch; н.-луж. prošk (чаще pulbeŕ < нем. Pulver). В южн.-слав. яз. отс. Ср. болг. **бару́т**; с.-хорв. **ба́рут** (< турец. barut); словен. smodnik. Др.-рус. (с XI в.) **порохъ** — «пыль» (Срезневский, II, 1214); с конца XVI—начала XVII в. входит в употр. со знач. «взрывчатое вещество», «дымный порох» (в составе которого находится и угольный п о р о ш о к, п ы л ь), вытеснив более раннее наименование пороха — зелье. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 70 : 18): zatrávishna porroc [затравишный : (затравошный) порох] — «priminge pöder». Встр., конечно, и в «Книге о ратном строе» 1647 г. (50 об., 73 об. и др.); там же *пороховой*. ▫ Др.-рус. **порох** — «пыль», «прах» восходит к о.-с. *porchъ. Ср. болг. **прах**; с.-хорв. **пра̑х**; словен. prah; чеш. prach; польск. proch; в.- и н.-луж. proch. Ст.-сл. прахъ. И.-е. *porsos, корень *pers- (: *per-s-) : *pr̥s-. Родственные образования (на разных ступенях вокализма): лит. pur̃slai — «брызги», «пузыри»; латыш. pārsla — «снежинка»; др.-исл. fors — «водопад»; др.-инд. pr̥ṣant- — «пестрый» и др. (Pokorny, I, 823; Fraenkel, 674; Machek, ES, 389). Ср. еще *порошок*, *прах*, *перхоть* (см.), *перхать*, *парша* (см.), *персть*.

ПОРТВЕ́ЙН, -а, *м.* — «сорт крепкого ароматичного (сначала только красного) виноградного вина». Укр. **портве́йн**; блр. **партве́йн**; болг. **портва́йн**; польск. portwajn (или porto). Ср. с.-хорв. **по́рто**; чеш. portské víno. Слово *портвейн* известно в русском языке с XIX в. (Даль, III, 1865 г.,

292). Собственное производство портвейна в России началось с 90-х гг. (БСЭ², XXXIV, 191). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Pórtwein, *m.* Ср. франц. vin de Porto или porto; ит. vino di Opòrto; исп. vino de Oporto; порт. vinho do Pôrto. Ср. англ. port. По имени портового г. *Опорто* (португ. Pôrto) в Португалии, откуда это вино, приготовлявшееся из красного винограда, вывозилось в другие страны.

ПО́РТИТЬ, по́рчу — «приводить в негодность», «делать плохим»; «вредить». *Вогвр. ф.* **но́ртиться.** *Сущ.* **по́рча.** В других слав. яз. от этого корневого гнезда сохраняются лишь остатки. Ср. чеш. záprtek — «испорченное яйцо»; словац. záprtok — «яйцо-болтун»; польск. zapar(s)tek — тж.; укр. **запор(е)ток** — (о детях) «заморыш» и т. д. Др.-рус. (с XI в.) **пъртити** — «тратить», позже **запъртити, испъртити** — «расточить», «истратить», («не сохранить») [Срезневский, I, 941, 1140; II, 1752]. ▫ О.-с. база *pъrt-, где -t- по происхождению — суффиксальный элемент. И.-е. корень *per- [: *por- : (перед согласными) *pr̥-]. См. *пороть, портной.*

ПОРТМОНЕ́, *нескл., ср.* — «кошелек для ношения денег (в кармане), особенно металлических (монет)». Ср. **бума́жник.** Укр. **портмоне́**; блр. **партмане́т**; болг. **портмоне́**; чеш. portmonka (чаще peněženka); польск. portmonetka. Ср. с.-хорв. **кѐса, новча̀нӣк** — тж. Слово *портмоне* известно в русском языке с середины XIX в. Встр. в сочинениях Помяловского [«Мещанское счастье», 1861 г., «Молотов», 1861 г. (СС, I, 126, 214)]. В словарях — с 1859 г. (Углов, 150). ▫ Из французского языка. Ср. франц. porte-monnaie [от porter — «носить» и monnaie, *f.* (< латин. monēta) — «монета»]. Отсюда нем. Portemonnaie, *n.* Ср. ит. portamonéte, *m.*; исп. portamonedas, *m.* и др.

ПОРТНО́Й, -о́го, *м.* — «мастер по изготовлению верхней одежды». *Женск.* **портни́ха.** *Прил.* **портно́вский, -ая, -ое.** *Сущ.* **портня́га**, отсюда **портня́жить.** Сюда же **порт́янки, портки́.** В других слав. яз. отс. В русском языке сначала говорили **пъртный шьвьць** или (на великорусской почве) **пъртьный мастер**, и здесь **портной** было прил. от **пъртъ** (*мн.* **пъртп** > **пърты**) — «платье», «одежда». Словосочетание *портной мастер* известно с XVI в. (1579 г.) [Срезневский, II, 1755]. Позже отм. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 8 : 38): porcnomaster — «a tailor». В XVIII в. *портной* стало употребляться без определяемого слова, как субст. прил. В словарях в этой форме отм. с 1762 г. (Литхен, 498); *портниха* — с 1771 г. (РЦ, 391). ▫ О.-с. корень *pъr-, суф. -t-. Абляут к о.-с. *por- в рус. *пороть* (см.).

ПОРТРЕ́Т, -а, *м.* — «изображение какого-л. человека, особенно черт его лица»; *перен.* «изображение, характеристика того или иного человека». *Прил.* **портре́тный, -ак, -ое.** *Сущ.* **портрети́ст.** Укр. **портре́т, портре́тний, -а, -е, портрети́ст**; блр. **партрэ́т, картрэ́тны, -ая, -ае, партрэты́ст**; болг. **портре́т, портре́тен, -тна, -тно, портрети́ст**; с.-хорв. **по̀ртрēт, по̀ртрēтскӣ, -а̄, -о̄, портрѐтист(а)**; чеш. portrét, прил. portrétní, portrétista; польск. portret, portretowy, -a, -e, portrecista. В русском языке слово *портрет* (вытеснившее более раннее *персона*) известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, III, 254, 1708 г. и др. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 440); *портретный* и *портретист* — с 1822 г. (САР², V, 13). ▫ Источник распространения — французский язык. Ср. франц. portrait, прич. прош. вр. от portraire (теперь не употр.) — «рисовать» (произв. от traire — со старым знач. «тянуть», ныне «доить»). Из французского: голл. portrét; нем. Porträt; англ. portrait. В русском языке, возможно, при голландском или немецком посредстве.

ПОРТСИГА́Р, -а, *м.* — «плоский футлярчик (коробочка) для ношения (в кармане) папирос или сигар». Укр. **портсига́р**; блр. **партсіга́р**; болг. **портсига́р** (обычно **табаке́ра**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ку̀тија за цигарѐтя**; чеш. pouzdro na cigarety; польск. papierośnica (для папирос), cygarnica (для сигар). Слово *портсигар* известно в русском языке с середины XIX в. (Михельсон 1865 г., 510: «род коробочки для ношения с собою сигар»). ▫ Заимствовано из французского языка. Ср. франц. (с 1841 г.) porte-cigares (для сигар) при (с конца XIX в.) porte-cigarettes (для сигарет), от глаг. porter — «носить» (ср. *портмоне*). Ср. ит. portasigari (для сигар), portasigarétte (для папирос). Ср. нем. Zigárrenetui (для сигар), Zigaréttenetui (ср. франц. étui — «футляр»).

ПОРТУПЕ́Я, -и, *ж.* — «узкая ременная перевязь через плечо, пристегиваемая к поясу для ношения холодного оружия». Укр. **портупе́я**; блр. **партупе́я**; болг. **портупе́й.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ка̀јас**; чеш. závěsník; польск. rapcie, *pl.* Слово *портупея* в русском языке известно с начала XVIII в. («Архив» Куракина, I, 115, 1705 г.). В словарях — с 1731 г. (Вейман, 228). ▫ Восходит к франц. porte-épée [собств. «(приспособление) для ношения шпаги» (épée — «шпага»)]. Ср. porte-monnaie и др. подобные образования. Из фракцузского — нем. Portepée, *n.*

ПОРТФЕ́ЛЬ, -я, *м.* — «большая четырехугольная сумка с ручкой, с застежкой и перегородками внутри для кошения деловых бумаг, тетрадей, книг и т. п.». *Прил.* **портфе́льный, -ая, -ое.** Укр. **портфе́ль, портфе́льний, -а, -е**; блр. **партфе́ль, партфе́льны, -ая, -ае**; болг. **портфе́йл** (также **ча́нта**); с.-хорв. **по̀ртфēљ**; чеш. portfej: portefeuille; польск. portfel — «бумажник» («портфель» — teczka). В русском языке слово *портфель* (сначала *портфейль*) в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 401). Форма *портфель* установилась не сразу. Ср. у Михельсона 1865 г., 510: *портфейль*, хотя у Даля (III, 1865 г., 293) — *портфель.* ▫ Восходит к франц. portefeuille, *m.* — досл. «носитель, держатель листовой бумаги, бумажных листов» [ср. feuille, *f.* — «лист»

(также «газета», «бюллетень», «ведомость»)]. Ср. porte-cigares — «портсигар», porte-monnaie — «портмоне» и др.

ПОРТЬЁРА, -ы, *ж.* — «занавеска на дверях или окнах, обычно из тяжелой, массивной ткани, иногда с бахромой». *Прил.* **портьёрный**, -ая, -ое. Укр. **портьє́ра, портьє́рний**, -а, -е; блр. **парт'е́ра, парт'е́рны**, -ая, -ае; болг. **портиє́ра**; чеш. portiéra; польск. portiera; но с.-хорв. **за́веса** — тж. В русском языке слово *портьера* известно с середины XIX в. (Углов, 1859 г., 150). Ср. у Даля (III, 294): *портьера* — «запон перед дверьми». ▫ Из французского языка. Ср. франц. portière — «портьера» [также «дверца» (автомобиля, вагона)] > англ. portiere; нем. Portiere; ит. portiera. От франц. porte, *f.* — «дверь» [< латин. porta, *f.* — «ворота» (напр., крепостные) < «ущелье» < «проход» (к portō — «несу», «переношу», «ввожу»)].

ПО́РЦИЯ, -и, *ж.* — «определенное количество, доля чего-л., гл. обр. пищи, питания (или питья), предназначающаяся для одного человека». *Прил.* **порцио́нный**, -ая, -ое. Укр. **по́рція, порці́йний**, -а, -е; блр. **по́рцыя, парцыённы**, -ая, -ае; болг. **по́рция, порцио́нен**, -о́нна, -о́нно; с.-хорв. **по́рција**; чеш. porce, porcovaný, -á, -é; польск. porcja, porcyjny, -a, -e, porcjowy, -a, -e. В русском языке слово *порция* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 233). Прил. *порционный* — более позднее; в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 402). ▫ По-видимому, непосредственно из латинского, как и в польском. Ср. латин. portiō, род. portiōnis, *f.* — «часть», «доля» (корень тот же, что в pars). В других языках (неславянских) слову *порция* соответствуют: франц. portion, *f.*; исп. porción; ит. porzióne; нем. Portión, *f.*; англ. portion.

ПОСЕТИ́ТЬ, посещу́ — «навестить кого-л.», «явиться к кому-л.», «побыть у кого-л.». *Несов.* **посеща́ть**, *отглаг. сущ.* **посеще́ние**. *Сущ.* **посети́тель**. В других совр. слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **посѣти́ти** — «посетить», «помо́чь», «оказать милость», **посѣща́ти, посѣще́нье**, позже (с XV в.) **посѣ́титель** — «покровитель», «защитник»? (Срезневский, II, 1283—1284). Ст.-сл. посѣтити, посѣщати, посѣщение. ▫ От о.-с. корня *sēt-. И.-е. корень *se-, расширитель -t-. Ср. с тем же корнем и формантом греч. ἕταρος: ἑταῖρος (корень ἑτ-)— «товарищ», «спутник». Без форманта -t- к и.-е. *se- восходит *se- в возвр. мест. о.-с. *sebě (дат.-местн.), энклитич. возвр. *sę (> рус. -*ся*); гот. sik (вин., дат.); др.-в.-нем. sih, совр. нем. sich (< *se-ghe); гот. seins — «свой»; др.-в.-нем. sin, совр. нем. sein (< *se-i-n-os); латин. sibi (дат.), sē (вни. и абл.). Подробнее см. Pokorny, I, 883; Frisk, I, 579. Т. о., о.-с. *sě-t- могло бы значить «быть, становиться своим, свойским, близким».

ПО́СЛЕ, — *нареч.* «потом», «впоследствии»; *предлог с род. п.* «позже», «вслед за чем-кем-л.». Укр. **пі́сля́, опі́сля́**, диал. **по́сле, по́тім**, (как предлог) **пі́сля́**; блр. **по́сле** (чаще **пасля́**); болг. **по́сле**, (как предлог) **след (това́), подо́р**; с.-хорв. **по́сле** (pòslije); словен. poslej. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. později, potom, po; польск. potem, po. Др.-рус. (XIII в. и позже) **послѣ: посль** — «впоследствии», «потом» (Срезневский, II, 1243). ▫ При объяснении исходят [вперные Миклошич (Miklosich, EW, 297)] из *po-sъ-lě, где *lě — частица (как в рус. диал. отселе, доколе и т. п.), а *sъ — редуцировавшийся местн. ед. м. и ср. р. от о.-с. указат. мест *sъ, *si, *se (Преображенский, II, 112—113). Т. о., как бы «по сем» (=«за этим вслед»). М. б., и так (хотя и слишком гадательно), но не исключается и более простое объяснение: *после* получилось из др.-рус. и ст.-сл. нареч. **послѣди** — «после» (см. *последний*), как *теперь* из **топьрво**, *пока* из **покамѣста** и т. д., причем в болг. к с.-хорв. языки *после* могло попасть из старославянского.

ПОСЛЕ́ДНИЙ, -яя, -ее — «следующий после всех», «находящийся в самом конце ряда предметов, заканчивающий собою этот ряд»; «единственный из оставшихся», «позднейший». Укр. **осте́нній**, -я, -е (чаще **оста́нній**, -я, -е); болг. **после́ден**, -дна, -дно; с.-хорв. **по̏следњӣ**, -ā, -ē; словен. poslednji, -a, -e; чеш. poslední; польск. pośledni, -ia, -ie — «худший» («последний» — ostatni, -ia, -ie); в.-луж. posle(d)ni, -ja, -je; н-луж. póslědny, -a, -e. Ср. блр. **апо́шні**, -яя, -яе — тж. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **послѣдьний** (те же знач. и «поздний», «запоздалый», «крайний»). ▫ От др.-рус. **послѣдѣ: послѣди**—«впоследствии», «потом», **послѣдъ : послѣдь** — «после», «впоследствии», «потом» (Срезневский, II, 1243, 1245—1247). Ср. в.-луж. posledy — «напоследок», «позади». Что касается происхождения этих наречных образований, то они, конечно, восходят к о.-с. *slědъ [> рус. *след* (см.)].

ПОСТ[1], -а́, *м.* — 1) «ответственная (высокая) должность в государственном учреждении»; 2) «пункт, место, откуда ведется наблюдение, где находится охранение». *Прил.* (к *пост* во 2 знач.) **постово́й**, -а́я, -о́е. Укр. **пост, постови́й**, -а́, -о́; блр. **пост** — «пост во 2 знач.» («пост в 1 знач.» — **наса́да**), **наставы́**, -а́я, -а́е; болг. **пост**. В других слав. яз. необычно или отс. Ср. с.-хорв. **по̏ложāј** — «пост в 1 знач.»; чеш. úřad, postavení — «пост в 1 знач.», hlídka — «пост во 2 знач.». В русском языке *пост* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, III, 329, 1706 г. (здесь — в воен. знач. «место», «пункт»). См. также Смирнов, 234. Но и в знач. «ответственная должность» слово *пост* известно давно. Встр. у Пушкина в «Дневнике» 1833—1835 гг.: «Государь. . . назначил ему важнейший *пост* в государстве» (ПСС, XII, 315). ▫ Из французского языка. Ср. франц. poste, *m.*, в свою очередь восходящее к ит. posto, *m.* — «место (наблюдения)» и «должность».

ПОСТ[2], -а́, *м.* — «периодическое воздержание от принятия скоромной пищи в сроки, предписываемые церковью»; «период

такого воздержания». *Прил.* пóстиый, -ая, -ое. *Глаг.* постúться. Укр. пíст, пíсний, -á, -é, пóстúтися; блр. пост, пóсны, -ая, -ае, пасцíць; болг. пост, *ед.* — «воздержание», но пóсти, *мн.* — «период поста», пóстен, -тна, -тно, пóстя — «пощусь»; с.-хорв. пôст, пôстан, -тна, -тно : пôстнй, -ā, -ō, пôстити се; словен. post, posten, -tna, -tno, postiti se; чеш. půst, прил. postní, postiti se; словац. pôst; польск. post, postny, -a, -e, pościć; в.-луж. post, póstny, -a, -e; н.-луж. spót — «период поста», spóśiś se — «поститься». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. постъ, постьный, постúтися (ст.-сл. постити ся) (Срезневский, II, 1263, 1270, 1272). ▫ О.-с. *postъ. Обычно объясняют как одно из ранних заимствований из др.-в.-нем. (или, если основное слово — глагольное по происхождению, из готского). Не исключено, однако, что о.-с. *postъ, *postiti sę не заимствованное из герм. языков, а находится в родственных отношениях с германской лексической группой (см. Machek, ES, 408), хотя более вероятно, что слово было заимствовано у германских народов. Следует при этом полагать, что заимствование относится ко времени до христианизации славян и что о.-с. *postъ всегда значило «пост». Ср. др.-в.-нем. fasto, *m.*, fasta, *f.* — «пост», fastēn — «поститься» (совр. нем. Faste, *f.*, fasten); гот. fastan — «(со)держать», «беречь», «воздерживаться», «поститься» при fastubni, *n.* — «воздержание», «пост». Ср. также совр. англ. fast(ing) — «пост»; голл. vasten — тж. и др. На германской почве это слово, м. б., связано с нем. fest (др.-в.-нем. festi) — «крепкий», «твердый»; швед., норв., дат. fast (др.-исл. fastr) и т. д. [и.-е. база *pasto- — «крепкий», «твердый»; кроме германской группы сюда относят арм. (ђаст)атун (hast); др.-инд. pastyá-m- «(постоянное) местожительство» (Pokorny, I, 789)].

ПОТ, -а, *м.* — «жидкость, выделяемая кожными железами, имеющимся у большинства млекопитающих и у человека». *Прил.* пóтный, -ая, -ое, потовóй, -áя, -óе. *Глаг.* нотéть. Укр. пiт, род. пóту, пiтний, -á, -é, потовúй, -á, -é, потíти; блр. пот, пóтны, -ая, -ае, патаны́, -áя, -óе, пацéць; болг. пот, пóтен, -тна, -тно, потя́ се — «потею»; с.-хорв. пôт (чаще знôj; ср. «зной» — врућина, жéга), пôтан, -тна, -тно; словен. pot, poten, -tna, -tno, potiti se; чеш. pot, potní — «потовой» (но zpocený, -á, -é — «потный»), potiti se; словац. pot, potný, -á, -é, potový, -á, -é, potit' sa; польск. pot, potny, -a, -e, potowy, -a, -e, pocić się, potnieć; в.-луж. pót, pótny, -a, -e, pośić so. Но н.-луж. znoj — «пот». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. потъ — «пот», а также «труд», «подвиг», «мучение» (Срезневский, II, 1301). Производные поздние: в словарях *нотеть* и *потный* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 27 об. 28); *потовой* — с 1771 г. (РЦ, 392). ▫ О.-с. *potъ, из *poktъ, где *pok- — корень (абляут к о.-с. *pek-, ср. о.-с. *pekǫ — «пеку»), а -t- — суф. (как в о.-с. *moltъ > рус. *молот*, ср. о.-с. *meljǫ — «мелю»; о.-с. *mostъ < *mottъ, ср. о.-с. *metati). Старшее знач., вероятно, «зной», «жара», отсюда «физиологические явления, связанные с жарой».

ПОТАШ, -á, *м.* — «(неочищенный) углекислый калий»; «щелочная соль, которая в старину вываривалась из древесной или травяной золы и потом прокаливалась в горшках», Potassium. *Прил.* потáшный, -ая, -ое. Укр. пóташ, поташéвий, -а, -е; блр. патáш, патáшны, -ая, -ае; болг. потáш, потáшов, -а, -о; с.-хорв. пôташа; чеш. potaš, potašový, -á, -é; польск. potas и др. В русском языке известно с допетровского времени, с середины XVII в. Напр., ср. в «Хозяйстве б. Морозова» (1660 г., с. 46). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 609). ▫ Ср. нем. Póttasche, *f.*, англ. potash, восходящие к голл. pótas — тж. Из немецкого языка — франц. (с XVIII в.) potasse [более ранняя (XVI в.) форма potas — из голландского]; с севера — ит. potassa. В языке герм. группы это выражение значит «горшок золы»; ср. голл. pot — «горшок» и ash — «зола». Заимствовано скорее всего из немецкого языка, но, м. б., и непоср. из голландского. Относительно шипящего *ш* в конце слова ср. в Петровское время *коуш* — «приспособление в виде большого железного кольца с желобом, вмещающим трос» < голл. kous — «чулок».

ПОТОЛОК, -лкá, *м.* — «верхнее внутреннее покрытие помещения», «настилка под крышей»; *перен.* «предельная высота подъема летательного аппарата». *Прил.* потолóчный, -ая, -ое. В говорах — без выпадения *о*: «руки в бóки, глаза в потолоки». Из русского — блр. паталóк — как авнационный термин (ср. столь, *ж.* — «потолок в помещении»). В других слав. яз. потолок (в помещении) называют иначе. Ср. в частности чеш. strop, родственное по корню рус. *стропила*. В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 27 об.). ▫ Возможно, от корня *тол-*, если он — из *тъл-* < *тьл-* [ср. др.-рус. тьло (: *тъло) — «почва», «пол» (Срезневский, III, 1078); в говорах — «дно»; ср. совр. общерус. *дотлá* — «до основания», «до почвы», «до дна»]. М. б., сначала так называли только «черный потолок», или *накат*, который стелется на б а л к и или м а т и ц ы, в отличие от «чистого потолка», который подшивается под них снизу (Даль, III, 320). Даль (ib., 321) указывает, что это слово производят от толóчить — «убивать» (утаптывать землю), и возражает: «потолка не убивают: накат смазывают глиной и засыпают легкой, рыхлой землею».

ПОТРАФИТЬ, потрáфлю — «угодить кому-л.», «сделать что-л. для кого-л. именно так, как тот этого хочет». *Несов.* потрафлúть. Блр. патрáпіць, патраплúць. Ср. в том же знач.: укр. догодúти, догоджáти; чеш. vyhověti, zavděčiti se. Но ср. чеш. trefiti (словац. trafit') — «попасть (в кого, во что)», «найти дорогу» (ср. trefa — «попадание»); польск. trafić, trafiać — «попадать», «попасть», «наткнуться» (при traf — «случай», trafna — «выигрышный билет», trafny, -a, -e — «своевременный», «правильный», trafowy, -a, -e — «случайный» и др.),

potrafić — «суметь», «быть в состоянии», «попасть». В русском языке глаг. *потрафить* употр. с самого начала XVIII в.: Christiani, 55 (с ссылкой на ПбПВ I, 424). Кроме того, ср. в «Архиве» Куракина (IV, 31, 1711 г.): «портрет. . . так *потрафлен*, что нигде такого подобного не видал». Ср. Вейсман, 1731 г., 642: «портрет в малевании *потрафити* — изрядно изобразити». Несов. *потрафлять* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 403). ▫ Из польского языка, а там восходит (как и чеш. trefiti) к ср.-в.-нем. treffen (так же совр. нем.) — «попадать», «поражать что-л.».

ПОТРОХА́, -о́в, *мн.* (*ед.* **по́трох** теперь не употр.) — «внутренности убитого четвероногого животного (гл. обр. брюшные), а чаще птицы или рыбы, годные в пищу». *Глаг.* **потроши́ть**. Ср. укр. **по́трух** (< **по́трох**), *мн.* **потрухи́**, но **потроши́ти**; блр. **патраши́ць** (но «потроха» — **вантро́ба**, *мн.* **вантро́бы**). Ср. польск. patroch, *м.*, чаще *мн.* patrochy. В других слав. яз. отс. В русском языке *по́трох*, *по́трохи* и позже *потроха́* известно с 1-й трети XVIII в. В словарях — с 1731 г. [Вейсман, 230; там же (62) *потрошити*]. ▫ Вероятно, с юга, из украинского, а там находится в связи с **трóха**, **трóхи** — «мало», «немного», **трошúца** — «малость». Ср. болг. **дребули́я** — «потроха»; с.-хорв. **дрóб** — тж.; словен. drob — тж., да и в польском языке наряду с patroch, patrochy в том же смысле употр. podrób, *м.*: podroba, *ж.*, podróbki, *мн.* Что касается укр. **трохá**, **трóхи**, **трóшки**, то они происходят от о.-с. корня *troch-. Ср. болг. **трохá** — «кроха»; с.-хорв. **трóха** — «крошка»; чеш. trocha (и trochet) — «малая толика», «малость»; польск. trocha — «малость», «горсточка» и т. д. В совр. русском языке слово *трoха* утрачено. Ср. др.-рус. **трошьный** — «мелкий», «дробный» (отсюда **по трошьну** — «подробно»), **трохоть** — «кроха», «мелкая монета» (Срезневскай, III, 1003, 1004, 1014). О.-с. *trocha [м. б., из *troksa, вследствие перестановки sk (sk > ks > kch > ch); др.-рус. (Сл. полк. Игор.) **троскотати** — «трещать», ст.-сл. **троска** — «удар молнии»; ср. *треск*].

ПО́ТЧЕВАТЬ, по́тчую — «угощать». В других слав. яз. отс. В русском языке — с XIV в. в форме на *-иевати*: **потчивати**, 1 ед. **потчиваю** — «оказывать почет», «награждать» (Пск. I л. под 6873 г.); (с XVI в.) «угощать» (Срезневский, II, 1306). Соболевский («Лекцiи»[4], 83) приводит также примеры из рукописи XIV в. «Слово» Григория Богослова, 142 об.: **почщиваетсѧ** — «угощается» и рус. диал. **потшую**. Старшее написание этого глагола сохраняется еще и в XIX в. — *потчивать*. Написание и форма *потчевать* (1 ед. *потчую*) — новшество под влиянием *малевать*, *горевать* и т. п. глаголов на *-евать*. ▫ Как объясняю еще Соболевским (уп.), — из *почьтивати*, которое от **почьстити* [> (с XIV в.) **почьтити** — «почтить», «оказать уважение» (Срезневский, II, 1331)]. Кроме того, вероятно, имела место контаминация с глаголом **потъщавати** — «поощрять», «поддерживать» (Срезневский, II, 1303). Ср. **тъщатиѧ** — «стараться», «иметь усердие» (ib., III, 1061). Возможность упрощения *чьщ* > *щч* > *чт* > *щт* вполне допустима.

ПОХА́БИТЬ, похáблю, *прост.* — «делать что-л. непристойным, бесстыдным»; «портить». Чаще *сов.* **испохáбить**. *Прил.* **похáбный**, **-ая**, **-ое** (*нареч.* **похáбно**), отсюда **похáбник**, **похáбничать**. *Сущ.* **похáбщина**. Укр. **похáбничати**, **похáбний**, **-а**, **-е**, **похáбник**, **похáбщина**; блр. **пахáбнічаць**, **пахáбны**, **-ая**, **-ае**, **пахáбна**, **пахáбнік**, **пахáбшчына**. В других слав. яз. отс., хотя имеются слова, образованные от того же корня (но без приставки *по-*). Ср. болг. **хабя́** — «расходую что-л. без всякой пользы», «транжирю»; с.-хорв. **хáбати** — «изнашивать», «трепать» (одежду), **хáбен(ī)**, **-а**, **-о** — «плохой», «малоценный»; чеш. chabnouti — «слабеть», «ослабевать», chabý, **-á**, **-é** — «слабый», «вялый»; польск. chabeta — «кляча», chabanina — «мясо низшего сорта». Ср. у Срезневского (III, 1359): **хабити** — «отвергать», **хабленый** : **хабеный** — «отверженный», «жалкий», **хабитиѧ** — «уклониться». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **похабити**, 1 ед. **похаблю** — «повредить» (*«похабити* умом» — «повредиться в уме», «обезуметь»), **похабъ** — «поврежденный умом», «дикий», «грубый», **похабьно** — «неразумно», **похабьство** — «юродство» (Срезневский, II, 1313). Позже появились *похабник* (РЦ 1771 г., 392), *похабничать* (САР[1], IV, 1793 г., 1018), *похабщина* (Доп. к «Опыту», 1858 г., 207). ▫ О.-с. *chabiti, корень *chab-. Этимология этого глагола и происхождение корня *chab- неясно. Сопоставление с греч. χωφός — «тупой», «бессмысленный», «глухой», χηφήν — «трутень», «слабый, бессильный человек», «тунеядец» не вполне удовлетворительно с фонетической точки врения (начальное χ в греческом), ненадежно еще и потому, что эти греческие слова сами одиноки в этимологическом отношении. Правильнее вслед за Махеком (Machek, «Slavia», XVI, 208 и сл.; иначе Machek, ES, 154) связывать с лит. диал. skóbti — «становиться кислым», латыш. skãbs — «кислый», если предположить, что sk здесь из ks (на слав. почве ks > ch). М. б., сюда же отн. др.-инд. kṣápatē — «откашливается (от чего-л.)». Об этой группе слов см. Pokorny, I, 931.

ПОХЕ́РИТЬ, похéрю — «зачеркнуть», «уничтожить что-л.», «ликвидировать». В других слав. яз. отс. В русском языке глаг. *похерить* известен, по крайней мере, с 1-й трети XVIII в. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 377). ▫ Первоначальное — «перечеркнуть крест-накрест наподобие буквы *х*» [старое церковнославянское и школьное название этой буквы — *хер* (см.)].

ПО́ЧВА, -ы, *ж.* — 1) «верхний, наружный слой земной коры, питающий растительность», 2) «основа», «опора». В говорах ср. олон. (каргоп.) **по́чва** — «толстая кожа, употребляемая для подошв», «подошва» (Куликовский, 91); на Оби и ее притоках

яо́чва — «пятка» (Палагина, III, 65). *Прил.* **яо́чвенный, -ая, -ое.** Из русского — болг. **яо́чва, по́чвен, -а, -о.** В других слав. яз. отс. Ср. укр. **грунт** — «почва в 1 знач.», **нідста́ва** — «почва во 2 знач.»; блр. **гле́ба** — «почва в 1 знач.», **подста́ва** — «почва во 2 знач.». В совр. знач. в словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 1018); прил. *почвенный* — с 1822 г. (САР[2], V, 115, как вариант к *пошвенный*), позже — СЦСРЯ 1847 г., III, 413. ▫ Старая форма этого слова — *подшва* < < *подъшьва*, откуда также *подошва* (см.). Ср. *подшва* (земная) в «Космографии» 1670 г., 41. Возможно, что знач. «поверхность земли» и т. п. развилось из знач. «фундамент» («основа»), с которым слово *подшва* широко употреблялось в XV—XVII вв. (см. Срезневский, II, 1071—1072). В «Книге о ратном строе» 1647 г. (202) *подшва* употреблено также в знач., близком к знач. «фундамент» (речь идет о серьезном подходе к фактам, о науках): «вѣдѣти *подшву* и основание».

ПОЧИ́ТЬ, почи́ю, *книжн.* — «уснуть», «предаться отдыху», «успокоиться», «затихнуть»; «умереть», «скончаться». *Несов.* **почива́ть,** 1 ед. **почива́ю.** Болг. **почи́на, почи́вам;** с.-хорв. **по̀чинути;** словен. počiti, počivati. Ср. с приставкой *с-*: укр. **спочи́ти, спочива́ти;** блр. **спачы́ць, спачыва́ць;** фразеологически, семантически ограниченные: чеш. spočinout (na vavřínech) — «почить на лаврах» (при odpočivati — «почивать»); польск. spoczynąć (na laurach), spoczywać. ▫ О.-с. *počiti, *počiuqti. Корень či- — абляут к о.-с. *koi̯- < и.-е. *kᵘoi̯- (Pokorny, I, 638). См. *покой*.

ПО́ЧТА, -ы, *ж.* — «государственное учреждение, осуществляющее функции связи, в ведении которого находится пересылка и доставка писем, денег, посылок и т. п.»; «помещение, где производится прием и выдача почтовых отправлений и т. д.». В говорах также **по́шта.** *Прил.* **почто́вый, -ая, -ое.** Сюда же **почтальо́н** (см.), **почта́мт** (см.). Укр. **по́шта, пошто́вий, -а, -е;** блр. **по́шта, пашто́вы, -ая, -ае.** Ср. болг. **по́ща** (произн. по́шта), **по́щенски, -а, -о;** с.-хорв. **по̏шта, по̏штанскӣ, -ā, -ō;** словен. pošta, poštni, -a, -o; чеш. pošta (реже počta), прил. poštovní; польск. poczta, pocztowy, -a, -e и др. В русском языке — с XVII в. Первые случаи употр. слова *почта* (с *чт*) в письменных памятниках относятся к 1668 г. (Козловский, II, № 4, 5, 6 и т. д.). В документах этого времени в том же знач. встр. *пост* (ib., № 2, с. 4). Произн. *почта* (с *чт*) вм. ожидаемого *пошта* (как в говорах, а также в укр. и блр. яз.) книжное, искусственное, возможно, вследствие отталкивания от произношения *шт* вм. *чт* под влиянием случая написания *ч* перед *т*, когда произносится *ш*: *што*; в говорах **поштение** вм. *почтение* и пр. (ср. книжн. произн. *чт* в *что*). Ср. также *мачта* < *машта* (см.). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 475). ▫ Ср. ит. pòsta — «почта»; франц. poste, *f.*; англ. post; нем. Post, *f.* и др. Источник распространения в Европе — позднелатин. posita > posta (statiō) — субст. прич. прош. вр. от pogre — «класть» (< латин. pōnere). Старшее знач. pos(i)ta (statiō) в позднелатинском (откуда ит. pòsta) — «установленное условное место» > «место стоянки», откуда потом «почтовая станция» > «почта». Из итальянского — франц. (с XV в.) poste; нем. (с XVI в.) Post и др. В русский язык это слово попало из немецкого, в XVII в., когда в Московском государстве при помощи немецких комиссионеров возникла почтовая гоньба. К истории этого слова см. Черных, ОИЛ, 231—232.

ПОЧТАЛЬО́Н, -а, *м.* — «почтовый служащий, доставляющий на дом адресатам поступающую на их имя корреспонденцию», «письмоносец». В говорах (том.) **почтальо́нка** (Палагина, III, 66). Блр. **паштальён;** польск. pocztylion (но чаще listonosz). Ср. болг. (с турецкой концовкой) **по́щаджия;** с.-хорв. **по̏штāр.** В нек. слав. яз. иначе. Ср. с тем же знач.: укр. **листоно́ша;** чеш. listonoš. Слово *почталион* встр. в документах «Архива» Куракина (I, 126, 1705 г.: «*почталионам* платят»). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 425). ▫ Восходит (вероятно, через **поштильон*, откуда форма с *ч*) к нем. устар. Postillion (теперь Briefträger), а оно — французского происхождения. Источник распространения — ит. postiglione — «ямщик», от posta — «почта» (ср. postino — «почтальон»). Отсюда франц. postillon — «ямщик», «форейтор» («почтальон» — facteur). Сочетание *чта* вм. *сти* (или *шти*) — под влиянием *почта* (см.). Форма *постилион* встр. в «Письмах рус. пут.» Карамзина и др.

ПОЧТА́МТ, -а, *м.* — «главное (центральное) почтовое учреждение в большом городе». Укр. **пошта́мт;** блр. **пошта́мт.** Ср. болг. **центра́лна по́ща** (произн. по́шта); чеш. hlavní pošta; польск. poczta główna. В русском языке слово *почтамт* известно с XVIII в. Встр. в письмах Фонвизина (Петров, 366). В словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 1022). ▫ Восходит к нем. Póstamt < Post-Amt (ср. Post — «почта», Amt — «служба»). В 1-й пол. XIX в. в русском языке допускалось написание *почт-амт* (:*Почт-амт*). Ср. у Пушкина в письмах, напр., в письме Осиповой ок. 10-VI-1827 г. (ПСС, XIII, 330).

ПОЭ́ЗИЯ, -и, *ж.* — «словесное художественное творчество, преимущественно стихотворное», «совокупность поэтических произведений», «стихи». Укр. **поéзія;** блр. **паэ́зіи;** болг. **поéзия;** с.-хорв. **по̀ēвнја;** чеш. poesie; польск. poezja. В русском языке слово *поэзия* известно со 2-й четверти XVIII в. (Тредиаковский, «Новый и краткий способ к сложению стихов», 1735 г. «В *поэзии* вообще надлежит. . .»). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) poésie > нем. Poesíe и т. д. Первоисточник — греч. ποίησις — «творчество», «поэзия» (старшее знач. — «производство вообще», «изготовление чего-л.»). К глаг. ποιέω — «делаю», «творю», «созидаю» (с π из kᵘ). И.-е. корень *kᵘei- — «класть слоями», «насланвать» (Pokorny, I, 637—

638), тот же, что в рус. *чин*[1] (см.). Ив греческого — латин. poēsis.

ПОЭ́МА, -ы, *ж.* — «эпическое (или лиро-эпическое) произведение повествовательного (сюжетного) характера, обычно в стихах». Укр. **поéма**; блр. **паэ́ма**; болг. **поéма**; с.-хорв. **поéма**; чеш. poéma (но báseň — «лирическая поэма», epopej — «эпическая поэма»); польск. poema, *ср.*, poemat, *м.* В русском языке слово *поэма* известно, по крайней мере, с 1-й пол. XVIII в. О «*поэме* эпической» (в совр. понимании) говорит уже в 1735 г. Тредиаковский в «Новом и кратком способе к сложению российских стихов». Правда, точное содержание этого нового термина в это время (в 1735 г.) еще не было определено. Ломоносов еще в «Кратком руководстве к риторике», 1744 г., и нек. других филологических трудах употребляет это слово в смысле «стихотворство», относя к поэме «оды и других родов стихи» (ПСС, VII, 24). Но ср. уже в «Предисловии о пользе книг церковных», 1757 г.: «сим штилем составляться должны героические *поэмы*, оды. . .» (ib., 589). ▫ Слово греческого происхождения: ποίημα, *п.* — «творение», «произведение», «стихотворение», «поэма», «повесть» (к ποιέω — «делаю», «творю», «созидаю»). Из греческого — латин. poēma, *п.* — «поэма», «стихотворение», «поэзия». Отсюда франц. (с XIV в.) poème, *m.* — «поэма», «стихотворение» > нем. Poém, *п.* — «поэма»; англ. poem и др. В русском языке, вероятно, не без влияния западноевропейских языков.

ПОЭ́Т, -а, *м.* — «стихотворец», «автор, сочинитель художественных произведений»; «писатель-художник». *Женск.* **поэтéсса**. Сюда же **поэ́тика**, **поэти́ческий**, -ая, -ое, **поэтизи́ровать**. Укр. **поéт**, **поетéса**, **поéтика**, **поети́чний**, -а, -е, **поетизуна́ти**; блр. **паэ́т**, **паэтéса**, **паэ́тыка**, **паэты́чны**, -ая, -ае, **паэтызава́ць**; болг. **поéт**, **постéса**, **поéтика**, **поети́чен**, -чна, -чно, **постизи́рам** — «поэтизирую»; с.-хорв. **пòēта**, **пòетскӣ**, -ā, -ō, **поетизи́рати**; польск. poeta, poetka — «поэтесса», poetyka, poetycki, -a, -ie, poetyczny, -a, -e, poetyzować. Но чеш. básník — «поэт», básnířka — «поэтесса», но poetika, poetický, -á, -é (при básnický, -á, -é). Слово *поэт* (сначала в форме на *а*: *поета*) известно в русском языке с начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 17), там же *поéтика*. Но в 1-й пол. XVIII в. чаще употр. не *поета*, а *пиита* (со склонением как сущ. ж. р. на *-а* с твердой основой). В форме на согласный (*поэт*) и с соответствующим склонением вошло в употр. к середине XVIII в. Оно обычно в стихах Державина, напр. в «Видении Мурзы», 1783—1784 гг. (Стих., 38). В словарях эта форма — с 1806 г. (Яновский, III, 433). Более поздние образования: *поэтический* — с 1731 г. (Вейсман, 473), *поэтизировать* — с 1861 г. (ПСИС, 416), *поэтесса* — с 1899 г. (Макаров[12], 448). ▫ В современной форме слово *поэт* — из французского языка. Ср. франц. poète, *m.*, poètesse, *f.* > англ. poet, poetess; ит. poeta, poetessa; исп. poeta, poetisa и др. Во французском языке poète восходит к латин. poēta, а оно к греч. ποιητής — «мастер», «производитель», «автор», «поэт» (к ποιέω — «делаю», «воздвигаю», «совершаю», «слагаю»).

ПО́ЯС, -а, *м.* — «шнур, ремень, длинная узкая полоса из какого-л. материала для перехвата верхней одежды по талии». *Прил.* **поясно́й**, **-я́я**, **-о́е**. *Глаг.* **опоя́сать**, **опоя́сывать**. Укр. **по́яс**, **поясни́й**, **-а́**, **-е́**; блр. **по́яс**, **паясны́**, **-а́я**, **-о́е**; болг. **по́яс**, **по́ясен**, **-сна**, **-сно**; с.-хорв. **пȍјāс** — «пояс», «талия»; словен. pas; чеш. pás; польск. pas; в.- и н.-луж. pas. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **поясъ** — «пояс», «стан (талия)», **поясати(ся)** [Срезневский, II, 1339]. ▫ О.-с. *pojasъ. Состав основы: po- (префикс) + jas- (корень). Ср. др.-рус. **ясало** — «пояс», «опояска» (Срезневский, III, 1665); ст.-сл. ꙗсало. Ср. лит. júosti, 1 ед. júosiu — «опоясывать», juosěti — «подпоясываться», júosta — «пояс»; латыш. jozt — «опоясывать», josta — «пояс»; греч. ζώννῡμι — «опоясываю», ζώνη «пояс», «стан» (основа ζωσ-ν- < *jos-n-). И.-е. корень *iōs- — «опоясывать» (Pokorny, I, 513).

ПРА́ЧКА, -и, *ж.* — «женщина, работница, нанимающаяся стирать белье», «работница заведения бытового обслуживания, занимающегося стиркой белья». *Прил.* **пра́чечный**, **-ая**, **-ое**. *Субст.* **пра́чечная**, **-ой**, *ж.* Укр. **пра́чка**, **пра́ля**, **пра́льний**, **-а**, **-е**, **пра́льня**; блр. **пра́чка**, **пра́льны**, **-ая**, **-ае**, **пра́льня**. Ср. польск. pracz, praczka, pralnia. Ср. болг. **пера́чка**, **пера́лен**, **-лна**, **-лно**, **пера́лня**; с.-хорв. **пра̑ља**; словен. perica; чеш. pradlena — «прачка», prádelna — «прачечная» (pračka — «стиральная машина» и «драка»); словац. práčka — «прачка», также «стиральная машина», диал. pračka — «драка», práčňa — «прачечная». В русском языке слово *прачка* в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 514). ▫ Произв. от о.-с. *pьrakъ или *pьraka (которое, в свою очередь, от о.-с. *pьrati) с суф. -ьk-a. Ср. др.-рус. (с XI в.) **пьрати**, 1 ед. **перу** — «стирать», «мыть», (с XIII в.) «давить», «топтать» (Срезневский, II, 1761). Ср. рус. диал. **прать**, 1 ед. **перу**, **пру** — «жать», «давить», особенно о белье: «стирать выминая, колотить вальком, пральником» (Даль, III, 347). Старшее знач. о.-с. *pьrati — «давить», «жать». Отсюда чеш. pračka — «драка», при práti — «колотить», «бить», а также «стирать», мыть». Ср. польск. prać — «стирать», «мыть», с.-хорв. **пра̏ти** — «мыть», «промывать»; словен. prati — тж. О.-с. *pьrati, 1 ед. *pero. На слав. почве ближайшие родственные образования: о.-с. *perti [> рус. *переть* (см.)]; др.-рус. **пьрть** — «баня» (Срезневский, II, 1772). Ср. в других и.-е. языках: лит. per̄ti, 1 ед. periù — «лупить», «драть», «па́рить». Ср. pirtìs — «баня»; латыш. pērt — «пороть» («сечь»), «па́рить» (в бане). Ср. также латин. premō (=pr-em-ō) — «давлю»; др.-инд. pṛ́t- (=pṛ-t-) — «битва», «спор».

ПРЕ́ЖДЕ, *нареч.* и *предлог* — «раньше», «раньше чего-л.», «в прошлом», «некогда,

до настоящего времени», «до чего-л.». Ср. с.-хорв. прѐђе — тж.; словен. prеje : prej — тж. Др.-рус. переже, иареч. и предлог (в Ип. л. под 6648 г. и др.), также прѣже > прежде, прежь (в Пск. I л. под 6496 г. и др.); из ст.-сл. языка др.-рус. книжн. (с XI в.) прежде (Срезневский, II, 906, 1645, 1646). ▫ Т. о., рус. *прежде* — старославянского происхождения, а там — из о.-с. *perdje (от корни *perd- > рус. *перед-*) — форма ср. ст. им. ед. ср. р. В рус. яв. следовало бы ожидать *переже*. Ср. арханг. перѐже (Подвысоцкий, 119). Ср. общерус. *опережать*.

ПРЕ́ЖНИЙ, -яя, -ее — «бывший ранее», «предшествующий чему-кому-л.», «миявший». Только русское. В других слав. яз. это знач. выражается иначе, хотя иногда и словами с тем же корнем: укр. іоперíдній, -я, -е (чаще колúшній, -я, -е); болг. предúшен, -шна, -шно (прéжен, -жна, -жно, прéжни — видимо, ив русского); с.-хорв. прѐђашњи, -ā, -ē; словен. prejšnji, -a, -e; чеш. předešlý, -á, -é (чаще dřívější); польск. poprzedni, -ia, -ie (или dawny, -a, -e). Др.-рус. прѣжьний, прежьний — «предыдущий» (Ип. л. под 6682 г.), «прежний» (Ярлык Узб. 1315 г. и др.), «передний» (Геннад. библ. 1499 г. и др.), также (XI в.) прѣждьний (Срезневский, II, 1646, 1648). ▫ Новообразование на русской почве от др.-рус. прѣже > прежде, которое само (при др.-рус. переже, но ст.-сл. прѣжде) является новшеством, возникшим вследствие контаминации вост.-слав. и др.-болг. форм. Ср. также др.-рус. прѣжь > прежь — «перёд», «передняя сторона» (Срезневский, II, 1647; Доп., 231). См. *прежде*.

ПРЕЙСКУРА́НТ, -а, *м.* — «справочник цен на товары». *Прил.* прейскура́нтный, -ая, -ое. Укр. прейскура́нт; блр. прэйскура́нт; болг. прáйскурант (чаще ценоразпис). В других слав. яз. ото. Ср. в том же знач.: с.-хорв. цѐнōвнīк; чеш. ceník; польск. cennik, wykaz cen. В русском языке слово *прейскурант* известно, по крайней мере, с начала XIX в. Отм. у Яновского (III, 1806 г., 439). ▫ Ив голландского или немецкого языка. Ср. голл. prijscourant (произн. preiskurant), устар. нем. Preiskurant (совр. нем. Preisliste) — тж. Первоисточник — франц. prix courant — «прейскурант», «справочник цен по товарам». Ср. prix — «цена», «стоимость», courant — прич. от courir «бежать» (собств. «ходячая, текущая рыночная цена, стоимость»).

ПРЕ́МИЯ, -и, *ж.* — «награда (денежная или в виде ценного подарка) ва достижения, успехи в какой-л. области деятельности». *Прил.* премиáльный, -ая, -ое. Укр. прéмiк, премíáльний, -а, -е; блр. прэ́мія, прэміяльны, -ая, -ае; болг. прéмия; с.-хорв. прѐмија; польск. premia (чаще premium), premialny, -a, -e. Но чеш. prémie «дополнительное вознаграждение» (ср. cena — «премия», напр., Mezinárodní cena míru — «Международная премия мира»). Слово *премия* в русском языке известно, по крайней мере, с 60-х гг. XVIII в. («Записки» Поронина, запись от 21-IX-1765 г., 442: «Конференц-секретарь приложил печать, для раздачи после *премий*»). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 440). ▫ В конечном счете, восходит к латин. praemium — «награда», «вознаграждение», «отличие» (корень тот же, что в emō — «приобретаю», приставка prae- — «впереди», «перед», «в сравнении»). Отсюда нем. Prеmie, *f.*; ит. prèmio; англ. premium и т. д. В русском языке, видимо, при немецком посредстве.

ПРЕ́НИЯ, -ий, *мн.* (в ед. ч. почти не употр.) — «выступления участников собрания, заседания и т. п. при обсуждении какого-л. доклада, отчета и т. п. или сторон в судебном процессе». Ср. болг. прéпне, *вд.* (чаще дебáти). В других слав. яз. это знач. выражается иначе: укр. дебáти; блр. спрэ́чкі (: дэбáты); с.-хорв. дѐбата, *ж.*, прéтрес. Др.-рус. (с XI в.) пьрѣние, *ср.*, отглаг. сущ. от пьрѣти(ся), 1 ед. пьрю(ся) — «спорить» (Срезневский, II, 1773). Ст.-сл. пьрѣти сѧ, пьрѣние. Ср. польск. устар. przeć, 1 ед. przę, 2 ед. przysz — «отрицать». Ср. другие др.-рус. образования с тем же корнем *пьр-*: пьря — «спор» (ср. рус. *распря*), пьрьникъ — «спорщик» (ср. рус. *соперник*) [Срезневский, II, 1772—1774]. ▫ О.-с. *pьrěti (sę). Корень *pьr- (< и.-е. *pr̥-), тот же (на другой ступени вокализма), что и в о.-с. *perti [> рус. *переть*, 1 ед. *пру* (см.)] или в рус. *спор* (см.) и др. И.-е. корень *(s)p(h)er- [: *(s)p(h)or-: *(s)p(h)r̥-] (Pokorny, I, 818—819 и 992—993). В неславянских и.-е. языках ближайшие соответствия: лит. spìrti, 1 ед. spiriù — «ударить ногой», «брыкнуть», также «напирать», «вынуждать», «настаивать»; нем. Spur — «след», «колея» [др.-в.-нем. spor(o) — «(вдавленный) след ноги»], Sporn — «шпора», spüren — «чуять», «чувствовать» (др.-в.-нем. spurjan — тж.); латин. asper — «неровный», «бугристый», «бурный», spernō — «отвергаю», «презрительно отзываюсь», «отделяю»; греч. ἀσπαίρω — «мечусь», «дергаюсь», «трепещу»; др.-инд. sphurati, -te — «брыкается», «дергается». Без начального s- — только в слав. языках. Старейшее знач. было едва ли «спорить», а скорее «беспокойно себя вести», «толкаться», «дергаться», «брыкаться» и т. п.

ПРЕ́СНЫЙ, -ая, -ое — (гл. обр. о жидкости) «не заключающий соли (вовсе или в достаточном количестве)»; (о хлебе) «не квашеный»; «сладковато-приторный». Укр. прíсний, -а, -е; блр. прэ́сны, -ая, -ае. Ср. болг. прéсен, прáсна, прáсно — «свежий»; с.-хорв. прѐсан (prijèsan), -сна, -сно : прѐсни, -ā, -ō — «пресный», «незаквашенный», «сырой»; словен. presen, -sna, -sno — тж.; чеш. přesný, -á, -é — «незаквашенный» (но о воде — sladký, -á, -é, о пище вообще — mdlý), также «точный», «аккуратный»; польск. przaśny, -a, -e — «пресный», «незаквашенный». Др.-рус. (XV в.) прѣс(ь)ный — «пресный», «свежий» (Срезневский, II, 1702). Ср. др.-рус. (XI в.) омрѣснъıмъ (ib., 697). ▫ О.-с. *prěsnъ (: *prěsьnъ?), -a, -o, *prěsnъjь (: *prěsьnъjь),

-aja, -oje, Ср. лит. prẽskas — «пресный». Возможно, сюда относится также нем. frisch — «свежий», «чистый», др.-в.-нем. frisc — «новый», «молодой», «бодрый». Предполагают, что в о.-с. языке основа первоначально имела форму *prẽsk-n- (не *prẽsk--ьn-); -n- здесь такое же, как в *solnъ (ср. рус. *солон*) и т. п. Из *prẽsknъ еще на праславянской почве возникло *prẽsnъ, откуда по аналогии с прил. типа *choldьnъ (> рус. *холодн*,), с суф. -ьn-, — *prẽsьnъ. Ср. о.-с. *tẽsnъ из *tẽsknъ (см. *тесный*).

ПРЕСС, -а, *м.* — «машина, приспособление для обработки материалов давлением»; «приспособление или просто тяжелый предмет, используемый для придавливания, сжатия чего-л.». Сюда же **пресс-папьé** (в XIX в. также **пресс**). *Прил.* **прéссовый**, -ая, -ое, **прессовáльный**, -ая, -ое. *Глаг.* **прессовáть**. Укр. **прес**, **прéсовий**, -а, -е, **пресувáти**; блр. **прэс**, **прáсавы**, -ая, -ае, **прасавáць**; болг. **прéса**, *ж.*, **прéсов**, -а, -о, **пресýвам** — «прессую»; с.-хорв. **прèса**, **прèсовати**; чеш. pres (обычно lis); польск. prasa, *ж.*, prasowy, -a, -e, prasować. Но не во всех слав. яз. В русском слово *пресс* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 442). Производные — более поздние, раньше появился глаг. *прессовать* [Даль, III, 1866 г., 425: *прессовать*, там же *пресс* («подражатели чужой грамоте пишут *пресс*»)]. ▫ Слово французское. Ср. франц. presse, *f.* — «пресс», «печатный станок», «портновский утюг»; старшее знач. (XI в.) — «действие давления, сжатия» [от presser — «давить» (< латин. pressãre, итератив к premõ, перф. pressĩ — «давить», «придавливать», «прессовать»)]. Из французского — нем. Presse и др.

ПРÉССА, -ы, *ж.* — «периодическая печать (газеты, журналы)». Сокращенно — в новых сложных образованиях: **пресс-конферéнция**, **пресс-бюрó** и др. Укр. **прéса**; блр. **прэ́са**; болг. **прéса**; польск. prasa. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **штáмпа**; чеш. tisk. В русском языке слово *пресса* известно с 40-х гг. XIX в. [Белинский, «Общее значение слова литература» (ПСС, V, 626) и другие статьи этого времени]. В словарях — с 60-х гг. (Даль, III, 1865 г., 361). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. presse, *f.* [в знач. «периодическая печать» — едва ли раньше 30-х гг. XIX в.; ср. свидетельство Белинского (в уп. статье»)] > нем. Presse, *f.*; англ. (the) press и др. Во французском языке исторически связано с *пресс* (см.).

ПРЕСТИ́Ж, -а, *м.* — «авторитет, влияние, которым кто-л. пользуется». Укр. **престúж**; блр. **прэстúж**; болг. **престúж**; с.-хорв. **прèстиж**; чеш. prestiž; польск. prestiż. В некоторых слав. яз. отс. В русском языке слово *престиж* известно с конца XIX в. Ср. в романе Станюковича «Откровенные», 1895 г., ч. I, гл. 1: «*престиж* власти и игра в начальники» (ПСС, VIII, 6), в рассказе «Шутка», 1898 г., гл. 4: «капитанский *престиж*» (СС, III, 92) и др. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. prestige, *m.* — «обаяние» > «авторитет»; нем. Prestige, *n.*; англ. prestige и др. Первоисточник — латин. praestĭgiae, *pl.* < praestrĭgiae (от praestringõ — «стягиваю», «связываю», «ослепляю») — «призраки», «обман чувств».

ПРЕТЕ́НЗИЯ, -и, *ж.* — «притязание на что-л.», «предъявление кем-л. прав на что-л.», «заявление неудовольствия или обиды», «необоснованное требование». Сюда же **претенциóзный**, -ая, -ое, отсюда **претенциóзность**. Укр. **претéнзія**, **претензíйний**, -а, -е; блр. **прэтэ́нзія**, **прэтэнцыёзны**, -ая, -ае; болг. **претéнция**, **претенциóзен**, -зна, -зно; с.-хорв. **прèтензија**, **прèтенциозан**, -зна, -зно : **прèтенциóзни**, -ā, -ō; польск. pretensja, pretensjonalny, -a, -e. Но, напр., чеш. nárok, požadavek, reklamace — «претензия». В русском языке слово *претензия* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 228, 1710 г.; также в «Лексиконе вок. новым» (Смирнов, 239, 376). Прил. *претенциозный* появилось в конце XIX в. Ср. в рассказе Куприна «Allez!», 1897 г.: «он фальшиво и *претенциозно* пел старые куплеты» (СС, II, 166). Произв. *претенциозность* встр. в письмах Чехова, напр., в письме Жиркевичу от 2-IV-1895 г. (СС, XI, 82). ▫ В русском языке — из немецкого. Ср. нем. Prätensión, *f.*, Prätentión, *f.* < франц. prétention, *f.* > англ. pretension; исп. pretensión. Ср. ит. pretensióne. Искусственное образование на французской почве от латин. praetentus от praetendõ — «держу перед собой», «протягиваю что-л.», «привожу как основание». Прил. *претенциозный* восходит к франц. прил. prétentieux, -se.

ПРЕТЬ, прéю — «портиться, вагнивать от сырости и тепла»; «покрываться испариной», «потеть». Отсюда **прéлый**, -ая, -ое, **прель**. Укр. **прíти**, **прíлий**, -а, -е, **прíль**; блр. **прэць**, **прэ́лы**, -ая, -ае, **прэль**. Ср. польск. przeć, 1 ед. przejȩ — «преть», «печь»; н.-луж. spřeś — «увядать». В других слав. яз. это внач. выражается иначе. Напр., чеш. tlíti, zapařovati se, potiti se и т. п. В памятниках др.-рус. письменности не обнаружено. В словарях *преть* отм. с 1731 г. (Вейсман, 571). ▫ О.-с. *prẽti (корень *pr-, суф. -ẽ- : -ẽ-j-). Родственные образования на слав. почве: о.-с. *parъ : *para [> рус. *пар* (см.) с корием *par- < *põr-]. И.-е. корень *per- (: *põr : *pr-) : *pere- : *prẽ- (Pokorny, I, 809).

ПРИЗ, -а, *м.* — «награда, получаемая кем-л. на спортивных или иного характера играх, состязаниях, соревнованиях». Сюда же **призёр**. Укр. **приз**, **призéр**; блр. **прыз**, **прызёр**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач. болг. **награ́да**, так же в нек. других слав. яз. Ср. чеш. cena — «приз», vítěz — «призер». В русском языке слово *приз* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 456), по со знач. «взятка в карточной игре» и мор. «захват неприятельского судна»; ср. там же *прейс* — «награда». ▫ Слово французское: prix — тж. (и «цена», «плата») или prise (произн. prizə) — «добыча» [собств. «взятое», от prendre (< латин.

prehendere) — «брать», «взять»]. На выработку формы этого слова в русском языке могли повлиять и англ. prise : prize (произн. praiz) и нем. Preis (с тем же знач.), которые восходят к ст.-франц. pris : prise.

ПРИНЦ, -а, *м.* — (в западноевропейских странах) «титул члена царствующего (королевствующего) дома, ближайшего к королю, или владетельного князя», «лицо, носящее этот титул», «сын короля». *Женск.* **принцéсса**. Укр. **принц, принцéса**; блр. **прынц, прынцэ́са**; болг. **принц, принцéса**; с.-хорв. **прѝнц, принцéза**; словен. princ, princesa; чеш. princ, princezna. Ср. в том же знач. польск. książę. В русском языке слово *принц* иввестио с Петровского времени. Напр., в документах «Архива» Куракина, I, 113, 1705 г.: «губернатором *принц* Голштенской». Несколько более поздние даты — у Смирнова, 242 (1718 г.); там же (241) *принцесса*. Ср. «*принцы* и *принцессы*» в ЗАП I, т. I, № 421, с. 582 (того же времени, но без даты). В словарях *принц, принцесса* — с 1762 г. (Литхен, 535). ▫ Из немецкого или голландского языка. Ср. нем. Prinz; голл. prins, которые восходят к ст.-франц. prince — «государь», «господин», а оно — к латин. princeps < *primo-caps < prīmus capiens — «первый (берущий)», «предводитель», «лучший». Женск. форма *принцесса*, м. б., из французского языка. Ср. франц. (с XIV в.) princesse, произв. от prince. Из французского: нем. Prinzéssin, Prinzéß; голл. prinsés.

ПРИ́НЦИП, -а, *м.* — «основное исходное положение какого-л. учения, науки, теории и т. п.», «главная, исходная точка зрения», «основное правило поведения». *Прил.* **принципиáльный, -ая, -ое** (но **беспринцѝпный, -ая, -ое**). Укр. **при́нцип, принципіáльний, -а, -е** (но чаще **принципо́вий, -а, -е**); блр. **пры́нцып, прынцыпо́вы, -ая, -ае**; болг. **при́нцип, принципáлен, -лна, -лно, при́нципен, -пна, -пно**; с.-хорв. **прѝнцип, принципијѐлан, -лна, -лно : принципијѐлни, -ā, -ō**; чеш. princip (и zásada), прил. principiální (и zásadní). Ср. польск. zasada — «принцип», но pryncypalny, prynсypialny, -a, -e — «принципиальный». В русском языке известно с Петровской эпохи, причем сначала не только в форме *прикцип* (Смирнов, 241, со ссылкой на ПбПВ, II, 159), но также в форме *принципиум* к со знач. «примущество» («Архив» Куракина, I, 275, 1706 г.: «я мнения был того уже и *принципиум* имел в руках»). Яповский, (III, 1806, 453) отм. это слово в форме *прикципии, мн.*, что заставляет предполагать для един. ч. *принципий*. В «Архиве» Куракина (I, 257, 1705 г.) встр. и прил. *принципиальный*, но с другим знач., чем в совр. рус. яз.: «все святости *прикциальные* их собора вынесли» (главные?). Совр. знач. слова́ *прикцип* и позже *прикципиальний* получили в XIX в. Ср. уже у Белинского в статье 1844 г.: «отстаивают старое. . . по привязанности. . . к *принципам*, в которых воспитались» (ПСС, VII, 361). Подробнее см. Сорокин, РСС, 81—83. Но из этого не следует, что в русском языке сразу установилась и фонетическая форма слова. Если полагаться на свидетельство И. С. Тургенева в «Отцах и детях», 1862 г., гл. 5 (СС, III, 187), то и произношение и ударение (ср. *при́нцип* : *принсѝп*) этого слова установилось (в общерусском языке) не сразу и, во всяком случае, в начале 60-х гг. устойчивости еще не существовало. ▫ В русский язык слово *принцип* попало, скорее всего, судя по наличию аффрикаты *ц*, из немецкого [ср. нем. Prinzíp, *n.* (ср. франц. principe, *m.*, где c=рус. *с*); ср. также нем. prinzipiéll — «принципиальный»]. Если так, то перенос ударения на первый слог можно объяснить влиянием незаимствованных русских слов вроде *при́ступ, при́быль, при́знак* и т. п. Первоисточник — латин. principium — «начало», от princeps, род. principis — «глава» (от primus+capiō — букв. «первый беру»).

ПРИЮ́Т, -а, *м.* — 1) «пристанище», «прибежище», «тихое уютное жилище»; 2) (в дореволюционной России) «благотворительное учреждение», «дом призрения». *Прил.* (к *приют* в 1 знач.) только с приставкой: **бесприю́тный**, (к *приют* во 2 знач.) **прию́тский, -ая, -ое**. *Глаг.* **приюти́ть**, *возвр. ф.* **приюти́ться**. Укр. **прию́т, прию́тський, -а, -е**. В других слав. яз. отс. Слова этой группы известны в русском языке с конца XVIII—начала XIX в. Ср. у Жуковского в стих. «Сельское кладбище», 1802 г.: «И скромный памятник в *приюте* сосп густых» (Соч., 10), позже — у Пушкина в стих. «Галичу», 1815 г.: «Прости, *приют* младых отрад», в поэме «Руслан и Людмила», 1817—1820 гг., песнь II: «*Приют* покоя и прохлады» и мн. др. (см. СЯП, III, 789—790). У Пушкина встр. также прил. *приютный* («Бахчисарайский фонтан», 1822 г.: «долин *приютная* краса»), глаг. *приютить* (см. СЯП, III, 790). Но прил. *бесприютный* засвидетельствовано с XVII в. (КДРС). ▫ В этимологическом отношении *приют* (и произв.) связаны с *уют* (см.) и *ютить(ся)*, но от этого они не становятся яснее. Глаг. *ютить(ся)*, возможно, позднее образование, возникшее как и *уют*, вследствие переналожения слова *приют*, этимология которого не выяснена в сколько-нибудь удовлетворительной степени. Пожалуй, можно связывать его с *приятель* (см.) и возводить по корню к и.-е. *prai-: *prəi-: *prī- (об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 844). Ср. гот. frijaþwa — «любовь»; др.-англ. friod — тж.; др.-инд. priyatva-m — «приязнь», «привязанность» и др. Суф. -ut-ьп-ъ (:ut-ъп-ъ) довольно редкий [ср. все же в собст. именах: др.-рус. Словутичь (от Словута), Малюта, польск. Boguta, а также в нариц.: др.-рус. могуть, могутьный, рус. *жгут* (если оно из **жьгутъ*)].

ПРИЯ́ТЕЛЬ, -я, *м.* — «душевно близкий, коротко знакомый человек». *Прил.* **прия́тельский, -ая, -ое**. Укр. **прия́тель, прия́тельський, -а, -е**; блр. **прыя́цель** (чаще **сяба́р**), **прыя́цельскі, -ая, -ае**; болг. **прия́тел, прия́телски, -а, -о**; с.-хорв. **прија́тељ, прија́тељскӣ, -ā, -ō**; словен. prijatelj, prijatelsjki, -a, -o; чеш. přítel (ст.-чеш.

přietel), přáteský, -á, -é; польск. przyjaciel, przyjacielski, -a, -ie; н.-луж. pśijaśel. Др.-рус. (с XI в.) **приятель**, (позже) **приятольный**, ср. также **прияти**, 1 ед. **прияю** — «любить», «доброжелательствовать», «заботиться о ком-л.» (Срезневский, II, 1500—1502). Ст.-сл. приятель, приѧти, 1 ед. приѧѭ (ср. приѧти, 1 ед. приимѫ — «ввять»). Прил. *приятельский* — гораздо более позднее слово (в словарях впервые — Вейсман, 1731 г., 292). ▫ О.-с. *prijateljь. О.-с. корень *prija-. И.-е. база *prij̯o- : *p̂rij̯ā-, корень *prāi- : *prei- : *prī- — «любить», «жалеть» и т. п. Ср. латыш. prieks — «радость»; гот. frijōn — «любить»; ср.-в.-нем. vrīen (совр. нем. freien) — «свататься». Ср. др.-инд. prīyatē — «радуется», «любит» (ср. хинди прий' — «любимый»; бенг. прио — тж.). Подробнее см. Pokorny, I, 844.

ПРО — *предлог с вин. п.* то же, что «о», «об»; *устар.* «для», «ради»; *глаг. приставка* вносит оттенок значения: «сквозь», «мимо», «через», значение полноты действия (*промыть*), продолжения и др. Укр., блр., болг., с.-хорв. про-; словен., чеш., польск. pro-; но в.-луж. pře; н.-луж. pśe. Как предлог, кроме вост.-слав. яз. (укр., блр. про), употр. в чешском и в лужицких языках (в других отс.). Др.-рус. про — предлог «о», «об», «из-за», «вместо», «за», «для», «ради» и приставка (Срезневский, II, 1507—1508). Ст.-сл. про (приставка). ▫ О.-с. *pro. Абляут *pra- (напр., в рус. *прадед*). И.-е. *prŏ — «вперед», «впредь», «мимо» (Pokorny, I, 813—814). Ср. лит. pra- — «мимо» (напр., prabėgti — «пробежать»); др.-прус. pra : pro — «через»; гот. fra- (=нем. ver-); др.-в.-нем. fra- (совр. нем. ver-); др.-исл. fra- (дат., норв. fra-) — тж.; латин. prō- (напр., pro-cēdō — «прохожу», «выступаю»); греч. προ — «впереди», «перед»; авест. frā, fra- — «вперед» и пр.; др.-инд. prá- — «перед чем-л.», «вперед», «мимо».

ПРО́БА, -ы, *ж.* — 1) «проверка», «(первое) испытание», «опыт»; 2) «образчик, частица чего-л., взятая для испытания или анализа». *Прил.* **про́бный**, -ая, -ое. *Глаг.* **про́бовать**. Укр. **про́ба**, **про́бний**, -а, -е, **про́бувати**; блр. **про́ба**, **про́бны**, -ая, -ае, (с)**прабава́ць**; болг. **про́ба**, **про́бване**, **про́бен**, -бна, -бно, **про́бвам** — «пробую»; с.-хорв. **про́ба**, **про̑бни̑**, -ā, -ō, **про́бати**; чеш. próba, průba (обычно zkoušení, zkouška, vzorek); польск. próba, próbowanie, próbny, -a, -e, próbować. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. preizkušnja. В русском языке слово *проба* невестно с XVII—начала XVIII в. (см. Кутина, ФТФ, 56). Отм. у Смирнова (242). ▫ Заимствование из немецкого языка. Ср. нем. Probe, *f.* — тж., откуда probíeren — «пробовать»; ср. голл. probéren — тж., восходящее к ит. pròva — «доказательство», «проба». Ср. ит. provare — «испытывать», «доказывать»; франц. prouver — тж. Первоисточник этих глаголов — латин. probāre — «испытывать», «пробовать».

ПРО́БКА, -и, *ж.* — 1) «втулка, затычка (в горлышке бутылки или в отверстии какого-л. другого сосуда, аппарата и т. п.)»; 2) «материал, получаемый из коры пробкового дуба». *Прил.* **про́бковый**, -ая, -ое, **про́бочный**, -ая, -ое. Укр. **про́бка**, **про́бковий**, -а, -е. Но блр. **про́бка** — «электрический предохранитель» (ср. **ко́рак** — «пробка в 1 и 2 знач.», **за́тычка** — «пробка в 1 знач.»). В других слав. яз. отс. Ср. болг. корк, **та́па**, **запуша́лка**; с.-хорв. **чёп**, **вану̀ша̄ч** и т. д. В русском языке слово *пробка* невестно с начала XVIII в. Встр. в ПбПВ (III, 424) в знач. «затычка на отверстии орудия» в форме *проб* : *проп* (Смирнов, 242, 1705). Произв. от него *пробка* (вероятно, по образцу *втулка*, *затычка*) появилось позже. В совр. знач. в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 654). ▫ Старшая форма *проб* : *проп* заимствована, как полагают, из голландского языка. Ср. голл. prop — «пробка», «втулка», «кляп», глаг. proppen — «впихивать», «затыкать»; ср. в сканд. яз.: дат. prop, глаг. pró̂ppe, швед. propp, глаг. proppa. Слово вообще северогерманское. Совр. нем. Pfropf, *m.* — «тампон», Propfen, *m.* — «пробка» (при Kork, Stopfen и др.) — нижненемецкого происхождения.

ПРОБЛЕ́МА, -ы, *ж.* — «важный, значительный, но еще не решенный вопрос, от которого зависит решение других (более частных) вопросов». *Прил.* **пробле́мный**, -ая, -ое, **проблемати́ческий**, -ая, -ое. Укр. **пробле́ма**, **пробле́мний**, -а, -е, **проблемати́чний**, -а, -е; блр. **прабле́ма**, **прабле́мны**, -ая, -ае, **праблематы́чны**, -ая, -ае; болг. **пробле́м**, **пробле́ма**, **пробле́мен**, -мна, -мно; с.-хорв. **про̀блēм**; чеш. problém, problémový, -á, -é, problematický, -á, -é; польск. problem. Слово *проблема* известно в русском языке с начала XVIII в. (Смирнов, 242). Ср., напр., в «Географии генеральной», 1718 г.: «сия есть изящная и особая наипаче *проблема* всея науки навигатския» (Варений, 639). В словарях — с конца XVIII в. (САР[1], IV, 1793 г., 1086: *проблема*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. problème, *m.*; нем. Problém, *n.*; англ. problem и др. Ср. латин. problēma, *n.* — «задача», «вопрос» > ит. problema, *m.* Латинское слово восходит к греч. προβλήμα — досл. «нечто выступающее, брошенное вперед» > «выступ», «преграда» > «задача», «спорный вопрос». Корень тот же, что в βάλλω — «бросаю». Приставка προ- — «впереди», «вперед», «перед».

ПРОВИ́ЗИЯ, -и, *ж.* — «продовольствие», «съестные припасы», Укр. **прові́зія**; блр. **праві́зія**; болг. **прови́зия**. Ср. чеш. aprovizace (хотя чаще potrava); польск. prowizja. Ср. с.-хорв. **животне намирнице**, *мн.* Слово известно в русском языке с начала XVIII в. (Смирнов, 242), причем в это время его иногда употр. и в форме *провизион* («Архив» Куракина, III, 327, 1706 г.). ▫ Заимствовано скорее из голландского чем из немецкого языка. Ср. голл. provísie; нем. Provisión, *f.*, которые сами — из француз-

ского. Во французском (теперь обыкновенно во мн. ч.: provisions; ср. англ. provisions) это слово восходит к латин. prōvisiō, *f.* — «предусмотрительность», «попечение», «забота» (к prōvideō, супин provisum — «вижу издали», «предвижу»).

ПРОВИ́НЦИЯ, -и, *ж.*, *устар.* — «населенный пункт, местность, область, отдаленные от столицы», «периферия». *Прил.* **провинциа́льный**, -ая, -ое. Сюда же **провинциа́л**. Укр. **прові́нція**, **провінціа́льний**, -а, -е, **провінціа́л**; блр. **правінцыя**, **правінцыя́льны**, -ая, -ае, **правінцыя́л**; болг. **провѝнция**, **провинциа́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **провѝнција**, **прòвинцијāлан**, -лна, -лно; чеш. provincie, прил. provinciální, provinciál; польск. prowincja, prowincjonalny, -a, -e, prowincjał. Слово *провинция* в русском языке известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 127, 128, 1705 г. С то же времени известно и прил. *провинциальный* (ЗАП I, т. I, № 388, 1722 г., 384: «*провинциальным* судьям»). В словарях *провинция* — с 1731 г. (Вейсман, 357). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. provincia; нем. Provinz, *f.*; франц. province, *f.* > англ. province и др. Первоисточник — латин. prōvincia, *f.* — «провинция» [внеиталийская завоеванная область с римским наместником во главе, напр., юго-восточная Галлия (Прованс)], прил. prōvinciālis, -e. Происхождение этого слова в латинском языке неясно (возможно, оно из германских языков; см. Walde — Hofmann³, II, 377).

ПРОВОКА́ЦИЯ, -и, *ж.*, — «подстрекательство кого-л. к таким действиям, которые могут повлечь за собой тяжелые для него последствия», «предательский вызов на какие-л. действия». *Прил.* **провокацио́нный**, -ая, -ое. Сюда же **провока́тор**, **провоци́ровать**. Укр. **провока́ція**, **провокаці́йний**, -а, -е, **провока́тор**, **провокува́ти**; блр. **правака́цыя**, **правакацы́йны**, -ая, -зе, **правака́тар**, **правакава́ць**; болг. **провока́ция**, **провокацио́нен**, -нна, -нно, **провока́тор**, **провокѝрам** — «провоцирую»; с.-хорв. **провока́ција**, **прòвокā̀тор**, **провоци́рати**; чеш. provokace, прил. provokativní, provokační, provokator, provokovati; польск. prowokacja, prowokacyjny, -a, -e, prowokator, prowokować. Со знач. «вызывание» слово *провокация* встр. в «Духовном регламенте» Ф. Прокоповича (Смирнов, 244). С новым (совр.), особенно политическим, знач. слово употр. с конца XIX—начала XX в. Тогда же появились и другие слова с той же основой: *провокатор*, *провокационный* в словарях — с 1907 г.: Даль³, III, 1238; там же *провоцировать*. Вм. *провоцировать* в XIX в. встр. форма *провокѝровать* [так у Михельсона 1865 г., 519]. Форма с *ц* окончательно установилась к началу 900-х гг. Ср. у Ленина в статье «Неудавшаяся провокация», 1905 г.: «хотят *провоцировать* на новую битву» (ПСС⁴, XII, 108). ▫ Восходит, в конечном счете, к латин. prōvocātiō, *f.* — «вызов» (к началу иска), «апелляция», «обжалование», prōvocātor (к prōvocō — «бросаю вызов», «возбуждаю», «подстрекаю»). Отсюда франц. provocation, *f.*, provocateur, provoquer > нем. Provokatiọ́n, *f.*, Provokateur, provozieren; англ. provocation; ср. ит. provocazione, provocatore, provocare и др. В русском языке — не немецкого.

ПРО́ВОЛОКА, -и, *ж.* — «металлическое изделие в виде гибкой нити». *Прил.* **про́волочный**, -ая, -ое. Только русское. В других слав. яз. проволока называется иначе. К нем. Draht (ср. drehen — «крутить») восходят: укр. дріт; блр. дрот; чеш. drát; польск. drut (: drót < drot). Болг. тел (< турец. tel) и жи́ца; с.-хорв. жи́ца; словен. žica (корень тот же, что в рус. *жила*). В совр. знач. слово *проволока* известно, по крайней мере, с начала XVII в.: Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 13 : 12): próvoloc (с ударением на pró — и в форме м. р.!) — «wiar». Встр. и во многих других письменных памятниках XVII в. ▫ Слово возникло на слав. почве. Ср. др.-рус. **проволочися** — «протянуться» (Срезневский, II, 1515); ср. также в совр. русском языке *проволочка* и т. п.

ПРОГРА́ММА, -ы, *ж.* — 1) «плая и содержание намеченной деятельности»; 2) «изложение содержания и цели деятельности политической партии, организации или отдельного деятеля»; 3) «перечень действующих лиц спектакля, номеров концерта, передачи и т. п.». *Прил.* **програ́ммный**, -ая, -ое. Укр. **програ́ма**, **програ́мний**, -а, -е; блр. **праграма**, **праграмны**, -ая, -ае; болг. **програ́ма**, **програ́мен**, -мна, -мно; с.-хорв. **програм**, **прògрамскӣ**, -ā, -ō; чеш. program (но «учебная, школьная программа» — osnovy), programový, -á, -é; польск. program, programowy, -a, -e. В русском языке *программа* как обычное, широко употребительное слово известно с середины XVIII в. Встр. у Ломоносова в «Проекте университетского регламента», 1759 г. (ПСС, IX, 539; см. также X, 21). В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 461). ▫ Слово греческое: πρόγραμμα — «(письменное) объявление», «предписание», «предварительное описание» (ср. γράμμα — «письменный знак», *pl.* γράμματα — «надпись», «опись», «акт», «список», «книга» и πρό- — «впереди», «спереди», «перед»). В русском языке — из западноевропейских. Ср. ит. programma; франц. (с конца XVII в.) programme, *m.* > нем. Programm, *n.*; англ. program(me) и др.

ПРОГРЕ́СС, -а, *м.* — «закономерный переход от низшей ступени к высшей в процессе развития»; «движение вперед, к лучшему», «совершенствование». *Прил.* **прогресси́вный**, -ая, -ое. *Глаг.* **прогресси́ровать**. Укр. **прогре́с**, **прогреси́вний**, -а, -е, **прогресува́ти**; блр. **прагрэ́с**, **прагрэсі́ўны**, -ая, -ае, **прагрэсі́раваць**; болг. **прогре́с**, **прогресѝвен**, -вна, -вно, **прогресѝрам** — «прогрессирую»; с.-хорв. **прògрес**, **прògресӣван**, -вна, -вно : **прògресӣвни**, -ā, -ō. В других слав. яз. необычно, хотя и возможно. Ср. словен. napredek, porast (и progres); чеш. pokrok, vzestup (и progrese); польск. postęp (и progres). В русском языке слово *прогресс* известно гл. обр. с начала

XVIII в., напр., в «Лексиконе вок. новым»: *прогрессы* — «прибыль», «прибыток», «преуспеяние» (Смирнов, 244, 376). Но на Украине, Юго-Западной Руси оно появилось с тем же знач. несколько раньше; встр. в документах, связанных с деятельностью Петра Могилы: *прокрес*, 1643 г. (Огиенко, РФВ, LXVI, 366, со ссылкой на Голубева). В русском литературном языке 2-й четверти XIX в. это слово было вторично заимствовано с Запада с новым знач. «движение вперед, к лучшему, от низшего к высшему». См. статьи Белинского начиная с середины 30-х гг. (ПСС, II, 86, 1836 г.; V, 225, 668; VI, 92, 1842 г.). В статье «Взгляд на развитие русской литературы в 1847 г.» Белинский выступил против пуристов со страстной защитой этого слова. Примерно тогда же (30—40-е гг.) утверждается в новом знач. и прил. *прогрессивный* (см. Сорокин, РСС, 83—84); в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 423). ▫ Ср. франц. (с XVI в.) progrès; нем. (с начала XVII в.) Progréß; англ. progress; ит. progrèsso и др. Первоисточник — латин. prŏgressus — «движение вперед», «успех» (к prŏgredior — «продвигаюсь вперед»).

ПРОЕ́КТ, -а, *м.* — «план, замысел осуществления, проведения в жизнь какого-л. нововведения, предприятия»; «предварительный текст документа». *Прил.* проéктный, -ая, -ое. *Глаг.* проектúровать. Укр. проéкт, проéктний, -а, -е, проектувáти; блр. праéкт, праéктны, -ая, -ае, праектавáць; болг. проéкт, проектúрам — «проектирую»; с.-хорв. прòjек(а)т, прòjектовати; чеш. projekt, projektový, -á, -é, projektovati; польск. projekt, projektowany, -a, -e, projektować. В русском языке слово *проект* известко с начала XVIII в. Встр. в «Архиве» Куракина, IV, 220, 1710 г.: «учини *проект*, подал к тайному совету» и др. Ср. еще в «Заметках Петра I» (11-IV-1722 г.): «сыскат(ь) *проэкт* китового промыслу» (ЗАП I, т. I). В словарях — с 1782 г. [Нордстет, II, 658: *проект* (предложение, намерение)]. Глаг. *проектировать* — более поздний, но во 2-й пол. XVIII в. он уже встр., напр., в письмах и бумагах Екатерины II за 1765 г. (Сб. РИО, X, 49); в словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 424). Позже других слов этой группы появилось прил. *проэктный* (СЦСРЯ 1847 г., III, 521). ▫ Первоисточник — латин. prŏjectus — «вытягивание», «вытянутое положение» (напр., тела, шеи) [от prŏjicio < prŏjacio — «держу впереди», «протягиваю», «вытягиваю», «бросаю»; ср. jacio — «бросаю»]. Отсюда: нем. Projekt, *n.*; англ. project; франц. projet, *m.*; ит. progetto; исп. proyecto и др.

ПРОК, -а, *м.* — «польза», «выгода», «толк». Прил. прóчный, -ая, -ое (см.). В других слав. яз. отс. В древнерусском языке в этом знач. слово *прок* не употреблялось. В словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 399). ▫ Знач. «польза», «толк» и пр. могло развиться из знач. сочетаний въ прокъ, на прокъ — «на остальное время», «на будущее», «навсегда». Ср. в «Духовной грамоте в. кн. Ивана Ивановича» ок. 1358 г.: «а село Павловское дал есмь Олександру в *прок*, собѣ в память» (Чэрепнин, № 4, с. 16) и др. (см. другие примеры у Срезневского, II, 1540). Итак: *в прок* — «навсегда», «навеки», отсюда *прок* — «нечто прочное, постоянное, устойчивое», «надежное», наконец, «польза», «толк». Др.-рус. прил. прочьный — «прочий», «другой», «остальной», соотносительно с сущ. прокъ — «остаток» (см. *прочь*), но с XV в. засвидетельствовано и знач. «постоянный» (Срезневский, II, 1608), отнуда потом «прочный».

ПРОКА́ЗА, -ы, *ж.* — «тяжелая инфекционная болезнь, разрушающая ткани человеческого тела и организм вообще», Lepra. Прилв. прокажённый, -ая. Укр. проказа, прокажéний, -а; блр. праказа, праказны, -ан; болг. прокáза, прокáжен, -а; с.-хорв. прòказа, прòказенйк (также гýбавац; ср. гýбав, -а, -о — «прокаженный»). Ср. название этой болезни в других слав. яз.: чеш. malomocenství, lepra; польск. trąd; словен. gobavost. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. проказа — тж. (другие знач.: «зло», «вред», «колдовство», «злодеянке», «варава»), прокаженый, прокаженѣти — «заболеть проказою», прокажатися — тж.; ср. еще прокавити — «повредить», «погубить», «извести», прокажьство — «ковни» (Срезневский, II, 1533—1534). ▫ Вовможно, о.-с. образование от корня *kaz- (см. *казнь*, *козни*, *искажать*, также *исчезать*).

ПРОКЛАМА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «агитационный листок политического содержания», «листовка»; *устар.* «провозглашение», «официальное объявление». *Прил.* прокламацúонный, -ая, -ое. Сюда же прокламúровать. Укр. прокламáція, прокламаційний, -а, -е, прокламувáти; блр. праламáцыя, праламацыйны, -ая, -ае; болг. прокламáция; с.-хорв. прокламáција — «провозглашение», «объявление», «манифест»; чеш. proklamace (знач. — как в с.-хорв.; «прокламация, листовка» — leták), прил. proklamační, proklamovati; польск. proklamacja (но «листовка» — чаще ulotka), proklamacyjny, -a, -e, proklamować. В русском языке слово *прокламация* появилось в начале XVIII в. (Смирнов, 244). Другие слова этой группы — более поздние, причем раньше вошло в употр. *прокламировать* (по Смирнову, уп. — в «Архиве» Куракина, I, 144: *проклемовать*), в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 424). Позже других появилось *прокламационный* (Ушаков, III, 1939 г., 947). ▫ Ср. франц. proclamation, *f.* — «провозглашение», «торжественное объявление» («листовка» — tract) > нем. Proklamatión, *f.* Первоисточник — латин. proclamātiō — «крик», «призыв». В русском языке, надо полагать (наличие *ц*), из немецкого. Знач. «листовка политического содержания» слово получило в связи с развитием революционного движения в России, с конца XIX в.

ПРОКУРО́Р, -а, *м.* — «должностное лицо, осуществляющее государственный надзор за точным исполнением законов»; «государственный обвинитель на судебном процессе». *Прил.* прокурóрский, -ая, -ое. Укр. прокурóр, прокурóрський; блр. пра-

курóр, пракурóрскі, -ая, -ае; болг. прокурóр, прокурóрски, -а, -о. Ср. с.-хорв. **прокурáтор;** чеш. prokurátor; нольск. prokurator. Слова *прокурор, прокурорский* в русском языке являются общеупотребительными со времени опубликования в 1722 г. ряда указов о должности генерал-*прокурора* [ЗАП I, т. I, № 335, с. 309: «(генерал-прокурор) должен смотреть над всеми *прокуроры*. . . И должен все прокурорские доношения предлагать Сенату»]. В словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 548). ▫ Ив французского. Ср. франц. (с XIII в.) procureur (от procurer < латин. prōcūrāre — «заботиться» > «обеспечивать», «заведовать»); ср. procurateur — ист. «прокуратор». Ср. в других западноевропейских языках: англ. procurator — «прокурор»; ит. procuratore — тж.; исп. procurador — тж.; швед. prokurátor — тж. Ср. и в русском языке в начале XVIII в.: *прокуратор* — тж. (Смирнов, 245). Первоисточник — латин. prōcūrātor — «заведующий (в частности, доходами императора в провинции)», «управляющий» (производ. от prōcūrāre).

ПРОЛЕТА́РИЙ, -я, *м.* — (в капиталистических странах) «наемный рабочий, лишенный права собственности на орудия и средства производства». *Прил.* **пролета́рский,** -ая, -ое. Сюда же **пролетариа́т.** Укр. **пролета́р, пролета́рський,** -а, -е, **пролетарія́т;** блр. **пролета́рый, пролета́рскі,** -ая, -ае, **пралетарыя́т;** болг. **пролета́рий, пролета́рски,** -а, -о, **пролетариа́т;** с.-хорв. **пролѐтēр, пролѐтēрскӣ,** -ā, -ō, **пролетаријāт;** чеш. proletář, proletářský, -á, -é, proletariát; польск. proletariusz, proletariacki, -a, -ie, proletariat. В русском языке слово *пролетарий* известно с 40—50-х гг. XIX в. Оно встр. (со смещенным на почве народной этимологии значением) в дошедшей до нас черновой рукописи второго тома «Мертвых душ» (1842 г.), в заключительной главе: «Что ты вечно выше своей сферы, точно *пролетарий* какой!» (Гоголь, ПСС, VII, 99). В словарях *пролетарий* отм. с 1860 г. (Углов, 220; позже ПСИС, 1861 г., 425, здесь же *пролетариат*). Вообще к началу 60-х гг. в общерусском языке это было обычное слово (в знач. «бедняк», «неимущий»). Ср. в журн. «Русск. Вести.» (XXV, 1860 г., № 1, с. 224 и сл.) ст. Ржевского «О мерах, содействующих развитию *пролетариата*». Позже других появилось прил. *пролетарский*, напр., в «Декрете о мире» от 8-XI-1917 г.: «образцы *пролетарского* героизма» (ДСВ, I, 16). ▫ Ср. франц. prolétaire, *m.*, prolétariat, *m.* > нем. Proletárier, *m.*, Proletariát, *n.*; англ. proletarian, proletariat. Ср. ит. proletàrio, *m.*, proletariato, *m.* В русском языке, возможно, из французского, где оно (со знач. «бедняк», «неимущий») — давнее, а в сен-симонистском смысле — примерно с конца 20-х гг. [ср. у Бальзака в начале повести «Пьеретта», 1839 г.: «стоял юноша, в котором нетрудно было сразу же признать *пролетария* (латинское слово, с недавних пор смело пущенное в обращение)»]. Proletariat во французском языке известно с 1836 г. (Dauzat). Из французского (с 1830 г.) нем. Proletarier и др. На французской почве prolétaire восходит к латин. prōlētārius — «римский гражданин, принадлежавший к неимущему сословию, по юридически свободный» [поставлявший государству воинов и рабочую силу, своих детей, потомство (prōlēs)].

ПРО́РУБЬ, -и, *ж.* — «пробитое, прорубленное во льду на реке, на озере и т. д. отверстие (обычно круглой формы)». Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **но́лбнка, ополбни́на;** блр. **палбнка, прбламка;** болг. **ду́пка в леда́** (корень тот же, что в рус. *дупло*). Ср. однако польск. przerębel. Старое произношение — только **прблубь, пролу́бка.** Слово известно, по крайней мере, с XV в. (Срезневский, II, 1542). *Прорубь* в словарях отм. с 1822 г. (САР², V, 617). ▫ Обычно производит его от корня *руб-* (*рубить*). Ср. *прокол* и т. п. Если так, то *прорубь* — следствие межслоговой диссимиляции *р* : *р* > *р* : *л*. Но в старину это слово употр. только с *л* и со знач. не только «пробитое отверстие», но и вообще «отверстие в ледяном покрове на реке, на озере, вроде полыньи» [напр., в «Житии» Аввакума (Автограф, л. 240 об., с. 46): «оставил мне бог *прорубку* маленку»]. Это заставляет искать другого объяснения. Не связано ли **пролубь, пролубка** (м. б., вм. *проупка*?) с **пролупи́ть** — «продрать лупкою, лупя, процарапать» («кожа вся *пролупи́лась* насквозь») [Даль, III, 451]. Тогда *прорубь* пришлось бы считать более поздней формой, возникшей вследствие переосмысления (сближения **пролупь* с *рубить*).

ПРОСВИ́РНЯ, -и, *ж.*, *устар.* — «жеищина, занимающаяся выпечкой просфор (*просвир*)». **Просви́рница** — тж. Блр. **прбсвірня;** ср. укр. **просяу́рниця** — тж.; польск. proskurnica. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач. чеш. pekařka prosfor. Известно в форме *просвирница*, по крайней мере, с XVI—XVII вв. (ср. в «Уложении» 1649 г., 12, 110 об. и др.: *просвирница*. *Просвирня* в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II). Ср. у Пушкина в заметке «Опровержение на критики», 1830 г.: «Не худо нам иногда прислушиваться к московским *просвирням*. Они говорят удивительно чистым и правильным языком» (ПСС, XI, 149). ▫ Происходит от *просвира*. См. *просфора*.

ПРО́СО, -а, *ср.* — «хлебный злак, из зерен которого получают пшено», Panicum miliaceum. *Прил.* **прбсовый,** -ая, -ое, **просяно́й,** -а́я, -бе. Укр. **прбсо, прося́ний,** -а, -е и **просяни́й,** -а́, -е́; блр. **прбса, праспы́,** -а́я, -а́е; болг. **просо́, прбсен,** -а, -о; с.-хорв. **прбсо, прбсен(ī),** -а, -о; словен. proso, prosen, -a, -o; чеш. и словац. proso, prosný, -á, -é, prosový, -á, -é; польск. proso, prosowy, -a, -e, prosiany, -a, -e; в.-луж. proso; н.-луж. pŕoso. Др.-рус. (с XI в.) **просо, просяный** (Срезневский, II, 1573, 1590). Странным является наряду с «просо», «пшено» знач. «плющ» в Ман. Хр. 1350 г. (ib., II, 1573). ▫ О.-с. *proso. Слово трудное в этимологическом отношении.

Родственных бесспорных соответствий в других и.-е. языках не обнаружено. Др.-прус. prassan — тж., как теперь полагают, из славянских языков. Вероятнее других предположение о связи с латин. premō, перф. pressī — «давлю», «выдавливаю», «топчу», pressus — «давление», «сжатие», prēlum (< *pres-l-om) — «давильня», «виноградный пресс» (и.-е. основа *pr-em : *pr-es-). И.-е. корень *per- (: *pr̥-) — «ударять», «поражать», «дробить», «давить», тот же, что в рус. *переть* (см.), *прачка* (см.). Правда, Покорный (Pokorny, I, 819) умалчивает о рус. *просо*, но другие языковеды (напр., хотя и нерешительно, Walde — Hofmann³, II, 360) не отрицают такой возможности. Т. о., старшее знач. о.-с. *proso — «нечто (зерно) вытолоченное» [ср. *пшено* (см.) < др.-рус. пьшено < *pьšeno; от *pьchati — «толочь» (ср. рус. *пихать*)]. Другими словами, старшее знач. этого слова — то, которое потом стало выражаться словом *пшено*. Ср. у Даля (III, 467): *просо* — «растение Panicum miliaceum и зерно его, которое отолачивается и обращается в п ш е н о». В семантическом плане ср. также латин. milium (из *melijom) — «просо», которое связывают с molō — «размалываю».

ПРОСПЕ́КТ, -а, *м.* — «широкая, длинная и прямая улица»; «программа, план чего-л.». Укр. **проспе́кт**; блр. **праспе́кт**; болг. **проспе́кт**; с.-хорв. **про̀спект**; чеш. prospekt. Польск. prospekt — только «программа». В конце XVIII в. в С.-Петербурге проспекты (Невский, Большой и др.) еще назывались *преспективами*. Ср. «Большая Невская *преспектива*» и др. на «Плане» 1792 г. (ОИЛ, т. I, карта к с. 320). Но в начале XIX в. эти улицы уже назывались *проспектами*. О Невском проспекте см. «Отечественные записки» за 1820 г. (статья Свиньина). Позже встр. у Пушкина в «Истории с. Горюхина», 1830 г. (ПСС, VIII, 130) и др. В Петровское время в этом или близком смысле обычно употр. слово *перспектива* (< франц. perspective — тж.). Ср., однако, в «Архиве» Куракина (I, 163, 1706 г.): «видели сад и . . . бугры и по них *преспекты*» (аллеи?). Ср. *проспектус* в смысле «программа» в письмах Н. И. Тургенева (напр., от 7-V-1819 г., 282). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 310). ▫ Ср. нем. Prospekt — «перспектива», «вид», «программа» (по знач. «проспект», «улица», если речь идет не о городах СССР, выражается иначе: Hauptstraße, breite Straße); ит. prospettiva, prospetto. Возможно, что было непосредственно использовано латин. prospectus (к которому восходят упомянутые западноевропейские слова) — «вид» (вдаль), «взгляд» (к prospiciō — «гляжу вдаль», «смотрю вперед»).

ПРОСТИТУ́ТКА, -и, *ж.* — «публичная женщина». Сюда же **проститу́ция**. Укр. **проститу́тка, проститу́ція**; блр. **прастыту́тка, прастыту́цыя**; болг. **проститу́тка, проститу́ция**; с.-хорв. **прости̏тӯтка, проститу̀ција**; чеш. prostitutka, prostituce; польск. prostytutka, prostytucja. В русском языке раньше стало известно слово *проституция* (ПСИС 1861 г., 428). Но у Бурдона — Михельсона 1880 г. (632) отм. уже и *проститутка*, и *проститутничать*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит., исп. prostituta — «проститутка»; англ. prostitute. Ср. франц. (с XVII в.) prostituée, *f.* — «проститутка» (от prostituer — «заниматься проституцией»), prostitution, *f.*; из французского — нем. Prostituíerte, *f.*, от глаг. prostituíeren, Prostitutión, *f.* Первоисточник — латин. prostituō — «ставлю впереди», «выставляю» > «выставляю для разврата», «вывожу на позор», «проституирую». Отсюда латин. prostitūta, *f.* — «публичная женщина». Для славянских языков характерным является уничижительный суф. *-к-*. Ср. более раннее (?) *зризетка* (< франц. grisette).

ПРОСТО́Й, -а́я, -о́е — 1) «несложный», «незамысловатый», «элементарный»; 2) (только полн. ф.) «однородный», «несоставной»; 3) «обыкновенный», «никак не выделяющийся», «недостаточно отделанный». *Кр. ф.* **проет, проста́, про́сто**. *Сущ.* **простота́**. Укр. **про́стий, -а, -е, простота́**; блр. **про́сты, -ая, -ае, прастата́**; болг. **прост, -а, -о, простота́**, с.-хорв. **про̀ст(ӣ), -а, -о, просто̀та**; словен. prost, -a, -o — «свободный», prostost — «свобода»; чеш. prostý, -á, -é — («несложный» и «свободный от чего-л.»), prostota; польск. prosty, -a, -e — «простой» и «прямой» (< «прямо стоящий»), prostota; в.-луж. prosty, -a, -e — «неотделанный», «грубый» и «прямой»; н.-луж. pšosty, -a, -e — «ровный», «простой», «стоячий». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **простъ, простый** — «прямой», «прямо стоящий», «первичный», «обыкновенный», «простой», **простость** — «простота», (с XIV в.) **простота** (Срезневский, II, 1578, 1582; Доп., 228). ▫ О.-с. *prostъ, -a, -o. Состав основы и первоначальное знач. не совсем ясны. Обыкновенно рассматривают как сложное из *pro- (префикс; ср. рус. *про-*) и st- [корень, тот же, что в рус. *паст* (< *na-st-ъ)]. И.-е. корень *stā- : *stə- : *sto-. Старшее знач., сохранявшееся в др.-рус. языке, также в совр. польск. — «прямо стоящий», «прямой», позже «простой». См. *про*, *стать*. Соответствий в других (неславянских) и.-е. языках не обнаружено. Лит. prāstas — «простой» — из славянских языков (вероятно, русского).

ПРОСТОФИ́ЛЯ, -и, *м.* и *ж.* — «бестолковый, непонятливый человек», «дурачок». Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **бевзь, йо́лоп**; блр. **ду́рань**; болг. **проста́к, глупа́к, лаппи́-муха́**; чеш. hlupák, t'ulpas. В русском языке известно с середины XVIII в. (Лукин, «Награжденное постоянство», 1765 г., д. V, явл. 8 — Соч., 182). В словарях — с 1822 г. (САР², V, 641). ▫ Обыкновенно объясняют [Преображенский, II, 134; Фасмер (Vasmer, REW, III, 209)] как сложное образование из *просто-* (ср. *простак*) и *филя* (< *Филя*, от *Филимон*, *Филат*); ср. у Даля (IV, 488): **фи́ля** — «простак», «простофиля», «разиня», **фи́лька** — «фига», «шиш»; ср. *фофан* (<

Фофан), *фефёла* (< *Феофила*) с близким знач. Ср. у Даля (III, 470—471): **простоду́м, простоба́й, простошны́ра**, также **простоква́ша : простоки́ша** (в смысле «простак»). Ср., однако, *простофилин* у Фонвизина (Петров, 421). М. б., вследствие переосмысления (сближение с *филин*). Впрочем, повторяем, история и этимология этого слова нуждаются в дальнейшей разработке.

ПРОСФОРА́ -ы́, *ж.* — «белый круглый хлебец из квашеного крутого пшеничного теста, употребляемый в православном богослужении во время литургии». Народная форма: **просвора > просвира́**. Ср. блр. **про́свіра**; но укр. **про́скура**. Ср. болг. **про́сфора**; с.-хорв. **про̏сфора**. Др.-рус. (с. XI в.) **просфора, просвора**, а также **просфура** и даже **просфѵра** (с ижицей после *ф*) [Срезневский, II, 1588]. Замена оу — ѵ такого же характера, как в Соурь — Сѵрь, фоуникъ — фѵникъ и т. п., т. е. на графической основе. Замена *ф* — *в*, м. б., не на фонетической почве: *просфора* > **просхора* : **просхвора*, потому что форма с *в* известна уже в XI в., а вследствие контаминации с каким-то другим словом (м. б., др.-рус. **съвора** — «петля»?). К сожалению, мы точно не знаем, какую форму имела просфора в XI в. ▫ Восходит к греч. προσφορά — «преподнесение», «приношение», «подношение» (корень тот же, что в φέρω — «несу»). Форма *просвира*, известная с XV в. (Срезневский, II, 1564), т. о., возникла в результате смешения на русской почве письменных и произносимых форм этого чужеязычного слова. См. *просвирня*.

ПРОТЕЖЕ́, *нескл.*, *м.* и *ж.* — «лицо, которое пользуется чьей-л. протекцией, которому покровительствуют». Глаг. **протежи́рэвать**. Укр. **протеже́**, но **протегува́ти** (< польск. protegować) — «протежировать»; блр. **пратэжэ́, пратэжы́раваць**; болг. **протеже́, протежи́рам** — «протежирую»; с.-хорв. **протѐжē, протежи́рати**; чеш. protežé, protežovati. Но ср. польск. protegować — «протежировать», отсюда protegowany, -a — «протеже». Глаг. *протежирогать* известен с 40-х гг. XIX в. [ср. у Герцена в повести «Кто виноват?», 1846 г., ч. I, гл. 3: «в чем ему обещал *протежировать* секретарь» (СС, IV, 32)]. В словарях *протеже* отм. с 1860 г. (Углов, 220), *протежировать* — с 1861 г. (ПСИС, 428). Также у Даля (III, 1865, 474): *протежировать* и в том же гнезде *протекция*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с 1762 г.) protégé, произв. от protéger — «покровительствовать», которое восходит к латин. prōtegere — «прикрывать», «покрывать», «защищать». В других западноевропейских языках (нем. Protegé; англ. protégé к др.) — из французского. От латин. prōtegere (1 ед. prōtegō) — польск. protegować > укр. **протегува́ти**. Такого же происхождения *протекция* (см.).

ПРОТЕ́З, -а, *м.* — «искусственно сделанный заменитель той или другой части тела (руки, ноги, глава, зубов и т. п.)». *Прил.* **проте́зный, -ая, -ое**. *Сущ.* **протези́ст**. Укр. **проте́з, проте́зний, -а, -е**; блр. **пратэ́з, пратэ́зны, -ая, -ае**; болг. **проте́за**; с.-хорв. **проте́за**; чеш. protéza, protézní, protézový, -á, -é; польск. proteza, protezowy, -a, -e. В русском языка слова этой группы начали появляться в конце XIX в. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1806 г.) prothèse, *f.* (< prosthèse) > нем. Prothése, *f.*; ит. protesi, *f.* и нек. др. Первоисточник — греч. πρόσθεσις, *f.* — «приставление», «прибавление», «присоединение», «приращение», «сложение» > латин. prosthesis — тж.

ПРОТЕ́КЦИЯ, -и, *ж.* — «покровительство (в отношении частного лица)», «поддержка со стороны влиятельного лица в продвижении по службе». *Сущ.* **проте́ктор** — *устар.* «тот, кто оказывает протекцию» [обычно в 1-й пол. XIX в. (см. СЯП, III, 852)]. Укр. **проте́кція**; блр. **пратэ́кцыя**; болг. **проте́кция**; с.-хорв. **протѐкциjа**; чеш. protekce; польск. protekcja. В русском языке слово *протекция* известно в широком употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 189, 1707 г.: «под их *протекциею*»; ЗАП I, т. I, № 219, «Копия письма царевича Алексея» от 3-II-1718 г., 163: «Я. . . поддался под *протекцию* цесарскую»; также № 400, 1720 г., 450. В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 668). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. protection, *f.* > нем. Protektión, *f.*; ит. protezióne, *f.* и др. Первоисточник — латин. prōtectiō, *f.* — «прикрытие» > «покровительство» (к prōtegō — «прикрываю»).

ПРОТЕ́СТ, -а, *м.* — «открытое, более или менее официальное выражение резкого несогласия с чем-л. существенным, решительное возражение против чего-л.». *Глаг.* **протестова́ть**. Укр. **проте́ст, протестува́ти**; блр. **пратэ́ст, пратэстава́ць**; болг. **проте́ст, протести́рам** — «протестую»; с.-хорв. **прòтест, прòтестовати**; чеш. protest, protestovati; польск. protest, protestować. В русском языке слова *протест* (наряду с *протестация*) и *протестовать* известны с 1-й четверти XVIII в. Ср.: «не подписыватца, но *протестоват(ь)*. Сию *протестацию* чинить. . .» (ЗАП I, т. I, № 172, «Набросок инструкции П. I», 1723 г., 128); «король. . . *протестует*» («Архив» Куракина, IV, 17, 1711 г.); *протест* (вексель с *протестом*) отм. у Christiani, 25 (1705 г.); см. еще Смирнов, 246. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. голл. protést, *n.*; нем. Protést, *m.*; англ. protest; ср. франц. protester — «протестовать», откуда protestation, *f.*; ит. protesta, *f.* и др. Первоисточник — позднелатин. prōtestor, инф. prōtestāri — «призываю в свидетели» (testes), «свидетельствую», «торжественно (при свидетелях) заявляю».

ПРО́ТИВ, *наречие* и *предлог* — «прямо перед кем-чем-л. (на другой стороне)», «наперекор», «навстречу (течению, направлению)». В говорах также **про́ти : проти́** (Даль, III, 475). Из более поздних материалов: **про́ти** (Чернышев, «Сведения», 146). *Прил.* **проти́вный, -ая, -ое** (отсюда **проти́вник**). Глаг. **проти́виться**. Укр. **про́-**

ти, яо **протúнний**, -а, -е, **протúвник** («противиться» — **станáти прóти, чинúти бпір**); блр. **супрóць** — «против», **супрацíўны**, -ая, -ае — «противный», но **працíўнік, працíміцца**; болг. **протúи** (и **спротúи**), **протúнеи**, -вна, -ино, **протúнам се** — «противлюсь»; с.-хорв. **прòтīи, прòтīвати**, -вна, -ино, **прòтīвнī**, -ā, -ō, **протúвити се**; словен. proti, nasproten, -tna, -tno — «противоположный», protiviti se; чеш. proti, protivný, -á, -é, protiviti se; польск. przeciw, przeciwny, -a, -e, przeciwić się; в.-луж. přećiwo, přećiwny, -a, -e, přećiwić; н.-луж. pśeśiwo, pśeśiwny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **противъ, противо, противу** (ст.-сл. противѣ); **противьный, противитися** (ст.-сл. противити сѧ) [Срезневский, II, 1591—1596]. ▫ Ввиду показаний русских говоров и ряда славянских языков (укр., словен., чеш. и др.) первопачальной формой этого наречия можно считать *proti (: *preti), откуда прил. *protivъ, -a, -o (: *pretivъ, -a, -o) [с суф. -v-, как в о.-с. *živъ, *krivъ и др.], пережиточными формами которого и являются рус. *противь, противо*, устар. *противу*. Ср. латыш. pret : pretI — «против», «вопреки»; греч. (эп.-дор.) προτί (атт. πρός) — «против», «со стороны», «от», «по отношению»; др.-инд. práti (хиндн прати) — «против», «относительно». И.-е. *proti : *preti — один из вариантов расширения *pro : *prō [> рус. *про* (см.) и *пра-*]. См. Pokorny, I, 815—816.

ПРÓТИВЕНЬ, -вни, *м.* — «четырехугольный тонкий железный лист с загнутыми краями для печения или жарения в печи». Ср. польск. (с 1500 г.) brytwana, brytfanna. В других слав. яз. называется иначе: укр. лист; блр. **бляхá** или **патэльня**; болг. **тавá**; чеш. pekáč или plech. Слово *противень* известно в русском языке с XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 455). ▫ Восходит, как это было объяснено еще Далем (III, 475), к нем. Bratpfanne, *f.* — «сковорода (для жаренья)» (ср. braten — «жарить», Pfanne — «сковорода»; ср. англ. pan — тж.). Слово подвергалось переделке и переосмыслению на русской почве (см. *верстак*). На формирование этого слова, по-видимому, оказало влияние др.-рус. **противень** (от *протие*) — «список», «копия» (Срезневский, II, 1596—1597); в говорах: «розня», «одна вещь из пары» (Даль, III, 475).

ПРОТОКÓЛ, -а, *м.* — «документ, заключающий изложение устных выступлений на собрании или заседании или запись допроса и т. п.». *Прил.* **протокóльный**, -ай, -ое. *Глаг.* **запротоколúровать**. Укр. **протокóл, протокóльний**, -а, -е, **протоколюúти**; блр. **пратакóл, пратанóльны**, -ак, -ае, **пратакалíраваць**; болг. **протокóл, протокóлен**, -лна, -лно, **протоколúрам** — «протоколирую»; с.-хорв. **прòтокол, прòтоколāрнī**, -ā, -ō, **протокóлисати**; чеш. protokol, protokolový, -á, -é, protokolární, protokolovati; польск. protokół, protokołowy, -a, -e, protokolarny, -a, -e, protokołować и др. В русском языке *протокол, протокольный* употр. с начала XVIII в. («Архив» Куракина, I, 176, 1707 г.: «о том явлено в *протоколе*»; позже — ЗАП I, т. I, № 401, 1720 г.: «в *протокол* внесено», 487, «в *протокол* записать», 488, «*протокольной* стол», 495 и др.). Позднее других слов этой группы — глаг. *(за)протоколировать*, отм. в словарях лишь с 1902 г. (СРЯ, II, 1788). ▫ Заимствовано непосредственно, м. б., из немецкого или из голландского языка. Ср. нем. Protokóll, *n.*, protokollíeren; голл. protocól. А в этих языках — из французского. Ср. франц. protocole, *m.* (< protocolle), а также ит., исп. protocolo, *m.* и др. В романских языках это слово, сначала представлявшее собою юридический термин, восходит к позднелатин. protocollum, а оно, в свою очередь, к позднегреч. πρωτόκολλον (новогреч. πρωτόκολλον) — образованию из πρῶτος — «первый» (по порядку) и κολλάω — «приклеиваю», «прилепляю», «присоединяю». Сначала так назывался лист, приклеиваемый к делу, к документам и заключавший канцелярские (потом — нотариальные) данные об этом деле.

ПРОФЕРШПИЛИТЬСЯ, профершпúлюсь, *устар.* — (о картежниках) «проиграться». Без приставки не употр. Только русское. Появилось в русском языке (сначала, видимо, в картежном жаргоне) в 60-х гг. XIX в. Встр. в рассказе Тургенева «Несчастная», 1868 г., гл. XV (СС, VII, 152). В словарях впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1035). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. verspíelen — «проигрывать» (в карты).

ПРОФÉССИЯ, -и, *ж.* — «род общественно полезной трудовой деятельности, являющейся материальным источником существования», «специальность». Сюда же **профессионáл**. *Прил.* **профессионáльный**, -ая, -ое. Укр. **профéсiя, професiонáльний**, -а, -е, **професiонáл, професíйний**, -а, -е; блр. **прафéсiя, прафесiянáл, прафесiянáльны**, -ая, -ае; болг. **профéсия, професионáл, професионáлен**, -лна, -лно; с.-хорв. **прòфēсија, прòфесионāлац, прòфесионāлан**, -лна, -лно : **прòфесионāлнī**, -ā, -ō; чеш. profese (чаще povolání), profesionál, прил. profesionální; польск. profesja (чаще zawód), profesjonalny, -a, -e. В русском языке слово *профессия* известно — по словарям — с половины XVIII в. (Курганов «Письмовник», 1777 г., 447), *профессиональный* — с последних десятилетий XIX в. Встр. в повести Боборыкина «Поумнел», 1890 г., гл. 7: «*профессиональная* честность» (СС, X, 30). Другие примеры употр. этого слова в совр. знач. в это время см. Михельсон, РМР, II, 146—147. Вскоре стало известно и слово *профессионал* [Вересаев, «К жизни», 1909 г., ч. I: «В *профессионалы* вы не годитесь» (СС, IV, 24)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) profession, *f.* — «должность», «род занятий» > (позже) «профессия» [< латин. professiō — собств. «декларация», «объявление», «заявление», потом «официально указанные занятия, должность, специальность» (к глаг. profiteor, professus sum — «декларирую», «открыто заявляю», «объявляю», «показываю»)], (с 1842 г.) прил. professionnel, (с 1869 г.) professionnel,

т. — «профессионал». Из французского — в других европейских языках: нем. Professión, professionéll, Professionál и др.

ПРОФЕ́ССОР, -а, *м.* — «высшее ученое звание преподавателя высших учебных заведений, а также лицо, обладающее этим званием». *Прил.* профе́ссорский, -ая, -ое. *Сущ.* профе́ссорша. Сюда же профессу́ра. Укр. профе́сор, профе́сорський, -а, -о, профе́сорша, професу́ра; блр. прафе́сар, прафе́сарскі, -ая, -ае, прафе́сарыха, прафесу́ра; болг. профе́сор, профе́сорски, -а, -о, професу́ра; с.-хорв. пр҃фесор (не только «профессор», но и «учитель средней школы»), пр҃фесорскӣ, -а́, -о́; чеш. profesor, profesorský, -á, -é, profesorová (=žena profesora), profesura; польск. profesor, profesorski, -a, -ie, profesura. В русском языке слово *профессор* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 142, 1706 г.: «*профессор* медицины и анатомии». Производные — более позднего времени. ▫ Из западноевропейских языков, м. б., из немецкого (Professor) или из голландского (professor), где это слово латинского происхождения. Ср. латин. professor — «учитель», «преподаватель» (к profiteor — «объявляю», «налагаю», «преподаю»). К латинскому же источнику восходят: англ. professor; франц. professeur; ит. professore и др.

ПРО́ФИЛЬ, -я, *м.* — «очертание, изображение, вид человеческого лица или предмета сбоку». *Прил.* пр҃о́фильный, -ая, -ое. *Глаг.* профили́ровать. Укр. пр҃о́філь, пр҃офі́льний, -а, -е, профілюва́ти; блр. пр҃о́філь, пр҃офі́льны, -ая, -ае, прафілява́ць; болг. профи́л, профили́рам — «профилирую»; с.-хорв. пр҃о́фӣл; чеш. profil, profilový, -á, -é, profilovati; польск. profil. В русском языке слово *профиль* известно (сначала как спец. термин) с начала XVIII в. (Смирнов, 247). Более позднее образование — прил. *профильный*, отм. Яновским в 1806 г. (III, 480); позже — *профилировать* (Ушаков, III, 1939 г., 1036). ▫ Восходит к франц. (с XVI—XVII вв.) profil, *m.* Из французского: нем. Profil, *n.* (с ударением на конечном слоге!); англ. profile и нек. др. Ср. исп. perfil, *m.* — тж. Во французском — из итальянского языка. Ср. ит. profilo, *m.* — тж. Ср. ст.-франц. porfil — «кромка», «бордюр». Первоисточник: латин. fīlum — «нить», «нитка». В русском языке ударение перенесено на первый слог, вероятно, под влиянием русских слов с начальным *пр҃о-*: *пр҃о́брубь*, *пр҃о́брезь*, *пр҃о́волока* и т. п. Относительно происхождения глаг. *профилировать* ср. франц. profiler, нем. profilieren.

ПРОХВО́СТ, -а, *м.*, *бран.* — «дурной человек», «негодяй». Блр. прахво́ст. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. пройди́світ, негі́дник; болг. нехранимайко, негодник; чеш. ničema, lump, darebák; польск. łotr, łajdak. Трудно сказать, с какого времени *прохвост* употр. в русском языке как бранное слово. Даль (III, 1866 г., 479) дает только: «*профос*. . . переделако в *прохвост* — военный парашник». По-видимому, как бранное опо вошло в употр. после 60-х гг. XIX в. ▫ Объясняется обычно как переделка нем. устар. Profos — «полевой судья в армии», «военнослужащий (унтер-офицер), приводящий в исполнение постановления полевого суда и наблюдающий за арестованными», «тюремщик», «палач». Встр. в форме *профост* в «Книге о ратном строе» 1647 г. (25), а позже в письменных памятниках начала XVIII в. [ср. в «Лексиконе вок. новым»: *профост* — «который солдат в железы сажает и гноеопрятатель»; в ПСЗ, V, № 3244: «староста тюремной» (Смирнов, 247)]. Заимствование, однако, могло быть и из голландского языка (ср. голл. provóost — «офицер военной полиции» и позже «гауптвахта», «военная тюрьма»). Отсюда форма с конечным *ст* в «Книге о ратном строе». Переделка в *прохвост* могла произойти и на фонетической почве (*ф* > *хв*). Но могли повлиять и такие слова, как *прихвостень*, с одной стороны, и диал. прохва́щивать (от *хвощ* — Equisetum, «хвощевой прут»), — с другой. Ср. у Даля (III, 480): прохвощи́ть, прохва́щивать — «протереть, прочистить хвощом» (хвощовыми прутьями). В немецком и голландском рассматриваемое слово — французского происхождения (ст.-франц. prevost > совр. франц. prévôt — «судья», позже «офицер полевой жандармерии»). Первоисточник — латин. praepositus — «начальник» (букв. «тот, кто предпочитается другим», от praepono — «ставлю впереди», «предпочитаю»).

ПРОЦЕ́НТ, -а, *м.* — «одна сотая доля какого-л. числа, принимаемого за единицу», «прибыль, доход, получаемый на каждые сто денежных единиц». *Прил.* проце́нтный, -ая, -ое. Укр. проце́нт, проце́нтний, -а, -е; блр. працэ́нт, працэ́нтны, -ая, -ае; болг. проце́нт, проце́нтен, -тна, -тно; с.-хорв. пр҃о́ценат, пр҃о́центнӣ, -а́, -о́; чеш. procento, прил. procentní, procentový, -á, -é; польск. procent, procentowy, -a, -e. Любопытна калька в словенском языке: odstotek — «процент». Появилось слово *процент* в русском языке в начале XVIII в. (Смирнов, 248). В словарях — с 1762 г. (Литхен, 554). Прил. *процентный* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 627). ▫ Из немецкого или голландского. Ср. нем. Prozént, *n.*, голл. procént, а они из ит. percènto (латинизированная форма — pro cento). Ср. также: франц. pour-cent; англ. percentage; исп. tanto por ciento, porcentaje. Во многих западноевропейских языках это слово (выражение) обычно только в математическом смысле; в знач. же «доход, прибыль (с капитала)» употр. другие слова, напр., франц. intérêts, *pl.* То же явление наблюдается и в некоторых (зарубежных) слав. яз.

ПРО́ЧИЙ, -ая, -ее — «остальной», «другой», «другой подобный». Ср. *нареч.* прочь (см.). Ср. с.-хорв. пр҃о́чӣ, -ā, -ē — «другой». В остальных слав. яв. — только как пережиточное явление. Напр., болг. оста́нал, -а, -о или друг, -а, -о, но сохраняются и такие слова, как пр҃о́чие, неизм. прил. —

«другие», **прóчес**, нареч. и союз — «итак», «следовательно», «впрочем». Ср. словен. proč — «долой»; польск. prócz, oprócz — «кроме», «исключая». Др.-рус. (с X—XI вв.) и ст.-сл. **прочии**, -ая, -ее — «остальной», «следующий далее по порядку», «другой»; нареч. **прочь**, **проче** — «вон», «прочь», «далее», «кроме» (Срезневский, II, 1606). ▫ О.-с. *pročьjь (< *prok-jь-jь). В этимологическом отношении связано с сущ. *прок* (см.), с нареч. *прочь* (см.) и особенно с прил. **прокъ**, -а, -о — «λοιπός» («оставшийся», «остальной»), встречающимся в краткой форме в Супр. р. (443), а в полной **прокый** — в памятниках др.-рус. письменности (Срезневский, II, 1540). По морфологическим данным, основа *proč-, видимо, — основа сравнительной степени. Ср. др.-рус. **выший**, **выше** (< *vysj-) и т. п. Но это знач. (ср. ст.) было рано утрачено (еще в о.-с. праязыке).

ПРÓЧНЫЙ, -ая, -ое — «крепкий», «надежный», «долговечный». *Кр. ф.* **прóчен**, **-чнá**, **-чно**. В других слав. яз. это знач. выражается иначе: укр. **міцни́й**, **-á**, **-é**; блр. **мóцны**, **-ая**, **-ае**, **трывáлы**, -ая, -ае (ср. польск. mocny, -a, -e, trwały, -a, -e — тж.); болг. **здрав**, **-а**, **-е**, **як**, **-а**, **-е**, **трáен**, **-áйна**, **-áйно**. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **прочьный** — «остальной», «другой», «следующий», «будущий», позже (с XV в.) «крепкий» (Срезневский, II, 1608). ▫ Из о.-с. *prok-ьn-ъ. Произв. от о.-с. *prokъ. См. *прок*, *прочий*.

ПРОЧЬ, *нареч.* и *межд.* — «вон», «в сторону от кого-л. или чего-л.», «дальше», «долой». Словен. proč; чеш. pryč; словац. preč; в.-луж. preč (ср. prečki, *мн.* — «даль», «чужбика»); н.-луж. pšec. Ср. блр. **прóчкі**, *мн.* — «уход и́з дому (обычно от мужа)». Ср. в знач. предлога «кроме», «помимо»: укр. **опрíч(е)**, диал. **опрóче**, польск. oprócz. Др.-рус. (с XI в.) **прочь**, (реже) **проче** — «вон», «далее» и (очень редко) «вне», «кроме» (с этим последним знач. любопытны два случая в Ип. л. под 6663 г.: в обоих случаях позже исправлено на **опроче**), (с XIII в.) **опроче**, (редко) **опричь** — «кроме», «исключая», «вне» (отсюда **опрочьный** — «отдельный», «особый»), **опричь** — «кроме», «исключая», отсюда (с XV в.) **опричьный** — «особый», (с XV в.) **опришнина** — «отдельное владение», «удел», (со времени Ивана Грозного) «опричнина» (Срезневский, II, 693—697, 1607, 1608). ▫ Произв. от основы *prok-: ср. др.-рус. **прокъ** — «остаток», **прокый** — «остальной» (Срезневский, II, 1539, 1540). О.-с. *proč-, по-видимому, — ср. ст. от *prok-jь(s)- (ср. о.-с. *vyš- в *vyšii из *vys-jь-jь, *vyše — из *vys-jes). Форма *прочь*, надо полагать, из *проче* или **прочи* (предл. ед.). В истории этой группы слов не всё ясно. Спорным следует считать вопрос о старшем знач. *прочь* < др.-рус. **проче** и о происхождении **опричь** с *и*, а также вопрос о зап.-слав. форме *preč и чеш. pryč. Возможно, знач. «вне», «кроме» — старшее. Форма с *и* в корне **опричь** — «кроме» (всегда с начальным *о-*) возникла в результате контаминации с др.-рус. нареч. и предлогом **оприсьнь** — «кроме», «особо», также **оприсьно** : **опрись**, не только книжным словом: оно встр. и в др.-рус. грамотах (Срезневский, II, 693). Зап.-слав. preč Махек (Machek, ES, 398) объясняет из *prъčь под влиянием ven — «вон» из *vъnъ (ср. рус. *вон*); здесь же чеш. pryč объясняется из ст.-чеш. prič с последующим отвердением r.

ПРОЩЕЛЫ́ГА, -и, *м.* и *ж.* — «пройдоха», «плут». **Прощелы́жник** — тж. В других слав. яв. отс. Ср. в том же знач.: укр. **пройди́світ**, **прóйда**; блр. **прайдзісвéт**, **шэ́льма**, **круцéль**; болг. **нехранимáйко**. В русском языке это слово известно со 2-й четверти XIX в. Встр. у Пушкина в письме Плетневу от 13-I-1831 г.: *прощалыга* (ПСС, XIV, 143), позже — у Никитина в стих. «Ночлег извозчиков», 1854 г.: *прощалыга* (СС, 63). В словарях — с 60-х гг. (Даль, III, 1865 г., 483: *прощелыга*). ▫ Вероятно, попало в общерусский язык из южнорусских (великорусских) говоров. Происхождение его не совсем ясно. Обычно оно осмысливается как связанное со *щель* (как «пролаза», «проныра», который в «любую щель пролезет» и т. п.), но, вероятно, это позднейшее переосмысление. Принимая во внимание старую орфографию этого слова, м. б., следует считать первоначальной формой *прошалыга* или даже *прашалыга* [от *шалый* (см.)]. Ср. у Даля (IV, 567): **шалыгáн** — «шатун», «бездельник», «повеса», «негодяй». Ср. от того же корня: *шалопай*. В южновеликорусских и многих северновеликорусских говорах *щ* обычно произносится как *шш* мягкое или твердое (напр., *пушшáй*, *шшэль*), а это могло повлечь за собою переосмысление этого слова (*прашалыга*) путем сближения со *щель* (*прощелыга*). Суф. *-ыг-а*, тот же, что в *шаромыга* (см.).

ПРУД, -á, *м.* — «искусственно создаяный с помощью запруды или плотины, преграждающей ток воды, водоем с непроточной водой». *Глаг.* **пруди́ть**. В других слав. яз., напротив, употр. в знач. «поток», «быстрое течение воды», просто «течение», «ток»: укр. **пруд** — «быстрое течение» (отсюда **прудки́й**, **-á**, **-é** — «быстрый», «скорый»; «пруд» — **став**; ср. блр. **стаў** — тж.); блр. витеб. **пруд** — «(водяная) мельница»; с.-хорв. **прȳд** — «мель», «отмель», «песчаный нанос» («пруд» — **рӣбњāн**, **вѐштāчкō јѐзеро**); словен. prod — «песчаный нанос», «щебень»; ср. prodek, -dka, -dko — «живой», «быстрый»; чеш. proud — «течение», «ток» (также «электрический ток»; «пруд» — rybník), отсюда prouditi — «струиться», «двигаться массой»; словац. prúd — «течение», «ток», «струя», «стремнина», «поток», отсюда prúdit' — «течь»; польск. prąd — «течение», «(электрический) ток», «поток» [«пруд» — staw, sadzawka (ср. блр. **сáжалка**)]; в.- и н.-луж. prud — «ток». Др.-рус. (с XII в.) **прудъ** — «поток», «напор», «стремление», отсюда **прýдъный** — «стремительный»; позже (с XIV в.) «(наводненное) запруженное место», «гать» (Срез-

иевскнй, II, 1613). Ст.-сл. прѫдъ — «поток». ▫ О.-с. *prǫdъ. На слав. почве родственное образование — о.-с. *prędati (> рус. *прясть* — «скакать», «прыгать»). И.-е. база *(s)p(h)red(h)-, пазализованный варкант *(s)p(h)rend(h)- [: *(s)p(h)rond(h) > на слав. почве *prǫd-]. Параллельные образования (в неславянских и.-е. языках) см. под *прясть*. Относительно и.-е. базы см. Pokorny, I, 995—996.

ПРУЖИ́НА, -ы, *ж.* — «упругая, всегда стремящаяся занять исходное положение при нагрузке (надавливании), стальная проволока или полоска (лента), цилиндрически витая, спиральная или иной формы, являющаяся деталью механизма». *Прил.* пружи́нный, -ая, -ое, пружи́нистый, -ая, -ое, пружи́нить(ся). Укр. пружи́на, пружи́нний, -а, -е, пружи́нистий, -а, -е, пружи́нити(ся); блр. спружы́на, спружы́нны, -ая, -ае, спружы́ністы, -ая, -ае, спружы́ніць, спружы́ніцца; болг. пружи́на, пружи́нен, -а, -о, пружинúрам — «пружиню»; чеш. (и словац.) pružina (и spruha, pero), pružinný, -á, -é, pružinový, -á, -é, pružiti; польск. sprężyna, sprężynowy, -a, -e — «пружинный», sprężynujący, -a, -e, prężyć (się). Ср. также с.-хорв. пру́жан, -жна, -жно : пру́жни, -ā, -ō — «пружинистый» («пружна» — дприга); словен. prožen, -žna, -žno — «пружинистый» («пружвна» — vzmet). В русском языке по памятникам известно с XVI в., но со знач. «силок» (Срезневский, II, 1614). Позже (со знач. «пружина ружья») у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 60 : 25): prsjïne — «the feather of a peece». ▫ Корень *пруз-* < о.-с. *prǫg-, с изменением g > ž перед i. Ср. др.-рус. (XII в.) пружитися — «натянуться». (Срезневский, II, 1614). Ср. ст.-сл. прѫжати са. И.-е. база *(s)p(h)rēg- : (пазализованная) *(s)p(h)reng- [корень *(s)pher-] — «вздрагивать», «бросаться» (Pokorny, I, 996—998).

ПРУТ, -а́, *м.* (*мн.* пру́тья) — «гибкая голая (лишенная листьев, отростков и т. п.) тонкая ветвь, отделенная от дерева». В говорах *прут* имеет и другие знач. Ср. яросл. прут — «поста́ть» (группа одкосельчан, работающая во время сенокоса на отведенном ей участке), а также и «отведенная постати часть угодья»; «она называется *прутом* потому, что границы постатей обозначаются воткнутыми прутьями» (Мельниченко, 160, 169); колым. прут (юха́лки) — «сотня юхалок (сельдятки), нанизанных на ко́рбас» (длинную жердь) [Богораз, 162]. *Прил.* прутяно́й, -а́я, -о́е. Укр. прут, прутяни́й, -а́, -е́; блр. прут, пруцяны́, -а́я, -о́е; болг. пръ́т — «шест», «жердь» («прут» — пръ́чка); с.-хорв. пру́т — «прут», «хлыст» (*мн.* прутови — «нити основы»), собир. пру́ће — «прутья»; словен. prot, собир. protje; чеш. prut — «прут», собир. proutí, proutěný, -á, -é; словац. prút, prútený, -á, -é — «плетеный»; польск. pręt, собир. pręcie; в.-луж. prut — «отросток», «побег» и «прут»; н.-луж. pšut — тж. Др.-рус. (с XI в.) прутъ — «прут», «хлыст», «ветвь», «тернояик», собир. прутье (Срезневский, II, 1614). Ст.-сл. прѫтъ, прѫтие. Пркл. *прутяный* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 403). ▫ О.-с. *prǫtъ, собир. *prǫtьje. И.-е. корень, м. б., тот же, что в рус. *прыть* (см.): *prou- (: *preu- : *prū-), по с пазализацией (-un-?) на слав. почве. О.-с. суф. -t-ъ (тот же, что в о.-с. *mol-t-ъ > рус. *молот*). Старшее знач., м. б., — «побег», «росток», «лопающаяся почка» (на ветке) и т. п. Ср. рус. *побег* (у растения) при *бежать*, *побежать*. Во всяком случае знач. «ветвь, ветка на дереве, не отделенная от дерева», предшествовало значению «прут».

ПРЫ́ГАТЬ, пры́гаю — «быстро, стремительно перемещаться, сильно отталкиваясь ногами от опоры». *Однокр.* пры́гнуть. *Сущ.* прыжо́к, прыгу́н. Только русское. В других слав. яз. это знач. выражается чаще всего глаголом *скакать*: болг. ска́чам; с.-хорв. ска́кати; чеш. skákati; польск. skakać. Ср. в том же знач. укр. плига́ти, стриба́ти. В др.-рус. и ст.-сл. памятниках письменности такого глагола не обнаружено. ▫ О.-с. *pryg- (< *prūg-). И.-е. корень *preu- (: *prou- : *prū-), -g- — формант, в назализованной разновидности тот же корень в рус. *пружина* (< *prǫžina), в рус. основе *пряг-* (< *pręg-) [напр., *напрячь*]. Без заднеязычного формата (g) тот же корень в рус. *прыть* (см.), *прыткий*. В неславянских языках родственные образования: лит. (с начальным s) sprùgti: (iš)sprùkti — «удрать (ускользнуть, выскользнуть)»; др.-исл. frauki — «лягушка» (то же с суф. -sk: др.-исл. froskr; ср. норв. frosk — тж.; сюда же отн. нем. Frosch — «лягушка»).

ПРЫ́СКАТЬ, пры́скаю — 1) «брызгать»; «кропить»; 2) «фыркать»; 3) (о чем-л. жидком) «стремительно с силой прорываться». *Однокр.* пры́снуть. К этой группе — как производное — относится отпрыск, а также прыщ (см.). Укр. при́скати, при́снути; блр. пы́рскаць, пы́рснуць; болг. пръ́скам — «прыскаю», «разбрасываю», пръ́сна — «прысну»; с.-хорв. пр̏скати — «лопаться», «трескаться», «трещать», «взрываться», пр̏снути — «лопнуть», «треснуть», «взорваться»; словен. prskati — «фыркать», «храпеть», prsniti — «фыркнуть»; чеш. pr̊skati, pr̊štiti — «брызгать», «прыснать»; словац. pr̊štit' — «сочиться»; польск. pryskać — «прыскать», «брызгать», prysnąć — «прыснуть», «брызнуть»; в.-луж. pryskać, pryskotać — «прыскать», «брызгать», «рассеиваться», также «хрустеть», «трещать»; н.-луж. pšyskaś — «лопаться», «трескаться». Ср. в «Сл. плк. Игор.»: «*прыщеши* на вои стрѣлами», «*прысну* море полунощи» (взволновалось?). ▫ О.-с. *pryskati, *prysnǫti. И.-е. база *preus-. Ср. лит. praũsti — «мыть» (< «брызгать»?); латыш. prauslāt — «фыркать», «прыскать (со смеху)»; др.-в.-нем. prūsten — «фыркать», «сопеть»; др.-сканд. frȳsa (совр. исл. frýsa) — «фыркать»; швед. frůsta — тж.; др.-инд. prúṣṇóti — «брызгает», «увлажняет» (подробнее — Pokorny, I, 809—810, Fraenkel, 648). См. *прыщ*.

ПРЫТЬ, -и, *ж.* — «необыкновенная подвижность, бойкость, резвость, проворство». *Прил.* **прыткий, -ая, -ое.** Гл. обр. русское. Ср., однако, укр. **спри́тність** (корень *прит-*), **спри́тний, -а, -е** (при более частом **пру́дкість, прудки́й, -а́, -е́**); блр. **спрыт, спры́тны, -ая, -ае.** Ср. в том же знач.: болг. **пъргавина́, пъ́ргавост**; с.-хорв. **брзи̏на**; чеш. rychlost, hbitost; польск. chyżość, szybkość, хотя возможно и spryt (корень pryt-). В словарях *прыткий* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 67), тогда как *прыть* — с 1782 г. (Нордстет, II, 673). Но *прыткий, прытко* были известны еще в начале XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 66 : 3, 71 : 29): prītka — «lustily» («живо»), «lustie» («сильный, здоровый»). ▫ О.-с. основа *pryt-. И.-е. корень *preu- (: *prou- : *prū-). Относительно этой корневой группы см. Pokorny, I, 845. Тот же корень в *прыгать* (см.). Суф. -t-ь появился на слав. почве (ср. о.-с. *da-t-ь, напр., в ст.-сл. благодать, о.-с. *mastь < *maz-t-ь и т. п.).

ПРЫЩ, -а́, *м.* — «твердоватый красный бугорок на коже, превращающийся в гнойный пузырь». *Прил.* **прыща́вый, -ая, -ое, прыщева́тый, -ая, -ое.** *Глаг.* **прыща́неть.** Укр. **прищ, прища́вий, -а, -е, прища́віти**; блр. **прышч, прышча́вы, -ая, -ае, прышчава́ты, -ая, -ае, прышчаво́ць**; болг. **при́шна** (< **прищка**), устар. **прищ, при́щя се** — «прыщавею»; с.-хорв. **при̑шт** — «фурункул», **при̏штан(ӣ), -а, -о** — «больной фурункулезом», **при́штити се** — «покрываться чирьями», «болеть фурункулезом»; словен. prišč — «прыщ», priščav, -a, -o; польск. pryszcz, pryszczaty, -a, -e; ср. чеш. pryskýř — «пузырь (на коже)», «волдырь». Др.-рус. (с XI в.) **прыщие**, собир. «прыщи» (Изб. 1076 г.), **прыщь** — «нарыв» (Срезневский, II, 1615). ▫ О.-с. pryščь. Произв. от о.-с. *pryskati (см. *прыскать*).

ПРЯ́ДАТЬ, пря́даю, *устар., книжн.* — «скакать», «прыгать». *Сов.* **пря́нуть**, обычно с приставками: **отпря́нуть, воспря́нуть.** Но в говорах до сих пор употр. (Миртов, 263). Ср. укр. **пря́нути** — «бросать», «кинуть» («прядать», «прянуть» — **стриба́ти, стрибну́ти**); с.-хорв. **прѐдати** — «пугаться», «шарахаться», «уклоняться», **прѐнути се** — «встрепенуться», «воспрянуть». Др.-рус. (XI в.) **прядати** — «скакать» (Срезневский, II, 1716). Ст.-сл. прѧдати, въспрѧнѫти. ▫ О.-с. *prędati, *prę(d)nǫti. И.-е. корень *(s)p(h)red(h)- : (назализованный варизит) *(s)p(h)rend(h)- (Pokorny, I, 995—996). Ср. лит. sprìndis — «пядь» (мера длины); др.-англ. sprintan — «подскакивать» (англ. sprint — «бежать во весь дух»); др.-исл. spretta (< *sprintan) — «вскакивать», «распускаться», «прыскать» (норв. sprette — «барахтаться», «пускать ростки»; дат. sprœtte — «трепыхаться», «барахтаться», «подергиваться»).

ПРЯМО́Й, -а́я, -о́е — 1) «простирающийся ровно, в одном направлении (вперед), без изгибов или уклонов»; 2) (только полн. ф.) «непосредственно относящийся к чему-кому-л.»; 3) «бесхитростный», «откровенный». *Кр. ф.* **прям, -а́, -о.** *Нареч.* **пря́мо.** *Сущ.* **прямота́.** *Глаг.* **прями́ть, выпрямля́ть.** Укр. **прями́й, -а́, -е́, прямота́, пря́мість, выпрямля́ти**; блр. **прамы́, -а́я, -о́е, выпрамля́ць.** Ср. словен. prém, -a, -o — «прямой» (чаще prav, -a, -o, raven, -vna, -vno); чеш. přímý, -á, -é — тж.; словац. priamy, -a, -e — тж. Ср. польск. uprzejmy, -a, -e — «любезный», «приветливый» («прямой» — prosty, -a, -e). Кроме того, ср. с.-хорв. нареч. и предлог **према : прам : прама** — «против», «впереди», «по направлению к». Болг. **прям, -а, -о** — из русского (обычно это знач. выражается прил. **прав, -а, -о**). Др.-рус. (с XIII в.) **прямый**, (с XI в.) **прямо**, предлог с дат. п. — «против», «впереди» в Изб. 1076 г., 81 об., 145. Другие примеры на **прямо**, а также на **прямый** см. у Срезневского (II, 1717—1718). Там же (II, 1666) отм. **прѣмо**, предлог с дат. п. — «против», «навстречу» (Остр. Ев.). Известны были и наречия **прямь** — «прямо», «правильно» и **прѣмь** — тж. (ib., II, 1671, 1719). Т. о., по данным памятников письменности, наречие оказывается древнее прилагательного. В старославянском находим только наречие: прѣмо : прѣмь. Ср. др.-рус. (книжн.?) **прѣмо, прѣмь, прѣмити** (Срезневский, II, 1666, 1671). ▫ Слово трудное в этимологическом отношении. Русская и словацкая формы основы указывают как будто на о.-с. *prę̄m- (что маловероятно), другие данные — на о.-с. *prěm-, с.-хорв. **прама : прам** — на о.-с. *prōm-. Скорее всего в о.-с. языке произошло смешение *prěm- и *prām-, откуда потом на вост.-слав. почве смягчение r: *pr'am- (ср. Vasmer, REW, II, 455). И.-е. корень *per (: *prai-) : *prō- (Pokorny, I, 810—814). Если так, то о.-с. *prě- — из *proi- < и.-е. *prai-. О.-с. суф. -m-o, тот же, что в о.-с. *mimo, ст.-сл. сѣмо, овамо. К и.-е. *pro-m-o восходят: гот. fram — «дальше»; (предлог) «от», «при», «у»; др.-в.-нем. fram — тж.; англ. from — тж. Относительно греч. πρόμος: πράμος — «впереди стоящий» ср. сомнения Фриска (Frisk, II, 600).

ПРЯ́НИК, -а, *м.* — «кондитерское изделие (печенье) в виде толстой лепешки (той или иной формы) из сладкого (на меду, на патоке или сахаре) теста с добавлением разного рода пряностей». *Прил.* **пря́ничный, -ая, -ое.** Укр. **пря́ник** (и пі́ринк), **пря́ничний, -а, -е**; блр. **пе́рнік.** Ср. чеш. perník — тж.; польск. piernik. Ср. н.-луж. paprjeńc. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. болг. **сла́дкиш, кураби́йка.** Известно в русском языке с XVII в. Встр. в ТК МГ, I, 29 (1633 г.) и др. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 67 об.) ▫ Произв. от прил. *пряный* (см.), т. е. от основы *пьпьр-ян-* (от *пьпьрь* — «перец»). Соответствующие слова в других слав. яз. (блр., чеш., польск.) восходят к основе *рьрьг-ьп- (от того же *рьрьгь).

ПРЯ́НЫЙ, -ая, -ое — «заключающий в себе островкусовое вещество», «пахучий, острый на вкус». *Сущ.* **пря́ность.** Укр.

пряний, -а, -е, пря́ність. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **во́стры, -ая, -ае**; чеш. kořeněný, -á, -é, pikautní. В русском языке известно с XV в. Встр. в «Хожении» Аф. Никитина (Срезневский, II. 1719). ▫ Из *пьпьр-ян-ый*. Ср. др.-рус. (и ст.-сл.) **пьпьряный, пьпьрь** — «перец» (Срезневский, II, 1760—1761). См. *перец*.

ПРЯСТЬ, пряду́ — «делать нить, скручивая, свивая волокна лька, шерсти и т. п.». *Сущ.* **пря́жа, прядь, пря́ха, пря́лка.** Укр. **пря́сти,** 1 ед. **пряду́, пря́жа, пря́ха, пря́дка** — «прялка» («прядь» — **на́смо, ста́лка**); блр. **пра́сці,** 1 ед. **праду́, пра́жа, папраду́ха** — «пряха», **пра́сніца** — «ручная прялка» (но «прядь» — **па́сма**); болг. **преда́** — «пряду», **пре́жда** — «пряжа», **преда́чка** — «пряха» (но «прялка» — **чекрѣ́к, ху́рка,** «прядь» — **ди́лка, ни́чур**); с.-хорв. **прѐсти,** 1 ед. **пре́дēм, прѐђа** — «пряжа», **прѐља** — «пряха», **пре́ла** — «прялка», **прѐслица** — тж. (но «прядь» — **прȁмен**); словен. presti, 1 ед. predem, preja — «пряжа», predica — «пряха», preslica — «прялка» (но «прядь» — pramen, šop); чеш. přísti, 1 ед. předu, přize — «пряжа», přadlena — «пряха», přeslice — «прялка» (но «прядь» — pramen, chomáč, kadeř); словац. priast', 1 ед. priadu, priadza — «пряжа», priadka — «пряха»; польск. prząść, 1 ед. przędę, przędza — «пряжа», prządka — «пряха» (но «прялка» — kołowrotek, kądziel, «прядь» — pasmo); в.-луж. přasć, 1 ед. přadu, přaza — «пряжа», přasleń — «прялка»; н.-луж. pśěsc, pśěza — «пряжа», pśeźarka, pśědlica — «пряха». Др.-рус. (с XI в.) **прясти,** 1 ед. **пряду,** позже **прядиво, прядено** — «пряжа», **прядь** — «нить», «прядка» (Срезневский, III, 1716, 1720). Ст.-сл. прѧсти, 1 ед. прѧдѫ. Другие произв. — более поздние: в словарях *пряха* — с 1731 г. (Вейсман, 762), *прялка* — с 1762 г. (Литхен, 555). ▫ О.-с. *pręsti (< *prędti), 1 ед. *prędǫ; *prędja. Сопоставляют с лит. spręsti, 1 ед. spréndžiu — «рассуждать», «судить», а также «пялить», «распяливать», «растопыривать» (это последнее знач. считают основным, старшим), по говорам также «размеривать», «отмеривать» (в частности, пряжу); ср. sprìndus — «пядь». И.-е. корень *(s)p(h)rend(h)- — «прыгать» (?), «делать размеренные движения?» (ср. Pokorny, I, 995), тот же, что и в рус. *прядать* (см.), *пруд* (см.). Соответствия в других в.-е. языках не вполне надежны. Френкель (Fraenkel, 881) удачно сопоставляет (вслед за нек. другими языковедами) с англосакс. sprindel — «крючок для натягивания».

ПРЯ́ТАТЬ, пря́чу — «скрывать что-л. от ищущего», «укладывать, убирать что-л. в скрытое место для сбережения». *Возвр. ф.* **пря́таться.** *Сущ.* **пря́тки.** Сюда же **опря́тный** (см.) Ср. укр. **пря́тати** — «прибирать», «убирать» («приводить в порядок, украшать») [ср. «прятать» — **хова́ти,** блр. **хава́ць**]. Ср. болг. устар. **пре́там** — «убираю», «очищаю» (Младенов); ср. **опре́твам се** — «засучиваю» (рукава, для уборки); ср. далее с.-хорв. **прѐтати,** 1 ед. **прѐћēм** — «закрывать», «засыпать золой», **претати земљу** — «разгребать землю» («прятать» — **сири́вати, склȁ(б)њати**; польск. sprzątać — «прибирать», «приводить в порядок», «убирать», а также «отнять», sprzęt — «предмет домашнего обихода», «оборудование», «уборка, сбор урожая» («прятать» — chować). Др.-рус. (с XI в.) **опрятати** — «убрать», «укрыть»; «убрать покойника», «обрядить», «приготовить к погребению» (Срезневский, II, 698). Ст.-сл. прѧтати. ▫ О.-с. *prętati. Трудно объяснить, не связывая с *прут* (см.) из о.-с. *prǫtъ. Правда, эта этимология не безупречна в семантическом отношении. Но разница в значении этих слов не должна казаться непреодолимой, если учитывать, с одной стороны, что знач. «скрывать что-л.», м. б., не старшее. Сначала *прятать* могло значить «оплетать, закрывать, убирать прутьями» или «отмечать, делать пометы прутьями» и т. п., а далее «прибирать, убирать что-л.» (в смысле «приводить в порядок», «обряжать», «украшать»). Ср. арханг. **пря́танье** — «расчистка повин, т. е. сруб леса и выжигание пней» (Подвысоцкий, 142); пошех. **прятать, опрятать** — «убирать сено» (Копорский, 177). Знач. «опрятывать, приводить в порядок» в говорах отм. и Даль (III, 488). Ср. также *опрятный*. С другой стороны, и слово *прут* (см.) не сразу получило нынешнее значение, и значение этого слова колеблется по говорам.

ПСАЛТЫ́РЬ, -я́, *м.* — «часть библии, книга псалмов». Укр. **псалти́р**; блр. **псалты́р**; болг. **псалти́р**; с.-хорв. **псàлтӣр**; словен. psalter; польск. psalterz. Ср. чеш. žaltář (< др.-в.-нем. saltāri, совр. нем. Psálter). Др.-рус. (с XI в.) **псалтырь : псалътырь : псалтирь** (Сревневский, II, 1722). Ст.-сл. псалътырь. ▫ Восходит к др.-греч. ψαλτήριον — не только «книга псалмов» (в позднегреч. языке христианской поры), но и «псалтерий» (щипковый музыкальный инструмент) [к ψάλλω — «перебираю пальцами струны», «бряцаю» < «дергаю», «щипаю»]. Из греческого — латин. psaltērium — (сначала «музыкальный инструмент», позже — в эпоху христианизации — «книга псалмов»). Со знач. «музыкальный инструмент типа гуслей» слово было известно и в др.-рус. языке [встр., напр., в Сл. Дан. Зат.: «въстани слава моа. . . въ *псалтыри* и в гуслех»; ср. совр. муз. термин (из латинского) *псалте́риум* (БСЭ², XXXV, 225)]. К латин. psaltērium восходит нем. Psálter; ит. salterio; франц. psautier и др. В словенском и польском, по-видимому, также из латинского языка.

ПТИ́ЦА, -ы, *ж.* — «теплокровное позвоночное с телом, покрытым перьями и пухом, с двумя конечностями, с клювом и крыльями», Avis. *Прил.* **пти́чий, -ьи, -ье.** Сюда **пта́шка, птене́ц.** В говорах еще **по́тка** (Даль, III, 489). Укр. **пти́ця** (чаще птах), **пти́чий, -а, -е** (чаще **пташи́ний, -а, -е**), **пта́шка, пташеня́, пташа́**; блр. **пту́шка, птах, птушы́ны, -ая, -ае, пта́шка, птушаня́**; болг. **пти́ца, пти́чи, -а, -о, пти́че, пти́ченце** — «птичка»; с.-хорв. **пти̏ца, пти̏чјӣ, -ā, -ē, пти̏че, пти̏ћ** — «птенец»; словен.

ptica, ptičji, -a, -e, ptiček — «птенец»; чеш. pták, ptačí — «птичий», ptáček — «пташка» ptáčátko — «птенец»; польск. ptak, ptasi, -ia, -ie, ptaszę — «птенец»; в.-луж. ptak, ptači, -a, -e, ptačk — «пташка», ptačo — «птенец»; н.-луж. ptašk — «птица». Др.-рус. (с XI в.)пътица (я, м. б., пътиць?), пътичий, пътаха, пътсньць, а также пъта — «птица», пътъка — тж. (Ип. сп. л. под 6683 г., Сл. Дан. Зат. и др. — Срезневский, II, 1756—1758). Ст.-сл. пътица, пътиць — «птенец» и др. ◻ О.-с. *pъta, откуда *pъtakъ, *pъtica, *pъtъka. И.-е. корень, по-видимому, *pŭ- (: *poŭ- : *peu-), выражавший представление о чем-то малом, немногом; и.-е. база *pŭ-t-. Ср. лит. (в экспрессивном употр.) putýtis — «курочка», «пташка» (ср. ст.-сл. пътица — «птенец»); латыш. putns — «птица» (лит. paũkštis — «птица», от того же и.-е. корня, но с другим формантом). К и.-е. основе с -t- восходит также латин. pūtus [и pūsus (< pūssus)] — «маленький мальчик» и pullus (основа *put-s-lo-) — «детеныш», «молодое животное»; др.-инд. putrá-ḥ — «сын», «дитя» (ср. хинди путр', м. — «сын»). См. Pokorny, I, 843.

ПУ́БЛИКА, -и, ж. — «присутствующие на представлении (в театре, кино, цирке и пр.), на концерте, на заседании и т. п.»; «люди, толпа, объединенные по какому-л. признаку» [ср. у Даля (III, 1865 г., 490): «у нас *публикою* зовут общество, кроме черни, простого народа»]. *Прил.* публи́чный, -ая, -ое. *Глаг.* публикова́ть — «объявлять, предавать гласности в печати». Укр. пу́бліка, публі́чний, -а, -е, публікува́ти; блр. пу́бліка, публі́чны, -ая, -ае, публікава́ць; болг. пу́блика, пу́бличен, -чна, -чно, публику́вам — «публикую»; с.-хорв. пу́блика, пу́бликовати; чеш. publikum, publikovati; ср. польск. publiczność (реже publika) — «публика», publiczny, -a, -e, publikować. Слова *публика*, *публичный*, *публиковать* в русском языке известны с начала XVIII в. (Смирнов, 248). Ср.: «на *публичном* месте», «в *публичном* наказании» (ЗАП I, т. I, № 401, 1720 г., 508). ◻ Восходит, видимо, без иноязычного посредства к латин. pūblicum, n. — «государство», «общество», «община», м. б., в форме им. мн. pūblica [от pūblicus, -a, -um — «государственный», «общественный», из *pop(u)licos (корень тот же, что в populus — «народ»)].

ПУГА́ТЬ, пуга́ю — «внушать кому-л. страх», «заставлять бояться», «устрашать». *Возвр. ф.* пуга́ться. *Сущ.* пуга́ч, непу́г. *Прил.* пугли́вый. В говорах: пужа́ть(ся), нужли́вый. Блр. пужа́ць (и пу́дзіць, палóхаць), пужа́цца, пужлі́вы, -ая, -ае. Ср. укр. пужли́вий, -а, -е («пугать» — полóхати, полошúти), пу́га́ч — «пуга́ч», «сова», «филин» (междометного, звукоподражательного происхождения от пу́гу-пу́гу — «крик филина», а также «условный крик запорожцев»). Ср. в том же знач.: болг. плáша; с.-хорв. плáшити; словен., чеш. strašiti, plašiti; польск. straszyć (puchacz — «филин» — из украинского). В памятниках др.-рус. письменности пугати и производные не встр. (ср. др.-рус. полошити, страшити — тж. — Срезневский, II, 1138; III, 546). Но прозвище *Пугач* известно с 1560 г., фамилия *Пугачев* — с 1648 г. (Тупиков, 325, 712). Возможно, впрочем, что *пугач* образовано от *пуга* — «бич», а оно — другого происхождения. В словарях глаг. *пугать* отм. с 1762 г. (Литхен, 557), *пугач* в знач. «филин» — с 1793 г. (САР[1], IV, 1170), *пугливый* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 576). Глаг. *пужать* (*испужать*, *испужаться*) появился раньше. В московской приказной речи он уже обычен в 1-й пол. XVII в. («Книга о ратном строе» 1647 г., 158 об., «Уложение» 1649 г., 151 об., 326 об. и др.). ◻ По всей видимости, *пугать* — более поздняя форма, чем *пужать*, а этот более ранний глагол представляет собою итеративное образование (на русской почве) от о.-с. *pǫditi, 1 ед. *pǫdjǫ. Ср. польск. pędzić — «гнать»; ст.-сл. пѫдити; др.-рус. пудити, 1 ед. пужу — «гнать» (Срезневский, II, 1723) и, возможно, «пугать»: ср. вят. пу́дить — «пугать» (и «гнать») [Даль, III, 490]; блр. пу́дзіць — «пугать». О.-с. *pǫdjati, 1 ед. *pǫdjajǫ > рус. *пужатн* > *пужать*, 1 ед. *пужаю*. Корень *пуг-* (вм. *пуж-*) возник на почве неправильного подравнивания к таким случаям чередования *ж* : *з*, как *бежать* : *бегать*, *убегать*. Особо стоит пуга — «палка» (?) [Срезневский, II, 1723, со ссылкой на Жит. Андр. Юр. по сп. XV—XVI вв.]. Ср. южн., зап. пу́га — «кнут», «плеть» (Даль, III, 419). Ср. ст.-польск. pęga — «шрам от бича», «бич». Это слово (о.-с. *pǫga) восходит к и.-е. назализованному корню *peu- — «ударять», «бить» (Pokorny, I, 827), с предполагаемым формантом -g- (*peu-g- : *pou-g-; Покорный не упоминает об этой возможности). Вообще этимологии слов этой группы (*пуга*, *пугать* и пр.) требует дальнейшей разработки.

ПУД, -а, м. — «старая мера веса в России, равкая 40 фунтам (= 16, 3 кг)». *Прил.* пудóвый, -ая, -ое. Укр. пуд, пудóвий, -а, -е; блр. пуд, пудóвы, -ая, -ае. В других слав. и неслав. яз. известно лишь как русское слово. Др.-рус. пудъ в Новг. I л. по Синод. сп. под 6678 г. (1170 г.): «мед по 10 кунъ *пуд*», пудовый (Срезневский, II, 1723—1724). ◻ Заимствовано из германских языков, видимо, из др.-сканд. Ср. др.-исл. pund < англосакс. pund [совр. англ. pound «фунт (453,6 г)»], а также гот. pund; др.-в.-нем. pfunt [совр. нем. Pfund — «фунт (500 г)» и др. Едва ли в этом слове *у* — из ǫ. Ср. отпадение n после гласных в положении перед согласным в *Игорь* (< Ingvarr). Германское слово восходит к латин. pondō, нареч. — «весом», «по весу».

ПУ́ДЕЛЬ, -я, м. — «порода собак, с длинной шерстью, образующей косицы, или с более короткой и вьющейся, теперь гл. обр. комнатных, а первоначально охотничьих, для охоты на болотную дичь». Укр. пу́дель; блр. пу́дзель; болг. пу́дел; с.-хорв. пу́дла, ж.; чеш. pudl;

польск. pudel. В русском языке известно с начала XIX в. Встр. у Державина в стих. «Милорду, моему пуделю», 1807 г. (Стих., 455). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 576). ▫ Восходит к нем. (с 1700 г.) Pudel, *m.* < Pudelhund, от диал. pudeln — «плескаться в воде». Ср. дат. púddelhund — «пудель». Из немецкого: швед. pudel; англ. poodle и др. В романских языках эту породу собак называют иначе. В частности, в Испании, где, как полагают, она была впервые выведена: perro lulu [где perro — «собака», а lulu — от lulo — «валик» (из волос)]. Ср. французские названия пуделя: barbet, *m.* (от barbe — «борода») и caniche, *m.* (от cane — «утка»).

ПУ́ДИНГ, -а, *м.* — «род сладкой запеканки из каши (рисовой, манной) или творога, с добавлением масла, яиц, молока, изюма и разных пряностей». Укр. пу́динг; блр. пу́дынг; болг., с.-хорв. пу́динг. Ср. польск. bydyń (и pudding); чеш. nákyp. Слово *пудинг* как кулинарный термин в русском языке известно с конца XVIII в. Ср.: *буддинги* или *пудинги* (Левшин, СП, ч. I, 1795 г., 122 и сл.). В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 486). ▫ Восходит к англ. pudding и plum pudding (где plum — «изюм») — названию национального английского кушанья. Из английского — нем. Pudding; франц. (с конца XVII в.) pudding: pouding и др. Происхождение и история этого английского слова не вполне ясны. Англ. poudding значит также «вид колбасы». Ср. франц. boudin — «кровяная колбаса», а также «утолщение», «валик» и др. Прагерманский корень *pud- — «вздуваться», «пухнуть».

ПУ́ДРА, -ы, *ж.* — «ароматизированный белый или кремовый порошок мелкого помола, употребляемый для косметических и гигиенических целей». *Глаг.* пу́дрить(ся). Укр. пу́дра, пу́дрити; блр. пу́дра, пу́дрыць; болг. пу́дра, напу́дрям — «пудрю»; с.-хорв. пу́дēр; словен. puder; чеш. pudr, pudrovati; польск. puder, pudrować. Слова *пудра* и *пудриться* известны с 1-й четверти XVIII в., причем как в форме *пудра*, так (в Петровское время) и в форме *пудер* [в этом случае со знач. «сахарная пудра», напр., в «Уставе морск. Тариф», 1724 г., 14: «сахар сырец *пудер*» (Смирнов, 249)]. Употреблялось это слово и в форме *пудро* («Архив» Куракина, III, 1723 г., 85: «на пудро»). В словарях — с 1731 г. (Вейсман: *пудер*, 270, *пудра*, 479). Глаг. *пудриться* встр. в комедии «Француз в Венеции», 1733 г.: «стал волосы убирать, *пудриться*» (ИКИ, 182). ▫ В форме *пудра* слово заимствовано из французского языка (ср. франц. poudre, *f.*), а форма *пудер* (ср. нем. Púder, *m.*) — из немецкого. Обе западноевропейские формы, как и англ. powder (< ср.-англ. poudre < ст.-франц. poldre : puldre) и исп. polvo, в конечном счете, восходят к латин. pulvis, род. pulveris, вин. pulverem, *m.* — «пыль», «мелкий песок».

ПУ́ЗО, -а, *ср.* — «брюхо, особенно толстое, большое», «выпуклая часть чего-л.». В говорах — «вздутая часть чего-л.», напр. «пузо бочки», «пузо паруса», «пузо балалайки». *Прил.* пузáтый, пузáстый, -ая, -ое. *Сущ.* пузáн, пузы́рь (см.). Укр. пу́зо, пузáтий, -а, -е, пузáн; блр. пу́за, пузáты, -ая, -ае, пузáн. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. (из турецкого) тумбáк, шиембé; чеш. břicho, pandĕro; польск. brzuch, kałdun. В памятниках др.-рус. письменности не отм. В словарях *пузатый* — с 1704 г. (Поликарпов, 68), *пузо* — с 1771 г. (РЦ, 408). ▫ Этимология далеко не ясная. Можно полагать, слово связано, с одной стороны, с рус. диал. пузрб, пу́здро — тж. (Даль, III, 491); укр. пуздрó — «мочевой пузырь», «мошна у животных» (Гринченко, III, 498); с.-хорв. пу́здро — «мошонка, половой член у четвероногих»; чеш. pouzdro — «футляр», «кобура»; польск. puzdro, puzderko — «футляр», «коробка», а с другой, — с рус. *пухнуть* (см.), *пухлый* (см.). И.-е. основа одна и та же: *peu-s- : *pou-s- (Pokorny, I, 848). В *пузо* з (вм. ожидаемого *х*) можно объяснить как вторичное, сначала появившееся в *пуздро*, а там оно могло возникнуть из *poųsro > *pūsro > *pūsdro с s, не преобразованным в ch вследствие соседства с dr. Плавный r здесь — суф. (как в о.-с. *jadro), согласный d — вставочный, как t в о.-с. *sestra (< *sesra). На базе пу́рб, пу́здрб и производных от них (вроде укр. пуздрáтий — «брюхатый», ср. укр. пузцé, м. б. из *пуздрьцé) могло быть образовано *пузо*. Не исключено, впрочем, что *пузо* появилось на русской почве на месте о.-с. *puso или *pucho под влиянием рус. гуз : гузо, откуда гузьно > гузно — «задница»; ср. южновлкр. (в частности, курск.) гуз : гузб — тж. (Кардашевский, II, 272).

ПУЗЫ́РЬ, -я́, *м.* — «шар, шарик, возникающий в жидкой и полужидкой массе, наполненный воздухом или газом», «волдырь», *анат.* «перепончатый полый внутренний орган в теле человека, животного». *Прил.* пузы́ристый, -ая, -ое, пузы́рчатый, -ая, -ое. *Глаг.* пузы́рить(ся). Укр. пузи́р (и пухи́рь, пухи́р — собств. «мочевой пузырь», «волдырь»; ср. также пу́здря — «прыщ», «волдырь»), пузири́стий, -а, -е, пузи́рчастий, -а, -е, пузи́ритися; блр. пузы́р (и пухі́р — «волдырь»), пузы́рысты, -ая, -ае, пузырава́ты, -ая, -ае, пузы́рыца. Ср. чеш. puchýř — «волдырь» (от ожога, мозольный и т. п.), но в других знач. bublina, měchýř; польск. pęcherz — «пузырь» (но «мыльный пузырь» — bańka mydlana); в.-луж. pucher — «пузырь»; н.-луж. puchoŕ. В южн.-слав. яв. отс. Ср. в том же знач.: болг. мехýр; с.-хорв. мéхӯр; словен. mehur. Ср. ст.-сл. мѣхърь — «пузырь» (гл. обр. анат.). Слово *пузырь* в русском языке известно, по крайней мере, с начала XVII в. Встр. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 55 : 9, видимо, в смысле «мошна у животных»). Но в «Житии» Аввакума (Автограф, 42) — уже в совр. знач.: «раздувается, яко *пузырь*». В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 68, там же *пузи-*

риться). Другие произв. — более поздние: *пузыристый* — с 1822 г. (САР², V, 722), *пузырчатый* — с 1782 г. (Нордстет, II, 676), *пузырить* — с 1865 г. (Даль, III, 492). ▫ Обычно производят от *пузо* (суф. -ыр-ь). Любопытна форма *puchyть, как бы от *пухо* (из о.-с. *pucho < *pou-s-o-n) вм. *пузо* (см.).

ПУК, -а. *м.* — «ворох, охапка, связка, иногда клубок каких-л. (легких) однородных предметов (прутьев, цветов, соломин и т. п.)». Пучо́к — тж. Ср. укр. **пук** — «связка», «растение Selinum carvifolia», пу́кати — «лопать», «лопаться», «хлопать», «трескаться», «стучать», отсюда пу́калка — «хлопушка»; блр. **пук** — «пук»; с.-хорв. пу́к — «треск», «звук выстрела», пу́ћи (< *пукти), 1 ед. пу́кнēм — «лопнуть», «треснуть», «выстрелить», «возникнуть»; словен. pok — «хлопающий звук», «треск», «взрыв», «трещина»; чеш. puk — «почка», «трещина», pikati — «трескаться», «распускаться» (о почках, бутонах); польск. pąk — «почка», но pęk — «связка», «пук», «букет», pęczek — «пучок», pękać, pęknąć — «лопать(ся)», «трескаться», «разрываться»; в.-луж. puk — «лопанье», «треск», pukać, puknyć (so) — «лопаться», «треснуть», «хлопать», «хлопнуть»; н.-луж. puk, pukaś (se) (знач. — как в в.-луж.). Др.-рус. (с XIV в.) пукъ — «связка» (в Пут. Ген. и Позн. по сп. XVII в.) [Срезневский, II, 1725]. ▫ Этимология слова представляет некоторые трудности. Многие языковеды (которым следует и Фасмер) отделяют *пук* в смысле «пучок», «бутон», «связка» по происхождению от *пук* — «звук хлопанья», «треск», с которым связаны *пукать, пукнуть*. В говорах: пу́кать (пу́кнуть) — «хлопать» («хлопнуть»), «щелкать», («щелкнуть»), «лопаться со звуком», «стрелять» (Даль, III, 492). Сюда же относится *пучить, пучиться*. Знач. «пучок», «связка», м. б., выведено из знач. «бутон», «древесная почка», а отсюда уже недалеко до знач. «трещин(к)а» и обозначения звуковых представлений. Происхождение слова неясно. М. б., и.-е. корень *peu- : *pou- : *pŭ-, тот же, что (с формантом -s-) в рус. *пухнуть* (см.). Здесь другой формант — -k- и, кроме того, назализация (*pou-n-k-). О.-с. *pokъ. Если же *пук* — «пучок» и *пук* — «треск» разные слова, то второе слово, м. б., и не из *pǫkъ. Махек сопоставляет это слово с нем. pochen — «стучать», «толочь» (Machek, ES, 406). Оба слова он (как, впрочем, и многие другие языковеды) считает звукоподражательными по происхождению (в отношении немецкого слова это бесспорно).

ПУЛЬС, -а, *м.* — «толчкообразные (в нормальном состоянии — ритмические) колебания стенок артериальных кровеносных сосудов, ощупываемые обычно выше запястья». *Прил.* пу́льсовый, -ая, -ое. *Глаг.* пульси́ровать. Укр. пульс, пульсови́й, -а́, -е́, пульсува́ти; блр. пульс, пу́льсавы, -ая, -ае, пульсава́ць; болг. пулс, пулси́ра — «пульсирует»; с.-хорв. пу́лс, пулси́рати; чеш. puls, pulsový, -á, -é, pulsovati; польск. puls, pulsować. В русском языке известно с начала XVIII в. Встр. в «Архиве» Куракина, III, 236, 1718 г.: *пульст*. Позже в комедии «Больным быть думающий», 1734 г.: «*пулс* у меня теперь не ровной» (ИКИ, 270). ▫ Ср. франц. pouls; нем. Puls; англ. pulse; исп. pulso; нт. polso и др. Первоисточник — латин. pulsus, *m.* — «удар», «толчок» (прич. прош. вр. от pellō — «бью», «толкаю»). В русском языке *пульс* из медицинского, позднелатин. pulsus vēnārum при контакте с западноевропейскими языками.

ПУЛЬТ, -а, *м.* — 1) «пункт, откуда происходит автоматическое управление чем-л.»; 2) (в оркестре) «подставка для нот в виде наклонной рамы на высокой ножке». Укр., блр. пульт; болг. пулт; с.-хорв. пу́лт; чеш. pult; но польск. pulpit. В знач. «подставка для нот», и перен. о музыкантах оркестра, встр. в письме Бородина Бесселю, начало января 1884 г. (ССРЛЯ, XI, 1679). ▫ Из немецкого. Ср. нем. Pult — тж. В немецком восходит к латин. pulpitum — «подмостки», «трибуна». Отсюда к франц. pupitre.

ПУ́ЛЯ, -и, *ж.* — «свинцовый или со свинцовой оболочкой снарядик обтекаемой формы (в старину — круглой), заключенный в патрон со взрывчатым веществом, для стрельбы из огнестрельного оружия». *Уменьш.* пу́лька. *Прил.* пулевой, -а́я, -бе. В других слав. яз. рус. *пуля, пулька* соответствуют слова с начальным *к*. Укр. ку́ля, кульови́й, -а́, -е́; блр. ку́ля, кулявы́, -а́я, -бе; чеш. koule : kulka (и střela); польск. kula, kulka; в.- и н.-луж. kula, kulka. Ср. (из турец.) болг. куршу́м; с.-хорв. ку́ршум (ср. турец. kurşun); словен. svinčenka, krogla. Слово известно в русском языке с конца XVI в. (1585—1589 гг. — по КДРС), сначала только в форме *пулька*. Так, у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 8 : 45): pülke — «belletz» («пули») [словарь составлен на Севере], так и в московских памятниках: в «Книге о ратном строе» 1647 г., 45 об. («*пулька* в стволѣ станет») и в Уложении 1649 г. (гл. 22, ст. 20, л. 327). Но с 30-х гг. XVII в. (КДРС) это слово встр. в форме *пуля*, и эта форма мало-помалу, к концу XVII в., становится нормой. ▫ Рус. *пуля* сопоставляют (как заимствованное) с польск. kula : kulka (отсюда укр. и блр. ку́ля). Польское же (и вообще западнославянское) kula : kulka — заимствовано из ср.-в.-нем. kūle (> совр. нем. Kaule — «шарик»), параллельно с kugele (> совр. нем. Kùgel — «пуля», «ядро»). Такого же происхождения и *пуля*. Однако наличие *п* в начале русского слова заставляет полагать, что условия его появления требуют дальнейшего изучения. *Пуля* можно сопоставлять и с франц. boule (< латин. bulla) — «шар», откуда франц. boulet — «ядро» > англ. bullet — «ядро», «пуля». Возможно, что на выработку фонетической формы русского слова оказало влияние также слово *пушка* (см.), которое употреблялось в древнерусском и в знач. «метательный снаряд». Допустимо, наконец, и то предположение, что с начальным *п*, как свидетельствует история этого слова на русской

ночве, *пулька* [из *кулька* < нем. Kugel(e)] появилось вследствие межслоговой диссимиляции согласных *к* : *к* > *п* : *к*. Другие факторы только способствовали выработке общерусской формы этого слова. Наконец, не исключено и самое простое объяснение: *пуля*, *пулька* (со старшим знач. «шар», «шарик») ниоткуда и никогда не заимствовалось, а представляет собою закономерное образование от и.-е. корня *peu- : *pou- — «раздувать(ся)», «расширяться», «набухать», «пухнуть» с формантом -l- (как думает Pokorny, I, 847). Ср. латыш. pūlis — «куча», «груда», «крупный (полосами) дождь», «толпа».

ПУНКТ, -а, *м.* — «определенное место (точка) в пространстве, выделяемое или отмечаемое по каким-л. признакам или предназначенное для чего-л.»; «отдельное положение, раздел в составе чего-л.». Укр., блр., болг. пункт; с.-хорв. пу̏нкт (и та̏чка); польск. punkt. Ср. в том же знач. чеш. bod (к bodati). В русском языке слово *пункт* известно с Петровского времени (с 1698 г. — Christiani, 29; Смирнов, 249). Ср. еще ЗАП I, т. I: «своди *пункты* всех уставаф морских. . .», 55, «по. . . инструкции, в 12 *пунктах* состоящей», 56, 196, 237, «писат *пункт* за *пунктом*», 399 и др. ▫ Видимо, непосредственно из немецкого. Ср. нем. Punkt, *m.*, восходящее (как заимствование) к латин. punctum, *n.* (к pungō, супин punctum — «колю», «жалю», «втыкаю») — сначала «укол» [ср. мед. термин *пункция* (< латин. punctiō) — «укол»], потом «точка», «очко» и пр. Из латинского: ит., исп. punto; франц. point (> англ. point).

ПУНЦО́ВЫЙ, -ая, -ое — (о цвете) «ярко- или густо-красный», «багровый». Укр. пунцо́вий, -а, -о (но чаще яскравочерво́ний, -а, -е); блр. пунсо́вы, -ая, -ае. Ср. польск. pąsowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. яркочерве́н, -а, -о или пу́рпурен, -рна, -рно; чеш. purpurový, -á, -é. В русском языке слово известно с Петровского времени, причем сначала в форме *пунсовый* (Смирнов, 249, со ссылкой на «Устав морск. Тариф», 1724 г., 6). Форма с *ц* вм. *с* появилась несколько позже, с середины XVIII в. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 558). ▫ Восходит, в конечном счете, к франц. ponceau — «темно-ирасный», ср. ст.-франц. poncel — «мак-самосейка»; значительно позже — название цвета [с неясной этимологией: по предположению Доза — произв. от paon — «павлин» (Dauzat[11], 573)]. Едва ли при польском посредстве, хотя в польском ponso как название цвета известно с 1703 г. (Brückner, 430). Но, конечно, слово могло быть заимствовано и независимо от польского. См. *палевый*.

ПУНШ, -а, *м.* — «спиртной напиток, употребляемый преимущественно в горячем виде и приготовляемый из пяти составных элементов: 1) арака (или рома, коньяка, виски и т. п.), 2) лимонного сока, 3) сахара 4) с кипятком и 5) с чаем (или с другими приправами и вообще специями)». *Прил.* пу́ншевый, -ая, -ое. Укр. пунш, пу́ншовий, -а, -е; блр. пунш, пу́ншавы, -ая, -ае; болг. пунш; с.-хорв. пу̏нш; чеш. punč; польск. poncz и др. В русском языке известно с XVIII в. Встр. в «Записках» Порошина, в записи от 25-XII-1765 г., 560: «поставили закусок и подносили *пуншу*»; в письмах Румянцевой, напр., в письме от 17-XI-1766 г. (68): «араку нету на пунш»; в стих. Державина «Желание зимы», 1787 г. (Стих., 455) и др. В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 492). ▫ Восходит, в конечном счете, к хинди на̃ч (с назализованным а — др.-инд. páñca) — «пять». По количеству составных частей этого напитка, появившегося в Индии и завезенного в Европу англичанами в XVII в. Ср. англ. punch (произн. pʌntʃ). Отсюда франц. punch, *m.*; нем. Punsch, *m.* и др. В русский язык попало прк немецком посредстве (в немецком оно употр. с начала XVIII в.).

ПУП, -а́, *м.* — «круглый рубец (впадина) посередине наиболее выпуклой части живота, остающийся после рождения на месте отпадения пуповины». Пупо́п — тж. В говорах: пупо́и — «почка» (у растений). *Прил.* пупко́вый, -ая, -ое, пупо́чный, -ая, -ое. *Сущ.* пупови́на. Укр. пуп, пупо́к, пупко́вий, -а, -е, пупови́на; блр. пуп, пупо́к, пупко́вы, -ая, -ае, пупаві́на; болг. пъп, пъ́пен, -пна, -пно, пъ́пна пръп; с.-хорв. пу̏пак, пу̏пчанӣ, -ā, -ō, пу̏пчана̄ вр̏sца; словен. popek, popkov, -a, -o, popkovina; чеш. pupek, прил. pupeční — «пупковый», «пупочный», pupečník или pupeční šňůra; польск. pępek, pępkowy, -a, -e, pępowina; в.-луж. pup, pupk, pupownica; н.-луж. pup. Др.-рус. (с XI в.) пупъ — «пуп», «почка», пупьный, пупъкъ (Срезневский, II, 1725—1726). Ст.-сл. пѫпъ. Другие слова — более поздние: *пуповина* в словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 1179), *пупочный* — с 1782 г. (Нордстет, II, 676: *пупошный*), *пупковый* — впервые у Даля (III, 1865 г., 493). ▫ О.-с. *pǫpъ. Родственные образования в других и.-е. языках: лит. pam̃pti — «разбухать», pamplỹs — «пыжик», «пузан», с озвончением губных — bámba — «пуп», «пупок»; латыш. pampt — «пухнуть», «отекать», pampums — «опухоль»; др.-прус. papimpis — «подушка (седла)»; др.-исл. fimbul-fambi; норв. fomp, fommel — «увалень», «неуклюжий человек»; латин. pampinus — «виноградный побег»; греч. πομφόλυξ «(водяной) пузырь». Определить и.-е. корень затруднительно, но значил он, по-видимому, «разбухать» или «набухать». Возможно, что старшее знач. на слав. почве — «почка» (бот.), «побеги» и т. п. И.-е. *pamp- (?) — «нечто набухшее, разбухшее»; «набухать», «пухнуть». См. Fraenkel, 535—536; Falk — Torp[2], I, 222, 256, II, 1589.

ПУПС, -а, *м.* — «кукла-голыш в виде маленького пухлого голого ребенка». Пу́нсин — тж. В других слав. яв. отс. Ср. в том же знач. чеш. puclík, buclík, baculáček. Новое, с 20-х гг. XX в. В словарях впервые — в VRČS, III, 1956 г., 714. Потом — ССРЛЯ, XI, 1961 г., 1691. ▫ По всей види-

мости, возникло на почве детской речи или разговорной речи взрослых с детьми. Основной могло послужить нем. Púppe, *f.* — «кукла» (ср. Púppenkind — «кукла-голышка»). Но концовка (*-с*, *-сик*) не немецкого происхождения, причем сначала могло возникнуть *пупсик*, а позже — *пупс*. Возможно, дело не обошлось без влияния таких слов, как *пу́пышек* (в детском произношении: пуписек : пуписик). Слово *пупышек* также отм. в VRČS (III, 714: *пупышек* — pupínek). Ср. употребление слова *пупырь* у Достоевского в «Братьях Карамазовых», кн. X, гл. II: «— Ишь, *пупырь*» (о ребенке) [ПСС, X, 19]; там же (14) *пузырь*, *пузыри* (о детях). Ср. *пупырышек* — «округлая выпуклость».

ПУРГА́, -и́, *ж.* — «сильная метель», «снежная буря», «буран». Укр., блр. **пурга́**. В других слав. яз. — только как заимствование из русского. Обычно же это понятие выражается иначе: ср., напр., болг. **сне́жна бу́ря** (или **вне́лица**). В русском языке слово *пурга* известно, по крайней мере, с середины XVIII в. Ломоносов, по-видимому, считал это слово общерусским. См. его «Мат. к Рос. гр.», 1744—1755 гг. (ПСС, VII, 673, 724, 730). Позже — у Шелехова, 1783—1787 гг., 65: «*пурга*, по-российски вьюга или метелица». В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 578). ▫ Заимствованное из неиндоевропейских языков Севера, но трудно сказать, из какого именно. Тюркологи допускают возможность заимствования из тюркских языков, ссылаясь на алт. пурга — «буря», от корня пур- : бур- — «вихриться», «крутить» (Дмитриев, 46). Едва ли. Напротив, это слово естественно сопоставлять (как заимствованное) с таким как фин. (с.) purku — «пурга», «метель» с его многочисленными соответствиями в других финских языках (о которых см. SKES, III, 653 и сл.), связанное с глаг. purkaa — «извергать», «изливать», «сносить», «разбирать», «распускать» (напр., косу) и т. п. (ib.).

ПУ́РПУР, -а, *м.* — «ценная краска темно-багрового цвета, употреблявшаяся в древности для окрашивания дорогих тканей»; «темно-красный или ярко-красный, алый цвет». *Прил.* **пурпу́ровый**, -ая, -ое, **пурпу́рный**, -ая, -ое. Укр. **пу́рпур**, **пу́рпу́рний**, -а, -е; блр. **пу́рпур**, **пурпу́рны**, -ая, -ае; болг. **пу́рпур**, **пу́рпурен**, -рна, -рно; с.-хорв. **пу̏рпӯр**, **пу̏рпӯра̄н**, -рна, -рно : **пурпурнӣ**, -а̄, -о̄; чеш. purpur, purpurový, -á, -é; польск. purpura, purpurowy, -a, -e. В русском языке *пурпур*, *пурпуровый* известны по словарям с 1731 г. (Вейсман, 480, 403); *пурпурный* — более позднее слово. ▫ Ср. франц. pourpre, *m.* — «пурпур», также «пурпуровый»; ср. purpurin — «пурпурный»; нем. Púrpur, *m.*; ср. púrpurn — «пурпурный» (из пурпура); ит. pórpora; ср. porporino, purpúreo — «пурпурный»; англ. purple и др. В русском языке, видимо, из немецкого, а там восходит к латин. purpura — «пурпуровый цвет», «пурпуровая ткань», которое из греческого языка. Первоисточник — греч. πορφύρα — «сок багрянки», «багрянка», «пурпурная улитка» > «пурпурная краска», «пурпурная ткань», «пурпур».

ПУСТИ́ТЬ, пущу́ — «перестать удерживать или задерживать кого-что-л.»; «позволить кому-чему-л. (или заставить кого-что-л.) действовать (двигаться)», «вывести кого-что-л. из состояния покоя, неподвижности». *Несов.* **пуска́ть**, 1 ед. **пуска́ю**. *Возвр. ф.* **пусти́ться**, **пуска́ться**. Укр. **пусти́ти**, 1 ед. **пущу́**, **пуска́ти**, 1 ед. **пуска́ю** (возвр. **пусти́тися**, **пуска́тися**); блр. **пусці́ць**, 1 ед. **пушчу́** (возвр. **пусці́цца**, **пуска́цца**). Ср. болг. **пу́сна** — «пущу», **пу́снам** : **пу́щам** — «пускаю» (возвр. **пу́сна се**); с.-хорв. **пу̀стити**, 1 ед. **пу̏стӣм** — не только «пустить», «отпустить», но и «оставить в покое», «не мешать», **пу́штати**, 1 ед. **пу̑шта̄м** (возвр. **пу̀стити се** и пр.); словен. pustiti, 1 ед. pustim, puščati, 1 ед. puščam; чеш. pustiti, 1 ед. pustím — не только «пустить», но и «выпустить (на свободу)»; польск. puścić, 1 ед. puszczę, puszczać (возвр. puścić się); в.-луж. puščić, puščeć — «пустить», «пускать» (но pusćić — «опустошать», «сделать пустым»); н.-луж. puščiś. Др.-рус. (с XI в.) **пустити**, 1 ед. **пущу** — не только «пустить», «отпустить», но и «испустить», «бросить», «послать», «напустить», «нагнать на кого-л.», а также «освободить», **пущати**, 1 ед. **пущаю** — «пускать», «посылать», «ронять», «позволить», «разрешать». Позже (с XIII в.) **пускати** — «пропускать», «прогонять» (Срезневский, II, 1726—1729, 1743). ▫ О.-с. *pustiti, 1 ед. *pustjǫ; *pustjati, 1 ед. *pustjajǫ. Корень и основа (*pust-) те же, что в рус. *пустой* (см.). Старшее (в о.-с. языке) знач., м. б., «освободить», «позволить» (если не «сделать пустым» или «опустошить»). Глаг. *пускать* (с корнем *пуск-* вм. *пущ-*) — новообразование на почве вост.-слав. языков, возникшее вследствие неправильного подравнения к таким случаях чередования, как *трещать* : *треск*, *трескать(ся)*.

ПУСТО́Й, -а́я, -о́е — «ничем не наполненный», «порожний», «полый». *Сущ.* **пу́стошь**, **пустота́**, **пусты́ня**, **пу́ща**. *Глаг.* **пусте́ть**, **пустова́ть**. Укр. **пусти́й**, -а́, -е́, **пу́стка** — «пустошь», **пустота́**, **пусти́ня**, **пусті́ти** — «пустеть», **пустува́ти**; блр. **пусты́**, -а́я, -а́е, **пустэ́ча** — «пустошь», **пустата́**, **пусцо́ць**, **пустава́ць**; болг. **пуст**, -а, -о, **пу́стош**, **пустота́**, **пусти́ня**, **пусте́я** — «пустею»; с.-хорв. **пу̑ст**, **пустӣ**, -а̄, -о̄, **пу̏сто̄ш** — «пустынное, безлюдное место», «пустошь» и «пустота» («пустота» также — **празни̏на**), **пу́стиња**, **пу́стети** — «пустеть»; словен. pust, -a, -o, pustinja — «пустошь», pušča, puščava — «пустыня»; чеш. pustý, -á, -é (хотя чаще prázdný, -á, -é), pustina — «пустошь», pustota, poušť — «пустыня», pustnouti — «пустеть»; польск. pusty, -a, -e, pustkowie — «пустошь», pustota, pustka, pustynia, puszcza, pustoszeć — «пустеть», pustować; в.-луж. pusty, -a, -e, pusćina — «пустыня», pusćinca — «уединенное место», pustnyć — «пустеть»; н.-луж. pusty, -a, -e, pu-

stosć — «пустота», pusćina — «пустыня». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. пустый, пустыни > пустыни, пустошь, (позже) пустота — «пустошь», «одиночество», «запустение», пуща (ст.-сл. пѹща), (XIV в.) вустовати — «заниматься пустяками» (Срезневский, II, 1729 — 1733, 1742). Глаг. *пустеть* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 68 об.). ▫ О.-с. *pustъ, -a, -o, *pustъjь, -aja, -oje. Прямых и бесспорных соответствий в других и.-е. языках почти не имеется. Сюда отн.: др.-прус. pausto- — «дикий» в сложении paustocatto — «дикая (=лесная, из лесной п у щ и) кошка», а также (без -t-) греч. παυσωλή (где παυσ- — корень) — «отдых», «спокойствие», «покой», «прекращение», также παῦσις — «утоление», «прекращение», «отдых», «пауза» (из греческого — латин. pausa — тж.). И.-е. корень *paus- (Pokorny, I, 790). Суф. -t- добавлен на о.-с. почве (ср. о.-с. *čistъ < *čid-t-ъ, *žьl-t-ъ и др.). См. еще *пустить*.

ПУТЬ, -й́, *м.* — «дорога, направление (гл. обр., но не исключительно на суше), по которому кто-л. движется, идут или едут или могут пойти или поехать»; «проход»; «путешествие». *Прил.* путево́й, -бя, -бе (с приставками также -пу́тный, -ая, -ое : непу́тный). Ср. также с измененным знач.: путёвый, пу́тный, беспу́тный. Укр. путь (чаще шлях), путьови́й, -а́, -е́; блр. пуць (только «железнодорожный путь»; обычно — шлях), пуцяво́ы, -ая, -ае — «железнодорожный»; болг. пѣ́т, пѣ́тен, -тна, -тно; с.-хорв. пу̑т, пу̑тни̑, -а̄, -о̄ — «дорожный»; словен. pot, poten, -tna, -tno, potovalen, -lna, -lno; чеш. pout' — «паломничество, богомолье» или «народное гулянье» («путь» — cesta или draha); польск. (устар., диал.) pąć (обычно droga), по pątnik — «паломник», pątny, pątniczy — «паломнический»; в.-луж. puć; н.-луж. puś. Др.-рус. (с XI в.) путь — «дорога», «проход», «путешествие», путьный (Срезневский, II, 1735—1739). Ст.-сл. пѫть. Прил. *путевой* — по́здние образование, в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 677). ▫ О.-с. *pǫtь (< *pontis). И.-е. корень *pent- (: *pont-?) : *pont(h)ā- : *pṇt(h)ə- — «ступать», «идти», «дорога» (Pokorny, I, 808). Ср. латин. pons, род. pontis — «мост», «мостки», «гать» [сюда же pontifex — «верховный жрец»; первоначально «строитель мостов, дорог», «каменщик»]; греч. πόντος — «море» (ср. Πόντος — «Черное море»), также др.-в.-нем. fandōn (совр. нем. fahnden) — «выслеживать», «идти по следам»; арм. hun [< (основа) *pont-] — «брод»; др.-инд. pánthán — «путь», «дорога», также patha- (ср. хинди пат^{x} — «путь», бенг. пот^{x} — тж.). Ср. на слабой ступени вокализма др.-прус. pintis — «путь», «дорога».

ПУХ, -а, *м.* — «очень легкое, тонкое, нежное перистое или волокнистое вещество (мельчайшие волоски), покрывающее тело птиц под перьями и некоторых животных под густой шерстью». *Прил.* пухо́вый, -ая, -ое. Укр. пух, пухови́й, -а́, -е́; блр. пух, пухо́вы, -ая, -ае; болг. пух, пу́хов, -а, -о; польск. puch — «пух», puchowy, -a, -e. Др.-рус. (с XIV в.) пухъ — «опушь» (опушка на верхней одежде) [Срезневский, II, 1741]. ▫ О.-с. *puchъ. И.-е. база *pou-k- (: *pou-k-s-o-). Ср. гот. faúhō — «лисица-самка»; др.-в.-нем. foha — «лисица-самец» (ср. др.-в.-нем. fuhs, нем. Fuchs, с суффиксальным -s-); др.-инд. púccha-h- — «хвост». Не следует смешивать рус. *пух* со словен. puh — «дуновение», чеш. puch — «вонь», «смрад», в.-луж. puch — «мяч» (< «нечто надутое»), н.-луж. puch — «вздыхание», «выдыхание», где корень puch- другого происхождения (см. *пухлый, пышный, пыхать*).

ПУ́ХЛЫЙ, -ая, -ое — «округлый и мягкий, как бы вздувшийся», «одутловатый». Сущ. пу́хлость. Укр. пу́хлий, -а, -е, пу́хлість; блр. пу́хлы, -ая, -ае, пу́хласць. Ср. польск. pulchny, -a, -e (до половины XVIII в. puchlny, -a, -e). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. пѣ́лен, -лна, -лно, дебе́л, -а, -о; чеш. kupr ý, -á, -é, plný, -á, -é. В словарях *пухлый, пухлость* отм. с 1771 г. (РЦ, 411). Но ср. в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в.: *пухло, пухлость* (Аверьянова, 331). ▫ Новообразование от глаг. *пухнуть* (см.), с суф. *л* (ср. *тухлый* от *тухнуть*, *чахлый* от *чахнуть* и т. п.).

ПУ́ХНУТЬ, пу́хну — «становиться неестественно пухлым, раздувшимся», «увеличиваться в размерах, в объеме против обычного», «разбухать». *Прил.* пу́хлый (см.). Укр. пу́хнути; блр. пу́хнуць; чеш. puchnout (чаще otékati, nabíhati); польск. puchnąć. В других слав. яз. это знач. обыкновенно выражается другими глаголами, однако имеются и глаголы с этим же корнем, но с другим значением. Ср. с.-хорв. пу̑хнути, 1 ед. пу̑хнēм — «дунуть», «испортить воздух» (при пу̑хати — «дуть», «вонять»; ср. дтицати — «пухнуть»); словен. puhniti — «дуть» (ср. otekati — «пухнуть»); болг. пу́хна — «обдаю кого-л. дымом» (изо рта, напр.), «выпускаю дым», а также «ударяю», «шлепаюсь» (но одувам и отичам — «пухну»); в.-луж. puchnyć — «дымить», «отдуваться». Др.-рус (редкое) пухнути в Пут. Геп. и Повя. XIV в. по сп. XVII в. (Срезневский, II, 1740). ▫ О.-с. *puchnǫti. И.-е. основа *pou-s- : *pū-s-, та же, что в *пыхать* (см.).

ПУЧИ́НА, -ы, *ж.* — «водяная глубина», «бездна», «пропасть»; *поэт.* «море». *Прил.* пучи́нный, -ая, -ое. Укр. пучи́на, пучи́нний, -а, -е. Ср. в том же знач.: блр. вір, дрыгва́; болг. бе́здна, дълбо́ко ме́сто; с.-хорв. бе̏здан, пропа̀лија; ср., однако, пу̏чина — «открытое море», «необозримая даль»; польск. wir, odmęt, otchłań, но ср. pęczyna — бот. «донник» (Melilotus). Др.-рус. (с XI в.) пучина — «море», «пучина», а также «залив», «глубина», «ширь», «беспредельность», «дно корабля (трюм?)» (Срезневский, II, 1741). Ст.-сл. пѫчина. Прил. *пучинный* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 69). ▫ О.-с. корень *pǫk-,

тот же, что в о.-с. *pǫčiti — «пучить», «бурлить» (см. *пучить*).

ПУ́ЧИТЬ, пу́чу, чаще *безл.* — «вздувать», «вздымать», «коробять»; «таращить», «пялить (глаза)». Укр. **пу́чити** (но о животе — **обдима́ти**, о глазах — **витріща́ти**); блр. **пу́чыць**; болг. **пъ́ча (се)** — «выпячиваюсь, выставляю вперед (грудь, плечи)», «важничаю»; с.-хорв. **пу́ћити** — «надувать», **пу́чити** — «раскалывать», «раскрывать» (ср. **бе́чити** — «пучить, таращить глаза»); словен. počiti — «лопаться», «трескаться»; чеш. pučeti — «распускаться» (о почках), «набухать» (о почках), «пускать почки» (ст.-чеш. pučiti se — «раздуваться»); словац. pučit' — «давать побеги» (в этом знач. также pučat'), pučit' sa (od smiechu) — «чуть не лопаться (со смеху)»; польск. pęcz — «древесная почка», pęcznieć — «разбухать», «вздуваться». Др.-рус. **пучитися** — о реке (Срезневский, II, 1741). В словарях *пучитися* — с 1704 г. (Поликарпов, 69). Невозвр. ф. *пучить* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 412). ▫ О.-с. *pǫčiti (sę). Корень *pǫk-. См. *пук*.

ПУ́ШКА, -к, *ж.* — «артиллерийское огнестрельное орудие (для прицельной стрельбы по более или менее отдаленным наземным и прочим целям)». *Прил.* **пу́шечный, -ая, -ое.** *Сущ.* **пушнарь.** Блр. **пу́шка, пу́шачны, -ая, -ае** (о пушках специального назначения, напр., зенитных; вообще «пушка» — **гарма́та**). Ср. укр. **гарма́та** — тж. < польск. armata. Ср. (яз турец.): болг. **топ**; с.-хорв. **то̏п**; словен. top; чеш. kanon (< франц. canon), dělo. Но ср. болг. **пу́шка** — «ружье», «винтовка», **пу́шечен, -чна, -чно** — «ружейный»; **пушка́р** — «ружейник»; с.-хорв. **пу̏шка** — «ружье», **пу̏шкāр** — «стрелок», **пу̏шчанӣ, -ā, -ō** — «ружейный»; словен. puška — «ружье», puškar — «оружейник», puškin, -a, -o — «ружейный»; чеш. puška — «ружье» (устар. «коробка»), puškový, -á, -é — «ружейный», puškar — «оружейник»; польск. puszka — «консервная банка»; в.-луж. puška — «ружье», «жестянка»; н.-луж. buška — тж. Да и в укр. яз. (особенно по говорам) употр. **пу́шка** — редко «пушка», чаще «ружье» или даже «жестяная или деревянная банка» (Гринченко, III, 503). Др.-рус. XIV—XV вв.) **пушька** > **пушка** — «метательное орудие» (инструмент, сооружение), «метательный ручной снаряд», (с XV в.) **пушечный**; ср. **пуска** — «осадное орудие»; (в Пск. I и II л.) **пускича : пущича** (< пушица?) — «метательное орудие», «метательный снаряд» (Срезневский, II, 1726, 1742, 1745). Однако в «Хожении» Аф. Никитина (по Троицк. сп., л. 375, о воинах: «с *пушкам* да со стрелами») *пушка*, несомненно, могло быть названием какого-то о г н е с т р е л ь н о г о орудия (или ружья): на Востоке пушки (из Западной Европы) появились не позже XIV в., а в XV в. были там уже в широком употр. ▫ Т. о., «метательное орудие или сооружение», по-видимому, старшее знач. этого слова. Оно могло получиться из **пущька* (от *пущати*); ср. в «Ист. иуд. в.» Флавия: **пущати** — «метать снаряды», «стрелять» (Мещерский, 303, 551). На западнославянской (и отчасти южнославянской) почве это славянское слово гибридизировалось с др.-в.-нем. buhsa (совр. нем. Büchse — «жестянка», «банка»; «ружье»). Ср. н.-луж. buška — тж.

ПЧЕЛА́, -ы́, *ж.* — «летающее насекомое из отряда перепончатокрылых, с острым жалом, тельцем, покрытым волосками, с полосатым волотистым брюшком, собирающее цветочную пыльцу и вырабатывающее из нее мед и воск», Apis mellifera. *Прил.* **пчели́ный, -ая, -ое.** Укр. **бджола́** (< **бчела**), **бджоли́ний, -а, -е**; блр. **пчала́, пчалі́ны, -ая, -ае**; болг. **пчела́, пче́лен, -лна, -лно**; с.-хорв. **пчѐла, пчѐлин(ӣ), -а, -о, пчѐлиньӣ, -ā, -ē**; словен. č(e)bela (< *bčela), čebelin, -a, -o; чеш. včela (*pčela), včeli; польск. pszczoła (< ст.-польск. pczoła), pszczelny, -a, -e; в.-луж. pčoła, pčolacy, -a, -e; н.-луж. (p)cołka. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **бъчела** (Изб. 1073 г. и др.), (реже) **бьчела, бъчелинъ** (Изб. 1073 г. и др.), позже др.-рус. (с XII—XIII вв.) **пъчела, пъчельный** (Срезневский, I, 200—201; II, 1758). ▫ О.-с. *bъčela (< *bъk-el-a, где -el- — суф.). О.-с. корень *bъk- < *buk-. И.-е. звукоподражательный корень *bŭ- (: *beu̯- : *bou-) : *bheu- с формантом -k-. Ср. др.-рус. **бучати, бучити** — «реветь», «гудеть» (?), «трещать» (?) [Срезневский, I, 195]. Ср. у Даля (I, 129—130): **бу́ча́ть** — «бунчать», «жужжать» («все, как пчелы *забучали*»); ср. далее **бу́чень** — арханг. «шмель». То же у Подвысоцкого (89): арханг. **бу́чень** — «дикая пчела», у Куликовского (7): олон. **бу́чень : бу́чинь** — «шмель». **Бучать** — о пчелах — также в в курских и др. южнорусских говорах (Кардашевский, I, 265). Сюда относятся также *бык, бухать* и др. В неславянских и.-е. языках к этому и.-е. корню с заднеязычным формантом восходит греч. βύκτης (о ветре) «воющий», «завывающий»; др.-инд. bukkati — «лает» (ср. хинди вˣāок'nā — «лаять»); без заднеязычного форманта: лит. baũbti — «мычать», «реветь»; латин. būbō — «филин», «сова»; греч. βύζω — «кричу по-совиному»; перс. būm — «сова» и др. См. Pokorny, I, 97 [впрочем, др.-рус. бьчела Покорный (Pokorny, I, 116) относит к и.-е. *bhei- (с формантом -k-) — «пчела»; ср. (с тем же знач., но с другими формантами) лит. bìte; др.-в.-нем. bini, *n.* : bia, *f.*, совр. нем. Biene; англ. bee и др.; по о.-с. *bьčela могло получиться из *bъčela (вследствие межслоговой ассимиляции ъ : в > ь : е)].

ПШЕНО́, -а́, *ср.* — «крупа из проса»; ср. у Даля (III, 500): «ошастанное или отолченное просо». *Прил.* **пшённый, -ая, -ое.** *Сущ.* **пшени́ца.** Укр. **пшоно́, пшоня́ний, -а, -е.** В других слав. яз. в настоящее время пшено обыкновенно называется *просом*: блр. **про́са**; болг. **олю́щено (гру́хано) просо́**; чеш. vyluštěné proso; польск. (wymłócone) proso (при устар. pszono). Но повсюду имеется слово *пшеница* в знач.

«хлебный влак, из зерен которого изготовляют белую муку»: укр. пшени́ця; блр. пшані́ца; болг. пшени́ца; с.-хорв. ншѐница; чеш. pšenice; польск. pszenica. Др.-рус. пьшено (> ншено) — «зерно проса» [«Р. прав.», Кр., ст. 42; Простр., ст. 7, 90, Новг. I л. по Синод. сп. под 6736 (1228) г. (Насонов, 66); другие (более поздние) примеры — у Кочина, 291]. Но уже в памятниках XI в. нередко встр. ньшеница (Срезневский, II, 1779). Ст.-сл. пьшеница. ▫ О.-с. *pьšeno, *pьšenica. Как принято думать, основа *pьch-en-, прич. прош. страд. от *pьchnǫti при *pьchati — «толкать», «толочь», «тереть», «бить» (?). См. *пихать*. Старшее знач. — «размолотое, толченое, раздробленное (зерно)». См. *просо*.

ПЫЖ, -а́, *м.* — «пучок, комок из пеньки, шерсти и т. п., с помощью которого вабивают заряд в оружие, заряжающееся с дула», «прокладка (картонная, кожаная и т. п.) внутри охотничьего патрона», «затычка». В говорах (Даль, III, 500) пыж встр. с другими знач. Напр., вост., сев. «кокопляная мякина, обоина от всей шишки»; волж. «нос (судна), самый перед его»; нижегор. пы́жик — «гриб-дождевик»; «гнилой орех с сухой плесенью», «пустышка» и др. Пыжом в говорах называют также рогоз, Typha. Ср. в говорах произв. от пыж : пы́жик — «малорослый, надутый человек», пы́жить шерсть — «трепать», «взбивать». См. также *пыжиться*. Укр. пиж (чаще кле́йтух); блр. пыж (обычно илак). В других слав. яз. отс. Но ср. болг. диал. пи́жо — «младенец до крещения». Слово пыжь в русском языке известно в знач. «пыжик», «молодой олень», «мех пыжика» с 1532 г. (Срезневский, II, 1759). Возможно, что старшее знач. именно «мех пыжика». Со знач. «затычка» *пыж* отм. в словарях с 1771 г. (РЦ, 412). ▫ Происхождение и истории этого слова и производных (в частности отношения *пыж* и *пыжик*) не выяснены в достаточной степени. Можно, однако, предполагать, что по корню *пыж* (др.-рус. пыжь) восходит к п.-е. *pŭ- (:*peu- : *pou-) — «надувать(ся)», «раздуваться», «пухнуть», с формантом k : g (*pūg- : *pūk-). Ср. гот. faúhō — «лисица-самка» и др. (см. *пух*, *пыхать*); латыш. pūga — «порыв ветра»; греч. πυγή — «зад» и др.

ПЫ́ЖИК, -а, *м.* — «молочный теленок северного оленя», «мех оленьего теленка, светло-серого, палевого, коричневого цвета, отличающийся мягкостью и пушистостью, с тонкой мездрой»; «малорослый, надутый человек». Ср. колым. пы́жик — «олений теленок 3—6 месяцев» (Богораз, 122). *Прил.* пы́жиковый, -ая, -ое. Ср. арханг. ны́жичий мех (Подвысоцкий, 144). Блр. пы́жык; но укр. олепя́. Ср. болг. млад се́вереи оле́и; чеш. mladě soba и т. д. В словарях — с 1793 г. (САР[1], IV, 1230). ▫ Произв. от *пыж* в знач. «молодой олень», «мех молодого оленя», известного с 1532 г. (Срезневский, II, 1759). Ввиду широкого распространения слов *пыж*, *пыжик* в русском языке, их давности, учитывая также наличие таких слов, как болг. пи́жо — «младенец до крещения», рус. диал. пы́жка — «полнощекий ребенок» (Даль, III, 500), можно вслед за Преображенским (II, 159) и его предшественниками и вопреки Фасмеру и тем финнологам, на которых он ссылается в своем словаре (Vasmer, REW, II, 472), полагать, что слово это русское, не заимствованное из восточно-финских языков, где оно (в некоторых языках), м. б., из русского. Кстати сказать, из русского языка оно попало и в некоторые нефинские северные языки. Ср. якут. пы̄сык : бы̄сык — «олений теленок 3—6 месяцев, не имеющий еще рогов» (Пекарский, II, 2001). См. *пыж*, *пышка*.

ПЫ́ЖИТЬСЯ, пы́жусь — «стараться сделать что-л. с чрезмерными, ненужными усилиями»; «важничать», «чваниться». Только русское. Ср. в том же знач.: укр. пу́житися, пиу́тися; блр. надзіма́цца, папіна́цца; болг. напѣвам се; чеш. napínati všechny síly, pachtiti se, nafukovati se. Глаг. *пыжиться* известен по словарям с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 583). ▫ Произв. от *пыж* (см.). Старшее знач. — «расширяться, раздуваться и т. п., м. б., от усилий вытолкнуть (изнутри) пыж (затычку), избавиться от пыжа».

ПЫЛ, -а, *м.* — «сильный жар от огня», «палящее дыхание», «пышущий зной, огонь»; (о психическом состоянии) «пламенное желание», «страстное влечение». С тем же корнем: пыла́ть, пы́лкий, -ая, -ое; также вспыли́ть. О распространении слова *пыл*, отчасти, со знач. «пыль» в других слав. яз. см. в ст. *пыль*. Рус. *пылать* и *пылкий* в других вост.-слав. яз. соответствуют: укр. пала́ти, палии́й, -а́, -е́; блр. пала́ць, па́лиі, -ая, -ае. Относительно о.-с. корня *pal- см. *палить*. В южно- и западнославянских языках знач. «пылать», «пылкий» передаются по равному: с.-хорв. пла̀мтети — «пылать», ва̏треи(ӣ), -а, -о — «пылкий»; чеш. piáti, planouti — «пылать», ohnivý, -á, -é, prudký, -á, -é — «пылкий»; польск. płonąć — «пылать», gorący, -a, -e, zapalczywy, -a, -e — «пылкий». В русском языке *пылать* известно с начала XVII в. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 57 : 18): puillhiate (пылает) — «it flames». В словарях *пылать* — с 1731 г. (Вейсман, 387), *пыл* и *пылкий* — с 1771 г. (РЦ, 412—413). ▫ О.-с. (?) *pylъ, где *py- — корень [тот же, что в рус. *пыхать* (см.), где п.-е. корень *p(h)ū-], а -l- — суф. (ср. о.-с. *tylъ от *tyti — «жиреть»). Рус. *пылать* — произв. от о.-с. *pylъ; рус. *пылкий* — новообразование (к *пылать*). Другие языковеды относят *пылать* к группе *палить*, *пламя* (см. эти слова), не учитывая того обстоятельства, что слово *пылать* — сравнительно позднее в русском языке, что по значению оно близко к *пыл*, а больше всего — не считаясь с фонетическими трудностями.

ПЫЛЬ, -и, *ж.* — «мельчайшие частицы твердого, сухого вещества (земли, угля, песка и т. п.), часто невидимые в отдельности, носящиеся в воздухе или оседаю-

щие на поверхность предметов». *Прил.* пы́льный, -ая, -ое. *Глаг.* пыли́ть. В говорах: ворон. пыль — «метель», «вьюга» (Даль, III, 501), арханг. пыль — «пена на море во время волнения», отсюда пыли́ть — «бурлить» (о волнении на море), пы́лкой — «сильный» (о морском ветре) [Подвысоцкий, 144]; олон. пыль — «пламя», отсюда ны́льник — «верхняя часть отверстия русской печки, закопченная дымом» (Куликовский, 97); колым. ныль — «пламя» (Богораз, 123). Ив русского — чеш. pyl — «пыльца» («пыл» — plamen, žár), словац. pel' : pyl — «пыльца». Ср. укр. пил — «пыль» («пыл» — зáпал, жар), пи́льний, -а, -е, пили́ти; блр. ныл — «пыль» («пыл» — запáл, жар); польск. pył — «пыль» («пыл» — żar, płomień, zapał), pylić się — «пылить(ся)». В памятниках др.-рус. письменности не встр. Ср., однако: пылное — «убыль хлебного зерна п ы л ь ю при пересыпке» в Уст. гр. Солов. мон. 1561 г. (Срезневский, II, 1759). Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 55 : 23): puil — «пыль, лежащая вокруг столов» (puil можно читать п как *пы*; ср. pepel, 58 : 13). Т. о., слово *пыл* в слав. яз. употр. и со знач. «пыль». Прил. *пыльный* и глаг. *пылить*, видимо, еще более поздние образования, в словарях они отм. с 1704 г. (Поликарпов, 69 об.). ▫ Знач. «пыль» является одним из поздних знач. слова пылъ, по отношению к которому *пыль* можно считать поздним фонетическим вариантом. Слово же *пыл* по корню связано с *пыхать* (см.). И.-е. корень, возможно, *pŭ- (> о.-с. *py-) : *peu- : *pou-; суф. на о.-с. почве — -l-ъ, как в *ty-l-ъ. В отношении корня ср. лит. pūsti (корень pu-t-) — «дуть», «веять», «ч а д и т ь»; латыш. pūst — «дуть», «веять»; лит. pūtúoti — «пыхтеть» (см. Fraenkel, 678). Другие языковеды (Machek, ES, 409) связывают (без должного учета истории слова) с лит. piáulas — «трухлявое дерево», *pl.* pialaĩ — «опилки» и далее с лит. pūti — «гнить», «тлеть», «превращаться в труху» (п.-е. корень *pŭ- : *peue- — «гнить», «преть»).

ПЫТА́ТЬ, пыта́ю — «производить дознание, допрашивать, применяя физическое насилие, истязая допрашиваемого». *Сущ.* пы́тка. В говорах пыта́ть — также «спрашивать, расспрашивать», «настойчиво допытываться». Именно с этим знач. этот глаг. употр. в других слав. яз. Ср. укр. питáти — «спрашивать» («пытать» — катува́ти, «пытка» — натува́ння); блр. пытáць — «спрашивать» (ср. иатава́ць — «пытать»); болг. пи́там — «спрашиваю» (ср. мъ́ча — «пытаю»); с.-хорв. пи́тати — «спрашивать») (ср. му́чити — «пытать»); чеш. ptáti se — «спрашивать» («пытать» — mučiti); польск. pytać — «спрашивать» (ср. torturować — «пытать», tortura — «пытка»); в.-луж. pytać — «допытываться», «спрашивать»; н.-луж. pytaś — тж. В древнерусском и старославянском языках этот глагол также значил «спрашивать», «допытываться», «разузнавать» (Срезневский, II, 1759). В более поздних памятниках, но не позже XV в., обнаруживается знач. «допрашивать обвиняемого» (однако, по-видимому, без применения пытки). Ср. в «Судебнике» 1497 г., ст. 34: «а которому (приставу) дадут татя и велят его *пытати*, и ему *пытати* татя бесхитростно» («Судебники XV—XVI вв.», 23). Знач. «применять пытку при допросе» и самое слово *пытка* появляются еще позже, но во всяком случае до XVII в. В «Уложении» 1649 г. эти слова употр. как общепринятые термины: *пытка* (гл. X, ст. 162, 163, 202, л. 137 об., 147 об.); «*пыточные* речи» (гл. XXI, ст. 29, 62, л. 302 об., 312); *пытать* (гл. XXV, ст. 3, л. 331). ▫ О.-с. *pytati — «спрашивать». И.-е. корень *pŭ : (*pēu- : *pəu-) — «бить», «разбивать», «ударять», «резать», «подсекать» (Pokorny, I, 827). Формант -t-. Ср. (без этого форманта) лит. piáuti — «резать», «пилить», «кусать»; латин. pavīō — «топчу», «утаптываю», «толку», amputo — «подрезаю»; греч. παίω — «бью», «ударяю», «вонзаю».

ПЫХАТЬ (?), пы́шу (и пы́хаю) — «ярко и сильно гореть, обдавая жаром», «полыхать»; *прост.* и *диал.* «надуваясь, выпускать через рот воздух, дым», «тяжело дышать», «отдуваться». Блр. ны́хаць, 1 ед. пы́хаю. В других слав. яз. в настоящее время от этого гнезда осталось немного. Ср. в знач. «пыхать»: укр. паші́ти, пахну́ти, правда, имеется еще пи́хкати — «пыхтеть», а также пихá — «спесь». Ср. болг. пъ́хам — «издаю легкий горловой шум при дыхании» («пышу» — дъ́хам); словен. pihati — «дуть», «отдуваться» (ср. также pihalo — «дудка», «труба»). Ср. чеш. pýcha — «спесь», «гордость», отсюда устар. pýchati — «быть пышным», «пышнеть»» («пыхать» — sálati, vanouti, čiščti и пр.); польск. pycha — «надменность», «спесь» («пыхать» — buchać); в.- и н.-луж. pycha — «спесь». Др.-рус. (XII—XIII вв.) пыхати, 1 ед. пышу и пыхаю (Срезневский, II, 1760). Ст.-сл. пъıхати, 1 ед. пъıхамь, пъıшь — «тяжело дышать», «задыхаться». ▫ Старшее знач., видимо, было «надуваться», «отдуваться». И.-е. корень *pŭ-: *peu- : *pou-; с форманом -s- : *pŭ-s-, также *phŭ-s. Тот же корень в рус. *пухнуть* (см.), *пухлый* (см.). Ср. лит. pūškas — «прыщ», «угорь», paũškulė — «оболочка», «угорь на лице», pūškúoti — «пыхтеть», также «плыть», «ехать», pūslė — «пузырь», pūsti, 1 ед. pučiù : pūčiaũ — «дуть», «вздувать», «пучить»; иорв. f(j)usa — «с гулом и с большой силой напирать», f(j)øysa — «бурно вскипать»; дат. fuse — «хлынуть»; латин. pūsula : pustula — «пузырь»; греч. φῦσα, *f.* — «кувечный мех», «пузырь», «скопление газов», φυσάω — «дую», «пыхчу», «извергаю хрипя», «чванюсь»; др.-инд. корень puṣ- в púṣyati — «пышнеет», «преуспевает». Подробнее — Pokorny, I, 848; Falk — Torp², I, 284; Fraenkel, 678 и др.

ПЫХТЕ́ТЬ, пыхчу́ — «шумно, прерывисто дышать, отдуваться (при быстрой ходьбе, поднятии тяжестей и т. п.)». Болг. пъхтя́ (и пухтя́). В других слав. яз. точных соответствий не имеется. Ср.,

впрочем: укр. пи́хкати, па́хкати (перен. также пихті́ти); блр. ны́хкаць. Ср. в том же знач.: с.-хорв. брѐктати; чеш. supěti, funěti; польск. sapać. В русском языке в словарях отм. с 1793 г. (САР[1], IV, 1241). ▫ Этимологически связано с *пы́хать* (см.). Согласный *т* в *пыхтеть* суффиксального характера, как в *кряхтеть*, *тарахтеть* и подобных образованиях.

ПЫ́ШКА, -и, *ж.* — «пухлая круглая булочка». *Ласк.* пы́шечка. Гл. обр. русское. Ср. в том же знач.: укр., блр. пампу́шка; болг. меки́ца, пу́хкава, ки́фличка; польск. bułeczka и пр. В русском языке по словарям известно с 1782 г. (Нордстет, II, 679). ▫ По Далю (III, 500), — из пы́жка (ср. *пы́житься* — «надуваться»). Если так, то здесь *ш* из *ж*, как, напр., *т* из *д* в прост. *слатенький*, *буточка* и т. п. Но глаг. *пыжиться* (см.), видимо, появился позже, чем стало известно *пышка*. Поэтому лучше связывать с *пышный* (см.).

ПЫ́ШНЫЙ, -ая, -ое — «легко, воздушно вздымающийся», «необыкновенно пухлый»; «роскошно убранный», «великолепный». Укр. пи́шний, -а, -е; блр. пы́шны, -ая, -ае. Ср. чеш. pyšný, -á, -é — «надменный», «высокомерный» (собств. «пышный» — nádherný, -á, -é, nadýchaný, -á, -é, kyprý, -á, -é); польск. pyszny, -a, -e — «высокомерный», «спесивый», реже «великолепный», «отличный»; в.-луж. pyšny, -a, -e; в.-луж. pyšny (чаще pyšniwy, -a, -e). Болг. пи́щен, -щна, -щно — «пышный» — из русского («пышный» — пу́хкав, -а, -о, бу́хнал, -а, -о, разко́шен, -шна, -шно). Др.-рус. нышный — «роскошный» (едва ли «спесивый») в «Хожении» Аф. Никитина (по Троицк. сп. XVI в., л. 376). ▫ О.-с. *pyšьnъjь, -aja, -oje. Корень *pych-. И.-е. основа *pū-s-. См. *пы́хать*, *пух*, *пухлый*.

ПЬЕДЕСТА́Л, -а, *м.* — «подножие (подставка, основание) для статуи, колонны, вазы и т. п.». Укр. п'єдеста́л; блр. п'едэста́л; болг. пиедеста́л; с.-хорв. пиjедѐстāл; чеш. piedestal (хотя чаще podstavec); польск. piedestał. В русском языке слово известно с Петровского времени (Смирнов, 250). Позже встр. у Фонвизина (Петров, 429). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 585). ▫ Из французского. Ср. франц. (с XVI в.) piédestal, *m.* < ит. piedistallo — «пьедестал», «подножие», «подставка» (ср. ит. piede — «нога», «подножие», stallo — «пребывание», «стоянка», «место»). Из французского — нем. Piedestál, *n.*; англ. pedestal и др.

ПЬЕ́СА, -ы, *ж.* — «драматическое произведение для театрального представления», «небольшое музыкальное произведение». Ср. у Даля (III, 502): *пьеса* (*пиеса*) — «небольшое стихотворенье, а более драматическое, театральное сочинение, или музыкальное». Укр. п'є́са; блр. п'е́са; болг. пие́са. В других слав. яз. отс. Слово *пьеса* известно в русском языке (с совр. знач.) с середины XVIII в. Неоднократно встр. в «Записках» Порошина (напр., в записи от 20-V-1765 г., 321: «*пиеса* „Anette et Lubin“»; от 9-IX-1765 г., 421: «маленькая *пиеса*»). Позже — у Фонвизина, напр., в письме к Панину от 26-I-1772 г. (СС, II, 370). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 345). ▫ Заимствовано, надо полагать, непосредственно из французского языка. Ср. франц. pièce, *f.* — «кусок», «часть», «штука», «документ», «произведение» (< нар.-латин. *pettia < галльск. peth — «вещь»). Отсюда нем. (с 1729 г.) Piece — тж., также «музыкальное произведение»; англ. piece — «музыкальное произведение» и др.

ПЬЯ́НЫЙ, -ая, -ое — «находящийся в ненормально возбужденном или в невменяемом состоянии под действием выпитого спиртного или хмельного напитка», «отравленный алкоголем», «охмелевший». *Сущ.* пья́ница, пья́нство. *Глаг.* пьяне́ть, пьяни́ть. Укр. п'я́ний, -а, -е, п'я́ни́ця, п'я́нство, п'яні́ти, п'яни́ти; блр. п'я́ны, -ая, -ае, п'я́ніца, п'я́нства, п'яне́ць, п'яні́ць; болг. пия́н, -а, -о, пия́ница, пия́нство; ср. также опияня́вам се — «пьянею», «опьяняюсь»; с.-хорв. пи̏jан(н̄), -а, -о, пи̏jаница, пиjа́нство; словен. pijan, -a, -o, pijanec, pijanstvo; чеш. piják — «пьянка» («пьяный» — opilý, -á, -é; ср. opilství — «пьянство», opíjeti se — «пьянеть», opíjeti — «опаивать», «пьянить»); польск. pijany, -a, -e, pijak, pijaństwo; ср. upijać się - «пьянеть». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. пияный, пияница, пияньство (Сревневский, II, 947—948). Глагола пиятн в древнерусских памятниках не обнаружено. Ср., однако, в говорах: ряв. пияти — «влобиться», «зляться на кого-л.» (новообразование?). ▫ О.-с. *pijanъ, -a, -o, pijanъjь, -aja, -oje. По происхождению — страд. прич. от *pijati — итератива от *piti [ср. *lijati > др.-рус. лиятн, ст.-сл. лиѧти; ср. др.-рус. лияныи — «истукан» (Сревневский, II, 36)]. См. *пить*.

ПЮПИ́ТР, -а, *м.* — «род небольшого столика с наклонной плоскостью (столешницей) для чтения (бумаг, книг, нот)». Укр., блр. пюпі́тр; болг. пюпи́тър. В других слав. яз. этот предмет называется *пульт*, *пульпит*: с.-хорв. пу̏лт; чеш. pult, pulpit; польск. pulpit. Слово появилось в русском языке в середине XIX в. В словарях — с 1865 г.: Михельсон, 531: *пульпитр*, у Даля (III, 493) — *пупитр*. Встр. (в форме *пюпитр*) в повести Л. Толстого «Юность», 1855—1856 гг., гл. 36: «положил на *пюпитр* свои тетради» (ПСС, II, 193). ▫ Восходит к франц. pupitre, *m.* < poulpitre : pulpitre, которое, в свою очередь, было образовано на основе латин. pulpitum (неясного происхождения) — «подмостки», «кафедра». Из латинского — ср.-в.-нем. pulpit > нем. Pult (см. *пульт*).

ПЮРЕ́, *нескл.*, *ср.* — «кашицеобразное кушанье или приправа к кушанью из вареных протертых овощей или фруктов». Укр. пюре́; блр. пюра́; болг. пюре́; с.-хорв. пи̏ре; чеш. pyré; польск. piure ; purée. Слово известно в русском языке с

конца XVIII в. В форме *пуре* оно встр. у Левшина (СП, ч. I, 1795 г., 457; ч. V, 1796 г., 393: «два блюда *пуре*»). В форме *пюре* — с середины XIX в.: Михельсон 1865 г., 532: *пюре* — «протертый сквозь сито горох или другие шелушные плоды». ▫ Ср. франц. purée, *f.* > нем. Pürée; англ. purée; ит., исп. puré и др. Источник распространения в Европе — французский язык. Франц. purée, по Доза (Dauzat[11], 598) — от ст.-франц. purer — «гноиться» < позднелатин. pūrare — тж., от pūs — «гной». Ср. франц. purin — «навозная жижа», puriforme — «гноевидный». Не от pur — «чистый», ст.-франц. purer — «очищать».

ПЯДЬ, -и, *ж.* — «старинная мера длины, равная расстоянию между концами до предела расставленных пальцев большого и указательного», «приблизительно четверть аршина». Чаще в выражениях: *ни пяди* (не отдать, не уступить), *семи пядей во лбу*. Укр. п'ядь; блр. пя́дзя; болг. не́дя; с.-хорв. пêд, пêда, пêдаљ; словен ped, pedenj; чеш. píd'; но словац. piad' — «клочок земли»; польск. piędź; в.-луж. pjedź; н.-луж. pěź. Др.-рус. (с XI в.) пядь Срезневский, II, 1792). Ст.-сл. пѧдь. ▫ О.-с. *pędь. И.-е. бава *(s)pen-d-. Ср. латин. pendeō — «вишу», «повисну», «свешиваюсь», ǫpuəd — «вешаю». С начальным s: лит. spę́sti, 1 ед. spéndžiu — «устраивать (натягивать) силок, сети» (для ловли птиц), ст.-лит. spándyti — «натягивать», «пялить»; др.-в.-нем. spauna (нем. Spaune) — «пядь» и т. п. И.-е. корень *(s)pen-. Ср. о.-с. *pęti, 1 ед. *pьnǫ (рус. *распять*).

ПЯ́ЛИТЬ, пя́лю — «растягивать что-л. на плоскости», «стараться натянуть, растянуть что-л. до определенных размеров». Чаще с приставками: **напя́лить, напя́ливать, распя́лить, распя́ливать**. Обычно в выражении *пялить глаза*. *Возвр. ф.* **пя́литься** — «высовываться», «вытягиваться». *Сущ.* **пя́льцы**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **напина́ти, розтяга́ти**; польск. rozciągać; чеш. vypinati, napínati. В русском языке известно с XVIII в.: *пялить* отм. в словарях с 1771 г. (РЦ, 416), *пялиться* — с 1793 г. (САР[1], IV, 1259). Но *пяльцы* несомненно давнее слово. Ср. пялечьное дѣло в «Прологе» XV в. (Срезневский, II, 1793). ▫ О.-с. корень *pęd-; с суф. -l-o : *pędlo > рус. спец. и обл. *пя́ло* (> *пяльцы*). Отсюда *пялить*. См. *пядь*.

ПЯТА́, -ы́, *ж.* — «задняя округлая, утолщенная часть ступни человека и нек. животных». **Пя́тка** — тж. *Прил.* **пя́точный, -ая, -ое, толстопя́тый, -ая, -ое**. Укр. п'ята́, п'я́тка, п'я́тковий, -а́, -е́; блр. пята́, пя́тка, пя́тачны, -ая, -ае, пя́ткавы, -ая, -ае; болг. пста́, пстóв, -а, -о; с.-хорв. пе́та — «пят(к)а», «каблук»; словен. peta — «пят(к)а» (ср. podpetnik — «каблук»); чеш. pata, прил. patní; словац. päta, pätný, -á, -é; польск. pięta; в.-луж. pjata, pjatka — собств. «маленькая пятка»; н.-луж. pěta. Др.-рус. пята — «пятка», «копыто», «каблук» (Срезневский, II, 1794). Ст.-сл. пѧта. *Пятка* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 416). ▫ О.-с. *pęta. Ср. лит. péntis — «обух», pentiuas — «шпора». Корень *pę- (< *pьn-), тот же, что в рус. *пипать* (см.), *опять* (см.); суф. -t-(ā).

ПЯ́ТИТЬ, пя́чу — «отодвигать кого-л. назад, как бы заставляя вставать на пятки», «заставлять отступать, не меняя положения тела, не поворачиваясь». Чаще *возвр. ф.* **пя́титься**. Только русское. В других слав. яз. глагольных образований с этим корнем нет и значение это выражается иначе. Ср. в том же знач.: укр. **подава́ти(ск) назад, посува́ти(ся) назад**; с.-хорв. **стȳкати, стȳкнути**; чеш. couvati (se), odtlačovati se zpět; польск. cofać (się) — «пятить(ся)». В русском языке этот глагол в словарях сначала зарегистрирован в возвратной форме (Вейсман, 1731 г., 782), тогда как *пятить* впервые отм. в 1771 г. (РЦ, 416). Несомненно, впрочем, что глагол этот употреблялся (с префиксами) и раньше [ср. **съпятитися** — «возвратиться» и Новг. IV л. под 6953 г. (Срезневский, III, 812)]. ▫ Произв. от *пята* (см.).

ПЯ́ТНИЦА, -ы, *ж.* — «пятый день недели, начиная с понедельника». *Прил.* **пя́тничный, -ая, -ое**. Укр. п'я́тниця, п'я́тничний, -а, -е; блр. **пя́тніца, пя́тнічны, -ая, -ае**. Во всех других слав. яз. название этого дня недели имеет форму, соответствующую рус. *пятóк*; болг. **пе́тък**; с.-хорв. **пе́так**; словен. petek; чеш. pátek, páteční — «пятничный»; словац. piatok, piatkový, -á, -é; польск. piątek; в.-луж. pjatk; н.-луж. pětk. Др.-рус. (с XI в.) **пятьница, пятък** (Срезневский, II, 1795, 1799). Ст.-сл. пѧтъкъ. ▫ От о.-с. *pętь — «пять», *pętъ, -а, -о — «пятый». С этимологической точки зрения представляет интерес суффиксальная часть *-ниц-а*, которая более характерна для названий лиц женского пола (*учительница, ровесница, птичница* и т. п.) и названий предметов домашнего обихода (*сахарница*), чем для названий дней недели. Кроме того, эти сущ. обыкновенно соотносятся с прилагательными на *-ный* (< *ьный*), а от о.-с. *pętь такого прилагательного ни в одном слав. яз. никогда не существовало. М. б., эта форма на *-ниц-а* находится в связи с тем, что в ст.-сл. и в книжн. др.-рус. языке для обозначения для недели, предшествующего субботе, употреблялось кроме пѧтъкъ также слово Параскевги(ѡ) [<греч. παρασκευή] — «приготовление», «подготовка», также «канун субботы — пятница» (Срезневский, II, 880, 1795, 1799). Но греческое слово в период распространения христианства являлось также и личным женским именем, в частности именем христианской святой, Παρασκευή > ст.-сл. Параскева, иначе *Параскева-Пятница*. Даль (III, 507), между прочим, так объясняет выражение «семь пятниц на неделе»: «На Красной площади в Москве было с е м ь обетных пятниц, церквей во имя св. Параскевии; по обету же народ иногда не работал по пятка́м, празднуя ей».

ПЯТЬ, -и́, *числ. колич.* — «число, цифра и количество 5». *Порядк.* **пя́тый, -ая,**

-ое. *Собир.* **пя́теро.** *Сущ.* **пята́и, нято́н, пятёрка.** *Нареч.* **пя́тью.** Укр. **п'ять, п'я́тий, -а, -е, п'я́теро, п'ята́к, п'яті́рко** — «пяток», **п'яті́рка** — «пятерка» (но **п'ять разі́в** — «пя́тью»); блр. **пяць, пя́ты, -ая, -ае, пята́к, пято́и, няцёрна** (но **няць у няць** — «пятью пять»; отс. также образование на *-ер-о*); болг. **пет, пе́ти, -а, -о, пети́ма** — «пятеро», **пета́и**; с.-хорв. **пêт, пêтӣ, -ā, -ō, пѐторо** — «пятеро», **пѐтāк** — «пятерка (денежный знак)», «пятилетний мальчик» (но не «пятак»), **пе́тая** — «пятница», **пѐтица** — «пятерна», **пêтом**; словен. pet, peti, -a, -o, petero, petak, petek, petič; чеш. pět, pátý, -á, -é, patero, pět'ák — «пятаи», pětka — «пяток», «пятерка», pětkrát — «пятью»; словац. pät', piaty, -a, -e, pätoro, piatok — «пятница»; польск. pięć, piąty, -a, -e, pięcioro, piątak, piątka — «пяток»; в.-луж. pjeć, pjaty, -a, -e, pjatory, -a, -e, pjatka — «пятерка»; н.-луж. pěś, pěty, -a, -e, pěśory, -a, -e — «пятеро». Др.-рус. (с XI в.) **пять, пятый, пятеро, пятъиъ** (Срезневский, II, 1794—1796). Ст.-сл. пѧть, пѧтыи. Позже появляются: *пятак* (РЦ, 1771 г., 417), *пятерка* (Нордстет, II, 1782 г., 680), *пятью* (Вейсман, 1731 г., 213). ▫ О.-с. *pętь, порядк. *pętъ, -a, -o, *pętъjь, -aja, -oje. И.-е. *penke (:*penkᵘe); порядк. *penktos. Ср. лит. penkì — «пять»; латыш. pieci — «пять»; др.-в.-нем. fimf : finf [< *pempe < *penqe (совр. нем. fünf)]; латин. quīnque (< *pinque); греч. πέντε; перс. пäндж; др.-инд. páñca (ханди пāч); тохар А pān и др. О.-с. *pętь по своей основе — порядк. числ. из и.-е. *penktos (-t- здесь могло получиться только из -kt-).

Р

РАБ, -á, *м.* — «человек, лишенный всех гражданских прав и средств производства и являющийся полной собственностью своего хозяина (владельца), на которого он работает», «невольник». *Женск.* **раба́, рабы́ня.** *Прил.* **ра́бский, -ая, -ое.** Укр. **раб, раба́, раби́ня, ра́бський, -а, -е**; блр. **раб, раба́, рабы́ня, ра́бскі, -ая, -ае**; болг. **роб, роби́ня, ро́бски, ра́бски, -а, -о**; с.-хорв. **рȍб, рȍбиња, рȍпскӣ, -ā, -ō**; словен. rob (чаще suženj), robski, -a, -o (чаще suženjski); чеш. (и словац.) rab, rabský, -á, -é; ср., однако, чеш. rob — «раб» (Travniček, 1302), также robě — «младенец»; польск. поэт. rab (стар. rob); в.-луж. rob. Др.-рус. (с XI в.) **рабъ** — 1) «раб», «невольник»; 2) «слуга», «служитель»; 3) «проситель»; **раба, рабыни > рабыня** — 1) «рабыня»; 2) «служанка»; **робъ** — 1) «слуга», 2) «раб»; 3) «последователь»; **робыни, робыня** — 1) «рабыня»; 2) «служанка» (Срезневский, III, 1, 5—7, 126; Доп., 235). Прил. **рабьскый* в ранних памятниках письменности не обнаружено. Ср. однако, у Срезневского (III, 7) нареч. **рабьсиы** (XI в.). Ст.-сл. рабъ, раба, рабыни; робъ [Супр. р., 48 и др. (до 30 случаев)] — «раб», «слуга» (οἰκέτης); «ищущий помощи» (ἱκέτης); «сын» (υἱός); «человек» (ἄνθρωπος). — Meyer, 212. ▫ Восстановление о.-с. праформы затруднительно. Возможно, это было *orbъ. Старшее знач. могло быть «малый», «слабый», «беспомощный», «сирота». Как известно, история этого слова в славянских языках не представляет обычной для слов с сочетанием *or- перед согласным в начале слова закономерности (см. напр., Селищев, СЯ, I, 174—175). В вост.-слав. языках следовало бы ожидать *ro- [ср. общерус. *землероб* — «земледелец», «крестьянин»; укр. диал. **роб** — 1) «работник»; 2) «невольник»; «арестант» (Гринченко, IV, 25)]. Поэтому рус. *раб* принято объяснять как заимствование IX—X вв. из старославянского (древнеболгарского) языка (ср. ст.-сл. рабъ). Но в совр. болгарском и в других южн.-слав. языках вместо ожидаемого *ра-* (ra-) оказывается *ро-* (ro-), которое невозможно объяснить заимствованием, напр., из зап.-слав. (особенно чешского) языков, тем более, что в чешском и польском языках в настоящее время это слово обычно употребляется в форме rab, заимствованной, как полагают, из книжного русского языка или позднего церковнославянского (см. по этому вопросу Brückner, 450, 459; Machek, ES, 419; Бернштейн, «Очерк», 221—223). И.-е. *orbhos-; основа *orbh-o-; корень *orbh- (?). Значение п.-е. корня определяют довольно расплывчато: «осиротелый», «сирота», «имущество, пожитки, сироты» > «наследство», «наследник», «маленький», «слабый», «беспомощный», «дитя», «беззащитный сирота, готовый даже на унизительный труд ради куска хлеба» > «раб», «труд раба» (Pokorny, I, 781—782). Сопоставляют с гот. arbaiþs — «работа», «нужда»; др.-в.-нем. ar(a)bėit(ī) [совр. нем. Arbeit] — «работа»; др.-сканд. ėrfiđi — тж. и др. (< о.-г. *arƀēi̯-iđiz); латин. orbus — «лишенный чего-л.», «осиротевший»; греч. ὀρφανός — «осиротевший»; др.-прл. orbe — «наследник» (< «сирота»); арм. (в)орб — «сирота»; др.-инд. árbha-ḥ — «маленький», «ребенок» и др. См. *работа, ребенок.*

РАБО́ТА, -ы, *ж.* — «занятие», «труд», «деятельность»; «служба»; «продукт труда», «изделие», «произведение». *Глаг.* **рабо́тать.** *Прил. устар.* **рабо́тный, -ая, -ое** (ср. *безрабо́тный*). *Сущ.* **рабо́тник.** В окающих говорах также **робо́та.** Укр. **робо́та** (ср. **пра́ця** — «труд»), устар. **робі́тний, -а, -е** — «работящий», «рабочий», **робітни́к** — «работник», «рабочий»; блр. **рабо́та** — «работа» (в знач. «дело», «деятельность»; **пра́ца** — «труд»), **рабо́тніи**; болг. **ра́бота, рабо́тя** — «работаю», **рабо́тен, -тна, -тно** — прил. «рабочий», **рабо́тник** — «рабочий»; с.-хорв. **ра̀бота** — «дело», «работа», устар. «тяжелый, подневольный труд» (обычно «труд» — **рâд**, «дело» — **по̀сао**), обл. **ра̀ботан, -тна, -тно : ра̀ботнӣ, -ā, -ō** — прил. «рабочий», обл. **ра̀ботнӣк** — «работник» («рабочий» — **рâднӣк**); словен. rabota — «барщина», «подневольный труд», rabotati — «отбывать

барщину, трудовую повинность» («работа» — delo, «работать» — delati); чеш. robota — «барщина», «тяжелый труд», robotovati — «отбывать барщину», «тянуть лямку», «выполнять тяжелую работу» («работа» — práce, «работать» — pracovati); словац. robota — «работа» (чаще práca), robotovat' — «тянуть лямку» (ср. pracovat' — «работать», «трудиться»), robotník — «рабочий»; польск. robota — «работа как средство существования» (ср. в более широком смысле: praca — «работа», «труд»), устар. robotny, -a, -e — «трудолюбивый», «работящий», robotnik — «рабочий»; в.-луж. robota — «подневольный труд», «барщина» (ср. dźěło — «работа», «труд», отсюда dźěłaćer — «рабочий»), robośćić (глаг. от robota), robotny, -a, -e (прил. к robota), robotnik — «подневольный работник». Др.-рус. (с XI в.) **работа, робота** — 1) «рабство», «неволя»; 2) «служение»; 3) «труд», «работа»; отсюда **работати** 1) «находиться в рабстве»; 2) «служить»; 3) «трудиться»; **работьникъ** — 1) «раб»; 2) «работник» (особенно подневольный); ср. **работьный** — «относящийся к рабству», «порабощенный» (Срезневский, III, 2—5, 128). Только с течением времени (после XVII в.) слово *работа* в общерусском языке получило постоянную форму с *а* после *р* и устойчивое знач.: «трудовая деятельность», «труд», а в связи с этим наметился семантический сдвиг и в развитии производных слов: *работать, работный, работник*. По истории всех этих слов в XIX в. см. Сорокин, РСС, 396—399. ▫ О.-с. *orbota. Образование с помощью суф. -ot-a (ср. *льота*) от о.-с. корня *orb- (см. *раб*, ср. *землероб*). Старшее знач. о.-с. *orbota было соотносительно со значением о.-с. *orbъ, которое не отличалось устойчивостью.

РАБО́ЧИЙ, -ая, -ее — «относящийся к работе или к рабочему», «производящий работу или предназначенный для нее»; *Сущ.* (*субст. прил.*) **рабо́чий**. Укр. **робі́тничий**, -а, -е — «относящийся к рабочему», от **робі́тник** — «рабочий»; блр. **рабо́чы**, -ая, -ае, субст. прил. **рабо́чы**; польск. roboczy, -a, -e — «относящийся к работе» (как свидетельствует cz, — из русского языка), но robotniczy, -a, -e — «относящийся к рабочему», от robotnik — «рабочий»; болг. **рабо́тен, -тна, -тно** — «относящийся к работе», но **рабо́тнически**, -а, -о — «относящийся к рабочему», от **рабо́тник** — «рабочий»; с.-хорв. обл. **ра̀ботан, -тна, -тно : ра̀ботнӣ, -а̄, -о̄** (пря общесербскохорв. **ра̑дан, -дна, -дно : ра̑днӣ, -а̄, -о̄** — прил. «рабочий»; ср. **ра̑днӣк** — «рабочяй», «работняк»). Ср. чеш. pracovní — «рабочий», «относящийся к работе» или, напр., о тягловых животных — tažný́, -á, -é, но dělnický́, -á, -é — «относящийся к рабочему», от dělník — «рабочий». В русском языке прил. *рабочий* — довольно по́здпее. В памятниках др.-рус. письменности отс. В словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 418). Сущ. *рабочий* — еще более позднее. В старину, даже в 1-й пол. XIX в., говорили *работник, мастеровой*. Так, между прочим, — у Пушкина (СЯП, II, 545; III, 905), хотя прил. *рабочий* у него уже обычно (ib., III, 906). Сущ. *рабочий* неоднократно встр. в «Севастопольских рассказах» Л. Толстого (1855 г.): «просил генерала дать ему *рабочих*, чтоб исправить. . . две амбразуры» (Соч., II, 328; также 344, 406). В словарях сущ. *рабочий* отм. с 1866 г. (Даль, IV, 2: *рабочий* наряду с *работник*, причем примеры даны только на слово *работник*). ▫ Образовано от *работа* (см.) по образцу известного с XIV в. (Срезневский, II, 838) *охочий* (см. *охота*), с ч из tj (с суффиксальным j).

РА́ВНЫЙ, -ая, -ое, — «одинаковый», «такой же», «совершенно сходный». *Кр. ф.* **ра́вен, равна́, равно́**. *Нареч.* **равно́**. *Сущ.* **ра́венство**. *Глаг.* **равня́ть(ся)**. Соответствия в других слав. яз. см. под *ровный*. В знач. «равенство»: укр. **рі́вність**; блр. **ро́ўнасць**; чеш. rovnost; польск. **ró**vność и пр., и только болг. **ра́венство**; ср. с.-хорв. **једна́кост**; словен. enakost. Др.-рус. книжн. (с XI в.) **равьнъ, равьный** — «ровный», «гладкий», «сходный», «равный», **равьно** — «наравне», «одинаково», **равьньство** — «одинаковость», «равность» (Новг. крм. 1280 г.); (с XV в.) «ровность», «плоскость», (с XII в.) **равьнати** — «уравнивать», «делать гладким» (Срезневский, III, 7—11). Ст.-сл. **равьнъ, равьнъıи**. ▫ В русском языке с начальным сочетанием *ра* — из старославянского.

РАГУ́, *нескл.*, *ср.* — «кушанье из нарезанного кусками мяса или рыбы с овощами или рисом»; «вегетарианское блюдо из тушеных овощей, иногда с острым соусом». Укр., блр., болг. **рагу́**; с.-хорв. **ра̀гӯ**; чеш. ragú; польск. ragoût (произн. ragú). В русском языке известно с начала XVIII в. Ср., напр. в «Архиве» Куракина, III, № 185, 1711 г., 220: «*рагу* — пашпигованная телятина». Ср. *рагу* у Левшина (СП, ч. V, 1796 г., 175 и сл.). В толковых словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 498). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) ragoût — «рагу», «острая приправа». Произв. от goût — «вкус», «запах», «склонность» (< латин. gustus — «вкус», «пробование», «отведывание»), через ragoûter — «возбуждать аппетит» (< латин. regustāre — «вкушать», «снова отведывать»).

РАД, -а, -о — «о состоянии особенной приподнятости, испытываемом кем-л., связанной с оживлением (веселостью) и расположением к кому-л. или к чему-л.», «доволен», «счастлив». В литературном языке — только кр. ф., всегда в предикативном употреблении. Но полная форма этого прил. **ра́дый** часто встр. в просторечия и в говорах (Даль, IV, 4). *Сущ.* **ра́дость**. *Глаг.* **ра́довать(ся)**. Укр. **рад, -а, -о, ра́дий, -а, -е, ради́й, -а́, -е́, ра́дість, ра́дувати(ся)**; блр. **рад, -а, -о, ра́дасць, ра́даваць, ра́давацца**; болг. **рад, -а, -о, ра́двам (се)** — «радую(сь)»; с.-хорв. **ра̑д, -а, -о, ра̑до̄ст, ра̀довати (се)**; словен. rad, -a, -o, radost, radovati se; чеш. **rád**, -a,

-o, radost, radovati se; словац. rád, -a, -o, radost', radovat' sa; польск. rad, -a, -o, radość, radować (się); в.- и н.-луж. rad, -a, -o, radosć, в.-луж. radować so. Др.-рус. (с XI в.) **радъ, -а, -о, радость, радоватися** (Срезневский, III, 13—15). Ст.-сл. радъ, -а, -о, радость, радоватн см. = О.-с. *radъ, -а, -о. Слово не имеет родственных связей в других и.-е. языках, кроме некоторых языков германской группы. Покорный (Pokorny, I, 853) считает и.-е. корнем *rēd- (: *rod-) — «радостный», «веселый», «ободрять» и сопоставляет славянские слова с о.-с. корнем *rad- с англосакс. rōt — «радостный», «веселый»; др.-исл. rótask — «становиться веселым, ясным». Сопоставление с лит. rõds — «конечно», «охотно» (< rõdas — «приятный», «желанный») неудачно: это слово заимствовано из славянских языков.

РАДА́Р, -а, *м.* — «сокращенное название радиолокатора, радиолокационной станции, т. е. устройства для обнаружения и определения местоположения объектов (напр., самолетов и др.) в пространстве (в воздухе, на море и на суше) при помощи отраженных от них радиосигналов». *Прил.* **радарный**, -ая, -ое. Укр. **радáр, радáрний**, -а, -е; блр. **радáр, радáрны**, -ая, -ае; болг. **рáдар, рáдарен**, -рна, -рно; чеш. radar, radarový, -á, -é; польск. radar, radarowy, -a, -e. В русском языке — недавнее (гл. обр. со времени Великой Отечественной войны) заимствование. У Ушакова еще отс. Но отм. в СИС 1949 г. (538). ▫ Восходит к англ. (с 1942 г.) radar (произн. 'reɪda:) — аббревиатуре из начальных букв словосочетания ra[dio] d[etecting] a[nd] r[anging] — «обнаружение при помощи радио(волн) и определение дальности (объекта)». Из английского: франц. radar; нем. Radar и др.

РАДЕ́ТЬ, радéю — «с усердием, с желанием заниматься чем-л. ради кого-л. или чего-л., стараться что-л. сделать с пользой для кого-л.», «заботиться о ком-чем-л.»; «у некоторых сектантов — совершать обряд, доводя себя до состояния религиозного исступления». Сюда же **нерадúвый** (ср. *устар.* и *прост.* **радúвый** — «старательный»). Ср. в говорах: волог., сев. **радúть** — «радеть», «печься», «заботиться»; пск. **рáдить** — «советовать»; сяб. **радлúвый** — «радивый», «старательный», «усердный» (Даль, IV, 4); олон. **радúть** — «желать добра», «радеть» (Куликовский, 98); рост.-яросл. **радéть** (кому) — «быть расположенным», «заботиться» (Волоцкий, 76). Ср. укр. **радíти** — «радоваться»; болг. книжн. **радéя** — «забочусь», диал. **радя́** — «делаю»; с.-хорв. **рáдити** — «заниматься чем-л.», «стараться»; ст.-чеш. neroditi — «не хотеть», «не заботиться»; в.-луж. rodźeć, rodźić — «желать», «хотеть», «благоволить», «стремиться к чему-л.», «заботиться о ком-л.»; н.-луж. roźeś — тж. Др.-рус. (с XI в.) **радити, родити** — «заботиться» (Срезневский, III, 12, 133). ▫ О.-с. *raditi : *roditi. Ср. лит. ródyti — «указывать», «показывать», «проявлять»; латыш. rādît — тж.; гот. rodjan — «толковать», und-redan — «заботиться»; др.-в.-нем. rāt (совр. нем. Rat) — «совет», rātan (совр. нем. raten) — «советовать», «думать», «заботиться»; перс. арастāи — «украшать»; др.-инд. rādhnoti — «преуспевает», rādhyati — «располагает в свою пользу». И.-е. база *rē-dh- : *rō-dh- : *rə-dh-; корень *ar- : *(a)rə-, тяжелая база rē- — «сплачивать», «подходить», «быть впору». См. Pokorny, I, 55, 59.

РАДИ, *предлог с род. п.* — «из-за», «для», «с целью», «по причине». Укр. **рáди, зарáди**; болг. **зарадú, порадú** (вм. устар. **рáди**); с.-хорв. **рâди**; словен. zaradi. В белорусском и зап.-слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. pro, ve prospěch; польск. dla; (ср. блр. **дзéля**). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **ради, радьма** (Срезневский, III, 11, 15). ▫ О.-с. *radi. Славинскому *ради* (radi) полностью соответствует по фонетическим данным, по значению и по употреблению др.-перс. rādiy — «ради», «из-за». В обоих случаях — окаменевшая форма локатива (местн. п.) некоего существительного с тем же и.-е. корнем (на слав. почве — с основой на -ĭ-), впоследствии утраченного. И.-е. группа та же, к которой относится глаг. *радеть* (кореиь *rē- : *rō- : *rə-, расширитель -dh-). Подробнее — Pokorny, I, 59—60.

РАДИА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «излучение, идущее от какого-л. тела». *Прил.* **радиацúонный**, -ая, -ое. Укр. **радíáцiя, радíацíйний**, -а, -е; блр. **радыя́цыя, радыяцы́йны**, -ая, -ае; болг. **радиáция**; с.-хорв. **радијáција**; чеш. radiace; польск. radiacja, radiacyjny, -a, -e. В русском языке слово *радиация* известно с конца XIX в. (Брокгауз — Ефрон, т. XXVI, п/т 51, 1899 г., 86: «*радиация* солнечная»). В словарях иностранных слов отм. с 1904 г. (М. Попов, 326: *радиация* — «лучеиспускание»). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. radiation, *f.*; нем. Radiatiõn, *f.* и др. Первоисточник — латин. radiātiō — «сияние» > «лучеиспускание» (к radiō — «испускаю лучи», «излучаюсь», «сияю»).

РАДИЙ, -я, *м.* — «радиоактивный («лучащийся», испускающий *α*-частицы и γ-лучи) химический элемент, блестящий серебристо-белый металл». Укр. **рáдíй**; блр. **рáдый**; болг. **рáдий**; с.-хорв. **рâдијум**; словен. radij; чеш. radium; словац. rádium; польск. rad. В русском языке слово *радий* в широком употр. известно с Советской эпохи. В словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 993). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. radium; нем. Radium; англ. radium и др. На Западе слово radium появилось сначала во Франции. Название дано в 1898 г. супругами Кюри, открывшими этот элемент. Искусственное образование на -ium от латин. radius — «луч».

РАДИКА́Л, -а, *м.* — 1) *устар.* «сторонник крайних взглядов и решительных действий»; 2) «член левобуржуазной политической партии, требующей проведения ча-

стичных буржуазно-демократических реформ». *Прил.* **радика́льный, -ая, -ое.** *Нареч.* **радика́льно.** Сюда же **радикали́зм.** Укр. **радика́л, радика́льний, -а, -е, радика́льно, радикалі́зм;** блр. **радыка́л, радыка́льны, -ая, -ае, радыка́льна, радыкалі́зм;** болг. **радика́л, радика́лен, -лна, -лно, радика́лно, радикали́зъм;** с.-хорв. **радѝкāл, радика́лац, рȁдикāлан, -лна, -лно : рȁдикалнӣ, -ā, -ō;** чеш. radikál, прил. radikální, нареч. radikálně, radikalismus; польск. radykał, radykalny, -a, -e, radykalnie, radykalizm. В русском языке слова этой группы известны с конца XVIII в. Яновский (III, 1806 г., 499) отм. прил. *радикальный.* Вскоре появляется и слово *радикализм* (Пушкин, «Путешествие из Москвы в Петербург», черновая редакция, 1833—1834 гг. — ПСС, XI, 233); в словарях — с 1907 г. (Даль[3], III, 1465). *Радикал* в словарях — с 60-х гг. XIX в. (Михельсон 1865 г., 533). ▫ Из французского языка. Франц. прил. radical, -e, сущ. radical (в полит. смысле — с 1823 г.), radicalisme (с 1823 г.). Из французского — в других европейских языках. Первоисточник — позднелатин. radícalis, -e — «коренной», «корневой» (от rādix — «корень»).

РАДИКУЛИ́Т, -а, *м.* — «болезнь, вызываемая воспалением корешков спинномозговых нервов», Radiculitis. *Прил.* **радикули́тный, -ая, -ое.** Укр. **радикулі́т;** блр. **радыкулі́т;** чеш. radikulitis. В русском языке как научный термин это слово известно с 30-х гг. XX в. («Руководство по военной невропатологии», 1935 г., 24: менниго*радикулиты*), в общем употр. — с 30—40-х гг. (ФРС 1939 г., 477; РУС 1948 г., 559 и др.). ▫ Заимствовано из медицинской латыни, возможно, при французском посредстве. Ср. франц. radiculite, *f.*; ит. radicolite, *f.* Происходит от латин. rādīcula — «корешон» (уменьш. от rādix — «корень»).

РА́ДИО, *нескл.*, *ср.* — «способ беспроволочной передачи и приема на расстоянии звуков, сигналов, изображений с помощью электромагнитных волн». Укр. **ра́діо;** блр. **ра́дыё;** болг. **ра́дио;** с.-хорв. **рȁдио;** чеш. radio (чаще rozhlas); польск. radio. В русском языке слово *радио* появилось в начале XX в. сначала как первая часть сложения: *радиокондуктор, радиограмма* (напр. в ЖРФХО, 1906 г., т. 38, часть физическая, в. 1, с. 15, 16) и др. Но в отдельном употреблении, как с о к р а щ е н н о е н а и м е н о в а н и е нового явления общественной жизни, *радио* (как и слово *кино* вм. *кинематограф*) установилось гл. обр. в начале 20-х гг. (с 1925 г. начинает выходить журн. «*Радио всем*»). Любопытно, что изобретатель радиотелеграфа Попов в своих печатных и устных выступлениях (на русском языке) [см. об. «Изобретение радио Поповым»] еще не употреблял этого слова, называя свое изобретение «электрическим сигналопроизводством без проводов» (118), «беспроволочным телеграфом» (110, 163, 167) или «телеграфом без проводов» (194, 210). ▫ Ср. франц. radio; англ. radio; нем. Radio; ит. radio; исп. radio и т. д. На Западе это слово (сначала также в сложении с другими словами) вошло в употр. несколько раньше: ср. франц. radioconducteur (аппарат, изобретенный Бранли в 1890 г.), radiophonie (с 1892 г.). Ср. radioactif — с 1896 г. (М. Кюри); ср. франц. radium — «радий» (см. *радий*). Все это научная терминология, восходящая, в конечном счете, к латин. radius — «луч» [старшее знач. — «палочка» > «спица» (в колесе), «лучевая кость»]. К истории названных выше французских слов см. Dauzat[11], 607, 779, 815.

РАДИО́ЛА, -ы, *ж.* — «аппарат, соединяющий в себе проигрыватель и радиоприемник». Укр. **радіо́ла;** блр. **радыёла;** болг. **радио́ла;** польск. radiola. В других слав. яз. этот аппарат называется иначе: напр., чеш. gramoradio. На Западе радиолу называют по-разному: франц. radio-phono; англ. radio-gramophone; нем. Musiktruhe, Musikschrank и т. д. В русском языке слово *радиола* известно с 30-х гг. XX в. В словарях впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1108). ▫ Сравнительно недавнее образование, возникшее, по-видимому, на русской почве. Любопытно, что само слово не новое: новым является его применение. Ср. бот. латин. Radiola (см. Machek, ČSJR, 135). В этом смысле слово *радиола* (от латин. radiō — «испускаю лучи», radiōsus — «лучистый», на галло-романской почве — radiolus — «маленький луч») в русском языке было известно в 60-х гг. XIX в. См. Толль, НС, III, 1864 г., 257: *радиола* — «название растения лучевки».

РАДИ́РОВАТЬ, ради́рую — «сообщать (сообщить) что-л. на расстояние средствами радиосвязи». Сюда же **ради́ст, ради́стка.** Укр. **ради́рувати, ради́ст, ради́стка;** блр. **радзі́раваць, рады́ст, рады́стка.** Болг. **ради́ст, ради́стка,** вероятно, — из русского. Ср., однако, чеш. radista (впрочем, чаще radiotelegrafista; ср. польск. radiotelegrafista), но «радировать» — oznamovati (: oznámiti) radiotelegraficky. В словарях: *радист* — Кузьминский и др., 1933 г., 997, *радировать* — Ушаков, III, 1939 гг. 1110. ▫ Глаг. *ради́ровать* — русское образование от *радио* по типу *телеграфи́ровать, телефони́ровать* и т. п. Также *радист* по типу *телеграфист* и пр. Ср. в знач. «радировать»: нем. funken; франц. transmettre (par radio); англ. wireless; ит. radiotelegrafare и т. д.

РА́ДИУС, -а, *м.* — «прямая линия, соединяющая центр с любой точкой окружности или поверхности шара». Укр. **ра́діус;** блр. **ра́дыус;** болг. **ра́диус;** с.-хорв. **рȁдијус;** чеш. radius (но чаще poloměr). Польск. обычно promień (хотя употр. и radius). В русском языке слово *радиус* в словарях начинает отмечаться поздно — с 1806 г. (Яновский, III, 500), однако как термин геометрический оно известно с 1-го десятилетия XVIII в., но почти до начала 30-х гг. употреблялось редко, наряду с синонимическим *полудиаметр* и с русским

переводом латинского слова — *луч* или *луча*. Только *радиус* употр. в книге «Сокращение иатематическое...», 1728 г. (Кутина, ФЯН, 64). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Radius; англ. radius и пек. др. Восходит, в конечном счете, к латин. (неясного происхождения) radius — «палочка», «спица в колесе» (> «луч»). Ср. (на почве народной латыни) франц. rayon — «радиус»; ит. raggio — тж.; исп. radio — тж.

РАДО́Н, -а, *м.* — «радиоактивный химический элемент, инертный газ, обычно получаемый из солей радия, растворенных в воде», «эманация радия». *Прил.* радо́новый, -ая, -ое. Укр. радо́н, радо́новий, -а, -е; блр. радо́н, радо́навы, -ая, -ае; болг. радо́н; чеш. radon, radonový, -á, -é; польск. radon. В русском языке — недавнее заимствование. В словарях иностранных слов отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 997). Но в 3-м изд. словаря Ожегова 1953 г. этого слова ещё нет. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. radon > англ. radon; нем. Radon и др. Открыт франц. ученым Дебьерном в 1900 г. Тогда же появилось и слово radon, искусственно образованное из названия *радия* (radium) с концовкой -on, как в названиях других инертных газов (argon, krypton и т. п.).

РА́ДУГА, -и, *ж.* — «разноцветная (с переходящими один в другой семью цветами спектра) дугообразная полоса на небосводе, возникающая вследствие преломления солнечных лучей в дождевых каплях». В говорах также: райдуга, равдуга (Даль, IV, 4). *Прил.* ра́дужный, -ая, -ое. Укр. ра́йдуга, ра́дуга (также поэт. весе́лка), ра́(й)дужний, -а, -е; блр. ра́дуга (чаще весе́лка), ра́дужны, -ая, -ае. В некоторых слав. яз. — без начального *ра-*: *рай-*: болг. (но́бе́сна) дъга́; с.-хорв. ду́га; чеш. duha; словац. dúha. В остальных слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. mavrica; польск. tęcza (ср. chmura — «туча»); в.-луж. tuhel; н.-луж. tyca. В русском языке *радуга* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 497). В др.-рус. языке не было слова *радуга*: говорили *дуга*, в памятниках др.-рус. письменности оно встр. только со знач. «радуга». В начале XVII в. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 34 : 12) отм. слово *дуга* и в знач. «радуга» и в знач. «дуга» (как деталь упряжи). В некоторых русских говорах и до сих пор радугу называют *дугой* (Чернышев, «Сведения», 1900 г., 120; раньше — Даль, I, 1863 г., 445). ▫ В этимологическом отношении *радуга* — не вполне ясное слово, причем главную трудность представляет объяснение первой части сложения: *ра-*. Едва ли можно возражать против сближения этой части слова с прил. *рад*, сущ. *радость*, глаг. *радоваться*. Ср. укр. весе́лка — «радуга»; блр. весёлка — тж. С радугой в фольклоре и в старинных народных поверьях связываются радостные переживания. По библейскому преданию («Книга бытия», гл. 9, стих 13 и сл.), появлением дуги (=радуги) «во облацѣ» было ознаменовано окончание всемирного потопа, она явилась зримым выражением «божьего благоволения» и «прощения роду человеческому». Отсюда, между прочим, старинное народное название радуги «*божья дуга*» (Даль, IV, 4). Слово *радуга* — сравнительно позднее новообразование на базе *дуга* (см.), возникшее из **радо-дуга* подобно тому, как и *радушие* получилось из **радо-душие* или *будни* — из **будьни(е) дьни*. В общерусском языке это слово — из говоров, где отмечены и некоторые другие новообразования на базе *дуга*, напр. райдуга (ср. *рай*, *райский*) и др. (Даль, уп.) К этимологии слова см. Преображенский, II, 172; Vasmer, REW, II, 482—483.

РАДУ́ШИЕ, -я, *ср.* — «открытое, сердечное расположение к людям, к гостям», «искреннее добродушие», «гостеприимство». *Прил.* раду́шный, -ая, -ое. Из русского языка — болг. раду́шие, раду́шен, -шна, -шно. В других слав. яз. отс. В русском языке в словарях отм. с 1794 г. (САР[1], V, 23). ▫ Из **радодушие* (как, напр., *курносый* из *корноносый*; ср. *корноухий*) как результат гаплологии, т. е. упрощения звуковой стороны слова путем устранения одного из двух соседних созвучных слогов.

РАЗ- (рас-), (только под уд.) **роз-** (рос-), **разо-**, *приставка* — выражает в сочетании с глаголами и прилагательными значения: разъединения, уничтожения, распространения, полноты проявления признака и т. п. Укр. роз- (под уд. и без уд.); блр. раз- (рас-), рбз- (рбс-); болг. раз-; с.-хорв. раз- (рас-); словен. raz- [причем употр. и в функции предлога (с вин. п.) — «с», «со»]; словац. raz- и roz-; чеш. roz-; польск. roz-; в.- и н.-луж. roz-. Др.-рус. роз-, книжн. раз-. Ст.-сл. разъ- (но также, напр., в Супр. р., и роз). ▫ О.-с. *orz-. Если конечное z такого же происхождения, как в о.-с. *bez- [т. е. занесено сюда из других предлогов-приставок, напр., о.-с. *iz- (со старым z)], а это вполне возможно, то объяснения требует собственно начальная часть слова, т. е. *or-. Высказано несколько соображений, но считать этимологию этого префикса ясной пока еще не приходится. Нельзя считать исключенным предположение о родственных отношениях о.-с. *orz- с лит. ar̃ — «ли», также вопр. частица «ли»; латыш. ar — «с», «со», «вместе с», «против кого-л.», «посредством», которые связаны с греч. ἄρᾰ, ἄρ — «итак», «стало быть», «разве что» (и.-е. *ar : *or : *ṛ — Pokorny, I, 62). Заслуживает внимания также старое объяснение, основанное на сближении о.-с. *or(z)- с лит. ardýti — «разделять», «разрушать», «разваливать»; осет. ærdæg — «половина»; др.-инд. árdhaḥ — тж. и др. [и.-е. база *er-dh- (: *or-dh-) — Pokorny, I, 333]. Предполагается, что о.-с. *orz- получилось из *ordz-. Это возможно. Неясно, однако, при каких обстоятельствах эта и.-е. база на славянской почве получила значение и функции приставки *раз-*, *роз-*.

РА́ЗВЕ, *частица* — при вопросе употр. для выражения сомнения, недоумения,

предположения я т. п. («правда ля, что», «неужели» и т. п.) или колебания перед предстоящим действием («пожалуй», «может быть» и т. п.) В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. хіба́, чи; блр. хіба; болг. има́, дали́. Др.-рус. (с XI в.) развѣ — «кроме», «помимо», «только», «как не», (с XII в.) розвѣ — «кроме», «как не», развѣе, развѣи (Срезневскій, III, 27—28, 150). Ст.-сл. развѣ. ▫ Как полагают, — образование о.-с. эпохи, восходящее к мести. п. ед. ч. (ср. *кроме* < кромѣ) рано утраченного прил. *orzvъ, -a, -o, *orzvъjь, -aja, -oje от *orz- (см. *раз-*, *роз-*) с помощью давно уже непродуктивного суф. -v(ъ) [как в о.-с. *pra-vъ (ср. лит. prõ — «через», «сквозь»), о.-с. *mьrt-vъ и др.]. В русском языке — из старославянского.

РАЗИ́ТЬ, ражу́ — «ударять», «сокрушать ударом», «поражать оружием», «громить». *Сов.* (только с приставками) **срази́ть**, **отрази́ть**, **иноразить** и т. п. Укр. рази́ти. Ср. чеш. raziti — 1) (mince) «чеканить» (монету), 2) [(si) cestu] «прокладывать, пробивать (себе) дорогу», rozraziti, odraziti; словац. razit' — тж.; польск. razić — «разить», «наносить удары», porazić. В других слав. яз. — тольио с приставками. Ср. болг. **сразя́вам**, **сразя́** — «сражаю», «сражу», **поразя́вам**, **поразя́** — «поражаю», «поражу»; с.-хорв. **поражáти** — «наносить поражение», «поражать», **порáзити** — «поразить»; словен. poraziti; в.-луж. rozrazyć. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **поражати**, **поразити**, **съражатися**, **съразитися**, **разражати**, **разразити** — «рассечь» (Срезневский, II, 1206, III, 51, 813). Ср. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг.: *ражу* (ПСС, VII, 741). В словарях *разить* — с 1771 г. (РЦ, 422). Но *разитися* отм. уже в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в. (Аверьянова, 341). ▫ О.-с. *raziti, корень *raz-. И.-е. корень *ųrēg'- : *ųrōg'- : *ųreg'- — «ломать», «рвать», «нарушать» (Pokorny, I, 1181—1182). См. *регать*, *раз-*.

РАЗОРЯ́ТЬ, разоря́ю — «разрушать», «опустошать», «ввергать в нищету». *Сов.* **разори́ть**. *Возвр. ф.* **разоря́ться**, **разори́ться**. Укр. **разоря́ти(ся)**, **разори́ти(ся)** — только в знач. «доводить до нищеты»; блр. **разара́ць**, **разара́цца**, **разары́ць**, **разары́цца**; болг. **разоря́вам (се)**, **разоря́ (се)**; с.-хорв. **разорáвати (се)**, **раздрити (се)** [ср. **дрити** се — «раздаваться», «разноситься»]. Ср. чеш. bořiti — «разрушать», «ломать», bořiti se — «рушиться», «обрушиваться» (из *ob-oriti). Др.-рус. (с XI в.) **разарити**, **разорити(ся)**, (с XIII в.) **разоряти** (только с *раг-*) [Срезневский, III, 19, 50, Доп. 237]. Ср. **оритель** — «разрушитель» (ib., II, 706). Ст.-сл. орити, разорити. ▫ О.-с. *oriti, *orzoriti. И.-е. корень *er- : *ere- (: *or-) — «расступаться», «распарывать», «рыхлый» (Pokorny, I, 332—333). Ср. лит. ìrti — «распадаться», «разрушаться»; греч. ἐρῆ- μος — «одинокий», «уединенный», «пустынный».

РАЙО́Н, -а, *м.* — 1) «часть территории, представляющая известное единство в том или ином отношении (по каким-л. географическим, экономическим и т. п. признакам)»; 2) «административно-территориальная единица в СССР в пределах города или области»; 3) «место, пространство, в пределах которого что-л. происходит или кто-л. действует». *Прил.* (к *район* во 2 знач.) **райо́нный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **райони́ровать**, отсюда **районирование**. Укр. **райо́н**, **райо́нний**, **-а**, **-е**, **районува́ти**; блр. **раён**, **ра-ённы**, **-ая**, **-ае**, **раянірава́ць**; болг. **райо́н**, **райо́нен**, **-нна**, **-нно**, **районира́м** — «районирую»; чеш. rajon (: rayon) — «округ», «участок» («район» — okres, pásmo, prostor); польск. rejon, rejonowy, -a, -e. В некоторых слав. яз. (напр., в с.-хорв.) отс. В русском языке, судя по словарям, слово *район* появилось в начале 60-х гг. XIX в. (Михельсон, 1865 г., 534: *район* — «округ», «определенное пространство для военных или административных действий»). Ср. позже у Мамина-Сибиряка в романе «Горное гнездо», 1884 г., гл. 7: «лесной, богатый топливом *район*» (ПСС, VII, 36). У Брокгауза—Ефрона (т. XXVI, п/т 51, 1899, 214) — только в воен. знач.: *район укреплений* — «группа крепостей. . . отстоящих не далее 20—30 в. одна от другой». Прил. *районный* в словарях — 1907 г. (Даль[3], III, 1583), отглаг. сущ. *районирование* с 1933 г. (Кузьминский и др., 997), глаг. *районировать* — с 1939 г. (Ушаков, III, 1209). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. rayon (произв. от rai < латин. radius) — собств. «луч», также «радиус», отсюда «район». Из французского — нем. Rayon.

РАК[1], -а, *м.* — «обычно сравнительно небольшое членистоногое беспозвоночное животное с сегментным строением тельца, с большими клешнями у головы, живущее преимущественно в воде, но умеющее передвигаться (пятясь назад) и по суше», Cancer Astacus leptodactylus (речной рак). *Прил.* **ра́коный**, **-ая**, **-ое**, **ра́чий**, **-ья**, **-ье**. Укр. **рак**, **ра́ковий**, **-а**, **-е**, **ра́чачий**, **-а**, **-е**; блр. **рак**, **ра́кавы**, **-ая**, **-ае**, **рачы́ны**, **-ая**, **-ае**; болг. **рак**, **ра́ков**, **-а**, **-о**, **ра́чешки**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **ра̏к**, **ра̏ков**, **-а**, **-о**, **ра̏чји**, **-ā**, **-ē**; словен. rak, rakov, -a, -o, račji, -a, -e; чеш. и словац. rak, račí — «рачий», словац. также rakový, -á, -é; польск. rak, rakowy, -a, -e, raczy, -a, -e; в.-луж. rak, račí, -a, -e; н.-луж. rak, rakowy, -a, -e. Др.-рус. **ракъ** (Дан. иг. XII в., Сл. Дан. Зат. — Срезневский, III, 64—65). ▫ О.-с. *rakъ. В этимологическом отношении не абсолютно ясное слово. По всей вероятности, оно дошло до нас (с праславянской эпохи) не в первоначальном виде, а в несколько искаженном (еще на о.-с. почве), м. б., из *krakъ, а оно — из *karkъ. Объяснить отпадение начального k (в *krakъ) можно или как следствие диссимиляции kr : k или как нефонетическое изменение под влиянием

каких-то других о.-с. слов: *raky (см. *раковина*), *ryba, *ryti. И.-е. корень *kar-, удвоение *karkar- (с нарушенным удвоением *kark-). Ср. (с отпавшим начальным k) др.-прус. rakis — «рак»; (с отпавшим начальным h из и.-е. k) корв. reeke— «креветка», швед. räka — тж.; латин. cancer, вульг.-латин. cancrus (<*cancros < *carcros) — «рак»; греч. καρκίνος — «рак» или «краб»; др.-инд. karkaḥ — «краб», karkaṭaḥ (хинди каркаṭ) — «рак». Покорный (Pokorny, I, 531—532) считает старшим значением и.-е. корня *kar- : *karkar- знач. «твердый». Ср. с суф. -t-: гот. hardus — «твердый», «крепкий», «суровый»; др.-в.-нем. (и совр. нем.) hart — «твердый», «жесткий», «жестокий». Ср. также др.-инд. karkarah — «твердый», «жестокий». Рак мог быть так назван по его скорлупчатой оболочке (панцирю). Впрочем, некоторые языковеды (Falk — Torp[3], II, 929) отделяют упомянутые и.-е. слова со знач. «рак», «краб», «креветка» от и.-е. слов со знач. «твердый» и возводят первую группу к и.-е. корню *krēkn- (: *krōkn-) с неустойчивым начальным k. Вальде и Гефман (Walde — Hofmann[3], I, 151) упоминают об этом предположении, но оставляют его под вопросом, не расходясь с Покорным.

РАК[2], -а, *м.* — «тяжелая болезнь, злокачественная опухоль, поражающая наружные или внутренние органы человека или животного», Cancer. *Прил.* **ра́ковый**, -ая, -ое. Укр. рак, **ра́ковый**, -а, -е; блр. раи, **ра́кавы**, -ая, -ае; болг. **рак**, **ра́ков**, -а, -о; с.-хорв. **ра̀к**, **ра̀ков**, -а, -о; словен. rak; польск. rak, rakowy, -a, -e; в.- и н.-луж. rak. Но ср. чеш. rakovina — мед. «рак» (ср. rak, зоол.), rakovinný, -á, -é (ср. прил. račí, от rak). В словарях русского языка *рак* как название болезни отм. с начала XVIII в. (Поликарпов, 1704, 78 об.). ▫ Как медицинский термин представляет собою давнюю кальку с греч. καρκίνος или с латин. cancer — «злокачественная опухоль» (старшее знач. в обоих случаях — «рак», «краб», потом — в греческом — «илéщи», в латинском — «клешня», «коготь»). О происхождении о.-с. *rakъ, зоол. и его отношении к латин. cancer см. *рак*[1]. Ср. в других языках: нем. Krebs — зоол. «рак» и мед. «рак»; ис франц. cancer — мед. «рак» при écrevisse — зоол. «рак»; англ. cancer — мед. «рак» при crawfish — зоол. «рак»; ит. cancro — мед. «рак» при gambero — зоол. «рак». По старому народному поверью, болезнь происходит от того, что в теле больного заводится жаба или рак.

РА́КА, -и, *ж.* — (в христианской церкви) «гроб (гробница) с мощами святого». Укр., блр. **ра́ка**. Ср. с.-хорв. **ра̀ка** — «вырытая могила» (отсюда **ра̀кар** — «могильщик»); словен. rakev — «гроб». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **рака** — «гроб» (также, «ларец», «ковчег»); «надгробный памятник» (в Остр. ев.) [Срезневский, III, 63—64]. Ср. в Новг. I л. по Комис. сп. под 6523 г. о погребении в. кн. Владимира Святославича: «вложиша его в *раку* мраморяну» (Насонов, 169). ▫ О.-с. *raka < *orka. Несомненно, давнее (о.-с. поры) заимствование, м. б., непосредственно из латинского языка или при посредстве греческого. Ср. латин. arca (>греч. ἄρκα) — «гроб», также «ящик» (в частности, денежный), «шкатулка», «ларец», «темница», «тюремная камера» (<«гроб»?) См. *раковина*.

РАКЕ́ТА, -ы, *ж.* — 1) «применяемый для фейерверков или сигнализации снаряд, состоящий из гильзы, начиненной с одного конца пороховой массой, сгорающей в воздухе после выстрела»; 2) «летательный аппарат с реактивным двигателем»; 3) «боевой снаряд с реактивным двигателем». *Прил.* **раке́тный**, -ая, -ое. Укр. **раке́та**, **раке́тний**, -а, -е; блр. **раке́та**, **раке́тны**, -ая, -ае; болг. **раке́та**, **раке́тен**, -тна, -тно; с.-хорв. **ра̀кета**, **ра̀кетни̏**, -а̄, -о̄; чеш. raketa, raketový, -á, -é; польск. rakieta, rakietowy, -a, -e. В русском языке слово *ракета* (конечно, в смысле не «боевая», а лишь «сигнальная» и «фейерверочная ракета») и прил. *ракетный* известны со 2-й пол. XVII в. В 1680 г. в Москве было основано «*Ракетное* заведение» (БСЭ[3], XXXV, 665). Несколько позже это слово встр. в ПбПВ, I, 551, 1696 г. (Christiani, 50), в «Реляции» 1721 г. о торжестве по поводу заключения мира со Швецией (ЗАП I, I, 161: здесь — о «верховых» и «водяных» ракетах) и др. В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 700: *ракета*, «пускать *ракеты*»).

РАКИ́ТА, -ы, *ж.* — «разновидность ивы: высокое кустарниковое растение с гибкими, упругими ветвями и спирально расположенными короткочерешковыми листьями», Salix (alba, fragilis). *Прил.* **раки́товый**, -ая, -ое. Укр. **рокúта**, **рокúтовий**, -а, -е; блр. **раíта**, **ракíтавы**, -ая, -ае; болг. **раки́та**, **раки́тов**, -а, -о; с.-хорв. **ра̀кита**, **ра̀китов**, -а, -о; словен. rakita, rakitov, -a, -o; чеш. rokyta (обычно jíva), rokytový, -á, -é; словац. rakyta, rakytový, -á, -é; польск. rokita (: rokicina), rokitowy, -a, -e; в.-луж. rokot — Salix aurita, rokotowy, -a, -e; н.-луж. rokita, rokitowy, -a, -e. У Срезневского отс., но прозвище *Рокита*, позже *Ракита*, известно по «Новг. писц. книгам» с 1495 г., как и фамилия *Ракитин* (Тупиков, 333, 720). В словарях появляется лишь в XVIII в. (Литхен, 1762 г., 576). ▫ О.-с. *orkyta. И.-е. основа *arqu- — «нечто согнутое, сгибающееся, гибкое» (Pokorny, I, 67); корень, м. б., *ar- (см. *орех*). Соответствия более или менее сомнительны: латыш. диал. ērcis — «можжевельник», ērkulis — «веретено»; латин. arcus (архаич. arquus) — «лук» (<«нечто согнутое из гибкой ветви»); греч. ἄρκυς — «сеть» (<«нечто сплетенное, м. б., из веток, из прутьев»), также ἄρκευθος — «можжевельник».

РА́КОВИНА, -ы, *ж.* — «твердый, окаменевший защитный покров некоторых беспозвоночных животных (моллюсков, беспозвоночных морских животных) в виде витой или овальной створчатой коробки разной формы и окраски», «название предметов, напоминающих по внешнему виду

раковину (ушная раковина, водопроводная раковина и др.)». *Прил.* ра́ковинный, -ая, -ое. *Сущ.* раку́шка [иногда ра́кушка (см. ССРЛЯ, XII, 572)]. Блр. ра́кавіна, ра́кавінны, -ая, -ае. По-украински «раковина» — череи́ица (зап. му́шля < польск. muszla), но в знач. «ушная раковина» употр. и ра́ковина (вушна́ ра́ковина). Ср. еще болг. раковѝна (наряду с чера́унка и пр.). В других слав. яз. в этом знач. отс. Но прямое отношение и истории и этимологии слова *раковина* имеют слова того же корня с другим знач.: словен. rakev, род. rakve — «гроб»; чеш. rakev — тж.; словац. rakva, rakev — тж.; полаб. rakvéiča — «Kästlein» («ящичек») [Rost, 415]. Ср. также гуцульси. ра́ква — «маслёнка» (Гринченко, IV, 4). В русском языке слово *раковина* известно с XVI в., но лишь со знач. «перламутр», т. е. «внутренний слой раковины моллюска» (Срезневский, III, 64, со ссылкой на памятники 1546 г. и 1589 г.). *Ракушка* в словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 67: *ракушка*). Ср., однако, прозвище *Ракушка*, известное в Запорожье с 1665 г. (Тупиков, 333). ▫ О.-с. *raky, род. *rakъve (<*orky). Старшее знач., вероятно, было «вместилище» («ящик», «ларь», «ларец», «ковчег»). Вариантом этого слова на о.-с. почве было *raka (<*orka), употреблявшееся примерно с тем же знач. (см. *рака*). Оба слова заимствованные, причем непосредственный источник заимствования мог быть разный. Первоисточник — латин. arca — «ящик», «сундук», «ларец», «гроб» (к arceo — «запираю», «заключаю во что-л.»). Из латинского — гот. arca — «ковчег», «ящик»; др.-в.-нем. orahha, archa — «ящик», «ларь» (совр. нем. Arche — «ковчег»); др.-сканд. qrk — «ящик», «ковчег». О.-с. *raky (<*orky), как полагают, заимствовано из германского (о.-г. *arkō), м. б., из готского языка. К истории слова см. Kiparski, GSL, 252—253 (здесь и литература); Walde—Hofmann[3], I, 62; Machek, ES, 413. Слово *раковина* — произв. от *rakъvь (суф. -in- — видимо, суф. единичности, как в *маковина*). Старшее знач. «ларчик» (?) или м. б., «гробни». Позже, в связи с переразложением основы — *рак-ов-ик-а* вм. *ракov-ин-а* — появилось новообразование с новой основой *рак-* — ракушка.

РА́МА, -ы, *ж.* — «оконный переплет, в который вставляются стекла»; «четырехугольное, овальное или иной формы скрепление из планок, брусьев для обрамления картины, портрета, зеркала и т. п.»; «несущая часть машины, установки, устройства», «станина». *Прил.* ра́мный, -ая, -ое. *Сущ.* ра́нка. *Глаг.* обра́мить, обрамля́ть (отсюда обрамле́ние). Укр. ра́ма, ра́мний, -а, -е, ра́мка, обрамува́ти, обрамо́вувати, книжн. обрамля́ти; блр. ра́ма, ра́мны, -ая, -ае, ра́мка, абрамля́ць; болг. (из русского) ра́мка. Ср. с.-хорв. рам — «рама», «рамка»; чеш. rám, rámový, -á, -é, rámeček, rámovati — «вставлять в рамку»; словац. rám, rámový, -á, -é, rámec, rámik — «рамка», rámovať; польск. rama, ramowy, -a, -e, ramka, obramowywać; н.-луж. gat. Слово *рама* в русском языке, по-видимому, известно с давнего времени. Срезневский (III, 65) цитирует одно место из «Странника Стефана Новгородца», после 1347 г., где встр. это слово, правда с неясным знач. («вязь», «обвязка», «рама»?): «на плеча вставят *раму*, а ои руцѣ распрострет». В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 78 об.: «*рамы* у окон»). Производные — более поздние. В словарях: *рампа* — с 1762 г. (Литхен, 576), *обрамить*, *обрамлювать*, *обрамление* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 29), *обрамлять*, *рамный* — с 1938—1939 гг. (Ушаков, II, 697, III, 1212). ▫ По-видимому, — данное заимствование из немецкого языка, сначала появившееся на северо-западе, в Новгороде, как местная черта (оно не могло попасть на наш северо-запад в XIV в. из Польши, как иногда утверждают; кроме того, в польском языке это слово более поздее). Ср. др.-в.-нем. rama — «подпора», «стойка», ср.-в.-нем. ram, rame — «станок», «подставка», «рама для вышивания» (совр. нем. Rahmen, *m*).

РА́МПА, -ы, *ж.* — «передний край авансцены (над оркестром), где расположены скрытые от зрителей приборы, освещающие сцену». Укр., блр., болг. ра́мпа; с.-хорв. ра̏мпа; чеш., польск. rampa. В русском языке в словарях как театральный термин отм. с середины XIX в. (СИС 1861 г., 55: *рампа* — «часть авансцены, где горят лампы»). В начале XIX в. это слово, по-видимому, употреблялось лишь как фортификационный термин: *рампы* — «въезды или всходы. . . крепостного строения, по коим взводятся орудия» (Яновский, III, 1806 г., 504). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVII в.) rampe, *f.* — собств. «перила», «поручни», «скат», позже «рампа», от ramper — первоначально «ползать», «ползти». Из французского также нем. Rampe, *f.*

РА́НА, -ы, *ж.* — «повреждение (разрыв) телесной ткани живого организма, нарушающее его функции». *Прил. мед.* ранево́й, -а́я, -бе. *Глаг.* ра́нить, отсюда ране́ние, ра́неный, -ая, -ое. Укр. ра́на, ра́новий, -а, -е, ра́нити, пора́нення, (по)ра́нений, -а, -е; блр. ра́на, ра́навы, -ая, -ае, ра́ніць, (па)ране́нне, (па)ра́нены, -ая, -ае; болг. ра́на, рана́ (несов. рана́вам) — «пораня», рана́ване — «ранение» (действие), ране́н, -а, -о; с.-хорв. ра̀на, ра̀нити (несов. рањава́ти), ра̀њеник, *м.* — «раненый»; словен. rana, raniti, raujen, -a, -e, rajenec; чеш. rána — «удар», «рана», ranný, -á, -é — «раневой», raniti, zranění — «ранение», raněný, -á, -é; польск. rana, (z)ranić, ranny, -a, -e — «раненый» [также (z)raniony, -a, -e]; в.-луж. rana, ranowy, -a, -e, ranić, ranjenje, ranjeny, -a, -e; н.-луж. rana, zraniś, zranjenie, zranieny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. рана — «наказание», «кара», «гонение», «болезнь», «удар», «рана», раньный — «происходящий от ран», «раненый», ранити (Срезневский, III, 68—71). ▫ О.-с. *rana. Этимология этого слова спорная. Пожалуй, правы те языковеды (см., напр., Pokorny, I, 1163), которые связывают о.-с.

*rana с др.-инд. vraṇá — тж. и возводят его к и.-е. *u̯rōnā (корень *u̯er- : *u̯re- — «разрывать», «царапать»). Изменение начального u̯r- > r могло произойти, если не в дославянский период, то на славянской почве под влиянием таких слов, как *raziti, *ratь и т. п.

РАНГ, -а, *м.* — «степень», «чин», «специальное звание»; «категория», «разряд». Укр., блр., болг. **рамг**; с.-хорв. **ра̏нг**; чеш. устар. и прост. rank (обычно stupeň hodnosti, kategorie и т. п.); польск. ranga, *ж.*! В русском языке слово *ранг* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 251, со ссылкой на «Лексикон вок. новым» и др.; «Архив» Куракина, I, 286, 1709—1710 гг.; 81, 1723 г.). ▫ Возможно, из голландского языка (ср. голл. rang < франц. rang — «ранг»), но м. б. и непосредственно из французского. Из французского: нем. Rang, известное со времени Тридцатилетней войны (1618—1648 гг.); ит. rango к др. Во французском восходит и франк. *hring — «круг», «перстень».

РА́НЕЦ, -нца, *м.* — «жесткая сумка, носимая за спиной». Укр. **ра́нець**; блр. **ра́нец**; болг. **ра́ница**; с.-хорв. **ра́нац**. В других слав. яз. ранец казывается иначе. Ср., напр., чеш. batoh (но «солдатский ранец» — torba, tlumok, «школьный ранец» — brašna na záda и т. д.); польск. tornister. В русском языке в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 483). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. (с XVI в.) Ranzen (старшая форма Ranz) — «ранец», «сумка», которое само жаргонного происхождения и связано с ср.-в.-нем. rans — «брюхо», «пузо» > жарг. «горб», «спина»; отсюда rantz — «мешок» (сначала заплечный).

РА́ННИЙ, -яя, -ее — «находящийся на начальной ступени развития (процесса)», «относящийся к начальной поре чего-л.», «наступающий, протекающий прежде обычного срока». Сюда же **рань**, **ра́но**, **ра́ньше**. Укр. **ра́нній**, -я, -е, **ра́нішній**, -я, -е, **ра́но**, **рані́ш(е)**, **рань**; блр. **ра́нні**, -яя, -ее, **ра́на**, **ране́й**, **рань**; болг. **ра́н**, -а, -о, **ра́нен**, **ра́нна**, **ра́нно**, **по́-ра́но**, **ра́нина**; с.-хорв. **ра̑вӣ**, -ā, -ō, **ра̏но**, **ра̀нијē** — «раньше», словен. ran, -a, -o — «ранний», «утренний», «назревший», также rani, -a, -o, rano (но prej — «раньше»); чеш. (и словац.) raný, -á, -é — «ранний», «скороспелый», ráno — «утро», «утром» (ср. чеш. dříve — «раньше»); польск. rano — «утро» и «утром» (разг. «рано»), отсюда ranny, poranny, -a, -e — «ранний», «утренний» [ср. также wczesny, -a, -e — «ранний» (наступивший рано, первый, начальный)]; в.-луж. rano — «утром» и «рано», ranje — «утро», «восток», rańši, -a, -e — «утренний», «восточный» (ср. Rańše morjo — «Балтийское море»), «ранний»; н.-луж. rano — «рано», ranowy, -a, -e — «ранний», «утренний». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **ранъ**, -а, -о, **раный**, -ая, -ое — «ранний», «утренний» (позже **раньный** — тж.), **рано** — «утром», «не поздно», **ранне** — «раннее время» (Срезневский, III, 70). В словарях прил. *ранний* — с 1704 г. (Поликарпов, 78 об.), сущ. *рань* — сначала как областное (пск., опоч.) слово — с 1852 г. («Опыт», 188). ▫ О.-с. корень *ran- (старшее знач. — «утро как начало деятельности, движения», «утренний») объясняют по-разному. Возможно, он восходит к и.-е. *rō(i)-n(ō)- — образованию от и.-е. корня *er- (: *or- : *r̥-) — «приходить в движение», «трогаться», «подниматься», «приводить в смятение», «раздражать». К этому обширному корневому гнезду, кроме слов со знач. «утро» (лит. rýtas, латыш. rīts), относятся гл. обр. слова, означающие «движение» и «подъем», «восхождение». Ср. латин. orior (<*r̥-i̯ōr) — «восхожу», «появляюсь», «начинаюсь», ortus — «восход» (солнца), oriens — «восходящее солнце», «восток»; греч. ὄρνῡμι (< *ἄρνυμι, с *ар* из r̥ ?) — «привожу в движение», «двигаюсь», «поднимаю», «возбуждаю»; др.-инд. r̥ṇṓti — «поднимается», «движется». К этимологии слова см. Machek, ES, 414—415; Fraenkel, 738—740; Walde—Hofmann³, II, 222—223; Pokorny, I, 326—332 (в последних двух трудах — без упоминания об о.-с. *ran-). Тот же и.-е. корень в *ринуться* (см.), *репа* (см.), *рой*.

РАПИ́РА, -ы, *ж.* — «род шпаги: колющее оружие с длинным и гибким четырехгранным клинком, употребляемое в фехтовании». Укр., блр. **рані́ра**; болг. **рапи́ра**; с.-хорв. **ра̀пӣр**; чеш. rapír; польск. rapier. В русском языке известно с Петровского времени (Смирнов, 252, со ссылкой на ПСЗ, V, № 3276). ▫ Восходит к франц. (с XV в.) rapière, *f.* — тж., происхождение которого неизвестно [связь с франц. râpe — «скребок», «терка» неправдоподобна (см. Dauzat¹¹, 611), но, м. б., оно от râper — «изнашивать» ?]. Из французского: нем. Rapier, *n.*; англ. rapier и др.

РА́ПОРТ, -а, *м.* — «служебный доклад (в устной или письменной форме), донесение о чем-л. подчиненного высшей инстанции, начальству», «доклад, сообщение о выполнении взятых на себя обязательств». Старое уд. (теперь — в речи моряков) **рано́рт**. *Глаг.* **рапортова́ть**. Укр. **ра́порт**, **рапортува́ти**; блр. **ра́парт**, **рапартава́ць**; болг. **ра́но́рт**, **рапорту́вам** — «рапортую»; с.-хорв. **ра̏порт**, **рапорти́рати**, **ра̀портовати**; словен. raport, raportirati; польск. raport, raportować. В других слав. яз. малоупотребительно или отс.: ср. чеш. hlášení — «рапорт», хотя небезызвестно и raport. В русском языке слово *рапорт* известно с Петровского времени («Архив» Куракина, III, 379, 1711 г.; см. также Смирнов, 252). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. rapport [от rapporter — собств. «снова приносить (доставлять)», позже — «докладывать»]. Из французского: нем. Rappórt; голл. rappórt и др.

РА́СА, -ы, *ж.* — «исторически сложившаяся группа человечества, объединенная общностью происхождения и общностью наследственных физических признаков (цвет кожи, строение тела и т. д.)». *Прил.* **ра́совый**, -ая, -ое. Сюда же **раси́зм**, **раси́ст**. Укр. **ра́са**, **ра́совий**, -а, -е, **раси́зм**, **раси́ст**; блр. **ра́са**, **ра́-**

савы, -ая, -ае, расі́зм, расі́ст; болг. ра́са, ра́сов, -а, -о, раси́зъм, раси́ст; с.-хорв. ра̏са, ра̏сан, -сна, -сно : ра̏син̄, -ā, -ō, раси̏зам, ра́сист(а); чеш. rasa, rasový, -á, -é, rasismus, rasista — «расист»; польск. rasa, rasowy, -a, -e, rasizm, rasista. В русском языке слово *раса* известно с середины XIX в.: *раса* — «племя», «порода» (Толль, НС, III, 1864 г., 269; Михельсон, 1865 г., 535); ср. у Даля (IV, 1866 г., 49): *раса* — «племя», «порода», «поколение», «видоизменение животн. и челов., которое ведется родом». Более поздние слова: *расовый* (Кузьминский и др., 1933 г., 1001), *расизм*, *расист* (Ушаков, III, 1939 г., 1216, 1231). ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с XVI в.) race, *f.*, (с 1930 г.) racisme, *m.*, raciste, *m.*; англ. (с XVI в.) race; нем. (с XVII—XVIII вв.) Rasse, *f.* Во французском — из итальянского или испанского. Ср. ит. razza (произн. рацца); исп. raza. Первоисточник этого слова неясен. Существует мнение, что оно восходит к латин. generātiō — «рождение», «способность к размножению» (Kluge[10], 387); другие языковеды в качестве источника называют ratiō — «род», «порода», «разновидность» в языке средневековой схоластической философии (Partridge[3], 546). Но большинство склоняется к другому предположению — об арабском происхождении слова. Ср. араб. ra's, *m.* и *f.* — «голова», «глава», «предел», «вершина», «начало», «происхождение» (Wehr[2], 285; Lokotsch, § 1701).

РАСТИ́, расту́ — 1) «о живом организме — становиться выше, больше и т. д., развиваться в условиях естественного жизненного процесса»; 2) «увеличиваться (в числе, в размерах и пр.)», «разрастаться». В окающих говорах: **рости́**. Сюда же **рост**, **расте́ние**, **ибросль** (и др. слова с *-росль*). Укр. **рости́**, **зрости́**, **рі́ст**, род. **ро́сту**, **росли́на** — «растение»; блр. **расці́**, **рост**, **раслі́на**; болг. **раста́** — «расту», **изра́ствам** — «вырастаю», **расте́ж** — «рост», **расте́ние**; с.-хорв. **ра́сти**, **ра̑ст**, **ра́стēње** — «рост», «возрастание», **ра́стӣње** — «растительность» («растение» обычно — **би̑љка**); словен. rasti, rast, rastliua — «растение» (ср. rastje, rastlinje — «растительность»); чеш. růsti, růst, rostliua; словац. rást', rast, rastlina; польск. rosnąc, wzrost, rośliua; в.-луж. rosć, róst, rostliua; н.-луж. rosć, zrostnosć — «рост», rostliua. Др.-рус. (с XI в.) **расти**, **растъ** (в смысле «прирост», «процент»), (с XII—XIII вв.) **растение** — «возрастание», «выращивание» (ср. у Берынды, 1627 г., 206: *растение* — «помножение», «росне́нье»; совр. знач. — по́зднее); (с XII в.) **рости**, **ростъ** — (с XII в. — КСДР) «рост» и (с XIV в.) «процент» (Срезневский, III, 87, 88, 171—173). ▫ О.-с. *orsti (<*ordti) И.-е. база *er(ə)d(h)- (: *ord-) — «расти», «высокий». Др.-сканд. ǫrđugr — «крутой» (<«высоко вздымающийся»); латин. arduus — «высокий», «высоко поднимающийся», «крутой», arbor (с b < dh) — «дерево»; галльск. Arduenna silva — «Арденский лес» при др.-ирл. ard — «высокий», «большой»; алб. rit (и.-е. *r̥d-) — «ращу», «выращиваю»; тохар. A orto — «вверх», «кверху»; авест. ərədva- — «высокий». Подробнее — Pokorny, I, 339; Walde—Hofmann[3], I, 62, 64.

РАТЬ, -и, *ж.*, *устар.*, *поэт.* — «воинство», «войско»; «битва», «война». *Прил.* **ра́тный**, **-ая**, **-ое**, отсюда **ра́тник**. Укр. устар., поэт. **рать**, **ра́тний**, **-а**, **-е**, **ра́тник**; блр. поэт. **рацъ**, **ра́тны**, **-ая**, **-ае**, **ра́тнік**; болг. устар. **рат** — «войско», «война», **ра́тен**, **-тна**, **-тно**, **ра́тник**; с.-хорв. **ра̏т** — «война», **ра̏тин̄**, **-ā**, **-ō** — «военный», «боевой», **ра̏тнӣк** — «воин». В других современных слав. яз. отс. Др.-рус. (с X в., Дог. Ол. 911 г.) **рать** — «война», «нападение», «битва», «борьба», также «войско», отсюда **ратьный** — «относящийся к войне», «военный», «воинственный», «враждебный», **ратьникъ**, **ратьствовати**, **ратитися** — «враждовать» (Срезневский, III, 104—110). Ст.-сл. рать (и произв.). ▫ О.-с. *ratь (<н.-е. *or-t-is). На славянской почве ср. др.-рус. (с XI в.) **реть** — «рвение», «усердие», «соревнование», «распря» и произв. (Срезневский, III, 116—117). И.-е. корень *er- (: *or- : *r-) — «приходить в движение», «трогаться», «возбуждать(ся)»; элемент -t- — суф. на о.-с. почве (-t-ь), как в *po-da-t-ь, *čьstь, *nitь. Ср. (от того же н.-е. корня, но с другими формантами): др.-в.-нем. ernust — «бой», «битва», «серьезность» (совр. нем. Ernst — «серьезность», «строгость», «усердие»); греч. ἔρις — «схватка», «борьба», «ссора», «соперничество», Ἔρις — Эрида (богиня раздора, дочь Ночи), глаг. ἐρίζω — «спорю», «ссорюсь»; др.-нид. sam-ará-, *m.* — «состязание», «схватка», «бой», r̥tiḥ — «нападение», ráṇaḥ — «бой», «битва». Подробнее — Pokorny, I, 326—329.

РАФИНА́Д, -а, *м.* — «очищенный сахар в кусках одинаковой формы». *Прил.* **рафина́дный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **рафіпа́д**, **рафіпа́дний**, **-а**, **-е**; блр. **рафіна́д**, **рафіна́дны**, **-ая**, **-ае**. Ср. чеш. rafináda; польск. rafiuada. В других слав. яз. отс. Ср. название рафинада: болг. **рафини́рана за́хар**; с.-хорв. **шећер у коцкама**. В русском языке слово *рафинад* известно с начала XIX в. [Яновский, III, 1806 г., 511: *рафинад* и *рефенад* (!) — «сахар чистый»]. ▫ Из французского языка. Ср. франц. raffinade, *f.* — тж. (от raffiner — «очищать», «совершенствовать», «делать изысканным»), отсюда нем. Raffinade — тж.

РА́ЦИЯ, -и, *ж.* — сокращение слова *радиостанция*. Укр. **ра́ція**; блр. **ра́цыя**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **радиоста́нция**; чеш. radiová visílací stanice (или vysíiačka); польск. radiostacja. В словарях русского языка *рация* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1003), в толковых словарях впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1299). ▫ Из *ра*(диостан)*ция*.

РВАТЬ, рву — «резким движением разделять что-л. на части», «грубо нарушать целость», «раздирать», «с силой дергать, выдергивать». *Возвр. ф.* **рва́ться**. Итератив **-рыва́ть** [только с приставками:

порыва́ть(ся), срыва́ть(ся) и пр.]. *Однокр.* рвану́ть(ся). *Сущ.* рвань, рвач, рывбк. Укр. рива́тп(ся), рвопу́тп(ся), рвань, рвач; блр. рваць, рва́цца, рвапу́ць, рвану́цца, рвань, рвач, рывбй; чеш. rváti, 1 ед. rvu — «рвать», но rváti se — «драться», rváč — «драчун», «забияка»; словац. rvat', 1 ед. rvem — «рвать» (чаще trhat'); польск. rwać (się), 1 ед. rwę (się) — тж. Ср. болг. ръвá — «кусаю», рéвна — «кусну»; с.-хорв. рвати се — «бороться», «состязаться в борьбе», рвáч — спорт. «борец»; словен. rvati, чаще ruvati, 1 ед. rujem — «извлекать», «извлечь», но также «вырывать», «вырвать», rvati se, ruvati se — «драться»; в.-луж. rwać — «теребить», «трепать», «драться». Др.-рус. (с XI в.) ръвати, 1 ед. ръву — «рвать», «дергать», «срывать», «мучить», ръватися — «драться» (Пов. вр. л. под 6500 г.) [Срезневский, III, 202]. Ст.-сл. рѣвати, 1 ед. рѣжѫ. Более поздние образования: *порьвати* («Рукоп. лексикон» 1-й пол. XVIII в. — Аверьянова, 296), *рвань* (САР[1], V, 1794 г., 92), *рвануть* (Соколов, II, 1834 г., 1123), *рвач* (Даль[2], III, 1907 г., 1663: *рвач* — «требующий и взимающий крупное вознаграждение за свой труд»), *рывок* (Ушаков, III, 1939 г., 1414). ▫ О.-с. *rъvati, 1 ед. *rъvq. О.-с. корень *rъv- восходит и и.-е. *rŭ-ų-. И.-е. корень *reu- : *reus- *rŭ- — «разрывать», «раздирать», «вырывать», «отрываться от» (Pokorny, I, 868). Ср. лит. (iš)ráuti — «вырвать», «вырывать», ravėti — «полоть». См. *рить*.

РДЕТЬ, рдéю — «краснеть», «багроветь», «алеть». *Возвр. ф.* рдéться. *Прил.* рдя́ный, -ая, -ое. Словен. rdeti — «краснеть», rdeč, -a, -e — «красный», «алый» (ср. Rdeča armada — Красная армия, Rdeča kapica — Красная шапочка), rdečica — «румяиец»; чеш. rdíti se — «краснеть(ся)», «рдеть»; словац. rdiet' sa — «рдеть». Др.-рус. и ст.-сл. рѣдѣти ся — «быть красным, румяным», «быть цветущим» (Срезневский, IV, 203). Прил. *рдяный* — поздиее образование (по образцу *румяный*, *багряный* и др.). В словарях — Даль, IV, 1866 г., 78. ▫ Связано с др.-рус. и ст.-сл. рѣдръ, рѣдрый — «красный», «рыжий», рѣдритися — «быть красным» (Срезневский, III, 203). О.-с. *rъdĕti. И.-е. корень *rendh- (: *rŭdh-) — «красный» (Pokorny, I, 872). Ср. лит. raũdas — «красноватый», «бурый», raudónas — «красный», rùdas — «рыжий», «бурый», rudúcti — «рыжеть»; латыш. ruds — «красно-бурый», «рыжий»; др.-в.-нем. rôt (совр. нем. rot) — «красный», нем. rôten — «румянить», др.-сканд. rauðr — «красный»; латин. rubidus, rubeus — «красный», греч. ἐρεύθω — «делаю красным, багровым». См. *рыжий*, *руда*.

РЕ — «название второго из семи музыкальных звуков, являющихся основными ступенями до-мажорного диатонического звукоряда (гаммы)». В русском языке в словарях отм. с 1776 г. (П. Алексеев, ЦС, Доп. I, 216: *ре* — «название в иотной азбуке»). ▫ Восходит к начальному слогу второго стиха средневекового церковного (католического) гимна Иоанну Крестителю на латинском языке: «*Res*onare fibris». Такое обозначение основных звуков гаммы было придумано итальянским монахом Гвидо д'Ареццо (Guido d'Arezzo), жившим в XI в. (Larousse, VIII, 985).

РЕАБИЛИТА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «восстановление доброго имени, репутации неправильно обвиненного или опороченного лица», «восстановление кого-л. в прежних правах по суду или в административном порядке». Сюда же реабилити́ровать, *возвр. ф.* реабилити́роваться. Укр. реабілітáція, реабілітувáти; блр. рэабілітáцыя, рэабілітавáць; болг. реабилитáция, реабилити́рам — «реабилити́рую»; с.-хорв. рехабилитáција, рèхабилитовати; чеш. rehabilitace, rehabilitovati; польск. rehabilitacja, rehabilitowac. В русском языке слово *реабилитация* известно с середины XIX в. (Толль, НС, Прилож., 1866 г., 427). Глаг. *реабилитировать* вошел в обращение значительно раньше. Встр. в «Дневнике 1842—1845 гг.» Герцена, в записи от 29-VII-1842 г.: «суд должен молчать, снисходить, *реабилитировать*» (СС, II, 219). В словарях отм. с 1904 г. (М. Попов, 329). ▫ Слово позднелатин. (юр.): rehabilitatiō — «реабилитация» (от habilis — «годный», «пригодный и чему-л.», «способный», «благоприятный», «благонадежный», к habeō — «имею», «держу», «сохраняю»). Из латинского: франц. (с XIII в.) réhabiliter, (с XV в.) réhabilitation; нем. Rehabilitation, rehabilitieren.

РЕАКТИ́ВНЫЙ, -ан, -ое — «имеющий, получивший движение, основанное на силе отдачи, отталкивании, создаваемой вытекающей из движущегося тела струи газа, пара и т. д. в сторону, противоположную движению». Укр. реактúвний, -а, -е; блр. рэакты́ўны, -ая, -ае; болг. реактúвен, -вна, -вно; с.-хорв. рèактйван, -вна, -вно : рèактивнй, -ā, -ō; чеш. reaktivní; польск. reaktywny, -a, -e. В русском языке в словарях отм. с 1865 г. (Михельсон, 537: *реактивный* — «противоборствующий», но ср. в СЦСРЯ 1847 г., IV, 59: *реактивный* — «имеющий свойство реактива»). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. réactif, -ve; нем. reaktiv; англ. reaktive. От латин. actīvus (от agō — «привожу в движение») — «действенный», «деятельный»; ре- — приставка, обозначающая обратное действие.

РЕА́КЦИЯ, -и, *ж.* — «направление в политике эксплуататорских классов, активно противодействующее прогрессу в развитии общества и общественной мысли, проведению реформ, необходимых для улучшения жизни народа, и особенно революционному движению». *Прил.* реакцибиный, -ак, -ое. Сюда же реакционéр. Укр. реáкція, реакці́йний, -а, -е, реакціонéр; блр. рэáкцыя, рэакцы́йны, -ая, -ае, рэакцыянéр; болг. реáкция, реакцибнен, -бнна, -бнно, реакционéр; с.-хорв. рèакција, рèакционāран, -рна, -рно : рèакционāрнй, -ā, -ō,

реакциóнёр; чеш. reakce, прил. reakční, reakcionář; польск. reakcja, reakcyjny, -a, -e, reakcjonista. В русском языке слово *реакция* известно с начала 40-х гг. XIX в. Все упомянутые три слова этой группы встр., напр., в сочинениях и письмах Герцена: *реакция* — «Дневник» за 1843 г., запись от 7-I (СС, II, 256); «Письма из Франции и Италии». Письмо III от 28-VIII-1848 г. (СС, V, 372), здесь же *реакциопер* (356); прил. *реакционный* — в письме к Рейхель от 4(16)-VI-1853 г. (СС, XXV, 72). В словарях *реакция*, *реакциопер* отм. с 60-х гг. (Толль, НС, III, 1864 г., 276). К истории этих слов см. замечания Сорокина (РСС, 103—104). ▫ Первоисточник — латин. actiō (к agō — «привожу в движение», «действую») — «действие», «государственный акт». Отсюда позднелатин. reactiō — «противодействие» с префиксом re-, выражавшим знач. «против». В русский язык попало, надо полагать, из французского. Ср. франц. (в полит. смысле — с 1795 г.) réaction, (с 1796 г.) réactionnaire. Из французского — в других языках Европы.

РЕА́ЛЬНЫЙ, -ан, -ое — «отвечающий действительности», «отражающий действительность», «действительный, существующий на самом деле»; «трезво-практический», «чуждый романтике». *Сущ.* реа́льность. Сюда же можно отнести также реализова́ть, реализа́ция, с одной стороны, и реали́зм, реалисти́ческий, реали́ст, с другой. Укр. реа́льний, -а, -е, реа́льність, реалізáція, реалізувáти, реалíзм, реалíстичний, -а, -е, реалíст; блр. рэа́льны, -ая, -ае, рэа́льнасць, рэалізавáць, рэалíзм, рэалíстычны, -ая, -ае; болг. реáлен, -лна, -лно, реáлност, реализáция, реализúрам — «реализую», реáлизъм, реалистúчески, -а, -о, реалúст; с.-хорв. рèāлан, -лна, -лно : рèāлнӣ, -ā, -ō, реàлизовати, реалúзам, реалúстичкӣ, -ā, -ō, реàлист(а), *м.*; чеш. reálný, -á, -é (чаще skutečný, -á, -é), reáluost, realisace, realisovati, realismus, realistický, -á, -é, realista, *м.*; польск. realny, -a, -e, realność, realizacja, realizować, realizm, realistyczny, -a, -e, realista, *м.* В русском языке сначала появилось *реальный* («Моск. вестник», 1828 г., № 11. — Веселитский, 29). Ср. в письме Герцена от 24-XI-1838 г.: «грязный мир *реального*»; в том же письме: «Оно (настоящее) тяжело мелочами, *реальностью*» (СС, XXI, 394). У Герцена находим также ранние примеры употребления слова *реализм* [«Дилетактизм в науке», ст. II, 1842 г.: «Мечтательный романтизм стал ненавидеть новое направление за его *реализм*» (СС, III, 28)]. В словарях слова́ этой группы (*реальный*, *реальность*, *реализация*, *реализовать*, *реализм*, *реалист*) отм. с 1861 г. (ПСИС, 437), *реалистический* — с 1864 г. (Толль, НС, III, 276). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. réaliser, réalisation, réalisme, réaliste, из réel — «реальный», «действительный»; нем. reál — «реальный», Realisatión, Realismus, Realist; англ. real — «реальный», realization, realism, realist. Первоисточник — средневек. латин. realis — «вещественный», от rēs — «вещь» (корень rē-).

РЕБЁНОК, -нка (*мн.* ребя́та), *м.* — «младенец», «дитя», «мальчик или девочка от колыбели до отрочества». *Прил.* робя́чий, -ья, -ье. Только русское. Ср. в том же знач. укр. дитúна, блр. дзіця́; болг. дете́; чеш. dítě; польск. dziecko. В русском языке слово *ребенок* (с начальным *ре-*) известно с начала XVIII в. В словарях *ребёнок*, *ребячий* — с 1731 г. (Вейсман, 331, 332). ▫ Из *робенок*, сохраняющегося в говорах (Даль, IV, 78); *ребенок* < *робенок* возникло, надо полагать, до перехода *е* > *о* после *б* или сначала в говорах, вообще не знающих такого перехода. Ср. колым. робёнок, *мн.* робя́ты (Богораз, 125). Изменение *ро-* > *ре-* — следствие межслоговой ассимиляции: *ро* : *бе* > *ре* : *бе* [ср. нареч. *теперь* из *теперь(во)*]. Слово *робенок* хорошо известно у нас с XVII в. Ср. уже у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 11 : 12): rabánoc — «a childe». Неоднократно встр. в «Житии Аввакума» (Автограф, 49 и др.): «*робенок*-де есть вахотел». С более раннего времени (с XV в.) rabionek известно в польском языке (Brückner, 459). Сущ. *робенок* является произв. от робя́ (<о.-с. *robę, род. *robęte) — тж., известного в русском языке с XV в. (Срезневский, III, 126), впоследствии вышедшего из употр. Ср., однако, совр. чеш. robě — «дитя», «ребенок». Происходит от о.-с. корня *orb- — «слабый», «беспомощный». См. *раб*.

РЕБРО́, -á, *ср.* — 1) «каждая из пары дугообразных плоских костей, сочленённых с грудной костью и позвоночником, образующая вместе с другими подобными парными костями грудную клетку человека и позвоночных животных»; 2) «линия пересечения двух плоскостей». *Прил.* (к *ребро* в 1 знач.) ре́берный, -ая, -ое, (к *ребро* во 2 знач.) ребро́вый, -ая, -ое. Укр. ребро́, ребе́рний, -а, -е, робро́вий, -á, -é; блр. рабро́, рэ́берны, -ая, -ае; болг. ребро́, ре́брен, -а, -о; с.-хорв. рѐбро, ребра̀нӣ, -ā, -ō; словен. rebro, rebrn, -a, -o; чеш. žebro — анат. «ребро» (но hraua — «ребро во 2 знач.»), žeberní — «реберный», žebrový, -á, -é — «ребровый»; словац. rebro, rebrový, -á, -é — «реберный», «ребровый»; польск. żebro — анат. «ребро» (но krawędź — «ребро во 2 знач.»), żebrowy, -a, -e; в.-луж. rjebło, rjebłowy, -a, -e; н.-луж. rjobro, rjobło. Др.-рус. (с XI в.) ребро, ребреиный (Срезневский, III, 113). Ст.-сл. ребро (Супр. р. — Meyer, 217; Синайск. псалт. — Северьянов, 353). ▫ О.-с. *rebro [*reb- — корень, -r-(o) — суф.]. И.-е. корень *rebh-. Ср. со знач. «ребро»: др.-в.-нем. rippa, *f.*, ribbi, *n.* (совр. нем. Rippe, *f.*); др.-сканд. rif, *n.*; исл. rif; англ. rib; голл. rib, ribbe (о.-г. основа *ribja- <и. е. *rebh-ĭo-). Ср. греч. ἐρέφω — «покрываю» (сводом, крышей), ὄροφος — «тростник», «крыша из тростника». Исходное знач. и.-е. *rebh- было «покрывать сводом, крышей», «укрывать» (о своде, крыше, о грудной клетке). См. Pokorny, I, 853.

РЕ́БУС, -а, *м.* — «род загадки-шутки: комбинация рисунков, фигур, букв, цифр, заключающая некий скрытый смысл, который предлагается отгадать, выразив словами». *Прил.* **ре́бусный, -ая, -ое.** Укр. **ре́бус**; блр. **рэ́бус**, болг. **ре́бус**; с.-хорв. **ре́бус**; чеш. rebus; польск. rebus. В русском языке слово *ребус* появилось в 1845 г. на страницах журн. «Иллюстрация», где начали печатать первые ребусы (см. БСЭ², XXXVI, 168). В словарях — с 1861 г. (ПСИС, 437). ▫ Ср. франц. (с XVI в.) rébus; нем. (с XVII в.) Rebus; англ. rebus. Родина ребусов — Франция эпохи Возрождения, точнее — Пикардия и Артуа, где в XV в. ежегодно во время карнавалов группой молодых клерков устраивались шуточные, сатирические обозрения, иногда в форме загадки, на тему, выражаемую латинской формулой: «De rebus quae geruntur», т. е. «О делах, о вещах, которые творятся» (у нас, здесь, на севере Франции). См. Dauzat¹¹, 614; Bloch — Wartburg², 510. Т. о., *ребус* по происхождению латинское слово — форма тв. мн. от rēs — «дело», «вещь».

РЕВА́НШ, -а, *м.* — «отплата за поражение (в борьбе, на войне, в игре)». Сюда же **реванши́зм, реванши́ст, реванши́стский, -ая, -ое.** Укр. **рева́нш, реванши́зм, реванши́ст, реванши́стський, -а, -е**; блр. **рэва́нш, рованшы́зм, рованшы́ст, рэваншы́сцкі, -ая, -ае**; болг. **река́нш, реванши́ст, реванши́стски, -а, -о**; с.-хорв. **рѐва̄нш**; чеш. revanš (но чаще odplata), revanšismus, revanšista, revanšistický, -á, -é; польск. rewanż (но чаще odwet). Слово *реванш* известно в русском языке с начала XVIII в. Смирнов (253) отм. это слово в польской форме *реванж* (со ссылкой на «Рассуждение» Шафирова, 1717 г.). С *ж* это слово — еще у Яновского (III, 1806 г., 513). С *ш* — ПСИС 1861 г., 438. ▫ Из французского языка, м. б., при польском посредстве. Ср. франц. revanche (от ст.-фр. vencher, venger < латин. vindicāre — «мстить»).

РЕВЕ́НЬ, -я́, *м.* — «многолетнее травянистое растение семейства гречишных с очень крупными прикорневыми листьями и плодами в виде трехгранного крылатого орешка, корень используется как слабительное средство», Rheum. *Прил.* **реве́нвый, -ая, -ое.** Укр. **ре́вінь, ревене́вий, -а, -е**; блр. **рэве́нь, рэве́невы, -ая, -ае.** Ср. с.-хорв. **рѐвед : ра̏вēд** — тж. Из русского: болг. **реве́н**; чеш. reveň, а из чешского — в.-луж. rjewjeń. В других слав. яз. отс. Ср. польск. rabarbar [также с.-хорв. **ра̀барбар(а)**, чеш. rebarbora] < нем. Rhabarber < нт. rabarbaro < позднелатин. (VII в.) rheu barbarum. Из позднелатин. — и франц. rhubarbe — «ревень». В русском языке слово *ревень* известно с XV в. (1489 г.) [Unbegaun, 73, 114]. Позже ср. любопытную запись у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 г., 69 : 17): ruven — «rewbarbe, circa Meotit paludem crescit» [«ревень, растет около Меотидского озера» (т. е. Азовского моря)]. ▫ Слово попало в Европу с Востока, м. б., из персидского. Ср. перс. **ревäнд : ривäнд** [: rāwänd (Lokotsch, § 1711)] > турец. râvent — «ревень». Впервые о ревене упоминается в труде греческого врача Диоскорида «О лекарственных средствах» (I в. н. в.) под именем ῥῆον (< ρηϜον < перс. **ревäнд**) и ῥᾶ. По словам Диоскорида, родиной этого растения является территория «по другую сторону Боспора». Ср. с этим утверждением уп. выше запись Р. Джемса. В греческом названии ревеня ῥᾶ некоторые ученые видят отражение дославянского наименования Волги: Ra, Rha. Происхождение персидского слова неясно. М. б. и оно в своей начальной части (ра : рä) такого же происхождения.

РЕВЕ́ТЬ, реву́ — 1) «издавать рев, продолжительный громкий крик» (о животном), «производить звуки, похожие на рев животных»; 2) «долго, громко плакать». Сюда же **рёв.** Укр. **реві́ти, ревти́, рев**; блр. **раўці́, роў**; болг. **рева́** — «реву», **рев**; с.-хорв. **рѐвати**, 1 ед. **рѐвēм**, обл. — «реветь», «орать», «бить ключом»; словен. rjoveti, 1 ед. rjovem; чаще (того же корня) rjuti, 1 ед. rjovem, диал. rẹvem. Ср. чеш. řváti, 1 ед. řvu (ст.-чеш. řúti, 1 ед. řevu) — «реветь», řev, также říje — «течка» (ст.-чеш. říjě, řújě), отсюда, říjen — «октябрь» (месяц оленьей течки); словац. revat', 1 ед. revem, rev; польск. rzwieć, 1 ед. rzwę; в.-луж. ruć, 1 ед. rujn, ruwać, 1 ед. ruwam. Др.-рус. (с XI в.) **рюти**, 1 ед. **реву, рути**, 1 ед. **рову** (Срезневский, III, 198, 228). Ст.-сл. рюти, 1 ед. ревѫ, роути, 1 ед. ровѫ (Супр. р.). Инф. *реветь* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 113). ▫ О.-с. *rjuti (< *renti), 1 ед. *revǫ; *ruti (< *routi), 1 ед. *rovǫ. И.-е. звукоподражательный корень *reu- : *rou- : *rŭ- — «реветь», «гудеть» (Pokorny, I, 867). Ср. ср.-в.-нем. rienen (< *renuōn) — «вопить», «жаловаться»; латин. rancus — «хриплый», «рокочущий», «пронзительный», ravus — «хриплый», rāviō — «говорю до хрипоты»; греч. ὠρύομαι — «реву», «вою»; др.-инд. rā́uti : ruváti : ravati — «ревет», «кричит», rá-va-ḥ — «рев», «крик», «пение» (птиц). Инф. *реветь* (< ревѣти) — русское новообразование.

РЕВИ́ЗИЯ, -и, *ж.* — «проверка, обследование чьей-л. деятельности для установления правильности, законности действий»; «пересмотр чего-л. с целью внесения коренных изменений». *Прил.* **ревизио́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* **ревизова́ть.** Сюда же **ревизо́р, ревизиони́зм.** Укр. **ревíзія, ревізі́йний, -а, -е, ревізува́ти, ревізо́р, ревізіоні́зм**; блр. **рові́зія, рэвізі́йны, -ая, -ае, рэвізава́ць, рэвізо́р, рэвізіяні́зм**; болг. **реви́зия, ревизио́нен, -нна, -нно, ревизи́рам** — «ревизую», **ревизо́р, ревизиони́зъм**; с.-хорв. **рѐвӣзија, рѐвизио̄нӣ, -ā, -ō, рѐвизор, ревизионѝзам**; чеш. revise, revisní — «ревизионный», revidovati, revisor, revisionismus; польск. rewizja, rewizyjny, -a, -e, rewizor, rewizjonizm. В русском языке, кажется, раньше появилось слово *ревизор*, известное с 1-й четверти XVIII в. (Смирнов, 254, со ссылкой на ПСЗ, V, № 2957, 1715 г.);

слово же *ревизия* известно — по словарям — с 1782 г. (Нордстет, II, 711), *ревизионный*, *ревизовать* — с 1806 г. (Яновский, III, 515, 516), новое слово — *ревизионизм* отм. в словарях иностранных слов с 1911 г. (Ефремов, 906), в толковых словарях русского языка впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1308). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. révision (чаще inspection), réviseur, réviser, révisionnisme > нем. Revisión, Revísor, *мн.* Revisóren, revidieren, Revisionísmus; англ. revision — «ревизия (пересмотр)» [ср. inspection — «ревизия (обследование)»], revisionism. Первоисточник — позднелатин. revīsiō — «пересмотр», от revīsō — «снова смотрю», «опять осматриваю».

РЕВМАТИ́ЗМ, -а, *м.* — «острое заболевание суставов и мышц, поражающее также сердечно-сосудистую систему и сопровождающееся сильными болями, ломотой». *Прил.* **ревмати́ческий**, -ая, -ое. Сюда же реума́тик. Укр. **ревмати́зм**, **ревмати́чний**, -а, -е, **ревма́тик**; блр. **рэўмати́зм**, **рэўмати́чны**, -ая, -ае, **рэўма́тык**; болг. **ревмати́зъм**, **ревмати́чен**, -чна, -чно, **ревмати́н**; с.-хорв. **реумати̏зам** (: **рѐума**), **реума̀тичан**, -чна, -чно : **реума̀тичнӣ**, -ā, -ō; чеш. revmatismus (: revma), revmatický, -á, -é, revmatik (и reumatismus : reuma, reumatický, -á, -é, reumatik); польск. reumatyzm, reumatyczny, -a, -e, reumatyk. В русском языке *ревматизм* известно с XVIII в. Встр. у Фонвизина в письмах, напр. в письме от 24-VI (5-VII)-1785 г. из Бадена: «иная кричит от *ревматизма*» (СС, II, 553). В словарях — с 1806 г. (Яновский, II, 516). ▫ Из западноевропейских языков. Представляет интерес французская (в своей начальной части) форма *рюматизм* в комедии Грибоедова «Горе от ума», д. III, явл. 6, с. 72 и 194 (ранняя редакция). Ср. франц. rhumatisme; англ. rheumatism ('ru: mətizm). Первоисточник — греч. ῥεῦμα (к ῥέω — «теку», «растекаюсь») — «ревматическое страдание» (собств. «поток», «струя», «наплыв», «слизь»); отсюда ῥευματίζομαι — «болею ревматизмом», ῥευματικός — «страдающий истечениями (слезотечением)», «гноящийся».

РЕВНИ́ВЫЙ, -ая, -ое — 1) «мучительно сомневающийся в чьей-л. верности, любви»; 2) «завидующий, тяжело переживающий чьи-л. успехи»; 3) *устар.* «усердный», «ревностный». *Сущ.* **ревни́вец**. Сюда же ре́вность, ревнова́ть. Укр. **ревни́вий**, -а, -е, **ревни́вець**, ре́вність (чаще ре́внощі, *мн.*), **ревнува́ти**; блр. **раўні́вы**, -ая, -ае, **раўні́вец**, **рэ́ўнасць**, **раўнава́ць**; болг. **ревни́в**, -а, -о, **ревни́вец**, **ре́вност**, **ревну́вам** — «ревную». Ср. с.-хорв. **ре́внōст** — «усердие», «рвение», **рѐвновати** — «усердствовать», «заботиться о ком-л.» («ревнивый» — **љу́бомо̄ран**, -рна, -рно : **љу́бомо̄рнӣ**, -ā, -ō); (из русского?) чеш. řevnivý, -á, -é — «полный зависти», «завистливый» («ревнивый» — žárlivý, -á, -é); польск. устар. rzewniwy, -a, -e, rzewliwy, -a, -e — «ревностный», «усердный» («ревнивый» — zazdrosny, -a, -e), ио rzewny, -a, -e — «умиленный», «трогательный», «сокрушенный», «чувствительный», «искренний», отсюда rzewność — «смущение», «тревога», «умиление», «скорбь», rzewnić — «трогать до слез», «заставить плакать», «смягчать». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **рьвьнь** — «усердие», «рвение», «зависть», **рьвьный** — «исполненный рвения», «ревностный», **рьвьнивый** — «усердный», «ревностный», «соревнующий», «склонный к спору», **рьвьность** — «усердие», «рвение», «ссора», **рьвьновати** — «заботиться», «соревновать», «подражать», «враждовать» (Срезневский, III, 212—215). Знач. «ревнивый (в любви)» — более позднее, но к началу XVIII в., конечно, уже установившееся. Если у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 61 : 35) to rovnïva [то(т) рёвниво(й)?] — «jealous» еще можно истолковать и как «усердный», «ревностный» и как «ревнивый (в любви)», то у Берынды (1627) *ревнивый* толкуется лишь как «ревнующий жонѣ от иного» (207); ср. *ревную* — «ми́лую», «горячѣ ми́лую», «завидую» [208]. Т. о., знач. «ревнивый (в любви)» развилось из знач. «ревностный», «соревнующийся», «соперничающий». ▫ О.-с. *rъvьnivъ, -a, -o, *rъvьnivъjь, -aja, -oje (основа *rъv-ьn-; суф. -iv-). И.-е. корень *er- : *or- : *r- — «приходить в движение», «находиться в движении», «стремиться», «подниматься», база *r-ei-, основа *r-ei-ų(o)- (: *r-ī-ų-). Ср. латин. rīvālis — «соперник в любви»; старшее знач. — «пользующийся водой из того же ручья» (rīvus < и.-е. *reiǫos); полагают, что знач. «соперник в любви» возникло из знач. «соперник» вообще, а это знач. появилось в условиях земельных отношений в римской деревне. См. Pokorny, I, 326 и сл., в частности 331; Walde—Hofmann³, II, 437. Тот же и.-е. корень в рус. *рыкнуться*, *реять* (см.), *рой*.

РЕВОЛЬВЕ́Р, -а, *м.* — «огнестрельное ручное оружие с механически вращающимся при стрельбе барабанчиком с пулями». *Прил.* **револьве́рный**, -ая, -ое. Укр. **револьве́р**, **револьве́рний**, -а, -е; блр. **рэвальве́рны**, -ая, -ае; болг. **ревóлвер**, **револвéрен**, -рна, -рно; с.-хорв. **ревòлвēр**, **ревòлвēрскӣ**, -ō, -ō; чеш. revolver, revolverový, -á, -é; польск. rewolwer, rewolwerowy, -a, -e. В русском языке слово *револьвер* появилось в середине XIX в. Отм. Угловым (1859 г., 162) в форме *ривольвер*; позже — ПСИС 1861 г., 439: *револьвер*. Ср. у Даля (IV, 1866 г., 79): *револьвер* — «скоропал». Прил. *револьверный* известно с более позднего времени (Южаков, XVI, 1904 г., 215). ▫ На Западе, откуда оно заимствовано, это слово появилось несколько раньше. Вообще оно возникло в США, придумано изобретателем и фабрикантом Кольтом в 1835 г. [revolver произн. rɪ'volvə), от англ. revolve — «вращать(ся)». Из английского: франц. (ок. 1848 г.) revolver; нем. (примерно тогда же) Revólver и др. Судя по иностранному ударению, рус. *револьвéр* — из французского, но очень долго это слово употреблялось в русском языке и с немецким ударением (*ревóльвер*).

РЕВОЛЮ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «низвержение,

разрушение отжившего общественного и государственного строя, приход к власти нового, передового класса и утверждение нового, прогрессивного строя»; «коренной переворот, резкий скачкообразный переход от одного начественного состояния к другому». *Прил.* **революцио́нный, -ая, -ое.** Сюда же **революционе́р** (и др. произв. от основы *революцион-*, а также от основы *революционер-*). Укр. **револю́ція, революці́йний, -а, -е, революціоне́р**; блр. **рэвалю́цыя, рэвалюцы́йны, -ая, -ае, ровалюцыяне́р**; болг. **револю́ция, революцио́нен, -нна, -нно, революционе́р**; с.-хорв. **револу́ција, револу̀цӣскӣ, -ā, -ō, револуциòнāр**; словен. revolucija, revolucijski, -a, -o, revolucionar; чеш. revoluce, revoluční, revolucionář; польск. rewolucja, rewolucyjny, -a, -e, rewolucjonista; в.-луж. rewolucija, rewolucijny, -a, -e, rewolucijski, -a, -e, rewolucionar; н.-луж. rewolucyja. Слово *революция* в русском языке известно с Петровского времени [Смирнов, 254, со ссылкой на «Рассуждение» Шафирова, 1717 г. (с неясным знач., которое Смирнов определяет как «отмена»)]. В 1723 г. это слово также было употреблено Куракиным («Архив», I, 80) в «Ведении о главах в гистории» (т. е. в перечислении разделов предполагаемого исторического труда) со знач., близким к «перемена» в общественно-историческом смысле: «О растриге. О других *революциях*». В словарях *революция, революционный* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 516). Слово *революционер* известно в русском языке, по крайней мере, с 50-х гг. XIX в. (Герцен, письмо к Рейхель от 18/30-VI-1852 г. — СС, XXIV, 287); в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 439). ▫ Слово *революция* восходит, в конечном счете, к позднелатин. revolūtiō — термину, сначала, в раннем средневековье, употреблявшемуся не в политическом, а гл. обр. в астрономическом смысле: «вращение», «возвращение небесного тела на прежний путь, на прежнее место», «повторение пройденного пути, курса и т. п.» (о небесных телах) или в метеорологическом смысле: «смена времен года». Происходит от прич. прош. вр. revolūtus от глаг. revolvō — «катить назад» (ср. volvō — «качу», «вращаю», re- — приставка, означающая возобновление движения или движение в обратном направлении). Отсюда франц. (с XII в.) révolution, долго употреблявшееся в значениях, унаследованных из латинского языка, и лишь в XVIII в., впервые — в труде Монтескье «О духе законов», 1748 г., получившее значение политического термина. Из французского: нем. Revolutión; англ. revolution; нт. rivoluzione и др. Рус. *революционер* также из французского языка (франц. révolutionnaire, где оно известно со времени Французской революции, с 1789 г.).

РЕГИСТРА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «внесение в список, в книгу и т. д. с целью учета, а также для придания чему-л. законной силы». *Прил.* **регистрацио́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* (от основы *регистр-*) **регистри́ровать(ся).** Сюда же **регистра́тор, регистрату́ра.** Укр. **реєстра́ція, реєстраці́йний, -а, -е, реєструва́ти(ся), реєстра́тор, реєстрату́ра**; блр. **рогістра́цыя, рогістрацы́йны, -ая, -ае, рэгістрава́ць, рэгістра́тар, рогістрату́ра**; болг. **регистра́ция, регистрацио́нен, -нна, -нно, регистри́рам (се)** — «регистрирую», **регистра́тор, регистрату́ра**; с.-хорв. **регистра́ција, рѐгистаренӣ, -ā, -ē, регистри́рати, регѝстрāтор**; чеш. registrace, прил. registrační, registrovati, registrátor, registratura; польск. rejestracja, rejestracyjny, -a, -e, rejestrować, rejestrator. В русском языке слова *регистратор, регистратура* в словарях — с 1731 г. [Вейсман, 114, 498: *регистратор* — нем. Registrator (и Buchhalter), *регистратура* — нем. Registratur]. Слово *регистрация* известно с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, Прилож., 1866 г., 428). До этого в близком значении («реестр») употреблялось слово *регистр* (Михельсон, 1865 г., 540). Позже других слов этой группы в словарях начинают отмечать *регистрационный* (Ушаков, III, 1939 г., 1313). ▫ Рус. *регистрация*, м. б., восходит к англ. registration или нт. registrazione, *f.* (<средневек. латин. registrātiō, произв. от regerō, супин regestum — «регистрирую», «записываю»). Ср. нем. Registrierung — тж., от registrieren — «регистрировать», Registratur. *Регистратор* — или из итальянского языка (registratore), или русское образование по образцу *инспектор* и пр.

РЕГЛА́МЕНТ, -а, *м.* — «порядок ведения заседания, собрания, сессии», «лимит времени, отводимого общим собранием для докладов и выступлений ораторов». *Прил.* **регла́ментный, -ая, -ое.** *Глаг.* **регламенти́ровать.** Укр. **регла́мент, регла́ментный, -а, -е, регламентува́ти**; блр. **рэгла́мент, рэгла́ментны, -ая, -ае, рогламентава́ць**; болг. **регламе́нт, регламе́нтен, -тна, -тно, регламенти́рам** — «регламентирую»; с.-хорв. **реглѐмāн, реглементи́рати**; чеш. reglement (чаще předpisy, řád), reglementační — «регламентный», reglementovati; польск. reglament (: regulamin), reglamentować. Но известно не во всех слав. яз. В русском слово *регламент* — с начала XVIII в., но со старым знач. «инструкция». Ср. в «Архиве» Куракина (I, 93, 1723 г.): «О начатии асамлей и *реглементу* о том». Ср. «Духовный *регламент*» Ф. Прокоповича (1720 г.). В словарях — с 1776 г. (Алексеев, ЦС, Доп. I, 217). Старое уд. *регламе́нт*. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. (с XVI в.) règlement — тж., от règle — «правило», которое восходит к латин. rēgula — тж. Из французского — нем. Reglement; голл. reglement и нек. др. Но ср. англ. regulation — «регламент», time-limit — «регламент времени» (на заседании).

РЕГУЛИ́РОВАТЬ, регули́рую — «упорядочивать», «наводить, поддерживать порядок»; «приводить в систему». *Сущ.* **регулиро́вка, регулиро́вщик,** *женск.* **регулиро́вщица.** Укр. **регулюва́ти, регулюва́ння, регулюва́льник, регулюва́льниця**; блр. **рэгулява́ць, рэгулява́нне, рэгуліро́ўшчык, рэгуліро́ўшчыца**; болг. **регули́рам** — «регули-

рую», регули́рание — «регулировка», регулиро́вчик; с.-хорв. регули̏сати, регула̏ција; чеш. regulovati, regulování; польск. regulować, regulacja, regulator — «регулировщик». В русском языке глаг. *регулировать*, судя по словарям, употр. с 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 440; позже — Даль, IV, 1866 г., 80). Поздно появились: *регулировка*, *регулировщик* (Ушаков, III, 1939 г., 1315), *регулировщица* (Ожегов, 1949 г., 709). ▫ Ив западноевропейских языков. Ср. нем. regulieren — тж., восходящее, в конечном счете, к латин. rēgula — «норма», «правило» (см. *регулярный*).

РЕГУЛЯ́РНЫЙ, -ая, -ое — «правильно повторяющийся через равные промежутки времени», «равномерно и правильно происходящий». *Кр. ф.* регуля́рен, -рна, -рно. *Нареч.* регуля́рно. *Сущ.* регуля́рность. Укр. регуля́рний, -а, -е, регуля́рно, регуля́рність; блр. рэгуля́рны, -ая, -ае, рэгуля́рна, рэгуля́рнасць; с.-хорв. ре̏гуларан, -рна, -рно : ре̏гуларни̏, -а̄, -о̄; чеш. regulární, regulárně (чаще pravideiný, -á, -é, pravidelně), regulárnost; польск. regularny, -a, -e, regularnie, regularność. В русском языке прил. *регулярный* известно с XVIII в. [в словарях — с 1782 г., (Нордстет, II, 711)]; нареч. *регулярно* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 61), *регулярность* — с 1806 г. (Яновский, III, 519). ▫ Ив западноевропейских языков. Ср. нем. regulär — «регулярный»; англ. regular; франц. régulier; нт. regolare. В западноевропейских языках первоисточник — латин. прил. rēgulāris, что значило сначала «брусковый», «могущий быть отлитым в бруски», от rēgula — «брусок», «линейка», откуда «норма» > «правило» (>франц. règle — «правило»). Ср. латин. regō — «правлю», «направляю», «исправляю» > «управляю».

РЕДИ́СКА, -и, *ж.* — «овощное однолетнее корнеплодное растение семейства крестоцветных с небольшими плодами, обычно круглой или конической формы, покрытыми тонкой красной кожицей», Raphanus sativus var. minor. Реже реди́с. Укр. реди́ска, реди́с; блр. радыска, радыс. В других слав. яз. отс. Ср. название редиски: болг. ре̏пичка; с.-хорв. ре̏ткви̏ца; чеш. ředkvička; польск. rzodkiewka; н.-луж. cerwjena rěpka. В русском языке в форме *редис* это слово встр. в юношеской поэме Гоголя «Ганц Кюхельгартен» (1827 г.), картина 6 (Соч., IX, 22). В словарях иностранных слов отм. в форме *радис* с 1859 г. (Углов, 156). У Даля (IV, 1866 г., 3) — *радиска*. ▫ Ср. франц. radis — тж., а оно — из итальянского. Ср. ит. radice — «корень» > «редиска», «редька». Итальянское слово, в конечном счете, восходит к латин. rādix, род. rādicis — «корень». В русском языке — сравнительно позднее заимствование из французского (ср. форму *радис*), форма *редис* (с *е*) — возможно, под влиянием *редька*.

РЕ́ДКИЙ, -ая, -ое — «состоящий из каких-л. однородных предметов, находящихся на расстоянии друг от друга», «не частый», «не плотный», «не всякий», «не каждый». *Кр. ф.* ре́док, -дка́, -дко. *Нареч.* ре́дко. *Сущ.* ре́дкость. Укр. рі́дкий, -а́, -е́, рі́дкість; блр. ра́дкі, -ая, -ае, ра́дкасць; болг. ря́дък, -дка, -дко, ря́дкост; с.-хорв. ре́дак (rijèdak), ре́тка, ре́тко : ре̑тки̑, -а̄, -о̄; словен. redek, -dka, -dko; чеш. řídký, -á, -é, řídkost; словац. riedky, -a, -e, riedkosť; польск. rzadki, -a, -ie, rzadkość. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. рѣдъкъ, рѣдъный — «не плотный», «не всяний», «некоторый» (Срезневский, III, 217). Пронзв. *редкость* — несколько более позднее; в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 86 об.). ▫ О.-с. *rědъkъ, -a, -o, rědъkъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *er- : *erə- : *(ə)r(-ĕ-); бава *er-dh- : *rē-dh- — «рыхлый», «отстоящий (находящийся на расстоянии)», «неплотный», «редкий» (Pokorny, I, 332—333). Ср. латыш. rēds (: rēns) — «разреженный», «неплотный», «редкий», а также лит. rẽtas — «редкий», rẽtis — «решето» (с -t- несоотносительным с о.-с. -d-), ardýti — «разбирать», «распарывать», «расстраивать», ìrti — «распадаться», «разваливаться»; латин. rēte, род. rētis — «невод», «сеть» (где -t- — формальный элемент); греч. ἐρῆμος — (о животных) «одинокo (не стаями) живущий», также «пустынный», «безлюдный», «покинутый»; др.-инд. ṛtē — (предлог и послелог) «без», «кроме», «за исключением».

РЕ́ДЬКА, -и, *ж.* — «овощное двулетнее корнеплодное растение семейства крестоцветных, с крупными мясистыми корнеплодами круглой или конической формы, с окраской кожуры белой, серой, черной и др. цветов, с острым вкусом и запахом», Raphanus sativus var. major. *Прил.* ре́дечный, -ая, -ое. Укр. ре́дька; блр. ра́дзька; с.-хорв. ре̏тква; словен. redkev; чеш. ředkev; словац. red'kev; польск. rzodkiew; в.-луж. retkej, род. retkwje; н.-луж. rjatkej, род. rjatkwje. В русском языке слово *редька* известно, по крайней мере, с XVI в.: редковь, ретка (Срезневский, III, 216), ре̏тка («Домострой», по Коиш. сп., гл. 43. — Орлов, 43). Ср. прозвище *Ре̏дька* («Осташко *Ре̏дька*, крестьянин смоленский», 1593 г. — Тупиков, 345). ▫ О.-с. *redьky, род. *redьkъve, *redьka. Давнее (о.-с. эпохи) заимствование из германских языков. Ср. др.-в.-нем. ratih : retih : rætih (совр. нем. Rettich); ср.-н.-нем. redik > дат. rædik : rædike — тж.; англосакс. rǽdic — тж., которые, в свою очередь, заимствованы из латинского: rādīcem, вин. от rādix — «корень», «корнеплод», «клубень», преимущ. «редька», «редиска». По словам Плиния Старшего (I в.), уже в его время редька была распространенным овощным растением в Германии (Falk—Torp², II, 929).

РЕЖИ́М, -а, *м.* — 1) «государственный строй», «образ правления»; 2) «распорядок жизни»; 3) «система правил, необходимых для той или иной цели». Ср. *прил.* (старо)режи́мный, -ая, -ое. Укр. режи́м. режи́мний, -а, -е; блр. рэжы́м, рэжы́мны, -ая, -ае; болг. режи́м, режи́мен, -мна, -мно; с-хорв. рѐжӣм; чеш. režim (но чаще zřízení, řád); польск. reżim (но чаще ustrój). В русском языке слово *режим* сравнительно

позднее. Известно с конца XIX в. (Гарбель, VII, 1895 г., 4219). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — французский. Ср. франц. régime [<латин. regimen — «управление», «руководство», «кормило (руль)», от regō — «правлю», «управляю»]. Из французского: нем. Regime; англ. regime и др.

РЕ́ЗАТЬ, ре́жу — «отделять часть от целого или разделять на части чем-л. острым»; «лишать жизни кого-л., пользуясь режущим орудием, зарева́ть»; «вырезывать резцом»; «причинять острую боль». *Возвр. ф.* **ре́заться**. *Однокр.* **резну́ть**. *Сущ.* **ре́зчик, резьба́, резе́ц**. Укр. **різати(ся), різну́ти, різьбя́р, різьба́, різе́ць**; блр. **рэ́заць, рэ́зацца, рэ́знуць, разбя́р, разьба́, разе́ц**; болг. **ре́жа (се), резба́р, резба́, резе́ц**; с.-хорв. **рѐзати, рѐзбāр, резба̀рија**; словек. rezati, rezbar, rezba, rezilo; чеш. řezati, řezbář, řezba; словац. rezat' (sa), rezbár, rezba; польск. rzezać, rzeźbiarz, rzeźba; в.-луж. rězac; н.-луж. rězaś. Др.-рус. (с XI в.) **рѣзати, рѣзатися** (Срезневский, III, 218—219). Ст.-сл. рѣзати, рѣзати сѧ. ▫ И.-е. корень *u̯rēg'- — «рвать», «ломать» (Pokorny, I, 1181—1182). Ср. лит. rěžti, 1 ед. rěžiu — «ревать», ráižyti — тж.; латыш. (g)riezt — тж.; греч. ῥήγνῡμι — «ломаю», «разрываю», «сокрушаю», ῥῆξις (при лесб. Ϝρῆξις) — «разрыв», «трещина».

РЕЗЕДА́, -ы́, *ж.* — «травянистое садовое растение с мелкими пахучими цветками в конечных колосовидных соцветиях, чаще желтого или бледно-зеленого цвета», Reseda odorata (резеда душистая); «название духов с запахом резеды». *Прил.* **резедо́вый, -ая, -ое**. Укр. **резеда́, резедо́вий, -а, -е**; блр. **рэзеда́, рэзедо́вы, -ая, -ае**; болг. **резеда́, резеда́в, -а, -о**; с.-хорв. **резе́да** («душистая резеда» — **љу̀бидрāг**); чеш. rezeda, rezedový, -á, -é; польск. rezeda, rezedowy, -a, -e. В русском языке слово *резеда* известно, по крайней мере, с первых десятилетий XIX в.: «Моск. ведомости», 1819 г., № 13, с. 315: «*реведа*. . . левко, ерани. . .»; у Грибоедова («Горе от ума», д. II, явл. 12) — как название духов [причем в одних списках с ударением *резе́да*: «С духами стиляночки: *реге́да* и жасмин» (изд. 1969 г., 55, 177), в других — *реведа́*: «есть *реведа́*, жасмин» (Соч., 54)]. В словарях *резеда́, реведо́вый* с 1847 (СЦСРЯ, IV, 61). ▫ В западноевропейских языках название резеды латинского происхождения (resēdā, *f.*) Ср. франц. (с XVI в.) réséda (отсюда рус. *резеда́* с ударением на окончании); нем. Reséda (отсюда рус. устар. *резе́да*); ит. reséda, *f.* (иначе amorino); исп. reseda, *f.* (на Кубе: resedá). Происхождение латинского названия резеды, встречающегося у Плиния, неизвестно (само растение, как полагают, африканское), но по народной этимологии это название толкуют как форму императива 2 ед. от глаг. rēsēdō — «успокаиваю», «облегчаю», «исцеляю» (Walde—Hofmann³, II, 431).

РЕЗЕ́РВ, -а, *м.* — «запас, ресурсы (денежных средств, материалов, и т. д.)»; *воен.* «часть войск, оставленная в распоряжении командира для использования ее в случае необходимости». *Прил.* **резе́рвный, -ая, -ое**. *Глаг.* **резерви́ровать**. Укр. **резе́рв, резе́рвний, -а, -е, резервува́ти**; блр. **рэзе́рв, рэзерво́вы, -ая, -ае, резервава́ць**; болг. **резе́рв, резе́рвен, -вна, -вно, резерви́рам** — «резервирую»; с.-хорв. **рѐзēрва, рѐзēрвнӣ, -ā, -ō, резѐрвисати, резерви́рати** — «резервировать»; чеш. reserva, *мн.* reservy (но воен. — záloha), reservní — «резервный» (но не в военном смысле), rezervovati; польск. rezerwa (воен. также odwód), rezerwowy, -a, -e (воен. также odwodowy), rezerwować. В русском языке слово *резерв* (сначала в форме ж. р. *реге́рва* и только как воен. термин) известно с начала XVIII в. (Смирнов, 257); *резервный* в словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 523), *резервировать* впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1322). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. réserve, *f.* — «запас», «бро́ня», «заповедник», «резерв» (основное знач. — «сдержанность», «осторожность», отсюда «запас» и пр.; в военном смысле — с XVII в.) > нем. Reserve, *f.*; голл. reserve, *f.* — тж. и др. Во французском — от réserver < латин. reservāre — «откладывать», «сохранять», «сберегать» (ср. servāre — «следить», «наблюдать», «быть внимательным»).

РЕЗИ́НА, -ы, *ж.* — «эластичный материал, не окисляющийся и не пропускающий воздуха и влаги, вырабатываемый из каучука путем вулканизации», «вулканизированный каучук». *Сущ.* **рези́нка** (для стирания). *Прил.* **рези́новый, -ая, -ое**. Укр. **рези́на** (чаще **гу́ма**), **рези́новий, -а, -е**; блр. **рызі́на, рызі́навы, -ая, -ае**. В других слав. яз. резину обычно называют *гума*: болг. **гу́ма**; с.-хорв. **гӯма**; чеш. guma (: pryž); польск. guma (<нем. Gummi < латин. gummi : cummi : cummis, *f.* — «камедь»). В русском языке слово *резина* известно с XVII в. (МИМ, в. 2, № 502, с. 489, 1673 г.). Позже встр. в Петровское время (Смирнов, 257: «*резина* ялаппе»; см. также БСЭ², XXXVI, 269). ▫ Восходит (возможно, при немецком посредстве) к латин. rēsīna — «смола», «камедь», которое из греческого языка. Ср. греч. ῥητίνη (диал. ῥησίνα) — тж. В позднегреческом произношении это слово было известно в книжном дрезнерусском языке (где оно — из старославянского): **ритини** — «смола» (Срезневский, III, 124). Латин. rēsīna было известно также и в некоторых западноевропейских языках, в частности, в немецком, на почве которого возникли такие новообразования, термины хим. промышленности, как Resinat, Resinit, Resinol и др. Ср. франц. résine — «древесная смола», «камедь».

РЕЗОЛЮ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «изложенное в письменном виде решение, постановление, принятое общим собранием, съездом и т. п.»; «решение, распоряжение начальника в форме надписи на документе». *Прил.* **резолюти́вный, -ая, -ое**. Укр. **резолю́ція, резолюти́вний, -а, -е**; блр. **рэзалю́цыя, рэзалюты́уны, -ая, -ае**; болг. **резолю́ция**; с.-хорв. **резолу́ција**; чеш. resoluce; польск. rezoln-

cja, rezolucyjny, -a, -e. В русском языке слово *резолюция* известно с начала XVIII в.: Смирнов, 258 (со ссылкой на «Лексикон вок. новым»: *реголюция* — «решение»); «Архив» Куранина, I, 53, 1727 г. (со знач. «намерение», «предприятие»). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 711). Прил. *резолютивный* в толковых словарях русского языка — с 1939 г. (Ушаков, III, 1324). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Resolutión — «резолюция» < франц. résolution. Первоисточник — латин. resolūtiō — «распутывание», «развязывание» (от resolvō — «развязываю», «распутываю», «расслабляю»).

РЕЗУЛЬТА́Т, -а, *м.* — «итог какой-л. деятельности». *Прил.* **результа́тный, -ая, -ое, результати́вный, -ая, -ое.** Укр. **результа́т, результа́тний, -а, -е, результати́вний, -а, -е;** блр. **рэзульта́т, рэзульта́тны, -ая, -ае, рэзультаты́ўны, -ая, -ае;** болг. **резулта́т, резулта́тен, -тна, -тно, результати́вен, -вна, -вно;** с.-хорв. **резу̀лта̄т;** чеш. resultát (чаще výsledek), resultativní; польск. rezultat. В русском языке в словарях слово *результат* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 524). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVII в.) résultat (из схоласт. латыни: resultatum — тж., от resultare — собств. «отскакивать», «перескакивать», «подпрыгивать»; ср. латин. saltāre — «прыгать», а также «выражаться отрывисто», «говорить обрывками фраз»).

РЕЙД, -а, *м.* — «водное пространство вблизи берега, у входа в порт, место временной якорной стоянки судов». *Прил.* **ре́йдовый, -ая, -ое.** Укр. **рейд, ре́йдовий, -а, -е;** блр. **рэйд, рэ́йдавы, -ая, -ае;** болг. **рейд, ре́йдов, -а, -о;** чеш. rejda, rejdový, -á, -é; польск. reda. В некоторых слав. яз. отс. Ср. с.-хорв. **лу́на** — «рейд». В русском языке слово *рейд* известно с начала XVIII в. Встр., напр., в МИМД, 1717—1720 гг., 97: «на *рейде*»; в «Кн. Устав морск.» (3-е изд., 1720 г., 504): «в г а в е н е на реках или *рейдах*» (в параллельном голландском тексте: «in d'haven revieren of op de reede»). Кроме того, см. Смирнов, 258. Возможно, что на первых порах оно чаще употреблялось в форме *рейда, ж.* Так еще у Фонвизина (Петров, 456, со ссылкой на «Жизнь Сифа», 1762—1768 гг.). В словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 711: *рейда́*). Яновский (III, 1806 г., 524) дает обо формы: *рейда* и *рейд*. ▫ Из голландского языка. Ср. голл. réde, *f.* (произн. с полудолгим закрытым первым е: re de). Из голландского — нем. Reede, откуда польск. reda. Ср. англ. road — тж. (ст.-англ. rad, отнуда франц. rade — тж.) Болг. **рейд**, видимо, — из русского, как и чеш. rejda.

РЕЙС, -а, *м.* — «путь, следование (к время следования) судна, самолета и пр. по заданному маршруту». *Прил.* **ре́йсовый, -ая, -ое.** Укр. **рейс, ре́йсовий, -а, -е;** блр. **рэйс, рэ́йсавы, -ая, -ае;** болг. **рейс, ре́йсов, -а, -о;** польск. rejs, rejsowy, -a, -e. Но в некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. plavba (о водном транспорте), jízda (о поезде), cesta, let (о самолете). В русском языке слово *рейс* употр., по крайней мере, с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 525: *рейз*). У Михельсона (1865 г., 542): *рейс*. ▫ Восходит к голл. reis — тж. Форма *рейз* у Яновского, м. б., под влиянием нем. Reise — «поездка», «путешествие» (иногда и «рейс»).

РЕКА́, -и́, *ж.* — «масса воды, постоянно текущей в естественных условиях по определенному руслу в определенном направлении». *Прил.* **речно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **рі́ка́, річни́й, -а́, -е́** (чаще **річкови́й, -а́, -е́**); блр. **рака́, рачны́, -а́я, -а́е;** болг. **река́, ре́чен, -чна, -чно;** с.-хорв. **ре́ка** (rijèka), **рѐчнӣ** (riječuī), -ā, -ō; словен. reka, rečeu, -čua, -čno; чеш. řeka, říční; словац. rieka, riečuy, -a, -e; польск. rzeka, rzeczuy, -a, -e; в.-луж. rěka, rěčuy, -a, -e; н.-луж. rěka. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **рѣка, рѣчьный** (Срезневский, III, 221, 226). ▫ О.-с. *rěka (< к.-е. *roikā). Родственные слова на русской почве: *реять* (см.), *рой, рикуться* (см.) И.-е. база *(e)rei- : *reiə- : *rī-, корень *er- : *or- : *r- — «приходить в движение», «устремляться». Ср. латин. rīvus (< *reiu̯os) — «ручей», «поток», «течение»; ср. ирл. rīan — «море»; др.-ирл. riathor (и.-е. *rii̯a-tro-) — «водопад»; галльск. Rēnos (< *reinos) — название реки Рейна; др.-инд. raya-ḥ — «поток», «бег». Подробнее — Pokorny, I, 326 и сл. (о слове *река* — 331).

РЕКЛА́МА, -ы, *ж.* — «мероприятие или ряд мероприятий (объявление, плакат, извещение по радио и т. п.), имеющих целью создать кому-л. или чему-л. широкую известность». *Прил.* **рекла́мный, -ая, -ое.** *Глаг.* **реклами́ровать.** Укр. **рекла́ма, рекла́мный, -а, -е, рекламува́ти;** блр. **рэкла́ма, рэкла́мны, -ая, -ае, рэкламава́ць;** болг. **реклама, реклама́ен, -мна, -мно, реклами́рам** — «рекламирую»; с.-хорв. **рекла́ма, реклами́рати;** чеш. reklama, reklamuí — «рекламный», reklamovati; польск. reklama, reklamowy, -a, -e, reklamować. В русском языке в словарях *реклама* отм. с 60-х гг. XIX в.: Михельсон 1865 г., 543: *реклама* — «род журнального объявления» (!). С совр. знач. Брокгауз—Ефрон, т. XXVI^{A}, п/т 52, 1899 г., 527. Прил. *рекламный* и глаг. *рекламировать* отм. с 1907 г. (Даль^{3}, III, 1672). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. (с XVII в.) réclame — тж., от глаг. réclamer — «настойчиво просить», «требовать» < латин. reclāmāre — «громко выкрикивать», «ввать», «шумно протестовать». Из французского: нем. Rekláme; англ. réclame и др.

РЕКОМЕНДОВА́ТЬ, рекоменду́ю — «представлять (представить) кого-что-л. с лучшей стороны, отзываясь благоприятным образом»; «предлагать (предложить) использовать, принять»; «советовать». *Возвр. ф.* **рекомендова́ться.** Сюда же **рекоменда́ция.** Укр. **рекомендува́ти(ся), рекоменда́ція;** блр. **рэкамендава́ць, рэкамендава́цца, рэкаменда́цыя;** болг. **рекоманду́вам** — «рекомендую», **рекоманда́ция;** чеш. rekomandovati, rekomandace; польск. rekomendować, reko-

mendacja. Ср. с.-хорв. **рèкомандовати** — «посылать заказным» (напр., письмо). В русском языке слова *рекомендовать*, *рекомендация* известны с середины XVIII в. В словарях оба отм. с 1762 г. (Литхен, 586). Глаг. *рекомендовать* встр. в «Записках» Поропшина, в записи от 22-IX-1764 г. (7). Возвр. ф. *рекомендоваться* — с 1847 г. (СЦСРЯ, VI, 61). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. recommander, recommandation, *f.* > нем. rekommandíeren, Rekommandatión. Источник французского глагола — латин. mandō — «вручаю», «передаю» (ср. manus, вин. manum — «рука», dō — «даю»), далее — вульг.-латин. *commandare > франц. commander — «приказывать», «заказывать».

РЕКО́РД, -а, *м.* — «высший показатель, достигнутый в спортивном состязании или трудовом соревновании». *Прил.* **рекóрдный**, **-ая**, **-ое**. Сущ. **рекордúст**. Укр. **рекóрд**, **рекóрдний**, **-а**, **-е**, **рекордúст**; блр. **рэкóрд**, **рэкóрдавы**, **-ая**, **-ае**, **рэкардúст**; болг. **рекóрд**, **рекóрден**, **-дна**, **-дно**, **рекордьóр**; с.-хорв. **рèкорд**; чеш. rekord, rekordní — «рекордный»; польск. rekord, rekordowy, **-а**, **-е**, rekordzista. В русском языке — с конца XIX в.: Брокгауз—Ефрон, т. XXVI[A], п/т 52, 1899 г., 530. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — англ. record, сначала юридический термин — наименование протоколов королевского суда, который один только имел право составлять и хранить такие протоколы. Ср. совр. англ. record — «протокол заседания», «летопись», «рассказ о событиях», «запись», «регистрация», позже «рекорд». В английском языке это слово (в старшем его знач.) восходит к позднелатин. recordum, произв. от recordārі — «помнить», «припоминать», «восстанавливать в памяти» (от cor, cordis — «сердце»). Из английского — франц. (с 1883 г.) record — «рекорд»; нем. Rekórd; ит., исп. record и др.

РЕ́КТОР, -а, *м.* — «лицо, стоящее во главе некоторых высших учебных заведений (университет, педагогический институт)»; «лицо духовного звания, стоящее во главе духовной семинарии или духовной академии». *Прил.* **ре́кторский**, **-ая**, **-ое**. Укр. **ре́ктор**, **ре́кторський**, **-а**, **-е**; блр. **рэ́ктар**, **рэ́ктарскі**, **-ая**, **-ае**; болг. **ре́ктор**, **ре́кторски**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **рèктōр**; чеш. rektor, rektorský, **-á**, **-é**; rektorův, **-а**, **-е**; польск. rektor, rektorski, **-а**, **-ie**. В русском языке слово *ректор* известно с середины XVIII в., по крайней мере, с 1755 г. (см. ИМУ, I, 35 и др.), в словарях — с 1776 г. (П. Алексеев, ЦС, Доп. I, 217), *ректорский* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 62). ▫ Восходит (м. б., без западного посредства) к латин. rector — «правитель», «руководитель» (от regō — «управляю», «даю указания», «руковожу»). Из латинского: нем. Réktor; англ. rector; франц. recteur и др.

РЕКУ́, *устар.*, *книжн.*, *ирон.* — «говорю», «молвлю», «сказываю». *Инф.* **-речь** — только с приставками: **изре́чь**, также **обре́чь**, **паре́чь**. Сюда же *сущ.* **речь** (см.) Укр. **річи́**, чаще **ректи́** (Грінченко, IV, 11, 13) [обычно **мóвити**]. Ср. болг. **рекá** — «скажу», «вздумаю»; с.-хорв. **рèћи**, 1 ед. **рèчем** — «сказать»; словен. reči, 1 ед. rečem; чеш. říci, 1 ед. řknu; словац. устар. riect' — «молвить»; польск. rzec, rzeknąć — «сказать», «произнести», в.-луж. rjec, rjeknyć — «сказать», «молвить»; н.-луж. rjec, rjaknuś — тж. Др.-рус. (с XI в.) **рєчи** (в XI в. чаще **рєщи**), 1 ед. **реку**, иногда **рькy** > **ркy** (Срезневский, III, 118—120). Ст.сл. **рєщи** (**рєшти**), 1 ед. **рєкѫ**. ▫ О.-с. *rekti, 1 ед. *rekǫ (: *rъkǫ?). И.-е. корень *rĕk- (: *rŏk-) — «определять», «располагать», «устраивать» (Pokorny, I, 863). На славянской почве ср. *рок*, *пророк*. Ср. гот. rahujan (с a после r из o) — «считать», «полагать», ga-rēhsns — «определение», «решение»; др.-исл. regin, *pl.* regn — «божества́» (= «божественная сила, дающая совет»), совр. исл. regin, *pl.* — «боги»; др.-инд. racayati (с = рус. ч) — «создает», «производит», «делает» [ср. хинди рач'на́ — «творить», «созидать», «сочинять» (книгу), рачайта́ — «создатель», «творец», «автор»].

РЕЛИ́ГИЯ, -и, *ж.* — «одна из форм общественного сознания — совокупность мистических представлений, основанных на вере в сверхъестественные силы и существа (богов, ду́хов), которые являются предметом поклонения». *Прил.* **религио́зный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **реліґія**, **реліґійний**, **-а**, **-е**; блр. **рэлíгія**, **рэлігíйны**, **-ая**, **-ае**; болг. **религия**, **религиóзен**, **-зна**, **-зно**; с.-хорв. **рèлигија**, **рèлигиōзан**, **-зна**, **-зно** : **рèлигиōзни**, **-ā**, **-ō**; чеш. устар. religie, religiou (обычно náboženství), прил. religiosní (обычно náboženský, **-á**, **-é**); польск. religia, religijny, **-а**, **-е**. В некоторых слав. яз. отс.: ср. словен. verstvo, pobožnost и др. В русском языке слово *религия* известно с начала XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина (I, 1707 г., 182): «Генералы есть у них от *религии* (sic!), которые градус имеют с бискупами» [там же *религия* и *релия* (Christiani, 17)]. Позже встр. у Фонвизина («Жизнь Сифа», ч. III, 1764 г., 215: «разумная *реллизия*»). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 711: *религия*); *религиозный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 62). Ср. однако, в письме Пушкина Жуковскому от 27-III-1826 г.: «образ мыслей. . . *религиозный*» (ПСС, XIII, 265). ▫ Из западноевропейских языков, но латинизированное. Первоисточник — латин. religiō, *f.* — «совестливость», «религиозное чувство», «предмет культа», religiōsus, **-а**, **-um** — «благочестивый», «верующий» (от religō — «обвиваю», «обвязываю», «запрягаю»). Отсюда франц. religion, *f.*; нем. Religión, *f.*; англ. religion и др.

РЕЛЬЕ́Ф, -а, *м.* — «выпуклое (лепное, резное и т. п.) изображение на плоскости»; «совокупность неровностей земной поверхности». *Прил.* **рельéфный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **рельéф**, **рельéфний**, **-а**, **-е**; блр. **рэльéф**, **рельéфны**, **-ая**, **-ае**; болг. **релéф**, **релéфен**, **-фна**, **-фно**; с.-хорв. **рèљеф**, **рèљефан**, **-фна**,

-фно : рѐльефнӣ, -ā, -ō; чеш. relief, прил. reliefní; польск. relief, reliefowy, -a, -e. В русском языке слово *рельеф* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 541); прил. *рельефный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 62). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. relief — «выступ», «выпуклость», «рельеф», по происхождению это слово связано с глаг. relever — «поднимать», «приподнимать». Знач. «рельеф (изображение)» установилось с XVII в. под влиянием нт. relievo (первоначально также «выступ», «возвышение»).

РЕЛЬС, -а, *м.* — «стальной брус (полоса), прокладываемый в два ряда на шпалах железнодорожного пути». *Прост.* рéльса, *ж.* *Прил.* рéльсовый, -ая, -ое. Укр. рельс. (чаще рéйка, ср. блр. рэ́йка — «рельс»); болг. рéлса, рéлсов, -а, -о. В других слав. яв. отс. (или малоупотребительно). Ср. в том же знач.: с.-хорв. шѝна (ср. нем. Schiene — «рельс»); польск. szyna (устар. rels); чеш. kolejnice или kolej. В русском языке это слово появилось в связи с развитием железнодорожного строительства в России на рубеже 30—40-х гг. XIX в. Ср., напр., в газ. «Сев. пчела» за 1835 г., № 255 от 11-XI, с. 1020: «к накладке. . . железных брусьев, называемых *рельсами*» или в письме сибирского писателя И. Т. Калашникова от 25-VIII-1838 г.: «смотрят за исправностью *рельсов*» («Архив Калашникова». ИНРЛ АН СССР. — См. Черных, ОИЛ, 233). В словарях (в форме *рель*) — с 1839 г. (Татищев, II, 469: rail — «рель, колесовина и железной дороге»). ▫ В русском языке восходит к англ. rails (произн. reılz), мн. ч. от rail — «рельс», старшее знач. — «полоса», «брусок», «перекладина». Из английского: франц. (с 1830 г.) rail; исп. rail; турец. ray и др. Само англ. rail — из ст.-франц. reille (< латин. rēgula — «брусок», «планка», «линейка»).

РЕ́МЕЗ, -а, *м.* — «живущая вблизи водоемов птичка семейства синиц отряда воробьиных, с ржаво-рыжим опереньем, более темным на спине, с белой шейкой», Remiz, Parus pendulinus. Укр. рéмез; блр. рэ́мез; чеш. диал. remízek, remiš; польск. remiz, remisz; в.-луж. ramuška. В других слав. яз. отс. В словарях русского языка отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 711). Но, конечно, это слово было известно и раньше. Прозвище *Ремез* (холоп) встр. в документе 1547 г., а фамилия *Ремезов* (крестьянин) датируется даже 1495 г. (Тупиков, 336, 723). Эти прозвища и фамилии — севернорусские и сибирские. ▫ Поэтому можно считать невероятным утверждение Брюкнера (Brückner, 457), что в русском языке название птицы Parus pendulinus заимствовано из польского языка. С другой стороны, нельзя не согласиться с польским языковедом, когда он критикует укоренившееся со времени Миклошича (Miklosich, EW, 275) в научной литературе объяснение рус. *ремез*, польск. remiz как слов, заимствованных из немецкого языка, где они будто бы восходят к н.-нем. названию разновидности ремева Riedmeise (нем. Rohrmeise) — «камышовая [тростниковая (Ried- : Rohr-)] синица». Вслед за Брюннером (уп.) можно утверждать, что название *ремева* — славянское по происхождению и что этимологически оно связано (как это ни неожиданно на первый взгляд) с такими словами, как *ремесло* (см.) и *ремесленник*. Ср. у Брюниера (уп.): польск. rzemieśniczek — «ремез». Эта птичка славится искусным сооружением гнезда (ср. у Даля, IV, 82 о ремезе: «вьет гнездо к о ш е л е м»; см. также иллюстрацию к ст. *Ремезы* в БСЭ², XXXVI, 351).

РЕМЕ́НЬ, -мня́, *м.* — «длинная и узкая полоса выделанной кожи», «пояс из кожи». *Прил.* ремённый, -ая, -ое. Укр. ремі́нь, ремі́нний, -а, -е; блр. рэ́мень, рамённы, -ая, -ае; болг. ремък, ремъчен, -чна, -чно; с.-хорв. рѐмēн, также рѐмик — «ремешок»; словен. jermen (< remen?); чеш. řemen (диал. řemyk, řemýšek), řemenový, -á, -é; словац. remeň, remenný, -á, -é; польск. rzemień (ср. rzemyczek — «ремешок»), rzemienny, -a, -e; в.-луж. rjemjeń, rjemjeutny, -a, -e; н.-луж. rjemjeń. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. ремень — «полоса кожи», «ремень», «завязка», «ременная плеть», (с XVI в.) ременьиный, также (с XIII в.) ремыкъ — «ременья» (Срезневский, III, 114—115). ▫ О.-с. корень *rem-. Можно полагать, что форма им. ед. *remenь — вторичная: сначала это сущ. относилось к основам на согласный (-n-) и имело форму им. ед. *remy [< *remēn (?); ср. *kamy, род. ед. *kamene], память о которой сохраняется в др.-рус. ремыкъ (ср. др.-рус. камыкъ — «камень»); с.-хорв. рѐмик, чеш. диал. řemyk, польск. rzemyczek и т. п. Знач. «ремень», м. б., сначала не было устойчивым, во всяком случае, не было единственным. Ср. в рус. говорах: ремо́к, ремýха, ремýга — «лоскут», «лохмотье», «рубище» (Даль, IV, 82). Происхождение о.-с. корня *rem- неясно. Не исключено (хотя и сомнительно), что здесь мы имеем дело со старым заимствованием из немецкого языка. Ср. др.-в.-нем. riomo — «лента», «пояс», «ремень», ср.-в.-нем rieme(n) — тж., ср.-и.-нем. rēme, rēmen — «ремень»; отсюда др.-сканд. reim(a), rēma (норв., дат., швед. rem; исл. reim); англосакс. reoma. Напротив, совр. нем. Riemen — «ремень», возможно, из славянских языков (Даль, IV, 82). Но происхождение др.-в.-нем. riomo также совсем не ясно. Покорный (Pokorny, I, 868) лишь «предположительно» относит германскую группу к и.-е. *reu- : *reuə- : *rū — «вырывать» и пр. См. *рвать*.

РЕМЕСЛО́, -а́, *ср.* — «мелкое ручное производство каких-л. изделий из сырых материалов при помощи простых орудий труда, господствовавшее в промышленности до появления крупного капиталистического производства»; «(кустарная) ручная работа, требующая специальных навыков»; «профессия», «занятие». *Прил.* ремéсленный, -ая, -ое, отсюда ремéсленник. Укр. ремéсло́ (разг. ремéство́), ремі́сний, -á, -é; ремі́сни́к; блр. рамяство́, рамéсны, -ая, -ае, рамéснік; чеш. řemeslo, řemeslník, řemeslnický, -á, -é; словац. remeslo, remeselný,

-á, -é, remeseiník; польск. rzemiosło, rzemieślnik, rzemieślniczy, -a, -e; в.- и н.-луж. rjemjesło, rjemjesliuy, -a, -e, rjemjesliuik. В южн.-слав. яз. отс. Др.-рус. (с XII в.) **ремьство** — «ремесло», «искусство», «умение», отсюда **ремьствьникъ** — «ремесленник» [в «Р. прав.», Простр., Троицк. сп., ст. 12: **ремествеиик** (Тихомиров, 90)], но уже в «Ярлыке хана Узбека» 1315 г. встр. слово **ремесльникъ** (Срезневский, III, 114—116), что заставляет предполагать существование прил. **ремесльный**, а след., и сущ. **ремесло** (форма по данным памятников письменности тем не менее более поздняя, чем **рамьство**). ▫ И.-е. корень *rem-. Ср. лит. remti — «подпирать», «поддерживать»; др.-в.-нем. rama — «подставка», «станок»; др.-инд. ramate — «успокоит», «утешит». С и.-е. суффиксальным элементом -s- : -es- ср. лит. устар. remėsas — «ремесленник». От основы *rem-es- образовано и о.-с. *remeslo, с суф. -l-o. Что касается варианта *рукомесло* [встречающегося еще у Фонвизина (см. Петров, 462)], то это несомненно новообразование — случай народной этимологии (ср. *рука*, *ручной*).

РЕМО́НТ, -а, *м.* — «приведение чего-л. (какого-л. предмета, помещения и т. п.) в исправное состояние путем устранения разного рода изъянов», «починка». *Прил.* **ремо́нтный**, -ая, -ое. *Глаг.* **ремонти́ровать**. Укр. **ремо́нт**, **ремо́нтний**, -а, -е, **ремонтува́ти**; блр. **рамо́нт**, **рамо́нтны**, -ая, -ае, **рамантава́ць**; болг. **ремо́нт**, **ремо́нтен**, -тна, -тно, **ремонти́рам** — «ремонтирую»; польск. remont (: reperacja, naprawa), remontowy, -a, -e, remontować. В других слав. яз. необычно; в некоторых оно из русского, как, напр., чеш. remont [при обычном oprava, obnova; ср., однако, спец. воен. remonta — «невыезженный конь» (в войсковых частях)]. В русском языке слово *ремонт* известно с Петровского времени: Смирнов, 260, со ссылкой на ПСЗ, V, № 2674 и со знач. «поставка лошадей в полки». В словарях *ремонт*, *ремонтный* с этим знач. отм. с 1806 г. (Яновский, III, 542). Но несколько позже ср.: «дом требует. . . *ремонта*» [наряду с «откомандирован за *ремонтом*» (т. е. за лошадьми)] и «*ремонтировать* дом» (наряду с «*ремонтировать* эскадрон») в СЦСРЯ 1847 г., IV, 62. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с 1680 г.) remonte, *f.* — «пополнение, снабжение войск свежими лошадьми» («ремонт» — réparation). Ср. из французского в том же знач. («пополнение лошадьми»): англ. remount service [при repair(s) и др. — «ремонт»]; нем. Remónte (при Reparatúr и пр. — «ремонт»). Во французском — от remonter — «снова подниматься», «всходить», «возвышаться», «снова собирать части чего-л.», «снабжать».

РЕ́ПА, -ы, *ж.* — «овощное растение семейства крестоцветных с крепким, сладковатым на вкус, сочным корнеплодом в форме яблока с хвостом, обычно с желтой окраской кожицы», Brassica rapa. *Прил.* **ре́пный**, -ая, -ое. Укр. **ри́на**, **ри́пний**, **ри́повий**, -а, -е; блр. **ра́на**, **ра́пны**, -ая, -ае; болг. **ря́па** (чаще **гули́я**, **алабя́ш**, **турне́пс**); с.-хорв. **ре̏па**, **ре̏пни̏**, -ā, -ō; словен. repa, repen, -pna, -pno; польск. rzepa; в.- и н.-луж. rěpa, rěpowy, -a, -e. Но чеш. řepa — «свекла» («репа» — vodnice, okrouhlice); словац. repa — «свекла» и «репа». Др.-рус. (с XI в.) **ре̏па**, позже (с XVI в.) **ре̏пище** — «репное поле» (Срезневский, III, 222). ▫ О.-с. *rěpa. И.-е. *rāp- : *rēp- — «репа»? (Pokorny, I, 852). Соответствующие слова в неславянских и.-е. языках свидетельствуют о выходящем за рамки закономерностей колебании в произношении этого слова. Кроме ē (> о.-с. ě, рус. ѣ), отражение получает также первоначальное ā. Ср. лит. го́ре́ (с о из и.-е. ā) — «репа»; др.-в.-нем. ruoppa, ruoba (совр. нем. Rübe, в.-нем. rube) — «репа» (старая основа *rōbjō-); ср. исл. rófa — «свекла»; латин. rāpa, rāpum — «репа» (отсюда голл. raap — тж.); греч. ῥάπυς — «репа»; ср. ῥαφάνη, ῥάφανος, ῥαφανίς — «редька» (у атт. авторов ῥάφανος — «капуста»). Полагают, что это слово в и.-е. языках пришлое, заимствованное, причем источник заимствования неизвестен.

РЕПЕ́Й, -ья́, *м.* — 1) «многолетнее травянистое растение сем. сложноцветных, с колючими и цепкими шариковидными плодами (соцветиями), состоящими из многочисленных крючковатых шипиков («щетинок»), Agrimonia; 2) «колючая, цепляющаяся за шерсть и одежду головка, соцветие этого растения». **Репе́йник** — тж. *Прил.* (к *репей*) **репе́йный**, -ая, -ое. Укр. **реп'я́х** — «репей (колючка)», **реп'яхо́вий**, -а, -е; болг. **рѐпей**; с.-хорв. **рѐпӯх** (: **ру́рак**); словен. repinec; чеш. řepík, řepíkový, -á, -é; словац. repík, repíkový, -á, -é; польск. rzep, rzepakowy, -a, -e. В некоторых слав. яз. отс. Ср. блр. **ля́пух** — «репейник», **шы́шка или дзед** — «колючка репейника» [ср., однако, витеб. **рѐпник** — «репейник обыкновенный» (Касьпяровіч, 269)]; н.-луж. šelc — «репейник». Др.-рус. (с XI в.) **ре̏пий**, **репий** — «репей» (растение и плод), собир. **ре̏пие** (Срезневский, III, 222). Ст.-сл. репїи, репіе. ▫ О.-с. корень *rěp- : *rep-. И.-е. корень *rēp- : *rep- — «тычинка», «кол», «столб» (Pokorny, I, 866). Ср. др.-в.-нем. rīvo — «стропило»; др.-сканд. raptr (норв., швед. raft) — «длинный шест», «балка», «стропило»; англ. rafter — «балка», «стропило» (подробнее о языках германской группы см. Falk—Torp², II, 870).

РЕПЕРТУА́Р, -а, *м.* — «совокупность отработанных, готовых к показу или исполнению (и идущих, исполняемых) театральных пьес, музыкальных и иных произведений, а также совокупность театральных ролей, музыкальных произведений и т. д., исполняемых актером, музыкантом». *Прил.* **репертуа́рный**, -ая, -ое. Укр. **репертуа́р**, **репертуа́рний**, -а, -е; блр. **рэпертуа́р**, **рэпертуа́рны**, -ая, -ае; болг. **репертоа́р**, **репертоа́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **репертоа̏р**; чеш. repertoár, repertoárový, -á, -é, repertoární; польск. repertuar, repertuarowy, -a, -e. В русском языке слово *репертуар* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 544), *ре-*

пертуарный — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 63). ▫ Слово французское: répertoire, *m.* — «перечень», «опись», «реестр», «каталог», «справочник», также «репертуар». Сначала употреблялось как юридический термин. Восходит к позднелатин. reperiō, супин. repertum — «отыскиваю», «(вновь) нахожу», «знакомлюсь», «узнаю», «изображаю», «придумываю».

РЕПЕТИ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «предварительная работа, а также пробное исполнение при подготовке к выступлению»; *устар.* «механизм для боя и самый бой карманных часов». *Прил.* **репетицио́нный**, -ая, -ое. Сюда же **репети́рэвать**. Укр. **репети́ція**, **репетиці́йний**, -а, -е, **репети́рувати**; блр. **рэнсты́цыя**, **рэнетыцы́йны**, -ая, -ае, **рэпеці́раваць**; бол. **репети́ция**, **ренети́рам** — «репетирую»; чеш. repetice (обычно zkouška, opakování); польск. repetycja, repetować. Но с.-хорв. **нро́ба**. В русском языке слово *репетиция* появилось в начале XVIII в., но сначала в знач. «механизм в часах, отбивающий время при нажатии специальной кнопки», то же, что *репетир*. Отм. Смирновым (261). В знач. «пробное исполнение» — это слово употр. с начала 60-х гг. XVIII в. («Записки» Порошина, запись от 18-I-1765 г., 243: «*репетиция* была кавалерской комедии и маленьной пиэсе» и др.). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 544). Глаг. *репетировать* отм. Михельсон (1865 г., 547). Прил. *репетиционный* впервые — у Даля (IV, 1866 г., 83). ▫ Ср. франц. répétition *f.*, répéter > нем. Repetitión, *f.*, repetíeren; голл. repetitie, repeteren. Первоисточник — латин. repetītiō — «повторение», от repetō — «опять устремляюсь», «вновь начинаю», «считаю началом», «повторяю», «возобновляю». По произношению и ударению рус. *репетиция* довольно близко к голл. repetitie (-tie произн. как -tsie).

РЕПОРТЁР, -а, *м.* — «сотрудник газеты, радио, телевидения и т. п., собирающий и обрабатывающий материал о событиях текущей жизни, составляющий и публикующий сообщения об этих событиях (репортажи)». *Прил.* **репортёрский**, -ая, -ое. Сюда же **репорта́ж**. Укр. **репорте́р**, **репорте́рський**, -а, -е, **репорта́ж**; блр. **рэнарцёр**, **рэнарцёрскі**, -ая, -ае, **рэнарта́ж**; болг. **репортьо́р**: **рапортьо́р**, **репортьо́реки**, -а, -о, **репорта́ж**; с.-хорв. **репо̀ртēр**, **репорта́жа**; чеш. reportér, reportérův, -ova, -ovo, reportérský, -á, -é, reportáž; польск. reporter, reporterski, -a, -ie, reportaż. В русском языке раньше появилось *репортер*, примерно со 2-й пол. XIX в. (Толль, НС, Прилож. 1866 г., 430). Позже — *репортаж*, *репортёрский* (Ушаков, III, 1939 г., 1342). ▫ Слово *репортер* английское. Ср. англ. reporter (произн. rɪ'pɔ:tə) — «докладчик», «репортер» (это последнее знач. возникло на французской почве), от report — «доклад», «донесение». Из английского: франц. (с 1829 г.) reporter; нем. Repórter и др. Любопытно, что в русском языке долго держалось западное ударение: *репо́ртер*. Еще Грот (ФР[4], 1899 г., 923) настоятельно рекомендовал произношение *репо́ртер*. Слово *репортаж* французское. Ср. франц. reportage, *m.*, откуда и нем. Reportáge, *f.* и англ. reportage.

РЕПРЕ́ССИЯ, -и, *ж.* — «наказание, карательная мера, предпринимаемая государственными органами». *Прил.* **репресси́вный**, -ая, -ое. *Глаг.* **репресси́ровать**. Укр. **репре́сія**, **репреси́вний**, -а, -е, **репресува́ти**; блр. **рэпрэ́сія**, **рэпрэсі́ўны**, -ая, -ае, **рэпрэсі́раваць**; болг. **репре́сия**, **репреси́вен**, -вна, -вно; с.-хорв. **репрѐсāлиjа**, **рѐпресӣван**, -вна, -вно : **рѐпресӣвнӣ**, -ā, -ō, **репреси́рати**; чеш. represe, прил. represivní; польск. represja, represyjny, -a, -e. В русском языке слово *репрессия* употр. с конца XIX в. Встр. в рассказе Короленко «Искушение», 1891 г., гл. IX (СС, 267). Прил. *репрессиеный* появилось несколько раньше. В словарях — с 1880 г. (Бурдон — Михельсон, 659: *репрессиеный* — «стеснительный»). Самое позднее слово этой группы — *репрессировать*: его еще не знает Селищев («Яз. рев. эп.», 1928), но оно имеется у Ушакова (III, 1939 г., 1343). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. répression, *f.* — «репрессия», répressif, -ve — «репрессивный» > нем. repressív — «репрессивный»; англ. repression, repressive и др. Первоисточник — средневек. латин. repressiō, произв. от repressus — прич. прош. вр. от reprimō — «подавляю», «обуздываю», «останавливаю» (к premō — «давлю»).

РЕПУТА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «установившееся общественное мнение о ком-л., о чьей-л. деятельности». Укр. **репута́ція**; блр. **рэнута́цыя**; болг. **репута́ция**; с.-хорв. **репута́циjа**; чеш. reputace; польск. reputacja. В русском языке слово *репутация* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 262), в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 247). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. réputation, *f.* > нем. Reputatión, *f.*; голл. reputátie (произн. reputátsie); англ. reputation (произн. repju: 'teɪʃən). Первоисточник — латин. reputātiō — «обдумывание», «размышление», от reputō — «обдумываю», «размышляю», «исчисляю» (к putō — «размышляю», «обдумываю», «подсчитываю», «оцениваю»).

РЕСНИ́ЦА, -ы, *ж.* (чаще *мн.* **ресни́цы**) — «волосок на краю глазного века». *Прил.* **ресни́чный**, -ая, -ое. Болг. **ресни́ца** (при обычном **ми́гла**). Ср. чеш. řasa, *мн.* řasy — «ресница»; польск. rzęsa; в.-луж. rjas — «ресница». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **вія** (ср., однако, **рясни́ця**, **ряси́ца** — «складка», «сборка». — Гринченко, IV, 93); блр. **ве́йка** (но **расні́чка** — биол. «нитевидный отросток на клетках животного, на растениях»); с.-хорв. **трѐнавица**; словен. trepaluica (resuica — «истина» другого происхождения). Др.-рус. (с XI в.) **рясьнъ** (: **рясьно?**) — «ресница», **рясьнявый** — «прикрытый ресницами». Ср. **ряса** — «бахрома», **рясьнъ** — тж. (Срезневский, III, 237—238). Ст.-сл. **рѧса**, **рѧсьно**. Форма *рясни́ца* известна с XVIII в. (Фонвизин, «Жизнь Сифа», ч. I, 1762 г., 36: «веки, *рясницы*. . . были невредимы»). В форме

рѣсница в словарях — с 1771 г. (РЦ, 443). ▫ О.-с. основа *ręs-ьn-. В этимологическом отношении, очевидно, связано на русской почве с диал. **ря́са** — «ряд», «низка», «нитка ожерелья», **рясы** — «серьги», **рясный** — «частый», «обильный», «словно поднизанный» (Даль, IV, 113). В Сибири: том. «черемуха *рясная*» (обильная цветом? — *П. Ч.*) [Палагина, III, 117]; ирк. «березы *рясные*» (зимой, в скежном уборе). В других слав. яз.: с.-хорв. **ре́са** — «сережка (на вербе, на березе)», *мн.* **рêсе** — «бахрома»; возможно, чеш. řasiti (ст.-чеш. řásati, řásniti) — «делать складни», «собирать». О.-с. корень *ręs-, надо полагать, из *ręd-s-, от *rędъ — «ряд» с -s- суффиксальным (как в *rud-s- > *rus-, рус. *русый*). См. *ряд*.

РЕСПУ́БЛИКА, -и, *ж.* — «форма государственного правления, при которой высшие органы власти избираются на определенный срок населением, обладающим правом голосования»; «страна, государство с такой формой правления». *Прил.* **республика́нский**, -ая, -ое. *Сущ.* **республика́нец**. Укр. **респу́бліка**, **республіка́нський**, -а, -е, **республіка́нець**; блр. **рэспу́бліка**, **рэспубліка́нскі**, -ая, -ае, **рэспубліка́нец**; болг. **репу́блика**, **република́нски**, -а, -о, **република́нец**; с.-хорв. **репу̀блика**, **републи̏ка̄нскӣ**, -ā, -ō, **репу̀бличкӣ**, -ā, -ō, **република́нац**; чеш. republika, republikánský, -á, -é, republikový, -á, -é, republikán — «республиканец»; польск. republika, republikański, -a, -ie, republikanin. С *с* после *ре* слово *республика* употр. лишь в восточнославянских языках. В русском это слово известно с начала XVIII в., но первое время оно употреблялось со знач. более широким: «государство вообще» (хотя бы и монархическое) или даже «самоуправляющаяся область, часть государства». Так — у Куракина [«Архив», VI, 73, 1713 г.; 79, 1723 г. (в последнем случае — о старом Новгороде и Пскове)]. Так же в «Кн. Устав морск.», 1720 г. (138, 140). Здесь это слово обычно употр. без *с* после *ре*: «от всех *републик*» (в параллельном голландском тексте: «van alle republiquen»); ср. «*републичным* кораблям» («van republiquen») [Смирнов, 262]. Христиани (Christiani, 10) ссылается только на сатиры Кантемира («в *Республике* Флорентийской»). Ср. у Вейсмана (1731 г., 502): Republique — *република*. Но у Литхена (1762 г., 586) — *республика*. Производные — более поздние: *республиканский* — с 1794 г. (САР, V, 118), *республиканец* — с 1762 г. (Литхен, 586). Совр. знач. слова *республика* и производных установилось к концу XVIII в. ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — латин. respūblica (=res pūblica — «общественное дело, государство»; ср. rēs — «вещь», «состояние», «дело», «государство», pūblicus — «общественный», «государственный», «народный»). Отсюда: франц. république; нем. Republík; англ. republic; ит., исп. república и др. В русском языке слово *республика* возникло под влиянием западноевропейской формы, с одной стороны, и латинской — с другой.

РЕСТОРА́Н, -а, *м.* — «предприятие общественного питания, где можно заказать разнообразные блюда и напитки». *Прил.* **рестора́нный**, -ая, -ое. Укр. **рестора́н**, **рестора́нний**, -а, -е; болг. **рестора́нт**, **рестора́нтски**, -а, -о; с.-хорв. **рестòран**; чеш. restaurant, restaurace, прил. restaurační. Ср. в том же знач.: словен. restavracija; польск. restauracja, restauracyjny, -a, -e; в.-луж. restawracija. В русском языке сначала появилось слово *ресторация* [напр., у Пушкина в письме Л. С. Пушкину от 25-VIII-1823 г. (ПСС, XIII, 67)]; в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 63), а несколько позже — *ресторан* [встр., напр., у Помяловского в повести «Молотов», 1861 (ПСС, I, 270, 282); у него же в рассказе «Поречане», 1863 г. — *ресторация* (ib., II, 251)]. В словарях впервые — у Даля (IV, 1866 г., 83) с толкованием: «трактир», «чистая харчевня». ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. restaurant — тж. [сначала собств. «в о с с т а н а в л и в а ю щ и й» (силы, здоровье) > «пища, питание, восстанавливающее силы», прич. н. вр. от restaurer — «восстанавливать»]. Первый ресторан был открыт в Паркже в 1765 г.; некоторое время слово restaurant употреблялось наряду с restauration (отнуда рус. устар. *ресторация*) — словом, которым и теперь еще называют ресторан, напр. в Швейцарии. Из французского же: нем. Restaurant, Restauratión; англ. restaurant; ит. ristorante; исп. restaurante, restoran и др.

РЕТИ́ВЫЙ, -ая, -ое — «весьма усердный», «проявляющий исключительное старание, рвение в чем-л.»; (о коне) «резвый», «горячий», «рвущийся в бег». *Нареч.* **рети́во**. Ср. **ретиво́е** (о сердце). Ср. у Даля (IV, 83—84): **рети́ться** — «горячиться», «воспаляться», «храбриться», «горячо и смело браться за что-л.»; орл.-ельн. **ретова́ть** — «сердиться», «браниться». Ср. укр. **рети́тися** — «биться», «бороться» (Гринченко, IV, 13). В других слав. яз. отс. В русском языке слово *ретивый* известно с XVIII в. (РЦ 1771 г., 431). ▫ Произв. от **реть**. Ср. др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **реть** — «рвение», «усердие», «соревнование», «распря»; отсюда такие образования, как **ретити** — «побуждать», **ретитися** — «соревноваться», «состязаться», «стремиться»; с теми же знач. **ретовати(ся)**; прил. **ретьный** — «спорный» (Срезневский, III, 116—117). М. б., сюда же относится **рѣть** в «Духовной гр.» в. кн. Дмитрия Ивановича (Донского) 1389 г.: «И что вытягал бояринъ мои... на обчем *рѣтѣ*... а то сыну же моему» (Черепнин, 34), с не совсем ясным знач. О.-с. *retь (< *ērtь?) Корень тот же, что в о.-с. *ratь. И.-е. корень *er- : *or- : *r-. Ср. латыш. erroties — «сердиться»; др.-в.-нем. ërnust (где -n-ust — основообразовательные формальные элементы, как в Dienst — «служба» и др.) — «борьба», «сопротивление», «твердость духа», ср.-в.-нем. ërnest — тж. (совр. нем. Ernst — «серьезность», «усердие», ernst — «серьезный»); ср. голл. ernst —

«серьезность»; англ. earnest — «серьезный», «убежденный». См. *рать*.

РЕФО́РМА, -ы, *ж.* — «переустройство, преобразование, реорганизация чего-л.». *Прил.* **рефо́рменный, -ая, -ое.** *Глаг.* **рефор-ми́ровать.** Сюда же **реформа́тор.** Укр. **рефо́рма, рефо́рменний, -а, -е, реформува́ти, реформа́тор**; блр. **рэфо́рма, рэфо́рменны, -ая, -ае, рэфармава́ць, рэфарма́тар**; болг. **рефо́рма, рефо́рмен, -а, -о, реформи́рам** — «реформирую», **реформа́тор**; с.-хорв. **рèфо̄рма, рефо̀рмисати, рефо̀рма̄тор**; чеш. **reforma, reformovati, reformátor**; польск. **reforma, reformować, reformator.** В русском языке слова́ *реформа, реформировать* отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 562, но здесь *реформа* — только в смысле «военная реформа», точнее — «переформировка войск»; но далее читаем: «отсюда *реформировать* — переновлять, преобразовывать что-л.»). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в.) **réforme**, *f.*, **réformer, réformateur**; нем. **Reform**, *f.*, **reformieren, Reformátor**; англ. **reform.** Первоисточник — латин. **reformō**, инф. **reformā́re** — «преображаю», «преобразовываю», «улучшаю», **reformā́tor** — «преобразователь». Отсюда франц. **réformer** — «преображать», «преобразовывать» и отглаг. образование (на франц. почве) **réforme.**

РЕХНУ́ТЬСЯ, рехну́сь, *прост.* — «сойти с ума», «помешаться». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **з глу́зду з'їхати**; болг. **побъ́рвам се** — «помешался», «рехнулся». В русском языке в словарях — с 1731 г. [Вейсман, 581: *рехнутися*; позже — *рехнуться*: Даль, IV, 1866 г., 84; но ср. там же (114): **ряхну́ться** — «сойти с места», «троиться» (напр., «лед *рехнулся*») > «сойти с ума»]. ▫ Слово попало в общерусский язык, очевидно, из диалектальной речи, м. б., из якающих говоров. Так или иначе, старшей формой, м. б., следует считать **рѣхну́ться**, а не **ряхну́ться**, которая, вероятно, возникла из **ря́снуться** — «грохнуться», «шлепнуться» [ср. у Даля (IV, 113, 114): **ря́хнуться**=пск. **ря́снуться**, вследствие смешения с *рехну́ться*]. И.-е. корень мог быть **rei-* : **roi-* [тот же, что в *река* (< **ре́ка**), *реять, ринуться* (см. эти слова)], с расширителем *-s-* (> *-ch-* после i на о.-с. почве). Старшее знач. глаг. **rěchnǫti (sę)*, по-видимому, было «резко перейти от покоя к движению», «(внезапно) троиться» и т. п.

РЕЦЕ́НЗИЯ, -и, *ж.* — «статья, заключающая критический разбор и оценку какого-л. (обычно нового, недавно появившегося) литературного произведения, спектакля, научного труда и т. д.». *Глаг.* **рецензи́ровать.** Сюда же **рецензе́нт.** Укр. **рецéнзія, рецензува́ти, рецензе́нт**; блр. **рэцэ́нзія, рэцэнзава́ць, рэцэнзе́нт**; болг. **рецéнзия, рецензи́рам** — «рецензирую», **рецензе́нт**; с.-хорв. **рецѐнзија, рѐцензовати, рецѐнзент**; чеш. **recense, recensovati, recensent**; польск. **recenzja, recenzent.** В русском языке слова́ этой группы в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 563—564: *реценсия, реценсировать, рецексент*). Ср. у Пушкина: *рецензия, рецензент* (СЯП, III, 1014). ▫ Возможно, из немецкого. Нем. **Rezensión**, *f.*, **Rezensént, rezensíeren.** Ср. франц. **critique** — «рецензия»; англ. **review** — тж. («театральная рецензия» — notice). Но ср. франц. **recension** — «сличение», «сличка». Первоисточник — латин. **recensiō** — «рассматривание», «осмотр», «цензорское обследование» [от **recensĕō** — «пересчитываю», «проверяю»; ср. **censĕō** — «определяю цену» (вещам), «оцениваю»].

РЕЦЕ́ПТ, -а, *м.* — «письменное предписание лечащего врача для аптеки, заключающее указания, какие лекарства, в каком составе следует изготовить для больного и как их употреблять». Укр. **рецéпт**; блр. **рэцэ́пт**; болг. **рецéпта**; с.-хорв. **рѐцепт**; чеш. **recept** (: **předpis**); польск. **recepta** (: **przepis**). В русском языке слово *рецепт* употр. с XVII в. (МИМ, в. 3, № 1240, 1672 г., 812; в. 4, № 1381, 1677 г., 925). В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 82). ▫ Слово латинское (из медицинской латыни). Ср. классич. латин. **receptum** — «принятое обязательство», «гарантия» [от **recipiō**, перф. **recēpi**, супин **receptum** — «обусловливаю», «обещаю», «ручаюсь», «гарантирую» (досл. «беру», «вынимаю обратно»)]. Из латинского: франц. **recette**, *f.*; нем. **Rezept**, *n.* В русском, вероятно, через немецкое посредство. Среди врачей в Московском государстве в XVII и XVIII вв. было много немцев и других иностранцев из Западной Европы.

РЕЧИТАТИ́В, -а, *м.* — «род вокальной музыки, близкой к напевной декламации». Укр. **речитати́в**; блр. **рачытаты́ў**; болг. **речитати́в**; с.-хорв. **рецитàтӣв**; чеш. **recitativ**; польск. **recitativo.** В русском языке в словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 566). ▫ Слово итальянское: **recitativo** (c=ч) — тж. (ср. **recitare** — «повторять» > «рассказывать», «декламировать», **recita** — «представление», «спектакль»). Первоисточник — латин. **recitā́re** — «читать, произносить вслух», «оглашать». Из итальянского: франц. **récitatif** (c=рус. *с*); англ. **recitative** (произн. **resitə'ti:v**); нем. **Rezitativ.**

РЕЧЬ, -и, *ж.* — «способность говорить, выражать мысли и чувства посредством слов»; «совокупность словесных средств выражения мыслей и чувств», «язык как средство общения»; «манера говорить», «произношение»; «разговор», «то, что говорит»; «ораторское выступление в торжественной обстановке». *Прил.* **речево́й, -бя, -бе.** Укр. **річ**, род. **ре́чи** — «речь», «слово», но также «дело», «вещь» («речь в 1 знач.» обычно **мо́ва**; ср. еще **розмо́ва** — «разговор», **промо́ва** — «ораторское выступление»); болг. **реч** — «речь», «слово» (ср. **ре́чник** — «словарь»); с.-хорв. **рȅч** (**rijèč**) — «слово» (ср. **рȅчник** — «словарь»); словен. **reč** — «вещь», «дело» (ср. **govor, izgovor** — «речь»); чеш. **řeč** — «речь»; словац. **reč** — тж.; польск. **rzecz** — первоначально «речь», «слово» (Brückner, 475), совр. «вещь», «дело»; в.-луж. **rěč** — «речь», «язык»; н.-луж. **rěc** — тж. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **рѣчь** —

«слово», «речь», «беседа», «дело», (с XIV в.) «вещь», ре́чьный (Срезневский, III, 223—224). ▫ О.-с. *rěčь (< *rēk-ĭs). И.-е. корень *rēk- (см. *реку*).

РЕША́ТЬ, реша́ю — «после размышления, обдумывания делать какое-л. заключение, вывод», «находить необходимый ответ», «определять искомое». *Сов.* реши́ть. *Возвр. ф.* реша́ться, реши́ться. *Сущ.* реше́ние. Укр. рішáти(ся), рішúти(ся) [также в знач. «лишать(ся)», «(по)терять(ся)»], вирішувати, ви́рішити, ви́рішення; блр. рашáць, рашы́ць, рашэ́нне; болг. решáвам (се), реша́ (се) — «решаю(сь)», «решу(сь)», реше́ние; с.-хорв. решáвати (се), ре́шити (се) (rijèšiti) [ср. дре́шити (drijéšiti) — «развязать»], реше́нье; словен. rešiti — «спасти», «освободить», «распутать» и «решить», razrešiti, rešenje; чеш. řešiti, řešení; словац. riešit', riešenie. Др.-рус. и ст.-сл. рѣшити — «развязать», «развязывать», «отпустить грехи», рѣшитися — «разрушаться», «уничтожаться», «прекратиться» (Срезневский, III, 227). Старшее знач., по-видимому, — «распутывать», «освобождать, разрезая или разрывая что-л.». ▫ И.-е. корень *rei (: *roi-), расширенный посредством -s-, след., *rei-s- : *roi-s- (из о.-с. почве *rěch-, из ch перед -i- — š: *rěš-i-ti, *orzrěšiti). Сопоставляют с латыш. risinât — «разматывать», «развертывать», risums — «процесс (развития чего-л.)»; ср.-в.-нем. rist — «лемех»; др.-исл. rîsta — «вырезать» (совр. исл. rista — «резать», «вспарывать», «вырезать»; швед. rísta — «вырезывать» и др.); др.-инд. riṣyati, réṣati — «(по)терпит ущерб», «повреждает». И.-е. основа была *rei-k', из и.-е. k' в о.-с. языке должен был получиться s, откуда š, причем -š- в о.-с. возникло сначала в форме *rěšati < *rěsjati, а потом было занесено и в *rěšiti. Возможно, однако, что в о.-с. праязыке этот глаг. появился сначала как приставочный (напр. *otъrěšiti, *orzrěšiti и т. п.), образованный от некоего утраченного имени, означавшего «петля», «узел» (ср., напр., ср.-в.-нем. rîс — тж., с и.-е. основой *rei-k'- : *rei-g'-). См. Machek, ES, 433—434.

РЕШЕТО́, -á, *ср.* — «барабан с сетчатым дном для просевки чего-л.», «крупное сито» (Даль, IV, 85). *Прил.* решётный, -ая, -ое. *Глаг.* решети́ть (ср. изрешети́ть). Укр. ре́шето, решети́ти, зрешéчувати; блр. рэ́шата, зрашэ́чваць; болг. решéто; с.-хорв. ре̏шето, ре̏шетати — «просевать сквозь решето»; словен. rešeto, rešetati; чеш. řešeto; словац. rešeto; польск. rzeszoto, rzeszotny, -a, -e — «решетчатый». Др.-рус. (с XIII в.) решето, решетьный (Срезневский, III, 227). Глагол — более позднего времени, причем сначала появляется *изрешетить*, по словарям — с 1847 г. (СЦСРЯ, II, 122), *решетить* (в знач. «нарешечивать») — с 1939 г. (Ушаков, III, 1355). ▫ О.-с. *rešeto. Этимология спорная, -et-o — суф., как в о.-с. *ten-et-o. Корень *reš-. Ср. у Даля (IV, 85): ре́шка — то же, что *решето*. Если *reš- восходит к *rěš- (замена ě > e могла произойти на почве межслоговой ассимиляции: rě : še > re : še), то можно связывать с основой *rěch- (ср. рус. *прореха*), видимо, из *rěd-ch- (см. также *редкий*). Имеются и другие предположения. В частности, заслуживает внимания объяснение Махека (Machek, ES, 433), связывающего о.-с. *rešeto по корню *reš- с латыш. rekšlis (из о.-с. почве *reks- > *rech-).

РЕ́ЯТЬ, ре́ю — «парить в воздухе»; «плавно двигаться», «развеваться»; *устар., книжн.* «нестись», «стремительно передвигаться». Укр. рíяти — (о пчелах) «роиться» (Гринченко, IV, 25); «реять» — шпря́ти и пр. Ср. болг. ре́я се — «рею» (= «развеваюсь», «летаю»), а также «скитаюсь». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. рѣяти — «толкать», «отталкивать», «отгонять», рѣятися (ст.-сл. рѣꙗтисѧ) — «отталкиваться», «бросаться», «направляться» (Срезневский, III, 227—228). Т. о., совр. знач. в русском языке не исконное, а позднее. ▫ О.-с. *rějati, корень *rěj-. И.-е. база *(e)rei- : *reiə- (: *roi-) : *rī-, выражавшая знач. «течь», «струиться», «устремляться» (Pokorny, I, 330—331). Абляут *рой* (< и.-е. *roios). См. *рвка*, *ринуться*.

РИКОШЕ́Т, -а, *м.* — «отскакивание, изменение направления полета пули, снаряда или какого-л. другого летящего тела вследствие удара о твердую поверхность». *В знач. нареч.* рикоше́том. *Прил.* рикоше́тный, -ая, -ое. Укр. рикошéт; блр. рыкашэ́т; болг. рикошéт; польск. rykoszet. Но с.-хорв. ôтскок; чеш. odraz. В словарях русского языка отм. с 1806 г. (Яновский, III, 567—568). ▫ Из французского языка. Ср. франц. ricochet — «рикошет» [происхождение этого слова, старшее знач. которого было иное («повторение вопросов и ответов»), не выяснено].

РИ́НУТЬСЯ, ри́нусь — «стремительно броситься куда-л.», «хлынуть», «устремиться». *Невозвр. ф.* ри́нуть (еще нередкая в 1-й пол. XIX в.) теперь не употр. Ср., однако, *устар.* отри́нуть — «отвергнуть». Укр. ри́нутися — «ринуться», ри́нути — «течь», «сильно потечь», «хлынуть»; блр. ры́нуцца, ры́нуць — «устремиться», «ринуться». Ср. болг. ри́ла — «расчищаю что-л. (напр., снег) лопатой»; с.-хорв. ри́нути се — «ринуться», ри́нути — «оттолкнуть», «отбросить», «столкнуть»; словен. (po)riniti — «продвигать», «толкать», «гнать»; чеш. řinouti se — «литься», «катиться», «струиться»; словац. rinút' sa — «бить ключом», «стремительно течь». Др.-рус. (XI—XIII вв.) рѣнути — «бросить», «толкнуть», (XIII в.) рѣнутися — «броситься» (Срезневский, III, 123; Доп., 240). Ст.-сл. рѣнѫти (Супр. р., л. 417. — Срезневский, III, 123). ▫ О.-с. *rinǫti, корень *ri-. И.-е. база *(e)rei-, также *reiə- : *rī- (Pokorny, I, 330). Ср. англосакс. rīd — «поток», «река», «ручей»; латин. rīvus (< *reiǫos) — «поток», «ручей»; греч. ὄρνυμι — «привожу в движение», «вздымаю»; алб. (i)rítë (< *rinëtë) — «влажный» (< «текущий»); др.-инд. riṇā́ti, riṇīte, rīyate — «освободит», «позволит течь», «те-

чет», rīti-, *f.* — «поток», «река». См. еще *реять, рьяный*.

РИС, -а, *м.* — «однолетнее растение семейства злаковых с зернами обычно белого цвета и продолговатой формы, возделываемое на влажной почве в странах с теплым климатом», Oryza sativa. *Прил.* **ри́совый, -ая, -ое.** Укр. **рис, ри́совий, -а, -е,** обл. **риж, ри́жевий, -а, -е;** блр. **рыс, ры́савы, -ан, -ае.** Ср. болг. **ори́з;** с.-хорв. обл. **рӣж** (также **ȍриз, пѝринач**); словен. riž; чеш. rýže; словац. ryža; польск. ryż; в.- и н.-луж. rajs. В России до начала XIX в. рис обычно называли *сарацинским пшеном*. Но уже в русском переводе сочинения Пуфендорфа «Введение в гисторию европейскую» (1718 г.) находим *рыж* (< польск. ryż?) [Смирнов, 268]. Ср. *рис* в «Духе журналов» за 1818 г., кн. 13, 399. В словарях *рис, рисовый* отм. с 1822 г. (САР², V, 1046, 1047). ▫ В форме с конечным *с* слово *рис* — из западноевропейских языков. Ср. франц. riz; нем. Reis (ср.-в.-нем. rīs); из французского: англ. rice; голл. rijst. Во французском — из итальянского. Ср. ит. riso < латин. orȳza. Латинское название риса восходит и греч. ὄρυζον (новогреч. ρύζι). Греческое же слово — с Востока. На Востоке первоисточник — др.-инд. vrīhí-ḥ — «рис»; через афганский язык (ср. афг. **вриджи** — «очищенный рис») слово попало на Ближний Восток, в староперсидский язык и далее — в арабский (ср. араб. aruzz : ruzz, откуда совр. исп. arroz — «рис») и в греческий.

РИСК, -а, *м.* — «возможная опасность»; «смелое предприятие, замысел, осуществляемый не столько в силу уверенности в успехе, сколько в надежде на случайность». *Глаг.* **рискова́ть, рискну́ть,** отсюда **риско́ванный, -ая, -ое.** В говорах и *прост.* также **риско́вый, -ая, -ое** (см. Даль, IV, 86). Укр. **риск, рискува́ти, рискну́ти, риско́ваний, -а, -е;** болг. **риск, риску́вам** — «рискую», **риско́ван, -а, -о.** Ср. с.-хорв. **ри̏зик** — «риск», **ри̏зиковати, ри̏зичан, -чна, -чно : ри̏зичнӣ, -ā, -ō,** но и **риски́рати, риска̀нтан, -тна, -тно : риска̀нтнӣ, -ā, -ō;** чеш. risiko, riskovati, riskantní — «рискованный»; словац. riziko, riskovat', riskantuý, -á, -é; польск. ryzyko, ryzykować, ryzykowny, -a, -e (отсюда блр. **ры́зыка** — «риск», **рызыкава́ць, рызыко́ўны, -ая, -ае**), но в.-луж. riskować. В русском языке *риск, рисковать* известны с XVIII в. Ср. у Фонвизина в комедии «Бригадир», 1769 г., д. I, явл. 4: «*риску* нет», «на что ж вы *рискуете*?» (СС, I, 58). В словарях *риск, рисковать* — с 1806 г. (Яновский, III, 569), *рискнуть, рискованный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 65). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) risque, *m.* — «риск», отсюда risquer — «рисковать»; французское слово — из ит. rischio < risico — «опасность» > «риск», отсюда rischiare (< risicare) — «рисковать». К ит. risico восходит нем. Risiko — «риск». Происхождение же ит. risico неясно. Некоторые этимологи возводят его, в конечном счете, к греч. прил. ῥιζικός к ῥίζα — «корень», «основание» > «подошва», «подножие» (горы́, скалы́), связывая знач. «риск» с несчастными случаями на море, с кораблекрушениями и т. п. Ср. в особенности новогреч. ριζικό(ν) — «судьба», «участь», «доля».

РИСОВА́ТЬ, рису́ю — «воспроизводить на чем-л. (напр. на бумаге) предметы и явления внешнего мира графически (напр. карандашом), с помощью контурных линий, штрихов, пятен и т. п.»; *перен.* «изображать, представлять в образах». *Возвр. ф.* **рисова́ться.** Сюда же **рису́нок.** Укр. **рисува́ти, рисува́тися, рису́нок;** блр. **рысава́ць, рысава́цца, рысу́пак;** болг. **рису́вам (се)** — «рисуюсь», **рису́нка,** *ж.*, **рису́нък** — «рисунок»; с.-хорв. **ри̏сати** (чаще **цр̏тати**) — «рисовать», «чертить» («рисунок» — **цр̏теж**); чеш. rýsovati — «чертить»; ср. rys — «чертеж»; польск. rysować — «рисовать», «чертить», rysunek. В русском языке эти слова известны с самого начала XVIII в.: *рисовать* отм. уже Поликарпов (1704 г., 82 об.); *рисунок* встр. в одном письме Ф. М. Апраксина Петру I (1705 г.) [Christiani, 45]; в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 9). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. устар. reißen (riß, gerissen) — «чертить» (теперь обычно zeichnen). Ср. также Riß — «чертеж», ritzen — «нацарапать», «вы́резать». Судя по произношению, ударению и отчасти значению (ср. *рисоваться*), — едва ли при польском посредстве. Слово *рисунок*, по-видимому, также возникло на русской почве по образцу сущ. на *-унок, -юнок* (ср., кстата, укр. **малю́нок** — тж. при **малюва́ти** — «рисовать»).

РИТМ, -а, *м.* — «правильно (равномерно) повторяющееся чередование каких-л. сменяющих друг друга элементов». Сюда же **ри́тмика** (откуда **ритми́чный, ритми́ческий, -ая, -ое**), **ритмизи́ровать.** Укр. **ритм, ри́тміка, ритмі́чний, -а, -е;** блр. **рытм, ры́тміка, рытмі́чны, -ая, -ае;** болг. **ри́тъм, ри́тмика, ритми́чен, -чна, -чно;** с.-хорв. **ри̏там, ри̏тмика, ри̏тмичан, -чна, -чно : ри̏тмичнӣ, -ā, -ō;** чеш. rythmus, rythmický, -á, -é, rythmika; польск. rytm, rytmiczny, -a, -e, rytmika. В русском языке слово *ритм* известно со 2-й четверти XIX в. Встр. в «Дневнике» Герцена за 1842 г. в записи от 28-VI (Новгород): «весла шумели правильно, *ритмом* разделяя время» (СС, II, 217). В словарях отм. с середины XIX в., причем сначала в форме *рифм* (с фитой — θ), т. е. в позднегреческом произношении (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 65). Вскоре, однако, появляется и форма с *т* (СИС, 1861 г., 57). ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. франц. rythme, *m.* — «ритм», rythmique — «ритмичный», «ритмический», rythmique, *f.* — «ритмика»; нем. Rhythmus, Rhythmik, rhythmisch; англ. rhythm — «ритм», rhythmic(s) — «ритмика», rhythmic(al) — «ритмичный», «ритмический». Первоисточник — греч. ῥυθμός — «размеренность», «соразмерность», «такт», «ритм», откуда с тем же знач. латин. rhythmus. См. *рифма*.

РИ́ФМА, -ы, *ж.* — «созвучие (совпадение или близость в звучании) концовки одной стихотворной строки с концовкой другой

строки». *Глаг.* **рифмова́ть**. Блр. **ры́фма, рыфмаіа́ць**; укр. **ри́ма, римува́ти**; болг. **ри́ма, риму́вам** — «рифмую»; с.-хорв. **ри́ма, ри́мовати**; словен. rima, rimati; чеш. **rým**, rýmovati; польск. rym, rymować; в.-луж. rym, rymować; н.-луж. rym. rymować. В русском языке в словарях *рифма* отм. с 1771 г. (РЦ, 628), *рифмовать* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 65). Ср. однако, у Пушкина в статье о И. Делорме (1831 г.): «*рифмовать* для глаз, а не для слуха» (ПСС, XI, 200). Конечно, и слово *рифма* было известно раньше. Оно было, по-видимому, обычным уже во 2-й пол. XVII в., но в форме м. р. — *рифм*. См. 1-е и 3-е предисловия Симеона Полоцкого к «Псалтыри *рифмотворной*», изд. 1680 г. (написана в 1678 г.): «в славянский *рифмы* преведенну», т. е. «переведенную на славянский язык рифмами»; форма тв. ми. *рифмы* указывает на м. р. этого сущ. — *рифм*; см. далее: «...ибо услаждает | *рифм* слух и сердце» (Избр., 211, 215, а также 216 и др.). О том же свидетельствует и форма *рифмов* у Ломоносова в «Письме о правилах рос. стихотворства», 1739 г. («подлость *рифмов* не в том состоит...», где это слово (всегда во мн. ч.) встр. неоднократно (ПСС, VII, 12, 16). ▫ Позднее (XVII в.) заимствование из греческого языка. Ср. греч. ῥυθμός, *m.* > латин. r(h)ythmus — «ритм», «размеренность», «соразмерность». К греческому (через латинский язык) источнику восходят и соответствующие западноевропейские слова: франц. rime, *f.*; англ. rhyme, нт. rima, *f.*; нем. Reim, *m.* Форму ж. р. слово могло получить под влиянием франц. rime, *f.*

РО́БКИЙ, -ая, -ое — «несмелый», «боязливый», «пугливый», «стеснительный», «нерешительный». *Кр. ф.* **ро́бок, -бка́, -бко**. *Нареч.* **ро́бко**. Сюда же (от корня *роб-*) **ро́бость, робе́ть**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **боязки́й, -а́, -о́, нелохли́вий**, -а, -е; болг. **плах**, -а, -о, **свенли́в**, -а, -о; чеш. ostyclavý, -á, -é, uesmělý, -á, -é. В русском языке *робкий* [с суф. *-к-* (< *-ък-*)], как и *робость*, *робеть*, известно, по крайней мере, с XVIII в. Кр. прил. *робок* отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.» 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 758). В РЦ 1771 г. (431) отм. все слова этой группы. ▫ Слова эти любопытны в том отношении, что в письменных памятниках др.-рус. языка они, по-видимому, не встречаются, между тем по корню и по характеру основы имеют такое близкое соответствие, как др.-инд. arbhaká-ḥ, árbha-ḥ — «маленький», «слабый» (и «мальчик»). Корень на о.-с. почве **orb-*, основа на п.-е. почве **orbho-* (см. *раб*). См. Pokorny, I, 781.

РО́БОТ, -а, *м.* — «механический человек»; «автомат, имеющий форму, напоминающую человека и производящий действия, похожие на осмысленные». Укр. **ро́бот**; блр. **ро́бат**; болг. **ро́бот**; чеш., польск. robot. ▫ Ср. франц. robot; англ. robot (произн. roubot); нем. Róboter. Слово это (со знач. «механический человек») появилось в Чехословакии. Его придумали братья Чапеки (писатель и художник) в начале 20-х гг. XX в. Писатель К. Чапек рассказывает, что он хотел было назвать искусственных рабочих *лаборжи* (от англ. labour — «работа»), но брат посоветовал ему назвать человека-автомата словом *робот* (Соч., III, 435—436). Так в пьесе «R. U. R.», написанной в 1920 г., получило рождение новое слово, вскоре (особенно с 1923 г.) ставшее международным. По происхождению оно связано прежде всего с чеш. robota — «тяжелый, подневольный труд» (см. *работа*), но отчасти, по-видимому, и с вост.-нем. Robot — «подневольный труд», «барщина», известным с XIV в. и заимствованным из тех же западнославянских языков. В русском языке это новое слово, по-видимому, не из чешского, а с Запада. В пьесе А. Н. Толстого «Бунт машин», 1924 г., написанной по мотивам пьесы Чапека, роботы именуются *искусственными людьми* или *работниками* (ПСС, XI, 238, 239, 784). В русском языке получило распространение гл. обр. в начале 30-х гг. (в 1934 г. появилась «Поэма о *Роботе*» С. Кирсанова). В первом русском переводе пьесы Чапека роботы названы *работарями* [«ВУР» («Вестандовы универсальные *работари*»), 1924 г.].

РОВЕ́СНИК, -а, *м.* — «сверстник», «человек одинакового возраста с кем-л.». *Женск.* **ровесница**. Укр. **ровесник, ровесниця**; блр. **равеснік, равесніца**; польск. rówieśnik, rówieśnica. В других слав. яз. иначе. Ср. болг. **връстник, връстница**; с.-хорв. **вр̀сник, вр̀шњак**; чеш. vrstevník, vrstevnice. Ср. рус. *сверстник* (от *верста*). В русском языке *ровесник* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 71: *равесник*), но слово очень старое. ▫ О.-с. основа **rov-es-* с суф. *-nik-ъ*, где корнем является **rov-* < **orv-* (тот же, что в о.-с. **orv-ьn-ъ* : **orv-ьn-ъjь* > рус. *ровен, ровный*), возникла еще в и.-е. эпоху. Соответствия в других (неславянских) и.-е. языках см. под *ровный*.

РО́ВНЫЙ, -ан, -ое — «не имеющий неровноватостей, впадин и возвышений», «гладкий», «не имеющий извилин и изгибов», «прямой»; «одинаковый». *Кр. ф.* **ро́вен, -вна́, -вно**. *Нареч.* **ро́вно**. *Глаг.* **ровня́ть, ровня́ться**. Укр. **рі́вний**, -а, -е — «равный» и «ровный», **рі́вно** — «равно́», «поровну» и «ровно», «гладко». **рівня́ти** — «равнять» и «ровнять», **рівня́тися** — «равняться» (в разн. знач.), **вирі́внювати(ся)** — «ровнять(ся)» и «уравнивать(ся)»; блр. **ро́ўны**, -ая, -ае — «ровный» и «равный», **ро́ўна, раўнава́ць** — «ровнять» и «равнить», **раўнава́цца** — «ровняться» и «равняться»; болг. **ра́вен, -вна, -вно** — «ровный» и «равный», **ра́вно** — «равно́» и «ровно», **равня́** — «ровняю» и «равняю»; с.-хорв. **ра́ван, -вна, -вно** : **ра́вни̏, -а̄, -о̄** — «ровный» и «равный», **ра́вно** — «ровно» и «равно́», **равња́ти се** — воен. «равняться»; ср. **равна́ти, ра́внити** — «равнять»; словен. raven, -vna, -vno — «ровный», «гладкий», ravnati — «равнять», «уравнивать»; чеш. rovný -á, -é — «ровный» и «равный», rovně, rovnati — «равнять», «уравнивать» (ср. srovnávati — «ровнять», «выравнивать»), vyrovnávati se — «выравниваться», «вы-

прямляться», воен. «равняться»; словац. rovný, -á, -é — «ровный» и «равный», rovno — «прямо», «ровно» rovnat' sa — «ровняться» (но воен. vyrovnávat' sa); польск. równy, -a, -e — «ровный» и «равный», równo — «ровно», równać — «ровнять» и «равнять»; н.-луж. rowny, -a, -e — «ровный» и «равный», rowno, rownaś — «ровнять» и «равнять»; но в.-луж. runy, -a, -e — «ровный» и «равный» (rowny, -a, -e — «могильный», от row — «могила»), runo, runać — «ровнять» и «равнять». Др.-рус. (с XV в.) **ровьнъ, ровьный** — «равный», «одинаковый», (с. XIV в.) **ровьно** — «наравне», «поровну», (с XVI в.) **ровьняти** — «равнять», «приравнивать»; из старославянского языка (с XI в.): **равьнъ, равьный** — «равный», реже «ровный», «гладкий», **равьно** — «наравне», «вровень», «одинаково», «ровно, не больше и не меньше» (Срезневский, III, 7, 9, 128). ▫ О.-с. *orvьnъ, -a, -o, с суф. -ьn-(ъ). И.-е. база *ereu- : *reu̯ə- : *rū- : : *reu̯es- — «открывать», «раскрывать», «делать пространным» (Pokorny, I, 338, 874). Ср. др.-прус. arwis — «правдивый», «верный» [< «открытый» (в нравственном смысле), «прямодушный»]; авест. ravah- — «простор», «пространство»; тохар. A, B ru- — «открывать»; с суф. -ma-: гот. rūms — «обширный», «просторный», rūm — «пространство»; др.-в.-нем. rūm (совр. нем. Raum) — «пространство», англ. room — «пространство», «комната». На слав. почве старшее знач. было не «равный», а именно «ровный» < «одинаковый», «сходный», «один и тот же».

РОГ, -а, *м.* — 1) «более или менее длинный нарост из костного вещества на черепе некоторых животных, искривленный и заостренный к концу»; 2) «музыкальный или сигнальный инструмент в форме изогнутой трубы с расширяющимся концом». *Прил.* (к *рог* в 1 и 2 знач.) **роговóй, -áя, -óе**, (к *рог* в 1 знач.) **рогáтый, рогáстый, -ая, -ое**. Укр. **ріг**, род. **рóга, роговúй, -á, -é, рогáтий, -а, -е**; блр. **рог, рагавы́, -áя, -óе, рагáты, -ая, -ае**; болг. **рог, рóгов, -а, -о, рогáт, -а, -о**; с.-хорв. **рȍг, рȍжан, -жна, -жно : рȍжнӣ, -ā, -ō, рȍжаст(н̄), -а, -о** — «роговой», **рȍгат(н̄), -а, -о**; словен. rog, rožen, -žna, -žno, roženast, -a, -o — «роговой», rogat, -a, -o; чеш. и словац. roh, rohový, -á, -é, rohatý, -á, -é; польск. róg, rogowy, -a, -e, rogaty, -a, -e; в.-луж. róh, rohaty, -a -e; н.-луж. rog. Др.-рус. **рогъ** (Поуч. Влад. Мон., Р. прав. и др.) — «рог у животных», «труба», «рог как замена сосуда», **рогатый** (Новг. I л. по Синод. сп. под 6666 г. и др.), (с XVI в.) **роговый** (Срезневский, III, 129, 131). Ст.-сл. рогъ (Супр. р. — Meyer, 219; Синайск. псалт. — Северьянов, 354). ▫ О.-с. *rogъ. Ср. с тем же знач.: лит. rãgas; латыш. rags; др.-прус. ragis. Возможно, сюда же относится ср.-в.-нем. и совр. нем. ragen — «торчать», хотя этимология этого нем. глаг. не считается ясной.

РОГÓЖА, -и, *ж.* — «грубая плетеная упаковочная ткань из узких мочальных лент». *Прил.* **рогóжный, -ая, -ое**. Укр. **рогóжа, рогóжовий, -а, -е**; блр. **рагóжа, рагóжны, -ая, -ае**; болг. **рагóзка**; с.-хорв. **рȍгожина (:àсура)** — «рогожная циновка»; словен. rogožina; чеш. (и словац.) rohoź, *ж.* — «рогожа», «плетенка (ткань) из камыша, соломы и т. п.», rohožka — «циновка», «половик», «рогожка»; польск. rogoża — «рогожа»; в.-луж. rohož, rohodź, *ж.* — «камыш», «тростник», rohožka — «циновка», н.-луж. rogož, *ж.* — «камыш», rogožny, -a, -e — «камышовый». Др.-рус. (с XIII в.) **рогожа** — «плетенка, ткань из мочала», **рогожьный**; более ранняя (с XI в.) форма — **рогозина** — тж. (Срезневский, III, 129—130). ▫ О.-с. *rogozja. Произв. от о.-с. *rogozъ — «тростник», «камыш». Ср. совр. рус. *рогóз* (или *рогозá*) — «болотное травянистое растение, куга, ситник», Typha (см. Даль, IV, 88). Ср. с тем же знач.: укр. **рогозá**; блр. **рагóз**; болг. **рогóз**; с.-хорв. **рȍгоз**; польск. rogoż, rogoża. Др.-рус. **рогозъ** — «тростник», «камыш» (Иов. VIII. 11), **рогозина** — «камышина» (Жит. Ио. Злат.) [Срезневский, III, 129—130]. В настоящее время рогожа выделывается гл. обр. из волокнистого материала, добываемого из лубяного слоя липовой коры (т. е. мочала). В старину рогожу изготовляли только из р о г о з а, р о г о з н и к а. Происхождение о.-с. *rogozъ : *rogoza не совсем ясно. М. б., оно из *rozogъ : *rozoga (с суф. -og-ъ : -og-a) вследствие перестановки слогов и вследствие переосмысления: сближение с о.-с. *rogъ или отталкивание от о.-с. *rozga. Корень тот же, что в лит. rãžas — «сухой стебель», «сухой прут», «хворост», «голик»; латыш. razga, razda — «обтрепанный веник»; греч. ῥᾱχύς (ион. ῥηχύς) — «терновый кустарник». И.-е. *u̯răg'h- : *u̯rəg'h- — «колющий стебель», «шип» (Pokorny, I, 1180; Fraenkel, 710; об о.-с. *rogozъ у этих авторов не упоминается).

РОД, -а, *м.* — «ряд поколений, происходящих от одного предка»; «при первобытнообщинном строе — основная производительная ячейка, объединяющая людей, связанных узами кровного родства». *Прил.* **родовóй, -áя, -óе**. Укр. **рід**, род. **рóду, родовúй, -á, -é**; блр. **род, радавы́, -áе, -óе**; болг. **род, рóдов, -а, -о**; с.-хорв. **рȍд**; словен. rod; чеш. и словац. rod (гл. обр. по происхождению, по родовым связям), rodový, -á, -é; польск. ród, rodowy, -a, -e; в.-луж. ród; н.-луж. rod. Др.-рус. (с XI в.) **родъ** — «происхождение», «семья», «род», «племя», «народ», «родина», «порода», «совокупность предметов с общими главными начествами» (Срезневский, III, 135—138). Ст.-сл. родъ (Супр. р. — Meyer, 220; Синайск. псалт. — Северьянов, 354). Прил. *родовой* — более позднее, по словарям — с 1762 г. (Литхен, 588). ▫ О.-с. *rodъ. И.-е. корень *u̯erdh- : : *u̯redh- (: *u̯rōdh-) — «расти», «разрастаться», «прибывать», «подниматься» (Pokorny, I, 1167), хотя некоторых языковедов смущает неожиданное исчезновение начального u̯- в о.-с. *rod-. Ср. лит. диал. rasmė̃ (< *radsmė̃) — «обилие», «плодородие», «урожай»; латыш. rasme — «успех», raža — «урожай»; греч. ὀρθός — «прямо стоящий»,

«вставший», «поднявшийся»; алб. rritem — «расти», «разрастаться», «выращиваться»; др.-инд. vardhati, прич. прош. вр. vṛddha- — «растет», «усиливается», «распространяется». В связи с затронутым вопросом отметим любопытное рус. диал. (волог.) **орд** — «привидение», «призрак покойника» (Даль, II, 1267), восходящее к др.-рус. **родъ** в Сл. Дав. Зат.: «Дети бегают *рода*, а господь ньиого человека» и к названию некоего вредного божества у древних славян (Срезневский, III, 138). Слова эти, по-видимому, относятся к одной группе с о.-с. *rodъ — «происхождение» и пр. См. *рожать*.

РОДИ́ТЕЛЬНЫЙ ПАДЕ́Ж, *грам.* — «падеж, выражающий значения происхождения, принадлежности, зависимости, отношения и др., отвечающий на вопрос кого-чего?; второй падеж в парадигме склонения». Укр. **родо́вий відмі́нок**; блр. **ро́дны скло́н**; болг. **роди́телен паде́ж**. Но с.-хорв. **други падеж, гѐнитīв**; чеш. druhý pád, genitiv; польск. dopełniacz. В русском языке грамматическая терминология в основном сложилась к XVII в. Почти все современные названия падежей (*именительный*, *родительный* и др.) находим в грамматике Смотрицкого [1619 г., III, 4 об. (27 об.)], кроме предложного падежа, который здесь назван *сказательным*. В более ранних грамматических трудах в допетровской Руси *родительний падеж* называли то *рóдным* (в трактатах, переводных с греческого), то *родственным* (в «Доиатусе») [см. Поржезинский, 559—561]. ▫ Русские названия падежей представляют собой кальки с их греческого или латинского наименования. Ср. в данном случае греч. γενική — «родительный падеж» (букв. «падеж рода», ср. γένος — грам. «род»); ср. латин. genitIvus — «родительный падеж» (при genus — «род»).

РОДНИ́К, -а́, *м.* — «водяная струя, бьющая из-под земли вследствие выхода подземных вод на земную поверхность», «природный водный источник», «ключ». *Прил.* **родникóвый**, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **джерелó**; блр. **крыні́ца**; болг. **и́звор или кла́денче**. В русском языке слово *родник* не старое слово, хотя в словарях отм. уже с 1731 г. (Вейсман, 481), *родниковый* — с 1794 г., (САР[1], V, 30). Но ср. др.-рус. **родище** — «источник», «место рождения реки» (Дан. пг. XII в.) [Срезневский, III, 134]. ▫ Этимологически относится к *род* (см.), *родить*.

РО́ЖА[1], -и, *ж.*, *прост.* — «лицо», «безобразное, уродливое лицо». В других слав. яз. отс. В русском языке известно с XVII в. Ср. у Аввакума в «Житии» (Автограф, 23): «другой фарисей, з г. . . . . ю *рожею*, — со владыкою судитца захотел»; в «Книге бесед» (366): «В карету сядет..., едет, выставя *рожу*». Возможно, это слово в XVII в. еще могло употребляться и без уничижительного оттенка. Ср. замечание Волоцкого (112) о значении этого слова в говорах: «Слово *рожа* в устах крестьян Ростовского уезда совершенно лишено... обидного значения». В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 83). ▫ Этимологически связано с *род* (см.), *рожать* (см.), *родить*, со старорусским **рóжей** < **рожай** [ср. в «Уложении» 1649 г., гл. XX, ст. 110: «записывать их в *рóжей* и в приметы всех» («в лицо», «по облику»?); см. также ст. 8, 23, 75 и др.]. О.-с. *rodja.

РО́ЖА[2], -и, *ж.* — «тяжелое инфекционное заболевание, характеризующееся воспалением кожи или слизистых оболочек». *Прил.* **рóжистый**, -ая, -ое. Блр. **рóжа**, **рóжысты**, -ая, -ае; чеш. růže; польск. róża; в.-луж. róža; н.-луж. roža. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **бешúха**; болг. **червéн вя́тър или еризи́пел**; с.-хорв. **црвени ветар**. В русском языке слово *рожа* известно, по крайней мере, с XVII в. (МИМ, в. 1, № 151, 1643 г., 41). Отм. в словарях с 1704 г. (Поликарпов, 83). ▫ В Россию слово *рожа*[2] попало из западнославянских стран, где оно такого же происхождения, как и название розы (см. *роза*). Болезнь названа была р о з о й или р о з о в о й из-за цвета воспалением кожи. Ср. нем. Rose — «роза» и «рожа». Любопытно, что Яновский (III, 1806 г., 573) дает *розалия* (с толкованием: «болезнь, всеобщая *рожа*»), возводя это слово к позднелатин. rosalia (?). Ср. латин. rosārius, -a, -um — «розовый».

РОЖА́ТЬ, рожа́ю — «о женщине — производить на свет младенца». *Книжн.* **рожда́ть**. *Возвр. ф.* **рождáться**. *Сов.* (и *несов.*) **роди́ть**, 1 ед. **рожу́**. Укр. **роджáти**, 1 ед. **роджáю** (Гринченко, IV, 27), **роди́ти**, 1 ед. **роджу́**, **роди́тися**; блр. **раджáць**, **нараджáць**, (о земле, о хлебе) **радзíць**; болг. **рáждам (се)** — «рожаю» («рождаюсь»), **родя́ (се)** — «рожу(сь)», с.-хорв. **рáђати**, 1 ед. **рâђам** — «рождать», «рожать», **рòдити**, 1 ед. **рòдīм** — «родить», словен. roditi — «рождать», «родить»; чеш. roditi (se), 1 ед. rodím (se) — «рождать», «рожать», «родить»; словац. rodit'(sa); польск. rodzić (się), 1 ед. rodzę (się) — «рождать», «рожать», «родить»; в.-луж. rodźić — «рождать», «родить», н.-луж. porodźiś. Др.-рус. (с XI в.) **рожати**, 1 ед. **ражаю**, **родити**, 1 ед. **рожу** (Срезневский, III, 16, 133). Ст.-сл. **раждати**, 1 ед. **раждѫ**, **родити**, 1 ед. **рожѫ** (Синайск. псалт.—Северьянов, 350, 354; но **рождѫ**: Супр. р. — Meyer, 213). ▫ О.-с. *radjati, 1 ед. *radjǫ, итератив от *roditi, 1 ед. *rodjǫ. Корень *rod-. О происхождении о.-с. корня см. *ред*.

РОЖДЕ́СТВО, -а́, *ср.* — «название зимнего праздника (25 декабря) у христиан (празднование рождения Христа)». *Прил.* **рождéственский**, -ая, -ое. Болг. **рождéство** (иначе **Кóледа**); с.-хорв. **рождèство (или Бòжић)**. Ср. в том же знач.: укр. **різдвó**, **різдвя́ний**, -а, -е — «рождественский»; чеш. Narození Páně; польск. Boże Narodzenie; блр. **кóляды**; словен. božič; в.-луж. hody; н.-луж. gody. Форма *рождество* (с *жд*) — церковнославянская. В др.-рус. (у восточных славян) этот праздник назывался **рожьство** (XI—XII вв.), позже **рожество** (Срезневский, III, 145). Правда, Срезневский

(Доп., 241) отм. и слово **рождьство**, но в знач. «рождение», «день рождения». ▫ Можно полагать, что на Руси это церковнославянское слово как название праздника представляет собою более позднее явление. Вообще же др.-рус. **рожьство** (ст.-сл. рождьство) значит «рождение» и является синонимическим образованием к **рожение** (от **родити**) [Срезневский, III, 133, 143], от того же корня, но с суф. *-ьстве-о*.

РОЖЬ, ржи, *ж.* — «хлебное колосовое растение семейства злаковых, из размолотых зерен которого выпекают черный хлеб», Secale cereale. *Прил.* **ржано́й, -а́я, -о́е.** Болг. **ръж, ръ́жен, -а, -о**; с.-хорв. **р̑ж**, род. **р̑жи, ра̑ж**, род. **ра̏жи, ра̏жап, -жна, -жно**: **ра̏жнӣ, -ā, -ō, ра̏жеп(п̄), -а, -о**; словен. ŕž, ržen, -a, -o; в.-луж. rož, род. ržě; н.-луж. rež, род. rży (: žyto). Ср. название ржи в других слав. яз.: укр. **жи́то** (ср. однако, **ржій** — растение Camelina sativa); блр. **жы́та**; чеш. žito (но в говорах и rež, род. rži); польск. żyto (однако, ср. устар. reż, род. rży). Др.-рус. (с XII в.) **ръжь, ръжаный** (Срезневский, III, 204—205). Ср. *оржаной* у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 17: 32): šrjánoi χlebe — «rie bread» («ржаной хлеб»). Прил. *ржаной* в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 508). ▫ О.-с. *rъžь, род. rъži. И.-е. основа *u̯rughi̯o- или *rughi̯o- — «рожь» (Pokorny, I, 1183, 874). Ср. лит. rugỹs, *pl.* rugiaĩ — «рожь»; латыш. rudzis, *pl.* rudzi — тж.; др.-в.-нем. rocko (совр. общенем. Roggen — нижненемецкое слово; ср. голл. rógge — «рожь», «ржаной хлеб»); также др.-сканд. rugr (совр. исл. rugur; дат. rug; швед. råg); англ. rye (< ryge). Покорный (уп.) относит сюда фрак. βρίζα — «рожь», где начальное β из и.-е. u̯-.

РО́ЗА, -ы, *ж.* — «кустарниковое растение семейства розовых с крупными, душистыми, красивой формы цветками (красного, розового, белого и желтого цветов) на стеблях, покрытых шипами», Rosa. *Прил.* **ро́зовый, -ая, -ое** — 1) «относящийся к розе» (напр., розовое масло); 2) «бледно-красноватый» (о цвете). Укр. **ро́за** (обычно **троя́нда**, откуда **троя́ндовий, -а, -е**), обл. **ро́жа, ру́жа**; ср. **роже́вий, -а, -е** — «розовый»; блр. **ру́жа, ру́жавы, -ая, -ае** — «относящийся к розе», но **ружо́вы, -ая, -ае** — «розовый» (о цвете); болг. **ро́за, ро́зов, -а, -о**; с.-хорв. **ру́жа, ру́жин, -а, -о** — «относящийся к розе», **ру̏жичаст, -а, -о** — «розовый» (о цвете); словен. roža, rožen, -žna, -žno, но (о цвете) rožnat, -a, -o; чеш. růže, růžový, -á, -é (в обоих знач.); польск. róża, różany, -a, -e — «относящийся к розе», но różowy, -a, -e — «розовый» (о цвете); в.-луж. róža, różowy, -a, -e; н.-луж. roža, rožowy, -a, -e. В русском языке слово *роза* известно, по крайней мере, с XVI в. Ср. в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 454; des rozes — rosse [там же издателем (139) указан и более ранний пример: *роза* — в «Травнике» (лечебнике) 1534 г.]. Срезневский (III, 140) отм. **рожа** — «роза» [в одном из списков «Книги премудрости Соломони», гл. 2, стих 8 (без даты): «Венчаемъ насъ *рожами*»; в поздних изданиях Библии читается иначе: «увѣнчаимъ насъ шипковыми цвѣты»]. Форма *рожа* почти до конца XVIII в. употреблялась как нормальная. Ср. П. Алексеев, ЦС, Доп. I., 1776 г., 218: *рожа* — «шипок», «роза». ▫ По-видимому, — из латинского языка, через лечебные руководства. Ср. латин. rosa [которое само восходит к греч. ῥόδον (< Ϝρόδον), эол. βρόδον, ροζά — «роза», а в греческом языке оно древнеперсидского происхождения (др.-иран. корень *u̯r̥da- > новоперс. гол)]. К истории этого слова см. Walde—Hofmann³, II, 443; Frisk, II, 660-661. К латинскому источнику восходят западноевропейские формы: франц. rose; англ. rose; нем. Rose; ит. rosa и др.

РО́ЗГА, -и, *ж.* — «тонкий, гибкий прут, который может быть использован как орудие наказания». Блр. **ро́зга**; укр. **рі́зка**. Ср. с.-хорв. **ро̏зга** — «молодой побег виноградной лозы», «колышек» (собств. «розга» — **шйба, прӯт**); словен. rozga — тж.; чеш. устар. rozha — «ветвь», «ветка»; польск. rózga — «розга», «ветка». В некоторых современных слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **розга**, книжн. (с XIII в.) **разга** — «ветвь», «побег» (Срезневский, III, 29, 150). Ст.-сл. розга, разга (последняя форма — под влиянием слов с приставкой раз-; подробности и примеры из старославянских памятников см. Meillet², II, 257). ▫ О.-с. *rozga. И.-е. корень *rezg- — «плести», «вить», «вязать» (Pokorny, I, 874). Ср. лит. règzti (< *rezgti), 1 ед. rezgù, rezguiù, — «вязать», «плести», rẽzginės — «сетка» (плетеная и пр.); латыш. režģīt — «плести», «запутывать»; ср.-в.-нем. rusch(e) — «тростник», ср.-н.-нем. rusch — «камыш», «тростник», латин. restis (< *rezgtis) — «веревка», «канат»; др.-инд. rájju-, *f.* (ср. бенг. роджжу — «веревка»).

РОКОКО́, *нескл.*, *м.* и *ср.* — «стиль, гл. обр. в архитектуре и декоративном искусстве, возникший в XVIII в. во Франции и характеризующийся изысканной сложностью форм, причудливой орнаментацией, вычурностью (кривые, причудливо изломанные линии, завитки́, гирлянды, венки с частым повторением стилизованного мотива раковин)». В русском языке слово *рококо* появилось поздно. В словарях иностранных слов отм. с 60-х гг. XIX в. (Михельсон 1865 г., 559). ▫ Как европейский культурный термин употр. повсеместно. Название появилось значительно позже самого явления. Источник распространения — франц. rococo, известное (во Франции) с 1829 г. Первая часть roc- — от франц. rocaille, *f.* — «камень неправильной, причудливой формы», «раковина», концовка — от ит. barocco (> рус. *барокко*).

РО́КОТ, -а, *м.* — «монотонный шум от слияния дробных и сильных, низких по тону звуков». *Глаг.* **рокота́ть**. Укр. **ро́кіт, рокота́ти**; блр. **ро́кат, раката́ць**. Ср. с.-хорв. **ро̏кōт** — «хрюканье», **рѐктати** — «хрюкать»; в.-луж. rokot — «суматоха», «путаница», rokotać — «грохотать», «шуметь». В словарях русского языка *рокот* и *рокотать* — лишь с 1847 г., но с пометой стар. (СЦСРЯ, IV,

70). Ср. однако, в Сл. плк. Игор.: «струны... сами нияземъ славу *рокотаху*» [у Срезневского (III, 162) только этот единственный пример]. ▫ О.-с. *rokotъ. Звукоподражательное слово, этимологически близкое и укр. реготáти — «хохотать», разг. «ржать»; блр. рагатáць — «хохотать», «ржать» (о лошади); чеш. řehot — «(конское) ржание», также (в экспрессивной речи) «хохот».

РОЛЬ, -и, *ж.* — «действующее лицо (персонаж) драматического произведения, изображенное актером на сцене, в кинофильме и т. п.»; «совокупность реплик одного действующего лица в пьесе». Укр. роль; блр., болг. рóля; чеш. role (хотя чаще úloha; ср. с.-хорв. ȕлога — тж.; словен. vloga — тж.); польск. rola; в.-луж. rula. В русском языке слово *роль* употр. с середины XVIII в. Встр. в форме *роль* в «Записках» Порошина, в записи от 11-XI-1764 г. (124), от 9-XII-1764 г. (171) и др. В словарях — с 1806 г. (Яковский, III, 576), в форме *роль* или *роля*. В форме *роля* оно встр. еще у Пушкина в поэме «Руслан и Людмила», 1820 г., песнь III, строфа 326: «Бледнеет, *рóлю* забывает», при обычном *роль* (СЯП, III, 1040—1041). ▫ Из французского языка. Ср. франц. rôle, *m.* — «роль» (также «опись», «список», «реестр» и даже «сверток жевательного табака») < позднелатин. rotulus, rotula — «свиток», «нечто свернутое в трубку», «рулон», от rota — «вал», «катушка», «колесо». Отсюда англ. role — «роль» и др. К латинскому источнику восходят также: кем. Rolle — «роль», «ролик», «катушка», «свертоκ»; англ. roll — «свиток», «рулон»; ит. rotolo — «свиток», «сверток».

РОМ, -а, *м.* — «крепкий спиртной напиток буровато-желтого цвета, получаемый сбраживанием сока или отходов (патоки) сахарного тростника при производстве сахара». *Прил.* рóмовый, -ая, -ое. Укр. ром, рóмовий, -а, -е; блр. ром, рóмавы, -ая, -ае; болг. ром, рóмов, -а, -о; с.-хорв. рȕм; чеш. rum, rumový, -á, -é; польск. rum, rumowy, -a, -e. В русском языке слово *ром* известно с XVIII в. Встр. в русском переводе книги Дефо «Робинзон Крузо» (ч. 1, 1762 г., 243) в форме *рум* («рюмиу *руму*»). В словарях отм. с начала XIX в. (Яковский, III, 1806 г., 589: *рум* или *ром* — «сахарная водка»). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — англ. rum, происхождение которого не вполне ясно. По большей части объясняют это слово как сокращение англ. диал. (девоншир.) rumbullion — «шум», «гам», «суматоха», «ссора» (м. б., по пьяному делу), каким-то образом попавшего в Вест-Индию, на о. Барбадос (Малые Антильские о-ва), славящийся своими плантациями сахаркого тростника, и ставшего там в XVII в. названием крепкого спиртного напитка. Из английского: франц. (с 1688 г.) rhum (< rum); кем. Rum; ит. rum; ко исп. ron.

РОМА́Н, -а, *м.* — 1) «большое повествовательное художественное произведение (обычно прозаическое) со сложным сюжетом, обычно большим числом действующих лиц, освещающее относительно длительный, значительный период жизни героев, общества»; 2) «любовные отношения между мужчиной и женщиной». *Прил.* романи́ческий, -ая, -ое. Сюда же романи́ст. Укр. рома́н, романі́чний, -а, -е, романі́ст; блр. рама́н, рамані́чны, -ая, -ае, рамані́ст; болг. рома́н, романи́ст; с.-хорв. рòма̄н, романопи́сац; чеш. román (но románek — в знач. «любовная история», «любовные отношения»), románový, -á, -é, romanopisec; польск. romans — «роман в 1 и 2 знач.», также «романс» (но «роман в 1 знач.» обычно — powieść), romansowy, -a, -e (отсюда romansować — «ухаживать за женщинами», «влюбляться»), но romanista — «романист». В русском языке слово *роман* как литературный термин употр., по крайней мере, с середины XVIII в. См., напр., «Предисловие» Фонвизина к его переводу романа Террасона «Геройская добродетель, или жизнь Сифа, царя египетского» (1762 г., 2): «В том нет ни малого сомнения, чтоб книга сия не была *роман*». В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 576 и сл.) ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. roman — «роман» [старшая (XII в.) форма — romanz, позже romant > (с XVI в.) roman; из народно(разговорно)-латин. *romanice — «по-римски», т. е. «по-латински» (от латин. romanicus — «римский»); потом — обо всем сказанном или написанном не на классическом, книжном латинском языке, а на разговорном латинском и на новолатинских (романских) языках; дальше — о литературных произведениях на романских языках]. Ср. также франц. romaniste — «автор романов». Из французского — нем. Román, Romanist. Ср. англ. romance — «рыцарский, приключенческий роман» (при обычном novel), romanist — «специалист по романской филологии» [«романист» (автор) — novelist]; ит. romanzo — «роман в 1 знач.», romanziere — «романист (автор романов)». Исп. novela — «роман».

РОМА́НС, -а, *м.* — 1) «небольшое музыкальное произведение лирического или лирико-драматического содержания для голоса с инструментальным сопровождением»; 2) «небольшое лирическое стихотворение песенного типа, преимущественно на тему любви». *Прил.* рома́нсный, рома́нсовый, -ая, -ое. Укр. рома́нс, рома́нсовий, -а, -е; блр. рама́нс, рама́нсавы, -ая, -ае; болг. рома́нс; с.-хорв. рома̀нса, *ж.*; чеш. romance, romancový, -á, -é; польск. romans. В русском языке слово *романс* (сначала гл. обр. как литературный термин) известно с самого начала XIX в. В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 576). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) romance — тж. Во французском оно испанского происхождения, причем сначала это слово употреблялось как название лирического стихотворения [ср. исп. romance (с=рус. *с*) — «рыцарский роман» к «романс» (стихотворное лирическое произведение гл. обр. любовного характера в народ-

ином стиле); romanza (z=рус. *з*) — муз. «романс»]. Ср. кем. Románze — «романс — стихотворение», но Lied — муз. «романс»; англ. romance — «приключенческий, рыцарский роман» и «романс» (в этом знач. чаще song). Происхождение исп. romance такое же, как к франц. roman [> рус. *роман* (см.)]: на первых порах в Испании так назывались небольшие стихотворения бытового (часто, но не исключительно, любовного) содержания, сложенные на «романском», т. е. испанском языке (в средние века испанский язык часто называли романским; ср. исп. romance — «романский» или как сущ. «кастильский или испанский язык»).

РОМА́ШКА, -и, *ж.* — «травянистое растение семейства сложноцветных, с одиночными белыми перистыми цветками на конце ветвистого стебля, с желтым полым цветоложем конической формы, с характерным запахом (лекарственная ромашка, Matricaria chamomilla или Anthemis, Anthemis romana) или с непахучими цветками и плоским цветоложем (полевая непахучая ромашка, Matricaria inodora)». Прил. **рома́шковый**, -ая, -ое. Ср. в говорах: олон. **рома́нник** — «полевая ромашка», Matricaria inodora (Куликовский, 101); прибалт. **ра́му́лька** — «ромашка» (Немченко и др., 274). Укр. (**лікáрська**) **рома́шка**, **рома́шковий**, -а, -е, иначе **роман**, **ромéн**, **ромéновий**, -а, -е (также **рум'я́нок**); блр. **рамóн**, **рамóнак**, **рамóнкавы**, -ая, -ае; с.-хорв. **рòман**, **рàман**, **романùка**; чеш. rmen (чаще heřmánek); словац. ruman (обычно harmanček); польск. rumianek (ст.-польск. rumien, romien). Ср. названия ромашки в других слав. яз.: словен. kamilica (ср. rmán — «тысячелистник»); болг. **ла́й-ку́чка**, **ла́й-ла́й-ку́чка** и **ла́йка** [по Младенову (ЕПР, 269), от и.-е. **lōi — «лить»]. В русском языке слово *ромашка* известно с 1-й пол. XVIII в. [«Рукоп. лексикон»: «*ромашки* — тр.» (Аверьянова, 362)]. В печатных словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 715: *ромашка*, *романова трава* — «camomille»). Прил. *ромашковый* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 71). ▫ Из западнославянских языков. По-видимому, правы этимологи, возводящие это слово и бот. латин. термину Anthemis r o m a n a (: Anthemis nobilis; ср. греч. ἀνθεμίς — «былинка», «росток»). Название *романова трава* или иногда в искаженном виде *рамонова трава*, *рамон* к *роман* встр. в русских травниках допетровского времени [ср.: «*рамонова трава*» в «Прохладном вертограде» 1672 г. (Флорнисний, 96—97); см. также Меркулова, 103]. Слово *ромашка*, очевидно, — произв. от *роман*, как, напр., *кармашек* от *карман*. На Западе это растение по большей части называют именами, восходящими в конечном счете к греч. χαμαίμηλον (< χαμαί — иареч. «на земле», μῆλον — «яблоко»: запах лекарственной ромашки напоминал грекам запах яблок) > латин. camomilla — «ромашка», отсюда ит. camomilla — «лекарственная ромашка»; франц. camomille; англ. camomile; кем. Kamille и др.

РОНЯ́ТЬ, роня́ю — «нечаянно выпускать что-л. из рук», «не удерживать в руках», «давать, позволять упасть». *Сов.* (только с приставками) **урони́ть** (отсюда **урби**), **зарони́ть** и т. п. Укр. поэт. **рани́ти**; блр. (гл. обр. о слезах) **рани́ць**; болг. **рбия** (се) — «роняю», «вылущиваю зерна (с початка кукурузы)», «осыпаю(сь)»; с.-хорв. **рòнити** (сузе) — «проливать, лить (слезы)», также «размывать», «нырять»; чеш. roniti (словац. ronit') — «проливать, лить (слёзы)»; польск. ronić (łzy) — «лять, проливать (слезы)»; в.-луж. ronić (so) — «ронять», «осыпать», «терять», «проливать (слезы)»; н.-луж. ronś (гл. обр. о слезах). Др.-рус. и ст.-сл. — только ронити и с префиксами (гл. обр. *из-*): «*изрони* злато слово» в Сл. плк. Игор. (также в других памятниках. — Виноградова, II, 157—158), **поронити** — «уронить», «опрокинуть» (Срезневский, II, 1213) и др. Форма *ронять* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 433). ▫ О.-с. *roniti. И.-е. корень, надо полагать, тот же, что в рус. *реять* (см.), *ретивый* (см.): *er- : *or- : *r-, имевший разнообразные значения, связанные с выражением д в и ж е н и я (Pokorny, I, 326 и сл.); в частности, один из вариантов этого корня — *re-n-, с -n- — м.б., из форм настоящего времени: *renen-mi : *re-nu-ō (ib., 328—329). Ср. гот. ur-rannjan — «давать возможность (позволять) в(о)сходить, вскрываться, тратиться», rinnan — «струиться», «бежать», «течь»; др.-в.-нем. rinnan (совр. кем. rinnen) — «струиться», «течь» < «заставлять струиться, течь», др.-в.-нем. (и совр. нем.) rennen — «бежать» (сначала «заставлять бежать»), «гнать»; др.-сканд. renna — «заставить бежать» (совр. исл. renna — «бежать», «течь»; швед. rånna — «бегать»).

РО́ПОТ, -а, *м.* — «недовольство, протест, выражаемые негромко, глухо, не вполне открыто»; «невнятный шум». *Прил.* **рóпотный**, -ая, -ое (чаще с приставкой *без*: **безрóпотный**). *Глаг.* **роптáть**. Ср. укр. **роптáти** — «говорить всем сразу так, что разговор сливается в один гул»; ср. **ронотíти** — «бормотать», «шуметь при движении» (Гринченко, IV, 65); словен. ropot — «шум», «гул», «стук», «грохот», ropotati — «шуметь», «стучать», «грохотать»; в.-луж. ropot — «невнятный шум», «гул», ropotać — «шуметь», «грохотать»; н.-луж. (с теми же знач.) ropot, rjapotaś. Но в других слав. яз. эта группа слов употребляется с тех же знач., что и в русском: болг. **рóпот**, **роптáя** — «ропщу»; с.-хорв. **рòпōт**, **рòнтати**, **рòндтати**; чеш. repot, rept (чаще reptání), reptati; словац. reptať, reptanie. В совр. польском необычно (как и в блр.), ко ср. стар. книжн. reptać, rzeptać — «журчать». Др.-рус. (с XI в.) **ръпътъ** — «разговор», «толки», позже «ропот», «выражение неудовольствия», **ръпътати** — «роптать», «осуждать» (Срезневский, III, 205—206). Ст.-сл. ръпътъ (Ио. VII, 12), ръпътъ (Зогр. ев.), ръпътъ (Ассем. ев.), ръптъ (Мар. ев.), ропталѫхъ (Мар. ев.). — Meillet², II, 299. ▫ О.-с. **гърътъ (:**горътъ? : **ротъ?). Слово звукоподражательное (старшее знач. —

«невнятный шум», «гул» и т. п.). Параллельное о.-с. образование с начальным l — *lopot- (см. *лопотать*), *lepetъ (см. *лепетать*).

РОСА́, -ы́, *ж.* — «атмосферные осадки в виде мелких капель, осаждающихся на поверхности земли, предметах, растениях вечером, ночью и рано утром в теплое время года вследствие охлаждения воздуха и конденсации водяного пара на данной поверхности». *Прил.* **рбсный**, -ая, -ое, **росйстый**, -ая, -ое. Сущ. **росйнка**. Укр. **роса́**, **рбсяний**, -а, -е, **росйстий**, -а, -е, **росйнка**; блр. **раса́**, **рбсны**, -ая, -ае, **расíпка**; болг. **роса́**, **рбсен**, -сна, -сно; с.-хорв. **рòса**, **рòсан**, -сна, -сно : **рòснӣ**, -а̄, -о̄, **рòснат(ӣ)**, -а, -о; словен. rosa, rosen, -sna, -sno, rosnat, -a, -o; чеш. rosa, rosný, -á, -é, rosnatý, -á, -é; словац. rosa; польск. rosa, rosisty, -a, -e; в.-луж. rosa, rosaty, -a, -e; к.-луж. rosa. Зкач. «росинка» никогда выражается словосочетанием: болг. **ка́пка роса́**; польск. kropelka rosy и т. д. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **роса** — «роса», «влага», «прохлада», позже **росьный** (Срезневский, III, 165, 175). *Росистый* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 83 об.). ▫ О.-с. *rosa. И.-е. корень *rēs- : *rŏs- — «течь», «истекать», «литься» (Pokorny, I, 336). Ср. с тем же знач.: лит. rasà; латыш. rasa; латин. rōs, род. rōris — «роса», «влага». Сюда же относится др.-инд. rásа-ḥ — «влага», «жидкость», «сок» (также «страсть»). Ср. авест. Raŋshā (: Raṅhā : Rahā) — название мифической реки [отсюда греч. 'Rᾶ— название Волги у Птоломея (др.-рус. **Вълга** собств. также значило «влага»)].

РО́СКОШЬ, -и, *ж.* — «внешнее великолепие», «изобилие и избыток жизненных благ». *Прил.* **роскбшный**, -ая, -ое. Укр. **рбзкіш**, **розкíшний**, -а, -е; блр. **рбскаш**, **раскбшны**, -ая, -ае; болг. **разкбш**, **разибшен**, -шна, -шно; с.-хорв. **рáскош**, **рáскошан**, -шна, -шно : **рáскошнӣ**, -а̄, -о̄; словен. razkošje, razkošen, -šna, -šno; ср. чеш. и словац. rozkoš — «наслаждение», «блаженство» («роскошь» по-чешски — přepych, nádhera и пр.), rozkošný, -á, -é — «прелестный», «восхитительный»; польск. rozkosz — «наслаждение», «блаженство», rozkoszny, -a, -e — «чудесный», «блаженный»; в.-луж. rozkošnik — «падкий на развлечения человек». Др.-рус. **роскошьница** — «любительница роскоши» (Густ. л. под 6507 г. — Срезневский, III, 166). В словарях *роскошь* впервые — у Вейсмана (1731 г., 729), *роскошный* в форме *раскошный* отм. раньше — у Поликарпова (1704 г., 79). ▫ Вероятно, слово *роскошь* попало в русский язык из западнославянских через Украину. Источник распространения — чеш. rozkoš, образованное, как полагают многие лингвисты (Brückner, 242, Berneker, I, 538 и др.), от того же корня koch-, от которого происходит kochati — «любить кого-л., что-л.», kochati se — «наслаждаться», «любоваться» [ср. польск. (м. б., из чеш.) kochać — «любить» (> укр. кохáти — тж.)]. Правда, этимология этого глагола не ясна.

РОСОМА́ХА, -и, *ж.* — «некрупный, но опасный и вредный северный хищник из семейства куньих, с лапами, похожими на медвежьи, с длинной, густой и грубой шерстью коричневато-бурого цвета и пушистым хвостом», Gulo gulo или Gulo borealis. *Прил.* **росомáший**, -ьи, -ье. Укр. **росомáха**, **росомáший**, -а, -е; блр. **расамáха** [Даль (IV, 94) отм. для блр. также знач. «злобный дух, человек со зверкной головой и лапами; живет в конопляx»], **расамáхавы**, -ая, -ае. В других слав. яз., по всей видимости, — из русского: болг. **росомáх**, **росомáхов**, -а, -о; чеш. rosomák, rosomačí — «росомаший»; польск. rosomak, rosomaczy, -a, -e (Karłowicz, VII, 565). Известно, по крайней мере, с XIV—XV вв. Встр. в новгородской берестяной грамоте конца XIV—начала XV в. (№ 2 по нумерации Арциховского), причем здесь идет речь о б е л о й росомахе (альбиносе, очень редком и очень ценном пушном звере): «б ѣ л а *росомуха*» (Арциховский — Тихомиров, 22). Позже у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 34 : 3) в форме *рбсомах* или *рвзомак* [rwбзomac — «a wolveringe» (дальше — характеристика росомахи как обжорливого зверя)]. В словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 165: *россомáха*; здесь же *россомаший*). ▫ В этимологическом отношении темное слово. Концовка как будто суффиксальная: *-ух-а* : *-ах-а*, ко м. б., это — следствие народного этимологизирования. Грамматический род (ж.) к ударение установились не сразу: у Р. Джемса (уп.) *рбсомах* : *рбзомак* (где *-ак* также похоже на суф.; ср. *гусак*, *байбак* и т. п.). Слово, как видно, давно уже утратило внутреннюю форму и неоднократно (м. б. на почве табу) подвергалось переразложению и переосмыслению. В западных неславянских языках в названиях росомахи отражается представление о ней, прежде всего, как об опасном прожорливом звере (ср. нем. Vielfraß — «росомаха», собств. «обжора»; франц. glouton — тж. < латин. glutto, вни. gluttonem — «обжора»; ср. каучн. латин. Gulo gulo — «росомаха», от gulo — «обжора», «лакомка»). Возможно, что и рус. *росомаха* ниоткуда не заимствовано, а представляет собою славянское образование, причем сначала это значило «злой дух», «злобная сила», «нечисть» и произносилось близко к *рос-съмокъ. Ср. др.-рус. **смокъ** (< **съмокъ**) — «дракон», «змей» (Срезневский, III, 444); чеш. zmok, zmek — «дранок», «злой дух»; словац. zmok — «домовой» и др. Ср. рус. диал. **емокта́ть** — «высасывать», «сосать» (Даль, IV, 214).

РОТ, рта, *м.* — «отверстие между губами, ведущее в полость между верхней и нижней челюстями, а также сама эта полость». *Прил.* **ротовбй**, -бя, -бе. Укр. **рот**, **рiт**, род. **рбта**, **ротовúй**, -á, -é; блр. **рот**, род. **рбта**, **рбтавы**, -ая, -ае; в.-луж. **гбt**, rot, род. rta, ert, hort. Ср. чеш. ret — «губа». Ср. болг. **ръ̀т** — «холм», «пригорок», «возвышение» («рот» — **уста́**); с.-хорв. **рт** — «мыс», **ртањ** — «куполообразная вершина горы»; словен. rt — «острие», «гор-

ный выступ», «мыс». Др.-рус. ръть — «рот» (с XI в.), ко также [Прол. (В.)] «передняя часть, кос у корабля», (Хр. Г. Ам. XVI в.) «верх» (капр., «на *рть* града») [Срезневский, III, 206—207]. Ст.-сл. ръть. ▫ О.-с. *гъть (?). В этимологическом отношеник очень трудкое слово. Проще, легче всего было бы отнести его вслед за Миклошичем (Miklosich, EW, 285) и другими к о.-с. *ryti (> рус. *рыть*). Старшее знач. могло быть «морда», «рыло». И.-е. корень *reu- : *ron-: *rŭ-, суф. -t-o-, как в о.-с. *potъ < *poktъ (корень *pok- : *pek-) к т. п. Но трудно объяскить знач. «верх», «вершика» в инослависких языках и в старославяиском (> книжн. др.-рус.). Кроме того, страны колебанки в фонетической форме слова. Возможно, знач. «рот» — ке первокачальиое.

РО́ТА, -ы, *ж.* — «войсковое подразделение, состоящее из 2—3 взводов и входящее в состав батальона». *Прил.* **ро́тный**, -ая, -ое. Укр. **ро́та, ро́тний**, -а, -е; блр. **ро́та, ро́тны**, -ая, -ае; болг. **ро́та, ро́тен**, -тна, -тно; чеш. rota, прил. rotní. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **чёта**; словен. četa; польск. kompania [ко в старом польском (даже в иедалеком прошлом) было известно к слово rota (воен.)]. В русском языке слово *рота* известно с 1-й пол. XVII в., с 1632 г., когда началась организация «полков нового строя» (БСЭ², XXXVII, 255). Часто встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г. (23 об., 24 об. к др.). ▫ Из немецкого (предполагать польское посредство кет основания). Ср. ср.-в.-кем. rotte — «отряд», «подразделение», «толпа» [совр. нем. Rotte — «ряд», «толпа», «войсковое звено», «военный отряд», ко не «рота» («рота» — Kompanie; ср. франц. compagnie — тж.; англ. company — тж.)]. Нем. Rotte было заимствовано в средние века из старофранцузского языка, где это слово (rote, route — «толпа», «отряд») восходит к позднелатин. rutta < rupta (от глаг. rumpŏ — «рву», «разрываю», «вырываю» > «отрываю», прич. прош. вр. ruptus). Ср., впрочем, в «Ист. иуд. войны» Флавия: «пославши дары, и силы, и *роту*, покори его» [Мещерский, 176, 559 (издатель объясняет это слово, как «воинская часть»)].

РОТА́ТОР, -а, *м.* — «аппарат для размиожения текстов, чертежей, рисунков и т. п. с помощью специальной бумаги и валика, смоченного краской». *Прил.* **рота́торный**, -ая, -ое. Укр. **рота́тор, рота́торний**, -а, -е; блр. **рата́тар, рата́тарны**, -ая, -ае; болг. **рота́тор**; польск. rotator. Но, напр., чеш. rozmnožovací stroj или cyklostyl. В русском языке употр. с недавнего времени. В словарях — с 30-х гг. XX в. (Кузьминский и др., 1933 г., 1043; Ушаков, III, 1939 г., 1390). ▫ Из английского языка. Ср. англ. rotator (произн. rou'teɪ: tə), откуда ит. rotatore. В английском — новообразование от латин. rotŏ, прич. прош. вр. rotatus — «верчу», «вращаю».

РО́ЩА, -и, *ж.* — «небольшой лиственный лес». В других слав. яз. отс.: там рощу, по большей части, казывают *гаем*: укр., блр. **гай**; с.-хорв. **гâj**; словен. gaj; чеш. háj; польск. gaj; в.-луж. haj [возможно, того же коркя, что к о.-с. *žiti > рус. *жить* (см.)]. В русском языке слово *роща* известно с XIII в. (Срезневский, III, 179, со ссылкой ка суздальскую грамоту 1252—1253 гг.). ▫ Новообразованке ка русской почве, от о.-с. *orsti > др.-рус. **ростн**, по образцу др.-рус. **пуща** (< о.-с. *pust-j-a) —«лесная заросль» (Срезневский, II, 1742).

РОЯ́ЛЬ, -я, *м.* — «одна из разновидностей фортепьяно: кланишный музыкальный инструмент с крыловидной формой корпуса, с горизонтальным расположением струн». *Прил.* **роя́льный**, -ая, -ое. Укр. **роя́ль**; блр. **раяль**; болг. **роя́л**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **клавѝр** (ср. **концертни клавир** — «концертный рояль»); словен. klavir; чеш. klavír (ср. koncertní křídlo — «концертный рояль»; ср. кем. Klavier — «рояль»); польск. fortepian [ср. франц. piano; англ. piano; исп. piano; ит. piano (хотя чаще — pianoforte)]. В русском языке слово *рояль* известно с начала XIX в. Ср., капр., в объявлениях газеты «Моск. ведомости» за 1819 г., № 13, от 12 февраля, 315: «фортепиано к *ройяли*». Позже — в повести Панаева «Онагр», 1841 г., гл. IV: «Играет ли... ка *рояле*...» (Избр., 190). ▫ Восходит к франц. прил. royal, -e — «королевский», «царственный» (от roi — «король»). Сокращение франц. royal piano-forte, т. е. «высшей марки, выдающееся усовершенствованное фортепьнио». Ср. в XIX в. такие заимствованкя из франц., как *рояль-папье* — «александрийская бумага большого формата», *рояль-пуиш* — «пуиш особого приготовлекня».

РТУТЬ, -и, *ж.* — «единственный жидкий при обычной температуре металл серебристого цвета, самая тяжелая жидкость», Hydrargyrum. *Прил.* **ртýтиый**, -ая, -ое. Укр. **ртуть, ртýтний**, -а, -е; блр. **ртуць, ртýтны**, -ая, -ае; чеш. rtut', rtut'ový, -á, -é; словац. ortut', ortut'ový, -á, -é; польск. rtęć, rtęciowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср. название ртути: болг. **живáк**; с.-хорв. **живa**; словен. živo srebro; в.-луж. žive slĕbro; н.-луж. żywe slobro. Др.-рус. (с XII в.) **ръть** (в «Златоструе» XII в. и др.) — Срезневский, III, 206. Ср. *ортуть* у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 40 : 37): ortout. ▫ Объясняют [со времеи Миклошича (Miklosich, EW, 285)], по большей части, как заимствованке из арабского языка при тюркском посредстве (Lokotsch, § 2143; Brückner, 466 и др.). Ср. араб. 'uṭārid — казвание планеты Меркурий (Wehr², 557), в средние века в арабской алхимической литературе являлось также наименованием ртути, благодаря ее «летучести», подвижкости. Планета казвана по имеи дреинеримского бога торговли к покровителя путешественников Меркурия (Mercurius) [см. БСЭ², XXVII, 176—177]. Ср. в совр. западноевропейских языках казвание ртути (по имени этого бога) и планеты: франц. mercure; ит. mercurio; исп. mercu-

ric; англ. mercury и др. Неясно, однако, каким образом арабское наименование ртути попало в древнерусский язык. Имеются, кроме того, трудности и в фокетическом отношении. Некоторые языковеды (впервые Grünenthal, 342; в последнее время Fraenkel, 729—730) предлагают, однако, более простое и убедительное объяснение славянских названий ртути, связывая их с лит. rìsti, 1 ед. ritù — «катить», «катать» (и.-е. *ṛt-), также rìẽsti — «гнуть», «свертывать», «корчить», «закатывать», rietėti — «катиться». И.-е. корень, м. б., *ret(h)- — «бежать», «катиться» (Pokorny, I, 866; ср., впрочем, Fraenkel, уп.).

РУБА́ХА, -и, *ж.* — «одежда для верхней части тела из легкой ткани, употребляемая как принадлежность белья или как верхняя одежда (обычно мужская)». **Руба́шка** — тж. *Прил.* (к *рубашка*) **руба́шечный, -ая, -ое.** Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **сорбо́чка, кашу́ля**; блр. **сарбо́чка, кашу́ля**; с.-хорв. **ко̀шуља**; чеш. košile; польск. koszula; в.-луж. košla; но болг. **ри́за**. В форме *рубаха* это слово в русском языке известно с начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 84). Но Срезневский (III, 179) дает прокзв. *рубашка*, ссылаясь ка одну грамоту, 1579 г. Ср., однако, более ранний случай в «Приходо-расходных книгах Болдина-Дорогобужского монастыря» за 1568 г.: «дано... четыре денги на *рубашку*» (РИБ, XXXVII, 7). Отм. слово *рубашка* и у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг. 7 : 14): robaska — «a shirte» («рубашка»). Кроме того, в «Пар. сл. моск.», 1586 г. (615ᵃ) в списке Т имеется выраженке aguarellya roubachenaya, которое обычно читают как «ожерелье рубашное» (т. е. воротник) [см. также 540ᵃ] к которое, может (если нет ошибки в прочтении) свидетельствовать о существовании слова *рубаха* и до 1586 г. (*рубашное* — прокзв. от *рубаха*). Ср., кстати, в говорах: **руба́шно** — пск. «полотенце», «ширинка» (Даль, IV, 95). ▫ Этимологически *рубаха* связано с др.-рус. **рубище** — «ветхая (бедная?) одежда», «лохмотья». Оба слова восходят к др.-рус. **рубъ** — «кусок, обрывок ткани», «худая одежда» (Срезневский, III, 182, 184). О.-с. *rǫbъ : *rǫba — «кусок, отрез полотна, ткани» (?). Ср. рус. диал. **руба** — сев. «грубая, толстая одежда» («И животов-то у кого *руба-рубащее*») [Даль, IV, 95]; ср. с.-хорв. **ру́б** — «головной платок»; — в.- и н.-луж. rub — «полотняный платок», «скатерть», др.-рус. **рубити** — «снаряжать», «собирать» (Срезневский, III, 182) [см. *рубить*].

РУБИ́Н, -а, *ж.* — «минерал, драгоценный камень обычно темно-красного цвета». *Прил.* **рубино́кый, -ая, -ое.** Укр. **рубі́н, рубі́новий, -а, -е**; блр. **рубі́н, рубі́навы, -ая, -ае**; болг. **руби́н, руби́нов, -а, -о**; с.-хорв. **ру̀бин**; чеш. rubín, rubínový, -á, -é; польск. rubin, rubinowy, -a, -e. В русском языке — с 1-й трети XVIII в. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 510). Встр. в ИКИ 30-х гг. XVIII в. (напр., в комедии «Нарцисс», 1734 г., 292). ▫ Возможно, из итальянского. Ср. кт. rubino; нем. Rubin; франц. rubis (ср. rubine — «красный мышьяк», «реальгар»); англ. ruby. На Западе восходит к позднелатин. rubinus — «рубин», произв. от латин. прил. ruber или rubeus — «красный» (и.-е. корень *reudh-, к которому восходит также ст.-сл. рѫдръ — «рыжий», см. *руда*).

РУБИ́ТЬ, рублю́ — «рассекать что-л. на части, ударяя с размаху чем-л. острым». *Однокр.* **рубану́ть**. *Возвр. ф.* **руби́ться**. *Глаг.* (приставочные) **разруба́ть, отруба́ть, подруба́ть** и пр. *Сущ.* **ру́бка, руба́ц**. Укр. **руба́ти, руба́тися** — тж. [но **руби́ти** — «подрубать» (при шитье)], отсюда **руба́ння** — «рубка», **руба́ць**; блр. **рубі́ць** — «рубить (сруб)» [ср. **сячы́** — «рубить»], **ру́бка, руба́ц**. Ср. болг. **ръ́бя** — «обрубаю», «делаю зазубрины», «подрубаю», **ръб** — «рубец» (на одежде); с.-хорв. **ру́бити** — «подрубать, подшивать», **ру́б** — «край», «кайма», «рубец» (на платье); словек. (с теми же знач.) robiti, rob; чеш. rubati (словац. rubat') — «рубить», «сечь», а также, «откалывать», «далать выемку, сбойку (угля)», roubiti — «рубить (строить)», rub — «оборотная сторока», «изнанка»; польск. rąbać — «рубить», rąbanina — «рубка», rąbek — «рубчик»; в.-луж. rubać — «рубить» (дерево), «сечь» (о мече), rubnyć — «рубнуть», rub — «удар», а также «кусок (полотна)», «полотняный платок»; к.-луж. rubaś — «рубить», rubnuś — «рубнуть». Др.-рус. **рубити** — «строить из дерева» (Пов. вр. л. под 6496 г. и др.), «снаряжать» (вбина?), **рубитися** — «снаряжаться» (: «вооружаться»?), **рубъ** — «кусок, обрывок ткани», **рубище** — «худая одежда», также, «бок» (?), «тыловая сторона» (?), **рубьць** — «рубец», (с XV н.) **рубежь** — «зарубка», «знак... границы» (Срезневский, III, 179, 181—182, 184; Доп. 241). Ст.-сл. рѧбити, рѧбъ Слово *рубка* — позднее; в словарях — с 1771 г. (РЦ, 434). ▫ О.-с. *rǫbiti, *rǫbъ. И.-е. база *remb- : *romb- : *r̥mb- — «рубить», «делать зарубку, рубец, шрам» (Pokorny, I, 864). Ср. лит. rumbas (и.-е. *r̥mb-) — «рубец», «шрам», rémbėti — «покрываться рубцами», «рубцеваться»; латыш. rubs (к.-е. *romb-o-) — «зарубка», «насечка»; ср.-в.-нем. rumpf (совр. нем. Rumpf) — «туловище»; др.-сканд. rumpr — «зад(ница)». Старшее знач. — «делать зарубку», «рубцевать», откуда «строить» и, наконец, «рубить», «сечь».

РУБЛЬ, -я́, *м.* — «основная денежная единица в России и в СССР, равная 100 копейкам, а также денежный знак и монета этой стоимости». *Прил.* **рублёвый, -ая, -ое.** Из русского — укр. **рубе́ль** (обычно карбованець), **рубльо́вий, -а, -е**; блр. **рубе́ль, рублёвы, -ая, -ае**. И в других слав. яз. это слово — из русского, как название р у с с к о й денежной единицы: болг. **ру́бла**; с.-хорв. **ру̀бља**; словен. rubelj; чеш. rubl; польск. rubel; в.-луж. rubl. В русском языке слово *рубль* известно с давнего времени, причем не только как название денежкой единицы. Срезневский (III, 182) отм. знач. «кляп», «отрубок» [Пов. вр. л. под

6579 г.: «И повелѣ Янъ вложити *рубль* в уста има» (волхвам)], и это знач., по-видимому, было старшим. Как денежная единица, сначала в виде продолговатого серебряного слитка, рубль употреблялся с XIII в. (в Москве — половинный обрубок гривны). С 1543 г. — рубль становится счетной единицей единой денежной системы Русского государства (см. БСЭ², XXXVII, 287). ▫ В этимологическом отношении несомненно связано с глаг. *рубить* (см.) и является производным от этого глагола (ср. *обрубок* и т. п.), образованным по типу въпль от въпити к т. п. Ср. в говорах **рубе́нь** — пск. «рубль» (Даль, IV, 96). С семантической точки зрения ср. укр. **карбо́ванець** — «рубль» (сначала — только серебряный) при **карб** — «нарезка», «зарубка», «рубец», **карбува́ти** — «делать нарезы», «резать», «сечь», **карбо́ваний**, -а, -е — «покрытый резьбой», «испещренный нарезками», «изрезанный» (см. Гринченко, II, 221).

РУГА́ТЬ, **руга́ю** — «громко, раздраженно укорать, упрекать кого-л., употребляя грубые слова и выражения», «бранить». *Возвр. ф.* **руга́ться**. *Сущ.* **ру́гань**, **руготня́**. Укр. **ругач** — «смешок», «шутка», **поруга́тися** — «поиздеваться над кем-л.», «надругаться» [Гринченко, III, 355, IV, 85; обычно, «ругать(ся)» — **ла́яти(ся)**]. Ср. болг. **руга́я (се)** — «ругаю(сь)»; с.-хорв. **ру́гати се** — «насмехаться», «издеваться над кем-л.», «зубоскалить», **ру̑г** — «издевка», «насмешка»; словен. rogati se — «высмеивать кого-л.», «насмехаться», чеш. rouhati se (ст.-чеш. rúhati sě) — «насмехаться над кем-л.», «поносить кого-л.», «богохульствовать» («ругать» — hubovati, plísniti, nadávati, «ссориться», «ругаться» — hádati se); словац. rúhat' за — «кощунствовать», «богохульствовать», «хулить кого-л., что-л.»; польск. urągać — «насмехаться», «глумиться над нем-л.». Др.-рус. (с XI в.) **ругати ся** (кому-л.) — «насмехаться», «надругаться», «бранить», **ругъ** — «насмешка», «поругание» (Срезневский, III, 186). Ст.-сл. ѧгати сѧ (Синайск. псалт. — Северьянов, 354), ѧгъ. ▫ О.-с. *rǫgati. И.-е. база *u̯er-g-, назализованная форма *u̯reng- — «вертеть(ся)», «поворачивать», «сгибать» (Pokorny, I, 1154). Неназализованная форма, сохраняющая память о качальном u̯-, — о.-с. *vьrg- (ср. рус. *ввергнуть*, *отвергнуть*, *свергнуть* и т. п.). На славянской же почве в семантическом плане ср. ст.-сл. ѧгнѫти — «разверзнуть(ся)»; с.-хорв. **ре́гнути** — «зарычать». Ср. лит. reñgtis — «собираться», «снаряжаться», «готовиться» (первоначально — «изгибаться», «изворачиваться»), rangýti — «завивать», rañgas — «клубок», «кольцо»; ср.-в.-нем. ranc — «быстрый оборот», «перемена»; совр. нем. Ränke, *pl.* — «интриги», «козни», verrenken — «вывихнуть»; англ. wrench — «вывихнуть»; швед. vränga — «вывернуть наизнанку», «кривить»; исл. rangur — «неправильный», «несправедливый»; латин. ringor — «разеваю рот». Знач. «бранить» в славянских языках не первичное. Старшее знач., по-видимому, было «изгибаться», «кривиться», «дергаться».

РУДА́, -ы́, *ж.* — «природное минеральное сырье, содержащее металлы или другие полезные вещества»; *устар.* и *обл.* «кровь». *Прил.* **ру́дный**, -ая, -ое, отсюда **рудни́к**. Укр. **руда́**, **ру́дний**, -а, -е, **рудни́к**; блр. **руда́**, **ру́дны**, -ая, -ае, **рудні́к**; болг. **ру́да**, **ру́ден**, -дна, -дно, **ру́дник**; с.-хорв. **ру́да**, **ру̑дни̑**, -ā, -ō, **ру̑дни́к**; словен. ruda, rudeu, -dna, -dno, rudnik; чеш. и словац. ruda, rudný, -á, -é (но «рудник» по-чешски — rudný důl); польск. ruda, rudny, -a, -e, rudnia — «рудник» (ср. rudnik — «рудокоп»); в.-луж. ruda, rudny, -a, -e, rudnica — «рудник» (ср. rudnik — «рудокоп»); н.-луж. ruda. Др.-рус. (с XI в.) **руда** — «руда» и (с XII в.) «рудник», **рудьный**. (Срезневский, III, 187, 188). ▫ О.-с. *ruda. И.-е. корень *reudh- (: *roudh- : *rudh-) — «красный», «рыжий» (Pokorny, I, 872—873). Ср. на о.-с. почве *rudъ, -a, -o; *rudъjь, -aja, -oje — «рыжий», «красный», *rъděti; ср. рус. *русый* (основа < к.-е. *roudh-s-o-); абляут — о.-с. *rydjь, -a, -e (ср. рус. *рыжий*). Ср. лит. raudà — «красная краска», raudónas — «красный», rauděti — «краснеть»; латыш. raũds — «красный», «поричневый»; гот. raups — «красный», «рыжий»; др.-в.-нем. rôt (совр. нем. rot) — тж.; латин. rōbus — «светло-(ярко)-красный», «рыжий»; др.-инд. rohita-ḥ — «красный», «красноватый».

РУЖЬЁ, -я́, *ср.* — «ручное огнестрельное оружие с длинным стволом». *Прил.* **руже́йный**, -ая, -ое. Блр. **ружжо́** (но чаще **стрэ́льба**), **ружэ́йны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. название ружья: укр. **рушни́ця**; болг. **пу́шка** («пушка» — **топ**, **орѣ́дие**); с.-хорв. **пу̑шка**; словен., чеш., в.-луж. puška [н.-луж. buška (под влиянием нем. Büchse)]; польск. strzelba, flinta, fuzja и др. В русском языке слово *ружье* известно с XVII в. Встр. дважды в «Уложении» 1649 г. (гл. VII, ст. 28, гл. X, ст. 283). Вообще же в этом знач. в «Уложении» 1649 г. употр. слово *оружье́* (с ударением только на окончании) [см. гл. III, ст. 4 (в оглавлении), гл. III, ст. 6, гл. XXII, ст. 8]. Но главное в том, что слово *ружье* употреблялось (как к *оружье́*) в это время с собир. знач.: «ручное оружие, вооружение вообще». Ручное огнестрельное оружие называли в это время по-разному: *карабин*, *мушкет*, *пищаль*. *Ружье* в знач. собир. «оружие» (как к *мундир* в знач. «обмундирование», «экипировка») в русском языке сохранялось долго. Ср. еще в «Ведомостях» Московского государства начала XVIII в.: «с кораблями, на которых ратные люди и *ружье́* было». (1703 г., № 7, с. 26); «из пушек к из мѣлкого *ружья́* стреляно» (ib., № 17, с. 46) и др. ▫ Из стар. *оружье́*. См. *оружие*, *орудие*.

РУИ́НЫ, руи́н, *мн.* (*од.* **руи́на**, *ж.*, почти не употр.) — «развалины какого-л. старинного сооружения (крепости, здания, замка и т. п.)». *Прил.* **руи́нный**, -ая, -ое. Укр. **руї́на** — «развалина», «разорение», чаще *мн.* **руї́ни** — «развалины»; блр. **руі́-**

ва, чаще *мн.* руи́ны; болг. руи́на, обычно *мн.* руи́ни; с.-хорв. руи́на, *мн.* руи́не; чеш. ruina, *мн.* ruiny; польск. ruina — «разорение», «упадок», *мн.* ruiny — «развалины». В словарях русского языка это слово отм. с совр. знач. с 1806 г. (Яновский, III, 586: *руины* — «развалины»). Но, вообще говоря, оно известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, V, № 824, с. 5, 1711 г.: «еще Франция довольно себя явит к обороне, правда, с тягостью народу, токмо же ке в конечную *руину*» (т. е. не до полного разорения, упадка). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. ruine, *f.* — «падение», «распад», «разорение», *pl.* «развалины». Отсюда нем. Ruine; голл. ruïne. Первоисточник — латин. ruīna, *f.* — «падение», «обвал», «бедствие» (от ruō — «обваливаюсь», «рушусь»).

РУКА́, -и́, *ж.* — «каждая из двух верхних конечностей человека от плеча до коячиков пальцев, естественное орудие труда». *Прил.* ручно́й, -бя́, -бе. Укр. рука́, ручни́й, -а́, -е́; блр. рука́, ручны́, -бя́, -бе; болг. ръка́, ръ́чен, -чна, -чно; с.-хорв. ру́ка, ру́чни, -ā, -ō; словен. roka, ročen, -čna, -čno : ročni, -a, -o; чеш. ruka, прил. ruční; словац. ruka, ručný, -á, -é; польск. ręka (rączka), rączuy, -a, -e; в.-луж. ruka, ručny, -a, -e; н.-луж. ruka, rucny, -a, -e; полаб. rо́ka (Rost, 417). Др.-рус. (с XI в.) рука, ручьный (Срезневский, III, 188, 200). Ст.-сл. рѫка, рѫчьнъıи (Супр. р. — Meyer, 221; Синайск. псалт. — Северьянов, 354). ▫ О.-с. *rǫka. Бесспорны только давно указанные соответствия в балтийской группе. Ср. лит. rankà «рука»; латыш. ruoka; др.-прус. ranckо; ср. лит. rinkti — «собирать», «набирать», «пзбирать». Ср. те же семантические отношения: греч. ἀγοστός (<* ἀγορστος) — «ладонь», «кисть руки», «рука» и ἀγαίρω — «собираю», «скапливаю». След., старшее знач. — «орудие собирания (в кучу?), загребания» и т. п.

РУКОЯ́ТЬ, -и, *ж.* — «часть предмета, за которую держатся рукой, когда этим предметом пользуются, или ручка, за которую берутся рукой, чтобы привести данное устройство (механизм) в действие». **Рукоя́тка** — тж. В говорах **руковя́тка** (Даль, IV, 100; пошех.-волод. — Копорский, 182; колым. — Богораз, 126 и др.), но в говорах это слово не всегда значит «рукоятка». Ср. том. **руковя́тка** — «небольшая корзина» (Палагина, III, 114). Укр. **рукоя́тка, рукiв'я́** — «рукоятка». Ср. чеш. rukojet' — тж. (но rukověť — «руководство»); словац. rukoväť — «рукоятка» и «руководство»-польск. rękojeść — «рукоятка». В других слав. яз. в этом знач. отс. Но ср. с.-хорв. ру́ковēт, *м.* — «пучок», «пригоршня» (ср. ру́катка — «рукоятка»); словен. rokovet — тж. Др.-рус. **рукоять** — «рукоятка», «ручка» в «Р. прав.», Кр., Акад. сп., ст. 4 (Тихомиров, 76), несколько позже (XIII в.) — «охапка», «сноп» (Срезневский, III, 195). Ст.-сл. рѫкоѧть (Супр. р. — Meyer, 221), рѫковѧть (Синайск. псалт. — «горсть», «охапка». — Северьянов, 355). Срезневский, (III, 194) отм. еще и **рукометь** (< **руковеть*?) — «рукоять». Что касается формы *рукоятка*, то это — поздняя форма, одкако засвидетельствованная у Вейсмана (1731 г., 261). Еще раньше Поликарпов (1704 г., 84 об.) отм. *рукоятка*. ▫ Сложное слово: вторая часть — от о.-с. *jęti (> др.-рус. яти) — «брать»; первая часть — старая (н.-е.) форма мести. п. (локатива) дв. ч. от основ на -ā-, в данном случае — от о.-с. *rǫka, но не с закономерной флексией -u < -ou (ср. др.-рус. руку, ст.-сл. рѫкоу), а с переходом (на начальной стадии формирования о.-с. языка) второго компонента дифтонга u в v в положении перед гласным. Старшее знач. — «охапка», «то, что можно охватить обеими руками», потом — «пригоршня», «пучок», далее — «рукоять» (меча) и т. п.

РУЛА́ДА, -ы, *ж.* (чаще *мн.* рула́ды) — «часть мелодии или музыкальная фраза, исполняемая в быстром темпе», «переливы голоса прк пеник». Укр., блр., болг. рула́да; чеш. ruláda; польск. rulada, rolada. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 587). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVII в.) roulade (собств. «снатывание сверху вниз», от глаг. rouler — «катить», «катать», «снатывать», «укатывать», «свертывать»). Из французского же — как музыкальный термин — англ. roulade. Но ср. в том же знач. нем. Koloratur (Roulade — «рулет»); нт. passaggio и др.

РУЛЕ́Т, -а, *м.* — «кушанье из молотого (рубленого) мяса, сладкое печенье и т. п. в форме скатанного валика с начинкой». Укр. **руле́т**; блр. **руле́т**; болг. **руле́т** (: рулб, **рула́д**). Ср. одкако, чеш. ruláda — «рулет»; польск. rulada — тж. В русском языке слово *рулет* — недавнее заимствование. В словарях — лишь с 1933 г. (Кузьминский и др., 1045). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. roulette — «колесико», «ролик», также «рулетка» (от rouler — «катить», «катать», «скатывать»), но не «рулет» («рулет» — roulade > нем. Roulade). Трудно сказать, каким образом франц. roulette — «колесико» в русском языке получило знач. «рулет». М. б., сначала это относилось к ломтику рулета, напоминающего по форме колесико.

РУЛЬ, -я́, *м.* — «устройство дли управления движением судна, самолета, автомобиля и т. п. в заданном направлении». *Прил.* **рулево́й**, -бя́, -бе. *Глаг.* **руля́ть**. Укр. **руль, рульови́й**, -а́, -е́; блр. **руль, рулявы́**, -бя́, -бе. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **корми́ло**; с.-хорв. **кормило, кр̀мило**; словек. krmilo; чеш. kormidlo; но ср. польск. kierownica — «руль» (автомашины), ster — «руль» (самолета, корабля). Ср. др.-рус. **кърмило** — «руль» (Срезневский, I, 1405). Ст.-сл. кръмило — тж. Слово же *руль* известно в русском языке лишь с начала XVIII в. Ср. в МИМД, 1717—1720 гг., 112: «10 шлюпок... с *рулями*». О широком его распространении в это время свидетельствует факт

его употребления в переносном смысле. Ср., капр. в «Докладной записке Г. Фика» от 25-IV-1718 г.: «сей Колегиум канделикатнейший есть в государстве и *рул* (или кормило) всех дел государства» (ЗАП I, т. I, № 414, с. 543). При Петре I, по-видимому, оно произносилось и как *рур* (: *рурь*?). С таким произношением Смирков, 267 отм. его в «Инструкции и артикулах военных», 1710 г., 17. В форме с *ль* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 511). Прил. *рулевой* и сущ. *рулевой* — «кормщик» — более позднее слова (последнее отм. в СЦСРЯ 1847 г., IV, 78). Глаг. *рулить* в знач. «рулить веслом в лодке» отм. в 1852 г. как диал. (арханг.) [«Опыт», 193]. ▫ Слово голландское: roer (произн. rur) — «руль»; *л* вм. второго *р* появилось вследствие межслоговой диссимиляции, как капр. в слове *февраль* < *фебрарь* (< латин. februārius).

РУ́ПОР, -а, *м.* — «коротная труба с сильно расширенным концом, употребляемая для усиления звука». Укр. **ру́пор**; блр. **ру́пар**; болг. **ру́пор**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **дозйвало**; чеш. hlásná trouba; польск. tuba, głośnik. В русском языке слово *рупор* известно, надо полагать, с XVIII в. В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 589). ▫ Слово голландское: roeper (произн. rúper), от roepen — «кричать», «звать» (ср. кем. rufen — «кричать», «звать»).

РУСА́ЛКА, -к, *ж.* — (в народных поверьях и сказках) «существо в образе обнаженной женщины с длинными распущенными волосами и рыбьим хвостом, живущее в воде или (без хвоста) на ветвях деревьев». *Прил.* **русáлочий**, -ья, -ье. Укр. **русáлка** (но «лесная русалка» — **мáвка**), **русáлчин**, -а, -о; блр. **русáлка**, **русáлчыи**, -ая, -ае; болг. **русáлка** («лесная русалка» — **вúла**, **самодúва**), **русáлски**, -а, -о; с.-хорв. **рýсáлка** (: **вúла**); словен. rusalka (: vila); чеш. rusalka, rusalčí; словац. rusalka, rusalčí, -ia, -ie; польск. rusałka. В словарях русского языка *русалка* отм. лишь с 1794 г. (САР[1], V, 224), *русалочий* — с 1939 г. (Ушаков, III, 1406). Но, разумеется, слово *русалка* (с прил.) было известно с давнего времени. Ср. прозвище *Русалка*: «Михайло Яковличь *Русалка*, помещик», 1483 г., 1495 г.; «Митя Григорьев сын, *Русалкин* племянник», 1495 г. (Тупиков, 342). ▫ Поскольку в русалок по народному поверью превращаются души девушек, женщин, детей, умерших неестественной смертью (напр., самоубийц-утопленниц, как у Пушкина в «Русалке»), можно полагать, что вера в русалок у восточных славян в Древней Руси была связана по происхождению с дохристианским (языческим) праздником воскресающей природы к поминовением умерших, совпавшим после крещения Руси с пятидесятницей (50-й день по пасхе), духовым днем. Этот праздник, сопровождавшийся играми, носил у славян-язычников название русалии, известное в др.-рус. языке с XI—XII вв. (Срезневский, III, 197). Ср. болг. **Русáлии**, **Русáлска недéля** — «неделя после спасова дня»; с.-хорв. диал. **рýсáље** — «троица». Сущ. *русалии* восходит к латин. Rosalia, *pl.*, *n.* < Rosaria (Dies rosae — «дни розы») — название весеннего праздника роз, во время которого «приносили розы на могилы» (БСЭ[2], XXXVII, 388). Ср. ит. pasqua rosata — «пятидесятница», «духов день». Не вполне ясно *у* (вм. ожидаемого *о*) после *р*. М. б., — вследствие контаминации с *русло* (см.). По мнению Ягича (Jagić, 626—629), которому гл. обр. к принадлежит упомянутая этимология слов *русалии*, *русалка*, именно вследствие сближения со словом *русло* русалка из нимфы лесов и полей превратилась (в народном сознании) в водяное существо.

РУ́СЛО, -а, *ср.* — «углубление, по которому течет река, ручей, поток». В говорах также «поток», «ручей», «струя», «всякий поток жидкости, особенно во впадине, желобу» (Даль, IV, 103). Ср. также перм., твер. **рýсло** — «пивное корыто» («Опыт», 1852 г., 193). Укр. **рýсло** (чаще **рíчище**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **рэ́чышча**; с.-хорв. **речно корито**; словен. struga; чеш. řečiště, koryto. В памятниках др.-рус. письменности отс. В словарях отм. лишь с 1822 г. (САР[2], V, 1105). ▫ В этимологическом отношении ке бесспорное слово. О.-с. корень, по-видимому, *rus-, суф. -l-(o), как в о.-с. *duplo (см. *дупло*). И.-е. база *reu-s- (: *rou-s-), от корня *reu- : *rou- — «разрывать», «вскапывать», «рыть» (Pokorny, I, 868—871). Ср. лит. rausti, 1 ед. rausiù — «рыть», «копать»; латыш. raust — «рыть», «сгребать». К и.-е. корню *reu- : *rou- восходят также *рыть* (см.), *рвать* (см.), *ров*. Т. о., и в о.-с. *ruslo — из и.-е. ou. Знач. «речное ложе», «речище» и т. п. — ке первоначальное: сначала это слово, вероятно, значило, «поток», «струя» (ср. словен. struga — «русло» из о.-с. *struga — «течение», «поток», «струя», рус. *струя* — от того же корня), прорывающие себе путь в земле, разрывающие землю, ломающие преграды (см. выше определение знач. этого слова у Даля).

РУТИ́НА, -ы, *ж.* — «застой», «косность», «убеждения, взгляды, мнения, привычки, безнадежно устаревшие, отсталые, мешающие прогрессу». *Прил.* **рутúнный**, -ая, -ое. Сюда же **рутúнёр**. Укр. **рутúна**, **рутúнний**, -а, -е, **рутúнéр**; блр. **руты́на**, **руты́нны**, -ая, -ае, **рутынёр**; болг. **рутúна**, **рутúнен**, -нна, -нно, **рутúнéр**; с.-хорв. **рутúна**; чеш. rutina — «сноровка», «навык», иногда также «рутина» (хотя чаще zkostnatělost); польск. rutyna — «сноровка», «навык», «опыт» и «рутина» [ср. rutyniarstwo — «рутинерство», от rutyniarz (: rutynista) — «рутинер»]. В русском языке слово *рутина* известно с 30-х гг. XIX в. Нередко встр. в сочинениях и письмах Белинского, как и *рутинный*, *рутинер* (последнее — в форме *рутиньер*) [см. Сорокин, РСС, 104—105].

В словарях *рутина* и *рутинер* отм. с середины прошлого века (ПСИС 1861 г., 456); ср. позже у Михельсона (1865 г., 562): *рутина* — «издавна существующий и бессознательно усваиваемый образ действия или мышления»; там же *рутинер* — «действующий по навыку и не имеющий никаких основательных познаний». Прил. *рутинный* в словарях — с 1904 г. (М. Попов, 343). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения на Западе — франц. routine, *f.* — «сноровка», «навык» и «рутина», «косность», routinier — «рутинер». Отсюда: англ. routine; нем. Routíne, *f.* и др. Франц. routine — от route — «дорога», «путь», «направление», также «избитый путь»

РУ́ХЛЯДЬ, -и, *ж.* — «старые, обветшалые, пришедшие в негодность вещи домашнего обихода, одежда». В других слав. яз. с данным значением к в данном морфологическом оформлении (*рух-л-яд-ь*, с о.-с. суф. *-jad-ь) отс. Но ср. болг. ру́хо — «одежда»; с.-хорв. ру́хо — «одежды», «платье», «приданое невесты»; чеш. roucho — «облачение»; словац. rucho — «убор» (напр. свадебный), «внешний облик»; польск. устар. rucho — «женское покрывало» (ср. ruchomostka — «рухлядь»). Др.-рус. (с XV в.) рухлядь — «движимое имущество», «пожитки», «товар»; ср. в том же знач. рухло, книжн. рухо (Срезневский, III, 198—199; Кочин, 308). ▫ По корню относится к одной группе с *рушить* (см.), *рухнуть* (см.) и (в абляуте) с *рыхлый* (см.) [ср. укр. ру́хлий — тж.].

РУ́ХНУТЬ, ру́хну — «сразу (внезапно) развалиться, разрушиться», «упасть под действием собственной тяжести». В словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 226). ▫ Из о.-с. *ruchnqti. О.-с. корень *ruch-, тот же, что в о.-с. *rušiti (с переходом ch > š перед i), суф. -nq-. См. *рушить*, *рыхлый*.

РУЧЕ́Й, -чья́, *м.* — «легко переходимый, небольшой водный поток, возникший в естественных условиях вследствие выхода на поверхность подземных вод или образованный стоком снеговых или дождевых вод». В говорах также ручьи́ (Даль, IV, 100). Укр. руче́й (чаще струмо́к); блр. ручэ́й; болг. ру́чей; польск. ruczaj. Но в с.-хорв., словен., чеш. в том же знач. — *поток*: с.-хорв. по́ток; словен., чеш. potok. Ср., однако, чеш. поэт ručej — «горный поток», «ручей»; словац. ručej, ručaj — тж. Др.-рус. ручай (Пов. вр. л. под 6453 и др.), ручий, ручьи > ручей (Пов. вр. л. под 6613 г.; Сл. плк. Игор. и др.) [Срезневский, III, 199—200]. ▫ О.-с. *ručajь. По-видимому, из *rukējь, с суф. -ēj(ь), как в о.-с. *lišajь, *obyčajь и др., вероятно, от того же корня, что (на другой ступени чередования) в о.-с. *rykati : *ryčati (см. *рычать*). Ср. словен. rukati — (об олене) «реветь в период течки»; словац. ručat' — «мычать»; в.-луж. ryčeć — «рычать».

РУ́ШИТЬ, ру́шу — «ломать, крушить, разваливая уничтожать что-л. построенное или большое, громоздкое». *Возвр. ф.* ру́шиться. Ср. с приставками: разру́шить, нару́шить. Ср. болг. руша́ — «разрушаю», с.-хорв. ру́шити (се) — «разрушать(ся)», «разваливать(ся)». Словен. rušíti — «опрокидывать», «низвергать», «разваливать». В других слав. яз. этот глаг. имеет другие знач.: укр. ру́шити(ся) [сов. к руша́ти(ся)] — «двинуться», «тронуться», блр. ру́шыць, ру́шыцца, сов. — «двинуться», «отправиться», «направиться»; чеш. rušiti — «нарушать», «мешать кому-л.», «беспокоить», «упразднять», rušiti se — «сокращаться»; словац. rušit' (знач. как в чеш.), rušit' sa — «взаимно уничтожаться»; польск. ruszyć (się) [сов. к ruszać (się)] — «тронуть(ся)», «двинуть(ся)», «шевельнуть(ся)»; в.-луж. rušić — «нарушать», «тревожить кого-л.». Др.-рус. рушати, рушити — «разрушать», «уничтожать», рушити ся. Древнейший пример рушити у Срезневского (III, 202) — в Пов. вр. л. под 6599 г., со знач. «копать»; остальные (Новг. I л. под 6641 г. и др.) — «разрушать», «взламывать», «нарушать» (ib., 201). Форма рушати, по-видимому, младшая. Ст.-сл. рꙋшити (ся). ▫ О.-с. *rušiti (sę), корень *ruš- из *ruch- (ср. рус. *рухнуть*) < к.-е. *rou-s-. И.-е. база *reu-s- (: *rou-s- : *ru-s-), от очень плодовитого и.-е. корня *er- : *or- : *r-, выражавшего разнообразные значения, связанные с идеей движения или стремления (Pokorny, I, 326 и сл., особенно 326). Ср. лит. ruõsus — «деятельный», «хлопотливый»; латыш. ruõss — тж.; лит. ruõšti — «готовить», «рыбачить», «снаряжать»; швед. rúsa — «устремляться», «бросаться», «кидаться», rúska — «трясти», «встряхивать»; др.-инд. roṣati, ruṣyati — «сердится», «гневается», ruṣ, ruṣa, *f.* — «гнев», «ярость».

РЫ́БА, -ы, *ж.* — «живущее только в воде плавающее позвоночное животное, дышащее жабрами, с конечностями в виде плавников, с кожей, обычно покрытой чешуей, с непостоянной температурой тела». *Прил.* ры́бий, -ья, -ье, ры́бный, -ая, -ое. *Сущ.* рыба́к, рыба́лка. Укр. ри́ба, ри́б'ячий, -а, -е, ри́бний, -а, -е, риба́лка — «рыбак» («рыбалка» — риболо́вля); блр. ры́ба, ры́бін, -а, -а, ры́бны, -ая, -ае, рыба́к, рыба́цтва — «рыбалка»; болг. ри́ба, ри́бен, -а, -о, риба́р — «рыбак», риболо́в — «рыбалка»; с.-хорв. ри̏ба, ри̏бљī, -ā, -ē, ри̏бан, -бна, -бно : ри̏бњī, -ā, -ō, ри̏бā̄р, ри̏болō̄в — «рыбалка»; словен. riba, ribji, -a, -e — «рыбий», ribat, -a, -o, ribovit, -a, -o — «рыбный», «богатый рыбой», ribič — «рыбак», ribolov — «рыбалка»; чеш. ryba, rybí — «рыбий», «рыбный», rybář — «рыбак», rybaření — «рыбалка»; польск. ryba, rybi, -ia, -ie, rybny, -a, -e, rybak; в.-луж. ryba, rybojty, -a, -e — «рыбовидный», rybjacy, -a, -e — «рыбий», rybny, -a, -e — «рыбный», rybak — «рыбак», rybar — «торговец рыбой»; п.-луж. ryba, rybaŕ; полаб. roibó — «рыба» (Rost, 417). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. рыба, рыбий, рыбьный, рыбарь (Срезневский, III, 207, 208, 209). *Рыбак* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 85 об.), *рыбалка* — с 1866 г. (Даль, IV, 105: *ры-*

балка — «неводная рыбная ловля»). ▫ О.-с. *ryba (?). Неясное слово. Наиболее популярно объяснение [выдвинутое Миккола (РФВ, XLVIII, 279)], основывающееся на сопоставлении с кем. Aalraupe (реже Raubaal) — «налим» [или вообще «рыба из семейства угрей» (Aal — «угорь»), «рыба со змеевидным телом»], где -raupe < rupro (ср. др.-в.-нем. rūppa, rūpa — «налим»), хотя немецкие языковеды (см., напр., Kluge[10], 1) сомневаются в родстве этого немецкого слова с о.-с. *ryba и возводят его к латин. rubēta — «жаба». Другие этимологии менее убедительны. Была попытка связать это слово по корню с о.-с. *ryti (и.-е. корень *reu- : *rou- : *rū-), суф. -(ь)b-(a), как в о.-с. *strělьba. Старшее знач. — «способ рыбной ловли путем взрыхления, вскапывания дна» (Vaillant, RES, IX, 123—125).

РЫДА́ТЬ, рыда́ю, — «громко, судорожно всхлипывая, плакать». Укр. **рида́ти**; блр. **рыда́ць**; болг. **рида́я** — «рыдаю»; с.-хорв. **ри́дати**; словац. rydat'. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **рыдати** — «рыдать», а также «скорбеть», «реветь» (о льве) [Срезневский, III, 210]. ▫ О.-с. *rydati, корень *ryd-, с y из ū. И.-е. звукоподражательный корень *reu- с расширителем -d- (*reud-) — «реветь», «вопить», «испускать хриплые звуки», «брюзжать» (Pokorny, I, 867). Ср. лит. raudóti — «рыдать», raudà — «плач», «рыдание»; латыш. raudāt — «плакать», «рыдать»; др.-в.-нем. riozan — «плакать», rōz — «плач», «визг»; латин. rudō — «реву», «ничу»; др.-инд. rudáti, róditi, ródati — «рыдает», «сетует» (ср. хинди рудан кар'нā — «рыдать»). Корень звукоподражательный: и.-е. *reu- (: *rou- : *rū-); расширитель -d- (без -d- см. *реветь*).

РЫ́ЖИЙ, -ая, -ее — «желто-красный разных оттенков». *Глаг.* **рыже́ть**. *Сущ.* **ры́жик** (гриб). Укр. **ри́жий** (о клоуне; вообще же «рыжий» — **руди́й**, -á, -é), **ри́жбк** — «рыжик»; блр. **ры́жы**, -ая, -ае, **рыжа́ць**, **ры́жык**; болг. **рижд** (: **риж**), -а, -о (но чаще **червени́кав**, -а, -о; «рыжик» — **черве́на мле́чница**, **бре́зова гъба**); с.-хорв. **ри̏ђ(ī)**, -а, -е; словен. ridž, -а, -о; чеш. **rezí** [первоначально «красный»; **rezí zlato** — «чистое, червонное золото», потом вообще «чистый» («рыжий» — **zrzavý**, -á, -é, «рыжеть» — **zrzavěti**)]; ср. **ryzec** — «рыжик»; словац. **rýdzi**, -а, -е — «чистый», **rýdzik** — «рыжик»; польск. **ryży**, -а, -е (реже **rydzy**) — «рыжий» (и **rudy**, -а, -е; отсюда **rudzieć** — «рыжеть»), **rydz** — «рыжик»; в.-луж. **ryzy**, -а, -е, **ryzyk** — «рыжик». Др.-рус. **рыжий** (Суд. л. по Акад. сп. под 6745 г. и др.) [Срезневский, III, 210]. Произв. *рыжик* — более позднее слово, известное с XVI в. Ср., напр., в «Приходо-расходных книгах Болдина-Дорогобужского монастыря» за 1568 г.: «огурцов да *рыжиков* куплено на две гривны» (РИБ, XXXVII, 6). Ст.-сл. **рыжд**ь. Ср. др.-рус. и ст.-сл. **ръдръ**, **ръдрый** — «красный», «рыжий» (Срезневский, III, 203); укр. **рудий** — «рыжий». ▫ О.-с. *rydjь, -а, -е, *rydjьjь, -aja, -eje. О.-с. корень *ryd- : *rьd- : *rud-. И.-е. корень *reudh-, основа *roudh-o : *rūdh-jo- к др. — «красный», «червонный», «рыжий» (Pokorny, I, 872—873). Ср. лит. raũdas — «красноватый», «бурый», rùdas — «коричневый», «бурый», «рыжий»; др.-в.-нем. rōt (совр. нем. rot) — «красный», «рыжий»; латин. rubeus, ruber (с b из и.-е. dh) — тж.; др.-ирл. rūad — тж. и т. д. См. *руда*, *рдеть* (< **ръдѣти**).

РЫ́НОК, -нка, *м.* — «постоянное место (площадь) розничной торговли различными съестными продуктами и другими товарами в торговых рядах или под открытым небом»,. «базар». *Прил.* **ры́ночный**, -ая, -ое. Укр. **ри́нок**, **ри́нковий**, -а, -е; блр. **ры́нак**, **ры́начны**, -ая, -ае; словац. rinok — «рынок», «рыночная площадь»; польск. rynek — «рынок», «рыночная площадь», rynkowy, -а, -е; н.-луж. rynk — «рыкочная площадь». Ср. чеш. rynk — «площадь»; в.-луж. rynk — «ряд». Но ср. болг. **пазáр**; с.-хорв. **тр̏г**. В русском языке слово *рынок* известно с начала XVIII в. Встр. в знач. «площадь» в письме Головкина П. А. Толстому, относящемся к 1709 г.: «до висельницы, которая на *рынку* обреталась» (ПбПВ, VIII: 2, с. 910). В словарях отм. с 1731 г. [Вейсман, 247: *рынок* — «Gewerbstadt», «emporium» («торговый город», «торговая площадь», «рынок»)]. Прил. *рыночный* (*рыношный*) в РЦ 1771 г., 440. ▫ Из немецкого языка при посредстве западнославянских языков и украинского. Ср. нем. Ring (старшая форма hring) — «кольцо», «круг» (> в юго-вост. говорах «площадь» > «рыночная площадь»); голл. ring — «круг», также «церковный округ»; швед. ring — «круг», также «площадка» (для борьбы, бокса).

РЫ́ПАТЬСЯ, ры́паюсь, *прост.* — «безуспешно пытаться, пробовать, порываться что-л. сделать, предпринять». В говорах (южн.): **ры́пать**, **рыпе́ть**, **рыпну́ть** — «скрипеть», **рып** — «скрип» (Даль, IV, 106). Ср. у Миртова (278): **ры́паться** — «скрипеть» > «брюзжать»; также **рыпе́ть** — «издавать скрипучий звук». Ср. укр. **ри́пати** — «скрипеть», **ри́патися** — «часто открывать дверь»; чеш. **rýpati** — «ковырять чем-л. что-л.», «тыкать», «толкать» > «придираться к кому-л.», «задевать кого-л.» («обижать»), **rýpati se** — «новыряться»; словац. **rýpat'** — «копать» > «придираться к кому-л.»; польск. **grzebać** — прост. «шпарить», «улепетывать», устар. «шпынать» (ногой), также «хлопать», «скрипеть» (дверями), **grzmąć** — «хлопнуть»; в.-луж. **grabać** — «ковырять», перен. «грубо, со злостью какидываться на кого-л.». В общерусском языке с нынешним значением — недавнее слово. Ср. в рассказе Куприна «Конокрады», 1903 г., гл. V: «чтобы весь день дома сидел к н и к у д а чтобы не *рыпался*» (действие происходит в Полесье) [СС, III, 129]. В толковых словарях русского языка впервые — у Ушакова (III, 1939 г., 1416). ▫ Старшее знач. — «ковырять», отсюда «ударять чем-л. обо что-л.», «хлопать», «скрипеть», потом, в условиях экспрессивной речи, — «брюз-

жать», «некстати порываться что-л. делать» и т. п. О.-с. *rypati. И.-е. база *reup- — «ломать», «вырывать», «раздирать»; корень *reu- (: *ru-) — «рыть», «копать» (тот же, что в рус. *рыть*), расширитель -p- (Pokorny, I, 868 и сл., в особенности 870). Ср. лит. ruõpti — «копать», raũpti — «выдалбливать», «расковыривать», «расцарапывать», rūpė́ti — «заботиться»; др.-в.-нем. roubōn (совр. нем. rauben) — «грабить»; латин. rumpō (перф. rūpi) — «рву», «разрываю»; др.-инд. rōpayati — «обламывает».

РЫ́СКАТЬ, ры́щу — «бегать в поисках кого-, чего-л., бросаясь из стороны в сторону». Влр. ры́скаць. Но укр. ганя́ти, гаса́ти. И в других слав. яз. также отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. рискати — «бежать», «быстро идти», «нестись», «стремиться», «скакать»; несколько позже рыскати — тж. (Ип. л. под 6621 г.; Сл. плк. Игор.: «влъкомъ *рыскаше*»); ср. ристати — тж. (Срезневский, III, 123—124, 212). ▫ О.-с. корень *risk- (: *rist-); *ры* вм. *ри* на русской почве, м. б., под влиянием других глаголов (напр., *рыкать*). И.-е. база *reiз- : *rī-, расширитель -s- (на о.-с. почве: -sk- : -st-), корень *er- : *or- : *r- — «приходить в движение», «трогаться», «быть в движении», «стремиться» (Pokorny, I, 326, 330—331). Ср. лит. rìstas — «рысистый», risčià — «рысью». Ср. ср.-в.-нем. risch (основа *ri-sk-) — «быстрый».

РЫСЬ, -и, *ж.* — «хищное крупное млекопитающее семейства кошачьих, с высокими сильными ногами, у одних особей — с красновато-серым мехом, у других — с рыже-бурыми пятнами на боках, спине и голове, с бакенбардами и с кисточками волос на концах ушей, с острым врением даже в темноте», Felis lynx, Lynx vulgaris. *Прил.* ры́сий, -ья, -ье. Укр. рись, ри́сячий, -а, -е; блр. рысь, рысі́ны, -ая, -ае; болг. рис, ри́сов, -а, -о; с.-хорв. ри̏с, ри̏сјӣ, -ā, -ō; словен. ris, risji, -a, -e; чеш. rys, пркл. rysí; польск. ryś, rysi, -ia, -ie; в.- в н.-луж. rys. Др.-рус. (с XI в.) рысь, рысица — «самка рыси» (Срезневский, III, 211, 212). ▫ О.-с. *rysь (< *lysь?). Обычно и с давнего времени сопоставляют с названием рыси: лит. lū́šis; латыш. lūsis; др.-прус. luysis; др.-в.-нем. luhs (совр. нем. Luchs); др.-швед. lō (< *luha-); греч. λύγξ (> латин. lynx) [с инфиксальным n как в нек. литовских говорах (ср. жем. lųnšis)]; арм. лусан. Начальное *р* (вм. ожидаемого *л*) в славянских языках — плод контамзнации с такими словами с начальным *р*, как о.-с. *rysъ, -a, -o — «рыжий» [ср. словац. ryšavý, -á, -é — «рыжий», чеш. ryšavý, -á, -é (с вторичным š вм. s)]; о.-с. *rydjь, -a, -e (> рус. *рыжий*); о.-с. *rusъ, -a, -o (> рус. *русый*). Что касается ранней о.-с. формы *lysь, с начальным l, то по корню она восходит к и.-е. *leuk'- : *louk'- : *lūk'- — «светиться», «гореть», также «видеть» (Pokorny, I, 687, 690) — корню, вариантному по отношению к *leuk- [ср. рус. *луч*, *луна* при нем. Licht — «свет», leuchten — «светить(ся)», «гореть», «сверкать»]. К и.-е. *lūk'- с передним k' восходит по корню рус. *лысый* (старшее знач., по-видимому, «светлый», «светящийся», «лоснящийся»). Отсюда в Поморье название тюленя лысь (Даль, II, 876). Надо полагать, рысь (о.-с. *lysь) была названа по своим кошачьим глазам, светящимся, «горящим» в темноте.

РЫТЬ, ро́ю — «копать», «делать в земле углубление», «выкапывать из земли», «ворошить в поисках чего-л.». *Возвр. ф.* ры́ться. С приставками разрыва́ть, взрыва́ть, срыва́ть и пр. *Сущ.* ры́твина, ры́ло (старшее знач. — «то, чем роют»). Укр. ри́ти(ся), 1 ед. ри́ю(ся), розрива́ти, ри́ло — «рыло»; блр. рыць (чаще капа́ць), ры́цца, рызрыва́ць (рылом землю), ры́ла — «рыло»; болг. ри́я — «рою»; с.-хорв. ри̏ти, 1 ед. ри̏јем, ри̏ло; словен. riti, rilec — «рыло», «хобот», reice — «рыльце»; чеш. rýti, 1 ед. ryji, rozrývati; словац. ryt', rozrývat'; польск. ryć (się), 1 ед. ryję (się), rozryć; в.-луж. ryć, 1 ед. ryju, rozrywać; н.-луж. ryś. Др.-рус. (с XI—XII вв.) рыти, 1 ед. рыю, рыло — «лопата», «кирка», (с XV в.) «рыло», «морда» (Срезневский, III, 211—212). Слово *рытвина* по словарям известно с XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 720). ▫ О.-с. *ryti, 1 ед. *ryjǫ. И.-е. корень *reu- : *reuз- : *rŭ- — «рыть», «вскапывать» (Pokorny, I, 868). Ср. лит. ráuti — «вырывать», «теребить», «норчевать пни»; латыш. raut — «рвать», «дергать» (лен); ср. (с расширителем -s-) лит. raũsti — «рыть», «копать»; др.-прус. rawys — «ров»; латин. ruō — «обрушиваюсь», «вырываю», «сгребаю». К тому же корню восходят *рвать* (см.), *ров*.

РЫ́ХЛЫЙ, -ая, -ое — «подверженный разрушению, непрочный», «рассыпчатый, мягкий», «дряблый, потерявший упругость». *Сущ.* ры́хлость. *Глаг.* рыхли́ть. Блр. ры́хлы, -ая, -ае, ры́хласць, рыхлі́ць. Ср. с другим знач. в зап.-слав. яз.: чеш. и словац. rychlý, -á, -é — «быстрый», «проворный», rychlost (словац. rychlost') — «быстрота», «скорость»; польск. rychły, -a, -e — «быстрый», «поспешный», rychłość — «скорость», «поспешность»; в.-луж. rychły, -a, -e — «быстрый», rychlić — «ускорять». В южнославянских языках и в украинском отс. В словарях русского языка слово *рыхлый* отм. с 1794 г. (САР[1], V, 239). Ср., однако, *рыхлы* (*мн.*?) в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в. (Аверьянова, 365). ▫ О.-с. корень *rych- [абляут к *ruch-; ср. *рухнуть* и *рушить* (см.)], суф. -l-, как в рус. *круглый*. Ср. лит. ruošùs (латыш. ruošs) — «деятельный», «хлопотливый», ruõšti — «приготовлять», «собирать», «устраквать» (< «хлопотать»); ср.-н.-нем. rūsch (совр. нем. Rausch). Покорный (Pokorny, I, 326, 332, 868, 871) относит эти слова к и.-е. базе *reu-s (и.-е. корень *er- : *or- : *r- — «приводить в движение», «раздражать», находящийся в не вполне ясных отношениях с и.-е. *reu- : *reuз- : *rŭ — «разрывать», «взрывать», «раскрывать с силой» и пр.).

РЫ́ЦАРЬ, -я, *м.* — (в средневековой Европе) «феодал, принадлежавший к военно-землевладельческому сословию», «тяжело-

вооруженный конный воин»; *перен.* «самоотверженный, великодушный человек, безраздельно отдающий свою жизнь какому-л. благородному делу, идее». *Прил.* **ры́царский, -ая, -ое.** Укр. **ри́цар** (в перен. знач. обычно **ли́цар**); **ри́царський, -а, -е** (перен. **ли́царський**); блр. **ры́цар, ры́царскі, -ая, -ае**; болг. **ри́цар, ри́царски, -а, -о**; польск. rycerz (с твердым с!), rycerski, -a, -ie; в.-луж. ryćer, ryćerski, -a, -e; н.-луж. ryśaŕ, ryśarski, -a, -e. Ср. чеш. rytíř, rytířský, -á, -é. В с.-хорв. и словен. в этом знач. употр. слово *витязь*: с.-хорв. **ви̏тēз**; словен. vitez. В русском языке слово *рыцарь* (с *ц*) в польской форме известно с XIV в.: «Жимонт *рыцерь*» в Жал. гр. 1388 г., наряду с **рыторъ** и **рыдель** (Срезневский, III, 210, 212), **рытиры** [в Сл. Дан. Зат., сп. Ундольского, LXXXV (Зарубин, 70)]. Форма *рыцарь* (с *а* после *ц*) известна с XVI—XVII вв. В послании Ивана Грозного Полубенскому (1577 г.) встр. слово *рыцарство* (наряду с *рыцерство*), но послание это сохранилось в копии XIX в. со сп. XVII в. (ПИГ, 203). В XVII в. *рыцарь* с производными — уже обычное явление. Ср., напр., в «Книге о ратном строе» 1647 г. (18 об. и др.): *рыцарь*; в «Космографии» 1670 г. (188): «чиню *рыцаремъ*», «рыцарскимъ чиномъ» [правда, тут же и *рыцеръ* (187, 188)]. Укр. **ли́цар** — уже у Котляревского («Енеїда», ч. V, строфа 45, строчка 10, с. 119). ▫ Форма *рыцарь* (с *а* после *ц*), м. б., не вследствие контаминации с *царь* (как думают некоторые этимологи), а фонетически, в заударном положении, сначала на русской, московской почве; в укр. и в болг. языках это слово с концовной *-цар(ь)*, вероятно, — из русского.

РЫЧА́Г, -а́, *м.* — «жердь, шест, вообще стержень, могущий вращаться вокруг неподвижной оси, служащий для уравновешивания большей силы при помощи меньшей и употребляющийся для подъема тяжестей»; «стержень с рукояткой для приведения в действие, регулирования какого-л. механизма». *Прил.* **рычаго́вый, -ая, -ое.** Блр. **рыча́г** (или **падва́жнік**, от **вага́** — «вес»). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **підо́йма, ва́жіль**; болг. **лост**; с.-хорв. **по̏луга, о̏зӣб**; чеш. páka, sochor; польск. dźwignia, drążek («рычаг» и «палка», «шест»). В качестве прозвища это слово было отм. Тупиковым (344): «Петркло *Рычаг*, новгородский боярин, 1270 г.», со ссылкой на Софийский временник. Ранние случаи употребления этого слова как нарицательного сущ. относятся к XVII в. (Дювернуа, 181, со ссылкой на юридический документ 1642 г.). Ср. в «Житии» Аввакума (Автограф, 13; также сп. Б и В): «били батожьем и топтали; и бабы были с *рычагами*» (по-видимому, — с клюками или ухватами). В говорах, напр. курских, слово **рыча́г** также употр. и со знач. «ухват», «рогач» (Даль, IV, 107), который, действительно, представляет собою вид рычага. Напротив, ср. курск., вороп. **рогачи́** — «пожарный ухват или вилы для ломки деревянного строения», **рогу́ши** — смолен. «вилы» (ib., 90). Отметим, кстати, что **рога́ч** известно и на северо, напр., в Ярославской обл., где оно употр. со знач. «рукоятка у сохи» (тамб. «ухват»). — «Опыт», 1852 г., 191. В словарях *рычаг* отм. лишь с 1731 г. (Вейсман, 285). ▫ Можно полагать, что *рычаг* возникло из *роча́г* [ср. ряз., тул. **ро́чег** — «рычаг», «шест» (Даль, IV, 95)], а оно — на *рогач* вследствие перестановки слогов (*рога́ч* > *роча́г*) и переосмысленик слова, производного от *рог*, по потерявшего внутреннюю форму: ср. в говорах **руча́г** (от *рука*, *ручной*) — яросл., пошех. «рычаг» (Даль, IV, 100), пошех.-волод. «рычаг», «дубинка», «палка» (Копорский, 182). Начальное *ры* вм. *ро* — м. б., под влиянием *рычать*. Во всяком случае объяснение этого слова как заимствованного из ср.-в.-нем. языка через польский, выдвинутое Кипарским (Kiparsky, ZfslPh, XVI, 330—331) и поддержанное Фасмером (Vasmer, REW, III, 558—559), нельзя считать более убедительным. Кроме соображений общего характера [каким образом южнонемецкое слово (ср. диал. бав. raideln, гессенск. reien) могло попасть в русский язык?], следует принять во внимание, что рус. *рычаг* (пусть в одиночном употреблении и с неясным значением) известно с XIII в., а ср.-в.-нем. *rîtstange — слово реставрированное, следовательно, придуманное, не засвидетельствованное письменными памятниками.

РЫЧА́ТЬ, рычу́ — «издавать громкие, угрожающие, раскатистые звуки (о животном)». Сюда же **ры́кать, ры́кнуть, рык.** Укр. **рича́ти, рика́ти, рик**; блр. **рыка́ць, рык**; с.-хорв. **ри́кати**, 1 од. **ри̑чēм, ри́кнути, ри̏ка, ру̏ка** — «рык»; чеш. ryčeti, ryk; польск. ryczeć, ryknąć, ryk; в.-луж. rykać; н.-луж. ricaś. Ср. словен. rukati — (об олене) «реветь в период течки»; словац. ručat' — «мычать». Др.-рус. (с XII в.) и ст.-сл. **рыкати, рыкнути** (ст.-сл. рыкнѫти [Срезневский, III, 210, 211]. *Рычать* отм. Поликарпов (1704 г., 86 об.). ▫ О.-с. *rykati : *ryčati (< *rykēti). И.-е. звуноподражательный корень *reu- : *rou- : *rū- (см. *реветь*), расширитель -k-. Ср. лит. rū́kti — «рычать», «ворчать»; латыш. rūkt — тж.; др.-в.-нем. rūhin, ruhen — «рев», «рычание».

РЬЯ́НЫЙ, -ая, -ое — «очень усердный», «ревностный», «неистовый», «с воодушевлением, увлечением занимающийся чем-л.». Гл. обр. русское. Ср., однако, в.-луж. rjauy, -a, -o — «прекрасный», «красивый». Ср. в том же знач.: укр. **палки́й, -а́, -е́, вавзя́тий, -а, -е, щи́рий, -а, -о**; чеш. horlivý, -á, -é, vášnivý, -á, -é. В русском языке *рьяный* отм. в словарях с 1782 г. (Нордстет, II, 720). ▫ В этимологическом отношении связано с о.-с. *rějati : *rijati (ср. ст.-сл. рыкати — «толкать», «тыкать»), *riuǫti (sę). Ср. *lijati — *lijauъ, *pijati — *pijanъ (см. *пьяный*).

РЮ́МКА, -и, *ж.* — «небольшой стеклянный сосуд на тонкой ножке для питья вина», «небольшой бокал». *Прил.* **рю́моч-**

ный, -ая, -ое. *В других слав. яз. отс.* Ср. в том же знач.: укр., блр. ча́рка; болг. ча́шка (за вино, ракия); чеш. kalíšek, stopka; польск. kieliszek. В русском языке слово *рюмка* известно с XVII в. Ср. в МИМ, в. 3, № 1056, 1665 г., 790: «принимать по *рюмке*»; в «Путешествии» П. А. Толстого: «по *рюмке*», «выпили и *рюмки*. . . побили» (Рим, 1698 г., 245, 246). Нередко встр. в памятниках Петровского времени наряду с *ромор* — тж. (Смирнов, 266). ▫ Из голландского языка. Ср. голл. roemer (произн. ru'mer — «бокал» («рюмка» — likeurglaasje, bitterglaasje). Мы могли бы ожидать (после ликвидации голландской концовки и нового оформления слова) *румка* (ср. *чарка* и т. п.), но здесь, по-видимому, оказали влияние какие-то русские слова вродо *рюмить* — «совать», «толкать», «пихать» («чокаться»?).

РЯБИ́НА, -ы, *ж.* — «дерево или кустарник семейства розовых с гладкой серой корой, с перистыми листьями и ярко-красными ягодами», Sorbus aucuparia. *Прил.* ряби́новый, -ая, -ое. Укр. (о)рябина (но чаще горобина, горобиновый, -а, -е); блр. рабі́на, рабі́навы, -ая, -ае. Ср. с.-хорв. jarèbika (чаще дскоруша); словен. jerebika; чеш. jeřabina, jeřáb; словац. jarabina; польск. jarzębina, jarząb; в.-луж. wjerjebina, wjerjabc; н.-луж. jerjebina. Др.-рус. рябинъка, 1491 г. (Срезневский, III, 229). В словарях *рябина* — с 1771 г. (РЦ, 443), *рябиновый* — с 1794 г. (САР[1], V, 277). Ср., однако, прозвище *Рябина* (новгор. крестьянин, 1495 г.), откуда — с того же времени — и фамилия *Рябинин* [Тупиков, 346, 734; ср. здесь же прозвища: *Берега* (47), *Дуб* (138), *Ракита* (333)]. ▫ Происхождение слова несколько спорно. С прил. *рябой* оно, м. б., и не имеет прямой связи, но, по всей видимости, связано со словом *рябчик* (см.), поскольку рябина (с ягодами, остающимися на зиму) служит в зимнее время главной пищей рябчиков (ср. др.-рус. рябь — «куропатка». — Срезневский, III, 229). Ср. «Рябина — важнейший корм боровой дичи: глухарей, тетеревов, р я б ч и к о в и др.» (БСЭ[2], XXXVII, 536). Ср. о том, же со ссылкой на Ростафинского: Machek, ČSJR, 115. По Покорному (Pokorny, I, 334), *рябина*, в конечном счете, — от и.-е. корня **ĕreb(h)-*, к которому в и.-е. языках восходят некоторые слова, «обозначающие темно-красные и буроватые цветовые тона». Между прочим, он относит сюда и нем. Eberesche — «рябина» (старая основа eburo- < **erburo-*).

РЯБО́Й, -а́я, -о́е — «покрытый пятнами другого цвета на основном фоне», «пестрый», (о коже лица) «покрытый впадинами (ямочками), оставшимися после оспы». *Сущ.* ря́бин(к)а, также ря́бчик (см.). *Глаг.* рябі́ть. Сюда же рябь. Укр. рябо́й, -а́, -е́, рябота́на, рябі́ти; блр. рабы́, -а́я, -о́е, рабацінка, рабаціць — «рябить». В других слав. яз. отс. Знач. «рябой» выражается иначе: болг. шарен, -а, -о, грапав, -а, -о, (после оспы) сипаничав, -а, -о; чеш. kropenatý, -á, -é, (после оспы) pod'obaný, -á, -é (ср. d'ubka — «рябина»). Ср., однако, польск. jarzębaty, -a, -e — «пестрый», «в крапинках»; н.-луж. jerjebaty, -a, -e — тж. Др.-рус. рябый — «пестрый» (в Пут. Геннн. и Позн. по сп. XVII в. — Срезневский, III, 229). ▫ И.-е. корень **ĕrerb(h)- : *reb(h)-* (на о.-с. почве — с назализацией гласного: **rębh-*). Ср. др.-в.-нем. erpf — «темный», «черно-бурый»; др.-сканд. jarpr — «коричневый», «бурый» (ср. совр. исл. jarpur — «гнедой»); греч. ὄρφνη — «темнота», «мрак», ὀρφναῖος — «темный», «мрачный», «ночной».

РЯ́БЧИК, -а, *м.* — «лесная (боровая) птица семейства тетеревиных отряда куриных, с короткими, тупыми крыльями, хохолком на голове и пестрым оперением (рыжевато-серым с бурыми, белыми и черными пятнами и полосами)», Tetrastes bonasia. *Прил.* ря́бчиковый, -ая, -ое. Укр. ря́бчик (также брябка, ря́бок. — Гринченко, III, 64), ря́бчиковий, -а, -е; блр. ря́бчык, ря́бчыкавы, -ая, -ае. Ср. болг. я́ребица — «куропатка» («рябчик» — лещарка, диал. ресарка), я́ребичен, -чна, -чно; с.-хорв. јеребица, јаребица — «куропатка» («рябчик» — лештарка); словен. jerebica — тж.; чеш. jeřábek — «рябчик», jeřabí — «рябчиковый»; словац. jarabica — «куропатка»; польск. jarząbek — «рябчик»; в.-луж. wjerjabka — тж. Др.-рус. ерябь : рябь — «куропатка» (Срезневский, I, 833; III, 229). ▫ О.-с. корень **(j)erębh-*. И.-е. корень **ĕreb(h)- : *ŏreb(h)-* (на о.-с. почве — с назализованным e), по Покорному (Pokorny, I, 334), — «в словах для обозначения темно-красного и буроватого цветовых тонов». Ср. латыш. (meža) irbe — «рябчик», (lauka)-irbe — «куропатка». Ср. также др.-в.-нем. erpf — «темный», «черно-бурый»; др.-сканд. jarpr — «коричневый», «бурый» (ср. совр. исл. jarpur — «гнедой»).

РЯД, -а, *м.* — «несколько однородных предметов, расположенных (поставленных) в линию один за другим, один возле другого». *Прил.* рядово́й, -а́я, -о́е — «не занимающийся руководящей работой», «не принадлежащий к командному и начальствующему составу» (*в знач. сущ.* рядово́й, *м.* — «солдат»). *Нареч.* ря́дом — «возле», «около», «близко». Укр. ряд, рядови́й, -а́, -е́, ря́дом (чаще поряд, поруч); блр. рад, радавы́, -а́я, -о́е («рядом» — поруч, побач, побліч); болг. ред, редовен, -вна, -вно (ср. ре́дник — «рядовой-солдат»), ре́дом; с.-хорв. ре̑д, рѐдо̄ван, -вна, -вно : рѐдо̄внӣ, -а́, -о́ (рѐдо̄в — «рядовой-солдат»), ре̑дом — «подряд», «по поридку»; словен. red — «ряд», «порядок», «вереница», reden, -dna, -dno (ср. navadni vojak — «рядовой-солдат»); чеш. řada, řadový, -á, -é (но «рядовой-солдат» — vojín, «рядом» — vedle); словац. rad — «ряд», «очередь», «порядок», radový, -á, -é, radom — «по очереди», «по порядку»; польск. rząd, rzęd — «ряд», «порядок», rzędem — «рядом», rząd — «государственный строй», «правление», «правительство», rządowy, -a, -e — «правительственный», «государственный» (Дубровский, 571, 572); в.-луж. rjad — «ряд», «порядон»,

rjada — «ряд», rjadny, -a, -e — «рядовой», «регулярный», «обыкновенный»; н.-луж. rěd. Др.-рус. (с XI в.) **рядъ** [старшие знач. — «строй», «порядок», «правило», «договор», несколько позже «суд», «ряд» (расположение предметов в линию) и др.], (с XVI в.) **рядовый** (Срезневский, III, 230—235). Ст.-сл. рѧдъ. ▫ О.-с. *rędъ. Несомненно связано с о.-с. *orędьje > рус. *орудие* (см.). Большинство этимологов с давнего времени сближает о.-с. *rędъ с днал. западнолит. (жем.) rindà — «ряд», «линия», латыш. rîńda — тж., rîdams — нареч. «рядами», хотя в этимологическом отношении эти слова не более ясны, чем о.-с. *rędъ (см. Fraenkel, 735; Pokorny, I, 60). Махек (Machek, ES, 432) настаивает на родстве о.-с. *rędъ с латви. ôrdô (основа *orden-) — «ряд», «верница», «строй», которое, как известно, связывают с ôrdior — (в ткацком деле) «навиваю основу», вообще «нанизываю», «ставлю в ряд» и далее со словами, восходящими к и.-е. корню *ar- — «присоединять», «связывать» (Pokorny, I, 55 и сл.).

РЯДИ́ТЬ, ряжу́ — 1) *неперех., прост.* «рассуждать», «обсуждать» (обычно в словосочетании *судить да рядить*); 2) *перех., устар.* и *прост.* «наряжать кого-л.», «одевать». *Возвр. ф.* **ряди́ться** — *устар.* «договариваться об условиях, цене (при найме, покупке и т. п.)». Упр. **ряди́ти** — «наводить, давать порядок», «распоряжаться», «приводить в надлежащий вид», «убирать», «подряжать», **ряди́тися** — «собираться», «готовиться» (Гринченко, IV, 92—93). Ср. болг. ред**я́** — «ставлю в ряд», «строю в ряды», «привожу в порядок»; с.-хорв. ре́дити — «приводить в порядок», спец. «обрабатывать лен»; словен. rediti — «кормить», «питать», «воспитывать»; чеш. řaditi — «ставить в ряд», «строить в ряды», říditi — «управлять», «руководить», říditi se — «руководиться», «руководствоваться чем-л.»; словац. radit' — «ставить по порядку», «советовать», «рекомендовать»; польск. rządzić — «управлять», «править», rządzić się — «распоряжаться»; в.-луж. rjadować — «ставить в ряд», «приводить в порядок», «направлять», «регулировать»; н.-луж. zrědować. Др.-рус. (с XI в.) **рядити** — «править», «управлять», «распоряжаться», «судить», несколько позже «устраивать», **рядитися** — «сговариваться», «заключать условие», «устраиваться», позже «снаряжаться» (Срезневский, III, 229, 230). Ст.-сл. рѧдити, рѧдитисѧ. ▫ О.-с. *rędіti. Произв. от *rędъ (см. *ряд*). Старшее знач., по-видимому, — «приводить в порядок», «наводить порядок».

С

САБЛЯ, -и, *ж.* — «холодное рубящее и колющее оружие с изогнутым стальным клинком и одним лезвием». *Прил.* **сабе́льный**; -ая, -ее. Укр. **шабля́, шабе́льний**, -а, -е; блр. **шабля́, шабе́льны**, -ая, -ае; болг. **сабя́** (с утраченным *л'* после *б*), **сабе́лен**, -а, -о; с.-хорв. **са́бља**; словен. sablja; чеш. šavle (с š под влиянием польского произношения), šavlový, -á, -é; словац. šabľa, šabľový, -á, -é; польск. szabla (sz= š — на почве мазуракающих говоров), szablowy, -a, -e; н.-луж. zabla. Др.-рус. **сабля** (Пов. вр. л. под 6476 г., Сл. плк. Игор. и др.), **сабельный** (Срезневский, III, 238). ▫ Из *sabja. Слово в первой своей части индоевропейского происхождения, восточное. Возможно, это слово попало (с эпентетическим *л'* после *б*) к другим славянам из древнерусского языка, где оно известно, по крайней мере, с X в. Но неясно, откуда оно взялось в древнерусском. Кроме славянских языков, в той же зоне Европы оно употр., между прочим, в венгерском. Ср. венг. szablya (наряду с kard), произн. sábja. Откуда оно в венгерском? Если в венг. оно из славянских языков [как и в немецком (Säbel, сначала Sabel, с XVI в.), во французском (sabre, сначала sable, с XVII в.)], то источник заимствования надо искать дальше на Востоке. Сабля — основное оружие кочевника-конника. Это оружие появилось около IX в. «у кочевников наших степей, неизвестно только — европейских или азиатских» (Арциховский, 7; 10—11). Махек (Machek, ES, 495) напоминает о турец. sap — «рукоятка», «черенок», также «стебель».

САБОТА́Ж, -а, *м.* — «злостный, преднамеренный срыв работы путем отказа от нее или скрытого противодействия». *Сущ.* **сабота́жник**. Сюда же **саботи́ровать**, *отглаг. сущ.* **саботи́рование**. Укр. **сабота́ж, сабота́жник, саботува́ти**; блр. **сабата́ж, сабата́жнік, сабатава́ць**; болг. **сабота́ж, саботьо́р, саботи́рам** — «саботирую»; с.-хорв. **сабота́жа**, *ж.*, **саботи́рати** — «саботировать»; чеш. sabotáž, saboter, sabotovati; польск. sabotaż, sabotażysta, *м.*, sabotować. Заимствовано сравнительно недавно. В статьях и выступлениях Ленина в 1917 г. встречаются слова *саботаж, саботировать, саботирование* (ПСС⁵, XXXV, 63, 66, 89). В повести Фурманова «Чапаев», 1923 г., гл. XIV встр. *саботажник* (212). Селищев («Язык рев. эп.», 1928 г., 157, 173, 183) отм. *саботаж* и *саботажник* (некоторое время конкурировавшее с *саботажист* и *саботант*) как обычные уже для первых лет послереволюционной эпохи. В словарях слова этой группы — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1048). ▫ Слово *саботаж* (от которого на русской почве произведено *саботажник*) французское. Ср. франц. (с конца XIX в.) sabotage, *m.* — «саботаж», «вредительство», saboteur — «саботажник», от sabot — «обувь (башмак) на деревянной подошве», откуда также saboter — сначала «стучать деревянными башмаками», позже «плохо делать», «портачить», «портить». Из французского — нем. Sabotage, *f.*; англ. sabotage и др. К франц. saboter > нем. sabotieren восходит рус. *саботировать*.

САВАН, -а, *м.* — «погребальное одеяние из белой ткани»; *перен.* «вообще покров»;

«о каком-л. длинном ниспадающем одеянии». Укр., блр. са́ван; болг. сава́н. В других слав. яз. отс. Ср. в этом знач.: с.-хорв. мртвачки покров; чеш. rubáš, pohřební roucho; польск. koszula śmiertelna, giezło. В русском языке слово *саван* известно с древнерусской эпохи (Срезневский, III, 239, со ссылкой на Лавр. л. под 6745 г.). ▫ В древнерусский язык вошло из греческого. Ср. греч. σάβανον — «толстое сукно», «толстая ткань», «саван» > новогреч. σάβανο(ν) — «саван». Отсюда — средневек. латин. sabanum. Происхождение греческого слова не вполне ясно. Полагают, что оно с Востока. Ср. араб. sabanijjat — «ткань из Сабана» (близ Багдада). Исп. sabana — «простыня», м. б., не из арабского, а из средневекового латинского (sabanum, *pl.* sabana).

САДИ́ТЬ, сажу́ — 1) «просить, заставлять или помогать сесть»; 2) «закапывать корнями в землю или сеять для выращивания». *Возвр. ф.* **сади́ться**. Сюда же **сажа́ть**. Укр. **сади́ти** (кого-л.), **саджа́ти**, но **сіда́тк** — «садиться»; блр. **садзі́ць**, **саджа́ць**, **садзі́цца**; болг. **садя́**, **поса́ждам** (но **ся́дам** — «сажусь»); с.-хорв. **са́дити**, 1 ед. **са̑дӣм**, **са́ђати**, 1 ед. **са̑ђам**; словен. saditi; чеш. sázeti, 1 ед. sázím («садиться» — sedati si); словац. sadit', sádzat'; польск. sadzić, sadzać («садиться» — siadać); в.-луж. sadźeć, sadźić; н.-луж. sajźaś (ср. seduuś se — «садиться»). Др.-рус. **садити**, 1 ед. **сажу** — (с XI в.) «насаждать», «селить», (с XIV в.) «вышивать жемчугом», **сажати**, 1 ед. **сажаю** — «сажать», «ставить», «назначать», «селить», **садитися** — «усаживаться», «собираться на заседание», «завладевать престолом» (Срезневский, III, 240, 243). Ст.-сл. садити, 1 ед. саждѫ, саждати. ▫ О.-с. *saditi : *sadjati. И.-е. корень *sed- (: *sŏd- и др.). Ср. лит. sodinti — «садить», «сажать»; др.-прус. saddinna (и.-е. корень *sŏd-) — «ставит», «устанавливает»; гот. satjan — «садить», «устанавливать»; др.-з.-нем. sezzen (совр. нем. setzen; и.-е. основа *sodei̯ō-) — «садить»; др.-инд. sādayati — «садит» (каузатив к sīdati — «сидит», «садится»). О.-с. *sadjati — итератив к *saditi, который сам являлся каузативной формой глагола *sěděti. Произношение *сидеть*, *сижу* (с *и* после *с*) — особенность русского языка (и украинского), возникшая, вероятно, сначала в формах вроде **сѣди́шь** (2 ед.), **сѣди́тъ** (3 ед.) вследствие межслоговой ассимиляции (*ѣ* : *и* > *и* : *и*).

СА́ЖА, -и, *ж.* — «продукт неполного сгорания топлива в виде черного порошка, оседающего при горении на внутренних стенках печей, дымоходов, ламповых стекол и т. п.», «копоть». Укр., блр. **са́жа**; болг. **са́жда**, обычно *мн.* **са́жди**; словен. saje; чеш. saze; словац. sadza; польск. sadza; в.-луж. sazy, *мн.*; н.-луж. caze, *мн.* Но с.-хорв. **ча̑ђ**, **га̑р**. Др.-рус. **сажа** (Срезневский, III, 243). Ст.-сл. сажда. ▫ О.-с. *sadja. Корень *sad- < и.-е. *sōd-. Ср. лит. súodžiai, *pl.* (основа *sōd-i̯o-) — «сажа» при súodys — тж. Непонятна долгота и в др.-ирл. sūide, *f.* — «сажа» [ср. др.-ирл. suide, *n.* — «седалище», «сидение», «место» (< *sodi̯o-m)]. Корень тот же, что в о.-с. *saditi [> рус. *садить* (см.)]. Сажей названа копоть, то, что оседает при горении на близлежащих плоскостях, на предметах и т. д.

САЖЕ́НЬ, -и, *род. мн.* **саже́ней** и **СА́ЖЕНЬ**, -и, *род. мн.* **са́жен** и **саже́не́й**, *ж.* — «старан, существовавшая в России до введения метрической системы мера длины, равная трем аршинам (=2,13 *м*)». *Прил.* **саже́нный**, -ая, -ое. Укр. **са́жень**, род. **са́жня**, *м.*, **са́женний**, -а, -е, **сажньови́й**, -а́, -е́; блр. **са́жань**, род. **са́жня**, **сажнёвы**, -ая, -ае; болг. **сѣ́жен**, *м.*, (возможно, из русского) **са́жен** (см. Младенов, ЕПР, 567). Ср., однако: с.-хорв. **сѐжань**, *м.* — «маховая сажень»; словен. seženj — «сажень», с тем же знач.: польск. sążeń, *m.* (< siążeń), sążnisty, -a, -e, устар. sążenisty, -a, -e; в.-луж. sažeń, род. sažnje, *f*, sažny, -a, -e. Ср. чеш. sáh (ср. ст.-чеш. sažeń), sáhový, -á, -é; словац. siaha, siahový, -á, -é. Ср. н.-луж. sćěžańka — тж. В русском языке слово *сажень* известно с XI в.: ҂і҃ и ҂д҃ *сяже(нъ)* [род. мн.] в «Надписи на Тьмутороканском камне 1068 г.» (Срезневский, III, 908), **сажень** (греч. ὀργυία) в Хр. Г. Ам. XI в. (Истрин, III, 331) и др. Ср. позже (с ударением): «а *саже́нь*, чѣмъ мѣрить земля» в «Уложении» 1649 г., гл. XVI, ст. 46, с. 204. ▫ О.-с. *sęženь, *ж.*: *sęžьuь, *м.*, со склонением, видимо, по основам на согласный. Корень *sęg-. Ср. у Даля (IV, 350): **сяга́ть**, **сягну́ть** — «доставать до чего-л.», «хватать», «достигать», **сяг** — «расстояние, на которое можно *сягнуть*, шагнуть». Саженью сначала называли «маховую» сажень, т. е. меру длины, равную расстоянию распахнутых, раскинутых в обе стороны рук. См. *сигать*.

САЗА́Н, -а, *м.* — «рыба семейства карповых, с крупной чешуей, с усиками», Cyprinus carpio. *Прил.* **саза́ний**, -ья, -ье. Блр. **саза́н**, **сазано́вы**, -ая, -ае. В других слав. яз. сазана называют или *карпом* (укр. **ко́роп**; словен. krap; чеш. kapr; польск. karp и нек. др.), или *шараном* (болг. **шара́н**; с.-хорв. **ша̀ран**). Ср. поворос. **шара́н**, отм. Далем (IV, 568) со знач. «сазан, коли он весом меньше 10 фунтов». В русском языке слово *сазан* в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 597). Но, конечно, оно было известно и до XVIII в. По КДРС — с XVII в. (1670 г., 1684 г. и др.). ▫ Некоторые этимологи (Младенов, ЕПР, 691 и др.) сопоставляют *сазан* с *шаран*, основываясь на законах чередования звуков в урало-алтайских языках. С давнего времени (см. Преображенский, I, 244 и др.) относят к тюркизмам в русском языке [Дмитриев (29) относит к «тюркизмам, подтвержденным фактами»]. Действительно, как название сазана и карпа слово *сазан* встр. во многих тюркских языках: азерб., каракалп., пог., кирг., казах., узбек., башк., уйг. (причем

и на территории КНР), а также в турец. (sazan). Ср. также чуваш. сазан, сасан. О тюркском происхождении слова отчасти свидетельствует и география естественного распространения (родины) сазана в пределах СССР: «в пресных и солоноватых водах бассейнов. . . Азовского, Черного, Каспийского и Аральского морей» (БСЭ², XXXVII, 595). К сожалению, этимология этого слова на тюркской почве неясна.

САЙКА, -и, *ж.* — «небольшая, продолговатой формы с закругленными концами булка из белой (пшеничной) муки». *Прил.* са́ечный, -ая, -ое. Укр., блр. са́йка. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. симѝд; чеш. žemle; польск. bułka. На русской почве *сайка* — довольно давнее слово, употреблявшееся уже в 1-й пол. XVIII в. Ср. *сайка* (по-видимому, о булке) в «Мат. к Рос. гр.» (1744—1757 гг.) Ломоносова (ПСС, VII, 732). В словарях — с 1771 г. (РЦ, 447). ▫ Явно заимствованное. Возводит к эст. sai — «булка», saiake — «булочка». Концовка -к(*а*) теперь осознается как суф.

САКВОЯ́Ж, -а, *м.* — «дорожная сумка из мягкой кожи или плотной ткани с запором». Укр. саквоя́ж; блр. санвая́ж; польск. sakwojaż. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. пѣ́тна ча́нта; чеш. cestovní vak. В русском языке — довольно позднее слово. В словарях отм. с 1859 г.: Углов, 165: *сак-де-вояж*; так же — Михельсон 1865 г., 564; но Даль (IV, 1866 г., 117) дает это слово уже в форме *саквояж*. В форме *саквояж* встр. в романе Чернышевского «Пролог» (конец 60-х гг. XIX в.), ч. I, гл. 1, с. 48. ▫ Из французского языка. Ср. франц. sac de voyage — «саквояж» (досл. «дорожный мешок»).

САЛАМА́НДРА, -ы, *ж.* — «хвостатое земноводное, похожее на ящерицу, со скользкой бородавчатой кожей черного цвета или с оранжево-желтыми пятнами на черном фоне, с большой приплюснутой головой, с толстым хвостом, сплюснутым с боков», Salamandra. Укр., блр., болг. саламáндра; с.-хорв. саламàндер; польск. salamandra. В некоторых слав. яз. отс. Ср. название саламандры: словен. močerad; чеш. mlok [ср., кстати, название известного романа Чапека: «Válka s mloky» («Война с саламандрами»)]. В русском языке слово *саламандра* употр. с начала XVIII в. (Смирнов, 268, со ссылкой на ПбПВ, I, 152: «*сулеманъдра* в склянице»). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. salamandre, *f.*; нем. Salamander, *m.*; голл. salamander, *m.*; англ. salamander и др. Следует, однако, заметить, что слово это было известно в церковнославянском, т. е. книжном древнерусском языке [«Шестоднев» Георгия Писида; в форме саламандръ(l) у Григория Богослова, как было указано Фасмером (ГСЭ, III, 170)]. Первоисточник в Европе — греч. σαλαμάνδρα, *f.* > латин. salamandra > нг. salamandra. Происхождение греческого слова не выяснено.

САЛА́Т, -а, *м.* — «однолетнее овощное растение, широкие прикорневые листья которого бледно-зеленого цвета употребляются (соответствующим образом приготовленные) в пищу в сыром виде», Lactuca sativa; «холодное блюдо (закуска) из нарезанных кусочками сырых или вареных овощей, зелени, яиц, мяса или рыбы с какой-л. приправой». *Прил.* сала́тный, -ая, -ое. Укр. сала́т, сала́тний, -а, -е; блр. сала́т, сала́та, сала́тны, -ая, -ае; болг. сала́та, *ж.*; с.-хорв. сала̀та; словен. solata; чеш. salát, salátový, -á, -é; польск. sałata. В русском языке *салат*, *м.* или *салата*, *ж.* употр. со 2-й пол. XVII в.: «Космография» 1670 г., 388: «питаются. . . *сала́тою*»; «Архив» Куракина, III, 221, 1711 г.: «*салату* блюдо обложить. . . колбасами» и др. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 518: Salat — *салата*, *ж.*). ▫ Источник распространения — романские языки: франц. salade, *f.* < прованс. salada, что собств. значит «нечто посоленное», «соление»; ср. ит. salata, *ж.* — «соленне» (при insalata — «салат»), от латин. sāl — «соль». Из итальянского — нем. Salát, *m.*, из французского — англ. salad — «салат» (кушанье).

САЛО, -а, *ср.* — «жировой слой (жировое отложение) в теле животного, а также продукт из этого вещества, употребляемый в пищу и для технических целей». *Прил.* са́льный, -ая, -ое. Укр. са́ло, са́льний, -а, -е; блр. са́ла — «свиное сало» («баранье сало» — лой, «гусиное сало» — шмалец и др.), са́льны, -ая, -ае; болг. са́ло; с.-хорв. са̀ло; словен. salo; чеш. sádlo (в частности, свиное, но «говяжье сало» — lůj); словац. sadlo; польск. sadło; в.-луж. sadło. Рус. *сало* (с *л*, не *дл*) известно с VII в. Оно встр. и в древнеармянском описании хаварской трапезы VII в. (Марр, ТРКФ, I, 74, 95—99). Др.-рус. и ст.-сл. сало (Срезневский, III, 245). Прил. *сальный* — более позднее (Поликарпов, 1704 г., 88). ▫ О.-с. *sadlo. Корень *sad-, тот же, что в о.-с. *saditi (sę) > рус. *садить(ся)* [см. *садить*]. Внутренняя форма: «то, что садится (осело) на мясо».

САЛО́Л, -а, *м.* — «лекарственное дезинфицирующее средство в виде белого порошка, употребляемое при заболеваниях кишечника и мочевых путей». Укр., блр., болг. салòл; чеш. salol. В русском языке — с начала 900-х гг.: Брокгауз — Ефрон, т. XXVIII^{A}, п/т 56, 1900 г., 144. ▫ Искусственно созданный в конце XIX в. термин, представляющий собою сокращенное *сал*(ицилово-фен)*ол*(овый эфир), нем. Sal(izyl--Säure Phen)ol, франц. sal(icylate de phén)ol. Салол как лекарственное средство был предложен в 1886 г. польским химиком М. Ненцким.

САЛО́Н, -а, *м.* 1) *устар.* «парадная гостиная или зал для приема гостей»; 2) *устар.* «группа лиц буржуазно-дворянского круга, собирающихся в определенные дни в качестве гостей в частном доме для обсуждения вопросов литературы

и искусства, обменивающихся мнениями по вопросам политики и т. д.»; 3) «магазин художественных изделий и произведений искусства»; «помещение (зал) специального назначения, напр., для выставок, для демонстрации и продажи товаров и т. п.»; 4) «название выставок картин современных художников во Франции». *Прил.* **салóнный**, -ая, -ое. Укр. **салóн**, **салóнний**, -а, -е; блр. **салóн**, **салóнны**, -ая, -ае; болг. **салóн**, **салóнен**, **-лóнна**, **-лóнно**; с.-хорв. **сàлōн**, **сàлōнскӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. **salon**, **salonní**; польск. **salon**. В русском языке слово *салон* появилось в середине XIX в. В словарях — с 1861 г.: ПСИС, 458: *салон* — «комната для приема гостей»; «общество, известный кружок людей»; «во Франции выставка художественных произведений». Неоднократно встр. в рассказе Помяловского «Поречане», 1863 г. (ПСС, II, 254, 255, 256). ▫ Из французского языка. Франц. (с XVII в.) **salon**, откуда англ. **salon** (или **saloon**); нем. **Salon** и др. Франц. **salon** заимствовано из итальянского языка, где **salone** — «зал», «гостиная», увел. к **sala** — «зал» (ср. **millione**, увел. к **mille**). Официальные выставки современного искусства в Париже в XVIII в. устраивались в т. наз. Квадратном салоне Лувра (Salon carré) [см. БСЭ³, XXXVII, 625].

САЛФЕ́ТКА, -и, *ж.* — «небольшой (обычно квадратный) кусок скатертного полотна или мягкой бумаги, употребляемый во время еды для предохранения одежды от жирных пятен, для вытирания губ после еды». *Прил.* **салфе́точный**, -ая, -ое. Укр. **салфе́тка** (чаще **серве́тка**), **салфе́тковий**, -а, -е; (из русского) болг. **салфе́тка**. Ср. с.-хорв. **сàлвēт** — тж. В других слав. яз. унотр. *серет*, *серетка*: блр. **сурвэ́тка**; словен. **servieta**; чеш. **servítek** (или **ubrousek**); польск. **serwetka** (ср. франц. **serviette** > нем. **Serviette** и др.). В русском языке слово *салфетка* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, III, 209, 1710 г.; Смирнов, 669. ▫ Можно полагать, — из итальянского языка. Ср. ит. **salvietta** — «салфетка» (наряду с **tovagliolo**); ср. **salvare** — «спасать», «уберегать». Но у Вейсмана (1731 г.), отмечающего *салфетка* в соответствии с нем. **Serviet** (576), дано также *салветка* в соответствии с нем. **Salvet** — тж. (518). Т. о., заимствование могло быть и не прямое, а при посредстве немецкого языка (где это слово итальянского же происхождения). Отсюда *ф* вм. *в*.

СА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «неприличный», «непристойный», «циничный». *Сущ.* **са́льность**. Укр. **са́льний**, -а, -е, **са́льність**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **непристо́ен**, **-о́йна**, **-о́йно**; польск. **nieprzystojny**, -a, -e; чеш. **oplzlý**, -á, -é, **klyzký**, -á, -é. В русском языке это слово употр. с 1-й пол. XIX в. Встр. в письме Пушкина Вяземскому от 1-VI-1831 г.: «*сальные пасквили*» (ПСС, XIV, 170). ▫ Из французского языка. Ср. франц. **sale** — «грязный», «непристойный» (корень слова не романского происхождения).

САЛЮ́Т, -а, *м.* — «торжественное воинское приветствие или отдание почестей кому-л. орудийными (или ружейными) залпами, многоцветными ракетами и т. п.»; «пионерское приветствие». *Прил.* **салю́тный**, -ая, -ое. *Глаг.* **салютова́ть**. Укр. **салю́т**, **салю́тний**, -а, -е, **салютува́ти**; блр. **салю́т**, **салю́тны**, -ая, -ае, **салютава́ць**; болг. **салю́т**, **салютúрам** — «салютую»; с.-хорв. **салутúрати** — «отдавать честь», «приветствовать» (ср. **пòздрāв** — «салют», «приветствие», **пòздравити** — «салютовать», «приветствовать»); польск. **salutować**; ср. **salutacja** — «салют» (также **salwa honorowa**, **oddanie honorów**); с тем же знач.: чеш. **pozdravná salva**, **vzdání pocty salvami** и т. д. В русском языке *салют*, *салютовать* употр. с Петровской эпохи (Смирнов, 269—270, со ссылкой на «Кн. Устав морск.», 1720 г., 136, 138). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. **salut**, *m.* — «приветствие», «салют» (орудийный) > нем. **Salút**, *m.*, **salutieren**; голл. **saluut**; англ. **salute** и др. Первоисточник — латин. **salūs**, род. **salūtis**, что собств. значит «здоровье», «здоровое состояние», потом «благо», «спасение», наконец, «привет», «поклон».

САМ, -á, -ó, *мест. определит.* — употребляется при сущ. или личн. мест. для указания на лицо или предмет, осуществляющие какое-л. действие без помощи или участия других лиц или предметов, и для подчеркивания важности, значительности данного лица или предмета, для выделения его среди других. *Полн. ф.* **са́мый**, -ая, -ое — употребляется при некоторых указат. и при личн. мест. для уточнения их значения, а также при сущ. для точного определения меры или предела, для уточнения времени и пр.; в сочетании с полными качественными прил. — для выражения превосходной степени. Укр. **сам**, **-á**, **-ó**, **са́мий**, -а, -е; блр. **сам**, **-á**, **-ó**, **са́мы**, **-ая**, **-ае**. В других слав. яз. это мест. употр. с более или менее ограниченным кругом значений и функций по сравнению с русским языком. Ср. болг. **сам**, **-á**, **-ó**, **сами́ят**, **сама́та**, **само́то**; с.-хорв. **сâм**, **сáма**, **сáмо**; словен. **sam**, **-a**, **-o**; чеш. и словац. **sám**, **-a**, **-o**, **samý**, **-á**, **-é**; польск. **sam**, **-a**, **-o**; в.- и н.-луж. **sam**, **-a**, **-o**, **samy**, **-a**, **-e**. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **самъ**, **-а**, **-о**, **самый**, **-ан**, **-ое** (Срезневский, III, 254, 257). ▫ О.-с. ***sam**, **-a**, **-o**, ***samъjь**, **-aja**, **-oje**. И.-е. ***sŏmoe**, корень ***sem-**. Ср. гот. (sa) **sama** — «тот (же) самый»; также др.-в.-нем. **samo**; др.-исл. **samr** (совр. исл. **samur**); англ. (сканд. заимствование) **same**; др.-ирл. **-som**; далее: греч. ὁμός (=**homos** < и.-е. ***somos**) — «один и тот же», «одинаковый»; др.-инд. **sama-** — «одинаковый», «тот же самый», **sā́mya**, *n.* — «одинаковость», «одинаковое положение». См. еще *су-*.

САМЕ́Ц, -мцá, *м.* — «особь мужского пола». *Женск.* **са́мка**. Укр. **саме́ць**, **са́мка**; блр. **саме́ц**, **са́мка**; (из русского) болг. **саме́ц**, **са́мка**. Ср. еще: с.-хорв. **сáмац** — «одинокий человек», «холостяк», «бобыль» («самец» — **мȕжjāк**), **сàмица** — «одинокая

женщина» и «самка» (птиц); словен. samec — «самец», samica — «самка», также чеш. и словац. samec, чеш. samice, словац. samica; польск. samiec, samica; в.-луж. samc, sanc, samčka, sančka. В древнерусских текстах не встр. В словарях *самец, самка* — с 1704 г. (Поликарпов, 1704 г., 89 б.). ▫ В Древней Руси в этом случае, кажется, говорили просто *самъ* [ср. у Срезневского (III, 256): **самъ** — «особь мужского пола»].

САМОБЫ́ТНЫЙ, -ая, -ое — «своеобразный, не похожий на других», «самостоятельный в своем развитии», «оригинальный». *Сущ.* **самобы́тность**. Укр. **самобу́тній**, -я, -е, **самобу́тність**; блр. **самабы́тны**, -ая, -ае, **самабы́тнасць**; болг. **самоби́тен**, -тна, -тно, **самоби́тност**; с.-хорв. **самòбитан**, -тна, -тно : **самòбитнӣ**, -а̄, -о̄, **самòбитнӧст**; словен. samobiten, -tna, -tno, samobitnost; чеш. (и словац.) samobytný, -á, -é, samobytnost (словац. samobytnosť); польск. samobytny, -a, -e, samobytność. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **самобытьнъ, самобытьный** — «естественный», «случайный» (!), (с XIII в.) «сам собою существующий» (Срезневский, III, 246). Но произв. *самобытность* — очень позднее. Встр. у Пушкина в повести «Барышня-крестьянка», 1831 г.: «особенность характера, *самобытность* (individualité)» [ПСС, VIII, 111]. ▫ Едва ли это калька с франц. individualité. Ср. др.-рус. и ст.-сл. **бытьный** — «насущный», от **быть** (**бытие, бытье**) — «бытие» (Срезневский, I, 210, 211), с суф. *-ьн-*. Ср. *бытность* [известно с 1627 г. (Берында, 17)].

САН, -а, *м.* — «высокое звание, высокий чин, должность»; «звание служителя христианского религиозного культа». *Прил.* **санóвный**, -ая, -ое, отсюда **санóвник**. Укр. **сан, санóвний**, -а, -е, **санóвник**; блр. **сан, санóўны**, -ая, -ае, **санóўнік**; болг. **сан, санóвник**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **чӣн, достòјанство**; чеш. hodnost; польск. godność, dostojeństwo. Др.-рус. (с XI в.) **санъ** — «высокое положение», «чин», «достоинство» «власть», «предназначение», **сановьный, сановьникъ** (Срезневский, III, 259, 260). Ст.-сл. **санъ**. ▫ В русском языке, возможно, из старославянского. Происхождение этого слова не вполне ясно. Скорее всего, в старославянском оно заимствовано из тюркской среды (как, напр., др.-рус. **боярынъ, быль, быля** — «вельможа» и пек. другие высокие звания). Ср. турец. san — «честь», «почет», «достоинство», но в других тюркских языках и, что особенно важно, в памятниках древнетюркской письменности слово san значит «число», «количество», «счет» [так у Махмуда Кашгарского (XI в.) — Brockelmann, 170, так и в «Codex Cumanicus» (Grønbech, 213), так и в других старотюркских текстах (Gabain, 332; Малов, 419)]. Ср. каракалп., казах., кирг., туркм., каз.-тат. **сан** — «число», «количество»; узб. **сон** — тж.; азерб. **сай** — тж. Впрочем, если предположить, что *сан* сначала значило «монашеский сан», то, м. б., это слово правильнее было бы возводить к ст.-тюрк. saŋ (с ŋ неязычным носовым) — «монах» (гл. обр. христианский), отмеченному у Габена (Gabain, 332), который считает первоисточником др.-инд. saṅgha — «монах» (через кит. tsêng). Другие предположения еще менее вероятны.

САНАТО́РИЙ, -я, *м.* — «стационарное лечебно-профилактическое учреждение для лечения и отдыха». *Прил.* **санатóрный**, -ая, -ое. Укр. **санатóрій, санатóрний**, -а, -е; блр. **санатóрый, санатóрны**, -ая, -ае; болг. **санатóриум, санатóрен**, -рна, -рно, **санаторúален**, -лна, -лно; с.-хорв. **санàторијум**; чеш. sanatorium, sanatoř, sanatorní; польск. sanatorium, sanatoryjny, -a, -e. В русском языке (сначала, видимо, в форме ж. р.) — довольно позднее. Встр. у Чехова в письме к Горькому от 25-XI-1899 г.: «решили строить *санаторию*» (СС, XII, 366); у Куприна в рассказе «Сентиментальный роман», 1901 г.: «в нашу *санаторию*» (СС, II, 481). Прил. *санаторный* впервые — у Ушакова (IV, 1940, 46). ▫ Вероятно, из немецкого языка (ударение!). Ср. франц. (с конца XIX в.) sanatorium, *m.*; нем. Sanatórium, *n.*; англ. sanatorium. Первоисточник — позднелатин. sanatorius, -a, -um — «способный (предназначенный, могущий) излечить» (ср. латин. sānō — «лечу», «излечиваю», «исцеляю»), отсюда субст. sanatorium.

СА́НИ, -е́й, *мн.* — «род зимней повозки на полозьях для езды по гладкому снежному пути». **Са́нки** — тж. (и «маленькие сани»). *Прил.* **са́ный**, -ая, -ое. Укр. **са́ни, сани́, са́нний**, -а, -е; блр. **са́нi, сані́, са́ны**, -ая, -ае; с.-хорв. **сàоне, сàони, сàоница**, *мн.* — «сани», **са̏ньке**, *мн.*, отсюда **са̏њкати се** — «кататься на санках»; словен. sanke, *мн.*, sankati se; чеш. sáně, *мн.*, sáňky, saňový, -á, -é; словац. sane, *мн.*, sánky, saňový, -á, -é; польск. sanie, *мн.*, sanki, saneczkowy, -a, -e (но sanna — «санный путь»); в.-луж. sanje, *мн.*, sanki, отсюда sanjować, sankować — «ездить, кататься на санях (санках)»; н.-луж. sanje, *мн.*, sańki, sańkować. Странным отступлением (как, впрочем, и с.-хорв. **сàоне, сàони**) является общеболг. **шейна́**, *ж.* — «сани», впрочем, в говорах встр. и **сáни**, *мн.* Др.-рус. **сани** (всегда во мн. ч.) в Пов. вр. л. под 6455 г. и в других памятниках, **санъни** (Срезневский, III, 258—259, 261). Сани и в Древней Руси были средством передвижения гл. обр. в зимних условиях, но, судя по некоторым данным, не исключительно: иногда ими пользовались и летом [видимо, то, что ныне у нас на Севере называют **волочу́гами, волокýшами** и т. п. (Даль, I, 209)]. Кроме того, на санях (и также не только зимой) перевозили попойников. ▫ О.-с. **sani*, *мн.* Этимологически, м. б., связано с др.-рус. **сань** — «змея», «дракон» в (новгородском) Паремейнике 1271 г. (Срезневский, III, 261). Вероятно, сюда же относятся* дьбрьски сани в Сл. плк. Игор. («бѣша дебрьсни *сани*». — Виноградова, в. 2, с. 16). Ср. чеш. (в сказках) saň, *ж.* — «змей», «дракон». В семантическом отношении ср. общерус. *полоз, полозья* (у саней) и рус. диал. **полоз** — «огромней-

ния из змей, Boa constrictor» (Даль, III, 237). О.-с. *sanь, *ж.*, *мн.* *sani. По Зубатому (Zubatý, AfslPh, XVI, 411), — балто-славянское слово. Ср. лит. šõnas — «бок», «сторона», «берег»; латыш. sãn(i)s — «бок», «сторона». Тогда *sanь — «змея», «дракон» — вторичное образование. Вообще не вполне ясное слово. Манценауэр (Matzenauer, LF, XIX, 245) сопоставляет со швед. kana, дат. kane — «небольшие сани, запряженные одним конем», замечая, однако, что славянскому s в германских языках должно соответствовать не k, а s или h.

САНТИМЕ́ТР, -а, *м.* — «единица измерения длины, сотая часть метра = 0,393701 дюйма = 0,224972 вершка». *Прил.* **сантиметро́вый**, -ая, -ое. Укр. **сантиме́тр**, **сантиметро́вий**, -а, -е; блр. **сантыме́тр**, **сантыме́травы**, -ая, -ае; болг. **сантиме́тър**; с.-хорв. **цèнтиметар**; чеш. centimetr, centimetrový, -á, -é; польск. centymetr, centymetrowy, -a, -e. В русском языке, сначала как название французской единицы измерения, в словарях — с 1864 г. (*Толль, НС, III, 397: сантиметр* — «франц. линейная мера»). В общее употр. вошло со времен введения метрической системы мер декретом СНК РСФСР от 14-IX-1918 г. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. (с 1795 г.) centimètre, от cent (< латин. centum) — «сто» и mètre — «метр» (< латин. metrum — «мера», «стихотворный размер» < греч. μέτρον, *n.* — «мера», «мерило», «критерий»).

САПЁР, -а, *м.* — «военнослужащий инженерных, военно-строительных частей и подразделений». *Прил.* **сапёрный**, -ая, -ое. Укр. **сапе́р**, **сапе́рний**, -а, -е; блр. **сапёр**, **сапёрны**, -ая, -ае; болг. **сапьо́р**, **сапьо́рски**, -а, -о (из русского); с.-хорв. **са̀пёр** (чаще **инжѝнӣр**); словен. sapər; чеш. и словац. устар. sapér (обычно zákopník, ženista), sapérský, -á, -é; польск. saper, saperski, -a, -ie. В некоторых слав. яз. отс. В словарях русского языка *сапер*, *саперный* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 92). ▫ Заимствовано из французского языка: франц. sapeur, произв. от saper — «прорывать ходы сообщения», «рыть окопы», «подкапываться», которое само — от sape — «ход сообщения», «подкоп». Франц. sape, которое значит также и «мотыга», в свою очередь, восходит к поздлатин. sappa — «мотыга» (ср. нт. zappa — «мотыга»). Из французского также: нем. Sappeur; англ. sapper и др. Ср. в рус. яз. спец. воен. термин *сапа* — «окоп», «траншея», известный с начала XVIII в. в форме *сап* (Смирнов, 270: *сап* — «траншея», *саперовать*, *сапировать* — «вести траншею»). Отсюда фразеологизм *тихой сапой*.

САПО́Г, -а́, *м.* (чаще *мн.* **сапоги́**) — «род обуви с голенищами до колен (и выше)». *Прил.* **сапо́жный**, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. название такого рода обуви: укр. **чо́біт**; блр. **бот**; болг. **боту́ш**; с.-хорв. **чѝзма**; словен. škorenj; чеш. holínka или vysoká bota; польск. but. Слово **сапогъ** было известно и в древнерусском языке (книжном и народном), и в старославянском, причем в народной восточнославянской речи око употреблялось со значением, по-видимому, совпадающим или близким к современному [ср. у Срезневского, III, 262: **сапогъ** — «твердая кожаная обувь», «сапог», «башмак» (см. примеры начиная с Пов. вр. л. под 6493 г. и более поздние)]. В книжн. др.-рус. и ст.-сл. **сапогъ** было также синонимично с др.-рус. **обоуча** (ст.-сл. «ѡ҆ꙋчь») и употр. с каким-то неопределенным знач. «обувь (вообще)». В греческих евангельских текстах ему соответствует ὑπόδημα, связанное с глаг. ὑποδέω — «подвязываю» — след., нечто близкое к «сандалия, подошва с ремнями», но иногда и «сапог», «башмак» (см. Дворецкий, II, 1687). Этимология этого слова считается спорной, но все же считать его заимствованным и искать его объяснения, напр., на тюркской почве пока еще не имеется ни основания, ни надобности. Корень, надо полагать, *сап-*, суф. *-ог-ъ*, тот же, что в рус., *батог*, *острог*, *творог*, ст.-сл. **вьрлогъ**, **вьрълогъ** (рус. *берлога*) и др. Что касается корня, то ср. др.-рус. **сопати**, **саплю** — «сопеть», «храпеть» (Срезневский, III, 261); обувь в данном случае могла быть названа по скрипу, который она издает. Менее убедительно, но все же не исключено и сближение с рус. диал. **сбпель**, **сбпля** — «цитамина», «гача»; ср. **сопль** — «дудка», «свирель», **сбпло** — «духовая трубка» (см. у Даля, IV, 249, под *сопеть*).

САПФИ́Р, -а, *м.* — «драгоценный камень, прозрачный, синий или васильковый, разновидность минерала корунда». *Прил.* **сапфи́ровый**, -ая, -ое, **сапфи́рный**, -ая, -ое. Укр. **сапфі́р**, **сапфі́ровий**, -а, -е, **сапфі́рний**, -а, -е; блр. **сапфі́р**, **сапфі́равы**, -ая, -ае; болг. **сапфи́р**, **сапфи́рен**, -а, -о; с.-хорв. **сàфир**, **сàфи̏ран**, -рна, -рно : **сàфи̏рни̏**, -ā, -ō; словен. safir, safiren, -rna, -rno; чеш. safír, safírový, -á, -é; словац. zafír, zafírový, -á, -é; польск. szafir, szafirowy, -a, -e; в.-луж. safir. Др.-рус. (с XI в.) **сапъфиръ** (Изб. 1073 г. и др.), иногда в форме **самъфиръ** (Сказ. св. Соф.), (с XV в.) **сафирьный** (Срезневский, III, 256, 262, 264). ▫ Из греческого языка. Ср. греч. σάπφειρος, *f.* — тж., откуда позднелатин. sapphīrus > франц. saphir (ст.-франц. safir) > англ. sapphire и др. Ср. нем. Saphir — тж. В греческом это слово еврейского происхождения (ср. др.-евр. sappîr). Но в семитских языках оно также заимствовано и восходит [по Локочу (Lokotsch, § 1830)] к др.-инд. sanipriya- (ср. хинди **шани-прий**, *м.* — тж.).

САРАЙ, -я, *м.* — «крытое, обычно деревянное неотапливаемое строение для хранения хозяйственных инструментов, различного имущества, а также помещение для скота». Укр. **сара́й**. В других слав. яз. в этом знач. отс. Названия сарая разнообразны, смотря по его назначению: блр. **хлеў** — «хлев», **ку́тня** — «сенной сарай», **па-**

вéць — «дровяной сарай»; болг. плéвник — «сеновал», «сарай», барáка — «сарай», «барак»; с.-хорв. стàја — «сарай», «барак», шýпа — «сарайчик» (для дров, угля) и т. д. Но ср. болг. устар. сарáй — «дворец», «палаты»; с.-хорв. ист. сàрāј — «дворец турецкого вельможи». В русском языке слово *сарай* известно с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 68:17): sărai — «the longe place in the Rus. yard» («длинное помещение на русском дворе»). ▫ Слово персидское: сāрай, сāра — «дом», «жилище», «дворец», также «постоялый двор», «караван-сарай» (карāвансāра), «крытый рынок». В русский язык оно попало, по-видимому, при тюрискóм посредстве: ср. турец. sarau — «дворец», «правительственное здание»; каз.-тат. сарай — «хлев», «конюшня» и «дворец», «чертоги» (и в других тюркских, но в старотюркских текстах как будто не встр.). К перс. сāрай восходит франц. sérail — «дворец» (на Востоне), «гарем». Отсюда рус. *сераль* — тж. [в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 733)].

САРАНЧÁ, -и́, *ж.* — «стадное насекомое, похожее на кузнечика, перелетающее часто огромными массами и уничтожающее растительность и посевы», Locusta migratoria (перелетная, или азиатская, саранча). *Прил.* саранчóвый, -ая, -ое. Блр. саранчá, саранчóвы, -ая, -ае; укр. сарана́, саранóвий, -а, -е. Из русского: чеш. saranče, sarančový, -a, -e; польск. szarańcza (с sz на почве мазураканья). Ср. название саранчи у южных славян: болг. скакалци́, *мн.*; с.-хорв. скàкавац; словен. kobilica. В др.-рус. памятниках письменности XI—XV вв. не отм.: саранчу называли прутъ (Срезневский, II, 1612). Но к XVII в. слово *саранча* было уже широко распространенным (даже на Севере). Оно отм. Р. Джемсом [РАС, 1618—1619 гг., 39:9: sárransha (=саранша!) — «a grashopper»], позже — Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 735: *саранча*) и др. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 598). ▫ В русском языке слово *саранча*, как это теперь убедительно доказано Ковальским (Kowalski, 52—55), тюркского происхождения. Правда, в современных тюркских языках саранча называется иначе. Ср. турец. çekirge; азерб. чəйирткə; узб. чигиртка; туркм. чекиртге; ног. шегертки; каракалп. шегиртке; кирг. чегиртке; уйг. чекətkə и др. (каз.-тат. саранча — русизм). В древнетюркских диалектах существовало и другое, по-видимому, иносказательное наименование саранчи как «желтого или желтоватого насекомого». Ср. турец. sarıca (произн. сарыджа) — «желтоватый», а также «оса» и «чижик» (от sarı, ст.-тюрк. sarıγ — «желтый», «рыжий»). Ср. у Махмуда Кашгарского (XI в.): sa(u)гуγča — «саранча» (Brockelmann, 172). Ср. также в «Codex cumanicus» (Grønbech, 215): sarunčqa — «Heuschrecke» («саранча»).

САРАФÁН, -а, *м.* — «русская женская национальная одежда в виде длинного свободного платья без рукавов, надеваемого поверх рубашки с длинными рукавами»; «род женского платья с большим вырезом, без рукавов». *Прил.* сарафáнный, -ая, -ое. Укр. сарафáн, сарафáнний, -а, -е; блр. сарафáн, сарафáнны, -ая, -ае. В других слав. яз. — как русское слово: болг. сарафáн, сарафáнен, -а, -о; чеш. sarafán, sarafánový, -á, -é; польск. sarafan и др. В русском языке с давнего времени, но до середины XVII в., по-видимому, это было название только мужской одежды (особенно боярской и царской): нечто вроде длиннополого кафтана особого покроя. Срезневский (III, 262—263) ссылается на Никон. л. под 6885 г. (1377 г.) и более поздние памятники, вплоть до 1-й пол. XVII в. Ср. в «Домострое» по Коннч. сп., гл. 30: «на кавтаны и на *сарафаны*» (Орлов, 29). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 7:53) записал это слово в форме *сарафан* (serafan) без каких-л. пояснений. Можно, однако, не сомневаться, что как название женской одежды в XVII в. слово *сарафан* уже было известно. Ср. в «Русской книге» неизвестного немецкого купца (м. б., Шрове) по рукописи XVII в.: «saraffan senakoi» (Строев, № 72, с. 138). ▫ По-видимому, в конечном счете восходит к перс. сāр-а-на — 1) «с головы до ног», «всецело»; 2) «почетная одежда» (Б. Миллер, 277), откуда греч. σάρακις (Демокрит) — «сарапий» (белая персидская одежда с пурпурной каймой). Пути проникновения этого слова в русский язык неясны. Есть предположение о тюркском посредстве. Но возможно и заимствование из греческого. На русской почве это слово (сначала — название парадной мужской одежды) подверглось некоторой переработке, м. б., под влиянием слова *кафтан*, известного с XV в. (Срезневский, I, 1200), а также *жупан*, *кожан* и т. п.

САРДЕ́ЛЬКА, -и, *ж.* — «вареная колбаска», «толстая и короткая сосиска». Укр. сардéлька; блр. сардэ́лька. В других слав. яз. в этом знач. отс. Но ср.: болг. сардé-ла — «сардина», сардéли — «сардины (консервы)»; с.-хорв. сардèла — «сардина»; словен. sardela — «сардель», «анчоус»; чеш. sardele — «рыба из семейства сельдевых» («сарделька» — vuřt, cvek); словац. sardela — «анчоус»; польск. sardela, sardelka — «анчоус», «хамса». Также в иек. западноевропейских языках: ит. sardella=sardina — «сардина»; нем. Sardelle — «анчоус», «хамса». В знач. «рыба» *сардель* в рус. яз. известно с начала XVIII в. (Смирнов, 271: *сардель* — «салакушка»). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 520: *сарделлы* — «рыба т у п ч и к»). Даль (IV, 125) также знает лишь *сардель* — «т у н ч и к». Энциклопедические словари: Брокгауз — Ефрон, т. XXVIII^{A}, п/т 56, 1900 г., 424: *сарделька* — «тулька»; Гранат^{7}, XXXVII, 342: «*сардели* см. анчоус»; БСЭ^{1}, L, 1944 г., 295: *сарделька* — «рыба из семейства сельдевых. . . идет в засол. . . под названием „кильки“». Но в БСЭ^{2} (XXXVIII, 1955 г.) кроме *сардельки* — «тюльки» (109) уже имеются *сардельки* —

«вареные колбасни» (108). Еще раньше *сардель, сарделька* в этом знач. была отмечена Ушаковым (IV, 1940 г., 52), паряду со знач. «сардинка». ▫ По-видимому, *сардель(ка)* получило повое значение по какому-то сходству этого вида колбасных изделий с сарделью-рыбой (если так называли, напр., рыбу т у п ч и к — рыбу семейства окуневых с веретенообразным или сигарообразным строением тела).

САРДИ́НА, -ы, *ж.* — «небольшая морская рыба семейства сельдевых», Sardina. **Сарди́нка** — тж. **Сарди́ны**, *мн.* — обычно употр. как название попсервов. *Прил.* **сарди́нный**, -ая, -ое. Укр. **сарди́на, сарди́нка, сарди́н**; блр. **сарды́на, сарды́нка, сарды́ны (ў алеі)**; болг. **сарди́на** [чаще **сарде́ла**, *мн.* **сарде́ли** — «сардины» (консервы)]; с.-хорв. **сарди́на** (чаще **сардѐла**) — «сардина» (рыба), **сарди́но**, *мн.* — «сардины» (консервы); словен. **sardina** — «сардинка» (ср. **sardela** — «сардель», «анчоус»); чеш. и словац. **sardinka** (ср. словац. **sardela** — «анчоус»); польск. **sardynka** (ср. **sardela** — «хамса», «анчоус»); в.- и н.-луж. **sardina** (по **sardela** — «анчоус», «хамса»). В рус. яз. *сардина* как название рыбы и (во ми. ч.) как название консервов входит в общее употр. в середине XIX в. Ср. у Михельсона 1865 г., 517: *сардина* — «род маленькой селедки, ловимой в изобилии у берегов Сардинии и Франции, где она маринуется и рассылается по всей Европе в закупоренных жестянках». До этого сардину у нас называли *сарделой*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. **sardina, sardine sott'olio** — «сардины в масле»; франц. **sardine**, *f.*; нем. **Sardine**; англ. **sardine** [ср. (tinned) **sardines** — «сардины в масле»]; исп. **sardina**. Первоисточник — латин. **sarda** (кожже **sardina**) — «разновидность сардины»; ср. **Sarda** — «сардинянка (жительница Сардинии)»; ср. **Sardinia** — о-в Сардиния. По имени острова названа и рыба. Ср. *мадера* (вино) и т. п.

САРКО́МА, -ы, *ж.* — «одна из разновидностей злокачественной опухоли». *Прил.* **саркоматёзный**, -ая, -ое. Укр., блр., болг. **саркѐма**; с.-хорв. **сàркōм**; чеш. **sarkom**; польск. **sarkoma** (: **mięsak**). В русском языке этот мед. термин употр. со 2-й пол. XIX в. Встр. у Пирогова, 1885 г. [*саркома* (гл. LXXI, 428), также *саркоматозный* (гл. LXVI, 394)]. Позже — часто. У Чехова в письме Гославскому от 11-V-1899 г.: *саркома* (СС, XII, 327), далее — ср. у Вересаева в «Записках врача», 1901 г., гл. 1: «Мы ничего не знаем, отчего происходят рак, *саркома*. . .» (СС, I, 261). ▫ В разрезе саркоматозная опухоль похожа на рыбье мясо. Отсюда и название этой опухоли: от греч. σάρξ, род. *σαρκός* (ср. *σαρκόω* — «делаю мясистым, плотным») с греч. суф. (ω)μα, как в других названиях опухолей: *фиброма, липома, миома*. В древнегреческом языке слова **sarkoma** не было. Оно искусственно создано в середине XVIII в. (1762 г.) во Франции. Франц. **sarcome**, *m.*; нем. **Sarkom(a)**, *n.*; англ. **sarcoma**; ит. **sarcòma** и др.

САТАНА́, -ы́, *м.* — «олицетворение злого начала в различных религиях»; «дьявол», «злой дух». *Прил.* **сатани́нский**, -ая, -ое. Укр. **сатана́, сатани́нський**, -а, -е; блр. **сатана́, сатані́нскі**, -ая, -ае; болг. **сатана́, сатани́чески**, -а, -о; с.-хорв. **сàтана** (: **сòтона** : **сотòна**), **сàтански** (: **сòтонски**), -ā, -ō; словен. **satan, satanski**, -a, -o; чеш. и словац. **satan, satanáš, satanský**, -á, -é, **satanův**, -a, -e (словац. **satanášsky**, -a, -e, **zatanov**, -a, -e); польск. **szatan, szatański**, -a, -ie, **sataniczny**, -a, -e; в.-луж. **satan, satanski**, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сотона**, (изредка позже) **сатана, сотонинъ**, (с XVI в.) **сатанинъскый**, (иногда) **сотонинъскый** (Срезневский, III, 263, 468, 469). Формы с *а* — более поздние, чем с *о*. ▫ Из греческого языка. Ср. греч. σατᾶν, *m.*, нескл., *σατανᾶς, m.* В греческом восходит к др.-евр. **śāṭān** — «противник». Из греческого же через латинский язык: франц. **satan**; нем. **Satan**; англ. **Satan** и в других европейских языках. Древнееврейское слово, по-видимому, — одного происхождения с араб. **šaitān** — тж., откуда индо-иранские названия сатаны, черта и т. п. Ср. хинди **шаэтāн**; бенг. **шойтан**; афг. **шайтáн**; перс. **шейтан**; осет. **сайтан** и др. и тюркские: турец. **şeytan**; каз.-тат. **шайтан** и др. Как полагают, та и другая (европейская и азиатская) группы слов восходят, в конечном счете, и эфиоп. **sajeṭān** (Lokotsch, § 1867).

САТИ́Н, -а, *ж.* — «плотная хлопчатобумажная или шелковая ткань с гладкой, отливающей шелковистым блеском лицевой стороной». *Прил.* **сати́новый**, -ая, -ое. Сюда же **сатини́т, сатини́ровать**. Укр. **сати́н, сати́новий**, -а, -е, **сатини́т, сатинува́ти**; блр. **саты́н, саты́навы**, -ая, -ае, **сатыні́раваць**; болг. **сатѐн, сатѐнен**, -а, -о, **сатинѐт, сатинѝрам** — «сатинирую»; с.-хорв. **сàтēн, сàтēнски**, -ā, -ē, **сатинет, сатинѝрати : сатѝнисати**; чеш. **saténu, saténový**, -á, -é, **satinet, satinovati**; польск. **satyna, satynowy**, -a, -e, **satynować**. В словарях русского языка *сатин, сатиновый* отм. с. 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 93). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. **satin**. Во французском языке это слово арабского происхождения. Ср. араб. **zaitūnī** — «(атлáс) из г. **Zaitūn**» (араб. название китайского г. Цзытин, ныне Цюаньчжоу, где этот вид атлáса с давнего времени вырабатывали китайские текстильщики). Из франц. яз.: нем. **Satin**; англ. **sateen** и др. Ит. **satin** — «сатин» < франц. Но ср. ит. **setino** — «портьера»; «драпировка на церковных дверях»; «тонкая шелковая нить» (Де-Виво, 643), такого же (арабского) происхождения, как и франц. **satin**, с **s** вм. **z** под влиянием **seta** — «шелк» (из латин. **saeta** — «жесткие волосы», «щетина»).

САТИ́РА, -ы, *ж.* — «произведение искусства (чаще — литературы), в котором обличаются и осуждаются отрицательные и вредные явления общественной жизни путем резкого, язвительного осмеяния этих явлений», «злая насмешка, резкое обличе-

ние». *Прил.* **сатири́ческий, -ая, -ое.** Сюда же **сати́рик.** Укр. **сати́ра, сатири́чний, -а, -е, сати́рик;** блр. **сатыра, сатыры́чны, -ая, -ае, сатырык;** болг. **са́тира, сатири́чески, -а, -о, сатири́чен, -чна, -чно, сатири́к;** с.-хорв. **сати́ра, сати̏ричан, -чна, -чно : сати̏ричнӣ, -ā, -ō, сати̏ричāр** — «сатирик»; чеш. **satira, satirický, -á, -é, satirik;** польск. **satyra, satyryczny, -a, -o, satyryk.** В русском языке в широком употр. — с 1729 г., со времени появления (в рукописных списках) первых сатир Кантемира; ср. примечание автора п первой сатире: «*Сатира* сия, первый опыт стихотворца в сем роде стихов» (Собр., 62). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 725). Прил. *сатирический* имеется у Вейсмана (1731 г., 520), но как прил. к *сатир*: Satyrisch, satyricus — «*сатирический*, хитрословный, паветки дающий». *Сатирический* как прил. к *сатира*, а также сущ. *сатирик* в словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 344). ▫ Из французского. Ср. франц. (с XIV в.) satire, *f.* — «сатира», satirique — «сатирический», «сатирик». Отсюда же: нем. Satire, *f.*; англ. satire. Ср. также ит. sátira, satirico — «сатирический», «сатирик». В западноевропейских языках — из латинского. Ср. латин. satura > satyra > satira (ср. прил. satur, satura, saturum — «полный», «обильный») — 1) «блюдо или мисна (lanx), наполненная различными плодами»; 2) «смесь», «всякая всячина»; 3) «сатира». Сатира — сначала — произведение стихотворно-прозаическое, нечто вроде драматическо-песенной импровизации; только позже — с Луцилия п Горация — она становится стихотворением обличительного содержания. Изменение satura > satyra > satira как наименования нового жанра поэзии произошло не без влияния греч. Σάτυρος — названия блудливого лесного и полевого божества, спутника Вакха, отсюда σάτυροι, *pl.* — «сатиры» (род драматического произведения, в котором хор состоял из сатиров), также σατυρικόν (подраз. δρᾶμα) — «сатирическая (т. е. с участием сатиров) драма».

СА́ХАР, -а, *м.* — «белое кристаллическое сладкое на вкус вещество — важный продукт питания, получаемый в результате специальной обработки сахарной свеклы или особого вида тростника». *Прил.* **са́харный, -ая, -ое, сахари́стый, -ая, -ое.** *Глаг.* **са́харить.** Укр. **са́хар** (чаще **цу́кор**), **са́харкий, -а, -е, сахари́стий, -а, -е** (чаще **цукро́вий, -а, -о, цукри́стий, -а, -о**), **са́харити** (чаще **цукрува́ти**). Ср. болг. **за́хар,** *м.*, **за́харь,** *ж.* (< новогреч. ζάχαρη, *f.*). **за́харен, -рна, -рно, за́харест, -а, -о;** с.-хорв. **шѐћер** (< турец. şeker); **шѐћеран, -рна, -рно : шѐћерни̑, -ā, -ō, шѐћерити.** Ср. блр. **цу́кар, цукро́вы, -ая, -ае, цукрава́ць;** чеш. cukr (< нем. Zucker), cukrový, -á, -é, cukrovati; словац. cukor, cukrový, -á, -é, cukrit'; польск. cukier, cukrowy, -a, -e; в.-луж. cokor, cokorowy, -a, -e, cokorować; н.-луж. cukor, cukorowy, -a, -e, cukoriś, cukrowaś. Но словен. sladkor. В русском языке слово *сахар* известно с древнерусской эпохи: в «Притче о человеческой души и о телеси» Кирилла Туровского, позже — в «Слове о Задонщине», в «Хожении» Аф. Никитина (там же сахарьный) и др. (Срезневский, III, 264). Глаг. *сахарить* — поздний, в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 93). ▫ В древнерусском языке восходит к позднегреч. σάκχαρ, σάκχαρι, σάκχαρον, *n.* — тж. (Синайский, II, 281); ср. новогреч. σάκχαρις, *f.* — тж. Из греческого — латин. saccharum. В греческом — с Востона. Первоисточник — др.-инд. śárkarā, *f.* — «сахарный песок», «хрящ», «песок» (пали sakkharā — «сахар»). Ср. хинди шаккар. Отсюда же перс. sækær — «сахарный песок» > араб. sukkar > ит. zucchero п др.

СБРУ́Я, -и, *ж.* — «конская упряжь, все, что требуется для запряжки или седлания лошади». Устар. написание **збру́я** (СРЯ[1], II, в. 8, 1905 г., 2437). В говорах укотр. с более широким знач.: «все принадлежности, снасти, орудия, снаряд для промысла, занятия, дела: ...рыболовная сбруя, сбруя охотничья, военная и т. д.» (Даль, IV, 129). Укр. **збру́я** — тж. п «доспехи»; кроме того, **збро́я** — «оружие», «вооружение», «доспехи», **збро́йвий, -а, -е** — «вооруженный»; блр. **збро́я** — «оружие», **збро́евы, -ая, -ае** — «оружейный», **збру́я** — «сбруя»; польск. zbroja — «броня», «доспехи», ист. «латы»; ср. zbroić — «вооружать», zbrojny, -a, -e — «вооруженный», кст. «одетый в латы». В других слав. яз. отс. В русском известно, по крайней мере, с XV в. Ср. в Никон. л. под 6961 г.: «не удръжаваше... ся мечь его ни *збруи.*» (латы?) [ПСЛ, XII, 94]. Кочин (125) отм. не только **збруя** (м. б., сначала говорили п *збруй*?) — «доспехи конного воина», но (в письменности примерно того же времени) и **зброя** — «оружие», «броня». Форма с *о* (**зброя**), очень редкая уже в начале XVII в., вскоре исчезла. Новое знач. «конская упряжь» засвидетельствовано с середины XVII в. (Котошихин, 47), хотя у Поликарпова (1704 г., 121) *збруя* — все еще «lorica», θοραξ («панцирь», «броня»), *збруйный* — «armatus» («вооруженный»). ▫ Обычно (иногда с некоторой долей сомнения) считается, что это слово польское, один из старых полонизмов в русском языке. Можно, разумеется, допустить, что др.-рус. **збруя** (< **зброя**) у нас из Юго-Западной Руси, но это мало меняет положение, потому что там оно, пожалуй, все-таки из Польши. В польском языке это слово связано с zbroić (się) — «вооружать(ся)», zbrojenie — «вооружение» (от broić — «бесчинствовать», «бушевать», первоначально — «ревать», «сечь»). Первоисточник — о.-с. *brojiti, корень *broi-, абляут *bri- (ср. *брить*).

СВАРЛИ́ВЫЙ, -ая, -ое — «склонный к ссорам», «раздражительно-злой». *Сущ.* **сварли́вость.** Укр. **сварли́вий, -а, -е, сварли́вість;** блр. **сварлі́ны, -ая, -ае, сварлі́васць;** чеш. (п словац.) svárlivý, -á, -é, svárlivost (словац. svárlivost'); польск. swarliwy, -a, -e, swarliwość. Ср. в.-луж. swarjaty, -a, -e — «сварливый». Ср. болг. **свадли́в, -а, -е, свадли́вост** (ср. **сва́да** —

«ссора»). Др.-рус. [с XII в. (КСДР)] и ст.-сл. **сварьливъ, сварьливый** — тж., (с XIII в.) **сварьникъ** — «спорщик» (Срезневский, III, 266). ▫ Произв. от о.-с. *svarъ, *svariti. Ср. др.-рус. и ст.-сл. **сваръ** — «ссора», «распря», «брань», **сварити** — «бранять», «укорить», «оскорблять», «казнить» (Срезневский, III, 264, 265—266). Ср. рус. диал. **сва́ра** — «ссора», «раздоры», **сва́ри́ться** — «ссориться» (Даль, IV, 131); также: укр. обл. **свар** — «брань», **сва́ра** — «спор», **сва́ри́ти(ся)**; блр. **сва́рна, сварки́ца**; болг. стар., обл. **сва́ра** (Младенов, ЕПР, 570); словен. svar; чеш. svár, svářiti se; словац. svár, svárit' sa; польск. swar, swarsyć się; в.-луж. swar. И.-е. *sṷer- (: *sṷŏr- и пр.). Ср. гот. swaran — «клясться», «божиться»; др.-в.-нем. swërien (совр. нем. schwören), ср.-в.-нем. swuor (совр. нем. Schwur) — «клятва», «божба»; др. и совр. исл. svara — «отвечать»; др.-исл. svǫr (совр. исл. svar) — «ответ».

СВА́СТИКА, -и, *ж.* — «эмблема немецких фашистов в виде „гаммированного“ креста, т. е. креста с загнутыми под прямым углом (как в рус. печатном Г или греч. гамме прописной) концами». Сами гитлеровцы называли этот знак Hakenkreuz. В глубокой древности в Индии и в других странах Востока этот знак, толковавшийся как «скрещение рук», употреблялся как культовый знак и как мотив орнамента и даже как письменный знак [м. б., таково происхождение глаголической буквы «аз» (ѧ)]. Кроме русского, это слово, со старым и новым знач., употр. и в некоторых других слав. яз.: укр. **сва́стика**; блр. **сва́стыка**; болг. **сва́стика**; с.-хорв. **сва́стика**; польск. swastyka. Но, напр., словен. kljukasti križ; чеш. hákový kříž (ко svastika — «древнеиндийский культовый знак»). Слово *свастика* (со старым знач.) отм. у Брокгауза—Ефрона, т. XXIX, п/т 57, 1900 г., 71. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1852 г.) svastika; нем. Swastika — «древнеиндийский культовый знак»; англ. swastika — тж. Первоисточник — др.-инд. svastika-, *m.* — «благостная вещь», от svasti-, *f.* — «благо», «счастье», «удача» (Friš, 341).

СВАТ, -а, *м.* — 1) «отец или близкий родственник одного из супругов по отношению к родителям или родственникам другого супруга»; 2) «лицо, принимающее участие в сватанье, в сватовстве». *Женск.* **сва́тья** (к *сват* в 1 знач.), **сва́ха** (к *сват* во 2 знач.). *Глаг.* **сва́тать**. *Сущ.* **сватовство́, свадьба**. Укр. **сват** (но «сват во 2 знач.» чаще **ста́роста**), **сва́ха, сва́тати, сва́тання**; блр. **сват, сва́цця, сва́таць, сва́танне**; болг. **сват, сва́ти, сватбе́ница** — «сваха», **сватбе́свам** — «сватаю», **сва́товщина, сватбе́сване**; с.-хорв. **сва̏т** (также **прија́тељ**; ср. **сва̏к** — «свояк»), **сва̏тица** — «сваха» (у мусульман); ср. **сва̏товати** — «быть на свадьбе» (гостем); словен. svat, svatovati — «свататься», «праздновать свадьбу»; чеш. starosvat — «сват», «дружка», starosvata, устар. и диал. svat — «тесть», «отец снохи», svatka; словац. svat, svatka — «сваха», svatovstvo; польск. swat, swachna, swata, swatać, swactwo (Дубровский, 635); в.-луж. swat — «шафер» (невесты), «дружка»; полаб. swat. В некоторых (немногих) слав. яз. отс. ▫ О.-с. *svatъ (< и.-с. *sṷŏtos). И.-е. корень *seṷe- : *sṷe : *sṷo- (: *sṷō-, с суф. -t- — *sṷō-t-), тот же, что в *свой* (см.). Ср. лит. svetỹs — «гость», «чужак» (ср. svẽtimas — «чужой»); латыш. svešs — «чужой» (основа *svetjos); авест. xᵛaē-tu- — «принадлежащий». Родственные образования без -t- см. под *свой*. Старшее знач., по-видимому, «принадлежащий к своим», «из своих», «свояк».

СВА́Я, -и, *ж.* — «столб, невысокое бревно, забиваемые стоймя как опора, для поддержки какого-л. сооружения». *Прил.* **сва́йный, -ая, -ое**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. и блр. **па́ля** (ср. польск. pal); болг. **кол** или **шилѐт** (< франц. pilot — «свая»); чеш. pilota. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **свая** — «столб»; в памятниках XVI в. также «посох» [Срезневский, III, 269 (всего 2 примера)]. ▫ Считается темным по происхождению. Вероятно, из *sъvaja. Связывали с о.-с. *viti, с о.-с. *vajati, но не убедительно. Не относится ли оно к и.-е. *ṷāi̯- — «слабый», «убогий»? Ср. лит. vójęs — прич. «страдающий»; латыш. vâjš — «слабый», «немощный»; ср. также др.-инд. vā́yati, vā́yatē — «делается слабым, утомленным», vā́yú- — «усталый». М. б., знач. «посох», отмеченное Срезневским, следует считать более старым, чем знач. «свая», хотя и не исконным. Старшим знач. слова *свая* могло бы быть «тот (или то), кто (или что) опирается на что-л., поддерживается чем-л.» («человек с посохом», «свайная постройка»), отсюда — «то, что поддерживает» («посох», «столб»).

СВЕ́ЖИЙ, -ая, -ее — «недавно полученный, сохраняющий свои естественные хорошие качества», «не успевший испортиться, зачахнуть, зачерстветь и т. п.»; «чистый»; «новый»; «здоровый, полный сил (о человеке)»; «прохладный, холодный (о погоде)». *Нареч.* **све́жо**. *Сущ.* **све́жесть**. *Глаг.* **свежи́ть**. Укр. **свíжий, -а, -е, свíжо, свíжість, свіжи́ти**; блр. **све́жы, -ая, -ае, све́жасць** (в знач. «прохладный», «холодный» не употр.); болг. **свеж, -а, -о** [но **пре́сен, пре́сна, пре́сно** (о продуктах)], **све́жо, све́жест**; с.-хорв. **свѐж** (svjȅž), -а, -о: **свѐжи, -ā, -ō, свежи́на** — «свежесть»; чеш. svěží (: čerstvý, -á, -é), svěže, svěžest; словац. svieži, -a, -e, svieže, svieža, svieža, svieža

сомнительна. Другие сопоставления (с лит. sveĩkas — «здоровый», «целый» или с гот. swikns — «чистый») не более убедительны, хотя бы только потому, что и эти слова в этимологическом отношении считаются темными. Не восходит ли рус. *свежий* к о.-с. *sъvexь, -a, -e, с корнем *vex- из п.-е. *u̯eg'- — «быть свежим, крепким», глаг. основа *u̯eg'ē- (Pokorny, I, 1117), к которой восходит и латин. vegeō (и, видимо, vigeō, с нефонетическим i после v)? Что касается ě после v, то оно могло возникнуть или в результате межслоговой ассимиляции в глагольных образованиях (и.-е. *u̯eg'ē), или нефонетически, под влиянием, напр., образований с о.-с. корнем *(j)ěd-.

СВЁКЛА, -ы, *ж.* — «овощное растение семейства маревых с мясистым корнеплодом от темно-лилового (у столовой свеклы) до белого (у сахарной свеклы) цвета», Beta vulgaris; «корнеплод этого растения». Свекло́вица — «сахарная свекла». *Прил.* (к *свекла*) свекольный, -ая, -ое, (к *свекловица*) свекло́вичный, -ая, -ое. Болг. цвекло́; с.-хорв. цвёкла; словац. cvikla. В других слав. яз. необычно или отс. Ср. в том же знач.: укр. бура́к; блр. бура́к; польск. burak (но ćwikła — «столовая свекла»); словен. rdeča, pesa, но в говорах возможно к cvikla, ciklja; чеш. řepa (ср. vodnice — «репа»), но небезызвестно и cvika, cvikla. В форме сеуклъ, ж. отм. Срезневским (III, 343) в Изб. 1073 г., где оно явно греческого происхождения. В форме *свекла* встр. с XVI—XVII вв.: «Домострой» по Конш. сп., гл. 45: «капусты и свеклы» (Орлов, 45) и др. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 7:38) отм. его с ударением swácla [«первоначально было написано svecla, исправлено на swacla» (Ларин, 69)] — «beete rootes» (т. е. «свекла-корнеплод»). Ср. греч. σεῦτλον, ион. τεῦτλον, *n.* «(белая) свекла», позднегреч. σεῦκλον; по новогреч. τεῦτλον. Происхождение этого слова в греческом не выяснено (Boisacq, 860). Из греческого это слово попало и в позднелатин.: cicla (< sicla). Начальное с (не s) в инославянских языках — из латинской формы этого слова.

СВЕКРО́ВЬ, -и, *ж.* — «мать мужа по отношению к его жене». *Прост.* свекро́вка. В говорах форма им. ед. встр. и в виде свекро́й. Во многих южн.-влкр. говорах она является вообще несклоняемой формой всех падежей ед. ч. Ср. свёкор — «отец мужа». *Прил.* свекро́вин, -а, -о. Укр. свекру́ха, све́кор; блр. свякро́ў, свякру́ха, све́кар; болг. свекъ́рва, све́кър; с.-хорв. свёкрва, свёкар; чеш. устар. svekruše [обычно tchyně (корень tьs-)]; польск. świekra, świekr. В некоторых совр. слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. tašča; н.-луж. pśichodna mama. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. свекры, род. свекръве — «свекровь»; ср. др.-рус. евекъръ, род. евекъра (ст.-сл. свекръ, род. свекрѣ) — «свекор» (Срезневский, III, 269—270). ▫ О.-с. *svekry, род. *svekъrve — «свекровь»; ср. *svekъrъ — «свекор». И.-е. основа на -ū-: *su̯ekrū-: *su̯ek'rū- — «свекровь»; отсюда (как произв. от него) название свекра *su̯ékuros : *su̯ék'uros (< *su̯ekr-ur-os). Ср. родственные (фонетически и по знач.) с о.-с. *svekry (< п.-е. *su̯ek'rū-s) образования: др.-в.-нем. swigar; латин. socrus, род. socrūs (основа на -ū-!); вал. (кимр.) chwegr; др.-инд. śvaśrú-ḥ (< svaśrú-ḥ). В склонение на -ā- перешло греч. ἑκυρά (с густым придыханием над ε). Особо: гот. swaihrō (< *swehrōn-), отсюда swaihra — «свекор». Ср. родственные образования с о.-с. *svekъrъ: лит. šẽšuras (< *sešuras < *su̯ék'uros); др.-в.-нем. swehur; латин. socer; греч. ἑκυρός; др.-инд. śvaśura-ḥ (< *svaśura-ḥ). В истории некоторых из этих форм имеются неясности. В частности, k в о.-с. *svekry не могло получиться из k': по-видимому, здесь имела место межслоговая диссимиляция, с начальным s (s:s > в:k), м. б., еще до изменения и.-е. k' в о.-с. в. Неясна также более ранняя история п.-е. *su̯ek'rū-s. Начальное *su̯e- здесь, видимо, такое же, как в и.-е. *su̯esor- [> о.-с. *sestr(a)]; см. *сестра*, *свой*. Не имеет ли эторая часть -krū- отношения к и.-е. *kreu- : *krū- (см. *кровь*)? По русской народной этимологии *свекровь* значит «всех кровь» [см. Горький «Васса Железнова», акт II (СС, XVIII, 216)].

СВЕРКА́ТЬ, сверка́ю — «ярко блистать играющим, переливчатым светом», «искриться». *Однокр.* сверкну́ть. Только русское. Ср., напр., укр. блиска́ти — «сверкать», блиснути — «сверкнуть»; чеш. blýskati (se) — «сверкать»; польск. błyszczeć, lśnić się — тж. Но ср. польск. świerkać (: świergotać) — «чирикать», «щебетать». В письменных памятниках др.-рус. языка не встр. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 212; также РЦ 1771 г., 448). ▫ О.-с. корень *svьrk-. Надо полагать, связано с рус. *сверчок* (см.), с польск. świerkać — «чирикать». Перенесение наименований слуховых представлений на зрительные и наоборот — не редкое явление в жизни языка. Ср., напр., укр. луна́ — 1) «отражение света», «отблеск» и 2) «отражение звука», «эхо» (Гринченко, II, 381; в УРС, II, 461 — только во 2 знач., но там же — луна́ти — «звучать», лунки́й — «звонкий»).

СВЕ́РСТНИК, -а, *м.* — «человек одинакового или почти одного возраста с кем-л.», «ровесник». *Женск.* све́рстница. Болг. връстни́к, връстни́ца; с.-хорв. вр̀сни̏к, вр̀сница, также вр̀шња̑к, вршња̀киња; словен. vrstnik, vrstnica; чеш. vrstevník, vrstevnice; словац. vrstovník, vrstovníčka. Но польск. rówieśnik. Отс. и в других слав. яз. Др.-рус. (с XI в.) съвърстьникъ, съвърстьница (не только «ровесница», но и «супруга»), от прил. еъвьрстьный — «одинаковый по возрасту», «равный»; ср. также съвъръстати — «сравнять» (Срезневский, III, 670, 671). ▫ От о.-с. *vьrsta [> др.-рус. вьрста > верста — «возраст», также «сверстник», «пара» (< «нечто равное»)]. Ср. у Потебни («Из зап. по рус. гр.», ч. I, Введение, § 1, с. 3) о развитии знач. слова *верста*: «от значения борозды́, как идущей рядом с другою и равною с нею — ст.-рус. и ст.-сл.

вьрста, връста и совр. великор. верста — „пара“, „ровня“».

СВЕРЧО́К, -чка́, *м.* — «черное или желтовато-бурое насекомое из отряда прямокрылых, обитающее гл. обр. в почве (в трещинах, под камнями) и в щелях жилых помещений, характерной особенностью которого является шум стрекотанья, пронзительный трещащий звук, который производят самцы быстрым, прерывистым трением надкрылий одно о другое», Gryllus. В говорах также **сверч**, **сверщ** (Даль, IV, 134). *Прил.* **сверчко́вый, -ая, -ое.** Укр. **сверщо́к, свершо́к** (: **цвірку́н**). Ср. польск. świerszcz. В других слав. яз. несколько иначе. Ср. с.-хорв. **цвр̏чак** (: **по̀пац**); чеш. cvrček. Ср. блр. **цвыркýн.** Болг. **щуре́ц** (произн. штуре́ц). Др.-рус. **сверчек** (Срезневский, III, 288). ▫ Очевидно, из *svьrčьkъ. Корень *svьrk- или даже *skvьrk- (в этом случае skv- > sv- вследствие диссимилятивного упрощения перед далее следующим сочетанием -чк-). Поэтому слово *сверчок* можно сопоставлять со *скворец* (см.,) если его корень из *skvьrk- : *skvъrk-. Как известно, слово *сверчок* употребляется еще и как название певчей птицы Locustella (БСЭ², XXXVIII, 226). Так или иначе, слово *сверчок*, несомненно, находится в связи со звукоподражательным глаг. *сверча́ть* (Даль, IV, 134) [< *skvьrčati?] — «производить стрекочущий звук» или «верещать»; блр. **сквірчэ́ць** — «верещать»; с.-хорв. **сквр̏чати** — «трещать»; польск. świerkać — «чирикать». Ср. лит. švar̃kšti — «квакать», švir̃kšti — «свистать», «кричать».

СВЕТ¹, -а, *м.* — «лучистая энергия, испускаемая раскаленным или горящим телом, которая воспринимается глазом и делает видимым окружающий мир»; «электромагнитное излучение, возникающее при всяком изменении электромагнитного поля во времени» (БСЭ², XXXVIII, 227); «освещение», «источник света». *Прил.* **светово́й, -а́я, -о́е.** В других слав. яз. русскому *свет* в этом знач. соответствует производное, обычно с суф. *-л-о*. Ср. укр. **світло**; блр. **святло́**; болг. **светлина́** (ср. **слѣнчева светлина́** — «солнечный свет»); с.-хорв. **свѐтлост, свѐтло** (svijòtio); словен. svetloba; чеш. světlo; словац. svetlo; польск. światło; в.- и н.-луж. swětło, с соответствующими прилагательными (ср. укр. **світлови́й, -а́, -е́**; болг. **светли́нен, -ли́нна, -ли́нно**; чеш. světelný, -á, -é; польск. świetlny, -a, -e и др.). Др.-рус. (с XI в.) **свѣтъ** — «противоположность тьме», «сияние», «рассвет», «утро», «свет духовный», «просвещение», прил. **свѣтовьный** (Срезневский, III, 293, 295—296). Прил. *световой* — по́здне: в словарях в знач. «прил. к свет¹» оно отм. впервые у Ушакова (IV, 1940 г., 86). В более ранних словарях прил. *световой* отм. или со знач. «мирской», «светский» (Вейсман, 1731 г., 748), или со знач. «мировой», «всесветный» (Даль, IV, 1866 г., 142), т. е. оно употреблялось как прил. к *свет* в знач. «земля», «вселенная», «люди» (см. *свет²*). ▫ О.-с. *světъ (с ě из oi). И.-е. корень *k'u̯ei-, расширитель -t- (*k'u̯ei-t- : *k'u̯oi-t-). Ср. лит. švaitýti — «светять», «освещать» (лучами); авест. spaēta- — «белый»; др.-инд. śvēta-(ḥ) — «белый», «светлый» (ср. хинди **швэт** — «белый»). Другие параллельные образования см. в ст. *светить*, *светать*.

СВЕТ², -а, *м.* — «земля», «мир», «вселенная»; «люди», «общество». *Прил.* **-све́тный, -ая, -ое** только в сложениях: **кругосве́тный.** Укр. **світ**, род. **сві́ту, світови́й, -а́, -е́, кругосві́тній, -я, -е**; блр. **свет, кругасве́тны, -ая, -ае**; болг. **свят, све́тски, -а, -о, околосве́тски, -а, -о** — «кругосветный»; с.-хорв. **свѐт** (svijet), **свѐтскӣ, -ā, -ō** (svjòtskī) — «всемирный», «мировой»; словен. svet, svetoven, -vna, -vno : svetovni, -a, -o; чеш. svět, světový, -á, -é — «мировой», «всемирный»; словац. svet, svetový, -á, -ó; польск. świat, światowy, -a, -e (напр., wojna światowa; по ср. podrós naokoło świata — «кругосветное путешествие»); в.- и н.-луж. swět, swětowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **свѣтъ** — «мир», «земля» (Срезневский, III, 297). *Кругосветный* в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, II, 226). ▫ Основное и старшее знач. этого слова в славянских языках — «лучевая энергия», «противоположность тьме» и т. п. Знач. «земля», «мир», «вселенная» — более позднее, хотя, по-видимому, возникло в эпоху до распадения общеславянского языкового единства и расселения славянства. С обоими значениями это слово сохранилось только в русском языке, причем основным словом для выражения понятия «земля», «вселенная» у нас можно считать *мир* (слово *свет* в этом смысле употр. с некоторыми семантическими и стилистическими ограничениями). Этот факт, вероятно, находится в связи с другим: во всех славянских языках о.-с. *mirъ употр. со знач. «покой», «тишина». См. *мир*. Этимологические замечания относительно о.-с. *světъ см. в ст. *свет¹*.

СВЕТА́ТЬ, света́ет, *безл.* — «становиться светлее с рассветом, с восходом солнца», «рассветать». В совр. рус. литер. яз. знач. «рассветать» выражается также глаг. **светле́ть** в безл. употр. Укр. **світа́ти** (< **евѣтати**); блр. **світа́ць**; с.-хорв. **свѝтати** — «рассветать» (при **ева̀нути** — «рассвести»); словен. svitati se — тж.; чеш. svítati — тж.; словац. svitat'; польск. świtać; в.-луж. switać; н.-луж. switaś. Др.-рус. (с XI в.) **евитати**, 3 ед. **свитаеть** (ст.-сл. свитати, свитаетъ). У Срезневского (III, 276) все примеры — в форме прич. действ. н. вр. **свитающю** и т. п. Форма с ѣ — поздняя. У Поликарпова (1704 г., 91 об.): *свѣтает*. ▫ О.-с. *svitati, 3 ед. *svitaje(tь), i < ь вследствие удлинения ь в итеративе. Ср. с.-хорв. **сва̀нути** (< *svьtnǫti). И.-е. корень *k'u̯ei-, расширитель -t- (*k'u̯ei-t- : *k'u̯oi-t- и пр.). Ср. лит. švìsti — «светать». См. *свет¹*, *светить*.

СВЕТИ́ТЬ, свечу́ — «излучать свет»; «направлять лучи света так, чтобы кому-л. было видно». *Возвр. ф.* **свети́ться.** Укр. **світи́ти(ся)**; блр. **свяці́ць, свяці́цца**; болг.

свéтя — «свечу»; ср. **свéтна** — «блесну», «сверкну»; с.-хорв. svijètiti, чаще **свéтлити** (svijètliti); словен. svetiti — «светить», svetiti se — «светиться», «блестеть», «сверкать», «сиять»; чеш. svítiti — «светить», «светиться», svititi se — «блестеть» svítnouti — «блеснуть»; словац. svietit' (sa) — «светить(ся)»; польск. świecić (się) — «светить(ся)», «блестеть»; в.-луж. swěćić — «светить», «зажигать свет», swěćić so — «блестеть»; н.-луж. swěśiś — «светить». Др.-рус. (с XI в.) **свѣтити**, 1 ед. **свѣчу** — «светить», «освещать», **свѣтитися** — «светиться», «сиять», **свьтѣти**, 1 ед. **свьчу** — «светить», «сиять», **свьтѣтися** — «издавать свет», **еаьнути**, 3 ед. **свьнеть** (в безл. употр.) — «рассвести», «появиться рассвету» (Срезневский, III, 288, 289, 292). Ст.-сл. **свѣтити**, 1 ед. **свѣщѫ**, **свьтѣти**, 1 ед. **свьщѫ**, **свьнѫти**. ▫ Др.-рус. **свьтѣти** и **еаьнути** от о.-с. корня *svьt- (ср. о.-с. *svьnǫti < *svьtnǫti). Вариант о.-с. корня *svět-. Ср. у Пушкина в «Метели»: « — Да уж скоро *рассвенет*, — ствечал молодой мужик» (ПСС, VIII, 81). Ср. с.-хорв. **свàнути** (< *svьtuǫti) — «рассвести». И.-е. база *k'u̯ei-t- (: *k'u̯oi-t- : *k'ui-t-). Др.-рус. и ст.-сл. **свѣтити**, по-видимому, — ковообразование от о.-с. *světъ. Ср. лит. šviẽsti, 1 ед. šviečiù — «светить», švietěti — «светиться», «блестеть», каузатив švaitýti — «делать ясным (светлым)», «освещать лучами».

СВÉТЛЫЙ, -ая, -ое — «излучающий яркий свет»; «хорошо освещенный»; «чистый», «прозрачный». *Кр. ф.* **свéтел**, **-тлá**, **-тло**. *Нареч.* **светлó**. *Сущ.* **свéтлость**, **светля́к**. *Глаг.* **светлéть**. Укр. **свíтлий**, **-а**, **-е**, **еаíтло**, **свíтлість**, **світля́к**, **евітлíти**; блр. **свéтлы**, **-ая**, **-ае**, **свéтла**, **евéтласць**, **святля́к**, **святлéць**; болг. **евéтъл**, **-тла**, **-тло**, **свéтло**, **свéтлост**, **светлéя** — «светлею» (но «светляк» — **светýлка**); с.-хорв. **свêтао**, **свéтла**, **свéтло** (svijètao) : **свêтлӣ**, **-ā**, **-ō**, **евѐтлōст** — «свет», «сияние» (ср. **светлòћа** — «светлость»), **свéтлети** — «светить», «освещать», **свéтлити се** — «светиться», «блестеть», «сиять» (ср. **разведрáвати се** — «светлеть»); (ср. **свúтац** — «светляк»; словен. svetel, -tla, -tlo : svetli, -a, -o, svetlost; чеш. světlý, -á, -é, světlost, světluška — «светляк», světleti; словац. svetlý, -á, -é, svetlost' (ср. svätojánska muška — «светлик»); польск. światły, -a, -e, światłość, świetlik (или robaczek świętojański) — «светляк»; в.-луж. swětły, -a, -e, swětłosć, swětleć. н.-луж. swětły, -a, -e, swětłosć. Др.-рус. (с XI в.) **свѣтьлъ**, **евѣтьлый**, **евѣтьло** — «светло», **свѣтьлость**, **евѣтьлити ся** (Срезневский, III, 297, 298, 299). Поздние образования: *светлеть* — в словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 604), *светляк* — с 1822 г. (САР², VI, 82). ▫ О.-с. *světьlъ, -a, -o, *světьlъjь, -aja, -oje. Произв. от о.-с. *svět(ъ), с помощью суф. -ьl-, как в о.-с. *ǫt-ьl-ъ, -ъjь (> рус. *утлый*) и др. См. *свет*¹.

СВÉТСКИЙ, -ая, -ое — 1) «не церковный», «мирской», «гражданский»; 2) «относящийся к т. наз. «высшему обществу», т. е. к обществу особо привилегированных лиц из диорянско-буржуазных кругов», «хорошо, тонко воспитанный, с хорошими, изящными манерами». *Сущ.* **свéтскость**. Укр. **свíтський**, **-а**, **-е**, **свíтськість**; блр. **свéцкі**, **-ая**, **-ае**, **свéцкасць**; болг. **свéтски**, **-а**, **-о** — «светский», «мирской»; чеш. světský, -á, -é — «светский», «мирской»; так же: словац. svetský, -á, -é; польск. świecki, -a, -ie (или cywilny, -a, -e); но в.-луж. swětny, -a, -e (ср. swětowy, -a, -e, swětski, -a, -e — «мировой», «всемирный»); н.-луж. swětski, swětny, -a, -e — «светский» (но swětowy, -a, -e — «мировой», «всемирный»); ср. с.-хорв. **мѝрскӣ**, **-ā**, **-ē** — «светский» (**свѐтскӣ**, **-ā**, **-ō** — «всемирный», «мировой»); словен. posveten, -tna, -tno : posvetni, -a, -o — тж. В русском языке это прилагательное — пóздное. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 748: weltlich — «светский, световой»). ▫ Произв. от *свет*² (см.).

СВЕЧÁ, -и́, *ж.* — 1) «палочка из жирового вещества (стеарина, воска) с фитилем внутри, употребляемая для освещения»; 2) «единица измерения силы света». **Свéчна** — то же, что *свеча* в 1 знач. *Прил.* **свечнóй**, **-áя**, **-óе**, (к *свеча* во 2 знач.) **свечóвый**, **-ая**, **-ое** (в сложных прил.). Укр. **свічá**, **евíчка**, **свíчковий**, **-á**, **-é**; блр. **свéчка**, **свéчачны**, **-ая**, **-ае**; болг. **свещ**, **свéщен**, **-щна**, **-щно**; с.-хорв. **свéћа** (svijèća); словен. sveča; чеш. svíce, svíčka, svíčkový, -á, -é; словац. svieca, sviečka; польск. świeca, świecowy, -a, -e; в.- и н.-луж. swěca — «свеча», «лампада», swěcowy, -a, -e. Др.-рус. (с XIII в.?) **свѣча** — «светильник», «свеча»; ст.-сл. **свѣшта** > книжн. др.-рус. (с XI в.) **свѣща** — «светильник», «лампада», «свеча», «огонь» («костер», «головня»), **евѣщьный** (Срезневский, III, 301, 302, 303). ▫ О.-с. *světja. Произв. от о.-с. *svět(ъ) с помощью суф. -j-, как о.-с. *sadja (> рус. *сажа*) от о.-с. *sad- (в *saditi sę; см. *садить*).

СВИНÉЦ, -нцá, *м.* — «тяжелый, легкоплавкий металл синевато-серого цвета», Plumbum. *Прил.* **свинцóвый**, **-ая**, **-ое**. Укр. **свинéць**, **свинцéвий**, **-а**, **-е**; блр. **евінéц**, **евінцóвы**, **-ая**, **-ае**; словен. svinec, svinčen: svinčeni, -a, -e. Все другие славяне называют свинец словом, соответствующим рус. *олово*: болг. **óлóво** (ср. **калáй** — «олово»); с.-хорв. **ȍлово** (ср. **кàлāј** «олово»); чеш. olovo (ср. cín — «олово»); польск. ołów (ср. cyna — «олово»); в.- и н.-луж. wołoj. Др.-рус. (с XI в.) **свиньць**, (с XIV—XV вв.) **свиньцевый**, (с XVI в.) **свиньчатый** (Срезневский, III, 273). ▫ Ср. лит. švinas; латыш. svins. Но за пределами балто-славянской группы бесспорных родственных образований не обнаружено.

СВИ́НКА, -и, *ж.* — «тяжелое по возможным последствиям инфекционное, гл. обр. детское заболевание околоушных (заушных) желез (реже подчелюстных и слюнных), вызывающее сильную опухоль шеи и щек», «заушница», Parotitis. Укр. **свúнка**; блр. **свíнка**; польск. świnka. Но в боль-

шинстве слав. яз. называется иначе: болг. за́ушки, *мн.*; с.-хорв. за̀ушке, *мн.*, за̀ушнице, за́ушнӣци, *мн.*; чеш. příušnice (: zánět příušnice) и пр. В русском языке вошло в употр. в 1-й пол. XIX в. (СЦСРЯ, IV, 1847, 99). ▫ Название эта болезнь получила благодаря упомянутой опухлости шеи и щек. Ср. англ. mumps (> нем. Mumps)— «свинка» от mump — «дуться», «быть в дурном настроении, не в духе».

СВИНЬЯ́, -и́, *ж.* — «парнокопытное млекопитающее с крупным телом, короткими ногами, удлиненной мордой, оканчивающейся плоским голым пятачком с ноздрями, с редким щетинистым волосяным покровом», Sus. *Прил.* свино́й, -а́я, -о́е, сви́нский, -ая, -ое, свиня́чий, -ья, -ье. *Сущ.* сви́нство, свина́рь, свини́на. Укр. свиня́, свиня́чий, -а, -о, сви́нський, -а, -е, сви́нство, свина́р, свини́на; блр. свіння́, свіны́, -а́я, -о́е, сві́нскі, -ая, -ае, свіня́чы, -ая, -ае, сві́нства, свіна́р, свіні́на; болг. свиня́, сви́нски, -а, -о — «свиной», «свинский», сви́нство, свина́р (ср. сви́нско месо́ — «свинина»); с.-хорв. сви̏ња, сви̏њскӣ, -ā, -ō — «свиной», «свинский», сви̏њāр (ср. сви̏њàрија — «свинство», сви̏њетина — «свинина»); словен. svinja, svinjski, -a, -o, svinjar, svinina (ср. svinjarija — «свинство»); чеш. svině (чаще vepř, prase), svinský, -á, -é — «свинский» (ср. vopřový, -á, -é — «свиной»), svinstvo; словац. sviňa, svinský, -á, -é, реже sviňací, -ia, -ie — «свиной», «свинский», svinstvo, sviniar — «свинопас» (ср. bravčové mäso — «свинина»); польск. świnia, świński, -a, -ie — «свиной», «свинский», świństwo, świniarz, świnina; в.-луж. swinja — «свиноматка», swinjo, *ср.* — «домашняя свинья», swinski, -a, -e — «свинский», swinjacy, -a, -e — «свиной», swinstwo, swinjer, swinina, собир. — «свиньи»; н.-луж. swinja, swinjecy, -a, -e — «свиной», swiński, -a, -e — «свинский», swiństwo, swininja — «свинина». Др.-рус. (с XI в.) свинья, книжн. свиния — «домашняя и дикая свинья», свиный, свинина — «свиное мясо» (Срезневский, III, 272, 273). Ст.-сл. свинина. Другие производные — более поздние: в словарях *свинский* отм. с 1731 г. (Вейсман, 567), *свинство* и *свинарь* — с 1782 г. (Нордстет, II, 727). ▫ О.-с. *svinьja. И.-е. корень *sū- : *suu̯-, н.-е. суф. -īn-o-. Это была основа прилагательного к названию свиньи: о.-с. *svinъ, -a, -o, от которого в русском языке сохранилась полная форма: *свиной* (< о.-с. *svinъjь). От этой основы образовано и о.-с. *svinьja и позже — другие производные. Ср. с суф. -īn-o- : -īn-a-: латин. suīnus — «свиной». Сюда же относится субстантивированная о.-г. форма: гот. swein — «свинья»; также: др.-в.-нем. swīn (совр. нем. Schwein); англосакс. swīn (совр. англ. swine); др.-исл. suīn (совр. исл. svín). Ср. без этого суф.: др.-в.-нем. sū (совр. нем. San) — «свинья (самка)»; англосакс. sū (совр. англ. sow — «свиноматка»); совр. швед. so — тж.; латин. sūs, род. suis — «свинья»; греч. ὗς, род. ὑός; тохар. В suwo — тж.

СВИРЕ́ПЫЙ, -ая, -ое — «страшно злой и жестокий», «лютый», «кровожадный», «яростный». *Кр. ф.* свире́п, -а, -о. *Сущ.* свире́пость, свире́пство. *Глаг.* свирепе́ть, (от *свирепство*) свире́пствовать. Болг. свире́п, -а, -е, свире́пост, разсвирепя́вам — «свирепею», свире́пствувам — «свирепствую»; с.-хорв. сви̏реп(ӣ), -а, -о, сви̏репӧст, сви̏репство; чеш. sveřepý, -á, -é — «ирый», «страшный», «жестокий», «упорный», sveřepost — «упорство», «упрямство». Ср. словен. srep, -a, -o (< *svrěpъ?) — «дикий», «жестокий»; польск. świerzopa, świerzepa — «кляча», «изнуренная и дурная кобыла» (Дубровский, 638) [«свирепый» — okrutny, -a, -e, srogi, -a, -ie и др.]. В некоторых слав. яз. теперь отс. (ср. укр. лю́тий, -а, -е — «свирепый»). Др.-рус. (с XII в.) сверѣпъ, сверѣпый, свѣрѣпъ, свѣрѣпый — «дикий (дикорастущий)», «дикий», «злой», «яростный», (с XIII в.) сверѣпѣти, (с XI в.) сверѣпие — «свирепость», сверѣповати — «неистовствовать» (Срезневский, III, 270, 271). Ст.-сл. сверѣпъ. Более поздние: *свирѣпство, свирѣпость* (Поликарпов, 1704 г., 100 об.). ▫ Форма с *и* после *о* известна у нас с начала XV в. (Соболевский, «Лекции»[4], 82). Она могла возникнуть нефонетически под влиянием группы о.-с. *vīrъ > др.-рус. виръ — «омут» [ср. др.-рус. вьрѣти — «кипеть», «бить ключом» (Срезневский, I, 263; КСДР); рус. диал. сви́рываться — «свиваться» (Даль, IV, 136)]. Но вообще это слово (очевидно, сложное, двухосновное) темное в этимологическом отношении. Но исключено, что первоначально оно относилось к некоторым растениям, засоряющим ниву или к дикорастущим. Ср. у Даля (IV, 136, 332): свире́па, суре́па — «рапс», «растение Brassica napus oleifera»; «сурепка», «кляч» «сурепное семя», «сорная трава в хлебе (на ниве), Barbarea vulgaris», свире́па — «свербейка, Sinapis arvensis» и «дикая редька, Raphanistrum innocuum»; «горькие стручки, Erysimum cheirantheides»; Даль делает замечание: «растения эти схожи и потому путаются». Ср. далее *репей* (см.), известное по памятникам (рѣпий, рѣпие) с XI в., и столь же древнее *репа* [др.-рус. (с XI в.) рѣпа]. Первая часть сложения скорее могла бы быть *sve- [< и.-е. *su̯e- : *se-; тот же корень в *свой* (см.), *себя*, *особый* (см. *особа*,) *свобода* (см.)]. Форма с *су-* более поздняя. Ср., кстати, в говорах (на Ангаре, мамыр.): суре́пый — «свирепый» (Черных, «Русские говоры», 33). Что касается сопоставления [впервые у Миклошича (Miklosich, EW, 330)] с лит. šiuřpti — «содрогаться», «ужасаться», šiuřpas — «дрожь», «ужас», šiuřpis — бот. «ежеголовник», то по фонетическим соображениям следует считать его очень спорным.

СВИСТ, -а, *м.* — «резкий, высокий звук, производимый сильной струей выдыхаемого воздуха, проходящего через сжатые губы или зубы, а также при помощи свистка или музыкального инструмента (дудка, свирель и т. п.)». *Глаг.* свисте́ть (1 ед. свищу́), свиста́ть, сви́стнуть. *Сущ.* свисто́к, свисту́лька, свисту́н. Укр. свист, свисті́ти, свиста́ти, сви́снути, свисто́к, свис-

тíлка, свистýн; блр. свíст, свістáць, свíснуць, свістóк, свістýлька, свістýн; чеш. svist, svištěti; словац. svišt'at', отсюда svišt'anie — «свист»; польск. świst, świszczeć, świstać, świsnąć (ср. świstałka — «свисток», świstak — «вертопрах»). Др.-рус. свистъ, свиснути — в Сл. плк. Игор., свистати, свистание — в других памятниках (Срезневский, III, 274). Ст.-сл. свистати. ▫ Возможно, *свист* — отглаг. образование (суф. -t- глагольный). И.-е. звукоподражательный корень или *k'ųei- (: *kųei-?) [ср. др.-в.-нем. wihôn (< *wijôn < *hwijôn), ср.-в.-нем. wihen (wihenen : wihelen), совр. нем. wiehern — «ржать»; исл. hvía — «кричать», «визжать», «выть», hvína — «свистеть», hvísla — «шептать», hví — «нрик», «вой», «визг», или *sųei- [в пользу этого последнего варианта свидетельствует наличие и.-е. базы *sųeizd-, получившей отражение не только в таких случаях, как ирл. fead (< *swizdā) и пек. др., но и др.-рус. позвиздати (где звиздати < *свиздати вследствие межслоговой ассимиляции) у Упыря Лихого (Срезневский, II, 1086); ср. рус. диал. звúзкнуть — «свистнуть», а также «сильно ударить» (Даль, I, 602)].

СВИ́ТА, -ы, *ж.* — «лица, сопровождающие высокопоставленных особ во время их торжественных выходов или выездов». *Прил.* свúтский, -ая, -ое. Блр. свíта, свíцкі, -ая, -ае; болг. свúта; с.-хорв. свúта; чеш. suita; польск. świta. В русском языке слово *свита* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, V, 134, 1712 г.; Смирнов, 271. Прил. *свитский* — позднее, в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 101). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. suite, *f.* (< вульг.-латин. *sequitus, *sequita, *f.* к sequere — «следовать» > франц. suivre — тж.) — «продолжение», «следствие», «последовательность», «вереница», «свита». Ср. также муз. термин *сюита*, восходящий к тому же франц. слову.

СВОБО́ДА, -ы, *ж.* — «отсутствие политического и экономического гнета», «возможность жить и мыслить без стеснений, без давления с чьей-л. стороны, по своей воле», «независимость», «воля». В говорах: слобóда (Даль, IV, 201). *Прил.* свобóдный, -ая, -ое. *Глаг.* (теперь только с приставками) освободúть, освобождáть. Укр. свобóда (обычно вóля), свобíдний, свобóдний, -а, -е (но глагольные формы с этим корнем отс.); блр. свабóда, свабóдны, -ая, -ае; болг. свобóда, свобóден, -дна, -дно, освободя́ — «освобожу», освобождáвам — «освобождаю»; с.-хорв. слобóда, слóбодан, -дна, -дно : слóбодни, -ā, -ē (ср. слобóдити — «подбадривать», «внушать отвагу»), ослобóдити — «освободить», ослобођáвати — «освобождать»; словен. svoboda, svoboden, -dna, -dno, osvoboditi, osvobojevati (se); чеш. svoboda, svobodný, -á, -é, osvoboditi, osvobozovati; словац. sloboda, slobodný, -á, -é, oslobodit'; ср. oslobodzovací — «освободительный»; польск. swoboda, swobodny, -a, -e, oswobadzać (по ср. wyzwolić — «освободить»); в.-луж. swoboda, swobodny, -a, -e, swobodźić — «освобождать», «освободить». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. свобода (позже и свободь), свободьнъ, свободьный, свободити (Срезневский, III, 277—281). ▫ О.-с. *svoboda, где -od-a — суф. (такой же, как в о.-с. *jagoda; ср. чеш. lahoda — «нечто приятное, нежное», «лакомство»). Не вполне ясное (и только славянское) образование, по, несомненно, от и.-е. корня *se- : *sųe- (: *seųe-) : *s(e)ų̯o- [тот же корень в рус. *свой* (см.), *себя*, *собою*]. И.-е. основа, по-видимому, *s(ų̯)e-bho- : *s(ų̯)o-bho. От этой основы, кроме о.-с. *svoboda, образовано еще ст.-сл. свобьство (наряду с др.-рус. и ст.-сл. собьство — «свойство» и «существо», «общность») — «личность», «лицо». Т. о., с понятием о свободе с самого начала связывалась идея принадлежности к своему коллективу, к своему роду, племени, к своей породности — словом, к *с в о и м*. К той же и.-е. основе восходит о.-г. *swēba- (< и.-е. *sųēbho). Ср. др.-в.-нем. Swāb — «швабы» (первоначально «принадлежащие к своему народу»). Сюда же (но без ų̯ после s) относят гот. sibja (< и.-е. *sebhjā) — «род», «родня», «клан»; др.-в.-нем. sippa : sippea (совр. нем. Sippe) — тж.; др.-инд. sabhā-, *f.* — «общество», «собрание». Ср., истати, и рус. (с начальным *с* не *ce*l) *особа*, *собственный* и др.

СВОЙ, СВОЯ́, СВОЁ, своегó, своéй, *мест. притяжат.* — «принадлежащий, свойственный себе (производителю действия)», «собственный», «родной». Укр. свій, своя́, своє́; блр. свой, свая́, сваё; болг. свой, своя́, свое́; с.-хорв. свòј, свòја, свòје; словен. svoj, svoja, svoje; чеш. svůj, svá, své; словац. svoj, -a, -e; польск. swój, swoja, swoje; в.-луж. swój, swoja, swoje; н.-луж. swoj, swoja, swojo. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. свой, своя, свое (Срезневский, III, 282—284). ▫ О.-с. *svojь, -a, -e (с -j-ь, -j-a, -j-e на о.-с. почве). И.-е. корень *se- : *seųe- : *sųe- (: *sųo-). Ср. лит. sãvas (на другой ступени); др.-прус. swais — «свой»; гот. swēs — «собственный»; также др.-в.-нем. swās; др.-исл. svāss (совр. исл. svás — «дорогой», «любимый»); латин. suus (при др.-латин. sovos), sua, suum; греч. ὅς, дор. Fός (< *sųos), ἥ, ὅν — «свой», ἑός — тж.; авест. hva-, xᵛa- — «собственный», «свой»; др.-инд. sva- : svaka- — тж. Произв. от *свой* являются *своя́к*, *свойство*, *-своить* (*присвоить*).

СВО́РА, -ы, *ж.* 1) *охот.* «ремень (шнур), на котором водят охотничьих собак»; 2) *собир.* «борзые на одном ремне (шнуре, цепочке)»; «борзые (гончие собаки), принадлежащие одному хозяину»; 3) *собир.* «стая (собачья, волчья)»; *перен.* «группа чьих-л. приспешников», «шайка», «банда». Ср. укр. швóра, швóрка — только в смысле «ремень, шнур для охотничьих собак» (ср. вгрóя — «собачья свора»); ср.-хорв. свòр — «ремень у цепа», свòра — «дрогá — жердь под кузовом телеги, связывающая переднюю пару (ход) колес с задней»; словен. zora — тж.; чеш. svora, *ж.*, svor, *м.* — «то, что связывает, сжимает», «скрепа», «пряжка» [«свора» (напр., собачья) — smečka]; словац.

svor — «рубец» (от раны), svorka — 1) «скобка»; 2) «свора собак»; польск. sfora — «свора» (в разн. знач.); ср. rozwora — «дрога́»; в.-луж. swora — «закрепка», «дышло». Срезневский (III, 662) дает единственный пример из книги «Исход» гл. 36 по сп. XVI в. (съворa) с определением «петля», видимо, неточным (в совр. тексте Библии это знач. передано словом *верь*: «створима ова камени смарагдоми состеганы верими»; скорее — это «пряжка»). ▫ О.-с. *svora (*sъvora?). Старшее знач. — «то, что связывает, увязывает» и т. п., след. «ремень, веревка и т. п., соединяющая гончих». И.-е. корень *ǯeg- : *ǯ̣eg- — «связывать», «присоединять», «подвешивать». Ср. лит. vãras — «скрепа», «жердь» (для подпорки), sávara — тех. «скоба», pavarà — тех. «передача», «привод». Связано (этимологически) с рус. *оверёвка* (см.), *верея*; др.-рус. **заворa, заворъ** — «занор на дверях» (Срезневский, I, 902, 903) и др.

СВЯТО́Й, -а́я, -бе — 1) *рел.* «являющийся предметом религиозного почитания и преклонения», «божественный»; 2) «глубоко чтимый», «заветный», «дорогой». *Субст.* **свято́й**, *м.* *Кр. ф.* **свят, свята́, ева́то**. *Сущ.* **сва́тость, свята́ня**. *Глаг.* **святи́ть**. Укр. **свято́й**, -а́, -о́, **сва́тість, свята́ня, святи́ти**, 1 ед. **свячу́**; блр. **святы́**, **сва́тасць, свята́ня, свяці́ць**; болг. **свети́**, -а́, -о́, **свет**, -а́, -о́ (но сущ. «святой» — **светец**), **свéтост, светúня, светя́**, **светя́вам** — «освящаю»; с.-хорв. **свéт, свéта, свéто : свéтӣ**, -а̄, -о̄ (но **свéтац** — сущ. «святой», «святитель»), **свéтōст, свéтиња, свéтити**; словен. svet, -a, -o (но svetnik — сущ. «святой»), svetost, svetinja; ср. posvečevati — «святить»; чеш. svatý, -á, -é (сущ. «святой» — svatý, světec), svatost, svatyně, světiti; словац. svätý, -á, -é (svätec — сущ. «святой»), svätost', svätyňa, svätit'; польск. święty, -a, -e (также święty — сущ. «святой»), świętość, świątynia (ср. poświęcać, święcić — «святить»); в.-луж. swjaty, -a, -e — «святой» (также swjaty — сущ. «святой»), swjatosć (ср. swjatnica — «святыня», swjatosćić — «святить»); н.-луж. swěty, -a, -e, swětosć, swětnica — «святыня», swěšiś — «святить». Др.-рус. (с XI в.) **святъ, святый, святыни** > **святыня, святити**, (с XV в.) **святость** (в знач. «освящение», «священный предмет»), **святьць** — сущ. «святой» (Срезневский, III, 305, 306, 310, 311). Ст.-сл. **сватъ, сватъıи**. ▫ О.-с. *svętъ, -a, -o, *svętъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *k'u̯eu- — «праздновать», «святить», «святой», основа *k'u̯eu-to-. Ср. лит. šveñtas — «святой», «священный», švéutiuti — «освящать»; др.-прус. swent- встр. лишь в топонимах (напр., Swentegarben и др., в названиях рек); гот. hunsl — «жертва» (если оно из *k'un-s-lo-); авест. spənta- — «святой».

СЕА́НС, -а, *м.* — «показ (демонстрация) чего-л. (кинокартины, шахматной игры и т. п.) в определенный промежуток времени без перерыва»; «выполнение, осуществление чего-л. (работы, лечения и т. п.) в определенные промежутки времени». Укр., блр., болг. **сеа́нс**; с.-хорв. **сеа́нса**, *ж.*; чеш. seance — «спиритический сеанс» (но představení — «киносеанс», produkce — «сеанс шахматной игры» и т. д.); польск. seans. В русском языке — с середины XIX в. Встр. у Помяловского в повести «Мещанское счастье», 1861 г. (НСС, I, 106). Михельсон (1865 г., 569) дает такое определение слова *сеанс* — 1) «заседание»; 2) говорят также: «сеансы портретиста, магнетизера, электрика». Ср. у Даля (IV, 1866 г., 153): *сеанс* — «сиденье, заседанье или присест». ▫ Восходит к франц. séance, *f.* — «заседание», «сеанс» [от устар. глаг. seoir — «сидеть», «заседать» (< латин. sedēre — тж.); старшие знач. — «факт сидения», «место, где сидят, заседают», «время, в течение которого сидят» и т. п.].

СЕ́ВЕР, -а, *м.* — «одна из четырех стран света, противоположная югу», «Арктика и территория по самой оконечности материков Европы и Азии, прилегающая к ней». *Прил.* **се́верный**, -ая, -ее. Болг. **се́вер, се́верен**, -рна, -рно; с.-хорв. **сје́вēр** (sjèvēr), **сје́верӣ**, -а̄, -о̄; словен. sever, severn : severni, -a, -e; чеш. sever, severní — «северный»; словац. sever, severný, -á, -é; польск. устар. siewier (теперь północ), siewierny, -a, -e; в.- и н.-луж. sewjer, sewjerny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сѣверъ** — «север», «северный ветер», **сѣверьный, сѣверьскый** (Срезневский, III, 885—886). ▫ О.-с. *sěverъ. И.-е. основа *k'ēu̯ero- : *k'ou̯ero- : *(s)k'ūro-. Ср. лит. šiáurė — «север», «полярный край», šiaurỹs (и.-е. основа *k'ēu̯ero-) — «северный ветер»; латин. caurus (< *k'ou̯ero-) — «северо-западный ветер». Ср. также в абляуте и с начальным s перед k': гот. skūra (windis) — «Wirbelwind, ураган»; др.-в.-нем. scūr — «непогода», «буря» (совр. нем. Schauer — «ливень»); также др.-англ. scūr (совр. англ. shower — «ливень»).

СЕВРЮ́ГА, -и, *ж.* — «большая хищная рыба семейства осетровых, с пятью рядами крупных костных чешуй (жучек) со звездчатыми пластинками между ними вдоль спины и на боках, с сильно вытянутым и заостренным носом», Acipenser stellatus. В говорах (астрах.): **шевря́га** (Даль, IV, 572). *Прил.* **севрю́жий**, -ья, -ье. Укр. **севря́га, севрю́жачий**, -а, -е; блр. **сяўру́га, сеўружы́ны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. болг. **пъстру́га** (от **пѣстър** — «пестрый»). В некоторых слав. яз. севрюгу называют «звездчатым осетром»; чеш. jeseter hvězdnatý; польск. jesiotr gwiaździsty. В русском языке слово *севрюга* известно, по крайней мере, с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг.; 26 : 20): cherwarúga с пояснением: «длинная большая рыба, водится около Астрахани, очень вкусна (и пр.)». ▫ Этимология этого слова не бесспорна. Суффикс, по-видимому, русский, по основа *север-*, вероятно, заимствована. Поскольку рыба севрюга у нас распространена гл. обр. в бассейнах Каспийского, Азовского и Черного морей, естественно

искать источник этого наименования в тюркских языках. Полагают, напр., что слово *сеерюга* восходит к тюрк. sivri: ср. турец. sivri — «острый», «остроконечный», «заостренный», «длинный»; каракалп. сүйри — «продолговатый» (сүйри жак — «длинноликий», «остроконечный»); ст.-тюрк. sūwri — «острый», «остроконечный» (Gabain, 335).

СЕДО́Й, -а́я, -бе — «серебристо-белый» (о волосах), «серовато-белый», «белесый». *Кр. ф.* **сед, седа́, се́до.** *Сущ.* **седина́.** *Глаг.* **седе́ть.** Укр. **сі́дий, сідина́**, редк. (УРС, V, 313), обычно **сивий, -а, -е, сивина́**; с.-хорв. **сѐд(ӣ)** [sȉjed(ı)], -а, -о, **седѝна, сѐдети** (sijèdjeti); чеш. и словац. **šedivý**, -á, -é — «седой», «серый» (šedý, -á, -é — чаще «серый»), šediny, *мн.* — «седины», šedivěti (словац. šediviet') — «седеть»; польск. устар. szedziwy (: sędziwy), -а, -е — «седой» (Doroszewski, VIII, 170, 1072); в.-луж. šědźiwy, -а, -е — тж. Обычно это знач. в слав. яз. выражается прилагательным, соответствующим рус. *сивый* (см.). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сѣдый** — «старый», позже «седой», **сѣдина** — «старость», «седина» (Срезневский, III, 888, 889). Глаг. *седеть* — поздний, возникший на русской почве. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 124 об.). ▫ О.-с. *sědъ, -а, -о, *sědъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *k'ei-, тот же, что в о.-с. *sěrъ (см. *серый*); суф. на о.-с. почве — -d- (как в о.-с. *tvьr-dъ, *ra-dъ).

СЕЗО́Н, -а, *м.* — «одно из четырех времен года»; «определенная часть года, используемая для каких-л. работ, занятий, отдыха и т. п.». *Прил.* **сезо́нный**, -ая, -ое, отсюда **сезо́нник.** Укр. **сезо́н, сезо́нний**, -а, -е, **сезо́нник**; блр. **сезо́н, сезо́нны**, -ая, -ае, **сезо́ннік**; болг. **сезо́н, сезо́нен, -зо́нна, -зо́нно**; с.-хорв. **сезо́на**, *ж.*, **сѐзо̄нскӣ**, -ā, -ō; чеш. sezóna, sezónní; польск. sezon, sezonowy, -а, -е. В русском языке — с 50-х гг. XIX в.: Углов, 1859 г., 166 («театральный сезон»); позже — Даль, IV, 1866, 155 («время года»). ▫ Слово французское: saison, *f.* — тж. > англ. season; нем. Saison и др. Во французском восходит к латин. satiō (в форме вин. ед. satiōnem) — «сеяние», «сев», «посадка» > «время сева».

СЕЙ, СИЯ́, СИЕ́, сего́, сей, *мест. указ.*, *книжн.*, *устар.*, теперь *ирон.* — «этот». Употр. также в составе устойчивых словосочетаний: *сего года* (*месяца*, *числа*), *до сей поры*, *до сих пор*, *по сю сторону*, также: *то да сё*, *ни с того ни с сего* и нек. др. Сюда же **сего́дня.** Ср. укр. **сей, ея** (: **сія́**), **се** (: **сі́е**) (чаще цей, ця, це из *от сей и пр.). В других слав. яз. — лишь остаточные формы: блр. **сёй-тбй, сёе-тбе**, род. **сяго́-таго́** и др. Др.-рус. (с XI в.) **сь: сей**, позже **сьсь** > **сесь**; **си**, позже **ся**; **се.** ▫ О.-с. *sь : *sьjь, *si, *se. И.-е. основа указ. мест. «приближенного объекта» (со знач. «этот, эта, это»): *k'i- (ям. ед. м. р. *k'i-s > о.-с. *sь при лит. šis), ср. также: вин. ед. ж. р. *k'iją̄n (> о.-с. *sьjǫ, ст.-сл. сѧ); *k'e- (ср. о.-с. род. ед. м. и ср. р. *sego), также: *k'(e)i- : *k'(i)jo- (ср. о.-с. основа род. ед. ж. р. *sje- > *sьje-) и др. (подробности см. Мейе, «Общесл. яз.», §§ 116, 504, 543). И.-е. кориевой элемент k'-. Ср. лит. šis — «сей», род. ед. м. р. šiõ и др. В других и.-е. языках этот элемент также встречается, но обычно или в образованиях наречного типа, или в качестве (или в составе) частиц. Ср. гот. hi- в himma daga — «сегодня», hita — «теперь»; др.-в.-нем. hiu-tu (> совр. нем. heute) — «сегодня», hiu jārn (совр. нем. heuer) — «в этом году» > «нынче»; латин. sīc — «так» (< *sei-ce, где ce < и.-е. *k'e-), cis (< *k'i-) — «по сю сторону»; греч. σήμερον (атт. τῆμερον < *κἰᾱμερον, с и.-е. *k'i̯o-) и др.

СЕ́ЙФ, -а, *м.* — «несгораемый шкаф или особое помещение в банке или в каком-л. государственном учреждении для хранения разного рода ценностей и документов». Укр. **сейф**; блр. **сейф**; болг. (через рус.) **сейф**; с.-хорв. **сёф**; чеш. safe; польск. safes. В русском языке — позднее слово. В словарях — с 20-х гг. XX в. (Вайсблит, 1926 г., 456). ▫ Слово английское: safe (произн. seif), собств. значит «целый», «верный», «надежный», «безопасный», а оно — из ст.-франц. sauf (< salf, salve) < латин. salvus — «целый», «невредимый». Из английского также нем. Safe — «сейф».

СЕКРЕ́Т, -а, *м.* — «то, что не подлежит разглашению», «тайна». *Прил.* **секре́тный**, -ая, -ое. *Нареч.* **секре́тно.** Укр. **секре́т, секре́тний**, -а, -е, **секре́тно**; блр. **сакре́т, сакре́тны**, -ая, -ае, **сакре́тна**; болг. **секре́т, секре́тен**, -тна, -тно, **секре́тно**; польск. sekret, sekretny, -а, -е (ср. pod sekretem — «секретно»). В некоторых слав. яз. это слово употр. лишь в физиологическом смысле: «секреция», «выделение» (ср. с.-хорв. **сѐкрēт**; чеш. sekret). Ср. в знач. «секрет (тайна)» с.-хорв. tâjna; чеш. tajemství, tajnost. На русской почве слово *секрет* («тайна») появилось в самом начале XVIII в.: Christiani, 19 — с 1700 г.; Смирнов, 273, со ссылкой на «Лексикон вок. новым» и др. ▫ Видимо, из французского или голландского. Ср. франц. secret — «секрет», secret, -ète — «тайный», «скрытый». Из французского — англ. secret. Ср. голл. sekreet — «тайный», «секретный». Французское слово восходит к латин. sēcrētum — 1) «отдаленное место», «уединение»; 2) «тайна», от sēcernō, прич. прош. вр. sēcrētus — «отделяю», «удаляю».

СЕКРЕТА́РЬ, -я́, *м.* — «лицо, ведущее деловую переписку учреждения, организации или частного лица, ведающее делопроизводством»; «лицо, ведущее протокол собрания, заседания и т. п.». *Прил.* **секрета́рский**, -ая, -ое. *Сущ.* **секрета́рша, секрета́рство.** Сюда же **секретариа́т.** Укр. **секрета́р, секрета́рський**, -а, -е, **секрета́рша, секрета́рство, секретарія́т**; блр. **сакрата́р, сакрата́рскі**, -ая, -ае, **сакрата́рша, сакрата́рства, сакратарыя́т**; болг. **секрета́р, секрета́рски**, -а, -о, **секрета́рка, секрета́рство, секретариа́т**; с.-хорв. **секрѐтāр, секрѐтāрскӣ**, -ā, -ō, **секретарѝјāт**; чеш. sekretář, sekretářský, -á, -é, sekretářka, sekretářství, sekretariát; польск. sekretarz,

sekretarski, -a, -ie, sekretarka, sekretarstwo, sekretariat. В русском языке слово *секретарь* известно, по крайней мере, с XVII в. Оно встр., напр., в «Книге о ратном строе» 1647 г.: *секретарю* (25), *секрétари* (18 об.) и др.; далее — в ПДСР, III, в документах 1654 г. (196), 1656 г. (587, 607) и др. Производные все более поздние: *секретарша* встр. в сочинениях Фонвизина (Петров, 477), *секретарский* в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 732), *секретарство* — с 1834 г. (Соколов, II, 1211). ▫ Вероятно, из немецкого языка. Ср. нем. Sekretär; франц. secrétaire; англ. secretary. Первоисточник — позднелатин. sēcrētārius (от sēcrētus — «тайный», «сокровенный») — первоначально «хранящий тайны».

СЕКУ́НДА, -ы, *ж.* — «единица измерения времени, равная 1/60 минуты». *Прил.* секу́ндный, -ая, -ое. Укр. секу́нда, секу́ндний, -а, -е; блр. секу́нда, секу́нды, -ая, -ае; болг. секу́нда, секу́ден, -дна, -дно; с.-хорв. сѐкунд, *м.*, секу́нда, *ж.*; словен. sekunda; чеш. sekunda (но чаще vteřina, откуда vteřinový, -á, -é — «секундный»); польск. sekunda sekundowy, -a, -e. В русский язык слово *секунда* вошло значительно позже, чем в западноевропейские. Оно известно с 1-й пол. XVIII в. (1728 г. — см. Кутина, ФТФ, 212). В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 618). Прил. *секундный* отм. в словарях с 60-х гг. (Толль, НС, III, 1864 г., 420; Даль, IV, 1866 г., 155). ▫ Из западноевропейских языков. Ср, франц. seconde — «секунда» (прн second, -e — «второй») > англ. second — тж. Ср. нем. Sekunde — «секунда». Восходит к средневек. латин. выражению pars minuta secunda — «вторая малая часть (часа)» [в отличие от pars minuta prima — «первая малая часть (часа)»]. Ср. латви. minūtus — «маленький», «мелкий» (от minuõ — «разбиваю на мелкие части», «уменьшаю»), secundus — «следующий» > «второй» (от sequor — «следую за кем-л., чем-л.»). Ср. нт. minuto secondo — «секунда» (при secondo — «второй»). См. *минута*.

СЕЛЕЗЁНКА, -и, *ж.* — «(у человека) находящийся в левом подреберье орган брюшной полости, продолговато-яйцевидной формы, темно-красного с фиолетовым оттенком цвета, примыкающий с одной стороны к диафрагме, с другой — к желудку и имеющий по своей физиологической функции тесную связь с кровеносной и лимфатической системами», spleu, lieu. *Прил.* селезёночный, -ая, -ое. Укр. селезíнка, селезíниковий, -а, -е; блр. селязёнка, селязёначны, -ая, -ае; болг. слéзен, слéзенка (чаще далáк); с.-хорв. слèзина, слèзена, слèзинскй, -ā, -ē; словен. slesena, slezenat, -a, -o; чеш. и словац. slezina, slezinný, slezinový, -á, -é; польск. śledziona (с непонятным dz вм. z), śledzionowy, -a, -e, śledzionnik — «ипохондрик»; в.-луж, šlazna, słozyna (с непонятным ło); н.-луж. słozyna. Др.-рус. (с XIV в.) селезень (Срезневский, III, 325). В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 93). ▫ О.-с. корень, возможно, *selz-; суффиксы -in-a : -en-a. Тогда в и.-е. можно было бы ожидать *selg'(h)-. Ср. ирл. selg — «молоки»; бретон. felc'h — «селезенка» (Льюис—Педерсен, 25 : 1, с. 44), которое может восходить и к и.-е. *selg'h- : *sple(n)g'h-, хотя обычно (Pokorny, I, 987 и др.) праформой считают *sp(h)elg'h- [ср. греч. σπλήν — «селезенка» < *σπλήγχ (произн. splēnch), ср. σπλάγχνον, *pl.* σπλάγχνα — «внутренности», «чрево»; авест. spərəzan- (с r < l) и др.], не объясняя, в частности, о.-с. *selz-. Вообще в индоевропейских языках в отношении наименования этого органа не наблюдается единообразия и закономерности, что и заставило Покорного (уп.) подчеркнуть, что это и.-е. слово «tabuistisch entstellt», т. е. представлено (в и.-е. языках) с искажениями на почве табу. На этой почве в о.-с. языке на месте и.-е. *sp(h)elg'h- могло возникнуть вследствие перестановки начальных согласных *pselz-, откуда *selz- (поскольку начальное ps- совершенно чуждо о.-с. произношению).

СЕ́ЛЕЗЕНЬ, -зня, *м.* — «самец утки». *Прил.* се́лезневый, -ая, -ое. Гл. обр. русское. Укр. се́лезень, видимо, из русского: обычно ка́чур. Ср. блр. ка́чар; чеш. kačer; польск. kaczor (при kaczka — «утка»). Болг. патóк; с.-хорв. пáтак; словен. gačak. Др.-рус. (с XV в.) селезень, род. селезня (Иск. судн. гр. и др.) [Срезневский, III, 325]. Позже отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 36 : 20): zélezen (с ударением!) — «a drake». С XV в. встр. и прозвище *Селезень* и фамилия *Селезнев* (Тупиков, 353, 742). ▫ Происхождение этого слова неясно. Но факт фонетического совпадения с *селезенка* и смешения этих слов заслуживает внимания. Ср. у Даля (IV, 156): с одной стороны, селезёночка — иск., твер. (ласк.) «милая», «голубушка»; с другой — селезень — «конская болезнь». Маценауэр высказал предположение, что селезень был назван у нас по цвету селезенки (с ее фиолетовым отливом) — см. Matsenauer, LF, 19, с. 249.

СЕЛИ́ТРА, -ы, *ж.* — «общее название азотнокислых солей щелочных и щелочноземельных металлов (калия, натрия, кальция и др.), используемых для производства минеральных удобрений, а также в медицинских и иных целях». *Прил.* сели́тряный, -ая, -ое, сели́тровый, -ая, -ое. Укр. селíтра, селíтряний, -а, -е, селíтровий, -а, -е; блр. салéтра, салéтравы, -ая, -ае; болг. селúтра, селúтрен, -а, -о; с.-хорв. сàлитра, сàлитронй, -ā, -ō; словен. soliter, solitrn : solitrni, -a, -o, solitrov, -a, -o; словац. sanitra, sanitrový, -á, -é; польск. saletra, saletrowy, -a, -e, saletrzany, -a, -e. В.- и н.-луж. salpetaf (< нем. Salpeter). Чеш. ledek. В русском языке слово *селитра* известно с XVII в.: МИМ, в. 3, № 769, 1657 г., 678; в. 2, № 365, 1664 г., 291. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 93). ▫ На Западе названия селитры восходят или к средневек. латин. salpetrae — «камен-

ная соль» (франц. salpêtre; англ. saltpetre; нем. Salpeter), или и латин. sāl, *m.* (иногда *n.*) — «соль» и nitrum — «натр», «природная щелочная соль», «сода» (ит. salnitro). Рус. *селитра* (вм. **салитра* вследствие неполной межслоговой ассимиляции) восходит и латин. sal nitrum, но не прямо, а через посредство западноевропейской упрощенной формы: saliter (нем. диал. Salitter, исп. salitre).

СЕЛО́, -а́, *ср.* — «сравнительно с деревней большое застроенное место постоянного жительства крестьян, административный и хозяйственный центр для близлежащих деревень». *Прил.* **се́льский**, -ая, -ое. Сюда же **селе́ние**, **сели́ть**, **сели́ться**; многочисленные приставочные образования: **посели́ть(ся)**, **посёлок**, **насели́ть**, **населе́ние** и т. п. Укр. **село́**, **сільски́й**, -а́, -е́, **се́лище** — «селение», **сели́ти(ся)**, **посели́ти** (чаще **осели́ти**), (из русского) **посьо́лок**, **насели́ти**, **населе́ння**; блр. **сяло́**, **се́льскі**, -ая, -ае, **сялі́ба** — «селение», **сялі́ць**, **сялі́цца**, **пасялі́ць**, **пасёлак**, **насялі́ць**, **насе́льніцтва** — «население»; болг. **се́ло**, **се́лски**, -а, -о, **се́лище** — «селение», **посе́лвам** (се) — «поселю(сь)», **насе́ля** — «каселю́», **населе́ние**; с.-хорв. **сѐло**, **сѐлскӣ**, -ā, -ō, **сѐлити** (ее) — «переселять(ся)», «выселять(ся)», **насѐлити**, **на́сēље** — «селение», «поселок» («население» — **стàнōвнӣштво**); словен. selo — «село», «деревня», «поселок» (обычно «село» — vas), seliti (se), naseliti, naselje, naselbina — «селение» («население» — prebivalstvo); чеш. selský, -á, -é — «деревенский» («село» — obec, vesnice, «сельский» — vesnický, venkovský, -á, -é); другого происхождения sídlo — «местопребывание», sedlák — «крестьянин» [ср. словац. sídlo — «резиденция», «место жительства», «центр», чеш. sídliti — «иметь резиденцию», «жить», «проживать», словац. sídlit' — тж. (и «селиться»)]; польск. устар. sioło — «село», sielski, -a, -ie (теперь обычно wieś, wiejski, -a, -ie). От другого п.-е. корня: польск. siedlić się — «селить(ся)»; в.-луж. sydło (= чеш. и словац. sídlo, также «жилище», «место службы»); ср. wjes — «село», «деревня». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **село** — «жилище», «шатер», «местопребывание», «село», «селение», «поле», «луг», «земельный участок», **селитва** — «жилье», «селение», **селище** — «жилище», «местопребывание», «поле», «пашня», **селение** — «жилище», **сельский**, **сельный** — «сельский», (с XIV в.) **селянинъ** (Срезневский, III, 325, 326—329, 330, 331). Поздние образования: *селить* — в словарях — с 1771 г. (РЦ, 454), *селиться*, *население* — с 1704 г. (Поликарпов, 93, 185), *поселок* — с 1847 г. (СЦСРЯ, III, 381). ▫ О.-с. *selo. И.-е. корень *sel- — «жилое помещение». Ср. лит. диал. salà — «деревня»; гот. saljan — «заходить», «заезжать», «пребывать», saliþwa — «жилье»; др.-в.-нем. sal — «жилище», «обитель», «зал» (совр. нем. Saal — «зал»); латин. solum — «земля», «почва» (?). На о.-с. почве, по-видимому, слова этой группы частично смешались со словами, восходящими по корню к и.-е. *sed-.

СЕЛЬДЕРЕ́Й, -я, *м.* — «двулетнее овощное пряное растение с сильным запахом, с соцветием в виде сложного зонтика с мелкими цветками, с мясистыми листьями и (у корневого сельдерея) корнеплодами, употребляемыми в пищу», Apium graveolens. *Прил.* **сельдере́йный**, -ая, -ое. Блр. **сельдэрэ́й**, **сельдэрэ́евы**, -ая, -ае. Ср. укр. **селе́ра**, **селе́ровий**, -а, -е. Ср. с.-хорв. цѐлер; чеш. celer, celerový, -á, -é; словац. zeler (: celer), selerový, -á, -é; польск. seler, selerowy, -a, -e. В других слав. из. сельдерей называется иначе: болг. це́лина, **перевиз**; словен. selena; в.-луж. měri(u)k; н.-луж. měrik. В русском языке слово *сельдерей* известно с начала XVIII в. ▫ По мнению Мёлена (Meulen, NWR, Suppl., 82), заимствовано из голландского языка. Ср. голл. (с конца XVII в.) selderij : selderie (< sellerij : sellerie). Однако форма с *д* (*сельдерей*) в словарях засвидетельствована только с 1762 г. (Литхен, 607: *сельдерея*). Между тем в книге Севела «Искусство нидерландского языка», переведенной в 1717 г. Брюсом, это слово (в русско-голландском словнике, составленном переводчиком) отм. в форме *селери* (см. Meulen, уп.). Конечно, это слово могло попасть к нам в староголландской форме (sellerie). Но оно могло быть заимствовано и из французского языка (céleri). Ср. также: нем. Sellerie; англ. celery и др. Франц. céleri заимствовано из Северной Италии (ломб. seleri, *pl.*), где оно восходит к греч. σέλῑνον — тж., через латинский язык.

СЕЛЬДЬ, -и, *ж.* — «небольшая, гл. обр. (но не исключительно) морская рыба семейства костистых рыб отряда сельдеобразных, с тонкой, легкоспадающей чешуей», Clupea. *Разв.* **селёдка** — тж. *Прил.* (к *сельдь*) **се́льдевый**, -ая, -ое, **сельдяно́й**, -а́я, -о́е, (к *селёдка*) **селёдочный**, -ая, -ое. Укр. **оселе́дець**, **оселе́дцьовий**, -а, -е; блр. **селядзе́ц**, **селядцо́вы**, -ая, -ае; болг. **се́лда**, (из русского) **сельо́дпа** (иначе **хе́рнига** < нем. Hering); с.-хорв. **слêђ** (: **хàрӣнга**); словен. sled; чеш. и словац. sled', sled'ový, -á, -é; польск. śledź, śledziowy, -a, -e. В русском языке слово *сельдь* известно по памятникам с 1497 г. (Срезневский, III, 329). Производные — поздние: *селедка* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 455); *сельдевóй* — впервые у Даля (IV, 1866 г., 156). ▫ Как полагают, — из скандинавских языков в форме *сьльдь* или *сельдь*. Ср. др.-сканд. sīld; совр. дат., норв., всл. sild; швед. sill. Это слово известно и балтийцам (лит. silkė; латыш. siļķe; др.-прус. sylecke) и финнам [фкк. (с.) silli], причем в балтийские языки оно могло попасть или при славянском (ср. рус. *селёдка* < **сельдъка* или **сьльдъка*), или при финском [ср. название салаки: эст. silk, фин. (с.) silakka] посредстве. Если правильно последнее предположение, то возникает вопрос, откуда эти слова у финнов? Вероятно, из того же источника (др.-сканд. sīld —

«сельдь»). Но имеется предположение, что и скандинавы, и финны, и славяне, независимо друг от друга, заимствовали это название из неизвестного нам источника — от аборигенов восточного побережья Балтийского моря.

СЕМАФО́Р, -а, *м.* — «стационарное сооружение на железных дорогах в виде металлической мачты с передвигающимися крыльями и цветными очками в своей верхней части, сигнализирующими разрешение или запрещение поезду продолжать движение». *Прил.* **семафо́рный**, -ая, -ое. *Глаг.* **семафо́рить**. *Сущ.* **семафо́рщик**. Укр. **семафо́р, семафо́рний**, -а, -е, **семафо́рити, семафо́рник**; блр. **семафо́р, семафо́рны**, -ая, -ае, **семафо́рыць, семафо́ршчык**; болг. **семафо́р, семафо́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **сема̀фор**; чеш. semafor (чаще návěstidlo); польск. semafor. В русском языке употр. с середины XIX в., но только в знач. «род телеграфа в гаванях» (ПСИС 1861 г., 464; Мвхельсон 1865 г., 572). В знач. «железнодорожное сооружение» в словарях — с 1909 г. (Даль³, IV, 122). Пронзв. *семафорный, семафорить, семафорщик* впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 139). ▫ Из западноевропейских языков, а там — по́зднее нскусственное образование на базе греч. σῆμα — «(отличительный) знак», «сигнал» и φορός — «несущий». Ср. франц. (с 1812 г.) sémaphore > англ. semaphore; нем. Semaphor и др.

СЁМГА, -н, *ж.* — «довольно крупная северная хищная рыба семейства лососевых с черными пятнами на серебристо-блестящих боках, с вкусным жирным мясом розового цвета», Salmo salar. *Прил.* **сёмговый**, -ая, -ое, **сёмужий**, -ья, -ье. В говорах: **семжи́й**, -ья, -ье (Даль, IV, 157). Укр. **сьо́мга**; блр. **сёмга**; из русского: болг. **сьо́мга**; с.-хорв. **сёмга** (чаще **лёсос, ла̀кс**); польск. sienga. В некоторых слав. яз. одно название для лосося и семги: чеш. losos — «лосось», «семга», losos obecný — «благородный лосось», «семга». В русском языке это название довольно давнее. Оно отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 14 : 26): shamga — «a sammon» (совр. англ. salmon). М. б., *ся́мга*? Ср., однако, у Лудольфа: *семга* (Ludolf, GR, 1696 г., 87). Относительно фонетической формы ср. также провзв. **семъжина** — «мясо семги», отм. Срезневским (III, 332, 343) в том же Наказе Бор. Сев. 1563 г., где встр. и **сиговина** — «мясо сига». Ср. еще в «Пар. сл. моск.» 1586 г., 419: salemon seymesenay (семъжина?). В то же время этот пример свидетельствует, что *семга* (: *сямга*?) было обычным словом уже в XVI в. ▫ Какого происхождения это слово, сказать трудно. Вывести его фонетически из латин. salmo — «лосось» (откуда франц. saumon — «лосось», «семга» > англ. salmon, нем. диал. Salm — тж., голл. zalm — тж. и др.) совершенно невозможно. Доказать же, что это слово заимствованное, пока еще не удалось. Фин. (с.) lohi; зст. lõhi. Дат., иорв. laks; швед., исл. lax. Между тем, суф. (-ъ)-*г-а* в этом слове, м. б., восходит к о.-с. *-*g*-a, как в о.-с. *volga [> рус. литер. *волга*, диал. **волбга** (Даль, I, 207)], *struga (> чеш. strouha — «канава», «водоотвод»). Ср. у Даля (II, 893, 895): **мальгá** — «мелкая рыбешка», хотя такие названия на *-га*, как *навага* (см.), несомненно, заимствованные. Не исключено (но еще не доказано), что свое название семга получила (на Севере) в период нкрометання, когда она входит нз моря в устье рек, беспокойно и торопливо отыскивая удобные места для переста, высоко подпрыгивая над водой, когда встречает на пути препятствие. Ср. сев.-влир. **сёмать** — «суетиться без толку», «егозить», «быть в иерешимости», «колебаться» (Даль, IV, 157; также Куликовский, 106). Возможно, что сначала это было сущ. с собкр. знач. Впрочем, пока это все — область догадок.

СЕМЕ́СТР, -а, *м.* — «учебное полугодие в высшем или специальном среднем учебном заведении». *Прил.* **семестро́вый**, -ая, -ое. Укр. **семе́стр, семеетро́вий**, -а, -е; блр. **семе́стр, семе́стравы**, -ая, -ае; болг. **семе́стър, семестриа́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **сѐместар, сѐместарскӣ**, -а̄, -о̄; чеш. semestr, semestrový, -á, -é, semestrální; польск. semestr, semestralny, -a, -e. В русском языке известно с середины XIX в. (Углов, 1859 г., 167). Встр. у Герцена [«Былое и думы» (первое издание — Лондон, 1861 г.), ч. I, гл. 6 (ПСС, VIII, 116)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в.) semestre, *m.*; нем. Semés̈ter, *n.*; англ. semester и др. Первоисточник — латин. sēmestris, -e (< sex+mensis) — прил. «шестимесячный» (напр., sēmestris infans — «шестимесячный ребенок», sēmestre regnum — «царствование, правление, продолжавшееся шесть месяцев» и т. п.).

СЕМИНА́Р, -а, *м.* — «форма групповых практических занятий под руководством преподавателя в высшем учебном заведении». *Устар.* **семина́рий** — тж. *Прил.* **семина́рский**, -ая, -ее. Укр. **семіна́р, семіна́рський**, -а, -е; блр. **семінáр, семінáрскі**, -ая, -ае; болг. **семинáр, семинáрски**, -а, -о; с.-хорв. **сѐминā̀р, сѐминā̀рскӣ**, -а̄, -о̄; чеш. seminář, seminářský, -á, -é; польск. seminarium. Сравнительно позднее слово. В словарях русского языка отм. с 20-х гг. XX в.: Левберг, 1923 г., 216: *семинарий* — «практические занятия в высшей школе»; позже — Кузьминский и др., 1933 г., 1068: *семинарий* и *семинар*. ▫ Видимо, из немецкого. Ср. нем. Seminár — тж.; также англ. seminar; франц. séminaire и др., восходящие, в конечном счете, к латин. sēmināriu̇m — «рассадник», «питомник» (от sēmen — «семя»).

СЕМЬ, -и́, *числ. колич.* — «число, цифра и количество 7». *Числ. порядк.* **седьмо́й**, -а́я, -о́е [в говорах также: **сёмой, семо́й** (Даль, IV, 154; Куликовский, 106)]. *Числ. собир.* **се́меро**. Укр. **сім, сьо́мий**, -а, -е, **се́меро**; блр. **сем, сёмы**, -ая, -ае; болг. **се́дем, се́дми**, -а, -о, **седми́на** — «семеро»;

с.-хорв. **сѐдам, сêдмӣ, -ā, -ō, сѐдмеро : сѐдмеро**; словен. sedem, sedmi, -a, -o, sedmero; чеш. sedm, sedný, -á, -é, sedmero (с неодуш. сущ., не имеющими ед. ч.); словац. sedem, siedmy, -a, -e, sedmoro; польск. siedem (в сев. польск. говорах sètmé; ср. сев. кашуб. sètmə), siódmy, -a, -e, siedmioro; в-луж. sedm, sydom, sedmy, -a, -e; н.-луж. sedym, sedymy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **семь, семый**, (с XIV в.) **семеро** (Срезневский, III, 332, 333). Ст.-сл. седмь, седмъıи, седмеро. ▫ О.-с. *sedmь (или с новым ь: *sedьmь?). И.-е. *septm̥ — «семь». Ср. лит. septynì (латыш. septiņi) — «семь»; латин. septem — тж.; греч. ἑπτά — тж.; др.-инд. saptá — тж.; также тохар. A spät; хетт. šipta и др., но иногда с разными осложнениями [гот., др.-в.-нем. sibun (совр. нем. sieben) и др.]. На о.-с. почве должно было получиться *setь [в связи с изменением pt > t (ср. о.-с. *teti < *tepti — «ударять») и ликвидацией конечного m̥]. Сочетание dm в о.-с. *sedmь — из формы и.-е. порядк. числ. *sept(ₑ)mos, иногда *septm̥-to-в. Ср. др.-прус. sep(t)mas; латвп. septimus; греч. ἕβδομος (диал. ἕβδεμος < *sebdmos). К н.-е. *septm̥tos восходит лит. septiñtas — «седьмой» и пек. др. Т. о., о.-с. *sedmь образовано от основы соответствующего порядкового числительного: *sed(ь)mъ, -a, -o, *sed(ь)mъjь, -aja, -oje, где dm из bdm < ptm [со спорадическим (диалектальным на и.-е. почве) озвончением pt, как в греческой форме].

СЕМЬЯ́, -и́, *ж.* — «родители с детьми и другие близкие родственники, живущие вместе»; *перен.* «группа людей, спаянных дружбой, объединенных общей деятельностью, общими интересами». *Прил.* **семе́йный, -ая, -ое.** *Сущ.* **семьяни́н, семе́йство.** В говорах (моск.): **семе́йский** (Чернышев, «Сведения», 151). Ср. название «забайкальские *семейские*» (старообрядцы) [см. Черных, СЖС, 4, с. 94]. Укр. **сім'я́** (чаще **роди́на**), **сіме́йний, -а, -е, сіме́йство, сім'яни́н**; блр. **сям'я́, сяме́йны, -ая, -ае, сем'яні́н**; болг. **семе́йство, семе́ен, -ме́йна, -ме́йно.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **по̀родица**; словен. družina; чеш. rodina; польск. rodzina. Др.-рус. (с XI—XII вв.) **сѣмья**, книжн. **сѣмия, семья** — «челядь», «домочадцы», «рабы», «семья», «семейство», **сѣминскый, сѣмиянинъ** — «домочадец», «слуга», **сѣминъ** — «работник», «слуга» (Срезневский, III, 893). Ст.-сл. сѣмь — «личность», сѣмия, семья — «домочадцы», «рабы». ▫ О.-с. *sěmьja. И.-е. корень *k'ei-, суф. -m-. Ср. латыш. saime — устар. «дворня», «челядь», также «семья», бпол. «семейство»; абляут: лит. šeimýna, šeimà — «семья», «семейство»; др.-прус. seimīns — «прислуга», «дворня»; гот. haims, *f.* — «деревня», «село»; др.-в.-нем. hēim (совр. нем. Heim) — «домашний очаг», также «дом»; др.-исл. heimr — «жилье», «мир», «вселенная» (совр. исл. heimur — «мир», «вселенная»); др.-англ. hām (совр. англ. home) — «дом», «жилище»; др.-греч. κεῖμαι — «лежу», «покоюсь», «пребываю», «нахожусь в зависимости», κοιμάω — «укладываю спать», «усыпляю», κώμη [н.-е. *k'ō(i)mā] — «деревня», «село»; м. б., др.-инд. śayyā, *f.* — «диван», «ложе», «отдых», śayana, *n.* — «лежание» (Friš, 289).

СЕ́МЯ, се́мени, *ср.* — 1) *биол.* «зачаток, зародыш растения, заключенный в оболочку»; 2) *мн.* семена, *с.-х.* «зерна для посева»; 3) *физиол.* «сперма (мужское семя)»; 4) *перен.* «зародыш, источник чего-л.». *Прил.* **семенно́й, -а́я, -о́е.** *Глаг.* **семени́ть** — «идти, делая частые мелкие шаги». *Сущ.* **се́мечки**, *мн.* — «семена подсолнечника, употребляемые как лакомство». Укр. **сі́м'я** (**насіни́на**, собир. **насі́ння**), **сім'яни́й, -а́, -е́** — бпол., физиол. «семенной», также «конопляный» (но **насі́нний, -а, -е** — с.-х. «семенной»; «семечки» — **насі́ння**); блр. **се́мя** (и **насе́ние** — «семя»), собир. «семена», **насе́нны, -ая, -ае** — «семенной»; «семечки» — **слане́чнік**); болг. **се́ме, се́менси, -нна, -нно, се́мки** — «семечки»; с.-хорв. **сѐме** (sjème), род. **сѐмена, сѐменӣ, -ā, -ō**; словен. seme, semenski, -a, -o; чеш. semeno [в перен. знач. также sémě, simě (ст.-чеш. siemě); «семена для посева» также osivo], semenný, -á, -é — биол. «семенной» (ср. osivový — о семенном фонде; «семечки» — slunečnicová jádra, semínka); словац. semeno, semenný, -á, -é (ср. slnečnicové jadrá — «семечки»); польск. siemie [но физиол. sperma, бпол. nasienie; «семенной» — siewny, -a, -e, nasienny, -a, -e, «семечки» — ziarnka, pestki (słonecznika)]; в.-луж. symjo, род. symjenja, symjenjowy, -a, -e, symjentny, a, -e; н.-луж. semje, род. semjenja. Др.-рус. (с XI в.) **сѣмя**, род. **сѣмене, сѣмени** — «семя», «зерно», «зародыш», «sperma», (с XIV—XV вв.) **сѣменьный, сѣмяньный** (Срезневский, III, 892, 894, 895). Ст.-сл. сѣмѧ, род. сѣмене. Позже *семечки* — «семена подсолнуха как род лакомства» и *семенить* (ногами) [Даль, IV, 1886 г., 157, 346]. ▫ О.-с. *sěmę, род. *sěmene. И.-е. корень *sē-, суф. -men-. Ср. лит. sěmenys, *pl.* при диал. (вост.-лит.) sěmenes — «льняное семя»; др.-прус. semen (вокатив) — «семя»; др.-в.-нем. sāmo (совр. нем. Same) — «семена», также латин. sēmen — «семя», «семена», «рассада», «род».

СЕ́НИ, -е́й, *мн.* — «небольшая, обычно холодная, нежилая часть избы или старинного городского дома, соединяющая крыльцо с жилой частью». *Прил.* **сенно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **сі́ни, сінни́й, -а́, -е́, сіне́шній, -я, -е**; блр. **се́нцы, се́нечны, -ая, -ае.** Ср. болг. **се́нник** — «навес» (от солнца), «тент» («сени» — **пруст**); с.-хорв. **сѐница** — «беседка» («сени» — **трêм, прѐдсо̄бље**); чеш. síň — «зала», «передняя», «сени», «коридор», прил. síňový, -á, -é; словац. sieň — «зал»; польск. sień — «сени». Др.-рус. **сѣни**, *мн.* — «крыльцо» (Пов. вр. л. под 6491 г.), также «дом», «палаты», «портик» (Срезневский, III, 895—896). Знач. «сени» долгое время не было единственным и установилось лишь к XVIII в. (см. Литхен,

1762 г., 665; РЦ 1771 г., 513). Пушкин употребляет это слово только в знач. «помещение между жилой частью дома и крыльцом» (СЯП, IV, 99). Впрочем, ср. у Даля (IV, 347): «*сени* с переходами в с т а р ь связывали разные части барских хором и примыкали к терему; на *сенях* теремных сидели и работали *сенные* девушки; откуда и оборот „девка на *сени* взята“ — в барский двор». ▫ От др.-рус. **сѣнь** (см. *сень*).

СЕ́НО, -а, *ср.* — «скошенная и высушенная трава, служащая кормом для скота». *Прил.* **сенно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **сі́но, сінни́й, -а́, -е́**; блр. **се́на, сянны́, -а́я, -о́е**; болг. **сено́**; с.-хорв. **сѐно** (sȉjeno), **сѐнскӣ, -ā, -ō** (sȉjenskī); словен. seno, senski, -a, -o; чеш. и словац. seno, senný, -á, -é; в.-луж. syno; н.-луж. seno. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сѣно** «трава» (вообще!), «сено», «норм для скота», (с XII—XIII вв. — по КСДР) **сѣньный, сѣный** (Срезневский, III, 896, 897, 899). ▫ О.-с. *sěno. Ср. лит. šiëuas (< диал. южн.-лит. siẽnas) — «сено»; латыш. siens — тж. За пределами балто-славянской группы явно родственных образований почти не отмечено. Указывают лишь греч. κοινὰ ·χόρτος (Гесихий) — «скотный двор», «пастбище», «трава или сено». И.-е. основа *k'oi-no-.

СЕНСА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «событие или сообщение, вызывающее необычайный, исключительный интерес, толки, ажиотаж и т. п.»; «волнующее, силькое впечатление, произведенное каким-л. событием или сообщением». *Прил.* **сенсацио́нный, -ая, -ое.** Укр. **сенса́ція, сенсаці́йний, -а, -е**; блр. **сенса́цыя, сенсацы́йны, -ая, -ае**; болг. **сенза́ция, сензацио́нен, -нна, -нно**; с.-хорв. **сенза́ција, сѐнзациōнӣ, -ā, -ō**; чеш. sensace, sensační — «сенсационный»; польск. sensacja, sensacyjny, -a, -e. В русском языке употр. с середины XIX в., но со знач. «ощущение»: Углов, 1859 г., 167; Михельсон 1865 г., 572; Бурдон—Михельсон 1880 г., 680. Между тем, в 70-х гг. слово *сенсация*, несомненно, употреблялось в знач. близком к современному, как напр., у Салтыкова-Щедрина в очерках «Культурные люди», 1876 г., оч. 3: «Жена его слыла когда-то красавицей, да и теперь. . . производит в Залупске *сенсацию*» (ПСС, XI, 511). Прил. *сенсационный* (в совр. знач.) встр. в письме Чехова от 28-VI-1892 г. (СС, XI, 577). ▫ Восходит к франц. sensation — «ощущение», «впечатление», «сенсация». Отсюда: англ. sensation; нем. Sensatión, *f.* и др. Во французском заимствовано (в XIV в.) из средневек. книжн. латин. sensatiō — «ощущение», «впечатление». Ср. классич. латин. sensus — «ощущение», «сознание», «настроение», «ум».

СЕНТЯ́БРЬ, -я́, *м.* — «девятый месяц календарного года». *Прил.* **сентя́брьский, -ая, -ое.** Болг. **сенте́мври**, *м.*, **септомври́йский, -а, -о**; с.-хорв. **сѐптēмбар, сѐптēмбарскӣ, -ā, -ō**; словен. september, septembrski, -a, -o; словац. september, septembrový, -á, -é; в.-луж. september; н.-луж. september. В других слав. яз. этот месяц называется славянскими именами: укр. **ве́ресень**; блр. **ве́расень**; чеш. září, *n.*; польск. wrzesień. Др.-рус. **сентябрь** (Остр. ев. и др.), иногда **сентямбрь** (Уст. мон. до 1200 г.), даже **сентеврий**; чаще же **семтябрь**, откуда **сентябрь** (Срезневский, III, 334). ▫ Название *сентябрь* (этот месяц имел и наименование славянского происхождения) — латинское. Ср. латин. (со времени Варрона и Цицерона) September (от septem — «семь») — «седьмой месяц римского календарного года, начинавшегося с марта». Греки византийской эпохи усвоили это латинское название месяца (ср. новогреч. Σεπτέμβριος). Позднегреческая форма у нас была допустима еще в начале XVIII в. Ср. у Поликарпова (1704 г., 93 об.): *септе́мерий*. Ср. в западноевропейских языках: франц. septembre; нем. September; англ. September и др.

СЕНЬ, -и, *ж.*, *устар.*, *книжн.*, *ногт.* — «навес, покров (особенно естественный, напр. зеленая листва деревьев), дающий густую тень», «тенистое прохладное место под каким-л. навесом». В совр. общерусском — гл. обр. в словосочетаниях: *под сень, под сенью*. *Глаг.* **осеня́ть, осони́ть.** Сюда же **сени** (см.). Ср. болг. **ся́нка** — «тень»; с.-хорв. **сѐн** (sjȅn) — «тень», «сень», **сѐнна** (sjȅnka) — тж., **сѐнаст(ӣ), -а, -о** — «тенистый», **сѐница** — «беседка»; словен. senca, senčnat, -a, -o, senčnati, -a, -o, senčnica — «беседка»; н.-луж. seń — «тень». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сѣнь** — «тень», «навес», «покров», «защита», «обитель», «образ», (с XIII в.) **сѣньный** — «дающий тень», отсюда (с XV в.) **сѣньникъ** — «сарай», «навес», (с XII в.) **сѣньница** — «крыльцо». «балкон» (Срезневский, III, 897, 898). ▫ О.-с. *sěnь (< *ssěnь?) с ě дифтонгического происхождения, с основой на -ĭ-. И.-е. корень *(s)k'āi- : *(s)k'ei- (: *sk'ī-), тот же, что в рус. *сиять* (*sk'ī-), см. Суф. -n- мог возникнуть на о.-с. почве [ср. о.-с. *danь, *bornь (> ст.-сл. брань) и др.]. В других и.-е. языках в соответствующих случаях такого -n- не оказывается. Ср. латыш. seja [< *(s)k'ei̯ā] — «тень», «отражение в зеркале», «лицо»; греч. σκιά (и.-е. корень *s'kī-) — «тень»; алб. hije (< *sk'ii̯ā) — тж.; новоперс. sajæ (по Галунову, II, 462) — тж. (ср. авест. a-saya- — «не дающий тени»); др.-инд. chāyā, *f.* — «тень», «отражение», «сияние» (Friš, 107).

СЕ́РА, -ы, *ж.* — «химический элемент, легко воспламеняющееся твердое кристаллическое вещество желтого цвета, применяемое в технике и медицине», Sulphur. *Прил.* **се́рный, -ая, -ое.** Блр. **со́ра, се́рка, се́рны, -ая, -ае**; укр. **сі́рка, сі́рча́ний, -а, -е**; болг. **ся́ра, се́рен, ся́рна, ся́рно**; чеш. (и ст.-чеш.) síra, sírový, -á, -é, sirný, -á, -é; словац. síra, sírny, -a, -e; польск. siarka, siarczany, -a, -e, siarkowy, -a, -e; в.-луж. syra, syričity, -a, -e, syričny, -a, -e; н.-луж. syrik, syra. Но с.-хорв. **су̑мпор**; словен. žveplo. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-

-сл. сѣра — «сера», «смола», вообще «горючее вещество», «жир» (Срезневский, III, 899). ▫ Слово неясное по происхождению. Вероятно, первоначальное о.-с. название серы (если оно вообще существовало) не сохранилось, и слово дошло до нас в искаженном виде вследствие сближения с о.-с. *sěrъ : *sěrъjь. В связи с этим придется предположить, что в западнославянских языках в этом прилагательном первопачально было не š (см. *серый*), а s. Что касается несохранившегося первоначального о.-с. названия серы, то оно, по-видимому, было заимствованным словом, о чем свидетельствует и неустойчивый вокализм корня. Око не было также единственным названием серы (см. *жупел*).

СЕРВИ́З, -а, *м.* — «комплект (полный набор) обеденной, чайной, кофейной посуды, рассчитанный на определенное количество человек». *Прил.* **серви́зный**, -ая, -ое. Укр. **серві́з**, **серві́зний**, -а, -е; блр. **сервíз**, **сервíзны**, -ая, -ае; болг. **сервúз**, **сервúзен**, -зна, -зно; с.-хорв. **сèрвис**; чеш. servis (: soupravа), servisový, -á, -é; польск. serwis. В русском языке слово *сервиз* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 351, 1711 г.; Смирнов (275), ссылаясь на ПСЗ, V, отм. также иное знач. этого слова, близкое к знач. слова *сéрвис* (англ. service и др.). ▫ Восходит и франц. service, *m.* — «служба», «услуга», «сервиз», восходящему и латин. servitium — «рабство», «рабы», «слуги» (ср. servus — «раб»). В дальнейшем на французской почве значения этого слова развиваются в связи с servir — «служить кому-л.», «обслуживать», «преподносить» и т. п. См. *сервировать*. Из французского же — нем. Service, *m.*, *n.*; англ. service.

СЕРВИРОВА́ТЬ, сервирýю — «расставляя посуду и пр., накрывать (накрыть), подготовлять (подготовить) стол для обеда, ужина, чая и т. п.», «приготовлять (приготовить), подавать (подать) на стол (обед, ужин и т. п.)». *Сущ.* **сервúровка**. Укр. **сервірувáти**, **сервірóвка**; блр. **сервіраваць**, **сервірóўка**; болг. **сервúрам** — «сервирую», **сервúране** — «сервировка»; чеш. servírovati — «подавать на стол», «прислуживать за столом» (ср. upravovati, prostírati — «сервировать стол к обеду»). В некоторых слав. яз. отс. Ср. польск. zastawiać stół, nakrywać do stołu — «сервировать». Сравнительно позднее заимствование. Михельсон 1865 г., 573: *сервировать* — «убирать (?) обеденный или чайный стол с его принадлежностями (!)». У Даля в 1-м и 2-м изд. отс. (добавлено в 3-м изд.: Даль², IV, 1909 г., 128). ▫ Ср. франц. servir — «служить кому-л.», «обслуживать», «подавать на стол». Отсюда и нем. servieren — «сервировать», Servierung — «сервировка».

СЕ́РДЦЕ, -а, *ср.* — «центральный орган кровеносной системы человека и животных, обусловливающий, благодаря ритмическому сокращению мышечных стенок, движение крови в организме». *Прил.* **сердéчный**, -ая, -ое. *Сущ.* **сердцевúна**. Укр. **сéрце**, **серцéвий**, -а, -е (**серцéві хворóби**), **сердéчний**, -а, -е (**сердéчні мýки**), **серцевúна**; блр. **сэ́рца**, **сардэ́чны**, -ая, -ае (но «сердцевина» — **асярóдак**); болг. **сърцé**, **сърдéчен**, -чна, -чно, **сърцевúна**; с.-хорв. **срце**, **срчан(ī)**, -а, -о (ср. **ерж** — «сердцевина»); словен. srce, srčen, -čna, -čno («сердцевина» — strženu); чеш. srdce, srdeční (srdeční choroba), srdečný, -á; -é (srdečný člověk) [«сердцевина» — dřeň, dužina]; словац. srdce, srdcový, -á, -é (srdcová choroba), srdečný, -á, -é (srdečné pozdravy). В лужицких отс. Ср. в.-луж. wutroba, wutrobička — «сердце»; н.-луж. wutšoba. Др.-рус. (с XI в.) **сьрдьце** — «внутренность», «сердце», «дух», «душа», «мысль», **сьрдьчьный** — «душевный» (Срезневский, III, 881—883). Ст.-сл. **срьдьце**. ▫ О.-с. *sьrdьce. Корень *sьrd-. Ср. на русской почве *осердие*, *предсердие*, а также *середина* (см.). Суф. *-ьс-е едва ли уменьшительный. Старшее знач. слова, по-видимому, — «то, что внутри» > «вместилище души». И.-е. корень *k'ṛd-, группа *k'ĕrd- и др. Ср. лит. širdìs, *f.* — «сердце»; латыш. sirds (но ср. др.-прус. seyr, где и.-е. корень *k'ĕrd-). К и.-е. *k'ṛd- восходят также: латин. cor, род. cordis — тж.; греч. *καρδία* — «сердце» (и «сердцевина»). К и.-е. *k'ĕrd- восходят: гот. hairtō — «сердце»; др.-в.-нем. herza (совр. нем. Herz) — тж.; также совр. англ. heart; арм. sirt — тж.

СЕРЕБРО́, -á, *ср.* — «ковкий благородный металл светло-серого (почти белого) цвета с сильным блеском». Argentum. *Прил.* **серéбряный**, -ая, -ое, **серебрúстый**, -ая, -ое. *Глаг.* **серебри́ть**. Укр. **срíбло**, **срíбний**, -а, -е, **срібли́стий**, -а, -е, **срібли́ти**; блр. **серабро́**, **сярэ́браны**, -ая, -ае, **серабрúсты**, -ая, -ае, **серабры́ць**; болг. **сребрó**, **сребъ́рен**, -рна, -рно, **сребрúст**, -а, -е, **сребря́** — «серебрю»; с.-хорв. **срѐбро**, **срѐбрн(ī)**, -а, -о, **срѐбрат(ī)**, -а, -о, **срѐбрити**; словен. srebro, srebrn, srebrni, -a, -o, srebrast, -a, -o, srebriti; чеш. stříbro, stříbrný, -á, -é, stříbřitý, -á, -é, stříbřiti; словац. striebro, strieborný, -á, -é, striebristý, -á, -é, striebrit'; польск. srebro, srebrny, -a, -e, srebrzysty, -a, -e, srebrzyć; в.-луж. sl̓ěbro, sl̓ěborny, -a, -e, sl̓ěbrity, -a, -e, sl̓ěbrić; н.-луж. siobro, slobrany, -a, -e, siobrowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **серебро**, **сьребро**, **серебрьный**, **серебряный** (Срезневский, III, 335, 337, 883). Прил. *серебристый* и глаг. *серебрить* — более поздние: в словарях — с 1771 г. (РЦ, 456). ▫ О.-с. *sьrebro (?). Ср. лит. sidãbras (ст.-лит. sidrabas); латыш. sidrabs (< *sidabrs < *sirabras); др.-прус. sirablan, вин. ед. Ср. далее: гот. silubr; др.-в.-нем. silabar (совр. нем. Silber). За пределами балто-славяно-германской языковой области неизвестно. Старое (доист. времени) заимствование, по-видимому, с Востока, из Малой Азии (ср. ассир. *sarrupum).

СЕРЕДИ́НА, -ы, *ж.* — «место, находящееся на равном (одинаковом) расстоя-

ния от концов (краев) чего-л.»; «промежуток», «промежуточное положение». *Умньш.* **середи́нка**; *разг.* **серёдка**. *Прил.* **середи́нный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **серёдина**, **середи́нка**, **серёдинний**, **-а**, **-е**; блр. **сярэ́дзіна**, **сярэ́дзінка**, **асярэ́дак**, **сярэ́дні**, **-яя**, **-ае** — «серединный» и «средний»; болг. **средѝна**, **средѝнен**, **-нна**, **-нно** (обычно **среда́**; отсюда **сре́ден**, **-дна**, **-дно**); с.-хорв. **средѝна** [: **сре́да** (srijèda)], **срѐдња** — «середка», **срѐдњи**, **-ā**, **-ō** — «серединный» (но **срѐдњи**, **-ā**, **-ē** — «средний»); словен. **sredina** (: **sreda**), прил. **sredinski**, **-a**, **-o** (ср. **sreden**, **-dna**, **-dno** — «средний»). Ср. чеш. **střed**, **prostředek** — «середина», «серединка», «середка», **střední**, **prostřední** — «средний», «серединный»; словац. **stred**, **prostriedok** — «середина», «середка», **stredný́**, **-á**, **-é**, **prostredný́**, **-á**, **-é** — «серединный» и «средний»; польск. **środek** — «середина», **środkowy**, **-a**, **-e** — «серединный» и «средний» (ср. **średni**, **-ia**, **-ie** — «средний»); в.-луж. **srjedźina**, **srjedź** — «середина», **srjedźny**, **-a**, **-e** — «серединный» и «средний»; н.-луж. **srjeź**, **srědk**, **srědny**, **-a**, **-e**. Др.-рус. **середа** (Ипов. вр. л. под 6477 г.), также **середъ**, позже (с XVI в.) **середь**, (с XIV в.) **середъка** (Срезневский, III, 338, 339). Ст.-сл. **срѣда**. Слово *середина* в словарях зарегистрировано впервые в 1771 г. (РЦ, 481). Прил. *серединный* еще более поздное (впервые отм. у Даля, IV, 1866 г., 160). ▫ О.-е. корень **serd-*, тот же, что в рус. *сердце* (< **sьrdьce*). И.-е. **k'ĕrd- : *k'ṛd-* (: **k'red- : *k'ered-* ?). Ср. вост.-лит. **šerdìs** — «сердцевина»; латыш. **serde** — тж. (п.-е. **k'ĕrd-*); гот. **haírtō** — «сердце»; др.-в.-нем. **herza** — тж. (и.-е. **k'ĕrd-*); к и.-е. **k'erd-* восходят также: греч. **κῆρ** (*< **κῆρδ**) — «сердце»; арм. **sirt** — тж. Ср. еще др.-ирл. **cride** при повоирл. **croidhe** — «середина», «сердце»; вал. **craidd** — «середина» [п.-е. **k'red(i̯)-* или **k'ṛd(i̯)-*]; греч. *καρδία* — «сердце», «сердцевина», «середина» (п.-е. **k'ṛd-*). См. также *сердце*.

СЕРЕДНЯ́К, **-а́**, *м.* — «крестьянин-единоличник среднего достатка, не эксплуатирующий чужого труда». *Прил.* **середня́цкий**, **-ая**, **-ое**. Известно с 20-х гг. XX в. (см. Селищев, «Яз. рев. эп.», 109). В словарях отм. с 1940 г. (Ушаков, IV, 159). ▫ Образовано ст прил. *средний* [ср. словосочетания *средний крестьянин*, *средний мужик*, *среднее крестьянство* (см. Селищев, уп.)] в и а р о д н о м произношении этого слова (с полногласием). Некоторое время на равных правах с *середняк* употр. и *средняк*. Суф. *-'ак*, как в *бедняк* [в словарях — с 1780 г. (Нордстет, I, 51)].

СЕРЕНА́ДА, **-ы**, *ж.* — 1) «в середине века в Италии и Испании — вечерняя любовная песня с музыкальным сопровождением, исполняемая перед домом (окном) возлюбленной»; 2) «музыкальное произведение типа сюиты для инструментального ансамбля». Укр. **серена́да**; блр. **серэна́да**; болг. **серена́да**; с.-хорв. **серена́да**; чеш. **serenáda**; польск. **serenada**. В русском языке слово *серенада* употр. с начала XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина (I, 201, 1707 г.): «*серенады*, то есть музыка с певчими, наподобие оперы, только не в театруме — в каморах». В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 644). ▫ Из французского или итальянского. Ср. франц. (с XVI в.) **sérénade**, *f.* < ит. **serenata** — «ясная ночь», «серенада» (ср. **sereno** — «ясный», «светлый», «веселый»; **al sereno** — «под открытым небом»). Из французского: англ. **serenade**; нем. **Serenade**, *f.* и др.

СЕРЖА́НТ, **-а**, *м.* — «воинское звание (и лицо, носящее это звание) младшего командного состава (в СССР — с 1940 г.)». *Прил.* **сержа́нтский**, **-ая**, **-ое**, **сержа́нтов**, **-а**, **-о**. Укр. **сержа́нт**, **сержа́нтський**, **-а**, **-е**; блр. **сержа́нт**, **сержа́нцкі**, **-ая**, **-ае**; болг. **сержа́нт**, **сержа́нтски**, **-а**, **-о**; словац. **seržant**; польск. **sierżant**. Ср. чеш. **seržant**, **seržán** (устар. написание **seretžán**, **sergeant**) — гл. обр. как историзм и как русизм (= **poddůstojní četař**). В некоторых слав. яз. (с.-хорв. и др.) отс. В русском языке слово *сержант* известно с XVII в., сначала как воинское звание в полках иноземного строя. Неоднократно встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г. [«три сержанта» (24 об.), «*сержанты* или вельтвеволы» (38) и др.]. Прил. *сержантое* и *сержантский* в словарях отм. с 1794 г. (САР[1], V, 435). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. **sergent**, откуда нем. **Sergeant**; англ. **sergeant**; ит. **sergente** и др. Во французском восходит к латин. **serviens**, точнее — к форме вин. ед. **servientem** — прич. п. вр. от **servīō** — «служу», первоначально «являюсь рабом», «нахожусь в подчинении» (ср. **servus** — «служилый», «подвластный», «подневольный», «раб»).

СЕ́РИЯ, **-и**, *ж.* — «группа однородных предметов, обладающих общим признаком, объединенных общим назначением»; «разряд, категория ценных бумаг, документов»; «часть большого кинофильма, демонстрируемая самостоятельно в течение целого сеанса». *Прил.* **серийный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **се́рія**, **серійний**, **-а**, **-е**; блр. **се́рыя**, **серыйны**, **-ая**, **-ае**; болг. **се́рия**, **се́рийн**, **се́рийна**, **се́рийно**; с.-хорв. **се̏рија**, **се̏ријскӣ**, **-ā**, **-ō**; словен. **serija**; чеш. **serie**, **seriový**, **-á**, **-é**; польск. **seria**, **seryjny**, **-a**, **-e**; в.-луж. **serija**. В русском языке слово *серия* употр. с середины XIX в.: *серия* — «ряд» (Углов, 1859 г., 167 и более поздние словари). Прил. *серийный* в словарях — с 1937 г. (СИС, 515). Также Ушаков, IV, 1940 г., 160. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. **série**, откуда нем. **Série**; ит. **série** и пек. др. Первоисточник — латин. **seriēs** — «ряд», «вереница», «цепь» (одного корня с **serō** — «сцепляю», «соединяю»). Из латинского — англ. **series**.

СЕ́РНА, **-ы**, *ж.* — «дикая горная коза, разновидность антилопы, с почти вертикально стоящими рогами, на конце крючкообразно загнутыми назад», Rupicapra.

Укр. са́рна, реже се́рна; блр. са́рна; болг. сърна́; с.-хорв. ср̏на; словен. srna; чеш. и словац. srna; польск. sarna; в.-луж. sorna, serna; н.-луж. sarna. Ср. другие названия серны в слав. яз.: с.-хорв. дѝвокоза; словен. divja koza; чеш. kamzík. Др.-рус. (с XI в.) сьрна (: сьрнъ), прил. (с XV в.) сьрнинъ (Срезневский, III, 883—884). Ст.-сл. сръна. = О.-с. *sьrna. И.-е. база *k'er-n-. Ср. ст.-латыш. sirnas, *мн.* — «дикие козы», несомненно, связанное с совр. лит. stìrna — «косуля», латыш. stirna — тж., где t после s, вероятно, — следствие контаминации с какими-то другими словами, близкими по смыслу [напр., по Ильинскому (TIŽ, 56) — с лит. taũras — «тур», «бык», латыш. taurs — тж.]. Другие соответствия более или менее гадательны. Если предположить, что и.-е. корень выражал знач. «верхушка», «рог» и т. п. и что отсюда — «рогатое животное», то круг сопоставлений можно значительно расширить. Ср., в частности, гот. haúrn — «рог»; др.-в.-нем. horn (совр. нем. Horn) — «рог»; латин. cornū — «рог», «птичий клюв», «копыто» > ирл. corn — «рог» и др. (и.-е. *kr̥-n-).

СЕРП, -а́, *м.* — «ручное сельскохозяйственное орудие в форме тонкого полумесяца, кривой мелкозазубренный нож для срезывания злачных растений с корня». Укр. серп; блр. серп; болг. сърп; с.-хорв. ер̏п; словен., чеш. и словац. srp; польск. sierp; в.-луж. serp, serpaty, -a, -e; н.-луж. serp. Др.-рус. (с XI в.) сьрпъ, сьрпьный (Срезневский, III, 884). = О.-с. *sьrpъ. И.-е. корень *ser-, расширитель -p-. Ср. латыш. sirpis — тж., м. б., также греч. ἅρπη — «серп», «кривой меч». Ср. также др.-в.-нем. sarf (совр. нем. scharf) — «острый», «резкий»; латин. sarpiō, sarpō — «подрезаю лозу» (без расширвтеля -p- ср. sariō — «взрыхляю», «полю», «окапываю посадку»; др.-инд. sr̥ṇī-, *f.* — «серп»).

СЕ́РЫЙ, -ая, -ое — «имеющий цвет как бы от смешения белого с темным или черным, близкий к сивому», «цве́та пепла или золы». *Кр. ф.* сер, сера́, се́ро. *Сущ.* се́рость. Укр. сі́рий, -а, -е, сі́рість; блр. шэ́ры, -ая, -ае, шэ́расць. Ср. чеш. šerý, -á, -é — «полутемный», «темный», «пасмурный», «сумрачный» (ср. šedý, -á, -é — «серый»); словац. šerý, -á, -é — «темный», «серый» (ср. šedý, -á, -é — «серый», «сизый», «седой»); польск. szary, -a, -e — «серый», szarość; в.-луж. šěry, -a, -e — «серый», šěrosć; н.-луж. šery, -a, -e. В южн.-слав. яз. — устар.; ср. в том же знач.: болг. теперь только сив, -а, -о; с.-хорв. си̏в, си́ва, си́во, си̏вӣ, -ā, -ō, си̏јер — «ржавчина» (на растениях), но возможно и sijer, sijèra, sijèro : sijerī, -ā, -ō; словен. ser, -a, -o (при обычном siv, -a, -o). Др.-рус. сѣрый (влъкъ) в Сл. плк. Игор., но вообще сѣръ, сѣрый раньше XV в. не встр.; ср., впрочем, (с XII в.) сѣрь — «болезнь растений», «паразит» (Срезневский, III, 899). = О.-с. *sěrъ, -a, -o, *sěrъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *k'ei-, база *k'ei-ro- (: *k'oi-ro-). От того же и.-е. корня (но с другим суф.) происходит и о.-с. *sědъ и, возможно, *sivъ. Ср. др.-в.-нем. hēr (основа < *haira-) — «достойный», «величавый» [откуда (собств. от формы ср. ст. hērro) совр. нем. Herr]; др.-исл. hārr — «серый», англосакс. hār (совр. англ. hoar) — «седой»; ср.-ирл. cíar — «бурый», «темный» (основа < *k'ei-ro-); греч. κιρρός — «лимонно-желтый» или «янтарного цвета», откуда αἴραφος : κίρα — «лисица». Тот же и.-е. корень с другим суф.: др.-инд. śi-ti- — «белый». Трудность представляет западнослав. š: оно могло возникнуть только из о.-с. в' < ch перед ě или i дифтонгического происхождения. Но откуда взялось ch? Предполагают и.-е. *k'hei- с k'h вм. k' — экспрессивного характера (Pokorny, I, 541). Имеются и другие (менее убедительные) объяснения [напр., в западнославянских формах видят отражение и.-е. корня *k'i̯ē — «темно-серый» (ср. лит. šěmas — «пепельный» и др.)]. См. *сивый*.

СЕРЬЁЗНЫЙ, -ая, -ое — (о человеке) «вдумчивый», «строгий», «не легкомысленный»; «значительный», «важный по содержанию», «заслуживающий особого внимания». *Нареч.* серьёзно. *Сущ.* серьёзность, а также серьёз. *Глаг.* серьёзничать. *Прост.* сурьёзный, сурьёз и т. п. Укр. серйо́зний, -а, -е, серйо́зно, серйо́зність; блр. сур'ёзны, -ая, -ае, сур'ёзна, сур'ёзнасць; болг. серио́зен, -зка, -зно, серио́зно, серио́зност; чеш. seriosní (но чаще vážný, -á, -é и др.). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. ȍзбиљан, -љна, -љно : ȍзбиљнӣ, -ā, -ō; польск. poważny, -a, -e, stateczny, -a, -e. В русском языке слово *серьезный* употр. с середины XVIII в. Оно встр. у Фонвизина: в форме *сурьезный* — в «Бригадире», 1769 г., д. II, явл. 5 (СС, I, 67), в форме *серьезный* — в письме к родным от 17-XII-1784 г. (ib., II, 530), в «Разговоре у кн. Халдиной», 1788 г. (ib., II, 69) и др. Любопытно, что Яновский (III, 1806 г., 761) дает лишь разговорную, просторечную форму этого слова: *суриозный*. Произв. *серьезность*, *серьезничать* — более поздние (Даль, IV, 1866 г., 161: *серио́зность*, *серио́зничать*). = Из французского языка. Ср. франц. sérieux, sérieuse — тж. < позднелатин. seriosus (ср. латин. sērius, ср. ст. и sērus — «поздний», «зрелый», «длительный»). Из французского — англ. serious (при earnest).

СЕ́ССИЯ, -и, *ж.* — 1) «период заседаний представительного органа власти или коллегиального учреждения»; 2) «период экзаменов в высших и специальных учебных заведениях». *Прил.* сессио́нный, -ая, -ое. Укр. се́сія, сесі́йний, -а, -е; блр. се́сія, сесіённы, -ая, -ае; болг. се́сия, сесио́нен, -нна, -нно; с.-хорв. сѐсија; польск. sesja. Но, напр., чеш. zasedání или («экзаменационная сессия») zkušební (zkouškové) období. В русском языке слово *сессия* в знач. «заседание» известно с 1-й четверти XVIII в.: Смирнов, 275, со ссылкой на ПбПВ (II, 206) и на сочинения Ф. Прокоповича («Слова и

речи», II, 116). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. session, *f.*; нем. Session, *f.*; голл. sessie, *f.*; англ. session. Первоисточник — латин. sessiō (от глаг. sedeō — «сижу») — «сидение», «заседание».

СЕСТРА́, -ы́, *ж.* — 1) «дочь по отношению к другим детям тех же родителей»; 2) «лицо среднего медицинского персонала в лечебных учреждениях». *Прил.* сёстрин, -а, -о. Укр. сестра́, сестри́н, -а́, -е́; блр. сястра́, сястры́н, -а, -а; болг. сестра́, сёстрин, -а, -о; с.-хорв. сèстра, сèстрин, -а, -о; словен. sestra, sestrin, -a, -o; чеш. sestra, sestřin, -a, -o; словац. sestra, sestrin, -a, -o; польск. siostra, siostrzyn, -a, -e; в.-луж. sotra, sotřiny, -a, -e; н.-луж. sotša, sotšiny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. сестра, сестринъ (Срезневский, III, 340—341). ▫ О.-с. **sestra*. И.-е. основа **s(u̯)esor-*. Сложное образование, первой частью которого является местоименный корень **se- : *seue-* [тот же корень в рус. *свой* (см.), *себя*], вторая часть не вполне ясна по происхождению. М. б., **sor*, утраченное почти повсюду в н.-е. языках, значило «женщина». По Махеку (Machek, ES, 443), к п.-е. **sor-* восходит др.-инд. strī-, *f.* — «женщина», «жена» с новой основой на -ī-. Ср. хинди стрй, *ж.* — «женщина»; бенгали стри, *ж.* — «жена». Ср. (с начальным s, не su̯) лит. sesuõ, род. seserš. Но гот. swistar, род. swistrs; др.-в.-нем. swester (совр. нем. Schwester); англосакс. sweostor, swustor (совр. англ. sister — скандинавизм); др. и совр. исл. systir (рунич. swestar); латин. soror (< **su̯esōr*); греч. ἑορ-δυγάτηρ (Гесихий, редкое слово); др.-инд. svásar-, *f.* Ср. тохар. B ṣer (< *sesār*); A ṣar — «сестра». На о.-с. почве (и в некоторых других и.-е. языках) в этом слове наблюдается также вставка t между s и r во второй части и.-е. сложения: о.-с. **se-s-t-r-a* < **se-sr-a*. Склонение с основой на -ā- это слово получило только в о.-с. языке [др.-прус. swestro (вин. п. ф.) заимствовано из слав. яз. с начальным sw-, возможно, под влиянием германской среды].

СЕ́ТОВАТЬ, се́тую — «жаловаться, роптать на кого-что-л.», «пенять кому-л.», «укорять кого-л.». С.-хорв. сѐтовати (sjȅtovati) — «быть печальным, в унынии», «тосковать»; ср. сѐта (sjȅta) — «грусть», «печаль», «уныние». В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) сѣтовати(ся) — «печалиться», «скорбеть», «оплакивать»; ср. также сѣта — «скорбь», сѣтовьный — «печальный», «жалкий» (Срезневский, III, 901, 902). ▫ И.-е. корень **sāi-*, формант -t-. Ср. (с тем же формантом) др.-ирл. sáith : sáeth (< **sai-tu-s*) — «боль», «болезнь», sáithar : sáethar — «труд», «страдание»; (с формантом -ro-) гот. sair — «боль», «скорбь»; др.-в.-нем. sēr — «причиняющий боль» (ср. совр. нем. versehren — «ранить», «повреждать», нареч. sehr — «очень»); (с формантом -u̯o-) лит. sývai, *pl.* — «сок»; латыш. sîvs — «горький», «жгучий», «едкий»; латин. saevus — «свирепый», «лютый». Рус. *сетовать* от др.-рус. сѣта — «скорбь». Старшее знач. — «скорбеть», «оплакивать».

СЕ́ТТЕР, -а, *м.* — «охотничья легавая собака с висячими ушами, с длинной, мягкой, волнистой шерстью (чаще черного, рыжего, коричневого цвета), отличающаяся тонким чутьем и умением делать стойку (вблизи затаившейся птицы)». Укр. се́тер; блр. се́тэр; болг. се́тер; чеш. setter, settr: польск. seter. В русском языке — с середины XIX в. (Михельсон 1865 г., 574: *сетер*). У Даля в 1-м и 2-м изд. отс. (есть в 3-м изд.: Даль³, IV, 1909 г., 140). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Setter; франц. setter и др. Первоисточник — англ. setter (произн. 'setə) — тж., от set — «ставить», «устанавливать», «приводить в определенное состояние».

СЕТЬ, -и, *ж.* — «приспособление для ловли рыб, птиц и т. д., представляющее собою сплетение крепких нитей или веревок, перекрещивающихся между собою через равные промежутки и закрепленных узлами», «всякое мягкое плетение такого рода». *Сущ.* се́тка. *Прил.* (к *сеть*) сетево́й, -бя, -бе, (к *сетка*) се́тчатый, -ая, -ое. Укр. сі́ть, сі́тка, сі́тьовий, -а́, -е́, сі́тча́стий, -а, -е; блр. се́тна, се́ткавы, -ая, -ае, сеткава́ты, -ая, -ае — «сетчатый»; чеш. síť, síťka, síťový, -á, -é; словац. sieť, sieťka, sieťový, -á, -é, sieťovitý, -á, -é — «сетчатый»; польск. sieć, siatka, siatkowy, -a, -e; в.-луж. syć — «сеть» (для ловли), sytka; н.-луж. seś. Др.-рус. (с XI в.) сѣть, сѣтьный (Срезневский, III, 902, 903). Пропазв. сѣтъка > *сетка* известно с XVII в. (Берында, 1627 г., 253 и др.). ▫ О.-с. **vĕtь*. И.-е. корень **sēi-* (: **soi-* и др.) — «связывать», «вязать», тот же, что и в о.-с. **sidlo* [> рус. *сило* (см. *силок*)]. Суф. (еще на н.-е. почве) -t(o)- : -t(i)-. Ср. лит. saĩtas — «веревка», «привязь», saĩtai, *pl.* — «узы», siẽtas (жем. sijtas) — тж., siẽti — «связывать»; латыш. saite — «тесемка», «завязка», saites, *pl.* — «узы»; др.-прус. -saytan (в largasaytan) — «ремень»; др.-в.-нем. seito, *m.*, seita, *f.* (совр. нем. Saite) — «силок», «веревка», «струка»; др.-исл. seiðr — «канат», «тесьма», «узы», «путы» (ср. совр. исл. seiður — «колдовство», «чары»); латин. saeta — «жесткие волосы», «грива», «рыболовная леса»; др.-инд. setu-, *m.* — «путы» и др.

СЕЧЬ, секу́ — 1) «каким-л. острым орудием с силой разрубать что-л. на части»; 2) «пороть», «бить, наказывать кого-л. розгами, плетьми, шомполами и т. п.». *Возвр. ф.* се́чься. *Сущ.* се́ча. *Глаг.* отсека́ть (и с др. приставками). Укр. сі́кти, 1 ед. сі́чу́, сі́ктися, сі́ча; блр. сячы́, сячы́ся, се́ча; болг. сека́ — «рублю», сеч — «сеча»; с.-хорв. сѐћи (sjȅći), 1 ед. се́чём — «рубить», сѐча — «рубка» (леса), «сеча»; также словен. sẽči, sekati; чеш. sící (прост. sícť), 1 ед. seku, sekati, sakuonti; словац. sekať, sekať'sa, seknúť, seknúť'sa, seč — «штыковой удар»; польск. siec, 1 ед. siekę, siekać; в.-луж. syc, wykać — «сечь»; также «косить»; н.-луж. sec, sekaś. Др.-

-рус. (с XI в.) **сѣчи**, 1 ед. **сѣку** — «рубить», «выкапывать», «разить», «убивать», **сѣча**, **сѣчь** — «заклание», «избиение», «истребление», «битва», «война», **сѣчиво** — «топор» (Срезневский, III, 903—904). Ст.-сл. сѣци, 1 ед. сѣкѫ, сѣча, сѣчь. ▫ О.-с. *sěkti, 1 ед. *sěkǫ. И.-е. корень *sěk-. Ср. лит. įsěkti (į- — приставка «из-») — «вырезáть», pasěkeiis (pa- — приставка «по-») — «большой кузнечный молот»; др.-в.-нем. sëga, saga (совр. нем. Säge) — «пила»; англосакс. secg — «меч»; латин. secō — «срезаю», «разрезаю», «рассекаю».

СЕ́ЯТЬ, сéю — «раскидывать, бросать семена во вспаханную землю»; *перен.* «разбрасывать, распылять что-л.», «распространять какие-л. идеи, мысли, настроения и т. п.». *Возвр. ф.* **сéяться**. *Сущ.* **сéятель**, **сéялка**. Укр. **сíяти(ся)**, **сіяч**, **сівáлка**; блр. **сéяць**, **сéяцца**, **сéйбіт** — «сеятель», **сéялка**; болг. **сéя**, **посéвам** — «сею», **сеяч**, **сеялка**; с.-хорв. **сѐјати** (sìjati), **сѐјāч** (sìjāč), **сѐјалица** (sìjalica), **сѐјача** (sìjača) — «сеялка»; словен. sejati, sejaiec, sejalni stroj — «сеялка»; чеш. síti, 1 ед. seji, rozsevač — «сеятель», secí stroj — «сеялка»; словац. siat', 1 ед. sejem, sejačka — «сеялка», rozsievač — «сеятель»; польск. siać, 1 ед. sieję, siewca — «сеятель», siewnik — «сеялка»; в.-луж. syć, 1 ед. syju — «сеять», sać, 1 ед. saju — «просеивать», syer — «сеятель», syjawa — «сеялка»; н.-луж. saś — «просеивать», woseś, rozsewaś — «сеять», sejc — «сеятель, sejawka — «сеялка». Др.-рус. (с XI в.) **сѣяти** : **сѣти**, 1 ед. **сѣю**. Ст.-сл. сѣти, сѣꙗти, 1 ед. сѣѭ. ▫ О.-с. *sěti : *sějati, 1 ед. *sějǫ. И.-е. корень *sē(i)- : *sə(i): *sī-; *sei- : *si- [тот же, что в рус. *семя* (< *sěmę), см.]. Ср. лит. sěti, 1 ед. sěju — «сеять»; латыш. sēt — тж.; с тем же знач.: гот. saian; др.-в.-нем. säen, säwan (совр. нем. säen); англосакс. säwan (совр. англ. sow); др.-исл. sā, совр. исл. sá (< о.-г. *sējan); латин. serō (< *si-s-ō), перф. sēvi; др.-инд. sītā, *f.* (хинди **сӣтā**, *ж.*) — «борозда». Тот же корень в *сев*, *сито*.

СИ — «название последнего из семи музыкальных звуков, являющихся основными ступенями до-мажорного диатонического звукоряда (гаммы)». В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 646). Первоначально этого звука не было в числе основных звуков гаммы (она кончалась звуком *ля*). Этимологически представляет собою инициалы имени Sanctus Johannes (Святой Иоанн). По начальным слогам первой строфы средневекового церковного (католического) гимна Иоанну Крестителю на латинском языке Гвидо д'Ареццо (Guido d'Arezzo) в XI в. дал названия шести основным ступеням гаммы: ut (впоследствии do), re, mi и т. д. (см. *ре*).

СИ́ВЫЙ, -ая, -ое — «серый с сизоватым оттенком (о масти лошади)»; *разг.* «седой, седеющий (о волосах)». *Кр. ф.* **сив**, **сивá**, **сúво**. *Сущ.* **сúвость**, **сúвка** — «лошадь сивой масти». В других слав. яз. это прилагательное может значить также «серый» или «седой». Укр. **сúвий**, -а, -е — «седой», «серый», (о масти) «сивый»; блр. **сíвы**, -ая, -ае, **сівы́**, -áя, -óе — тж.; болг. **сив**, -а, -о — «серый», «сивый»; с.-хорв. **сӣв**, **сúва**, **сúво** : **сӣвӣ**, -ā, -ō — тж.; словен. siv : sivi, -a, -o — «серый», «седой»; чеш. sivý, -á, -é, — «сивый», «сизый», «серый», «седой», sivák — «сивка», «сизый голубь»; словац. sivý, -á, -é — «серый», (о голубе) «сизый», «седой»; польск. siwy, -a, -e, — «седой»; в.-луж. sywy, -a, -e — «серый», «цвета морской волны». Др.-рус. **сивъ**, **сивый** — «темно-серый с сединою» (о конской масти) в Ип. л. под 6721 г. и др., **сивьць** — «сивый конь» в Сл. о Задон. (Срезневский, III, 344). Произв. — поздние: в словарях *сивость* — с 1794 г. (САР[1], V, 439); *сивка* — у Даля (IV, 1866 г., 164). Но ср. у Кольцова в «Песне пахаря», 1831 г.: «Ну! тащися, *сивка*. . .» (Избр., 53). ▫ О.-с. *sivъ, -a, -o, *sivъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *k'i̯ē- : *k'ī. Ср. лит. šývas — «белый» или «цвета плесени», также (о лошадях) «сивый» (ср. с суф. -mo- — šěmas «пепельного цвета»); др.-прус. sywan — «серый»; гот. hiwi — «наружность», «вид» (?); др.-исл. hȳ — «пух» (совр. исл. hý — «редкие волосы», «пух»); др.-англ. híew, híow (совр. англ. hue) — «цвет», «оттенок»; авест. syāva- — «черный»; осет. сау — «черный»; др.-инд. śyā-vá- — «коричневый», «гнедой».

СИГ, -á, *м.* — «северная, гл. обр. пресноводная, костистая крупная рыба семейства лососевых, с маленькой головой и круто поднятой спинкой более темного цвета, чем бока», Coregonus. В говорах — не обязательно Coregonus. На Колыме **сигá** — название нельмы (Богораз, 130). *Прил.* **сигóвый**, -ая, -ое. Укр. **сиг**, **сигóний**, -а, -е; блр. сіг, сігóвы, -ая, -ае. В других слав. яз. — лишь как заимствование из русского: чеш. síh; польск. siga, *ж.* и др. В русском языке известно, по крайней мере, с начала XVI в. (Кочин, 324—325, 1500 г. и сл.). Позже у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 54 : 19, 20): sīgi, sīgova īγra. Срезневский (III, 344) отм. **сиговина** — «мясо сига» в Наказе Бор. Сев. 1563 г. В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 734: *сиг*, *сиговый*). ▫ Слово, м. б., финского происхождения. Ср. фин. (с.) siika — тж.; эст. siig и нек. др. (ко коми **сиг** — из русского). Первые примеры употребления этого слова в русском языке (по Кочину, уп.) относятся к Новгородской области (Вотская пятина). Но этимология фин. siika неясна. Некоторые этимологи полагают, что в финском это слово — из скандинавских языков. Указывают (впервые — Miklosich, EW, 296) на др.-исл. sīkr — тж. Ср. швед. sik — «сиг зобатый». Но скандинавское слово необъяснимо на скандо-германской почве и, вероятно, само — из финского. Из русского языка — лит. sykis — тж.; латыш. sīga. Трудно пока еще сказать, какое отношение к рус. *сиг* имеет (и имеет ли?) бурят. **сагаан загаhан** — «сиг».

СИГА́РА, -ы, *ж.* — «плотно скрученные в овальную или прямую трубочку таба-

ные листья для курения». *Прил.* **сигáрный, -ая, -ое.** Сюда же **сигарéта** — «маленькая тонкая сигара» или «папироса без мундштука». Укр. **сигáра, сигáрний, -а, -е, сигарéта**; но блр. **цыгáра, цыгáрны, -ая, -ае, цыгарэ́та**; с.-хорв. **цигáра, цѝгāр, цѝгāрскӣ, -ā, -ō, цигарѐта**; словен. **cigara, cigarski, -a, -o, cigareta**; словац. **cigara, cigarový́ -á, -é, cigareta**; польск. **cygaro, cygareta**. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **и́ура**; чеш. **doutník**. В русском языке слово *сигара* сначала появилось с *ц*: *цигара* (и иногда с двойным *р*), причем значило и «сигара», и «сигарета», и «папироса». Напр., у Пушкина в «Послании к Юдину», 1815 г.: «с *цыгаррой* дымною в зубах» (ПСС, I, 170); в стих. «К Наталье», 1813 г.: «и с *цыгаркою* в зубах» (ib., 7); в статье «Мненне Лобанова», 1836 г.: *цыгарочная* (ib., XII, 70). Но ср. в письме Н. И. Тургенева к брату С. И. Тургеневу от 23-II-1819 г.: «ожндает *сигарок* из Гиспании» (Письма, 275). В «Спр. месте», 1839 г. (88) рекомендуется говорить *сигары, сигарный* вм. *цыгары, цыгарный*. ▫ Форма с начальным *ц* едва ли не восходит к нем. Zigarre, *f.*; ср., кстати, у Пушкина: «не представь и н е м ч у р о ю... с кружкой, пивом налитою, и с *цыгаркою* в зубах» (уп. выше). Вообще же источник распространения этого слова в западноевропейских языках — исп. cigarro (произн. с межзубным в в начале слова), откуда франц. cigare (произн. как в), англ. cigar и др. Испанское слово сначала являлось названием особого сорта табака на Кубе, которая и до сих пор славится как родина лучших в мире сигар — гаванских.

СИГА́ТЬ, сига́ю, *прост.* — «прыгать», «быстро убегая, перепрыгивать через что-л.». *Сов.* **сигну́ть, сигану́ть.** Слово диалектное, гл. обр. южновеликорусское. Ср. у Даля (IV, 164): орл., калуж., тамб. **сига́ть** — «прядать», «прыгать», «перескакивать». В произведениях художественной литературы встр. с XIX в., но сначала, по-видимому, в диалогической речи, в языке действующих лиц, персонажей из народа. Ср. у Л. Н. Толстого в «Анне Карениной», 1875—1877 гг., ч. VI, гл. 17: «Вишь, как *сигнул* ловко» (Соч., X, 227). Другие примеры см. ССРЛЯ, XIII, 765. ▫ В говорах — из **сяга́ть**. Ср. у Даля (IV, 350): **сяга́ть, сягиу́ть** — «доставать до чего-л.», «хватать», «достигать», **сяг, ся́га** — действие по глаголу; ср. **сяг** — «расстояние, на какое можно шагнуть». Ср. с.-хорв. **сѐгнути се** — «протянуть руку к чему-л.», «потянуться за чем.-л.»; словен. **segati** — «простираться», «доходить», «досягать», **seči** (< о.-с. *segti) — тж., **segati v roko** — «протягивать руку», **seči komu v roko** — «протянуть кому-л. руку»; чеш. **sahati** — «прикасаться к кому-чему-л.», «протягивать руку к чему-л.», «доставать», **sáhnouti** — «прикоснуться»; польск. **sięgać** — «посягать», «простираться», «касаться», «достигать», **sięgnąć** — «посягнуть», «достигнуть», «коснуться»; ср. примерно с теми же знач.: в.-луж. **sahać, sa(h)nyć**, н.-луж. **(do)segaś**. Ср. ст.-сл. **сѧщи**, 1 ед. **сѧгѫ**, книжн. др.-рус. **сящи** (вм. **сячи**), 1 ед. **сягу** — «достать», «коснуться», «захватить» (Срезневский, III, 909—910). О.-с. *sęgnǫti, *sęgati. И.-е. корень *se(n)g-. Ср. лит. **sègti** — «прикреплять», «пристегивать»; латыш. **segt** — «покрывать»; др.-инд. **sájati** — «привешивать», «прибавлять». Тот же корень в *досуг* (см.), *досягать, присягать*.

СИГНА́Л, -а, *м.* — «условный (и заранее согласованный) знак для начала каких-л. действий, предостережения или тревоги, сообщения, распоряжения и т. п.». *Прил.* **сигна́льный, -ая, -ое.** Сюда же **сигнализа́ция, сигнализи́ровать.** Укр. **сигна́л, сигна́льний, -а, -е, сигналіза́ція, сигналізува́ти**; блр. **сігна́л, сігна́льны, -ая, -ае, сігналіза́цыя, сігналізава́ць**; болг. **сигна́л, сигна́лен, -лна, -лно, сигнализи́рам** — «сигнализирую», **сигнализи́ране**; с.-хорв. **сѝгна̄л, сѝгна̄лскӣ, -ā, -ō, сигнàлизовати**; чеш. **signal**, прил. **signální, signalisace, signalisovati**; польск. **sygnał, sygnałowy, -a, -e, sygnalizacja, sygnalizować**. В русском языке слово *сигнал* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 276). Ср. издания Петровского времени: «Генеральные *сигналы*, надзираемые во флоте». М., 1708 г.; «*Сигналы* корабельные». СПб., 1714 г. и ми. др. Другие слова этой группы — более поздние: *сигнальный* в словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 648: «*сигнальный* офицер», «*сигнальный* фрегат»); *сигнализация* — с 1900 г. (Брокгауз — Ефрон, т. XXIX^{A}, п/т 58, 827 и сл.); *сигнализировать* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1076). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. **signal**, *m.*, **signaler, signalisation**, *f.* > нем. **Signal**, *n.*, **signalisieren**; голл. **signáal**, *n.* и др. Франц. **signal** восходит к позднелатин. **signale**, *n.*, от прил. **signalis**, к **signum** — «знак» (этимологически, по-видимому, связанному с **secō** — «срезаю», «отрезаю», «рассекаю»; т. о., старшее знач. — «нечто вырезанное», «надрезанное»).

СИДЕ́ТЬ, сижу́ — «находиться (оставаться) в неподвижном положении, когда туловище, расположенное вертикально, поддерживается, опираясь на ягодицы». *Сов.* **сесть,** 1 ед. **ся́ду.** Укр. **сидíти,** 1 ед. **сиджу́, сíсти,** 1 ед. **ся́ду**; блр. **сядзе́ць,** 1 ед. **сяджу́, се́сці,** 1 ед. **ся́ду**; болг. **седя́** — «сижу», **се́дна** — «сяду»; ср. **ся́дам** — «сажусь»; с.-хорв. **сѐдети** (**sjèdjeti** : **bjèditi**), 1 ед. **сѐдīм, сѐсти** (**sjȅsti**), 1 ед. **сѐднēм**; словен. **sedeti**; чеш. **seděti**, 1 ед. **sedím, seduouti** — «сесть»; словац. **sedieť** — «сидеть», **baduúť** (**bi**) — «сесть»; польск. **siedzieć**, 1 ед. **siedzę, siąść**, 1 ед. **siądę**; в.-луж. **sedźeć**, 1 ед. **bedźu** — «сидеть», **sadźeć** (**so**), 1 ед. **sadźam** (**so**) — «садить(ся)»; н.-луж. **sejźeś** — «сидеть», **sajźaś** — «садить». Др.-рус. (с XI в.) **сѣдѣти** (позже **сидѣти**), 1 ед. **сѣмь** (позже **сижу**), **сѣсти**, 1 ед. **сяду** (Срезневский, III, 889 и сл., 899 и сл.). Ст.-сл. **сѣдѣти**, 1 ед. **сѣмь**, **сѣсти**, 1 ед. **сѧдѫ**. ▫ О.-с. *sěděti,

1 ед. *sědjǫ, *sěsti (< *sědti), 1 ед. *sędǫ (< *sědǫ, с назализацией ě). И.-е. корень *sed- (: *sěd-; ср. о.-с. *saditi > рус. *садить*). Ср. лит. sėdėti, 1 ед. sėdžiu — «сидеть», sėsti, 1 ед. sėdu — «сесть», «садиться»; латыш. sēsties (: sēst); др.-прус. sindauts (с назализацией!) — «сидящий»; гот. sitan — «сидеть» (ср. anda-sēts — «отвратительный»; др.-в.-нем. ant-sāzig — тж.; совр. нем. entsetzlich); др.-в.-нем. sizzan < *sittjan (совр. нем. sitzen), sezzen — «садить» (совр. нем. setzen); др.-англ. settan (совр. англ. set) — «садить» (и.-е. *sĕd- > о.-г. *sĕt-); латин. sedeō — «сижу» [ср. sīdō — «сажусь» (по-видимому, из *si-zd-ō)]; греч. ἕζω, ἕζομαι (основа *sed-jo-) — «сажаю», «сажусь»; ср. ἵζω — «сажусь», «сижу»; др.-инд. корень sad- : sīdati, sīdate — «садится», «сидит». См. *садить*.

СИ́ЛА, -ы, *ж.* — «физическая, мышечная энергия живого существа, способность его напряжением мышц производить физические действия»; «способность человека проявлять свои духовные (умственные) свойства»; «степень проявления чего-л., интенсивность, напряженность»; «преобладание», «могущество», «власть». *Прил.* си́льный, -ая, -ое, силово́й, -а́я, -бе. *Сущ.* сила́ч. *Глаг.* си́литься (но в невозвр. ф. — только с приставками: уси́лить, переси́лить). Укр. си́ла, си́льний, -а, -е, силови́й, -а́, -е́, сила́ч, силкува́тися — «силиться»; блр. сі́ла, сі́лавы́, -а́я, -бе, асі́лак — «силач». сі́ліцца (но «сильный» — мо́цны, магу́тны); болг. си́ла, си́лен, -лна, -лно, си́лов, -а, -о, си́ля се — «силюсь»; с.-хорв. сила́ — «сила» (ср. нареч. сила́ — «множество», «масса»), сила́н, -лна, -лно : сили́н, -а́, -о́, сили́ти — «принуждать», сили́ти се — «стараться», «напрягаться», «хвастаться»; словен. sila, silen, -lna, -lno : silni, -a, -o, siliti — «принуждать», «заставлять», siliti se — «принуждать, заставлять себя»; чеш. síla, silný, -á, -é, silový, -á, -é, silák — «силач» (ср. usilovat — «силиться», но чаще snažit se); словац. sila, silný, -á, -é, silový, -á, -é, silák — «силач», silit' — «принуждать», silit' sa — «принуждать себя»; польск. siła, silny, -a, -e, siłacz, silić się; в.-луж. wuła — «множество», «масса», «толпа» (ср. móc — «сила»), sylny, -a, -e — «сильный»; н.-луж. wylny, -a, -e — «сильный» («сила» — moc). Др.-рус. (с XI в.) **сила** — «естественная способность, свойство», «сила телесная», «духовные силы», «могущество», «власть», «насилие», «средства», «множество», «войско», **сильнъ, сильный** (Срезневский, III, 348—351, 352—354). Поздние образования: *силиться* (Вейсман, 1731 г., 314), *силач* (САР[1], V, 1794 г., 443), *силовой* (Ушаков, IV, 1940 г., 179). ▫ О.-с. *sila. В этимологическом отношении неясное слово. В последнее время обычно связывают (Vasmer, REW, II, 624, Machek, ES, 444, Fraenkel, 781—782 и др.) с лит. síela — «душа» при др.-прус. seilin (вин. ед.) — «усердие», «прилежание», seilins (вин. мн.) — «органы чувств», «сознание». Но поскольку в других и.-е. языках (за пределами балто-славянской группы) родственных образований при этом не указывается, упомянутое сближение мало помогает делу. М. б., правильнее рассуждают другие этимологи, считая корнем о.-с. *sila только *si- (-l-a — такой же суф., как в о.-с. *žila, при *žiti), возводя это *si- к и.-е. *sē(i)- : *səi- : *sī — «соединять», «связывать» и т. п. Ср. лит. siẽti — «связывать»; латыш. siet — тж.; др.-инд. syáti, sināti — «соединяет», «связывает». Старшее знач. — «соединение», «связь» > «множество», отсюда «сила». См. еще *сеть*, *силок*.

СИЛО́К, -лка́, *м.* — «ловушка для птиц и мелких животных, главной частью которой является затягивающаяся петля», «затяжное очко (обычно из конского волоса)» [Даль, IV, 168]. *Прил.* силко́вый, -ая, -ое. В говорах: силб, сильё (Даль, уп.). Ср. укр. сильце́; блр. сі́лб; чеш. osidlo — «силок», «удавка», *мн.* osidla — «сети»; польск. sidło, чаще *мн.* sidła — «силок», «петля», «сети», sidełko — «силок» (Дубровский, 585). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. примка; с.-хорв. замка; в.- и н.-луж. woko. Др.-рус. сило — (с XI в.) «петля», (с XIII в.) «силок», (с XII в.) сильць — «силок» (Срезневский, III, 351, 354). Ст.-сл. сило. В форме *силок* (< *силъкъ) в словарях отм. с 1704 г. (Полнкарпов, 94). ▫ О.-с. *sidlo, где корень *si-, суф. -dl-o. И.-е. корень *sē(i)- : *səi- : *sī и *sei- : *si — «соединять», «связывать». Ср. с н.-е. формантом (суффиксом) -l-: лит. sẽilas — «тесьма», «шнур», «путы»; др.-в.-нем. seil (совр. нем. Seil) — «веревка», «канат», «путы»; др.-исл. (и совр. исл.) seil — тж.; др.-в.-нем. silo — «веревка», «ремень» и др.

СИ́ЛОС, -а, *м.* — 1) «сочный (зеленый) корм для скота, приготовляемый заквашиванием измельченных кормовых растений или других сочных кормов в специальных сооружениях (башнях, траншеях, ямах)»; 2) «специальные сооружения для хранения силосных кормов, а также зерна, цемента, угля и т. п.». *Прил.* си́лосный, -ая, -ое. *Глаг.* силосова́ть. Укр. си́лос, си́лосний, -а, -е, силосува́ти; блр. сі́лас, сі́ласны, -ая, -ае, сіласава́ць; болг. силаж, силажен, -жна, -жно, силажи́рам — «силосую», но си́лоз — «силосное сооружение», «зернохранилище», си́лозен, -зна, -зно; с.-хорв. си́лос; чеш. silážť — «силос» (корм) [но silo — «силосное сооружение»], silážni, silážový, -á, -é (но silový, -á, -é), silážovati; польск. silos, silosowy, -a, -e, silosować. В русском языке употр. со 2-й пол. XIX в. («Земледельческая газета» за 1876 г., № 44 и более поздние. — И. А. Короленко, 140). В словарях — с 1900 г. (Брокгауз — Ефрон, т. XXIX[A], п/т 58, с. 880—884: *силос*, *силосовать*, *силосованный корм*, *силосование*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. silo; англ. silo (произн. 'sailou), silage (произн. 'sailidʒ); нем. Sílo — «силосное сооружение», Silo-

futter — «снлосный корм»; ит. silo и др. Источник распространения в западноевропейских языках — исп. silo, *мн.* silos — «подземное зернохранилище», «яма», «подземная пещера», «силосная башня» > «силос» (корм). Концовка *с* и ударение в рус. *си́лос*, м. б., свидетельствуют о прямом заимствовании из испанского. В испанском восходит к латин. sīrus — «подземный амбар», «зернохранилище», а оно к греч. σῖρός — «зернохранилище».

СИЛУЭ́Т, -а, *м.* — «одноцветное контурное изображение кого-чего-л. на фоне другого цвета». *Прил.* **силуэ́тный**, -ая, -ое. Сюда же **силуэти́ст**. Укр. **силуе́т**, **силуе́тний**, -а, -е, **силуетни́ст**; блр. **сілуэ́т**, **сілуэ́тны**, -ая, -ае, **сілуэты́ст**; болг. **силуе́т**, **силуе́тен**, -тна, -тно; с.-хорв. **силуе́та**; чеш. silueta; польск. sylwet(k)a. В русском языке слово *силуэт* известно с конца XVIII в. и во всяком случае с самого начала XIX в. Ср., напр., «Откр. т.», ч. 5, 1801 г. (441 и сл.): «для снятия *силуэта*», «деланне *силуэтов*», «чертеж *силуэтов*» и т. д. Ср. в письме Кутузова от 20-XI-1793 г.: «посылаю к вам *силует* мой» («Архив», 31). Ср. также *силуетер* — «силуэтист» в письме Карамзина к Дмитриеву от 2-VI-1793 г.: «*Силуетер* Герман сделал мне прекрасный *силует* Александра Андреевича» («Письма», 38). В словарях *силуэт* — с 1806 г. (Яновский, III, 654: *силует* — «скимок с лица в тени»). Прил. *силуэтный* совсем недавнее (Ушаков, IV, 1940 г., 179—180; там же *силуэтист*). ▫ М. б., непосредственно из французского языка. Ср. франц. silhouette, *f.* > англ. silhouette; нем. Silhouette, *f.* и др. Франц. silhouette восходит к собственному имени — фамилии весьма популярного в аристократических кругах Франции, по причине его политики бережливости и экономии, генеральког контролера финансов (министра) Силуэта (Silhouette, 1709—1767 гг.). Сначала выражение à la Silhouette значило «(делать что-л.) не по-настоящему, неполноценно, по дешевке», portraits à la Silhouette — нового рода портреты (силуэтные), вошедшие в моду во Франции в середине XVIII в., «мизерные в сравнении с настоящими, живописными» (в конце XVIII в. — silhouette). В России мода на силуэтные портреты и миниатюры возникла в 90-х гг. XVIII в. при дворе Екатерины II, но в первых десятилетиях XIX в. это увлечение уже прошло (см. Брокгауз—Ефрон, т. XXIX$^{A}_{=}$, п/т 58, с. 886).

СИМПА́ТИЯ, -и, *ж.* — «склонность, влечение, внутреннее расположение к кому-чему-л.». *Прил.* **симпати́чный**, -ая, -ое. *Глаг.* **симпатизи́ровать**. Укр. **симпа́тія**, **емпати́чний**, -а, -е, **симпатизува́ти**; блр. **ейпа́тыя**, **сімпаты́чны**, -ая, -ае, **сімпатызава́ць**; болг. **симпа́тия**, **симпати́чен**, -чна, -чно, **симпатизи́рам** — «симпатизирую»; с.-хорв. **симпа̀тија**, **емпа̀тичан**, -чна, -чно : **симпа̀тичнӣ**, -ā, -ō, **симпа̀тисати**; чеш. sympatie, sympatický, -á, -é, sympatisovati; польск. sympatia, sympatyczny, -a, -e, sympatyzować. В русском языке слово *симпатия*, сначала с ударением *симпати́я*, известно со 2-й пол. XVIII в. Встр. у Фонвизина в «Разговоре у ин. Халдиной», 1788 г. (СС, II, 72). В словарях — с 1794 г. (САР^{1}, V, 449: *симпати́я*). С 60-х гг. XIX в. в словарях отм. *симпатичный* и *симпатизировать* (ПСИС 1861 г., 470; Михельсон 1865 г., 579; Даль, IV, 1866 г., 169). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. sympathie, *f.*, sympathique — «симпатичный», sympathiser; из французского — нем. Sympathie, *f.*, sympathisch, sympathisieren; англ. sympathy — «симпатия» и др. Первоисточник — греч. συμπάθεια [основа — из σύν- — «вместе» «с» и πάθ- (ср. πάθος — «впечатление», «волнение», «страдание», «страсть»)]. Отсюда латин. sympathīa. Т. о., в рус. *симпа́тия* ударение — по греческому образцу.

СИ́НИЙ, -яя, -ее — «имеющий окраску одного из основных цветов спектра — среднего между голубым и фиолетовым», «более темный, более насыщенный и густой, чем голубой», «цве́та неба или моря». *Кр. ф.* **синь**, **синя́**, **си́не**. *Глаг.* **сине́ть**. Сюда же **синь**, **синева́**, **синя́к**, **си́нька**. Укр. **си́ній**, -я, -е, **сині́ти**, **синь**, **си́нява**, **синя́к**, **си́нька**; блр. **сі́ні**, -яя, -яе, **сіне́ць**, **сінь**, **сіня́к**, **сі́нька**; болг. **син**, -я, -ьо, **сине́я се** — «синею», **синина́**, (из русского) **синева́**, **си́няк**, **си́нка**; с.-хорв. **сӣњӣ**, -ā, -ē — «синий» (только о море) [вообще же «синий» — **плâв**, **плáва**, **плáво** : **плâвӣ**, -ā, -ō или **мо̑дар**, -дра, -дро : **мо̑дрӣ**, -ā, -ō]; словен. sinji, -a, -e (: moder, -dra, -dro : modri, -a, -o); чеш. поэт. siný, -á, -é (обычно modrý, -á, -é); словац. siný, -á, -é, siuiet', sinka — «синяк»; польск. siny, -a, -e, siuieć, zsiuieć, siuiak, siniec. В лужицких отс.; ср. в том же знач.: в.-луж. šódry, -a, -e; н.-луж. modry, -a, -e («светло-синий» — płowy, -a, -e). Др.-рус. **синь**, **синий** — 1) «темно-голубой» (XI в.); 2) «отливающий голубым цветом» (как эпитет молнии в Сл. плк. Игор.); 3) «темный» («*синее* вино» в Сл. плк. Игор.); 4) «темнокожий» (Псков. I л. под 6981 г.); 5) книжн. «черный» (ср. ст.-сл. синии — тж.); сущ. **синь** (XVI в.), **синѣти** (в «Ист. Иуд. войны»), **синева** (XIV в.) — «синяк» (sic!), книжн. также **синьць** — «черный» (о дьяволе), «эфиоп» (Срезневский, III, 355, 356, 357, 358). Позже — *синева*, *синька* (САР^{1}, V, 1794 г., 451, 452). ▫ О.-с. *sinjь, -a, -e, *sinjьjь, -aja, -eje. Корень *si-, тот же, что в о.-с. *sijati (см. *сиять*), *sivъ (см. *сивый*) и др. Суф. сложный: -n- (ср. *čьrnъ) и -j(o). Старшее знач., возможно, — «отливающий голубизной, сиевой» или даже «сияющий», «сверкающий».

СИНИ́ЦА, -ы, *ж.* — «небольшая, очень подвижная певчая птица отряда воробьиных с пестрым оперением при преобладании, однако, цветов желтого (в нижней части тела) и синего и зеленовато-голубого (в верхней), с белыми щечками и голубыми лапками», Parus. Укр. **синиця**; блр. **сіня́ца**; словен. sinica; ср. болг. си-

ни́гер; с.-хорв. сèница (sjèuica). Западные славяне называют синицу иначе. Ср. чеш. sýkora; польск. sikora; в.- и н.-луж. sykora (от корня syk- : sik-, выражающего знач. «шипеть»). Слово *синица* в русском языке — очень давнее. Встр. в Сл. Дан. Зат. (Срезневский, III, 354). Позже — в «Рус.-визант. разговорнике» XV в.: *синица* (Vasmer, RBG, 54). Из более поздних данных: Копиевский, «Номенклатор», 1700 г., 57: *си́ница*. ▫ Названо по цвету оперения (ср. и см. *сойка*, *соловей*).

СИ́НТЕЗ, -а, *м.* — «соединение, связывание какой-л. группы явлений в единое целое»; «изучение определенной группы явлений в их взаимодействии, в их целостности»; «получение сложного химического вещества путем соединения более простых веществ или элементов». *Прил.* (от основы *синтетик-*) **синтети́ческий,** -ая, -ое. *Глаг.* **синтези́ровать.** Сюда же (недавнее новообразование) **синте́тика.** Укр. **си́нтез, синтети́чний,** -а, -е, **синтезува́ти, синте́тика;** блр. **сі́нтэз, сінтэты́чны,** -ая, -ае, **сінтэзава́ць, сінтэ́тыка;** болг. **синтѐза,** *ж.*, **синтети́чен,** -чна, -чно, **синтети́чески,** -а, -о, **синтези́рам** — «синтезирую»; с.-хорв. **синте́за,** *ж.*, **синтѐтичан,** -чна, -чно : **синтѐтичнӣ,** -ā, -ō; чеш. syntheza, *ж.*, synthetický, -á, -é, synthetisovati; польск. synteza, *ж.*, syntetyczny, -a, -e, syntetyzować. В русском языке это слово появилось скачала в форме *синтезис* [Яновский, III, 1806 г., 671: *синтезис* — «сложение, составление»; там же (672) *синтетический*]. Форму *синтез* впервые дает Толль (НС, III, 1864 г., 460). Новообразование *синтетика* совсем недавнее (НСЗ, 433 отм. с 1964 г.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в., с Декарта) synthèse, *f.* — «синтез», synthétique — «синтетический»; нем. Synthese, Synthesis, *f.* — «синтез», synthetisch — «синтетический»; англ. sýnthesis — «синтез», synthétic(al) — «синтетический» и др. Первоисточник — греч. σύνθεσις — «соединение», «складывание», «сочленение», «связывание» > (филос.) «синтез», (мат.) «сложение» [из συν- — «вместе» и θέσις — (филос.) «установление», «условие»]. На греческой почве — к τίθημι — «ставлю», «кладу». Из греческого — латин. synthesis — «набор», «комплект», позже (филос.) «синтез».

СИРЕ́НА, -ы, *ж.* — 1) «в античной мифологии — морская нимфа — женщина с рыбьим хвостом (или птица с женской головой), своим пением завлекающая морских путешественников и губящая их»; 2) «сильный и воюще-резкий, далеко слышимый протяжный гудок, особенно как сигнал тревоги (также завывающий гудок на пожарной, санитарной или иной машине»; 3) «крупное водное млекопитающее», Sireuia. Укр. **сире́на;** блр. **сірэ́на;** болг. **сире́на** (в знач. «сигнал тревоги» чаще **сигна́лна си́рка**); с.-хорв. **сире́на** (ср. **сиренски глас** — «голос сирены»); словен. sirena: чеш. siréna (но «автомобильная сирена» — klakson); польск. syrena — тж. В русском языке слово *сирена* (сначала, конечно, в мифологическом смысле) появилось не позже XVII в. Ср. у Берынды (1627 г., 454): *Сіре́ны* — «див морский, до пояса стан панянский, а далей рыбей». В XVIII в. встр., напр., в комедии Ельчанинова «Наказанная вертопрашка», 1767 г., явл. 1 (Соч., 462). В 1819 г. во Франции Каньяром-Латуром был изобретен прибор для получения тонов раэличной высоты и для измерения числа звуковых колебаний, который изобретателем был назван *сиреной*, «потому, что он мог звучать не только в воздухе, но и в воде» (Брокгауз—Ефрон, т. XXX, п/т 59, 1900 г., 61). Т. о., как научно-технический термин (как название прибора Каньяра-Латура) слово *сирена* у нас могло бы получить распространение к середине XIX в. Однако у Михельсона (1865 г., 582) *сирена* дается в мифологическом смысле или как название китообразных водных животных. Но в рассказе Куприна «Гранатовый браслет», 1911 г., гл. 1, речь уже идет о «*сирене* на м а я к е» (СС, IV, 430). ▫ По происхождению это слово греческое: Σειρῆνες, *pl.* (σειρήν, *f.*). Через латинский язык (Sīrēn, обычно *pl.* Sīrēnes) это слово, ставшее нарицательным, попало в западноевропейские языки (ср. франц. sirène; нем. Siréne и др.), а оттуда — в русский.

СИРЕ́НЬ, -и, *ж.* — «кустарник или дерево семейства маслинных, обильно цветущие весной, с душистыми мелкими цветками, чаще всего блѐдно-лилового в белого цвета, собранными в метелки», Syringa. В говорах: **сыре́нь, сине́ль** (Преображенский, II, 288; Даль, IV, 170). *Прил.* **сире́невый,** -ая, -ое. Только русское. Ср. название сирени: укр. **буз, бузо́к,** обл. **без;** блр. **бэз;** польск. bez, lilak; болг. **лѝляк;** с.-хорв. **јоргѐван** (< турец. erguvan); словен. lipovka, španski bezeg. Чеш. šeřík (источник этого общечешского названия — рус. *сирень* и народные русские названия этого растения, отчасти связанные с прил. *серый*; ср. чеш. šerý — «полутемный», «сумрачный», šedý — «серый»), но имеются и другие ее названия: lilák, bez, особенно по говорам. В русском языке слово *сирень* (сначала едва ли не в форме *сирена*) появилось в 1-й пол. XIX в. Ср. у Пушкина в «Евгении Онегине», гл. III, 1824 г., строфа 38: «кусты *сирен* (sic!) переломала» (ПСС, VI, 71). М. б., от *сирена*? В словарях *сирень* — только с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 126; там же *сиреневый*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нт. siringa (: lilla); нем. Syringe (при обычном Flieder). Первоисточник — греч. σῦριγξ — «тростник», «тростниковая дудка», «цевница», «свирель» > латин. syrinx — «тростник», «тростниковая свирель». Другое западноевропейское название сирени — франц. lilas > англ. lilac; ит. lilla; исп. lila и т. п. — восходит к перс. lilag (через араб. lilâk). Возможно, и греч. σῦριγξ связано с Συρίη — Сирия. На русской почве западное слово подверглось фонетической и морфологической переработке

вследствие сближения с *синий* или *серый*, с одной стороны, и с такими словами, как *зе́лень*, *я́сень*, *ревéнь*, *ячмéнь* и т. п., — с другой.

СИРО́П, -а, *м.* — «густой отвар из плодово-ягодных соков с сахаром»; «густой отвар из лекарственных растений». *Прил.* **сиро́пный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **сиро́п**, **сиро́пний**, **-а**, **-о**; блр. **сіро́п**, **сіро́пны**, **-ая**, **-ае**; болг. **сиро́п**; с.-хорв. **сѝруп**; чеш. syrup, syrob, syrupový, syrobový, **-á**, **-é**; польск. **syrop**, **syropowy**, **-a**, **-e**. В русском языке — с XVII в. Нередко встр. в МИМ: в. 1, № 118, 1633 г., 32 (*«сироп* щавлю»); ib., № 132, 1633 г., 36 (*«сироп* фьялков»); ib., № 189, 1645 г., 83 (*сыроп*); в. 2, № 349, 1663 г., 264 (*«сыропы»*) и др. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 94). ▫ Из западноевропейских языков, трудно сказать, из какого именно. По Мёлену (Meulen, NWR, Suppl., 83), — из голландского, но ему, по-видимому, не было известно, что это слово у нас было обычным уже в XVII в. Едва ли прямо из латинского. Ср. средневек. латин. (мед.) sirupus. Отсюда: франц. sirop; голл. siroop; ит. sciroppo; англ. syrup, sirup; нем. Sirup. В латинском — из арабского языка. Ср. араб. šarā́b — «питье», «напиток», «вино»; širrı́b — «пьяница»; ср. šarı́ba a — «пить». Ср. такие европейские слова арабского происхождения, как *эликсир* (см.) и др.

СИ́РЫЙ, -ая, -ое, *устар.* — «осиротелый», «одинокий», «бесприютный», «всеми забытый». *Кр. ф.* **сир**, **сирá**, **сúро**. *Сущ.* **сиротá**, *м.* и *ж.* — «ребенок или подросток, оставшийся без родителей или без одного из родителей», отсюда **сиро́тский**, **-ая**, **-ое**, **(о)сироте́ть**. Укр. **сиротá**, **сирíтський**, **-а**, **-е**, **сиротíти** («сирый» — **самíтний**, **-а**, **-е**, **убо́гий**, **-а**, **-е**); блр. **сіратá**, **еіро́чы**, **-ая**, **-ае**, **сіраце́ць** («сирый» — **асіраце́лы**); болг. **сúрота**, *ж.* (чаще **сирáк**), **сиро́тен**, **-тна**, **-тно** — «сирый»; с.-хорв. **сирòта**, *ж.*, **сúротан**, **-тна**, **-тно** : **сúротињ**, **-ā**, **-ō** — «сирый», **сирòтињскӣ**, **-ā**, **-ō** — «сиротский», **сиротòвати** — «быть сиротой», «бедствовать», **осирòтети** — «осиротить»; словен. **sirota**, **siroteu**, **-tna**, **-tuo**, **osiroteti**; чеш. **sirý**, **-á**, **-é**, **siroba** — «сиротство», **sirota**, **sirotek** — «сирота». **sirotčí**; словац. поэт. **sirý**, **-á**, **-é** — «одинокий», **sirota**, **sirotský**, **-á**, **-é**; польск. **sierota**, **sierocy**, **-a**, **-e** — «сирый», «сиротский», **sierotuy**, **-a**, **-e** — «сиротский» (Дубровский, 587), **osierocieć**; в.-луж. **syrota**, **syrotar**, *м.* — «опекун сироты», **syrotka**, *ж.*, **syrotny**, **-a**, **-e** — «сиротский», **wosyrośeć** — «осиротеть»; н.-луж. **syrota**, **syrotuy**, **-a**, **-e**, **wosyrośiś** — «осиротеть». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сиръ**, **сирый** — «одинокий», «покинутый», «осиротевший», **сирота** — «скрота», «слуга», «раб», «бедняк», «крестьянин», **сиротинъ** — «сиротский», «бедный» (Срезневский, III, 358—359, 360). ▫ О.-с. **sirъ, -a, -o, *sirъjь, -aja, -oje. И.-е. **k'eiros (?). Ср. лит. **šeirỹs** — «вдовец», зап.-лит. **šeirė́** — «вдова»; сюда же авест. **saē-** (< **k'ei-*, без -r-) — «оспротевший» [впервые — у Бругмана (Brugmann², II, 1, 353)].

СИ́ТЕЦ, -тца, *м.* — «легкая (тонкая) хлопчатобумажная ткань плотного переплетения, обыкновенно с набивным рисунком, вырабатываемая из сурового (грубого, небеленого) миткаля». *Прил.* **си́тцевый**, **-ая**, **-ое**. Ср. в говорах: **си́тник** — «сарафан из ситца» (Подвысоцкий, 157). Укр. **си́тець**, **си́тцевий**, **-а**, **-е**. Ср. с.-хорв. **цѝц** — «ситец»; польск. **sic** — «ситец», «выбойка» (Дубровский, 52) при общепольск. **perkal** (< франц. **percale** — «перкаль»). В других слав. яз. ситец иазывается икаче и по-разному. Ср. блр. **парка́ль**; болг. **басма́**; чеш. **kartoun**. В русском языке слова́ *ситец*, *ситцевый* известны со 2-й пол. XVIII в. Встр. в письме Фонвизина от 11 (22)-IX-1784 г.: «на *ситцевую* фабрику. . . она одевает *ситцем* самую Италию» (СС, II, 515). В словарях — с 1794 г. (САР¹, V, 459). ▫ По происхождению *ситец* — слово голландское. Ср. голл. **sits**, *n.* — «ситец», **sitsen** — «ситцевый». Из голландского же — нем. **Zitz** — «ситец» (при обычном **Kattun**), откуда с.-хорв. и польск. иазвания. Англ. **chintz** — «(мебельный) ситец» (обычно **cotton**), видимо, непосредственно из Индии, которая является родиной этого слова (и ткани) [ср. франц. название ситца **indien**]. Ср. хинди **čʰīṭ** — «ситец»; бенг. **čʰiṭ** — тж.

СИТУА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «положение, сложившееся в силу стечения обстоятельств», «обстановка». Укр. **ситуа́ція**; блр. **еітуа́цыя**; болг. **ситуа́ция**; с.-хорв. **ситуа́ција**; чеш. **situace**; польск. **sytuacja**. В русском языке известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 359, 1711 г.; кроме того: Смирнов, 277 (со ссылкой иа «Лекспкои вок. новым» и др.). ▫ Слово французское: **situation**, *f.*, а во франц. оно является производным от глаг. **situer**, восходящего к средневек. латин. **situare** — «располагать», «ставить», «размещать».

СИ́ФИЛИС, -а, *м.* — «тяжелая заразная венерическая болезнь с хроническим течением, разрушающе действующая на организм», Syphilis, Lues venerea. *Прил.* **сифили́тический**, **-ая**, **-ое**. Сюда же **сифили́тик**. Укр. **сúфіліс**, **сифіліти́чний**, **-а**, **-е**, **сифіліти́н**; блр. **сіфіліс**, **сіфіліты́чны**, **-ая**, **-ае**, **сіфіліты́к**; болг. **сúфилис**, **сифилити́чен**, **-чна**, **-чно**, **сифилити́к**; с.-хорв. **сȉфилис**, **сифилѝтичāр** — «сифилитик»; чеш. **syfilis**, **syfilitický**, **-á**, **-é**, **syfilityk**; польск. **syfilis**, **syfilityczny**, **-a**, **-e**, **syfilityk**. В русском языке это название болезни появилось в середине XIX в. Его отм. Михельсон (1865 г., 583) с неправильным объяснением будто бы от греч. σῦς — «свинья» и φίλος — «друг». ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1806 г.) **syphilis**, **syphilitique**. Из французского: нем. **Syphilis**; англ. **syphilis**. Ср. ит. **sifilide**. Латинское (и научное) наименование этой болезни впервые появилось в XVI в. в стихотворном сочинении (на латинском языке) итальянского ученого Джироламо Фракасторо «Syphilidis seu morbis gallici libri tres»

(1530 г.). Syphilus было личным именем крестьянина-пастуха, пораженного этой болезнью (это имя Фракасторо заимствовал у Овидия).

СИЯ́ТЬ, сия́ю — «ярко, лучезарно светить», «излучать яркий свет». *Отглаг. сущ.* **сия́ние**. Укр. **сія́ти, сія́ти, сія́ння, сія́ння**; блр. **зяць, зя́нне**; болг. **сия́я** — «сияю», **сия́ние**; с.-хорв. **сја́ти (се)**, 1 ед. **сја́м (се), сја́јати са** — «блестеть», «сиять», **сја́ј** — «блеск», «сияние»; ср. **сја́нути** — «блеснуть», «сверкнуть»; словен. sijati, sijaj, sij — «сияние», «блеск». Др.-рус. (с XI в.) **сиять, сьять, сияние** (Срезневский, III, 361, 362). ▫ О.-с. *sijati (< *bsijati?). И.-е. корень (*sk'āi̯- : *sk'ei̯-) : *sk'I- — «блестеть», «мерцать». Ср. гот. skeinan (о.-г. *skīna-u) — «спять», «светить», «блестеть»; др.-в.-нем. skīnan (совр. нем. scheinen) — тж.; др.-исл. skīna (совр. исл. skína) — тж.; англосакс. scīnan (совр. англ. shine) — тж.; (с другим суф.) гот. skeima — «светильник»; др.-в.-нем. scīmo — «мерцание», «блеск» (ср. совр. нем. schimmern — «мерцать», «блестеть», также Schemen — «призрак» и др.); греч. σκιά́ — «тень»; алб. hije — тж.; др.-инд. chāyā́, *f.* — «сияние» (также «отражение», «тень»). См. еще *сень*.

СКАЛА́, -ы́, *ж.* — «каменистый утес», «одиночная гора из камня с обрывами и острыми выступами». *Прил.* **скали́стый, -ая, -ое**. Блр. **скала́, скалі́сты, -ая, -ае**. Ср. укр. **скеля́, скелі́стий, скеля́стий, -а, -е**. В других слав. яз.: болг. **скала́** — «скала», **скали́ст, -а, -о**; с.-хорв. **ска́ла** — «скала» (чаще **сте́на**) и «ломтик», «кусочек»; словен. skala — «скала», «камень», «утес»; чеш. skála — «скала», skalnatý, -á, -é — «скалистый»; словац. skala (: skalisko) — «камень», «булыжник», «скала», skalistý, -á, -é; польск. skała, skalisty, -a, -e, skalny, -a, -e; в.- и н.-луж. skała — «скала» и «каменоломия», skałaty, -a, -e — «скалистый». Др.-рус. скала и **екалъва** в Дан. иг. XII в (Срезневский, III, 363). ▫ О.-с. *skala. И.-е. корень *(в)kel- (ср. рус. *щель*) [: *(в)kol- (ср. рус. *осколок*) : *(в)kēl- : *(в)kōl-] — «разрубать», «рассекать», «щепать», «раскалывать». Ср. (более или менее даление по значению от нашего слова́): лит. skalà — «лучина», skaldà — «щебень» при skélti — «раскалывать», «высекать» (огонь); латыш. skals — «лучина»; гот. skalja — «черепица»; др.-в.-нем. scāla (совр. нем. Schale); вал. (кимр.) hollt (начальное h из ks < sk) при новонрл. skoiltim — «рву»; греч. σκάλλω — «разгребаю», «копаю», σκῶλος — «кол».

СКА́ЛИТЬ, ска́лю — и выражении: *скалить зубы* — «приоткрывая рот, угрожающе (о животном) или смеясь обнажать, показывать зубы», *перен.* «смеяться». *Возвр. ф.* **ска́литься**. Укр. **ека́лити**; блр. **ека́ліць**. В других слав. яз. отс. Ср. польск. szczerzyć — тж. В русском языке известно с 40—50-х гг. XVIII в. (Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. — ПСС, VII, 743). В словарях отм. с 70-х гг. XVIII в.: РЦ 1771 г., 459 и более поздние. ▫ В этимологическом отношении связано с такими словами, как *щель* (см.) и другими этой группы (*скала, осколок*).

СКАМЬЯ́, -и́, *ж.* — «приспособление для сидения в виде более или менее длинной доски (или соединенных вместе досок) на ножках», «лавка». **Скаме́йка** — тж. Ср. укр. обл. **скамині́ця** (при общеукр. **ла́ва, ла́вка**). Болг. **скаме́йка** — «скамья», **скаме́йчица** — «скамейка»; с.-хорв. **скàмија** — «скамья», «парта». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **ла́ва, ла́ўка**; чеш. lavice, lavička; польск. ława, ławka. Др.-рус. **скамия** (Лавр. л. под 6738 г.), (с XVI в.) **скамика** (Срезневский, III, 364, 365). ▫ Большинство языковедов, пытавшихся объяснить происхождение этого слова, полагают, что оно восходит к позднегреч. σκαμνί(ον) — «скамья», «скамейка», «табурет», заимствованному из латинского языка. Ср. латин. scamnum (<*skabhnom) — «скамья», «скамейка», «трон», «престол», родственное по корню с др.-инд. skambhate : skabhnāti : skabhnotl — «поддерживает», «устраивает». Трудно все же объяснить др.-рус. **скамия**. Вероятно, оно возникло по аналогии со словами ж. р. на *-ия* (напр., *келья* : *келия*) из *скамья*. Форма же *скамья* могла возникнуть вм. **скамня*. Ср., кроме укр. обл. **скамині́ця**, рус. диал. **екамня́** (<**скамня́* вследствие диссимиляции *мн* > *мл*), отмеченное Далем (IV, 174) как олон. и новг. Куликовский (107) подтверждает **скаме́льпа**.

СКАНДА́Л, -а, *м.* — «происшествие, случай, событие, позорящее его участников»; «ссора, сопровождаемая криками, шумом, дракой». *Прил.* **скандальный, -ая, -ое**. *Глаг.* **скандали́ть**. Сюда же **скандали́ст**. Укр. **скандал, скандальний, -а, -е, скандалити, скандаліст**; блр. **скандал, скандальны, -ая, -ае, скандаліць, скандаліст**; болг. **скандал, скандален, -лна, -лно, скандалджи́я** — «скандалист»; с.-хорв. **екàндал, скàндалӧзан, -ана, -ано : скàндалӧзни, -ā, -ō**; чеш. skandál, skandální — «скандальный», skandalista — «скандалист»; польск. skandal, skandaliczny, -a, -e, (но «скандалить» — awanturować się, robić awantury). В русском языке эта группа слов вошла в общее употр. с середины XIX в. Ср. у Углова (1859 г., 170): *скандал* — «неприличный поступок», «соблазн»; в ПСИС 1861 г., 473: *скандал* — «неприятное происшествие», «неприличный поступок». Прил. *скандальный* встр. в романе Писемского «В водовороте», 1871 г., ч. I, гл. 4 (СС, VI, 42) и в других художественных произведениях этого времени. Несколько позже появились *скандалить* [встр. в рассказе Горького «Женщина с голубыми глазами», 1895 г., гл. III (ПСС, 112)], *скандалист* [в первом рассказе Л. Андреева «Баргамот и Гараська», 1898 г. (Пов., 7)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. scandale, *m.*; англ. scandal; нем Skandál; ит. scándalo; исп. escándalo и др. В западноевропейских языках — из позднелат. (христ. поры) scandalum, а латинское слово восходит к греч. σκάνδαλον, *n.* —

«соблазн», «предмет ужаса и отвращения». Любопытно, что это греческое слово в форме то **скандалъ** то **скандѣлъ**, со знач. то «соблазн», то «ловушка» (которое, по-видимому, и было старшим на греческой почве), иногда встр. в памятниках книжного др.-рус. языка (Срезневский, III, 365).

СКАРЛАТИ́НА, -ы, *ж.* — «острая заразная, гл. обр. детская, болезнь, характерным признаком которой, в частности, является мелкоточечная ярко-красная сыпь по всему телу». *Прил.* **скарлатинбзный**, **скарлати́нный**, -ая, -ое. Укр. **скарлати́на**, **скарлати́нний**, **скарлатинбзний**, -а, -е; блр. **шкарлятѝна**, **шкарлятѝнавы**, **шкарлятынбзны**, -ая, -ае (< польск. szkarlatyna, szkarlatynowy, -a, -e); болг. (видимо, при русском посредстве) **скарлати́на**, **скарлати́неи**, **-ти́нна**, **-ти́нно** : **скарлатинбзен**, **-зна**, **-зне**; словен. škrlatinka. Ср. с.-хорв. **ша̀рлах** — «скарлатина» (восходящее к нем. Scharlach — «скарлатина» и «ярко-красный цвет»). Чеш. **vrála** (от **páliti** — «жечь»). В русском языке *скарлатина* было обычным словом уже в 30-х гг. XIX в. Оно встр. в статье Пушкина о Байроне (1835 г.) [ПСС, XI, 276]. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 129). ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с 1741 г.) scarlatine, *f.* (в XVIII в. также écarlatine) — «скарлатина», scarlatineux, -se — «скарлатинозный» (при écarlate < escarlate — «ярко-красный»); пт. scarlattina (при scarlatto — «ярко-красный цвет»; scarlatta — «красное сукно»). Из французского — англ. scarlatina. Болезнь была названа по ярко-красному цвету сыпи. Первоисточник в западноевропейских языках — средневек. латин. scarlatum — «ткань ярко-красного цвета». Отсюда febris scarlatina — «лихорадка с ярко-красной сыпью (скарлатинозная)». Латинское слово — персидского происхождения, восходящее к ст.-перс. sāqirlāt — «платье ярко-красного цвета». Ср. др.-рус. (с XIII в.) **скарлатъ** — «название дорогой ткани» (Срезневский, III, 381).

СКА́ТЕРТЬ, -и, *ж.* — «покрывало на стол из ткани особой выделки». *Уменьш.* **скатёрка** (отсюда *уменьш.* **скатёрочка**). *Прил.* **ска́тертный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **ека́терка** (реже **ска́терть**), **скатеркбвий**, -а, -е. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **абрýс** (ср. укр. устар., обл. **ббрýс**; чеш. ubrus; польск. obrus — тж.) или **настóльнік** (ср. болг. **покри́вка за мáса**; с.-хорв. **стȏльњāк** — тж.). В русском языке *скатерть* — довольно дазнее слово, но ссылка, которую обычно делают по Срезневскому (III, 367) на Смоленскую Устаиную грамоту 1150 г., сомнительна, так как эта грамота дошла до нас в единственном списке XVI в. Другие примеры у Срезневского относятся к XV—XVI вв. С XV в. известно и прил. *скатертный*. ▫ Морфологический состав и происхождение слова неясны. Дважды упомянутое Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг.) skater — «a table cloathe» (8 : 52) и postīli skater (21 : 1) позволяет думать, что форма на *-т-ь* вторичная. Ср. еще: *скатёрка*, в говорах — **ска́терка** (Даль, IV, 175) [ср. укр. **ска́терка**]. Любопытно отмеченное Далем (ib.) снб. **сна́терга** где *рг* — как в *четверг*. О том же как будто свидетельствует и **ска́терник** — вост. «столечник» (от **скатерный*) [там же]. С последним словом связано и знач. «стол» — второе знач. слова *скатерть* у Срезневского (уп.). Т. о., старая форма могла быть **скатер*, *м.* или **скатерь*, *ж.*, с суф. *-ер-*, как в *сеегр*, *вечер*. Надставка же *-т-ь* могла появиться под влиянием слов на *-т'-ь*: *пол(о)сть*, *гость*, *борть* и т. п. Что касается основы, то, м. б., Даль (IV, 175) по этому поводу высказал догадку, более правдоподобную, чем другие, высказывавшиеся позже (см. Преображенский, II, 295; Vasmer, II, 634): возможно, это слово связано с глаг. *скатывать*. Ср. Даль, IV, 176: **ска́ток**, **ска́тыш** — «свертка», «все, что скатано». Т. о., *скатерть* — из **съ-кат-ер-т-ь*. Сначала, по-видимому, скатерть была принадлежностью праздничного убранства стола и хранилась как с к а т о к. Ср., наконец, выражение *скатертью дорога* — пожелание счастливого, скорого и легкого пути [«пусть дорога скатывается, свертывается (за тобой), как скатерть (=скаток)»]. Ср. (по значению) *складень*.

СКАФА́НДР, -а, *м.* — «водолазный костюм для работы под водой, а также специальный костюм космонавтов, стратонавтов». Укр., блр. **скафа́ндр**; болг. **скафа́ндър**; чеш. skafandr; польск. skafander. На русской почве слово *скафандр* и знач. «плавательный пояс» известно с начала XIX в. Ср. у Яковского, III, 1806 г., 687: *скафандр* — «корсет или камзол, из пробкового дерева сделанный... с помощью которого человек может... держаться на воде»; в знач. «водолазный шлем» — с начала XX в. (Ефремов, 1911 г., 448). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с совр. знач. — с 1800 г.) scaphandre, *m.* > нем. Skaphander, *m.*; ит. scafandro. Во французском языке — искусственное образование на основе греческих слов: σκάφη — «корыто», «таз», «ванна», «лодка» и ἀνήρ, род. ἀνδρός — «муж», «мужчина», «человек».

СКВА́ЖИНА, -ы, *ж.* — «сквозная щель»; «узкое, глубокое отверстие (напр., в почве вследствие бурения)»; *спец.* «отверстие, пóра между частицами вещества». *Прил.* **сквáжистый**, **-ая**, **-ое**, *спец.* **сквáжный**, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **шпáра**, **щілúна**, **свердловúна** — «буровая скважина»; блр. **шчы́ліна**, **ібра**; болг. **пролýка**, **отвóр**, **клáденец**; польск. szczeliua, szpara, dziura, szyb (otwór) wiertniczy — «буровая скважина». Др.-рус. **скважьнь**, *м.* и *ж.*, **сквожьнь**, *ж.* — «отверстие», «скважина», «расселина», «пещера», **скважьня** — «скважина», «отверстие», «промежуток», «углубление», «яма» (Срезневский, III, 368, 369). Современная форма *скважина* известна с 1-й пол. XVIII в.: Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 733). ▫ Несомненно, связано с др.-рус. **сквозѣ** (Срезневский, III, 369) > *сквозь* (см.). Не считать вокализм основы

*skvaz- (а) абляутом к *skvoz- (о) едва ли можно, если принять во внимание, что этимология слова *сквозь* неяска. Не исключено (хотя это предположение и гадательно), что форма **сквожьнь**, отмеченная Срезневским, более старая. Форма же с *а* (**скважьнь** : **скважьня**), м. б., возникла вследствие контаминации с о.-с. *skvara — «огонь», «пламя» (см. *шкварки*). Знач. «углубление», «яма», «пещера» могло возникнуть одновременно и в связи с новой фонетической формой (< «место разведения огня», «место, где горит огонь» и т. п.).

СКВЕР, -а, *м.* — «небольшой городской сад». Укр., блр. **сквер**; польск. **skwer**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач. чеш. **parčík** или **malý sad** (ср. болг. **мала́ка обще́ствена гради́нка**). В русский язык это слово вошло к половине XIX в. [в словарях отм. с 1847 г.(СЦСРЯ, IV, 130)]. ▫ Слово английское. Ср. англ. **square** (произн. **skwɛə**) — первоначально «квадрат» > франц. (с 1778 г.) **square** — «сад, разбитый на четырехугольной площади», «сквер». В английском восходит к ст.-франц. **esquarre** (совр. франц. **équerre** — «сгиб», «колено», «наугольник») < вульг.-латин. *exquadra, от *exquadrare — «делать четырехугольным» (см. Dauzat [11], 682).

СКВОЗЬ, *предлог с вин. п.* — «через что-л., через внутренность чего-л. с выходом наружу». В говорах часто **сквозь** (Даль, IV, 177). *Прил.* **сквозно́й, -бя, -бе.** *Глаг.* **сквозе́ть**. Ср. словен. **skoz(i)** — тж. В других слав. яз. — с *р* после (*с*)*к*: укр. **крізь**; блр. **скрозь**; с.-хорв. **през(а)**; чеш. и словац. **skrz(e)**; польск. **wskroś** (**wskróś**) : **skroś** (**skróś**). Болг. **през** [ср. также чеш. **přes**; польск. **przez(e)**; в.-луж. **přez**]. Др.-рус. (с XI в.) **сквозѣ** (позже **сквозь**), очень редко **скозѣ** — «сквозь», «по», «внутрь» (Срезневский, III, 369—370, 377). Ст.-сл. **сквозѣ** : **скозѣ** : **скрозѣ**. Форма **скрозь** в великорусских говорах также издавна была широко известна. Кстати, именно *скрозь* (**scrois**) отм. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 63 : 25). Производные все поздние; в словарях отм. со 2-й пол. XVIII в.: *сквозной* — с 1771 г. (РЦ, 460), *сквозить* — с 1794 г. (САР[1], V, 475: *сквозит* — «насквозь видно»). ▫ Слово трудное в этимологическом отношении. Несомненно, связано со *скважина* (см.). Но остальное все весьма гадательно. Возможно, старшей является форма с г, а не с v: *skrozě, которая, по Махеку (Machek, SE, 449), может быть наречием от *skrogъ — утраченного о.-с. прилагательного, соответствующего нем. **schräg** — «косой», «диагональный»; ср. голл. **schraag** — «косо», «наискось»; о.-г. корень *skrag-. И.-е. база могла бы быть, по Махеку (уп.), *skrogh-. Трудно, однако, объяснить столь раннее появление *скв-* : *ск-* вм. скр- в др.-рус. и ст.-сл. языках: *скв-о-* могло получиться вм. *ск-о-* (ср. др.-рус. **сковѣ**, словен. **skozi**), но почему исчез *р*? М. б., вследствие какой-то контаминации с др.-рус. **черезъ** при книжн. **чрезъ** (Срезневский, III, 1501, 1541). Кроме того, начальная группа *скв-* могла быть поддержана сначала словом **скважьни : скважьнь**, которое значило не только «скважина», но и «пещера», «яма», «углубление», а также влиянием **сквара** — «огонь» (Срезневский, III, 368).

СКВОРЕ́Ц, -рца́, *м.* — «перелетная певчая (с приятным голосом) птица отряда воробьиных, средних размеров, с сильными лапками, с прямым клювом, с коротким хвостом и острыми крылышками, с оперением весною черного цвета с зеленоватым и др. отливом, осенью — со светлыми пятнами», **Sturnus vulgaris**. В говорах также **сквóрка** (Даль, IV, 177). *Прил.* **скворе́чий, -ья, -ье, скворцо́вый, -ая, -ое.** *Сущ.* **скворе́чня** (произн. **скворе́шня**), **скворе́чник** (произн. **скворе́шник**). Болг. **скворе́ц, скворцо́в, -а, -о**; словен. **škorec**; словац. **škorec**; в.-луж. **škórc, škórcowy, -a, -e**; н.-луж. **škorc**. Ср. также с.-хорв. **чвóрак** — тж. (при **шкворо́р, шкворо́рац**); польск. **skworzec** (при обычном **szpak** > укр. и блр. **шпак** — «скворец»; ср. чеш. **špaček** — тж.). В русском языке слово *скворец* известно с давнего времени (несомненно, до начала XVIII в.), но в письменных памятниках др.-рус. яз. не отм. Ср. в «Номенклаторе» 1700 г. Копиевского (58): *скворец*. ▫ По происхождению, надо полагать, связано со *сверчок* (см.) и, след., с такими звукоподражательными глаголами, как рус. диал. **сверча́ть** (<**скьврчати*?) — «верещать» (Даль, IV, 134); блр. **скiрчэ́ць** — «верещать», **скварцíся** — тж. (и «визжать»); с.-хорв. **скврчати** — «трещать»; польск. **świerkać** — «чирикать», «щебетать» и т. п. Ср. также лит. **švaĩkšti** — «крякать», **švifkšti** — «свистеть», «кричать» (также «спринцевать»). Корень *скворк-* (-к- не суффиксальное!) из **skvьrk-* (: **skvъrk-*). Вследствие переосмысления и переразложения основы возникло *скворка* (как бы с суф. *-ък-а*), *скворец*. Ср. такие «ложные» суффиксы в словах *мундир*, *ситец*, *джонка*.

СКЕЛЕ́Т, -а, *м.* — «совокупность костей, образующих твердую основу, остов тела, костяк человека и позвоночного животного». *Прил.* **скеле́тный, -ая, -ое.** Укр. **скеле́т, скеле́тний, -а, -е**; блр. **шкілéт, шкілéтны, -ая, -ае**; болг. **ске́лет, ске́летен, -тна, -тно**; с.-хорв. **скèлет**; чеш. **skelet** (как научный термин; обычно **kostra**), **skeletový, -á, -é**; словац. **skelet, skeletový, -á, -é**; польск. **szkielet**. Ср. словен. **okostje** — «скелет»; н.-луж. **koscenć** — тж. В русском языке слово *скелет* известно с XVIII в. Встр. в письмах Фонвизина к родным: от 18-XII-1784 г.: «Почти все наги и тощи, как *скелеты*» (СС, II, 533); от 12-II-1785 г. (ib., 540). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 688). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц, **squelette**, *m.* > нем. **Skelett**, *n.*; англ. **scéleton**; ит. **schéletro**; исп. **esqueleto** и др. Первоисточник — греч. σκελετός, *m.* — «скелет», σκελετόν, *n.* — «высохшее тело», «мумия» [< (первоначально) прил. «иссохший», «высохший»; ср. σκελετὸν σῶμα — «высохшее (мертвое) тело»].

СКИПИДА́Р, -а, *м.* — «желтоватая или

бесцветная жидкость с характерным острым запахом, добываемая путем перегонки смолистых выделений, гл. обр. сосны (или нек. других хвойных деревьев)», «терпентинное масло». *Прил.* **скипида́рный**, -ая, -ое. Укр. **скипида́р, скипида́рний**, -а, -е; блр. **шкіпіна́р, шкіпіна́рны**, -ая, -ае. В других слав. (и западноевропейских) языках скипидар называют *терпентином*: болг. **терпентѝн**; с.-хорв. **терпѐнтӣн**; чеш. terpentin; польск. terpentyna (ср. нем. Terpentin, *m.*; англ. turpentine; франц. térébenthine, *f.*; ит., исп. trementina и др. < латин. terebinthus — «терпентинное дерево», также terebinthinus < греч. τερέβινθος — «терпентиновое дерево», τερεβίνθινος — «терпентиновый»). В русском языке слово *скипидар* известно с XVII в. Ср. в МИМ: «*скипидару* три фукта» (в. 2, № 435, 1670 г., 388); ср. «масло *спикинардное*» (в. 3, № 908, 1661 г., 740), возможно, вм. *спиканардное*. ▫ Последнее подтверждает догадну Грота (ФР⁴, I, 468) о происхожденни *скипидар* (из **спиканард*; ср. блр. **шкіпіна́р**) из латин. spica nardi — букв. «колос (или колосовидный кончик) нарда» (ср.: nardus : nardum — «нард, иазвание нескольких благовоиных растений» и «нардовое масло», «нардовый бальзам»). Т. о., наименование одного лекарственного растительного масла на русской почве стало названием другого. Ср. из того же источника (латин. spica nardi): польск. spikanard, spikanarda — «индийский нард»; ит. spicanardi, spiganardi; энгл. spikenard — тж.

СКЛЕ́П, -а, *м.* — «закрытое каменное, обычно подземное сооруженне со сводами, в котором находятся гробы с останками умерших (обычно одиой семьи, фамилии, рода)». В говорах возможно также **склёп, склёпыш**. Ср. у Даля (IV, 180): **склеи** (любопытно, что Даль делает при этом замечание: «*е* произносится чисто») со знач. «(иечной) свод», «погреб», «мурованый подвал», «баня», **склёпыш** — «погреб», «подвал». Укр. **склеп** — «склеп», ииогда «подвал», «подземелье», «свод», обл. «магазин», «лавка»; блр. **склеп** — «склеп» и «погреб», «подвал», «подполье». Ср. чеш. sklep, sklepení — «подвал», «(винный) погреб», отсюда sklepník — «официант». В русском языке употр. с XIX в.: СЦСРЯ 1847 г., IV, 133. ▫ Считают (Преображенский, I, 314 и др.) словом польского пронсхождения, но без достаточного основания. Грот (ФР⁴, I, 464 и сл.) в своем списке русских слов польского происхождения не упоминает этого слова. По пронсхождению оио связано на русской почве с глаг. *клепать* и далее *склепать*, *склепывать* — «скреплять заклепом», «соединять приклепывая»; след., *склеп* — «заклеп», откуда далее «свод» и пр. Глаг. *клепать* общеславянский: *klepati. Произношение *е* (не *'o*!) перед твердым согласным неясно. М. б., вследствие сближения с *лепить* (< о.-с. *lěpiti), *лепка*, *нелепый* и т. п. [особенно в знач. «могильный (погребальный) склеп»]. Ср. также курск. **склепи́ть** — «класть печной склеп, свод» (Даль, IV, 180). Из польского (если не из русского), возможно, укр. **силеп**.

СКЛЕРО́З, -а, *м.* — «стойкое болезненное изменение кровеносных сосудов и вообще внутренних органов тела, выражающееся в их уплотнении, отвердении в связи с заменой их функциональных элементов соединительной тканью». *Прил.* **склеро́зный**, -ая, -ое. Укр. **склеро́з, склеро́зний**, -а, -е; блр. **склеро́з, силеро́зны**, -ая, -ае; болг. **силеро́за, силеро́зен**, -зна, -зно; с.-хорв. **силеро́за**; чеш. sklerosa, sklerosní; польск. skleroza, sklerotyczny, -a, -e. В русском языке — прииерно с начала XX в.: Брокгауз—Ефрон, т. XXX, п/т 59, 1900 г., 213: *склероз*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1842 г.) sclérose, *f.* (artério-sclérose — с конца XIX в.); нем. Sklerose, *f.*; англ. sclerosis и др. Медицинский термин, искусственно созданный на базе греч. прил. σκληρός — «твердый», «жесткий», «непокорный», откуда мед. латин. sclerosis.

СКОБА́, -ы́, *ж.* — «согнутая полукругом или в виде буквы и металлическая полоса или толстая проволока с заостренными концами, вбиваемая для скрепления двух частей чего-л.»; «такая полоса, служащая ручкой у дверей, сундуков и т. п.». *Прил.* **скобяно́й**, -а́я, -бе. *Сущ.* **скобка** — «один из парных знаков препинания». Укр. **скоба́** (но в знач. «ручка» — **кля́мка**; «скобка» — **ду́жка**); блр. **скаба́** (но чаще **кля́мар, кля́мка**; «скобка» — **ду́жка**); болг. **сѫбба** — «скоба» и «скобка»; с.-хорв. **скоба** — «скоба»; словен. skoba — тж.; чеш. и словац. skoba («скобка» — чеш. závorka, словац. zátvorka); польск. skobel («скобка» — nawias); в.-луж. skobla — «дверная петля», «скоба»; н.-луж. skobla — «дверная петля», «пробой», «скоба». В русском языке слово *скоба* известно, по крайней мере, с начала XVII в. Отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг.): *скоба* — «the handle of a doore» («дверная ручка») [15:36], skoba — «the iron of a boote» («подковка сапога») [13:38]. В словарях — с 1762 г. (Лнтхен, 615). Пунктуационый термин *скобка*, *скобки*, по-видимому, установился у нас лишь в начале XIX в. В РГ 1809 г. (39) скобка еще именуется *вместительная*. Но Пушкин в «Евгенни Онегине» (гл. IV, 1824—1825 гг., строфа 19, гл. V, 1826 г., строфа 36) называет этот знак препинания только *скобками*: «замечу в *скобках*» (ППС, VI, 80, 113). ▫ О.-с. *skoba. И.-е. база *(в)kă(m)b-. Без начального в сюда на русской почве относятся, как это было указано еще Далем (II, 739), др.-рус. **кобь** — «волхвованне», «гадание по приметам», в говорах: перм. **кобь** — «погань»; общерус. *кобе́ниться* — «кривляться», «ломаться», «капризничать, изворачиваясь». Ср. с.-хорв. **ко̀бити** — «предчувствовать зло, гибель», **ко̀бнӣк** — «предсказатель несчастья». Ср. лит. kãbė — «крюк», «крючок», kabùs — «цепкий», kabėti — «висеть», kabinėti — «вешать», «прицеплять»; др.-исл. hǫ́fr (совр. исл. hǫfr) — «морской залив», «губа». С начальным в и с назализацией корня: греч. σκαμβός — «кривой», «согнутый», «вы-

гнутый»; без начального в, но с назализацией: ирл. camm (< camb) — «склон»; ср. галльск. топоним в латинской передаче Camb(i)o-dūnum — Kempten (Кемпт).

СКОБЛИ́ТЬ, скоблю́ — «очищая, скрести что-л.», «снимать с помощью отвесно поставленного лезвия тонкий слой (коры, грязи, краски и т. п.) с поверхности какого-л. предмета», «с силой тереть, чистить». Укр. **скобли́ти**; ср. словен. skobljati — «строгать»; в.-луж. wkobać — «щипать», «теребить». В других современных литературных слав. яз. знач. «скоблить» по большей части выражается глаголами, соответствующими рус. *скрести* или *строгать*: блр. **скрэ́бці**; чеш. škrabati (но диал., морав. vyškoblit); польск. skrobać (ср. устар. и диал. skoblić); ср. с.-хорв. **стру́гати** (**маклом**; при **ма́кља** — «скобель») или **мàкљати**. Но слово *скобель* (или *скобля*) в слав. яз. известно. Ср. укр. **скобе́ль**; блр. **скабе́ль**; словен. skobelj; чеш. skoble; польск. skobiica и др. Др.-рус. (с XV—XVI вв.) **скобьль** — «орудие пытки», «скобель» (Срезневский, III, 375). Глаг. *скобать* сравнительно поздний. В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 95 об.; там же *скббель*). ▫ От *скббель* — «кривой нож с двумя ручками, употребляемый для строгания и снимания коры». О.-с. форму существительного, от которого был образован глагол, установить трудно: *skobljь: *skobьljь (?) : *skoblja? Во всяком случае -l- здесь суффиксальное. Ср. о.-с. *grabljь, откуда *мн.* *grablji (ср. польск. grable при лит. grė́blỹs — «грабли»). Корень *skob-. И.-е. *(s)kĕb(h)- : *(в)kob(h)- : *(в)kāb(h)- : *(в)kĕp- и др. Ср. лит. skabýti — «рвать», «срывать», «щипать», skõbti — «долбить», «выдалбливать», «щипать»; гот. skaban — «скоблить», «стричь», «подстригать»; др.-в.-нем. scaban (совр. нем. schaben) — «скрести», «скоблить», scaba — «скобель»; англосакс. scafan (совр. англ. shave) — «скрести», «скоблить», «брить(ся)», «стричь», «строгать»; латин. scabō — «чешу», «скоблю», «выскабливаю», scobīna — «напильник», «рашпиль», scobis — «опилки».

СКОЛЬЗИ́ТЬ, скольжу́ — «плавно двигаться по гладкой поверхности». *Однокр.* **скользну́ть**. *Прил.* **ско́льзкий**, -ая, -ое. В говорах встр. и без начального *с*: костр., волог. **кользи́ть**, **ко́льзко** (Даль, II, 755). Укр **ско́взати(ся)**, **сковзну́ти(ся)**, **ковзки́й**, -а́, -е́; блр. **ко́ўзацца** — «скользить»; ср. **ко́ўзаць** — «возить (водить) чем-л. по какой-л. поверхности (напр., мокрой тряпкой по полу)» (чаще **слі́згацца**, **слі́згацёць**), **ско́ўзкі**, -ая, -ае (чаще **слі́зкі**, -ая, -ае). Ср. с.-хорв. **кли́зити** — «скользить», **клѝзнути** — «скользнуть», **клѝзати се** — «скользить по льду», «кататься на коньках» (отсюда **клѝзач** — «конькобежец»), **клѝзав(ӣ)**, -а, -о — «скользкий»; словен. sklizati — «скользить» (обычно drsati se), skliznіti; чеш. klouzati (se) — «скользить», kluzký, -á, -é — «скользкий»; словац. kĺzat' (sa) — «скользить», klzký, -á, -é — «скользкий»; польск. kiełzać się — «спотыкаться», «оступаться», устар. «скользить» (совр. ślizgać się), kiełznąć się — «споткнуться», диал. kiełzko — «скользко» (общепольск. ślisko, устар. ślizko) [см. Karłowicz, II, 326]. Др.-рус. (с XIII в.) **скъльзнути : сколъзнути** — «заставить поскользнуться»; ср. **скоколзнути** — тж., **скоколжати** — «поскальзываться» (Срезневский, III, 378, 400). ▫ Слово трудное в этимологическом отношении. Восточнославянские формы, а также словацкая и польская как будто свидетельствуют об о.-с. корне *kъlz-, хотя мягкость *л* и русской форме все же неожиданна. Начальное в также непонятно. Вообще создается впечатление, что слова́ этого гнезда (*kъlz-) с известного момента подвергались воздействию со стороны слов других корневых гнезд: ср. рус. *слизь*, *слизняк*, диал. (сев.) **слуз** — «наледь», «замерзлая лужа» (Даль, IV, 203); польск. śliź — «голец» (рыба), ślizki, -a, -ie — «скользкий», ślizgać się — «скользить» (Дубровский, 597; Karłowicz, VIII, 732). Но и (о.-с.?) *kъlz-, возможно, появилось вм. *kъlg- [<и.-е. *kelg- (: *kolg- : *klg-)]. Ср. рус. диал. (арханг.) **колги́** — «лыжи» (Даль, II, 747); польск. czołgać się — «ползти», «скользить» (откуда czołg — «танк»). Другие слова восходят или к и.-е. *(в)leug'- (рус. диал. **слуз**, общерус. *лыжи*), или к и.-е. *(в)leig'h- (см. *лигать*, *слизь*). В результате смешения — рус. *склизкий* и др.

СКО́ЛЬКО — 1) *нареч. вопросит.* и *относит.* «как много» (употр. в вопросительных предложениях); 2) *мест.* и *нареч. определит.* «как много», «какое большое количество» (употр. в восклицательных предложениях). Укр. **сúльки**; блр. **ко́лькі**; болг. **ко́лко**, **ко́лкото**, **доко́лко**; с.-хорв. **ко̀лико**; словен. kolikor; чеш. kolik; словац. koľko, koľký. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **коль**, **колико**, (с XII в.) **кольно**, (с XV в.) **сколь**, **скольно** (<**съколько**) [Срезневский, I, 1251, 1260; III, 378]. Ст.-сл. **коль**, **коликъ**. ▫ И.-е. местоименный корень *k^{w}o- : *k^{w}u- : *k^{w}e-, тот же, что в о.-с. *kъto (где kъ- из *k^{w}u-), род. *kogo (где *ko- из *k^{w}o-), и о.-с. *kotorъ : *koterъ (ср. рус. *который*). К о.-с. формам *kolь, *koli ближе всего: лит. kelì — «несколько», «сколько», kõl(ei) — «пока», «до тех пор, пока...»; латин. quālis — «какой», «как», «словно»; греч. πηλίκος — «какой величины», «каких размеров», «такого-то возраста».

СКОПЕ́Ц, -пца́, *м.* — «мужчина с удаленными (оперативным путем) половыми железами», «кастрат», (по Далю, IV, 185) «каженик». От того же корня, что и *глаг.* **скопи́ть** — «кастрировать», теперь употребительнее с префиксом *о*: **оскопи́ть(ся)**, **оскопля́ть(ся)**. Укр. **скопе́ць**, **оскопи́ти**, **оскопля́ти**; блр. **скапе́ц** («оскопить» — **вы́легчаць**, **спакладаць**); болг. **копе́ц**, **копя́** — «кастрирую»; с.-хорв. **шкопац**, **шкопити**; словен. skopec — «холощеный баран», skopljeuec — «скопец», «евнух», skopiti; чеш skopec — «валух, холощеный баран» («скопец» — kleštěnec, kastrát, «оскопить» — vyklestiti); словац. škopec, škop — «баран», škopiť — «оскоплять»; польск. skop — «хо-

лощеный баран» («скопец» — kastrat); в.-н и.-луж. skop — «баран». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **скопьць** — «скопец», «евнух», **скопьчина** — тж., **скопитися** (Срезневский, III, 380). ▫ О.-с. *skopiti, *skopъsь. И.-е. корень *(s)kĕp- [: *(s)kŏp-, а также *(s)kĕb(h)-: °(s)kob(h)- (см. *скоблить*) — «резать чем-л. острым», «раскалывать»], тот же, что в рус. *щепа*, *щепать*. Ср. лит. skāptas (где -t- — суф.) — «резец», skõpti : skõbti (где -ti — суф. инфинитива) — «выдалбливать», «рвать», «щипать», skвpoti — «сдирать», «соскабливать»; греч. σκόπελος — «скала», «утес», σκαπάνη — «мотыга», «заступ». Без начального s : греч. κοπίς, *f.* — «нож», «сабля», κοπεύς — «резец ваятеля», κόπτω — «ударяю», «бью», «отсекаю», «срезываю» [сюда на слав. почве относится *копье* (см.)]; с вокализмом е : σκέπαρνον — «топор для тесания», «скобель».

СКОРБЬ, -и, *ж.* — «тяжелое душевное состояние, вызванное какой-л. невосполнимой утратой», «глубокая, безысходная тоска, печаль». *Прил.* **скóрбный**, -ая, -ое. *Нареч.* **скóрбно**. *Глаг.* **скорбéть**. Укр. **скорб** (чаще **скорбóта**), **скóрбний**, -а, -е (чаще **скорбóтний**, -а, -е), **скóрбно** (чаще **скорбóтно**), **скорбíти**; болг. **скръб**, **скрѣбен**, -бна, -бна, **скрѣбно**, **скърбя́** — «скорблю». Ср. с.-хорв. **скр҃б** — «забота», «уход», «попечение» («скорбь» — **тýга**, **ја̑д**), **скр҃бак**, -бна, -бно : **скр҃бни̑**, -а̄, -о̄ — «заботливый», **скр҃бити** — «заботиться», «беспокоиться» (о ком-л.)»; с тем же знач.: словен. skrb, skrbeu, -bna, -buo, skrbuo, skrbeti. Ср. чеш. skrbliti (устар. skrbiti) — «скряжничать», «жадничать» («скорбеть» — trnchliti); словац. skrbiit' — тж. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **скърбь** (: **сьрбь**) — «боль», «страдание», «несчастье», «горе», «печаль», **скърбьнъ**, **скърбьный** — «удрученный горем», «горестный», «приносящий несчастье», **скърбѣти** — «страдать», «печалиться», «причинять горе», также **скърбети**, **скърбнути** и др. (Срезневский, III, 400—402). Ст.-сл. скрѣвь. ▫ О.-с. *skъrbь. И.-е. база *(s)kerb(h)- [: *(s)kṛb(h)-]. Ср. лит. skurbė́ — «скорбь», «грусть», sknr̃bti — «бедствовать», «терпеть нужду», диал. «скорбеть», «страдать», «болеть» (ср. в абляуте: skir̃bti — «сморщиваться», «скисать», «худеть»); латыш. skurbt — «хмелеть», «терять силы»; др.-в.-нем. scurfen, scurphen — «разрезать», ср.-в.-нем. schür(p)fen — также «высекать (огонь)» [совр. нем. schürfen — «оцарапать», «ссадить (кожу)», «шурфовать»]; др.-исл. (к совр. исл.) skorpinn — «сжавшийся», «сморщившийся» и нек. др. К той же (в абляуте) и.-е. базе *(s)kerb(h)- [: *(s)kṛb(h)-], к о. с. корню *sčьrb- восходят (в своей корневой части) рус. *ущерб* (см.), *щербатый* и нек. др. (с изменением начального sk в šč). См. еще *скрести*.

СКОРЛУПА́, -ы́, *ж.* — «природная, более или менее твердая оболочка чего-л. (яйца, ореха и т. п.)». *Прил.* **скорлýпчатый**, -ая, -ое. Укр. **шкаралýпа** [ср. **шкорýпа** — «корка на поверхности земли» (Гринченко, IV, 502)], **шкаралýпчастий**, -а, -е; блр. **шкарлýпіна**, **шкарлýністы**, -ая, -ае. Серб. **љýска** (или **кóра** и пр.) — «скорлупа», но хорв. **skòrlupa** — тж.; ср. также с.-хорв. **скóруп** — «сливки», **скорýпак** — «молодая кожица (на рвне)»; словен. skorja; но ср. skrlup — «сливни», «шелуха», «корка», «перхоть», «струп»; чеш. **skořápka** — «скорлупа» (яичная, ореховая); но ср. škrloup — «тонкий лед», «пенка» (прост. «струп»); словац. **škrupina** — «скорлупа»; польск. **skorupa** — «черепок», «корка», также «яичная скорлупа» («ореховая скорлупа» — łupina); в.-луж. **škorpava**, **škorpizna** — «скорлупа» (яичная, ореховая), **škorpiznaty**, -a, -e — «скорлупчатый»; н.-луж. **škorpina** — тж. (в знач. «скорлупа», «кожура», «кожица» ср. еще łupina, łuščina). Др.-рус. **скорлупа** — «кожица, кожура» (у плодов), **скоролупля** — тж., наряду со **скоролуща** (Срезневский, III, 381—382). ▫ О.-с. *skorupa (?). И.-е. основа *(s)kerup- [: *(s)korup- : *(s)kreu-p-], корень *(s)ker- — «резать», «стричь». Ср. латин. **scrūpus**, уменьш. **scrūpulus** — «острый камешек», **scrūpeus** — «каменистый». К и.-е. *(s)ker- в своей корневой части восходит о.-с. *skora [>др.-рус. **скора** (Срезневский, IV, 380); ср. *шкура*] — «оболочка» > «шкура», «кожа» (см. *скорняк*). На слав. почве это слово было сближено с о.-с. *lupiti (ср. чеш. skořápka — «скорлупа», но «снимать скорлупу» — loupati), на вост.-слав. почве, кроме того, с *лущить* [ср. др.-рус. **скоролуща** — «скорлупа» (Срезневский, III, 328)].

СКОРНЯ́К, -а́, *м.* — «специалист по выделке мехов из шкур, по выработке изделий из меха». *Прил.* **скорня́жный**, -ая, -ое. *Глаг.* **сноргня́жить**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **кушнíр**; блр. **кушнéр**; болг. **кожухáр**; с.-хорв. **крзнáр** (или **ћýрчија** < турец.); чеш. kožišník; польск. kuśnierz. В русском языке слово *скорняк* известно с XVI в. Встр. в «Новг. писц. книгах» за 1500 г. (Кочин, 328). В словарях *скорняк* — с 1771 г. (РЦ, 462), *скорнячить* — с 1794 г. (САР[1], V, 487, там же *скорняжничать*), но *скорняжить* — впервые лишь у Даля (IV, 1866 г., 175) наряду со *скорнячить*. Прил. отм. у Поликарпова (1704 г., 95 об.): «*скорняшное* ремесло»; *скорняжный* (с *ж*) появилось позже (Даль, IV, 1866 г., 175). ▫ Образовано от не зарегистрированного словарями прил. **скорной* от *скора*. Ср. др.-рус. **скора** — «шкура», «мех» в Пов. вр. л. под 6453 г. и сл. (Срезневский, III, 380—381). О происхождении слова *скора* см. *кора*, *шкура*. Не вполне ясно, откуда взялось *ж* в *скорняжный* и в *скорняжить*. Возможно, оно возникло по ошибке сначала в *скорняжный* вм. *скорняшный* (см. у Поликарпова, уп.), где *ши* < *чи*, а потом было занесено и в глагольные формы. Но возможно и другое: *скорняжный* не образовано ли от **скорняга*? Ср. *портняжный* от *портняга* [от *портной* (мастер), а оно — от **иортъ** (Срезневский, II, 1753), *порты*]. Ср. также *работяга* и т. п. Всего вероятнее, *скорняжный* появилось по аналогии с *портняжный*.

СКОРПИО́Н, -а, *м.* — «беспозвоночное членистобрюхое и членистоногое ядовитое

животное класса паукообразных, живущее преимущественно в жарких странах», Scorpio. *Прил.* **скорпиóвий, -ья, -ье.** Укр. **скорпіóн; блр. скарпіён; болг. скорпиóн; с.-хорв. скòрпија; словен. škorpijou; словац. škorpióu; польск. skorpiou.** В некоторых слав. яз. отс. (ср., напр., чеш. štír — «скорпион»). Др.-рус. **скоръпий** (Пов. вр. л. по Ип. сп. под 6420 г.) > **скорпий, скоръпия : скорьпия, скоровий** (Пов. вр. л. по Радз. сп. под 6420 г.), прил. **скоръпийный** (Изб. 1073 г.) [Срезневский, III, 384]. Форма *скорпион* более поздняя. Поликарпов (1704 г.) еще не знает этой формы. В словарях она отм. с 1762 г. (Лихтен, 616). ▫ В древнерусском языке это слово было заимствовано непосредственно из греческого. В форме *скорпион* оно, по-видимому, из западноевропейских языков. Ср. франц. scorpion; англ. scorpion; нем. Skorpion и др. Первоисточник — греч. σκορπίος *m.* — тж., этимологически связанное с глаг. σκορπίζω — «рассеиваю», «разбрасываю», «расточаю» (>«рассеиваю, распространяю яд»). Отсюда — латин. scorpiō, род. scorpiōnis.

СКОТ, -á, *м.*, *собир.* — «общее название домашних сельскохозяйственных четвероногих животных». *Собир.* и об отдельном животном также **скотúна.** *Прил.* (к *скот*) **скóтский, -ая, -ое, скóтный, -ая, -ое.** Укр. **скот** [не скіт (l), но чаще **худóба, товáр**], **скотúна, скóтський, -а, -е, скóтний, -а, -е;** блр. **скацíна** (не обычно **жывёла,** также **стáтак, быдла**); болг. **скот** (но обычно **добúтък, добúче**), **скóтски, -а, -о;** с.-хорв. **скòт** (но обычно **стòка или мâрва**), собир. **скòтиња, скòтскӣ, -ā, -ō;** чеш. skot (чаще dobytek; польск. skot (Дубровский, 592) [обычно bydło, trzoda], skotarka — «скотница»; в.-луж. skót, skótny, -a, -e, skoćacy, -a, -e, skotar — «скотник», skotarka — «скотница»; н.-луж. skot (или zbožo, dobytk), skotny, -a, -e, skośecy, -s, -e. В некоторых слав. яз. теперь утрачено. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **скотъ** — «скот» (в знач. собир.), «скотина», «имущество», «деньги», «духовное стадо», **скотина, скотий, скотьный, скотьский, скотарь** — «скотник»; ср. **скотьница** — «казнохранилище», **скотолюбие** — «корыстолюбие» (Срезневский, III, 385, 386, 387—389). ▫ О.-с. *skotъ. Не совсем ясное слово в этимологическом отношении. По большей части считают, что слово заимствовано (в о.-с. эпоху) с германской территории. Ср. гот. skatts — «монета»; др.-исл. skattr (совр. исл. skattur) — «налог», «дань» (ср. также швед. skatt — «сокровище», «налог»); др.-в.-нем. scaz — «имущество», «деньги», «имущество» (ср. совр. нем. Schatz — «сокровище», «казна»); о.-г. основа *scatta-. Знач. «скот» чуждо германским языкам, за исключением древнефризского, где skett значило и «деньги», и «скот». Между тем, знач. «скот», очевидно, старшее, из которого позже развилось знач. «имущество» и далее — «деньги». Ср. латин. pecūnia — «имущество», «деньги» при pecus — «скот»; англ. fee — «гонорар» при англосакс. feoh — «скот» и др. В слав. языках знач. «скот» — основное, а в настоящее время и единственное. Допустимо даже думать, что др.-рус. **скотъ** в знач. «деньги» — явление древнерусского языка и установилось там под влиянием др.-исл. skattr и скоро исчезло. Поскольку происхождение общегерманского слова не установлено с должной достоверностью, высказывалось и такое мнение, что общегерманское слово, напротив, само заимствовано из общеславянского языка, что, однако, мало вероятно вследствие фонетических трудностей (сохранение начального s и др.). Приходится пока что остановиться на предположении, что и в славянские, и в германские языки это слово попало из какого-то пока неизвестного третьего источника.

СКРЕСТИ́, скребу́ — «скоблить, сдирать счищая», «царапать по твердой поверхности чем-л. острым». *Возвр. ф.* **скрести́сь.** С приставками: **соскрести́** и др. В говорах также **скрести́.** Ср. у Даля (IV, 189): зап., пск. **скрести́** — «скоблить», «драть». Укр. **скребти́(ся), вскрібти́, віскрібти́;** блр. **скрэ́бці, скрэ́бціск, скрэ́баць, саскрабáць;** ср. чеш. škrábati — «царапать», «скрести» при словац. škrat', škriet', 3 ед. (ma) škrie — «(меня) злит», škrabat' — «скрести», «скоблить», škrabat' sa — «чесаться»; польск. skrobać, устар. skrabać — «скрести»; в.-луж. škrabać — тж. (ср. škrěć — «дразнить»); н.-луж. škrabaś — «скрести». В памятниках др.-рус. письменности не засвидетельствовано, если не считать неясного **скроботъ** — «шум» (Срезневский, III, 392), с суф. *-от-ъ* (ср. *хохот*, *шепот* и т. п.). Отм. у Вейсмана (1731 г., 342). ▫ О.-с. *skresti (<*skrebti; ср. *gresti < *grebti), *skrobati; итератив *skrěbati, *skrabati. И.-е. основа *(s)kreb(h)- [: *(s)krob(h)- : *(s)kerb(h)- : *(s)korb(h)-]. Ср. лит. skrebėti — «шуршать», «шелестеть», «хрустеть»; латыш. skrabēt, skrāpēt — «скрести», «царапать»; ср.-в.-нем. schrepfen (<*skrapjan; совр. нем. schröpfen) — «царапать» (>«пускать кровь»); др.-исл. (и совр. исл.) skrapa (<*skrapōn) — «царапать», «шелестеть», совр. исл. «расходиться по швам», «хлопать», «дребезжать»; англосакс. screpan (англ. scrape) — «скрести»; латин. scrobis — «яма» (т. е. «нечто вырытое, выскобленное»).

СКУ́КА, -и, *ж.* — «душевное состояние, характеризующееся отсутствием деятельного интереса к чему-л.», «состояние томительного равнодушия, уныния», «тоска». *Прил.* **ску́чный, -ая, -ое.** *Нареч.* **ску́чно.** *Глаг.* **скучáть.** Укр. **ску́ка, скучний, -á, -é, ску́чно, скучáти;** (из русского) болг. **ску́ка, ску́чен, -чна, -чно, ску́чно, скучáя** — «скучаю». Но блр. **нудá** (: сум); с.-хорв. **дòсада;** словен. dolgočasje; чеш. nuda, dlouhá chvíle; польск. nuda. В древнерусском языке отс. В словарях *скука*, *скучный*, *скучно* — с 1704 г. (Поликарпов, 97), *скучать* — с 1731 г. (Вейсман, 79). Старшее знач., возможно, — «беспокойство», «томление», «состояние, когда хочется выть» и т. п. Ср. у нас в говорах: (собака) **ску́чит** — «скулит», «воет» (Даль, IV, 193). ▫ В этимологическом отношении не все ясно. До

сах пор (Преображенский, I, 406; Vasmer, REW, II, 654) в начальном *с* видели приставку *съ-*, а корнем считали *-кук-* (ср. *куча*, си. *кукиш*) и связывали с *докука*, *докучать*. Но слово *докука*, м. б., не старше, чем *скука*. Оба слова, *докука* и *скука*, отм. Поликарповым (1704 г., 90, 97). Не исключено, однако, что в *скука* начальное *с* не из *съ-*, а относится к корню, а *докука* — позднее новообразование, возникшее в связи с переразложением (на почве народной этимологии?) основы *скук-* > *съкук-* и выделением в этих словах нового корня (*-кук-*). Что касается основы *скук-*, то не восходит ли она к и.-е. *skēu- — «бросать», «стрелять», «травить», «преследовать», с расширителем -k-: *skeu--k-? Ср. др.-в.-нем. sciuhen (совр. нем. scheuchen) — «пугать», «спугивать», «избегать чего-л.», «уклоняться», «воздерживаться»; англосакс. scēoh (англ. shy) — «пугливый» (<«затравленный»?), «робкий».

СКУ́МБРИЯ, -и, *ж.* — «морская, довольно значительной величины промысловая рыба семейства скумбриевых, с красивым веретеновидным телом», Scomber scombrus. Иначе **макре́ль**. *Прил.* **ску́мбриевый**, -ая, -ое. Укр. **ску́мбрія**; блр. **ску́мбрыя**; болг. **скумри́я**; польск. scumbr(i)a (: makrela). Но с.-хорв. **ску́ша**; чеш. makrela. В русском языке слово *скумбрия* известно с середины XIX в. Даль (IV, 1866 г., 184, 193) дает это слово сначала в форме *скомбрия́*, ниже — *скумбре́я* и *скумбрия*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1835 г.) scombre, *m.*; англ. scomber; ит. scombro; исп. escombro и др. (при нем. Makrele). Первоисточник — греч. σκόμβρος > латин. scomber. Происхождение греческого слова не выяснено.

СЛА́БЫЙ, -ая, -ое — «недостаточно сильный», «хилый»; «недостаточно веский», «малозначительный», «недостаточный»; «плоховатый». *Нареч.* **сла́бо**. *Сущ.* **сла́бость**. *Глаг.* **слабе́ть**, **сла́бнуть**. Укр. **слабки́й**, **-а́**, **-е́**, **слабки́й**, **-а́**, **-е́**, **сла́бо**, **сла́бко**, **сла́бість**, **сла́бкість**, **сла́бшати**, **слабі́шати**, **сла́бнути**; блр. **сла́бы**, **-ая**, **-ае**, **сла́ба**, **сла́басць**, **слабе́ць**; болг. **слаб**, **-а**, **-о**, **сла́бо**, **сла́бост**, **отсла́бвам** — «слабею»; с.-хорв. **сла̏б(ӣ)**, **-а**, **-о**, **сла̏бо**, **сла̏бӧст**, **сла̏бети** (slȁbjeti); словен. slab, -a, -o, slabo, slabost, slabeti; чеш. slabý, -á, -é, slabě, slabost, slábnouti; словац. slabý, -á, -é, slabo, slabosť, slábnuť; польск. słaby, -a, -e, słabo, słabość, słabieć, słabnąć; в.-луж. słaby, -a, -e, słabje, słabosć; н.-луж. słaby, -a, -e, słabosć, wobsłabuuś — «ослабеть». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **слабъ**, **слабый**, **слабо**, **слабость**, **слабѣти**, также **елабяти** — «ослаблять» (Срезневский, III, 403, 404). ▫ О.-с. *słabъ, -a, -o (с ā из н.-е. ō), *słabъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *(s)lēb- : *(s)lāb- : °(s)lŏb-. Ср. лит. (жем.) slābnas, (вост.-лит.) slõbnas — «слабый», «бессильный», также slàbti, slõbti — «слабеть»; др.-в.-нем. slaf (совр. нем. schlaff) — «слабый», «бессильный», slāf (совр. нем. Schlaf, Schlāfe) — «сон», slāffan (при гот. slēpau) — «спать»; др.-исл. и совр. исл. sіара — «отвисать», «свисать».

СЛА́ВА, -ы, *ж.* — «широкая и почетная известность как свидетельство народного признания чьих-л. заслуг, таланта, доблести и т. п.»; «известность в качестве кого-л., в каком-л. отношении», «репутация». *Прил.* **сла́вный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **сла́вить**. Укр. **сла́ва**, **сла́вний**, **-а**, **-е**, **славе́тний**, **-а**, **-е** — «знаменитый»; блр. **сла́ва**, **сла́ўны**, **-ая**, **-ае**, **сла́віць**; болг. **сла́ва**, **сла́вен**, **-вна**, **-вно**, **сла́вя** — «славлю»; с.-хорв. **сла̏ва**, **сла̏ван**, **-вна**, **-вно** : **сла̏вӣ**, **-ā**, **-ō**, **сла̏вити**; словен. slava, slaven, -vna, -vno : slavni, -a, -o, slaviti — «прославлять», «праздновать»; чеш. sláva, slaviti — «праздновать», «торжествовать»; словац. sláva, slávny, -a, -e, slávit' — «праздновать», «справлять» (напр., именины), «торжествовать»; в.-луж. sława, sławny, -a, -e, sławić; н.-луж. sława, sławny, -a, -e, sławiś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **слава** — «слава», «хвала», также «мнение», **славьный**, **славити** (Срезневский, III, 404—405, 406, 408). ▫ О.-с. *slava. И.-е. **кореиь** *k'leu- (: *k'lōu : *k'lū-), тот же, что в *слыть*, а также в *слово*, *слух*, *слышать* и др. Родственные образования в других и.-е. языках см. в ст. *слыть* и *слово*.

СЛА́ДКИЙ, -ая, -ое — «имеющий вкус, свойственный сахару, меду и т. п.»; *перен.* «доставляющий удовольствие, наслаждение», «приятный»; «умильный», «приторно-нежный». *Кр. ф.* **сла́док**, **-дка́**, **-дко**. *Нареч.* **сла́дко**. *Сущ.* (от того же корня, но без суф. *-к-* <*-ък-*) **сла́дость**. Укр. **солóдкий**, **-а**, **-е**, **сóлодко**, **солóдкість** (в перен. знач. также **насолóда**); блр. **салóдкі**, **-ая**, **-ае**, **сóладка**, **саладбсць**, **салóдкасць** (в перен. знач. **асалóда**); болг. **сла́дък**, **-дка**, **-дко**, **сла́дко**, **сла́дост**; с.-хорв. **сла̏дак**, **-тка**, **-тко** : **сла̏ткӣ**, **-ā**, **-ō**, **сла̏тко**, **сла̏дӧст**; словен. sladek, -dka, -dko, sladko, sladkost, slast; чеш. sladký, -á, -é, sladko, sladkost, slast — «наслаждение»; словац. sladký, -á, -é, sladko, sladkosť, slasť — «наслаждение»; польск. słodki, -a, -ie, słodko, słodkość; в.-луж. słodki, -a, -e, słódko, słódkota; н.-луж. słodki, -a, -e, słodko, słodkosć, słodnosć. Др.-рус. книжн. (с XI в.) и ст.-сл. **сладъкъ**, **сладъкый**, **сладъко**, **сладость** (Срезневский, III, 409, 410). ▫ О.-с. *soldъkъ, -a, -o, *soldъkъjь, -aja, -oje. Рус. *сладкий* (с сочетанием *ла*) — из старославянского языка (ср. *время* вм. ожидаемого *время* и т. п.). Форма с полногласием, т. е. с основой *солодк-*, встр. в великорусских говорах: **солóдкий** — смол., пск., ворон. «смачный», «вкусный» (Даль, IV, 242). Ср. также данные украинского и белорусского языков. И.-е. корень *sal-, с расширителем -d-: *sal-d-, употреблялся для выражения понятия «соленый», «соль». Ср. лит. saldùs — «сладкий» (без -d- ср. sálti — «делаться сладким», «солодеть»). И.-е. корень с -d- (>-t-) представлен гот. salt — «соль»; также др.-в.-нем. salz (совр. нем. Salz); англосакс. sealt (англ. salt) и др. См. *соль*, *солод*.

СЛА́СТИ, -е́й, *мн.* — «лакомства», «кондитерские изделия». Ср. *нареч.* **всласть**. *Глаг.* **сласти́ть** (чаще с приставками: **подсласти́ть** и др.). *Сущ.* **сластёна**. Ср. в том же знач.: укр. **со́лодощі**, *мн.* — «сласти», **підсоло́джувати** — «сластить» [но «сластёна» — **ласу́н**, (о женщине) **ласу́нка**, **ласу́ха**]; блр. **саладві́ць** — «сластить» [но «сласти» — **ласу́нкі**, «сластена» — **ласу́н**, (о женщине) **ласу́ха**]; болг. **сладки́ши**, *мн.* — «сласти»; с.-хорв. **сла̀ткӣши** — тж., чеш. sladkosti — тж., sladiti — «сластить»; польск. słodkości — «сласти» (Doroszewski, VIII, 399). Но, с другой стороны: болг. устар. **сласт** — «сласть»; с.-хорв. **сла̑ст** — «сладость»; словен., чеш. slast — «наслаждение»; словац. slast' — тж. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сласть** — «сладость», «сладкая пища», «наслаждение», (с XIII в.) «сладострастие», отсюда **сластьный** — «сладкий» (Срезневский, III, 412, 413). Произв. *сластить*, *сластёна* (с суф. *-ён-а*, как в *гулёна*) поздние и возникли только на русской почве [в словарях *сластить* впервые — у Даля (IV, 1866 г., 197), *сластёна* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 145). ▫ О.-с. *soldtь (dt > st, как в о.-с. *pastь < *padtь). В русском языке — из старославянского. С полногласием ср. у Даля (IV, 242): **солости́ть** — «отдавать сладковатым».

СЛАТЬ, шлю — «отправлять, направлять кого-л. куда-л. с какой-л. целью, с поручением»; «направлять, устремлять что-л. куда-л., к кому-л.». *Возвр. ф.* **сла́ться**. С приставками: **посыла́ть**, **высыла́ть** и т. п. *Сущ.* **посо́л**, **посла́нник**, **посла́нец**. Укр. **сла́ти**, **посла́ти**, **посила́ти**, **сла́тися**, **посо́л**, **посла́нник**; блр. **слаць**, **пасла́ць**, **пасыла́ць**, **сла́цца**, **насо́л**, **пасла́ннік**; болг. **посла́нин** — «посол», «посланник» (но «шлю», «посылаю» — **пра́щам**, **изпра́щам**); с.-хорв. **сла̏ти**, 1 ед. **ша̏љēм** (но «посол» — **амба̀са̄дор**); словен. poslati, (vele)poslauik — «посол»; чеш. posiati, posílati (ст.-чеш. sláti, posýlati), posel — «посыльный», «посланец»; ср. velvyslauec — «посол»; словац. posielat' — «слать», «посылать», poslat', posol (чаще vyslanec); польск. słać, 1 ед. ślę, posyłać («посол» — ambasador; ср. также poseł — «посол», «депутат»); в.-луж. słac, 1 ед. šlu; н.-луж. słać, posłańc — «посол». Др.-рус. (с XI в.) **сълати**, 1 ед. **сълю** и **шьлю**, **сълатися**, **сълъ** — «посол» и **посълъ** (самый ранний случай — Пов. вр. л. по Ип. сп. под 6420 г.), **посълати**, (с XIII в.) **высылати** (Срезневский, I, 454; II, 1276, 1278; III, 730—731, 741). Ст.-сл. **сълати**, 1 ед. **сълѫ** и **шлѫ**. В словарях *посланник* — с 1704 г. (Поликарпов, 25). ▫ О. с. *sъlati, 1 ед. *sъljǫ : *šьljǫ; итератив *sylati. Корень *sъl- (<и.-е. *sl̥-). Слово трудное в этимологическом отношении. Сопоставляют (Pokorny, I, 899) с гот. saljan — «жертвовать», «приносить жертву» (<«отправлять, посылать в жертву»?); др.-в.-нем. sellen — «передавать», «продавать», отглаг. сущ. sal — «имущество, подлежащее передаче по завещанию»; англосакс. sellan (ср. англ. sell — «продавать», «торговать», «предавать»); исл. sala (отглаг. сущ.) — «продажа». С некаузативным значением ср. латин. cōnsul — «консул», cōnsilium — «совещание» (?); греч. ἑλεῖν — инф. аор. к αἱρέω — «беру», «хватаю», «постигаю». И.-е. корень *sel- (: *sol- : *sl̥-) — «брать».

СЛАЩА́ВЫЙ, -ая, -ое — «приторно-сладкий»; *перен.* «умильно-ласковый», «льстивый». *Сущ.* **слаща́вость**. В других слав. яз. это знач. выражается словами того же корня, но с другой основой. Ср. укр. **солодкува́тий**, -а, -о, **солодкува́тість**; блр. **саладжа́вы**, -ая, -ао, **саладжа́васць**; болг. **сладни́кав**, -а, -о, **сладни́кавост**; с.-хорв. **сладу̀њав(ӣ)**, -а, -о; чеш. uasládlý, přisládlý, -á, -é; польск. przesłodzony, -a, -e (ckliwy, -a, -e). Ср. др.-рус. книжн. **слащь**, **слащий** — «предающийся удовольствиям» (Срезневский, III, 414). Ст.-сл. **слащь**, **слащии**. *Слащавый* в словарях впервые — у Даля (IV, 1866 г., 197), где оно отмечено как «тульское» и со знач. «сладковатый», «сладимый» (!). ▫ Образование от о.-с. основы *solst- (<*sol-d-t-), с помощью суффиксов — на о.-с. почве — -j(o)-, на русской еще — -av-.

СЛЕД, -а́, *м.* — «отпечаток, вдавлина ноги́, лапы и пр., оставшаяся на какой-л. (особенно рыхлой) поверхности (земле, песке, снеге и пр.)». *Прил.* **бессле́дный**, -ая, -ое, *нареч.* **бессле́дно** (основа *следн-*). *Глаг.* **сле́довать**, **следи́ть** — «оставлять следы» и «наблюдать». Укр. **слід**, **безслі́дний**, -а, -е, **безслі́дно**; блр. **след**, **бяссле́дны**, -ая, -ао, **бяссле́дна**; болг. **следа́**, *ж.* (!), **безсле́ден**, -дна, -дно, **безсле́дно**, **следя́** — «наблюдаю», **сле́двам** — «следую за кем-л.»; с.-хорв. **слȇд** (slijed) — «след», «порядок», «последовательность», **сле́дити** — «следовать за кем-л.»; словен. sled — «след», slediti. Ср. чеш. и словац. sled — «бег», «течение» (времени и т. п.), «последовательность», «вереница» (напр., мыслей), «эшелон» («след» — stopa), sledovati (словац. sledovat') — «следовать за кем-л.», «следить». Но польск. ślad — «след», śledzić — «следить», «наблюдать»; в.-луж. slěd — «след», «последовательность», slěduy, -a, -e — «относящийся к следу», slědować — «следовать», slědźić — «следовать за кем-л.», «исследовать»; н.-луж. slěd — «след», slěźiś — «следовать за кем-л.», «исследовать». Др.-рус. (с XI в.) **слѣдъ** — «след», «знак», позже «отметка», «грань», «указание», **слѣдити** — «следовать», «преследовать», «повиноваться», **слѣдовати** — «идти вслед», «согласоваться» (Срезневский, III, 439, 440). ▫ О.-с. *slědъ. Старшее знач., по-видимому, было «след от скольжения» > «колея». И.-е. база *(s)leidh- : *(s)loidh- [корень *(s)lei-]. Ср. лит. slýsti, 1 ед. slýdau — «скользить», slidùs — «гладкий», «скользкий»; латыш. slīdēt — «скользить», «спотыкаться», sliede — «след», «колея», также «рельс»; др.-в.-нем. slita, slito (совр. нем. Schlitten, *m.*) — «сани»; голл. sléde, *f.* — тж.; англ. sledge — тж.; без на-

чального s: греч. ὀλισθος — «скользкость» (< и.-е. *lidh-to-s) и др.

СЛЕЗА́, -ы́, *ж.* — «капля бесцветной, прозрачной солоноватой жидкости, выделяемой глазными железами при раздражении, боли, сильных душевных переживаниях». *Прил.* **слёзный**, -ая, -ое, **елезли́вый**, -ая, -ое. *Глаг.* **слези́ться**. Укр. **сльоза́**, **сли́зний**, -а, -е, **сліза́вий**, -а, -е, **сльози́ти(ся)**; блр. **слеза́**, **слёзны**, -ая, -ае, **слязлі́вы**, -ая, -ае, **слязі́ца**; болг. **сълза́**, **сле́зен**, -зна, -зно, **сълзли́в**, -а, -о, **сълзя́** — «слезоточу»; с.-хорв. **сȕза**, **сȕзан**, -зна, -зно : **сȕзнī**, -ā, -ō, **сузди́т(ī)**, -а, -о, **сȕзити** — «слезиться»; словен. **solza**, **solzen**, -zna, -zno, **solznat**, -a, -o, **solziti se**; чеш. **slza**, **slzavý**, -á, -ó, **slzný**, -á, -é — «слезный» (но «слезливый» — **ubrečený**, -á, -é, **plačtivý**, -á, -é), **slzeti** — «слезиться»; словац. **slza**, **slzný**, -á, -é — «слезный», **slzit'** — «слезиться»; польск. **łza**, **łzowy**, -a, -e — «слезный» (напр., **gruczoły łzowe** — «слезные железы»), **łzawy**, -a, -e — «слезный», «слезливый» (ср. **płaczliwy**, -a, -e — «слезливый»), **łzawić się**; в.-луж. **sylza**, **sylzojty**, -a, -e — «слезный», «слезливый», **sylzcwać** — «слезиться»; н.-луж. **łdza** — «слеза». Др.-рус. (с XI в.) **сльза** — «слеза», «плач», (с XIV в. — КСДР) «капля сока», **сльзьный**, **сльзовьный**, **сльзити(ся)** [Срезневский, III, 438—439]. Ст.-сл. **сльза** : **сълза** и пр. ▫ О.-с. *(s)lьza (?). Слово трудное в этимологическом отношении, столько же вследствие фонетических несообразностей (при рус. *слега*, ст.-сл. **сльза** : **сълза** слогообразующее *л* в других слав. яз., иногда при отсутствии начального *с*), сколько и по причине отсутствия явно родственных образований в других и.-е. языках. В последнее время его относят к п.-е. базе *k'ie-g'(h)- с корнем *k'el- — «сырой», «влажный», «мокрый», который увязывают с *k'leu- : *k'lōu- : *k'lū- — «полоскать», «делать чистым» (Pokorny, I, 607). Но, м. б., слеза была названа в общеславянском языке по другому признаку. Ср. лит. **šliaužti**, **šliaužti** — «ползти», «скользить», которые Френкель (Fraenkel, 1003) относит к той же группе [*k'lĕu-g'(h)- : *k'lŏu-g'(h)-], тогда как Покорный (Pokorny, I, 964), п. по-видимому, с большим основанием, видит здесь и.-е. корень *(s)leug'- : *(s)leuk'-, к которому на германской почве восходят: ср.-в.-нем. **slûch**, совр. нем. **Schlauch** — «шланг», «рукав»; англ. **slough** — «сброшенная кожа (змеи)», «линять»; голл. **sluiken** — «заниматься контрабандой» и др. На русской почве сюда пришлось бы отнести сев.-рус. **слуз** — «наледь», «тонкий слой льда», «снег, обмерзший сверху» и, конечно, **лызгать** — «скользить по льду», **лызнуть** — «улизнуть», «ускользнуть» (Даль, II, 876, IV, 203).

СЛЕ́САРЬ, -я, *м.* — «квалифицированный рабочий, специалист по ручной обработке (выделке) металлических изделий, сборке машин и т. п.». *Прил.* **сле́сарский**, -ая, -ое, **слеса́рный**, -ая, -ое. *Глаг.* **слеса́рить**. Укр. **слю́сар**, **слю́са́рський**, -а, -е, **слюса́рний**, -а, -е, **слюсарюва́ти**; блр. **слёсар**, **сле́сарскі**, -ая, -ае, **слясо́рны**, -ая, -ае, **слясо́рыць**; болг. **шлосер**, **шлосерин**, -а, -о; польск. **ślusarz**, **ślusarski**, -a, -ie. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **брàвār**; в.-луж. **zamkar**; н.-луж. **zamkaŕ**. В русском языке слово *слесарь* известно с начала XVIII в. (Смирнов, 278, со ссылкой на ПСЗ, V, № 2624). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 548: Schlosser — «*слесарь*, замочник»). ▫ Возможно, сначала произносилось *шлёсарь*. Начальное *с* (*слёсарь* > *слесарь*) — или следствие межслоговой ассимиляции (*ш:с* > *с:с*), или под влиянием голл. **slotenmaker** — тж. (ср. **slot** — «замок»). Морфологически слово было преобразовано по образцу русских слов с суф. *-ар-ь*: *токарь*, *пекарь* и т. п. Замена *'о* > *'е* — как в *пекарь*.

СЛИ́ВА, -ы, *ж.* — «плодовое дерево (или кустарник) семейства розовых, дающее вкусные плоды несколько удлиненной формы с твердой сплющенной косточкой и с нежной кожицей, у обыкновенной сливы — лиловой или синевато-черной окраски, но вообще неодинаковой у разных сортов сливы», Prunus; «плод этого дерева». *Прил.* **сли́вовый**, -ая, -ое. *Сущ.* **слива́нка**. Укр. **сли́ва**, **сли́вовий**, -а, -е, **слив'я́нка**; блр. **сліва**, **слівавы**, -ая, -ае, **слівяны**, -ая, -ае, **слівя́нка**; болг. **сли́ва**, **сли́вов**, -а, -о; с.-хорв. **шљи́ва**, **шљи́вов(ī)**, -а, -о, **шљи́вовица** — «сливовая водка»; словен. **sliva**, **slivov**, -a, -o, **slivovka** — «сливянка»; чеш. **slíva**, **slivcový**, -á, -é, **slivcvice** — «сливянка»; словац. **slivka**, **slivkový**, -á, -é, **slivovica** — «сливянка»; польск. **śliwa**, **śliwka**, **śliwkowy**, -a, -e, **śliwowica**; в.-луж. **siowka** — «слива (плод)» (но **sicwčina** — «сливовое дерево»), **slowkowy**, -a, -e, **slowkaty**, -a, -e, **slcwkcjca** — «сливянка»; н.-луж. **sliwa** (диал. **slěwka**), **slowa** — «слива (плод и дерево)», **sliwcyna** — «сливовое дерево». Др.-рус. (с XII в.) **слива** (Срезневский, III, 414). Прил. *сливовый* — более поздное [в словарях впервые — у Даля (IV, 1866 г., 200); здесь и вариант: *сливянбй*]. *Сливянка* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 147). ▫ О.-с. *sliva. И.-е. база *(s)li-ǫo- [корень *(s)li- : *slei- : *slōi-] — «синеватый». Лит. **slyvà** заимствовано у славян. Ср. (без начального s) латин. **liveo** — «отливаю синевой», «имею иссиня-черный цвет», откуда **livor** — «синее пятно», «синева», **livēdo** — «синяк»; ирл. **lí** — «цвет» (из «синий цвет»); кимр. (вал.) **lliw**, брет. **liou**. Косвенно рус. *слива* связано и с др.-в.-нем. **slēwa** (при **slēha**), и с голл. **slee** — «терновая ягода», которые, несомненно, от того же и.-е. корня, но с другим формантом: *-ko-* или *-kṷo-* (ср. в этом отношении латин. **rīvus** и о.-с. *rěka).

СЛИЗЬ, -и, *ж.* — «скользкий налет на предметах от постоянной сырости», «студенистая, скользкая жижа», «тягучая скользкая масса, выделяемая некоторыми клетками животных и растительных организмов». *Прил.* **сли́зистый**, -ая, -ое, **сли-**

зевбй, -бя, -бе. *Сущ.* слизня́к, сли́зень — «моллюск», Agriolimax reticulatus. В говорах: сли́зкий — «скользкий» (Даль, IV, 183). Укр. елиз, род. сли́зу, *м.* и разг. слизь, род. сли́зі, *ж.*, разг. слизо́та, елизе́стий, -а, -е, слизовий, -á, -é, слизня́к (ср. также слизький, -á, -é — «скользкий», слизи́ти — «становиться скользким», «течь»); блр. слізь, слі́зісты, -ая, -ае, слі́зевы, -ая, -ае, слізня́к (ср. слі́зкі, -ая, -ае — «скользкий», слі́згаць — «скользить»). Ср. болг. слуз и слиз, слу́зест, -а, -о и сли́зест, -а, -о; с.-хорв. слу́з, слу́зав(ī), -а, -о, слу́заст(ī), -а, -о [по ср. сли́з, иначе слезо́нача — «мальва» («все части растения содержат слизь». — БСЭ², XXVI, 171)]; словен. sluz, sluzast, -a, -o, sluzav, -a, -o; чеш. и словац. sliz, *м.*, sliznatý, -á, -é, slizovitý, -á, -é; чеш. slizový, -á, -é (ср. также чеш. и словац. slizký, -á, -é — «скользкий»); польск. śluz, śluzowy, -a, -e — «слизевой» и «слизистый» [но śliź — «голец (рыба)», śliźki (устар.): śliski, -a, -ie — «скользкий», ślizuać się — «поскользнуться» (Дубровский, 597)]; в.-луж. šliž — «вьюн» (ср. в.- и н.-луж. sliuy, *м* ., в.-луж. slěuy — «слюна», «слизь»; ср. рус. *слюна*). В письменных памятниках др.-рус. языка не встр. В словарях — с 1794 г. (САР¹, V, 531), но *слизкий* (теперь диал. к прост.) отм. Поликарповым уже в 1704 г. (99), *слизень* — Нордстетом (II, 745) в 1782 г. ▫ В о.-с. языке, по-видимому, существовали и *slizь, и *sluzъ [ср. рус. диал.: сев. слуз — «наледь», «тонкий слой льду сверх выступившей воды», «вода на льду», «снег, обмерзший сверху», твер. слу́зы — «замерзлые лужи» (Даль, IV, 203)]. О.-с. *slizь по корню восходит к и.-е. *slei- : *lei- — «слизистый», «скользкий» (см. *слюна*), с расширителем -g'h- — *sleig'h- [м. б., в абляуте отсюда же *слеза* (см.)]. О.-с. *sluzъ — к *sleug'- — «скользить» (см. *лыжи*). Ср. ср.-в.-нем. slecken (совр. нем. schlecken) — «лизать», «лакомиться»; др.-исл. и совр. исл. sleikja — «лизать», «облизывать». Без начального s сюда относится и рус. *лизать* (см.), старшим знач. которого возможно, было «делать скользким, слизким».

СЛО́ВО, -а, *ср.* — «отдельно рассматриваемая единица речи, представляющая собою сочетание звука или звукового ряда с определенным значением»; «устное публичное выступление»; «речь», «способность говорить». *Прил.* слове́сный, -ая, -ое (но -словный — в сложениях: многослóвный, дослóвный и пр.). *Сущ.* слова́рь, слóвник. Укр. слóво, слове́сний, -а, -е, словни́к; блр. слóва, слóўны, -ая, -ае, славе́сны, -ая, -ае, слóўнік; болг. слóво (обычно ду́ма, реч), слóвен, -вка, -вно, слове́сен, -сна, -сно (: у́стен, у́стна, у́стио), но «словарь» — ре́чник; с.-хорв. слȍво — чаще в смысле «буква», «шрифт» (собств. «слово» — ре̑ч, отсюда ре̑чни̑к — «словарь»); ср. слȍвни̑, -а̄, -ō — «буквенный», словен. slovar — «словарь» («слово» beseda); чеш. slovo, slovní, sloveso — «глагол», slovesný, -á, -é — «словесный», «глагольный», slovník — «словарь»; словац. slovo, slovný, -á, -é, sloveso — «глагол», slovesný, -á, -é — «словесный», «глагольный», slovník; польск. słowo, słowny, -a, -e, słownik — «словарь»; в.-луж. słowo, słowny, -a, -e, słowjeso — «глагол», słowjesny, -a, -e — «глагольный», słownik — «слoварь»; н.-луж. słowo, słowjaso — «глагол», słowny, -a, -e, słownik; полаб. slüövů (Rost, 422). Др.-рус. (с XI в.) слово — «слово», «дар речи», «смысл», «поучение», «письмо», словесьный (Срезневский, III, 416, 417). Позже появились: *словарь* (1662 г. — КДРС), *словник* (Даль, IV, 1866 г., 202: *словни́к*). ▫ О.-с. *slovo, род. ед. *slovese. И.-е. корень *k'leu- (: *k'lou-) — «слышать», тот же, что в рус. *слух*, *слыть* (см.), *слава* (см.) и иек. др. Основа на -es-. Ср. латин. cluor (и.-е. основа *k'lu-es-) — «мнение», «слава»; греч. κλέος (< κλέϝος) *n.* — «молва», «слух», «слава»; авест. sravah- — «слово»; др.-инд. śravas-, *n.* — «звук», «хвала», «слава». Ср. также тохар. A klyw, B kälywe (и.-е. основа *kleu-os-).

СЛОЙ, -я, *м.* — «пласт чего-л., накладываемый или лежащий на чем-л., или пласт (или группа, ряд) чего-л. в ряду других, отличающихся от него пластов». *Прил.* слои́стый, -ая, -ое (-слóйный — в составе сложных прил., обозначающих количественный признак: многослóйный и т. п.). *Глаг.* слои́ть, слои́ться, отнуда слоёный, -ая, -ое; далее слóйка. Блр. слой, слаі́сты, -ая, -ае, слаі́ць, слаі́цца, слóены, -ая, -ае, слóйка. Из русского: укр. слóйний, -а, -е, слóйка («слой» — шар); болг. слой, слоúст, слбест, -а, -о; словен. sloj — «слой»; чеш. sloj, *ж.* (!) — «пласт» (полезных ископаемых) [«слой» — vrstva]; словац. sloj — «слой»; польск. słój — «слой» (древесины) [в других случаях чаще warstwa, pokład]. Срезневский (III, 422) дает лишь единственный пример слои из Палеи Алекс.-Невск. лавры XIV в. ▫ О.-с. *sъlojь, *м.*, где sъ- — приставка. Ср. в говорах с этимологически родственной приставкой *су-* (< о.-с. *sq-): сулбй — сев., вост. «ц ы ж» (жидкий, процеженный раствор овсяной муки); новг. «кисельный раствор», «вода с мукой и с закваской»; вообще «подлива», «соус»; арханг. «вода, рассол, подливаемый в бочки с соленым товаром»; олон. «пиное суслс» (Даль, IV, 328). На Камчатке: сулбй — «большое волнение от двух. . . спорных течений, встретившихся в проливе (при перемене приливов и отливов моря)» (Кузмищев, 1842 г., 254—255). Ср. у Даля (II, 1025): налбй — новг. «проливной дождь», «ливень»; орл. «вода поверх льда». Ср. укр. лій, род лóю — «сало» (баранье, говяжье, свечное), «жир». Абляут к о.-с. *liti, 1 ед. *lьjǫ [>рус. *лить* (см)].

СЛОН, -а́, *м.* — «крупное млекопитающее животное, травоядное, с подвижным хоботом и столбообразными ногами, с длинными бивнями (клыками) и с почти голой кожей», Elephas. *Прил.* слонóвый, -ая, -ое. *Сущ.* слони́ха, слонёнок. Укр. слон, слопбвий, -а, -о, слони́ха, слоня́, род. сло-

ня́ти, елененя́, род. слонепя́ти; блр. слон, слано́вы, -ая, -ае, слапі́ха, сланяня́, род. сланиня́ці; болг. слон, сло́нов, -а, -о, сло́нче («слониха» — же́нската на слон); с.-хорв. сло̀н, сло̀нов, -а, -о, сло̀нница, сло̀нче, род. сло̀нчета; словен. slon, slonov, -a, -o, slonica, slonček; чеш. slon, sloní (но slonová kost), slouice, slůně, род. slůněte; словац. slou, slonový, -á, -é; польск. słoń, род. słonia, słoniowy, -a, -e, słonica; в.-луж. słón, słonjacy, -a, -e, słonica; н.-луж. słon, słonowy, -a, -e. Известие с др.-рус. эпохи. Встр. в Хр. Г. Ам. (Истрин, III, 66, 319; там же прил. слоновъ) и в «Ист. иуд. войны» Флавия [Мещерский, 168; также в смысле «изделия из слоновой кости» (446, 447)]. Срезневский (III, 423) ссылается на Геннад. библ. 1499 г., на «Хожение» Аф. Никитина и др. [отмечается к прил. слоновъ, слоновый (422)]. Срезневский также отм. знач. «слоновая кость», причем пример с этим знач. у него наиболее ранний — из «Книги малых пророков» Упыря Лихого (423). ▫ О.-с. *slonъ. Этимология этого слова неясна. Сопоставляют с тюркским названием льва. Ср. турец. aslan; уйг. аслан; азерб. аслан и др., ис чаще с начальным *ар* : каз.-тат. арслан; туркм. арслан; ног., каракалп. арыслан; узб. арслон; кирг. арстан и др. У Махмуда Кашгарского (XI в.) также находим arslan (Brockelmann, 12). Т. о., ни по фонетическим данным, ни по значению это сопоставление не может быть убедительным. Ссылаются иногда на отпадение начального *а* при заимствовании из тюркских языков рус. *лошадь* (см.) и *лачуга* (см.). Но то, что наблюдается на русской почве, могло не иметь места в общеславянском языке. Сопоставление с лит. *šlapis при šlãjus — «слон» после разъяснения Френкеля (Fraenkel, 998), видимо, отпадает. Остается в силе, пожалуй, только старое объяснение, основанное на сближении с с.-с. *sloniti (sę): слон будто бы потому получил свое название, что, по рассказам, спит стоя, прислонившись к какому-н. устойчивому предмету (дереву, напр.).

СЛУГА́, -и́, *м.* — (в дореволюционной России и в капиталистических странах) «человек, исполняющий обязанности домашнего комнатного служителя или нанятый кем.-л. для мелких личных услуг», «человек, прислуживающий в ресторане, гостинице и т. п.», «лакей»; *перен.* «человек, выполняющий чью-л. волю, отдающий себя полностью в чье-л. распоряжение, трудящийся на чье-л. благо». Укр., блр. слуга́; болг. слуга́; с.-хорв. слу́га; словен. sluga; чеш. и словац. sluha; польск. sługa. В лужицких языках отс. Др.-рус. (с XI в.) к ст.-сл. слуга — «слуга», «служитель», «дьякон» (?), «подчиненный», «подданный» (Срезневский, III, 423—425). ▫ О.-с. *sluga. И.-е. основа *slougo- : *slougā- — «помощь», «служение». Только балто-славянское и кельтское. Ср. лит. (жем.) slaugýti — «ухаживать», «ходить за кем-л.», «помогать» (в работе) [ко slūgà — «слуга» явно заимствовано у славян]; ирл. slūag, slōg — «дружина», «толпа», сложное: teg-lach (основа < *tego-slougo-) — «семья» (Льюис — Педерсен, § 26, 6, § 102). Старшее знач., надо полагать, было «прислуга», «дворовые» и еще дальше «дружина». См. *служить*.

СЛУЖИ́ТЬ, служу́ — «регулярно исполнять, за определенную зарплату, обязанности, относящиеся к области умственного или физического труда, связанного не с производством, а с обслуживанием кого-чего-л.»; «исполнять определенные обязанности, подчиняясь кому-л., находясь в распоряжении кого-л.»; «выполнять свое назначение, свои функции». *Сущ.* слу́жба, служа́ка, *субст.* слу́жащий. Укр. служи́ти, слу́жба, служа́ка, службо́вець; блр. служы́ць, слу́жба, служа́на, слу́жачы; болг. слу́жа — «служу», слу́жба, слу́жещ; с.-хорв. слу́жити, слу̀жба, слу̀жбени̇к — «служащий»; словен. služiti, služba, uslužbenec — «служащий»; чеш. sloužiti, služba; словац. slúžit', služba; польск. służyć, służba, służbista — «служака» («служащий» — pracownik, urzędnik); в.-луж. służić, służba, służobnik — «слуга»; н.-луж. służyś, służba, służabnik — «слуга». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. служити, служьба (Срезневский, III, 427—429). По́зднее образование — *служака*, в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 151). Субст. прич. *служащий* в словарях — с 1866 г. (Даль, IV, 204; *служащий, м.* — «человек, состоящий на какой-либо службе»); в широкое употр. вошло в Советское время (см. Селищев, «Яз. рев. эп.», 1928 г., 216). ▫ Произв. от *слуга* (см.).

СЛЫТЬ, слыву́ — «быть известным, таким, о котором слышат, знают в качестве кого-чего-л.», «считаться кем-чем-л.»; *разг.* «называться», «быть известным под каким-л. прозвищем, кличкой». Ср. словен. slnti, sloveti — «слыть», «славиться»; чеш. slouti, 1 ед. sluji (ст.-чеш. slúti, 1 ед. slovu) — «называться», «именоваться», книжн. slynouti — «слыть»; польск. słynąć — «слыть», «прослыть» (отсюда słynny, -a, -e — «известный», «славный»). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. вважа́тися, сла́витися (но ср. сли́нути — «разноситься», «разглашаться»). Др.-рус. (с начала письменности) слути, 1 ед. слову — гл. обр. «называться», «иметь название», «славиться» (Срезневский, III, 433—434). Форма н. вр. с основой *слов-* (*слову*, как к *плову*) в русском языке (вне Западной Руси) обычна еще в XVII в. Ср. в «Книге о ратном строе», 1647 г.: «межьусобныя войны *словутъ*» (12 об.), «окн... *словутъ*» (14), «рѣчь *словетъ*» (32 об.) и др.; также в «Указной книге Поместного приказа» 1626—1649 гг., 34: «*словутъ* иными роды» (1626 г.) и др. (ср. в «Уложении» 1649 г., гл. 22, § 20, с. 327: «пулька *вспловетъ*»). Новая основа н. вр. *слыв-* установилась гл. обр. в течение XVIII в. Форма инф. *слыть* вм. *слути* (как и *плыть*), возможно, вошла в употр. несколько раньше. Форма *плыть* встр. в «Повести о рос. матросе Василии» Петровского времени (Моисеева, 196). ▫ О.-с. *sluti (<*slou̯ti), 1 ед. *slovǫ.

И.-е. корень *k'leu- (: *k'lou-) : *k'lū-, тот же, что в рус. *слово* (см.), *слава* (см.), *слух*, *слышать*. Ср. латыш. sludinât (корень slu-) — «проповедовать»; гот. hliup, hliuma — «слух»; др.-в.-нем. hliodar — «звук», hliumunt (совр. нем. Leumund) — «слава», «репутация», hlūt — «громкий»; др.-исл. hljóð (совр. исл. hljóð) — «звук», «крик» (ср. швед. ljud — «звук»); латин. cluеō — «слыву», «называюсь», inclutus — «известный»; греч. κλέω (<κλέϝω) — «славлю», «прославляю», страд. «славлюсь», κλύω — «слышу»; др.-инд. śruta- — «слышанный» [прич. прош. вр. при śṛṇoti — «слышит», śrūyate — «слышится (слышно)», «читается», śravayati — «объявит (позволит слышать)»], śruti-, *f.* — «слух», «ухо».

СЛЮДА́, -ы́, *ж.* — «минерал, кремнеземистое соединение слоистой структуры, характеризующееся способностью легко расщепляться на тонкие пластинки, более или менее прозрачные, с гладкой и ровной поверхностью». В говорах: слю́да; слу́да (Даль, IV, 203, 208). *Прил.* слюдяно́й, -а́я, -бе. Укр. слюда́, слюдяни́й, -а́, -е́; блр. слюда́, слюдяны́, -а́я, -бе; болг. слю́да, слю́ден, -а, -о; словен. sljuda (или tinjec); чеш. slída, slídcvý, -á, -é; словац. si'uda, slieda, si'udový, -á, -é. В чешском — из русского. М. б., из русского и в некоторых других слав. яз. Слюда с давнего времени в Московском государстве являлась предметом вывоза в другие страны. В некоторых слав. яз. отс. Ср. название слюды: с.-хорв. ли̏скӯн; польск. mika или łyszczyk. В русском языке слово *слюда* известно с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 г., 12:18): slúda (с ударением, но без определения значения на англ. яз.). В словарях (сначала с ударением *слю́да*), как и прил. *слюдяно́й* (сначала в форме *слю́денный*), — с 1771 г. (РЦ, 471). ▫ Этимология не вполне ясна. Связывают с рус. диал. слуд : слудь — «наледь», «тонкий слой льду» (сверх воды), «снег, обмерзший сверху» (Даль, IV, 203), с др.-рус. слуда — «утес», «скала» (также слудъва, слудьба), откуда слудяны́й — «скалистый» (греч. ἀπόκρημνος) [Срезневский, III, 425, 426]. Но эти слова в свою очередь требуют этимологического освещения. Правильнее, пожалуй, было бы возводить их к и.-е. *k'leu-d- (: *k'lou-d- и др.) — «делать чистым, прозрачным», «промывать». Ср. гот. hlûtrs — «прозрачный», «светлый», «чистый»; др.-в.-нем. hlût(t)ar (совр. нем. lauter) — тж. (< *klûd-ro-s) или греч. (уже с более удаленным знач.) κλύζω (<κλύδιω) — «мою», «промываю», «очищаю», κλύδα — «волна», κλύσμα — «промывание». Общеизвестно, что слюда у нас долгое время заменяла стекло.

СЛЮНА́, -ы́, *ж.* — «пенистая, слизистая, мутноватая жидкость, выделяемая особыми (слюнными) железами в полости рта человека и животного, особенно во время еды». *Разг.* слю́ни, *мн.* — тж. Ср. в говорах: нолым. сли́ны — тж. (Богораз, 133). *Прил.* слю́нный, -ая, -ое. *Глаг.* слюни́ть, слюня́вить. *Сущ.* слюнтя́й. Укр. сли́на, сли́нний, -а, -е, сли́нити, слинтя́й (чаще слинько́); блр. сліна, сліны, -ая, -ае, сліні́ць, ср. слі́ма́к — «слюнтяй» (из русского?); болг. слю́нка (: плю́нка), слю́нчеп, -а, -о, слю́пча — «слюна»; с.-хорв. сли̏на, *мн.* сли̏не — «слюна», «сопли», сли̏нав(ӣ), -а, -о — «сопливый», сли̏нити — «распускать сопли», «хныкать», «ныть»; словен. slina — «слюна», slinav, -a, -o, sliniti (se); чеш. sliua — «слюна», *мн.* sliny, sliunу́, -á, -é, sliuový, -á, -é, sliuiti, sliuta, sliutavec — «слюнтяй»; словац. sliua, slinuý, -á, -é, slinit; польск. ślina, ślinowy, -a, -e, śliniany, -a, -e, ślinić; в.-луж. sliuy, slěuy, *мн.*, slinowy, -a, -e, slinaty, -a, -e, slinawy, -a, -e, slinać, slinić; н.-луж. slina. Др.-рус. (с XII в.) слина (Срезневский, III, 414). Форма *слюна* поздняя. В словарях отм. (наряду со *слина*) только с 1731 г. (Вейсман, 547); *слюнный* — с 1762 г. (Литхен, 629), хотя в 1794 г. (САР[1], V, 532) снова находим *слинный*; *слюнить* — с 1771 г. (РЦ, 471), *слюнтяй* (с суф. *-тяй*, как в *лентяй*), наряду со *слинтяй*, — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 154). ▫ О.-с. *sliua. Форма с -у- (*слюна*) возникла на русской почве в позднее время, вероятно, под влиянием *плюю* (ср. болг. плю́пка при слю́нка). И.-е. корень *slei-, расширитель -(m)u-. Ср. латыш. slienas (<*slēinās) — «слюни»; ср.-в.-нем. slîm (совр. нем. Schleim) — «слизь», «мокрота»; англосакс. slîm (совр. англ. slime) — «слизь», «муть»; др.-ирл. slemun (<*slimno-) — «скользкий» (<«покрытый слизью»?), «гладкий»; также вал. llyfn, др.-брет. основа limn-collin.

СМЕРДЕ́ТЬ, смержу́ — «испускать отвратительный запах, зловоние», «нестерпимо вонять». Сюда же смрад [в говорах сморо́д (Даль, IV, 215)], отсюда смра́дный, -ая, -ое. Укр. смерді́ти, 1 ед. смерджу́, смо́рід, род. смо́роду, смордя́вчий, -а, -е; блр. смярдзе́ць, смурбд, смурбдны, -ая, -ае; болг. смърдя́, смрад, смра́ден, -дна, -дно; с.-хорв. смр̏дети (smȑdjeti), смр̏д, смр̏дљив(ӣ), -а, -о; словен. smrdeti, smrad, smrdljiv, -a, -o; чеш. smrděti, smrad, smrdutý, -á, -é; словац. smrdiet', smrad, smradl'javý, -á, -é; польск. śmierdzieć, smród, smrodliwy, -a, -e; в.-луж. smjerdźeć, smjerd — «смрад», smjerdźawy, -a, -e — «смрадный»; н.-луж. smjerśiś, smjerśina, smjerśaty, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) смердѣти, 1 ед. смьржу, смород (Новг. I л. под 6636 г.) [Срезневский, III, 445, 446, 449]. Ст.-сл. и др.-рус. книжн. (с XI в.) смрьдѣти : смръдѣти, 1 ед. смрьжда, смрадъ, смрадьнъıи. ▫ В русском языке слова *смрад*, *смрадный* — из старославянского. О.-с. *smьrděti, 1 ед. *smьrdjǫ, *smordъ. И.-е. база *(s)merd- : *(s)mord-. Ср. лит. smirdėti, 1 ед. smìrdžiu — «вонять», smárvė (<smárdvė) — «зловоние», smardùs — «смрадный»; латыш. smirdēt — «вонять», smerdelis — зоол. «вонючка», smards — «смрад»; др.-прус. smorde — «черемуха»; воз-

можно: нем. Schmerz — «боль», «скорбь» (др.-в.-нем. smërzo), schmerzen (др.-в.-нем. smërzan) — «причинять страдание», «болеть»; англ. smart (англосакс. smeortan) — «испытывать или причинять жгучую боль», «жгучая боль», «страдание» (с.-г. корень *smert- — «колоть», «кусать», «жалить»); греч. σμύρδαινες *pl.* (у Гескхия) — «вонючки». Без начального s сюда относится латин. merda, *f.* — «экскременты». См. *смородина*.

СМЕРТЬ, -и, *ж.* — «прекращение жизненных функций, жизнедеятельности организма и гибель его», «прекращение жизни». *Прил.* смéртный, -ая, -ое, смертéльный, -ая, -ое. Укр. смерть, смéртний, -а, -е, смертéльний, -а, -е; блр. смерць, смéртны, -ая, -ае, по смяртóтны, -ая, -ае — «смертельный»; болг. смъ́рт, смъ́ртен, -тна, -тно — «смертный» и «смертельный»; с.-хорв. смр̏т, смр̏тан, -тна, -тно : смр̏тни, -ā, -ō; словен. smrt, smrten, -tna, -tno : smrtni, -a, -o; чеш. smrt; словац. smrt', smrtel'ný, -á, -é — «смертный» и «смертельный»; польск. śmierć, śmiertelny, -a, -e — «смертный» и «смертельный»; в.-луж. smjerć, smjertny, -a, -e, — «смертельный», smjertliwy, -a, -e — «смертный»; н.-луж. smjerś, smjertny, -a, -e — «смертный» и «смертельный». Др.-рус. (с XI в.) съмьртьнъ, съмьртьный (Срезневский, III, 760, 761). Ст.-сл. съмрътьнъ. Позже появилось *смертельный*: в словарях впервые — у Берынды, 1627 г., 227: *смертелное*; позже — Вейсман, 1731 г., 638: *смертельный*. ▫ О.-с. *sъmьrtь. Корень *mьr- [тот же, что в рус. *мертвый* (см.), *мереть*]. Приставка sъ-. суф. -t-ь, как в о.-с. *pektь (> рус. *печь*), *mogtь (> рус. *мочь*) и др.

СМЕРЧ, -а, *м.* — «атмосферное явление — ураган, вихрь, поднимающий и крутящий массы воды, пыли, песка и т. д. в виде гигантского вороникообразного в верхней (или нижней) части столба». *Прил.* смерчевóй, -áя, -óе. Укр. смерч, смерчевий, -á, -é; блр. смерч, смéрчавы, -ая, -ае; из русского: болг. смерч; ср. чеш. smršt', smršťový, -á, -é. В других слав. яз. отс. Др.-рус. съмьрьчь > смерчь и (с XIV в.) сморчь (=съмърчь ?) [Срезневский, III, 447, 449—450]. Срезневский (447) приводит пример из Сл. плк. Игор.: «Идутъ *сморци* мъглами», где сморци будто бы от сморкъ, на самом деле здесь сморцк — зм. сморчи — следствие цокающего произношения. ▫ Исходная форма *sъmьrgъ : *sъmъrgъ. О.-с. корень *mьrk- (см. *меркнуть*) : *mъrk- [последняя форма — абляут к о.-с. *mork-: ср. др.-рус. морокъ, морочьный, ст.-сл. мракъ (см. *мрак*)].

СМЕХ, -а, *м.* — «характерные прерывистые звуки, создаваемые короткими и сильными выдыхательными движениями, обычно являющиеся проявлением веселого настроения». *Прил.* смешнóй, -áя, -óе. *Глаг.* смешúть. *Сущ.* смехотá. Укр. сміх, род. сміху, смішний, -á, -é, сміши́ти, сміхотá; блр. смех, смешны́, -áя, -бе, смяшы́ць, смехатá; болг. смя́х, емéшен, -шна, -шно; ср. разсмúвам — «смешу», смехорúя — «шутка»; с.-хорв. смȅх (smijeh), также смȅj, смéшан, -шна, -шно : смéшни, -ā, -ō, смéшити се (smijèšiti se) — «посмеиваться», «усмехаться», «улыбаться»; словен. smeh, smešen, -šna, -šno, smešiti — «смешить», smehljati se — «посмеиваться», «усмехаться»; чеш. smích, směšný, -á, -é; ср. rozesmávati — «смешить»; словац. smiech, smiešný, -á, -é, smiechotb; польск. śmiech, śmieszuy, -a, -e, śmieszyć; в.-луж. směch, směšny, -a, -e, směšić; н.-луж. směšk, směšny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. смѣхъ — «смех», «веселье», «радость», «насмешка», смѣшьнъ, смѣшьный (Срезневский, III, 451, 452). Ср. любопытное насмисатися — «насмехаться» в Пов. вр. л. под 6579 г. (Ib., II, 334). ▫ О.-с. *směch. И.-е. корень *(s)mei-, тот же, что в о.-с. *smijati sę, 1 ед. *směją sę. Образование: и.-е. корень на ступени *smoi- (> о.-с. *smě-), суф. -s- (на о.-с. почве s > ch после i, как в рус. *грех* и др.).

СМЕЯ́ТЬСЯ, смеюсь — «издавать смех». Укр. смія́тися; блр. смяя́цца; болг. смея́ се — «смеюсь» (ср. разсмúвам — «смешу»); с.-хорв. смèјати се (smìjati se); словен. smejati se; чеш. smáti se (ст.-чеш. smieti sě); словац. smiat' sa; польск. śmiać się; в.-луж. smjeć so, směwać so; н.-луж. smjaś se, smewkaś se. Др.-рус. (с XI в.) смиятися, смѣятися — «смеяться», «насмехаться». Ст.-сл. смиꙗти сѧ. Ср. ст.-сл. (и книжн. др.-рус.) насмисати сѧ (Срезневский, III, 443; II, 334). ▫ О.-с. *smьjati sę > *smijati sę, 1 ед. *směją sę. И.-е. корень *(s)mei-. Ср. латыш. smiet, 1 ед. smeju — «смеяться»; англ. smile — «улыбка», «улыбаться»; швед. smil — «улыбка», smila — «улыбаться», «подлизываться»; др.-инд. smáyatē — «смеется», «улыбается», (о цветке) «цветет», smita, *n.* — «смех», «улыбка». Ср. также тохар. A smi- — «смеяться». Без начального s: латин. mīrus (и.-е. основа *meiro-) — «удивительный», mīror, mīrō — «удивляюсь», «поражаюсь»; (с расширителем -d-) греч. *μειδάω (только вор.) μειδῆσαι — «улыбаюсь», «усмехаюсь».

СМОЛА́, -ы́, *ж.* — «густой, липкий, пахучий сок, выделяемый гл. обр. хвойными (и нек. др.) деревьями, твердеющий на воздухе, не растворимый в воде, горючий». *Прил.* смоляно́й, -áя, -бе, смолево́й, -áя, -бе, смоли́стый, -ая, -ое, устар. смóльный, -ая, -ое. *Глаг.* смоли́ть. Укр. смола́, смоляни́й, -á, -é, смоли́стий, -а, -е, смоли́ти (но смали́ти — «палить», «обжигать»); блр. смала́, смаляны́, -áя, -бе, смало́вы, -ая, -ае, смóльны, -ая, -ае — «смолистый», смаліць; болг. смола́, смоли́ст, -а, -о, смоля́ — «смолю»; с.-хорв. смо̀ла, смо̀лав(ī), -а, -о, смо̀ласт(ī), -а, -о, смо̀лни, -ā, -ō, смо̀лити; словен. smola, smolav, -a, -o, smoiast, -a, -o, smolen, -lna, -lno : smolni, -a, -o; чеш. smůla, smolný, -á, -é, — «смоляной», «смолевой», «смолистый», smoliti; словац. smola, smolnatý, -á, -é — «смолистый», smolový, -á, -é — «смоляной», «смолевой», smolný, -á, -é,

smolit' — «смолить», «мусолить»; польск. smoła, smolny, -a, -e, smolisty, -a, -e — «смоляной», «смолистый», smolić, smoło-wać; в.-луж. smoła, smolauy, -a, -e, smól-ny, -a, -e, smołaty, -a, -e — «смолистый», smolić (но smalić — «палить»», «жечь»); н.-луж. smoła, smolny, -a, -e, smoliś (но smaliś — «палить», «жечь»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **смола** — «смола», «вар», «асфальт», **смольный** (Срезневский, III, 445). Другие прилагательные и глагол — более поздние образования. В словарях: *смоляной* — с 1704 г. (Поликарпов, 102; там же *смолить*); *смолистый* — с 1731 г. (Вейсман, 280). ▫ О.-с. *smola. И.-е. *smel- (: *smol-). Старшее знач. не просто «смола как дереве», а «вар» [знач. «древесная смола (=сок)» выражалось в н.-е. языке другим словом]. Ср. лит. smélti — «пачкаться», диал. smelà — «смола», (с и.-е. формантом -k-) smel̃kti — «глушить», «душить», «чадить», «дымить», smal̃kės — «угар», «чад», smil̃kti — «тлеть», «дымиться»; англ. smell — «обоняние», «запах», «нюхать», smoulder (<smol-der < *smolther) — «тлеть»; голл. smeu-len — «тлеть»; ср.-ирл. smál- : smól- — «огонь», «жар», «каление».

СМОРКА́ТЬСЯ, сморка́юсь — «сильными, короткими выдыхами освобождать носовую полость от скопившейся там слизи». *Невозер. ф.* **сморка́ть** — тж., *сов.* **вы́сморкать**. *Однокр.* **сморкну́ться**. Блр. **смаркáцца, смаркáць**; укр. **шмáркати** — «распускать сопли» [«сморкать(ся)» — **сякáти(ся), сякну́ти(ся)**]; болг. **смъ́ркам** — «шмыгаю носом», «нюхаю» (табак), **смръ́кна** — «шмыгну носом»; с.-хорв. **шмр̏кати** — «шмыгать носом», «втягивать носом (нюхать)»; словен. smrkati — «шмыгать носом», ср. smrkelj — «сопля»; чеш. smrkati — «сморкаться», smrknouti — «сморкнуться»; словац. smrkat' — «хлюпать, шмыгать носом», smrknúť — «шмыгнуть носом» (обычно siakat', siaknut' — «сморкаться», «сморкнуться»); польск. smarkać — «сморкаться», smarknąć — «сморкнуться»; в.-луж. smorkać (so) — «сморкаться», smorknyć (so) — «сморкнуться»; н.-луж. smarkaś — «сморкаться». В некоторых слав. яз. это знач. передается другими глаголами. Ср., напр., кроме укр., болг. **сéкна се** — «сморкаюсь». Др.-рус. **смъркати, снъркнутя** — редкое и с неясным знач.; ср. также **смърцати** — «вбирать» (?) [Срезневский, III, 447]. ▫ О.-с. *smъrkati. Связывают с рус. диал. **сморгáть** — «сморкать» (Даль, IV, 215), с укр. **шмóргати** — «дергать», блр. **шмóргаць** — «шмыгать носом», «дергать». Далее сопоставляют с лит. диал. smùrgas, smùrglis — «сопли», smùrgti — «сопливиться», но в дальнейшем следы (в и.-е. языках) теряются. Возможно, звукоподражательное балто-славянское слово с неустойчивым заднеязычным формантом k : g.

СМОРО́ДИНА, -ы, *ж.* — «кустарник средней величины семейства камнеломковых с кисловатыми или кисло-сладкими ягодами со множеством семян, чаще лиловато-черного цвета (черная смородина), но также и красного (красная смородина), и розовато-желтого или белого (белая смородина)», Ribes; «ягоды этого растения». В говорах также **смóрбда** (Даль, IV, 215). *Прил.* **смóрбдинный, -ая, -ое, смóрбдиновый, -ая, -ое.** Укр. **смóрбдина** — «(черная) смородина» («красиан, белая смородина» — **норíчки**, *мн.*), **смóрбдиновий, -а, -е.** В других слав. яз., как правило, отс. Ср. название смородины: блр. **парэ́чкі**, *мн.*; болг. **фрéнско грóзде**; с.-хорв. **рȉбиз, рȉбизла** — «красная смородина», ср. **црна рȉбизла** — «черная смородина» (<нем. Ribis, Ribisel); чеш. **rybíz** (: meruzalka) — «красная (белая) смородина» (ср. rybéz černý — «черная смородина»); польск. porzeczka, *ж.* — «красиая смородина». Но ср. народи. названия черной смородины: чеш. smradinka, smradlina, smrdlenka; польск. smrodynia (Doroszewski, VIII, 459). В русском языке слово *смородина* известно, по крайней мере, с XV в. Ср. **смородьиный** в двинских купчих игумена Василия XV в. (Срезневский, Доп., 247). Отм. Р. Джемсон (РАС, 1618—1619 гг., 8 : 19): smoródina (в перечне названий ягод). ▫ Названа так гл. обр. по запаху илопсв, обитающих на молодых ветвях и листьях смородинного кустарника (Machek, ČSJR, 98). Даль (IV, 215) считает, что название *сморода, смородина* сначала получила черная смородина «от удушливого запаха ее». Ср. там же: сев., вост. **смброд** — «вокь», прил. **смбродный**, глаг. **смбродить**

СМОТРЕ́ТЬ, смотрю́ — «устремлять, направлять взгляд куда-л.», «быть зрителем»; «приглядывать за кем-чем-л.», «заботиться о ком-чем-л.». *Возвр. ф.* **смотре́ться.** В говорах (тул. и др.) часто без начального *с*: **мотре́ть** (Преображенский, I, 339). *Сущ.* **смотри́тель, смотри́ны.** Сюда же **смотр.** Укр. устар. **смотрíти** (Гринченко, IV, 160; обычно в этом знач. **дивúтися, переглядáти**), **емотри́тель** (обычно **доглядáч, наглядáч**), **смотр** (обычно **óгляд**); болг. диал. **смáтрям** — «гляжу», «внимаю», «считаю» (обычно **глéдам** — «смотрю», «гляжу»); ср. обл. и стар. **нóтря** — «смотрю»; с.-хорв. **смо̀трити** — «усмотреть», «обнаружить», **смáтрати** — «считать», «полагать», **смо̀тра** — «смотр», «парад», «обзор»; ср. **мо̀трити** — «смотреть», «созерцать», «наблюдать»; словен. motriti — «наблюдать», «рассматривать». В других слав. яз. (и в белорусском) отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **съмотрѣти** — «смотреть», «наблюдать», «обсуждать», «думать», **съматрѧти** — «предуготовлять», **съмотритель** — «созерцатель», «заботник», **съмотрь** — «цель» (Срезневский, III, 749, 751; Доп., 254). Ст.-сл. также **мотрѧти, съмотрѧти.** ▫ О.-с. *sъmotrěti : *sъmotriti : *motriti. Глагол, надо полагать, деноминативный, с приставкой sъ-, от *motrъ : *sъmotrъ. Основа на о.-е. почве *motr-, где -r- — суф. существительных, как в о.-с. *darъ и др. По корню *mot- ср. лит. matýti

— «видеть»; латыш. matît — «почувствовать». Но за пределами балто-славянской группы явных родственных образований не обнаружено. Связывают иногда с греч. ματεύω — «ищу», «разыскиваю», «обыскиваю», откуда у Гесихия ματήρ — «смотритель», «надзиратель». Но это сближение оспаривается. С другой стороны, намечается тенденция связать о.-с. *mot- в *motr- с о.-с. *met- (и.-е. корень *me-) в *metati (см. *метать*) и далее с *mě́ga. Ср. знач. «цель» в др.-рус. **съмотрь**. Ср. также др.-рус. **мотра** — «мера вместимости» (Срезневский, III, 178). В этом случае старшее знач. глаг. *sъmotrěti : *sъmotriti : *motriti в о.-с. языке могло бы быть «целить», «устремлять что-л. к цели» > «устреилять, направлять взгляд».

СМУ́ГЛЫЙ, -ая, -ое — (о коже, о цвете лица) «темный», «коричневатый», «загорелый». *Сущ.* **смýглость, смугля́нка**. *Глаг.* **смугле́ть**. Укр. **смýглий**, -а, -е, **сма́глий**, -а, -е, **смýгліcть, смугля́нка, смагліти, смагліти**; блр. **смýглы**, -ая, -ае, **смýгласць, смугля́нка, смугле́ць**; чеш. (o)smahlý, -á, -é (: hnědý, -á, -é и др.) [но словац. opalený, -á, -é, hnedý, -á, -é и др.]; польск. smagły, -a, -e (: śniady, brunatny, -a, -e). В южн.-слав. яз. зкач. «смуглый» обычно выражается другими прилагательными: болг. **мýргав**, -а, -о; с.-хорв. **црнпураст(ӣ)**, -а, -о или **црнòманаст(ӣ)**, -а, -о и др. Но ср. с.-хорв. **смàгльив(ӣ)**, -а, -о — «почерневший», «черный». С гласным *у* это слово у нас довольно позднее, но, конечно, не позже XVII в. Оно встр. в «Космографии» 1670 г., 376: «жители... телом *смуглы*»; также 378 и др. Срезневский (III, 447) указывает **смугльный** — единственный пример в Притч. св. Варл. (?). В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 102 об.). Обычной для др.-рус. была форма с *а*: др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **смаглъ, смаглый** — «смуглый», «темный», (с XIV в.) **смагльный** — «темный» (Срезневский, III, 443). ▫ От **смагнути*, которое само — от **смага** — «огонь», «пламя» (в Сл. плк. Игор.: «*смагу* мычючи»), позже (XVI в.) «жар» (Срезневский, III, 442). Ср. укр. **сма́га** — «смуглый от солнца цвет кожи», «загар», также «сухость», «жажда», **сма́гнути** — «загорать», «сохнуть»; с.-хорв. **смàгнути** — «потеинеть», «почернеть»; чеш. smah — «жар», smahnouti — «высыхать от жара, от тепла», osmahnouti — «загореть», smažiti (se) — «жарить(ся)»; в.-луж. smaha — «загар», smahnuś — «становиться коричневым» (от загара), «обгорать». Что касается формы с *у* (*смуглый*), то она возникла, по-видимому, вследствие контаминации с другими прилагательными или причастиями: **смурый** — «темно-серый» (пепельного цвета?), по Срезневскому (III, 447) оно известно с XVI в., позже *обугленный* и т. п. Не следует смешивать с рус. диал. (курск., ворон.) **смýга** — «(темная) полоса», «пятно» (Даль, IV, 216); ср. польск. smuga — «полоса», «черта», «штрих». Это — другое корневое гнездо.

СМЫЧО́К, -чка́, *м.* — «деревянная палочка с натянутым вдоль нее пучком конских волос, расположенных в виде леяты, которой водят по струнам для извлечения звуков». *Прил.* **смычко́вый**, -ая, -ое. Укр. **смичо́к, смичко́вий**, -а, -е; блр. **смык** (!), **смы́кавы**, -ая, -ае и **смычо́к, смычко́вы**, -ая, -ае; чеш. smyčec, smyčcový, -á, -é; польск. smyczek (: smyk), smyczkowy, -a, -e; в.-луж. smyk, smyčk, smyčkowy, -a, -e. Но не повсюду в слав. яз. Ср. болг. **лък ва цигу́лка**; с.-хорв. **гу̀дало**; словен. godalni lok; словац. sláčik. В русском языке *смычок* — давнее слово. В совр. знач. оно известно с 1731 г. (Вейсман, 279). ▫ Надо полагать, связано по происхождению со **смыкъ** — «название струнного музыкального инструмента, встр. в Пов. вр. л. по Нинон. л. под 6576 г. (Срезневский, III, 447). В других памятниках (с XIII в.) встр. **смычькъ**, знач. которого Срезневский (ib), по-видимому не вполне точно, определяет как «музыкант, играющий на смыке». Мы ожидали бы образование с суф. -*ьць* (>*ец*); ср. в примере Срезневского (из Ряз. крм. 1284 г.): «или свирець, или гудець, или *смычекъ*, или плясець». Возможно, здесь музыкант назван по инструменту, на котором он играет [ср. совр. *первая скрипка, барабан* и т. п. (о человеке, играющем на данном музыкальном инструменте)]. Тогда **смычькъ** > *смычок*, м. б., здесь значит ило то же, что **смыкъ** (ср. польск. smyk — «смычок»), или то же, что в современном русском языке. Что касается этимологии др.-рус. **смыкъ** и совр. рус. *смычок*, то еще Далем было предложено единственно правильное объяснение: от глаг. (теперь только в говорах) **смы́кать** — «теребить», «подергивать» «пощипывать», «тормошить» (IV, 218), родственного со **смы́гать** (ib., 217), разг. *шмыгать* [не смешивать со *смыка́ть(ся)*, *смычка*: это другое гнездо!]. Ср. лит. smaũkti — «напяливать», «засучивать», smùkti — «сползать», «падать»; ср.-в.-нем. smiegen (совр. нем. schmiegen) — «гнуться», «прижиматься»; исл. smuga — «трещина», «дыра».

СНАБЖА́ТЬ, снабжа́ю — «обеспечивать чем-л. необходимым», «доставлять кому-л. что-л. нужное, необходимое». *Сов.* **снабди́ть**. *Возвр. ф.* **снабжа́ться**. *Отглаг. сущ.* (от *снабдить*) **снабже́ние**, отсюда **снабже́нец**. Болг. **снабдя́** — «снабжу», **снабдя́кам** — «снабжаю», **снабдя́канс** — «снабжение»; с.-хорв. **снàбдети** — «снабдить», «обеспечить», **снабдѐвати** — «снабжать». Ср. чеш. устар. snábdit — «напрягать», «утомлять» (ср. ст.-чеш. snábděti — «наблюдать за кем-чем-л.», «заботиться о ком-чем-л.»); «снабжать» — zásobovati, dodávati. Др.-рус. **сънабъжати**, 1 ед. **сънабъжаю** — «сохраняю», «соблюдаю», **сънабъдѣти**, 1 ед. **сънабъжу** — «сохранить», «сберечь», «доставить», «принести», **сънабъдѣвати**, 1 ед. **сънабъдѣваю** — «охраняять», «оберегать» (Срезневский, III, 770—772). Ст.-сл. **сънабъждати**, 1 ед. **сънабъждаж**, **сънабъдѣти**, 1 ед. **сънабъждж**. Ср. только с приставкой *на-* др.-рус. (с XI в.) **набъдѣти**, 1 ед. **набъжу** — «заботиться»,

«охранять», «помогать» (Срезневский, II, 266). ▫ Эти глаголы образованы от бъдѣти (ср. ст.-сл. въдѣти, 1 ед. въждѫ) — «бодрствовать», «быть бдительным», «быть внимательным» > «заботиться» (Срезневский, I, 197; КСДР). Образования с двумя приставками (*съ-* и *на-*) — нередкое явление и в старославянском, и в русском языках. Ср. *снаряжать*, *понатужиться* и т. п. Тот же корень в *бдительный* (см.), *бдеть*.

СНА́ЙПЕР, -а, *м.* — «стрелок, владеющий искусством сверхметкой стрельбы». *Прил.* **сна́йперский**, -ая, -ое. Укр. **сна́йпер**, **сна́йперський**, -а, -е; блр. **сна́йпер**, **сна́йперскі**, -ая, -ае; болг. **сна́йпер**; с.-хорв. **снàјпер**; польск. snajper. Но не во всех слав. яз. Ср. чеш. odstřelovač — «снайпер». В русском языке — недавнее. В словарях — с 1937 г. (СИС, 527); далее — у Ушакова (IV, 1940 г., 316; там же *снайперский*). ▫ Слово английское: sniper (произн. 'snaɪpə), от snipe — «бекас» (ср. родственное нем. Schnepfe — тж.) и «охотиться на бекасов» или (как воен. термин) «стрелять из укрытия».

СНЕГ, -а, *м.* — «атмосферные осадки, выпадающие при температуре ниже нуля в виде белых кристалликов или их скоплений (хлопьев)». *Прил.* **сне́жный**, -ая, -ое, **снегово́й**, -а́я, -о́е. *Глаг.* **снежи́ть**. *Сущ.* **снежи́нка**, **снегу́р(оч)ка**. Укр. **сніг**, **сніжни́й**, -а́, -е́, **снігови́й**, -а́, -е́, **сніжи́ти**, **сніжи́нка**, **снігу́ронька**, **снігу́рка**, **снігу́рочка**; блр. **снег**, **ске́жны**, -ая, -ае, **снегавы́**, -а́я, -о́е, **сняжы́нка**, **снягу́рачка**, **снягу́рка**; болг. **сняг**, **сне́жен**, -жна, -жно, **снежи́нка**, **Снежа́нка**; с.-хорв. **снêг** (snijeg), **снѐжан**, -жна, -жно : **снѐжни̑**, -а̄, -о̄, **снегòвит(н̄)**, -а, -о, **снѐжити**; словен. sueg, suežeu, -žua, -žno, snežiti; чеш. sníh, sněhový, -á, -é, suěžuý, -á, -é, sněžiti, Sněhurka; словац. sneh, suežuý, -á, -é, suehový, -á, -é, suežit', Suehnlienka; польск. śuieg, śnieżuy, -a, -e, śuiegowy, -a, -e, śnieżyn(k)a, Śuieżka; в.-луж. sněh, sněžny, -a, -e, sněhowy, -a, -e, sněhować, sněžinka, sněholinka; н.-луж. sněg, sněžuy, -a, -e, suěgowaty, -a, -e, sněgowiś, sněgowaś, sněžyuka, sněgobělučka. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **снѣгъ**, **снѣжьнъ**, **снѣжьный** (Срезневский, III, 454, 455). Другие производные — поздние. В словарях *снеговой* — с 1731 г. (Вейсман, 554: *снеговый*), *снежить* — с 1704 г. (Поликарпов, 104), *снежинка* — с 1782 г. (Нордстет, II, 754), *снегурка*, *снегурочка* (с суф. *-ур-ък*, как в *дочурка* и т. п.) впервые — у Даля (IV, 1866 г., 227): *девочка снегурка* — «рожденная от снегу», **снегу́рка**, **снегу́рочка** — «пташка Emberiza nivalis»; ср. там же **снежура́** — «пороша». ▫ О.-с. *sněgъ. И.-е. *suoigᵘ̯hos, база *sueigᵘ̯h- (: snigᵘ̯h). Ср. лит. sniẽgas — «снег», snìgti — «снежить» [безл. sniñga (с -n- инфиксальным) — «снег идет»]; латыш. sniegs — «снег»; др.-прус. snaygis; также гот. snaiws; др.-в.-кем. snēo, род. snēwes (совр. нем. Schnee), ср. snīwan — «снежить»; др.-ирл. snigid — «идет дождь, снег», snechte (где -t- — формант) — «снег»; вал. nyf — «снег»; латин. nivit, ninguit (с -n- инфиксальным) — «снег идет», nix, род. nivis — «снег»; греч. *νίψ (сохранился вин. ед. νίφα) — «снег», νίφω — «попрываю снегом», пракрит. siṇeha- — «снег».

СНОВА́ТЬ, сную́ — 1) *неперех.* «быстро, торопливо перемещаться (двигаться) туда и сюда, взад и вперед»; 2) *перех.*, *спец.* «подготавливать пряжу основы для тканья». Укр. **снува́ти**; блр. **снава́ць**; болг. **снова́** — «сную»; с.-хорв. **сно̀вати**, 1 ед. **сну̏јēм** — «затевать», «замышлить» (и «сновать пряжу»); словен. suovati — тж.; чеш. snovati, snoiti, 1 ед. snuji — «строить», «готовить» и «сновать во 2 знач.» (но ср. pobíhati, choditi sem tam — «сновать в 1 знач.»); словац. snovat' — «строить» и «сновать пряжу»; польск. sunć, 1 ед. snuję — «сновать пряжу» («сновать в 1 знач.» — kręcić się), устар. snować się — «шататься», «бродить», «блуждать»; в.-луж. snować — «мотать пряжу в мотки»; н.-луж. suowaś, snuś — «сновать пряжу». Др.-рус. **сновати**, 1 ед. **сную** — «продевать нити при тканье сквозь основу» (Срезневский, III, 453). ▫ О.-с. *snovati : *snuti, 1 ед. *snujǫ. И.-е. база *snēu- (: *snou- и т. д.): *snū- [корень *(s)nē-]. Ср. латыш. snaujis — «петля»; гот. sniwan — «спешить»; др.-исл. snūa (совр. исл. snúa) — «вращать», «вертеть», «вить», «плести». Знач. «торопливо перемещаться с места на место» и т. п., сохраняющееся в русском языке, развилось из знач. «вертеть», «вертеться», «вращать», «вращаться», которое, надо полагать, и было старшим знач. этого корня.

СНОП, -а́, *м.* — «собранная (после жатвы) и связанная охапка стеблей с колосьями (хлебных злаков и некоторых других культур)»; *перен.* «поток лучей, искр и т. п., исходящих из одного центра». *Прил.* **снопо́вый**, -ая, -ое. Укр. **сніп**, род. **снопа́**, **снопови́й**, -а́, -е́; блр. **сноп**, **снапо́вы**, -ая, -ае; болг. **сноп**; с.-хорв. **снȍп**, собир. **снȍпље**; словен. snop; чеш. snop, suopový, -á, -é; словац. snop; польск. snop, suopowy, -a, -e; в.- и н.-луж. snop, suopowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **снопъ**, собир. **снопоѕне** (Срезневский, III, 453). ▫ О.-с. *snopъ. И.-е. *snēp- : *suōp- : *suəp-. Ср. др.-в.-нем. snuaba (и.-е. *snōp) — «повязка» (в ритуальном употреблении: на голове жрецов, весталок и т. п., на жертвенном животном и т. д.), «лента», snuobilis — «маленькая цепь»; латин. napurae, *pl.* — «соломенные жгуты». Далее — к и.-е. *(s)nē- (ср. *sneu-) — «связывать».

СНОХА́, -и́, *ж.* — «жена сына по отношению к его отцу, т. е. свекру». Болг. **снаха́**; с.-хорв. **сна̀ха**; словен. snaha; чеш. и словац. snacha. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **кекі́стка**; блр. **нявéстна**; н.-луж. synowa żeńska; польск. synowa (ср., однако, диал. sneszka — тж.). Др.-рус. (с XI в.) **снъха** (Срезневский, III, 454). ▫ О.-с. *snъcha. Болг. и чеш. форма с *а* после *н* — не закономерно возникшая, а следствие заимствования, надо полагать, из с.-хорв. Чеш. snacha вошло в употр. срав-

нительно недавно, раньше в этом знач. употреблялось или synová (ср. польск. synowa), или nevěsta, как до сих пор в говорах (ср. укр. невíстка; блр. нявéстка) [см. Machek, ES, 461]. В общеиндоевропейском языке сначала это было сущ. ж. р. с основой на -o-: *snusós. Ср. (с тем же знач.) латин. nurus [<*(s)nusus < *snusos]; греч. νυός [<*s)nysós]. В др.-инд. это уже слово с основой на -ā-: snuṣā, *f*. Судя по крымско-готской форме schuos, в готском можно было ожидать *snuzus, но этой формы в памятниках готской письменности не зарегистрировано. Ср. др.-в.-нем. snur, snura (с r из s) [совр., гл. обр. диал., нем. Schnur] — тж. Дальнейшее углубление этимологии не дает убедительных результатов. По-видимому, источник — и.е. *sneu- — «соединять», «связывать», «плести».

СОБА́КА, -и, *ж.* — «домашнее животное семейства хищных млекопитающих, к которому относятся также волк, лисица и др.; используется человеком для охраны, на охоте и т. п.». Canis. *Прил.* **соба́чий**, -ья, -ье. Укр. **соба́ка** (обычно *м.*), **соба́чий**, -а, -е; блр. **саба́ка**, *м.*, **саба́чы**, -ая, -ае. В другух слав. яз. отс. Ср. болг. **ку́че**, пес; с.-хорв. **па̏с**; словен. pes; чеш. pes; польск. pies. См. *пес*, *сука*. В памятниких др.-рус. письмениости **собака** встр. не часто, но все же это слово известно, по крайней мере, с XII в., **собачий** — с XVI в. (Срезневский, III, 455; Доп., 247). ▫ Обычно считают [впервые это объяснение было предложено Вс. Миллером (Др. МАО, VI, 196)] слово *собака* очень ранним, общевосточнославянским заимствованием из иранских языков Северного Причерноморья, ссылаясь гл. обр. на записанное Геродотом мидийское (один из древних иранских языков) σπάκα = греч. κύων — «собака» (соответствующее др.-инд. śvaka- — «волк»). У Гесихия встр. еще форма σπάδακες (< *σπάκαδες = греч. κύνες — «собаки». К иранскому источнику восходит также алб. shakë — «сука». О происхождении мидийск. σπάκα ири др.-инд. švaka- см. в статье *сука*. И.-е. основа *k'u̯n-ko, корень *k'u̯on- : *k'un-. Ср. им. ед. *k'úu̯ō(n) > др.-инд. ś(u)vā́ : śvā́ — «собака»; греч. κύων, род. κυνός — «собана» и др. Представляет интерес совр. перс. sabeh — «быстрый конь».

СОБОЛЬ, -я, *м.* — «хищный пушной зверек семейства куньих, с красивым и мягким шелковистым мехом бурой окраски разных оттенков», Martes zibellina. *Прил.* **собо́лий**, -ья, -ье, **соболи́ный**, -ая, -ое. Укр. **со́боль**, **соболе́вий**, -а, -е, **соболи́ний**, -а, -е; блр. **со́баль**, **сабалёвы**, -ая, -ае, **сабалі́ны**, -ая, -ае; словен. sobolj; чеш. sobol, sobolí — «соболий», sobolový, -á, -é — «соболий», «соболиный»; словац. sobol', soboli; польск. soból, soboli, -ia, -ie, sobolowy, -a, -e; в.-луж. soboł, sobolacy, -a, -e. Но болг. **самýр**, также с.-хорв. **са̀мур** (из турец. samur < араб. sammūr). Др.-рус. **соболь** (сначала в смысле «шкурка соболя») с XI в. (Переясл. л. под 6599 г.), несколько позже — и как название самого зверька (Срезневский, III, 455—456); столь же давнее слово (в Сл. Дан. Зат.) и прил. **соболий** (ib., 455). ▫ Можно полагать (хотя этот вопрос и нельзя считать окончательно решенным), что др.-рус. **соболь** является источником распространения этого слова в других слав. и неслав. языках Европы (здесь частично при посредстве зап.-слав. яз.). Из русского (и других славянских) — средневек. латин. sabellum, sabellinus > ит. zibellino — «соболь», откуда совр. франц. zibeline [ср. ст.-франц. (с XI в.) sabelin — «соболий (мех)», позже sable, sebelin]. Из того же источника — кем. (уже с XI в.) Zobel. Ср. дат., норв., швед. sobel. Происхождение рус. соболь неясно. По мнению Зубатого (Zubaty, AfslPh, XVI, 413), слово это, возможно, исконно славянское и родственное с др.-инд. sabala- : sabara — «пестрый», «пятнистый». У лучшего, енисейского соболя морда чериая, уши серые, шея и бока бурые, спина чериоватая. Правда, это еще не «пестрота», но ведь и значение др.-инд. слова не первоначальное.

СО́БСТВЕННЫЙ, -ая, -ое — «находящийся в чьем-л. владении, в чьем-л. полном распоряжении», «принадлежащий кому-л.»; «относящийся к себе (мне, тебе) самому», «личный», «свой». *Сущ.* **со́бственность**, **со́бственник**. Ср. болг. **со́бствен**, -а, -о, **со́бственост**, **со́бственик**; с.-хорв. **со̀пствен(ī)**, -а, -о, **со̀пствено̄ст**, **со̀пственī̄к**. В других слав. яз. знач. «собственный» передается прил. *властный*: укр. **вла́сний**, -а, -е; блр. **улáсны**, -ая, -ае; словен. lasten, -tna, -tno; чеш. vlastní; польск. własny, -a, -e и др. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **собьствьнъ**, **собьствьный** — тж., произв. от **собьство** — «лицо, ипостась» (о боге), «природа», «совокупность личных свойств», «свойство», «сущность»; отсюда же глаг. **собьствовати** — «усвоить» (Срезневский, III, 456—457). ▫ Старшее зкач. сущ. *sobьstvo (от которого — **собьствьпъ**, -ый) в о.-с. языке, по-видимому, было «свое», «личное», «себе (мне, тебе) принадлежащее» и т. п. И.-е. основа *s(u̯)e-bh(o)- : *su̯o-bho-, та же, что в о.-с. возвр. мест. *sebě, дат., *sobojǫ, тв., в рус. *особа* (см.), *особь*.

СОВА́, -ы́, *ж.* — «хищная лесная птица, ведущая гл. обр. вочной образ жизни, с большими неподвижными глазами на «лицевом диске», с коротким круто загнутым клювом, имеющая гортань с хорошо развитой голосовой перепонкой (что дает возможность издавать разнообразные звуки)» (БСЭ², XXXIX, 545). Strix. *Прил.* **сови́ный**, -ий, -ое, *реже* **со́вий**, -ья, -ье. *Сущ.* **со́вка**. *Глаг.* (о)**сове́ть**, отсюда **осове́лый**. Укр. **сова́**, **сови́ний**, -а, -е, **со́вка**, **осові́ти**, **осокі́лий**, -а, -е; блр. **сава́**, **савíны**, -ая, -ае, **со́ўка**, **асаве́ць**, **асаве́лы**, -ая, -ае; болг. **со́ва**; с.-хорв. **со́ва**, **со̀вица** — «совка»; словен. sova; чеш. (и словац.) sova, soví — «совиный», sovička — «совка»; польск. sowa, sowi, -ia, -ie, sówka, sowieć; в.-луж. sowa, sowjacy, -a, -e, sowka; н.-луж. sowa. Др.-рус. (с XI в.) **сова** (Срезневский, III, 457). Производные все — более поздние; в

словарях: *совиный* — с 1731 г. (Вейсман, 337: «*совяные* очи»), *совка* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 170), *советь*, *осоветь* — «быть как во хмелю» каходим у Даля (IV, 1866 г., 237). ▫ О.-с. *sova. Из *soų-ā. Тот же корень, в абляуте, в о.-с. *syktjь (*sy-) > рус. *сыч* (см.). И.-е. *k'aų̆ā- — «крикливая птица»; звукоподражательный корень *kău̯ : *k'ău̯- : *kĕu̯- : *k'ĕn-, *kū- : *k'ū- [то с задним (твердым), то с передним (смягченным) k]. Ср. с передним k: лит. šaũkti — «кричать», «громко звать»; арм. **car** (< *k'aų̆ā) — «гусь»; др.-инд. śuka-, *m.* — «попугай». Ср. с задним k: лит. kaũkti — «выть», «гудеть», kóvas — «грач», др.-в.-нем. hûwo — «сова», латинизированное галльск. cavannus — «ночная сова», др.-инд. kánti — «кричит».

СОВА́ТЬ, сую́ — «торопливо вталкивать, вкладывать», «небрежно, торопливо или незаметно, тайком подавать кому-л.». *Возвр. ф.* **сова́ться**. *Однокр.* **су́нуть**, **су́нуться**. Укр. **со́вати**, **со́ватися**, **су́нути**, несов., **сину́ти**, сов., **су́нутися**, несов., **сину́тися**, сов.; блр. **со́каць**, **со́вацца**, **су́нуць**, **су́нуцца**; болг. **со́вам** — «сую» (многокр. **со́ввам**); с.-хорв. **су́нути**, 1 ед. **су̏нēм** — «немного влить», «плеснуть», «немного всыпать», «подсы́пать», «толкнуть кого-л.», «стукнуть»; словен. suvati — «толкать», «ударять», sunìti — «толкнуть», «ударить»; чеш. sunouti (se) — «двигать(ся)», «продвигать(ся)»; словац. sunúť (sa) — «передвигать(ся)»; польск. sunąć — «двинуть» (и «двигаться»), «сунуть», также «идти», snwać — «совать», «пихать», «двигать», также sunąć się — «сунуться», «двинуться», snwać się — «совáться», «двигаться»; в.-луж. snwać — «двигать», «толкать», «пихать», snuyć — «двинуть», «подвинуть», «пихнуть», также suwać so — «подвига́ться», «скользить»; н.-луж. suwaś (se), sunuś (se) [знач. — как в в.-луж.]. Др.-рус. (с XII—XIII вв.) **совати** — «метать», **соватися** — «метаться», «биться», (с X в.) **сунути** (Переясл. л. под 6454 г.) — «броситься», «метнуть», **сунутися** — «броситься»; ср. **совь** — «копье», **сулица** — «копье», «сабля» (Срезневский, 457, 458, 615, 620). ▫ О.-с. *sovati, 1 ед. н. вр. *snjǫ, (в абляуте) *snuqti, 1 ед. и. вр. *snuǫ. И.-е. корень *sk'ĕu- — «метать», «толкать». Ср. лит. šáuti, 1 ед. šáujn — «стрелять» (в цель), «садить (совать)» (напр., хлеб в печь), «быстро бежать»; латыш. šaut (< *sk'jauti) — «стрелять», «совать», вост.-латыш. sàut — «стрелять»; гот. skēwjan — «бродить (ходить, идти)»; др.-исл. skœva — «спешить».

СО́ВЕСТЬ, -и, *ж.* — «чувство нравственной ответственности за свое поведение перед людьми, обществом». *Прил.* **со́вестный**, -ая, -ое, *устар.* (отсюда *нареч.* **со́вестно**), теперь гл. обр. с приставкой *без-*: **бессовестный** и в сложениях; **со́вестливый**, -ая, -ое. *Глаг.* **со́вестить**, **со́виститься**. Укр. **со́вість**, **со́вісний**, -а, -е, **со́вісно**; болг. **съ́вест**, **съ́вестен**, -стна, -стно, **съ́вестно**; с.-хорв. **са́вест** (sávjest), **са́вестан**, -стна, -стно : **са́веснӣ**, -ā, -ō, **са́весно**; словен. vest, vesten, -stna, -stno. Б зап.-слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. svědomí (ср. словац. svedomie, от vedomý́ — «знающий»); польск. sumienie (< snmnienie, sąmnienie). Ср. блр. **сумле́нне** — «совесть» при др.-рус. к ст.-сл. **еумьнѣ́ние** — «колебание», «трепет», «благоговение» (Срезневский, III, 619); м. б., оно употреблялось и в смысле «совесть». Др.-рус. (с XI в.) **съвѣ́сть** — «разумение», «понимание», «знание», «согласие», «указание», «чистота», а также «совесть» (Срезневский, III, 679—680). Ст.-сл. **съкѣ́сть**. ▫ Возможно, из старославянского языка. Слово **съвѣ́сть** употр. для передачи в переводных памятниках греч. συνείδησις — «совесть», «сознание», συνειδός — «совесть», «сознание», «совместное знание» [ср. σύνοιδα — «уанаю вместе (συν-) с кем-л.», «сознаю»; ср. εἶδω, средн. з. εἴδομαι — «вижу», «созерцаю», «познаю»]. Полагают поэтому, что ст.-сл. **съкѣ́сть** является простым переводом греч. συνείδησις. Ср. чеш. svědomí — калька латин. conscientia. О.-с. *sъvěstь собств. значило «(по)знание, получаемое вместе с кем.-л.». Ср. о.-с. *věstь < *vědtь, от глаг. *věděti — «знать», «разуметь».

СОВЕ́Т[1], -а, *м.* — 1) «наставление», «товарищеское указание, предложение, как поступить, как действовать»; 2) «совместное, коллективное обсуждение чего-л.», «заседание»; 3) «регулярно собирающийся коллегиальный, совещательный или распорядительный орган при каком-л. учреждении, организации, обществе». *Сущ.* **сове́тник**, **сове́тчик**. *Глаг.* **сове́товать**, **сове́товаться**, **совеща́ться**. Болг. **съве́т**, **съве́тник**, **съве́твам** — «советую», **съвеща́вам се** — «совещаюсь»; с.-хорв. **са̀вет** (sàvjet), **са́ветан**, **-тна**, **-тно** : **са́ветнӣ**, **-ā**, **-ō** — «могущий быть рекомендованным», **са́ветскӣ**, **-ā**, **-ō** — «относящийся к совету как совещательному органу», **са́ветнӣк**, **са́ветовати (се)**; словен. svet, svetnik, svetovati. В зап.-слав. яз., а также в укр. и блр. отс. Ср. укр. **пора́да** или **ра́да** — «совет, наставление, указание»; блр. **пара́да** — «совет (совещание)», **нара́да** — «совет (указание)»; чеш. rada, porada; польск. porada, narada. Др.-рус. (с XI в.) **съвѣ̀тъ**, **съвѣ̀тьный** — «согласный», **съвѣ̀тьникъ**, **съвѣ̀товати**, **съкѣ̀щати(ся)** [Срезневский, III, 680, 681, 682, 684]. Так же ст.-сл., но **съкѣштатѣ**, **съкѣштатѣи** см. ▫ О.-с. *sъvětъ, где sъ- — приставка, *vět- — корень. Ср. на русской почве: *навет*, *гавет*, *привет* и т. п. Но дальнейшая, более ранняя его история неясна. М. б., вслед за Махеком (Machek, ES, 564) следует предположить о.-с. *větъ (им. ед.), восходящее к и.-е. *u̯oik-to-s, что значило «дело» или «действие». Сочетание kt (с твердым t) на о.-с. почве могло дать t (ср. *potь из *poktos или *pekǫ — «пеку»). Знач. «действие», как известно, переплетается в историк и.-е. языков со знач. «слово», «речь». Ср. на слав. почве: др.-рус. и ст.-сл. **дѣ̀ти** — «делать» и «говорить» (см. *де*), на латин. почве: facere — «делать» и «произносить (слова́), «сочинять». Т. о., *sъvětъ могло

значить и «содействие», и «совет». И.-е. корень *ǫeik- (: *ǫoik-). Ср. лит. veĩkti — «делать что-л.», «работать»; др.-в.-нем. wîgan — «сражаться» и «спорить»; латин. vincō, супин victum — «преодолеваю», «побеждаю», «успешно доказываю».

СОВЕ́Т[2], -а, *м.* — «орган государственной власти в СССР, одна из форм политической организации в социалистических странах». *Прил.* **сове́тский**, -ая, -ое. *Глаг.* **советизи́ровать**, отсюда **советиза́ция**. *Сущ.* **антисове́тчик**. Блр. **саве́т** (до 1957 г. — **сове́т**), **саве́цкі**, -ая, -ае, **савецізава́ць**, **савеціза́цыя**. Из русского: болг. **съве́т**, **съве́тски**, -а, -о, **съветизи́рам** — «советизирую», **съветизи́ране**; с.-хорв. **со́вjет**, **со́вjетскӣ**, -ā, -ō; чеш. sovět, sovětský, -á, -é. Но польск. rada (ср. Rady Depntowanych Ludu Pracnjącego), хотя sowiecki, -a, -ie (чаще radziecki, -a, -ie). Так же в укр.: **ра́да**, **радя́ньский**, -а, -е, **радянізува́ти**, **радянізаці́я**. Из русского также: франц., англ., ит., исп. (и др.) soviet; нем. Sowjet; япон. **сосэто**; хинди **совиэ́т**; кит. **сувэй'ай** и др. Как полит. термин (*совет депутатов* — «орган власти трудящихся») слово *совет* появилось в 1905 г. и стало общеупотребительным в 1917 г. Прил. *советский* в знач. «относящийся к *совету* как совещательному органу при каком-л. учреждении» в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 173). В совр. знач. — с 1917 г. Несколько позже, но не позже 20-х гг., появились *советизировать*, *советизация* (Селищев, «Яз. рев. эп.», 1928 г., 53). ▫ См. *совет*[1].

СО́ДА, -ы, *ж.* — «название натриевых солей угольной кислоты»; «очищенный двууглекислый натрий в виде белого порошкообразного щелочного вещества (т. наз. питьевая сода)». *Прил.* **со́довый**, -ая, -ое. Укр. **сода**, **со́довий**, -а, -е; блр. **сода**, **со́давы**, -ая, -ае; болг. **сода**, **со́ден**, **сóден**, -а, -о; с.-хорв. **сода**; словен. soda; чеш. soda, sodový, -á, -é; словац. sóda, sódový, -á, -é; польск. soda, sodowy, -a, -e; в.-луж. soda, sodowy, -a, -e. В русском языке слово *сода* известно с XVII в. Отм. Яновским (III, 1806, г., 699). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. soda, *f.*; исп. soda; англ. soda; нем. Sóda, *f.*; франц. soude, *f.* Источник распространения в западноевропейских языках — средневек. латин. soda. По недавно выдвинутому объяснению, слово арабского происхождения: suwwād — так арабы называют прибрежное морское растение (в частности — на о-ве Сицилия), зола которого богата углекислым натрием и поэтому в большом количестве вывозилась из Сицилии (эпохи арабского завоевания) в другие европейские страны (Bloch—Wartburg[2], 572; Machek, ES, 462 и др.).

СО́ЙКА, -и, *ж.* — «лесная перелетная птица семейства вороновых с серым (сивым) и слегка красноватым рыхлым оперением с ярко-голубыми полосками на маховых перьях, с черноватым хвостом», Garrulus glandarius. В говорах также **сóя** (Даль, IV, 260). Укр., блр., болг. **сóйка**; с.-хорв. **со́jка**; словен. šoja; чеш. (в словац.) sojka; польск. sójka; в.-луж. soja. Слово, по-видимому, не было чуждо ст.-сл. и др.-рус. памятникам, но Срезневский (III, 472) ограничивается лишь примером из Ио. зка. Бог.: **соя**. ▫ О.-с. *soja, *sojьka. Корень, надо полагать, *si-, тот же, что в рус. *сиеый* (см.), *синий* (см.), *сиять* (см.). Чередование *si- : *soj- такое же, как в о.-с. *pi-ti и *poj-iti, *biti и *bojь, *liti и *lojь (ср. укр. лій, род. лóю — «сало») и др. Птица названа по цвету оперения.

СО́КОЛ, -а, *м.* — «хищная птица средней величины с скльным, загнутым книзу клювом, с длинными остроконечными крыльями, с оперением (у взрослой птицы) серым со спины, рыжеватым снизу, отличающаяся острым зрением и быстротой полета, особенно при преследовании добычи», Falco. *Прил.* **соколи́ный**, -ая, -ое, *устар.* **сокóлий**, -ья, -ье. Укр. **сóкіл**, род. **сóкола**, **соколи́ний**, -а, -е; блр. **сóкал**, **сакалíны**, -ая, -ае; болг. **соúбл**, **сокóлок**, -а, -о, **сокóлени**, -а, -о; с.-хорв. **со̀кӧ(л)**, **сокӧ́лок**, -а, -о, **со́колскӣ**, -ā, -ō; словен. sokol, sokolji, -a, -e, sokolov, -a, -o; чеш. и словац. sokol, sokolí; польск. sokół, sokoli, -ia, -ie; в.-луж. sokoł, sokolacy, -a, -e — «соколиный»; н.-луж. sokoł. Др.-рус. (с XI в.) **соколъ**, (с XIV в.) **соколий** (Срезневский, III, 458, 459). Прил. *соколиный* в словарях отм. только с 1794 г. (САР[1], V, 635). ▫ О.-с. *sokolъ. Корень *sok-, суф. -ol-ъ. Ср. о.-с. *sočiti > др.-рус. **сочити** — «искать», «разыскивать», «отыскивать» (Срезневский, III, 471); ср. также **сокъ** — «обвинитель» (ib., 460). Ср. рус. диал. **сочи́ть** — «искать», «отыскивать», «следить», «гнаться за кем», «перехватить поперек» (Даль, IV, 240). И.-е. кореяь, по-видимому, *sek^{u}- — «чуять», «замечать», «видеть» (ср. отсюда нем. sehen — «видеть»), «следовать», «следить». Ср. лит. sèkti, 1 ед. sekù — «следить», «преследовать»; др.-исл. seggr (< *sok^{u}-jos; совр. исл. seggur — «человек») — «мужчина», «вони»; латин. sequor — «следую», «слежу», «преследую»; др.-инд. sácate, sácati — «следует», «сопровождает». Сокол — охотничья (ловчая) птица с древнейших времен у разных народов. Поэтому едва ли имеется необходимость связывать это слово с рус. диал. **сокота́ть** — «стрекотать», «кричать по-сорочьи», «болтать без умолку» (Даль, IV, 239). Отмечаемое Далем (ib.) пск. **сонотать** (<*цокотать*?) — «спешно, шибко идти», вероятно, другого происхождения (не звукоподражательное) и связано с тем же **сочи́ть** — «преследовать» и пр.

СОЛДА́Т, -а, *м.* — «рядовой военнослужащий», «нижний чин в войсках»; *перен.* «военный человек», «вони». *Прил.* **солда́тский**, -ая, -ое. *Сущ.* **солда́тка**. Укр. **солда́т**, **солда́тський**, -а, -е, **солда́тка**; блр. **салда́т**, **салда́цкі**, -ая, -ае, **саддáтка**; болг. устар. **солда́т** (при обычном **войни́к**), **солда́тски**, -а, -о, **солда́шки**, -а, -о; с.-хорв. устар., обл. **со̀лдāт** (при обычном **вòjнӣк**), **со̀лдачкӣ**, -ā, -ō; ср. **солда̀туша** — «солдатка», «женщина, гуляющая с солдатами»; словен. soldat (при обычном vojak), soldaški,

-а, -о; из русского: польск. sołdat — «солдат царской армии» (обычно żołnierz); чеш. soldatka — «солдатка» («солдат» — voják, vojín; ср. в.-луж. wojak, woječk — «солдат»; н.-луж. wojak — тж.). В русском языке слово *солдат* известно с 1-й трети XVII в., сначала как название вольнонаемного воина-иностранца в том или ином иноземном отряде: «наемные... немецкие люди... и *салдаты*, пешие люди» («Царский наказ воеводам Шениу и Измайлову» от 9-VIII-1632 г. — ААЭ, III, № 206, с. 295). Часто встр. в «Книге о ратном строе» 1647 г. (л. 7, 27, 40, 42 и др.); там же (32): «*салдацкими* штуками». Несколько позже других появилось *солдатка* (Вейсман, 1731 г., 584: Soldat, Soldatin — *солдат*, *солдатка*). ▫ Судя по начальному *с* (не *з*), источник заимствования — не нем. Soldat, а франц. soldat (там и здесь — с XVI в.), которые сами восходят к ит. soldato (от soldo — «жалованье»; ср. soldare — «нанимать», «нанять»). Англ. soldier — «солдат» заимствовано из ст.-франц. Ср. ст.-франц. soldeier, soldoier — тж. (при soldée — «жалованье наемного солдата»).

СОЛИ́ДНЫЙ, -ая, -ое — «основательно сделанный», «прочный», «надежный»; «значительный», «большой»; (о человеке) «важный», «степенный», «представительный». *Сущ.* **соли́дность**. Укр. **солі́дний**, -а, -е, **солі́дність**; болг. **соли́ден**, -дна, -дно, **соли́дност**; с.-хорв. **со̏лидан**, -дна, -дно: **со̏лидий**, -ā, -ō; чеш. solidní; польск. solidny, -a, -e, solidność. В русском языке употр. с начала XIX в. Отм. у Яновского (III, 1806 г., 703): *солидный*, *солидность*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. solide — тж. (<латин. solidus — «плотный», «массивный», «цельный»). Из французского: англ. solid — тж.; нем. solide — тж., Solidität — «солидность» и др.

СО́ЛНЦЕ, -а, *ср.* — «источник света и тепла на земле, небесное тело (в виде гигантского газообразного раскаленного шара), центр солнечной системы». *Прил.* **со́лнечный**, -ая, -ое. Укр. **со́нце**, **со́нячний**, -а, -е; блр. **со́нца**, **со́нечны**, -ая, -ае; болг. **слѣ́нце**, **слѣ́нчев**, -а, -о; с.-хорв. **су̏нце**, **су̏нчан(н̄)**, -а, -о; словен. sonce, sončen, -čna, -čno : sončni, -a, -o; чеш. slunce, slunecní; словац. sluce, sluečný, -á, -é; польск. słońce, słoneczny, -a, -e; в.-луж. słónco, słónčny, -a, -e; н.-луж. słyńco, słyńcny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **сълньце**, **сълньчь**, **сълньчий**, **сълньчьный** (Срезневский, III, 734, 735). Ст.-сл. слъньце. ▫ О.-с. *sъlnьce (основа < *sulniko-). Корень на о.-с. почве *sъln- сохраняется в народном русском языке в таких словах, как **солковоро́т** — «дни летнего и зимнего *солнцестояния* (в середине XX в. — 21 или 22 июня и 21 или 22 декабря)», **солнопёк**, и в выражении **ходить по́солонь**, т. е. «по ходу солнца, с востока на запад» (см. Даль, IV, 242). О.-с. суф. *-ьс-е. И.-е. база *sā́u̯el- : *sāu̯ol- : *snu̯él- : *su̯el- : *sŭl-, где -l- является суффиксом (другие суф. этой группы: -n-, -r-). Ср. лит. sánlė — «солнце»; латыш. saule — тж.; др.-прус. saule — тж. Ср. еще с тем же суф.: латин. sōl (< *sāu̯el : *sāu̯ol; ср. исп. sol; ит. sole; но франц. soleil — из вульг.-латин. *soliculus) — тж.; с суф. -l-i̯o-: греч. ἥλιος, гомер. ἠέλιος, дор. ἀέλιος (< *sāu̯eli̯os); др.-инд. sūrya-, *m.*, sūryaka-, *m.* — тж. (ср. хинди **сӯрй'**, **сӯрадж**; бенг. **шурджжо**). С суф. -n-: гот. sunnō (и с суф. -l-: saúil) — тж.; др.-в.-нем. sunna, *f.* и sunno, sunne, *m.* (совр. нем. Sonne); англосакс. sunne (совр. англ. sun) и др. (о.-г. *sunnōn-). Что касается -n- в о.-с. *sъln-, то его происхождение не совсем ясно. М. б., это основа прил. *sъl-n-ъ, -а, -о, где -n- — такой же суф., как в о.-с. *pьlnъ, -а, -о — «полный» и т. п. Возможно, здесь имеет место контаминация и.-е. баз с -l- и с -n-. Некоторые этимологи объясняют это -n- влиянием основы *ogn- (ср. о.-с. *ognь).

СО́ЛО, *нескл.*, *ср.* — «музыкальное произведение или его часть, предназначенные для одного исполнителя»; «исполнение одним певцом или одним музыкантом такого произведения». *Прил.* **со́льный**, -ая, -ое. Сюда же **соли́ст**, *женск.* **соли́стка**. Укр. **со́ло**, **со́льний**, -а, -е, **солі́ст**, **солі́стка**; блр. **со́ла**, **со́льны**, -ая, -ае, **салі́ст**, **салі́стка**; болг. **со́ло**, **со́лов**, -а, -о, **соли́ст**, **соли́стка**; с.-хорв. **со́ло**, **со̀лист(а)** — «солист»; чеш. sólo, sóiový, -á, -é, sólista, sólistka; польск. solo, solowy, -a, -e, solista, solistka. В русском языке *соло* употр. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 704). В СЦСРЯ 1847 г. (IV, 181) уже отм. *солист* и *солистка*. Но прил. *сольный* — совсем недавнее [в словарях впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 376)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ит. solo — «один», «одинокий» и «соло», solista; из итальянского — франц. (с 1703 г.) solo, (с 1842 г.) soliste; из итальянского или французского: нем. Solo, Solist; англ. solo, soloist и др. Первоисточник — латин. sōlus, -a, -um — «один лишь», «один», «одинокий».

СОЛОВЕ́Й, -вья́, *м.* — «маленькая певчая птица отряда воробьиных с оперением рыжевато-бурого цвета, отличающаяся особенно красивым пением», Luscinia. *Прил.* **соловьи́ный**, -ая, -ое. Укр. **солове́й**, **солов'ї́ний**, -а, -е; блр. **салаве́й**, **салаўі́ны**, -ая, -ае; болг. **сла́вей**, **славе́ев**, -а, -о; с.-хорв. **сла̀вӯј**, **сла̀вӯјскӣ**, -ā, -ō; словен. slavec, slavčevski, -a, -o; чеш. slavík, slavicí — «соловьиный»; словац. slávik, slávičí; польск. słowik, słowiczy, -a, -e; в.-луж. sołobik, sołobiči, -a, -e; н.-луж. syłojik. Др.-рус. **соловий** в Сл. плк. Игор. (Срезневский, III, 461). Ст.-сл. и др.-рус. книжн. славии [Срезневский (III, 406), кроме Сл. плк. Игор. («щекоть *славий*»), ссылается еще на Ио. екз. Шест. 1263 г.]. Прил. *соловьиный* — позднее. В словарях — с 1771 г. (РЦ, 476). Встр. в стих. Державина в кр. ф.: «Глас слышен *соловьин*» [«Прогулка в Сарском селе», 1791 г. (Стих., 91)]. ▫ О.-с. *solvьjь. Корень *solv-, по-видимому, тот же, что в *соловый* [по Далю (IV, 242) — **солово́й**], также в (*о*)*соловеть*. И.-е. база *sal-u̯o. Прил. *соловый* в совр. русском литературном языке значит не только «желтоватой масти» (обычно

о лошадях), но и «вялый, сонный (от усталости, опьянения)» (ССРЛЯ, XIV, 229). Назван ли соловей по цвету оперения (так обычно объясняют происхождение этого слова), или по тому действию, впечатлению, которое производит на человека его пение, трудно сказать. Странная форма имеет место в «Пар. сл. моск.» 1586 г., 406; «ung merle» — *sallenay*. Издатель думает, что это — *соловей* (хотя франц. merle значит «дрозд»). Действительно, составитель словаря, иностранец, мог перепутать названия этих певчих птиц, относящихся к одному семейству. Но упомянутая форма (sallenay) скорее воспроизводит прил. *соловьиный*. Главное же в том, что если соловьями у славян первоначально назывались дрозды (что, впрочем мало вероятно!), то это наименование (*соловей*) можно этимологизировать и по-другому. Не происходит ли оно от и.-е. *sel- (: *sol-) — «прыгать»? Ср. латин. saliō — «прыгаю», saltō — «танцую». Известно, что дрозды «передвигаются по земле прыжками с характерным приседанием» (БСЭ², XV, 232).

СО́ЛОД, -а, *м.* — «сладкая мука крупного помола из проросших в тепле и сырости и высушенных зерен хлебных злаков, используемая как бродильный продукт (в пивоварении, винокурении и т. п.)». *Прил.* **солодо́вый**, -ая, -ое. *Глаг.* **солоде́ть**, **солоди́ть**. Укр. **сло́д**, **солодки́й**, -а, -е, **солоди́ти**; блр. **сло́д**, **сладавы́**, -ая, -ае, **саладзі́ць**; болг. **слад** (чаще **малц** < нем. Malz — тж.); с.-хорв. **сла̑д**, **сла̑дић**, -ā, -ō, **сла̑дити** — «солодить»; словен. slad, sladni, -a, -o; чеш. (и словац.) slad, sladový, -á, -é, sladovati (se) [словац. sladovať]; польск. słód, słodowy, -a, -e; в.-луж. słód, słodowy, -a, -e; н.-луж. słod. Др.-рус. **солодъ** встр. в «Р. прав.», Кр., Акад. сп., ст. 42; Простр., Троицк. сп., ст. 7, 90 (Тихомиров, 85, 89, 106), Сикод. сп., ст. 9, 96 (ПР, I, 123, 132) и в более поздних памятниках. ▫ О.-с. °**soldъ**. И.-е. корень *sal-, *sal-d-, тот же, что в о.-с. *solь, *soldъkъ (см. *соль*[1], *сладкий*). Ср. без расширителя *-d-* лкт. salýklas — «солод» (при saldùs — «сладкий»).

СОЛО́МА, -ы, *ж.* — «сухие стебли злаковых растений (особенно хлебных), остающиеся после молотьбы». *Прил.* **соло́менный**, -ая, -ое. *Сущ.* **соло́мина**, *уменьш.* **соло́минка**. Укр. **солóма**, **солóм'яний**, -а, -е, **солóмка**, **соли́мка**, **соломи́нка**; блр. **сало́ма**, **саламя́ны**, -ая, -ае, **салóмка**, **салóмінка**; болг. **сла̀ма**, **сла̀мен**, -а, -о, **сла̑мка**, **сла̀мче**; с.-хорв. **сла̑ма**, **сла̑мен(ī)**, -а, -о, **сла̑мни**, -ā, -ō, **сла̑мица**, **сла̑мка** — «соломинка»; словен. slama, slamnat, slamnati, -a, -o, slamica; чеш. sláma, slaměný, -á, -é, (о цвете) slámový, -á, -é, slamka; словац. slama, slamený, -á, -é, slamka; польск. słoma, słomiany -a, -e, słomkowy, -a, -e, słomka; в.-луж. słoma, słomjany, -a, -e, słomojty, -a, -e, słomka — «соломка», słomička — «соломинка»; н.-луж. słoma, słomjany, -a, -e [ср. spło — «соломин(к)а»]. Др.-рус. (с XIII в.) **солома** — «сухой хлебный стебель, остающийся после обиолачивания хлеба» (Срезневский, III, 461). Производные в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 618: *соломенный*, *соломинка*). ▫ О.-с. *solma. Корень *solm-. И.-е. основа *k'oləmā- : *k'oləmo-(s) — «солома», «тростинк». Ср. латыш. salms — «соломин(к)а»; др.-прус. salme — «солома»; др.-в.-нем. halm, halam (совр. нем. Halm) — «соломин(к)а», «стебель»; англосакс. healm — тж. (ср. совр. англ. haulm — «стебель», «ботва», «солома»); др.-исл. halmr (совр. исл. hálmur) — «солома»; латин. culmus (<*k'oləmos) — «стебель», «соломина», «соломенная крыша»; греч. κάλαμος (с καλ- из *κολ- по ассимиляции) — «камыш», καλάμη — «стебель», «соломина».

СОЛЬ[1], -и, *ж.* — «белое кристаллическое вещество без запаха, быстрорастворимое в жидкости, со специфическим вкусом, являющееся необходимой приправой к пище». *Прил.* **соле́ный**, -ая, -ое (в определенных случаях **соляно́й**, -а́я, -бе). В говорах также **сло́ный** — «солеяный» (Даль, IV, 244). Отсюда в общерус. *несолоно хлебавши*. Ср. также общерус. **солонова́тый**, -ая, -ое, **со́лонка**, **солони́на**. *Глаг.* (от *соль*) **соли́ть**. Укр. **сі́ль**, род. **сло́лі**, **соло́ний**, -а, -е — «соленый», также **сло́лений**, -а, -е, но **соляни́й**, -а́, -е́ — «соляной», **солопува́тий**, -а, -е, **еільни́ця** — «солонка», **солони́на**, **соли́ти**; блр. **соль**, **салёны**, -ая, -ае, **салянû**, -а́я, -бе, **саланава́ты**, -ая, -ае, **сали́нка** — «солонка», **саланíна**, **салíць**; болг. **сол**, **слен**, -лна, -лно — «соляной», **соле́н**, -а, -о — «соленый», **солни́ца** — «солонка», **соля́** — «солю»; с.-хорв. **со̑**, род. **со̑ли**, **сла̑н**, **сла́на**, **сла́но** : **сла̑нӣ**, -ā, -ō — «солекый», **со̑нӣ**, -ā, -ō, **соля̀нӣ**, -ā, -ō — «соляной», **сла̀нӣк** — «солонка», **сла̀нина** : **слани̇̀на** — «копченое сало», «шпвг», **со̀лити**; словен. sol, slan, -a, -o — «соленый», solni, -a, -o — «солиной», solnica — «солонка», slanina — «свиное сало», «шпик», soliti; чеш. sůl, slaný, -á, -é — «солеяный», solný, -á, -é — «соляной», slánka — «солонка», soliti; словац. sol', solený, -á, -é, slaný, -á, -é — «соленый», sol'ný, -á, -é — «соляной», soľnička, slaničkа — «солонка», slanina — «свиное сало», solit'; польск. sól, słony, -a, -e — «соленый», solny, -a, -e — «соляной», soluiczka — «солонка», słonawy, -a, -e — «солоноватый», solić; в.-луж. sól, słony, -a, -e — «солеяный», sóluy, -a, -e — «соляной», słónka — «солонка», słóuić; н.-луж. sol, solony, -a, -e — «соленый», słony, -a, -e, solny, -a, -e — «солеяный», «соляной», soliś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **соль**, **сольнъ**, **сольный** — «соляной», «соленый», **солоный** — «соляной», «солеяный» и (с XIV в.) «дающий соль», **соляный** (с XIV в.) — «дающий соль», «относящийся к соли» (напр., амбар), **солити** (с XIII в. — КСДР), **осолити** (с XV в.), **солоница** (с XVI в.) — «солонка» (Срезневский, II, 734; III, 461, 462, 463). Другие слова этой группы — более поздние: *солонина* и *солонка* — с XVI в. (по КДРС). ▫ О.-с. *solь, род. ед. *soli; *solnъ, -а, -о (основа *sol-n-). Ср. латыш. sāls — «соль» (по-литовски «соль» — druskà). И.-е. корень *sal-. Без расширителя

-d- он представлен (кроме латыш. sāls): латин. sal, род. salis, *m.* (отсюда: ит. sale; франц. sel и др.); греч. ἅλς, *m.* (корень *sal-); тохар. A sāle; возможно, др.-инд. salila-, *n.* — «вода (=море?)». С расширителем -d-: гот. salt — «соль»; также др.-в.-нем. salz (совр. нем. Salz); др.-сканд. saltr (швед., норв. и др. salt); англо-сакс. sealt (англ. salt [о.-г. *sald-] и др. См. еще *сладкий*, *солод*.

СОЛЬ[2] — «название пятого из семи музыкальных звуков, являющихся основными ступенями до-мажорного диатонического звукоряда (гаммы)». Отм. П. Алексеевым (ЦС, Доп. I, 1776 г., 240). ▫ Этимологически представляет собою начальный слог пятого полустиха средневекового церковного (католического) гимна Иоанну Крестителю на латинском языке: «Solve pollnti». См. *ре*.

СОМ, -á, *м.* — «самая большая в Средней Европе пресноводная хищная рыба с голым, лишенным чешуи телом и с большой, как бы сплюснутой сверху головой», Silurus glanis. *Прил.* **сóмовый, -ая, -ое, сомúный, -ая, -ое.** Укр. **сом, сóмовий, -а, -е;** блр. **сом, сóмаў, -ва, -ва, самíны, -ая, -ае;** болг. **сом, сóмов, -а, -о;** с.-хорв. **сȍм, сȍмљӣ, -ā, -ē** — «сомовый»; словен. som, somov, -a, -o; чеш. (и словац.) sumec (ст.-чеш. som), sumčí — «сомовый»; польск. sum (ст.-польск. som), sumowy, -a, -e; н.-луж. sum; н.-луж. som. В русском языке известно, м. б., с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 6 : 3): some — «pilse» (?) [по мнению издателя, — «сом»]. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 747). ▫ О.-с. *somъ (<и.-е. *k'amos). Ср. лит. šãmas [судя по начальному š- (<и.-е. k') — не заимствовано] — «сом»; латыш. sams — тж. Ср. греч. καμασήν, *m.* — неизвестный нам вид рыбы («сом» — σίλουρος), где корень καμ- (<и.-е. *k'am-) [Frisk, I, 771]. М. б., оно соотносительно с греч. κάμαξ — «столб», «шест», «жердь», «тычина». Ср. тогда еще др.-инд. śamí-, *f.* — название дерева. И.-е. *k'am- : *k'em- (Pokorny, I, 556). След., рыба названа по ассоциации: «ствол (колода, коряга и т. п.) в воде»?

СОН, сна, *м.* — 1) «периодически наступающее физиологическое состояние покоя и отдыха, при котором полностью или частично прекращается работа сознания»; 2) «сновидение». *Прил.* **сóнный, -ая, -ое, сонли́вый, -ая, -ое.** Укр. **сон**, род. **сну, сóнний, -а, -е, сонли́вий, -а, -е;** блр. **сон**, род. **сну, сóнны, -ая, -ае, санлíвы, -ая, -ае;** болг. **сън, сънен, -а, -о, сънли́в, -а, -о;** с.-хорв. **сȁн**, род. **сна̀, сȁнан, -а, -о, сȁн(ӣ), -а, -о, сȁнљив(ӣ), -а, -о;** словен. sen, род. sna (но «сонный», «сонливый» — zaspan, -a, -o); чеш. и словац. sen, род. sna — «сновидение» (ср. чеш. spánek, словац. spánok — «сон в 1 знач.», ospalý, -á, -é, spavý, -á, -é — «сонный»); в.-луж. són, род. sona — «сновидение» (ср. spanje — «сон в 1 знач.»); н.-луж. soń, род. sni, *f.*, но spanje. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сънъ** — «сон» и «сновидение», **съньныи** (Срезневский, III, 779, 781). ▫ О.-с. *sъnъ, из *sъpnъ, корень *sъp-, как и *sъpati. И.-е. корень *su̯ep- : *sup-; основа сущ. со знач. «сон»: *su̯epno-(s) : *supno-(s). Ср. лит. sãpnas — «сновидение» («сон в 1 знач.» — miẽgas); латыш. sapnis — «сновидение»; др. и совр. исл. svefn — «сон»; также англосакс. swefn (< su̯epnós); латин. somnus (< *su̯opnos); др.-ирл. sūan; греч. ὕπνος; др.-инд. svápna-ḥ (ср. хинди сванна, *м.* — тж.) и др.

СОНЕ́Т, -а, *м.* — «стихотворение (обычно написанное ямбами), состоящее из двух четверостиший, так или иначе связанных между собою рифмой, и двух трехстиший, причем последние четыре стиха обычно с перекрестной или охватной рифмовкой». *Прил.* **сонéтный, -ая, -ое.** Укр. **сонéт, сонéтний, -а, -е;** блр. **санéт, санéтны, -ая, -ае;** болг. **сонéт, сонéтен, -тна, -тно;** с.-хорв. **сȍнет;** чеш. sonet (: znělka), sonetový, -á, -é; польск. sonet, sonetowy, -a, -e. В русском языке этот термин и общее употр. вошел с 1-й пол. XVIII в. Формой сонета пользовался и название этой формы знал Тредиаковский [см. его «Новый и краткий способ к сложению российских стихов», 1735 г. (Избр., 386—387)]. Позже ср. «*Сонет* и М. Н. Муравьеву», 1775 г. В. И. Майкова (Соч., 154). К 1-й пол. 70-х гг. относится «*Сонет*» Державина (Стих., 304). В словарях отм. лишь с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 705). ▫ Слово итальянское (sonetto), где оно из провансальского (произв. от son — «звук» > «мелодия» > «поэма»). Но в русский язык попало, по-видимому, при французском посредстве (sonnet, с XVI в.). Из французского — англ. sonnet, из итальянского — нем. Sonett и др.

СОР, -а, *м.* — «мелкие сухие отбросы, валяющиеся на полу, на земле», «мелкий мусор». В говорах, напр. волог. (никол.), также «навоз» (Даль, IV, 251). *Прил.* **сóрный, -ая, -ое.** *Глаг.* **сори́ть.** Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **смíття́;** блр. **смéцце;** болг. **смет;** чеш. smetí; польск. śmieć. В письменных памятниках др.-рус. языка не обнаружено. В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 110). ▫ Несомненно, находится в связи с вульг. глаг. **серу** [ср., напр., в «Житии» Аввакума (Автограф, 272 об.): «*сéретъ* и сцытъ под себя»], инф. **срати** (<о.-с. *sьrati). Ср. с.-хорв. **срȁти** 1 ед. **сȅрēм;** словен. srati, 1 ед. serjem; чеш. sráti, 1 ед. seru; польск. srać, 1 ед. siorę; в.-луж. srać, 1 ед. seru; н.-луж. sraś; ср. болг **серá**, 1 ед. (Младенов, ЕПР, 578). След., старшее знач. слова *сор* могло быть «экскременты» (ср. знач. «навоз» в говорах). Дальнейшая история этого слова не вполне ясна. В родственных отношениях рус. *сор* находится с латыш. sārņi, *pl.* — «шлак», «осадок», «грязь»; авест. sairya- — «навоз», «сор»; возможно, также с исл. skarn — «нечистоты»; «грязь», с греч. σκῶρ — «экскременты», «навоз». Покорный (Pokorny, I, 947) возводит эту группу и и.-е. *sk'er- (с различными расширителями).

СО́РОК, -á, *числ. колич.* — «число и количество 40». *Числ. порядк.* **сороковóй, -áя,**

-бе. Укр. **сóрок, сорокóвий, -а, -е**; блр. **сóрак, саракавы́, -áя, -бе**. В других слав. яз. отс. Ср. и том же знач.: болг. **четúридесет**; с.-хорв. **четрдѐсēт**; словен. štirideset; чеш. čtyřicet; словац. štyridsat'; польск. czterdzieści, (о мужчинах) czterdziestu; в.-луж. štyrceći, (о мужчинах) štyrcećo; н.-луж. styrźasća. В русском языке слово *сорок* (=40) известно с давнего времени, хотя оно и не сразу вытеснило другое обозначение этого числа: **четыредесяте, четыридесяти** (Срезневский, III, 1513). Оно встр. уже в «Р. прав.» по Синод. сп. (Простр., ст. 3; в Троицк. сп. обозначение этого числа в этой статье буквенное) [ПР, I, 123, 104]. Примеры из других памятников см. у Срезневского (III, 465). Порядк. числ. *сороковой* более позднее: в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 696). ▫ По своему происхождению *сорок*, несомненно, связано с древнерусской мерой отсчета беличьих и собольих шкурок *сороками*: «три *сороки* бѣлъ», «полъпята *сорока* бѣлъки», «шесть *сороковъ* соболей» и т. п. (см. Срезневский, III, 465—466). Употреблялось и произв. **сорочьнъ** — «сорок» (Срезневский, III, 467). Отсюда счет *сороками* (*сорочкáми*) был перенесен и на деньги. Естественно думать, что **сорокъ, сорочьнъ** в др.-рус. языке сначала представляло собою подобие тары вместимостью в четыре десятка шкурок небольшого пушного зверя. По-видимому, это **сорокъ, сорочькъ** — не более чем «мужской вариант» сущ. **сорочька, сорочица** (от **сорока*) — «исподняя рубашка», известного с древнейшего времени (Срезневский, III, 467). Значение единицы счета оно могло получить сначала в речи охотников. Ср. аналогичное явление в некоторых других языках: напр., дат. snes, которое значило «длинный прут», «обструганная (тонкая) ветка», на которой можно поместить примерно 20 рыб, со временем получило, сначала, м. б., в речи рыболовов, знач. «двадцать» (см. Falk— Torp², II, 1094). Родственно с рус. *сорочка*.

СОРÓКА, -и, *ж.* — «птица семейства вороновых, с черно-белым (с белыми боками) оперением, с длинным черным хвостом», Pica pica. *Прил.* **сорóчий, -ья, -ье**. Укр. **сорóка, сорóчий, -а, -е, сорóчин, -а, -о**; блр. **сарóка, сарóчын, -а, -а**; болг. **свра́ка, свра́чи, -а, -е**; с.-хорв. **свра̏ка, свра̏чjи, -ā, -ē**; словен. sraka, sračji, -a, -e; чеш. (и словац.) straka, stračí; польск. sroka, sroczy, -a, -e; в.-луж. sroka, sróči, -a, -e; н.-луж. sroka. Др.-рус. **сорока** (Сл. плк. Игор.: «*сорокы* не троснoташа») [Срезневский, III, 464]. Позже у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 3: 31): soróka — «a magpie». Прил. *сорочий* более позднее (XV в. — Срезневский, III, 467). ▫ О.-с. *sorka. Ближайшие родственные связи: лит. šárka — «сорона»; др.-прус. sarke — тж. Но в дальнейшем связи неясны. Возможно, -k- в о.-с. *sorka — и.-е. расширитель, а корень *sor-. С давнего времени сопоставляют с редкими др.-инд. śā́riḥ — «некая птица», śārikā- — «индийская сорока» (Uhlenbeck, KEWA, 308), но в этом и нет необходимости: и.-е. основа *k'ork-, м. б., звукоподражательная. Что касается начального sv- в болг. и с.-хорв. языках, то это позднейшее явление: или следствие омонимического отталкивания от *sraka (от о.-с. *sьrati > рус. нульг. *срать*), или плод контаминации с о.-с. глаг. *svьrčati. Чеш. str-, м. б., вм. sr- со вставочным t, как в stříbro < о.-с. *sьrebro и др.

СОРТ, -а, *м.* — «категория, разряд какого-л. товара по выработке, качеству, цене»; «разновидность». *Прил.* **сортовóй, -áя, -бе, сóртный, -ая, -ое** (также в сложениях: **низкосóртный** и т. п.). *Глаг.* **сортировáть**, отсюда **сортирóвка**, откуда **сортирóвочный, -ая, -ое**, *субст.* **сортирóвочная, -ой**, *ж.* Укр. **сорт, сортови́й, -á, -é, сóртний, -а, -е, сортувáти, сортувáння, сортувáльна**; блр. **сорт, сартавы́, -áя, -бе, сортавáць, сартавáнне, сартавáльная**; болг. **сорт, сóртов, -а, -о, сорти́рам** — «сортирую», **сорти́ране**; с.-хорв. **сȍрта, сȍртнӣ, -ā, -ō, сорти́рати, сорти́рница** — «сортировочная»; чеш. разг. sorta, *ж.* (обычно odrůda, jakost, třída). Польск. обычно gatunek, rodzaj, но ср. sortownik — «сортировочная машина», sortownia — «сортировочная». В русском языке слово *сорт* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, IV, 393, 1711 г.: «сидр двух *сортей*». Глаг. *сортировать* появился несколько позже: Яновский, III, 1806 г., 707; там же *сортировка* [встр. у Пушкина (СЯП, IV, 291)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. sorte, *f.*, нем. Sorte, *f.*, sortieren; голл. soort, *f.*, sorteren; ит. sorta, *f.* Первоисточник — латин. sors, род. sortis — «жребий», «удел», «доля», «вид», «сорт», от serō — «сплетаю», «завязываю», «соединяю», «ставлю в ряд», «группирую». Глаг. *сортировать*, видимо, из немецкого языка.

СОСÁТЬ, сосý — 1) «втягивать движениями губ и языка понемногу в рот молоко из груди или какую-л. жидкость через узкое отверстие»; 2) «смачивая слюной, разминать губами, языком (сахар, конфеты, сухари и т. п.)». В говорах: **ссёт** — «сосет» (Кулиновский, 112); **ссать, сцать** — «сосать» (Миртов, 307, 317). Ср. у Даля (IV, 280): тамб. **ссать** — «сосать», твер., вят. **ссец** — «сосец». *Прил.* **сосáтельный, -ая, -ое**. Сюда же **сосóк, сóска**. Укр. **ссáти**, 1 ед. **ссу** — «сосать молоко из груди, из вымени» (но **смоктáти** — «сосать соску, палец, леденец»), **сосóи, сóска**; блр. **ссаць** (: **смактáць**), **ссáльны, -ая, -ае** — «сосательный», **сасóи, сóска**; с.-хорв. **са̏ти**, 1 ед. **сēм** (: **си̏сати**, 1 ед. **си̏шēм**); словен. sesati, sesek, sesalo — «сосок», sesaljka — «сосна»; чеш. ssáti, 1 ед. ssájí (но «сосать соску и т. п.» — cucati, «сосок» — bradavka, «соска» — šidítko); словац. sat' (: cicat'); польск. ssać, 1 ед. ssę. Др.-рус. (с XI в.) **съсати**, 1 ед. **съсу** — «сосать», «кормить грудью». Позже — «два *сеска*» в Геннад. библ. 1499 г. (из **сьсъна**, от **сьсънъ** < **съсъкъ**, м. б., под влиянием **сьсьць** < **съсьць**) [Срезневский, III, 836, 837]. Ст.-сл. **съсати**, 1 ед. **съсѫ**. ▫ О.-с. *sьsati, 1 ед. *sъsǫ. Итератив

*sysati, 1 ед. *sysajǫ. Надо полагать, из *sъp-s-ati, с -s- суффиксальным, о котором см. *смех*. И.-е. корень *seu- : *seu̯ə- : *sū- (: *sŭ-); база *seu-p-, *seu-b- (где -p-: -b- — и.-е. формант). Ср. гот. supôn — «приправлять», «придавать вкус», «подсаливать»; др.-в.-нем. soffôn — «макать в похлебку», «приправлять», sûfan (совр. нем. saufen) — «пить», «хлебать», souf — «похлебка», sopha, soffa — «отвар», «похлебка»; др.-исл. sûpa (совр. исл. súpa) — «хлебать», «пить», др.-исл. saup — «пахтанье» (совр. исл. saup — «жидкая пища», «суп»); англосакс. sûpan — «пить», «хлебать» (совр. англ. sup — «прихлебывать», «отхлебывать»). Ср. также др.-инд. sṓpa-ḥ (хинди sūp, *м.*) — «похлебка», «суп». Форма *сосать* (с *о* после первого *с*) нефонетическая [под влиянием родственных образований с *сос-* : *сосок* (<*съсъкъ*), где, впрочем, *сос-* само по аналогии с формами косвенных падежей: *соскá* и пр.]. Фонетической формой является *ссать*. В общерусском просторечии глаг. в этой форме употр. только со знач. «мочиться», «испускать мочу». В говорах, как уже было упомянуто, дело обстоит иначе. В тех говорах, где *ссать* значит «сосать» или «кормить грудью», глаг. *ссать* — «мочиться» получил новую фонетическую форму *сцать* [встр. в «Житии» Аввакума (Автограф, 272 об.: *сцыт*)].

СОСИ́СКА, -и, *ж.* — «небольшая тонкая колбаска, употребляемая в пищу в вареном виде». *Прил.* **сосúсочный**, -ая, -ое. Укр. **сосúска, сосúсковий**, -а, -е; блр. **сасíска, сасíсачны**, -ая, -ае. В других слав. яз. сосиску называют иначе и по-разному: болг. **крéвврш**; с.-хорв. **кобàсица**; чеш. párek (собств. «пара сосисок»; одну сосиску называют и půlka párku, т. е. «половина пары»); польск. parówka. В русском языке слово *сосиска* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 708: *сосиска* — «колбаса, кишка, начиненная разными сырыми мясами, изрубленными в мелкие части»). ▫ Из французского языка. Ср. франц. saucisse, *f.* > англ. sausage — тж. Французское слово возводят к вульг.-латин. *salsicia, от *salsicius, произв. от латин. salsus — «соленый», «острый», «едкий» (ср. sāl — «соль»). Ср. ит. salsiccia — «сосиска» при salso — «соленый», salsa — «соус» (см. *соус*). На русской почве французское слово получило суф. *-к-а* (как в *колбаска* и т. п.)

СОСНА́, -ы́, *ж.* — «хвойное (с сизо-зеленой жесткой хвоей) вечнозеленое лесное дерево семейства сосновых с прямым, высоко очищенным от сучьев стволом с корой внизу красно-бурого цвета (на молодых ветвях серо-зеленого, который со временем переходит в желтовато-красный), с округлой или зонтиковидной кроной», Pinus silvestris. *Прил.* **сосно́вый**, -ая, -ое. Сущ. **сосня́к**. Укр. **сосна́, сосно́вий**, -а, -е, **сосня́к**; блр. **сасна́** (чаще **хво́я**), **сасно́вы**, -ая, -ае, **сасня́к**; чеш. sosna, sosnový, -á, -é (ср. bor, borový les — «соснян»); польск. sosna, sosnowy, -a, -e; в.-луж. sosna. Но н.-луж. škrjonо, у южных славян — *бор* (болг. **бор**; с.-хорв. **бо́р**; словен. bor). Др.-рус. (с XI в.) **сосна** в Хр. Г. Ам. (Истрин, III, 320), в Даи. иг. и др., **соснь** в Изб. 1073 г., (с XII—XIII вв.) **сосновый**, (с XIV—XV вв.) **сосъникъ** — «сосновый лес» (Срезневский, III, 468). ▫ О.-с. *sosna. Вслед за Брюкнером (Brückner, 507—508) и Фасмером (Vasmer, REW, II, 701) можно полагать, что и.-е. база *k'as-no-, корень *k'as- — «серый» и что, след., сосна была названа так по цвету коры молодых ветвей. Ср. др.-в.-нем. hasan — «серый», «блестящий»; латин. cānus (< *casno-s) — «серый», «пепельно-серый», «серебристый», «седой» (см. Pokorny, I, 533). Ср. также название зайца в некоторых и.-е. языках: др.-прус. sasins, *m.* — «заяц» (т. е. «серый», «серяк»); др.-в.-нем. haso (совр. нем. Hase); др.-инд. śaśá-, *m.*

СОУС, -а, *м.* — «густая подливка к мясному или овощному кушанью». *Прил.* **со́усный**, -ая, -ое. Укр. **сбус, сбусний**, -а, -е; блр. **сбус, сбусны**, -ая, -ае; болг. **сос**; с.-хорв. **сôс**; польск. sos. Но, напр., словен. omaka; чеш. omáčka. В русском языке слово *соус* известно с начала XVIII в.: «утка... облита *соусом*» («Архив» Куракина, III, 221, 1711 г.). Отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 808). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. sauce, *f.* Отсюда: нем. Sauce, *f.*, Soße, *f.*: англ. sauce и др. Французское слово восходит к латин. salsa, субст. прил. salsus — «соленый» (ср. sāl — «соль»).

СОХА́, -и́, *ж.* — «примитивное орудие на лошадиной тяге для взрыхления, распашки земли для посева». *Прил.* **со́шный**, -ая, -ое, *устар.* **сошно́й**, -а́я, -о́е, отсюда **сошни́к** — «лемех, клиновидная (треугольная), металлическая часть сохи, подрезающая пласт земли снизу». Укр. **сохá, сошни́й**; блр. **сахá, со́шны**, -ая, -ае, **сашы́**. В других слав. яз. отс. Ср. болг. **ра́ло** — «соха», но ср. **сохá** — «рассоха», «жердь, шест с развилиной», «подпорка» (стены, забора); с.-хорв. **ра̏ло** — «соха», но ср. **со̏ха** — «деревянные вилы», «шест с развилиной», *мн.* **со̏хе** — «виселица». Ср. еще словен. soha — «знак», «статуя»; чеш. и словац. socha — «подпория с развилиной», «статуя» (сначала «языческий болван»), «изваяние», стар. «соха»; польск. socha — «деревянная подпорка с развилиной» [но в Польше как местное слово, на Мазовше, socha употр. и в качестве названия орудия пахоты (польск. radło); в этом знач. оно — заимствование из русского]; в.-луж. socha — «шест с развилиной», «свая», «стойка», «подпорка», «памятник», «статуя»; н.-луж. rolsocha — «рассоха». В русских говорах слово *соха* широко употреблялось до недавнего времени в знач. «цельная лесина с развилиной», «шест, жердь с развилиной на конце», «подставка», «свая» и т. п.; отсюда *рассбха*. Др.-рус. (с XI в.) **соха** — «кол», «дубина», «подпория», позже «колодка» и только с XV в. — «орудие пахоты» (Срезневский, III, 469—470; Дювернуа, 195). ▫ О.-с. *socha. Старшее знач. — «сук с развилиной», «кол» и т. п. И.-е. *k'ăkhā (с н.-е.

kh > ch на слав. почве). И.-е. корень здесь *k'ak- (или *k'akh-). Если *k'akh-, то это редкий случай отражения и.-е. kh в общеславянском (Мейе, «Общесл. яз.», § 24, с. 21). Некоторые языковеды объясняют о.-с. *socha из *sok-s-a (ср. *strěcha из *stroj-s-a).

СОХА́ТЫЙ, -ого, *м.* — «сначала местное (в частности — сибирское), теперь общерусское названия *лося* (см.)». В других слав. яз. отс. (или из русского). В словарях русского языка отм. с 1794 г. (САР[1], V, 665). ▫ Субстантивированное прилагательное. Прил. **сохатый** в говорах значит «развилистый,» «вилообразный» (Даль, IV, 258). Образовано с помощью суф. *-ат-ый* (ср. *бородатый* и т. п.) от *соха* (см.) в старшем знач. («раздвоенный сук»).

СО́ХНУТЬ, со́хну — «становиться сухим, менее влажным», «высыхать», «сушиться»; «вянуть», «чахнуть». Укр. **со́хнути**; блр. **со́хнуць**; болг. **съ́хна** — «сохну»; с.-хорв. **сàхнути**; словен. **sahniti**; чеш. **schnouti**; словац. **schnúť**; польск. **schnąć**; в.-луж. **schnyć, sknyć**. Др.-рус. (с XI в.) **съхнути** — «сохнуть», «изнывать» (Срезневский, III, 860). ▫ О.-с. *sъchnǫti. О.-с. корень *sъch- (< *sŭs-). И.-е. корень *saus- : *sus-. Ср. латыш. sust — «преть»; др.-инд. śúṣka- — «сухой» и др. См. *сухой*.

СОЦИАЛИ́ЗМ, -а, *м.* — 1) «общественный строй, который приходит на смену капитализму и устанавливается в результате пролетарской революции и утверждения диктатуры пролетариата, является первой фазой коммунизма и характеризуется общественной собственностью на средства производства и распределением народного богатства по принципу „от каждого — по его способностям, каждому — по его труду“»; 2) «учение о строительстве социалистического общества и законах его развития». *Прил.* **социалисти́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **социализа́ция**, **социали́ст**. Укр. **соціалі́зм**, **соціалісти́чний**, -а, -е, **соціалізáція**, **соціалі́ст**; блр. **сацыялі́зм**, **сацыялісты́чны**, -ая, -ае, **сацыялізáцыя**, **сацыялі́ст**; болг. **социали́зъм**, **социалисти́чески**, -а, -о, **социализа́ция**, **социали́ст**; с.-хорв. **соција̀лизам**, **соција̀листичкӣ**, -ā, -ō, **социјализа́ција**, **соција̀лист(а)**; словен. **socializem**, **socialističen**, **-čna**, **-čno**, **socialist**; чеш. **socialismus**, **socialistický**, -á, -é, **socialisace**, **socialista**; польск. **socjalizm**, **socjalistyczny**, -a, -e, **socjalizacja**, **socjalista**. В русском языке слова́ *социализм* и *социалист* в общее употр. вошли, по крайней мере, с конца 50-х гг. XIX в. Углов (1859 г., 171) отм. *социализм*, в ПСИС 1861 г. (478) отм. и *социализм*, и *социалист*. Даль (IV, 1866 г., 259) почему-то предпочитает форму *социализм* (там же *социалист*). Слово *социалист* встр. в письме И. С. Тургенева от 14-III-1862 г., № 1193 (ПСС, Письма, IV, 357). К более позднему времени относятся: *социалистический* (Михельсон 1883 г., 640), *социализация* (Брокгауз—Ефрон, т. XXXI, п/т 61, 1900 г., 21). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с конца 20-х гг. XIX в.) **socialisme**, *m.*, **socialiste**, *m.*, *f.* и прил., **socialisation**, *f.* — произв. от **social**, -e (см. *социальный*), восходящего (заимствование) к латин. **sociālis**, прил. к **socius** — «товарищ», «союзник». Из французского — англ. **socialism**, **socialist** и др. Ср. нем. (с конца 30-х гг. XIX в.) **Sozialismus**, **Sozialist**; ит. **socialismo**, **socialista**; исп. **socialismo**, **socialista**.

СОЦИА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «относящийся к обществу, к общественным отношениям людей», «общественный». Укр. **соціа́льний**, -а, -е; блр. **сацыя́льны**, -ая, -ае; болг. **социа́лен**, **-лна**, **-лно**; с.-хорв. **со̀цѝјāлан**, **-лна**, **-лно** : **со̀цѝјāлнӣ**, **-ā**, **-ō**; словен. **socialen**, **-lna**, **-lno**; чеш. **sociální**; словац. **sociálny**, -a, -e; польск. **socjalny**, -a, -e. В русском языке слово *социальный* отм. в словарях с конца 50-х гг. XIX в.: Углов, 1859 г., 171. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. (с 1680 г.) прил. **social**, -e, восходящее (заимствование) к латин. **sociālis** — «товарищеский» «супружеский», «союзнический», прил. к **socius** — «товарищ», «союзник», которое само является субст. прил. **socius**, -a, -um — «общий» (одного корня с **sequor** — «иду вслед», «следую»). Из французского: англ. **social**; нем. **sozial** и др.

СО́ШКА, -и, *ж.* в выражении *мелкая сошка* — о незначительном, неавлиятельном человеке. Только русское. ▫ Восходит к *соха* (см.) в знач. «кол (с развилиной)», «столб, оканчивающийся раздвоением», «знак (владения?) в виде вил» [рогами вверх (V) или рогами вниз (Λ)]. Отсюда — «условная единица поземельного (в городах — подворового) обложения» в Московской Руси XV—XVII вв., размеры которой колебались в разных частях страны и зависели от качества облагаемых податями и повинностями земель, от характера севооборота, от социального положения землевладельца (см. БСЭ[1], XL, 144). Были *сохи* и были *сошки*. В XVIII—XIX вв. *мелкой сошкой* стали вообще называть «мелкопоместных, бедных дворян, мелких чиновников, маломочных купцов и т. п.» (Даль, IV, 258).

СОЮ́З, -а, *м.* — «объединение, сплочение, содружество (людей, коллективов, классов, государств и т. д.) на основах договорености, общности интересов и пр.». *Прил.* **сою́зный**, -ая, -ое, отсюда **сою́зник**. Укр. **сою́з**, **сою́зний**, -а, -е, **сою́зник**; блр. **саю́з**, **саю́зны**, -ая, -ае, **саю́знік**; болг. **съю́з**, **съю́зен**, **-зна**, **-зно**, **съю́зник**. Из русского — польск. (с XVIII в.) **sojusz**, **sojusznik** (собственно по-польски «союз» — **związek**, **zespolenie** и др. с произв.). Ср. в том же знач.: с.-хорв. **са̀вез**, **са̀везнӣ**, **-ā**, **-ō**, **са̀везнӣк**; словен. **zveza**, **zvezni**, **-a**, **-o**, **zaveznik**; чеш. **svazek** (**spojenectvi**, откуда **spojenecký**, **-á**, **-é** и др.); словац. **svāz**, **spolok** (с произв.); и.-луж. **zwěstk** или **zwězanje**, **zjadnanje** и пр. Др.-рус. **съузъ**, **съюзъ**, **соузъ** — «связь», «союз», «узы», а

также «то, чем можно связать (пояс, путы и пр.)», **съуза** — «узы» (в перен. знач.), **съузьникъ** — «узник, в цепи закованный» (Срезневский, III, 858—859). Ст.-сл. съѭзъ. Прил. *союзный* позднее. В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 111 об.: «*союзно*, зри любезно»). ▫ О.-с. корень *v-ęz- (> рус. *вяз-*): *ǫz- (> рус. *уз-*). См. *вязать*, *узы*, *узел*. В древнерусском языке — из старославянского, с русифицированным произношением **союз**.

СПА́ЗМА, -ы, *ж.*, **СПАЗМ**, -а, *м.* (чаще мн. **спа́змы**) — «судорожное сокращение или сжатие мышц кровеносных сосудов, мышц внутренних органов (желудка, кишечника и др.) и т. д.». *Прил.* **спазмати́ческий**, -ая, -ое. Укр. **спа́зма**, **спазм**, **спазмати́чний**, -а, -е; блр. **спа́зма**, **спазматы́чны**, -ая, -ае; болг. **спа́зма**, **спазмати́чен**, -чна, -чно; чеш. spasmus, spasmatický, -á, -é; польск. spazm, spazmatyczny, -a, -e. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. гр̏ч; словен. krč; н.-луж. spin(k)anje. В русском языке обе формы, *спазма* и *спазм*, известны, по крайней мере, с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 711). Встр. у Пушкина (СЯП, IV, 307: *спазмы*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. spasme, *m.* > англ. spasm (произн. spæzm). В западноевропейских языках — из латинского. Ср. латин. spasmus — «судорога», восходящее к греч. σπάσμα, *n.*, σπασμός, *m.* — тж. (собств. «нечто вытянутое», от σπάω — «вытягиваю», «извлекаю», «выдергиваю»).

СПАСИ́БО — 1) *частица* «выражение благодарности: благодарю»; 2) *в знач. сущ.*, *ср.* «благодарность». Укр. **спаси́бі**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **дая́куй** < польск. dziękuję — «благодарю», dzięki, *мн.* — «благодарность» > «спасибо» < нем. Dank — «благодарность», danken — «благодарить», danke — «благодарю». Ср. такого же происхождения чеш. děkuji — «благодарю», díky — тж.; в.-луж. dźakuju, dźak и др. Но с.-хорв. **хва́ла** (напр., **хвала ти** — «спасибо тебе»); словен. hvala. Болг. **благодаря́** — «спасибо», «благодарю». ▫ В русском языке *спасибо* возникло из *спаси бог* (укр. **спаси́ біг**). Ср. в «Книге о ратном строе» 1647 г., 33 об.: «скажутъ мнѣ... *спаси бгъ*»; позже в «Житии» Аввакума: «Да и малчику тому *спаси бог*, которой... по книгу... ходилъ» (Автограф, л. 270 об., с. 70); ср.: «и за послание *спаси богъ* с поклономъ болшое сказалъ» (сп. В, л. 59 об., с. 208). В форме *спасибо* известно, по крайней мере, с конца XVI в. Ср. в «Пар. сл. моск.» 1586 г., 620; espacibo aspondare — «grand mercy, monsieur». Ср. Ludolf, GR, 1696 г., 47: *спасибо* (напечатано спасибо) — «gratias ago». Позже — как правило.

СПАТЬ, сплю — «находиться в состоянии сна». *Сов.* только с приставками: **засну́ть**, **усну́ть** и т. д. Укр. **спа́ти**, 1 ед. сплю; блр. **спаць**, 1 ед. **сплю**; болг. **спя** — «сплю»; с.-хорв. **спа̏ти**, 1 ед. **спи̑м**; словен. spati, 1 ед. spim; чеш. и словац. spáti (словац. spat'), 1 ед. spím; польск. spać, 1 ед. śpię; в.-луж. spać, 1 ед. spju; н.-луж. spaś, 1 ед. spju. Др.-рус. (с XI в). **съпати**, 1 ед. **съплю** (Срезневский, III, 790). Ст.-сл. съпати, 1 ед. съплѭ. ▫ О.-с. *sъpati, 1 ед. *sъpjǫ. И.-е. корень *su̯ep- : *sup-. Ср. др. и совр. исл. sofa (ср. швед. sova, дат., норв. sove); англосакс. swefan; латин. sōpiō (инф. sopīre) — «навожу сон», «усыпляю», «лишаю чувств, сознания», также sopor (< *su̯epōr) — «глубокий сон»; др.-инд. svapiti, svapati, -te — «спит», ср. прич. прош. вр. supta-, пассив supyate, 3 ед. Основа *сну-* в рус. *заснуть* и пр. из *sъp-nǫ- (pn еще на о.-с. почве дало n). См. еще *сон*, *спячка*.

СПЕКТА́КЛЬ, -и, *м.* — «театральное представление». Укр. **спекта́кль**; блр. **спекта́кль**; болг. **спекта́къл**; польск. spektakl. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **прѐтстава**; чеш. divadelní představení (: divadlo). В русском языке слово *спектакль* употр. со 2-й пол. XVIII в. Встр. в сочинениях и письмах Фонвизина, причем иногда в смысле «театр» [напр., в письме к родным из Парижа в 1778 г.: «есть много других *спектаклей*; все каждый день полнешеньки» (СС, II, 445); другие примеры см. у Петрова (519)]. В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 712—713). ▫ Из французского. Ср. франц. spectacle, *m.* Ср. ит. spettacolo; исп. espectaculo. Первоисточник — латин. spectāculum — «зрелище», «представление», «спектакль» (напр., бой гладиаторов), от spectō — «смотрю», «гляжу»; ср. родственные слова; spectrum — «представление», «образ» inspectio — «рассматривание», «осмотр» и т. п.

СПЕКУЛЯ́ЦИЯ, -и, *ж.* — 1) «финансовая операция, заключающаяся в покупке и перепродаже ценностей с колеблющимся курсом с целью получения барыша на курсовой разнице», «незаконная скупка товаров и перепродажа их по повышенным ценам с целью наживы»; 2) *книжн.*, *устар.* «философское умозрительное построение». Сюда же **спекуляти́вный**, -ая, -ое, **спекуля́нт**, **спекули́ровать**. Укр. **спекуля́ція**, **спекуляти́вний**, -а, -е, **спекуля́нт**, **спекулюва́ти**; блр. **спекуля́цыя**, **спекуляцы́йны**, -ая, -ае, **спекуля́нт**, **спекулява́ць**; болг. **спекула́ция**, **спе́кула**, **спекулати́вен**, -вна, -вно, **спекула́нт**, **спекули́рам** — «спекулирую»; с.-хорв. **спекула́ција**, **спеку̀лант**, **спеку̀лисати**; чеш. spekulace, spekulativní (в философском смысле), spekulant, spekulovati; польск. spekulacja, spekulatywny, -a, -e, spekulant, spekulować. В русском языке слова *спекуляция* (в 1 знач.) и другие слова этой группы известны с 1-й пол. XIX в. Ср. у Пушкина в статье «Вольтер», 1836 г.: «пускается в *спекуляции* на соль» (ПСС, XII, 79; см. также СЯП, IV, 311). В словарях *спекуляция* — с 1859 г. (Углов, 171; там же *спекулятор* — «человек, занимающийся спекуляциями»); *спекулянт*, *спекулировать* — с 1861 г.

(ПСИС, 479); *спекулятивный* — «торговый» — с 1865 г. (Михельсон, 590). Однако раньше этой группы слов вошло в обращение отмеченное Яновским (III, 1806 г., 713) *спекуляция* (!) — «созерцание», «размышление». ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — франц. spéculer — 1) (с XIV в.) «размышлять», «предаваться отвлеченному мышлению» и 2) (с 1801 г.) «спекулировать», прич. н. вр. spéculant, spéculation, *f.* — 1) (с XIV в.) «умозрительное построение» и 2) (с XVIII в.) «спекуляция в 1 знач.», spéculatif, -ve — «спекулятивный», spéculateur — первоначально (с 1668 г.) «наблюдатель», (с XVIII в.) «спекулянт». Из французского: нем. Spekulatión, *f.*, spekulatív, spekulieren, Spekulánt; англ. speculation, speculative, speculator и др. Коммерческое знач. возникло как жаргонное в речи коммерсантов, биржевых дельцов и т. п. Франц. spéculer восходит к лат. speculor — «оглядываюсь», «подсматриваю», «разузнаю», «созерцаю», отсюда speculātor — «разведчик», «испытатель», «исследователь».

СПЕСЬ, -и, *ж.* — «надменность», «кичливость», «гонор», «чрезмерное самомнение и высокомерие, пренебрежительное отношение к окружающим». *Прил.* **спеси́вый, -ая, -ое.** В других слав. яз. отс. Ср. с этим или близким знач.: укр. **пиха́**; блр. **пы́ха, го́нар**; болг. **наду́тост**; с.-хорв. **ȍхолōст**; чеш. nadutost, nafoukanost; польск. pyszałkowatość, nadętość, pycha, buta. В словарях *спесь, спѣсивый*: *спесивый* отм. впервые у Поликарпова (1704 г., 112, 114). Но ср. *спесивъ* у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 70 : 2): spassīve — «pronde». ▫ В этимологическом отношении не вполне ясное слово. Относить к группе др.-рус. **спѣти** [и.-е. корень *sp(h)ei-], что значило не только «спешить», но и «преуспевать» и пр. (Срезневский, III, 474), не имеется достаточных оснований и это не устраняет главной трудности: наличия -s-. Вывести из *spěšь трудно: как объяснить изменение š > s? Скорее рус. *спесь* восходит к и.-е. *sp(h)ē- — «натягивать(ся)», «напрягать(ся)» > «корчить(ся)». Образование такого же типа, как рус. *дурь* или *дурить* и т. п., хотя соответствующий глагол утрачен. Он мог бы иметь форму *spěsiti или *spisati, а -s- здесь такой же глагольный распространитель, как в ст.-сл. насмисати сѧ (см. *смех*). Что касается и.-е. корня *sp(h)ē-: *sp(h)ə- [или *sp(h)ei- : *sp(h)ī-], то ср. ср.-в.-нем. spān (и.-е. основа *spē-n-) — «ссора», «раздор», др.-в.-нем. spannan (основа *spenu̯ō-; совр. нем. spannen) — «натягивать», «напрягать»; греч. σπάω (основа *spə-sō-) — «вытягиваю», «тяну», «дергаю» и др. (см. Pokorny, I, 982).

СПЕТЬ, спе́ю — «становиться зрелым», «зреть», «созревать». *Прил.* (сначала как отглаг. образование) **спе́лый, -ая, -ое.** Укр. **спі́ти**, 1 ед. **спі́ю, спі́лий, -а, -е**; блр. **спець**, 1 ед. **спе́ю, спе́лы, -ая, -ае.** Ср. словен. speti, 1 ед. spejem — «спешить», «торопиться», «стремиться»; чеш. spěti, 1 ед. spěji — «идти» (к чему-л.), «стремиться» («спеть» — zráti); словац. spiet' — тж.; польск. устар. śpiać (: naśpiać, dośpiać) — «поспевать за кем-л.», «спешить вслед за кем-л.»; в.-луж. spěć, 1 ед. spěju — «спешить», «наезжать», «подниматься». В современных болг. и с.-хорв. языках этот глаг. встр. лишь с приставками: болг. **успе́я** — «успею», «поспею» (ср. несов. **успя́вам** — «успеваю», «поспеваю»); с.-хорв. **до̀спети** (dòspjeti, 1 ед. dòspijem) — «созреть», «поспеть», «прибыть вовремя», (о сроке) «истечь». Др.-рус. **спѣти**, 1 ед. **спѣю** — «спешить» («следовать за кем-л.», «нагонять»?), «стремиться», «преуспевать», «способствовать» (Срезневский, III, 474). Т. о., знач. «зреть», «созревать» в русском языке вторичное. ▫ О.-с. *spěti, 1 ед. *spějǫ. И.-е. корень *sp(h)ē(i)- : *sphē- : *sphe- : *spi-. Ср. лит. spė̃ti, 1 ед. spė̃ju — «успеть», «успевать»; латыш. spēt, 1 ед. spēju — «быть в состоянии», «мочь»; др.-в.-нем. spuon — «удаваться», «иметь успех»; англосакс. spōwan — «преуспевать»; др.-инд. sphā́yatē — «жиреет», «прибавляется», прич. прош. вр. sphītá- — «жирный», «богатый». Ср. еще (тот же и.-е. корень в сочетании с -r- и с -s- > о.-с. -ch- > -š-) *спорый, наспех, спешить.*

СПИНА́, -ы́, *ж.* — «задняя (у человека) и верхняя (у животных) часть туловища от шеи до крестца». В говорах также **спин**, *м.* (Даль, IV, 264). *Прил.* **спинно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **сни́на, спинни́й, -а́, -е́**; блр. **спі́на, спінны́, -а́я, -о́е.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **гръб**; с.-хорв. **ле́ђа**; словен. hrbet; чеш. záda, hřbet; польск. plecy, grzbiet. В.-луж. spina — «скоба», «застежка», «тиски» другого происхождения. К рус. *спина* имеет отношение ст.-польск. (XVI—XVII вв.) spina — «спинной хребет», но не имеется сколько-нибудь серьезного основания считать [вслед за Брюкнером (Brückner, 509)], что русское слово заимствовано из польского. В русском языке слово *спина* известно с середины XVI в.: Срезневский (III, Доп., 247) указывает случай, относящийся к 1563 г. (Наказ Бор. Сев., правда, по списку) со знач. «верхняя (хребтовая) часть р ы б ь е й туши»: «*спина* белужья» и пр. В начале XVII в. это слово на Севере отм. Р. Джеймс (РАС, 1618—1619 гг., 4 : 9): spine — «the backe». В отношении ударения ср. *спина́* уже у Поликарпова (1704 г., 112). Прил. *спинный* в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 511). ▫ По Покорному (Pokorny, I, 981), рус. *спина* родственно латыш. диал. spina — «прут», «розга»; латин. spīna — «шип (rosae)», «кость (рыбья)», «позвоночный столб», «хребет»; ср. также: ср.-в.-нем. spenel — «булавка»; тохар. А spin- — «колышек», «деревянный гвоздь». И.-е. корень *(s)p(h)ĕi- : *(s)p(h)ĭ-, тот же, что в нем. Spitze > рус. *шпиц* (см. *шпиц*[1]); расширитель -n-.

СПИРА́ЛЬ, -и, *ж.* — «кривая, винтообразно изгибающаяся, т. е. образующая ряд увеличивающихся или уменьшающих-

сн в размере оборотов вокруг точки на плоскости или вокруг оси». *Прил.* спира́льный, -ая, -ое. Укр. спіра́ль, спіра́льний, -а, -е; блр. спіра́ль, спіра́льны, -ая, -ае; болг. спира́ла, спира́лен, -лна, -лно; с.-хорв. спи̏ра̄ла, спи̏ра̄лан, -лна, -лно: спи̏ра̄лни̏, -ā, -ō; словен. spirala, spiralen, -lna, -lno; чеш. spirála, spirální — «спиральный»; польск. spirala, spiralny, -a, -e. В русском языке в словарях *спираль* и *спиральный* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 716). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. spirale, *f.*; ср. spire, *f.* — «виток», «оборот спирали». Из французского: англ. spiral; нем. Spirale, *f.* и др. Ср. также ит. spirale, *f.* и spira, *f.*; исп. espiral, *f.* и др. Первоисточник — греч. σπεῖρα, *f.* — «извив», «изгиб», «извилина» > *pl.* «свитые канаты». Из греческого — латин. spīra, *f.* — тж., от которого — средневек. латин. прил. spiralis — «спиральный», откуда франц. spiral, -e — «спиральный» и субст. spirale — «спираль», а также spire.

СПИРТ, -а, *м.* — «бесцветная горючая жидкость, содержащая алкоголь, получаемая путем перегонки растительных веществ, богатых сахаром и крахмалом (пшеницы, картофеля и т. п.)». *Прил.* спиртово́й, -а́я, -бе, *устар.* спиртно́й, -ая, -ое; спиртно́й, -а́я, -бе. *Глаг.* спиртова́ть. Укр. спирт, спиртови́й, -а́, -е́, спиртни́й, -а́, -е́, спирту̀ва́ти; блр. спірт, спіртавы́, -а́я, -бе, спіртава́ць; болг. спирт, спи́ртов, -а, -о, спи́ртеи, -тна, -тно, спиртбсвам — «спиртую»; с.-хорв. спи̏ри̏тус, спи̏ри̏тусни̏, -ā, -ō; польск. spirytus, spirytusowy, -a, -o. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. чеш. líh, alkohol. В русском языке слово *спирт* известно с XVII в. Ср. в МИМ, в. 2: «и сыропы, и сахары, и *спирты*» (№ 349, 1663 г., 264); «*спирту* можжевелового» (№ 544, 1675 г., 562); также: «*спиртус*-салис» (№ 365, 1665 г., 295). Ср. позже, в начале XVIII в.: (об анатомировании трупа) «а то все тело было в *спиртусах* налито» («Архив» Куракина, I, 142, 1706 г.). В форме *спирт* в словарях впервые — у Нордстета (II, 1782 г., 267). Производные: *спиртны́й* — Яновский, III, 1806 г., 716, *спи́ртовы́й* — СЦСРЯ 1847 г., IV, 200; там же *спиртова́ть*. ▫ Восходит, в конечном счете, к латин. spīritus — «дуновение», «дыхание», «дух», «душа» (ср. spīrō — «дую», «дышу»), отсюда франц. esprit — «дух», «ум», а также «спирт», esprit-de-vin — «винный спирт»; отсюда же (в знач. «спирт»): нем. Spíritus; англ. spirits, *pl.* Чаще спирт в западноевропейских языках называется *алкоголем*: франц. alcool; англ. alcohol; исп. alcohol и др. Ср. нем. Weingeist — «винный спирт». Передаточная среда — латино-немецкая речь медиков XVI—XVII вв.

СПИ́ЦА, -ы, *ж.* — 1) «один из деревянных (или металлических) стержней, соединяющих втулку (ступицу) колеса с его ободом»; 2) «длинная тупая игла для вязания». В говорах также «жердь в городьбе», «шпиль», «деревянный гвоздь в стене для вешания утиральника и пр.» (Даль, IV, 265) [см. *спичка*]. Укр. спи́ця; блр. спі́ца (только в колесе; ср. прутбк — «вязальная спица»); болг. спи́ца (только в колесе; ср. шии — «вязальная спица»); с.-хорв. спи̏ца — «спица в колесе»; чеш. špice — «спица в колесе», а также «острие», «шпиль», «нос у лодки»; словац. spica — «спица в колесе»; польск. szpica — воен. «авангард», «передовой отряд», «головная застава», устар. «спица в колесе» (обычно szprycha); н.-луж. špica — «спица в колесе». Особенный интерес представляет в.-луж. stpica — «спица в колесе». Ср. в Хр. Г. Ам. (Истрин, III, 322): стьпица — «πάσσαλος» («кол», «колышек»). У Срезневского (III, 581) стъпица — 1) «ткацкий челнок»; 2) «кол» (последнее — в Хр. Г. Ам. по Увар. сп.). *Спица* в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 589: «*спица* в колесе»). ▫ Старшей формой следует считать *stьpica: *stъpica, откуда после падения редуцированных и упрощения группы stp- — *spica. Ср. (с другим суф.) лит. stìpinas — «спица в колесе»; латыш. stipens — «ключ»; др.-прус. postippin — «целый». Ср. лит. stìpti — «становиться тугим, твердым, непреклонным», «цепенеть». Далее: ср.-в.-нем. stīf (совр. нем. steif) — «тугой», «твердый», «неподвижный»; др.-исл. stīfr (совр. исл. stífur) — «сильный», «жесткий», «твердый»; латин. stipula — «стебель», «соломинка», stīpes — «ствол», «столб», «жердь». И.-е. корень *stĕip- : *stīp- [: *stĕib(h)- : *stīb(h)-]. См. *стебель*.

СПИ́ЧКА, -и, *ж.* — «короткая, тонкая деревянная палочка с головкой, покрытой горючим веществом (бертолетовой солью, серой и пр.), воспламеняющимся при трении о намазку спичечной коробки (заключающую красный фосфор и другие элементы), служащая для добывания огня». *Прил.* спи́чечный, -ая, -ое. Только русское. В других слав. яз. спички называются по-разному. Ср. укр. сі́рни́к (но шни́чка — «заостренная палочка»); блр. запа́лка (< польск. zapałka — «спичка»); болг. кибри́тена кле́чка; с.-хорв. шѝбица (жѝжица); чеш. sirka (zápalka) и т. д. Со знач. «сериая спичка» это слово в русском языке употр., по крайней мере, с 20-х гг. XIX в. Пушкин в письме к брату от 1—10-XI-1824 г. просит прислать ему «серные *спички*» (ПСС, XIII, 118). Ср. у него же *спичка* уже в фигуральном употреблении в письме к жене от 11-VI-1834 г.: «Полно тебе быть *спичкой*» (ПСС, XV, 158). В 1837 г. в России (в Петербурге) была открыта первая спичечная фабрика. ▫ Слово *спичка* — произв. (уменьш.) от *спица* (см.). Ср. знач. этого слова (*спица* > *спичка*) в говорах: «жердь», «тычинка», «палочка», «деревянный гвоздь в избной стене» (вешалка), «заноза», «игла вязальная», «шпиль» (Даль, IV, 265).

СПОР, -а, *м.* — «род диалога, словесное состязание, когда каждая сторона отстаивает свое мнение»; «пререкание», «ссора»; «судебная тяжба». *Прил.* спбрный, -ая,

-ое. *Глаг.* **спо́рить**, отсюда **спо́рщик**. Укр. **спір**, род. **спо́ру**, **спі́рний**, **-а**, **-е**, **спо́рити**. Блр. **спрэ́чка**. Но ср. болг. **спор**, **спо́рен**, **-рна**, **-рно**, **спо́ря** — «спорю»; с.-хорв. **спо́р** (: **спо̀ра**), **спо́ран**, **-рна**, **-рно** : **спо́рни**, **-а̄**, **-о̄**, **спо́рити** — «оспаривать»; словен. spor, sporen, -rna, -rno; чеш. (и словац.) spor, sporný, -á, -é («спорить» — diskutovati, debatovati; словац. debatovat'); польск. spór, sporny, -a, -e («спорить» — spierać się, debatować и пр.). Др.-рус. **споръ** — «несогласие» (Лавр. л. под 6791 г. и др.), «тяжба», **спорный** (Срезневский, III, 800). Ср. *оспорить* у Вейсмана (1731 г., 616). ▫ Из **съпоръ**, **съпорьпъ**, **съпорьный**. Ср. в Новг. 1 л. по Синод. сп. под 6767 г.: «И сотвориша *супоръ*» (схватку) [Срезневский, II, 620]. Ср. у Даля (IV, 330): **супор** — сев. «спор», «драка»; отсюда **супо́рный**, **супо́рить**. О.-с. **sъrogъ*. О.-с. корень **rog-*, тот же (на других ступенях вокализма), что в о.-с. **pergti* > рус. *переть*, а также *запор*, *упор* и т. п. И.-е. корень **(s)per-*. Ср. без начального s: лит. pẽrti, 1 ед. periù — «лупить», «драть», «па́рить»; латин. pariēs — «стена». С качальным s: лит. spìrti, 1 ед. spiriù — «лягнуть, ударить ногой», «упирать», «упираться», «вынуждать»; латин. sperno — «отделяю», «отвергаю», «насмехаюсь». Другие родственные образования и и.-е. языках см. под *переть*. См. также *прения*.

СПОРТ, -а, *м.* — «систематические и планомерные физические занятия, упражнения, ставящие целью укрепление и развитие организма». *Прил.* **спорти́вный**, **-ая**, **-ое**. Сюда же **спортсме́н**, **спортсме́нка**. Укр. **спорт**, **спорти́вний**, **-а**, **-е**, **спортсме́н**, **спортсме́нка**; блр. **спорт**, **спартыўны**, **-ая**, **-ае**, **спартсме́н**, **спартсме́нка**; болг. **спорт**, **спо́ртен**, **-тна**, **-тно**, **спорти́ст**, **спорти́стка**; с.-хорв. **спо̀рт**, **спо̀ртски**, **-а̄**, **-о̄**, **спо̀ртист(а)** : **spȍrtāš**, **sportàšica**; словен. šport, športen, -tna, -tno, športnik, športnica; чеш. sport, sportovní, sportovec, sportovkyně; словац. šport, športový, -á, -é, športovec, športovkyňa; польск. sport, sportowy, -a, -e, sportowiec, sportsmen, sportsmenka; в.-луж. sport, sportowy, -a, -e, sportski, -a, -e, sportowc, sportownik; н.-луж. sport, sportowy, -a, -e, sportownik. В русском языке слово *спорт* стало распространяться с середины XIX в. Ср. в ПСИС 1861 г., 480: *спорт*, *спортсмен*. Журн. «Охотник» («посвященный всем отраслям *спорта*») в 1887 г. печатает статьи «По поводу терминологии *спорта*» (№ 17, с. 266), «Опыт классификации всех видов *спорта*» (№ 18, с. 282), встр. там и *спортсмен* (№ 19, с. 286, 291). ▫ Слова́ *спорт*, *спортсмен* английские. Ср. англ. sport (произн. spɔ:t) — «игра», «забава» > «спорт», sportsman. Из английского — в других языках: франц. (с 1828 г.) sport, sportif, -ve — «спортивный», sportsman — «спортсмен»; нем. Sport (произн. ʃpɔrt), Sportmann; ит. sport; исп. sport (: deporte) и др. В английском — из disport — «развлечение», «забава», «игра», которое восходит к ст.-франц. desport — тж.

СПРУТ, -а, *м.* — «высший представитель моллюсков — мягкотелое (беспозвоночное) морское хищное животное с восемью длинными щупальцами-хоботами в передней части короткого тела, являющимися одновременно и средством передвижения, и орудием защиты и нападения», Octopus. Иначе **осьминóг**. Укр., блр. **спрут**. В других слав. яз. осьминог называется иначе. Ср. болг. **октопо́д**; с.-хорв. **хо̀ботница**; чеш. chobotnice pobřežní; польск. ośmiornica и др. В русском языке слово *спрут* известно с середины XIX в.: Толль, НС, III, 1864 г., 526: *спрут*, *спрутовые*. Ср. у Даля (IV, 1866 г., 273): *спрут* : *спруд* : *скрут* — «род полипа, каракатицы, поглощающей целые корабли». ▫ Название неясное. Не исключено, что это английское слово. Ср. англ. sprat (произн. spræt) — «килька», «шпрот», «сардель». М. б., — следствие какой-то путаницы в обозначении консервированного рыбьего мяса (мясо осьминогов считается вкусным). На русской почве слово подверглось переосмыслению (сближение с *прут*, *прутья*, *крутить*). Англичане называют осьминога octopus.

СПРЯЖЕ́НИЕ, -я, *ср.*, *грамм.* — «изменение глаголов по лицам, числам и временам»; «группа глаголов, имеющих одинаковые формы изменения». Сюда же **спряга́ть**, **спряга́ться**, *прич. н. вр. страд.* **спряга́емый**, **-ая**, **-ое**. Влр. **спражэ́нне**, **спрага́ць**, **спрага́льны**, **-ая**, **-ае** — «спрягаемый»; болг. **спрежéние**, **спря́гам се** — «спрягаю(сь)»; ср. с.-хорв. **спрéгање** (: **конјугáција**) от **спрéгати** — «спрягать». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **дієвідмі́на**; чеш. časování (: konjugace); польск. odmiana czasowników (: koniugacja). Термин *спряжение* и глаг. *спрягать*, *спрягаться* в русском языке употр. начиная с первых печатных грамматик церковнославянского языка. В частности, термином *спряжение* пользуется Мелетий Смотрицкий в московском издании «Грамматики славянской» (1648 г.), в гл. «О глаголе» [хотя ср.: «Глагол есть часть слова силоияемая» (180)]. Глаг. *спрягать*, *спрягаться* как элемент грамматической терминологии появляется несколько позже. У Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 680) и в самой «Рос. гр.» 1757 г. (ib., 480) этот глаг. (*спрягаться*) употр. уже как единственно возможный. ▫ Термин *спряжение* — перевод на церковнославянский язык позднелатинского соответствующего грам. термина conjugatio. Первоначально, в классическом латинском языке conjugátio (от conjungō) значило «связь», «соединение», «соитие» (coitus). Любопытно, что Поликарпов (1704 г., 113 об., 109 об.), отмечая *спряжение*, *сопряжение*, определяет его знач. как «связь между мужчиной и женщиной», «брак», «совокупление» (connubium, coniugium, coniugatio).

СПЯ́ЧКА, -и, *ж.* — «продолжительное состояние упадка жизнедеятельности, похожее на сон, наступающее у некоторых млекопитающих в неблагоприятное для них время года»; «тяжелый, непробудный сон»,

«непреодолимая соиливость». Укр. сили́чка; блр. спя́чка. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. spánek; польск. sen zimowy и т. д. В русском языке — довольно позднее слово. Но Даль (IV, 1866 г., 262) его знает. ▫ Позднее иовообразование от др.-рус. **съпячь, съпячий** (< о.-с. *sъpętjьjь), первоиачально — прич. действ. н. вр. от **съиати** (Срезиевский, III, 790) [< о.-с. *sъpati]. См. *спать, сон*.

СРАМ, -а, *м.* — «позор», «стыд», «иечто иеприличное». В говорах: **сбром, страм** (Даль, IV, 251, 306). *Прост.* **срамота́** — тж. *Прил.* **срамно́й, -а́я, -бе.** *Глаг.* **срами́ть.** Укр. **сбром, соромо́та, соромі́тний, -а, -е, сором'и́ти**; блр. **сбрам, сараматá, сбрамны, -ая, -ае, сараматны́, -а́я, -бе, срамаці́ць**; болг. **срам, срамотá, срáмен, -мна, -мне, срами́** — «срамлю»; с.-хорв. **срâм, срâман, -мна, -мно : срâмнӣ, -ā, -ō, срамо́та, срамо́тити** — «стыдить», **срáмити се** — «стыдиться»; словен. sram, sramota, sramoten, -tna, -tno : sramotni, -a, -o, srameu, -mna, -mno, sramni, -a, -o, sramotiti; польск. srom (чаще wstyd, hańba), sromota, sromotny, -a, -e — «бесчестный», «гнусиый», sromocić — «срамить»; н.-луж. sromota, sromotny, -a, -e, sromośiś. В чешском и словацком отс. (ср. чеш. hanba, ostuda — тж.). Др.-рус. (с XI—XII вв.) **соромъ,** (с XII в.) **соромити,** (с XIII в.) **серомота,** (с XV в.) **соромотити** (Срезиевский, III, 466). Ср. ст.-сл. и книжн. др.-рус. **срамъ, срамота, срамьиъ, срамьиый, срамити, срамѣти** (ib., 475—478). ▫ Рус. *срам* из старославянского. О.-с. *sormъ. И.-е. основа *k'ormo-. Ср. др.-в.-ием. har(a)m (совр. нем. Harm) — «грусть», «скорбь», «страдание»; др.-исл. harmr — «горе», «обида» (совр. исл. harmur — «печаль», «горе»); англ. harm — «вред», «ущерб», «обида»; далее ст.-перс. и совр. перс. **шäрм** — «срам», «стыд», «позор»; афг. **шарм**; курд. **шэрм**; осет. æfscærm, æfsarm : œfsarm при авест. fšarama- — «стыд».

СРЕДА́, -ы́, *ж.* — «средний день недели между вторником и четвергом». Укр. **середа́**; блр. **еерада́**; болг. **сря́да**; с.-хорв. **сре́да** (srijèda); словен. sreda; чеш. středa; словац. streda; польск. środa; в.-луж. srjeda; н.-луж. srjoda. Др.-рус. (с XII в.) **середа** и (с XI в., из ст.-сл.) **срѣда** (Срезиевский, III, 338, 481). Ст.-сл. срѣда. ▫ Среда была иазвана с р е д и и м, с е р е д и и ы м дием недели потому, что славиие считали дии иедели иачииая с воскресеиья (ср. *среда* в знач. «окружение», «обстановка»; см. *средний*). Ср. греч. τετάρτη — «среда», собств. «ч е т в е р т ы й (иачиная с воскресенья) день иедели». Ср. др.-в.-ием. mittiwëcha (wëhha), ср.-в.-ием. mittewoche (совр. ием. Mittwoch; ср. Mitte — «середина», Woche — «неделя»). Но англосакс. Wōdnesdœg (совр. англ. Wednesday) — «среда», собств. «день бога Вотана (Одина)»; что соответствует латин. Mercurii dĭes — «среда», собств. «деиь бога Меркурия» (к этому названию среды восходит франц. mercredi).

СРЕ́ДНИЙ, -нн, -ее — «иаходящийся между двумя лицами или предметами», «расположенный посередине»; «промежуточный по своим признакам, свойствам», «посредственный». В говорах: **сере́дний** (Даль, IV, 160). Укр. **сере́дній, -я, -е** (но **середи́нний, -а, -е** — «серединный»); блр. **сярэ́дні, -яя, -яе**; болг. **сре́ден, -дна, -дне**; чеш. prostřední; польск. średni, środkowy, -a, -e; с.-хорв. **срѐдњӣ, -ā, -ē** (но **срѐдињскӣ, -ā, -ō** — «серединный»); словеи. srednji, -a, -e (но sredinski, -a, -o — «серединный»). Др.-рус. (с XI в.) **середьний** (от **середа**, с суф. -ьн-) [Срезиевский, III, 338, 339]. Ст.-сл. срѣдьн'ии. ▫ Из старославянского — др.-рус. книжн. (с XI в.) **срѣдьний > средьний** (Срезиевский, III, 484). См. *середина*.

СРЕ́ДСТВО, -а, *ср.* — «способ (путь, прием и т. п.) достижения чего-л.»; *мн.* **с р е́ д с т в а** «деньги», «капитал». Блр. **сро́дак** (*мн.* **сро́дкі**); польск. środek; но болг. **сре́дство**; с.-хорв. **срѐдство**; словен. sredstvo. Чеш. prostředek; словац. prostriedok. В остальных слав. яз. отс. Др.-рус. книжн. **средьство** — «посредство» («иечто среднее»?) [Срезиевский, III, 484]. От ст.-сл. корни срѣд- (< о.-с. *serd-) с суф. *-ьсто-о*. См. *середина, средний, среда*. Знач. *«способ достижения чего-л.»* более позднее. Поликарпов (1704 г., 151) еще ие знает этого значения [ср. у иего: *«средство*, зри посредство» — «medium, medietas» («середина»)].

ССО́РА, -ы, *ж.* — «размолвка, иызванная взаимной враждой», «перебраниа». *Глаг.* **ссо́рить, ссо́риться.** Только русское. Ср. и том же знач.: укр. **сва́рка** (с произв. от **сва́ра: свари́ти, свари́тися**); болг. **сва́да** (с произ. **свадли́в, -а, -о**); чеш. hádka, svár; польск. kłótnia, sprzeczka, swary, *мн.* и др. В письменных памятниках др.-рус. языка ие отмечено, и поэтому судить о старшем значении трудио. Встр. в «Повести об Александре» Петровского времени (Сиповский, 169). В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 36). ▫ Старшая форма **съсора*, с приставкой *съ-*. Корень *сор-*. Ср. с.-хорв. **до̀бран, -рна, -рно : до̀брӣ, -ā, -ē, до̀брљив(ī), -а, -о** — «резкий», «грубый», «раздражительный», «вспыльчивый», а также [отм. еще Миклошичем (Miklosich, EW, 316)] хорв. ȍsōrno — «жестко», «сурово»; словен. osoren, -rna, -rno — «грубый», «резкий». И.-е. корень или *ser- — «говорить», «толковать», «обсуждать» [: *sṷer-; тот же (с иачальным sv-), что в рус. *сварливый* (см.); ср. латин. sermō — «беседа», «пересуды», «молва»], или (что более вероятно) *ser- — «вить», «плести», «нанизывать». Ср. ст.-лит. sėris — «нить», «дратва»; латин. serō — «сплетаю», «сцепляю», «завязываю», а также «обсуждаю», sors — «жребий» (сиачала, м. б., «метание жребия»), «доля», «судьба»; греч. εἴρω — «сплетаю», «нанизываю» (ср., кстати, εἰρομένη λέξις — «непрерывная речь»); хетт. šarra — «тре-

пать», «рвать», «делить». Ср. развитие знач. «ссора», «ссориться» в других языках. Напр., нем. zanken «ссориться» первоначально значило «быть (насаженным, поддетым) на острие, на шпиц» и т. п.

СТАДИО́Н, -а, *м.* — «комплекс сооружений со специально оборудованными площадками и трибунами для зрителей, предназначенный для разнообразных спортивных состязаний и занятий». Укр. **стадіо́н**; блр. **стадыён**; болг. **стадио́н**; с.-хорв. **ста́дион**; чеш. stadion; польск. stadion. В русском языке слово *стадион* как новый спортивный термин появилось недавно, в советское время. Селищев («Яз. рев. эп.», 185) упоминает о нем, ссылаясь на газ. «Известия», 1925 г., № 83. ▫ Вероятно, из немецкого. Ср. нем. Stádion, *n.*; но англ. stadium; франц. stade; ит. stadio; исп. estadio. Первоисточник — греч. στάδιον, *n.* — «стадий» (мера длины, равная 184,97 *м*) > «ристалище», вследствие того, что ристалище (место состязаний в беге и др.) в Олимпии имело в длину один стадий. Отсюда латин. stadium — тж. В Древней Руси греческое слово было известно (в обоих знач.) в форме стадие, *ср.* (Срезневский, III, 489). Позже оно употр. и отм. в словарях в форме *стадий* [исключение — Берында, 1627 г., 233: *ста́дион* (впрочем, там же и *ста́дий*)].

СТА́ДО, -а, *ср.* — «некоторое количество животных, обычно одного вида, пасущихся вместе». *Прил.* **ста́дный**, -ая, -ое, отсюда **ста́дность**. Укр. **ста́до, ста́дний**, -а, -е, **ста́дність**; блр. **ста́ды, -ая, -ае, ста́днасць** (но «стадо» — **ста́так, чарада́**); болг. **ста́до, ста́ден, -дна, -дно**; с.-хорв. **ста̏де**; чеш. stádo, stádný, -á, -é, stádový, -á, -é, stádní, stádnost; словац. stádo, stádový, á, -é, stádovitosť; польск. stado, stadny, -a, -e; в.-луж. stadło, stadłowy, -a, -e; н.-луж. stadło. Др.-рус. (с XI в.) стаде — «стадо», «стая птиц», «толпа», «сонм», «братия» (монастырская), **стадьный** (Срезневский, III, 489—490). Сущ. *стадность* — по́здиее [в словарях — с 1877 г. (Березин, II, 269)]. ▫ О.-с. *stado, где корень *sta- (тот же, что в рус. *стать*), а -d-o — суф., как в о.-с. *čudo, *bьrdo — «холм», «возвышенность» (ср. болг. бе́рдо; с.-хорв. бр̏до; чеш. диал. brdo и др.).

СТАЖ, -а, *м.* — 1) «продолжительность какой-л. деятельности», «общее количество лет, проработанных кем-л. где-л.»; 2) «определенный срок, в течение которого поступивший на работу приобретает практический опыт и своей специальности или совершенствуется в ней». *Сущ.* (к *стаж* во 2 знач.) **стажёр**. *Глаг.* (к *стаж* во 2 знач.) **стажи́ровать(ся)**. Укр. **стаж, стажи́ст, стажува́ти**; блр. **стаж, стажо́р, стажыраваць**; болг. **стаж, стажа́нт, стажу́вам (се)** — «стажирую(сь)»; с.-хорв. **ста̑ж**; польск. staż. Но ср. чеш. služební léta — «стаж в 1 знач.», zkušební doba — «стаж во 2 знач.». Слово *стаж* вошло в русский язык с начала XX в. В словарях: А. М. Виноградов, СИС, 1907 г., 315: *стаж*; производные — позже: Вайблит, 1926 г., 486—487: *стажи́ровать, стажи́ст, стажие́р*; Кузьминский и др., 1933 г., 1119: *стажёр*. ▫ Как и в других слав. яз., — из французского. Ср. франц. (с конца XVII в.) stage, *m.* — тж., в первоначальном знач. восходящее к средневек. латин. церковно-юридическому термину stagium, который сам возник на основе раннего старофранцузского языка и употреблялся (в те времена) в смысле «стаж какого-нибудь». Расширение значения этого слова во французском языке относится гл. обр. к XIX в.

СТАКА́Н, -а, *м.* — «стеклянный сосуд цилиндрической формы без ручки, предназначенный для питья»; «гильза артиллерийского снаряда»; «название различных деталей в форме полого цилиндра». *Прил.* **стака́нный, -ая, -ое**. В укр. и блр. — гл. обр. в спец. употр. («стальная оболочка арт. снаряда» и т. п.). Обычно (но не без исключения) не в спец. знач.: укр. **скля́нка**; блр. **шкля́нка**. В других слав. яз. вообще отс.: южные славяне называют стакан *чашей*: болг. **ча́ша**; с.-хорв. **ча̑ша**; словен. čaša. Ср. в том же знач.: чеш. sklenice (: pohár); словац. pohár; польск. szklanka. В русском языке слово *стакан* известно, по крайней мере, с начала XVII в. Отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 19 : 38): staχan (стокáн) [в ряду: baratine, yandóva и др.] — «sortes of wood cups» (т. е. «разновидность деревянных кубков»). ▫ Обычно считают это слово «упрощением», «укороченной формой» слова *достокан*, известной с XIV в. [«Духовная» в. ки. Ивана Ивановича ок. 1358 г., № 4, второй экземпляр: «*достоканъ* царьгородский золотомъ кованъ»; в первом (сохранившемся хуже) экземпляре можно читать и *стоканъ* (Черепнин, 18, 16)]. В северновеликорусских (окающих) говорах это слово произносится с *о* после *т*: *стокан*. Форму же *достокан* объясняют как заимствование из тюркских языков (на территории СССР). Ср. каз.-тат. **тустыган** — «чаша»; казах. **тостаған** — «небольшая деревянная чашка»; башк. **туҫтаған, туҫтак** — «деревянная чашка для питья кумыса»; каракалп. **тостаған** — «чашка» (ср. **насыбай тостаған** — «деревянная чашка с ручкой для растирания жевательного табака»); иог. **тостакай** — «деревянная чашка». Возможно, однако, что эти слова, напротив, заимствованы из древнерусского. Некоторые языковеды [Даль (IV, 286) > Грот (ФР[2], I, 436) > Соболевский («Лекции»[4], 81, 112) > Преображенский (II, 371)] склонны поэтому связывать рус. *стакан* (<*стокан* < **дъстъканъ* < **дъскань*) с *чан* (см.) из *дъщанъ*, от *дъска*. Ср. отмеченные Далем, I, 425 (и, действительно, широко распространенные в просторечии) формы: **дбстка, дбсточка**. Ср. у него же: **дбскан, дбсканец** — «ларец» [ср. у Державина в «Видении мурзы», 1783—1784 гг.: «И в *дбсканцах* червонцы шлют» (Стих., 37)], **дбскань** — «табакерка».

СТАЛЬ, -и, *ж.* — «ковкий твердый металл серебристо-белого цвета, представляющий собою сплав железа с углеродом».

Прил. **стально́й, -а́я, -бе.** Укр. **сталь (: ири́ця), стальни́й, -а́, -е́, стале́вий, -а, -е;** блр. **сталь, стальны́, -ая, -ае;** польск. (с XV в.) stal, stalowy, -a, -e; н.-луж. stal (: wocl). В других слав. яз. отс., причем называется по-разному. Ср. болг. **стома́на;** с.-хорв. **че̏лик** (< турец. çelik); словен. jeklo; чеш. ocel; словац. ocel'; в.-луж. woc(e)l. В словарях русского языка отм. с самого начала XVIII в. Поликарпов, 1704 г., 116: *сталь, стальный.* Встр. в «Уставе морск. Тариф», 1724 г., 14 (Смирнов, 281). Ср., однако, у Лудольфа (1696 г.): «*сталъ*, укладъ» — «Stahl» (Ludolf, GR, 85). ▫ Слово германское, хотя и не вполне ясное в этимологическом отношении. Ср. голл. staal; швед. stal; нем. Stahl и др. В русском языке, возможно, из нижненемецкого (в Тарифе 1724 г. речь идет как раз о гамбургской стали).

СТАМЕ́СКА, -и, *ж.* — «легкое, плоское, тоикое (с отточенным лезвием) долото для выдалбливанин небольших углублений в дереве и для некоторых других столярных работ». *Прил.* **стаме́сочный, -ая, -ое.** Укр. **стаме́ска, стаме́сковий, -а, -е;** блр. **стаме́ска, стаме́скавы, -ая, -ае.** В других слав. яз. отс.: стамеску обычно называют *долотом*: болг. **длето́;** с.-хорв. **дла̀то;** чеш. dláto; польск. dłuto и др. В русском языке известно с 1-й пол. XIX в. Отм. в словарях с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 218: *стамеска* и *стамеска* — «род долотца»). ▫ Слово немецкое: Stemmeisen — «стамеска» [ср. stemmen — «выдалбливать», Eisen — «железо»; также Stamm — «ствол» и пр. (о.-г. корень *stam-)].

СТАНДА́РТ, -а, *м.* — «типовой образец, которому должно удовлетворять что-л. по размерам, форме, качеству»; *перен.* «шаблон», «трафарет». *Прил.* **станда́ртный, -ая, -ое.** Сюда же **стандартиза́ция, стандартизи́ровать.** Укр. **станда́рт, станда́ртний, -а, -е, стандартиза́ція, стандартизува́ти;** блр. **станда́рт, станда́ртны, -ая, -ае, стандартызава́цыя, стандартызава́ць;** болг. **станда́рт, станда́ртен, -тна, -тно, стандартиза́ция, стандартизи́рам** — «стандартизирую»; с.-хорв. **ста̀ндард, стандардиза́ција, стандàрдисовати;** чеш. standard, standardní — «стандартный», standardisace, standardisovati; польск. standard, standaryzacja, standaryzować, standaryzowany, -a, -e — «стандартный», «стандартизованный». В русском языке слово *стандарт* известно с начала XIX в. Ср. у Яновского (III, 1806, 723): «*стандарт*. Зри *штандарт*» («знамя, хоругвь, прапор»). Но распространение, особенно в современном смысле, слово *стандарт* получило после 1917 г. Вполне новыми для 20-х гг. словами являются *стандартный, стандартизация, стандартизировать* (Селищев, «Яз. рев. эп.», 1928 г., 34 отм. *стандартизация* и *стандартизованный*; Кузьминский и др., 1933 г., 1120 — *стандартный, стандартизация, стандартизовать*). ▫ Слово английское [standard (произн. 'stændəd)], но в русский язык попало при французском посредстве [франц. (с начала XVIII в). standard, (с 1904 г.) standartisation, (с 1915 г.) standardiser]. Из англ. яз. — нем. Stándard. В англ. яз. из ст.-франц.: estendard, восходящее (как отглаг. сущ). к латин. extendere (ср. франц. étendre) — «растягивать», «натягивать».

СТА́НЦИЯ, -и, *ж.* — «место (пункт) остановки железнодорожных поездов, а также автобусов дальнего следования и нек. других видов транспорта, курсирующих по определенному маршруту»; *устар.* «пункт остаиовки на почтовом тракте для смены лошадей». *Прил.* **станцио́нный, -ая, -ое.** Укр. **ста́нція, станці́йний, -а, -е;** блр. **ста́нцыя, станцы́йны, -ая, -ае;** болг. **ста́ция, станцио́нен, -нна, -нно.** Ср. с.-хорв. **ста̀ница;** чеш. stanice; словац. stanica; польск. stacja; но, напр., словен. postaja. В русском языке слово *станция* — сначала в знач. «почтовая станция на тракте» — употр. с начала XVIII в. (Смирнов, 281). Знач. «железнодорожная станция» установилось с 1837 г., с начала железнодорожного строительства в России. Оно заменило более раннее название почтовых станций *стан*, известное со 2-й пол. XVII в. (Коалозский, II, № 97, 1698 г., 201). В смысле вообще «место остановки», «стоянка» слово **станъ** употр. с др.-рус. эпохи (Срезневский, III, 492). ▫ Слово *станция* — европеизированная форма старого *стан*, отнуда устар. *станбк* — «почтовая или ямская станция» (ср. *полуста́нок* — на железных дорогах). Ср. франц. station, *f.* — «станция» (в смысле «железнодорожная станция» — лишь с 1846 г.) > англ. station; нем. Statión, *f.*; ит. stazione; исп. estación и др., восходящие, гл. обр. при французском посредстве, к латин. stătiō, род. stătiōnis — «стояние», «состояние», «местопребывание», «стоянка кораблей», от stāre — «стоять». Едва ли здесь сыграло какую-л. роль польск. (теперь устар.) stancja — «комната», «пансион» (< ит. stanza).

СТА́ПЕЛИ, -ей, *мн.* (редко **ста́пель,** -я, *м.*) — «помост (на корабельных верфях) с наклоном к воде, на котором производится сборка и ремонт больших речных и морских судов и с которого происходит их спуск на воду». *Прил.* **ста́пельный, -ая, -ое.** Укр. **ста́пель, ста́пельний, -а, -е;** блр. **ста́пель, ста́пельны, -ая, -ае;** болг. **ста́пел;** польск. stapel. Но ср. чеш. skluz, spoušt' — тж. и др. В словарях русского языка отм. с 1806 г. (Яновский, III, 723). ▫ Из голландского (или нижненемецкого) языка. Ср. голл. stapel (начальное st- = рус. *ст-*) — тж. (собств. «куча» > «куча подпорок», «штабель»); и.-нем. (> общенем.) Stapel [ср. др.-в.-нем. staffal (совр. нем. Staffel — «ступень») — слово, родственное книжн. др.-рус. **стоборие** (ст.-сл. **стоборие**) — «ряд столбов», «колоннада» (Срезневский, III, 515)].

СТАРА́ТЬСЯ, стара́юсь — «проявлять усердие в каком-л. деле», «стремиться достигнуть, добиться чего-л.». *Сущ.* **стара́ние.** *Прил.* **стара́тельный.** Укр. **стара́тися, стара́ння, стара́нний, -а, -е** — «старательный»; блр. **стара́цца, стара́нне, стара́нны, -ая, -ае;** болг. **стара́я се** — «стараюсь»,

старáние, старáтелен, -лна, -лпе; с.-хорв. **стàрати се** — «заботитьсн», «старатьсн», **стàрање** — «забота», «усердие»; ср. **стàрательскй, -ā, -ō от стàратель** — «опекуи», «попечитель»; слонен. starati se — «истощатьсн», «становитьсн дрнхлым», «стареть» («стараться» — truditi se и пр.); чеш. starati se — «заботитьсн», «беспокоиться»; словац. starat' sa — «заботиться», «хлопотать»; польск. starać się — «стараться», «заботиться», «хлопотать о чем-л.», «домогаться», «добиваться чего-л.»; в.-луж. starać (so) — «заботить(сн)», «огорчать(сн)»; н.-луж. staraś (se) — «заботить(ся)», «огорчатьсн». В памятниках др.-рус. языка не отм. В словарнх отм. с 1731 г. [Вейсман, 25; там же (79) *старание*]. Позже *старательный* (РЦ 1771 г., 487). Ср. *старательно* у Фонвизниа в «Жизни Сифа», ч. I, 1762 г., кн. 2, с. 91 ▫ О.-с. *starati (se); корень *stara- (a — как в о.-с. *zna-ti). И.-е. корень *(s)ter- : *(s)terə- : *(s)trē-, тот же, что (с формантом -mo-) в рус. *стремиться*, *стремглав*. См. эти слова (там же указаны и соответствия в других н.-е. языках). Ср. лит. starìnti — «натягивать», «напрягать»; др.-в.-ием. starēn — «пристально смотреть»; (с rr из rn) совр. ием. starren — «цепенеть», «коченеть», «пристально смотреть»; греч. στερεός — «крепкий», «твердый», «упрямый».

СТАРТ, -а, *м.* — «иачальный момент спортивного состнзанин, а также момент взлета летательного аппарата»; «место, с которого начинаетсн такое состнзакие». **На старт!** — команда спортсмену занять исходную позицию для начала соревнованин. *Прил.* **стáртовый, -ая, -ое.** *Глаг.* **стартовáть.** Укр. **старт, стартовúй, -á, -ó, стартувáти**; блр. **старт, стáртавы, -ая, -ае, стартавáць**; болг. **старт, стáртов, -а, -е, стартúрам**—«стартую»; с.-хорв. **стàрт** (чаще **нàлазак**); чеш. start, startovní, startovaci — «стартовый», startovati; польск. start, startować. В русском языке слово *старт* известно с иачала 1900-х гг. (Брокгауз—Ефрон, т. XXXI, п/т 61, 1900 г., 456). Произв. *стартовый*, *стартовать* в словарнх — с 1940 г. (Ушаков, IV, 489). ▫ Слово английское: start (произн. sta:t) — «вздрагивать», «содрогаться»; «вскочить», «броснться»; «начинать»; «давать старт», отсюда «старт». Из английского: франц. (с 1862 г.) starter — «стартер» (но «старт» — départ, «стартовать» — prendre le départ); нем. Start, starten; ит. start и др.

СТАРЫЙ, -ан, -ое — «существующий долгое время»; «проживший много лет»; «долго бывший в употреблении», «ставший ветхим, иегодным». *Кр. ф.* **стар, стáра, стáро.** *Сущ.* **старúк, старýха, стáрость, старинá.** *Глаг.* **стареть, стáриться.** Укр. **старúй, -á, -é, старúк, старýха, стáрість, старовинá** (но в обращении **старинá**), **стáрiти, стáрiтися**; блр. **стары, -áя, -бе** (также **стары́** — «старик», **старáя** — «старуха»), **стáрасць, старóць, стáрыцца**; болг. **стар, -а, -о, старúк, старúца** — «старуха», **стáрост, старинá** (чаще **стáро врéме**), **старéя** (чаще **остарúвам**) — «старею»; ср. **състарúвам се** — «старюсь»; с.-хорв. **стàр, -а, -о : стàрū, -ā, -ō, стàрина** — «старик» (но **стàрица** или просто **стàрā** — «старуха»), **стàрōст, старѝна** — «старина», **стàрети, стàрити се** — «стареть»; словен. star : stari, -a, -o, starček, starka, starost, starina, stareti, starati se; чеш. starý, -á, -é, stařec, stařena — «старуха», starost, stařina (: starožitnost), stárnouti — «стареть», «стариться»; словац. starý, -á, -é, starček, starena, starost', starina (: starožitnost'), starnúť' — «стареть»; польск. stary, -a, -e, starzec, staruszek — «старик», starucha, staruszka, starość, starzeć (się); в.-луж. stary, -a, -e, starik, starc — «старик», starca, staruška — «старуха», «старушка», staroba — «старость» (ср. starosć — «забота», «печаль»), stari(z)na, starjeć — «стареть»; н.-луж. stary, -a, -e, starc — «старнк», starka, staručka — «старуха, «старушка», starstwo, staroba — «старость», starizń — «старниа», staraś se — «стареть». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **старъ, старый, старьць** — «старик», **старица**, позже (с XIV в.) **старина** — «старость», «прежнее время (старкна)», (с XV в.) **старикъ** (Срезневский, III, 494, 495, 498—500). ▫ О.-с. *starъ, -a, -o, *staršjь, -aja, -oje. И.-е. основа *stă-r(o)- — «большой», корень *stă- : *stə-, тот же, что в рус. *стоять* (см.), *стать*. Ср. (с формантом -r-): лит. stóras — «толстый» (< «кореиастый»?), storėti — «толстеть»; др.-сканд. stórr (совр. исл. stór; норв., дат., швед. stor) — «большой»; (в абляуте) др.-нид. sthira- — «крепкий», «твердый», «сильный» (ср. бенг. стʰир — «спокойный»).

СТÁТУЯ, -и, *ж.* — «скульптурное трехмерное изображение фигуры человека или животного». Укр., блр., болг. **стáтуя**; с.-хорв. **стáтуа**; польск. statua. Но, напр., словеи. kip; чеш. socha. В русском языке слово *статуя* употр. с иачала XVIII в.: «Архин» Куракина: «*статуй* древних из брониза» (I, 222, 1708 г.); «*статуи* так худы, что лучше бы их не ставить» (IV, 35, 1711 г.). В словарях — с 1762 г. (Литхен, 650: *статуя*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. statue, *f.* > англ. statue; ием. Statue. Ср. ит. statua. Первоисточник — латин. statua — «статуя», «колонна»; ср. глаг. stō, инф. stāre, прич. stātus — «стою», statuō, инф. statuere — «ставлю».

СТЕАРúН, -а, *м.* — «жирован полупрозрачная, способнан отвердевать масса белого (или желтоватого) цвета, употребляющансн для изготовленин свечей, в мыловарении и т. п.». *Прил.* **стеарúновый, -ая, -ое.** Укр. **стеарúн, стеарúновий, -а, -е**; блр. **стэарын, стэарынавы, -ая, -ае**; болг. **стеарúн, стеарúнов, -а, -о**; с.-хорв. **стеàрūн, стеàрūнскй, -ā, -ō**; чеш. stearin, stearinový, -á, -é; польск. stearyna, *ж.*, stearynowy, -a, -e. В русском языке слово *стеарин* известно с 1-й пол. XIX в., в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 223; там же *стеариновый*). ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с 1814—1819 гг.) stéarine, *f.* > англ. stearin; ием. Stearin, *n.*; ит. stearina, *f.*

и др. На французской почве stéarine — искусственное образование от греч. στέαρ — «сало», «жир».

СТЕ́БЕЛЬ, -бля, *м.* — «способиан стоять надземная часть травнистого растения от корян до иершины, несущан иа себе листьи, цветы и плоды». *Прил.* **стеблево́й**, **-а́я**, **-бе**, **стебло́вый**, **-ая**, **-ое**, **сте́бельный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **стебло́**, **стебли́на**, **стебловий**, **-а́**, **-е́**; блр. **сцябло́**, **сцябло́вы**, **-ая**, **-ае**; болг. **стъбло́** — «ствол» (дереиа), «стебель» (в этом знач. также **стрък**), **стъ́блец**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **ста́бло** — «стнол (дерева)», отсюда **ета̀бљиа** — «стебель»; словен. **steblo** — «ствол (дерева)», «стебель», **stebelce** — «стебелек»; чеш. **stéblo** — «стебель», **stébelný**, **-á**, **-é**; польск. **źdźbło** — «злаковый стебель» (ср. **szypułka** — «стебель цветка»); в.-луж. **stwjelco** — «соломинка», «травинка», «стебель»; и.-луж. **spło** — «соломинка», «стебель». Др.-рус. **стьбль** > **стебль** — «стебель», «ствол», «камыш», также **етьбло** > **стебле** — «стебель», «ствол», **стьбляе** — «солома» (Срезневский, III, 583). Ст.-сл. **стъблъ** — «стебель», «ствол». ▫ О.-с. ***stьblo** : ***stьbls** (рус. *стебель*, с *е* после *б*, — из др.-рус. **стьбль**, с *л* слогообразующим после согласного в конце слова). Корень ***stьb-**, суф. на о.-с. почве **-l-o** (как, напр., в о.-с. ***teglo** > рус. *тягло* и др.), **-l-ъ** (как, иапр., в ст.-сл. **лѣторасль** — «годичный, летний побег», «отросток», «ветвь» и др.). И.-е. база ***stĕib(h)-** : ***stĭb(h)-** (***stĕip-** : ***stĭp-**). Ср. лит. **stíebas** — «стебель», «мачта», **stiẽbtis** — «вытягиваться», «тянуться вверх», также **stìbis** — «membrum virile» (при **stáibis** — «голень»); латыш. **stiba** — «прут», «палка»; др.-прус. **stibinis** — «один из брусков, соединяющих кузов саней с полозьями»; греч. **στιφρός** — «твердый», «плотный», **στείβω** — «топчу», «утрамбовываю», «попираю», «втаптываю»; арм. **stēp** — «частый», (как сущ.) «сила», **stipem** — «напираю», «принуждаю»; др.-инд. **stibhi-**, *m.* — «метелка», «кисть», «пучок». См. *спица* (< о.-с. ***stьpica**, и.-е. корень ***stĕip-** : ***stĭp-**).

СТЕЗЯ́, **-и́**, *ж.*, *книжн.*, *устар.* — «путь», «дорога». Сюда же **стёжка**, *разг.* — «тропинка», «дорожка». В говорах (пск., курск.) **стега́** (Даль, IV, 292). Укр. **сте́жка**, **стежи́на**, **стежи́нка**, книжи. **стезя́**; блр. **сце́жка**, **сцяжы́на**, **сцяжы́нка**; с.-хорв. **ста̀за** — «тропинка», спорт. «дорожка» (беговая), «дистанция»; словен. **steza** — «тропинка»; чеш. **stezka**; польск. **ścieżka**; в.-луж. **sćežka** : **šćežka**; н.-луж. **ćažka**; полаб. **stadza**. Др.-рус. (с XI в.) **стьзя**, (с XVI в.) **стежка** (Срезиевский, III, 584, 585). Ст.-сл. **стьзи** : **стьза**. ▫ О.-с. ***stьdza** (< ***stьga**). И.-е. основа ***stigho-** (:***steigh-**); лит. **staigùs** — «крутой» (о горе́); латыш. **stiga** — «тропа», «просека», **steigt** — «спешить», «торопиться»; гот. **steigan** — «подниматься»; др.-в.-нем. **stigan** (совр. ием. **steigen**) — тж.; др.-в.-нем. **steg** (совр. нем. **Steg**) — «тропинка», **stiega** (совр. ием. **Stiege**) — «лестница»; др.-исл. **stigi** — «лестиица» (совр. исл. **stigi** — «переносная лестница», «стремянка»; ср. **stíga** — «шагать»); англосакс. **stœger** (англ. **stair**) — «ступенька лестницы»; греч. **στίξ**, род. **στιχός**, *мн.* **στίχες** — «ряд», «строй», **στείχω** — «иду», «хожу»; др.-инд. **stighnoti** — «поднимается», «превосходит».

СТЕКЛО́, **-а́**, *ср.* — 1) «застывшее до твердости, но ломкое прозрачное вещество, вырабатываемое путем плавлении и сложной химической обработки кварцевого песка»; 2) «тонкий лист из этого вещества, вставляемый в оконную раму, в раму витрины и т. д.»; 3) «вообще всяное изделие из этого вещества». *Прил.* **стекли́нный**, **-ая**, **-ое**, **стекбльный**, **-ая**, **-ое**, отсюда **стекбльщик**. *Глаг.* **стекле́ть**, **стекли́ть**. Укр. **скле**, *мн.* **сте́кла** [ср. **ске́льце** — «стеклышко» (пенсие и т. п.); ио «оконное стекло» обычно **ши́бка**], **скляни́й**, **-а́**, **-е́** — «стеклянный» и «стекольный», **скляр** — «стекольщик», **скліти** — «стеклеяеть», **склити** — «стеклить»; блр. **шкло** (но ср. **шы́ба** — «ококиое стекло»), **шкляны́**, **-а́я**, **-бе**, **шкляр** — «стекольщик», **шкліць**; болг. **стъкло́**, **стъ́клен**, **-а**, **-о**, **стъкла́р** — «стекольщик», отсюда **стъкла́рски**, **-а**, **-о** — «стекольный»; с.-хорв. **ста̀кло**, **ста̀клен(ī)**, **-а**, **-о**, **ста̀кла̄р** — «стекольщик», отсюда **ста̀кла̄рскī**, **-а̄**, **-о̄** — «стекольный»; ср. **ста̀или̇ти се** — «стекленеть»; словен. **steklo**, **steklen**, **-a**, **-o**, **steklar**, **steklarski**, **-a**, **-o**; чеш. **sklo**, **skelný**, **-á**, **-é**, **skleněný** — «стеклянный», **sklář**, **sklenář**, **sklářský**, **-á**, **-é** — «стекольный»; словац. **sklo**, **sklený**, **-á**, **-é** — «стеклянный», **sklár**, **sklársky**, **-a**, **-e** — «стекольный»; польск. **szkło** (ио ср. **szyba** — «оконное стекло»), **szklany**, **-a**, **-e** — «стеклянный» и «стекольный», **szklarz** — «стекольщик»; в.-луж. **škleńca**, *ж.* — «стекло», но **škla**, *ж.* — «блюдо», «миска». **śkleńčany**, **-a**, **-e** — «стеклянный», **škleńčić** — «глазировать»; и.-луж. **šklanica** — «оконное стекло». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **стькле**. Так и Хр. Г. Ам.: **стькло** — **ὕελος** («прозрачный камень», «кристалл», «стекло») [Истрин, III, 322]. Другие примеры — у Срезневского (III, 585), определяющего знач. этого слова, как «кристалл», «стекло», «стеклянный сосуд». Там же (586) **стькляный** — «стеклянный», «стекольиый». ▫ О.-с. ***stьklo**. Из слависких языков — лит. **stìklas** — «стекло». Как полагают, в о.-с. языке это слово германского пронсхождеиия, причем в германских языках знач. его было другое: «рог для питьи», затем «кубок». Ср. гот. **stikls** — «кубок», «чаша»; др.-в.-ием. **stehhal** — тж. (сиачала «заостренный коиец рога» > «рог для питья») и «острый», «высокий», «крутой»; ср. также др.-в.-иеи. **stehhōn** (совр. нем. **stechen**) — «колоть», «втыкать»; латин. **instīgō** — «возбуждаю». Зиач. «стеклянный сосуд» и «материал, из которого он сделан, стекло» возиикло позже других.

СТЕЛЛА́Ж, **-а́**, *м.* — «стойка с рядами полок, расположенных одна над другой, чаще всего для хранеиин книг». *Прил.*

стелла́жный, -ая, -ое. Укр. **стела́ж, стела́жний, -а, -е;** блр. **стэла́ж, стэла́жны, -ая, -ае;** болг. **стела́ж** (также **ра́фтове,** *мн.*, **поли́ци,** *мн.*); с.-хорв. **стѐлāж;** чеш. **štelá̌ž** (чаще police, stojan); польск. **stelaż.** В русском языке известно с середины XIX в. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 224: *стела́жи*). Ср. у Даля (IV, 293); *стела́жи* (фри.?!) — «подмостки», «леса́». ▫ Слово не французское по происхождению, считается немецким (Stellage, *f.*, от stellen — «ставить», «приставлять»; произносится с начальным *шт-*) с французской концовкой (как, напр., в нем. Takelage). Возможно, однако, что в немецком языке это слово заимствовано из голландского (Paul[5], II, 593). Ср. голл. stellage (произн. stelá̌ʒə). В русском языке оно, как полагает Мёлен (Meulen, NWR, Suppl., 93), могло быть заимствовано именно из голландского, причем сначала в знач. «открытый шкаф с полками, на которые укладываются предметы материального снабжения корабля». В других европейских языках стеллаж называют по-разному. Ср. франц. tablettes, *pl.* или casier; англ. shelves; ит. scaffalatura и др.

СТЕНА́, -ы́, *ж.* — «вертикальная часть здания, служащая для поддержания перекрытий и для разделения помещения на части»; «высокая (гл. обр. каменная) ограда». *Прил.* **стенно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **стіна́, стінни́й, -а́, -е́;** блр. **сцяна́, сце́нны, -ая, -ае;** болг. **стена́, сте́нен, -е́нна, -е́нно;** словен. stena; чеш. stěna (ср. nástěnný kalendář); словац. stena; польск. ściana, ścienny, -a, -e; в.-луж. sćěna, sćěnowy, -a, -e; н.-луж. sćěna. Ср. с.-хорв. **сте́на** (stijèna) — «скала», «утес», «большой камень» (ср. **зид** — «стена»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **стѣна** — «стена здания», «ограда», «загородка», «оплот», позже (с XV в.) **стѣньный** — «стенной» (с XIV в. — «стремнистый») [Срезневский, III, 587—588, 590). ▫ О.-с. *stěna, где корень *stě-, а суф. -n(a). И.-е. корень *stāi- : *stĭ- : *stį-ā- [тот же, что в и.-е. *stĕi-b(h)- : *stĕi-p- (см. *стебель*)] — «сжимать», «уплотнять», «сгущать». Ср. гот. stains — «камень», «утес», «скала»; др.-в.-нем. stein (совр. нем. Stein) — «камень»; англосакс. stān (совр. англ. stone) — «камень» и др. За рамками германской группы ср. (по корню) греч. στία, *f.*, στῖον, *n.* — «голыш», «кремень»; др.-инд. styā́yatē — «твердеет», «застывает». Сопоставляют также с образованиями с расширителем -р-, вроде латин. stīpō — «тесню», «уплотняю», «наполняю», «сгоняю в кучу», «собираю», «нагромождаю» и др. Старшее знач. тогда — «нагромождение» (камней), «глыба», «утес» и т. п.

СТЕ́ПЕНЬ, -и, *ж.* — 1) «мера, сравнительная величина чего-л.»; 2) «ученое звание»; 3) *мат.* «произведение равных множителей, результат повторного умножения числа на самого себя». *Прил.* **степе́нный, -ая, -ое.** Глаг. **остепени́ться.** Болг. **сте́пен** — тж.; с.-хорв. **стѐпен** — «степень», «градус», «ступенька». В других слав. яз. с вокализмом *в*, как правило, отс. Ср. с тем же знач.: укр. **сту́пінь** (сте́пінь — только в мат. знач.); блр. **ступе́нь;** словен. stopnica, stopnja, stopinja; чеш. и словац. stupeň; польск. stopień; в.-луж. stopjeń; н.-луж. stupa, stupnja. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **степень** — «ступень», «порог», «лестница», «основание», «сан», «должность», **степеньный** (Срезневский, III, 511—512). ▫ О.-с. *stepenь (основа на -ĭ, суф. -en-). И.-е. корень *stĕb(h)- : *stĕp-, с назализацией — *stemb(h)- : *stemp-. Ср. лит. stēpinti — «подтверждать», «уверять», «определять», «устанавливать», также «восхвалять» (сюда же stēpas — «апоплексический удар»; ср. в абляуте: stāpas — «опорный столб» и др.; ср. со звонким формантом *-b(h)-: stēbinti — «удивлять» и др.); др.-инд. sthāpayati — «ставит», «основывает», «воздвигает». Тот же и.-е. корень в *стопа*[1] (см.), *ступать*.

СТЕПЬ, -и, *ж.* — «безлесное, бедное влагой и обычно ровное, покрытое травянистой растительностью пространство в зоне сухого климата». *Прил.* **степно́й, -а́я, -о́е.** Укр. **степ,** род. **сте́пу,** *м.*, **степови́й, -а́, -е́;** блр. **стэп,** род. **стэ́пу,** *м.*, **стэ́павы, -ая, -ае;** болг. **степ, сте́пен, -пна, -пно;** с.-хорв. **стѐпа, стѐпскӣ, -ā, -ō;** словен. stepa, stepski, -a, -o; чеш. step, stepní; словац. step, stepný, -á, -é; польск. step, stepowy, -a, -e; в.-луж. step, stepa; н.-луж. štepa. Отм. Р. Джемсом в его словаре, составленном на Севере! (РАС, 1618—1619 гг., 31 : 12): stepe (мн.?). Прил. *степный* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 117). ▫ В зап.-слав. и южн.-слав. яз. это слово заимствовано из русского (или украинского), причем не раньше первых десятилетий XVIII в. (после того, как в славянских странах стало известно о разгроме шведов под Полтавой в 1709 г.). Из того же источника и примерно с того же времени или с 50-х гг. оно стало известно и на Западе. Ср. франц. steppe; нем. Steppe; англ. steppe (произн. step) [отсюда хинди **стапӣ;** бенг. **стэп**]; швед. stäpp и др. Происхождение слова *степь* неясно. Фасмер (Vasmer, REW, III, 11) повторяет данные Преображенского (I, 382), который сам, однако, был склонен считать это слово заимствованным неизвестно откуда. Укр. **степ** (не *стіп*!) свидетельствует о том, что старшая форма была **стьпь* или (?) **сътьпь* [или о том, что это слово в украинском заимствовано из русского языка, что мало вероятно]. Но что за корень *-тьн-*? Не связано ли название степи у нас с представлением о травянистой (особенно сухой) растительности, о к о в ы л е (Stipa)? М. б., научное латинское название ковыля сродни рус. *степь*? Тогда и.-е. корнем этого слова можно было бы считать *stĕip- : stĭp- [: *stĕib(h)- : *stĭb(h)-, к которому по корню восходит рус. *стебель*]. Ср. латин. stipa, откуда stipula — «соломинка», «стебель», *pl.* «солома» (ср. stipulae leves — «жнивье»). О других родственных образованиях см. под *стебель* и *спица*.

СТЕ́РВА, -ы, *ж.* — 1) *устар.* «падаль»; 2) *прост., бран.* «злой, способный на всякую мерзость, гнусный человек», «негодяй». От *стерва* во 2 знач.: *сущ.* **стервéц**; *глаг.* **стервенéть**. От *стерва* в 1 знач. — *сущ.* **стервя́тина** — «мясо дохлого животного», а отсюда **стервя́тник** — «хищная птица из группы грифов», Neophron percnopterus. Блр. **сцéрва**; укр. **стéрво**. Ср. болг. **стръв** — «падаль», «стервятина», также «приманка» (у рыболова, у охотника) и «остервенение», отсюда **стрьвен, -вна, -вно** — «прожорливый» и «остервенивший»; ср. еще **стръвни́ца** — «жадная, алчная женщина»; с.-хорв. **стр̏в, стр̏вина** — «падаль», отсюда **стр̏ван, -ина, -вно : стр̏ин, -ā, -ō** — «отведавший падали», **стр̀вињар** — «стервятник», **стр̀вити** — «пачкать», «грязнить»; польск. ścierwo, *ср.*, устар. ścierw, *м.* — «мертвечина», «падаль» (ср. ścierwisko — «живодерня», scierwowiec — «муха, питающаяся падалью»); в.-луж. sćerb, sćerbina — «падаль», «мертвечина» и как бран., sćerbowy, -a, -e — «относящийся к падали»; и.-луж. sćerb, sćerbak — «падаль», «стерва». Др.-рус. (XII в.) **стьрвь**, (позже) **стьрво** — «труп» (Срезневский, III, 586). Ст.-сл. стрьвь. ▫ О.-с. *stьrvь, *f.*: *stьrvo, *n.*, где -v- — «суффиксальный элемент, который мог возникнуть и на о.-с. почве. И.-е. кореиь *(s)ter- [: *(s)tr̥-], выражавший знач. «пачкать», «гнить», «тлеть» и т. и. Начальное s могло и отсутствовать. Ср. болг. **тор** — «навоз», «удобрение»; с.-хорв. **тр̑** — «загон для скота». В неславянских и.-е. языках ср. лит. terménti — «пачкать», «марать» (если корень здесь ter-). С начальным s ср. иорв. диал. stor — «гниль», «тухлятина»; авест. star- — «пачкаться», «осквернять себя», «грешить».

СТЕРЕОСКО́П, -а, *м.* — «оптический прибор, с помощью которого достигается эффект объемности (два плоских изображения предмета представляются глазам в виде одного объемного)». *Прил.* **стереоскопи́ческий**, -ая, -ое. Укр. **стереоскóп**, **стереоскопíчний**, -а, -е; блр. **стэрэаскóп**, **стэрэаскапíчны**, -ая, -ае; болг. **стереоскóп**, **стереоскопи́чен**, -чна, -чно, **стереоскопи́чески**, -а, -о; с.-хорв. **стереоскóп, стереоскóпскӣ**, -ā, -ō; чеш. stereoskop, stereoskopický, -á, -é; польск. stereoskop, stereoskopowy, -a, -e. В русском языке слово *стереоскоп* известно с 50-х гг. XIX в. (Углов, 1859 г., 173). Прил. *стереоскопический* более позднее (СИС 1937 г., 541). ▫ Стереоскоп был сконструирован в 1850 г. английским физиком Уитстоном (Wheatstone), который и дал ему иазвание [англ. stereoscope, иа базе греч. στερεός — «объемный» (собств. «твердый», «крепкий» > «реальный» и т. п.) и σκοπέω — «наблюдаю», «рассматриваю»]. Из английского: франц. stéréoscope; ием. Stereoskop и др.

СТЕРЕ́ЧЬ, стерегу́ — «сторожить», «караулить», «следить за сохранностью чего-л.», «наблюдать за кем-чем-л.». Укр. стерегти́, 1 ед. стережу́; блр. сцерагчы́, 1 ед. **сцерагу́**; чеш. střici, 1 ед. střehu; словац. strieźt', 1 ед. strežiem; польск. strzec, 1 ед. strzegę. В южн.-слав. яз. почти неизвестно. Ср., однако, словен. streči — «прислуживать». Др.-рус. (с XI в.) **стерети**, 1 ед. **стерегу** (Срезневский, III, 513). Ст.-сл. стрѣщи, 1 ед. стрѣгѫ. ▫ О.-с. *stergti, 1 ед. *stergǫ. И.-е. база *sterg- : *sterk-. Ср. греч. στέργω — «люблю (заботусь)», «имею удовольствие», «терплю», «переношу», στοργή — «любовь». См. *сторож*.

СТЕ́РЛЯДЬ, -и, *ж.* — «крупная (до 125 *см* длины) гл. обр. речная рыба семейства осетровых, с пятью рядами крупных костяных чешуй на спине, с вытянутым рылом и маленьким ртом, отодвинутым далеко назад», Acipenser ruthenus. Иначе **чечу́га** (Даль, IV, 295). *Прил.* **стерля́жий**, -ья, -ье. Укр. **стéрлядь, стерля́жий**, -а, -е; блр. **сцéрлядзь, сцярля́джы**, -ая, -ае. Польси. sterlet, sterletowy, -a, -e — из русского, так же, как ием Sterlet; франц. sterlet; англ. sterlet [ст.-англ. (XVI в.) sterledey]. В других слав. яз. отс. (или как позднее заимствование из русского). В русском языке известно с XV в. (Срезневский, III, 513, со ссылкой иа Грам. ки. Мих. Андр. ок. 1460 г.). Встр. в послании Ивана Грозного в Кирилло-Белозерский монастырь, 1573 г.: «попытали *стерьлядей*» (=попросили) [ПИГ, 177]. ▫ Происхождение рус. *стерлядь* ие иполне ясно. Полагают все же, что оно, по корню (*стерл-*), заимствовано из ием. яз. и связано с ием. иазванием осетра вообще — Stör и, по Фасмеру (Vasmer, REW, III, 13), — особенно с формой (теперь прост.) Störling — «маленький осетр», отмеченной иекогда Я. Гриммом в его «Немецкой грамматике» и восходящей к др.-в.-нем. sturiling — «новобранец», и, очевидно, как иазвание «маленького (< молодого) осетра» является плодом немецкого остроумия. Ср. из того же источника прованс. esturlenc — «боец» (Kluge[10], 475). Суф. *-ядь* [или даже отмеченный Фасмером (уп.) *-ягъ* (ср. *стеряги* в «Домострое» по сп. ОИДР, гл. 74. — Забелин, 149)], м. б., и чисто русского происхождения (ср. *лебедь, лебяжий, мокрядь, пестрядь* и т. п.).

СТИЛЬ, -я, *м.* — «совокупность, система творческих приемов в использовании средств выражения, характерная для того или иного автора или для целого направления в искусстве, в литературе»; *разг.* «манера вести себя, говорить, одеваться и т. п.». *Прил.* **сти́льный**, -ая, -ое. *Сущ.* **стили́стика**. *Глаг.* **стилизова́ть**, отсюда **стилиза́ция**. Укр. **стиль, сти́льний**, -а, -е, **стилíстика, стилізува́ти, стилізáція**; блр. **стыль, сты́льны**, -ая, -ае, **стылíстыка, стылізава́ць, стылізáцыя**; болг. **стил, сти́лен**, -лна, -лно, **стили́стика, стилизи́рам** — «стилизую», **стилиза́ция**; с.-хорв. **стȋл, стȋлскӣ**, -ā, -ō — «стильный» и «стилистический», **стѝлистика, стѝлизовати**; чеш. styl, stylový, -á, -é, stylistika, stylisovati, stylisace; польси. styl, stylowy, -a, -e, stylistyka, stylizować,

stylizacja. В русском языке скачала появилось (в Петровское время) слово *стиль*, причем на первых порах оно было употребительно и с начальным *и-*: *итиль*, что свидетельствует о разных источниках заимствования. Старший случай — с *с-* (*стиль*), указанный Христиани, относится к 1703 г. (Christiani, 44); следующий — с *и-* (*итиль*) отм. Смириновым (292) в переводной книге Штурма «Архит. воинск.», 1709 г. Колебание *с-* : *и-* наблюдается в течение всего XVIII в. Позже *стиль* встр. у Тредиаковского в предисловии («К читателю») к переводному роману «Езда в остров любви», 1730 г. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 558). Производные — поздние, начиная с 900-х гг. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с совр. знач. с XVII в.) style (произн. stilə), отсюда (с 1872 г.) stylistique и др.; нем. Stil (произн. ʃtil); англ. style (произн. stail); ит. stile; исп. estilo и др. Первоисточник — греч. στῦλος — «столб», «колонна», а также «писчая трость», «грифель» > латин. stylus, stilus — «заостренный кол», «палочка», а также «стиль» (палочка с одним заостренным концом для письма по воску и с другим тупым для стирания написанного) > «склад речи», «слог».

СТИЛЯ́ГА, -и, *м.*, *разг.* — «молодой человек, слепо следующий моде в одежде, манерах». *Прил.* **стиля́жный**, -ая, -ое. *Глаг.* **стиля́жничать**. В других слав. яз. — лишь как заимствование из русского. Ср. укр. **стиля́га**; блр. **стыля́га**. Но, конечно, для этого явления в других слав. яз. имеются свои наименования. Ср. болг. **суи́нг** (< англ. swing — «мерная ритмичная походка», «качели»); чеш. potápka, pásek (о юноше), bedla, saidka (о девушке) и др. В русском языке словечко *стиляга* вошло в употр. совсем недавно, в начале 50-х гг. XX в. См. «Сов. культура» от 18-I-1955 г., «Литература и жизнь» от 12-IX-1958 г. и др. В словарях русского языка отм. с начала 60-х гг.: СРЯ³, IV, 1961 г., 366. ▫ Происходит, как полагают, от *стиль* как названия особой манеры танца, по словам балетмейстера Р. В. Захарова («Комс. правда» от 26-IX-1954 г.), «рожденной в американских барах, в среде развратников и иевростеников», откуда и *стилять* — «танцевать (таким) стилем». [См. ст. Костомарова «Откуда слово *стиляга*?» — «Вопросы культуры речи», II, 168—175 (1959 г.)]. Не исключено, однако, что быстрым распространением и в некотором роде популярностью это словечко обязано фонетической близости (почти совпадению) с диал. и прост. **скиля́га** с его провинц. **скиля́жник**, **скиля́жничать** [Даль, IV, 178; ср. у Фонвизина в «Бригадире», 1769 г., д. I, явл. 1: «Полно *скиляжничать*» (СС, I, 50)]. Знач. слова **скиля́га** по говорам не является устойчивым. Ср. у Даля (уп.): **скиля́га** — «шатун», «бродяга», «скиталец», «дармоед», «нищий», «побироха», «попрошайка», «скупец», «скряга», «прохобор», даже «наушник» и «ханжа».

СТИХИ́Я, -и, *ж.* — (в древнегреческой философии) «каждый из четырех основных элементов природы (земли, вода, огонь, воздух), лежащих в основе всех вещей», «первоначало». *Прил.* **стихи́йный**, -ая, -ое. Укр. **стихі́я**, **стихі́йний**, -а, -е; блр. **стыхі́я**, **стыхі́йны**, -ая, -ае; болг. **стихи́я**, **стихи́ен**, -хи́йна, -хи́йно; с.-хорв. **стѝхија**, **стѝхијскӣ**, -ā, -ō. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. prvina; чеш. živel, živelnost; польск. żywioł и др. В древнегреческом философском смысле это сущ. было известно уже в Древней Руси (в книжном языке, где оно — из старославянского, а там — из греческого) в форме ср. р. **стихие** (ст.-сл стихиѥ : стѣхиѥ : стихіѡ) и в форме ж. р. **стухия** (вм. **стухия**?) — «вещественное начало» (Срезневский, III, 514; Доп., 250). Поликарпов (1704 г., 117) знает это слово только в совр. форме и прил. и нему: *стихиа* — «στοιχεῖον, elementum», *стихийный*. Явно в совр. знач. оно употр. у Державина начиная со стих. «На смерть кн. Мещерского», 1779 г.: «Гробницы злость *стихий* снедает» (Стих., 5). ▫ В западноевропейских языках это знач. передается словом *элемент*: франц. élément; нем. Element; англ. element; ит. elementi, *pl.*; исп. elemento и др. Слово греческое. Ср. греч. στοιχεῖον (в ср.-греч. произн. stichion), *н.* — «первоначало», «элемент», «стихия», «основа», «принцип», а также «тень от стрелки солнечных часов» (< «линия», «ряд»?). Ср. στοιχέω — «выстраиваюсь», «следую» («марширую»?). Первоначально στοιχεῖον, м. б., значило «марш» (= «поход» и т. п.), потом «почва», «земля» («то, по чему идут»), далее «вещественное начало».

СТЛАТЬ, стелю — «раскладывать, распрямлять по поверхности», «покрывать поверхность чего-л. чем-л.»; «делать покрытие, укладывая плотно рядом составные части». **Стели́ть** — тж. *Возвр. ф.* **стла́ться**. С приставками: **постла́ть**, **расстла́ть** и др. *Сущ.* **посте́ль**, **сте́лька** [ср. выражение *пьян в стельку* (*как стелька*)]. Укр. **сла́ти**, **стели́ти**, **сла́тися**, **ибстіль**, **ўстілка** — «стелька» (но «пьяный как стелька» — **м'я́кий як ніч**); блр. **слаць**, **сла́ццa**, **пасце́ль**, **вўсцілка**, **сцілка** — «стелька»; болг. **сте́ля** — «стелю», **пости́лам** — «постилаю», **посте́ля**, **сте́лка**; с.-хорв. **ндстељa**; словен. stlati, 1 ед. steljem; чеш. stláti, 1 ед. stelu (гл. обр. «стлать постель»), ustýlati, postel, stélka [но «пьяный как стелька» — opilý na moi (: pod obraz, jak zákon káže)]; словац. stlat', stlat' sa, postel'; польск. słać, 1 ед. ścielę — «стлать», «стелить», rozścielać — «расстилать», pościel [«стелька» — brandzel, «пьяный как стелька» — pijany jak bela («как тюк»)]; в.-луж. słać łožo — «стлать постель», postoła — «кровать (без постели)», также «стеллаж»; н.-луж. słaś — «стлать постель», postola — «кровать», «постель». Др.-рус. (с XI в.) **стьлати**, 1 ед. стелю, **постилати**, **постель**, **постеля**, (с XII в.) **стеля** — «кровля», «потолок», (с XVI в.) **стельиа** — «покрышка (под седлом?)» (Срезневский, II, 1261, 1263; III, 510, 586). Ст.-сл. стьлати, 1 ед.

стелька. С 1771 г. (РЦ, 489) в словарях отм. *стелька* — «тонкая подстилка на подошву внутри обуви». Выражение *пьян(ый) в стельку (как стелька)* позднее. В словарях впервые — у Даля (IV, 1866 г., 297), как и глаг. *стелить* (ib., 296), с которым связано это выражение (ср. у Даля: *стелька* — «мертвецки пьяный человек, лежащий врастяжку»). Со *стелька* — «подстилка в обуви» и, след., с сапожным делом не имеет ничего общего. Напротив, выражение *пьян(ый) как сапожник* возникло вследствие ошибочного толкования выражения *в стельку, как стелька*. ▫ О.-с. *stьlati, 1 ед. *steljq. И.-е. корень *stel- : *stelə- — «расширять», «простирать», «раскладывать». Ср. латин. lātus (< *stlātos) — «широкий»; ср. stlāt(t)a — «торговое (позднее пиратское) судно» (знач. развилось из «раскладывать» > «нагружать»). Ср. латыш. диал. slāt — «грузить», «нагружать».

СТО́, ста, *числ. колич.* — «название числа и количества 100, выражающее понятие десять десятков». *Порядк. числ.* сбтый. *Сущ.* (от *сотый*) сбтня. Укр. сто, сбтий, -а, -е, сбтня; блр. сто, сбты, -ая, -ае, сбтня; болг. сто, стбтен, -тна, -тно, стотйца; с.-хорв. стȏ, стȏтī, -ā, -ō, стȏтнī, -ā, -ō, стȏтина; словен. sto, stoti, -a, -o : stotni, -a, -o, stotina; чеш. и словац. sto, stý, -á, -é, stovka; чеш. setnina; польск. sto, (о мужчинах) stu, setny, -a, -e, setka, secina; в.-луж. sto, stoty, -a, -e, stotnja; н.-луж. sto. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. сътo, сътьница — «сотня» (Срезневский, III, 844—845, 853). Прил. *сотый* и произв. *сотня* — поздние. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 110 об.). ▫ О.-с. *sъto. И.-е. *k'ṃtóm < *(d)k'ṃtóm — «десяток (десятков)»; ср. *dek'ṃtos — по происхождению — порядк. числ. к *dek'ṃ (: *dek'ṃ-t) — «десять». Ср. греч. δέκατος — «десятый». К и.-е. *k'ṃtóm восходит: лит. šimtas — «сто», «сотня»; латыш. sìmts — тж.; также гот. hund; др.-в.-нем. hund [ср.-н.-нем. hundert > совр. нем. hundert, м. б., из англосакс. hunderod (ср. англ. hundred < др.-сканд. hundrað; ср. гот. raþjan — «считать»)]; латин. centum (< *kentum); др.-ирл. cēt; греч. ἑ-κατόν (<*ἓν-κατόν < *sém k'ṃtom — «одна сотня»); тохар. A känt; авест. śatəm; др.-инд. śatám, *n.*

СТОЛ, -á, *м.* — 1) «род мебели — широкая доска или соединение досок четырехугольной или круглой формы на ножках»; 2) «еда, пища». *Прил.* столбвый, -ан, -ое. Укр. стіл, род. столá («стол во 2 знач.» также харч), столбвий, -а, -е; блр. стол, сталбвы, -ан, -ае. В других слав. яз., кроме болгарского (где оно отс.), это слово употр. только в 1 знач.: с.-хорв. стȏ, род. стȏла, стȏлнī, -ā, -ō, стȏлован, -вна, -вно : стȏлōвнī, -ā, -ō; чеш. stůl, stolí — «столовый»; словац. stôl, stolový, -á, -é; польск. stół, род. stołu, stołowy. В некоторых слав. яз. слово, соответствующее рус. *стол*, значит «стул», «кресло», «трон», «седалище», «место, где сидят (заседают)»: болг. стол (ср. мáса — «стол»); словен. stol (ср. miza — «стол»); в.- и н.-луж. stoł (ср. blido — «стол»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. столъ — 1) «скамья», «епископское седалище в церкви»; 2) «стол, «аналой» (Срезневский, III, 516—518). ▫ О.-с. *stolъ. В этимологическом отношении слово *стол* несколько спорное. Некоторые этимологи связывают с о.-с. *stьlati [> рус. *стлать* (см.)]. Но правильнее относить это слово к группе *стоять* (см.), *стать*, учитывая колебание в знач. «стол», «скамья», «стул», «аналой» (=«нечто поставленное, стоящее»). Если так, то и.-е. корень здесь тот же, что в о.-с. *stojati : *stati (и.-е. *stā- : *stə-), и.-е. суф. -l-. Ср. лит. pa-stõlis — «подставка», «штатив», «леса́»; гот. stōls, *m.* — «стул», «трон»; также др.-в.-нем. stuol (совр. нем. Stuhl); др.-исл. stōll (совр. исл. stóll — «стул», «трон», «скамья в церкви», «резиденция епископа»); англосакс. stōl (совр. англ. stool — «табуретка», «скамеечка», «судно»).

СТОЛБ, -á, *м.* — «вертикально поставленное и укрепленное (вкопанное) бревно, толстый брус». *Прил.* столбовóй, -áя, -óе. *Сущ.* столбéц (напр., в газете), столбня́к. *Глаг.* остолбенéть. Укр. стовп, стовповúй, -á, -é, *яо* стовбня́к, стовпенíти; блр. стаўбавы́, -а́я, -о́е (но «столб» — слуп; ср. даже слупня́к — «столбняк»); болг. стълб, стълбéц; с.-хорв. стȕб, стȕбац. В других слав. яз. форма с *б* отс. Но см. *стоял*. В письменных памятниках др.-рус. языка с *б* также не отм. В словарях впервые — у Вейсмана (1731 г., 466). ▫ О.-с. *stьlbъ : *stьlpъ. И.-е. корень *stel- — «ставить»; база *stel-b- (*stl̥-b-). Ср. с тем же знач. лит. диал. stulbas (при общелит. stulpas), но общелит. stulbti — «столбенеть», stulbinti — «ошеломлять», «поражать» (в абляуте: stalbti — «выдыхаться»); латыш. stulbs (обычно stabs) — «столб» (ср. в абляуте: stilbs — «голень»), stulbs — «остолбенелый», «тупой», также stulbt — «столбенеть». В других и.-е. языках родственные образования имеются только в германской группе (коячно, с p < b). Ср. др.-исл. stolpi (совр. исл. stólpi) — «столб», «колонна»; швед., дат., норв. stólpe — тж. Ср. голл. (и и.-нем.) stelpen — «останавливать кровотечение».

СТОЛП, -á, *м., устар.* и *архит.* — «колонна, поддерживающая своды»; «памятник в форме колонны»; «башня». *Сущ.* стóлпник. Укр. стовп [при блр. (из польск.) слуп]. Ср. болг. стълп — «столб», устар. «башня»; с.-хорв. стȕп — «столб», «колонна», «столп»; словен. stolp — «башня», «столп»; чеш. sloup (ст.-чеш. stlúp) — «столб»; словац. stĺp — «столб», «колонна», «столп»; польск. słup (< *stłup < *stułp) — «столб»; в.-луж. stołp; н.-луж. słup. Др.-рус. (с XI в.) стълпъ — «колонна», «башня», а также «столб», «свая», «опора», отсюда стълпие — «ограда». стълпьникъ — «подпяжник, подвизающийся на столпе» (Срезневский, III, 579—581). ▫ О.-с. *stьlpъ. И.-е. корень *stel-, база

*stel-p- (: stl̥-p-). Ср. лит. stulpas — «столб». См. *столб*.

СТОЛЯ́Р, -а́, *м.* — «рабочий, специалист по обработке дерева и по изготовлеяию мебели и вообще изделий из дерева». *Прил.* **столя́рный**, -ая, -ое. Укр. **сто́ляр**, **столя́рний**, -а, -е; блр. **сталя́р**, **сталя́рны**, -ая, -ае; болг. **столя́р** (чаще **дърводе́лец-мебели́ст**), **столя́рски**, -а, -о; с.-хорв. **сто̀ля̄р**, **сто̀ларскӣ**, -а̄, -ӧ̄; словац. stolár, stolársky, -a, -e; польск. stolarz, stolarski, -a, -ie. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. mizar (от miza — «стол»); чеш. truhlář (ср. ием. Truhe — «ларь», «залавок»). В русском языке в словарях — с 1704 г. (Полнкарпов, 118: *столя́р*). ▫ При наличии этого слова в других слав. яз., в частности южнославянских, нет оснований считать это русское слово заимствованием из польского. Против этого также ударение на конечном слоге. Но можио полагать, что в слав. языках иазвание столяра возникло ие без влияния подобиых западноевропейсних образований. Ср. ием. Tischler (от Tisch — «стол») — «столяр»; голл. schrijnwerker (от schrijn — «ларец», «коробочка»).

СТОП!, *межд.* — «стой», «остановнсь». Укр., блр., болг. **стоп**; чеш., польск. stop. В русском языке сиачала употр. как слово, связанное с морской службой. Отм. уже Яновским (III, 1806, 746). ▫ Слово английское: stop (произн. stɔp — «останавливать(ся)», «прекращать(ся)», «кончать(ся)», также «затыкать», «преграждать», муз. «зажимать струну, клапан»; повел. и. «остановнсь!», «стой!», «коичай!»; также «остановна», «задержка», отсюда stopper — «затычка». Из английского: франц. (с 1813 г.!) stop; ием. stopp; ит. stop. В английском — греко-латинского происхождения. Ср. греч. στῦπ(π)εῖον — «пакля» (> «затычка из пакли» > «затычка»).

СТОПА́[1], -ы́, *ж.* — «нижняя часть ноги от щиколотки (лодыжки) до подошвы», «ступня»; *мн.* **стопы́**, *устар.* и *ирон.* «ноги», «шаги» (ср. *направить стопы, по стопам*). Укр. **стопа́**; с.-хорв. **сто̀па** — «стопа»; словеи. stopa — «след» (ноги́, лапы), «ступня»; чеш. и словац. stopa — «след» (ноги́, лапы) [«стопа», «ступня» — chodidlo, noha]; польск. stopa — «ступня», «стопа»; в.-луж. stopa — «стопа», «нога», «шаг», «след». В некоторых совр. слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **стопа** — «подошва ноги», «ступня», «нога», «шаг», «след» (Срезневский, III, 521). ▫ О.-с. *stopa. Корень *stop-, тот же (в абляуте), что и в о.-с. *stepenь (см. *степень*), и тот же, что (с назализацией) в о.-с. *stǫpati (рус. *ступать*, *ступня*). И.-е. корень *stĕp- [: *steb(h)-]. К и.-е. *steb- (: *stob-) восходит др.-в.-нем. stapf, stapfo (совр. нем. Stapfe) — «след ноги».

СТОПА́[2], -ы́, *ж.* — «в силлабо-тоническом стихосложении — ритмичесни повторяющееся в стихе двух-, трех- или четырехсложное сочетание ударенного слога с неударенными, причем каждый раз с определенным положением ударенного слога (хорей, ямб, дактиль и пр.), ритмическая единица стиха». *Прил.* (только в сложениих) **-сто́пный**, -ая, -ое. Укр. **стопа́**; блр. **стапа́**; с.-хорв. **сто̀па**; словен. stopica; чеш. и словац. stopa; польск. stopa; в.- и н.-луж. stopa. Но болг. **сте́пка**. В русском языке *стопа*[2] употр., по крайней мере, с 30-х гг. XVIII в. Как общеизвестным термином пользуетсн этим словом, напр., Тредиаковский в своем трактате «Новый и краткий способ к сложению российскнх стихов», 1735 г. (Избр., 367 и сл.), потом — Кантемир в «Письме Харитоиа Макентнна к приятелю», 1743 г. (Собр., 413). ▫ Представляет собой кальку с греч. ποῦς (произн. pus), род. ποδός — «нога», «ступня», «мера длины (фут)», а также «стихотворная стопа». Отсюда — латин. pēs — «нога», «ступня», «мера (вообще)» и «стнхотвориан стопа». Ср. франц. pied — «стопа», «нога» и «стопа стихотворная»; также ит. piede; исп. pie; англ. foot — «нога», «ступня» и «стихотворная стопа». Ср. ием. Versfuß — «стихотворная стопа» (при Fuß — «нога»). Развитие знач.: «нога», «ступня» > «мера длины» (шага, ступни) > «мера вообще», «единица измерения чего-л.» > «стихотворная мера». См. *стопа*[1].

СТО́РОЖ, -а, *м.* — «лицо, охраняющее что-л.», «караульщик». *Женск.* **сторожи́ха**. *Прил.* **сторожево́й**, -а́и, -бе. *Глаг.* **сторожи́ть**. *Сущ.* **сторо́жка**. Ср. **страж**, **стра́жник**, **стра́жа**. Укр. **сто́рож**, **сторожи́ха**, **сторожово́й**, -а́, -е́, **сторожи́ти** (чаще **вартува́ти**), **сторо́жка**; блр. **сто́раж**, **старажы́ха**, **старо́жка** (но «сторожить» — **вартава́ць**). Ср. болг. книжн. **страж** — «страж», **стра́жа** — «стража»; с.-хорв. **стра̀жа** — «стража», **стра̀жа̄р** — «сторож», «караульный», «часовой», **стра̀жнӣк**, **стражи́рити** — «сторожить», **стра̀жара** — «сторожка»; словен. straža — «стража», stražar, stražnik, stražiti, stražnica — «сторожка»; чеш. stráž, *ж.* — «стража», «караул», stráže — «сторож», «страж», strážník — «полицейский», strážní, strážný, -á, -é — «сторожевой», strážiti — «сторожить»; словац. stráž — «часовой», «караул», «стража», stráža — «сторож», strážnik — тж., strážny, -a, -e — «сторожевой», stražit — «сторожить»; польск. stróż — «сторож», stróżówka — «сторожка», но straż, *ж.* — «стража», strażniczy, -a, -e — «сторожевой», strażować — «сторожить» (эти формы с га, вероятно, из чешского); в.-луж. straž, *ж.* — «караул», «сторожевой пост», strażnik — «сторож», «полицейский», strażny, -a, -e — «сторожевой», stražić — «охранять», «караулить»; ср. Stróża, *ж.* — название реки Варты; н.-луж. straža — «караул», «охрана», stražnik — «сторож», stražowaś — «стоять на страже», stražnica — «сторожевой пункт». Др.-рус. (с XII в.) **сторожь** — «страж», «привратник», «церковный сторож», **сторожа** — «стража», «охрана», «передовой отряд», (с XIV в.) **сторожевый** (Срезневский, III, 521, 522—523). Ст.-сл. **стражь**, **стража** (отсюда рус. *страж*, *стража*).

Другие производные более поздние: *сторожить* в словарях отм. лишь с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 230), *сторожка* раньше — с 1704 г. (Поликарпов, 118). ▫ О.-с. *storžь, *storža; корень *storg-. Абляут к *стеречь* (см.) < о.-с. *stergti.

СТОРОНА́, -ы́, *ж.* — 1) «бок», «поверхность предмета, противоположная другой его поверхкости»; 2) «пространство, место, расположенное вправо или влево от середины, от центра»; 3) «направление, а также пространство, место, расположенное в каком-л. направлении от кого-чего-л.»; 4) «местность», «край», «страна»; 5) «человек или группа людей, противопоставленные в каком-л. отношении другому человеку, другой группе»; 6) *перен.* «то, что составлнет характерную особенность чего-л.», «свойство», «качество». *Прил.* (по)сторо́нний, -яя, -ее, отсюда сторо́нник. *Глаг.* сторони́ться. Укр. сторона́, сторо́нній, -и, -е, сторони́тися; блр. старана́, старо́нні, -яя, -яе; болг. страна́ (как и в других слав. яз., не во всех знач. соответствует рус. слову *сторона*), страни́чен, -чна, -чно — «посторонний», страна́ — «сторонюсь»; с.-хорв. стра́на — «сторона», «страница», стра̀н(ī), -а, -о — «иностранный», «чужой», «посторонний»; словен. stran, *ж.* — «сторона», «страница» (но «иностранный» — tuj, -a, -e); чеш. strana — «сторона», также «страница», «партия», stránka — перен. «сторона»; словац. strana — «сторона», также «страница», «партия» (ср. straník — «партиец»), stránka — «сторона вопроса», «точка зрения», stránit' sa — «сторониться», «чуждаться»; польск. strona — «сторона», «страница», «партия», stronny, -a, -e — «пристрастный», «предубежденный», stronić — «сторониться», «избегать кого-чего-л.»; в.-луж. strona — «стерона», «партия», stronka, stroniski, -a, -e — «одиосторонний», также «партийный», stronować — «нумеровать страницы»; и.-луж. strona — «сторона», «партия». Др.-рус. (с XI в.) сторона — «бок», «каждый из двух противников», «земля», «край», сторонь́никъ — «странник», (с XIV—XV вв.) сторонь́ный — «боковой», «посторонний», «чужой» (Срезневский, III, 524—526). Ст.-сл. страна. *Сторопиться* и другие произв. — более поздние. Напр., *сторопиться* известно лишь со 2-й пол. XVIII в. (РЦ 1771 г., 494). ▫ О.-с. *storna. И.-е. корень *ster- (: *stor- и пр.) — «расширять», «распространять» (тот же корень в *простор*); база *ster-n- (: *stor-n-). Ср. др.-и.-ием. stirna (< *sterŋiā; совр. нем. Stirn) — «лоб» (м. б., сиачала «верх» как иечто противоположное низу); латин. sternō — «расстилаю», «распростираю», «разбрасываю»; греч. στόρνῡμι, στορέννῡμι — «расстилаю», «разгребаю», «растягиваюсь»; вал. sarn — «настил» (о.-к. *starno-); др.-инд. stīrṇa-(ḥ) — «распростертый», «рассеянный».

СТОЯ́ТЬ, стоѩ — «пребывать (находиться, держаться) на ногах или (если речь идет не о живом существе) вообще в вертикальном положении», «не двигаться, не сходить с места». *Сов.* стать, 1 ед. ста́ну. *Сущ.* стоя́нка. *Прил.* стоя́чий, -ая, -ее. Укр. стоя́ти, ста́ти, стоя́нка, стоя́чий, -а, -е; блр. стая́ць, стаць, стая́нка, стая́чы, -ая, -ае; болг. стоя́ — «стою», ста́на, застана́ — «стану», «поднимусь» (на иоги); с.-хорв. стàјати, стȅјати, стȁти, стàјање — «стоянка», «остановка», стàјаћи, -ā, -ē; словен. stajati — «иметь привычку стоять» (Хостник, 288), stati — «стоять», stoječ, -a, -e — «стончий»; чеш. státi (словац. stát') — «стоять», чеш. и словац. stojací — «стончий» (ср. также чеш. и словац. stojan — «подставка», чеш. stojánek, словац. stojanok — «этажерка»); польск. stać — «стоять», stojący, -a, -e — «стончий»; в.-луж. stać, диал. stojeć, stejeć — «стоять», stojacy, stejacy, -a, -e — «стоячий»; н.-луж. stojaś — «стоять», staś — «стать», stojecu — «стоя», stojaty — «стоячий». Др.-рус. (с XI в.) стоѩти, 1 ед. стоѭ, стати, 1 ед. стану, (с XV в.) стоячий (Срезневский, III, 505—508, 527—529). Ст.-сл. стоѩти, 1 ед. стоѭ, статн, 1 ед. станѫ. Позже других появилось слово *стоянка* [в словарях — с 1822 г. (САР², VI, 524). ▫ О.-с. *stojati (< и.-е. *ste-jē-tei), 1 ед. *stojq, *stati, 1 ед. *stajq (?). И.-е. корень *stā- : *ste-. Ср. лит. stóti, 1 ед. stóju (< *stājō) — «стать», «становиться», «встать», «вставать», «вступить», «вступать», «явиться», «являться»; латыш. stāt — «стать», «становиться»; др.-прус. postāt — «становиться»; др.-в.-нем. stān, stēn (совр. нем. stehen) — «стоять» (корень *stā-); латин. stō (< *stājō) — «стоѣ» (инф. stāre), с удвоением корня: sistō — «ставлю»; греч. ἵστην (дор. ἵστᾱν) — аор. 2 к ἵστημι (корень -στη- < *stā-; с удвоением: *si-stā-; ср. дор. ἵστᾱμι) — «ставлю», «становлюсь», «стоѣ»; др.-инд. tiṣṭhati, tiṣṭhate — «стоит», «остается», аор. ásthām — «стоит (стоял, стал) поблизости».

СТРАСТЬ, -и, *ж.* — 1) «сильное любовное чувство»; 2) «сильное влечение, постоянная склонность к чему-л.»; 3) часто *мн.* с т р а́ с т и — «то, что вызывает чувство страха, ужаса»; 4) с т р а́ с т и, *мн.*, *церк.* «страдания», «мучения». *Прил.* (к *страсть* в 1 и 2 знач.) стра́стный, -ая, -ое. Укр. стра́сті, *мн.* — только церк. «страсти» (в других знач. — при́страсть), страсни́й, -а́, -е́ — только церк. «страстной» (но при́страсний, -а, -е — «страстный»); блр. страсць — в разн. знач. «страсть» (яо чаще пачуццё, ця́га), стра́сны, -ая, -ае; болг. страст, стра́стен, -тна, -тно; с.-хорв. стра̀ст, стра̀стан, -сна, -сно: стра̀снӣ, -ā, -ē; словен. strast, strasten, -tna, -tno. Ср. чеш. strast — «страдание», «мученне», «печаль» [ср. vášeň — «любовная страсть», náruživost — «страсть» (к игре и т. п.)]; словац. strast' — «страданне». В других зап.-слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. страсть — «страданне», «бедствие», «болезнь», «несчастье», (с XIV в.) «борьба», (с XVI в.) «порок» (Срезневский, III, 542—543). ▫ О.-с. *strastь (< *strad--t-ь). От о.-с. корня *strad- (> рус. *стра-*

дать), с суф. -t-, как в о.-с. *sъmьrtь; st из dt, как в о.-с. *volstь (> ст.-сл. власть) из *voldtь, *pastь (< *padtь) и т. п. И.-е. корень *(s)ter- : *(s)terə- : *(s)trē- — «становиться жестким, тугим», «коченеть», «делаться твердым». См. *стараться*.

СТРА́УС, -а, *м.* — «самая крупная из современных птиц, неспособная летать, с сильно развитыми двупалыми ногами, бесхвостая, с длинной неоперенной шеей и с маленькой головой», Struthio camelus. *Прил.* **стра́усовый**, -ая, -ое. Укр. **стра́ус** (устар. **струсь**), **стра́усовий**, -а, -е; блр. **стра́ус**, **стра́усаны**, -ая, -ае; болг. **щра́ус** (*щ* = *шт*!), **щра́усов**, -а, -о; польск. struś, strusi, -ia, -ie; в.-луж. štrus. Ср. названия этой птицы в других слав. яз.: с.-хорв. **нӗj**; словен. noj (: bahač); чеш. pštros. На русской почве страуса долгое время называли *струс*. Так — в течение всего XVIII в.: Кониевский, «Номенклатор», 1700 г., 59: *струс*; Поликарпов, 1704 г., 121: *струс*, прил. *струсий*; Вейсман, 1731 г., 615: *струс*; Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг.: *струс* (ПСС, VII, 716) и др. Позже стали говорить *стрбус*: Михельсон 1865 г., 597. В ПСИС 1861 г. (484) даны две формы: «страус. См. *строус*». Даль (IV, 1866 г., 313), выделяя *строус* как рекомендуемую форму, отм. вместе с тем и *страус*, Бурдон и Михельсон (1880 г., 703) дают это слово уже только в форме *страус*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ср.-в.-нем. strūz (совр. нем. Strauß); голл. struis (произн. stroe(j)s); ит. struzzo. В западноевропейских языках — из латин. strūthiō, которое само восходит к греч. στρουθίων (ср. греч. στρουθός — «страус» и «воробей», στρουθίον — «воробей»). От этого греческого слова позже было образовано στρουθοκάμηλος — «страус» (букв. «помесь воробья с верблюдом»). Ст.-рус. (XVII в.) *струфокамил* [ср. у Поликарпова (1704 г., 121): *струфокамил*], *строфокамил* (КДРС), *стратокамил* — из позднегреческого.

СТРАХ, -а, *м.* — «душевное состояние, когда человек боится чего-л.», «состояние тревоги и беспокойства в связи с грозящей или возможной опасностью», «боязнь». *Прил.* **стра́шный**, -ая, -ое. *Глаг.* **страши́ть(ся)**. Укр. **страх**, **страши́й**, -а́, -е́, **страши́ти(ся)**; блр. **страх**, **стра́шны**, -ая, -ае, **стра́шыць**; болг. **страх**, **стра́шен**, -шна, -шно (ср., однако, **пла́ша** — «страшу»); с.-хорв. **стра̑х**, **стра́шан**, -шна, -шно : **стра́шнӣ**, -а̄, -о̄, **стра̑шити (се)**; словен. strah, strašen, -šna, -šno, strašiti (se); чеш. и словац. strach, strašný, -á, -é, strašiti (словац. strašit'); польск. strach, straszny, -a, -e, straszyć; в.-луж. strach, strašny, -a, -e, strašić; н.-луж. tšach, tšašny, -a, -e, (za)tšašyś, tšachaś (se) — «страшить(ся)». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **страхъ**, **страшьнъ**, **страшьный**, **страшити** (Срезневский, III, 545, 546—547). Возвр. ф. *страшиться* — более поздняя (Поликарпов, 1704 г., 120 об.). ▫ О.-с. *strachъ. Явных соответствий в других и.-е. (неславянских) языках не обнаружено. Трудно объяснить имеющо ch. По корню *strachъ, по-видимому, связано с руск. *строгий* (см.), восходит к и.-е. *(s)terg- : *(s)treg- (ср. о.-с. *strogъ) : *(s)terk- (последнее — в рус. *торчать*). Также и на немецкой почве прил. strack — «прямой» и глаг. strecken — «вытягивать», «делать прямым», восходящие к тому же и.-е. корню, связаны со streng — «строгий», «суровый» (иазализованная форма). О.-с. *strachъ давно уже объясняют (см. Преображенский, II, 394 > Vasmer, REW, III, 23) из *strōg-so-s (с изменением на о.-с. почве gs > ks > ch по закону Педерсена). Несколько иначе у Махека (Machek, ES, 475), который рассматривает о.-с. *strachъ как отглаг. образование от *strachati (ср. н.-луж. tšachaś), а глаг. форму выводит из *strōk-s-ati [где -s- — глаг. суф. (ср. ст.-сл. насмѣхати сѧ; см. *смеяться*, *смех*)].

СТРЕ́ЖЕНЬ, -жня, *м.* — «место наибольшей глубины и быстроты течения в речном русле». В говорах: арханг., перм., вят. **стреж**, сиб. **стрежь**, арханг. **стрежа́** (Даль, IV, 308). На Колыме **стрезь** — тж. (Богораз, 137) — не какой-то новый вариант этого слова, а вм. **стреж** (в колымских говорах *р* всегда твердое, а свистящие и шипящие смешиваются). Укр. **стрі́жень**; блр. **стрыжань**. В других слав. яз. явных соответствий не обнаруживается. Др.-рус. (XIV—XV вв.) **стрежопъ**, **стержень** — тж. (Срезневский, III, 565, 587). ▫ О.-с. *strьžьnjь. И.-е. корень, по-видимому, тот же, что в *стричь* (см.): *streig- : *strig-. Старшее знач. — «черта», «линия», «полоса». Ср. гот. striks — «черта», «полоса»; др.-в.-нем. strich (совр. нем. Strich) — тж.; латин. striga — «полоса скошенного хлеба (травы)».

СТРЕКА́Ч, -а́, *м.* в выражении: *дать* (*задать*) *стрекача* — «опрометью броситься бежать», «стремительно убежать». Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **да́ти дра́чки**; блр. **даць драпака́**; болг. **плю́и ск на петѝте** (букв. «плюю себе на пятки»); чеш. prásknout do bot или vzít nohy na ramena. Впервые отм. Далем (IV, 1866 г., 308): *дать стрекача* — «улизнуть», «дать тягу». ▫ Ср. там же: **стрека́ч** — «бег», «бегство», «побег»», **стрека́ть**, **стрекну́ть** — «прыгать», «прядать», «кинуться куда опрометью», также «колоть», «жечь» (о крапиве), «тыкать», «хлестать». Ср. др.-рус. (с XII в.) и ст.-сл. **стрѣкати** — «мучить», «вырезывать», «делать нарезки», (с XIV в.) «колоть», «жалить»; ср. **стрѣкъ** — «овод» (Срезневский, III, 567). Ср. рус. диал. **строка** — «овод» (Даль, ib.). И.-е. база *strek- (см. *строка*).

СТРЕКОЗА́, -ы́, *ж.* — «летающее хищное насекомое с большими глазами, вытянутым тельцем и двумя парами длинных прозрачных сетчатых крыльев, при полете производящих шум, напоминающий легкий глухой треск (стрекот)», Libellula quadrimaculata. *Прил.* **стрекозѝный**, -ья, -ье, **стрекози́ный**, -ая, -ое. Блр. **страказа́**, **страказі́ны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. название стрекозы: укр. **ба́бка**; болг.

иóдно кóнче (т. е. «водяной конек»); с.-хорв. **вилки коњиц** [т. е. «конек вилы (феи)»]; чеш. vážka (от važiti — «взвешивать», «вешать»), šídlo, luční koník; польск. szklarz (от szkło — «стекло»), ważka. В русском языке слово *стрекоза* известно с конца XVII в.: «Алфавит иностр. речей», 57 об.: «гусеницы, *строкозы*» (КДРС); о значении слова судить по этому памятнику нельзя, но у Вейсмана (1731 г., 298) слово *стрекоза* соответствует нем. Heuschrecke («кузнечик», «саранча»), латин. cicada («кузнечик», «кобылка») и locusta («саранча»), у Нордстета (II, 1782, 780) — франц. cigale («цикада», «кузнечик»). Так и в более поздних словарях XVIII в. Поэтому Сумароков, переводя басню Лафонтена «La Cigale et la Fourmi» («Кузнечик и Муравей»), назвал ее «Стрекоза», а много позже (переделывая ее) Крылов — «Стрекоза и Муравей». Лишь с течением времени закрепилось за этим словом вторичное, современное значение. Ср. уже в САР[1], V, 1794 г., 871: *стрекоза*, Libellula. В дальнейшем оно повторяется в словарях XIX в. (САР[2], VI, 1822 г., 540: СЦСРЯ 1847 г., IV, 235). Слово *кузнечик* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 259). ▫ Что касается этимологической стороны вопроса, то она не особенно сложна. Очевидно, слово связано по корню со *стрекотать* (см.). Суф. (редкий) *-ог-а* [как в *егога* (см.)].

СТРЕКОТА́ТЬ, стрекочу́ — «производить часто повторяющийся короткий трескучий звук». В говорах также: **стректа́ть, стрёкать** (Даль, IV, 308). Сюда же **стре́кот, стрекотня́**. Укр. **стрекота́ти, стрекоті́ти, стре́кіт**, род. **стре́коту**; блр. **стракатáць, стрóкат, стракатня́**. В других слав. яз. отс. Ср. болг. **цвърчá** — ««стрекочу», отсюда **цвърчéне** — «стрекот»; с.-хорв. **цвр̏чати**; ср. сущ. **цвр̏ка**; чеш. cvrkati, cvrčeti, vrzati, cvrkot; польск. skrzeczeć, cykać, skrzekot и т. д. Ср. др.-рус. **троскотъ** — «треск» (КДРС), **троскотати** — «трещать» в Пов. вр. л. под 6605 г. и др. (Срезневский, III, 1003). Ср. в Сл. плк. Игор.: «А не сорокы *втроскоташа*» (Виноградова, в. 1, 148; Срезневский, I, 424: *въстрокоташа*), «сорокы не *троскоташа*» (Виноградова, ib.; Срезневский, III, 1003). ▫ *Строкотати* (ср. блр. **стракатáць, стрóкат**) могло возникнуть именно в таких образованиях, как **възтроскотати* > **встроскотати* > **строскотати* > (вследствие упрощения) *строкотать*. Что касается **троскотъ, троскотати**, то, конечно, корень здесь тот же, что в о.-с. *trěskъ > рус. *треск*. Изменение *строкотать* > *стрекотать* на позднерусской почве можно объяснить контаминацией со *стрекать, стрекнуть* [ср. *(за)дать стрекача* (см. *стрекач*)].

СТРЕКУЛИ́СТ, -а, *м.*, *прост.* — «пронырливый человек», «ловкач»; *устар.* (XIX в.) «мелкий чиновник», «канцелярский служащий», «писака». Варианты: **строкули́ст, стракули́ст, стрикули́ст**. Блр. **стрыкулíст**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **каламáр, пронóза**; чеш. mazaný chlap, (о чиновнике) škrabák, kancelista. Слово появилось в середине XIX в. Отм. Далем (IV, 1866 г., 312) в форме с *о* после *р*: *строкулист, строкуляция*, шуточн. и бран. — «прозвище приказных». Встр. в пьесах Островского в форме и с *о*, и с *а* после *р* и со знач. «мелкий чиновник» и «мелкий плут»: «Не было ни гроша, да вдруг алтын», 1872 г., д. I, явл. 9: «в нашей стороне... *строкулисты* стали похаживать» (ПСС, VI, 161); «Семейная картина», 1847 г.: «не то, что *стракулист* чахлый» (ib., I, 17). ▫ Старшая форма, возможно, *строкулист*. Слово употреблялось как элемент экспрессивной речи и относилось гл. обр. к мелкому чиновному (приказному) люду, вечно строчащему и не чуравшемуся взяток. Ср. старое бранное прозвище *приказная строка*. *Строкулист* было вскоре переосмыслено в *стрекулист* [ср. *стрекать, (за)дать стрекача*] в связи с изменением значения («мелкий аферист», «плут» и т. п.). Что касается концовки слова [*-(у)лист*], то ее объяснить труднее. Можно, впрочем, полагать, что это слово — плод контаминации, во-первых, с диал. и прост. **оку́ла** — «плут», **оку́лить** — «плутовать» (Даль, II, 1247), а во-вторых, со словами на *-ист*: *аферист, артист, нигилист* и т. п.

СТРЕЛА́, -ы́, *ж.* — 1) «тонкий прямой стержень с острым наконечником, употребляемый для стрельбы из лука»; 2) «сверхскорый пассажирский поезд прямого сообщения». *Сущ.* **стре́лка** (магнитная, часовая и пр.). Укр. **стріла́, стрі́лка**; блр. **страла́, стрэ́лка**; болг. **стрела́, стрелка́**; с.-хорв. **стре́ла** (strijèla) — «стрела», «молния»; словен. strela — тж.; чеш. střela — «стрела», «пуля», «снаряд», střelka (но ср. ručička — «часовая стрелка»); словац. strela — «стрела», «пуля», «снаряд», «выстрел», strelka; польск. strzała — «стрела», strzałka. Др.-рус. **стрѣла** (в Дог. Игор. 945 г. и более поздних памятниках) — «стрела», «молния», «удар», **стрѣлка** (как уменьш. к **стрѣла**), **стрѣльць** — «стрелок» (из лука) [Срезневский, III, 568, 569, 570]. ▫ О.-с. *strěla. И.-е. *strēlā, корень *ster- (: *sterə-, *strē- : *strei- : *streu-), тот же, что в рус. *струна* (см.). Ср. лит. strelà — «стрела»; латыш. strę̄la — «пуля», «снаряд», «стрела»; др.-в.-нем. strāl(a) — «стрела», «молния» (ср. совр. нем. Strahl — «луч», «струя»); голл. straal — «луч», «струя»; норв. stråle — «луч». За рамками балто-славянской и германской групп с формантом -l- и с этими значениями этот корень не встречается.

СТРЕЛЯ́ТЬ, стреля́ю — «бить из огнестрельного оружия по цели», «выпускать пулю, снаряд из ружья или пушки, производя взрыв заряда», «пускать стрелы, камни из лука, пращи и т. п.» *Однокр.* **стрельну́ть**. В говорах: **стре́лить** — «выстрелить» (Даль, IV, 315). *Возвр. ф.* **стреля́ться**. *Сущ.* **стрельба́**. С этой группой теперь связаны: **стрело́к** и *ист.* **стреле́ц**. Укр. **стріля́ти, стре́льнути, стре́лити, стріля́тися, стрільба́, стріле́ць** — «стрелок», «стрелец»; блр. **страля́ць, стрэ́льпуць**,

страля́цца, стральба́, страле́ц; болг. **стре́лям** — «стрелню» (чаще **гърмя́**), **стрелба́, стреле́ц**; с.-хорв. **стре́љати** (strijèljati), **стре́лац**; словен. streljati, strelec; чеш. střileti, střeliti — «выстрелить», střelba, střelec; словац. striel'at', strelit' strel'ba, strelec; польск. strzelać, strzelić — «выстрелить», strzelec; в.-луж. třěleć, třělić — «выстрелить», třělba, třělc — «стрелок»; н.-луж. stśělaś, stśěliś — «выстрелить», stśělba, stśělc — «стрелок». Др.-рус. (с XI в.) **стрѣляти, стрѣлити** — «пускать, пустить стрелу, стрелы», но также и о метании огня: «*стрѣляше* живымъ огньмь» в Ип. л. под 6692 г., **стрельба** (сначала о метании стрел), **стрѣльць** — «стрелок» (из лука) [Срезневский, III, 569, 570, 571]. Новое знач. «стрелять из огнестрельного оружия», «стрельба из него» и т. д. эти слова получили после XIV—XV вв., в связи с появлением огнестрельного оружия. Позже других появилось слово *стрелок* [в словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 912)]. ▫ О.-с. *strěljati, *strěliti, произв. от *strěla (см. *стрела*).

СТРЕМГЛА́В, *нареч.* — «внезапно и быстро», «стремительно», «сломя голову», «опрометью». Укр. **стрі́мголов** (обл. **суньголо́в**; ср. **сто́рчголов** — тж.); блр. **стрымгало́ў**; болг. **стремгла́во**; ср. прил. редк. **стремгла́в, -а, -о** — «неудержимый», «буйный»; с.-хорв. **стр̏моглāв, стрмо̀главицē, стрмогла̀вцē, стрмогла̀вкē** — «вниз головой», «кувырком»; словен. strmoglavo; чеш. střemhlav; словац. strmhlav. В польском и лужицких отс. Др.-рус. (книжн.) и ст.-сл. **стрьмо́главь, стрьмъглавъ, стремоглавь** — «вниз головой» (= κατακέφαλα, capite in terram revoluto) [Срезневский, III, 565]. ▫ В древнерусском — из старославянского (сочетание *ла* в *глав-*). Установить о.-с. праформу этого наречия трудно (не только ввиду отсутствия в польском). Чешская форма, по всей видимости (гласный *в*!), — из русского. Вероятно, это было только ю ж н о с л а в я н с к о е образование по типу др.-рус. **осо́бь**, воспринималось оно то как прилагательное, то как наречие (*strьmьglavь) и сначала значило «вниз головой» (=«вверх ногами») и т. п. Первая часть *strьmь- имела знач. «напротив», «наоборот» [ср. ст.-сл. и др.-рус. книжн. **стрьмь, стрьмъ** — «напротив» («*стрьмь* глаголати» — «противоречить»), «вниз», но чаще «прямо», «подлинно»; также **стрьмѣ** и **стрьмо** — «прямо», «вполне» (Срезневский, III, 565—566; Доп., 249)]. Родственно *стремиться* (см.), *стремнина*.

СТРЕМИ́ТЬСЯ, стремлю́сь — «рваться вперед», «быстро, неудержимо продвигаться к какой-л. цели», «настойчиво добиваться чего-л.». *Отглаг. сущ.* **стремле́ние**. Сюда же **стреми́ть**, *редк.* — «направлять движение куда-л.» и **стреми́тельный, -ая, -ое**. Укр. **стремі́ти** — «стремиться», **стремлі́ння** (чаще **пра́гнення** и др.), **стрімки́й, -а́, -е́, стрімли́вий, -а, -е** — «стремительный»; болг. **стремя́ со** — «стремлюсь», **стремле́ние, стреми́телен, -лна, -лно**. Ср. словен. strmiti — «низвергаться», «падать» при strmeti — «останавливаться, застывать на месте от изумления», «неподвижно смотреть», «торчать», «возвышаться», отсюда strmenje — «оцепенение», «неподвижность»; ср. strm — «крутой», «отвесный», «обрывистый»; чеш. strměti — «торчать», «возвышаться», «выситься»; ср. strmý, -á, -é — «крутой», «отвесный»; словац. strmiet' — «возвышаться» (о скале, о горах и т. п.); ср. strmý, -á, -é — «крутой», а также «стремительный». В некоторых современных слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **імкну́цца**; польск. dążyć и др. В словарях русского языка глаг. *стремиться* отм. лишь со 2-й пол. XVIII в. (РЦ 1771 г., 495). У Поликарпова (1704 г.) еще нет. Но глаг. *стремить* уже отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 743), встр. в стихотворениях Державина (Соч., IX, Словарь, 430). В САР[1] (V, 1794 г., 872) имеются и *стремить*, и *стремиться*, причем знач. сло́ва *стремлю* определяется как «влеку», «тащу». Но, с другой стороны, ср. уже в письменных памятниках XI в.: **стремление** — «движение вперед», «порыв», «нападение», **стрьмьство** — «хищность», **стрьмъглавь** — «стремительно», **устрьмити** — «направить», **устрьмитися** — «броситься», «свергнуться», «устремиться» (Срезневский, III, 565, 566; 1288—1289). Глаг. *стремиться* — у Фонвизина в пьесе «Корион» (не позже 1764 г.), д. II, явл. 2; д. III, явл. 1 (СС, I, 23, 35). ▫ О.-с. основа *strьm-. И.-е. основа *str̥-m(o)-. Корень, по-видимому, *(s)ter- : *(s)tere- : *(s)trē- [: *(s)trō- : *(s)tr̥-], тот же, что в рус. *стараться* (см.), *страдать, страсть* (см.) и др. Ср. в неславянских и.-е. языках: лит. stérti, stìrti — «цепенеть», «коченеть»; др.-в.-нем. starēn (ср. совр. нем. starren) — «цепенеть», «коченеть»; греч. στερεός — «твердый», «жесткий», «упрямый»; ср. στρῆνος — «сила», «высокомерие», στρηνής — «строгий», «крепкий», «пронзительный» и др. Семантическая сторона сопоставляемых славянских и неславянских и.-е. слов несколько затруднительна. Надо полагать, знач. рус. глаг. форм «направлять движение», «увлекать» (*стремить*) и «неудержимо продвигаться» (*стремиться*) более позднее и развилось из «возвышаться», «торчать» [ср., напр., донск. **стреми́ть** — «торчать», «подниматься вверх» (Миртов, 312), «быть крутым, отвесным» (напр., о каменной гряде на пути потока и т. п.)]. Родственно *стремглав* (см.), *стремнина*.

СТРЕ́МЯ, стре́мени, *ср.* — «принадлежность седла: металлическая дужка с донцем и с пружиной, за которую она подвешивается на ремешке к седлу для упора ноги всадника». В говорах еще и **стремено́** (Даль, IV, 309). *Прил.* **стремя́нный, -ая, -ое** и **стременно́й, -а́я, -о́е**. Укр. **стреме́но́, стреме́нний, -а, -е**; блр. **стрэ́мя, страмянны́**, *м.*; болг. **стре́ме**; с.-хорв. **стрѐме, стрѐмēн**; словен. stremen; чеш. třmen (ст.-чеш. střmen), třmenový, -á, -é; словац. strmeň; польск. strzemię; в.-луж.

tř̀mjeń, tř̀emjeń; н.-луж. tśmjeń. Др.-рус. (с XII в.) **стремн** и **стремень**, но старшая форма, по-видимому, **стрьми** и **стрьмьнь** (Срезневский, III, 566, 567). ▫ Неясно, относится ли *-м-* к корню или к форманту. Скорее последнее, и тогда **стремень** можно объяснить как ц.-сл. **плмень** (им. ед.) при **плама**. Т. о., о.-с. **stremę* (или **strьmę*; даже **strěmę*). Суф. *-men-*. И.-е. корень **(s)ter-* [: **(s)terə-* : **(s)trē-* : **(s)treu-*] — «натягивать», «растягивать», «выпрямлять»; «нечто вытянутое или натянутое» > «веревка», «ремень», «черта». К *стремя* не имеет никакого отношения *постр̀бмка* — «часть, деталь упряжи: ремень, соединяющий хомут коренника с вальком пристяжной». В говорах это слово встр. и с *н* [ср. у Даля (III, 315): **постр̀бнка, постр̀бнка или постр̀бмка**]. Ср. укр. **постр̀бнок** — тж.; чеш. обл. postranek — тж.; польск. postronek — «веревка», «постромка»; в.- и н.-луж. postronk — тж. Здесь о.-с. основа **stor-n-* (см. *сторона*). Изменение же в русском *оро* > *ро* и *н* > *м* произошло, по-видимому, на почве контаминации с диал. **стрёмкий** — «прыткий», «проворный», «бойкий» (Даль, IV, 309) или с другими подобными словами, или диал. **стремить** — «втыкать» (Даль, III, 315). Не исключено, что известную роль сыграло при этом отталкивание от омонимического диал. **постр̀бка** — «заслонка печной трубы» (ib., 314).

СТРЕМЯ́НКА, -и, *ж.* — «легкая складная лестница, похожая в развернутом виде на треугольник с острым углом вверху», «вообще легкая переносная лестница, подставная или подвесная (веревочная)». Только русское. Ср. название стремянки: укр. **драбн́н(к)а** [< польск.; ср. польск. drabin(k)a]; чеш. žebřík (или dvojitý žebřík); болг. **подвижна стълба**. В словарях *стремянка* отм. с 1822 г. (САР[2], VI, 543). ▫ Очевидно, от прил. *стремянный*. Этимологически связано с диал. **стрёмя** — «подножка колясочная или каретная», **стремёшка** — «штрипка, ремень или тесьма от штанины, под подошву» (Даль, IV, 309), с диал. (доиск.) **стремѝть** в знач. «торчать», «подниматься вверх» (Миртов, 312), с общерус. *стремнина* — «круча», «отвесная высота». Относительно корня см. *стремиться*, *стремя*, *стремелав*.

СТРЕПТОКО́КК, -а, *м.* — «бактерия семейства кокков, шаровидной формы, размножающаяся путем последовательного деления клеток, в результате чего образуются цепочки разной длины», Streptococcus. *Прил.* **стрептоко́кковый**, -ая, -ое. Укр. **стрептоко́к, стрептоко́ковий**, -а, -е; блр. **стрэптако́к, стрэптако́кавы**, -ая, -ае; болг. **стрептоко́к, стрептоко́ков**, -а, -о; с.-хорв. **стрепто̀кок**; чеш. streptokok(us), streptokokový, -á, -é; польск. streptokok, streptokokowy, -a, -e. В русском языке употр. как мед. термин с конца XIX в. (Брокгауз—Ефрон, т. XXXI[A], п/т 62, 1901 г., 796). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. streptocoque, *m.*; нем. Streptokokkus; англ. streptococcus и др. Искусственное новообразование, латинское по форме (Streptococcus), придуманное на основе греч. **κόκκος** — «семечко», «зерно», «капля», вообще «чуточка» и **στρεπτός** — «ожерелье», «шейная цепочка». Связывают с именем немецкого хирурга и исследователя Т. Бильрота (1829—1894 гг.). Сначала научное наименование стрептококка было Streptococcus Billroth.

СТРЕПТОЦИ́Д, -а, *м.* — «лекарство в виде порошка или таблеток, применяемое при заболеваниях, вызванных стрептококками». Гл. обр. восточнославянское: укр. **стрептоци́д**; блр. **стрэптацы́д**. Видимо, из русского: болг. **стрептоци́д**; чеш. streptocid. Появилось в 20—30-х гг. XX в. В толковых словарях русского языка — с 1940 г. (Ушаков, IV, 558). ▫ Образовано на основе слова *стрептококк*, от которого взята первая часть. Вторая часть *-цид* должна означать «убивающий» (ср. латин. caedō, перф. cecīdī, — «убиваю», «умерщвляю», «бью»).

СТРИ́ЧЬ, стригу́ — «срезать, подрезать, укорачивать ножницами, машинкой и т. п. (волосы, ногти и т. п.)». *Возвр. ф.* **стри́чься**. *Сущ.* **стри́жка**. Укр. **стри́гти(ся), стри́жка**; блр. **стры́гчы(ся), стры́жка**; болг. **стри́га (се), подстри́гвам** — «подстригаю», **стри́гане**; с.-хорв. **стри̏ћи**, 1 ед. **стри́жём**; словен. strìči, 1 ед. strížem; чеш. stříhati, stříhání — «стрижка»; словац. strihat', strihanie; польск. strzyc, 1 ед. strzygę — «стричь волосы» (но «стричь ногти» — obcinać); н.-луж. stśigaś. Др.-рус. (с XIV в.) **стрнчи**, 1 ед. **стригу** — «постричать в монахи», возвр. ф. **стрнчися, стрижъ** — «то, что сострижено», «стриженая шерсть»; ср. **стрѣгъ** — «стрижка», «стрижение» (Срезневский, III, 548, 567). Ст.-сл. **стрѣщи**, 1 ед. **стрѣгѫ**. ▫ О.-с. **strigti*. И.-е. корень **streig-* — «тугой», «жесткий», «скручивать» (расширенный **ster-* — «коченеть», «цепенеть»). Ср. др.-в.-нем. strīhhan (совр. нем. streichen) — «чесать», «гладить», «проводить черту»; англосакс. strīcan (англ. strike) — «тереть»; также гот. striks — «черта», «полоса»; др.-в.-нем. strich (совр. нем. Strich, откуда рус. *штрих*) — «черта», «линия»; латин. stringō — «срываю», «обрываю», «обнажаю», «очищаю» (от ветвей), также «натягиваю», «сжимаю», striga — «полоса скошенного хлеба или травы». От того же корня *стержень*.

СТРО́ГИЙ, -ая, -ое — «сурово требовательный», «необычно взыскательный», «не допускающий снисхождения»; «очень серьезный»; «не допускающий отклонения от нормы». *Нареч.* **стро́го**. *Кр. ф.* **строг, строга́, стро́го**. *Сущ.* **стро́гость, строга́ч**. Укр. **стро́гий**, -а, -е (чаще **сувóрий**, -а, -е), **стро́го, стро́гість**; блр. **стро́гі**, -ая, -ае, **стро́га, стро́гасць**; болг. **строг**, -а, -о, **стро́го, стро́гост**; с.-хорв. **стро̀г(ī)**, -а, -о, **стро̀гōст**; словен. strog, -a, -o, strogost; чеш. strohý, -á, -é (чаще přísný, -á, -é), stroze, strohost; словац. strohý, -á, -ó, stroho, strohosť; польск. srogi, -a, -ie, srogo, srogość. В письменных памятниках

др.-рус. языка слово *строгий* не зарегистрировано. В словарях оно отм. лишь с 1771 г. (РЦ, 496), хотя было известно и раньше. Ломоносов отм. *строг, -а, -о, строжв* в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 758). ▫ В этимологическом отношении трудное слово. О.-с. *strogъ. Вероятно, к н.-е. *(s)terg- : *(s)treg-; иорень *(s)ter- : *(s)trē- (см. *стараться, страсть*). Ср. лит. диал. strĕgti — «коченеть», «цепенеть» при латыш. terglis (без начального s и с другим положением плавного); ср.-в.-нем. strac(ck) [совр. нем. strack] — «прямой», «строгий»; др.-в.-нем. strecchan (совр. нем. strecken) — «выпрямлять (делать прямым)», «вытягивать»; сюда же (но с другим положением плавного) др.-в.-нем. stork (совр. нем. Storch) — «аист». Польск. srogi без t после s, по-видимому, иовообразование на польской почве.

СТРО́ИТЬ, стро́ю — 1) «возводить, сооружать, воздвигать (здание, постройку и т. п.)»; 2) «созидать, создавать, организовывать»; 3) «мысленно намечать, создавать (предположения, планы и т. п.)»; 4) «ставить в строй». *Возер. ф.* **стро́иться**. *Прил.* **строево́й, -а́я, -о́е** (напр., лес). *Сущ.* **стро́йка, строи́тель**. Укр. **стро́їти** — «ставить в строй» (но **будува́ти** — о строительстве); блр. **стро́іць** (планы, полк; но **буда-ва́ць** — о строительстве здания); болг. **строя́**, **построя́вам** — «строю» (в разн. знач.; **строя́вам** — «ставлю в строй»), **строя́** ее — «строюсь» (в разн. знач.), **строи́тел, строе́ние, строе́ж** — «стройка»; с.-хорв. **стр̀ојити** — «ставить в строй» («строить здание и т. п.» — **гра̏дити**); ср. **штр̀ојити** — «иастрировать»; словен. strojiti — тж. (но zidati — «строить дом»); чеш. strojiti — «устраквать» (напр., ловушку), «готовить» (напр., обед), «одевать», strojiti se — «одеваться», «наряжаться»; словац. strojit' — «готовить» (напр., свадьбу), strojit' sa — «готовиться», «наряжаться»; польск. stroić — «наряжать», «украшать», «настраивать» (муз. инструмент); ср. stroiciel — «муз. настройщик»; в.-луж. strojić — «приготовить», «одеть». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **строити** — «строить», «воздвигать», «изготовлять», «управлять», «постановлять», «согласовать», **строитися** (ст.-сл. строити ся) — «устраиваться», «происходить», «готовиться», «быть управляемым», **строитель** — «устроитель», «создатель (основатель)», «управитель» (Срезневский, III, 552—553, 554, 555—556). ▫ О.-с. *strojiti. Глаг. образование от о.-с. *strojь (см. *строй*). Старшее знач. — «готовить», «подготавливать», «устраивать», отсюда далее «воздвигать».

СТРОЙ, -я, *м.* — 1) «ряд однородных предметов, расположенных в одну линию»; «шеренга солдат»; 2) «порядок», «гармония»; 3) «система», «структура»; 4) «государственное, общественное устройство». *Прил.* (к *строй* в 1 знач.) **строево́й, -а́н, -бе**, (к строй во 2 знач.) **стро́йный, -ан, -ое**. Производным от *строй* исторически является **стро́ить** (см.). Уир. **стрій**, род. **стрбю** — «строй в 1 и 2 знач.»; блр. **строй**, род. **стро́ю** — «строй в 1 и 2 знач.», **страявы́, -а́я, -ае** — «строевой», **стро́йны, -ая, -ае** — «стройный»; болг. **строй** — «строй в 1 и 4 знач.», **строевы́, -а́, -о́, стро́ен, -о́йна, -о́йно**; с.-хорв. **стр̀ој** — «шеренга», «порядок», «машина», **стр̀ојни̏, -а̄, -о̄** — «машинный», «механический»; словен. stroj, strojni, -a, -o (знач. — как в с.-хорв.); чеш. stroj — «машина», «механическое устройство», strojní — «машинный», «механический», strojený́, -á, -é — «вычурный», «манерный», «неестественный»; словац. stroj — «машина», strojný́, -á, -é, strojový́, -á, -é — «машинный»; польск. strój — «одежда», «наряд», «убор», «украшение» «образец», strojny, -a, -e — «нарядный», «красивый», устар. «стройный»; в.-луж. strój — «машина», «механизм», «инструмент», «орудие», strójny, -a, -e — «машинный». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **строй** — «порядок», «управление», «устав», «сущность», «благо», «польза», **строенъ, стройный** (ст.-сл. строинъ) — «полезный», «удобный», «статный», «благорааумный». ▫ О.-с. *strojь. Старшее знач., по-видимому, «нечто застланное, подготовленное (для стоянин)», «утоптанный или засыпанный пол» и т. п. На слав. почве, возможно, родственное с о.-с. *storna (> рус. *сторона*), *prostьrǫ (ср. рус. *простирать*). И.-е. корень, по-видимому, *ster- : (: *str̥-) : *strē-, расширенный *streu- — «распространять», «простирать», «расстилать». Ср. лит. strãja — «застланный соломой хлев (или конюшня)»; гот. straujan — «сыпать», «рассыпать»; др.-в.-нем. strêuwen (совр. нем. streuen) — тж.; нем. Streu — «солома для подстилки»; латин. sternō, супин strātum — «расстилаю», «распространяю», «рассыпаю», «устилаю», «мощу», strāmen — «соломенная подстилка», также «покров», «потолок»; греч. στόρνυμι — «расстилаю», «устилаю», «усеиваю», «мощу», στρῶμα — «подстилка», «покрывало»; др.-инд. str̥ṇā́ti, str̥ṇīte, str̥ṇóti — «распростирает», «распространяет», «покрывает».

СТРОКА́, -и́, *ж.* — «ряд слов, букв или иных знаков (напр., нотных), написанных или напечатанных (как бы выстроившихся) в одну прямую линию». *Прил.* **строчно́й, -а́я, -бе, стро́чный, -ая, -ое**. *Сущ.* **стро́чка** — 1) то же, что *строка*; 2) «прямой шов на поверхности сшиваемых кусков ткани, кожи». *Глаг.* **строчи́ть** (о письме, о шитье, о пулемете). Укр. **стро́чка** (о шитье, но ср. **ряд о́к** — о буквах), **строчи́ти**; блр. **стро́чка** (о шитье, но ср. **радо́к** — о буквах), **страчы́ць**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ред** — «строка», **тегел** или **шев** — «шов»; польск. wiersz, linia — «строка», ścieg, stębnówka — «шов» и т. д. Др.-рус. (с XI в.) **строка** — «нарезка», «знак», «знамение», «точка», «мгновение», (с XIV в.) «ряд буив на странице», (с XV—XVI вв.) «ряд», «строченая, вышитая строчкой полоска», отсюда (с XVI в.) **строчити** — «вышивать строчкой»; ср. **строчение** — «знак препинания» (Срезневский, III, 556, 557). Ср. др.-рус. (с XII в.) **стрѣкати** — «колоть», «жалить», «мучить» >

«вырезывать», «делать нарезки» (ib., 567). Ср. также укр. **строка́тий, -а, -е** — «пестрый». Т. о., старшие знач. слова *строка* могли бы быть «вырезанный на чем-л. (камне, дереве) знак», потом — «ряд таких знаков, имеющих одно значение» (слово). ▫ И.-е. корень *ster- : *sterə- : *strē- : *streu- [тот же, что в рус. *строить* (см.), *строй* (см.), *сторона* (см.)], база *strek- (Pokorny, I, 1030). Ср. англосакс. stregdan — «разбрасывать», «рассеивать», «брызгать». Родственно *(за)дать стрекача* (см. *стрекач*), *подстрекать*.

СТРО́НЦИЙ, -я, *м.* — «химический элемент, серебристо-белый, очень легкий, ковкий и пластичный щелочноземельный металл», Strontium. *Прил.* **стро́нциевый, -ая, -ое.** Укр. **стро́нцій, стро́нцієвий, -а, -е;** блр. **стро́нцый, стро́нцыевы, -ая, -ае;** болг. **стро́нций, стро́нциеи, -а, -о;** с.-хорв. **стро̀нциј, стро̀нцијум;** чеш. stroncium; польск. stront. В толковых словарях русского языка — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 237). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. англ. strontium > нем. Strontium; франц. strontium и др. Стронций был открыт (вслед за *стронцианитом* — карбонатом стронция) Крофордом (Crawford) в 1790 г. и назван по имени местечка Strontian (*Стро́ншиан*) в Западной Шотландии. Strontium — исиусственно латинизированная форма этого названия.

СТРОПТИ́ВЫЙ, -ая, -ое — «непокорный», «упрямый», «своенравный». *Кр. ф.* **стропти́в, -а, -о.** *Сущ.* **стропти́вость.** В говорах также **стро́потный** (Даль, IV, 312). Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **порови́стий, непокі́рний, -а, -е;** болг. **би̏рничав, -а, -о** и т. д. Др.-рус. (с XI в.) **стрѣи̯тивъ, стрѣпътивый** — «лукавый», «коварный», **стрѣпътьливый** — «лукавый», «лживый»; ср. **стрѣи̯тъкый** — «неровный», «трудный», **стрѣи̯тьный** — «неровный», «трудный», «затруднительный», «лунавый», «строгий» (Срезневскнй, III, 562, 563). ▫ От **стрѣпътъ** — «труд», «работа», «помеха», «несчастье (?)» (ib., 562), где корень *стрѣп-* [абляут и *струп* (см.)], суф. *-ът-*ъ, как в **шьнътъ** (ib., 1603) и т. п. Старшие знач. — «нечистый», «неровный», «несчастный», «являющийся помехой», «вызывающий брезгливость», «внушающий отвращение», «трудный».

СТРУНА́, -ы́, *ж.* — «род упругой нити (гл. обр. металлической), натягиваемой в музыкальных инструментах, которая способна издавать звук при колебании». *Прил.* **стру́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* **пристру́нить** (кого-л.). Укр. **струна́, стру́инний, -а, -е, пристру́нчити;** блр. **струна́, стру́нны, -ан, -ае, прыстру́ніць;** болг. **стру́на, стру́нен, -нна, -нно;** с.-хорв. **стру̏на** — «струна», «конский волос», «козья шерсть»; словен. struna — «струна»; чеш. struna — «струна», strunový, -á, -é; словац. struna — «струна», «пружина», strunový, -á, -é; польск. struna — «струна», strunovy, -a, -e; в.-луж. truna — «сухожилие», «тетива», «струна», trunowy, -a, -e, trunić — «натягивать струну»; н.-луж. tšuna — «тетива», «струна». Др.-рус. (с XII в.) **струна** — «волос», «упругая нить (конечно, не металлическая. — *П. Ч.*), дающая звук в музыкальных инструментах», (с XI в.) **струньпъ, струньпый** — «волосяной» и «струнный»; ср. **струньная риза** — «власяница», отсюда **струньникъ** — «носящий власяницу» (Срезневский, III, 559, 560). Ст.-сл. **строуна** — «жила», «струна». ▫ О.-с. *struna. В этимологическом отношении неясное и спорное слово. Вероятно, -n(a) — суф. на о.-с. почве [как, напр., в о.-с. *storna (> рус. *сторона*; ср. также *простор*)]. Корень *stru- из н.-е. *strou-. И.-е. *ster- : *sterə- : *stor- : *strē- : *streu — «растягивать»; «черта», «полоса», «луч». Ср. лит. strūnyti — «строить», «возводить»; латыш. stars — «луч», stara — «черта», «полоса»; ср.-в.-нем. strieme (совр. нем. Striemen) — «полоска»; голл. striem — «рубец»; др.-в.-нем. strāla — «стрела», «молния» (совр. нем. Strahl — «луч», «струя»); латвн. strũõ — «кладу слоями», «строю». На слав. почве и и.-е. *ster- : *stor- (не к *streu-) восходит укр. **иостерби́ои** — «постромка» (часть упряжи у пристяжных или у запряженных и дышло лошадей) при чеш. postranek — «веревка»; польси. postronek — «веревка», «постромка». Ср. и рус. диал. **постро́бка** (< **постро́бка*?) — «постромка» (Даль, III, 315); *постромка*, видимо, из *постронка* под влиянием *стремя* (см.).

СТРУП, -а, *м.* (*мн.* стру́пья) — «корочка, покрывающая поверхность или края раны, ожога, ссадины, образующаяся после высыхания свернувшейся ировн, лимфы и гноя». *Прил.* **стру́пиый, -ая, -ое.** Укр. **струн, стру́пний, -а, -е;** блр. **струн, стру́павы, -ая, -ае;** болг. **стру́пей;** с.-хорв. **стру̏и;** словея. strup — «яд», «отрава», strupen, -a, -o; чеш. strup, strupatý, -á, -é, strupovitý, -á, -é — «покрытый струпьями»; польск. strup, strupiały, -a, -e — (о ране) «покрытый корочкой», strupiasty, -a, -e — «покрытый струпьями»; н.-луж. tšup. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **струпъ** — «рана», «язва проказы», «труп», **струньный** (о гное), **струпивый** — «раненый, язвленный» («покрытый ранами, язвами») [Срезневский, III, 560, 561]. ▫ О.-с. **strupъ* (< и.-е. **sroupos* со вставным t, как в о.-с. **struja* и др.). И.-е. база **sreup- : **sroup-*. К бесспорным соответствиям в других и.-е. языках относится греч. *ῥύπος* (с густым придыханием над ρ, как и в других словах этой группы) — «грязь», «нечистота», *ῥυπάω* — «делать грязным», «пачкать» и «быть грязным, неопрятным», *ῥυπαρός* — «грязный», «нечистый». Сопоставление с лит. gaũpas — «оспина», gaupaĩ, gaũplės — «оспа», связанными с глаг. gaũpti — «изъедать», «выдалбливать» (ср. с.-хорв. **ру̏па** — «дыра», «яора»), весьма сомнительно.

СТРУЯ́, -и́, *ж.* — «узкий поток какой-л. жидкости, газа»; *перен.* «направление в развитии какой-л. деятельности, яастроений». *Прил.* **стру́йный, -ая, -ое** (гл. обр. в сложениях: **тихостру́йный** и т. п.), **струи́стый, -ая, -ое.** Глаг. **струи́ть(ся).** Укр. редк. **струя́** (обычно **стру́мінь**; ср. блр.

струме́нь — тж.), струї́стий, -а, -е; болг. стру́я, струя́ (се) — «струю(сь)»; с.-хорв. стру́ја — «струя», «ток» (электрический), стру́јати — «течь», «протекать», «струиться», «шуметь»; словен. struja — (гл. обр. в перен. знач.) «поток», «течение», «движение», strujiti — «течь». Ср. польск. struga — «струя» при чеш. strouha — «канава»; словац. struha — тж. Др.-рус. и ст.-сл. струя (Пов. вр. л. под 6420 г. по Ип. сп. и др.) — «волна», «струя», «поток», (с XIII в.) «влага»; ср. (с XII в.) струга — «струя», «течение» (Срезневский, III, 558, 561). Производные все поздние. Напр., глаг. *струить*, *струиться* известны только со 2-й пол. XVIII в. Встр. у Державина в оде «Благодарность Фелице», 1783 г.: «Там степи, как моря *струятся*,/Седым воляуясь ковылем» (Стих., 26). В словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 908; там же *струистый*). ▫ О.-с. *struja : *struga. О.-с. корень *stru- < *sru-, тот же, что (в абляуте) в о.-с. *ostrovъ; суф. -j-, -g-. И.-е. база *sreu̯- (: *srou̯- и др.), расширение и.-е. корня *ser- — «течь», «струиться». Ср. лит. (точнее, вост.-лит.) sraujà — «поток», «течение» (напр., реки), «ток», «текучая масса», (в абляуте) srujà; ср. общелит. sraũjymė — «стремнина», (с тем же корнем) sraũtas — «поток»; латыш. strauja — «течение», «поток»; (с тем же корнем) др.-в.-нем. Streu — название притока р. Заале, также др.-в.-нем. stroum (совр. нем. Strom) — «поток», «река»; греч. ῥέω (< *sreu̯ō) — «теку», «струюсь»; др.-инд. sravati, sravate — «течет», «струится», sravat-, *f.* — «река». См. еще *остров*.

СТРЯ́ПАТЬ, стря́паю, *разг.* — «готовить пищу». В говорах: вообще «что-л. организовывать, устраивать», «ладить (напр., свадьбу)» (Даль, IV, 315). Еще в середине XIX в. — «нести обязанности *стряпчего* — частного поверенного, ходатая по судебным делам, след., — ходить по судам, вести тяжбы и т. п.». *Сущ.* стря́пка, стряпу́ха. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XII в.) стряпати — «медлить» («задерживаться»), «улаживать дело», позже «работать», «занимать должность»; ср. стряти, 1 ед. стряну — «медлить» (Срезневский, III, 573—574). ▫ Вероятно, из о.-с. *strępati. Старшее знач., надо полагать, было «медлить», «медленно (с трудом?) двигаться» и т. п. Происхождение слова считается неизвестным (Преображенский, II, 405) или во всяком случае неясным (Vasmer, REW, III, 33). Между тем имеются некоторые основания возводить это слово в его корневой части к и.-е. *stremb- : *stremp- [корень *(s)ter- : *(s)terə- : *(s)trē-]. Ср. голл. strompelen — «плестись с трудом», «ковылять»; нем. strampeln — «топать»; норв. диал. stremba — «натягивать»; исл. strembinn — «трудно перевариваемый», «тяжелый» (о пище).

СТУДЕ́НТ, -а, *м.* — «учащийся высшего учебного заведения». *Женск.* студе́нтка. *Прил.* студе́нческий, -ая, -ое. Укр. студе́нт, студе́нтський, -а, -е, студе́нтка; блр. студэ́нт, студэ́нцкі, -ая, -ае, студэ́нтка; болг. студе́нт, студе́нтски, -а, -о, студе́нтка; с.-хорв. сту̀дент, сту̀дентскӣ, -ā, -ō, сту̀дентица, сту̀денткиња; словен. študent, študentovski, -a, -o, študentka; чеш. student, studentský, -á, -é, studentka; словац. študent, študentský, -á, -é, študentka; польск. student, studencki, -a, -ie, studentka; в.-луж. student, studentski, -a, -e, studentka; н.-луж. študańc. В русском языке слово *студент* известно, по крайней мере, с XVII в. Ср. в ПДСР, III, 1094, 1660 г.: «тот *студент*»; там же: «*студентовых* вестей» (речь идет о польских студентах). Позже, в начале XVIII в. это уже обычное слово. Напр., в «Архиве» Куракина (I, 114, 1705 г.): «есть академия, в которой бывает *студентов*. . . по 700 человек». Смирнов (283) ссылается только на «Духовный регламент» 1721. г. ▫ М. б., из немецкого языка, или непосредственно, или (при начальном *с*, не *ш*) через посредство украинского и польского. В Петровское время, видимо, из голландского. Ср. нем. Student (произн. с начальным *ш*); голл. student (произн. с начальным *с*); англ. student; ит. studente. Первоисточник — латин. studens, род. ед. studentis, им. мн. studentes (этимологически — прич. н. вр. от studeō — «усердно работаю», «прилежно занимаюсь», «стараюсь»).

СТУДИ́ТЬ, стужу́ — «делать холодным», «охлаждать», «выхолаживать», «давать остыть». Произв. глаг. с основой на *-а* — только с приставками: остужа́ть и др. *Возвр. ф.* студи́ться. Сущ. сту́жа. *Прил.* студёный, -ая, -ое. Ср. стыть (см.). В говорах также стюдёный; кроме того, ср. пск. сту́гнуть — «остывать» (Даль, IV, 316). Укр. студи́ти, сту́жа, студе́ний, -а, -е; блр. студзі́ць, сцю́жа, сцюдзёны, -ая, -ае; болг. студя́, изстудя́вам — «стужу», «охлаждаю», студе́н, -а, -о, студ — «холод»; с.-хорв. сту̑дан, -дна, -дно : сту̑днӣ, -ā, -ō, сту̑д, сту̏дēн — «стужа», «холод», сту́дети — (о погоде) «быть холодной»; словен. studenec — «источник», «ключ», «родник»; чеш. studiti — «холодить», studený, -á, -é, studánka — «источник», «родник»; словац. studený, -á, -é, studňa, studnica — «колодец»; польск. studzić — «охлаждать», «выстуживать», studnia, устар. studnica — «колодец»; в.-луж. studźić — «студить», «охлаждать», studnyć — «охлаждаться», «стыть», «стынуть», studźeny, -a, -e — «студеный», studły, -a, -e — «холодный», stud — «стужа», «холод»; н.-луж. studnjeńc — «охладитель», «холодильник». См. еще *стыд*. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. студенъ, студеный — «холодный», студень — «холод», студеньць — «родник», «ключ», (с XV в.) студити (Срезневский, III, 574, 575, 576). Позднее образование — *стужа*, встр. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 731). В словарях — с 1771 г. (РЦ, 499). ▫ О.-с. *studъ. Возможно, суф. -d(ъ) прибавлен на о.-с. почве (такой же суф., как в о.-с. *chol-d-ъ). Ср., с другой стороны, рус. *стыть* (с корнем *сты-*). И.-е. основа *steu̯ə- (: *stāu- :*stəu- : *stŭ-) —

«сжиматься», связанная с *stă- : *stə- [тот же корень в *стоять* (см.), *стать*, *становиться*]. Ср. (с другими расширителями или суффиксами): греч. στύξ, род. στυγός — «чудовище», «нечто отвратительное», «пронзительный холод», «лихорадка», отсюда название Στύξ — *Стикс* — главная река в подземном царстве, στύφω — «стягиваю», «сжимаю»; др.-инд. stōka-, *m.* — «капля», stūpa-, *m.* — «клок» (волос).

СТУ́ДИЯ, -и, *ж.* — 1) «мастерская живописца или скульптора»; 2) «школа, готовящая художников или актеров»; 3) «творческий актерский коллектив (обычно при каком-л. театре), занимающийся поисками новых путей и средств сценической выразительности»; 4) «специальное помещение, откуда ведутся радио- или телепередачи»; 5) «предприятие по производству кинофильмов». *Прил.* **студи́йный**, -ая, -ое. *Сущ.* **студи́ец**, *женск.* **студи́йка**. Укр. **сту́дія**, **студі́йний**, -а, -е, **студі́ець**, **студі́йка**; блр. **сту́дыя**, **студы́йны**, -ая, -ае, **студы́ец**, **студы́йна**. Ср. болг. **сту́дио** — «мастерская художника», «радиостудия», но «киностудия» — **сту́дия**; с.-хорв. **сту́дио**, **сту́диј**; чеш. studio — «театральная, оперная, балетная студия» (но ср. atelier, pracovna — «мастерская живописца или скульптора»); польск. studio — «мастерская художника» (иначе atelier, pracownia), «радиостудия», но studium — «театральная студия». В русском языке слово *студия* в знач. «мастерская художника-живописца» известно с 1-й пол. XIX в. Ср. у Гоголя в повести «Портрет», 1835 г.: «он (Чартков) вошел. . . в свою *студию*» (СС, III, 72); позже — у И. С. Тургенева в письме к А. А. Иванову от 18 (30)-X-1857 г. (№ 575) [ПСС, Письма, III, 158]. В словарях — с 1865 г. (Михельсон, 597). Все производные в словарях отм. впервые у Ушакова (IV, 1940 г., 570). ▫ Источник распространения в западноевропейских языках — нт. studio, *m.* (< латин. studium — «усердие», «стремление», «занятие», «наука») — «учение», «школа», «кабинет для занятий», «мастерская художника». Отсюда — англ. studio — «ателье», «мастерская», «радио-, киностудия»; из англ.: франц. (с конца XIX в.) studio, *m.*; нем. Studio, *n.* и др. В русском языке, по-видимому, непосредственно из итальянского (изменение рода, м. б., под влиянием *мастерская*).

СТУЛ, -а, *м.* — «род мебели со спинкой для сидения одного человека». Блр. **стул**. В других слав. яз. стул чаще всего называется или словом, восходящим к о.-с. *stolъ (ср. рус. *стол*): болг. **стол**; словен. stol; в.- и н.-луж. stoł, или производными от него: укр. **сті́лець**; с.-хорв. **сто́лица**; словац. stolica, или вообще другим словом: чеш. židle [< др.-в.-нем. sidila < латин. sēdīle — «седалище (сиамья, стул, кресло)»]. В русском языке *стул* — давнее слово, известное, по крайней мере, с XVI в. Ср. в послании Ивана Грозного в Кирилло-Белозерский монастырь (1573 г.): «от *стула* древняго, на нем же седяше» (ПИГ, 174). Другие данные: Кочин, 350: *стул*, *стулец*. ▫ Обыкновенно рассматривают это слово как заимствование из германских языков. Ср. нем. Stuhl — «стул» (произн. ʃtu:l); англ. stool (произн. stu:l); голл. stoel (произн. stu:l) [см. *стол*]. Между тем это слово могло возникнуть и на русской почве. Следует обратить внимание на обилие значений слова *стул* в говорах (известного там и в форме **сту́ло**). Ср. у Даля (IV, 318): «скамейка» и «табурет», «отрубок бревна», «стоячая колода», «свая», «какая-л. вещь, товар, припас в виде обрубка или жернова», «кутырь», «стол» и др. Ср. двоякое знач. у Котошихина: «велит. . . принесть к себѣ. . . суаглие да крестъ, и положить на высоком мѣсте, на стулѣ» (гл. V, 71); «икра зернистая и паюсная *стулами*» (гл. VI, 79). Ср. у Волоцкого (89): стул — «обрубок толстого бревна, на котором рубят. . . мясо, колют дрова и пр.»; у Чернышева («Сведения», 154): «пень или толстое бревно, на которых ставится дом»; у Подвысоцкого (167): **сту́лья** — «выходящие поверх земли, примерно на аршин, сваи, на которых. . . строят. . . амбары и кладовые». М. б., мы имеем здесь случай контаминации др.-рус. **столъ** — «стул» и «стол» с группой *туловище* (см.), диал. **ту́лю** — тж. и **ту́лить** — «слони́ть», **тули́ться** — «скрываться. . . заслоняясь чем-л.» (Даль, IV, 404), **стули́ть** — «соединять», «притулять одно к другому» (ib., 318). Ср. в говорах: **ослóп** (укр. **осло́ни**) — «сиамья», **ослóпец** — «стул» (Даль, II, 1275).

СТЫД, -а́, *м.* — «чувство сильного смущения от сознания предосудительности, неблаговидности своего поступка»; «срам», «позор». *Прил.* **сты́дный**, -ая, -ое (чаще с приставками: *по-*: **посты́дный**, *без-*: **бесстыдный**), **стыдли́вый**, -ая, -ое. *Глаг.* **стыди́ть**, *возвр. ф.* **стыди́ться**. Укр. **стид** (чаще **сóром**), **стидни́й**, -а́, -е́, **стидли́вий**, -а, -е, **стиди́ти(ся)**; болг. устар. **стид** (обычно **срам**, **позбр**), **сти́ден**, -дна, -дко : с.-хорв. **сти́д**, **сти́дан**, -дна, -дно: **сти́дни**, -ā, -ō, **сти́дљив(ī)**, -а, -о, **сти́дети се** — «стыдиться». Ср. словен. stud — «отвращение» («стыд» — sram); чеш. и словац. stud — «стыд», ostudný, -á, -é — «стыдный», но stydlivý, -á, -é. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **студъ** — «стыд», «поругание», **студьнъ**, **студьный** — «постыдный», но и **стыдъкый**, **стыдьный**, **стыдьливый** (Срезневский, III, 576, 581, 582). ▫ О.-с. *studъ : *stydъ. И.-е. основа *steu̯ə- (: *stāu- : *steu- : *stŭ-). Суф. -d(ъ) появился на о.-с. почве. Старшее знач. было «то, что заставляет сжиматься, цепенеть, коченеть», отсюда и «холод» (в физическом смысле) и «стыд» (в нравственном смысле). См. *студить*.

СТЫТЬ, сты́ну — «остывать», «становиться холодным», «охлаждаться»; «мерзнуть», «коченеть»; «замерзать», «затвердевать». **Сты́нуть** — тж. В говорах: пск. **сту́гнуть**, **сты́гнуть** — «остывать» (Даль, IV, 316). Блр. **стыць**, 1 ед. **сты́ну**; болг. **сти́на**, **изсти́вам** — «стыну»; с.-хорв. **сти́**-

нути — «погасяуть», «затухнуть», «замереть», **стйнути се** — «остыть», «охладиться», «сгуститься»; чеш. stydnouti — «стынуть»; словац. stydnút' — «холодеть», «застывать»; польск. stygnąć (ст.-польск. stydnać, вероятно, со вторичным d, как вторичное к в рус. диал. пекчи́) > укр. **стйгнути**. В письменных памятниках др.-рус. языка не отм. В словарях *стыну* — с 1704 г. (Поликарпов, 122); форма *стынуть* засвидетельствована в РЦ 1771 г. (502), *стыть* — только с 1802 г. (Гейм, III, 214). ▫ О.-с. *stynǫti (< *stydnǫti?). Обычно объясияют этот глаг. в связи с рус. *студить* и *стыд*, возводя его корень к о.-с. *styd- (с у из и.-е. *ū): d исчезло в сочетакии dn (ср. рус. *ять* из о.-с. *vędnǫti). Форма *стыть* возникла только на русской почве и позже (ср. отношения: *стынул* : *стыл* || *стынуть* : *стыть*). Правда, других подобных случаев выпадения кориевого d в форме инфинитива не перед n ие отмечено. Не исключено потому, что корень *сты-* в *стыть* восходит непосредственно к и.-е. *stū- (абляут к *steu̯ə- : *stāu- : *stəu-) — «сжиматься», «сгущаться», «уплотняться». См. *студить*, *стыд*.

СТЮАРДЕ́ССА, -ы, *ж.* — «бортпроводница на пассажирских самолетах или пассажирских судах». Укр. **стюардéса**; блр. **сцюардэ́са**; с.-хорв. **стjуардèса**; чеш. stewardka; польск. stewardessa. Совсем недавнее заимствование. В словарях — с 1960 г. (Ожегов⁴, 766). ▫ Слово английское: stewardess (произн. 'stjuədɪz) — сначала (в XIX в.) «горничная на пассажирском пароходе»; ср. steward — «главный попар», «официант» (на пассажирском пароходе) [от stew — «варить(ся)», «тушить(ся)», «потеть (от жары)» и др.]. Отсюда нем. Stewardeß (: Stewardin); франц. stewardesse и др.

СУ- — приставка, уже не выделяющаяся в совр. рус. языке; образовывала существительные и прилагательные, внося значения: 1) сочетания, соединения, совпадения [ср. *сутки*, *супруг*, в говорах: сусе́д (Даль, IV, 333) и т. п.], 2) неполноценности, отсутствия чистоты в чем-л., смешения с чем-л. (ср. *сукровица*, *суглинок* и т. п.) и др. Укр., блр. **су-** (уир. **сусíд**; блр. **сусе́д**); болг. **съ-** (**съсе́д**); с.-хорв. **су-** (**су̏сед**); словен. so- (sosed); чеш. sou- (soused); словац. su- (sused); польск. są- (sąsiad); в.-луж. su- (susod); н.-луж. su- (sused). Др.-рус. (с XI в.) **су-** (**сусѣдъ**) [Срезневский, III, 629]; ст.-сл. **сж-** (**сжсѣдъ**). ▫ О.-с. *sǫ- (*sǫsědъ). И.-е. *som-. Ср. лит. sam- (напр., sámbrūzdis — «суматоха», при bruzdėti — «волноваться», «шуметь»), są- — «с», «со-», «су-» (напр., sąžinė — «совесть», при žinóti — «знать»); латыш. suo- (в suovārdis — «тезка»); др.-прус. san-, seu (предлог); авест., др.-перс. ham- — «с», «со»; др.-инд. sam- (: saṁ°-) — «вместе». Ср. и тохар. A somo : sāṃ. Другие варианты той же приставки: *с-*, *со-*, *сон-* (*сонм*), *сн-* (*снять* < о.-с. *sъn-jęti*).

СУББО́ТА, -ы, *ж.* — «шестой день недели, предшествующий воскресенью». *Прил.* **суббо́тний**, -яя, -ее, отсюда **суббо́тник**. Укр. **субо́та**, **субо́тній**, -я, -е, **субо́тник**; блр. **субо́та**, **субо́тні**, -яя, -ее, **субо́тнік**; болг. **сѣ́бота**, **сѣ́ботен**, -тна, -тно, **сѣ́ботник**; с.-хорв. **су̏бота**, **су̏ботњ**, -ā, -ō; словен. sobota, sobotni, -a, -o; чеш. sobota, sobotní, sobotnik; словац. sobota, sobotný́, -á, -é, sobotňajší, -ia, -ie; польск. sobota, sobotni, -ia, -ie; в.-луж. sobota, sobotny, -a, -e; н.-луж. sobota. Др.-рус. (с XI в.) **суббота** — «шестой день недели (начиная с понедельника)», а также (согласно Ветхому завету) «седьмой день недели — день отдыха», отсюда **суботити** — «покоиться», **суботьство** — «вечный покой», прил. **суботьный** (Срезневский, III, 592, 593). Ст.-сл. **сѫвота** иногда **сѫбота**. ▫ В древнерусском языке — книжное или устное (церковное) заимствование из старославянского (древнеболгарского), где это слово произносилось с ǫ (в кириллице обозначавшимся буквой ѫ). В старославянском это слово было заимствовано в IX в. из греческого языка, причем не из литературного греческого (там оно звучало σάββατα и представляло собою форму им. мн. от σάββατον, *n.* — тж.), а из разговорного, м. б., даже из диалектного *σάμβατα (мн. ч. от *σάμβατον), с μβ из ββ вследствие диссимиляции (ср. рус. диал. **бидал** вм. *оддал* < *отдал* и т. п.). К первоначальному *sǫbota (< *sombota < греч. σάμβατα) восходит (кроме рус. *суббота*) также совр. болг. **сѣ́бота**, с.-хорв. **су̏бота** и, возможно, словен. sobota. Западнослав. форма с о после s (sobota) — латинскак по происхождению. Ср. латин. sabbata, *n.*, заимствованное из греческого. Написание с *бб* (*суббота*) — позднейшее (и искусственное) подравнивание и греко-латинской форме. Что же касается происхождения греческого слова σάββατον, *pl.* σάββατα), то оно восходит к др.-евр. šabbāth — «день отдыха», «день покоя», от которого (через евр.-ием. Schabbes — «суббота») и *ша́баш* (см. *ша́баш*). Ср. англ. Sabbath — «суббота (у евреев)», «воскресенье (у протестантов)», «ша́баш ведьм».

СУБСИ́ДИЯ, -и, *ж.* — «пособие (в денежной или натуральной форме), выдаваемое кому-л. государством или каким-л. учреждением». *Глаг.* **субсидúровать**. Укр. **субси́дія**, **субсидува́ти**; блр. **субсíдыя**, **субсідава́ць**; болг. **субси́дия**, **субсидúрам** — «субсидирую»; польск. subsydium, subsydiować. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в этом же знач.: с.-хорв. **по̏мо̄ћ** («помощь») или **новчана помоћ** («денежная помощь»); чеш. subvence или podpora. Известно с начала XVIII в. (Смирнов, 284, со ссылкой на «Рассуждение» Шафирова, 1717 г.). Глаг. *субсидировать* употр. с недавнего времени (Кузьминский и др., 1933 г., 1133; Ушаков, IV, 1940 г., 577). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Subsídium, *n.*, subsidíeren; исп. subsidio, *m.*; англ. subsidy; ит. sussidio; франц. subside, *m.*, subsidier — «субсидировать». В западноевропейских языках — из

латин. subsidium (собств. военного слона) — «тыловой эшелон», «резерв», «вспомогательный отряд», откуда вообще «помощь», «защита». От глаг. subsīdō — «сажусь», «приседаю», «оседаю», «опускаюсь», «уступаю»; воен. «нахожусь в резерве».

СУБТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — (о человеке) «хрупкого телосложения», «слабый», «тщедушный». *Сущ.* **субти́льность**. Укр. **субти́льний**, -а, -е, **субти́льність**; блр. **субты́льны**, **-ая**, **-ае**, **субты́льнасць**; чеш. subtilní, subtilnost. Ср. польск. sybtelny, -a, -e (в XVI в. subtylny) — «тонкий», «нежный», «мелкий», «утонченный», «вкрадчивый», subtelność. В русском языке слово *субтильный* (сначала с *в* после *т* известно с начала XVIII в.: Смирнов, 284 (со ссылкой на «Описание артиллерии» Бринка, 1710 г. и ка «Мирозрение» Гюйгенса, 1717 г., в обоих случаях это прил. встр. в форме *субтелен*). К данным Смирнова можно прибавить еще «*субтельное* дело» в «Архиве» Куракина (V, 23, 1711 г.) и неи. др. ▫ В русском — из западноевропейских языков. Слово латинсиое по происхождению. Ср. латин. subtīlis — «тонкий» (о нити), «отточенный» > «изысканный», «изощреиный» [из *sub-texilis — «тонко сотканный», от tēla (< *texla)— «ткань» (ср. texō — «тку»)]. К латинскому слову восходят: франц. subtil — «тонкий», «мелкий», «острый», «неуловимый»; нем. subtíl — «тонкий», «нежный»; голл. subtíel — тж. и др.

СУД, -а́, *м.* — 1) «государственный орган, ведающий разрешением гражданских споров и рассмотрением уголовных дел»; 2) «разбирательство дел таким органом»; 3) «помещение (здание), где происходит суд (во 2 знач.)»; 4) «суждение», «мнение». *Глаг.* **суди́ть**. *Сущ.* **судья́**, отсюда **суде́йский**, **-ая**, **-ое**. *Прил. устар.* **су́дный**, **-ая**, **-ое**; **суде́бный**, **-ая**, **-ое** [исторически — от *судьба* в знач. «суд», «судилище» (см. *судьба*)]. Укр. **суд**, **судови́й**, **-а́**, **-е́**, устар. **су́дний**, **-а**, **-е**, **суди́ти**, **суддя́**; блр. **суд**, **судо́вы**, **-ая**, **-ае**, устар. **су́дны**, **-ая**, **-ае**, **суддзя́ць**, **суддзя́**; болг. **съд**, **съдебеи**, **-бна**, **-бно**, **съдя** — «сужу», **съдия́**; с.-хорв. **су̏д**, **су̏днӣ**, **-ā**, **-ō** — «судебный», **су̏дны̄**, **-ā**, **-ē** — «судный», **су̏дебнӣ**, **-ā**, **-ō** — «судебный», **су́дити**, **су̀дија**; словен. sodíšče, sodnija — «судебный процесс», «место (здание) суда», «трибунал» (sȏd — «бочка»), sodba — «суждение», «мнекие» (тогда каи «су̀дьба» — usoda), sodni, -a, -o — «судебный», «судный», soditi, sodnik — «судья»; чеш. soud, soudní — «судебный», «судный», souditi, soudce — «судья»; словац. súd, súdny, -a, -e, súdobný, -á, -é, súdit', sudca; польск. sąd, sądowy, -a, -e, sądzić, sędzia; в.-луж. sud (но «здание суда» — suduja), sudny, -a, -e, sudźić, sudnik — «судья»; н.-луж. sud, sudny, -a, -e, sudźiś, sudnik. Др.-рус. (с XI в.) **судъ** — «суд», «тяжба», «постановление (суда)», «закон», «устав», «наиазание», «смерть», **судьный**, **судище** — «место суда», **судити**, **судни**, **суди**, **судия**, **судья**; также **судьба** — «суд», «судилище», «приговор», «правосудие», отсюда **судьбьный** — «относящийся и суду», «судебный» (Срезневский, III, 596—601, 603—608). Ст.-сл. **сждъ** и пр. ▫ О.-с. *sǫdъ, *sǫditi, *sǫdьji, *sǫdьnъ, -ъjь. И.-е. база представляет собою сложение: приставка *som- [> о.-с. *sǫ- (см. *су-*)] и корень *dhē-(:*-dh-o- : *dh-i-) — «ставить», «устанавливать», «класть» (см. *деть*, *дело*). Ближайшие аналогичные образования от того же и.-е. корня (но с нескольио другим знач.): лит. samdà — «наем», samdýti — «нанимать»; др.-инд. samdhí-, *m.* — «соединение», «договор», «мир».

СУ́ДНО, -а, *ср.* (*мн.* суда́) — «плавучее транспортное средство для перевозки людей и грузов (корабль, пароход и т. п.)». *Прил.* **судово́й**, **-а́я**, **-бе**. Укр. **суднб** (*мн.* **су́дна**), **судново́й**, **-а́**, **-е́**; блр. **су́дна**, **су́днавы**, **-ая**, **-ае**. Образоваиие (с *-н-* < *-ьн-*) восточнославянское. В других слав. яз. иазывается иначе: болг. **кбраб** (или **плава́телен съд**); с.-хорв. **бро̏д**, **ла̏ђа**; чеш. lod'; польси. okręt, statek. Др.-рус. **судьно**, *мн.* **суда** — «кораблъ», «лодиа»: «пошли. . . двѣма *суды*: в одномъ *суднѣ* посол *Асамбе́гъ*» в «Хожеиви» Аф. Никитина (XV в.); в более ранних случаях — только со знач. «посудина», «сосуд» (Срезневский, III, 609). ▫ Произв. от о.-с. *sǫd — «сосуд». Ср. болг. **съд** — «сосуд», «посудина» (ср. **плава́телен съд** — «судно»); с.-хорв. **су̏д** — тж.; словен. sȏd — «бочка», «кадка»; чеш. и словац. sud — «бочка», «иадушка»; польсн. устар. sąd — «судок», «посуда»; в.- и н.-луж. sud — «(большая) бочка». Др.-рус. (с XII в.) **судъ** — «сосуд», а также «корабль», «лодка», «судно» в Ниион. л. под 6723 г. (Срезневский, III, 602—603). Ст.-сл. **сждъ**. О.-с. *sǫdъ обычно (с давнего времени) возводят к и.-е. *som-dh-o-s, где *som- — приставка [о.-с. *sǫ- (см. *су-*)], а -dh- — корень, редуцированный вариант корня dhē- (> о.-с. *dě-, иапр. в глаг. *děti > рус. *дать*). Ср. др.-инд. saṃdhi-, *m.* — «соединение» (> «общение», «мир», «договор»). След., происхождение такое же, иак у рус. *суд* (см.). Оба слова различались в о.-с. праязыке и в дославянский пернод лишь в интоиациояиом отношении. От о.-с. *sǫdъ образованы *sъsodъ [> рус. *сосуд*], *sǫdъkъ (> рус. *судок*), *sǫdьno (> рус. *судно* — «плавающее судно» и «сосуд для мочи и испражнеивй»).

СУДЬБА́, -ы́, *ж.* — 1) «доля», «участь»; 2) «история существования кого-чего-л.»; 3) «будущее, то, что случится, произойдет»; 4) *устар.* «стихийное, фатальное стечение обстоятельств», «рок». Болг. **съдба́**; с.-хорв. **су̀дба**; словац. sudba. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **доля**, **приречення**; блр. **лёс**, **доля**; польск. los, przeznaczenie; словен. usoda; чеш. osud. В древнерусском языке слово **судьба** известно с XI в., но чаще всего оно употреблялось со знач. «суд», «судилище», «правосудие», «приговор». Впрочем Срезневский (III, 608) отм. и знач. «предопределение» (Изб. 1073 г.). Ср. **суд божий** — «судьба», «рок»

в древнерусском переводе «Ист. куд. войны» Флавия (Мещерский, 561). Ст.-сл. сѫдьба. ▫ О.-с. *sǫdьba, произв. с помощью суф. -ьb-a ст *sǫdъ (см. *суд*). Развитие знач.: «правосудие» > «приговор» > «божий суд» («приговор небесных сил») > «предопределение», «рок».

СУЕТА́, -ы́, *ж.* — «бестолковые и бесполезные хлопоты», «неиужная, беспорядочная беготня»; *устар.* «нечто пустое, ничтожное», «тщета». *Прил.* **суе́тный**, -ая, -ое, **суетли́вый**, -ая, -ое. *Глаг.* **суети́ться**. Укр. **суета́**, **су́етний**, -а, -е, редк. **суетли́вий**, -а, -е, **суети́тися**; болг. **суета́**, **суе́тен**, -тна, -тно, **суетли́в**, -а, -о, **суета́ се** — «суечусь»; с.-хорв. **су̏јета**, **су̏јетан**, -тна, -тно : **су̏јетни**, -ā, -ō. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **суета**, также **суетие**, **суеть**, **суетьнъ**, **суетьный**, **суетоватися** — «бессмысленно восставать» (Срезневский, III, 610, 611). Ст.-сл. сѫета. Поздние образования: *суетливый*, *суетиться* (РЦ 1771 г., 505). ▫ О.-с. *sujeta, где -et-a — суф. (как в ст.-сл. пищета и т. п.), от прил. *sujъ, -a, -e — «тщетный», «напрасный». Ср. ст.-сл. сѫи, -и, -ѥ, др.-рус. и ст.-сл. нареч. суе — «тщетно», «напрасно» (Срезневский, III, 610) [ср. *всуе*]. И.-е. корень *k'eu- : *k'eue : *k'ū- : *k'ṷā- — «вздутый», «пухнуть», «вздуваться», «отекать» и «полый», «пустой». Ср. лит. šaunùs — «дюжий», «бравый» (если знач. развилось из «пухлый», «вздутый», «увеличеиный» и т. п.); латин. cavus (< *coṷos) — «пустой», cavum — «пустота», cumulus — «куча», «курган» (< и.-е. *k'u-me-los — «вздутие», «опухоль»), caverna — «впадина», «яма»; греч. κοῖλος (< *κόϝιλος) — «выдолбленный», «пустой», «полый»; др.-инд. śvayati (корень śva-) — «вздувается», «увеличивается», также śāva-, *m.* — «молодое животное» (ср. исл. húnn — «медвежонок»), названное так по его пухлости или по его игривости.

СУК, -а́, *м.* (*мн.* **су́чья**) — «крупный боковой отросток, идущий от ствола живого дерева»; «остаток срезанного такого бокового отростка в бревне или доске». Укр., блр. **сук**; болг. **съ̀к** (в бревие или доске; ср. **клон** — «сук на живом дереве»); с.-хорв. **су̏к** — «кол» («сук» — **дранак**); чеш. и словац. **suk** (на бревне или в доске; ср. чеш. **větev**, словац. **vetva** — «ветка», «сук на дереве»); в.- и н.-луж. **snk** — «сук», «сучок», «шишка», «нарост» (на дереве). Др.-рус. (с XII в.) **сукъ** — «сучок», «прут», позже «ствол» (Срезневский, III, 614). Ст.-сл. сѫкъ (напр., в Супр. р.). ▫ О.-с. *sǫkъ. И.-е. корень *k'ăk- или с назализацией: *k'ank- — «сук», «ветвь» (Pokorny, I, 523). Ср. с назализацией: др.-сканд. hǣll (основа < *hanhila-, корень *hanh- < и.-е. *k'ank-) — «колышек», «палка», а также «пятка» (ср. исл. hǣll — «колышек», «заостренная палочка», «пята», «каблук»; швед. häl — «пятка»); вал. (кимр.) caiuc, *pl.* cangau — «сук», «ветвь» при новоирл. géag (с новым начальным g вм. c); перс. шах — «ветвь», «отрасль», «приток реки», «рог животного», шахе «сук»; др.-инд. śaṅkú-, *m.* — «острокоиечный колышек», «стрела». Ср. без назализации: лит. šakà — «сук», «ветвь», šãkes, *pl.* — «вилы»; латыш. sakne — «корень»; гот. hōha — «плуг»; др.-в.-нем. huohili — «маленький плуг»; др.-инд. śākhā- (хинди шāкʰā, *ж.*) — «ветвь». См. еще *соха*.

СУ́КА, -и, *ж.* — «самка домашней собаки». *Прил.* **су́чий**, -ья, -ье, **су́кин**, -а, -о (последнее — гл. обр. в бранных выражениях: *сукин сын* и т. п.). Укр. **су́ка**, **су́чий**, -а, -е; блр. **су́ка**; словац. **suka**; польск. **suka**, **suczy**, -a, -e; полаб. **sāukó**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ку́чка**; с.-хорв. **ку̏чна**; словен. **psica**; в.-луж. **psyca**; чеш. **fena** (< франц. диал. fenne < латин. fēmina) или **čuba**, **čubka** и др. Др.-рус. (не позже XV в.) **сука**, **сучий** (Срезневский, III, 614, 633). ▫ О.-с. *suka. В этимологичесиом отношении очень неясное. По большей части сопоставляют с лит. šuõ, род. šuñs — «собака»; др.-инд. śvā — тж. и с родственными с ними образованиями (см. *собака*), восходящими к и.-е. *k'úṇō(n), род. ед. *k'unós (ср. греч. κύων, род. κυνός — «собака») и далее — с др.-инд. śvaka- — «волк», восходящим (по основе) к и.-е. *k'ṷṇ-ko- (Pokorny, I, 632). С семантической точки зрения это сопоставление подкупает, но остаются неясности с фонетической стороны (в о.-с. языке в этом случае надо было ожидать носового гласного). При отсутствии других предположений, м. б., заслуживает некоторого внимания то простое соображекие, что о.-с. *suka могло сначала иметь иное значение: м. б., это было обозначекие по масти, по окраске шерсти и т. п. Не значило ли оно на первых порах что-нибудь вроде «белянка» и т. п.? В этом случае его можно было бы по основе возводить к и.-е. *k'eu-k- (: *k'ou-k- и др.) — «светлый», «белый» и т. п. Ср. греч. κύκνος — «лебедь» [сначала «белая (птица)»] (ср. др.-рус. **выкати** — «кричать»; в народных песнях: «*кичет* лебедь белая» — Срезневсний, I, 1418); др.-инд. śocati, śocate — «светит», «горит», «жжет», śoka-, *m.* — «жара» (также «горе», «скорбь»). Правда, при этом предположеини остается неясным, почему k (в *suka) после u не перешло в ch (по закону Педерсена). М. б., под влиниием др.-рус. **собака**, но в этом случае придется предположить, что польск. suka и полаб. sāukó — из древнерусского.

СУКНО́, -а́, *ср.* — «плотная (валяная) ворсистая (с гладким ворсом) ткань из шерстяной (или полушерстяной) пряжи простого (полотняного) плетения». *Прил.* **сукно́нный**, -ая, -ое. Укр. **сукно́**, **сукóнний**, -а, -е (: **сукня́ний**, -а, -е); блр. **сукно́**, **сукóнны**, -ая, -ае; болг. **су́кно**, **су́кнен**, -а, -о; с.-хорв. **су̏кно** — «грубошерстное домотканое сукно» (ср. **чо̀ја** — «тонкое, дорогое сукно»), **су̏кнен(ӣ)**, -а, -о; словен. **sukno**, **suknen**, -a, -o; чеш. **sukno**, **soukenný**, -á, -é; словац. **súkno**, **súkenný**, -á, -é; польск. **sukno**, **sukienny**, -a, -e; в.-луж.

sukno, suknowy, -a, -e, suknjauy, -a, -e; и.-луж. sukno, suknjaty, -a, -e. Др.-рус. [с XI (?) — XII вв.] **сукъно, суконьный, сукъняный** — «шерстяной», нескольио позже **суконный** < **сукъньный** (Срезневский, III, 615—616). ▫ О.-с. *sukъno. О.-с. иорень *snk-, тот же, что в о.-с. *sučiti — «свивать, скручивать иесколько прядей в одну нить», в др.-рус. **съкати** > **скати** > **снать** — тж. (откуда др.-рус. **скань** — «филигрань») [Срезневский, III, 365, 367]; ср. укр. **сука́ти** — «сучить» (пряжу), «вить» (веревку); с.-хорв. **су́кати** — «сучить», «закручивать», также «хлестать (много пить)», **су̏кња** — «пыж» (в шомпольном ружье); чеш. soukati — «мотать» (нити и пр.), «уплетать» (еду́) и иеи. др. И.-е. корень *seu- (: *sou-) : *seue- : *sū-; с расширителем -k- : *seuk- (и пр.) — «вертеть(ся)», «крутить(ся)», «изгибать(ся)». Ср. лит. sùkti (и.-е. корень *su-) — «крутить», «вращать», «вить», также siaũras (и.-е. основа *seu-ro-) — «узкий», «тесный»; латыш. sûkt — «крутить» и «сосать, потягивать» (вино). Без расширителя -k- ср. др.-инд. suvấti, sauti — «приводит в движение».

СУМБУ́Р, -а, *м.* — «полная путаница», «неразбериха». *Прил.* **сумбу́рный, -ая, -ое.** Укр. **сумбу́р, сумбу́рний, -а, -е**; блр. **сумбу́р, сумбу́рны, -ая, -ае.** В других слав. яз. отс. В русском языке слово *сумбур* известно с XVIII в. Отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 716). В словарях — с 1794 г. (САР[1], V, 966). ▫ Происхождение ие выяснеио. По-видимому, в общерусском — по́зднее, из говоров. Даль (IV, 329) отм. это слово в говорах, причем иногда в форме, ие совпадающей с литературной: волог. **сумбура́**, спб. **сунбу́р**; отм. и глаг. **сумбу́рить.** Вероятно, *су-* здесь приставка [такая же, как в *сугроб*, днал. (в) **сугбы** (Даль, IV, 322), *сумятица*, *сутолока* и т. п. Кореиь *бур-* [ср. с тем же корием: *бурлить* (см.), *бурлак* (см.), *буровить* и пр.]. Ср. колым. **бурбинть** — «взбивать воду», «взрыпать сиег», «мутить» (Богораз, 26). *Сумбур* (с *м* после *у*) из **субур* могло возникиуть вследствие коитаминации с *сумятица*, *суматоха*, *сумасброд* и т. п. Имеется предположекие о тюркском происхождекии этого слопа, о чем см. у Дмитриева (43), который относит *сумбур* и «тюркизмам, требующим дополнительной документации»: действительио, что общего у этого слова с башк. **сылбыр** или даже сулбур — «веревка», «длинный повод» (у лошади) и т. п.?

СУ́ММА, -ы, *ж.* — «результат сложения подлежащих счету единиц», «итог»; «общее количество, совокупность чего-л.»; «определенное, то или иное количество денег». *Глаг.* **суммúровать.** Сюда же **суммáрный, -ая, -ое.** Укр. **сýма, підсумóвувати, сумáрний, -а, -е**; блр. **сýма, падсумóўваць, сумáрны, -ая, -ае**; болг. **сýма, сумúрам** — «суммирую», **сумáрен, -рна, -рно**; с.-хорв. **сȕма, сȕмāран, -рна, -рно : сȕмāрнӣ, -ā, -ō**; чеш. suma — «денежиая сумма» (чаще částka; вообще же «сумма» — souhrn, součet, «суммировать» — sčítati, dělati součet), sumární (но чаще celkový, -á, -é); польск. suma, sumować, sumaryczny, -a, -e; в.-луж. suma (ио и.-луж. licba, nalicba). В русском языке слово *сумма* употр. с первых десятилетий XVIII в. (см. Кутина, ФЯН, 22—23). Встр. в повестях Петровского времеин (см. Маргарин, 445). Ср. в официальном языке, иапр. в «Бумагах Кабинета министров» за 1735 г. (Сб. РИО, CXI): «показанная *сумма*» (24); «оная *сумма*» (512); «тое *сумму*» (554) и ми. др. Произв. более поздние: *суммировать* (Павленков, 1899 г., 2300), *суммарный* (Брокгауз—Ефрон, т. XXXII, п/т 63, 1901 г., 66). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. (с XIII в.) Summe, *f.* (позже summieren, summarisch); голл. summa (при вом, somma); швед. summa; франц. somme; англ. sum и др. Первоисточник — латин. summa — «верх», «вершина», «высшая точка» > «совокупиость», «сумма», «итог», от summus — «нанвысший», «высочайший», «крайний», «(все)-общий», «совокупный» (превосх. ст. к superus — «верхиий» и т. п.).

СУНДУ́К, -а́, *м.* — «большой ящик (обычно деревянный, иногда с металлической отделкой) с откидной крышкой и с замком для хранения вещей, ценностей». *Прил.* **сундýчный, -ая, -ое.** Укр. **сундýк (чаще скри́ня), сундýчний, -а, -е**; болг. **сандъ́к**; с.-хорв. **сàндук.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **куфар, скры́ня**; словен. zaboj, kovčeg; чеш. truhla, kufr; польск. kufer, skrzynia. В русском языке *сундук* — давнее слово. В XVI в. встр. в «Домострое» (по Конш. сп., гл. 33, строка 29—30): «а сажань и мониста и лучшее платья всегда бы было в *сундукѣхъ*» (Орлов, 31); в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 101: ung coffre — bouldouq; в начале XVII в. отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 5 : 16): bon-dske — «a trunke». В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 123). ▫ Слово восточное. М. б., индийского происхождения. Ср. хинди **сандӯк.** Оттуда оно попало в арабский язык (через южные его диалекты). Ср. араб. ṣandūq — тж. В русский язык заимствовано при посредстве тюркских языков. Возможно, оно существовало уже в эпоху половецких иабегов. Ср. в «Codex cumanicus»: sunduq, synduq — «Kasten», «Schrein», «capsia» («сундук») [Grønbech, 225]. Известно и в совр. тюрк. языках: турец. sandık — «сундук», «ящик», «урна», «касса» (отсюда — в южн.-слав. яз.), sanduka — «рака», «гроб». Ср. ног., кирг., каз.-тат. **сандыи** — «сýндук»; узб. **сандиқ**; туркм. **сандык**; иаракалп. **сандык.**

СУП, -а, *м.* — «жидкое иушанье [по Далю (IV, 330), — «похлебка»], представляющее собою отвар из мяса, рыбы или овощей с приправами». *Прил.* **суповóй, -óя, -óе.** Укр. **суп, суповúй, -á, -é**; блр. **суп, сýпавы, -ая, -ае**; болг. **сýна**, *ж.* (**чорба́**), **сýпен, -а, -о**; с.-хорв. **сȕпа**, *ж.*; польск. zupa, *ж.* Но словен. juha; чеш. polévka.

В русском языке слово *суп* употр. с начала XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина (II, 203, 1710 г.): «в маленьких чашках *супа*». ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. soupe, *f.* нем. Suppe, *f.*, англ. soup и др. Во французском языке это слово восходит к позднелатин. suppa — «кусок хлеба, обмакнутый в подливку». Отсюда — «похлебка с кусочками хлеба» > «похлебка». Как полагают, это германизм. Ср. голл. soppen — «макать».

СУРО́ВЫЙ, -ая, -ое — (о человеке) «угрюмо-строгий», «сумрачный», «неласковый»; «твердый», «непреклонный», «серьезный»; (о нитках, тканях) «грубый», «небеленый». *Кр. ф.* (о человеке) **суро́и, -а, -о.** В говорах иногда с перестановкой согласных: **суво́р, суво́рый** (Даль, IV, 322) [отсюда фамилия *Суворов*]. *Сущ.* **суро́вость.** *Глаг.* **суро́веть.** *Спец.* и *обл.* **суровьё** — «суровая пряжа или суровая ткань», (по Далю, IV, 331) «сырой, необделанный товар: кожи, сало, шерсть, рога, лён и пр.». Укр. **суро́вий**, -а, -е (о пряже, полотне), **суво́рий**, -а, -е (о человеке), **суво́рість**; блр. **суро́вы**, -ая, -ае, **суро́васць, суравíзна** — «суровье»; болг. **суро́в**, -а, -о — «сырой» (о мясе и пр.), «суровый», **суро́вост, суровина́** — «сырьё»; с.-хорв. **су̏ров(ӣ)**, -а, -о — «суровый», грубый», **су̏ровōст**; словен. surov, -a, -o, surovost; чеш. и словац. surový, -á, -é — «сырой», «необработанный», (о человеке) «жестокий», «грубый», «зверский», surovost (словац. surovost') — «жестокость», «грубость»; польск. surowy, -a, -e — «сырой», «необработанный», «суровый», «строгий», surowość, surowizna — «сырьё»; в.- и н.-луж. surowy, -a, -e (знач. — как в чеш. и польск.), surowosć. Др.-рус. (с XI в.) **суров, суровый** — «сырой» («жилами *соуровѣми* бити»), «сырой, не вареный», «дикий», «жестокий» (Срезневский, III, 626). Произв. более поздние: *суровость, суроветь* — у Поликарпова (1704 г., 123). ▫ О.-с. *surovъ, -a,-o, *surovъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *seu̯(ə)- : *sou̯(ə)- : *sū-. И.-е. основа *sou̯-ro- [на о.-с. почве добавлено -v(ъ)]. Ср. др.-исл. saurr — «грязь», «семя» (сперма) [ср. совр. исл. saur — «грязь», «кал», «экскременты»]. Ср. родственную основу *sū-ro- в рус. *сырой* (см.), сущ. *сыр* (см.).

СУРО́К, -рка́, *м.* — «преимущественно степной зверек, крупный грызун семейства беличьих, живущий в норах, с коротким хвостом, с шерстью черно-бурого цвета на спине, красновато-бурого на животе», Marmota. *Прил.* **сурко́вый, -ая, -ое.** Блр. **суро́к.** В других слав. яз. отс. Ср. название сурка: укр. **баба́к**; ср. польск. bobak (: świstak); болг. **мармо́т**; чеш. svišt'. В русском языке слово *сурок* известно с XVIII в. Ср. у Вейсмана (1731 г., 425): Murmelthier, mus alpinus — *сурик* (sic!). В форме *сурок* отм. в САР[1], V, 1794 г., 971. ▫ Происхождение этого слова неясно. Возможно, тюркизм. Сопоставляют с кирг. суур — «сурок»; ср. также узб. сугур — тж.; казах. суыр — тж. Суф. *-ок-* (< *-ък-*), как в *зверок* и т. п., прибавлен на русской почве. Из русского: каракалп., туркм. и нек. др. **сурок.**

СУРРОГА́Т, -а, *м.* — «заменитель, который обладает лишь некоторыми свойствами другого изделия, продукта питания и т. п.». *Прил.* **суррога́тный, -ая, -ое.** Укр. **сурога́т, сурога́тний, -а, -е**; блр. **сурага́т, сурага́тны, -ая, -ае**; болг. **сурога́т**; с.-хорв. **сурòгāт**; чеш. surogát (напр., шерсти, но напр. сахара — náhražka), surogátní; польск. surogat, surogatowy, -a, -e. В словарях русского языка *суррогат* отм. с 1859 г. (Углов, 175), но в широком употр. оно было уже в середине 50-х гг. Его употребил Чернышевский («Эст. отн.», 1855, 87): «такова же цель. . . произведений искусства: они не поправляют действительности. . . а воспроизводят, служат ей *суррогатом*». См. по этому поводу письмо И. С. Тургенева от 25-VII (6-VIII)-1855 г. (№ 376): «в его глазах искусство есть. . . только *суррогат* действительности» (ПСС, Письма, II, 300). ▫ Вероятно, из немецкого. Ср. нем. Surrogát, *n.*; ит. surrogato и нек. др., восходящие и латин. surrogatus (< subrogātus), прич. прош. вр. от surrogō (< subrogō) — «заново (дополнительно) избираю (призываю) вместо кого-л. другого».

СУ́ТКИ, су́ток, *мн.* — «день и ночь как единица измерения времени», «промежуток времени, равный 24 часам». *Прил.* **су́точный, -ая, -ое.** Укр. обычно **доба́**, но встр. и **су́тки** (Гринченко, IV, 232); блр. **су́ткі, су́тачны, -ая, -ае.** За пределами русского (и блр.) языка отс. Ср. выражение этого понятия в других слав. яз.: болг. **денонóщие, денонóщен, -щна, -щно**; польск. doba. В некоторых слав. яз. в том же знач. употр. словосочетание *день и ночь*: с.-хорв. **дан и ноћ**; чеш. den a noc (или čtyřiadvacet hodin) [ср. нем. Tag und Nacht (или vierundzwanzig Stunden; ср. франц. les vingt-quatre heures) и в других западноевропейских языках]. В русском языке *сутки* в знач. «день и ночь (=24 часа)» известно, по крайней мере, с начала XVIII в. Встр. в «Повести об Александре» Петровского времени (Сиповский, 139). В древнерусском языке это слово не имело знач. «день и ночь», причем могло употр. и в ед. ч. ▫ О.-с. корень *tъk- (см. *ткать, тыкать*); *су-* (< о.-с. *sǫ-) — приставка, обозначавшая соединение, сближение. Т. о., *sǫtъkъ могло значить «стык», «стечение» и т. п. Ср. др.-рус. (с XVI в.) **сутки** (< *сутъкы < *sǫtъci) — «слияние», «место, где сходятся границы» (Срезневский, III, 630). Ср. у Даля (IV, 333): **су́тки** — новг. боров. «сени», астрах. чернояр. «сенокосный пай», **су́тки́** — вост., калуж. «угол», «угол под кнопами».

СУТУ́ЛЫЙ, -ая, -ое — «немного сгорбленный», «имеющий слегка согнутую спину и плечи, несколько более поднятые, чем у других людей». *Сущ.* **суту́лость.** *Глаг.* **суту́лить(ся).** Укр. **суту́лий, -а, -е, суту́лість, суту́лити(ся)**; блр. **суту́лы, -ая, -ае, суту́ласць, суту́ліць, суту́ліцца.** В

других слав. яз. отс. Ср. болг. сгѣ́рбен, -а, -о, прегѣ́рбен, -а, -о; чеш. shrbený, -á, -é, nahrbený, -á, -é; польск. zgarbiony, -a, -e, przygarbiony, -a, -e и т. д. В русском языке известно с начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 123: *сутулый*). ▫ Образовано с помощью приставки *су-* (< *sq-) от глаг. **тулиться** — «прикрыться», «закрыться» (Срезневский, III, 1036). Ср. у Даля (IV, 404): **ту́литься** — «притаться», «скрываться, . . заслоняясь чем, приседая, сгибаясь», **тули́ться** — арханг., смол. поныне: «прятаться», «хорониться», «укрываться», **вы́тулить спину** — «согнув, выставить».

СУФЛЁР, -а, *м* — «работник театра, на обязанности которого лежит подсказывать актерам во время спектакля слова их роли». *Прил.* **суфлёрский, -ая, -ое.** *Глаг.* **суфли́ровать.** Укр. **суфле́р, суфле́рський, -а, -е, суфлі́рувати;** блр. **суфлёр, суфлёрскі, -ая, -ае, суфлі́раваць;** болг. **суфльо́р, суфльо́рски, -а, -о, суфли́рам** — «суфлирую»; польск. suffler, suflować. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **шàнтāч;** словен. šepetalec; чеш. napověda и др. В русском языке слово *суфлёр* известно со 2-й пол. XVIII в. Отм. Яновским (III, 1806 г., 762). Глаг. *суфлировать* встр. в письмах Кутузова (1804 г. — Перепкска, № 25, с. 28). ▫ Из западноевропейских языков. Слово французское. Ср. франц. souffleur — собств. «дующий», «раздувающий» > «суфлер», от souffler — «дышать», «дуть», «надувать», «раздувать». Отсюда нем. Souffleur и др. Французское слово восходит к латин. sufflō (< *subflō), инф. sufflāre (< *subflāre) — «дую», «надуваю» (напр., щеки).

СУХО́Й, -а́я, -о́е — «не влажный», «не сырой», «лишенный влаги»; только в полн. ф. «сушеный», «подсушенный». *Кр. ф.* **сух, суха́, су́хо.** *Сущ.* **су́хость, су́ша, сушь, суха́рь.** *Глаг.* **суши́ть.** Укр. **сухи́й, -а́, -е́, су́хість, су́ша, суш, суши́ти;** блр. **сухі́, -а́я, -о́е, су́хасць, су́ша, суш, сушы́ць;** болг. **су́х, -а, -о, су́хост, су́ша** — «суша» и «сушь», «засуха», **суша́** — «сушу»; с.-хорв. **су́х(ӣ), -а, -о, сухо́ћа** — «сухость», **су́ша** — «засуха», «сушь» («суша», «материк» — иногда), **су́шити;** словен. suh, -a, -o, suhost, suša — «сушь», sušiti; чеш. suchý, -á, -é, suchost, sucho : souš — «сушь», souše — «суша», «материк», sušiti; словац. suchý, -á, -é, suchosť, súš — «сушь» (ср. pevnina, suchá zem — «суша»), sušit'; польск. suchy, -a, -ie — «сухой», «черствый», suchość, sucha — «суша» (чаще ląd), susza — «сушь», suszyć; в.-луж. suchi, -a, -e, suchosć, suchota — «сушь», suš — «чахотка», «сухотка», sušić; н.-луж. suchy, -a, -e, sušć, suchota — «сушь», «сухость», sušyś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сухъ, сухый, сухота, сухость, сушити, суша** (Срезневский, III, 631—634). Позже других — *сушь* [в словарях — с 1731 г. (Вейсман, 497)]. ▫ О.-с. *suchъ, -a, -o, *suchъjь, -aja, -oje. И.-е. база *saus- : *sus-. Ср. лит. saũsas — «сухой», saũsti — «высыхать», saũsinti — «сушить»; латыш. sust — «преть»; др.-в.-нем. sōrēn — «засыхать» [м. б., совр. нем. sorren — «причаливать» (к суше)]; латин. sūdus [основа suz-d(o)- < sus-d(o)]; греч. *αὖος*, атт. *αὗος*, корень которых восходит к *hauh- < и.-е. *saus-; др.-инд. śuṣyati — «сохнет», šoṣayati — «сушит», šuṣka — «сухой», «высохший». См. *сохнуть*.

СФЕ́РА, -ы, *ж.* — «область, пределы распространения чего-л.»; «среда», «окружение»; *мат.* «замкнутая поверхность, все точки которой равно удалены от одной точки пространства», «шар»; «небесный свод». *Прил.* **сфери́ческий, -ая, -ое.** Укр. **сфе́ра, сфери́чний, -а, -е;** блр. **сфе́ра, сферы́чны, -ая, -ае;** болг. **сфе́ра, сферѝчен, -чна, -чно;** с.-хорв. **сфе́ра, сфе̏рнӣ, -ā, -ō;** чеш. sféra, sférický, -á, -é; польск. sfera, sferyczny, -a, -e. В русском языке слово *сфера* известно с начала XVIII в. как мат. термин (в знач. «шар») [Магницкий, «Арифметика», 1703 г., 224] и как термин астрономии [«Зерцало естествозрительное», 1713 г., л. 64: «*сферы* небесныя» (см. Кутина, ФЯН, 47, 92); «Книга мирозренин» Гюйгенса (1-е изд. 1717 г., перевод с латинского; 2-е изд. 1724 г., 241)]. ▫ Можно предполагать прямое заимствование из латинского языка. Ср. латин. sphaera — «шар», «небесный глобус», «орбита планеты». Из латинского: ит. sfera; франц. sphère; нем. Sphäre; англ. sphere и др. В латинском — из греческого: *σφαῖρα* — «мяч», «шарообразное тело», «небесная сфера». Ср. более поздние заимствования: *атмосфера* [на базе греч. *ἀτμός* — «испарение», «пар» и *σφαῖρα*; в словарях — с 1780 г. (Нордстет, I, 9)], *стратосфера* [на базе латин. strātum — «покрывало», «одеяло» и греч. *σφαῖρα*; в словарях — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1130)], *батисфера* [на базе греч. *βαθύς* — «глубокий» и *σφαῖρα*; в словарях — с 1937 г. (СИС, 82)] и др.

СФИНКС, -а, *м.* — 1) «в Древнем Египте — каменное изваяние с туловищем льва и с головой человека»; 2) *перен.* «о непонятном, загадочном существе, странном человеке». Укр., блр. **сфі́нкс;** болг. **сфинкс;** с.-хорв. **сфи̏нкс** (чаще **сфи̏нга**); словен. sfinga; чеш. (и словац.) sfinga, sfinx; польск. sfinks. В русском языке употр. с середины XVIII в. Встр. у Фонвизина в «Жизни Сифа», т. I, 1763 г., кн. 1, с. 39: «златая корона. . . оную держал златой *сфинкс*» (прим.: «Ефиопский зверь, подобен обезьяне, которого пиипы сделали чудовищем»; возможно, здесь *сфинкс* — название гвинейского павиана). В словарях — с 1834 г. (Соколов, II, 1422). ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) sphinx (более ранний вариант sphinge); нем. Sphinx; англ. sphinx и др. Первоисточник — греч. *σφίγξ* (*γξ* = nx), род. *σφιγγός* (*γγ* = ng) [от *σφίγγω* (*γγ* = ng) — «сжимаю», «сдавливаю», «душу», «удавливаю»] — 1) «Сфинкс, «Душительница» — чудовище с туловищем крылатого льва, дочь Тифона и Эхидны, обитавшая

в скалах близ Фив Беотийских, пожиравшая путников, не умевших разгадывать ее замысловатых загадок»; 2) «род обезьян в Эфиопии» (термин сохраняется в наши дни как название обезьяны Papio papio, или гвинейского павиана). Из греческого — латин. Sphinx.

СЫ́ВОРОТКА, -и, *ж.*—1) (молочная) «жидкость, получающаяся при свертывании молока и переработке в творог (кислая сыворотка) или сыр (сладкая сыворотка)»; 2) (крови) «жидкая часть крови, образующаяся при свертывании ее вне организма и используемая в медицине как лечебное средство». *Прил.* **сы́вороточный, -ая, -ое.** Укр. **сиро́ватка, сиро́ватковий, -а, -е** (о мед. сыворотке также **си́воротка, си́воротковий, -а, -е**); блр. **сыро́ватка** — «молочная сыворотка», прил. **сыро́ватычны, -ая, -ае, сы́варатка** — «мед. сыворотка», прил. **сы́варатачны, -ая, -ае**; болг. **сурова́тка, сирова́тка** (: **цвик**) — «молочная сыворотка» (ср. **се́рум** — «мед. сыворотка»); с.-хорв. **сӯрутка** — «молочная сыворотка» (ср. **сêрум** — «мед. сыворотка»); словен. sirotka, sirotev — «молочная сыворотка» (ср. serum — «мед. сыворотка»); чеш. syrovátka — «молочная сыворотка», syrovátkový, -á, -é (ср. sérum — «мед. сыворотка»); словац. srvátka — «молочная сыворотка» (ср. sérum — «мед. сыворотка»); польск. serwatka — «молочная сыворотка» (ср. surowica krwi, serum — «мед. сыворотка»); в.-луж. syrowatka, syrwatka — «молочная сыворотка»); н.-луж. serowatka, srowatka — тж. Слово отм. в словарях русского языка с 1704 г. (Поликарпов, 124: *сыворотка* — «serum lactis»). Прил. *сывороточный* и *сыворотковый* дает Даль (IV, 1866 г., 342). ▫ Этимология слова по праву считается трудной, прежде всего ввиду разнобоя в произношении и строении этого слова в славянских языках. Рус. *сыворотка*, по-видимому, — из **сыровотка*, вследствие перестановки слогов (м. б., на почве переосмысления: ср. *воротить*, *ворочать* и т. п.). Но и **сыровотка*, возможно, — результат переосмысления (сближение с *сыр* и *вода*). Между тем оно могло получиться как произв. от **сыровоть*. Ср. (с суф. *-оть*): *мякоть*, *слякоть*, *перхоть* и др. С другой стороны, ср. др.-рус. **сыровый** — «сырой» [ср. с.-хорв. **си̏ров(ӣ)**, -а, -о — «сырой»], «суровый», «жестокий» (Срезневский, III, 875—876). Но нет основания считать форму *syrovoth первоначальной о.-с. формой этого слова. Скрещение с латин. serum — «молочная сыворотка», «водянистая жидкость», по-видимому, имело место с давнего времени, особенно в зап.-слав. яз.

СЫН, -а, *м.* — «лицо мужского пола по отношению к своим родителям». *Прил.* **сыно́вний, -яя, -ее.** Укр. **син, сині́вський, -а, -е**; блр. **сын, сыно́ўскі, -ая, -ае**; болг. **син, си́нов, -а, -о, сино́вен, -вна, -вно**; с.-хорв. **си̏н, сино̀вљӣ, -ā, -ē**; словен. sin, sinovski, -a, -o; чеш. и словац. syn, synovský, -á, -é; польск. syn, synowski, -a, -ie; в.-луж. syn, synowski, -a, -e; н.-луж. syn, synowy, -a, -e; полаб. sńönka (Rost, 426). Др.-рус. (с XI в.) **сынъ, сыновьний, сыновьскы** — «подобно сыну» (Срезневский, III, 870, 872). ▫ О.-с. *synъ. И.-е. форма основы *sūnu-. Ср. лит. sūnùs — «сын»; др.-прус. soūns — тж.; гот. sunus — тж.; также др.-в.-нем. sun(u) [совр. нем. Sohn]; англосакс. sunu (совр. англ. son); др.-исл. sonr (совр. исл. sonur); авест. hūnu-, *m.*; др.-инд. sūnú-, *m.* и др. при греч. υἱός (и.-е. корень *su-), тохар. A se, B soyā. Ср. с тем же и.-е. корнем (*sū-): др.-инд. sūte, sūyate — «плодит», «родит», прич. прош. вр. sūta — «рожденный». sūti-, *f.* — «роды» (ср. хинди **прасӯти**, *ж.* — тж.). И.-е. *sŭnús : *sui̯ús; корень *seu- : *seu̯ə- : *sū- — «рождать», «родить».

СЫР, -а, *м.* — «молочный продукт питания в виде твердой или полутвердой массы, приготовляемый из молока, заквашенного сычужным ферментом (см. *сычуг*) или молочной кислотой»; «творог (особенно сладкий)». *Прил.* **сы́рный, -ая, -ое.** Укр. **сяр, си́рний, -а, -е**; блр. **сыр, сы́рны, -ая, -ае**; болг. **си́рене** (отглаг. сущ. от **си́ря** — «створаживаю», «приготовляю брынзу»), **си́рен, -рна, -рно**; с.-хорв. **си̏р, си́рнӣ : си̏рнӣ, -ā, -ō** (ср. **си̏рити** — «створаживать»); словен. sir, sirni, -a, -e; чеш. sýr, sýrový, -á, -é; словац. syr, syrový, -á, -é; польск. ser (< syr), serowy, -a, -e. В лужицких яз. отс. Др.-рус. **сыръ** — «творог», «сыр» [«Р. прав.», Кр., Акад. сп., ст. 42 (ПР, I, 73), Простр., Синод. сп., ст. 9 (ib., 123); другие примеры см. у Срезневского, III, 876; там же (877) **сырьный**, но только в выражении **сырьная недѣля**]. ▫ О.-с. *syrъ. Обыкновенно рассматривают как образование, связанное с о.-с. *syrъ, *syrъjь. Ср. лит. sū́ris — «сыр» (твердый и сильносоленый) при sū́ras — «соленый»; др.-прус. suris — тж.; др.-исл. sȳra — «кислое молоко» (ср. совр. исл. sýra — «кислая сыворотка»). Против такого объяснения о.-с. *syrъ решительно выступил Махек (Machek, ES, 491). Он считает, что о.-с. *syrъ имеет основу, восходящую не к *sū-ro-, а к *tū-ro. Ср. греч. τῡρός, *m.* — «сыр», «творог»; авест. tū̄ˈri-, *n.* — «створожившееся молоко», «сыворотка». Та же и.-е. основа представлена в о.-с. *tvarogъ [> рус. *теорог* (см.)]. След., о.-с. *syrъ из *tyrъ. Что касается начального s, то оно вторичное и возникло нефонетически под влиянием о.-с. названия *сыворотки* (см. это слово). Это объяснение, кажется, ближе к истине, чем изложенное выше, хотя оно и требует дальнейшего уточнения.

СЫРО́Й, -а́я, о́е — (о продуктах питания) «не подвергшийся варке, кипячению, жаренью и т. п.»; «не обработанный, не отделанный»; «насыщенный влагой в той или иной степени», «не сухой». *Кр. ф.* (только со знач. «влажен» и т. п.) **сыр, сыра́, сы́ро.** *Сущ.* **сы́рость, сыре́ц, сырьё.** *Глаг.* **сыре́ть.** Укр. **сири́й, -а́, -е́, си́рість, сире́ць, сировина́** — «сырье», **сирі́ти**; блр. **сыры́, -а́я, -о́е, сы́расць, сырэ́ц, сыраві́на** — «сырье», **сырэ́ць**; с.-хорв. **си̏ров(ӣ)**, -а, -о — «сырой», **сиро̀вина** — «сырье» (в смысле

«сырой — влажный» — **влажан, -жна, -жно : влажнӣ, -ā, -ō**); чеш. syrý, -á, -é, syrový, -á, -é; в.-луж. syry, -a, -e, syrosć, syrizna, syrjeć; н.-луж. syry, -a, -e. В других слав. яз. это знач. выражается прилагательными, соответствующими рус. *суровый* и *влажный*. Ср. болг. **суро́в, -а, -е** (напр., о мясе), откуда **суровина́** — «сырье» и **вла́жен, -жна, -жно**; словен. surov, -a, -o, vlažen, -žna, -žno; польск. surowy, -a, -e, wilgotny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **сырый** (Срезневский, III, 877). Произв. вое — более поздние: *сырость*, *сыреть* — Вейсман, 1731 г., 195; *сырец* — Нордстет, II, 1782 г., 789; *сырье* — СЦСРЯ 1847 г., IV, 260. ▫ О.-с. *syrъ, -a, -o, *syrъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *seu̯(e)- : *sou̯(ə)- : *sŭ-; основа *sū-ro-. Ср. лит. sū́ras — «соленый»; латыш. sūrs — «горький» («соленый» — sāļš); др.-в.-нем. sūr (совр. нем. sauer) — «кислый»; др.-исл. sūrr (совр. исл. súr) — «кислый», «едкий»; др.-англ. sūr (совр. англ. sour) — «кислый», «прокисший». См. еще *суровый*.

СЫ́ТЫЙ, -ая, -ое — «наевшийся», «полностью утоливший голод»; «упитанный», «откормленный». *Сущ.* **сы́тость**. *Глаг.* **сыте́ть**. Сюда же **сы́тный, -ая, -ое** (с суф. *-н-* из *-ьн-*) — «питательный», «вполне утоляющий голод, насыщающий» и *устар.*, *обл.* **сыта́**, *ж.* — «подслащенная медом вода», «медовый отвар на воде», отсюда **сыти́ть** (напр., воду). В говорах также: **сыть** — «пища», «корм» (Даль, IV, 345), Укр. **си́тий, -а, -е, си́тіеть, сяті́ти** — «сытеть», **си́тний, -а, -е, сита́, сити́ти**; блр. **сы́ты, -ая, -ае, сы́тасць, сыце́ць, сы́тны, -ая, -ае, сыта́, сыці́ць**; болг. **сит, -а, -о** — «сытый» и «сытный», **си́тост**; с.-хорв. **си̏т(ӣ), -а, -о** — «сытый» и «сытный», **си̏тӧст, си̏тити со** — «насыщать(ся)»; словен. sit, -a, -o — «сытый», sitosten, nasiten, -a, -o — «сытный», sitost, sititi (se); чеш. sytý, -á, -é — «сытый» и «сытный» (но не «упитанный»), sytost; словац. sýty, -a, -e — «сытый», «сытный», «густой» (но не «упитанный»), sýtost', sýtit' — «кормить» (в частности, детей), «насыщать», sýtit' sa — «насыщаться»; польск. syty, -a, -e, sytość, sytny, -a, -e, sycić — «насыщать»; в.-луж. syty, -a, -e, sytosć, sytny, -a, -e, sytliwy, -a, -e — «сытный», syćić (so) — «насыщать(ся); н.-луж. syty, -a, -e, nasytosć, sytny, -a, -e, syśiś — «насыщать». Любопытно, что Срезневский не отм. прил. **сытъ, сытый**. Ср. у него: (с XI в.) **сыть** — «сытость», «насыщение» и **сыть**, нескл. прил. — «сытый» (в Ип. л. под 6680 г.), **сытити** — «сытить», **сытитися** — «насыщаться», **сыта** — «вода, подслащенная медом» (Срезневский, III, 877, 878, 879). Ср., однако, в Хр. Г. Ам.: «*сыту* быти» (Истрин, III, 331). В словарях *сытый* — с 1704 г. (Поликарпов, 124 об.). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 38 : 4) отм. sītnoi meod. ▫ О.-с. *sytь (старшее знач., по-видимому, — «пища», «корм», «то, чем насыщаются»), *sytъ, -a, -o, *sytъjь, -aja, -oje (?). В этимологическом отношении не вполне ясное слово. Вокализм не позволяет сближать с лит. sotùs — «сытый», sótis — «сыть», «сытость»; латыш. sāts — сущ. «питательность» и прил. «сытный» (которые относятся к одному гнезду с нем. satt — «сытый»); латин. satis — «достаточно». Напротив, более вероятно предположение, что и.-е. корень здесь тот же, что в *сосать* (см.) и *соты*: *sen- (: *sou- : *sŭ-). Ср. др.-ирл. suth (< *su-tu-s) — «сок»; др.-инд. suta-, *m.* — «сок растения Soma»; (с другими формантами: k : g, p : b и др.) латыш. sūkt — «сосать»; др.-в.-нем. sūgan (совр. нем. saugen) — «сосать»; латин. sūcus — «сок», «влага», sūgo — «сосу»; др.-в.-нем. sūfan (совр. нем. saufen) — «хлебать», «пить»; др.-исл. sūpa (совр. исл. súpa) — «хлебать», «пить»; др.-инд. sū́paḥ — «мясной отвар», «суп». В чистом виде (без расширителей) этот корень представлен греч ὕει, 1 ед. ὕω — «дождь идет» (< *sūi̯o); алб. shi [основа (без флекски) *sū-].

СЫЧ, -á, *м.* — «хищная ночная птица семейства совиных, отличающаяся от совы размерами (меньше, чем сова), окраской оперения (у сыча — бурой, тогда как совы бывают и серые и др.) и другими особенностями, а также характером крика», Scops. *Прил.* **сычи́вый, -ая, -ое**. Укр. **сич**; блр. **сыч**; чеш. sýc : sýcěk. В других слав. яз. сыча называют по-разному или просто *совой*. Ср., впрочем, болг. **си́рин**, или **нукумя́вка** (но **со́ва** — «сова»). Польск. puszczyk [но и sowa (Дубровский, 605)]. В памятниках др.-рус. письменности не засвидетельствовано. Но в начале XVII в. его отм. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 65:6—9): zīch — в ряду: lȣn, sava, ꝑelīn («names of oules»). ▫ О.-с. *syktjь или *syktь (< и.-е. *k'ūkti-s). И.-е. корень тот же, что в о.-с. *sova [> рус. *сова* (см.)]: *k'ău- : *k'ū- и т. д.

СЫЧУ́Г, -а, *м.* — «один из отделов желудка жвачных животных»; «кушанье из фаршированного коровьего, свиного и т. п. желудка». *Прил.* **сычу́жный, -ая, -ое**. *Сущ.* **сычу́жина** — «сычужный фермент», «сырная закваска». Укр. **сичу́г, сичу́жний, -а, -е**; блр. **сычу́г** также **кіндзю́к**), **сычу́жны, -ая, -ае, сычу́жыка**. В других слав. яз. в указанном знач. отс. Но ср. болг. **суджу́к** — «домашняя колбаса»; с.-хорв. **су̏џук** — «колбаса», а также «чучхела» («сычуг» — **си̏рӣште**). В словарях *сычуг* отм. с 1731 г. (Вейсман, 369). Позже находим это слово у Ломоносова в «Мат. и Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 716). Прил. *сычужный* — более позднее (Даль, IV, 1866 г., 345). ▫ Из турецкого языка. Ср. турец. sucuk (произн. суджук) — «колбаса» и «разные сорта сластей». Вообще слово тюркское (хотя в совр. тюркских языках оно уже имеет другое знач.). Кроме турецкого, ср. еще: азерб. **суджук** — «фруктован колбаса»; кирг. **чучук** — «колбаса». Слово известно в тюркских языках с давнего времени. Ср. в старшем знач. в «Codex cumanicus»: sučuχ (suzug) — «Darm» («кишка», «кишечник») [Grønbech, 225].

СЮРПРИ́З, -а, *м.* — «неожиданный подарок», «нечто весьма неожиданное». Укр. **сюрпри́з**; блр. **сюрпры́з**; болг. **сюрпри́з**. В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: чеш. *překvapení*; польск. *niespodzianka* и т. д. В словарях русского языка — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 771). Встр. в письмах Кутузова и родным (1801 г. — Переписка, № 16, с. 25). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XVI в.) **surprise**, *f.* — тж. (а также «неожиданность», «внезапное нападение»), прич. прош. вр. от **surprendre** — «застать врасплох». Из французского — англ. **surprise**; ит. **sorpresa**; исп. **sorpresa** и др.

Т

ТАБА́К, -а́, *м.* — 1) «однолетнее растение семейства паслёновых, с крупными листьями, содержащими никотин», *Nicotiana tabacum*; 2) «высушенные, мелко изрезанные или истертые листья и стебель этого растения, употребляемые для курения, нюханья, жевания». *Прил.* **таба́чный**, -ая, -ое. Сюда же **табаке́рка**. Укр. **таба́к**, **таба́ка** — «нюхательный табак» [обычно «табак» — **тютю́н** (< турец. *tütün*)], **табаке́рка** (: **табате́рка** : **табати́рка**); блр. **таба́ка** — «нюхательный табак» [ср. (из польск.) **тытю́нь** — «табак» (также курительный)], **табаке́рка**; болг. **табаке́ра** — «нортсигар», «табакерка», но «табак» обычно **тютю́н** (ср., впрочем, **табак** — «тютюн» в РЧД, 601); с.-хорв. обл. **ду̀ва̄н** — «табак» (обычно **ду̀ва̄н**), **табаке́рка**; словен. *tobak*, *tobačnica* — «табакерка»; чеш. (с Тридцатилетней войны) *tabák*, *tabákový*, -á, -é, *tabatěrka*; словац. *tabak*, *tabakový*, -á, -é, *tabatierka*; польск. *tabak* — «листья табака», *tabaka* — «нюхательный табак», *tabaczny*, -a, -e (обычно *tytoń* — «табак», *tytoniowy*, -a, -e), *tabakier(k)a*; в.-луж. *tobak*, *tobakowy*, *tobačny*, -a, -e, *tobačnica* — «табакерка»; н.-луж. *tubak*. В русском языке слово *табак* (всегда в форме м. р.) известно с 1-й пол. XVII в. Ср. «пиютъ *табак*» в «Хождении» В. Гагары (1634—1637 гг.), 34. В «Уложении» 1649 г., гл. 25, ст. 10—17 и 20 неоднократно встр. это слово с ударением *таба́к*, *табаку́*, *табако́м* (лл. 334, 334 об. и др.) с производным *табатчик* (гл. 25, ст. 17—19). Позже появляется прил. *табачный* и еще позже *табакерка* («Архив» Куракина, IV, 302, 1711 г.). ▫ Из западноевропейских языков, но трудно сказать, из какого. С начала XVII в. новое слово получило широкое распространение в Европе. Русским людям (а также украинцам и белорусам) о *табаке* (растении и куреве) могло стать известно (от путешественников, наемных солдат-иностранцев, бывалых людей и т. д.) задолго до появления табака на их земле. Судя по ударению (см. выше) это слово не могло попасть к нам из немецкого (ср. нем. Tábak), ни тем более из польского, где оно само, вероятно, заимствовано из языка запорожских казаков, но могло из французского (tabac, с 1600 г.) или голландского (tabák). На Западе оно — из испанского (ср. исп. tabaco). В Европу табак и моду на его употребление завезли испанцы после открытия Америки. Так (на о. Гаити) от туземцев-индейцев они услышали слово tobako (сначала — наименование своеобразной курительной трубки с табаком) и переняли его как название курева. Подробнее см. Lokotsch, EWA, 60. Любопытно, что в Московской Руси было хорошо известно, что в европейских языках это слово — из испанского. Ср. в «Космографии» 1670 г.: «шпа́нским языкомъ *таба́к* называют», 180; «а гишпа́нским языкомъ *таба́ко*, си́рѣчь *таба́к*», 409. Относительно выражения *пить табак* (см. *курить*), долго державшегося в XVII в., ср. еще в «Житии» Аввакума (Автограф, 249 об.): «болшо тово же *табаку испил*», ср. также у Костомарова («Очерк», 117): «табак курился. . . из коровьего рога, посредине которого вливалась вода и вставлялась трубка с табаком. . . Дым проходил чрез воду». Слово *табакерка* восходит к франц. tabatière, *f.*, в XVII в. также tabaquière. Т. о., и с *к* оно могло быть заимствовано из французского.

ТАБУ́Н, -а́, *м.* — «стадо копытных животных, гл. обр. лошадей; также о стае, косяке птиц»; *перен.* «толпа». *Прил.* **табу́нный**, -ая, -ое. *Сущ.* **табу́нщик**. *Глаг.* **табуни́ться**. Укр. **табу́н**, **табу́нний**, -а, -е, **табу́нник**; блр. **табу́н**, **табу́нны**, -ая, -ае, **табу́нщык**; из русского — болг. **табу́н**; польск. *tabun* (при *stadnina* и др.). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ста̏до**; чеш. *stádo*; н.-луж. *stadło*. В русском языке слово *табун* известно с 1-й пол. XVII в. — по данным КДРС: «Якут. акты», нн. 1, № 1, 1640 г., 412; также ДД, II, 1645 г., 619 и др. Ср. позже у Котошихина (гл. VII, 92): «как присылаются из Казани и из Астрахани конские *табуны* нагайские и татарские»; «из *табунных* лошадей». ▫ Происхождение слова *табун* неясно. Как полагают с давнего времени (Miklosich, EW, 346; Lokotsch, § 1973; Дмитриев, 31), это слово тюркское. Поздние авторы при этом ссылаются гл. обр. на Радлова (III: 1, 978), у которого находим лишь каз.-тат., джаг. **табун** — тж. Фасмер (Vasmer, REW, III, 66) относит еще сюда (по Радлову, III: 1, 975) также осм. (турец.), крым.-тат. **табым** — «толпа», «табун». В совр. тюрк. языках это очень редкие слова. В др.-тюрк. текстах они пока не обнаружены и вообще, по-видимому, не имеют этимологии, если даже их связывать с дагест. **табун** — «количество от 40—50» (Будагов, I, 720) и подобными словами.

ТАБУРЕ́Т, -а, *м.* — «стул без спинки на прямых ножках, с четырехугольным или круглым сиденьем». **Табуре́тка** — тж. *Прил.* **табуре́тный**, -ая, -ое. Укр. **табуре́т**, **табуре́тка**, **табуре́тний**, -а, -е; блр. **табурэ́т**, **табурэ́тка**, **табурэ́тны**, -ая, -ае; болг. (< рус. ?) **табуре́тка**; чеш. *taburet*;

польск. taboret (обычно с круглым сиденьем). В русском языке слово *табурет* известно со 2-й пол. XVIII в. Правда, в САР[1] оно не отм., но в материалах Державина, составлявшего список слов на букву *т*, оно имеется (Державин, Соч., IX, 115). Позже отм. Яновский (III, 1806 г., 778). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tabouret, старое знач. (до середины XVI в.) — «круглая подушечка для иголок»), первоначально — уменьш. от tabour (> tambour) — «барабан»; пóзднее знач. — «табурет» — от круглой формы мягкого сиденья. Из французского — нем. Taburétt.

ТАЗ[1], -а, *м.* — «металлический открытый круглый сосуд, широкий и неглубокий, для умывания, мытья посуды, стирки мелкого белья и т. п.» Укр., блр. **таз**; болг. **тас** (< турец. tas — «миска», «таз»); с.-хорв. **тȁс** — «металлическая тарелка», «чаш(к)а (в частности — весов)», также **лѐген, лȁвōр, кȃрлица**; словен. tasa — тж. Но ср. в том же знач.: чеш. mísa, umyvadlo; польск. miednica. В русском языке слово *таз* известно с XVI в. [Соф. вр. под 7041 (1533) г. — Срезневский, III, 911]. Позже — Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 5:13): tas — «a basen» («таз»). ▫ Надо полагать, тюркского происхождения. Ср. турец. tas — «миска», «таз»; азерб., каз.-тат. **тас** (и **таз**) — «чаша», «чашка»; узб. **тос**; уйг. **дас** — «таз»; башк. **тас**; турим. **таз** [в некоторых тюркских, как и в некоторых других неславянских языках СССР, м. б., из русского; ср. бурят. **таас** — «таз» (при монг. **гадар**); тадж. **тос** — тж. (при афг. **лагáн, дəшуй**) и др.]. Слово имеется в Codex cumanicus (XIV в.) в знач. «тазик для бритья» (Grønbech, 236). В тюркских языках восходит к араб. tast — «чаша», «таз», а оно — к перс. **тäшт** (tœʃt). См. Lokotsch, § 2044.

ТАЗ[2], -а, *м.* — «часть скелета, входящая в состав пояса нижних (у человека) или задних (у животных) конечностей», Pelvis. *Прил.* **тáзовый, -ая, -ое.** Укр. **таз, тазови́й, -á, -é**; блр. **таз, тáзавы, -ая, -ае**; из русского — болг. **таз, тáзов, -а, -о.** Ср. в том же знач.: с.-хорв. **кȃрлица**; польск. miednica. В словарях русского языка слово *таз* в анат. знач. отм. с 1834 г. (Соколов, II, 1444). ▫ Очевидно, то же слово, что и *таз*[1] (см.). М. б., названо по широким т а з о в ы м к о с т я м с несколько вогнутым дном. Вообще тазовый пояс (в целом) до некоторой степени может напоминать посудину. Научный анатомический латин. термин pelvis восходит к латин. pelvis — «таз-посудина», родственному с греч. πέλληξ «шлем», πέλλα — «подойник» (корень *pelu̯-). Ср. нем. Becken — «таз» (умывальный и анат.), в то время как, напр., по-французски «таз-посудина» — bassine (и bassin), а анат. «таз» — bassin (< ст.-франц. bacin — «таз» и «бассейн»).

ТАЙТЬ, таю́ — «скрывать», «не обнаруживать», «не объявлять», «не предавать гласности». *Возвр. ф.* **тайться.** *Прил.* **тáйный, -ая, -ое**; *нареч.* **тайкóм, тáйно.** *Сущ.* **тáйна, тáинство.** Укр. **таї́ти(ся), таéмний, -а, -е, таємни́ця** — «тайна», поэт. **тáйна, таїнá**; ср. **тайномá, пóтай** — «тайком»; блр. **таíць, таíцца, тáйны, -ая, -ае, таéмны, -ая, -ае, тáйна, таямнíца**; ср. **упóтай, пóтайкі, тайкóм**; болг. **тая́** — «таю», **тáен, -йна, -йно, тáйно, тáйна**; с.-хорв. **тáјати, тáјити**, 1 ед. **тáјӣм, тȃјан, -јна, -јно : тȃјнӣ, -ā, -ō, тáјац** — «заводь», «молчание», **тȃјом, тȃјно**; словен. tajiti — «скрывать», «отрицать», «запираться», tajen, tajni, -a, -o; чеш. tajiti, 1 ед. tají — «таить», tajiti se, tajný, -á, -é, tajemný, -á, -e, tajně, potají — «тайно», tajnost, книжн. tajina; словац. tajit' (sa), tajný, -á, -é, tajnost', поэт. taje, *мн.* — «тайны», tajne — «скрытно», «тайком»; польск. taić, 1 ед. taję, taić się, tajny, -a, -e, tajemny, -a, -e, tajnie, tajemnie — «тайно», «тайком»; в.-луж. tajić, 1 ед. taju, tajić so, tajny, -a, -e, tajnosć; н.-луж. tawiś, pótajmny, -a, -e, pótajmnosć. Др.-рус. (с XI в.) **тай**, *м.* — «тайна» и нареч. «тайно» (ср. **отай** — «тайком», «тайно»), **тайна, тайба**, прил. **тайный**, позже нареч. **тайно** (Пск. 1 л. под 6779 г. — ПСРЛ, IV, 182), **таити**, 1 ед. **таю, таитися** (Срезневский, III, 911—916; II, 756). Ст.-сл. **тан, таити, таинъıи : таино, таина : таиба** (Супр. р. — Meyer, 255). ▫ О.-с. *tajь, *tajiti, 1 ед. *tajǫ. На славянской почве ближайшее родственное образование о.-с. *tatь (< и.-е. *tā-ti-s) — «вор». И.-е. база *(s)tā-i- (с неустойчивым s-) — «делать что-л. тайно», «утаивать», «воровать» (Pokorny, I, 1010). Ср. др.-ирл. tāid — «вор»; греч. τήτη — «недостаток», τητάω (с ē из ā) — «лишаю», «отнимаю», «граблю»; др.-инд. tāyú-ḥ- — «вор» [при stēna-ḥ (где ē из и.-е. āi) — «вор», «разбойник»].

ТАЙГÁ, -и́, *ж.* — «обширный лесной массив (полоса сплошных диких преимущественно хвойных лесов) на севере, главным образом, в Сибири», «лесная глушь». «На Алтае тайга значит «горы», «белки́» (Даль, IV, 352). *Прил.* **таёжный, -ая, -ое.** В других языках — из русского. Ср. укр. **тайгá, тайгóвий, -а, -е**; блр. **тайгá, таéжны, тайгóвы, -ая, -ае**; болг. **тайгá**; чеш., польск. tajga. Также нем. Taiga; франц. taïga; англ. taiga и т. д. В русском языке слово *тайга* в словарях отм. с 1847 г. [СЦСРЯ, IV, 267: *тáйга* — 1) «чернь (чернолесье)»; 2) «в Сибири — дремучий лес»; там же *тáежный*]. ▫ Поскольку на русской (славянской) почве это изолированное сибирское слово не может быть объяснено, следует считать его заимствованным. Обычно (и не без основания) ссылаются на тюркский источник. Ср. якут. **таіга : таіҕа** (ҕ!): **даіга : даіҕа** — «лес», «даль, дальнее расстояние» [ср. **тајылҕа** — «отдаленность»; тюркский корень **таl-** — «удаляться», «отойти», «золотые прииски» (Пекарский, III, 2526, 2530; автор, видимо, не сомневается, что это слово якутское, тюркское, не заимствованное из русского)]. Будагов (I, 806) отм. **тайка** — «высокая гора», «снеговые белки», ссылаясь в то же время на монг. **тайга** — «цепь гор» (ср. Лувсан-

дэндэв, 385: тайга — «горный лес», а также «тайга», но в этом знач. оно, возможно, из русского, как и бурят. тайга; слово это из русского языка получило теперь широкое распространение в языках Азии). Ср. в Codex cumanicus: taγ — «гора», taγlar — «горная цепь» (Grønbech, 232). Вопрос о заимствовании слова *тайга* из тюркских или монгольских языков нельзя, однако, считать окончательно решенным вследствие неразработанности историки этих языков. Источником заимствования могли быть также языки других сибирских групп. Ср., напр., эвенк. тэнгкэ — «террасовый берег с древесной растительностью» (Василевич, 422), эвен. дōмнгэ : тэнгкэ — «тайга» (Цинциус-Ришес, 602).

ТАЙМЕ́НЬ, -я, *м.* — «большая рыба семейства лососевых, с низким и удлиненным телом, с большим ртом, водится на севере Европейской России и в Сибири», Hucho taimen. По Далю (IV, 353): «байкальская щука», «сибирский лосось». *Прил.* **тайме́невый, -ая, -ое.** Укр. **тайме́нь**; блр. **тайме́нь.** В других слав. яз. отс. или из русского (болг. **тайме́н** и нек. др.). В русском языке слово *таймень* известно с 1563 г. («Писцовые книги Обонежской пятины». — Порохова, «Лексика сиб. лет.», 147), чаще встр. в памятниках XVII в., в частности, в «Житии» Аввакума (Автограф, 235 об.): «осетры и *таймени*, стерьледи и омули» (речь идет о «Байколове море»). Трудно сказать, попало ли в Сибирь это слово с севера Европейской России (что наиболее вероятно) или наоборот. Ср. очень редкое якут. **таймы̄п** при обычном бil (ср. алт. пӓл) — тж. (Пекарский, I, 461; III, 2526). Эвен. **таймень** (при диал. дели), по-видимому, из русского. Буряты называют тайменя тула (ср. монг. тул). ▫ Обычно считают слово *таймень* финским по происхождению [Vasmer, REW, III, 69 (вслед за Kalima)]. Ср. фкн. taimen — «форель (кумжа)». Из карельского языка — олон. **тайме́нь** — «форель» (Куликовский, 118). Но финское слово в этимологическом отношении не более ясное.

ТАЙФУ́Н, -а, *м.* — «очень сильный, вихреобразный ветер, обычно сопровождающийся ливнем, отличающийся большой разрушительной силой, характерный для западной части Тихого океана», «ураган». Укр., блр., болг. **тайфу́н**; с.-хорв. **та̀јфӯн**; чеш., польск. tajfun. В русском языке слово *тайфун* известно (в совр. форме) с середины XIX в. Ср. у Гончарова в путевых очерках «Фрегат „Паллада“», 1858 г., I, гл. 8: «Китайцы называют ураган *тайфун*, то есть сильный ветер, а мы изменили это слово в *тифон*» (СС, V, 256). Действительно, в словарях XIX в., начиная с 1837 г. (Ренофанц, 252), затем и 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 281), это слово отм. только в форме *тифон*. Форма *тайфун* в словарях появляется в начале 1900-х гг. (Битнер, 1905 г., с. 795). ▫ В европейских языках это слово — из английского. Ср. англ. typhoon (произн. taɪ'fu:n). Из англ.: франц. (с начала XVI в.) typhon; нем. (с конца XVI в.) Taifun. Англ. слово обычно возводят к кит. на Тайване т'ай фӓнг (: южнокит. фунг), что значит «тайванский ветер» (Т'ай- — китайское название о-ва Тайвань, фӓнг : фунг или — по северному произношению — фын — «ветер»); ср. сев.-кит. тайфын — «тайфун». С другой стороны, источником заимствования могло быть греч. τῡφών — «ураган», «смерчь», откуда и араб. tufân — «вихрь», «круговорот» (к арабскому источнику восходит порт. tufão — «тайфун», «ураган»). Ср., с другой стороны, япон. тайфу — тж.; также индонез. тауфан : топан; хинди тӯфāн и др. Т. о., не вполне ясная история этого слова (явно азиатского происхождения) на европейской почве переплетается с историей греч. по происхождению слова *тифон*.

ТАК — 1) *нареч.* обозначает обстоятельства, образ или способ действия: «подобным образом», «как есть»; 2) *нареч.* обозначает высокую степень проявления качества, действия, состояния: «настолько», «очень»; 3) *частица утвердительная* «действительно», «да»; 4) *союз* употребляется для присоединения придаточных предложений следствия: «потому», «вследствие этого» или для соединения противопоставляемых предложений: «однако» и др. Сложные образования: э́так, ита́к. Укр. так, ота́к — «этак», тако́ж — «также» (но о́тже, таки́м чи́ном — «итак»); блр. так, гэ́тая, такса́ма — «также» (но такі́м чы́нам — «итак»); болг. така́ — «так», сѣ́що така́ — «также»; с.-хорв. та̏ко : та̀нō — «так», тако́ђе — «также»; словен. tako — «так»; чеш. tak — «так», také — «также», takto — «так», «этак», а tak tedy — «итак»; словац. tak; польск. tak, także; в.- и н.-луж. tak, takle. Др.-рус. (с XI в.) тако, таяъ (Сл. Дан. Зат.: «какъ во утелъ мѣхъ воду лити, *такъ* безумнаго учити»; в Грам. Риж. ок. 1300 г.: «Прокопьево слово — *такъ*» и др.), тако же, такъ же, такати — «подтверждать», таинути — «подтвердить» (Срезневский, III, 916—919). Любопытно, что Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг.) отметил (в разговорной речи на Севере) форму *тако* (42 : 20) наряду с *так* (66 : 4). Нареч. *этак* встр. в письмах Румянцевой (напр., от 7-XI-1762 г., с. 13 и др.). ▫ О.-с. *tako : *takъ. Корень *ta-; формальный элемент -k-. От о.-с. основы *tak- образовано мест. *takъjь, -aja, -oje (> рус. *такой*). И.-е. корень *to- : *tā-, тот же, что в *та*, *то* (см. *тот*). Ср. лит. tóks, tokià — «такой», «такая».

ТА́КСА, -ы, *ж.* — «точно установленная расценка на товары, норма оплаты за услуги и т. п.». Сюда же такса́ция, такси́ровать. Укр. та́кса, такса́ція, таксува́ти; блр. та́кса, такса́цыя, таксава́ць; болг. та́кса, таксу́вам — «таксирую»; с.-хорв. та̏кса, такси́рати — «таксировать»; чеш. taxa, taxace — «таксация»; польск. taksa, taksacja, taksować. В русском языке слово *такса* известно с начала XVIII в. (ПСЗ,

V, № 3318, 1719 г., 673 — отм. у Смирнова, 287). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 783). Другие слова этой группы более поздние, их отм. Даль (IV, 1866 г., 354): *таксация*, *таксировать*. ▫ Из западноевропейских языков. Источники распространения — франц. taxer — «устанавливать твердую цену», taxe, *f.*, taxation, *f.* Во французском эта группа слов восходит (как заимствование) к латин. taxāre — «оценивать», «определять цену», собств. «ощупывать» (прицениваясь) и т. п. (этот глагол этимологически связан с латин. tangere — «касаться», «трогать», «пробовать»). Из французского — нем. Taxe, откуда на немецкой почве taxieren, Taxierung.

ТАКСИ́, *нескл.*, *ср.* — «автомашина с *таксометром* (автоматически действующим счетчиком), предназначенная для перевозки пассажиров (легковое такси) или грузов (грузовое такси)». Укр., блр. **таксі́**; болг. **такси́**; с.-хорв. **та̀кси**; чеш. taxi : taxík; польск. taksówka. Новое слово, вошедшее в употр. в Советскую эпоху. Ср., напр., в фельетоне Ильфа «Диспуты украшают жизнь», 1929 г.: «потоки *такси* и автобусов» (Ильф и Петров, СС, V, 82). В словарях — с 1926 г. (Вайсблит, 501), в толковых словарях — с 1940 г. (Ушаков, IV, 645). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. taxi (произн. taksi); англ. taxi (произн. 'tæksɪ) или taxi-cab; нем. Táxi; ит. taxí : tassí; исп. taxí и др. Представляет собою сокращение из французской почвы слова taximètre [с 1904 г. — название изобретенного тогда автоматического счетчика (с указанием стоимости проезда) на машинах городского транспорта]. Ср. франц. taxe — «такса» (см. *такса*). Потом taximètre стало названием автомашины с таким счетчиком, а еще несколько позже (но до войны 1914—1918 гг.) появилось и сокращенное taxi. Что касается названия *таксометра* (франц. taximètre), то оно образовано из основе греческих слов τάξις — «строй», «порядок», «норма» и μέτρον — «мерило», «мера» (ср. μετρέω — «измеряю», «определяю»).

ТАЛА́НТ, -а, *м.* — «выдающееся дарование», «выдающиеся природные способности». Ср. в говорах и в просторечии тала́н — «счастье», «удача», «рок», «судьба», «участь»; вят., перм. «барыш», «прибыток»; тамб. «находка» (Даль, IV, 355), донск. «счастье», «удача» (Миртов, 320). *Прил.* **тала́нтливый**, -ая, -ое. Укр. **тала́нт**, **таланови́тий**, -а, -е; блр. **та́лент**, **талена̀ві́ты**, -ая, -ае; болг. **тала́нт**, **талантли́в**, -а, -о; с.-хорв. **та̀ленат**, **та̀лентован**, -а, -о : **та̀лентова̄н**, -а̄, -о̄, **та̀лентӣран**, -а, -о : **та̀лентӣра̄н**, -а̄, -о̄; словен. talent — «талант», но nadarjen, -a, -o — «талантливый»; чеш. (и словац.) talent, talentovaný, -á, -é; польск. talent, utalentowany, -a, -e. Др.-рус. (с XI — XII вв.) **талантъ**, **талаито** — не только «вес и монета у древних греков и римлян», но и перен. (Срезневский, III, 921; см. также Фасмер, ГСЭ, III, 199). Слова *талан* и произв. *талантный*, *талантиться* отм. в «Рукоп. лексиконе» 1-й пол. XVIII в. (Аверьянова, 394—395) без указания знач. (по-видимому, «счастье», «удача», «судьба»). Прил. *талантливый* известно с 30—40-х гг. XIX в. Встр. у Белинского в «Литературных мечтаниях», 1834 г. (ПСС, I, 52). В словарях *талантливый* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 269); ср. там же *талантливый* — «счастливый». ▫ Ср. греч. τάλαντον [и.-е. корень *tel- — «поднимать (на весы)», «взвешивать»] — 1) «единица веса (аттич.= 26,2 кг)»; 2) «денежно-расчетная, но не монетная единица, серебряная или золотая»; 3) (гл. обр. во мн. ч.) «весы». Из греческого — латин. talentum (в смысле греческой меры). Знач. «природные способности», «дарование» это греко-латинское слово получило в Западной Европе гл. обр. в связи с известной евангельской притчей (от Матфея, XXV, ст. 14 и сл.) о таланте (монете), зарытом в землю, и талантах приумноженных. Ср. франц. talent [(только с конца XIX в.) talentueux, -se — «талантливый»]; англ. talent; нем. Talént; исп. talento и др. Долгое время на Западе (в частности во Франции) это слово значило также «желание», «охота». Ср. и до сих пор ит. talento — «желание», «охота» (и «дарование»).

ТАЛИСМА́Н, -а, *м.* — «небольшой предмет (вещь, гл. обр. для ношения на теле: перстень, ладанка и пр.), который, по убеждению суеверных людей, приносит или может принести благополучие, успех в каком-л. предприятии, удачу и т. п.». Укр., блр. **талісма́н**; болг. **талисма́н**; чеш. talisman; польск. talizman. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. с.-хорв. **амàјлија**. В русском языке слово *талисман* известно, по крайней мере, со 2-й пол. XVIII в. Оно имеется в составленном Державиным списке слов, предназначавшихся для VI тома САР, но не включенных туда (Соч., IX, 115). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 790: *тализман*). ▫ Слово восточного происхождения. Араб. tal(l)asm, *pl.* talāsim — «магические знаки», «магическое изображение», «заклинание»; из арабского — перс. **тәлесм**, *мн.* **тәласәм**. Из арабского или персидского — исп. talismán, порт. talismã, из испанского — франц. (со 2-й четверти XVII в.) talisman, откуда англ. talisman, нем. (с 1-й пол. XVIII в.) Talisman. Арабское слово, как полагают, само заимствовано из позднегреческого [ср. позднегреч. τέλεσμα — «предмет культа», «священная вещь» (< др.-греч. τέλεσμα — «дань», «денежная сумма»)]. В русский язык попало из западноевропейских языков (судя по времени заимствования и по ударению, из французского).

ТА́ЛИЯ, -и, *ж.* — «средняя, наиболее узкая часть человеческого туловища между грудью и бедрами». Укр., блр. **та́лія**; болг. **та́лия**; чеш. taille : tajle (чаще objem tèla v páse, pás); польск. talia. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. с.-хорв. **стрȗк** или **ста̑с**. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 791), но оно, несомненно, было известно и раньше.

Встр. в «Письмах и бумагах Екатерины II», 1767 г.: *тальи* (Сб. РИО, X, 190). Позже у Державина в списке слов, предназначавшихся для VI тома САР, но не попавших туда (Соч., IX, 115). ▫ Слово французское, но в русский язык попало, возможно, при немецком посредстве. Ср. франц. taille, *f.*, от tailler (< нар.-латин. taliāre) — «обрезывать», «выкраивать», «обтесывать», «гранить», «шлифовать». Из французского также нем. Taille, *f.* (произн. táljə).

ТАЛО́Н, -а, *м.* — 1) «небольшой контрольный листок, являющийся документом на получение чего-л.»; 2) «дубликат документа, остающийся в корешке, напр., ордерной, чековой, квитанционной книжки, а иногда и самые ордер, чек и т. д.». *Прил.* **тало́нный**, -ая, -ое. Укр. **тало́н**, **тало́нний**, -а, -е; блр. **тало́н**, **тало́нны**, -ая, -ае; болг. **тало́н**; чеш. talón; польск. talon, talonowy, -a, -e. Ср. с.-хорв. **та̀ло̄н** — «прикуп в карточной игре». В некоторых слав. яз. отс. В русском языке слово *талон* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 793), но лишь в знач. архит. «подпяток», «каблучок». С новым знач. *талон* вошло в употр. гл. обр. с конца XIX в. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XII в.) talon — «прикуп в карточной игре», «корешок в чековой, квитанционной книжке». Старшее знач. — «пята», «пятка» (> «остаток»). Из французского языка: англ. talon — тж.; нем. Talon — тж. и др. Первоисточник — латин. tālus, *m.* — «пятка», «лодыжка», также «игральная кость», через нар.-латин. talo, вин. talonem.

ТАМ, *нареч.* — «не здесь», «в другом, более или менее отдаленном от говорящего месте», «в тех местах». В говорах: **та́мо-ка** (колым. — Богораз, 141), **та́ма** (с *а* на конце — гл. обр. в акающих говорах) и др. См. Даль, IV, 356. *Прил.* (общерус.) **та́мошний**, -яя, -ее. Укр. **там** (в говорах **та́мок**, **та́ма** и др.), **таме́шній**, -я, -е (чаще **тамте́шній**, -я, -е); блр. **там** (диал. **та́ма**), **та́машні**, -яя, -ее; болг. **там**, **та̀мошен**, -шна, -шно; с.-хорв. **та̀мо** — «там», «туда», **та̀мошњӣ**, -ā, -ē; словен. tam : tamkaj, tamkajšnji, -a, -e; чеш. tam (ст.-чеш. tamo) — «там», «туда», прил. tamější; словац. tam — «там», «туда», tamojší, -a, -e; польск. tam — «там», «туда», tameczny, -a, -e; в.-луж. tam, tamle — «там», «туда», tamniši, -a, -e; н.-луж. tam — «там», «туда». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тамо** — «там», редко «туда»; др.-рус. (с XIII в.) **тамъ** — «там», «туда», (с XIV в.) **тамошний** (Срезневский, III, 923, 924). Поликарпов (1704 г., 126 об.) дает только *тамо*. Любопытно еще у Фонвизина в «Бригадире», д. IV, явл. 5: «Ведь ей не одной сядеть *тамо*» (СС, I, 89). ▫ О.-с. *tamo. Ср. о.-с. *semo — «здесь», «сюда», *kamo — «куда», *ovamo — «в ту сторону». Суф. -mo; корень *ta-, тот же, что в о.-с. *tako (см. *так*) и в абляуте — в о.-с. *tъ (см. *тот*). И.-е. местоименный корень *to-, *tā-, *tį̄o- (Pokorny, I, 1086—1087). Ср. латыш. nuo tam — «оттуда»; греч. τῆμος (при дор. τᾶμος) — «тогда», «в то время».

ТАМО́ЖНЯ, -и, *ж.* — «учреждение, наблюдающее за провозом через границу товаров, багажа пассажиров и т. п. и взимающее установленные сборы и пошлины». *Прил.* **тамо́женный**, -ая, -ое, отсюда **тамо́женник**. Блр. **тамо́жня**, **тамо́жны**, -ая, -ае, **тамо́жнік**; укр. **тамо́жня** (редкое, обычно **ми́тниці**). Ср. в том же знач.: болг. **ми́тница**; с.-хорв. **ца̀ринāрница**; чеш. celnice; польск. komora celna. В русском языке сущ. *таможня*, прил. *таможенный* известны с 1-й пол. XVII в. Встр. в «Уложении» 1649 г. (гл. IX, ст. 6, гл. XVIII, ст. 23) и в других памятниках языка этого времени (см. Тихомиров — Епифанов, 407). ▫ Происходит, в конечном счете, от сущ. **тамга** (: ***тамъга*), известного по памятникам письменности с XIV в. со знач.: 1) «клеймо», «печать»; 2) «вид подати, введенной на завоеванной территории Древней Руси татаро-монголами»; позже — в Московском государстве — «торговая пошлина» (см. Срезневский, III, 924). Отсюда др.-рус. прил. (с XV в.) **таможьный** (< ***тамъжьный**) — «относящийся к тамге» (ib.), от которого и было образовано сущ. *таможня* по модели о.-с. образований с суф. *-n-ja (ср. *овчарня*, *солеварня*, *печатня* и т. п.), а также **таможьникъ** — «сборщик тамги». Ср. в «Уложении» 1649 г. (XXI, 52): *протамбжье* — «штраф за объезд таможни и непредъявление в ней товаров». Слово *тамга* не славянское, монголо-татарское. Ср. совр. монг. тамга — 1) «печать», «штемпель», «штамп»; 2) «клеймо», «тавро»; 3) «туз» (в картах); бурят. тамга — «клеймо», «печать»; алт. тамга — «клеймо», «пятно», «рубец от ушиба» (Будагов, I, 727); каз.-тат. тамга — «метка», «тавро», «клеймо», «печать»; башк., узб. тамга — тж.; азерб. дамга (damqa) — «тавро», «клеймо», «метка», турец. damga — «клеймо», «штемпель», «пломба», «проба» (на серебряных, золотых вещах) и др. В тюркских языках это слово известно с древнейшего времени. Встр. у Махмуда Кашгарского: tamγa — «печать» (Brockelmann, 193); ср. ДТС, 530: tamγa — «печать», «отпечаток».

ТА́НЕЦ, -нца, *м.* — «ритмические и пластические (плавные) движения тела, определенного темпа и вида, а также музыка к ним»; «искусство воспроизведения художественного образа с помощью выразительных движений тела». *Глаг.* **танцева́ть**, отсюда **танцева́льный**, -ая, -ое. Сюда же **танцо́р**, **танцо́вщик**. Укр. **та́не́ць**, **танцюва́ти**, **танцюва́льний**, -а, -е, **тацюри́ст**, **танцівни́к**; блр. **та́нец**, **танцава́ць**, **танцава́льны**, -ая, -ае, **танцо́р**, **танцо́ўшчык**; болг. **танц**, **танцу́ам** — «танцую», **та́нцов**, -а, -о — «танцевальный», **танцьо́р**, **танцува́ч**; с.-хорв. (гл. обр. обл.) **та́нац** (обычно **ѝгра**, **плёс**); чеш. tanec, tancovati, прил. taneční — «танцевальный», tanečník — «танцор», «танцовщик», tanečnice — «танцовщица»; польск. (с XVI в.) taniec, tańcować, tańczyć, taneczny, -a, -e — «танцевальный», tancerz — «танцор», «танцовщик». Слово *танец* в русском языке известно, по крайней мере,

с середины XVII в. (Котошихин, гл. I, § 17, с. 13). Производные — более поздние; ср. Вейсман, 1731 г., 627: *танцовати, танцовал(ь)ный, танцователь* («танцор»). ▫ В русский язык слово *танец* попало, видимо, из польского, где оно немецкого происхождения (старшая — до XVI в. — польская форма tańc). Ср. нем. (с XII в.) Tanz — «танец», tanzen — «танцевать», восходящее к ст.-франц. dancier (совр. франц. danser — «танцевать»), которое само, как полагают, восходит к франк. *dansôn — «тянуть», «вытягиваться», «выстраиваться в линию».

ТАНК, -а, *м.* — «бронированнан боевая автомашина на гусеничном ходу, вооруженнан пушкой (иногда двумя) и пулеметами». *Прил.* та́нковый, -ая, -ое. Сюда же танки́ст. Укр. танк, та́нковий, -а, -е, танкі́ст; блр. танк, та́нкавы, -ая, -ае, танкі́ст; болг. та́нк, та́нков, -а, -о, танки́ст; с.-хорв. та̏нк : тёнк, тёнковскӣ, -ā, -ō, тёнкист(а); чеш. tank, tankový, -á, -é, tankista; польск. tank, tankowy, -a, -e, tankista. В русском языке слово *танк* (сначала также в форме *тэнк*) появилось после 1916 г., сначала как название английского танка. Ср. фото в «Синем журнале» за 1917 г. № 33 с объяснением: «Внутренность стального дракона. Снимок раскрытого Tenk'a» (ср. с.-хорв. тёнк!). В словарях отм. с 1926 г. (Вайсблит, 504). ▫ Ср. англ. tank; франц. tank; нем. Tank (чаще Panzer) и т. д. Источник распространения — англ. tank (произн. tæŋk), что собств. значит «водоем», «цистерна», «бак», «чан». Новое знач. «танк» (наряду со старым) англ. tank получило в конце 1916 г. во время первой мировой войны, когда на полях сражений на р. Сомме во Франции появились первые танки, сооруженные в Англии по проекту английских военных инженеров и по внешнему виду отдаленно напоминавшие передвижные цистерны или баки. В истории английского слова tank не все ясно. В знач. «резервуар», «бак», «чан» это слово появилось в Индии, одновременно в языке англичан и в языке индийцев (ср. хинди танкӣ — «бак», «резервуар»). Его сопоставляют также с порт. tanque — «резервуар», «водоем», «пруд», которое этимологически связано со ст.-франц. estanc, совр. франц. étang — «пруд» (первоисточник — латин. stagnum — «болото», «пруд», «выступившая из берегов вода», «лужа», «искусственный пруд», «бассейн»). См. Partridge [3], 658, 694; Bloch — Wartburg [2], 594 и др.

ТА́РА, -ы, *ж.* — 1) «упановка товара», «то, во что упаковывается или в чем транспортируется товар (мешок, ящик, бочка, посудина и пр.)»; 2) «вес упаковки». Укр., блр. та́ра. В других слав. яз. это слово употр. в знач. «вес упаковки товара»: с.-хорв. та̏ра; чеш. tára; польск. tara. В болг. языке отс. В русском известно с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 26: *тара́* — «посудина», и та́ра — «судно»). ▫ Из западноевропейских языков. Слово по происхождению арабское: ṭaraḥa — «бросать», «набрасывать», также «продавать», откуда tarḥ — «скидка», «вычет», «отчисление» (Wehr[2], 503). Из арабского языка — ит. tara — «тара», также «усушка», «утруска», старшее знач. «скидка», «вычет». Из итальянского — франц. tare > англ. tare; нем. Tara и др.

ТАРАКА́Н, -а, *м.* — «насекоемое с длинными усиками, с тельцем овальной формы, то бо́льших размеров (черный таракан), то меньших (рыжий, темно-желтый тараканы, иначе прусак), быстро бегающее на своих членниковых лапках, светобоязливое и теплолюбивое», Blatta orientalis (черный таракан), Blattella germanica (прусак). *Прил.* тарака́нний, -ья, -ье, иногда тарака́ноный, -ая, -ое. Ср. в говорах произв. сущ. тараканник — твер. «шкаф в избе около печного столба» (Тр. ДК, в. 3, 146). Блр. тарака́ны, тарака́навы, -ая, -ае; укр. тарга́ни, тарга́нячий, -а, -е. Из русского — польск. tarakan > karakan (: karaczan, karaluch). Ср. в том же знач.: болг. хлеба́рка; с.-хорв. бубашва́ба — «прусак»; чеш. и словац. šváb. В русском языке слово *таракан* известно с XVI в. Ср. в «Домострое» по Конш. сп., гл. 38: «от *тороканов*' и от всякия нечистоты́» (Орлов, 36). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 24 : 23) отм. táracan (с ударением на tá-) — «a blacke thinge like a beetle» [«черная тварь (штука?), похожая на жука»]. Ср. еще прозвище: «Микита *Торокан*, помещик» (1495 г.), отм. Тупиковым (397). ▫ Слово широко распространено в тюркских языках на территории СССР (ср., напр., каз.-тат. тараканн; казах., каракалп., уйг. тарақан; кирг., ног., туркм., азерб. таракан; башк. таракан и др.). Пекарский (III, 2565) отм. якут. тарака̄н : тарахā̄н — с вопросом «с русского?» Действительно, в тюркских языках оно могло быть заимствовано из русского (ср. такого происхождения эрзян., ненец. таракан; комн-зырян. тӧрекан; бурят. тархаан и др. Но объяснить его на русской почве невозможно прежде всего вследствие его изолированности, и поэтому приходится говорить о заимствовании, надо полагать, из тюркских языков. Будагов (I, 721; см. также Дмитриев, 32) производит это слово от глаг. тарна-, тара- — «располазаться» [ср. каз.-тат. tarqal(u) — «разойтись по сторонам», «рассеяться», «расходиться», таркау — «разбросаный»], толкуя его как «расползающийся во все стороны». Украинская форма с *г* (тарга́н), напротив, заставляет сближать это слово с глаг. tarγat- — «рассеивать» в Codex cumanicus (Grønbech, 236). Локоч решительно возводит рус. *таракан* к каз.-тат. taraqan (Lokotsch, § 2027), не давая, однако, никакого объяснения этого слова ни татарской, ни тюркской почве.

ТАРА́Н, -а, *м.* — «нанесение прямого, лобового удара противнику в воздушном или танковом бою, когда атакующий летчик или танкист врезывается в неприятельский самолет или танк, подвергая свою машину риску уничтожения», «в морском бою — прямой удар носовой частью корабля по

непрнятельскому судну, ианосящий пробоину»; «древиее стенобитное орудие в виде тяжелого раскачиваемого бревна с заостренным металлическим наконечником». *Прил.* тара́нный, -ая, -ое. *Глаг.* тара́нить. Укр. тара́н, тара́нний, -а, -е, тара́нити; блр. тара́н, тара́нны, -ая, -ае тара́ніць. Видимо, из русского — болг. тара́н, также польск. taran. Трудно сказать, является ли ст.-чеш. taran заимствованием из древнерусского, но такая возможность не исключена. В др.-рус. языке слово таран известно с XIII в. (о значении сказано выше). Оно отм. в Ип. л. под 6742 (1234 г.) (Срезневский III, 925). Кроме того, оно встр. в Соф. л. под 6747 (1239) г. и других памятниках (Кочин, 358). В том же смысле встр. и слово боранъ : бараиъ, как это было замечено Срезневским (I, 152), в Пск. II л. под 6877 г.: «приидоша нѣмци къ Изборску. . . с норокы, со възграды, з *бораны*» (ПЛ, II, 28). Ср. с.-хорв. бван (< о.-с. *ovьnъ) — «таран» и «бараи»; чеш. beran — «таран» и «баран». ▫ По-видимому, имела место контаминация старого слова *баран* (в знач. «стенобитное орудие») с такими глаголами, как др.-рус. тълкпути, тыкати, търгати (Срезневский, III, 1045, 1051, 1071) и т. п., от которых новое слово получило начальное *т*. Это простое предположение нам представляется более вероятным, чем объяснение этого слова как заимствования через западнославянские языки из средневекового верхненемецкого языка Ср. ср.-в.-ием. tarant — «осадный механизм», «скорпион», «дракон» < ит. taranto < tarantola — «тарантул».

ТАРАТО́РИТЬ, тарато́рю — «говорить много, быстро и громко о чем-л. незначительном», «без умолку громко болтать». *Сущ.* тарато́р(к)а. В окающих говорах: торото́рить, торото́ра (Даль, IV, 385). Ср. словац. trátorit' — «много говорить», «болтать». В других слав. яз. отс. В русском языке в словарях *тараторить* : *торотопить* и *тараторка* отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 27, 210). Ср. прозвище «Ивашко *Торотор*, казанский стрелец», 1614 г. (Тупиков, 398). ▫ Несмотря на сравнительно позднее отражение в памятниках письменности, слова этой группы восходят к о.-с. *tortor-, представляющему собою удвоенный и.-е. корень *tor- — «громкий», «внятный» (Pokorny, I, 1088—1089). Ср. (в абляуте и с неудвоенным корнем) с.-хорв. тр̀тосити — «болтать без умолку» (в первой части сложения — тр-). Ср. далее: лит. tarýti > tařti — «произнести», «выговорить», «сказать»; греч. τορός — «пронзительный», *τορέω — «отчетливо объявляю», «пробиваю» (ср. futurum III τετορήσω); др.-инд. tāṛá- — «громкий», «проникающий»; хетт. tar — «говорить», «называть» (Pokorny, I, 1089).

ТАРЕ́ЛКА, -и, *ж.* — 1) «столован посуда с круглым плоским дном и с более или менее приподнятыми краями»; 2) *мн.* «музыкальный инструмент в виде пары кованых дисков, издающих вибрирующий звук при ударе друг о друга». *Прил.* таре́лочный, -ая, -ое. Укр. таре́лка (прост. тале́рка), таре́ль, таре́лковий, -а, -е; блр. тале́рка, тале́ркавы, -ая, -ае; чеш. talíř, *м.*, talířový, -á, -é; польск. talerz, *м.* — «тарелка», «диск», ср. talerzowy, -a, -e — прил. к talerz — «дисковый»; в.-луж. taler, talerjaty, -a, -e; н.-луж. talaŕ. Ср. также болг. диал. тале́р : тале́р [при общеболг. чиния (< турец. çini — «кафель», «фарфор», «фаянс»)]; с.-хорв. диал. тањур [обычно та̀њӣр (< венг. tányér — «тарелка»); такого же происхождения словац. tanier)]. В памятниках письменности встр. с начала XVI в. Ср. в «Духовной грамоте» углицкого князя Дмитрия Ивановича (1521 г.): «три блюдечка малые. . . да *тарѣль*» (Черепнин, 412). Произв. *тарелка* известно гл. обр. с XVII в. Ср. у Котошихина (9): «сыр. . . резать и класть на *торѣлки*» и др. Лудольф в «Рус. гр.» 1696 г. (51), в текстах на русском языке дает это слово в форме *тарелка*: «чисту *тарелку* взял» (в немецком тексте: «einen reinen teller»). Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 5 : 3): tariulka — «a trencher» («доска, на которой режут хлеб»; издатель без должного обоснования перевел «тарелка»). ▫ Из немецкого языка. Ср. ср.-в.-ием. tel(l)er (совр. общенем. Teller — тж.). В немецком заимствовано из французского. Ср. франц. tailloire — «диск», «доска для разрезывания мяса» при tailler — «обрезывать», «надрезывать», «кроить» < лат.-латин. *taliare, видимо, от tālea — «черенок». На русской почве имела место перестановка плавных *л* : *р* > *р* : *л* (ср. в говорах: фершал < *фельдшер*).

ТАСКА́ТЬ, таска́ю — 1) «носить, перемещать, волочить что-л. тяжелое, с напряжением»; 2) «изнашивать, долго пользуясь чем-л. (напр., из одежды)»; 3) «извлекать что-л., поднимая на поверхность»; 4) «дергать, трепать за волосы, за косу»; 5) «воровать». Итератив тащи́ть. *Сущ.* та́ска. Укр. таска́ти; польск. taskać (диал.), taszczyć. В других слав. яз. отс. В русском языке *тащить* засвидетельствовано с 1704 г. (Поликарпов, 127: *тащу*), *таскати* — с 1731 г. (Вейсман, 269), *таска* — с 1771 г. (РЦ, 516). ▫ Общепринятой этимологии не имеется. Высказывались различные предположения, исключающие друг друга, но не вносящие ясности в этот вопрос. Особенно неудачным можно считать объяснение Абаева («Этимология 1966», 242 и сл.), исходящее из предполагаемого утраченного о.-с. слова *taska — «мешок», «сумка», «карман» (!) Возможно, однако, что старшим знач. глаг. *taskati было «воровать», «красть». Тогда и.-е. корнем можно было бы считать *(s)tā(i)- (ср. рус. *таить*, ст.-сл. и др.-рус. тать). От этого корня на славянской почве образован интенсив на -sk- *taskati.

ТАСОВА́ТЬ, тасу́ю — «перемешивать карты в карточной колоде перед новой игрой». *Возвр. ф.* тасова́ться. *Сущ.* тасо́вка. Укр. тасува́ти(ся), тасува́ння; блр. тасава́ць, тасава́ццэ, тасава́нне; польск. tasować. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. разбъ́рквам (разме́свам)

карти за игра; чеш. míchati (karty). В русском языке слово *тасовать* известно с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 45 : 8): tassʊa — «to shuffle the cardes» [«тасова(ть) карты»]. Позже встр. в «Рос. гр.» Ломоносова, 1755 г.: *тасую, стасовал* (ПСС, VII, 490), затем у Фонвизина в письмах к родным (Петров, 551). Ср. также у Пушкина в стих. «Пирующие студенты», 1814 г.: «С тобой *тасуюсь* без чинов» (ПСС, I, 61). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tasser — «уминать», «плотно набивать», «скучивать», «нагромождать» [от франк. *tas — «куча», «груда», «ворох» (ср. голл. tas — «куча», «груда»)], но battre les cartes — «тасовать карты».

ТАХТА́, -ы́, *ж.* — «широкий, низкий диван без спинки (иногда и без боковых валиков), обычно покрытый ковром, спускающимся со стены». Укр., блр. **тахта́**. В других слав. яз. или из русского (болг. **тахта́** при обычном **со́фа, канапе́**; чеш. tachta) или отс. (ср. польск. kanapa, sofa — тж.). В русском языке слово *тахта* известно с конца XIX в. Л. Н. Толстой употребляет его без каких-л. пояснений в повести «Хаджи Мурат», над которой он работал в период с 1896 по 1904 гг. (гл. VI): «сел с ногами на *тахту*» (ПСС, XXXV, 32). Речь идет о доме С. М. Воронцова в одной из кавказских крепостей и о событиях 1851 г. В словарях отм. с начала XX в. (М. Попов, 1904 г., 380; Ефремов, 1911 г., 474). ▫ В русский язык слово *тахта* попало из кавказских языков. Оно широко и издавна распространено на Кавказе и в других языках Ближнего Востока, хотя чаще со знач. «трон», «престол» или «доска». Ср. груз. **тахти** — «софа», «диван» и «трон»; арм. **тахтая** — «доска»; турец. taht — «трон», «престол». Возможно, первоисточник — перс. **тäхт** — «трон» и «кушетка», «кровать», отсюда афг. тахт — «трон» при **тахта́** — «доска», но ср. осет. **тъахтви** — «тахта». Происхождение этого слова в персидском и кавказских языках неизвестно.

ТАЧА́ТЬ, тача́ю — (у сапожников и портных) «шить сквозной строчкой, соединяя (сшивая) обе лицевые стороны (кожи, ткани)». *Сущ.* **та́чка** — название действия по глаголу. С этим знач. — только русское. В других слав. яз. это знач. передается глаголами, соответствующими рус. *шить*. Но ср. укр. **тача́ти** — «катать белье»; польск. taczać, 1 ед. taczam — «катать», «ворочать», «обваливать» (напр., тесто). Ср. еще с.-хорв. **та́кати**, 1 ед. **та́чём** — «катать», «валять»; чеш. диал. tač, tačka — «платок». В словарях — с 1771 г. (РЦ, 517). ▫ Этимологически, по-видимому, связано с др.-рус. **тачати**, 1 ед. **тачаю** — «гнать», «погонять» и **точити**, 1 ед. **точу** — «гнать» и «истачивать», «проедать» (Срезневский, III, 929, 983). Ст.-сл. тачати, 1 ед. тачаѭ; точити, 1 ед. точѫ. См. *течь, точить*; ср. *ток*.

ТА́ЧКА, -и, *ж.* — «тележка с ручками на одном небольшом колесе в передней части для перевозки груза, которую везущий катит перед собой». *Прил.* **та́чечный, -ая, -ое**. Укр. **та́чка, та́чковий, -а, -е**; блр. **та́чка, та́чачны, -ая, -ае**; с.-хорв. **та́чке**, *мн.* — «тележка (ручная)»; чеш. (и словац.) táčky, *мн.* — «тачка» (для песка), «двуколка»; польск. taczka (чаще taczki, *мн.*). В русском языке в словарях слово *тачка* отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 33). ▫ Ср. др.-рус. (с XI в.) **такати**, 1 ед. **такаю** — «гнать», «погонять», позже **тачати** — тж. при **точити** — «гнать», «ездить» (Срезневский, III, 916, 929, 983). Суф. -ьк(*а*). Ср. лит. tãkas — «тропинка», «дорожка». См. *течь, тачать*.

ТА́ЯТЬ, та́ю — «обращаться в жидкое состояние под влиянием тепла». От того же корня **та́лый, -ая, -ое, прота́лина**. Укр. **та́нути, розтава́ти, розта́лий, -а, -е**, реже **та́лий, -а, -е, талови́на**, реже **прота́лина**; блр. **растава́ць, раста́лы, -ая, -ае, прата́ліна**; болг. **та́я** — «таю» и «просачиваюсь» (обычно **топя́ се**); словен. tajati se (и topiti se); чеш. táti, 1 ед. tají (и roztávati); польск. tajać, 1 ед. taję, roztajały, -a, -e — «талый», przetalina, чаще przetaina — «проталина»; в.-луж. roztać, 1 ед. roztaju — «растаять», roztawać, 1 ед. roztawam — «таять»; н.-луж. tajaś. Ср. с.-хорв. **тȁјати** — «просачиваться», «протекать» (при **то̀нити се** — «таять»). Ср. также словац. tavit' — «плавить», tavit' sa — «плавиться» (но topit' sa — «таять» и «плавиться»). Др.-рус. (с XI в.) **таяти**, 1 ед. **таю** (ст.-сл. таѭ) — «чахнуть», «истекать», **растаяти** — «обессилеть», «опечалиться», (с XV в.) «растаять», (с XI в.) **растаятися** — «растаять», также **талый** (Ип. л. под 6693 г.) [примеры см. Срезневский, III, 86, 921, 930]. *Проталина* в словарях отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 50). ▫ О.-с. *tajati, 1 ед. *tajǫ. И.-е. корень *tā- (ср. рус. *талый, проталина*): *tāi- — «таять», «растворяться» (Pokorny, I, 1053). В других и.-е. языках ближайше родственным (с формантом i̯ : j) словом считают осет. **тайын** — тж. (основа *tāi̯ō-). С другими формантами ср. др.-в.-нем. douwen : dewen : dōan (ср. совр. нем. tauen) — «таять»; латин. tābeō — «таю», «делаюсь влажным», «разлагаюсь», tābes — «разложение», «тление», «гниение», «жидкость, образовавшаяся от таяния»; греч. τήκω при дор. τάκω — «плавлю», «растворяю», «разлагаю» (пассив «расплавляюсь», «таю») и нек. др.

ТВАРЬ, -и, *ж.* — 1) *устар., религ.* «всё живое, что по библии сотворено богом» (ср. у Пушкина: «Вся *тварь* разумная скучает» — СЯП, IV, 482); 2) *бран.* «гнусный, мерзкий, подлый человек». Укр. **твар** — «тварь», устар. «лицо»; блр. **твар** — «лицо»; болг. **твар** — «тварь»; с.-хорв. **тва̑р** — 1) «вещество», «материя»; 2) «тварь»; словен. tvar — тж.; чеш. tvář — «щека», «лицо»; словац. tvár — «лицо», «облик»; польск. twarz — «лицо», twarzowy, -a, -e — «лицевой»; в.-луж. twar — «улей». Др.-рус. (с XI в.) **тварь** — «творение», «создание», «мир», «вселенная», «изделие», «убор», прил. **тварьный** (Срезневский, III, 930—932). ▫ О.-с. *tvarь. В этимологическом отноше-

мии связано с о.-с. *tvoriti (см. *творить*). О.-с. корень *tvor-; абляут *tvar-. И.-е. корень *tu̯ĕr- : *tu̯ŏr- (Pokorny, I, 1101).

ТВЁРДЫЙ, -ая, -ое — «крепкий», «сохраняющий форму при внешнем воздействии», «не поддающийся давлению». *Кр. ф.* **твёрд, тверда́, твёрдо.** *Нареч.* **твёрдо.** *Глаг.* **тверде́ть, тверди́ть.** *Сущ.* **твёрдость, тверды́ня, твердь.** Укр. **тверди́й, -а́, -е́, тве́рдо, тверді́ти, тверди́ти, тве́рдість, тверди́ня, твердь;** блр. **цвёрды, -ая, -ае, цвярдзе́ць, цвёрдасць, циярды́ня;** болг. **твѣ́рд, -а, -о** — «жесткий», **твѣ́рдо** — «жестко», **втвърдя́вам се** — «твердею», **твърдя́** — «твержу», «утверждаю», **твѣ́рдост, твърдина́;** с.-хорв. **тв̑рд, тв̑рда, тв̑рдо : тв̑рдӣ, -ā, -ō** — «твердый», **тв̑рдо, тв̑рднути** — «твердеть», **тв̑рдити, тв̑рдōст, тв̑рдиња;** словен. trd, -a, -o, trden, -a, -o, trdeti, trdlti, trdost, trdnjava — «твердыня»; чеш. tvrdý, -á, -é — «жесткий» и «жестокий», tvrdě — «жестко», tvrdnouti — «твердеть», tvrditi — «утверждать», tvrdost — «твердость», «жестокость», tvrz — «крепость», «твердыня»; словац. tvrdý, -á, -é — «твердый», tvrdo, tvrdnút', tvrdit', tvrdost', tvŕdza — «твердыня»; польск. twardy, -a, -e, twardo, twardnieć, twardnąć, twardzić : twierdzić, twardość, twardzizna — «твердость», twierdza — «твердыня»; в.-луж. twjerdy, -a, -e, twierdo, twjerdnyć — «твердеть», twjerdźić, — «делать жестким, твердым», twjerdosć, twjerdźina — «твердыня», twjerdź — «твердь», «континент»; н.-луж. twardy, -a, -e, twardnuś, twarźiś, twardosć. Др.-рус. (XI в.) **твьрдъ, твьрдый, твьрдо, твьрдити, твьрдь;** несколько позже **твьрдость, твьрдыня** (Срезневский, III, 939—943). Ст.-сл. **тврьдъ, тврьдыи** и др. Позже других отм. глаг. *твердеть*, в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 127). ▫ О.-с. *tvьrdъ, -a, -o, *tvьrdъjь, -aja, -oje. Суф. -d-, тот же, что в о.-с. *sědъ, -a, -o (ср. о-.с. sěrъ, -a, -o). И.-е. база *tu̯er- ((: *tu̯or- : *tur- : *tu̯erə-) — «хватать», «охватывать» (Pokorny, I, 1101). На славянской почве ближайшие родственные образования: о-с. *tvoriti (см. *творить*), *тварь, твороз.* Ср. лит. tvérti, 1 ед. tveriù — «огораживать», «делать перевязку», «прикреплять», «придавать форму», «терпеть», tvìrtas — «крепкий», «сильный»; латыш. tvert — «хватать»; греч. σειρά [из *tu̯eri̯ā (s из начальных tu̯-) — «веревка», «цепь» и др.

ТВОРИ́ТЬ, творю́ — «создавать», «созидать», «сооружать», «производить». *Возвр. ф.* **твори́ться.** *Сущ.* **творе́ц.** Укр. **твори́ти(ся), творе́ць;** блр. **твары́ць, твары́цца, тварэ́ц;** болг. **творя́ (се)** — «создаю(сь)», **творе́ц;** с.-хорв. **тво̀рити (се), тво̀рац** (ср. еще **тво̏р** — «создание», «творение», **тво́рница** — «фабрика», «завод»); словен. tvoriti (se); ср. stvaritelj, stvarnik — «творец»; чеш. tvořiti (se); ср. tvor — «существо», tvorba — «творчество»; словац. tvorit', tvorca — «творец»; польск. tworzyć, twórca — «творец» (религ. stwórca); в.-луж. tworić, twórc — «творец», «создатель»; ср. twor — «творчество», twora — «товар», «фабрикат», twórba — «создание»; н.-луж. twóriś, stwórc, stwóriśel — «творец», «создатель». Др.-рус. (с XI в.) **творити, творьць,** позже **творъ** — «вид», «наружность», «устройство», «свойство» (Срезневский, III, 934—938). ▫ О.-с. *tvoriti, *tvorьсь. И.-е. корень *tu̯er- (: *tu̯ŏr-) — «хватать(ся)», «охватывать», «обрамлять» (Pokorny, I, 1101). Ср. лит. tvérti — «огораживать», «прикреплять», «выдерживать», ãptvaras — «ограда», tvártas — «хлев»; латыш. tvert — «хватать», tvarstīt — «ловить»; греч. σορός (< *tu̯oros) — «погребальная урна». См. *тварь, утварь, твороз, твердый.*

ТВОРО́Г, -а́ и **ТВО́РОГ**, -а, *м.* — «продукт питания, вырабатываемый из простокваши, из свернувшегося и сгустившегося молока, отделенного при подогревании от сыворотки». *Прил.* **творо́жный, -ая, -ое, творо́жистый, -ая, -ое.** *Глаг.* (*спец.*) **творо́жить** (молоко). Укр. **сир** — «творог», ко ср. блр. **тваро́г, тваро́жны, -ая, -ае, тваро́жысты, -ая, -ае, тваро́жыць;** чеш. и словац. tvaroh, tvarohový, -á, -é; tvarohovitý, -á, -é — «творожистый»; польск. twaróg, twarogowy, -a, -e; в.-луж. twaroh (произн. tvarov), twaro(ho)wy, -a, -e; н.-луж. twarog, twarogowy, -a, -e. В современных южн.-слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **изва́ра;** с.-хорв. (**млâдӣ**) **сӣр;** словен. sir. В памятниках др.-рус. письменности не обнаружено. У Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 56 : 17) отм. tβorósena (творожено?) — «sower milke» [совр. англ. sour milk — «кислое молоко». Издатель (Ларин) не объясняет этого непонятного выражения]. ▫ В этимологическом отношении, несомненно, связано с о.-с. *tvoriti (см. *творить*). О.-с. tvorogъ (: *tvarogъ?), где -og(ъ) — суф., как в о.-с. *ostrogъ. Ср. (в семантическом плане) франц. fromage (ст.-франц. formage) — «сыр» из вульг.-латин. *formaticum, произв. от латин. fōrma, откуда formāre — «придавать форму чему-л.», «формировать», «устраивать», «образовывать». Из славянских языков — нем. Quark — «творог».

ТЕА́ТР, -а, *м.* — 1) «место, помещение со сценой и зрительным залом, где устраиваются представления, спектакли»; 2) «искусство показа на сцене драматических, оперных и т. п. произведений». Особо в словосочетаниях: *театр военных действий, устар. анатомический театр.* *Прил.* **театра́льный, -ая, -ое.** Сюда же **театра́л.** Укр. **теа́тр, театра́льний, -а, -е, театра́л;** блр. **тэа́тр, тэатра́льны, -ая, -ае, тэатра́л;** болг. **теа́тър, театра́лен, -лна, -лно, театра́л;** с.-хорв. **тѐатар, тѐатрāлан, -лна, -лно : тѐатрāлнӣ, -ā, -ō;** польск. teatr (гл. обр. о драматическом театре), teatralny, -a, -e; ср. teatroman — «театрал». В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. gledališče, pozorišče (ср. прил. teatraličen, -čna, -čno); чеш. divadlo, прил. divadelní, но teatrální (гл. обр. о манерах, о позе и т. п.). В русском языке слово *театр* довольно позднее, известное скачала в форме *театрум* с конца XVII в. Ср. в «Путешествии» П. А. Толстого 1697—1699 гг.: «те

палаты. . . называют их Итальяне *театрум*», «в одном *театруме* чуланов 200» (Венеция, с. 546); ср. в «Мат. для истории театра»; «в Лафертове. . . палата, где быть комедии, *театрум* сделан» (СВАБ, II, 314, 1702 г.). В форме *театр* Смириов (288) отм. со ссылкой на ПбПВ, II, 159, но лишь в сочетании «*театр* войны; иногда с *е* вм. *т*: «*еатр* славы» (ПСЗ, VI, № 3840, с. 455). Произношение *еатр* держалось (в высоком стиле) еще в начале XIX в.: «Москва — *еатр* великих дел Минина и Пожарского» («Сын отечества», 1817 г., ч. 42, с. 180; но там же: «спешат. . . в *театры*», 190). Прил. *театральный*, которое в САР [1], VI, 1794 г., 1065 дано в форме *еатральный*, встр. у Фонвизина, напр., в письме к родным из Парижа, апрель 1778 г.: «деиламация, которую я нашел слишком *театральною*» (СС, II, 447). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIII в.) théâtre, прил. (с XVI в.) théâtral; из французского: нем. (с XVII в.) Theáter, прил. theatralisch; англ. theatre; ср. нт. teatro и др. Первоисточник — греч. θέατρον (с суф. -τρ-) — «театр» (от глаг. θεάομαι — «смотрю», «гляжу», «созерцаю», θεατός — «видимый», «доступный созерцанию») через латин. theātrum.

ТЕКСТ, -а, *м.* — «всякая записанная речь (произведение литературы, документ, письмо и т. д., а также отрывок из них) как предмет изучения или сопоставления, как источник цитирования и т. п.». *Прил.* **текстовóй**, -áя, -óе и *книжн.* **текстуáльный**, -ая, -ое — «дословный», «совершенно точный». Укр. **текст**, **текстовúй**, -á, -é, **текстуáльний**, -а, -е; блр. **тэкст**, **тэкставы**, -ая, -ае, **тэкстуáльны**, -ая, -ае; болг. **текст**, **текстуáлен**, -лна, -лно; чеш. text, textový, -á, -é; польск. **tekst**, **tekstualny**, -a, -e. В русском языке слово *текст* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 630: Text — «*текст*. Аргумент, слово, дело. . . о котором речь какая говорится»). Ср. в деловых бумагах Ломоносова: «из. . . трех листов набрать только один *текст*» (ПСС, IX, № 267, от 28-II-1763 г., 409). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XII—XIII вв.) texte, *m.* (старшее знач. — «евангельский текст», «евангелие»), (с XV в.) прил. textuel; нем. Text, прил. textlich; англ. text, прил. textual и др. Первоисточник — латин. textus : textum — собств. «ткань», также «строение», «связь», далее «стиль», «слог» (к глаг. texō — «тку», «строю», «слагаю»).

ТЕЛЁГА, -и, *ж.* — «четырехколесная открытая деревянная повозка с конной тягой для перевозки грузов». *Прил.* **телёжный**, -ая, -ое. Укр. **телíга** — «телега», «деревянный треугольник под плугом» (Гринченко, II, 253). Ср. в том же знач.: болг. (из турец.) **талúга** (наряду с **колá**, **карýца**); с.-хорв. (из венгерского) **тàљига**, *мн.*; чеш., словац. taliga. В других слав. яз. отс. Чаще всего это средство передвижения в других слав. яз. обозначается словом, соответствующим рус. *воз* : укр. **вíз**; блр. **воз** (или **калёсы**); чеш. vůz; польск. wóz. Др.-рус. (с XII в.) **телега** (Пов. вр. л., Введение, Сл. плк. Игор. и др.) [Срезневский, III, 946]. В начале XVII в. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг.): telege — «a cart» («телега»), 9 : 34; teleges — «телеги», 62 : 8 (ср. с.-хорв. **тàљига**. Прил. *тележный* — более позднее; в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 468). ▫ Происхождение этого слова неясно. Объяснить его на русской, славянской почве до сих пор не удалось. Больше других, пожалуй, заслуживает внимания этимология А. С. Пушкина (ПСС, XI, 148), производившего это слово от слова *телец* — «молодой бык» («телеги запряжены волами»); т. о., от др.-рус. **тельць**, о.-с. корень *tel-, суф. -ē-g(a). Но это интуитивное объяснение не освещает всей совокупности относящихся сюда фактов. Похожее название телеги, как известно, встр. и в неславянских языках Европы и Азии. Ср. венг. taliga; турец. talika. Правда, в тюркских языках СССР соответствующее слово встречается редко (ср., напр., ног. **телега**, наракалп. **телеген арба**; якут. **тэлиэгэ**) и, по всей видимости, является заимствованием из русского языка. Высказывались сомнения и относительно тюркского происхождения турец. talika, и которому, по-видимому, восходит венг. taliga. Поэтому некоторые языковеды-ориенталисты (см. об этом Vasmer, REW, III, 90), склонные рассматривать это слово как тюркское по происхождению и игнорируя фонетические трудности, пытались вывести др.-рус. **телега** из алт. и телеут. **täŋä-räk** : **täräläk** — «круг», «кольцо» [Радлов, III : 1, 1031; Баскаков, 249, 251, 267: алт. **тегелик** — «колесо», «кольцо», **тегерик** — «круг» (ср. рус. *колесница*, от *колесо*, *колесный*)]; каз.-тат. **тäгäрä** — «кататься» (Радлов, уп.; в совр. словарях — **тәгәроү** — «катиться»). Ср., с другой стороны, в языках монголо-бурятской группы: монг. **тэрэг** (**тэргэн**) — «телега», «воз», «экипаж», «ладья» (в шахм. игре), **тэрэглэх** — «запрягать», **тэрэгч** — «упряжное животное»; бурят. **тэргэ** — «телега». Т. о., если в настоящее время еще и нельзя сказать что-либо определенное о происхождении рус. *телега*, все же, учитывая упомянутые данные, можно считать это слово старым (древнерусской поры) заимствованием с Востока.

ТЕЛЕГРА́ММА, -ы, *ж.* — «письменное сообщение по телеграфу», «телеграфная депеша». Укр. **телегрáма**; блр. **тэлегрáма**; болг. **телегрáма**; с.-хорв. **телéграм**, *м.*; чеш. telegram, *м.*; польск. telegram, *м.*; в.-луж. telegram, *м.* и др. Ср. в том же знач. словен. brzojavka. В русском языке это слово, сначала с колебанием в грамматическом роде (*телеграмм* и *телеграмма*), появилось в начале 60-х гг. XIX в. Ср. в письмах И. С. Тургенева (ПСС, Письма, IV): «присланный Вами *телеграмм*» (№ 967 от 27-VIII-1860 г., с. 119), «вследствие этого *телеграмма*» [№ 975, от 12-IX (31-VIII)-1860 г., с. 126], но «известить *телеграммой*» [№ 1034, от 15 (27)-II-1861 г., с. 198]. В словарях — Михельсон 1865 г., 610: *телеграмма* —

«известие, сообщенное по телеграфу». По словам Грота, ссылающегося на Webster's Dictionnary, «это слово в первый раз (было) употреблено в Америке 6 апреля 1852 г. в газете Albany Evening Journal, в которой некто г. Смит. . . предлагает заменить этим словом слишком длинное речение *телеграфическая депеша*» (ФР [4], II, 928—929). ▫ В русском языке — из западноевропейских. Ср. англ. telegram; франц. télégramme, *m.*; нем. Telegramm, *n.* и др. Образовано на базе греческих слов τῆλε — «далеко», «вдали», «вдаль» и γράμμα, *n.* — «черта», «надпись», «письменное послание», «письмо». Форма ж. р. в русском языке, вероятно, под влиянием *депеша*. Ср. также более ранние слова *впиграмма*, *провраммa* и др.

ТЕЛЕГРА́Ф, -а, *м.* — 1) «способ (вид) быстрой связи между сообщающимися пунктами»; 2) «(государственное) учреждение связи, принимающее и передающее такие сообщения, а также здание, где помещается это учреждение»; 3) «аппарат, принимающий и передающий такие сообщения». *Прил.* **телегра́фный**, -ая, -ое. *Сущ.* **телегра́фист**, *женск.* **телегра́фистка**. *Глаг.* **телегра́фировать**. Укр. **телегра́ф**, **телегра́фний**, -а, -е, **телегра́фіст**, **телегра́фістка**, **телегрáфувáти**; блр. **тэлегра́ф**, **тэлегра́фны**, -ая, -ае, **тэлегра́фіст**, **тэлегра́фістка**, **тэлегрáфавáць**; болг. **телегра́ф**, **телегра́фен**, -фна, -фно, **телегрáфически**, -а, -о, **телегра́фист**, **телегра́фистка**, **телегра́фирам** — «телеграфирую»; с.-хорв. **телѐграф**, **телѐграфскӣ**, -а̄, -о̄, **телегра̀фист(а)**, *м.*, **телегра́фисткиња**, **телегра́фирати**; чеш. telegraf, прил. telegrafní (напр., столб), яо telegrafický, -á, -é (о телеграфной связи), telegrafista, *м.*, telegrafistka, telegrafovati; польск. telegraf, telegraficzny, -a, -e, telegrafista, *м.*, telegrafistka, telegrafować. В русском языке слово *телеграф* известно с самого начала XIX в. (см., напр., «Откр. т.», ч. V, 1801 г., 544) сначала в смысле «оптический телеграф». В этом знач. слово *телеграф* отм. Яновский (III, 1806 г., 814) с отсылкой к книге, напечатанной в 1795 г. Даль (IV, 1866 г., 362) дал с отдельным толкованием выражение *электрический телеграф*; там же *телеграфный* и *телеграфщик*. Глаг. *телеграфировать* встр. в письме Г. Успенского Долганову от 30-V-1868 г. (ССРЛЯ, XV, 206), сущ. *телеграфист* известно по водевилю Чехова «Свадьба», 1889 г.: «Действующие лица: . . .Ять, *телеграфист*» (СС, IX 124). В словарях русского языка *телеграфировать* и *телеграфист* впервые отм. лишь в 1908 г. (Даль [3], IV, 739). ▫ Название было придумано франц. дипломатом Миó (Miot) для изобретения братьев Шапп (Chappe) 1792—1794 гг., называвших свой аппарат, которым, как известно, пользовался Наполеон Бонапарт в своих походах, *тахиграфом*, позже *семафором*. Новое слово télégraphe было образовано на базе греческих слов τῆλε — «далеко», «вдали», «вдаль» и γράφω — «царапаю», «черчу», «пишу», «записываю».

ТЕЛЁНОК, -нка, *м.* (*мн.* **теля́та**) — «детеныш коровы (или самки оленя или лося)». *Прил.* **теля́чий**, -ья, -ье. *Сущ.* **теле́ц**, **тёлка**, **теля́тина**. *Глаг.* (о)**теля́ться**. Укр. **теля́**, род. **теля́ти**, **теля́чий**, -а, -е, **теле́ць**, **теля́ця**, **теля́тина**, (о)**теля́тися**; блр. **цаля́**, род. **цаля́ці**, **цаля́чы**, -ая, -ае, **цале́ц**, **цалу́шка**, **цаля́ціна**, (а)**цаля́ціца**; болг. **теле́**, **те́лешки**, -а, -о, **теле́ц**, **теля́ца**, **те́лешко (месо)**, **теля́ се** — «телюсь»; с.-хорв. **тѐле**, род. **тѐлета**, *мн.* **тѐоци**, **тѐлећӣ**, -а̄, -ē, **те́лац**, **тѐлица**, **тѐлетина**, **тѐлити се**; словен. tele, teléčji, -a, -e, teliček, telica, teletina, teliti se; чеш. tele, род. telete, прил. telecí — «телячий», teliti se; словац. tel'a, род. tel'at'a, tel'aci, -ia, -ie, tel'acina, telit' sa; польск. cielę, род. cielęcia, cielęcy, -a, -e, cielec, ciołka, cielęcina, cielić się; в.-луж. ćelo, род. ćeleća, ćelacy, -a, -e, ćelećina, ćelić so; н.-луж. śele, род. śeleśa, śelecy, -a, -e, śelc, (wo)śeliś se; полаб. tĕlă, tèlăce — прил., ср., им. ед. (Rost, 428). Др.-рус. **теля**, род. **теляти** [«Р. прав». по Акад. сп., Кр., ст. 28, Простр., ст. 45 (ПР, I, 72, 108); Новг. I л. по Комис. сп. под 6524 (1016) г., 81 об. (Насонов, 178)]. См. еще (с XI в.) **теля**, **тельць**, **телица**, (с XIV в.) **телятина** — «пергамен из телячьей кожи», несколько позже «телячья шкура» (Срезневский, III, 945, 946). Ст.-сл. **тєлѧ**, род. **тєлѧтє**, **тєльць** (в Супр. р. — **тєлєцъ** — Meyer, 257). Форма на *-енок* (*теленок*), вероятно, употреблялась уже в XVI в.: Унбегаун отм. форму вин. ед. *теленочка* в документе 1585 г.; ср. в том же документе *жеребенка* (Unbegaun, 76). Но ср. у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 11 : 16): tilla (теля) — «a calfe», там же (8 : 61) telátina в знач. «телячья кожа». Более поздние слова: прил. *телячий* (Поликарпов, 1704 г., 127 об.: *теличий*; Вейсман, 1731 г., 325: *телячий*; там же *телятина* — «мясо теленка»). ▫ О.-с. *telę, род. *telęte. И.-е. корень *tel- (: *tol- : *tl̥-) : *tele- : *tlē(i)- и др. — «поднимать», «носить», «переносить», «терпеть» [Pokorny, I, 1060—1061; автор при этом ссылается на гот. barn — «дитя» (при bairan — «носить», «рождать» < «носить зародыш»)]. Ср. вост.-лит. tẽlias — «теленок»; латыш. te|š (уменьш. telēns) — тж., tele — «телка», te|ãda — «телячья шкура». Сюда же, возможно, относятся более далекие по знач. латыш. iztilt — «терпеть», «переносить» и далее гот. þulan — тж.; др.-в.-нем. dult (совр. нем. Geduld — «терпение», dulden — «терпеть», «переносить»); латин. tollō — «поднимаю» (в частности, обрядное «поднимаю с земли новорожденного ребенка»); греч. ἀνατέλλω — «(по)рождаю», «выращиваю», «создаю», τέλος — «налог», «подать», «расход», «завершение», τάλας — «страждущий», «мучительный», «тяжелый»; др.-инд. tulā, *f.* — «тяжесть», «вес», «весы» (хинди тулā — «весы»); др.-инд. tulayati — «взвешивает».

ТЕЛЕФО́Н, -а, *м.* — «один из видов электромагнитной связи, устройство, позволяющее разговаривать на большом расстоянии»; «аппарат для такого разговора с сигнальным звонком и трубкой». *Прил.* **теле-**

фо́нный, -ая, -ое. *Глаг.* телефени́ровать. *Сущ.* телефони́ст, *женск.* телефони́стка. Укр. телефо́ни, телефо́нний, -а, -е, телефонува́ти, телефоні́ст, телефоні́стка; блр. тэлефо́н, тэлефо́нны, -ая, -ае, тэлефані́раваць, тэлефані́ст, тэлефані́стка; болг. телефо́н, телефо́нен, -ина, -нно, телефони́рам — «телефонирую», телефони́ст, телефони́стка; с.-хорв. телѐфон, телѐфо̄нскӣ, -а̄, -о̄, телефони́рати, телефо̀нист(а), телефо̀нис(т)киња; чеш. telefon, (о разговоре, связи) telefonický, -á, -é, (о линии, станции) telefonní, telefonovati, telefonista, *м.*, telefonistka; польск. telefon, telefoniczny, -a, -e, telefonować, telefonista, telefonistka. В русском языке в словарях *телефон* отм. с конца XIX в. (Карташев — Бельский, III, 1887—1888 гг., 15). Встр. в письме Чехова Суворину от 13-V-1891 г.: «скажите также вашему магазину (в *телефон*), чтобы он выслал мне. . . две книги» (СС, XI, 506). Произв. несколько более поздние: *телефонный* и *телефонировать* отм. А. М. Викоградов, СИС, 1907 г., 330. Глаг. *телефонировать* встр. в письме Чехова Суворину от 25-X-1893 г.: «*телефонировать* в контору» (ССРЛЯ, XV, 220). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1834 г.; с 1876 г.— в совр. знач. — об электрическом телефоне Белла) téléphone. Из французского: англ. telephone; нем. Telephón и др. Образовано на базе греческих слов τῆλε — «далеко», «вдали», «вдаль» и φωνή — «звук», «голос».

ТЕ́ЛО, -а, *ср.* — 1) «внешние, физические формы человеческого и вообще живого организма»; 2) «труп»; 3) «нечто материальное, вещественное, видимое и осязаемое, занимающее ограниченное пространство»; 4) «отдельный предмет в пространстве». *Прил.* теле́сный, -ая, -ое, те́льный, -ая, -ое, с приставкой нате́льный, -ая, -ое. Укр. ті́ло, тіле́сний, -а, -е, натільний, -а, -е; блр. це́ла, цялёсны, -ая, -ае; болг. тя́ло, телесен, -сна, -сно; с.-хорв. тѐло (tȉjelo), церк. Тѐлово (Tȉjelovo) — «тело господне», тѐлесаи, -сна, -сно : телеснӣ, -а̄, -о̄ (tjѐlesan : tjѐlesnI); словен. telo, род. telesa (но «труп» — truplo), Telovo, telesen, -sna, -sno; чеш. tělo [но ср. těleso — «тело (в геометрии, физике, астрономии), а также «хор», «оркестр»], telesný, -á, -é — «физический», но tělový, -á, -é — «телесный» (о цвете); словац. telo, teleso [но tielko — «тельце» (детское)], telesný, -á, -é, telový, -á, -é; польск. ciało — «тело», cielesny, -a, -e; в.-луж. ćěło, ćěleso, ćělesny, -a, -e (знач. — как в чеш.); н.-луж. śěło, śělny, -a, -e — «телесный». Др.-рус. (с XI в.) тѣло, род. тѣлесе: (с XII в.) тѣла, прил. тѣлесьнъ, тѣлесный, (с XIV в.) тѣльный; ср. также тѣлище — «идол», «истукан» (Срезневский, III, 1090—1093). ▫ О.-с. *tělo. В этимологическом отношении очень неясное слово. Обращает на себя внимание обилие значений, которые имело это слово в др.-рус. и ст.-сл. языках, где они были унаследованы из праславянского: (по Срезневскому) — «вещество»; «существо материальное, как противоположность духу», «образ», «вид», «изображение»; «истукан», «идол», «тело человеческое» (и др.). Если знач. «нечто вещественное, материальное и, стало быть, ограниченное в пространственном отношении, заключенное в известные пределы и имеющее форму» было старшим, то на славянской почве это слово можно отнести к одному гнезду с о.-с. *tьlo — «почва», «основа», ср. нареч. *дотла* и *потолок* (см.). Тогда н.-е. корень *tel- (: *tēl-?) ≠ *tol- : *tl̥-. Ср. (с кратким е) латин. tellūs — «(твердая) земля», «почва»; (с долгим е) греч. τηλία — «лоток булочника», «стол (доска) для игры в кости», «край (обод) сита». Некоторые языковеды (Миклошич и др.) связывают о.-с. *tělo с о.-с. *(s)těnь (тело дает тень!) хотя этимология этого слова не более ясна (см. *тень*). Если так, то тогда концовку -l-o можно было бы считать о.-с. суффиксом, как в о.-с. *dě-l-o (при *dě-ti, *dě-ja-ti). По-новому, но малоубедительно объясняет это слово Махек, сближающий о.-с. *tělo с греч. τέλος, с основой на -es- — «конец», «цель», «срок», «предел» (Machek, ES, 524—525).

ТЕ́МА, -ы, *ж.* — «предмет рассуждения, исследования, сочинения, повествования, спора и т. п.»; «основной мотив музыкального произведения»; (в языкознании иногда) «основа». Сюда же тема́тика — «совокупность, круг тем». *Прил.* (к обоим словам) темати́ческий, -ая, -ое. Укр. те́ма, тема́тика, темати́чний, -а, -е; блр. тэ́ма, тэма́тыка, тэматы́чны, -ая, -ае; болг. те́ма, тема́тика, темати́чен, -чна, -чно; с.-хорв. те́ма, тѐматскӣ, -а̄, -о̄; чеш. thema, thematika, thematický, -á, -é; польск. temat, tmatyka, tematyczny, -a, -e. В русском языке слово *тема* употр. с начала XVIII в. (Смирнов, 288: *вема* со ссылкой на «Походные юрналы», III, 1719 г., 60). На Украине, видимо, появилось раньше — в XVII в. Форма с *т* известна с 1-й пол. XVIII в. (Ломоносов, «Краткое руководство к риторике», 1743 г., § 8 и сл. — ПСС, VII, 25). Слово *тематика* и прил. *тематический* — более поздние. В словаре *тематический* отм. с начала XX в. (Ефремов, 1911 г., 477); *тематика* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1157), позже Ушаков, IV, 1940 г., 674. ▫ В форме с *т* — из западноевропейских языков. Ср. нем. Théma, *n.*, Themátik, *f.* — «тематика», thematisch — «тематический»; франц. thème, (с 1842 г.) thématique — «тематический»; англ. theme, thematic — «тематический». В западноевропейских — из книжного латинского языка, где слово thema было заимствовано из греческого. Ср. греч. θέμα — «положение, вопрос (для обсуждения)», также «денежный вклад», «залог» [первоначально «то (предмет, вещь), что кладут, что положено»], от τίθημι — «кладу», «ставлю», «устанавливаю». Форма с начальным *е* (*ф*) — дань модному в 1-й пол. XVIII в. и несколько позже произношению греческих слов: ср. у Тредиаковского *евлет* (Соч., I, 44) и позже *еатр* (см. *театр*) и даже еще у Пушкина *евеизм*, *Евепей*.

ТЕМПЕРА́МЕНТ, -а, *м.* — «особенности человеческого характера, человеческой

психики, выражающиеся в поведении человека, в его отношении к окружающим, в реакции на внешние раздражения и т. п., особенно же в степени его возбудимости»; «сильная возбудимость», «пылкость». *Прил.* **темпера́ментный, -ая, -ое** — «обладающий живым, пылким темпераментом». Укр. **темпера́мент, темпера́ментний, -а, -е**; блр. **тэмпера́мент, тэмпера́ментны, -ая, -ае**; болг. **темпераме́нт, темпераме́нтен, -тна, -тно**; с.-хорв. **темпѐрамент**; чеш. temperament, прил. temperamentní; польск. temperament. В русском языке слово *темперамент* известно с первых десятилетий XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина (I, 62, 1727 г.): «сня принцесса доброго *темпераменту*». Прил. *темпераментный* — более позднее. Его еще нет в словарях XIX в. В толковых словарях впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 678). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с середины XVI в.; в знач. «пылкость», «возбудимость» — с XVIII в.) tempérament, откуда англ. temperament, ием. Temperamént и др. Первоисточник — латин. temperāmentum — «правильная смесь», «надлежащее соотношение элементов», «соразмерность» [от temperō — «умеряю», «смешиваю» (в надлежащем соотношении), «сочетаю» (в правильной пропорции), «организовываю», «упорядочиваю» (далее — к tempus — «время», «обстоятельство», «стечение обстоятельств»)].

ТЕ́МЯ, -мени, *ср.* — «средняя часть свода черепа, находящаяся между лобной, затылочной и височными долями и состоящая из двух (теменных) костей»; «верхняя часть головы от макушки до лба». Ср. у Даля (IV, 364): **темя горы** — «самая вершина». *Прил.* **теменно́й, -а́е, -бе**. Укр. **тім'я**, род. **тім'я, тім'яни́й, -а́, -е́**; блр. **це́мя, цемяны́, -а́я, -бе**; болг. **те́ме, те́менен, -инa, -нно**; с.-хорв. **тѐме** (tjȅme), род. **тѐмена, тѐменӣ** (tjȅmenī), **-ā, -ō**; словен. teme, temenski, -a, -o; чеш. temeno (словац. также temä), прил. temenní; польск. ciemię, род. ciemienia, ciemieniowy, -a, -e. В совр. луж. языках исчезло. Др.-рус. (с XII в.) **тѣ́мя** — «темя», «чело, лоб», «череп», **тѣ́менный** (Срезневский, III, 1093—1094). ▫ О.-с. **tě̆mę*, род. **tě̆mene*. Одно из о.-с. образований с суф. *-men-*. В отношении корня слово неясное. М. б., по корню (**tě̆-*) восходит к и.-е. **(s)tei* [: **(s)toi-*] — «остроконечный» (об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 1015; о рус. *темя* и соответствующих славянских образованиях здесь не упоминается). Старшее знач. (на слав. почве) могло быть «верхушка», «вершина». Ср. авест. staēra- : taēra- [и.-е. основа **(s)toi-l-o*] — «вершина горы», «вершина». Правда, в других и.-е. языках, привлекаемых для сравнения, это знач. отс.: латин. stilus (от той же и.-е. основы) — «заостренный кол», «стебель», «стиль как орудие письма» [ср. рус. заимствованное *стиль* (см.)], stimulus (< **stimolos*; и.-е. основа **stoi-mo-lo-*) — «кол острием вверх, вбивавшийся в землю, чтобы преградить путь неприятельской конннце», «стрекало — остроконечная палка, которою подгоняли животных», «побуждение» (ср. рус. заимствованное *стимул*).

ТЕНЁТА, тенёт, *мн.* — «охотничья (звероловная) сеть». *Прил.* **тенётный, -ая, -ое**. Укр. **тене́та, тенётний, -а, -е**; блр. **цянёты, цянётны, -ая, -ае**. Ср. словен. tenet, *м.*: tenetvo, *ср.* — «охотничья сеть»; чеш. tenata, *мн.* (в старину также teneto, форма tenata : tenatka возникла по аналогии с řešatko) — «сеть», «тенета». Др.-рус. **тенето : тонето**, *ср.* — «ловчая сеть», «ловушка» (Срезневский, III, 947, 978). ▫ О.-с. **teneto*. И.-е. корень **ten-* (: **tend-*?) — «тянуть», «натягивать», «растягивать» (Pokorny, I, 1065—1066). Ср. лит. tiñklas (с суф. *-kla-*) — «сеть», «невод» при tìnti — «пухнуть», «опухать»; латыш. tìkls — «сеть», «паутина»; гот. uf-þanjan — «растягивать(ся)», «распяливать(ся)»; др.-в.-ием. denen — «растягивать», «натягивать», «тянуть» (ср. совр. ием. dehnen — «растягивать»), др.-в.-ием. dona — «ветвь», «усик растения» (ср. совр. ием. Dohne — «силок»); латин. tenus — «шнурок», «петля», «силок» при teneō — «держу», «обладаю», tendō — «тяну», «растягиваю», «раскидываю»; греч. τένων «жила», «сухожилие» при τείνω (< **tenjō*) — «натягиваю», «растягиваю», «направляю»; др.-инд. tanóti — «натягивает», «напрягает», «растягивает», «расширяет» (ср. хинди tāi'nā — «растягивать»).

ТЕ́НОР, -а, *м.* — «самый высокий мужской голос»; «певец с таким голосом». *Прил.* **тенорбвый, -ая, -ое**. Укр. **те́нор, тенорбвий, -а, -е**; блр. **те́нар, тэнарбвы, -ая, -ае**; болг. **тенбр, тенбров, -а, -е**; с.-хорв. **тѐнӧр, тѐнӧрскӣ, -ā, -ō**; чеш. tenor, tenorový; польск. tenor, tenorowy. В совр. знач. в словарях слово *тенор* отм. с 1731 г. (Вейсман, 629): Tenor — *тенор*. Прил. *тенорбвый* — более позднее, в словарях — с 1866 г. (Даль, IV, 364). ▫ Слово итальянское: tenore, *m.* (о голосе иногда voce di tenore) — «тенор», стар. «содержание» (напр., речи), а также «характер», «образ» (напр., tenore di vita — «характер, образ жизни»), от глаг. tenere — «держать», «владеть», «содержать в себе». Знач. «тенор» установилось в связи с тем, что в средине века при хоровом (полифоническом) исполнении псалмов (и пр.) в церквах главная, ведущая партия, излагавшая основную мысль, исполнялась высоким мужским голосом, который, так сказать, «держал мелодию», «вмещал в себе» содержание исполняемого произведения. Из итальянского языка — редкие до XVIII в. франц. ténor; ием. Tenór [при Ténor — юр. «содержание» (документа, письма)]; голл. tenór; англ. tenor. В русском языке старое ударение было *тенбр*. Ср. еще у Даля (IV, 364): *тенбр* — голос, но *тéнор* — «певчий». Такое ударение на последнем слоге сохранялось еще долго. Перенос ударения относится к 1900-м гг. и произошел, м. б., под влиянием англ. ténor или (что более вероятно) по аналогии с некоторыми иностранными словами на *-ор* с ударением на пред-

последнем слоге: *це́нзор*, *дире́ктор*, *профе́ссор*, *декора́тор* и т. п.

ТЕНЬ, -и, *ж.* — «темное отражение, ложащееся на поверхность, от предмета, освещенного с противоположной стороны», «затемненное пространство, куда не проникают лучи солнца или другого источника света». Ср. в говорах **стень** — «тень человека» (Даль, IV, 320), **стень** — «тень» (рост.-яросл. — Волоцкий, 89; также тобольск. — Маляревский, 28 и др.). *Прил.* **тенево́й**, **-а́я**, **-о́е**, **тени́стый**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* только с приставками: **оттени́ть** и др. Укр. **тíнь**, **тіньови́й**, **-а́**, **-е́**, **тіни́стий**, **-а**, **-е**, **тíнявий**, **-а**, **-е**, **відтіни́ти**; блр. **цень**, **це́невы**, **-ая**, **-ае**, **цяні́сты**, **-ая**, **-ае**, **адцяні́ць**; словац. tien, tienistý, -á, -é, odtienit'; польск. cień, *м.*, cieniowy, -a, -e, cienisty, -a, -e, wycieniować — «оттенить», но odcień — «оттенок». В других слав. яз. в том же знач. употр. слова, соответствующие рус. *сень* (< **сѣнь**) или *стень* (< **стѣнь**) или производные от них: болг. **ся́нка** (< **сѣнъка**); с.-хорв. **сѐн** (sjèn); словен. senca; чеш. stín (но ср. в говорах: моравск. tín, лашск. tiň при ст.-чеш. stien); н.-луж. sen. Др.-рус. **тѣни**, *ж.* в «Книге судий» по сп. XVI в. (Срезневский, III, 1094). В более ранних памятниках др.-рус. языка знач. «тень» выражалось словами **сѣнь** и **стѣнь** (примеры с XI в. см. у Срезневского, III, 588—589, 897—898). В форме *тень* — Вейсман, 1731 г., 530; *тенистый* — САР [1], VI, 1794 г., 361; позже *теневы́й* — СЦСРЯ 1847 г., IV, 309. ▫ Не совсем ясно, являются ли эти три формы (*тѣнь*, *сѣнь* и *стѣнь*) разновидностями одного и того же слова или они различного происхождения. О.-с. *sěnь, *ж.*, надо полагать, одного происхождения с о.-с. *sьjati (см. *сиять*, *сень*, *сени*). И.-е. корень *sk'ai- : *sk'əi- : *sk'i-, и которому восходят о.-с. *sěnь и *stěnь (Pokorny, I, 917—918), на о.-с. почве отражался в виде *ssě- : *ssi-, что вследствие диссимиляции свистящих могло давать и *sc'ě- : *sc'i-. Т. о., из *sc'ěnь могло возникнуть *stěnь [при этом, вероятно, сыграла роль и близость и о.-с. *stěna : в древнерусском и в русских говорах стень — «стена» (см. Срезневский, III, 589; Даль, IV, 320)]. Из *stěnь могло бы получиться *těnь. Но, пожалуй, правильнее считать, что это слово общеславянское, утраченное в некоторых слав. яз. именно вследствие смешения с о.-с. *sěnь и *sc'ěnь > *stěnь. Восходят же оно к и.-е. *temni-s от корня *tem(ə)- (ср. рус. *темный*, см. *тьма*). Затруднение представляет наличие ě после t. Возможно, однако, что о.-с. *těnь заменило собою *tenь под влиянием о-с. *sěnь и *stěnь.

ТЕО́РИЯ, -и, *ж.* — «совокупность научных положений и принципов исследования, позволяющих объяснить какое-л. явление (или явления) или связать эти явления в одно целое»; «вообще наука, когда ее сопоставляют с практикой или противопоставляют ей». Сюда же **теоре́тик**. *Прил.* **теорети́ческий**, **-ая**, **-ое**. Укр. **тео́рія**, **теоре́тик**, **тсорети́чний**, **-а**, **-е**; блр. **тэо́рыя**, **тзарэ́тыи**, **тзарэты́чны**, **-ая**, **-ае**; болг. **тео́рия**, **теорети́к**, **тсорети́чен**, **-чна**, **-чно**, **тсорети́чески**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **тѐōрија**, **теорѐтичāр**, **теòрӣснӣ**, **-ā**, **-ō**, **теорѐтскӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. theorie, theoretik, theoretický, -á, -é; польск. teoria, teoretyk, teoretyczny, -a, -e. В русском языке слово *теория* известно с 1-й пол. XVIII в. [«Кн. Устав морск.», 1720 г., 444 (Смирнов, 289)]. Позже — в работах Ломоносова (ПСС, IV, 10 и др.). См. также Кутина, ФТФ, 66—68. В словарях — Нордстет, II, 1782 г., 795; там же *теоретический*, тогда как *теоретик* отм. только с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 276). ▫ Из западноевропейских языков или из позднелатин. Ср. франц. (с XIV в.) théorie, (с 1721 г.) théorétique; голл. theorié, theorétisch; нем. Theoríe, theorétisch и др. Первоисточник — греч. θεωρία — «наблюдение», «обозрение», «осмотр», «умозрение» (в философском смысле), далее «учение», «теория», прил. θεωρητικός. Этимологически относится к группе θεάομαι — «смотрю», «рассматриваю». Из греческого — позднелатин. theōria, theorēticus.

ТЕПЕ́РЬ, *нареч.* — «в настоящее время», «ныне», «в данный момент», «сейчас». *Прил.* **тепе́решний**, **-яя**, **-ее**. Укр. **тепе́р**, **тепе́рішній**, **-я**, **-е**; блр. **цяпе́р**, **цяпе́рашні**, **-яя**, **-яе**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **сега́**; с.-хорв. **са̏д** : **са̏да**; словен. zdaj; чеш. ted', nyní; польск. teraz, obecnie. Слово *теперь* в памятниках русского языка встр. гл. обр. со 2-й пол. XVII в. Но в форме *топерь*, т. е. с *о* после *т*, это слово употребляет уже игумен Даниил в своем «Хождении» (Срезневский, III, 979). В словарях *теперь* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 128) наряду с *топерь* (130 об.); здесь же *теперешный* (128). В САР [1] (VI, 1794 г., 92) — только *теперь*. ▫ Восходит и то пьрво(е)—«впервые», «в первый раз» > «только что» > «ныне» (примеры — у Срезневского, II, 1768). В XVII в. возможны еще и *то первой* [< *то первое*, напр., у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 8 : 59): to pérvoi — «nowe»], и *топерва* — в «Житии» Аввакума (Автограф, 201 об.), и *топере* в Прав. гр. 1584 г. (Срезневский, Доп., 259). Форма *теперь* (с *е* после *т*) возникла на базе *топерь(во)* как следствие межслоговой ассимиляции (*о* : *е* > *е* : *е*).

ТЁПЛЫЙ, -ая, -ое — «имеющий температуру живого человеческого тела», «слегка нагретый, подогретый», «защищенный или защищающий от холода»; *перен.* «сердечно, с участием относящийся к кому-л.», «проникнутый сочувствием». *Кр. ф.* **тёпел**, **тепла́**, **тёпло** и **тепло́**. *Нареч.* **тепло́**. *Сущ.* **тепло́**, **теплота́**, **тепли́ца**, **теплы́нь**, **теплу́шка**. *Глаг.* **тепле́ть**, **тепли́ть**, **те́плиться**. Укр. **те́плий**, **-а**, **-е**, нареч. **те́пло**, сущ. **тепло́**, **теплі́ти** — «теплеть», также **теплі́шати**, **теплота́**, **тепли́ця**, **теплі́нь**, **теплу́шка**; блр. **цёплы**, **-ая**, **-ае**, нареч. **цёпла**, сущ. **цяпло́**, **цяпле́ць**, **цеплыня́** — «теплота», «теплынь», **цяплу́шка**; болг. **то́пъл**, **-пла**, **-пло**, **то́пло**, **сто́плям се** — «теплею», **топлина́** — «теплота», «теплынь»;

с.-хорв. **тѐпао, тѐпал, -пла, -пло : тѐплӣ, -ā, -ō, отопљáвати со** — «теплеть» **тѐплити** — «утеплять», **топлѐта, топлѝна**; слове. topel : topli, -a, -o, toplota; чеш. и словац. teplý, -á, -é, нареч. teplo и (чеш.) teplé, сущ. teplo — «теплота», teplota — «температура»; ср. словац. teplica — «горячий источник»; польск. ciepły, -a, -e, нареч. ciepło, ciepieć, сущ. ciepło; ср. cieplice — «горячие источники»; в.-луж. ćopły, -a, -e, нареч. ćopło, ćoplić — «делать теплым», ćopłosć — «теплота», «теплынь», ćopłota — тж. и «температура», cóplica — «горячий источник»; н.-луж. śopły, -a, -e, wotśopliś — «потеплеть», śopło, śopłota. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **теплъ, теплый**, нареч. **тепло : теплѣ**, сущ. **тепло** (Новг. I л. по Синод. сп. под 6669 г.), **теплота, теплица** — «теплый» источник» (Срезневский, III, 946, 949). Глаг. *теплеть, теплить* отм. у Поликарпова (1704 г., 128); *теплица* в знач. «оранжерея» и *теплынь* — в САР [1] (VI, 1794 г., 94, 95); *теплушка* — «теплое помещение (избушка, строение), где можно погреться» — у Даля (IV, 1866 г., 365), в знач. «товарный вагон с железной печкой» — более позднее слово, вошедшее в употр. гл. обр. после русско-японской войны в начале XX в. Неоднократно это слово встр., напр., в очерках Вересаева «На японской войне», 1906—1907 гг.: «...санитарные *теплушечные* поезда останавливались в Мукдене, раненых... грузили и *теплушки*» (СС, III, 81), в словарях — Ушаков, IV, 1940 г., 686. ▫ О.-с. **teplъ, -a, -o, *teplъjь, -aja, -oje*. Корень **tep-*; суф. *-l-*, тот же, что в о.-с. **krqglъ, *kyslъ* и др. На слав. почве ближайшее родственное образование — о.-с. **topiti* (> рус. *топить*). Форма корня **top-* (с *o*) в южнославянских языках — нефонетического происхождении (по аналогии с **topiti*). И.-е. корень **tep-* (: **top-*) — «быть теплым» (Pokorny, I, 1069—1070). Ср. корн. teva — «отдуваться (пыхтеть) от жары»; латин. тепеб — «являюсь (пребываю) теплым», tepidus — «теплый», tepor — «теплота»; ирл. ten (< **tepn-*) — «огонь» (прил. tân, бретон. tan); др.-инд. tápati, (-te) — «является, пребывает теплым», «сжигает», «разогревает», «кается», «мучит», tapas-, *n.* — «зной», «жар», «мучение», tapatī, *f.* — «дочь бога солнца» (ср. хинди tāp — «тепло», «теплота», «жар», tāpnā — «греться», отсюда tāpmān — «термометр», «температура»).

ТЕРАПЕ́ВТ, -а, *м.* — «врач, специализировавшийся на лечении внутренних болезней (человека) без хирургического вмешательства». *Прил.* **терапевти́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **терапи́я** — «лечение внутренних болезней». Укр. **терапе́вт, терапевти́чний**, -а, -е, **терапі́я**; блр. **тэрапе́ўт, тэрапеўты́чны**, -ая, -ае, **тэрапі́я**; болг. **теране́вт, терапевти́чески**, -а, -о, **терапевти́чен**, -чна, -чно, **терапи́я**; с.-хорв. **терàпија** — «терапия», **терàпијски**, -а, -о (ср. **интёрнист(а)** — «терапевт»); чеш. therapeut (чаще internista), therapeutický, -á, -é, therapie; польск. terapeuta — «врач-практик» (ср. internista — «терапевт»), terapeutyczny, -a, -e, terapia. В русском языке в словарях сначала появляется *терапия* (Яновский, III, 1806 г., 826), потом *терапевтический* (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 277), позже *терапевт* (Михельсон 1865 г., 613: *терапевтик, терапевт* — «практикующий доктор», «знающий медицину» (?) ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с конца XIX в.) thérapeute (тогда как thérapeutique — «заботливый», «врачующий» известно с середины XVI в.); нем. Therapéut; англ. therapeutist и др. Первоисточник — греч. θεραπευτής — «пекущийся», «заботящийся», «ухаживающий за больным», «лечащий больных» (ср. также θεραπευτικός — «нуждающийся в уходе»). От θεραπεύω «служу», «угождаю», «забочусь», «лечу». Происхождение этой группы слов и греческом не совсем ясно.

ТЕРЕБИ́ТЬ, тереблю́ — «трепать, перебирать пальцами, подергивать», «беспрестанно беспокоить, надоедать, торопить кого-л.», «тормошить»; «вырывать, выдергивать с корнем, убирая с полей (лен)». *Сущ.* **тереби́лка** — «машина для уборки (теребления) льна». В говорах еще **тéреб** — «расчищенная из-под мелкого кустарника под пóжню земля» (Подвысоцкий, 172). Укр. **теребúти** — «теребить», «очищать», «чистить» (от шелухи и пр.), **теребúтися** — «карабкаться», «выдираться», «очищаться», **теребíлля**, обл. — «место, очищенное от зарослей»; блр. **церабíць** — «прорубать, прочищать» (лес), «чистить» (овощи), «обрубать» (сучья), «теребить, дергать» (леи), **церабíцца** — «чиститься» (о птицах), «прочищаться», «чиститься», **церабíльшчык** — «теребильщик». Ср. болг. **трéбя** — «чищу», «очищаю», «привожу в порядок»; с.-хорв. **трéбити** (trijèbiti — «чистить», «очищать», «лущить», «шелушить», **трéбити се** — «чиститься», **трéбило** — «триер, машина для сортировки и очистки семян»; словен. trebiti — «очищать» (напр., деревья от гусениц), «корчевать»; чеш. tříbiti — «изощрять», «совершенствовать», диал. «чистить»; польск. trzebić — «истреблять», «уничтожать», trzebiciel — «истребитель», trzebieniec — «кастрат»; в.-луж. trjebić — «очищать», «прочищать», «кастрировать» (домашнюю птицу). Др.-рус. **теребити** — «расчищать» (Пов. вр. л. по Ип. сп. под 6522 г. — Срезневский, III, 950). ▫ О.-с. **terbiti* — «очищать», «чистить», позже «шелушить», «корчевать» > «теребить». И.-е. база **terb-*, корень **ter-* (**terə-* : **trēi-* : **trī*) — «тереть», «поворачивать», «крутить», «сверлить» (Pokorny, I, 1071, 1073; Frisk, II, 932; Walde — Hofmann [3], II, 673). Ср. латин. terō, перф. trīvī — «тру», «растираю», «изнашиваю», «изнуряю»; греч. τρίβω — «растираю», «изнашиваю», «уничтожаю», «мучаю», τρίβος «(протоптанная) дорога»; ср.-ирл. trebaid (< **trb-*) — «пашет».

ТЕРЕ́ТЬ, тру — «нажимая на поверхность чего-л., более или менее быстро во-

дить чем-л. взад и вперед», «превращать что-л. в мелкие частицы или в порошок, разминая, разламывая, скобля». *Возвр. ф.* тере́ться. Ср. с приставками: втира́ть, растира́ть. *Отглаг. сущ.* тёрка. Укр. те́рти, те́ртися, те́ртка, те́ртушка; блр. це́рці, це́рціся, цёрка; болг. тра́я (се) — «тру(сь)»; с.-хорв. тр̏ти, 1 ед. трём и тàрём; ср. трѐница — «узкий напильник»; словен. treti (se, si); чеш. třít̀i (se, si), 1 ед. tru (se, si); словац. triet' (sa); польск. trzeć (się), 1 ед. trę (się), tarka (< tarłka) — «терка»; в.-луж. trěć, 1 ед. tru; н.-луж. trěś, 1 ед. tru. Др.-рус. *терети : тьрѣти, 1 ед. тьру — «тереть», «топтать», «опустошать» (Срезневский, III, 1028—1029; форма инф. терети не засвидетельствована). Ст.-сл. трѣти : трѣти (< трьти?), 1 ед. тьрж. ▫ О.-с. *terti (: *tьrti?), 1 ед. *tьrq. На древнерусской почве, вероятно, была возможна и контаминированная форма тьрѣти (ср. тьреть, 3 ед. в Изб. 1073 г.). И.-е. корень *ter- [: *tor- (ср. *торцовый*): *tr̥-]: *tere- : *trI- — «тереть», «оттачивать» (Pokorny, I, 1071—1072). Ср. лит. tìrti, 1 ед. tiriù — «исследовать», «расследовать», «изучать» [ср. trìnti (где trin- из *tr̥-n-) — «тереть»]; латыш. tirdit — «выспрашивать», «расспрашивать»; далее латин. terō (перф. trīvi) — «тру»; греч. τείρω (< *τεριω) — «терзаю», «тесню», «истязаю», τερέω — «буравлю», «сверлю», τόρος — «резец» (скульптора), «ваяльный инструмент»; алб. tjerr — «прясть», «сучить».

ТЕРЗА́ТЬ, терза́ю — «раздирать в клочья», «уничтожать, разрывая на части»; *перен.* «мучить кого-л.», «причинять страдания». *Возвр. ф.* терза́ться. Укр. терза́ти — «мучить», терза́тися; болг. (из русского) терза́я — «причиняю душевные страдания»; с.-хорв. тр̏зати — «рвать», «дергать», «выдергивать», «выхватывать», возвр. тр̏зати се; ср. тр̏зāј — «рывок», «судорога»; словен. trzati, trzaj. В других слав. яз. отс. Др.-рус. книжн. (с XII в.) тьрзати > терзати — «рвать», «дергать», «разрывать» (Срезневский, III, 1085—1086). На русской почве и ближайшем родстве с др.-рус. тьрзати находится др.-рус. търгати — «дергать», «рвать». Ср. еще в «Житии» Аввакума (Автограф, 206 об.): «под бока толкают и за чеп *тормают*». Ст.-сл. трьзати : трѣзати : трѣзати. ▫ О.-с. *tьrzati. И.-е. база *ter-g'h- : *tergh-, корень *ter- — «тереть», «поворачивая, растирать», «просверливать» (Pokorny, I, 1073). См. *тереть, трогать, восторг.*

ТЕРМО́МЕТР, -а, *м.* — «прибор для измерения в градусах температуры (тела, воздуха, воды и т. д.)». Сюда же термометри́ческий, -ая, -ое. Укр. термо́метр, термометри́чний, -а, -е; блр. тэрмо́метр, тэрмаметры́чны, -ая, -ае; болг. термоме́тър; с.-хорв. тѐрмометар; польск. termometr, termometryczny, -a, -e; в.-луж. termometr. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. teploměr; словен. toplomer. В русском языке слово *термометр* известно со 2-й пол. XVIII в. Оно встр. в научных сочинениях Ломоносова (ПСС, IV, 448, 449, 551). [Ср. Кутина, ФТФ, 177: *вермометр* отм. с 1718 г., *термометр* — с 1732—34 гг.]. В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 796: *термоме́тр*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1624 г.) thermomètre; нем. Thermométer; англ. thermometer и др. Научный термин, составленный на основе греч. прил. θερμός — «теплый» и сущ. μέτρον «мерило», «единица измерения».

ТЕ́РМОС, -а, *м.* — «сосуд с выкачанным воздухом между его двойными стеклами, предохраняющий помещаемый в него продукт от остывания или нагревания». Укр. те́рмос; блр. тэ́рмас; болг. те́рмос; чеш. termoska; польск. termos. В некоторых слав. яз. отс. В словарях иностр. слов отм. с 1926 г. (Вайсблит, 513). ▫ Недавнее заимствование, возможно, из английского. Ср. англ. thermos flask (или vacuum flask); франц. thermos; нем. Thérmosflasche и др. Там этот термин — также недавно придуманное слово. Самый принцип устройства дорожного термоса-фляги был разработан и осуществлен английским физиком Дьюаром (Dewar) в 1898 г. Англ. thermos flask в первой части сложения восходит к греч. прил. θερμός — «теплый», «горячий» (flask — «фляга», «фляжка»).

ТЁРН, -а, *м.* — «кустарник, иногда низкорослое дерево рода сливы, с колючками на стволе и ветвях», Prunus spinosa; «плоды этого растения темно-синего к черного цвета с очень терпким вкусом». *Мн.* те́рния и те́рны (ед. тери), *собир. устар.* те́рние — «колючки», «шипы»; *перен.* «трудности». *Прил.* терно́вый, -ая, -ое (отсюда терно́вник), терни́стый, -ая, -ое. Укр. те́рен, терни́к — «териовник», те́рня, *ж.*, терни́, *мн.* тер(е)пови́й, -а, -е, терни́стий, -а, -е; блр. цёрн, цярнбу́нік, це́рні, *мн.*, род. це́рняў, цярно́вы, -ая, -ае, цярні́сты, -ая, -ае; болг. трѣ́нка, трѣни — «терния», трѣ́не, собир. — «заросли терновника», трѣ́нен, -а, -о, трънли́в, -а, -о — «тернистый»; с.-хорв. тр̏н, тр̏ње — «терние», «терния», тр̏нов(ī), -а, -о, тр̏новит(ī), -а, -о — «тернистый»; словен. trn — «шип», «колючка», trnje — «териовник», trnov, -a, -o; чеш. trnka — «терн», «терновник», trn — «шип», «(терновая) игла», «колючка», trní — «терновник», «колючий кустарник», «колючки», trnový, -á, -é — «териовый», trnitý, -á, -é — «тернистый»; словац. trnka — «терн», tŕň — «шип», «колючка», tŕnie — «терновник», «терн», tŕňový, -á, -é, tŕnistý, -á, -é; польск. tarnina — «териовник», tarń — «терн», «терновник» и «колючка», «шип», tarniowy, -a, -e, tarninowy, -a, -e — «терновый», tarnie, собир. — «дикое сливовое дерево» (Дубровский, 658), но cierпie, *мн.* — «терния», cierпisty, -a, -e; в.-луж. ćernina — «терновник», ćerń, *м.* — «колючка», «шип», ćerujowy, -a, -e — «терновый», ćernity, -a, -e, ćernjaty, -a, -e — «тернистый»; н.-луж. śerń — «колючка», śernjaty, -a, -e — «тер-

новый», «тернистый». Др.-рус. (с XI в.) тьриъ — «шип», «колючка» и «терновник», тьрние — «терновник», тьрновъ, тьрновый, тьрновьпъ, тьрновьиый, тьрнянъ, тьрняный, тьрньный (Срезневский, III, 1086—1087). Ст.-сл. трънъ, тръние, трънокъ, трънокынъ, трънынъ. Более позднее прил. *тернистый* в словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 128). ▫ О.-с. *tьrnъ. И.-е. база *(s)ter-n- : *(s)tṛ-n- — «растение с колющим стеблем»; корень *ster- — «быть жестким, твердым», «твердеть», «коченеть» (Pokorny, I, 1031). Ср. гот. þaúrnus — «шип», «колючка»; др.-в.-ием. thorn (совр. ием. Dorn — «шип», «колючка», Dornbusch — «терновник»); др. (и совр.) исл. þorn — «шип», «колючка» (совр. «острие», «булавка»); греч. τέρναξ — «стебель кактуса»; др.-инд. tṛṇam, n. — «трава», «злак», «соломина» (ср. хинди трин — «трава», бенг. трино — «солома»).

ТЕРПЕ́ТЬ, терплю́ — «стойко и безропотно переносить, переживать что-л. тяжелое (в нравственном смысле) или неприятное», «крепиться», «мужаться»; «мириться с наличием чего-л.»; «страдать». *Сущ.* терпе́ние. *Прил.* терпи́мый, -ая, -ое (отсюда терпи́мость), терпели́вый, -ая, -ое. Укр. терпі́ти, 1 ед. терплю́, терпі́ння, терпи́мий, -а, -е, терпи́мість, терпели́вий, -а, -е (чаще терпля́чий, -а, -е); блр. цярпе́ць, 1 ед. цярплю́, цярпе́ние (чаще цярпі́васць), цярпі́мы, -ая, -ае, цярпі́масць, цярпліві, -ая, -ае; болг. търпя́ — «терплю», търпе́ние, търпи́м, -а, -о, търпи́мост, търпели́в, -а, -о; с.-хорв. тр̏пети, 1 ед. тр̏пīм, стрпље́ње (tr̀pljenje), (с)тр̀пљив(ā), -а, -о, трпѐљив(ā), -а, -о; словен. trpeti, trpljenje — «страдание», strpen, -a, -o — «терпеливый»; чеш. trpěti, 1 ед. trpí, trpění, trpělivý, -á, -é; словац. trpiet' — «страдать», «терпеть», trpezlivý, -á, -é; польск. cierpieć, 1 ед. cierpię, cierpienie (чаще cierpliwość), cierpliwy, -a, -e; в.-луж. ćerpjeć, 1 ед. ćerpju, ćerpjenje, ćerpliwy, -a, -e; н.-луж. śerpjeś, sćerpny, -a, -e, śerpny, -a, -e, sćerpliwy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) тьрпѣти, 1 ед. тьрплю, тьрпѣние, тьрпѣливъ, тьрпѣливый (Срезневский, III, 1087—1088). Ст.-сл. трьпѣти : трѣпѣти, 1 ед. трьплѭ : трѣплѭ и др. ▫ О.-с. *tьrpěti, 1 ед. *tьrpjǫ. На слав. почве ср. (и см.) рус. *терпнуть*, *терпкий*. И.-е. корень *(s)ter- [: *(s)tor- : *(s)tṛ-], расширитель -p-. Ср. (без начального s-) лит. tiĩrpti, 1 ед. tirpstù — «неметь», «коченеть», «делаться бесчувственным»; латыш. tirpt — «неметь»; др.-в.-нем. dërb : derbi — «неокислившийся», «незаквашенный» (совр. ием. derb — «крепкий», «дюжий», «грубый»); латин. torpeō — «нахожусь в оцепенении», «коченею», torpor — «оцепенение», «окоченение». Ср. с начальным s- лит. диал. steĩrptis — «настаивать на своем праве», stiĩrpti — «подрастать», «развиваться»; латин. stirps — «нижняя часть ствола с кориями», «ствол», «дерево», «род»; др.-в.-нем. sterban (совр. нем. sterben) — «умереть».

ТЕ́РПКИЙ, -ая, -ое — «вяжущий (на вкус)», «вызывающий оскомину»; *перен.* «горестяный», «не дающий услады», «требующий терпения». *Сущ.* те́рпкость. Укр. терпки́й, -а́, -е́. Ср. болг. тръпчи́в, -а, -о — тж.; с.-хорв. тр̏пак, -пка, -пко : тр̏пкī, -ā, -ō; словен. trpek, -pka, -pke; чеш. (и словац.) trpký, -á, -é, trpkost (словац. trpkosť); польск. cierpki, -a, -ie, cierpkość. В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) тьрпъкъ, тьрпъкый — «доставляющий страдакие», позже «жестокий», «терпкий» (Срезневский, III, 1087). Ст.-сл. трьпъкъ (: трѣпъкъ) — тж., трькость — «терпкость». ▫ О.-с. *tьrpъkъ, -a, -o, tьrpъkъjь, -aja, -oje. Корень *tьrp-, тот же, что и о.-с. *tьrpěti, *tьrpnǫti. И.-е. база *(s)terp [: *(s)torp- : *(s)tṛp-]; корень *(s)ter- — «быть или становиться жестким», «коченеть», «падать» (Pokorny, I, 1024). Ср. перс. торш — «кислый» (и «хмурый»), торшāи — «щавель», торшн — «кислота», «изжога» (если основа торш- восходит к *tṛš-ša-).

ТЕ́РПНУТЬ, те́рпну — (о конечностях, о частях живого тела) «неметь», «терять чувствительность». Укр. те́рпнути, 1 ед. те́рпну. В блр. отс. Ср. болг. вътре́пна, сов. — «онемею», «оцепенею» (несов. вътре́пвам); с.-хорв. тр̏нути, 1 ед. тр̏нēм — «цепенеть», «неметь», «затекать», «мертветь»; словен. trpniti; чеш. trnouti — «деревенеть», «мертветь», «замирать»; словац. tŕpnut' — тж.; польск. cierpnąć, 1 ед. cierpnę; в.-луж. sćerpnyć, 1 ед. sćerpnu — тж.; н.-луж. sćerpnuś — тж. В памятниках др.-рус. письменности не отм. В словарях — с 1794 г. (САР, VI, 102: *те́рпну*). Но этот глагол несомненно существовал и раньше. ▫ О.-с. *tьrpnǫti, 1 ед. *tьrpnǫ. Корень *tьrp-, тот же, что в о.-с. *tьrpěti (см. *терпеть*). И.-е. база *ter-p- (*tor-p- : *tṛ-p-). Ср. лит. tiĩrpti — «неметь», «коченеть», «делаться бесчувственным»; латыш. tirpt — тж.; латин. torpeō — «нахожусь в оцепенении», «коченею».

ТЕРРА́СА, -ы, *ж.* — 1) «летняя пристройка к жилому дому в виде площадки с крышей на столбах»; 2) «естественный или искусственно сделанный уступ (напр., на склоне горы), образующий подобие площадки или ступени». *Глаг.* (к *терраса* во 2 знач.) террасúровать. Укр. терáса, терасувáти; блр. тэрáса, тэрасавáць; болг. терáса; с.-хорв. терáса, тёрасаст(ī), -а, -о — «террасовидный»; чеш. terasa, terasovitý, -á, -é — «террасовидный»; польск. terasa (чаще taras). В русском языке слово *терраса* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 834: *террас* : *терраса*). Встр. у Пушкина в статье «Французская академия», 1836 г., где речь идет о садах, о «висячих террасах» во 2 знач. (ПСС, XII, 47). Знач. «пристройка» на русской почве появилось несколько позже. Ср. у Даля (IV, 1866 г., 365): *тераса* — «широкое просторкое крыльцо, особ. каменное». ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XV в.) terrasse, *f.* — «земляная насыпь» (ср. travaux de terrasse — «земляные работы», terrasser — «насыпать землю»), также «терраса» (в разных

знач.), «галерея», «площадка», «плоская крыша». Из французского: нем. Terrasse, *f.*; англ. terrace. Во французском — из ст.-прованс. terrassa, от terra — «земля».

ТЕРЯ́ТЬ, теря́ю — «незаметно для себя лишаться чего-л., утрачивать что-л»; «оставлять что-л. неизвестно где». *Возвр. ф.* **теря́ться**. *Сущ.* **потеря́**. Ср. с.-хорв. **тѐрати** (tjȅrati) — «гнать», «преследовать», «вести процесс, судиться с кем-л.» («терять» — **гу́бити**). Словен. terjati — «настоятельно требовать», «взыскивать». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **губи́ти, втрача́ти, втра́та**; чеш. ztrácetі; польск. gubić, tracić. Др.-рус. **терѧти** — «приводить в неустройство (?)» — в Сл. Дан. Зат. («злая жена дом мужа сиего *терѧет*»), в I Новг. л. под 6841 г. («*терѧя* волость новгородскую») и др. (Срезневский, III, 952). ▫ О.-с. *terjati. Корень, вероятно, тот же, что в рус. *терéть* (см.), *тратить* (см.), *травить* (см.). Совр. знач. могло развиться из знач. «приводить в упадок», «губить», «утрачивать», а это знач. близко и тому, что предполагает Срезневский для древнерусского языка.

ТЁС, -а, *м.*, *собир.* — «пиленые (или тесаные) тонкие доски, предназначающиеся гл. обр. для крыши или для обшивки стен деревянного дома». *Прил.* **тесо́вый, -ая, -ое**. Сюда же **теса́ть**, 1 ед. **тешу́** — «снимать с бревна, обрабатывая его вдоль, его поверхностный слой», «обрабатывать дерево, камень для стройки», отсюда **теса́к** — «топор (плотничий, для тесанья)», **тесло́** — «плотничий топор с лезвием, расположенным перпендикулярно топорищу». Укр. **тес, теса́ти, тесло́** — «тесак». В блр. отс. (ср. **до́шкі, дра́ніцы** — «тес», **часа́ць, склюдова́ць** — «тесать»). Ср. болг. **тёсам** — «тешу», **теса́к** (обл.), **тесла́**, *ж.*; с.-хорв. **тѐсати** — «тесать», **тѐсāк** — «большой широкий нож», **тѐсла** — «тесло»; словен. tesati, tesla; чеш. tesati — «тесать», tesař — «плотник», tesák — «охотничий нож» (ср. prkno, *мн.* prkna — «тес»); словац. tesať, tesár — «плотник», tesák, tešlica; польск. cios — «обтесанный камень» (в недавнем прошлом и «тес», но теперь в этом знач. употр. tarcice, *мн.*), ciosowy, -a, -e, ciosać, cieślica — «тесло» (ср. cieśla, *м.* — «плотник»); в.-луж. ćesać — «тесать», ćesanka — «обтесанное дерево», ćesak — «плотничий топор», «тесак». Др.-рус. (с XI в.) **тесати, тесла**, *ж.* — «особый род топора», (с XVI в.) **тесъ** — «тонкие доски» (ср. в XIV в. **тесъ** — «отрубок», «щепка»); (с XVI в.) **тесина** — «тонкая доска» (Срезневский, III, 952—953). ▫ Надо полагать, *тес* — более позднее (отглаг.) образование, чем *тесать*. О.-с. *tesati — «тесать», *tesla *ж.* : *teslo, *ср.* — «топор». И.-е. корень *tek'p- — «плести» (Pokorny, I, 1058—1059). Ср. лит. tašýti — «тесать», «обтесывать», tašìklis — «плотничий топор»; латыш. tēst — «тесать», teseklis — «тесло»; далее др.-в.-нем. dehsa : dehsala — «топор», «кирка», «мотыга»; латин. texō — «тку», «сплетаю», «строю», tēla (< *tek'slā) — «ткань», «паутина»; греч. τέκτων — «плотник»; авест. tašaiti — «строит», «создает» (ср. перс. тāш — «топор»); др.-инд. takṣati — «тешет», «обрабатывает (дерево)», takṣaṇ-, *m.* — «плотник»; хетт. (осиова) takš-, takkeš- — «соединять», «связывать».

ТЕ́СНЫЙ, -ая, -ое — «недостаточно просторный», «стиснутый», «нуждающийся в расширении», «давящий», «сжимающий», «слишком плотно прилегающий», «расположенный слишком близко, вплотную», «сплоченный». *Кр. ф.* **тесен, -сна́, -сно**. *Нареч.* **те́сно**. *Сущ.* **теснота́, тесни́на**. *Глаг.* **тесни́ть, тесни́ться**. Укр. **ті́сний, -а́, -е́, ті́сно, ті́снота́, ті́сни́на, ті́сни́ти** (но «теснúться» — **ті́снутися**); блр. **це́сны, -ая, -ае, це́сна, цеснота́, цясні́на** (но «теснúть» — **сціска́ць, ці́снуць**, «теснúться» — **ці́скацца, ці́снуцца**); болг. **те́сен, тя́сна, тя́сно**, нареч. **тя́сно, теснота́, теснина́**; с.-хорв. **те́сан** (tijèsan), **-сна, -сно : те́сни** (tijesnī), **-ā, -ō, те́сно** (tijèsno), **теснòћа** — «теснота», **тѐснац** (tjèsnac) — «теснина», **те́снити** (tijèsniti); словен. tesen, -sna, -sno, tesno, tesnost, tesniti (se); чеш. těsný, -á, -é, těsně — «тесно», těsnost, tísniti (se), těsnati se; словац. tesný, -á, -é, tesno, tesnota, tesnina, tesnit' — «уплотнять», tiesnit' — «теснить», «удручать»; польск. ciasny, -a, -e, ciasno, ciasnota, cieśnina — «теснина», «пролив», cieśnić (się); в.-луж. ćěsny, -a, -e, ćěsno, ćěsnota, ćěsnina, ćěsnić (so); н.-луж. śěsny, -a, -e, śěsnosć — «теснота». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тѣснъ, тѣсный** (без ь после *с*) — «тесный», «трудный», «тяжелый», **тѣснота, тѣснина** (XIII в.), **тѣснитися** (Пов. вр. л. под 6485 г.); ср. **тѣснь** — «теснина»; также **тѣщити**, 1 ед. **тѣщу** — «сжимать», «попирать» (Срезневский, III, 1094—1096). ▫ О.-с. *těskuъ > *těsnъ, -a, -o, *těsnъjь, -aja, -oje. Из **тѣснъ** на др.-рус. почве **тѣсьнъ**. О.-с. прил. *těsknъ, от о.-с. корня *těsk- (абляут *tisk-; см. *тискать*). Суф. -п- (не -ьн-!), как в о.-с. *solnъ (> рус. *солон*), *pьlnъ (ср. рус. *полный*), *čьrnъ (ср. рус. *черный*). Но дальнейшие связи о.-с. *tě̄s(k)nъ по корню не ясны. Надо полагать, что и этому корневому гнезду относится также о.-с. *těsto, где -t-(o) является суффиксом. Если так, то и.-е. базой можно считать *tā(i)s- : *tə(i)s- : *tis-, а корнем *tā(i)- и т. д. — «плавить», «топить (на огне)», «таять», «исчезать» (Pokorny, I, 1053—1054, без упоминания о рус. *тесный*). См. *тесто*.

ТЕ́СТО, -а, *ср.* — «густая вязкая масса из муки, замешенной на воде или иной жидкости». Укр. **ті́сто**; блр. **цѐста**; болг. **тесто́**; с.-хорв. **тѐсто** (tijèsto); словен. testo; чеш. těsto; словац. cesto; польск. ciasto; в.-луж. ćěsto; н.-луж. śěsto. Др.-рус. (с XI в.) **тѣсто**, (с XV в.) прил. **тѣстяный : тѣстевый** (Срезневский, III, 1094). ▫ О.-с. *těsto. И.-е. осиова *toi-s(k)-t-o, где корень *toi- (< и.-е. *təi-), а -s(k)- и -t-o- — суффиксальные элементы. На слав. почве слово связано с о.-с. *tiskati (см. *тискать*). Ср. др.-в.-нем. theisk : deisk — «навоз», «помет», «кал», «грязь», theismo :

deismo — «закваска»; др.-ирл. tóis-renn, táis — «тесто»; вал. (кимр.) toes — тж.; бретон. toaz — тж. (Льюис— Педерсен, § 14); греч. σταῖς : σταίς, род. σταιτός (старшая форма основы *taist-) — «тесто из пшеничной муки».

ТЕСТЬ, -я, *м.* — «отец жены по отношению к ее мужу». Укр. **тесть**; блр. **цесць**; болг. **тъст**; с.-хорв. **тâст**; словен. tast : test; словац. test'; ст.-чеш. test, род. cti (ср. совр. чеш. tchán); польск. teść (новообразование вм. cieść, род. ćcia, в старопольском языке и в говорах). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тьсть**, род. **тьсти** (>цти) и **тьстя** (>цтя). Примеры — у Срезневского (III, 1089—1090). ▫ О.-с. *tьstь, с основой первоначально на -ĭ-. В этимологическом отношении трудное слово. Возможно, что это слово относится к группе терминов родства, восходящих по корню к и.-е. *tat- : *tet- : *tit- (см. *тятя*, *тётя*). Суф. на о.-с. почве -t-(ь) как и *zętь (см. *зять*). Т. о., о.-с. *tьstь из *tьt-t-ь (< *tĭt-t-ĭs), с диссимиляцией tt > st. Ср. лит. tẽtė: tẽtis — «папа», «тятя», tetà — «тетя»; др.-прус. thetis — «дедушка»; вост.-фризск. tatte — «отец»; латин. tata — «папа», «отец»; др.-инд. tatá-ḥ — «отец». Этот корень иногда встречается в и.-е. языках и с гласными, восходящими к и.-е. i и u: швед. (прост.?) titta — «тетка» (другие примеры см. Pokorny, I, 1056). Вероятно, сюда относится колым. **титя́** — «слово обращения, равносильно русскому *друз*» (Богораз, 142).

ТЕСЬМА́, -ы́, *ж.* — «узкая тканая или плетеная полоска, употребляемая как отделочный материал (напр., для отделки, обшивки платья или мягкой мебели) или для подвязывания или закрепления чего-л.». **Тесёмка** — тж. Укр. **та́сьма́**; блр. **тасьма́**; польск. taśma, tasiemka. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **шири́т**, **ле́нта**; с.-хорв. **тра̏ка**, **ир̏вца**; чеш. tkanice, kaloun. В русском языке слово *тесьма* известно с XV в., причем в памятниках этого времени оно употр. обычно в форме с *я* после *т*: *тяс(ь)ма*, откуда *тес(ь)ма*. Самый старый случай отм. Коршем (Korsch, AfslPh., IX, 673) в «Духовной» кн. Юрия Васильевича 1472 г.: «на синѣ *тясмѣ*», «ка червчатѣ *тясмѣ*» (СГГД, I, № 96, с. 230). Ср. несколько позже: «*тясму* червчату», «два ожерелья *тясмяны*» в документе 1488 г. (Сб. РИО, т. 35, № 2, с. 11), «пять *тясемъ*» (ib., № 7, 1489 г., с. 26 и др.). В начале XVIII в. это слово снова появляется в форме *тасма* (Поликарпов, 1704 г., 127: *тасма* — «zona ex lana», «laneis filis texta»), позже — у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг.: *тасьма* (ПСС, VII, 732). В словарях в форме *тесьма* и произв. *тесемка* отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 112). ▫ С Востока. Там это слово в форме **тасма** : **тäсмä** и т. п. широко распространено как в языках тюркской семьи, так и в других языках. Ср. каз.-тат., кирг. **тасма** — «лента», «тесьма»; узб. **тасма** — «полоса»; уйг. **тасма** — «ремень», «полоса кожи», «лента»; башк. **таçма** — «лента», «тесьма»; каракалп. **таспа** — тж.; якут. **таспа** — «наружная покрышка урасы (шалаша)»; турец. tasma — «ошейник», «ремешок» (деревянных туфель). Кроме того, см. Радлов, III, 924: **тасма** : **таспа**. Ср. также чуваш. **тăсăм** — «кусок», «отрез». Далее: монг. **тасам** — «тесемка»; бурят. **таhама** — «кожаные ремешки». В языках иранской группы: перс. **тäсме** — «ремень»; афг. **тасма** — «ремень», «полоска кожи»; из иранских языков — хинди тае'мā — «ремень», «шнурок». По фонетическим соображениям можно полагать, что это слово в русском языке было дважды заимствовано: сначала в форме *тясма* : *тесма* (возможно, через торговых людей — из персидского), а потом, значительно позже в форме *тасма* — из тюркских языков. Из этих двух форм в общее употр. вошла все же первая форма. Происхождение этого слова и его история на Востоке не выяснены.

ТЕ́ТЕРЕВ, -а, *м.* — «лесная птица отряда куриных, самец, с черным опереннем, с белой поперечной полосой на каждом крыле, с характерным хвостом, крайние рулевые перья которого загнуты в стороны наподобие лиры, откуда латинское название этой птицы Lyrurus (tetrix)». Самку обычно называют **тетёрка**. Сюда же *прост. бран.* **тете́ря**. *Прил.* **тетереви́ный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **те́терев**, **тете́рка**, **тете́ря**, **тете́рячий**, **-а**, **-е**; блр. **цецяру́к**, **цяце́рка**, **цяце́ра**, **цецеруко́вы**, **-ая**, **-ае**; болг. **те́трев** : **те́терев**, **те́терка**; с.-хорв. **тѐтрēб** (tètrijeb), **тетрѐбица**; чеш. tetřev, прил. tetřeví; словац. tetrov, прил. tetroví; польск. cietrzew, cieciorka. Др.-рус. (с XII в.) **тетерь**, (с XVI в.) **тетерень** (старая основа на -ĭ-), ст.-сл. и др.-рус. книжн. **тетрѣвъ** (Срезневский, III, 953—955; Unbegaun, 69, 189), прил. **тетеревинъ**, **тетеревиный** (Unbegaun, 330). Прозвище *Тетеря* известно с 1489 г., фамилия *Тетерин* — с 1425 г.; любопытна фамилия *Тетеревлев* с *л* эпентетическим после *е*, 1645 г. (Тупиков, 781). ▫ О.-с. *teter(v)ь, род. *teter(v)i. Ср. лит. tetervà — «тетерка», tẽtervinas — «тетерев»; латыш. teteris (*tetervis); др.-прус. tatarwis — «тетерка»; др.-сканд. þiðurr (совр. исл. þíður) — «глухарь»; латин. tetrinnīō — «крякаю (по-утиному)», также, по-видимому, turtur — «горлица»; греч. τετράων (< *τετραϜ-ων — «глухарь», «тетеря», τέτραξ (< *tetr̥ks) — (предположительно) «глухарь» (отсюда латин. tetrax — тж.); ср.-ирл. tethra (< *tetori̯ā) — «ворона»; перс. **тäзäрв** — «фазан»; др.-инд. tittiŕáḥ (ср. хинди **тӣтар**) — «куропатка». Все эти слова звукоподражательные по своему характеру. И.-е. праформа удвоенной основы могла бы быть *tet(e)r-; суф. -v- (< -u̯-) появился на славяно-балтийской почве.

ТЕТИВА́, -ы́, *ж.* — «жгут, шнур, струна, жила и т. п., стягивающие концы лука». В специальном употреблении и в говорах — также «бечева, за которую (бурлаки) изводят (речное) судно тягою»; (охотн.) «цепочка, коею смыкаются гончие

попарно» (Даль, IV, 369); арханг. **тетива́** — «веревка, которою обшивают края паруса» (Подвысоцкий, 172); томск. **тетива́** — «веревка невода, сети» (Палагина, III, 182; там же **тити́вка** — «бечевка у охотничьих ловушек»); олон. **ти́тека** — «веревка, которою обшивается сеть по краям» (Куликовский, 123) и др. *Прил.* **тетивно́й, -а́я, -бе** (по Далю, уп.). Укр. **тятива́**; блр. **цецiва́**; болг. **тетива́** (также **жи́ца**); с.-хорв. **тети́ва** — «тетива», «сухожилие», мат. «хорда»; словен. tetiva; чеш. **tětiva** и словац. tetiva — «тетива», мат. «хорда»; польск. **cięciwa** — «тетива», мат. «хорда», «сухожилие». Др.-рус. (с XI в.) **титива** — «жила», «тетива» (Срезневский, III, 106). Ст.-сл. **тѧтива** (Meyer, 266). ▫ В русском языке *тетива* из *тятива*. О.-с. *tętiva. Основа *tęt- (< *tępt-). И.-е. база *temp-[: *tomp- (см. *тупой*) : *tṃp-] — «тянуть», «натягивать», «напрягать» (Pokorny, I, 1064—1065) представлена лит. **tem̃pti** — «тянуть», «вытягивать», «натягивать», **timpa** — «тетива» (тогда как **temptýva** — тж. по происхождению славянское слово, видоизмененное применительно к литовскому произношению); латыш. **tiept** — «делать тугим, упругим», «натягивать»; исл. **þemba** — «раздувать», «надувать»; иорв. **temme** — «укрощать», «смирять»; латин. **tempus** — «промежуток времени», «момент», «время»; перс. **тафтáн** — «крутить», «вить» (и.-е. корень *tṃp-). Труднее объяснить формальную принадлежность -tiv-a. Махек (Machek, ES, 528) вслед за Миклошичем (Miklosich, EW, 352) видит здесь суф. -tiv-, как в с.-хорв. **ђе́стиво** — «еда», ст.-чеш. **stativo** — «деревянная подпорка» и др. Не менее вероятно, что -tiv-a — тот же суф. (собственно адъективный) -iv-a (как и рус. *крапива* и пр.), но добавленный и о.-с. суффиксу -t-. Т. о., о.-с. *tętiva не является ли производным сущ., если не прил., от незасвидетельствованного *tę(p)tь? Ср., кстати, рус. диал. (волог.) **тепстú** — «тянуть», «тащить», «везти с усилием» (Даль, IV, 365), если оно из ***тяптти**.

ТЕТРА́ДЬ, -и, *ж.* — «сшитые листы писчей бумаги (ученические тетради — обыкновенно и четверть полного листа) в обложке или в переплете для разного рода записей», «сложенный печатный лист в книге». *Уменьш.* **тетра́дка**. *Прил.* **тетра́дный, -ая, -ое**, (к *тетрадка*) **тетра́дочный, -ая, -ое**. Болг. **тетра́дка** (от устар. **тетра́д**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **зши́ток : зши́т**; с.-хорв. **свѐска**; чеш. sešit; польск. zeszyt. Др.-рус. (с XI в.) **тетрадь** (позже иногда **татрать, тетрадь**) — «четыре листа пергамена или бумаги, сшитые вместе», «свиток» (Срезневский, III, 954, также 926, 982). Ср. у Соболевского («Сл. пал.»[2], 6): «*Тетрадь* обыкиовенно заключает в себе 8 листов или 16 страниц». Ст.-сл. **тетрадь** — тж. ▫ Из греческого языка. Ср. др.-греч. **τετράδιον** — «четверка солдат»; сложные образования с **τετρα-** : **τετρά-εδρον** — «четырехгранник», **τετρα-λογία** — «тетралогия» и др., от **τετράς**, род. **τετράδος** — «число четыре», «четверка», «четверица» (ср. **τέσσαρες**, атт. **τέτταρες** — «четыре»). В средневековом греческом языке новообразование **τετράδιον** получило то знач., которое отм. Срезневский. Новогреч. **τετράδι(ον)** — «тетрадь».

ТЁТЯ, -и, *ж.* — «сестра матери или отца по отношению к их детям»; «жена дяди». **Тётка** — тж. Ср. в говорах: пошех. **тéта** (Копорский, 193). *Прил.* (к *тётя*) **тётин, -а, -о**, (к *тётка*) **тёткин, -а, -о**. Укр. **тíтка**, но **дя́дина** — «жена дяди» [ср. (из рус.) **тьóтя** при обращении детей к взрослой женщине]; и зап.-укр. говорах **тéтя: тéта, тéтiк, -а, -о** (Гринченко, IV, 259); блр. **цёткa** (ср. **цёця** — при обращении детей к взрослой женщине); болг. **тéтка, тéткин, -а, -о**; с.-хорв. **тéта** (ср. **тéтак** — «муж тетки»), **тётка, тёткин, -а, -а**; словен. teta, tetin, -a, -o; чеш. и словац. teta, tetka, чеш. **tetčin** — «теткин»; польск. ciotka, ciocia, ciotczyn, -a, -o, cioteczny, -a, -e; в.-луж. ćeta, ćetka, ćećiny, -a, -e; и.-луж. śota, śotka. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тета**, позже **тетъка**, др.-рус. **тетъчичь** — «сын тетки», **тетичьна** — «дочь тетки» (Срезневский, III, 953—955). ▫ О.-с. *teta. Ср. лит. **tetà** — «тетя» (ср. **tẽtė** : **tẽtis** — «папа», «тятя»); греч. **τέττα** — «отец», «папаша» (в обращении к пожилому мужчине), также **τάτα**; латин. tata — «папа». Форма *тётя* (с мягким вторым *т*) — поздняя, редкая еще в XVIII в. Державин дал ее в списке слов для САР на букву *т*, но в словарь она не была включена (см. Соч., IX, 115). В этимологическом отношении слово *тетя* относится к группе двусложных слов детской речи с повторением (полным или частичным) первого слога. И.-е. *tata-, *tẽta- (Pokorny, I, 1056). Ср. (и см.) *дядя*, нароли. *тятя*, также *папа*, *мама* и т. п. Франц. (с XIII в.) **tante** (откуда и нем. Tante — «тетка») не имеет отношения и рус. *тетка*, *тетя*: оно из ст.-франц. ante < латин. amita, где. -it-a суф., а am- от детского *amma (ср. греч. **ἀμμά** — «мать», «мама»).

ТЕ́ХНИКА, -и, *ж.* — «орудия, средства и приемы трудовой деятельности на данной стадии общественного производства»; «совокупность машин, механизмов, механических устройств, аппаратов и пр.»; «совокупность профессиональных приемов и навыков в каком-л. деле», «мастерство». *Прил.* **техни́ческий, -ая, -ое**. Сюда же **те́хник**. Укр. **те́хнiка, технiчний, -а, -е, те́хнiк**; блр. **тэ́хнiка, тэхнiчны, -ая, -ае, тэ́хнiк**; болг. **те́хника, техни́чески, -а, -о, техни́к**; с.-хорв. **тѐхника, тѐхничкӣ, -ā, -ō, тѐхничāр**; чеш. technika, technický, -á, -é, technik; польск. technika, techniczny, -a, -e, technik. В русском языке слово *техника* по словарям известно с 1-й пол. XIX в. (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 280), тогда как прил. *технический* — с начала этого столетия (Яновский, III, 1806 г., 840). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Technik — «техника», прил. technisch, Techniker — «техник», «инженер»; франц. technique, *f.*, прил. technique, technicien — «техник», «инженер»; англ. technics, *pl.*, technique, прил.

technical, technician и др. Первоисточник — греч. τέχνη (дор. τέχνᾱ) — «искусство», «профессия», «ремесло», «мастерство», «уловка», «способ», τεχνικός — «искусный», «умелый», «ловкий», τεχνάω — «изготовляю», «произвожу». Возможно, из τεκτ-σνα и связано с τέκτων — «плотник», «мастер», «творец». Из греческого — латин. techna — «уловка», «хитрость», technicus — «мастер», «специалист».

ТЕЧЬ, теку́ — «литься, струиться и том или ином направлении (о воде, жидкости)»; «пропускать (воду)»; «размеренно, спокойно двигаться, следовать»; «проходить», «уходить»; «продолжаться». Итератив -тека́ть только с приставками: утека́ть, вытека́ть, стека́ть. *Сущ.* **течь**, род. те́чи. *Прил.* **теку́чий**, -ая, -ее. Укр. тектй, 1 ед. течу́, тіка́ти — «бежать», «убегать» (ср. тіка́ти — «бегать», утіка́ти — «убежать», «убегать» и «втекать»), те́ча — «течь», теку́чий, -а, -е; блр. цячы́, 1 ед. цяку́, це́ча, цяку́чы, -ая, -ае; болг. тека́ — «теку», те́чен, -чна, -чно — «жидкий», «текучий»; с.-хорв. тѐћи, 1 ед. тѐчēм, тѐкӯћӣ, -ā, -ē; ср. у̀тицати — «вливаться», ѝстицати — «вытекать»; словен. teči, 1 ед. tečem, tekoč, -a, -e; чеш. téci, 1 ед. teku; ср. těkati — «бегать», «блуждать», «бродить», utíkati (напр., о иремеки), vytékati (о иоде), tekoucí — «проточный»; слоиац. tiect', 1 ед. tečiem, tekúci, -a, -e — «текущий», «текучий», tekutý, -á, -é — «текучий», «жидкий»; польск. ciec, 1 ед. ciekę, ciekнąć; ср. ciekły, -a, -e — «текучий»; в.-луж. ćec, 1 ед. ćeku — «течь», ćěkać — «убегать», ćeknyć — тж.; н.-луж. śac, 1 ед. śeku. Др.-рус. (с XI в.) **течи**, 1 ед. теку — «течь», «литься», «двигаться», «бежать», «стремиться»; ср. утѣкати — «убегать», **теча** — «бегун» (Срезневский, III, 955—956, 1323). Ст.-сл. тещи, 1 ед. текѫ. ▫ О.-с. *tekti, 1 ед. *tekǫ. Аблят *tokъ (ср. рус. *ток*, *поток*). И.-е. корень *tekᵘ- — «бежать», «течь» (Pokorny, I, 1059—1060). Ср. лит. tekėti, 1 ед. tekù — «течь», «бежать»; латыш. tecēt, 1 ед. teku — тж.; гот. þius — «работник», «батрак»; др.-в.-нем. *deo (theo?), *dio — «работник», «слуга», dionōn — «служить», «прислуживать» (< «бегать», «быстро ходить»; ср. совр. нем. dienen — тж., откуда Diener — «слуга»); др.-сканд. þjōnn — «слуга» (совр. исл. þjónn — «слуга», «официант», при þjóna — «служить»; ср. др.-рус., перенятое от варягов, **тиун** — «должностное лицо»); др.- и ср.-ирл. techim — «бегу», techid — «бежит» (корень tech-); авест. tačaiti — «бежит», «течет»; др.-инд. tak(a)ti — «спешит», «устремляется», tákuḥ : takváḥ — «спешащий».

ТЕ́ШИТЬ, те́шу — «забавлять», «развлекать», «доставлять удовольствие», «утешать». *Возвр. ф.* те́шиться. Ср. с приставками: уте́шить, утеша́ть, поте́шить, потеша́ть. Сюда же **уте́ха**, **поте́ха**. Укр. тішити(ся), утішити, утішати, потішити, потішати, втіха, потіха; блр. це́шыць, це́шыцца, уце́шыць, уцяша́ць, нацешыць, пацяша́ць, уце́ха, нацеха; болг. теша́ (се) — «утешаю(сь)», «утешу(сь)», утеша́вам (се) — «утешаю(сь)», **уте́ха**; с.-хорв. тѐшити (tješiti) — «утешать», «успокаивать», тѐшкати — «немного утешать», «понемногу успокаивать», у̀тешити (ùtješiti), утеша́вати, у̀теха (ùtjeha); словен. tešiti (чаще tolažiti) — «успокаивать», «задабривать», «ласкать», «тешить», utešiti — тж., uteha; чеш. těšiti — «утешать», «радовать», těšiti se — «радоваться», «с нетерпением ждать кого-л., что-л.», «пользоваться», utěšiti (se) — «утешить(ся)», utěšovati (se) — «утешать(ся)», potěšiti (se) — «порадовать(ся)», utěcha, potěcha — «отрада», «утешение»; словац. (знач. — как в чеш.) tešit' (sa), tešievat' (sa), utešit' (sa), utešovat' (sa), potešit' (sa), potešovat' (sa), útecha, pótecha; польск. cieszyć (się) — «утешать(ся)», «радовать(ся)», ucieszyć (się), ucieszać (się) — тж., pocieszyć (się) — «утешить(ся)», «успокоить(ся)», pocieszać (się) — «утешать(ся)», uciecha — «радость», «веселье», pociecha — тж. (иногда и разг. «потеха»); в.-луж. ćěšić — «успокаивать» (ребенка), «кормить грудью»; н.-луж. śěšyś — тж. Др.-рус. (XI в.) тѣшити — «ободрять», «успокаивать», «утешать», тѣшити ся — «утешаться», «успокаиваться», утѣшити(ся), утѣшати(ся), утѣха — «утешение», «радость», «утоление», (с XV в.) потѣха — «забава», «игры» (Срезневский, III, 1095, 1096, 1324, 1325; II, 1306). Ст.-сл. тѣшити (ся), оутѣшити (ся), оутѣха. Более поздние образования — *потешить*, *потешать*; в словарях они отм. с 1771 г. (РЦ, 543). ▫ О.-с. *těšiti, с корнем *těch- (с ch из s после ě дифтонгического происхождения). Аблят о.-с. *tichъ, *tichъjь (см. *тихий*). И.-е. корень, возможно, *teis-. Старшее знач. могло быть «успокаивать», «удовлетворять», «утешать». Соответствующие образования находим лишь в языках балтийской группы. Ср. лит. taisýti — «улучшать», «направлять», «исправлять», «починять»; латыш. taisīt — «готовить», «подготавливать», «делать». Аблят лит. teisùs — «правый», «правильный» (см. Fraenkel, 1051, 1073, 1074).

ТЁЩА, -и, *ж.* — «мать жены по отношению к зятю, т. е. мужу её дочери». Укр. те́ща, те́щин, -а, -е; блр. це́шча (не *ё!*); болг. тѣ̀ща; с.-хорв. та̀шта, та̀штин, -а, -о; словен. tašča, tašč̌in, -a, -o; польск. teściowa (ср. teść, ст.-польск. cieść — «тесть»). По-чешски «теща» — tchyně [ср. tchán — «тесть» (как полагают, из *tьs-anъ). В словарях русского языка *теща* — с 1704 г. (Поликарпов, 128 об.). ▫ О.-с. *tьstja. Произв. от о.-с. *tьstь (см. *тесть*).

ТИГАЛЯ́ (: ТЯГАЛЯ) **дать (задать)** — «быстро убегать (убежать)». Только русское. У Даля отс. Следовательно, позднее. Старшая форма *тягаля́* (*тяголя́?*). ▫ Это выражение находится в прямой связи с *дать тягача́*, *дать тягуна́* или просто *дать тягу* (Даль, IV, 415). Ср. также прил. *тягальный* (напр., *тягальные клещи* — в сталеварном деле), от прост. *тягать* — «тянуть», «тащить». Ср. **тя́ги** — «тали» (род двойного блока), по-народному: **бе́ги**, **тя́голь** —

«сутуга», «проволока» (Даль, IV, 415). Можно предположить существование слова *тягáль* в смысле, близком к *тягáч*, *тягýн* или к *тя́голь*, от которого собственно и пошло выражение *дать тягаля*. Нет никакого основания говорить о тюркском и через тюркские языки арабском (!) происхождении этого выражения, возводи *тягаля́* к араб. ta'ālā — «всевышний» на том основании, что «к аллаху взывали во время всяких бед, в частности — во время бегства и отступления» (Дмитриев, 45).

ТИГР, -а, *м.* — «крупное хищное животное семейства кошачьих, с мощным и гибким вытянутым телом, с характерной окраской шерсти (на красновато-рыжем фоне черные поперечные полосы)», Felis tigris. *Женск.* **тигри́ца**. *Прил.* **тигро́вый**, -ая, -ое. Укр. **тигр, тигри́ця, ти́гровий**, -а, -е; блр. **тыгр, тыгры́ца, ты́гравы**, -ая, -ае; болг. **ти́гър, тигри́ца, ти́гров**, -а, -о, **ти́гърски**, -а, -о; с.-хорв. **тѝгар, ти́грица, тѝгарскӣ**, -ā, -ō; словен. tiger, tigrica, tigrski, -a, -o, tigrovski, -a, -o; чеш. tygr, tygřice, прил. tygří; словац. tiger, tigrica, tigrí, -ia, -ie; польск. tygrys, tygrysica, tygrysi, -ia, -ie; в.-луж. tig(e)r, tigrica, tigrojty, -a, -e; н.-луж. tyger. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тигръ** (Изб. 1073 г., 172 — Срезневский, III, 958). Производные — более поздние; *тигровый* в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 797). ▫ Давнее заимствование из греческого языка. Ср. греч. τίγρις — «тигр(ица)». Из греческого — латин. tigris. Из латинского: франц. (с XII в.) tigre, *m.*, tigresse, *f.*; нем. Tiger, *m.*, Tígerin, *f.*; англ. tiger, tigress. Что касается греческого τίγρις, то оно в свою очередь заимствовано из языков иранской группы. Ср. др.-перс. tigra- — «острый», «колкий», «отточенный»; совр. перс. **тиг** — «лезвие», **тиґэ** — «клинок» > афг. **тиг** — «лезвие», **тиґá** — «клинок» («тигр» — перс. **бáбр**, афг. **бабр**). Ср. авест. tiγri- — «стрела». И.-е. корень *(s)teig- — «колоть», «жалить», «(про)тыкать». См. Frisk, II, 896.

ТИК, -а, *м.* — «непроизвольное нервное подергивание мышц (лица, шеи, рук)». *Прил.* **тикóзный**, -ая, -ое. Укр. **тик, тикóзний**, -а, -е; блр. **цік, цікóзны**, -ая, -ае; болг. **тик**; с.-хорв. **тѝк**; чеш. tik : tic (чаще chorobné škubaní); польск. tik. В русском языке в словарях слово *тик* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 280), далее — 1859 г. (Углов, 181). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в.) tic, глаг. tiquer — «страдать тиком»; англ. tic; позже — нем. Tick и др. Происхождение неясное. По-видимому, звукоподражательное или «звуковой жест». Сначала (во франц. языке) это относилось к животным, особенно к лошадям, так что слова tic, tiquer имели прямое отношение к ветеринарки.

ТИ́НА, -ы, *ж.* — «густое скопление в стоячей или слабо проточной воде (в природных условиях) разного рода водорослей, которые, оседая, образуют вместе с илом тонкое, слизистое и вязкое дно». *Прил.* **ти́нистый**, -ая, -ое. Блр. **ці́на, ці́ністы**, -ая, -ае; болг. **ти́ня, ти́нест**, -а, -о. Но укр. **твань, багови́ння** — тж. В других слав. яз. также отс. Др.-рус. (XI в.) **тина** — «тинистое место», «болото», «тина», «грязь» (Срезневский, III, 959). Позже *тинистый* (в словарях — САР[1], VI, 1794 г., 121). ▫ О.-с. *tina. И.-е. корень *tī- (: *tā- : *tə- : *tāi- и др.) — «мягкая масса» (Pokorny, I, 1053), суф. -n-. Ср. англосакс. dīnan — «становиться влажным, сырым», «волгнуть»; англ. thin — «жидкий», «водянистый» (о чае, супе и т. п.); латин. tinca — «линь» (назван по скользкому, слизистому телу; из латин.: ит. tinca — тж.; франц. tanche — тж.), tinea — «моль». От того же корня, но с суф. -m- происходит др.-рус. **тимя, тимено** — «грязь», «тина» (Срезневский, III, 959); с суф. -l- — др.-рус. **тьля** — «моль» (ib., 1080). См. также *тлеть*.

ТИПОГРА́ФИЯ, -и, *ж.* — «предприятие, в котором производится набор и печатание книг, журналов, газет и других изданий». *Прил.* **типографи́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **типо́граф** — «работник типографии». Только русское. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **друка́рня, друка́р, друка́рський**, -а, -е; блр. **друка́рня, друка́р, друка́рскі**, -ая, -ае; польск. drukarnia; болг. **печа́тница, печата́рски**, -а, -о, **печата́р**; с.-хорв. **штампàрија**; чеш. tiskárna; н.-луж. šišćarnja (ср. šišćaś — «печатать»). В русском языке слово *типография* употр., по крайней мере, с самого начала XVIII в. Ср. у Полинарпова, 1704 г., 136 об.,:*тыпъ* — «друкарня», «печать книжная», *тыпографъ* — «книгопечатник», *типографи́я* — «двор печатных книжных дел». В русском языке, м. б., непосредственно из французского. Ср. франц. (с 1577 г.) typographie, от typographe. Новообразование на базе греч. τύπος — «знак», «след», «отпечаток», «резное изображение», «форма», «образец» (старшее знач. — «удар») и γράφω — «вырезываю», «черчу», «пишу». М. б., при посредстве голландского (typografíe, typográaf), где оно из французского.

ТИР, -а, *м.* — «помещение для учебной или спортивной стрельбы из ручного огнестрельного оружия». Укр. **тир**; блр. **цір**. В других слав. отс. Ср. в том же знач.: болг. **стрелби́ще**; с.-хорв. **стрѐлѝште**; чеш. střelnice; польск. strzelnica. В русском языке слово *тир* известно с 40-х гг. XIX в. Встр. в романе Герцена «Кто виноват?», 1847 г.: «стреляя из пистолета в *тире*» (СС, IV, 121). В словарях — Углов, 1859 г., 181. ▫ Из французского языка. Ср. франц. tir — «стрельба», «тир» (от tirer — «стрелять»).

ТИРА́Ж, -а́, *м.* — 1) «розыгрыш выигрышей в займе или в лотерее»; 2) «погашение облигаций займа»; 3) «количество экземпляров выпущенного в свет печатного издания». *Прил.* **тира́жный**, -ая, -ое. Укр. **тира́ж, тира́жний**, -а, -е; блр. **тыра́ж, тыра́жны**, -ая, -ае; болг. **тира́ж, тира́жен**, -жна, -жно; с.-хорв. **тира́жа**, *ж.* : **тѝра̄ж**, *м.* В некоторых слав. яз. отс. В русском языке слово *тираж* в словарях отм. впер-

вые у Ренофанца, 1837 г., 251. Затем — Углов, 1859 г., 181, Михельсон 1865 г., 620: *тираж* — «розыгрыш лотереи». ▫ Из французского языка. Ср. франц. tirage, *m.* — тж. [старшее знач. — «вытягивание» (напр., жребия), «тяга», от tirer — «тащить», «тянуть»]. Ср. кальки с французского: чеш. tah — «тираж, розыгрыш»; польск. ciąg-nienie — тж.

ТИРЕ́, *нескл.*, *ср.* — «знак препинания в виде небольшой черты (—)». Укр. **тире**; болг. **тире́**. Ср. блр. **праця́жнік** — тж. В других слав. яз. отс. или необычно. Ср. название этого знака препинания: с.-хорв. **цр̀тица**; чеш. pomlčka; польск. myślnik. В русском языке **тире** как знак препинания введено в практику письменной речи Карамзиным, хотя правила употребления этого знака (сначала его называли *черта*) установились не сразу. В трудах более или менее грамматического характера это слово встр. по крайней мере с начала 20-х гг. XIX в. О нем говорит, напр., Е. Филомафитский в статье «О знаках препинания вообще и в особенности для российской словесности», 1822 г. (105). Встр. в стих. «Исповедь бедного стихотворца», приписываемом А. С. Пушкину (ПСС, I, 322) и предположительно датируемом 1814 г. (ib., 496). В словарях отм. с 1837 г. (Ренофанц, 252). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) tiret, произв. от tirer — «тянуть», «продлевать». Ср. и том же знач.: нем. Gedankenstrich; англ. dash; ит. lineétta.

ТИ́СКАТЬ, **ти́скаю** — «сжимать», «прижимать», «сдавливать», «теснить»; «печатать». *Однокр.* **ти́снуть**. Сюда же **тиски́** — «инструмент, употребляемый для зажима, для сжатия чего-л.»; ср. **бттиси**. Укр. **ти́скати, ти́снути** (но «тиски» — **ле́щата**); блр. **ці́скаць, ці́скануць, ці́снуць, ці́скі**; болг. **сти́свам, сти́скам** — «стискиваю», «сжимаю», «сдавливаю» [сов. **сти́сна**; но «тиски» — **ме́нгеме** (< турец. mengene)]; с.-хорв. **ти́скати**, 1 ед. **ти́скā̄м** — «тискать», «зажимать», «печатать», «отпечатывать», **ти́снути** — «толкнуть», «притиснуть», «сдавить»; ср. **ти́ска** — «давка», «теснота» (но «тиски» — **стёга, мёигеле**); словен. tiskati — «печатать», stiskati, pritisniti; чеш. tisknonti, несов. — «жать», «прижимать», «печатать», tisk — «печать» («книгопечатание», «пресса»); ср. svěrák — «тиски»; словац. tískat' — «нажимать», «прижимать», «жать», «печатать», tisnúť, несов. — «толкать впереди себя», «проталкивать», «совать», «прижимать» (но «тиски» — zverák); польск. ucisk — «гнет», «давление», отсюда uciskać — «давить», «жать», «угнетать» (ciskać теперь только «бросать», «кидать»), cisnąć, несов. — «жать», «давить» (при cisnąć, сов. — «бросить», «кинуть»; но «тиски» — imadło); в.-луж. ćišćeć — «давить», «жать», «печатать»; но ćiskać — «бросать», ćisnyć — «бросить»; н.-луж. šišćaś — «жать», «давить», «печатать», šisnuś, сов. Др.-рус. (с XIII в.) **тищати**, 1 ед. **тищу** — «напирать», (с XV в.) **тискати**, 1 ед. **тищу** — «сжимать», «стискивать», (с XVI в.) **тиски** — «орудие для сжимания» (Срезневский, III, 960, 966). ▫ О.-с. **tiskati [: *tisati? Ср. чеш. диал. (моравск.) tisat, dotísat']: *tišč̌ati, *tis(k)nǫti. Обычно связывают (как абляут) с о.-с. *těsnъ, *těsnъjь, где корень *těs(k)- (см. *тесный*).

ТИТА́Н[1], -а, *м.* — «химический элемент, твердый металл серебристо-белого цвета», Titanium. *Прил.* **тита́новый, -ан, -ое**. Укр. **тита́н, тита́новий, -а, -е**; блр. **тыта́н, тыта́навы, -ая, -ае**; болг. **титáн, титáнов, -а, -о**; с.-хорв. **тѝтан**; чеш. titan; польск. tytan. В русском языке в словарях впервые отм. в 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 281). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Titán, *n.*; франц. titane; англ. titanium и др. Слово это как научный термин известно с конца XVIII в. и было придумано в 1795 г. нем. химиком М. Клапротом. Новый термин восходит к греч. τίτανος — «мел», «известь», «гипс». Но известную роль при этом сыграло и сближение с титаном мифологического происхождения. См. *титан*[2].

ТИТА́Н[2], -а, *м.* — «необыкновенный человек, превосходящий других людей по силе и способностям», «гигант», «исполин», «существо огромной силы». *Прил.* **титани́ческий, -ая, -ое**. Укр. **тита́н, титані́чний, -а, -е**; блр. **тыта́н, тытані́чны, -ая, -ае**; болг. **титáн, титанúчен, -чна, -чно**; с.-хорв. **тѝтан, тѝтанскӣ, -ā, -ō**; чеш. titán, titánský, -á, -é; польск. tytan, tytaniczny, -a, -e. В русском языке слово *титан* с XVIII в. и словарях долго отмечалось только в мифологическом смысле, и его писали с большой буквы. Так еще в 80-х гг. XIX в. (Бурдон — Михельсон 1880 г., 731). Между тем и в переносном смысле это слово встр. уже в 30—40-х гг. Напр., его употребляет Пушкин в «Евгении Онегине», гл. X, 1830 г., строфа 11, называя *титаном* Петра I: «Потешный полк Петра *Титана*. . .» (ПСС, VI, 523). Прил. *титанический* с самого начала его появления в литературном рус. яз. [напр., в пятой статье Белинского о сочинениях Пушкина, 1844 г.: «В поэзии Байрона. . . обоймет вашу душу. . . *титаническая* смелость и гордость его чувств и мыслей» (ПСС, VII, 318)] связано с сущ. *титан* именно в переносном смысле. ▫ От греч. Τιτάν. В др.-греч. мифологии титаны — гиганты, шесть сыновей и шесть дочерей Урана и Геи, которые, восстав против своего отца, лишили его власти и завладели небом и землею, но потом сами были побеждены Зевсом и сброшены в Тартар. Имеются варианты этого предания. Ср. в перен. смысле франц. titan, *m.*, titanique; нем. Titan(e), *m.*, titánisch; англ. Titan, titanic и др.

ТИФ, -а, *м.* — «общее название острых инфекционных заболеваний, характеризующихся высокой температурой, лихорадочным состоянием и затемнением сознания (сыпного, брюшного, возвратного тифа и паратифа)»; (в XIX в.) «горячка». *Прил.* **тифóзный, -ая, -ое**. Укр. **тиф, тифóзний, -а, -е**; блр. **тыф, тыфóзны, -ая, -ае**; болг. **тúфус : тиф, тифóзен, -зна, -зно**; с.-хорв. **тѝфус, тѝфусан, -сна, -сно : тѝфуснӣ, -ā, -ō**; чеш. tyfus, tyfusový, -á, -é; польск. ty-

fus, tyfusowy, -a, -e, tyfoidalny, -a, -e. В русском языке это слово в словарях впервые отм. в 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 281): «*Тифус* — заразительная и изнурительная лихорадка; *тиф*». В ПСИС 1861 г. (506) *тиф* наряду с *тифус* дается уже как основная форма, там же прил. *тифозный* (в сочетании *тифозная горячка*), вошедшее в употр. несколько ранее этой даты. Ср. в воспоминаниях С. Т. Аксакова «Я. Е. Шушерин», 1854 г.: «появилась *тифозная* гнилая горячка» (СС, II, 398). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. typhus (с 1784 г.); нем. Typhus; англ. typhus и др. Источник — мед. латин. typhus — «горячка» < греч. τῦφος — собств. «дым», «чад» (> «затуманенность сознания»).

ТИ́ХИЙ, -ая, -ое — «имеющий небольшую силу звучности», «негромкий»; «не производящий шума», «бесшумный», «беззвучный»; «молчаливый»; «спокойный», «мирный», «медленный». *Нареч.* **ти́хо, ти́ше, тишко́м.** *Сущ.* **тишь, тишина́.** Глаг. **ти́хнуть, тиша́ть**; ср. с пристанками: **ути́шить, затиха́ть, утиха́ть.** Укр. **ти́хий, -а, -е, ти́хо, тихі́ше: тихі́ш, ти́шком, ти́ша** — «тишь», «тишина», **ти́хнути, тихі́шати**; блр. **ці́хі, -ая, -ае, ці́ха, цішэ́й, цішко́м, ці́ша, цішыни́, цішэ́ць**; болг. **тих, -а, -о, ти́хо, но-ти́хо, ти́хом, тишина́**; с.-хорв. **ти̏х(ӣ), -а, -о, ти̏хо, ти̏шē, ти̏хом, тишѝна, тихо̀ћа, ти̏шкати** — «успокаивать»; словен. tih : tihi, -a, -o, tiho, tiše, potihoma, tišina, tišati — «успокаивать», «утихомиривать»; чеш. tichý, -á, -é, tiše, tíško — «тишком», ticho — «тишь», «тишина», tichost — тж., tichnoutl; словац. tichý, -á, -é, ticho — «тихо», «тише», tíško — «тишком», «потихоньку», tíšina, tíchnut', tíšit' — «успокаивать»; польск. cichy, -a, -e, cicho, ciszej, ciszkiem, cichość — «тишина», cisza — тж., cichuąć, ciszeć — «утихать»; в.-луж. ćichi, -a, -e, ćicho, ćiše, ćišina, ćichosć; н.-луж. śichy, -a, -e, śicho — «тихо», śišy — «тише», śišyna. Др.-рус. (с XI—XII вв.) **тихъ, тихый** — «тихий», а также «кроткий», «безопасный», «благожелательный», «благостный», нареч. **тихо, тихы; тишина** (Остр. ев.), (с XV в.) **тишати, тишѣти** (Срезневский, III, 964—965). ▫ О.-с. *tich, -a, -o, *tichъjь, -aja, -oje. С давнего времени сближают (в последние годы — Vasmer, III, 109 и Fraenkel, 1074) на слав. почве с о.-с. *těšiti (семантические отношения: «утешить» значит «утихомирить» и т. п.; см. *тешить*). Сопоставляют (несмотря на известную отдаленность в семантическом отношении) с лит. teisùs — «правый», «правильный», «справедливый», «честный», «правдивый», «искренний», teĩsti — «судить»; др.-прус. teisīngí — «достойный», «милый», teisingi — «стыдливый», «скромный», «воспитанный». Старшее знач. о.-с. *tichъ могло быть «удовлетворенный», «успокоенный», «мирный». И.-е. база, возможно, *teis-.

ТКАТЬ, тку — «изготовлять (ткань), плотно присоединяя накрест переплетенные нити — продольные (основа) и поперечные (уто́к)». *Сущ.* **ткач, ткачи́ха** (с прил. **тка́цкий, -ая, -ое**), **ткань** — 1) «продукт тканья»; 2) *биол.* «взаимосвязанная система клеток и внеклеточных образований, из которых состоят тела животных организмов и растений». Укр. **тка́ти**, 1 ед. **тчу, ткач, тка́ля** — «ткачиха» (ср. **ткачи́ха** — «жена ткача»), **тка́цький, -а, -е, ткани́на**; блр. **ткаць**, 1 ед. **тчу, ткач, тка́лля, ткачы́ха, ткані́на**; болг. **тъка́** — «тку», **тъка́ч, тъка́чка** — «ткачиха», **тъка́чен, -чна, -чно** — «ткацкий», **тѣ́кап** — «ткань»; с.-хорв. **тка̏ти**, 1 ед. **тка̂м, тка̂ч** (обл. **тѝка̄ч**), **тка́лац, тка̂ља, тка̂чкӣ, -ā, -ō, тка́лачкӣ, -ā, -ō, тка̏нина, тки̂во** — «ткань» (биол. — только **тки̂во**); словен. tkati, tkalec — «ткач», tkalka — «ткачиха», tkalski, -a, -o, tkanina, tkivo; чеш. tkáti, 1 ед. tkám, tkadlec — «ткач», tkadlena — «ткачиха», tkalcovský, tkalcovný, -á, -é, tkanina — «ткань» (биол. tkáň); словац. tkat', tkáč, tkáčka — «ткачиха», tkáčsky, -á, -é, tkanina, tkanivo — «ткань» (биол. — только tkanivo); польск. tkać, 1 ед. tkę, tkacz, tkaczka, tkacki, -a, -ie, tkanina — «ткань» (биол. tkanka); в.-луж. tkać, tkalc — «ткач», tkalča — «ткачиха», tkalski, -a, -e, tkalny, -a, -e, tkanina; н.-луж. tkaś, tkalc, tkalcowa, tkalnica, tkanina. Др.-рус. (с XI—XII вв.) **тъкати**, 1 ед. **тъку, тъкальць** — «ткач», позже **тъкалия** — «ткачиха», **тъкальчьскый** — «ткацкий» (Срезневский, III, 1043). Поликарпов, 1704 г. (129) дает формы *тка́тель* и *ткачь, тка́лница, ткаческий*; Вейсман, 1731 г. (739) дает уже *ткачиха, ткацкий*; ср. там же (247) *ткание* — Geweb (действие и результат). Слово *ткань* впервые отм. САР[1] (VI, 1794 г., 134). ▫ О.-с. *tъkati, 1 ед. *tъkǫ. Старшее знач. — «толкать», «совать». На о.-с. почве родственные образования *tykati, *tъknǫti. И.-е. корень с неустойчивым начальным s и с расширителем -k- *(s)teu-k- [: *(s)tou-k- : *(s)tŭ-k- и др.] — «тыкать», «толкать», «отбивать», «ударять» (Pokorny, I, 1032). Ср. латыш. tūks — «(тонкое) сукно»; др.-в.-нем. dūhen — «давить», «нажимать»; греч. τύκος — «каменотесный инструмент», τυκίζω — «обтесываю», «тешу»; др.-ирл. toll (< *tukslo-s) — «дыра», «нора», «пещера». Ср. *тыкать* (см.), *ткнуть*, также *стук, стучать*.

ТЛЕТЬ, тле́ю — 1) «догорать», «гореть без пламени»; 2) «подвергаться гниению», «разлагаться». *Возвр. ф.* **тле́ться.** *Сущ.* **тле́ние.** *Прил.* **тле́нный, -ая, -ое.** Сюда же **тлеп, тля.** Укр. **тлі́ти, тлі́ння, тлі́нний, -а, -е, тліп**; блр. **тлець, тле́ние, тле́нны, -ая, -ае, тлеп, тля**; болг. **тле́я** — «тлею», **тле́ене** — «тление», **тле́нен, -нна, -нно**; словен. tleti, tlenje; чеш. tlíti, tleni — «тление»; словац. tliet' (о пламени, об углях), tlenie; польск. tleć, tlić się; н.-луж. tłać — «тлеть», «гнить», tłanina; н.-луж. tłaś — «тлеть», «гнить». Др.-рус. (с XI в.) **тьлѣти** — «гнить», «быть преходящим, тленным», «гибнуть», «томиться», позже **тьлѣние** — «тленность», «гибель», **тьлѣньаъ, тьлѣньный** — «подверженный гибели», «тленный», **тьля** — «тлен», «тлекие», «разврат», также «моль» (Срезневский, III,

1079—1080). Ст.-сл. тьл҃книв (Супр. р. — Meyer, 265). ▫ О.-с. *tьlěti. И.-е. корень *tēl- (: *tl̥-) — «быть тихим, незаметным» (Pokorny, I, 1061—1062). Ср. лит. tylėti (с поздним удлинением i) — «молчать», «безмолвствовать», tìlti — «утихать», tylà — «тишина»; др.-ирл. tu(i)lid — «спит», cotlud (новоирл. codladh) — «сон».

ТОВА́Р, -а, *м.* — «продукт труда, имеющий стоимость и предназначенный для обмена, продажи», «вообще предмет торговли». *Прил.* **това́рный**, -ая, -ое. Укр. **това́р**, **това́рний**, -а, -е; блр. **тавáр**, **тавáрны**, -ая, -ае; польск. towar, towarowy, -a, -e. Ср. болг. **тоиáр** — «груз», «поклажа» (ср. **стóка** — «товар»), **товáреи**, -рна, -рно — «грузовой» (ср. **стóков**, -а, -о — «товарный»); с.-хорв. **тòвар** — «груз», «ноша», **тòварнӣ**, -а́, -о́ — «грузовой» («тоиар» — **рòба**, «товарный» — **рòбнӣ**, -ā, -ō); словен. tovor — «груз», «ноша» (ср. blago — «товар»), tovoren, -rna, -rno, но tovarna — «фабрика», «завод»; чеш. tovar — «изделие», «фабрикат» (в некоторых случаях — «товар»; но обычно «товар» — zboží, výrobek), прил. tovarní — «фабричный», «заводской» [ср. nákladní — «товарный» (о поезде, вагоне)]. Др.-рус. **тозаръ** известно с древнейшего времени с разными знач.: «стан» (Пов. вр. л. под 6500 г.), «обоз» (Пов. вр. л. под 6605 г.), «имущество» и «деньги» (Р. прав. по Синод. сп.) и только с XIII в. (в Смоленской грамоте 1229 г.) «товар»; прил. **токарный** — «обозный» (Ип. л. под 6660 г.), (с XVI в.) «товарный» (Срезневский, III, 969—971). Т. о., знач. «тозар» не является старшим, ни тем более первоначальным. Старшим знач. на вост.-слав. почве, возможно, было «стан», «лагерь». ▫ О.-с. *tovarъ. Поскольку на слав. почве объяснить это слово пока не удалось, его считают старым заимствованием с Востока. Но установить значение заимствования на Востове также не удается. Часто приводят параллели из др.-тюрк. памятников и некоторых совр. тюркских языков. Ср. у Махмуда Кашгарского (XI в.): tavar — «имущество», «дань», «дар», tavarluq — «сокровищница», «казна» (Brockelmann, 199); в среднеазиатском тефсире XII—XIII вв.: tawap : tïwap — «скот», «имущество», tïwapлïg — «имеющий имущество», «богатый» (Боровков, 280, 303); др.-уйг. tawar : tïwar — «имущество», «товар» (Gabain, 338). Недавно вышедший «Древнетюркский словарь», отмечая tavar, дает не только знач. «добро», «имущество», «богатство», но и «товар» (ДТС, 542), причем ссылается на того же Махмуда Кашгарского. Ср. в совр. тюркских языках: турец. davar — «мелкий скот», «скот»; иог. **тувар** — «скот» (но **товар** — «тозар»); каракалп. **таўар** — «товар», «мануфактура» (ср. **токар** — «товар»); башк. **тауар** — «товар», «ткань». Правда, некоторые примеры из совр. тюрк. языков СССР (узб., туркм., кирг., каз.-тат. и др. **токар** — «тозар», «товарный») сомнительны ввиду возможности русского влияния. Сюда можно отнести и якут. **табаар** — «товар» (ср. **табаарыс** — «товарищ»). Ср. также чуваш. **тавар** — тж. (при **тăвар** — «соль»); монг. **таваар** — тж.; эвенк. **токар** : **тōбāр** — тж. и др. Можно ли считать рус. *товар* словом тюркским по происхождению? По мнению Дмитриева (32), русское слово «происходит от чуваш. **тăзар**... — «соль» и указывает на старые (еще дотатарские) торговые связи русских с булгарами и чувашами». Однако в древнерусском языке слово **токарь** никогда со знач. «соль» не употреблялось. С другой стороны, влияние древнетюркских языков Северного Причерноморья на древнерусский едва ли можно полностью отрицать.

ТОВА́РИЩ, -а, *м.* — 1) «человек, близкий по общности взглядов, по учебе, по службе, по работе, по общественной деятельности и т. п.»; 2) «человек как член советского общества, как гражданин социалистической страны или как член революционной рабочей партии»; «обычáй, общепринятая форма вежливого обращения друг к другу советских людей». *Прил.* **товáрищеский**, -ая, -ое, отсюда **товáрищество**. Укр. **товáриш**, **товáриський**, -а, -е, **товáриство**; блр. **тавáрыш**, **тавáрыскі**, -ая, -ае, **тавáрыства**. Ср. с.-хорв. обл. **тòваруш** — «товарищ» (обычно **дрýг**, **дрýгāр**); словен. tovariš — тж., (о женщине) tovarišica; чеш. устар. tovaryš — «подмастерье», прил. tovaryšský, -á, -é (ср. «товарищ» — kamarád, přítel, druh, в партийной среде — soudruh, м., soudružka, ж.); словац. tovariš — «подмастерье», прил. tovarišský, -á, -é, но устар. tovarišstvo — «общество» (ср. «товарищ» — druh, súdruh, kamarát, spoločník); польск. towarzysz — «товарищ», towarzyszka — «подруга», «спутница», towarzyski, -a, -ie — «общественный», «общительный»; в.-луж. tovarš, м. — «товарищ», (о женщине) tovaršca, ж., tovarski, -a, -e — «товарищеский», «общественный», «социальный», tovaršuy, -a, -e — «товарищеский», «общительный», towarstwo — «товарищество»; н.-луж. towariš — «товарищ», towarstwo — «товарищество». Др.-рус. (с XIV в.) **теварищь** — «сотоварищ», «участник» (Срезневский, III, 969). В среднерусском языке (XVI—XVII вв.) встр. также **тевáрыш** и **товарыщ** (напр., в «Уложении» 1649 г., 243 об., 301, 322 и др.). ▫ Обычно производят от др.-рус. **товарь**, одним из значений которого и, м. б., старшим на вост.-слав. почве, было «стан», «военный лагерь» (см. *товар*). Суф., вероятно, был сначала другой, напр., *-iš-ъ : *-yš-ъ, о чем как будто свидетельствуют другие славянские языки и среднерусский. Форма слова на -išč-ъ (*товарищь*) могла возникнуть под влиянием др.-рус. **товарище**, *ср.* — «стан» (Срезневский, III, 968).

ТО́КАРЬ, -я, *м.* — «рабочий, специалист по обработке металла или дерева посредством его обточки». *Прил.* **токáрный**, -ая, -ое. *Глаг.* **токáрничать**. Укр. **то́кар**, **токáрний**, -а, -е, **токарювáти**; блр. **то́кар**, **такáрны**, -ая, -ае, **такáрнічаць**; польск. tokarz, tokarski, -a, -ie. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **стругáр**; с.-хорв.

стрýгāр; словен. strugar; чеш. soustružník. В русском языке слово *токарь* известно с XV в. как прозвище: «Васюк *Токарь*, крестьянин», Новг. пятина, 1495 г. (Тупиков, 392). В XVI в. и форме *такарь* (очевидно, с ударением на *ка*) оно отм. в «Пар. сл. моск.» 1586 г., № 257: tacar — «ung tournyer». Другие примеры с *а* после *т* из памятников XVII в. см. в примечаниях Ларина (ib., 98), Ср. у Поликарпова (1704 г.): *такáрь* — «tornator», прил. *такáрный* (126 и 126 об.); ср. ниже *токáрь* (129 об.). С этим ударением, но с *о* после *т* ср. еще у Даля (IV, 387). ▫ Корень *ток-*, тот же, что в *точить* (см.) и далее в *течь* (см.). Ср. др.-рус. точити (в Ип. л. под 6768 г.) — «вытачивать» (из дерева) [ПСРЛ, II, 846]. Ср. в совр. русском языке: *точить* — «обрабатывать дерево или металл на токарном станке». Образование — с суф. *-ар-ь*, как и *пéкарь* (при *печь*, *пеку*). Старая форма с *а* после *т*, по-видимому, следствие межслоговой ассимиляции гласных (*о* : *á* > *а* : *á*).

ТОЛК, -а, *м.* — 1) «смысл», «прок», «польза»; 2) «разум», «сообразительность»; 3) «секта», «каста»; 4) только *мн.* тóлки «слухи», «молва»; «мнения», «объсненин». *Прил.* (к *толк* во 2 знач.) толкóвый, -ая, -ое. *Глаг.* (к *толки*) толкова́ть. *Нареч.* тóлком. Укр. толк, толкóвий, -а, -е, толкува́ти; блр. толк, тóлкам. В других слав. яз. отс. Др.-рус. тълкъ — «толкование», тълковый — «истолкованный» (напр., псалтырь, апостол и пр.), тълковати — «объяснять» (Срезневский, III, 1045—1046). ▫ О.-с. *tъlkъ. И.-е. корень *tolkᵘ- — «говорить», «излагать» (Pokorny, I, 1088). Ср. др.-ирл. ad--tluch- — «благодарить», to-tluch- — «просить»; м. б., латин. loquor : locor (если l < cl < tl) — «говорю», «показываю».

ТОЛКА́ТЬ, толка́ю — «коротким движением, ударом отодвигать что-л.», «ударять», «продвигать». *Возвр. ф.* толка́ться. Сов. толкну́ть. *Сущ.* толка́ч, толчóк. Укр. товка́ти (редкое, обычно штóвха́ти), товкну́ти, товка́ч, товчóк; блр. таўка́тня́ — «толкотня», «сутолока», таўка́ч — «пест» («толкать» — штýрхаць < польск. szturchać — тж.). В других слав. яз. с этим знач. отс. Ср., однако, с.-хорв. тýкнути — «потолочь немного», тýчак — «пест», «яйцо, которым бьются на пасху»; чеш. stloukati—«сколачивать», «сбивать» (напр., масло), tlukot — «стук»; польск. tłuczek — «толкач», Др.-рус. (с XI в.) тълкнути — «толкнуть», «постучать», «напасть» (Срезневский, III, 1045). Ст.-сл. тлъкнѫти. Позже появляется *толкать* (Поликарпов, 1704 г., 129 об.: *толкáю* — «pello», там же *толкáчь*); еще позже *толчок* (Вейсман, 613). ▫ О.-с. *tъlknqti. Корень *tъlk-, тот же, что и др.-рус. тълчи, тълчися и (на другой ступени чередования) толочи (см. *толочь*, *толокно*).

ТОЛОКНО́, -á, *ср.* — «толченая овсяная мука, употребляемая в пищу в виде каши-цы с молоком и маслом». *Уменьш.* толокнóнце. *Прил.* толокнóный, -ая, -ое. Укр. толокнó (в говорах также толóка); блр. талакно́, талакня́ны, -ая, -ае; польск. tłok-no. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. овéсено брашнó; с.-хорв. каша од овсеног брашна; чеш. ovesná tlučˇ, *ж.*, ovesné vločky, *мн.*; н.-луж. wowsne tłocańki, *мн.* В русском языке слово *толокно* в словарях отм. лишь со 2-й пол. XVIII в. (РЦ 1771 г., 526). Встр. в «Столовой книге» (1623 г., 126) и в ТК МГ (I, 77, 80 и др., 1633 г.). Фамилия *Толокопцев* (от *толокопец*) известна с 1647 г., а *Толокоппиков* — с 1680 г. (Тупиков, 784). Как свидетельствует заимствованное в древности из языка восточных славян фин. (с.) talkkuna — тж., восходящее к *tolkъno (праформе совр. рус. *толокно*), это слово на вост.-слав. почве употр. с доисторического (до появления письменности) времени. ▫ В этимологическом отношении *толокно* связано с *толочь* (см.), как *пшено* с *пшáть*. И.-е. база *telek- (: *telk-) — «толочь», «толкать», «крошить» (Pokorny, I, 1062).

ТОЛО́ЧЬ, толкý — «разбивать, мельчить что-л., пользуясь тяжелым и тупым орудием». *Возвр. ф.* толóчься. Ср. укр. товкти́; блр. таўчы́; с.-хорв. тýћи, 1 ед. тýчēм — «бить», «колотить», «толочь»; слоен. tolči — тж.; чеш. tlouci, 1 ед. tluku, tluču — «бить», «стучать», «толочь»; слоиац. tlct' — «толочь», «дробить», «колотить»; польск. tłuc, 1 ед. tłukę — «бить», «разбивать», «толочь»; н.-луж. tołc, 1 ед. tołku — «толочь», «колотить»; н.-луж. tłuc — «толочь». Др.-рус. (с XI в.) толочи, 1 ед. толоку — «бить», «толкать» и тълчи, 1 ед. тълку > толку — «бить», «стучать», «толочь», тълчися — «наталкиваться», «ударяться», (Срезневский, III, 974—1048). Т. о., и совр. русском основа инфинитива от одного глагола, а основа настоящего времени от другого. Ст.-сл, тлъчи : тлъкѫ, 1 ед. тлъкѫ. ▫ О.-с. *tolkti, 1 ед. *tolkq, *tъlkti, 1 ед. *tъlkq, *telkti, 1 ед. *tьlkq. И.-е. база *telek- (: *telk-) — «толочь», «толкать», «разбивать» (Pokorny, I, 1062). Представлено только кельтскими и балто-славянскими языками. Ср. (зап.?) лит. aptìlkęs žmogùs — «продувной человек» [ср. рус. диал. толóчный парень — «потолокшийся в людях», «дошлый», «бывалый» (Даль, IV, 378). Ср. также вал. (кимр.) talch — «осколок», «помол»; др.-корн. talch, и глоссах — «furfures», т. е. «шелуха», «ножура», «отруби» (Льюис — Педерсен, § 54).

ТОЛПА́, -ы́, *ж.* — «неорганизованное скопление людей», «сборище». Глаг. толпи́ться. Ср. укр. на́товпи (при юрбá, юрмá), тóвпитися; блр. патóўп (также гурт), тóўпіца; болг. тълпá, тълпя́ се — «толплюсь»; словен. tolpa — «толпа», «шайка». В других слав. яз. отс. или из русского [чеш. и словац. tlupa — «шайка», «банда» (ср. чеш. zástup — «толпа»)]. Др.-рус. (с XI в.) тълпа : толпа — «собракие народа», «воинство» (Срезневский, III, 1046). Ст.-сл. тлъпа. ▫ О.-с. *tъlpa. И.-е. база *telp- (: *tel-p-) — «быть емким, вместительным», *tolpā — «пространство», «емкость», «вместимость» (Pokorny, I, 1062). Ср. лит. talpà — «емкость», «вместимость», (абляут) tilpti, 1 ед. telpù,

tilpaũ — «вмещаться», «помещаться»; вост.-лит. tùlpinti — «распространяться», «получать, искать, добывать помещение», «вмещаться»; латыш. tilpt — «вмещаться». Надо полагать, что польск. tłum — «толпа» является ебразованием от того же и.-е. корня *tel-, но с другим расширителем -m- (*tol--m-). В семантическом плане ср. латин. multitūdo — «толпа», старшее знач. — «множество», «большое количество» (к multus — «многий»). В некоторых яз. знач. «толпа» развилось из знач. «место, помещение, где жмут, давят»: франц. foule и др.

ТО́ЛСТЫЙ, -ая, -ое — (о человеке) «тучный, разбухший от жира», «жирный, с большим животом»; (о вещи, о массе) «с большим расстоянием между нижней и верхней плоскостями, поверхкостями», «обшкряный в обхвате», «пухлый». *Кр. ф.* **толст**, -á, -о. *Сущ.* **толстя́к, толщина́, то́лща**. *Глаг.* **толсте́ть**. Укр. **товсти́й**, -á, -é, **товсту́н, товщина́, товстíти, то́вщати**; блр. **то́ўсты**, -ая,- ае, **таўсту́п, таўшчына́, таўсцéць**; чеш. tlustý, -á, -é — «толстый», tlust'och, tlonštík — «толстяк», tloustnouti — «толстеть»; словац. tlstý, -á, -é, tlstnúť; польск. tłusty, -a, -e — «толстый» и «жирный», tłuścioch — «толстяк», tłuścieć — «толстеть»; н.-луж. tołsty, -a, -e — «толстый», tołsćić so — «толстеть»; н.-луж. tłusty, tłusćiś se — «толстеть». Ср. болг. тлъст, -а, -о — «жирный», «тучный», тлъстéя — «жирею», «тучнею» («толстый» — дебéл, -а, -о); с.-хорв. тӯст(ū), -а, -о — «тучный», «жирный», «упитанный», **тустúна**, обл. — «жир», «тучность»; слоиен. tolst, -a, -o (знач. — как в с.-хорв.), tolstina, tolstost, tolšča — «жир», tolsteti — «тучнеть». Др.-рус. (с XI в.) **тълстъ, тълстый** — «толстый (жирный)» [ср. в Пов. вр. л. под 6526 г. (О Болеславе, польском короле): «прободемъ трѣскою (т. е. щепою, колом)... черево твое *толъстое*» (Лихачев, 97)], «важный», «грубый», «жесткий», **тълщина, тълща** (Срезневский, III, 1047—1048). Ст.-сл. тлъстъ. Другие пронзв. более поздние: *толстеть* отм. Поликарпов (1704 г., 130), *толстяк* — Нордстет (II, 1782 г., 800). ▫ О.-с. *tъlstъ, -a, -o, *tъlstъjь, -aja, -oje. И.-е. база *(s)telg'h-. Ср. лит. tulžti — «становиться мягким или трухлявым», «разбухать», «вздуваться», также «размокать»; латыш. tulzt — «пухнуть», «разбухать». Покорный (Pokorny, I, 1018), ссылаясь ка Траутмана и др., несколько нерешительно относит балто-славнинские слова к кориевой группе *(s)tel- — «пускать струю», «мочиться», «размачивать» (?). Ср. (с сохранением начального s-) греч. σταλάσσω — «лить по каплям», «струить». Френкель (Fraenkel, 1138) воздерживается от определения корня. Т. о., о.-с. *tъlstъ из *tъlztъ.

ТОМ, -а, *м.* — «часть какого-л. произведения, напечатанная и виде отдельной книги или составляющан отдельную книгу». *Прил.* (только и сложениях) **-томный**, -ая, -ое (напр., **многотóмный**, -ая, -ое). Укр., блр., болг. **том**; с.-хорв. **тȏм**; чеш., польск. tom. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 864). Но известно с половины XVIII в. Ср. в иадании 1762 г. переводного произведения Фоивианна: «Жизнь Сифа, царя египетского. *Том* I.» ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) tome, *m.* — тж.; ит. tomo; исп. tomo и др. В романских языках — из латинского. Латин. tomus — «часть», «кусок» в свою очередь восходит к греч. τόμος — «ломтик», «кусок», позже (I—II вв. н. э.) «часть рукописи в виде отдельного свитка» (в греческом к τέμνω — «режу», «отрезаю», «отрубаю»).

ТОМА́Т, -а, *м.* — «помидор», Solannm lycopersicum. *Прил.* **тома́тный**, -ая, -ое. Укр. **тома́т**; блр. **тама́т**; болг. **дома́т, дома́теи**, -а, -о; чеш. (обычно во мн. ч.) tomáta, *ср.*, tomaty, *ж.*, tomátový, -á, -é; польск. tomat. Ср. в том же знач. с.-хорв. **црвени патлиџан**. В русском языке слоио *томат* отм. с 1861 г. (ПСИС, 507). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVIII в.) tomate, *f.*; англ. tomato; ием. Tomate, *f.* и др. Источник распространения в Европе — исп. tomate, *m.* — «томат (плод)». Испанцы привезли это слово (заимствованное из языка ацтеков) из Мексики после открытия Америки. См. Lokotsch, EWA, 62.

ТОМИ́ТЬ, томлю — «заставлнть кого-л. мучитьсн (гл. обр. нравственно), тосковать», «в течекие длительиого времени причинять кому-л. душевную боль, вызывать тягостные переживакия, уныние». *Возвр. ф.* **томи́ться**. *Сущ.* **томле́ние**. Прил. **то́мный, -ая, -ое, томи́тельный**, -ая, -ое. *Сов.* только с приставками: **утоми́ть(ся)**. Укр. **томи́ти(ся), томлíння, то́мний**, -а, -е, **томли́вый**, -а, -е, **втоми́ти(ся)**; блр. **тамíць** (чаще **му́чыць**; **тамíць** — собств. «утомлять»), **тамле́ние** (ср. **мля́вы**, -а, -ае — «томный», **пакýтлівы**, -ая, -ае — «томительный»); ср. с.-хорв. **то̀мити** — «прижимать», «придавливать», «заглушать», «душить», **потȍмити** — «скрыть», «замнть». Из русского — болг. **томле́ние, томи́телеи**, -лиа, -лио. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **томити** — «мучить», «терзать», «принуждать», «поститься», **томитися, томление** — «мука», «наказание», «труд», **томитель** — «мучитель», позже «победитель», (с XIII в.) **томительно** — «жестоко», **утомити, утамляти** (Срезневский, III, 977—978, 1302, 1312). Другие слова этой группы более поздние: *томный* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 130). ▫ О.-с. *tomiti. И.-е. корень *tem- (: *tom-) — «тупой», «одурманенный» (Pokorny, I, 1063). Ср. нем. dām(e)lich (о.-г. корень *þem-) — «придурковатый», «глуповатый»; латин. tēmētum — «(всякий) хмельной напиток», tēmulentus (< temolentus; с точки зрения словообразования ср. vīnolentus — «пьяный») — «пьяный», «хмельной»; ср.-ирл. tām (и.-е. основа *tōm-u-) — «болезнь», «смерть»; др.-инд. tā́myati, -te — «темиеет», «падает в обморок», «является истощенным», каузатив tāmáyati — «душит», «подавляет».

ТО́НКИЙ, -ая, -ое — «небольшой в поперечном сечении», «меньше среднего, маломерный в обхвате»; «узкий»; «непростой», «отделанный», «изысканный». *Кр. ф.* **то́нок, -ика́, -ико.** *Нареч.* **то́нко.** *Сущ.* **то́нкость.** *Глаг.* **тонча́ть.** Сюда же **тонина́** — «степень толщины». В говорах: **тони́ть, тоне́ть** (Даль, IV, 379). Укр. **тонки́й, -а́, -е́, то́нко, то́ншати;** блр. **то́нні, -ая, -ае, то́пка, то́пкасць, танчэ́ць;** болг. **тѣнък, -пка, -ино, тѣнко, тѣнкоет, тънéя** — «делаюсь тоньше», «тончаю»; с.-хорв. **та̏нак, -ика, -ино : та̀нкӣ, -ā, -ō, та̏нко, та̏нкōст, танко̀ћа, та́њити** — «делать тоньше», «утончать»; словен. tanek, -uka, -nko, tanko, tankost, taniti (se), tanjšati se — «тончать», «утончать», «делать(ся) тоньше»; чеш. tenký, -á, -é (: jemný), tence — «тонко», tenčiti se — «утончаться», ztenčiti, ztenčovati; словац. tenký, -á, -é, tenkost'; польск. cienki, -a, -ie, cienko, cienkość, (ś)cieńczeć (устар. cieuieć) — «становиться (стать) более тонким», «тончать», (ś)cieńczyć — «сделать тоньше»; в.-луж. ćeńki, -a, -e, ćeńko, ćeńkosć, ćeńčeć, ćeńčić; н.-луж. śańki, -a, -e, śańko, śańkosć, pośańcyś. Др.-рус. и ст.-сл. **тънъкъ, тъпъкый и тьнъкъ, тьпъкый** — «мелкий» (Пов. вр. л. под 6472 г.), «острый» (Минея 1096 г.), «тощий» (Хр. Малалы), «подробный» (Панд. Ант. XI в.), (с XII в.) «тонкий (нетолстый)», **тънко, тъность, тънъкота** (Срезневский, III, 1049—1050). ▫ О.-с. *tьnъkъ (> *tъnъkъ вследствие межслоговой ассимиляции ь : ъ > ъ : ъ), -a, -o, *tьnъkъjь (> *tъnъkъjь), -aja, -oje. И.-е. *tenu-s : *t$_e$nu-s-, *m.*, *tenu̯ī, *f.* — «тонкий»; корень *ten- — «тянуть», «вытягивать», «растягивать» (Pokorny, I, 1069). Ср. лит. tę́vas — «тонкий»; с тем же знач.: др.-в.-нем. dunni (совр. нем. dünn); др.-скакд. þunnr; англосакс. þynni (совр. англ. thin); о.-г. база *tənu- : tənəvo- (Falk—Torp, II, 1309); латин. tenuis; др.-корн. tanow; др.-ирл. tan(a)e; др.-инд. tanu-ḥ. Ср. греч. τανυ- в сложных словах — «длинный», «вытянутый» (напр., τᾰνύ-γλωσσος — «с длинным языком», «болтливый»), «тонкий».

ТО́ННА, -ы, *ж.* — «мера веса, равная — в метрической системе — 1000 килограммов». *Прил.* — только в сложениях — **-тонный, -ая, -ое.** Сюда же **тонна́ж** — грузовместимость или грузоподъемность в тоннах». Укр. **то́нна, тонна́ж;** блр. **то́на, тана́ж;** болг. **топ, топа́ж;** с.-хорв. **то̏на, тона́жа;** словен. tona, tonaža; чеш. tuna, tonáž; польск. tona, tonaž; в.- и н.-луж. tuna. В русском языке слово *топпа* известно с начала XIX в. Его отм. Яновский (III, 1806 г., 864). В общее употр. вошло в русском языке после введения в Советской России метрической системы мер в качестве государственной (по декрету СНК РСФСР от 14-IX-1918 г.). В общее употр. слово *топпаж* вошло позже, чем *топна* (Левберг, 1923 г., 239). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tonne, *f.* — «тонна» (первоначально «винная бочка» > «бочка определенной вместимости», отсюда — уже в XII в. — «мера веса»). Во французском языке оно кельтского происхождения, восходящее к галльск. tünna — «мех для вина». Из французского — нем. Tonne; англ. ton и др. Из английского — япон. ton; индонез. ton; кит. дунь; хинди тап и др. Ср. ит. tonnellata — тж.; исп. tonelada — тж. Из французского также *тонпаж* (ср. франц. tonnage, *m.*).

ТО́ПОЛЬ, -я, *м.* — «дерево семейства ивовых, стройное, высокое, широколиственное, с корой (у нестарых деревьев) светло-зеленовато-серого цвета», Populus. *Прил.* **то́полевый, -ая, -ое.** В других слав. яз. или м. р., как в русском (словен. topol, topolov, -a, -o; чеш. topol, topolový, -á, -é; словац. topol', topol'ový, -á, -é; в. и н.-луж. topoł), или ж. р. (укр. **топо́ля, тополе́вий, -а, -е;** блр. **тапо́ля, тапо́левы, -ая, -ае;** польск. topola, topolowy, -a, -e). Др.-рус. (с XI в.) **тополь** (Упыр. 1047 г.) наряду с **тополие**, ср., уменьш. (с XVI в.) **тополек** (Срезневский, III, 980). ▫ О.-с. *topolь. Общеиндоевропейская праформа и вообще этимология этого слова не совсем ясна. Ср. латин. pōpulus (средневек. латин. papulus) — «тополь». По всей видимости, о.-с. название тополя заимствовано из латинского языка с межслоговой диссимиляцией p : p > t : p [ср. в сев.-рус. говорах: **тропка** вм. *пропка* < *пробка* и т. п.; ср. вят. **тро́бовать** вм. *пробовать* (Васнецов, 320)]. Лит. tòpolis — из славянских языков [при tùopa — тж., которое, возможно, по корню родственно с латин. pōpulus (если лит. tuop- из *pōp-). Из средневек. латинского языка заимствовано нем. Pappel(baum) [при др.-в.-нем. pop(e)l(boum)], откуда еще одно название тополя в литовском: pẽplė, как и латыш. papele. Происхождение латинского слова неясно. Как иногда полагают, оно имеет отношение к греч. πτελέα «вяз», видимо, с позднейшим (на греческой почве) t после p. Но допустимо и другое объяснение этого слова. Не является ли здесь корнем и.-е. *pel- — «серый» (по цвету коры тополя, с неполным удвоением на латин. почве)? См. Pokorny, I, 804.

ТОПО́Р, -а́, *м.* — «металлическое (железное) орудие, с помощью которого рубят деревья, дрова и т. п., обтесывают бревна, кольи, представляющее собою лопасть с острым лезвием, насаженную тупым концом на деревянную рукоятку (*топорище*)». *Прил.* **топо́рный, -ая, -ое.** *Сущ.* **топори́ще.** Укр. **топі́р,** род. **топора́,** обл. — «топор» (обычно «топор» — **соки́ра**), **топори́ще;** блр. **тапо́р** (чаще **сяке́ра**), **тапо́рны, -ая, -ае, тапары́шча;** болг. **топо́р** (обычно **бра́два** или **секи́ра**), диал. **топори́шка** — «топорище»; словен. toporišče (: sekirišče; ср. sekira — «топор»); чеш. topor, topůrko — «рукоятка», «топорище» («топор» — sekera), toporný, -á, -é — «неловкий», «негибкий», «грубоватый»; словац. topor — «топор», toporisko — «топорище», toporný, -á, -é — «деревянный»; польск. topór (также siekiera), toporzysko — «топорище»; в.- и н.-луж. toporišćo — «топорище», toporny, -a, -e (но

в.-луж. sekera — «топор»; н.-луж. sekerc, sekerka — тж.). Др.-рус. (с XI в.) **тоноръ** — «секира» (род боевого орудия), позже (с XIV в.) «орудие для рубки и тески», **топорище** — «рукоятка топора», (с XV в.) прил. **тоноровый** (Срезневский, III, 980—981). ▫ О.-с. *topoгъ. Слово это может быть объяснено и на славянской почве — как произв. от о.-с. глаг. *teti (< *tepti), 1 ед. *tepǫ. Ср. др.-рус. **тети**, 1 ед. **тепу** — «бить», «колотить» (Срезневский, III, 953). Ср. в других слав. яз.: укр. **тіпáти** — «трепать», «колотить»; болг. диал. **тéпам** — «бью», «колочу», общеболг. «валяю» (сукно); с.-хорв. **тѐпсти**, 1 ед. **тѐпēм** — «бить», «колотить», «сбивать» (масло), «взбалтывать»; словен. tepsti — «бить», «пороть»; чеш. tepati — «стучать» (о сердце), «чеканить», «бичевать»; в.-луж. ćeć — «рубить», «сечь», «ударять», ćepać — «колотить»; н.-луж. śeś, śepaś. О.-с. суф. -or-, тот же, что в чеш. sochor — «лом», ст.-сл. стоборъ — «столб». Старшее знач. о.-с. *toporъ — «боевое орудие». Корень звукоподражательный: *tep- : *top-. Ср. рус. *топать*. Фонетическая близость о.-с. *toporъ и перс. **тâбâр** — «топор» — такое же случайное явление, как, напр., сходство рус. *вор* с греч. φώρ — «вор», хотя этимологически они не имеют ничего общего. Из славянских языков и из иранских это слово получило широкое распространение в других языках.

ТОРГ, -а, *м.*, *устар.* — «деятельность по купле-продаже товаров». *Прил.* **торгóвый**, -ая, -ое, отсюда **торгóвля**, **торгóвец**, **торговáть**, **торговáться**. *Сущ.* **торгáш**. Укр. **торг**, **торгóвий**, -а, -е, **торгíвля**, **торгóвец**, **торгувáти**, **торгáш**; блр. **торг**, **таргавáць** — «прицениваться», **таргавáцца** [ср. «торговать» (чем-л. с кем-л.) — **гандлявáць**, «торговля» — **гáндаль** (из польского)]; болг. **търг** — «торги́ (аукцион)», «публичная распродажа», **търгови́я** — «торговля», **търгóвски**, -а, -о, **търгóвец**, **търгýвам** — «торгую», **търгáш**; с.-хорв. **тр̑г** — «площадь», «рынок», «товар», **тр̀говина**, **тр̀говняскӣ**, -ā, -ō, **тр̀говац**, **тргòвати**; словен. trg (знач. — как в с.-хорв.) trgovina, trgovinski, -a, -o, trgovec, trgovati; чеш. trh — «рынок», «базар» («торг», «торговля» — obchod), trhový, -á, -é — «базарный», trhovec «рыночный торговец» («торговать» — obchodovati, prodávati); словац. trh — «базар», «рынок», «ярмарка», trhový, -á, -é, trhovec, trhovat' [на базаре; но obchodovat' — «торговать с кем-л.» (напр., о государстве)]; польск. targ — «рынок», «совершение торговых сделок»; ср. targi, *мн.* — «ярмарка» [ср. handel (< нем. Handel) — «торговля»], targowy, -a, -e — «торговый, рыночный» (ср. handlowy, -a, -e — «торговый»), targować (ср. handlować — «торговать»); в.-луж. torh — «базар», torhošćowy, -a, -e — «базарный». В совр. н.-луж. утрачено. Др.-рус. **търгъ** — «торговля» (Пов. вр. л. под 6496 г.), (с XI в.) «базар», «(торговая) площадь», **търговый** [к **търгъ** — «торговля» и к **търгъ** — «площадь» (ср. **торговая казнь**)], (с XIV в.) **търговля** — «торговое дело», «купля-продажа», «товар», (с XIII в.) **търговьць**, (с 1230 г.) **търговати** (Срезневский, III, 1051—1054). Ст.-сл. тръгъ. ▫ О.-с. *tъrgъ. В этимологическом отношении невыясненное слово. Лит. tur̃gus — «базар», «рынок», (через лит.) латыш. tirgus — тж. заимствованы из древнерусского, а не родственны с о.-с. словом [вопреки Фасмеру (Vasmer, III, 123); см. Fraenkel, 1143]. Из древнерусского также др.-сканд. torg (совр. швед., исл., норв. torg; дат. torv) — «рынок», «(рыночная) площадь». М. б., прав Махек (Machek, ES, 534), предполагая (как и Грозный, на которого он ссылается), что ассиро-вавилонское tamgaru — «купец» при посредстве других народов Малой Азии [ср. скрийск. taggárá (совр. араб. tāǧir, *pl.* tuǧǧār) — тж., иллир. tergitio — тж. и др.] в конце концов могло дать в о.-с. языке *tъrgъ.

ТОРЖЕСТВÓ, -á, *ср.* — «празднество по случаю какого-н. выдающегося, особо важного события, юбилейной даты»; «победа, полный успех»; «чувство радости, удовлетворения по какому-л. случаю». *Прил.* **торжéственный**, -ая, -ое. *Глаг.* **торжествовáть**. Укр. **торжествó**, **торжествувáти**; болг. **тържествó**, **тържéствен**, -а, -о, **тържествýвам** — «торжествую». В других слав. яз. отс. Ср. с.-хорв. **свѐчанōст** — «торжество»; чеш. slavnost, oslava или vítezství, triumf; польск. uroczystość (> блр. **урачы́стасць** — тж.). Др.-рус. (с XI в.) **тържьство** > **торжество** — «торг», «праздник», **тържьствовати** — «праздновать», **торжественѣ** — «торжественно» (Срезневский, III, 1056; Доп., 261). Ст.-сл. тръжьство. ▫ Происходит от **търгъ** — «торговля» > «базар», «торговая площадь», «площадь (вообще)», отсюда же **тържище** — место торга», «базарная площадь», также «собрание»; ср. **тържьски** (XI в.!) — «торжественно» (Срезневский, III, 1054—1056). Вероятно, **тържьство** — сначала лексическое новшество книжного языка — получило знач. «празднество» или потому, что народное чествование, празднование того или иного события происходило на торговой площади, или потому, что оно отличалось стечением, скоплением народа и разноголосым шумом, как обычно бывает на торжищах. Возможно, что при этом не обошлось без влияния греч. языка: ср. греч. πανήγυρις, дор. πανάγυρις — «всенародное празднество», от ἄγυρις — «собрание», «толпа», абляут, при ἄγειρω — «собирать», «созывать», далее — к ἀγορά — «народное собрание», «совещание», «городская площадь», «базарная площадь», «рынок».

ТÓРМОЗ, -а, *м.* — «особого рода устройство, позволяющее уменьшить скорость движения или остановить движение какой-л. машины». *Прил.* **тормознóй**, -áя, -óе. *Глаг.* **тормозúть**, *отглаг. сущ.* **торможéние**. Укр. **тóрмоз** (редкое, обычно **гальмó**), **тормозни́й**, -á, -é; ср. **тормóсити** — «тормошить»; блр. **тóрмаз**, **тóрмазны**, -ая, -ае, **тармазíць**, **тармажéние**. В других

слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **спира́чка**; с.-хорв. **ко́чница**; словен. zavora; чеш. brzda; польск. hamulec (ср. hamować — «тормозить» < нем. hemmen — «задерживать», «препятствовать»). В русском языке слово *тормоз* известно, надо полагать, с древнерусской эпохи. Ср. прозвище *Тормос*, отсюда «*Тормосов* род», упоминаемый в «Житии преподобного Сергия» XIV в. (Тупиков, 397). В словарях *тормаз* лишь с XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 206: *то́рмаз* — «железная полоса, под сани подколачиваемая», «крюк на веревке или на цепи, прикрепленный к дроге или оселине, которым задевают за спицы или обод колесный, чтобы колесо не вертелося, когда спускаются под гору»). Там же *зато́рмозить*, *то́рможу* (sic!). У Даля (IV, 384) добавлено: (в машинах) «пал», «клев», «стопор», «устройство для остановки ходу». Прил. *то́рмавный* в словарях отм. с 1847 г. СЦСРЯ, IV, 289, глаг. там дан с ударением на *и́ торма(о)зи́ть*. Даль дает две формы им. ед. — с *з* и с *с*: *тормаз* и *тормас* и, по-видимому, не возражает против написания этого слова с *о* после *м*: *тормозить*. В говорах ср. еще **то́рмаз** (**то́рмос**) — пошех. «у плуга „с задних боков"» (Копорский, 194); арханг. «подрезн в санях» (Подвысоцкий, 173). ▫ Не вполне ясное слово. Со времени Миклошича (Miklosich, EW, 359) сопоставляют с греч. τόρμος (и.-е. корень *ter- — «тереть») — «просверленное отверстие»; «стержень», «колышек», «шип» (Дворецкий, II, 1637); «втулка в ступице, дыра для вставления трубки, гвоздя, крюка (*тормаз*)» (Синайский, II, 351); также «cardo» («дверной крюк», «дверная петля»), «Drehpunkt» («точка вращения») [Фасмер, ГСЭ, III, 203]. Некоторые языковеды (в последнее время — Vasmer, REW, III, 124) считают рус. *тормоз* старым заимствованием из греч. языка. Вообще говоря, это возможно, особенно если форму с *с* (*тормос*) рассматривать как старшую. Но не исключена и другая возможность. М. б., рус. *тормоз* не заимствовано из греческого, а родственно с греч. τόρμος и тоже восходит к и.-е. *tor-m-(o-s) — «дыра», «отверстие» (об этом и.-е. образовании от корня *ter- — «сверлить» см. Pokorny, I, 1071). Оба слова сосуществовали на русской почве, пока, наконец, форма *тормос* не была вытеснена в новое время русским вариантом *тормоз*. Корень русского слова — *тор-м-*. Суф. (очень редкий) *-оз*, тот же, что в рус. диал. **го́моз** — «непоседа» при **гомози́ть** — «вертеться» (Даль, I, 330).

ТОРОПЕ́ТЬ, торопе́ю, *прост.* — «приходить в замешательство от неожиданности», «вдруг теряться». Чаще *сов.* **оторопе́ть**, отсюда **оторопе́лый**, **-ая**, **-ое**, **о́торопь**. Укр. **оторопі́ти** (чаще **сторопі́ти**), **оторопі́лий**, **-а**, **-е** (чаще **сторопі́лий**, **-а**, **-е**). Ср. также **торопле́ний**, **-а**, **-е** — «оторопевший» (Гринченко, IV, 276), также **оторопа́тіти** — «оторопеть». Блр. **атарапе́ць**, **атарапе́лы**, **-ая**, **-ае**. В словарях русского языка — САР[1], VI, 1794 г., 210: *торопѣю*, *оторопѣю*. ▫ О.-с. *torpěti; корень *torp-, каузатив *torpiti (см. *торопить*). И.-е. база *ter-p- (: *tor-p-). См. Pokorny, I, 1024. Ср. латин. torpeō — «нахожусь в оцепенении», «коченею». См. *терпеть*, *терпнуть*.

ТОРОПИ́ТЬ, тороплю́ — «заставлять кого-л. делать что-л. более быстро» «заставлять спешить». *Возвр. ф.* **торони́ться**. *Прил.* **торопли́вый**, **-ая**, **-ое** (*кр. ф.* **торопли́в**, **-а**, **-о**; *нареч.* **торопли́во**), *устар.* и *прост.* **то́ропкий**, **-ая**, **-ое** — «торопливый». Ср. с.-хорв. **тра̏пити**, 1 ед. **тра̏пӣм** — «мучить», **тра̏пити се** — «мучиться»; словен. trapiti (se) — тж.; чеш. trápiti (se) — «мучить(ся)», «терзать(ся)», trapení — «мучение»; словац. trápit' (sa) — «мучить(ся), терзать(ся)», trápenie — «мучение»; польск. trapić — «терзать», «мучить», «беспокоить» (вм. ожидаемого *tropić как władać вм. *włodać); в.-луж. trapić — «мучить». В русском языке слово *торопить* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 131: *тороплю́*). Но ср. **торопление** в Никон. л. под 6941 г. (Срезневский, III, 982). Более поздние слова: *торопливый* [в словарях — с 1794 г.: САР[1], VI, 208; там же (209) *то́ропкий*]. ▫ О.-с. *torpiti. Каузатив к о.-с. *torpěti (см. *торопеть*). О.-с. корень *torp-. И.-е. база *ter-p- (: *tor-p-). См. Pokorny, I, 1024. См. *терпеть*, *терпнуть*, *терпкий*.

ТОРПЕ́ДА, -ы, *ж.* — «подводный автоматически двигающийся и действующий взрывной снаряд (мина) сигарообразной формы». *Прил.* **торпе́дный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **торпеди́рокать**. Укр. **торне́да**, **торпе́дний**, **-а**, **-е**, **торпедува́ти**; блр. **тарпе́да**, **тарпе́дны**, **-ан**, **-ае**, **тарпедава́ць**; болг. **торне́до** и **торпи́ла**, **торпе́ден**, **-дна**, **-дно** и **торпи́лен**, **-лна**, **-лно**, **торпили́рам** — «торпедирую»; с.-хорв. **то̀рпēд**, *м.*, **то̀рпēднӣ**, **-ā**, **-ō**, **торпеди́рати**; чеш. torpedo, torpedový, -á, -é, torpedovati; польск. torpeda, torpedowy, -a, -e, torpedować. В русском языке *торпеда* и ее название стали известны в 60-х гг. XIX в. Ср. Толль, НС (III, 1864 г., 695): *торпедо* — «название подводной машины, употребляемой для взрыва судов». В форме *торпеда* — с 1901 г. (С. Алексеев, СПС, 636). ▫ Название придумано Фультоном в начале XIX в. в его проекте подводной мины, по своему устройству и действию напоминающей электрического ската. Первые торпеды были сооружены в Англии в 1866 г. Ср. англ. torpedo — 1) «электрический скат»; 2) «торпеда»; 3) «сигнальная петарда». Отсюда нем. Torpédo — «торпеда». Ср. франц. (XX в.) torpédo — «торпедо» (вид открытого автомобиля); слово заимствовано из испанского: автомобили этого типа сначала производились в Испании; собственно же «торпеда», по-французски — torpille (откуда болг. торпи́ла). Первоисточник — латин. torpēdō — собств. «оцепенение», «окоченение», а также название электрического ската — акулообразной рыбы с электрическими органами по бокам головы. Ср. torpeō — «нахожусь в оцепенении», torpor — «оцепенение», torpidus — «окоченевший», «остолбеневший» и др.

ТОРТ, -а, *м.* — «кондитерское изделие,

пирог из бисквитного, песочного или слоеного теста, иногда с добавлением шоколада, орехов, крема, фруктов и т. п.». *Прил.* тóртовый, -ая, -ое. Укр. торт, тортóвий, -а, -е; блр. торт, тóртавы, -ая, -ае; болг. тóрта, *ж.*; с.-хорв. тȍрта, *ж.*; чеш. dort; польск. tort. В русском языке слово *торт* известно с 1-й трети XVIII в. Ср. у Вейсмана, 1731 г., 639: Torte — «*торта*, пирог». Т. о., в XVIII в. это слово имело более широкое знач. (не только «сладкое кондитерское наделие»). См. также Левшин, СП, ч. VI, 1797 г., 174—175, 183, 191: *торт* дынной, *торт* макаронной, *торт* мясной, даже *торт* с кроликом. ▫ Слово итальянское. Ср. нт. tórta, *f.* — «сладкий пирог» (собств. «нечто скрученное»; ср. torto — «кривой», «извилистый»). Отсюда с тем же знач.: нем. Torte, *f.*; голл. taart, *f.*; франц. tarte и др. В русском языке, возможно, из голландского.

ТОРФ, -а, *м.* — «плотная черно-бурая масса, образовавшаяся в болотистых местах из остатков перегнивших болотных и водяных растений, употребляемая как топливо, как удобрение и для других хозяйственных целей». *Прил.* торфянóй, -áя, -óе. Укр. торф, торфóвий, -а, -е, торф'яни́й, -á, -é; блр. торф, тарфяны́, -áя, -áе; болг. тóрф, тóрфен, -а, -о; польск. torf, torfowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. трȅсēт; словен. šota; чеш. и словац. rašelina; н.-луж. smogoŕ. В русском языке слово *торф* известно, по крайней мере, с самого начала XVIII в. [Christiani, 50 (со ссылкой на ПбПВ, начиная с 1701 г. и др.), далее Смирнов, 292]. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 639). ▫ Вероятно, из голландского языка (Meulen, NWR, Suppl., 101), где, правда, это слово теперь употр. в форме turf (произн. törf). Даль наряду с *торф* отм. и *турф* (IV, 385, 406). Но, м. б., оказала влияние и общенем. форма этого слова Torf. Праформа — общегерманская, причем слово имело сначала знач. «дерн». Ср. англ. turf — «дерн» (при peat — «торф»). Через франкский язык слово попало и во французский (tourbe, *f.*). Известно и в других романских: ит. torba; исп. turba.

ТОСКА́, -и́, *ж.* — «тяжелое душевное состояние, характеризующееся томлением, грустью, тревогой, унынием и упадком сил». *Прил.* тоскли́вый, -ая, -ое. *Глаг.* тосковáть. В говорах также тоснýть [встр. в «Мат. к Рос. гр.» Ломоносова (ПСС, VII, 684)]. Ср. чеш. и словац. tesklivý, teskný, -á, -é — «тоскливый», «грустный», отсюда tesknost (словац. tesklivost'), tesknota — «тоска», tesknit (словац. tesknit') — «тосковать»; польск. tęskliwy, tęskny, -a, -e, tęsknota, tęsknić (всюду с новым ę вм. e; ср. ст.-польск. teskny). Др.-рус. (с XI в.) тъска — в Сл. плк. Игор. («*тоска* разлияся по Руской земли»), в Новг. I л. и др. (Срезневский, III, 1057). В «Хр. Г. Ам.»: тъска — «ζάλη», «στενά», «στενοχωρία» («морское волнение», «шторм», «теснота», «тяжелое или трудное положение») [Истрин, III, 334]. Глаг. *тосковать* отм. Поликарповым (1704 г., 131). ▫ О.-с. *tъska. И.-е. основа *tūs-sk-, база *teus- — «опорожнять», «делать пустым», «осушать» (Pokorny, I, 1085), та же, что в *тощий* (см.), *тщета* (см.), *тщательный* (см.). Старшее знач. — «давленне», «теснота» > «ощущение беспомощности», «волнение» (?).

ТОСТ, -а, *м.* — «застольное (в торжественной обстановке) пожелание кому-л. чего-л.», «здравица». Укр., блр., болг. тост. Ср. польск. toast. В русском языке слово *тост* известно с первых десятилетий XIX в. Ср., напр., у Пушкина в «Повестях Белкина»: «Тут начали здоровья следовать одно за другим. . . Адриян. . . сам предложил какой-то шутливый *тост*» («Гробовщик», ПСС, VIII, 91). В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 290). ▫ Из английского языка. Ср. англ. toast (произн. toust) — «хлеб, нарезанный ломтиками и подрумяненный на огне (гренок)», «гренок с виком» > «тост». [(Ср. в знач. «гренки» у Шаховского в комедии «Урок кокеткам или Липецкие воды» (1815 г.): Ольгин, которому предлагают чашку чая: «Могу ли отказаться, / И с *тостом*. Боже мой, не в Лондоне ли я?» (Ком., 226)]. В английском из ст.-франц. tostée, прич. прош. вр. от toster — «поджаривать», «подсушивать» < лат.-латин. tostāre, многокр. к латин. torrēre, супин tostum — «поджаривать», откуда (на латин. почве) и tostus — «поджаренный».

ТОТ, ТА, ТО, тогó, той, тогó, *указат. мест.* — употр. для указания на предмет, более удаленный, чем другой подобный предмет, или на предмет, противопоставленный другому предмету, или на предмет, о котором речь была раньше. Укр. той (: отбй), та, те (в говорах: тот, тотá, тотé); блр. той, тáя, тóе; с.-хорв. тâj, тâ, тȏ; словен. ta, ta, to. В зап.-слав. языках это мест. в им. п. ед. ч. звучит одинаково: teu, ta, to, но в чешском и словацком оно значит не только «тот», но и «этот», а в остальных зап.-слав. — только «этот». Др.-рус. (с XI в.) тъ : тыи > той, та : таꙗ, то : тое, позже (с XII—XIII вв.) тътъ > тот(ъ) — употр. и в знач. «тот», и в знач «этот» (Срезневский, III, 1058, 1067—1071). Ст.-сл. тъ : тъи > тъıи, та : таꙗ, то : тоѥ ▫ О.-с. *tъ (< и.-е. *to-s) : *tъjь, *ta : *taja, *to (< и.-е. *tod) : *toje. И.-е. местоименная основа *to-, *м.* и *ср.*, *ta-, *ж.* В балто-славянских языках им. ед., как и косвенные, образовывался от этой и.-е. основы, в то время как в других и.-е. языках (напр., греч., гот., др.-инд.) им. ед. м. и ж. по осиове отличались от косвенных падежей. Ср., с одной стороны, лит. tàs — «тот», tà — «та», род. tõ — «того», tõs — «той» и т. д., а с другой — греч. ὁ: ὅ, *m.*, ἡ : ἥ (дор. ᾱ), *f.*, τό, *n.*, род. ед. τοῦ, *м.* и *ср.*, τῆς, *ж.* и т. д.; ср. далее (в форме им. ед.): гот. sa, *m.*, sō, *f.*, þata, *n.*; др.-инд. sa : sas, *m.*, sā, *f.*, tad, *n.* К и.-е. вин. ед. м. р. *tom (> о.-с. *tъ), вин. ед. ж. р. *tām (> о.-с. *tǫ) восходит: лит. tą̃, вин. ед. м. и ж.,

греч. τόν, вин. ед. м., τήν (дор. τᾶν), вин. ед. ж.; гот. þana, вин. ед. м.; др.-инд. tám, вин. ед. м., tām, вин. ед. ж. р.

ТОТАЛИТА́РНЫЙ, -ая, -ое — обычно в выражении *тоталитарный режим*, *тоталитарное государство* — «фашистский», «характеризующийся открытой террористической диктатурой реакционных, империалистических элементов буржуазии». *Сущ.* **тоталита́рность**. Укр. **тоталіта́рний**, -а, -е, **тоталіта́рність**; блр. **таталіта́рны**, -ая, -ае, **таталіта́рнасць**; болг. **тоталита́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **то̏талита̄ран**, -рна, -рно: **то̏талита̄рнӣ**, -ā, -ō; чеш. totalitní — «тоталитарный», totalita — «тоталитарный режим»; польск. totalitarny, -a, -e. В русском языке слово *тоталитарный* (во фразеологически ограниченных случаях) появилось около 1930 г., в период подготовки и осуществления фашистского переворота в Германии. В словарях — Ушаков, IV, 1940 г., 759. ▫ Ср. франц. (с того же времени) totalitaire > нем. totalitär; англ. totalitarian и др. Ср. позднелатин. totalitas — «цельность», «полнота», от прил. totalis, -e, восходящего к латин. tōtus — «весь», «целый», «полный», «совокупный». См. *тотальный*.

ТОТА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «всеобщий», «всеобъемлющий», «полный». В выражении *тотальная война* — «война, ведению которой подчинены все экономические, политические и духовные силы государства». *Сущ.* **тота́льность**. Укр. **тота́льний**, -а, -е, **тота́льність**; блр. **тата́льны**, -ая, -ае; болг. **тота́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **то̀та̄лан**, -лна, -лно : **то̀та̄лнӣ**, -ā, -ō; чеш. totální; польск. totalny, -a, -e. В русском языке слово *тотальный* отм. в 1837 г. (Ренофанц, 254); но получило распространение с конца 20-х—начала 30-х гг. XX в. в связи с фашистским переворотом в Германии; *тотальность* отм. с 1926 г. (Вайсблит, 523); прил. *тотальный* в толковых словарях русского языка — с 1940 г. (Ушаков, IV, 759). ▫ Слово (в основной своей части) французское: total, -e — «весь», «полный», «тотальный», totalité — «совокупность». Из французского: нем. total, англ. total и др. Франц. total, -e — из средневен. книжн. латин. totalis, -e — «весь», «полный» (к tōtus — «весь», «целый»).

ТОЧИ́ТЬ, точу́ — «делать более острым какой-л. режущий предмет, обтирая лезвие на точильном камне, на бруске, на ремне и т. д.», «заострять». *Сущ.* **точи́ло**. *Прил.* **точи́льный**, -ая, -ое. Сюда же **точи́льщик**. Укр. **точи́ти**, **точи́ло**, **точи́льний**, -а, -е, **точи́льник**; блр. **тачы́ць**, **тачы́ла**, **тачы́льны**, -ая, -ае, **тачы́льшчык**; болг. **то́ча** — «точу», **точи́ло**, **точи́лен**, -лна, -лно, **точила́р** — «точильщик»; с.-хорв. **то̀чити** (:о̀штрити), **то̀чило** — «токарный станок» (но о̀штра̄ч—«точильщик»). Ср. чеш. točiti — «вертеть», «вращать», «крутить» (ср. brousiti, ostřiti — «точить»); словац. točit' — тж., točidlo — «поворотный круг»; польск. toczyć — «точить» (и «катить»), toczydło — «точило»; в.-луж. točić — «точить», točuik — «точило», točuy, -a, -e — «точильный», točer — «точильщик»; н.-луж. tocyś. Др.-рус. **точити**, 1 ед. **точу** — «вытачивать»; ср. **точило** — «оселок» (1551 г.) (Срезневский, III, 983; Доп. 259). ▫ В этимологическом отношении связано с о.-с. *točiti — «цедить», «лить», «источать», откуда рус. *источник*. Ср. укр. **точи́ти** — «лить», «цедить», «сочить»; с.-хорв. **то̀чити** — «лить», «литься», «наливать». Ср. совр. рус. *точить* — «изъедать», «проедать», «прогрызать», «продырявливать», также др.-рус. (с XI в.) **течити** — 1) «проливать», «источать»; 2) «проедать» (Дан. нг. XII в.: «и *точить* древцо то червъ тый») [Срезневский, III, 983]. И.-е. корень *tek^{u}- : *tok^{u}-. Ср. *течь* (см.), *ток*.

ТО́ЧКА, -и, *ж.* — 1) «след на какой-л. поверхности от протыкания или прокола чем-либо острым (напр., иглой)», «крапинка», «очень маленькое, еле видное пятнышко»; 2) «определенное место в пространстве»; 3) «знак препинания, отделяющий одно предложение от другого». *Прил.* **то́чечный**, -ая, -ое. Укр. (редное) **то́чка** (как знак препинания также **кра́пка**). Из русского — болг. **то́чка**; с.-хорв. **то̏чна** (но ср. **та̏чна** — тж., если это не искусственное новообразование вм. **то̏чка**); словен. točka (ср. pika — тж.); чеш. tečka (Machek, ES, 524). Ср. в том же знач. польск. kropka, punkt. Из польского — блр. **кро́пка**, **пункт**. В русском языке слово *точка* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 131 об.: *точка* — «punctum»). Но, конечно, оно было известно и несколько раньше: о *точке* как знаке препинания упоминается в некоторых сочинениях о церковнославянском языке XV—XVI вв., изученных Ягичем (напр., № 3, с. 358). Позже о правилах употребления *точки* идет речь в московском издании 1648 г. «Грамматики» Смотрицкого (74). В более ранних письменных памятниках древнерусского языка, кажется, не было известно. ▫ Корень *тък-* (: *тык-*); ср. о.-с. *tъknǫti (> рус. *ткнуть*), *tykati (> рус. *тыкать*) и т. п. Ср. также выражение *точь-в-точь* (=«точка в точку») при устар. польск. tecz — «punkt» (Brückner, 567). Старшее знач., по-видимому, было «место, куда ткнули (чем-л. острым)», «след от протыкания», «прокол».

ТО́ЩИЙ, -ая, -ее — «исхудавший, изможденный от недоедания или вследствие болезненного состояния», «пустой, не наполненный». *Глаг.* **тоща́ть**. Ср. с.-хорв. **та̏шт(ӣ)**, -а, -о — «тщетный», «суетный», «пустой», «ничтожный» [«тощий» — **мр̏шав(ӣ)**, -а, -о, или **кр̏жљав(ӣ)**, -а, -о]; словен. tešč, -a, -e — тж. и «голодный», «не евший»; польск. czczy, -a, -e (ст.-польск. tszczy) — «пустой», «бесплодный», «бесполезный». Ср. ст.-чеш. прил. tští — тж. В других совр. слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **худи́й**, -а́, -е́; блр. **худы́**, -а́я, -о́е; болг. **слаб** (**мѣ́ршав**, **гѣ́рчав**). Др.-рус. **тъщь**, **тъщий** (XI—XII вв.) > **тщий** — «пустой», «ничтожный», «напрасный» (Срезневский, III, 1064). Ст.-сл. **тъщь** (: **тъшть**) — тж. ▫ О.-с. *tъščь, -a, -e,

*tъščьjь, -aja, -eje — «пустой», «порожний». Знач. «отощавший» > «худощавый», «изможденный» — более позднее, развившееся на русской почве. И.-е. база *teus-: (: *tus-); суф. -sk'-o- : sk'-i̯o — «делать пустым», «опорожнять», «пустой», «порожний» (Pokorny, I, 1085). Ср. лит. tùščias — «пустой», «холостой», «бесплодный», tuštěti — «пустеть»; латыш. tukšs — «пустой», «полый», tukšnōt — «опорожнять»; латин. tesca (из *tu̯esqua) — «пустыня», «степь»; авест. taoš- (< *tonsei̯ō-) — «пустой», «быть пустым» (ср. афг. тош — «пустой», «полый»); др.-инд. tucchá-ḥ : tucchyá-ḥ — «пустой», «безвоздушный» [ср. совр. хинди туччха — «пустой», «полый», «ячменный», «низкий (подлый)»]. См. *тщета, тоска*.

ТРАВА́, -ы́, *ж.* — «небольшое растение с однолетним зеленым стеблем, настолько тонким, что его можно растереть между пальцами»; «зеленый покров земли, состоящий из таких растений», herba. *Прил.* **травяно́й, -а́я, -о́е, травяни́стый, -ая, -ое.** *Сущ.* **трави́нка.** Укр. **трава́, трав'яни́й, -а́, -е́, трав'яни́стий, -а, -е, травни́стий, -а, -е, трави́нка**; блр. **трава́, травяны́, -а́я, -о́е, травяні́сты, -ая, -ае, траві́нка**; болг. **трева́, тре́вен, -вна, -вно, треви́ст, -а, -о** («травинка» — стрѣ́кче **трева́**); с.-хорв. **тра́ва, тра̂ван, -вна, -вно : тра̂внӣ, -ā, -ō, тра̂вка** — «травинка»; словен. trava, traven, -vna, -vno, travnat, -a, -o; чеш. tráva — гл. обр. «трава в поле, на лугу», «травяной покров земли», trávni — «травяной», travnatý, -á, -é — «травянистый»; словац. tráva, trávny, -a, -e, trávnatý, -á, -ó; польск. trawa, trawny, -a, -e, trawiasty, -a, -e — «травяной», «травянистый», trawka — «травинка»; в.-луж. trawa, trawny, -a, -e, trawaty, -a, -e; н.-луж. tšawa, tšawowy, -a, -e — «травяной», «травянистый». Др.-рус. (с XI в.) **трава, травьный** (Срезневский, III, 984). Ст.-сл. трава : трѣва. Другие слова этой группы — более поздние: *травяной, травянистый* (Вейсман, 1731 г., 260 : *травяный, травенистый*), *травинка* (САР[1], VI, 1794 г., 228). ▫ О.-с. *trava (корень *trav- < *trōu̯-) : *trěva (корень *trěv- < *trēu̯-). И.-е. база *trěu- (: *trou- : *trū-), корень *ter- — «тереть» (Pokorny, I, 1072—1073). На слав. почве родственные образования: рус. *травить* (см.); (в абляуте) ст.-сл. троути, 1 ед. тровѫ — «тратить», трыти, 1 ед. трыѭ — «тереть». В других и.-е. языках образования от и.-е. базы *treu- и пр. по значению более или менее далеки от о.-с. *trava. Они в семантическом отношении ближе к рус. *травить* (см.).

ТРАВИ́ТЬ, травлю́ — «умерщвлять, уничтожать кого-л. отравой»; «во время охоты с собаками преследовать зверя для поники или с целью умерщвления»; «производить потраву — уничтожать посевы, топтать луга, поля»; *перен.* «изводить, мучить кого-л. преследованием». *Возвр. ф.* **трави́ться** — «принимать отраву, яд с целью самоубийства». *Сущ.* **тра́вля**, с приставками: **отра́ва, потра́ва.** Укр. **трави́ти** — «производить потраву», **потра́ва**; ср. **труї́ти**, 1 ед. **трую́** — «травить», «отравлять», **отру́та** — «отрава»; блр. **траві́ць, патра́ка.** Ср. болг. **тро́вя** — «травлю (отравой)»; ср. **отра́вям** — «отравляю», **отро́ва** — «отрава»; с.-хорв. **тро̀вати**, 1 ед. **тру̏јем (се)** — «отравлять(ся)», «травить(ся)», **о̀трев** — «отрава»; чеш. tráviti — «переваривать (пищу в желудке)», «проводить (время)», «травить (ядом)», tráviti se, otrava — «отравление», otráviti (se) — «отравить(ся)», potrava — «пища», «корм», «фураж»; словац. trávit' — «тратить» и «отравлять» [и (о желудке) «переваривать»]; ср. trovy, *мн.* — «издержки», trovný, -á, -é — «расточительный»; польск. trawić, 1 ед. trawię — «переваривать (пищу)», «глодать», «травить» (напр. металл), а также «тратить», «проматывать», truć (się), 1 ед. truję (się) — «отравлять(ся)»; ср. trutka — «отрава». В некоторых совр. слав. яз. отс. В письменных памятниках древнерусского языка до XVII в. **травити** отс. Срезневский (III, 984) дает только **травити** металл — «вытравливать», «наводить кислотою узор на металле» со ссылкой на рукопись 1589 г. Но ср. (XIII в.) **трути**, 1 ед. **трову** — «тратить», (XV в.) **трыти**, 1 ед. **трыю** (ib., 1013, 1015). Ст.-сл. троути, 1 ед. тровѫ, трыти, 1 ед. трыѭ, травити, 1 ед. травлѭ. ▫ О.-с. *truti, 1 ед. *trovǫ; абляут *tryti, 1 ед. *tryjǫ; каузатив *traviti, 1 ед. *travjǫ. И.-е. база *treu- (: *trŏn- : *trū-); корень *ter- (о.-с. основа *trovǫ < *trou̯ōn, *travjǫ < *trōu̯jōn) — «тереть», «сверлить» (Pokorny, I, 1072—1073). Ср. лит. tráunyti — «тереть», абляут trunė́ti : trūnýti — «гнить», «истлевать», «трухляветь»; др.-в.-нем. drawa : thrauwa : drōa — «угроза», drewen, dra(u)wen : drōen (ср. совр. нем. droheu, устар. drānen) — «угрожать», «грозить»; англосакс. drēa (совр. англ. threat) — «угроза»; греч. (зп.) τρώω (< *τρωϝω; корень *trōu̯-): τιτρώσκω — «наношу рану», «уязвляю», «повреждаю», атт. τραῦμα (корень *trōu̯-) — «рана», «увечье», «повреждение» (см. *травма*); абляут τρύω — «мучаю», «изнуряю».

ТРА́ВМА, -ы, *ж.* — «болезненно переживаемое человеком ранение, рана (также в нервно-психическом смысле)», *Прил.* (собств. к **травмати́зм**) **травмати́ческий, -ая, -ое.** Укр. **тра́вма, травмати́чний, -а, -е**; блр. **тра́ўма, траўматы́чны, -ая, -ае**; болг. **тра́вма, травмати́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **траума** (обычно о психической травме); чеш. trauma; польск. trauma, traumatyczny, -a, -e. В словарях *травматический* — с 1883 г. (Михельсон, 672), *травма* — с 1905 г. (Битнер, 817). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Tráuma, *п.*, прил. traumátisch; франц. trauma, прил. traumatique; англ. trauma, прил. traumatic и др. Первоисточник — греч. τραῦμα, *п.* — «рана», «увечье», «повреждение». См. *травить*.

ТРАГЕ́ДИЯ, -и, *ж.* — 1) «драматическое

произведенне, воспроизводящее художественными средствами, присущими этому жанру, острое столкновение сильных характеров и страстей, непримиримый жизненный конфликт, влекущий за собою гибель одиого или нескольних действующих лиц»; 2) то же, что *трагизм* (см.). *Прил.* **трагедийный**, -ая, -ое, (от другой основы) **трагический**, -ая, -ое. Сюда же **трагик** — «автор трагедии нли антер». Укр. **трагедія, трагедійний**, -а, -е, **трагічний**, -а, -е, **трагік**; блр. **трагедыя, трагедыйны**, -ая, -ае, **трагічны**, -ая, -ае, **трагік**; болг. **трагедии, трагик** (ударение!); с.-хорв. **трагедија, трагичар**; чеш. tragedie, tragický, -á, -é, tragéd — «трагик»; польск. tragedia, tragik (актер и автор), tragediopisarz (автор). В русском языке слово *трагедия* известно с начала XVIII в.: в греческой форме *трагодиа* оно в 1704 г. было отм. Поликарповым (131 об.); но Вейсман (1731 г., 640) дает *трагедия*, прил. *трагический*; Яновский (1806 г., III, 875) прибавил к этим словам *трагик* (автор). У Пушкина *трагик* встр. только в знач. «автор трагедии» (СЯП, IV, 566). Прил. *трагедийный* — самое поздиее, и словарях русского языка — с 1940 г. (Ушаков, IV, 768). ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — греч. τραγωδία — «трагедия»; первоначально «дифирамбы, хоровые песни в честь Диониса, бога вина, виноделия и плодородия» [ср. τράγος — «козел», также «похоть» и «сатир», φδή (дор. φδά) — «песнь», «пение»], прил. τραγικός и τραγωδικός. Из греческого — латин. tragoedia — тж. и «высокопарная речь», также «потрясение», прил. tragicus. Из латинского — франц. (с XIV в.) tragédie, tragédien, (с XVI в.) tragique — «трагический» и «трагик»; нем. Tragödie, tragisch, Tragöde — «трагик»; англ. tragedy, tragic, tragical — «трагический», tragedian — «трагик» и «автор трагедий», tragic actor — «трагический актер» и др.

ТРАГИЗМ, -а, *м.* — «момент, характер и т. п. того или иного событня, положення, происшествин и т. д., виушающий ужас, скорбное чувство, вызывающий острое сострадание». *Прил.* **трагический**, -ая, -ое, **трагичный**, -ан, -ое. Укр. **трагізм, трагічний**, -а, -е; блр. **трагізм, трагічны**, -ая, -ае; болг. **трагизъм, трагически**, -а, -о; с.-хорв. **трагика** (также **трагичност**), **трагичан**, -чна, -чно: **трагичнӣ**, -ā, -ō; чеш. tragika, tragický, -á, -é; польск. tragizm, tragiczny, -a, -e. В русском языке прил. *трагический* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 875). Сущ. *трагизм* — гораздо более позднее, вошедшее в употр., м. б., к концу XIX в. Встр. в газетной статье Горького «На выставке», 1896 г. (СС, XXIII, 190). В словарях — с 1911 г. (Ефремов, 490). ▫ Прил. *трагический* восходит через франц. tragique, ием. trágisch, ит. tràgico и др. к латин. tragicus — «трагедийный» > «трагический» > «ужасный», а оно — к греч. τραγικός — «трагедийный» > «трагический», «театральный», первоначально «козлиный», «козий» (от τράγος — «козел», а также «сатир»: трагедия возникла из лирической поэзии, из дифирамбов, исполнявшихся в честь бога вина, виноделия и плодородия Диониса). Знач. прил. *трагический* — «ужасный» развилось из знач. «трагедийный» на латинской почве. Сущ. *трагизм* — русское иовообразование, возникшее на базе прил. *трагический*.

ТРАКТ, -а, *м.* — «большая проезжая дорога»; в анатомии *желудочно-кишечный тракт* — «пищеварительная система». *Прил.* (к *тракт* — «дорога») **трактовый**, -ая, -ое. Ср. у Даля (IV, 389): **трактовый**, но **трактовые** ямщики. Укр., блр. **тракт**; польск. trakt, traktowy, -a, -e. Ср. чеш., словац. zažívací trakt — «пищеварительный тракт» (но «тракт-дорога» — hlavní silnice). Ср. в том же знач. с.-хорв. дрӯм. В русском языке слово *тракт* известно с начала XVIII в. [«Лексикон вои. новым» и др., со знач. «дорога» (Christiani, 43; Смирнов 294)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Trakt — тж., восходящее и латин. tractus — собств. «протягивание», «вытягивание», «течение», «протяжение», также «полоса», от trahō — «тащу», «тяну», «влеку».

ТРАКТИ́Р, -а, *м.*, *устар.* — «небольшой ресторан низшего разряда»; (в XVIII в. и в 1-й пол. XIX в.) «постоялый двор», (позже) «гостиница». *Прил.* **трактирный**, -ая, -ое. *Сущ.* **трактирщик**. Укр. **трактир, трактирний**, -а, -е, **трактирник**. Ср. польск. (устар.) traktiernia, traktier (обычно szynk, gospoda, oberża). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **карчма**, **шынок**; болг. **кръчма, механа** или **хан** (= «постоялый двор»); с.-хорв. **кр̀чма**; чеш. hospoda, hostinec. В русском языке слово *трактир* известно с Петровского времени (Смирнов, 293, со ссылкой иа ПСЗ, V, № 3299, с. 649). Производные — более поздние. В словарях — с 1771 г. (РЦ, 631): *трактирщик*; САР[1], VI, 1792 г., 236: *трактирный*. ▫ Источников могло быть несколько. Грот (ФР[4], 929) считает это слово заимствованием из немецкого языка, связывая его с нем. устар. Traktierer — «трактирщик» [< франц. traiteur (в знач. «трактирщик» — с XVII в.)]. Можно было бы связывать его и с швед. устар. traktör — «трактирщик». Следует учитывать и другую возможность: слово *трактир* может быть связано с голл. trakteren — «угощать» или ием. traktieren — тж., известными с XVI—XVII вв. и преобразованными на русской почве в существительное. Иногда его возводят также (см. Vasmer, REW, III, 131) к ит. trattoría (< позднелат. tractoria) — устар. «трактир», «ресторанчик», попавшему в русский язык, м. б., из Прибалтики. Первоисточник — латин. tractāre — «привлекать», «трогать», «приготовлять», «обращаться (с кем)» [далее — к trahere — «тащить»].

ТРА́КТОР, -а, *м.* — «самоходиая машииа, чаще иа гусеничном или полугусеничном ходу, реже — на колесном, используемая гл. обр. в сельском хозяйстве как тягован сила». *Прил.* **тра́кторный**, -ая, -ое.

Сущ. **трактори́ст.** Укр. **тра́ктор, тра́кторний, -а, -е, трактори́ст;** блр. **тра́ктар, тра́ктарны, -ая, -ае, трактары́ст;** болг. **тра́ктер, тра́кторен, -рна, -рно, трактори́ст;** с.-хорв. **тра̏ктор, тра̏ктōрнӣ, -ā, -ō, трактòрист(а),** *м.*; чеш. traktor, traktorový, -á, -é, traktorista, *м.*; польск. traktor, traktorowy, -a, -e, traktorzysta, *м.* В русском языке слово *трактор* вошло в употр. с первого десятилетия Советской эпохи. В словарях отм. с 1923 г.: Левберг, 240: *трактор* — «род автомобиля, который тащит за собой какое-л. орудие для обработки земли». ▫ Вероятно, из немецкого языка. Ср. англ. tractor (произн. 'træktə); франц. tracteur; нем. Tráktor; исп. tractor; ит. trattóre. В Англии и Франции это слово применяется к тягачам (скачала только на колесах и с паровой машиной) с 30-х гг. XIX в. (БСЭ², XLIII, 93). Образовано на основе латин. tractōrius — «ведущий на прицепе», «тянущий на буксире», от trahō, супин tractum — «тащу», «тяну»; ср. tractus — «тяга».

ТРАМБОВА́ТЬ, трамбу́ю — «утаптывать, уплотнять и одновременно выравнивать (почву или какую-л. массу) путем давления или ударами по поверхности». *Отглаг. сущ.* **трамбо́вка.** Укр. **трамбува́ти, трамбува́ння,** (об орудии, средствах трамбовки) **трамбі́вка;** блр. **трамбава́ць, трамбава́нне, трамбо́ўка;** из русского — болг. **трамбу́вам** — «трамбую», **трамбу́ване, трамбо́вка;** польск. trambować (обычно ubijać). Ср. в том же знач.: с.-хорв. **та̏бати, наби́јати;** чеш. udusávati, pěchovati. В русском языке в словарях *трамбовать, трамбовка* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, II, 292). ▫ В корневой своей части (*трамб-*) слово заимствованное. Ср. нем. trámpen — «скитаться по дорогам», «вести бродячий образ жизни» (< «тяжело ступать»?), также trámpeln — «топать (стучать) ногами». Ср. англ. tramp — «тяжело ступать», «громко топать», «тащиться с трудом, с неохотой», «бродяжничать». Корень общегерманский. С точки зрения словообразовательной ср. рус. *танцевать* (см. *танец*) при нем. tanzen.

ТРАМВА́Й, -я, *м.* — «городская наземная электрическая железная дорога». *Прил.* **трамва́йный, -ая, -ое.** Укр. **трамва́й, трамва́йний, -а, -е;** блр. **трамва́й, трамва́йны, -ая, -ае;** болг. **трамва́й, трамва́ен, -йна, -йне;** с.-хорв. **тра̀мва̄ј, тра̀мва̄јскӣ, -ā, -ō;** чеш. tramvaj, tramvajový, -á, -é; польск. tramwaj, tramwajowy, -a, -e. В русском языке слово *трамвай* в словарях отм. с 1904 г. (М. Попов, 391). Вообще в России трамвайное движение начинает развиваться с конца XIX в.: в 1892 г. трамвайное движение началось в Киеве, несколько позже — в Нижнем Новгороде, а с 1899 г. — в Москве. «За границей первый трамвай был пущен в эксплуатацию 16 июня 1881 г. в Лихтерфельде близ Берлина» (БСЭ², XLIII, 111). ▫ Из английского языка. Ср. англ. tramway (произн. 'træmweɪ), от tram — «линия» или «вагон трамвая» и way — «дорога». Из английского — франц. tramway (ставшее общеупотребительным с 1873 г., сначала как название конки). Но ср. ит. tranvía или tram — тж.; исп. tranvía; нем. Trambahn или Tram — тж.

ТРАМПЛИ́Н, -а, *м.* — «приспособление (напр., в виде приподнятой к концу или раскачивающейся плоскости, доски) для отталкивания при прыжке, для увеличения дальности прыжка»; *перен.* «исходный пункт и опора для каких-л. решительных действий». *Прил.* **трампли́нный, -ая, -ое.** Укр., блр. **трампліи;** болг. **трампли́н;** с.-хорв. **трампо̀лӣн;** чеш. trambulina (чаще můstek); польск. trampolina. В русском языке слово *трамплин* употр. с середины XIX в. (Толль, НС, III, 1864 г., 702). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с конца XVII в.) tremplin — тж., которое, в свою очередь, итальянского происхождения. Ср. ит. trampolino — тж., от trampolo — «ходуля». Из итальянского — нем. Trampolín, *n.*, Trampolíne, *f.* — тж. (ср. англ. spring-board — «трамплин»).

ТРАНЖИ́РИТЬ, транжи́рю, *прост.* — «безрассудно тратять деньги, имущество». *Сущ.* **транжи́р(а)** — «мот». Блр. **транжы́рыць, транжы́р.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **три́ньвати;** польск. trwonić, marnotrawić. В русском языке слово *транжирить* известно с конца XVIII в. Имеется в составленном Державиным списке слов на *т* для САР, не включенных в этот словарь (Соч., IX, 116). В словарях русского языка отм. с 1866 г. (Даль, IV, 389). ▫ Ср. франц. trancher — «резать», «отреза́ть», «отрубать», «отсекать». Из французского языка было заимствовано нем. (с XVI в.) tranchieren > transchieren — тж. В русском языке, вероятно, из немецкого. Изменение *нш* > *нж* — такое же, как в заимствованном с Запада *манжета* (ср. франц. manchette > нем. Manschette).

ТРА́НСПОРТ, -а, *м.* — «совокупность средств передвижения людей и грузов»; «отрасль народного хозяйства, обслуживающая разнообразные виды и участки перевозок»; «партия грузов»; «перевозка» и др. *Прил.* **тра́нспортный, -ая, -ое.** *Глаг.* **транспорти́ровать.** Укр. **тра́нспорт, тра́нспортний, -а, -е, транспортува́ти;** блр. **тра́нспарт, тра́нспартны, -ая, -ае, транспартава́ць;** болг. **транспо́рт, транспо́ртен, -тна, -тно, транспорти́рам** — «транспортирую»; с.-хорв. **тра̀нспорт, тра̀нспортнӣ, -ā, -ō, тра̀нспортовати;** чеш. transport, прил. transportní, transportovati; польск. transport, transportowy, -a, -e, transportować. В русском языке слово *транспорт* известно с Петровского времени (Смирнов, 294). Кроме того, в «Регламенте Камерколлегии», 1719 г.: «ежели нанять карабли х какому *транспорту*» («транспортированию», «перевозке») [ЗАП I, I, 567]; в «Архиве» Куракина, I, 89, 1723 г.: «о *транспорте* гвардии на галерах» и мн. др. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 640). Более поздние слова — *транспортный* (Нордстет, II, 1782 г., 803: *транспо́ртный*) и *транспортировать* (ПСИС 1861 г., 510). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIII в.) transport —

«транспорт», (с XVI в.) transporter — «транспортировать» > нем. Transpórt, transportíeren; голл. transpórt, transportéren и т. д. Первоисточник — латин. transportō — «переношу», «перемещаю», «передаигаю» (ср. trans — «через», portō — «ношу», «переношу», «перевожу»).

ТРАНШЕ́Я, -и, *ж.* — «вырытый и укрепленный длинный, узкий, глубокий проход, обычно прикрытый бруствером». *Прил.* **траншéйный**, -ая, -ое. Укр. **траншéя**, **траншéйний**, -а, -е; блр. **траншэ́и**, **траншэ́йны**, -ая, -ае; из русского — болг. **траншéя**, **траншéен**, -йна, -йно. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **рôв**, **шȁнац** (ср. рус. стар. *шанец*, *шанцы*); чеш. zákop; польск. okop, rów. В русском языке слово *траншея* употр. с начала XVIII в. Встр. в «Уставе воинском» 1716 г. (ПСЗ, V, 241). В словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 803). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XIII в.) tranchée — «просека», «ров» > «траншея», прич. прош. вр. от глаг. trancher (ст.-франц. trenchier, — «резать», «разрезáть», «отрубать», «отсекать». Из французского — нем. Transchee — тж., из ст.-франц. — англ. trench — тж. Ср. ит. trincea : trincera — «траншея» при trinciare — «(мелко) нарезáть», «крошить», с которым этимологически связан франц. глаг. trancher. Ср. исп. trinchera — «траншея». Первоисточник — латин. truncāre — «обрубать», «отсекать».

ТРАП, -а, *м.* — «сходни», «приспособление для входа, подъема на судно и спуска с него», «лестница на судне». Укр., блр. **трап**, из русского — болг. **трап** (или **стѣлба на кóраб**); польск. trap (: schodki). В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **лȅстве**; чеш. žebřinové schody; словац. schody na lodi. В русском языке слово *трап* известно с начала XVIII в. Смирнов, 294 отм. его со ссылкой на документ 1698 г. в ПбПВ, I, 236 (там опечатка, вм. 232). ▫ Из голландского языка. Ср. голл. trap — «трап» [собств. «ступень(ка)», «лестница»].

ТРАПЕ́ЦИЯ[1], -и, *ж.* — «геометрическая фигура: четырехугольник с двумя параллельными сторонами (основаниями) и с двумя непараллельными, неодинаково расходящимися (боковыми сторонами)». Укр. **трапéція**; блр. **трапéцыя**; болг. **трапéц**, *м.*; с.-хорв. **трàпēз**; словен. trapez; чеш. trapéz (чаще lichoběžník); польск. trapez; в.-луж. trapez. В русском языке слово *трапеция* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 882). Но, конечно, это слово как научный термин было известно с Петровского времени, причем сначала употреблялось и в форме *трапециум*, а также *трапез* и *трапезия*. Формы *трапеций* и *трапециум* встр. в «Геометрии» 1708 г. (об этом слове см. Кутина, ФЯН, 44). ▫ Судя по наличию *ц*, из немецкого языка. Ср. франц. trapèze; нем. Trapéz. Первоисточник — греч. τραπέζιον — «столик», позже (у Аристотеля) «трапеция», от τράπεζα — «стол», через позднелатин. trapezium. Концовка *-ия* на русской почве появилась под влиянием других слов на *-ия*. См. *трапеция*[2].

ТРАПЕ́ЦИЯ[2], -и, *ж.* — «гимнастический снаряд в виде перекладины, подвешенной на двух веревках (тросах)». Укр. **транéціи**; блр. **трапéцыя**; болг. **трапéц**, *м.*; с.-хорв. **трàпēз**; словен. trapez; чеш. trapéz (чаще visutá hrazda); польск. trapez. В русском языке слово *трапеция* в этом знач. довольно пóзднее. Встр. в рассказе Григоровича «Гуттаперчевый мальчик», 1882 г., гл. 5: «упражнения на воздушной *трапеции*» (Пов., 299). Отм. Чудиновым (1894 г., 872). ▫ Исторически *трапеция*[2] и *трапеция*[1], конечно, связаны, хотя они и расходятся в значении. Подвесная *трапеция* обыкновенно представляет собою правильный прямоугольник, но бывает и трапеция на расходящихся кверху подвесках, что в известной мере приближает фигуру гимнастической (и акробатической) трапеции к геометрической. О происхождении слова см. *трапеция*[1].

ТРА́ССА, -ы, *ж.* — «направление, по которому движется транспорт», «линия пути», «путь следования». *Глаг.* **трасси́рокать**, отсюда **трасси́рующий**. Укр., блр. **трáса**; с.-хорв. **трȁсо**; чеш., польск. trasa. Ср. болг. **трасé**. В русском языке сначала появился глаг. *трассировать* — «по данному чертежу разбивать укрепления, назначая положение углов и линий на самой местности» (СЦСРЯ 1847 г., IV, 293); знач. «оставлять при полете светящийся след» отм. Ушаков (IV, 1940 г., 777). Сущ. *трасса* — сравнительно пóзднее слово, в словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1187), позже — Ушаков (уп.). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Trásse, *f.* — тж., в свою очередь заимствованное из французского. Ср. франц. (с 1792 г.) tracé — «трасса» [при tracer — «чертить», «намечать» (в частности, направление пути), отсюда также trace — «след»]. Франц. глагол восходит к нар.-латин. *tractiāre [ср. латин. tractus — «вытягивание» > «черта», «полоса», «линия», «направление» (к trahō — «тину», «вытягиваю»)].

ТРА́ТИТЬ, трáчу — «расходовать», «издерживать», «потреблять», «проживать». От основы итератива (**-трáчивать**) только с приставками: **утрáчивать**. *Возер. ф.* **трáтиться**. В говорах: онеж. **трáтить** — «кормить» (Подвысоцкий, 174), олон. **трáтить** — «портить» (Куликовский, 120). *Сущ.* **трáта**. Укр. **трáтити(ся)**, но чаще **витрачáти(ся)**, **трáта**, но чаще **ви́трата**; блр. **трáціць**, **трáціцца**, **трáта**; с.-хорв. **трȁтити**, 1 ед. **трȁтӣм**, **трȁћити**, 1 ед. **трȁћӣм**; словен. tratiti; ср. чеш. tratiti — «терять», «терпеть (нести) ущерб, убыток» («тратить» — utráceti или vydávati), ztráta — «потеря», «утрата», tratiti se — «чахнуть»; словац. tratit' — «терять», «ронять»; ср. utrácat' — «тратить», tratit' sa — «теряться»; польск. tracić, 1 ед. tracę — «терять», «лишаться», перен. «терпеть урон» (ср. wydawać, wydatkować — «тратить»), strata — «утрата», «потеря», «ущерб». В письменных памятниках др.-рус. языка не обнаружено. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 131 об.: *трáтю*).

▫ О.-с. *tratiti, 1 ед. *tratjq. В этимологическом отношении трудное слово. Обычно вслед за Брюкнером (Brückner, 575) и др. сопоставляют (несмотря на значительные расхождения в семантическом отношении) с лит. trótinti — «дразнить», «издеваться над кем-л.», диал. (жем.) trúotas — «точильный камень»; гот. us-þrūþjan — «разучивать»; др.-в.-ием. drāt (совр. ием. Draht) — «проволока», «нить»; др.-сканд. þráðr (совр. исл. þráður) — тж. Возможно, однако, что о.-с. *tratiti — образование отыменное, от о.-с. *trata, где -t- — суф., как в о.-с. *vьrsta (< *vьrt-t-a), от и.-е. *ter- (: *tor-), того же корня, который в о.-с. *traviti (см. *травить*) или в о.-с. *terti (см. *тереть*); ср. рус. диал. новг. трать — «тереть» (Даль, IV, 366). Некоторые языковеды (Machek, ES, 533) полагают, что о.-с. *tratiti является плодом контаминации о.-с. *traviti и *ratiti. Ср. др.-рус. ратитися — «враждовать» (Срезневский, III, 104).

ТРА́УР, -а, *м.* — «скорбь по умершему или по поводу какого-л. бедствия, несчастья, выражающаяся в ношении особой одежды, отмеяе увеселений и т. п.»; «одежда, обычно черная, или особые знаки (повязки, креп и т. п.) как символ скорби». *Прил.* **тра́урный**, -ая, -ое. Укр. **тра́ур**, **тра́урний**, -а, -е; болг. **тра́ур**, **тра́урен**, -рна, -рно. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **жа̏ло̄ст**, **црна̏ња**; чеш. smutek; польск. żałoba (> блр. **жалобба**); в.-луж. tužyca, žałowanje. В русском языке слово *траур* употр. с начала XVIII в.: Куракин, «Архив», II, 401, 1719 г.: «прошу вас о заплате на *траур*» (т. е. траурные церемонии). Прил. *траурный* отм. Смирнов (294) в «Походных журналах» за 1725 г. ▫ М. б., из немецкого языка. Ср. нем. Trauer — «печаль», «скорбь», «траур», ср. trauern — «скорбеть», «грустить», traurig — «печальный», «жалкий». Ср., однако, и голл. treuren (произн. trø:rən) — «печалиться», «оплакивать кого-л.», treurig (произн. trø:rəg) — «печальный», «прискорбный» и treur- (произн. trø:r-) в сложениях (напр., treurmars — «похоронный марш»).

ТРАХО́МА, -ы, *ж.* — «инфекционное хроническое заболевание глаз (слизистой оболочки век), характеризующееся утолщением ее ткани и образованием фолликулов (особых зерен) с последующим их рубцеванием». *Прил.* **трахо́мный**, -ая, -ое, **трахомато́зный**, -ая, -ое. Укр., **трахо́ма**, **трахо́мний**, -а, -е, **трахоматозний**, -а, -е; блр. **трахо́на**, **трахаматозны**, -ая, -ае; болг. **трахо́ма**; с.-хорв. **тра̀хом**, *м.*, **трахо́ма**, *ж.*; чеш. trachom, *м.*; польск. trachoma. В русском языке в словарях слово *трахома* отм. с 1861 г. (ПСИС, 511). ▫ Вероятно, из немецкого. Ср. ием. Trachóm; франц. trachome, *m.* (произн. trakɔm); англ. trachoma (произн. trə'koumə). На Западе название этой болезни сравнительно недавнее. В медицинской латыни термин trachoma образован на базе греч. τραχύς — «шероховатый», «шершавый», «жесткий», «неровный», «грубый» по образцу греч. γλαύκωμα.

ТРЕ́БОВАТЬ, тре́бую — «настойчиво добиваться чего-л.», «строго, в категорической форме просить о чем-л., не допуская отказа». *Возер. ф.* **тре́боваться**. *Отглаг. сущ.* **тре́бование**. *Прил.* **тре́бовательный**, -ая, -ое. Укр. **тре́бувати**, **тре́ба** — «нужно», «требуется»; блр. **патрабава́ць**; болг. **тря́бвам** — «нужен», **тря́бва** — «нужно», «необходимо»; с.-хорв. **трѐбовати** — «нуждаться», «требовать», **трѐбова̄ње** — «надобность», «требование», «наряд» (на что-л.); словен. potrebovati, treba je — «надо», «необходимо»; чеш. třeba — «нужно», «надо», potřebovati — «нуждаться в чем-л.», «иметь надобность»; словац. potrebovat' — «нуждаться в чем-л.», «требовать»; польск. trzeba — «нужно», «необходимо», potrzebować — «нуждаться в ком-л., в чем-л.»; в.-луж. trjeba je — «нужно», potrjebować — «нуждаться в чем-л.», «пользоваться»; н.-луж. trjeba je — «нужно», trjebaś — «нуждаться в чем-л.». Др.-рус. книжн. (с XI в.) **трѣбовати** — «требовать» (Изб. 1076 г., 13, 41, 64 об., 90), «иметь нужду в чем-л.», «употреблять» (пользоваться чем-л.), «приносить жертву», **трѣбоватися** — «быть нужным», **трѣбование** — «то, что требуется», «нужда», «употребление», «милость», **трѣба** — «жертва», «жертвоприношение» (Срезневский, III, 1019—1023). ▫ В форме с сочетанием *трѣб-* слова этой группы заимствованы из старославянского языка. Форма с полногласием (*тереб-*) сохраняется в рус. *теребить* (см.), др.-рус. **теребити** — «расчищать» при др.-рус. книжн. и ст.-сл. **трѣбити** — «расчищать», «очищать», а также «терзать» (Срезневский, III, 950, 1020). Возможно, «терзать», «мучить» и было старшим знач. о.-с. корня *terb-. С другой стороны, допустимо полагать, что слово *требовать* ритуального происхождения, что знач. «требовать» возникло из знач. «приносить очистительную или умилостивительную жертву» > «просить». И.-е. база *terb-, та же, что в глаг. *теребить* (см.).

ТРЕВО́ГА, -и, *ж.* — 1) «состояние беспокойства, смятения, озабоченности по поводу чего-л.»; 2) «сигнал опасности или бедствия». *Прил.* **тревожный**, -ая, -ое. *Глаг.* **тревожить(ся)**. Укр. **тривога**, **тривожний**, -а, -е, **тривожити(ся)**; блр. **трывога**, **трывожны**, -ая, -ае, **трывожыць**, **трывожыцца**; болг. из русского языка?) **тревога**, **тревожен**, -жна, -жно, **тревожа (се)** — «тревожу(сь)»; польск. trwoga, trwożny, -a, -e, trwożyć (się). В письменных памятниках др.-рус. языка не отмечено. Сущ. *тревога* было, однако, известно уже в 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 377: «знак к битве, к *тревоге* трубою»). Позже встр. в комедии Фонвизина «Бригадир», 1769 г., д. III, явл. 4: «*тревога*, которой я гораздо больше опасаюсь, нежели идучи против целой неприятельской армии» (СС, I, 79). Прил. *тревожный* и глаг. *тревожить* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 533). ▫ Слово очень трудное в этимологическом отношении. Украинская, белорусская и польская формы заставляют предполагать исходное *trьvoga,

но морфологический состав слова все же остается неясным. Является ли здесь trъ- усклительным префиксом (ср. др.-рус. **трьвъление**), а корень vog-, тот же, что в о.-с. *otъvaga? Так полагает Фасмер (Vasmer, REW, III, 134), хотя общеизвестно, что в о.-с. *otъvaga корень vag- — германизм (см. *отвага*) и гласный *а* здесь не может чередоваться с *о*. Не более убедительны попытки увязать о.-с. *trьvoga со словами, восходящими по корню к и.-е. *ter- — «тереть» (Младенов, ЕПР, 637—638) или с укр. трива́ти — «длиться», «продолжаться», обл. «проживать», чеш. trvati — «продолжаться», «настаивать», польск. trwać — тж. (Brückner, 578, 684), что в конечном счете через лит. trìnti — «тереть», «натирать» возвращает нас снова к н.-е. *ter-, тогда как фонетические данные скорее свидетельствуют об н.-е. *trei̯- (: *trĭ-) — «трн». М. б., о.-с. *trьvoga является образованием с суф. -og-(a), как в о.-с. *bьrloga, рус. *острога*, от н.-е. *tris — «трижды» с суффиксальным -u̯o-, с исчезнувшим s перед u̯, как в греч. θρῖον — «фиговый лист» (< *θριϝον, от и.-е. *tris в связи с трехлопастной формой фигового листа) и др. (см. Pokorny, I, 1091). Т. о., о.-с. *trьv-og-a первоначально могло значить «трижды повторенный сигнал об опасности со стороны противника, о готовности к бою».

ТРЕ́ЗВЫЙ, -ая, -ое — «не пьяный», «не хмельной», «рассуждающий и поступающий здраво, разумно, без хмеля в голове». *Кр. ф.* **трезв**, **-а́**, **-о**. *Нареч.* **тре́зво**. *Сущ.* **тре́звенник**, **тре́звость**. *Глаг.* **трезве́ть**, **(о)трезви́ть**. В говорах: **твере́зый**, **тере́звый** (Даль, IV, 360). Укр. **тверезий**, **-а**, **-е**, **тверезо**, **тверезі́сть**, **тверезі́ти**; блр. **цвярозы**, **-ая**, **-ае**, **цвярэза** — «трезво», **цвярозасць**, **цверазе́ць**; болг. **трезв**, **-а**, **-о**, **тре́звен**, **-а**, **-о**, **тре́зво**, **тре́звост**, **изтрезня́вам** — «трезвею»; с.-хорв. **тре́зан**, **-зна**, **-зно** (trijèzan): **тре́знӣ**, **-а̄**, **-о̄**, **трѐзвен(ӣ)**, **-а**, **-о**, **тре́зно̄ст** (trijèznōst); **тре́знити** (trijèzniti) (se) — «трезветь»; словен. trezen, -zna, -zno (диал. trezev), trezност, trezniti (se); словац. triezvy, -a, -e, triezvo, triezvosť; чеш. střízlivý [ст.-чеш. střiezvý, диал. (моравск.) třízvý], -á, -é — «трезвый», střízlivě, střízlivost, střízlivěti; польск. trzeźwy, -a, -e, trzeźwo, trzeźwość, trzeźwieć, trzeźwić; в.-луж. strózby, -a, -e, strózbosć, strózbjeć, strózbić; н.-луж. strozbuy, -a, -e (диал. trozby, -a, -e). Др.-рус. **терезвъ**, **терезвый** («Ильино вопрошание» по сп. Новг. Кормчей 1280-х гг. и др. — Срезневский, III, 950). Ср. ст.-сл. и (с XI в.) др.-рус. книжн. **трѣзвъ**, **трѣзвын**, **трѣзвьникъ**, **трѣзвокати**, **трѣзвитисѧ**, **трѣзвьство** при **трѣзьство** (Срезневский, III, 1025—1026); более позднее сущ. *трезвость* (Поликарпов, 1704 г., 132). ▫ В русском языке *трезвый* (кн. *терезвый*) — из церковнославянского. О.-с. *terzvъ, -a, -o, *terzvъjь, -aja, -oje. Этимологии слова неясна. Корень, по-видимому, *terz- (ср. ст.-сл. **трѣзьство**; с.-хорв. **тре́зан**; словен. trezen); суф. (на о.-с. почве) -v-ъ, как в о.-с. *živъ, *sъdorvъ (> рус. *здоров*). Если о.-с. *terzvъ первоначально значило «только что вышедший из состояния опьянения», «страдающий от похмелья», то, м. б., корень *terz- в этом случае тот же, что в о.-с. *terzati [ст.-сл. **трѣзати(сѧ)** при др.-рус. **терезати(ся)** и, возможно, ***торозати*** (примеры — у Срезневского, III, 950, 982, 1025)] и (абляут) *tьrzati [> рус. *терзать* (см.)]. И.-е. корень *ter- (: *tor- : *tr̥-), расширитель -g'h- (Pokorny, I, 1073).

ТРЕЛЬ, -и, *ж.* — «переливчатое, дрожащее звучание, создаваемое быстрым чередованием двух соседних звуков, тонов». *Прил.* **тре́льный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **тре́лить**. Укр. **трель**; блр. **трэль**; болг. **тре́ли**, *мн.*; с.-хорв. **трѝла**, **трѝлица**; чеш. trilek (о соловье); словац. trilok, trilkovat' — «пускать трели»; польск. trel, *мн.* trele (о соловье), tryl (напр., о флейте), trylować — «пускать трели». В русском языке в словарях отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 885). ▫ Из итальянского языка. Ср. ит. trillo, от звукоподражательного глаг. trillare — «дребезжать». В русский язык попало при французском посредстве. Ср. франц. (с 1753 г.) trille, *m.* — «трель» (впервые встр. в сочинениях Руссо). Из французского — англ. trill — «трель». Из итальянского также нем. Triller — тж., trillern — «пускать трели». Изменение *и* > *в* на русской почве, м. б., и не фонетического происхождения (как, напр., в говорах *кадре́ль* вм. *кадри́ль* и др.) и связано с изменением рода. Ср. у Даля (IV, 136): «свирельные звуки, *трели*». Там же **свире́лить** — «издавать звук, как глиняная уточка, налитая водою».

ТРЕЛЬЯ́Ж, -а, *м.* — 1) «три большие зеркала (в рост человека), соединенные вместе», «трехстворчатое зеркало»; 2) «решетка для вьющихся растений». *Прил.* **трелья́жный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **трельяж**; блр. **трэльяж**. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *трельяж* известно с начала XIX в., но до недавнего времени — только со вторым значением (Яновский, III, 1806 г., 885). В знач. «трехстворчатое зеркало» слово *трельяж* — недавнее. В словарях с 1933 г. (Кузьминский и др., 1190); позже — Ушаков, IV, 784. ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XVII в.) treillage — «решетчатая загородка», «решетка», произв. от treille [< латин. trichila — «беседка» (слово не вполне ясного происхождения)] — «беседка из вьющейся зелени (напр., виноградных лоз)». Знач. «трехстворчатое зеркало» возникло на русской почве. Трудно сказать, при каких обстоятельствах появилось новое значение. Вероятно, сыграл известную роль момент переосмысления («народной этимологии»). Ср. *треугольник*, *треножник*, *треух* и т. п. Форма франц. treillage > рус. *трельяж* (в акающем произношении *трильяж*) могла быть переосмыслена как *triliage (ср. франц. tri- в triplace — «трехместный», tripode — «трехногий» и т. п. и liage — «соединение», «связь») — как бы «соединение из трех частей», и это по-новому понятое на русской почве старое иностранное слово

было использовано в качестве названия трехстворчатого зеркала.

ТРЕНИ́РОВА́ТЬ, трениру́ю — «обучая, систематически упражнять в чем-л.»; «упражняя, приучать к чему-л.». *Возвр. ф.* **тренирова́ться.** *Сущ.* **трениро́вка.** Сюда же **тре́нер** — «спортсмен, специалист по тренировке». Укр. **тренува́ти(ся), тренува́ння, тре́не́р;** блр. **трэніраваць, трэніраваццa, трэні́ро́ўка, трэ́нер;** болг. **трени́рам (се)** — «тренирую(сь)», **трени́ране** (и из русского — **трениро́вка**), **треньо́р;** с.-хорв. **трени́рати (се), трёнинг** — «тренировка», **трёнёр;** чеш. trenovati (se), trenování (или trening), trenér; нольск. trenować (się), trening, trener. В русском языке *тренировать* отм. Яновский, III, 885, но не в совр. знач., а как термин бильярдной игры. В последующих словарях иностранных слов (в частности, в ПСИС 1861 г.) это слово отс. Появляется оно (в совр. знач.) позже (Битнер, 1905 г., 820). Другие слова этой группы — еще более поздние: *трёнёр* (такI) — отм. в 1911 г. (Ефремов, 493), *тренировка* — в 1923 г. (Левберг, 242). ▫ В конечном счете — из английского языка (м. б., при немецком посредстве). Ср. англ. train (произн. trein) — «воспитывать», «приучать к дисциплине», «дрессировать», «тренировать(ся)», trainer — «инструктор», «дрессировщик», «тренер», training — «тренировка». Отсюда нем. (sich) trainieren, Trainer, Training. Англ. train — из ст.-франц. Ср. франц. traîner (< нар.-латин. *tragināre, от *tragere < классич. латин. trahere) — «тащить», «волочить», откуда entraîner — тж. к «тренировать», entraînement — «тренировка», entraîneur — «тренер». Старое произн. *тренёр* свидетельствует о французском происхождении, по крайней мере, этой формы слова.

ТРЕПА́ТЬ, треплю́ — «быстро перебирая руками, мять, рвать, дергать что-л.», «теребить», «небрежным обращением приводить в негодное состояние что-л.»; «похлопывать»; «наносить побои кому-л.»; «болтать». *Возвр. ф.* **трепа́ться.** *Сущ.* **трепа́ч, треплю́** (к *трепаться* в знач. «болтать», «говорить чушь»), **трёпка.** Укр. **тріпа́ти** — «трепать», (также перен.) **тріна́тися,** в говорах **трепа́ти** — «трясти», **трена́тися** — «трястись» (Гринченко, IV, 281), **тріпа́чка** — «плетка»; блр. **трапа́ць, трапа́цца;** болг. **тре́пя** — «убываю», **тре́пвам** — «вздрагиваю», **тре́пна** — «вздрогну», **тре́паница** — «драка»; с.-хорв. **трёпача** — «трепалка» (для льна или пеньки); словен. trepati — «трепать», также «моргать», «бить», trepalnik — «колотушка»; чеш. třepati — «взмахивать», «трясти», «взбалтывать»; словац. trepat' — «трепать», «колотить», «взбалтывать», «плести чепуху», trepat' sa — «биться»; польск. trzepać — «выколачивать», «выбивать», «лупить», «бить», «болтать (языком)», trzepacz — «трепальщик». Др.-рус. **треатя** — «теребить», «хлопать», **трепатися** — «колотиться», «ударяться» (Срезневский, III, 988). ▫ О.-с. *trepati. И.-е. корень *trep- — «ступать», «топотать», «семекить (ногами)» (Pokorny, I, 1094). Ср. лит. trepsėti — «топать», «постукивать ногами»; латин. trepidus — «дрожащий», «бьющийся», «трепетный»; греч. τραπέω — «давлю», «выжимаю сок» и др. См. *трепет.*

ТРЕ́ПЕ́Т, -а, *м.* — 1) «мелкая, прерывистая дрожь, напр., у человека от волнения, у листьев от легкого ветра и т. д.»; 2) «страх». *Прил.* **тре́петный, -ая, -ое.** *Глаг.* **трепета́ть.** Укр. **тре́пет, тре́петний, -а, -е** (чаще **тремтли́вий, -а, -е**), **трепета́ти** (чаще **тріпоті́ти**); блр. **трапята́нне, трапятлі́вы, -ая, -ае, трапята́цца;** болг. **тре́пет, тре́петен, -тна, -тно, тре́пвам** (сов. **тре́пна**) — «вздрагиваю»; с.-хорв. **трёпёт, трепѐтати;** словен. trepet, trepetati. Ср. также польск. trzpiot — «ветреник», «вертопрах». Др.-рус. **трепетъ** — «страх», «трепет», **трепетьный** — «устрашенный», **трепетати** — «дрожать», «бояться» (Срезневский, III, 988—989). Ст.-сл. **трепетъ, трепетати.** ▫ О.-с. корень *trep-. И.-е. корень *trep- — «мелко шагать», «топотать», «семенить (ногами)» (Pokorny, I, 1094). Ср. латин. trepidus — «дрожащий», «трепетный», trepidō — «дрожу», «содрогаюсь», «трепещу»; др.-инд. tṛprā́ḥ — «беспокойный», «непостоянный», «торопливый». См. *трепать.*

ТРЕСКА́, -и́, *ж.* — «океанская и морская (преимущественно умеренного пояса) довольно крупная (от 40 см до 1,8 м) прожорливая рыба семейства тресковых, с белым брюхом и боками и нежирным мясом, употр. часто в сушеном виде», Gadus morhua. *Прил.* **трескóвый, -ая, -ое.** Укр. **тріска́, тріскóвий, -а, -е;** блр. **трасіна́, трасіно́вы, -ая, -ае;** из русского языка — болг. **тре́ска,** чеш. treska. В других слав. яз. иначе. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **бакàлāj : бакàлāр** (< ит. baccalà — «сушеная треска»); словен. polenovka; польск. wątłusz. В русском языке слово *треска* известно, по крайней мере, с начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 14 : 21): treska — «a codfish». Встр. в ТК МГ, I, 1633—1635 гг., 29, 299 и др., иногда в форме *троска,* 399, 406 и др., прил. *тресковый,* 80, 81. ▫ Высказывалось предположение о заимствовании с Запада. Ср. нем. (с 1628 г.) Dorsch — «навага», «треска»; с тем же знач.: дат., норв., швед. torsk; исл. þorskur. Ср. др.-сканд. þorskr — тж. В фонетическом отношении такое сопоставлекие не безукоризненно (вост.-слав. *ре* — герм. or). Но представляет интерес некоторый параллелизм в отношении семантическом: названия наваги и трески в языках германской группы по корню восходят, как полагают Фальк и Торп, к и.-е. *ters — «сушить», «вялить», а праформа этих названий имела знач. «рыба, которую сушат, вялят» (Falk—Torp ², II, 1275). Что касается рус. *треска,* то это слово можно связывать с др.-рус. **трѣска : треска** — «щепка» и с **троска** — «жердь», «кол» (Срезневский, III, 1003, 1027). Ср. словен. polenovka (от poléno — «поленo») — «треска», нем. Stockfisch — «сушеная треска» (ср. Stock — «палка»). Ср. и пск. **тре́ска** — «щепа», «древесные осколки» (Даль, IV, 393). По Далю (IV, 392): «треска названа

треской потому, что в сушке щепится как дерево». Т. о., утверждение, что это слово заимствовано с Запада или что в данном случае имело место какое-то влияние скандинавских языков (Falk—Torp, уп.) по меньшей мере неправдоподобно. Русское наименование трески возникло независимо от западноевропейского.

ТРЕСТ, -а, *м.* — «объединение нескольких предприятий одной отрасли». *Прил.* **тре́стовский, -ая, -ое.** Укр. **трест, тре́стівський, -а, -е;** блр. **трэст, трэ́стаўскі, -ая, -ае;** болг. **тръст;** с.-хорв. **трȳст;** чеш. trust; польск. trust (реже trest). В русском языке в словарях отм. с начала XX в. (М. Попов, 1904 г., 394). ▫ Из английского языка. Ср. англ. trust (произн. trʌst) — «концерн», «трест» (старшее знач. — «доверие», «кредит», «управление имуществом по доверенности»; ср. to trust — «доверять», «полагаться»; ср. исл. traust — «доверие», «опора»). Отсюда: франц. (с 1888 г.) trust; нем. (после 1870 г.) Trust и др.

ТРЕ́ФЫ, треф, *мн.* (ед. **тре́фа**, -ы, *ж.*) — «в карточной игре — черная масть с изображением крестика в форме трилистника». *Прил.* **тре́фо́вый, -ая, -ое.** Ср. *прост.* **кре́сти** — «трефы». Укр. **тре́фа** (чаще жир), **трефо́вий, -а, -е.** Ср. в том же знач.: блр. **жо́лудзь, жалудо́вы, -ая, -ае;** чеш. žaludy; польск. żołądź (также trefle, *мн.*, treflowy, -a, -e); болг. **спати́я**, *ж.* (< новогреч. σπαθί, *ср.* — тж., собств. «меч», «сабля»); с.-хорв. **ма̏к** (собств. «мак»). В русском языке слово *треф*, *мн.* *трефы* известно со 2-й пол. XVIII в. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 43 : 10) называет эту масть zludy (жлуды) и χresti (хрести). Но уже в комедии Фонвизина «Бригадир», 1769 г., д. I, явл. III, находим прил. *трефовый* трижды в выражении *трефовый король* (СС, I, 57). ▫ Из французского языка. Ср. франц. trèfle, *m.* — «трефовая масть»; старшее знач. — «клевер», «трилистник» (< вульг.-латин. trīfolum; классич. латин. trīfolium, а оно восходит к греч. τρίφυλλον — «клевер», «трилистник»). Из французского — нем. Treff, *n.* — «трефовая масть», «трефы»; старшая форма — Treffle, известная с начала XVIII в. Сокращенная форма Treff употр. только с 1806 г. Поэтому рус. *треф* не может быть заимствованием из немецкого. Скорее здесь имеет место прямое заимствование из французского. Появление этого слова совпадает с периодом интенсивного влияния французской культуры и французского языка в России.

ТРИ, трех, *числ. колич.* — «число, цифра и количество 3». *Порядк.* **тре́тий, -ья, -ье.** *Собир.* **тро́з.** *Сущ.* **тро́йка, тро́ица.** Укр. **три**, род. **трьох, тре́тій, -я, -є, тро́є, трі́йка** (напр., отметка), но **тре́йка** (лошадей), **трі́йця**, разг. — «трое», но **тро́йця** (название праздника); блр. **тры**, род. **трех, тро́ці, -я, -е, тро́з, тро́йка, тро́йца**, разг. — «трое», (но праздник «троица» — **сёмуха**); болг. **три** — «три» и «трое» («трое» также — **три́ма**), **тре́ти, -а, -о, тро́йка, трои́ца**, но **тре́ица** — название праздника; с.-хорв. **три̑**, род. **три́ју, трȅћӣ, -ā, -ē, трȍје, трȍјка, трȍјица** — «трое», но **трȍјица** и **трȍјице**, *мн.* — название праздника; словен. trije, tri, tretji, -a, -e, troje, trojka, trojica; чеш. tři, род. tří, třetí — «третий», tré — «трое», также trojí : troje, trojka, trojice; словац. traja (о мужчинах) — «трое», tri, род. troch, tretí, -ia, -ie, trojka, trojica (только название праздника); польск. trzej (о мужчинах), trzy, род. trzech, trzeci, -ia, -ie, troje, trójka, Trójca (название праздника); в.-луж. třo (о мужчинах), tři, род. třoch (о мужчинах), třeći, -a, -e, troji, -a, -e, Trojica (название праздника); к.-луж. tśo (о мужчинах), tśi, tśeśi, -a, -e, tšoji. Др.-рус. (с XI в.) **трье**, *м.*, **три**, *ж.*, *ср.*, род. **трьи, третий, -ья, -ье, трои, -я, -е; трое, троица** (Срезневский, III, 989, 992, 994, 1000, 1001). Ст.-сл. трие, *м.*, три, *ж.*, *ср.* Позднее образование — *тройка* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 534). ▫ О.-с. *trьje, *м.*, *tri, *ж.*, *ср.*, *tretьjь, -ja, -je, *trojь, -a, -e. И.-е. основа колич. числ. *trei̯-, порядк. *tr̥tīi̯o- (иногда *trĭtīi̯o-), собир. *trei̯o- : *troi̯o-. Им. ед. колич. числ.: trei̯es, *m.*, *trī, *n.*, *tris(o)res > *tls(o)res, *f.* Ср. лит. trỹs — «три», trẽčias — «третий», trejì, *m.* — «трое»; гот. þreis, *m.*, þreja, *n.* — «три», þridja — «третий»; др.-в.-нем. drīe : drīo (совр. нем. drei) — «три», dritto — (совр. нем. dritte) — «третий»; латин. trēs, *m.*, *f.*, tria, *n.* — «три», tertius, -a, -um — «третий»; греч. τρεῖς, *m.*, *f.*, τρία, *n.* — «три», τρίτος, -α, -ον — «третий»; др.-инд. tráya-ḥ, *m.*, trī, позже trīṇi, *n.*, tisrá-ḥ, *f.* — «три», tr̥tíya- — «третий» и др. Подробнее — Pokorny, I, 1090—1092.

ТРИБУ́НА, -ы, *ж.* — 1) «возвышение для выступления оратора»; 2) «сооружение на площадях, стадионах и т. п. с повышающимися рядами мест для публики (зрителей)». Укр. **трибу́на;** блр. **трыбу́на;** болг. **трибу́на;** с.-хорв. **трибина** (!), отсюда **трȉбӣнскӣ гȍвōрнӣк** — «оратор трибуны»; чеш. tribuna; польск. trybuna (иначе mównica). В русском языке слово *трибуна* в знач. «возвышение для оратора» известно с начала XIX в. Дважды встр. у Пушкина в статье «Французская академия», 1836 г., в переводе с французского речи Вильмека (о словесности): «должны быть люди, для которых она лишь средство действия на *трибуне*» (ПСС, XII, 63). В словарях отм. с 60-х гг. (Углов, 1859 г., 184). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tribune, *f.* — тж., в свою очередь восходящее через ит. tribuna к латин. tribūnal — «возвышение, с которого говорят речи». Старшее знач. ит. tribuna > франц. tribune — «церковная кафедра». Слово употреблялось в старину (в ит. и франц.) также в знач. «церковная галерея», «подземная часовня», «комната со сводами». Именно с этим знач. у Фонвизина в письме к родным от 7 (18)-XII-1784 г. о картинной галерее во Флоренции: «Лучшая в галерее комната называется *Трибуна*» (СС, II, 529). Из французского также нем. Tribüne, *f.*, англ. tribune.

ТРИКО́[1], *нескл.*, *ср.* — «плотная, обычно шерстяная ткань для верхней одежды

с характерным рисунком переплетения». *Прил.* **трико́вый, -ая, -ое.** Укр. **трико́, трико́вий, -а, -е;** блр. **трыко́, трыко́вы, -ая, -ае;** болг. **трико́;** с.-хорв. **трѝкō,** род. **трико̀а;** чеш. trikot; польск. trykot. В русском языке слово *трико* как название ткани в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 298). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с 1701 г.) tricot [появилось позже, чем tricotage, известное с XVII в., этимологически связано с глаг. tricoter — «вязать» (< старин. и разг. «заплетаться ногами», «плясать»), возможно, фламандского происхождения].

ТРИКО́², *нескл., ср.* — «плотно облегающая тело одежда, костюм из трикотажа». Укр. **трико́;** блр. **трыко́;** болг. **трико́;** с.-хорв. **трѝкō,** род. **трико̀а;** чеш. triko, tričko; польск. trykot. В русском языке в этом знач. неоднократно встр. в рассказе Григоровича «Гуттаперчевый мальчик», 1882 г., гл. I: «человек, обтянутый с головы до ног в полосатое *трико*» (Пов., 260). Речь идет о цирковых артистах и их костюмах. В словарях — с начала XX в.: Битнер, 1905 г., 822: «вязаная ткань. . . употребляемая на нижние одежды и театральные костюмы». ▫ Из французского языка. Ср. франц. tricot (от tricoter — «вязать»), как и tricotage (см. *трико*¹, *трикотаж*).

ТРИКОТА́Ж, -а, *м.* — «машинная вязаная ткань»; «изделия из такой ткани». *Прил.* **трикота́жный, -ая, -ое.** Укр. **трикота́ж, трикота́жний, -а, -е;** блр. **трыката́ж, трыката́жны, -ая, -ае;** болг. **трикота́ж, трикота́жен, -жна, -жно;** с.-хорв. **трикота́жа,** *ж.*; чеш. trikotáž, trikot; польск. trykotaż, прил. trykotowy, -a, -e. В русском языке слово *трикотаж* в словарях отм. с начала XX в. (Битнер, 1905 г., 823); прил. *трикотажный* — с 1901 г. (Брокгауз — Ефрон, т. XXXIII, п/т 66, с. 827). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tricotage, *m.* (см. *трико*²). Из французского также нем. Trikót — «трико», «трикотаж», «майка», Trikotáge(n) — «изделия из трикотажа».

ТРИУ́МФ, -а, *м.* — «торжественная встреча и празднества в ознаменование победы над неприятелем»; «полная, торжественно празднуемая победа»; «необыкновенный и эффектный успех», «эффектный конец дела». *Прил.* **триумфа́льный, -ая, -ое.** Укр. **тріу́мф, тріумфа́льний, -а, -е;** блр. **трыу́мф, трыумфа́льны, -ая, -ае;** болг. **триу́мф, триумфа́лен, -лна, -лно;** с.-хорв. **трѝумф, трѝумфа̄лнӣ, -ā, -ō;** чеш. triumf, triumfální; польск. triumf : tryumf, tryumfalny, -a, -e. В русском языке слова́ *триумф, триумфальний* в словарях отм. с самого начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 133). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XII в.) triomphe, triomphale > голл. triomf; нем. Triumph, triumphál; англ. triumph, triumphal и др. Источник — латин. triumphus — «триумф», «триумфальное шествие», triumphālis, -e — «триумфальный». В латинском, возможно, из греческого. Ср. греч. θρίαμβος — «триамб — гимн в честь Диониса-Вакха, исполнявшийся детьми во время празднеств в его честь»; как полагают, «стих из трех ямбов, трехъямбический»; ср. греч. ἴαμβος — «ямб»; τρεῖς, τρία — «три» (Walde — Hofmann³, II, 707). Греч. слово, в свою очередь, по-видимому, заимствовано из языка пеласгов или иного средиземноморского языка и представляет собою плод народного (на греческой почве) переосмысления.

ТРО́ГАТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «вызывающий сочувствие, сострадание, умиление». *Сущ.* **тро́гательность.** Вероятно, из русского — болг. **трога́телен, -лна, -лно, трога́телност.** В других слав. яз. отс. В русском языке слово *трогательный* известно с последней четверти XVIII в. Оно встр. в «Письмах рус. пут.» Карамзина (первая запись от 18-V-1789 г.): «. . .всё оставленное мною явилось мне в таком *трогательном* виде» (Избр., I, 82), позже — у Фонвизина в неоконченном «Чистосердечном признании», писавшемся около 1792 г.: «повесть. . . весьма *трогательная*» (СС, II, 86). В словарях — с 1794 г. (САР¹, VI, 270). ▫ В книге А. С. Шишкова «Рассуждение о старом и новом слоге российского языка» 1803 г., 207—209, это прилагательное рассматривается как явление «нового слога», как слово, придуманное по образцу *желательный* (в словарях — с 1704 г.) и т. п. для перевода франц. touchant, от toucher — «прикасаться», «трогать», «приводить в умиление», «вызывать сочувствие». Ср. у Пушкина, в заметке, относящейся к 1835—1836 гг.: «Множество слов и выражений, насильственным образом введенных в употребление, остались и укоренились в нашем языке. Например, *трогательный* от слова touchant (смотри справедливое о том рассуждение г. Шишкова)» (ПСС, XII, 181). Можно полагать, что знач. «приводить в умиление», «вызывать сочувствие» глаг. *трогать* (см.) в русском языке получил под влиянием французского языка.

ТРО́ГАТЬ, тро́гаю — «прикасаясь к чему-л., брать в руки или ощупывать, переставлять и т. п.», «касаться», «задевать», «причинять беспокойство», а также «вызывать сочувствие», «располагать к себе», «умилять». *Сов.* **тро́нуть.** *Возвр. ф.* **тро́гаться.** Укр. **то́ргати,** диал. **трога́ти** (Гринченко, IV, 286) — «дергать», сов. **то́ргнути, торгону́ти;** блр. **то́ргаць** — «дергать», **то́ргацца.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ди́рати, до̀тицати;** чеш. dotýkati se; польск. dotykać. В русском языке этот глагол обнаруживается довольно поздно. В словарях в прямом знач. отм. с 1731 г. (Вейсман, 513); не позже 2-й пол. XVIII в. встр. в перен. знач. («волновать»?) у Фонвизина в «Недоросле», д. IV, явл. 7: Стародум: «Меня *трогают* люди» (СС, I, 160). ▫ О.-с. *trogatí (из *trogati или из *trъgati?). И.-е. корень *treg- (: *trog- : *tr̥g-) — «напрягать силы», «сила», «натиск»; корень *(s)terg- — «цепенеть», «заставлять цепенеть» (Pokorny, I, 1023, 1090). Сопоставляют с латыш. treksne — «толчок», «удар»; др.-ксл. ṗreka — «давить», «напирать», «жать» (ср. совр. исл. ṗrek — «сила», «энергия»); др.-сканд.

þrǫ́ttr [основа *þruhtu- < и.-е. корня *tṛg- (совр. исл. þróttur)]. Поскольку, однако, в письменных памятниках др.-рус. и ст.-сл. языков этот глагол не засвидетельствован, можно полагать, что он по корню не восходит к и.-е. *treg- : *trog-, а просто появился в результате поздней перестановки *торг-* [< *търг-*; ср. рус. диал. **торга́ть, то́ргнуть** — «рвать», «дергать» (Даль, IV, 382)] в *трог-*. Ср. в «Житии» Аввакума (Автограф, 206 об.): «под бока толкают и за чеп торгают». Экач. «касаться» развилось из знач. «дергать». Та же перестановка, но с сохранением значения — в укр. диал. **трога́ти** — «дергать». С семантической точки зрения ср. франц. toucher — «трогать» < нар.-латин. *toccāre — «толкать», «ударять». См. еще *восторг*, *трогательный*.

ТРОЛЛЕ́ЙБУС, -а, *м.* — «вид городского безрельсового пассажирского транспорта: многоместная автомашина с роликовым токоприемником, питаемым электроэнергией от верхней контактной сети». *Прил.* **тролле́йбусный**, -ая, -ое. Укр. **троле́йбус**, **троле́йбусний**, -а, -е; блр. **тралей́бус**, **тралей́бусны**, -ая, -ае; болг. **троле́йбус**, **троле́йбусен**, -ена, -ено; с.-хорв. **тролèjбус**; чеш. trolejbus; польск. trolejbus. В русском языке это слово недавнее. Первый троллейбус был пущен в Москве в 1934 г. В словарях — впервые у Ушакова (IV, 1940 г., 806). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. англ. trolley-bus (произн. 'trɔlɪbʌs), от trolley — «роликовый токоприемник», «контактный ролик» (ср. to troll — «пустить вкруговую») по модели omnibus, autobus (см. *автобус*). Из английского: франц. (с конца 20—начала 30-х гг.) trolleybus; нем. (того же времени) Trólleybus и др.

ТРОМБ, -а, *м.* — «кровяной сгусток, образующийся в кровеносном сосуде». Сюда же **тромбо́з** — «процесс образования тромбов». Укр. **трамб**, **тромбо́з**; блр. **тромб**, **трамбо́з**; болг. **тромб**, **тромбо́за**, *ж.*; чеш. trombus, trombosa; польск. tromboza, *f.* — «тромбоз» («тромб» — skrzep, skrzeplina). В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. с.-хорв. **грумен** (**груменче**) **крви**. В русском языке *тромб* в словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 513); *тромбоз* — более поздиее слово (Битнер, 1905 г., 825). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. thrombus — тж.; нем. Thrombus, *m.*, Thrombóse, *f.*; англ. thrombosis (но ср. clot of blood — «тромб»); ит. trombo, trombosi, *f.* и др. Новообразование медицинской латыни (thrombus) на основе греч. θρόμβος — «ком», «иомок», «сгусток» (в частности, кровн). Ср. τρέφω — «уплотняю», «сгущаю».

ТРОН, -а, *м.* — «богато декорированное кресло на возвышении во дворце и т. п. — место монарха во время торжественных церемоний». Иначе **престо́л**. *Прил.* **трбиный**, -ая, -ое. Укр. **трон**, **трбнний**, -а, -е; блр. **трон**, **трбны**, -ая, -ае; болг. **трон**, **трбнен**, -нна, -нно; чеш. trůn, прил. trůnní, trůniti — «восседать»; словац. trón, trónny, -a, -e, trónit'; польск. tron, tronowy, -a, -e; в.-луж. trón, trónski, -a, -e, trónować; н.-луж. tron. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **прéстō**, род. **прéстола** (prijèstō, prijèstola); словен. prestol. В русском языке употр. (наряду с *престол*) с XVIII в. Отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», до 1757 г. (ПСС, VII, 717); встр. в переведенном Фонвизиным романе «Жизнь Сифа», кн. I, 1762 г., 40: «мертвая Нефта (египетская царица) сидела на *троне*». ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XII в.) trône; англ. throne; нем. Thron; ит., исп. trono и др. На Западе — из позднелатин. thronus, которое восходит к греч. θρόνος — первоначально «подпора», «стойка», «опора», потом «сиденье» > «высокое сиденье» > «престол».

ТРОПА́, -ы́, *ж.* — «узкая дорожка, протоптанная пешеходами, животными». *Уменьш.* **тропи́ка**, **тропи́нка** — тж. В говорах ср. **трепа́ть** — новг., арханг. «топать», «топтать», «толкать ногами», «бежать» (Даль, IV, 397). Укр. **тропа́**, **тропи́ка** (чаще **стéжка**), **тропи́ти** — «выслеживать», «следить»; польск. trop — «след», tropić — «выслеживать», «идти по следу». Возможно, сюда относится также с.-хорв. **трòп** — «виноградные выжимки». Др.-рус. **тропа́** — «путь», «дорога» (Сл. плк. Игор.), «протоптанная дорожка» (1530 г. — Срезневский, III, 1002). ▫ О.-с. *тропъ : *тропа. И.-е. корень *trep- — «ступать», «топтать», «ходить мелкими шагами» (Pokorny, I, 1094). Ср. лит. trepénti — «топтать», «притопывать», trepúkoti — «топтать», «растаптывать»; др.-прус. trapt — «ступать»; ср.-в.-нем. draben (совр. нем. traben); греч. τραπέω — «выжимаю сок», «давлю» и др.

ТРО́ПИК, -а, *м.* — «воображаемый круг на поверхности земного шара, параллельный экватору и отстоящий от него на 23°27′ к северу (тропик Рака) или к югу (тропик Козерога)»; *мн.* «местность между этим кругом и экватором, наиболее жаркий пояс земного шара». *Прил.* **тропи́ческий**, -ая, -ое. Укр. **трóпік**, **тропі́чний**, -а, -е; блр. **трóпік**, **трапі́чны**, -ая, -ае; болг. **трóпик**, **тропи́чески**, -а, -о, **тропи́чни**, -чна, -чно; с.-хорв. **трòпскӣ**, -а̄, -о̄ (но «тропик» — **нòвратнӣк**, **óбратнӣк**); чеш. tropický, -á, -é (ср. obratník — «тропик»); польск. tropikalny, -a, -e (ср. zwrotnik — «тропик», прил. zwrotnikowy, -a, -e). В русском языке слова *тропик* (сначала и в форме *тропикус*), *тропический* известны с середины XVII в. (Епифаний Славинецкий), но гл. обр. — с начала XVIII (см. Кутина, ФЯН, 129—130). Прил. *тропический*, видимо, более позднее (в словарях — Яновский, III, 1806 г., 904). ▫ Как полагает Кутина (130), слово *тропик* : *тропикус* могло возникнуть на русской почве без западноевропейского посредства. Ср. франц. (с середины XVI в.) tropique — «тропик» > англ. tropic; ит. tropico; исп. tropico, восходящие, как и русское слово, к / позднелатин. сущ. tropicus из circulus tropicus — «поворотный (или оборотный) круг» < греч. κύκλος τροπικός, от τρόπος — «оборот», «поворот», «направление» (име-

ется в виду движение Солнца по небесному своду).

ТРОСТНИ́К, -а́, *м.* — «водяное или болотное многолетнее растение семейства злаковых с коленчатым твердым стволом». *Устар.* **трость** — тж.; в говорах сев., пск. **трост**а́ (Даль, IV, 397—398). *Прил.* **тростнико́вый**, -ая, -ое. Ср. укр. **цукрова́ трости́на** — «(сахарный) тростник» (ср. **очере́т** — «тростник»), **трости́нний**, -а, -е; блр. **трысне́г** : **трысцё** (ср. **чарбо́т** — «тростник»); болг. **тръсти́ка**, **тръсти́ков**, -а, -о; с.-хорв. **тр̏ска**, **тр̏ст** — «большой камышник», **тр̏стика**, **тр̏стина**, **тр̏шчан(ӣ)**, -а, -о — «тростниковый»; словен. trst, trstika, trstje, trstikov, -a, -o; чеш. **tř̊tina**, **tř̊tinový**, -á, -é; словац. trst', tŕstie, trstina, trstený́, -á, -é, trstinový́, -á, -é; польск. trzcina, trzcinowy, -a, -e; в.- и н.-луж. ścina, ścinowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тръсть** — «стебель тростника», «сухая ветка», «дудка», «уда», «палка», **тръстие**, собир. — «тростник», «камыш», (позже) **тръстьный** — «относящийся к сухим ветвям», «хворосту», (позже) «живущий в тростниках» (Срезневский, III, 1013—1014). Более позднее *тростник* в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 133). ▫ О.-с. *trъstь, *ж.* и *м.*, *trъstьje, собир. Корень *trъs- < и.-е. *trus- (Pokorny, I, 1026, 1097), суф. (ка слав. почве) -t-(ь), тот же, что в о.-с. *pastь (< *padtь). Ср. лит. (вост.-лит.?) **trusis**, *pl.* **trušiaĩ** — «тростник», «камыш», «трость (ствол)» (аблят **traũšis** — «хвощ»); латыш. **trusis** — по говорам — название нек. растений: «хвощ», «можжевельник» и иногда «камыш»; надо полагать, сюда же относится греч. θρύον (< *θρυηον < *trusoṃ) — «камыш», «тростник» (Pokorny, I, 1097). И.-е. корень *(s)treu- с дентальным расширителем (Pokorny, I, 1026). Сущ. *тростник* (< *тръстьникъ) — позднее образование на основе прил. **тръстьный**.

ТРОСТЬ, -и, *ж.* — «нетолстая, легкая палка, так или иначе обработанная, часто с набалдашником, употребляемая для опоры при ходьбе». *Уменьш.* **тро́сточка** — тж. Укр. **трости́н(к)а**; блр. **трысці́н(к)а**. Ср. в том же знач.: болг. **бастýн**, **бастýнче**; с.-хорв. **штáп**; чеш. hůl (или **španělka**); польск. laska, laseczka. Др.-рус. (с XI в.) **тръсть** > **трость**, *ж.* и *м.* — «стебель тростника» > «палка», напр., в Остр. ев.: «и бияху и по главѣ *трьстию*» (Срезневский, III, 1014). Знач. «палка для гуляния» появилось, по-видимому, с половины XVIII в. с началом французского культурного влияния в России. Ср. «Устав морск., Тариф», 1724 г., 15: «*трости* с головками». В словарях — Нордстет, II, 1782 г., 806: «*трость* с золотым набалдашником». В САР[1], VI, 1794 г., 273: *трость* — «палка, которой ходя подпираются». Уменьш. *тросточка* встр. у Карамзина в «Письмах рус. пут.» (запись от июля 1790 г.): «перед дворцом гуляли принцесы. . . с *тросточками*, как сельские пастушки» (Избр., I, 552). ▫ В этом знач. слово *трость* является калькой, переводом франц. canne (< латин. canna — «тростник», «камыш»), которое во франц. языке сначала значило только «камыш», «тростник», а с XVII в. также «палка для гулянья», «трость». То же в нт. языке: canna — «тростник» и «трость». См. *тростник*.

ТРОТУА́Р, -а, *м.* — «дорожка для пешеходов по обеим сторонам улицы вдоль домов». *Прил.* **тротуа́рный**, -ая, -ое. Укр. **тротуа́р**, **тротуа́рний**, -а, -е; блр. **тратуа́р**, **тратуа́рны**, -ая, -ае; болг. **тротоа́р**; с.-хорв. **тротоа̏р**; чеш. trotoár и (чаще) chodník; польск. trotuar и chodnik. В русском языке слово *тротуар* известно с конца XVIII в. Неоднократно встр. в «Письмах рус. пут.» Карамзина [июль 1790 г.: «везде подле домов сделаны. . . *тротуары*, которые по-русски можно назвать намостами» (Избр., I, 528)]. В словарях — Яновский (III, 1806 г., 904): *тротуар*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с 1580 г.) trottoir — тж., произв. от trotter — «бежать рысью», «быстро ходить» (глагол этот из др.-в.-нем. языка; ср. нем. treten — «ступать», «переступать», «шагать», «встать»).

ТРУБА́, -ы́, *ж.* — 1) «музыкальный духовой медный инструмент, сильный и ясный по тембру, род дудки с более или менее расширенным выходным отверстием»; 2) «более или менее длинное полое, круглого сечения с твердыми стенками изделие разного назначения и разных размеров»; 3) «дымоход». *Уменьш.* **тру́бка** (напр., курительная). *Прил.* **тру́бный**, -ая, -ое (гл. обр., к *труба* в 1 знач., но ср. *Трубная площадь* от *труба* во 2 знач.); **тру́бчатый** (к *трубка*, а также «состоящий из труб и трубок»); **тру́бочный**, -ая, -ое (к *трубка* в знач. «курительная трубка»). *Глаг.* **труби́ть** (к *труба* в 1 знач.). *Сущ.* (к *труба* в 1 знач.) **трубá́ч**. Укр. **трубá** — «труба» (гл. обр. во 2 знач.), **тру́бка** (но «курительная трубка» — **лю́лька**), **тру́бний**, -а, -е, **трубкови́й**, -а́, -е́, **тру́бочний**, -а, -е, **трубча́стий**, -а, -е; блр. **трубá**, **тру́бка** (но ср. **лю́лька** — «курительная трубка»), **тру́бны**, -ая, -ае, **тру́бкавы**, -ая, -ае, **трубча́сты**, -ая, -ае, **трубі́ць**, **трубá́ч**; болг. **тръбá**, **тръби́чка** (но «курительная трубка» — **лула́**), **тр̏бен**, -бна, -бно, **тр̏бест**, -а, -о — «трубчатый», **тръбя́** — «трублю», **тръбáч**; с.-хорв. **тру́бо**, **тру́бица**, **тру́бни**, -а̄, -о̄, **тру́бичаст(ӣ)**, -а, -о — «трубообразный», **тру́бити**, **тру́бач**; словен. trobenta — «труба», trobentica, trobentač, но trobni, -a, -o, trobast, -a, -o, trobiti; чеш. trouba — гл. обр. «муз. труба» (ср. roura — «труба во 2 знач.»), trubka : trubice (но ср. dýmka — «курительная трубка»), troubiti, trubač; словац. trúba (знач. — как в чеш.), trubica, trubkový, -á, -é — «трубочный», trúbit', trubač; польск. trąba — «муз. труба» (ср. rura — «труба во 2 знач.»), trąbka (ср. fajka — «курительная трубка»), устар. trąbny, -a, -e, trąbić, trębacz; в.-луж. truba — в разн. знач., trubka, trubny, -a, -e, trubaty, -a, -e, trubkaty, -a, -e, trubić, trubač; н.-луж. tšuba — «труба», tšubała — «муз. труба», tšubiś — «трубить». Др.-рус. (с X—XI вв.) труба — «муз. тру-

ба» и «рукав из твердого вещества», «трубка» (Пов. вр. л. под 6449 г.), «водопроводная труба» (Пов. вр. л. под 6496 г.), трубьный (только от *труба* — муз.), также трубити, (с XIV в.) уменьш. трубица, трубьникъ — «трубач», (с XVI в.) трубка (< трубъка) (Срезневский, III, 1004—1005; Доп. 260). Ст.-сл. трꙋба (Супр. р. — Meyer, 261). Позже других — *трубач*, отм. с 1731 г.: Вейсман, 645: Trompeter — «*трубач*». Поликарпов (1704 г., 133 об.) знает с этим знач. лишь *трубáчия* (!), *трýбник* и *трубачéй*. ▫ О.-с. *trǫba. В этимологическом отношении не совсем ясное слово. Часто рассматривается как раннее заимствование из др.-в.-нем. Ср. др.-в.-нем. звукоподражательное trumba : trumpa — «тимпан», «барабан», некогда и «труба», франк. trumba (откуда франц. trompe — «охотничий рожок», «автомобильный гудок» и далее trompette — «труба»; из герм. языков также ит. tromba — «труба»). Ср. совр. нем. Trommel [< Trummel (еще в XVIII в.) < trumbel] — «барабан». Но считать вопрос о заимствовании славянами слова, обозначавшего трубу, у немцев окончательно решенным нельзя. Уже отмечалось в научной литературе (Маценауэр, Младенов), что в данном случае могло иметь место такое же случайное совпадение, как, напр. в др. и совр. исл. bumba — «барабан» и о.-с. *bǫbьnъ [совр. рус. *бубен* (см.)]. К истории вопроса см. Kiparsky, GSL, 267.

ТРУД, -á, *м.* — «производительная деятельность человека, людей»; «целеустремленная созидательная деятельность человека, требующая затраты физических или умственных сил», «работа»; «результат работы, деятельности». *Прил.* трудовóй, -áя, -óе. *Глаг.* трудúться. *Сущ.* трудящúйся (субст.), трýженик. Сюда же трýдный, -ая, -ое — «требующий большого труда», «тяжелый». В говорах ср. водный труд — «водянка», родильница в труде — «в родах», труд — «о длительных затяжных болезнях» (Даль, IV, 399). Укр. (редк.) труд (обычно прáця), трудовúй, -á, -é, трудний, -á, -é, (редк.) трудúтися (обычно працювáти), трудящий (: працьовчий), трудівник — «труженик»; болг. труд, трýдов, -а, -о, трýди се — «тружусь», трýден, -дна, -дно, трýдещ се — «трудящийся», (из русского) трýженик; с.-хорв. трȗд — «труд», «усилие» (чаще рâд), трȗдан, -дна, -дно : трȗдни, -ā, -ō — «трудный» («трудовой» — рâдан, -дна, -дно : рâдни, -ā, -ō), трȗдбеник — «тружекик», «трудящийся», трýдити се — «трудиться» (чаще рáдити); словен. trud (чаще delo, отсюда deloven : delovni, -a, -o — «трудовой»), utrudljiv, -a, -o — «трудный», «утомительный», truditi se, utrujati se [= (naporno) delati; «трудящийся» — delaven (človek)]; чеш. trud — «(тяжелая) работа», «усилие», «напряжение», «затруднение», также «прыщ», «угорь» (ср. práce — «труд»), trudný, -á, -é — «тяжелый», «горький», «безотрадный», «грустный» («трудовой» — pracovní); польск. trud — «работа», «беспокойство», «утомление», «усталость» («труд» — praca, «трудиться» — pracować), trudny, -a, -e — «трудный», «тяжелый» (ср. pracujący — «трудовой», «трудящийся»). В некоторых слав. яз. (блр., словац., луж.) отс. или сохраняется пережиточно, напр., в.-луж. trudownik — «норичник» (Scrophularia). Др.-рус. (с XI в.) трудъ — «работа», «трудность», «беспокойство», «забота», «страдание», «скорбь», «болезнь», «горе», трудьнъ, трудьный — «трудный», «тяжелый», «печальный», трудитися — «работать», а также «страдать», тружати — «тревожить», «удручать», тружатися — «работать», «заботиться», «подвижничать» (Срезневский, III, 1005—1111). Более поздние образования — *трудовой* и *труженик* в словарях отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 297). ▫ О.-с. *trudъ, *truditi. И.-е. база *tr-eu-d- (: *troud-) — «мять», «жать», «давить», «щемить»; корень *ter- (: *tr-) — «тереть» (Pokorny, I, 1095—1096). Ср. гот. (us)þrintan — «с трудом опускаться»; др.-в.-нем. (bi)driozan — «притеснять», «затруднять» (ср. совр. нем. verdriessen — «досаждать»), urdrioz (ср. совр. нем. Verdruss) — «досада», ср.-в.-нем. drȗz — «тяжелая ноша», «досада», «трудность»; др. и совр. исл. þraut — «трудная задача», «затруднение», «тяжелое испытание», *pl.* «боли»; латин. trūdō — «заставляю», «толкаю»; алб. tredh — «кастрировать». Т. о., знач. «работа», «труд» не могло быть первоначальным значением о.-с. *trudъ. Это слово сначала значило примерно то же, что ср.-в.-нем. drȗz — «тяжелая ноша» > «досада», «печаль». Ср. *трудный*.

ТРУП, -а, *м.* — «мертвое, бездыханное тело человека или животного». *Прил.* трýпный, -ая, -ое. Укр. труп, трýпний, -а, -е; блр. труп, трýпны, -ая, -ае. Ср. болг. труп — «труп», а также «туловище», «тело (человека или животного) без головы и конечностей», трýпен, -пна, -пно; с.-хорв. трȕп — «туловище», «корпус» (напр., корабли), «колода», «чурбан» («труп» — лéш < турец. leš — тж.); словен. trup — «туловище», «корпус» (напр., корабля), truplo — «труп»; чеш. и словац. trup — «туловище», «корпус», «фюзеляж» («труп» — mrtvola, mrtvé tělo); польск. trup — «труп», trupi, -ia, -ie — «трупный»; в.-луж. trup — «струп» (ср., наоборот, в говорах, напр., на нижней Ангаре струп — «труп»); н.-луж. tšup — «струп» [śěło, (о мужчине) wumarlik — «труп»]. Др.-рус. (с XI в.) трупъ — «мертвое тело», «труп», также «пень», трупьный (Срезневский, III, 1011—1012). Ст.-сл. трꙋпъ — «мертвое тело» (Супр. р. — Meyer, 260). ▫ О.-с. *trupъ. И.-е. основа *trou-p(o)- — «колода», «пень», корень *ter- : *treu- (: *trou-), тот же (в форме *ter- : *tr-), что в *тереть* (Pokorny, I, 1071, 1074). Ср. лит. trupė́ti — «крошиться», «дробиться» [ср. рус. диал. трушúть — «мельчить», «крошить» (Даль, IV, 400)], trapùs — «хрупкий», «рассыпчатый», traupùs — «хрупкий»; латыш. satrupēt — «истлеть», «сгнить»; др.-прус. trupis — «ко-

лода»; греч. τρῡπάω — «буравлю», «сверлю».

ТРУ́ППА, -ы, *ж.* — «коллектив артистов театра или цирка». Укр., блр., болг. **тру́па** — тж.; с.-хорв. **тру̑па** — 1) «труппа»; 2) «войсковая часть»; польск. trupa; н.-луж. trupa. Ср. в том же знач. чеш. společnost или soubor. В русском языке слово *труппа* известно с 70-х гг. XVIII в. Ср. у Фонвизина в письмах к родным (апрель 1778 г.): «не было актеров, достойных быть в здешней *труппе*» (СС, II, 446). ▫ Из французского языка. Ср. франц. troupe (от франк. корня *throp-). Из франц. — нем. (с начала XVIII в.) Truppe, *f.* (в XVIII в. и Trupp, *m.*), но ср. англ. company — тж.; ит. compagnia — тж.

ТРУС, -а, *м.* — «боязливый, легко (иногда без серьезной причины) поддающийся страху человек». *Женск.* **труси́ха**. *Прил.* **трусли́вый**, -ая, -ое. *Глаз.* **тру́сить**. *Сущ.* **тру́сость**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **боягу́з**, **страхополо́х**; болг. **страхли́вец**, **страхопѣ́зльо**; с.-хорв. **кӯкавица**, **пла̀шљивац**; чеш. zbabělec, bázlivec; польск. tchórz. В письменных памятниках др.-рус. языка до XVI в. с этим знач. не отм. В словарях слово *трус* отм. с 1771 г. (РЦ, 538). Раньше зафиксированы *трусливый* и *трусить* (Вейсман, 1731 г., 584, 766). Но ср. др.-рус. **трусъ** — «трясение», «землетрясение», «трепет» (Срезневский, III, 1012). Ст.-сл. тръсъ — тж. (Супр. р. — Meyer, 261). Знач. «боязливый», «легко поддающийся страху» и т. п. возникло [вместо «трясущийся (от страха)»] на русской почве. ▫ В этимологическом отношении это слово связано с *трясти* (см.), *труси́ть* (см.). О.-с. корень *tręs- : *trǫs-. И.-е. база *trems- — «дрожать», «семенить ногами» (Pokorny, I, 1092—1093).

ТРУСИ́ТЬ, трушу́ — «торопливо идти, продвигаясь мелкими и частыми шажками», «семенить» (о человеке), «бежать мелкой рысцой» (о лошади, иногда о нек. других животных). *Сущ.* **трусца́**. Ср. укр. **трю́хати** (: **тю́нати**) — «труси́ть»; блр. **бе́гчы трушко́м**, **тру́хаць** — тж.; польск. jechać truchtem — тж. Ср. болг. **ка́рам** (: **ти́чам**) **ба́вен тръс** — «бегу трусцой» (где **тръс** из др.-болг. тръсъ). В русском языке *трусить*, *трусца* — слова, поздно засвидетельствованные. Оба слова отм. Далем (IV, 1866 г., 400). ▫ В этимологическом отношении связаны с *трясти* (см.). И.-е. база *trems- — «семенить», «топотать» (Pokorny, I, 1092—1093).

ТРУСЫ́, -о́в, *мн.* — «короткие спортивные штаны, а также принадлежность летнего белья». **Тру́сики** — тж. Укр. **труси́**, **тру́сики**; блр. **трусы́**, **тру́сікі**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **кѣси га́щи** (т. е. «короткие штаны»), **гаще́та**; с.-хорв. **га̏ћице**; чеш. plavky, trenýrky, krátké kalhoty; польск. majteczki, spodenki, trykoty. В русском языке слово *трусы* — по́зднее, недавнее. Встр. у Гладкова в романе «Энергия», 1932—1938 гг., гл. 4, подгл. 5. В словарях — Ушаков, IV, 1940, 816—817. ▫ Происхождение не совсем ясное. По Ушакову, — из английского языка [возводится к англ. trousers, *pl.* (произн. 'trauzəz) — «брюки», «штаны», «шаровары»]. Так ли? Скорее — из французского. Ср. франц. trousses, *pl.* (произн. truse) — «короткие шаровары», «штаны». Ударение и форма на -ы́ — под влиянием *штаны́*.

ТРЮК, -а, *м.* — «эффектный номер, напр., цирковой программы, рискованное упражнение»; *перен.* «ловкая проделка». *Прил.* **трю́ковый**, -ая, -ое. Сюда же **трюка́ч** (откуда **трюка́ческий**, -ая, -ое с произв. **трюна́чество**). Укр. **трюк**, **трю́ковий**, -а, -е, **трюка́ч**; блр. **трук**, **тру́кавы**, -ая, -ае, **трука́ч**; болг. **трюк** (и **трик**); с.-хорв. **трик**; чеш. trik; польск. trick (: tryk). В русском языке слово *трюк* известно с начала 900-х гг. Встр. у Куприна в рассказе «В цирке», 1902 г. (СС, III, 12). В словарях — Даль[3], IV, 1909 г., 841: *трик*, в спорте — «умелый прием». В форме *трюк* отм. в «Карманном словаре», 1924 г., 291: *трюк* — «ловкая проделка». ▫ Восходит в форме *трюк* к франц. truc — тж., которое, м. б., итальянского происхождения [ср. ит. trucco — «грим», «трюк» (в перен. знач.), «обман»]. В форме *трик* — к англ. trick (произн. trik), не связанному с упомянутым французским словом. Ср. еще нем. Trick, но голл. truc — «трюк».

ТРЮМ, -а, *м.* — (на корабле, на судне) «помещение под нижней палубой над днищем, предназначенное для хранения топлива, груза, балласта и т. п.» *Прил.* **трю́мный**, -ая, -ое. Укр. **трюм**, **трю́мний**, -а, -е; блр. **трум**, **тру́мны**, -ая, -ае; из русского — болг. **трюм**. В других слав. яз. это знач. выражается обычно словосочетаниями: с.-хорв. **бродски магацин**, **спрѐмӣште**; чеш. nákladní a strojní prostor lodi, podpalubí; польск. dół okrętu и т. п. В русском языке слово *трюм* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 907), но оно было известно и раньше, с Петровского времени в форме *рюйм* (Смирнов, 268, со ссылкой на «Регламент шхиперам», 1724 г., 4), что более соответствует голландскому произношению. Яновский (уп.) дает три формы: *трюм*, *трюйм*, *рюйм*. ▫ Восходит к голл. truim : ruim [произн. (t)roeim : (t)roeym]. Ср. с тем же знач. нем. Schiffsraum : Raum; англ. hold; франц. cale.

ТРЯ́ПКА, -и, *ж.* — «кусок ткани, обычно старой, использованной, иногда рваной, употребляемый для хозяйственных нужд (вытирания пыли, мытья полов и т. п.)»; *перен.* «об одежде, нарядах», «о бесхарактерном мужчине». *Сущ.* **тряпи́ца**. *Прил.* **тряпи́чный**, -ая, -ое. Укр. **тря́пка** (чаще **ганчі́рка**). В других слав. яз. отс. Срезневский (III, 1029) отм. **тряпка** лишь в знач. «бахрома» (1551 г.) ▫ По всей видимости, связано с *трепать*. И.-е. база *trep- (Pokorny, I, 1094). Непонятным, однако, является гласный *я* (*'а*) вм. ожидаемого *ё* (*'о*). М. б., здесь сыграл роль фактор омонимического отталкивания (ср. *трёпка*, *за-*

дать трёпку). С другой стороны, и.-е. *trep- иногда в языках германской группы встр. в назализованном виде (ср. голл. drempel — «речной порог», «порог вообще»; ср. н.-нем. drampen — «топотать» и др.). Тогда *тряпка* из *trępъka. Правда, Покорный дает другое объяснение указанным формам в языках германской группы, предполагая, что здесь имеет место контаминация со словами, восходящими к и.-е. *drem-.

ТРЯСОГУ́ЗКА, -и, *ж.* — «птичка семейства воробьиных, с длинным узким хвостом, покачивающимся вверх и вниз, как бы трясущимся при движении», Motacilla. В говорах также **гу́зица** (Даль, I, 360), **пли́шка** (Палагина, III, 23). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **тряси́хві́стка**; блр. **сі́таўка**; болг. **стърчи́опашка**; с.-хорв. **пастѝрица**; польск. pliszka. В русском языке в словарях — Вейсман, 1731 г., 739. ▫ Названа по упомянутой выше особенности этой птички при движении (покачивание хвоста). Ср. у Даля (I, 360): **гу́зка** — «низ и зад чего-л.; у птиц — хвостован оконечность тела».

ТРЯСТИ́, трясу́ — «сильными и короткими толчками заставлять что-л. или кого-л. дергаться, двигаться из стороны в сторону», «толкая, дергая, высыпать что-л. из чего-л.». *Несов.* также с приставками: **вытряса́ть**, **утряса́ть** и др. *Однокр.* **тряхну́ть**. *Возвр. ф.* **трясти́сь**, **утряса́ться**, **тряхну́ться**. *Сущ.* **тря́ска**, **тряси́на**, **трясу́чка** — «лихорадка». Ср. диал. и спец. **труси́ть** (что-л.) — «трястя», «сыпать, вытряхивать что-л. из чего-л.». Укр. **трясти́**, **трясти́ся** (ср. **труси́ти** — «трясти», «вытряхивать», **труси́тися** — «трястись»), **тряхну́ти** (но чаще **труснýти**), **трихну́тися**, **тря́ска** (напр., в дороге), **трясі́ння** (или **трусі́ння**), **трясовина́** — «трясина», **тря́сци** — «лихорадка»; блр. **тра́сці**, **тра́сціся**, **(с)трасяну́ць** — «тряхнуть», **страсяну́цца**, **трасе́ние**, **трасяні́на** — «тряска», **тра́сца** — «малярийная лихорадка» (но ср. **дрыгва́** — «трясина»); болг. **треса́** — «трясу», **треса́ се** — «трясусь», **треса́вище** — «трясина», **тре́ска** — «лихорадка» [ср. **трѣсвам** — «стряхиваю», «трясу» (сов. **трѣсна**), **тръс** — «рысь (аллюр)» (ср. из русского **трус** — «трясение», «сотрясение»)]; с.-хорв. **тре́сти** — «трясти», **тре́сти се** — «трястись», **трѐснути** — «тряхнуть», «встряхнуть», **тре́сёње**, **трêс** — «дрожь», **трѐсēт**, **трѐсава** — «торф» (ср. **трȳс** — «сотрясение», «землетрясение», **трȳсак** — «тряска», **трȳскавица** — «сухой торф», **трȳскати се** — «трястись»); словен. tresti, tresti se, tresenje, tresljaj — «тряска»; чеш. třásti (vytřásati, potřásati), třásti se (ср. natřásaní, potřásání, otřesy — «тряска»), třesavka — «лихорадка» (ср. еще tronsiti — «сыпать», trus — «помет», «кал»); словац. triast', otriast', triast' sa, traseuie — «тряска», triaška — «лихорадка» (ср. trúsit' — «сыпать», trus — «помет»); польск. trząść (1 ед. trzęsię), trząść się, trząsnąć, (иногда) trząsać, trząśnienie, trzęsienie — «трясение», «тряска», trzęsawa, trzęsawica, trzęsawisko — «трясина»; в.-луж. třasć, třasć so, třasawka — «растение Agrostis (apera)» (ср. trusyć — «рассыпать», «рассеивать», trusyć so — «рассеиваться»); н.-луж. tśěsć — «трясти». Др.-рус. (с XI—XII вв.) **трясти**, **трястися**, **трясение**, **трясавица**, **трясця** — «лихорадка»; ср. **тряснутися** (XV в.) — «затрепетать», «содрогнуться»; ср. **трусити** (Сл. пли. Игор.) — «отряхать» (Срезневский, III, 1012, 1029, 1030). Ст.-сл. **трѧсти**, **трѧсти сѧ**, **трѫсъ** — «землетрясение», «трепет», «смятение» (Супр. р. — Meyer, 261). ▫ О.-с. *tręsti, 1 ед. *tręsǫ, абляут *trǫsъ. Покорный возводит о.-с. корень к *trems- : *troms-, которые он объясняет, как контаминацию и.-е. *trem- и *tres- (< *teres-), в обоих случаях — от и.-е. корня *ter- (: *tr-) — «дрожать», «биться», с разными расширителями: -e-m и -e-s- (Pokorny, I, 1070, 1092—1093). К и.-е. *trem- по корню восходят укр. **тремті́ти** — «дрожать», «трепетать»; лит. tremti — «потрясать», «поражать», «низвергать», «изгонять», trìmti — «дрожать»; латыш. tremt — «топотать», «трамбовать»; латин. tremō — «дрожу», «трепещу»; греч. τρέμω — «дрожу», «трясусь» (ср. τρόμος — «дрожь») и др. К и.-е. *tres- восходят лит. trišěti — «дрожать»; латыш. trìsēt — тж.; греч. τρέω — «дрожу», «бегу в страхе»; др.-инд. trásati : trasyati — «дрожит», «боится», каузатив trāsayti — «пугает», «заставляет дрожать».

ТУАЛЕ́Т, -а, *м.* — 1) «столик с зеркалом, за которым причесываются, одеваются»; 2) «приведение в порядок своего внешнего вида»; 3) «наряд», «одежда»; 4) «уборная». *Прил.* **туале́тный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **туале́т**, **туале́тний**, **-а**, **-е**; блр. **туале́т**, **туале́тны**, **-ая**, **-ае**; болг. **тоале́т** («туалетный столик» — **тоале́тна ма́сичка**, **тоале́тка**), **тоале́тен**, **-тна**, **-тно**; с.-хорв. **тоа̀лета**, **тоа̀летнӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. toaleta (гл. обр. об одежде), toaletní zrcadlo — «туалетный столик»; польск. toaleta, toaletowy, -a, -e. В русском языке слово *туалет* известно с середины XVIII в. Ср. в комедии Фонвизина «Бркгадир», 1769 г., д. 1, явл. 3: «если бы поутру не сидела я часов трех у *туалета*» (СС, I, 55). Слово *туалет* дал Державин (Соч., IX, 116) в списке слов ка *т* для САР[1], но в словарь оно не попало. В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 907). ▫ Из французского языка. Ср. франц. toilette, *f.* — тж. (в том числе и в знач. «уборная»), но старшим знач., пожалуй, является «покрывало для туалетного столика» [сначала — уменьш. от toile — «ткань», «полотно», театр. «занавес», воен. «палатка»]. Из французского: нем. Toilétte; англ. toilet и др.

ТУБЕРКУЛЁЗ, -а, *м.* — «тяжелое инфекционное (заразное) заболевание, поражающее различные органы тела (чаще других — легкие) и характеризующееся возникновением туберкул, воспалительных очагов в виде бугорков, появляющихся в тканях организма на месте внедрения в них особых микроорганизмов (ту-

беркулезных палочек, микобактерий)». Иначе **бугорча́тка, чахо́тка.** *Прил.* **туберкулёзный, -ая, -ое.** Укр. **туберкульо́з, туберкульо́зний, -а, -е;** блр. **туберкулёз, туберкулёзны, -ая, -ае;** болг. **туберкуло́за,** *ж.*, **туберкуло́зен, -зна, -зно;** с.-хорв. **туберкуло́за, тӯберкулōзан, -зна, -зно : тӯберкулōзнӣ, -ā, -ō;** чеш. tuberkulosa, прил. tuberkulosní; польск. tuberkuloza, tuberkuliczny, -a, -e. В русском языке слово *туберкулез* появилось к концу XIX в. В словарях слова *туберкул* или *туберкула* отм. с середины XIX в.: Углов, 1859 г., 186 : *туберкул* — «затвердение, обращающееся в рану»; Михельсон 1865 г., 631: *туберкула* — «затвердевший прыщ, приходящий после в нагноение. Такие *туберкулы* образуются в легких при т. наз. *туберкульной* чахотке); там же *туберкулёзный* — «уэловатый», «распухший». Но *туберкулез* в словарях начинают отмечать гораздо позже. Ср. Макаров, 1900 г., 1071: tuberculose, *f.* — *туберкулоз.* Затем С. Алексеев, СПС, 1901 г., 641. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1872 г.) tuberculose, *f.* — «туберкулез», (с 1802 г.) tuberculeux, -se — «туберкулезный» > нем. Tuberkulose, *f.* — «туберкулез», tuberkulös — «туберкулезный»; ср. англ. tuberculosis — «туберкулез», tubercular — «туберкулезный» и др. Происходит от латин. tūberculum — «бугорок», «маленькое вздутие», от tūber — «шишка», «опухоль», «горб».

ТУГО́Й, -а́н, -о́е — «сильно натянутый», «с трудом поддающийся сгибанию или разгибанию», «плотно набитый чем.-л.», «неподатливый». *Кр. ф.* **туг, -а́, -о.** *Нареч.* **ту́го.** Укр. **туги́й, -а́, -е́, ту́го;** блр. **тугі́, -а́я, -о́е, ту́га.** Ср. чеш. tuhý, -á, -é — «жесткий», «твердый», «жестокий», «упорный» («тугой» — napjatý, -á, -é, pevný, -á, -é, úzký, -á, -é и пр.); словац. tuhý, -á, -é — «твердый», «крепкий»; польск. tęgi, -a, -ie — «твердый», «крепкий», «мужественный», «искусный», отчасти и «тугой», «плотный», нареч. tęgo; в.-луж. tuhi, -a, -e — «жесткий», «твердый», «упорный». Др.-рус. (с XI в.) **тугъ, тугый** — «твердый», «крепкий», «необузданный» (Срезневский, III, 1032). Ст.-сл. тѫгъ, тѫгын — тж. ▫ О.-с. *tǫgъ, -a, -o, *tǫgъjь, -aja, -oje. И.-е. база *tengh-, корень *ten- — «тянуть», «растягивать», «напрягать» (Pokorny, I, 1067). Ср. осет. áітүндзүн — «протягивать»; арм. т^сандзыр — «плотный»; авест. ϑang- — «тянуть», «натягивать лук» и др. См. *тяга.*

ТУЖИ́ТЬ, тужу́ — «сокрушаться», «печалиться», «тосковать», «с тревогой и грустью думать», «горевать». Укр. **тужи́ти;** блр. **тужы́ць;** болг. **тъжа́, тъгу́вам** — «тужу»; с.-хорв. **ту́жити** — «подавать жалобу», «жаловаться на кого-л.»; словен. tožiti — тж.; чеш. toužiti — «страстно мечтать о чем-л.», «жаждать чего-л.», «тосковать по ком-л.»; словац. tužit' — тж.; польск. устар. tążyć : tużyć (do kogo-czego, za kim) — «тужить», «скучать»; в.-луж. tužić (so) — «сокрушаться», «тосковать», «бояться чего-л.»; н.-луж. tužuiś se — тж. Др.-рус. (с XI в.) **тужити** — «печалиться», «страдать», «досадовать», «пренебрегать» (Срезневский, III, 1034—1035). Ст.-сл. тѫжити. ▫ О.-с. *tǫžiti. От о.-с. *tǫga (старшее знач. — «гнет», «страдание», «горе», «бедствие»; далее «скорбь», «тоска»). Ср. укр. **ту́га** — «кручина», «печаль», «скорбь»; блр. **туга́** — «печаль», «тоска», также болг. **тъга́;** с.-хорв. **ту́га;** словен. toga; ср. чеш. touha — «страсть», «жадность к чему-л.», «страстное стремление», «тоска»; словац. túha — тж.; польск. стар. tęga — «тоска», «грусть». Ср. в.-луж. tuža — тж. Др.-рус. (с XI в.) **туга** — «угнетение», «горе», «тоска» (Срезневский, III, 1031). Ст.-сл. тѫга. И.-е. база *ten-gh- : *ton-gh-. См. *тугой, тяга, тяжелый.*

ТУЖУ́РКА, -и, *ж.* — «домашняя или форменная двубортная куртка». Укр., блр. **тужу́рка.** Из русского — болг. **тужу́рка.** Ср. польск. tużurek, *м.* В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. bluza; с.-хорв. **кратак канут.** В русском языке слово *тужурка* известно, по крайней мере, с 60-х гг. XIX в. Однако ср. у Даля (IV, 1866 г., 403): *тужурка* — «будничная одежда барыкь, домашняя» (sic!) с пометой у р а л ь с к о е (!); вероятно, имелось в виду просторечие уральской горнозаводской интеллигенции, где это слово могло быть и польского происхождения. Решить этот вопрос (слово могло попасть в польский язык и из русского) пока трудно. ▫ Восходит, несомненно, к франц. toujours (произн. tuʒur) — «всегда», «постоянно» [след., всегдашняя, будничная (одежда)].

ТУЗ, -а́, *м.* — (в карточной игре) «старшая, главная игральная карта в каждой карточной масти с изображением посередине одного очка (формы и цвета данной масти)»; *перен.* «богатый человек, влиятельное лицо в какой-л. сфере». Укр., блр. **туз;** из русского: болг. **ту́з** (ср. ае, **бирли́к** — тж.); чеш. touš (обычно eso); словац. túz; польск. устар. и перен. tuz (обычно as). В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **кêц** — «туз»; словен. as. В русском языке название *туз* в карточной игре употр. с начала XVII в. Ср. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 43 : 12): tȣz — «the ace» («туз»). В 1-й пол. XVIII в. это уже вполне обычное слово. Ср. *туз* у Ломоносова в «Мат. к Росс. гр.» 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 717). ▫ Как и почти все другие термины карточной игры, *туз* — слово заимствованное. Его источник — ср.-в.-нем. dūstūs (совр. нем. Daus — «туз» при обычном As), восходящее к ст.-франц. dous [>совр. франц. deux — «два» < латин. duo(s); из французского — англ. deuce — «двойка», «два очка»]. Как полагают, первоначально (также и в Росски) *туз* был двухочковой картой (ср. у Чернышева ТРК, 58: «Едва ли этот *туз* был одноочковой картой. Скорее было два очка») и отличие от *аса* [нем. As < франц. as < латин. ās (из *ass), род. ед. assis (ср. ит. asso) — «единица веса (=12 унциям)», «денежная

единица»] — одноочкового туза. Впоследствии одноочковый туз (*ac*) перестал отличаться по названию от двухочкового и двухочковый туз был ликвидирован. Немецкое название карты попало в русский язык при западнославянском (чеш., польск.) посредстве.

ТУ́ЛОВИЩЕ, -а, *ср.* — «тело человека или животного без головы и конечностей». *Прост.* **ту́ловo** — тж., в говорах **ту́ло** (Даль, IV, 404). *Прил.* **ту́ловищный**, -ая, -ое. Ср. уир. **ту́луб** — тж., **ту́лубний**, -а, -е, **ту́лубовий**, -а, -е; блр. **ту́лава**, **ту́лаўны**, -ая, -ае; польск. tułów, род. tułowia (устар. tułub). Из русского — болг. **тулбвище**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **трȕп** (при лёш — «труп»); чеш. trup (при mrtvola — «труп»). ▫ В значительной мере именно отсутствие в других слав. яз. заставляло рассматривать слово *туловище* как заимствованное, причем из того же источника, что и рус. **тулуп** (см.). Между тем др.-рус. **тулово** (Срезневский, III, 1036) и рус. прост. **ту́лово**, откуда *туловище*, блр. ту́лака (ср. с.-хорв. церк. **Тѣ́лово** — «тело господне») можно объяснить и на слав. почве, как образование от о.-с. корня *tul- (< *tou-l-) [ср. устар. *тул* (в говорах **туло**) — «колчан», откуда диал. **ту́лить**, разг. *притулиться*, *тулья́* (см.)]. И.-е. иорень *tu̯ō(u)- : *tu̯eu- : *tū- с расширителем -l- — «труба» (Pokorny, I, 1102). Ср. греч. σωλήν (с s на греческой почве из начального tu̯-) — «канава», «желоб», «водопровод», также «трубка для распыления благовокий»; др.-инд. tū́ṇaḥ, *m.* (с ṇ из l-n) — «колчан», tū́ṇavaḥ, *m.* — «флейта». Следует, однако, сказать, что эти сопоставлекия (особенно с др.-инд. tū́ṇaḥ, tū́ṇavaḥ) не бесспорны.

ТУЛУ́П, -а, *м.* — «длинная, обычно не крытая сукном меховая шуба без перехвата из талии, с широким меховым воротником». *Прил.* **тулу́пный**, -ая, -ое. Из русского — польск. tułup [старшая форма (XIX в.) tułub]. Ср. укр. **ту́луб** — «туловище», **тулубе́ць** — «кожура». Другие славяне называют тулуп *кожухом*: укр. **кожу́х**; блр. **кажу́х**; болг. **кожу́х**; с.-хорв. **ко̀жух**; чеш. selský kožich. В русском языке слово *тулуп* как название длинополой овчинной шубы известно с XVI—XVII вв. Ср. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 65:15—16): tollup — «a sube, made of Nagai sheepe» («шуба, сделанная из нагайских овчин»). Прозвище *Тулуп* известно с 1539 г. (Тупиков, 404). В словарях слово *тулуп* отм. лишь с 1771 г. (РЦ, 539); прил. *тулупный* — с 1794 г. (САР[1], VI, 321). ▫ В этимологическом отношении спорное слово. По большей части его считают (Дмитриев, 33, Lokotsch, § 2102, Vasmer, III, 151 и др.) тюркизмом. Ср. у Будагова (I, 808): **тулуп** — «мешок без швов, из цельной выделанной кожи». Радлов (III:2, 1469—1470) дает две формы: **тулуп** — кирг. «мешок из кожи двухмесячного ягненка», крым.-тат. «мешок», «кисет» и **тулум** — осм. (турец.) «дубленая целая кожа животных», «кожаный мешок без швов». Ср. в совр. тюркских словарях: казах. **тұлып** — «чучело», «шкура теленка, набитая сеном, которую ставят перед коровой, когда ее доят (вместо подохшего теленка)»; кирг. **тулуп** — «шкура теленка, снятая чулком» (ср. **тон** — «тулуп»). Ср. азерб. tuluq — «шкура, снятая дудкой, целиком», «бурдюк»; узб. **тулум** — «чучело». За пределами тюркских языков ср. чуваш. **тӑлӑн** — «туловище», «корпус» и «тулуп». Знач. «меховая шуба» могло развиться из знач. «мешок из цельной выделанной кожи» или из знач. «туловище». В некоторых тюркских языках (каз.-тат. **толын**; башк. **толоп** и др.) это слово получило знач. «тулуп», надо полагать, под влиянием русского языка.

ТУЛЬЯ́, -и́, *ж.* — «верхняя часть головного убора (шляпы, фуражки, кепки и т. п.) — то, чем сверху покрывается голова, без полей, околыша, козырька», Укр. **тулія́** (но чаще **на́головок**, **де́нце**). В других слав. яз. отс. Но ср. чеш. tulej, *ж.* — «остриё копья, точнее, трубчатая часть острия, насаживаемая на древко»; польск. tuleja : tulja — «втулка», tulejka — «втулка», «гильза», устар. «наконечник копья», стар. «колчан» (ср. głowa, główka — «тулья»). Ср. др.-рус. (с XVI в.) **тулъ** и **тулия** : **тулея** «трубка у наконечника копья для насаживания на древко». С совр. знач. слово *тулья* в русском языке по словарям известно с XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 808). ▫ Произв. от о.-с. *tulъ : *tule. Ср. др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тулъ** — «колчан» (Срезневский, III, 1036); в некоторых совр. слав. яз. соответствующее слово имеет знач. не только «колчан». Ср. словен. tul — «колчан» и «стержень (стебель) пера»; чеш. toul — «колчан» и «футляр», «сумка» (напр., для пороха, для точильного бруска). Ср. также произв. от о.-с. *tulъ: с.-хорв. (при **ту́л** — «колчан») **ту́лāј** — «кукурузный стебель», **ту́лāјка** — «трубочка»; в.-луж. tulawa — «(пастушья) дудка», «флейта» (при tyłowa — «колчан»). Относительно этимологии о.-с. *tulъ : *tulo см. *туловище*.

ТУМА́Н, -а, *м.* — «воздух над поверхностью земли, насыщенный мельчайшими водяными каплями, мешающими видеть, заволакивающими пространство». *Прил.* **тума́нный**, -ая, -ое. *Глаг.* **тума́нить**, **тума́ниться**. Уир. **тума́н**, **тума́нний**, -а, -е, **тума́ни́ти**, **тума́ни́тися**; блр. **туман**, **тума́нны**, -ая, -ае, **тума́ніць**, **тума́ніцца**. Из русского — польск. tuman. За пределами вост.-слав. группы это знач. обычно выражается словами, соответствующими рус. *мгла*: болг. **мъгла́**; с.-хорв. **мàгла**; словен. megla; чеш. mlha; польск. mgła и др. В русском языке слово *туман* отм. с начала XVII в. (Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 62 : 16: tuman — «the mist»). Прозвище *Туман* известно с 1639 г. (Тупиков, 404). Прил. *туманный* отм. Поликарпов (1704 г., 134). ▫ Слово *туман* тюркского происхождения. Оно широко распростра-

нено в южнотюрк. языках — с начальным *д*: турец. duman — «дым», «туман», «облако пыли»; азерб., каракалп., турим. думан — «туман»; в других — с начальным *m*: узб., ног., кирг., якут. туман; казах. тұман; каз.-тат. и башк. томан и др. В форме с начальным *m* (tuman) отм. у Махмуда Кашгарского (Brockelmann, 217). В форме с начальным *д* (duman) это слово в тюркских языках из персидского. Ср. перс. dūd : dūdmān — «дым», «копоть» (Lokotsch, §§ 545, 2105).

ТУ́МБА, -ы, *ж.* — «толстый, короткий столбик у тротуара, у дороги и т. п.»; «подставка в виде небольшой колонны под изваяние, вазу и т. п.»; «одна из пары подставок под письменный стол». **Ту́мбочка** — «низенький шкафчик, напр., у кровати». Укр., блр. ту́мба. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *тумба* известно с конца XVIII в. (САР[1], VI, 324) в знач. «подставка». Позже — СЦСРЯ 1847 г., IV, 305; Углов, 1859 г., 186 и др. ▫ Слово западноевропейского происхождения, но трудно сказать, из какого языка оно к нам попало и при каких обстоятельствах получило знач. «столбик» и т. п. Старшее знач. могло бы быть «подставка», «невысокая колонна» (столбик под изваянием), «статуя, бюст, ваза или урна с прахом умершего». Ср. франц. tombe, *f.* — «надгробный камень», «гроб», «могила»; нем. Tumba, *f.* — «надгробный камень в форме саркофага», «могила»; ит. tomba — «могила». На Западе — из латинского языка (ср. латин. tumba — «могила»), где оно является поздним заимствованием из греч. τύμβος : τύμβα — «могильный курган», «могила», «могильный камень».

ТУ́НДРА, -ы, *ж.* — «обширное пространство в зоне вечной мерзлоты, гл. обр. на севере Азии и Восточной Европы, преимущественно равнинное, со скудной, гл. обр. мшисто-лишайниковой растительностью». Ср., одиако, олон. ту́ндра : тру́пда — «болото», «торф», «чернозем»; особенно тундара — «выкошеиное место» (Куликовский, 122); ср. также арханг. тру́пда : ту́ндра — «рыхлая, неудобная к обработке почва» (Подвысоцкий, 175). *Прил.* ту́ндряный, ту́ндреиый, -ая, -ое. В говорах также тундря́ика — «разновидность белой куропатки», тундряни́к — «растение Splauchnum», ту́ндрица — «растение Andromeda» (Даль, IV, 405). Укр. ту́ндра, ту́ндровий, -а, -е; блр. ту́ндра, ту́ндравы, -ая, -ае. В других языках — из русского: болг. ту́ндра; чеш., польск. tundra. Также нем. Tundra; франц. toundra; англ. tundra. В русском языке слово *тундра* известно, по крайней мере, с середины XVIII в. По данным Кутиной (ФЯН, 182) с XVII—начала XVIII вв. как обл. *тундра* встр. в документе 1691 г. (АИ, Доп. III, 212). Оно также упомнпуто Ломоносовым в его словнике в «Мат. к Росс. гр.» 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 733). Встр. у Державина в стих. «Осеиь во время осады Очакова», 1788 г.: «Ушел олень во *тундры* мшисты» (Соч., I, 226). ▫ Происхождение иеясно. Миогие языковеды с давнего времени считают слово *тундра* финским и вслед за А. И. Шренком (1884 г.) возводят к фин. (с.) tunturi — «плоская безлесная в о з в ы ш е и и о с т ь», «го́ры (ка севере)». Но еще Преображенский (вып. посл., 17) выражал сомнение («не вполие совпадает в звуковом отношеиии»). В сибирских северных туземных языках иазвакие тундры или русского происхождения, или совсем не похоже иа наше слово. Ср., в частности, якут. тӯндара : тӯндура : дӯндара : нӯндара (Пекарский, III, 2816, с пометой русск.), с другой стороны, иеиец. вы'[и] — «тундра». В финских языках иазвание тундры русского происхождения: коми-зыр. tundra : trunda; фин. (с.) tundra. Ср. звенк. дундрэ — «земля», «почва», «могила» при дунда — тж., дуниэ — «земля», «страна», «местность», «могила». Если искать источник заимствования в языках Севера, то, в первую очередь, это должно относиться к языку эвенков. Правда, мы ожидали бы тогда в рус. из. *дундра*. Т. о., вопрос остается иерешенным. Позволим себе поэтому высказать предположение (конечно, нуждающееся в подкреплении и развитии), что *тундра*, м. б., ниоткуда ие заимствованное русское слово и связано с прил. *тунный* [*ту́нна(я) (земля)], ср. сиб. ту́нно — «втуне», «напраско», «попусту» (Даль, IV, 405). Старшее знач. — «земля, лежащая втуне, бесплодиая». Из **туина* могло возникнуть **туннара* > **ту́нра* > *ту́ндра*. Образование **туннара* > **тундара* такое же, как в *мошкара*.

ТУННЕ́ЛЬ, -я, *м.* — «сквозиой проход, прорытый под землей, в горах, под дном реки или пролива, гл. обр. на путях железнодорожного или шоссейного сообщения». *Устар.* тоннéль. *Прил.* туннéльный, -ая, -ое, *устар.* тоннéльный, -ая, -ое. Укр. тупéль, тунéльний, -а, -е; блр. тунéль, тунéльны, -ая, -ае; болг. тунéл, тунéлен, -лна, -лно; с.-хорв. тȕнēл, тȕнелскӣ, -ā, -ō; чеш. tunel, tunelový, -á, -é; польск. tunel. В русском языке слово *туннель* известно с середины XIX в. В словарях — Ренофанц, 1837 г., 258; позже — Углов, 1859 г., 186: *туннель*; Михельсои 1865 г., 623: *тоннель*, у Даля (в 1 и 2 изд.) отс. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. англ. tunnel (произн. 'tʌnel). Так был иазван проход под Темзой, построенный французским инженером Брюнелем. Из английского: франц. (с 1830 г.) tunnel; ием. Túnnel и др. Англ. tunnel — собств. «дымоходная труба», «воронка» заимствовано из ст.-франц. tonnelle — уменьш. от tonne — «бочка». В XVI в. tonnelle уже встр. в памятниках ст.-франц. языка со знач. «труба» (в частности, «подземная труба»), развившимся, по-видимому, из знач. «бочка (лежащая иа боку) без дна».

ТУПО́Й, -а́я, -бе — «иедостаточно отточенный», «не суживающийся к концу», «расширяющийся к концу»; *перен.* (о людях) «неспособный», «непонятливый». *Кр. ф.* туп, -а́, -о. *Нареч.* ту́по. *Глаг.* тупе́ть, тупи́ть(ся). *Сов.* только с приставками: притупи́ть и др.

Сущ. ту́пость, тупи́к, тупи́ца. Укр. тупи́й, -á, -é, ту́по, тупі́ти — «тупеть», тупи́ти — «тупить», ту́пість, тупи́к, тупи́ця; блр. тупы́, -а́я, -о́е, тупе́ць, тупі́ць, ту́пасць, тупі́к, тупі́ца; болг. тъп, -а, -о, тъ́по, тъпе́я, затъпя́вам — «тупею», притъпя́вам (се) — «туплю(сь)», тъ́пост (чаще тъпота́), тъпа́к — «тупица»; с.-хорв. ту̏п(ū), -а, -о — «тупой», ту̏пав(ū), -а, -о — «тупоумный», ту́пети (túpjeti) — «тупиться», ту́пити (се) — «затуплять(ся)», ту́по̄ст, тупо̀ба, ту̏пан — «тупица»; словен. top, -a, -o, topeti, topost, topoglavec — «тупица»; чеш. tupý, -á, -é, tupě — «тупо», tupnouti — «тупеть», tupiti, tupost, tupec — «тупица» (ср. slepá ulička — «тупик», slepá kolej — «ж.-д. тупик»); словац. tupý, -á, -é, tupo — «тупо», tupiet', tupit' — «тупить», «порочить», tupost', tupohlavý — «тупица»; польск. tępy, -a, -e, tępo, tępieć, tępić (się), tępość, tępota — «тупость» (ср. dureń, zakuta głowa — «тупица»); в.- и и.-луж. tupy, -a, -e, tupić (и.-луж. tupiś), tuposć, tupota. Др.-рус. тупъ, тупый (Срезневский, III, 1038). Производные — более поздние. Поликарпов (1704 г., 134) отм. *ту́по*, *тупе́ю*, *тупю́* (1 ед. от *тупи́ть*), *ту́пость*, *тупи́ца* (в знач. «секира»). Но прозвище *Тупица* известно с 1565 г. (Тупиков, 405). Видимо, в том же знач., сначала употреблялось и *тупик*. Ср. прозвище *Тупик*, 1495 г. (Тупиков, 405). В САР[1] (VI, 1794 г., 326) добавлено «в *тупик* стать, прийти», 1 ед. от *тупить* дается в форме *тупаю*. Даль (IV, 1866 г., 405) отм. *тупик* — «заулок». Еще позже — в знач. «ж.-д. тупик». ▫ О.-с. *tǫpъ, -a, -o, *tǫpъjь, -aja, -oje. Старшее знач. могло быть «утолщенный», «расплывшийся». И.-е. база *temp- (корень *ten-) — «тянуть», «растягивать». На славянской почве ближайшими родственными образованиями являются *тетива* (см.) из *tętiva < *tęptiva и диал. (волог.) тепсти́ (из **mən(c)tí* < *tępti) — «тянуть», «тащить», тепсти́сь — «брести», «тащиться» (Даль, IV, 365). Ср. лит. tem̃pti, tampýti — «тянуть», «натягивать», «растягивать», tim̃pti — «тянуться», также tìmpa — «тетива», «рогатка»; латыш. tiept — «натягивать», «делать тугим»; др.-сканд. þǫmb — «вздутый живот», «натянутая тетива» (иорв. диал. temba — «надутость», «чванство»), þambr — «толстый», «вздутый»; перс. тафтáн : табидáн (корень *tap- < *tṗp-) — «вертеть», «крутить», «прясть», «вить», тафтэ — «скрученный» и «тафта» (род ткани). Подробнее см. Pokorny, I, 1064—1065.

ТУ́РБИНА, -ы, *ж.* — «машина-двигатель, преобразующая с помощью лопаточного ротора (вала с лопатками) энергию воды, пара, газа в механическую работу». *Прил.* турби́нный, -ая, -ое. Укр. турбі́на, турбі́нний, -а, -е; блр. турбі́на, турбі́нны, -ая, -ае; болг. турби́на, турби́нен, -ина, -ино; с.-хорв. турби́на, ту̏рби̏нскӣ, -а̄, -о̄; чеш. turbina, turbinový, -á, -é; польск. turbina, turbinowy, -a, -e. В русском языке слово известно с середины XIX в.: *турбина* — «горизонтальное колесо в машинах, приводимых в движение водою» (Углов, 1859 г., 186). В 60-х гг. отм. в словарях с некоторыми расхождениями в определении значения: *турбина* — «машина с лежачим водяным колесом» (Даль, IV, 1866 г., 406), *турбин, м.* — «гидравлическое спиральное колесо» (Михельсон 1865 г., 632). ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — латин. turbō, род. turbinis — «вихрь», «круговое движение», «кружение», «волчок». Ср. франц. turbine > нем. Turbine; англ. turbine и др. Родина турбины и соответствующего термина — Франция, где гидравлическая турбина была впервые создана (инженерами Жираром и Бурденом) в 1-й пол. XIX в.

ТУРИ́СТ, -а, *м.* — «путешественник, совершающий поездку или пеший переход с познавательной целью или для отдыха». *Женск.* тури́стка. *Прил.* тури́стский, -ая, -ое, туристи́ческий, -ая, -ое. Сюда же тури́зм. Укр. тури́ст, тури́стка, тури́стський, -а, -е, туристи́чний, -а, -е, тури́зм; блр. тури́ст, тури́стка, турыстычны, -ая, -ае, тури́зм; болг. тури́ст, тури́стка, туристи́чен, -чна, -чно, туристи́чески, -а, -о, тури́зъм; с.-хорв. ту̏ри̏ст, ту̏ри̏ста, *м.*, тури̏стичкӣ, -а̄, -о̄, тури̏зам; чеш. turista, *м.*, turistka, turistický, -á, -é, turistika — «туризм»; польск. turysta, *м.*, turystka, turystyczny, -a, -e, turystyka — «туризм». В русском языке слова *турист, туризм* известны с середины XIX в. В словарях *турист* отм. с 1837 г. (Ренофанц, 258: *турист* — «англичанин, путешествующий вокруг света»; позже — Углов, 1859 г., 186 : *турист* — «путешественник»). Но у Даля в 1 и 2 изд. отс. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с 1816 г.) touriste, *m.*, *f.*, touristique, (с 1841 г.) tourisme. Но родина этих слов — Англия. Ср. англ. tourist, tourism [от to tour (произн. tuə) — «совершать круговое путешествие, турне, объезд и т. п.»; само же это английское слово заимствовано из старофранцузского языка и родственно с франц. tourner — «вращать(ся)», «вертеть(ся)»].

ТУРНИ́К, -а́, *м.* — «гимнастический снаряд из круглого стального стержня (для обхвата ладонями и пальцами), горизонтально лежащего на двух стойках несколько выше роста человека с поднятыми руками». Иначе переклади́на. *Прил.* турнико́вый, -ая, -ое. Укр. турні́к, турнікóвий, -а, -е; блр. турні́к, турнікóвы, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. лост; чеш. hrazda; польск. rek (< нем. Reck). Также по-разному называется турник и в других языках. Ср. франц. barre fixe; англ. horizontal bar. В русском языке слово *турник* довольно позднее, но оно было широко известно как термин циркового искусства уже в начале XX в. Встр. у Куприна, «В цирке», 1902 г.: «гимнастические машины: лестницы, кольца, *турники* и трапеции» (СС, III, 12). В словарях — с 1905 г. (Битнер, 829). ▫ По-видимому, слово возникло в рамках циркового жаргона и обозначало не снаряд, а упражнение на

нем. Образовано от франц. tourniquet — «вертлюг», «вертячка» (у овец) или от франц. tourner — «вращать(ся)», «вертеть(ся)» с русским суф. *-ик*.

ТУРНИ́Р, -а, *м.* — «спортивное состязание, происходящее по круговой системе, когда все участники имеют по одной (иногда более) встрече между собою»; (в средние века) «публичные состязания конных рыцарей (обычно в присутствии короля или сеньора), во время которых участники демонстрировали свои боевые качества, силу и храбрость». *Прил.* **турни́рный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **турні́р**, **турні́рний**, **-а**, **-е**; блр. **турні́р**, **турні́рны**, **-ая**, **-ае**; болг. **турни́р**, **турни́рен**, **-рна**, **-рно**; с.-хорв. **тӯрни̏р**; словен. turnir. Ср. чеш. и словац. turnaj; польск. turniej. В русском языке слово *турнир* в знач. «состязание рыцарей» известно с XVIII в. Оно имеется в списке слов из *т*, составленном Державиным, но не включенных в САР (ПСС, IX, 116). В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 909). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Turnier, *n.* (сначала *m.*), заменившее ср.-в.-нем. turnei — тж., которое из ст.-франц. to(u)rnei [совр. франц. tournoi от tourner — «вращаться», «кружиться», восходящего к латин. tornāre — «точить», «обтачивать» (на вертящемся точильном круге)].

ТУ́ФЛЯ, -и, *ж.* (*прост.* **ту́фель**, **-фля**, *м.*) — «род обуви, закрывающей ногу не выше щиколотки». *Прил.* **ту́фельный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **ту́фля** (но **напівту́фля** — «домашняя туфля», «шлепанец»), **ту́фельний**, **-а**, **-е**; блр. **ту́фель** (но **напаўту́фель** — «домашняя туфля»), **ту́флевы**, **-ая**, **-ае**. Ср. польск. pantofel — «туфля». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **обу́вка**, но «домашняя туфля» — **пантӧфи**, *мн.* **кантӧфи**; чеш. střevíc — «дамская туфля», но pantofel — «домашняя туфля». В русском языке — старое слово, известное с начала XVIII в.: *туфли* (Christiani, 49, 1714 г., со ссылкой на Соловьева; Смириов, 297, со ссылкой на «Морск. устав. Тариф», 1724 г., 15). ▫ По-видимому, из голландского. Ср. голл. tóffel (с закрытым о) — «домашняя туфля». Так же — в нижненемецких говорах, откуда с тем же знач. оно попало в скандинавские языки: дат. tøffel; норв. töfler; швед. töffel. Но дальнейшая история этого слова не вполне ясна. В североиогерманские языки [как и во французский (pantoufle)] это слово прокикло из итальянского [pantófola — «домашняя туфля», откуда оно в общенемецком (Pantöffel) и — при немецком посредстве — в славянских языках]. Происхождение ит. pantofola неясно. Старое объяснение (теперь оспариваемое): итальянское слово восходит к греч. παντοφελλος — «весь из пробковой коры» [ср. греч. φελλός — «пробковая кора», «пробка» и παντ(ο)- (от πᾶς, род. παντός — «весь») в сложных словах вроде παντό-μῖμος — «актер-пантомим», παντο-κράτωρ — «всемогущий» и др.].

ТУ́ХНУТЬ, ту́хну — (об огне, о свете) «гаснуть». Ср. *перех.* **тушы́ть** — «гасить». Блр. **ту́хнуць**, **тушы́ць**; словац. tuchnúť. В некоторых других совр. слав. яз. встречается только с приставками: болг. **потуша́вам** — «тушу» (огонь, пожар, свет и т. п.), сов. **потуши́**; с.-хорв. **потӯпити**; словен. potuhniti; чеш. utnchati, utuchnouti. Др.-рус. (с XIV—XV вв.) **потухнути** — «погаснуть»; ср. **утушити** — «задушить» (Срезневский, II, 1301, III, 1321). ▫ О.-с. *tuchnǫti, *tušiti. Корень *tuch- (с ch из s после u). И.-е. база *taus- — «спокойный», «молчащий», «удовлетворенный» (Pokorny, I, 1056—1057). Ср. лит. tausýtis — (о ветре) «утихать», «успокаиваться»; др.-прус. tusnau — «тихий», «спокойный»; ср.-ирл. tó — «молчащий», сначала сущ. им. ед. [< *tao < *tawos < *tausos]; ср. также вал. (кимр.) tow — «молчать!»; брет. tao — «молчание»; др.-инд. túṣyati — «успокоится», «успокаивается», «утешится», tūṣṇīm — «тихо», «молча», tōṣáyati — «успокаивает», «утешает», «радует».

ТУ́ЧА, -и, *ж.* — «большое темное, плотное и мощное облако или скопление таких облаков, заволакивающее значительную часть неба и несущее дождь, град или снег». *Прил.* **тучево́й**, **-бя**, **-бе**. В других слав. яз. это знач. выражается другими словами. Ср. в том же знач.: укр., блр. **хма́ра**; польск. chmara; болг. **о́блак**; с.-хорв. **о̏блāк**; чеш. mrak. Но ср. укр. **ту́ча** — «гроза»; с.-хорв. **тӯча** — «град», «градобитие», а также «драка», «побоище»; словен. toča — «град»; польск. tęcza — «радуга»; н.-луж. tyca — тж.; в.-луж. tučałka, tučel — тж. Др.-рус. (с XI в.) **туча** — «дождь», несколько позже «гроза», «туча» (с этим последним знач. — в Сл. плк. Игор.) [Срезневский, III, 1041]. Ст.-сл. тжча. ▫ О.-с. *tǫča. О.-с. корень *tǫk-. И.-е. корень *tenk- — «стягивать(ся)», «собирать(ся)», «расти», «преуспевать» (Pokorny, I, 1068). Ср. лит. tankùs — «густой», «частый», «плотный»; ср.-в.-нем. dîchte (совр. нем. dicht, диал. deicht) — тж.; гот. þeihan — «преуспевать», «расти», «процветать»; др.-в.-нем. gidîhan, совр. нем. gedeihen — тж. (о.-г. корень *þinh-). Возможно, гот. þeihvô — «гром» относится к этой же группе.

ТУ́ЧНЫЙ, -ая, -ое — (о человеке, о животном) «упитанный», «жирный», «толстый»; (о почве, о яиве) «плодородный», «обильный перегноем»; (о травах) «сочный». *Кр. ф.* **ту́чен**, **-чна́**, **-чно**. Укр. **ту́чний**, **-а**, **-е** — (о земле) «тучный», **тучни́й**, **-а́**, **-е́** — (о дожде) «грозовой» (о человеке — **гладки́й**, **-а́**, **-е́**, **онася́стий**, **огря́дни́й**, **-а**, **-е**); в блр. отс. Ср. болг. **ту́чен**, **-чна**, **-чно** — «плодородный», (о зелени) «сочный» (о человеке — **дебе́л**, **-а**, **-о**, **тлъст**, **-а**, **-о**); с.-хорв. **тӯчан**, **-чна**, **-чно** : **тӯчнӣ**, **-ā**, **-ō** — тж. (диал. и «толстый»; ср. также общесербскохорв. **тӯчньāк** — «пингвин»); чеш. tučný, **-á**, **-é** — «тучный» (в разн. знач.), tučnost, tučněti; словац. tučný, **-á**, **-é**, tučnosť, tučniet'; польск. tuczny, **-a**,

-e, tuczuieć; в.-луж. tučuy, -a, -e, tučnosć, tučujeć; н.-луж. tucny, -a, -e. Ср. также словен. tűča (< о.-с. *tukja?) — «жир». Др.-рус. (с XI в.) тучьнъ, тучьный — «жирный», «толстый», «плодородный», тучьнити — «утучнять» (Срезневский, III, 1041—1042). Более поздние слова — *тучность* (РЦ 1771 г., 539), *тучнеть* (Поликарпов, 1704 г., 134). ▫ О.-с. *tučьuъ, -a, -o, *tučьuъjь, -aja, -oje. От о.-с. *tukъ (< и.-е. *toukos) — «жир», «сало». Др.-рус. тукъ — тж. (Срезневский, III, 1036). В совр. рус. языке в этом знач. устарело, но ср. спец. *тук* (чаще *мн. туки*) — «минеральное удобрение». Ср. у Даля (IV, 403): тук — «жир», «сало»; «перегной, чистый чернозем»; перм. «свиное сало», арханг. «ледяное сало», «шуга»; твер.-ржевск. «толк», «прок», «польза» и др. Ср. укр. тук — «жир», «плодородие»; блр. тук — «растопленный жир». Ср. в совр. слав. языках: чеш., словац. tuk — «жир», польск. tuk — «жир», «минеральное удобрение», «костный мозг»; в.- и и.-луж. tuk — «жир», «сало». И.-е. база *teu-k- (: *tou-k-) от кория *teu- (: *toų- : *tū-) — «разбухать», «пухнуть», «расширяться». На славянской почве ср. (в абляуте) др.-рус. и ст.-сл. тыти (кореиь *ты-* < *tū-) — «тучнеть» (Срезневский, III, 1076). Ср. лит. taukaĩ, *pl.* (из *tauknai) — «жир», «сало», tùkti — «жиреть», «тучнеть»; латыш. tauki — «жир», «сало», tauks — «тучный», «жирный», tūkt — «пухнуть», «отекать»; др.-прус. taukis — «топленое свиное сало», «жир»; др.-в.-нем. dioh — «бедро (кость)»; др.-исл. þjó (совр. исл. þjó) — «ляжка», «зад»; латин. tūc(c)ētum — «вид колбасы»; ср.-ирл. tón (старшая основа *tūk-no-) — «зад», «задний проход».

ТУШ, -а, *м.* — «короткое музыкальное приветствие, исполняемое обычно оркестром во время чествования кого-л., вручения наград или в других подобных торжественных случаях». Укр., блр., болг. туш; с.-хорв. тȕш; чеш. tuš; польск. tusz. В русском языке в словарях слово *туш* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 307). ▫ В русский язык попало из иемецкого. Нем. Tusch, известное со 2-й пол. XVIII в., скачала значило — «оглушительное дружеское приветствие с помощью труб и литавр». Слово употреблялось в XVIII в. и как межд., возглас, призывающий к тишине: «тихо!», «тише!». Отсюда нем. устар. глаг. tuschen — «призывать к тишине» и разг. tuscheln — «шушукаться», «шептаться». По Паулю (Paul [5], 635) в иемецком, возможио, из славянских языков. Ср. *тушить*, *тухнуть* (см.). Т. о., рус. *туш* — один из примеров (см. *грипп*) возвращенного слова (с новым оформлеинем значения).

ТУ́ША, -и, *ж.* — «освежеванное и выпотрошенное тело убитого животного»; *перен.* «об очень тучном человеке». Укр., блр. ту́ша. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *туша* известно с середины XVIII в. Отм. у Ломоиосова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 727). ▫ Слово, м. б., заимствовано из тюркских языков (как полагает, иапр., Дмитриев, 33). Ср. у Махмуда Кашгарского: tuš — «грудь» (Brockelmann, 225) при совр. уйг. тош — «грудь», «грудинка»; казах. төс — «грудь», «грудинка», «наковальня»; каз.-тат., башк. түш — «грудь», «грудинка»; узб. тӯш — тж.; азерб., турим. деш — тж.; турец. döş — «бок», «передняя часть туши». Поздиее появление этого слова в русском языке и его изолированный характер (отсутствие в других славянских) как будто подтверждают это предположение. Но слово *туша* может быть объяснено и иа славянской почве, как восходящее к и.-е. корню *teus- — «пустой», «порожний», к которому [иа другой, шире представленной в и.-е. языках ступени чередования и с расширителем -sk'(-o-)] восходит и о.-с. *tъšč̑ь (см. *тощий*). Ср. авест. taošayeiti (и.-е. основа *tou-seįš̑-) — «освобождает», «распутывает».

ТЩА́ТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «старательный до скрупулезности», «очень аккуратный», «ревностный». *Кр. ф.* тща́телеи, -льна, -льно. *Нареч.* тща́тельно. *Сущ.* тща́тельность. В других слав. яз. отс. В русском языке прил. *тщательный* известно с 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 201). ▫ Происходит от др.-рус. книжн. тъщати, 1 ед. тъщу — «теснить», «тревожить», «торопить», тъщатися — «спешить», «стремиться», «иметь усердие», отсюда тъщаный — «тщательный», тъщальникъ — «ревнитель» (Срезневский, III, 1060—1061). Ст.-сл. тъштати, тъштатиı ся. Позже, в 1627 г., Берында (262) добавил *тщатель* — «жак», «студент». В русском языке глаг. тъщати (< *tъskēti) — из старославяиского. Прил. *тщательный* возникло на русской почве. О.-с. корень *tъsk-. Этимологически связано с о.-с. *tъska (см. *тоска*).

ТЩЕТА́, -ы́, *ж.*, *устар. книжн.* — «бесполезность», «бесплодность». *Прил.* тще́тный, -ая, -ое (*кр. ф.* тще́тен, -тна, -тно, *нареч.* тще́тно), отсюда тще́тность. В других совр. слав. яз. отс. Др.-рус. книжн. тъщета — «суета», «недостаток», «убыток», тъщетьнъ, тъщетьный (Срезневский, III, 1062, 1063). Ст.-сл. тъштета, тъштетьнъ, тъштетьныи. Сущ. *тщетность* в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 809). ▫ В русском языке, м. б., из старославянского. От о.-с. *tъšč̑ь, tъšč̑ьjь — «пустой», (на русской почве) «худощавый», «изможденный» (см. *тощий*). Сущ. *tъšč̑eta образовано от *tъšč̑ь с суф. -et-a (ср. рус. *нищета*, *суета* и т. п.). См. *тоска*.

ТЫ, тебя́, *местн. личн. 2 л. вд.* — употр. пря обращении к одному лицу, преимущ. близкому. Укр. ти, род. тебе́; блр. ты, род. цябе́; болг. ти, род. те́бе; с.-хор. ти̑, род. тѐбе; словен. ti, род. tebe; чеш., словац. ty, род. tebe; польск. ty, род. ciebie; в.-и н.-луж. ty, род. tebje. Др.-рус. и ст.-сл. ты (Срезневский, III, 1065). ▫ О.-с. *ty, род. *tebe, И.-е. *tŭ, род. *t(e)ue. Ср. лит. tù; латыш. tu; др.-прус. ton (< *tū); гот. þu; др.-в.-нем. dū : du (сокр. нем. du); латин. tū; греч. τύ; алб. ti (< *tū); арм. du. В индоиранской группе старшее знач. было утрачено уже

в древности: др.-инд. tú : tú — частица вроде «ну-ка», «же», «итак». Ср. tvám — «ты»; ср., однако, хинди тӯ — «ты».

ТЫ́КАТЬ, ты́каю — «с силой толкать, ударять острым, колючим концом какого-л. предмета», «коротко и часто ударять, пронзая чем-л., делая дыры». *Однокр.* ты́кнуть (*прост.* ты́кнуть). Укр. ти́кати — «тыкать», ткну́ти — «кольнуть», «тронуть»; блр. ты́каць, ты́кнуць; болг. ти́кам — «толкаю», «пихаю», «сую», однокр. ти́кна; в.-луж. tykać — «совать», «втыкать», однокр. tyknić. В других слав. яз. соответствующие глаг. значат «касаться», «коснуться». Ср. с.-хорв. та̀кнути (се), та̀ћи — «коснуться», «дотронуться», «задеть», ти́цати — «касаться», «притрагиваться»; словен. dotakniti se — «коснуться», «тронуть», dotikati se — «касаться»; чеш. týkati se — «касаться», dotknouti se — «коснуться»; словац. týkat' sa — «касаться», «относиться», dotknút' sa — «притронуться», «коснуться»; польск. tykać — «касаться», «трогать», tknąć — «коснуться», «тронуть»; н.-луж. dotykaś — «касаться», dotyknuś — «коснуться», «притронуться». Др.-рус. (с XIII в.) тыкати — «толкать», (с XII в.) тъкнути — «воткнуть», «проиять», «ударить», «поразить» [Срезневский, III, 1044, 1071; примеры (с XIV в.) иа тыкати ся (1071) — «касаться», «иметь отношение» — только из юго-западнорусских памятников]. ▫ О.-с. *tъknǫti; итератив *tykati (с закономерным для итератива удлинением ъ > у). И.-е. корень *(s)teu-, расширитель -k-.

ТЫ́КВА, -ы, *ж.* — «овощное растение семейства тыквенных (к которому относятся также огурцы, дыни, арбузы) с крупным круглым или овальным плодом со съедобной мякотью». Cucurbita. *Прил.* ты́квенный, -ая, -ое. Укр. ти́ква (чаще гарбу́з, кабо́к); болг. ти́ква, ти́квен, -а, -о; с.-хорв. ти̏ква — «тыква», «сосуд из тыквы», ти̏квēни, -ā, -ō; словен. tikva (но чаще buča); чеш. tykev, tykvový, -á, -é; словац. tekvica, tekvicový, -á, -é; польск. tykwa — «тыква (бутылочная)», «горлянка» (обычно dynia; ср. «дыня» — melon). Ср. в том же знач.: блр. гарбу́з (тогда как «арбуз» — кавуи́н); в.- и и.-луж. banja. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. тыкы, род. тыкъве и тыкъви — «тыква», а также «круглый сосуд с узким горлышком», «кубышка», несколько позже (с XIII в.) тыкъва, один случай (в Никон. Паяд. XV в.) тыкъва (Срезневский, III, 958, 1072). ▫ О.-с. *tyky, род. *tykъve. В этимологическом отношении неясное слово. Наиболее убедительным можно считать сопоставление с греч. σικύα — «(бутылочная) тыква», σίκυος — «огурец», хотя иачальные σι- в этих греческих словах не соответствуют о.-с. *ty- — [следовало бы ожидать τυ- (ср. греч. θύμος — «фимиам» и о.-с. *dymъ)]. Можно допустить, однако, с одной стороны, что иа греческой почве произошла межслоговая диссимиляция (συκυα > σικυα), а иачальное *a* закономерно получилось из и.-е. tu̯-. Или, с другой, что ка славянской почве форма с -у- заменила собою форму с -i- (*tiky; ср. выше др.-рус. тыкъва) вследствие межслоговой ассимиляции (i : y > y : y) или что она возникла нефонетически под влиянием, напр., о.-с. *tyti — «тучнеть». Но и прк этих соображениях все же остается неясным, к какому и.-е. корню восходят упомянутые греческое и общеславянское слова. Поэтому многие этимологи считают их старым заимствованием из какого-то третьего и.-е. языка, где это слово впоследствии было утрачено, или из неиндоевропейского языка.

ТЫЛ, -а, *м.* — 1) «задняя или оборотная сторона чего-л.»; 2) (во время войны) «территория страны, находящаяся позади фронта, за боевой линией». *Прил.* ты́льный, -ая, -ое (к *тыл* в 1 знач.), тыло́вой (к *тыл* во 2 знач.). *Сущ.* ватылок. Укр. тил (во 2 знач.; ср. зати́лля — «задняя сторона чего-л.»), ти́льний, -а, -е, тило́вий, -а́, -е́, потили́ця — «затылок»; блр. тыл, ты́льны, -ая, -ае, тылавы́, -а́я, -а́е, патыліца; болг. тил (также «затылок»), ти́лен, -лна, -лно — «затылочный», ти́лов, -а, -о — «тыловой»; с.-хорв. за̀тиљак : по̀тиљак — «затылок» [«тыл» — по̀леђина, во 2 знач. — за̏леђе]; словен. zatilje — «затылок»; чеш. týl — «затылок» и «тыл во 2 знач.», týlní — «тыльный», týlový, -á, -é — «тыловой»; словац. tylo — «затылок» и «тыл во 2 знач.», tylový, -á, -é — «затылочный», «тыловой»; польск. tył («тыл во 2 знач.» — также zaplecze), tyluy, -a, -e, tyłowy, -a, -e, potylica — «затылок»; в.-луж. tył — «затылок», «тупая часть ножа», tyłowy, -a, -e; н.-луж. tyło — «затылок». Др.-рус. (с XI в.) тылъ — «задняя часть войска», «тыл»; «задняя часть шеи» (затылок), тыльный; ср. тылѣснь — «обух» (Срезневский, III, 1072—1073). Поликарпов (1704 г., 135) отм. *тыл* — 1) «зад» и 2) «затылок». Прил. *тыловой* — более позднее; в словарях — с 1940 г. (Ушаков, IV, 839). ▫ О.-с. *tylъ. И.-е. основа *tu̯l-o-, корень *teu̯- — «пухнуть», «отекать», «раздуваться»; расширитель -l- (Pokorny, I, 1080—1081). Основа (*tu̯l-), та же, что и о.-с. *tъlstъ (см. *толстый*). Ср. лит. tū̃las — «многие, не один», tūlis — «множество», «большое количество», «груда»; др.-прус. tūlan — «много»; нем. диал. (тирольск.) doll — «толстый»; южнонем. (бавар.) Dollfuss — «толстая (распухшая) нога»; греч. τύλη — «мягкая подкладка», «подушка», τύλος — «мозоль», «вздутие», «шишка»; др.-инд. túlam, *n.* — «пучок», «метелка», «султан» (как украшение), «хвост», «хлопчатник».

ТЫ́СЯЧА, -и, *ж.* — «число и количество 1000, равные десяти сотням единиц». *Прил.* ты́сячный, -ая, -ое. Сюда же ты́сяцкий — «главный распорядитель в старинном крестьянском свадебном обряде». Укр. ти́сяча, ти́сячний, -а, -е; блр. ты́сяча, ты́сячны, -ая, -ае; болг. устар., книжн. и диал. ти́сеща (из русского — ти́сяща; обычно хиля́да); с.-хорв. ти̏сућа (чаще хѝљада), ти̏сућни, -ā, -ō [также хѝљади-

т(ӣ), -а, -о]; словен. tisoč, *м.*, прил. tisoči, -а, -е; чеш. tisíc, *м.*, прил. tisící; словац. tisíc, прил. tisíci, -а, -е; польск. tysiąc, *м.*, tysiączny, -а, -е; в.-луж. tysac, *м.*, tysacty, -а, -е, tysaći, -а, -е; н.-луж. tysac, *м.*, tysacuy, -а, -е. Др.-рус. (с XI в.) **тысяча** (напр., в Пов. вр. л. по Ип. сп. под 6523 г. и др.), позже **тысячьский** — «начальник тысячи» (Срезневский, III, 1073—1075). Ст.-сл. тъıсѧшта, тъıсѧштънъıн : тъıсѧштьıнъıн (Супр. р. — Meyer, 265 и др.). Отсюда в книжн. др.-рус. языке **тысяща, тысуща, тысящьный** (Срезневский, уп.).▫ О.-с. *tysętjā (< *tūsentjā) : *tysǫtja (< *tūsontjā). В индоевропейском это было сложное слово, состоявшее из двух основ: *tūs-k'mt- (ср. и.-е. *k'mt-om > о.-с. *sъto > рус. *сто*). Первая часть сложения восходит к и.-е. корню *teu̯- (: *teu̯ə- : *tū-) — «пухнуть», «расширяться» [ср. др.-рус. и ст.-сл. **тыти**, 1 ед. **тыю** (ст.-сл. тъıѭ) — «тучнеть» (Срезневский, III, 1076)] с формантом -s-. Т. о., всё сложение в целом первоначально значило «большая (тучная) сотня» или нечто подобное. Это образование известно только в балто-славянских и германских языках. Ср. лит. tū́kstantis — «тысяча»; латыш. tūkstotis : tūkstuots; др.-прус. tūsimtons (вин. мн.); гот. þūsundi — тж.; др.-исл. þūshund (совр. исл. þúsund) — тж.; др.-в.-нем. thūsand (совр. нем. Tausend).

ТЬМА, -ы, *ж.* — «полное отсутствие какого-л. света, освещения», «мрак». Сюда же **тёмный**, -ая, -ое с произв. **темнота́, темне́ть, темни́ть, потёмки, впотьма́х**. Укр. **тьма** (: **пі́тьма**), **те́мний**, -а, -е, **темно́та, те́мрява, темні́ти** — «темнеть», **темни́ти** — «темнить», **но́темки**; блр. **це́мра, прбцьма, цёмны**, -ая, -ае, **цемната́, цямие́ць, цямі́ць, пбцемкі**; болг. **тъма́, тъмнина́, тъ́мен**, -мна, -мно, **тъмне́я** (ее) — «темнею(сь)»; с.-хорв. книжн. **тма̏**, **тмӣна, тмӣца, тму̏ша, та́ман**, -мна, -мно : **та́мнӣ**, -ā̄, -ō̄, **та́мнети** (támujeti), **нота́минти** — «(с)делать более темным»; словен. tema, temen, -mna, -mno, temneti, temniti; чеш. tma, temný, -á, -é, temnota, temnětí, potmě — «впотьмах»; словац. tma, temný, -á, -é, temnota, temniet'; польск. ćma (устар.), ciemnota, ciemność, ciemny, -a, -e, ciemnieć; в.-луж. ćma, ćěmny, -a, -e, ćěmnota, ćěmnosć, ćěmnjeć, ćmić (so) — «затемнять(ся)», «помрачать(ся)», «потемнеть»; н.-луж. śma, śamny -a, -e, śamnosć, śmiś se — «темнеть», zaśamniś — «затемнить», «сделать темным». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **тьма, тьмьнъ, тьмьный** (Срезневский, III, 1081, 1084).▫ О.-с. *tьma. И.-е. корень *tem(ə)- (: *tm̥-) — «темный», «мрачный» (Pokorny, I, 1063). Ср. лит. témti — «темнеть», «смеркаться»; латыш. timt — тж.; др.-в.-нем. dëmar — «тьма», «темнота», «мрак» (ср. совр. нем. Dämmerung — «сумерки», «сумрак», «рассвет»); латин. tenebrae, *pl.* [и.-е. основа *teme-srā- (> *temefrā- > *tenefra-, вследствие диссимиляции губных m : f > n : f)] — «тьма», «мрак» (ср. франц. ténèbres — тж.), temerō — «бросаю тень», «пятнаю»; авест. təmah- (и.-е. основа *temes-) — «тьма» (ср. перс. **тӓм** — «болезнь глаз», «бельмо»); др.-инд. támaḥ (= авест. təmah-) — «тьма», «темнота», «мрак». Ср. также *темница*, *затмить*, *тень* (см.).

ТЮБЕТЕ́ЙКА, -и, *ж.* — «круглая у основания шапочка, иногда плотно прилегающая к голове, иногда с остроконечной верхушкой, цветная, обычно расшитая узорами». Укр. **тюбете́йка**; блр. **цюбецёйка**. В других слав. яз. отс. (или из русского, как, напр., чеш. t'ubetějka). В русском языке слово *тюбетейка* отм. в словарях с XIX в.: Даль, IV, 1866 г., 412. Но это слово было известно и раньше. В форме *чибитгйка* встр. в повести Соллогуба «Тарантас», 1845 г., гл. 19, с. 124: «татарин какой-кибудь в *чибитейке*».▫ Из тюркских языков. Ср. каз.-тат. **түбәтәй** — тж. (ср. **түбә** — «маковка», «вершина»); башк. **түбәтәй** — тж. (ср. **түбә** — «темя», «макушка», «вершина»); казах. **тебетей** (ср. **төбе** — «вершина»). Ср. кирг. **топу** — «тюбетейка» (при **төбө** — «макушка»). В тюркских языках это слово известяо с XI в. Ср. у Махмуда Кашгарского: tübü — «вершина горы», «макушка», «темя» (Brockelmann, 222).

ТЮ́БИК, -а, *м.* — «закрывающаяся трубочка из мягкого металла или из пластмассы для клея, пасты, краски, продуктов питания и пр., которые извлекаются выдавливанием». Укр. **тю́бик**; блр. **цю́бік**; болг. **ту́ба, ту́бичка**; с.-хорв. **ту́ба**; чеш. tuba, tubička; польск. tubka. В русском языке в словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1204). ▫ Из французского языка. Ср. франц. tube, *m.* (< латин. tubus) — «труба», «трубка», «тюбик». Также из французского: нем. Tube, *f.* — «тюбик»; англ. tube — тж. и др. Форма с уменьш.-ласи. суф. *-ик-* возникла на русской почве.

ТЮК, -а́, *м.* — «большой, хорошо упакованный сверток (какого-л. товара)», «большая упакованная кипа, связка чего-л.». *Глаг.* **тюкова́ть**, отсюда **тюко́вщик**. Ср. **тю́чный товар** (Даль, IV, 412). Укр. **тюк**, род. **тюка́** (чаще **па́ка**); блр. **цюк**, род. **цюка́** (чаще **пак**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **върза́п, денк, ба́ла**; с.-хорв. **дёњак** и др.; чеш. balík; польск. tłumok, juki, *мн.*, wańtuch. В русском языке слово *тюк* известно с XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 810). ▫ Как полагают (Горяев, Преображенский и др.), из голландского языка. Ср. голл. tuig (произн. toeix), *n.* — «такелаж», «плохой товар», «инструменты» (ср. baal, zak — «тюк»). Если так, то на формирование этого слова на русской почве, вероятно, повлияли другие слова: прежде всего *вьюк*, также *ту́кать* : *тю́кать* (ср. *стук*, *стукать*); возможно, и (в отношении конечного звука) голл. zak — «тюк»; нем. Pack — тж.

ТЮЛЕ́НЬ, -я, *м.* — «водное (морское) млекопитающее отряда ластоногих, с клыкастой круглой головой без наружных ушных раковин», Phoca vitulina. *Прил.*

тюле́нний, -ья, -ье, тюле́невый, -ая, -ое. Укр. тюле́нь, тюле́нячий, -а, -е, тюлене́вий, -а, -е; блр. цюле́нь, цюле́невы, -ая, -ае. В других слав. яз. — из русского: болг. тюле́н, тюле́нов, -а, -о; с.-хорв. тю̏лањ (и фо̀ка < франц. phoque); словен. tjulenj; чеш. (и словац.) tuleň, прил. tulení (словац. tulení, -ia, -ie); в.-луж. ćuleń. Ср. в том же знач. польск. foka или pies morski (взрослые тюлени издают звуки, похожие на лай), cielę morskie. Ср. нем. Seehund, Robbe — тж.; франц. phoque — тж.; англ. seal — тж. В русском языке слово *тюлень* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 572), прил. *тюлений* — с 1771 г. (РЦ, 573). ▫ Слово ие относится к числу ясиых в этимологическом и историческом отношеиии. Предположение о лапландском (саами) происхождении слова *тюлень* [выдвинутое Миккола (Mikkola, 279)] ие считается убедительным. По всей вероятности, это слово иоткуда ие заимствовано, и следует вернуться в осиовиом к объясненню Грота (ФР⁴, 442, в статье «Слова областного словаря, сходные со скандинавскими», 1852 г.): *тюлень* происходит от того же кория, что и *теленок*, др.-рус. теля, а также рус. диал. (арханг.) утельга — «самка лысуна», т. иаз. гренландского тюленя (Подвысоцкий, 180). Праформа слова была **телень*, ио под влиянием *тулово*, *туловище* (см.) возникла иовая, контаминированная форма с сохранением мягкости *т*: *тюлень*. Ср., одиако, и *тулень* — «See-Hund» в «Ииструкции» Миллера 1740 г. (СМАЭ, I, 103). Как было отмечено Гроти, тюлень во многих языках иазывается «морским т е л е н к о м». Ср. польск. cielę (morskie); франц. veau marin; нем. устар. Meerkalb и др.

ТЮЛЬ, -я, *м.* — «прозрачная, сетчатая легкая ткань особой выделки, гладкая или узорчатая, используемая для изготовления занавесок, также как основа для вышивания». *Прил.* тю́левый, ая, -ое. Укр. тюль, тю́льовий, -а, -е; блр. цюль, цю́левы, -ая, -ае; болг. тюл, тю́лен, -а, -о; с.-хорв. тил : ти̏л; чеш. tyl, tylový, -á, -é; польск. tiul, tiulowy, -a, -e. В русском языке *тюль*, *тюлевый* известны с 1-й пол. XIX в. Прил. *тюлевый* встр. у Пушкика в «Евгении Онегине», гл. VII, 1827—1828 гг., строфа 45: «*тюлевый* чепец» (ПСС, VI, 158); сущ. *тюль* — у Гоголя в «Мертвых душах», т. I (1842 г., начато в 1835 г.), гл. 1: (о губериаторе) «вышивал иногда по *тюлю*» (ПСС, VI, 12). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 309). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с конца XVIII в.) tulle, *m.* — тж., по иазванию г. *Тюль* (Tulle) иа юго-западе Франции. Отсюда же англ. tulle (произн. tjul); ием. Tüll и др.

ТЮЛЬПА́Н, -а, *м.* — «декоративное луковичное растение семейства лилейных с красивыми крупными цветками в форме колпачков, обычно красной или желтой, иногда фиолетовой или белой окраски». Tulipa. *Прил.* тюльпа́новый, -ая, -ое, тюльпа́нный, ая, -ое. Укр. тюльпа́н, тюльпа́новий, -а, -е, тюльпа́нний, -а, -е; блр. цюльпа́н, цюльпа́навы, -ая, -ае. Ср. чеш. и словац. tulipán (чеш. разг. tulip, *м.* и tulipa, *ж.*), tulipánový, -á, -é; польск. tulipan; в.- и н.-луж. tulpa, *ж.* Ср. словен. tulipan. В других южнослав. яз. иначе. Ср. болг. лале́; с.-хорв. ла̀ла (< турец. lâle). В русском языке это слово отм. в форме *тулипан* с 1731 г. (Вейсман, 649: Tulipan — «*тулипан*, цвет»). В форме *тюлпан* встр. в «Повести об Александре» Петровского времеии (Моисеева, 225). В словарях в форме *тюльпан* — Литхен 1762 г., 688; позже — Соколов, 1835 г., II, 1507. Ср. Пушкин, «Послание к Юдину», 1815 г.: «*тюльпан* и розу поливаю» (ПСС, I, 168). Но еще Даль³, IV, 1909 г., 894 дает 3 формы: *тюльпан*, *тульпан*, *тулипан*. ▫ Форма *тулипан* западнославиниская или староиемецкая (ср. также ит. tulipano; исп. tulipan). Ср. совр. нем. Tulpe — «тюльпан» (откуда чеш. разг. tulpa; в.- и и.-луж. tulpa). Ср. франц. (с 1611 г.) tulipe, *f.*, ранний вариант (с 1600 г.) tulipan, *m.* Форма *тюльпан* (с иачальиым *тю-*) восходит иепосредственно к франц. tulipan (произн. tylipã). По преданию, свое иазвание (Tulipan) этот цветок получил в одном дипломатическом письме (1554 г.) Бусбека, посла императора Фердиианда I при дворе турецкого султана. По его словам, так будто бы турки иазывают белый тюльпан по сходству с тюрбаном, ио «тюрбан» по-турецки — sarik(ği). М. б., здесь имеется в виду турец. tülbent — «тоикий батист», «нансук» (как материал для чалмы). Ср. голл. túlband — «тюрбан» при tulp — «тюльпан». В Европе это слово раньше, чем в других языках, появилось (в XVI в.) именно в голландском.

ТЮРЬМА́, -ы́, *ж.* — «дом, здание, специально построенное для содержания лиц, отбывающих наказание или находящихся под следствием». *Прил.* тюре́мный, -ая, -ое. *Сущ.* тюре́мщик. Укр. тюрма́ (чаще в'язни́ця), тюре́мний, -а, -е, тюре́мник; блр. турма́, туры́мны, -ая, -ае, туры́мшчык. Ср. польск. устар. и ст.-польск. turma — тж. (при совр. польск. więzienie, koza, ciupa). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. затво́р, тъмни́ца; с.-хорв. та̀мница; чеш. žalář, vězení. В русском языке слово *тюрьма* отм. в Пск. I л. под 6567 г.: «*въ тюрмѣ*» (Срезневский, III, 1096), причем иа основе этого единственного примера трудио установить форму им. ед.: *тюрмъ* : *тюрьмъ* кли *тюрма* : *тюрьма*? Более поздние случан перечислены Кочиным (368), причем ие только в форме *тюрьма*, ио и *турма*. Кстати, можно читать *турма*, а не *тюрьма* у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 5 : 49): turmah — «a prison». Любопытная форма с *у* после *т* и с *н* после *р* в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 507 : une prison — tournaa, там же (508): ung prisonnier («арестант») — tourmachiq (тюремщик?). Прил. *тюремный* в словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 810). ▫ Слово, иесомненно, заимствованное, ио откуда: с Запада или с Востока? Обычно, вслед за Брюкнером (Brückner, 585), считают заимствованием из иемец-

кого языка при посредстве польского. Но в польском языке это слово и письменных памятниках — более позднее, чем и русском. Вообще же предположение о немецком или вообще германском источнике заимствования через Новгородско-Псковскую территорию вероятно. Ср. совр. нем. Turm, *m.* (*pl.* Türme) — «башня» > «тюрьма». По говорам возможно и *n* вм. *m*: Turn (ср. Türmer и Türner — «сторож»). Ср. дат.-норв. tårn — «башня»; швед. torn — тж. Ср. ср.-в.-нем. turn : turn. К ср.-в.-нем. turn восходят чеш. turňa — «скала», «горный пик»; польск. turnia — «высокая голая скала». Но происхождение ср.-в.-нем. turn : turn не вполне ясно. Связывают с латин. turris — «башня» (вин. turrim, реже turrem). С другой стороны, общеизвестно, что türmâ — «тюрьма» встр. у Махмуда Кашгарского (XI в.) [Brockelmann, 224]. Не исключено, однако, что оно там из древнерусского языка.

ТЯ́ГА, -и, *ж.* — «продвижение (влечение, стремление в определенном направлении) под действием притягивающей, тянущей (влекущей) силы», «тяготение»; «движение воздуха, напр., в печи, в печной трубе вследствие разницы в давлении»; *спец.* «брачный полет вальдшнепов и охота во время такого полета»; «совокупность технических средств передвижения и их использование на железнодорожном транспорте». Укр. тя́га; блр. ця́га. Ср. чеш. tíha — «тяжесть», «тягость», но tah — «тяга в печи», «тяга» (охотн.), «штрих», «черта (лица)». В других слав. яз. употр. только в форме м. р. в разных знач. Ср. с.-хорв. тѐг — «тяжесть», «гиря», «тяга» (охотн.); словен. teg : poteg — «тяга»; словац. t'ah — «тяга» (в печи), «шаг», «штрих», «тяга» (охотн.); польск. ciąg — «течение», «продолжение», «ход», «тяга» (тех.), «тяга» (охотн.); в.-луж. ćah — тж.; и.-луж. śěg — тж. В словарях *тяга* в знач. «инструмент» отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 811). Как охотничий термин слово *тяга* известно, по крайней мере, с середины XIX в. Объяснением этого слова и описанием тяги начинается рассказ Тургенева «Ермолай и мельничиха» в «Записках охотника», 1847 г. (СС, I, 88). Ср. др.-рус. тяга — «скоба дверная» (1551 г.) [Срезневский, III, 1097]. Ср. у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 14:15): teage — «the henges of a doare» («шарниры на дверк»). У Срезневского (III, 1098) также тяго — «ремень» («Паремейник», 1271 г.). Форма ж. р., м. б., поздняя. ▫ О.-с. *tęgъ : *tęga (?). И.-е. база *ten-gh- (: *ton-gh- : *tn̥-gh-u-) — «тянуть», «натягивать», «растягивать» (Pokorny, I, 1067). Ср. лит. tingùs — «ленивый» (< «тяжелый на подъем»), tìngti — «быть (становиться) ленивым, неповоротливым» (ср. tìnti — «пухнуть»); др.-в.-нем. dîhsala; др.-исл. þisl (о.-г. основа *þihslō- из *pĕnh-slo-) — «дышло» (< «орудие, средство, источник тяги»); др.-исл. þungr (совр. исл. þungur) — «тяжелый» [в совр. исл. также «сильный» (о ветре)]; латин. tĕmo (< *tenk-smō) — «дышло» и др.

ТЯЖЁЛЫЙ, -ая, -ое — «имеющий большой вес», «грузный»; «обременительный». *Кр. ф.* тяжёл, -á, -ó. *Нареч.* тяжелó. *Глаг.* тяжелéть. Ср. в том же знач.: укр. тяжкúй, -á, -é (обычно важкúй, -á, -é); блр. цяжкі, -ая, -ае. В других слав. яз.: болг. тéжък, -жка, -жко — «тяжелый»; с.-хорв. тѐжак, -шка, -шко : тêшкī, -ā, -ō; словен. težek, -žka, -žko; чеш. těžký, -á, -é; словац. ťažký, -á, -é; польск. ciężki, -a, -ie; в.-луж. ćežki, -a, -e; и.-луж. śěžki, -a, -e. Др.-рус. тяжелъ, тяжелый в Дог. гр. Пол. с Риг. 1330 г. и более поздних (Срезневский, III, 1102). ▫ Образовано от о.-с. корни *tęg- < и.-е. *tengh- (см. *тяга*) с помощью суф. -el-ъ, как в о.-с. *ves-elъ, -a, -o. М. б., возникло только на русской (великорусской) почве. Во всяком случае, если и употреблялось и других слав. яз. (напр., и блр.), то повсюду было вытеснено прил. с суф. -ьк-ъ.

ТЯНУ́ТЬ, тяну́ — *перех.* «тащить что-л. или кого-л. в определенном направлении, особенно ухватившись за край, за конец чего-л.», «выволакивать что-л. откуда-л.»; «выволакивать что-л. из себя», «простирать что-л. в каком-н. направлении», «перемещать что-л. за собою, везти»; «медленно делать что-л.»; *неперех.* «весить». *Возвр. ф.* тянýться. Укр. тягти́, тягти́ся, тягну́ти, тягну́тися; блр. цягну́ць, цягну́цца. Ср. болг. тéгна — «имею (показываю) вес», «обременяю»; с.-хорв. тѐгнути — «коснуться», «дотрокуться», «тронуть», тéгнути — «тянуть» (о весе), «весить»; чеш. tahati (táhnouti) — «тянуть», «таскать (тащить) что-л.», но natahovati (напр., телефонный кабель), táhnouti se — «тянуться»; словац. ťahať : tiahnuť — «тянуть» (напр., воз), «(про)двигаться», «перелетать», tiahnuť sa; польск. ciągnąć — «тянуть», ciągnąć się — «тянуться»; в.-луж. ćahać : ćahnyć — «тянуть», ćahać so : ćahnyć so — «тянуться»; и.-луж. śěgaś : śěgnuś, śěgnuś se. Др.-рус. тягати, тягнути, тянути (Срезневский, III, 1097, 1098, 1106). Ст.-сл. тагнѫти, 1 ед. тагнѫ. ▫ О.-с. *tęgnǫti, 1 ед. *tęgnǫ. О.-с. корень *tęg-. И.-е. база *teu-gh-. См. *тяга*, *тяжелый*.

ТЯ́ТЯ, -и, *м.*, *прост.* — «папа», «отец». С мягким *т* только русское. Но ср. укр. тáто, тáтко — «отец»; блр. тáта. Ср. в говорах: арханг., пск. тáта — тж. (Даль, IV, 359), олон. (р. Скирь) тáтой — «отец» (Куликовский, 118). С твердым *т* встр. и в других слав. яз.: болг. тáто : тáтко, чаще тáте — «отец», «папа»; с.-хорв. тàта : тáта; чеш. и словац. táta; польск. tata, tatko. В русском языке слово *тятя* (с мягким *т*) известно с 1-й пол. XVIII в. Встр. в комедии «Напасти Панталоновы», 1734 г.: «(мальчики) стали его называть *тятею*» (ИКИ, 357). В словарях отм. с 1794 г. (САР[1], VI, 406). Позже встр. у Пушкина в стих. «Утопленник», 1828 г. и в «Сказке о попе и работнике его Балде», 1830 г. (СЯП, IV, 616). ▫ О.-с. *tata. Смягчение — на русской почве, м. б., под влиянием *дядя*. И.-е.

*tata- (Pokorny, I, 1056). Ср. с тем же знач.: др.-фризск. tatte; латин. tata; греч. τάτα : τέττα; др.-инд. tatá-ḥ. Возникло в детской речи. Ср. *папа*, *мама*, *дядя* и др.

У

У — 1) *предлог с род. п.* — выражает значение близости (или смежности) данного предмета или явления (действия) с другим предметом или явлением (действием); 2) *приставка* (по преимуществу глагольная) — означает, что действие направлено: а) на достижение определенного результата (*управшивать*) или на широкое (или абсолютное) распространение действия (*усвять*); б) в сторону, прочь, вон (*уйти*). Во всех слав. яз. этот предлог-приставка с давнего времени произносится одинаково: *у* (u), если не считать некоторых позднейших новшеств [напр., укр. серце в неї тьохнуло (*у* > *е*), ув упілого (*у* > *ув*); блр. прасіць кнігу ў вучня (*у* > *ў*), увапрэць — «упреть» (*у-* > *ува-*) и т. п.]. Др. рус. и ст.-сл. у (пишется оу, ѹ, позже у) [Срезневский, III, 1107]. ▫ О.-с. *u, *u-. И.-е. *au — «у-», «от», «с» (=«вниз») (Pokorny, I, 72). Ср. лит. au-: aũmenimis — «безрассудный», «необдуманный» (ср. miñti, 1 ед. menù — «думать», «вспоминать»; и.-е. корень *men-); латин. au-: auferre — «уносить» (ср. ferre — «носить»); греч. αὖ — «вновь», «опять», «далее»; др.-инд. áva-: ávabharati — «относит (отбрасывает)», «спускает(ся)» (ср. bhárati — «несет», «хранит», «держит в памяти»).

У- — начальное *у* в таких (единичных) словах, как *утлый* (см.) и кек. других, в прошлом — приставка, усиливавшая отрицательное значение слова и ограничивавшая или ослаблявшая значение слова, когда оно не являлось отрицательным. Отражается как *у-* (u-) в большинстве современных слав. яз. Но: болг. въ-; словен. vo (votel, -tla, -tlo); польск. wą- (wątły, -a, -e). Др.-рус. язык на месте таного *у-* имеет у- (пишется оу, ѹ, позже у): утьлый, ст.-сл. ж- (: кж-): жтьлыи (см. *утлый*). Ср. еще рус. *урод*, др.-рус. уродъ, ст.-сл. ѫродъ [в Супр. р. — жродъ (Meyer, 296)]; др.-рус. ѹдоль — «долина», «яма», «бездна», «гибель», ст.-сл. ѫдоль — тж. [отсюда устар. рус. книжн. *юдоль* (*земная*) — «бренное земное бытие»]. ▫ О.-с. (перед согласными) *ǫ-. И.-е. *en (: ou : *n̥) — «в» (Pokorny, I, 311—312). Ср. др.-прус. en — «в» [лит. į (в говорах также in); латыш. ie- (приставка)]; др.-в.-нем. и совр. нем. in; латин. in (др.-латин. en); греч. ἐν. На слав. почве и.-е. *ou сохранилось как приставка в рус. *онуча* (см.), где корень *-у*, как в *об-у-ть* (см.). И.-е. *n̥ на слав. почве в глаголах в положении перед гласными дало *vъn- (ср. ст.-сл. кънити — «войти»), перед согласными *vъ-. С другой стороны, ср. в рус. говорах (сев.-рус., сиб.) прилагательные и каречия вроде **вб-быстро** — «слишком быстро», **вб-быстрый** — «довольно быстрый», **вб-туго** — «очень туго», **вб-близко** — «совсем близко», **вб-бело** — «не совсем бело», **вб-глухой** — «глуховатый» и др. (об этих образованиях и их значениях из новой литературы см. СРНГ, в. 4, с. 325) с приставкой *во-* (< *vъ-) и с усилительным или ограничительным значением, напоминающим значение о.-с. приставки *ǫ-.

УБЕЖДА́ТЬ, убежда́ю — «приводя доводы и доказательства, склонять кого-л. согласиться с собой», «доказывать свою правоту, правильность своего мнения, своей точки зрения». *Сов.* **убеди́ть** (кого-л.) *Возвр. ф.* **убежда́ться, убеди́ться.** *Сущ.* **убежде́ние.** *Прил.* **убеди́тельный, -ая, -ое.** Болг. **убеждавам** — «убеждаю», сов. **убедя́, убеждение, убеди́телен, -лна, -лно;** с.-хорв. **убеђи́вати** — «убеждать», **убе́дити** — «убедить», **убеђе́ње, у́бѐдљив(ī), -а, -о** — «убедительный»; ср. **бе́дити** — «клеветать», «несправедливо обвинять»; макед. **убеди,** 3 ед. — «убедит», **убедителен, -лна, -лно.** В других слав. яз. отс. Ср. со знач. «убеждать»: укр. **переко́нувати;** блр. **перако́нваць, упэ́ўніваць** < польск. przekonywać, upewniać. Др.-рус. (с XI в.) **убѣ́дити,** 1 ед. **убѣ́жду** — «убедить», а также «велеть» (Остр. ев.), «возбудить», **убѣ́дитися, убѣ́жение** (Срезневский, III, 1120; Доп. 261). Ст.-сл. вѣдити, 1 ед. вѣжда, оувѣдити (SJS, I:4, 157). Форма. на *-а-* появилась позже (Берында, 1627 г., 263 : *оубѣждаю*). ▫ Т. о., старшая форма этого глагола — **убѣдити.** Ср. **бѣдити,** 1 ед. ***бѣ́жу** (ср. «*бѣжень* бысть отъ него» в Панд. Ант. по сп. XIV—XV вв.) [Срезневский, I, 214]. Глагол отыменной, от о.-с. сущ. *bēda. Ср. др.-рус. **бѣда** — не только «беда», но и «нужда», «принуждение» (ib.); ст.-сл. вѣда — не только «страдание», «бедствие», но и «надобность», «необходимость», «принуждение» (SJS, I : 4, 156—157). Старшее знач. глагола — «принуждать», «велеть». В русском языке формы с *жд* (из dj) [*убеждать, убеждение*] — из старославянского языка.

УБЛЮДОК, -дка, *м.*, *устар. и прост.* — «нечистокровное животное, полученное от скрещения двух пород», «помесь»; *бран.* «внебрачный ребенок»; *перен.*, *бран.* «человек с отрицательными, отталкивающими свойствами». *Прил.* **ублюдочный, -ая, -ое.** В других слав. яз. отс. В русском — довольно поздное слово. В словарях отм. с 1802 г. (Гейм, III, 270). ▫ Слово само — гибрид. Возникло на базе ст.-рус. *выблядок* — «ребенок, прижитый вне брака» [ср. уже у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 9 : 58): wibladuc — «a bastard» («незаконнорожденный ребенок», «ублюдок»); часто встр. с тем же знач. в Мосновском переводе Литовского статута середины XVII в. (Лаппо, 95, 96, 226 и др.)]. Ср. др.-рус. **блясти,** 1 ед. **бляду** — «прелюбодеять» (напр. в Сл. Дан. Зат.) [Срезневский, I, 124]. С другой стороны, ср. (от того же и.-е. корня *bhlendh-, к которому восходят и упомянутые выше слова) *блуд* (см.), *блудить*. Воз-

можно, на формирование этого слова оказало некоторое влияние такое старое слово, как *верблюд* (во второй его части) — название животного, в глазах европейца ублюдочного по его фигуре, внешнему виду. Приставка *у-* — как в *урод*, суф. *-он-* (< *-ън-*), как в *выродок*.

УБО́ГИЙ, -ая, -ое — «очень бедный», «жалкий», «скудный»; «немощный», «увечный»; *перен.* «духовно ограниченный». *Нареч.* **убо́го**. *Сущ.* **убо́гость, убо́жество**. Укр. **убо́гий, -а, -е, убо́го, убо́гість, убо́зтво**; блр. **убо́гі, -ая, -ае, убо́га, убо́гасць, убо́ства**; болг. устар. **уб6г, -а, -о, уб6гост**; с.-хорв. **у̀бог(ū), -а, -о, у̀богӣ**, *м.* — «нищий», **у̀бо́штво**; ср. **у̀божи́ште, у̀божница** — «богадельня», «дом убогих»; словен. ubog, -a, -o, uboštvo, ubožuost; чеш. ubohý, -á, -é, ubože — «убого», ubohost; словац. úbohý, -á, -é, úbohost'; польск. ubogi, -a, -ie, ubogo, ubóstwo. Др.-рус. (с XI в.) **убогъ, убогый > убогий, убожьство > убожество**, также **убожие** — «бедность», **убожати** — «находиться в бедности», **убожити** — «делать кого-л. бедным, нищим» (Срезневский, III, 1113—1115). Ст.-сл. **оубогъ, оубогыи** и др. ▫ О.-с. **ubogъ, -a, -o, *ubogъjь, -aja, -oje. С приставкой u- (см. *у*), означающей движение в сторону, прочь, вон. Образовано от **bog-*, того же корня, что в о.-с. прил. **bogatъ, *bogatъjь* (см. *богатый*).

УВАЖА́ТЬ, уважа́ю — «относиться к кому-л. с особым вниманием, с почтением, основывающимся на признании его заслуг, достоинств». *Сов.* **уважи́ть** (кого-что-л.). *Сущ.* **уваже́ние**. *Прил.* **уважи́тельный, -ая, -ое**. Ср. в говорах: волог. **ва́жить** — «уважать», «почитать» (СРНГ, в. 4, с. 14). Укр. **поважа́ти (: шанува́ти), зва́жити, пова́га** — «уважение», **пова́жний, важли́вий, -а, -е**; блр. **паважа́ць (: шанава́ць), ува́жыць, пава́га** — «уважение», **ува́жлівы, -ая, -ае**; болг. **уважа́вам** — «уважаю», **уважа́** — «уважу», **уваже́ние, уважи́телен, -лна, -лно**; с.-хорв. **уважа́вати** — «принимать во внимание» («уважать» — **по̀штовати**), **ува́жити** — «принять во внимание», «учесть»; чеш. **vážiti si** (словац. **vážit' si**) — «уважать, чтить кого-л.», **vážnost** (словац. **vážnost'**) — «уважение», **závažný, -á, -é** (словац. **vážny, -a, -e**) — «уважительный» [ср. чеш. **uvažovati** (словац. **uvažovat'**) — «думать о чем-л.», «обдумывать», «обсуждать», **uvážiti** (словац. **uvážit'**) — «принять во внимание»]; польск. **uważać** — «быть внимательным», «размышлять» [ср. **poważać (: szanować)** — «уважать», **poważanie** — «уважение»]; в.-луж. **wuważować**, сов. **wuważeć, wuważić** — «взвешивать», «развешивать», «уравновешивать», «обдумывать», «размышлять»; ср. и.-луж. **pśewažyś** — «получить перевес, преобладание». Глаг. *уважать* и производные в русском языке — сравнительно позднее явление. Слова этой группы до середины XVIII в., по-видимому, не были известны. Глаг. *уважать* встр. в стих. Державина «Модное остроумие», 1776 г., строфа 14: «Не *уважать* отцом. . .» («не дорожить»?) [Соч., I, 45]; в словарях впервые — САР[1], I, 1789 г., 457; *уважить* и *уважение* в словарях — с 1771 г. (РЦ, 39), но *уважение* встр. у Фонвизина в «Торгующем дворянстве», 1766 г. (СС, II, 160). Позже других появилось *уважительный* (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 316). ▫ Первоисточник — о.-с. **vaga*, старое заимствование, по-видимому, из др.-в.-нем. (wāga — «весы», откуда «вес», «тяжесть»; ср. совр. нем. Wage — «весы»). Слово общегерманское, связанное с о.-г. **wegan* — «колебаться», «двигаться», «поднимать(ся)». К о.-с. **vaga* восходит др.-рус. **вага** — «вес» с произв. **ваганное** — «пошлина за взвешивание товара» (Срезневский, I, 223; Доп. 29; Кочин, 40). Ср. в русских говорах: **ва́га** — «тяжесть», «вес», **ва́жить** — «весить», «иметь вес» (Даль, I, 141); курск. **ва́га** — «подобие рычага», «большие весы для взвешивания громоздких предметов», **ва́жить** — «весить», «взвешивать», «иметь значение, вес» (Кардашевский, II, 137; здесь и литература по совр. говорам). Ср. донск. **ва́жить** — «весить на больших весах» (Соловьев, 27); также в русских говорах Латвии: **ва́жить** — «взвешивать», «иметь вес» [Немченко и др., 41; ср. там же (40): **ва́га** — «гиря», «весы»]. Ср. помор. **ва́жной** — «степенный», «рассудительный» (Подвысоцкий, 14). Т. о., *уважить*, откуда потом *уважать* возникло на базе др.-рус. **важити**, что значило «взвешивать», «оценивать» (сначала в конкретном смысле — в торговом деле, а позже, в связи с расширением сферы употребления этого глагола, и в более широком значении).

УВЕРТЮ́РА, -ы, *ж.* — 1) «оркестровая пьеса, являющаяся вступлением к опере, балету, кинофильму и т. п.»; 2) «концертное оркестровое произведение в сонатной форме». Укр., болг. **увертю́ра**; блр. **увярцю́ра**; с.-хорв. **увертю́ра**; чеш. ouvertura (чаще předehra); польск. uwertura. В русском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 193: *увертура* или *увертюра*). ▫ Слово французское. Ср. франц. ouverture (< нар.-латин. **opertura*) — собств. «отверстие», «вскрытие» > «открытие», «начало», позже (с XVIII в.) «увертюра» [ср. франц. ouvert — «отпертый», «открытый», прич. от ouvrir < латин. aperire (нар.-латин. operire) — «отпирать», «открывать»]. Из французского языка — нем. Ouvertüre, *f.*; англ. overture и др. Но ср. ит. introduzione, sinfonia — тж.

УВЕ́ЧЬЕ, -я, *ср.* — «телесное повреждение, делающее человека инвалидом». Сюда же **уве́чный, -ая, -ое, уве́чить**. Ср. блр. **нявя́чанне** — «уродование», **нявя́чыць** — «увечить», «калечить». В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: укр. **каліцтво**; польск. **kalectwo**; болг. **сака́тост** (< турец. **sakatlık**; ср. **sakat** — «калека»); чеш. **úraz** и пр. С начальным *у-*, в современной форме, слово известно с XVIII в. (САР[1], I, 1789 г., 968). Раньше появились *увечить* и *увечный* (РЦ 1771 г., 81). ▫ Происходит от др.-рус. **вѣкъ** — «увечье», «нанесение увечья», засвидетельствованного «Русской правдой» и Смоленской грамотой 1229 г. [Тихомиров,

142; Срезневский (I, 485) значения не дает]. Старое знач. на слав. почве, возможно, — «сила», «применение силы» > «жизненная сила», «жизнеспособность», «жизнедеятельность». И.-е. корень *u̯eik- (: *u̯oik-) — «энергичное, особенно враждебное проявление силы» (Pokorny, I, 1128—1129). См. *век*. Ср. лит. viẽkas — «сила», «жизнь», veĩkti — «что-л. делать»; гот. weihan — «сражаться», «биться»; др.-в.-нем. wīgan — «сражаться», «спорить»; латин. vincō — «одерживаю верх», «побеждаю». Относительно приставки см. *у*.

УВЫ́, *межд.* — «восклицание, выражающее горестное сожаление, разочарование, сетование по поводу чего-л.». Болг. **уви́**. Ср. с.-хорв. **àваj, jȁō** — «увы», «ах». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **ва жа́ль, ле́ле**; блр. **аво́хці, эх-эх** и др. Хорошо представлено в памятниках др.-рус. письменности, начиная с XI в., причем обычно с дат. п. сущ.: «*увы* мънѣ» (Срезневский, III, 1124). Ст.-сл. оувы (= греч. οὐαί) в Супр. р. (Meyer, 268) и др. ▫ В древнерусском языке, возможно, — из старославянского. Ср. др.-рус. и ст.-сл. **ува** (Срезневский, III, 1122) — межд. презрения и насмешки, заимствованное из греческого языка. Довольно одинокое междометие. Ср., однако, совпадающие или близкие по значению: лит. vái (зап.-лит.), vaĩ (жем.) — «увы» (ср. aĩ-mán — «увы мне»); гот. wai; др.-в.-нем. wē [совр. нем. weh(e)]; латин. vae; греч. ὀά, οὐαί — «увы», более по́здне s οὐά — межд. презрения (о котором было упомянуто выше); также арм. **вай**; авест. vayōi. Но неславянские и.-е. параллельные образования могут быть возведены к и.-е. *u̯ai — межд. скорби и горя (Pokorny, I, 1110), тогда как др.-рус. и ст.-сл. **увы**, видимо, другого происхождения и состоит из двух междометий: у (< и.-е. *au) — межд. скорби (синонимичного с *увы*), встречающегося, напр., в «Книге малых пророков» Упыря Лихого XI в.: «у лютѣ, сами ся погубихомъ!» (Срезневский, III, 1107), и **ви* — словечка, в отдельном употреблении не засвидетельствованного славянскими языками, восходящего к и.-е. звукоподражательному межд. *u̯ĭ (отсюда *визг*), к которому, также восходит греч. ἰά (< Ϝιά) — «голос», «вопль» (см. Pokorny, I, 1776). Замена **уви* > *увы* могла быть вызвана влиянием межд. **ува** (о котором — выше).

УГЛЕВО́Д, -а, *м.* — «органическое соединение из углерода, водорода и кислорода, необходимое — наряду с белками и жирами — для жизнедеятельности животных и растительных организмов». *Прил.* **углево́дный, -ая, -ое**. Укр. **вуглево́д, вуглево́дний, -а, -е**; блр. **вуглявóд, вуглявóдны, -ая, -ае**; болг. (из русского?) **въглево́д** (: **въглехидра́т**), **въглево́ден, -дна, -дно**; польск. węglowodan. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **угљени хидрат**; чеш. sacharid, uhlohydrát, устар. uhlovodan. В русском языке — довольно по́здне образование. Отм. Березиным (III, 1878 г., 9). ▫ О происхождении этого термина см. БСЭ², XLIII, 602: «Название *углевод* (предложенное в 1844 г. русским ученым К. Шмидтом) возникло потому, что многие важные представители этих соединений состоят из *углерода*, *водорода* и кислорода». Т. о., слово *углевод* — одна из наших первых аббревиатур (*угле-* — от *углерод* и *вод-* — от *водород*).

УГЛЕРО́Д, -а, *м.* — «химический элемент, соединения которого являются основой всех живых организмов в природе», Carboneum. *Прил.* **углеро́дный, -ая, -ое**. Блр. **вуглярóд, вуглярóдны, -ая, -ае**; болг. **въглеро́д, въглеро́ден, -дна, -дно**. Ср. в том же знач.: укр. **вугле́ць, вуглеце́вий, -а, -е**; с.-хорв. **у̀гљӣк, угљѐнӣк, угљѐников, -а, -о, угљѐнӣчкӣ, -ā, -ō**; чеш. uhlík, uhlíkový, -á, -é; польск. węgiel, węglowy, -a, -e. В словарях русского языка слово *углерод* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 321). В начале XIX в. говорили *углетвор* [Севергин, ч. 4, 1813 г., 63; ср. там же *водотвор* (ч. I, 1810 г., 207) и *кислотвор* (ч. 2, 1811 г., 224)]. ▫ Углерод получил название от *уголь* [в углях высоко содержание углерода: от 55 до 97 % (антрацит)]. Ср. латин. Carboneum, от carbō — «уголь», «черная краска», carbōneus — «черный, как уголь». К carbō восходит франц. carbone — «углерод», новое искусственное образование, известное с 1787 г. (ср. charbon — «уголь» < латин. carbōnem, вин.). Вторая часть сложения та же, что в *водород* и *кислород*.

У́ГОЛ, угла́, *м.* — «в геометрии — часть плоскости между двумя прямыми линиями, исходящими из одной точки»; «место, где сходятся две внутренние или две внешние стороны предмета», «место пересечения двух улиц». *Прил.* **углово́й, -а́я, -о́е, уго́льный, -ая, -ое** [также в сложениях: **-уго́льный, -ая, -ое (четырехуго́льный)**]. Укр. устар. **(в)уго́л** (обычно кут, но «угол здания, улицы» — pir); блр. **ву́гал, вуглавы́, -а́я, -о́е**; болг. **ѣгъл, ѣглов, -а, -о, ѣглен, -а, -о**; с.-хорв. **у̏гао**, род. **у̏гла, у̏гаонӣ, -ā, -ō** — «угловой», «уго́льный»; словен. ogel, ogeln(i), -a, -o; чеш. úhel, мат. (в других случаях — roh, kout), úhlový, -á, -é; словац. uhol, мат., uhlový, -á, -é; польск. węgieł — «угол здания» (но в других случаях — kąt, róg); в.-луж. nuhel, мат. — «угол», nuhelny, -a, -e; н.-луж. nugeł (в более широком знач., чем в в.-луж.). Др.-рус. **угълъ** — «внутренний или наружный угол дома» (Нест. Жит. Феод. и др.), «дом», «жилье» (Сл. Дан. Зат.), «клин», (с XI в.) **угъльный** > **угольный** (Срезневский, III, 1141, 1142). Ст.-сл. **жгълъ**. Прил. *угловой* — более по́здне. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 321). ▫ О.-с. *ǫgъlъ. И.-е. корень *ang- : *ank- — «гнуть», «сгибать» (Pokorny, I, 45). Ср. латин. angulus — «угол» (> ит. angolo — «угол»; франц. angle, мат. — «угол» и др.); арм. **анкюн** (ankiun : anqiun) — тж. Ср. др.-инд. áṅgam, *n.* — «колено» (-ng- здесь из -nk-).

УГОЛО́ВНЫЙ, -ая, -ое — «относящийся к преступлениям против жизни, здоровья и имущества граждан», «криминальный». *Сущ.* **уголо́вник**. Сюда же **уголо́вщина**. Болг. **у́главен, -вна, -вно** (: **кримина́лен, -лна, -лно**). В других слав. яз. это знач.

передается словами, восходящими к латин. crīminālis, -e (> ит. criminale; франц. criminel, -le и др.) — «преступный», «уголовный», от crimen — «обвинение», «вина», «преступление» — слóва, как полагают, звукоподражательного происхождекин по иорию [*krī(k)-(s)men — «крик, вопль» (о помощи)], родственного с рус. *крик* (см. Walde — Hofmann³, II, 291). Ср. укр. **кримінáльний, -а, -е**; блр. **крымінáльны, -ая, -ае**; польск. **kryminalny, -a, -e**; но чеш. **trestní**. В русском языке в форме с начальным *у* известно, по-видимому, с начала XVIII в. В словарях — Вейсман, 1731 г., 367: «*уголовное* дело». Позже — *уголовщина* (САР¹, 1790 г., II, 184), еще позже — *уголовник* (Даль, IV, 1866 г., 428). ▫ Слово *уголовный* возникло на основе др.-рус. (гл. обр. на северо-западе Древней Руси) **голова** — «убитый» (преступником), отсюда **головьникъ** — «убийца», **головьничьство, головьщина, иоголовьщина** — «убийство». Примеры из «Русской правды» и других памятников см. у Срезневского (I, 542—545; II, 1015). Там же приводится вставочное (в грамоте 1220 г. на латинском языке) ст.-чеш. hlava — «убитый». См. также Кочин, 65. Старшее знач. слова *уголовный*, очевидно, было «имеющий отношение к убитому, и *голове*, и жертве убийства». С течением времени произошло некоторое расширение значения. В качестве семантической параллели Преображенский (вып. посл., 38), объясняя это слово, удачно приводит латин. res capitālis — «дело, грозящее казнью» (уголовное). Ср. caput — «голова».

У́ГОЛЬ, угля́, *м.* — 1) «ископаемое твердое горючее вещество органического происхождения»; 2) «кусок обгорелого дерева». *Прил.* **у́гольный, -ая, -ое**. *Сущ.* **у́гольщик**. *Глаг.* **обу́глить(ся)**. Ср. в говорах: **углить** — «жечь», «обугливать», *возвр. ф.* **углиться** (Даль, IV, 429). Укр. **ву́гíль**, собир. **вугíлля, ву́гíльний, -а, -е, вугляни́й, -а́, -е́, вугля́р** — «угольщик» (рабочий, торгонец), **ву́гíльник** — «угольщик» (судно), **обву́глити(ся)**; блр. **ву́галь, ву́гальны, -ая, -ае, ву́галышчык**; болг. **вѣ́глища**, *мн.* — собир. «уголь», **вѣ́глен** — «кусок угля», **вѣ́глищеп, -щна, -щно, въглищáр** — «угольщик» (рабочий, торговец); с.-хорв. **у̏гаљ, у̏гљѐн** — «уголь», **у̏гљекй, -ā, -ō, у̏гљā́р** — «угольщик», «углежог»; словеи. **oglje**,. собир. (в других случаях чаще **premog**), **oglar** — «угольщик»; чеш. **uhel**, собир. **uhlí, uhelnу́, -á, -é, zuhelniti** — «обуглить», **zuhelnatěti** — «обуглитьсн»; словац. **uhol', uhlie, uhol'nу́, -á, -é**; польск. **węgiel, węglowy, -a, -e, węglarz** — «угольщик» (рабочий, торговец), **zwęglać (się)** — «обугливать(сн)», сов. **zwęglić (się)**; в.-луж. **wuhel, wuhelny, -a, -e, wuheluik** — «угольщик», «углежог»; н.-луж. **wugel, wuglowy, -a, -e, wuglaŕ** — «угольщик», «углежог». Др.-рус. (с XI в.) **уголь, угле**, (с XVI в.) **угольничъ** — «церковный сторож, присматривающий за кадилом» (Срезневский, III, 1142). Ст.-сл. **жгль** [Супр. р.: **жглн**, род. мн. (Meyer, 296)]. Прил. *угольный* в словарях отм. с 1794 г. (САР¹, VI, 410). ▫ О.-с. ***ogl̥ь** (первоначально — с основой на -ĭ-). Ср. лит. **anglìs** — «уголь», «углерод»; латыш. **ogle(s)** — «уголь»; др.-прус. **anglis** — тж. Ср. также (с корнем без суффиксального l): перс. **ăngešt** (ср. тадж. **ангишт**) — тж.; др.-инд. **áṅgārah** — тж. Старшая форма корня могла быть ***ang-** [или ***angh*-** (см. Machek, ES, 547)]. По Махеку (уп.), к этой группе слов можно отнести и неясное по происхождению греч. **ἄνθραξ** (вм. ожидаемого **ἄνθλαξ**) — «уголь», **ἀνθρακιά** — «раскаленный уголь» [отсюда, через западноевропейские языки, рус. *антрацит* (см.)]. Фрнск (Frisk, I, 110), однако, относит это греческое слово к «неясным» по происхождению. Иногда к этой группе относят еще арм. **ant*-el** — «горящий уголь» и алб. **thëngjill** (где начальное **th-** — формальный элемент) — «уголь», «жар». В общем, этимология слова неясна. Возможно, мы здесь имеем один из очень давних случаев заимствования из неиндоевропейских языков (м. б., Ближнего Востока или Кавказа).

У́ГОРЬ[1], **угря́**, *м.* — «крупная (до 3 *м* и длину) хищная морская и речная рыба отряда костистых со скользким змеевидным, по цвету как бы копченым телом», Anguilla. *Сущ.* **угрёнок**. *Прил.* **угрёный, -ая, -ое**. Укр. **вугóр, вугрéнь** — «угрёнок», **вугрóвий, -а, -е**; блр. **вугóр, вугрань́, вугрóвы, -ая, -ае**; с.-хорв. **у̏гор** (чаще **је̏гуља**); чеш. **úhoř**, прил. **úhoří**; слозац. **úhor**; польск. **węgorz, węgorzowy, -a, -e**; в.-луж. **wuhor, wuhorjowy, -a, -e**; н.-луж. **wugoŕ**. Ср. болг. **змúбрка** — «угорь». Отм. Истринным (III, 60, 107, 336) в Хр. Г. Ам. XI в. (по более поздним спискам): **угрь, угорь** (< **угъръ**) — «ἔγχελυς». В форме *угорь* известно с XVI в. Примеры из памятников русской письменности по данным КДРС см. у Ларина (132) в издании «Пар. сл. моск.» 1586 г. В «Пар. сл. моск.» (420) сюда относится **oharra** — «une anguille» («угорь»). Ср. у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 4 : 48): **sgóri** — «an eele» («угорь»). Ср. *угровина* — «anguilla», «ahl» (Ludolf, GR, 1696 г., 88). Ср. у Поликарпова (1704 г., 137 об.): *угоричь* — «рыба, anguilla». ▫ В отношении истории и особенно этимологии этого слова не всё обстоит благополучно. О.-с. форму установить трудно: ***ǫgorь** (суф. -or-) или ***ǫgъrь** (о форме с суф. -ъr-ь свидетельствуют вост.-слав. языки). Литовское название угря **ungurỹs** (с неожиданным начальным **u** вм. **a**; ср. др.-прус. **angur(g)is** — тж.; ср. также лит. **angìs** — «змея») по основе, казалось бы, больше соответствует др.-рус. **угъръ** < ***ǫgъrь**, чем инославянской форме с суф. -or-. Ср. латин. **anguilla** — «угорь» (произв. от **anguis** — «змея»). Ср. греч. диал. **ἰμπηρις** — «угорь» (и.-е. корень ***eug*-**) — у Гесихия (: греч. **ἔγχελυς**); вторую часть сложного ср.-нрл. **esc-ung**, род. **esc-ongan** — «угорь» (где **esc** — «вода»). Другие соответствия в и.-е. языках столь же далеки от о.-с. ***ǫgorь** : ***ǫgъrь**, причем на этот раз — в семантическом отношении. Некоторые из них восхо-

дят к и.-е. основе с суф. -г-. Напр.: др.-в.-нем. angar — «личинка», «червяк», уменьш. engiring : engirinc (ср. совр. нем. Engerling — «личинка майского жука»). И.-е. корень [*ang$^{u̯}$(h)- : *eng$^{u̯}$-?], по-видимому, тот же, что в рус. *уж* (см.). К литературе вопроса: Frisk, I, 725; Fraenkel, 1163; Walde — Hofmann^3, I, 48.

У́ГОРЬ^2, угря́, *м.* — 1) «небольшой прыщеобразный бугорок или узелок, иногда с гнойничком, возникающий (преимущественно на коже лица) вследствие закупорки выводных протоков сальных желез», «прыщик, особенно на лице, похожий, когда его выдавливают, на белого червячка»; 2) «личинка овода, выходящая из яичек, которые откладываются оводом в кожу животных». *Прил.* **угрево́й, -а́я, -о́е, угрева́тый, -ая, -ое.** Укр. **вуго́р, вугрови́й, -а́, -е́**; блр. **вуго́р, вугры́сты, -ая, -ае**; с.-хорв. **у̏гор** (: **бубу̏љица**); чеш. uher. uhrovitý, -á, -é; словац. uhor; польск. wągr, wągrowaty, -a, -e; в.-луж. wuhra. Но болг. **ири́шка, иѣ́пка.** Ср. др.-рус. **угъръ** — «раковина» (с устрицей?) [Срезневский, III, 1142, со ссылкой на Хр. Г. Ам.]. Ср. у Истрина (III, 107, 336): **угрь** — «κέλυφον» (в греческо-русских словарях слово κέλῡφος, *п.* обычно переводят как «скорлупа», «оболочка», «полость», иногда «шелуха»). С совр. знач. («прыщ» и «личинка») — Вейсман, 1731 г.: *узри* [нем. Finnen (198), Hitzblätterlein (306)]. ▫ Ср. лит. inkštìras (<*ankštiras; ср. жем. ánkštara — тж.; корень ang-; формальные принадлежности: -štiras — литовского происхождения) — «прыщ», «личинка»; латыш. anksteris — «личинка»; др.-прус. anxdris — «гадюка»; др.-в.-нем. angar, уменьш. engirinc: engiring — «личинка», «червяк», «прыщ» (ср. совр. нем. Engerling — «личинка майского жука»). Старшее знач., по-видимому, — «личинка», «червячок». И.-е. корень, трудно восстанавливаемый, возможно, тот же, что в *угорь*^{1} (см.), *уж* (см.).

УГРЮ́МЫЙ, -ан, -ое — «уныло-замкнутый», «неприветливо-молчаливый», «суровый на вид», «хмурый». *Нареч.* **угрю́мо.** *Сущ.* **угрю́мость.** Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **нохму́рий, -а, -е**; блр. **хму́рны, -ая, -ае, пану́ры, -ая, -ае.** В русском языке слово *угрюмый* по словарям известно с 1-й трети XVIII в.: Вейсман, 1731 г., 426: mürrisch — *узрюмый.* ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Несомненно, однако, что старшая форма была *угри́м(ый)*. Ср. прозвище *Угрим, Узримко* («Гаврилко *Узрим*, Ильин сын, помещик», 1495 г., «*Узримко*, холоп», 1495 г., «*Угрим* Караулов, помещик», 1500 г. и др.), фамилию *Узримов*, встречающуюся с 1559 г. (Тупиков, 408—409, 797). Фамилия эта (с *и* после *р*) была известна еще в 60-х гг. XVIII в. (Сб. РИО, X, 372). Фамилия *Угрюмов* встр. в памятниках письменности с XVII в. [«Мазуринский летописец», под 7156 г. (ПСРЛ, XXXI, 168)]. В XVIII в. *Угрюмов* — фамилия известного русского художника (Г. И. Угрюмов, 1764—1823). Но и прозвище *Узрим* в свою очередь требует объяснения. Не образовано ли оно от названия рыбы *угорь* (Anguilla)? Ср. старое прозвище *Угорь* [«Истомка *Угорь*» в «Писцовых книгах» Новгорода Великого XVI в., о чем см. комментарии Ларина к «Пар. сл. моск.» (132)] и другие старые прозвища: *Осетр, Щука* и пр. (Тупиков, 292, 455). Суффикс тот же, что в *отчим, побратим, подхалим, нелюдим* и др. Позже *узри́м* превращается в *узрю́м*, вероятно, под влиянием *рю́мить* — «плакать», «хныкать» (Даль, IV, 111), др.-рус. **рюма** — «падучая болезнь», «эпилепсия» (Срезневский, III, 228; Истрин, III, 315), о чем догадывался уже Желтов (ФЗ, 1876 г., в. 4, с. 35). Ср. у Даля (IV, 111): **рю́ма** — ряз., симб. «плакса», «рева». Любопытно отмеченное Добровольским (930) в Смоленской обл. выражение «ён *узрю́мина*» (серьёзный человек). См. *угорь*^{1}.

УДА́, -ы́, *ж., устар. и обл.* — «рыболовная снасть: удилище (гибкая, гнущаяся, длинная палка) и прикрепленная к её тонкому концу лес(к)а с поплавком и с главной частью уды — крючком на конце». **У́дочка** — тж. В говорах *удочкой* иногда называют только «крючок для уженья» (Миртов, 333). Так же — в сибирских говорах бассейна Оби (Палагина, III, 197). *Глаг.* **уди́ть**, 1 ед. **ужу́** (*устар.* **у́дить**, 1 ед. **у́жу**). *Сущ.* **уди́лище, уди́льщик.** Укр. **ву́дка, ву́дочка, ву́дити, ву́длище, ву́дильник**; блр. **ву́да, ву́дачка, ву́дзіць, вудзі́льна**, *ср.* — «удилище»; болг. **иѣ́дица**; с.-хорв. **у̏дица** — «удочка», «крючок на удочке», **у̏дило** — «удилище», устар. **у̏дити**, 1 ед. **у̏дӣм** (чаще **иѐцати** или **рибати на удицу**); чеш. udice — «удочка» [но ср. rybářský prut — «удилище», loviti (: chytati) na udici — «удить»]; словац. udica — «удочка», «крючок на удочке»; польск. wędka — «удочка», wędzisko — «удилище» (но ср. łowić na wędkę — «удить»); в.-луж. wuda, wudźička, wudny, -a, -e, wudźeuc — «удилище», wudźičny, -a, -e; н.-луж. wuda, wuźiś — «удить». Др.-рус. (с XI в.) **уда**, позже (с XIV в.) **удити** (Срезневский, III, 1143, 1148). Ст.-сл. ѫда. ▫ О.-с. *qda. Слово не вполне ясное в этимологическом отношении. Часто о.-с. *qda объясняют как сложное образование: *q- + -d-ā, где q- является отражением и.-е. *en- — «в», на ступени редукции — n̥- (ср. в глаголах в положении перед гласными о.-с. *vъn-, перед согласными *vъ-). Иначе говоря, начальное q- в этом слове такого же происхождения, как q- в о.-с. *qdolь — «долина» (ст.-сл. ѭдоль, в о.-с. *qrodъ (ст.-сл. ѭродъ), а -d- восходит к и.-е. *dhē- (ср. о.-с. *děti — «деть», «поместить», «положить»), как -d- и о.-с. *sqdъ (см. *суд*). Как полагают сторонники такого объяснения, о.-с. *qda могло значить «наживка, надетая на что-л.», или «приманка, вдетая, продетая во что-л.», у рыболовов — «крючок с наживкой» (ср. Machek, ES, 547). См. *удила́*. Другие объяснения менее убедительны.

УДА́Р, -а, *м.* — «сильный толчок, производимый чем.-л.»; *перен.* «стремительный натиск, внезапная и решительная атака»; «тяжёлое потрясение, внезапное несчастье», «апоплексия», «инсульт». *Прил.* **уда́рный, -ая, -ое**, отсюда **уда́рник** — «передовой работник социалистического производства». *Глаг.* **уда́рить**, *несов.* **ударя́ть**. Укр. **уда́р, уда́рний, -а, -е, уда́рити, уда́рник**; блр. **уда́р, уда́рны, -ая, -ае, уда́рыць, уда́рнік**; болг. **у́дар, у́дарен, -рна, -рно, уда́ря** — «ударю», **у́дарник** (особо **у́дрям** — «наношу удар», напр., **у́дрям с камши́к** — «бью кнутом»); с.-хорв. **у̏да̄р, у̏да̄ран, -рна, -рно : у̏да̄рнӣ, -а̄, -о̄, у̏дарити, у̏да̄рнӣк**; словен. udar, udareu, -rna, -rno, udariti, udarnik; чеш. и словац. úder, úderný, -á, -é, udeřiti (словац. udriet'), úderník; польск. uderzenie, uderzyć; н.-луж. deriś — «ударить». Др.-рус. (с X—XI вв.) **ударъ** — «удар» (грома), «стук», **ударити** — «ударить оземь», «бросить на землю», «нанести удар», «стукнуть», «постучать», «наброситься» (Срезневский, III, 1145—1147). Гораздо более позднее слово — *ударный* (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 325). В Советскую эпоху (с 30-х гг.) возникло *ударник* — «передовой, ведущий работник (рабочий)». ▫ Как свидетельствуют западнославянские языки, о.-с. корень здесь тот же, что в рус. *дверу, задор, раздор, драть, драка* и др.: *dĕr- : *dŏr- : *dьr-. Гласный а из ŏ. И.-е. корень *dĕr- (: *dŏr-) : *derə- — «колоть», «щепать», «сдирать» (шнуру) [Pokorny, I, 206—208]. Ср. греч. (с долгим е) δῆρις — «борьба», «бой», «битва». См. *драть*.

УДИЛА́, уди́л, *мн.* — «вкладываемая в рот лошади при взнуздывании металлическая полоска, состоящая из двух звеньев с кольцами на концах, прикрепляемая к ремням узды». Ср. выражение: *закусить удила*. В говорах: **удило**, *ср.* (Даль, IV, 574). Укр. **вуди́ло**, *мн.* **вуди́ла**; чеш. и словац. udidlo, *мн.* udidla; польск. wędzidło, *мн.* wędzidła. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **цу́глі**, *мн.*; с.-хорв. **жва̏ле**, *мн.*; н.-луж. kusadło. В письменных памятниках др.-рус. языка этого слова до XVI в. не обнаружено. По КДРС старший пример: «привез изо Твери... 20-ры *удила*» в «Приходо-расходных книгах Волоколамск. монастыря», № 1028, л. 65, 1575—1576 гг. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 509). Но можно не сомневаться, что это слово было известно с о.-с. эпохи. ▫ О.-с. *qdidlo. Относится к группе *уда, удить*. Даль (IV, 433) отметил и **у́ди́лища** в знач. «поводья». См. *уда*.

УДОВЛЕТВОРЯ́ТЬ, удовлетворя́ю — «выполнить чьи-л. желания, требования», «наделять вдоволь», «снабжать достаточно, вволю». *Сов.* **удовлетвори́ть**, отсюда **удовлетвори́тельный, -ая, -ое**. *Сущ.* **удовлетворе́ние**. Ср. говорах: **удово́лить** (кого, чем) — тж. (Даль, IV, 434). Укр. **задовольня́ти, задовольни́ти, удовольня́ти, удовольни́ти**; блр. **з(а)давальня́ць, задаво́ліць**; с.-хорв. **задовоља́вати, задово̀љити**; польск. zadowalać, zadowol(n)ić. В русском языке — сравнительно позднее образование (РЦ 1771 г., 66, 518: *удовлетворять, удовлетворить, удовлетворительный, удовлетворение*). ▫ Восходит к др.-рус. **дов(ъ)лѣ творити** — «довольно, вдоволь, достаточно делать, производить, давать, доставлять». Ср. у Срезневского: **довълѣ : доволѣ** — «довольно», **довълѣти** — «быть достаточным» (I, 687—688); **творити** — «делать», «производить», «давать», «доставлять» (III, 934—937).

УДО́Д, -а, *м.* — «птица средних размеров, с длинным, тонким, слегка выгнутым клювом и большим веерообразным хохлом на голове, с пестрым оперением, но в основном глинисто-рыжего или вощано-желтоватого цвета с черным и белым», Upupa epops. *Прил.* **удо́довый, -ая, -ое**. Укр. **о́дуд** (диал. **вудву́д**), **о́дудовий, -а, -е**; блр. **удо́д, удо́давы, -ая, -ае**. Ср. словен. vdab (<*vdadъ?) — тж. В других слав. яз. отс. Ср. чеш. dudek — «удод»; словац. dudok; польск. dudek. В русском языке слово *удод* давнее. В словарях оно отм. с 1627 г. (Берында, 265: *вдод : ду́док*). Но слово это несомненно было известно и раньше. Как отмечено Востоковым (I, 51) и позже Срезневским (I, 332, 333), оно встр. в Библии [«Второзаконие», гл. XIV, ст. 17 и «Захария пророк», гл. V, ст. 9 (ср. нов.-ц.-сл. крилѣ вдодѡвы)]. ▫ По происхождению др.-рус. **въдодъ** (>*удод*) — звукоподражательное слово. Эта птица была названа восточными и западными славянами по ее характерному крику. Ср. об этой птице: «Голос — глухой крик *ду-ду*» (БСЭ², XLIII, 666). Ср. лит. dudùkas, dudùtis — тж. (при dūdà — «дудка», dūdúoti — «дудеть»).

УДРУЧА́ТЬ, удруча́ю — «огорчать», «приводить в подавленное, угнетенное состояние». *Вовер. ф.* **удруча́ться**. *Сов.* **удручи́ть**. Даль (I, 443) отм. и **дручи́ть** — «удручать». *Отглаг. прил.* **удручённый, -ая, -ое**. Польск. udręczać, udręczony, -a, -e; ср. dręczyć — «мучить», «терзать». Ср. еще словен. dročiti — «удручать». В других совр. слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **пригні́чувати, пригніти́ти**; блр. **гнясці́, прыгнята́ць**; болг. **угнетя́вам, огорча́вам, поти́скам** и др. Др.-рус. **удручати(ся)** — «обуздывать(ся)», **удручити** — «отяготить», «опечалить»; ср. **дручити** — «мучить», «удручать» (Срезневский, I, 732; III, 1155). Ст.-сл. оудрѫчити. ▫ Отымеяное образование. Ср. у Даля (I, 443): ворон., тамб. **друк, дручок** (: **дрюк, дрючо́к**) — «жердина». От **дрюк** (с мягким *р*) — прост. *дрю́чить* — «бить», «воздействовать на кого-л. побоями» (Ушаков, I, 806; ср. ССРЛЯ, III, 1139 и СРЯ³, I, 611: «бить палкой»). Ср. укр. **друк : дрюк** — «дубина», **дрючо́к** — «дубина», «палка»; блр. **друк, дручо́к** — тж. при польск. drąg — «шест», «жердь»; ст.-сл. дрѫгъ — «ствол», «палка», «дубина». Ср. лит. dránga — «шест», «жердь». Рус. диал. **друк** (с *к* на конце), откуда дальше — **дрюк** [сначала, м. б., в говорах (напр., на западе южно- и среднерусской территории), в прошлом не

знавших мягкого *р*, а потом усвоивших его], как и укр. и блр. — восточнославянское ковшество, которое своим возникновением, вероятно, обязано явлению омонимического отталкивания, в данном случае отталкивания от слова *друг* из о.-с. *drugъ (ср. лит. draũgas — тж). Т. о., *дручить*, *удручать* первоначально могло значить «избивать *друком* (палкой)». В этимологическом отношении *друз* > *друк* (с *у* из q) относится к одной группе с др.-исл. drangr (совр. исл. drangur) — «столбообразная скала»; норв. диал. dreng — «толстая палка»; также др.-исл. drengr — «молодой, сильный мужчина». И.-е. корень *dhre(n)gh- — «делать сильным», «укреплять», «усиливать» (Falk — Torp², I, 154).

УЖ, -á, *м.* — «довольно большая, неядовитая змея с желтыми, оранжевыми или белыми пятнами на висках», Natrix natrix (уж обыкновенный). *Прил.* **ужóвый**, -ая, -ое. Укр., блр. **вуж**; словен. (v)ož (: goż); чеш. и словац. užovka; польск. wąż — «уж», «шланг»; в.-луж. wuž — «кольчатый уж». Но болг. **смок**; с.-хорв. **смȕк**. Др.-рус. (с XVI в.) **ужь** — «вид змеи» (Срезневский, III, 1167). ▫ О.-с. *ǫžь. Ср. лит. angìs — «змея», др.-прус. angis — тж.; латин. anguis — «змея», «змей». И.-е. корень *angᵘ(h)- (: *engᵘ-?), по-видимому, тот же, что в рус. *угорь* — Anguilla (см. *угорь*[1]).

УЖАС, -а, *м.* — «панический страх», «сильный испуг, приводящий в состояние оцепенения, подавленности»; «сильная тревога, изумление, негодование, вызванные чем-л.». *Прил.* **ужáсный**, -ая, -ое. *Глаг.* **ужасáть(ся)**, **ужаснýть(ся)**. Болг. **ȕжас**, **ужáсен**, -сна, -сно, **ужасявам** — «ужасаю», сов. **ужася́**; с.-хорв. **ȕжӑс**, **ȕжӑсан**, -сна, -сно: **ȕжӑснӣ**, -ā, -ō, **ужасáвати**, **ужáснути**; ср. **жàсати се** — «ужасаться», **жáснути се**; чеш. úžas — «удивление», «изумление», úžasnýˊ, -á -é, — «изумительный», «поразительный», «страшный», «необыкновенный», užasnouti — «изумиться», «поразиться»; ср. žasnouti — «изумляться», (ст.-чеш. zžasiti — «устрашить»); словац. úžas — «ужас», úžasnýˊ, -á, -é, užasnúťˊ — «ужаснуться». Ср. укр. **жах** — «ужас», **жахáти**, **жахнýти**, **ужахнýти(ся)**; блр. **жах**, **жахáць**, **жахнýць**, **жахнýцца**. Др.-рус. (с XI в.) **ужасъ** — «страх», «трепет», «отчаяние», «исступление», **ужасьный**, **ужасатися**, **ужаснутися**; также **ужасть**, **ужастьный**, **ужастити**; ср. **жасати** — «испытывать страх» (?), **жасити** — «устрашать», **жаситися** — «ужасаться» (Срезневский, I, 845; III, 1160—1163). Формы без *-ся* в памятниках древнейшей русской письменности и в ст.-сл. языке не получили отражения. Форма *ужасаю* была впервые отмечена Берындой (1627 г., 266), *ужаснуть* — Нордстетом (II, 1782 г., 821). ▫ О.-с. *žasъ : *nžasъ : *užastь. В этимологическом отношении трудное слово. Покорный (Pokorny, I, 427, 478) отвергает сопоставление с о.-с. *gasiti, *gasnǫti (и.-е. корень *gᵘes — «гасить»), вероятно, по соображениям не только фонетическим, но и семантическим, и с гот. us-geisnan : us-gaisjan — «пугать», «ужасать» (и.-е. корень *gheis-) [сопоставление, выдвинутое еще Срезневским, I, 845] — по фонетическим соображениям, потому что в этом случае на о.-с. почве нужно было ожидать *užisati > *užichati. Сам он нерешительно возводит о.-с. *žas- к и.-е. *gēd-s-, связывая о.-с. слово с лит. gaĩdinti (с позднейшей иазализацией корня) — «страшить», «устрашать». Возможно, что в о.-с. праязыке имело место скрещение корней: *žis- (> *žich-) и *žas- (< и.-е. *gēd-s-), чем и было вызвано колебание в произношении: *žas- : *žach- (с ch < s после i) в некоторых славянских языках.

УЖЕ́, *нареч.* — употребляется для выражения гл. обр. временны́х значений: указывает на окончание какого-л. срока, выполнение, завершение какого-л. действия. **Уж** — тж. В говорах (и в просторечии) в форме **ужб** оно обычно значит «(когда-л.) позже», «(когда-л.) потом». Укр. **вже**; блр. **ужб**; болг. **уж**. Ср. с.-хорв. обл. **jȕр** (с *р* из *ж*) — «как только», «лишь только», «уже» (обычно **вȅћ**); словен. **že**; чеш. **již**; словац. **už**; польск. **już**; в.-луж. **juž** (: hižo); н.-луж. **juž** : jnžo. Др.-рус. (с XI в.) **уже** — «уже», «вот уже», «вот близко», «и», «в таком случае» (Срезневский, III, 1164). Ст.-сл. **юже**. ▫ Сложное наречие: др.-рус. **у** (ст.-сл. **ю**) [ср. **у** — «теперь», «тогда», **не у** — «еще не», напр., в еванг. тексте: «Врѣмѧ моѥ не *у* приде» (Срезневский, III, 1107)] + частица *же* (см.). О.-с. *ju-že. И.-е. *i̯ou (: *i̯u). Ср. лит. jaũ — «уже»; латыш. jau — «уже», «ведь», «же»; др.-прус. iau — «когда-нибудь», «по(сле)»; гот. ju — «уже», «теперь», «же». Этимологически, по-видимому, связано с о.-с. *junъ (=*ju-n-ъ), *junъjь (см. *юный*).

У́ЖИН, -а, *м.* — «вечернее, последнее за день принятие пищи и сама эта пища». В говорах (гл. обр. сев.-рус.) также **у́жина**, *ж.* и **у́жна**, *ж.* (Даль, IV, 437). *Глаг.* **у́жинать**. В других слав. яз. знач. «ужин» выражается словом *вечеря*: укр. **вечéря**; блр. **вячóра**; болг. **вечéря**; с.-хорв. **вéчера**; чеш. večeře; словац. večera; польск. wieczerza. Но ср. болг. устар. и диал. **у́жи́на** — «полдень», «еда (обед) в полдень» (Младенов, ЕПР, 650); с.-хорв. **у́жина** — «полдник», «закуска днем» (ср. **jȕжина** — «оттепель»); макед. **у́жина** — «полдник»; словен. južina — «полдник», «завтрак» (в полдень); польск. устар. jużyna — «полдник». Др.-рус. **ужина** — «полдник», «еда после полудня» (Феод. Печ., Сл. плк. Игор. и др.), **ужинати** — «полдничать» (Пов. вр. л. под 6605 г.) [Срезневский, III, 1166]. Но ср. в совр. знач. уже в «Пар. сл. моск.», 1586 г.: ougenate li nam (ужинать ли нам) — «soupperons nous bien tost» (39); vouzenaye che namye (вужинай с нами) — «souppez avec nous» (211); у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 11 : 33): sjenat (м. б., ужинот?) — «a supper» («ужни»). В том же знач. («ужин») это слово в «Житии» Авва-

кума (Аэтограф, 68): «после *ужины*... на полунощнице». ▫ Обычно рассматривают (впервые — Желтов, ФЗ, 1876 г., в. 4, 72—73) это слово как произв. от о.-с. *jugъ > рус. *юг*. Ср. др.-рус. угъ — «юг», «полдень» (Срезневский, III, 1141). Старшее знач. — «принятие пищи в полдень». Ср. в рус. литер. яз. еще в 1-й пол. XIX в. *полдень* — «юг» [напр., у Пушкина в «Цыганах», 1824 г.: «...сослан был / Полудня житель к нам...» (ПСС, IV, 186)]; *полуденные страны* — «южные страны» (ср. *полночь* — «север», *полуночные страны* — «северные страны»). Ср. общерус. *полдник* — первоначально «еда в полдень». Впоследствии значения этих слов сместились: *полдник* получило знач. «еда между обедом и ужином» (в говорах пáобед — Даль, III, 11), а *ужин* — совр. знач. Ср., однако, в говорах: пáужин : пáужна — «перекуска промеж обеда и ужина, напр., за чаем» (след., до ужина) [Даль, III, 19] — память о старшем знач. слова *ужин*.

УЗДА́, -ы́, *ж.* — «часть сбруи (гл. обр. конской), надеваемая на голову и рот упряжного животного (удилá с поводьями и ремнями)». *Сущ.* **уздéчка, уздцы́** — «узда около удил», «поводья». *Прил.* **уздéчный, -ая, -ое.** *Глаг.* **обуздáть,** *несов.* **обýздывать; взнуздáть.** Укр. **уздá, (в)уздéчка, гнуздéчка, (в)уздéчковий, -а, -е, загнуздáти;** блр. **уздá** (также **абрóць**), **вуздэ́чка, вуздэ́чкавы, -ая, -ае;** болг. **юздá, юздáта** — «уздцы», **обуздáя,** несов. **обуздáвам,** с.-хорв. **ỳзда, заỳздати;** слов. uzda, obuzdati; чеш. uzda; словац. uzda, uzdička (ср. zazubadlit' — «обуздать», zazubadl'ovat' — «обуздывать», от zubadlo — «удила»); польск. uzda, uździenica; в.-луж. wuzda, wuzdny, -a, -e, wuzdowy, -a, -e, wuzdźić — «обуздывать»; н.-луж. wuzda, wuzdźiś. Др.-рус. (с XI в.) **узда** (в прямом и перен. смысле), **уздати** — «взнуздывать», **обуздати,** также **обуздавати, обуздовати** (Срезневский, II, 557; III, 1169—1170). К более поздним словам этой группы относятся *взнуздать* (Поликарпов, 1704 г., 46), *уздечка* (Нордстет, II, 1782 г., 822). Позже других слов этой группы в словарях засвидетельствованы *уздечный* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 331) и особенно *уздцы* (Ушаков, IV, 1940 г., 908), хотя фамилия *Усцов* (<**Устьцов*, от **уздьцы*) встр. с 1557 г. (Тупиков, 800), а выражение *под уздцы* в написании *под устцы* неоднократно встр. у Пушкина (СЯП, IV, 751). ▫ О.-с. *uzda. Обычно связывают с о.-с. *usta, *мн.* и *ustьně, *дв.* И.-е. корень *ous- — «рот», «устье», с суф. -d- на слав. почве (о.-с. *us-d-a > *uz-d-a). Ср. Meillet², II, 321: «слово не может быть отделено от usta». Правдоподобным («wahrscheinlich») считает такое предположение Покорный (Pokorny, I, 785). Главной частью узды, уздечки можно считать удила, которые вкладываются в рот лошади. Другие слова этой группы не требуют особых разъяснений. В глаг. *взнуздать* согласный *н* появился скачала в таких др.-рус. образованиях, как **сънуздьный** — «сидящий на коне» (Срезневский, III, 777), где приставка — **сън-** (ср. *с* — предлог, приставка).

У́ЗЕЛ, узлá, *м.* — 1) «место на нитке, веревке, канате и т. п., где перекручены и завязаны концы или затянута петля»; 2) «связанный концами платок, кусок ткани и т. п., в который уложены вещи»; 3) «место скрещения железнодорожных путей»; 4) *перен.* «сложное сплетение, соединение чего-л., стечение каких-л. обстоятельств». *Прил.* **узловóй, -áя, -óе** (гл. обр. к *узел* в 3 знач. и в перен. смысле), **узловáтый, -ая, -ое.** Укр. **вýзол** (но «узел во 2 знач.» — клýпок), **вузловúй, -á, -é** (знач. — как в рус.), **вузуловáтий, -а, -е;** блр. **вýзел** (но «узел во 2 знач.» — клýнак), **вузлавы́, -áя, -óе, вузлавáты, -ая, -ае;** болг. **вѣ́зел** (ср. **въ́рзóи, бохчá** — «узел во 2 знач.»), **вѣ́злов, -а, -о, вѣ́злест, възловáт, -а, -о;** с.-хорв. **ỳзае, ỳзлат(ӣ), -а, -о, ỳзловит(ӣ), -а, -о** — «узловатый»; словен. vozel, vozla(s)t, -a, -o, vozlati — «вязать узлы»; чеш. uzel, uzlový, -á, -é, uzlovitý, uzlovatý, -á, -é; словац. uzol, uzlovitý, -á, -é; польск. węzeł [отсюда рус. *вензель* (см.), но «узел во 2 знач.» — tobół, tłumok], węzłowy, -a, -e, węzłowaty, -a, -e; в.-луж. wuzoł, wuzlik. Др.-рус. **узълъ > узолъ** — «узел», «завязка», «связка», «мешок», а также «чародейственная навязь, носимая для предохранения от болезни или несчастия» (Срезневский, III, 1173). Только форму *узол* дает Поликарпов (1704 г., 140). С *е* после *з* это слово в словарях — с 1794 г. (САР¹, VI, 425; там же *узловатый*). Прил. *узловой* отсутствует даже в СЦСРЯ 1847 г. Впервые оно отм. у Даля (IV, 1866 г., 438). ▫ О.-с. *ǫzlъ, с суф. -l(ъ), как в о.-с. *tylъ (см. *тыл*). Относительно корня *ǫz- см. *узы, узкий, вязать*.

У́ЗКИЙ, -ая, -ое — «небольшой по ширине, в поперечнике»; «тесный»; «ограниченный». *Кр. ф.* **ýзок, узкá, ýзко.** *Нареч.* **ýзко.** *Сущ.* **ýзкость.** Сюда же (без суф. *-к-* < *-ък-*) **ýзость, ýзить** (обычно с приставками: **обýзить** и пр.). Укр. **вузькúй, -á, -é, вýзько, вýзькість, вузúти;** блр. **вýзкі, -ая, -ае, вýзка, вýзкасць, вýзіць;** с.-хорв. **ỳзак, ỳска, ỳско : ỳскӣ, -ā, -ō, ускòћа** — «узость», «узкость»; словен. ozek, ozka, ozko, ozkost, ožiti — «узить»; чеш. úzký, -á, -é, ńzko, úžiti; словац. ńzky, -a, -e, úzko, úzkost', úžit'; польск. wąski, -a, -ie, wąsko; в.-луж. wuski, -a, -e, wusko, wuskosć; н.-луж. wuzki, -a, -e, wuzko, wuzkosć. Др.-рус. (с XI в.) **узъный > узкий** — «узкий», «скудный», **узота** — «теснота», «узость», **узити** — «стеснить», «мучить», «сводить сводом» (Срезневский, III, 1170, 1172—1173; Доп., 264). Ст.-сл. **ѫзъкъ, ѫзъкыи, ѫзити.** ▫ О.-с. *ǫzъkъ, -a, -o, *ǫzъkъjь, -aja, -oje. Корень *ǫz- из *ong'-. И.-е. корень *ang'h (: *ong'h-); м. б., также *eng'h- [ср. др.-ирл., вал. ing — «стесненное (затруднительное) положение»]. Ср. лит. añkštas (< anžstas) — «узкий»; др.-в.-нем. engi (совр. нем. eng) — «узкий»; др.-исл. øngr — тж. (ср. норв. angbrystet — «узкогрудый»);

латин. augō — «сжимаю», «сдавливаю», «стесняю», angustus, -a, -um — «узкий», «тесный», также angina — «ангина»; греч. ἄγχω(γχ=nh) — «стискиваю», «сдавливаю», «душу́», ἀγχόνη — «удушение»; авест. azaŋhē — «притеснять»; др.-инд. aṁhú-ḥ — «узкий», (Walde — Hofmann², I, 47; Fraenkel, 11; Falk — Torp², I, 29 и др.

УЗО́Р, -а, *м.* — «рисунок, представляющий собой определенное сочетание, переплетение линий, красок, фигур, теней». *Прил.* **узо́рный, -ая, -ое, узо́рчатый, -ая, -ое.** Укр. **узо́р, узо́рний, -а, -е, узо́рчатий, -а, -е**; блр. **узо́р, узо́рны, -ая, -ае.** Ср. чеш. vzorek, vzorkovaný, -á, -é; польск. wzór (по обычно deseń), wzorzysty, -a, -e. Ср. с.-хорв. **у̀зор(ак)** — «образец», «образчик», «пример». В других слав. яз. и этом знач. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ша́рка, рису́нка, десе́н**; с.-хорв. **ша́ра, ўкра̄с, му̏стра.** Др.-рус. **узоръ** (Пов. вр. л. по Переясл. сп. под 6453 г. и более поздние памятники), **узорьчатый**; ср. **узорочь : узорочие** (Пов. вр. л. по Ип. сп. под 6415 г. и более поздние) [Срезневский, III, 1171—1172]. Прил. *узорный* в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 332). ▫ Корень *зор-*, тот же, что во *взор, взирать, зреть*² (см.), *зрение, зоркий.*

У́ЗЫ, уз — 1) *устар.* «цепи», «оковы»; 2) *перен., книжн.* «то, что связывает, стесняет, угнетает кого-л.»; «то, что связывает, объединяет кого-что-л.». *Сущ.* **у́зник** — «тот, кто находится в заключении», «арестант». Укр. **у́зи** (только в перен. знач.; «узник» — в'я́зень); блр. **ву́зы** (только в перен. знач.; «узник» — вя́зень); с.-хорв. **ўзе**, *мн.* — «темница», «кандалы», **ўзнӣк.** Ср. польск. więzy — «узы» (в прямом и перен. знач.); н.-луж. zwěrk, wězba — тж. В некоторых слав. яз. знач. «узы» выражается словами другого корня: болг. **врѣ́зки**, *мн.*; чеш. pouta, *мн.* Др.-рус. (с XI в.) **уза**, *ж.*, чаще *мн.* **узы** — «оковы», «цепи», (с XII в.) **узьникъ**, также **узьница** — «тюрьма», (в перен. знач.) «узы» (Срезневский, III, 1168, 1174). Ст.-сл. **жза**, *мн.* **жзы**. ▫ О.-с. *qza, *мн.* *qzy. На слав. почве связано с рус. *узить* (< *qziti), *узость, узкий* (< *qzъkъjь) [см.], *узел* (см.), *вязать* (см.). И.-е. корень *ang'h- (кельт. *eng'h-: *ŋgh-). Ср. лит. aṅkštas [< *anžstas < и.-е. *ang'h-(o)s-tos] — «тесный», «узкий»; гот. aggwus — «узкий», «тесный»; др.-в.-нем. engi (<*angi) — «тесный», «узкий» (совр. нем. eng — тж., Enge — «теснина»); др.-исл. øngr (совр. исл. öngur) — «узкий», «тесный»; латин. angō — «сжимаю», «сдавливаю», «стесняю»; др.-ирл. cum-ung — «узкий», ing — «притеснение»; греч. ἄγχω — «стискиваю», «сдавливаю», «душу́»; др.-инд. aṁhúḥ — «узкий», áṁhaḥ — «стеснение», «притеснение».

У́ЙМА, -ы, *ж.* — «непомерное множество», «непомерное количество». В говорах **у́йма** значит также «огромное пространство», «простор»; любопытно новг. **уём, уёмка** — «убавка» (Даль, IV, 440). Ср. на Дону: **у́йма** — «пространство» (Миртов, 333). Встр. слово **у́йма** и со знач. «огромный дремучий лес» (Даль, уп.). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **си́ла, тьма́-тьму́ща**; блр. **про́цьма**; болг. **голя́мо коли́чество, безбро́й.** Известно с древнерусской эпохи. Правда, у Срезневского (III, 1175) оно отм. лишь в одном случае и со знач. «нехватка», «недостача»: «Не видехомъ ясна дни... и много бы *уимѣ* житъ» [т. е. «и много жита было и недостаче (погибло?)»] в Новг. I л. по Синод. сп. под 6653 г. Ср. еще др.-рус. **уимати** — «отнимать у кого-л.», «отделять часть от чего-л.», «удерживать», «задерживать» (Срезневский, III, 1175—1176). Ср. совр. *унимать*, где тот же корень (*-им-*) с протетическим *н-*. Знач. «нечто необъятное (пространство, простор)», «непомерное множество» могло развиться (на почве экспрессивной речи) из знач. «нехватка», «недостача» > «о т с у т с т и и е». Ср. прост. «гибель народу» (=*уйма*). ▫ Корень *им-* (<*jьm-), тот же, что с одной стороны, в *пойма, обойма, пройма, понимать* и т. п., с другой — *уём* — «прекращение» (СЦСРЯ 1847, IV, 329), «запрет», «запрещение» (Даль, IV, 440), а также *заём, приём* и т. д.

УКРО́МНЫЙ, -ая, -ое — «уединенный», «отдаленный, скрытый от посторонних взглядов». В других слав. яз. отс. Ср. укр. **зати́шний, -а, -е, затишни́й, -а́, -е́** — тж.; чеш. osamělý, -á, -é — тж. Употр. в русском языке с XI в., причем не только в знач. «уединенный», но также (и чаще) «крайний», «высший», «чрезвычайный» (греч. ἄκρος). Только с этим (с т а р ш и м) знач. это слово отм. в Хр. Г. Ам. (Истрин, III, 337: **укромьнъ** — «ἄκρος». Примеры из других памятников, в частности со знач. «уединенный» см. у Срезневского (III, 1188): **упромьнъ, укромьный.** Ср. там же: **упромъ** — «край», «предел», **укромити** — «отдалить», **укромь** — «отдельно». Знач. «удаления, отдаленности» связано с префиксом *у-*. Ср. др.-рус. **кромъ** — «arx» («верх», «вершина», «акрополь», «цитадель»), **кромѣ** — «кроме» (см. *кроме*»), «опричь», «вне», «прочь», **кромѣшьный** — «внешкий» (Срезневский, I, 1327—1329); совр. рус. *кромка* (см.). ▫ О.-с. корень *krom-. И.-е. база *(s)krēm- : *(s)krem- [корень *(з)ker- — «резать», «отрезать»] (Pokorny, I, 938, 945).

УКРО́П, -а, *м.* — «огородное однолетнее травянистое растение семейства зонтичных с прямым стеблем и перисторассеченными листьями, с сильным пряным запахом, употребляемое как приправа к пище», Anethum graveolens (укроп пахучий). *Прил.* **укро́пный, -ая, -ое.** В других слав. яз. — без начального *у-*. Укр. **кріп**, род. **кро́пу, кро́повий, -а, -е**; блр. **кроп, кро́павы, -ая, -ае**; болг. **ко́пър**; с.-хорв. **ко̏пар**, род. **ко̏пра** (иначе **миро̀ћиja**); словен. koper (или smrdíij); чеш. kopr, koprový, -á, -é; словац. kôpor, kôprový, -á, -é; польск. koper : kopr, koprowy, -a, -e; в.-луж. koprik. В письменных памятниках др.-рус. языка не засвидетельствовано

[ср., однако, др.-рус. **укропъ** (см. *кропить*) — «горячая, теплая вода (м. б., с какими-то пряностями)». — Срезневский, III, 1188—1189]. ▫ Старшая форма, сохранившаяся в инославянских языках, была *kгоръ; отсюда (с перестановкой гр > рг) — *коргъ. К старшей форме *kгоръ восходит заимствованное из польского лит. krãpai, *pl.* — «укроп». Название укропа (<*у-кроп*) в русском языке, надо полагать, — родственное с *крапива* (<*кропива*). В других слав. яз. и здесь имеет место перестановка звуков: болг. копри́ва; с.-хорв. ко̀прива; чеш. kopřiva; польск. pokrzywa. Но в то время, как о.-с. *kropiva может быть легко увязано с о.-с. *kropiti и объяснено как название Urtica по форме и характеру ожогов на коже (см. *крапива*), *укроп* в этимологическом отношении все еще остается неясным словом. М. б., первоначально это название перенесено на Anethum с другого растения. Ср. у Даля (IV, 444): **укропник** — «растение Phellandrium aquaticum».

У́КСУС, -а, *м.* — «водный раствор уксусной (этановой или метан-карбоновой) кислоты, отличающийся остро-кислым вкусом и характерным запахом и употребляемый как приправа к пище». *Прил.* **у́ксусный**, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: словен. kis; в.- и н.-луж. kisało. Остальные славяне называют уксус *оцет* [<латин. acētum, от aceō, инф. acēre — «становиться кислым» (о вине), прил. ācer — «острый», «едкий»]: укр. о́цет; блр. во́цат; болг. оцѐт; чеш., польск. ocet; др.-рус. книжн. и ст.-сл. **оцьтъ** — «уксус». Слово *уксус* известно с древнерусской эпохи: уксус — «окисливщееся вино» в Грам. кн. Всевол. ок. 1136 г. и др. (Срезневский, III, 1193). Прил. *уксусный* — позднее. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 182). ▫ Старое заимствование из греческого языка. Ср. греч. ὄξος — «винный уксус», «кислый напиток» (при ὀξύς — «острый», «острый на вкус», «жгучий», «пряный»).

У́ЛЕЙ, -ья, *м.* — «специальяо сделанный ящик или выдолбленная колода для содержанин и разведения пчел». *Прил.* **улéйный**, -ая, -ое; Укр. **ву́лик** (обл. **у́лій**, **ву́лень**), **ву́ликовий**, -а, -е; блр. **ву́лей**, **вуллёвы**, -ая, -ае; словен. (pleten) ulj, nljujak; чеш. úl; словац. úl', úlik; польск. ul; н.-луж. wul. Ср. также с.-хорв. **у́льеви**, *мн.* — «черва́» («личянни пчел) и **у́лив** — «мед в открытой ячейке сотов» («улей» — ко̀шница; ср. болг. ко́шер — тж.). Др.-рус. **улий** (Срезневский, III, 1195) [обычно улей, особенно э дереве, в лесу, называли **бъртъ** > **борть** (ib, I, 155)]. ▫ О.-с. *ulь: *ulьjь. Корень *ul-, тот же, что и в о.-с. *ulica (см. *улица*). И.-е. база *au-l- — «дупло», «труба», «полость» (Pokorny, I, 88). Ср. лит. aulỹs (теперь обычно avilỹs — «улей»; латыш. aũlis — «(круглый) улей»; латин. alvus — «улей», alveus — «желоб», «дупло», «улей» [с перестановкой aul- > alu- (: *alv-)]; греч. αὐλός — «трубка», «полый стержень», также «свирель».

УЛИ́КА, -и, *ж.* — «предмет или обстоятельство, чье-л. устное или письменное высказывание, служащие доказательством виновности кого-л.». *Глаг.* **улича́ть**, *сов.* **улича́ть** (кого-л.). Болг. у́лика, **улича́вам** — «уличаю», сов. **улича́** — «уличу». В других слав. яз. отс. Чаще это понятие выражается словом *доказ*: укр., блр. **до́каз**; с.-хорв. до̀каз; чеш. důkaz. Но польск. poszlaka (или dowód). В русском языке *улика* — сравнительно позднее слово, неизвестное в памятниках письменности до XVI в. Но и в XVI в. оно сначала известно лишь как прозвище: «Стехно *Улика* Тойвутов, крестьянин», 1500 г. (Тупиков, 408). В «Уложении» 1649 г. термин *улика* отс. Очень часто это слово встр. в Московском переводе (середины XVII в.) «Лит. статута» (Лаппо, 36, 322, 323 и мн. др.). Глаг. **уличити** отм. Срезневским (III, 1197) в Уст. Дв. гр. 1397 г., а **уличати** — в одной грамоте 1530 г. Ср. др.-рус. **обличати**, **обличити** (Срезневский, II, 521, 523); обл. **прилича́ть**, **приличи́ть** — «уличать», «уличить» (Даль, III, 385) при ст.-рус. (XVII в.) **прилика** — «улика» (Срезневский, II, 1422). ▫ Относится к гнезду *лик* (см.), *лицо*, *личность*.

УЛИ́ТКА, -и, *ж.* — «брюхоногий моллюск (слизень), по большей части имеющий раковину, спирально извитую (Helix pomatia) или иной формы, обитающий в воде (Glaucus marginatus), чаще всего ползающий по дну водоемов, и на суше». *Прост.* **улúта** — тж. *Прил.* **улúтковый**, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Из русского — чеш. и словац. ulita. Ср. названия улитки в других слав. яз.: укр. **слима́к** (тот же корень, что в **сли́на** — «слюна», **слиз** — «слизь»); блр. **елімáк**; чеш. slimák; польск. ślimak. Ср. словен. polž; с.-хорв. пу̏ж — тж. В русском языке слово *улитка*, уменьш. от *улита*, как нарицательное отм. в словарях с 1731 г. (Вейсман, 554: Schnecke — «*улитка*, желвь»). Позже внесено Ломоносовым в его список общеупотребительных слов на *-ка* в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 732). Но ср. прозвище *Улита*, отм. Тупиковым (408): «Куземка *Улита* Нестеров, бежецкий крестьянин», 1536 г. ▫ Можно считать правдоподобным объяснение Фасмера (Vasmer, REW, III, 182), производящего это слово от кр. прил. *ulitъ [от корня *ul-, ср. *улей* (см.), с суф. *-ит-* (ср. *сердит*, *именит*, *домовит* и т. п.)]. Улитка могла быть названа так по ее, так сказать, «домовитости», привязанности к своей раковине.

У́ЛИЦА, -ы, *ж.* — «открытое для свободного прохода и проезда пространство между двумя рядами домов в населенном пункте». *Прил.* **у́личный**, -ая, -ое. Укр. **ву́лиця**, **ву́личний**, -а, -е; блр. **ву́ліца**, **ву́лічны**, -ая, -ае; болг. у́лица, у́личен, -чна, -чно; с.-хорв. у̏лица, у̏лични, -ā, -ō; словен. ulica, uličen, -čna, -čno : ulični, -a, -o; чеш. ulice, прил. uličuí; словац. ulica, uličný, -á, -é; польск. ulica, uliczny,

-а, -е; в.-луж. wulica, wuličny, -а, -е; и.-луж. wulica. Др.-рус. улица — «ход», «проход» (древнейший пример — Пов. вр. л. под 6582 г.); «улица», «проход между рядами домов»; «врата»; «площадь»; в Новгороде — «участок», «часть города», (с XV в.) прил. уличьный; ср. ещё (с XI в.) уличьникъ — «привратник» (Срезневский, III, 1195, 1197). ▫ О.-с. *ulica. Старшее знач., по-видимому, было «проход (вообще)», откуда «улица». И.-е. база *au-l-, та же, что в *улей* (см.). Ср. лит. aũlas — «голенище»; др.-прус. aulinis — тж.; греч. αὐλός — «трубка», «полый стержень», «дудка», «флейта», αὐλών — «ущелье», «ров», «канава», «пролив».

УЛЫБА́ТЬСЯ, улыба́юсь — «движением мышц лица, гл. обр. вследствие растягивания губ (и обнажения зубов, оскаливания их) безмолвно выражать удовольствие, радость, умиление и т. п. или, напротив, презрение, насмешку». *Сов.* улыбну́ться. *Сущ.* улы́бка. В других слав. яз. это знач. чаще всего выражается глаголом, этимологически соответствующим рус. *усмехаться* (со знач. «улыбаться» и «усмехаться»): укр. усміха́тися; блр. усміха́цца; болг. усми́хвам се; с.-хорв. осмехи́вати се; чеш. usmívati se; польск. uśmiechać się. В русском языке *улыбаться*, *улыбка* — слова́ сравнительно позднего образования, неизвестные до XVIII в. Словарные данные: Вейсман, 1731 г., 28: *улыбаться*; РЦ 1771 г., 548: *улыбнуться*, *улыбка*. ▫ Ср. др.-рус. в этом знач.: улыскатися, (у)лыснутися [Срезневский, III, 1201; ср. там же (II, 63): лыснутися — «улыбнуться»]. Слова эти по корню восходят к о.-с. *lъskъ [> рус. *лоск* (см.); ср. также *лоснить*ся; болг. (от того же корня) лъщя́ — «сверкаю», «блещу»]. Т. о., улыскатися, (у)лыснутися (< *lyskuqti sę) первоначально, по-видимому, значило «сверкать, блестеть (зубами)». Другой др.-рус. (сначала книжн.) глаг. с тем же знач. осклабитися (откуда осклабление — «улыбиа» при народном др.-рус. осколобление) [Срезневский, II, 719] образован от о.-с. *skelb- (ср. чеш. šklebiti se — «гримасничать», «усмехаться», собств. «открывать рот, показывая зубы», «скалить зубы»): *skolb- (и.-е. корень *skel- : *skol- с расширителем -b-). К этому и.-е. корню без расширителя восходит рус. *скалить* (зубы). Ср. также лит. šiẽpti — не только «скалить зубы», «оскаливаться», но и «улыбаться», «ухмыляться», «высмеивать» [корень, возможно, тот же, что в рус. *шип* — «колючка» (Fraenkel, 980—981)]. Не без основания поэтому можно полагать, что и глаг. *улыбаться* сначала значил нечто вроде «показывать, скалить зубы». Но если так, то не восходит ли он к др.-рус. лъбъ — «череп» [Срезневский, II, 59; см. *лоб*; знач. «лоб» в др.-рус. выражалось словом *чело* (см.)]. Изменение коренного ъ в ы закономерно, поскольку глаг. улыбатися имел итеративное значение, являлся итеративным зарнантом к не дошедшему до нас (со старым ъ) **улъбнутися*. Другие этимологии этого слова — сопоставление со ст.-сл. лобъзати и особенно с рус. диал. лы́бить(ся) — на наш взгляд, менее убедительны. Рус. диал. (новг., твер.) лы́бить(ся) — «улыбаться» (о младенце, о ребенке) [Даль, II, 875], по-видимому, — новообразование на основе *улыбаться*.

УЛЬТИМА́ТУМ, -а, *м.* — «решительное требование, невыполнение которого влечет за собою применение крайних мер воздействия». *Прил.* ультимати́вный, -ая, -ое. Укр. ультима́тум, ультимати́вний, -а, -е; блр. ультыма́тум, ультыматы́ўны, -ая, -ае; болг. ултима́тум, ултимати́вен, -вна, -вно; с.-хорв. ултима́тум, ултѝма̄т; чеш. ultimatum, прил. ultimativní — «ультимативный»; польск. ultymatum, ultymatywny, -а, -е. В русском языке слово *ультиматум* известно, по-видимому, с Петровского времени: Смирнов (298) ссылается на «Журнал Петра Великого», II, отд. 1, 496. Но и широкое употр. оно вошло гораздо позже. В словарях иностранных слов отм. с середины XIX в.: Углов, 1859 г., 187. Прил. *ультимативный* в словарях иностранных слов отм. с 20-х гг. (Левберг, 1923 г., 246). ▫ Вероятно, из немецкого языка. Ср. франц. (с 1798 г.) ultimatum; нем. Ultimátum, прил. ultimatív; англ. ultimatum. Первоисточник — позднелатин. ultimātum (сначала — в рамках дипломатического языка) на базе классич. латин. прил. ultimus — «последний», «крайний», «высший». Прил. *ультимативный* — вероятно, из немецкого языка (ср. нем. ultimatív — тж.).

УМ, -а́, *м.* — «способность человека познавать, мыслить», «высокое развитие интеллекта». *Прил.* у́мный, -ая, -ое, у́мственный, -ая, -ое. *Сущ.* ра́зум. Укр. ум, обычно же ро́зум, розу́мний, -а, -е, розумо́вий, -а, -е — «умственный»; блр. ро́зум, разу́мны, -ая, -ае, разумо́вы, -ая, -ае; болг. ум, ра́зум, у́мен, у́мна, у́мно, разу́меи, -мна, -мно, у́мствен, -а, -о; с.-хорв. у̑м, ра̀зу̑м, у̑ман, у̑мна, у̑мно : у̑мнӣ, -а̄, -о̄; ра̀зу̑маи, -мна, -мно : ра̀зумнӣ, -а̄, -о̄; словен. um, razum, umen, umna, umno, razumen, -mna, -mno, umstven, -a, -o; чеш. um — «ум», «разум», «опыт», «искусство», rozum — «ум», «разум», umný, -á, -é — «искусный», rozumný, -á, -é — «умный», «разумный», rozumový, -á, -é — «умственный»; словац. um, rozum — «ум», umný, -á, -é, rozumný, -á, -é — «умный», rozumový, -á, -é — «умственный»; польск. rozum — «ум», устар. um, rozumny, -a, -e — «умный» («умственный» — umysłowy, -a, -e, intelektualny, -a, -e); в.-луж. rozum — «ум», rozumny, -a, -e — «умный», rozumowy, -a, -e — «разумный»; и.-луж. rozym, rozymny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. умъ — «ум», «душа», «мысль», «понимание», разумъ — «рассудительность», «разумение», «способность мыслить»; ср. розумъ — «указание», «знак» (Ип. л. под 6769 г.), умьный — «духовный», «умственный», «мысленный», разумьный — «одаренный разумом», «познающий» (Срезневский, III, 53—56, 160, 1211—1213, 1220). Прпл. *умственный* — более позд-

нее, возникшее в связи с глаг. *умствовать* (Вейсман, 1731 г., 149). В словарях *умственный* отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 828). ▫ О.-с. *umъ (<*oumos), с суф. -m-, как в о.-с. *dymъ, *šumъ и др. Ср. лит. реди. aumuõ — «разум», «интеллект», (на другой ступени чередования) omẽ — «инстинкт» (с -m- другого происхождения, чем в о.-с. *umъ). И.-е. корень *au̯- — «воспринимать органами чувств», «понимать», тот же, что в лит. ovyje — «наяву», «настороже»; др.-инд. -avati (с приставками ud- и pra-) — «замечает», «принимает во внимание». Тот же корень в о.-с. *(j)aviti (se) [см. *явиться*], в рус. *явь*, *наяву*. Подробнее см. Pokorny, I, 78.

УНИВЕРСА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «всеобъемлющий», «разносторонний», «предназначающийся для различных целей», «удовлетворяющий разнообразным требованиям». **Универса́льный магази́н** (сокращенно **универма́г**) — «большой магазин, торгующий разнообразными промышленными товарами». *Сущ.* **универса́льность**. Укр. **універса́льний**, -а, -е, **універса́льність**, **універма́г**; блр. **універса́льны**, -ая, -ае, **універса́льнасць**, **універма́г**; болг. **универса́лен**, -лна, -лно, **универса́лен магази́н**, **универса́лност**; с.-хорв. **у̏ниверза̄лан**, -лна, -лно : **у̏ниверза̄лни**, -а̄, -о̄; чеш. **universální**, **universálnost** (но «универсальный магазин», «универмаг» — obchodní dům); польск. **uniwersalny**, -a, -e (но «универсальный магазин», «универмаг» — powszechny dom towarowy), **uniwersalność**. Прил. *универсальный* в русском языке употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 190, 1707 г.; другие примеры — у Смирнова, 299 (со ссылкой на «Лексикон вок. новым» и др.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с конца XII в.) **universel** — «универсальный», **universalité** — «универсальность» > нем. **universell**, **universal**, **Universalität**; англ. **universal**, **universality** и др. Первоисточник — латин. прил. **ūniversālis** — «общий», «всеобщий», «относящийся ко в с е м у» (ср. **ūniversus** — «весь», «целый», из **ūnus** — «один», «единственный» и **versus** — «направляющийся, относящийся к. . .»).

УНИВЕРСИТЕ́Т, -а, *м.* — «высшее учебное заведение и научное учреждение с несколькими факультетами (естественно-математическими и гуманитарными)». *Прил.* **университе́тский**, -ая, -ое. Укр. **університе́т**, **університе́тський**, -а, -е; блр. **універсітэ́т**, **універсітэ́цкі**, -ая, -ае; болг. **университе́т**, **университе́тски**, -а, -о; с.-хорв. **у̏ниверзѝтēт**, **у̏ниверзѝтēтскӣ**, -а̄, -о̄; словен. **univerza**, **univerzitetеu**, -tna, -tno; чеш. **universita**, прил. **universitní**; польск. **uniwersytet**, **uniwersytecki**, -a, -ie; н.-луж. **uniwersita**. В русском языке слово *университет* известно с Петровского времени (см. Смирнов, 299, со ссылкой на ПСЗ, VII, № 4443), в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 710: Universität — «*университет*, академия, школа высоких наук»). Но в широкое употр. оно вошло несколько позже в связи с открытием первого университета в России — Московского в 1755 г. См. «Указ» от 12-I-1755 г. (ПСЗ, XIV, № 10346). Прил. *университетский* в широком употр. — с 40-х гг. Ср. у Ломоносова «Прибавление к моему мнению о *университетском* регламенте» от 7-XII-1748 г. (ПСС, IX, 441). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIII в.) **université**; нем. (с XIV в.) **Universität**; англ. **university**; ит. **università** и др., восходящие и позднелатин. **ūniversitas** — «нечто цельное», «совокупность» [в средневек. латин. — «(ученая) корпорация», «колледж»]; ср. **ūniversus** — «весь», «целый», «общий», «всеобщий». Первые университеты появились в странах Западной Европы в XII в. (Италия, Испания, Франция).

УНИЧИЖИ́ТЕЛЬНЫЙ, -ан, -ое — 1) *устар.* «унижающий чье-л. достоинство», «унизительный», «презрительный»; 2) *грам.* «относящийся к образованию сущ. и прил., имеющих оттенок презрительности, пренебрежительности». Сюда же *устар.* **уничижа́ть**, **уничижи́ть**, **уничиже́ние**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **зневажли́вий**, -а, -е (при **знева́га** — «уничижение»); блр. **уніжа́льны**, -ая, -ае; болг. **презри́телен**, -лна, -лно. Ср. др.-рус. (с XI в.) **уничьжати** — «презирать», «поносить», **уничьжити** — «унизить», «уничтожить», «пренебречь», **уничьжение** — «унижение», «ничтожество», позже (с XIII в.) **уничижати**, **уничижити**, **уничяжение** (Срезневский, III, 1228—1230); позже — *уничижитель* (Поликарпов, 1704 г., 143), откуда еще позже — *уничижительный*. Последнее встр. как грам. термин у Фонвизина в письме Козодавлеву 1784 г. по поводу составленного Фонвизиным проекта «толкового словаря славяно-российского языка» Академии Российской: (собственные имена) «со своими уменьшительными, приветственными, *уничижительными*» (СС, I, 253). Ср. в РГ 1809 г. (122): «умалительные (имена). . . разделяются на приветственные и *уничижительные*». ▫ Эта группа слов восходит и др.-рус. **ничь** же, из (книжн.) **ни чь** — «ничто» [<ст.-сл. **нить** (на др.-рус. почве также **ниче**)] и частицы **же**. Ср. с тем же знач. **ничьто же** (Срезневский, II, 454—455), откуда *уничтожать*. Ср. ст.-сл. **оуничьжити** [оуничьжиⷯъ в Супр. р. (Meyer, 273)]. Произношение *и* вм. *ь* возникло в итеративе *оуничижати.

УПОВА́ТЬ, уповаю, *книжн.*, *устар.* «возлагать надежду», «твердо надеяться», «полагаться, рассчитывать на кого-л.». *Отглаг. сущ.* **упова́ние**. В говорах *уповать* встр. с другим знач. Ср. в сиб. говорах бассейна Оби: **упова́ть** — «сердиться», «обижаться» [напр.: «Чё ты на меня *уповашь*, я виновата ли чё ли» (Палагина, III, 201)]. Укр. **упова́ти** (: **покла́сти** надію), **упова́ння**; болг. (из русского?) **упова́м ее** (: **упова́я ее**) — «уповаю», «надеюсь» (ср. диал., сев.-зап. **у̏фам ее**); с.-хорв. диал. **у̏фати се** — «надеяться», **у̏фа̄ње** — «надежда» (ср. устар. нареч. **у̏фа̄но** — «вероятно»); словен. **upati** — «надеяться» (ср. **upati si** — «осмеливаться», «решаться»);

чеш. doufati (ст.-чеш. úfati) — «надеяться»; словац. úfat' (sa); польск. ufać (ст.-польск. pwać) — «надеяться», «доверять»; ср. редкое (в церковно-польском) pwa — «упование». Др.-рус. книжн. пъвати — «надеяться», «доверять», «быть убежденным», пъвание, упъкати > упъвание > упование (Срезневский, II, 1745; III, 1250, 1251). Ст.-сл. пъвати, пъваниѥ, оупъвати, оупъваниѥ. ▫ Можно полагать, что в русском языке форма с *о* после *п* (вм. ожидаемого *упвать*) — из церковнославянского языка (на почве искусственного книжного произношения). О.-с. *pъvati, *upъvati. О.-с. корень *pъv-. Не объяснено. Сопоставляют, несмотря на семантические расхождения, с др.-в.-нем. fowen (<*fawjan) — «просеивать сквозь решето», «очищать» (хлебные злаки); латин. pūrus, putus — «чистый»; др.-инд. paváyati — каузатив к punā́ti, pavatē — «очищает» (корень pū-). И.-е. корень *peu- (: *pou-) : *peu̯ə- : *pū- — «очищать». Об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 827, который, однако, не упоминает о славянских соответствиях. Развитие значения могло бы быть «очищать» > «приносить очистительную жертву» > «надеяться на божественную милость» > «уповать».

УПРАЖНЯ́ТЬ, упражня́ю — «систематически укреплять и развивать навыки, способности, умение», «тренировать». *Возвр. ф.* **упражня́ться**. *Отглаг. сущ.* (от др.-рус. **упражни́ти**) **упражне́ние**. Волг. **упражня́вам** (ее) — «упражняю(сь)», **упражне́ние**. В других слав. яз. отс. Ср. др.-рус. (с XII в.) **упражняти** — «занимать» (напр., место), чаще «упразднять», «уничтожать», (с XI в.) **упражнятися** — «заниматься чем-л.», «предаваться чему-л.», сов. **упражнити** — «упразднить», «уничтожить», **упражнение** — «занятие», «работа» (Срезневский, III, 1247—1248). ▫ В древнерусском языке — из старославянского. Изменение *зн* > *жн* — связано с мягкостью суффиксального *н* (<nj) в *упражняти*, *упражнение*. О.-с. корень *porz-, тот же, что в рус. *порожний* и в *праздник* (<ст.-сл.); префикс u- (см. *у*). Старшее знач. глаг. *упражнять*, по-видимому, было «заполнять пустоту», «устранять безделье» и т. п.

УПРУ́ГИЙ, -ая, -ое — «быстро выпрямляющийся после сгибания», «пружинистый», «тугой», «гибкий», «эластичный». *Нареч.* **упру́го**. *Сущ.* **упру́гость**. *Глаг.* **упру́жить(ся)**. Ср. укр. **пружни́й**, **-а́**, **-е́**, **пру́жно**, **пру́жність**, **пру́жити(ся)**; блр. **пру́гкі**, **-ая**, **-ае**, **пру́гна**, **пру́гкасць**, **пру́жыць**; чеш. pružný, -á, -é, pružnost; польск. prężny, -a, -e, prężność и др. Возможно, сюда относится др.-рус. **упругъ** — «мачта» [у Срезневского (III, 1249) значение дано́ с вопросом]. Вообще же в памятниках др.-рус. письменности отс. В словарях *упругий*, *упругость* отм. с 1771 г. (РЦ, 405). ▫ Корень *пруг-* (<о.-с. *prǫg-), тот же, что в *пружина* (см.).

УРА́, *межд.* — «боевой клич при вступлении в рукопашную схватку с противником»; «приветствие войск военачальнику (напр., на параде)»; «восклицание, выражающее восторженное одобрение, восхищение». Укр., блр., болг. **ура́**; с.-хорв. ȕра; словен. hura; чеш., словац. hurá; польск. hura. В памятниках др.-рус. письменности достоверных примеров употребления этого слова не отмечено. Первые случаи относятся к началу XVIII в. Ср., напр., в «Морск. журн.» Сенявина, в записи от 28-VII-1707 г. (338): «кричали три раза *ура*». Ломоносов в «Рос. гр.», 1755 г. (§§ 467—468) при перечислении междометий почему-то ко упоминает об *ура* (ПСС, VII, 553). Но оно отм. в РГ 1809 г., 257. ▫ Происхождение этого слова не совсем ясно. Некоторые языковеды считают его заимствованием из тюркских языков. По Локочу (Lokotsch, § 2167), ura — форма пов. накл. от глаг. (w)urmaḳ — «бить», «убивать», след., — «бей», «убивай»; на Запад это слово попало при славянском посредстве. Объяснение очень неправдоподобное, без какого-л. исторического обоснования. В тюркских языках СССР *ура* — из русского. Возможно, отсюда же турец. hura (ср. собственно турец. yaşa — «ура!»). Правильнее, пожалуй, было бы говорить о западном происхождении русского слова. Ср. нем. межд. радости hurra, заимствованное англичанами [англ. hurra(h)]; из английского (или немецкого) — франц. hourra. Из того же источника — в нек. других западноевропейских и в скандинавских языках. Любопытно, однако, что нем. hurra отм. в словарях лишь с последней четверти XVIII в.; франц. hourra (сначала писали hurra) известно лишь с 1830 г.; комного раньше появилось англ. hurra(h). См. Kluge[10], 227; Bloch — Wartburg[2], 310; Dauzat[11], 393; Partridge[3], 300. Т. о., в хронологическом отношении данные русского языка оказываются более ранними, чем западные. Кроме того, определенно известно, что, напр., во Франции houra (вариант к hourra) как название боевого клича атакующих казачьих и других русских кавалерийских частей стало употребительным после 1812 года. К тому же происхождение нем. hurra [как полагают, от формы пов. накл. hurrā ср.-в.-нем. глагола hurren — «быстро двигаться, поворачиваться», с конечным -ā, как в ср.-в.-нем. holā (cosp. нем. holla — «эй!») — см. Paul[5], I, 300, 304] нельзя считать бесповоротно доказанным, особенно в свете хронологических данных и в семантическом отношении. Но и рус. *ура* считать первоисточником всех упомянутых выше форм не имеется достаточных оснований, гл. обр. потому, что объяснить это слово на славянской основе не представляется возможным.

УРАГА́Н, -а, *м.* — «сильный ветер (12 баллов), буря», «тропический циклон». *Прил.* **урага́нный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **урага́к**, **урага́нний**, **-а**, **-е**; блр. **урага́н**, **урага́нны**, **-ан**, **-ае**; болг. **урага́н**, **урага́нон**, **-нна**, **-нко**; с.-хорв. ȍркāн; словен. orkan; чеш. uragan (иногда hurikán), также orkán; польск. huragan, huraganowy, -a, -e. В русском языке слово *уразан* сравнительно позднее.

В словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 929). Встр. у Пушкина [напр., в стих. «Талисман», 1827 г.: «. . . в бурю, в грозный *ураган*. . .» (ПСС, III, 83). ▫ Вероятно из французского. Ср. франц. (с XVII в.) ouragan; нем. Orkán (: Húrrikan) < голл. orkáan; англ. hurricane и др., которые восходят к исп. huracán (при португ. furacão). В испанском это слово карибского происхождения, из языка туземного населения о-ва Гаити.

УРА́Н, -а, *м.* — «радиоактивный химический элемент, серебристый блестящий металл с голубоватым оттенком», Uranium. *Прил.* **ура́новый**, **-ая**, **-ое**. Укр. **ура́н**, **ура́новий**, **-а**, **-е**; блр. **ура́н**, **ура́навы**, **-ая**, **-ае**; болг. **ура́н**, **ура́нов**, **-а**, **-о**; с.-хорв. ȕрāн, ȕрāнов|(ум); чеш. uran, uranový, **-á**, **-é**; польск. uran, uranowy, **-a**, **-e**. В русском языке этот термин известен с 1813 г. [Севергин, IV: *уран* (62, 91), *урановый* (93)]. В словарях иностранных слов отм. с середины XIX в. (Углов, 1859 г., 187; ПСИС 1861 г., 518). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Uran; франц. (с 1841 г.) uranium [но ср. urane (с 1805 г.) — «окись урана»)]; англ. uranium и др. Назван так в 1789 г. немецким химиком Клапротом (впервые выделившим уран в виде окисла UO_2) в честь открытой в 1781 г. английским астрономом Гершелем планеты *Уран*, названной по имени персонажа древнегреческой мифологии *Урана* [греч. Οὐρανός — сын Эреба и Геи, отец Кроноса и Титанов, бог неба (ср. греч. οὐρανός — «небо»); отсюда — латин. Ūranus > нем. Úranus, франц. Uranus].

У́РНА, -ы, *ж.* — 1) «сосуд особой формы для хранения праха (пепла) умершего после сожжении трупа в крематории»; 2) «опечатанный деревянный ящик особой формы с узким продолговатым отверстием (в верхней части), в которое опускают избирательные бюллетени»; 3) «вместилище в форме перевернутого конуса и в кией форме для мусора»; 4) *устар.* «ваза», «кувшин». Укр., блр. **у́рна**; болг. **у́рна** — «погребальная, избирательная урна» (ср. **сандъ́к**, **кош** — «урна для мусора»); с.-хорв. ȕрна — тж.; чеш. urna — тж. (ср. koš — «урна для мусора»); польск. urna (ср. также popielnica — «погребальная урна», urna wyborcza — «избирательная урна»; ср. urna na śmieci — «урна для мусора»). Слово *урна* известно в русском языке с 1-й пол. XVIII в. Встр. в сочинениях Тредиаковского (Christiani, 52), Фоивнзиии (Петров, 594), в оде Державина «Видение мурзы», 1784 г., напечатана в 1791 г. (Стих., 36). В словарях отм. с 1762 г. (Литхен, 705: *урна* — «une urne»). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) urne, *f.* — тж. (ср. urne électorale — «избирательная урна») > нем. (со 2-й пол. XVIII в.) Úrne, *f.* и др. Во французском — заимствование из латинского. Ср. латин. urna (<*urcna) — «сосуд», «ваза», «погребальная урна», «избирательная урна», одного происхождения с латин. urceus — «кувшин», «жбан».

УРОЖА́Й, -я, *м.* — «то, что уродилось к известному сроку на данном участке земли», «количество уродившегося хлеба или иных плодов, растений». *Прил.* **урожа́йный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **урожа́й**, **урожа́йний**, **-а**, **-е**; блр. **ураджа́й**, **ураджа́йны**, **-ая**, **-ае**; польск. urodzaj, urodzajny, -a, -e; из русского — болг. **урожа́й** (ср. **рекóлта** — тж. < франц. récolte). Ср. чеш. и словац. úroda, úrodný, **-á**, **-é**. В некоторых слав. яз. это знач. выражается или славянскими словами от другого корня, или заимствованными. В словарях *урожай* отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 833). Но *урожайный* в смысле «обильный», «плодоносный» встр. у Котошихина (99): «Руская земля на золото и серебро *урожайная*». ▫ Довольно позднее образование от др.-рус. **уродитисѧ** — «родиться», «уродиться», т. е. «народиться», «созреть», «принести плоды» (Срезневский, III, 1255). В письменных памятниках др.-рус. языка с начальным *у* до XVII в. не отм. Но ср. **рожай** (XIII в.) — «произведение», «плод» («Пролог»); «рождение», «произведение на свет» (Жит. Феод. Студ.) и др. (Срезневский, III, 140), восходящее к о.-с. *rodjajь [суф. -j-aj-(ь)]. Ср. с.-хорв. рòђāj — «рождение»; польск. rodzaj — «род». Тот же корень в *рожать* (см.), *родить*.

УРО́К, -а, *м.* — 1) «учебный час — определенный промежуток времени, отделяемый переменой от другого такого же промежутка времени»; 2) «учебное задание, которое ученик получает для занятий дома»; 3) *устар.* «работа, заданная на определенный срок»; 4) *устар.* «поучение», «назидание», «наставление»; 5) *перен.* «нечто поучительное, из чего можно сделать вывод на будущее». *Прил.* **урóчный**, **-ая**, **-ое**. В XIX в., в говорах, *урок* значило также «сглаз», «порча дурным глазом», «изуроченье», отсюда **урóчить** — «портить недобрым взглядом». Возможно, в связи с таким употреблением сло́ва *урок* находится сев.-рус. форма основы с беглым *о* (род. ед. **урка́**, им. мн. **урки́**) в тех случаях, когда это слово употр. со знач. «задание ученику или рабочим» (Даль, IV, 466). Укр. **урóк** (ср. *мн.* **урóки** — «сглаз»), **урóчний**, **-а**, **-е**; блр. **урóк** (ср. *мн.* **урóкі** — «сглаз»), **урóчны**, **-ая**, **-ае**; болг. **урóк** — «урок» (но *мн.* **у́рони**, **у́роци** — «колдовство», «сглаз»); польск. urok — «обаяние», «очарование», «сглаз», «порча», urok czyć — «сглазить». Др.-рус. **урокъ** — «уговор», «условие» (Пов. вр. л. по Переясл. сп. под 6493 г.), «назначение», «указание», «правило» (Р. прав.), «налог», «штраф», «жалование», (с XII в.) «срок», «определенное время», (с XII в.) **урочьный** — «назначенный», «определенный», «условленный» (Срезневский, III, 1257—1259). ▫ О.-с. *urokъ. Корень *rok- (абляут к *rek-); префикс *u- (см. *у*). Тот же корень в *речь* (см.), *срок* (<*съ-рокъ*), *пророк*, *отрок* (см.). Старшее знач. — «договоренность», «уговор», позже, с одной стороны, «указание», «назначение», «наставление», с другой — «срок, определенное время, в течение которого

должно быть выполнено задание». Знач. «школьное задание», «школьный урок» наиболее позднее, но не позже начала XVIII в. Ср. у Вейсмана, 1731 г., 213: «задавати *урок*» — «fürgeben zu lernen».

УСТА́, уст, *мн.*, *устар.* — «рот», «губы» (теперь только в некоторых выражениях, напр., *из уст в уста*). Ср. в говорах: донск. уста́ — «губы» (Миртов, 336). *Прил.* у́стный, -ан, -ое — «произносимый», «словесный» («неписьменный»), *нареч.* у́стно. Укр. уста́, *мн.*, у́сний, -а, -е, у́сно; блр. ву́сны, *мн.* (род. мн. ву́снаў), ву́сны, -ая, -ае, ву́сна — «устно». Ср. болг. уста́, *мн.* — «рот», «пасть», «отверстие», у́стен, -тна, -тно — 1) «ротовой»; 2) «устный»; ср. также у́стна, *ж.* — «губа»; с.-хорв. у́ста, *мн.* — «рот», у̏сна, *ж.* — «губа», у̏сни̏, -а̄, -о̄ — «ротовой», у̏сне̏ни̏, -а̄, -о̄ — «губкой», у̏смен(ӣ), -а, -о — «устный»; словен. (знач. — как в с.-хорв.) usta, *мн.*, ustna (: ustnica), ustni, -a, -o — «губной», но usten, -tna, -tno — «ротовой», «устный»; чеш. ústa, *мн.* — «рот», прил. ústní — «ротовой», «устный», ústně — «устно»; словац. (с теми же знач.) ústa, *мн.*, ústny, -a, -e, ústne; польск. (с теми же знач.) usta, *мн.*, ustny, -a, -e, ustnie; в.- и н.-луж. wusta — «рот». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. уста, *мн.* — «рот», «губы», устьнѣ, *дв.* — «уста», устьна, *ед.*, *ж.* — «губа», устьный — «относящийся к устам» (ср. устьнѣ), «относящийся к речи», «словесный» (Срезневский, III, 1273—1274, 1292—1293). Несколько позже появилось *устный* (<устьный) в смысле «словесный». В словарях: Поликарпов, 1704 г., 145: *устно*; САР[1], VI, 1794 г., 450: *устный*. ▫ О.-с. *usta, *мн.* (от *ед.* *usto?), *ustьně, *дв.* Новообразование по отношению к и.-е. *ǫus-t-ā — «губа». И.-е. корень *ǒus- : *ǫus — «рот», «устье»; расширитель -t-. Ср. лит. áuščioti — «болтать», «балагурить», «шушукаться»; абляут úostas — «устье реки», «гавань»; латыш. aušāt — «болтать», «балагурить», auša — «ветреник», «болтун»; др.-прус. āustin, *f.*, вин. ед., austo, *n.*, *pl.* — «рот», «пасть»; др.-инд. ṓṣṭhaḥ, *m.* (совр. бенг. oṣṭʰo; хинди oṭʰ) — «губа». Без расширителя -t- и.-е. корень представлен, напр., латин. ōs — «рот», «уста», также «берег»; др.-инд. ā́ḥ, *n.* — «рот». Подробнее — Pokorny, I, 784—785; Fraenkel, 26; Mayrhofer, I, 84.

У́СТРИЦА, -ы, *ж.* — «род съедобных мороких моллюсков (слизней), живущих в двухстворчатых раковинах», Ostrea edulis. *Прил.* у́стричный, -ая, -ое. Укр. у́стриця, у́стричний, -а, -е; блр. ву́стрыца, зу́стрычны, -ая, -ае; в.- и н.-луж. wustrica. Ср. с.-хорв. у̏стрича; чеш. ostřice; польск. ostryga. В русском языке это слово известно [сначала и долгое время в форме *устерс* или *устерса* (*мн. устерсы*)] с Петровского времени: Смирнов (300) отм. его со ссылкой на «Устав морск. Тариф», 1724 г., 15. Позже *устерсы* в «Записках» Порошина: «подали *устерсы*» (запись от 4-X-1764 г., 33), правда, уже наряду с *устрицы* [«поесть. . . *устриц*» (запись от 12-X-1764 г., 59)]. Но уже у Вейсмана (1731 г., 61) нем. Austern переводится *устросы*, *устрецы*. Фонвизин знает это слово только в форме *устрица* [«Басни нравоучительные Голберга», 1765 г., № 210 (СС, I, 405). ▫ Скорее всего, — из голландского. Ср. голл. oester, *мн.* oesters (произн. ú·sters) > нем. Auster. Ср. англ. oyster (произн. ˈɔiste) < ст.-франц. oistre (совр. франц. huître). Русская форма *устрица* — возможно, результат русификации этого западноевропейского слова под влиянием многочисленных слов на *-ица*: *ящерица*, *каракатица*, *мокрица* и т. п. Но не исключено и то, что эта форма восходит к нт. óstrica — тж. В западноевропейских языках — из латин. ostrea, *f.* (и ostreum, *n.*), а оно восходит к греч. ὄστρε(ι)ον — «улитка», «устрица» [а также «пурпурная краска» (добываемая из улиток)].

У́СТЬЕ, -н, *ср.* — «конечный участок нижнего течения реки», «место впадения реки (в другую реку, притоком которой она является, в море, озеро)»; «выходное отверстие». *Прил.* устьево́й, -а́я, -бе. Укр. у́стя (чаще гирло); блр. ву́сце, ву́сцевы, -ая, -ае; болг. у́стие; с.-хорв. у̏шће; словен. ustje; чеш. ústí, откуда ústiti — «впадать» (о реке); словац. ústie, ústit'; польск. ujście. Др.-рус. (с X в.) устие, вустие — «устье реки», «отверстие», «край» (Срезневский, I, 323; III, 1282). Ср. неизменяемое по падежам усть: «ста на усть Поротве» (Ип. л. под 6654 г.), «поставиша город на усть Невы» (Новг. I л. под 6831 г.) [Срезневский, III, 1292]. ▫ О.-с. *ustьje (< н.-е. *ǫus-t-i̯ǫ-om) : *ustь (?). И.-е. корень *ǒus- : *ǫns- с расширителем -t-, тот же, что в о.-с. *usta — «рот» (см. *уста*). Ср. лит. nostà, *f.* — «устье реки»; латыш. osta, onsta, *f.* — «гавань»; латин. ōstium — «устье».

УСЫ́, -о́в, *мн.* (*ед.* ус, -а, *м.*) — «волосяной покров над верхней губой у мужчин». Даль (IV, 472) отм. [как сибирское (?)] также усы́ — «ость», «шерсть» (напр., «олень без *усов*»). *Прил.* уса́тый, уса́стый, -ая, -ое. Укр. и́уса, у́са, реже ву́си (ед. вус, ус), (в)уса́тий, -а, -е; блр. ву́са (ед. вус), вуса́ты, -ая, -ае; болг. устар. вѣ́си (обычно мустáци, ед. мустáк); чеш. vousy [ед. vous (диал. fous)] — «борода», «усы» (у человека, у животных, растений; «усы» у человека также knír y), vousatý, -á, -é; словац. fúzy (ед. fúz) — «усы», fúzatý, -á, -é; польск. wąsy (ед. wąs); в.- и н.-луж. wusy. Др.-рус. (с X—XI вв.) усъ, *ед.* — «усы» (у Перуна, в Пов. вр. л. под 6488 г.), «борода» (Срезневский, III, 1294). Ст.-сл. ꙗсъ. ▫ О.-с. *vǫsъ (> *qsъ) [*мн.* *vǫsi > *qsi] восходит к и.-е. *u̯ondh-s-os с расширителем -s- (корень *u̯endh- — «волосы», «шерсть», «борода»). Ср. др.-прус. wanso, *f.* (*u̯ondh-s-ā) — «первая борода»; ср.-ирл. fés (< *uendh-s-o-) — «волосы»; без расширителя -s-: др.-в.-нем. wint- [< и.-е. *uendh(o)-] в сложении wintbrāwa — «ресни-

ца» (ср. голл. wenkbrauw — «бровь»; ср. совр. нем. Wimper — «ресница»); греч. ἰονθός (< *н.-е. *u̯i-u̯ondhos) — «первый пробивающийся пух, волос на лице». Подробнее — Pokorny, I, 1148 (там и литература).

У́ТВАРЬ, -и, *ж.* — 1) «совокупность предметов, принадлежностей какого-л. обихода (домашнего, церковного и т. д.)»; 2) *устар.* «украшение», «убранство». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **нача́ння**; блр. **нача́нне**; болг. **съ́дове, прибо́ря**. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. утварь — «творение», «красота», «украшение», позже «утварь», «предметы домашнего обихода», «одежда» (Срезневский, III, 1303—1304). Ср. др.-рус. (с XI в.) тварь — «изделие», «творекие», «создание», «устройство», «убранство», «драгоценность», а также «мир», «вселенная» (ib., 930—932). ▫ Корень *твар-*, тот же, что в *творить* (<о.-с. *tvoriti). И.-е. норень *tu̯er- (*tu̯ŏr-). Т. о., *твар-* (в *у-тварь*) — абляут к *твор-* (в *творить*). Старшее знач. — «то, что создано», «продукт творения, создания»; отсюда — «украшение», «убранство».

УТЁС, -а, *м.* — «очень крутая, отвесная скала». Влр. **уцёс**. В других слав. яз. отс. В русском известно с XVIII в. [Нордстет, II, 1782 г., 838: *утес* — «l'escarpement» («откос», «крутизна», «скат»)]. ▫ Относится к группе *тесать* (см. *тёс*).

УТИЛИЗИ́РОВАТЬ, утилизи́рую — «использовать», «употребить (употреблять) с пользой», «найти (находить) применение». *Прич.* **утилизи́рованный**, -ая, -ое. Сюда же **утилиза́ция, утилиза́тор**. Укр. **утилізува́ти, утилізо́ваний**, -а, -е, **утилізація, утилізатор**; блр. **утылізава́ць, утылізава́ны**, -ая, -ае, **утылізацыя, утылізатар**; болг. **утилиза́ция, утилиза́тор** [но ср. **оползотворя́вам** (сов. **оползотворя́**) — «использую», «утилизирую»]; польск. utylizować, utylizacja. В других слав. яз. — редкое или отс. Ср. чеш. zužitkovati, využíti, využívati; отсюда zužitkování, využití — «утилизация» (хотя употр. и utilizace). В русском языке из этой группы слов старше других *утилизация* (Михельсон 1865 г., 637; у Даля отс.). Вскоре появляется *утилизировать* (Бурдон — Михельсон 1880 г., 756). ▫ Вся группа — из западноевропейских языков, где источник распространения — Франция эпохи Великой франц. революции. Ср. франц. (с 1792 г.) utiliser — «использовать», «извлекать пользу», «утилизировать», (с 1800 г.) utilisation — «утилизация» > нем. utilisieren, Utilisierung, англ. utilize, utilization и др. Первоисточник — латин. ūtilis — «полезный», «годный».

УТИ́ЛЬ, -и, *м.*, *собир.* — «разного рода лом и ненужные, негодные к употреблению вещи, которые, однако, годится в качестве сырья для переработки». *Прил.* **ути́льный**, -ая, -ое. *Сущ.* **ути́льщики**. Сюда же относится сокращение **утильсырьё**. Укр. **ути́ль, ути́льний**, -а, -е, **ути́льник, утильсировина́**; блр. **ути́ль, ути́льны**, -ая, -ае, **ути́льшчык, утыльсыравіна**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **отпа́дъци, втори́чни суровини́**; чеш. sběrná surovina. В русском языке слово *утиль* (и произв.) — сравнительно недавнее. В словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1214). Но в широкое употр. оно вошло с конца 20-х гг. «*Утильсырьё*» как название акционерного общества в Москве встр. в фельетоне Ильфа и Петрова «Диспуты украшают жизнь», 1929 г. (СС, V, 85). ▫ Очень возможно, что это сокращенное название (из «*Утилизированное сырье*» или «*Утилизация сырья*») и является базой слова *утиль* с его производными. Ср., однако, франц. прил. utile — «полезный», «годный», субст. utile — «(нечто) полезное» (первоисточник — латин. ūtilis, -e — «полезный»). «Утильсырьё» по-французски déchets utilisables. Ср. англ. utility refuse(s) — тж. См. *утилизировать*.

У́ТКА, -и, *ж.* — «птица семейства утиных отряда гусиных, средних по величине, с широким, как бы сплющенным (плоским) клювом, с короткими, широко расставленными перепончатыми лапами, умеющая плавать и нырять». Anas. Ср. в говорах: астрах. **утва́**, доиск. **утьва́**, собир. (Миртов, 337). Встр. также **у́тица** — «утка» (Даль, IV, 474). *Прил.* **ути́ный**, -ая, -ое. Укр. обл. **у́тка, ву́тка** [при общеукр. **ка́чка**; ср. блр. **ка́чка**; ст.-чеш. kačka, совр. чеш. kačen(k)a, kachna; польск. kaczka; в.-луж. kačka; н.-луж. kacka]. Ср. в южн.-слав. яз.: с.-хорв. **у́тва** — «дикая утка»; ср. **у́тина** — «сова» (вообще же «утка» — **пла́вика, па́тка**; ср. болг. **па́тка, па́тица** — тж.); словен. otva — «дикая утка» (но ср. гаса — «утка» вообще). Др.-рус. *утъı, вин. ед. **утъıь** > **утовь** (напр., в «Р. прав.» по Синод. и Троицк. сп., Простр., ст. 76: «а за *утовъ* 30 кунъ»), **утъка** > **утка** (напр., в «Р. прав.» по Акад. сп., Кр., ст. 36: «а въ *утке* и в гусѣ. . .») [Тихомиров, 104, 84]; (с XV в.) **утица** (Срезневский, III, 1310). ▫ О.-с. *qty, род. ед. *qtъve, вин. ед. *qtъvъ. И.-е. база *anet- (Pokoruy, I, 41—42). Ср. лит. ántis — «утка» (ср. также antuka — «бекас»); др.-прус. antis; др.-в.-нем. anut, ęnit (совр. нем. Ente), но ср.-н.-нем., вестф. ante; др.-исл. qnd (совр. исл. ǫnd; норв., дат. and — «утка»; швед. and — «дикая утка»); латин. anas, род. anatis — тж.; греч. νῆσσα (беот. νᾶσσα < *n̥tja) — тж.; также др.-инд. ātíḥ — «водяная птица».

У́ТЛЫЙ, -ая, -ое — «непрочный, некрепкий, ненадежный»; *устар.* «гнилой», «дырявый»; «хилый», «одряхлевший», «ослабевший». Укр. (в)**у́тлий**, -а, -е; с.-хорв. **у́тао, у́тла, у́тло : у́тлӣ**, -ā, -ō; словен. votel, -tla, -tle; чеш. útlý, -á, -é (словац. útly, -a, -e) — «тонкий», «хрупкий», «нежный», «равнин» («утлый» по-чешски — vratký, -á, -é, nepevný, -á, -é); польск. wątły, -a, -e — «болезненный», «слабого сложения»; в.-луж. wutły, -a, -e — «дуплистый» (о дереве), «глухой» (о звуке),

«слабый» (от голода), «бессильный». Др.-рус. (с XI в.) **утьлъ, утьлый** > **утлый** — «имеющий щели», «дырявый», «рваный», «ветхий», «непрочный»; ср. **утьлина** — «щель», «дыра» (Юр. ев. после 1119 г.), **утьлизна** — тж. (Пов. вр. л. под 6582 г.) [Срезневский, III, 1322]. Ст.-сл. **ѫтьлъ**. ▫О.-с. *ǫtьlъ, *ǫtьlъjь, с префиксом ǫ- (см. *у-*). Корень *tьl-, тот же, что в о.-с. *tьlěti (см. *тлеть*). И.-е. корень *tel- (: *tḷ-). Приставка о.-с. *ǫ- < *ou-. И.-е. *eu- (: *on- : *ṇ-).

УТОЛЯ́ТЬ, утоля́ю — (о голоде, о жажде) «удовлетворять»; «унимать», «успокаивать», «утишать», «ослаблять». *Сов.* **утоли́ть**, отсюда **неутоли́мый**, **-ая**, **-ое**. Укр. **утоля́ти**, **утоли́ти**, **неутоли́мний**, **невтоли́мний**, **-а**, **-е**; блр. **наталя́ць**, **наталі́ць**, **няўто́льны**, **-ая**, **-ае**; болг. **утоля́вам** — «утоляю», **утоля́** — «утоляю», **неутоли́м**, **-а**, **-о**; с.-хорв. **утољава́ти** — «утолять», **утоли́ти** — «утолить» (ср. без префикса: **то́лити** — «усмирять», «унимать»), **утољив(ӣ)**, **-а**, **-о** — «утолимый», «могущий затихнуть», (с отрицанием) **неутољив(ӣ)**, **-а**, **-о** — «неутолимый»; словен. utoljavati, utoliti; днал. toliti. В зап.-слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **утолити** — «убедить», «уговорить», «усмирить» (мятеж), «успокоить», «излечить», (с XIV в.) **неутолимый** (Срезневский, II, 439; III, 1311—1312). Более поздняя форма *утолять*. В словарях отм. с XVII в. (Берында, 1627 г., 275; Поликарпов, 1704 г., 146; еще позже — Вейсман, 1731 г., 281). ▫ О.-с. *toliti, *utoliti. И.-е. корень *tel- (: *tol- : *tḷ-) — «быть тихим, спокойным», тот же, что в *тлеть* (см.), *утлый* (см.). Ср. лит. tylėti — «молчать», «безмолствовать», tìlti — «утихать», «замолкать»; др.-ирл. tu(i)lid — «спит», co-tlud (<*kom-toli-tu-s), ирл.-ирл. codladh — «сон». Подробнее — Pokorny, I, 1061—1062; относительно ирландской группы см. Льюис — Педерсен, § 70 : 3.

УТО́ПИЯ, -и, *ж.* — «несбыточная мечта», «нечто неосуществимое»; «первоначально — фантастическая страна с воображаемым идеальным общественным строем, описанная английским писателем-гуманистом Томасом Мором в его сочинении на латинском языке, напечатанном в 1516 г. с таким заглавием: «Золотая книга, столь же полезная, сколь и забавная, о наилучшем устройстве государства и о новом острове *Утопия*» (ср. последние слова в оригинале: «...deque nova insula *Utopia*»)». *Прил.* **утопи́ческий**, **-ая**, **-ое**. Сюда же **утопи́зм**, **утопи́ст**. Укр. **уто́пія**, **утопі́чний**, **-а**, **-е**, **утопі́зм**, **утопі́ст**; блр. **уто́пія**, **утапі́чны**, **-ая**, **-ае**, **утапі́зм**, **утапі́ст**; болг. **уто́пия**, **утопи́чен**, **-чна**, **-чно**, **утопи́чески**, **-а**, **-о**, **утопи́зъм**, **утопи́ст**; с.-хорв. **у́то̄нија**, **утопи̏стичкӣ**, **-а̄**, **-о̄**, **уто́нӣјски**, **-а̄**, **-о̄**, **утопи̏зам**, **утопи̏ст(а)**; чеш. utopie, utopistický, **-á**, **-é**, utopický, **-á**, **-é**, utopismus, utopista; польск. utopia, utopijny, **-a**, **-e**, utopijność, utopista. Русский перевод сочинения Т. Мора вышел в свет в 1789 г. («Картина всевозможно лучшего правления или Утопия». Сочинение Томаса Мориса). В словарях *утопия* (как нариц. сущ.) отм. с 1859 г. (Углов, 187); *утопический* и *утопист* — с 1861 г. (ПСИС, 519); позже других появилось слово *утопизм* [встр. в очерках Салтыкова-Щедрина «Итоги», 1871 г., 4 (ПСС, VII, 455); в словарях же отм. лишь с 1940 г. (Ушаков, IV, 1019)]. Название острова *Утопия* образовано Т. Мором по модели латинских слов ж. р. на -ia от греч. τόπος — «место», «местность», «страна», с греч. приставкой οὐ-, выражавшей отрицание («не», «нет»). След., Utopia должно было иметь знач. «страна, которой нет (не существует)». Ср. немецкий перевод этого слова: Nirgendland («нигде не существующая страна»). Ср. франц. (с 1532 г.) utopie, (с 1826 г.) utopiste, далее utopique; нем. (из франц.) Utopie, прил. utópisch и др.

УТРИ́РОВАТЬ, утри́рую — «преувеличивать (преувеличить), искажая, подчеркивая те или иные (но гл. обр. отрицательные) стороны или черты кого-чего-л.». *Сущ.* **утри́ровка**. Укр. **утри́рувати**, **утри́ровка**; блр. **утры́раваць**, **утрыро́ўка**; болг. **утри́рам** — «утрирую». В других слав. яз. отс. В русском языке слова этой группы известны с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 519: *утрировать*, *утрированный*, *утировка*). У Даля (IV, 1866 г., 476) только *утрировать*. ▫ Заимствовано из французского языка, но, возможно, при немецком посредстве. Ср. франц. outrer — «преувеличивать» [от нареч. outre — «сверх», «кроме», «помимо», «дальше» (<латин. ultrā — «дальше», «дольше», «сверх»); ср. прованс. ultrar — тж.]. Из французского — нем. outrieren.

У́ТРО, -а, *ср.* — «первые часы после восхода солнца», «начало дня». *Прил.* **у́тренний**, **-яя**, **-ее**, *прост.* **у́тренний**, **-яи**, **-ое**. Болг. **у́тро**, *ср.*, **су́трин**, *ж.*, **у́тринен**, **-нина**, **-нино**, **су́трешен**, **-шна**, **-шно**; с.-хорв. **ју̏тро**, **ју̏тренӣ**, **ју̏тарњӣ**, **-а̄**, **-е̄** — «утренний», **ју̏трашњӣ**, **ју̏трошњӣ**, **-а̄**, **-е̄** — «относящийся к сегодняшнему утру»; словен. jutro, jutrauji, **-a**, **-e**; чеш. jitro (: ráno), прил. jitřní; словац. диал. jutre — «завтра» (ср. ráno — «утро»); в.-луж. jutro, jut(r)ny, **-a**, **-e**; н.-луж. jutšo, jutšny, **-a**, **-e**; полаб. jàntrü. Но ср. польск. jutro — «завтрашний день», jutro, нареч. — «завтра», jutrzejszy, **-a**, **-e** — «завтрашний». Ср. в знач. «утро»: укр. **ра́нок**; блр. **ра́ніца** (но ср. витеб. **у́траня** — «заутрени»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **утро** — «рассвет», «утренняя заря», «следующий день»; ср. **утрье**, **утрие** (< ст.-сл. **оутрие**), **утрѣе** — «утро», **утрьний** — «утренний», «завтрашний»; ср. **утрѣшьний** — «завтрашний» (Срезневский, III, 1313, 1314, 1318, 1320). ▫ О.-с. *jutro > *utro. В этимологическом отношении слово *утро* считается трудным. Некоторые языковеды, ссылаясь на ст.-сл. **заоутра** (с *с* перед *т*) — «на следующее утро», «завтра» [единичный случай в Синайск. псалт., псалом XLVIII, стих 15 (нов.-ц.-сл. **заутра**)], на ст.-польск. jutrzenka (совр. польск. jutrzenka) — «утренняя звезда, утренняя заря», на болг. диал.

застра, макед. dzastra — «завтрашний день», возводят это слово к о.-с. *ustro. И.-е. корень *au̯es- : *aus- — «светить», «сверкать», «гореть» (Pokorny, I, 86—87). Ср. лит. aušrà (в говорах auštrà) — «утренняя заря», «рассвет», aũštri — «светать»; латыш. àustra — «утренняя заря»; др.-в.-нем. ōstar [с и.-е. суф. -t(e)-ro-] — «восточный»; др.-исл. austr — «восток» (ср. совр. исл. austur — тж.); латин. aurōra (< *ausōsā) — «утренняя заря»; ср. auster [с и.-е. суф. -t(e)-ro-] — «южный ветер»; греч. ἕως (эп. ἠώς, дор. ἀώς) — «утренняя заря», «рассвет»; др.-инд. uṣā́ḥ, *f.* (ср. хинди ушā) — «утренняя заря», «рассвет». Предполагается, что о.-с. *ustro возникло из *usro, а t после s является вставочным, как в о.-с. *sestra, *struja, *ostrovъ и др. Подробное изложение этой точки зрения, выдвинутой еще Миклошичем (Miklosich, EW, 373), из современных авторов см. у Славского (Sławski, I, 594—595). Более основательным, однако, следует считать другое мнение (см. Meillet², II, 406 и особенно Machek, ES, 182), что в о.-с. языке, кроме *us(t)ro — «утренняя заря», «рассвет», употреблялось и слово *jutro, м. б., имевшее знач. «пора пробуждения, бодрствования», «начало нового дня» и т. п. Это было слово, этимологически родственное с лит. jautrùs — «чутний», «бдительный», «чувствительный», jaũsti — «чувствовать», «воспринимать», «ощущать» (балто-слав. корень *jou-t-). С течением времени, но еще в о.-с. эпоху, произошло скрещение этих близких по значению слов, причем *ustro было вытеснено формой *jutro, которая, однако, в некоторых говорах праславянского языка утратила йотацию и приобрела новое знач.

УТРО́БА, -ы, *ж.* — «внутренности», «чрево», «живот». *Прил.* **утро́бный, -ая, -ое.** Укр. **утро́ба, утро́бний, -а, -е**; болг. **утро́ба, утро́бен, -бна, -бно**; с.-хорв. **у̏троба, у̏тробнӣ, -ā, -ō**; словен. votroba; чеш. и словац. útroba; польск. wątroba — «печень» (> блр. **вантро́ба** — «утроба»); в.-луж. wutroba — «внутренности» (но ср. wutrobka — «сердце», wutrobny, -a, -e — «сердечный», «задушевный»); н.-луж. wutšoba — «сердце», wutšobny, -a, -e — «относящийся к сердцу», «сердечный». Др.-рус. (с X—XI в.) **утроба** — «чрево», «желудок», «внутренности», **утробьный**; ср. **утрь** — «внутренность» (Срезневский, III, 1315—1316). Ст.-сл. жтроба, жтробьнъи (Супр. р. — Meyer, 296). ▫ О.-с. *qtroba. О.-с. корень *qtr-, суф. -ob(a), как в рус. *хвороба, жалоба* и т. п. На русской почве связано с такими словами, как *нутро* (см.), где корень *утр-* < *qtr-, *внутри* (см.), *внутрь*. Ср. также др.-рус. **ятро** (< о.-с. *jętro) — «печень», «внутренности» (Срезневский, III, 1673). И.-е. корень *en — «в» («внутри»), основа *en-ter(o)- — «внутренний». Ср. др.-в.-нем. untar (совр. нем. unter) — «под», «между», «среди»; латин. inter (< enter) — «между», interus — «внутренний», interior, interius — «находящийся ближе к середине (центру)», «внутренний»; греч. ἔντερον, *pl.* ἔντερα — «внутренности»; авест. antarō — «внутренний»; др.-инд. antár — «внутри», «между», ántaraḥ — «внутренний» (ср. хинди ā̄нт̄'рик — «внутренний»).

УТЮ́Г, -а́, *м.* — «металлический ручной прибор с гладкой нижней поверхностью, с острой передней и тупой тыльной частью, достаточно тяжелый, употребляемый в нагретом виде для глажения белья, одежды и пр.». *Прил.* **утю́жный, -ая, -ое.** *Глаг.* **утю́жить.** Укр. **утю́г** [чаще **пра́ска**, обл. **прае** (< польск. prasa < нем. Presse — «пресс»)], **утю́жний, -а, -е, утю́жити.** Ср. болг. **ютия́**; с.-хорв. устар. **у̀тиjа** (обычно же **пе́гла**). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **прас, жаля́зка**; чеш. žehlička; польск. żelazko. В русском языке слово *утюг* известно с начала XVII в. Оно отм. Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 40 : 7): stug — «a Tailors goose» [«портновский (Tailors) утюг»]. ▫ Слово тюркского происхождения (как и болг., и с.-хорв.). Ср. турец. ütü — «утюг», ütülemek — «утюжить»; азерб. үтү — «утюг», үтүләмәк — «гладить утюгом», «утюжить»; каз.-тат. өте (произн. öte) — «утюг». Как полагают, от корня öt- : üt- — «проходить сквозь, через, мимо» (Lokotsch, § 2145). Из тюркских языков это слово получило широкое распространение также в языках иранской группы: перс. ōtū; афг. **уту́**; курд. ûtû; тадж. **уттӣ**; осет. **иту**. Форма с *к* на конце засвидетельствована в памятниках тюркской письменности с XI в. (ДТС, 629) и, возможно, сохраняется в некоторых современных тюркских языках СССР (казах. үтік; башк. үтек), тогда как в других (волжско-тат. ӱтӱк; кирг. үтүк; якут. ӱтӱ̄к; каракалп. үтик; турим. үтүк) эта форма и тем более форма *утюг*, с конечным *г* (узб., тадж.), надо полагать, заимствованы из русского [см., напр., замечания Радлова (I : 2, 1865) о симб.-тат. ӱтӱк, Пекарского (СЯЯ, II, 1989) о якут. ӧтӱ̄к : ӱтӱ̄к]. К истории вопроса, кроме упомянутых трудов, см. Дмитриев, 34; Абаев, I, 553. Конечное *г* в этом слове возникло на русской почве вм. *к* под влиянием слов с конечным *г* в письменной речи вроде *круг, плуг* и т. п.

УХА́, -и́, *ж.* — «суп, жидкое кушанье из свежей рыбы с приправой из овощей». В говорах: **ушно́е** — «суп», «мясной навар», «лапша», «похлебка из бараньих через», **ушни́я** — «жидкая размазня с мясом», «похлебка с рублеными кишками», «кашица» (Даль, IV, 478). Укр. **ю́шка** — «уха», также «суп», «похлебка», обл. **юха́** — «рыбная похлебка»; блр. **ю́шка** — «уха». Ср. болг. диал. **юха́** [Младенов (700) отметил это слово со знач. «пересоленная похлебка»; «уха» по-болгарски — **ри́бена чорба́**; ср. рус. обл. *щерба́* — «уха», «рыбная похлебка»]; с.-хорв. jу́ха — «суп», «похлебка» (при **рибља чорба** — «уха»); словен. jucha — «суп»; ст.-чеш. júcha, совр. чеш. jícha (чаще jíška) — «соус», «заправка», устар. «суп» («уха» — rybí polévka); польск. jucha — «жижица», «кровь» (жи-

вотных) [«уха» — ryb'na polewka]; в.- и н.-луж. jucha — «навозная жижа». Др.-рус. (с XI в.) уха — «навар», «похлебка», юха (только в «Книге пророков» Упырн Лихого) [Срезневский, III, 1327, 1630]. Ст.-сл. юха. ▫ О.-с. *jucha (< и.-е. *i̯ousā). И.-е. корень *i̯eu-, основа (на -s-) *i̯ŏ(u)-s- : *i̯ū-s- (Pokorny, I, 507). Ср. лит. jūšė (< *i̯ūsi̯ā) — «уха», «рыбная похлебка» [ср. лит. (от того же и.-е. корня, но без форманта -s-) jáuti — «смешивать» (jukà — «суп» — из блр. яз.)]; др.-прус. juse (зват. ф.) — «рыбный отвар»; латин. jūs — «похлебка», «суп», «подливка»; др.-инд. yū-ṣaḥ — «(рыбный) отвар». К той же и.-е. основе, расширенной посредством -t(o)-, восходит диал. швед. ūst, ōst — «сыр»; др.-исл. ostr (совр. исл. ostur) — тж. Нем. Jauche — «навозная жижа», «гной» (при и.-нем. jūche — «отвар») — заимствование из зап.-слав. яз.

У́ХО, -а, *ср.* (*мн.* у́ши) — «парный орган слуха у человека и позвоночных животных», «наружная хрящевая часть органа слуха и форме раковины вокруг ушного отверстия». *Прил.* **ушно́й**, -а́я, -бе, **ушастый**, -ая, -ое. *Сущ.* **ушанка** (шапка), **нау́шники** (защитные на ушах и радионаушники). Укр. **ву́хо**, *мн.*, **ву́ха**, **вушни́й**, -а́, -е́, **наву́шники**, но **ушанка**; блр. **ву́ха**, *мн.* **ву́шы**, **вушны́**, -а́я, -бе, **вушанка**, **навушнікі**; болг. **ухо́**, *мн.* **уши́**, **у́шен**, **у́шна**, **у́шно**, **нау́шници**; с.-хорв. **у̏хо**, *мн.* **у̏ши**, **у̏шни**, -ā, -ō, **на̀ушњāци**; словен. uho, *мн.* ušesa, ušesen, -sna, -sno, naušniki; чеш. ucho, *мн.* uši, прил. ušní (ср. čepice na uši — «ушанка», sluchátka — «радионаушники»); словац. ucho, *мн.* uši, ušný, -á, -é; польск. ucho, *мн.* uszy, uszny, -a, -e, nauszniki (но ср. słuchawki — «радионаушники», uszata czapka — «ушанка»); в.-луж. wucho, *мн.* и *дв.* wuši, wušny, -a, -e; н.-луж. wucho, hucho, *мн.* и *дв.* wušy, hušy, wuchowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **ухо**, *мн.* **уши**, *дв.* **уши**, прил. **ухо́вьный** (Срезневский, III, 1328—1329). Ср. там же (II, 346): **наушки** — «наушники на шапке» (1589 г.). Позже засвидетельствованы *ушный* (< *ушьный*) > *ушной* [в словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 148)]. *Наушник* в смысле «подстрекатель», «сплетник», откуда *наушничать*, сюда не относится: ошо, м. б., из **наущник* (с упрощением *щн* > *шн*) от др.-рус. **наущати** — «научать»; ср. **наустити**, 1 ед. **наущу** — «научить», **наущение** — «подстреканйе» (Срезневский, II, 345—347). ▫ О.-с. *ucho, *мн.* *ušesa, *дв.* *uši. И.-е. корень *ōus- : *ous : *us- (Pokorny, I, 785). Ср. лит. ausìs, *f.* — «ухо»; латыш. àuss — тж.; др.-прус. āusius, вин. мн. — «уши»; гот. ausō, *n.* — «ухо»; др.-в.-нем. ōra, *n.* (с r из z < s) — тж. (ср. совр. нем. Ohr — тж.); латин. auris, *f.* (< *ausis) — «ухо», auricula — «ушная раковина» (отсюда франц. oreille — «ухо»); др.-ирл. āu, позже ō (< *ousos) — «ухо»; греч. οὖς — тж. (ср. дор. ὦς < *ōus); авест. uši, *дв.* — «уши» [ср. перс. гуш (: hōš); тадж. гӯш, курд. gnh].

УЧИ́ТЬ, учу́ — «передавать кому-л. свои знания, умения, навыки»; «наставлять кого-л.», «внушать что-л. кому-л.». *Возвр. ф.* **учи́ться**. *Сущ.* **уче́ние**, **учёба**, **учёный**, **учи́тель**, **учени́к**. Укр. **учи́ти(ся)**, **уче́ння**, **навча́ння** — «учеба», **уче́ний**, **учи́тель**, **у́чень**; блр. **вучы́ць**, **вучы́цца**, **вуче́ние**, **навуча́ние**, **вучо́ны**, **ву́чань** — «ученик» («учитель» — **наста́ўнік**); болг. **у́ча(се)** — «учу(сь)», **у́чене** — «учение», **у́чен** — «ученый», **учи́тел**, **ученик**; с.-хорв. **у̀чити (се)**, **у̀чёње**, **учёњāк** (: **нау̀чњāк**, **на̀учњāк**) — «ученый», **у̀читељ**, **у̀ченик**; словен. učiti (se), učenje, učenjak — «ученый», učitelj, učenec (: šolar, dijak) — «ученик»; чеш. učiti (se), učení, učený, učitel («ученик» — žák); словац. učit' (sa), učenie, učený (: učeuec, откуда učenecký, -á, -é — «научный»), učitel', učeník — «последователь» («ученик» — žiak, хотя употр. и učeň); польск. uczyć (się), uczenie, uczony, nauczyciel, uczeń; в.-луж. wučić, wučenje, wučba, wučenc — «ученый», wučer — «учитель» (-er — как в нем. Lehrer), wučomc — «ученик» (школьник), wučobny — «ученик» (на производстве); н.-луж. wucyś, wucba, powucenje, wucony, wycabnik — «учитель», wuknik — «ученик». Др.-рус. (с X—XI в.) **учити**; **учитися** (ст.-сл. оучити, оучити ся), **ученье** (ст.-сл. оученье), **ученый**, **учитель**, **ученикъ**; ср. также **укъ** — «учение» в «Минее» 1097 г. (Срезневский, III, 1193, 1336, 1338, 1340—1341). Позже других слов этой группы появилось *учёба* (<**учьба*). Впрочем, произв. **учьбьный** отм. Срезневским уже в Псн. суд. гр. XV в. (ib., 1343). ▫ О.-с. *učiti, 1 ед. *učǫ. Корень *uk- (< и.-е. *ouk-; č — по первому смягчению заднеязычных). Ср. рус. *наука*. Абляут: рус. *навык*, *приучать* и др. И.-е. корень *euk- (: *ouk-) : *ūk- — «приучаться», «привыкать», «доверять» (Pokorny, I, 347). Ср. лит. jaukùs — «домашний», «кроткий», «уютный», «укромный», jaukìnti — «приручать», jaũkas — «приманка», jùnkti (с инфиксальным вторичным и сначала только в формах н. вр.) — «привыкать»; латыш. jūkt — тж.; гот. bi-ūhts — «привычный», ūhtiugs — «удобный», «подходящий»; греч. ἦυκηλος — «спокойный», «безмятежный»; др.-инд. úcyati — «является привычным, подходящим», «находит удовольствие», прич. прош. вр. ucitá- (ср. хинди учит — «подходящий», «удобный»).

УЧРЕЖДА́ТЬ, учрежда́ю — «основывать, создавать что-л»; «вводить, устанавливать». Ср. в говорах: вят. **учережа́ть** — тж. (Васнецов, 331). *Сов.* **учреди́ть**. *Сущ.* **учрежде́ние** — «организация со штатом служащих, ведающая тем или иным отделом управления, хозяйства, культуры»; первоначально — только отглаг. сущ. (от *учредить*), обозначавшее действие по глаголу. Болг. **учреда́вам**, сов. **учредя́**, **учрежде́ние**. В других слав. яз. отс. Старшая форма этого глаг. — *учредить*. Ср. др.-рус. книжн. (с XI в.) **уч-**

рѣдити, 1 ед. учрѣжду — «устроить», «одарить», учрѣжати — «угощать», позже (с XVI в.) учрѣждати — «одарять», (с XI в.) учрѣждение — «угощекие», (у)чрѣжение — «угощение», «пир»; ср. чрѣдити — «принять», «угостить», «насытить» (Срезневский, III, 1341—1342, 1538, 1539). ▫ Глагол отыменной, от ст.-сл. чрѣда — «очередь», «порядок следования», а также «стадо», «богатство», «изобилие». Др.-рус. череда, по-видимому, имело знач. только «очередь» (Срезневский, III, 1500, 1538), и это знач. («очередь», «порядок следованин») можно считать старшим. Отсюда — «приведение в порядок», «устройство», потом — «изобилие», «предложение угощенин», «устройство пира», наконец, «пир». Знач. «основать», «установить» глаг. *учредить* получил на русской (не старославянской) почве в связи со значением череда в др.-рус. языке. Ср. у Дали (IV, 482, 540): учередить (?), сарат. учередить — «устроить (устраивать) в чреду, ряд», «наводить порядок» и вообще «устроить (устраивать)»; ср. чередить — сев. и сиб. вообще «готовить», «ладить», пск. «мести», «прибирать», арханг. «выпотрошить» (напр., птицу). Ср. колым. учрэдить — «привести в порядок» (Богораз, 149). Ср. *чреда*, *очередь*.

УЧТИ́ВЫЙ, -ан, -ое — «вежливый», «почтительный». *Кр. ф.* учти́в, -а, -о. *Нареч.* учти́во. *Сущ.* учти́вость. Укр. учти́вий, -а, -е (чаще чемни́й, -а, -е, ввічли́вий, -а, -е); болг. учти́в, -а, -о, учти́во, учти́вост; с.-хорв. у̏чтив(н̄), -а, -о; чеш. uctivý, -á, -é, uctivě, uctivost; словац. úctivý, -á, -é, úctive, -o, úctivosť. В некоторых слав. яз. отс. В русском языке слова *учтивый*, *учтивость* едва ли старше конца XVII в. В словарях — Поликарпов, 1704 г., 147 об. ▫ В этимологическом отношении связано с *чтить*, которое — из **чьстити* (см. *чтить*, *честь*). Суф. *-ие-*, как в *спесивый*, *миролюбивый* и т. п.

УША́Т, -а, *м.* — «большая (на несколько ведер) деревянная кадка с двумя расположенными друг против друга «ушами» — удлинениями боковых дощечек с круглыми отверстиями, сквозь которые продевается болт — металлическая палка, за концы которой эту посудину можно поднять». *Прил.* ушатный, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. цебе́р; болг. че́бър; с.-хорв. ча̀бар; чеш. džber (< čber); польск. ceber и т. д. [о.-с. *čьbьrъ (ср. лит. kibìras — «ведро»)]. В русском языке слово *ушат* известно, по крайней мере, с XV в. Ср. произв. ушатьць, отм. Срезневским (III, 1343) в памятниках этого времени. У Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 9 : 2) имеется ushate — «a covell» (=cowl). ▫ Происходит от слова *ухо*, *уши*. По всей видимости, — субст. прил. с суф. *-ат-*, как в *бородат(ый)*, *рогат(ый)* и т. п. (т. е. из «съсудъ *ушатъ*» или подобных сочетаний). Старшее знач. — «ушастый», «с ушами». Ср. прозвище *Ушатой*, известное с XV в. (Тупиков, 412). Подобным же образом возникло сущ. *чан* из **дъщанъ* (т. е. «дощатый», «деревянный»).

УЩЕ́РБ, -а, *м.* — «урон», «убыток», «изъян», «вред». *Прил.* ущербный, -ая, -ое. *Глаг.* ущербля́ть, ущерби́ть. Укр. ущерб, ущербля́ти, ущерби́ти; блр. ушчэ́рб; болг. ущърб; с.-хорв. у̏штрб; польск. uszczerbek, uszczerbiać, uszczerbić. Др.-рус. (с XIV в.) ущьрбъ, ущьрбнутися (Срезневский, III, 1346). ▫ О.-с. корень *sčьrb- (< *skrb-). Ср. общерус. *щербатый*, днал. щерба́ — «щербина», «выбоина», «изъянец» (Даль, IV, 599). И.-е. база *sker-bh- — «скручивать(ся)», «морщиваться», «корчиться» (Pokorny, I, 948—949). Ср. лит. skir̃bti — «киснуть», «сморщиваться», «сокращаться»; ср. и абляуте sker̃bti — «глубоко врезáться», skur̃bti — «быть убогим, скудным», «терпеть нужду», «страдать от нужды»; др.-в.-нем. scirbi (совр. нем. Scherbe) — «черепок», «обломок»; др.-англ. sceorfan — «грызть», «кусать».

УЮ́Т, -а, *м.* — «совокупность удобств, расположение и расстановка вещей, предметов — то, что делает жилище удобным и красивым». *Прил.* ую́тный, -ая, -ое. Из русского — болг. ую́тен, -тна, -тно — «уютный», откуда ую́тност. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. за́тишок; блр. утульнасць; с.-хорв. у̏добно̄ст, у̏годно̄ст, ла́годно̄ст, удо́бност; чеш. pohodlí; польск. przytulność. В русском языке *уют*, *уютный* — довольно поздние слова. В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 478). ▫ Корень -ют-. О происхождении этого корня см. *приют*, *ютиться*.

Ф

ФА — «название четвертого из семи музыкальных звуков, являющихся основными ступенями до-мажорного диатонического звукоряда (гаммы)». В русском языке известно с XVIII в. В словарях впервые отм. П. Алексеевым в 1776 г. [ЦС, Доп. I, 297: *фа* (у Алексеева еа) — «названне в нотной азбуке для акаку, употребляемое между известными линейкамн»]. ▫ Восходит к начальному слогу четвертого полустиха средневекового церковного (католического) гимна Иоанну Крестителю на латинском языке: «*Fa*muli tuorum». См. *ре*, *си*.

ФА́БРИКА, -и, *ж.* — «промышленное предприятие с машинным способом производства». В говорах иногда в форме м. р.: фа́брик («Опыт», 1852 г., 243). *Прил.* фабри́чный, -ая, -ое. Сюда же фабрика́нт, фабрика́ция, фабрика́т. Укр. фа́брика, фабри́чний, -а, -е, фабрика́нт, фабрика́ція, фабрика́т; блр. фа́брыка, фабры́чны, -ая, -ае, фабрыка́нт, фабрыка́цыя, фабрыка́т; болг. фа́брика, фабри́чен, -чна, -чно, фабрика́нт, фабрика́ция, фабрика́т; с.-хорв. фа̀брика, фа̀бричкӣ, -а̄, -о̄, фа̀бричнӣ, -а̄,

-ō, фабри̏кант, фабрика́ција, фабри̏кāт; польск. fabryka, fabryczny, -a, -e, fabrykant, fabrykacja, fabrykat; в.-луж. fabrika, fabrikski, -a, -e. В некоторых слав. яз. редкое или отс. Ср. обычное чеш. továrna (: závod) — «фабрика», tovární — «фабричный» (но также и fabrika), fabrikant (хотя чаще továrník), fabrikace, fabrikát; из чешского — словен. tovarna — «фабрика». Ср. также я.-луж. gotnica (впрочем, и fabrika). В русском языке слово *фабрина* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 117, 1705 г.: «видеть. . . *фабрики* архитектуры новой» (с не совсем ясным знач.: по-видимому, «сооружение», «творение», «создание»). В «Архиве» же (III, 187, 1707 г.) встр. *фабриковать* («хочет. . . фабриковать конвент»). С вполне ясным знач.: «сукна московской фабрики» (СВАБ, II, № 13, 1722 г., 105). Смирнов (301) дает более поздний пример — из «Устава морск.» 1724 г., также со знач., близким к современному. К концу 1-й четверти XVIII в. относится появление слова *фабрикант* (Смирнов, 301, знач., судя по примеру, «заготовитель»). Несколько позже появилось прил. *фабричный* [в словарях — с 1771 г. (РЦ, 631: *фабришный*)]. Ср., однако, на базе этого слова у Литхена (1762 г., 713): *фабришник* — «un ouvrier a la fabrique» («рабочий на фабрике»). Во всяком случае, САР[1] (VI, 1794 г., 479) дает и *фабрина*, и *фабрикант*, и *фабришный*. Более поздние слова — *фабрикация*, *фабрикат*. Первое отм. Угловым (1859 г., 188), второе — Михельсоном (1865 г., 639). ▫ Ср. франц. fabrique, *f.* — «фабрика», «завод», fabricant, *m.*, fabrication, *f.*; ит. fabbrica, fabbricante; исп. fábrica, fabricante. Из французского — нем. Fabrík, Fabrikánt, Fabrikatión; голл. fabriek и др. Трудно сказать, из какого западноевропейского языка заимствовано рус. *фабрика*. Старшее ударение этого слова неизвестно. Первоисточник — латин. fabrica (f — из н.-е. *dh) — «искусство», «мастерство», «ремесло», «искусное изготовление», «выделка», «устройство», от faber — «мастер», «ремесленник», «творец» [и.-е. корень *dhabh-, тот же, что в рус. *добрый* (см.), *добротный* или *сдоба*, *удобный*]. Франц. fabrique сначала являлось отглаг. сущ. от fabriquer (< латин. fabricāre — «производить», «строить», «создавать») и значило (в XIV в. и позже) «изготовление», «производство» (слово fabrication появилось в XV в.). С совр. знач. fabrique употр. с конца XVII в., а fabricant — в совр. знач. — с XVII—XVIII вв. [старшее знач. — «изготовитель» (XV в.)]. По-видимому, на немецкой почве возникло Fabrikát, восходящее к латин. fabrikātus — «изготовленный», «созданный». Ср., впрочем, и голл. fabrikaat.

ФАВО́Р, -а, *м.* — «личное благоволение к кому-л.», «особое расположение к кому-л.», «покровительство», «протекция». *Глаг.* фаворизи́ровать, фаворизова́ть. Сюда же фавори́т, фавори́тка. Укр. фаво́р, фавори́т, фавори́тка; блр. фаво́р, фавары́т, фавары́тка; болг. фа́вор (но обычно покрови́телство), фавори́т, фавори́тка; с.-хорв. фаво̀рит, фаво̀риткиња; чеш. favorisovati, favorit, favoritka [ср. устар. favor — «лента, преподносимая дамой ее поклоннику как знак особого расположения» (ср. совр. fábor — «лента»); польск. fawor — «благосклонность», «протекция», faworyt, faworytka. В русском языке слова этой группы появились не одновременно. *Фавор* было обычным словом уже в 1-й трети XVIII в. Оно неоднократно встр. в «Архиве» Куракина (I, 74, 1727 г.: «сперва объявился было в *фаворе*. . .»). Несколько позже наряду с *фавор* появляется *фавёр*. В письме Фонвизина к Панину (конец августа 1772 г.) дважды встр. это слово: «как бы *фавер* ни обижал прямое достоинство», «когда сам *фавер* исчезает» (СС, II, 395). К середине XVIII в. вошло в общее употр. и слово *фаворит*, появившееся в начале XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина (I, 244, 1710 г.): «быть *фаворитом*» [Смирнов (301) из того же источника (I, 48) привел более поздний случай, относящийся к 1727 г.]. Ср. позже в «Записках» Порошина, в записи от 16-XII-1764 г. (185): «какой-то Голдбах был бы у него *фаворит*». Также в письмах Фонвизина к родным [напр., от 26-VI-1766 г.: «Лукин был его *фаворитом*» (СС, II, 343)]. Позже засвидетельствовано *фаворитка* (Яновский, III, 1806 г., 935). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. faveur (произн. favœr) — «покровительство», «милость», favori, *m.* — «любимый», «любимец», позже «фаворит», favorite, *f.* — «любимая» > «любимица», позже «фаворитка», favoriser — «фаворизировать» (< «покровительствовать»). Из французского: нем. Favorít, Favorítin; англ. favourite и др. Первоисточник — латин. favor — «благосклонность» (к faveō — «имею расположение», «покровительствую»). [Конечно, к евангельской горе́ *Фавор* (< греч. Θαβώρ), вопреки ССРЛЯ (XVI, 1201) рассмотренное слово не имеет никакого отношения].

ФАГО́Т, -а, *м.* — «духовой деревянный музыкальный инструмент низкого регистра, с коническим каналом, по форме похожий на флейту, но с дополнительной, более короткой трубкой, прикрепленной (параллельно) к основной». *Прил.* фаго́тный, -ая, -ое. Сюда же фаготи́ст. Укр. фаго́т, фаго́тний, -а, -е, фаготи́ст; блр. фаго́т, фаго́тны, -ан, -ае, фагаты́ст; болг. фаго́т, фаго́тен, -тна, -тно, фаготи́ст; с.-хорв. фа̀гот, фаго̀тист; чеш. fagot, fagotový, -á, -é, fagotista, *м.*; польск. fagot, fagocista, *м.* В русском языке употр. с XVIII в. Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 16-XII-1764 г. (186): «изволил. . . вырезывать из бумаги разные духовые музыкальные инструменты, *фаготы*, гобои и т. п.» Позже встр. у Пушкина в «Евгении Онегине», гл. V, 1826 г., строфа 39: «*Фагот* и флейта раздались» (ПСС, VI, 114). В словарях *фагот* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 935; позже — САР[2], VI, 1822 г., 1097); *фаготист* — с 1859 г. (Углов, 188). ▫ Слово итальянское: fagotto — «связка», «узел», «сверток» > «фагот» [фагот — более сложный по своему

устройству (двухтрубчатый) музыкальный инструмент, чем флейта]. Отсюда же, из итальянского языка — *фаготист* (ср. нт. fagottista). Первоисточник — латин. fāgus — «бук», «буковое дерево».

ФА́ЗА, -ы, *ж.* — «период, этап, стадия развития, эволюции»; «положение, форма и т. п., закономерно возникающие на определенной стадии развития». *Книжн.* **фа́зис**. *Прил.* (к *фаза*) **фа́зный**, -ая, -ое, **фа́зовый**, -ая, -ое, (к *фазис*) **фа́зисный**, -ая, -ое. Укр. **фа́за**, **фа́зис**, **фа́зний**, -а, -е, **фа́зовий**, -а, -е; блр. **фа́за**, **фа́зіс**, **фа́зны**, -ая, -ае; болг. **фа́за**, **фа́зис**; с.-хорв. **фа́за**, **фа́зни**, -ā, -ō; чеш. fáze, fázový, -á, -é; польск. faza, fazowy, -a, -e. В русском языке сначала появилось слово *фазис* (*фазес*) с астрономическим знач.: «фаза луны» или «фаза затмения спутников» (наряду с *вид*, *лице*): «Разныя *фазесы* луны» [«Сокращение математическое», II, 1728 г., 28 (Кутина, ФЯН, 111, где см. и другие данные по истории этого слова)]. Астрономическое знач. сохраняется и позже, напр., у Яновского (III, 1806 г., 935), который дает, кроме *фазис*, также *фаз*. Широкое (в сущности, перен). знач. этого слова (*фаз*, *фазис*) устанавливается к 30-м гг. XIX в. (см. Сорокин, РСС, 385—386). Форма ж. р. *фаза* еще более поздняя. Один из старших случаев — в произведении Лескова «Захудалый род», 1874 г.: «Открылась новая *фаза*. . .» (см. Михельсон, РМР, II, 432). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1690 г., а в перен. знач. лишь с 20-х гг. XIX в.) phase, *f.* > нем. Phase; англ. phase. Первоисточник — греч. φάσις — «появление», «восход» [к φαίνω — «являю», «показываю», «обнаруживаю», «свечу(сь)»].

ФАЗА́Н, -а, *м.* — «крупная птица семейства фазановых отряда куриных, с длинным клиновидным хвостом (самцы — с роскошным многоцветным оперением)». Phasianus colchicus. *Прил.* **фазаний**, -ья, -ье, **фазаньий**, -ья, -ье, **фазаньовый**, -ая, -ое. Укр. **фазан**, **фазаня-чий**, -а, -е; блр. **фазан**, **фазананы**, -ая, -ае; болг. **фазан**, **фазанов**, -а, -о; с.-хорв. **фàзан**; словен. fazan; чеш. bažant, прил. bažantí; польск. bażant, bażantowy, -a, -e. Слово известно в русском языке с начала XVIII в. Встр. в «Архиве» Куракина, причем иногда в форме *фезан*: «индейские курицы. . . *фезаны*» (IV, 1711 г., 32, также 33), но: «рагу, *фазан*» (III, № 185, 1711 г., 220). В словарях: Вейсман, 1731 г., 471. САР[1] (VI, 1794 г., 479—480) кроме *фазан* дает и прил. *фазаний*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Fasan (ст.-нем. fasant); франц. faisan (ст.-франц. faisant > ст.-англ. fesant, совр. англ. pheasant). Первоисточник — греч. φασιᾱνος ὄρνις — «фасидская птица» [из города Φᾶσις, *f.* — *Фасис*, *Фасида* (совр. Поти в Грузии)]. Из греческого — позднелатин. phāsiānus — «фазан».

ФА́КЕЛ, -а, *м.* — «переносной светильник, обычно в виде палки с намотанной на конце просмоленной паклей». *Прил.* **фа́кельный**, -ая, -ое. *Сущ.* **фа́кельщик**. Укр. **фа́кел**, **фа́кельний**, -а, -е, **фа́кельник**; блр. **фа́кел**, **фа́кельны**, -ая, -ае, **фа́кельшчык**; болг. **фа́кел**, **фа́келец**, -лца, -лце, **факлопо́сец**; с.-хорв. **фа́кља** (чаще **бу́ктиња**); макед. **факел**, **факла**; словац. fakľa, fakľový, -á, -é. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. pochodeň; польск. pochodnia. В русском языке слово *факел* известно с 1-й пол. XVIII в. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 757: *факла*). Оно встр. (в перен. знач.) в комедии «Влюбившийся в себя самого», 1734 г.: «смотри. . . на твои любезнейшие *факелы*. — То есть на хорошие глаза» (ИКИ, 289). Позже ср. «зажженные факелы» в письме Фонвизина Панину от 22-XI (3-XII)-1777 г. (СС, II, 455). Прил. *факельный* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 937). ▫ Заимствовано из немецкого или голландского (др.-в.-нем. facchala : facchela, совр. нем. Fackel; голл. fakkel), а в этих языках — из латинского. Ср. латки. facula (кар.-латин. facla) — «горящая лучина», «небольшой факел» (уменьш. к fax — «факел», «лучина», «свет»). Отсюда ит. fiáccola — «фаиел», ст.-франц. faille, *f.* — тж.

ФАКИ́Р, -а, *м.* — 1) «мусульманский или индуистский бродячий монах, давший обет нищенства», «дервиш»; 2) «европейское название бродячих фокусников (первоначально появившихся из стран Востока), демонстрирующих нечувствительность тела к боли, необыкновенную силу и т. п.». Укр. **факі́р**; блр. **факі́р**; болг. **факи́р**; с.-хорв. **фàкир**; чеш. fakír; польск. fakir. В русском языке слово *факир* по словарям известно с начала XIX в., но только со старшим знач. — «магометанский монах-бродяга» (Яновский, III, 1806 г., 937). Так еще у Пушкина в «Бахчисарайском фонтане», 1823 г.: «Блажен *факир*, узревший Мекку» (ПСС, IV, 158). Но к середине XIX в. совр. знач. («бродячий фокусник») уже установилось. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1653 г.) faquir; нем. Fákir (австр. Fakír); англ. fakir; нт. fachiro. Ср. также хинди факи́р и др. Первоисточник — араб. faqīr — «бедный», «убогий», «нищий» (Wehr[2], 645).

ФАКТ, -а, *м.* — «действительное, вполне реальное событие, явление»; «нечто достоверное, данное», «то, что соответствует действительности», «реальность». *Прил.* **фактѝческий**, **фактѝчный**, -ая, -ое. Укр. **факт**, **фактѝчний**, -а, -е; блр. **факт**, **фактычны**, -ая, -ае; болг. **факт**, **фактѝчески**, -а, -о; с.-хорв. **фа́кат**, **фàктичан**, -чна, -чно: **фàктичнӣ**, -ā, -ō; чеш. fakt, faktický, faktový, -á, -é; польск. fakt, faktyczny, -a, -e. В русском языке слово *факт* является новшеством литературной, особенно журнальной речи 2-й четверти XIX в. («Моск. телеграф», 1826 г., № 1 и другие источники, примеры из которых см. у Веселитского, 62—64). Встр. у Пушкина в разборе статьи об «Истории пугачевского бунта», напечатанной в «Сыне отечества» в январе 1835 г.: «не вознаграждают читателей за недостаток *фактов*» (ПСС, IX, 392), позже — в статье «Французская академия», 1836 г.: «главнейшие *факты* нашей истории» (ПСС, XII, 52—53). В словарях отм. с 1837 г. (Рейнфанц,

264). Одновременно входит в употр. и прил. *фактический* [«Моск. телеграф», 1826 г., № 2 (Веселитский, 63)]. Позже, в 1845 г., это прил. встр. у Герцена в «Письмах об изучении природы» («Письмо третье») [СС, III, 178]. Следует заметить, что ссылка Смирнова (302) на документ 1722 г. (Сб. РИО, XXV, 478), где действительно имеется выражение «*факт* присвоения. . . завершился», не заслуживает доверия: это не подлинный документ, а позднейшее (видимо, середины XIX в.) резюме. ▫ Происхождение этого слова в русском языке не совсем ясно. Возможно, заимствовано из английского: fact (произн. fækt) — тж. Ср. нем. Faktum — тж.; ит. fatto — тж. В западноевропейских языках — из латинского. Ср. латин. factum, *n.* — «нечто сделанное», «совершившееся», также «действие», «деяние», «поступок» (к faciō, прич. прош. вр. factus — «делаю», «произвожу»).

ФА́КТОР, -а, *м.* — «движущая сила, основной момент, причина, определяющие характер, развитие какого-л. процесса, явленая». Укр. **фа́ктор**; блр. **фа́ктар**; болг. **фа́ктор**; с.-хорв. **фа̏ктор**; чеш., польск. faktor. В русском языке в совр. знач. *фактор* — сравнительно позднее слово. До середины XIX в. оно употр. в других знач.: «частный комиссионер», «поверенный в торговых делах», «коммерческий посредник» [в этом знач. уже в Петровское время (Смирнов 301)], позже «распределитель работ в типографии» и мат. «множитель». Все три знач. (и только они) указаны у Яновского [III, 1806 г., 938; здесь же (937) *фактория* — «торговая контора, торговый дом, имеющий фактора» (т. е. «комиссионера, поверенного в торговых делах»)] и в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 384). По словам Сорокина (РСС, 361), «употребление слова в. . . общем смысле восходит к публицистике 50—60-х гг.» Ср. [из примеров Сорокина (362)]: «Вопрос труда и хлеба делается главным *фактором* истории, влияющим на все события нашего времени» («Дело», 1869 г., № 10, «Новые книги», 73). В словарях в совр. знач. *фактор* отм. с 1904 г. (М. Попов, 402). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. facteur — в разн. знач., между прочим, и в смысле «фактор», «движущая сила», но factorerie — «фактория»; нем. Faktor, Faktorei — «факторин»; англ. factor. Первоисточник — латин. factor — «мастер» (к faciō — «делаю»).

ФАКУЛЬТЕ́Т, -а, *м.* — «отделение высшего учебного заведения, где преподаются научные дисциплины какой-л. одной отрасли знания». *Прил.* **факульте́тский**, -ая, -ое. Укр. **факульте́т**, **факульте́тський**, -а, -е; блр. **факультэ́т**, **факультэ́цкі**, -ая, -ае; болг. **факулте́т**, **факулте́тски**, -а, -о; с.-хорв. **факу̀лтēт**, **факу̀лтēтскӣ**, -ā, -ō; чеш. fakulta, прил. fakultní; польск. fakultet. В русском языке слово *факультет* известно с Петровского времени [«Указ об учреждении Академии» от 28-I-1724 г. (ПСЗ, VII, 223) и др.]. ▫ Заимствовано из голландского или немецкого. Ср. голл. facultéit, *f.*; нем. Fakultät; исп. facultad, *f.*; франц. faculté, *f.*; англ. faculty; ит. facoltà. В западноевропейских языках восходит к латин. facultas (< *fakli-tās), род. facultātis, *f.* — «возможность», «способность», «умение», «дар», *pl.* — «состояние», «имущество» (к faciō — «делаю», «действую», «произвожу» и facilis, -e — «легкий», «удобный», «готовый», «искусный»).

ФАЛЬШИ́ВЫЙ, -ая, -ое — «ненастоящий», «поддельный», «ложный», «притворный», «неверный» *Глаг.* **фальши́вить**. *Сущ.* **фальши́вка**. Сюда же **фальшь**. Укр. **фальши́вий**, -а, -е, **фальши́вити**, **фальши́вка**, **фальш**; блр. **фальшы́вы**, -ая, -ае, **фальшы́віць**, **фальшы́ўка**, **фальш**; (из русского) болг. **фалши́в**, -а, -о, **фалш**. Ср. чеш. faleš, falešný, -á, -é; словац. faloš, falošný, -á, -é, falošovat'; польск. fałsz, fałszywy, -a, -e, fałszować; в.-луж. falš, falšny, -a, -e, falšować; н.-луж. falšuy, -a, -e. В русском языке сначала вошло в употр. прил. *фальшивый* [отм. Срезневским (III, 1351) в западнорусской «Жалованной грамоте» в. кн. Александра-Витовта литовским евреям 1388 г.: «с *фальшивыми* пѣнезми»]. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 148 об.). *Фальшь* известно с 1488 г. (Fogarasi, 67: *фалшь*). В словарях *фальшь* отм. с 1822 г. (САР², VI, 1099). Глаг. *фальшивить* попадает в словари еще позже (Даль², IV, 1882 г., 547), хотя деепричастие от него отм. в «Евгении Онегине», гл. V, 1826 г., строфа 33: «запел, *фальшивя*» (ПСС, VI, 112). Самое же позднее — *фальшивка* (Даль³, IV, 1909 г., 1130). ▫ Восходит к нем. falsch — «фальшивый» [< ст.-франц. fals (совр. франц. faux) < латин. falsus — «ложный», «мнимый», причем — вопреки Фасмеру (Vasmer, REW, III, 200) — едва ли через польский язык, где это слово известно лишь с XV в., скорее через белорусский. В Западной же Руси, в Литве оно, возможно, — из еврейского (идиш). Сущ. *фальшь*, по-видимому, — новообразование на русской почве, слово более позднее, чем прил. *фальшивый*, возникшее на базе прилагательного, подобно некоторым другим существительным этого типа, напр., *злушь*, *тишь*.

ФАМИ́ЛИЯ -и, *ж.* — 1) «наследственное семейное (обычно полученное от родителей) наименование, прибавляемое к личному имени»; 2) *устар.* «семья», «род». *Прил.* (к *фамилия* во 2 знач.) **фами́льный**, -ая, -ое — «семейный», «родовой». Укр., редк. **фамі́лія** (обычно **прі́звище** — «фамилия в 1 знач.», **рід**, род. **ро́ду** — «фамилия во 2 знач.»), **фами́льний**, -а, -е — «родовой»; блр. **фамі́лія** — «семья», «род» (ср. **про́звішча** — «фамилия в 1 знач.»); болг. **фами́лия** — «фамилия в 1 знач.», «семья», «родия», **фами́лен**, -лна, -лно — «родовой», «семейный»; с.-хорв. **фа́мӣлија** — «семья», «семейство» («фамилия в 1 знач.» — **пре́зиме**); чеш. familie — «семья» (ср. příjmení — «фамилия в 1 знач.»); польск. familia — «семья», «родия», «род», familijny, -a, -e — «семейный», «родовой» (ср. nazwisko — «фамилия в 1 знач.»). В русском языке слово *фамилия* известно с самого начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 148 об.:

фамилия — «род благородный»). Знач. «семья», «род» некоторое время сохранялось еще в XIX в. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. famille, *f.* — «семья», «род», «родня», «домочадцы»; нем. Familie — тж.; ит. famiglia; англ. family — тж. Первоисточник — латин. familia — «семья», «семейство», «(вся) родня», иногда «род», далее «дом» (как совокупность всех домочадцев), наконец, «фамильное имущество»; старшее знач.— «дворня», «рабы». Латинское слово одного корни с famulus — «прислуживающий», «подвластный», «слуга».

ФАНАТИ́ЗМ, -а, *м.* — «неистован, исступленная приверженность к той или иной догме, учению, верованию, характеризующаяся нетерпимостью, даже некавистью к другим догмам, учениям, верованиям». *Прил.* **фанати́ческий**, -ая, -ое, **фанати́чный**, -ан, -ое. Сюда же **фана́тик**. Укр. **фанати́зм**, **фанати́чний**, -а, -е, **фана́тик**; блр. **фанаты́зм**, **фанаты́чны**, -ан, -ае, **фана́тык**; болг. **фанати́зъм**, **фанати́чен**, -чна, -чно, **фанати́чески**, -а, -о, **фанати́к**; с.-хорв. **фанатѝзам**, **фанатѝчан**, -чна, -чно : **фанатѝчни**, -ā, -ō, **фанатѝк**; чеш. fanatismus, fanatický, -á, -é, fanatik; польск. fanatyzm, fanatyczny, -a, -e, fanatyk. В русском языке эта группа слов вошла в употр. в XVIII в. В «Письмах и бумагах Екатерины II» (Сб. РИО, XIII): в записке Н. Панину от 25-V-1771 г. (100): «фанатизма городскан. . . исчезает», в письме А. Вяземскому того же года (159): *фанатики*. Яновский (III, 1806 г., 945) дает *фанатизм* и *фанатик*. Пушкин употребляет не только *фанатизм* [в статье «О народном воспитании», 1826 г. (ПСС, XI, 45), в «Путешествии в Арзрум», 1829 г., гл. 1 (ПСС, VIII, 449)], но и *фанатический* [в статье «Французская академия», 1836 г. (ПСС, XII, 52)]. ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с XVI в.) fanatique — прил. «фанатический» и сущ. «фанатик», (с 1688 г.) fanatisme. Из французского — англ. fanatic — «фанатик», «фанатический», отсюда fanaticism. Ср. нем. Fanatismus, Fanatiker, прил. fanatisch. Первоисточник — латин. fānāticus — «неистовый», «безумный», «исступленный». Старшее знач. — «вдохновленный свыше», «получивший божественное откровение» [от fānum (< *fas-nom) — «священное место», «святилище», «святыня», «храм» (к fēstus — «праздничный», «торжественный»)].

ФАНЕ́РА, -ы, *ж.* — 1) «тонкая деревянная пластинка, употребляемая для облицовки столярных изделий»; 2) «древесный материал из нескольких тонких склеенных пластин с перекрестным расположением волокон древесины». *Сущ.* **фане́рка**. *Прил.* **фане́рный**, -ан, -ое. Укр. **фане́ра**, **фане́рний**, -а, -е; блр. **фане́ра**, **фане́рны**, -ая, -ае. Ср. болг. **фурии́р**, **фурни́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **фу̀рнӣр**; чеш. furuýr (иногда forujýr, но чаще dýha; «фанера во 2 знач.» — překližka); польск. fornir (или dykta, sklejka), fornirowy, -a, -e. В русском языке слово *фанера*, *фанерка* известны с 40-х гг. XIX в. В словарях: Бурнашев, II, 1844 г., 312: *фанера*, *фанерка*; ПСИС 1861 г., Приб. I, 1863 г., 32: *фанерка*. Прил. *фанерный* отм. Далем (IV, 1866 г., 485). ▫ В русском языке слово *фанера*, возможно, — из голландского, как думает Мёлен (Meulen, NWR, Suppl, 27). Ср. голл. finéer — «накладное дерево», «однослойная фанера», fineren — «обклеивать фанерой». До сих пор предлагавшееся объяснение (из нем. Furnier — тж.), принятое Фасмером (Vasmer, REW, III, 201), неправдоподобно (прежде всего в фонетическом отношении). Несомненно из голландского — ист. vineer — «фанера». Первый фанерный завод в России начал функционировать в 1887 г. в г. Ревеле (Таллине). Что касается вокализма (*а* вм. і после полумягкого f), то Мёлен (уп.) ссылается на некоторые другие слова, заимствованные в русском языке из голландского с таким же *а*, напр., *шпагат* (< голл. spiegat, spijgat) и нек. др. Переходная форма, видимо, была **фенера* (вследствие межслоговой ассимиляции: і : é > е : é, с твердым *ф*).

ФАНТА́ЗИЯ, -и, *ж.* — «нечто невероятное, неправдоподобное»; «мечта», «плод воображения»; «выдумка»; «способность к творческому воображению, к измышлениям». *Глаг.* **фантази́ровать**. Сюда же **фантазёр**. Укр. **фанта́зія**, **фантазува́ти**, **фантазе́р**; блр. **фанта́зія**, **фантазі́раваць**, **фантазёр**; болг. **фанта́зия**, **фантази́рам** — «фантазирую», **фантазьо́р**; с.-хорв. **фа̀нта̄зија**, **фантазѝрати** (но «фантазёр» — **са̀њалица**); чеш. fantasie, прил. fantasijní, устар. — «пестроцветный», fantasírovati (и с zí), прост. — «бредить», «мечтать», «фантазировать»; польск. fantazja, fantazyjny, -a, -e — «фантастический», fantazjować («фантазер» — fantasta). Уже Поликарпов (1704 г., 148 об.) отм. *фантасиа* — «мечтание» [слово, по всей видимости (наличие согласного *с*), заимствование непосредственно из греческого языка]. С *з* это слово отм. в «Лексиконе вок. новым» (Смирнов, 304). Значительно позже появляется *фантастический* («Откр. т.», ч. 5, 1801 г., 425). Глаг. *фантазировать* в широком употр. известен с первых десятилетий XIX в. Ср. в письме Герцена Н. А. Захарьиной (март 1835 г.): «Знаешь, как я теперь *фантазирую*?» (СС, XXI, 37). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 384). ▫ Первоисточник — греч. φαντασία — «делание зримым», «появление», «воображение», «фантазия» (к φαίνω — «являю», «показываю», «делаю видимым»). Через латинский язык (fantasia : phantasia — «идея», «мысль», «иллюзия») это слово попало и западноевропейские языки, откуда и в русский. Ср. ит. fantasía — «фантазия»; исп. fantasia — тж.; франц. fantaisie; из романских языков: нем. Phantasíe; голл. fantasíe.

ФА́РА, -ы, *ж.* (чаще *мн.* **фа́ры**) — «ярко светящийся электрический фонарь с рефлектором в передней части автомашины, трактора, локомотива и т. п.». Укр., блр. **фа́ра**; болг. **фар**, *м.*; с.-хорв. **фа̑р**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. reflektor, světomet; польск. reflektor. В русском языке *фара* (сначала в смысле

«автомобильная фара») — сравнительно недавнее слово. В начале 20-х гг. XX в. оно было уже широко распространено и могло употребляться в фигуральном смысле. Ср. у Маяковского (1922 г.): «*Фарами* фирмы марксовой авто диалектики врезалось в года» (ПСС, IV, 98). В словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1228); несколько позже — у Ушакова (IV, 1940 г., 1059). ▫ Из французского языка. Ср. франц. phare, *m.* — «маяк», «фонарь маяка», «фара», из латин. Pharus, а это слово — из греческого. *Фáрос* (Фáρος) было названием островка близ Александрии Египетской со знаменитым маяком, сооруженным при Птолемее Филадельфе в III в. до и. э. и считавшимся в древности одним из «семи чудес света». Употреблялось это слово и как нарицательное (в смысле «маяк»). Ср. новогреч. *фáрос* «маяк» и «фара». Любопытно употребление этого слова (в форме *фарóс*, с неправильным ударением) в знач. «маяк» в стих. Державина «На выздоровление Мецената», 1781 г.: «*Фарóс* младых вельмож и мой!» (Стих., 16).

ФАРВА́ТЕР, -а, *м.* — «часть водного пути, безопасная для продвижения судов, отмеченная сигнальными знаками». Укр. **фарва́тер**; блр. **фарва́тар**. Из русского — болг. **фа́рватер**; польск. farwater. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **пловни део реке или пловни канал**; чеш. plavební dráha. В русском языке слово *фарватер* известно с Петровского времени (ПбПВ, V, 306, 1707 г.). Ср. позже в «Указе» 1723 г.: «всю коллегию тщатся в свой *фарватер* (то есть в свою дорогу) сводить» (ЗАП I, т. I, 131). Кроме того, Христкани (Christiani, 39) отм. это слово в «Архиве» Куракина (I, 10, 1719 г.), а Смирнов (304) — в ПСЗ, VI, № 3819, 1721 г., 423. ▫ Из голландского языка. Ср. голл. vaarwater — тж. (ср. varen — «двигаться», «идти», «путешествовать по воде», water — «вода»). Ср. нем. Fahrwasser; англ. fairway.

ФАРМАЦЕ́ВТ, -а, *м.* — «аптечный работник, специалист, изготовляющий и отпускающий лекарства». Сюда же **фармацéвтика**, отсюда **фармацевти́ческий**, -ан, -ое. Укр. **фармацéвт**, **фармацéвтика**, **фармацевти́чний**, -а, -е; блр. **фармацэ́ўт**, **фармацэ́ўтыка**, **фармацэўты́чны**, -ая, -ае; болг. **фармацéвт**, **фармацéвтика**, **фармацевти́чен**, -чна, -чно; с.-хорв. **фàрмāцеут**, **фàрмāција**, **фàрмāцеутскӣ**, -ā, -ō; чеш. farmaceut, farmacie — «фармацевтика», farmaceutický, -á, -é; польск. farmaceuta, *м.*, farmaceutka — «женщина-фармацевт», farmacentyka, farmaceutyczny, -a, -e. В русском языке, судя по словарям, сначала появились (с неустоявшимся произношением) слова *фармакевтика*, *фармакевтический* : *фармацевтика*, *фармацевтический* (Яновский, III, 1806 г., 949—950). Форма с *к* (можно полагать, она действительно существовала) является в некотором роде данью этимологии этих слов. Позже — *фармацевт* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 385). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Pharmazent, Pharmazeutik, прил. pharmazeutisch; франц. (с XIV в.) pharmacie — «фармацевтика», прил. (с XVI в.) pharmaceutique, позже — сущ. pharmaceutique, *f.* — «фармацевтика», (с XVII в.) pharmacien — «фармацевт». Первоисточник — греч. φαρμακός — «приготовляющий волшебные, ядовитые или целебные снадобья», φαρμακεία — «лекарство», «яд», «отрава», φαρμακεύω — «применяю лекарства», также «отравляю», «колдую», φαρμακευτική — «учение о лекарственных средствах», φαρμακευτικός — «совершаемый с помощью лекарств». Из греческого — латин. pharmacus — «приготовляющий яды», «колдун», позднелатин. pharmacia — «лекарство», прил. pharmaceuticus — «имеющий отношение к лекарствам».

ФАРС, -а, *м.* — «комедия, водевиль лёгкого, игривого, несколько непристойного содержания с внешними комическими эффектами». *Прил.* **фа́рсовый**, -ая, -ое. Укр. **фарс**, **фа́рсовий**, -а, -е; блр. **фарс**, **фа́рсавы**, -ая, -ае; болг. **фарс**, **фа́рсов**, -а, -о; с.-хорв. **фа̑рса** (чаще **лакрдија**); чеш. fars : farce (чаще fraška); польск. farsa. В русском языке слово *фарс* употр. с XVIII в. Отм. у Фонвизина в письме к родным от 31-XII-1777 г.: «театр открыт. . . Мольеровым *фарсом*» (СС, II, 434). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 951: *фарс*). Слово это было известно и в форме ж. р. *фа́рса* (у нас не привившейся). Только так — у Пушкина (СЯП, IV, 779), у которого, впрочем, это слово встр. только в перен. знач. «грубая шутка», «непристойная выходка». ▫ Слово французское. Ср. франц. farce, *f.* — «фарш» («начинка») и «фарс», также «грубая шутка», от farcir — «начинять», «набивать», «наполнять», восходящего к латин. farcīre — тж. (прич. прош. вр. farsus, ж. р. farsa). Первоначально фарсами назывались во Франции короткие, шутливого характера интермедии, вставлявшиеся между актами мистерии (как бы «начинявшие», «фаршировавшие» мистерию).

ФА́РТУК, -а, *м.* — 1) «рабочая одежда, надеваемая поверх платья и закрывающая во время работы переднюю часть тела (иногда только до пояса)», «передник»; 2) «полость (у экипажа, саней)»; 3) *тех.* «покрышка, кожух, чехол (у автомашины и т. п.)». *Прил.* **фа́ртучный**, -ая, -ое. Укр. **фартýх**, **фартухóвий**, -а, -е; блр. **фартýх**, **фартухóвы**, -ая, -ае; польск. fartuch, fartuchowy, -a, -e, уменьш. fartuszek, fartuszkowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср. название фартука: болг. **престúлка**; с.-хорв. **кèцеља**; чеш. zástěra. В русском языке слово *фартук* известно с конца XVII в.: «обвешався *фартуками*» («Путешествие» П. А. Толстого, Неаполь, 1698 г., 41). Ср. у Вейсмана (1731 г., 563). Schürz — «*фартух*, запон»; позже — *фáртук* (РЦ 1771 г., 631). ▫ По происхождению *фартук* — диалектное немецкое слово: Vortuch — «передник», «салфетка» [ср. vor — «пéред», Tuch — «платок», «косынка»; ср. Halstuch — «шейный платок», «галстук» (см. *галстук*)]. Произношение *а* вм. *о*, по-видимому, возникло в связи с некоторыми более поздними значениями этого слова (ср. «род полости») под

влиянием немецких же сложекий с Fahr- (Fáhrseug — «эиипаж», «автомашина», Fáhrgast — «пассажир» и т. п.).

ФАРФО́Р, -а, *м.* — «особый род тонкой керамики, изделия которой имеют спеишийси непроницаемый для воды, белый, звоикий, просвечивающий черепок». *Прил.* **фарфо́ровый**, -ан, -ое. Укр. **фарфо́р, фарфо́ровий**, -а, -е; блр. **фарфо́р, фарфо́равы**, -ая, -ае; (из русского) болг. устар. **фа́рфор** (обычио **порцела́и**), **фа́рфорен**, -рна, -рно; польск. устар. farfura — «фаянс», farfury, *мн.* — «фаянсовая посуда» («фарфор» — porcelana). В других слав. яз. — как в иемецком и других западноевропейских: с.-хорв. **порцѐлāи**; словеи. porcelan, чеш. porcelán; и.-луж. porclin. Ср. ит. porcellana — тж. > ием. Porzellan; франц. porcelaine > англ. porcelain. В русском языке слово *фарфор* известно с начала XVIII в.: Смирнов (304) отм. «*фарфоровая* посуда» в «Уставе морск. Тариф», 1724 г., 11. Позже Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1747 — 1755 гг., упоминает и сущ. *фарфор* (ПСС, VII, 717). ▫ Слово ближневосточиого происхождения. Ср. перс. **фа́ғфур** — 1) «фарфор»; 2) ист. «богдыхан, китайский император» (Б. Миллер, 371) из *baġ(a)-pūr (ср. авест. baγa- — «бог», «господня»; др.-перс. baġa, ср.-перс. baġ — «небо», «б о г», перс. pūr — «сын»), калька кит. **тянь** (tien)-**цзы** (tse) — «сын неба», титул богдыхана, китайского императора (как марка, фирменный знак китайского фарфора). Обычным персидским названием фарфора является, однако, чини, а китайским —цы. К перс. **фа́ғфур** восходит араб. faġfūrī — «тоикий фарфор» (Wehr², 644). Ср. Lokotsch, § 569. В русский язык это ближневосточное иазвание фарфора попало при посредстве или турецкого [ср. турец. faǧfur — «фарфор» (при çini и porselen)], или иовогреческого [ср. иовогреч. φαρφουρ(ι(ον)].

ФАРШ, -а, *м.* — «промолотое мясо»; «всякая мелко изрубленая начиика (для пирогов, голубцов и т. п.)». *Глаг.* **фарширова́ть**. Укр. **фарш, фарширува́ти**; блр. **фарш, фаршыраваць**; чеш. (редк.) fars : farce (чаще nádivka); польск. farsz. Ср. болг. **фаршúрбваи**, -а, -о [но «фарш» — **кайма́, кѣ́лцано месо́ или пълне́ж, плѣ́пка** («начинка»)]. В некоторых слав. яз. отс. Ср., иапр., с тем же знач. с.-хорв. **на́дев** (ср. **пу́нити** — «фаршировать», «начинить»). В русском языке слово *фарш* употр. со 2-й пол. XVIII в. Напр., в книге Друковцова «Поваренные записки» (изд. в Москве в 1779 г.) встр. и *фарш* (15), и *фаршировать* (25). У Левшиина (СП, 1795—1797 гг.) слово *фарш* (с определеиием «смесь из мяса или рыбы, мелко изрубленных») встр. иеодиократио (ч. I, 131, ч. V, 39, ч. VI, 256 и др.). ▫ Слово французское: farce, *f.*, что значит и «фарс» (см. *фарс*), и «фарш», от farcir (< латин. farcīre) — «начинять», «набнаать», «напихивать». Произиошение с *ш* вм. *с* (франц. farce произн. farsə), видимо, возникло иа почве омонимического отталкивания от *фарс*, слова, заимствованного (и вошедшего в общее употр.) значительио раньше.

ФАСА́Д, -а, *м.* — «передияя сторона здания». *Прил.* **фаса́дный**, -ая, -ое. Укр. **фаса́д, фаса́дний**, -а, -е; блр. **фаса́д, фаса́дны**, -ая, -ае; болг. **фаса́да**, *ж.*, **фаса́ден**, -дна, -дно; с.-хорв. **фаса́да**, *ж.*; чеш. fasáda, *ж.*; польск. fasada, *ж.* В русском языке слово *фасад* известно с 60-х гг. XVIII в. Оно встр. в «Записках» Порошина, в записи от 30-XII-1764 г., 212: «планы и *фасады* города Петербурга». ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) façade — тж. > вем. Fassade, *f.* Во французском — из итальянского языка. Ср. ит. fácciata «фасад», «внешний вид» (также «страница»), от fáccia — «лицо», «физиономия», «облик».

ФАСОВА́ТЬ, фасу́ю — «развешивать (разливать и т. п.) что-л. и упаковывать отдельными порциями». *Прич.* в знач. *прил.* **фасо́ванный**, -ая, -ое (напр., *фасованное мясо*), *прил.* **фасо́вочный**, -ая, -ое. *Сущ.* **фасо́вка, фасо́вщик**. Укр. **фасува́ти, фасува́льний**, -а, -е, **фасо́вка, фасува́льник**; блр. **фасава́ць, фасава́ны**, -ая, -ае, **фасо́вачны**, -ая, -ае, **фасо́ўка, фасо́ўшчык**; польск. fasować, fasowanie — «фасовка». В большей же части слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **размéрвам, пакети́рам** — «фасую»; чеш. porcovati, rozvažovati. В русском языке *фасовать* — сравнительно иедавнее заимствование. По словарям известно с 1940 г. (Ушаков, IV, 1062). ▫ Восходит, в коиечиом счете, к ием. Faß — «бочка», «бочоиок» (как мера емкости). Отсюда польск. fas(k)a — «кадка», «кадушка» с произв. fasować, которое сначала собств. и значило «укладывать в кадку, в бочоиок» (так в польском языке еще в конце XIX в.). Знач. «фасовать» в польском гораздо более позднее. В русском языке, возможио, — из польского при украинском посредстве. Ср. укр. обл. **фасува́ти** — «складывать, укладывать что-л. куда-л.»

ФАСО́ЛЬ, -и, *ж.* — «травянистое растение семейства бобовых, гл. обр. однолетнее, с длинными стручками и несколько продолговатыми зернами (бобами), употребляемыми в пищу», Phaseolus. *Прил.* **фасо́левый**, -ая, -ое. Ср. укр. **квасо́ля, квасо́льовий**, -а, -е; блр. **фасо́лі, фасо́левы**, -ая, -ае; болг. **фасу́л, фасу́лев**, -а, -о, **фасу́леи**, -а, -о; с.-хорв. **па̀сӯљ**, диал. **фа̀жол**; чеш. fazole, fazolový, -á, -é; польск. fasola. История этого слова довольио сложиая. В форме **фасуль*, *мн. фасули* (в других списках *фусоли*) его отм. Срезиевский (III, 1353) в Жит. Андр. Юр. по сп. XV—XVI вв. В толковых словарих русского языка *фасоль* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 385). ▫ В древиерусском, видимо, — из среднегреческого языка. Ср. иовогреч. φασόλι : φασοῦλι, *n.* — тж. (при др.-греч. φάσηλος, *m.* > латин. phasēlus : phaseolus — «длинный боб», «фасоль»). Новогреческие формы восходят к древиегреческой ие примо, а при посредстве латииского языка. Этимологии др.-греч. φάσηλος ие вполие выясиеиа, ио полагают, что оио заимствоваио из доиидоевро-

нейских языков Средиземноморья. Из среднегреческого языка — турец. fasulya и южнославянские названия фасоли. Из среднелатинского: ср.-в.-ием. fasōl : phasōl, диал. нем. Fasole при общеием. Fisole. Из иемецкого языка — в западнославяиских (польском и чешском). Укракискан и белорусскан формы этого слова, по-виднмому, — из Польши.

ФАСО́Н, -а, *м.* — «образец, модель, по которой что-л. сшито, изготовлено», «внешний вид, форма изделия». *Прил.* фасо́нный, -ан, -ое. Укр. фасо́н, фасо́нный, -а, -е; блр. фасо́н, фасо́нны, -ан, -ае; болг. фасо́н, фасо́нен, -ина, -ино, фасони́ран, -а, -о; чеш. fazóna, *ж.* [но чаще střih (о покрое одежды), tvar (напр., о мебели) и др.]; польск. fason (ио krój — о покрое одежды). В некоторых слав. яз. — редиоз или отс. В русском языке слово *фасон* известно с середины XVIII в.: Фоивизин употр. его в номедии «Бригадир», 1769 г., д. 1, явл.1 (в смысле «церемонное обхождение», «церемония»): «Для нас, сударь, *фасоны* ие нужны» (СС, I, 47), позже (в том же знач.) — в одном из писем к родным 1773 г. (ib., II, 356). ▫ Слово французскоз: façon — «покрой одежды», «модель», «маиера», «форма», «церемония» (< латин. factiō, вки. factionem — «действие», «делание»). Из французского — нем. Fasson, *f.* и др.

ФАТА́, -ы́, *ж.* — «жеиское легкое покрывало (обычно — из кисеи, тюля, кружев, шелка и т. п.), закрывающее лицо и верхнюю часть тела», «свадебный головной убор». Ср. в сев.-рус. говорах: фата́ — владим. «платок» («Опыт», 1852 г., 243); фа́тка — «плат» и «платок» (Даль, IV, 486). Укр. фата́. Ср. в нек. говорах Галиции: фо́та — «подобие плахты или юбки». В других слав. яз. отс. Ср. название фаты: блр. ве́люм (< польск. welon); болг. бу́ло (или **покрива́ло**); с.-хорв. (**невестин**) **вео**; чеш. závoj. Но ср. болг. фу́та — «грубый домашний передник, фартук». Впервые (в форме *фота* и со знач. «повязка», «покрывало») это слово встр. в «Хожении» Аф. Никитина 1466—1472 гг. (Троицк. сп. XVI в., л. 372): «А князь их — *фота* иа головѣ, а другая ка бедрах; а бояре у них ходять — *фота* иа плещѣ, а другыя на бедрах, а княгыни ходять — *фота* < ‹*по› > плечемъ обогнута». ▫ Слово арабско-персидское. Ср. араб. fūta — «передиик», «салфетка», «полотенце» (Wehr², 654). Отсюда перс. футе — «кусок ткани, которым обматывают бедра в бане», «покрывало», «передник», «полотенце», «салфетка», а также «сорт полосатой индийской материи». Отсюда же турец. futa — «передник», «фартук» (> болг. фу́та, о котором см. выше). Арабское слово, по-видимому, иаходится в какой-то свизи с др.-инд. paṭa-ḥ — «материя», «одежда» (ср. хинди ду-паттā — «покрывало»), происхождение которого ие совсем ясио.

ФА́УНА, -ы, *ж.* — «животный мир, совокупность всех видов животиых даиной местности или геологического периода». Укр., блр., болг. фа́уна; с.-хорв. фа̀уна; чеш., польск. fauna. В русском языке слово *фауна* употр. с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 524). ▫ Слово западноевропейское. Ср. франц. (в совр. знач. — с 1802 г.) faune, f.; ит., исп. fauna; ием. Fáuna. Первоисточник — латин. Fauna — «Фавна, по римской мифологии, — супруга царя Фавна (Faunus), бога полей и лесов, хранителя и покровителя стад, мать ф а в и о в». Впервые fauna в знач. «животный мир» было употреблеио шведским ботаником и зоологом Линнеем в работе на латинском языке «Fauna snecica...», 1746 г.

ФАШИ́ЗМ, -а, *м.* — «форма открытой террористической диктатуры наиболее реакционной, шовинистической и агрессивной части империалистической буржуазии, направленная иа уничтожение демократии, на устаиовление режима жестокой реакцик и на подготовку агрессивных войи». Сюда же фаши́ст, отсюда фаши́стский, -ан, -ое. Укр. фаши́зм, фаши́ст, фаши́стський, -а, -е; блр. фаши́зм, фаши́ст, фаши́сцкі, -ан, -ае; болг. фаши́зъм, фаши́ст, фаши́стски, -а, -о; с.-хорв. фа̀шизам, фа̀шист(а), фа̀шистичкӣ, -ā, -ō; чеш. fašismus, fašista, fašistický, -á, -é; польск. faszyzm, faszysta, faszystowski, -a, -ie. В русском языке слова этой группы стали известны гл. обр. с начала 20-х гг. XX в. Ср. в сочинениях Ленина: *фашисты* («О продовольственном налоге», 1921 г. — ПСС⁵, XLIII, 235), *фашизм* («Заметки публициста», 1922 г. — ib., XLIV, 422). Несколько позже — в фельетонах Ильфа и Петрова: *фашисты* («Москва, Страстной бульвар, 7 ноября», 1923 г. — СС, V, 7). С пояснением, что речь идет об итальянских фашистах, это слово отм. у Левберг (1923 г., 251). Любопытно, что ни одиого из этих слов ие отм. Селищев («Яз. рев. эп.», 1928 г.). ▫ Из итальянского, где эта *группа слов появилась в 1919—1920 и следующих* годах. Ит. fascísta (произн. фаши́ста) — «фашист», fascísmo (произн. фаши́змо) — «фашизм» происходят от fascio (произн. фа́шо) — «связка», «пучок», «пачка», а таиже «союз», «объединение». В латинском языке fascis (к которому иосходит ит. fascio) — «связка», «пучок», «вязанка» (в форме мн. ч. fasces — «фасции») употреблялось также как иазвание знаков достоинства (эмблемы) магистратов (высших римских саиовников) — пучка прутьев с секирой. В фашистской Италии fascio (тот же пучок прутьев с секирой) был объявлеи эмблемой фашистской власти. Из итальянского языка слова fascista, fascismo попали в другие языки Европы. Ср. франц. (с 1921—1922 гг.) fasciste, (около 1924 г.) fascisme; ием. Faschismus, Faschist; англ. fascism (с ударением на первом слоге), fascist; турец. faşizm, faşist; япои. фасндзуму, фасису́то и др.

ФАЯ́НС, -а, *м.* — «особый род тонкой керамики, изделия которой имеют плотный мелкопористый (обычно белый) черепок, покрытый прозрачной глазурью». *Прил.*

фая́нсовый, -ан, -ое. Укр. фая́нс, фая́нсовий, -а, -е; блр. фая́нс, фая́нсавы, -ая, -ае; болг. фая́нс, фая́нсов, -а, -о; с.-хорв. фајàнса; чеш. fajáus, fajáusový, -á, -é; польск. fajans, fajansowy, -a, -e. В русском языке прил. *фаянсовый* употр. с XVIII в. Ср. в письме Румянцевой от 21-VI-1765 г. (41): «сервиз *фаянсовый*». В словарях *фаянс* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 385). ▫ Из французского языка. Ср. франц. faïence, *f.* (произн. fajãsə). Во французском — из итальянского: faénza (произн. фаэ́ица), первоначально — название города Faenza (*Фаэ́нца*) в Северной Италии, центра керамической промышленности. Из французского также: нем. Fayence, *f.*; англ. faience и др.

ФЕВРА́ЛЬ, -я́, *м.* — «название второго месяца календарного года». Старые русские названия этого месяца: **се́чень**, **лю́тый** (Даль, IV, 486), **снежень**. *Прил.* **февра́льский**, -ан, -ое. Болг. **февруа́ри**, *м.*, **февруа́рски**, -а, -о; с.-хорв. **фе́бруа̄р**, **фе́бруарскӣ**, -а̄, -о̄; словен. februar, februarski, -a, -o; словац. február, februárowý, -á, -é; и.-луж. februar, februarski, -a, -e; н.-луж. februar. В других слав. яз. отс. Ср. иазвание этого месяца: укр. **лю́тий**; блр. **лю́ты**; польск. luty; чеш. únor. Др.-рус. **февруаръ** (Остр. ев.), **февраль** (Галиц. ев. 1144 г., Новг. 1 л. под 6615 г. и др.), **февраль** (Пск. 1 л. под 6646 г. и др.), **февральский** (Палея 1406 г.) [Срезневский, III, 1353]. ▫ Старшая форма **февраль** (*л* вм. второго *р* появилось вследствие межслоговой диссимиляции: *р* : *р* > *р* : *л*). В древиерусском языне — из старославянского, а там — из греческого. Первоисточник — латин. прил. februārius — «очистительный» (при februa — «ежегодный праздник очищения», februum — «очистительное средство») и сущ. februārius, *m.* — «февраль». Этот месяц — последний месяц старого (доюлиакского) римского года, начинавшегося с марта, считалси месяцем очищения (иснуплеиия). Из латиского языка — позднегреч. φεβράριος (ср. иовогреч. Φεβρουάριος, с β=v), а также франц. février; ием. Februar; англ. February и др.

ФЕДЕРА́ЦИЯ, -и, *ж.* — 1) «государство, представлнющее собою союз, объединенне нескольких государств, в известных пределах сохраняющих свою самостоятельность»; 2) «союз обществ, органиэаций». *Прил.* **федерати́вный**, -ая, -ое, **федера́льный**, -ан, -ое. Укр. **федера́ція**, **федерати́вний**, -а, -е, **федера́льний**, -а, -е; блр. **федэра́цыя**, **федэраты́ўны**, -ан, -ае, **федэра́льны**, -ая, -ае; болг. **федера́ция**, **федерати́вен**, -вна, -вно, **федера́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **федера́ција**, **фе̏дератӣвни**, -а̄, -о̄: **фе̏дератӣвнӣ**, -а̄, -о̄; чеш. federace, прил. federativní, federální; польск. federacja, federacyjny, -a, -e, federalny, -a, -e. В русском языке эта группа слов появилась в 1-й пол. XIX в. (Яиовский, III, 1806 г., 956: *федерация*, *федеральный*; Реиофанц, 1837 г., 266: *федеративный*). ▫ Из западиоевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.) fédération, *f.*, (с 1748 г.) fédératif, -ve, (с 1789 г.) fédéral, -e > нем. Föderation, *f.*, föderativ, föderal; англ. federation, federative, federal. Первонсточник — латки. foedus, род. fosderis — «союз», «договор» (к fīdō — «верю», «доверяюсь»), позднее произв. foederātiō — «свнзь», «соединенне», «объединеине».

ФЕЕ́РИЯ, -и, *ж.* — «представление (в театре, цирке) сказочного, фантастического содержанин с роскошными декорациями и разнообразными сценическими эффектами»; *перен.* «сказочное, фантастическое зрелище». *Прил.* **феери́ческий**, -ая, -ое. Укр. **фее́рія**, **феери́чний**, -а, -е; блр. **фее́рыя**, **фееры́чны**, -ан, -ае; болг. **фее́рия**, **феери́чен**, -чна, -чно; с.-хорв. **фе̏ерија**; чеш. féerie, féerický, -á, -é; польск. feeria, feeryczny, -a, -e. В русском языке *феерия* употр., по крайней мере, с коица XIX в. Макаров (1899 г., 257) переводит франц. féerie — «феерии»; прил. *феерический* отм. в словарях иностранных слов начала XX в. (Виллиам — Яцеико, 1913 г., 465). ▫ Ср. франц. féerie — «феерия» (в знач. «театральное представление» — с 1823 г.), féerique (с 1834 г., в созр. знач. — с 1842 г.) — «феерический». Из французского — ием. Feerie. Переиос ударения ближе к началу, м. б., под влиянием *мистéрия*, *бутафбрия* и т. п. Во франц. яз. связаио с fée — «фея» (см. *фея*).

ФЕЙЕРВЕ́РК (старшее уд. **фе́йерверк**), -а, *м.* — «цветные декоративные огии, возникающие при сгорании в полете особого рода ракет, начиненных порохом, со светящимсн составом в головной части». *Прил.* **фейерве́рочный**, -ая, -ое. Укр. **фейе́рве́рк**; блр. **феерве́рк**; болг. **фе́йерверк**; польск. fajerwerk. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ва̏тромет**; чеш. ohňostroj. В русском языке слово *фейерверк* употр. с коица XVII—начала XVIII в. (Christiani, 50). Смирнов (305) отм. это слово в «Лексикоие вок. новым», л. 19. Встр. и в других памятниках Петровского времени. ▫ Слово иемециое. Ср. нем. Feuerwerk (ср. Feuer — «огонь», Werk — «действие», «дело»).

ФЕЛЬДФЕ́БЕЛЬ, -я, *м.* — (в дорезолюционной русской и некоторых иностранных армиях) «звание старшего унтер-офицера, являющегося помощником ротного командира в некавалерийских войсковых частях (в кавалерии — вахмистр)». *Прил.* **фельдфе́бельский**, -ая, -ое. Укр. **фельдфе́бель**, **фельдфе́бельський**, -а, -е; блр. **фельдфе́бель**, **фельдфе́бельскі**, -ая, -ае. В некоторых слав. яз. — как русское слово (болг. **фельдфе́бел** и др.). Но ср. чеш. feldvébl — «фельдфебель», feldvéblovský, -á, -é; польск. feldfebel, редк. feldwebel — «фельдфебель». В русском языке употр. с XVII в. Напр., в «Книге о ратиом строе», 1647 г.: *фельтвеволы* (38), *фетьвевелы* (38 об.). В ПбПВ (III, 379, 1705 г.) Христиаии (Christiani, 33) отм. только *фельтвебель*; в «Записках» Порошина, в запнсп от 9-XI-1764 г. (50): *фельдвебель*. Но в иачале XIX в. форма с двумя *ф* уже получила широкоз распространение. Яиовскнй (III, 1806 г., 964) дает именно эту форму на первом плаие, хотя и добав-

ляет: «или фельдвебель». ▫ Слово немецкое: Féldwebel — тж. [старшее знач. — «судебное должностное лицо в походных условиях»: ср. Feld — «поле», «поле сражения», «поход», Weibel — «служитель при суде (рассыльный)» (др.-в.-нем. weibil — «служитель при суде»)]. Форма (со вторым *ф* после *д*) *фельдфебель*, появившаяся к началу XIX в., — следствие межслоговой ассимиляции: *ф* : *в* > *ф* : *ф*, как и *-вевел* в *фельтвевел* в «Книге о ратном строе» (*в* : *б* > *в* : *в*).

ФЕ́ЛЬДШЕР, -а, *м.* — «помощник врача, имеющий среднее медицинское образование». *Женск.* **фельдшери́ца**. *Прил.* **фе́льдшерский, -ая, -ое**. Укр. **фе́льдшер, фе́льдшерський, -а, -е, фельдшери́ця**; блр. **фе́льчар, фе́льчарскі, -ая, -ае, фе́льчарка**; болг. **фе́лдшер, фе́лдшерски, -а, -о**; с.-хорв. **фе́лчер**; чеш. устар. felčar; словац. felčiar, felčiarsky, -a, -e; польск. felczer, felczerka. В других слав. яз. необычно или отс. В русском языке слово *фельдшер* употр. с начала XVIII в. [«Устав воинский», 1716 г. (ПСЗ, V, 245)]. *Фершел* встр. у Фонвизина [в «Отрывках из дневника четвертого заграничного путешествия», в записи от 7-IX-1787 г. (СС, II, 571)]. САР² еще в 1822 г. (VI, 1103) рекомендует эту форму как общеупотребительную. ▫ Слово немецкого происхождения. Ср. нем. устар. Feldscher, позже Feldscherer [ср. Feld — «поле», «поле сражения», «поход», scheren (< ср.-в.-нем. schërn) — «обреза́ть», «стричь»] — «походный, военный парикмахер и хирург без специального образования». Утверждение некоторых этимологов (в последнее время — Sławski, 226), что в русском языке слово *фельдшер* — из польского, не обосновано.

ФЕЛЬЕТО́Н, -а, *м.* — «газетная или журнальная статья на злободневную тему, использующая юмористические и сатирические приемы изложения». *Прил.* **фельето́нный, -ая, -ое**. *Сущ.* **фельетони́ст**. Укр. **фейлето́н, фейлето́нний, -а, -е, фейлетоні́ст**; блр. **фельето́н, фельето́нны, -ая, -ае, фельетані́ст**; болг. **фейлето́н, фейлето́нен, -нна, -нно, фейлетони́ст**; с.-хорв. **фѐљто̄н, фѐљто̄нскӣ, -а̄, -о̄, фељто̀нист**; чеш. fej(e)ton, fejetonový, -á, -é, fejetonista, *м.*, польск. felieton, felietonowy, -a, -e, felietonista, *м.* В русском языке слово *фельетон* вошло в общее употр. к середине XIX в. Оно встр. у Пушкина скачала в вариантах белового автографа статьи «Путешествие из Москвы в Петербург», 1833 — 1834 гг. (ПСС, XI, 486, к с. 248), а несколько позже — в статье «Французская академия», 1836 г.: «J. Janin в своем *фельетоне* осмеял того и другого» (ib., XII, 47). В 1837 г. Ренофанц (267) отм. *фёльетон* — «листок». В 1865 г. было отмечено *фельетонист* (Михельсон, 646). Позже — прил. *фельетонный* (Даль³, IV, 1909 г., 1136). ▫ Слово французское. Ср. франц. (в совр. знач. — с 1813 г.) feuilleton, (с 1820 г.) feuilletoniste. Происходит от feuillet — «листок». Из французского — нем. Feuilleton, Feuilletonist.

ФЕНО́МЕН, -а, *м.* (*устар.* **феноме́н**) — «необыкновенное, поразительное явление природы или жизни», «необыкновенный человек», «необычный, небывалый случай». *Прил.* **фаномена́льный, -ая, -ое**. Укр. **фено́мен, фенамена́льний, -а, -е**; блр. **фено́мен, фенамена́льны, -ая, -ае**; болг. **феноме́н, феномена́лен, -лна, -лно**; с.-хорв. **фено̀мēн, фѐномена̄лан, -лна, -лно : фѐномена̄лнӣ, -а̄, -о̄**; чеш. fenomen, прил. fenomenální; польск. fenomen, fenomenalny, -a, -e. В русском языке слово *феномен* — по словарям — известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 967). Гораздо позже появилось прил. *феноменальный*. Встр. в беллетристических произведениях конца XIX в. (см. примеры у Михельсона, РМР, II, 441). В словарях отм. с 1904 г. (М. Попов, 407). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в., сначала только о небесных явлениях) phénomène, *m.*, (с 1803 г.) phénoménal > нем. Phänomen, phänomenal и др. Первоисточник — греч. φαινόμενον, *n.* — «то, что кажется, что видится», *pl.* φαινόμενα — «небесные явления» [к φαίνω — «свечу(сь)», «являю», «показываю»].

ФЕОДА́Л, -а, *м.* — (при феодализме) «более или менеее крупный землевладелец, эксплуатирующий труд крепостных крестьян», «владелец феода». Сюда же **феодали́зм**. *Прил.* **феода́льный, -ая, -ое** (к *феодал и феодализм*). Укр. **феода́л, феодалі́зм, феода́льний, -а, -е**; блр. **феада́л, феадалі́зм, феада́льны, -ая, -ае**; болг. **феода́л, феодали́зъм, феода́лен, -лна, -лно**; с.-хорв. **феуда́лац, феудалѝзам, фѐуда̄лан, -лна, -лно : фѐуда̄лнӣ, -а̄, -о̄**; чеш. feudál, feudalismus, прил. feudální; польск. feodał : feudał, feodalizm : feudalizm, feodalny : feudalny, -a, -e. В русском языке эта группа слов входит в употр. с начала XIX в.: Яновский (III, 1806 г., 968) отм. прил. *феодальный*. Но только в 1861 г. в словарях появилось *феодализм* (ПСИС, 526), хотя оно стало общеупотребительным гораздо раньше [неоднократно встр. в журнальных статьях Пушкина, начиная с 1822 г., со статьи «Заметки по русской истории XVIII в.» (ПСС, XI, 14)], и одновременно — *феодал* (ПСИС 1861 г., 526). ▫ Возможно, из французского. Ср. франц. (с XIV в.) féodal, -e — «феодальный» и féodal, *m.* — «феодал», позже féodalisme; нем. Feudalherr, Feudalismus, прил. feudal; англ. feudal, feudalism. Первоисточник — средневек. латин. feodum : feudum — «лен», «ленное владение», «феод», «феодальное владение»; отсюда прил. feōdālis, -e : feudālis, -e — «относящийся к феоду». Этимология латин. feodum : feudum не вполне ясна, но, по-видимому, это слово германского происхождения, причем сложное, с двумя основами (см. Partridge³, 205). Ср. (для первой части сложения), др.-в.-нем. fëhu : fihu (совр. нем. Vieh) — «скот», также др.-сакс. fehu; франк. *fëhu (развитие знач.: «скот» > «имущество» > «богатство»); отсюда ст.-франц. feu : fieu — «ленное владение», «феод»; англ. fee (старшее знач. — «феод») и др. [и.-е. корень *pek'- (Pokorny, I, 797)]. Вторая часть сложения — др.-в.-нем. *ōt — «владение», «имущество» (ср. -od- в нем. Klein-

od — «сокровище», «драгоценность»); др.-сакс. ōd — тж. [н.-е. кореиь *audh- — «счастье», «богатство», «обладание» (Pokorny, I, 76)]. Другие соображеиин относительно происхождения латин. feodum : feudum (см., напр., Danzat[11], 323) менее убедительны.

ФЕ́РМА, -ы, *ж.* — 1) «специализированное животноводческое хозяйство в колхозе или совхозе»; 2) (в капиталистических странах) «частное сельскохозяйственное предприятие на собственной или арендованной земле». Сюда же **фе́рмер** — «владелец или арендатор фермы (во 2 знач.)». Укр. **фе́рма, фе́рмер**; блр. **фе́рма, фе́рмер**; болг. **фе́рма, фе́рмер**; с.-хорв. **фа̏рма, фа̏рмер**; чеш. farma, farmář; польск. farma : ferma, farmer : fermer. В русском языке слово *ферма* известно с середины XVIII в. [«Записки» Порошина, запись от 11-V-1765 г. (316): «рассуждал. . . как бы здесь в деревнях завести *фермы*»]. Позже встр. в комедии Шаховского «Пустодомы», 1818 г., д. I, явл. 7: «Да в *ферме* не забудь ты графу показать / Мои плантации» (Ком., 377); у Пушкина в повести «Барышня-крестьянка», 1830 г.: «Лиза. . . опрометью побежала в *фермy*» (ПСС, VIII, 115; речь идет, по-видимому, о каком-то хозяйственном животноводческом заведении в усадьбе помещика-англомана). В словарях *ферма* и *фермер* появились с 1837 г. (Рейнфаиц, 267), позже (и только *ферма*) в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 386). Сиова оба слова отм. с 60-х гг. (ПСИС 1861 г., 526; Михельсои 1865 г., 647). ▫ Судя по форме и времеки заимствования, слово *ферма* — из французского языка. Ср. франц. ferme, *f.* — «ферма», «аренда», «откуп»; старшее знач. — «арендный договор» (восходит к латин. firma, субст. прил. ж. р. от firmus, -a, -um — «крепкий», «прочный», «надежный»), fermier — «фермер». Из старофранцузского языка, — англ. farm (произи. fa:m) — «питомник», «хутор», «ферма», farmer (произи. fa:mə) — «арендатор», «фермер». Из английского языка — ием. Farm, Farmer. Рус. *фермер* — из английского языка, причем на форме слова отразилось влияние ранее заимствованного слова *ферма*.

ФЕСТИВА́ЛЬ, -я, *м.* — «общественное празднество, показ, смотр достижений в какой-л. области искусства». *Прил.* **фестива́льный, -ая, -ое.** Укр. **фестива́ль, фестива́льний, -а, -е**; блр. **фестыва́ль, фестыва́льны, -ая, -ае**; болг. **фестива́л, фестива́лен, -лна, -лно**; с.-хорв. **фестѝва̄л**; чеш. festival, festivalový, -á,- é; польск. festiwal, festiwalowy, -a, -e. В русском языке слово *фестиваль* известно с 50-х гг. XIX в. Отм. Угловым (1859 г., 192): *фестиваль* — «большой музыкальный праздник». ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — англ. festival (произн. festəvəl) — «празднество», «фестиваль». Английское слово — от франц. прил. festival — «радостный», «веселый», «праздничный», которое восходит к латин. festīvus, -a, -um — «веселый», «забавный», «красивый» и далее к festus, -a, -um — «праздничный», «радостный», «торжественный», отсюда festum — «праздник», «праздничный пир».

ФЕТИ́Ш, -а (и -á), м. — «у первобытных племен — неодушевленный предмет, вещь, наделяемые сверхъестественной силой и являющиеся объектом религиозного культа, религиозного поклонения; *перен.* «предмет неразумного, слепого поклонения». Сюда же **фетиши́ст, фетишизи́ровать, фетиши́зм.** Укр. **фети́ш, фетиши́ст, фетишизува́ти, фетиши́зм**; блр. **фетыш, фетыши́ст, фетышызава́ць, фетыши́зм**; болг. **фети́ш, фетиши́ст, фетишизи́рам** — «фетишизирую», **фетиши́зъм**; с.-хорв. **фѐтиш, фетишѝзам**; чеш. fetiš, fetišista, fetišisovati, fetišismus; польск. fetysz, fetyszysta, fetyszyzm. В русском языке *фетиш* и другие слова этой группы вошли в употр. с начала XIX в.: *фетиш* отм. у Яиовского (III, 1806 г., 973), *фетишизм* — у Углова (1859 г., 192). ▫ Вероятно, из французского языка. Ср. франц. (с 1669 г.) fétiche [< португ. feitiço — «колдовство», «волшебство», «чары», также «талисмак», «амулет», наконец «фетиш» (от прил. feitiço — «поддельный», «искусственный»)]. Термки fétichisme появился во Франции в 1760 г. и введеи в науку Шарлем де Бросом (de Brosses) в его труде «Культ богов-фетишей». Из французского языка: нем. Fetisch, Fetischismus; англ. fetish, fetishism, fetishist.

ФЕТР, -а, *м.* — «тонкий плотный войлок, получаемый валкой пуха (тонкого волоса) иеиоторых мелких животных (зайца, кролика), реже — отходов меха ценных пушных зверей». *Прил.* **фе́тровый, -ая, -ое.** Укр. **фетр, фе́тровий, -а, -е**; блр. **фетр, фе́травы, -ая, -ае.** В других слав. яз. отс. Ср. название фетра: болг. **филц** (< ием. Filz); с.-хорв. **фи̏лц** (: нӳст); польск. filc; чеш. plst. Оба слова — *фетр* и *фетровый* — употр. с конца XIX в. О *«фетровой шляпе»* упоминается в ромаие Мамина-Сибиряка «Падающие звезды», 1899 г., гл. 12 (ПСС, XI, 37). У Брокгауза—Ефрона (т. XXXV[A], п/т. 70, 1902 г., 630) объяснено *фетр*. В толковых словарих русского языка *фетр, фетровый* отм. с иачала 900-х гг. (Даль[3], IV, 1909 г., 1137: *фётр, фётровый*). ▫ В русском языке *фетр* — из французского. Ср. франц. feutre [произи. føtr(ə)] < франк. *filtir; одного кория с англ. felt — «войлок», «фетр», ием. Filz — тж. (из германского источника также ит. feltro; порт. fêltro; исп. fieltro).

ФЕХТОВА́ТЬ, фехту́ю — «биться (раньше — в поединке, теперь — лишь со спортивной целью), пользуясь холодным оружием (рапирой, шпагой, эспадроной)». *Прил.* **фехтова́льный, -ая, -ое.** *Сущ.* **фехтова́ние, фехтова́льщик.** Укр. **фехтува́ти, фехтува́льний, -а, -е, фехтува́ння, фехтува́льник**; блр. **фехтава́ць, фехтава́льны, -ая, -ае, фехтава́ние, фехтава́льшчык**; болг. **фехту́вам се** — «фехтую», **фехтова́лен, -лна, -лно, фехту́ване, фехто́вка, фехтува́ч**; польск. fechtować się, fechtunek — «фехтование», отсюда fechtunkowy, -a, -e — «фехтовальный». Ср. чеш. устар. fechtovati —

тж. (теперь обычно šermovati). Но с.-хорв. мачѐвати се; словен. mečevati se. В русском языке *фехтовать*, *фехтование*, *фехтовальный* употр., по-видимому, с середины XVIII в. [«Записки» Порошина, запись от 17-XI-1764 г. (134), от 22-XII-1764 г. (202); см. также «Устав Шляхетиого сухопутного кадетского корпуса» 1766 г. (ПСЗ, XVII, № 12741, с. 963, 986)]. В словарях — Нордстет, II, 1782 г., 844: *фехтовать*, *фехтовальный*, *фехтованье*, *фехтовальщик*. ▫ Из немецкого (или из голландского) языка по образцу других глаголов на *-ова-ть* с западноевропейской основой, напр., *салютовать* и т. п. Ср. ием. fechten — «биться (на шпагах)»; голл. vechten (с v, средиим между рус. *ф*. и *в*, произносимым с бо́льшим трением, чем рус. *в*) — «биться», «сражаться». В германских (гл. обр. западногерманских) языках этот глаг., возможио, одиого происхождеиин с латин. pugnus — «кулак», pugnō — «дерусь», «бьюсь» и т. п.

ФЕ́Я, -и, *ж.* — в западноевропейской (романской, кельтской) мифологии, поэзии — «сказочное сверхъестественное существо, принимающее облик женщины», «волшебница, способная творить чудеса, делая людям добро и зло». Укр., блр., болг. *фе́я*. В других слав. яз. в том же знач.: с.-хорв. ви́ла; чеш. víla; польск. wieszczka. В русском языке слово *фея* известно с начала XIX в. Ср. у Вяземского в стих. «К подруге», 1815 г.: «наперсник *фей* и граций» [ПСС, III, 98; также в стих. «Станция», 1825 г. (ib., IV, 38)]. В словарях — с 1837 г. (Реиофаиц, 267). ▫ Слово французское: fée (известио с XII в.). Из нар.-латии. Fāta — «богиня судьбы, рока», «вещунья», «волшебница». Этимологически связаио с fātum — «предсказаиие», «оракул», «судьба», «рок», также «смерть». Кореиь тот же, что в fāri — «говорить», «возвещать», fābula (ср. рус. *фабула*) и др. Ср. пт. fata — «фея»; порт. fada — тж.; исп. hada — тж. Из старофраицузского — ср.-в.-ием. fei(e), совр. ием. Fee.

ФИ, *межд.* — восклицание, выражающее чувство брезгливости, презреиия, отвращеиия. Чеш. fi; польск. fi (: fe). Появилось в русском языке довольио поздио, ио ие позже середины XVIII в. Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 11-III-1765 г. (282): «Фи, как воиет!». Чаще — в начале XIX в. Ср. в письме Пушкина к Дельвигу от 16-XI-1823 г.: «Бируков ее (иовую поэму. — П. Ч.) ие увидит за то, что он *фи*-дитя» (ПСС, XIII, 75). ▫ Возможно, заимствоваио (поскольку оио чуждо народиой речи) из западноевропейских языков. Ср. фраиц. (с XIII в.) fi — «фи», «фу». Если ие заимствовано, то м. б., из **m(ь)фи* [так объясияет чеш. fi (и рус., и польск.) Махек: «из звукосочетаиия, сопровождающего энергичный плевок» (Machek, ES, 108)]. Но форма **m(ь)фи* (*tfi) нигде в славяиских языках ие засвидетельствована. Ср., однако, *тьфу* (: *фу*).

ФИА́ЛКА, -и, *ж.* — «травяиистое многолетнее, реже однолетнее растеиие семейства фиалковых. с душистыми цветиами, обычно фиолетовыми или желтыми, белыми и даже разноцветными», Viola odorata (фиалка душистая). *Прил.* **фиа́лковый**, -ая, -ое. Укр. **фіа́лка**, **фіа́лковий**, -а, -е; блр. **фія́лка**, **фія́лкавы**, -ая, -ае; словен. vijolica, vijoličast, -a, -o; чеш. fialka (также violka, ср. violka vonná — «душистая фиалка»), fialkový, -á, -é; польск. fiołek, устар. fiałek (ст.-польск. fijałka), fiołkowy, -a, -e; в.-луж. fijałka, fijałkowy, -a, -e; и.-луж. fijołka. В русском языке это слово известио с XVII в. [Петлки, «Путешествие», 1618 г., 291: «миого... маку.., *фьялки*...»; также в МИМ, в. 1, где это слово употр. в форме м. р.: «мешать с *фиялком*», «фиялку нет» (№ 155, 1643 г., 46); там же — прил. *фьялков*: «в патоку *фьялкову*» (№ 31, 1630 г., 6)]. В словарих *фиалка*, *фиалковый* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 148 об.). ▫ В коиечиом счете, восходит к латин. viola — «фиалка», иногда «левкой», также иазваиие фиолетового цвета. Происхождение (видимо, ие индоевропейское) ие выяснено. В славянские (сначала западнославяиские) языки слово попало при иемецком посредстве. Ср. совр. ием. Veilchen — «фиалка», уменьш. к (теперь устар.) Veil (< ср.-в.-ием. vîel < vîol, *m.*, vîole, *f.*). В русский язык оно перекочевало из западнославяиских языков.

ФИ́ГА[1], -и, *ж.* — «субтропическое дерево семейства тутовых рода фикус», «смоковница»; «зрелый плод этого дерева», «смоква», «виииая ягода». *Прил.* **фи́говый**, -ая, -ое. Укр. **фі́га**, **фі́говий**, -а, -е; блр. **фі́га**, **фі́гавы**, -ая, -ае; словен. figa, figov, -a, -o; польск. figa (ст.-польск. fig : flk), figowy, -a, -e. Ср. чеш. fík, fíkový, -á, -é, ио словац. figa, figový, -á, -é. В некоторых слав. яз. отс.: болг. **смоки́ня** — тж.; с.-хорв. **смо́ква** — тж. В русском языке слово *фига* известно с начала XVIII в. [«Архив» Куракина, I, 217—218, 1707 г.: «виноград, фиги»; ср. ib., 123, 1705 г.: «персики, фиии» (м. б., от *фик*?)]. В словарих *фиговый* — с 1762 г. (Лнтхен, 714). Ср. САР[1], VI, 1794 г., 484: *фига* — «смоива». ▫ В русском языке, по-видимому, из западноевропейскнх языков, без западнославяиского посредства. Ср. фраиц. figue, *f.* — тж. (< ст.-прованс. figa < нар.-латии. *fīca, при классич. латки. fīcus — «фиговое дерево», «фига»). В западиославяиских языках иазваиие фиги восходит к ср.-в.-ием. vîge (совр. ием. Feige), которое — из итальяиского языка (fico, *m.*, диал. figa : fica). К пт. fico, м. б., восходит и *фики*, *мн.* у Куракина.

ФИ́ГА[2], -и, *ж.* — «кукиш». В том же знач. *фига* употр. в укр., блр., словац., польск. «*Фигу* показав» («кукиш») встр. уже у Котляревского в поэме «Енеїда», 1798 г., ч. VI, строфа 101, с. 169. В словарях русского языка слово *фига* долгое время отмечалось лишь как название смоквы. Но ср. в «Опыте» 1852 г., 244: иовгор., пск., твер. **фи́га** — «кукиш», твер. **фи́жка**. Вскоре это словечко уже находим в «Очерках бурсы» Помяловского, 1862—1863 гг., очерк 4[i] (СС, II, 152). ▫ Это словечко в славяиские языки попало, вероятно, через французский. Ср. фраиц.

(с XIII в.) faire la figue à... — «издеваться над нем-л.», восходящее к средневек. ит. far la fica — «делать, показывать кукиш». В ср.-ит. яз. это выражение (м. б., вследствие контаминации с ficcare — «втыкать», «вгонять», «всовывать») получило непристойно-вульгарный смысл (Bloch—Wartburg², 250).

ФИГЛЯ́Р, -а, *м.* — *устар.* «фокусник», «акробат»; *перен.* «кривляка», «шут». *Прил.* **фигля́рский**, -ая, -ое. *Глаг.* **фигля́рничать**. Укр. **фігля́р, фігля́рський**, -а, -е, **фігля́рничати**; блр. **фігля́р, фігля́рскі**, -ая, -ае, **фігля́рнічаць**; чеш. диал. figlář; словац. figliar, figliarsky, -a, -e, figliarit'; польск. figlarz, figlować. В других слав. яз. отс. Ср., напр., с.-хорв. **лакрдија̀ш** — тж.; чеш. kejklíř — тж. В русском языке слова *фигляр, фиглярский* известны с XVIII в. Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 16-XII-1765 г. (551): «тот *фигляр*, который намнись... гокус-покус делал». В словарях: САР¹, VI, 1794 г., 484: *фигляр, фиглярский*; там же: *фиглы* — «разные коверканья». ▫ *Фигляр*, конечно, от *фиглы*. Оно могло быть образовано (со своими производными) и на русской почве, но *фиглы* к нам попало, по-видимому, из зап.-слав. яз. (через украинский). Слово *фиглы* относится к неясным по происхождению, хотя были высказаны различные предположения. Возможно, оно этимологически связано с *фига*² (см.). Ср. франц. faire la figue à... — «издеваться над кем-л.»; нем. die Feigen weisen — «кукиш показывать» (Вейсман, 1731 г., 191). Образовано на слав. почве по образцу слов с суф. *-л-*, как в рус. *зрабли*.

ФИГУ́РА, -ы, *ж.* — «часть плоскости, ограниченная замкнутой, ломаной или кривой линией»; «внешние очертания, контуры предмета»; «положение, принимаемое кем-чем-л. при исполнении чего-л. в движении (в танце, спорте и т. п.)»; «оборот речи, усиливающий выразительность». *Прил.* **фигу́рный**, **-ая**, **-ое**, **фигура́льный**, -ая, -ое — «образный», «иносказательный». *Сущ.* **фигури́ст** (конькобежец), **фигура́нт** (напр., в балете). *Глаг.* **фигури́ровать** — «присутствовать, находиться где-л., принимая в чем-л. участие»; «называться, упоминаться где-л.». Укр. **фігу́ра, фігу́рний**, -а, -е, **фігури́ст, фігура́нт, фігурува́ти**; блр. **фігу́ра, фігу́рны**, -ая, -ае, **фігуры́ст, фігура́нт, фігураваць**; болг. **фигу́ра, фигу́рен**, -рна, -рно, **фигури́ст, фигура́нт, фигури́рам** — «фигурирую»; с.-хорв. **фигу́ра, фигу́рисати** — «фигурировать»; чеш. figura, figurant («фигурист» — krasobruslař), figurovati — «фигурировать»; польск. figura, figurowy, -a, -e, figurant, figurować — «фигурировать». В русском языке слово *фигура* известно с XVII в. Напр., в «Книге о ратном строе» 1647 г., 67: «в первой *фигуре*». Другой ранний случай (1658 г.) отметил Фогараши в ПДСР, III, 853 (Fogarasi, 67). Позже — в ПбПВ, I, № 183, 1697 г., 190. Производные все поздние. С XVIII в. известны прил. *фигурный* (РЦ 1771 г., 631) и *фигуральный* — «иносказательный» [Фонвизин, «Начертание для составления толкового словаря», 1783 г., статья 3 (СС, I, 244); в словарях — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 976: *фигурально* — «иносказательно»)]. Сущ. *фигурант* в знач. «танцор» отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 976), *фигурист* в знач. «танцор» и «ваятель» — с 1861 г. (ПСИС, 527), *фигурировать* — с 1865 г. (Михельсон, 648). ▫ Из итальянского или немецкого языка. Ср. ит. figura, figurante, figurare; нем. Figur, *f.*, Figurant, figurieren; англ. figure. В этих и других западноевропейских языках — из латинского. Ср. латин. figūra — «фигура» (во многих знач.), figūrō (инф. figūrāre) — «образовываю», «формирую», «воображаю», «создаю» [к fingō (finxī, fictum, fingere) — «прикасаюсь»].

ФИЗИКА, -к, *ж.* — «наука, изучающая наиболее общие свойства и строение материи, формы ее движения и изменения, общие закономерности явлений природы». *Прил.* **физи́ческий**, -ая, -ое — 1) «относящийся к *физике*», 2) «относящийся к организму человека», «телесный». Сюда же **фи́зик** — «специалист по физике». Укр. **фі́зика, фізи́чний**, -а, -е, **фі́зик**; блр. **фі́зіка, фізі́чны**, -ая, -ае, **фі́зік**; болг. **фи́зика, физи́чески**, -а, -о, **физи́к**; с.-хорв. **фи̏зика, фи̏зичкӣ**, -ā, -ō̄ — «физический в 1 и 2 знач.», **фи̏зикālнӣ**, -ā, -ō̄ — «физический в 1 знач.», **фи̏зичā̄р** — «физик»; чеш. fysika, fysikální — «физический в 1 знач.», fysický, -á, -é — «физический во 2 знач.», fysik; польск. fizyka, fizyczny, -a, -e (в разн. знач., как в русском), fizyk. В русском языке *физика* (иногда *фисика*) и произв. в широком употр. известны с начала XVIII в. Смирнов (307, 308) отм. и *физика*, и *физический* (оба слова — в сочинениях Ф. Прокоповича), и *физик* (в ПСЗ, VI, № 3811). В широком аристотелевском смысле («философия природы») слово *физика* в индивидуальной речи было известно еще в XVI в. Вообще данные по истории слова *физика* (и прил. к нему) см. Кутина, ФТФ, 20—29. ▫ Слово западноевропейское. Ср. франц. (как название науки — с XVII в.) physique, *f.*, прил. physique, (с XVIII в.) physicien — «физик». Из французского: нем. Physik, *f.*, прил. physikálisch — «относящийся к физике», phýsisch — «физический во 2 знач.», Phýsiker — «физик»; англ. physics, прил. physical, physicist — «физик». Первоисточник — греч. φυσικά, *pl.* — «природа», «естество» (так называется одна из книг Аристотеля, опубликованная Андроником Родосским в I в. до н. э.) и φυσική, *f.* — «философия природы» (также в сочинениях Аристотеля). Отсюда латин. physica — «наука о природе». В средние века этим термином стали называть гл. обр. медицину. Также и во франц. яз. (fusique > physique) до XVII в. Ср. англ. physician (< ст.-франц. physicien — «медик») — «врач», «медик». В греческом языке — от φύσις — «природные свойства», «характер», «природа», «естество», «вещество», откуда прил. φυσικός — «естественный», «прирожденный», «физический».

ФИЗИОНО́МИЯ, -и, *ж.* — «лицо челове-

ка», «выражение, характерные черты лица». Сюда же **физионо́мика, физиономи́ст**, Укр. **фізіоно́мія, фізіоно́міка, фізіономі́ст**; блр. **фізіяно́мія, фізія(г)но́міка, фізіякаміст**; болг. **физионо́мия, физиономи́ст**; с.-хорв. **физиогно̀мија, физиогно̀мика, физиогно̀мичар, физиогно̀мист(а)**; чеш. fysio(g)nomie (чаще obličej, tvář), fysiognomika, fysiognom(ik); польск. fizjonomia, fizjonomika, fizjonomista. В русском языке слово *физиономия* известно с XVIII в. Его употр. (в слегка искаженной форме и в смысле «физиономика») Куракин («Архив», III, 141, после 1705 г.): «хиромантию и *физиномию*». Но ср. у Фонвизина в «Чистосердечном признании», ок. 1792 г., кн. 2: «*физиопомия* моя понравилась» (СС, II, 93). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) physionomie [(вм. physiognomonie); старшее знач. — «физиономика», «искусство определять характер и склонности человека по чертам его лица», потом — «выражение лица», «лицо»; отсюда — physionomiste]. Во французском языке — из латинского. Ср. латин. physiognōmonia (< греч. φυσιογνωμονία) — «физиономика», physiognōmōn (< греч. φυσιογνώμων) — «знаток природы», «физиономист». Слова эти в греческом языке сложные, с двумя основами: ср. φύσις — «природа», «природные свойства», «наружный вид», «внешность» и γνώμη — «ум», «знание», «разум», «мнение», «мысль» (и γιγνώσκω — «узнаю», «познаю», «знакомлюсь»). Из французского — англ. physiognomy — «физиономия», «физиономика», physiognomist. Ср. нем. Physiognomíe — «физиономия», Physiognóm — «физиономист», Physiognómik — «физиономика».

ФИ́КЦИЯ, -и, *ж.* — «вымысел, выдумка», «нечто вымышленное, не соответствующее действительности, но используемое как действительное с какой-л. целью», «обман». Сюда же **фиктивный**, -ая, -ое. Укр. **фі́кція, фіктивний**, -а, -е; блр. **фі́кцыя, фіктыўны**, -ая, -ае; болг. **фи́кция, фиктивен**, -вна, -вно; с.-хорв. **фи̏кција, фи̏ктīван**, -вна, -вно : **фи̏ктīвни**, -ā, -ē; чеш. fikce, прил. fiktivní; польск. fikcja, fikcyjny, -a, -e. В русском языке слово *фикция* в широком употр. известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 982). Правда, Смирнов (308) отм. *фи́кцио* (без знач.) в «Лексиконе вок. новым» Петровского времени, но о нем трудно сказать что-л. определенное. Прил. *фиктивный* — более позднее (Толль, НС, Прилож., 1866 г., 526). Даль², IV, 1882 г., 550: *фикция* и *фиктивный* (в 1-м изд. отс.). ▫ Западноевропейское слово. Ср. франц. (с XIII в.) fiction, *f.*, (с XV в.) прил. fictif, -ve. Из французского: нем. Fiktion, *f.*, fiktiv; англ. fiction. Первоисточник — латин. fictiō — «составление», «создавание», «формирование», «выдумывание», «вымысел» (> ст.-франц. fiction — «хитрость», «притворство», «уловка»), прил. fictus — «придуманный», «притворный», «ложный», «вымышленный» (к fingō, супин fictum — «прикасаюсь», «формирую», «создаю», «выдумываю», «измышляю»).

ФИЛАНТРО́П, -а, *м.* — «человек, занимающийся благотворительной деятельностью»; *устар.* «человеколюбец». Сюда же **филантро́пия**. *Прил.* (к *филантроп* и *филантропия*) **филантрокси́ческий**, -ая, -ое. Укр. **філантро́п, філантро́пія, філантропі́чний**, -а, -е; блр. **філантро́п, філантро́пія, філантрапі́чны**, -ая, -ае; болг. **филантро́п, филантро́пия, филантропи́чески**, -а, -о; с.-хорв. **филàнтрон, филантро̀пија, филàнтропскӣ**, -ā, -ō; чеш. filantrop, filantropie, filantropický, -á, -é; польск. filantrop, filantropia, filantropijny, -a, -e. В русском языке слова этой группы известны, по крайней мере, с 1-го десятилетия XIX в. Слово *филантропия* встр. в письме А. И. Тургенева к родителям от 7-XII-1802 г. (ССРЛЯ, XVI, 1370). Все три слова отм. Яновским (III, 1806 г., 983—986). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.; в широком употр. с XVII в.) philanthrope, (с XVI в.) philanthropie, (с 1780 г.) прил. philanthropique; нем. Philanthróp, Philanthropíe, philanthrópisch. Первоисточник — греч. φιλανθρωπία — «человеколюбие», «человечность», «благосклонность», φιλάνθρωπος — «человеколюбивый», «благожелательный к людям». Ср. греч. ἄνθρωπος — «человек», φιλέω — «люблю».

ФИЛАРМО́НИЯ, -и, *ж.* — «общество или учреждение, занимающиеся организацией концертов и пропагандой музыкального искусства». *Прил.* **филармони́ческий**, -ая, -ое. Укр. **філармо́нія, філармоні́чний**, -а, -е; блр. **філармо́нія, філарманічны**, -ая, -ае; болг. **филхармо́ния, филхармони́чен**, -чна, -чно; с.-хорв. **филхармо̀нија, филхармо̀нијскӣ**, -ā, -ō; чеш. filharmonie, filharmonický, -á, -é; польск. filharmonia, filharmoniczny, -a, -e. В русском яз. прил. *филармонический* употр. с начала XIX в. «Санктпетербургское *филармоническое* общество» было основано в 1802 г. В словарях отм. с 1837 г. (Реинфанц 268). Ср. позже *филгармонический* (ПСИС 1861 г., 529). Слово же *филармония*, судя по словарям, — очень позднее. В словарях отм. с начала 20-х гг. XX в. (Левберг, 1923 г., 254). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. прил. philharmonique, известное с 1739 г., сущ. philharmonie, вошедшее в употр. лишь с конца XIX в. Из французского: нем. Philharmoníe, philharmónisch; англ. philharmonic — «филармонический» и «филармония». Франц. philharmonique — из итальянского: ср. нт. прил. filarmònico, откуда и сущ. filarmònica. Ит. filarmònico — позднее образование на базе греч. φιλέω — «люблю» и ἁρμονικός — «сведущий в законах гармонии», «посвященный музыке», «гармоничный» (прил. к ἁρμονία — «музыкальный строй», «гармония»). Ср. *зармония*.

ФИЛЕ́, *нескл.*, *ср.* — 1) «мягкое мясо из средней части хребта тушки»; 2) «продольные половинки рыбы по краям хребта, очищенные от костей и внутренностей». **Филе́й**, *м.* — то же, что *филе* в 1 знач. *Прил.* **филе́йный**, -ая, -ое. Укр. **філе́, філе́й, філе́йний**, -а, -е; блр. **філе́, філе́й, філе́йны**,

-ая, -ее; болг. фи́ле́; с.-хорв. фѝле̄; чеш. filet; польск. filet. В русском языке это слово известно с середины XVIII в. [«Поваренные записки», 1779 г., 47: *филей*; позже: Левшин, СП, ч. 5, 1796 г.: *филе* (403, 419); *филейки* (386, 414 и др.)]. ▫ Слово французское: filet, *m.* — тж. Это слово собств. значит «ниточка» (уменьш. к fil — «нить», «нитка») > м. б., «тесемка», «лептоточка» [ср. заимствованное из старофранцузского англ. fillet — «узкая (длинная) лента», «повязка на волосы»]. С XIV в. франц. filé, filet получило знач. «кусок мяса (в мясном ряду, в мясной лавке)», м. б., по предположению Доза, потому, что такой кусок мяса вручался покупателю завернутым и перевязанным ниткой (filet) [см. Dauzat[11], 325].

ФИЛИА́Л, -а, *м.* — «самостоятельное отделение какого-л. учреждения». *Прил.* **филиа́льный, -ая, -ое.** Укр. **фі́лія, філіа́л, філіа́льний, -а, -е**; блр. **філія́л, філія́льны, -ая, -ае**; болг. **филиа́л, филиа́лен, -лна, -лно**; с.-хорв. **филија́ла** (чаще **по̀дружница**); чеш. filiálka (: pobočka), прил. filiální; польск. filia. В русском языке сначала получило распространение прил. *филиальный*. Толль (на которого ссылается ССРЛЯ, XVI, 1375) в НС (Прилож., 1866 г., 527) дает знач. «касающийся отношения детей и родителям». Бурдон и Михельсон 1880 г. (773) отм. это слово только в сочетании *филиальная церковь*. Потом появилось сущ. *филиал* как торговый термин (Брокгауз—Ефрон, т. XXXV[A], п/т 70, 1902 г., 788—789). С совр. знач.: *филиальный* — с начала 900-х гг. (Ефремов, 1911 г., 519); значительно позже попало в словари (с совр. знач.) *филиал* (Кузьминский и др., 1933 г., 1252). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. filiale, *f.* > нем. Filiale, *f.*, ит. filiale. Французское слово восходит к латин. прил. filiālis — «сыновкий» (и «дочерний»), от fīlius — «грудной ребенок», «дитя», «сын» (откуда и fīlia — «дочь»).

ФИ́ЛИН, -а, *м.* — «ночная хищная птица, самый крупный представитель отряда сов, большая «ушастая» (с длинными перьями на месте ушей) сова, отличающаяся своим пугающим, «бухающим» криком», Bubo bubo или Strix bubo. Ср. названия филина в других слав. яз.: укр. **пу́гач**; блр. **пугач** (ср. польск. puchacz — тж.); болг. **бу́хал**; с.-хорв. **бу̀љина**; чеш. výr (корень тот же, что в výti — «выть», «завывать»). В русском языке засвидетельствовано с начала XVII в.: ꙗelĭn [среди названий сов («oules»)] у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 65:9). Но прозвище *Филин* [по всей видимости, — от названия птицы (ср. прозвища *Соловей*, *Чиж*, *Сова* и др.)] известно с 1491 г. (Тупиков, 412: «Куземко Филин, холоп в Переславском уезде»). ▫ Вероятно, — из *хвилин* или даже **хвилин*, как предполагал еще Даль (IV, 498): «По сходству *хвилить* к *квелить* можно полагать, что *хвилин* (жалобный крикун) правильнее, чем *филин*». Ср. позже у Соболевского в «Лекциях»[4] (129) несколько неясное значение: «филин, по-видимому, из *хилин*». Действительно, за исходную форму можно принять **квилин*. Ср. арханг. **квилкой** — (о людях) «плаксивый», при **килить**ся — «плакаться», «слезно просить» (Подвысоцкий, 64, 65). Ср. у Даля: **квели́ть** (в ряде говоров) — «дразнить», «сердить», «доводить до слез», «не давать покою», особенно «дразнить ребенка» (II, 718); ср. **хвили́ть** (ребенка) — «разжалобить», «довести до слез» (IV, 498). Особенно ср. укр. **квили́ти** — (о птицах) «жалобно кричать», (о людях) «стонать», «плакать»; чеш. kvíleti — «завывать», «выть», «вопить» при болг. **цвили́** (3 ед. и. вр.) — (о лошади) «ржет»; макед. **цвили** — «скулит»; с.-хорв. **цвѝлети** — «скулить». О.-с. *kviliti или *kvilěti; абляут — *cvěliti. На русской почве, в говорах, в связи с изменением *кв* > *ф* [ср. в говорах: **фате́ра** (< *кватера* < *квартера* < *квартира*), **фи́ток** (< *квиток* от *квитанция*)] или вследствие смешения группы слов с о.-с. корнем *kvil- с группой слов с о.-с. корнем *chil- (см. *хилый*) и, след., смешения *кв* с *х* и *хв* (> *ф*) могла возникнуть (напр., на Севере) форма *филин* вм. **квилин* (> *хвилин* : *хилин*), и эта диалектная форма попала в литературный язык и стала общерусской, подобно, напр., диалектным по происхождению *цепь* (вм. *чепь*), *цапля* (вм. *чапля*). См. *цепь*, *цапля*.

ФИЛИ́СТЕР, -а, *м.* — «самодовольный, ограниченный человек с узким умственным кругозором и ханжеским поведением», «мещанин», «обыватель». *Прил.* **филисте́рский, -ая, -ое**, отсюда **филисте́рство**. Укр. **філі́стер, філі́стерський, -а, -е, філі́стерство**; блр. **філі́стэр, філі́стэрскі, -ая, -ае, філі́стэрства**; болг. **филисте́р, филисте́рски, -а, -о, филисте́рство**; с.-хорв. **фѝлистар, фѝлистарскӣ, -а̄, -о̄, фѝлистарство**; чеш. filistr, filistrovský, -á, -é, filistrovství; польск. filister, filisterski, -a, -ie, filisterstwo. В русском языке в форме *филистр* известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 987). В форме *филистер* — с 60-х гг.: ПСИС 1861 г., 529. Но прил. *филистерский* употр. уже в начале века [Н. И. Тургенев, «Дневник», 1812 г. («Архив» бр. Тургеневых, II, 189)]. ▫ Слово западноевропейское; в форме на -ер оно немецкое [Philíster, по старонемецкому правописанию (до Лютера) — Philistäer]. В немецком языке — библейского происхождения и собств. значит «филистимлянин» (см. в Ветхом завете «Книгу судей израилевых», в особенности гл. 15 и 16). В XVII в. в Германии в Иене (сначала в студенческой среде) это название врагов Иеговы, языческого народа, ненавидимого евреями, стало насмешливым наименованием немецких бюргеров (мещан, обывателей) с их узким кругом понятий и потребностей (Kluge[10], 370). По преданию, прозвище «филистимляне» утвердилось за бюргерами после пеиской драки в 1624 г., когда один из студентов был убит, и пастор в надгробной речи сравнил бюргеров с филистимлянами: «Philister über dir» («Филистимлянин восстал на тебя») [см. Михельсон, РМР, II, 445]. Ср. франц. philistin — «филистер» и Philistin — «филистимлянин»; англ. Philis-

stine (в обоих случаях); также нт. filisteo и др. Название народа филистимлян в Библии — древнееврейского происхождения (pəlišti, *pl.* pəlištīm). Ср. греч. Φυλιστιείμ — «филистимлянин».

ФИЛОЛО́ГИЯ, -и, *ж.* — «совокупность наук, изучающих язык и литературу того или иного народа». Сюда же **филоло́г** — «ученый, занимающийся филологией». *Прил.* (к *филология* и *филолог*) **филологи́ческий, -ая, -ое.** Укр. **філоло́гія, філо́лог, філологі́чний, -а, -е;** блр. **філало́гія, філо́лаг, філалагі́чны, -ая, -ае;** болг. **филоло́гия, филоло́г, филологи́чески, -а, -о;** с.-хорв. **филолóгија, филóлог, филóлошкӣ, -ā, -ō;** чеш. filologie, filolog, filologický, -á, -é; польск. filologia, filolog, filologiczny, -a, -e. В русском языке эти слова появились не одновременно. Раньше других (с середины XVIII в.) вошло в употр. *филолог*, но сначала, по-видимому, лишь со старшим, этимологическим знач. «охотник к наукам» [Ломоносов, «Краткое руководство к красноречию», 1748 г., § 281 (ПСС, VII, 342)]. Видимо, с этим знач. — еще у Фонвизина в дневниковой записи от 16-VI-1786 г.: «московский мой врач, *филолог* и мартинист» (СС, II, 564). Ссылка ССРЛЯ (XVI, 1383) на «Лексикон» Берынды 1627 г. не очень показательна: здесь слово *Филолог* (без его истолкования) помещено в перечне личных имен неславянского происхождения, наряду с *Филипп*, *Филомела*, *Флавиан* и пр. Прил. *филологический* (со знач., более близким к современному) встр. также в сочинениях Ломоносова. Ср. его «*Филологические* исследования и показания, к дополнению грамматики надлежащие», 1755—1758 гг. (ПСС, VII, 761). В словарях *филолог*, *филологический* отм. лишь с 1794 г. (САР[1], VI, 487—488). Позже других слов этой группы на русской почве вошло в употр. слово *филология*. В словарях отм. с 1802 г. (Гейм, III, 325). ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — греч. φιλολογία — «любовь к ученым беседам, к ученым занятиям», «учено-литературная дентельность», φιλόλογος — «любящий поговорить», «словоохотливый»; «любящий науки», «ученый»; позже — «изучающий старинных авторов». Из греческого — латин. philologia, прил. и сущ. м. р. philologus; из латинского — франц. philologie (с XIV в.), philologue (с XVI в.), прил. philologique (с XVII в.); нем. Philologíe, Philológ(e), philológisch и др.

ФИЛОСО́ФИЯ, -я, *ж.* — 1) «учение об общих принципах бытия и познания, об отношении человека и мира»; «наука о всеобщих законах развития природы, общества и мышления»; 2) «мировоззренческие, методологические принципы, лежащие в основе какой-н. науки»; 3) «сложившееся убеждение по поводу чего-л.», «концепция». *Прил.* **филосóфский, -ая, -ое.** *Глаг.* **философствовать.** Сюда же **филóсоф.** Укр. **філосо́фія, філосо́фський, -а, -е, філосо́фствувати, філо́соф;** блр. **філасо́фія, філасо́фскі, -ая, -ае, філасо́фствацаць, філо́саф;** болг. **философия, философски, -а, -о, философствувам** — «философствую», **философ;** с.-хорв. **филозóфија, филóзофскӣ, -ā, -ō, филозофи́рати, филозофи́сати** (EESHR, II, 126), **филóзоф;** чеш. filosofie, filosofický, -á, -é, filosofovati, filosof; польск. filozofia, filozoficzny, -a, -e, filozofować, filozof. В древнерусском языке слова *философия* (в смысле «совокупность наук», «ученость», «книжность» в средневековом понимании этих слов), *философский*, *философ* нередко встр. уже в ранних памятниках письменности [напр., **философин** — Дан. иг. XII в., **философьский** — Пов. вр. л. (по Радзивил. сп.) под 6420 г., **философъ** — Пов. вр. л. под 6406 г.; глаг. **философьствовати** — видимо, более позднее слово, но и оно известно с конца XII в. — Ип. л. под 6707 г. (Срезневский, III, 1354—1355)]. ▫ В древнерусском языке и в старославянском *философия* и *философ* — из греческого. Ср. греч. φιλοσοφία — «любовь к знанию, к мудрости», «любознательность», «наука», прил. φιλόσοφος — «философский», «любящий мудрость», «глубокомысленный», сущ. φιλόσοφος — «философ», «любитель мудрости» (слово с двумя основами; ср. φιλέω — «люблю» и σοφία — «мастерство», «ловкость», «житейская и высшая мудрость», «знание», «наука»).

ФИЛЬМ, -а, *м.* — «кинолента»; «кинокартина». *Устар.* **фи́льма**, *ж.* *Прил.* **фи́льмовый, -ая, -ое.** Укр., блр. **фільм;** болг. **филм;** с.-хорв. **фи́лм, фи́лмскӣ, -ā, -о;** чеш. film; польск. film, filmowy, -a, -e. В русском языке слово *фильм* вошло в общее употр. после 1917 г. В словарях отм. (сначала в форме *фильма*, *ж.*) с 1926 г. (Вайсблит, 560). ▫ Слово английское: film — «тонкая кожица», «легкий, тонкий слой чего-л.», «перепонка», «пленка», «фотопленка», «кинолента», «фильм» [ср. др.-англ. filmen — «кожа»; др.-фриз. filmene — тж.; кореиь (< н.-е. *pel-) тот же, что в англ. fell — «шкура», греч. πέλμα — «подошва», рус. *пелена*]. Из английского: франц. (с 1889 г.; сначала — как название фотоплеики) film; нем. Film — «киноκартика» (ср. Filmband — «киноπленка»).

ФИЛЬТР, -а, *м.* — «устройство, прибор, предназначенный для очищения жидкостей, газов»; «прибор, задерживающий прохождение некоторых лучей, звуков, электромагнитных волн». *Прил.* **фи́льтровый, -ая, -ое.** *Глаг.* **фильтрова́ть;** *отглаг. сущ.* **фильтрова́ние.** Сюда же **фильтра́ция, фильтра́т** — «жидкость, пропущенная через фильтр». Укр. **фільтр, фільтрува́ти, фільтрува́ння, фільтра́ція, фільтра́т;** блр. **фільтр, фільтрава́ць, фільтрава́нне, фільтра́цыя, фільтра́т;** болг. **фи́лтър, филтри́рам** — «фильтрую», **филтри́ране, филтра́ция;** с.-хорв. **фѝлтар, филтри́рати, фѝлтровāње** — «фильтрация»; чеш. filtr, filtrovati, filtrování, filtrace, filtrační — «фильтровый», «фильтровальный», filtrát; польск. filtr, filtrowy, -a, -e, filtrować, filtracja, filtracyjny, filtrat. В русском языке слово *фильтр*, *фильтровать*, *фильтрация*, *фильтрование*, судя по словарям, появились в середине

XIX в. (ПСИС 1861 г., 530: *фильтр*; Реофанц, 1837 г., 269: *фильтровать*; Толль, НС, III, 1864 г., 845: *фильтрация*; Даль, IV, 1866 г., 488: *фильтровать*, *фильтрованье*) и в начале 900-х гг. — *фильтрат* (М. Попов, 1904 г., 411). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) filtre, *m*., filtrer — «фильтровать», (с XVI в.) filtration, еще позже filtrat. Корень тот же, что в feutre — «войлок», «фетр» (< франи. *filtir; ср. нем. Filz — «войлок»; англ. felt — тж.). Ср. позднелатин. filtrum — тж. Войлок (известные его сорта) мог служить фильтрующим материалом (в машиностроении и до сих пор служит). Из латинского языка — нем. Filter — «фильтр»; filtern — «фильтровать», Filterung — «фильтрация».

ФИМИА́М, -а, *м*. — «благовонное вещество для курения (ладан), употреблявшееся при богослужении», *перен*. «льстивое восхваление». Укр. **фіміа́м**, блр. **фіміям**. Ср. болг. **тами́н**; с.-хорв. **тàмјан**; словен. timijan. В зап.-слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **фимиянъ : фемьянъ : фемьянъ, тимиянъ : темьянъ** (Срезневский, III, 946, 959, 1355). ▫ Заимствовано из греческого языка. Ср. греч. θύμίαμα — тж., θυμιάω — «кажу (ладаном)», «жгу благовонные курения» (произв. от θυμός — «душа», «дух», «стремление»; старшее знач. — «дым», «курение», в частности, «благовонное курение при жертвоприношении»).

ФИНА́Л, -а, *м*. — 1) «завершение, конец чего-л.»; 2) «заключительная часть музыкального, театрального или литературного произведения»; 3) «заключительная часть спортивных соревнований, выявляющая победителя». *Прил*. **финáльный**, -ая, -ое. Укр. **фінáл**, **фінáльний**, -а, -е; блр. **фінáл**, **фінáльны**, -ая, -ае; болг. **финáл**, **финáлен**, -лна, -лно; с.-хорв. **фѝнале**, **фѝналан**, -лна, -лно : **фѝналнӣ**, -ā, -ō; чеш. finale, прил. finální; польск. finał, finałowy, -а, -е. В русском языке слово *финал* известно с 1-й пол. XIX в. Ср., капр., у Пушкина в «Отрывках из путешествия Онегина», строфа 20, 1830 г.: «*Финал* гремит, пустеет зала» (о музыкальном произведении) [ПСС, VI, 205)]. В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 388). ▫ Судя по форме слова и по времени его появления, оно заимствовано непосредственно из французского языка: final(e), *m*. Во французском — из итальянского (finale) и появилось (в смысле «финал музыкального произведения») в конце 20-х гг. XIX в. Восходит, в конечном счете, к латин. fīnis, вки. finem (> ит. fine) — «конец», «предел», «завершение».

ФИНА́НСЫ, -ов, *мн*. — «совокупность денежных средств, денежные операции (государственного или частного значения)»; *прост*. «деньги». *Прил*. **финáнсовый**, -ая, -ое. *Глаг*. **финансúровать**. *Сущ*. **финансúст**. Укр. **фінáнси**, **фінáнсовий**, -а, -е, **фінансувáти**, **фінансúст**; блр. **фінáнсы**, **фінáнсавы**, -ая, -ае, **фінансавáць**, **фінансíст**; болг **финáнси**, **финáнсов**, -а, -о, **финансúрам** — «финансирую», **финансúст**; с.-хорв. **фина̀нсије**, *мн*., **фина̀нсијскӣ**, -ā, -ō, **финансúрати**, **финансијēр** — «финансист»; чеш. finance, прил. finanční, financovati, finančník — «финансист»; польск. finanse, finansowy, -а, -е, finansować, finansista. В русском языке эта группа слов начала входить в общее употр. с 1-го десятилетия XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 996: *финансы*). СЦСРЯ 1847 г., IV, 388 добавляет *финансовый*; *финансист* в словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 530); *финансировать* — с 30-х гг. XX в. (Кузьминский и др., 1933 г., 1257). ▫ Слово французское. Ср. франц. finances, *pl*. — «финансы» (finance, *f*. — «финансовый мир»), financer — «финансировать». Из французского: англ. finances, *pl*. — «фикансы»; нем. Finanzen (ср. finanzieren — «финансировать») и др. Франц. finance — произв. от устар. finer (=finir) — «кончать (денежные дела, денежные расчеты)» > «платить» (ср. fin — «конец»). На русской почве, кроме прил. *финансовый*, появилось *финансист*, вероятно, по модели *капиталист* (ср. со знач. «финансист»: франц. financier; нем. Finanzíer).

ФИНИК, -а, *м*. — «род тропических и субтропических деревьев семейства пальмовых, с кроной из перистых листьев на вершине ствола, дающих съедобные питательные плоды», Phoenix; «плод такого дерева». *Прил*. **фúниковый**, -ая, -ое. Укр. **фíнік**, **фíніковий**, -а, -е; блр. **фíнік**, **фíнікавы**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **фурмá** (но **фúникова пáлма**); с.-хорв. **у̀рма**; чеш. datle; польск. daktyl [ст.-польск. (XVI в.) datły]. Др.-рус. (с XI в.) **финикъ : финикъ : фуникъ** (дерево и плод), **финиковый** (Срезневский, III, 1356, 1358). Ст.-сл. **финикъ**. ▫ Заимствовано из греческого языка: φοῖνιξ — «пальма, преимущественно финиковая», «финик (плод)», «пальмовый лист». Названо, вероятно, по цвету высушенных плодов финиковой пальмы. Ср. греч. φοῖνιξ — «рыжий», «гнедой». Другое название для финика в греческом языке было δάκτυλος — «палец» (по форме плодов финиковой пальмы). Из греческого — латин. dactylus — «финик». Отсюда нем. Dattel. Из немецкого — чеш. datle и ст.-польск. datły.

ФИНИШ, -а, *м*. — «заключительная часть спортивного состязания на скорость», «конечный пункт такого состязания». *Прил*. **фúнишный**, -ая, -ое. *Глаг*. **финишúровать**. Укр. **фíніш**, **фíнішний**, -а, -е, **фíнішувáти**; блр. **фíніш**, **фíнішны**, -ая, -ае, **фíнішавáць**; болг. **фúниш**, **фúнишен**, -шна, -шно, **финишúрам** — «финиширую»; чеш. finiš (: finish), finišový, -á, -é, finišovati; польск. finisz, finiszowy, -а, -е, finiszować. В русском языке это слово употр. с начала XX в. Его отм. Ефремов (1911 г., 520). ▫ Слово английское: finish — «конец», «окончание» > «финиш». Отсюда: франц. (с 1904 г.) finish; нем. Finish. Англ. finish — субстантивация глаг. to finish — «кончать(ся)», «завершать». В английском — из старофранцузского. Первоисточник — латин. fīnis — «предел», «рубеж», «конец», fīniō — «замыкаю в пределах», «ограничиваю рубежами», «кончаю».

ФИНТИ́ТЬ, финчу́, *разг.* — «хитрить», «лукавить», «изворачиваться». Блр. фі́нцíць (также круцíць). В других слав. яз. отс. Ср., напр., с тем же знач. польск. kręcić (ср. рус. *крутить* — «лукавить»). В русском языке слово *финтить* известно, по крайней мере, с 1-й четверти XIX в. Оно встр. у Грибоедова в «Горе от ума», 1824 г., д. IV, явл. 14: «Брат, не *финти*!» (ПСС, 97). ▫ По всей видимости, — отыменное образование на русской почве от *финт*, которое восходит или к франц. feinte [произн. fɛ̃t(ə), с е носовым] — «притворство», (в фехтовании) «финт», «ложный, обманный выпад» [от feindre — «прикидываться», «притворяться», «симулировать» (возводят его, в конечном счете, к латин. fingere — «прикасаться», а также «измышлять», «притворяться»)], или к нем. Finte — «уловка», «увертка», «хитрость». Нем. Finte само заимствовано из романских языков. Ср. ит., исп., порт. finta — «притворство», «уловка», (в фехтовании) «финт», «выпад». Ср. и рус. устар. *фи́нты* — «уловка», «шашни», «пустяки», отмеченное Яновским (III, 1806 г., 996).

ФИОЛЕ́ТОВЫЙ, -ан, -ое — «синий с малиновым оттенком», «темно-лиловый». «имеющий цвет фиалки». Укр. фіолéтовий, -а, -е; блр. фіялéтавы, -ая, -ае; болг. виолéтов, -а, -о; словен. vyoličast, -a, -o; чеш. fialový, -á, -é; польск. fioletowy, -a, -e, fiołkowy, -a, -e; в.-луж. fiałkowy, -a, -e. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач. с.-хорв. љу́бичаст(ӣ), -а, -о. Прил. *фиолетовый* встр. у Фонвизина в переводном произведении «Жизнь Сифа», ч. 1, 1762 г., 41: «в *фиолетовом* платье». *Фиолетовый* первоначально значило «фиалковый», «цвета фиалки» (не желтой и не белой). ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. франц. violet (при violette — «фиалка»). Из французского — нем. violétt (с начальным v=рус. *в*). Французского же происхождения англ. violet — «фиолетовый» (и «фиалка»). Ср. с.-хорв. љу́бичаст, -а, -е — «фиолетовый» при љу́бица — «фиалка». См. *фиалка*.

ФИ́РМА, -ы, *ж.* — 1) (в капиталистических странах) «торговое или промышленное предприятие, пользующееся правами юридического лица (под маркой этого предприятия продаются товары или выпускаются изделия)»; 2) (в СССР с 1961 г.) «производственное объединение в промышленности», «торговое предприятие»; 3) *перен.* «внешний вид», «прикрытие», «предлог для чего-л.». *Прил.* фи́рменный, -ая, -ое. Укр. фі́рма, фі́рмовий, -а, -е; блр. фі́рма, фі́рменны, фі́рмавы, -ая, -ае; болг. фи́рма, фи́рмен, -а, -о; с.-хорв. фи́рма; чеш. firma, прил. firemní; польск. firma, firmowy, -a, -e. В русском языке слово *фирма* — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 997). Ср. позже у Пушкина: «Гадательные книги издаются у нас *под фирмою* Мартына Задеки» [«Евгений Онегин», гл. V, 1828 г., строфа 22, прим. (ПСС, VI, 194)]. ▫ Слово западноевропейского происхождения. Ср. ит., исп. firma — тж. Из итальянского — англ. firm — тж. Из английского (через Бельгию) — франц. (с 1877 г.) firme, *f.* Из итальянского — нем. Firma, *f.* Первоисточник — позднелатин. firma, восходящее к классич. латин. firmus, -a, -um — «крепкий», «прочный», «верный», «надежный». Старшее знач. позднелатин. firma — «подпись, особенно как акт, скрепляющий торговую сделку» (ср. в русском языке XVIII—XIX вв. до освобождения крестьян выражение *крепость* как наименование письменного акта, закрепляющего владение *крепостными* крестьянами). Знач. «подпись» (наряду с «фирма») слово firma сохраняет, напр., в ит., исп., порт. языках.

ФИСТА́ШКА, -и, *ж.* (как название орехов обычно *мн.* фиста́шки) — «субтропическое орехоплодное растение (дерево, иногда кустарник) семейства сумаховых (анакардиевых)», Pistacia vera; «плоды этого растения серовато-зеленоватого цвета», «сирийские орехи». *Прил.* фиста́шковый, -ая, -ое. Укр. фісти́шка, фісти́шковий, -а, -е; блр. фістáшка, фістáшкавы, -ая, -ае. Ср. с.-хорв. пистáција — «фисташка»; также чеш. pistácie, pistáciový, -á, -é; польск. pistacja, pistacjowy, -a, -e. Но болг. шáмфъстък. В русском языке слово *фисташка* известно с XVIII в.: Нордстет, II, 1782 г., 844: *фисташки*. ▫ В западноевропейских языках названия фисташки (ит. pistacchio, франц. pistache, нем. Pistazie и др.) происходят от латин. pistācium, *n.* < греч. πιστάκιον, *n.* В греческом — восточного происхождения. Ср. перс. настэ — «фисташка» > араб. fustuq, fustaq (Wehr², 636); турец. fıstık (произн. фыстык). Из турецкого — румык. fistic. Рус. *фисташки* восходит к франц. pistaches, *pl.*, но на произношение этого слова оказала влияние арабско-турецкая форма с начальным f. Турция в XVIII—XIX вв. являлась главным поставщиком «сирийских орехов» в Россию.

ФИТИ́ЛЬ, -я́, *м.* — 1) «пеньковый жгуток (напр., внутри свечи) или узкая льняная лента (напр., в ламповой горелке), пропитанные горючим веществом и приспособленные для длительного горения»; 2) «горючий шнур для воспламенения зарядов, для передачи огня на расстояние при производстве взрывов». *Прил.* фити́льный, -ая, -ое. Болг. фити́л; с.-хорв. фи̏тӣљ. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. гнiт, род. гнота́; блр. кнот; чеш., польск. knot; словен. stenj. В русском языке слово *фитиль* известно с начала XVII в.: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 54 : 24: fetilla — «match» [собств. «запальный фитиль» или, м. б., «зажженный или горящий жгут» («осветительный фитиль» по-английски wick)]; позже — в «Книге о ратном строе», 1647 г., 39: *фетиль*. ▫ Слово арабское: fatīla — тж. (к глаг. fatala i — «свертывать», «плести») [Wehr³, 622]. Из арабского: перс. фэтиле (foetiloe); турец. fitil. Из персидского или турецкого — новогреч. φιτίλι, *n.* В русский язык попало, по-видимому, при посредстве турецкого (в других тюрк-

ских языках этого слова не имеется, если оно не заимствовано из русского) или из новогреческого.

ФЛАГ, -а, *м.* — «полотнище определенных размеров, формы (обычно прямоугольной) и цвета (или цветов), часто с эмблемой государства или организации, прикрепленное одной стороной к древку (или шнуру)». *Прил.* **флажно́й**, **-а́и**, **-бе**, **фла́жный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **фла́г** (чаще **пра́пор**), **фла́жний**, **фла́говий**, **-а**, **-е**; блр. **флаг**, **фла́гавы**, **-ая**, **-ае**; болг. (из русского) **флаг** (: **зна́ме**). Ср. польск. **flaga**, *ж.* В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **за̑става**; чеш. **vlajka** (ср. **vlátі** — «реять»); н.-луж. **chorgoj** или **fona**. У нас *флаг* (слово и вещь) употр. с конца XVII в., особенно — с начала XVIII в.: ПбПВ, I, № 268, 1699 г., 282 (Christiani, 39); позже — «Генеральные сигналы», 1710 г. (1-е изд. — в 1708 г.), 2 и др.; «Архив» Куракина, VI, 50, 1713 г. ▫ По всей видимости, — из голландского языка (Meulen, NWR, Suppl., 102). Ср. голл. **vlag**, *f.* — «флаг», «знамя». Но ср. также швед., исл. **flagg**; норв., дат. **flag**; англ. **flag**. Слово, видимо, северогерманское (м. б., скандинавское) по происхождению. Ср. др.-сканд. **flǫgra** — «реять», «развеваться». По другому мнению, первоисточник английский: ср. англ. **flag** — «повиснуть», «поникнуть» (Falk—Torp², I, 230; Partridge³, 216). Из скандинавских языков — нем. (с XVII в.) **Flagge**, откуда — польск. **flaga**.

ФЛАКО́Н, -а, *м.* — «стеклянный пузырек, бутылочка (гл. обр. для духов и одеколона)». Укр., блр. **флако́н**; из русского: болг. **флако́н** (иначе **шише́нце**); чеш. **flakón**; польск. **flakon**. В некоторых слав. яз. отс. В русском языке в словарях отм. с середины XIX в. (Углов, 1859 г., 194). ▫ Из французского языка. Ср. франц. **flacon** [< **flascōnen**, вин. к позднелатин. **flascō** (в латинском языке это слово германского происхождения)]. См. *фляга*.

ФЛАНГ, -а, *м.* — «боковая (правая или левая) часть шеренги, строя или боевого расположения войск». *Прил.* **фланго́вый**, **-ан**, **-ое** (в составе сложного слова ср., напр., **правофланго́вый**). Укр. **фланг**, **фланго́вий**, **-а**, **-е**; блр. **фланг**, **фланго́вы**, **-ая**, **-ае**; болг. **фланг**, **фла́нгов**, **-а**, **-о**; чеш. **flank**, *м.*, **flanka**, *ж.* (но чаще **bok**, **křidlo**); польск. **flank**, *м.*, **flanka**, *ж.*, **flankowy**, **-а**, **-е**. С.-хорв. **бо̑к** или **кри́ло**, но ср. **фланки́рати** — «обстреливать с флангов». В русском языке слово *фланг* известно с начала XVIII в.: «лагерь... редутами и *фланеами*... укреплен бывает» в «Уставе воинском» 1716 г., гл. 56 (ПСЗ, V, 279; см. также Смирнов, 309); часто в форме *фланк* : *флянк*: ПбПВ, VIII: «с тылу или *фланку* атаковать» (1708 г., 10; см. также 335); там же (211) *фъланг*. Ср. в «Архиве» Куракина: «по *фланкам* постановил кавалерию» (I, 322, 1709 г.); «*флянки* или покрыленья» (ib., 112, 1705 г.). ▫ Из немецкого или из голландского языка, где это слово французского происхождения. Ср. франц. (с XII в.) **flanc**, *m.* — «бок», «сторона», «фланг» (< франк. ***hlanka** — «бедро»; ср. др.-в.-нем. **hlanca** — «бок») > голл. **flank** — «бок», «фланг». Из французского же — нем. (с XVII в.) **Flanke**, *f.* — «бок», «сторона», «фланг»; ит. **fianco** — тж.

ФЛАНЕ́ЛЬ, -и, *ж.* — «мягкая, легкая шерстяная или бумажная ворсистая ткань полотняного переплетения». *Прил.* **флане́левый**, **флане́льный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **флане́ль**, **флане́левий**, **флане́льний**, **-а**, **-е**; блр. **фланэ́ль**, **фланэ́левы**, **фланэ́льны**, **-ая**, **-ае**; болг. **флане́ла** (иначе **ба́рхет**), **флане́лен**, **-лна**, **-лно**; с.-хорв. **фла̀нē̄л**, **фла̀нē̄лскӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. **flanel**, **flanelový**, **-á**, **-é**; польск. **flanela**, **flanelowy**, **-а**, **-е**. В русском языке слово *фланель* известно с начала XIX в.: Яновский, III, 1806 г., 1003; позже — САР², VI, 1822 г., 1114: *фланель*, *фланелевый*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с 1650 г.) **flanelle** — «фланель» > нем. **Flanell**. Во французском — из английского языка (**flannel**), где это слово кельтского происхождения, восходит к вал. **gwlanen**, от **gwlān** — «шерсть».

ФЛЕ́ЙТА, -ы, *ж.* — «деревянный духовой музыкальный инструмент высокого тона, имеющий вид прямой трубки с отверстиями и клапанами». Сюда же **флейти́ст**. Укр. **фле́йта**, **флейти́ст**; блр. **фле́йта**, **флейты́ст**; (из русского) болг. **фле́йта**, **флейти́ст**. Ср. с.-хорв. **фла̀ута**, **флаӯта̄ш**, **фла̀утист(а)**; словен. **flavta**; словац. **flanta**, **flautista**; чеш. **flétna**, **flét(n)ista**; польск. **flet**, **fletnia**, **fletnista**, **flecista**. В русском языке слово *флейта* известно с 1694 г., но сначала, по-видимому, в форме м. р. *флейт* [ПбПВ, I, № 28, с. 23 (Christiani, 46)]. Почти к тому же времени относятся данные «Путешествия» П. А. Толстого (1697—1699 гг.), 360: «арфы, *флейты*... цитры...» (ценсно, от *флейт* или от *флейта*). Ср. в «Архиве» Куракина, I, 191, 1707 г.: «со флетами». В форме *флейта* это слово отм. у Вейсмака (1731 г., 201). ▫ М. б., из голландского языка. Ср. голл. **fluit**, *f.* (произн. **floeit**). Форма *флейт* (напр., в ПбПВ), возможно, передает голландское произношение. Форма ж. р. (*флейта*) появилась не столько под влиянием нем. **Flöte**, *f.* — тж.; сколько слов *дуда*, *дудка*, *свирелка*. В голландском и немецком языках название флейты заимствовано из старофранцузского [**flaüte** (совр. франц. **flûte**)]. Первоисточник — ср.-прованс. **flaüt**. Происхождение прованс. названия флейты не вполне ясно, но полагают, что это слово звукоподражательное, выражающее впечатление от звучания воздушной струи, проходящей по узкой, напр., тростниковой трубке.

ФЛЕ́КСИЯ, -и, *ж.*, *грам.* — «изменяющееся при склонении или спряжении окончание слова в славянских, балтийских и некоторых других совр. индоевропейских языках». *Прил.* **флекти́вный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **фле́ксія**, **флекти́вний**, **флекси́йний**, **-а**, **-е**; блр. **фле́ксін**, **флекты́ўны**, **-ая**, **-ае**; болг. **фле́кция**, **флекси́вен**, **-ина**, **-вно**; с.-хорв. **флѐксија**, **флѐксивнӣ**, **-ā**, **-ō**; чеш. **flexe**, прил. **flexivní**, **flektivní**; польск. **fleksja**,

fleksyjny, -a, -e. В русском языке слово *флексия* известно с начала 50-х гг. XIX в. Встр. в рецензии Чернышевского на исследование Гильфердинга «О сродстве языка славянского с санскритским», 1853 г. (ПСС, I): «уцелели формы корией и *флексий*» (3), «вы принимаете в счет и *флексии*» (5) и др. Это слово употр. Буслаев в учебном пособии «Опыт исторической грамматики русского языка» (1858 г., ч. I, гл. 2, § 41, с. 73). В словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 532). Прилагательное (сначала в форме с *с* — *флексивный*) появилось позже. Выражение *флексивные языки* встр. в статье Бодуэна де Куртеиэ «Август Шлейхер», 1870 г. (Избр., I, 41). Вскоре появляется и форма с *т* [Брокгауз—Ефрон, т. XXXVI, п/т 71, 1902 г., ст. «*Флективные* или *флектирующие* языки» (124) и в ст. «Флексин» (123)]. ▫ Ср. франц. (с XV в.) flexion, *f*. Из французского — нем. Flexion, *f*. Ср. англ. inflexion — тж. Первоисточник — латин. flexiō, *f*. — «сгибание», «изгиб», «поворот» [от flexus — «изгиб», «изменение», «смена» (k flectō — «гну», «сгибаю», «поворачиваю»)]. В русском — из западноевропейских языков.

ФЛИ́ГЕЛЬ, -я, *м*. — «отдельно стоящая жилая пристройка к дому», «небольшой, чаще одноэтажный дом, находящийся во дворе большого дома»; «крыло большого дома». Укр., блр. фліге́ль; (из русского) болг. фли́гел. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. крило куће; чеш. nádvorní domek, přístavek, křídlo domu; польск. oficyna, skrzydło domu. Слово *флигель* в русском языке известно с середины XVIII в. (Литхен, 1762 г., 714). Встр. у Фонвизина в письме к сестре (1774 г.): «жить во *флигеле*», «убраться во *флигель*» (СС, II, 359). ▫ Заимствовано из немецкого или из голландского языка. Ср. нем. Flügel — «крыло дома», «флигель» и вообще «крыло», «фланг» (корень тот же, что в fliegen — «лететь»; см. еще *флюгер*); голл. vleugel (произн. vløgel, v — полузвонкий звук, средний между *ф* и *в*) — тж.

ФЛИРТ, -а, *м*. — «ухаживание», «кокетничание», «любовная игра». *Глаг.* флиртова́ть. Укр. флірт, фліртува́ти; блр. флірт, фліртава́ць; болг. флирт, флирту́вам — «флиртую»; с.-хорв. фли̏рт : фли̏рт, фле̏ртовати : фли̏ртовати; чеш. flirt, flirtovati; польск. flirt, flirtować. Употр. в русском языке с конца XIX в. Ср. у Станюковича в рассказе «Пассажирка», 1892 г., гл. X: «уже позволил себе с нею *флирт*» (СС, I, 454); у Боборыкина в романе «Ходок», 1895 г., ч. II, гл. 28: «не хочет обижать легким „*флиртом*“» (Собр., IX, 252). Глаг. *флиртовать* появился позже, чем сущ. *флирт*, но в словарях начала XX в. его уже отмечают (М. Попов, 1904 г., 413). ▫ Слово английское: to flirt (произн. flə:t) — «кокетничать», «флиртовать», flirt — «кокетка»; ср. flirtation — «флирт». Из английского: франц. (с 1855 г.) flirter — «флиртовать», (с 1879 г.) flirt — «флирт»; нем. Flirt — «флирт», flirten — «флиртовать». При посредстве французского языка слово *флирт* попало и в русский язык. На русской почве возникло произв. *флиртовать*. В английском языке старшее знач. глаг. flirt (откуда сущ.) было «отбрасывать в сторону», «(пренебрежительно) швырять», далее: «резаться» > «насмехаться», «издеваться», «высменвать»; еще позже, к середине XIX в., возникает новое знач. «кокетничать», «флиртовать». Происхождение английского слова неясно. Иногда его относят к группе «имитативных» слов (явление «звукового жеста») и связывают с англ. flip, flick, обозначающими «щелкающие звуки» (Skeat, 190). Но, пожалуй, правильнее связывать это слово со ст.-франц. fleureter — «нюхать», «чуять», «пронюхать», далее — «любезничать», которое происходит от fleurette (уменьш. к fleur — «цветок»). Ср. совр. франц. conter (des) fleurettes — «говорить комплименты».

ФЛО́РА, -ы, *ж*. — «растительный мир, совокупность всех видов растений в пределах данной местности или геологического периода». Укр., блр., болг. фло́ра; с.-хорв. фло́ра; чеш., польск. flora. В словарях русского языка отм. с середины XIX в.: СЦСРЯ 1847 г., IV, 389, далее: Углов, 1859 г., 195. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1771 г.) flore, *f*.; англ. flora; ит., исп. flora; нем. Flora. Первоисточник — латин. Flora — «Флора, богиня цветов и весны у римлян» [часто у Пушкина (СЯП, IV, 789)]. Как нарицат. сущ. в научном (ботаническом) смысле слово flora за рубежом впервые было употреблено шведским ученым Линнеем в работе на латинском языке: «Flora suecica...», 1745 г.

ФЛОТ, -а, *м*. — «совокупность всех военных или торговых судов страны или отдельного моря, речного бассейна», «крупное соединение военно-морских судов». *Прил.* фло́тский, -ая, -ое. Укр. флот, фло́тський, -а, -е; блр. флот, фло́цкі, -ая, -ае; болг. флот, фло́тски, -а, -о; с.-хорв. фло̏та, *ж*.; чеш. редк. flota, *ж*. (обычно lod'stvo); польск. flota. В русском языке слово *флот* употр. с конца XVII в. (ПбПВ, I, № 97, 1696 г., 75: «*с флотом*»). В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 201: Flotte — *флот*). Прил. *флотский* — более позднее. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. flotte, *f*. (в совр. знач. — с XVI в.); также исп. flota; ит. flotta. Из французского — нем. Flotte, *f*., голл. vloot, *f*. В романских языках это слово, возможно, германского происхождения [ср. др.-сканд. floti — «флот», «плот»; англосакс. (в «Эрфуртских глоссах») flōta — «classis collectio naviun» («флот», «совокупность кораблей»), аблнут flēot — «корабль» (ср. англ. fleet — «флот»), flēotan — «плавать»]. Но в новое время источником распространения этого слова в Европе можно считать французский язык. Ср. в «Ки. Устав морск.», 1720 г. (72): «*Флот* — слово французское» (так и в параллельном голландском тексте).

ФЛЮГЕР, -а, *м*. — «приспособление, устройство в виде поворачивающейся металлической стрелки, пластинки, флажка и пр., устанавливаемых на верху мачты,

шеста для указания направления ветра», «метеорологический прибор для определенин направленин и измерения скорости ветра». *Прил.* **флю́герный, -ая, -ое.** *Сущ.* **флюга́рка.** Укр. **флю́гер, флю́герний, -а, -е;** блр. **флю́гер, флю́герны, -ая, -ае;** (из русского?) болг. **флю́гер.** В других слав. яз. отс. Ср., напр., с.-хорв. **ве̏трокāз** — тж.; польск. chorągiewka — тж. В русском языке слово *флюгер* известно с Петровского времени [Смириов, 310, со ссылкой на ПбПВ, II, 164, 1703 г. (у Смириова ошибочно с. 180)]. В словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 845). ▫ Пронсхождеине этого слова не вполне ясно. Можно, однако, полагать, что оно пз шведского или голландского языка. Ср. швед. flöjel — «флюгер», заимствованное, в свою очередь, из нижнеиемецкого языка. Измеиеиие коиечиого l в r могло произойти ка русской почве вследствие межслоговой диссимиляции плавных l : l > l : r. Что касается j в середине слова, то оно, м. б., чередовалось с g в этом слове еще в говорах шведского языка. Ср. швед. диал. flög — «вымпел» (см. Falk — Torp², I, 245). Но мягкое (сначала фрикативное?) *з* вм. швед. j могло возникиуть и ка русской почве (в произношении лиц с фрикативным *з*, которых было иемало среди окружавших Петра деятелей этой эпохи). Ср. также голл. vleugel [произн. vlø·gel, с качальным согласным — средним между *ф* и *в* и с полудолгим занрытым гласным (ø·)] — «нрыло» (в говорах и «флюгер»).

ФЛЮС, -а, *м.* — «нарыв иад надкостницей или под десной как следствие болезни зуба, сопровождающийся опухолью щеки». Укр., блр., болг. **флюс.** Ср. польск. fluksja (< латин. fluxiō — «воспалительный процесс»; ср. франц. fluxion, *f.* — тж. и «флюс»). В других слав. яз. иначе: с.-хорв. **отек десни;** чеш. zánět okostice. В русском языке — с XVIII в., но в Петровское время, кажется, только с широким знач. «всякий воспалительный процесс, сопровождающийся отеком»; Христиани (Christiani, 46) отм. *флус* в письме Огильви Петру I (ПбПВ, III, 771). В «Архиве» Куракина (III, 1705—1727 гг., 145) встр. «*флюсы* натарные». Вполне с совр. знач. слово *флюс* употреблнет Екатерина II [в записке к Панину от 10-IX-1771 г. (Сб. РИО, XIII, 166)]. ▫ Слово иемецное: Fluß, *m.*, которое собств. значит «течение» (отсюда «река», «поток»; ср. fließen — «течь», «струиться»), а также «течь», «выделенне» (мед. «флюс» — Zahngeschwür, реже Fluxion).

ФЛЯ́ГА, -и, *ж.* — 1) «невысокан плоскан и широкан бутылка (чаще нестеклянная), обшитая или оклеенная сукном или оплетеииая чем-л. для ношения с собой»; 2) «большой сосуд с ручками для перевозки жидкостей». Уменьш. (к *фляга* в 1 знач.) **фля́жка.** *Прил.* **фля́жный, -ая, -ое.** Укр. **фля́га, фля́жка;** блр. **пля́шка.** В других слав. яз. с этим знач. отс. Ср. в том же знач.: болг. **манёрка;** польск. manierka; с.-хорв. **чу̏тура;** чеш. polní láhev. Но ср. в знач. «бутылка»: чеш. flaše, flaška; словац. fľaša, fľaška (также «банка»); польск. flasza — «бутыль», flaszka — «бутылка». В русском языке слово *фляга* известно с XVI в.: «*фляга* вина» (АЮБ, I, 194, 1547 г.); «*Фляга*... с оловянным тиском» («Посольство» Тюфякина, 1595—1599 гг., 441); «сита, решота, *фляги*» [«Домострой» по Конш. сп., гл. 55 (Орлов, 54)]. Отм. в «Пар. сл. моск.» 1586 г.: felagua oloveanay — «ung flacon d'estain» (537), felagua seqnelanichenaya (т. е. силянишная?) — «une bouteille de *verre» (538); также felacq — «ung fourniment» (230). Позже Поликарпов (1704 г., 148 об.) отм. *фляшка.* ▫ Форма *фляшка*, по-видимому, восходит к ием. Flasche, *f.* и, вероятно, без польского посредства. Но иного объяснения требует более старое *фляга* (: **фляка*?). Не восходит ли оно к франц. flacon — «склянка», «пузырек» (см. *флакон*) < позднелатин. flascō̆net (вки. к flascō̆ — «фляга»). Ср. в «Пар. сл. моск.» felacq — «ung fourniment» (один из предметов солдатского с н а р я ж е н и я?). Правда, мы ожидали бы в этом случае **фляк* (в произношении и на письме), а ие *фляга*, но **фляк*, по-видимому, было понято как **фляг* (ср. произношение *флак* при написании *флаг*), а отсюда вскоре и форма *флага* (под влиянием *баклага*, *брага*, *влага*).

ФОЙЕ́, *нескл.*, *ср.* — «зал в театре, кинотеатре и т. п., предназначенный для пребывания зрителей во время антракта». Укр. **фойе́;** блр. **фае́, фае́;** болг. **фоайе́;** чеш., польск. foyer. В русском языке это слово употр. с 30-х гг. XIX в. В словарях: Ренофанц 1837 г., 271: *фое* — «зала при театре»; позже — ПСИС 1861 г., 533: *фойе.* ▫ Слово французское: foyer (произн. fwaje) — собств. «очаг», потом «фойе» (< нар.-латин. *focārium; ср. позднелатин. focārius, -a, -um, прил. к focus — «очаг», «огонь»). Из французского — ием. Foyer; англ. foyer и др.

ФОКСТРО́Т, -а, *м.* — «парный танец с с тактовым размером в 4/4, исполняемый (чаще под джазовую музыку) мелким, скользящим шагом». *Прил.* **фокстро́тный, -ая, -ое.** Укр. **фокстро́т, фокстро́тний, -а, -е;** блр. **факстро́т, факстро́тны, -ая, -ае;** болг. **фо̀кстрот, фо̀кстротен, -тна, -тно;** с.-хорв. **фо̀кстрот;** чеш. foxtrot, foxtrotový, -á, -é; польск. fokatrot, fokstrotowy, -a, -e. На русской почве *фокстрот* (слово и танец) появился в начале 20-х гг. XX в. и быстро получил широкое распространение (не только в городе, но и в деревие). [Примерно в те же годы этот таиец становится популярным ка Западе. Ср. свидетельство Эренбурга (речь идет о Берлине в 1922 г.): «немии и иемцы часами танцевали входивший в моду „*фокстрот*“» («Люди, годы, жизнь», ки. 3, с. 65)]. Ср. у Селищева («Яз. рев. эп.», 226) в цитате из журн. «Смехач» за 1927 г., № 21: «теперь, г о в о р я т, проникает туда (в деревню) и модный современный танец... *фокс-тротт*». ▫ Слово англо-американское (родина фокстрота —

США). Новообразование из англ. fox — «лисица», «лисий» и trot — «рысь», «рысца», «бежать рысью»; след., — «лисья рысца» (танец имитирует лисью побежку).

ФО́КУС[1], -а, *м.* — *физ.* «точка, в которой собираются, пересекаются отраженные или преломленные световые лучи»; *фото* «точка, в которой фотографируемый предмет может получить на снимке наиболее отчетливое изображение»; *перен.* «средоточие, центр». *Прил.* **фо́кусный, -ая, -ое.** *Глаг.* **фекуси́ровать.** Укр. **фо́кус, фо́кусний, -а, -е;** блр. **фо́кус, фо́кусны, -ая, -ае;** болг. **фо́кус, фо́кусен, -сна, -сно;** с.-хорв. **фо́кус** (чаще **жи̏жа**); чеш. fokus (: ohnisko), fokusovati. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., польск. ognisko — тж. В русском языке слово *фокус* употр. с начала XVIII в., но на первых порах лишь в переводных научных сочинениях. Напр., в «Книге мирозрения» Гюйгенса (1-е изд. в 1717 г.): «в *фокусе*... стеила зрительного» (Гюйгенс, 2-е изд., 1724 г., 26). Это понятие чаще, однако, выражалось другими словами и словосочетаниями: «точка зажигания», «зажигательный пункт» и др. (см. Кутина, ФТФ, 195). В словарях — лишь с 1806 г. (Яновский, III, 1025). ▫ По-видимому, из немецкого языка [книга Гюйгенса (2-е изд.) была переведена с немецкого]. Нем. Fokus — из латинского. Латин. focus — «(домашний) очаг», «жаровня» (отсюда позже — «сосредоточие») в этимологическом отношении не вполне ясное слово. Иногда его сопоставляют с foveō — «согреваю», «грею» (foc- < *fōc- < *foue-c-). Иначе Walde — Hofmann[3], 521.

ФО́КУС[2], -а, *м.* — «ловкий прием, трюк, основанный на проворстве и быстроте движений и обмане зрения»; обычно *мн.* **фо́кусы,** *перен.* «капризы», «причуды». *Прил.* **фо́кусный, -ая, -ое.** *Сущ.* **фо́кусник.** Укр. **фо́кус, фо́кусник;** блр. **фо́кус, фо́кусні́к;** болг. **фо́кус, фо́кусник.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **опсенарека вештина** (ср. **опсѐнāр** — «фокусник»); чеш. trik, kouzelnický kousek (ср. kouzelník — «фокусник»); польск. sztuka, kawał. В русском языке *фокус*[2] употр. со 2-й четверти XIX в. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 390: *фокус, фокусный, фокусник*). Но слово *фокусник* встр. раньше, в письме Пушкина к И. И. Дмитриеву, от 26-IV-1835 г. (ПСС, XVI, 22). ▫ Происхождение слова *фокус* в подробностях не совсем ясно. По-видимому, из *зокус-покус*. Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 16-XII-1765 г. (551): «фигляр... *зокус-покус* делал». Несомненно, заимствовано из западноевропейских языков. Ср. нем. Hokuspókus, *m.* — «фокусы», «притворство» (собств. «фокус» — Kunststück, Trick; ср. Fokus — физ. «фокус»). В немецком — из голландского (hocus-pocus — «фокус»), в голландском — из английского (hocus-pocus — «фокус», «надувательство»). Но происхождение английского слова неясно. В 1634 г. в Лондоне была издана книжка «Hocus-pocus junior» («Хокус-покус младший»), представляющая собою нечто вроде руководства для фокусников. Т. о., Hocus-pocus первоначально является вымышленным собственным именем. Высказывалась догадка, что Hocus — переделка латин. jocus — «шутка», «острота». По другому (маловероятному) мнению, hocus восходит к евангельскому изречению (на Тайной ве́чере), часто (иногда скороговоркой) повторяемому священником в церкви во время причастия: «*hoc* est corp*us* meum» («сие есть тело мое»).

ФО́ЛЬГА, -и, *ж.* — «очень тонкий металлический (из олова, свинца, меди и пр.) лист, используемый для упаковки пищевых продуктов и табака, для декоративных целей и в ряде производств (при изготовлении зеркал, в переплетном деле, в электротехнике и т. п.)». *Прил.* **фо́льговый, -ая, -ое.** Укр. **фо́льга, фо́льговий, -а, -е;** блр. **фо́льга, фо́льгавы, -ая, -ое;** с.-хорв. **фо́лија;** чеш. fólie, fóliový, -á, -é; польск. (cyn)folia, устар. folga. В некоторых слав. яз. отс. (ср. болг. **вара́к** — тж.). В словарях русского языка слово *фольга* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 148 об.: *фольга* — «подстилка»). ▫ Слово латинское: folium (народно-латин. folia) — «лист растения», несколько позже — «лист писчего материала». Из латинского — нем. Folie — «фольга». Из немецкого — польск. folia и устар. folga [по-видимому, вследствие смешения с folga — «облегчение» — словом также немецкого происхождения (ср. нем. Folge — «результат», «следствие», «очередность»), не без влияния одновременно и польск. ulga — «облегчение»]. В русском языке, возможно, из польского.

ФОЛЬКЛО́Р, -а, *м.* — 1) «устное народное творчество»; 2) *разг.* «наука об устном народном творчестве». *Прил.* **фелькло́рный, -ая, -ое.** Сюда же **фольклори́ст, фольклори́стика** — «наука о *фольклоре*». Укр. **фолькло́р, фолькло́рный, -а, -е, фельклори́ст, фольклори́стика;** блр. **фалькло́р, фалькло́рны, -ая, -ае, фальклары́ст, фальклары́стыка;** болг. **фолкло́р, фолкло́рен, -рна, -рно, фолклори́ст, фолклори́стика;** с.-хорв. **фо̀(л)клōр, фо(л)кло̀рнӣ, -ā, -ō, фэ(л)кло̀рист(а);** чеш. folklor, прил. folklórní, folklórový, -á, -é, folklorista, folkloristika; польск. folklor, folklorystyczny, -a, -e, folklorysta, folklorystyka. В русском языке слова этой группы начинают усваиваться с 900-х гг. Сначала появилось слово *фольклор*, но с более широким знач., чем в наши дни: «наука об обычаях и обрядах народа (негородского населения)» или даже «народоведение». Известные нам старшие случаи употр. слова *фольклор*: Б. Д. Гринченко, «Литература украинского *фольклора*», Чернигов, 1901 г.; Брокгауз — Ефрон, т. XXXVI, п/т 71, 1902 г., 209 и сл.: ст. «*Фолклор*». Но уже у М. Попова (1904 г., 414) слово *фольклор* отм. с совр. знач. К тому же времени относится появление прил. *фольклорный* [напр., в письме Горького Анучину от 7-II-1904 г.: «Получил Ваши легенды и словарь. Вы так богаты *фольклорным* материалом...» (СС, XXVIII, 303)]. Другие слова этой группы — более

поздние: *фольклорист* в словарях отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1270), *фольклористика* — с 1940 г. (Ушаков, IV, 1096). ▫ Из западноевропейских языков. Слово английское: folk-lore [ср. folk — устар. «народ», «народность», совр. собир. «люди», «народ», lore — «знания в какой-л. области», устар. «учение», «ученость», «эрудиция» (к learn — «учить», «учиться», «научиться»); слово пущено в обращение английским этнографом Томсом (Thoms) в 1846 г.]. Из английского — франц. (с 1885 г.) folklore, позже folkloriste, прил. folklorique, folklorisme — «фольклористика»; нем. Folklore, прил. folklorisch, также Folklorístik и др.

ФОН, -а, *м.* — 1) «общая основа, задний план, на котором что-л. проявляется, выделяется, вырисовывается»; 2) «основной цветовой тон картины»; 3) *перен.* «общие условия, обстановка, где что-л. происходит». Укр., блр., болг. **фон**. Во многих слав. яз. отс. Ср. чеш. podklad, pozadí; польск. tło. В русском языке употр. со 2-й четверти XIX в. Встр. у Гоголя в «Мертвых душах» (напечатано в 1842 г.), т. I, гл. 9: дама «просто приятная» говорит о «веселеньком ситце»: «*фон* — голубой, и через полоску всё глазки и лапки» (СС, V, 180). В словарях — с 1861 г. (ПСИС, 534). ▫ Слово французское: fond (произн. f5) — «дно», «глубина», «фок». Ср. ит. (s)fondo — тж.; исп. fondo — тж. В романских языках восходит к латин. fundus — «дно», «основание».

ФОНА́РЬ, -я́, *м.* — «осветительный прибор в виде стеклянного шара, коробочки с прозрачными стеклянными стенками, защищающими источник света». *Прил.* **фона́рный**, -ая, -ое. *Сущ.* **фона́рщик**. Ср. болг. **фенер**; с.-хорв. **фе̏њер**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **ліхта́р**; блр. **ліхта́р**; словен. laterna, svetilka; чеш. svítilna, lampa, lucerna; польск. latarnia. Др.-рус. (с XIV в.) **фонарь** (Срезневский, III, 1357; Кочин, 380). ▫ Из среднегреческого языка. Ср. новогреч. φανάρι, *п.* (< ср.-греч. φανάριον) — «фонарь»; ср. др.-греч. φᾶνός : φανή — «факел», прил. φᾶνός — «светлый» [к φαίνω — «свечу(сь)»].

ФОНД, -а, *м.* — 1) «денежные средства»; 2) «процентные ценные бумаги»; 3) «запасы, ресурсы, накопления (земельный, книжный фонд и пр.)». *Прил.* **фо́ндовый**, -ая, -ое. Укр. **фонд**, **фо́ндовый**, -а, -е; блр. **фонд**, **фо́ндавы**, -ая, -ае; болг. **фонд**, **фо́ндов**, -а, -о; с.-хорв. **фо̀нд**; чеш. fond (но zlatý poklad — «золотой фонд»), fondový, -á, -é, fondovní; польск. fundusz, funduszowy, -a, -e. В русском языке слово *фонд*, по-видимому, по́зднее, употр. с 30-х гг. XIX в. Оно встр. в сочинениях и письмах Герцена еще до его отъезда за границу. Ср., напр., в письме Астраковым от 25-VII-1839 г.: «малютка поздоров... это *фонд* всего, а там мелочи...» (СС, XXII, 37). В финансовом знач. и в форме мн. ч. ср. у Гоголя в этюде «Рим», 1842 г.: «Тут не было толков о поднизившихся фондах...» (СС, III, 206). В словарях отм. с 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 533; позже — Толль, III, 1864 г., 867). До XIX в. этого слова в широком употр., по-видимому, не существовало. Правда, Смирнов (311) ссылается ка «Архив» Куракина [V (у Смирнова ошибочно IV), 6, 1711 г.], но это единственный пример. ▫ Из французского языка. Ср. франц. fond, *m.* — «дно», «глубина», «котловина», «основание», «фондовая ценность», fonds, *m.* — «почва», «земля», «капитал», «ценности», «фонд», «запас». Из французского — нем. Fonds — тж. Ср. англ. fund — тж. Первоисточник для западноевропейских языков — латин. fundus — «дно», «основание», «почва», «земля» > «поместье» [родственное с греч. πόνδαξ — «дно» (сосуда)].

ФОНЕ́МА, -ы, *ж.*, *лингв.* — «звук речи как различитель значимых единиц языка». *Прил.* **фоне́мный**, -ая, -ое, **фонематѝческий**, -ая, -ое. Укр. **фоне́ма**, **фоне́мний**, -а, -е, **фонематѝчний**, -а, -е; блр. **фане́ма** (: **фане́ма**), **фане́мны**, -ая, -ае, **фанематы́чны**, -ая, -ае; болг. **фоне́ма**; с.-хорв. **фоне́ма**, *ж.*, **фо̀нēм**, *м.*; чеш. foném, *м.*, fonéma, *ср.* (= греч. φώνημα, *п.*), fonémový, -á, -é, fonematický, -á, -é; польск. fonem, fonemat. В русском языке слово *фонема* употр. с конца XIX в. В русской научной литературе термин *фонема* введен Бодуэном де Куртенэ [впервые встр. в статье «Некоторые отделы „сравнительной грамматики“ славянских языков», 1881 г. (Избр., I, 121). ▫ Вообще же этот термин раньше появился во Франции (в словарях phonème, *m.* отм. с 1876 г.). По этой модели во франц. лингвистической литературе позже был создан термин morphème (*морфема*). Из французского: нем. Phonem, phonematisch; англ. phonéme, phonemic и др. Создано на основе греч. φώνημα, *п.* — «звук», «голос» (произв. от φωνή — «звук»).

ФОНЕ́ТИКА, -и, *ж.* — «раздел языкознания, изучающий звуковой строй языка». *Прил.* **фонети́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **фонети́ст**. Укр. **фоне́тика**, **фонети́чний**, -а, -е, **фонети́ст**; блр. **фане́тыка** (: **фане́тыка**), **фанеты́чны**, -ая, -ае, **фанеты́ст**; болг. **фоне́тика**, **фонети́чен**, -чна, -чно, **фонети́чески**, -а, -о, **фонети́к**; с.-хорв. **фонѐтика**, **фо̀нḕтски**, -ā, -ō, **фонѐтичкӣ**, -ā̄, -ō̄, **фонѐтичан**, -чна, -чно : **фонѐтичнӣ**, -ā̄, -ō̄; чеш. fonetika, fonetický, -á, -é, fonetik; польск. fonetyka, fonetyczny, -a, -e, fonetyk. В русском языке слово *фонетика* и произв. употр. с середины XIX в. Впервые *фонетика* и прил. *фонетический* встр. у Гильфердинга (1853 г.): «органическая особенность славянской *фонетики*» (62): «общий закон славянской *фонетики*» (63); «все *фонетическое* устройство языков» (64). В словарях: ПСИС 1861 г.: *фонетика* (533) и (как синоним) *фонология* (534). Михельсон (1865 г., 657) и Толль (НС, Прилож., 1866 г., 530) добавляют *фонетический*. Позже других слов этой группы (к 40-м гг. XX в.) появляется наименование специалиста по фонетике — *фонетист* (Ушаков, IV, 1940 г., 1098). ▫ Судя по ударению, из немецкого или английского. Ср. франц. (с 1842 г.) phonétique (прил. и сущ.), phonéticien, phonéti-

ste; нем. Phonétik, прил. phonétisch, Phonetiker; англ. phonetics, прил. phonetic, phonetician. На французской почве слово phonétique — позднее книжное новообразование на основе греч. φωνητικός — «звуковой», «голосовой», от φωνή — «звук» (в частности, «гласный звук»), «голос», «возглас».

ФОНО́ГРАФ, -а, *м.* — «портативный аппарат, изобретенный Т. Эдисоном в 1877 г. в США, для записи (с помощью особого рода иглы на вращающемся валике, покрытом восковым слоем или оловянной фольгой) и воспроизведения звучащей речи, музыки и пр.». *Прил.* **фонографи́ческий**, -ая, -ое. Укр. **фоно́граф**, **фонографі́чний**, -а, -е; блр. **фано́граф**, **фанаграфі́чны**, -ая, -ае; болг. **фенографи́ф**, **фонографи́чески**, -а, -о; с.-хорв. **фоно́граф**; чеш. fonograf, fonografický, -á, -é; польск. fonograf, fonograficzny, -a, -e. В русском языке слово *фонограф* («фонограф Эдисона») известно с конца XIX в. (ср. упоминание о фонографе в «Дневнике» Суворина, в записи от 12-IV-1900 г., 238), причем старое ударение было *фонографф*. С таким ударением это слово отм. Ефремовым (1911 г., 526). ▫ На Западе вошло в обращение еще раньше. Во Франции, где за год до Эдисона был указан [физиком Кро (Cros)] принцип устройства звукозаписывающего аппарата, слово phonographe (> англ. phonograph) для названия этого аппарата было предложено в 1877 г. аббатом Леиуаром (Lenoir). Сам же Эдисон сначала назвал свой аппарат *палеофоном*. До этого времени, с конца 30-х гг. XIX в. слово phonographe во Франции также было известно, но в знач. «сторонник орфографии, основанной на фонетической транскрипции». Придумано это слово было на базе греч. φωνή — «звук», «голос» и γράφω — «пишу», «записываю». Из французского — нем. Phonograph и др.

ФОНТА́Н, -а, *м.* — «струя жидкости или газа, выбрасываемая вверх силой давления»; «сооружение для подачи и выбрасывания воды под напором», «водомет»; *перен.* «что-л. высоко взлетающее вверх, с силой вырывающееся откуда-л.», «неиссякаемый, обильный поток чего-л.». *Прил.* **фонта́нный**, -ая, -ое. Укр. **фонта́н**, **фонта́нний**, -а, -е; блр. **фанта́н**, **фонта́нны**, -ая, -ае; болг. **фонта́н** (: **водоско́к**); с.-хорв. **фонта́на**; чеш. fontána (: vodotrysk), fontánový, -á, -é; польск. fontanna (: wodotrysk). В русском языке это слово известно с конца XVII в. В форме ж. р. оно встр. в «Путешествии» П. А. Толстого (1697—1698 гг.): «сделана *фонтана*» (Милан, 529), «первая *фонтана*» (Фраскато, 235). В форме *фонтан* (и чаще) — с начала XVIII в. «Архив» Куракина, I, 1705 г., 110; IV, 1711 г., 35. Кроме того, Смирнов, 311 (со ссылкой на «Лексикон вок. новым»). ▫ По всей вероятности, — непосредственно из итальянского. Ср. нт. fontana, *f.*; нем. Fontäne, *f.* Форма на согласный могла установиться под влиянием франц. fontaine, *f.* и особенно голл. fontein, *f.*, а это обстоятельство повлекло за собой переход слова в категорию мужского рода. Сыграло роль и влияние таких слов, как др.-рус. **водоносъ**, ср.-рус. *водоворот* (*водомет*, по-видимому, — более позднее слово). В германских языках это слово — из романских, а в романских оно восходит к латин. fontāna — «родник», «ключ» (субст. прил. fontāna; ср. fontānus, -a, -um — «родниковый», «ключевой», произв. от fons, род. fontis — «родник», «ключ», «источник»).

ФОРЕ́ЛЬ, -и, *ж.* — «небольшая рыба семейства лососевых, обитающая в горных ручьях и речках или в озерах, с телом, усыпанным в верхней части многочисленными черными пятнышками», Salmo trutta. Иначе **нестру́шка**. Прил. **форе́левый**, **форе́льный**, -ая, -ое. Укр. **форе́ль**, **форе́льовий**, **форе́льний**, -а, -е; блр. **фарэ́ль**, **фарэ́левы**, **фарэ́льны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс.: там названия форели по корню обычно восходят к о.-с. *pьstr- (ср. рус. *пеструшка* — «форель»): болг. **пъстъ́рва**, с.-хорв. **па̏стрва**, **па̏стрмка**; словен. postrv: чеш. pstruh; польск. pstrąg; в.-луж. pstruha; н.-луж. pstšuga. В русском языке вошло в употр. в середине XVIII в. (Литхеи, 1762 г., 714; позже — САР[1], VI, 1794 г., 495). Любопытно, что у Вейсмана (1731 г., 203) нем. Forelle переведено: «трута, рыба». ▫ В русском языке название этой рыбы заимствовано из немецкого. Ср. нем. Forelle < ср.-в.-нем. vorhen, с уменьш. суф. -le [*vor(h)enle] и далее — с ассимиляцией nl > ll; и.-е. корень *perk'- (Pokorny, I, 820—821).

ФО́РМА, -ы, *ж.* — 1) «внешние (видимые, осязаемые) очертания предмета»; 2) «приспособление, шаблон, по которому чему-л. придается определенное очертание»; 3) «способ и средства выражения, обусловленные определенным содержанием»; 4) «установленный образец чего-л.»; 5) «одинаковая по покрою, цвету одежда (для военных, учащихся и т. п.)». *Прил.* **фо́рменный**, -ая, -ое, **форма́льный**, -ая, -ое. *Глаг.* **формирова́ть**, *спец.* **фарнова́ть**. *Укр.* **фо́рма**, **фо́рменний**, -а, -е, **форма́льний**, -а, -е, **формува́ти**; блр. **фо́рма**, **фо́рменны**, -ая, -ае, **форма́льны**, -ая, -ае, **фарміраваць**, **фармаваць**; болг. **фо́рма**, **фо́рмен**, -а, -о, **форма́лен**, -лна, -лно, **формѝрам** — «формирую», **фарму́вам** — «формую»; с.-хорв. **фо̀рма**, **фо̀рма̄лан**, -лна, -лно: **фо̀рма̄лнӣ**, -а̄, -о̄, **формѝрати**; чеш. forma [но не в знач. «одежда» (ср. uniforma)], прил. formální, formovati; польск. forma (но не в знач. «одежда»), formalny, -a, -e, formować. В русском языке слово *форма* известно с самого начала XVIII в. (Поликарпов, 1704 г., 149). Но произв. слова — более поздние. Раньше других произв. появилось прил. *формальный* в Петровскую эпоху (Смирнов, 312); в словарях — с 1782 г. (Нордстет, II, 845)]. Глаг. *формировать* встр. у Фонвизина в письме к родным от 31-XII-1777 г. (СС, II, 434); в словарях — Рейнфанц, 1837 г., 273, позже — СЦСРЯ 1847 г., IV, 391. ▫ Из западноевропейских языков. Первоисточник — латин. forma, *f.* — «лик»,

«облик», «фигура», «устройство», formālis, -e — «формальный», «составленный по форме», «необходимый для формирования», formō (инф. formāre) — «формирую». Из латинского: франц. forme, *f.*, formel, -e — «формальный», «соответствующий форме», former — «формировать»; нем. Form, *f.*, прил. formell, formal, глаг. formieren и др. В этимологическом отношении латин. forma — не вполне ясное слово. Пытаются его увязать (предполагая исходную форму *mōrma) с греч. μορφή — тж., этимология которого, однако, ясна немногим более. В русском языке слово *форма*, по-видимому, заимствовано из латинского без какого-л. посредства, книжным путем. Позднее *формальный* — заимствование западноевропейского происхождения.

ФО́РМУЛА, -ы, *ж.* — «краткое, точное (математическое или словесное) определение какого-л. закона, научного положения, правила». *Глаг.* **формули́ровать**, отсюда **формулиро́вка**. Укр. **фо́рмула**, **формулюва́ти**, **формулюва́ння**; блр. **фо́рмула**, **формулява́ць**, **формулёўка**; болг. **фо́рмула**, **формули́рам** — «формулирую», (из русского?) **формулиро́вка**; с.-хорв. **фо́рмула**, **фо́рмулисати**, **формула́ција** — «формулировка»; чеш. formule, formulovati, formulace; польск. formuła, formułować, formułowanie. В русском языке слово *формула* по словарям известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1032), *формулировать* — с 1861 г. (ПСИС, 534). ▫ Первоисточник — латин. formula — «правило», «норма», «предписание», «положение», «формула» (уменьш. к forma — «форма», «изображение»). Из латинского — франц. (с XV в.) formule, *f.*, (с середины XVIII в.) глаг. formuler. В русский язык слово *формула* попало, по-видимому, при французском посредстве. *Формулировать* образовано на русской почве по немецкой модели. Ср. нем. Formel — «формула», глаг. formulieren, отсюда Formulierung — «формулировка».

ФОРС, -а, *м. прост.* — «хвастливое, показное щегольство», «шик»; «важничанье», «чванство». *Прил.* **форси́стый**, -ая, -ое. *Глаг.* **форси́ть**. *Сущ.* **фарэ́ур**. Укр. **фарс** (: **хизува́ння**); блр. **форс**, **фарсі́сты**, -ая, -ае, **фарэ́ць**. Ср. польск. forsa, устар. — «усилие», «напряжение», «старание». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **пе́рчене**, **големство**; чеш. šviháctvi, frajerství. В русском языке слово *форс* известно со 2-й четверти XIX в., но сначала с несколько иным знач. Ср., напр., у Мятлева в стих. «Проект гросфатера», 1833 г.: «Вот в полном развале и *форсе* наш бал» (=«в развитии», «в разгаре», «в силе»?) [Соч., I, 114]. В 50-х гг. это слово с произв. *форсить* скова появилось, но уже как диал., обл. слово и с новым оттенком знач.: «показное, хвастливое щегольство», «шик». Вскоре это слово начинают отм. в словарях иностранных слов (ПСИС 1861 г., 534: *форс* — «шик» и др.). Углов (1859 г., 196) еще раньше отм. *форсить*. Даль (IV, 1866 г., 491), кроме того, указывает рус. диал. (орл., тамб.) **форсу́н** — «хвастун». След., к 60-м гг. XIX в. эта группа слов получила уже распространение в общерусском языке. Позже появляется *форсистый*, сначала диал. обл. слово («Опыт», Доп., 1858 г., 287). ▫ Восходит к франц. force, *f.* — «сила».

ФО́РТЕЛЬ, -я, *м.* — «неожиданная выручающая выходка», «ловкая проделка», «ухищрение», «трюк». Укр. **фо́ртель** (или **ві́брик**); блр. **фо́ртэль**. Ср. чеш. fortel; словац. fortiel'; польск. fortel. В иеиоторых слав. яз. отс. В русском языке это слово известно с начала XIX в. (Яиовскки́й, III, 1806 г., 1035: *фортель* — «выигрыш», «уловка»), но в общее употр. вошло гл. обр. со 2-й пол. XIX в. Оно встр. в очерках Салтыкова-Щедрина «За рубежом», 1881 г., 141. ▫ В русском — из западнославянских языков, где оно сначала появилось в чешском, а там это слово немецкого происхождения. Ср. нем. Vorteil — «польза», «выгода», «прибыль», «преимущество»; без приставки vor-: Teil — «часть», «доля», «пай».

ФО́РТОЧКА, -и, *ж.* — «застекленная дверка в окне для проветривания помещения». *Разг.* **фо́ртка**. *Прил.* **фо́рточный**, -ая, -ое. Блр. **фо́ртачка**, **фо́ртка**. Ср. укр. **хві́ртка** — «калитка» («форточка» — **кватирка**). Ср. также польск. устар. forta, fortka — «калитка» и «форточка» (обычно lufcik). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ма́лко прозо́рче за вентила́ция**; с.-хорв. **проздрчић**; чеш. větrací, *ср.* veutilační křídlo. В русском языке слово *фортка* отм. в словарях с начала XIX в.: Гейм, III, 1802 г., 326: *фортка* — «une petite fenêtre mobile»; Яиовский, III, 1806 г., 1040: *фортка*. Ср. у Пушкина в «Пиковой даме», 1833 г., гл. 2: «Отворите *форточку*» (ПСС, VIII, 233). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Pforte, *f.* — «ворота» (< латин. porta, *f.* — «ворота»), уменьш. Pförtchen (> рус. *фортка*).

ФОСФА́Т, -а, *м.* (чаще *мн.* **фосфа́ты**) — «соль фосфориой кислоты». Укр. **фосфа́т**; блр. **фосфа́т**; болг. **фосфа́т**; с.-хорв. **фо̀сфа̄т**; чеш. fosfát; польск. fosfat (: fosforan). В русском языке слово *фосфат* известно по словарям с начала 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 535). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1782 г.) phosphate, *m.*; нем. Phosphát, *n.*; англ. phosphate. Новообразование, возникшее на французской почве, ка базе phosphore — «фосфор» путем усечения этого слова (phosph-) и с помощью суф. -at-e. Ср. с подобным же усечением рус. *транслировать* вм. ожидаемого **транслятировать*.

ФО́СФОР, -а, *м.* — «химический элемент, легко воспламеняющееся вещество, имеющее способность светиться в темноте, содержится в некоторых минералах (апатитах, фосфоритах), а также в костях животных и растительных тканях». *Прил.* **фо́сфорный**, -ая, -ое, **фосфори́ческий**, -ая, -ое, **фо́сфористый**, -ая, -ое. Сюда же **фосфари́т**. Укр. **фо́сфор**, **фо́сфорний**, -а, -е, **фосфори́чний**, -а, -е, **фо́сфористий**, -а, -е, **фосфори́т**; блр. **фо́сфор**, **фо́сфарны**, -ая, -ае, **фасфары́чны**, -ая, -ае, **фосфары́сты**,

-ая, -ае, фасфарйт; болг. фбсфор, фбсфорен, -рна, -рно, фосфорйчен, -чна, -чно, фбсфорест, -а, -о, фосфорйт; с.-хорв. фбсфор, фбсфорнӣ, -а̄, -о̄, фбсфораст, -а, -о, фосфо̀рӣт; чеш. fosfor, fosforečný, -á, -é, fosforový, -á, -é, fosforitý, -á, -é, fosforit; польск. fosfor, fosforowy, -a, -e, fosforyczny, -a, -e, fosforyt. В русском языке эта группа слов входила в употр. в течение долгого времени. Сначала появилось *фосфор*, отмечаемое в словарях с 1782 г. (Нордстет, II, 845: *фосфбр*), но в общее употр. вошедшее значительно раньше. В научных трудах (на русском языке) по физике и химии этот термин встр. с 40-х гг. (Ломоносов, ПСС, I, 475, 1746 г. и др.). Но не только в научных трудах. Ср. в «Записках Порошина», в записи от 20-X-1764 г. (82): «После учения писали мы *фосфором*. Зажигали им бумагу». Прил. *фосфорный* и *фосфорический* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 1044—1057). Прил. *фосфористый* отм. Далем (Даль², IV, 1882 г., 554). Что касается сущ. *фосфорит*, то оно получило распространение в середине XIX в. (Толль, НС, III, 1864 г., 876), особенно же в конце XIX в. и в начале XX в. «Комиссии по исследованию *фосфоритов*» в Сельскохозяйственном институте в Москве начала свою деятельность в начале 900-х гг. ▫ Все слова-производители этой группы (существительные) — западноевропейского происхождения. Ср. франц. (с 1680 г.) phosphore, *m.*, прил. (с 1765 г.) phosphorique, (с начала XX в.) phosphorite, *f.*; нем. Phósphor, Phosphorít; англ. phosphorus, phosphorite. Первоисточник — греч. прил. φωσφόρος (от φῶς — «свет» и φορ-, от φέρω — «несу») — «светоносный», «лучезарный», как сущ. — «утренняя звезда» (Венера). Фосфор был назван (в XVII в.) «светоносным» по его способности светиться в темноте.

ФОТОГРА́ФИЯ, -и, *ж.* — 1) «способ получения изображений предметов на светочувствительных материалах с помощью специального оптического аппарата»; 2) «снимок, отпечаток, полученный таким способом». *Прил.* фотографи́ческий, -ая, -ое. *Глаг.* фотографи́ровать. Сюда же фото́граф. Укр. фетогра́фія, фотографі́чний, -а, -е, фотографува́ти, фето́граф; блр. фатаграфія, фетаграфічны, -ая, -ае, фатаграфава́ць, фато́граф; болг. фотогра́фия, фотогра́фски, -а, -о, фотографи́рам — «фотографирую», фотогра́ф; с.-хорв. фотогра̀фија, фото̀графскӣ, -а̄, -о̄, фотогра̀фисати, фето̀граф; чеш. fotografie, fotografický, -á, -é, fotografovati, fotograf; польск. fotografia, fotograficzny, -a, -e, fotografować, fotograf. В словарях впервые отм. в 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 393): *фотография*, *фотографический*. Ср. в письмах И. С. Тургенева (ПСС, Письма, II): от 4-XII-1854 г.: «закажу свою *фотографию*» (246); от 22-XII-1854 г.: «мой *фотограф*» (снимок) [250]. Только к 60-м гг. устанавилось употребление слова *фотограф* в совр. знач. Ср. у Даля, IV, 1866 г., 491: *фотограф* — «художник-светописец»; почти одновременно появился глаг. *фотографировать*. Ср., напр. у Достоевского в романе «Идиот», 1867 г., ч. I, гл. 3: «Она была сфотографирована в черном шелковом платье» (ПСС, X, 45). ▫ Родиной этой группы слов следует считать Англию. Здесь в 1839 г. появилось слово photograph — «фотоснимок», «фотоизображение», придуманное (на базе греческих слов: φῶς, род. φωτός — «свет» и γράφω — «пишу», «записываю», «изображаю») физиком и астрономом Джоном Гершелем, открывшим способ закрепления изображений, полученных под действием световых лучей, на светочувствительной пластинке. Отсюда франц. (с 1842 г.) photographie (> англ. photography) — «фотография», (с 1868 г.) photographe — «фотограф», позже photographier — «фотографировать». Из французского — нем. Photographie, Photográph, photographíeren и др.

ФРА́ЗА, -ы, *ж.* — 1) «законченное высказывание»; 2) «напыщенное выражение, не отражающее подлинных убеждений (мыслей) говорящего, лишенное внутреннего содержания»; 3) *муз.* «небольшая, но относительно законченная часть музыкальной темы». *Прил.* фра́зовый, -ая, -ое, фразйстый, -ая, -ое. Сюда же фразёр. Укр. фра́за, фра́зовий, -а, -е, фразйстий, -а, -е, фразе́р; блр. фра́за, фра́завы, -ая, -ае, фразі́сты, -ая, -ае, фразёр; болг. фра́за, фразьо́р; с.-хорв. фра̀за; чеш. fráze (также věta), frázovitý, -á, -é, frázista — «фразёр»; польск. fraza — гл. обр. как муз. термин, frazes — «фраза в 1 и 2 знач.», frazowy, -a, -e, frazesowicz — «фразёр». В русском языке — со 2-й пол. XVIII в. Напр., у Фонвизина в письме к Панину от 15-I-1778 г.: «чем складнее у кого *фразы*, тем больше остерегаться должно» (СС, II, 462; еще 463 и др.). Более позднее слово — *фразёр* (ПСИС 1861 г., 536). ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с середины XVI в.) phrase, *f.* — «фраза» (< латин. phrasis — «ораторский слог», «стиль»), (с 1788 г.) phraseur — «фразёр». Первоисточник — греч. φράζω — «указываю», «объясняю», «объявляю», «подсказываю», «советую», «сообщаю», «говорю».

ФРАК, -а, *м.* — «род парадного сюртука, спереди — с открытой грудью и вырезанными полами, сзади — с длинными узкими фалдами». *Прил.* фра́чный, -ая, -ое. Странное знач. в нек. говорах: фрак — моск., колом., «воротник у женской шубы» («Опыт», 1852 г., 244). Укр. фрак, фра́чний, -а, -е; блр. фрак, фра́чны, -ая, -ае; болг. фрак, фра́чен, -чна, -чно, фра́ков, -а, -о; с.-хорв. фра̀к; чеш. frak, frakový, -á, -é; польск. frak, frakowy, -a, -e. В русском языке слово *фрак* известно с середины XVIII в. Встр. [сначала со знач., близким к «обыкновенный (домашний?) сюртук»] в «Записках» Порошина, в записи от 30-XI-1764 г. (152): «его высочество одет был во *фрак* и никуды выходить не изволил»; позже, с тем же далеко не «парадным» значением — в письме Фонвизина к родным (апрель 1778 г.) из Парижа:

«Поутру. . . мужчина надевает *фрак*. . . с душегрейкою весьма неблагопристойною» (СС, II, 445). Но уже в «Письмах рус. пут.» Карамзина (1791—1795 гг.) знач. этого слова, по-видимому, не отличается от современного (Избр., I, 524, 530, 561 и др.). ▫ Слово английское, имеющее, однако, в англ. яз. несколько другое знач. Ср. англ. (с 1719 г.) frock (произн. frɔk, с открытым *o*, близким и *a*) — «дамское или детское платье», «ряса», «сюртук»; ср. frock-coat — «сюртук». Из английского — нем. Frack — «фрак», вошедшее в употр. вскоре после 1750 г.; франц. frac — «фрак», известное с 1767 г. (Dauzat[11], 338, со ссылкой на Бомарше). Англ. frock — давнее заимствование из ст.-франц. froc — «ряса», которое в свою очередь восходит к франк. *hrok. В русский язык попало, м. б., непосредственно из английского.

ФРА́КЦИЯ, -и, *ж.* — 2) «обособленная группировка внутри политической партии»; 2) «организованная группа членов какой-л. партии в парламенте, общественной организации и т. п.»; 3) *хим.* «составная часть смеси жидкостей, полученная путем ее дробной перегонки». *Прил.* **фракцио́нный**, -ая, -ое. Сюда же **фракционе́р**. Укр. **фра́кція, фракці́йний**, -а, -е, **фракціоне́р**; блр. **фра́кцыя, фракцы́йны**, -ая, -ае, **фракцыяне́р**; болг. **фра́кция, фракцио́нен**, -инa, -нно, **фракционе́р**; с.-хорв. **фра̀кција, фракцио̀наш** — «фракционер»; чеш. frakce, *ж.*, frakční — «фракционный», frakcionář; польск. frakcja, frakcyjny, -a, -e, frakcjonista, *м.* В общерусском языке слово *фракция* (не только как специальный хим. или геол. термин, но и как политический) вошло в употр. с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, Прилож., 1866 г., 531; только в политическом смысле — Бурдон — Михельсон 1880 г., 785). Прил. *фракционный* (к *фракция* в политическом смысле) широко известно с 1921 г., с X-го съезда РКП(б). См. резолюцию съезда «О единстве партии» («КПСС в резолюциях», I, 529). Вскоре появилось и слово *фракционер*. Ср. в «Правде» за 1925 г., № 79; «*Фракционеры* должны быть исключены из рядов РКП» (см. Селищев, «Язык рев. эп.», 100). В толковых словарях эти слова (с политическим содержанием) получили отражение лишь с 1940 г. (Ушаков, IV, 1113). ▫ Слово французское: fraction, *f.* — «доля», «частица», «подразделение», «фракция». Отсюда — нем. Fraktión, *f.* Во французском восходит к позднелатин. frāctiō, *f.* — «преломление», «дробление», от латин. frangō (супин fractum) — «ломаю», «разбиваю».

ФРАНТ, -а, *м.* — «человек, любящий нарядно и по моде одеваться, щеголять одеждой», «щеголь», «модник». *Женск.* **франти́ха**. *Прил.* **франтовско́й**, -а́я, -бе. *Глаг.* **франти́ть**. Укр. **франт, франти́ха, франтівськи́й**, -а́, -е́, **франти́ти**; блр. **франт, францíха, франтаўскí**, -а́н, -бе, **францíць**. Из русского — болг. **франт** (чаще **конте́** < ит. conte — «граф»). Ср. польск. frant — «плут», «пройдоха» (реже — «щеголь», «модник»; обычно же «франт», «щеголь» — elegant, galant), отсюда frantowski, -a, -ie — «плутовской», «изворотливый», «хитрый» (и «щегольской»). В русский язык это слово попало, м. б., еще в XVII в. Старшее знач. было близко и польскому. Ср. у Поликарпова, 1704 г., 149: *франт* — «шут», «скоморох». Но к началу XIX в. это слово получило новое знач., близкое и знач. слова *петиметр* (см. БСЭ[2], XXXII, 580) и окончательно вытеснило последнее. Подробное объяснение слова *франт* в новом знач. дает Яновский (III, 1806 г., 1060—1062). Потом слово получило знач. «щеголь», «модник». Пушкин употребляет это слово и произв. (*франтик, франтить*) только в совр. знач. (см. СЯП, IV, 794). ▫ В русском языке — вероятно, из польского. В польском языке frant заимствован из чешского. Ср. чеш. (теперь уже устар.) frant — «щеголь», «франт», «фат», от Franta, фамильярного образования от František (=Франц; ср. у нас в народной речи образования от личных имен: *ффдан* — «дурачок», «простофиля» из *Феофан* и т. п.).

ФРЕНЧ, -а, *м.* — «длинная в талию куртка военного образца с четырьмя большими накладными карманами и хлястиком сзади». Укр. **фракч**; блр. **фрэнч**. Из русского: болг. **френч**; чеш. frenč (чаще vojenská blůza); польск. frencz. В русском языке слово *френч* получило распространение после 1915 г. Из ранних примеров см. в рассказе Шмелева «Забавное приключение», 1916 г., гл. 1: «надел. . . куртку боевого цвета, покроя „френч“» (Пов., 229). В послереволюционную эпоху ср., напр., у Маяковского в поэме «Про это», 1923 г.: «Без шапки и шубы. Обмотки и *френч*» (ПСС, IV, 155). ▫ Свое название этот род куртки получил от фамилии английского фельдмаршала Дж. Френча (French, ум. в 1925 г.), командовавшего английскими экспедиционными войсками во Франции в начале первой мировой войны (1914—1915 гг.). Любопытно, что в самой Англии этот род куртки называется иначе: service jacket или field jacket.

ФРИКАДЕ́ЛЬКА, -и, *ж.* (чаще *мн.* **фрикаде́льки**) — «небольшой шарик из мясного (или рыбного) фарша, сваренный в бульоне». **Фрикаде́ль**, *мн.* **фрикаде́ли** — тж. Укр. **фрикаде́лька**; блр. **фрыкадэ́лька**; с.-хорв. **фрикаде́ла**; польск. frykadelki, *мн.* (чаще pulpety z mięsa, zawijanki). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **топче от месо и сúна**; чеш. masový kuedlíček. В русском сначала употреблялось в форме *фрикадели* (Яновский, III, 1806 г., 1066). У Даля (IV, 1866 г., 492) — *фрикадель*. ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. fricadelle — тж. > нем. Frikadelle. Происхождение французского слова не вполне ясно. М. б., находится в какой-то связи по корню fric- с франц. fricandeau — «шпигованная телятина», «фрикандо».

ФРИКАТИ́ВНЫЙ, -ая, -ое, *лингв.* — «образуемый трением выдыхаемого воздуха о края щели, образованной сближенными органами речи», «щелевой», «длительный».

Укр. фрикати́вний, -а, -е; блр. фрыкаты́ўны, -ая, -ае; болг. фрикати́вен, -вна, -вно; с.-хорв. фрӣкатӣван, -ивна, -ивно : фрӣкатӣвнӣ, -ā, -ō; чеш. frikativní; польск. frykatywny, -a, -e. В русском языке слово *фрикативный* известно с 90-х гг. XIX в. Этот термин скачала был свойствеиеи лингвистичесиой терминологии Фортунатова и Московской школы языковедов, осиованной этим ученым. Ср., напр., в «Лекциях по фонетике старославяиского языка» (60), читавшихся Фортунатовым в Московском университете и подготовленных автором и изданию в 1888—1890 гг. и частью напечатанных тогда же: «согласные таи называемые *фрикативные*», «отсюда и название для этих согласных „*фрикатиеные*“, т. е. согласные, вызываемые трением». Этот термин употр. и в других иурсах Фортунатова, а позже встр. в трудах миогих языковедов. В словарях иностранных слов — с 20-х гг. XX в. (Вайсблит, 1926 г., 574). Несиолько раньше это слово было отм. в «Грам. сл.» Дуриово (1924 г., 138). ▫ Термин этот широио распространен и в иеславянскнх языках на Западе, откуда и был заимствоваи. Ср. франц. (с 1873 г.) fricatif, -ve — «фрикативный», из французского: ием. frikatív — тж.; англ. fricative и др. Первоисточник — латин. fricō — «тру», «натираю», отсюда fricātus — «трение», fricātiō — «растирание».

ФРОНТ, -а, *м.* — 1) «передиия, лицевая сторона строя войск»; 2) «обращеннан к неприятелю сторона боевого расположенин войск»; 3) «стратегический район действующей армии». *Прил.* фронтово́й, -а́я, -о́е (отсюда фронтови́к), фронта́льный, -ая, -ее. Укр. фронт, фронтови́й, -а́, -е́, фронта́льний, -а, -е, фронтови́к; блр. фронт, франтавы́, -а́я, -о́е, франта́льны, -ая, -ае, франтавік; болг. фронт, фро́нтов, -а, -о, фронтеви́, -а́, -о́, фронта́лен, -лна, -лно, фронтова́к; с.-хорв. фро̀нт, фро̀нтāлнӣ, -ā, -ē, фро̀нтāш — «фронтовик»; чеш. fronta — «фронт в 1 и 2 знач.» (и других случаях — čelo, řada), frontový, -á, -é [отсюда frontový voják (или bojovník) — «фронтовик»], прил. frontální (ие в воен. знач.; воеи. — čelní); польск. front, frontowy, -a, -e, frontalny, -a, -e, frontowiec. В русском языке слово *фронт*, в староиемецкой форме *фрбнте* [Fronte (встр. еще у Шиллера); совр. ием. Front] было известно уже в XVII в. («Книга о ратном строя», 1647 г., 79 об.: «что есть слово *фрбньте*»). В 1-й пол. XVIII в. преобладает форма *фрунт*, сохранившаяся как медлекно исчезающее явлеине и позже (Christiani, 36, со ссылкой на ПбПВ, II, 229, 1703 г.: *фърунт*; Смирнов, 317, со ссылкой на «Лекснкои вок. новым»: *фронт*, *фрунт*). Пушкпи обычно употребляет это слоко еще в форме *фрунт* (СЯП, IV, 797; форма *фронт* встр. у иего только в «Записках Моро-де-Бразе», переведенных Пушкиным с французского, и, очевпдно, под влияипем французского текста). ▫ Слово романское. Ср. франц. (с XI в.) front — «лоб», «чело», «перёд», «фронт», frontal — «лобовой», «лобный», «фронтальный»; нт. fronte, frontale; исп. frente, frontal. Из французского: нем. (с начала XVII в.) Front, frontál; англ. front, frontal. Произношение *фрунт*, возможно, — подражание французскому front (с иосовым, несколько более закрытым после r).

ФРУКТ, -а, *м.* (чаще *мн.* фру́кты) — «съедобиый сочный плод некоторых деревьев». *Прил.* фруктбвый, -ая, -ое. Укр. фрукт, фруктбвий, -а, -е; блр. фрукт, фруктбвы, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. плод, *мн.* плодове́; также овбшка; с.-хорв. плбд, вбћка, вбће (собир.); чеш. plod, ovoce, *мн.*; польск. owoc. В руссиом языке слово *фрукты* известно с иоица XVII в. Ср. в «Путешествии» П. А. Толстого: «забавляются *фруктами*» (Рагуза, 1698 г., 6), *фрукты* (Вениеция, 1697 г., 357). Но чаще — с начала XVIII в. [«Архна» Куракина: «обычай. . . в продаже *фруктов*» (I, 114, 1705 г.; также III, № 185, 1711 г., 221 и др.); см. еще примеры у Смириова, 317]. ▫ Из иемецкого или голландского языка. Ср. ием. Frucht «плод», «фрукт»; голл. vrucht (где v — звук, средний между *ф* и *в*). В обоих языках это слово — раниее заимствование из латинского. Ср. латин. fructus (от fruor, fructus sum, frueri — «наслаждаюсь», «пользуюсь») — «произведение», «результат», «плод» (в частности, дерева); ср. frux, frūgis — «фрукт». К латин. fructus восходит также ит. frutto — «фрукт», иси. fruta, франц. fruit (> аигл. fruit) и др.

ФУ, *межд.* — обозначает отвращение, брезгливость, презрение, упрек, усталость. Ср. блр. фу (: фэ); болг. фу (: уф); с.-хорв. фӯ̀j; чеш. fuj (: fi); польск. (p)fuj (: pfe). В русском языке известно с XVIII в. В словарях отм. с 1731 г. (Вейсмаи, 471: pfuh — «фу, тфу»). Позже — Ломоиосов в «Рос. гр.», 1755 г., § 468 прн перечислении междометнй упоминает и «междуметие презрения» *фу* (каряду с *фе*) [ПСС, VII, 553). ▫ Любопытно, что рус. *фу* звучит одинаково с латин. межд. fū — «фи» (капр., у Плавта) и близко к греч. φῦ — «возглас отвращения и презрения». В этимологическом же отношении это совсем разные слова: латин. fū, как и греч. φῦ, имеет f из и.-е. bh (> о.-с. b). Звук же *ф* в русском языке (как и в других славянских) — пбздиее явление и употребляется только в словах заимствованных и звукоподражательных. Вероятно, и *фу* звукоподражательного происхождения, ио ие из *тьфу*, а представляет собою иечто вроде «звукового жеста», воспроизводящего — в данном случае — движеине губ при сильиом выдыхе. Ср. в пьесе Горького «Егор Булычов», 1932 г., акт II; Т я т и н: «Вот как вы говорите! *Ф-фу!*» (СС, XVIII, 104). Ср. межд. *у*, *ух*. В с.-хорв. и в зап.-слав. яз. [а также наредка встречающееся *фуй* в речи русских жеманниц XVIII в. (ср., напр.: «ученая женщина — *фуй!*» в журн. «Живописец» за 1772 г., ч. I, лист 4 и др. — Новиков, 292)] это межд., вероятно, заимствоваио па иемецкого. Ср. нем. pfui — тж.

ФУГА́НОК, -нка, *м.* — «столярный инструмент: длинный рубанок, употребляе-

мый для обстругивания прямолинейных поверхностей с целью их подгонки и плотного соединения». *Прил.* **фугáночный, -ая, -ое.** Ср. столярный термин **фуговáть** — «пригонять и склеивать на ребро две доски» (Даль, IV, 1866 г., 492). Укр. **фугáнок, фугáнковий, -а, е**; блр. **фугáнак, фугáнкавы, -ая, -ае.** Ср. польск. fugowuik. В других слав. яз. отс. Ср. названке этого инструмента: болг. **глáдик, глáдич**; с.-хорв. **дуго ренде, велика блања**; чеш. hladík, spárovač. В русском языке — по словарям — известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1069). ▫ Восходит к нем. Fügebank — «фугаиок». Ср. Fuge — «стык», «паз», «шов», fugen — «сплачивать», «фуговать». На русской почве слово подверглось измеиеиию и воспринимается как произв. от *фуговать* с суф. *-ан-ок*, как и *рубанок* (< нем. Rauhbank).

ФУГÁС, -а, *м.* — «заряд взрывчатого вещества, закладываемый в землю или (в водонепроницаемой оболочке) под воду и взрывающийся при прохождении противника в данном месте». *Прил.* **фугáсный,** -ая, -ое. Сюда же **фугáска** — «фугасная авиабомба», «фугасный снаряд». Укр. **фугáс, фугáсний,** -а, -е, **фугáска**; блр. **фугáс, фугáсны,** -ая, -ае, **фугáска**; болг. **фугáс, фугáсен, -ена, -ено**; с.-хорв. **фугàса,** *ж.*; чеш. fugas, fugasový, -á, -é; польск. fugas, fugasowy, -a, -e. В русском языке слово *фугас* известно с начала XIX в. [Яиовсикй, III, 1806 г., 1068: *фузад* (sic!) или *фузас*]. ▫ Слово французское: fougasse [из ст.-франц. (XVI—XVII вв.) fougade — «мина» < ст.-ит. fugata — тж. (совр. нт. fogata — «фугас»)]. Итальяксиое слово — произв. от fóga — «стремительиое движение», «порыв».

ФУНДАМЕНТ, -а, *м.* — «прочное, долговременное основание (из камня, бетона и т. п.) для стен здания, машин и т. п.»; *перен.* «база, основа чего-л.». *Прил.* **фундáментный, -ая, -ое, фундаментáльиый, -ая, -ое.** Укр. **фундáмент, фуидáментний, -а, -е, фундаментáльний, -а, -е**; блр. **фундáмент, фундáментны, -ая, -ае, фундаментáльны, -ая, -ае**; болг. **фундамéнт, фундаментáлен, -лна, -лно**; с.-хорв. **фȕндаменат, фȕндаменталан, -лна, -лно : фȕндаменталиī, -ā, -ō**; чеш. fundament (чаще základ или základy, *мн.*), прил. fundamentální; польск. fundament, fundamentalny, -a, -e. В русском языке слово *фундамент* известио с начала XVIII в. Ср. у Христиани (Christiani, 45) ссылку на ПбПВ, I, 429, 1701 г. Прибавим к этому: ПбПВ, XI, 34, 1711 г.: «А другие полаты. . . хотя б *фундамент* зделать». Отм. Поликарповым (1704 г., 149): *фундáмент* — «осиова». У Куракина («Архив», I, 1708 г., 234) *фундамент* употр. уже в переи. зкач.: «по латыке *фундаменты* иачал учить». Тогда же входит в употр. и *фундаментальный*, поскольку об этом можио судить по нареч. *фундаментально* в обшириом заглавки «Рассуждения» Шафирова (1717 г.): «*фундаментально*. . . опнсано» (Берков, 219). ▫ Заимствовано, ио м. б., ие из немецкого или голландского языка (судя по ударению, оио могло быть заимствовано и иепосредственно из латинского). Ср. ием. Fundamént — тж., голл. fundamént < латин. fundamentum — тж. (и fundō — «закладываю», «кладу основание»). К латинскому первоисточнику восходят также: франц. fondement, прил. fondamental, -e (> ием. fundamental; голл. fundamentéel); ит. fondamento (из французского), прил. fondamentale.

ФУ́НКЦИЯ, -и, *ж.* — 1) *физиол.* «проявление жизнедеятельности животного или растительного организма, его органов, тканей и клеток»; 2) *мат.* «переменная величина, значения которой зависят от другой переменной величины»; 3) чаще *мн.* ф у н к ц и и «обязанности, круг дентельности, назначекие, роль». Сюда же **функционáльный, -ая, -ое, функциони́ровать.** Укр. **фу́нкція, функціонáльний, -а, -е, функціонувáти**; блр. **фу́нкцыя, функцыянáльны, -ая, -ае, фуикцыяні́раваць**; болг. **фу́нкция, функционáлен, -лна, -лно, фуикционúрам** — «функционирую»; с.-хорв. **фȕнкција, функционисати**; чеш. funkce, прил. funkční — «функциональный», fungovati; польск. funkcja, funkcjonalny, -a, -e, funkcjonować. В русском языке слово *функция* известно с середины XVIII в., но сначала со значеиниыми спецнальными. Оио встр. в письме Фоивизина к Панину из Рима в апреле 1785 г. о богослужении с участием папы: «я мог. . . ие пропускать ии одной *функции*» (СС, II, 554). В словарях отм. лишь с 1806 г. и скачала только как мат. термин (Яиовский, III, 1071—1072). В знач. «обязаниости», «работа», «назначение» оно вошло в употр. довольио поздно, в иоице XIX в. Ср. у Чехова в рассказе «Трагик», 1883 г.: «У всикого человека есть своя *функция*» (СС, II, 199). Еще позже появились: глаг. *функционировать* (Ефремов, 1911 г., 533) и прил. *функциональный* (Вайсблит, 1926 г., 576). ▫ Из западноевропейскнх языков. Ср. франц. (с XVI в.) fonction, *f.*, (с 1845 г.) fonctionnel, -le, (с XVII в.) fonctionner — «функционировать». Из французского: нем. Funktión, *f.*, прил. funktionál, funktionéll, глаг. funktionieren; англ. function, прил. functional. Франц. fonction заимствовано из латинского. Ср. латин. fūnctiō — «исполнение» (напр., обязакностей), «совершеиие», «осуществление», от fungor (functus sum, fungi) — «исполняю», «выполняю», «осуществляю».

ФУНТ, -а, *м.* — 1) «русская мера веса, равная 1/40 пуда (409,5 *г*), применявшаяся до введения метрической системы мер декретом СНК РСФСР 14-IX-1918 г.»; в выражениях: *вот так фунт; узнáешь, почем фунт лиха; это тебе не фунт изюму* и т. п. 2) «в странах с английской системой мер — мера веса, равная 453,6 *г*»; 3) «английская денежная едикица (*фунт стерлингов* — pound sterling), равная 20 шиллингам» (первоначально «фуят серебра»). *Прил.* **фунтóвый, -ая, -ое.** Укр. **фунт, фунтóвий, -а, -е**; блр. **фунт, фунтóны, -ая,**

-ае; болг. фуит; с.-хорв. фу̏нта, *ж.*; чеш. funt (но обычно libra — «фунт», libra šterlinků — «фунт стерлингов»), -funtový, -á, -é; польск. funt, funtowy, -a, -e. Др.-рус. фунтъ. Ср.: «два *фунты* перцу» в западнорус. «Жаловаиной грамоте» 1388 г.; «а кока («копь, камеиоломня». — *П. Ч.*) алмазу продають по 10 тысячь *фунтов* золотых» в «Хожении» Аф. Никитина (1466—1472 гг.) и др. (Срезневский, III, 1358; ироме того, Кочин, 380). ▫ Из средневерхиеиемецкого языка (через Западную Русь, Новгород и Псков). Ср. ср.-в.-ием. pfunt [совр. ием. Pfund — «фунт» (500 *з*)]. Из соседних западных страи пришло иа Русь и слово *пуд* (см.). Ср. др.-сканд. pund (совр. швед. pund и др.) — «фунт», также: англосаис. pund (совр. аигл. pound); голл. pond и др. Утверждеиие Славского (Sławski, I, 241), что рус. *фунт* заимствовано из польского, не обосноваио и неправдоподобио.

ФУРА́Ж, -а́, *м.* — «корм для домашиих животных, особенно лошадей». *Прил.* фура́жный, -ая, -ое. *Сущ.* фуражи́р. *Глаг.* фуражи́ровать. Укр. фура́ж, фура́жний, -а, -е, фуражи́р, фуражи́ровати; блр. фура́ж, фура́жны, -ая, -ае, фуражы́р, фуражава́ць; болг. фура́ж, фура́жен, -жна, -жно, фуражи́р, фуражи́рам — «фуражирую»; с.-хорв. фу̏ра̄ж; чеш. furáž (но обычно píce, krmivo), furažovati; польск. furaż, furażer — «фуражир», furażować. В русском языке слово *фураж* известно с качала XVIII в. Отм. у Христиаии (Christiani, 37) со ссылкой иа «Архив» Куракина, I, 207, 1707 г., также у Смириова (318), ссылающегося иа «Лексикои вок. новым»; там же отм. *форажировать* со ссылкой иа ПбПВ, III, 505. Позже появлнетсн в словарях *фуражир* (Нордстет, II, 1782 г., 846). ▫ В русский язык слово *фураж* попало из западноевропейских языков. Ср. фраиц. (с XII в.) fourrage, *m.* — тж., (с XIV в.) fourrager — «добывать фураж», fourrageur — «фуражнр» (позже других пропзводных — прил. fourrager, -ère). Из фраицузского — нем. Furage, *f.* (произн. fu'ra:ʒə), furagieren (g=ʒ) — «фуражировать» («фуражир» — Furier) и др. Во французском языке fourrage — произв. от ст.-франц. feurre, fuerre (диал. фраиц. fouarre, fosrre) — «солома» < франк. *fōdr- (ср. ием. Futter=англ. fodder — «корм для сиота»).

ФУРА́ЖКА, -и, *ж.* — «род мужского головного убора, обычно с твердым околышем и широким дном и обязательно с козырьком». *Прил.* фура́жечный, -ая, -ое. Из русского — болг. фура́жка. В других слав. яз. необычно или отс. Ср. в том же знач.: укр. кашке́т; блр. ша́пка; с.-хорв. капа с ободом и штитом, ка́чке̄т; чеш. čepice se štítkem (как русское слово возможно и furažka); польск. czapka z daszkiem [ср., однако, furażerka (от furażer — «фуражир») — «военная шапочка без козырька», «пилотка»]. В русском языке это слово употр. с 1-й четверти XIX в. Встр. у Пушкина (причем речь идет или о военной, или о студенческой фуражке) в повести «Выстрел», 1830 г., гл. 1 (ПСС, VIII, 65), и в письме к Н. Н. Пушкиной от 27-VIII-1833 г. [«студент в *фуражке*» (ПСС, XV, 75)]. К тому же времени (коиец 20-х или начало 30-х гг.) относится пример из стих. Д. Давыдова «Герою битв. . .»: «Когда, приосенясь *фуражкой*. . .» (речь ядет о гусарском головном уборе) [Соч., 129]. В словарях отм. с 1828 г. (Якубовнч, II, 532: *фуражка* — furażerka). Ср. в СЦСРЯ 1847 г. IV, 394: *фуражка* — «шапка особого покроя, с козырьком и л и б е з к о з ы р ь к а». ▫ По-видимому, — из **фуражирка*, от *фуражир* (как *пилотка* от *пилот*), причем не без влияния слова *фураж*. Доза (Dauzat[11], 338), между прочим, упоминает о Кс. де Местре (X. de Maistre), который в рассказе, изданном отдельной книжкой, «Les prisonniers du Caucase», 1815 г. употребил в одном месте слово fourragère как наименование какого-то головного убора русского военнослужащего на Кавказе, скалькированное с русского слова, означавшего, по словам французского писателя, «casquette» или «bonnet d'écurie» [т. е. «картуз» или «каскетка возничего, конюшенного» (досл. — «из конюшни»)]. М. б., сначала это было слозо **фуражёрка* от **фуражёр* (< франц. fourrageur), вытесненного у нас словом *фуражир*]. Ср. (более по́здиее) польск. furażerka (от furażer — «фуражир»).

ФУРГО́Н, -а, *м.* — 1) «автомашина с закрытым кузовом для перевозки пассажиров и грузов»; 2) «конная крытая повозка для перевозки людей и багажа». *Прил.* фургóнный, -ая, -ое. *Сущ.* фургóнщик. Укр. фургóн, фургóнний, -а, -е, фургóняк; блр. фургóн, фургóнны, -ая, -ае, фургóншчык; болг. фургóн; с.-хорв. фу̏ргон; чеш. furgon; польск. furgon. В русском языке слово *фургон* известио с 1-й пол. XIX в. Отм. в письме Пушкина к жене от 30-IV-1834 г. (ПСС, XV, 137). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 394). ▫ Из французского языка. Ср. фраиц. (с середины XVII в.) fourgon — тж. Этимология этого слоза не вполие ясна, но возможно, что оио по происхождеиию связано с франц. fourgon — «кочерга», ввиду того, что этим словом зо Фраиции долгое время называли бокозую решетну (ridelle), решетчатый бок п о в о з к п, состоящий из жердей, похожпх иа кочергу (Bloch—Wartburg[2], 261). Доза (Dauzat[11], 337) относится к такой возможности скептически, не предлагая, однако, иикакого другого объясиения.

ФУ́РИЯ, -и, *ж.* — «злая и сварливая женщина». В говорах ср. донск. фуровáть — «гневаться» (Миртов, 340). Укр. фу́рія; блр. фу́рыя; болг. фу́рия; с.-хорв. фу̏рија; в зап.-слав. яз. также в знач. «бешеистзо»: чеш. furie; польск. furia (ср. furiat — «буйиый сумасшедший»). В русском языке слозо *фурия* пзвестно с XVIII в. Его употр. Фонвизин в «Недоросле» (1781 г., д. II, явл. 1), называя Простакову «презлой *фурией*, которой адский ирав делает несчастье целого. . . дома» (СС, I, 117). Любопытно знач. «стремительиость», «ожесточение»,

«упорство» в «Походных юрналах» (II, 17, 1711 г.): «неприятель с великою *фурией* нападал всем войском» (прнаедеио Смириовым, 318). ▫ По пронсхождению — латинское мифологичесиое имя (Furia): римляне казывали так каждую из трех дочерей Земли и Ночи, почитавшихся как богнни возмездия. Отсюда нариц. furia — «бешенство», «ярость», «вкстаз»; ср. furor — тж. (см. *фурор*). К глаг. furŏ — «беснуюсь», «неистовствую», «безуметвую». Заимствоваио из латпнского при посредстве западиоевропейских языков. Ср. в мифологическом и в перен. смысле: нт. fúria; франц. furie; ием. Furie.

ФУРО́Р, -а, *м.* — «шумный успех, вызывающий восторженное одобрение». Укр., блр., болг. **фурбр**; чеш. furore; польси. furora, *ж.* В русском языке употр. с середины XIX в. Старшие примеры — в рассказе Буткова «Партикуляркая пара» (в сб. «Петербургскне вершины» 1845 г.): «пьеса произвела *фурорс*» (Пов., 170). Позже — в письмах Герцена, напр., в письме к Рейхель от 20-IX-1853 г.: «Посылаю предисловне — оно здесь делает *фурор*» (СС, XXV, 118). В словарях: ПСИС 1861 г., 538; позже — Михельсои 1865 г., 667 (в обонх словарях — с определением: «восторг, доходящий до бешенства»). ▫ Слово итальянскоs: furóre, *m.* — «нсступление», «бешеиство», «восторг», «энтузназм», отсюда ием. Fúror, *m.*; англ. furore (произи. fjuə′rɔ:rɪ). Первонсточник — латпи. furor, *m.* — «бешекство», «беснование», «безумие», «ярость» (к furŏ — «бесиуюсь», «неистовствую»). В русский язык в форме *фурбр* это слово могло попасть при иемецком посредстве, ио с ударением, каи в итальянском языке.

ФУРУ́НКУЛ, -а, *м.* — «острое гиойное воспаление волосяного мешочиа ка иоже человека и свизанной с ним сальной железы», «чирей». Сюда же **фурункулёз** — «заболевание, выражающееся в появлении множества фурункулов», отсюда **фурункулёзный**, -ая, -ое. Укр. **фуру́нкул, фурункульбз, фурункульбзний**, -а, -е; блр. **фуру́нкул, фурункулёз, фурункулёзны**, -ая, -ае; болг. **фуру́нкул** (также ци́рей, пѣпка), **фурункулбза**, *ж.*; с.-хорв. **фуру́нкул** (также чи́р и др.); чеш. furunk(u)l (: nežit), furunkulosa, furunkulosní; польск. furunkul, furunkuloza. В русском языке *фурункул* — сравнительно позднее заимствование: в словарях это слово отм. с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, Прилож., 1865 г., 534). Еще более позднее слово *фурункулёз* (Ушаков, IV, 1940 г., 1125), с произв. *фурункулёзный* (ib.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. ием. Furunkel, *m.*, Furunkulose, *f.*; англ. furuncle, furunculosis; франц. furoncle, *m.*, furonculose, *f.*; ит. forúncolo, foruncolosi. Первоисточник — латни. fūrunculus — собств. «воришка», «пролаза», «прониыра», «хорек», а также п «чирей», произв. от fūr — «вор» и «трутень», «пчела-хищница», позднелатин. fūrō — «хорек».

ФУТБО́Л, -а, *м.* — «спортивная командная игра, заключающаяся в том, что игроки стараются забить ударом ноги (иногда головы) мяч в ворота противника». *Прил.* **футбо́льный**, -ая, -ое. Сюда же **футболи́ст**. Укр. **футбо́л, футбо́льний**, -а, -е, **футболі́ст**; блр. **футбо́л, футбо́льны**, -ая, -ае, **футбалі́ст**; болг. **фу́тбол, фу́тболен**, -лна, -лно, **футболи́ст**; с.-хорв. **фу́тбал** (: идгомст), **фу́тбалскн**, -ā, -ō, **футба́лер**; чеш. football (: kopaná), footballový, -á, -é, footballista, *м.*; польси. futbol (ио чаще piłka nożna), futbolowy, -a, -e, futbolista, *м.* Ср., однако, название футбола в других слав. яз.: словен. nogomet, nogometna žoga; в.-луж. kopańca. В русском языке слово *футбол* (сначала лишь о футболе в Англии) стало известно в 80-х гг. XIX в. (см. журн. «Охотник» за 1888 г., № 45, с. 714, ст. «*Футболь*»). С твердым *л* — в книге Ивашенцева «Охота и спорт», 1898 г., 267: *футбоол*. В словарях отм. с 1909 г. (Даль [3], IV, 1158: *фу́тбол*). Несиолько позже вошли в употр. производные: *футбольный* (Катаев, «В осажденном городе», 1920 г. — СС, IV, 72), *футболист* (Олеша, «Зависть», 1927 г., гл. V, 21; гл. XI, 48) и др. ▫ Слово английское: football (произн. 'futbɔ:l), от foot — «нога» и ball — «мяч» (досл. «нога-мяч» или — в более свободном переводе — «ногой в мяч»). Из английского языка : франц. (гл. обр. с конца XIX в.) football; ием. (полукалька) Fußball; нсп. fútbol; турец. futbol; япои. **футто-бо́ру** и др.

ФУТЛЯ́Р, -а, *м.* — «коробка, ящичек или твердый чехол, куда кладут для хранения или предохранения от порчи какую-л. вещь». *Прил.* **футля́рный**, -ая, -ое. Укр. **футля́р, футля́рний**, -а, -е; блр. **футара́л, футара́льны**, -ая, -ае; с.-хорв. **футро́ла** (: пàвлака); польск. futerał. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач.: болг. **калъ́ф, кутѝк**; чеш. pouzdro. В русснom языке *футляр* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 394, 1712 г.: «напоминаю о посылке. . . иоробочки в *футляре*» (?) Ср. в СВАБ, II: «за *футляр* ка лохань» (№ 4, 1716 г., 32); «за четыре *футляра* липовых» (№ 1, 1723 г., 149); «на дело *футералов*» (№ 13, 1722 г., 110). Кроме того, Смириов, 319. ▫ Из иемецкого (Futterál, *n.* — тж.) или голландского [foedráal, *n.* (произн. fudrá·l, иа русский слух почти *футра́л*) — тж.]. Перестаиовка плавных (*р* и *л*) — иаи в *тарелка* (см.), днал. *фершал* (см. *фельдшер*).

ФУТУРИ́ЗМ, -а, *м.* — «формалистическое течекие в литературе (гл. обр. в поэзии) и в искусстве (особенно в живописи), возникшее в начале XX в. в Италии, отвергавшее реализм и традиции старого искусства и афишировавшее себя как динамическое искусство б у д у щ е г о». *Прил.* **футуристи́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **футури́ст**. Укр. **футури́зм, футуристи́чний**, -а, -е, **футури́ст**; блр. **футури́зм, футурысты́чны**, -ая, -ае, **футури́ст**; болг. **футури́зъм, футуристи́чески**, -а, -о, **футуристи́чен**, -чна, -чно, **футури́ст**; с.-хорв. **футу́ризам, футу́рист(а)**; чеш. futurismus, futuristický, -á, -é, futurista; польск. futuryzm, futury-

styczny, -a, -e, futurysta. В русском языке слова этой группы начали появляться (в более или менее широком употр.) в 1912—1913 гг. Ср. у раннего Маяковского в тезисах к докладу «Пришедший сам», 1913 г.: «*Футуризм* в слове». «Мы и эго-*футуристы*» (ПСС, I, 336). Ср. в том же году у Бунина в «Речи на юбилее газеты „Русские ведомости“» 6-X-1913 г.: «Мы. . . дошли до плоского хулиганства, называемого нелепым словом *„футуризм“*» (ПСС, VI, 318). В словарях слова *футуризм* и *футурист* отм. с 1923 г. (Левберг, 260—261). ▫ Родина футуризма — Италия. Ср. ит. (с 1908—1909 гг.) futurismo, futurístico, futurista. Одновременно — франц. futurisme, futuriste. Футуристический манифест итальянца Маринетти был опубликован во французской газете «Figaro» от 20-II-1909 г. Из французского или итальянского: нем. Futurismus, futuristisch, Futurist; англ. futurism, futurist и др. База этих слов — латин. futūrus, -a, -um — «будущий», futūrum — «будущее», «будущность» (и fuī — «был»).

ФУФА́ЙКА, -и, *ж.* — 1) «теплая вязаная рубаха или безрукавка, обыкновенно надеваемая через голову»; 2) «стеганая куртка на вате», «ватник». *Прил.* **фуфа́ечный**, -ая, -ое. Укр. **фуфа́йка**, **фуфа́йковий**, -а, -е; блр. **фуфа́йка**, **фуфа́йкавы**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ф(л)ане́ла**, **нулóвер**; чеш. teplá kazajka, kamizola, (спортивкая фуфайка) bunda; польск. ciepła koszulka, kaftanik. Слово *фуфайка* известно с середины XVIII в. Ср. в «Записках Порошина», в записи от 8-VI-1765 г. (324): «теплую *фуфайку* с него велел скинуть». В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 498). Считается (Грот, ФР[4], 931; позже Vasmer, REW, III, 222), что это слово «неизвестного происхождения». Ссылка ССРЛЯ (XVI, 1605) на ит. fofa как на возможный источник заимствования ошибочна. В общеитальянском языке такого слова нет, а исп. fofo — «губчатый», «пористый», порт. fôfo — «мягкий», «эластичный» далеки по смыслу. Но рус. диал. (новг.) форма **куфа́йка** — «род женской куртки, коротайки, фуфайки», отмеченная Далем (II, 832), м. б., проливает некоторый свет на происхождение этого слова. Ср. у Даля (IV, 519, 520) иск. **ху́хать** (при зап. **ху́кать**) — «дышать (дуть) т е п л о м» (стало быть, и «согревать», «помогать согреться») — такое же звукоподражательное, как и *фу́кать* — (старое и осиовное знач.) «дуть, дышать теплом». Ср. подобного же (звукоподражательного) происхождения польск. chuchać — «дуть», «согревать дыханием». Именно с этой группой слов (**ху́хать** и т. п.) и связано по происхождению *фуфайка*: оно могло получиться из **хухайка*, как и *фукать* из **ху́кать**. Ср. объяснение слова *подушка* как «нечто вздутое», от *дух-*, *дышать*.

ФЮЗЕЛЯ́Ж, -а, *м.* — «корпус самолета, служащий для соединения в одно целое всех его частей и для размещения экипажа, пассажиров, оборудования и груза». *Прил.* **фюзеля́жный**, -ая, -ое. Укр. **фюзеля́ж**, **фюзеля́жний**, -а, -е; блр. **фюзеля́ж**, **фюзеля́жны**, -ая, -ае; болг. **фюзела́ж**; с.-хорв. **фузела́жа**, *ж.* В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. trup; польск. kadłub (samolotu). В русском языке *фюзеляж* — по́здиее слово. Упоминается в УМТН, в. 12, 1922 г., 69: *фюзеляж*. В словарях — с 30-х гг. (Кузьминский и др., 1933 г., 1298). ▫ Из французского языка. Ср. франц. fuselage — тж. (от fuselé, -e — «веретенообразный», «обтекаемый», далее — fuseler — «придавать чему-л. веретенообразную форму»; к fuseau — «веретено»). Из французского — англ. fuselage.

Х

ХА́КИ, *неизм.* — 1) «серовато-зеленый с коричневым оттенком», «кофейно-зеленый», «грязно-зеленый»; 2) *нескл.*, *ср.* «ткань или одежда (обычно у военных) такого цвета». Укр., блр. **ха́кі**; болг. **ха́ки**; с.-хорв. (бо̀ја) **ка́ки**; чеш. khaki; польск. khaki, chaki. В русском языке *хаки* (как обозначение цвета) в широком употр. с начала XX в. В словарях отм. с 1904 г. (М. Попов, 420). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в западноевропейских языках — англ. khaki (произи. 'ka:kI). Из английского: франц. khaki, kaki; нем. Khaki и др. В английском — из хинди: **кха̄кӣ**, **ха̄кӣ** — «цве́та пыли», а там — из персидского языка (ср. перс. хак — «почва», «земля», «пыль», «песок», хаки — «земной» и «земляного цвета»). Военная обмундировка защитного цвета хаки впервые появилась в 1857 г. в английских армейских отрядах в Индии.

ХА́ЛА, -ы, *ж.* — «продолговатая, витая (плетеная) булка, посыпанная маком», «плетенка». Укр., блр. **ха́ла**. В других слав. яз. отс. или употребляется как слово, заимствованное из русского: чеш. chala; польск. chała. Слово известно в России с конца XIX в., но сначала лишь как диалектное (западнорусское); Носович (675) отм. это слово в блр. яз. в 1870 г. (см. Винер, 68). В широком употр. — с 20-х гг. XX в. По Селищеву («Яз. рев. эп.», 117), проникло в общерусский язык «с юго-запада». ▫ Слово еврейское [др.-евр. ḥallā — «кухня»; на языке идиш chalo значит «(субботний) белый хлеб» (см. Фридман, 137)].

ХАЛА́Т, -а, *м.* — «более или менее длинная просторная одежда, запахивающаяся или застегивающаяся сверху донизу (у некоторых азиатских народов — верхняя одежда, у нас обычно — домашняя или рабочая одежда)». *Прил.* **халáтный**, -ая, -ое — «относящийся к халату». Укр. **халáт**, **халáтний**, -а, -е; блр. **халáт**, **халáтны**, -ая, -ае; болг. **халáт**, **халáтен**, -тна, -тно. Слово *халат* употр. и в некоторых других слав. (и неслав. европейских) языках, но обычно — как наименование восточной одежды: чеш. chalát (ср. župan — «домашний халат», рга-

covní plášt — «рабочий халат»); польск. chałat (ср. szlafrok, kapota — «домашний халат», kitel lekarski — «докторский халат», fartuch — «рабочий халат»). Ср. нем. Chalat — «восточная одежда», но Schlafrock или Morgenrock — «домашний халат», Arbeitskittel — «рабочкй халат» и пр. В русском языке *халат* — сравнительно поздиее слово, но ие позже XVII в. Встр. в документах «Посольства» Мышецкого в Кахетию, 1640—1643 гг., ч. III, 146: «и положити на иих шахово жалованье *халаты*». Ср. позже, в XVIII в.: «*халат*, два иолпака, двои туфли» в «Указе» 1779 г. об учреждекии Инвалидного дома (Петров, СРЗ, II, № 146, 199). Пушкин употр. его нередко [наиболее ранний пример — в поэме «Руслаи и Людмила», 1820 г., песнь III: «Черномор / Без шапкн, в утреинем *халате*» (ПСС, IV, 38)]. В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 396; здесь же *халатный* в смысле «отиосящийся к халату»). ▫ В русский язык попало из тюркскнх языков. Ср. турец. hil'at (произн. хыл-а́т, с ы после *х* и с иебольшой остаиовкой после *л*) — «пожалованный (первоначально, до турецкой революцин — султаиом) халат, платье», «почетное платье», «почетный халат»; азерб. хәлət; туркм., узб. халат и др., но в иеиоторых тюркских языках, капр. в кирг. (халат), это слово определению из русского языка. Радлов (II: 2, 1722) отм. слово хыл'ат только как «осмаиское», т. е. турецкое. Слово хал'ат — «почетный халат», «жаловаиное платье» было отм. Боровиовым (345) в среднеазнатском тефсире XII—XIII вв. В ДТС отс. Первоисточник — араб. ḫil'a, *pl.* ḫila' — «почетиая одежда» (Wehr ², 230—231).

ХАЛА́ТНЫЙ, -ая, -ое — «неряшливо-небрежный», «нерадивый», «иедобросовестиый». *Нареч.* халáтно. *Сущ.* халáтность. Укр. халáтний, -а, -е, халáтно, халáтність; блр. халáтны, -ая, -ае (: нядбáйны, -ая, -ае), халáтиаець (:нядбáйнасць). В других слав. яз. отс. Слово *халатный* впервые было отм. в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 396), но только в функции относит. прил. к *халат*: «относящийся к *халату*» или (о материале) «употребляемый для шитья *халатов*». Между тем это слово уже в 30-х гг. было известно и в качественном знач., близком к «иеряшливо-иебрежный» и пр. Данные по историп этого слова (гл. обр. в семантическом плаие) см. В. В. Виноградов, ИОЛЯ, IX, в. 5, 390—392. Некоторые дополнения сделал Сорокии (РСС, 531—532): он дает примеры употребления этого прил. начикая с 1834 г. [правда, первый пример «*халатная* словесиость» в смысле «домашняя», «семейная», «фамильярная» («Библиотека для чтения», 1834 г., № 5, «Смесь», 118) еще ие очеиь показателен]. Примеры в художественной литературе находим уже у Гоголя в «Мертвых душах», т. I (напечат. в 1842 г.), гл. XI: «Кифа Мокиевич, человек нрава кроткого, проводивший жизнь *халатным* образом» (СС, V, 245). Произв. *халатность* (в смысле «леиивая бездеятельность») известио с 60-х гг. XIX в.: ср., напр., в письме В. П. Боткина к Фету от 28-VIII-1862 г.: «Да и иравится кам во фраицузском образоваиии. . . расиущенность его, *халатность*» (В. В. Виноградов, уп., 391—392), но особенио — с конца XIX в. [Гарин-Михайловский, «Несколько лет в деревие», 1892 г., гл. 7 (СС, III, 89)]. ▫ Происходит от *халат* (см.). Старшее зкач. прил. было «имеющий отношеиие и халату», отсюда — «свойственный домашией, семейной, напр. утренией, обстановке, замкнутому домашнему иругу», далее — «по-домашнему бесцеремонный», «иеряшливый».

ХАЛВА́, -ы́, *ж.* — «род сластей восточного происхождекия: кондитерское изделие из обжарекных и растертых масличных (иунжутовых и др.) семян и карамельной массы, сбитой с пенообразующим веществом (отваром мыльного кория) с различиыми вкусовыми добавками». Укр., блр., болг. халвá; с.-хорв. хâлва; чеш. chalva; польск. chałwa (: hałwa). В русском языке слово *халва* было известно уже во 2-й пол. XVII в. Оно встр. (в форме *халва*) в «Космографии» 1670 г. (321) в главе, посвященной Турции, при перечислении турецких кушаний: «ту *халву* делают... славнее всех иных *халв*». ▫ Слово арабское, попавшее к иам при посредстве тюркских языков. Ср. араб. ḥalwā, ḥalāwa — «конфеты»; глагольная группа: ḥaluwa u, ḥaliya a, ḥalā u — «быть сладким», «быть приятным» (Wehr ², 184). Отсюда турец. helva; азерб. halva; узб. халво; каз.-тат. хәлиә и др. Радлов (II : 2, 1759, 1760) отм. это слово в форме halva лишь как «османское» (турецкое) со знач. «халва», «различное сладкое печенье с медом и мукой»; произв. halvalyk — «сладость», halvacы — «пирожник», «конфетчик». Из арабского же: ит. khalvà; франц. khalwa; англ. khalva; нем. Chalvá и др. Возможно, что в новое время это слово было вторично заимствовано, причем на этот раз, по-видимому, с Запада.

ХАЛТУ́РА, -ы, *ж.* — «что-л. сделанное кое-как, небрежно, наспех или неумело», «плохая, небрежная, недобросовестная работа», «побочный легкий заработок сверх основного, обычного». *Прил.* халту́рный, -ая, -ое. *Глаг.* халту́рить, отсюда халту́рщик. Укр. халту́ра, халту́рний, -а, -е, халту́рити, халту́рник; блр. халту́ра, халту́рны, -ая, -ае, халту́рыць, халту́ршчык; польск. chałtura. В других слав. яз. отс. В русском — довольно позднее слово. Старшее знач. слова *халтура* было иное. Ср. еще у Мельникова-Печерского в романе «В лесах» (1868—1874 гг.): *халтура* — «дарован еда, питье на похоронах или поминках», «побочиый, легкий заработок» (см. Марков, 580). Ср. укр. устар. и обл. хавту́ра, хавту́рка, хавту́р — 1) «плата натурой духовенству за совершение различных обрядов»; 2) «сборы»; 3) «поминальный обед»; «поминки»; 4) «подачка»; 5) «взятка должностному лицу»; блр. хаўту́ры, *мн.* — «похороны», «погребение», хаўту́рны, -ая, -ае — «похоронный», «по-

гребальный». Изменение *л* > *е* > *ў* на юго-западе, м. б., не фонетического характера, а (как предполагал еще Даль) под влиянием укр. **хова́ти**, блр. **хава́ць** — «хоронить», «таить», «прятать». Ср. в русских говорах: волог., курск. **хапту́ра** — «пожива», «даровая еда» под влиянием *хáпать* (Даль, IV, 494). Из украинско-белорусских говоров заимствовано польск. chałtury, chantury, *мн.* — «поминки» (Brückner, 175). Сначала в вост.-слав. яз. *халтурой* называлась «записка, список имен покойников, подаваемый в церковь для поминания», а также «плата, дары родственников, подающих такую записку». Потом стало значить «поминки», откуда «даровое угощение», а потом и «побочный легкий заработок сверх основного», и даже «взятка». От *халтура* в старшем знач. происходит фамилия *Халтурин*, известная у нас с XVII в. Ср. у Тупикова (802): «Авдейко *Халтурин*, уфимский подьячий», 1677 г. Совр. знач. — «небрежная, недобросовестная работа» закрепилось за словом *халтура* гл. обр. после 1917 г. Об этом слове и производных от него (*халтурить*, *халтурничать*, *халтурщик*) упоминает Селищев («Язык рев. эп.», 1928 г., 118—119, 187, 188) как о явлении начала 20-х гг. Ср. у Монахова в книге «Повесть о жизни», 1936 г., гл. V, 72: «там (в оперетте. — *П. Ч.*) царила самая чудовищная — к а к т е п е р ь г о в о р я т — *халтура* и некультурность». В словарях — с 1940 г. (Ушаков, IV, 1131). ▫ Восходит через позднегреч. χαρτουλάριον к позднелатин. chartularium, от латин. chartula — «бумажка», «записка»; уменьш. к charta — «бумага», «исписанный лист». Ср. др.-рус. халтулярь — «архивариус», «книгохранитель» (Срезневский, III, 1359).

ХАМ, -а, *м.* — «грубиян и нахал», «человек, цинично попирающий общепринятые правила поведения»; *устар.* «грубо-презрительное наименование крепостного крестьянина, слуги, человека из народа». *Женск.* **ха́мка**. *Прил.* **ха́мский**, -ая, -ое. *Сущ.* **ха́мство**. *Глаг.* **хами́ть**. Укр. **хам**, **ха́мка**, **ха́мський**, -а, -е, **ха́мство**; блр. **хам**, **ха́мка**, **ха́мскі**, -ая, -ае, **ха́мства**, **хамі́ць**. Ср. чеш. устар. chám — «человек из простонародья», «мужик», также «негородской житель», «грубый парень», («хам» в совр. знач. — sprost'ak, hrubián, hulvát), chámský, -á, -é; польск. cham (: gbur и др.) — «хам», «грубиян» [устар. «мужик», «холоп» (Дубровский, 37)], chamka, chamski, -a, -ie. В русском языке в кругах прогрессивно настроенного дворянства наряду со старшим знач. слова *хам* («мужик» и т. п.) появилось новое: «человек, проявляющий угодничество перед властью, раболепие, соединенное с гражданским и политическим невежеством», причем с этим новым знач. оно применялось к представителям феодально-крепостной знати, к «столпам, зубрам самодержавия». По утверждению Н. И. Тургенева, с новым знач. слово *хам* было пущено в обращение именно им: запись в его дневнике от 27-XI-1818 г.: «Мне приятно было слышать, что мое слово *хам* употребляется некоторыми. Авторское самолюбие!» («Архив» бр. Тургеневых, III, в. 5, с. 167). Часто встр. в письмах Н. И. Тургенева к брату С. И. Тургеневу, начиная с № 70, от 4-VI-1816 г. (Письма, 182). Ср. в письме № 116 от 25-IV-1818 г.: «Наш образ мыслей, основанный на любви к отечеству, на любви к справедливости и чистоте совести, не может, конечно, нравиться *хамам* и *хаменкам*» (ib., 257). В письмах Н. И. Тургенева встр. и другие произв.: *хамики* и *анти-хамы* (№ 85, 4-I-1817 г., 207), *«хамский дух»* (№ 51, 25-I-1816 г., 155), *хамство* (№ 155, 2-IV-1818 г., 255) и др. В письмах и сочинениях Пушкина *хам* встр. и в старом, и в новом («тургеневском») знач. (см. СЯП, IV, 799). Трудно сказать, к о г д а установилось новое, нынешнее знач. этого слова, но в первые годы XX в. оно уже было обычным. Ср. хороший пример у Михельсона (РМР, II, 458): «*Хам* — животное трусливое: он нападает на слабых и беззащитных, а перед авторитетом кулака поджимает хвост» (из газеты «Новости» от 14-II-1902 г.). ▫ Восходит к библейскому имени одного из трех сыновей Ноя — *Хама*, насмеявшегося над наготой своего пьяного отца и проклятого отцом за такую непочтительность («Книга Бытия», гл. IX, ст. 22 и сл.). В Библии это имя — из греческого текста, а там — из древнееврейского (Chām).

ХАМЕЛЕО́Н, -а, *м.* — 1) «род тропической ящерицы, живущей на деревьях и кустарниках или (в местах, бедных растительностью) в норах, на длинных лапках с коготками, с длинным хвостом, иногда закручивающимся спиралью, с очень длинным, как бы «стреляющим» языком; имеет способность менять свою окраску в зависимости от освещения, температуры и др. условий», Chamaeleon; 2) *перен.* «беспринципный человек, меняющий свои взгляды и убеждения в зависимости от сложившейся обстановки», «приспособленец». *Прил.* **хамелеони́ний**, -ая, -ое. *Сущ.* **хамелео́нство**, отсюда **хамелео́нствовать**. Укр. **хамеле́он**; блр. **хамелеон**; болг. **хамелеон**, **хамелеóниски**, -а, -о; с.-хорв. (только зоол.) **хамалèон**; чеш. chameleon (в прямом и перен. знач.), chameleonství; польск. kameleon (гл. обр. зоол.). В русском языке слово *хамелеон* известно (как зоологический термин) с середины XVIII в. Напр., у Фонвизина в переводных «Баснях» Голберга, 1761 г. имеется басня (№ 9) «*Хамелеон* и кошка» (СС, I, 269). В словарях — с 1773 г. (П. Алексеев, ЦС, 370; позже — Нордстет, II, 1782 г., 846). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Chamäleon; франц. caméléon; англ. chameleon (произн. kə'mi:ljən) и др. Первоисточник — греч. χαμαιλέων, *m.* — «хамелеон» [собств. «земляной, влачащийся, ползающий по земле к а р л и к о в ы й л е в» (ср. греч. χαμαί — «на земле» и λέων — лев»), названный так по некоторому (весьма, конечно, отдаленному) внешнему сходству (в уменьшенном виде) с «царем хищников»]. В греческом языке это слово могло уже

употребляться и в переносном смысле, в применении к человеку. Из греческого — латин. c(h)amaelebn.

ХАНДРА́, -ы́, *ж.* — «скверное, мрачное настроение», «томительная скука», «безысходная и беспричинная тоска», «апатия». *Глаг.* **хандри́ть**. Укр. **хандра́, хандри́ти**; блр. **хандра́, хандры́ць**. Из русского — чеш. chandra. В других слав. яз. отс. Иногда это знач. там передается словом *ипохондрия* [напр., болг. **ниохо́ндрия** (: **мра́чно настрое́ние**); польск. hipochondria (: zniechęcenie и пр.)], но чаще для его выражения пользуются другими словами. В русском языке слово *хандра* известно с 20-х гг. XIX в. Пушкин дважды употребил его в «Евгении Онегине»: гл. I, 1823 г., строфа 38 («русская *хандра*») и гл. VIII, 1829—1830 гг., строфа 34 (ПСС, VI, 21, 182). Встр. оно у Пушкина и в письмах [напр., к брату от 25-VIII-1823 г. (ПСС, XIII и др.)], в журнальных статьях [«О Потемкине», 1836 г. (ПСС, XII, 170)]. В письмах встр. и *хандрить* и даже придуманное Пушкиным прил. *хандрливый* (примеры см. в СЯП, IV, 800). Известно, что Пушкин сначала даже хотел первую главу «Евгения Онегина» озаглавить «Хандра». Можно полагать, что именно автор «Евгения Онегина» способствовал популяризации этого слова, но, конечно, не ок его придумал. Фамилия *Хандрина* (от *хандра*) встр. в комедии Шаховского «Не любо не слушай, а лгать не мешай», 1818 г. (Ком., 489). В словарях *хандра* и *хандрить* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 396). ▫ Происхождение слова *хандра* не вполне ясно (по крайней мере, в деталях). Вслед за Миклошичем (Miklosich, EW, 85) это слово обычно возводят к *ипохондрия* (по Далю, I, 310, — «хандра») — слову, известному в русском языке с начала XVIII в. и восходящему, в конечном счете, к греч. ὑποχόνδριον — «часть тела под хрящевыми (ложными) ребрами» (ср. χόνδρος — «хрящ») и попавшему к нам при посредстве латинского и западноевропейских языков (ср. *сплин* из англ. spleen — «хандра», восходящее, в конечном счете, к греч. σπλήν — «селезенка»). Но тогда в русском языке мы должны были бы ожидать *хо́ндра*. Возможно, однако, что ударение было перенесено на конечный слог под влиянием слов на *-а́*, особенно *тоска́*. Из *хондра́* при акающем произношении — *хандра́*. Отпадение начального *ипо-* не должно удивлять: ср. *туфли* из *пантуфли*, *литавры* из *политавры* и др.

ХАНЖА́, -и́, *м.* и *ж.* — «притворно набожный человек», «святоша», «лицемер». *Прил.* **ха́нжеский, -ая, -ое**. *Глаг.* **ханжи́ть**. *Сущ.* **ха́нжество́**. Укр. **ханжа́, ханжи́ти, ханжество́**; блр. **ханжа́, ха́нжаскі, -ая, -ае, ханжы́ць, ха́нжаства**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **лъженаббжник**; польск. świętoszek, hipokryta, bigot и др. В русском языке употр. с первых десятилетий XVIII в. Ср. в записной книжке Петра I (ок. 1720 г.): «написать книгу о *ханжах*» (ЗАП I, т. 1, 78). Более поздние примеры: Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг.: *ханьжа* (ПСС, VII, 727); Екатерина II в письме к Бибикову от 20-X-1771 г.: «*ханжи* выдумали народ лечить чудесами» (Сб. РИО, XIII, 180). В словарях: РЦ 1771 г., 555. Нордстет (II, 1782 г., 846) дает *ханжить* и *ханжество*. Позже других появилось прил. *ханжеский*, отм. Далем (IV, 1866 г., 495). ▫ Возводят к турец. hacı (произн. hаджы) [ср. азерб. hачы (произн. hаджи); туркм. **хаҗы**; каракалп. **ҳажы**; каз.-тат. **хаҗи**; узб. **ҳожы**; нирг. **ажы** и др. (ср. также Радлов, II:2, 1765 : hаџи : аџи — тж.)], что значит «паломник», точнее — «мусульманин, совершивший паломничество в Мекку». Как и перс. **hаддж**и, это слово восходит к араб. ḥāǧǧ (удлиненная ф. ḥāǧǧī) тж. (Wehr², 141; Lokotsch, § 777). Произношение с *н* (*ханж-*) возникло на русской почве или вследствие диссимиляции согласных d : dž > n : dž (ср. рус. диал. **бндал** < *бддал* < *бтдал*), или (что более вероятно) под влиянием некоторых других слов [*хан*, *хныкать*, диал. **ханы́га** — «попрошайка», **ханы́жить** — «шататься» (Даль, IV, 495) и др.].

ХАОС, -а, *м.* — 1) **ха́ос** (в древнегреческой мифологии) «первичное бесформенное состояние мира, вселенной»; 2) **ха́бс** «полный беспорядок», «полная неразбериха, путаница». *Прил.* **хаоти́ческий, -ая, -ое, хаоти́чный, -ая, -ое**. Укр. **хаба́с, хаоти́чний, -а, -е**; блр. **хабс, хаатычны, -ая, -ае**; болг. **ха́ос, хаоти́чески, -а, -о, хаоти́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **ха̀ос, ха̀отичан, -чна, -чно**; чеш. chaos, chaotický, -á, -é; польск. chaos, chaotyczny, -a, -e. В русском языке слово *хаос* известно с XVIII в. Ссылка в ССРЛЯ, XVII, 32 на «Лексикон» Памвы Берынды 1627 г. не совсем правильна: здесь отм. л и ч н о е и м я *Ха́ос* (470) среди других личных имен греческого происхождения. Нариц. сущ. *хаос* (в старшем, миф. знач.) — более позднее слово. Напр., в переводной повести Фонвизина «Иосиф», 1769 г., ч. I, песнь 1: «О ты! который предал нам сию жалостную повесть, изобразя. . . безобразный *хаос*» (СС, I, 445). Позже — у Державина в оде «Бог», 1784 г., строфа 3: «*Хаоса* бытность довременну / Из бездн ты вечности воззвал» (Стих., 32). Ср. в САР[1] (1794 г., VI, 501): «*ха́ос*, греч. Зрн *смѣсь*». Прил. *хаотический* и особенно *хаотичный* — более поздние. *Хаотический* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 396). *Хаотичный* было известно на рубеже XIX—XX вв. Ср. в рассказе Л. Андреева «Иностранец», 1901 г., гл. 1: «Он не любил. . . *хаотичной*, варварски грубой и бессмысленной жизни» (Пов., 178). В словарях — с 1940 г. (Ушаков, IV, 1133). ▫ Слово греческое: χάος (< *χαFος) — «первичное бесформенное состояние мира», «бесконечное пространство», этимологически связанное с χαίνω — «раскрываюсь», «разверзаюсь». Из греческого — латин. chaos — тж. и (через латинский язык) — в западноевропейских языках. Ср. франц. (с XIV в.) chaos (произн. kao), прил. (с 40-х гг. XIX в.) chaotique; нем. (с XVI в.) Chaos

(произн. 'ka:ɔs), прил. (с начала XVIII в.) chaotisch; англ. chaos (произн. 'keɪɔs), прил. chaotic; ит. càos, прил. caòtico и др. В русском языке слово *хаос* (с начальным *х* и с ударением на первом слоге), м. б., — непосредственно из греческого или латинского языка.

ХА́ПАТЬ, ха́паю — «хватать, набрасываясь на что-л. с жадностью»; «отхватывать большие куши от чужого или казенного добра», «красть». *Однокр.* **ха́пнуть.** *Сущ.* **хапу́га.** Укр. **хапа́ти** — 1) «хватать», «схватить», «цапать», «цапнуть»; 2) «красть», «украсть», **хапа́тися** — «хвататься», **хапну́ти, хапу́га, хану́ти;** блр. **ха́наць** — «хапать», «цапать», **ха́нуць, хапу́га.** Ср. болг. **ха́пвам** — «закусываю наспех», сов. **ха́пна, ха́пя** — «кусаю»; чеш. **chápati** — «понимать», «постигать умом» (отсюда **chápavost** — «сообразительность»), **chápati se** — «хвататься (браться) за что-л.», днал. **chapnouti;** словац. (с теми же знач.) **chápat', chápat' sa, chápavost';** польск. **chapać** — «хапать», **chapnąć** — «хапнуть». Др.-рус. (с XI в.) **хапати** — «хватать», «кусать», «жалить», «топтать», «терзать», «мучить», **ханатися** — «хвататься», «оскорбляться» (Срезневский, III, 1360). Более поздние: *хапнуть*, в словарях — с 1771 г. (РЦ, 555), *хапуга* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 396). ▫ О.-с. *chapati. По-видимому, восходит к н.-е. *kap- — «хватать» (Pokorny, I, 527—528). Ср. гот. hafjan — «поднимать», «взимать», haban — «иметь»; др.-исл. hafa — тж.; латин. capiō — «беру», «захватываю»; алб. kap — «поймать», «схватить»; др.-инд. kapaṭī, *f.* — «название определенной меры сыпучих тел, примерно две пригоршни» [Майрхофер (Mayrhofer, I, 154), однако, выражает сомнение по поводу сопоставления др.-инд. kapaṭī с латин. capiō и пр.]. Ch вм. ожидаемого k, м. б., возникло в условиях экспрессивной речи или под влиянием *хватать* (см.).

ХАРА́КТЕР, -а, *м.* — 1) «совокупность духовных, психических особенностей, черт человека, определяющих его личность и обусловливающих его поведение», «нрав»; 2) «твердость, упорство в достижении цели, проявляемые тем или иным человеком»; 3) «качество, определяющие свойства, типичные черты чего-л.». *Прил.* (к *характер* в 1 и 3 знач.) **характе́рный,** -ая, -ое (ср. *прост.* **хара́ктерный** — «волевой», «с твердым, суровым характером»; «своенравный», «упрямый», «капризный», «вспыльчивый»). *Глаг.* **характеризова́ть.** Укр. **хара́ктер, характе́рний, хара́ктерний,** -а, -е, **характеризува́ти;** блр. **хара́ктар, характэ́рны,** -ая, -ае, **хара́ктарны,** -ая, -ае, **характарызава́ць;** болг. **хара́ктер, характе́рен,** -рна, -рно (в разн. знач.); с.-хорв. **карàктēр, ка̏рактēран,** -рна, -рно : **ка̏рантēрнӣ,** -ā̄, -ō̄, **карантѐрисати** — «характеризовать»; чеш. **charakter** (чаще **povaha** — «нрав»), **charakteristický,** -á, -é, **charakterní, charakterisovati;** польск. **charakter, charakterystyczny,** -a, -e (собств. к **charakterystyka**) — «характе́рный». В русском языке слово *характер* известно с Петровской эпохи. Примеры (между прочим, и в «грецизированной» форме *характи́р*, с ударением) см. у Смириова, 319. Знач. чаще «ранг», «чин», «достоинство», «полномочия». Ср. в «Архиве» Куракина (III, 379, 1711 г.): «ежели станут разглашать, что (я) сюда министром приехал. . . то внушать надобно, что я никакого *характера* (т. е. полномочий — *П. Ч.*) не имею». Ср. «*характеры* хинские» (китайские) в знач. «буква», «знак» у Гюйгенса, 1724 г., 103. Совр. знач. слова *характер* установилось в течение последовавших десятилетий. Ср. в письме Фонвизина сестре, относящемся к 1773 г.: «Если он виноват. . . то, верно, без умысла. *Характер* его тебе известен» (СС, II, 356). В то же время Кургаиов в «Письмовнике», 1777 г., 455 дает это слово со знач. «достоинство», «качество»; «слово», «буква». Только в 1806 г. у Яновского (III, 1082) слово *характер* отм. уже также (наряду с другими) со знач. «нрав, отличительное свойство, расположение, силонность. . ., душевное свойство человека», хотя составитель обнаружил еще нерешительность в отношении фонетической формы: *характер* наряду с *карактер* и даже *характир*; здесь же находим и прил. *карактерный*. Различение прил. *хара́ктерный* и *характе́рный* по оттенку значения — явление более позднего времени. Даль (IV, 1866 г., 495) еще не различал этих прилагательных: в обоих знач. у него *характе́рный* (человек и пляска). ▫ Слово заимствованное. Первоисточник — греч. χαρακτήρ (в позднегреч. произн. η=i)—«отпечаток», «клеймо», «начертание», «отличительная черта» > «своеобразие» (к χαράττω — «острю», «точу», «зазубриваю», «начертываю», «мечу», «клеймлю», «чеканю»). Из греческого языка — латин. charactēr — «тавро», «клеймо», «отпечаток», «своеобразие». Отсюда франц. caractère — «характер»; с тем же знач.: нем. Charákter (ch произн. k); голл. karákter; ит. carattere и др. В русском языке слово *характер*, надо полагать, из западноевропейских языков, но с поправкой на греческое или латинское произношение этого слова с начальным *х*.

ХА́РИУС, -а, *м.* — «некрупная рыба подотряда лососевидных, мелкочешуйчатая, темновато-серого цвета, с длинным спинным плавником, обитающая в предгорных речках и в озерах в Северном полушарии», Salmo thymallus, Thymallus. По говорам произношение этого слова колеблется. Ср., напр., арханг. (помор.) **га́рвиз : га́рьюз : ха́рьюз : ха́рьюс** (Даль, I, 304; Подвысоцкий, 30, 182); олон. (пудож.) **гайрус : гариус : ха́рьюс** (Куликовский, 14, 128); нрк. (по данным автора) **ха́рюз : ха́рюс,** мн. **харюза́ : ха́рюсы.** Укр. **ха́ріус,** блр. **ха́рыус;** из русского — болг. **ха́риус.** Б других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **лӣпен;** чеш. lipan; польск. lipień. В русском языке название *хариус* известно с XVI—XVII в.: «*харьюз* да линь», «уха *харюзовая*» [«Домострой» по сп. И-38 1-й пол. XVII в. (Орлов, 73)]; «рыбы белые — *харюзое* шесть пудов»

(ТКМГ, III, Устюг Великий, 1677 г., 21). В форме *хариус* отм. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 717). ▫ Заимствовано из западнофинских языков. Ср. фин. (с.) harjus, harri; карельск. harjuš; вепс. hafd'uz, hafg'ns. В восточнофинских языках эту рыбу иазывают иначе. Происхождение западнофинского слова не вполне ясно, но, как полагают (SKES, I, 58), оно не коренное финское, а, возможно, германского (точнее, скандинавского) происхождения. Ср. искоино снандинавские названия хариуса: шаед., норв. harr, диал. норв. horr (см. Falk — Torp ², I, 382: о.-г. корень *harzn-; об отношении к зап.-фни. и рус. слову не упоминается).

ХАРЧЕ́ВНЯ, -и, *ж.*, *устар.* — «трактир низшего разряда, закусочное заведение с дешевыми и простыми кушаньями» (Ушаков, IV, 1136); ср. у Даля (IV, 496): «простое заведение, где едят за деньги». *Глав. устар.* **харче́вничать** — «содержать харчевню». Укр. **хврче́вня, харчі́вня**; блр. **харчэ́ўня**. В других слав. яз. отс. В русском языке известно с XVIII в. (Литхен, 1762 г., 716). ▫ Произв. от прил. *харчевой*, а оно — от *харчи* (см.).

ХАРЧИ́, -е́й, *мн.* (редко **харч**, -а, *м.*), *устар.* и *прост.* — «продовольствие, продукты питания», «еда», «пища». *Прил. устар.* и *прост.* **харчево́й, -а́я, -бе**. *Глаг. устар.* и *прост.* **(ие)харчи́ть(ся)**. См. также **харче́вня**. Укр. **харчі́**, *мн.* (*вд.* **харч**, род. **ха́рчу**); блр. **харчы́**, *мн.* (ед. **харч**, род. **ха́рчу**), **харчава́цца**. Ср. с.-хорв. **хра̀рчити** — «расходовать», «тратить», **хра̀рчљив, -а, -о** — «расточительный»; польск. haracz — «дань», «пбдать» («харчи» — wikt, stół, strawa). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **храна́**; чеш. strava, potrava, jídlo, pokrm. В русском языке слово *харч* известно с XV в. Ср. в «Хожении» Аф. Никитина, 1466—1472 гг. (по Троицк. сп. XVI в., л. 386 об., 387): «в Гундустанѣ... по полутретия алтына на день *харчю* идеть»; «А жити в Гундустанѣ ино вся собина *исхарчити*». Данные XV в. и начала XVI в. приведены также в исследовании Унбегауна (Unbegaun, 92). Позже ср. прил. *харчист(ый)* у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 70:26): yorchist — «a peece which endures a great charge or a great eater or a verie rich man» («орудие, которое выдерживает большой заряд, или обжора, или человек с большим достатком»). Ср. рус. диал. **харчи́стый** стол — «начетистый, где много выходит», **харчи́стое** ружье — «требующее большого заряда, широкоствольное»; ср. также поговорку: «мужичок не казист, да в плечах харчист» (Даль, IV, 496). ▫ Слово арабское: ḫarǧ (произн. хăр(д)ж) — «расход», «трата», «издержки», также «поземельный налог» [к глаг. ḫaraǧa u — «выходить», «уходить», «истекать», «расходиться» (Wehr², 208—209)]. Из арабского: турец. harç (произн. harч) : harc (произн. hардж) — тж.; азерб. хэрч (xarç). Ср. с тем же знач.: узб. **харажат**; туркм. **харажат**; кирг. **каражат**; ног. **нарыж** и др. Ср. у Радлова (II:2, 1671—1672): осм. (турец.) **харҷ** — «расход», «трата», крым.-тат. **харҷлыи** — «деньги, необходимые на расходы, на издержки». К нам попало при посредстве тюркских языков, особеняо турецкого. В тюркских языках это слово старое. Ср., напр., в среднеазиатском тефсире XII—XIII вв.: **харадж** — «расходование» (Боровков, 346).

ХАРЧО́, *нескл.*, *ср.* — «кавказское (особенно грузинское) и среднеазиатское кушанье: густой суп из баранины, обычно сильно поперченный». В других слав. яз. из русского (болг. **харчо́**; чеш. charčo) или отс. Новое слово. В словарях впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 1136). ▫ По-видимому, из грузинского языка. Ср. груз. charšo — тж.

ХА́РЯ, -и, *ж.* — 1) *прост.*, *бран.* «безобразное лицо, вызывающее отвращение», «образина», «рожа»; 2) *устар.* «маска», «личина». Блр. **ха́ра**. В других слав. яз. отс. В русском языке известно с XVII в. Надо полагать, старшее знач. было «маска», «личина». Именно с этим знач. *харя* встр. в «Житии» Аввакума, написанном незадолго до его казни в 1682 г. Ср., напр., в рассказе об изгнании скоморохов (сп. Б, 93): «Прндоша в село мое скоморохи с медведьми и з бубнами и з домрами: и я... изгнал их, и *хари* и бубны п а л о м а л». Позже ср. у Поликарпова [1704 г., 149: *харя* — «личина», «larva» («злой дух», «скелет», «м а с к а»)]. Это старшее знач. сохранялось еще во 2-й пол. XVIII в. (Лукин, «щепетильник», 1765 г., явл. посл.: «. . .бояра та вси по домам разъехались, и никово больше ни в *харях*, ни без *харь* не осталось» (Соч., 223). Ср. у Нордстета (il, 1782 г., 846): *харя* — «le masque»; там же: «в *харю* нарядить». ▫ Происхождание этого слова пока неизвестяо. Фасмер (Vasmer, REW, III, 232) высказал предположение, что *харя*, м. б., является сокращением некоего личиого имени, напр. *Харитон*. Возможно, сокращение было, но имя могло быть другое, напр. *Хоря* < *Хавронья*. Как нарицательное оно, наряду с *Хоря*, в просторечии и в говорах стало у нас одним из названий свиньи (Даль, IV, 494). Ср. у Даля (ib., 496) поговорку: «всякая *харя* (*Хавронья*) сама себя хвалит». Т. о., *харя* сначала, м. б., значило «маска, изображающая свиное рыло», откуда потом «маска вообще» и «рожа», и могло получиться из *харя* в связи с утратой первоначального знач. или под влиянием других слов [ср. напр., у Даля (IV, 496): волог. **харлб** — «пасть», «хайло»].

ХА́ЯТЬ, ха́ю — «громко порицать, бранить кого-что-л.», «злобно осуждать кого-что-л.», «хулить». В других слав. яз. отс. В русском языке слово *хаять* известно по словарям с 1822 г. (САР², VI, 1129). ▫ Происхожденне этого слова не совсем ясно. Некоторые языковеды (Vasmer, REW, III, 234) не без основания видят в *хаять* поздний э к с п р е с с и в н ы й варкант устар. глаг. каятн (см. *каяться*) — «порицать», «осуждать», известного с др.-рус. эпохи

(Срезневский, I, 1202; Виноградова, в. 2, 180), употреблявшегося как обычное слово еще в XVIII в. [Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 684)] и еще до сих пор бытующего со знач. «бранить», «проклинать» в говорах, напр. курско-орловских (Котков, «Слово», 23). С другой стороны, очевидной является связь глаг. *хаять* с рус. диал. **хайло́** — «устье русской печи», также «горло», «пасть», откуда сиб. **хайла́ть**, вят. **хайла́нить** — «драть горло», а этих слов — с волог. **харло́** — «хайло», перм., сиб. **харла́ть** — «кричать», «горланить», олон. **харлапа́нить** — «харлать» и с вят. **халы́ва** — «рот», «пасть», «хайло» (Даль, IV, 494—496). М. б., *хаять* с начальным *х* (попавшее в общерусский язык из говоров) — скрещенное слово (из каяти и упомянутых эмоционально окрашенных слов с начальным *хар-* : *хал-* и с этимологией также не очень ясной).

ХВАЛА́, -ы́, *ж.* — «одобрение», «прославление», «превозвесение чьих-л. заслуг». *Глаг.* **хвали́ть(ся)**. Произв. *сущ.* **похвальба́**. *Прил.* (от **хвальба́**) **хвалёбный**, -ая, -ое. Ср. **-хва́льный** (только в сложениях: **достохва́льный**, или (от **похвала́**) **похва́льный**, -ая, -ое. Укр. **хвала́**, **хвали́ти(ся)**, **хвалёбний**, -а, -е, **похва́льний**, -а, -е; блр. **хвала́**, **хвалі́ць**, **хвалі́цца**, **хвалёбны**, -ая, -ае, **пахва́льны**, -ая, -ае; болг. **хвала́**, **хва́ля**—«хвалю», **хвалба́**, **хвалёбен**, **-бна**, **-бно**, **похва́лен**, **-лна**, **-лно**; с.-хорв. **хва́ла** — «(по)хвала», «благодариость», **хва̑лан**, **-лна**, **-лно** : **хва̑лни̑**, **-а̄**, **-о̄** — «благодарный», «достойный хвалы», **хва́лити** — «хвалить», «благодарить»; словен. (знач. — как в с.-хорв.) hvala, hvalen, -lna, -lno, hvaliti; чеш. chvála — «хвала», «похвала», chváliti — «хвалить», chvalitebný, -á, -é — «похвальный», «достойный хвалы», словац. (знач. — как в чеш.) chvála, chválivý, -á, -é, chválit'; польск. chwała — «хвала», «слава», chwalba — «похаальба», chwalebny, -a, -e, chwalić — «хвалить», «славить»; в.-луж. chwała — «слава», «похвала», chwalba — «похвала», chwalny, -a, -e — «славный», «достойный», chwalobny, -a, -e — «достойный похвалы», chwalić; н.-луж. chwalba — «похвала», chwalobny, -a, -e, chwaliś. Др.-рус. (с XI в.) **хвала** — «восхваление», «слава», «похвальба», «благодарение», **хвальный**, **хвальбьный** (но *хвальба* не отм.), **хвалити** — «восхвалять», «благодарить» (Срезневский, III, 1363—1365). ▫ О.-с. **chvala*, **chvaliti*. В этимологическом отношении — спорное образование. М. б., ближе других к правильному объяснению предположение, в прошлом решительно выдвигавшееся Брюкнером (Brückner, 187), поддержанное позже Младеновым (ЕПР, 667), что о.-с. корень **chval-*, тот же, что в др.-исл. skval — «болтовня», skvaldr — «громкая речь», skvala — «громко говорить», «кричать», «звать» (совр. исл. skvaldra — «говорить громко», «болтать», skvaldur — «громкая речь», «болтовня»). И.-е. корень **(s)kᵘĕl- [: *(s)kᵘŏl-?]*—«звать», «звенеть (звонить)» (Pokorny, I, 550). Предполагается при этом, что на слав. почве имела место перестановка начальных sk (> ks > kch > ch).

ХВА́СТАТЬ, **хва́стаю** — «похваляться», «неумеренно преувеличивать свои достижения, заслуги и т. п.»; «самонадеянно обещать что-л.». *Возвр. ф.* **хва́статься**. *Прил.* **хвастли́вый**, **-ая**, **-ое**. *Сущ.* **хвасту́н**, **хвастовство́**. Укр. **хва́стати(ся)**, **хвастови́тий**, **-а**, **-е**, **хвастю́н**, **хва́стощі**, *мн.* — «хвастовство»; с.-хорв. **хва̀стати се**, **хва̀став(ӣ)**, **-а**, **-о** — «хвастливый», **хва̀ставац** — «хвастун»; чеш. chvástati se — «хвастаться», «хвалиться», chvástavý, -á, -é — «хвастливый», chvastoun — «хвастун», chvástavost — «хвастовство»; словац. chvastat' sa, chvastávat' sa — «хвастаться», chvastún, chvastúnsky, -a, -e, chvastústvo. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **выхваля́цца**, **хваля́цца**; польск. chwalić się, przechwalać się и пр. В памятниках др.-рус. письменности не отм. В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 149 об.: *хвастаю*, *хвастливый*). У Вейсмана (1731 г., 476) добавлено: *хвастун* — «Praler», у Нордстета (II, 1782 г., 847) — *хвастовство*. ▫ В этимологическом отношении *хвастать*— трудное слово. Махек (Machek, ES, 165) сопоставляет с гот. hwōpan — «хвалиться» [которое, по Хольтхаузену (Holthausen, 52), связано с др.-англ. hwōpan — «грозить», «угрожать»], рассматривая о.-с. **chvastati* как «-st-овый интенсив от несохранившегося слова, которое бы соответствовало готскому», и с др.-инд. (точнее ср.-инд.) katthate — «хвастается», «порицает», утверждая, что эта форма получилась из **kvástate*. Но предположение Махека, по-видимому, не встречает поддержки со стороны такого видного индианиста, как Майрхофер (Mayrhofer, I, 149).

ХВАТА́ТЬ, **хвата́ю** — «быстро, внезапно брать что-л.»; «ловить, задерживать кого-либо». *Сов.* **хвати́ть**. *Возвр. ф.* **хвата́ться**. *Отглаг. сущ.* **хват**, **хва́тка**. Укр. **хвата́ти** (чаще **хапа́ти**), **хвати́ти** (чаще **ехопи́ти**), **хкати́тися**, **хват**, **хва́тна**: блр. **хкаць** (чаще **хапа́ць**), **хвацíць**, **хвата́цца**, **хвацíцца**, **хват**, **хва́тка**; болг. **хва́щам** — «беру», «хватаю», **хва́на** — «возьму», «схвачу», **хва́щам се**, **хва́тка** (чаще **хва́щане**); с.-хорв. **хва̀тати** (**се**), **хва̀тити** (**се**); ср. **хва̑т** — «саженъ». Ср. чеш. chvátati — «спешить», «торопиться» (но в ст.-чеш. — «хватать», «захватывать»), отсюда chvat — «спешка», сон. chvatnouti; словац. chvátat' — «спешить», «торопиться» и «брать», chvatnúť' — «схватить»; польск. chwytać (ст.-польск. chwatać) — «хватать», uchwycić — «ухватить»; в.-луж. chwatać — «спешить»; н.-луж. chwataś — тж. Др.-рус. (с XIII в.) **хватати**, **хватити**, **хватитися** (Срезневский, III, 1365). ▫ О.-с. **chvatati*, **chvatiti*. Вполне достоверной этимологии не имеется. Обычно [со времен Миклошича (Miklosich, EW, 93)] утверждают, что корень *хват-* (< *о.-с. chvat-) представляет собою абляут к о.-с. **chyt-* в **chytiti*. Но неизвестно, из какой и.-е. праформы можно вывести о.-с. **chvat-*,

если о.-с. *chyt-, как обычно полагают, восходит к и.-е. *kṣūt- < *skū-t-, от иорня *skēn- [ср. -*хитить* (в *похитить* и др.), см. *хищный*]. Кроме того, о.-с. *chytiti первоначально значило не «хватать» и т. п., а «резать», «распарывать» и далее, м. б., «умерщвлять». Др.-рус. **хытати** — «хватать» и «похищать» (Срезневский, III, 1427), видимо, — гибридизированный глагол, плод скрещения о.-с. *chytiti и др.-рус. **хватати**. Поэтому заслуживает большего внимания предположение Вайяна (Vaillant, RES, XXII, 45), что о.-с. chv в *chvatiti могло развиться из sv после приставок, оканчивавшихся на i или u: *pri-, *u- [ср. такого же происхождения ch в о.-с. *choditi (см. *ходить*)]. И.-е. корень здесь тот же, что в о.-с. *svojь, т. е. *sṷŏ- : *sṷā- (см. *свой*). Расширитель -t-. И.-е. база *sṷŏ-t-. Отсюда о.-с. *svatъ, при лит. svetỹs — «гость» («чужеземец» < «сам по себе, для себя существующий», «присваивающий»). Старшее знач. о.-с. *chvatati могло быть «присваивать», «делать своим чужое» и т. п.

ХВОРА́ТЬ, **хвора́ю** — «быть нездоровым, больным», «недомогать». *Прил. прост.* **хво́рый**, **-ая**, **-ое**. *Сущ. прост.* **хворо́бба**, **хворь**. Ср. в говорах (пск.) глаг. **хвороте́ть** — «болеть», «хиреть» (Даль, IV, 498). Укр. **хворі́ти** (разг., диал. **хорі́ти**), **хво́рий** (: **хо́рий**, **хворо́бба** (прост. и диал. **хорóбба**); блр. **хвара́ць**, **хво́ры**, **-ая**, **-ае**, **хваро́бба**. Ср. в зап.-слав. языках: чеш. chorý (ст.-чеш. chvorý, **-á**, **-ó**) — «больной», choroba — «болезнь», абляут churavý, **-a**, **-é** — «больной»; словац. choriet', chorľaviet' — «хворать», chorý, chorľavý, **-á**, **-é** — «больной», «болезненный», choroba — «болезнь»; польск. chorować — «хворать», chory, **-a**, **-e** — «больной», choroba — «болезнь»; в.-луж. chorować, chorjeć — «хворать», chory, **-a**, **-e** — «больной», choroba — «болезнь»; н.-луж. chorjes — «хворать», schorjeś — «заболеть», «стать больным», chory, **-a**, **-e** — «больной». В памятниках др.-рус. письменности не обнаружено. Но ср. личные имена (прозвища) и фамилии: Данило *Хворак* (1563 г.), Ивашко *Хворой* (1679 г.), Кондратий *Хворов* (1662 г.) [см. Тупиков, 414, 803]. В словарях *хворать*, *хвораю* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 149 об.), *хворый* — с 1782 г. (Нордстет, II, 847). ▫ О.-с. корень *chvor- : *chor-. И.-е. иорень установить труднее (откуда chv : ch?). По большей части возводят к и.-е. *sṷer- (: *sṷor-) — «резать», «колоть», «нарывать», «гноиться». Ср. др.-в.-нем. sweran — «болеть», «вздуваться» (совр. нем. schwären — «гноиться»), swero — «телеская боль» (совр. нем. Schwäre — «нарыв», «язва»); авест. x^{v}ara-, *m.* — «рана», «язва» (Pokorny, I, 1050). Возможно, сюда относятся также др.-ирл. serb (и.-е. основа *sṷer-ṷo-) — «горький» (< «жгучий», «жалящий»); вал. chwerw — тж. (с изменением начального sṷ > chw). Икаче объясняют эти слова Льюис и Педерсен, § 25 : 4, с. 46. Но пути изменения или замены начальных sv- > chv- в о.-с. праязыке остаются невыясненными. Предположение об «экспрессивном» («эмоциональном») моменте, об «уничижительном» оттенке значения [м. б., вызвавших замену s > ṣ (Pokorny, ib.), откуда ch] мало убедительно. Проще объяснить вытеснение sv > chv влиянием о.-с. *chylъ, *chylъjь (см. *хилый*), смешением этих слов. На почве контаминации, смешения слов можно объяснить и исчезновение v после s > ch (укр. хорі́ти, чеш. chorý и др.).

ХВОРОСТ, **-а**, *м.* — «тонкие, сухие отпавшие ветки, сучья», «сушняк». *Прил.* **хворости́ный**, **-а́я**, **-о́е**. *Сущ.* **хворости́на** — «длинный прут». В говорах также **хворости́ть** — «сечь или хлестать прутом» (Даль, IV, 498). Укр. **хво́рост**, **хворости́ний**, **-а́**, **-е́**, **хворости́на**; ср. **хворости́ти** — «хлестать». Ср. болг. **хра́ст** — «куст», **храстала́к** — «кустарник»; с.-хорв. **хра̀ст** — «дуб», **хра̀стов(ī)**, **-а**, **-о** — «дубовый»; словен. brast — «дуб»; чеш. chrast, *м.* — «хворост», диал. «дуб», chrast, *ж.*, chrastí, собир. — «хворост», «заросли»; ср. chrastiti — «шуршать», «хрустеть»; словац. chrast' — «кустарник», «листья», chrastie — «кустарник», «чаща», «хворост»; ср. chrastit' — «хрустеть»; польск. chróst, chrust — «хворост», «сушняк»; ср. chrustać — «хрустеть»; в-луж. chróst — «кустарник», «хворост»; ср. chróstować — «шелестеть», «хрустеть», «шуметь». Др.-рус. **хворость** — «талькик» (?) в Ип. л. под 6765 г., (с XI в.) **хворостие** — «хворост» (Срезневский, III, 1365). Ст.-сл. и др.-рус. книжн. (с XI в.) **хврастъ** — «хворост», «сухие ветви», **хврастие** — тж., **хврастина** — «сухая ветвь», прил. **хврастьный** (ib., 1366—1367). ▫ О.-с. *chvorstъ, *chvorstiti (: *chorstъ, *chorstiti). И.-е. база *kṷers- (: *kṷors-) — «лесок», «роща», «дерево (?)» (Pokorny, I, 633). Концовка -t-ъ, возможно, — из и.-е. *-t-o-s. Ср. др.-в.-нем. horst, hurst — «лесок», «роща» [совр. нем. Horst — «гнездо хищной птицы» (и.-е. основа *kṷṛs-to-)]. Что касается начального ch- вм. ожидаемого k- в общеславянском, то оно могло возникнуть и нефонетически под влиянием о.-с. *chrustъ, *chrustati : *chrustěti. История о.-с. *chvorstъ вообще связана с историей этой группы. См. *хрустеть*.

ХВОСТ, **-а́**, *м.* — 1) «органический подвижный придаток на задней части тела животного», «задняя суженная часть тела рыбы с плавником», «пучок перьев на заднем конце тела птицы»; 2) «вообще — придаток, оконечность чего-л.». *Прил.* **хвостови́й**, **-а́и**, **-е́е**, **хвоста́тый**, **-ая**, **-ое**. В говорах ср. **хвоста́ть** — «хлестать», «сечь», «па́рить в бане веником», возвр. ф. **хвоста́ться** (Даль, IV, 499); олон. **хвоста́ть** — «хлопать», **хвостаться в бане** — «париться» (Куликовский, 128; там же **хвощи́ть** — «хлестать»); пошех. **хвóстать(ся)** — «бить(ся)», «побивать», «рожь *хвощут* на семена» (т. е. молотят) — Копорский, 199. Укр. **хвіст**, род. **хвоста́**, **хвоста́тий**, **-а**, **-е**; блр. **хвост**, **хваста́ты**, **-ая**, **-ае**; чеш. chvost — «мохнатый конец хвоста», «хвост» (чаще ocas, ohon); ср. chvostnatý, **-á**, **-é** — «имеющий густую шерсть», «мохнатый»; словац. chvost, chvo-

stový, -á, -é, chvostnatý, -á, -é — «хвостатый»; польск. устар. chwost — гл. обр. «конский хвост» (в других случаях — ogon, tył); ср. старое прозвище Zawichost; ср. chwostać — «хлестать»; полаб. chŭöst (Rost, 387). В южн.-слав. яз. знач. «хвост» выражается словами с другим корнем (ср. болг. опáшка; с.-хорв. рēп; словен. rep). Но ср. с.-хорв. хвȍст [по Мичатеку (CPC, 634), — «виноградный гребешок», «виноградная кисть без ягодин»]; словен. hosta — «лес», «лесистое место». Др.-рус. (с X—XI в.) **хвостъ** (у животных, у рыб, у кометы), **хвостатый** (о комете); ср. **хвостатися** — «хлестать себя венником в бане» в Пов. вр. л., во вводной части (Срезневский, III, 1366). ▫ О.-с. *chvostъ. В этимологическом отношении неясное слово. Знач. «хвост», по всей видимости, не первоначальное. Старшим знач. могло быть «то, чем хлещут, чем бьют, колотят». Ср. у Даля (IV, 498—499) среди многочисленных наименований хвоста в народной речи: **хлестун, охлест** — «коровий хвост», **бшиб, бшибень** — «хвост у льва, тигра», **хвостéц** — «кончик кнута», сев. **хвостя́га** — «долгий, закомлястый посох... для бою тюленя». Если так, то, по-видимому, прав Махек (Machek, ES, 166), предполагая, что и.-е. корень здесь тот же, что в латин. quatiō (инф. quatere, интенсив quassō) — «встряхиваю», «качаю», «бью», «ударяю», «гоню», которое по корню восходит к и.-е. *(s)kuet- [: *(s)kuot-], о чем см. Walde — Hofmann³, II, 400. Приходится допустить при этом, что на о.-с. почве произошла перестановка sk > ks в начале слова, вызвавшая изменение ks > ch (несколько иначе у Махека, уп.). Что касается сочетания st в о.-с. *chvostъ, то оно, конечно, из tt [второе t — суф., как, напр., в. о.-е. *mol-t-ъ (см. *молот*)] вследствие диссимиляции этих согласных. См. еще *хвощ*.

ХВОЩ, -á, *м.* — травянистое растение с зелеными узловатыми побегами, от узлов которых отходят пучкообразно расположенные (у лесного хвоща — опущенные наподобие конского хвоста) тощие ветви», Equisetum. *Прил.* **хвощóвый**, -ая, -ое. Укр. **хвощ, хвощовúй**, -á, -é; блр. **хвошч, хвашчóвы**, -ая, -ае; болг. **хвощ**; с.-хорв. **хвȍшће**, *ср.*; словен. hvošč (иначе njivna preslica); польск. chwoszcz(ka). Ср. чеш. chvoště—«метла», «метелка» («хвощ»—přeslička); в.-луж. chošćo, *ср.* — «метла», «веник»; н.-луж. chošćišćo — тж. В русском языке слово *хвощ* известно с 1-й пол. XVIII в. [Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 717). ▫ О.-с. *chvostjь : *chvostje, произв. от о.-с. *chvostъ (> рус. *хвост*). Ботаническое знач. более позднее. Старшее знач. было близко к знач. «хвост» (ср. чеш. chvoště — «метелка»). Ср. франц. queue-de-cheval — «хвощ» (собств. «конский хвост»); также англ. horse-tail (ср. horse — «лошадь», tail — «хвост») и др. Латин. (и научно-бот.) equisaetum: equisētum — «хвощ» происходит от equus — «лошадь», «конь» и saeta — «грива», «хвост», «щетина». Растение названо по сходству его ветвей [особенно у лесного хвоща (Equisetum silvaticum)] с конским хвостом или с метелкой.

ХВОЯ, -и, *ж.* — «иглообразная листва некоторых деревьев и кустарников». *Прил.* **хвóйный, -ая, -ое.** *Сущ.* **хвóйка** — «каждая отдельная игла хвои». Ср., однако, колым. **хвоя́** — «нарубленные ветви хвойного дерева» (Богораз, 151). Укр. **хвóя, хвóйний, -а, -е.** Ср. блр. **хвóя** — «сосна», **хваёвы, -ая, -ае** — «сосновый», но **хвóйны, -ая, -ае** — «хвойный»; болг. **хвóйна**, *ж.* — «можжевельник», **хвóйнов, -а, -о** — «можжевеловый» [«хвоя» — листá (или клóнки) на иглолúстно дървó]; с.-хорв. **хвóја** — «ветка», «побег», «росток»; словен. hoja, hojka — «ель», «пихта»; чеш. chvoj, *ж.*, в говорах *м.*, собир. chvojí — «ветки ели (с хвоей)» («хвоя» — jehličí, собир.); словац. chvoja — «еловая ветка», chvoj(e) — «хворост», «хвоя», chvojnatý, -á, -é — «ветвистый»; ср. chvojová ohrada — «изгородь»; польск. choja, choina — «хвоя», «сосна», chojak — «сосна», «ель»; в.-луж. chójca, обл. — «сосна», chójna — «сосна», chójnowy, -a, -e — «сосновый»; н.-луж. chojca — «сосна». В памятниках др.-рус. письменности не обнаружено. Ранние данные: САР¹, VI, 1794 г., 530: *хвоя* — «иглы вм. листьев у деревьев, приносящих шишки»; там же *хвойный*. Тем не менее слово очень старое, употребляющееся с о.-с. эпохи. ▫ О.-с. *chvojь, *м.* : chvojá, *ж.* Старшее знач., возможно, — «ветка хвойного дерева (сосны́, ели)». В о.-с. языке начальное ch, м. б., восходит к ks из и.-е. sk. Ср. лит. skujà — «хвоя», «шишка»; латыш. skuja — «хвоя». И.-е. база *sk(h)uoj- [: *sk(h)ouj-]. Подробнее — Pokorny, I, 958.

ХЕР, -а, *м.* — 1) «наименование буквы *х* в старославянском и церковнославянском кирилловском алфавите»; 2) *устар.* «две перекрещивающиеся, пересекающиеся линии, перечеркивающие что-л.». *Глаг.* (к **хер** во 2 знач.) **похéрить**. В русском языке слово *хер* в 1 знач. известно с древнерусской (до XVII в.) эпохи. Примеры см. у Ягича, 318, 427 и др. (всегда с ѣ: хѣръ). Позже ср. у Лудольфа в «Рус. гр.», 1696 г., 7: cheer. *Хер* во 2 знач. — по крайней мере, с начала XIX в. Ср. у Жуковского в т. наз. «Долбинских стихотворениях», 1814—1815 гг. [стих. 35, «К ки. П. А. Бяземскому»: (о критике) «Мы, слушая ее, /стихи твои *херúли*./ Тебе же по *херáм* осталось поправлять» и др. примеры (Соч., 145)]. Но глаг. *похерить* отм. уже у Вейсмана (1731 г., 377). Трудно сказать, к какому из значений слова *хер* относится прозвище *Херко*, отмеченное Тупиковым (414): «Ивашко *Херко*, крестьянин», 1500 г. ▫ Происхождение слова *хер* не совсем ясно. В старшем знач., как названия буквы *х*, это слово в русском языке, надо полагать, — из старославянского. Начальное *х* свидетельствует о том, что слово *хер* (ст.-сл. хѣръ) откуда-то заимствовано: иначе мы имели бы вм. *х* — *ш* или *с*. Возможно, источник — греч. χεῖρ, *pl.* χεῖρες : χέρες — «рука», «руки» (напр.,

сложенные крестом на груди). Ср. новогреч. χέρι — «рука», *pl.* χέρια — «руки». См. Грот, ФР[4], 920, который, впрочем, допускал и другую возможность: связь с греч. χαῖρε — «радуйся», «здравствуй» (повел. накл. 2 ед. от χαίρω — «радуюсь», «наслаждаюсь», «здравствую»). Название соседней с *х* буквы кирилловского алфавита ѳ (*ферт*, ст.-сл. ѳрътъ) также считается греческим по происхождению (от ср.-греч. φύρτης — «нарушитель спокойствия», «беспокойный»).

ХЕ́РЕС, -а, *м.* — «сорт крепкого виноградного вина». *Прил.* **хе́ресный**, -ая, -ое. Укр. **хе́рес**; блр. **хе́рас**; болг. **хе́рес**; с.-хорв. **Хе́рес**; чеш. cheres, jerez; польск. xeres, jerez. В русском языке слово *херес* (сначала как название привозного, импортного вина) известно с начала XIX в., иногда в форме *ксерес* [так — в «Духе журналов» за 1818 г., ч. 30 (октябрь), с. 343: «привозят сюда из Испании ви́на...: малагу... *ксерес*»]. Форма с начальным *х* установилась к середине XIX в. (Углов, 1859 г., 199). ▫ Форма *ксерес* — итальянская (xères) или французская [xérès (произн. kerɛs)]. Вообще же это слово испанское (пишется jerez, произн. хере́с), по названию города Хе́рес-де-ла-Фронте́ра (Jerez de la Frontera) на юге Испании, в Андалузии, в провинции Кадис. Ср. порт. xerez (произн. шэре́ш); англ. sherry (произн. ˈʃerɪ). Но ср. нем. Jerez, Xereswein (произн. çeres). Форма с начальным *х* в русском языке, вероятно, из немецкого.

ХЕРУВИ́М, -а, *м.* — «в христианской мифологии — ангел высшего чина». *Уменьш.-ласк.* **херувимчик**. *Прил.* **херувимский**, -ая, -ое. Укр. **херувим**, **херувимський**, -а, -е; блр. **херувім**, **херувімскі**, -ая, -ае; болг. **херувим**, **херувимски**, -а, -о; с.-хорв. **херувим**, **херувимскӣ**, -ā, -ō; чеш. cherubín, cherub, cherubínský, -á, -é; польск. cherubin, cherub. В памятниках др.-рус. письменности — с XI в. (Срезневский, III, 1367—1368). Ст.-сл. херувимъ, херувимъ (и др. варианты), херувимьскъ, херувимьскыи. ▫ В др.-рус. языке — из ст.-сл. В ст.-сл. языке — из позднегреческого [τὰ χερουβίμ (Срезневский, уп.)]. Отсюда позднелатин. (I—II вв.) cherūbĭn. Из латинского: франц. chérubin; нем. Cherubím, Cherub; англ. cherub и др. Слово древнееврейское: kərūbīm (*pl.* от kərūb), как полагают, от семитской основы *karuba, сохраняющейся в арабском языке [ср. араб. karuma и — «быть великодушным, милостивым» (Wehr[3], 731)]. Ср. Lokotsch, § 1165, который дает др.-евр. слово в форме kerūβ.

ХИ́ЖИНА, -ы, *ж.* — «убогий домик», «избушка», «лачуга». В говорах: хи́жа — сиб. «шалаш в лесу» (Даль, IV, 500). Укр. хи́жа — «клеть», «чулан», «кладовая», по говорам иногда «хата», «изба», также «хлев» (обычно «хижина» — укр. хати́на, блр. хаці́на); болг. хи́жа — «хижина»; с.-хорв. хи̏жа — «дом», «изба», «лачуга», хи̏жина — «клеть», «кладовая», хи̏жан, -жна, -жно — «домашний», «домовый» (Мичатек, CPC, 632); словен. hiša — «дом»; чеш. chýše — «хижина», «лачуга»; словац. chyž-(k)a — «комнатка», «хата» (диал. «горница», отсюда общесловац. chyžná — «горничная»); польск. устар. и диал. chyża, chyż — «хижина»; в.-луж. chěža — «дом», «сени»; н.-луж. chyza — «хижина». Др.-рус. (с XI в.) **хыжа** > **хижа** — «хижина», «дом», «келья», «шатер», **хыза** > **хиза** — «хижина», «дом», «шалаш», **хызъ** — «хижина», «дом», «келья», «шатер», **хыжица** — «шалаш», «жилье», **хызина** > **хизина** — «хижина», «келья» (Срезневский, III, 1426—1427). Ст.-сл. хыза, хызина (Супр. р. — Meyer, 282). ▫ О.-с. *chyzъ : *chyza : *chyzja (с j суффиксальным), откуда на др.-рус. почве **хыжа**, произв. **хыжиня**. Старое (о.-с. эпохи) заимствование из германских языков, из готского или древневерхненемецкого, хотя произношение этого слова в большинстве славянских языков с z : ž [вм. ожидаемого s (ср. словен. hiša, чеш. chyše, где š — из sj)] остается неясным. Ср. др.-в.-нем. hūs (совр. нем. Haus) — «дом» [при гот. gudhūs — «храм» (досл. «божий дом»). Ср. англ. house [(< hūs); произн. haus] — «дом», «здание», «театр».

ХИ́ЛЫЙ, -ая, -ое — «истощенный», «болезненный», «еле живой». В говорах: **хилкой** (Даль, IV, 500). *Сущ.* **хи́лость**. *Глаг.* **хилéть**. Ср. болг. **хи́лав**, -а, -о — тж., **хи́лавост**. В других слав. яз. слова́ с этим корнем выражают представление о кривизне, об изгибе, о согнутости. Ср. укр. **хилки́й**, -а́, -е́ — «гибкий», «гнущийся», **хили́ти** — «клонить», «гнуть», **хили́ти** — «качать», «шатать»; блр. **хілі́ць** — «клонить», «наклоиять»; с.-хорв. **хи̏ла** — «несправедливость», «обман», **хи̏лав**, -а, -о — «лукавый», **хи̏льав(ӣ)**, -а, -о — «косоглазый», «кривой», **хи́льити** — «косить глазами»; чеш. chýliti — «клонить», «наклонять» (чаще в возвр. ф. chýliti se — «клониться», «приближаться»); словац. chylit' — «склонять»; польск. chylić — «нагибать», «наклонять», «накренять», нареч. chyłkiem — «крадучись», «сторонкой»; в.-луж. chilić (so) — «наклонять(ся)», «склонять(ся)», chilina — «спуск», «крен»; н.-луж. chyliś — «наклонять». Возможно, сюда же в абляуте относится чеш. chouliti — «жать», «прижимать» (к себе), «сгибать», «навивать», «мотать», chouliti se — «корчиться», «жаться». В памятниках др.-рус. языка не обнаружено, если не считать отмеченное Срезневским (III, 1427) и неясное по смыслу «ч л ѣ ч с к о *хилѧние*» (humanum pudorem) в Жит. Феод. Сик. XVI в. Отсутствует эта группа слов и в лексиконах Берынды (1629 г.) и Поликарпова (1704 г.). Но ср. прозвища: *Хилец* (Ржев, 1474 г.), «*Хиль*, крестьянин» (1618 г.), фамилии: *Хилкое* (Новгор. пятина, 1500 г.), *Хилкоевич* (Галиция, 1579 г.) и др. (Тупиков, 414, 804). В словарях XVIII в. *хилый* и произв. отм. с 70-х гг. (РЦ 1771 г., 557: *хилый*; Гелтергоф, 1778 г., 905: *хилость*; САР[1], VI, 1794 г., 531: *хилеть*). ▫ Старшее знач. — «скорчившийся», «неустойчивый», «накренившийся», «кривой». Знач. «слабый»

в русском языке пóзднее. Ср. в сев.-рус. говорах: арханг. помор. хили́ть — (о ветре) «часто изменять направление» (Подвысоцкий, 183), новг. хи́лкать — «хля́бать» (Даль, IV, 500); яросл. хилóк — «ветерок», «зыбь на реке» (Якушкня, 39). Возможно, в о.-с. языке *chylъ одного корня с *chula (см. *хула*). Определекие и.-е. корня или базы, как и у других о.-с. слов с начальным ch, представляет известные трудности. М. б., это *(s)ken- — «гнуть», «сгибать», корень, находящийся в каких-то неясных отношениях с *(s)ken- — «покрывать», «укрывать», «укутывать». См. Pokorny, I, 588, 951; Sławski, I, 95. О.-с. *chy- тогда из *kchy- < *ksū- < и.-е. *skn̄- (абляут к *skeu-) или из и.-е. *kū- в условиях экспрессивной речи. Суф. -l- — на о.-с. почве, как в о.-с. *krǫglъ и т. п.

ХИМЕ́РА, -ы, *ж.* — «несбыточная и несуразная мечта», «нелепая фантазия». *Прил.* **химéрный, -ая, -ое, химери́ческий, химери́чный, -ая, -ое.** Укр. **химéра, химéрний, -а, -е**; блр. **хімéра, хімеры́чны, -ая, -ае**; болг. **химéра, химери́чески, -а, -о, химери́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **шимéра**; чеш. chiméra, chimérický, -á, -é, chiméruí; польск. chimera, chimeryczny, -a, -e. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *химера* известно с XVIII в. Ср. в письмах Фонвизина Панину, напр. в письме от 24-XII-1777 г.: «Попы... вселяют в людей... привязанность к *химерам*» (СС, II, 459). ▫ Из западноевропейских языков, но с поправкой на греческое произношение. Ср. франц. (с XIII в.) chimère (с начальным ch=рус. *ш'*), (с XVI в.) прил. chimériqne. Отсюда нем. Schimäre и Chimäre (последнее — с начальным ch=рус. *х'*); англ. chimera (произн. kaɪ'mɪərə); ит. chimera (произн. кимéра) и др. Первоисточник — греч. Χίμαιρα, *f.* — Химера (баснословное огнедышащее чудовище в Лнинн с головой льва, туловищем козы и хвостом дракона; у Гесихия — дочь Тифона и Эхидны, с тремя головами: льва, козы и дракона); ср. χίμαιρα — «молодая коза». Позднегреч., новогреч. χίμαιρα (произн. chímera) — «химера».

ХИ́МИЯ, -и, *ж.* — «отрасль естествознания, наука о составе, строении, свойствах и взаимных превращениях веществ». *Прил.* **хими́ческий, -ая, -ое.** *Сущ.* **хи́мик.** Сюда же **химикáты, химикáлии.** Укр. **хíмія, хімíчний, -а, -е, хíмік, хімікáти**; блр. **хíмія, хімíчны, -ая, -ае, хíмік, хімікáты**; болг. **хи́мия, хими́чески, -а, -о, хими́и, химикáли** — «химикалии»; с.-хорв. **хѐмиjа** (: **кѐмиjа**), **хѐмӣ(j)скӣ, -ā, -ō, хѐмичāр** — «химик», **хемѝкāлиjе** — «химикалии»; чеш. chemie, chemický, -á, -é, chemik («химикалии» — chemikálie, chemický preparát); польск. chemia, chemiczny, -a, -e, chemik, chemikalia, *мн.* и др. В русском языке слова этой группы известны с Петровского времени, с начала XVIII в. *Химия, химик* — в переводной «Географии генеральной» Варениуса, 1718 г., 140: *химиа*, «ученые *химики*»; *химик* — также в «Архиве» Куракина, IV, 36, 1711 г.: «*химики*, юристы, теологи»; прил. *химический* — у Гюйгенса, 1724 г. (1-е изд. в 1717 г.), 156. ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) chimie (ch=рус. *ш'*); нем. Chemíe (ch=рус. *х'*); голл. chemie (ch=рус. *ш'*) и др. В западноевропейских языках восходит к средневек. латин. chimia, а это слово — из alchimia, alchemia — слóва арабского по происхождению: al-kīmiyā', где al- — определительный член (Wehr², 757). Но арабское слово само заимствовано из позднегреческого языка. Предполагаемый первоисточник — греч. χημία — «черная магия», причем имеется в виду, как полагают, «черная магия е г и п е т с к о г о толка». Ср. греч. Χημία — Египет. Греческие слова по этому предположению восходят к др.-егип. kēm — «черный», kēmeia — название Египта у самих египтян (Bloch — Wartburg², 17, 124).

ХИ́НА, -ы, *ж.* — «главный алкалоид коры хинного дерева (Cinchona Ledgeriana), применяемый в виде солей в медицине как основное противомалирийное средство, белый кристаллический порошок, горький на вкус». **Хини́н** — тж. *Прил.* (и *хина*) **хи́нный, -ая, -ое.** Укр. **хíна, хінíн, хíнний, -а, -е**; блр. **хíна, хінíн, хíнны, -ая, -ае**; болг. **хини́н** — «хина», «хинин», **хини́нов, -а, -о**; с.-хорв. **нѝнӣн, кѝнӣнов, -а, -о** (ср. **кининово дрво** — «хинное дерево»); чеш. chinin, chininový, -á, -é (ср. chininová kůra — «кора хинного дерева»); польск. china, chinina, *ж.* (!), chinowy, -a, -e. В русском языке слово *хина* известно с XVII в. В МИМ неоднократно встр. *хина* и *корень хины* (№ 340, 1663 г., 252; № 365, 1665 г., 300; № 522, 1674 г., 518), но неясно, имеется ли здесь в виду к о р а х и н ы, х и н а. Ср. в «Космографии» 1670 г., 353: «радис *кхине*, то есть корень хинской» (не исключено, что речь идет здесь о женьшене). Бесспорные пркмеры относятся к началу XVIII в. («Архив» Куракина, III, 166, 1706 г.: «принял порошок с антимонием, ведлук рецепту дохтура, *хина*»; кроме того, Смирнов, 319). Позже — *хинин* [в словарях — с 1859 г. (Углов, 199)]. ▫ Первоисточник — кечуанское (на языке кечуа, наиболее многочисленного из современных индейских народов Южной Америки) quinquina — «кора хинного дерева», откуда сокращенное исп. quina — «хина» (ср. quinina, *f.* — «хинин», quino, *m.* — «хинное дерево»). При испанском посредстве название хины получило распространение сначала в Западной Европе [франц. (с 1661 г.) quinquina, quina (в XVII в. также quin); отсюда новообразование (с 1820 г.) quinine; ит. china, chinina; ср. chinachina — «хинное дерево», «хинная кора» (ch=*к*); голл. kina, kinine; англ. quina, quinine и др.; но ср. с начальным ch=*х*: нем. Chinabaum — «хинное дерево», Chinarinde — «хинная кора», Chinasalz, Chinin — «хинин» и пр.], а потом и в других странах. К нам попало, вероятно, при немецком посредстве (начальное *х*): в Московском государстве было много лекарей и аптекарей из немцев.

ХИРЕ́ТЬ, хире́ю — 1) «становиться все более слабым, болезненным», «терять силу», «хилеть», «чахнуть»; 2) *перен.* «приходить в упадок», «оскудевать». Ср. в говорах: смол., волог., тамб. **хирь** — «хиль», «хворь», «болезнь», пск. **хи́ря** — «болезненное изнеможение»; диал. **хи́рый** — «хилый», «хворый» (Даль, IV, 501). Укр. **хи́ріти**; блр. **хіра́ць**; болг. **хире́я** — «хирею», «чахну»; с.-хорв. **хи́рети** (hírjeti) — «капризничать», «привередничать»; словен. hirati — «чахнуть», «иссыхать», «слабеть»; польск. cherlać — «чахнуть», «хиреть», диал. chyra — «болезнь» (Brückner, 183). В письменных памятниках др.-рус. языка не засвидетельствовано, но прозвище *Хира* («*Хира* Ивашков») встр. в одном документе 1535 г. (Тупиков, 414). В словарях — с 1822 г. (САР², IV, 1142). Встр. у Пушкина в «Евгении Онегине», гл. VI, 1826 г., строфы 38—39 (ПСС, VI, 133). ▫ В этимологическом отношении не вполне ясное слово. С одной стороны, оно связано с *хворать* (см.), *хворый*, с другой — с *хилый* (< о.-с. *chylъjь). О.-с. корень *chyr-. Возможно, — плод контаминации о.-с. *ch(v)or- и *chyl-.

ХИРУ́РГ, -а, *м.* — «врач, специалист в отрасли медицины, занимающейся изучением и применением оперативных методов лечения». Сюда же **хирурги́я** (название соответствующей отрасли медицины). *Прил.* (к *хирург* и *хирургия*) **хирурги́ческий**, -ая, -ое. Укр. **хірýрг, хірургі́я, хірургі́чний**, -а, -е; блр. **хірýрг, хірургі́я, хірургі́чны**, -ая, -ае; болг. **хирýрг, хирýргия, хирургѝчески**, -а, -о, **хирургѝчен**, -чна, -чно; с.-хорв. **хи̏рург, хирýргија, хи̏руршкӣ**, -а̄, -о̄; чеш. chirurg, chirurgie, chirurgický, -á, -é; польск. chirurg, chirurgia, chirurgiczny, -a, -e. В русском языке некоторые слова этой группы появились уже в Петровское время. Ср., напр., прил. *хирургический* («художества... анатомическое, *хирургическое*...») в собственноручных Петра I набросках указов 1723—1724 гг. (ЗАП I, т. I, № 187, с. 139). Слово *хирургия* встр. у Фонвизина в переводных «Баснях нравоучительных» Голберга, 1761 г.: «Медицина позвала *хирургию* в суд» (СС, I, 330). ▫ Первоисточник — греч. χειρουργός — 1) «действующий руками»; 2) «хирург», χειρουργία — 1) «ручной труд», «физическая работа»; 2) «ремесло», «мастерство»; 3) «хирургическая операция», прил. χειρουργικός [к χειρουργέω — (старшее знач.) «занимаюсь ручным трудом», от χείρ — «рука» и ἔργον — «дело», «работа», «труд»]. Из греческого — латин. chīrūrgus, chirūrgia, а из латинского — франц. (с XII в.) chirurgie, откуда chirurgien, позже (с XVI в.) chirurgique; нем. Chirurg, Chirurgie, chirurgisch и др. В русский язык попало, м. б., и непосредственно из латинского.

ХИ́ТРЫЙ, -ая, -ое — «изворотливый», «лукавый», «коварный», «идущий неприямыми, обманными путями для достижения чего-л.»; «мудреный», «замысловатый». *Кр. ф.* **хитёр, хитра́, хи́тро.** *Нареч.* **хитро́.** *Глаг.* **хитри́ть.** *Сущ.* **хи́трость, хитре́ц, хитри́нка.** Укр. **хи́трий**, -а, -е, **хи́тро, хитрува́ти, хи́трість**, род. **хи́трости, хитру́н, хитри́нка**; блр. **хі́тры**, -ая, -ае, **хі́тра, хітры́ць, хітрава́ць, хі́трасць, хітру́н, хітры́нна**; болг. **хи́тър**, -тра, -тро, **хи́тро, хитру́вам** — «хитрю», **хи́трост, хитре́ц, хитрина́**; с.-хорв. **хи̏тар**, -тра, -тро, **хи̏трӣ**, -а̄, -о̄ — «быстрый», «проворный», «ловкий», **хи̏тро** — «быстро», «проворно», **хитри̏на** — «быстрота», «проворство»; словен. hiter, -tra, -tro — «быстрый», «поспешный», «проворный», hitrost — «быстрота»; чеш. chytrý, -á, -é — «умный», «хитрый», chytrost — «ум», «сообразительность», chytračiti — «хитрить» (от chytrák — «хитрец»), также chytrácký, -á, -é — «хитрый»; словац. chytrý, -á, -é — «хитрый», «неглупый», «быстрый», chytro — «быстро», chytrosť — «хитрость», «быстрота», chytrák — «хитрец», отсюда chytračit' — «хитрить»; польск. chytry, -a, -e — «лукавый», «коварный», «алчный» (устар. и диал. «мудрый»), нареч. chytrze, chytrość — «коварство», «хитрость»; в.-луж. chětry, -a, -e — «проворный», «быстрый», «значительный», «достаточный», нареч. chětře — «быстро», chětro — «много», «сильно», «значительно», «достаточно», chětrowak — «смельчак», chětrować — «быть отважным»; н.-луж. chytšy, -a, -e — «способный», «честный», «живой», «проворный». Др.-рус. **хытръ, хытрый** — (с дописьменной эпохи) «вещий», «мудрый», (с XI в.) «разумный», «знающий», «благопристойный», «творческий», «замысловатый», (как сущ.) «художник», (только в Сл. плк. Игор.) «хитрый», **хытро** — «мудро» (Пов. вр. л. под 6495 г.), «искусно», (с XII в.) **хытрѣ** — «рассудительно», (с XI в.) **хытрити** — «придумывать», «соображать», (с XIII в.) «обманывать», (с XI в.) **хытрость** — «разум», «умение», «знание», «искусство», (с XIII в.) «лукавство», «обман», «хитрость», (с XI в.) **хытрьць** > **хытрець** — «художник», «творец», «искусный в чем-л.» (Срезневский, III, 1427, 1428, 1430, 1431—1432). Т. о., старшее знач. прил. **хытрый** на др.-рус. почве было положительное: «мудрый», «искусный» и пр. ▫ Обычно объясняют как произв. от о.-с. *chytiti (см. *хищный*), с суф. -r-, как в о.-с. *dobrъ : *dobrъjь (ср. о.-с. *doba), *mokrъ : *mokrъjь и др. Но старшее знач. «быстрый разумом», «мудрый» заставляет искать других объяснений. О.-с. *chytrъ, -a, -o : *chytrъjь, -aja, -oje, надо полагать, имело знач. «быстрый», «проворный» > «сообразительный», откуда позже «разумный» и пр. Ср. лит. kutrùs — «подвижный», «предприимчивый», «деятельный», kutėti — «встряхивать», kùsti — «поправляться», «крепнуть»; с начальными sk: др.-в.-нем. scutten — «трясти», «встряхивать», «взбалтывать», совр. нем. schütteln — тж., schütten — «сыпать», «лить»; англ. shudder — «вздрагивать», «содрогаться». И.-е. база *(s)kŭt — «шатать», «колебать», «трясти», «встряхивать(ся)». См. Pokorny, I, 957 (который, однако, не упоминает о слове *хитрый*). Начальное ch в о.-с.

*chytrъ — м. б., следствие перестановки и.-е. sk (> ks > kch > ch).

ХИ́ЩНЫЙ, -ая, -ое — (о животных) «добывающий пищу, уничтожая других животных», «питающийся мясом и кровью своей жертвы»; *перен.* «стремящийся овладеть кем-чем-л., захватить что-л.», «алчный», «корыстолюбивый»; «жестокий». *Сущ.* **хи́щник**. *Болг.* **хи́щен, -щна, -щно, хи́щник**. Но укр. **хи́жий, -а, -е** — «хищный». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **гра̀бљив(ӣ), -а, -о**; чеш. dravý, -á, -é; польск. drapieżny, -a, -e (> блр. **драпе́жны, -ая, -ае**). Др.-рус. (с XI в.) **хыщьникъ** — «хищный зверь», «разбойник», «богач» (Срезневский, III, 1432). Ст.-сл. хъщьникъ. Возможно, прил. *хищный* — более поздее явление, чем сущ. *хищник*. ▫ Слово *хищник* < *хищьникъ*, очевидно, связано с отглаг. сущ. **хыщение**, засвидетельствованным памятниками с XI в. (Срезневский, III, 1432), и через него с глаг. **хытити** (ст.-сл. хытити). Срезневский не отм. этого глаг., хотя у него имеется **хытати**, 1 ед. **хычу** — «похищать», «хищничать», «хватать». Но ср. у него же: (с XI в.) **изъхытити** — «похитять», «унести» (I, 430), **похытити** (II, 1322). Ср. чеш. chytiti, chytnouti — «поймать», «схватить», «захватить»; словац. chytit' — тж.; польск. chwycić (с chw под влиянием chwytać < chwatać) — «схватить», «ухватить». О.-с. *chytiti; корень *chyt-. И.-е. корень, возможно, *skēu- (: *skōu- : *skū-) с расширителем -t- (*skēut- : *skōut- : *skūt-) — «резать», «распарывать», «скрести», «царапать» (Pokorny, 1, 954), если допустить, что на о.-с. почве произошла перестановка начальных sk (sk > ks > kch > ch).

ХЛАМ, -а, *м.* — «негодные к употреблению старые вещи (тряпье, остатки одежды, мебели, кухонной утвари и т. п.)», «рухлядь». *Собир.* **хламье́** — тж. *Прил.* **хламно́й, -а́я, -о́е**. *Глаг.* **захлами́ть**. Блр. **хлам** — тж. Укр. **мо́тлох, дра́нтя** — тж. но ср. **хлами́ття** — «тряпье». В других слав. яз. отс. В русском языке слово *хлам* известно с XV в. В памятниках др.-рус. письменности это слово впервые встр. в «Хожении» Аф. Никитина, 1466—1472 гг. (Троицк. сп. XVI в., л. 392): «(турки) много зла ми учиниша, *хлам* мой весь к собѣ взнесли в городъ». Здесь *хлам* значит «имущество» «багаж», «пожитки». Пренебрежительного, уничижительного оттенка значения это слово еще не имело. Других случаев употребления этого слова в памятниках не обнаружено. Известно, однако, прозвище *Хлам* (Подмосковье, 1504 г.) [Тупиков, 414; Черепнин, 381]. В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 548: *хлам* — «всякой сор, лом, от деревянного строения оставшийся»). ▫ В этимологическом отношении это изолированное слово, очень неясное. Сопоставляют иногда с с.-хорв. **хла̀мина** — «туфля», с др.-рус. книжн. **хламъ** — «холм» (Срезневский, III, 1369). Но эти слова не более ясны. Не связано ли совр. рус. *хлам*, в конечном счете, с *хламида* — «всякая похожая на рубаху несуразно длинная и широкая одежда» (первоначально, в др.-рус. и ст.-сл. языках, — «мантия», «плащ» < греч. χλαμύς, род. χλαμύδος — «мантия», «плащ»; ср. новогреч. χλαμύδα, χλαμύς — «плащ», «верхнее платье»)? Рус. *манатки* (см.) также возводят к др.-рус. **манатья** — «мантия» (< позднегреч. μάντιον, *pl.* μάντα; ср. новогреч. μαντύας — «плащ», «мантия»). К др.-рус. **хламида**, очевидно, восходит и рус. диал. (по Далю, IV, 501, пск., твер.) **хламу́га** — «ветхий, плохой армяк», «рубище». Ср., с другой стороны, укр. **хлами́дник** — «босяк». О возможности свободного употребления концовки *-ид-а* в народной русской речи свидетельствует *планида* (Даль, III, 109) [см. *планета*]. Т. о., *хлам* — усеченная форма слова *хламида*? Если это предположение правильно, то старшим знач. слова *хлам* можно было бы считать «пришедшая в негодность одежда», «платяная ветошь», а поздним — «всякий сор», «лом». На развитие этого знач. могла оказать влияние фонетическая близость к слову *лом*. Ср. пск., твер. лам — «лом», «дром», «сухой хворост и коренье в лесу» (Даль, II, 839).

ХЛЕБ, -а, *м.* — 1) *только ед. ч.* «продукт питания, выпекаемый из муки»; 2) *только ед. ч.* «средства к существованию», «заработок»; 3) *мн.* **хле́бы** «печеный хлеб в той или иной форме (каравай, буханка и т. д.)»; 4) *мн.* **хлеба́** «злаковое растение, из зерен которого приготовляется мука». *Прил.* **хле́бный, -ая, -ое**. Укр. **хлі́б**, род. **хлі́ба** (гл. обр. в 1 и 2 знач.), **хлі́бний, -а, -е**; блр. **хлеб** (гл. обр. в 1 знач.), **хле́бны, -ая, -ае**; болг. **хлиб** (в 1—3 знач.), **хле́бен, -бна, -бно**; с.-хорв. **хлѐб** (hljèb) [в 1 и 3 знач.], **хлѐбан, -бна, -бно : хлѐбнӣ, -ā, -ō** (hljèban : hljèbnī); словен. hleb — «коврига хлеба» (обычно kruh, прил. krušen, -šna, -šno); чеш. chléb (в 1—3 знач.), chlebový, -á, -é; ср. chleboviny — «хлебные растения», «злаки»; словац. chlieb (в 1—3 знач.), chlebový, -á, -é; польск. chleb (в 1 и 3 знач.), chlebowy, chlebny, -a, -e; в.-луж. chlěb (в 1—3 знач.), chlěbny, -a, -e; н.-луж. klěb (знач. — как в в.-луж.), klěbowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **хлѣбъ** — «хлеб в зерне», «хлеб печеный»; «хлеб — пища, средство существования», (с XV в.) «хлеб на корню, стоячий», прил. (с XI в.) **хлѣбьнъ, хлѣбьный** (Срезневский, III, 1371—1374). ▫ О.-с. *chlěbъ. В этимологическом отношении слово пока еще спорное. Многие исследователи [из русских, между прочим, Соболевский (AfslPh, XXXIII, в. 3—4, с. 480 и сл.)] считают о.-с. *chlěbъ [как и фин. (с.) leipä и эстон. leib] старым заимствованием из германских языков, чем легко объясняется и качальное ch (один из о.-с. звуков, не имеющий прямого соответствия в общеиндоевропейском языке). Ср. гот. hlaifs, род. hlaibis — «каравай хлеба», «кусок хлеба»; др.-в.-нем. hleib, leip(h) (< hleib; совр. нем. Laib) — «коврига»; др.-исл. hleifr (совр. исл. hleifur) — «целый хлеб»,

«каравай», «булка»; др.-англ. hlāf (совр. англ. loaf) — тж. По другому мнению (ср. Младенов, ЕПР, 669), о.-с. *chlěbъ — слово, родственное с гот. hlaifs и др., восходящее к и.-е. *(s)kloib(h)os [с перестановкой начальных sk > ks (откуда kch > ch на о.-с. почве)]. Сюда присоединяют и латин. lībum — «(жертвенный) пирог», «лепешка». Возможно, что первоисточник всех этих слов — пока еще неизвестное нам слово доиндоевропейского, средиземноморского происхождения.

ХЛЕВ, -а, *м.* — «обычно деревянная крытая постройка, сарай для домашнего скота». *Прил.* **хлёвный**, -ая, -ое (Даль, IV, 505). Укр. **хлів**, род. **хліва́**; блр. **хлеў**, род. **хлява́**; болг. **хлев**, обл. [чаще **обо́р** или **яхъ́р**, (для овец) **кошя́ра**, (для свиней) **ко́чина**]; с.-хорв. **хлѐв** (hljèv), **хлѐвина** (hljèvina) [чаще, однако, **стāја** или **ко̀шара**]; словен. hlev, hlevski, -a, -o; чеш. chlév, прил. chlévní; словац. chliev, chlievový, -á, -é; польск. chlew, chlewny, -a, -e; в.- и н.-луж. chlěw. Др.-рус. и ст.-сл. **хлѣвъ** — «помещение для скота» [«Р. прав», Кр., Акад. сп., ст. 38; Простр., Троицк. сп., ст. 37, 54 (Тихомиров, 84, 95, 100)], **хлѣвина** — «дом», «горница», «кельн», а также «яма» и «помещение для скота» (Срезневский, III, 1374—1376). ▫ О.-с. *chlěvъ. Обычно считают это слово старым (о.-с. поры) заимствованием из готского языка. Ср. гот. hlaiw — «могила», «пещера», «яма»; др.-в.-нем. hlēo — «могильный холм», «могила» [сюда же относится латин. clīvus (< и.-е. *k'loiu̯os) — «холм», «склон» и др.]. Эти слова восходят к и.-е. *k'leiu̯os : *k'loiu̯os — «холм», «бугор». Если бы это о.-с. слово не было заимствованным, а было родственным с гот. hlaiw, мы могли бы ожидать в о.-с. — *slivъ или *slěvъ, с s из и.-е. k' (ср. от того же и.-е. корня, но без расширителя -u̯o- : *sъlojь > рус. *слой*). Другие объяснения менее удовлетворительны.

ХЛЕСТА́ТЬ, хлещу́ — «стегать (чем-л. гибким, напр. прутом, производя свистящий звук)», «наносить звонкие удары рукой, ладонью (по телу, по лицу)»; «литься и плескаться сильно, с шумом». *Прост.* также **хлыста́ть**. *Однокр.* **хлестну́ть**. *Прил.* **хлёсткий**, -ая, -ое. Укр. **хльо́стати**, **хльо́скати**, **хльо́снути**, **хльосткий**, -á, -é; чеш. chlístati (диал. chlejstati), редк. chloustati — «сильно и быстро течь», «плескать, брызгать» (воду на кого-л.), chlístnouti, chloustnouti; словац. chľustnúť — «плеснуть», «хлестнуть»; польск. chlustać — «брызгать», «плескать», chlusnąć — «брызнуть», «плеснуть», «хлестнуть», chlustać się — «плескаться», chłostać — «хлестать», «стегать», «сечь»; в.-луж. chłostać — «(физически) наказывать». В русском языке слово *хлестать* известно с середины XVIII в. Встр. у Ломоносова в «Мат. и Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 739). В словарях: РЦ 1771 г., 559: *хлестать*. ▫ Сопоставляют с лит. klĕsti — «стегать кнутом», «бить прутом», klesnóti — «коркнуться». В этом и другом случае, в славянских языках и в литовском, надо полагать, — звукоподражательное образование (так — Fraenkel, 269); st-овое оформление — как в о.-с. *svistati.

ХЛО́ПАТЬ, хлопаю — «ударять, бить по чему-л. плашми и с шумом»; «производить короткие, резкие звуки, ударяя чем-л.». *Однокр.* **хло́пнуть**. *Сущ.* **хлопу́шка**. Укр. **хло́пати**, **хло́пнути**, **хло́павка**; болг. **хло́пам** — «хлопаю». **хло́пна** — «хлопну»; словен. hlopati. В других слав. яз. соответствий с начальным *х* вообще не встр. Но ср. чеш. klopati (Travníček, 671), вариант к klepati — «стучать», «выбивать» (напр., пыль из одежды); в словацких и моравско-словацких говорах даже и с ch: chlopat' (Machek, ES, 157). В памятниках др.-рус. и ст.-сл. языков это слово не засвидетельствовано. Ср., однако, произв. **хлопотъ** — «шум» («гласъ *хлопота* отъ множьства бѣсовъ») в Нест. Жит. Феод. при **клопотъ** с тем же знач. в других памятниках; ср. **клопотати**, **клопъта́ти** — «шуметь», «стучать» (Срезневский, III, 1370; I, 1224). В словарях *хлопать* отм. с 1731 г. (Вейсман, 201). ▫ Что касается происхождения этой группы слов, то обычно их относят к категории звукоподражательных. Ср. также *клепать*.

ХЛО́ПОК, -пка, *м.* — 1) «растение семейства мальвовых, при созревании дающее коробочковидные плоды с семенами, покрытыми волокнами», Gossypium; 2) «хлопья, волокна семян этого растения, из которых вырабатывается пряжа». **Хлопча́тник** — то же, что *хлопок* в 1 знач. *Прил.* **хлопча́тый**, -ая, -ое. Только русское. Ср. название *хлопка* и *хлопчатника*: укр. **бавóвна**, **бавóвник**; блр. **бавбу́на**; болг. **памýк**; с.-хорв. **пàмук**; словен. bombaž; чеш. bavlna, bavlník; польск. bawełna, bawełnica, устар. — «хлопчатобумажная ткань». В русском языке слово *хлопок* известно с 1-й пол. XVIII в. (ср.: «полотно из *хлопков*» у Вейсмана, 1731 г., 501; речь идет о хлопьях хлопчатника). Любопытно, что Ломоносов в своем словнике в «Мат. и Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 717), отмечая слово *хлопок* (без знач.), делает помету «inusitatum» (неупотребительное). Действительно, это название не было общеупотребительным ни в XVIII в., ни в 1-й пол. XIX в. В СЦСРЯ 1847 г. нет слова *хлопок* как наименования Gossypium, имеется *хлопчатник* с пояснением: «растение, с которого собирают хлопчатую бумагу» (IV, 402). Слово *хлопок* и знач. «хлопчатник» в словарях начинают отм. с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, III, 1864 г., 931: «*хлопчатник* или *хлопок*»; ср., однако, там же: «*хлопок*, то же, что *бумага хлопчатая*»). Но выражение *хлопчатая бумага* у кас употр. с давнего времени. Ср. в Пут. Ген. и Позн. по сп. XVII в.: «Мощи... покрыты *бумагою хлопчатою*» (Срезневский, III, 1370). Это выражение отм. и Р. Джемсом [РАС, 1618—1619 гг., 12: 1: bomága cloptcháta — «cotton wool» («вата»)]. ▫ По всей видимости,

связано с *хлопья* [ср. у Даля (IV, 503): хлóпок, охлóпок — «пакля», «очески», охлóпья — «о б о й пеньки и льну»] и, вместе с этим словом, м. б., — с *хлопать* (см.).

ХЛÓПОТЫ, хлопóт, *мн.* — «деятельность, вызванная заботой о ком-чем-л.», «занятия, дела, связанные с суетой, беспокойством». *Прил.* хлóпотный, -ая, -ое, хлопотли́вый, -ая, -ое. *Глаг.* хлопота́ть. Болг. хлóпам — «хлопаю», «стучу», «хлябаю», также хлóпвам, сов. хлóпна; ср. хлóпка — «погремушка»; словац. chlopot — «гомон». С начальным *к*: укр. клóпіт, род. клóпоту, клопітни́й, -á, -é, клопітли́вий, -а, -е, клопота́ти — «беспокоить», клопота́тися — «хлопотать»; блр. клóпат, *мн.* клóпаты, клапóтны, -ая, -ае, клапатлíвы, -ая, -ае, клапата́ць, клапацíцца; польск. kłopot — «беспокойство», «заботы», kłopotliwy, -a, -e — «хлопотливый», kłopotać się — «заботиться», «беспокоиться». Ср. также: болг. клóпам — «клевещу», «наговариваю», «клохчу» (о наседке), «болтаюсь» (о яйце); ср. клопотáр — «колокольчик, привязываемый на шею скотины»; с.-хорв. клòпот — «стук», «громыханье», клопòтати — «стучать», «громыхать», «болтать»; ср. клопòтāр — «баран с колокольчиком на шее»; словен. klopotati — «стучать», «греметь» (отсюда klopotača — «погремушка» и «гремучая змея»); чеш. klopot — «стук», «клокотание», klopotný, -á, -é — «тяжелый», «тягостный», «полный забот», klopotati — «стучать», «топать» и «капрягаться», «надрываться». В древнерусском языке было известно слово хлопотъ, *м.* (!) со знач. «шум» (Срезневский, III, 1370) как фонетический вариант распространенного клопотъ — тж. (Срезневский, I, 1224), возникший в условиях экспрессивной речи. Со знач. же «хлопоты» и пр. и в форме мн. ч. это слово — по словарям — известно с 1731 г. (Бейсман, 237), а производ. *хлопотливый* и *хлопотать* — с 1771 г. (РЦ, 559). ▫ Этимологически слово *хлопоты*, очевидно, связано с хлопотъ, клопотъ — «шум» (напр., как следствие суеты, беготни и пр.); последнее родственно с *клепать*. См. *хлопать*.

ХЛÓПЬЯ, -ев, *мн.* — «легкие, способные взлетать от движения воздуха, пушистые комья или клочья, обрывки чего-л. мягкого». В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: укр. пластівці́, *мн.*; блр. камякí; болг. парцáли, *мн.* (о снеге), фондáци, *мн.* (о шерсти); польск. płaty, płatki, skrawki, *мн.* В русском языке в словарях отм. с XVIII в. (РЦ 1771 г., 559). Но, конечно, слова этой группы были известны с давнего времени (см. *хлóпок*). Фамилия *Хлопов* известна у нас на Севере с 1539 г. (Тупиков, 805). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. М. б., связано с *хлопать* (см.). Ср. у Даля (IV, 503): охлóпья — «о б о й пеньки и льну», «очески», «пакля». В последнее время слово *хлопья* сопоставляют с лит. kìlpa — «петля», «силки», kìlpoti — «петлять», «запутываться в чем-л.» (Machek, ES, 158; Fraenkel, 254). Это сопоставление с фонетической, ки с семантической точен зрения ие представляется нам удачным.

ХЛОР, -а, *м.* — «химический элемент, удушливый газ желто-зеленого цвета, соединения хлора применяются в промышленности (для отбелки тканей и бумажной массы и пр.), в санитарии (как обеззараживающее, дезинфицирующее средство) и в военном деле (при изготовлении отравляющих веществ)», Chlorum. *Прил.* хлóрный, -ая, -ое, хлóристый, -ая, -ое. *Глаг.* хлори́ровать. Сюда же хлорáл, хлорóз, хлори́т, в последнее время хлорéлла (см.), сложные слова: хлорофи́лл — «зеленый пигмент растений», хлорофóрм (см.) и др. Укр. хлор, хлóрний, -а, -е, хлóристий, -а, -е, хлорувáти; блр. хлор, хлóрны, -ая, -ае, хлóрысты, -ая, -ае, хлараваць; болг. хлор, хлóрен, -рна, -рно, хлори́рам — «хлорирую»; с.-хорв. хлòр, хлòрнӣ, -ā, -ō; чеш. chlor, chlorový, -á, -é, chlorovati; польск. chlor, chlorowy, -a, -e, chlorować. Прил. с суф. *-ист-* (*хлористый*) в зарубежных слав. яз. отс. Ср. название хлористого натрия: чеш. chlorid sodný; польск. chlorek sodowy и др. В русском языке слово *хлор* и произв. от него известны, по-видимому, со 2-й четверти XIX в. Ср. в письме Пушкина Берстовскому: «пускай он купается в *хлоровой* воде» (о Нащокине, № 541, 1830 г. — ПСС, XIV, 128). В словарях *хлор* отм. с 1861 г.: ПСИС, 543; там же (542) *хлористый*. Даль (IV, 1866 г., 503) добавил *хлорный*. ▫ Название этого химического элемента придумано в 1810 г. английским химиком Дэви (Davy): chloric gas или chlorine (как и теперь в англ.), от греч. прил. χλωρός — «зеленый», «изжелта-зеленый». Из английского — франц. (с 1815 г.) chlore; нем. Chlor; дат., норв., швед. klor и др.

ХЛОРÉЛЛА, -ы, *ж.* — «одноклеточная микроскопическая з е л е н а я водоросль, содержащая много белка, жиров, углеводов, витаминов и других ценных веществ, поставщик кислорода». В русском языке это слово вошло в широкое употр. с 60-х гг. XX в. в связи с развитием и успехами космонавтики в СССР. В словарях иностранных слов отм. с 1964 г. (СИС, 708). ▫ Новое слово, заимствованное, м. б., из немецкого (Chlorelle, *f.*), где оно отм. в словарях иностранных слов с 50-х гг. XX в. (напр., в FWB, 1957, 103). Пóзднее новообразование, научный неологизм на базе греч. χλωρός — «зеленый», «изжелта-зеленый»; -ell- — суф. латинского происхождения. См. также *хлор*, *хлороформ*.

ХЛОРОФÓРМ, -а, *м.* — «содержащее хлор органическое соединение, жидкость с характерным сладковатым запахом, применяемая как растворитель для жиров и смол, как дезинфицирующее средство и для наркоза при операциях». *Глаг.* хлороформи́ровать. Укр. хлорофóрм, хлороформувáти; блр. хлорафóрм, хлорафармавáць; болг. хлорофóрм, хлороформи́рам — «хлороформирую»; с.-хорв. хлòроформ; чеш. chloroform, chloroformovati; польск. chloro-

form, chloroformować. В русском языке слово *хлороформ* входит в употр. со 2-й четверти XIX в.: см. «Новые изобретения и открытия». Журнал военно-учебных заведений, 1848 г., т. 70, № 277, с. 103. ▫ Название chloroforme, *m.* было придумано в 1835 г. французским химиком Ж. Дюма (Dumas), как сокращение chloroformique [=formique — из каучн. латин. (acidum) formicum — «муравьиная кислота», потому что при действии на хлороформ щелочи образуется муравьиная кислота (ср. латин. formica — «муравей»)]. Из французского — нем. Chloroform, *n.* и др.

ХЛЫ́НУТЬ, хлы́ну — «стремительно и внезапно политься», «начать литься сильной струей», «политься потоком»; «внезапно массой устремиться, броситься куда-л.», «ринуться». Укр. хли́нути; блр. хлы́нуць. Ср. польск. диал. chlu(p)nąć — «хлынуть» (Sławski, 67). В других слав. яз. отс. В русском языке это слово широко известно с первых десятилетий XIX в. Ср. у Пушкина в стих. «К Лицинию», 1815 г.: (о диких народах и Риме) «И *хлынут* ка тебя кипящею рекой» (ПСС, I, 113). В словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 403). ▫ О -с. корень *chlyp- (с изменением pn > n в глаголе с суф. -nq-). Вероятно, относится к одной группе с *хлюпать* (см.), *хлипкий*, *всхлипывать* — слов звукоподражательных по происхождению.

ХЛЫСТ, -á, *м.* — «гибкий, хлесткий прут, иногда оправленный и оплетенный, для верховой езды» (Даль, IV, 502). *Глаг.* хлыста́ть — «стегать». В говорах хлыст — также «очищенный от сучьев ствол поваленного дерева с вершиной, с верхушкой» (в отличие от бревка); отсюда ковг. хлыст — «верзила, взрослый парень, который только шатается и повесничает» (Даль, IV, 502). Укр. хлист; блр. хлыст. В других слав. яз. отс. В словарях *хлыст* отм. с 1731 г. (Вейсман, 514). Как прозвище *Хлыст* было известно и в XVII в. Ср. у Тупикова (415): «Дружина, Мансимов сын, прозвище *Хлыст*, угличский жилец», 1614 г. ▫ В этимологическом отношении связано с *хлестать*, диал. хлы́бстать (грязью) — «хлюпать», хлы́бща — «измоченная одежда», хлы́стцы — «сучья, из коих вяжут волокуши, бороны» (Даль, IV, 502, 505). Ср. прозвище *Хлюст*, известное с 1473 г. (Тупиков, 415). По происхождению эти слова звукоподражательные.

ХЛЮ́ПАТЬ, хлю́паю — «издавать звуки, похожие на бульканье, плеск, чавканье, всхлипывание». *Возвр. ф.* хлю́паться — «падать во что-л. жидкое, вязное, вызывая звук всплеска»; «плюхаться», «тяжело опускаться на сиденье». *Однокр.* хлю́пнуть(ся). Сюда же хлюп, хлю́пик — «жалкий, безвольный человек», «нытик». Укр. хлю́пати(ся), хлю́нути(ся), хлюп; блр. хлю́паць, хлю́пацца, хлю́пік; чеш. chlípěti — «литься», «струиться», также «свисать»; польск. chlupać — «хлюпать», «плескать», «шлепать», chlupnąć — «хлюпнуть», «плеснуть». В русском языке глаг. *хлюпать*, по-видимому, был обычным словом уже в 1-й пол. XVIII в.: отм. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 686, 701). Но составители словарей общерусского языка почему-то игнорировали это слово. Оно отм. лишь как обл. с середины XIX в.: «Опыт», 1852 г., 248; Даль, IV, 1866 г., 505: хлы́бпать (по́ грязи) — волог., ворон. «шлепать», «бродить», «грязнить подол». По-видимому, Даль связывал это слово с хля́пать — «плакать» (IV, 502) и с хлы́бстать (грязью) [напр., «хлюстать подол»] — IV, 505. ▫ Все эти слова звукоподражательные.

ХЛЯ́БАТЬ, хля́баю — (о чем.-л., что плохо приделано, прикреплено) «шататься», «болтаться». Ср. в говорах: смол. хля́пать — «хлопать», «стучать», «бренчать» (Даль, IV, 506). *Прил.* хля́бкий, -ая, -ое. Укр. хля́пати; блр. хля́паць; польск. устар. chlębać — «идти, переваливаясь с боку на бок» (о гусях) [Brückner, 179]. В других слав. яз. отс. В памятниках др.-рус. письменности не зарегистрировано. В словарях русского языка отм. с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 562). ▫ Надо полагать, слово звукоподражательное по происхождению. Старшее знач. — «стучать», «хлопать», «трещать», отсюда «хлябать» (то, что *хлябает*, может стучать, хлопать, трещать, дребезжать, бренчать, скрипеть). На слав. почве это слово связано с *хлопать* в его старшем знач. как звукоподражательным словом. Ср. чеш. klepati — «стучать»; польск. klepać — «похлопывать» (напр., ладонью), «трамбовать», перен. «молоть языком», «болтать». За пределами славянской группы языков родственными образованиями являются лит. klabėti — «стучать», «скрипеть», «трещать», «шататься», «некрепко сидеть», klebėti — «шататься», «быть расхлябанным», (назализ.) klebénti — «стучать(ся)» (Fraenkel, 262—263). См. *хлябь*.

ХЛЯБЬ, -и, *ж.* — *устар.*, *поэт.* «бездна, глубина (морн. неба)»; *разг.* «жидкая, вязкая почва», «топь»; *разг.* «непогода с бесконечным проливным дождем и слякотью». Др.-рус. книжн. (с XI в.) хлябь (обычно *мн.* хляби) — «водопад», «потоки воды», «стремнина» (Срезневский, III, 1376). Ст.-сл. хлѧбь, хлѧби — тж. ▫ В древнерусском, по-видимому, заимствовано из старославянского языка. Слово не имеет ясной этимологии. Вероятно, звукоподражательное. Возможно, оно находится в родстве с рус. *хлябать* (см.), диал. хля́пать. Поэтому сопоставление с лит. kliñpti — «вязнуть», «погружаться», klampà — «топь» [ср. (с тем же, но в абляуте и неназализованным корнем) лит. klabėti — «трещать», «стучать», «шататься», klebėti — «шататься», «быть расхлябанным»] имеет некоторое основание. См. Fraenkel, 271—272.

ХМЕЛЬ, -я, *м.* — 1) «вьющееся растение семейства тутовых с длинным толстым ребристым стеблем, высушенные соцветия которого (в виде шишек) используются в пивоварении», Humulus lupulus; 2) «состояние опьянения». *Прил.* (к *хмель* в 1 знач.) хмелево́й, -а́я, -бе, (к *хмель* во

2 знач.) **хмельно́й, -а́я, -бе,** *устар.* **хме́льный, -ая, -ое.** *Глаг.* (к *хмель* во 2 знач.) **хмели́ть и хмеле́ть.** Укр. **хміль,** род. **хме́лю, хме́левий, -а, -е, хмельови́й, -а́, -е́, хмільни́й, -а́, -е́, хмели́ти, хмеліти;** блр. **хмель, хме́левы, -ая, -ае;** болг. **хмел** (в 1 знач.), **хме́лов, -а, -о, хме́лен, -лна, -лно;** с.-хорв. **хмѐљ и хмѐљевина** — «хмель в 1 знач.», **хмѐљнӣ, -а̄, -о̄, хмѐљскӣ, -а̄, -о̄;** словен. **hmelj, hmeljen, -ljna, -ljno;** чеш. **chmel** (в 1 знач.; во 2 знач. — opilost, opojení), **chmelový́, -á, -é, chmelný́, -á, -é** (ср. **nachmelený́, -á, -é** — «хмельной»; чаще, однако, **opilý́, -á, -é**); словац. **chmel'** (знач. — как в чеш.; «опьянение» — **opilost'**), **chmel'ový́, -á, -é, chmel'ný́, -á, -é;** польск. **chmiel** (в 1 знач.; во 2 знач. — **odurzenie pijackie**), **chmielowy, -a, -e** — «хмелевой», **chmielny, -a, -e** — «хмелевой» и «хмельной»; в.-луж. **chmjel** (в 1 знач.), **chmjelić** — «сажать хмель»; н.-луж. **chmjel** (в 1 знач.). Др.-рус. **хмель** (: **хмѣль**) — «название растения», «хмель», «шишки хмеля» (Пов. вр. л. под 6493 г. и др.), «хмельной напиток», несколько позже «опьянение» (Лет. Новг. церк. под 6707 г. и др.), (с XIII в.) **хмельный,** (с XV в.) **хмелевый** (Срезневский, III, 1376—1377). ▫ О.-с. ***chmelj**ь или ***chъmelj**ь (у Срезневского среди примеров не встр. формы с ъ после *x*). Слово это, по-видимому, с давнего времени широко распространено в разных европейских языках. Ср. средневек. латин. **humulus, humlo(ne);** ср.-греч. (с XIII в.) и новогреч. **χοῦμελι,** *n.*, на Севере: др.-сканд. **humli;** дат., норв. **hùmle,** швед. **hûmle;** в Западной Европе: флам. **hommel;** ст.-франц. **homlon** (< франк. ***humilo**), к которому, в конечном счете, восходит совр. франц. **houblon** — «хмель». Вопрос о происхождении названия хмеля в славянских и в других европейских языках не выяснен в должной мере. Некоторые языковеды полагают, что на Западе, в средневековых латинском и греческом языках и в новых западноевропейских, название хмеля как растения — из славянских языков, прежде всего из древнеболгарского (старославянского) языка (**хмель** < ***хъмель**), а в славянских языках оно само заимствовано из восточнофинских и тюркских языков (Walde — Hofmann³, I, 664). Другие языковеды, напротив, думают, что в славянских языках название хмеля заимствовано из скандинавских языков (в последнее время — Lehr-Spławiński, 52), что очень мало вероятно (си. по этому вопросу Kiparsky, GSL, 136). Но суть вопроса не в этом. Многие языковеды, начиная с Миклошича (Miklosich, EW, 87), утверждают, что это слово, вообще говоря, не индоевропейское и что в славянских языках (откуда оно скорее всего могло попасть в другие европейские) название хмеля заимствовано из финских, точнее, восточнофинских [часто ссылаются при этом ка язык манси (вогульский), где имеется слово **qumlix** — «хмель», «хмелевой»]. Но фонетически близкое название хмеля известно и в языке казанских татар: **колмак** (< **комлак**?) — «хмель», и в чувашском языке (**хӑмла** — «хмель», «хмелевой»). Слово это известно также на Северном Кавказе: осет. **хуымæллæг.** Возможно, именно с Северного Кавказа по Болге оно и начало свое распространение (в период еще до появления славян в Восточной Европе). См. Machek, ES, 159 и др.

ХМУ́РЫЙ, -ая, -ое — «мрачный», «насупленный», «понурый», «угрюмый»; *перен.* «облачный», «пасмурный». *Кр. ф.* **хмур, хмура́, хму́ро.** *Нареч.* **хму́ро.** *Глаг.* **хму́рить,** *возвр. ф.* **хму́риться.** *Сущ.* **хму́рость.** В говорах: **хму́ра** — «темная туча» (Даль, IV, 506). Укр. **хму́рий, -а, -е, хму́ро, хму́рість, хму́рити, хму́ритися;** блр. (о человеке) **хму́рны, -ан, -ае,** (о погоде) **хма́рны, -ая, -ае, хму́рнасць, хму́рыць, хму́рыцца;** чеш. (о человеке и о погоде) **chmurný, -á, -é, chmurně, chmurnost, chmura, chmoura** — «облако», «хмурый вид», **chmuřiti, chmouřiti, chmuřiti se;** словац. **chmúrny, -a, -e** (о погоде и о человеке), **chmúrno, chmúrnosť, chmúra** — «(черкая) туча», **chmúrit', chmúrit' sa;** польск. **chmurny, -a, -e** (о погоде и о человеке), **chmurność, chmura** — «туча», «облако», **chmurzyć, chmurzyć się,** (от **chmurny**) **chmurnieć;** в.-луж. **chmurny, -a, -e** — «пасмурный», «облачный», **chmurnosć** — «темнота», «мрачность», «угрюмость», **chmur,** *м.* — «туча», «облако», **chmura** — «темная дождевая туча», **chmurić** — «заволакивать облаками», **chmurić so** — «хмуриться», **chmurjak** — «хмурый человек»; н.-луж. **pochmurny, -a, -e** — (о погоде) «пасмурный», **pochmuriś se** — «делаться пасмурным». В памятниках др.-рус. письменности не отм. В словарях слова этой группы отм. с середины XVIII в.: *хмуриться* (РЦ 1771 г., 560), *хмурить* (САР¹, VI, 1794 г., 564). Позже появилось прил.: в словарях впервые — у Даля (IV, 1866 г., 506), причем только в сочетании **хму́рая сермяга** — пск. «смурая», «темная». ▫ В этимологическом отношении *хмурый* явно связано с общерус. *пасмурный* (см.), засвидетельствованным с 1731 г. (Бейсман, 195), и далее — со ср.-рус. и совр. диал. **смурый.** Ср. у Срезневского (III, 447): **смурый** — «темно-серый» со ссылкой на документ 1579 г. Ср. в говорах: **сму́рый** — «темного, мешаного цвету», «изабура-черно-серый», **смурбк** — костр. «смурый кафтан, рабочий»; «смурый мужичок, рабочий, черный», **сму́рить** — вост.-сиб. «мутиться», «темнеть» (Даль, IV, 216). Эта группа по корню восходит к и.-е. базе ***(s)mau-ro-** (Pokorny, 701). Ср. др.-сканд. **meyrr** (совр. исл. **meyr**) — «мягкий», «трухлявый», «гнилой»; греч. **(ἀ)μαυρός** — «темный», «тусклый», «слабый», «глухой», **(ἀ)μαυρόω** — «затемняю». Начальное *с* в *смурый* не из *съ*, а из и.-е. **s** (Pokorny, ib.). Труднее объяснить изменение **s** > **ch**; м. б., под влиянием о.-с. ***choldъ**, ***choldьnъ** или ***ch(v)orъ**? Старшее знач. о.-с. корня ***chmur-**, надо полагать, «смурый», «сумрачный», «угрюмый» (не только о погоде).

ХО́БОТ, -а, *м.* — «длинная, гибкая, подвижная носовая часть у животных: мясистый трубообразный отросток (у слонов)

или удлиненный, вытянутый нос (напр., у крота, выхухоля)». *Прил.* **хо́ботный, -ая, -ое.** Укр. **хо́бот, хо́ботний, -а, -е;** блр. **хо́бат, хо́батны, -ая, -ае;** болг. **хобо́т, хобо́тен, -тна, -тно;** словац. chobot (у слона), chobotnatý, -á, -é; чеш. chobotnice — «спрут», «осьминог». В некоторых слав. яз. отс. Ср. название хобота слона: с.-хорв. **сȳрла** (но ср. **хо̀ботница** — «морской полип», «каракатица»); словен. trobec (но ср. hobotnica — «полип»); польск. trąba [но ст.-польск. (XV в.) chobot — «хвост»; ср. также устар. chobot — «крылышко на ногах» (у Меркурия) — Дубровский, 40]. Др.-рус. (с XII в.) **хоботъ** — 1) «хвост»; 2) «бунчук (?)» (в Сл. плк. Игор.: «*хоботы* п а ш у т ъ, копіа поютъ на Дунаи»); 3) (с XVI в.) «хобот» (Срезневский, III, 1377). ▫ О.-с. *chobotъ (: *chobъtъ), где суф. -ot-ъ или -ъt-ъ. Старшее знач. — «то, что висит», «нечто отвислое». Надо полагать, этимологически связано с лит. kabė̃ti — «висеть», kabóti — тж., kãbė — «крюк». Френкель (Fraenkel, 200), упомянув об этом сопоставлении, нерешительно высказал предположение, что ch вм. ожидаемого k в слав. яз. возникло в условиях «экспрессивной речи». Пожалуй, правильнее было бы объяснить это ch как возникшее под влиянием о.-с. *chvostъ (см. *хвост*).

ХОДИ́ТЬ, хожу́ — «передвигаться (в любом направлении) на ногах, делая шаги, ступая»; «иметь способность, быть в состоянии так передвигаться». *Отглаг. прил.* **ходя́чий, -ая, -ее.** *Сущ.* **ходьба́.** Сюда же **ход, ходо́к, ходово́й, -а́я, -о́е, хо́дкий, -ая, -ое.** Укр. **ходи́ти,** 1 ед. **ходжу́, ходя́чий, -а, -е, ходьба́, хід,** род. **хо́ду, хода́к** — «ходок», **ходови́й, -а́, -е́** (но «ходкий» — **швидки́й, -а́, -е́**); блр. **хадзі́ць, хадзя́чы, -ая, -ае, хадзьба́, ход, хадо́к, хадавы́, -а́я, -о́е, хо́дкі, -ая, -ае;** болг. **хо́дя** — «хожу» (чаще **вървя́**), **хо́дещ, -а, -о, ход, хо́дов, -а, -о** (чаще **подви́жен, -жна, -жно**); с.-хорв. **хо̀дити,** многокр. **хо́дати, хо́да̄ње** — «ходьба», **хо̑д, хо̀дац** — «пехотинец», «пешеход»; словен. hoditi, hod, hodec — «пешеход»; чеш. choditi, прич. chodící — «ходячий» (чаще běžný, -á, -é), chůze — «ходьба» (ср. chodba — «проход», «коридор»), chod, chodec — «ходок», «пешеход»; словац. chodit', chôdza — «ходьба» (ср. chodba — «коридор», «канал»), chod, chodák — «ходок», chodivý, -á, -é — «ходкий»; польск. chodzić, 1 ед. chodzę, chod, chodliwy, -a, -e — «ходкий»; в.-луж. chodźić, chódba — «ходьба» и «проход», chód — «ходьба»; н.-луж. chojźiś, choźba, chod (знач. — как в в.-луж.) Др.-рус. (с XI в.) **ходити,** 1 ед. **хожу,** (с XV в.) **ходячий** — «обыкновенный», «обычно употребляющийся», (с XIV в.) **ходьбище** — «место, где ходят», (с XIV в.) **ходъ** (Срезневский, III, 1379—1382). Другие слова этой группы более поздние. Ст.-сл. ходити, 1 ед. хождѫ. ▫ О.-с. *choditi, 1 ед. *chodjǫ. Этимологические трудности сводятся гл. обр. к вопросу о происхождении начального ch. С давнего времени (Miklosich, EW, 86 и др.) считается, что о.-с. *chod- восходит к и.-е. *sod- (и.-е. корень *sed- — «сидеть»): ch закономерно получилось из s в префиксальных образованиях, после приставок *pri-, *u-, также *per- (> рус. *пере-*), т. е. после i, u, r (*prisod- > *prichod- и т. д.). См. Pokorny, I, 887. Что касается знач. «ходить» (вм. «сидеть»), то ср. греч. ὁδός — «проход», «дорога», «ход», «езда», ὁδεύω — «иду», «шествую», «прохожу», «проезжаю» наряду с ἕδος (с тем же и.-е. корнем) — «седалище», «стул», «сидение»; др.-инд. ā-sad- — «дойти», «доходить» < «достигать», «приближаться», тогда как корень sad- (3 ед. н. вр. sīdati) значит «сидеть». Знач. «идти», «ходить» развилось из «подсаживаться» > «приближаться» > «достигать».

ХОЗЯ́ИН, -а, *м.* — 1) «собственник, владелец кого-чего-л.»; 2) «глава дома, семья (по отношению к гостям и т. п.)»; 3) «полновластный распорядитель где-л., в каком-л. деле». *Женск.* **хозя́йка.** Сюда же **хозя́йский, хозя́йство, хозя́йничать.** Укр. **хазя́їн, хазя́йка, хазя́йський, -а, -е, хазя́йство, хазяюва́ти.** Из русского: болг. **хазя́ин** (: **хаза́ин**), **хазя́йка** (: **хаза́йка**), **хазя́йски, -а, -о, хазя́йство, хазя́йнича** — «хозяйничаю». В других слав. яз. отс. Ср. блр. (из польского) **гаспада́р** — «хозяин»; в том же знач.: с.-хорв. **га̏зда, дама̀ћин;** польск. gospodarz, właściciel и т. д. В русском языке слово *хозяин* [с суф. *-ин(ъ)*] известно с начала XVII в. Сначала, еще в XV в., это слово появилось в форме *хозя* как термин, обозначающий явление н е р у с с к о г о быта. Аф. Никитин в своем «Хожении» (Троицк. сп., л. 377) рассказывает, что «по-бесерменски» его называли «*хозя* Юсуф Хоросани». Но уже в начале XVII в. засвидетельствовано *хозяин* [Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг.: χozaine (15:26). χozaiχa (15:27)]. Позже, в XVIII в., появился и глаг. *хозяйничать* (новообразование от *хозяин*). Встр. в комедии Фоявизина «Бригадир», 1769 г., д. II, явл. 1: Софья: «Свекровь мои также *хозяйничать* охотница» (СС, I, 62). ▫ Заимствовано с Востока. Первоисточник — перс. **хад͡же** — «господин», «хозяин», «начальник» (Б. Миллер, 199) [: < **хауа̄д͡же** (вариант hāwāǧā. — Lokotsch, § 850]. Из персидского — араб. ḫáwaǧa — «господин» (особенно как вежливое наименование европейца и христианина (Wehr², 238)]. Со знач. «владелец», «хозяин» ср. каз.-тат. **хужа** (произн. **худ͡ж'а**); башк. **хужа;** узб. **хӱжа** и нек. др. Ср. у Радлова (II:2, 1708): **хоџа́** (**џ**=*дж*) — осм. (турец.), крым.-тат. «учитель»; «старец»; в других тюрк. яз. это слово встр. еще со знач. «богатый купец». Дмитриев (47) ссылается на «мишарский (мещеряцкий) диалект татарского языка, где это слово звучит хузэй». Вообще возможность произношения в некоторых тюркских говорах этого слова с *з* вполне допустима. Суф. *-ин(ъ)* добавлен на русской почве. Основа *хозяй-* в *хозяин* (литер. произн. хаз'а́ӷин) использована и для образования *хозяйка* и других слов этой группы.

ХОККЕ́Й, -я, *м.* — «спортивная командная игра на ледовой площадке на коньках (или на травяном поле) с мячом или с шайбой, которые загоняются клюшками в ворота противника». *Прил.* **хокке́йный**, -ая, -ое. *Сущ.* **хоккеи́ст**. Укр. **хоке́й**, **хоке́йний**, -а, -е, **хокеї́ст**; блр. **хаке́й**, **хаке́йны**, -ая, -ае, **хакеі́ст**; болг. **хо́кей**, **хокéен**, **-йна**, **-йно**, **хокеи́ст**; с.-хорв. **хо̀кēј**, **хо̀кēјски**, **-ā**, **-ō**; чеш. hokej, hokejový, -á, -é, hokeista; польск. hokej, hokejowy, -a, -e. В русском языке слово *хоккей* как спец. спорт. термин известно с конца XIX в. (Ивашенцев, 1898 г., 279 и сл.: ст. «*Хокей*»). В словарях отм. лишь с 1933 г. (Кузьминский и др., 1309). Ушаков (IV, 1940 г., 1169) добавлнет *хоккейный*, *хоккеист*. ▫ Как название игры это слово английское: hockey (произн. ˈhɔkɪ). В английском языке оно стало известно со 2-й пол. XIX в., сначала как название хоккея с мячом — игры на т р а в е. В этом смысле оно было освоено французами (с 1889 г.) и немцами. Знач. «хоккей на л ь д у» слово hockey получило в Канаде на рубеже XIX—XX вв. В английском языке слово hockey восходит к ст.-франц. hocquet — «палка».

ХОЛЕ́РА, -ы, *ж.* — «острозаразное, часто принимающее эпидемический характер желудочно-кишечное заболевание, сопровождающееся поносом, рвотой, судорогами и вызывающее сильное обезвоживание организма», Cholera morbus; *груб. прост.* употр. как бранное слово. *Прил.* **холе́рный**, -ая, -ое. Укр. **холе́ра**, **холе́рний**, -а, -е; блр. **хале́ра**, **хале́рны**, -ан, -ае; болг. **холе́ра**, **холе́рен**, **-рна**, **-рно**; с.-хорв. **колéра**, **колѐричан**, **-чна**, **-чно** : **нолѐричнӣ**, **-ā**, **-ō** — «холерный»; чеш. cholera, cholerový, -á, -é; польск. cholera, cholerowy, -a, -e. В русском языке это слово (с прил.) вошло в общее употр. гл. обр. после холерной эпидемии в России, в 20—30-х гг., охватившей (в 1831 г.) и столицы. Ср. у Пушкина в неоконченном наброске «Заметка о *холере*)», относящемся (предположительно) к 1831 г.: «... он мне сказал при том: Cholera morbus подошла к нашим границам»; «О *холере* имел я довольно темное понятие...» (ПСС, XII, 309). Другие примеры см. в СЯП, IV, 824. У Пушкина же встр. и прил. *холерный* [см. письмо к Плетневу от 22-VII-1831 г. (ПСС, XIV, 197)]. В этом году появилась также статья Жуковского «О *холерном* возмущении» (Соч., 885). В словарях прил. *холерный* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 407). Но, как и в Западной Европе, это слово употреблялось и до XIX в. как название другой, гораздо менее опасной болезни Cholera nostras, Cholera biliosa и др. (род пищевой токсикоинфекции). В словарях в этом смысле слово *холера* отм. с 1731 г. (Бейсман, 218). Надо полагать, сюда относится в «Прохладном вертограде», 1672 г., гл. 84 и наименование какой-то желудочно-кишечной болезни: *колера* (Флоринский, 62). С этим знач. слово *холера* издавна было известно по Библии. Ср. в «Книге премудрости Иисуса, сына Скрахова», гл. 37, ст. 33: «Ибо во многѣхъ брашнахъ недугъ будетъ, и пресыщение приближить даже до *холеры*». ▫ Это библ. ц.-сл. слово **холера** восходит к др.-греч. и позднегреч. χολέρα — названию какой-то печеночно-желудочно-кишечной болезни, м. б. Cholera nostras, от χολή — «желчь», «желчный пузырь», «нд». Из греческого — латин. cholera — тж., а отсюда и франц. (с XVI в.) choléra (произн. kɔlera), и нем. Chólera (ср.-в.-нем. colera) и др.

ХО́ЛИТЬ, хо́лю — «держать кого-что-л. в чистоте и опрятности», «бережливо, заботливо, нежно относиться к кому-л.», «нежить», «ухаживать, балуя своим уходом». *Отглаг. прил.* **хо́леный**, -ан, -ое. Сюда же **хо́ля**, *ж.* В говорах: **хо́лень** — «баловень», «неженка» (Даль, IV, 510). Несомненно, от того же корня: чеш. pacholátko, pacholík — «маленький мальчик», «мальчуган», pacholek — «батрак»; словац. pachol'a, pacholiatko — «младенец»; польск. pacholę — «мальчик», «отрок» > «слуга», «оруженосец»; в.-луж. pachoł — «мальчик», «парень», «слуга». Из польского — укр. **пахоля́**, род. **пахоля́ти** — «маленький мальчик», **пахо́лок** — «мальчик», «парень». Данные письменности поздние. Но у Вейсмана (1731 г., 209) *холити* уже отм. ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Махек сближает о.-с. *chol- с др.-инд. каузативом kṣālāyati — «обмывает», «чистит» (Machek, ES, 348). Сближение смелое и, как нам кажется, не вызывающее серьезных возражений. Др.-инд. kṣālāyati иногда сопоставляют (сначала Monier-Williams, 327, а потом и др.) с лит. skaláuti — «омывать», «полоскать». И.-е. база *sk̑ol-, с перестановкой начальных sk > ks на слав. почве? Начальное ks в о.-с. языке должно было дать kch, откуда далее ch. Вопрос остается нерешенным. Ср. скептические замечания Майрхофера (Mayrhofer, I, 288) и не очень уверенные Френкеля (Fraenkel, 793). М. б., *choliti в о.-с. языке являлось обособившимся фонетическим вариантом *kvoliti (> *chvoliti > *choliti). Ср. укр. **кво́лий** — «слабый», «хилый», «болезненный», **кволі́ти** — «болеть», «хворать», «хиреть»; блр. **кво́лы** — тж. и «хрупкий».

ХО́ЛКА, -и, ж. — (у лошади, быка и др.) «небольшое возвышение, горбок (с пучком волос на нем) при переходе шеи в хребет». В говорах: арханг. «баранья лопатка», сиб. «лижка, бедро животного» (Даль, IV, 510). Укр. **хо́лка** (также **чубо́к**). Ср. польск. chochoł (koński) — тж. В русском языке известно — по словарям — с середины XVIII в. (РЦ 1771 г., 565). ▫ В этимологическом отношении связано с *хохол* (см.). Корень *хол-*. И.-е. корень *kel- (: *kol-) — «нечто возвышающееся».

ХОЛМ, -а́, *м.* — «небольшая возвышенность», «горка», «бугор». *Прил.* **холми́стый**, -ая, -ое. *Глаг.* **холми́ться**. Болг. **хълм**, **хлмест**, -а, -о, **хълми́ст**, -а, -о; с.-хорв. **хȗм**, **хȗмскӣ**, -ā, -ō — «относящийся к холму», **хумо̀вит(ӣ)**, -а, -о — «холмистый»; словен. holm (также grič, от которого — ряд производных); чеш. chlum (чаще kopec, pahorek, vršek), chlumní — (о расте-

нинх) «растущий на холме», устар. chlumský, -á, -é — тж., устар. chlumiti se — «приподниматьсн над чем-л.», «возвышатьсн», «торчать»; словац. chlm; в.-луж. chołm. В некоторых слав. яз. теперь отс. (ср. с тем же знач.: укр. горб; блр. узгóрак, груд; польск. wzgórze, pagórek, kopiec) или сохраннетсн лишь в топономике [ср. названия польских городов: Chełm (Хелм, стар. Холм) и Chełmno (Хелмно, стар. Кульм)]. Др.-рус. [с XI в. (Остр. ев. и др.)] хълмъ — «холм», «гора», «насыпь» (Срезневский, III, 1425). Ст.-сл. хлъмъ. = О.-с. *chъlmъ. Без должного обоснования, но с давнего времени это слово считается старым (о.-с. поры) заимствованием из германских языков: по мнению Миклошича, это — заимствование из группы др.-и.-нем. hõlms, др.-англ. holm, швед. kolm (Miklosich, EW, 92). Кипарский считает, что заимствование из др.-англ. holm и т. п. «маловероятно из-за трудности объяснения слав. ъ < герм. o», поэтому он возводит о.-с. *chъlmъ к прагерм. *χulma- (Kiparsky, GSL, 179—180). Германская группа: совр. ием. Holm (из нижненемециого языка; ср. ср.-и.-нем. holm) — «островок на реке или иа озере», «небольшая возвышенность»; др.-исл. hõlmr — «островок» при hõll — «холм» (совр. исл. hólmi, hólmur); швед. holme — тж.; иорв. hòlme — «островок», «скалистый холм средн растительностк»; дат. holm — тж.; др. и совр. англ. holm, holme — «речной островок» — восходит к и.-е. основе *kļ-mo-; корень *kel- (: *kol- : *kļ-) — «возвышаться», «торчать». Ср. с тем же корием: лит. kélti — «поднимать», kalvà — «холм», kálnas — «гора»; латин. collis — «холм», также columen, culmen — «вершина», «верх» (подробнее — Pokorny, I, 544). От этого корня — рус. *чело*, *челн* и, возможно, *холка*, *хохол* (см. эти слова). Бероятно, к этой группе слов относится и о.-с. *chъlmъ [с суф. -m-ъ, как в о.-с. *por-m-ъ (> др.-рус. поромъ) и др.]. Начальное ch, м. б., восходит к возможному варианту упомянутого и.-е. корня *(s)kel- [: *(s)kļ-] с неустойчивым начальным s перед k, с последующей перестановкой начальных согласных: sk > ks, откуда kch > ch. Ср. Младенов, ЕПР, 673.

ХО́ЛОД, -а, *м.* — «низкая температура воздуха», «погода с низкой температурой воздуха», «стужа»; *перен.* «состояние безучастин, равнодушия». *Прил.* холо́дный, -ая, -ое. *Глаг.* холоде́ть, холоди́ть, холода́ть. Укр. хо́лод, холо́дний, -а, -е, холоді́ти, холоди́ти, холодні́ти — «холодать»; блр. хо́лад, хало́дны, -ая, -ае, халадзе́ць, халадзі́ць, халадне́ць — «холодать»; болг. хлад — «прохлада», «свежесть» («холод» — студ), хла́ден, -дна, -дно — «прохладный», «свежий», перен. «холодный», «равнодушный» (ср. студе́н, -а, -о — «холодный»), хлади́ — «делаю прохладным», хладне́я — «холодею», «становлюсь прохладнее»; с.-хорв. хла̑д — «тень», «прохлада», хла́дан, -дна, -дно: хла́дни, -ā, -ō — «холодный», «прохладяый», хла́дити — «охлаждать», «студить», хла̀дити — «охлаждаться», «холоднеть»; словен. hlad, hladen -dna, -dno, hladiti (знач. — как в с.-хорв.); чеш. chlad — «холод», «прохлада», «холодность», chladný, -á, -é — «холодный», также «безучастный», chladiti — «студить», chladnouti — «стыть»; словац. chlad, chladný, -á, -é, chladit', chladnut' (знач. — как в чеш.); польск. chłód, chłodny, -a, -e, chłodzić, chłodnąć, chłodnieć; в.-луж. chłód — «тень», «прохлада в тени», chłódny, -a, -e — «прохладный», «свежий», chłodnjeć, chłóduyć — «охлаждаться»; н.-луж. chłodny, -a, -e — «тенистый». В ранних памятниках др.-рус. письменности не отм. Но в памятниках актовой письменности начала XVI в. прил. *холодвн*, *холодный* уже достаточно известно. Унбегаун отметил *холодни*, *мн.* в одном документе 15i4 г. (Unbegaun, 35i). Ст.-сл. хладъ, хладьнъ. = О.-с. *choldъ, *choldьnъ, -a, -o, *choldьnъjь, -aja, -oje. Прокхождение ие вполне яско. Начальное ch иногда объяоиют из экспрессивного *kh. Сопоставляют гл. обр. с гот. kalds — «холодный», «студеный», также с др.-в.-нем. (и совр. нем.) kalt; др.-исл. kaldr (совр. исл. kaldur); англосакс. ceald (совр. англ. cold); др.-фриз. kald и др. Но в германских языках в этои случае корень восходит к и.-е. *gel(ə)- : *gol(ə)-, а суф. здесь -t- (образование причастное). Получается, что экспрессианое ch в о.-с. *chold- восходит не к и.-е. *k, что в известных случаях, вообще говоря, допустимо, а к и.-е. *g, что уже делает такое сопоставление с фонетической точки эрения сомиительным. Если допустить, что ch в о.-с. *choldъ восходит к и.-е. *k, то рефлексом первоначального *koldъ — «холод» можно считать ст.-сл. кладязь > др.-рус. книжи. кладеньць — «колодезь» (в семантическом отношенни ср. др.-рус. студеньць — «родник», «ключ»). Другие сопоставления [напр., с лит. šálti — «мерзнуть», «зябнуть», šáltas — «холодный», с иачальным š из и.-е. k' (см. Fraenkel, 961)] еще менее убедительны.

ХОЛО́П, -а, *м.* — (в Древней Руси) «закабалеиный, несвободный человек», (позже) «слуга из крепостных»; *перен.* «человек, раболепно преданный кому-л., пресмыкающийсн перед нем-л.». *Женск.* холо́пка. *Прил.* холо́пий, -ья, -ье, холо́пский, -ая, -ое. *Сущ.* холо́пство. Укр. холо́п, холо́пка, холо́пський, -а, -е, холо́пство; блр. хало́п, хало́пка, хало́пскі, -ая, -ае, хало́пства. Ср. болг. хлапа́к — «мальчуган», «молокосос»; с.-хорв. хла̑п — «холоп», «мужик», «невежда»; словен. hlapec — «батрак», «работник», «холоп»; чеш. chlap (из русского — cholop) — «раб», «крепкий парень», «детина» (ср. chlapec — «мальчик»), chlapský, -á, -é — «мужественный»; словац. chlap — «мужчина», «деревенский парень» (ср. chlapča — «мальчишна»), chlapský, -á, -é — «мужской», «мужественный», «суровый»; польск. chłop — ист. «холоп», «мужик», «крестьянин», «мужчина», «парень» (из польского — словац. chlop — ист. «холоп»); ср. chłopiec — «мальчик», «парень», «подмастерье» (из польского — укр. хло́пець; блр. хло́пец — «парень»), chłopka —

ист. «холопна», «крестьянка», chłopski, -a, -ie — ист. «холопский», «крестьянский», chłopstwo — «крестьяне», «мужики», «простонародье»; в.-луж. chlopc — «мальчуган», «мальчик-слуга». Др.-рус. (с XI в.) **холопъ, холопий, холопьство** (Срезневский, III, 1383 — 1385). ▫ О.-с. *cholpъ. Происхождение слова неясно. Литературу см. у Фасмера (Vasmer, REW, III, 257). Если считать *chol- корнем, а -p- — суффиксом (Селищев, СЯ, II, 74), то м. б., прав Соболевский (РФВ, т. 71, с. 444), связавший это слово по корню с др.-рус. прил. **холостъ** (ст.-сл. хластъ) — «безбрачный» и **холокъ** (ст.-сл. хлакъ) — тж. [где о.-с. корнем можно считать *chol- < *kchol- < *ksol- < и.-е. *(s)kol- — «резать», «отреза́ть»] и высказавший предположение, что *холоп* (< о.-с. *cholpъ) первоначально значило «кастрированный раб» (ср., кстати, об о с к о п л е н н ы х рабах — Moszyński, 244 и др.). О сопоставлении о.-с. *cholpъ с лит. šel̃pti, 1 ед. šelpiù — «помогать» и с гот. hilpan — тж. см. скептическое замечание Френкеля (Fraenkel, 972).

ХОЛОСТО́Й, -а́н, -о́е — 1) «неженатый»; 2) *спец.* «не вызывающий работу механизма», «не дающий полезного действия», «не рабочий»; 3) *с.-х.* «кастрированный». *Кр. ф.* (к *холостой* в 1 знач.) **хо́лост**. *Сущ.* **холостя́к**. *Глаг.* **холости́ть** — «настрировать», откуда **холощёный, -ая, -ое**. Укр. **холости́й, -а́, -е́, холостя́к, холости́ти, холо́щений, -а, -е**; блр. **халасты́, -а́я, -о́е, халасця́к** (но «холостить» — **паклада́ць**). В других слав. яз. отс. Знач. «неженатый» выражается гл. обр. словами, соответствующими рус. *неженатый*: болг. **неже́нен**; с.-хорв. **неѐжењен**; чеш. ueženatý; польск. bezżenny; знач. «кастрировать» — по-разному: с.-хорв. **шкѐпити**; чеш. klestiti, kleštiti (или словами, соответствующими рус. *кастрировать*). Ср., однако, польск. chłosta — «побои», «телесное наказание», chłostać — «стегать», «сечь». Др.-рус. (с XII—XIII в.) **холостъ, холостый** (> *холостой*), позже (с XVI в.) **холостьць** — «холостяк» (Срезневский, III, 1385). ▫ О.-с. *cholstъ, -a, -o, *cholstъjь, -aja, -oje, *cholstiti. Этимология спорная. Старшее знач. прил. *cholstъ, по-видимому, было «холощеный», «оскопленный» «кастрированный», далее — «неспособный к половой жизни». И.-е. корень, возможно, был *(s)kel- [: *(s)kol-] — «резать», «сечь (отсекать)» (с перестановкой начальных sk > > ks > kch > ch на слав. почве). Ср. лит. skélti — «колоть», «раскалывать», «высекать» (огонь), skìlti — «расколоться», «треснуть»; гот. skilja — «мясник», skalja — «черепица»; др.-исл. (и совр. исл.) skilja — «отделять», «разделять», «прерывать»; др.-в.-нем. skala — «скорлупа», «шелуха» (совр. нем. Schale — «оболочка», «скорлупа»), scollo, *m.*, scolla, *f.* (совр. нем. Scholle) — «глыба», «клочок земли»; греч. σκάλλω — «копаю», «рою». См. Pokorny, I, 923 и др.

ХОЛСТ, -а́, *м.* — «льняная ткань (кустарного или фабричного производства) с характерным полотняным переплетением»; «льняное полотно»; *спец.* «отрезок такой ткани, предназначенный для писания картины масляными красками, и сама картина». *Прил.* **холщо́вый, -ая, -ое, холстино́й, -а́я, -о́е**. *Сущ.* **холсти́на**. В других слав. яз. в этом знач. отс. Обычно там холст называют *полотном*: болг. **платно́**; с.-хорв. **пла́тно**; чеш. plátno; польск. płótno. В русском языке по памятникам письменности слово *холст* известно с XV в. (АИ, Доп., I, № 131 — Wanstrat, 11), к 1500 г. относится **холст попонный** — пример, отм. Кочиным (385) в «Писц. кн. Вотской пятины» [здесь же было отм. **холщенник** — «ремесленник» (изготовляющий попоны?)]. ▫ О.-с. *chъlstъ. Отсюда или из древнерусского — фин. (с.) hursti — «мешковина», «простыня». В этимологическом отношении слово трудное. Связывают с рус. диал. **хо́лзать** — казан. «шататься», «хлябать», владим. «бродить взад и вперед», пск. **холза́ть** — «скользить» (Даль, IV, 509), но происхождение этих глаголов не более ясное, не говоря уже о семантических трудностях; сопоставляют даже с польск. chełst — «шум» (напр., морской волны), хотя связь этого, по-видимому, звукоподражательного слова с рус. *холст* более чем сомнительна. Старшее знач. этого слова, возможно, было «отрезок, кусок холста (грубого, толстого полотна) определенной формы (для мешка, попоны, полонника и др.)». Если так, то, м. б., по корню (о.-с. *chъl-) рус. *холст* восходит к и.-е. *(s)kel- [: *(s)kl̥-] — «резать», «сечь», «рубить» (с перестановкой начальных sk > > ks > kch на слав. почве). Некоторое затруднение тогда представила бы лишь концовка -st(ъ). М. б., из *chъl-t-t- или *chъl-d-t-, где первый зубной — расширитель дославянской эпохи.

ХОЛУ́Й, -я́, *м.* — «слуга», «лакей»; *прегр.* «раболепствующий, лакействующий приспешник», «гнусный подхалим», «холопствующий прислужник». *Прил.* **холу́йский, -ая, -ое**. *Глаг.* **холу́йничать**. *Сущ.* **холу́йка, холу́йство**, отсюда **холу́йствовать**. Укр. **холу́й, холу́йський, -а, -е, холу́йка, холу́йство**; блр. **халу́й, халу́йскі, -ая, -ае, халу́йства**. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *холуй*, по-видимому, старое, хотя в памятниках др.-рус. письменности не засвидетельствовано. Но ср. прозвище *Холуй*, отм. Тупиковым (416): «Федко *Холуй*, крестьянин», 1500 г. В словарях русского языка слова́ *холуй, холуйский* (по акающему произношению: *халуй* и пр.) отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 396). ▫ О.-с. корень *chol-, тот же, что в рус. *холоп* (см.), *холостой* (см.), польск. pachołek — «слуга», «приспешник», ист. «солдат», «оруженосец». В абляуте *chal-. Ср. рус. *нахал* (см.), *подхалим*.

ХОМУ́Т, -а́, *м.* — «часть конской упряжи, надеваемая на шею и состоящая из клешней — овального деревянного остова и покрывающей его хомутины». *Прил.* **хому́тный, -ая, -ое**. *Сущ.* **хомути́на** — «валек из волоса, мочала и т. п., обтянутый кожей, покрывающий клешни хомута». *Глаг.*

хомута́ть — «надевать хомут». Укр. хому́т, хому́тний, -а, -е; блр. хаму́т, хаму́тны, -ая, -ае, хамуцíка; болг. хаму́т [ср. хомо́т — «деревянное ярмо» (для волов и буйволов)]; словен. komat (и homat, homot); чеш. chomout, chomoutový, -á, -é; словац. chomút — «хомут», «ярмо»; польск. chomąto (устар. chomąt); в.-луж. chomot, chomoćina — «хомутина»; н.-луж. chomot. Ср. с.-хорв. хо̏мӯт, хо̏мӯħ — «горсть», «щепотка», «пучок» (напр., сена) [«хомут» — огрлина, такође хâм, âм]. Др.-рус. хомут (1579 г. — Срезневский, III, 1386). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 29 : 8) отм. χбmmst с любопытным определением, по-видимому, относящимся к какому-то особому случаю (в русском переводе: «пучок лисьих хвостов на лошади в санной упряжке»). Фамилия *Хомутин* известна на Севере с 1495 г., *Хомутов* — с 1615 г. (Тупиков, 808). ▫ О.-с. *chomǫtъ (?). Слово неясное, как в отношении начального *x*, так и со словообразовательной точки зрения [является ли здесь -ǫt- (на русской почве -*ут*-) таким же суффиксом, как в могуты (от о.-с. *mogǫtъ) в Сл. плк. Игор. (Срезневский, II, 161)]. Корнем обычно считают *chom-, но его происхождение объясняют по-разному. Пожалуй, убедительнее других предположение [в последнее время поддержанное Славским (Sławski, I, 75)], что это *chom- восходит к и.-е. *(s)kem- : *(s)kom- — «давить», «жать», «мучить». Ср. диал. в.-нем. ham, hamen — «хомут» (совр. нем. Kummet — «хомут» — старое заимствование из славянских языков); голл. haam — тж. Ср. лит. kamúoti — «мучить», «томить» [подробнее об этой группе слов — Pokorny, I, 555, который, однако, без должного обоснования считает, вслед за Бернекером (Berneker, I, 395), о.-с. *chomǫtъ заимствование из готского языка (*hamands)]. К этому и.-е. корню, но с начальным s восходят рус. *оскомина*, *щемить*, рус. диал. скоми́ть — «ныть», «щемить» (Даль, IV, 184). Но созвучные слова известны и в азиатских языках [ср. моног. хом, *мн.* хомууд — 1) «потник», «войлок, подкладываемый под верблюжий вьюк»; 2) «хомут» (Лувсандэндэв, 535); со знач. «хомут»: бурят. хумууд; чуваш. хӑмӑт; (в тюркских языках) турец. hamnt (по Радлову, II: 2, 1699, — «из слав. яз.»); азерб. хамут; кирг. каамыт]. Т. о., не исключено, что это слово в славянских языках — с Востока: употреблекие хомута как части конской упряжи в Европе было перенято у азиатских кочевников в ранием средневековье [Machek, ES, 160, со ссылкой на этнолога Одрикура (Haudricourt)]. Неясным остается вопрос о происхожденки ǫ после m (об о.-с. *ǫ свидетельствует гл. обр. польский язык). По Махеку (ib.), ǫ из *unt < *utt (с удвоениым t, как в нек. других заимствованных словах). Но, м. б., и как следствие народной этимологии, сближенин со славянскими словами с суф. -ǫt-.

ХОМЯК, -á, *м.* — «небольшое млекопитающее отряда грызунов, с неуклюжим, как бы собранным в комок телом, с защечными мешочками и коротким хвостом, со шкуркой (у обыкновенного хомяка) рыжевато-бурого цвета на спине и черного на брюшке», Cricetus; *перен.* «неповоротливый, нерасторопный, неуклюжий человек». *Прил.* хомя́чий, -ья, -ье. В говорах ср. хомнчить — «мять», «тискать» (Даль, IV, 512). Укр. хом'я́к, хом'яко́вий, -а, -е; блр. хамя́к, хами́чы, -ая, -ае. Из русского языка — польск. (с XV в.) chomik, chomikowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *хомяк* известно с древнейшего времени. Ср. в Пов. вр. л., во «Введении»: (о половцах) «ядуще... всю нечистоту, *хомя́ки* и сусолы» (Лихачев, I, 16). ▫ В этимологическом отношенни неясное слово. Если это не заимствование из какого-то пока неизвестного языка древности, а славянское слово, то кореиь, возможно, *хом-* < и.-е. *(s)kem- [: *(s)kom-] — «сжимать» (в комок), «стискивать», с последующей перестановкой начальных sk > ks (далее kch > ch). Покорный (Pokorny, I, 555) дает этот и.-е. корень только без начального s- (ср. *ком*), но предполагать наличие формы с s заставляют славянские языки (см. *щемить*, *оскомина*, *хомут*). См. Sławski, I, 76.

ХОР, -а, *м.* — 1) «ансамбль, коллектив певцов, выступающий перед публикой с исполнением вокальных произведений»; 2) «группа поющих людей»; 3) музыкальное произведение, написанное для хорового исполнения». *Прил.* хоровóй, -ая́, -бе. *Сущ.* хори́ст. Сюда же хóры, *мн.* — «открытая галерея или балкон в верхней части большого зала или в церковном здании (сначала — помещение для хора)». Укр. хор, хорови́й, -á, -é, хори́ст; блр. хор, харавы́, -а́я, -бе, хары́ст; болг. хор, хóров, -а, -о, хори́ст; с.-хорв. хо̑р, хо̑рскӣ, ā, -ō (но хорски певач — «хорист»); польск. chór, chórowy, -a, -e, chórzysta — «хорист». Слово *хор* — «певческий коллектив» отсутствует в др.-рус. памятниках: в этом смысле употр. слово лик (Срезневский, III, 21). Поэтому трудно сказать, когда слово *хор* в этом знач. вошло в общее употр. в русском языке. В начале XVIII в. оно уже существовало: его употр. Ф. Прокопович в трагедокомедии «Владимир», 1705 г., где начиная со 2-го действия принимает участие «*Хор* или Ликование» (Соч., 150—152, 192 и др.). В форме мн. ч., как архит. термин, *хóры* встр. уже в переводном с греческого сочинении Дамаскина «Святая Афонская гора», 1701—1703 гг., 32. Но это знач. не сразу закрепилось за формой именно мн. ч. В словаре Вейсмана (1731 г., 120) слово *хор* еще отм. со знач. «место в церкви, где поют». ▫ Ср. (с начальным ch=k) франц. chœur — «хор» и «хоры», chorus — в выражении faire chorus — «подхватывать хором»; нем. Chor; англ. chorus и др. Первоисточник — греч. χορός — «хороводная пляска с пением», «хоровод», «хор», «песнь для коллективного исполнения». Отсюда латин. chorus — тж. Рус. *хор*, судя по начальному *x*, а также по соображениям исторического порядка, — не с Запада, а из греческого (или латинского) языка.

ХОРЕ́Й, -я, *м.* — «стихотворный размер, в силлабо-тоническом стихосложении — двухсложная стопа с ударением на первом слоге». Иначе **трохе́й**. *Прил.* **хорейческий**, -ая, -ое. Укр. **хоре́й**, **хореї́чний**, -а, -е; блр. **харэ́й**, **харэі́чны**, -ая, -ае; болг. **хоре́й**, **хорейчен**, -чна, -чно; чеш. choreus (чаще trochej, прил. trochejský, -á, -é); польск. chorej (обычно trochej, прил. trocheiczny, -a, -e). В русском языке употр. с 1-й пол. XVIII в.: Тредиаковский, «Новый и краткий способ к сложению российских стихов», 1735 г., Определение V, Королларкй 3: «*хорей* или трохей, который состоит (и пр.)» (Избр., 368); Ломоносов, «Письмо о правилах российского стихотворства», 1739 г.: *хорей*, *хореический* (ПСС, VII, 11, 14 к др.). ▫ Восходит к греч. χορεῖος — «хорей», «трохей», а оно — к прил. χορεῖος — «плясовой», «танцевальный»; ср. χορεία — «хороводная пляска». Хорей в греческом стихосложении — стопа, состоящая из первого — долгого и второго — краткого слогов, — отражал быстрый ритм народной хороводной пляски. Ср. τροχαῖος (откуда *трохей*) — первоначально «быстрый» (к τροχάζω — «бегу», «мчусь», прил. τροχερός — «беглый», «быстрый»). Из греческого — латин. chorēus — «хорей». Отсюда — (с начальным ch=k) франц. chorée, *m.*; нем. Choreus, *m.* Но на Западе *хорей* чаще называют *трохеем* (ср., напр., франц. trochée), а в некоторых языках — только *трохеем* (англ. trochee; ит. trocheo). В русский язык слово *хорей* (с начальным *х*) попало не столько при западноевропейском посредстве (полностью отвергать его нельзя), сколько из классических языков: Тредиаковский и Ломоносов училксь в Славяно-греко-латинской академии.

ХОРЁК, хорька́, *м.* — «небольшое хищное млекопитающее семейства куньих, лесной — с темной шкуркой (Putorius putorius), степной — со светлой, палево-белесой (Putorius eversmanni)». **Хорь**, -я́, *м.* — тж. (как прозвище ср. в рассказе И. С. Тургенева «*Хорь* и Калиныч»). *Прил.* **хорько́вый**, -ая, -ое. Укр. **тхір**, род. **тхора́**, **тхоре́вий**, -а, -е; блр. **тхор**, **тхаро́вы**, **тхары́кы**, -ая, -ае; с.-хорв. **твôр**; словен. dihur; чеш. tchoř (ст.-чеш. dchoř), прил. tchoří; словац. tchor; польск. tchórz, tchórzowy, -a, -e; в.-луж. tchór, tchórjacy, -a, -e; н.-луж. twoŕ. Только в болгарском языке *хорёк* называется иначе, чем в других славянских: **пор** [корень тот же, что в рус. *преть* (см.), *прелый*]. Др.-рус. **дъхорь** в Сназ. Акир. по сп. XV в. и др. (Срезневский, I, 762); ср. **дхорѣ**, вин. мн. в сочинениях Григория Богослова по сп. XIV в. (Соболевский, «Лекции»[4], 112). Отсюда фонетически — *хорь*. Отм. (но без знач.) Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 718). Уменьш. *хорёк* — в словарях — с 1782 г. [Нордстет, II, 851: *хорёк* — «un furet»; ср. там же *хорь* — «la gerce» («платяная моль»)]. ▫ О.-с. праформа *dъchorь; корень *dъch-, тот же, что в *дух* (см.), *дышать*, *затхлый*. Ср. диал. (?) **дхиуть** — «дохиу́ть» (Даль, I, 452). Ср. арханг. **тхли́ца** (< *дхлица* < **дъхлица*) — «задохшаяся в реке рыба» (Подвысоцкий, 176). Суф. *-ор*(ь) в **дъх-ор-ь* — как в рус. *угорь*[1] (см.). Хорек относится к числу вонючих, дурно пахнущих животных. Даль (IV, 512) отм. псковское название хорька бздюх. В семантическом отношении ср., напр., франц. putois — «хорек» от ст.-фракц. put — «вонючий» (< латин. pūtidus — «гнилой», «зловонный»).

ХОРЕОГРА́ФИЯ, -и, *ж.* — «искусство танца», «искусство постановки танцев и балетных спектаклей». *Прил.* **хореографи́ческий**, -ая, -ое. Укр. **хореогра́фия**, **хореографі́чний**, -а, -е; блр. **харэагра́фія**, **харэаграфі́чны**, -ая, -ае; болг. **хореогра́фия**, **хореогра́фски**, -а, -о; с.-хорв. **кореогра̀фија** : **хореогра̀фија**, **кореѐграфскӣ**, -ā, -ō : **хореѐграфскӣ**, -ā, -ō; чеш. choreografie, choreografický, -á, -é; польск. choreografia, choreograficzny, -a, -e. В русском языке это слово (во французской его форме) известно с конца XVIII в. («Танц. сл.», 1790 г., 114: *хореграфия*). В словарях иностранных слов: Яновский, III, 1806 г., 118: *хорезрафия*. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. с начальным ch=k; франц. (с 1740 г.) chorégraphie, chorégraphique; нем. Choreographíe, choreográphisch; англ. choreography, choreographic и др. Начальное *х* вм. ожидаемого *к* в русском слове — следствие «грецизации» этого слова. Первоисточник — греч. χορεία — «хороводная пляска», χορεῖος — «танцевальный», «плясовой» и γράφω — «пишу», «описываю», «сочиняю».

ХОРОВО́Д, -а, *м.* — «род массового народного танца, состоящего в размеренном движении участников по к р у г у с пением и играми». В говорах это слово нередко встр. с начальным *к*: **корово́д** [петрозав. (Куликовский, 41); осташк. (Копорский, Осташк., 110); пошех.-волод. (Копорский, 129); казан. **кырово́д** (МВГ, в. XI, 24); том. (Палагина, II, 96) и мн. др.]. Иногда **корово́д** отм. со знач. «круг» [моск. (Чернышев, «Сведения», 127)]. На Колыме с тем же знач. отм. **корого́д** (Богораз, 69). *Прил.* **хорово́дный**, -ая, -ое. Укр. **хорово́д** (чаще танóк), **хорово́дний**, -а, -е; блр. **караго́д**, **караго́дны**, -ая, -ае; болг. **хоро́**, **хорово́д**, **хорово́ден**, -дна, -дно. Из русского — чеш. chorovod (прил. chorovodový, -á, -é); из украинского — польск. korowód (прил. korowodowy, -a, -e). Ср. с.-хорв. **ко̏ло** — «хоровод»; словен. kólo — тж. В русском языке слово *хоровод* (с начальным *х*) известно со 2-й пол. XVIII в. В словарях оно отм. с 1771 г. (РЦ, 566), после того как вошло в общее употр. слово *хор* (см.). До этого слово, выражавшее знач. «хоровод», употр. в форме с начальным *к*: *коровод* (с аканьем: *каравод*). Ср. у Тредиаковского (1751 г.): «Здесь *каравод* собирай дриад» (Избр., 147). В те же годы ср. *коровод* у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 712). ▫ Слово *хоровод* сложное: *хор-* (от слова *хор*) и *вод-* (ср. *водить*, см. *вести*) с соединительным *о*. С т а р ш е й ф о р м о й этого слова, надо полагать, является форма с на-

чальным *к*: **коловод* или **колоход* (от о.-с. *kolo, род. ед. *kolese — «круг» > «колесо»). В дальнейшем могла иметь место «народная этимология»: переосмысление слова под влиянием *хор*. Это повело к потере внутренней формы слова. Отсюда *коровод*, в говорах *корогод*.

ХОРО́МЫ, хоро́м, *мн.*, *устар.*, теперь *ирон.* — «просторный (с большим количеством комнат) и богатый дом». *Прил.* **хоро́мный, -ая, -ое.** Укр. **хоро́ми (: пала́ти)**; блр. **харо́мы (: пала́цы)**. Этимологически соответствующее нашему *хоромы* слово в других слав. яз. значит «храмы» (см. *храм*). Ср. со знач. «хоромы»: болг. **голя́мо лукcо́зно жи́лище**; чеш. dřevěné obydlí; польск. pałac. Др.-рус. (с XI в.) **хоромъ** (*мн.* **хороми > хоромы**) — «дом», «строение» (многочисленные примеры см. у Срезневского, III, 1387), некоторое время — наряду с **храмъ**. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 25 : 16) употр. *храм* только в знач. «церковь»: χrame — «a church». Позже появляется прил. *хором(ь)ный* [напр., в «Уложении» 1649 г.: «и в лесах в *хоромных* и в дровяных», «для *хоромного* лесу велети ездить» (гл. 17, ст. 24); ср.: «кто учнет у себя на дворе ставити *хоромы*...» (гл. 10, ст. 277; см. также ст. 279)]. Ст.-сл. храмъ — «дом», «церковь». ▫ О.-с. *chormъ. Определение и.-е. формы корня, как и у других о.-с. незаимствованных слов с начальным коренным ch, представляет известные трудности. См. обзор литературы с критическими замечаниями об отдельных предположениях у Фасмера (Vasmer, REW, III, 263). М. б., следует остановиться (при отсутствии других, более убедительных этимологий) на старом [ср., напр., замечание Младенова (ЕПР, 671) о корне этого слова] объясненки о.-с. *chorm- из *ksor-m- (где -m- — о.-с. суф., как в *dymъ, *pormъ > др.-рус. **поромъ** и др.). И.-е. корень *(s)ker- : *(s)kor- — «резать», «отреза́ть», «выреза́ть» (м. б., и «рубить»?). Об этом обширном гнезде слов, весьма разнообразных в семантическом отношении, см. Pokorny, I, 938—947. В семантическом плане ср. греч. δόμος — «дом», «храм» и δέμω — «строю». Перестановка начальных sk > ks [с дальнейшим изменением s (после k) в ch] могла произойти (в доисторическое время) не на всей праславянской территории, а лишь на юго-восточной ее половине.

ХОРОНИ́ТЬ, хороню́ — «совершать обряд погребения». *Сущ.* **по́хороны.** Укр. высок. **хорони́ти, по́хорон**, *м.* (!). В других слав. яз. отс. Ср. блр. **хава́ць** — «хорокить»; болг. **погре́бвам** — «хороню», **погребе́ние** — «похороны» и т. д. Др.-рус. **похоронити** [Пов. вр. л. под 6477 г. и др. (Срезневский II, 1317)]. Но *похороны* — позднее слово (Вейсман, 1731 г., 73). ▫ Возникло из **хоронити** — «прятать», «скрывать» (см. *хранить*).

ХОРОХО́РИТЬСЯ, хорохо́рюсь, *разг.* — «вести себя до смешного вызывающе, заносчиво по отношению к кому-л.», «задираться», «п е т у ш и т ь с я». В говорах, по Далю (IV, 513), также «хохлиться» (о курах). Даль (уп.) отм. также волог. **хорхо́ра** — «шерстоперая растрепанная курица», перм. **хорхо́р** — «боровой кулик», «вальдшнеп». В других слав. яз. точных (с начальным и срединным *х*) соответствий не имеется. Но ср. чеш. krákorati — (о курице) «кудахтать», (о воро́не) «каркать»; словац. krákorit' — (о курице) «кудахтать», (о людях) «болтать». В словарях русского языка отм. с 1731 г. (Вейсман, 347). ▫ Восходит, как можно думать, к и.-е. звукоподражательному (передававшему гл. обр. впечатление от хриплого или каркающего птичьего крика) корню *ker- (: *kor-, *kr-), который мог употребляться и с неустойчивым начальным s перед k (Pokorny, I, 567) и, след., на слав. почве с перестановкой sk > ks мог отразиться в виде kch > ch. О.-с. форма основы в данном случае *chorchor- (с удвоением корня, как в ст.-сл. глагол-, напр. глаголати из о.-с. *golgol-). Ср. с и.-е. корнем *ker-: латин. corvus — «ворон», cornix — «воро́на», греч. κόραξ — «ворон». С расширителем -k- сюда относятся рус. *каркать*, лит. kar̃kti — «клохтать»; латин. crōciō — «каркаю»; др.-инд. kr̥karaḥ — «род куропатки». С начальным s (но с другими расширителями) ср. др.-в.-нем. scarba, scarva (совр. нем. Scharbe) — «баклан».

ХОРО́ШИЙ, -ая, -ее — «вполне удовлетворяющий по своим качествам, свойствам», «безоговорочно положительный»; «пригодный»; «пригожий», «красивый»; «здоровый», «крепкий». *Кр. ф.* **хоро́ш, -а́, -о́.** *Нареч.* **хорошо́.** *Глаг.* **хороше́ть** — «становиться лучше, красивее». Укр. **хоро́ший, -а, -е, хо́роше, хороші́ти** — «хорошеть», **хороши́ти(ся)** — «охорашивать(ся)», «прихорашивать(ся)». В других слав. яз. отс., причем чаще всего это знач. выражается (как и во многих русских говорах) прилагательным, восходящим к о.-с. *dobrъ, -a, -o, *dobrъjь, -aja, -oje — «добрый», «хороший»: болг. **добъ́р, -бра́, -бро́**; с.-хорв. **до̏бар, до̀бра, до̀бро : до̏брӣ, -ā, -ō**; чеш. dobrý, -á, -é. В памятниках др.-рус. письменности **хорошь, хороший** встр. редко и только с XIII в., причем в примерах, отм. Срезневским (III, 1388), лишь со знач. «красивый», «прибранный»; там же **хорошавый** — «щеголь» и **хорошание** — «величание». О широком распространении слова *хороший* (со знач. «красивый», «пригожий») в XVI в. свидетельствуют также записи, сделанные в 1586 г. Жаном Соважем на Севере: «Ty caracha» — «Vous estes belle» («Вы — красивая») и др. («Пар. сл. моск.», 219; см. также 220, 482, 483). Отметим также прозвища: «Микифорин Осташов *Хорош*, крестьянин» (1500 г.), «Богдан *Хорошко*, дворянин» (1569 г.), *Хороший* (Торопец, 1632 г.); фамилии: *Хорошевич* (крестьянин новгородский, 1597 г.), *Хорошев* (усольский крестьянин, 1605 г.) и др. (Тупиков, 416, 808). ▫ Общепринятой этимологии прил. *хороший* не имеется. Многие языковеды принимают объяснение Мейе («Общесл. яз.», § 24, с. 21): *хорошь* (с *ш* из *х*) получилось из

хоробръ таким же образом, как чеш. brach из bratr — «брат» (диал. brácha, уменьш. brášek), kmoch из kmotr — «кум», «крестный отец» или как серб. личное имя Мйлош из Милòслав. Подобные образования в условиях эмоциональной, экспрессивной речи возможны и в других слав. яз. (см. Селищев, СЯ, II, § 18а, с. 76). Для русского языка они не характерны. Кроме того, имеются семантические трудности: старшее знач. др.-рус. хорошь, хорошій («красивый», «прекрасный» и т. п.) слишком далеко от старшего знач. слова хоробр, хоробрый, храбр, храбрый (см. *храбрый*). Поэтому этимологии Мейе можно предпочесть предположение, в общей форме высказанное еще Бусласвым (Хр., с. 682, прим. 662 : 18) и научно развитое и обоснованное Обиорским (250—258), о происхождении этого слова *от* имени языческого восточнославянского бога Хорса, упоминаемого в «Слове о полку Игореве» [имя это, по-видимому, иранского, скифского происхождения: ср. осет. хорз (по Обнорскому, — chors) — «хороший»]. Правда, с сочетанием *-оро-* это имя в памятниках др.-рус. письменности не встр. (пишут Хърсъ, Хръсъ, Хъросъ), но полногласная форма, по всей видимости, также существовала. Ср. гидроним *Хоросся* — название реки в рыльской межевой книге 1628 г. (Котков, 72), топоним *Хбросино* в Серпуховском р-ие Московской обл. и др. Кроме того, др.-рус. хорошь, хорошій могло быть образовано (сначала как притяжат. прил.) и от Хорсъ (с сочетанием *ор*) в период до развития полногласия. На древнерусском языческом Олимпе Хорс был чем-то вроде Аполлона, бога света и солнца. Поэтому старшим знач. прил. *хороший* могло быть «лучезарный» «прекрасный».

ХОТЕ́ТЬ, хочу́ — «иметь желание, намерение делать что-л.»; «стремиться, добиваться осуществления чего-л.». Укр. хоті́ти, 1 ед. хо́чу; блр. хаце́ць, 1 ед. хачу́; болг. ща (произн. шта; из **хъшта* < **хъштǫ*) — «хочу» (2 ед. щеш и т. д.); с.-хорв. хтѐти (htjèti), хòтети, 1 ед. хòћу; словен. hoteti, 1 ед. hočem; чеш. chtíti, 1 ед. chci; словац. chciet', 1 ед. chcem; польск. chcieć, 1 ед. chcę; в.-луж. chcyć, 1 ед. chcu; н.-луж. kśéś, 1 ед. cu. Др.-рус. (Дог. Игор. 945 г. и др.) хотѣти, изредка хътѣти, 1 ед. хочу — «желать», «домогаться», «требовать» (Срезневский, III, 1390—1391). Ст.-сл. хотѣти (: хътѣти), 1 ед. хощѫ (: хъщѫ). ▫ О.-с. *chotěti* (и новообразование на о.-с. почве **chъtěti*), 1 ед. **chotjǫ* (: **chъtjǫ*). Старшее знач., возможно, было «требовать», «домогаться» (именно с этим знач. оно отм. Срезневским в Дог. Игор. 945 г.). Как и другие незаимствованные о.-с. слова с начальным ch, **chotěti* в этимологическом отношении трудное слово. Одни этимологи (напр., Berneker, I, 399) полагают, что оно может быть связано с о.-с. **chvatati*, **chvatiti* и далее — с **cьytiti*; другие (напр., Machek, ES, 164) сопоставляют его с лит. ketėti, ketìnti — «намереваться», «готовиться», «предполагать», так или иначе объясняя начальное ch вм. ожидаемого k в общеславянском. Ср., однако, возражения Френкеля (Fraenkel, 247). Вообще первое предположение следует предпочесть второму. В его пользу свидетельствует прежде всего известная близость значений о.-с. **chotěti* («сначала «домогаться», «требовать») и **chvatati*, **chvatiti*. В семантическом отношении ср. латыш. gribēt — «хотеть» и greĩbt (лит. griẽbti) — «хватать». В о.-с. **chotěti* ch могло возникнуть из chv < chъ [ср. рус. диал. (сев.-зап.) охво́та — «охота», охво́тник — Подвысоцкий, 114, пинеж.; также МВГ, в. XI, 110, 113, пск. (порх., тороп.); ср. также укр. охво́та — «удовольствие»]. О происхождении начального *хв* в *хватать* и охво́та — «охота» см. *хватать*.

ХОХО́Л, -хла́, *м.* — «пучок или клок волос или (у птиц) перьев, торчащий на голове». *Уменьш.* хохлóк. *Прил.* хохла́тый, -ая, -ое, отсюда хохла́тка. *Глаг.* (на)хо́хлить(ся). Чеш. и словац. chochol — «хохол», chocholatý, -á, -é — «хохлатый», чеш. chocholka, чеш. и словац. chocholík — «хохолок»; польск. chochoł — «хохол», «чуб», «холка», «верхний сноп в крестце», chochołaty -a, -e — «хохлатый»; в.-луж. chochoł — «вершина», «макушка», «хохолок у птиц», «росток», chocholik — «жаворонок»; н.-луж. chochoł — «вершина», «хохолок у птиц», «макушка». В русском языке слово *хохол* известно с начала XVII в. Отм. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 29 : 2): χοχοl — «прядь волос на голове». В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 151). Другие слова этой группы — более поздние: *хохлатый* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 566). ▫ В этимологическом отношении *хохол* — неясное, спорное слово. Махек (Machek, ES, 159) считает о.-с. корнем **kok-* (в условиях «экспрессивной речи» > **choch-*). Но существовал ли такой же и.-е. корень? Не лучше ли считать корнем этого слова и.-е. **kel-* (: **kol-* : **kl̥-*) — «возвышаться», «торчать» (ср. Pokorny, I, 544)? О.-с. праформа слова **chocholъ* : **chochъlъ*, с формальными элементами -ol- : -ъl- и с неполным удвоением корня. См. *холка*, *холм*, *чело*.

ХО́ХОТ, -а, *м.* — «громкий смех». *Глаг.* хохота́ть, 1 ед. хохочу́. *Сущ.* хохоту́н. Ср. болг. хохо́тя — «хохочу»; словен. hohot, hehet — «хихиканье», hohotati se, hehetati se, hihitati se — «хихикать» (ср. krohotati se — «хохотать»); чеш. chechtot — «хохот», chechtati se — «хохотать», chechtal — «хохотун»; словац. chechot — «хохот», chechtat' sa — «хохотать» (ср. chichot — «хихиканье», chichotat' sa — «хихикать»); польск. chichot — «хохот», chichotać (się) — «хохотать» (ср. chichy, chychy — «смешки», «хихиканье»); в.-луж. chachotać — «громко смеяться» (ср. chichot — «хихиканье», chichotać — «хихкать»); н.-луж. chychotaś — «хихикать». В памятниках др.-рус. письменности образований этого рода не отм., но ср. прозвище *Хохот*: «*Хохот* Григорьевич, наместник князя Ярослава, в Новгороде», 1215 г.; он же *Хом* (Тупиков, 417). Ср. (Срезневский, III, 1408, Никон. Панд.) хрохотати, 1 ед.

хрохочу — «хохотать», возникшее вследствие скрещения с грохотатися (см. *грохот*). Из глагольных образований в словарях раньше других появилось *хохощý* (Поликарпов, 1704 г., 151). Инфинитив находим у Литхена (1762 г., 720). ▫ Единой о.-с. формы этих слов, вероятно, ие существовало, как, по-видиыому, не существовало и единой общеиндоевропейской праформы корня вроде *kha kha (Pokorny, I, 634). Сопоставляют с др.-в.-нем. kachazzen, kichazzen [ср. ср.-в.-ием. kachzen (ch < hh)] — «громко смеяться» (ср. совр. нем. kichern — «хихикать»); др.-англ. ceahhettan — «смеяться»; латин. cachinnō — «громко смеюсь», «хохочу во все горло», cachinnus — «хохот»; греч. καχάζω (< *χαχάζω) — «громко смеюсь»; арм. хаханк° — «хохот»; др.-инд. kákhati, khákkhati, gágghati, ghágghati — «смеется» (ср. совр. хинди ќаѓ'ќаѓā — «хохот»). Но ср. подобные образования в неиндоевропейских языках: турец. kahkaha — «хохот»; фин. (с.) (naurun) hohotus : hahatus — «хохот», (nauraa) hohottaa : hahattaa — «хохотать»; кит. хаха даево — «хохотать». Все эти слова звукоподражательные.

ХРА́БРЫЙ, -ая, -ое — «не боящийся опасности», «умеющий преодолевать страх», «неустрашимый», «смелый», «отважный». *Кр. ф.* **храбр, храбра́, хра́бро.** *Нареч.* **хра́бро.** *Сущ.* **храбре́ц, хра́брость.** *Глаг.* **храбре́ть, храбри́ться.** Укр. **хоробрий, -а, -е, хоробро, хоробрі́сть, хоробрі́ти** — «храбреть», но **храбрува́ти(си)** — «храбриться»; блр. **хра́бры, -ая, -ае, хра́бра, храбра́ц, хра́брасць, храбра́ць** — «храбреть», **храбры́цца**; болг. **хра́бър, -бра, -бро, хра́бро, храбре́ц, хра́брост**; с.-хорв. **хра́бар, -бра, -бро : хра́брī, -ā, -ō, хра́бро, хра́брōст, хра́брити**; словен. hraber, -bra, -hro, hrabrost, hrabriti; чеш. chrabrý, -á, -é (но обычно statečný, smelý, -á, -é и др.), chrabře, chrabrost, chrabřiti; словац. chrabrý, -á, -é, chrabrosť; польск. устар. chrobry, -a, -e (обычно odważny, -a, -e и др.); в.-луж. chrobły, -a, -e — «деракий», «смелый», chroble, chroblić. Ст.-сл. храбръ [в Супр. р. — храбъръ (Meyer, 280)], храбрыи, храбрость, храбрѣвати, храбритисѧ [также др.-рус. книжн. (с XI в.)]; др.-рус. (с XII в.) **хороб(о)ръ, хоробрый**, глаг. **хоробровати** — «храбриться» в Сл. Дан. Зат. (Срезневский, III, 1386, 1393—1394). Ср. также прозвище *Хороброй*: «Дмитръ *Хороброй*, воевода киевский» в Ип. л. под 1171 г. (Тупяков, 416). ▫ О.-с. *chorbrъ. В русском языке *храбрый* — из старославянского языка. Собственно русская форма этого прил. с полногласием **хоробрый** (> **хороброй**) теперь у иас утрачена не только в литературном языке, ио и в говорах, если, конечно, не считать употребления этого слова в былинах новой записи (ср.: «Подобрал себе дружинушку *хоробрую*»; «Ай же вы, дружинушка *хоробрая*» и т. п. — Астахова, БС, II, 162, 165). Ср., однако, у Даля (IV, 515): стар. и сев. **хорáбрый** — «мужественный», «смелый», у Васнецова (336): вят. **хоробёр** — «храбрый». В этимологическом отношении о.-с. *chorbrъ [где -r(ъ) является суффиксом, как в о.-с. *dobrъ, *chytrъ и др.] сопоставляют с латыш. skarbs — «резкий», skurbt — «хмелеть», skurbs — «пьиный», skurbulis — «головокружение», «опьянение» [ср. на почве дальнейшего развития этого знач. лит. (гл. обр. жем.) skurbti — «печалиться», «тосковать», «худеть», «бедствовать»]; др.-сканд. skarpr — «резкий», «острый», «суровый» (совр. исл. skarpur — «острый», «горячий», «твердый»); швед. scarp — «острый», «резкий», «крутой»; др.-в.-нем scarf (совр. нем. scharf) — «резкий», «острый», «упорный». И.-е. база *(s)kerb(h)- : *(s)kreb(h)- (о ней см. Pokorny, I, 943). Предполагается (как и в других подобных случаях), что на слав. почве имела место перестановка начальных согласных: sk > ks, откуда потом kch > ch. Перестановка эта не носила, одиако, заиономерного характера (см. *скорбь*). Еще раньше Мейе (Meillet², II, 403) пытался (хотя и не очень уверенно) увязать др.-рус. хоробрый, ст.-сл. храбръ с греч. χάρχαρος — «кусающий», «злобный», «язвительный» и с др.-инд. khágaḥ — «твердый», «острый», «суровый». Эти слова по знач. близки к упоминутым выше славянским словам, но они другого происхождения, от другого и.-е. корня (см. о них: Frisk, I, 796; Mayrhofer, I, 302). И.-е. корень *kar- (Pokorny, I, 531).

ХРАМ, -а, *м.* — «здание, где совершается богослужение», «церковь»; *перен., высок.* «здание, где занимаются науками или искусствами»; *перен.* «о месте, внушающем почтение, благоговение», «святилище». *Прил.* **храмонóй, -áя, -óе.** Укр., блр., болг. **храм**; с.-хорв. **хра̑м, хра̑мекī, -ā, -ō**; словен. hram (чаще svetišče, božja veža); чеш. chrám (в прямом и перен. знач.); польск. книжн. chram [Брюкнер (Brückner, 183) делает замечание: «wymysł naszych modernistów»; обычно świątynia]. Др.-рус. (с XI в.) **храмъ** — не только «храм», «сокровищница», но и «дом», «жилище», «комната, горница», даже «лавка» (Срезневский, III, 1397 и сл.). ▫ Слово старославянское, древнеболгарское (храмъ). По-восточнославянски (с полногласием) это слово произносилось *хоромъ* (см. *хоромы*). В польском языке — как и в русском — из старославянского (в польском, м. б., и из книжного русского). Такое же заимствование — нем. Kram — «мелочная лавка», «мелочной товар», «хлам». О.-с. *chormъ. Этимологическяе данные см. в ст. *хоромы*.

ХРАНИ́ТЬ, храню́ — «беречь», «содержать невредимым, в целости, сохранности»; «держать у себя, пряча, скрывая от других»; «защищать от посягательства со стороны, от опасности», «оберегать». *Возвр. ф.* **храни́тьсн.** *Сущ.* **охра́на, храни́тель, храни́лище.** В говорах: **хорони́ть** — «хранить», **хорони́ться** — «прятаться», «играть в прятки», **хоронýшка** — «тайничок», «загнетка» (в печи) [Даль, IV, 512—513]. Ср. общерус. *хорони́ть* — «погребать». Ср. укр. **хорони́тель** — «хранитель» («хранить» — **берегти́, хова́ти** и пр.); болг. **хра́ня надéжда** — «питаю надежду», но

храни́тел — «хранитель», храни́лище, съхра-ня́вам — «храню», «сохраняю» (со знач. «хранить» — из русского; обычно в этом знач. — па́зя, съхра́звам), но ср. хра́ни — «кормлю», «питаю», отсюда храна́ — «пища», «корм»; с.-хорв. хра́нити — «хранить» и «кормить», «питать», хра́нитель — «кормилец», но хра̀нили̏ште — «хранилище», хра́на — «пища», «корм»; словен. (с теми же знач.) hraniti, hranitelj, hrana; чеш. chráuiti — «защищать», «оберегать», chrániti se — «беречься»; ср. chráuič — «предохранитель»; словац. chrániť — «охранять», «защищать», chrániť sa — «беречься», «остерегаться», chráuitel' — «защитник»; польск. chronić — «беречь», «защищать», chronić się — «сторониться», «избегать». Др.-рус. (с XI в.) хоронити — «прятать», «беречь», «соблюдать», (с XV в.) хорони́тися — «прятаться» (Срезневский, III, 1387—1388). Ст.-сл. (и др.-рус. ккижн.) хранити — «беречь», «охранить», «защищать», хранити сѧ — «беречься», «остерегаться», хранитель, хранилище (Срезневский, III, 1400—1402). ▫ В русском языке — из старославянского. О.-с. *chorna, отсюда *chorniti. Какое знач. имели эти слова? Если исходить из знач. «оборона», «защита», «охранять» и пр., то можно сказать, что мы ие имеем в настоящее время сколько-нибудь убедительных этимологий. Ср. неприемлемые с фонетической точки зрения сопоставления с латин. servō (и.-е. корень *ser- : *sṷer-) — «охраняю», «наблюдаю» (Berneker, I, 398) или с др.-инд. śarman (и.-е. норень *k'er-) — «убежище», «охрана», «приют» (Machek, ES, 161). Покорный (Pokorny, I, 910) считает вопрос о прокхождении этого славянского глаг. «неясным». М. б., вслед за Младеновым (ЕПР, 671) и другими языкозедами, правильнее было бы исходить из знач. «пища», «корм», «кормить» и возводить (на этом основании) о.-с. *chor-n- (-n- — суф. в *chorna) к и.-е. *(s)ker- — «резать». Ср. (без начального s) латин. carō — «мясо»; греч. κείρω — «глодаю», «пожираю»; др.-инд. kṛṇā́ti — «убивает» (см. Pokorny, I, 938 и сл.).

ХРАПЕ́ТЬ, храплю́ — 1) (о человеке) «издавать хриплые звуки во время сна»; 2) (о животном) «издавать резкие, хриплые звуки». *Сущ.* храп. В говорах: сиб. хра́пати (Даль, IV, 515). В других слав. яз. — только о человеке. Укр. хропти́, хроні́ти, хропі́ння, хрбпіт; блр. храпці́, храп; болг. хра́пам — «дышу с хрипом», «храплю» (чаще хъ́ркам — «храплю»); чеш. chrápati; словац. chrapať; польск. chrapać. Ср. с.-хорв. храпав глас — «хриплый голос»; словен. hropsti — «хрипеть»; в.-луж. krapać — «кряхтеть», «каркать». Др.-рус. (с XI в.) хранати, 1 ед. *храпаю, *храплю (в форме 1 ед. не засвидетельствовано) — «храпеть» (о человеке), (с XII в.) «храпеть», «фыркать» (о лошади) [Срезневский, III, 1402]. Р. Джемс в своем словаре, составленном на Севере, также дает форму *храпать*: χrapat — «to snore» («храпеть») [РАС, 1618—1619 гг., 44 : 15]. Но уже у Поликарпова (1704 г., 151 об.): *храпаю*. У Вейсмана (1731 г., 507): *храпети*. ▫ О.-с. корень *chrap- : *chrop- звукоподражательный. Ср. выражения этого знач. в с.-хорв. (хр̀кати) и в н.-луж. (chrjochaś).

ХРЕБЕ́Т, хребта́, *м.* — 1) «позвоночник животного»; *прост.* «позвоночник и спина человека»; «часть спины от шеи до поясницы»; 2) «горная цепь, горный гребень». В говорах это слово известно также со знач. «грядочка или брусои граблей, в иоторый воткнуты пальцы», «обух, тупая сторона ножа», а произв. хребти́на значит «бечевка», «веревочка» (Даль, IV, 516). Ср. том. хребти́на — «бечева у самолова, к иоторой прикреплены поводки с крючками» (Палагина, III, 214). *Прил.* хребто́вый, -ая, -ое, хребе́тный, -ан, -ое. Ср. в говорах: вит., твер. хряи (< *хриб*?) — «загривок», «шейный затылок», «спина», «горб» (Даль, IV, 516). Встр. и в языке художественной литературы как обл. слово (ССРЛЯ, XVII, 462). Укр. хре́бет, род. хребта́, хребто́вий, -а, -е; блр. хрыбе́т, род. хрыбта́, хрыбто́вы, -ан, -ае; болг. (из русского) хре́бет — «горнан цепь» («хребет в 1 знач.» — гръбна́к). Ср. с.-хорв. хр̀бат, род. хр̀пта, хр̀бата; словен. hrbet; ср. hrib — «гора», «холм»; чеш. hřbet (ст.-чеш. chřbet), диал. hřibet (ст.-чеш. chřibet) — «хребет», «спина» и «горная цепь» («хребет в 1 знач.» чаще páteř), прил. hřbetní; ср. ст.-чеш. chrb, chřib — «взгорье»; словац. chrbát, род. chrbta, диал. chribet — «спина», «кисть руки», «горная цепь», chrbatový. -á, -é — «спинной»; польск. grzbiet, род. grzbietu (ст.-польск. chrzybiet, род. chrzypta) и chrzbiet, род. chrzepta, grzbietowy, -a, -e — «спинной»; в.-луж. chribjet — «спина», «тыловая сторона», chribjetaty, -a, -e — «широкоплечий»; н.-луж. kśebjat — «спина». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. хрьбьтъ, хрибьтъ — «спина», «зад», «тело (туловище)», «гребень волны», хрьбьтьный — «спинной», (с XVI в.) хрьбьтевый — «сделанный из хребтов шкурок» (Срезневский, III, 1403, 1408—1409). ▫ О.-с. *chrъbьtъ, *chribьtъ. В этимологическом отношении спорное слово, как и другие о.-с. слова с начальным ch (не заимствованные и ие звукоподражательные). О.-с. корень *chrъb- : *chrib-, восходящий к и.-е. базе *(s)kreib- [*(s)krib-]; корень (s)ker- — «гнуть», «сгибать»; расширитель -b- (Pokorny, I, 933—937). Без начального s ср. латыш. kribas — «плетеная часть саней»; др.-в.-нем. href — «(плетеная) корзина» (для носки на спине) и др. Суф. -ьt(ъ), как в о.-с. *skrъžьtъ, *mьčьtъ — «мечта». Старшее знач. могло быть «нечто сплетенное или соединенное из звеньев», «позвоночник», отсюда — «спина» и далее «горный хребет», «гора», «холм». Ср. в семантическом отношенки развитие значенний латин. spīna [откуда и рус. *спина* (см.)]: «игла», «колючка», «шип» > «кость» (рыбья) > «позвоночник» > «спина».

ХРЕН, -а, *м.* — «травнистое многолетнее растение семейства крестоцветных, с прямым толстым, мясистым (у старого

хрена — очень горьким) корнем, который в тертом виде служит пряной припровой к пище», Armoracia rusticana. *Прил.* хрено́ный, -ая, -ое. Укр. хрін, хрі́новий, -а, -е; блр. хрэн, хрэ́навы, -ая, -ае; болг. хрян, хря́нов, -а, -о; с.-хорв. хрѐн, рѐн; словен. hren; чеш. křen (ст.-чеш. křěn, chřěn), křenový́, -á, -é; словац. chren, chrenový́, -á, -é; польск. chrzan, chrzanowy, -a, -e; в.-луж. chrěn — «хрен», «редька»; н.-луж. kśěn. Известно с др.-рус. эпохи: в форме хрѣнъ, *м.* это слово отм. Срезневским (III, 1413) в Библии, в книге «Исход», гл. XII, ст. 8 по сп. XIV в.: «Снѣдять. . . съ *хрѣнемь* мяса» [в греческом тексте: ἐπὶ πικρίδων (πικρίς — «горький латук» или вообще «какая-то горькая трава»; ср. в соответствующем контексте Библии на нов.-ц.-сл. языке: «съ г о р ь к и м ъ з е л и е м ъ ск҃ѣдятъ»)]. Определенно в знач. «хрен» — у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 7 : 37): χrene — «horse raddige». Прил. *хреновый* встр. в «Космография» 1670 г., 419: *«хреновый* лист». ▫ О.-с. *chrěnъ. Из славянских языков: лит. kriẽnas — «хрен»; вост.-нем. Kren; при посредстве немецкого — франц. (с XVIII в.) crau. Происхождение о.-с. слова неизвестно. Если чуваш. хĕрен (χəгɛn) не из русского, а старое чувашское слово, этимологически связанное с глаг. хĕр — «горкнуть», «преть», «становиться горячим», то, м. б., прав Рясянен, выводя славянское название хрена из древнего Поволжья (см. Machek ES, 241, со ссылкой на Рясянена). Сближение (в некоторых этимологических словарях) с редким греч. χεράϊν (вин. к *χεράϊς — «род дикой редьки») у Теофраста (IV—III вв. до н. э.) и позже у Плиния — менее убедительно. Фриск (Frisk, I, 822), впрочем, допускает возможность заимствования славянскими языками и греческим этого слова из некоего общего п р и ч е р и о м о р с к о г о источника.

ХРЕСТОМА́ТИЯ, -и, *ж.* — «учебное пособие, заключающее подобранные с определенной целью и расположенные в определенном порядке тексты — избранные произведения (художественные или научные) или отрывки из них». Устар. написание **христома́тия**. *Прил.* **хрестомати́йный**, -ая, -ое. Укр. **хрестома́тія, хрестомати́йний**, -а, -е; блр. **хрэстама́тыя, хрэстаматы́йны**, -ая, -ае; болг. **хрястома́тия**; чеш. chrestomatie (: čítanka, прил. čítankový, -á, -é); польск. chrestomatia (чаще wypisy). В некоторых слав. яз. отс. Ср. с.-хорв. чѝтāнка; н.-луж. cytanka и др. В русском языке слово *хрестоматия* по словарям известно (в обоих вариантах: *хрестоматия* и *христоматия*) с самого начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1121). ▫ В форме с *е* после *р* — из западноевропейских языков. Ср. (с начальным ch=k) франц. (известное с XVII в., но до XIX в. редкое) chrestomathie, *f.*; нем. устар. Chrestomathíe; ит. crestomazía и нек. др.; но ср. англ. reader, reading-book — тж. В западноевропейских языках оно восходит к греч. χρηστομάθεια, *f.* — «хрестоматия» [ср. прил. χρηστός — «образцовый», «хороший», «отличный» и μανθάνω (аор. 2 ἔμαθον) — «учусь», «изучаю», «усваиваю», «заучиваю», «узнаю»]. Из греческого — позднелатин. chrēstomathia. Форма с *и* после *р* в русском языке (*христоматия*), а также место ударения свидетельствуют, что при заимствовании в новое время этого слова с Запада было учтено и его греческое прокехождение, и ударение, и среднегреческое произношение і вм. ē (η).

ХРИЗАНТЕ́МА, -ы, *ж.* — «декоративное цветущее растение семейства сложноцветных, с пышными язычковыми цветкаии, разнообразными по форме и расцветке», Chrysanthemum. *Прил.* **хризанте́мный**, -ая, -ое. Укр. **хризанте́ма**; блр. **хрызанта́ма**; болг. **хризанте́ма**; с.-хорв. **хризантѐм**, *м.*, **хризантѐма**, *ж.*; чеш. chryzantéma (как бот. термин — kopretina); польск. chryzantema (: złocień). В русском языке *хризантема* — сравнительно позднее слово. Ранние даты: Брокгауз — Ефрон, т. XXXVII[A], п/т 74, 1903 г., 615 (ст. «Хризантема»); в словарях иностранных слов отм. с 1904 г. (М. Попов, 424: *хризантем*). ▫ В русском — из западноевропейских языков, возможно, из немецкого. Ср. франц. (в совр. форме — с 1775 г.) chrysanthème, *m.* (произн. krizãtɛm); нем. (с неустойчивым произн. начального ch : ç или k) Chrysanthéme, *f.*, Chrysanthemum, *n.*; англ. (с начальным ch = k) chrysanthemum и др. В западноевропейских языках первоисточник — позднегреч. χρυσάνθεμον — «златоцвет» (от χρῡσός — «золото», прил. χρύσεος — «золотой» и ἄνθεμον — «цвет», «цветок») > латин. chrysanthemon, chrysanthemum. Хризантема была названа по одной из ее разновидностей — Chrysanthemum aureum (или parthenium) — «хризантема с красивой з о л о т и с т о й л и с т в о й».

ХРИЗОЛИ́Т, -а, *м.* — «прозрачный драгоценный камень золотисто-зеленого цвета». *Прил.* **хризоли́товый**, -ан, -ое. Укр. **хризолі́т, хризолі́товий**, -а, -е; блр. **хрызалі́т, хрызалі́тавы**, -ан, -ае; болг. **хризоли́т, хризоли́тов**, -а, -о; с.-хорв. **хрѝзолѝт**; чеш. chrysolit, chrysolitový, -á, -é; польск. chryzolit. В словарях русского языка слово *хризолит* отм. с середины XIX в. (ИСИС 1861 г., 544). ▫ Из западноевропейских языков, где это слово, в конечном счете, восходит к греч. χρῡσόλιθος — (предположительно) «разновидность топаза». Ср. χρῡσός — «золото», λίθος — «камень». Из греческого — латин. chrȳsolithus — «хризолит», «топаз». Из латинского: франц. chrysolithe, *f.*; нем. Chrysolith, *m.*; англ. chrysolite и др.

ХРИПЕ́ТЬ, хриплю — «при затрудненном дыхании или при горловой болезни производить гортанью сиплые, царапающие, глуховатые звуки». *Глаг.* (с суф. *-ну-*) **хри́пнуть** — «становиться хриплым». *Сущ.* **хрип** (бессуфиксное отглаг. образование), **хрипу́н, хрипота́**. *Прил.* **хри́плый**, -ая, -ое, **хрипа́тый**, -ая, -ое. Укр. **хрипі́ти** (: хар-

ча́ти), хри́пнути, хрип, хрипу́н, хри́плий, -а, -е; блр. хрыпе́ць, хры́пнуць, хрып, хрыпу́н, хры́плы, -ая, -ае; болг. хрипти́ — «хриплю», хрипли́в, -а, -о (обычно дре́згав); с.-хорв. хри́пати, 1 ед. хри̑пљēм — «хрипеть», хри̑пав, -а, -о — «хриплый» (ср. хри́павац — «коклюш»); словен. hripav, -a, -o — «хриплый», hripavec — «хрипун», hripavost — «хрвпота» (но «хрипеть» — hropeti); чеш. chřipka — «грипп», chřipkový, -á, -é — «гриппозный» (ср. chroptěti, chrčeti — «хрипеть»); словац. chripiet' — «хрипеть», chrípnut', chríply, -a, -e; польск. chrypieć(: chrapać) — «хрипеть», chrypka — «хрипота», chrypliwy, -a, -e — «хриплый», chrypa — «хрипота»; ср. grypa — «грипп». Ср. др.-рус. прозвище *Хрипун*, 1468 г. (Тупяков, 417—418). В словарях глаг. *хрипеть* отм. с 1704 г. [Поликарпов, 151 об.: *хрипю́* (sic!)]. ▫ Звукоподражательное слово, возникшее на слав. почве.

ХРОМ[1], -а, *м.* — «химический элемент, твердый (режущий стекло) блестящий металл серебристого цвета, употребляемый для изготовления особо твердой стали и вообще твердых сплавов, красок (в частности, особой желтой краски), протрав, дубителей и пр.», Chrominm. *Прил.* хре́инстый, -ая, -ое, хро́мовый, -ан, -ое. Укр. хром, хре́мистий, -а, -е, хро́мовий, -а, -е; блр. хром, хро́місты, -ая, -ае, хро́мавы, -ая, -ае; болг. хром, хро́мов, -а, -о; с.-хорв. хро̑м (хорв. hrôm : krôm), хро̑мни̑, -ā, -ō; чеш. chrom, chromový, -á, -é; польск. chrom, chromowy, -a, -e. В русском языке слово *хром* известно с начала XIX в.: Севергин, IV, 1813 г., 214; там же *хромовый* [«*хромовая* кислота» (215)]. Б словарях иностранных слов — с 1861 г. (ПСИС, 545); позже — Даль, IV, 1866 г., 517; *хром*, *хромий*, прил. *хромистый*, *хромиевый*, *хромовый*. ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. chrome, *m.*, придуманное французским химиком Вокленом (Vanquelin), открывшим в 1797 г. этот химический элемент в сибирской красной свиндовой руде. В качестве названия этого нового элемента он воспользовался греческим словом χρῶμα, род. χρώματος, *n.* — «поверхность тела», «кожа», далее «цвет кожи», откуда «цвет» (вообще), «краска», «о к р а с н а». Воклен придумал это название, чтобы подчеркнуть, что яркая о к р а с к а хромистых соединений (солей) завксит именно от прксутствия этого химического элемента. Из французского: нем. Chrom, *n.*: англ. chrome [и chromium, к которому восходит в русском языке старая (середины XIX в.) форма этого слова *хромий*]. См. *хром*[2].

ХРОМ[2], -а, *м.* — «сорт мягкой тонкой кожи». *Прил.* хро́мовый, -ая, -ое. Укр. хром, хро́мовий, -а, -о; блр. хром, хро́мавы, -ан, -ае; болг. хром, хро́мов, -а, -о. Но с.-хорв. бо̏кс (< англ. box-calf). Ср. название этого сорта кожи в других слав. яз.: чеш. chromová kůze, chromitá useň; польск. skóra chromowana. В русском языке *хром*[2] — сравнительно позднее слово: в словарях оно отм. с 1933 г. (Кузьминский и др., 1312). ▫ Сокращенное наименование от *хромовая кожа* (кожа хромового, т. е. в соединении с хромовыми солями, с х р о м о м, дубления). См. *хром*[1]. Ср. в западноевропейских языках: англ. box-calf, откуда франц. (с 1899 г.) box-calf. Ср., однако, нем. Chrom — «хром — химический элемент» и Chromleder — «хром — кожа», Chromunterleder — «хромовая кожа для подметок».

ХРОМО́Й, -а́н, -о́е — «припадающий на одну ногу (или, о животных, лапу)», «ковыляющий при ходьбе». *Сущ.* хромота́. Сюда же хрома́ть, (о)хроме́ть. Болг. хром, -а, -о (чаще ку́ц, -а, -о; «хромаю» — ку́цам); с.-хорв. хро̏м(ӣ), -а, -о, хро̀мōст — «хромота», хра́мати; словен. hrom, -a, -o (: šantav, -a, -o), hromost, hrometi — «хромать», «быть слабым, немощным»; ср. hromiti — «лишать силы», «расслаблять», «калечить», «делать инвалидом», «парализовать» («хромать» — šantati, šepati); чеш. chromý, -á, -é (: kulhavý, -á, -é), chromnouti — «становиться хромым» (ср. kulhati — «хромать»); словац. chromý, -á, -é, chromost', chromiet' — «хрометь»; польск. chromy, -a, -e (: kulawy, -a, -e), chromość, chromać; в.-луж. chromy, -a, -e, chromota, chromosć, chromić — «хромать»; н.-луж. chromy, -a, -e, chromosć, chromjeś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. хромый — «хромой», «колченогий» (в греческих текстах = χωλός — «хромой», «и з у в е ч е н н ы й»), (с XIII в.) хромота — «увечье» (Срезневский, III, 1407). Глагольные формы более поздние, однако Поликарпов (1704 г.) отм. *хрома́ю* (151 об.), *хра́млю* (151). Позже других появляется *хрометь* (САР[1], VI, 1794 г., 596). ▫ Этимология не из ясных. Со времени Миклошича (Miklosich, 91) сопоставляют с одиночным др.-инд. srāmá-(ḥ) — «хромой». Но это сближение, выигрышное с семантической точки зрения, представляет определенные трудности в фонетическом отношении. Как объяснить начальное ch в о.-с. *chrom-? Др.-инд. слово по основе восходит к и.-е. *srōm (Pokorny, I, 1004). М. б., о.-с. корень (*chrom-) восходит к и.-е. базе *(s)krē-m- : *(s)krə-m- [от корня *(s)ker- — «резать», «отсекать»], с перестановкой sk > ks (> kch > ch) на слав. почве. См. об этом корневом гнезде Pokorny, I, 945. Ср. в языках германской группы: ср.-в.-нем. schram (совр. нем. Schramme) — «шрам», «рана от меча», schramen — «открывать», «разрывать», «раздирать»; др.-исл. skrāma — «рана» и др. К этой же и.-е. базе, но без начального s, восходят рус. *кромка* (см.), *кроме* (см.), а также *кромсать* (см.) и нек. др.

ХРО́НИКА, -и, *ж.* — 1) «историческое сочинение в форме последовательного (по годам или непродолжительным периодам) повествования о каких-л. значительных событиях», «летопись»; 2) «литературное произведение такого же характера о событиях семейной или общественной жизни»; 3) «отдел в газете, журнале, в радиопрограмме, заключающий краткую информацию о текущих событиях»; 4) «документальный фильм о событиях текущей жиз-

ни». *Прил.* **хроника́льный, -ая, -ое.** *Сущ.* (к *хроника* в 3 знач.) **хроникёр.** Укр. **хро́ніка, хронікáльний, -а, -е, хронікéр;** блр. **хро́ніка, хранікáльны, -ан, -ае, хранікёр;** болг. **хро́ника, хроника́лен, -лна, -лно;** с.-хорв. **хро̀ника, хроникалан, -лна, -лно : хроникалнӣ, -ā, -ō, хро̀ничāр;** чеш. kronika, kronikářský, -á, -é, kronikář: польск. kronika, kronikarz. В русском языке слово *хроника* известно (сначала, по-видимому, и в форме м. р. *хроник*) с 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 120: *хроник*). В современной форме — Яновский, III, 1806 г., 1123; *хроника*. Другие слова этой группы — гораздо более поздние: *хроникёр* отм. в словарях с 1904 г. (М. Попов, 425); *хроникальный* встр. в письме Станиславского Горькому от 6-I-1933 г. (ССРЛЯ, XVII, 486). ▫ Из западноевронейских языков. Ср. франц. (с XIII в.) chronique, *f.*, (с XV в.) chroniqueur, *m.*; нем. Chronik, chronikálisch и др. В западноевропейских языках — из латинского: chronica, *pl. n.*, а оно — от греч. χρονικά, *pl. n.* — «хроника», «летопись», от χρονικός, -ή, -όν — «относящийся к летописанию», «временной», произв. от χρόνος — «время», «пора».

ХРУ́ПКИЙ, -ая, -ое — «легко (с хрустом?) ломающийся, распадающийся на части, крошащийся»; *перен.* (о человеке) «нежный», «слабый», «подверженный болезням». *Нареч.* **хру́пко** — «с хрустом», «рассыпаясь». В говорах: **хрóпкий** — «хрупкий», **хря́пко** (Даль, IV, 517, 518). *Глаг. разг.* **хру́нать** — «громко, с хрустом жевать», «хру́стать». Польск. chrupki, -a, -ie — «хрустящий», chrupać — «хрустеть». Ср. словен. hrupen, -pna, -pno — «шумный», hrup — «шум». В других слав. яз. имеется глаг. *хрупать*: укр. **хру́нати;** болг. **хру́нам** — «хрупаю»; чеш. chrupati — «хрустеть»; словац. chrúpat' — «похрустывать». В русском языке прил. *хрупкий* известно с XVIII в. В словарях отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 853). ▫ Слово звукоподражательное. Старшее знач. прил. *хрупкий* — «хрустящий» (ср. польск. chrupki).

ХРУСТА́ЛИК, -а, *м.* — «часть глаза, имеющая форму двояковыпуклой хрусталевидной линзы (чечевицы) и расположенная позади зрачка». Укр. **кристáлик;** блр. **крыштáлік;** болг. **кристалúн, лéща на окóто** (лéща — «чечевица»); польск. soczewka oczna, kryształek. Ср. с.-хорв. **очно сочиво** — тж. (**сочивō** — «чечевица»). В словарях русского языка отм. с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, III, 1864 г., 948). ▫ Из западноевропейских языков. См. *хрусталь*.

ХРУСТА́ЛЬ, -я́, *м.* — «особый род стекла (с окисью свинца или бария) и изделия из него, отличающиеся высокой степенью прозрачности, ярким блеском и красивым звоном». *Горный хрусталь* — «минерал — бесцветная, прозрачная разновидность кварца». *Прил.* **хрустáльный,** -ан, -ое. Укр. **кришта́ль, кришталéвий,** -а, -е (ср. **кристáл** — «кристалл», **кристáльний,** -а, -е — «кристальный»); блр. **крыштáль,** род. **крышталю́** (ср. **крыштáль,** род. **крышталя́** — «кристалл»), **крыштáльны,** -ая, -ае; словац. **kryštál'** (но **kryštal** — «кристалл»), **kryštálový,** -á, -é. В остальных слав. яз. знач. «хрусталь» и «кристалл» лексически не различаются: болг. **кристáл** — «хрусталь» и «кристалл», **кристáлен,** -лна, -лно; так же с.-хорв. **крѝстāл, крѝстāлнӣ,** -ā, -ō; чеш. křišťál, křišťálové sklo, křišťálový, -á, -é; польск. kryształ, kryształowy, -a, -e. В русском языке слово **хрусталь** известно с XII в., прил. **хрустальный** — с XV в. (Соболевскяй, «Лекции»[4], 145; Срезневский, III, 1408). Иногда — с начальным *к*: **кристалъ** (Соболевский, уп.), **кристалный** (Срезневский, I, 1336). ▫ Различение по смыслу слов *хрусталь* и *кристалл* [заимствованного из западноевропейских языков (ср. франц. cristal; нем. Kristall и др.), где это слово значит не только «кристалл», но и «хрусталь»] у нас установилось в течение XVIII в. Первоисточник (в обоих случаях) — греч. κρύσταλλος, *m.* — «лед», отсюда «горный хрусталь» и «кристалл», а также «сосуд из хрусталя» [и.-е. корень **kreus- : *krus-* — «лед» (Pokorny, I, 621; Frisk, II, 29)]. Но др.-рус. **хрусталь : кристалъ** восходит не к др.-греч. κρύσταλλος — «лед», «хрусталь», а к ср.-греч. κρουστάλλι (ср. новогреч. κρύσταλλο 1) «хрусталь»; 2) «кусок льда»). К истории слова см. Фасмер, ГСЭ, III, 102. Начальное *хр* вм. *кр* в *хрусталь* могло возникнуть и фонетически, как в рус. диал. **хрест, хрес(т)ьянин** (вм. *крест, крестьянин*), и под влиянием таких слов, как *хрупкий, хрустеть*.

ХРУСТЕ́ТЬ, хрущу́ — «производить слабый трескучий шум», «издавать звук, похожий на повторяющийся треск ломающегося, раздробляемого хрупкого предмета». *Однокр.* **хру́стнуть.** Сюда же **хруст, хру́сткий,** -ая, -ое. Укр. **хрустíти, хру́снути, хрусткúй,** -á, -é; блр. **хру́стаць, хру́снуць, хрусткі,** -ая, -ае; болг. **хрущá** — «хрущу» (чаще **хру́скам, хру́нам**), **хру́сна** — «хрустну», **хрущéне** (: **хру́скане**); с.-хорв. **хру́стати** (: **хру̏скати : хр̏скати**); словен. hrustati : hrskati (ср. hrešč̌ati — «трещать»); чеш. chroustati — «кусать, жевать что-л. черствое, рассыпчатое, хрупкое», «хрумкать», «хрустеть», chroust!, межд. звукоподр. — о звуке хруста; словац. chrušt'at' — «хрустеть»; польск. chrzęścić (: chrupać) — «хрустеть», chrusnąć; ср. chrząst — «треск», «хруст», chrust — «хворост». См. также *хворост*. В русском языке *хрустеть* известно с XVIII в. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 197: «*хрустети* пальцами»). ▫ О.-с. *chrustъ, *chrustati : *chrustěti. Корень *chrust- (также, м. б., *chrąst-). Объяснить проще всего было бы как звукоподражательное образование. Но ср. лит. skriaudùs — «хрупкий», «ломкий», «обрывистый», skrausti, 1 ед. skraudu — «становиться шероховатым, неровным», skriaũsti — «обижать», абляут skrùsti, 1 ед. skrundù — «приго-рать», «подрумяниваться», «дымиться»; латыш. skràustêt — «трещать», «хрустеть»; др.-в.-нем. scrōtan — «рубить», «сечь», «ре-

зать», совр. нем. schroten — «грызть», «дробить»; (без начального s) др.-сканд. hrjōða — «опустошать», «разорять», греч. κρούεῖται (у Гесихия) — «выбирает косточки из фруктов»; (назализованная форма) др.-прус. scrundos, *f. pl.* — «ножницы», «клешни» (рака). И.-е. база *(s)krent- [: *(s)krout- : *(s)krūt-], от *(s)ker- — «резать», «разрезáть», «отделять» (Pokorny, I, 938, 947; Fraenkel, 816 и др.).

ХРЫЧ, -á, *м.*, *прост.*, *бран.* (гл. обр. в выражении *старый хрыч*) — «старикашка». *Женск.* **хрычóвка** — «старуха». В русском языке слово *хрыч* известно с середины или с 1-й пол. XVIII в. (Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. — ПСС, XII, 718). ▫ Возникло, как полагают [Ильинский (ИОРЯС, XX, кн. 4, с. 167) > Фасмер (Vasmer, REW, III, 275)], в экспрессивной речи, видимо, от звукоподражательного корня вроде *хър-* (с суф. -ыч < -ич, как в *Макарыч*, *Прохорыч* и т. п.). Ср. др.-рус. **хракъ** — «харканье», откуда **хракати** — «харкать» (Срезневский, III, 1395—1396). Ср. у Поликарпова, 1704 г., 151: *хракаю* — «кашляю». Надо полагать, от того же звукосочетания *хър-* — рус.диал. **хóхря, хохря́к** (с удвоенным корнем **хъ̀-хър-*) — «хилый, слабый, кто всегда *хохрится*, горбится, ежится» (Даль, IV, 514). Прозвище *Хохряк* известно с 1629 г., фамилия *Хохряков* — с 1609 г. (Тупиков, 417, 809).

ХРЯЩ, -á, *м.* — «разновидность соединительной ткани организма человека и животных, плотное (твердоватое) гибкое и упругое вещество, из которого построены некоторые части скелета». *Прил.* **хрящевóй**, **-áя**, **-бе**. Укр. **хрящ**, **хрящовúй**, **-á**, **-é**; блр. **храстóк**, **храсткóвы**, **-ая**, **-ае**; болг. **хрущáл**, **хрущáлен**, **-лна**, **-лно**. Ср. в том же знач.: словен. hrustanec; чеш. chrustavka (чаще chrupavka, chrupavčitý, **-á**, **-é**) — тж.; польск. chrząstka — тж., chrząstkowy, **-a**, **-e**; ср. также в.-луж. chrymst — «хрящ». Ср. др.-рус. **хрястъкъ** — «хрящ» (Срезневский, III, 1413). В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 151 об.: *хрящ*, *хрящеватый*). ▫ О.-с. основа **chręst-j-(o)- : *chrąst-j-(o)-*, корень **chręst- : *chrąst-* — назализованный вариант формы **chrust-* (см. *хрустеть*).

ХУДÓЖНИК, -а, *м.* — 1) «живописец»; 2) «творческий работник в той или иной области искусства»; 3) «человек, достигший высшей ступени совершенства, мастерства в какой-л. работе». *Женск.* (к 1 и 2 знач.) **худóжница**. *Прил.* **худóжнический**, **-ая**, **-ое**. Сюда же **худóжество** с *прил.* **худóжественный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **худóжник**, **худóжниця**, **худóжницький**, **-а**, **-е** (но «художество» — **мистéцтво**, **майстéрність**); болг. **худóжник**, **худóжничка**, **худóжнически**, **-а**, **-о**, **худóжество**. Ср. польск. chędogi, **-a**, **-ie** — «чистый», «опрятный», устар. chędożyć — «чистить», «приводить в порядок», прост. также «плутовать в игре», «обирать» («художник» — artysta; «живописец» также malarz). В других слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) прил. **худогъ**, **худогый** — «искусный», «умелый», «опытный», «сведущий», **художьный** — «художественный», «опытный», «знающий», **художникъ** — «мастер», «художник» (в текстах XI в. — только «скульптор», «ваятель»), **художьство** — «искусство (вообще)», также «опытность», «знание», «ремесло», «хитрость» и перен. в отрицательном смысле: «худые дела» (Срезневский, III, 1414—1416). Ст.-сл. худогъ, прил. художьникъ. ▫ Прилагательное заимствовано в о.-с. эпоху из готского языка. Ср. гот. handugs — «мудрый»; др.-исл. hǫndugr — «сильный», «способный»; др.-в.-нем. hantag — «острый», «резкий», «буйный»; др.-англ. list-hendig — «искусный» (совр. англ. handy — «удобный», «ловкий», «искусный») и др. Правда, в германских языках происхождение этого слова не вполне ясно. Возможно, оно восходит по корню к о.-г. **henþan* — «хватать», «схватывать» (Falk — Torp², I, 448; Holthausen, 43).

ХУДÓЙ, -áя, -óе — 1) «плохой», «дурной», «имеющий большие изъяны, недостатки», «негодный»; 2) «тощий», «тщедушный». *Нареч.* (к *худой* в 1 знач.) **хýдо**. *Глаг.* (к *худой* во 2 знач.) **худéть**. *Сущ.* (к *худой* во 2 знач.) **худобá**. Укр. **худúй**, **-á**, **-é** — «тощий», **хýднути**, **худнúна**, **худорбá** («худой в 1 знач.» — **погáний**); блр. **худы́**, **-áя**, **-бе** (знач. — как в укр.), **худзéць**, **худзíна**; с.-хорв. **хȕд(ī)**, **-а**, **-о** — «дурной», «плохой», «несчастный», «бедный», **хýдети** (hȕdjeti) — «тощать», «слабеть», «становиться плохим», **худóба** — «гадость», «скверна»; словен. hud, -a, -o — «злой», «плохой», hudoba — «злоба»; чеш. chudý, **-á**, **-é** — «бедный», «скудный», chudnouti — «беднеть», «нищать», chudoba — «бедность», «нищета»; словац. chudý, **-á**, **-é** — «худой», chudnúť — «худеть», chudosť — «худоба», chudoba — «бедность»; польск. chudy, **-a**, **-e** — «тощий», «поджарый», «нежирный», иногда «плохой», chudzić — «изнурять», chudoba — «пожитки», «живой инвентарь (скот)»; в.-луж. chudy, **-a**, **-e** — «бедный», «несчастный», «изможденный», нареч. chudźe — «бедно», chudźić — «делать бедным, несчастным, убогим», chudoba — «бедность», «нищета», «убожество»; н.-луж. (с теми же знач.) chudy, -a, -e, chudoba. Др.-рус. (с XI в.) **худъ**, **худый** (> **худой**) — 1) «плохой», «дурной»; 2) «слабый», «некрепкий», «непрочный»; 3) «малый», «скудный», «незначительный»; 4) «бедный»; 5) «неварачный», «жалкий», **худѣти** — «уменьшаться» (в росте), **худоба** — «бедность» (Срезневский, III, 1414, 1417—1420). Ст.-сл. худъ, худѣти. ▫ О.-с. **chudъ*, **-a**, **-o**, **chudъjь*, **-aja**, **-oje**. Старшее знач. (в дописьменный период), вероятно, — «слабый», «жалкий», отсюда «тощий», «бедный» и позже других знач. — «плохой». Ср. др.-инд. kṣúdhyati — «ощущает голод», «голодает», kṣudhā — «голод» (ср. хинди кшудʳā, *f.* — «голод»). См. Machek, Slavia, XVI, 174; Mayrhofer, I, 291. Другие сопоставляют с др.-инд. kṣódati — «дробит», «мельчит», «делает ма-

лым», kṣudráḥ — «маленький», «ничтожный». И.-е. корень *kseud- (: *ksoud- : *ksud-) — Pokorny, I, 625. Кроме славянской и индийской групп, в индоевропейских языках родственные образования неизвестны.

ХУЛА́, -ы́, *ж.* — «открыто выражаемое злобное порицание кого-л.», «порочащее кого-л. осуждение», «брань». Сюда же **хули́ть**. *Прил.* **-ху́льный** только в сложении: **богоху́льный**, **-ая**, **-ое**. Укр. **хула́**, **хули́ти**, **богоху́льний**, **-а**, **-е**; болг. **ху́ла**, **ху́я** — «хулю», **богоху́лен**, **-лна**, **-лно**; с.-хорв. **хȕла**, **хȕлити**, **богдхулан**, **-лна**, **-лно** : **богдхулнӣ**, **-ā**, **-ō**, **хȕлав(ӣ)**, **-а**, **-о** — «хулительный». Ср. словен. huliti se — «склоняться», «наклоняться», «таиться», «лицемерить»; чеш. chouliti se — «жаться», «ежиться», «кутаться»; словац. chúlit' — «прижимать к себе», «скручивать», «кутать», chúlit' sa — «свертываться калачиком». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **хула** — «порицание», «поношение», **хулити** — «порицать», **хульный** — «хулительный», «достойный порицания», «гнусный» (Срезневский, III, 1420—1422). ▫ О.-с. *chula. Этимологически, по-видимому, связано с *хилый* (см.), которое из *chylъjь. И.-е. корень *(s)keu- : *(s)kou- : *(s)kū- (на слав. почве *ksou-, *ksū-). Суф. -l-a, как в о.-с. *mьgla, *žila и т. п. Старшее знач., возможно, было «то, что расшатывает, делает неустойчивым, заставляет корчиться» и т. п. (ср. инославянские данныв). Другие этимологи так или иначе, но неубедительно связывают это слово с о.-с. *chvala (см. *хвала*). Махек (Machek, ES, 160) сделал попытку по-новому объяснить это слово, ксходя из знач. этого корня в зап.-слав. яз. Он связывает чеш. chonliti «как экспрессивный вариант» с польск. kulić się — «ежиться», «свертываться калачиком», «съеживаться», с укр. ку́литися — тж., с одиой стороны, и с др.-инд. khólati — «хромает», khoraḥ — «хромой» — с другой (ср., однако, Mayrhofer, I, 312).

ХУЛИГА́Н, -а, *м.* — «общественно опасный человек, грубо, открыто и злобно нарушающий общепринятые нормы поведения», «человек, совершающий поступки, граничащие с бандитизмом». *Прил.* **хулига́нский**, **-ая**, **-ое**. *Сущ.* **хулига́нство**. *Глаг.* **хулига́нить**. Укр. **хулі́га́н**, **хулі́га́нський**, **-а**, **-е**, **хулі́га́нство**, **хулі́га́нити**; блр. **хулі́га́н**, **хулі́га́нскі**, **-ая**, **-ае**, **хулі́га́нства**, **хулі́га́ніць**; болг. **хулига́н**, **хулига́ски**, **-а**, **-о**, **хулига́нство**, **хулига́нствувам** — «хулиганствую»; чеш. chuligán, chuligánský, **-á**, **-é**, chuligánství; польск. chuligan, chuligański, **-a**, **-ie**, chuligaństwo. В русском языке появилось в начале XX в. В словарях иностранных слов оно отм. с 1904 г. [М. Попов, 425: *хулиганы*; позже — Ефремов, 1911 г., 543 (там же *хулиганский*, *хулиганство*)]. Позже других появился глаг. *хулиганить* (Ушаков, IV, 1940 г., 1198). У Вайсблита (1926 г., 587) имеется *хулиганствовать* в том же знач. ▫ В русском — из английского языка (возможно, при немецком посредстве). Англ. (с 1890 г.) hooligan (произн. 'hu:lɪgən), не вполне ясное по происхождению слово, но обычно его объясняют как слово, восходящее к фамилии одиой ирландской семьи (Houlihan), проживавшей в конце 90-х гг. XIX в. в юго-восточном Лондоне и «прославившейся» разными проделками более или менее уголовного характера. К истории и этимологии слова *хулиган* см. SOED², 919; Partridge³, 294; Ostrowski, 87 и сл.

ХУРМА́, -ы́ *ж.* — «тропическое и субтропическое растекие (дерево, кустарник) семейства эбеновых», Diospyros; «сладкий, вяжущий на вкус, сочный яблоковидный плод этого растения, с кожицей оранжево-красного цвета». Укр., блр. **хурма́**; болг. **фурма́** — «финик», «хурма»; с.-хорв. **у̀рма** — «финик». В других слав. яз. отс. В русском известно с 1-й пол. XIX в. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 415). ▫ Слово персидское: **хорма** — «финик», **хормалу** — «хурма». Слово известно и в других языках иранской группы: афг. **хурмā** — «финик»; курд. **xurme** — «финик», **xurmalû** — «хурма»; тадж. **хурмо** — «финик». В южн.-слав. яз. это слово заимствовано из турецкого. Ср. турец. hurma — «финик», hurma ağacı — «финиковая пальма». Также и в русский язык оно попало при тюркском посредстве. Ср. азерб. **хурма** — «финик»; туркм. **хурма** — «финик», «хурма»; узб. **хурмо** — «финик», «хурма»; каз.-тат. **хормэ** — «финик», «хурма»; (с начальным и : қ) карапалп. **курма** — «финик»; кирг. **курма** — тж.; ног. **курма** — «финик», «хурма» и др. Ср. также у Радлова, II : 2, 1734: крым.-тат., осм. (турец.), азерб. **хурма** — «финик», «(финиковая) пальма».

ХУ́ТОР, -а, *м.* — «обособленное крестьянское хозяйство с усадьбой»; (на Украине и на юге России) «загородный дом с садом и угодьями». *Прил.* **хуторско́й**, **-а́я**, **-бе**. Укр. **ху́тір**, род. **ху́тора**, **хутірський**, **-а́**, **-е́**; блр. **ху́тар**, **хутарскі**, **-а́н**, **-бе**. Из украинского — польск. futor, chutor — тж. (Brückner, 130). Т. о., это слозо за пределами вост.-слав. яз. не употр. По-видимому, из говоров. В словарях общерусского языка оно отм. лишь с конца XVIII в. (САР¹, VI, 1794 г., 606). Но еще в XIX в. это слово считали областным. С пометой обл. оно отм. в словаре 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 415). ▫ В этимологическом отношении *хутор* — неясное слово. Со времени Миклошича (Miklosich, EW, 91) это слово и теперь еще иногда объясняют как арабское по происхождению, попавшее в вост.-слав. яз. при тюркском посредстве. Так ставит вопрос Локоч (Lokotsch, § 1269). Ср. араб. quṭr — «район», «сторона», «бон», «земля», «полоса земли» (Landstrich) и др. [Wehr², 690; Локоч (уп.) добавляет еще знач. «земельный участок» (Landstück) и «пашня» (Acker)]. Вопрос можно было бы считать решенным, если бы в тюркских языках действительно оказались слова, соответствующие араб. quṭr : kutr (по Миклошичу) или quṭr (по Локочу). Тюркологи таких слов не знают. Что касается предположения о др.-в.-нем. huntari — «pagus», «marca»,

«centena» («округ», «район», «сельская община», «село», «граница» и пр.) или близком по знач. др.-швед. hundari как первоисточнике слова *хутор* — слóва сравнительно позднего, известного только на востоке славянской территории, то это предположение (см. Kiparsky, GSL, 146), как нам кажется, не является убедительным ни с фонетической, ни с семантической, ни с географической, ни с исторической точек зрения.

Ц

ЦА́ПАТЬ, цáпаю, *прост.* — «быстро хватать когтями, зубами». *Однокр.* цáпнуть. *Возвр. ф.* цáпаться. *Межд.* цап! Блр. цáпаць; польск. сарać, сарnąć. Ср. обл. с.-хорв. цáна — «мотыга», «цапка». В русском языке *цапать* — по словарям — известно с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 607). ▫ Звукоподражательное слово, как и другие слова с корнем *сар- : *čар-, являющиеся собственно славянскими образованиями (Machek, ES, 66, ст. čapati). Ср., впрочем, лит. càpt — «цап», «хвать»; латыш. caps — тж., отсюда capstît — «хватать(ся)». М. б., это параллельные образования (Fraenkel, 69).

ЦА́ПЛЯ, -я, *ж.* — «сравнительно большая, околоводная птица отряда голенастых, с длинной шеей и длинными ногами, с прямым, конусообразным клювом, с коротким хвостом, в окрасе оперения преобладают ржавые, бурые тона, некоторые виды совсем белые (белые цапли)», Ardea. *Прил.* цáплин, -а, -о, цáпельный, -ая, -ое. По говорам: чáпля, чапýра, также арханг. цéпля (Даль, IV, 523, 531). Укр. чáпля, чáплин, -а, -о; блр. чáпля; болг. чáпла (: рибáр); с.-хорв. чàпља, чàпљин, -а, -о; словен. čaplja; польск. czapla, czapli, -ia, -ie; в.-луж. čapla. Чеш. volavka — «цапля» (к volati — «звать», «зазывать»), но ср. čáp — «аист». Ранние письменные данные: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 53 : 17: tsapla — «the hearon», с начальным *ц*. Поликарпов (1704 г.) дает еще обе формы — с *ц* (157) и с *ч* (158 об.). Но в дальнейшем, в XVIII в., устанавливается форма с *ц*. В «Мат. к Рос. гр.» Ломоносова, 1747—1755 гг. — только с начальным *ц* (ПСС, VII, 727). ▫ Обычно и, по всей видимости, правильно объясняют слово *цапля* как произв. ст о.-с. *čapati. Форма с начальным *ц* (вм. ожидаемого *ч*) в общерусском языке — из цокающих сев.-рус. говоров (ср. такой же диалектизм целó — «чело, наружное отверстие русской печи»). Рус. диал. чáпать — в одних говорах значит «цапать», «хватать», в других — «черпать», в третьих — перм. «покачивать», «кивать», иркут. «покачиваться»; ср. также ряз. чáпить — «нагибать» (Даль, IV, 531). Ср. колым. чепáться [<чаи́ться (см. Даль, уп.)] — «качаться», «креиться» (Богораз, 155). В других слав. яз.: укр. чáпати — «медленно ступать», диал. чапíти — «стоять согнувшись»; чеш. čapati — «ловить», «хватать», čapěti : čapiti — «сидеть на корточках»; в.-луж. čарać — «сидеть на корточках», čарnуć so — «присесть на корточки». Как видим, глагол этот имеет несколько значений. Для этимологии слова *цапля* важно отметить знач. «хватать» > «черпать» (рус. диал.) или «ловить» (рыбу и пр.) [чеш.]. Ср. также, с одной стороны, рус. диал. чáпля (: чáплик) — «сковородник» (плоский железный крючок на чáпельнике — деревянной ручке) [Даль, IV, 531]; с другой, — такие названия цапли, как болг. рибáр — «цапля» («рыбарь») и «рыбак». Что касается о.-с. *čapati (>рус. диал. чáнать), как и его фонетического варианта *сарati (ср. рус. *цапать*; блр. цáнаць; польск. сарać и др.), не имеющего никакого отношения к цоканью, то их происхождение в общем ясно: это — звукоподражательные слова (в широком смысле, т. е. если относить сюда и явление т. наз. «звукового жеста»). Разнообразие их значений — вторичное явление.

ЦАРА́ПАТЬ, царáпаю — 1) «скрести чем-л. тонким и острым, производя сравнительно высокий звук»; 2) «наносить длинную ранку чем-л. тонким и острым». *Однокр.* царáпнуть. *Возвр. ф.* царéпаться. *Сущ.* царáпина. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. шкря́бати, дря́пати; болг. дрáщя, дрáскам; с.-хорв. грèпсти; польск. skrobać, drapać и т. д. В русском языке *царапать* отм. в словарях с 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 347; позже: Лексикон 1767 г., 669; РЦ 1771 г., 570). ▫ Старшее знач., по-видимому, было не «скрести» и не «наносить ранку», а «рвать», «разрывать что-л. схваченное». С некоторой долей вероятности можно считать, если и не родственным, то похожим образованием словац. capartit' — «разрывать на мелкие кусочки, в клочья» (при capart — «клочок»), особенно если оно из *caraptit' (м. б., под влиянием словац. cápat' — «тузить», «швырять»). Первичность формы *caraptit' как будто подтверждается наличием чеш. cár — «лоснут» (слóва, правда, спорного в этимологическом отношении). В общем, это сближение (см. Machek, ES, 54, 55) в какой-то мере помогает выяснить этимологию нашего слова. Преображенский (вып. посл., 42) был склонен считать его звукоподражательным. М. б., это — явление «звукового жеста» (как *цапать*, прост. *тяпнýть* — «ударить скользящим ударом», «хлестнуть»).

ЦАРЬ, -я́, *м.* — «наследственный монарх, государь в дореволюционной России и в некоторых других странах». *Прил.* цáрский, -ая, -ое. *Глаг.* царúть. *Сущ.* царúца, царéвна, царéвич, цáрство, царúзм. Укр. цар, цáрський, -а, -е, царювáти, царúця, царíвна, царéвич, цáрство, царúзм; блр. цар, цáрскі, -ая, -ае, царыць, царыца, царэўна, царэвіч, цáрства, царызм; болг. цар, цáрски, -а, -о, царувам — «царю», «царствую», царúца, царкúня — «царевна», цáрство, царúзъм; с.-хорв. цàр, цàр-

скӣ, -ā, -ō, цȁрев, -а, -о, цȁровати : цȁревати, цȁряца, цȁрēвна, цȁревић, цȁретво, царѝзам; словен. car, cesar, cesarski, -a, -o — «царский», carjevati, carica, cesarica, cesarična — «царевна», carjevič, cesarjevič, carstvo, cesarstvo. Из русского — чеш. car, carský, -á, -é, carovati, carevna — «царица», carevič, carství — «царство», carismus; польси. car (ст.-польси. carz), carski, -a, -ie, caryca (: carowa), carówna, carewicz, carstwo, carat — «царизм» (ср. panować — «царить», «царствовать») и в других зап.-слав. яз. Ср. (также из русского) и в неслав. яз.: франц. (с XVII в.) tsar, tsarine — «царица», tsarevna, tsarevitch; нем. Zar, Zarin, Zarewna и др. В русском языке *царь* — «властитель», «государь» известно с XV в.; в смысле же «хан татарский» это слово употр. уже в XIII в. («Ярлыи хана Менгу Тимура» 1267 г. и др. — Срезневский, III, 1433—1434). С XV в. встр. в памятниках актовой письменности и прозвище *Царь*: «Трофимко *Царь*, ирестьянин», 1495 г. и др. (Тупиков, 419). Производные: царьство — «титул царя» в Дог. Иг. 945 г., позже (XIV в.) «царский престол» (о ханской власти), остальные произв. — в XIV—XV вв.: царица, царевьна, царевичь, царьскый (> царский) [Срезневский, уп.]. Намного позже засвидетельствовано *царить*. Позже всех других слов этой группы появилось *царизм* (М. Попов, 1904 г., 425). ▫ Б этимологическом отношении рус. *царь*, надо полагать, восходит к цьсарь (под титлом писали ц҃рь). Примеры без титла (очень редкие) см. у Срезневского (III, 1461): цьсари (Златоструй, XII в. и др.). Ср. с титлом: ц҃рь п҃бсныи в Изб. 1076 г., л. 36 [там же и другие случаи, причем всегда с титлом (см. Указатель, 1045)]. Форма цьсарь была широко распространенным на слав. почве вариантом другой др.-рус. формы цѣсарь > цесарь < о.-с. *cěsarь (ср. чеш. císař; польск. cesarz и др.), восходящей к гот. Kaisar, — слову, в свою очередь заимствованному из раннелатинского языка (до перехода k > c: Kaisar > Caesar), употреблявшемуся как прозвище (cognōmen) патрицианского рода Юлиев, из которого происходил Юлий Цезарь. Позже, со времени Октавиана, Caesar становится титулом римских императоров. Происхождение латин. Caesar не вполне ясно: одни связывают его с caesariēs — «шевелюра», «густые кудри», другие относят к caedō (супин. caesum) — «рублю», «рассекаю», «раскалываю», «бью». Некоторые языковеды вообще ставят под сомнение латинское происхождение этого слова (Walde—Hofmann³, I, 133). Ранняя латин. форма Kaisar, заимствованная греками (Καῖσαρ) встр. в Новом завете. Отсюда ст.-сл. и книжн. др.-рус. кесар'ь (при цѣсарь : цьсарь) [Срезневский, I, 1206; III, 1461; SJS, II: 15, с. 21].

ЦВЕСТИ́, цвету́ — (о растениях) «распускаться, покрываться цветами»; *устар.* «расти», «зеленеть»; *нерен.* «преуспевать», «успешно развиваться»; «быть в расцвете сил, здоровым, красивым», «хорошо выглядеть». *Прил.* (< *прич.*) цвету́щий, -ая, -ее. *Сущ.* цвето́н. Укр. цвісти́, 1 ед. цвіту́, (о хлебах и *нерен.*) квітува́ти, квіту́чий, -а, -е, нві́тка; блр. цвісці́, 1 ед. цвіту́ (перен. квітне́ць, квіту́чы, квітне́ючы, -ая, -ае, нве́тка); болг. цъфтя́ — «цвету», цъфтя́щ, -а, -е, но перен. цвету́щ, -а, -е (из русского), цве́те — «цветок»; с.-хорв. цвѐтати (cvjètati) [ср. цȁвтети — тж.], цвѐтаи, -тна, -тно (cvjètau): цвѐтнӣ, -ā, -ō — «цветущий», цвêт (cvījet) — «цветок», собир. цвêће (cvījeće) — «цветы», цве́таи (cvijètak), поэт. — «цветочек»; словен. cvesti, cveten, -tua, -tuo — «цветочный», «цветной», cvetek, cvetica; чеш. kvésti, 1 ед. kvetu [ср. ст.-чеш. 1 ед. ktvu (< *kvtu)]; ср. устар. kvísti, далее květoucí, květ, květina — «цветок»; словац. kvituút' — «цвести», kvitnúci — «цветущий», kvet, kvietok; польск. kwituąć, kwitnący, -a, -e, kwiat, kwiatek — «цветок», собир. kwiecie — «цветы»; в.-луж. kwěćić, 1 ед. kwěču — «цвести», также kćěć, 1 ед. ktu, kwět, kwětk, kwětka, kwěć — «цветок»; н.-луж. kwisć, 1 ед. kwitu, kwitaś, kwět, kwětk. Др.-рус. (с XI в.) цвьсти, 1 ед. цвѣту : цвьту — «цвести», «процветать», «славиться», цвьтѣти — «цвести», цвѣтъ — «цветок», «луг», (с XV в.) «(о)краска», цвѣтънъ в Пов. вр. л. под 6582 г., цвѣтьць (XI в.) — «цветок» (Срезневский, III, 1436—1438). Ст.-сл. цвисти, 1 ед. цвьтѫ, цвѣтьць. ▫ О.-с. *kvisti (с i из и.-е. ei), 1 ед. *kvьtǫ (с ь из я.-е. i). Ср. о.-с. *květъ (с ě из и.-е. oi). И.-е. база *ku̯ei-t: (с западноевропейским k вм. k'). И.-е. корень *k'u̯ei-, тот же, что в рус. *светить* (см.), *свет*¹ (см.). Подробнее — Pokorny, I, 629. Ср. латыш. редк. kvitēt — «сверкать», «мерцать», «блестеть».

ЦВЕТ, -а, *м.* — 1) «световой тон, окраска чего-л.», «колер»; 2) *устар.*, *нар.-поэт.* и *прост.* «цветок», *собир.* «цветы» [ср. у Пушкина в поэме «Вадим», 1821—1822 гг.: «Кругом ни *цвета*, ни травы» (ПСС, IV, 140)]; 3) «нечто отборное», «лучшая часть чего-л.»; 4) «цветение», «период цветения» (ср. *в цвету́*); *нерен.* — о расцвете красоты, молодости, сил и т. п. (ср. *во цве́те лет*). *Прил.* цветно́й, -а́я, -о́е, цветово́й, -а́я, -о́е, цвети́стый, -ая, -ое. Укр. цвіт, собир. — «цветы» («цвет-окраска» — ко́лір, ба́рва); блр. цвет — собир. «цветы», «цветение», «нечто лучшее, отборное» (ср. ко́лер — «цвет-окраска»); болг. цвят — «цветок», (из рус.) «краска», цве́тен, -тна, -тно, цвети́ст, -а, -о. В других слав. яз. слово *цвет* (в соответствующей форме) так же, как в укр. и блр., не значит «окраска». Ср. с.-хорв. цвêт (cvījet) — «цветок», цвѐтан, -тна, -тно (cvjètau) : цвѐтнӣ, -ā, -ō — «цветущий», цвѐтаст, -а, -о (cvjètast) : цвѐтастӣ, -ā, -ō — «подобный цветку», «цветущий»; словен. cvet, cvetan, -tna, -tuo : cvetui, -a, -o, cvetast, -a, -o (знач. — как в с.-хорв.); чеш. květ — «цветок», «цветы», прил. květní — «цветочный», květnatý, -á, -é — «цветистый»; словац.

kvet — «цветок», «цветы», kvetný, -á, -é — «цветочный», kvetistý, -á, -é — «цветистый»; польск. kwiat — «цветок», kwiatowy, -a, -e — «цветочный»; в.- и н.-луж. kwět — «цветок». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. цвѣтъ — «цветок», также «луг», значительно позже (с XIV в.) «цвет», «окраска», «красящее вещество», (с XI в.) цвѣтьный — «покрытый цветами», «цветоносный» (Срезневский, IV, 1437—1438). Прил. *цветовой*, *цветистый* появились позже чем *цветной* (< цвѣтьный) : *цветовой* по словарям известно с 1704 г. (Поликарпов, 157), *цветистый* — с 1794 г. (САР[1], VI, 621), *цветной* как прил. к *цвет* — «окраска», «колер» встр. у Державина, напр. в стих. «Водопад», 1794 г. (опубл. в 1798 г.), строфа 69: «Ваш светел меч, *цветна* порфира» (Стих., 103).▫ О.-с. *květъ. Абляут к *kvisti. См. *цвести*.

ЦЕДИ́ТЬ, цежу́ — «медленно лить жидкость сквозь узкое отверстие»; «пропускать что-л. жидкое сквозь ряд мелких отверстий (сито, ткань) для очистки», «фильтровать». *Возвр. ф.* цеди́ться. *Прил.* цеди́льный, -ая, -ое. *Сущ.* цеди́лка. Уир. ціди́ти(ся), ціди́льний, -а, -е, ціди́лка; блр. цадзі́ць, цадзі́цца, цадзі́льны, -ая, -ае, цадзі́лка; болг. цеда́ — «цежу», цеди́лен, -лна, -лно, цеди́лка (це́дка, цеда́чка); с.-хорв. це́дити (се) [cijèditi (se)], цѐдѝлька (cjedȉljka); словен. cediti (se), cedilce; чеш. cediti, cedítko, cednik — «цедилка»; словац. cedit', cedievat' — «процеживать», cedidlo, cedilko, cedník; польск. cedzić, cedzidło, cedzik; в.-луж. cydźić, cydźak — «цедилка»; н.-луж. cejźiś — «цедить». Др.-рус. инижн. цѣдитися — «просачиваться»; ср. др.-рус. цѣжь — «раствор муки для киселя» в Пов. вр. л. под 6505 г. (Срезневский, III, 1448). Позже — у Поликарпова (1704 г., 157 об.): цѣжу́. Произв. *цедильный* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 421).▫ О.-с. *cěditi (корень *cěd- < *koid-). И.-е. база *(s)kēi- [: *(s)kŏi- : *(s)kɪ-] + расширитель -d-. Ср. лит. skiesti, 1 ед. skiedžiu — «разбавлять», «разжижать», «размягчать», «отделять»; абляут skáidyti — «разделять», «разлагать», «расщеплять», skỹstis — «жидкость», skýstas — «жидкий»; латыш. šķiest — «рассыпа́ть», skaida — «щепка», «стружки»; др.-прус. skijstan — «чистый»; др.-в.-нем. scīzan (совр. нем. scheißen) — «испражняться»; др.-исл. skíta — тж.; др.-англ. scītan (совр. англ. shit) — тж.; латин. sciudō, перф. scidi — «разрываю», «раздираю», «рассекаю», «расщепляю»; греч. σχίζω — тж.; (без начального s-) кимр. (вал.) cwys (основа < *kēid-tā-); др.-инд. chinátti [корень (на инд. почве) chid- (< *skid)] — «рассекает», «отсекает», «отделяет». Тот же о.-с. корень — в абляуте — в о.-с. *čistъ, *čistъjь (см. *чистый*). Подробнее — Pokorny, I, 920—921.

ЦЕ́ДРА, -ы, *ж.* — «верхняя кожица, наружный тонкий окрашенный слой кожуры лимона, апельсина, померанца и нек. других плодов цитрусовых растений, содержащий эфирные масла, обусловливающие запах плода, в сушеном виде используется в кондитерских и кулинарных изделиях». Уир. це́дра; блр. цэ́дра. Из русского — болг. це́дра. В других слав. яз. отс. Ср., напр., чеш. citrónová (: pomerančová) kůra и т. п. В русском языке слово *цедра* известно, по крайней мере, с конца XIX в.: Де-Виво, 1894 г., 122: cedrato — «*цедра*, цукат»; Маиаров, 1899 г.; 630: zeste — «*цедра*, верхняя кожица с лимона или с апельсина». ▫ Вообще говоря, слово итальянсисе, хотя в итальянском языке в такой форме и с таким значением это слово не встречается. Ит. cedro (произн. че́дро) значит «бергамот» (и «кедр»). В старом итальянском, однако, так называли цитрои (сорт больших лимонов; теперь limone). Произв. от ст.-ит. cedro является cedrato (теперь «цуиат»), отиуда совр. франц. cédrat (произн. sedra) — «цедрат» (разновидность лимона). Т. о., рус. *цедра* — плод сирещения ст.-ит. cedro, совр. ит. cedrato и франц. cédrat, знач. же «верхняя кожица цитрусовых плодов», по-видимому, установилось иа руссиой почве. Ср. выражение этого знач. в иеиоторых западноевропейских языках: ит. fetta sottile di buccia di limone seccata; нем. zerkleinerte Apfelsinnenschale (Zitronenschale) als Gewürz (или gelbe äußere Fläche der Zitronenschale); франц. zeste; англ. dried fruit peel («лимонная цедра» — dried lemon peel).

ЦЕЛКО́ВЫЙ, -ого, *м.* — *устар.* «серебряная монета достоинством в один рубль»; *прост.* «то же, что рубль». *Устар.* и *прост.* **целна́ч, целко́вик** — тж. Укр. ці́лко́вий (чаще карбо́ванець). В других слав. яз. отс. В русском языке — с 1-й пол. XIX в. В словарях — с 1834 г. (Соколов, II, 1675). Встр. в комедии Гоголя «Ревизор», 1835 г., д. IV, явл. 9: «Ямщикам скажи, что я буду давать по *целковому*» (СС, IV, 63).▫ По происхождению — произв. от *цѣлъкъ > цело́к — «нечто цельное, непочатое, неломкое». Ср. у Даля, IV, 527: яйцо-цело́к — «цельное, без трещин». Корень *цѣл-* (см. *целый*), суф. *-ъков-(ый)*. Ср. чеш. celek; словац. celok — «одно целое». Поскольку прил. *целковый*, *-ая*, *-ое* характерно не для русского языка, а для украинского (ср. укр. ці́лко́вий, -а, -е — «цельный»; см. *целый*) и зап.-слав. яз. (ср. польси. całkowy, -a, -e — «интегральный»; чеш. celkový, -á, -é — «общий»; в.-луж. cyłkowy, -a, -e — «целый», «общий», «цельный»), можно предполагать, что сущ. *целковый* возникло сначала иа украинской почве.

ЦЕЛЛОФА́Н, -а, *м.* — «тонкая, мягкая, прозрачная (бесцветная или окрашенная) водонепроницаемая пленка, полученная путем обработки целлюлозы, применяемая гл. обр. как упаковочный материал, а таиже в полиграфии и некоторых других производствах». *Прил.* целлофа́новый, -ая, -ое. Укр. целофа́н, целофа́новий, -а, -е; блр. цэлафа́н, цэлафа́навы, -ая, -ае; болг. целофа́н, целофа́нен, -нна, -нно; с.-

-хорв. **целофан**; чеш. celofán, celofánový, -á, -é; польск. celofan, celofanowy, -a, -e. В русском языке слово *целлофан* вошло в широкое употр. к 30-м гг. XX в. (ТЭ, XXV, 1934 г., 636 и сл.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. (с 1913 г.) Zellophán, *n.*; франц. cellophane, *f.* > англ. cellophane и др. Новообразование на основе латин. cellula (см. *целлюлоза*) и греч. φᾱνός — «светлый», «ясный», «чистый». Название это установилось (на Западе) не сразу. Ср. другие, вышедшие из употр. наименования целлофана: *целлофуаль*, *гелиоцелл*, *целлглас* (<нем. Zellglas) или (без сокращения) *эслингерово целлюлозное стекло* (и др.).

ЦЕЛЛУЛО́ИД, -а, *м.* — «твердое, легковоспламеняющееся пластическое вещество, получаемое из нитроцеллюлозы и камфоры и применяемое для изготовления фотопленок, кинолент, некоторых предметов домашнего обихода, игрушек и т. п.». *Прил.* **целлуло́идный**, -ая, -ое. Укр. **целуло́їд**, **целуло́їдний**, -а, -е; блр. **цэлуло́ід**, **цэлуло́ідны**, -ая, -ае; болг. **целулои́д**, **целулои́ден**, -дна, -дно; с.-хорв. **целуло̀ӣд**, **целуло̀ӣднӣ**, -ā, -ō; чеш. celnloid, celnloidový, -á, -é; польск. celuloid, celuloidowy, -a, -e. В русском языке слово *целлулоид* известно с начала 900-х гг.: Брокгауз — Ефрон, т. XXXVII^{A}, п/т 74, 1903 г., 922 и сл. ▫ Из западноевропейских языков. Слово celluloid появилось сначала в США, в 1870 г. Оно было придумано изобретателями целлулоида братьями Хкат (Hyatt) [штат Нью-Джерси] на основе латин. cellula — «клетушка» (ср. франц. cellulose), с суф. -oid. Из английского — франц. (с 1878 г.) celluloïd; нем. Zelluloíd и др.

ЦЕЛЛЮЛО́ЗА, -ы, *ж.* — «клетчатка»; «вещество, полученное путем химической обработки древесины и стеблей некоторых растений (хлебных злаков, тростника и др.) и применяемое в производстве бумаги, искусственного волокна, целлофана и пр.». *Прил.* **целлюло́зный**, -ая, -ое. Укр. **целюло́за**, **целюло́зний**, -а, -е; блр. **цэлюло́за**, **цэлюло́зны**, -ая, -ае; болг. **целуло́за**, **целуло́зен**, -зна, -зно; с.-хорв. **целуло́за**; чеш. celuloza, celulosa, celulosový, -á, -é; польск. celuloza, celulozowy, -a, -e. В русском языке слово *целлюлоза* известно (сначала в форме *целлулоза*) со 2-й пол. XIX в. (Толль, НС, Прилож. 1866 г., 541). Прил. *целлюлозный* — более позднее (Брокгауз — Ефрон, т. XXXVII^{A}, п/т 74, 1903 г., 920). ▫ Ср. франц. (с 1863 г.) cellulose, *f.* — тж. > англ. cellulose; нем. Zellulóse и др. Новообразование от латин. cellula (уменьш. и cella) — «клетушка», «каморка».

ЦЕЛОВА́ТЬ, целу́ю — «выражать дружбу, преклонение, почитание, любовь к кому-чему-л., прикасаясь губами», «ласкаться к кому-л., прикасаясь губами». *Возвр. ф.* **целова́ться**. *Сущ.* (от *поцеловать*) **поцелу́й**. Укр. **цілува́ти(ся)**, **поцілу́нок**; блр. **цалава́ць**, **цалава́цца**, **пацалу́нан**; болг. **целу́вам (се)**, **целу́вка**; с.-хорв. **цѐлōв** (cjèlov) — «поцелуй»; ср. **цѐлӣв** — тж., откуда **цели́вати (се)** — «целовать(ся)» [«целовать(ся)» также **љу́бити(се)**; ср. **по̀љуб**, **по̀љубац** — «поцелуй»]; чеш. инижн. celovati, откуда pocel [обычно líbati (se) — «целовать(ся)»; ср. políbek — «поцелуй»]; польск. całować (się); ср. pocałunek — «поцелуй». В некоторых слав. яз. теперь отс. Ср. в том же знач.: словен. ljubiti, poljubljati, poljubovati; ср. poljub — «поцелуй»; словац. bozkávat' (sa); ср. bozk — «поцелуй» и др. Др.-рус. (с XI в.) **цѣловати** — «благодарить» (Пов. вр. л. под 6479 г.), «приветствовать», «целовать священные предметы», «лобызать», **цѣловатися** — «приветствовать друг друга», «целоваться (в уста)», позже (с XV в.) **цѣловальный** — «имеющий отношение к целованию креста, к присяге», «связанный с присягой», откуда **цѣловальникъ** — «присяжный человек» (Срезневский, III, 1450—1453). Там же (II, 1323) отм. **поцѣловати** («*поцѣловати* крьстъ»). Но сущ. *поцелуй* едва ли было известно раньше середины XVIII в. (Литхен, 1762 г., 509). Ст.-сл. **цѣловати**, **цѣловати сѧ**. ▫ О.-с. *cělovati (sę). Происходит от *cělъ, *cělъjь (см. *целый*). Старшее знач. глаг. — «желать здоровья и невредимости» > «благодарить», «приветствовать». Ср. *здороваться* от *здоров*, *здоровый*; приветствие *да здравствует*.

ЦЕ́ЛЫЙ, -ая, -ое — «весь без изъятия», «непочатый», «полный»; «неповрежденный». *Сущ.* **це́лость**, **целина́**. *Нареч.* **целино́м**. Сюда же **це́льный**, -ая, -ое. Укр. **ці́лий**, -а, -е, **ці́лість**, **цілина́**, **цілко́м**, **суці́льний**, -а, -е, **цільни́й**, -а́, -е́; блр. **цэ́лы**, -ая, -ае, **цэ́ласць**, **цаліна́**, **ца́лкам**, **суцэ́льны**, -ая, -ае; болг. **цял**, -а, -о, *мн.* **це́ли**, **ця́лост**, **целина́** (ср. **изця́ло** — «целиком»); с.-хорв. **цѐо**, **це́ла**, **це́ло** (clo, cijèla, cijèlo): **цѐлӣ**, -ā, -ō (cljelī), **це́лōст**, **цели̏на** (cjelìna) — «цельность», «целостность» («целина» — **леди̏на**); словен. cel, -a, -o, celota — «целость», celina — «целостность» (ср. ledina — «целина»); чеш. и словац. celý, -á, -é, celost (словац. celost'), celkem (словац. celkom) — «целиком»; ср. celkový, -á, -é — «общий»; польск. cały, -a, -e, całość, calizna — «целина», całkowity, -a, -e — «цельный» (całkowy, -a, -e — «интегральный»), całkiem — «целиком»; в.-луж. cyły, -a, -e, cyłosć, cylizna — «целое», cyłkowy, -a, -e — «весь», «целый» и «цельный»; н.-луж. cełу, -a, -e, cełosć, cełycki, -a, -e — «весь», «целый» и «цельный». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **цѣлъ**, **цѣлый** — «здоровый» (Остр. ев., Бор. Гл. и др.), «невредимый», «нетронутый», «крепкий», «целый», «цельный», «весь», **цѣлость**, **цѣлина** (Срезневский, III, 1449, 1455—1457). Отсюда и др.-рус. и ст.-сл. **цѣлити** — «лечить», «врачевать» (Срезневский, III, 1449). Более поздние образования: *цельный* — Литхен, 1762 г., 725; там же *целко́м* [вм. *целиком*, которое отм. впервые Далем (IV, 1866 г., 527)]. ▫ О.-с. *cělъ, -a, -o, *cělъjь, -aja, -oje. И.-е. основа *kai-lo- : *kai-lu- — «целый», «цельный», «здоровый» (Pokorny, I, 520). Ср. др.-прус. kailūstiskan, вин. ед. — «здо-

ровье» (произв. от прил. *kailūstas к *kailus — «здоровый»); ср. kails — «да здравствует»; гот. hails — «здоровый», «целый» (в как приветствие); др.-в.-нем. и совр. нем. heil — тж.; др. (и совр.) исл. heill — тж.; др.-англ. hǣl — «счастливое предзнаменование», hǣlan —«исцелять» (ср. совр. англ. heal — «излечивать», «ксцелять»); кимр. (вал.) coel (с oe из ai) — «вера», «предзнаменование», др.-брет. coel, вни. ед. (в глоссах) — «предсказатель». Иногда относят сюда и греч. κοῖλο «невредимый», «здоровый», но вокализм корня заставляет сомневаться в этом (см. Frisk, I, 892).

ЦЕЛЬ, -и, *ж.* — «место, в которое метят и стремятся попасть при стрельбе или метании», «мишень»; *перен.* «то, и чему стремятся, что надо осуществить». *Прил.* целево́й, -а́я, -бе. *Глаг.* це́лить(ся). Укр. ці́ль, род. ці́лі (перен. мета́), ці́льовий, -а́, -е́, ці́лити; блр. цэль (перен. мэ́та), цэ́ліць, цэ́ліцца (но «целевой» — мэ́тавы, -ая, -ае), болг. цел, це́ля се — «целюсь»; ср. целенасо́чен, -чна, -чно — «целевой»; с.-хорв. ци̏љ, *м.* (и ме́та; перен. на́мера), ци́љати; чеш. cíl, *м.* (но ср. účelový, -á, -é — «целевой», mířiti — «целиться»); словац. ciel', ciel'ový, -á, -é — «финишный», cielit'; польск. cel, *м.* (ст.-польск. cyl, *м.*), celowy, -a, -e, celować; в.-луж. cyl; н.-луж. cil, cilowaś — «целить(ся)». В словенском языке отс. В словарях русского языка слово *цель* отм. с 1731 г. (Вейсман, 774, 775). ▫ Одно из ранних славянских заимствований из ср.-в.-нем. Ср. др.-в.-нем. и ср.-в.-нем. zil — «цель» (в стрельбе), zilōn : zilēn — «целить» (совр. нем. Ziel, *н.* — «цель», «предел», zielen — «целить»). Ср. гот. tilōn — «достигать», ga-tils — «пригодный», «приличный», «подходящий». За пределами германской группы почти не известно. Ср., однако, др.-ирл. dil — «дорогой». Предположение о польском посредстве (Brückner, 57 и др.) едва ли может быть доказано. Осторожнее было бы говорить вообще о западнославянском посредстве: «посредником» могли быть и словацкие говоры (а далее — украинские).

ЦЕМЕ́НТ, -а, *м.* — «применяемое в строительном деле минеральное порошкообразное вещество, которое при смешении с водой превращается в вяжущую, быстро затвердевающую скрепляющую массу». *Прил.* цеме́нтный, -ая, -ое. *Глаг.* цементова́ть, цементи́ровать. *Сущ.* цементо́вка, цементация. Укр. цеме́нт, цеме́нтний, -а, -е, цементува́ти, цементува́ння, цементація; блр. цэме́нт, цэме́нтны, -ая, -ае, цэментава́ць, цэментава́нне, цэментацыя; болг. цимéнт, цимéнтен, -тна, -тно, цимéнтов, -а, -о, цименти́рам — «цементирую», цименти́ране; с.-хорв. цѐмент, цѐментнӣ, -а̄, -о̄, цементи́рати; чеш. cement, cementový, -á, -é, cementovati, cementování, cementace; польск. cement, cementowy, -a, -e, cementować, cementowanie. В русском языке слово *цемент* известно с начала XVIII в. (в форме *цемент* и *семент*). У Смирнова (321, со ссылкой на «Устав морск. Тариф», 1724 г., 16) — *цемент*. Прил. *цементный* в словарях — с 1806 г.: Яновский, III, 1135; там же *цементовать*, *цементование*, *цементация*. *Цементовка* — у Даля (IV, 1866 г., 523). Более поздние образования — *цементировать*, *цементирование* (с послереволюционной эпохи: Левберг, 1923 г., 265: *цементирование*; Вайсблит, 1926 г.: *цементировать*). ▫ Возможно, из голландского. Ср. франц. (с XVI в.) cément, более ранняя форма ciment [<латин. caementum (первое m < dm) — «необделанный бутовый камень», *pl.* caementa — «щебень», «битый камень» (и caedō — «бью», «разбиваю»)]; произв. cémenter, cémentation и др. Из французского: голл. cemént (произн. sement); нем. (с начала XVIII в.) Zemént (ср. zementieren и др.); англ. cement (произн. si'ment) и др.

ЦЕНА́, -ы́, *ж.* — 1) «покупная (продажная) стоимость товара в денежных единицах»; 2) *перен.* «важность, значимость чего-л.». *Прил.* це́нный, -ая, -ое. *Глаг.* ценя́ть. Укр. ці́на́, ці́нний, -а, -е, ціня́ти; блр. цана́, цэ́нны, -ая, -ае, цаніць; болг. цена́, це́нен, -нна, -нно, ценя́ — «ценю»; с.-хорв. це́на (cijèna), цѐнан(ӣ), -а, -о (cijènan), цѐнӣ, -а̄, -о̄ (cȉjenī), це́нити (cijèniti); словен. cena, ceneu, -nna, -nno; чеш. (и словац.) cena, cenný, -á, -é, ceniti (словац. cenit'); польск. cena (ст.-польск. cana), cenny, -a, -e, cenić. В совр. лужицких языках отс. (ср. н.-луж. płaś, myto — «цена»). Др.-рус. (с X—XI вв.) и ст.-сл. цѣна — «стоимость» и «плата», (с XI в.) цѣнити, (с XV в.) цѣнный (Срезневский, III, 1458—1459). ▫ О.-с. *cena. И.-е. *k̑oinā — «иара», «пенн», «цена» [иорень *k̑ei- (: *k̑ōi-), тот же, что в рус. *каяться* (см.)]. Ср. лит. káina — «цена», новообразование kainoti — «оценивать»; греч. ποινή (дор. ποινά) — «кара», «пеня» (за убийство), «выкуп»; авест. kaēnā-, *f.* — «наказание», «штраф», «пеня» [ср. совр. перс. кинэ (qine): кин (qin) — «злоба», «вражда»; тадж. кина; афг. кина́ — «злоба»].

ЦЕ́НТНЕР, -а, *м.* — «мера веса (в метрической системе мер, введенной в качестве обязательной декретом СНК РСФСР 14-XI-1918 г.), равная (в СССР) 100 кг». Укр. це́нтнер; блр. цэ́нтнер; болг. це́нтнер; с.-хорв. цѐнта; чеш. metrický cent; польск. cetnar. В русском языке слово *центнер* как наименование английской меры веса известно с начала XVIII в.: Смирнов, 321 [со ссылкой на «Описание артиллерии» Бринка, 1710 г., 114: «*Центнер* значит 100 фунт» (английский центнер!)]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Zentner (др.-в.-нем. centenāri, *pl.*); швед. centner; голл. centenaar; англ. centner (=ок. 50 *кг*= 100 фунтам) и нем. др. (но франц. quintal — тж.; нт. quintale — тж.). Первоисточник — латин. centēnārius (*н.* *pl.* от centēnārium) pondera — «центнер» (=100 фунтам). Ср. centēnārius, -a, -um — «содержащий сто единиц», «сотенный» (от centēnus, -a, -um — «стократный» и далее от centum —

«сто») и pondus, *n.*, *pl.* pondera — «вес», «гиря», «весовой римский фунт».

ЦЕНТР, -а, *м.* — 1) (круга или шара) «точка пересечения диаметров, равно удаленная от любой точки окружности или поверхности шара»; 2) «средоточие», «середина»; 3) «место, где сосредоточена какая-л. деятельность, руководство, управление чем-л.», «важный пункт чего-л.». *Прил.* **центровóй, -áя, -óе, центрáльный, -ая, -ое.** Сюда же **центри́зм.** Укр. **центр, центрови́й, -á, -é, центрáльний, -а, -е, центри́зм;** блр. **цэнтр, цэ́нтравы, -ая, -ае, цэнтрáльны, -ая, -ае, цэнтры́зм;** болг. **цéнтър, центрáлен, -лна, -лно, центри́зъм;** с.-хорв. **цѐнтар, цѐнтрāлнӣ, -ā, -ō;** чеш. centrum (но обычно střed, středisko), прил. centrální, centrismus; польск. centrum, centralny, -a, -e, centryzm. С начальным *к* это слово известно в русском языке с XVII в. См. Соболевский, «Переводная литература», 61 (со ссылкой на «Позорище всея вселенныя», сп. XVII в.). Смирнов (321) отм. *кентр* [в математическом смысле (центр круга)] в книге Бринка «Описание артилерия», 1710 г., 8. С начальным *ц* слово *центр* отм. у Бейсмана (1731 г., 479: нем. Punct, латин. punctum, apex, centrum — «точка, *центр*») и в более поздних словарях вплоть до Яновского (III, 1806 г., 1140), где находим также *центральный* (1139). ▫ Рус. *центр* восходит к немецкому или латинскому источнику. Ср. (с начальным *ц*) нем. Zéntrum, zentral; (с начальным *с*) франц. (с XIV в.) centre (произн. sãtrə), (с XVI в.) central (произн. sãtralə); голл. centrum, centraal; из французского — англ. centre (произн. 'sentə), central [произн. 'sentr(ə)l]; (с начальным *ч*) ит. centro. Первоисточник в западноевропейских языках — латин. centrum — «ножка циркуля» > «центр круга», centrālis — «центральный». В латинском это слово греческого происхождения. Ср. греч. κέντρον — «острый колющий конец чего-л.», «жало», «шпора» > «ножка циркуля» > «центр круга» > «средоточие» (и κεντέω «колю»). Ср. новогреч. κέντρον, *n.* — «центр». Старшая рус. форма *кентр*, м. б., из позднегреческого.

ЦЕП, -á, *м.* — «орудие молотьбы, состоящее из длинной палки-рукоятки (цепи́льня, цепови́ще) и короткого, свободно вращающегося би́ла (цепéц, цепинка), прикрепленного ремешком к цепильне» (см. Даль, IV, 528). *Прил.* **цепнóй, -áя, -óе.** Укр. **ціп**, род. **ці́на, ціпови́й, -á, -é;** блр. **цэп, цэ́павы, -ан, -ае;** с.-хорв. **цêп** (cljep); ср. **цѐпак, -пка, -пко: цѐпкӣ, -ā, -ō** — «колкий», «легко раскалывающийся», **цéпати** — «колоть», «раскалывать», «рвать»; словен. cep; ср. cepiti — «колоть»; чеш. cep; ср. cepovati — «муштровать»; словац. cep; польск. cep, чаще *мн.* cepy; в.-луж. cypy, *мн.*; н.-луж. cepy, *мн.* Ср. в Сл. плк. Игор.: «молотятъ *чепи* харалужными» (Срезневский, III, 1499); но ср. **цѣпити** — «щепить», «раскалывать», **цѣпитися** — «отделиться», «происходить» (ib., 1460). ▫ О.-с. *сěръ. И.-е. база *(s)kĕi-p- : *(s)koi-p- (корень, м. б., *sek-) — «отделить», «расщеплять», «распарывать», «раскалывать». Ср. лит. skiẽpas — «черенок», «прививок», skiẽpti : skiẽbti — «отделять», «раскалывать», «распарывать», «делать отверстие» (ср. латыш. škībīt — «обрывать листья», «обрубать ветви»); др.-в.-нем. skivaro — «обломок (осколок) дерева или камня» (совр. нем. Schiefer — «шифер»; ср. англ. shiver — «обломок», «осколок»); др.-сканд. skīfa (норв. skive) — «расщеплять», «раскалывать», «резать на ломтики»; греч. σκοῖπος — «деревянная основа (балки, брусья) черепичной крыши», σκίπων, *m.* — «палка», «посох». К тому же и.-е. корню, но с сохранением начального s восходят *щипать* (см.), *щенить* (*щепка*). Ср. Pokorny, I, 895, 922; Fraenkel, 805; Falk — Torp², II, 999.

ЦЕПЛЯ́ТЬ, цепля́ю — «захватывать, задевать или закреплять что-л. чем.-л. крючковатым». *Возвр. ф.* **цепля́ться.** *Сов.* **-цепить** (только в префиксальных глаг.: **зацепи́ть, прицепи́ть** и пр.). Сюда же можно отнести *прил.* **цéпкий, -ая, -ое.** Ср. укр. **чіпля́ти, чіпки́й, -á, -é;** польск. czepiać, czepić się, czepiać się. Ср. болг. **цéпя** — «колю» (дрова), «щеплю» (лучину), «рассекаю» (волны), «раскалываю», «расслаиваю»; с.-хорв. **цéпати (ее)** [cijèpati (se)] — «колоть», «раскалывать(ся)», «рвать(ся)», **цéпити** (cijèpiti) — «прививать», **цѐпка** — «щепка», «лучина», «трещина»; словен. cepiti — «раскалывать», «разрывать», «прививать». Др.-рус. книжн. и ст.-сл. **цѣпити** — «щепить», «раскалывать», **цѣпитися** — «отделяться» (Срезневский, III, 1460). Старшее знач. — «щепить», «раскалывать» (в др.-рус., ст.-сл. и совр. южн.-слав. яз.). Знач. «задевать», «захватывать» — более позднее. Глаг. *цеплять(ся)* вообще засвидетельствован лишь с конца XVIII в. (САР¹, VI, 1794 г., 648). Ср., однако, **зацѣпка** в Никон. л. под 7065 (1557) г. (Срезневский, I, 958). ▫ Возникновение нового знач., вероятно, — следствие смешения этой группы (корень *цѣп-*), этимологически связанной с о.-с. *сěръ (>рус. *цен*), с рус. диал. **чáпать, чепáть** (Даль, IV, 531, 538) и др.-рус. **чепь** (см. *цапля*, *цепь*).

ЦЕПЬ, -и, *ж.* — 1) «подвижный ряд металлических звеньев (колец), продетых последовательно одно в другое, используемый для присоединения, привязывания, подъема, подвески и т. п. или как украшение»; 2) *перен.* «ряд, вереница сменяющих друг друга, следующих друг за другом предметов, явлений, людей, событий». *Прил.* **цепнóй, -áя, -óе.** Сюда же **цепóчка.** Укр. (редк., из русского) цеп [обычно **ланцю́г, пáсмо, ни́зка** и др., но воен. цеп (**стрілéцький цеп**)], **цепни́й, -á, -é.** Вообще же знач. «цепь» в других слав. яз. выражается иначе: блр. **ланцу́г;** болг. **вери́га, сниджи́р;** с.-хорв. **лáнац;** чеш. řetěz и др. Др.-рус. чепь раньше засвидетельствовано в знач. «цепь (золотая) как украшение» (Лавр. сп. л. под 6655 г. и более поздние); в других знач. — в «Хожении» Аф.

Никитина (XV в.) и др.; (с XVI в.) чепочка; ср. «цѣпецка золота́» (с цоканьем?) з «Духовной» Федора Остафьева XV в. (Срезневский, III, 1499). Ср. у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг., 55 : 26): chepe — «a chaine» («цепь») и более поздние случаи. ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Более распространенной исстари формой, засвидетельствованной древнерусскими и среднерусскими памятниками письменности, можно считать чень, причем не исключено, что *е* здесь из *ь*. Но, ироме этой формы с начальным ч (перед *ь* > *е*), употреблялась и более редкая форма с начальным *ц* и с *ѣ* (*é*) дифтонгического происхождения з корие. Эта форма, ставшая общерусской после XVII в., с течением времени стала смешиваться с формой чепь (отсюда уир. цен). Предполагать, что форма с *ц* у нас севернорусского происхождения (из говоров с цоканьем), как склонен был думать Соболевский («Лекции»⁴, 151), достаточных оснований не имеется. Обе формы по корню, по-видимому, восходят к той же и.-е. базе *(s)kěi-p-[: *(s)koi-p-: *(s)ki-p-] — «отделять», «разделять», «расщеплять», и которой восходит и *цен* (см.). Характерный признак цепи в отличие от веревки, каната, проволоки и т. п. в том, что она состоит из з в е н ь е в, из отдельных (отделимых) колец, задетых, з а ц е п л е н н ы х одно за другое. Ср. также *цеплять(ся)* при др.-рус. книжн. цѣпити — «щепить», «раскалывать», цѣпитися — «отделяться» (Срезневский, III, 1460).

ЦЕРЕМО́НИЯ, -и, *ж.* — «торжественного характера обряд, совершаемый по строго соблюдаемому порядку»; *перен.* «о чем-л. нудно и неяужно парадном, фальшиво-показном и т. п.». Сюда же церемонна́л — «порядок церемонии», церемонна́льный, -ая, -ое. *Прил.* церемо́нный, -ав, -ое — «чопорный», «жеманный». *Глаг.* церемо́ниться — «проявлять излишнюю мягкость», «стесняться». Уир. церемо́нія, церемоніа́л, церемо́нний, -а, -е, церемо́нитися; блр. цырымо́нія, цырымоніял, цырымо́нны, -ая, -ае, цырымо́ніцца; болг. церемо́ния, церемониа́л, церемо́нен, -нна, -нно, це́ремо́ня се — «церемонюсь»; с.-хорв. церѐмо̄нија, церемонијāл, цѐремонијāлаи, -лна, -лно: цѐремонијāлнӣ, -ā, -ō; чеш. ceremonie, ceremoniál; польск. ceremonia, ceremoniał, ceremonialny, -a, -e, ceremoniować się. В русском языке *церемония* — довольно старое слово, известное с конца XVII в.: Christiani, 18 (со ссылкой на ПбПБ, I, 180, 1697 г.). Несколько позже: «Архив» Куракина, I, 249, 1710 г.; II, 235, 1710 г.; там же (V, 133, 1712 г.): *церемониал*. Другие слова этой группы (*церемонный*, *церемониться*) — более поздние. У Пушкина, однако, они встр. (с совр. знач.) уже в ранних произведениях и письмах (СЯП, IV, 870). ▫ Ср. (с начальным *ц*) нем. Zeremonié, Zeremoniéll; (с начальным *с*) франц. cérémonie, cérémonial; голл. ceremónie, ceremonieel; англ. ceremony, ceremonial и др. Первоисточник — латин. caerimōnia : caeremōnia — «благоговение», «культ», «культовый обряд», «священнодействие», (во мн. ч.) «торжества» (в основе своей — этрусское слово). К позднелатин. эпохе относится caeremōniālis, -e, прил. и классич. латин. caeremōnia. Отсюда — франц. cérémonial, *m.* — «церемониал» и прил. cérémonial, -e: cérémoniel, -le. В русском языке слово *церемония*, возможно, не из западноевропейских языков, а непосредственно из латинского. Но такие слова, как *церемониал* и прил. *церемониальный*, несомненно, — с Запада, вероятно, из французского.

ЦЕ́РКОВЬ, -кви, *ж.* — 1) «особой архитектуры здание, где совершается богослужение по христианскому православному обряду», «храм»; 2) «организация духовенства и верующих какой-л. из христианских религий или отдельных религиозных течений». *Прил.* це́рко́вный, -ая, -ое. Укр. це́рква, церко́вний, -а, -е; блр. царква́, царко́ўны, -ая, -ае; болг. цѣ́рква : че́рква, цъ́рко́вен, -вна, -вно : черко́вен, -вна, -вно; с.-хорв. цр̀ква, цр̀квени̋, -ā, -ō; словен. cerkev — «церковь», «костел», cerkveni, -a, -o; чеш. církev при ст.-чеш. cierkev, род. církve (отсюда чеш. топоним Cerekev) — «православная или протестантская церковь» («католическая церковь» — kostel или chrám), прил. církevní; словац. cirkev (из чеш.), cirkevný, -á, -é; польск. cerkiew, ст.-польск. также cyrkiew — «православная церковь» (ср. kościół — «католическая церковь»), cerkiewny, -a, -e; в.-луж. cyrkew : cyrkej, cyrkwiny, -a, -e, cyrkwiuscki, -a, -e; н.-луж. cerkwja, cerkwiny, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) цьркы (: цьрки) : цьрнъви (: церкви) : цьрнъвь (: церковь), род. цьрнъве (: цьркъни : церкви), прил. цьркъвьный (: церковный) и др.; встр. иногда и форма с начальным ч (чркви), не только в памятниках северного происхождения, но и южного, киевского (Срезневский, III, 1442—1447). Ст.-сл. црькы (: црькы), род. црькъве (: црькъве), прил. црькъвьнъ, црькъвьныи (: црькъвьнъ, црькъвьныи). ▫ В этимологическом отношении очень неясное слово, несомненно, не славянское по происхождению, заимствованное. По мнению одних этимологов (их большинство), оно заимствовано [в эпоху поздних (начала н. э.) общеславянских языковых переживаний] из германских языков [по Кипарскому (Kiparsky, GSL, 244 и сл.; здесь см. и литературу), оно восходит к незасвидетельствованному памятниками письменности ранне-др.-в.-нем. *kirkūn; по мнению других языковедов этой ориентации, — к документированным др.-в.-нем. kirihha : chirihha (совр. нем. Kirche — «церковь», «кирка»); по Бернекеру (Bernecker, I, 132) и др., — к предполагаемому позднегот. *kyrikō : *kir(i)kō; по Шварцу и Майеру (см. Kiparsky, ib., 245), — к др.-бав. *kirkō]. Другие языковеды (напр., Младенов, ЕПР, 682) с бо́льшим основанием полагают, что источник заимствования — греческий язык, откуда это слово попало и в германские языки. Ср. греч. прил. κῠρια-

κός — «господкий», «господень»; ср. κῡριεύω — «имею власть», «господствую», κῡρία «господство», «власть». Б памятниках позднегреческого языка (IV в. и. э.) встр. субст. κῡριακόν [«позже κῡρικὸν) из κῡριακόν δεῖπνον]— «причастие», «принятие святых даров во время христиансиого богослужения», откуда «христианский храм», «цериовь»; одновременно также: κῡριακή, ж. (из κῡριακή ἡμέρα) — «день господень»> «восиресенье (как день иедели)», позже (с XI в.) также «цериовь». Нерешенным в этимологии этого слова является вопрос о происхожденни иачального с в о.-с. *sъrьky или *sъrky: из k по первому смягчению заднеязычных согласных перед гласиыми переднего ряда следовало бы ожидать č (ср. болг. чéрква). Подобное изменение имело место в английском. Ср. совр. англ. church (произн. tʃətʃ) <др.-англ. cirice, circe (отсюда др.-сканд. kirkja). Попытки объяснить это с (ц) вм. ожидаемого č (ч) до сих пор не увенчались успехом. Неясно также, имел ли иноязычный источник о.-с. *sъrky гласиый i после r [ср., с одной стороиы, ср.-греч. κῡριακόν >κῡριικόν; др.-в.-нем. kirihha; с другой, — гот., др.-бав. *kirkō]. Польси. cerkiew (с r, не rz) каи будто свидетельствует об отсутствии ь после г в о.-с. слове, а ст.-чеш. cěrekve (с е после r) можно истолиовать иак свидетельство о иаличии ь. Б др.-рус. также встр. иаписание церьнви (им. ед.), ио вообще это слово, каи правило, писалось соиращенно, под титлом (каи и в ст.-сл.), и в этом отношении трудно сказать что-либо определеннсе. Больше данных, пожалуй, в пользу о.-с. *sъrьky, чем *sъrky.

ЦЕСА́РКА, -и, *ж.* — «африканского происхождения домашняя птица отряда куриных, с голой головой (с роговидным наростом на ней голубовато-белого цвета и красиыми сережками), с густым оперением серого, белого и голубого цвета с белыми блестящими точиами», Numida meleagris. Укр. **цеса́рка**; блр. **цацáрка**. В других слав. яз. цесарка называется по-разному. Ср. болг. **тока́чка**; с.-хорв. **морска кокошка (морска кокош)**; чеш. perlička (ср. нем. Perlhuhn — тж.); польси. perliczka [хотя известно и cesarka (м. б., из русского?)] и т. д. Б русском языке известно с 40-х гг. XIX в. Встр. в романе Загоскина «Брынский лес», 1846 г., ч. II, гл. 6, с. 147. Б словарях — с 1844 г. (Буриашев, II, 327); позже — ПСИС 1861 г., 548. ▫ Михельсои (1865 г., 678) предлагает такое (в общем правдоподобное) объяскение: «от слова *цесарь*, потому что они (цесарки) и иам привезены яз *цесарских*, т. е. иемецкого императора владеиий». Осторожнее и точнее у Даля (IV, 524): «вероятно, вывезенная и иам впервые из Австрии». Ср. ит. gallina faraóna; исп. gallina de Guinea; англ. guinea-fowl.

ЦЕХ, -а, *м.* — 1) «основное производственное подразделенне завода, фабрики или иного промышленного предпрнятин»; 2) (в Западной Европе в эпоху феодализма) «сословнан организация ремесленников одной профессии». *Прил.* **цехово́й**, -а́я, -бе. Укр. **цех, цеховúй**, -á, -é; блр. **цэх, цэ́хавы**, -ая, -ае; болг. **цех, цéхов**, -а, -о. Б других слав. яз. — тольио во 2 знач.: словен. ceh, cehovski, -a, -o; чеш. cech, прил. cechovní (ср. dílna, oddělení — «цех в 1 знач.», прил. dílenský, -á, -é); польск. cech, cechowy, -a, -e [ср. «цех в 1 знач.» — (od)dział, прил. (od)działowy, -a, -e)]. Ср., однако, с.-хорв. **цёх** — «счет» (в ресторане) [«цех во 2 знач.» — **èснāф** (< турец. esnaf), «цех в 1 знач.» — **пóгои, одельéнье**]; чеш. cech — не только «цех», но и «трата», «счет». Б русском языке слово *цех* довольно давнее. Ср. в «Регламенте Главного Магистрата», 1721 г.: «особливые цунфты (*цехи*) или собрания ремесленых людей» (ПСЗ, VI, № 370, с. 295), если здесь *цехи* в сиобках ие позднян вставка. Б словарях — у Вейсмана, 1731 г., 780: Zunfft — *цех*, там же *цеховый*. ▫ Из немецкого языиа. Ср. ср.-в.-нем. zëche, совр. нем. Zeche — «цех во 2 знач.», также «счет» (напр., в ресторане) [ср. с.-хорв. цёх — тж.], «пирушка», ироме того, «рудник», «шахта». Старшее знач. (на иемецкой почве) — «строй», «устройство», «порядои». О.-г. корень *tĕhw-.

ЦИА́НИСТЫЙ КА́ЛИЙ — «калиевая (щелочная) соль цианистоводородной (синильной) кислоты, сильнейший яд с запахом горьиого миндали». Укр. **ціáністий нáлій**; блр. **цыяністы кáлій**; болг. **циáнкалий**; с.-хорв. **цијáнкáлиј, цијáнкалнјум**; чеш. kyanid draselný; польси. cyjankali. Б русском языие *цианистый калий* — сравнительно поздний термин. Бо всяком случае, и концу XIX в. он вошел в общее употр. (Брокгауз — Ефрон, т. XXXVIII, п/т. 75, 1903 г., 279 и сл.). Прил. *цианистый* образовано от спец. хим. термина *циан* — названия химичесиого соединения, ядовитого газа, динитрила щавелевой кислоты (иначе *синерода*). Слово *циан* известно в руссиом языке с 60-х гг. XIX в. (Толль, НС, 1864 г., 969: *циан* — то же, что *синерод*). ▫ Из западноевропейсиих языков. Ср. франц. cyan(o)-: (с 1834 г.) cyanogène — «циан», cyanure (с 1878 г.) de potassium — «цианистый калий»; англ. cyanogen — «циан», cyanide of potassium — «цианистый иалкй»; нем. Zyan: Cyan, Zyankali(um) и др. На Западе — исиусственнсе образование, восходящее к греч. прил. κυανός — «темно-синий» > латин. cyāneus — тж. «Название. . . указывает иа генетичесиую связь цианиа с давно известным синим красящим веществом — берлинской лазурью» (Брокгауз — Ефрон, уп., 289). Как известно, в состав «берлинсной лазури», отирытой еще в начале XVIII в., также входит *циан*.

ЦИВИЛИЗА́ЦИЯ, -и, *ж.* — 1) «ступень общественного развитня и материальной культуры, достигнутан той или иной общественно-экономической формацией»; 2) *спец.* «названне третьего периода в развитни человеческой культуры (после эпохи варварства)»; 3) «современная мировая иультура». *Прич.* и *прил.* **цивилизóванный**, -ая, -ое. *Глаг.* **цивилизовáть**. *Сущ.* **цивилизáтор**.

Укр. **цивілізáція, цивілізóваний, -а, -е, цивілізувáти, цивілізáтор**; блр. **цывілізáцыя, цывілізавáны, -ая, -ае, цывілізавáць, цывілізáтар**; болг. **цивилизáция, цивилизóван, -а, -о, цивилизýвам** — «цивилизую», **цивилизáтор**; с.-хорв. **цивилизáција, цѝвилизовати**; чеш. **civilisace, civilisovaný, -á, -é, civilisovati, civilisator**; польск. **cywilizacja, cywilizowany, -a, -e, cywilizować, cywilizator**. В русском языке слово *цивилизация* (сначала в форме *сивилизация*) употр. примерно с 30-х гг. XIX в. Ср. у Пушкина в дневнике за 1833 г., в записи от 30-XI: «подвиг *сивилизации*» (ПСС, XII, 315), в статье «Джон Теннер», 1836 г.: «*цивилизация* европейская» (ib., 110). В 1839 г. в Харькове вышла в свет книга А. Л. Метлинского «О сущности *цивилизации* и значении ее элементов». Другие слова этой группы — более поздние: *цивилизовать* (ПСИС 1861 г., 549), *цивилизатор* (Вайсблит, 1926 г., 593). ▫ Западноевропейское слово. Источники распространения — Франция. Франц. civilisation (произн. sivilizasjɔ̃) было пущено в обращение Мирабо в 1756 г. в трактате «L'ami de l'Homme» [Bloch — Wartburg[3], 129; Dauzat[11], 179 дает несколько более раннюю дату (1752 г.), ссылаясь на Тюрго]. Другие слова этой группы во французском языке частью появились раньше, чем civilisation (напр., с конца XVI в. — civiliser), частью — позже (civilisateur — с 1836 г.). Совр. знач. эти слова получили лишь в XIX в. Из французского: нем. Zivilisation; англ. civilization и др. Французское слово было создано на основе латин. cīvīlis, -e — «гражданский», «государственный», «политический», «подобающий гражданину» (и cīvis — «гражданин»).

ЦИКЛО́Н, -а, *м.* — «быстро перемещающийся в пространстве атмосферный вихрь с трехмерным спиралеобразным движением воздуха, характеризующийся усиливающимся понижением давления от периферии к центру и сопровождающийся появлением облачности, выпадением осадков и пр.». *Прил.* **циклони́ческий, -ая, -ое**. Укр. **цикло́н, циклопі́чний, -а, -е**; блр. **цыкло́н, цыклані́чны, -ая, -ае**; болг. **циклóн, циклони́чен, -чна, -чно**; с.-хорв. **цѝклōн**; чеш. **cyklón**, прил. **cyklonální**; польск. **cyklon**. В русском языке *циклон* — сравнительно позднее заимствование. Во всяком случае оно употр. с последней четверти XIX в. См. в иноязычно-русских словарях: Алексадров, 1891 г., 180: англ. cyclone — *циклон*; Де-Виво, 1894 г., 130: ит. ciclone — *циклон*; Макаров, 1899 г., 151: франц. cyclon — *циклон* и др. ▫ Слово (с совр. знач.) английское (cyclone), придуманное английским метеорологом Г. Пиддингтоном (Piddington) в 1842 г. Во французском языке оно употр. с 1863 г. Около этого времени или несколько позже оно попалось и в других языках. Рус. *циклон* (как и в других слав. яз.), судя по начальному *ц*, — из немецкого (Zyklón, *m.*). Первоисточник же этого слова на Западе — греч. κύκλος — «круг», «цикл», «круговое движение», «круговорот».

ЦИКО́РИЙ, -я, *м.* — «травянистое растение семейства сложноцветных, корнеплод культурных сортов которого используется для изготовления суррогата кофе или примеси к натуральному кофе и для других целей», Cichorium intybus. Народные названия этого растения: **солнцева сестра** (САР[2], VI, 366), **петровы батоги, щербáк** и др. (Даль, IV, 524). *Прил.* **цикóрный, -ая, -ое**. Укр. **цикóрій, цинбрний, -а, -е**; блр. **цыкóрыя**, *ж.*: **цукóра**, *ж.*, **цукóрны, -ая, -ае**; болг. **цикóрия**, *ж.* (как суррогат кофе; но растение — **сúня жлъ́чка**), **цикóрнен, -йна, -йно**; с.-хорв. **цикýра** (: **цѝкōрија**); чеш. **cikorka** (как суррогат кофе; но растение — **čekanka**), **cikorkový, -á, -é**; польск. **cykoria** (устар. **cykorja**), **cykorjowy, -a, -e**. В русском языке слово *цикорий* по словарям известно со 2-й пол. XVIII в.: Нордстет, II, 1782 г., 856: *цихорéя* — «трава» (франц. chicorée). Позже: *цикóрия* (САР[2], VI, 1822 г., 1214). Но как лекарственное средство «коренн *цыхори*» упоминаются в МИМ, в. 2, № 529, 1674 г., 535. ▫ Слово заимствованное. Ср. нем. Zichorie, *f.*; франц. chicorée; англ. chicory и др. В этих языках — из итальянского [cicórea (произн. чикóреа), cicória (произн. чикóрья)]. Первоисточник — греч. κίχορα, *n. pl.*, κιχόριον, *n.*, *pl.* κιχόρια, также κιχόρη, *f.*, κῑχόρεια, *f.* Отсюда (а м. б., и независимо?) латин. cichorium: chichoreum, *pl.* chichorea. История греческого и латинского слова неизвестна (Frisk, I, 862).

ЦИЛИ́НДР, -а, *м.* — 1) «геометрическое тело, образуемое вращением прямоугольника вокруг одной из его сторон, являющейся (в этом случае) осью»; 2) «деталь, часть некоторых машин, представляющая собою металлическую полую коробку цилиндрической формы, в которой движется поршень»; 3) «мужская высокая твердая шляпа цилиндрической формы с узкими полями и плоским дном». *Прил.* (к *цилиндр* в 1 знач.) **цилиндри́ческий, -ая, -ое**, (и *цилиндр* во 2 знач.) **цили́ндровый, -ая, -ое**. Укр. **цилíндр, циліндри́чний, -а, -е, цилíндровий, -а, -е**; блр. **цылíндр, цылíндрычны, -ая, -ае, цылíндравы, -ая, -ае**; болг. **цили́ндър, цилиндри́чен, -чна, -чно, цилиндри́чески, -а, -о, цили́ндров, -а, -о**; с.-хорв. **цили̏ндар, цили̏ндрични, -чна, -чно: цили̏ндрични, -ā, -ō** — «цилиндрический», **цѝлиндарски, -ā, -ō** — «цилиндровый»; чеш. **cylindr** [во 2 и 3 знач.; в 1 (и 2) знач. — **válec**], **cylindrický, -á, -é** — «цилиндрический», **cylindrový, -á, -é** — «цилиндровый»; польск. **cylinder** (во 2 знач.; в 1 знач. — **walec**), **cylindryczny, -a, -e** — «цилиндрический», **cylindrowy, -a, -e** — «цилиндровый». В русском языке слово *цилиндр* долгое время, начиная с Петровской эпохи (Смирнов, 322, со ссылкой на «Книгу мирозрения» Гюйгенса, 1717 г., 260), отмечалось только как геом. термин. Прил. *цилиндрический* отм. Яновским (III, 1806 г., 1149). Только в словаре Даля (IV, 1866 г., 524) слово *цилиндр* толкуется уже как тех. термин (наряду с геом.). Как название головного убора слово *цилиндр* попадает в словари очень поздно

(Даль³, IV, 1909 г., 1261). Между тем, в этом знач. в общем употр. оно иаходклось уже в иачале 70-х гг. XIX в. Оио встр. в романе Достоевского «Подросток», 1875 г., ч. I, гл. III : 2: «Шляпа *цилиндр*, я был одет каи молодой человеи, иедурно» (ПСС, XIV, 67). ▫ Первоисточник — греч. κύλινδρος — «вал», «валик», «цилиндр», «свернутая в трубку рукопись» (к κυλίνδω — «качу», «качаю», «кручу»). Из греческого — латин. cylindrus — тж. В русском — из западиисвропейских языков. Ср. (с иачальным *ц*) ием. Zylínder (Zylinderhut — «шляпа»), прил. zylindrisch, (с иачальным *с*) франц. cylindre (только каи мат. и техн. термин), cylindrique и др.

ЦИНГА́, -и́, *ж.* — «тнжелан болезнь, вызываемая авитаминозом — недостаточностью в организме (в питании) витамина С — и проявляющаясн, в частности, в набуханин и кровоточивости десен, в появлении синюхи и сыпи». Иначе **скорбу́т**. *Прил.* **цинго́тный**, -ая, -ое. Укр. **цинга́**, **цинго́тний**, -а, -е; блр. **цынга́**, **цынго́тны**, -ая, -ае. У других слав. яз. отс.: там цингу обычно называют *скорбутом*. Ср., напр., болг. **скорбу́т**; с.-хорв. **скорбут**; чеш. skorbut (и kurděje); польск. szkorbut (и gnilec). В русском языке *цинга* — довольно старое слово. Оно было известно уже в XVII в. Его отм. Р. Джемс в своем словаре, составленном, по-видимому, в Поморье (РАС, 1618—1619 гг., 27 : 14): chinga (чингá) — «the skervey» (совр. англ. scurvy — «скорбут»). Ср. в МИМ, в. 1, № 235, 1645 г., 120: *цынга*. У Лудольфа (Ludolf, IR, 1696 г., 96): «Russi vero peculiare vocabulum habent ad designandum scorbutum, quem *Tſinga* vocant» (перевод по изд. Ларина, 139: «А русские имеют еще и особое иазвание скорбута, именно ц ы и г а»). Прил. *цинготный* в словарих — с 1762 г. (Литхен, 725). ▫ Прокскождение слова ие вполие ясно. Обычно сопоставлиют (заимствование? — Преображенский, вып. посл., 50) с польск. устар. dzięgna, *мн.* — «нарыв иа десиах» (Дубровский, 94). Это последнее Брюкнер (Brückner, 112) сопоставляет со ст.-сл. дъгна. Иначе о прокскождении польсиого слова Berneker, I, 190, Vasmer, REW, III, 295. Ср. др.-рус. книжи. (вероятно, иак заимствование из старославянского языка) дьгна (ед.) > дегна (иногда с перестановиой *зн* > *нг*: денга): дъгна > догна, даже дгга — «знаи заживающей раны», «струп», «пятно» (Срезневский, I, 767). Ст.-сл. дъгна, польск. dzięgna и рус. *цинга*, м. б., восходит к о.-с. *dъg-n- : *dьg-n- (с поздней иазализацией в польском). Вообще говоря, такое объяскеиие допустимо лишь за неимением лучших. Произиошеиие с иачальным *ц* < *тс* < *дс* (: ч) пришлось бы тогда рассматривать как следствие иоитамиизации, м. б., с *синюха* (иазвание одиого из главных симптомов цинги), а это слово встр. в говорах и в форме **синю́га** (правда, с другим знач.: «гриб сыроежка») [Даль, IV, 170] и, м. б., существовало в форме ***синьга́* [ср. обл. **нудьга́**; ср., кстати, и *цынька* у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.» (ПСС, VII, 673). По-видимому, к одной группе с *цинга*, но с сочетанием *зн* относится **цыгник** — обл. (?) иазвание растения Sycopus exaltatus, иначе **волчок, волкунок** (Даль, IV, 525).

ЦИНК, -а, *м.* — «химичесиий элемент, синевато-бе́лый металл, сравнительно мягкий (хрупкий или тягучий, пластичный в завнсимости от температуры)», Zincum. *Прил.* **ци́нковый**, -ая, -ое. *Глаг.* (о)цинкова́ть. Укр. **цинк**, **ци́нковий**, -а, -е, цинкува́тн; блр. **цынк**, **цы́нкавы**, -ая, -ае, цынкава́ць; болг. **цинк**, **ци́нков**, -а, -о, **ноцинко́вам** — «цинкую»; с.-хорв. **цѝнк**, **цѝнков(ӣ)**, -а, -о, **цѝнкан(ӣ)**, -а, -о; чеш. zinek, zinkový, -á, -é, zinkovati; польск. cynk, cynkowy, -a, -e. В русском языке слово *цинк* употр. с 40-х гг. XVIII в. Его ввел в употр. Ломоносов в 1742 г. в работе «Первые основанин горной иауки» [ПСС, V, 377 и сл.; также 380 (§ 25, о цинке)]. Прил. *цинковый* отм. в САР³, VI, 1822 г., 1214. ▫ По прокскождению это слово немецкое (иов.-в.-нем. Zink). Из немецкого оно попало также во французскиӣ, где в форме zinc известно с 1669 г. Из французского — англ. zinc. Уже в XV в. немецкий естествовед Василий Валентин (Basilius Valentinus), писавшиӣ иа латин. языке, пытавшийся получить цинк, называл словом Zinken остатки в виде з у б ц о в цинковой руды в своих ретортах (ср. ием. Zinke, -n — «зубец»). Нем. Zink сопоставляют с др.-в.-нем. zincho, ср.-в.-ием. zinke — «бельмо» (о.-г. осиова *tinka- — «белый») [Kluge¹⁰, 545]. Некоторые языковеды (Dauzat¹¹, 761) полагают, что ием. Zink представляет собою вариант более раниего немецкого же иазвания близкого к олову металла [ср. нем. Zinn — «олово» > чеш. cín; польск. cyna; с.-хорв. обл. цѝн и др. (химический элемент № 50, Sn)], причем, по Преображенскому (вып. посл. 47—48), *к* после *н* является суффиксом, возникшим на слав. почве (ср. чеш. zinek), с которым это слово в качестве иазвания цинка будто бы вернулось (из западнославянских стран) в Германию. Едва ли.

ЦИНО́ВКА, -и, *ж.* — «плотнан плетенка из лыка, соломы, камыша, травы и пр., употреблнеман как подстилка, кан упаиовочный материал и пр.». *Прил.* **цинбо́вочный**, -ая, -ое. Укр. **цинбо́вка**; блр. **цынбу́ка**, **цынбо́вачны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **рогбзка**; словен. rogožina; чеш. rohožka: rohož; с.-хорв. **(х)àсура** (< турец. hasır — тж.); польск. mata (> нем. Matte < латин. matta), słomka. В русском языке слово *циновка* известно с 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 406: *цыновка*). Ср. *цѣновка* у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 727). В той же форме — *цѣновка*, но на одинаковых правах с *цыновка* это слово отм. у Гелтергофа, 1778 г., II, 915. В дальнейшем оно отм. в словарях тольно в форме *цыновка* (вм. *ценовка* — как отражение акакья-иканья). ▫ Слово это объяснено в общих чертах еще Далем (IV, 528), по-

местившим его в гнездо цсн (он дает это слово и с *е*, и с *ѣ*): цена́ — «каждый из двух рядов основы, образующих на ткацком стану зев», «каждый проплетенный ряд (в лапте)», «стежка», «дорожка», «строка», «ряд петлей в уворочном ткакье, плетении, напр., в цы(ѣ)новке», «каждый отобранный и изготовленный для плетения пучок лык, образующий строку»; отсюда цѣ(ы)нова́ть лыки — «очищая, разбирать их на *цѣны* равной толщины». Правда, слово цен (в указанном выше знач.) ни по форме (цѣнъ или ценъ?), ни по старшему знач., сохранившемуся в говорах (в памятниках др.-рус. письменности оно не встр.), ни по связям с другими словами в русском и инославянских языках не является ясным словом. Возможно, оно связано с чеш. ceniti zuby — «скалить зубы» [м. б., из «показывать р я д зубов» (икаче объясняет это слово Machek, E8, 56)]. Если это так, то и.-е. база могла бы быть *(s)kĕi-p- (Pokorny, I, 922) — «отделять» (>«ставить в ряд»?). Ср. и см. *цепь*. Тогда о.-с. *сѣпъ ив *сѣрпъ, где -п- — суф., как в о.-с. *зъпъ (>рус. *сон*) из *зърпъ (ср. *зърati).

ЦИРК, -а, *м.* — 1) (в Древнем Риме) «место для конских ркстаний, впоследствии — боев гладиаторов и др. зрелищ»; 2) «здание с круглой ареной в центре и с расположением мест для зрителей вокруг арены»; 3) «вид театрального искусства, включающий дрессировку животных, а также акробатику, эквилибристику, клоунаду, иллюзионизм, жонглирование и пр.». *Прил.* цирково́й, -а́я, -бе. *Сущ.* цирка́ч. Укр. цирк, цирковни́й, -а́, -е́, цирка́ч; блр. цырк, цыркавы́, -а́я, -бе, цырка́ч; болг. цирк, ци́рнов, -а, -о, ци́ркаджия — «циркач»; с.-хорв. цѝркус, цѝркуснӣ, -а̄, -о̄, цирку̏сант — «циркач»; чеш. cirkus, cirkusový, -á, -é, cirkusák — «циркач»; польск. cyrk, cyrkowy, -a, -e, cyrkowiec — «циркач». Со знач. «место публичных игр в Древнем Риме» *цирк* отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 1153), в совр. знач. отм. впервые у Углова (1859 г., 203) и вскоре затем в ПСИС 1861 г., 550. Но в речевой практике это слово (в смысле «стационарный цирк», «здание для цирковых представлений») вошло у нас. в употр. значительно раньше (по крайней мере с 20-х гг. XIX в.). Ср., напр., в высочайшем указе от 26-XI-1827 г. о постройке постоянного цирка в Петербурге: «Иностранцу Турнеру. . . представить право. . . пользоваться одному представлениями в *цирке* искусства верховой езды, вольтижирования. . . обратив сей *цирк*. . . в пользу города» (Дмитриев, «Русский цирк», 62). ▫ Слово латинское (cirkus, чаще уменьш. cirkulus), которое значило «заминутая геометрическая фигура без углов», «круг», «овал» [происхождение его в латинском языке не вполне ясно; ср. греч. κίρκος — «кольцо», также (предположительно) «ястреб» (птица, делающая круги над жертвой)], позже «цирк». Cirkus Maximus называлось в Риме большое эллипсовидной формы сооружение, построенное, по преданию, Тарквинием Гордым и предназначенное гл. обр. для конских бегов и скачек, а также и других зрелищ. В русский язык это слово попало (если не непосредственно из латинского) из западноевропейских языков. Ср. нем. Zirkus (произн. tsirkus); франц. cirque (произн. sirkə); ит. circo (произн. чи́рко); англ. circus (произн. 'sə:kəs) и др.

ЦИ́РКУЛЬ, -н, *м.* — «инструмент, состоящий из пары раздвигающихся ножек и служащий для вычерчивания окружности и для измерения длины линий». *Прил.* ци́ркульный, -ая, -ое. Укр. ци́ркуль, ци́ркульний, -а, -е; блр. ці́ркуль, ці́ркульны, -ая, -ае; болг. ци́ркул (: пергел́); с.-хорв. цѝркле, *ж.* (: шѐстāр); польск. cyrkiel, *м.* В некоторых слав. яз. отс. (ср., напр., чеш. kružidlo, kružítko — тж.). В русском языко слово *циркуль* известно с допетровского времени: «Устав ратн. дел», 1607—1621 гг., I, 162 (см. Кутина, ФЯН, 43); позже — ПбПВ, I, 10, 1694 г.: *цыркаль*; также 63, 1696 г. ▫ Слово немецкое: Zirkel — тж., но в русском языке — с поправкой на латин. circulus — «круг», «окружность» (>ит. circolo — тж.; франц. cercle — тж. и др.), которое является источником и немецкого наименования этого инструмента. Ср. франц. compas — «циркуль»; ит. compasso — тж. и др.

ЦИСТЕ́РНА, -ы, *ж.* — «большой, цилиндрической формы, металлический закрытый резервуар для хранения и перевозки жидкостей, а также автомашина, вагон и т. п. с таким резервуаром». Укр. цисте́рна; блр. цыстэ́рна; болг. цисте́рна; с.-хорв. цѝстѐрна; чеш. cisterna (: nádrž); польск. cysterna. В русском языке это слово с начальным *ц* известно — по словарям — с начала XIX в. Отм. Яновским, III, 1806 г., 1154 [речь идет о цистернах-водоемах, о резервуарах дождевой воды; так толкуется знач. слова *цистерна* еще у Даля (IV, 1866 г., 525)]. С начальным *к* оно отм. уже у Вейсмана, 1731 г., 120: Cistern — *кистерна*. ▫ Слово латинское: cisterna — «резервуар для дождевой воды и вообще водохранилище, устроенное в земле» (произв. от cesta — «сундук», «ларец», «ящик»). В русский язык попало при западноевропейском посредстве. Ср. нем. Zisterne, *f.*; англ. cistern; франц. citerne, *f.* и др.

ЦИТАДЕ́ЛЬ, -и, *ж.* — 1) «крепостное сооружение внутри городской черты», «кремль»; 2) «крепость вообще»; 3) *перен.* «оплот», «твердыня». Укр. цитаде́ль; блр. цытаде́ль; болг. цитаде́ла; с.-хорв. цитаде́ла; чеш. citadela; польск. cytadela. В русском языке слово *цитадель* известно с Петровской эпохи, причем сначала с колебанием в произношении и в роде: *цитадель, ж.* (ПбПВ, III, 69, № 652, 1704 г.: «Здесь *цитадель* против Котлина совершена и в 7 день сего месяца обновлена именем Кронпилот»): *цитадель, м.* [Смирнов, 323, со ссылкой на «Рассуждение» Шафирова (1717 г., 26: «в городе и в *цитадел́*»); «Архив» Куракина, I, 346, 1720 г.: «в *цитадел́* киевском», «в *цитадел́* черниговском»]; *ситадель, ж.*

(ПбПВ, I, 440, № 366, 1701 г.: «о строении *ситадели*»; см. также Смирнов, 323, со ссылкой на ПбПВ, II, 219). ▫ Ср. франц. (с конца XV в.) citadelle, *f.* (с начальным si-) — тж. < ит. cittadella, *f.* (с начальным *чи-*) — собств. уменьш. от città — «город». Из французского: (с начальным si-) голл. citadel; швед. citadéll, с одной стороны, и (с начальным tsi-) нем. Zitadélle, — с другой. К этой немецкой форме слова и восходит рус. *цитадель*. Первоисточник — латин. cīvitas - «право гражданства», «гражданское общество», «государство», позже «город». Отсюда ит. città — «город», «старая часть города», уменьш. cittadèlla — «малый город», «кремль», «крепость», «цитадель».

ЦИТА́ТА, -ы, *ж.* — «дословная выдержка (обычно небольшая) из какого-л. текста». *Прил.* **цита́тный**, -ая, -ое. *Глаг.* **цити́ровать**. Сюда же **цита́ция**. Укр. **цита́та**, **цита́тний**, -а, -е, **цитува́ти**, **цита́ція**; блр. **цыта́та**, **цыта́тны**, -ая, -ае, **цытава́ць**, **цыта́цыя**; болг. **цита́т**, *м.*, **цита́тен**, -тна, -тно, **цити́рам** — «цитирую», **цити́ране** — «цитация»; с.-хорв. **ци̏та̄т**, *м.*, **цити́рати** — «цитировать»; чеш. citát, *м.*, citátový, -á, -é, citovati, citace (: citování); польск. cytat, *м.*, cytata, *ж.*, cytacja, cytować. В русском языке слова этой группы употр. с 20-х гг. XIX в. Ср.: «*Цитаты* — страсть моя!» в статье Надеждина «Сонмище нигилистов», 1828 г. (Михельсон, РМР, II, 486); «Я *ситировал* фразу. . .» в «Сев. пчеле» за 1825 г., № 80, с. 4 (Сорокин, РСС, 137). Прич. *цитованный* от *цитовать* встр. у Пушкина в письме и Корфу от 14-X-1836 г. (ПСС, XVI, 168). В словарях *цитата* и *цитировать* отм. с 1861 г. (ПСИС, 550), *цитовать* — с 1866 г. (Даль, IV, 525), тогда же *цитация* — «действие по глаголу» (ib.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. Zitát, *n.*, zitíeren; франц. citation — «цитата», citer — «цитировать»; англ. citation — «цитата». Первоисточник — позднелатин. citātiō, от латин. citō — «привожу в движение», «потрясаю», также «призываю», «вызываю», (в юридической латыни) «доказываю правоту».

ЦИФЕРБЛА́Т, -а, *м.* — «пластинка с делениями по кругу и цифрами под ними в часах, секундомерах и других стрелочных измерительных приборах». *Прил.* **циферблáтный**, -ая, -ое. Укр. **циферблáт**, **циферблáтний**, -а, -е; блр. **цыферблáт**, **цыферблáтны**, -ая, -ае; болг. **циферблáт**; польск. cyferblat. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **броjча̀нӣк**; чеш. číselník и др. Слово встр. во второй редакции повести Гоголя «Тарас Бульба», 1842 г., гл. VI: «большой часовой *циферблат* вделан был в крышу» (СС, II, 80). В словарях отм. с 60-х гг. (ПСИС 1861 г., 551). ▫ Слово немецкое: Ziferblatt [ср. франц. cadran; англ. dial(-plate), clockface, clock-dial; ит. quadrante dell'-orologio и др.].

ЦИ́ФРА, -ы, *ж.* — «знак, обозначающий число»; *разг.* «число», «сумма». *Прил.* **цифровóй**, -áя, -óе. *Глаг.* **цифровáть**. Укр. **ци́фра**, **цифрови́й**, -á, -é, **цифрувáти**; болг. **ци́фра**, **ци́фров**, -а, -о (чаще **ци́френ**, -а, -о); с.-хорв. **ци̏фра** — «цифра» и «шифр», также «драгоценные украшения»; ср. **ци̏фраст(ӣ)**, -а, -о — «разукрашенный», **ци̏фрати** — «приукрашивать»; чеш. cifra — «цифра», «украшение», ciferní (реже cifrový, -á, -é); ср. cifrovati — «украшать»; словац. cifra — «цифра», «узор», «разводы», ciferný, -á, -é; ср. cifrovat' — «разукрашивать»; польск. cyfra — «цифра», также «число», «количество» и «инициалы», «монограмма», cyfrowy, -a, -e — «цифровой», «количественный», «численный». В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. лíчба; словен. številka, где št из čt (ср. рус. *счет*). В русском языке слово *цифра* появилось в начале XVIII в. Оно неоднократно встр. в «Арифметике» Магницкого (1703 г.), но только со знач. «нуль»: «0, еже *цыфрею*, или ничем именуется» (2), «0 — *цыфръ*» (2 об.). В знач. «знак числа» *цифра* употр. гл. обр. с середины XVIII в. (см. Кутина, ФЯН, 18 и сл.). Ср., однако, у Вейсмана, 1731 г., 775: Ziffer — *цифра* (к этому времени нем. Ziffer уже получило знач. «цифра», «знак числа»). Любопытно, что это слово в соответствующем месте отс. в САР[1], VI, 1794 г., хотя отм. (632) *цыфи́рь* — «числительные арабские знаки» [раньше — в «Мат. к Рос. гр.» Ломоносова, 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 727)]. ▫ В русском языке слово *цифра* из немецкого (Ziffer), куда это слово, долгое время (еще в XVII в.) значившее «нуль», попало в XV в. из итальянского [ср. совр. ит. cifra (произн. чи́фра) — «цифра», «число», а также «условный знак», «монограмма», «шифр», «метка» (на белье); в XV в. было только неопределенным наименованием числа вообще, начиная с нуля], как и во французский язык [где chifre (произн. ʃifrə) значит не только «число», «цифра», но и «шифр» (ср. отсюда у Пушкина в поэме «Полтава», 1828 г.: «Слагают *цыфр* универсалов» — ПСС, V, 29), и «вензель», а в ст.-франц. также «нуль»)], а из французского (ст.-франц. cifre) — в английский [cipher (произн. 'saifə) — «арабская цифра», «шифр», «нуль»]. Ср. также голл. cijfer (произн. sɛi̯fɛr) и др. В итальянском языке — из средневек. латин. cifra, а там это слово — из арабского. Ср. араб. ṣifr — «нуль», «ничто» < ṣifr (: ṣafr : ṣufr : ṣafir) — «пустой», глаг. ṣafira a — «быть пустым» (Wehr[2], 470).

ЦУКА́Т, -а, *м.* (чаще *мн.* **цукáты**) — «кондитерское или кулинарное изделие в виде нарезанных корок цитрусовых плодов, а также корок дыни, арбуза, зеленых грецких орехов, сваренных в сладком сиропе и подсушенных». *Прил.* **цукáтный**, -ая, -ое. Укр. **цукáт**, **цукáтний**, -а, -е; блр. **цукáт**, **цукáтны**, -ая, -ае; (из русского) болг. **цукáт**. Ср. польск. cykaty, *мн.* — «цукаты». Вообще же другим слав. яз. это слово чуждо. Ср. чеш. kůra v cukru (досл. «корка в сахаре»), kandované ovoce (калька ит. frutta candita — «засахаренный фрукт»). В русском языке *цукат*, *мн.* *цукаты* (видимо, и *сукаты*) употр. с Петровского времени. Напр., в «Путешествии» П. А. Толстого, 1697—1699 гг.: «множество. . . груш,

слив. . . *цукатов»* (Падуя, 358; также Рим, 259). Далее: Смирнов, 324, со ссылкой на «Устав морск. Тарнф», 1724 г., 14: *сукат*. Тан же в «Тарнфе порт.», 1731 г., 23: *сукат*. К иачалу XIX в. уже установилась форма с иачальным *ц* (Яновский, III, 1806 г., 1156). ▫ Заимствовано, по-видимому, из иемецкого языка [Sukkade, *f*.; Zukkade (под влиянием Zucker), где это слово, в свою очередь, заимствовано из староитальянского [succada, от succo — «сок» < латин. sūc-(c)us — тж.].

ЦЫПЛЁНОК, -нка, *м*. (*мн*. цыпля́та) — «птенец курицы». *Прил*. **цыпля́чий**, -ья, -ье. По говорам: ци́пу́шка (сиб.), ци́пка и др. (Даль, IV, 526). Укр. ці́пка — «курочка», «цыпленок» (обычно **курча́**); ср. блр. ці́пка, уменьш.-ласк. — «курочка» («цыпленок» — **куранй**). В других слав. яз. это знач. выражается иначе и по-разному. Ср. болг. пи́ленце; с.-хорв. пи̏ле (*мн*. пи̏лићи), пиле́нце; словен. piščе; чеш. kuře; польск. kurczę: kurczak (хотя ср. призывное: cip-cip, cipuchny); я.-луж. kurjetko. В русском языке слово *цыпленок* известно с XV—XVI вв. Ср. проввище: «*Цыпленок*, стародубский крестьянин», в документе 1539 г. (Тупиков, 420); ср. там же: «Андрей *Ципух*, крестьянин минский», 1598 г.; фамилия *Ципляев*: «Семен *Ципляев*, южский крестьянин» в документе 1485—1505 г. (ib., 813). В начале XVII в. (1618—1619 гг.) иарнц. сущ. *цыпленки*, *мн*. стм. (в севернорусском произношении) Р. Джемсом (PAC, 20:9): chippluukl (чиплеики) — «chicken»; ср. там же (66:14): chĭrpneta — «goslings» — («гусята»). ▫ Старшая форма, по-видимому, **ципля́*, род. *ципля́те* (*ципля́ти*). Этимологичесни связано с призывным межд. (к домашней птице, гл. обр. к цыплятам) *цып-цып*. Ср. такой же призыв: укр. ці̏пу́-ці̏пу́: ці̏п-ці̏п; блр. ці̏п-ці̏п; польск. cip-cip, cipuchny; ио: болг. пи́ли-пи́ли, ки́т-ки́т; чеш. pi-pi, put'-put'. В неславянских языках ср. бав. zib-zib — призывное межд., обращенное к домашней птице (при общем. put-put). Надо полагать, **ципля́* (<*cipję?) прокеходит от *цып-цып* (как франц. coq < coc от coco — изображение петушиного крика), а не наоборот (как франц. poule-poule — «цып-цып» от poulet — «цыпленок», произв. от poule < латин. pullus — «курица» — сло́ва совсем неме̏ждометного происхождения). К сожалению, о проксхождении призывного межд. *цып-цып* (как и многих других междометий) нам почти ничего ие известно. Как свидетельствуют блр. ці̏н-ці̏н и польси. cip-cip, в ряде языков оно из *tip-tip. Ср. латыш. tib-tib — тж. М. б., это межд. вообще восходит и явлениям детской речи?

Ч

ЧАД, -а, *м*. — «едкий дым и смрад, воэникающие при сгорании угли или жирных веществ». *Прил*. ча́дный, -ая, -ое. *Глаз*. чадди́ть. Укр. чад, чадни́й, -а́, -е́, чади́ти; блр. чад, ча́дны, -ая, -ае, чадзі́ць; болг. обл. чад — «чад» (общеболг. дим, пу́шек), ча́дя — «чажу» (дима́, пу́ша); с.-хорв. ча̑ђ : ча̑ђа, ча̑д, ча̀дина — «сажа», «копоть», «густой туман» (ср. ча̑ђ — «дымка», «легкан пелена»), ча̑ђан, -ђна, -ђно: ча̑ђни̏, -ā, -ō — «туманный», «пасмурный», ча̑ђав(ӣ), -a, -o — «закоптелый», «покрытый сажей», ча̑дити — «закапчивать», «покрывать копотью»; словен. čad — «чад», «густой дым», «копоть», čaditi — «дымить»; чеш. čaditi — «чадить», «дымить», «коптить» (новообразование в говорах: čuditi, čouditi — тж., отсюда čoud — «чад»); словац. čad — «чад», čadza — «копоть», čadit' — «чадить», «дымить»; польск. czad — «чад», «угар» (чаще swąd), czadzić — «чадить»; и.-луж. caze, *pl*. — «сажа». В ранних памятниках др.-рус. письменности не обнаружено, но *чадно* отм. Р. Джемсом (PAC, 1618—1619 гг., 19 : 1), правда с несколько неясным знач.: tchadna — «the headie dampe of a hot house» («угар в бане»). Ср. у Поликарпова, 1704 г., 158: *чад*, *чадный*. Глаг. *чадить* в словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 573). ▫ О.-с. *čadъ (<*kēd-o-s). И.-е. корень *ked- (: *kēd-) : *kod- (: *kōd-), тот же, что в рус. *кадить* (ст.-сл. кадити). См. Pokorny, I, 537. Ср. др.-инд. kádruḥ — «красно-бурый», «гнедой».

ЧАЙ[1], -я, *м*. — 1) «вечнозеленое растение рода камелиевых, культивируемое в тропических и влажных субтропических районах», Thea; «высушенные и особым образом обработанные листья этого растения»; 2) «ароматный напиток, настаиваемый на этих листьях». Прил. ча́йный, -ая, -ое, отсюда *субст*. ча́йная, -ой, *ж*. *Сущ*. ча́йка. *Глаг*. чаева́ть. Укр. чай, ча́йний, -а, -е, ча́йна — «чайнаи», ча́йка; блр. чай, ча́йны, -ая, -ае, ча́йная, ча́йка; болг. чай, ча́ен, -йна, -йно, ча́йна; с.-хорв. ча̑j, ча̑јски̏, -ā, -ō, ча̑јевац — «чайиое дерево», ча̀јџи̏ница — «чайная»; словен. čaj, čajen, -jna, -jno, čajarna — «чайная»; чеш. čaj, čajový, -á, -é, čajovna — «чайная»; в.-луж. čaj (: tej), čajowy, -a, -e, čajowc — «чайное дерево», čajownja — «чайная»; н.-луж. čaj (: tej). Но польск. herbata — «чай» (<латин. herba thea). В русском языке слово *чай* употр. с середины XVII в., причем на первых порах, м. б., как яазвание лекарственного растения. Напр., в МИМ: «травы *чаю*; цвета рамонова (?) — по 3 горсти» (в. 2, № 365, 1665 г., 291), «вареное ч а г е (вероятно, чаје или чаγе) листу хинского (опечатка: ханского)» (в. 3, № 1055, 1665 г., 788). ▫ Заимствовано, иадо полагать, непосредственио из китайского (во 2-й пол. XVII в. уже установились прочные связи Московского государства с Китайской империей). Рус. *чай* восходит к кит. ча : чае (ча — «чай-напиток», чае — «чайный лист», чашу — «растение чай»; ср. также хэ ча — «пить чай», хэча — «чаепитие», чагуань — «чайнан» и т. д.). Посредничество тюркских языков [турец. çay; азерб. чай (caj); узб. чой и др.] предполагать совсем не обязательно. Это слово широко распространено на Востоке.

Ср. хинди чāй; афг. чāй и др.; на Ближнем Востоке: перс. чай (tʃai). С другой стороны, ср. монг. цай; бурят. сай; япон. (о)тя. Примерно в то же время, что и в русском языке, входит в употр. название чая в Западной Европе (оно отличается от русского): франц. (с половины XVII в.) thé [в 1-й пол. XVIII в. и несколько позже во Франции чай называли также chia и tcha (ср. порт. cha) — словом такого же прокхождения, как и рус. *чай*]; англ. tea (в XVII в. также cha); нем. Tee; голл. thee; ит. t(h)e; исп. te и др. Западноевропейское название чая восходит к южнокит. [г. Сямынь (Амой)] и далее — к малайск. (индонез.) tēh.

ЧАЙ[2], *вводн. сл.*, *прост.* — вносит в речь оттенок предположекия, догадни, вероятия и т. п. Только русское. В других слав. яз. отс. Ср. укр. **мáбу́ть, пéвно**; блр. **мáбыць, бадáй, пэ́ўна, мýсіць**; болг. **май, сигýрно**. В русском языке вводн. сл. *чай* известно, по крайней мере, с конца XVIII в. Ср. в «Недоросле» Фонвизина, 1781 г., д. V, явл. 5: Еремеевна: «*Чай*, что приобрели» (об учителях Митрофанушки) [СС, I, 173]; ср. (д. I, явл. 1): Простакова: «Я *чаю*, тебя жмет» (кафтан) [ib., 107]; ср. *чай* в таком же контексте в комедии Капниста «Ябеда», 1798 г., д. V, явл. 10: «и вы, я *чай*, согласны с нею» (Соч., 159). ▫ Из *чаю* (1 ед. и. вр. от *чаять* — «ожидать», «надеяться»), употребляемого как вводн. сл., возникшее в связи с сокращением слова за счет конечных гласных (ср. еще *с книгой* вм. *с книгою* и т. п.). Ср. *чаю* без мест. в «Житии» Аввакума (Автограф, 59): «человек их с сорок, *чаю* (<я чаю), было». И много позже в литературном языке XVIII в. предпочтение отдавалось полной форме, особенно при сочетании с личн. мест. *я*. Даже у Пушкина уже при господствующем *чай* (см. примеры в СЯП, IV, 876) встр. еще *чаю*: «Да и Михайловских сел, *чаю* не одно» [письмо к жене от 29-IX-1835 г. (ПСС, XVI, 52)].

ЧА́ЙКА, -и, *ж.* — «водоплавающая птица, с длинными крыльями, приспособленными к длительному полету над водной поверхностью, с оперением гл. обр. серебристо-белого цвета, с сильным, крючкообразно загнутым на конце клювом», Larus (собственно чайка). *Прил.* **ча́ячий, -ья, -ье**; **ча́йковые**, *мн.* (Laridae). Укр. **ча́йка, ча́йкові**, *мн.*; блр. **ча́йка, ча́йкавыя**, *мн.*; из русского: болг. **ча́йка**, словац. čájka. В других слав. яз. как название чайки отс. Но ср. чеш. čejka — «чибкс»; польск. czajka — тж. Здесь знач. этого слова не первоначальное. В русском языке слово *чайка* (в совр. форме) известно с начала XVIII в.: Поликарпов, 1704 г., 158: «*чайка* птица». В форме *чаица* это слово употреблено в Сл. плк. Игор.: «гоголем на водѣ, *чаицами* на струях» (Срезневский, III, 1471). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Булаховский (112), следуя Бернекеру и Бораничу, считал «очень вероятным звукоподражательное прокхождение» этого слова, возводя его по корню к о.-с. *k'aj- (по Булаховскому, — «со смягченным k», но можно возводить его и к *kjaj-, откуда *čaj-). Ср. латыш. kaija — «чайка», а также название чайки в финских языках: эст. kajak(as); фин. (с.) kajava (диал. kaija, kaika); карельск. kajoa- и др., по-видимому, так же, как и в славянских языках, в какой-то мере — звукоподражательного происхождения (см. SKES, I, 145).

ЧАН, -а, *м.* — «большая посудина, деревянная (с обручами) или (теперь чаще) металлическая». *Прил.* (малоупотр.) **чáнный, -ая, -ое**, (чаще) **чановóй, -áя, -óе**, откуда **чановщи́к**. Укр. **чан, чанови́й, -á, -é**; блр. **чан, чанавы́, -áя, -óе**. В других слав. яз. отс. В др.-рус. языке употр. прил. **тщанъ** — «дощатый», «деревянный». Ср.: «Д у п л ь тщанъ створи» («κοῖλον σανιδωτόν» — «полость (?) деревянную») в Исходе, гл. XXVII, ст. 8 по сп. XIV в. (Срезневский, III, 1060). Как сущ. (<субст. прил.) — в «Книге переписной по Тульским заводам», 1647 г.: «у *тщана* у пушечного» (КМ, I, 13). С начальным ч это слово встр. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 51 : 15): chan (чан) — «a kive vat». В словарях — с 1771 г. (РЦ, 574). ▫ Из **дъщанъ* — «дощаный» (ср. *дощáник*), «дощатый» — пр. прил. к **дъска**: **дьска** (см. *доска*).

ЧАРОДЕ́Й, -я, *м.* — «волшебник», «колдун». *Женск.* **чародéйка**. *Прил.* **чародéйный, -ая, -ое**. *Сущ.* **чародéйство**. Укр. **чародíй, чародíйка, чародíйний, -а, -е, чародíйство**; блр. **чарадзе́й, чарадзе́йка, чарадзе́йны, -ая, -ае, чарадзе́йства**; болг. **чародéй, чародéец, чародéйство**; словен. čarodej, čarodejstvo; чеш. čaroděj, čaroděj̆nik, čaroděj̆ka, čaroděj̆nice, čaroděj̆nický, -á, -é, čaroděj̆nictví; словац. čarodej, čarodejka, čarodejný, -á, -é; польск. czarodziej, czarodziejstwo. Др.-рус. (с XI в.) **чародѣй** — «волшебник», «колдун», **чародѣйникъ, чародѣиць** > **чародѣець, чародѣятн, чародѣйство** (Срезневский, III, 1472—1473). Ст.-сл. **чародѣи** (Супр. р. — Meyer, 285). ▫ О.-с. *čarodějь. Сложное, двухосновное слово: *čar-o- (см. *чары*) и dě-j-ь [к о.-с. *dějati — «делать», «производить» (рус. *деять*), ср. *dělo и др.].

ЧА́РЫ, чар, *мн.* — *устар.* «волшебство», «колдовство»; «завораживающая, пленяющая воображекие сила», «обаяние». *Глаг.* **чарова́ть** с *прич.* > *прил.* **чару́ющий, -ая, -ое** (от глаг. — **чаровни́к**, *женск.* **чаровни́ца**), *сов.* **очарова́ть**. Укр. **ча́ри, чарува́ти, чарíвний, -а, -е, чарівни́й, -á, -é, чарівни́к, чарівни́ця**; блр. **ча́ры, чарава́ць, чарбу́ны, -ая, -ае, чараўні́к, чараўні́ца**; болг. **чар**, *м.* — «чары», «обаяние», **очарбвам** — «чарую», **чарбвен, -вна, -вно, чарбвница**; с.-хорв. **чâр**, *ж.* — «чары», «обаяние», «прелесть», **чáрати, чâрōбан, -бна, -бно: чâрēбнӣ, -ā, -ō, чâробнӣк, чâробница, чарóбија** — «колдовство»; словен. (знач. — как в с.-хорв.) čar, čarati, čaroven, -vna, -vno, čarovnik, čarovnica, čarovnija — «колдовство»; чеш. čáry, *мн.*, čárovati — «колдовать», čarovný, -á, -é — «волшебный», «чарующий», «пленительный», устар. čarovník (обычно čaroděj); словац. čar, *мн.* čary, čarovat' (: čarit') — «колдовать», čarovný, -á, -é — «волшебный», «пленительный»; ср. čarovník —

«зверобой» (растение); польск. czary, czarować, czarowny, -a, -e, czarownik — «колдун», czarownica — «колдунья». Др.-рус. (с XI в.) **чаръ**, (значительно реже) **чара**, ж. — «колдовство», «заклинание», **чаровати** — «колдовать», «ворожить», «очаровывать», «привлекать», **чаровьникъ** — «колдун», (с XVI в.) **чаровьница** — «колдунья» (Срезневский, III, 1471—1472, 1474). Ст.-сл. **чаръ** — «колдовство». ▫ О.-с. *čarъ (< *kēr-os или *kēr-us?). И.-е. корень *kʷer- и пр. (Pokorny, I, 641—642). Ср. лит. keraĩ, *pl.* (*sing.* kẽras) — «чары», kerėti — «колдовать», «чаровать»; в абляуте: kùrti — «разводить огонь», «создавать», «творить» (ср. Fraenkel, 241, 319); кимр. (вал.) peri (с p на и.-е. kʷ) — «делать», «вызывать» (Льюис — Педерсен, § 55); др.-ирл. cruth (основа < *kʷr̥-t-u) — «образ» [при кимр. (вал.) pryd — «вид», «время»]; авест. čāra- — «средство», «способ»; нов.-перс. **чар : чаре** — «средство, способ помочь», «лекарство»; др.-инд. karóti (основа < *kʷer-eu-), kr̥ṇóti — «делает», «совершает» (ср. хиндн кар'нā — «делать»), kr̥tyā́, *f.* — «действие», «наваждение», «чары» (ср. Mayrhofer, I, 169, 258, 259).

ЧАС, -а, *м.* — 1) «единица измерения времени, равная $^1/_{24}$ части суток, 60 минутам»; 2) «промежуток времени, отводимый на урок, лекцию, равный 45 минутам (с учетом перерыва между занятиями — 60 минутам)»; 3) «пора», «время». *Прил.* **часовóй**, -ы́, -бе. Укр. **час** — «время», «пора» (ср. годи́на — «час в 1 знач.»), **часови́й**, -а́, -е́ — «временной» (ср. **тимчасóвий**, -а, -е — «временный»); блр. **час** — «время», «пора» (но гадзі́на — «час в 1 знач.»), **ча́савы**, -ая, -ае — «временной»; болг. **час**, **ча́сов**, -а, -о; с.-хорв. **ча̑с** — «час в 1 знач.», также «миг», «мгновение», **часо̀вит(ī̄)**, -а, -о — «мгновенный», «меняющийся время от времени»; словен. čas — «время», «пора» (ср. ura — «час в 1 знач.», učna ura — «урок»); чеш. и словац. čas — «время», «пора», также «погода» (ср. hodina — «час в 1 знач.»), časový́, -á, -é — «временной», «связанный со временем», «своевременный», časný́, -á, -é — «временный», «преходящий», «ранний»; польск. czas — «время», «пора» («час в 1 знач.» — godzina), czasowy, -a, -e — «временный», «преходящий», «кратковременный»; в.-луж. čas — «время», «срок», «стадия», časowy, -a, -e — «временный», «преходящий»; н.-луж. cas, casny, -a, -e (знач. — как в в.-луж.). Др.-рус. (с X—XI вв.) и ст.-сл. **часъ** — «время», «пора», «соответствующее время», «срок», «мера времени» [понятие час как $^1/_{24}$ часть суток с дальнейшим делением часа на 6 *часовцев* (др.-рус. **часовьць**), равных — каждый — 10 мин., и каждого *часовца* на 10 *часцев* (др.-рус. **часьць**), равных — каждый — 1 мин., у нас установилось ок. XVII в.], также «счастье», «удача» (Срезневский, III, 1475, 1479—1482). Прилагательные — более поздние. ▫ О.-с. *časъ [<и.-е. *kēsos (?)]. И.-е. основа *kē- с расширителем -s-, по-видимому, от корни *kēi- (: *kī-) — «быть в движении», «приводить в движение», «двигаться», с отпавшим -i-. Ближайшее и бесспорное родство: др.-прус. (вин. п.) kīsman (<и.-е. *kēsman) — «(некоторое) время»; алб. kohë (<и.-е. *kē-sā) — «время», «отрезок времени», «срок», «время года», «погода» и др. Ср. с тем же расширителем -s- др.-инд. cēṣṭati — «движется», «действует» и др. (см. Pokorny, I, 539, 636; Mayrhofer, I, 399). Другие языковеды связывают это слово с о.-с. *čajati (рус. *чаять*). Махек (Machek, ES, 67), напротив, относит к одной группе с с.-хорв. **ка̑сати** — «бежать рысью»; чеш. česati — «спешить», «торопиться» [ср. рус. диал. **чеса́ть** — «быстро идти» (Даль, IV, 547)]. Тогда н.-е. корень *kēs- : *kōs-. Не убедительно.

ЧАСО́ВНЯ, -и, *ж.* — «небольшое строение церковного типа, молельня с иконами, но без алтаря». В других слав. яз. отс. Ср. название часовни: укр. **капли́ця**; блр. **капліца** (<польск. kaplica); с.-хорв. **капе́ла**; чеш. kaplička; болг. **пара́клис** (<новогреч. παράκλησις — «молитва», «мольба»). Др.-рус. (с XIV в.) **часовьни** — «молельня», «храм без алтаря» (Срезневский, III, 1475). ▫ Произв. от *часовой*, далее от *час*, *часы*. Не совсем ясно, почему *часовня* получила название от *часы*. Правда, имеется толкование Даля (IV, 534): *часовня* — «храмик без алтаря, где можно только служить часы (не литургию)», т. е. служить заутреню и вечерню, читать часослов, молитвы и псалмы. Но слово *часовня* в Древней и в Московской Руси, кроме того, значило то же, что **часозвони** (Срезневский, III, 1475, со ссылкой на Новг. IV л. под 6957 г.), т. е. сооружение, где водружались часы с боем или просто колокол, в который отбивали часы. Ср. в «Писц. кн.» г. Казани XVI—XVII вв.: «подле городовые стены *часовня* рублека в столбы, а на *часовне* колокол... и часы бьют в тот же колокол» (Мартьянова, 118). М. б., церковное знач. этого слова — более позднее?

ЧАСТЬ, -и, *ж.* — «доля», «кусок от целого», «нечто выделившееся, выделенное, изъятое, выхваченное из целого», «отрезок»; «отдел(ение)», «подразделение»; «раздел». *Сущ.* **части́ца**. *Прил.* **ча́стный**, -ая, -ое — «отдельный», **части́чный**, -ая, -ое. *Нареч.* **ча́стью**, **отча́сти**. Укр. устар. **часть**, обычно **части́на** (ср. **части́на мóви** — «часть речи»), **части́нка**, **ча́стка** — «частица» (вообще и как грам. термин), **часткóвий**, -а, -е — «частичный», **часткóво**, **почáсти**; блр. **часць** — «воинская часть» и «доля», «пай», в других знач. — **ча́стка**, **часці́на** (напр., **часці́на мовы** — «часть речи»), **часці́нка**, **часці́ца** (грам.), **часткóвы**, -ая, -ае — «частичный», **часткóва** — «частью», «отчасти»; болг. (с русским *а*) **част**, **части́ца**, **ча́стен**, -тна, -тно, **части́чно**, **отча́сти**; с.-хорв. **чȅст** — «часть», «удел», **чȅстица**, **чȅстан**, -сна, -сно: **чȅснӣ**, -ā, -ē — «частичный»; чеш. část (ст.-чеш. čest, čiest), částice, částečka, částečný́, -á, -é — «частичный», částečně — «отчасти»; словац. časť, častica, čiastočný́, -á, -é — «частичный», čiastočne — «отчасти»; польск. część, częściowy, -a, -e — «частич-

ный», częściowo, po części — «отчасти», «частично»; в.-луж. časć — «кусок», čas(t)ka — «частица», časčica (грам.), časćaty, -a, -e — «состоящий из кусочков». Др.-рус. (с XI в.) часть — «часть», «доля», (с XIII в.) «участок», (с XV в.) «наследство», частьный (Срезневский, III, 1476—1479). Ст.-сл. часть. ▫ О.-с. *čęstь. При отсутствии других, более убедительных объяснений можно считать приемлемым объяснение Махека (Machek, ES, 67): 1) н.-е. база *(a)kĕid- [: *(a)kĭd-] от корня *(s)kĕi- — «резать», «отреза́ть», «отделять»; 2) вм. ожидаемого *čьstь (с закономерным ь из и.-е. ĭ) вовкикла [на почве омонимического отталкивания от *čьstь > рус. *честь* (см.)] навализованная форма с ьn, откуда о.-с. ę: *čęstь. Ср. (от той же н.-е. базы) латин. scindō — «разрываю», «раскалываю», «разделяю» при перф. scidī; др.-инд. chinátti (: *chindati) — «рассекает», «отрубает» «отделяет», chidráḥ — «расколотый», «просверленный» (с корнем chid-). Неназализованная форма: лит. akíesti — «разбавлять», итератив skáidyti — «расщеплять». Подробнее — Pokorny, I, 920 и сл. Другие языковеды связывают рус. *часть* (< о.-с. *cęstь) с *кусать*, *кусок* (о.-с. корень *kǫs-).

ЧА́ХНУТЬ, ча́хну — «хиреть», «становиться болезненным, хилым», «увядать». *Прил.* ча́хлый, -ая, -ое. *Сущ.* чахо́тка — «туберкулее легких». Укр. ча́хнути, ча́хлий, -а, -е (но сухо́ти, *мн.* — «чахотка»); блр. ча́хнуць, ча́хлы, -ая, -ае (но сухо́ты, *мн.* — «чахотка»). В других слав. яз. отс. Болезнь туберкулез легких называют по-разному: словен sušíca (корень such-); чеш. souchotiny, *мн.* (чаще tuberkulosa); польск. suchoty, *мн.*; в.-луж. suchoćina и др. В русском языке, в словарях, *чахнуть* и *чахотка* отм. с 1731 г. [Вейсман: *чахнуть* (63), *чахотка* (570)]; *чахлый* — лишь с 1794 г. (САР[1], VI, 678). По всей видимости, сюда относится и украинская фамилия *Чахненко*, известная с XVI в. (Тупиков, 816: «Моисей *Чахненко*, винницкий мещанин», 1552 г.). ▫ Достоверной этимологии не найдено. Предложенные до сих пор объяснения этого слова нельзя считать убедительными. Тан, Фасмер (Vasmer, REW, III, 306) полагает, что *чахнуть* возникло из **чазнути* (*čaznǫti), которое он связывает с *исчезнуть*, но которое в русском языке с *а* после ч нигде, никак и никогда не было засвидетельствовано. С таким же успехом (и даже с бо́льшим) *чахнуть* можно связывать с *чад*, *чадить* (в говорах чаде́ть — «угорать»), особенно при наличии в говорах таких слов, как сиб. ча́хледь — «гарь», «горелый запах», «дым», пск. чахлина́ — «что-л. на воздухе исподволь пересохшее, например, стоялые дрова» (Даль[1], IV, 530, 534) < «запах п е р о с о х ш и х, стоялых дров»? Что касается *х* (**чах-*) вм. *з* (**чаз-*) или *д* (**чад-*), то появление такого спорадического *х* вполне допустимо (особенно в условиях экспрессивной речи). Ср. *х* вм. *с* в рус. обл. *ужаха́ться*, *ужахну́ться* и др., не говоря уже о чеш. brach (< bratr) и др. (см. Селищев, СЯ, I, § 116—123). См. также *чад*.

ЧА́ША, -и, *ж.* — 1) «старинный пиршественный сосуд для вина в форме полушарии»; *устар. поэт.* «большой кубок»; «бокал»; 2) «любой сосуд, вместилище округлой формы». Сущ. ча́шка — «небольшой сосуд для питья, обычно с ручкой (из фарфора, фаянса и т. п.)». *Прил.* ча́шечный, -ая, -ое. Укр. ча́ша (чаще ке́лих), ча́шка, чашкови́й, -а́, -е́; болг. ча́ша — «чаша», «стакан», «чашка», ча́шна — «чашка», «рюмка», ча́шен, -шна, -шно — «чашечный»; с.-хорв. ча̏ша — «стакан», «бокал», «чаша» («чашка» — шо́ља, «чаша весов» — та̏с); макед. чаша — «стакан», чашна — «рюмка»; словен. čaša — «чаша», «чашка» («чашка» также — skodelica); чеш. číše — «бокал», «чаша», číška — «чашка»; словац. čaša — «бокал», «кубок» («чашка» — šálka); польск. czasza — «чаша», «бокал» (czaszka — «череп»; «чашка» — filiżanka). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чаша, др.-рус. (с XIV в.) чашька (Срезневский, III, 1483—1484). ▫ О.-с. *čaša. Происхождение этого слова не вполне ясно. По большей части считают его одним из ранних (о.-с. поры) заимствований из языков иранской группы, кан и арм. čašak — «кубок»; др.-инд. cáṣakaḥ — «посуда для питья», «кубок» (Mayrhofer, I, 380). Ср. совр. перс. чӓшидӓи (tʃæʃidæn) — «внушать», «отведывать», «пробовать», чӓшандӓи — «дать вопробовать», «заставлять отведывать», чӓште — «еда», «норм»; афг. чӓшт (-ӯка) — «полдник».

ЧЕЙ, чья, чьё, *мест. вопросит.* и *относит.* — указывает на принадлежность кому-чему-л. Укр. чий, чия́, чиє́; блр. чый, чыя́, чыё; болг. чий, чия́, чиє́; с.-хорв. чи̏јӣ, -ā, -ē; словен. čigav, -a, -o; чеш. čí (теперь — для всех трех родов; ст.-чеш. čí, *м.*, čie, *ж.* и *ср.*); словац. čí, čia, čie; польск. czyj, czyja, czyje; в.-луж. čeji(ž), čeja(ž), čeje(ž); н.-луж. ceji(ž), ceja(ž), ceje(ž). Др.-рус. (с XI в.) чии, чья, чье (Срезневский, III, 1517). Ст.-сл. чии, чия, чиѥ. ▫ О.-с. *čьjь (< и.-е. *kʷei̯os), *čьja, *čьje. И.-е. местоименная основа *kʷo-: *kʷe- // *kʷei : *kʷoi-. К и.-е. *kʷo- восходит первая часть и вопросительного мест. *kъ-to. Ср. латин. quī [< *kʷo- + (указ. мест.) *ī], quae, quod — «кто», «который», quis — «кто» и cuius (< quoius), -a, -um — «чей».

ЧЕК, -а, *м.* — «документ, содержащий распоряжение (разрешение) вкладчика (владельца текущего счета) банку выдать определенную сумму предъявителю (или сделать перечисление)». *Прил.* че́ковый, -ая, -ое. Укр. чек, че́ковий, -а, -е; блр. чэк, чэ́кавы, -ая, -ае; болг. чек, че́ков, -а, -о; с.-хорв. че̏к, че̏ко̄внӣ, -ā, -ō; чеш. šek (< нем. Scheck — тж.), šekový, -á, -é; польск. czek, czekowy, -a, -o. В русском языке слово *чек*, по-видимому, известно с конца XVII в. (так же, как и слово *вексель*). Ср. в ПДСР, VIII, 119: «выписка о *чеках*», 1698 г. [речь идет о денежных операциях; ср. там же (1200): «о приеме *векселя*»]. Но в общее употр. слово чек

ошло гораздо позже, чем *вексель*, — гл. обр. в XIX в. В словарях иностранных слов отм. с 1861 г. (ПСИС, 552); позже — Михельсон 1865 г., 683: *чек*. У Даля в 1-м изд. (IV, 1866 г., 536): *чéка* [с пометой франц. (?)] — «род ярлыка на получение денег», «купон», во 2-м изд. (IV, 1882 г., 604): *чéка* и *чек*, англ. (с тем же толкованием). ▫ Слово английское (точнее — американизм в англ. яз.): check, позже cheque (произн. tʃek); первоначально: to check — «объявлять шах королю» (в игре в шахматы) > «поставить в затруднительное положение», «сорвать планы», «останавливать(ся)» > «контролировать». Англ. слово восходит к ст.-франц. eschec — «шах» > «неудача», а это последнее — и перс. shâh — «шах», заимствованному (в ст.-франц. яз.) при посредстве арабского языка. Из английского это слово (в 30-х гг. XIX в.) снова попало во французский [франц. chèque (произн. ʃɛk)] со знач. «чек», а из французского (или непосредственно из английского) — около того же времени — в немецкий. Во франц. и нем. яз. это слово мужского рода.

ЧЕКА́НИТЬ, чека́ню — «выбивать на металлическом изделии (монете, медали и пр.) какое-л. рельефное изображение, узоры и пр.». *Сущ.* **чека́нщик**. Сюда же **чека́н** — «то, что отчеканено», а также «орудие», которым чеканят (род зубила, резца)», «штемпель для выдавливания изображений», «оружие — длинная рукоять с насаженным на нее заостренным с обуха молотком». Укр. **чека́нити (: карбува́ти)**, **чека́н**; блр. **чака́ніць**, **чака́н**; вероятно, из русского болг. **чека́я** — «чеканю». В этом знач. в других слав. яз. отс. Но ср. с.-хорв. **чȁканац** — «молоток для отбивания кос»; словен. čekan — «клык»; чеш. čakan : čekan (диал. čagan) — «топорик с длинным кованым топорищем»; словац. čakan — «кирка»; польск. czekan — «чекан» (оружие), «кирка». В русском языке раньше получило распространение сущ. **чека́н** (XII в.), но со знач. «кирка» или «топор»; позже, с XVI в., входит в употр. глаг. **чеканити** — «выбивать узоры на металле» (Срезневский, III, 1487). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 15 : 21) отм. только tchakán (с ударением, но без объяснения) среди наименований холодного оружия. Котошихин (л. 144) упоминает о «д е н е ж н ы х мастерах, *чеканщиках*». ▫ Глаг. *чеканить* — от *чекан*. Слово же *чекан* в этимологическом отношении не вполне ясное. По большей части считают его старым тюркизмом. Старшая форма **чакан*. О.-т. корень **čaḳ-* — «ударять», «бить», «высекать» (Lokotsch, § 384). Ср. др.-тюрк. čaγ- — «ударять» (Gabain, 306). Ср. турец. çakmak — «вколачивать», «вбивать», «высекать огонь», çaki — «складной нож»; джаг. чакан — «боевой топор» (Радлов, III: 2, 1832, 1833). Вопрос этот, однако, требует дальнейшего изучения. Некоторые языковеды (см. Moszyński, 76, 132) склонны видеть в *чекан* общеславянское заимствование из и р а н с к о й среды. С другой стороны, допустимо предположение, что на р у с с к о й почве произошло совпадение заимствованного тюрк. čakan : čagan со знач. «вид холодного оружия» с вост.-слав. словом *чекан*, по-видимому звукоподражательным по происхождению. Ср. у Даля (IV, 536): **чо́кать**: **чо́кать** — «постукивать», «стучать», «тихо поколачивать», отсюда **чека́н** — «орудие, коим чеканят» (<«постукивают»?), «резец», с произв. **чека́нить** — «звонко, отрывисто стучать» (>«чеканить»). Имеются и другие предположения, но они, как нам кажется, не убедительнее упомянутых выше.

ЧЁЛН, челна́, *м.* — «небольшая лодка (особенно однодеревка, т. е. выдолбленная из ствола)»; *устар.*, *поэт.* «судно», «ладья». **Челно́к** — тж. В говорах: пудож. **чо́лон** — «челн, душегубка» [Куликовский, 133; там же (132) любопытное **чело** — «челнок»]; арханг. **челно́к** — «длинный, узкий, начиненный крупою пирог» (Подвысоцкий, 187). Укр. **чо́вен**, род. **чо́вна́**, **чо́вник**; блр. **чо́вен**, род. **чо́ўна**, **чо́ўнік**; болг. **члун**, **члу́нка**; с.-хорв. **чу́н**, **чу́нак**; словен. čoln, čolniček; чеш. člun, člunek; словац. čln, člnok; польск. czółno; в.-луж. čołm, čołmik — «небольшой челн»; ср. čołmar — «лодочник»; н.-луж. cołn, cołnik, cołnowaś — «переправлять(ся) на лодке». Др.-рус. (с XI в.) **челнъ** (<**чьлнъ**?), **челонъ** (Срезневский, III, 1487—1488). Ст.-сл. **члнъ**. ▫ О.-с. ***čьlnъ**. И.-е. база ***kel-n-**: ***kl̥-n-**, от корня ***kel-** : ***kelə-** — «поднимать(ся)», «возвышаться над чем-л.» (Pokorny, I, 544 и сл.). Ср. лит. kélnas — «рыбачий челн»; в абляуте kálnas — «гора». К к.-е. ***kl̥-n-** восходят: англ. hill (<***hulnis** <н.-е. ***kl̥nis**) — «холм», «бугор», возможно, латин. collis (если оно из ***kolnis**) — тж.; к н.-е. ***kl̥-m(o)-** — нем. Holm — «возвышение над ровной поверхностью», «холм».

ЧЕЛО́, -á, *ср.* — *книжн.*, *поэт.* «лоб»; «наружное отверстие русской печи». В последнем знач. в говорах (кецокающих) часто встр. **цело́**. В говорах употр. также в знач. «верх или переднян часть чего-л.», «пе́ред», «фасад», *прил.* **челово́й**, **-ба́**, **-бе́**, **че́льный**, **-ая**, **-ое** (Даль, IV, 537). Укр. **чоло́** — «лоб» и «фасад дома»; блр. устар. **чоло́** — «лоб»; болг. **че́ло** — «лоб»; с.-хорв. **че́ло** — «лоб», «передкяя часть чего-л.», «заглавие и начало книги»; словен. čelo — тж.; чеш. и словац. čelo — «лоб», «голова», «передняя часть чего-л.», «фронт», čelný, -á, -é — «лобный», «видный», «выдающийся»; чеш. čelní — «переднкй», «фасадный», čeliti — «бороться», «оказывать сопротивление»; польск. czoło — «лоб», «переднин часть чего-л.», «фронт», czołowy, -a, -e — «передний», «передовой», «главный», «фронтальный»; ср. czelny, -a, -e — «дерзкий», «нахальный», «наглый»; в.-луж. čoło — «лоб», «вершина», čólny, -a, -e — «лобный», «лобовой»; ср. čolić — «полировать», «шлифовать»; н.-луж. coło — «лоб». Др.-рус. (с XI в.) **чело** — «лоб», «передняя часть ратного строи» (Срезневский, III, 1488 — 1489). Ст.-сл. **тело** — «лоб». ▫ О.-с. ***čelo**. И.-е. корень ***kel-**: ***kelə-** — «быть наверху», «подниматься вверх»,

«выдаватьсн», «возвышаться». На слав. почве к этому же корню восходит (в абляуте) о.-с. *čьlnъ (с суф. -n-, как в о.-с. *gъr-n-ъ — «горшок»). Ср. лит. kélti — «поднимать», «повышать», «переправлять»; латыш. celt — тж. В других и.-е. языках этот корень представлен гл. обр. с расширителем -n- (или с другими расширителями). Примеры см. в ст. *чело*.

ЧЕЛОВЕ́К, -а, *м.* — 1) «высший представитель животного мира на земле, обладающий способностью к логическому мышлению и даром речи, способностью создавать орудия производства и пользоваться ими в процессе общественного труда», Homo sapiens; 2) «личность», «каждый из людей»; иногда «мужчина» (ср. *молодой человек*). *Прил.* **челове́ческий**, -ая, -ое, **челове́чный**, -ая, -ое, **челове́чий**, -ья, -ье. Укр. **чоловік** — «человек» (чаще **люди́на**), «мужчина», «муж», **чоловічий**, -а, -е — «человеческий», «мужской», «мужнин», **чоловічний**, -а, -е — «человечный», **чоловічий**, -а, -е — «мужской», иногда «человеческий»; блр. **чалаве́к** — «человек», «муж», **чалаве́чы**, -ая, -ае — «человеческий», **чалаве́чны**, -ая, -ае — «человечный»; болг. **чове́к** — «человек», **чове́шки**, -а, -о — «человеческий», «человечий», **чове́чен**, -чна, -чно — «человечный»; с.-хорв. **чо̏век** (čȍvjek) — «человек», «мужчина», «муж», **човечȁнскӣ**, -ā, -ō — «человеческий», «человечный», **чо̏вечан**, -чна, -чно: **чо̏вечнӣ**, -ā, -ō — «человечный», **чо̏вечjӣ**, -ā, -ē — «человечий», «людской», **чо̏вечкӣ**, -ā, -ō — «мужской»; словен. človek — «человек», človečanski, -a, -o — «человеческий», «человечный», človečen, -čna, -čno — «человечный», človeški, -a, -o — «человечий» и «человечный»; чеш. člověk — «человек», устар. člověčenský, -á, -é (обычно lidský, -á, -é) — «человеческий», «человечный», устар. člověcký, -á, -é — тж., člověčí — «человечий», «человеческий»; словац. človek, устар. človečí, -ia, -ie (обычно ľudský, -á, -é); польск. człowiek (разг. człek) — «человек» (в ст.-польск. также «слуга», «невольник»), człowieczeński, -a, -ie, człowieczy, -a, -e — «человечий», «человеческий»; в.-луж. čłowjek — «человек», čłowjeski, -a, -e — «человеческий», čłowječny, -a, -e — «человечный», čłowječi, -a, -e — «человеческий», «человечий»; н.-луж. człowjek, człowjecny, -a, -e — «человеческий», «человечный». Др.-рус. (с XI в.) **человѣкъ** — «существо человеческого рода», «человек как член общества», «человек, находящийся на службе у кого-л.», «чей-л. слуга», **человѣчьскъ, человѣчьскый, человѣчий** (Срезневский, III, 1492—1494, 1495). Ст.-сл. **члвкъ**. Прил. *человечный* отм. в словарях только с середины XIX в. (в смысле «гуманный» впервые — у Даля, IV, 1866 г., 537). Между тем, *человечнее* (от *человечный*) встр. уже в «Письмах рус. пут.» Карамзина (1791—1792 гг.) [Соч., I, 240]. ▫ О.-с. *čelovĕkъ : *č(ь)lovĕkъ. Сложное, двухосновное слово. Происхождение его вызвало множество суждений. Устойчивее других пока считается объяснение, предложенное еще в 70-х гг. XIX в. немецким лингвистом Циммером (Zimmer, AfslPh, II, 346), по мнению которого о.-с. *čelovĕkъ : *č(ь)lovĕkъ в первой своей части (*čel : *čьl-) связано с о.-с. *čeljadь > рус. *челядь* (см.); и.-е. корень *k̑el — «род», «клан», «стая», «рой», «толпа» (Pokorny, I, 640); во второй — с лит. vaĩkas — «дитя», «детеныш», «потомок», «мальчик» (жем. «девушка»), vaĩkis — «парень», «батрак»; латыш. vaiks — «мальчик», «юноша»; др.-прус. vaix — «работник», «батрак», vayklis — «сын» (подробнее — Fraenkel, 1180—1181); и.-е. корень *u̯eik- (: *u̯oik-) — «жизненная сила», «энергичное проявление силы» (Pokorny, I, 1128—1129). См. *век*, *увечье*. Т. о., старшее, первоначальное знач. о.-с. *čelovĕkъ : *č(ь)lovĕkъ — «дитя, отпрыск, потомок семьи, рода, клана». Так или близко к этому объясняется это слово в этимологических словарях славянских языков последних десятилетий (см. Vasmer, REW, III, 312—313; Sławski, I, 123; Machek, ES, 75—76 и др.). Но, конечно, вопрос этот нельзя считать окончательно решенным.

ЧЕ́ЛЮСТЬ, -и, *ж.* — «верхняя или нижняя из пары лицевых костей, являющихся основанием (местом укрепления) зубов»; «пластинка с искусственными зубами». *Прил.* **челюстно́й**, -а́я, -бе. Болг. **че́люст, че́люстен**, -тна, -тно; с.-хорв. **чељу̏ст** (: **вилица**), **чељу̏снӣ**, -ā, -ō; словен. čeljust, čeljustni, -a, -o; чеш. čelist (но «искусственная челюсть» — chrup), прил. čelistní; словац. čeľust', čeľustný, -á, -é. Ср., однако, в.-луж. čelesno, čelesnowy, -a, -e [в русском языке подобное образование отм. Куликовским (1898 г., 132) в говорах Олонецкого края: каргоп. **челе́сник** (в других местах **чели́стник**) — «чело печки»; еще раньше смол. **челесни́к** — «печное чело» было отм. Далем (IV, 1866 г., 537)]. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **щелепа** [но ср. **че́люсті**, *мн.* — «устье (чело) печи»]; блр. **скі́віца**; польск. **szczęka**; н.-луж. škrjono. Др.-рус. (с XI в.) **челюсть, челюстьный** (Срезневский, III, 1496). ▫ О.-с. *čeljusti. Слово, несомненно, сложное, двухосновное. Вторая часть — *ust- (см. *уста*, *устье*). Труднее установить происхождение первой части. Многие этимологи возводят ее к о.-с. *čelo (см. *чело*). Но с бо́льшим основанием ее можно связывать с о.-с. *skaliti (см. *скалить*) и *sčel- (см. *щель*). И.-е. база *(s)kel- — «резать», «откалывать», «щепать», «отламывать» (Pokorny, I, 923—926). Старшее знач. могло бы быть «рот (пасть) с оскаленными зубами», «открытый рот с зубами». Отсюда (позже) «устье русской печи».

ЧЕ́ЛЯДЬ, -и, *ж.* — 1) «дворня», «прислуга в помещичьем доме»; 2) *перен.*, *презр.* «приспешники, прислужники какого-л. высокопоставленного лица». Ср. олон. челядь — «дети», «мальчики», даже «(жалящие) насекомые» (Куликовский, 132). Укр. **че́лядь**; блр. **чэ́лядзь**; болг. **че́ляд** — «потомство», «род», «дети»; с.-хорв. **че̏љād**—

«члены семьи», «домашние»; чеш. čeled' — «прислуга» (в прошлом «дворня»), также биол. «семейство»; ср. čeledín — «батрак»; словац. čel'ad' — «прислуга», «люди», также «семейство», «раса», «молодежь»; польск. czeladź — «слуги и домочадцы», устар. «работники у помещика», также «подмастерья и ученики какого-л. мастера»; в.-луж. čeledź — «прислуга», «дворня», čeledźin — «рассыльный» (слуга); н.-луж. celaź (=в.-луж. čeledź). Др.-рус. челядь (Пов. вр. л. под 6453 г. и др.) — «рабы», «невольники», «слуги» (Срезневский, III, 1497). ▫ О.-с. *čeljadь. О.-с. корень *čel-, суф. -jad-ь. И.-е. корень *kᵘ̯el- — «толпа», «стая», «клан» (Pokorny, I, 640). Ср. греч. τέλος (с закономерным t из и.-е. kᵘ̯ перед слоговыми гласными переднего ряда) — «священный обряд», «церемония», «шествие», «вереница», «отряд», «сонм», «толпа»; др.-инд. kúla-m, *п.* — «род», «семья», «поколение», «дом», «знатный род» (ср. хинди кул — «племя», «род», «семья»). От того же и.-е. корня (вариант *kᵘ̯ol-) рус. *колено* — «род», *поколение*. Старшее знач. о.-с. *čeljadь, возможно, было «дом» (в смысле «люди, составляющие нечто цельное, единое»), «семья».

ЧЕМОДА́Н, -а, *м.* — «род дорожного портативного (из кожи, дерматина, фибры и пр.) ящика (или сундучка) с откидной крышкой и ручкой». *Прил.* **чемода́нный, -ая, -ое.** *Сущ.* **чемода́нщик.** Укр. **чемода́н, чемода́нний, -а, -е, чемода́нник**; блр. **чамада́н, чамада́нны, -ая, -ае, чамада́ншчык.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **ку́фар**; с.-хорв. **ку̀фер**; чеш. kufr. Ср. польск. waliza — тж. В русском языке *чемодан* — давнее слово, известное с XVI в. Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг.) записал это слово на Севере в форме shámadau (33:1). Правда, у Джемса не указано значение, но слово находится в соседстве со словом sumkī — «leathern wallets» («кожаные сумки») [33:2]. Срезневский (III, 1498) отм. произв. **чемоданец** (Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.), но лишь как наименование детали латного облачения. С XVI в. известна также фамилия *Чемоданов*: встр. в актовой письменности с 1528 г. (Тупиков, 818). ▫ Слово персидское: **д͡жамэдан** (dʒamædan): **чӑмӑдан** (tʃæmædan) — «сундук для платья», «чемодан» (от **д͡жамэ** — «платье», «одежда» с суф. -дан). В русский язык попало, возможно, при посредстве тюркских языков. Ср. азерб. **чамадан**; туркм. **чемедан**; каракалп., кирг., каз.-тат. **чемодан** и др. Но в некоторых тюркских языках СССР это слово несомненно русского происхождения.

ЧЕМПИО́Н, -а, *м.* — «звание, присуждаемое спортсмену или спортивной команде, одержавшим победу на соревнованиях по тому или иному виду спорта»; «спортсмен или спортивная команда, получившие такое звание». *Женск.* **чемпио́нка.** *Прил.* **чемпио́нский, -ая, -ое.** Сюда же **чемпиона́т.** Укр. **чемпіо́н, чемпіо́нка, чемпіо́нський, -а, -е, чемпіона́т**; блр. **чэмпіён, чэмпіёнка, чэмпіёнскі, -ая, -ае, чэмпіяна́т**; болг. **шампио́н, шампио́нка, шампио́нски, -а, -о, шампиона́т**; с.-хорв. **шампи̏он** (: пр̀ва̄н), **шампио̀на̄т**; чеш. редк. šampion (обычно přeborník; «чемпион мира» — mistr), šampionát (обычно přebor); польск. champion : szampion (обычно mistrz). В русском языке слово *чемпион* стало известно с начала XX в., вскоре после того, как оно вошло в употр. как спортивный термин на Западе. Ср. в рассказе Куприна «В цирке», 1902 г.: «борьба. . . между американским *чемпионом*. . . и. . . русским борцом» (СС, III, 11). В словарях иностранных слов *чемпион* и *чемпионат* отм. с 1904 г. (М. Попов, 432). ▫ Слово *чемпион* английское по происхождению: champion (произн. 'tʃæmpjen) — «борец», «поборник», «победитель» > «атлет» > «чемпион» («чемпионат» и «звание чемпиона» — championship). В английском это слово французского происхождения [франц. champion (произн. ʃãpjɔ̃; отсюда в южн.-слав. и зап.-слав. яз., напр., болг. **шампио́н**, чеш. šampion и др.)], а во франц. яз., где оно известно с XII в. со знач. «борец», «боец», «воин», «подвижник», оно галло-романского происхождения (campione); ср. латин. campus — «поле», «поле сражения», позже — «поле судебного поединка» (см. Gamillscheg², I, 209; иначе — Bloch — Wartburg², 115). Слово *чемпионат*, по-видимому, из французского языка, но с заменой *ш* (франц. ch) на *ч*. Ср. франц. (с конца XIX в.) championnat.

ЧЕПЕ́Ц, -пца́, *м.* — «старинный женский головной убор, покрывающий волосы и уши, обычно с завязками под подбородком». **Че́пчик** — 1) *уменьш.* к *чепец*; 2) «детский головной убор в виде чепца». Укр. **чепе́ць : чіпе́ць, че́пчик**; блр. **чапе́ц, чэ́пчык**; с.-хорв. **чѐпац** — «чепец», «чепчик», «женская шапочка»; словен. čəpica — «кепка», «шапка», «фуражка»; чеш. čepec — «чепец», čepeček — «чепчик», čepice — «кепка», «шапка»; словац. čepiec — «чепец», čepček — «чепчик», «хохол» (на голове); польск. czepiec : czepek — «чепец»; в.-луж. čěpc — «чепец». В русском языке слово *чепец* известно с XVI в. (Срезневский, III, 1499). Уменьш. *чепчик* известно лишь с XVIII в. (РЦ 1771 г., 577). ▫ О.-с. *čepъ, откуда *čepьcь. И.-е. корень *(s)kep- — «покрывать», «прикрывать» (Pokorny, I, 930). Ср. лит. kepùrė — «шапка», «фуражка», «шляпка»; латыш. cepure — «шапка», «фуражка»; (с начальным s) греч. σκέπας — «защита», «прикрытие», σκέπω — σκεπάζω — «защищаю».

ЧЕПУХА́, -и́, *ж.* — «чушь», «вздор», «несурезность», «нечто не стоящее внимания». *Прил.* **ченухо́вый, -ая, -ое.** Глаг. **чепуши́ть** (Даль, IV, 538). В других слав. яз. отс. В русском языке слово *чепуха* известно с середины XVIII в. Оно отм. уже Нордстетом (II, 1782 г., 861). Позже встр. у Пушкина в одном из писем к брату (май 1825 г.): «то-то *чепуха* должна быть» (ПСС, XIII, 174). ▫ В этимологическом отношении не совсем ясное слово. М. б., из **щепуха́*, от *щепать* — «колоть мелко дерево», «драть по слоям». Ср. *вздор*, где о.-с. ко-

рень тот же, что в *драть* (см.), *деру*. Появление новой формы *чепуха* связано с исчезновением из общерусского языка слова *чухá* с тем же знач., отмечаемого словарями XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 835: *чухá* — «вздор», «нелепица»). Ср. еще у Даля (IV, 563): чухá — «чепуха», «чушь». М. б., имела место контаминация этих слов (*чухá* и *щепать*), откуда **щепухá* > *чепуха*. Правда, происхождение слова *чухá* также не очень ясно.

ЧЁРВИ, -ёй и **ЧЁРВЫ**, черв, *мн.* (ед. чёрва, -ы, *ж.* — почти не употр.) — «в карточной игре — красная масть с условным (стилизованным) изображением сердца». Ср. *прост.* **червóнка**. *Прил.* **червóнный**, -ая, -ое. В говорах: **червённая** (масть), **червёнка** (Чернышев, «Сведения», 161). Укр. чéрва : чúрва, *ед.*, **червóвий** : чирвóвий, -а, -е; блр. чы́рвы, *ед.* чы́рва, **чырвóвы**, -ая, -ае; чеш. и словац. červené, *мн.*, прил. červenú, -á, -é; польск. czerwień, *ед.* (также kiery, *мн.*), czerwienny, -a, -e. Ср. название этой карточной масти в других слав. яз.: болг. кýпи, *мн.* (*ед.* кýпа < франц. coupe — «чаша»?); с.-хорв. хёрц (< нем. Herz — «сердце», «черви»). В словаре Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 43 : 7) это слово отм. не в форме сущ., а в форме прил.: chervóna (червóна), с добавлением «a harte» (карта). Ср. укр. **червóний** -а, -е — «красный», «алый», «багровый». См. также *червопец*. Название *черви* (: *червы*) засвидетельствовано В. Майковым в поэме «Игрок ломбера», 1763 г., стих 35: «он мнит, что на *червях* санпрандер пребогат» (Соч., 225). ▫ Жаргонное картежное образование (на русской почве) по образцу *бубны*, *пики*, *трефы* из «*червонные* карты» (ср. чеш. červené), причем не обошлось и без влияния *черви* [от *червь* (см.), *червяк*].

ЧЕРВОНЕЦ, -нца, *м.* — «денежная ассигнация (кредитный билет), находившаяся в обращении в СССР с 1922 г. (декрет СНК от 11-X-1922 г.) по 1947 г., золотое содержание которой соответствовало десяти рублям казначейскими билетами»; «в дореволюционной России — золотая монета достоинством в пять и десять рублей; в Петровское время и несколько позже (в XVIII и отчасти XIX вв.) — название золотой (чистого золота) монеты достоинством в три рубля». В русском языке слово *червопец* употр. с начала XVIII в. Оно встр. в повестях Петровского времени [в «Повести о рос. матросе Василии» : «взял тысячу *червонцев*» (Л. Майков, 5); в «Повести об Александре» (Сиповский, 154)]. ▫ Происходит от прил. *червон(н)ый*, которое еще в XIX в. могло употребляться и субстантивкрованно, как синоним слова *червонец*. Прил. *червонный* (< *червоный*) — «красный» в этом случае значило «сделанный, вычеканенный из золота высокой чистоты», которое поэтому называлось *червонным золотом*, т. е. красным. [Почему? Это не столько вопрос этимологии славянских языков, сколько историк монетного дела в Европе]. К нам, на Русь это выражение попало из польского языка через Украину. Ср. польск. czerwony, -a, -e (под влиянием чешского; ср. польск. диал. czerwiony) — «красный», «цвета крови», позже «каленый», «раскаленный», czerwony złoty — «червонец» (> укр. **червóний** — тж.); в XVI в. существовало и выражение czervone slotho, соответствовавшее средневек. латин. aurum obrisum (: obryzum) — «чистое золото» (S8, I, 6, 372), которое восходит к греч. (неизвестного происхождения) ὄβρυζον χρυσίον — «чистое золото». Наряду с aurum obryzum в латинском языке с классической поры употреблялось выражение aurum ad obrussam, где грецизм obrussa (слово, по народной этимологии связывавшееся с russus — «красный») воспринимался со знач. «испытание золота на огне».

ЧЕРВЬ, -я́, *м.* — «мелкое беспозвоночное мягкотелое ползающее животное с удлиненным тельцем». **Черня́к** — тж. *Прил.* (к *червь*) **червя́нóй**, -а́я, -бе, **черня́вый**, -ая, -ое (отсюда **черня́веть**), (к *червяк*) **червякóвый**, -ая, -ое. Укр. **черв'я́к**, **черв'якóвий**, -а, -е, **черня́вий**, -а, -е, **черня́віти**; блр. **чарвя́к**, **чарвянóвы**, -ая, -ае, **чарві́вы**, -ая, -ае, **чарві́вець**; болг. **чéрвей**, **черня́в**, -а, -о, **черня́свам** — «червивею»; с.-хорв. **цр̑в**, **цр̑васт(ӣ)**, -а, -о — «червеобразный», **цр̑вљив(ӣ)**, -а, -о — «червивый», **цр̑в(љ)ати се** — «червиветь»; словен. črv, črviv, -a, -o, črvast, -a, -o, črviviti; чеш. červ, červíček, прил. červí — «червиной», «червяковый», červivý, -á, -é, červivěti; словац. červ, červík : červiak, červavý, -á, -é, červiviet'; в.-луж. čerw — «червь», «личинка», čerwik — «червячок», čerwi, -ja, -je, čerwiwy, -a, -e, čerwić; н.-луж. cerw, cerwik, cerwjaty, -a, -e, cerwity, -a, -e, cerwjeś — «червиветь». Только в польск. (общепольск.) отс. (ср. польск. robak — «червь»). Др.-рус. (с XI в.) **чьрвь**, (с XIV в.) **чьрвивый** (Срезневский, III, 1555, 1557). Ст.-сл. **трѣвь**. Позже появились *червяк*, *червиветь* [ср. у Поликарпова, 1704 г.: *червячок* (159 об.), *червивею* (160)]. ▫ О.-с. *čьrvь. И.-е. *kṷṛm-i-s (см. Pokorny, I, 649). Ср. лит. kirmis (: kirmėlė: kiřminas) — «червь» (kirmis также значит «змея», kirmėlė — «глист»), kirmýti — «червиветь»; латыш. cirmis — «личинка»; др.-прус. girmis (произн. kirmis) — «червь»; др.-ирл. и совр. ирл. cruim (основа < *kṷṛm-) — «червь»; перс. керм (: kirm) — тж.; др.-инд. kṛmiḥ — «червяк», «насекомое». На слав. почве следовало бы ожидать *čьrmь. Память об этой закономерной форме сохраняется в др.-рус. и ст.-сл. прил. **чьрмьный** (с суф. -ьн-) — «красный», «багряный», «огненно-рыжий» (Срезневский, III, 1559). Ср. в говорах: **черéнный** : **чéрменый** — «красный», **черемнýха** — «краснуха», «корь»; сюда же относится название дерева Prunus padus: *черемуха*, диал. **черёма** (Даль, IV, 541, 542). Дело в том, что это слово значило не только «червь», «червяк», но и «краснан красна» [ср. др.-рус. **чьрвь** — «красная краска» с пронзв. (Срезневский, III, 1557)]. Ср. также с.-хорв. **цр̑н** (< *чрмъ* < *чьрмъ) —

«ржавчина на колосьях», «головня». Форма *čьrvь в о.-с. праязыке возникла, м. б., под влиянием о.-с. *vьrvь — «вервь», «веревка» или прил. *krivъ, -a, -o или (что менее вероятно) из *čьrmvь (с суф. -v-ь, добавочным на слав. почве), с последующим упрощением mv > v.

ЧЕРДА́К, -а́, *м.* — «часть дома, помещение над потолком, под самой крышей, иногда приспособленное для жилья». *Прил.* **черда́чный**, -*ая*, -*ое*. Ср. в говорах: **черда́к** — «нос баркаса» (Миртов, 353). В других слав. яз. *чердак* в знач. «помещение под крышей» не употр. Ср. в этом знач.: укр. **гори́ще**; блр. **гара́**; болг. **таван**; с.-хорв. **та̀ван**; польск. poddasze или strych и др. Но ср. болг. устар. **чарда́к** — «балкон», «веранда»; с.-хорв. **ча̀рда̄к** — «верхняя галерея», «надстройка», «клеть для сушки кукурузы» и др. В русском языке слово *чердак* известно с XVI в. Ср. в «Статейном списке» Ф. Писемского, 1582 г.: «а в саду *чердак* наряжен, и в *чердаке* поставлены двои кресла» (ПРП, 153). Знач. «шатер», «беседка»? Отм. это слово и у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 10 : 9): tcherdac [без объяснения (м. б., «навес»?), среди названий речных и морских судов]. В словарях XVIII в. — с современным знач. (Литхен, 1762 г., 730; РЦ 1771, 578, 574: *чардак* : *чердак*, *чердашный*). ▫ В славянских языках — из тюркских, скорее всего из турецкого. Ср. турец. çardak — «открытая беседка на ч е т ы р е х столбах», «навес»; азерб. чардаг (cardaq) — «чердак», «навес»; каракалп. шердақ — «барак», шертек — «навес», «шалаш»; каз.-тат. чардак (cardaq) — «чердак», «балкон» и нек. др. Ср. также у Радлова (III : 2, 1869): чардак — «верхний покой» (у трокских караимов), «балкон» (у крымских татар). В некоторых тюркских языках (напр., каз.-тат. и крым.-тат.) это слово, м. б., из русского. По происхождению тюркское слово восходит к перс. čâhar, чар — «четыре» и араб. ṭâq — архит. «свод».

ЧЕ́РЕЗ, *предлог. с вин. п.* — выражает пространственные отношения: «поверх, поперек чего-л. или сквозь что-л.» и временны́е отношения: «спустя некоторое время после чего-л.». Укр. **че́рез**; блр. диал. **че́раз** [Касьпярович, 344; ср. общеблр. **це́раз** (< *терез), в известных случаях праз]; болг. **чрез** (: **през**); с.-хорв. **чре̑з**, с род. п. — устар. «через», обл. «из-за» [в знач. «через» обычно **кроз(а)** с вин. п.]; словен. črez, čez. В других слав. яз. отс. Др.-рус. **чересъ**: «*чересъ* горы» (Пов. вр. л. под 6406 г.), «мостъ. . . *чересъ* Волхово» (Новг. I л. по Синод. сп. под 6652 г.), «*чересъ* лѣсъ» (Пов. вр. л. под 6604 г.) [Срезневский, III, 1501—1502]. Форма с *з* (вм. *с*), хотя и возникла рано под влиянием о.-с. предлогов и приставок на -z (*bez, *iz, *orz-, *vъz-), в др.-рус. памятниках письменности отражается лишь с XIV в. [«Грамота кн. Всеволода», до 1136 г., где также имеется случай с *з*, дошла в поздних списках (Срезневский, ib.)]. Ст.-сл. чрѣсъ. Представляет интерес сущ. *через* (с *з*) — «поясной кошелек» у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 42 : 18: cherreze). ▫ О.-с. *čersъ (< *čertsъ). И.-е. база *(s)ker-t-s- (Pokorny, I, 949—950) [от корня *(s)ker- — «резать», «отделять» (ib. 938)]. Ср. лит. skersaĩ — «поперек» при (s)kẽrsas — «поперечный»; латыш. šķērsām — «поперек» при šķērss — «поперечный»; др.-прус. kērschan : kerscha : kirscha(n) — «над», «сверх», «более чем»; греч. ἐπικάρσιος — «идущий поперек» [с несколько спорным σ; по Фриску (Frisk, I, 537), — из отглаг. прил. *ἐπίκαρτος].

ЧЕРЁМУХА, -и, *ж.* — «листопадное растение семейства розовых, цветущее, с благоухающими красивыми белыми цветками, собранными в кисти, с плодами в виде черных сладких ягод с круглой косточкой, вяжущих на вкус», Prunus padus. В говорах также **черёма**, **черемха́** (Даль, IV, 541). *Прил.* **черёмуховый**, -*ая*, -*ое*. Укр. **чере́мха**, реже **чере́муха**, (об отдельном дереве и древесине его) **черемши́на**, **чере́мховий**, -*а*, -*е*; блр. **чарэ́мха**, (о древесине) **чарэ́мшына**, **чарэ́мхавы**, -*ая*, -*ае*, **чарэ́мшынавы**, -*ая*, -*ае*. Из вост.-слав. яз. — словац. čeremcha [наряду с čremcha (м. б., искусственно вм. čeremcha?)]; польск. czeremcha [с русским полногласием; но ср. ст.-польск. trzemcha (< *čremcha), теперь сохраняющееся в говорах и в топонимике (Trzemeszno)]. Неустойчиво в словен.: čremha : čremsa : sremsa; не намного лучше в чеш.: střemcha (но ср. в говорах: střenka : střencha, křemcha и пр.). В памятниках др.-рус. актовой письменности XV в. встр. прил. **черем(ъ)ховый** (см. Срезневский, III, 1500), позволяющее думать, что было известно и слово-производитель **черем(ъ)ха**. Ср., напр., в сев.-вост. грамоте 1417—1427 гг.: «во вражен. . . под *черемху*» (АСЭИ, I, № 37, с. 46). По-видимому, форма *черемха* (< *черемъха, с суф. -ъх-*а*) была общепринятой в древнерусском языке. Позже она засвидетельствована Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 8 : 21): chiriúmka (без знач., среди названий я г о д). С суф. -*ух-а* (на почве омонимического отталкивания от *черемша*) это слово появилось в русском языке довольно поздно: Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. дает только *черемха* (ПСС, VII, 727), но Пушкин знает уже только *черемуха* (СЯП, IV, 897). ▫ По широко распространенному мнению, и.-е. база здесь та же, что в *черемша* (см.) — *ker(e)m- (иногда с палатальным k), в и.-е. языках не балто-славянских — *krem- : *krom- (см. Pokorny, I, 580—581). Однако в качестве названия черемухи образования от этой и.-е. базы нигде, кроме славянских языков, не известны. Перенесение названия с луково-чесночных, дурнопахнущих растений на благовонную черемуху вызывает недоумение. Не относится ли *черемуха* (диал. **черёма** — вторичное образование) к образованиям со вторым полногласием от о.-с. корня *čьrm- (в о.-с. *čьrmъcha), выражавшего знач. «красный» (см. *черь*, *чер-*

конец). Дело в том, что древесина черемухи [«с красновато-бурым или темно-красным ядром» (БСЭ², XLVII, 133)] весьма заметно отличается по цвету от древесины других деревьев. Что касается инославянских соответствий, то (если исключить заимствования из русского) они или являются результатом смешения с названием черемши, вызванного фонетической близостью его со старыми названиями черемухи (от о.-с. корня **čьrm-*), или вообще не восходят к общему с русским словом источнику.

ЧЕРЕМША́, -и́, *ж.* — «растение из рода луковых, с невысоким стеблем, с двумя листьями, похожими на ландышевые, основания которых образуют продолговатую луковицу с неприятным острым, удушливым запахом и вкусом чеснока, используется как противоцинготное средство», Allium ursinum (медвежий лук). В говорах также **черемица** (Даль, IV, 541). Укр. **черемша́**; блр. **чарамша́**. Ср. с.-хорв. (с начальным *с*, возможно восходящим к и.-е. k') **срёмуш** (srijemuš), *м.*, **срёмуша** (srijemuša), *ж.*; словен. čremoš : čemaš; польск. trzemucha. В других слав. яз. отс. Ср. чеш. название черемши: česnek hadí. Слово *черемша* засвидетельствовано сначала в форме *черемит* (не *черемица* ли?) у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 58 : 24): cheremīt — «wild ramse» («дикий чеснок, черемша»). В форме *черемша* — довольно поздно: в словарях — с 1794 г. (САР¹, VI, 699). ▫ Корень *черем-*, тот же, что в *черемуха* (см.). О.-с. корень *čerm- (?), суф. на вост.-слав. почве -š(a) < *-sj(a) [такой же, как, напр., в с.-хорв. **грàшна** — «грабеж» (Мичатек, СРС, 78)]. И.-е. база *ker(e)m-: *krem- (: *krom-) [см. Pokorny, I, 580—581]. Ср. лит. **kermùšė** — «дикий чеснок»; латыш. **cę̃rmuksa** — «рябина». Иногда та же и.-е. база — с палатальным k. Ср. лит. **šermùkšnis** — «рябина»; латыш. **sērmūkslis** — тж. С и.-е. *krem- : *krom- : англосакс. **hramsan** [англ. ramson (обычно *pl.* ramsons)] — «дикий чеснок», «черемша»; др.-в.-нем. **ramusia** (совр. нем. Rams) — тж.; швед. **rams** — «купёна, Polygonatum», **rámslök** — «черемша»; норв. **ramsløk** — тж.; греч. **χρέμυον** (у Гесихия) — «лук», «чеснок».

ЧЕ́РЕП, -а, *м.* — «костяной покров головы позвоночных животных и человека», cranium. *Прил.* **черепно́й**, -а́я, -о́е. Укр. **че́реп**, **черепни́й**, -а́, -е́; блр. **чэ́ран**, **чарапны́**, -а́я, -о́е; из русского: болг. **че́реп**, **че́репен**, -пна, -пно, **че́репов**, -а, -о, также польск. czerep. В других слав. яз. в этом знач. не употр. Но ср. со знач. «черепица», «черепок» («осколок»): с.-хорв. **чрѐн** (crijep; «череп» — **лòбања**); словен. črepin(j)a : čepin(j)a; чеш. střep : střepina («череп» — lebka, от leb); словац. črep; польск. диал. trzop (устар. czrzop); в.-луж. črjop; н.-луж. crjop. В совр. рус. *черен* в знач. «черепок» не употр., но ср. др.-рус. книжн. (из ст.-сл. яз.) **чрепъ** (и **чрѣпъ**; ст.-сл. **чрѣпъ**) — «черепок», «глиняный осколок», прил. **чрепьный** — «глиняный» (Срезневский, III, 1540). Знач. «череп» в др.-рус. яз. выражалось словом **лъбъ**, а знач. «лоб» — словом **чело**. ▫ О.-с. *čerpъ. Старшее знач. — «черепок», «обломок глиняной посуды». Корень (на слав. почве) *čerp-. И.-е. база *(s)kerp- [от корня *(s)ker- — «резать», «отделять»]. Ср., с одной стороны, др.-прус. **kerpetis** — «череп»; с другой — др.-в.-нем. **scirbi** (совр. нем. Scherbe) — «черепок»; др.-инд. **karparaḥ** — «оболочка», «скорлупа», «горшок».

ЧЕРЕПА́ХА, -и, *ж.* — «общее наименование подкласса пресмыкающихся, тело которых заключено в костный панцирь, состоящий из выпуклого, похожего на верхнюю часть черепа спинного щита и более плоского щита брюшного». Testudo или Chelys. Ср. устаревшее народное название земной черепахи: **желвь**, **желве́ц** (Даль, I, 473). *Прил.* **черепа́ший**, -ья, -ье, **черепа́ховый**, -ая, -ое. Укр. **черепа́ха**, **черепа́шачий**, -а, -е, **черепа́ховий**, -а, -е; блр. **чарапа́ха**, **чарапа́шины**, -ая, -ае, **чарапа́хавы**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср., напр., название черепахи: болг. **костену́рка**; с.-хорв. **ко́рњача**; чеш. želva; польск. żółw. В русском языке *черепаха* — сравнительно позднее слово, но не позже начала XVII в. Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг.): cherrapac [черапаи (< *черепак* : *черепах?*)] — «Germ. Shilkcrode» [«по-немецки шилькроде» (совр. Schildkröte)] (62 : 15); ср. там же предыдущее слово: cherrap (череп) — «черепок от горшка» (62 : 14). Прозвище *Черепаха* известно с 1686 г. (Тупиков, 423). Позже отм. у Поликарпова, 1704 г., 160: *черепаха*. Ср. у Литхена (1762 г., 731): *черепаха* — «une tortue» и *черепах* — «l'ecaille d'une tortue» («черепаший панцирь»). Прил. *черепаховый* — у Вейсмана (1731 г., 526); для *черепаший* старшая дата по словарям — 1794 г. (САР¹, VI, 700). ▫ Этимологически относится к группе *черен*, *черепок*, *черепица*. Суф. — *-ах(а)*, как в **пътаха* и т. п. Вполне возможно, что существовала и форма *черепак*, с суф. *-ак(ъ)*, как в *желвáк* и т. п. О.-с. название черепахи, по-видимому, было *žely, вин. ед. želъvь (ср. чеш. želva, польск. żółw).

ЧЕРЕСЧУ́Р, *нареч.* — «через край», «чрезмерно», «слишком». В других слав. яз. родственных образований не имеется. В русском языке слово *чересчур* известно с XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 175: *через чур*). ▫ Старое написание этого слова *через чур* (с вин. ед. *чур*) свидетельствует о том, что оно относится к группе *чур*. Старшее знач. — «через предел», «через рубеж» < «через межевой, пограничный знак» и пр. См. *чур*.

ЧЕРЁШНЯ, -н, *ж.* — «растение (дерево) рода вишен семейства розовых, с яйцевидной кроной, с крупными листьями, с белыми или розовыми цветками», Cerasus avium; плод этого растения — крупная ягода, у дких форм — шаровидная, темно-красного (почти до черноты) цвета, у культурных форм — яйцевидная, желтого, розового и красного цвета». Иначе **пти́чья ви́шня**. *Прил.* **черёшневый**, -ая, -ое. Укр. **черёшня** («пізднян черешня» —

ре́рех), **черешне́вый**, -а, -е; блр. **чарэ́шня**, **чарэ́шневы**, -ая, -ае; болг. **чере́ша** [по старой орфографии **черѣша** (вм. **чрѣша*)], **чере́шов**, -а, -о; с.-хорв. **трѐшња**, **трѐшњāк** — «черешня (дерево)», **трѐшњев(ī)**, -а, -о; словен. češnja, češnjev, -a, -o; чеш. třešeň : třešně — «черешня (дерево)», třešňovec — «черешня (плод)», třešňový, -á, -é; словац. (< укр.?) čerešňa, čerešňový, -á, -é; польск. czereśnia (вм. trześnia; форма с начальным č и полногласием — из русского языка), czereśniowy, -a, -e; в.-луж. třěšeń — «вишня», třěšnjowy, -a, -e — «вишневый». В др.-рус. языке слово **черешня** встр. в «Хождении иг. Даниила», 1106—1107 гг. (по более поздним спискам): «и яблони, и *черешни*», в др. сп. **черошни**, **чернишне** (sic!), **чересне** (Срезневский, III, 1502). Ст.-сл. **чрѣшьнии** (> др.-рус. книжн. **чрешни** (Срезневский, III, 1544)]. ▫ Трудное слово. С одной стороны, как будто исконно славянское [о.-с. *čerša < *čerchja (или *čeršnja под влиянием *višnja)], от и.-е. *kers- (на о.-с. почве *čerch-), от которого [на ступени *kṛs-, с суф. -n(o)-] происходит о.-с. *čьrnъ, *čьrnъjь (см. *черный*). Плоды дикой черешни темно-красного цвета, «почти черные» (БСЭ², т. XLVII, 146). Ср. укр. **че́рех** — «поздняя черешня». Следует при этом учесть, что название черешни в некоторых слав. яз. отражает влияние восточнославянской (полногласной) формы. С другой стороны, на формировании этого слова в славянских языках отразилось латинское название вишневого дерева cerasus (вульг.-латин. ceresia), восходящее к греч. κέρασος — тж. [ср. новогреч. κερασιά — «черешня (дерево)», κεράσι — «черешня (плод)»]. Едва ли необходимо предполагать при этом посредничество ретороманского или древнебаварского языка, как это иногда делают немецкие языковеды.

ЧЁРНЫЙ, -ая, -ое — «самый темный, темнее любого другого цвета», «имеющий цвет сажи или угля», «противоположный белому»; *перен.* «безрадостный», «мрачный», «тяжелый». *Кр. ф.* **чёрен**, **черна́**, **черно́**. *Сущ.* **чернота́**, **чернь**. *Глаг.* **черне́ть(ся)**, **черни́ть**. Укр. **чо́рний**, -а, -е, **чорнота́**, **чернь**, **чорні́ти(ся)**, **чорни́ти**; блр. **чо́рны**, -ая, -ае, **чарната́**, **чэрнь**, **чарне́ць**, **чарні́ць**; болг. **че́рен**, -рна, -рно, **чернота́**, **черне́я (се)** — «чернею(сь)», **че́рня** — «черню»; с.-хорв. **цр̏н(ī)**, -а, -о, **црнѝна** — «чернота», **цр̏нети(се)** [ćrnjeti (se)], **цр̏нити** (ср. еще **цр̏на̄** — «брюнетка», **цр̏нац** — «негр»); словен. črn, -a, -o, črnina, črneti (se), črniti (ср. črnec — «негр»); чеш. černý, -á, -é (ст.-чеш. črný, -á, -é), černě (краска), černati (se) — «чернеть(ся)», černiti (ср. černoch — «негр»); словац. čierny, -a, -e, čiernota, čierňa (краска), černiet' (sa), čiernit'; польск. czarny, -a, -e, czarność — «чернота», czerń — «черный цвет», «чернь», «толпа», czernieć, czernić; в.-луж. čorny, -a, -e, čornota, čorń, čornjéc, čornić; н.-луж. carny, -a, -e, (wy)carniś — «чернить», «вычернить». Др.-рус. (с XI в.) **чьрнъ**, **чьрный** — «черный», «темнокожий», также «незнатный», «тяглый», **чьрнота**, **чьрнь** — «чернота» и «простой народ» (с последним зкач. — в Новг. I л. по Синод. сп. под 6712 г.) [Срезневский, III, 1562—1564]. Ст.-сл. **чрънъ** (**чрънъ**), **чрънъıи** (**чрънъıи**), **чрънота**. Глаг. образования — поздние. Старшие данные: САР¹, VI, 1794 г., 708: *чернеть*, *чернить*. ▫ О.-с. *čьrnъ, -a, -o, čьrnъjь, -aja, -oje. И.-е. корень *ker(s)-, основа *kṛs-no- [на слав. почве *kṛn- < *kṛsn-, с ранним (до изменения s > ch) выпадением s в звукосочетании rsn]. Ср. др.-прус. kirsnan — «черный». В литовском представлена основа без -n-o-: kéršas — «пятнистый», «рябой», «пегий» (но ср. название реки Kirkšnóupis); др.-инд. kṛṣṇáḥ — «черный», «темный». От и.-е. основы без -n-o- образованы и швед.-норв. название харнуса harr (основа < о.-г. *harzn-; см. *харпус*). См. Pokorny, I, 583.

ЧЕ́РПАТЬ, че́рпаю — «брать, доставать, набирать чем-л. снизу жидкость или сыпучую массу». *Возвр. ф.* **че́рпаться**. *Однокр.* **(за)черпну́ть**. *Сущ.* **черпа́н**. *Прил.* **черпа́льный**, -ая, -ое. Укр. **черпа́ти(ся)**, **черпну́ти**, **черпа́н**, **черпа́льний**, -а, -е; блр. **чэ́рпаць**, **чэ́рпацца**, **чарпа́н**, **чарпа́льны**, -ая, -ае; болг. **че́рпи** — «черпаю», **черпа́к** (чаще **кепче́** < турец. kepçe), **черпа́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **цр̏сти**, 1 ед. **цр̏пēм**, **цр̏нати**, 1 ед. **цр̏пām** — «черпать», **цр̏пац**, **цр̏пало** — «черпак»; словен. črpati, črpalo — «черпак»; чеш. čerpati, 1 ед. čerpám (ст.-чеш. čříeti, 1 ед. črpu); словац. čerpat', 1 ед. čerpám — «накачивать» (воду, бензин), чеш. и словац. čerpák, čerpadlo, čerpací — «черпальный»; польск. czerpać — «черпать», czerpak, czerpadło; в.-луж. čerpać — «черпать», čerpnyć, čerpak; ср. рóбгěć — «затопить» [но от этого глаг. сохранились лишь некоторые отдельные формы: кроме инф., причастные формы на -ł-, на -t(y), формы аориста]; н.-луж. pocerjaś — «черпать». Др.-рус. **чьрпати** — «наливать» (Сл. плк. Игор. и др.), «черпать» (Библия); ср. **черепати** — «черпать» (Изб. 1073 г. и 1076 г.); **почерести** (Нов. вр. л. по Лавр. сп. под 6657 г.), **почерети** (то же место по Акад. и Ипат. сп.), 1 ед. **почьрпу**, **чьрпало** — «черпак», «ковш» (Срезневский, II, 1327—1328; III, 1501, 1567). Ст.-сл. **чрѣкти**, 1 ед. **чрѣпж**, **чрѣпати**. ▫ О.-с. *čerti (< *čerpti), 1 ед. *čьrpǫ, *čьrpati, 1 ед. *čьrpają. И.-е. база *(s)kerp- [от к. р-ня *(s)ker- — «резать», «разрезать», «разделять», «отделять»]. Ср. лит. kir̃pti, 1 ед. kerpù — «резать», «кроить», «стричь»; латыш. cirpt, 1 ед. cerpu — «стричь», (с начальным s-) šķērpêt — «подстригать газон»; др.-в.-нем. herbist (совр. нем. Herbst) — «осень (пора дождей)», также «жатва», «сбор винограда»; латин. carpō — «разделяю», «дроблю», «вырываю», «собираю», «извлекаю». Из литературы см. в особенности Fraenkel, 257—258.

ЧЁРСТВЫЙ, -ан, -ое — «несвежий», «засохший», «затвердевший»; *перен.* «неотзывчивый», «бездушный». *Кр. ф.* **чёрств**, **черства́**, **чёрство**. *Нареч.* **чёрство**. *Глаг.* **черстве́ть**. *Сущ.* **чёрствость**. Укр. **черстві́й**, -а́, -е́, **че́рство**, **че́рствіти**, **че́рствість**; блр. **чэ́рствы**, -ая, -ае, **чарсцве́ць**, **чэ́рствасць**.

В других слав. яз., кроме польского, это слово и пронзв. от него имеют другое знач. Ср. болг. **чевръ́ст, -а, -о** — «быстрый», «проворный», «ловкий», **чевръ́сто** — «быстро», **чевръстина́** — «быстрота»; с.-хорв. **чврст(и̏)**, **-а, -о** — «твердый», «жесткий», «плотный», «крепкий», перен. «трудный», **чврснути** — «крепнуть», «становиться тверже», **чврстоћа, чврстина** — «твердость», «жестность», «плотность», «выносливость»; словен. **čvrst, -a, -o** — «крепкий», «плотный», «жесткий», «твердый», **čvrstost** — «твердость»; чеш. **čerstvý, -á, -é** — «свежий», нареч. **čerstvě**; словац. **čerstvý, -á, -é** — «свежий», «живой», **čerstve : čerstvo** — «живо», **čerstviet'** — «свежеть», **čerstvost'** — «свежесть»; польск. **czerstwy, -a, -e** — «черствый», «крепкий», «здоровый», «свежий», **czerstwo**, нареч. **czerstwieć** — «черстветь», «делаться черствым» и перен. «оживляться», «подкрепляться», устар. **czerstwić** — «оживлять», «укреплять», **czerstwość** — «черствость» и «твердость», «бодрость»; в.-луж. **čerstwy, -a, -e** — «свежий», «бодрый», «здоровый», **čerstwje, čerstwo**, нареч., **czerstwić (so)** — «освежать(ся)», «оживлять(ся)». В н.-луж. отс. Др.-рус. (с XI—XII вв.) **чьрствъ, чьрствый** — «твердый», «крепкий», «важный», (с XIII в.) «черствый», «сухой», нареч. **чьрствѣ, чьрствѣ** — «усиленно», «бодро» (Срезневский, III, 1567, 1568). Производные — более поздние: напр., *черстветь* отм. в словарях с 1704 г. (Поликарпов, 160 об.: *черствею*). ▫ О.-с. ***čьrstvъ, -a, -o** [из и.-е. ***kr̥t-tu̯-os** (Pokorny, I, 584—585)]. Суф. (на слав. почве) **-tv(o)-** (как в о.-с. ***mьr-tv-ъ**). И.-е. корень ***(s)ker-**, база ***kert-**: ***kerət-** — «поворачивать(ся)», «вить(ся)», «плести». Старшее знач. о.-с. ***čьrstvъ** — «верткий», «увертливый», «ловкий», «проворный», отсюда «крепкий» > «твердый». Ср. др.-прус. **corto** — «ограда» (< «плетень»); гот. **haúrds** (< и.-е. ***kr̥tis**) — «дверь» (< «нечто загибающееся или повертывающееся»); др.-в.-нем. **hurd** (совр. нем. **Hürde**) — «плетень» (и.-е. основа ***kr̥t-**); греч. **κάρταλος** — «плетеная корзина», **χόρτος** — «все сплетенное (верша, западня)», «клетка»; др.-инд. **káṭa-ḥ** (< ***kr̥ta-**) — «нечто сплетенное», «циновка», глаг. **kr̥ṇatti** — «крутит нить», «прядет».

ЧЁРТ, -а, *м.* (*мн.* **че́рти**) — «по религиозным представлениям, злой дух, исчадие ада», «бес, дьявол»; также бран. *Женск.* **черто́вка**. *Прил.* **че́ртов, -а, -о, черто́вский, -ая, -ое**, от основы прил. **чертовщи́на**. *Сущ.* **чертёнок**. Укр. **чорт**, *мн.* **черти́**, также **чорта́ка, чорти́ха, чорти́ця, чо́ртів, -а, -е, чорта́чий, -а, -е**; блр. **чорт**, *мн.* **че́рці, чарто́ўка, чо́ртаў, -ва, чарто́ўскі, -ая, -ае**; словен. **črt** — 1) «дьявол» (чаще **hudič**); 2) «неприязнь», «вражда», «враждебность», отсюда **črteti : črtiti** — «ненавидеть», «злобствовать»; чеш. **čert** (ст.-чеш. **črt**) — «черт», **čertice, čertovský, -á, -é, čertiti se** — «злиться»; словац. **čert, čertica, čertový, -á, -é, čertovský, -á, -é**; польск. (с XIV в.) **czart, czarci, -ia, -ie, czartowy, -a, -e, czartowski, -a, -ie**; в.-луж. **čert**, *мн.* **čerći, čerćica — «чертовка»**, **čertowy, -a, -e, čertowski, -a, -e**; н.-луж. **cart, cartowy, -a, -e, cartojski, -a, -e**. Ср. также с.-хорв. **цр̏тити** — «заклинать». В письменных памятниках др.-рус. языка не встр. Старшие данные: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 6 : 9: tchort (без толкования, но следующее слово — diavolo). Ср. прозвище *Чорт*: «Васко *Чорт*», 1495 г. и др. (Тупиков, 427). Производные — более поздние, но во всяком случае не позже середины XVIII в. В словарях отм.: *чертовский* — с 1731 г. (Вейсман, 630), *чертовка, чертенок, чертовщина* (с ударением *чертовщина*) — с 1782 г. (Нордстет, II, 863). ▫ О.-с. ***čьrtъ**. В этимологическом отношении неясное, спорное слово. Славский (Sławski, 113) и Махек (Machek, ES, 70), развивая мысль, высказанную в общей форме Носовичем (СБН, 1870 г., 262), выступили как сторонники объяснения, на первый взгляд слишком простого, но довольно убедительного (особенно при отсутствии других, более убедительных): они возводят это слово к весьма производительному и.-е. корню ***(s)ker-** [***(s)kor-**: ***(s)kr̥-**] — «резать», «обрезать», «отсекать», исходя при этом из того соображения, что черта или дьявола часто называют то «хромым», то «куцым». [Ср. укр. **ку́ций** — «чёрт»; блр. **ку́цы** — тж.; польск. **kusy** — тж. (ср. **kusy, -a, -e** — «куцый») и др. Ср. также болг. **куц** — «черт» и прил. **куц, -а, -о** — «хромой»]. Суф. **-t-** (как в ***pьrstъ** и т. п.). Тот же корень в рус. *короткий, корнать*. Что касается глагола: с.-хорв. **цр̏тити**, словен. **čŕteti : čŕtiti**, чеш. **čertiti se**, — то он, видимо, другого происхождения и его следует связывать с лит. **kùgа** — «докучливый, надоедливый человек», **įkìrti, įkyrė̃ti** — «надоедать», «надоесть», **kyrė̃ti** — «алиться».

ЧЕРТА́, -ы́, *ж.* — «узкая полоса, линия», «след, оставленный на плоскости чем-л. острым»; «штрих»; «рубеж», «предел». *Глаг.* **черта́ть**, *книжн.* **начерта́ть**. *Сущ.* **чертёж**. Блр. **чарці́ць, чарцёж** [но «черта» — **рыса, мяжа́, лі́нія**; ср. и укр. **ри́са, межа́, сму́га** (но *черта* и пронзв. отс.)]. Ср. болг. (с русским произн.?) **черта́** (старое произн. **чъртá**) — «черта», «линия», **черта́я** — «черчу», **чертёж**; с.-хорв. **цр̏та** — «черта», «строка», **цр̏тати** — «чертить», «рисовать», **цр̏теж** — «чертеж» (ср. еще **цр̏та̄к** — «лемех», «сошник»); словен. **črta** — «черта»; ср. **načŕt** — «чертеж»; словац. **črta** — «черта», «штрих», «набросок», **črtat'** — «чертить», **črtat' sa** — «обрисовываться» (ср. **črtina** — «хвоя»); чеш. **črt** — «черта» (новообразование, вм. **črta** < **čerta**, заимствованного из русского), **črtati** — «чертить» (ст.-чеш. **črtadlo** — «сошник», «лемех»). В других зап.-слав. яз. отс. Др.-рус. (с XI в.) **чьрта** — «нарезка», «знак», «черта», (с XIV в.) **чьртежь** — «отметка», «грань», (с XVI в.) «чертеж»; ср. **чьрсти**, 1 ед. **чьртý** — «чертить», «проводить борозду», «вспахивать», «изобиловать» (?) [Срезневский, III, 1568, 1569]. Ср. (с XI в.) **начьртати** (ib., II, 351). Ст.-сл. **чрътa, чрътсти, начрътати**. Глаг. *чер-*

мить, 1 ед. *черчу* — новообразование. Отм. у Поликарпова (1704 г., 160 об.: *чертю*). ▫ О.-с. *čьrta (< *kirt-ā). И.-е. корень *(s)ker- — «резать»; и.-е. база (с расширителем -t-) *(s)ker-t- [: *(s)kor-t- и др.]. Ср. лит. kiřsti, 1 ед. kertù — «рубить», «прорубать», «пересекать», «ударять»; ср. kiřtis — «удар»; латыш. cirst, 1 ед. cę̃rtu — «рубить», «сечь»; др.-в.-нем. herdo — «снятая шерсть», «руно», skrindan — «трескаться», «лопаться»; латин. cortex — «древесная кора» (< «нечто срезанное»), «скорлупа», «кожица»; др.-инд. kartati, позже kṛntáti, -te (корень kart-) — «режет», «рубит». Подробнее — Pokorny, I, 942.

ЧЕРТО́Г, -а, *м.*, *устар.*, *книжн.* — «роскошное, богатое помещение», «пышные покои», «великолепное здание, дворец». Укр. черто́г; из русского: болг. черто́г. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. palác; польск. pałac или zamek; с.-хорв. дво́рац. Др.-рус. (с XI в.) чьртогъ > чертогъ — «палата», «брачная комната, спальня» > (с XIII в.) «брак», чьртожьный (Срезневский, III, 1569, 1570). Ст.-сл. чрътогъ. ▫ В русском языке — из старославянского, где оно является одним из ранних заимствований с Востока. Слово персидское, к которому восходит также рус. *чердак* (см.). На Балканы, в язык старославянских памятников, и потом на Русь это слово попало, по-видимому, при тюркском посредстве, но трудно сказать, из какого или каких тюркских языков и при каких обстоятельствах. М. б., из языка болгар-тюрков.

ЧЕСА́ТЬ, чешу́ — 1) «пользуясь гребнем, приводить в порядок, разглаживать волосы»; 2) «скрести какое-л. место на теле для облегчения зуда»; 3) «очищать, разравнивать гребнем, щеткой (лен, хлопок, шерсть)»; 4) *прост.* «быстро идти», «поспешно уходить, бежать»; «болтать», «пустословить» (*чесать языком*). *Возвр. ф.* чеса́ться. *Сущ.* чесо́тка. В говорах ср. чесо́вка — «клубочек ниток, вернее — один намот» (Даль, IV, 547). Укр. чеса́ти(ся) [«чесотка» — сверб-ля́чка, свербіж; как название болезни — корбста]; блр. часа́ць, часа́цца (ср. карбста — «чесотка»); болг. че́ша (се) — «чешу(сь)» (ср. кра́ста — «чесотка»); с.-хорв. чѐсати, 1 ед. че̏шем — «чесать», «скрести», «щипать» (перья), «собирать, рвать» (цветы), чѐсати се — «чесаться», «скрестись», «царапаться»; ср. чѐшати — «расчесывать» и «чесать» (шерсть), «чистить» (скребницей коня), чѐхати — «обрывать» (листья и т. п.), «обламывать» (сучки), «щипать» (перья) [но «чесотка» — шу́га]; словен. česati — «чесать»; чеш. česati — 1) «чесать»; 2) (ovoce) «рвать», «собирать», česati se — «чесаться»; ср. čechrati (экспрессивное новообразование на базе česati) — 1) (vlasy) «ерошить (волосы)»; 2) (slámu) «ворошить» (но ср. svrbění, svrab — «чесотка»); словац. česať, česať sa (знач. — как в чеш.); ср. čechrať — «чесать», «теребить»; польск. czesać (się) — «чесать(ся)», «расчесывать (-ся)» (гребнем), czechrać, czochrać (się) — «ломать» (волосы), «чесать(ся)», «теребить» (о животных); в.-луж. česać : česnuć — «чесать», «чистить» (щеткой, скребницей), česać so — «чесаться»; н.-луж. sebaś. Др.-рус. (с XI в.) чесати — «расчесывать гребнем», «чесать», «гладить», «ласкать», а также «сгребать», «собирать», (с XIV в.) чесатися — «почесываться» (Срезневский, III, 1502—1503). Ст.-сл. чесати, чесатн ся. ▫ О.-с. *česati. Корень (на слав. почве) ches-. И.-е. корень *kes- [: *kos-; тот же корень в *коса* (см.), *космы*, *косматый*]. Ср. (на ступени e) н.-нем. hēde — «пакля», совр. нем. Hede — тж. (если о.-г. основа здесь *hez-dā-), особенно греч. χέσχίον (из *χέσ-χεσ-ο-ν, с удвоенным корнем) — «пакля», «очески»; также ср.-ирл. cir (основа *kēs-rā-) — «гребень»; сюда относится (на ступени o) и лит. kasà — «коса» (волосы), kàsti — «копать», «рыть». См. Pokorny, I, 585.

ЧЕСНО́К, -á, *м.* — «многолетнее луковичное растение семейства лилейных со сложной луковицей, состоящей из нескольких (иногда до 30) мелких луковичек (зубков) продолговатой формы с резким специфическим запахом, используется как пряная приправа и в лечебных целях», Allium sativum. *Прил.* чесно́чный, -ая, -ое. Укр. часни́к, часникóвий, -а, -е; блр. часнóк, часнóчны, -ая, -ае; болг. чéсън (< *česn), чеснóв лук, чеснóв, -а, -о; с.-хорв. чѐсан, чѐсно, чѐсњāк; словен. česen, česnov stŕok, česnov, -a, -o; чеш. česnek, česnekový, -á, -é; польск. czosnek, czosnkowy, -a, -e; но в.-луж. kobłuk — «чеснок»; н.-луж. kobołk — тж. < нем. Knoblauch — «чеснок». Памятниками др.-рус. письменности засвидетельствовано в форме чеснок (из *чеснъкъ*, от **чеснъ*) с XVI в. (Unbegaun, 118: *«чесноку да луку»*, 1553 г.). Ср. в «Пар. сл. моск.» 1581 г., 453: sessenocq. В XVIII в. — часто. Но более ранним названием чеснока в Древней Руси было чесновитъкъ, отм. с XI в. (Хр. Г. Ам.), и чесновитьць — с XIV в.; прил. чесновитый : чесноватый (Срезневский, III, 1503). ▫ Др.-рус. чесновитъкъ — от чесновитый, с основой *чеснов-*, свидетельствующей об о.-с. основе на -ŭ-: **česnъ*, род. **česnove*. Суф. -n- (как в о.-с. **tьrnъ* > рус. *тёрн*). Со времени Миклошича (Miklosich, EW, 35) обычно относят к корневому гнезду česati (см. *чесать*), которое значило не только «чесать», но и «ерошить», «теребить», а также «сгребать», «собирать»: луковица чеснока была названа по ее способности легко распадаться на зубки, собранные под одной общей пленчатой обверткой.

ЧЕСТЬ, -и, *ж.* — «совокупность морально-этических принципов, которыми руководствуется человек в своем поведении и которые дают ему право на уважение со стороны других людей»; «почет», «уважение». Прил. че́стный, -ая, -ое, честно́й, -а́я, -бе. *Глаг.* че́ствовать. Особо чтить (< *čьstiti*). Ср. в отрицательном смысле: честúть (кого-л.) — «язвительно бранить», «поносить». Укр. честь, че́сний, -а, -е; болг. че́ст (по́чит — «почет», «уважение»), че́стен, -тна,

-тно, чéствувам — «чествую»; с.-хорв. чàст, чàстан, -тна, -тно : чàстнй, -ā, -ō, чàстити — «чествовать», «почитать»; словен. čaat (: poštenje), časten, -tna, -tno (: častit, -a, -o, pošten, -a, -o), častiti — «оказывать честь»; чеш. čest, род. cti (ср. počest, pocta — «почет»), čestný, -á, -é (: poctivý, -á, -é), ctíti — «почитать», «уважать»; словац. česť, род. cti, čestný, -á, -é, ctiť; польск. cześć (чаще honor, zaszczyt), czcić — «чтить»; ср. устар. cny (< czstny) — «честный», «благородный», «почтенный», zacny — «честный», «благородный», «достопочтенный»; в.-луж. česć, čes(t)ny, -a, -e, čestliwy, -a, -e, česćliwy, -a, -e — «почтительный», «благоговейный», «достойный почитания», česćić — «почитать»; н.-луж. cesć, cesny, -a, -e, cesćowaś — «почитать». Др.-рус. (Пов. вр. л. под 6453 г. и др.) и ст.-сл. чьсть — «честь», «почет», «благоговение», «прославление», чьстьнъ, чьстьный, чьстити — «чтить», «почитать», «любить», «поклоняться»; ср. еще чьстивъ, чьстивый — «благочестивый», «ласковый» (Срезневский, III, 1570, 1571—1572). Употребление глаг. *честить* с отрицательным смыслом («ругать», «поносить») было обычным в Пушкинское время. Ср. в «Евгении Онегине», гл. IV, строфа 18, 1824—1825 гг.: «Враги его, друзья его / ... Его *честили* так и сяк» (ПСС, VI, 80). ▫ О.-с. *čьsti (< *kʷit-t-is); суф. -t-, как в о.-с. *masti (корень *maz-), *pasti (корень *pad-), *sъmьrti (корень *mьr-) и т. д. В отношении корня *čьt- см. *читать*, *чёт*, *число*, ср. *счесть*. И.-е. база *(s)kʷeit-: *kʷit- (: *kʷeis-). См. Pokorny, I, 637. Из других (неславянских) и.-е. языков в фонетическом отношении хорошая параллель: авест. čisti-š, *f.* — «мышление»; др.-инд. cittí-ḥ, *f.* — «мышление», «понимание». К этому же гнезду относится др.-инд. cétati — «понимает», «наблюдает» (Mayrhofer, I, 398). Ср., кроме того, (др.-) ирл. ciall (< *kʸeis-lā) — «чувство», «ум». См. *чтить*.

ЧЕСУЧА́, -и́, *ж.* — «некрашеная плотная ткань из низких сортов натурального шелка, изготовляемая полотняным переплетением и обычно предназначающаяся для летних костюмов и платьев». *Прил.* чесучо́вый, -ая, -ое. Укр. чесуча́, чесучи́вий, -а, -е; блр. часучы́: чашуча́, часучо́вы : чашучо́вы, -ая, -ае; из русского польск. czesucza. В других слав. яз. отс. Ср. название чесучи: болг. соа́-екрю́ (< франц. soie écrue — «сырцовый, суровый шелк»); чеш. tussah [< англ. tussore (произн. ′tʌsə)]. В русском языке слово *чесуча* известно со 2-й пол. XIX в., поскольку можно судить об этом по словарям: это слово (*чесучá*) отм. в Доп. к «Опыту», 1858 г., 300. В форме *чечунча* это слово встр. в письме Чехова к брату М. П. Чехову от 10-V-1888 г.: «ходил я в *чечунче*» (ССРЛЯ, XVII, 992). В словарях: Павленков, 1899 г.: *чисунча* (2698), *чичунча* (2700), но ср. Даль[3], IV, 1909 г.: *чесуча*, 1329 (правда, отм. и форма *чечунча* и *чичунча*, 1336). Еще некоторые словари иностранных слов начала 20-х гг. дают форму *чисунча* (Левберг, 1923 г., 269), но в словаре 1933 г. (Кузьминский и др., 1336) — только *чесуча*. ▫ Название пришло из Китая. Но ср. кит. чоуцзы — «чесуча», «шелковая ткань», сы — «шелк» (вообще), шэнсы — «шелк-сырец». По-видимому, рус. *чесуча* и его варианты *чичунча*, *чисунча* : *чесунча* и пр. восходит к каким-то производным от этих кит. слов. Напр., это могло быть кит. чоу чэньшань — «шелковая рубашка», или такие названия предприятий, связанных с производством шелковых тканей, как чоусычан — «шелкомотальная фабрика», сычжичан — «шелкоткацкая фабрика» (РКС, 902, 912).

ЧЁТ, -а (обычно употр. в им. п. ед. ч.), *м.*, *разг.* — «число, делящееся на два без остатка» (обычно в этом знач. — *чётное число*). Антоним нéчет. Ср. название игры *чёт и нéчет*. *Прил.* чётный, -ая, -ое. Укр. чіт (в игре) [обычно — пáрне числó]; блр. цот. В других слав. яз. это знач. выражается другими словами. Ср. болг. чифт (< турец. çift adat — «четное число»; ср. çift — «четный»); чеш. sudé číslo — тж. Ср. польск. cetno — «чет» (с с вм. cz из мазуракающих говоров) [liczba parzysta — «четное число»; ср. parzysty, -a, -e — «четный»]. Судя по словарям, *чёт* известно в русском языке с XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 260: «в *чот* или *нечот* играти»). Ср., однако, прозвище: «Михайло *Чёт*, боярин князя псковского, 1483 г. (Тупиков, 428). ▫ Обычно относят к *чета* (Vasmer, REW, III, 330), но знач. «двое», «пара» это слово получило в русском языке довольно поздно (см. *чета*). Слово *чёт* следует, пожалуй, связывать с рус. *счет* (< *съ-чет-ъ*), болг. чет — «число», «количество», «счет» (о.-с. корень *čet- : *čьt-). Знач. «четное число», «четный счет» слово *чёт* получило лишь в XVIII в. или в конце XVII в. и на этот раз не без связи с новым знач. слова *чета* — «пара». Ср. подобное явление в чеш. яз.: прил. sudý, -á, -é сначала значило «сложенный, состоящий из двух единиц» (ср. ст.-чеш. suda — «пара»), позже оно получило знач. «четный» (Machek, ES, 484).

ЧЕТА́, -ы́, *ж.* — «пара», «мужчина и женщина»; «супружеская пара (муж и жена)», также «жених и невеста»; *устар.* «пара (вообще)». *Глаг.* сочета́ть(ся). Ср. болг. чéта — «отряд», чéтник, чéтнически, -а, -о; с.-хорв. чéта — «рота», «отряд», «группа», «партия», «(пожарная) команда», чéтнйк, чéтнйчкй, -ā, -ō; из с.-хорв. — словен. četa — «отряд», «шайка»; также чеш. četa — «взвод», «бригада», «звено (отряд)», četník — «жандарм». Из слав. яз. — венг. csata — «битва», а из венгерского — польск. czata (> словац. čata) — «слежка», «дозор», «караул», «стража». Из южн.-слав. яз. турец. çete — «отряд» (партизан, повстанцев). В др.-рус. языке слово *чета* известно исключительно в письменных памятниках книжного жанра и лишь с XV в. в летописном языке. Самые ранние примеры (XI—XII вв.) у Срезневского (III, 1503) — со знач. «(монастырская) братия», «община», «собрание» (монахов), «τάγμα»; позже (с XV в.) «(воинский

или иной) отряд». Глаг. **съчетати** — «соединить», «сопричислить» — с XI в., **съчетатися** — «сочетаться браком» — во «Введении» к Пов. вр. л. и др. ранних памятниках (Срезневский, III, 865—866). Старшее знач. слова *чета* — «группа», «отряд». Знач. «супружеская (брачная) пара» — по́здднее и, по-видимому, возникло на базе **съчетати(ся)**. Берында (1627 г., 304) дает слово *чета* (с ударением *чéта*) со старым знач. — «по́чет» (свита), «полк», «войско». Так же — Поликарпов, 1704 г., 161: *четá* — «cohors» («воинское подразделение», «когорта»). Но ср. в более поздних словарях: *четá* — «das Paar» (Гелтергоф, 1778 г., II, 921). ▫ Надо полагать, др.-рус. **чета** — из старославянского языка. Происхождение этого (южнославянского?) слова неясно. Сопоставляют (Buga) с лит. kek(e)tà с удвоенным корнем *ket- — «отряд», «толпа» (ср., однако, Fraenkel, 236). Другие сопоставления [с лат. caterva (< *cates-oqā, с a из и.-е.$_a$) — «отряд», «толпа», др.-ирл. cethern — «толпа», «отряд»] допустимы не в меньшей мере. И.-е. корень *kat- : *k$_a$t- [: *ket- (?)].

ЧЕТВЕ́РГ, -а́, *м.* — «четвертый день недели (начиная с понедельника)». *Прил.* **четверго́вый**, -ая, -ое. Укр. **четве́р**, род. **четверга́**, **четверго́вий**, -а, -е; блр. **чацвéр**, род. **чацвяргá**; болг. **четвъ́ртък**, **четвъ́ртъчен**, -чна, -чно; с.-хорв. **четвр̏так**; словен. **četrtek**; чеш. **čtvrtek**, прил. **čtvrteční**; словац. **štvrtok**, **štvrtkový**, -á, -é; польск. **czwartek**, **czwartkowy**, -a, -e; в.-луж. **štwórtk**, **štwórtkowny**, -a, -e; н.-луж. **stwortk**, **stwortkojski**, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) **четвьртъкъ**, **четвьркъ** (> **четверкъ**), откуда далее **четвьргъ** (> **четвергъ**), прил. **четвьржьный** (Ип. л. под. 6659 г.) [Срезневский, III, 1508, 1510]. Ст.-сл. **четвръткъ**. ▫ Др.-рус. **четвьртъкъ** > **четвьрнъ** вследствие выпадения *т* в сочетании *ртк* < *ртък*, **четвьрнъ** > **четвьргъ** в результате прогрессивной ассимиляции *рк* > *рг*. Изменение *к* > *г* после *р*, конечно, явление незакономерное и исключительно редкое, но допустимое. Ср. ср.-рус. (XVI—XVII вв., частично и позже) нареч. *поперез* (вм. и наряду с *поперек*) из о.-с. *poperkъ. О.-с. *četvьrtъkъ образовано от порядк. числ. *četvьrtъ, -a, -o с помощью суф. -ъk-ъ, как и название пятого дня недели (о.-с. *pętъkъ). Из русского языка — лит. *četverǧas* и гибридное ketverǧas (под влиянием лит. *ketviřtas* — «четвертый»). См. Fraenkel, 73. Предположение Шобера (Szober, GJP^4, § 424, с. 236), что *г* в рус. *четверг* является суффиксом, недостаточно продумано.

ЧЕ́ТВЕРО, -ы́х, *собир. числ.* — употребляется в сочетании с сущ. в род. п. мн. ч.: а) обозначающими лиц мужского пола (и со словом *дети*); б) обозначающими парные предметы; в) не имеющими ед. ч. *Прил.* **четверно́й**, -а́я, -бе. *Сущ.* **четверня́**, (на) **четвере́ньки**. *Глаг.* **четверя́ть**. Укр. **че́тверо**, род. **чотирьо́х**; с.-хорв. **че̏творо** (независимо от рода сущ.; ср. **четво̏рица**, *ж.* — только с сущ., обозначающими лиц мужского пола); словен. **četvero**; чеш. **čtvero** — «четверо», «четыре» (склоняется как сущ.), **čtverý**, -á, -é — «четвероякий», «четырех родов», словац. **štvoro**; польск. **czworo** (род. **czworga**); в.-луж. **štwory**, -a, -e — «четверной». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **четверо**: **четворе** (склонялось как сущ. и независимо от рода сущ.), **четверы** (род. **четверъ** и т. д., со склонением по мн. ч.) [Срезневский, III, 1504, 1507, 1508]. ▫ О.-с. основа *četver-. И.-е. основа *k$^{\mu}$etuer- : *k$^{\mu}$etuor-. Ср. гот. fidwōr (< *kuetuor) — «четыре»; др.-инд. catvárah, *m.*, catvári, *n.* — «четыре»; тохар. A śtwar — «четыре». Подробнее — Pokorny, 1, 642—643. См. *четвёртый*.

ЧЕТВЁ́РТЫЙ, -ая, -ое — *порядк. числ.* к *четыре*. По основе *четверт-* сюда относятся также **че́тверть**, **четверту́шка**, **четверти́нка**, **четвертова́ть**. Укр. **четве́ртий**, -а, -е, **че́тверть** (о мере), **чверть**, **чве́ртка** — «четвертушка», **четвертува́ти**; блр. **чацвёрты**, -ая, -ае, **чвярць** — «четверть», **чвёртачна** — «четвертушка», **чвартава́ць**; болг. **четвъ́рти**, -а, -о, **че́твърт**, **четвъртинка** — «четвертушка»; с.-хорв. **че̏тврти**, -ā, -ō, **че̏тврт**, **четвр̏тина**; словен. **četrtí**, -a, -o, **četrt**, **četrtina** — «четвертушка», но от основы **četver-** — **razčetveriti** — «четвертовать»; чеш. **čtvrtý**, -á, -é, **čtvrt(ina)**, **čtvrtinka** — «четвертушка»; словац. **štvrtý**, -á, -é, **štvrt'**, **štvrtinka** — «четвертушка», **štvrtit'** — «четвертовать»; польск. **czwarty**, -a, -e, **ćwierć** : **ćwiartka** — «четверть», **ćwiartka** — «четвертушка», **ćwiartować**; в.-луж. **štwórty**, -a, -e, **štwórć(ina)** : **štwórka** — «четверть», «четвертушка»; н.-луж. **stworty**, -a, -e, **stwjerś** — «четверть». Др.-рус. (с XI в.) **четвьртый**, **четвьрть** (Срезневский, III, 1510—1512). Поздние образования: *четвертовать* (РЦ 1771 г., 582), *четвертушка* («Опыт» 1852 г., 257). ▫ О.-с. *četvьrtъ, -a, -o, *četvьrtъjь, -aja, -oje. И.-е. основа *k$^{\mu}$(e)tur-t(o)- (Pokorny, 1, 642—643). Ср. лит. ketviřtas — «четвертый»; латыш. **cetuřtais** — тж.; греч. τέταρτος (гомер. τέτρατος); др.-инд. **caturthá** — тж.; тохар. A śtärt (из *k$^{\mu}$etuртos). См. *четыре*.

ЧЕТЫ́РЕ, четырёх, *колич. числ.* — «число, цифра и количество 4». **Четвёрка** — цифра 4. *Нареч.* **четы́режды**. Соответствующее порядк. числ. — от другой основы: **четвёртый**, -ая, -ое. Укр. **чоти́ри**, нареч. **чоти́ри рази** — «четырежды»; блр. **чатыры**; болг. **че́тири**, **че́тири пъ́ти** — «четырежды»; с.-хорв. *че̏тири*, *четири пута* — «четырежды»; словен. **štiri** (ср. **četrti**, -a, -o — «четвертый»); чеш. **čtyři**, нареч. **čtyřikrát**; словац. **štyri** — «четыре», **štyria** — «четверо», нареч. **štyrikrat**; польск. **cztery**, (о мужчинах) **czterej**, нареч. **czterykroć**; в.-луж. **štyri**, (о мужчинах) **štyrjo**; н.-луж. **styri**, (о мужчинах) **styrjo**. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **четыре**, *м.*, **четыри**, *ж.* и *ср.*, род. **четыръ**, нареч. **четырежды** : **четырижьди** : **четырежьды** (Срезневский, III, 1512, 1513). ▫ О.-с. *četyre, *м.*, *četyri, *ж.* и *ср.*, род. *četyrъ. Ср. (со знач. «четыре»: лит. keturì, *m.*, kẽturios, *f.*, латыш. **četri** (с č вм. c — под влиянием славянских языков; ср. ст.-латыш. **cettre** — тж.); гот. fidwōr (< о.-г. *petwor <

и.-е. *kʷetuor); др.-в.-нем. feor : fior, совр. нем. vier (< *kʷekʷor вм. и.-е. *kʷetuor вследствие ассимиляции kʷ : tʷ); латин. quattuor; др.-ирл. cethir; греч. τέσσαρες (дор. τέτορες) [< *kʷetuores]; др.-инд. catvárah, *m.* (вин. catúrah), cátasrah, *f.*, catvári, *n.* И.-е. основа *kʷetur-, *m.*, также *kʷetuer-: *kʷetuŏr-, *m.* : *kʷetes-(o)r-, *f.* См. Pokorny, I, 642 и сл.

ЧЕХАРДА́, -ы́, *ж.* — «род игры: принимающие в ней участие о д и н з а д р у г и м, п о о ч е р е д и перепрыгивают через голову своего партнера, стоящего в согнутом положении, опираясь на его плечи или спину». Даль (IV, 551) писал это слово с *о* после *х* и считал равноправной форму с *к* (*чекорда́*). Ср. в говорах: донск. **шигарда́** (Миртов, 367), также с начальным ч: севск. (Орл. обл.) **чегарда́** (Преображенский, вып. посл., 72). В семантическом отношении любопытно осташк. **чехардо́й ходи́ть** — «ватагой, гурьбой, с шумом, гамом» (Доп. к «Опыту», 300). Укр. **чехарда́** (иначе **дівча лоза́**); блр. **чахарда́**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **прескáчаница или прескочи́-кобúла**; чеш. skákání и т. п. В русском литературном языке XVIII в. это слово употреблялось с начальным *ш*: *шахарда́* [Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 728)] или *шахорда́* [В. И. Майков, поэма «Елисей», 1771 г., песнь 2, стих 292: «он начал битвою, а кончил *шахордой*» (Соч., 319)]. С начальным ч встр. в стих. Державина «На Счастие», 1789 г.: «Стамбулу бороду ерошишь,/На Тавре едешь *чехардой*» (Стих., 92). Позже — у Пушкина в «Капитанской дочке», 1834 г., гл. 1: «играя в *чахарду* с дворовыми мальчишками» (ПСС, VI, 280). ▫ Происхождение не вполне ясно. Вероятно, из *чехорда́*. Еще Даль (IV, 551) связывал это слово с арханг., мезен. **чехóр** — «драчун», «буян», «забияка», откуда **чехóрный** парень — «задорливый», «буйный» (**чехóр, чехóрный** с теми же знач. отм. Подвысоцкий, 188). Глаг. **чехрать** встр. в русских говорах редко. Ср., однако, в говорах старообрядцев-переселенцев Прибалтики: **чехрáть** — «чесать» (о шерсти), также «хлестать» (Немченко и др., 345). Ср. чеш. čechrati — «ерошить» (волосы), «взбивать», «ворошить»; словац. čechrat' — «чесать», «теребить»; польск. czochrać — «чесать» (лен), czochrać się (z kim) «таскать друг друга за волосы», «чесаться», «тереться» (о животных). Ср. также укр. **чіхрáтий** — «косматый», «лохматый». Слова эти рассматриваются как экспрессивные образования от о.-с. *česati (с ch < s и необычным суф. -r-). Ср. с.-хорв. **чѐхати** — «обрывать» (листья), «обламывать» (сучья), «ощипывать» (перья у птицы) [Sławski, I, 124; Machek, ES, 67]. С фонетической точки зрения сближение со словами этой группы вполне допустимо. Арханг. **чехóр**, возможно, из **чехъръ* < **чехръ*. Семантически *чехарда́* < *чехорда́* также может быть увязано с *čechrati — «растрепывать, взлохмачивать волосы» (перепрыгиван через голову партнера, обычно его лохматят). Суф. *-д-а*. Тем не менее вопрос о происхождении рус. *чехарда* нуждается в дальнейшем изучении. Представляет интерес обоян. (курск.) **чекарда́** — «ребятишки», «дети мал мала меньше» и с тем же знач. **чéкарь** (с суф. *ар-ь*, как, по-видимому, в *словáрь*) и глаг. **чекáться** — «в разных играх попадать в какой-либо предмет. . . о д н о м у п е р е д другим» (Доп. к «Опыту», 1858 г., 298).

ЧЕХО́Л, чехла́, *м.* — «покрышка из крепкой ткани или кожи, сделанная по форме данного предмета для предохранения его от порчи, загрязнения и т. п.». В говорах: **чахóл** — «юбка, иногда цветная, под кисейное или иное жидкое платье», вят., уфим. **чéхлик** — «бабий волосник», «подчепечник», «наголовник под платок» (Даль, IV, 534). *Прил.* **чехóльный, -ая, -ое**. Укр. **чохóл, род. чохлá**; блр. **чахóл, род. чахлá**. В других слав. яз. с этим знач. отс. Ср. с.-хорв. **нàвлака** — «чехол»; чеш. povlak — тж. и др. Но ср. болг. **чéхъл** — «туфля». ст.-болг. **чехъ** — «покров», «покрывало»; ст.-чеш. čechel : čechl — «покрывало», «саван», «банная рубаха», «одежда»; польск. czecheł — «простыня», «саван». Др.-рус. (с XV в.) **чехол, род. чехла** — «покрывало», «исподняя одежда» (Срезневский, III, 1515). С 1518 г. известно и прозвище *Чехол* (Тупиков, 428). ▫ В этимологическом отношении трудное слово. Обыкновенно связывают с о.-с. *česati, польск. czechrać (см. *чесать*) и исходят из предполагаемого старшего знач. «начёс», «материал для одежды, покрывала, чехла и пр.» (позже «чехол»).

ЧЕЧЕВИ́ЦА, -ы, *ж.* — «однолетнее травянистое огородное и дикорастущее растение семейства бобовых с плодами в виде бобов ромбической формы, является продовольственной и кормовой культурой», Lens. В говорах: **сочеви́ца** (Даль, IV, 240). *Прил.* **чечеви́чный, -ая, -ое**. Укр. **сочеви́ця, сочеви́чний, -а, -е**; блр. **сачавíца, сачавíчны, -ая, -ае**. Ср. с.-хорв. **сȍчīво : сȍчīвка** (и **лéћа**); словац. šošovica, šošovicový, -á, -é; польск. soczewice. Сюда же отн. ст.-чеш. **sočoviče**, откуда в совр. чеш. говорах čečovice, čačovica, čečůvka и совр. общечеш. čočka — тж. Ср. в.-луж. sóčk > čóčk, sóčkojty, -a, -e; н.-луж. sok. Ср., однако, болг. леща — «чечевица» (< ст.-сл. **лѧща**; ср. латин. lens, род. lentis — тж.); также словен. leča и др. В старину у нас чечевицу называли **сочевица : сочивица**, а зерно чечевицы — **сочиво**. Эти названия известны с XI в. (Срезневский, III, 470). Напротив, *чечевица* — позднее образование. У Вейсмана (1731 г., 385) нем. Linsen еще переведено как *сочевица, сочиво*. В словарях *чечевица* с начальным ч впервые отм. в РЦ 1771 г., 583; там же и прил. *чечевишный*. ▫ *Чечевица* из *сочевица* через *чочевица* (вследствие межслоговой ассимиляции с : ч > ч : ч), как чеш. čočka из sočka. Слово *сочевица* сначала появилось, по-видимому, как название постной пищи, каши или похлебки на семенном чечевичном соку. Ср. у Даля, IV, 240: **сочиво** — «каша с (семенным) соком», «пища постная, каша, кашица и

овощ», отсюда **сочеви́ца** — «чечевица» и «съедобное семя её» (лящ). Как упоминает Даль (IV, 240; I, 365), **сочевицей** у нас по говорам называют еще другое растение — Orobus vernus, иначе **гусѝн(н)ица** или коровья еда. Ср. сев., вост. **со́чни** — «пресные, тонкие лепешки, постные, на конопляном соку», владим. **соковёня** — «блины с квасом» (Даль, IV, 240).

ЧЕЧЁТКА[1], -и, *ж.* — «небольшая красивая певчая птица семейства вьюрковых, с красной головкой, розовой грудкой, темно-коричневыми крылышками и хвостом», Carduelis flammea. **Чёчет** — самец чечетки. Укр. **чечі́тка**; блр. **чачо́тка**; чеш. čečetka; словац. čečetka — «чечетка», «коноплянка»; польск. czeczotka. В других совр. слав. яз. чечетку называют иначе. Ср., напр., болг. **бре́зова скáтия**. В русском языке *чечет*, *чечётка* как наименование птицы известны с XVIII в.: Нордстет, II, 1782 г., 865 : *чечотка* — «la fauvette» («малиновка», «славка»?); *чечет* отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 718). Но и *чечет* и *чечётка* несомненно были известны и раньше. Прозвище *Чечетка* встр. в деловой письменности уже в XVII в. (1689 г.) [Тупиков, 429]. ▫ Слово звукоподражательное (Булаховский, 112). Сопоставляют со словен. čeket — «карканье», čeketati — «каркать». Лучше у Махека (Machek, ES, 67): от призывного звука, похожего на čet-čet, который производит чечетка при полете.

ЧЕЧЁТКА[2], -и, *ж.* — «танец с быстрым и четким постукиванием подошвой и каблуком об пол при неподвижности корпуса танцора». Укр. **чечі́тка**; блр. **чачо́тка**. В других слав. яз. — как русское слово: болг. **чечо́тка**; с.-хорв. **чечотка** и др. Но ср. чеш. step, stepování (< англ. step — «шаг», «звук шагов», «поступь» и пр.) — название чечетки и некоторых других новых танцев. Рус. *чечетка* как название танца известно и в некоторых западноевропейских языках: франц. tchétchotka; англ. tchetchotka (: tap dance); нем. Tschetschotka. В русском языке слово *чечётка* как название танца — сравнительно новое (начала 900-х гг.) слово. ▫ Трудно сказать, что́ способствовало перенесению названия птицы на танец. М. б., здесь сыграл роль звукоподражательный момент (см. *чечётка*[1]). Ср. выражение «чекотала чечётка» [Лесков, «Загон», гл. 5 (СС, IX, 372)] о пении этой птицы. М. б., танец получил название от песенки о чечётке (птице) или просто от частушек, сопровождавших плиску. Ср. также в говорах: **чечётка** — «кто часто говорит, лепечет» (Доп. к «Опыту», 1858 г., 300).

ЧЕШУЯ́, -и́, *ж.* — «маленькие, твердые, налегающие друг на друга пластинки (щитки) на теле некоторых позвоночных (рыб, пресмыкающихся)». *Прил.* **чешу́йный**, **-ая**, **-ое**, **чешу́йчатый**, **-ая**, **-ое**. *Сущ.* **чешу́йка**. Ср. польск. szczeżnja — «беззубка (пресноводный моллюск)», Anodentina, устар. szczeszuja : szczeżnja : szczeczuja — «чешуя» (обычно łuska). Ср. в других слав. яз. в том же знач.: укр., блр. **луска́**; болг. **лю́спи** : **лу́спи**, *мн.* [с тем же и.-е. корнем, что и **луска́**, но иначе оформленное (ср. рус. *лущить*)]; с.-хорв. **кр̀љȗшт**; чеш. šupiny, *мн.* Др.-рус. (с XI в.) **чешуя** — «чешуя», позже «пластины для кровли», уменьш. **чешуйка** в «Хождении» мг. Даниила (речь идет о пластинах на кровле); ср. **чешуе́я** (о пластинах кровли) в Пск. I л. под 6978 г., (с XVI в.) **чешуйчатый** (Срезневский, III, 1515, 1516). Ст.-сл. чешоуꙗ. ▫ О.-с. češuja. Обычно считают, что корень в этом слове тот же, что в о.-с. *česati (см. *чесать*). Шипящий *ш*, по всей вероятности, из sj, но откуда здесь j? Слово представляет большие трудности и в словообразовательном отношении. С концовкой *-уя* *чешуя́* у нас — единственное русское, незаимствованное слово, если не считать *струя́* (см.), где *-у-* входит в состав корня. Приходится предполагать наличие в древности какого-то утраченного звена (о чем свидетельствует и др.-рус. чешуе́я) или искать другого объяснения, тем более что и в семантическом отношении *чешуя* с трудом увязывается с *česati.

ЧИБИС, -а, *м.* — «болотная птица отряда куликов, с клювом вдвое короче, чем у кулика, с кокетливым хохолком на затылке, с зеленоватым опереньем на спине и на грудке, с белым брюшком», Vanellus vanellus. *Прил.* **чи́бисовый**, **-ая**, **-ое**. Даль (IV, 551) отм. также **чи́без**, прил. **чи́безовый**. Иначе **пига́лица**. В других слав. яз. чибиса называют иначе и по-разному. Ср. блр. **кі́гаўка**; болг. **калу́герица**; с.-хорв. **ви́ван**. В некоторых слав. яз. его называют *чайкой*: укр. **ча́йка** (ср. **мартѝн** — «чайка»); польск. czajka (ср. mewa — «чайка»); чеш. čejka (chochlatá) [ср. racek — «чайка»]. Трудно сказать, с какого времени слово *чибис* употр. в русском языке. В словарях оно отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 439: *чибис* : *цибис*). Как уже сказано, это слово было известно и в форме **чи́без** (см. выше). М. б., существовали и другие формы этого слова, напр., *чибик* или в форме ж. р. *чибика*. Ср. прозвище *Чибика* («Иван *Чибика* Федоров, землевладелец», 1529 г.) и фамилию *Чибикин* («Ондрей *Чибикин*, астраханец», 1633 г.), отм. Тупиковым (429, 824); ср. там же прозвища вроде *Чечетка*, *Чиж* и т. п. ▫ В этимологическом отношении слово *чибис* не считается ясным, хотя, по-видимому, оно звукоподражательное, как и созвучные с ним наименования этой птицы, напр., в языках германской группы: нем. Kíebitz — «чибис»; голл. kíevi(e)t — тж. при англ. pe(e)wit — тж. Корнем (звукоподражательным) этого слова можно считать *чи-би-*. Ср. об этой птице у Аксакова в «Записках ружейного охотника Оренбургской губернии», 1851 г., разряд I, § 21: «имена. . . *чибиса* и пигалицы, вероятно, получила она от своего крика или писка. . . Народ говорит, что пигалица кричит: „чьи вы, чьи вы?“» (СС,

IV, 243). Ср. рус. диал. (вят.) **чиви́кать** — «о птичке: издавать отрывочные. . . звуки» (Васнецов, 344). Концовна *-(и)с*, надо полагать, — из *-ез*. См. *ре́мез* — название птицы (Remiz).

ЧИЖ, -а́, *м.* — «небольшая певчая птица семейства вьюрковых отряда воробьиных, с толстым коротким клювом, с оперением желтоватых и зеленоватых тонов, гнездящаяся преимущественно в хвойных, особенно еловых лесах», Carduelis (: Fringilla) spinus. Иначе **чи́жик**. *Прил.* **чижи́ный, -ая, -ое, чижо́вый, -ая, -ое, чи́жиковый, -ая, -ое**. Укр. **чиж, чи́жик**; блр. **чыж, чы́жык**; с.-хорв. **чи̑ж, чи́жак**; словен čižek; чеш. číž, čížek, čižkův, -a, -e; словац. číž, čížik; польск. (с XIV в.) czyż, czyżyk; в.-луж. čiž(i)k; н.-луж. cyž, cyžyk. Но болг. **щи́глец**. В ранних памятниках др.-рус. языка не обнаружено. Ср., впрочем, прозвища, отм. Тупиковым (429): «Иванец *Чиж*», 1498 г., «Олферко *Чиж*», 1500 г. и др. Возможно, чижа по большей части называли *щеглом*. Ср. у Лудольфа: *щеглонок* — «Carduelis» (Ludolf, GR, 1696 г., 88). В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 161 об., 186: *чижик*). ▫ По распространенному мнению, слово звукоподражательное по своему происхождению: от cí-zi или tśirr (пение чижа) [Machek, ES, 75; Булаховский, 112]. Ср. звукоподражательные *чири́кать* (см.), *чиви́кать* и пр. Из славянских языков — немецкое название чижа: ср.-в.-нем. zīse : zīsec (совр. нем. Zeisig). Такого же происхождения англ. siskin — «чиж» и скандинавские названия этой птицы: швед. síska и др.

ЧИН[1], -а, *м.*, *устар.* — «установленный порядок совершения чего-л.», «ритуал», «церемония». *Прил.* **чи́нный, -ая, -ое**. *Нареч.* **чи́нно**. *Глаг.* **чини́ть** — «совершать» (теперь гл. обр. в выражении *чинить препятствия* и т. п.). Укр. **чин** — «дело», «действие», **чи́нний, -а, -е** — «действующий», «степенный», **чи́нно, чини́ти** — «делать», «совершать», **чини́тися** — «происходить», «совершаться»; болг. **чи́нен, -нна, -нно** — «степенный», «пристойный», **чи́ня** — «делаю», «поступаю»; с.-хорв. **чи̑н** — «действие», «поступок», театр. «акт, действие», **чи̏нити** — «делать»; чеш. čin — «поступок», «проступок», «действие», činný, -á, -é — «дентельный», «активный», činně — «деятельно», «активно», činiti — «делать»; словац. čin, činný, -á, -é, činne, činit'; польск. czyn, czynny, -a, -e, czynić; в.-луж. čin, činliwy, -a, -e, činić; н.-луж. cyniś — «делать», «действовать», отсюда cynjenje (= в.-луж. čin). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **чинъ** — «порядок», «последование» (ритуал), «подчинение», «определенное место», «(определенная) степень (последования)», «сонм», «собрание», «сан», «должность», **чинити** — «составлять» (Остр. Ев.), (с XIII в.) «устраивать», «делать», «совершать», «производить», (с XV в.) **чиньно** — «стройно» (Срезневский, III, 1517—1518, 1519—1521, 1522). ▫ О.-с. *činъ (возможно, с основой на -ŭ-), где či- (< и.-е. *kᵘei-) — корень, -n-ъ — суф., как в о.-с. *sta-n-ъ. И.-е. корень *kᵘei-, *kᵘi- — «наслаивать» > «нагромождать», «сооружать», «приводить в порядок» (Pokorny, I, 637—638). Ср. др.-инд. (с корнем ci-) cinṓti : cáyati — «собирает», «нагромождает», cītíḥ — «собирание», «сбор»; авест. (с корнем či-) činao^{i}ti — «отделяет»; ср. перс. **чидäн** (čīdan) — «собирать», «прибирать», «расставлять». Сюда относится также греч. ποιέω (с закономерным р из н.-е. kᵘ) — «делаю», «произвожу», «воздвигаю»; ποι- < и.-е. *kᵘoi-, к которому восходит на слав. почве укр. **кóїти(ся)** — «делать(ся)», «происходить» (преимущественно о чем-л. дурном). См. еще *чин*[2].

ЧИН[2], -а, *м.* — 1) (в дореволюционной России) «звание, присваиваемое государственным служащим и военным в соответствии с табелью о рангах»; 2) «служебный разряд у военных и гражданских служащих». *Прил. устар.* **чинóвный, -ая, -ое**, отсюда **чинóвник**. Укр. **чин, чинóвний, -а, -е, чинóвник**; блр. **чын, чынóўны, -ая, -ае, чынóўнік**; болг. **чин, чинóвник**; с.-хорв. **чи̑н, чи̏нōвнӣ, -ā, -ō, чи̏нōвнӣк**; словен. čin, činovni, -a, -o (но «чиновник» — uradnik). В зап.-слав. яз. в этом знач. отс. (но см. *чин*[1]). Чеш. hodnost — «чин», úředník — «чиновник»; польск. ranga, stopień (ср. urzędnik — «чиновник»). Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **чинъ** — «должность», «сан», **чиновьнъ, чиновьный, чиновьникъ** — «сановник», «правитель» (Срезневский, III, 1519—1520). ▫ В этимологическом отношении *чин*[2] связано с о.-с. *činъ — «порядок» и пр. Знач. «сан» (откуда «должность», «служебное звание»), надо полагать, возникло из знач. «степень (ступень) следования».

ЧИ́РЕЙ, чи́рья, *м.* — «нарыв, фурункул». В говорах: **чире́ть (очире́ть, зачире́ть)** — «болеть чирьями» (Даль, IV, 553). Укр. **чиря́к**; болг. **ци́рей** (также **чир** и **чи́рка**); с.-хорв. **чи̑р**; словен. čir (: tvor). Из русского: польск. czyrak (устар. czyrek). В других зап.-слав. яз. отс. В русском языке известно с начала XVII в.: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 36 : 3: chïrè — «a boile», «a sore» («фурункул», «язва»). Ст.-сл. **чиръ**. ▫ Слово несомненно старое (по корню), но неясное в этимологическом отношении. Корнем следует считать *či- [-г-ьj- — суффиксальные элементы: -r- — как в о.-с. *ži-r-ъ, -ьj- (< ij-) — как в о.-с. *žerb-ьj-ь]. М. б., či- из *šči-. Ср. тамб. **щир** — «краснота», «что-л. ярко-красное» (Даль, IV, 601).

ЧИСЛО́, -а́, *ср.* — «наименование количества или величины, при помощи которых производится счет»; «количество, выраженное цифрой»; «название дня месяца (обычно при порядк. числ., напр. „пятое июня“ и т. п.», «дата»; *грам.* «категория единственности, множественности, двойственности». *Прил.* **числово́й, -а́я, -о́е, чи́селенный, -ая, -ое**. *Глаг.* **чи́слить(ся)**. Укр. **число́, числови́й, -а́, -е́** («исчислять», «считать» — **лічи́ти, рахува́ти**); блр. **чысло́**

(редк. и гл. обр. в знач. «число месяца»; в других знач. обычно лік; ср. лі́чба — «цифра» и «число месяца»); болг. число́ (но в знач. «число месяца» — да́та), чи́елен, -а, -о, числя́ — «числю», «считаю», числя́се — «числюсь»; с.-хорв. устар. чи̏сло — «число» и «четки» (в знач. «число» обычно брôј); словен. čislati — «оценивать», «ценить», «уважать» («число» — število); чеш. и словац. číslo — «число», «номер» (ср. чеш. číslice, словац. číslica — «цифра»), číselný, -á, -é — «числовой», čislovati (словац. čislovat') — «нумеровать»; ст.-польск. (XVI в.) czysło (теперь liczba, ilość); в.-луж čisło — «цифра», «номер» čisłować — «нумеровать», «пагинировать» (книгу), čislić — «считать», «высчитывать»; н.-луж. cysło — «номер», cysłowaś — «нумеровать». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. число — «число», «количество», «счисление», «счет», «определение года, дата»; позже (с XIII в.) «дань», «подать»; у Иоанна, экзарха Болг. — в грам. знач.; (с XIV в.) числьный > численый — «податной», (с XVI в.) числити — «считать» (Срезневский, III, 1522—1524). Позже, в конце XVII—начале XVIII вв., в связи с появлением слова *цифра* (см.), *число* некоторое время употр. в смысле «цифра». Наряду с число в книжн. др.-рус. языке употр. еще чисмя (ст.-сл. чисмѧ) с прил. чисменый (Срезневский, III, 1525). ◦ О.-с. *čislo < *čit-slo. Корень *čit- (как в о.-с. *čisti < *čitti; ср. *считать*, см. *читать*). Суф. -slo, тот же, что в о.-с. *veslo < *vez-slo.

ЧИ́СТЫЙ, -ая, -ое — «не имеющий на себе пыли, грязи или пятен», «опрятный»; «не заключающий в себе примесей», «не смешанный»; *перен.* «нравственно безупречный», «непорочный». *Кр. ф.* чист, чиста́, чи́сто. *Нареч.* чи́сто. *Глаг.* чи́стить(ся), отсюда чи́стка. *Сущ.* чистота́. Укр. чи́стий, -а, -е, чи́сто, чи́стити(ся), чи́стка, чистота́; блр. чы́сты, -ая, -ае, чы́ста, чы́сціць, чы́сціцца, чы́стка, чыстата́; болг. чист, -а, -о, чи́сто, чи́стя (се) — «чищу(сь)», чи́стка (в знач. «проверка работников какой-л. организации» — из русского; обычно же чи́стене), чистота́; с.-хорв. чи̏ст(ӣ), -а, -о, чи̏сто, чи̏стити (се) — «чистить(ся)», чисто̀та; словен. čist, -a, -o (чаще snažen), čisto, čistiti (напр., пашню от сорняков), čistost; чеш. čistý, -á, -é, čistě, čistiti (se), čistka — «чистка административного аппарата», «партийная чистка» и т. п., обычно же čištění, čistota; словац. čistý, -á, -é, čisto, čistit' (sa), čistka, čistota; польск. czysty, -a, -e, czysto, czyścić, czystka (только в знач. «проверка работников», из русского); в.-луж. čisty, -a, -e, čisto : čisće — «чисто», čisćić (во), čistota; н.-луж. cysty, -a, -e, cysto : cysće, cysćiś, cysćenje, cystota. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чистъ, чистый — «чистый», а также «открытый», «редкий, без зарослей» (о лесе), «свободный от обязательств», «святой», «священный», чисто : чистѣ, (с XII—XIII вв.) чистити(ся), (с XI в.) чистота (Срезневский, III, 1529—1530, 1531, 1532—1533, 1534). Ср. др.-рус. и ст.-сл. цѣстити — «чистить» (ib., 1466) < о.-с. *cěstiti. По́зднее образование — *чистка* (Нордстет, II, 1782 г., 866). ◦ О.-с. *čistъ, -a, -o, *cistъjь, -aja, -oje. Корень на слав. почве *čit- или *čid- [< и.-е. *keid- (: t)-], в сочетании с t суффиксальным: *čit-t- (или *čid-t-) > *čist-. Абляутная форма *cěd- [< и.-е. *koid-(: t-)] в о.-с. *cěditi. И.-е. база *(s)kěid-(: t-), от корня *skěi- — «резать» (> *«отсекать ненужное»), «отделять (разъединять)» (> *«отделять ненужное» > *«очищать»). Ближайшие родственные образования: (с начальным s) лит. skýstas — «жидкий», «редкий», skíesti, 1 ед. skíedžiu — «разжижать»; латыш. šķīsts — «жидкий», «чистый», «целомудренный»; др.-прус. skijstan (вин.) — «чистый», skīstai — «целомудренный». Ср. без суф. -t(o)-: (с начальным s) латыш. šķidrs — «жидкий», «редкий»; др.-в.-нем. scitar — «редкий», «жидкий», «тонкий» (совр. нем. schitter — тж.; и.-е. основа *skid-ro-), совр. нем. scheißen — «испражняться»; латин. scindō, перф. scidī (< scicidī) — «разделять», «рассекать», «разрывать»; греч. σχίζω — «отделяю», «расщепляю»; др.-инд. chidráḥ — «просверленный», «продырявленный», chinátti (основа chid-) — «рассекает», «отделяет»; (без начального в) исл. hít — «кожаный мешок» (след., из кожи, из «среза»).

ЧИТА́ТЬ, чита́ю — «пробегая глазами по строчкам с письменными знаками, воспринимать или произносить вслух написанное»; «произносить какой-л. текст наизусть, на память», «декламировать»; «излагать устно слушателям содержание доклада, лекции». *Сов.* (с приставками) прочита́ть, вы́читать, зачита́ть; проче́сть, 1 ед. прочту́. *Возвр. ф.* чита́ться. *Сущ.* чте́ние, чи́тка, чита́тель, чтец, чита́льня. Укр. чита́ти(ся), чита́ння, чи́тка, чита́ч, чите́ць, чита́льня; блр. чыта́ць, чыта́цца, чыта́ние, чы́тка, чыта́ч, чыта́льня; болг. чета́ — «читаю», че́тене, чита́тел, чита́лня; с.-хорв. чи̏тати, чи̏тāње, чи̏татељ, чи̏талац, чи̏тāч, чи̏таоница — «читальня»; словен. čitati — «читать вслух», «читать лекцию» (обычно же «читать» — brati), čitatelj (обычно bralec), čitalnica — «читальня»; чеш. čísti (se), 1 ед. čtu (se) — «читать», ср. устар. čítati — «читать наизусть», čítávati — «почитывать», čtení, čtenář (ср. předčitatel — «чтец», čitárna; словац. čítat' — «читать», prečitat' — «прочесть», čítanie, čitatel, čitáreň — «читальня»; польск. czytać, przeczytać — «прочитать», czytanie, czytelnik — «читатель» («чтец» — recytator, deklamator); в.-луж. čitać, čitanje, čitar — «читатель», čitaruja — «читальня»; н.-луж. cytaś, cytanje, cytaŕ. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чисти (> чести; ср. совр. рус. *прочесть*), 1 ед. чьту (ст.-сл. чьтѫ) — «читать», а также «считать», «почитать», чьтение (Срезневский, III, 1526, 1575). Глаг. читати, 1 ед. читаю в др.-рус. языке был известен лишь в сочетании с префиксами: напр., прочитати при прочисти (ib., II, 1607). Конечно,

он употреблялся с теми же знач., что и чисти, во всяком случае и со знач. «считать»: ср. в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 160: zitaya (цитай) — «comptez» [так и в нек. совр. сев.-влкр. говорах; ср. у Подвысоцкого (189): чи́тать — «считать» (ср. там же, 188: честь — «читать»), у Куликовского (133): чи́тать — тж.; ср. чеш. čitatel — «числитель»]. Произв. чьтьць зарегистрировано в Хр. Г. Ам. XI в. (Истрин, III, 345). *Читатель* отм. у Берынды (1627 г., 305). ▫ О.-с. *čisti, 1 ед. čьtǫ, итератив čitati. О.-с. корень *čьt- : *čit-. И.-е. база *(s)kᵘ̯eit- : *(s)kᵘ̯ĭt- (Pokorny, I, 637). Ср. лит. skaitýti, 1 ед. skaitaũ, skaičiaũ — 1) «читать»; 2) «считать»; латыш. skaitīt, 1 ед. skaitu, skaitīju — 1) «читать наизусть»; 2) «считать». Другие параллельные образования в неславянских и.-е. языках см. в ст. *честь*.

ЧЛЕН, -а, *м.* — 1) «часть тела человека или животного (чаще о конечностях)»; 2) «лицо, входящее в состав какой-л. организации, производственного коллектива или группы, также семьи и т. д.»; 3) «составная часть целого»; 4) *грам.* «служебное слово — показатель рода в некоторых языках». *Прил.* (гл. обр. к *член* в 4 знач.) **чле́нный, -ая, -ое,** (к *член* во 2 знач.) **чле́нский, -ая, -ое,** (к *член* в 1 знач.) **чле́нистый, -ая, -ое** (о насекомых, иногда о растениях). *Глаг.* **члени́ть(ся)**. Укр. **член**; ср. **челенко : челенок** — «в пальце: кость, сустав» (Гринченко, IV, 449), **чле́нний, -а, -е, чле́нський, -а, -е, члени́стий, -а, -е, членува́ти**; блр. **член, чле́нны, -ая, -ае, чле́нскі, -ая, -ае, чле́ністы, -ая, -ае, чляні́ць, чляні́цца**; болг. **член, чле́нен, -нна, -нно, чле́нски, -а, -о, чле́нест, -а, -о, члену́вам** — «состою, являюсь членом»; с.-хорв. **члâн, члâнекӣ, -ā, -ō, члâнкаст(ӣ), -а, -о** — «членный», «членистый», **чланкòвит, -а, -о** — тж.; словен. člen — «сустав», član — «член во 2 знач.», članski, -a, -o, členast, -a, -o, členovit, -a, -o, členiti; чеш. člen (во 2, 3, 4 знач.; ср. úd, končetina — «часть тела»), členový, -á, -é — «членный», členský, -á, -é — «членский», článkovitý, -á, -é — «членистый, členiti; словац. člen — «член во 2 и 4 знач.», členný, -á, -é — «членный», členský, -á, -é — «членский», členitý, -á, -é — «членистый», členit'; польск. człon — «член в 3 знач.», członek — «член в 1 и 2 знач.», członkowski, -a, -ie — «членский», członkować — «членить»; в.-луж. čłón, człónk (в разн. знач.); н.-луж. cłonk (в разн. знач.). Др.-рус. (с XII в.) **челонъ** — «член тела» (Соболевский, «Лекцик»[4], 24). Ст.-сл. и др.-рус. книжн. (с XI в.) **члѣнъ** — тж., др.-рус. также **членъ** (Срезневский, IV, 1536). Производные — более поздние. Раньше других прилагательных входит в употр. *членистый* (Поликарпов, 1704 г., 162: *члени́стый*), но, напр., *членский* в словарях отм. лишь с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 442), **членить** — с 1940 г. (Ушаков, IV, 1286). ▫ В форме *член* это слово в русском языке — из старославянского. О.-с. *čelnъ с основой на -ŭ- (Meillet[2], II, 454). И.-е. корень *kᵘ̯el- (Pokorny, I, 639), тот же, что в *колено*. Суф. на о.-с. почве — -u-, как в *stanъ, *gъrnъ.

ЧО́КАТЬСЯ, чо́каюсь — «сближать бокалы, рюмки с вином, слегка ударяя их друг о друга с легким звоном (в знак приветствия, поздравления и т. п.)». *Однокр.* **чо́кнуться**. Укр. **цо́катися, цо́кнутися**; блр. **чо́кацца, чо́кнуцца**. В других слав. яз. это знач. выражается глаголами со знач. «стучать», «бренчать»: болг. **чу́кам се** — «чокаюсь» (при **чу́кам** — «стучу»); с.-хорв. **кӯцати се** — тж. [ср. **кӯцати** — «стучать», «тикать» (о часах)]; словен. trkati — «чокаться», «стучать»; чеш. přit'ukávati si (ср. t'ukati — «стучать») и т. д. В русском языке слово *чокаться* известно с XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 799). ▫ Слово звукоподражательное. Ср. у Даля (IV, 536): **чок** — «стук», «бряк», «хлоп», «щелк» (приводятся примеры из народных песен), **чо́кать** > **че́кать, че́кнуть** — «постукивать», «тихо поколачивать», «стучать».

ЧО́ПОРНЫЙ, -ая, -ое — «манерный», «важный», «напыщенный», «надменный», «чрезмерно строгий, щепетильный в поведении, в соблюдении приличий». *Кр. ф.* **чо́порен, -рна, -рно**. *Нареч.* **чо́порно**. *Сущ.* **чо́порность**. Блр. **чапуры́еты, -ая, -ае** — «чопорный», **чапуры́ста, чапуры́етасць**. Ср. укр. **чепурни́й, -а́, -е́** — «опрятный», «чистый», откуда **че́пурно, че́пурність** — «опрятность», «аккуратность», «щеголеватость», **чепури́ти(ся)** — «прихорашивать(ся)». В других слав. яз. отс. В словарях русского языка слово *чопорный* появляется поздно (САР[1], VI, 1794 г., 799). Но ср. у Тупикова южнобелорусскую фамилию *Чепорнович*: «Мишка *Чопорнович*, мозырский крестьянин», 1552 г. (819), прозвище *Чепурняк*: «*Чепурняк*, в войске Запорожском», 1697 г. (423). ▫ По всей видимости, основа *чепор-н-* связана с основой *чепур-н-* некой преемственной связью: первая основа возникла на базе второй. Ср. укр. **чепурни́й, чепури́ти(ся)** и т. д. (см. выше). Такие же образования известны и в русских говорах. Ср. у Даля (IV, 531—532): **чепурно́й** — орл. «щеголевато одетый», **чапу́риться** — ворон., тул., курск. «надыматься», «важничать», «чваниться», «расхаживать как *чапу́ра*», **чапу́ра** — «цапля» (с суф. *-ур-а*, как в чеш. měchura — «мешок», «все, что походит на мешок», glavura — «большая голова»; ср. рус. *девчу́рка, печу́рка*); ср. **ча́пать** (: **чепа́ть**) — перм. «покачивать», «кивать» (**чапать** головою), в других говорах — «трогать», «хватать», «черпать». Отметив прил. **чепурно́й**, Даль (532) продолжает: «из этого сделано *че́порный*». Позже эти соображения были подкреплены и развиты Соболевским (РФВ, LXXI, 447—448). Перенос ударения не должен смущать: ср. укр. **чепурни́й**, но **че́пурно, че́пурність**.

ЧРЕ́ВО, -а, *ср.* — «живот», «брюхо», «утроба». В говорах: **че́рево**. Ср. донск. **че́-**

рево — «чрево», «живот» (Миртов, 355), колым. чэ́рэво — «брюхо» (Богораз, 156). *Прил.* чрева́тый, -ан, -ое. Укр. че́рево — «брюхо», «живот» (но ср. бага́тий, -а, -е — «чреватый»); блр. чэ́рава — тж.; в других слав. яз. это слово значит «кишка»: болг. черво́ — «кишка», уменьш. чревце́ [устар. чрево́ — «живот» (обычно утро́ба)], чре́вен, -вна, -вно — «кишечный»; с.-хорв. цре́во (crijèvo) — «кишка», «шланг», «рукав», цре́вни, -ā, -ō — «кишечный» (ср. цре́воња — «обжора»); словен. črevo — «кишка», črevesni, -a, -o — «кишечный»; чеш. střevo — «кишка» («чрево» — břicho : břich), прил. střevní — «кишечный»; словац. črevo, črevný, -á, -é (с теми же знач.); польск. trzewia, *мн.* — «внутренности» (кишки и пр.) [ср. устар. trzewo — «чрево», *мн.* trzewa — «требуха»]; в.-луж. črjewo, *ср.*, črjewa, *мн.* — «кишечный канал», «внутренности», črjewowy, -a, -e; н.-луж. crjowa : crjewa, *мн.* — «внутренности». Др.-рус. (с XI в.) чрѣво — старославянизм. Ср. ст.-сл. чрѣво — «живот», «утроба», «материнская утроба (матна)». Русская (восточнославянская) форма (с полногласием) черево — «живот», «брюхо», «утроба» — такое же старое слово, как и ст.-сл. чрѣво [см. примеры у Срезневского, III, 1500; там же (1499—1500) — прил. черевий, датируемое 1589 г., черевие — «мех с брюха животного», «кожа» > «башмак», «сапог» (отсюда укр. черевики́, черевички́ — «башмачки», «туфельки»)]. ▫ О.-с. *červo. Корень *čer-, суф. -v-o (как в о.-с. *dervo, *pivo и т. п.). В этимологическом отношении связано с др.-прус. kērmens — «тело», «живот» [лит. skilvis — «желудок» и skilándis — «сычуг» связывать с о.-с. *červo нельзя (см. объяснение лит. слов — Fraenkel, 806, 807)]. Сопоставляют также с др.-инд. apa-skaraḥ : ava-skaraḥ — «экскременты», которое, однако, Майрхофер (Mayrhofer, I, 39) относит к другому корневому гнезду. Если др.-прус. kērmens по корню восходит к и.-е. *(s)ker — «резать», «отделять» (Pokorny, I, 938, 940) и, след., такого же происхождения, как и о.-с. *červo, то старшее знач. могло быть не только «нечто относящееся к животу» (напр., «мех или кожа с живота убитого зверя»), но и «нечто отделенное, выделившееся или выделенное из живота», а отсюда и знач. «внутренности» и «тело» (напр., новорожденного младенца).

ЧТИТЬ, чту — «чувствовать и проявлять глубокое уважение к кому-л., граничащее с преклонением». *Глаг.* почти́ть. Сюда же почёт. Укр. шти́ти; чеш. ctíti (ст.-чеш. čstíti); словац. ctiť; польск. czcić. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чьстити, позже (с XIV в.) ч(ь)тити — «почитать», «уважать» (Срезневский, III, 1571, 1575). ▫ Из чьстити (от чьсть) после падения редуцированных и упрощения звукосочетания *чст* получилось *чтить*. Можно было ожидать *цтить*, как в чешском и словацком (см. выше), но начальное ч сохранилось под влиянием *честь*. Сюда же относится *почет* [ср. *чтение*, *читать* (см.), *прочесть*, *чёт* (см.)].

ЧТО, чего́ — 1) *мест. вопросит.* — употребляется в тех случаях, когда не имеется в виду одушевленный предмет мысли, живое существо; 2) *союз* — употребляется в начале придаточных предложений (относительных, дополнительных, определительных и др.). Укр. 1) що, род чого́; 2) що (: як); блр. 1) што, род. чаго́; 2) што; болг. 1) що (произн. што) : какво́; 2) че (: дали́); с.-хорв. 1) шта̀ : шта̑, род. чèга; 2) што; чеш. co, род. čeho (только мест.; союз «что» — že, jako и др.); словац. čo, род. čoho (только мест.); польск. co, род. czego (только мест.); в.-луж. što, род. čeho (только мест.; ср. также štó, род. koho — «кто»); н.-луж. co, род. čego (только мест.). Др.-рус. (с XI в.) чьто, изредка чь (?), (с XIII в.) также што, изредка че (> че), род. чего (в памятниках книжных жанров также чьсо : чесо). Употреблялось и как вопросит. мест., причем не только со знач. «что», но и «как», «отчего», «зачем» и др., и как союз с относительным и другими значениями (примеры см. у Срезневского, III, 1575—1579). Ст.-сл. чьто, род чесо : чьсе : чесего : чьсего (отсюда книжн. др.-рус. форма род. п. чьсо : чесо). ▫ О.-с. *čьto, род. *čego : *česo, тв. (инструментальный) *čimь (сначала — только мест.). Собственно местоимением здесь является *čь (-to — частица, как и в *kъto). Ср. рус. дкал. (сев.-рус., сиб.) че (< че < чь) — см. Черных, Изв. ИПИ, 114 и сл. Ср. чеш. nač (< na č) — «зачем», «для чего», «на что», zač — «за что»; словац. načo — «зачем», «для чего»; в.-луж. na čo(ž), za čo. И.-е. местоименная основа *kʷei- : *kʷī- (см. Pokorny, I, 646—647). В неславянских к.-е. языках представлены гл. обр. формы, восходящие не к *kʷī-, а к *kʷei- или *kʷi (основа тв. п.). Ср. гот. hvi-leik-s — «что за», «какой», «каков»; др.-англ. hwilċ (совр. англ. which — «который», «какой», «кто»); др.-в.-нем. hwe-lih (совр. welch) — «каков», «который»; др.-исл. hvi-likr — тж. (вторая часть сложения в этих формах — суф. -lika-); латин. quis — «кто», quid — «что»; греч. τίς (< *kʷis; ср. фессал. κίς), τί — «кто», «что», «который»; авест. čiš — «кто»; др.-инд. kím (с k вм. c по аналогии с káḥ) — «что», kíḥ — «кто» (ср. совр. бенг. ки — «что»).

ЧУ, *межд.*, *устар.* — означает призыв прислушаться, обратить внимание на что-л. слышимое вдали. Ср. в той же функции: укр. чу́ешь; блр. чуе́ш; болг. чуй. В других слав. яз. отс. Ср. чеш. slyš — тж. В русском языке межд. *чу* в широком употр. известно с 30-х гг. XVIII в. Ср. в комедии «Муж ревнивой», 1734 г.: «*Чу*, свекстят» (ИКИ, 240). Позже — в драме Николева «Розана и Любим», 1776 г.: Розана (услыша рог): «*Чу*, так, я угадала, это опять-опять тот едет пострел» (РК, 178). ▫ По распространенному объяснению (см. Соболевский, «Лекции»[4], 235), восходит к чу — форме 2 л. ед. ч. аориста от чути — «слышать». След., «слышал?» > «слышишь?». Более вероятно, однако, что это словечко народного (а не

книжного) происхождения и соответствует укр. чу́єш, блр. чу́еш и особенно болг. чуй — пов. накл. от о.-с. *čuti. Ср. и в русских говорах: чуй (то же, что чу) при чуть : чу́ять — «слышать» (Даль, IV, 563). Надо полагать, чу (< чуй) сначала значило «слушай» [ср. в говорах слышь в близком смысле (см. Даль, уп.)]. Отпадению конечного й [как (в разговорной, устной речи) в *пожалуста* из *пожалуйста* и т. п.] и утрате значения повелительности могло способствовать то обстоятельство, что глаг. чути > чуть — «слышать» в общерусском языке был утрачен, а *чуять* (см.) получил несколько другое знач.

ЧУБ, -а, *м.* — 1) «прядь волос, спадающая на лоб (у мужчин)»; 2) (в старину) «длинная прядь волос на темени бритой головы у запорожцев и украинских казаков». *Прил.* чуба́(с)тый, -ая, -ое. Укр. чуб, чуба́тий, -а, -е; блр. чуб (: чупры́на), чуба́ты, -ая, -ае; польск. czub, czubaty, -a, -e. Ср. с.-хорв. ћу́ба — «хохол у птиц» [ср. пѐрчин (< турец. perçem) — «чуб», «вихор»], ћу́баст(ӣ), -а, -о — «хохлатый» (о птицах); словен. čop — «пучок», «хохол», čopast, -a, -o. Ср. чеш. диал. (ляшск.) čub — «хохол», čubatý, -á, -é — «заостренный», также диал. čupek — «узел», «волосы, причесанные узлом (женская прическа)»; словац. диал. čub — «хохол». В письменных памятниках др.-рус. языка не встр. Отм. в 1704 г. Поликарповым (163) со знач. «нос птичий». Прил., надо полагать, — более позднее, между тем ор. прозвище *Чубатой* у Тушкова (431), датированное 1552 г. ▫ О.-с. *čubъ (: *čupъ?). И.-е. база *(s)keup- : *skeub(h)- — «пучок», «клок», «вихор» представлена только славянскими и германскими языками (Pokorny, I, 956). Ср. (с начальным s) гот. skuft — «волосы на голове»; др.-в.-нем. scoub — «сноп» (совр. нем. диал. Schaub — «узел», «связка»), scobar (совр. нем. Schober) — «копна», «стог», scubil — «клок волос», «хохол», skuft — «волосы на голове», ср.-в.-нем. schopf — «вихор»; др.-исл. skauf — «пучок» (волос), «кисть», skūfr — «пучок», «хохол». Возможно, рус. *чуб* — из **щубъ* (и.-е. *skeub-), т. е. восходит к и.-е. базе с начальным s.

ЧУ́ВСТВО, -а, *ср.* — 1) «способность живого существа воспринимать внешние впечатления, испытывать что-л., ощущать»; 2) «психофизическое состояние, испытываемое человеком». *Прил.* чувстви́тельный, -ая, -ое, чу́вственный, -ая, -ое. *Глаг.* чу́вствовать. Волг. чу́ство, чувстви́телен, -лна, -лно, чу́вствен, -а, -о, чу́ствувам — «чувствую»; с.-хорв. чу́ство, чу́ствен(ӣ), -а, -о — чувствительный», чу́ствовати; словен. čustvo, čustven, -a, -o, čustvovati (знач. — как в с.-хорв.). В других слав. яз. отс. Ср., однако, с тем же корнем: укр. почу́тт́я — «чувство», почува́ти — «чувствовать», чутли́вий, -а, -е — «чувствительный»; блр. нача́ўцце — «чувство», адчува́ць : начува́ць — «чувствовать», чуллі́вы, -ая, -ае — «чувствительный», начуццёвы, -ая, -ае — «чувственный»; польск. (u)czucie — «чувство», czuć — «чувствовать», czuły, -a, -e — «чувствительный», «воспримчивый». Ср. с другим корнем чеш. cit : pocit — «чувство», cítiti : pocit'ovati — «чувствовать» и пр. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чювьство, чювьствие, чювьствьнъ, чювьствьный — «подлежащий внешнему чувству, ощущению», «удовлетворяющий чувства», «сильно чувствующий» (Срезневский, III, 1544—1545; Доп., 271). Глаг. *чювьствовать* отм. Поликарповым (1704 г., 163), прил. *чювьствительный* известно с XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 704). ▫ Произв. от о.-с. *čuvati, итератив к *čuti — «слышать» («внимать», «осознавать»), «слушать», «бодрствовать». Ср. болг. чу́вам — «слышу», «берегу»; с.-хорв. чу́вати — «беречь», «охранять». Ср. чеш. čiv — «нерв»; словац. čuv — тж. О.-с. корень *ču- [тот же, что в рус. *чуять* (см.)], суф. итератива -v-(a).

ЧУГУ́Н, -а́, *м.* — 1) «сплав железа с углеродом, кремнием и другими примесями, употребляемый для переработки в сталь или для изготовления литых изделий»; 2) «котел, горшок из этого материала». *Прил.* чугу́нный, -ая, -ое. *Сущ.* чугу́нок. В середине XIX в. в связи с развитием железнодорожного строительства в России появилось слово чугу́нка в смысле «железная дорога» (Даль, IV, 1866 г., 559), особенно «паровоз» и (реже) «поезд». Укр. чаву́н, чаву́нний, -а, -е, (из чугуна) чавуно́вий, -а, -е, чавунок, чаву́нка; блр. чыгу́н, чыгу́нный, -ая, -ае, чыгунок; из русского: болг. чугу́н, чугу́нен, -нна, -нно. В других слав. яз. отс. Ср. название чугука (как металла): с.-хорв. ливено гвожђе; чеш. litina, surové železo; польск. żeliwo, surówka. В русском языке слово *чугун* с прил. *чугунный* известно с XVII в. Оно нередко встр. в памятниках истории крепостной мануфактуры в России, в переписных книгах по заводам и т. п. КМ, I: «плавленова *чюгуну*», «из *чегину*» (№ 25, 1665 г., 215); «черпают... *чугун*» (№ 8, 1690 г., 143); «*чюгунное* железо», «*чигунново* железа» (№ 3, 1662 г., 32) и др. ▫ Как полагают (из поздних авторов, напр., Lokotsch, § 436, Дмитриев, 36), слово *чугун* заимствовано из тюркских языков. Ср. турец. çöygen — «чугун»; с тем же знач.: туркм., кирг. чоюн; уйг. чоюн, узб. чўян; каз.-тат. чуен (cujьn); но каракалп., ног. шойын; башк. суйын и др. Ср., кроме того, у Радлова (III : 1): крым.-тат. и караим. чойун — «чугунный горшок» (2017), каз.-тат., чуйын : чойын — «чугун» (2171). В тюркских языках это слово известно с давнего времени: оно встр. в Codex cumanicus XIV в., но как название меди: čojnu — «Erz» (Grønbech, 75). Происхождение этого слова в тюркских языках неизвестно. М. б., оно само заимствовано. Ср. чуваш. чукун — тж.

ЧУДИ́ТЬ (1 л. не употр.) — «вести себя не как все, странно», «удивлять чем-л.», «делать несуразное». Ср. *устар.* чуди́ться — «изумляться». Сюда же чудно́й, -бя, -бе — «странный», «необычный», не похо-

жий на других», «смешной», «нелепый», чудáк. Ср. укр. чудúти (чаще химерувáти и пр.), чудний, -á, -é. В других слав. яз. глагол не всегда имеется, но ср.: болг. чýден, -дна, -дно; с.-хорв. чȕдан, -дна, -дно : чȕдни, -ā, -ō, чуднòват, -а, -о; ср. чȕдити — «изумлять», «удивлять», чȕдити се — «удивляться»; словен. čuditi se — «удивляться», čuden, -dna, -dno — «странный», «удивительный»; словац. čudný, -á, -é. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чудити — «восхвалять», «прославлять», чудитися — «удивляться», «поражаться», «быть восхваляемым», чудьнъ, чудьный — «достойный удивления», «почитаемый», «непостижимый» (Срезневский, III, 1546, 1549). Форма прил. о ударением на окончании — довольно позднее явление. Даль (IV, 1866 г., 559) уже знает эту форму: «В значении „странный“, „смешной“, „дикобразный“ говорят *чýдный*» (далее — ссылки на употребление этого слова в новг., ряз., тамб. говорах). В литературном языке это знач. выражалось прил. *чýдный*. Ср. у Пушкина в поэме «Граф Нулин», 1825 г.: «Себя назвать, как *чýдный* зверь, / В Петрополь едет он теперь / С запасом фраков и жилетов» (ПСС, VI, 6). Пренебр. *чýдак* известно с XVIII в. (РЦ 1771 г., 590). ▫ Произв. от *чýдо* (см.).

ЧУ́ДНЫЙ, -ая, -ое — «прекрасный», «восхитительный», «удивительный по красоте». Кр. ф. чýден, -дна, -дно. *Нареч.* чýдно. Польск. cudny, -a, -e — тж. В других слав. яз. это знач. выражается словами того же корня, но с другими суффиксами. Ср. укр. чудóвий, -а, -е, чудóво; блр. цудóўны, -ая, -ае; с.-хорв. чȕдесан, -сна, -сно : чȕдесни, -ā, -ō; словен. čudežen, -žna, -žno. Др.-рус. (с XI в.) чудьнъ, чудьный — «достойный удивления», «почитаемый», «непостижимый» (Срезневский, III, 1549). ▫ О.-с. *čudьnъ, -а, -о, *čudьnъjь, -aja, -oje. Произв. от о.-с. *čudo, род. *čudese (см. *чудо*).

ЧУ́ДО, -а, *ср.* (*мн.* чудесá) — (по суеверным представлениям) «сверхъестественное, необъяснимое явление»; «нечто поражающее, удивляющее своей необычностью». *Прил.* чудéсный, -ая, -ое. Укр. чýдо (*мн.* чудесá), чудéсний, -а, -е; блр. (< польск.) цуд (*мн.* цýды), цудóўны, -ая, -ае; болг. чýдо, чудéсен, -сна, -сно; с.-хорв. чȕдо, чȕдесан, -сна, -сно : чȕдесни, -ā, -ō; словен. čudo : čudež, čudežen, -žna, -žno; словац. čudo : čudeso, čudesný, -á, -é; польск. cud, *м.*: cudo, *ср.*, cudowny, cudny, -a, -e; в.-луж. čwódo, čwóduy, -a, -e. В некоторых совр. слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач.: чеш. zázrak, div; н.-луж. źiw (< div). Ср. также и польск. dziw — «чудо». Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. чудо (*мн.* чудеса), чудесьнъ, чудесьный (Срезневский, III, 1546, 1547). ▫ О.-с. *čudo, род. čudese. И.-е. корень *(s)keu- [:*(s)kou-] — «проникаться уважением, почтением», «замечать», с расширителем -d-: *kēud- (на слав. почве *kjūd-) : *kōud- — «слава», «репутация» (Pokorny, I, 587) [тот же корень в *чудесник*]. Ср. греч. κῦδος — «слава», «честь», κύδιμος — «славный». Других соответствий (с расширителем -d-) не обнаружено. Без расширителя -d- к тому же и.-е. корню восходит о.-с. *čujati [> рус. *чуять* (см.)].

ЧУЖО́Й, -áя, -óе — «принадлежащий другому (другим), являющийся собственностью другого (других)», «не свой»; «неродной»; «не связанный общими взглядами, совместной работой и т. п.», «посторонний»; «незнакомый»; «иностранный». *Сущ.* чужáк, чужбúна. Укр. чужúй, -á, -é, чужáк (чаще чужúнець), чужúна — «чужбина»; блр. чужы́, -ая, -ае; ср. чужы́нец — «чужак», чужы́на — «чужбина». Ср. болг. чужд, -а, -о; ср. чужденéц — «иностранец», «чужеземец», чужбúна; с.-хорв. тȕђ(ī), -а, -е; ср. тȕђинац — «чужеземец», тȕђбина : тȕђина — «чужбина»; словен. tuj, -a, -e, tujec, tujina; чеш. cizí, cizinec — «чужак», cizina — «чужбина»; словац. cudzí, -iá, -ié, cudzák, cudzinec, cudzina; польск. cudzy, -a, -e; в.- и н.-луж. cuzy, -a, -e, cuzbny, -a, -e; ср. cuzba — «чужбина», cuzbnik — «чужеземец». Др.-рус. (с XI в.) чужь, чужий (Срезневский, III, 1550—1551). Ст.-сл. тоуждь, тоужды, штоуждь. ▫ О.-с. *tjudjь, -ja, -je, *tjudjьjь, -aja, -eje. Одно из ранних заимствований из готского языка. Ср. гот. þiuda — «народ». Ср. (с тем же знач.): др.-в.-нем. thiod(a): diot; др.-исл. þjóð (совр. исл. þjoð — тж.). Родственное германским образованиям — лит. tautà — «народ», «нация». И.-е. *teu-t-ā — «народ», «земля» (ср. и.-е. *teutonos — «хозяин земли», «суверен»), от корня *tēu̯- : *təu̯-: *tū- — «расширяться», «раабухать», «вздуваться» (см. *тыл*). В общеславянском языке прилагательное со знач. «чужой» (<*«неславянский») было образовано от готского слова, выражавшего знач. «народ», с помощью суф. -j(o)-.

ЧУЛА́Н, -а, *м.* — «небольшое темное, неотапливаемое помещение в жилом доме, используемое как кладовая». В говорах также «часть избы перед печью, отгороженная перегородкой» (Чернышев, «Сведения», 161), «стряпная в избе за перегородкой», (на Дону) «сени» (Даль, IV, 561). *Прил.* чулáнный, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. хúжка, комíрка; блр. камóра, спіжáрня; болг. килéр (< новогреч. χελλάρι); чеш. komora, spíž и т. д. В русском языке слово *чулан* известно с XVI в.: «и по полúцамъ, и по *чюланомъ*, и по залáвкам'» [«Домострой» по Конш. сп., гл. 42 (Орлов, 42)]; несколько позже у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 7 : 25): chiulan (без толкования). В Петровское время любопытно *чулан* в знач. «ложа в театре». Напр., в «Путешествии» П. А. Толстого: «в одном театруме *чуланов* 200» (Венеция, 1698 г., 546). В словарях — Литхен, 1762 г., 737: *чулан* — «la depense» («кладовая»). ▫ В этимологическом отношении спорное слово. По распространенному мнению, тюркское слово (см., напр., Дмитриев, 36). Но в тех современных тюркских языках,

где оно употребляется, оно, м. б., заимствовано из русского. Это относится даже к таким случаям, как алт. чулан — «ограда для скота» (так полагает Радлов, III : 2, 2175). Тем более это можно утверждать о таких тюркских данных, как иог., кирг. чулан — «чулан»; якут. чулāн — «кладовая», «часть юрты, отгороженная досками»; каз.- тат. чолан (colan) — «чулан»; также туркм. чолан; каракалп. шолан; башк. солан — «сени». В зарубежных тюркских языках неизвестно. В старых тюркских текстах не встр. Т. о., вопрос о происхождении рус. *чулан* остается пока нерешенным. Следует упомянуть о попытке Соболевского (Slavia, V, в. 3, с. 447) объяснить слово *чулан* как с л а в я н с к о е образование, связав его с *чулок* (см.). Основа *чу-л-*, где *чу-* из о.-с. *kju- [и.-е. корень *(s)keu- : *(s)kū-, выражавший знач. «покрывать» (> «укрывать»), «окутывать» (Pokorny, I, 951)]. Ср. [с расширителем -l-(o)] : др.-сканд. skjōl — «укрытие», «навес», «сарай» (норв., швед. skjul — тж.); (без начального s) др.-ирл. oūl — «угол», «место», «укрытие». Суф. *-ан*, редкий в именах неличных, — как в *котлован*, *чан* (< *дъщакъ*) и нек. др. незаимствованных словах.

ЧУЛО́К, -лка́, *м.* (чаще *мн.* чулки́) — «вязаное или тканое изделие, надеваемое на ноги и заходящее за колени». *Прил.* чуло́чный, -ая, -ое. Укр. разг. чу́лка [обычно панчо́ха; так же в блр.; здесь это слово — из зап.-слав. яз. (чеш. punčocha, польск. pończocha), а в западнославянских — из немецкого (ср. нем. Bundschuh — «крестьянский башмак»)]. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. чора́п (< турец. çorap — «чулок»); с.-хорв. чàрана; словен. nogavica; н.-луж. nogajca. В русском языке *чулок*, *мн.* *чулки* известно со 2-й пол. XV в. и особенно с XVI в. Ср. прозвище *Чулок*, 1485 г. (Дювернуа, 229). Тупиков (432) отм. это прозвище с 1500 г. Как название обуви [в Московской Руси, как видно, это было также название мягкой (домашней, комнатной) обуви, суконной или из тонкой кожи (напр., сафьяна)] слово *чулок* засвидетельствовано с 1582 г. (Срезневский, III, 1551—1552). Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 7 : 52) также отм. tchiulke. ▫ По мнению многих языковедов и этнографов, слово не славянское, м. б., тюркское, хотя это и не бесспорно. Ср. (по Радлову, III: 2, 2176—2177) : джагат. (литер. среднеаз.) чулҕак — «п е л е н к а», «тряпка» (от чулҕа — «завернуть», «пеленать»); кирг. чулҕō — «онучи» (ср. Юдахин, 886: кирг. чылгоо — «портянка»; ср. также каз.-тат. чолгау — «онучи»). Еще более натянутое объяснение у Локоча (Lokotsch, § 437), который возводит рус. *чулок* к тюрк. čolaḳ (ср., напр., узбек. чӯлоқ — «хромой», «калека»). Дмитриев (38, 43) относит слово *чулок* к «тюркизмам, требующим дополнительной документации». Но имеются и весьма убежденные сторонники (гл. обр. из числа этнографов) толкования этого слова как тюркского по происхождению (напр., Вахрос, 195—199). Были попытки объяснения этого слова и на слав. почве. Напр., Соболевский (Slavia, V, в. 3, с. 446) связывал слово *чулок* со словом *куль* (уменьш. *кулек*), не вдаваясь в подробности этимологии последнего. Между тем по корню его действительно можно возвести к и.-е. *(в)keu- — «покрывать», «окутывать» (Pokorny, I, 951 и сл.). К и.-е. *(в)keu-t- (с расширителем -t-) восходит рус. *кутать*. Корень *чу-* в **чулъкъ* мог получиться из о.-с. *kju- < и.-е. *keu-. В **чулъкъ* (от **чулъ*) суф. *-л-*, тот же, что в о.-с. *qzlъ, *tylъ и т. п. Ср. лит. kẽvalas — «скорлупа», «обертка», (в абляуте) káušas — «ковш».

ЧУМА́, -ы́, *ж.* — «острая инфекционная эпидемическая болезнь, поражающая жизненно важные органы (сердце, легкие) человека и животных, быстро распространяющаяся по лимфатическим путям и узлам, вызывая очаги воспаления (округлые опухоли, бубоны)». *Прил.* чумно́й, -а́я, -о́е. *Глаг. прост.* очуме́ть — «одуреть», «ошалеть». Укр. чума́ (диал. джу́ма), чумни́й, -а́, -е́; блр. чума́, чу́мны, -ая, -ае; болг. чу́ма, чу́мен, -мна, -мно; с.-хорв. чӯма, прил. чӯмав, -а, -о; словац. čema (!); польск. (о XIX в.) dżuma. Чеш. čuma — из русского (Machek, ES, 78), польск. dżuma — из украинского (Sławski, 214). В русском языке слово *чума* получило широкое распространение во 2-й пол. XVIII в. В словарях отм. с 1771 г. (РЦ, 590; Гелтергоф, 1778 г., 925). ▫ Происхождение этого слова в южн.-слав. и вост.-слав. яз. неясно. Имеются прежде всего два исключающие друг друга объяснения. Многие полагают, что *чума* — тюркское, турецкое *çuma (Lokotsch, § 445; в его трансирипции: čuma). Объяснение это заслуживает внимания, потому что у нас (и на Балканах) это слово появилось в XVIII в. во время войны с Турцией 1768—1774 гг. (эпидемия чумы, «моровое поветрие», разразилась в Москве в 1771 г.). Но в турецком языке (и тем более в других тюркских) это слово очень редкое («чума» по-турецки — veba, taun), знач. его неустойчиво (от «шишка» и «круглый» до «чума»), и некоторые видные тюркологи, напротив, считают его заимствованием из славянских языков (Радлов, III : 2, 2188). Другие видят первоисточник в греч. κῦμα — 1) «вал», «прибой» (> «эпидемия»?); 2) «зародыш в утробе», «эмбрион». Отсюда латин. cȳma : cūma — первоначально «молодой побег напусты», из латин. — рум. ciúmă (произн. чу́мэ) — «шишка», «нарыв» к «чума». Из румынского это слово могло проникнуть и в вост.-слав. яз. (война с Турцией происходила на территории Румынии, Молдавии и Украины), и на Балканы. Это второе объяснение, кажется, более вероятно.

ЧУМА́ЗЫЙ, -ан, -ое — «измазанный», «грязный до черноты». Укр. (из русского?) чума́зий, -а, -е (обычно заму́рзаний, -а, -е). В других слав. яз. отс. В русском языке — по словарям — это слово известно с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 446). ▫ Вероятно, из просторечия, на экспрессивной почве,

из *черкомáзый* (слóва, вполне ясного по своему составу: от *черный* и *мазать*, *гамать*), известного с более раннего времени. Ср. у Грибоедова в «Горе от ума», 1823 г., д. I, явл. 7, с. 25: «Тот *черкомазенький*, на ножках журавлиных». Возможно, не без влияния *чума*, *чумак*. Ср. в говорах другие экспрессивные образования со знач. «грязнуля», «замарашка»: **чемурáй** > **чумáрза**, **чекамáс** и др. (Даль, IV, 536, 561).

ЧУР, *межд.* — «возглас (обычно в детских играх), запрещающий касаться чего-л., переходить какой-л. предел» (*чур меня!* — «не трогай!»); «возглас, которым требуют соблюсти какой-л. уговор, условие» (*чур пополам!* — «ну, смотри, пополам!»). Ср. у Даля (IV, 562): **чур** — стар. «грань», «рубеж», «межа» и поныне: «край», «предел», «мера». Что здесь значит «старое» или «старинное» — не известно: никаких ссылок на старые источники у Даля не имеется. В говорах это слово встр. также в форме **чурá** (Даль, ib.). *Глаг.* **чурáться** — «чуждаться», «бояться». Укр. **цур**, **цурáтися**; блр. **цур**, **цурáцца**. Ср. польск. **cur** — «черт» (из украинского). В других слав. яз. отс. В письменных памятниках др.-рус. языка до XVII в. не засвидетельствовано. Но ср. др.-рус. (с XV в.) **пращур** — «прапрадед» в Ип. л. под 6657 г. (Срезневский, II, 1375). Слово, по всей видимости, старое. В начале XVII в. оно было зарегистрировано (в форме *чура*) Р. Джемсом (PAC, 1618—1619 гг., 43 : 5): ohiura (чюра) — «when they crie to hould up from fightinge or beatinge» («так кричат, чтобы перестали драться или бить»). Ср. также имена (или прозвища): «*Чур* Ивашков, крестьянин», 1500 г. и др., «*Чура*, московский боярский сын», 1526 г. (Тупиков, 432, 433). С того же времени: «Ивашко *Щур*, крестьянин», 1500 г. (ib., 456). *Чураться* в словарях — с 1822 г. (САР², VI, 1327). ▫ По этимологии этого слова (*чур* : *чура* : *щур*) имеется большая литература (см. Преображенский, вып. посл., 81—83; Vasmer, REW, III, 358), ко вопрос нельзя считать решенным. По-видимому, на правильном пути находятся те лингвисты [прежде всего — Даль (IV, 562)], которые считают, что старшее знач. слова было «рубеж», «межа», «предел», откуда далее — «пограничный знак», «пень», «кол», «колода» как обозначение границы. Отсюда связь с *чурбан* [диал. **чурáк**, **чýрка** (Даль, ib.)]. Знач. «обоготворенный покровитель рода» (см. Желтов, ФЗ, 1876 г., в. 4, с. 27) — более позднее. Если так, то и.-е. корень *(s)keu- — «резать», «отрезáть», «отделять» (Pokorny, I, 954). В о.-с. *ščurъ : *čurъ č из *kju-. Ср. лит. kiáuras — «дырявый», «разорванный», «проткнутый».

ЧУРБÁН, -а, *м.* — «короткий обрубок дерева, бревна»; *перен.* «бестолковый, неповоротливый человек». *Разг.* **чурбáк**. Блр. **цурбáн**. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *чурбан* известно с середины XVIII в. [Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 718); в словарях — с 1771 г. (РЦ, 590)]. ▫ Старшая форма, возможно, была **чурьбакъ*. Корень *чур-* (см. *чур*). Формальные элементы: *-ьб-ак-(ъ)*. По значению корня *чур-* слово связано с *чурак*, *чурка*. Отсюда — отвердение *р*: **чурьбан* > *чурбан*.

ЧУРЁК, -а, *м.* — (на Кавказе, в Средней Азии) «большая печеная лепешка продолговатой формы из пресного теста». Укр. **чурéк**; блр. **чурэ́к**. В русском языке слово *чурек* известно с 60-х гг. XIX в. Отм. у Толля (НС, III, 1864 г., 1015). В XIX в. встр. в литературных и литературно-публицистических произведениях на темы из жизни кавказских и среднеазиатских народов. ▫ Слово тюркское. Ср. турец. çörek — «лепешка из пресного теста» [по Радлову (III:2, 2040), также «печение с маслом, сахаром и яйцами», «пирожки»]; азерб. **чөрәк** — «хлеб», **чөрәкчи** — «пекарь»; туркм. **чорек** — «хлеб», **черекче** — «лепешка»; узб. **чуррак** — «вид хлеба», **чурракпон** — «чурек»; каракалп. **шорек** — «лепешка». В тюркских языках — старое слово, известное с XI в. Из литературы см. Дмитриев, 36.

ЧУ́ЧЕЛО, -а, *ср.* — 1) «шкура животного, кожа птицы с оперением, набитые чем-л. мягким и воспроизводящие облик этого животного или этой птицы»; 2) «огородное пугало»; 3) «уродина», «несуразный, нелепый человек», «неряшливо, нелепо одетый человек». *Устар.* **чу́чела**, -ы, *м.* и *ж.* *Прил.* **чу́чельный**, -ая, -ое. Укр. **чу́чело** — «набитая шкура животного», **чу́чельний**, -а, -е; блр. **чу́чала**, *ср.*, **чу́чальны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *чучело* и произв. известны с 1-й пол. XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 455: *чучела*, *ж.*; САР¹, VI, 1794 г., 836: *чучельный*). Старшая форма, по-видимому, была *чучела*, *ж.* Эту форму дает и Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 727). Но в словарях 2-й пол. XVIII в. фиксируется лишь *чучело*, *ср.* (РЦ 1771 г., 590). Представляет интерес фамилия *Чучелин* (от *чучела*, *ж.*), встречающаяся в памятниках деловой письменности с 1498 г. (Тупиков, 829). ▫ Имеется старое объяснение слова *чучело*, которое находим у Даля (IV, 1866 г., 563): от слова **чу́ча**, восходящего к имени первобытного народа (*«чукча* или *чудь»*), по преданию жившего на Пермской земле и в Сибири; отсюда **чу́ча**, перм. **цю́ця** — «пугало на огороде», «шугало», «подобие человека». На базе **чу́ча** возникло *чучела*, *ж.*: *чучело*, *ср.* с суф. *-ел(а)*, как, напр., в о.-с. **bъčela* [> рус. *пчела* (см.)]. Вопрос, однако, требует дальнейшей разработки. М. б., *чучело* с этимологической точки зрения не следует отделять от *шушера*: *шýшель* (Даль, IV, 594): *шушела* [ср. прозвище *Шушела*, 1621 г. (Тупиков, 443)].

ЧУ́ЯТЬ, чу́ю — 1) «предугадывать», «предчувствовать»; 2) «ощущать», «чувствовать»; «слышать»; 3) «воспринимать, ощущать обонянием». Ср. в говорах: **чуть** — «слышать» (Даль, IV, 563). Сюда же **чутьё** с произв. **чу́ткий**, -ая, -ое. Укр.

чу́ти, чуття́, чутки́й, -а́, -е́, чу́йний, -а, -е, чуйни́й, -а́, -е́; блр. **чуць, чуццё, чуткі́, -а́я, -о́е, чу́йны, -ая, -ае.** Ср. с.-хорв. **чу́јати,** 1 ед. **чу̑јāм, чу̑ти,** 1 ед. **чу̑јēм** — «слушать», «слышать», **чу̑јан, -јна, -јно : чу̑јнӣ, -ā, -ō** — «слышимый» (ср. **чу́ло** — «чутье», «нюх», «чувство»); словен. čuti — «бодрствовать», «быть бдительным»; чеш. číti (ст.-чеш. čúti), 1 ед. čiji — «ощущать (осязать, обонять)», «чувствовать», čujuý, -á, -é — «чуткий» (ср. čich — «чутье»); словац. čut' — «слышать», (о сердце) «чуять», čutie — «чувство», «ощущение», «смысл» (ср. čuch — «чутье»); польск. czuć, 1 ед. czuję — «ощущать (обонять, осязать)», «чувствовать», «чуять», czucie — «чутье», «предчувствие», czujny, -a, -e, устар. czutki, -a, -ie; в.-луж. čuć, 1 ед. čuju — «чуять», «чувствовать», «смаковать», čujny, -a, -e — «обоняемый», «чувствительный»; н.-луж. cuś — «чуять», «чувствовать», «ощущать», cuśe — «чутье», «ощущение», «осязание». В др.-рус. языке не было формы инфинитива **чуяти,** а была (засвидетельствованная с XI в.) форма **чути,** 1 ед. чую — «чувствовать», «ощущать», «слышать», «сознавать», «знать». Ст.-сл. **тоути,** 1 ед. **тоуѭ** (знач. — как в др.-рус.). *Чуять* — по словарям — известно лишь с 1794 г. (САР[1], VI, 836). Прил. *чуткий* отм. у Литхена (1762 г., 737). ▫ О.-с. *čuti, 1 ед. *čujǫ. О.-с. корень *ču- [< *kju- < и.-е. *keu- (*skeu-)]. И.-е. *keu- : *kou-. Ср. латыш. kavēt — «медлить», «задерживаться» (< *«остерегаться» > *«чуять опасность»); гот. hausjan — «слышать», «слушать»; др.-в.-нем. hōren (совр. нем. hören) — тж.; латин. caveō (< *coveō) — «являюсь бдительным», «остерегаюсь», «берегусь»; греч. (ион.) κοέω — «замечаю», «воспринимаю», «слышу»; ср. от того же корня κοίης (< *kou̯iās) — «жрец в самофракийских таинствах»; др.-инд. kaví-ḥ — «умный», «мудрый» («мудрец»).

Ш

ШАБА́Ш, -а́, *м.* — *прост.*, *устар.* «прекращение (особенно самовольное) работы»; *в знач. сказ.* «довольно», «баста», «хватит». *Глаг.* **шаба́шить.** Ср. **ша́баш** — «субботний отдых, предписываемый еврейской религией» и (в средневековых поверьях) «ночное сборище ведьм». Укр. **шаба́ш (: го́ді), шаба́шити** [ср., однако, **ша́баш,** зап.-укр. **ша́бас** — «празднование субботнего дня у евреев»; устар. нар.-поэт. **ша́баш** — «сборище ду́хов или ведьм на Лысой горе», **шабашува́ти** — «праздновать субботний день (у евреев)» — Гринченко, IV, 481]; блр. **шаба́ш, шаба́шыць** (но ср. **ша́бас** — «ша́баш», **шабасава́ць** — «справлять ша́баш»). Ср. также чеш. šábes — «суббота (еврейская)», «еврейский ша́баш»; польск. szabas — тж. и произв. szabaśnik — «люстра в синагоге, зажигаемая в ша́баш», «хлебная печь», szabasować — «соблюдать субботу», «справлять ша́баш» (у евреев). Слово *шабаш* известно в русском языке о XVIII в. Еще Ломоносов в своем словнике в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. отм. *шабаш* (без ударения) в списке сущ. м. р. на согласный (ПСС, VII, 718). Глаг. *шабашить* (со знач. «переставать работать») в словарях отм. с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 гг., 845). ▫ По происхождению *шабаш* — древнееврейское слово: šabbāth — «день отдыха, покоя в конце недели», «седьмой день недели». Отсюда греч. σάββατον > латин. sabbata (см. *суббота*). Йидиш šabbes — тж. Отсюда нем. Schabbes — тж. Рус. *ша́баш* < укр. **ша́баш** в знач. «сборище ведьм» восходит к еврейскому слову не непосредственно: оно попало в украинский язык и к нам через Польшу и Западную Украину. *Шаба́ш* со знач. «прекращение работы» и в знач. сказ. («баста», «хватит») и ударением на конечном слоге — русское новообразование.

ШАБЛО́Н, -а, *м.* — «образец, по которому изготовляются изделия»; *перен.* «нечто ставшее предметом бездумного, слепого подражания», «штамп». *Прил.* **шабло́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* **шаблонизи́ровать.** Укр. **шабло́н, шабло́нний, -а, -е, шаблонізува́ти;** блр. **шабло́н, шабло́нны, -ая, -ае, шабланізава́ць;** болг. **шабло́н, шабло́нен, -нна, -нно, шаблонизи́рам** — «шаблонизирую»; с.-хорв. **ша̀блōн, ша̀блōнскӣ, -ā, -ō;** чеш. šablona, *ж.*, šablonový, -á, -é; польск. szablon, szablonowy, -a, -e. В русском языке — с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 553). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. (с 1822 г.) Schablone, *f.* — «образец», «модель», из ст.-голл. schampelioen (ср. совр. голл. sjablóon), которое, по-видимому, восходит к франц. échantillon [ст.-франц. (XIII в.) eschandillon]; старшее знач. — «точный образец мер и весов», позже — «образец вообще», «мерна» и пр.

ШАГ, -а, *м.* — 1) «каждое движение ноги вперед при ходьбе, беге»; 2) «подобное же движение ноги в сторону или назад»; 3) «расстояние между ступнями ног при ходьбе как мера длины»; 4) *перен.* «поступок», «действие». *Глаг.* **шага́ть,** *однокр.* **шагну́ть.** *Нареч.* **ша́гом.** Блр. **шаг** (чаще **крок**), **шага́ючы экскава́тар** (но «шагать» — **кро́чыць**), **ша́гам марш** («шагом» — **ступо́ю, кро́кам**). В других слав. яз. отс. Ср. болг. **кра́чка, стѣ́пка;** с.-хорв. **кȍрāк;** чеш., польск., в.-луж. krok. Ср. н.-луж. kšoceń — тж. В письменных памятниках др.-рус. языка ни слова *шаг*, ни производных не обнаружено. Глаг. *шагать* находим у Полинарпова (1704 г., 163 об.). ▫ В этимологическом отношении трудное слово. Наиболее вероятным объяснением, пожалуй, можно считать предположение о развитии этого слова из о.-с. *sęgъ [ср. *сигать* (< **сяга́ть**), *недосягаемый*, *сажень* (< *сяжень*) и т. п.]. См. Преображенский, вып. посл., 84; там и литература. Начальное š могло возникнуть сначала в **сяжок* (> *шажок*). Ср. у Даля (IV, 350): **сяг, сяжо́к** — «расстояние, на какое можно с я г н у т ь, шагнуть»; ср.

пословицу: «Сто́рожкая девка на *сяжок* не подпустит».

ША́ЙБА, -ы, *ж.* — «маленький плоский резиновый кружок, загоняемый по льду в ворота противника при игре в хоккей»; «металлическая или резиновая подкладка в виде плоского полечка под головку винта, под гайку». Укр., блр., болг. **ша́йба**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ко̏тӯр**; чеш. kotouč или puk; польск. krążek. В русском языке — как спортивный термин — недавнее заимствование. Впервые отм. в СРЯ[3], IV, 1961 г., 952. До этого слово *шайба* отмечалось как технический термин («подкладка в виде плоского колечка под головку винта, под гайку») — Брокгауз — Ефрон, т. XXXIX, п/т 77, 1903 г., 98. ▫ Слово немецкое: Scheibe, *f.* — собств. «диск», «круг», также «мишень», потом «шайба» (тех. и спорт.); как спорт. термин также Hockeyscheibe. Как спорт. термин «шайба» — англ. puck; франц. palet.

ША́ЙКА[1], -и, *ж.* — «обычно деревянная обручная в треть или четверть ведра посудина с одним ухом (ручкой), гл. обр. для употребления в бане», «таа с двумя ручками для мытья в бане». В других слав. яз. отс. Ср., однако, укр. обл. **ша́йка** — «чаша весов». В русском языке слово *шайка*[1] известно с XVII в. [Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 50 : 15: sheika — «a handskoope» («черпак»)]. Ср. в «Расходной книге устюжской таможни», 1633—1634 гг.: «собрано банного збору 44 р... И ис того числа... на *шайки*, и на веники...» (ТК МГ, I, 140) ▫ Слово не славянского происхождения, тюркское. Ср. совр. турец. şayika: şayka — «баржа». Разница в значении не должна смущать. Ср. греч. σκάφη — «корыто» и «челн», «лодка», σκαφίς — «подойник», «чаша», «миска» и «лодка», «челнок»; нем. Schiff — «корабль», «судно» первоначально (др.-в.-нем. scif) значило «сосуд», «посудина», а восходящее к нем. Schiff с.-хорв. **шки̂п** значит «шайка», «корыто»; франц. bac — «бак», «чан» с произв. baquet — «лохань», «шайка» восходят к ст.-франц. bac — «лодка», «судно», которое, в свою очередь, восходит к позднелатин. *baccus — «кувшин».

ША́ЙКА[2], -и, *ж.* — «группа людей, уголовных элементов, объединившихся для грабежа, разбоя и т. п.», «банда». Блр. **ша́йка**. Из русского: болг. **ша́йка**; польск. szajka. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **агра́я**; с.-хорв. **разбойничка дружина, ба̂нда**; чеш. tlupa, banda. В русском языке слово *шайка*[2] известно с 1-й пол. XVIII в.: Вейсман, 1731 г., 241: «одна *шайка*, такой же плут». Встр. в комедии Лукина «Награжденное постоянство», 1765 г., д. III, явл. 1: «войтить в вашу *шайку*» (Соч., 147). Ср. в САР[1], VI, 1794 г., 846: *шайка* — «ватага». В «Мат. в Рос. гр.» Ломоносова, 1744—1757 гг. также отм. *шайка*, но без знач. (ПСС, VII, 732). Между тем, *шайка* в знач. «черпак», «деревянная посудина с одним ушком» известно у нас с начала XVII в. (см. *шайка*[1]). ▫ Происхождение слова *шайка* — «банда» неясно. По предположению Корша (см. Преображенский, вып. посл., 84), оно, м. б., восходит к тюрк. šajka [ср. турец. şayika; şayka — «баржа», прежде — «трехмачтовое высокое судно»; «плоскодонная боевая барка (или большая лодка) с несколькими орудиями и 40—50 бойцами»]. Отсюда болг. **ша́йка** — «лодка» (Младенов, ЕПР, 690), с.-хорв. **ша̂jка** — «шлюпка», «лодка»; отсюда же укр. устар. **ча́йка** — «запорожская казачья лодка» > польск. czajka — «судно», «барка». Очень вероятно, что у нас в официальном канцелярском языке *шайка*[2] сначала получило знач. «ватага речных или морских разбойников», откуда и *шайка* — «банда» (вообще).

ШАКА́Л, -а, *м.* — «хищное млекопитающее семейства собачьих, размерами с большую лисицу, с заостренной мордой, с шерстью грязно-рыжеватого цвета (особенно в летнее время), питающееся гл. обр. падалью, отвратительно воющее и зловонное», Canis aureus («золотистая собака»). *Обл.* **чака́л, чака́лка**. *Прил.* **шака́лий, -ья, -ье**. Укр. **шака́л, шака́лячий**, -а, -е; блр. **шака́л, шакалі́ны, -ая**, -ае; болг. **чака́л, чака́лсин, -а, -о**; с.-хорв. **ша̏ка̄л**; чеш. šakal, šakalův, -a, -e, šakalí; польск. szakal. В русском языке слово *шакал* известно с 20-х гг. XIX в. Ловецкий (I, 1825 г., 267) дает обе формы: *шакал* и *чакалка*. Ср. у Пушкина в «Путешествии в Арарум», 1829—1835 гг., гл. 1: «выли *шакалы*, звери в той стороне обыкновенные» (ПСС, VIII, 455). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 448). ▫ Форма с начальным *ш* — из французского (chacal) или немецкого (Schakal), где это слово появилось одновременно в середине XVIII в. как заимствование из турецкого языка [ср. турец. çakal (ç=ч) — тж.]. Оттуда же англ. jackal (произн. 'dʒækɔ:l). В турецком оно из перс. **шāґал** (ʃæqal) [ср. афг. **чаґа́л**], а там оно восходит к др.-инд. sṛgālá : śṛgālá — «животное, питающееся падалью» (хинди шригāл — «шакал»). В форме с начальным *ч* это слово могло быть заимствовано из турецкого языка и непосредственно.

ШАЛА́Ш, -а́, *м.* — «род временного жилья, чаще конусообразной формы, с основой из скрещенных в верхней части жердей (кольев), покрытых корой, ветками, соломой». *Прил.* **шала́шный, -ая, -ое**. В говорах **шала́шиться** — «строиться тесно и непрочно» (Даль, IV, 566). Укр. диал. **сала́ш** — «шалаш» (также «загон для овец»; **шала́ш** — «хата»), **салашува́ти** — «жить в шалаше»; ср. **салаши́тися** — «поселяться где-л.» (Гринченко, IV, 97, 482); болг. **сала́ш**; польск. szałas (ст.-польск. szałasz). Ср. также с.-хорв. **са̏ла̄ш** — «небольшая усадьба», «хутор», «ферма»; чеш. и словац. salaš — «жилище, шалаш чабана в горах». В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: укр. **курі́нь**; блр. **буда́н**; чеш. bonda. В русском языке известно с XVII в.: «Книга о ратном строе», 1647 г., 198: «*шалаши́*

дѣлати»; Поликарпов, 1704 г., 163 об.: *шалаш*. ▫ Заимствовано, по-видимому, из тюркских языков (Lokotsch, § 1805), где оно, правда, не имеет (и не имело) сколько-нибудь широкого распространения. Ср. турец. salaş — «шалаш», «палатка для продажи фруктов»; каз.-тат. шалаш — «шалаш», «палатка». В некоторых слав. яз., кроме болг., это слово скорее венгерского (мадьярского) происхождения. Ср. венг. szállás (произн. sallaš) — «стоянка», «ночлег», «кочевье». Происхождение этого слова в языках тюркских и в венгерском неясно. По мнению Махека (Machek, ES, 439), это «слово карпатской пастушьей культуры».

ШАЛЕ́ТЬ, шалю́ — «становиться безрассудным, близким к безумию», «приходить в состояние невменяемости», «одуреватъ». Сюда же **шáлый**, -ая, -ое, **шальнóй**, -áя, -óе, *устар.* и *обл.* **шаль** — «дурь», «безрассудство». Укр. **шалíти**, **шалéний**, -а, -е; блр. **шалéць**, **шалёны**, -ая, -ае; словац. šaliet' (sa) — «шалеть», «лишаться рассудка», «безумствовать», но также «шалить». В русском языке слово *шалеть* в словарях отм. лишь с 1822 г. (САР², VI, 1335), но *шальной* известно с 1731 г. (Вейсман, 471), зато *шалый* по словарям — лишь с 1909 г. (Даль², IV, 1394). Раньше других слов этой группы попало в словари теперь устар. *шаль* (Вейсман, 1731 г., 241). ▫ В этимологическом отношении глаг. *шалеть* связан с глаг. *шалить* (см.).

ШАЛИ́ТЬ, шалю́ — «забавляться, проказничать», «резвиться», «дурачиться». Сюда же **шаловли́вый**, -ая, -ое, **шалу́н**, **ша́лость**. Болг. диал. **ша́ля се** — «буйствую», «буяню» (Младенов, ЕПР, 691); с.-хорв. **ша́лити се** — «шутить», **ша́ла** — «шутка»; словен. šaliti se — шутить», šala — «шутка», šaljiv, -a, -o — «шутливый», «забавный»; чеш. šáliti — «обманывать», šaíba — «обман», šalivý, -á, -é — «обманчивый»; польск. устар. szalić — «обманывать», «жульничать» (Brückner, 539), szał — «неистовство», «исступление», «бешенство», szalbierz — «обманщик», «мошенник». В русском языке слова́ этой группы в своем большинстве известны с XVIII в. Отм. у Вейсмана, 1731 г.: *шалити* (3), *шалун* (471), в РЦ 1771 г., 591: *шалость*. В XIX в. входит в обращение *шаловливый* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 448). ▫ Ср. глагольного происхождения ст.-сл. прил. шалівъ — «furens», отмеченное Миклошичем (Miklosich, EW, 336). Знач. этой формы — «неистовствующий», «разъяренный» — свидетельствует, что глаг. *шалить* (о.-с. *šaliti) в славянских языках сначала семантически не отличался от глаг. *шалеть* (< о.-с. *šalěti) и что глаг. *шалеть* более позднего происхождения (примерно как **смотрѣти** < **смотрити**). В этимологическом отношении, по-видимому, восходит к и.-е. *(s)kel- — «резать», «отделять» (см. Pokorny, I, 923). С семантической точки зрения ср. *резвый* (от **рѣзати**).

ШАЛОПА́Й, -я, *м.* — «лодырь», «ветрогон», «повеса». Устар. написание **шелапа́й**. *Глаг.* **шалопа́йничать**. Укр., блр. **шалану́т**; польск. szałaput. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шалопай* употр. со 2-й пол. XVIII в. Встр. в комедиях Николева, напр. в комедии «Розана и Любим», 1776 г., д. I, явл. 3: «лучше век просижу в девках. . . нежели пойду за эдакого *шалопая*» (РК, 177). Ср. позже у Пушкина в «Воображаемом разговоре с Александром I», 1824 г.: «он (Инзов) не предпочитает первого английского *шалопая*» (ПСС, XI, 23). ▫ Происхождение не вполне ясное. Естественно было бы связывать с группой *шаль* — «дурь», как это делает Даль (IV, 574), куда относится также *шалопут* и нек. другие слова. Очень возможно, впрочем, что слово это заимствованное и восходит к франц. (с XVII в.) chenapan — «хулиган», «лодырь» [в свою очередь заимствованному в годы Тридцатилетней войны (1618—1648 гг.) из старонемецкого языка (ср. нем. Schnapphahn — «грабитель», «разбойник», в старонемецком также «мародер»)]. Ср. рус. устар. *шенапак* — «повеса», «шалопай». К сожалению, у нас не имеется данных об употреблении слова *шенапак* в русском языке в XVIII в. Старшие даты относятся к середине XIX в. Неоднократно встр. у Достоевского, напр. в «Записках из подполья», 1864 г., ч. I, гл. 4: «Я для вас. . . просто гаденький человек, *шенапак*» (СС, IV, 144). *Шенапак* на русской почве (вследствие межслоговой ассимиляции) могло дать **шелапáн* > **шалапáк* и далее — в результате переосмысления (сближения с *шалый*, *пай*) — *шалопай*. Предположение о французском происхождении этого слова впервые было выдвинуто А. Н. Островским в его «Материалах для словаря русского народного языка», 1856—1880 гг. (ПСС, XIII, 360).

ШАЛФЕ́Й, -я, *м.* — «многолетнее растение семейства губоцветных с четырехгранным стеблем: а) полукустарниковое (лекарственый шалфей, Salvia officinalis), с продолговатыми серо-зелеными листьями и фиолетовыми цветами; б) травянистое (напр., мускатный шалфей, Salvia sclarea), с широкими листьями и голубовато-розовыми цветками». *Прил.* **шалфе́йный**, -ая, -ое. Блр. **шалфе́й**. Ср. укр. **шавлíя**, **шавлíйний**, -а, -е; с.-хорв. **жáлфија**; чеш. šalvěj, šalvějový, -á, -é; словац. šalvia; польск. szałwia. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шалфей* (: *салвей* : *салфей*) известно с XVII в. Ср. в МИМ, в. 2, № 365, 1665 г.: «*салвеи* 4 горсти» (278), «травы *салвеи*» (283), «травы *салфей* 3 горсти» (305); в. 3, № 1240, 1672 г., 813: «травы *шалфей*»; в «Прохладном вертограде», 1672 г.: *салфий*, «*салфиева* трава» (Флоринский, 88). В словарях — с 1704 г. (Поликарпов, 163 об.: «*шалвея* трава»). ▫ Из средневек. мед. латыни: salvia — собств., «целебная сила» (от salvus — «здоровый»), потом «шалфей». Ср. ит. salvia — «шалфей»; нем. Salbei (ср.-в.-нем. salbeie : salveie). У нас, возможно, — при западнославянском и далее украинском посредстве.

ШАЛЬ, -и, *ж.* — «большой платок, вязаный или тканый, часто с красочным

цветным узором». *Прил.* шáлевый, -ая, -ое. Укр. шаль, ж., род. шáлі и разг. шаль, м., род. шáля, шалéвий, -а, -е; блр. шаль, м., род. шáлю (чаще хýста), шáлевы, -ая, -ае; болг. шал, м.: шáла, ж.; с.-хорв. шâл, м.; чеш. šál, м.: šála, ж. — «шаль», «шарф», šálový, -á, -é; польск. szal, м. См. еще *шарф*. В русском языке слово *шаль* известно с конца XVIII в. Встр. у Карамзина в «Письмах рус. пут.», в записи, датированной: «Лондон, июля. . . 1790»: «на белом корсете развевается ост-индская *шаль*» (Соч., V, 181); несколько позже — у Радищева в поэме «Бова», написанной в 1798—1799 гг., опубликованной в 1807 г. (ПСС, I, 48). Особенную популярность это слово получило после 1820 г., когда появилось стих. Пушкина «Черная шаль» (ПСС, II, 150). ▫ По всей видимости, — из французского. Ср. франц. [в общем употр. (как название кашмирской шали) — с 70-х гг. XVIII в.] châle, *m.*, из французского — нем. (с начала XIX в.) Schal, *m.* Ср. англ. shawl (произн. ʃɔ:l); из английского — нем. Schawl, *m.* Во французский и английский языки это слово попало из Азии, но разными путями. Считается персидским, хотя в той же форме šāl (иногда с долгим ā) это слово известно многим языкам на Востоке. Ср. перс. шал (šāl); афг. шāл; хинди шāл; бенг. шал и др. Происходит [как свидетельствует Ибн Баттута (ibn Baṭṭūṭa), арабский путешественник и писатель, живший в XIV в.] от названия старинного города Šāliāt в Индии (Lokotsch, 1802).

ШАМПИНЬÓН, -а, *м.* — «шляпочный гриб семейства пластинчатых, с большой шляпкой, белой или буроватой, с невысокой ножкой, с белой мякотью, с приятным грибным запахом», Agaricus campestris. Укр. шампіньйóн (чаще печерúця); блр. шампіньён (также пячурыца); чеш. žampión (: pečárka); польск. szampinion (: pieczarka). Ср. в том же знач.: болг. печýрка; с.-хорв. пèчӯрка; словен. kukmak и др. В словарях одна из ранних дат — САР[1], VI, 1794 г., 850: *шампиньіон* — «гриб». Но в форме *шампион* оно встр. в «Общем тарифе» 1782 г., 95. ▫ Из французского языка, где champignon, собств., значит «гриб вообще» (ср., однако, champignon de couche — «шампиньон», досл. «шампиньон с огородной грядки»). Во французском это слово восходит к нар.-латин. (fungus) *campagniolus — «полевой (не лесной) гриб», от campus — «поле».

ШАНС, -а, *м.* (чаще *мн.* шáнсы) — «условие, возможность, обеспечивающие успех, удачу». Укр. *шанс*; блр. *шанц*; болг. шанс; польск. szansa. В других слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач. чеш. vyhlídka, možnost, naděje. В словарях русского языка отм. с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 553; позже — Даль, IV, 1866 г., 567). Ср. раздраженную реплику Грота (ФР[4], II, 933): «понятие... вовсе нетрудно передать простыми русскими словами; к чему же нам эти *шансы* с каким-то воображаемо непереводимым смыслом?» ▫ Из французского языка. Франц. chance (произн. ʃãs) [восходит к кар.-латин. cadentia — «падение», от cadere — «падать»] сначала было одним из терминов игры в кости (в зернь) и значило «падение или бросание кости», отиуда потом — «случайность», «счастливый случай», «удача».

ШАНТÁЖ, -á, *м.* — «запугивание, угроза разглашения компрометирующих кого-л. сведений (действительных или ложных) с целью вымогательства или с какой-л. другой целью». *Глаг.* шантажúровать. *Сущ.* шантажúст. Укр. шантáж, шантажувáти, шантажúст; блр. шантáж, шантажавáць, шантажúст; болг. шантáж, шантажúрам — «шантажирую», шантажúст; польск. szantaż, szantażować, szantażysta, *м.* В других слав. яз. отс. Ср., напр., чеш. vydírání — «шантаж», vydírati (co na kom) — «шантажировать» и др. В русском языке слово *шантаж* известно с 70-х гг. XIX в. Ср. у Достоевского в романе «Подросток», 1875 г., ч. III, гл. IV, подгл. 1: «ради того, что называют теперь *шантажом*» (ПСС, XV, 189). Примерно тогда же появились и произв.: *шантажировать* [ср. у Чехова в письме Леонтьеву-Щеглову от 22-III-1890 г.: «не льстил сильным и не искал у них, не *шантажировал*» (СС, XI, 424)], *шантажист* [у Чехова в рассказе «Зиночка», 1887 г.: «из меня выработался бы прекрасный *шантажист*» (СС, V, 319); позже — у Л. Н. Толстого в драме «Живой труп», 1900 г., д. VI, карт. 1, явл. 4: «является негодяй, *шантажист*» (СС, XII, 159)]. В словарях иностранных слов *шантаж*, *шантажист* отм. с 1904 г. (М. Попов, 434), *шантажировать* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1339). ▫ Слово французское (chantage), арготического происхождения, известное с 1837 г., произв. от chanter — «петь», «распевать»; ср. faire chanter — «вымогать у кого-л.». Произв. *шантажировать*, *шантажист* возникли на русской почве, на базе слова *шантаж*.

ШÁПКА, -и, *ж.* — «головной убор, преимущественно теплый, мягкий». *Прил.* шáпочный, -ая, -ое, отсюда шáпочник. Укр. шáпка, шапковúй, -á, -é; блр. шáпка, шáпачны, -ая, -ае, шáпкавы, -ая, -ае. Из русского — болг. шáпка (: калпáк) — «шапка», «шляпа», шапкáр — «шапочник», шапкáрски, -а, -о — «шапочный»; с.-хорв. шäпка — «русская военная папаха» («шапка» — кäпа). Ср. чеш. čapka — «шапка», «шляпа», čapka se štítkem — «фуражка», «кепка»; словац. čiapka : čapica — тж.; польск. (с XVI в.) czapka — «шапка», czapkowy, -a, -e, czapecznik; в.-луж. čapka — «шапка»; н.-луж. šapka — тж. В русском языке слово *шапка* известно с XIV в.: «*шапка* золотая» (великокняжеский венец) — в «Духовной Ивана Калиты», 1327—1328 гг. (другие многочисленные примеры у Срезневского, III, 1581). Ср. «*шапка* Мономаха». В «Пар. сл. моск.» 1586 г. chapequa переведено «ung bonnet» («колпак») [95], тогда как calpacq — «ung chapeau» («шапка») [94]. В качестве прозвища известно с 1525 г.: «Васильевы дети:

Шапка. . .» (Тупиков, 435). Как свидетельствуют старшие случаи употр. этого слова (в духовных в. ик. московских), *шапка* сначала была не обиходным головным убором, а одной из эмблем великокняжеского достоинства. Позже, в XVII в., слово шапка употреблялось как наименование царской короны. Ср. у Котошихина (в описании приема послов): «и царь в то время встанет и *шапку* сымет» (63, еще 66). ▫ Одно из давних заимствований из западноевропейских языков. Первоисточник — ст.-франц. chape — «плащ», «плащ с капюшоном», chapel — «головной убор», enchaper — «надевать капюшон, шапочку»; совр. франц. chape, *f.* — 1) «(церковное) облачение»; 2) «крышка», «колпак», chapeau (произн. ʃapo) — «шляпа» (в частности, кардинальская), «шляпка гриба». Франц. chape — из позднелатин. cappa — «капюшон», chapeau — из нар.-латин. *cappellus, уменш. от cappa. Из французского — ср.-в.-нем. (t)schapel к возможное (t)schappe. В зап.-слав. яз. čapka — из средневекового немецкого. В русский же язык оно могло попасть и непосредственно из старофранцузского, м. б., еще в эпоху Киевской Руси в связи с известными событиями (брак дочери Ярослава Мудрого с французским королем Генрихом I), которые повлекли за собою некоторое оживление и в области культурных взаимоотношений Древней Руси с Францией. Правда, начальное ch во франц. chape, chapel в XI—XII вв. произносилось как tš (Доза, § 83), но произношение š могло существовать в старофранцузском языке как диалектное, а кроме того, *ш* им. *ч* могло позже возникнуть и на вост.-слав. почве, напр. под влиянием шеломъ : шлемъ (ср. уп. выше «шапка золотая», с одной стороны, и «шеломы злаченые» в Сл. плк. Игор. — с другой). Ср. о древнерусских шапках: «*шапками* назывались и воинские наголовья» (Березин, IV, 151).

ШАР, -а, *м.* — «геометрическое тело, которое образуется вращением круга вокруг своего диаметра»; «предмет, имеющий такую форму». *Прил.* шаровóй, -áя, -óе. Блр. шар, шаравы́, -áя, -áе. Но укр. ку́ля — «шар», кульовúй, -á, -é — «шаровой». Ср. в том же знач. в зап.-слав. яз.: чеш. koule; польск. kula; в.-луж. kula. Болг. шар — «земной шар» и с.-хорв. шáр — тж. — из русского. В письменных памятниках др.-рус. языка слова *шар* с этим знач. не обнаружено. Но в начале XVII в. оно уже было широко распространено. Его записал Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг.) на Севере: schar — «a boule» («шар») [11 : 42; рядом (11 : 41) — metch — «a ball» («мяч»)]. Позже — Поликарпов, 1704 г., 163 об.: *шар* — «клуб», «круг». ▫ Т. о., это слово — сравнительно поздее и — на славянской языковой территории — местное (м. б., сначала севернорусское) явление. Относительно происхождения этого слова у нас пока не имеется вполне убедительного объяснения. Можно предположить, что рус. *шар* — «globus», «bulla» связано с др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. шаръ — «цвет», «краска», откуда шарити — «красить», шаръчий — «живописец» (Срезневский, III, 1581—1582). Ср. рус. диал. шара — (у маляров) «дикая краска, мел с сажей»; новг. шарúло — «растение румянка, синян, Echium vulgare» (Даль, IV, 569); ср. к в совр. слав. яз.: болг. шар— «цвет», «окраска», «масть», шáря — «окрашиваю в разные цвета», «пестрю»; с.-хорв. шáра — «пестрое животное», «пеструшка». Слово *шар* сначала получило знач. «круглое пятно», откуда «*круг*» (ср. выше у Поликарпова), а дальше — «клубок», «шар». См. о происхождении слова *шар* Брандт, 162. Однако в этимологическом отношении др.-рус. и ст.-сл. шаръ — «цвет», «краска» не более ясное слово. Возможно, оно тюркского происхождения (по Младенову, ЕПР, 691, корень этого слова «арно-алтайский»). Фасмер (Vasmer, REW, III, 347) говорит о чувашской или «старотюркской» базе этого слова. Но главное не в этом: рус. *шар* — «globus», вероятно, не имеет никакого отношения к др.-рус. и ст.-сл. шаръ — «цвет», «краска», а восходит к и.-е. *(s)kēr— «вертеться», «сгибаться», «гнуться» (Pokorny, I, 935). На слав. почве имела место перестановка начальных sk > ks, откуда далее kch > ch и изменение chē > šā (*chēr- > *šār-). Ср. восходящие к тому же и.-е. *(s)ker- : *(s)kor- латин. cortīna — «круг», «небесный свод», «котел»; ср.-ирл. curu (вин. мн.) — «круг»; авест. skarəna- — «круглый».

ШАРáДА, -ы, *ж.* — «игра-загадка, где отгадывается загаданное слово по его частям (которые сами являются словами); каждая часть и слово в целом образно описываются или представляются в живых сценах»; *перен.* «загадка», «головоломка». Укр., блр., болг., с.-хорв. шарáда; чеш. šaráda; польск. szarada. В словарях русского языка *шарада* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 449). Но в общее употр. это слово вошло гораздо раньше. Встр. в «Письмах рус. пут.» Карамзина, в записи от 2-II-1790 г.: «загадывал загадки, *шарады*» (Соч., IV, 33). Ср. у Лермонтова в драме «Маскарад», 1835 г., д. III, сц. 2: «Что жизнь? — давно известная *шарада*... / Где первое — рожденье, где второе / — Ужасный ряд забот» (ПСС, IV, 402). ▫ Слово французское (известное с 1770 г.) charade, *f.* Из французского: нем. Scharáde; англ. charade; ит. sciarada и др. Во французском — провинциализм: лангедокское (юго-зап. Франция) charrado — «непринужденная беседа под вечер», от charrà— «беседовать», «разговаривать» (= ит. ciarlare — «болтать»; см. *шарлатан*).

ШАРЖ, -а, *м.* — «подчеркнуто карикатурное изображение кого-чего-л. (сатирическое или юмористическое)». *Глаг.* шаржúровать. Укр. шарж, шаржува́ти; блр. шарж, шаржы́раваць; болг. шарж, шаржúрам — «шаржирую». В других слав. яз. неизвестно или необычно. В русском языке слова *шарж* и *шаржировать* употр. с середины XIX в. В словарях оба слова отм. с 1861 г. (ПСИС, 553). ▫ Слово французское: charge, *f.* —

сначала только «груз», «тяжесть», «бремя», позже «шарж»; отглаг. сущ. к charger — собств. «нагружать», «грузить», «взваливать» [< иар.-латин. *carricāre, от carrus — «телега», «подвода» (> франц. char — «повозка», «колесница»)].

ША́РИТЬ, ша́рю — «в поисках чего-л. производить руками движения в разные стороны по какой-л. поверхности», «искать что-л. ощупью». Укр. ша́рити. Ср. болг. ша́ря — «щупаю», «ищу руками» (также «окрашиваю в разные цвета», «пестрю»). В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шарить* со знач. «искать ощупью», по-видимому, — позднее слово (Поликарпов, 1704 г., 163 об.: *шарю* — «ищу», «осязаю»). ▫ Согласно довольно правдоподобному объяснению Брандта (162), оно находится в преемственной связи с др.-рус. и ст.-сл. шарити, 1 ед. шярю — «красить» (Срезневский, III, 1581): действие крашения, действительно, заключает характерный момент движения рукой (или руками) в разные стороны, туда и сюда.

ШАРЛАТА́Н, -а, *м.* — «невежественный человек, выдающий себя за специалиста, знатока дела», «обманщик», «плут». *Прил.* шарлата́нский, -ая, -ое, отсюда шарлата́нство. *Глаг.* шарлата́нить. Укр. шарлата́н, шарлата́нський, -а, -е, шарлата́нство, шарлата́нити; блр. шарлата́н, шарлата́нскі, -ая, -ае, шарлата́нства, шарлата́ніць; болг. шарлата́н, шарлата́нии, шарлата́нски, -а, -о, шарлата́нство, шарлата́нствувам — «шарлатаню»; с.-хорв. шарлàтāн, шарлàтāнскӣ, -ā, -ō; словен. šarlatan; чеш. šarlatán, šarlatánský, -á, -é, šarlatánství — «шарлатанство»; польск. szarlatan, szarlatański, -a, -ie, szarlataneria — «шарлатанство». В русском языке слово *шарлатан* употр. с середины XVIII в. Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 26-XI-1765 г. (531—532): «изволил. . . смотреть *шарлатана*, который представлял чрез оптическое стекло виды разных европейских городов. . . потом ел камзнь и стекло. . . Родом он из Монпелье». В этом старшем примере, как видно, еще сохраняется более раннее знач. этого слова, близкое к «артист развлекательного жанра». Ср. позже в письме Фонвизина к родным от 20-XI (1-XII)-1777 г.: (о Сент-Жермене и его лекарстве) «он не что иное, как первый в свете *шарлатан*». Произв. *шарлатанить*, *шарлатанство* даны Яновским (III, 1806 г., 1165), *шарлатанский* — Далем (IV, 1866 г., 569). ▫ Слово итальянское: ciarlatano — «болтун». В середине XVI в. это слово из итальянского попало во французский язык (ср. франц. charlatan, с начальным ch=*ш*), возможно, из Прованса [ср. прованс. charra(r) — «болтать»]. Из французского: нем. (с XVII в.) Schárlatan; англ. charlatan и др. Ит. ciarlatano, по народной этимологии, обычно связывается с ciarlare — «болтать». Однако происхождение этого слова довольно сложное: как полагают, оно восходит (через cerretano) в конечном счете к Cerreto (названию местечка в Умбрии, близ Сполето), жители которого прославились тем, что странствуя по стране, выдавали себя за лекарей и аптекарей, но не упускали и случая позабавить публику жонглированием или показом других номеров балаганного искусства.

ШАРМА́НКА, -и, *ж.* — «портативный, переносный духовой музыкальный инструмент, бесклавишный органчик, в виде ящика на ножке, с рукояткой и с надеваемой на плечо лямкой, — инструмент, на котором исполняли популярные мелодии бродячие музыканты». *Сущ.* шарма́нщик. Укр. шарма́нка (чаще катери́нка), шарма́нщик (чаще катери́нщик). В других слав. яз. отс. Ср. название шарманки: блр. катры́нка, катры́ншчык; болг. лате́рна (< латин. laterna < lanterna — «фонарь» < греч. λαμπτήρ — тж.); с.-хорв. ве́ргл; чеш. kolovrátek; польск. katarynka. В русском языке слово *шарманка* известно с первых десятилетий XIX в. В это время появились у нас бродячие французские шарманщики. Ср. в «Волшебном фонаре» 1817 г., в сценке «Шарлатан и школьник» (36): «русские никогда к вам с *шарманками* не ездят», «от *шарманок* понаживетесь» и др. примеры. Позже встр. у Гоголя в «Мертвых душах», т. I, 1842 г., гл. 4: «купи у меня *шарманку*» (СС, V, 80). В словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 554). ▫ Название *шарманка*, очевидно, из **шармантка*, от франц. charmante — «прелестная», «милая», от первых слов популярной в те времена песенки «Charmante Catherine», мелодия которой была первой музыкальной пьесой, исполнявшейся на шарманке в России (см. Даль, IV, 1866 г., 569). К истории слова также ср. в «Журн. пут.» Демидова (1771—1773 гг., 33) выражение «играющие *шарманкатеринами*».

ШАРНИ́Р, -а, *м.* — «приспособление, позволяющее двум частям механизма поворачиваться относительно друг друга». *Прил.* шарни́рный, -ая, -ое. Укр. шарні́р, шарні́рний, -а, -е; блр. шарні́р, шарні́рны, -ая, -ае; болг. шарни́р, шарни́рен, -рна, -рно; с.-хорв. шàрнӣр (обычно шâрка), шàрнӣрскӣ, -ā, -ō; чеш. šarnýr (обычно kloubový závěs, kloub); польск. szarnir (обычно zawiasy, *мн.*). В русском языке слово *шарнир* (сначала также в форме *шалнéр*) по словарям известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1161: *шалпер* : *шарнир*). Даль (IV, 1866 г., 566) даст только *шалнéр*, *шалнéрный*. ▫ Слово французское: charnière, *f.* — тж., произв. от ст.-франц. *charne [засвидетельствовано ст.-франц. carne < латин. cardinem (вин. от cardō — «дверной крюк»)] или восходит к нар.-латин. *cardināria (> др.-прованс. carniera). В русский язык попало, по-видимому, при немецком посредстве. Ср. нем. Scharnier, *n.* — тж.

ШАРОВА́РЫ, шарова́р, *мн.* — «широкие штаны особого покроя, заправляемые в голенища». *Устар.* шальва́ры — тж. Укр. шарова́ри; блр. шарава́ры; болг. шалва́ри; с.-хорв. шàлваре; чеш. šaravary (словац. šarovary и šaravary) — «широкие, в верхней части кожаные штаны»; польск. (с XVI в.) szarawary (ст.-польск. szalawary). В сло-

варях русского языка отм. с середины XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 871: *шаравары*), но, несомненно, это слово было известно и раньше. В форме *шальвары* встр. в стих. Лермонтова «Спор», 1841 г. (ПСС, I, 85). В словарях форма *шальвары* отм. спустя почти сто лет (Вайсблит, 1926 г., 600); у Ушакова (IV, 1940 г., 1315) эта форма отм. как устар. ▫ В инославянских языках это слово, как полагают, в конечном счете — из турецкого, но в западнославянских — при венгерском посредстве. Ср. турец. şalvar — тж., венг. устар. salavári (где s=*ш*) — тж. (теперь чаще bugyogó). Это слово широко распространено на Юго-Востоке (ср. хинди шал'вāр). Родиной этого слова обычно считают иранскую языковую территорию (ср. перс. *шáлвар* — «штаны», «брюки»; афг. шалвāр — «шаровары»; курд. şelvar — «брюки», şalvar — «шаровары»; осет. салбар — тж.). Локоч (Lokotsch, § 1849) полагает, что первоисточник этого слова — инд. (?) saravara — тж., откуда персидское слово. В русский язык слово *шаровары* : *шальвары* могло попасть двояким путем: из украинского языка, где оно из польского или словацкого, и из тюркских языков, м. б., из крым.-тат. Если говорить о форме *шаровары*, то, пожалуй, правильнее будет считать это слово заимствованием из украинского языка, а не непосредственно из турецкого или других тюркских, где это слово употребляется только с *л* после первого гласного. Ср. азерб. шалвар; казах., каракалп. шалбар; ног. шалбыр; башкир. салбар; кирг., каз.-тат. чалбар; узб. чолвор; туркм. жалбар и др. Кроме того, у Радлова (IV : 1, 968): крым.-тат. шалвар; алт. шалбыр и др. См. Дмитриев, 36.

ШАРОМЫ́ГА, -и, *м.* — «человек, любящий поживиться на даровщинку, на чужой счет», «жулик». *Сущ.* шаромы́жник, отсюда **шаромы́жничать**. В других слав. яз. — из русского или отс. Ср. в том же знач.: укр. и блр. шахра́й; укр. дурне́світ; болг. му́фтаджия (от турец. müft — «даром», «бесплатно»). В русском языке слово *шаромыга* известно с 1-й пол. XIX в. Правда, в словарях слово *шаромыга* (и *шарамыга*) отм. впервые в «Опыте» 1852 г. (263), откуда оно с колебанием в форме (*шаромыга* : *шеромыга*) попало и в словарь Даля (IV, 1866 г., 569, 575; здесь и произв. *шаромыжник*, *шаромыжничать*). Но слово *шаромыжник* встр. и раньше — в письме Пушкина Судиенне от 15-I-1832 г.: «кавалергардских *шаромыжников*» (ПСС, XV, 4), у Гоголя в «Ревизоре», 1836 г., д. II, явл. 2 (СС, IV, 25). *Шаромыжничать* находим в письме Вяземского А. И. Тургеневу от 24-V-1821 г.: «*шаромыжничаешь* в дружбе» («Остафьевский архив», II, 189). ▫ Не имеется сколько-нибудь серьезных оснований связывать слово *шаромыга* с франц. cher ami — «милый друг» и с событиями Отечественной войны 1812 г. (об этом см. Черных, Вестн. МГУ, 1959 г., № 4, с. 149—153). Оно восходит, надо полагать, к диал. шарма́ [ср., напр., шарма́ — пск. «ни за что», «шально», «дешево» и *шáром-дáром* — тж. (Даль, IV, 569); ср. обл. и прост. *дарма́*; литер. *дáром*]. См. Зеленин, ОРЯС, т. 76, № 2, с. 181. По корню они, возможно, связаны с *шарить* (особенно в воровском жаргоне). Образовано по образцу *босомыга* (отм. в СЦСРЯ 1847 г., I, 73 со знач. «ходящий босыми ногами»), *забулдыга* и других сущ. на *-ыг-а*.

ШАРФ, -а, *м.* — «полоса из ткани (или вязаная), надеваемая на шею, на голову или на плечи». Укр. шарф. Ср. польск. szarfa, *ж.* — «широкая лента», «перевязь». Ср. в других слав. яз. в том же знач.: блр. шаль; болг. (из русского) ша́лче; с.-хорв. ша̑л; чеш. šál и šála; польск. szalik и др. В старой России XVIII—XIX вв. шарфом называли шелковый, тканый с золотом офицерский пояс или офицерскую широкую перевязь с кистями внизу, надеваемую через плечо. С этим (старшим) знач. слово *шарф* известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, III, 170, 1706 г.: «*шарфы* одного колорю». С совр. знач. *шарф* встр. с 1-й пол. XIX в. Ср. у Пушкина в стих. «Жил на свете рыцарь бедный. . .», 1829 г.: «И себе на шею четки / Вместо *шарфа* привязал» (ПСС, III, 161). ▫ В истории этого слова не все ясно, но несомненно, что в русский и польский языки оно попало из Германии. В польском языке оно известно с XVII в., причем сначала (с XVII в.) — в форме szarpa, что свидетельствует о его верхненемецком происхождении: ср. нем. Schärpe, *f.* — «шарф», «широкая лента»; форма с f характерна для нижненемецких говоров (scherf — «офицерский шарф»), для англ. яз. [scarf (произн. ska:f) — «шарф», «галстук»]. Правда, и в верхненемецком со временем появилось редко употребляемое слово Scherfe — «офицерский шарф», но это — явление позднее, 2-й пол. XVIII в. Т. о., рус. *шарф* с *ф* на конце попало в русский язык откуда-то с Севера Германии, и возможно, что именно из русского в польском языке усвоена форма с f (szarfa). Что касается общенем. (в.-нем.) Schärpe и его вариантов, то в немецком языке это слово само заимствовано из французского в XVII в. Ср. франц. écharpe — «перевязать», «повязка», «шарф».

ШАССИ́, *нескл., ср.* — «выдвижное или неподвижное приспособление с колесами, поплавками, лыжами, на которые садится самолет»; «рама или основание различных машин, механизмов и устройств». Укр., блр. шасі́; болг. шаси́; с.-хорв. ша̀сија, *ж.* В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: чеш. podvozek (šasi — гл. обр. у автомашины); польск. podwozie. В русском языке в широком употр., видимо, с 20-х гг. XX в. Правда, слово *шасси* отм. уже у Брокгауза — Ефрона, т. XXXIX, п/т 77, 1903 г., 195 (см. ссылку в ССРЛЯ, XVII, 1292), но с другим знач.: «станок, в котором распределяется краска при ручном печатании тканей». В словарях иностранных слов *шасси* с совр. знач. («рама автомобиля» и «часть аэроплана») отм. с 1933 г. (Кузьминский

и др., 1341 : *шасй*). Любопытно, что Вайсблит (1926 г., 601) дает это слово (*шассй*) только со знач. «рама автомобиля». ▫ Слово французское: châssis, *m*. — собств. «рама» (напр., оконная), позже — «автомобильное шасси», еще позже — «шасси у самолета», произв. от châsse — «оправа» (напр., для очков) < латин. capsa — «вместилище», «футляр».

ШАТА́ТЬ, шата́ю — «колебать», «раскачивать из стороны в сторону». *Сов.* **шатну́ть**. *Возвр. ф.* **шата́ться, шатну́ться**. *Прил.* **ша́ткий**, -ая, -ое. *Сущ.* **ша́тия**. Укр. устар. **шата́тися** — «шататься (бродить)», «суетиться», «сковать», **шатну́тися** — «броситься», «кинуться» (ср. **хита́ти** — «качать», «колебать», «шатать», **хита́тися** — «качаться», «шататься»; ср. блр. **хістáць, хістáцца** — тж.), **ша́тія**. В других слав. яз. — с другим знач. Ср. болг. **шéтам** — «занимаюсь домашним хозяйством», «прислуживаю», «хожу за кем-л.» («шатаю» — **клáти, лéшкам**); с.-хорв. **шéтати (се)** — «водить гулять», «прогуливаться» (ср. **љу́лати** — «раскачивать, шатать»); словен. устар. šetati se — тж. В близком знач. ср. ст.-чеш. šatati se — «колебаться», «раскачиваться», «покачиваться». Др.-рус. (с XIII в.) **шататися** — «блуждать», «волноваться», «кичиться», (с XI в.) **шатание** — «заносчивость», «высокомерие» (Срезневский, III, 1583). Ст.-сл. **шатаныа** (Супр. р. — Meyer, 290). Позже засвидетельствовано *шатать* (Поликарпов, 1704 г., 164), еще позже — *шатнуть* (РЦ 1771 г., 592), *шаткий* (САР[1], VI, 1794 г., 858). ▫ Объясняют (причем иногда не очень уверенно) как слово, восходящее к и.-е. *skēt- : *skət- — «прыгать», «скакать» (об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 950). Полагают при этом, что произошла перестановка начальных sk > ks и, как следствие перестановки, вм. ks появилось kch > ch, которое в сочетании с ē должно было дать ša-. Ср. ст.-лит. skasti (основа skat-) — «прыгать», «скакать», «торопиться что-л. делать», каузатив skãtinti — «приводить в движение», «побуждать»; др.-в.-нем. scado — «вред», scadōn — «вредить» (совр. нем. Schaden, schaden — тж.); латин. scateō (архаич. scatō) — «бью ключом», «кишу». Южнославянское *е* после *ш* (š) заставляет, кроме того, предполагать иазализацию и.-е. *skēt- (> *sket-) на некоторых участках праславянской языковой территории. Объяснение это, впрочем, далеко не общепринятое.

ШАТЁН, -а, *м*. — (произн. шатэ́н) — «мужчина с волосами темно-русого (каштанового) цвета». *Женск.* **шатёнка**. Укр. **шатéн, шатéнка**; блр. **шатэ́н, шатэ́нка**; болг. **шатéн, шатéнка**; польск. szatyn, szatynka. В других слав. яз. отс. Ср. чеш. člověk s kaštanovými vlasy. В русском языке слово *шатен* употр. примерно с середины XIX в. (Приб. I к ПСИС, 1863 г., 33: *шатен*). Позже — Михельсон 1865 г., 685. ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XIV в.) прил. châtain — «темно-русый», субст. «шатен»; (с середины XIX в.) châtaine — «темно-русая», субст. «шатенка». От châtaigne (< латин. castanea) — «каштан».

ШАТЁР, -тра́, *м*. — «легкое сооружение, обычно конусообразной формы, из ткани, кожи, иногда из веток, для временного пребывания (особенно в походных условиях)»; «род палатки», «намет»; (в древнерусской архитектуре) «высокая пирамидальная крыша (особенно церковная) с четырьмя скатами». *Прил.* **шатрóвый**, -ая, -ое. Укр. **шатрó, шатрóвий**, -а, -е; блр. **шацёр, шатрóвы**, -ая, -ае; болг. **ша́тър**, *м*., **ша́тра**, *ж*., **шатрóв**, -а, -о; с.-хорв. **ша̀тор** — «шатер», **ша̑тра** — «дощатый барак», «дощатая ярмарочная палатка» (ср. также **ча̀трља** — «лачуга»), **ша̀торски**, -ā, -ō; словен. šotor, šotorski, -a, -o; чеш. **šátor**; польск. szater, szatra (ср. namiot — тж.). В русском языке слово *шатер* известно с древнейшего времени, причем форма его не отличалась устойчивостью. Срезневский (III, 1583—1584) отм. **шатьръ, шаторъ** в косвенных падежах: **шатра** (ни разу с ь после *т*), *мн.* **шатры**, старший пример — Пов. вр. л. под 6472 г. Ср. много позже (1696 г.) у Лудольфа в «Рус. гр.», в списке военных терминов (в конце книги, с. 144) *шатръ* — «Zelt». Прил. **шатьрьный** в Новг. I л. под 6748 г. (Срезневский, III, 1584). Форма *шатровый* — более поздняя. ▫ По происхождению слово *шатер* персидское: **чадор** [Локоч (Lokotsch, § 380) дает форму čādir; в других словарях tʃador] — «шатер», «палатка», «тент», а также «чадра» (откуда и рус. *чадра*). Так или иначе, но в славянские языки это слово попало, по-видимому, при тюркском посредстве. В тюркских языках оно встречается и в форме **чатыр** — «шатер», «палатка», «изба» (Радлов, III : 2, с. 1898). Ср. турец. çadır — «шатер»; также туркм. **чадыр**; узб. **чодир**; кирг., каз.-тат. **чатыр** — тж. и др. В тюркских языках — старое слово: в среднеазиатском тефсире XII—XIII вв.: **чадӣр** — «шатер», «палатка» (Боровков, 355). Начальное *ш* вм. ч возникло в славянских языках, а также в венгерском [sátor (произн. ша́тор)] и румынском (şatră) в процессе освоения этого слова.

ШАФРА́Н, -а, *м*. — «растение рода крокус с узкими линейными листьями, с одним или двумя вороякообразными синевато-фиолетовыми цветками с длинным столбиком и тремя (внутри воронки) рыльцами, которые в высушенном виде используются в кулинарии и парфюмерии», Crocus sativus. *Прил.* **шафра́нный, шафра́новый**, -ая, -ое. Укр. **шафра́н, шафра́нний, шафра́новий**, -а, -е; блр. **шафра́н, шафра́навы**, -ая, -ае; болг. **шафра́н, шафра́нен**, -нна, -нно, **шафра́нов**, -а, -о; с.-хорв. **ша̀фран**; чеш. šafrán, šafránový, -á, -é; польск. szafran, szafranowy, -a, -e. В русском языке слово *шафран* употр. с XV в. (Unbegaun, 118, со ссылкой на документ 1489 г. из ПДСП, I, 29, 30). В XVI—XVIII вв. — часто. С начальным *с* — в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 339: Du safren — safren. Ср. с начальным *зе* в МИМ, в. 1, с. 22: «*зефрану* четь фунта» (1632 г.). ▫ Слово *шафран*,

в конечном счете, восходит к араб. za'farān — тж. (Wehr², 342). Из арабского: франц. safran; нем. Safran; ит. zafferano; англ. saffron и др. В русском языке, по-видимому, при немецком или итальянском посредстве, гл. обр. через иноземцев — врачей и аптекарей или русских врачей, обучавшихся за рубежом (иногда в Италии), также через торговых людей. Трудно объяснить начальное *ш* вм. *з* или *с* перед гласным. Такое же *ш* — в *шалфей* (см.). М. б., под влиянием заимствованных слов с начальным *ш* вм. *с* перед согласным, вроде *шнур* и т. п.?

ША́ХМАТЫ, ша́хмат, *мн.* — «игра с набором резных светлых и темных фигур (16 и 16), проходящая по определенным правилам на квадратной доске в 64 светлые и темные клетки и имеющая целью дать *мат* королю («шаху») противника». *Прил.* **ша́хматный, -ая, -ое.** *Сущ.* **шахмати́ст.** Блр. **ша́хматы, ша́хматны, -ая, -ае, шахматы́ст;** укр. **шах, ша́ховий, -а, -е, шахі́ст;** болг. **ша́хмат, шах, ша́хматен, -тна, -тно, шахмати́ст;** с.-хорв. **ша̏х, ша̏ховскӣ, -я̄, -ō, ша̀хист(а);** чеш. šachy, *мн.*, šachový, -á, -é, šachista; польск. szachy, *мн.*, szachowy, -a, -e, szachista. В русском языке *шахматы* — старое слово. По данным раскопок в Новгороде, шахматы были известны в Древней Руси уже в XI в. (БСЭ², XLVII, 555). Срезневский (III, 1584) дает примеры его употребления с XIII в. (Новг. Кормчая 1280 г. и др.) и отм. более позднее знач. «узор в клетку наподобие шахматной доски» (XVI в.). Со знач. «клетка» это слово употреблялось и в форме м. р. *шахмат* (*ед.*). Ср. в «Государевой Шкатуле», в записи от 7-XII-1628 г.: «пятнатцат *шахматов*, а в *шахмате*, в одном шестнатцат зерен» (о жемчугах) [Кологривов, 36]. Ср. chacmat (чакмат, *ед.*) о шахматах-игре в РАС Р. Джемса (1618—1619 гг., 58 : 15), составленном на Севере. Срезневский (III, 1585) отм. в «Пчеле» по сп. XIV—XV вв. также слово шахы (вин. мн.), но со знач. «шашки». ▫ Слово заимствованное, причем не из немецкого [как полагает Фасмер (Vasmer, REW, III, 381)], где выражение schachmatt, означающее конец шахматной игры («мат королю»), известно по памятникам письменности лишь с 1691 г. [Kluge¹⁰, 410; ср. «шахматы» (как игра) — Schach : Schachspiel], и вообще не с Запада, а с Востока. Родина этого слова — Персия. Ср. перс. шаh-мат — «мат шаху (королю)», досл. «король побитый, поверженный»; ср. шаh — «царь Ирана», «монарх», «государь», мат — «изумленный», «пораженный», в шахм. игре — «мат» [< араб. māt(a) — «умер», «мертв»]. Собственно же «шахматы» по-персидски шӓтрӓнд͡ж. В русский язык слово *шахматы* попало, вероятно, из языка иранских племен Сев. Причерноморья. Ср. осет. шахмæттæ — тж.

ША́ХТА, -ы, *ж.* — 1) «система подземных сооружений для добывания каменного угля или других полезных ископаемых», «рудник»; 2) «горнопромышленное предприятие, занимающееся добычей полезных ископаемых». *Прил.* **ша́хтовый, -ая, -ое, ша́хтный, -ая, -ое.** *Сущ.* **шахтёр.** Укр. **ша́хта, ша́хтовий, ша́хтний, -а, -е, шахта́р;** блр. **ша́хта, ша́хтавы, -ая, -ае, шахцёр;** болг. **ша́хта, шахтьо́р** (чаще **ми́на, миньо́р, ру́дник, рудничáр**); чеш. šachta (но обычно důl; «шахтер» — horník, havíř); польск. szacht, *м.* (чаще szyb; ср. górnik — «шахтер»). В других слав. яз. отс. Ср., напр., с.-хорв. **рударско окно** (: **ру̑днӣк**) — «шахта», **ру̑да̄р** — «шахтер». В русском языке слово *шахта* известна с начала XVIII в. [Смирнов, 326, со ссылкой на переведенную с немецкого «Архитектуру воинскую» Штурма, 1709 г., 196 (речь идет о военных сооружениях)]. Ср. позже в форме *шахт*, *м.* у Ломоносова с совр. знач.: «*шахт* называется глубокая узкая яма на подобие колодезя», «рудник, состоящий из двух *шахтов*» (ПСС, I, 319). Слово *шахтёр* — более позднее. Встр. в рассказе Вересаева «На мертвой дороге», 1896 г.: «я принимал его за механика, но потом узнал, что он простой *шахтер*» (СС, I, 181). ▫ Слово *шахта* заимствовано из немецкого языка. Ср. нем. Schacht, *т.* — форма вм. в.-нем. Schaft — тж. Ср. нем. Schaft — «стебель», «древко», «голенище», «ложе ружья». Слово *шахтёр* появилось на русской почве (ср. нем. Bergmann; франц. mineur; англ. miner и др.).

ША́ШКА, -и, *ж.* — «сабля [по Далю (IV, 571), — «сабля горцев и казаков»], «холодное оружие с довольно широким и длинным клинком с небольшим изгибом». Блр. **ша́шка.** Из русского — болг. **ша́шка.** В других слав. яз. шашку называют *саблей*: укр. **ша́бля;** с.-хорв. **са̏бља;** чеш. šavie; польск. szabla. О времени появления этого слова в русском языке трудно сказать что-л. определенное. У Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 6 : 48) имеется слово shash (шаш), но знач. его не указано [хотя Джемс, видимо, толковал его как «сабля»: предшествующие слова — pishal — «пищаль» (6 : 45), sanapal — «ружье» (6 : 46) и тоже предшествующее poias — «пояс» (6 : 47)]. В словарях это слово отм. лишь с 1834 г. (Соколов, II, 1721). ▫ Как полагают, оно адыгейского происхождения. Ср. адыг. сэшхе — «шашка», «сабля». Начальное *ш* в этом слове в русском языке — следствие межслоговой ассимиляции: *с* : *ш* > *ш* : *ш*.

ША́ШКИ, ша́шек, *мн.* (*ед.* **ша́шка**, -и, *ж.*) — «игра, ведущаяся на доске, разделенной на 64 клетки, попеременно то светлые, то темные, заключающаяся в передвижении 24 (12 и 12) фигур по известным правилам и имеющая целью отнять у противника все его фигуры и занять все его клетки»; «кружки из дерева, кости или пластмассы (темные и светлые), предназначенные для такой игры». *Прил.* **ша́шечный, -ая, -ое.** Укр. **ша́шки,** ед. **ша́шка, ша́шковий, -а, -е;** блр. **ша́шкі,** ед. **ша́шка, ша́шачны, -ая, -ае.** В других слав. яз. отс. Ср. болг. (**ру́ска**) **да́ма** — «игра в шашки», **пул** — «шашка»; с.-хорв. **да́ме,** *мн.* — «игра в шашки»; чеш. dáma, *ед.* — «игра в шашки», kámen — «шашка» (ср. нем. Damstein — тж.); польск.

warcaby, *мн.* — «игра в шашки», *ед.* warcaba — «шашка» [слово немецкого происхождения (ср. нем. Wurfzabel — «доска для игры в шашки», досл. «доска для бросания на нее)]. Ср. нем. название игры в шашки — Dam(e)spiel; ср. франц. jouer aux dames — «играть в шашки». Рус. *шашки* — сравнительно позднее слово (Вейсман, 1731 г., 523). ▫ Происходит, по всей видимости, от шахъ, *м.* Ср. др.-рус. шахы (вин. мн.) — «шашки» в «Пчеле» по сп. XIV—XV вв. (Срезневский, III, 1585). Образовано с помощью суф. *-ьк-а*. Что же касается слова шахъ, то, очевидно, это то же слово, которое употреблялось в Древней Руси и теперь употребляется во многих других языках как название шахматной игры. См. *шахматы*.

ШАШЛЫ́К, -á, *м.* — «кавказское кушанье из кусочков мяса, обычно жирной баранины, нанизанных на металлическом вертеле и зажаренных вместе с кольцами репчатого лука». *Прил.* **шашлы́чный**, **-ая**, **-ое**, *субст.* **шашлы́чная**, **-ой**, *ж.* Укр. **шашли́к**, **шашли́ковий**, **-а**, **-е**, **шашли́чний**; блр. **шашлы́к**, **шашлы́чны**, **-ая**, **-ае**, **шашлы́чная**. В других слав. яз. — лишь как заимствование из русского: чеш. šašlik, šašlikový, -á, -é; польск. szaszłyk. С.-хорв. **ра̀жњић**. Болг. **шишкебап** — «шашлык», заимствованное из турецкого языка (şiş kebabı — тж.), имеет первую часть (шиш-), общую с рус. *шашлык* : şiş в турецком и нек. других тюркских языках значит «вертел». Ср. кирг. шиш кебеп (: кебек) — «шашлык». В русском языке слово *шашлык* известно с 1-й пол. XVII в. Оно встр. в «Статейном списке» Ф. Елчина, 1639—1649 гг.: «на *шашлыке* принасили лапатку мяса» (ПРП, 212). Как видно, это слово употреблялось тогда со знач. «вертел». Любопытна и фонетическая форма, отразившаяся в написании (вм. *шишлык* > *шышлык*). Следует заметить, что *шашлык* было записано в Грузии, куда ездил Елчин. Много времени спустя находим это слово у Пушкина в «Путешествии в Арзрум во время похода 1829 года», гл. 3: «запивали мы азиатский *шашлык* английским пивом» (ПСС, VIII, 468) с совр. знач. и в форме с *а* после *ш*. Впрочем, ср. в Доп. к «Опыту», 1858 г., 307: астрах. **шишлы́к** — «жареные куски баранины». ▫ Слово *шашлык* несомненно тюркское по происхождению, но оно редко встречается в современных тюркских языках. Радлов (IV:1,1086) отметил **шішлік** — «шашлык» только как крым.-тат. и караим. слово. Ссылка Дмитриева (47) на азерб. **шишлик** (şişlik) — «то, что жарится на вертеле» не совсем понятна («шашлык» по-азербайджански — кабаб), но такое слово возможно (как образование от şiş — «вертел» с помощью суф. lik : lık-). Следует также иметь в виду, что в форме шашлык (с *а* после начального *ш*) в некоторых тюркских языках (каз.-тат., ног., узб. и др.) это слово, вероятно, из русского.

ША́ШНИ, -ей, *мн.* — «плутовские происки», «козни», «интриги», «сговор против кого-*л.*», «любовная интрижка, связь». В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шашни* известно со 2-й пол. XVIII в. В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 863). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. В общерусский язык, вероятно, попало из говоров. В говорах, м. б., восходит, в конечном счете, к **шахъ**, **шахи** (< **шахы**) — «игра в шашки» (см. *шахматы*, *шашки*). В русском языке слово *шахъ* известно с древнейшего времени. Довольно старыми словами можно считать и некоторые производные от *шахъ*, вроде слова *шашки*, образованные по образцу русских слов с чередованием *х* : *ш*. Ср. в говорах более поздние производные: **ша́шница** : **шашня́** — «шахматная доска в 64 клетки» (Даль, IV, 571). Можно полагать, что от шах, *мн.* шахи и рус. диал. **шашы́ть**, **ша́шкаться** — «копаться», «копошиться», «возиться». По Далю (ib.), «вероятно, от этого (от **шашы́ть**, **ша́шкаться**) и **ша́шень** (червь)». М. б., к группе **шашы́ть**, **ша́шкаться** относится и *шашни*.

ШВА́БРА, -ы, *ж.* — «метла из распущенных веревок, мочал (лыка) и т. п., закрепленных деревянной колодкой (употребляется для мытья палубы, пола)». Укр., блр. **шва́бра**. В других слав. яз. отс. или из русского (напр., польск. szwabra). В русском языке слово *швабра* известно с Петровского времени: «Кн. Устав морск.», 1720 г., 364 (речь идет о пушечной швабре) [Смирнов, 327]. ▫ Слово голландское (swábber). Но замена начального *sw* > *шв* на русской почве невозможна [вопреки Мёлену (Meulen, NWR, Suppl., 107)]. Более вероятно, что в русский язык это слово попало при нижненемецком посредстве. Ср. и.-нем. schwabber — тж.

ШВЕЙЦА́Р, -а, *м.* — «сторож у наружных дверей в подъезде гостиниц, ресторанов, учреждений и иногда некоторых больших жилых домов»; *устар.* «житель Швейцарии». Сюда же **швейца́рец**. *Прил.* (к *швейцар* и *швейцарец*, *Швейцария*) **швейца́рский**, **-ая**, **-ое**. Укр. **швейца́р** (но **швейца́рець**), **швейца́рський**, **-а**, **-е**; блр. **швейца́р** (но **швейца́рац**), **швейца́рскі**, **-ая**, **-ае**; польск. szwajcar (но Szwajcar), szwajcarski, -a, -ie (к Szwajcar). В других слав. яз. отс. Ср. болг. **портие́р**, **врата́р** — «швейцар» (но **швейца́рец** — «житель Швейцарии»); с.-хорв. **пòртīр**, **врàтār** (но **Швајца́рац** — «швейцарец»); чеш. vrátný (но Švýcar — «швейцарец»). В русском языке *швейцар* сначала — в XVIII в. и несколько позже — значило «швейцарец». Ср., напр., в «Письмах рус. пут.» Карамзина: «*Швейцары*, французы, англичане толпились вместе» (Лозанна, сентябрь, 1789 г.), «был я у проповедника Штапфера, самого добродушного *швейцара*» (Берн, 28 августа 1789 г.) [Соч., III, 217]. Но к началу XIX в. в русском языке это слово получило знач., с которым употр. и теперь. В словарях впервые оно отм. Яновским (III, 1806 г., 1173). Ср. позже у Пушкина в «Евгении Онегине», 1823 г., гл. I, строфа 28: «*Швейцара* мимо он стрелой / Взлетел по мраморным ступеням» (ПСС,

VI, 16). Но слово, по-видимому, прививалось с трудом, особенно в провинции. В комедии Грибоедова «Студент» (1817 г., явл. 1) студент из Казани Беневольский говорит: «Я уж отвечал. . . внизу человеку, вооруженному длинным жезлом, т а к и а з ы в а е м о м у *швейцару*» (ПСС, 173). В связи с этим вм. *швейцар* — «житель Швейцарии» стали говорить *швейцарец*. Ср. в газ. «Московские ведомости» за 1819 г.: *швейцарец* (№ 82, с. 2117), правда, наряду со *швейцар*: «для. . . переселяющихся в Бразилию *швейцаров*» (№ 70, с. 1758). Позже — только *швейцарец*. Напр., в романе Тургенева «Дворянское гнездо», 1858 г., гл. 11: «швейцару заменил молодой *швейцарец*» (Соч., VII, 162). ▫ Из нем. Schweizer. Такое же изменение знач., как в русском («швейцарец» > «привратник», «швейцар»), имело место в немецком языке (и приблизительно одновременно с русским, в начале XIX в.). Ср. подобное же явление во французском языке: Suisse — «швейцарец» и suisse — «швейцар». В Западной Европе исторически это явление объясняется тем, что в старое время французские короли и другие владетельные особы, а также римский папа имели обыкновение набирать свою наемную личную гвардию телохранителей из ш в е й ц а р ц е в. Ср. ит. svizzero — «папский солдат» и «швейцарец».

ШЕВЕЛЮ́РА, -ы, *ж.* — «густые, буйно разросшиеся волосы на голове». Укр. шевелю́ра; блр. шавялю́ра. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. коса́ на глава́та; чеш. kštice, hřiva; польск. fryzura. В русском языке слово *шевелюра* употр., видимо, с середины XIX в. Отм. в ПСИС 1861 г., 555. Но у Даля (в 1-м изд.) отс. ▫ Слово французское. Ср. франц. chevelure, *f.* — «волосы», «шевелюра», также «хвост кометы», от cheveu (ст.-франц. chevel) — «волос», «волосы на голове». Первоисточник — латин. capillus — «волос», «волосы на голове», «волосы бороды», «шерсть».

ШЕВИО́Т, -а, *м.* — «мягкая, слегка ворсистая однотонная ткань для верхней одежды, шерстяная или полушерстяная». *Прил.* **шевио́товый**, -ая, -ое. Укр. шевйо́т, шевйо́товий, -а, -е; блр. шавёт, шявётавы, -ая, -ае; болг. шевио́т, шевио́тен, -тна, -тно; с.-хорв. шевио̀т, шевиотскӣ, -ā, -ō (употр. в геогр. смысле, от названия гор); чеш. ševiot, ševiotový, -á, -é; польск. szewiot, szewiotowy, -a, -e. В русском языке слово *шевиот* — довольно позднее заимствование, хотя к началу 90-х гг. XIX в. *шевиот* и *шевиотовый* получили уже широкое распространение. Ср. в романе Боборыкина «На ущербе», 1890 г., ч. III, гл. 7: «мужчина. . . в русской „крылатке“ из светлого *шевиота*» (Собр., V, 279); в рассказе Чехова «Моя жизнь», 1896 г., гл. 19: «*шевиотовые пиджаки*» (СС, VIII, 193). В словарях иностранных слов — М. Попов, 1904 г., 435: *шевиот*. ▫ Слово английское: cheviot (произн. 'tʃeviət) — «шевиот» от Cheviot Hills — Че́виот-Хилс — го́ры в Южной Шотландии, на границе с Англией, прославившиеся особой породой овец, из шерсти которых изготовлялся шевиот. Но в русский язык слово *шевиот* — «ткань» попало при французском посредстве (отсюда начальное *ш* и ударение на конечном слоге). Ср. франц. cheviot (известно с 1856 г.) — «чевиотская овца» и «чевиотская шерсть», отсюда cheviotte (с 1872 г.) — название ткани. Из французского — нем. Chéviot (ch=*ш*).

ШЕДЕ́ВР, -а, *м.* — «высокохудожественное, образцовое произведение искусства, высшее достижение, создание мастера». Укр. шеде́вр; блр. шэдэ́ўр; болг. шедьо́вър. В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: с.-хорв. ремек дело; чеш. mistrovské dílo; польск. arcydzieło. В русском языке вошло в употр. в середине XIX в. Старшие данные: Яновский, III, 1806 г., 1174: *ше-д'эвр*; Углов, 1859 г., 205: *шедевр*. ▫ Слово французское. Ср. франц. chef-d'œvre [где chef — «голова», «глава», «мастер», œvre — «работа», «труд»]; в XIII в. в среде ремесленников это выражение получило знач. «законченная работа, получившая одобрение мастеров, дающая право называться мастером», откуда и совр. знач. Из французского — англ. chef-d'oevre (произн. ʃeɪ'de:vr) — «шедевр», «образцовое произведение или изделие».

ШЁЛК, -а, *м.* — 1) «волокно, выделяемое гусеницами тутового шелкопряда»; 2) «пряжа, нитки из такого волокна или из искусственного волокна»; 3) «ткань из таких ниток или из искусственного волокна». *Прил.* **шёлковый**, -ая, -ое, **шелкови́стый**, -ая, -ое. *Сущ.* **шелкови́ца** — «южное дерево, листьями которого питается гусеница тутового шелкопряда», отсюда **шелкови́чный**, -ая, -ое. Укр. шовк, шовко́вий, -а, -е, шовкови́стий, -а, -е; блр. шоўк, шаўко́вы, -ая, -ае, шаўкаві́сты, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. название шелка: болг. копри́на, сви́ла; с.-хорв. сви́ла; чеш. hedvábí (германского происхождения), из чешского — польск. jedwab. Др.-рус. **шелкъ** (сначала, по-видимому, шьлкъ) — «вышивка шелком» (Сл. Дан. Зат.), «шелковая нить» (Никон. Панд.), «шелковица» («Хожение» Аф. Никитина), производные: **шелковый** (с XI в.), **шелковица** (с XVI в.) [Срезневский, III, 1585—1586]. ▫ Происхождение и история этого явно заимствованного слова (как и соответствующего ему западноевропейского названия шелка) не вполне ясны в подробностях. Источником распространения в Южной и Западной Европе является позднелатин. sēricum — «шелковая ткань», «шелк» (ср. прил. sēricus, -a, -um — «шелковый»; но Sēricus, -a, -um — «сэрский»). Ср. латин. Sēr, *pl.* Sēres — «сэры» (как полагают, народность, обитавшая в Китае или в Индии и прославившаяся в древности развитием шелководства). Эти слова в латинском языке находятся в не совсем ясной связи с соответствующими греческими словами у авторов I—II вв. и. э.: σήρ — «шелковичный червь», σηρικά, *pl.* — «шелка́» (ткани, одежда), σηρικός, -ή, -όν — «шелковый», Σῆρες — «сэры». Название этой народности пытаются (см. Lokotsch, § 1878) объяснить

как кит. *se-or(?). Ср. кит. se (сэ) : sĭ (сы) — «шелк» (м. б., и *sĭr, к которому восходит кор. sir — тж.). К латин. sērica (vestis) — «шелковая (одежда)», нар.-латин. *sārica восходит франц. serge (< ст.-франц. sarge) — «саржа» (отсюда нем. Sarsche — тж. и рус. *са́ржа*), а также (в форме с l) др.-англ. seoloc : seolc, совр. англ. silk — «шелк». Что касается скандинавского слова, обозначающего шелк, — silke (швед., норв., дат.), др.-исл. и совр. исл. silki, то, как полагают (см. Falk — Torp², II, 966), оно заимствовано «из славянских языков» (вероятно, из древнерусского), как и лит. šilkas, диал. (жем.) silkaĭ — «шелк»; др.-прус. silkasdrub' — «шелковая завеса». Начальное *ш* вм. ожидаемого *с* в древнерусском языке не совсем понятно. Пожалуй, было бы маловероятным предположение, что первоначально это *ш* вм. *с* являлось особенностью западно-кривичского произношения этого слова, получившего потом (по неизвестным пока причинам) широкое распространение на Руси именно с этим западнокривичским *ш*. Но допустимо и другое объяснение: возможно, что это слово было заимствовано восточными славянами с неустойчивым произношением согласных: *sirk- : *serk- : *šilk- : *šelk- и др. (особенно не должны удивлять трудности в передаче китайского плавного). Мы ничего не знаем, при каких обстоятельствах и каким образом это дальневосточное слово попало в язык восточных славян. Как и некоторые другие слова, по-видимому, китайского происхождения (см. *жемчуг*, *книга*), оно могло быть занесено на территорию Восточной Европы во время одного из вторжений азиатских кочевников. В греческий и латинский языки это азиатское слово попало другим путем. К этимологии и истории слова см. Fraenkel, 983—984; Falk — Torp², II, 966—967; Lokotsch, § 1878; Partridge³, 607; Walde — Hofmann³, II, 521.

ШЕЛУХА́, -и́, *ж.* — «снятая скорлупа или кожура, то, что остается от лущения орехов, семечек, от чистки овощей и фруктов и т. п.». *Глаг.* **шелуши́ть**, *возвр. ф.* **шелуши́ться**. В говорах — и в форме **щелуха́**, твер. (Даль, IV, 598). Ср. рыб. **щелуши́ть** — «лущить, сдирать скорлупу» (Водарский, 412). В словарях слово *шелуха* отм. с 1731 г. (Вейсман, 314). Глаг. *шелушить* по словарям известен с 1782 г. (Нордстет, II, 872). ▫ В этимологическом отношении не вполне ясное слово. Возможно, из **щелуха́**, как, по-видимому, *чепуха́* из **щепуха* и др. Ср. с тем же суф. и ударением *требуха́* и другие сущ. на *-ух-а*. Корень *шел-*, м. б., восходит к и.-е. *(s)kel- — «резать», «отреза́ть», «отделять» (Pokorny, 1, 923).

ШЕ́ЛЬМА, -ы, *м.* и *ж.* — «мошенник», «нечестный человек», «плут», «пройдоха». *Прил.* **шельмовско́й**, **-ска́я**, **-ско́е**, отсюда **шельмовство́**. *Сущ.* **шельме́ц**. *Глаг.* **шельмова́ть** (кого-л.) — «несправедливо обвинять», «порочить». Укр. **ше́льма**, **шельмува́ти**; блр. **ша́льма**, **шальмава́ць**; чеш. šelma — «плут», «шельма» и «хищный зверь», «хищник», šelmovský, -á, -é, šelmovství (словац. šelmovstvo); польск. szelma, szelmowski, -a, -ie, szelmować; в.-луж. šelma, šelmovski, -a, -e, šelmovstvo. В русском языке слово *шельма* известно с 1-й четверти XVIII в.: «объявить *шельмами* тех, которые не явились» в «Перечне заданий Сенату», 1722 г. (ЗАП I, т. I, 243). О форме им. ед. (*шельма* или *шельм*?) по этому примеру судить трудно. Определенно в форме м. р. (*шелм*) отм. Смирновым (327—328), там же (со ссылкой на ПСЗ, V, № 2871) *шелмовать* — «публично объявлять шельмами с преданием суду». Ср. позже в ИКИ: «плут! *шелм*!» («Смеральдина», 1733 г., 38); «непотребная! *шельма*!» («Притворная немка», 1734 г., 278). ▫ Заимствовано из немецкого или голландского языка. Ср. нем. Schelm, *m.*; голл. schelm, *m.* — тж. Форма на *-а* (*шельма*) могла возникнуть на русской почве (по образцу других сущ. общего рода: *пьяница*, *прокура* и т. п.).

ШЁПОТ, -а, *м.* — «разговор, речь, слышимые лишь на самом близком расстоянии, когда звуки произносятся без участия голосовых связок». *Прил.* **шёпотный**, **-ая**, **-ое**. *Нареч.* **шёпотом**. *Глаг.* **шепта́ть**. Укр. **шепі́т**, род. **шепо́ту**, **шепі́тний**, **-а**, **-е**, **пошепки** — «шепотом», **шепта́ти**, **шепота́ти**; блр. **шэпт**, род. **шэ́пту**, **шэ́птам** — «шепотом», **шапта́ць**; болг. **шепо́т**, **шепнешкóм** — «шепотом», **шепта́** — «шепчу»; с.-хорв. **ша̏пāт**, **ша̏пāтом**, **ша̀птати**; словен. šepet, šepetanje, šepetaje — «шепотом», šepetati; чеш. šepot, šeptem — «шепотом», šeptati; словац. šepot, šeptom, šeptat', šepotat'; ср. šepkat' — тж.; польск. szept, szeptem, szeptać; в.-луж. šeptać, šepotać; н.-луж. šepotaś. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **шьнъть** — «шепот», «нашептывание», «наговор», позже (с XV в.) «насмешка», **шьнътати** — «шептать», «нашептывать», «наговаривать», «клеветать», «насмехаться», даже (с XVI в.) «щебетать» (Срезневский, III, 1602—1603). ▫ О.-с. *šьrъtъ, отсюда *šьrъtati. Корень *šь-r- звукоподражательный [ср. рус. *шипеть* (см.); также др.-рус. (с XII в.) **щьбьтати** — «щебетать» (Срезневский, III, 1615], суф. -ъt-ъ (тот же, что в о.-с. *gъrъtъ, *tъrъtъ, при -ot-ъ в о.-с. *chochotъ, *klokotъ, -et-ъ в о.-с. *lepetъ), оформлявший слова, обозначающие повторяющиеся звуки и шумы.

ШЕРОХОВА́ТЫЙ, -ая, -ое — «шершавый», «негладкий», «неровный». Ср. в говорах: арханг. **шерóхий** — «рытый», «неровный», «шершавый» (Даль, IV, 575) и **шорóхой** — «рябой лицом» (Подвысоцкий, 193), **шербшить** — «делать шероховатым», «ерошить» (Даль, ib.). В других слав. яз. отс. В словарях *шероховатый* — с 1731 г. (Вейсман, 486: *шороховатый*). ▫ Произв. от *ше́рох* : *шербх*. Ср. в САР¹, VI, 1794 г., 872: *ше́рох* — «негладкая поверхность», *шербшить* — «делать шероховатым». Ср. **шере́шь** — курск. «неровности», «негладкая поверхность», тамб. «ко́лоть», «наполовину мералая грязь», волж. **шеро́шь** — «шуга», «мелкий разбитый лед» (Даль, уп.). По всей вероятности, к этой группе относится и прил.

шершавый (от шере́шь : шерба́шь.). Ср. укр. ше́решень — «мелкий лед на поверхности воды», «сало». Нет основания отделять это слово от *шорох*. Так (правильно!) ставил этот вопрос, по-видимому, и Даль (уп.). Перенесение значения из области слуховых восприятий в область осязательных или зрительных и обратно в подобных случаях — нередкое явление в истории слов.

ШЕРСТЬ, -и, *ж.* — 1) «волосяной покров животных»; 2) «волокно из состриженного или вычесанного волосяного покрова животных как материал для пряжи»; 3) «пряжа, нитки из такого волокна»; 4) «ткань из такой пряжи». *Прил.* **шерстяно́й**, -а́я, -бе. Укр. **шерсть** (ср. **во́вна** — «овечья шерсть»), **шерстяни́й**, -а́, -е́; блр. **шэрсць**, **шарсцяны́**, -а́я, -а́е. В словен. и в зап.-слав. яз. это слово употр. с начальным s: словен. srst; чеш. srst (ср. vlna — «овечья шерсть»); словац. srsť; польск. sierść (ср. wełna — «овечья шерсть»); в.-луж. seršć — «щетина». В южн.-слав. яз. (кроме словен.) отс. Ср. болг. **ко́вина** — «волосяной покров животных», **вълна́** — «стриженая шерсть», отсюда **вълнен**, -а, -о — «шерстяной»; с.-хорв. **длáка**, **вýна**. Др.-рус. (с XIII в.) **сьрсть** — «шерсть», «шерстяная ткань», (с XIV в.) **шьрсть** — «мех», «шкура пушного зверя», (с XV в.) «шерстяная ткань», (с XVI в.) «стриженый овечий волос» (Срезневский, III, 884, 1603). ▫ О.-с. **sьrstь* (где -t- — суф., как в **mastь* и пр.). И.-е. база **k'er(s)-* (: **k'ṛs-*) — «щетина», «жесткая шерсть», «быть шершавым» (Pokorny, I, 583). Сопоставляют с лит. (со вставными k и g перед s) šiurkštùs : šiurgždùs — «обросший волосами», «шершавый», «жесткий», «колючий», «грубый», (без s после r) šerỹs — «шерсть», «щетина», šértis — «линять», абляут širỹs — «волос»; латым. sari — «щетина»; др.-в.-нем. hursti- (им. ед. hurst) — в соответствующем латинском тексте — cristas [вин. мн. от crista — «хохол» (у птиц), «султан» (на шлеме), «пучок»]; др.-исл. hestr — «жесткий», «твердый», «шершавый». Начальное š вм. s в некоторых слав. яз. — возможно, следствие межслоговой диссимиляции s : s или (а м. б., и одновременно) под влиянием таких слов, как о.-с. **ščetina* и т. п., рус. *шкура*.

ШЕСТ, -а́, *м.* — «длинная крепкая палка», «жердь». Блр. диал. **шост**, род. **шастá** — тж. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шест* известно с древнерусской эпохи. Оно отм. Кочиным (397) в Новг. 1 л. по Синод. харатейному сп. в рассказе о низвержении Перуна: «и отрину и *шистомъ*» [видимо, описка в виду предшествующего *и* (ср. в Троицк. сп.: **шесътомъ**)]. В начале XVII в. это слово находим у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 11 : 37): sheste (шест) — «a boate pole» («шест лодочный»). ▫ Происхождение слова неясно. Объяснения спорны. Принимая во внимание, что шест — прежде всего срубленное и очищенное от веток и коры прямое, преимущественно тонкое дерево или ветка (см. Даль, IV, 576), м. б., следует исходить при объяснении основы о.-с. **šestъ* [где -t-, надо полагать, — суф., добавленный на о.-с. почве, как в **mol-t-ъ* (> рус. *молот*)] из и.-е. базы **ks-es-* с последующим переходом ks слав. почве ks > kch > ch [корень **kes-* — «скрести», «скоблить», как и в рус. *чесать* (см.); **ks-* — нулевая ступень этого корня; *-es-* — расширитель (см. Pokorny, I, 585). Ср. греч. ξέω [аорист ξέσ(σ)αι] — «строгаю», «обтачиваю», ἀποξέω — «отрубаю», «соскабливаю», ξέσμα — «оскребок», «стружка» (см. Frisk, II, 335—336).

ШЕСТЬ, -и́, *колич. числ.* — «число, цифра и количество 6». *Порядк. числ.* **шесто́й**, -а́я, -бе. *Собир. числ.* **ше́стеро**. Укр. **шість**, **шóстий**, -а, -е, **ше́стеро**; блр. **шэсць**, **шóсты**, -ая, -ае; болг. **шест**, **ше́сти**, -а, -о; с.-хорв. **шȇст**, **шȇстӣ**, -ā, -ō, **шȇсторо**; словен. šest, šesti, -a, -o, šestero; чеш. šest, šestý, -á, -é, šestero; словац. šesť, šiesti, -a, -e, šestoro; польск. sześć, szósty, -a, -e, sześcioro; в.- и н.-луж. šěsć : šesćo, šesty, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **шесть**, **шестый**, (с XVI в.) **шестеры** (им. ми. м. р.) [Срезневский, III, 1588, 1590]. ▫ О.-с. **šesti*, **šestъ*, -a, -o, **šestъjь*, -aja, -oje, **šesterъ*, -a, -o. Первоначально количественное числ. 6 имело в о.-с. языке форму им. ед. **sesь*, потом **šesь*; основа на -t- (**šest-ь*) была заимствована из формы порядкового числ. с суф. -t- (**šestъ*, -a, -o, **šestъjь*, -aja, -oje). Что касается начального *ш* вм. ожидаемого *с*, то оно могло получиться на о.-с. почве из ch, восходящего к kch и далее к и.-е. **ks* (в **ksek's* из **sek's*). Возможность такого варианта допускает Покорный (Pokorny, I, 1044). С меньшей вероятностью оно может быть объяснено и иначе (как следствие межслоговой диссимиляции свистящих). И.-е. **s(u̯)ek's* (: **u̯ek's*) — «шесть», порядк. числ. **s(u̯)e-k'-tos* (Pokorny, I, 1044). Ср. лит. šešì (< **seši*) — «шесть», šẽštas — «шестой», также латыш. seši, sestais; гот. saihs, saihsta; др.-в.-нем. sehs (совр. нем. sechs), sehsto< sehto (совр. нем. sechste); латин. sex, sextus [< **s(u̯)ek'tos*]; греч. ἕξ, *pl.* [< Fέξ < **(s)u̯ek's*)], ἕκτος; др.-ирл. sé; вал. (кимр.) chwe(ch) [< **swes*], chweched; др.-инд. ṣáṣ (< sáṣ) : ṣaṭ (< saṭṣ), saṣṭha-ḥ и др.

ШЕФ, -а, *м.* — 1) «лицо или предприятие, оказывающие кому-л. систематическую товарищескую помощь в производственном, культурном и т. п. отношении»; 2) *разг.* «начальник, руководитель учреждения, предприятия и пр. по отношению к подчиненным»; 3) «руководящее лицо, старший в группе лиц однородной профессии, работающих на одном предприятии, в одном цехе и т. п.». *Прил.* **ше́фский**, -ая, -ое, отсюда **ше́фство**. *Глаг.* **ше́фствовать**. Укр. **шеф**, **ше́фський**, -а, -е, **ше́фство**, **ше́фствувати**; блр. **шэф**, **шэ́фскі**, -ая, -ае, **шэ́фства**, **шэ́фстваваць**; болг. **шеф**, **ше́фски**, -а, -о, **ше́фство**, **ше́фствувам** — «шефствую»; с.-хорв. **шȇф**; чеш. šéf, šéfovský, -á, -é; польск. szef, szefowski, -a, -ie, szefostwo. В русском языке слово *шеф* известно с начала XVIII в. [Смирнов, 328, со ссылкой на

«Устав воинский» 1716 г.: «Генерал Фельдцейгмейстер от главного или от *Шефа* войска зависит» (ПСЗ, V, № 3006)]. Ср. позже в «Рекорте» Ломоносова (1748 г.) президенту Академии наук по поводу дела Миллера: «Миллер сообщник был Делиля в том, чтобы повредить честь корпуса Академии, а следовательно *шефа* ее» (ПСС, X, № 423, с. 185). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с X в.) chef — «голова», потом «глава», «начальник». Восходит к нар.-латин. capum, классич. латин. caput — «голова». Из ст.-франц. — англ. chief (произн. tʃi:f) — «глава», «руководитель», из позднего франц. — chef (произн. ʃef) — «шеф-повар»; нем. Schef — «начальник».

ШЕ́Я, -и, *ж.* — «часть тела, соединяющая голову с туловищем». *Прил.* **ше́йный**, -ая, -ое. Укр. **ши́я**, **ши́йний**, -а, -е; блр. **шы́я**, **шы́йны**, -ая, -ае; болг. **ши́я**, **ши́ен**, -йна, -йно; с.-хорв. **ши̏ја**, **ши̑јнӣ**, -ā, -ō; словен. šija, šijnjak — «затылок», «шея» (обычно vrat); чеш. šíje (чаще krk), šijový, -á, -é; словац. šija, šijový, -á, -é; польск. szyja, szyjny, szyjowy, -a, -e; в.-луж. šija, šijny, šijowy, -a, -e; н.-луж. šyja. Др.-рус. (с XI в.) **шия** (позже **шея**) — «шея», также «плечи», «заплечье», (с XV в.) «ключица», прикл. **шийный** (Срезневский, III, 1593, 1596). Ст.-сл. шия. ▫ О.-с. *šija, где корень *ši-, а -j(a) — суф. Без суффикса корень *ši- сохранился в первой части сложного рус. *ши-ворот* — «ворот», «воротник», «загрявок» (у животных). Ср. в семантическом плане др.-рус. **веротъ** (корень тот же, что в *вертеть*) — «ш е я» (Срезневский, I, 304); в говорах: **воротóк** — «часть кожи с ш е и и груди вола, на подошву» (Даль, I, 217). Ср. еще с.-хорв. **вра̑т** — «шея»; словен. vrat — тж. Старшим знач. о.-с. *šija могло быть «пришитая часть одежды, облегающая затылок и шею». Отсюда далее знач. «затылочная часть шеи» и еще позже (но до XI в.) «шея вообще». Т. о., в этимологическом отношении о.-с. *šija, по-видимому, относится к группе о.-с. *šiti (см. *шить*). Менее вероятным является сближение с с.-хорв. **оши̏јати** — «повернуть», с латин. sinus — «изгиб», «извив», «кривизна», «выпуклость», «грудь», «лоно» и sīnum — «широкий глиняный сосуд». И.-е. корень здесь, как полагают (Видеман), *(k)sei — «гнуть», «сгибать». Существовал ли, однако, такой корень (с неустойчивым k)? Ср. критическое замечание по поводу предположения Видемана у Вальде и Гофмана (Walde — Hofmann³, II, 546; там и литература по этому вопросу).

ШИК, -а, *м.* — «рассчитанная на эффект показная роскошь»; «особая изысканность в манере держаться, одеваться и т. п.», «щегольство». *Глаг.* **шиковáть**, *однокр.* **шикнýть**. Сюда же *устар.* и *прост.* **шикáрь**; отсюда **шикáрный**, -ая, -ое. Укр. **шик**, **шикувáти**, **шикнýти**, **шикáрний**, -а, -е; блр. **шык**, **шыкавáць**, **шыкнýць**, **шыкáрны** (: **шыкóўны**), -ая, -ае; болг. **шик** (: **лукс**), **шикóзен**, -вна, -зно — «шикарный»; с.-хорв. **ши̏к** («шикарный» — **елегáнтан**, -тна, -тно : **елегáнтнӣ**, -ā, -ō, **ди̑ван**, -вна, -вно : **ди̑внӣ**, -ā, -ō); чеш. šik (: elegance, švih; ср. elegantní — «шикарный»); польск. szyk (: elegancja), szykowny, -a, -e — «шикарный». В русском языке слово *шик* употр. с середины XIX в. Ср. в ЖРБ, 1856 г., № 11, с. 87: «Кто из нас не знает слова *шик*?»; там же (87—88) *шикар*, *шиковскóй*. Отм. в ПСИС 1861 г.: *шик* — 1) «особый вид изящества»; 2) «пускание пыли в глаза» (556); там же *шикáр* — «человек, обладающий шиком» (555). Прил. *шикарный* в русском языке известно с конца XIX в. Неоднократно встр. в произведениях Чехова [напр., в рассказе «Perpetuum mobile», 1884 г.: «Что говорить, *шикарная* женщина!» (СС, II, 322)]. Глаг. *шиковать*, *шикнуть* возникли позже других слов этой группы. В словарях впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 1341). ▫ *Шик* и *шикар* восходят к франц. (с 1832 г.) chic — «шик» и «шикарный», (с середины XIX в.) chicard — «пижон», chicard, -e — «шикарный». Франц. chic, вошедшее в употр. сначала как арготизм в кругу парижских художников-живописцев, как полагают (Dauzat¹¹, 171, Gamillscheg², 218), восходит к нем. Geschick, что, собств., значит «ловкость», «сноровка», «мастерство». Geschick на немецкой почве подверглось смешению, с одной стороны, с н.-нем. Schick — «справедливый, правильный порядок» (от schikken — первоначально «приводить в порядок», теперь «посылать», «отправлять»), а с другой — с «возвратившимся» из Франции Schick в новом смысле, т. е. «шик».

ШИМПАНЗЕ́, *нескл.*, *м.* — «крупная бесхвостая человекообразная обезьяна, обитающая гл. обр. в лесах Центральной Африки». Укр. **шимпанзé**; блр. **шымпанзэ́**; болг. **шимпанзé**; с.-хорв. **шимпа̀нзо**; чеш. šimpanz; польск. szympans. В русском языке слово *шимпанзе* известно с середины XIX в. (Толль, НС, III, 1864 г., 1049). Некоторое время была у нас в употреблении я английская форма с начальным ч (пример из очерков «За рубежом» (1880—1881 гг.) Салтыкова-Щедрина см. в ССРЛЯ, XVII, 1396). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения в Европе — франц. chimpanzé. Ср. нем. Schimpánse; англ. chimpanzee. Во французском языке (где это слово известно с XVIII в.) — из диалектов языка банту бассейна р. Конго.

ШИ́НА, -ы, *ж.* — «резиновый или железный обруч на ободе колеса». *Прил.* **ши́нный**, -ая, -ое. Укр. **ши́на**, **ши́нний**, -а, -е; блр. **шы́на**, **шы́нны**, -ая, -ае; болг. **ши́на** (только металлическая; резиновая — **гýма**); с.-хорв. **ши̏на** — «шина», «рельс». В некоторых слав. яз. отс. Ср. чеш. obruč — «металлическая шина», pneumatika — «пневматическая шина»; польск. opona (напр., opona gumowa — «резиновая шина», pneumatyk — «пневматическая шина»). В русском языке слово *шина* (и вещь?) употр. с 1-й пол. XVIII в. Старшая дата — Ломоносов, «Мат. к Рос. гр.», 1747—1755 гг. (ПСС, VII, 728). У Ломоносова знач. слова не указывается. Вероятно, это значило «железный обруч на ободе колеса». ▫ Заимствовано из

немецкого языка. Ср. нем. Schiene, *f.* — «шина», «рельс», «лубок»; старшее знач. — «голень», теперь сохраняется лишь в сложении Schienenbein — тж. (вторая часть сложения — Bein — «кость», «нога»). Ср. голл. scheen — 1) «голень»; 2) «планка», «полоз»; англ. shin — «голень». На немецкой почве Schiene находится в родстве с Scheit — «полено», scheiden — «отделять», «отреза́ть». Поэтому не случайны некоторые более поздние значения слова Schiene: «полоса», «опора», «обшивка» и др.

ШИНЕ́ЛЬ, -и, *ж.* — «форменное пальто особого покроя со складкой на спине и хлястиком». *Прил.* **шине́льный**, -ая, -ое. Укр. **шине́ль, шине́льний**, -я, -е; блр. **шы-не́ль, шыне́льны**, -ая, -ае. Из русского: болг. **шине́л**, *м.*, **шине́лен**, -лна, -лно; с.-хорв. **ши̏њел**, *м.*; чеш. **šinĕl**, *м.*; польск. **szynel**, *м.* В русском языке слово *шинель* известно с середины XVIII в., но с несколько другим знач., чем в совр. рус. яз.: «домашняя утренняя одежда вроде халата». Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 13-X-1764 г. (61): «Я не успел еще надеть своей *шинели*, как он (воспитанник Порошина. — *П. Ч.*) из опочивальни вошел ко мне, к вскочивши на мою постелю повалился» [ср. в записи от 17-XII-1764 г. (186): «Я не успел еще надеть своего *шлафрока*, как изволил вбежать ко мне. . .»]. Труднее определить значение во втором из наиболее ранних случаев употребления этого слова — у Фонвизина в письме к родным от 26-VI-1766 г.: «Мне надобко сделать себе *шинель*» (СС, II, 344). Вероятно, здесь речь идет о дорогостоящей верхней выходной теплой одежде с широким и длинным до талии воротником, напоминающим полуплащ или пелерину. Именно такую шинель носили герои произведений Грибоедова, Пушкина, Гоголя и других писателей 1-й пол. к середины XIX в. ▫ История этого слова на русской почве в подробностях еще недостаточно выяснена. Оно, несомненно, заимствовано из французского языка. Ср. совр. франц. chenille (< латин. canĭcula) — «гусеница», «синель» — слово, которое в прошлом в разговорной речи дворянства к вообще зажиточных горожан и в просторечии употреблялось также в переносном смысле: «домашняя утренняя одежда» (Littré, I, 588). В то же время в какой-то мере история этого слова на русской почве в XVIII—XIX вв. может быть связана с историей слова *полишинель* (< франц. polichinelle), если это слово, появившееся в русском языке почти одновременно со словом *шинель*, действительно некоторое время употреблялось у нас как наименование полуплаща, полушинели. Подробнее — см. Черных, Вестн. МГУ, 1959 г., № 4, 156—162.

ШИП, -а́, *м.* — 1) «остроконечный тонкий выступ, острие, колючка на стебле, ветках и плодах некоторых растений»; 2) «выступ или клинышек на какой-л. детали, части, служащий для вставки в паз другой детали, части при их соединении в единое целое». *Прил.* **шипово́й**, -а́я, -о́е. Укр. **шип**, **шипови́й**, -а́, -е́; блр. **шып**, **шыпавы́**, -а́я, -а́е; болг. **шип**; с.-хорв. **ши̏п** (не только «шип», но и «кол», «столб»). В других слав. яз. отс. В словарях русского языка слово *шип* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 165: *шип*, *шипик* — «гвоздь»). Но, несомненно, оно было известно и раньше. Ср. прозвище *Шип*, отм. Тупиковым (444) в «Писц. ки.»: «*Шип*, холоп», 1498 г. ▫ О.-с. šiprъ. По всей вероятности, следует (несмотря на некоторые семантические трудности) связывать с лит. šiẽpti(s) — «скалить зубы», «скалиться», «издеваться»; др.-инд. kṣipáti — «бросает (взгляд)», «уничтожает», «бьет». И.-е. база **kseip- : *kseib-* — «бросать», «швырять» [Pokorny, I, 625; Fraenkel, 75, 981 (со ссылкой на Būga, «Kalbà ir senóvė», 291)]. Т. о., о.-с. начальное š здесь из ch < kch < и.-е. **ks*. К и.-е. **ks* (> s) восходит и лит. š. Вариант и.-е. базы **kseib-* в русском языке получил отражение в корне *шиб-* (ср. *ушибать*, *зашибать*, *ошибка* и др.).

ШИПЕ́ТЬ, шиплю — «издавать звук, похожий на „шш“». *Сущ.* **шип** (ср. в былинах: «Он *шип* пустил по-змеиному»). Укр. **шипі́ти**; блр. **шыпе́ць**; болг. **шипя́** — «шиплю». Ср. с.-хорв. **ши̏пити** — «шипеть», «свистеть» и «жужжать»; чеш. **syčeti** — «шипеть», **šuměti** — «шуметь», «шелестеть» и «шипеть»; польск. **syczeć** — «шипеть», «шикать». Ранняя дата в словарях — Вейсман, 1731 г., 776. ▫ Звукоподражательного происхождения, как *шуршать*, *сипеть* и т. п.

ШИПО́ВНИК, -а, *м.* — «разновидность кустарникового дикорастущего растения рода розы (Rosa), с ветками, обильно покрытыми шипами, с крупными душистыми, чаще розовыми или красными цветками». *Прил.* **шипо́вниковый**, -ая, -ое. Ср. укр. **шипши́на** — «шиповник», **шипши́новий**, -а, -е [ср., однако, **шипо́к** — название растения Azaba procumbens (Гринченко, IV, 495)]; блр. **шыпшы́на, шыпшы́навы**, -ая, -ае; болг. **ши̏пка**; с.-хорв. **ши̏п : ши̏пак**; словен. šipek; чеш. šípek, šípkový, -á, -é; в.-луж. šipka, šipkowy, -a, -e; н.-луж. śipka. Но ср. польск. dzika róża — «шиповник», głóg — «плод шиповника». В словарях русского языка слово *шиповник* отм. с 1731 г. (Вейсман, 509). Ср., однако, др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **шипъкъ** — «цветок розы», «розовый куст» (Срезневский, III, 1593). В этом знач. к у Поликарпова, 1704 г., 165: *шипбк* — «цвет», «rosa»; ср. у Вейсмана, 1731 г., 508: *шип*, *шипок* — «rosa» и прил. от *шип* в этом знач.: «*шиповный* цвет» (ib.), «головка, маковица *шиповая*», «*шиповое* масло» (509). ▫ В этимологическом отношении слово *шиповник* является производным от **шиповьный*, которое — от *шип* (см.).

ШИ́РМА, -ы, *ж.* — «легкая, переносная, чаще складная перегородка, состоящая из нескольких створок обычно в форме узких рам, обтянутых тканью или бумагой». *Прил.* **ши́рменный**, -ая, -ое. Укр. **ши́рма**; блр. **ши́рма**. В других слав. яз. отс. По большей части, там ширму называют словом, восходящим к франц. paravent — «ширма»: болг. **парава́н**; с.-хорв. **парàвāн** (: **шпански**

зид); чеш. paraván — гл. обр. в кукольном театре (кроме того, plenta, španělská stěna). В русском языке слово *ширма* известно с середины XVIII в. В словарях — с 1762 г. (Литхен, 888: *ширмы*). ▫ Слово немецкое: Schirm, *m.* — «щит», «убежище» > «защита» > «зонт», «ширма». Ср. др.-в.-нем. scirm : scërm — «щит», «защита». Отсюда schirmen — «защищать», «заслонять». Из германской языковой среды — ит. schermo — «защита», позже «экран», «кулисы», «ширма».

ШИРО́КИЙ, -ая, -ое — «имеющий большую протяженность в поперечнике»; «не облегающий», «просторный», «свободный» (об одежде); «занимающий большое пространство», «обширный»; *перен.* «охватывающий многих», «предназначенный для многих», «массовый». *Нареч.* широко́. *Ср. ст.* ши́ре. *Сущ.* ширь, широта́, ширина́. *Глаг.* ши́рить, *возвр. ф.* ши́риться. Укр. широ́кий, -а, -е, ши́рше, ши́р, род. ши́ру, *м.*, род. ши́рі, *ж.* (чаще широчі́нь), широта́ (лишь в геогр. смысле), ширина́, ши́рити (чаще поши́рювати), ши́ршати — «мириться»; блр. шыро́кі, -ая, -ае, шыро́й, шыр, *ж.*, шырыня́, шы́рыць, шы́рыцца; болг. широ́к, -а, -о, шир, *ж.*, широта́, ширина́, ши́ря се; с.-хорв. ши̏рок(ī), -а, -о, ши̏рӣ, -ā, -ē — «более широкий», ши̏р, *м.*, шири̏на — «ширина» и «(географическая) широта», ши́рити (се); словен. širok, -a, -o, širši, -a, -e, šir, *ж.*, širina, širiti se; чеш. široký, -á, -é, širý, -á, -é — «широкий» (напр., о степи), širší — «более широкий», šíře, нареч. — «шире», šíře, *ж.* — «ширь», «широта», šířka — «широта», šířiti (se); словац. široký, -á, -é, šíry, -a, -e, širší, -á, -é — «более широкий», šír, *ж.* — поэт. «ширь», šírka — «ширина», «широта», širit' (sa); польск. szeroki, -a, -ie (ст.-польск. szyroki), szerszy, -a, -e — «более широкий», szerzej — «шире», устар. szerz, *ж.* — «ширь», szerokość — «широта», «ширина», szerzyć (się); в.-луж. šěroki, -a, -e, šěrši, -a, -e, šěr, *ж.* — «ширь», šěrokosć, šěrina — «ширина» и «(географическая) широта», šěršić — «делать шире»; н.-луж. šyroki, -a, -e, šyr, *ж.*, šyrokosć. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. широкъ, широкый, ширии, -ьша, -е — «более широкий», широта, (с XII в.) ширина, ширитися — «простираться» (Срезневский, III, 1594—1595). Ст.-сл. ширѧтн сѧ. Позже (со 2-й пол. XVIII в.) засвидетельствовано *ширь* (САР[1], VI, 1794 г., 889). ▫ О.-с. корень *šir-. Отсюда с суф. -ok- *širokъ, -a, -o, *širokъjь, -aja, -oje. В этимологическом отношении неясное слово. Мейе (Meillet[2], II, 328) прямо говорит об этом слове: «sans étymologie», т. е. «без этимологии, не объяснено». Между тем объяснение, предложенное Брюкнером (Brückner, 547), как нам кажется, заслуживает внимания. Польский ученый, использовав некоторые данные Младенова (ЕПР, 694), возводил о.-с. *ši-r- к и.-е. *skei-(r-) — «чистый», «прозрачный». Ср. гот. skeirs — «чистый», «проврачный», «ясный», «отчетливый»; ср.-в.-нем. schîr — «чистый», «сияющий» (совр. нем. schier — «чистый»); др.-исл. skīrr (совр. исл. skir; норв. skjær; швед. skär) — «чистый», «ясный», «безоблачный» (о небе). И.-е. корень *(s)kei- — «отделять», тот же (без начального s), что в о.-с. *čistъ, *čěditi (Pokorny, I, 921). Расширитель -r-. Приходится при этом допустить, что начальные sk на слав. почве подвергались перестановке (sk > ks, далее kch > ch > š), что позволяет нам объяснить происхождение и целого ряда других славянских слов с начальными ch и š. Семантическое расхождение не должно смущать: «широкий» значит и в какой-то мере «открытый» и «ясный»; с другой стороны, *чистое небо* значит и «беспредельное», *чистое поле* — «широкое», «необозримое».

ШИТЬ, шью — «соединять, скреплять нитью края кусков покроенной ткани, кожи при изготовлении одежды, обуви и т. п.». *Сущ.* шитьё́, ши́ло. Сюда же шов, швец, швей́, шве́йный, -ая, -ое. Укр. ши́ти, 1 ед. ши́ю, шиття́, ши́ло, шов : шво, швець — «сапожник», шва́чка : шва́ля — «швея», шве́йний, -а, -е; блр. шыць, шыццё, шы́ла, *ср.*, шво, шва́чка — «швея», шве́йны, -ая, -ае; болг. ши́я — «шью», ши́ене : шев — «шитье», шев — «шов», ши́ло, шивя́ч — «портной», шивя́чка — «швея», ше́вен, -вна, -вно — «швейный» (ср. ше́вна маши́на); с.-хорв. ши̏ти, 1 ед. ши̏јēм, ши́ће — «шитье», ши̏ло, ша̏в — «шов», ши̏ва̄ч — «швец», шива̏ља — «швея», ши̏ва̄ћӣ, -ā, -ē — «швейный»; словен. šivati, šivanje, šiv — «шов», šivilja — «швея», šivalen, -lna, -lno — «швейный» (ср. šivalni stroj — «швейная машина»); чеш. šíti, 1 ед. šiji, šití — «шитье», šídlo — «шило», šev — «шов», švec — «сапожник», švadlena : švadlí — «швея», šicí — «швейный»; словац. šit', šitie, šidlo, šev, šijací, -á, -é («швея» — krajčírka); польск. szyć, szycie, szydło, szew, szewc — «сапожник», szwaczka — «швея»; ср. szwalnia — «швейная мастерская»; в.-луж. šić, 1 ед. šiju, šiće, šidło, šow, šwalča — «швея», šićowy, -a, -e — «швейный»; н.-луж. šyś, šyśe, šydło, šaw, šyjaŕ — «портной», šyjarnica — «швея». Др.-рус. (с XII в.) шити — «шить», несколько позже (с XIII в.) «вышивать», (с XI в.) шьвьць, шьвѣи — «портной», «сапожник», шьвъ, шьвьиый, (с XV в.) шило — «игла», «шило» (Срезневский, III, 1593, 1601, 1602). Позже появились такие произв., как *шитье* (Поликарпов, 1704 г., 165 об.), *швея* (ib., 164), *швейный* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 451). ▫ О.-с. *šiti, 1 ед. *šijǫ (корень šī- из и.-е. *sjū-); *šьvъ — «шов» (где корень *šьv- из и.-е. *sjuu̯-); в форме 1 ед. н. вр. *šijǫ основа *šij-o- из и.-е. *sjū-i̯-o-. И.-е. корень *sjū- : *sjuu̯-. Ср. лит. siūti, 1 ед. siuviaũ — «шить», «сновать» (ср. siuvìkas = о.-с. *šьvьcь); латыш. šūt — «шить»; гот. siujan — «шить»; др.-в.-нем. siuwan — тж.; латин. suō (< *suu̯ō) — «шью», «скрепляю»; др.-инд. sívyati — «шьет» (ср. хинди сӣнā — «шить», сӣван — «шитье»), syūtá-ḥ — «шитый». Подробнее — Pokorny, I, 915—916; Walde — Hofmann[3], II, 631; Fraenkel, 789 и др.

ШИФОНЬЕ́Р, -а, *м.* — «шкаф для одежды с отделением для белья». *Сущ.* шифонь-

ёрка — «небольшой шкаф для белья, мелких предметов туалета и пр.». Укр. шифоньёр, шифоньёрка; блр. шыфаньёр, шыфаньёрка; чеш. устар. šifonér; польск. szyfonierka. В русском языке слово *шифоньер* известно с начала XIX в. (ср., напр., в «Московских ведомостях» за 1819 г., № 13, с. 324; «туалеты, *шифоперы*, комоды»). К середине XIX в. оно становится общеупотребительным. Ср. у Герцена в «Былом и думах», ч. I, 1852—1853 гг., гл. 2: «К тому же я не все книги показывал. . . иные прятались в *шифоньер*» (ПСС, VIII, 47). В словарях скачала появляется *шифоньерка* (ПСИС 1861 г., 556). ▫ Слово французское: chiffonnier, *m.* — «шифоньерка»; ср. chiffonnier, *m.* — «тряпичник», chiffonner — «собирать тряпки, утиль», также «мять», «комкать», к chiffon — «тряпка», «лоскут», «клочок».

ШИШ[1], -á, *м.* — 1) «нечто крайне малое, ничего не составляющее»; «полное отсутствие чего-л.», «ничто»; 2) «кукиш»; 3) *устар.* «заостренная, выступающая спицей, торчащая верхушка чего-л.». В говорах: «островерхий шалаш», «жерди шатром», «островерхие копешки хлеба» (Даль, IV, 581—582). В других слав. яз. отс. В русском языке известно, насколько можно судить по словарям, с первых десятилетий XVIII в. Ср. у Вейсмана, 1731 г., 181: «den Esel bohren» — «*шиш*, кукиш показати кому». Позже — в смысле «нечто ничтожно малое», «ничто». Напр., у Грибоедова: «приданого взял — *шиш*» [«Горе от ума», 1824 г., д. IV, явл. 5 (ПСС, 88)]. ▫ Старшее знач., по-видимому, — «торчащая верхушка чего-л.», далее — «кукиш». Знач. «кукиш» (и только оно) отм. и в более поздних словарях XVIII в. Надо полагать, что рус. *шиш* в знач. «торчащая верхушка» — тюркское слово. Ср. турец. şiş — «вертел», «вязальная спица», «шпага». Также азерб. шиш — «вертел», «вязальная спица»; кирг. шиш — «вертел», «колышек», «колющий предмет», «чека»; башк. шеш — «вертел», «палка с рогатной» и нек. др. (см. еще *шашлык*). В тюркских языках это слово известно с XI в. Ср. у Махмуда Кашгарского: šyš — «вертел» (Brockelmann, 190). Из поздней литературы см. беглое и не совсем точное замечание об этом слове у Дмитриева (36).

ШИШ[2], -á, *м., устар.* — «разбойник», «бродяга». В современном литературном русском языке это слово можно встретить, пожалуй, лишь в произведениях художественной литературы исторического жанра, гл. обр. о событиях периода «Смуты» и несколько более позднего времени (XVII в., начало XVIII в.). Но это слово еще живет в говорах. Ср. у Даля (IV, 1866 г., 582): шиш (: шишига : шишигáи) — «нечистая сила», «бес», «домовой», вят. шиш — «шатун», «бродяга», «шаромыга». Ср. позже: олон. шиш — «разбойник», шúшко : шишкýн — «дьявол», «прозвище лешего», также «тихо работающий», шишúк — «змей» (Кулжковский, 1898 г., 137); смол. шиш — «черт» (Добровольский, 1914 г., 1002), в рус. говорах Прибалтики: шыш (: шышкó : шышúи) — «черт», «нечистый» (Немченко и др., 1963 г., 357) и др. Старшее знач., вероятно, — «черт», более позднее — «бродяга», «разбойник». Ср. прозвище *Шиш*, известное с 1557 г. [Тупиков, 447; там же (427) *Чёрт*, 1495 г.]. Со знач. «бродяга», «разбойник» слово *шиш* в годы «Смуты» (в начале XVII в.) было заимствовано поляками-интервентами (ср. польск. szysz — «разбойник»). См. дневники Маскевича («Сказания о Дмитрии Самозванце», II, 88), Сапеги (Hirschberg, 276). Так поляки прозвали подмосковных партизан, с которыми им пришлось вести изнурительную борьбу (возможно, вначале — со знач. «черт», «леший»). Позже, в XVII в., это слово получило новое знач. — «доносчик», «сыщик». Ср. в «Розыскном деле» 1634 г.: «и был у него в *шишех* и подслушивал» (ААЭ, III, 384). Ср. в «Житии» Аввакума (Автограф, 65) о шпионах патриарха Никона: «*шиши* антихристовы, которые, приводя в веру, губят и смерти предают». ▫ Об источниках происхождения этого слова за пределами русского языка неизвестно. Грот (ФР[4], 448) очень неуверенно высказал догадку, что оно восходит к фин. (с.) языческой поры Hiisi — «злой дух», «бес» (совр. hiisi — «злой дух», «л е ш и й»). Ср. также карельск. hiisi, олон. hiiši и др. (см. SKES, I, 74). Возможно. Начальное *ш* вм. *х* могло получиться вследствие межслоговой ассимиляции. О других объяснениях (более спорных) см. Vasmer, REW, III, 403.

ШИШКА, -и, *ж.* — 1) «округлый нарост, округлое утолщение или опухоль (на теле человека или животного, на коре дерева и пр.)»; 2) «соцветие (семенник) хвойных и некоторых других растений, обычно яйцевидной формы, покрытое чешуйками»; 3) *прост., ирон.* «важный, влиятельный человек», «важная персона». *Прил.* (ко 2 знач.) шúшечный, -ая, -ое, (к 1 знач.) шишковáтый, -ая, -ое. Укр. шúшка (гл. обр. во 2 знач.; ср. гýля — «шишка на теле», «волдырь», цяця, маця́ — «важная особа»); блр. шúшка (в разн. знач.); с.-хорв. шúшка — «еловая шишка»; ср. шúшкав(й), -а, -о — «толстый», «дородный»; словен. šiška — «еловая шишка», также «чернильный орех»; чеш. šiška — «еловая, пихтовая шишка»; ср. šišatý, -á, -é — «шишкообразный»; словац. šiška — «шишка», «пышка» (Мичатек, Сл. РС, 219); польск. szyszka [при устар. szysza, гл. обр. во 2 знач. (напр., «еловая шишка»); но ср. guz — «шишка от ушиба»], szyszkowy, -a, -e — «шишечный», szyszkowaty, -a, -e — «шишковатый»; в.-луж. šiška — «шишка во 2 знач.». В болгарском языке сюда, по-видимому, относится шúшко — «толстяк», шúшкав, -а, -е — «дебелый», «толстый»; ср. шишáрка — «сосновая шишка». В русском языке слово *шишка* в смысле «плод с семенами у хвойных деревьев» известно с XVI в. (Срезневский, III, 1596; там же отм. пример из «Топографии» Козмы Индикоплова со знач. «шар», «кубарь»). Ср. у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 51 : 2): shishka — «the nut of the lipova» («орехи из липовой рощи», «липо-

вые шишки»; между тем речь идет о Мангазее, где не могло быть лип, но могли быть кедры). Со знач. «шишка на теле» отм. Поликарповым (1704 г., 165). ▫ Слово трудное в этимологическом отношении. Его общеславянский характер и давность употребления заставляют сомневаться в старом объяснении слова *шишка* во 2 знач. как произв. от *шиш*[1] (из тюрк. šiš), которого к тому же в старых памятниках тюркской письменности пока не обнаружено. Поскольку о.-с. *šišьka было, очевидно, названием прежде всего шишки как плода хвойных деревьев, допустимо видеть здесь и.-е. корень *(s)keu- — «вместилище», «хранилище» с перестановкой начальных sk > ks и с расширителем -s- (Pokorny, I, 953) и рассматривать о.-с. *šišьka как произв. от *šiša из более раннего *ksi̯ū-s-i̯-a, от корня *ksi̯ū- (> о.-с. *chji- > *ši-). Ср. (без начального s) греч. κύστις — «пузырь», «мочевой, желчный пузырь», «кошелек из пузыря». Сюда же относится исл. haus (др.-исл. hauss) — «голова, особенно у животных», «череп», швед. диал. hös — «череп», ст.-дат. høs — «голова». М. б., сюда же и др.-инд. kóṣaḥ — «вместилище», «сокровищница»; см., однако, возражения Майрхофера (Mayrhofer, I, 273). Что касается более позднего рус. *шишка* со знач. «желвак», «округлая выпуклость» и т. п., то имеется предположение, что оно другого происхождения: от *шиш*[1] < тюрк. šiš (ср. турец. şiş, şişkinlık — «опухоль», şişmek — «опухать»). См. *шиш*[1].

ШКАТУ́ЛКА, -и, *ж.* — «ящичек (обычно художественно исполненный) для хранения ценностей», «ларец». *Прил.* **шкату́лочный**, -ая, -ое. Сюда же **шкату́ла**, *устар.* — «небольшой сундук». Укр. **шкату́лка**, **шкату́лковий**, -а, -е; блр. **шкату́лка**, **шкату́лачны**, -ая, -ае, **шкату́лкавы**, -ая, -ае; с.-хорв. **шкàтула** : **шату́ла** : **шкàтуља**; словен. škatla; чеш. škatule — «шкатулка», «коробка», škatulka — «коробочка»; польск. szkatuła — «коробка», «сундучок». В русском языке слово *шкатула* известно с первых десятилетий XVII в., но сначала употр. в знач. «царская сокровищница» (она находилась в ведении дьяка Мастерской палаты). См. в «Государевой Шкатуле», в записи от 17-XII-1627 г.: «государь выдал из *шкатулы* околничему. . . три яхонтика червчаты» (Кологривов, 8). В совр. знач. *шкатула* появляется несколько позже, в начале XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина, I, 278, 1708 г.: «двумя *шкатулами* флоренскими». Слово *шкатулка* известно, по крайней мере, с конца XVIII в. (Гейм, III, 1802 г., 370). ▫ Слово заимствованное. Первоисточник — средневек. латин. scatula > ит. scatola — «коробка», «шкатулка». Возможно, оно дошло до нас (из Италии) при посредстве зарубежных слав. яз. [с.-хорв., словен., чеш.; во всяком случае, и е т о л ь к о польск., как без достаточного основания утверждает Брюкнер (Brückner, 549)]. Изменение начального *ск* в *шк* в заимствованных словах — нередкое явление в русском языке, ко в данном случае слово *шкатула* могло получить свое *ш*, так сказать, в дороге. Нем. Schatulle — тж. (из того же источника — из средневек. латин. scatula) с начальным *ш* здесь не могло сыграть главной роли, потому что оно появилось в самом конце XVII в.

ШКАФ, -а, *м.* — «род мебели в виде стоячего высокого ящика с дверцами для хранения посуды, книг, платья и пр.». *Устар.* и *прост.* **шкап**. *Прил.* **шка́фный**, -ая, -ое. Укр. **шафа**, **шафовий**, -а, -е; блр. **шафа**, **шафавы**, -ая, -ае; болг. **шкаф**; польск. szafa. Ср. с.-хорв. **шкàф** — «бочка», «сосуд для воды» («шкаф» — **ормāн**); словен. škaf — «бочка», «кадка». В других слав. яз. отс. Ср. чеш. skříň — «шкаф» (вообще), šatník — «платяной шкаф», knihovna — «книжный шкаф». В русском языке слово *шкаф* употр. с Петровского времени. В ЗАП I, т. I: «корреспонденцию положит(ь) в большой *шкаф*» (канцелярский документ от 1-I-1721 г., 173); но «надлежит. . . *шкап* и свой ключ иметь» (в «Генеральном Регламенте» от 28-II-1720 г., 448). Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. отм. только *шкап*, с *п* на конце (ПСС, VII, 718). СЯП (IV, 978) дает 7 примеров на *шкаф* и 4 на *шкап*. Только *шкаф* находим в САР[1], VI, 1794 г., 892; там же *шкафный*. ▫ Форма с начальным *шк* и с *п* на конце (*шкап*) по происхождению, вероятно, скандинавская. Ср. норв. skap; дат. skab; швед. skåp. Произношение *шк* вм. *ск* возникло на русской почве: оно (как и в нек. других случаях) нередко наблюдается в заимствованных словах [ср. *шквал* (см.), *шкипер*]. В данном случае, однако, начальное *ш* могло появиться под влиянием другой формы этого слова — *шаф*, восходящей к нем. Schaff : Schaft [этимологически связанной и со скандинавской формой, и с нем. Scheffel — «(старинная) мера емкости»], но получившей *к* после *ш* все же из первой формы. Форма без *к* известна в русском языке с середины XVII в.: «*шаѳъ* деревяной» в «Описи Моск. Печ. двора» 1649 г. (ЧОИДР, кн. IV, отд. 4, с. 21). Встречается иногда и позже.

ШКВАЛ, -а, *м.* — «неожиданно налетающий сильный вихрь, порыв ветра, особенно опасный в условиях плавания в открытом море». *Прил.* **шквáльный**, -ая, -ое, **шквáлистый**, -ая, -ое. Укр. **шквал**, **шквáльний**, -а, -е, **шквáлистий**, -а, -е; блр. **шквал**, **шквáльны**, -ая, -ае, **шквáлісты**, -ая, -ае; польск. szkwał. В других слав. яз. отс. Слово *шквал* известно в русском языке с середины XVIII в. Употреблено (хотя и в необычном знач.: речь идет о сильной рвоте) в «Записках» Порошина, в записи от 25-X-1765 г. (490): «после вчерашнего *шквалу*». Со знач. «буря» отм. у Курганова («Письмовник», 1777 г., 456). Позже — в начале XIX в.: Яновский, III, 1806 г., 1184. В толковых словарях русского языка отм. с 60-х гг.: Даль, IV, 1866 г., 583: *шквал*, *шквалистый*. Позже других слов — *шквальный* (Ушаков, IV, 1940 г., 1349). ▫ Слово английское: squall (произн. skwɔ:l) — «шквал», «шторм», также «беспорядки»,

«вопль». В английском — из скандинавских языков (ср. швед. skval — «поток», skvala — «хлынуть», «литься»; возможно, что Поромин употребил не английское, а шведское слово). Корень общегерманский, тот же, что в нем. schallen — «звучать». Относительно начального *шк* вм. *ск* см. *шкаф*.

ШКВА́РКИ, -рок, *мн.* (*ед.* **шква́рка**, -и, *ж.*) — «поджарившиеся, твердые кусочки сала, остающиеся после его вытапливания», «вы́топки». *Спец.* **шква́ра**, -ы, *ж.* Укр. **шква́рка**, *мн.* **шква́рки**; блр. **сква́рка**, *мн.* **сква́рки**. Ср. с.-хорв. **чва́рак**, *мн.* **чва́рци**; словен. ocvirek, *мн.* ocvirki; чеш. škvarek, *мн.* škvarky; польск. skwarek и skwarka, *мн.* skwarki. С начальным *ш* это слово известно в русском языке лишь с XIX в. (Даль, IV, 1866 г., 583). ▫ Этимологически связано с диал. (волог.) **шква́рить** — «жарко топить», «жарить». Ср. рус. диал. **шкварча́ть** — «шипеть на огне с треском» (Даль, ib.), вероятно, от *шква́рка*. Ср. также укр. **шква́рити** — «жарить», «поджаривать»; блр. **сква́рыць** — «жарить», «заправлять салом»; чеш. škvařiti — «топить сало», «жарить»; польск. skwarzyć — «жарить». Глагол же этот, в свою очередь, находится в связи с о.-с. *skvara — «огонь», «пламя» (или, м. б., происходит от него). Ср. др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **сквара** — «жертвоприношение», «дым», «смрад» (позже «запах»), а также «огонь», «пламя» (Срезневский, III, 368—369). Корень явно звукоподражательный. О.-с. форму можно определить как *skvar- < *skvōr-. Родственная основа *skvьr-(k-). Ср. с.-хорв. **сквр̏чати** — «трещать»; словен. cvrčati — тж. См. *скворец*.

ШКО́ЛА, -ы, *ж.* — 1) «учебное заведение (преимущ. о низшем и среднем), где учащиеся получают общее или специальное образование»; 2) «направление в области науки, искусства и т. п.». *Прил.* (к *школа* в 1 знач.) **шко́льный**, **-ая**, **-ое**. *Глаг.* **шко́лить**, **вы́школить**. Укр. **шко́ла**, **шкільни́й**, **-а́**, **-е́**; блр. **шко́ла**, **шко́льны**, **-ая**, **-ае**; болг. **шко́ла** (устар. **школ**ъ́ : **школь**ъ́), **шко́лски**, **-а**, **-о**; ср. **школу́вам (се)** — «учусь», «обучаюсь»; с.-хорв. **шко̑ла**, **шко̑лскӣ**, **-а̄**, **-о̄**; ср. **шко̑ловати** : **шко̑лати** — «давать образование», «обучать»; словен. šola, šolski, -a, -o, šolati; чеш. škola, прил. školní (напр., о зданки), но školský, **-á**, **-é** (напр., о школьном работнике); польск. szkoła, szkolny, -a, -e. Но ср. в.- и н.-луж. šula (< нем. Schule), šulski, -a, -e. Слово *школа* в русском (великорусском) языке употр. лишь с XVI—XVII вв. (в нем не было особой нужды при наличии слова *училище* и др.). В XVI в. оно встр. в сочинениях и письмах Курбского, но, вероятно, как дань его польско-литовским и западнорусским связям. Еще в рукописном (БАН) «Алфавите иностранных речей» XVII в. оно числится как чужеязычное (неосвоенное) слово, хотя в это время уже входит у нас в широкое употр. В памятниках западнорусской письменности слово *школа* известно с XIV в. [Жал. гр. 1388 г. (Срезневский, III, 1597)]. Из письменных памятников XVII в. московского происхождения это слово неоднократно встр. в московском переводе Литовского статута (65, 66, 220, 301); там же (66) *школьный*. См. также МИМ, в. 2, с. 432, 1665 г.; МИАС, ч. 1, с. 392—393 и др. (о слове *школа* в памятниках XVI—XVII вв. см. Судавичене, 286—287). ▫ Первоисточник — греч. σχολή, дор. σχολά — «школа» (первоначально «досуг», «свободное время», «праздность», «медлительность», далее «ученая беседа», «диспут»). Из греческого: латин. schola — «школа», а из латинского (средневек. латин. scola) — в славянских языках, где вм. начального sk развилось šk, как в некоторых языках германской группы: ср. нем. Schule (др.-в.-нем. scuola); голл. school. Ср., однако, англ. school (произн. sku:l); швед. skóla; дат. skole и др.

ШКУ́РА, -ы, *ж.* — 1) «кожа животного с шерстью»; 2) *перен.* «о жизни, существовании, состоянии человека». *Прил.* **шку́рный**, **-ая**, **-ое**, гл. обр. *перен.* — «своекорыстный», отсюда **шку́рник**. Ср. **скорня́к** — «мастер по выделке мехов и шкур». Ср. диал. (ряз., ворон.) **скбрка** — «корка», (арханг.) **скбркать** — «счищать кору», «скрести», стар. **скарб** : **скорб** — «шкура», «кожа», «сырье» (Даль, IV, 175, 185). Укр. **шку́ра** (ср. также **шкі́ра**, **шкі́рка** — «кожа», обл. **скі́ра** — тж.), **шку́рний**, **-а**, **-е**; блр. **шку́ра**, **шку́рны**, **-ая**, **-ае** (ср. также **ску́ра** — «кожа»). В других слав. яз. русскому *шкура* соответствуют слова (иногда со знач. «кора») с начальным s. Ср. словен. skorja — «кора», «струпья»; польск. skóra — «кожа», «шкура», устар. также «кора»; в.-луж. skora — «кора». Но н.-луж. škora — «кора». Из польского — словац. skora; словац. диал. и чеш. skura — «невыделанная кожа»; ср., однако, чеш. диал. škára — тж. («шкура» по-чешски — kůže). В болг. и с.-хорв. отс. Др.-рус. и ст.-сл. **скора** — «шкура», «мех» [Пов. вр. л. под 6453 г. и др. (Срезневский, III, 380)]. Форма с начальным *ш* известна с XVI в. Ср. прозвище *Шкура*: «*Шкура*, запорожский кошевой», 1665 г. (Тупиков, 448); ср.: «Князь Иван... *Шкурля*, воевода московский», 1506 г. (ib.); «Ивашко *Шкара*, тать» (в Москве), 1648 г. (ib., 447). С XVI в. известна и фамилия *Шкурин*: «Луцко *Шкурин*, черкасский мещанин», 1552 г. (ib., 844). ▫ О.-с. *skora (: *skara?). И.-е. корень [как полагают со времени Миклошича (Miklosich, EW, 302)] *(s)ker- [: *(s)kere- : *(s)kŏr-] — «резать», «разреза́ть», «отделять». Ближайшее родственное образование на слав. почве (без начального s) — о.-с. *kora. Ср. лит. skìrti — «отделять», «разделять», «разъединять», «(раз-)резать», skarà — «тряпка», «лоскут», также «платок» (но skūrà — «шкура», «кожа» заимствовано из белорусского); латыш. šķirt — «разделять», «разъединять»; др.-в.-нем. scëran — «обреза́ть» (совр. нем. scheren — «стричь»); др.- и совр. исл. skera — «резать», «разреза́ть», др.-исл. skǫr, *f.* — «волосы», «шерсть»; латин. scortum — «шкура», «кожа»; др.-ирл. scar(a)im (и.-е. корень *skr̥-) — «отделяю»; др.-инд. apa-skarab —

«экскременты» (как нечто «выделившееся»). Подробнее об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 938—940 (который, однако, здесь не упоминает о рус. *скора* : *шкура*). Начальное *ш* перед *к* в русском — позднее явление и, по-видимому, не фонетического характера: и. б., оно возникло под влиянием *шерсть* (ведь шкурой называется кожа животного с ш е р с т ь ю). Труднее объяснить *у* после *к*, появившееся одновременно с начальным *ш*, но независимо от этого явления. Ср. прозвище *Скурат* (откуда позже фамилия *Скуратов*), известное с XV в. (Тупиков, 360). Ср. укр. **шкура́т** — «кусок кожи». По Далю (IV, 584): южн., зап. **шкура́т** — «лоскут старой кожи». М. б., оказали влияние слова с суф. *-ур-а*, вроде *кожура* (по словарям, правда, известное лишь с середины XVIII в.). Ср. прозвище *Кожара*, 1568 г. (Тупиков, 185).

ШЛАК, -а, *м.* — «расплавленная или застывшая каменистая или стекловидная масса, отходы после выплавки металла из руды»; «остаток от сжигания твердого топлива». *Прил.* **шла́ковый**, -ая, -ое. Укр. **шлак, шла́ковий**, -а, -е; блр. **шлак, шла́кавы**, -ая, -ае; болг. **шла́ка**, *ж.*; с.-хорв. **шља́ка**; чеш. šlak, *м.* : šlaka, *ж.*; польск. szlaka, *ж.* В русском языке это слово известно с начала XVIII в. Смирнов (330) отм. его в переведенной с голландского языка книге Бринка «Описание артилерии», 1710 г., 160. В словарях — поздно (САР[1], VI, 1794 г., 894). ▫ Объясняют чаще всего как заимствование из немецкого языка: Schlack, *m.* : Schlacke, *f.*, старшее знач. — «окалина», «осколки раскаленного металла, отскакивающие от наковальни при ковке». Немецкое (по происхождению — нижненемецкое) слово этимологически связано с сущ. Schlag — «удар». Не исключено, однако, что в русском языке *шлак* не немецкого происхождения, а восходит к голл. slak, *f.* — «шлак» (ср. slag — «удар»). Ср. англ. slag — тж. Начальное *ш* — вм. *с*, как во многих русских словах, заимствованных из западноевропейских языков.

ШЛЕЙФ, -а, *м.* — 1) «длинный, волочащийся сзади подол женского платья»; 2) «полоса отложений, окаймляющих подножие какой-л. возвышенности»; 3) *с.-х.* «разновидность бороны, волокуша для выравнивания и легкого рыхления поверхности почвы». *Глаг.* (к *шлейф* в 3 знач.) **шлейфова́ть**. Укр., блр., болг. **шлейф**. Ср. с.-хорв. **шлёп** — тж. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., польск. tren, ogon — тж. В русском языке слово *шлейф* (в 1 знач.) известно со 2-й четверти XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 564). ▫ Слово немецкое: Schleife, *f.* — собств. «то, что скользит или тащится, волочится», напр. «полозья у саней и сами сани», кроме того, «бант», «петля», но в XVIII—XIX вв., в разговорном языке также «хвост у женского платья» [: Schweif, Schléppe (отсюда с.-хорв. **шлёп** — тж.)]. Ср. нем. schleifen — не только «шлифовать», но и «волочить».

ШЛЕМ, -а, *м.* — 1) «старинный металлический головной убор, защищавший голову от поражения холодным оружием»; 2) «мягкий (суконный) головной убор, по форме копировавший такой шлем в сухопутных войсках Красной Армии 1919—1940 гг.»; 3) «специальный защитный головной убор некоторых родов войск (летчиков, танкистов), а также у водолазов, спортсменов и др.». *Устар.* и *поэт.* **шелом** — то же, что *шлем* в 1 знач. Блр. **шлем**, но ср. укр. **шолом** — «шлем»; болг. **шлем**; с.-хорв. **шље́м** (šljȅm) [но **гњурачка капица** — «водолазный шлем»]; словен. šlem. В других слав. яз. отс. Ср. чеш. helma — «шлем», přilba, kukla — «вязаный шлем у конькобежцев» и др.; польск. hełm, kask и др. ▫ В русском языке *шлем* — из старославянского. Ср. ст.-см. **шлѣмъ**. В языке восточных славян этому старославянскому слову соответствовало **шеломъ** [см. примеры с XI в. у Срезневского, III, 1586; там же (1597) — в книжной речи — **шлѣмъ**]. О.-с. **šelmъ*. Один из ранних германизмов в общеславянском языке. Ср. гот. hilms — «шлем»; др.-в.-нем. hëlm (совр. нем. Helm); др.-исл. hjalmr (совр. исл. hjalmur — «шлем», «абажур»); англ. helm — «шлем»; ср. в абляуте: гот. huljan — «укутывать», «закутывать», «закрывать»; др.-в.-нем. hullan (совр. нем. hüllen); др. и совр. исл. hylja — «скрывать», «прятать», «покрывать». От и.-е. корня **k'el-* — «скрывать», «закрывать» (на слав. почве в незаимствованных словах этот корень не представлен).

ШЛИФОВА́ТЬ, **шлифу́ю** — «обрабатывать твердую поверхность металла, дерева, стекла с помощью специальных средств, чтобы придать ей гладкость», «полировать»; *перен.* «отделывать, совершенствовать что-л.». *Прил.* **шлифова́льный**, -ая, -ое. *Сущ.* **шлифо́вка, шлифо́вщик**. Укр. **шліфува́ти, шліфува́льний**, -а, -е, **шліфува́льник, шліфо́вка**; блр. **шліфава́ць, шліфава́льны**, -ая, -ае, **шліфо́ўка, шліфава́льшчык**; болг. **шлифо́вам** — «шлифую», **шлифо́въчен**, -чна, -чно, **шлифо́вка, шлифо́вчик**; польск. szlifować, szlifierski, -a, -ie, szlifunek, szliferz. В некоторых слав. яз. отс. Ср. с.-хорв. **бру́сити** — «шлифовать»; чеш. brousiti, ohlazovati — тж. В русском языке глаг. *шлифовать* и некоторые другие слова этой группы (*шлифовка, шлифовальщик*) известны с XVIII в. В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 896). Более позднее — *шлифовальный* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 459). ▫ Слово немецкое по происхождению. Ср. нем. schleifen — «точить», «притирать», «шлифовать» (ср.-в.-нем. slîfen — «скользить», «точить»; голл. slijpen — «шлифовать» и др.). В русском языке — едва ли при польском посредстве.

ШЛЮЗ, -а, *м.* — «гидротехническое сооружение на месте резкого падения уровня воды в реке, канале и т. п. для перемещения судов из одной части водоема в другую путем последовательного подъема или спуска воды внутри камер, скабженных во-

ротами». *Прил.* шлю́зный, -ая, -ое, шлюзово́й, -а́я, -бе. *Глаг.* шлюзова́ть. Укр. шлюз, шлю́зний, -а, -е, шлюзува́ти; блр. шлюз, шлю́зны, -ая, -ае, шлюзава́ць; болг. шлюз, шлю́зов, -а, -о, шлюзи́рам — «шлюзую»; с.-хорв. шла̀јз; польск. śluza, *ж.*, śluzować. В некоторых слав. яз. отс. Ср. название шлюза: чеш. zdymadlo, propust, plavebni komora; н.-луж. puśćadło. В русском языке слово *шлюз* известно с Петровского времени. Ср. в «Архиве» Куракина, I, 261, 1701 г.: «*шлюзы* начаты делать от Воронежа, чтоб в Оку проходу водяному быть». Другие примеры — у Смирнова (330). Ср. у него же: *слюза*, со ссылкой на ПбПВ, III, 318. ▫ Возможно, из голландского языка или из нижненемецких говоров. Ср. голл. sluis, *f.* (произн. sloeys) — «шлюз», sluizen — «шлюзовать»; н.-нем. slüse — «плотина», «шлюз». Начальное *ш* могло возникнуть на русской почве. Ср., однако, общенем. Schléuse (< и.-нем. slûse), откуда с.-хорв. шла̀јз. В германских языках это слово восходит к ст.-франц. escluse (совр. франц. écluse — «шлюз»). Первоисточник — средневек. латин. (aqua) exclūsa — «(вода) отделенная» (выделенная, отключевная от остальной части водоема). Ср. латин. exclūdō — «исключаю», «выгоняю», «отделяю».

ШЛЮ́ПКА, -и, *ж.* — «род морской лодки», «небольшое гребное судно с широкими бортами, устойчивое при волнении на море, обычно — принадлежность больших морских судов». *Прил.* шлю́почный, -ая, -ое. Укр. шлю́пка, шлю́нковий, -а, -е; блр. шлю́пка, шлю́начны, -ая, -ае, шлю́пкавы, -ая, -ае. Из русского — болг. шлю́пка. В других слав. яз. отс. Ср. название шлюпки: чеш. člun, lod'ka; польск. szalupa (< нем. Schaluppe), łódź. В русском языке слово *шлюпка* употр. с начала XVIII в. (Смирнов, 330, со ссылкой на «Лексикон вок. новым» и др. памятники языка Петровского времени). Ср.: «10 *шлюпок*» в МИМД, 1717—1720 гг., 72; «О начатии строения *шлюпок*» в «Архиве» Куракина, I, 83, 1723 г. и др. ▫ Заимствовано из голландского языка. Ср. голл. sloep (произн. slup) [*ш* вм. *с* возникло на русской почве, как и во многих других заимствованных словах, в положении перед согласным]. Произв. от *шлюп* или несохранившегося *шлюпа*.

ШЛЯ́ПА, -ы, *ж.* — «головной убор с круглой тульей и полями». *Прил.* шля́пный, -ая, -ое. В других слав. яз. отс. Ср. название шляпы: укр. капелю́х, бриль; болг. ша́пка; с.-хорв. шѐшӣр; чеш. klobouk; польск. kapelusz (отсюда блр. капялю́ш). В русском языке слово *шляпа* известно с конца XVI в. (Срезневский, III, 1597, со ссылкой на Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г.: «*шляпа* немецкая дымчата»). К началу XVII в. относится slapa — «a hat» («шляпа») в РАС Р. Джемса, 1618—1619 гг. (7 : 5). ▫ Слово немецкое. Но в совр. общенем. ему соответствует Hut. Ср., однако, ср.-в.-нем. slappe — «головной убор», бав. Schlappe — «род чепца».

ШЛЯ́ТЬСЯ, шля́юсь, *прост.* — «не спеша ходить без дела и цели», «лениво бродить», «слоняться». *Сущ.* шля́ха — «распутная женщина», «потаскуха». Экспрессивный вариант этого глаг. — шля́ндать : шлёндать : шлёндрать. Укр. шля́тися, шля́ха. Ср. польск. диал. szlać się po świecie — «шляться» (Brückner, 557). В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шляться* известно со 2-й четверти XIX в. См. пример в ССРЛЯ, XVII, 1486 из письма А. В. Кольцова от 27-II-1842 г. Отм. в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 460). В украинском языке (куда оно могло попасть из русского) шлятися встр. в поэме Котляревского «Енеїда», 1798 г., ч. 3, строфа 4, с. 39. Там же шльоха (ч. 1, строфа 14, с. 6). В словарях русского языка слово *шлюха* отм. с 1771 г. (РЦ, 596). ▫ Происхождение неясно. Трудно согласиться с предположением Соболевского («Лекции»⁴, 119), что в этом слове «в е р о я т н о... корень тот же, что в *шлю*»: глаг. *слать(ся)*, *ссылаться* (на кого-л.) слишком далеки по значению от *шляться*; странными кажутся и смягчение *л* в инфинитиве, и замена *с* > *ш*, и переход в другой класс спряжения. Пожалуй, здесь имеет место изменение или с о к р а щ е н и е какого-то (вышедшего из употр. или областного) слова в условиях экспрессивной речи. Даль (IV, 582) в свое время отметил, напр., вост. шишля́ть (в одном гнезде с *шиш* — «бродяга», «вор») — «лениво, вяло, неловко делать что-л.», «копаться», «возиться», «мешкать», отсюда шишлю́н — «копун». Слово *шишлять* — довольно старое. Прозвище *Шишляй* известно с 1558 г. (Тупиков, 447). Глаг. *шишлять* в XVIII в. употр. и в литературном языке. Ср. у Гейма (III, 1802, 370): *шишлять*, *пошишля́ть* — «lanterner», «travailler lentement». Т. о., *шляться* могло получиться из **шишляться*. Старшее (переходное) знач. могло быть «бездельничать». С другой стороны, любопытно, что слово *шляться* в словарях появилось у нас о д н о в р е м е н н о со *шля́ндать* : *шлёндать* — тж. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 459), которое трудно не связывать с нем. (с 1650 г.) schlendern — «бродить», «ходить без дела», «шататься». След., *шляться* могло возникнуть на базе *шлёнд(р)ать*. В говоры это слово (в русифицированной форме), м. б., было занесено из города.

ШМЕЛЬ, -я́, *м.* — «крупное насекомое семейства пчел с толстым тельцем, опушенным густыми волосиками, изменчивой окраски», Bombus. В говорах: ворон. чмел (Даль, IV, 557). М. б., сюда же можно отнести (с перестановкой *чм* > *мч* и изменением формы) диал. мчела́ — «пчела» (из. чмела́?). Ср. яросл. мчела (ЖМНП, 1852 г., июнь, Лит. приб. № 2, 19) и др. *Прил.* шмелиный, -ая, -ое. Укр. джміль, род. джмеля́, джмеля́чий, -а, -е, реже чміль, род. чмеля́, чмеля́чий, -а, -е; блр. чмель, род. чмеля́, чмялі́ны, -ая, -ае; словен. čmrlj; чеш. čmelák, реже čmel [диал. čmela (ср. рус. диал. мчела́), ст.-чеш. ščmel], čmeláčí — «шмелиный»; словац. čmel', čme-

liak; польск. trzmiel, устар. и диал. czmiel (ст.-польск., еще в XVI в., szczmiel) — «шмель», а также «бересклет»; в.-луж. čmjeła, *f.*, čmjelacy, -a, -e; н.-луж. tšmjel. Но ср. название шмелин: болг. зе́мна пчела́; с.-хорв. бу́мба́р. В письменных памятниках др.-рус. языка не обнаружено. Но у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 64 : 10) это слово уже отм.: smeal — «a wasp» («оса») [начальное s, видимо, мягкое, не объяснено издателем; возможно, что здесь передано севернорусское мягкое цокающее произношение: ц'м'ǎл' вм. ч'м'ǎл']. ▫ О.-с. праформа скорее всего *čьmeljь. Корень *čьm-, суф. -el-j(ь) [как в лит. erẽlis — «орёл» (см. *орёл*)]. Корень *čьm- восходит к звукоподражательному н.-е. *kem- [: *kom- (: *kum-?)] — «гудеть». На слав. почве ближайший «родственник» — рус. *комар* (см.). Ср. лит. kìmti — «хрипеть», «становиться хриплым», kamãne — «шмель»; латыш. kamene — тж.; др.-прус. camus — тж.; др.-в.-нем. humbal (совр. нем. Hummel) — «шмель»; (ср. ср.-в.-нем. hummen — «жужжать»); голл. hommel — «шмель». Что касается формы *шмель*, то она, по всей видимости, восходит к **щмель* (< *ščьmeljь), наличие которой подтверждает ст.-чеш. ščmel и ст.-польск. szczmiel. Форма же *ščьmeljь своим возникновением обязана контаминации с глаг. *ščemiti : *ščeměti, *ščьmiti (ср. ст.-польск. szczmić). Ср. смол. щамэ́ль, род. щимиля́ (Добровольский, 1005). См. *щемить*.

ШНИЦЕЛЬ, -я, *м.* — «тонкая рубленая или отбивная котлета». Укр. шни́цель; блр. шні́цэль; болг. шни́цел. Но ср. чеш. řízek (или smažená kotleta) — тж. В русском языке слово *шницель* известно с начала XX в. (М. Попов, 1904 г., 438; позже — Битнер, 1905 г., 910). ▫ Слово немецкое: Schnitzel значит собств. «обрезок», «стружка», позже «шницель». Ср. также Schnitz — «ломтик», «кусочек». От schnítzen — «резать», «вырезывать». Как кулинарный термин Schnitzel — венского происхождения («жареный ломтик телятины»).

ШНУР, á, *м.* — 1) «род веревки из мягкого материала, представляющей собою плетение из отдельных крученых нитей или прядей»; 2) «два (или несколько) изолированных многопроволочных провода, скрученных вместе», «электрический провод». *Сущ.* шнурóк — «тонкий и короткий шнур (в 1 знач.)», «тесемка». *Прил.* шнуровóй, -áя, -óе. *Глаг.* шнурова́ть. Укр. шнур, шнурóк, шнуровúй, -á, -é, шнурува́ти; блр. шнур, шнурок, шнуравы́, -áя, -ое, шнураваць; болг. шнур, шну́рче — «шнурок», шнурóвам — «шнурую»; с.-хорв. шну́р — «электрический шнур» (в других случаях — у́жа и др.); чеш. šňůra — «шнур», «шнурок», «веревка для вешания белья»; польск. sznur — «шнур», «веревка», «канат», sznurek — «шнурок», «бечевка», «галун», sznurować. В русском языке слова *шнур* (сначала и *снур*), *шнурок* (: *снурок*) известны с 1-й четверти XVII в. Уже Р. Джемс (РАС, 1618—1619 гг., 59 : 18) отм. snuïroke (снюрок или снjурок) — «a line», «a stringe» («шнурок», «веревка»). Позже ср. в «Архиве» Куракина: «печать. . . на *снурке*» (IV, 1711 г., 36); *снурованье* (I, 1706 г., 154). Позже — *шнуроваться* [Литхен, 1762 г., 742, хотя там же (629) *снур*]. ▫ Форма с начальным *ш* — из немецкого языка (без какого-л. посредства). Ср. нем. Schnur, *f.* — «шнур», «веревка», *pl.* Schnüre; ср. Schnürchen — «веревочка». Форма с начальным *с*, ранее заимствованная, к нам попала, возможно, из скандинавских языков, особенно если предположить, что первоначально она вошла в употр. на Севере. Ср. швед. snöre (ö произн., как нем. ö) — «шнур», «веревка»; дат. snor (произн. sno'r); норв. snøre (ø произн. как нем. ö).

ШОВИНИ́ЗМ, -а, *м.* — «крайний национализм, проповедующий национальную исключительность, превосходство одной нации над другими и право в силу этого подчинять их себе, порабощать их». Сюда же шовини́ст, шовинисти́ческий, -ая, -ое. Укр. шовінíзм, шовінíст, шовіністи́чний, -а, -е; блр. шавінíзм, шавінíст, шавіністы́чны, -ая, -ае; болг. шовини́зъм, шовини́ст, шовинисти́чен, -чна, -чно, шовинисти́чески, -а, -о; с.-хорв. шовѝнизам, шовѝнист(а), шовѝн; чеш. šovinismus, šovinista, šovinistický, -á, -é; польск. szowinizm, szowinista, szowinistyczny, -a, -e. В русском языке слово *шовинизм* известно со 2-й пол. XIX в. См., напр., объяснение слова *шовинизм* в газ. «Русск. инв.» за 1862 г., № 46, с. 182. ▫ Слово французское (chauvin, -e — «шовинист», «шовинистка»), происходит от Nicolas Chauvin — фамилии солдата Первой империи, наивного обожателя Наполеона Бонапарта и его политики, ставшего в начале 30-х гг. XIX в. популярной фигурой благодаря литографиям художника Шарле и выведенного также в пьесе бр. Коньяр (Cogniard) «Трехцветная кокарда» (1831 г.). Отсюда франц. (с 1843 г.) chauvinisme — «шовинизм», (с 1867 г.) chauviniste — «шовинистический». Из французского — нем. Chauvinismus, Chauvinist, chauvinistisch; англ. chauvinism, chauvinist, chauvinistic и др.

ШОК, -а, *м.* — «состояние оцепенения, тяжелого расстройства функций организма вследствие психического потрясения или физической травмы». Укр., блр., болг. шок; с.-хорв. шо́к; чеш. shock : šok; польск. szok. В русском языке — с конца XIX в. Ср. у Л. Н. Толстого в романе «Воскресение», 1899 г., ч. II, гл. 26: «первый *шок*», «если бы не тот нравственный *шок*. . .» (ПСС, XXXII, 294). Позже — Брокгауз — Ефрон, т. XXXIX[A], п/т. 78, 1903 г., 766 (ст. «*Шок*»). ▫ Позднее заимствование из западноевропейских языков, где источником распространения можно считать англ. to shock — «потрясать», «поражать», shock — «толчок», «удар» или голл. schokken — «толкать», «потрясать»; из англ. или голл. — франц. choquer (см. *шокировать*) и choc — «толчок», «удар», «рывок», позже «шок». Из французского — в других языках.

ШОКИ́РОВАТЬ, шоки́рую — «ставить кого-л. (в компании, в обществе других людей) своим присутствием, поведением или высказываниями в неудобное, неловкое, неприятное или даже оскорбительное положение». Укр. **шокі́рувати**; блр. **шакі́раваць**; болг. **шоки́рам** — «шокирую»; с.-хорв. **шоки́рати**; польск. szokować. В некоторых слав. яз. отс. В русском языке глаг. *шокировать* известен с середины XIX в. Встр. в письмах Герцена [напр., в письме к М. А. Маркович от 27 (15)-XII-1860 г.: «вы — как женщина — должны сказать, если что вас *шокирует*» (ПСС, XXVII: 1, с. 82)]. В словарях — с 1861 г. (ПСИС, 557). ▫ Заимствовано из немецкого языка: schockieren — тж., восходит к франц. choquer — «толкать», «ушибать», потом «шокировать», которое тоже заимствовано, по-видимому, из голландского языка (schokken — «тыкать», «трясти»).

ШОКОЛА́Д, -а, *м.* — «превращенные в порошок (массу) бобы (семена) какао с сахаром и пряностями»; «кондитерское изделие из этой массы в виде плиток или конфет»; «сладкий горячий напиток из этой массы». *Прил.* **шокола́дный, -ая, -ое.** Укр. **шокола́д, шокола́дний, -а, -е**; блр. **шакала́д, шакала́дны, -ая, -ае**; болг. **шоколя́д, шоколя́дов, -а, -о.** Но с.-хорв. **чоколя́да**; чеш. čokoláda, čokoládový, -á, -é; польск. czekolada, czekoladowy, -a, -e. В остальных слав. яз. также с начальным č. В русском языке это слово известно с Петровского времени. Старшая дата — 1698 г.: «кафы, *чекулаты*» в «Путешествии» П. А. Толстого (Венеция, 541). Несколько позже это слово встр. в «Архиве» Куракина, I, 197, 1707 г.: «подчивают. . . *чекулатом*». Смирнов (332) отм., кроме формы *чополад*, также и *шополад*, ссылаясь на «Устав морск. Тариф», 1724 г., 17. В комедии «Подрядчик оперы», 1733 г.: «доброй *шоколат* с ванилью» (ИКИ, 130). К середине XVIII в. форма с начальным *ч* в литературном (общерусском) языке была вытеснена формой с начальным *ш*. В «Домашних разговорах» 1749 г., 221 употр. только *шоколат* с *т* на конце: «чашку *шоколату*» (также 219 и др.). Форма с конечным *д* вошла в общее употр. к концу XVIII в. ▫ В русском — из западноевропейских языков. В Петровское время (с начальным *ч*), по-видимому, из итальянского (cioccolata), позже (с начальным *ш*) — из французского (chocolat), где это слово известно с конца XVI в. (сначала в форме chocolate). Во французском — из испанского [chocolate (с начальным *ч*)]. Отсюда же (с начальным *ч*) — ит. cioccolata; англ. chocolate. Возможно, из французского или голландского (с начальным *ш*) — нем. Schokolade [старшая форма — Chocolate (1697 г.)]. В испанском языке это слово мексиканского, ацтекского происхождения, хотя обстоятельства заимствования не вполне ясны (см. Lokotsch, 58).

ШО́МПОЛ, -а, *м.* — «стержень для чистки и смазки дула стрелкового или охотничьего ружья, а в старое время и для забивания заряда в дуло». *Прил.* **шо́мпольный, -ая, -ое.** Укр. **шо́мпол, шо́мпольний, -а, -е**; блр. **шо́мпал, шо́мпальны, -ая, -ае**; болг. **шо́мпол.** В других слав. яз. отс. В русском языке употр. с Петровского времени, с конца XVII—начала XVIII в. Ранние случаи см. в СВАБ, I, 66, 67: *шомполы*, 1685 г. См. также: Christiani, 34: *шомпал*; Смирнов, 332: *шенпол*. ▫ Происхождение этого слова не вполне ясно. Обычно возводят его к польск. stępel — «штемпель», также «шомпол». Имеются, однако, почти непреодолимые фонетические трудности: из stępel (: stempel) трудно объяснить *шомпол*. М. б., оно из **шшéмпел*, через **шчемпел*(ь)? С другой стороны, рус. *шомпол* могло (и это даже более вероятно) быть заимствовано и непосредственно из немецкого языка (Stempel — «штемпель», «штамп», также «пестик у цветка»), откуда выводят и польск. stępel (Brückner, 515), хотя на этот раз к фонетическим трудностям прибавляются семантические: немецкое слово не имеет знач. «шомпол». Правда, Желтов (ФЗ, 1876 г., в. 1, с. 15), который впервые предложил упомянутое выше объяснение, подчеркивает связь нем. Stempel с глаг. stampfen — «забивать», «трамбовать» и, след., возможность в просторечии, в говорах также значения Stempel — «трамбовка», «забивка».

ШО́РОХ, -а, *м.* — «слабый, глухой шум от соприкосновения или трения мелких, мягких или легких предметов». В говорах: **шорошы́ть** — «шелестеть», «производить шорох» (Даль, IV, 575). Блр. **шо́рах.** Ср. укр. **ше́рех** — «шорох», «шуршание», отсюда **шерехті́ти** — «шуршать» и **шу́рхіт** — «шорох», «шуршание», **шу́рхати.** В других слав. яз. отс. В русском языке известно с XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 912: *шорох, шорбшить* — «движением или легким трением одного тела о другое. . . звук производить»). ▫ В литературном языке, по-видимому, из говоров. Слово звукоподражательное. См. также *шуршать, шероховатый.*

ШО́РЫ, шор, *мн.* — 1) «боковые наглазники (щитки на уздечке) для лошадей, ограничивающие им поле зрения»; 2) «конская ременная упряжь со шлеей (без дуги и хомута)». *Прил.* **шо́рный, -ая, -ое,** отсюда **шо́рник** — «мастер по изготовлению шор и вообще ременной упряжи». Укр. **шо́ри** (в обоих знач.) [Гринченко (IV, 508) дает только знач. «род упряжи»], **шо́рний, -а, -е** (но «шорник» — **ли́мар**); блр. **шо́ры** — «шоры в 1 знач.» (ср. **шлея́** — «шоры во 2 знач.»); польск. szory, *мн.* — «шоры в 1 знач.» (*ед.* редк. szor — «конская упряжь», «сбруя»). В других слав. яз. отс. (или заимствовано из русского). Ср., напр., болг. **наби́чници** — «шоры в 1 знач.», но **шо́ри** (в обоих знач.) — из русского; чеш. klapki na oči — «шоры в 1 знач.»; ср. poprsh — «шоры во 2 знач.» и т. д. Старшее знач. — «вид упряжи без дуги и хомута». В русском языке по словарям это слово известно с самого начала XVIII в.: Поликарпов, 1704 г., 165 об.: *шоры* — «subiugia in plaustrum, lo-

ramenta equorum curulium» [«шлея» (?), «нагрудный ремень» (?), «узда» (?)]. Тогда же появилось и *шорник* («Архив» Куракина, III, 1723 г., 85). ▫ По происхождению *шоры* — немецкое слово. Ср. нем. schirren — «запрягать», anschirren — тж. Schirrmeister — «шорник», Geschirr — «сбруя». Изменение i > e (> o) после š произошло на славянской почве (м. б., украинской). В русский язык слово попало уже с *о* после *ш*.

ШОССЕ́, *нескл.*, *ср.* — «дорога для безрельсового транспорта, утрамбованная и засыпанная плотно укатанным щебнем или имеющая асфальтовое или цементно-бетонное покрытие». В говорах (донск.) шушá (Мкртов, 370). *Прил.* **шоссе́йный**, -ая, -ое. *Глаг.* **шосси́ровать**. Укр. **шосе́**, **шосе́йний**, -а, -е, **шосирувáти**; блр. **шасэ́** (чаще **шашá**, род. **шашы́**), **шасэ́йны** : **шашэ́йны**, -ая, -ае, **шасавáць** : **шашавáць**; болг. **шосе́**, **шосе́ен**, -йна, -йно, **шоси́ран**, -а, -о, **шоси́рам** — «шоссирую»; польск. szosa, szosowy, -a, -e. В некоторых слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: с.-хорв. **дрȳм**, **цѐста**, словен. deželna cesta; чеш. silnice к др. В русском языке слово *шоссе* известно с качала XIX в. Встр. в «Дневниках» Н. И. Тургенева, напр. в записи от 4-XI-1811 г.: «*шоссе* было. . . хорошо» («Архив», II, 107). Позже у Пушкина в «Евгеник Онегине», гл. VII, 1828 г., строфа 33 (ПСС, VI, 153). ▫ Из французского языка. Ср. франц. chaussée, восходящее к нар.-латин. (via) calceāta (: calciāta) — досл. «обутая дорога», от calceō (:calciō) — «обуваю». Ср. франц. chausser (< латин. calceare) — «обувать», также «окучивать» (напр., картофель).

ШОФЁР, -а, *м.* — «водитель автомобиля». *Прил.* **шофёрский**, -ая, -ое. Укр. **шофе́р**, **шофе́рський**, -а, -е; блр. **шафёр**, **шафёрскі**, -ая, -ае; болг. **шофьóр**, **шофьóрски**, -а, -о; с.-хорв. **шо̀фёр**; чеш. šofér, šoférský, -á, -é; польск. szofer, szoferski, -a, -ie. В русском языке *шофёр* — сравнительно позднее слово. Ранние примеры встречаются в беллетристических произведениях второго десятилетия XX в. Ср. в неоконченном романе А. Н. Толстого «Егор Абозов», 1915 г.: «*Шофер* распахнул дверцу автомобиля» (ПСС, XV, 102). Позже — в очерке Ильфа «Москва от зари до зари», 1928 г.: «работают. .. врачи, *шоферы*» (СС, V, 59). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XVII в.) chauffeur — собств. «истопник», позже «кочегар паровой машины», а с появлением автотранспорта (ок. 1900 г.) «водитель автомашины». Произв. от chauffer (< нар.-латин. *calefāre < латин. calefacere) — «топить (печь)», «нагревать». Любопытно, что слово *шоферы* встреч. и в некоторых наших словарях иностранных слов еще с середины XIX в. с курьезным (для каших дней) объяснением: «разбойники во Франции, которые жгли подошвы попавшимся им, чтобы дознаться, где у последних спрятаны деньги» (Михельсон, 1865 г., 689).

ШПА́ГА, -и, *ж.* — «холодное, гл. обр. колющее оружие с длинным, прямым, узким, граненым клинком, с острым концом, с эфесом, теперь имеющее лишь спортивное назначение (в фехтовании)». *Прил.* **шпа́жный**, -ая, -ое, отсюда **шпа́жник** — «гладиолус». Укр. **шпа́га**, **шпа́жний**, -а, -е; блр. **шпа́га**, **шпа́жны**, **шпа́гавы**, -ая, -ае; болг. **шпа́га**; с.-хорв. **шпа́га** : **шпа́да**; польск. szpada. В других слав. яз. отс. Ср. название шпаги: словен. meč; н.-луж. mjac; чеш. и словац. kord [но устар. чеш. špáda, словац. špadón (см. Machek, ES, 508)]. В русском языке слово *шпага* известно, по крайней мере, с начала XVII в. В 1618—1619 гг. Р. Джемс записал это слово на далеком Севере [РАС, 5 : 46: spaga — «swoards» (совр. англ. sword — «меч»)]. В XVII в. оно вообще у нас общераспространенное слово: «Память из Стрелецкого приказа», 1648 г.: «которые *шпаги* и есть. . .» (Донские дела, III, № 27, 897); «послы. . . идут к царю. . . без *шпаг*» (Котошихин, 62; см. также 64, 133 и др.). ▫ Происхождение слова *шпага* не совсем ясно. Первоисточник — др.-греч. σπάθη, *f.* — 1) «бёрдо (гребень ткацкого станка), которым уток прибивается к ткани» (ср. σπαθάω — «прибивать бёрдом»); 2) «широкий стебель»; 3) «широкий клинок»; новогреч. σπαθί, *n.* — «шпага», «сабля». Из позднегреческого — ит. spada — тж.; нем. Spáda — «колющее оружие» (при Degen — «шпага»). В русский язык могло быть занесено наемными солдатами из иноземцев или лицами дипломатического корпуса. Польское посредство, о котором говорят некоторые языковеды, здесь ни при чем: слово это известно и в южнославянских языках и в чешском. Трудно объяснить, отнуда взялось у нас *г* вм. *д*. М. б., под влиянием таких слов, как *острогá*. Ср.: *Острогой* — коли! (воен. устар.) — «команда, подаваемая для действия пикой в кавалерийских частях» (Ушаков, II, 884). Ср. у Даля (II, 1282): **острогá** — «бросковое копье для бою белух». Ср. укр. **остро́га** (с ударением на *ро*!) — «шпора».

ШПА́ЛЫ, шпал, *мн.* (*ед.* **шпа́ла**, -ы, *ж.*) — «деревянные, металлические или железобетонные брусья, которые кладутся поперек ж-д. полотна как опора для рельсов». Укр. **шпа́ли**, ед. **шпа́ла**; блр. **шпа́лы**, ед. **шпа́ла**. В других слав. яз. отс. Ср. название шпалы: болг. **траве́рса**; с.-хорв. (**железничкӣ**) **прȁг**; чеш. pražec (ср., однако, špalek — «колода», «чурбан», ст.-чеш. «плаха»); польск. podkład. Слово появилось в русском языке в связи с развитием железнодорожного строительства. Ранняя дата — Даль, IV, 1866 г., 587: *шпала*: *шпал* — «поперечный лежень», «подкладка», «подушка». Обращает на себя внимание, что здесь у Дали речь идет не о железнодорожных шпалах (хотя во 2-й пол. XIX в. слово *шпала* употреблялось и в этом знач., ср. в «Газете железных дорог и пароходства» за 1867 г., от 13-VIII: «Половинное количество *шпал* поставлено на линию»). Ничего не говорится у Даля и об иностранном происхождении этого слова. ▫ В этимологическом отношении оно неясно. Многие склонны считать его заимствованным с Запада,

причем резко расходятся в определении источника. Фасмер (Vasmer, REW, III, 423), напр., считает источником заимствования (в конечном счете, при польском посредстве) нем. Spale (ср.-в.-нем. spale) — «ступенька, перекладина на лестнице-стремянке», отм. у бр. Гримм (Grimm, DW, X: 1, 1845) с таким замечанием: «редкое средненемецкое слово неизвестного происхождения». Правда, в новое время некоторые этимологи пытаются отнести его и группе и.-е. *(s)p(h)el- — «колоть», «раскалывать» (Falk — Torp², II, 1111). Ни одно из слов этой группы не имеет знач. «шпала». Ср. в языках германской группы: нем. Schwelle — «шпала»; голл. dwarsligger — тж.; англ. sleeper — тж. Поэтому, пожалуй, осторожнее было бы не считать это слово заимствованным. К этому мнению, по-видимому, склоняется Махек, (Machek, ES, 509), объясняя чеш. špalek. В этимологическом отношении оно, м. б., восходит (без какого-л. чужеязычного посредства) к тому же н.-е. *(s)p(h)el-, что и ср.-в.-нем. spale, и имеет таких «родственников» (без начального s) на русской почве, как *палка* (см.), *пол*² (см.), *полá*, *полено*. Правда, мы ожидали бы на русской, славянской почве *спáва*, но замена начального *с* > *ш* перед согласным встречается и в некоторых других незаимствованных словах (см. в особенности *шпарить*, также *шкура*), не говоря уже о заимствованных.

ШПАНÁ, -ы́, *ж.*, обычно *собир.*, *прост.* — «хулиганы», «жулики», «беспризорные». *Сущ.*, *устар.* **шпáнка** — тж. В других слав. яз. отс. Как обл. слово *шпана* (: *шпанка*) известно у нас, по крайней мере, с начала 900-х гг. Его отмечают (с разным толкованием) в Красноярском крае (Анучин, 1904 г., 70: *шпáнка* — «сброд золоторотцев, воров»), в других местах Сибири (Даль², IV, 1909 г., 1465: *шпанá* — «так в Сибири называют бродяг и вообще тюремное население»). Ср. у Ефремова, 1911 г., 561: *шпанка* — «презрительное прозвище партии арестантов». В общерусском языке употр. гл. обр. с начала 20-х гг. XX в. (Селищев, «Яз. рев. эп.», 70, 78, 80, 208). ▫ Вероятно, из говоров, где оно — из блатного арго, а здесь, как и многие другие слова, по-видимому, немецкого происхождения. Ср. нем. (арго) Spanelder — «бродяги», «род воров» при общенем. spannen — «подстерегать», «ждать с нетерпением»; отсюда польск. (арго) szpanować — «следить» (Ларин, 124). Оформление — по образцу более раннего *шантрапá*.

ШПАРГÁЛКА, -и, *ж.*, *разг.* — «бумажка с записями, которой тайно пользуется учащийся во время проверки его знаний»; *перен.* «подсказка в письменной форме». *Сущ.* **шпаргáлочник**, *женск.* **шпаргáлочница**. Укр. **шпаргáлка**; блр. **шпаргáлка**. В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: болг. **белéжница**; чеш. tahák; польск. ściągawka. В начале 900-х гг. это слово уже существовало в русском языке. Оно отм. как ученическое, кадетское слово Михельсоком (РМР, II, 1903 г., 539). С давнего времени оно употр. и в перен. смысле «подсказка в письменной форме». Ср. в ироническом употр. у Ленина в статье «О продовольственном налоге», 1921 г.: «читать по *шпаргалке* меньшевистские и эсеровские наказы» (ПСС⁵, XLIII, 242). В словарях впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 1362). ▫ В польск. яз. с XVII в. известно слово szpargał, чаще *pl.* szpargały — «негодная, старая, исписанная или печатная бумага», «лоскутои бумаги» (Дубровский, 650). Первоисточник его — греч. σπάργανον — «лохмотья», откуда позднелатин. sparganum. В русском языке это польское слово (с этим знач.) было известно давно. Его еще в 1866 г. отм. Даль (IV, 587) в форме мн. ч. *шпаргалы* с таким толкованием: «(более шуточн.) хлам, парáбара, всякие плохие пожитки», *писарские шпаргалы* — «бумаги и принасы» (?). Новое знач. (и форму на *-к-а*) это слово (с произв.) получило в школьном арго.

ШПАРИТЬ, шпáрю — 1) «производить какое-л. действие, говорить или продвигаться очень быстро, поспешно»; 2) «обливать, обжигать кипятком». С приставкой (от *шпарить* во 2 знач.): **ошпáрить**, *несов.* **ошпáривать**. В говорах **шпáрить** — «сечь, наказывать кого-л.» («Опыт», Доп., 1858 г., 309). Укр. **шпáрити**; блр. **шпáрыць** (в 1 знач.; но во 2 знач. — **пáрыць**). Ср. укр. **шпáркий**, -á, -é — «быстрый», «скорый», «проворный», **шпáрко** — «быстро», «шибко», «лихо»; блр. **шпáркі**, -ая, -ае — «быстрый», нареч. **шпáрка**. Слово известно и в рус. говорах Смоленщины: **шпáркий** — «прыткий», «быстрый», «спорый» (Даль, IV, 1866 г., 587), **шпáрко** — «быстро» (Добровольский, 1914 г., 1006); ср. иск., твер. **шпáрко** — «сильно», «едко» (Доп. к «Опыту», 1858 г., 309). Ср. польск. szparki, -a,-ie — «быстрый», «скорый», «резвый», szparkość — «быстрота». В других слав. яз. отс. В русском языке *шпарить* засвидетельствовано с позднего времени (Даль, IV, 1866 г., 587), но, надо полагать, слова этой группы были известны раньше. М. б., сюда относится и прозвище *Спара*, известное с XVI в. [«Иван *Спара*, кременецкий мещанин», 1563 г. (Тупиков, 370)]. ▫ Вслед за Брюкнером (Brückner, 553) можно отнести все эти слова к группе *спорый*, *спорость*, *спори́ться*. Ср. др.-рус. (с XIII в.) **спорый** — «увеличивающийся», «умножающийся» (Срезневский, III, 472). И.-е. корень *sp(h)ē(i)- : *sphə- — «преуспевать», «увеличиваться» (Pokorny, I, 983). Т. о., старшим знач. глаг. *шпарить* следует считать не «ошпаривать», а «производить какое-л. действие быстро, поспешно». Знач. «ошпаривать» возникло скорее всего на почве фонетической близости к *пáрить* и смешения этих глаголов. Начальное *ш* вм. *с* перед нек. согласными встречается и в русском языке, и в других славянских не только в заимствованных словах.

ШПИЛЬ, -я, *м.* — «остроконечный, сильно вытянутый вверх конус, увенчивающий какое-л. здание, башню»; «острие». *Прил.* **шпилевóй**, -óн, -óе. Укр. **шпиль**, **шпильовий**, -á, -é; блр. **шпіль**, **шпілявы**, -ás,

-бе; болг. шпил. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *шпиль* (в смысле «острие» и пр.) известно с XVIII в. (Нордстет, II, 1782 г., 876). ▫ Заимствовано из немецкого языка. Ср. нем. Spill(e) — тж. (ll < nl < nn; старшее знач. — «веретено»; ср. spinnen — «прясть»).

ШПИ́ЛЬКА, -и, *ж.* — «небольшое металлическое, костяное и пр. приспособление в виде согнутой проволочки для закалывания волос в прическе». Сюда же **пришпи́лить**, **пришпи́ливать**. Укр. **шпи́лька**, **пришпили́ти**, **пришпи́лювати**; блр. **шпі́лька**, **прышпіліць**, **прышпі́льваць**; польск. szpilka, przyszpilić, przyszpilać. В других слав. яз. отс. Ср. название шпильки: болг. **фурке́т**; с.-хорв. **у̏косница** (от **ко̀са**); чеш. vlásnička : vlásenka. В словарях русского языка отм. с 1782 г. (Нордстет, II, 876). ▫ Произв. от *шпиль* — «острие» (см.).

ШПИО́Н, -а, *м.* — 1) «тайный агент, собирающий сведения, составляющие государственную или военную тайну, для передачи их другому государству»; 2) *устар.* «полицейский агент». *Разг.* **шпик** — то же, что *шпион* во 2 знач. *Прил.* **шпио́нский**, -ая, -ое. *Глаг.* **шпио́нить**. Сюда же **шпионáж**. Укр. **шпіо́н** (: **шпигу́н**), **шпиг** : **шпик**, **шпіо́нський**, -а, -е, **шпіо́нити**, **шпіонáж**; блр. **шпіён**, **шпег** : **шпік**, **шпіёнскі**, -ая, -ае, **шпіёніць**, **шпіянáж**; болг. **шпио́нин**, **шпио́нски**, -а, -о, **шпионúрам** — «шпионю», **шпионáж**; с.-хорв. **шпи̏јун**, **шпи̏јунскӣ**, -ā, -ō, **шпијунúрати**, **шпијунáжа**; чеш. špión (чаще vyzvědač), špiónský, -á, -é, špionáž; в.-луж. špion, špionaža. Ср. в том же знач.: польск. szpieg, szpicel; словен. vohun; н.-луж. wuzgonjowaŕ. В русском языке — с начала XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина, IV, 331, 1711 г.: «он верным *шпионом* есть». Кроме того, Christiani, 36; Смирнов, 334. Позже появились *шпионить*, *шпионство* (Яновский, III, 1806 г., 1197—1198), *шпионский* (СЦСРЯ 1847 г., IV, 462). ▫ Судя по начальному *ш*, — из немецкого языка, где Spion употр. с XVII в. В немецкий оно попало из итальянского (spione). Из итальянского же — франц. (с конца XIII в.) espion, откуда в середине XVIII в. espionnage — «шпионаж». Слово *шпионаж* создано по образцу французского слова. В романских языках (ит. spione, произв. от spia — тж. и др.) это слово германского происхождения. Ср. нем. spähen — «высматркват», «разыскивать», «шпионить», Späher — «шпион»; отсюда польск. szpieg — «шпион» > рус. стар. *шпиг* — «шпион» (Christiani, 16) > *шпик* — тж.

ШПИЦ[1], -а, *м.*, *устар.* — то же, что *шпиль*. Блр. **шпіц**; болг. **шпиц**; чеш. špice; польск. szpic (ср. śpicasty, -a, -e — «заостренный», «остроконечный»). В русском языке известно с Петровского времени (Смирнов, 333). ▫ Заимствовано, по-видимому, из немецкого языка. Ср. нем. Spitz(e) — «шпиц», «острие», прил. spitz — «остроконечный», «колкий» (др.-в.-нем. spizzi). Ср., однако, и голл. spits — «шпиц» и (как прил.) «остроконечный». Изменение начальных *сп* > *шп* могло произойти и на русской почве.

ШПИЦ[2], -а, *м.* — «маленькая комнетная собачка (иногда карликовых размеров) с маленькой головкой и длинной шелковистой шерстью, потомок ископаемой т. наз. торфяной собаки, или собаки свайных построек». Укр. и блр. **шпіц**; болг. **шпиц**; с.-хорв. **шпи̏ц**; чеш. špička; польск. szpic. В русском языке известно с начала XIX в. Встр. у Грибоедова в комедии «Горе от ума», 1824 г., д. III, явл. 12: «Ваш *шпиц* — прелестный *шпиц*! не более наперстка!» (ПСС, 72). ▫ Слово немецкое: Spitz (ср. Spitze — «острие», «шпиль»; ср. также spitz — «остроконечный»).

ШПО́РА, -ы, *ж.* (чаще *мн.* **шпо́ры**) — «прикрепляемая к заднику сапога всадника металлическая дужка с зубчатым или гладким колесиком, служащая для управления лошадью». Иначе *стар.* **боде́ц** (Даль, IV, 588). *Глаг.* (**при**)**шпо́рить**. Укр. **шпо́ра**, *мн.* **шпо́ри**, (**при**)**шпо́рити**; блр. **шпо́ра**, *мн.* **шпо́ры**, **шпо́рыць**, **прышпо́рваць**; болг. **шпо́ра**, *мн.* **шпо́ри**, **шпо́ря**, **пришпо́рвам** — «пришпоривaю». В других слав. яз. шпору называют чаще всего *острогой*: с.-хорв. **де̏струга** (: **мàмуза**); чеш. ostruha; польск. ostroga; н.-луж. wotšoga и др. В русском языке *шпора* — слово, заимствованное в Петровскую эпоху (Christiani, 34, 1705 г.). ▫ Трудно сказать, из какого западноевропейского языка заимствовано. Ср. голл. spoor, *f.* — «шпора»; также швед. sporre (при sprorra — «пришпоривать»); дат. sporе; нем. Sporn. Заимствование из нем. яз. наименее вероятно (куда делось конечное n?), несмотря на начальное šp; *ш* вм. *с* перед согласными в заимствованных словах нередко получалось и на русской почве. Тем более не из англ. spur (произн. spə) — тж. Вообще же слово общегерманское, широко распространено на Западе. Из германских языков оно попало в романские: отсюда франц. éperon и др. Германский корень тот же, что в др.-в.-нем., др.-сакс., англосакс. spurnan — «топтать», «попирать».

ШПРО́ТЫ, шпрот, *мн.* (*ед.* **шпрот**, -а, *м.* и **шпро́та**, -ы, *ж.* — употр. редко) — 1) разновидность морских стайных рыб, со сжатым с боков тельцем и с маленьким ртом», Sprattus; 2) «консервы из этих рыбок (или другой мелкой рыбы) в копченом виде в растительном масле». *Прил.* **шпро́тный**, -ан, -ое. Укр. **шпро́ти** (*ед.* **шпрот** и **шпро́та**), **шпро́тний**, -а, -е; блр. **шпро́ты** (*ед.* **шпро́та**), **шпро́тны**, -ая, -ае; болг. **шпро́ти**; чеш. šproty (*ед.* šprota, *ж.*, разг. šprot, *м.*); польск. szproty : szprotki. Но ср. с.-хорв. **руске сарделе** (консервы; рыбка — *ед.* **руска сардела**). В русском языке слово *шпроты* известно с конца XIX в. Чехов употребил это слово (как название консервов) в повести из жизни деревни «В овраге», 1900 г., гл. 3: «коробки со *шпротами*» (СС, VIII, 426). В словарях иностранных слов отм. с 1904 г. (М. Попов, 439). ▫ В русском языке — из немецкого: нем.

Sprott, *m.* : Sprotte, *f.*, в свою очередь заимствовано из английского языка [англ. sprat, *pl.* sprats, англосакс. sprott (ср. англосакс. sprote — «отросток», «росток»)].

ШРАМ, -а, *м.* — «след на коже, обычно в виде рубца от раны, нанесенной режущим оружием, или от удара чем-л. тонким и гибким (напр., кнутом)». Укр., блр. шрам; чеш. šrám (чаще jizva); польск. szrama (также blizna). В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. бе́лег; с.-хорв. ӂжиљак. В русском языке известно с 1-й пол. XVIII в. Встр. в «Шутовской комедии» Петровского (?) времени: «*шрам* в голове разрубить» (из полях приписка: «мозг») [ИКИ, 464]. Отм. Нордстетом (II, 1782 г., 876). ▫ Слово немецкое: Schramme, *f.* — тж. (др.-в.-нем. schram — «рана, нанесенная мечом»); ср. также голл. schram, *f.* — «шрам». Изменение грамматического рода (ср. польск. szrama, *ж.*) на русской почве, вероятно, произошло под влиянием *рубец*, *след* и т. п.

ШТАБ, -а, *м.* — 1) «орган управления войсками»; 2) «вообще руководящий орган чего-л.». *Прил.* штабно́й, -а́н, -бе. *Сущ.* штаби́ст. Укр. штаб, штабни́й, -а́, -е́; блр. штаб, штабны́, -а́н, -бе; болг. щаб (прокан. штаб), ща́бен, -бна, -бне; с.-хорв. штâб, штâпскӣ, -ā, -ō; чеш. štáb, прил. štábní; польск. sztab, sztabowy, -a, -e, sztabowiec. В русском языке слово *штаб* употр. с начала XVIII в. Ср. «штат Генерального *Штаба*» в «Регламенте Штатс-Контр-Коллегии» от 12-II-1719 г. (ЗАП I, т. I, 592). См. еще Смирнов, 334. ▫ Слово немецкое: Stab (ср. Generalstab). Старшее знач. — «палка» > «жезл». М. б., от Marschallstab — «маршальский жезл» — знак военной власти, пра́ва командовать. Из немецкого с тем же знач.: швед., дат. stab. Ср. также голл. staf; англ. staff — тж.

ШТАКЕ́ТНИК, -а, *м.* — «деревянная ограда, загородь из узких дощечек, планок». *Прил.* (к *штакет*) штаке́тный, -ан, -ое. В других слав. яз. отс. Как дояск. слово *штакетник* отм. в 1929 г. у Миртова, 370: штаке́тини — «загородка у балкона», «балясы», тогда как в словарях общерусского языка отм. лишь с 1960 г. (Ожегов, 883); *штакетный* — с 1961 г. (СРЯ³, IV, 997). ▫ Произв. от *штакет*. Это слово известно с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 79: *стакет* : *штакет* — «изгорода из кольев», «палисадник»). Заимствовано из немецкого языка: Staket — «дощатый забор», «изгородь». Немецкое слово тоже заимствованное (восходит, м. б., к ит. staccato — «отдельный», «отделенный»).

ШТАМП, -а, *м.* — 1) «печать с названием учреждения, которая ставится на официальных бланках и бумагах»; 2) *перен.* «трафарет», «шаблон». *Глаг.* штампова́ть, отсюда штампо́ванный, -ая, -ое, штампо́вка. Укр. штамп, штампува́ти, штампо́ваний, -а, -е, штампува́ння; блр. штамп, штампава́ць, штампава́ны, -ая, -ае, штампава́нне; болг. ща́мпа (произн. шта́мпа), щампо́с(в)ам — «штампую», щампо́ване. Ср. с.-хорв. штâмпа — «печать», «пресса», штâмпати — «печатать»; ср. штампа̀рија — «типография». Из русского — польск. sztampa — «трафарет», «шаблон». В русском языке *штамп* — довольно позднее заимствование. Отм. в 1904 г. М. Поповым, 440; там же *штамповать*. ▫ Восходит к ит. stampa — «печать», «отпечаток», «форма». Начальное *ш* вм. *с* возникло на русской почве, как и в некоторых других заимствованных словах.

ШТА́НГА, -и, *ж.* — 1) «снаряд для занятий тяжелой атлетикой, состоящий из металлического стержня, на обоих концах которого укреплены съемные диски или шарообразные гири»; 2) «верхняя перекладина у футбольных ворот». *Прил.* шта́нговый, -ан, -ое. *Сущ.* штангѝст. Укр. шта́нга, шта́нговий, -а, -е, штангі́ст; блр. шта́нга, шта́нгавы, -ая, -ае, штангі́ст; болг. ща́нга (произн. шта́нга), щангѝст. В других слав. яз. необычно или отс. Ср., напр., чеш. vzpěračská činka — «штанга в 1 знач.», vzpěrač — «штангист». В русском языке слово *штанга* в словарях впервые отм. Яновским (III, 1806 г., 1204: *штанга*, нем. — «жердь», «брусок»). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Stange — «шест», «жердь», «стержень», «штанга». От того же корня нем. Stengel — «стебель». Германского происхождения — ит. stanga (произн. станга) — «шест», «жердь», «засов», «шлагбаум».

ШТА́НЫ, -о́в, *мн.* — «одежда, закрывающая нижнюю половину тела (ниже пояса) и ноги». *Прил.* бешта́нный, -ая, -ое. *Сущ.* штани́на, подшта́нники, голошта́нник. Укр. штани́, штани́на, безшта́нько — «голоштанник», нідшта́нни — «подштанники»; блр. штаны́ (но ср. калашына́ — «штанина», спо́дні — «подштанники»). В других слав. яз. отс. Ср. болг. га́щи — тж.; с.-хорв. га̑ће — «крестьянские штаны» (ср. панталóне — «брюки»; ср. но̏гавица — «штанина»); словен. hlače; чеш. kalhoty; польск. spodnie. В русском языке слово *штаны* известно с начала XVII в.: Р. Джемс отм. его в РАС, 1618—1619 гг. (с начальным *с*, на это обстоятельство следует обратить внимание): stanie (стани), 7 : 51 [без указания знач., но среди других названий одежды: porkis (порткѝ), 7 : 50, tchiulke (чюлкѝ), 7 : 52 и т. д.]. Позднейшие — только с начальным *ш*: в «Хожении» Котова в Персию, 1623—1624 гг. (по сп. 2-й пол. XVII в.): «ходят. . . в одних *штанах*» (53); «у всех жонок *штаны* и у девок» (55). ▫ Объяснение этого слова, напр., у Мелиоранского (см. подробнее — Vasmer, REW, III, 429), возводящего его к **штонú* и дальше к тюрк. ičton — «подштанники», совершенно неубедительно. Само собою напрашивается сопоставление со стан в русской народной речи, где это многозначное слово употр. и в знач. «сшитые полотнища без рукавов, воротника и пр.» (*стан рубахи*, *платья*), иногда «верхняя половина женской рубахи» (тогда как нижняя называется в этих говорах по́стань), иногда «лиф» или «перехват, место, по которому опоясываются» (Даль,

IV, 285). Очень вероятно, что в некоторых местах стан (едва ли станъ?) могло получить знач. «гача», «штанина» [«сшитое в виде гачи полотнище», «сшитые в одно целое два таких полотнища», а отсюда и станы(: стани?)]. Начальное *ш* вм. *с* перед согласным допустимо, хотя и редко встречается в русском языке в незаимствованных словах. Кроме того, могло оказать влияние такое слово, как *шальвары* [> *шаровары* (см.)].

ШТА́ПЕЛЬ, -я, *м.* — *спец.* «отдельный извиток в руке, состоящий из пучка одинаково завившихся волос»; «искусственное (синтетическое) волокно, состоящее из отдельных коротких отрезков»; «пряжа из такого волокна»; «ткань из такой пряжи». *Прил.* шта́пельный, -ая, -ое. В русском языке *штапель* — недавнее заимствование. Со знач. «завитки шерсти в овечьем руне» отм. с 30-х гг. XX в.: Гранат⁷, XXXIX, ок. 1930 г., 406 (*штапели*); L, 1932 г., 426 (*штапель*). *Штапель* — «ткань» отм. в словарях с 1952 г. (Ожегов, 832). ▫ Слово немецкое. Ср. нем. Stapel — «куча», «стопка», «пучок»; «завиток шерсти (на овечьей шкуре)»; «волокно хлопка».

ШТИБЛЕ́ТЫ, -ле́т, *мн.* (*ед.* штибле́та, -ы, *ж.*, *прост.* штибле́т, -а, *м.*) — 1) «мужские ботинки (сначала — на круглых пуговицах, потом — с резиновыми боками, позже — на шнурках)»; в донск. говорах «женские башмаки на резинках» (Миртов, 372); 2) (в XVIII—XIX вв.) «гетры на пуговицах или крючках, иногда — кожаные голенища, надевавшиеся поверх башмаков» [ср. в романе Достоевского «Идиот, ч. I, гл. 1: «На ногах его были толстоподошвенные башмаки со *штиблетами*» (ПСС, X, 5)]. Укр. устар. штибле́ти (обычно черевики, во 2 знач. — ге́три). В других слав. яз. отс. *Штиблеты* — «гетры» в русском языке — старое слово, существующее с Петровского времени. Ср. в приказе Б. П. Шереметева от 4-XII-1707 г.: «Из кож. . . сделать *штеблеты*» (РИО, XXV, 72). С этим знач. слово жило у нас долго. Еще в словарях 60-х гг. XIX в. это слово неизменно толкуется как «гетры». Так и у Даля (IV, 1866 г., 590): *штиблеты* — «камаши», «ногави́цы» (!). Знач. «ботинки» слово *штиблеты* получило в конце XIX—начале XX в. В словарях отм. с 1905 г. (Бытнер, 913: *штиблеты* — «башмаки»). ▫ В русском — из немецкого языка. Ср. нем. Stiefelette, *f.* — «полуботинок», уменьш. ст Stiefel — «сапог» (< ст.-франц. estival < латин. aestivale, от aestas — «лето»). Первоначально так называлась легкая л е т н я я (солдатская) обувь, откуда, с одной стороны, употребление этого слова в смысле «гетры», «камаши», а с другой — в качестве названия теплого сапога или башмака.

ШТО́ПАТЬ, што́паю — «пользуясь иголкой с нитью, чинить, заделывать дыру в ткани, одежде и т. п., переплетая нити и не затягивая краев прорехи». *Возвр. ф.* што́паться. *Сущ.* што́пка. *Прил.* што́пальный, -ая, -ое. Укр. што́пати (из русского; на Западе Украины церу́вати), што́пання, што́пальний, -а, -е. В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: блр. цыраваць < польск. cerować; болг. кърпя, замре́жвам; с.-хорв. кр̏пити; чем. zašivati, spravovati. В русском языке глаг. *штопать* употр. с XVIII в. (САР¹, VI, 1794 г., 917). ▫ Слово голландского происхождения. Ср. голл. stoppen — «затыкать», «закрывать», «штопать» (Meulen, NWR, Suppl., 94). Начальное *ш* в *штопать* развилось на русской почве, как и в ряде других слов иностранного происхождения.

ШТО́ПОР, -а, *м.* — «винтообразный металлический стержень с острым концом, употребляемый для откупоривания бутылок с пробками», «пробочник». Укр. што́пор; блр. што́пар (чаще гляйса́р). В других слав. яз. отс. Ср., напр., с тем же знач.: болг. тирбушо́н; с.-хорв. отпу̏шач; чеш. vývrtka; польск. korkociąg. В русском языке *штопор* (сначала, по-видимому, и *што́пер*) известно с первых десятилетий XVIII в.: «Устав морск. Тариф», 1724 г., 33: «*штопоры* и печатки золотые». В словарях — Литхен, 1762 г.: *што́пер*. ▫ Из голландского языка. Ср. голл. stop — «пробка», откуда (с суф. -er) stopper — «пробочник» (в совр. голл. «штопор» — kurketrekker). См. Meulen, NWR, Suppl., 94.

ШТО́РА, -ы, *ж.* (*мн.* што́ры) — «оконная занавеска из материала разного рода (ткань, тюль, солома и пр.), свертывающаяся в рулон и поднимающаяся вверх, собирающаяся кверху на шнурках или раздвигающаяся в стороны». *Прил.* што́рный, -ая, -ое. *Глаз.* заште́брить(ся). Укр. што́ра, што́рний, -а, -е; блр. што́ра, што́рны, -ая, -ае; чеш. stóra (обыкновенно лишь о тюлевой шторе; ср. другие названия шторы: záclona, roleta, žaluzie и др.); польск. story. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. пердé (< турец. perde), завéса (на прозо́рец); с.-хорв. за́веса и за́вес и др. В русском языке это слово первое время произносилось с начальным *с*: *стора*. В этом виде известно с Петровского времени: «Архив» Куракина, III, 1707 г., 175: «какие мастерства делают, например, сукна, *сторы*» (от *стора* или от *стор*?). Яновский (III, 1806 г., 746, 1210) дает это слово в м. р.: *стор* : *штор*. Ср. замечание Грота (ФР⁴, 933): «*штора* употребит(ельнее), чем *стора*». ▫ Французское слово. Ср. франц. (со 2-й пол. XVII в.) store, *m.* — «штора», заимствованное из итальянского языка, из говоров: stora (общеит. stuora) — «циновка» [< латин. storea — «рогожа», «циновка» (она могла служить и занавеской, в частности оконной)].

ШТОРМ, -а, *м.* — «порывистый ветер силой в 9—11 баллов, буря, особенно на море, в океане, вызывающая сильное волнение, опасное в условиях мореходства». *Прил.* штормово́й, -а́я, -о́е. *Глаз.* штормі́ть, штормова́ть. Укр. шторм, штормови́й, -а́, -е́, штормі́ти, штормува́ти; блр. шторм, штармавы́, -а́я, -о́е, штармава́ць. Ср. польск. sztorm — тж. (по-видимому, из русского). В других слав. яз. отс. В рус-

ском языке в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 1210). ▫ Слово голландское: storm — «шторм» и «штурм». Ср. нем. Sturm — тж. Произношение *шторм* (с начальным *ш* перед *т*) возникло на русской почве, как и во многих других заимствованных (а отчасти и незаимствованных) словах. Впрочем в данном случае могло иметь место смешение с соответствующим немецким словом, которое было у нас известно с Петровского времени. Ср. в «Архиве» Куракина (I, 69, 1727 г.): «ходил морем... и... единожды от великого *штурму* были все в великом страхе».

ШТРАФ, -а, *м.* — «денежное взыскание, налагаемое в качестве наказания». *Прил.* штрафно́й, -а́я, -бе. *Глаг.* штрафова́ть. Укр. штраф, штрафни́й, -а́, -е́, штрафува́ти; блр. штраф, штрафны́, -а́я, -бе, штрафава́ць. В других слав. яз. отс. Ср. с тем же знач.: болг. глоба; с.-хорв. глòба; чеш. pokuta или peněžitý trest; польск. grzywna. В русском языке слово *штраф* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, III, 1718 г., 382: «заплатить *штраф* трн тысячи червонных»; кроме того, Christiani, 25, 1721 г.; *штрафовать* в словарях — с 1762 г. (Литхен, 744); *штрафной* — с 1782 г. (Нордстет, II, 876: *штрафный*). ▫ В русском языке — из немецкого: Strafe, *f.* — тж. или голландского языка: straf, *f.* — тж. [если в рус. яз. из голл., то произношение *ш* возникло на русской почве, как и во многих других старых заимствованных словах в начале слова перед согласным (ср. заимствованные из голландского слова: *шлюпор* (см.), *штабель* и др.)].

ШТУ́КА, -и, *м.* — 1) чаще с неопределенно-общим значением: «предмет», «вещь», «явление», «обстоятельство», «происшествие», «выдумка» и т. д.; 2) «отдельно взятый предмет из числа однородных», «экземпляр»; 3) «цельный, неразвернутый, нетронутый предмет (напр., рулон ткани)»; 4) *разг.* «выходка», «проделка». *Прил.* шту́чный, -ая, -ое. *Сущ.* штукбвина, штука́рь — «человек, склонный ко всяким проделкам», «фокусник», «шарлатан». Укр. шту́ка, шту́чний, -а, -е, штукбвина, штука́р; блр. шту́ка, шту́чны, -ая, -ае, штукбвіна, штука́р; польск. sztuka — «штука во 2 и 3 знач.». Ср. чеш. štůčka, обл. štůčka — «штука в 3 знач.» (štuka : štuk — «штукатурка»). В других слав. яз. отс. В русском языке слово *штука* — довольно старое: оно широко известно с 1-й пол. XVII в. Напр., в «Книге о ратном строе», 1647 г., 32: «солдацкими *штуками* почитают» (проделками?). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Stück — «экземпляр», «кусок», «штука» (корень тот же, что в Stock — «ствол»). Предположение о польском посредстве бездоказательно.

ШТУКАТУ́РИТЬ, штукату́рю — «покрывать стены и потолок специальным раствором (массой) из извести, смешанной с песком». *Сущ.* штукату́рка. *Прил.* штукату́рный, -ая, -ое. Сюда же штукату́р, штукату́рщик. Укр. штукату́рити, штукату́рка, штукату́рний, -а, -е, штукату́р, штукату́рщик. Ср. с.-хорв. штукàтēр — «штукатур» (гл. обр. «специалист по лепным украшениям»), также чеш. štukatér; польск. sztukator. Ср. еще с.-хорв. штукату́ра — «лепные украшения»; польск. sztukateria — тж. (устар. «штукатурка»). Ср. выражение знач. «штукатурить» в этих языках: с.-хорв. малтèрисати (ср. мàлтер — «штукатурка»); чеш. omítati; польск. tynkować (> блр. тынкава́ць). В русском языке слова этой группы стали появляться в начале XVIII в. Ср. в «Архиве» Куракина: «а потолки — все гипсовые *штукаторные*», «свод *штукаторной*» (I, 122, 1705 г.); «*штукаторные* штуки не отделаны» (I, 110, 1705 г.). Но «*стукатурный* мастер» у Вейсмана, 1731 г., 555. В течение XVIII в. появились и другие слова: *штукатура*, *штукатурить*, *штукатурение*, *штукатур*; отм. и прил. *штукатурный* (САР[1], VI, 1794 г., 919—920), *штукатурщик* (Гейм, III, 1802 г., 372). ▫ *Штукатурить* и *штукатурный* являются пронав. от *штукатура* — «штукатурка». Вероятно, из немецкого языка [хотя форма с начальным *с* (у Вейсмана), возможно, итальянского происхождения]. Ср. нем. Stukkatúr — «штукатурка» (работа), Stukkateur — «штукатур»; ср. Stuck — «штукатурка». В немецком — из итальянского языка: stuccatura — «штукатурка» (работа), stuccatore — «штукатурщик» от stuccare — «штукатурить», а оно от stucco — «гипс», «алебастр», «штукатурка» (материал, масса). Ит. stucco — «гипс», в свою очередь, — старое заимствование из др.-в.-нем. stucki — «кора».

ШТУРВА́Л, -а, *м.* — «рулевое колесо (на судне, самолете, комбайне)». *Прил.* штурва́льный, -ая, -ое. Укр. штурва́л, штурва́льний, -а, -е; блр. штурва́л, штурва́льны, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. болг. кормúле — тж.; чеш. kormidelní kolo (на судне), но volant (в автомашине), řídicí páka : řídicí kolo (ср. říditi — «управлять», páka — «рычаг»); польск. sterownica (ср. sterować — «управлять рулем»). В русском языке слово *штурвал* — довольно позднее. Известно с середины XIX в. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 464: *штур-вал*). ▫ М. б., из голл. (диал., прост., жарг.?) *stuurwiel, подвергшегося во второй части переосмыслению на русской почве. Ср. голл. stuur — «руль», wiel (произн. wi·l) — «колесо», но «штурвал» — roer или stuurrad (ср. нем. Steuerrad — тж.). Скорее же всего — гибридное образование, где первая часть голландская, а вторая — рус. *вал* (БСЭ[2], XLVIII, 210). Ср. у Даля I, 143: *вал* — «чугунная, железная вещь... облого (т. е. круглого. — *П. Ч.*) вида, которая обращается на оси своей и составляет часть устройства мельниц и многих других машин». Ср.: «*вал* гребной» — «вал, непосредственно несущий на себе движитель судна» (БСЭ[2], VI, 555).

ШТУРМ, -а, *м.* — «атака какого-л. сильно укрепленного опорного пункта, крепости или позиции противника». *Прил.*

штурмовбй, -бя, -бе. *Глаг.* штурмовáть. Укр. штурм, штурмовúй, -á, -é, штурмувáти; блр. штурм, штурмавы́, -áя, -бе, штурмавáць; болг. щурм (*щ* = *шт*), щýрмов, -а, -о, щурмýвам — «штурмую»; чеш. устар. и диал. šturm — «тревога», «штурм», šturmovati — «бить тревогу» («штурм» — útok); польск. szturm, szturmowy, -a, -e, szturmować. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., с.-хорв. jýрūш — тж. (ср. турец. yürüyüş — «движение», «поход», «марш», «шаг»; ср., с другой стороны, с.-хорв. jýрити — «мчаться», «гнать»); словен. naskok — тж. В русском языке известно (сначала с неустойчивым произношением *штурм* : *шторм*) с Петровского времени: «Батуринскую крепость. . . *штурмом* сего дня взяли» [письмо Петра I Долгорукому ст 2-XI-1708 г. (ПбПВ, VIII, 271), «*штормовать* оной город» [«Указ» Петра I Волконскому от 28-XI-1708 г. (ib., 327)]. См. еще Смирнов, 338. ▫ Из немецкого языка или из голландского. Ср. нем. Sturm — «атака», «штурм» и «шторм», stürmen — «атановать», «штурмовать»; с теми же знач.: голл. storm, stormen; швед. storm, storma. Слово общегерманское, без явных и бесспорных родственных соответствий в других и.-е. языках.

ШТУ́РМАН, -а, *м.* — «специалист по вождению надводных, подводных кораблей или летательных аппаратов». *Прил.* штýрманский, -ая, -ое. Укр. штýрман, штýрманський, -а, -е; блр. штýрман, штýрманскі, -ая, -ае; болг. щýрман (*щ* = *шт*), щýрмански, -а, -о; польск. szturman (гл. обр. в авиации), szturmański, -a, -ie. В других слав. яз. отс. Ср., напр., чеш. kormidelník (на судне), letovod (на самолете); ср. kormidlo — «руль», «штурвал». В русском языке известно с Петровского времени. Напр., в ПДСР, VIII, 1181, 1697—1698 гг.: «*штюрманов*, боцманов», позже — в «Кн. Устав морск.», 1720 г., 414, 418: *штюрман* (в параллельном голландском тексте — stuurman), но в МИМД, 1717—1720 гг., 88: «несколько *штурманов*». См. еще Смирнов, 339 (*штюрман*). ▫ Слово голландское. Ср. голл. stúrman — «штурман», «рулевой» при stuur — «руль». Ср. нем. Steuermann — «штурман».

ШТЫК, -á, *м.* — «холодное колющее оружие, насаживаемое на конец ствола военного ружья, винтовки». *Прил.* штыковóй, -áя, -бе. Укр. штик (: багнéт), штиковúй, -á, -é; блр. штык, штыкавы́, -áя, -бе. Из русского: болг. щик (произн. штик), щúков, -а, -о. В других слав. яз. штык называется иначе: с.-хорв. бајонѐт; чеш. bodák, bajonet; польск. bagnet. В русском языке слово *штык* известно с начала XVIII в., с Петровского времени, встр. в «Приказе» Б. П. Шереметева, 1708 г.: «портупеев — 15, *штыков* — 15» (Сб. РИО, XXV, 135). Чаще, однако, тогда употр. слово *багинет*. ▫ Вопрос о происхождении слова *штык* довольно запутан. Часто ссылаются на польск. sztych (но не sztyk!) — «удар», «укол», «острие» (напр., иголки), также «гравюра», sztychować — стар. «обменивать» (товары), теперь «гравировать», но эти (заимствованные из немецкого) польские слова ни в XVIII в., ни позже не имели никакого отношения к военной терминологии. Ближе к истине сопоставление Маценауэра (Matzenauer, CS, 338) со швед. stick — «укус» (насекомого), «укол»; ср. stickvapen — «колющее оружие». Ср., кстати, и о шведских ружьях в письме Петра I Шереметеву от 3-I-1711 г.: «И ружье велите им дать ш в е д с к о е, которое в рижском гварнизоне взято» (ПбПВ, XI, 12). Правда, «штык» по-шведски — bajonett. Любопытно, но столь же неясно в первой части и слово *штык-юнкер* — наименование первого младшего офицерского чина в русской артиллерии, введенного Петром I в 1712 г. По всей видимости, такого же происхождения, как и *штык* при ружье.

ШУ́БА, -ы, *ж.* — «верхняя зимняя одежда, обычно длиннополая, на меху». *Уменьш.-ласк.* шýбка, шубéйка, *унич.* шубёнка. *Прил.* шýбный, -ая, -ое, отсюда шýбник. В говорах: волог., костр. шýба — «теплое одеяло», ворон. шýбка — «мужская поддевка», курск. шýбка — «сарафан раскольниц с пуговками воднорнд»; тамб. шýбки, *мн.* — «исподнее (?) овчинное женское платье»; оренб., перм. шубёнки, *мн.*, новг. шубáники — «шубные рукавицы» (Даль, IV, 591), том. шýбный, шýбенный — «сделанный из овчины, меха» (Палагина, III, 243). Укр. шýба; блр. шýба (чаще фýтра); болг. (едва ли из русского) шýба; с.-хорв. обл. шȕба — «салоп» (особенно на меху), шȕбара — «меховая шапка»; чеш. šuba (в говорах čuba) — «шуба», «кожух»; польск. szuba; в.-луж. šuba. Из славянских языков: лит. š(i)ūbà; венг. suba; рум. şúbă, а также нем. устар. Schaube — «кафтан», «мантия» (с меховой отделкой), «юбка». В русском языке слово шуба известно с XIV в. (Срезневский, III, 1598), прил. шубный — с XVI в. (ib., 1599). Прозвище *Шуба* встр. в памятниках делового языка также с XIV в.: «Окиньф *Шуба* Федоровичь, воевода московский», 1368 г. и др. (Тупиков, 449). ▫ Слово неславянского происхождения, история его в славянских языках не выяснена в подробностях. Пожалуй, языковеды, интересовавшиеся этим словом, не расходятся в мнении, что первоисточник, в конечном счете, следует искать на Востоке, скорее всего — на Ближнем Востоке. М. б., это араб. ǧubba (где ǧ=*дж*) — «длиннополая верхняя одежда с широкими рукавами» (Wehr³, 98). Отсюда ит. giubba — «куртка», «пиджак», «гимнастерка». К араб. ǧubba восходят и некоторые другие названия одежды в различных западноевропейских языках (см. *юбка*). К нему, в конечном счете, по-видимому, восходит и славянское šuba : čuba.

ШУ́ЛЕР, -а, *м.* — «игрок в карты, пользующийся мошенническими приемами игры (крапление карт и пр.)»; *разг.* «ловкий обманщик», «жулик», «плут». *Прил.* шýлерский, -ая, -ое, отсюда шýлерство. Укр.

шу́лер (иначе шахра́й), шу́лерський, -а, -е, шу́лерство; блр. шу́лер, шу́лерскі, -ая, -ае, шу́лерства; польск. (с XVIII в.) szuler, szulerski, -a, -ie, szulerka — «шулерство». В русском языке слово *шулер* известно с 1-й пол. XIX в. Встр. у Шаховского в знач. «карточный шулер» в Прологе комедии «Игроки», 1828 г., явл. 4: «в. . . пикет / С проклятым *шулером* немецким / Продулся и в тюрьму попался наконец» (Ком., 655). Позже с более широким знач. («мошенник», «плут») — в письмах Герцена [«Письма из Франции и Италии», письмо 12, 1850 г. (СС, V, 196); письмо к Рейхель от 8-VII-1852 г. (СС, XXIV, 294) и др.]. В словарях старшая дата — ПСИС 1861 г., 559. ▫ Как полагают (впервые — Желтов, ФЗ, 1876 г., в. 1, с. 21), в русском языке — из польского, а там оно — из чешского языка. Ср. чеш. диал. šulíř, от диал. šuliti — «обманывать», «надувать» (Brückner, 557). О происхождении чеш. šuliti см. Holub — Kopečný, 377.

ШУМ, -а, *м.* — «нестройное слияние звуков, сопровождающих движение людей, предметов, механизмов и т. д.». *Прил.* шу́мный, -ая, -ое, шумово́й, -а́н, -бе, шумли́вый, -ая, -ое. *Глаг.* шуме́ть. *Сущ.* шуми́ха. Укр. шум, шу́мний, -а, -е, шумови́й, -а́, -е́, шумлі́вий, -а, -е, шуміти, шуми́ха; блр. шум, шу́мны, -ая, -ае, шумавы́, -а́я, -бе, шумлі́вы, -ая, -ае, шуме́ць, шуми́ха; болг. шум — «шум», «шелест» (ср. шу́ма — «лес», «листья широколиственного дерева»), шу́мен, -мна, -мно, шу́мов, -а, -о, шумя́, -а, -о, шумя́ — «шумлю», «произвожу шум»; с.-хорв. шу́м (ср. шу́ма — «лес»), шу́ман, -мна, -мно : шу́мний, -ā, -ō, шу́мети (šúmiti); словен. šum, šumen, -mna, -mno : šumni, -a, -o, šumeti; чеш. šum, šumění, šumot (также hluk), šuměti; словац. šum, šumenie, šumot (также hluk), šumový, -á, -é, šumieť; польск. szum, szumny, -a, -e, szumowy, -a, -e, szumieć; в.-луж. šum, šumliwy, -a, -e, šumjaty, -a, -e, šumić; н.-луж. šumiś — «шуметь». Др.-рус. (с XI в.) шумъ : шюмъ — «буря», «волнение на море» [Остр. ев. и др.], позже (с XIII в.) «грохот», «крик», «треск», вообще «шум», (с XI в.) шумьный, шумѣти (Срезневский, III, 1599, 1600). Ст.-сл. шѹмъ — «ἦχος» (Супр. р. — Meyer, 290). Другие слова этой группы — более поздние: напр., *шумиха* в словарях отм. с 1731 г. (Вейсман, 581, со знач. «сусальное серебро»), но прозвище *Шумиха* известно с 1498 г.: «Иванец *Шумиха* Кузмин, . . холоп» (Тупиков, 451). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Принимая во внимание, что его старшее знач. могло быть не «шум», а то, что его вызывает, его причина (ср. в Остр. ев. — «буря», «волнение на море»), корень [о.-с. *šu- (-m-ъ — суф. на о.-с. почве, как в о.-с. *dymъ, *imъ и др.)] может и не быть звукоподражательным по происхождению. Не исключено, что он восходит к и.-е. *seu- (> о.-с. *sju- > *šu-) — «приводить в движение», «поворачивать», «сгибать», откуда, возможно, «производить шум». Ср. (от того же и.-е. корня) лит. siaũsti, 1 ед. siaudžiù — «жужжать», «гудеть», «шуметь» (Fraenkel, 780).

ШУ́РИН, -а, *м.* (*мн.* шурья́) — «родной брат жены (по отношению к мужу)». В говорах: шуря́к, шура́к, шуря́га (Даль, IV, 593). Укр. шу́рин, шуря́к; болг. шу́рей (ср. шуренба́йка — «жена шурина»); с.-хорв. шу̏ра, шу̏ра̄к, шу̏рја̄к (ср. шу̏ричић — «сын шурина, племянник»), прил. шу̏рин(ī), -а, -о — «относящийся к шурину». В других совр. слав. яз. отс. Ср. название шурина: чеш. švagr; словац. švagor (< нем. Schwager — тж.); польск. szwagier (отсюда блр. шва́гер); словен. svak; н.-луж. šwar, awak. Др.-рус. (с дописьм. периода) шуринъ, собир. шурии : шурьи, а также шуричь — «сын шурина» (?) [Срезневский, III, 1600]. ▫ О.-с. корень *šur- < и.-е. (оскова) *sjĕ(u)-r- : *sje-r- (Pokorny, I, 915). Ср. др.-инд. syalá-ḥ- — «шурин» (ср. бенг. шалок — тж.).

ШУРША́ТЬ, шуршу́ — «производить шорох, шелест, глухой, слабый, прерывистый шум». В говорах: шуршы́ть, тамб. шурча́ть — «производить шорох, шелест» (Даль, IV, 593). Укр. шурча́ти. Ср. укр. шипи́рхати, шурхоті́ти — «шуршать»; болг. шурта́ — «журчу», «теку с непрекращающимся однообразным шумом» (ср. шумоля́ — «шуршу»); чеш. šustěti : šustiti. В словари русского языка это слово почему-то попало очень поздно (Ушаков, IV, 1940 г., 1377). Даль (IV, 1866 г., 593) отм. только обл. шуршы́ть и шурча́ть. Между тем *шуршать* было известно уже составителям СЦСРЯ 1847 г. (IV, 454, в толковании слова *шершить* — «производить шорох, *шуршать*»). Слово было малоупотребительным. И. С. Тургенев считал его местным, орловским. Ср. у него в рассказе «Бежин луг», 1851 г.: «Камышин. . . „*шуршали*“, как говорится у нас» (СС, I, 177). ▫ Слово явно «звукописное», звукокодражательное по происхождению.

ШУ́СТРЫЙ, -ан, -ое — «бойкий», «проворный», «ловкий», «резвый». *Кр. ф.* шустёр, шустра́, шу́стро. *Нареч.* шу́стро. В других слав. яз. отс. В русском языке это слово известно с середины XIX в. [Григорович, «Рыбаки», 1853 г., ч. I, гл. 1: «о-х, *шустер*!» (в речи крестьянина). — Пов., 34]. В словарях — с 1852 г. («Опыт», 269). ▫ Видимо, из говоров, из народной речи. В этимологическом отношении слово *шустрый* относится к группе *шут*, *шутить* (см. эти слова). Основа *шустр-*, где *-р-* — суф., как в *бодрый* (см.), *хитрый* (см.) и т. д. Корень *шуст-* — из о.-с. *šut-t-, где второе -t- сначала также было суффиксом, как в *čis-tъ (< *čid-tъ) и др. И.-е. база *seut-. Сочетание -st- в о.-с. *šust- — из -t-t- вследствие диссимиляции зубных. Ср. лит. siaũsti, 1 ед. siaučiù — «бушевать», «беснoваться», «проназничать». См. Pokorny, I, 915; Fraenkel, 780.

ШУТ, -а́, *м.* — «человек, назойливо паясничающий, без меры и надобности забав-

ляющий других», «глупый балагур», «кривляка»; (в старину — в барском доме или при дворе государей) «лицо, в обязанности которого входило всячески забавлять, развлекать, смешить своего господина и его гостей». *Прил.* **шутовско́й, -а́я, -о́е.** Болг. **шут, шу́товски, -а, -о.** Ср. словен. šutec — «сумасшедший», «дурачок», «пошляк». Ст.-польск. szut — «шут» (общепольское еще в XVII в.; совр. польск. błazen, откуда укр. **бла́зень,** блр. **бла́зен**). Ср. с.-хорв. **лакрдѝјāш, пàјāц** — «шут»; чеш. šašek — тж. Др.-рус. (с XI в.) **шутъ** — «осмеянный» (Срезневский, III, 1601) со ссылкой на Изб. 1076 г., л. 150 об.: «*шютомь* узьрить та»; пример сомнительный, м. б., описка вм. *потомь*; в греческом тексте соответствующего сущ. нет. Позже это слово было отм. Берындой, 1627 г., 307: *шут* — «ошуст», «прелестник», «блазень, що в шахованой сукни». Еще позже — Поликарпов, 1704 г., 165 об. ▫ О.-с. *šutъ (< *sjutъ < *sjentos). И.-е. база *seu-t- (от *seu- — «кипеть», «бурлить», «быть стремительным, порывистым»). Ср. лит. siaũsti — «бесноваться», «шутить», «проказничать», «играть», siũsti — «шуметь», «гудеть», диал. (жем.) siũtis — «толчок», «порыв»; латыш. šaust — «бичевать», «хлестать»; др.-в.-нем. siodan, совр. нем. sieden — «кипеть», «кипятить», «варить»; авест. hāvayeiti — «преет». Подробнее — Pokorny, I, 914—915. См. *шутить*.

ШУТИ́ТЬ, шучу́ — «беззлобно, весело острить», «говорить, рассказывать или поступать, забавлян, развлекая кого-л.». *Нареч.* **шутя́.** *Сущ.* **шу́тка, шутни́к.** *Прил.* **шутли́вый, -ая, -ое.** Укр. **шуткува́ти** (обычно **жартува́ти,** от **жарт** — «шутка»). В других слав. яз. — из русского или отс. Ср. (со знач. «шутить») болг. **шегу́вам се;** с.-хорв. **шȁлити се;** чеш. žertovati (šutiti — из русского); польск. żartować. В общее употр. в русском языке вошло сравнительно поздно. Отм. (в очень неточной записи) в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 378: ya choche (шош'ō?) — «je me joue». Позже ср. «*шутил* де он Потапко. . .» [«Слово и дело государево», I, 516, 1644 г. (КДРС)]. ▫ Корень тот же, что в слове *шут* (см.), от которого, надо полагать, *шутить* является производным.

Щ

ЩАВЕ́ЛЬ, -я́, *м.* — (обыкновенный, кислый) «травянистое многолетнее растение семейства гречишных, со стреловидными листьями [напоминающими по форме наконечник дротика, копья, откуда его латинское название Rumex (собств. «дротик»)], заключающими кислоту (щавелевую, обладающими высокой питательностью и другими полезными свойствами», Rumex acetosa. В говорах: костр. **щаве́й** (Даль, IV, 595; здесь же народные названия: **ки́слица, кисли́чка, кислу́шка** и др.). *Прил.* **щаве́левый, -ая, -ое.** Укр. **щаве́ль** (обл. **щаві́й**), **щавле́вий, -а, -е;** блр. **шча́ўе** (< *ščavьje), **шча́ўевы, -ак, -ае;** макед. **штавеј;** с.-хорв. **штȃвље** (и **шта́ваљ : штàвељ,** которое, возможно, из русского; также **кисѐљāк**); ср. **штȁва** — «дубильная кислота», **штȁвити** — «дубить» (кожу); чеш. šťovík (и šťavel < štavel, которое из русского), šťovíkový, -á, -é (но kyselina šťavelová — «щавелевая кислота»); словац. šťavel (из русского?), šťavel'ový, -á, -é; польск. szczaw, szczawiowy, -a, -e (ср. kwas szczawiowy — «щавелевая кислота»); в.-луж. šćehel; н.-луж. šćaw. Но болг. **ки́селец.** Ср. др.-рус. редн. **щавьный** — «кислый» (?): «полъ ведра ивасу *щавного*» (Срезневский, III, 1605). Ср. shavell (=шшавел') — «sorrell» («щавель») у Р. Джемса в РАС, 1618—1619 гг., 65 : 2. Но Тупиков (452) отм. еще в XV в. прозвище *Щавей*: «*Щавей* Скрябин, моск. боярский сын», 1498 г. (по летописным данным). ▫ Происхождение слова *щавель* не имеет бесспорного объяснения. Но почти все этимологи сходятся на том, что история его связана с историей слова *щи* (к сожалению, тоже довольно темной). Если *щи* (см.) происходит от др.-рус. **съти** (ед. **сътъ**) в старшем знач. этого слова — название какой-то пищи, кушанья или какого-то питательного напитка [> (*кислые*) *шти*] или какой-то жидкой пищи, то, м. б., существовало прил. *ščavъ, -a, -o из *sъtjavъ, -a, -o (с суф. -j-av-ъ, как, напр., в *слюнявый, слащавый* и др.): в сочетании *ščavъ (ovotjь, plodъ и т. п.) оно могло значить «сочный овощ» (или плод, растение). Отсюда субст. *ščavъ (ср. н.-луж. šćaw; блр. **шча́ўе**) и произв., в частности рус. *щавель*, диал. **щаве́й,** с о.-с. суффиксами -ěl-jь (как в о.-с. *kysěljь) : -ь-jь. Укр. **щаве́ль** из *ščavьljь, вероятно, в результате смешения этих двух суффиксов.

ЩАДИ́ТЬ, щажу́ — «проявлять к кому-л. милость, милосердие, прощать кого-л.», «не причинять вреда кому-л.»; «жалеть, беречь, оберегать кого-что-л.». Префиксальное произв. **поща́да.** Укр. **щади́ти, поща́да;** болг. **щадя́** — «щажу», **поща́да;** макед. **штеден, -дна, -дно** — «бережливый» (ср. **штедна книшка** — «сберегательная книжка»); с.-хорв. **ште́дети** (štédjeti) — «щадить», «беречь», «сберегать», «экономить»; ср. **пȍштеда** — «сбережение», «экономия», а также «отпуск по болезни» («пощада» — **мѝлōст**); **штѐдљив(ӣ), -а, -о** — «бережливый»; (м. б., из с.-хорв.) словен. štedljivo — «бережливо», «экономно», «скудно» («щадить» — prizanašati); чеш. ošťadavý, -á, -é — «стыдливый», «несмелый», «робкий» от устар. ošťadati se — «стесниться», «робеть»; польск. szczędzić — «щадить», «беречь», «экономить», nie szczędzić — «не скупиться» («пощада» — łaska, zmiłowanie); в.-луж. šćedźić — «беречь», «экономить», «жалеть». Др.-рус. (с XI в.) **щадѣти** — «беречь» < «копить», «скупиться» [ср. **щади** — «скупо», «скудно» (Апост. посл. по сп. 1220 г.)], «щадить», «предназначать», **щадѣтися** —

«беречься», «остерегаться», «быть предназначенным» (Срезневский, III, 1606—1607). Ст.-сл. щадѣти (сѧ). Слово *пощада* — позднее: в древнейших памятниках имеется лишь глаг. пощадѣти — «беречь», «скупиться», также «пожалеть» (Срезневский, II, 1336). ▫ О.-с. *ščęděti : *ščęditi. Корень *ščęd-, из и.-е. *skęd- — абляут к *skǫd- (ср. *скудный*). Тот же корень, но без назализации — в о.-с. *ščedrъ (см. *щедрый*). Старшее знач. — «беречь», «собирать», «экономить» > «прибирать к рукам», отсюда «предназначать» > «жалеть» > «проявлять милосердие».

ЩЕ́БЕНЬ, -бня, *м.* — «битый, измельченный камень (или кирпич), употребляемый для дорожных и строительных работ». Щебёнка — тж. *Прил.* (к *щебень*) щебённый, -ая, -ое, *устар.* щебнево́й, -а́я, -о́е, (к *щебёнка*) щебёночный, -ая, -ое. Укр. ще́бінь, щебі́нка, щебене́вий, -а, -е; блр. шчэ́бень, шчэ́бневы, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср., напр., название щебня: болг. чакъ́л, трошля́к; с.-хорв. туца̀нӣк; чеш. štěrk; польск. tłuczeń, szaber. В русском языке — довольно позднее слово. Отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1744 — 1757 гг. (ПСС, VII, 719). В словарях — с 1762 г. (Литхен, 746: *щебень* — «des ruines»). ▫ Старшая форма *щебьнь*. Корень, по всей видимости, *щеб-*, суф. *-ен-ь* (как в *плавень*, *складень*, *уровень* и т. п.). Корень *щеб-* — абляут к *скоб-* (см. *скоблить*). И.-е. *(s)kěb(h)-: *(s)kob(h)- (см. Pokorny, I, 930; Преображенский, вып. посл., 114 и др.).

ЩЕБЕТА́ТЬ, щебечу́ — «петь (о чижах, щеглах, ласточках и некоторых др. птицах)». Сущ. ще́бет, щебету́нья. Укр. щебста́ти, ще́бет, щебету́ха; блр. шчабита́ць, шчэ́бет, шчабяту́ха; словен. ščebetati; чеш. štěbetati, štěbet : štěbot, štěbetálek, *м.*, štěbetalka, *ж.*; словац. štebotat', štebot; польск. szczebiotać, szczebiot, szczebiotka. Ср. и словен. ščebljati, ščebljanje, ščebetanje (о воробье). Ср. болг. чурули́кам, цвърча́ — «щебечу»; с.-хорв. цврку́тати — «щебетать»; н.-луж. tśikotaś, świkotaś — тж. Др.-рус. (с XII в.) щьбьтати — тж. (Срезневский, III, 1615). ▫ О.-с. *ščьbьt- : *ščebet-. Образование звукоподражательное, как и соответствующие образования во многих других (неславянских) языках. Ср., напр., нем. zwitschern — «щебетать»; англ. twitter — тж. (о.-г. *twi-twiz-ōn); франц. gazouiller — тж. и др. Ср. кит. цзо чжеучжашэн, цзо цзюцзюшэн — тж.

ЩЕГО́Л, -гла́, *м.* — «красивая певчая птица семейства вьюрковых отряда воробьиных, с кольцом из густо-красных перышек вокруг толстенького клюва, с черным теменем, желтыми зеркальцами на черных крылышках, с белыми пятнышками на хвосте», Carduelis carduelis или elegans. *Прил.* щегля́чий, -ья, -ье. *Сущ.* щегло́вка — «самка щегла», щеглёнок. Укр. щи́голь, щигля́чий, -а, -е, щигли́ха, щигля́; блр. шчыго́л, шчыгля́чы, -ая, -ае, шчыглі́ха, шчыгляня́; болг. щи́глец (произн. штиглец); с.-хорв. шти́глӣц; чеш. stehlík, прил. stehličí, stehlíček — «щеглёнок» (но «щегловка» — stehličí samička); словац. stehlík; польск. szczygieł, szczygli, -ia, -ie, szczyglica, szczygiełek; в.-луж. šćihlica; н.-луж. sćiglowc. Нем. Stieglitz — «щегол» — из чешского или лужицких языков. В русском языке слово *щегол* известно, по крайней мере, с конца XVII в. Ср. у Лудольфа в «Рус. гр.», 1696 г., 88: Carduelis — *щеглонок*. В словарях — с 1731 г. (Вейсман, 609: Stieglitz — *щегленок*); в форме *щеголь*: Литхен, 1762 г., 746; *ще́гол*: РЦ 1771 г., 600; прил. *щеглячий*: Гелтергоф, 1778 г., II, 934. ▫ О.-с. корень *ščeg- (: *štig-?), надо полагать, звукоподражательный. Ср. с корнем *щек-* в Сл. плк. Игор.: «*щекот* славий успе» («пение», «трели»), «абы ты сиа плъкы *ущекоталъ*» (воспел) [Срезневский, III, 1609, 1345]. Суффиксальные элементы: -ol-ъ (ср. о.-с. *sokolъ, рус. *сокол*): -ъl-ъ (ср. о.-с. *susъlъ, рус. *суслик*).

ЩЁГОЛЬ, -я, *м.* — «мужчина, любящий нарядно, изысканно одеваться», «франт», «модник». *Женск.* щеголи́ха. *Прил.* щегольско́й, -а́я, -о́е. *Глаг.* щеголя́ть. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. чупуру́н; болг. коите́, мо́даджия к др. В памятниках др.-рус. письменности сначала появилось как прозвище: «*Щеголь*, холоп», 1539 г., в «Писц. кн. Новг. пят.», IV, 412 (Тупиков, 453), видимо, от *щеголь* — «щегол». У Литхена (1762 г., 746) *щеголь* переведено по-французски как chardonnoret («щегол»). Но уже в РЦ 1771 г. эти слова различаются: *щеголь* переведено нем. Stutzer («щеголь», «франт») и отмечены произв. *щеголиха*, *щеголять* (601) [ср. *ще́гол* — «Stieglitz» («щегол»), 600]. ▫ Едва ли можно сомневаться, что слово *щеголь* по происхождению связано с русским названием «изумительно красивой» (по словам Пришвина), пестро разукрашенной птицы (Carduelis). Название птицы из отряда куликов (Tringa erythronus) — *щеголь* — позднее образование (использовано общерусское слово *щеголь* — «франт» в качестве орнитологического термина). Косвенно это еще раз подтверждает предположение о происхождении общерусского слова *щеголь* — «франт» от названия Carduelis carduelis — *щего́л*.

ЩЕ́ДРЫЙ, -ая, -ое — «охотно делящийся с другими своими средствами, имуществом», «широко оказывающий помощь», «не скупой»; «ценный», богатый». *Нареч.* ще́дро. *Сущ.* ще́дрость, щедро́ты. Укр. ще́дрий, -а, -е, ще́дро, ще́дрість, щедро́ти; блр. шчо́дры, -ая, -ае, шчо́дра, шчо́драсць; болг. ще́дър, -дра, -дро, ще́дро, ще́дрост; макед. штедар, -дра, -дре; чеш. štědrý, -á, -é, štědre, štědrost; словац. štedrý, -á, -ó, štedro, štedrost'; польск. szczodry, -a, -e, szczodrze, szczodrość; в.-луж. šćedry, -a, -e, šćedr(iw)je, šćedrosć; н.-луж. šćodry, -a, -e, šćodrosć. Др.-рус. (с XI в.) щедръ, щедрый — «милосердный», «милостивый», «щедрый», щедрость, щедрота, позже щедро, щедрити (Срезневский, III, 1607—1608). Ст.-сл. щедръ, щедрыи и др. ▫ О.-с. *ščedrъ,

-a, -o, *ščedrъjь, -aja,-oje. Корень *ščed-, суф. прил. -r- (как в о.-с. *dobrъ и пр.). И.-е. база *(s)k(h)ed- [: *(s)k(h)end- (см. *щадить*, ср. *скудный*)] — «раскалывать на мелкие куски», «расщеплять» (Pokorny, I, 918). Ср. лит. skedervà : skedérla — «осколок», (без начального s) kedėti — «трескаться», «трепаться» при kedénti — «трепать», «теребить»; ср.-англ. scateren (совр. англ. scatter) — «разбрасывать», «разбрызгивать», «расточать», «сорить (деньгами)»; греч. σκεδάννῡμι — «рассеиваю», «разбрасываю», «разбиваю на куски»; др.-инд. skhadatē — «щеплет», «раскалывает». Т. о., знач. «щедрый» и «скудный» развились из старшего знач. «раскалываться», «расщепляться», «разбиваться на куски», а значит, и «оскудевать», «быть скудным», откуда «беречь» > «жалеть» > «щадить».

ЩЕКА́, -и́, *ж.* — «боковая, мягкая часть лица от скулы до нижней челюсти». Прил. **щека́стый**, -ая, -ое. Ср. **и́щека** — «челюсть и щека у зверя» (Даль, III, 21). Такие знач. слова *щека* в говорах, как колым. **щеки** — «крутые утесы, сжимающие с обеих сторон течение реки» (Богораз, 160), архаяг. **щека** — «сеть (та или другая из двух) в воротцах (проходе) рыболовного снаряда» (Подвысоцкий, 47) и др. (см. Даль, IV, 596), развились из вторичного знач. «боковая сторона», «боковина». Укр. **щока́**, **щоки́тий**, -а, -е (ср. **пащёка** — «пасть»); блр. **шчака́**, **шчака́ты**, -ая, -ае; польск. szczęka (ст.-польск. szczeka) — «челюсть» («щека» — policzek, lice). Ср. чеш. обл. (моравск.) и вульг. paštěka — «челюсть», «рот», «пасть». В древнейших памятниках восточнославянской письменности слово *щека* не встр. Как прозвище оно появляется в XIV—XV вв.: «Иван *Щека*, отчинник южский» и др. (Тупиков, 453). Но в XVII в. нарицательное *щека* — обычное слово (ср.: «ударил. . . по *щекѣ*» в «Житии» Аввакума (Автограф, 22 и др.). ▫ О.-с. (?) *ščeka. В этимологическом отношении слово неясное и спорное. Сопоставляют со скандинавским словом, обозначающим бороду (др.-сканд. и совр. исл. skegg; норв. skiegg; швед. skägg), иногда и бороду, и усы, и даже бакенбарды (дат. skœg, kindskœg). Но в этимологическом отношении др.-сканд. skegg также не безусловно ясное слово. Фальк и Торп связывают его с др.-сканд. skaga — «выдаваться», «выступать (вперед)», «выскакивать» (Falk — Torp², II, 1000). Учитывая и эту возможность, Покорный (Pokorny, I, 922—923) возводит др.-сканд. skegg к и.-е. *skek-: *skeg- — «прыгать», «скакать» и относит к этому корневому гнезду также ст.-сл. скочити, скакати, рус. *скок*. О слове *щека* он не упоминает, но и это слово могло бы быть отнесено к группе *skek-: ведь щеки, рот и челюсти — самая подвижная часть человеческого лица, они всегда в движении, резко и быстро повторяющемся или сменяющемся (во время еды, при смехе, в процессе речи и т. п.).

ЩЕКО́ЛДА, -ы, *ж.* — «запор на дверях или на калитке [чаще всего в виде подымающейся при помощи специального устройства (рычажка) и падающей (с характерным стуком) тяжелой металлической полоски]». В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр., блр. **кля́мка**; чеш. západka u dveří, závora (на калитке) и т. д. Слово *щеколда* не засвидетельствовано памятниками др.-рус. письменности, но фамилия *Щекóлдин* известна с 1586 г. (Тупиков, 850). Сюда же, очевидно, относится и вяземская фамилия *Щелкодинов* (должно быть, с ударением на *ко*), 1610 г. (ib.). Нарицательное *щеколда* в словарях отм. только с 1794 г. (САР¹, IV, 950). ▫ В этимологическом отношении не бесспорное слово. Едва ли откуда-либо заимствовано. Горнев (428), надо полагать, был прав, выступив (хотя и бездоказательно) с предположением, что старшая форма этого слова была **щелкода*, очевидно, от *щёлкать*, *щёлкнуть* — «стукать», «стукнуть» с суф. -od(a), как в о.-с. *jagoda, *loboda и др. Припомним к тому же старую фамилию *Щелкóдинов* (см. выше). Т. о., *щеколда* из **щелкода*, с перестановкой *-лко-* > *-кол-*.

ЩЕКОТА́ТЬ, щекочу́ — «прикасаясь к поверхности тела, к коже, производить особого рода нервное раздражение, вызывающее судорожный смех». *Сущ.* **щекóтка**. *Прил.* **щекóтный**, -ая, -ое (отсюда **щекóтно**), **щекотли́вый**, -ая, -ое. Блр. **шчыкатáць**, **шчыкóтка**, **шчыкатлíвы**, -ая, -ае, **шчыкóтна**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. **лоскотáти**; с.-хорв. **шкàљати**, **голи́цати**; чеш. lechtati, šimrati; польск. łechtać, łaskotać. В древнерусском языке глаг. *щекотать* в совр. знач. не был известен. Но ср. в Сл. плк. Игор.: «абы ты сна плъкы *ущекоталь*» (воспел), «*щекотъ* славий успе» (пение, трели) [Срезневский, III, 1345, 1609]. Слова *щёкот* и произв. от него *щекотать* употребляются и ныне, когда говорят о птицах, о щебете, о пении. Ср. у Даля (IV, 597): «соловей щекочет» — курск. «поет, свищет, трелит». Говорят так и о сороке (в знач. «стрекотать», «трещать»), отсюда и местное (пск., твер.) название сороки **щекóтка** (ib.). От XV в. до нас дошло прозвище *Щекот*: «Ивашко *Щекот*, холоп», 1482 г. (Тупиков, 453). Р. Джемс в 1618—1619 гг. записал на Севере skkootliva — «ticklish» («щекотливый») и рядом, но без определения значения: shakataits (щекотаться?) [РАС, 61 : 23, 24]. С совр. знач. *щекотать* отм. у Литхена [1762 г., 746: *щекотать* — «chatouiller», впрочем, наряду со *щекотать* — «gazouiller» («щебетать»)]. Позже других слов этой группы в словарях появилось *щекотка* (САР¹, VI, 1794 г., 948). ▫ По-видимому, знач. «вызывать раздражение щекоткой» развилось из знач. «издавать щекот», «щебетать», «трелить», «трещать» (о птицах): звуковое впечатление вызывает осязательное впечатление щекотки. Ср. (как переходный момент) в беал. употр.: «*щекочет* в горле, в носу» — «вызывает раздражение», «свербит», «чешется».

ЩЁЛКАТЬ, щёлкаю — 1) «раздроблять, раскалывать, разгрызать что-л. (семечки, орехи) с коротким отрывистым звуком, с хрустом»; 2) «производить короткие, отрывистые, резкие звуки»; 3) «производить короткий удар разгибаемым пальцем, согнутым при помощи большого пальца». Ср. в говорах: арханг. **щёлкать** — «переговариваться», «перекидываться словами» (Подвысоцкий, 194). *Однокр.* **щёлкнуть**. *Сущ.* **щелчо́к, щелку́н, щёлк** (сущ. и межд.). Любопытно вят. **па́щелок** — «затрещина» (Даль, III, 21). Только русское. В других слав. яз. эти значения выражаются иначе, причем каждое знач. разными словами. Ср., напр., укр. **лу́скати, луза́ти** — «щелкать», «грызть», **кла́цати, кла́цнути** — «щёлкать зубами», **ля́скати** — «щелкать кнутом», **дава́ти щи́гля** — «давать щелчка» и т. д. Слова этой группы, по-видимому, поздние. Хронологические данные: *щелчок* — 1762 г. (Литхен, 746), *щелкать* — 1782 г. [Державин, «Фелица», строфа 19: «не щёлкают в усы вельмож» (Стих., 23), 1794 г. САР[1], VI, 949: *щёлкаю* (в разн. знач.)]. ▫ Едва ли звукоподражательное, хотя наличие суффиксального *-к-* как будто подтверждает это предположение (ср. *мяукать, фыркать* к т. п.). М. б., по корню восходит к и.-е. *skel- — «шуметь», «звучать», «звенеть» и (в связи с источником звучания) также «ударять», «бить». Ср. лит. skãlyti — «визжать», «выть»; др.-в.-нем. scëllan — «звучать», «звенеть», ср.-в.-нем. schëllen — тж., совр. нем. schellen — «звонить»; ср. zerschellen — «разбивать», «сокрушать»; др.-исл. skjalla — «громко ударять» и «звенеть», «звучать» и др. (подробнее — Pokorny, I, 550).

ЩЁЛОК, -а, *м.* — «настой древесной золы или раствор поташа, соды, едких щелочей, употребляемый для стирки белья, мытья полов и т. п.». *Прил.* **щелочно́й, -а́я, -о́е**. *Глаг.* **щелочи́ть**. В других слав. яз. отс. Ср. название щелока: укр., блр. **луг**; болг. **луга́**, *ж.* (: **лиши́я, пепели́ва вода́**); с.-хорв. **цêђ** (: **лу̑г**); словен. lug; польск. ług; чеш. louh (< нем. Lauge — тж.). Слово *щелок* широко известно в русском языке с XVI в. Встр. в «Домострое» по сп. И-38 1-й пол. XVII в.: «делать и́звеснова *сще́локу*. . . и тот *ще́локъ* бережно слить» (Орлов, отд. I, 73). Из производных сначала появляется *щелочить* (Гелтергоф, 1778 г., II, 936: *щолочить*). Вскоре (САР[1], VI, 1794 г., 970) начинают отмечать и прил. *щелочны́й*. ▫ В этимологическом отношении спорное слово. Прежде всего неясен вопрос, поднятый Гротом (ФР[4], 298, 325, 463), о морфологическом составе слова: является ли здесь *-ок* суффинсом (теперь сохраняющимся только в составе некоторых одушевленных сущ., напр. в *инок*) или частью корня? По Гроту получалось так, что в *щелок* (как и в *инок*) нет суф. *-ок-ъ*, а корень тот же, что в *щель* — «отверстие, образовавшееся от раздвоения» и *щелкать* — «раздроблять», «раскалывать». Грот исходил при этом из знач. слова *щелок*, которое «означает собственно р а с т в о р солей, в ы т и ж к у из золы растений, а затем уже отвар золы», т. е. выражает «понятие р а з л о ж е н и я». Если принять эту точку зрения, то и.-е. база могла бы быть *(s)kel-k- и в *щелок* можно бы было видеть полногласную форму (как в *желоб, мн. желоба́, шелом*). Правильнее, однако, полагать, что в *щелок* корнем является *щел-*, а *-ок-* — суф., как в *инок, ходок, седок*. Что касается предположения о заимствовании рассматриваемого слова (из языков германской группы), то предположение это весьма неправдоподобно (см. Vasmer, REW, III, 447).

ЩЁЛОЧЬ, -и, *ж.* — «общее название широко применяемых во многих отраслях промышленности г и д р о о к и с е й некоторых металлов (т. наз. „щелочных“: литий, калий, натрий и др. и „щелочноземельных“: кальций, стронций, барий и др.)». *Прил.* **щелочно́й, -а́я, -о́е**. *Глаг.* **щелочи́ть**. Блр. **шчо́лач, шчо́лачны, -ая, -ае** (но **лу́гавы, -ая, -ае**, если речь идет о щелоке), **шчалачы́ць**. В других слав. яз. отс. Ср. название щелочи: укр. **луг** (также «щелок»); болг. **алка́ли** (< араб.); чеш. zásada, žíravina; польск. zasada. В XVIII в. щелочь называли *щелочной солью* (САР[1], VI, 1794 г., 970). Слово *щелочь, мн. щелочи* было пущено в обращение — в качестве научного химического термина — В. М. Севергиным в 1810—1813 гг. в переведенном им труде Л. Кадета «Словарь химический», ч. I—IV. Ср. в предисловии к т. I, с. X: «*щелочную соль* называю *щелочь*». В толковых словарях отм. с 1822 г. (САР[2], VI, 1397). ▫ Слово *щелочь* было образовано (по образцу *мелочь* и т. п.) от *щелок*. С течением времени прил. *щелочной* и глаг. *щелочить* стали восприниматься как произв. от *щелочь*, тогда как на самом деле *щелочь* — искусственное образование, ставшее возможным лишь при наличии *щелочной* и *щелочить* — производных от *щелок*.

ЩЕЛЬ, -и, *ж.* — «продолговатое узкое отверстие», «скважина вдоль чего-л.», «сквозная трещина». *Уменьш.* **щёлка** — «небольшая щель». *Прил.* (к *щель*) **щелево́й, -а́я, -о́е, щели́нный, -ая, -ое, щели́стый, -ая, -ое**. Укр. **щіли́на, щіли́нка, щі́лка, щіли́нний, -а, -е, щіли́стый, -а, -е**; блр. **шчы́ліна, шчы́лінка, шчы́лі́нны, -ая, -ае, шчы́лісты, -ая, -ае**; польск. szczelina, szczeliuka, szczelinowy, -a, -e. В других слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач.: болг. **про́рез, прози́рка, пролу́ка**; чеш. škvíra, štěrbina, skulina и др. В русском языке слово *щель* засвидетельствовано с начала XVII в. Напр., у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 55 : 22): shel (шшел'?) — «a cheft in timber» («трещина, расселина в бревне, балке»). Позже было отм. Поликарповым (1704 г., 166). ▫ О.-с. *ščelь. И.-е. корень *(s)kel- [: *(s)kŏl-] — «резать», «рассекать» (Pokorny, I, 923), тот же, что в о.-с. *skala [рус. *спала* (см.)], рус. *скалить* (зубы) [см.]. Ср. лит. skélti — «раскалывать», абляут skìlti — «треснуть», «расколоться».

«распасться»; латыш. šķelt — «щепать», «колоть», šķēle — «ломоть (хлеба)»; др.-исл. skilja (< skelja < *skelðn) — «разделять», «разъединять» (совр. исл. skilja — «разделять», «разлучать»); англосакс. scielian — «делить», «отделять» (ср. совр. англ. shell — «снимать скорлупу», «лущить»); голл. verschíllend — «разный».

ЩЕМИ́ТЬ, щемлю́ — «стискивать, сдавливать что-л. между чем-л. твердым». Произв. в говорах: **що́мы** — «тиски», «щипцы», **щемки́** — «клещи», **щеми́лы** — «загородка для загону коней», **щемо́та в костях** (Даль, IV, 598). Укр. **щеми́ти, щемли́вий,** -а, -е, **щем** — «щемящая боль»; блр. **шчамі́ць, шчамлётка** — «зажим», «тиски»; словен. **ščemeti, čemeti** — «печь» (ср. по знач. рус. *допекать*), «жечь», «мучить» (=skeleti). Ср. также ст.-польск. **szczmić** — тж. (Brückner, 544). В памятниках письменности встр. с XVII в. Напр., в «Житии» Аввакума (Автограф, 23): «Стало у меня... кости-те *щемить*». — О.-с. корень ***ščem-** : ***čьm-**, по-видимому, из и.-е. ***skem-** : ***kim-**. На слав. почве сюда относится также рус. *оскомина* (см.) Ср. рус. диал.: (сев.) **скоми́ть, ско́мнуть** — «болеть», «ныть», «ломить», «жаловаться», вост. **скомль : ско́мли** — «страдание», «телесная боль» (Даль, IV, 184), рост. **скоми́ть** — «ныть», «ломить», «мозжить» (Волоцкий, 84), олон. **скомо́та** — «суставной ревматизм» (Куликовский, 108). Ср. др.-рус. **скомати,** 1 ед. **скомлю** — «вопить», «кричать» (от боли или скорби), **скомляти** — «ворчать» (Срезневский, III, 379). И.-е. база (или корень) могла бы быть *(s)kem- : *(s)kom- : *(s)kim- с неустойчивым, спорадическим s-. Но все это весьма предположительно. Покорный (Pokorny, I, 555) отм. и.-е. *kem- — «сжимать», «давить», относя сюда рус. *ком*. Примеров с начальным s- у него нет.

ЩЕНО́К, -нка́; *м.* (*мн.* **щена́та**) — «детеныш собаки (а также волка, лисы)». *Прил.* **щена́чий, -ья, -ье,** (о суке) **ще́нная.** *Глаг.* **щени́ться.** Укр. **щеня́,** род. **щеня́ти, щеня́чий,** -а, -е, **щени́тися;** блр. **шчаня́: шчаня́,** род. **шчаня́ці, шчаня́чы,** -ая, -ае, **шчаня́тная** (сука), **шчаня́ццa;** с.-хорв. **штѐне,** род. **штѐнета, штѐнац, штѐнити (се);** словен. **ščene** («щениться» — kotiti); чеш. **štěně,** род. **štěněte** (только о собаке; детеныш волка или лисицы — mládě), прил. **štěněcí;** словац. **šteňa;** польск. **szczenię,** род. **szczenięcia, szczeniak, szczenna, szczenić się;** в.-луж. **šćenjo,** род. **šćenjeća, šćenjatko** — «щенок» или вообще «молодой звереныш», **šćenić so;** н.-луж. **šćeńe.** Др.-рус. (с XI в.) **щеня,** род. **щеняте, щеньць** (Срезневский, III, 1609). Ст.-сл. **цѣна,** род. **цѣнѧте.** Позже *щенок* (< ***щенъкъ**). Отм. Р. Джемсом (РАС, 1618 — 1619 гг., 51 : 18) : **shenoke** (шшенок или шшенки) — «puppies» («щенята»). Еще более поздние образования: *ще́нная* (Гелтергоф, 1778 г., II, 935), *щениться* (ib.). — О.-с. ***ščenę,** род. ***ščenęte,** ***ščenьsь.** Из ***s-čen-.** И.-е. корень ***ken-** (иногда с начальным s: ***s-ken-**) — «снова появляться» («прорастать», «всходить»), «происходить» (Pokorny, 1), тот же, что в рус. *искони* (см.), *чадо, зачать, начало* и т. п. Без начального s к этой группе относятся: латин. **recens** (re-cen-s) — «свежий», «только что пришедший», «новый», «молодой»; др.-инд. **kanínah** — «молодой».

ЩЕПА́, -ы́, *ж.* — 1) «отсеченная, отрубленная от поверхности дерева (ствола) его небольшая часть»; 2) *собир.* «древесная мелочь, остающаяся при рубке дерева», «деревообделочные отходы»; «дранка». **Ще́пка** — то же, что *щепа* в 1 знач. *Прил.* **щепно́й, щепяно́й, -а́я, -бе.** *Глаг.* **щепа́ть.** Ср. укр. **ще́па** — (в садоводстве) «прививок», «привой», «прищепок» («щепа», «щепка» — тріска, скі́пка), **щепи́ти** — «прививать», «прищеплять» (ср. **скіпа́ти** — «щепать»); блр. **шчапа́ць** — «щепать» (но **тро́ска** — «щепа», «щепка»); словен. **ščep** — «щепа», «щепка»; чеш. **štěpina** — «щепка» (ср. **štěp** — «привитое дерево»), **štěpný,** -á, -é — «привитой» (о дереве), «легко колющийся», «расщепляющийся», **štěpiti se** — «расщепляться», ст.-чеш. **ščěp** — «плодовое дерево (привитое)»; словац. **štep** — «привитое дерево» (ср. **trieska, lúč** — «щепка»); польск. **szczapa** (устар. **szczepa**) — «щепа», «щепка» (но **szczep** — «прививок»), **rozszczepiać** — «расщеплять», **szczepać** — «щепать», «расщеплять», «раскалывать»; в.-луж. **šćěpa, šćepka** — «полено», «поленце» (ср. **šćěp** — «щель», **šćěpk** — «прививок»), **šćepny,** -a, -e — «щепной», **šćěpać, šćěpić** — «щепать», «расщеплять», «раскалывать»; н.-луж. **šćěpa** — «полено», **šćěpny,** -a, -e — «легко колющийся», «расщепляющийся, (roz)šćěpaś — «щепать», «расщеплять», «раскалывать». Др.-рус. **щепа** (< **щопа**) — «щепка», «занова» (?) [«*щопы* за ногти биаху» в Никон. л. под 6745 г. (Срезневский, III, 1616)]. Позже — у Р. Джемса (РАС, 1618—1619 гг., 42 : 2): **shépa** (шшéna) — «a chip» («щепка», «лучина»). Глаг. *щепать* отм. Поликарповым (1704 г., 166). — О.-с. ***ščepa** (:***ščapa**?). И.-е. корень *(s)kep- [:*(s)kēp- : *(s)kăp- : *(s)kŏp- и др.] — «чем-л. острым отрезать, откалывать» (Pokorny, I, 930). Из и.-е. *(s)kēp- на слав. почве должно получиться ***ščap-**. Ср. польск. **szczapa** — «щепа». В русском языке это слово также небезызвестно. Прозвище *Щап* (откуда и фамилия *Щапов*) известно с 1649 г. (Тупиков, 452, 849). Ср.-рус. диал. (сев.) **щап** — «засечка», «зарубка топором» (Даль, IV, 599). От той же и.-е. базы — о.-с. ***skorьsь** (см. *скопец*). Ср. латыш. **šķēpele** — «щепка», «осколок», **šķēps** — «копье» (рус. *копье* — от той же и.-е. базы, но в абляуте и без начального s). Из небалтославянских языков к и.-е. *(s)kēp- и пр. с сохранением начального s восходят: др.-в.-нем. **scaft** (совр. нем. Schaft) — «рукоятка», «древко», «копье»; латин. **scāpus** — «ствол», «древко», «прут», **scōpa** — «прут», «розга»; греч. σκῆπτρον, позже σκᾶπτρον — «палка», «жезл», «скипетр» (отсюда, в конечном счете, рус. *скипетр*). См. также *щепетильный*.

ЩЕПЕТИ́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое — «чрезвы-

чайно аккуратный и точный», «педантичный», «необыкновенно, до мелочей последовательный и принципиальный в отношениях с кем-л. или по отношению к кому-л.»; *устар.* «мелочный», «придирчивый по пустякам»; *устар.* «галантерейный и парфюмерный». *Сущ.* **щенсти́льность.** В других слав. яз. отс. В XVIII в. прил. *щепетильный* употреблялось всегда в словосочетании *щепетильные товары* и со знач. «мелочны́е, галантерейные товары» (РЦ, 1771, г., 602: *щепетильные товары* — «kleine Galanteriewaaren»). В СЦСРЯ 1847 г. (IV, 463) дано знач. именно «*мелочно́й*». Даль (IV, 1866 г., 599) так объясняет, что значит *щепетильный товар* (иначе *щепети́нье*): «женские мелочи: нитки, иголки, булавки, наперстки, шпильки, снурочки, тесемочки, крючочки, пуговочки, колечки, сережки, духи, помада и пр.», т. е. г а л а н т е р е я. *Щепетильность* впервые отм. в 3-м изд. словаря Даля (IV, 1909 г., 1502). Но слова этой группы, по-видимому, существовали в литературном языке и до 1771 г. Общеизвестно сущ. *щепетильник* — «торговец галантерейными и мелкими антикварными и вообще редкими, „курьезными" вещицами». Ср. «*Щепетильник*» — название комедии Лукина, напечатанной в 1765 г. С этого времени уже входит в употр. слово *галантерея* [встречающееся в той же комедии (явл. 7 — Соч., 203)], которое со временем и вытеснило выражение *щепетильные товары*. Ср. в той же комедии «Щепетильник», явл. 15: «Пожалуй брось это варварское имя, а называйся *галантерейщиком*» (Соч., 214). ▫ Происходит от диал. (вост.) **щепети́ть** — «щеголять», «франтить», «модничать» (Даль, IV, 599), которое, в свою очередь, от **ще́пет** — «щегольство» (ib.). Слово же **ще́пет** должно быть старым словом. По корню оно восходит к и.-е. *(s)kĕp-, как и диал. **щап** (ср. фамилию *Щанов*) — «щеголь», «франт», сев.-вост. **ща́пить** — «щеголять напоказ», «франтить» (Даль, IV, 595). И.-е. корень *(s)kĕp- — «резать чем-л. острым», «рубить», «отделять» [> «выделять(ся)»?]. Родственно *щепа* (см.), *щепать*.

ЩЕПО́ТКА, -и, *ж.* — «небольшая частичка чего-л. рассыпающегося, что можно з а щ и п н у т ь, ухватить большим, указательным и средним пальцами (напр., соли, нюхательного табаку и т. п.)». Ср. в том же знач.: укр. **щи́пка**; болг. **щи́пка** (произн. **шти́пка**); с.-хорв. **шти́пак**; словен. **ščepec**; чеш. **štipec**; словац. **štipka**; польск. **szczypta**; в.-луж. **šćipka**. Но блр. **дро́бачка**. *Щепотка* встр. в ИКИ (373): «дать. . . *щепотку*» (порошка) [«Ответ Аполлонов», 1734 г.]. ▫ Произв. от *щепоть*. В словарях *щепоть* — с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 956), но вошло в употр., конечно, значительно раньше. Это слово отм. Ломоносовым в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 728). Старшая форма **щепъть** с суф. *-ът-ь* [как в рус. *ноготь*; ср. *копоть* (с устойчивым *от-*) при *коптеть* (< *копътѣти*; ср. чеш. kopet)], с корнем *щеп-*, но со знач. «*щипок*». См. *щипать*.

ЩЕРБИ́НА, -ы, *ж.* — «выемка», «зазубрина», «изъян». Сюда же (по корню) **щерба́тый, -ая, -ое** — «со щербинами». В говорах: **щерба́** — «выбоина», «трещина», «зазубринка», а также «уха из мелкой нечищеной рыбы», «уха (вообще)», «горячая похлебка» (Даль, IV, 599). Укр. **щерби́на, щерба́тий, -а, -е**; ср. **щерба́** — «щербина», «уха»; блр. **шчарбі́на, шчарба́ты, -ая, -ае, шчарбі́ць** — «выщерблять», «зазубривать»; болг. **щърби́на** (*щ*=*шт*), **щѣ́рбел, щърба́т, -а, -о**; ср. **щърб, -а, -о** — «беззубый», «щербатый»; с.-хорв. **штрби̏на**; ср. **штр̀ба** — «щербатая женщина»; словен. **škrbina** — «щербина», **škrbiti** — «зазубривать»; чеш. **štěrbina** — «скважина», «щель», «трещина»; словац. **štrbina** — тж., **štrbavý, -á, -é** — «беззубый»; польск. **szczerba** — «щербина», **szczerbina** — тж. (и «прорезь прицела»), **szczerbaty, -a, -e** — «зазубренный», «беззубый», **szczerbić** — «выщерблять», «зазубривать»; в.-луж. **šćerba** — «зазубрина», «разрыв», «щель»; ср. **šćerb** — «падаль»; н.-луж. **šćerba, šćerbina** — «зазубрина». Др.-рус. (с XII в.) **щьрбый** — «неполный», «несовершенный», (с XIV в.) **щьрбина** — «ущерб» (Срезневский, III, 1616). ▫ О.-с. корень *ščьrb- (< *sk'r̥b-). И.-е. база *(s)ker-b(h)- — «скручиваться», «сморщиваться», «скорчиться» (Pokorny, I, 948—949). См. *ущерб*.

ЩЕТИ́НА, -ы, *ж.* — «жесткая, торчащая шерсть свиньи и некоторых других животных». *Прил.* **щети́нный, -ая, -ое, щети́нистый, -ая, -ое.** Глаг. **щети́нить, щети́ниться.** Даль (IV, 599) еще считал обычной и форму **щеть** — «щетина». Укр. **щети́на, щети́нний, -а, -е, щети́нистий, -а, -е** [но «щетинить(ся)» — **ї́жити(ся)**]; блр. **шчаці́нне**, род. **шчаці́ння, шчэць, шчаці́нны, -ая, -ае, шчаці́ністы, -ая, -ае, шчаці́ніць, шчаці́ніцца**; болг. **че́тина, чети́нест, -а, -о** — «щетинистый», **четиня́свам** — «покрываюсь, обрастаю щетиной»; с.-хорв. **чѐтина** — «щетина», «хвоя», **чѐкиња** — «щетина», **чѐкињав(н̄), -а, -о** — «щетинистый» (но ср. **је́жити се** — «щетиниться»); словен. **ščetina** — «щетина» (ср. **ščet** — «щетка»), **ščetinast, ščetinat, -a, -o** — «щетинистый»; чеш. **štětina**, устар. **štět** (диал. **štět'**), **štětinatý, -á, -é, štětiti se** — «щетиниться» (обычно **ježiti se**), также «злиться»; словац. **štetina, štetinatý, -á, -é**; польск. **szczecina, szczeć, szczeciniasty, -a, -e, szczecinowaty, -a, -e** — «щетинистый» (ср. **jeżyć się** — «щетиниться», «ощетиниваться»); в.-луж. **šćěćina** (ср. **šćěć** — «щетка»); н.-луж. **šćeś, šćeśina, šćeśinaty, -a, -e**. Ср. полаб. **začět** (Rost, 418). В памятниках др.-рус. письменности (XI—XIV вв.) этой группы не обнаружено. В XVII в. *щетина* — обычное, широко распространенное слово. Ср., напр., в ТК МГ, III (Устюг Великий, 1677 г.): «пошлин с продажных *щетин*» (28), «с Ветлуги. . . приехали. . . с лаптями. . . *щетин* полпуда, льну 2 п.» (42). Но, конечно, это слово употреблялось и раньше. Ср. прозвище *Щетина*: «Ивашко *Щетина*, холоп», 1495 г. в «Писц. кн. Новг. пят.», II, 287 и мн. др. (Тупиков, 454). Фамилия *Щетинин* из-

вестна с 1509 г. (ib., 852). ▫ О.-с. *sъčetь, откуда *sъčetina [где корень *sъč- < *sък-, а -et-ь — суф. (правда, редкий; ср., однако, о.-с. *pečatь из *pek-ēt-ь)]. И.-е. корень *k'ųek- : *k'uk- — «занять», «неплотно соприкасаться» (Pokorny, I, 629). Ср. лит. šùkė — «черепок», «выбоина»; латыш. suka — «щетка»; др.-инд. śváñcatē (с назализацией корня) — «открывается», «становится видным». См. еще *щётка*.

ЩЁТКА, -и, *ж.* — «приспособление для чистки, обметания и т. п. в виде плоской деревянной (или из другого легкого материала) колодки с насаженной на нее щетиной (или ее заменителями)». *Прил.* **щёточный**, -ая, -ое. Укр. **щíтка, щíтковий**, -á, -é; блр. **шчóтка, шчóтачны**, -ая, -ае; болг. **чéтка**; с.-хорв. **чéтка** — «щетка», «кисть для краски»; ср. **чéткати** — «чистить щеткой»; словен. ščet, ščetka (и krtača, čopič и др.); ср. ščetkati — «чистить щеткой»; чеш. štětka (и kartáč), štětkov(it)ý, -á, -é — «похожий на щетку»; словац. štetka (и kefa, kefka); польск. szczotka, szczotkowy, -a, -e; в.-луж. šćěć, šćěćowy, -a, -e; н.-луж. šćotka. Ср. у Р. Джемса (PAC, 1618—1619 гг. 8 :2): cheote (чёт!) — «a brush» («щетка»). Форма с начальным ч- (вм. *щ-*) и без суф. *-к-* (из *-ък-*), т. е. *четь*, вполне возможна. Ср. болг. **чéтка** при словен. ščet (< *ščetь); в.-луж. šćěć — тж. Ср. также рус. диал. **щеть** — олон. «широкая кисть из свиной щетины. . . для чесания льна» (Куликовский, 140); арханг. «жерди и колья огородного тына» (Подвысоцкий, 195) и др. В форме *щетка* это слово засвидетельствовано сначала как прозвище: «Гринец *Щетка*», 1596 г. и др. (Тупиков, 455). Фамилия *Щетнин* известна с 1664 г. (ib., 852). В словарях *щетка* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 166). ▫ *Щетка* < *щетъка*, произв. от *щеть*. Этимологические данные см. под *щетина*.

ЩИ, щей, только *мн.* — «род жидкого кушанья, чаще мясного: суп с рубленой капустой, картофелем, морковью и пр.». **Щец**, *разг.* — ласк. форма род. п. к *щи* (ср. заглавное *щúцы* в СЦСРЯ 1847 г., IV, 470, но с примером: «Дайте мне *щец*»). В говорах: **щéчки**, *мн.* (уменьш. к *щи*), **ща**, *ср.* — «всякий овощ и зелень во-щи», **щáги**, *мн.* — «щи», прил. **щвибй** (яапр., дух, горшок) [Даль, IV, 595, 600]. В говорах же (как сев.-рус., так и южн.-рус.) вм. *щи* или *шшы*) широко распространена и форма шти (олон. — Куликовский, 139; арханг.— Подвысоцкий, 193; донск. — Миртов, 372). Ломоносов также писал *шти*: «*шти* простынут» в письме к Шувалову от 26-VII-1753 г. (ПСС, X, 484) [м. б., диалектизм?]. Знач. этого слова в говорах весьма неустойчиво: олон. «(похлебка) из сушеной рыбы с крупой» (Куликовский, 140); арханг. «уха из рыбы» (Подвысоцкий, 195); тоб. «похлебка с крупой, картофелем и морковью» (Даль, IV, 600); смол. «похлебка из к и с л о й капусты с мясом» (Добровольский, 1011); сиб. (в Якутске) «похлебка с крупою» (Селищев, ДОС, 67) и др.; иногда просто «капуста»: «Родились ли у вас ныне *щи*?», пск., твер. (Даль, IV, 600); пошех. «рубленая капуста» (Копорский, Пошех.-Волод., 204); колым. «дикий лук, употребл. как приправа к пище» (Богораз, 159). Ср. и в общерусском языке до недавнего времени: *кислые щи* — «род кваса». По всей видимости, форма *шти* — старшая (по сравнению с формой *щи*). Ср. в «Домострое» по Конш. сп., XVI в. (Орлов, отд. II): «*шти* да каша» (50); «на кислые *шти* солоду. . . отдать» (46); «кислые *шти*» (52); «кислых *штей*» (55); «*кúславитяной* обиход» (28). Ср. прозвище *Шти*: «Иван Федоров, сын *Шти*», 1510 г. (Тупиков, 455). В XVII в. — в сочинениях Аввакума: «*штец* дал похлебать» («Житие», Автограф, 16); «в пекарни *шти* вари» (о кислых щах?) [«Книга бесед», 403] и др. ▫ Форма с *щ* получилась из *шти*, возможно, вследствие прогрессивной ассимиляции: *шти* > *штии* > *шчи*, или *щ* возникло сначала в прил. *щаной*, если здесь *щан-* из **сът-jан-*. Можно полагать [вслед за Соболевским («Лекции»⁴, 119) и другими], что *шти* восходит к др.-рус. и ст.-сл. съти, им. мн. от съть. Ср. у Срезневского (III, 851): медвены сеть (им. ед.), медвеныя сты (вин. мн.), у Соболевского (уп.): ц.-сл. (XII в.) ѣсти медвьнии. Слово **сѣть**, *мн.* **сѣти** сначала, видимо, имело знач. «питательный напиток» или «жидкое кушанье» (м. б., овощное). Знач. «пчелиные, медовые соты» — более позднее. Ср. др.-инд. sutа-, *m.* — «сок растения Soma»; ср. также др.-ирл. suth (< *sūtus) — «сои». И.-е. корень *seu-: *sū-. Тот же корень в *соты*, *сытый* (см.), *сосать* (см.).

ЩИКОЛОТКА, -и, *ж.* — «место сочленения голени с костями ступни», «нижняя часть голени», «лодыжка». *Прост.* **щúколка**. Ср. любопытное примечание Пушкина к стиху «Кровь по *щиколку* ему досягает» «в Песнях западных славян» (I): «*Щиколодка*, по московскому наречию *щиколка*» (ПСС, III, 338, 364). Укр. **щúколотка : щúколодка** (обл. **щúколоток**); блр. **шчúкалатка**. В других слав. яз. отс. В русском языке — поздн. В словарях — с конца XVIII в. (САР¹, VI, 1794 г., 960: **щúколоток** *м.*). ▫ Очень темное слово, до сих пор не объясненное. Не является ли *щиколка* (видимо, старшая форма?) фонетическим вариантом диал. **чúкалка** (от **чúкать** — «бить палкой») — волог. «палка, коею бьют чиж или мяч», «лапта» (Даль, IV, 552). Конечно, так могла называться сначала вся голень. Ср. диал. (симб., курск.) **будúль**, *м.*: **будúлка**, *ж.* — «голень», старшее знач. — «кол», «подпорка», «тычина», «ствол крупного травянистого растения», «срезанный стебель» (Даль, I, 121). Если это предположение себя оправдало бы, то *щúколотка* можно было бы объяснить как произв. от **щúкала* или **щúкало* с суф. *-от-ь* (**щúкалоть*), откуда и **щúкалотка*. Написание *о* (после корневого *к*) в этом случае следовало бы считать таким же описочным, как, напр., в *ласковый* (вм. *ласковый*) и т. п.

ЩИПА́ТЬ, шиплю́ (*прост.* щипа́ю) — 1) «пальцами защемлян кожу тела, вызывать боль»; 2) «хватан траву зубами, дергать ее, вырывать»; 3) «дергать», «теребить»; «выдергивать перья, пух (у птиц)»; 4) «вызывать ощущение легкого жжения». *Возвр. ф.* **щипа́ться**. *Однокр.* **щипну́ть**. *Сущ.* **щипо́к, щипцы́**. Укр. **щипа́ти(ся), щипну́ти, щипо́к, щи́пці**; блр. **шчыпа́ць** (о коже тела, о морозе), **шчыпа́цца, шчыпну́ць, шчыпо́к, шчыпцы́**; болг. **щи́пя** (произн. шти́пя) — «щиплю» [но ср. **ску́бя** — «щиплю, ощипываю» (птицу), «полю траву»], **щи́пка** — «щипок», **щипци́**; с.-хорв. **шти́пати, шти́пнути, шти́пак** — «щепотка», «щипцы для снимания нагара на свечке», **шти́пци** — «клешни (рака)» (ср. **кле́шта** — «щипцы», «клещи»); словен. **ščipati** — «щипать», «щемить», «вызывать резь», **uščipniti, ščerec** — «щепоть», «щепотка» и «щипцы»; чеш. **štípati** — «щипать кожу тела», а также «кусать», «жалить», **štípnouti, štípací** — «кусачки»; словац. **štípat'** (знач. — как в чеш.), **štipka** — «щепоть», **štípanec** — «щипок», **štipec** — «зажим», **štípací** — «острогубцы»; польск. **szczypać** — «щипать», **szczypnąć, szczypta** — «щепотка», **szczypce** — «щипцы», «клещи»; в.-луж. **šćipać** — «щипать», «прищемлять», «прижигать», **šćipnyć, šćip** — «щипок», **šćipka** — «щепотка» (табаку); н.-луж. **šćipaś**. Некоторые слова этой группы (кроме глаг. *щипать*) известны с др.-рус. эпохи. Ср. др.-рус. **щипець, щипци** — «свечные щипцы» — в Библии («Книга числ», IV, 9) [Срезневский, I, 1063]. Ср. позже у Р. Джемса (РАС, 1618 — 1619 гг., 33 : 12): **schepets** — «a little paire of pinsars» («маленькие щипцы»). У Срезневского (III, 1616) в памятниках книжно-церковного жанра, кроме того, отм. **щьнъ** (> **щепъ**) — «ущерб» (о луне), **щьнь** — тж., **щьнутися** (< о.-с. **ščьpnǫti sę**) — «быть на ущербе» (о луне). Тупиков (455) отм. прозвище *Щипяк*: «Максимко *Щипяк*, крестьянин», 1495 г. Причастная форма от глаг. *щипать* (*щипаные*) встр. в «Домострое» по Конш. сп. XVI в. (Орлов, 43). В словарях *щипать* отм. с 1704 г. (Поликарпов, 166: *щиплю*). ▫ О.-с. корень ***ščip- : ščьp-**. И.-е. база ***skĕip-** (: ***skoip- : *skip-**) — «раскалывать», «расщеплять», «разобщать», «разъединять», «разделять», «отделять». Ср. др.-в.-нем. **sclba** (совр. Scheibe) — «ломтик», «пластинка», «кружок»; др.-исл. **skĭfa** (совр. исл. **skífa**) — тж., а также **skĭfa** — «расщеплять», «раскалывать»; др.-в.-нем. **skivaro** — «осколок», «обломок камня», «щепа» (совр. нем. Schiefer — «шифер»); англ. **shiver** — «осколок», «обломок», **shivery** — «хрупкий»; латин. **scĭpĭŏ** — «палка», «жезл»; греч. **σκῖπων** — «палка», «посох». Эта группа слов с древнейшего времени связана (не вполне ясными) отношениями с группой, восходящей по корню к и.-е. ***skĕp-** — примерно с тем же знач., что и и.-е. ***skĕip-** (Pokorny, I, 922, 930). См. еще *щепа*.

ЩИТ, -а́, *м.* — 1) «предмет старинных воинских доспехов — ручное (на одной руке) приспособление (плоскость круглой или иной формы) из дерева, кожи или металла для предохранения от ударов холодного оружия»; *перен.* «защита», «охрана»; 2) «доска, на которой распределяются вставленные предметы»; 3) «верхняя подвижная часть плотины для регулирования уровня воды»; 4) «доска, на которой смонтированы измерительные и контрольные электроприборы». *Прил.* (к *щит.* во 2 — 4 знач.) **щитово́й, -а́я, -о́е**. *Сущ.* **щито́к**, (префиксальное) **защи́та** (со своими произв.). Укр. **щит, щитови́й, -а́, -е́, щито́к** (но «защита» — **захист, оборона**); блр. **шчыт, шчытавы́, -а́я, -ое, шчыто́к**; болг. **щит** (произн. штит; употр. гл. обр. в 1 знач. и перен.); с.-хорв. **шти́т** — «щит в 1 знач.», а также «абажур», «козырек на фуражке», «зонтик», **шти́так** (уменьш. к **шти́т**), **шти́тити** — «защищать», «оборонять»; словен. **ščit, ščitek, ščititi**; чеш. **štít** — «щит в 1 знач.» и перен., а также «фронтон», «вывеска», «пик», **štítový, -á, -é, štítný, -á, -é** — «щитовидный», **štítek** — уменьш. к **štít, štítiti** — «защищать»; словац. **štít** — «щит в 1 знач.», «герб», «вывеска», «фронтон»», «пик», «**štítok** — «наклейка», «козырек», бот. «щиток», **štítná žľaza** — «щитовидная железа», **štítit' sa** — «брезгать», «гнушаться кем-чем-л.»; польск. **szczyt** — «щит в 1 знач.», а также «вершина», «макушка», «конек на крыше», **szczytowy, -a, -e** — «верхний», «кульминационный»; в.-луж. **škit** — «щит в 1 знач.» и перен., а также «козырек» и др., **škitny, -a, -e** — «относящийся к щиту», **škitacy, -a, -e** — «защитный», **škićić** — «обороняться щитом», «защищать»; н.-луж. **šćit** — «щит в 1 знач.» и перен. Др.-рус. (с начала X в.) **щитъ**, (с XI в.) прил. **щитьный**, (с XIV в.) **щитити** (Срезневский, III, 1609 — 1611). Более поздние произв.: *защита* (Поликарпов, 1704 г., 120 об.), **щиток** (Нордстет, II, 1782 г., 880). ▫ О.-с. ***ščitъ**. Старшее знач. — «нечто отрезанное, отделенное» > «доска». И.-е. база ***skeit-** (от корня ***skei-** — «резать», «отделять»). Ср. др.-прус. **staytan** (произн. scaytan) — «щит» (ср. совр. лит. **skiẽtas** — «бёрдо в ткацком станке», «перекладина в бороне»); латин. **scūtum** (если оно из ***skoitom**) — «щит», (др.-)ирл. **sciath** (и.-е. основа ***skeit-**); брет. **skoed** (др.-брет. **skoit**) — «щит с гербом» и др. (подробнее — Pokorny, I, 921).

ЩУ́КА, -и, *ж.* — «хищная рыба с удлиненным (иногда до 1,5 *м*) телом, с большой головой и вытянутым рылом с выдающейся вперед нижней челюстью», **Esox lucius**. *Прил.* **щу́чий, -ья, -ье, щу́ковый, -ая, -ое** [напр., семейство *щуковых* (рыб)]. *Сущ.* **щу́чина** — *увел.* к *щука* и «мясо щуки». Укр. **щу́ка** (но самец — **щупа́к**), **щу́чий, -а, -е** (и **щупако́вий, -а -е**); блр. **шчупа́к, шчупачы́ны, -ая, -ае**; болг. **щу́ка, щу́кин, -а, -о**; с.-хорв. **шту́ка, шту́чји, -ā, -ē**; словен. **ščuka, ščukin, -a, -o**; чеш. **štika** [ст.-чеш. **ščika**, диал. (моравск.) **ščuka**], прил. **štičí**; словац. **št'uka, št'učí**; польск. **szczupak** (только с XVIII в.), **szczubiel** —

«молодая щука», устар. (но в XVI—XVII вв. — общепольск.) szczuka — «большая щука»; в.-луж. šćuka, šćući, -a, -e; н.-луж. ščipjeł. В русском языке слово *щука* известно с XV в. (Vasmer, RBG, 47, 178: *щука*), также как прозвище: «Игнатко *Щука*», 1495 г. и позднéе (Тупиков, 455). Ср. в «Пар. сл. моск.», 1568 г., 419: choqua — «ung brochet». В XVII в. это слово было уже в широком употр. на всей территорик Московской Руси (КДРС). Произв. *щучина* — «мясо щуки» — в Зап. митр. Феод., 1461—1464 гг. (Срезневский, III, 1615). ▫ В этимологическом отношении не вполне ясное слово. О.-с. *ščuka. Объясить его как произв. от *ščupakъ, которое и само не относится к ясным в этимологическом отношении, по меньшей мере, неосторожно. М. б., оно восходит к и.-е. базе *sken-k- (Pokorny, I, 955), представленной гл. обр. языками германской группы: др.-в.-нем. sciuhen — «пугать» совр. нем. scheuchen — «спугивать», «отпугивать», Scheuche — «пугало», «чучело» (ср. Scheu — «страх»)]; англосакс. scēoh (совр. англ. shy) — «пугливый» и др. И.-е. корень *sken- (на праславянской почве: *skju- : *skjьv-). Ср. словен. ščúti, ščúvati — «натравливать», «напускать», «подстрекать»; польск. szczuć, szczwać — «травить», «науськивать»; сюда же отн. чеш. štváti — тж. Суф. (на слав. почве) -k(a), как в рус. *сорока* (< о.-с. *sorka).

ЩУ́ПАТЬ, щу́паю — «прикасаясь к чему-л., распознавать, обследовать что-л.». *Сущ.* **щу́пальцы**, *нареч.* **бщупью, на бщупь.** Сюда же **щуп** (инструмент). Укр. **щу́пати** (: **ма́цати**), **щу́пальце, щупа́к** [но ср. **на дотик** — «на ощупь», **на(в)пома́цки** — «ощупью»]; блр. **шчу́паць** (кур) [но **ма́цаць** (пульс)], **шчу́пальца, шчупа́к** (но **вобмацкам** — «ощупью», **на вобмацак** — «на ощупь»). В других слав. яз. отс. Ср. болг. **пи́пам, опи́пвам, ба́рам** — «щупаю»; с.-хорв. **пи́пати** — «щупать»; чеш. ohmatávati, ohledávati. Др.-рус. **щюпати** — «трогать», «ощупывать» в Пандектах Никона Черногорца (Срезневский, III, 1614). Нордстет (II, 1782 г., 880) впервые отм. *щуп* — «Sucher», «une sonde». ▫ Пытаясь объяснить происхождение слова *щупать* и следуя за Агрелем и Левк, Фасмер (Vasmer, REW, III, 454) сопоставляет его с др.-инд. chupáti (с ch из и.-е. sk' или sk) — «трогает», «прикасается», «дотрагивается», chupaḥ — «прикосновение» (ср. хинди ч^{x}ӯна́ — «прикасаться», ч^{x}ӯт — «прикосновение»). Но эта однокая в древнеиндийском языке лексическая группа пока еще не получила этимологического освещения (см. Mayrhofer, I, 408). Т. о., и рус. *щупать* остается необъясненным. Не относится ли оно к и.-е. базе *(s)teu-p- (от корня *steu- — «толкать», «тыкать», «ударять») [см. Pokorny, I, 1032, 1034]? На слав. почве *steu-p- должно было дать *stjup- и далее *ščp-. Но в семантическом отношении имеются трудности, если не допустить, что старшее знач. этого слова было иное, чем в современном русском, о чем косвенно свидетельствует произв. *щуплый* (см.). М. б., о.-с. *ščupati имело знач., близкое к «давить», «надавливать, оставляя следы» и т. п. Ср. латыш. staũpe — «след лошадиного копыта» (на земле); греч. στυφελίζω — «ударяю», «отбиваю», «обижаю», τύπτω — «ударяю», «колю», «жалю», τύπος — «след», «знак», «отпечаток»; др.-инд. túmpati : tupáti : tṓpati : -stumpáti [корень на индийской почве — *(s)tu(m)p- (Mayrhofer, I, 512)] — «задевает», «причиняет боль, вред» (подробнее — Pokorny, I, 1034).

ЩУ́ПЛЫЙ, -ан, -ое — (о людях) «худощавый», «худосочный», «тщедушный», «слабосильный», «хилый»; (о растениях, о зерне) «дрянблый», «трухлявый». *Сущ.* **щу́плость.** Укр. **щу́плий**, -а, -е; блр. **шчу́плы**, -ая, -ае; чеш. устар. štíplý, -á, -é — «тонкий», «долговязый»; словац. št'uply, -a, -e — «щуплый», št'úplost'; польск. szczupły, -a, -e — тж. и «скудный», szczupłość, szczuplеć — «худеть», «скудеть», «уменьшаться». В южн.-слав. яз. в настоящее время отс. Др.-рус. **щюплъ** — «худощавый», «хилый» в «Ист. иуд. войны» Флавия: «низокъ тѣломъ, и взоромъ *щупъ*» (Мещерский, 409). ▫ В этимологическом отношении слово спорное (ср. Brückner, 545 и Machek, ES, 514). Однако его нельзя не связывать со *щупать* (: **щупнуть*), как *дохлый* с *дбхнуть*. Старшее знач., м. б., было «испытавший боль, причиненную извне», «получивший ущерб», «поврежденный» и пр.

ЩУ́РИТЬ, щу́рю — «сближать, сжимать, смежать веки, прикрывая (но не закрывая) ими глаза». *Возвр. ф.* **щу́риться.** Укр. **щу́рити(ся)** [чаще **щу́лити(ся)**]. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **жму́рыць, жму́рыцца**; болг. **прижма́вам очи**; чеш. mhouřiti и др. В памятниках др.-рус. письменности не обнаружено. В словарях впервые отм. в 1771 г. (РЦ, 604). ▫ Считается темным в этимологическом отношении. При отсутствии других объяснений не должно казаться слишком смелым простое предположение, что новообразование *щурить* получилось из **счу́рить*, от чур — «край», «грань», «межа» (Даль, IV, 562) и значит собств. «смежить» (глаза). См. *чур*.

Э

ЭВАКУА́ЦИЯ, -и, *ж.* — «вывоз населения, имущества, промышленного оборудования и т. п. из опасных местностей», «вывод войск из ранее занятых ими районов». *Прил.* **эвакуацио́нный, -ая, -ое.** *Глаг.* **эвакуи́ровать** (отсюда **эвакуи́рованный, -ая, -ое**). Укр. **евакуа́ція, евакуаці́йный, -а, -е, евакуюва́ти, евакуйо́ваний, -а, -е**; блр. **эвакуа́цыя, эвакуацы́йны, -ая, -ае, эвакуі́раваць, эвакуі́раваны, -ая, -ае**; болг. **евакуа́ция, евакуационен, -нна, -нно, евакуи́рам** — «эвакуирую»; с.-хорв. **евакуа́ција, евакуи́рати**, чаще **евакуи́сати** — «эвакуировать»; чеш.

evakuace, прил. evakuační, evakuovati; польск. ewakuacja, ewakuacyjny, -a, -e, (wy)ewakuować. В русском языке слово *эвакуация* — довольно позднее. В словарях: М. Попов, 1904 г., 441; Даль², IV, 1909 г., 1525, причем в обоих случаях речь идет только об эвакуации войск. Между тем уже в 70—80-х гг. XIX в. это слово могло употребляться и в отношении гражданского населения [см. пример из «Юдоли» Лескова у Михельсона (РМР, II, 549)]. ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.) évacuation (< позднелатин. evacuatiō) — сначала это слово употреблялось только как мед. термин: «удаление чего-л.», «изъятие», «опорожнение»; только с XVI—XVII вв. оно получает более широкое знач.; глаг. évacuer (< латин. evacuare — «опорожнять»; ср. vacuus, -a, -um — «пустой»).

ЭВКАЛИ́ПТ, -а, *м.* — «южное, вечнозеленое, необычайно быстро растущее дерево семейства миртовых, с прочной, твердой, устойчивой против гниения древесиной, с узкими ароматными листьями, выделяющими эфирные масла», Eucalyptus. *Прил.* эвкали́птовый, -ая, -ое. Укр. евкалі́пт, евкалі́птовий, -а, -е; блр. эўкалі́пт, эўкалі́птавы, -ая, -ае; болг. евкали́пт, евкали́птов, -а, -о; с.-хорв. еукали̏птус; чеш. eukalypt (: blahovičník), eukalyptový, -á, -é; польск. eukaliptus. В русском языке, в словарях *эвкалипт*, *эвкалиптовый* появляются довольно поздно: Березин, IV, 1879 г., 310: *эвкалипты*; позже — *эвкалиптовый* (Битнер, 1905 г., 918). ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1796 г.) eucalypte > eucalyptus; нем. Eukalyptus; англ. eucalyptus и др. На Западе это слово — из новолатинской ботанической терминологии (eucalyptus). Здесь оно — искусственное образование на базе греч. εὖ — префикса с положительным знач.: «благо-» и т. п. и καλυπτός — «закрытый», «окутанный» (ср. καλύπτω — «закрываю», «скрываю», «прячу»), как полагают, потому, что чашечка цветка у этих деревьев в пору цветения з а к р ы т а сверху буроватой конической крышечкой (колпачком), которая при распускании цветка отбрасывается.

ЭВОЛЮ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «процесс изменения, развития»; *филос.* «процесс постепенного, непрерывного количественного изменения, подготавливающий качественные изменения». *Прил.* эволюцио́нный, -ая, -ое. Сюда же эволюциони́ровать. Укр. еволю́ція, еволюці́йний, -а, -е, еволюціонува́ти; блр. эвалю́цыя, эвалюцы́йны, -ая, -ае, эвалюцыяні́раваць; болг. еволю́ция, еволюцио́нен, -нна, -нно, еволюи́рам — «эволюционирую»; с.-хорв. еволу́ција, еволу̏ционистичкӣ, -ā, -ō; чеш. evoluce, прил. evoluční; польск. ewolucja, ewolucyjny, -a, -e. В русском языке слово *эволюция* известно с середины XVIII в., но обычно во мн. ч. (*эволюции*) и в знач. «передвижение войсковых частей и военных судов». Ср. в «Записках» Порошина, в записи от 6-VI-1765 г. (323): «флот для делания *эволюций*». В словарях — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1215). Только в воен. знач. отм. и позже; ср. еще у Даля (IV, 1866 г., 606): *эволюции* — «военные тактические и стратегические движения армии и флота». С новым знач. — у Бурдона — Михельсона 1880 г., 831. Позже появилось прил. *эволюционный* [в словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 472); с новым знач. — с 60-х гг. (ПСИС 1861 г., 560: «*эволюционная* теория», хотя сущ. *эволюция* объясняется здесь еще по-старому)]. Глаг. *эволюционировать* в словарях отм. с 1909 г. (Даль², IV, 1526). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в.) évolution (сначала лишь в воен. знач., совр. знач. получило в течение XVIII в.); ср. (с 1783 г.) évoluer — «эволюционировать», «развиваться». Из французского: нем. Evolutiо́n, а отсюда evolutionі́eren; англ. evolution и др. Во французском — из латин. ēvolūtiō — «развертывание» (свитка), «раскрывание» (книги) [к evolvō — «разворачиваю», «раскрываю»].

ЭВФЕМИ́ЗМ, -а, *м.* — «слово или выражение, заменяющее другое, которое считается неприличным, непристойным, грубым». *Прил.* эвфемисти́ческий, -ая, -ое. Укр. евфемі́зм, евфемісти́чний, -а, -е; блр. эўфемі́зам, эўфемісты́чны, -ая, -ае; болг. евфеми́зъм, евфеми́чен, -чна, -чно; с.-хорв. еуфемизам, еуфемистичан, -чна, -чно, еуфемистичкӣ, -ā, -ō; чеш. eufemismus, eufemistický, -á, -é; польск. eufemizm, eufemistyczny, -a, -e. В русском языке слово *эвфемизм* (в форме *эйфемизм*) в совр. знач. известно с начала XX в. [Шор, 1926 г.: *эйфемизм* (70, 85, 87, 89 и др.), *эйфемистический* (70)]. ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. euphémisme; нем. Euphemismus, прил. euphemistisch; англ. euphemism, euphemistic и др. Первоисточник — греч. εὐφημισμός — «смягченное выражение», «эвфемизм»; ср. εὐφημία — «благоговейное молчание», «благопристойность», «доброе имя», εὐφημέω — «воздерживаюсь от неподобающих слов», «благоговейно молчу», «радостно звучу»; εὐ- — префикс, соответствующий рус. *благо-* в сложениях: *благопристойный*, *благозвучный* и пр., φημι- — ср. φήμη — «речь», «слова», φημί — «говорю» и др. В позднегреч. εὐ- произн. как -ei-. Отсюда вариант *эйфемизм*.

ЭГОИ́ЗМ, -а, *м.* — «преклонение перед своим собственным «я», стремление считаться лишь со своими мнениями и своими желаниями, пренебрегая мнениями и интересами окружающих», «себялюбие». *Прил.* эгоисти́ческий, -ая, -ое. Сюда же эгои́ст. Укр. егої́зм, егої́сти́чний, -а, -е, егої́ст; блр. эгаі́зм, эгаі́сты́чны, -ая, -ае, эгаі́ст; болг. егои́зъм, егоисти́чески, -а, -о : егоисти́чен, -чна, -чно, егои́ст; с.-хорв. егоизам, егоистичан, -чна, -чно : егоистичкӣ, -ā, -ō, егоист(а); чеш. egoismus, egoistický, -á, -é, egoista, *м.*; польск. egoizm, egoistyczny, -a, -e, egoista, *м.* В русском языке слова *эгоизм*, *эгоист* известны с начала XIX в.: Яковский, III, 1806 г., 1217; в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 472) добавлено прил. *эгоистиче-*

ский, которое, однако, вошло в употр. раньше: ср. у Пушкина в наброске рецензии (1836 г.) на книгу Шевырева: «представительница жизни. . . эгоистической» (ПСС, XII, 65). ▫ Вероятно, из французского языка. Ср. франц. (с 1755 г.) égoïsme (научно-философский неологизм, придуманный энциклопедистами: от латин. ego — «я»), также égoïste. Из французского: англ. egoism, egoist; нем. (латинизированное) Egoísmus, Egoist и др.

ЭК, ЭКА, ЭКО, *частица* — усиливает выражение удивления, насмешки, досады и т. п., употребляется обычно в начале восклицательных предложений и выражает значение «вот как», «смотри как», «ах» и т. п. Ср. в том же знач.: укр. ач; болг. ама че; чеш. hle, hele, vida и т. п. В русском языке известно с давнего времени. Ср. у Фонвизина в комедии «Бригадир», 1769 г., д. I, явл. 1; Бригадир: «Эк он горло-то распустил» (СС, I, 52); в комедии «Недоросль», 1781 г., д. II, явл. 3: Скотинин: «*Эка* притча!» (ib., 120). Позже, в XIX в. — у Пушкина (см. СЯП, IV, 1001). ▫ По всей видимости, от того же указательного местоименного элемента *э* [< и.-е. *(h)e], что и в *этот* (см.), употреблявшегося и как межд. утверждения [ср. у Лукина в комедии «Щепетильник», 1765 г., явл. 4: Щепетильник: «Поди скажи ему обо мне. . . Да смотри. . . не согрубя никому». Мирон: «Разумею-стани, вить я не дурак». Щепетильник (вслед Мироку): «Э! и дожидайся там, покуда все не розъедутся» (Соч., 199), в сочетании с частицей *-ка* (: *-ко*) : *къ* [ср. др.-рус. и ст.-сл. **некъли** > **некли** (: **негли**)— «нежели», «чем»]. Не обошлось при этом и без влияния межд. *ах*.

ЭКВА́ТОР, -а, *м.* — «воображаемая окружность, делящая земной шар (или небесную сферу) на Северное и Южное полушария». *Прил.* **экваториальный, -ая, -ое, экваториальный, -ая, -ое.** Укр. **екватор, екваторіальний, -а, -е;** блр. **экватар, экватарыяльны, -ая, -ае;** болг. **екватор, екваториален, -лна, -лно;** с.-хорв. **èквāтор, èкваторијалан, -лна, -лно : èкваторијалнӣ, -ā, -ō, èквāторскӣ, -ā, -ō;** чеш. ekvátor (: rovník, прил. rovníkový, -á, -é); польск. ekwator (обычно równik, прил. równikowy, -a, -e). В русском языке слово *экватор* известно с XVII в. Встр. в «Космографии» 1670 г. [обычно в форме *екватор*: «отстает от *экватора*» (429; также 374, 389, 422), но иногда искажено: *екварт* (370). ▫ Слово средневековое латинское: aequātor (от aequus, -a, -um — «равный») — «уравнивающий», «делающий равными день и ночь, обусловливающий равноденствие». Ср. у Даля (IV, 606): *экватор* — «равноденник. . . под коим дни и ночи всегда равны». Из латинского — франц. (с XIV в.) équateur, (с конца XVIII в.) équatorial, -e; нем. Äquator, äquatorial; англ. equator, equatorial; ит. equatore, equatoriale и др.

ЭКВИЛИБРИ́СТИКА, -и, *ж.* — «искусство (гл. обр. цирковое) сохранять (и демонстрировать) равновесие, устойчивость тела при разнообразных необычных и трудных его положениях». *Прил.* **эквилибристи́ческий, -ая, -ое.** Сюда же **эквилибри́ст.** Укр. **еквілібри́стика, еквілібристи́чний, -а, -е, еквілібри́ст;** болг. **еквилибри́стика, еквилибри́ст;** с.-хорв. **еквилибрѝстика, еквилѝбрист(а);** чеш. ekvilibristika, ekvilibristický, -á, -é, ekvilibrista, *м.*; польск. ekwilibrystyka, ekwilibrysta, *м.* В русском языке слова этой группы начинают появляться с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 561: *эквилибрист*. В начале 900-х гг.: Даль[3], IV, 1909 г., 1528: *эквилибристика, эквилибристический*. ▫ Вероятно, из немецкого языка. Ср. франц. (ок. 1780 г.) équilibriste > нем. Äquilibrist, *m.*, Äquilibrístik, *f.*; англ. equilibrist. В конечном счете они восходят к латин. aequilĭbrium — «равновесие», «горизонтальное положение», также «восстановление равновесия, равенства», прил. aequilĭbris, -e — «находящийся в равновесии». От прил. aequus — «ровный», «равный» и сущ. lĭbra, *f.* — «весы», «равновесие», «уровень».

ЭКЗА́МЕН, -а, *м.* — «проверка знаний учащихся по какому-л. предмету». *Глаг.* **экзаменова́ть.** Сюда же **экзаменацио́нный, -ая, -ое, экзаменáтор.** Укр. **екза́мен, екзаменува́ти, екзаменаці́йний, -а, -е, екзаменáтор;** блр. **экза́мен, экзаменава́ць, экзаменацы́йны, -ая, -ае, экзаменáтар;** болг. **екза́мен** (также **изпит**), **екзаменáтор;** чеш. examen (обычно zkouška, о.-с. корень *kus-, как в рус. *искушение*), examinátor; польск. egzamin, egzaminować, egzaminacyjny, -a, -e, egzaminator. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв. **ѐнит;** н.-луж. pśesłuchowanje, spytowanje. В русском языке слова этой группы известны с начала XVIII в.: *екзаминация* — «экзамен», *екзаминовать* : *экзаменовать, екзаминатор* (Смирнов, 343); *экзамен* : *экзамин* встр. в «Указе об учреждении Московского университета» 1755 г. В словарях — позже (Яновский, III, 1806 г. 1223). ▫ Восходит, в конечном счете, к латин. exāmen, род. exāminis [< *eks-ag-(s)-men (корень ag-, тот же, что (в форме ig-) в exigō — «изгоняю», «вытесняю», «оказываю давление»] — старшее знач. — «стрелка у весов (приходящая в движение при взвешивании)», потом «взвешивание», а отсюда «испытание»; ср. exāmino — «взвешиваю» > «испытываю» (отсюда exāminātiō — «взвешивание» > «испытание»). Из латинского — франц. (с XIV в.) examen, examiner, examinateur; нем. Exámen, Examinator; ср. англ. examination (разг. exam) — «экзамен», examine — «экзаменовать».

ЭКЗЕ́МА, -ы, *ж.* — «кожное воспалительное заболевание, сопровождающееся зудом и появлением сыпи, лопающихся пузырьков, гнойничков». *Прил.* **экзематóзный, -ая, -ое.** Укр. **екзе́ма, екзематóзний, -а, -е;** блр. **экзе́ма, экзематóзны, -ая, -ае;** болг. **екзе́ма;** с.-хорв. **èгзēм,** *м.*, **егзе́ма,** *ж.*; чеш. ekzém, ekzémový, -á, -é, ekzematický, -á, -é; польск. egzema. Это название болезни у нас известно с начала 900-х гг. В словарях: Брокгауз — Ефрон, т. XL, п/т. 79,

1904 г., 229 (ст. «*Экзема*»); М. Попов, 1904 г., 444; Даль², IV, 1909 г., 1529. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1828 г.) eczéma, *m.*, (с 1864 г.) eczémateux, -se; англ. eczema, eczematous; нем. Ekzém, *n.* и др. Первоисточник — греч. (мед.) ἔκζεμα: ἔκζεσμα — «сыпь», «волдырь» (от ἐκζέω — «вскипаю», «бью ключом», «вспыхиваю»; ср. от этого же глагола — ἔκζεσις — «вскипание»). Из греческого — латин. eczema.

ЭКЗЕМПЛЯ́Р, -а, *м.* — «каждый отдельно взятый предмет, образец из ряда подобных (напр., отдельная книга или отдельный представитель какого-л. вида животных, растений)». Укр. екземпля́р; блр. экземпля́р; болг. екземпля́р; с.-хорв. егзѐмпла̄р; чеш. exemplář; польск. egzemplarz. В русском языке употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 229, 1710 г.: «переведенный *экземпляр* на словенском и немецком языке». Кроме того, Смирнов, 344. ▫ Заимствовано из голландского (exemplaar) или немецкого (Exemplár) языка. Впрочем, слово это вообще распространено на Западе: франц. exemplaire и др. Первоисточник — латин. exemplar — «образец», «пример», «образчик», «копия», «список» (франц. exemplaire восходит к латин. exemplārium — тж.), от exemplum — «пример», «образец», «образчик» к eximō, сушн. exemptum — «изымаю», «исключаю» (к emō — «беру»).

ЭКЗО́ТИКА, -и, *ж.* — «характерные особенности природы, быта, культуры далеких и малоизвестных стран и народов»; *перен.* «нечто причудливое, диковинное, странное». *Прил.* экзоти́ческий, -ая, -ое, экзоти́чный, -ая, -ое. Укр. екзо́тика, екзоти́чний, -а, -е; блр. экзо́тыка, экзаты́чны, -ая, -ае; болг. екзо́тика, екзоти́чески, -а, -о; с.-хорв. егзо̀тика, егзо̀тичан, -чна, -чно : егзо̀тичнӣ, -а̄, -о̄; чеш. exotika, exotický, -á, -é; польск. egzotyzm, egzotyczny, -a, -e. В русском языке слова этой группы — сравнительно позднее заимствование: ПСИС 1861 г., 561: *экзотический*, позже — *экзотика* (Левберг, 1923 г., 278). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) exotique — «экзотический»; нем. exōtisch — тж. Exōtik, *f.* — «экзотика»; англ. exotic — «экзотический». Первоисточник — греч. ἐξωτικός — «чужестранный», «иностранный», «чужой» (от ἔξω — «вне», «снаружи») > латин. exōticus — тж.

ЭКИПА́Ж[1], -а, *м.* — «команда, личный состав корабля, самолета, танка и пр.». Укр. екіпа́ж; блр. экіпа́ж; болг. екипа́ж; с.-хорв. екѝпа̄ж (чаще по̏сада). Ср. в том же знач.: чеш. posádka (о судовой команде), osádka (об экипаже самолета, танка); польск. załoga и др. В русском языке слово *экипаж* со знач. «личный состав», «команда» употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, VII, 68, 1713 г. Кроме того, Смирнов, 345. ▫ Слово французское: équipage, *m.*, произв. от équiper — «снаряжать», «снабжать», «экипировать» (старшее знач. слова équipage — «оснащение корабля» и «судовая команда»). Из французского: голл. equipage (произн. ekipáʒə: ekwipáʒə) и др. В русский язык слово могло попасть не непосредственно из французского, а, напр., при голландском посредстве.

ЭКИПА́Ж[2], -а, *м.* — «легкая, рессорная коляска». *Прил.* экипа́жный, -ая, -ое. Укр. екіпа́ж, екіпа́жний, -а, -е; блр. экіпа́ж, экіпа́жны, -ая, -ае; болг. екипа́ж; с.-хорв. екѝпа̄ж (чаще ка̀руце и пр.); польск. ekwipaż. В некоторых слав. яз. отс. Ср. чеш. kočár, drožka — тж. и др. В русском языке слово *экипаж* известно с начала XVIII в. Встр. в «Архиве» Куракина, III, № 196, 1710 г., 258. ▫ Слово французское (équipage, *m.*), но в русский язык могло попасть при посредстве других западноевропейских языков. Ср., напр., нем. Equipage (чаще Wagen) — тж. Во французском языке старшее знач. слова équipage было не «коляска», а «оснащение корабля» и «судовая команда» (см. *экипаж*[1]).

ЭКОНО́МИКА, -и, *ж.* — 1) «совокупность производственных отношений данного общественного строя»; 2) «хозяйственная жизнь, состояние хозяйства (страны, района и т. п.)»; 3) «наука, изучающая какую-л. отрасль производственной, хозяйственной деятельности». *Прил.* экономи́ческий, -ая, -ое. Укр. еконо́міка, економі́чний, -а, -е; блр. экано́мікa, эканамі́чны, -ая, -ае; болг. икономи́ка, икономи́чен, -а, -о; с.-хорв. еко̀но̄мика, еко̀но̄мскӣ, -а̄, -о̄; чеш. ekonomika, ekonomický, -á, -é; польск. ekonomika, ekonomiczny, -a, -e. В русском языке прил. *экономический* употр. с Петровского времени [Ф. Прокопович, «Слово о мире», 1721 г.: «искоренятся татьбы и разбои и искусство *економическое* заведется» (Соч., 125)]. Слово *экономика* в знач. «наука о государственном хозяйстве» отм. в ПСИС 1861 г., 562; позже — у Михельсона 1865 г. (695) с объяснением: «то же, что экономия политическая». ▫ Из французского языка. Ср. франц. прил. économique — «экономический» и сущ. économique, *f.* (и économie) — «экономика» > нем. Ökonomik, *f.* Ср. англ. economics — «экономика». Первоисточник — греч. οἰκονομική (подразум. τέχνη — «искусство ведения домашнего хозяйства», «экономика», прил. (к οἰκονόμος) οἰκονομικός, -ή, -όν, — «умеющий вести домашнее хозяйство», «хозяйственный». Из греческого — латин. oeconomicus, -a, -um — тж. См. *экономия*.

ЭКОНО́МИЯ, -и, *ж.* — «бережливость, расчетливость при расходовании чего-л.»; «выгода, получающаяся в результате бережливого расходования». *Прил.* эконо́мный, -ая, -ое. *Глаг.* эконо́мить. Сюда же эконо́н. Укр. еконо́мія, еконо́мний, -а, -е, еконо́мити, еконо́м; блр. экано́мія, экано́мны, -ая, -ае, экано́міць, экано́м; болг. икономи́я, икономи́чен, -чна, -чно, икономи́свам — «икономлю», икономи́м; с.-хорв. еко̀но̄мија, еко̀но̄мичан, -чна, -чно : еко̀но̄мичнӣ, -а̄, -о̄, еко̀но̄мисати, еко̀но̄м; чеш. ekonomie (чаще úspornost, šetrnost, hospodárnost), ekonomický, -á, -é (чаще hospodárný, šetrný, -á, -é), ekonom (только в знач. «экономист»;

ср. hospodář — «управляющий хозяйством»); польск. ekonomia, ekonom. В русском языке слова этой группы начинают появляться с середины XVII в. Так, напр., *экономия* отм. Фогараши в ПДСР, III, 1658 г., 730 (Fogarasi, 68). Несколько позже входит в общее употр. *экономъ* (в знач. «управляющий хозяйством»). С начальным *э* (*е*) это слово известно с Петровского времени («Архив» Куракина, II, 207, 1710 г.: кроме того, Смирнов, 346). Слово *экономия* в словарях отм. с 1778 г. (Гелтергоф, II, 938), *экономный* — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 473), *экономить* — с 1866 г. (Даль, IV, 607). Но в форме с начальным *и* ср. уже др.-рус. (с XII в.) **икономъ** — «ведущий домашнее хозяйство» > «управляющий церковным, монастырским хозяйством» (Срезневский, I, 1087). ▫ С начальным *и* восходит непосредственно к греч. *οἰκονόμος* (по позднегреч. произн. ikonómos). Ср. также греч. *οἰκονομία* — «заведование домашним хозяйством», «управление», «руководство», от *οἶκος* — «жилище», «помещение», «палата», «покой», «имущество», «дом» и *νόμος* — «управление», «употребленне», «установление» > «закон»; ср. *νομεύω* — «пасу», «стерегу» > «управляю». Но слова *экономъ*, *экономия* с начальным *э* (*е*) — западноевропейского происхождения, хотя и восходящие, в конечном счете, к тому же источнику (через латин. oeconomicus, oeconomia). Ср. франц. (с XIV в.) économe, économie > нем. Ökonomie; англ. economy и др.

ЭКРА́Н, -а, *м.* — 1) «устройство, на поверхность которого проецируются изображения с диапозитивов, фильмов»; 2) «передвижной щит для защиты от жары или от света». *Прил.* **экра́нный**, -ая, -ое. *Глаг.* (к *экран* в 1 знач.) **экранизи́ровать**. Сюда же **экранизáция**. Укр. **екра́н**, **екранізувáти**, **екранізáція**; блр. **экра́н**, **экранізавáць**, **экранізáцыя**; болг. **екра́н** — «экран в 1 знач.», **екранизи́рам**, **екранизáция**; с.-хорв. **èкрāн**, **екранизáција**, **екрàнизовати**; польск. ekran, ekranizować, ekranizacja. В некоторых слав. яз. слова этой группы отс. или малоупотребительны. Ср., напр., чеш. projekční plátno или promítací plocha — «кинозкран» (букв. «проекционное полотно или проекционная плоскость, поверхность»), zástěna — «каминный экран» и пр. В русском языке слово *экран* в знач. «заслон, щиток от каминного жара» получило распространение с начала XIX в. Ср. у Яновского (III, 1806 г., 1233): *экран* — «ширмы. . . перед камином» и в более поздних словарях. Со знач. «кинематографический экран» оно известно с начала XX в.: Ефремов, 1911 г., 570 и др. ▫ Из французского языка. Ср. франц. écran, *m.* — первоначально (с XIV в.) — «ширма», «заслон», позже (с начала XX в.) — «кинематографический экран». Во французском языке это слово заимствовано, видимо, из ср.-в.-нем. schranc — «решетка», «загородка» (ср. совр. нем. Schranke — «барьер», «преграда» и Schrank — «шкаф»).

ЭКСКАВА́ТОР, -а, *м.* — «самоходная землеройная машина для выемки, перемещения и погрузки на транспорт грунта, камней и т. п.». *Прил.* **экскавáторный**, -ая, -ое. Укр. **екскавáтор**, **екскавáторний**, -а, -е; блр. **экскавáтар**, **экскавáтарны**, -ая, -ае; болг. **екскавáтор**, **екскавáторен**, -рна, -рно; чеш. exkavátor (чаще rypadlo), прил. exkavatorní; польск. ekskawator. В некоторых слав. яз. (напр., с.-хорв.) отс. В русском языке слово *экскаватор* известно со 2-й пол. XIX в. (Березин, IV, 1879 г., 330). В словарях иностранных слов — с 1904 г. (М. Попов, 445). Прил. *экскаваторный* — с 1961 г. (СРЯ³, IV, 1027). ▫ Слово английское: excavator. Отсюда франц. (с 1843 г.) excavateur; нем. Exkavator и др. Английское слово возникло на базе латин. excavō — «выдалбливаю» (ср. латин. cavus, -a, -um — «выдолбленный», «пустой»).

ЭКСКУ́РСИЯ, -и, *ж.* — «(обычно коллективное) посещение чего-л., поездка или прогулка куда-л. с научно-образовательной, спортивной или увеселительной целью». *Прил.* **экскурсио́нный**, -ая, -ое. *Сущ.* **экскурса́нт**. Укр. **екску́рсія**, **екскурсíйний**, -а, -е, **екскурса́нт**; блр. **экску́рсія**, **экскурсíйны**, -ая, -ае, **экскурса́нт**; болг. **екску́рзия**, **екскурзио́нен**, -нна, -нно, **екскурза́нт**; с.-хорв. **екскýрзија**, **екскýрзист(а)** — «экскурсант»; чеш. exkurse, прил. exkursní, exkursant; польск. устар. ekskursja (теперь обычно wycieczka, wyprawa), ekskursant (теперь чаще wycieczkowicz). В русском языке слово *экскурсия* употр. с середины XIX в. Отм. в ПСИС 1861 г., 562. Позже — у Михельсона 1865 г., 695: *экскурсия* — «поездка с ученою целью». Другие слова этой группы — более поздние: *экскурсант* — Даль³, IV, 1909 г., 1530, *экскурсионный* — возможно, впервые — у Ушакова (IV, 1940 г., 1403). ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с XVI в., но до XVIII в. редк.) excursion, *f.* — сначала — «путешествие», позже — «экскурсия». Из французского: англ. excursion; нем. Exkursión. Но *экскурсант* возникло, по-видимому, на русской почве [ср. франц. (с 1860 г.) excursionniste; англ. excursionist; нем. Exkursionsteilnehmer (: Ausflügler)]. Первоисточник — латин. excursiō, *f.* — «выбегание вперед», «вылазка», «поездка» (к excurrō — «выбегаю вперед», «совершаю поездку»; ср. currō — «бегу», «поспешно еду»).

ЭКСПАНСИ́ВНЫЙ, -ая, -ое — «не умеющий владеть своими чувствами», «неуравновешенный», «несдержанный», «легко возбудимый». *Нареч.* **экспанси́вно**. *Сущ.* **экспанси́вность**. Укр. **експанси́вний**, -а, -е, **експанси́вність**; блр. **экспансíўны**, -ая, -ае, **экспансíўнасць**; болг. **експанзи́вен**, -вна, -вно, **експанзи́вност**; с.-хорв. **ёкспанзѝван**, -вна, -вно : **ёкспанзѝвни**, -ā, -ō; польск. ekspansywny, -a, -e, ekspansywność. В некоторых слав. яз. отс. В русском языке слово *экспансивный* известно с середины XIX в. [Герцен, «Кетчер», 1856—1866 гг.: «*Экспансивные* люди страстно требуют. . .» (ПСС, IX, 238). Ср. позже в романе Достоевского «Братья Карамазовы», ч. IV,

ии. 10, 1880 г., гл. 4: «*экспансивно* похвастался Коля» (СС, X, 32). В словарях отм. с начала 900-х гг.: Даль[3], IV, 1909 г., 1530. Позже появилось слово *экспансивность* (Ушаков, IV, 1940 г., 1403). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с 1732 г.) expansif, -ve — собств. «способный к расширению, к увеличению в объеме», а также «экспансивный». Из французского — нем. expansiv. Во французском — произв. от expansion. См. *экспансия*.

ЭКСПА́НСИЯ, -и, *ж.* — «расширение сферы влияния империалистических государств и монополистических объединений и групп экономическими и внеэкономическими методами, стремление к захвату новых территорий». Сюда же **экспансиони́зм** (отсюда **экспансиони́стский, -ая, -ое**), **экспансиони́ст**. Укр. **експа́нсія, експанеіені́ам, експансіоні́стський, -а, -е**; блр. **экспа́неія, экспанеіині́сцки, -ая, -ае**; болг. **експа́нзия, експанзиони́зъм**; с.-хорв. **експа̀нзија**; чеш. expanse, expansionismus, expansionistický, -á, -é, expansionista; польск. ekspansja. В русском языке — с 1-й пол. XX в.: Кузьминский и др., 1933 г., 1375: *экспансия*. Другие слова этой группы отм. у Ушакова (IV, 1940 г., 1403). ▫ Новое заимствование из западноевропейской политической терминологии. Ср. с теми же знач.: франц. (гл. обр. с 1695 г.) expansion, *f.*, expansionnisme, *m.*, expansionniste, *m.* и как прил.; нем. Expansión, *f.*; англ. expansion, expansionism. Первоисточник — позднелатин. expansiō, род. expansionis (к expandō, супин expansum — «распростираю») — «расширение», «распространение». Во франц. яз. expansion до XIX в. употр. только как физ. и физиол. термин.

ЭКСПЕДИ́ЦИЯ, -и, *ж.* — 1) «поездка организованной группы лиц, предпринятая с научно-исследовательской, военной и т. п. целью»; 2) «группа участников такой поездки»; 3) «отправка, рассылка чего-л.»; 4) «отдел учреждения (или целое учреждение), ведающие отправкой или рассылкой грузов, товаров, корреспонденции и т. п.». *Прил.* **экспедицио́нный, -ая, -ое**. Сюда же **экспеди́тор** — «работник, занимающийся, ведающий *экспедицией* в 3 знач.». Укр. **експеди́ція, експедиці́йний, -а, -е, експеди́тор**; блр. **экспеды́цыя, экспедыцы́йны, -ая, -ае, экспеды́тар**; болг. **експеди́ция** [ср. **експеди́ране** — «отправка» (напр., товаров)], **експедицио́нен, -нна, -нно, експеди́тор**; с.-хорв. **експеди́ција, ѐкспедициōнӣ, -ā, -ō**; чеш. expedice, прил. expediční, expeditor, expedient; польск. ekspedycja, ekspedycyjny, -a, -e, ekspedytor. В русском языке слово *экспедиция* употр. с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, VI, 1713 г., 170: «генерал-маеор граф Штейн... в *экспедиции* во Францию был» (в походе?); кроме того, Смирнов, 346 (со ссылкой на «Лексикон вок. новым»: *εξпедиция* — «дело», «ополчение»). В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 1005; там же *експедиционный*). ▫ Ср. франц. expédition, *f.*, expéditionnaire, expéditeur > англ. expedition; нем. Expeditión, *f.*, Expediteur; голл. expedítie, *f.*, expediteur и др. В русском языке, судя по ударению и произношению, м. б., из голландского (голл. ekspedítie произн. ekspedíteie).

ЭКСПЕРИМЕ́НТ, -а, *м.* — «научный опыт»; «вообще опыт», «попытка осуществить что-л.». *Прил.* **эксперимента́льный, -ая, -ое**. *Глаг.* **эксперименти́ровать**. Сюда же **эксперимента́тор**. Укр. **експериме́нт, експеримента́льний, -а, -е, експериментува́ти, експеримента́тор**; блр. **эксперыме́нт, эксперымента́льны, -ая, -ае, эксперыментава́ць, эксперымента́тар**; болг. **експериме́нт, експеримента́лен, -лна, -лно, експерименти́рам** — «экспериментирую», **експеримента́тор**; с.-хорв. **експери̏мен(а)т, ѐксперимента̄лан, -лна, -лно : ѐксперимента̄лнӣ, -ā, -ō, експеримѐнтовати**; чеш. experiment, прил. experimentální, experimentovati, experimentátor; польск. eksperyment, eksperymentalny, -a, -e, eksperymentować, eksperymentator. В русском языке слово *эксперимент* известно с начала XVIII в.: Смирнов, 346 (со ссылкой на Ф. Прокоповича); прил. *экспериментальный* (в выражении *экспериментальная физика*) также отм. Смирнов, 345 (со ссылкой на ПСЗ, VII, № 4443, 1724 г.). В словарях *эксперимент* — с 1762 г. (Литхен, 749). Другие слова этой группы — более поздние: *экспериментатор* отм. у Михельсона (1865 г., 696); *экспериментировать* — более позднее слово; в толковых словарях стм. с 1940 г. (Ушаков, IV, 1405). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. (с. XVII в.) Experimént, *n.* — тж., experimentéll, experimentíeren, Experimentátor, *m*; голл. experimént, *n.*; франц. (с XVI в.) expérimental, (с XIV в.) expérimentateur; англ. experiment, experimental и др. Первоисточник — латин. experimentum — «проба», «опыт», «испытание» (к experior — «пробую», «испытываю»; корень тот же, что в periculum — «проба», «опыт», «риск», «опасность»).

ЭКСПЕ́РТ, -а, *м.* — «спецкалист в какой-л. области, привлекаемый в спорных случаях для правильной оценки чего-л., заключения и т. д.». *Прил.* **экспе́ртный, -ая, -ое**. Сюда же **эксперти́за**. Укр. **експе́рт, експе́ртний, -а, -е, експерти́за**; блр. **экспе́рт, экспе́ртны, -ая, -ае, эксперты́за**; болг. **експе́рт, експе́ртен, -тна, -тно, експерти́за**; с.-хорв. **ѐксперт, експерти́за**; чеш. expert (: znalec), expertní (: znalecký, -á, -é), expertisa; польск. ekspert, ekspertyza. В русском языке слово *эксперт* употр., можно полагать, с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 562, позже — Михельсон 1865 г., 696; *экспертиза* — с начала XX в. (Даль[3], IV, 1909 г., 1531); еще позже — *экспертный* (Ушаков, IV, 1940 г., 1405). ▫ В русском языке, возможно, из французского. Ср. франц. (с XVI в.) expert, *m.* (до XVI в. — только прил.), expertise. Из французского: англ. expert; нем. Ekspérte, *m.*, Ekspertise, *f.* и др. Первоисточник — латин. expertus — прич. прош. вр. от experiō, experior — «пробую», «испытываю», юр. «сужусь».

ЭКСПЛУАТИ́РОВАТЬ, эксплуати́рую — 1) «присваивать прибавочную стоимость,

создаваемую неоплаченным трудом непосредственных производителей в условиях господства частной собственности на средства производства»; «практически использовать что-л. (природные богатства, железные дороги, машины и т. п.)». Сюда же **эксплуата́ция**, отсюда **эксплуата́тор**. Устар. произн. и написание — с *oa*: **эксплоати́ровать** и пр. Укр. **експлуатува́ти, експлуата́ція, експлуата́тор**; блр. **эксплуатава́ць, эксплуата́цыя, эксплуата́тар**; болг. **експлоати́рам, експлоата́ция, експлоата́тор**; с.-хорв. **експлоа̀тисати, експлоата́ција, експлоа̀та̄тор**; чеш. exploatovati, exploatace, exploatátor; польск. eksploatować, eksploatacja, eksploatator. В русском языке слова этой группы появляются в середине XIX в.: *эксплуатировать, эксплуатация* отм. в ПСИС 1861 г. (562), также у Михельсона (1865 г., 696). Любопытно, что Даль (IV, 1866 г., 607) дает только *эксплуатация* — «извлечение из чего-л. промышленных выгод» с таким замечанием: «слово крайне неуклюжее». Вскоре (в 70-х гг.) входит в употр. и *эксплуататор* [см. примеры в ССРЛЯ (XVII, 1780): Н. А. Некрасов «Современники», 1875 г., И. С. Тургенев, «Новь», 1876 г.]. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XI в.) exploiter (<вульг.-латин. *explicitare) — «добывать», «эксплуатировать» [знач. «извлекать прибыль, наживаться на труде рабочих» — лишь с 40-х гг. XIX в. (Прудон)]; (с 1762 г.) exploitation, exploiter [во всех этих словах oi произносится (в совр. фракц.) как wa]. Из франц.: англ. exploit, exploitation, exploiter — «эксплуататор»; нем. Exploitatión (произн. -ploa-), exploitieren (с нем. суф. -ieren) и др. Слово *эксплуататор*, по-видимому, русское новообразование на базе *эксплуатация* (по образцу более ранних *узурпатор* при *узурпация* и т. п.).

ЭКСПОНА́Т, -а, *м.* — «вещь, предмет, демонстрируемые, показываемые на выставке или в музее». Сюда же **экспоне́нт, экспони́ровать**. Укр. **експона́т, експоне́нт, експонува́ти**; блр. **экспана́т, экспане́нт, экспанава́ць**; болг. **експона́т, експоне́нт, експони́рам**; с.-хорв. **експо̀нент, експони́рати** [яо ср. **изложени предмет** — «экспонат», от **изложити** — «выставить» (на выставке)]; чеш. exponát (но exponent — только в мат. зкач. «показатель степени», exponovati se — «принимать участие в чем-л.»); польск. eksponat, eksponent, eksponować. В русском языке, кажется, раньше появилось *экспонент* (ПСИС 1861 г., 562, позже — Михельсон 1865 г., 696). Глаг. *экспонировать* — более поздний. Встр. в рассказе Вересаева «Поветрие», 1897 г., гл. 1: «С нижегородской выставки, где он *экспонировал* изделия своих кустарей» (СС, I, 159); в словарях: Головков, 1916 г., 398. *Экспонат* в словарях — с 900-х гг. (С. Алексеев, СПС, 1900—1901 гг., 714). ▫ Из немецкого языка. Ср. нем. Exponát, Exponént. Что касается глаг. *экспонировать*, то и он по основе восходит к нем. exponieren, но на русской почве получил новое знач. [нем. exponieren обыкновенно употр. в знач. «подвергать (опасности)», «подвергать действию света светочувствительную пленку (кинопленку, фотопластинку и т. п.)»]. Нем. Exponat, Exponent — новообразования на базе латин. expōnō (инф. expōnere) — «выставляю (напоказ)», «раскладываю».

ЭКСПРЕ́СС, -а, *м.* — «поезд (или пароход, автобус и т. п.), идущий с большой скоростью и с минимумом остановок». Укр. **експре́с**; блр. **экспрэ́с**; болг. **е́кспрес**; с.-хорв. **ѐкспрес**; чеш. expres, expresní vlak; польск. ekspres. В XVIII в. слово *экспресс* в русском языке было известно со знач. «курьер», «экстренное сообщение». Напр.: «Через *экспресса* получена ведомость» («Архив» Куракина, IV, 30, 1711 г.). В совр. знач. *экспресс* встр. в письмах Герцена (применительно к заграничным условиям транспорта), напр. в письме от 9-X-1859 г.: «в 8 часов поехал. . . *экспрессом* в Лондон» (ПСС, XXV, 298). В словарях: Даль³, IV, 1909 г., 1531. ▫ В русском языке — из французского. Ср. франц. (с 1849 г.) express — «скорый поезд». Во французском оно (с этим знач.) восходит к англ. express (произн. iks'pres).

ЭКСПРО́МТ, -а, *м.* — «небольшая речь, стихотворение, небольшое музыкальное произведение и т. п., сочиненные без предварительной подготовки». *Нареч.* **экспро́мтом**. Укр. **експро́мт**; блр. **экспро́мт**; (из русского) болг. **експро́мпт, нареч. експро́мптно**. В других слав. яз. отс. В русском языке слово *экспромт* известно с начала XIX в., причем долгое время его писали с *п* после *м*: *экспромпт*. Отм. Яновским (III, 1806 г., 1235: *экспромпт*). Пушкин употребил его в стих. «К другу стихотворцу», 1814 г.: «И над *экспромптами* недели не сидит!» (ПСС, I, 27). ▫ Книжное новообразование (м. б., только на русской почве?) от латин. expromptus — «готовый», «находящийся в готовности, под рукой» (от exprōmō, supini expromptum — «выкладываю», «обнаруживаю», «проявляю», «обрушиваю»). Во франц. яз. русскому *экспромт* соответствует impromptu, *m.* (с XVII в.), наречию *экспромтом* — нареч. impromptu [<латин. (esse : habere) in promptū — «быть готовым», «быть на виду», «иметь в готовности»].

ЭКСТА́З, -а, *м.* — «высшая степень восторга», «исступленно-восторженное состояние». *Прил.* **экстати́ческий, -ая, -ое**. Укр. **екста́з, екстати́чний, -а, -е**; блр. **экста́з, экстаты́чны, -ая, -ае**; болг. **екста́з**; с.-хорв. **екста́за**; чеш. extase, extatický, -á, -é; польск. ekstaza, ekstatyczny, -a, -e. В русском языке слово *экстаз*, насколько можно судить по словарям, в широком употр. с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 562. Прил. *экстатический* известно со 2-й пол. XIX в. [Лесков, «Некрещеный поп», 1877 г., гл. 6: «*экстатическое* состояние» (СС, VI, 172)]. ▫ В конечном счете, восходит к греч. ἔκστασις — «смещение», «отход в сторону», «исступление», прил. ἐκστατικός -ή, -όν (из ἐξ- : ἐκ- — приставка отдаления, удаления, отделения и στάσις — «стояние на месте», «покой», «место стояния»). Отсюда — позднe-

латин. extasis. В русский язык попало при посредстве французского языка. Ср. франц. (с XIV в.) extase, *f.*, (с XVI в.) прил. extatique. Отсюда нем. Ekstase, *f.*

ЭКСТЕ́РН, -а, *м.* — «лицо, сдающее экзамены за какой-л. учебный курс, не являясь учащимся данного учебного заведения, будучи посторонним экзаменующимся». Сюда же **экстерна́т**. Укр. **екстéрн, екстерна́т**; блр. **экстэ́рн, экстэрна́т**; болг. **екстерна́нт, екстерна́т**; с.-хорв. **екстѐрнист(а)**, *м.*, **екстѐрна̄т** (ср. **ѐкстернӣ**, **-а̄**, **-о̄** — «внешний»); чеш. externista, *м.*, externát (: externí studium); польск. eksternista, *м.*, eksternat. В русском языке *экстерн* — сравнительно позднее слово. В словарях отм. с 1861 г. (ПСИС, 562). ▫ Вероятно, из французского языка. Ср. франц. (с XV в.) externe — «внешний», «наружный», позже (как сущ.) «экстерн», (с 1829 г.) externat — «экстернат». Из французского — нем. Externe, *m.*, Externat, *n.* Первоисточник — латин. externus, -a, -um — «внешний», «чужой» [собств. «находящийся вне» (произв. от exter, -a, -um — «находящийся вне»)].

ЭКСТРА́КТ, -а, *м.* — 1) «вещество, химически извлеченное из растительных или животных тканей»; «сгущенный натуральный сок ягод, плодов»; 2) «краткое изложение сутк какого-л. сочинения, документа, доклада». Укр. **екстра́кт**; блр. **экстра́кт**; болг. **екстра́кт**; с.-хорв. **ѐкстракт**; чеш. extrakt; польск. ekstrakt. В русском языке известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, II, 250, 1709 г.: «*Экстракт* из решений. . . Статов Нидерляндских». Кроме того, Смирнов, 347 (со ссылкой на «Устав морск. Тариф», 1724 г.). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. нем. (с XVI в.) Extrakt, *n.*; гол. extract; англ. extract при франц. extrait, *m.* — «экстракт» и extraction — «добывание», «извлечение». Первоисточник — латин. extractus, -a, -um, прич. прош. вр. от extrahō — «извлекаю», «вытягиваю», «вытаскиваю».

ЭКСТРЕМИ́ЗМ, -а, *м.* — «приверженность к крайним взглядам и к крайним мерам во внешней и внутренней политике». Сюда же **экстреми́ст**. *Прил.* (к *экстремизм* к к *экстремист*) **экстреми́стский, -ая, -ое**. Укр. **екстремізм, екстреміст, екстреміський, -а, -е**; блр. **экстрэмі́зм, экстрэмі́ст, экстрэмі́цкі, -ая, -ае**; болг. **екстреми́зъм, екстреми́ст, екстре́мен, -мна, -мно**; с.-хорв. **ѐкстрēман, -мна, -мно** : **ѐкстрēмнӣ, -а̄, -о̄** — «экстремистский»; чеш. extrémismus, extrémista, прил. extrémní; польск. ekstremizm, ekstremista, ekstremistyczny, -a, -e. В русском языке слова *экстремизм*, *экстремист* известны с 30-х гг. XX в. (Кузьминский и др., 1933 г., 1382); *экстремистский* — с 1940 г. (Ушаков, IV, 1411). ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. extrémisme, *m.*, extrémiste, *m.*; нем. Extremismus, Extremist; англ. extremism, extremist и др. Новообразование новейшего времени, восходящее, в конечном счете, к латин. extrēmus, -a, -um — «крайний», «конечный».

Э́КСТРЕННЫЙ, -ая, -ое — «срочный», «выходящий за рамки всяких сроков», «спешный», «неотложный». *Нареч.* э́кстренно. Укр. е́кстрений, -а, -е, е́кстрено; блр. э́кстранны, -ая, -ае, э́кстранна; (из русского?) болг. е́кстрен, -а, -о, е́кстрено. В других слав. яз. отс. В русском языке в общем употр. с начала XIX в. Ср. в письме Н. И. Тургенева брату С. И. Тургеневу от 3-III-1819 г.: «Недавно я занимался *экстренным* делом» (Н. И. Тургенев, Письма, 277). В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 473). ▫ Любопытное русское новообразование на базе латин. extrā — «вне», «без», «кроме». Ср. в «Архиве» Куракина, III, 1710—1712 гг., 314: «К сему объявлю, до визитов что принадлежит *экстра*: цесарский министр не хотел визиты отдавать послу Матвееву наперед» (см. также II, 346, 1710 г.). М. б., один из неологизмов Н. И. Тургенева?

ЭЛАСТИ́ЧНЫЙ, -ая, -ое — «растяжимый», «упругий», «гибкий». *Устар.* **эласти́ческий, -ая, -ое**. Сущ. **эласти́чность**. Укр. **еласти́чний, -а, -е, еласти́чність**; блр. **эласты́чны, -ая, -ае, эласты́чнасць**; болг. **еласти́чен, -чна, -чно, еласти́чност**; с.-хорв. **елàстичан, -чна, -чно** : **елàстичнӣ, -а̄, -о̄, елàстичнōст**; чеш. elastický, -á, -é, elastičnost; польск. elastyczny, -a, -e, elastyczność. В русском языке прил. *эластический* как физ. термин известно с 1-й пол. XVIII в.: «Комментарии» 1728 г., 25: «в телах *эластических*» (см. Кутина, ФТФ, 100). В словарях: Нордстет, II, 1728 г., 189: *эластический* — «упругий» («*еластическая* сила»); Даль (IV, 1866 г., 607) дает уже обе формы: *эластический* и *эластичный*. ▫ Произв. от *эла́стик*. Даль дает: *эла́стик* или *ла́стик* — «каучук», «резина» (IV, 607; II, 842). Совр. знач. слова *эла́стик* — «синтетическое волокно, из которого изготовляют растягивающиеся чулки или носки»; ср. также *ла́стик* — школьное название резинки (для стирания написанного). *Эластик* — из французского языка. Ср. франц. (с 1690 г.) élastique — «упругий», «пружинистый», «эластичный»; как сущ. — «резинка», gomme élastique — «резинка для стирания». Во французском восходит к позднелатин. прил. elasticus — тж., а оно — греческого происхождения. Ср. греч. прил. ἐλατός : (вариант с s) ἐλαστός — «тягучий» (к ἐλαύνω — «призожу в движение», «отклоняю», «продвигаюсь»). Из французского: англ. elastic; нем. elástisch.

ЭЛЕВА́ТОР, -а, *м.* — 1) «сооружение для хранения большого количества зерна, оборудованное механизмами для его приема, взвешивания, обработки и отгрузкк»; 2) «грузоподъемное устройство для непрерывного транспортирования грузов». *Прил.* **элева́торный, -ая, -ое**. Укр. **елева́тор, елева́торний, -а, -е**; блр. **элева́тар, элева́тарны, -ая, -ае**; болг. **елева́тор** («хамбар с механически приспособления» — РЧД, 193); с.-хорв. **елѐва̄тор**; польск. elewator; но чеш. elevátor — только «грузоподъемное устройство» («зерновой элеватор» — obilní skladiště). В русском языке слово *элеватор* (зерновой) употр.

с вачала 900-х гг. (Даль³, IV, 1909 г., 1533). Вообще же строительство элеваторов в России началось с конца XIX в. (80—90-е гг.). Первый элеватор был сооружен в США в 1845 г. (БСЭ², LXVIII, 440). Первоначально название *элеватор* у нас, как и в других странах, относилось только к подъемному устройству [вроде *нбрии* на зерновых элеваторах (*нбрия* < исп. noria — «водокачка», откуда «ковшовый элеватор»)], а потом было перенесено и на все сооружение (зернохранилище) в целом. ▫ В русском — из западноевропейских языков. Ср. англ. (америк.) elevator (с 1845 г.) > франц. élévateur (в знач. «зернохранилище» — с 1873 г.); нем. Elevator и др. Первоисточник — позднелатин. elevator, от ēlevō (супин ēlevatum) — «поднимаю».

ЭЛЕГА́НТНЫЙ, -ая, -ое — «изящный», «изысканный», «свидетельствующий о тонком вкусе». *Сущ.* элега́нтность. Укр. елега́нтний, -а, -е, елега́нтність; блр. элега́нтны, -ая, -ае, элега́нтнасць; болг. елега́нтен, -тна, -тно, елега́нтност; с.-хорв. елегàнтан, -тна, -тно : елегàнтнӣ, -ā, -ō; чеш. elegantní, elegance — «элегантность»; польск. elegancki, -a, -ie, elegancja. В русском языке — в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 183: *елегантный, елегантность*), позже — Михельсон 1865 г., 697: *элегантный* — «изящный». ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XII в.) élégant — «изящный» [<латин. ēlegans, род. ēlegantis — «разборчивый», «прихотливый», «изящный», «утонченный», к ēligō (<ex+legō) — «выдергиваю», «искореняю», «выбираю», «разбираюсь (в чем-л.)»], (с XIV в.) élégance (<латин. ēlegantia). Из французского — нем. elegánt, Eleganz; англ. élegant, élegance и др.

ЭЛЕ́ГИЯ, -и, *ж.* — «лиркческое стихотворное (а также музыкальное) произведение, проникнутое грустью, печалью». *Прил.* элеги́ческий, -ая, -ое. Укр. еле́гія, елегі́йний, -а, -е; блр. эле́гія, элегі́чны, -ая, -ае; болг. еле́гия, елеги́чен, -чна, -чно; с.-хорв. èлēгија, елèгијскӣ, -ā, -ō; чеш. elegie, elegický, -á, -é; польск. elegia, elegijny, -a, -e. В русском языке слово *элегия* известно с 20-х гг. XVIII в. В 1725 г. Тредиаковский впервые написал «*Элегію* о смерти Петра Великого» (при переработке в 1752 г. она была названа «Плачем»). Ударение *элегия* и прил. *элегический* (!) засвидетельствованы в «Новом и кратком способе к сложению российских стихов» Тредиаковского, 1735 г. (Избр., 395). Прил. *элегический* рекомендуется еще Соколовым в 1834 г. (II, 1753), хотя форма *элегический* задолго до этого вошла в общее употр., в частности в поэтическом языке. Ср. у Пушкина в стих. «В стране, где Юлией венчанный...», 1821 г.: «Где *элегическую* лиру...» (ПСС, II, 170). Форма *элегический* впервые отм. в СЦСРЯ 1847 г. (IV, 473). ▫ Ср. франц. (с XVI в.) élégie, élégiaque; нем. Elegíe, elégisch; англ. elegy, elegiac и др. Первоисточник — греч. ἐλεγεῖον, *n.* (*pl.* ἐλεγεῖα), ἐλεγεία, *f.* — «сочинение, написанное элегическими двустишиями», от ἔλεγος — «жалобная песнь» (слова не европейского, заимствованного из Малой Азии, возможно, из фригийского языка). Из греческого — латин. elegīa, *f.* — «элегия», прил. elegiacus : elegēus. Тредиаковский и другие наши поэты 1-й пол. XVIII в. могли заимствовать этот термин и не из западноевропейских языков, а непосредственно из латинского.

ЭЛЕКТРИ́ЧЕСТВО, -а, *ср.* — 1) «форма энергии, обусловленная движением частиц материи (электронов, позитронов и протонов)»; 2) «электроэнергия»; 3) «электрическое освещение». Сюда же электри́ческий, -ая, -ое, электриза́ция, эле́ктрик, электризова́ть. Укр. еле́ктрика, електри́чний, -а, -е, електриза́ція, еле́ктрик, електризува́ти; блр. электры́чнасць, электры́чны, -ая, -ае, электрыза́цыя, эле́ктрык, электрызава́ць; болг. електри́чество, електри́чески, -а, -о, електриза́ция, електризи́рам; с.-хорв. елèктрика, елèктричан, -чна, -чно : елèктричнӣ, -ā, -ō, електриза́ција, слèктричāр — «электромонтер», «электрик», електризи́рати; чеш. elektrika, elektrický, -á, -é, elektrisace, elektrisovati; польск. elektryczność, elektryzacja, elektryk, (na)elektryzować. На русской почве сначала появилось прил. *электрический*, встречающееся в бумагах и научных трудах Ломоносова начиная с 40-х гг. XVIII в. Напр., в «Проекте о учреждении Химической лабораторин», 1745 г.: «магнитные и *электрические* опыты» (ПСС, IX, 19), в «Слове о явлениях воздушных, от *электрической* с и л ы происходящих», 1753 г. (ib., III, 15) и др. Позже ср. в «Записках» Порошина, в записи от 20-III-1765 г.: «забавлялся около маленькой *электрической* машины» (290); в записи от 7-I-1766 г.: «*электрическое* действие», «*электризация* производится и сыплются искры» (570). В словарях прил. *электрический* и глаг. *электризовать* отм. с 1794 г. (САР¹, VI, 1006). Для слова *электричество* в словарях ранняя дата — 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 473). ▫ Слова этой группы имеют корень *электр-* западноевропейского происхождения. Ср. франц. (с 1710 г.) électrique — «электрический», (с 1733 г.) électricité — «электричество», électriser — «электризовать» (и позже — другие); нем. (с XVII в.) elektrisch — «электрический», (с середины XVIII в.) Elektrizität, elektrisíeren и др. Прилагательное сначала (в 1600 г.) появилось в Англии (electric) и восходит, в конечном счете, к греч. ἤλεκτρον — «янтарь» (и ἠλέκτωρ — «лучеварное светило», «солнце»); см. *электрон*. Из греческого — латин. ēlectrum — «янтарь» (имеющий способность, будучи натертым, притягивать легкие по весу тела), позднелатин. прил. ēlectricus, а к латин. восходит в западноевропейских языках основа слов, связанных с понятием электричество.

ЭЛЕКТРО́Н, -а, *м.* — «элементарная частица с наименьшим отрицательным зарядом и наименьшей массой». *Прил.* электро́нный, -ая, -ое. Сюда же электро́ника. Укр. електро́н, електро́нний, -а, -е, електро́ніка; блр. электро́н, электро́нны, -ая, -ае, электро́ніка; болг. електро́н, електро́нен,

-ина, -ино; с.-хорв. **èлектрон**; чеш. elektron, elektronový, -á, -é, elektronika; польск. elektron, elektronowy, -a, -e, elektronika. Как научный термин слово *электрон* и прил. *электронный* отм. у Брокгауза — Ефрона, т. XL^{A}, п/т 80, 1904 г., 551, 557. В словарях иностранных слов *электрон* отм. с начала 20-х гг. XX в.: Левберг, 1923 г., 281; *электронный* — с 1933 г. (Кузьминский и др., 1388). ▫ Термин electron придуман в 1891 г. английским ученым Стони (Stoney) для обозначения элементарного количества электричества и был принят Дж. Дж. Томсоном, открывшим электрон в 1897 г. С 1899 г. этот термин вошел в употр. во французском языке (électron) и в немецком (Elektron). Первоисточник — греч. ἤλεκτρον — «янтарь», а также «(янтарного цвета) сплав золота (80 %) и серебра (20 %)», этимологически связанное с ἠλέκτωρ — «лучезарное светило», «солнце», «огненная стихия», «(космический) огонь» [м. б., нарийского (или вообще малоазиатского) происхождения].

ЭЛЕМЁНТ, -а, *м.* — «составная часть чего-л.»; *хим.* «простое вещество, не разложимое обычными методами на составные части»; *мн.* э л е м е н т ы «начальные сведения, основы какой-л. области знания». *Прил.* **элемéнтный**, -ая, -ое, **элементáрный**, -ая, -ое. Укр. **елемéнт**, **елементáрний**, -а, -е; блр. **элемéнт**, **элементáрны**, -ая, -ае; болг. **елемéнт**, **елементáрен**, -рна, -рно; с.-хорв. **елèмен(а)т**, **èлементāран**, -рна, -рно : **èлементāрнӣ**, -ā, -ō — «простейший», «стихийный»; чеш. element, прил. elementární; польск. element, elementarny, -a, -e. В русском языке употр. с начала XVIII в.: *элементарный* отм. Смирновым, 349 (со ссылкой на книгу Штурма «Архитектура воинская», 1709 г., 152: «математика *элементарная*»); *элемент* — у Вейсмана (1731 г., 160). ▫ Вероятно, из немецкого или из голландского языка. Ср. нем. (с XVII в.) Elemént, elementár; голл. elemént, elementáir (произн. elementé:r). Это слово с давнего времени широко распространено в западноевропейских языках. Ср. франц. (с X в.) élément, élémentaire > англ. element, elementary и др. Первоисточник — латин. elementum — «первичная материя», «стихия», «первоначало», «начало», «возникновение», *pl.* «буквы», «начальные правила», elementārius, -a, -um — «начальный», «начинающий учиться». Происхождение латинского слова не установлено. По-видимому, слово возникло в результате контаминации или — в отношении корня — заимствовано.

ЭЛИКСИ́Р, -а, *м.* — «крепкий настой (на спирту, кислотах и т. п.) или вытяжка из растений, употребляемые в медицине, косметике»; (у алхимиков) «напиток, питье, будто бы имеющее чудодейственную силу». Укр. **еліксúр**; блр. **эліксíр**; болг. **еликсúр**; с.-хорв. **èликсӣр**; чеш. устар. elixír (теперь обычно vodička); польск. eliksir. В русском языке употр. (с неустойчивой формой) с XVII в. Ср. в МИМ: *еликсиру* (в. 1, № 235, 1645 г., 120); *еликсиру* и *алексиру* (в. 2, № 365, 1665 г., 294, 306), *олексир* (в. 3, № 1294, 1675 г., 859) и др. Позже — Смирнов, 349 (со ссылкой на «Кн. Устав морск.», 1720 г., 847). Встр. в форме *алексир* в комедии «Честная куртизанка» (ИКИ, 1733 г., 6). ▫ В русском языке — из западноевропейских. Ср. франц. (с XIV в.) élixir; нем. Elixíer; голл. elíxer : elíxir; англ. elixir; исп. elixir и др. Источник распространения на Западе — французский или испанский язык. Во французском и испанском — из арабского. Ср. араб. iksīr — тж. (Wehr^{3}, 19), с опред. членом: al- (: el-)iksīr. В арабском же языке это слово восходит к греч. ξηρόν, названию какого-то лекарства, вызывающего сухость (ξηρόν собств. значит «сушь», «суша», от прил. ξηρός,-ά, -όν — «сухой»).

ЭЛЛИПС, -а, *м.* — «замкнутая кривая линия, полученная сечением конуса или цилиндра плоскостью, наклонной к его оси». Иначе **э́ллипсис**. *Прил.* **э́ллипсный**, -ая, -ое, **э́ллипсисный**, -ая, -ое, **эллипти́ческий**, -ая, -ое. Укр. **е́ліпс**, **е́ліпсис**, **еліпти́чний**, -а, -е; блр. **э́ліпс**, **э́ліпсіс**, **эліпты́чны**, -ая, -ае; болг. **е́липса**, *ж.*, **елиптúчен**, -чна, -чно; с.-хорв. **елѝпса**, *ж.*, **елѝптичан**, -чна, -чно : **елѝптичнӣ**, -ā, -ō; чеш. elipsa, *ж.*, eliptický, -á, -é, elipsový, -á, -é; польск. elipsa, *ж.*, eliptyczny, -a, -e. В русском языке слово *эллипсис* известно с начала XVIII в.: Геом. 1708 г., 137, 138 (см. Кутина, ФЯН, 44—45). В словарях отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1261). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1690 г.) ellipse, *f.*, (с 1666 г.) elliptique; нем. Ellipse, *f.*, elliptisch, -e, -es; англ. ellipsis, elliptic(al) и др. В западноевропейских языках — из латин. ellipsis, *f.*, а оно — из греческого языка. Ср. греч. ἔλλειψις — «недостаток», «нехватка», «опущение» (к глаг. ἐλλείπω — «оставляю невыполненным», «упускаю», «пропускаю», «не имею», «отстаю»). Сначала (на греческой почве) это был риторический и грам. термин, означавший пропуск (при построении фразы) легко подразумеваемого члена предложения. Как термин астрономии и геометрии это слово вошло в употр. на Западе с начала XVII в. (в трудах Кеплера, открывшего законы движения планет). Греч. ἔλλειψις — «недостаток» было использовано Кеплером потому, что путь движения планет является к р у г о м, н е в п о л н е с о в е р ш е н н ы м, нескольно сплющенным.

ЭМА́ЛЬ, -и, *ж.* — 1) «стеклообразная масса, применяемая для покрытия тонким слоем металлических изделий с целью предохранения их от окисления», «финифть»; 2) «глазурь, применяемая для покрытия и росписи керамических и стеклянных художественных изделий»; 3) «видоизмененная эпителиальная ткань, твердая и блестящая, покрывающая наружную часть зуба». *Прил.* (к *эмаль* в 1 и 2 знач.) **эма́левый**, -ая, -ое. *Глаг.* (от *эмаль* в 1 и 2 знач.) **эмалирова́ть**, отсюда **эмалúрованный**, -ая, -ое. Укр. **ема́ль**, **ема́льовий : емалéвий**, -а, -е, **емалюва́ти**; блр. **эма́ль**, **эма́левы**, -ая, -ае, **эмалірава́ць**; болг. **ема́йл** (но «зубная эмаль» — глеч), **ема́йлов**, -а, -о, **емайлúрам** — «эмалирую»; с.-хорв. **èмаль**, **èмальӣ**, -ā, -ō, **емаљúрати**,

отсюда **емàльйран(ī)**, -а, -о; чеш. email (также smalt, glazura; «зубная эмаль» — чаще sklovina); польск. emalía, *ж.* (также polewa; «зубная эмаль» — szkliwo), emaliowy, -a, -e, emaliować, отсюда emaliowany, -a, -e и др. В словарях *эмаль* отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1263). Еще в словаре Татищева 1798 г. (I, 546) фракц. émail переведено *финифть*. В словарях *эмалевый*, *эмалировать*, *эмалированный* отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 474). ▫ Из французского языка. Ср. франц. émail, *m.* (произн. emaj), глаг. émailler. Из французского — нем. Email, *n.*, Emaille, *f.*, emaillíeren. Во французском языке émail (ст.-франц. esmal) — давний германизм [франк. *smalt (ср. нем. Schmelz — «эмаль», schmelzen — «плавить», «расплавляться», «таять»)]. Глаг. *эмалировать* возник на русской почве (на базе *эмаль*) по образцу других глаголов на *-ировать*: ср. более раннее *лакировать* и др.

ЭМБА́РГО, *нескл., ср.* — «запрещение вывоза из данной страны или ввоза в нее товаров, ценностей и т. п. или задержание государством имущества (судов, грузов), принадлежащих другой стране». Укр. **ембáрго**; блр. **эмбáргa**; болг. **ембáрго**; с.-хорв. **èмбарго**; чеш. и польск. embargo. В словарях отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1266: «*эмбарго*, зри *амбарго*»). ▫ Слово испанское (embargo — собств. «запрещение» > «наложение запрета, ареста», от embargar — собств. «препятствовать» > «накладывать запрещение», восходящего к нар.-латин. *imbarricāre — «загораживать», «затруднять», от *barra — «брус», «засов» и пр.). Отсюда — в других западноевропейских языках: франц. (с XVII в.) embargo; нем. Embargo; англ. embargo и т. д. В русском языке, вероятно, из французского.

ЭМБЛЕ́МА, -ы, *ж.* — «изображение какой-л. вещи или живого существа, символически выражающее какую-л. идею, понятие». *Прил.* **эмблематúческий**, -ая, -ое. Укр. **емблéма**, **емблематúчний**, -а, -е; блр. **эмблéма**, **эмблематычны**, -ая, -ае; болг. **емблéма**; с.-хорв. **èмблēм : àмблēм**, *м.*; чеш. emblém, *м.*, emblémový, -á, -é; польск. emblemat. В русском языке слово *эмблема* (: *емблема*) употр. с начала XVIII в. Отм. в «Лексиконе вок. новым» (Смирнов, 349). Позже встр. у Фонвизина в «Жизни Сифа», 1762 г. (Петров, 640). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. emblème, *m.*, прил. emblématique. Из французского: нем. Emblém, n., emblemátisch; голл. embleem, *n.*; англ. emblem, emblematic(al) и др. Первоисточник — греч. ἔμβλημα, род. ἐμβλήματος — «вставка», «выпуклое украшение», «инкрустация» [ср. βλῆμα — «бросок», «покрывало» (от βάλλω — «бросаю», «мечу», «накидываю», «покрываю» и пр.); ἐμ- < ἐν- — префикс]. Из греческого — латин. emblēma, род. emblēmatis — «мозаичная работа», «инкрустация», архит. «накладной орнамент», «рельефные украшения».

ЭМИГРА́НТ, -а, *м.* — «лицо, покинувшее свое отечество и переселившееся в другую страну по политическим, экономическим или иным причинам». *Женск.* **эмигрáнтка**. *Прил.* **эмигрáнтский**, -ая, -ое. *Сущ. устар.* **эмигрáнтщина** — то же, что *эмиграция*. Сюда же **эмигрáция**, **эмигрúровать**. Укр. **емігрáнт**, **емігрáнтський**, -а, -е, **емігрáція**, **емігрувáти**; блр. **эмігрáнт**, **эмігрáцкі**, -ая, -ае, **эмігрáцыя**, **эмігрúраваць**; болг. **емигрáнт**, **емигрáнтски**, -а, -о, **емигрáция**, **емигрúрам**; с.-хорв. **емигрáнт**, **емúгрантскӣ**, -ā, -ō, **емигрáцијa**, **емигрúрати**; чеш. emigrant, emigrantský, -á, -é, emigrace, emigrovati; польск. emigrant, emigracja, emigracyjny, -a, -e — «эмигрантский», «эмиграционный», emigrować. В русском языке слово *эмигрант* употр., вероятно, с конца XVIII в. Неоднократно встр. в журн. «Вестник Европы» за 1803 г. (№ 13, с. 82 и др.). Отм. Яновским (III, 1806 г., 1268). Любопытно, однако, что в академическом СЦСРЯ 1847 г. оно отсутствует. У Пушкина в позме «Граф Нулин», 1825 г. встр. *эмигрантка*: «У *эмигрантки* Фальбала» (ПСС, V, 4). ПСИС 1861 г., 565, кроме того, дает *эмиграция*, *эмигрировать*. Прил. *эмигрантский* известно с первых десятилетий XX в. Встр. в статье Ленина «Еще один поход на демократию», 1912 г. (ПСС⁵, XXII, 89). Новообразованием советского времени (20-х гг.) является слово *эмигрантщина*. Ср. в работе Ленина «Детская болезнь «левизны» в коммунизме», 1920 г.: «Благодаря вынужденной царизмом *эмигрантщине*. . .» (ПСС⁵, XLI, 8). ▫ Слово *эмигрант* заимствовано из западноевропейских языков. Источник распространения на Западе — французский язык. Ср. франц. (с 1780 г.) émigrer — «переселяться», (после Французской революции конца XVIII в.) «эмигрировать», отсюда émigrant, получившее (наряду с émigré) широкое распространение во Франции, особенно в 90-х гг. XVIII в. Раньше других слов этой группы (с 1752 г.) появилось émigration — «эмиграция» из латин. emigratiō, от emigrō (<ex+migrō) — «выселяюсь», «переселяюсь откуда-л.» [ср. migrō — «меняю местопребывание», «изменяюсь» (отсюда рус. *миграция* — «передвижение», «перемещение»)]. Из французского: нем. Emigránt, Emigratión, emigrieren; англ. emigrant, emigration, emigrate и др.

ЭМО́ЦИЯ, -и, *ж.* (чаще *мн.* **эмóции**) — «чувство», «переживание», «душевное движение». *Прил.* **эмоционáльный**, -ая, -ое. Укр. **емóція**, **емоціонáльний**, -а, -е; блр. **эмóцыя**, **эмацыянáльны**, -ая, -ае; болг. **емóция**, **емоционáлен**, -лна, -лно; с.-хорв. **èмōција**, **емоцȉонāлан**, -лна, -лно : **емоцȉонāлнӣ**, -ā, -ō; чеш. emoce, прил. emocionální; польск. emocja, emocjonalny, -a, -e. В русском языке слово *эмоция* известно с конца XIX в. [Чехов, письмо к Суворину от 10-IV-1894 г. (ПСС, XVI, 140); Горький «Вареньна Олесова», 1897 г.: «человек должен понимать свои *эмоции*» (ПСС, II, 484) и пр.]. В словарях: Макаров, 1899 г., 213 (фракц. émotion переведено словом *эмоция*); С. Алексеев, СПС, 1900 г., 719. Прил. *эмоциональный* — более позднее (Ефремов,

1911 г., 577: *эмоциопальный*). ▫ Слово французское. Ср. франц. (с XVI в.) émotion, *f.* — тж., от глаг. emouvoir — «волновать», «возбуждать», «трогать» (на базе латин. mōtiō — «движение» и «душевное движение», «эмоция»).

ЭМУ́ЛЬСИЯ, -и, *ж.* — «смесь, состоящая из двух не растворимых одна в другой жидкостей, одна из которых распределена в другой в виде более или менее мелких капелек». *Прил.* **эмульсио́нный**, -ая, -ое. *Глаг.* **эмульси́ровать**. Укр. **емульсія**, **емульсійний**, -а, -е, **емульсува́ти**; блр. **эмульсія**, **эмульсійны**, -ая, -ае, **эмульсава́ць**; болг. **емулзия**; с.-хорв. **емулзија : ѐмулзија**, **ѐмулзи́ван**, -вна, -вно : **ѐмулзивни́**, -ā, -ō; чеш. emulse, прил. emulsní; польск. emulsja, emulsjować. В русском языке в форме *эмульция* встр. в «Записках» Порошина, в записи от 3-VII-1765 г. (338—339): «Давали. . . какую-то белую *эмульцию*»; в форме *эмульсия* в словарях отм. с начала XIX в.: Яновский, III, 1806 г., 1270. Произв. появились позже. ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) émulsion (искусственное образование на французской почве, восходящее к латин. ēmulsus — прич. прош. вр. от ēmulgeō — «дою», «выдаиваю»). Из французского: нем. Emulsión; англ. émulsion и др.

ЭНЕ́РГИЯ, -и, *ж.* — 1) «одно из основных свойств материи — мера ее движения и ее способность производить работу»; 2) «настойчивость, решительность в действиях, в преодолении препятствий». *Прил.* (к *энергия* во 2 знач.) **энерги́чный**, -ая, -ое, *устар.* **энерги́ческий**, -ая, -ое. Укр. **ене́ргія**, **енергі́йний**, -а, -е; блр. **эне́ргія**, **энергі́чны**, -ая, -ае; болг. **ене́ргия**, **енергѝчен**, -чна, -чно; с.-хорв. **енѐргија**, **енѐргичан**, -чна, -чно : **енѐргични́**, -ā, -ō; чеш. energie, energický, -á, -é; польск. energia, energiczny, -a, -e. В русском языке слово *энергия* известно с начала XIX в. В словарях: Яновский, III, 1806 г., 1272. В статьях и письмах Пушкина, кроме слова *энергия*, неоднократно встр. прил. *энергический* (СЯП, IV, 1006). Эта форма на *-ский* была употребительна в XIX в. Форма *энергичный* в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 565). ▫ Из западноевропейских языков, но с ударением, как в греческом. Ср. франц. (с XV—XVI вв.) énergie, énergique. Отсюда: англ. energy; нем. Energíe, enérgisch и др. Первоисточник — греч. ἐνέργεια — «действие», «деятельность», «активность», «сила», «мощь», «сила в действии» [ср. ἔργον — «дело», «работа», «труд» (<Fέργον; по корню родств. с нем. Werk — тж.)] с приставкой ἐν- со знач. «в», «внутри» и «обладание каким-л. признаком».

ЭНКЛИ́ТИКА, -и, *ж.*, *лингв.* — «небольшое (обычно односложное) слово, примыкающее по ударению к предыдущему полному ударенному слову». *Прил.* **энклити́ческий**, -ая, -ое. Сюда же **энкли́за** — «перемещение, перенос ударения на предыдущее слово». Укр. **енклі́тика**, **енклітѝчний**, -а, -е; блр. **энклі́тыка**, **энклітычны**, -ая, -ае; болг. **енклѝтика**, **енклитѝчески**, -а, -о; с.-хорв. **енклѝтика**, **енклѝтичан**, -чна, -чно: **енклѝтични́**, -ā, -ō; чеш. enklitika, enklitický, -á, -é; польск. enklityka, enklityczny, -a, -e и др. В русском языке термин *энклитика* в словарях отм. с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 565). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVII в.) enclitique, *f.*; нем. Enklítikon, *n.*, *pl.* Enklítika, enklítisch; англ. euclitic и др. Первоисточник — греч. ἐγκλιτικός, -όν — «энклитический» — прил. к ἔγκλισις (γκ произн. nk) — «смещение ударения», также «флектирование»; старшее знач. — «отклонение», «наклон» (к глаг. ἐγκλίνω — «отклоняю», «наклоняю»). Из греческого — латин. enclíticum — «энклитика» (как грам. термин). Из латинского — в западноевропейских языках.

ЭНТУЗИА́ЗМ, -а, *м.* — «исключительное воодушевление, проявляющееся в деятельности, в труде», «страстное увлечение», «душевный подъем». Сюда же **энтузиа́ст**. Укр. **ентузіа́зм**, **ентузіа́ст**; блр. **энтузія́зм**, **энтузія́ст**; болг. **ентусиа́зъм**, **ентусиа́ст**; с.-хорв. **ентузија̀зам**, **ентузија́ст(а)**, *м.*; чеш. entusiasmus, entusiast(a); польск. entuzjazm, entuzjasta, *м.* и др. В русском языке эти слова употр. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1274—1275). Встр. в дневниках и письмах Н. И. Тургенева, напр., в дневнике за 1811 г.: *энтузиасты* («Архив» бр. Тургеневых, III, 92); в письме брату С. И. Тургеневу от 29-I-1814 г.: *энтузиасм* (Письма, 118). ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) enthousiasme, enthousiaste. Первоисточник — греч. ἐνθουσιασμός : ἐνθουσίασις — «(божественное) вдохновение», «исступление», «упоение»; ср. ἐνθουσιάζω — «являюсь боговдохновенным, одержимым» (в религиозном смысле); корень, по-видимому, тот же, что в θεός — «божество», «бог» (ср. ἔνθεος : ἔνθους — «боговдохновенный»); но слово подверглось на греческой почве какой-то не совсем ясной переделке (см. Frisk, I, 517). Из греческого — позднелатин. enthusiāsmus, а отсюда — нем. Enthusiasmus.

ЭНЦЕФАЛИ́Т, -а, *м.* — «тяжелое, инфекционного характера воспаление головного мозга». *Прил.* **энцефали́тный**, -ая, -ое. Укр. **енцефаліт**; блр. **энцэфаліт**; болг. **енцефали́т**; с.-хорв. **енцефали́тис**; чеш. encefalitida, encefalitis и др. В русском языке *энцефалит* — сравнительно позднее заимствование, в словарях — с 1861 г. (ПСИС, 185: *энцефалитис*). ▫ В русском языке *энцефалит*, вероятно, — из французского. Ср. франц. (с 1823 г.) encéphalite; нем. Enzephalítis; англ. encephalitis и др. Образовано от греч. ἐγκέφαλος (произн. enkéfalos) — «головной мозг» [ср. εν- (: εγ-) — приставка со знач. «внутри», κεφαλή — «голова»], в новое время латинизированный (на греч. основе) научный термин [с суф. -it(is), обычно употребляющимся в наименованиях воспалительных процессов].

ЭНЦИКЛОПЕ́ДИЯ, -и, *ж.* — «научное издание в форме словаря, заключающее наиболее существенные сведения или по всем

отраслям знания, практической деятельности и общественной жизни, или по какой-л. одной отрасли знания». *Прил.* энциклопеди́ческий, -ая, -ое. Сюда же энциклопеди́зм, энциклопеди́ст. Укр. енциклопе́дія, енциклопеди́чний, -а, -е, енциклопеди́зм, енциклопеди́ст; блр. энцыклапе́дыя, энцыклапеды́чны, -ая, -ае, энцыклапеды́ям, энцыклапеды́ст; болг. енциклопе́дия, енциклопеди́чески, -а, -о, енциклопеди́чен, -чна, -чно, енциклопеди́зъм, енциклопеди́ст; с.-хорв. енциклопѐдија, енцилопѐдијскӣ, -а̄, -о̄, енциклопѐдист(а), *м.*; чеш. encyklopedie, encyklopedický, -á, -é, encyklopedismus, encyklopedista, *м.*; польск. encyklopedia, encyklopediczny, -a, -e, encyklopedysta, *м.* Слово *энциклопедия* (сначала как название франц. журнала) известно в русском языке с 60-х гг. XVIII в. Ср. у Ломоносова (ПСС, X, № 88, 1759 г., 580): «Из *Энциклопедии*, что издается в Литтихе о ученых людей упражнениях, напечатано. . .». Речь идет о «Journal encyclopédique». Вероятно, о том же журнале идет речь в переводном сборнике В. Тузова «Статьи о времени и разных счислениях оного, из *Енциклопедии*», 1771 г. Фонвизин в письме к Козодавлеву 1784 г. (по поводу «Начертания для составления толиового словаря славяно-россиийского языка») употребляет слова *энциклопедия, энциклопедический* как общепонитные: «в пространнейшую *энциклопедию*», «словаря *энциклопедического*» (ПСС, II, 257, 258). В словарях *энциклопедия, энциклопедист* отм. с 1806 г. (Яновский, III, 1275, 1276). Позже других появилось слово *энциклопедизм*, известное с 30-х гг. XIX в. [Белиякий, «Ничто о ничем», 1836 г., ч. II: «*энциклопедизм*, хотя бы и мелкий» (ПСС, II, 17)]. ▫ Вероятно, из французского (но с *ц* вм. ожидаемого *с* вследствие подравнивания к латин. произношению). Ср. франц. (с XVI в.) encyclopédie, восходящее (и некоторое время сохранявшее значение источника заимствования) к греч. ἐγκύκλιος (произн. enküklios) παιδεία — «цикл общеобразовательных, элементарных знаний», «круг начального, общего образования» (ср. прил. ἐγκύκλιος — «круглый», «круговой», «общий» и παιδεία — «воспитание», «обучение», «образование»; ср. κύκλος — «круг») через схоласт. латин. encyclopaedia. Совр. знач. франц. encyclopédie получило в XVIII в., особенно с 1751 г. в связи с деятельностью Дидро и других энциклопедистов. Тогда же появились слова encycklopédiste (1760 г.), encyclopédique (1762 г.). Из фракцузского — нем. Enzyklopädie, Enzyklopädist (прил. enzyklopädisch). Ср. также акгл. encyclopaedia, encyclopaedist, encyclopaedic и др.

ЭПИГО́Н, -а, *т.* — «последователь какого-л. напрвления, какой-л. школы в искусстве, литературе, науке, а также в политкке, лишенный творческой самостоятельности». *Прил.* эпигбнский, -ая, -ое, отсюда эпигбнство. Укр. епігбн, епігбнство, епігбнський, -а, -е; блр. эпігбн, эпігбнскі, -ая, -ае, эпігбнства; болг. епигбн, епигбнски, -а, -о, епигбнство; с.-хорв. епѝгон, епигбнство; чеш. epigon, epigonský, -á, -é, epigonství; польск. epigon, epigonski, -a, -ie. В русском языке слово *эпигон* известно с середины XIX в. Встр. у Чернышевского в «Очерках гоголевского периода рус. литературы», 1856 г., статья 6, с. 278: «В числе этих *эпигонов*. . .» Производные — гораздо более поздние. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. épigon > нем. Epigone. Ср. англ. epigonus и др. Первоисточник — греч. ἐπίγονος — «родившийся после», «потомок» (ср. γόνος : γονή — «рождение», «плод», «дитя»).

ЭПИГРА́ММА, -ы, *ж.* — «короткое, обычно рифмованное стихотворение, зло высмеивающее какое-л. известное лицо или общественное явление». *Прил.* эпиграмати́ческий, -ая, -ое. Сюда же эпиграмати́ст. Укр. епігра́ма, епіграмати́чний, -а, -е, епіграмати́ст; блр. эпігра́ма, эпіграматы́чны, -ая, -ае, эпіграматы́ст; болг. епиграма́, епиграмати́чен, -чна, -чно; с.-хорв. епѝграм, *м.*, епѝграмскӣ, -а̄, -о̄; чеш. epigram, epigramatický, -á, -é, epigramatik; польск. epigram: epigramat, *м.*, epigramatyczny, -a, -e. В русском языке *эпиграмма* как название особого сатирического жанра поэзии известно с 1-й пол. XVIII в.: Тредиаковский, «Новый и краткий способ к сложению рос. стихов», 1735 г. (Избр., 416); там же (417) *эпиграмматический*. Позже других появилось (возникшее на русской почве) *эпиграмматист* (Яновский, III, 1806 г., 1283). У Пушкина — *эпиграммист*: «Согласен со мнением неизвестного *эпиграммиста*» [письмо Гнедичу от 4-XII-1820 г. (ПСС, XVIII, 21)]. ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с XIV в., до XVI в. — редко) épigramme, *f.*, (с XV в., до XVIII в. — редко) épigrammatique; нем. (с XVII в.) Epigramm, *n.*, прил. epigrammatisch; англ. epigram и др. Первоисточник — греч. ἐπίγραμμα [из ἐπι- — «на», «над», «сверху» и γράμμα — «черта», «рисунок», «письменный знак», «буква» (от γράφω — «пишу», «черчу»)] — «надпись» (напр., надгробная или посвящение, подпись автора и т. п.), позже — «эпиграмма» (обыкновенно — двустишие). Через латин. epigramma — тж.

ЭПИ́ГРАФ, -а, *м.* — «короткий текст, цитата из какого-л. произведения, помещаемые в начале другого произведения (или его раздела, главы), чтобы подчеркнуть или оттенить его основную идею». Сюда же эпигра́фика. Укр. епі́граф; блр. эпі́граф; болг. епигра́ф; с.-хорв. епѝграф; чеш. epigraf; польск. epigraf. В словарях отм. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1283). Часто встр. в сочинениих и письмах Пушкина (с ударением *эпигра́ф*) [см. СЯП, IV, 1007]. ▫ В конечном счете, восходит к греч. ἐπιγραφή — «надпись» (ср. ἐπι- — «на», «над», «сверху» и γραφή — «написанное», «письмена», «текст», собств. «начертанное», к γράφω — «пишу», «записываю», сначала «царапаю», «вырезываю»). В русский язык *эпиграф* попало при западноевропейском (особенно французском) посредстве. Ср. франц. (с 1694 г.) épigraphe, *f.* Из фран-

цузского: англ. epigraph; нем. Epigráph. *Эпиграфика*, вероятно, из немецкого (нем. Epigraphik; ср. франц. épigraphie — тж.).

ЭПИДЕ́МИЯ, -и, *ж.* — «инфекционное заболевание, охватывающее широкие круги населения и быстро распространяющееся». *Прил.* эпидеми́ческий, -ая, -ое. Укр. епіде́мія, епідеми́чний, -а, -е; блр. эпідэ́мія, эпідэмі́чны, -ая, -ае; болг. епидемия, епидеми́чен, -чна, -чно, епидеми́чески, -а, -о; с.-хорв. епидѐмија, епидѐмичан, -чна, -чно: епидѐмичнӣ, -ā, -ō; чеш. epidemie, epidemický, -a, -é; польск. epidemia, epidemiczny, -a, -e. В русском языке в широком употр., по крайней мере, с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1284: *эпидемия, эпидемический*). ▫ Скорее всего — из французского (с поправкой на латин. произношение). Ср. франц. (с XII в.) épidémie, *f.*, (с XVI в.) прил. épidémique; нем. Epidemíe, прил. epidemisch; англ. epidemic и др. Источник распространения — позднелатин. epidemia [на базе греч. ἐπίδημος — «распространенный в народе» (из ἐπι- — «на», «над» и δῆμος — «население», «народ», «страна»)].

ЭПИЗО́Д, -а, *м.* — «случай из жизни, происшествие», «отрывок из художественного произведения или фрагмент из кинофильма, обладающий известной самостоятельностью и законченностью». *Прил.* эпизоди́ческий, -ая, -ое, эпизоди́чный, -ая, -ое. Укр. епізо́д, епізоди́чний, -а, -е; блр. эпізо́д, эпізадычны, -ая, -ае; болг. епизо́д, епизоди́чески, -а, -о, епизоди́чен, -чна, -чно; с.-хорв. епизо́да, епѝзо̄дски, -ā, -ō; чеш. epizoda, *ж.*, episodický, -á, -é, epizodní; польск. epizod, epizodyczny, -a, -e. В русском языке *эпизод* и прил. *эпизодический* известны с начала XIX в.: Яновский, III, 1806 г., 1285: *эпизода* и *эписода*, *ж.*, *эпизодический*. Но Пушкин употребляет это слово только в форме *эпизод* (СЯП, IV, 1007—1008). ▫ В форме м. р. слово *эпизод* — из французского языка. Ср. франц. (с 1660 г.) épisode, *m.*, прил. épisodique. Отсюда же нем. Episode, *f.* [>*эпизода*, *ж.* — у Яновского]. Фракц. épisode (сначала épisodie) восходит к греч. εἰσόδιον, *n.* — (в трагедии) «диалог между двумя выступлениями хора», «интермедия», «вставка», «эпизод». Ср. εἴσ-οδος — «вход», «проникновение» (из εἰσ- — «в» и ὁδός — «дорога», «переход»). Из греческого — позднелатин. episodium — «вставка».

ЭПИЛЕ́ПСИЯ, -и, *ж.* — «тяжелая хроническая нервная болезнь, проявляющаяся во внезапно наступающих припадках сильных судорог с потерей сознания», «падучая». *Прил.* эпилепти́ческий, -ая, -ое. *Сущ.* эпиле́птик. Укр. епіле́псія, епілепти́чний, -а, -е, епіле́птик; блр. эпіле́псія, эпілептычны, -ая, -ае, эпіле́птык; болг. епилепсия, епилепти́чески, -а, -о, епилепти́чен, -чна, -чно, епилепти́к; с.-хорв. епилѐпсија, епилѐптичан, -чна, -чно, епилѐптик, епилѐптичӣр — «эпилептик»; чеш. epilepsie, epileptický, -á, -é, epileptik; польск. epilepsja, epileptyczny, -a, -e, epileptyk. В русском языке термин *эпилепсия* употр. с XVIII в. (Нордстет, I, 1780 г., 190: *епилепсия*). Производные — более поздние. Прил. *эпилептический* отм. в словарях с 1806 г. (Яновский, III, 1287). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XV—XVI вв.) épilepsie, (с XVI в.) прил. épileptique; нем. Epilepsíe, epileptisch, Epiléptiker; англ. epilepsy, epileptic и др. В западноевропейских языках — из латин. epilepsia. В латинском — из греческого. Ср. греч. ἐπιλῆψία — собств. «внезапная остановка», также «эпилепсия» [к ἐπιλαμβάνω (буд. вр. ἐπιλήψομαι) — «хватаю», «схватываю», «захватываю», «зажимаю»].

ЭПИЛО́Г, -а, *м.* — «заключительная часть художественного произведения, обыкновенно сообщающая о дальнейшей судьбе действующих лиц», «послесловие». Укр. епіло́г; блр. эпіло́г; болг. епилóг; с.-хорв. епѝлог; чеш. epilog; польск. epilog. В русском языке слово *эпилог* известно, по крайней мере, с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1287). Неоднократно встр. в сочинениях, статьях и письмах Пушкина начиная с 1820 г. (СЯП, IV, 1008). ▫ По-видимому, как и во многих западноевропейских языках, — из французского. Ср. франц. (с XII в.) épilogue > англ. epilogue; нем. Epilog и др. Первоисточник — греч. ἐπίλογος — «заключительная часть речи», «заключение», «вывод» [досл. «то, что следует п о с л е (ἐπι) того, что сказано, после с к а з а н н о г о (λογος)»] > латин. epilogus.

ЭПИ́ТЕТ, -а, *м.* — «поэтическое определение, характеризующее то или иное явление, предмет, о котором идет речь в художественном произведении». Укр. епі́тет; блр. эпі́тэт; болг. епитéт; с.-хорв. епѝтет; чеш. epit(h)eton; польск. epitet. В русском языке *эпитет* в словарях отм. с 1806 г. (Яновский, III, 1291). ▫ Ср. франц. (с XVI в.) épithète, *f.* (до XVII в. — *m.*); нем. Epíthetou, *n.*; англ. epithet. Рус. *эпитет* — вероятно, из французского, но с изменением ударения по греческому образцу. Первоисточник — греч. ὄνομα ἐπίθετον, ц. — тж., от отглаг. прил. ἐπίθετος, -ον — «прибавленный», «приложенный» (к ἐπιτίθημι — «кладу», «прикладываю», «накладываю», «прилагаю»). Отсюда латик. epitheton.

ЭПОПЕ́Я, -и, *ж.* — «обширное повествовательное (эпическое) художественное произведение в стихах или в прозе, изображающее значительные события в истории народа»; *перен.* «события, имевшие исключительное значение в истории страны». Укр. епопе́я; блр. эпапе́я, болг. епопéя; с.-хорв. епопе́ја; чеш. epopej, epopeje, реже epopeja; польск. epopeja. В русском языке — с конца XVIII в. (САР[1], VI, 1794 г., 1007); позже Яновский, III, 1806 г., 1293. ▫ Заимствовано из французского языка. Ср. франц. (с 1690 г., перен. — с 1835 г.) épopée (> англ. epopee; нем. Epopöe и др.). Первоисточник — греч. ἐπο-ποιΐα — «эпическая поэзия», «поэма» (сложное слово с основой ἐπο-ποι-,

где первая часть восходит к ἔπος — «слово», «речь», «песни», «эпос», а вторая — к ποιέω — «творю», «созидаю»).

ЭПОС, -а, *м.* — 1) «произведение народного творчества (обычно песенного склада) о подвигах и приключениях народного героя (или героев)»; 2) *литер.* «один из трех родов литературы: повествовательный (в отличие от драмы и лирики)». *Прил.* эпи́ческий, -ая, -ое. Укр. е́пос, епі́чний, -а, -е; блр. э́пас, эпі́чны, -ая, -ае; болг. е́пос, епи́чен, -чна, -чно, епи́чески, -а, -о; с.-хорв. е̑пос, е̑пскӣ, -а̄, -о̄; чеш. epos, epický, -á, -é; польск. epos, epicki, -a, -ie. В русском языке прил. *эпический* употр. с XVIII в. Оно встр. у Тредиаковского в «Новом и кратком способе к сложению рос. стихов», 1735 г.: «о правилах *эпической* поэзии» (Избр., 417). Позже — в словарях: САР[1], VI, 1794 г., 1007. Между тем *эпос* не отм. даже у Яновского (1806 г.!). Впрочем, в течение первых десятилетий XIX в. и *эпос* становится общеупотребительным словом. Его употребляет Пушкин в статье «Путешествие из Москвы в Петербург», 1834—1835 гг.: «Любовь его (Тредиаковского) к Фенелонову *эпосу*» (речь идет о «Тилемахиде»); в черновиках — вариант: «к Фенелонову роману» (ПСС, XI, 253, 488). ▫ Прил. *эпический* — из французского языка. Франц. (с конца XVI в.) épique < латин. epicus. Ср. латин. epos — «героическая песнь», «эпопея» (франц. в этом знач. — poésie épique). Первоисточник — греч. ἔπος, *n.* — «слово», «речь», «повествование», *pl.* ἔπεα — «песнь», «эпическая поэма» [к ἔπω — «говорю», «повествую» (и.-е. корень *ʷek- — «говорить»)]. В русском языке *эпос*, м. б., и непосредственно из латинского (как термин классической поэтики), но допустимо и предположение о заимствовании из западноевропейских языков: ср. акгл. epos; нем. Epos, *n.* (*pl.* Epen) и др.

ЭРА, -ы, *ж.* — 1) «эпоха, крупный период в истории народа, страны, начало которого ознаменовано каким-л. важным событием»; 2) *геол.* «самое крупное хронологическое деление истории Земли»; 3) «событие, момент, от которого ведется летосчисление». Укр. е́ра; блр. э́ра; болг. е́ра; с.-хорв. е̑ра; чеш. éra; польск. era. В русском языке употр. с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1294). ▫ Восходит, в конечном счете, к латин. aera — старшее знач. — «число», «срок», «цифра», «исходный момент летосчисления» (произв. от aes, род. aeris — «медь» > «монета», «деньги», «пособие», «солдатское жалованье», вероятно, и «срок выдачи жалованья»). ▫ Из латинского — нем. Ära; акгл. era; франц. (с XVI в.) ère и др. В русском языке — вероятно, из немецкого.

ЭРО́ЗИЯ, -и, *ж.* — «частичное или полное разрушение какой-л. поверхности как следствие воздействия внешних факторов (напр., текучих вод — на горные породы, трение — на поверхность металла и т. д.)». *Прил.* эрозийный, -ая, -ое, эрозио́нный, -ая, -ое. Укр. ерозія, еро́зивний, -а, -е; блр. эро́зія, эразі́йны, -ая, -ае; болг. ерозия; с.-хорв. ѐрозија (гл. обр. геол.), ерозѝјскӣ, -а̄, -о̄ и ѐрозио̄нӣ, -а̄, -о̄; чеш. eróse, прил. erosní, erosivní; польск. erozja, erozyjny, -a, -e. В русском языке *эрозия* употр., по-видимому, с первых десятилетий XX в. (Ефремов, 1911 г., 581). ▫ Из западноевропейских языков. Источник распространения — франц. (с XVI в.) érosion, *f.* — тж. [<латин. ērōsiō — «разъедание», к ērōdō — «разъедаю», «объедаю» (ср. ē- < ex- — приставка со знач. завершения и rōdō — «грызу», «размываю»)], прил. érosif, -ve. Из французского: нем. Erosión, *f.*; англ. erosion, прил. erosive и др.

ЭРО́ТИКА, -и, *ж.* — «повышенный и нездоровый интерес к любовным переживаниям», «чувственность». *Прил.* эроти́ческий, -ая, -ое. Ср. сложное образование эротома́ния. Укр. ерóтика, еротúчний, -а, -е; блр. эрóтыка, эратычны, -ая, -ае; болг. ерóтика, еротúчески, -а, -о; с.-хорв. ерòтичан, -чна, -чно : ерòтичнӣ, -а̄, -о̄; чеш. erotika, erotický, -á, -é; польск. erotyka, erotyczny, -a, -e. В русском языке сначала появились прил. *эротический* и сущ. *эротомания* [оба слова отм. Яновским (III, 1806 г., 1296)]. В ПСИС 1861 г., 568 отм. слово *эротики* — «поэты, пишущие любовные стихи»; у Толля (НС, III, 1864 г., 1122): *эротика*. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVI в.) érotique — «эротический», (с 1762 г.) erotomanie. Из французского: англ. erotic; нем. Erótik — «эротика», Erotomanie, прил. erotisch. Франц. érotique восходит к греч. ἐρωτικός — «любовный», «вызванный любовью», «посвященный любви», «испытывающий влечение» [от ἔρως — «любовь (страсть)», «страстное желание», «наслаждение»; ср. Ἔρως — «Эрот (бог любви)», это имя связано с глаг. ἔραμαι — «страстно люблю», «страстно желаю»; в этимологическом отношении эти слова неясны (см. Frisk, I, 547)].

ЭРУДИ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «широкая осведомленность, глубокие познания в какой-л. области науки, искусства и т. д. или во многих областях». *Прил.* эрудúрованный, -ая, -ое. Сюда же эрудúт. Укр. ерудúція, ерудúрований, -а, -е, ерудúт; блр. эрудыцыя, эрудзíраваны, -ая, -ае, эрудúт; болг. ерудúция, ерудúран, -рна, -рно, ерудúт; с.-хорв. ерудúција; чеш. erudice; польск. erudycja, erudyt(a), *м.* В русском языке слово *эрудиция* известно с 60-х гг. XIX в. (ПСИС 1861 г., 568). Позже появилось *эрудит* [встр. у Салтыкова-Щедрина в «Письмах к тетеньке», 1881—1882 гг., Письмо 13, с. 282: «спешит зарекомендовать себя перед читателем в качестве *эрудита*» (речь идет о мнимой, показной эрудиции)]. Самое позднее слово этой группы — *эрудированный* (СРЯ[2], IV, 1961 г., 1050). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.) érudition, *f.*, до XVI в. употреблявшееся со знач. «обучение», «преподавание», (с XIV в., до XVIII в. редко) érudit. Из французского: англ. erudite, erudition; нем. Eru-

dition. Первоисточник — латин. ērudītiō, *f.* — «просвещение», «образование», «обучение» > «просвещенность», «образованность», «ученость», глаг. ērudiō — «просвещаю», «учу», отсюда — ērudītus — «просвещенный», «ученый» [ср. ē(x) — «из», «от» и прил. rudis, -e — «необработанный», «неотделанный», «беспорядочный», «грубый» (след., «не необработанный», «не грубый»)]. Что касается *эрудированный*, то это слово — не совсем правильное новообразование (на базе *эрудиция*) на русской почве.

ЭСКА́ДРА, -ы, *ж.* — «крупное соединение военных кораблей или самолетов». *Прил.* **эска́дренный**, -ая, -ое. Укр. **еска́дра**, **еска́дрений**, -а, -е; блр. **эска́дра**, **эска́драны**, -ая, -ае; болг. **еска́дра**, **еска́дрен**, -а, -о; с.-хорв. **ѐскāдра**; чеш. **eskádra**, **eskadrový**, -á, -é; польск. **eskadra**, **eskadrowy**, -a, -e. В русском языке слово *эскадра* употр. с начала XVIII в.: «послать свои *эскадры*» в «Архиве» Куракина, VI, 67, 1713 г. Но у Куракина это слово встр. к в форме *сквадра*: «Англия намерена была *сквадру* свою послать» (ib.). Смирнов, 350 отм. варианты: *эсквадра*, *шквадра*. ▫ Заимствовано из западноевропейских языков. Ср. франц. escadre, *f.* [ст.-франц. escoadre : escoidre : scouadre — «батальон», «звено» (в навалерии); в знач. «морская эскадра» — XVII в.] > голл. escader, *n.*; нем. Eskader, *f.* К ст.-франц. escuadron восходит англ. squadron — «эскадра». Источник распространения в Западной Европе — исп. escuadra — тж. (сначала «угломер», «наугольник», потом «отряд», «группа», «каре»; ср. escuadrar — «обтесывать, придавать форму четырехугольника») и ит. squadra — тж. (ср. squadrare — «измерять наугольником», «придавать форму квадрата»). Первоисточник — латин. quadra — «четырехугольник» (и quatuor — «четыре»); ср. (ex)quadrō — «придаю форму четырехугольника», «привожу в порядок». Франц. escadron (>рус. *эскадрон*) — из ит. squadrone < squadra.

ЭСКАДРИ́ЛЬЯ, -и, *ж.* — «подразделение военной авиации, состоящее из нескольких звеньев самолетов». Укр. **ескадри́лья**; блр. **эскадры́лля**; болг. **ескадри́ла**; с.-хорв. **ескадри̏ла**. Ср. польск. escadra — тж. Но чеш. letka. В русском языке слово *эскадрилья* в знач. «небольшая эскадра» (кораблей) известно с середины XIX в. (Толль, III, 1864 г., 1123); в знач. «небольшой отряд. . . аэропланов» в словарях отм. с 20-х гг. XX в. (Вайсблит, 1926 г., 631). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XVI в.) escadrille [сначала — «группа», «отряд», позже, в XX в. — «эскадрилья»]. Во французском — из испанского. Ср. совр. исп. escuadrilla — «эскадра мелких судов», «дивизион», «эскадрилья», произв. от escuadra (см. *эскадра*).

ЭСКАЛА́ТОР, -а, *м.* — «движущаяся лестница для подъема и спуска людей (на станциях метро, в универмагах и т. д.)». *Прил.* **эскала́торный**, -ая, -ое. Укр. **ескала́тор**, **ескала́торний**, -а, -е; блр. **эскала́тар**, **эскала́тарны**, -ая, -ае; болг. **ескала́тор**; с.-хорв. **ескàлāтор**; польск. eskalator. В некоторых слав. яз. малоупотребительно или отс. Ср., напр., чеш. pochyblivé schody — тж. В русском языке — с 30-х гг. XX в.: Ушаков, IV, 1940 г., 1431; там же (1432) прил. *эскалаторный*. ▫ Слово английское: escalator (произн. 'eskəleitə), искусственно созданное по образцу elevator от глаг. escalade — «штурмовать, взбираясь на крепостные стены с помощью лестниц», восходящего к франц. escalade — «взлезание» (по лестнице), «штурм», которое, в свою очередь, восходит к ит. scalata — тж. (от scala — «лестница»). Ср. франц. escalier — «лестница», escalier mobile — «эскалатор» (букв. «движущаяся лестница»; ср. нем. Rolltreppe — «эскалатор», от rollen — «катиться» и Treppe — «лестница»).

ЭСКИ́З, -а, *м.* — «набросок», «предварительная зарисовка», «пробный рисунок». *Прил.* **эски́зный**, -ая, -ое. Укр. **ескі́з**, **ескі́зний**, -а, -а; блр. **эскі́з**, **эскі́зны**, -ая, -ае; болг. **ескѝз** (: **ски́ца**). Ср. с.-хорв. **скѝца**; чеш. skica : skizza; польск. szkic — из ит. schizzo. В русском языке слово *эскиз* употр. со 2-й пол. XVIII в. Встр. у Фонвизина в письме к родным от 5 (16)-X-1784 г.: «две комнаты убраны картинами и *эскизами*» (СС, II, 522). В словарях — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1297: *эскисс*). Форма с *з* на конце (*эскиз*) — неправильная [вм. *эскис(с)*]. ▫ Из французского языка. Ср. франц. (с XVII в.) esquisse (произн. eskisə) [<ит. schizzo — «брызги», «крапинка», «искра», «набросок» (к schizzare — «бить ключом», «брызгать», «сыпать», «делать эскиз»)].

ЭССЕ́НЦИЯ, -и, *ж.* — «концентрированный раствор какого-л. летучего вещества, употребляемый в пищевой, фармацевтической промышленности, в парфюмерии». Укр. **есе́нція**; блр. **эсе́нцыя**; болг. **есѐнция**; с.-хорв. **есѐнцијa**; чеш. essence; польск. esencja. В русском языке — с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, I, 120, 1705 г.: «принял я *эссенцию* в ренском». Кроме того, Смирнов, 350. ▫ В конечном счете восходит к латин. essentia (к esse — «быть») — «сущность», м. б., при немецком или голландском посредстве. Ср. нем. Essenz, *f.* Ср. также франц. essence, *f.* > голл. essence. Знач. «эссенция» («вытяжка», «экстракт», «концентрированный раствор») это слово получило в средние века, в практике алхимиков.

ЭСТАФЕ́ТА, -ы, *ж.* — 1) «род спортивного соревнования команд в беге, плавании и т. п., когда в начале каждого нового отрезка дистанции победитель передает условленный предмет спортсмену своей команды»; «предмет, передаваемый при таком соревновании»; 2) *устар.* «скоростная почта, доставлявшая письма, донесения и т. п. с помощью верховых гонцов, нарочных»; «письмо, донесение, важное сообщение, доставленное таким способом». *Прил.* **эстафе́тный**, -ая, -ое. Укр. **естафе́та**, **естафе́тний**, -а, -е; блр. **эстафе́та**, **эста-**

фе́тны, -ая, -ае; болг. **щафе́та** (произн. **штафе́та**), **щафе́тен, -тна, -тно**; с.-хорв. **штафе́та**; чеш. štafeta, štafetový, -á, -é; польск. sztafeta, sztafetowy, -a, -e. В русском языке *эстафета* в старшем знач. — «спешное сообщение, доставляемое с ка́рочным» известно с начала XVIII в., причем в XVIII в. обычно в форме *стафета* или *штафета*. Ср. в «Архиве» Куракина: «с письмами *штафету* посылали» (VII, 60, 1713 г.); «письма. . . отправлять. . . через нарочную *стафету*» (VIII, 92, 1713 г.). Позже Яновский (III, 1806 г., 1298) дает форму *эстафет* и *эстафета* (наряду со *штафета*, *стафета*). Со спортивным знач. это слово отм. поздно (Кузьминский и др., 1933 г., 1416). ▫ В русском языке — из французского. Ср. франц. (с 30-х гг. XVII в.) staffette, позже estafette — «курьер», «на́рочный», «эстафета». Во французском — из итальянского. Ср. ит. staffetta — «гонец», «курьер», «эстафета», от staffa — «стремя».

ЭСТЕ́ТИКА, -и, *ж.* — «философское учение об искусстве, о формах прекрасного в художественном творчестве, в природе и в жизни»; «красота, художественность чего-л.». *Прил.* **эстети́ческий, -ая, -ое.** Сюда же **эсте́т, эстети́зм.** Укр. **есте́тика, естети́чний, -а, -е, есте́т, естети́зм**; блр. **эсце́тыка, эстэты́чны, -ая, -ае, эсце́т, эстэты́зм**; болг. **есте́тика, естети́чески, -а, -о, есте́т, естети́зъм**; с.-хорв. **естѐтика, естѐтичан, -чна, -чно : есте́тичнӣ, -ā, -ō, естѐтичӣ́р** — «эстет», **естетицѝзам**; чеш. estetika, estetický, -á, -é, estét, estétství — «эстетизм»; польск. estetyka, estetyczny, -a, -e, estеta, *м.*, estetyzm. В русском языке слово *эстетика* употр. с начала XIX в. Яновский (III, 1806 г., 1299) отм. его в двоякой форме: *эстетика* и *эсθетика*. Позже ср. у Пушкина в письме Гнедичу от 27-VI-1822: «не ожидал от нее таких больших успехов в *эстетике*» (речь идет о цензуре) [ПСС, XIII, 39]. Но Пушкин в статье «О народной драме», 1830 г. употр. это слово и в форме *эсθетика* (с фитой после *с*): «Между тем как *эсθетика* со времен Канта и Лессинга. . .» (ПСС, XI, 177). В сочинениях Пушкина встр. и прил. *эсθетический*, напр. в статье «Опровержение на критики», 1830 г.: «недостаток *эсθетического* чувства» (ПСС, XI, 144). Другие слова этой группы — более поздние. ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с 1753 г.) esthétique, *f.* — «эстетика», esthétique — «эстетический», позже (с 1882 г.) esthète, *m.* — «эстет», еще позже esthéticisme — «эстетизм»; нем. Ästhétik, *f.*, ästhetisch, (из французского) Ästhet, *m.*; англ. aesthetics, прил. aesthetic(al), (из французского) aesthete — «эстет», aestheticism. Русским новообразованием можно считать *эстетизм*. Франц. esthétique — «эстетика» восходит к новолатин. aesthetica, которое было впервые употреблено как специальный термин немецким философом Баумгартеном в 1750—1758 гг. в его трактате на латинском языке «Aesthetica». Первоисточник — греч. прил. αἰσθητικός — «чувствующий», «ощущающий», «чувственный» (к αἰσθάνομαι — «ощущаю», «чувствую», «узнаю», «обладаю здравым смыслом»; ср. αἴσθησις — «чувство», «ощущение»).

ЭСТРА́ДА, -ы, *ж.* — 1) «помост, площадка, возвышающаяся над уровнем пола (в театральном помещении) или земли (открытая сцена), используемая для представления, для выступления чтецов, музыкантов, певцов и т. п.»; 2) «особый жанр театрального искусства, искусство малых форм — исполнение небольших произведений на сцене». *Прил.* **эстра́дный, -ая, -ое.** Укр. **естра́да, естра́дний, -а, -е**; блр. **эстра́да, эстра́дны, -ая, -ае**; болг. **естра́да, естра́ден, -дна, -дно**; с.-хорв. **естра́да**; чеш. estráda, прил. estrádní; польск. estrada, estradowy, -a, -e. В русском языке слово *эстрада* известно, видимо, с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 568: *эстрада* — 1) «возвышенное место в комнате, зале или театре»; 2) «сцена». С новым знач. («особый жанр театр. искусства») отм. сравнительно недавно: Кузьминский и др., 1933 г., 1417; Ушаков, IV, 1940 г., 1434—1435; там же (1435) прил. *эстрадный*. ▫ Слово французское. Ср. франц. (с конца XVII в.) estrade, *f.* — «подмостки», «сцена». Во французском — из испанского (исп. estrado — «возвышение», «помост»), а там восходит к латин. strātum — «пол», «настил» (от sternō, супин strātum — «стлать», «расстилать»). Из французского — нем. Estrade, *f.*

ЭТА́Ж, -а́, *м.* — «часть здания, включающая ряд помещений, расположенных на одном уровне». *Прил.* **эта́жный, -ая, -ое** и в сложных словах, напр. **двухэта́жный** и пр. Укр. **ета́ж**, реди. (обычно **по́верх**), **ета́жний, -а, -е**; болг. **ета́ж, ета́жен, -жна, -жно**. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: блр. **паве́рх**; с.-хорв. **спра̀т**; чеш. patro, poschodí, podlaží; польск. piętro и др. В русском языке слово *этаж* употр. с XVIII в. Ср. в письме Румянцевой от 25-VI-1767 г. (81): «(дом) каменный в три *этажа*». В словарях впервые — у Яновского (III, 1806 г., 1301): *этаж* — «жилье». Старое название этажа *жилье* некоторое время продолжало употребляться наряду с новым словом. Оно встр. еще у Пушкина в черновых вариантах к поэме «Медный всадник», 1833 г.: «Один, при свете свечки сальной / В конурке п я т о г о *жилья* / Сидел чиновник. . .» (Из бумаг Краевского. Рукопись Публ. б-ки им. Салтыкова-Щедрина). ▫ Слово французское. Ср. франц. étage, *m.* < ср.-фракц. estage < вульг.-латин. *staticum, от латин. stō — «стою», «держусь» (в определенном положении), супин statum. Из французского — нем. Etа́ge (ср. Stock, Stockwerk — тж.).

ЭТАЖЕ́РКА, -и, *ж.* — «род мебели в виде открытых со всех сторон полок, расположенных одна над другой». *Прил.* **этаже́рочный, -ая, -ое.** Укр. **етаже́рка**; блр. **этажэ́рка**; болг. **етаже́рка**; с.-хорв. **стàжēр**; чеш. etažér (чаще stojan); польск. etażerka. В русском языке слово *этажерка* известно

с 1-й пол. XIX в. Встр. у Пушкина в повести «Египетские ночи», 1835 г., гл. I: «дорогие игрушки. . . на готических *этажерках*» (ПСС, VIII, 266). ▫ Слово французское: étagère, *f.* — «этажерка», «горка» произв. от étage — «этаж» (в широкое употр. во Франции вошло гл. обр. с 20-х гг. XIX в.).

ЭТАЛО́Н, -а, *м.* — «точный образец установленной единицы измерения»; *перен.* «мерило». «образец». *Прил.* **эталонный**, -ан, -ое. Укр. **еталон**; блр. **эталон**; болг. **еталон**; чеш. etalon, etalonový, -á, -é; польск. etalon. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., с.-хорв. **обра́зац, ета́ндард** — «эталон» (< англ. standard — «эталон»). В русском языке слово *эталон* употр. с начала 900-х гг.: Брокгауз — Ефрон, т. XLI, п/т 81, 1904 г., 136: статья «*Эталон*». В словарях иностранных слов — с 1926 г. (Вайсблит, 633). ▫ Слово французское: étalon, ст.-франц. estelon : estalon — слово, этимологически связанное со ст.-франц. esteil — «кол», «свая», «брус» (германского происхождения, от франк. *stihhil; ср. нем. Stiel — «рукоятка», «стебель»). Развитие знач.: первоначально «брус», «палка» > «палка с нарезами для измерения чего-л.», «бирка», отсюда совр. «эталон». Из французского — нем. Etalon (ср. Normal — тж.).

ЭТА́П, -а, *м* — 1) «определенная часть пути и отдельный момент, стадия в развитии чего-л.»; 2) «часть пути, завершаемая остановкой, отдыхом, привалом, ночлегом»; «пункт привала, отдыха, ночлега». *Прил.* **эта́пный**, -ая, -ое. Укр. **ета́п, ета́пний**, -а, -е; блр. **эта́п, эта́пны**, -ая, -ае; болг. **ета́п, ета́пен**, -пна, -пно; с.-хорв. **ета́па**; чеш. etapa, *ж.*, etapový, -á, -é; польск. etap, etapowy, -a, -e. В русском языке слова *этап, этапный* в словарях отм. с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 475). ▫ Слово французское: étape, *f.* [первоначально estople — «стойка», «склад съестных припасов», «амбар» < ср.-голл. stapel (ср. совр. голл. stapel — «штабель», «куча», «эллинг», «стапель»)]. Развитие знач.: «остаковка» («ночлег», «пункт питания») > «часть пути». Мужской род в рус. *этап*, м. б., под влиянием таких слов, как *переход, прогон* и т. п. Из французского — нем. Etappe, *f.* и др.

Э́ТИКА, -и, *ж.* — «философское учение о морали, нравственности как одной из форм общественного сознания»; «мораль», «нормы (правила) поведения». *Прил.* **эти́ческий**, -ая, -ое, **эти́чный**, -ая, -ое, *нареч.* **эти́чно**. Укр. **е́тика, ети́чний**, -а, -е, **ети́чно**; блр. **э́тыка, эты́чны**, -ая, -ае, **эты́чна**; болг. **е́тика, ети́чески**, -а, -о, **ети́чен**, -чна, -чно; с.-хорв. **ѐтика, ѐтичкӣ**, -ā, -ō; чеш. etika, etický, á, -é, eticky — «этично»; польск. etyka, etyczny, -a, -e. В русском языке слово *этика* употр. (судя по словарям) — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1301); прил. *этический* вошло в употр. позже, в середине XIX в. Встр. в романе Л. Н. Толстого «Война и мир», эпилог, 1869 г., ч. II, гл. 8: «с какой бы то ни было точки врения — исторической, *этической*. . .» (Соч., VIII, 398). В словарях появилось еще позже. Ср. в «Англо-русском словаре» Александрова 1891 г., 257: ethic — *этический*; в словарях русского языка *этический* отм. с начала 900-х гг.: Даль[2], IV, 1909 г., 1540. ▫ Вероятно, из французского. Ср. франц. (с XIII в.) éthique, *f.* — «учение о нравственности», «нравственность», (с XVI в.) прил. éthique. Восходит, в конечном счете, к греч. ἠθικά, *n. pl.* — «этика» (ед. ἠθικόν), прил. ἠθικός, -ή, -όν, — «нравственный» (ст ἦθος, *n.* — «местопребывание», «обычай», «привычка», «душевный склад», «нрав»). В позднегреч. произношении ἠθικά звучит ífika. Отсюда рус. устар. *ифика* (писали *иѳика*) — тж. Эта форма в некоторых словарях иностранных слов встр. еще во 2-й пол. XIX в. (напр., Бурдон — Мкхельсон 1880 г., 348).

ЭТИКЕ́Т, -а, *м.* — «установленные правила поведения, формы обхождения в наком-л. обществе»; «церемониал, принятый при дворе монарха». *Прил.* **этике́тный**, -ая, -ое. Укр. **етике́т**; блр. **этыке́т**; болг. **етике́ции**, *ж.*, **етике́т**, *м.*; с.-хорв. **етике́та**, *ж.*; польск. etykieta, *ж.* В русском языке слово *этикет* известно с XVIII в. Встр. в «Записках» Порошина, в записи от 15-XI-1765 г. (517): «рассуждал. . . о придворных *этикетах*». В словарях — с 1847 г. (СЦСРЯ, IV, 475; там же прил. *этикетный*). ▫ Слово французское: étiquette, *f.*, от которого происходит и *этикетка* (см.). Знач. «билет», «ярлык» было старшим знач. этого слова на французской почве. Отсюда (из знач. «билет» > «обозначение должности, обязанностей того или иного чина в придворном церемониале») и развилось знач. «этикет» как условный кодекс правил поведения и пр.

ЭТИКЕ́ТКА, -и, *ж.* — 1) «ярлычок на чем-л. с фабричным, фирменным клеймом, с указанием названия, сорта, цены и т. п.»; 2) *перен.* «шаблонная, стандартная (и часто несправедливая) характеристика, оценка кого-чего-л.». Укр. **етике́тка**; блр. **этыке́тка**; болг. **етике́т : етике́тче**; с.-хорв. **етике́та**, *ж.*; польск. etykietka. Но ср., напр., чеш. nálepka — «этикетка». В русском языке это слово долгое время употреблялось преимущественно в форме *этикет*, отмечаемой и словарями (ПСИС 1861 г., 569 и др.). Ср. в романе Чернышевского «Пролог» (конец 60-х гг.), ч. I, гл. 6, с. 211: «Да и по *этикетам* на бутылках видно». Произв. *этикетка* входит в употр. в те же годы. Встр. в перен. знач. в цикле очерков Салтыкова-Щедрина «Признаки времени» 1866—1871 гг., гл. XI (ПСС, VII, 192). В прямом знач. — у Горького в пьесе «Варвары», 1906 г., д. III: «читает *этикетки* на бутылках» (ПСС, VI, 434). В словарях: Даль[2], IV, 1909 г., 1540. ▫ Слово французское: étiquette, *f.* и étiquet, *m.* < estiquet (XIV—XVII вв.). Старшее (на французской почве) знач. — «прикрепленное к чему-л. (напр., к столбу) небольшое сообщение (на бумаге), объявление и т. п.», «ярлык», «надпись», «билет», «карточка» и т. д. Ср.

ст.-франц. estiquer — «прикалывать, притыкать (прикреплять) что-л. к чему-л.» (также «бить палкой»). К ст.-франц. estiquet восходит англ. ticket — «билет», «ярлык», «этикетка». То же слово (но в «женском» варианте формы) etiquette в XVIII в. получило знач. «этикет» (напр., при королевском дворе). См. *этикет*.

ЭТИМОЛО́ГИЯ, -и, *ж.* — 1) «отдел языкознания, изучающий происхождение и историю слов»; 2) *устар.* «отдел грамматики, посвященный рассмотрению словообразования и словоизменения (склонения и спряжения) в том или ином языке». *Прил.* **этимологи́ческий, -ая, -ое.** *Глаг.* **этимологизи́ровать.** Сюда же **этимо́лог** (*устар.* **этимологи́ст**). Укр. **етимоло́гік, етимологі́чний, -а, -е, етимологізува́ти, етимо́лог**; блр. **этымало́гік, этымалагі́чны, -ая, -ае, этымалагізава́ць, этымо́лаг**; болг. **етимоло́гия, етимологи́чески, -а, -о, етимологи́чен, -чна, -чно, етимоло́г**; с.-хорв. **етимоло̀гија, етимо̀лошкӣ, -ā, -ō, етимо̀лог**; чеш. etymologie, etymologický, -á, -é, etymologisovati, etymolog; польск. etymologia, etymologiczny, -a, -e, etymolog. В старом знач. слово *этимология* вошло в употр. с XVII в. Ср. в «Грамматике» (церковнославянского языка) Смотрицкого, 1648 г.: «*Этимологїа* учитъ. . .» (45), «*Этѵмологїа* есть часть грамматики. . .» (76). В словарях *этимология* и прил. *этимологический* отм. с 80-х гг. XVIII в.: Нордстет, I, 1780 г., 191. *Этимологист* — с 1806 г. (Яновский, III, 1302). С новым знач. слово *этимология* вошло в употр. (и могло появиться) только во 2-й пол. XIX в., в связи с успехами сравнительно-исторического языкознания и научной лексикологии (ПСИС 1861 г., 569; здесь же *этимолог*). ▫ Слово *этимология* в конечном счете восходит к греч. ἐτυμολογία (ср. ἔτυμος — «истинный», «правильный», λόγος — «слово», «суждение», «определение», «доказательство» и пр.) — «истинный, т. е. первоначальный, смысл слова», «установление первоначального значения слова». Отсюда латин. etymologia — «словопроизводство», прил. etymologicus. Из латинского — франц. (с XIV в.) étymologie, (с XVI в.) прил. étymologiste (отсюда рус. *этимологист*). Из французского: нем. Etymologie, прил. etymologisch; англ. etymology, прил. etymological и др. Т. о., в русском языке слово *этимология* можно считать дважды заимствованным: сначала (со старым знач.) — из церковнославянского языка, а там — непосредственно из греческого (или латинского), а в новое время (с совр. знач.) — из западноевропейских языков.

ЭТНОГРА́ФИЯ, -и, *ж.* — «наука, изучающая быт и нравы народов земного шара, их происхождение, распространение и культурно-исторические взаимоотношения». *Прил.* **этнографи́ческий, -ая, -ое.** Сюда же **этно́граф, этнографи́зм.** Укр. **етногра́фия, етнографі́чний, -а, -е, етно́граф, етнографі́зм**; блр. **этнагра́фія, этнаграфі́чны, -ая, -ае, этно́граф, этнаграфі́зм**; болг. **етногра́фия, етнографи́чески, -а, -о, етногра́фски, -а, -о, етногра́ф**; с.-хорв. **етногра̀фија, етно̀графскӣ, -ā, -ō, етно̀граф**; чеш. etnografie, etnografický, -á, -é, etnograf, etnografismus; польск. etnografia, etnograficzny, -a, -e, etnograf. В русском языке сначала получило распространение прил. *этнографический*, ставшее обычным уже в 30-е гг. XIX в. Его употребляет Пушкин в своей заметке (Статья II) о первом томе «Истории русского народа» Н. Полевого, напечатанной в «Литературной газете» за 1830 г., № 12 (ПСС, XI, 122), позже — Лажечников в романе «Ледяной дом», 1835 г., ч. 4, гл. 5, с. 80. Слово *этнография*, возможно, более позднее, но к середине 40-х гг. и оно уже является у нас общеупотребительным (СЦСРЯ, IV, 1847 г., 475; здесь же *этнограф*). ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с 1823 г.) ethnographie, позже ethnographique; нем. Ethnographíe, ethnográphisch, Ethnográph; англ. ethnography, ethnographic(al), ethnographer и др. Новообразование XIX в. на базе греч. ἔθνος — «народ», «народность», «племя» и γράφω — «пишу», «записываю», «сочиняю».

Э́ТОТ, Э́ТА, Э́ТО, э́того, э́той, *мест. указат.* — употребляется для указания на близкий, видимый предмет речи или более близкий по сравнению с каким-л. другим, для выделения какого-л. лица или предмета в ряду других (в этом случае обычно с сопроводительным *вот: вот этот*), для указания на лицо, предмет, о котором речь шла раньше. Влр. (с придыхательным *г*) **гэ́ты**, *м.*, **гэ́та : гэ́тая**, *ж.*, **гэ́та : гэ́тае**, *ср.* В других слав. яз. отс. Ср. соответствующие мест.: укр. **цей, ця, це**, иногда **оце́й, оця́, оце́, той : ото́й, ота́, оте́**; болг. **то́зи : то́я**, *м.*, **та́зи : та́я**, *ж.*, **това́ : туй**, ср.; с.-хорв. **о̀вāј, о̀вā, о̀вō**, иногда также **тâј, тâ, тô**; чеш. tento, tato, toto, иногда ten, ta, to; польск. ten, ta, to. В письменных памятниках русского языка (в пределах Московской Руси) мест. *этот* (*етот*) встр. с середины и особенно со 2-й пол. XVII в. [ср., напр., в челобитной крестьян Покровской вотчины кн. Н. И. Одоевскому (1672 г.): «до *етова*. . . году» (Арсеньев, 82]. При этом иногда наблюдаются случаи раздельного употребления *э* (пишут *е*) и *тот*: в косвенных падежах *э* и *тот* могут быть отделены предлогом [напр., «*э* (*е*) в *том*»: «моя *е* в *том* вина» в письме Ромодановского Петру I от 8-IV-1696 г. (ПбПВ, I, 566)], иногда с сохранением предлога и перед *э* (*е*), напр. «в *э* в *том*», «на *э* и *том*», «с *э* с *тем*» (см. Черных, ДС МГУ, 1949, в. 8, с. 56, со ссылкой на письма кн. Хованских XVII в. и письмо Л. Нарышкина Петру I, 1690 г.). Отсюда (долго сохранявшиеся в говорах) формы: *эфтот* (произн. ијéфтот), *энтот* [ср. уже в письме 1652 г. царя Алексея Михайловича патриарху Никону: «и *енто* все делалось» (Соболевский, «Лекции»[4], 151)], *эстот*. ▫ Слово *этот* состоит из указательного неизменяемого местоименного элемента *э* (*е*)- [на вост.-слав. почве оно могло сопровождаться звонким придыханием *h-э-* (ср. блр. гэ́ты)] и мест. *тот* (см.) из *тътъ*.

Что касается элемента *э*, то он восходит к и.-е. **e*. Ср. греч. ἐκεῖνος, -ον, ἐκείνη (при эп.-ион. κεῖνος, -ον, κείνη — «тот, та, то»; др.-инд. a-sáu — «тот» наряду с авест. hāu- — тж. (Pokorny, I, 283). Местоименный элемент *э* (< и.-е. **e*) в русском языке встречается (обычно с ударением) еще в таких словах, как: *э́такий*, *э́кий*, *э́так*, в прост. *э́вот* [ср. у Пушкина в стих. «Утопленник»: «Где ж мертвец? Вон, тятя, *э-вот*!» (ПСС, III, 117)], *э́вон*, *э́столько* и др. Ср. с.-хорв. ẽво — «вот», ẽто — тж.

ЭТЮ́Д, -а, *м.* — 1) «набросок, эскиз, являющийся частью задуманного произведения»; «очерк (научный, критический и т. п.), посвященный частному вопросу»; 2) «вид упражнения (музыкального, шахматного) и т. п.)»; 3) «небольшое музыкальное произведение виртуозного характера». *Прил.* этю́дный, -ая, -ое. Укр. етю́д, етю́дний, -а, -е; блр. эцю́д, эцю́дны, -ая, -ае; болг. етю́д (: скица), етю́ден, -дна, -дно; с.-хорв. етю́да, *ж.* (также стýдија); чеш. etuda (гл. обр. «музыкальный этюд»; в других случаях — studie, náčrt, skica с произв.); польск. etiuda — «музыкальный этюд» («живописный этюд» — szkic, в других случаях — studium). В русском языке слово *этюд* употр. с середины XIX в. (ПСИС 1861 г., 569). ▫ Слово *этюд* по происхождению французское, хотя семантически не вполне совпадает с франц. étude, *f.* — «изучение», «разработка», «очерк», «исследование» и «этюд» (в знач. «этюд» иногда также croquis и др.). Из французского: нем. Etüde, *f.* — «этюд» (музыкальный, шахматный); англ. etude (знач. — как в нем.) и др. Франц. étude (ст.-франц. estude) восходит к нар.-латин. studium — «старание», «усердие», «рвение», «пристрастие», «занятие», «изучение».

ЭФИ́Р, -а, *м.* — 1) (в старых теориях физики) «среда, заполняющая все мировое пространство и являющаяся основой электромагнитных и гравитационных (связанных с земным притяжением) явлений»; 2) *хим.* «органическое соединение, содержащее кислород: бесцветная летучая (быстро испаряющаяся) жидкость с резким запахом, употребляемая в химии как растворитель, а в медицине как наркотическое и дезинфицирующее средство»; 3) «воздушное пространство», «небесная высь». *Прил.* эфи́рный, -ая, -ое. Укр. ефі́р, ефі́рний, -а, -е; блр. эфі́р, эфі́рны, -ая, -ае; болг. етéр, етéрен, -рна, -рно; с.-хорв. ẽтар : ẽтер, ẽтерскӣ, -ā, -ō; чеш. ether : éter : ester (напр., в химии: «простой эфир» — ether, «сложный ефир» — ester, в медицине: ether, éter), etherový, -á, -é : éterový, -á, -é : esterový, -á, -é; польск. eter, eteryczny, -a, -e. Др.-рус. книжн. (с XI в.) ѥѳиръ, ѥѳирь, ѥѳиръ, етирь, етирь (Срезневский, I, 835—838). К истории слова *эфир* как физ. термина (XVII—начало XVIII в.) см. Кутина, ФТФ, 166—168. В общем употр. — с XVIII в. Неоднократно встр. в стих. Державина: «Благодарность Фелице», 1783 г.: «Крылаты кони по *эфиру* / Летят. . .» (Стих., 26), «Бог», 1780—1784 гг.: «горящие *эфиры*» (ib., 33). В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 1008). Прил. *эфирный* отм. Яновским (III, 1806 г., 1308). ▫ Ср. франц. éther — «эфир» (в физике — с 1753 г.). Первоисточник — греч. αἰθήρ — «(ясное) небо», «верхние слои воздуха», «(чистый) воздух» (произв. от αἴθω — «воспламеняю», «горю», «пылаю», «сжигаю», по образцу ἀήρ — «воздух»). Через латин. aethēr. Рус. *эфир*, по-видимому, из западноевропейских языков, но с искусственно измененным на русской (книжн.) почве произношением, как в позднегреч. (αἰθήρ произн. efír). Ср. новообразования с *ф* (*ѳ*) XVIII в.: *библиофика*, *афеизм*, *ифика* и т. п. (см. *библиотека*, *атеизм*, *этика*).

ЭФФЕ́КТ, -а, *м.* — «сильное, яркое впечатление, производимое кем-л. или чем-л. на кого-л.»; «действие, производимое чем-л.», «результат, следствие чего-л.». *Прил.* эффе́ктный, -ая, -ое, эффекти́вный, -ая, -ое. Укр. ефе́кт, ефе́ктний, -а, -е, ефекти́вний, -а, -е; блр. эфе́кт, эфе́ктны, -ая, -ае, эфекты́ўны, -ая, -ае; болг. ефе́кт, ефе́ктен, -тна, -тно, ефекти́вен, -вна, -вно; с.-хорв. ẽфекат, ẽфектӣван, -вна, -вно : ẽфектӣвнӣ, -ā, -ō, ẽфикāсан, -сна, -сно : ẽфикāснӣ, -ā, -ō; чеш. efekt, прил. efektní, efektivní; польск. efekt, efektowny, -a, -e, efektywny, -a, -e. В русском языке слово *эффект* употр. с начала XVIII в. Ср., напр.: «чтоб те народы в бо́льшей *ефект* привесть» (в возбуждение?) [«Архив» Куракина, III, 201, 1708 г.]. Позже — в письме Румянцевой от 13-V-1766 г. (59): «и *эффект* желаемый» (о действии лекарства). Кроме того, Christiani, 23. В словарях впервые отм. у Яновского (III, 1806 г., 1305: *эффект*). В сочинениях и письмах Пушкина это слово встр. в разных формах: *эффект*, *ефект* и *эфект* (см. СЯП, IV, 1017), в статье «О Мильтоне», 1836 г. — прил. *эффектный*: «*эффектная* сцена» XII, 141). Прил. *эффективный* — гораздо более позднее слово: в словарях иностранных слов отм. с 30-х гг. XX в.: Кузьминский и др., 1933 г., 1421. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. effet — «эффект», прил. effectif, -ve. Из французского: нем. Effékt, effektiv; англ. effect, прил. effective и др. Первоисточник — латин. effectus — «осуществление», «действие», «влияние», «результат» [к efficiō (< ex+faciō) — «изготовляю», «исполняю», «произвожу»].

ЭХО, -а, *ср.* — «отражение звука от каких-л. предметов (скáлы, лес, стена и пр.)», «отзвук». Болг. éхо; с.-хорв. ẽхо (чаще ẽдjёк); чеш. echo (чаще ozvěna); польск. echo. В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: укр. луна́; блр. рэ́ха и др. В русском языке слово *эхо* употр. с начала XVIII в. Как было указано Смирновым (351), *эхо* встр. в одном из ранних писем Петра I: «кроме. . . *еха*» (ПбПВ, III, 75). В словарях — с 1731 г. [Вейсман, 143: Echo — *эхо* (с начальным *э*!)]. Ср. позже у Державина в стих. «Соловей», 1794 г.: «На крыльях *эха* раздробленна» (Стих., 143). ▫ Из западноевропейских языков. Перво-

источник — греч. ἠχή (дор. ἀχά : ᾱχᾱ́, *f.*) — «шум», «гул», «звучание», «звук», «речь». Отсюда латин. echō (род. echūs) > франц. (с XIII в.) écho. Из латинского же: нем. (с XVII в.) Echo; англ. echo и др. Происхождение греч. ἠχή (< *Fᾱχᾱ́) не вполне ясно (Frisk, I, 647). Покорный (Pokorny, I, 1110) относит это слово к и.-е. группе *ǫ̆gh- : *sǫ̆gh- — «кричать», «звучать». Ср. лит. svagėti — «звучать».

ЭШАФО́Т, -а, *м.* — «помост, деревянное возвышение, являющееся местом публичной казни». Укр. ешафо́т; блр. эшафо́т; болг. ешафо́т: польск. szafot. Но в некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., в том же знач.: с.-хорв. гу̏билѝште; чеш. popraviště. Встр. в комедии «Напасти счастливые арлекину», 1734 г.: «взошел на *эшафот*» (ИКИ, 309). В словарях — с 1806 г. (Яновский, III, 1306: *эшафод*). ▫ Слово французское: ст.-фр. chafaud : échafaud < иар.-латин. *catafalicum, от латин. fala — сначала «деревянная осадная башня», также «помост в цирке», откуда «деревянный помост вообще» > «эшафот» (от этого же слова — через ит. catafalco — франц. catafalque — «катафалк»).

ЭШЕЛО́Н, -а, *м.* — 1) «железнодорожный состав специального назначения для массовых перевозок»; 2) *воен.* «составная часть боевого (или походного) расположения воинских соединений, подразделений не по фронту, а в глубину или уступами». *Прил.* эшело́нный, -ая, -ое. *Глаг.* эшелони́ровать. Укр. ешело́н, ешело́нний, -я, -е, ешелонува́ти; блр. эшало́н, эшало́нны, -ая, -ае, эшалані́раваць; болг. ешело́н, ешело́нен, -ло́нна, -ло́нно; с.-хорв. ешѐло̄н; польск. eszelon, eszelonować. Из русского — чеш. ešelon [обычно vojenský vlak (о поезде), sled (воен.)]. В русском языке слово *эшелон* становится известным сначала как военный термин: «расположение войск в разных местах поля сражения уступами» (СЦСРЯ, 1847 г., IV, 475); «войска, расположенные уступами» (ПСИС 1861 г., 569). Прил. *эшелонный* и глаг. *эшелонировать* — поздние, недавно вошедшие в общее употр. (Ушаков, IV, 1940 г., 1442). ▫ Из французского языка. Ср. франц. échelon — собств. «ступенька», позже «эшелон»; отсюда (с 1823 г.) échelonner — «эшелонировать»; (с конца XIX в.) échelonnement — «эшелонирование». Слово же échelon — произв. от échelle (< латин. scāla, *pl.* scālae) — «лестница» (приставная). Из французского — англ. echelon.

Ю

ЮБИЛЕ́Й, -я, *м.* — «торжественно отмечаемая годовщина какого-л. выдающегося события, деятельности учреждения, жизни и деятельности какого-л. лица и т. п.». *Прил.* юбиле́йный, -ая, -ое. Сюда же юбиля́р. Укр. ювіле́й, ювіле́йний, -а, -е, ювіля́р; блр. юбіле́й, юбіле́йны, -ая, -ае, юбіля́р; болг. юбиле́й, юбиле́ен, -йна, -йно, юбиля́р; с.-хорв. jубѝлеј, jубѝлāр, отсюда jӯбилāран, -рна, -рно : jӯбилāрнӣ, -ā, -ō — «юбилейный»; чеш. jubileum, прил. jubilejní, jubilant; польск. jubileusz, jubileuszowy, -a, -e, jubilat. В русском языке *юбилей* с прил. *юбилейный* в словарях отм. с начала XIX в. У Яновского (III, 1806 г., 1311—1314) дается только историческое толкование слова *юбилей*: «торжество, празднество, которое иудеи. . . совершали через каждые 50 лет» и «праздник отпущения грехов» (в католическом Риме). Ср. там же и в том же смысле: *юбилейный* год. Однако Пушкин в письме к Яковлеву от 9 (15)-X-1836 г. употребляет это слово уже с нынешним его значением, говоря о 25-летнем юбилее Царскосельского Лицея (ПСС, XVI, 168). Позже появляется *юбиляр*: ПСИС 1861 г., 570, далее — Михельсон 1865 г., 706 и др. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. франц. (с XIV в.) jubilé (j=ж) — «пятидесятилетний юбилей» (ср. anniversaire — «юбилей-годовщина»); (с XVI в.) прил. jubilaire — «юбилейный» и субст. jubilaire, *m.* — «юбиляр»; нем. Jubiläum, Jubilār; англ. jubilee и др. Первоисточник — новолатин. церк. (annus) jubilaeus — «(год) юбилейный». Первоначально это относилось к древнееврейскому народному обычаю отмечать конец каждого пятидесятилетия празднеством в память выхода евреев из Египта. Латин. jubilaeus происходит от др.-евр. jōbēl — «баран» > «бараний рог», «труба» — как полагают, потому, что упомянутое празднество начиналось «трубным гласом». Ср. в Библии, Левит, XXV, 9: «въ день очищения возвѣстите трубою во всей земли вашей». Латин. jubilaeus (с b) возникло не без влияния глаг. jūbilō — «издаю громкие крики», «ликую», который в этимологическом отношении не имеет ничего общего с древнееврейским словом.

ЮБКА, -и, *ж.* — «женская одежда, а также часть женского платья от талии, от пояса книзу». *Прил.* ю́бочный, -ая, -ое. В других слав. яз. в этом знач. не употр. Ср. название юбки: укр. спідни́ця; болг. поли́, фу́ста; чеш. sukně и т. д. Но ср. укр. ю́пка, обл. ю́бна — «женская и мужская верхняя одежда: у женщин — похожая по покрою на корсетку (верхняя женская одежда без рукавов), но длиннее и с рукавами, иногда на вате или просто нагольный полушубок; у мужчин — род суконного полукафтанья в талию, со складками и стоячим воротником» (см. Гринченко, IV, 531—532). Ср. также с.-хорв. jӯпа, уменьш. jӯшица — «куртка», «кофточка»; словен. jopica — тж.; чеш. jupka, южн.-чеш. jupa — «женский жакетик»; польск. jubka, jupka — «род женской одежды вроде шубки» (Karłowicz, II, 184); в Западной Польше jupa, jupka — «кофта»; в.-луж. jupka — «рабочая блуза, халатик». И в русском языке в некоторых говорах слово *юбка* также употр. как название кофты (ср. у Даля, IV, 610: ю́бка — вят., тул. «род безрукавой кофты на помочах, у крестьянок»). Судя по письменным

памятникам русского языка, слово это [*юбка* (< *юпка*, от *юпа*), с *б* вм. *п*, таким же «неправильным», как *г* вм. *к* в *мягкий*, как *д* вм. *т* в *свадебный*] — не очень давнее. Срезневский (III, 1628—1629) отм. юпа лишь в выписках Карамзина из документов Посольского приказа XVI в. в «Истории гос. рос.», IX, прим. 442: Цесарь лежит на кровати, а на нем *юпа*... теплая, да колпак пухов» [речь идет, как видно, о теплой домашней мужской одежде, не столько о халате (как предполагает Срезневский), сколько о чем-то вроде душегреи]. ▫ Обычно возводят к ср.-в.-нем. jоppe : juppe (совр. нем. Joppe — «тужурка», «куртка»), которое из романских языков (ср. ст.-провакс. jupa, франц. jupe, *f.* — «юбка»; ит. giubba — «куртка», «кофта»; исп. chupa — «куртка» и др.). В романские языки это слово попало (через Сицилию) из арабского. Ср. араб. (al) ǧubba — «длинное верхнее одеяние, открытое спереди, с широкими рукавами» (Wehr², 98).

ЮВЕЛИ́Р, -а, *м.* — 1) «специалист, мастер по изготовлению художественных изделий из драгоценных камней и металлов»; 2) «продавец, торговец такими изделиями». *Прил.* **ювели́рный**, -ая, -ое. Укр. **ювелі́р**, **ювелі́рний**, -а, -е; блр. **ювелі́р**, **ювелі́рны**, -ая, -ае; болг. **ювели́р** (чаще **златá́р**, **бижутé́р**), **ювели́рен**, -рна, -рно; с.-хорв. **јувèли̏р** (: **злàтāр**), **јувèли̏рскӣ**, -ā, -ō; польск. **jubiler**, **jubilerski**, -a, -ie. В некоторых слав. яз. отс. Ср., напр., чеш. klenotník — тж. В русском языке — с середины XVIII в. [Порошин, «Записки», запись от 3-IX-1765 г. (413): «кушал у придворного *ювелира*»]. В словарях: Нордстет, II, 1782 г., 881: *ювелир*; СЦСРЯ 1847 г., IV, 475: *ювелирный*. ▫ Из голландского или немецкого языка. Ср. голл. juwelier, при juwélen — «ювелирный», juwéel — «драгоценный камень» (отсюда в Петровское время: *ювели* — «драгоценности», отм. Смирновым, 351); нем. Juwelier, при Juwel — «драгоценный камень». В голл. и нем. языках эти слова заимствованы (ок. XVI в.) из ст.-франц. joël (совр. франц. joyau) — «драгоценность», «сокровище», которое восходит к латин. *jocalis, предполагаемому производному от глаг. jocor (прич. прош. вр. jocātus) — «развлекаюсь», «шучу» (ср. jocus — «шутка», «развлечение», «забава»).

ЮГ, -а, *м.* — «одна из четырех стран света: та, которая противоположна северу»; «пространство, земля, страна, часть государства, области и т. д., находящиеся в стороне, противоположной северу»; «теплые края». *Прил.* **ю́жный**, -ая, -ое. Ср. укр. **югá**, *ж.* — «род сухого тумана в жаркий летний день» (Гринченко, IV, 531), «марево»» («юг» — пі́вдень); болг. **юг** — «юг» и «теплый южный ветер», **ю́жен**, **ю́жна**, **ю́жно** (Младенов, ЕПР, 699: **ю́гов**, напр. **югов сиег** — «снег, который падает и тут же тает»); с.-хорв. **јȕг** — «юг» и «южный ветер» (ср. **јȕговина** — «оттепель»), **јȕжан**, -жна, -жко : **јȕжнӣ**, -ā, -ō — «южный» (ср. еще **јȕжити** — «теплеть»); словен. jug — «юг» и «южный ветер» (ср. jugovina — «оттепель»), južen, -žna, -žno : južni, -a, -o — «южный», «талый» (о снеге); чеш. jih — «юг», прил. jižní (ср. jihnouti — «таять», также «смягчаться, добреть, делаться добрее»); словац. juh, južný́, -á, -é (ср. južina — «южный ветер»); в.-луж. juh — «юг», «южный ветер», «сухой, иногда горячий горный ветер (фён)», južny, -a, -e; н.-луж. jug — «юг», južny, -a, -e. Только блр. и польск. языки не знают этого слова («юг» — блр. **пбу́дзень**, польск. południe). Ср. др.-рус. (с XI в.) **югъ** — «юг», **южьскый** — «южный». Ср. (с XI в.) **угъ** — «юг», «южный ветер», (с XII в.) **ужьный**, **ужьскый** (Срезневский, III, 1141, 1167—1168; 1625, 1626). ▫ О.-с. *jugъ. Сопоставляют теперь гл. обр. с греч. *αὐγή*, *f.* — «солнечный свет», «рассвет», «сияние», «блеск»; отсюда *αὐγέω* — «сияю», «блещу»; далее: алб. agój — «рассветать», «брезжить», безл. agón — «светает», agím, *m.* — «рассвет», «утренняя заря». И.-е. корень *aug — «блестеть», «сиять» (Pokorny, I, 87). На о.-с. почве перед начальным u (< *ou < *au) возникает j, исчезнувший, однако, на вост.-слав. почве. Отсюда др.-рус. **угъ**, как и др.-рус. **унъ** при ст.-сл. **юнъ** и др. См. еще *ужин*.

ЮЛА[1], ы́, *ж.* — 1) «волчок, детская игрушка в виде кружка или шарика на вращающейся заостренной снизу оси»; 2) «вертлявый, беспокойный человек». *Глаг.* **юли́ть** (см.). Только русское. Ср. в том же знач.: укр. **дзи́га**; блр. **ваўчо́к**; болг. **де́тска въртелéжка**, **пу́мпал**; с.-хорв. **чи́гра** и т. д. В русском языке слово *юла* известно с середины XVII в. Отм. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг., в списке слов ж. р. на *-а* (ПСС, VII, 728). Встр. в «Записках» Порошина, в записи от 12-X-1765 г. (475): «наволил играть... в... *юлу*». В словарях — с 1794 г. (САР[1], VI, 1011). ▫ Соболевский (РФВ, LXVI, в. 3—4, 347) предложил очень простое и смелое объяснение: *юла* — из **вьюла*, от о.-с. *viti (sę), 1 ед. *vьjǫ (sę) — «вить(ся)», «кружить(ся)», с о.-с. суф. -ul-. Начальное сочетание вью- (фонетически vju-) и начальное *ю-* (ju-) близки по звучанию и иногда смешиваются. Ср., кроме известного названия горного воробья *юрбк* : *вьюрбк* (см. *юрок*), диал. (донск.) **ю́лка** вм. *вьюлка* — «лесной жаворонок», **ю́шка** вм. *вьюшка* (у печи) [Миртов, 371, 372]. В московских межевых актах начала XVI в. упоминается село *Юлка* и волость *Юлоцкая* (на территории нынешн. Переславского р-на Московской обл.), а на соседней территории (нынешн. Дмитровского р-на) встречается название, по-видимому, р е к и — *Вьюлка* (Черепнин, 532, 561). И наоборот: ср. рус. диал. **вью́ноша**(а) [см. СРНГ, в. 6, с. 68] вм. *юноша*. Правда, о.-с. суф. -ul- (ср. рус. *кривуля* и пр., чеш. vrtule, bledule и пр.) в общерусском представлен гл. обр. словами с мягкой осяовой и ударением на *-у́л-я* (мы ожидали бы *вьюля*), но в данном случае могло сыграть роль наличие диал. **юра́** —

«юла» (см. *юркий*). Ср. также отношения: *хвали́ть* : *хвала́* || *юли́ть* : (?) *юла́*[1].

ЮЛА́[2], -ы́, *ж.* — «небольшая (чуть крупнее воробья) птица отряда воробьиных, с хохолком, с буровато-охристой спинкой и белым брюшком», «лесной жаворонок», Lullula arborea. По говорам *юлой* называют и некоторых других пташек, напр. Motacilla modularis семейства трясогузок (Даль, IV, 610). Укр. ю́лка. В других слав. яз. отс. Ср. название этой птицы: болг. гбрска чучули́га; чеш. skřivan lesní. В словарях отм. с XVIII в.: САР[1], VI, 1794 г., 1011. ▫ М. б., названа *юлой* по ее подвижности, непоседливости, проворности. Но, несомненно, каким-то образом сыграло роль и созвучие с латинским названием Lullula — «жаворонок».

ЮЛИ́ТЬ, юлю — «вертеться туда и сюда», «меняя направление, кружиться вокруг кого-чего-л.»; *перен.* «заискивая, изворачиваться», «лебезить». В других слав. яз. отс. В словарях отм. с 1822 г. (САР[2], VI, 1425), но вошло в употр. гораздо раньше. Ср. в басне Крылова «Муха и дорожные», 1808 г.: «То под носом *юлит* у коренной, / То лоб укусит пристяжной» (о мухе) [ПСС, IV, 191]. ▫ Произв. от *юла*[1] (см.).

ЮМОР, -а, *м.* — 1) «чувство смешного», «умение чувствовать и подмечать смешное»; «добродушно-насмешливое отношение к чему-л.»; 2) «в искусстве — изображение каких-л. сторон и явлений жизни в комическом, смешном виде (особенно того, что заслуживает осмеяния)». Сюда же **юмори́ст** — «человек с развитым чувством смешного»; «автор юмористических произведений», **юморе́ска**, **юмори́стика**. *Прил.* (к *юмор* и к *юмористика*) **юмористи́ческий**, -ая, -ое. Укр. гу́мор, гумори́ст, гуморе́ска, гумори́стика, гумористи́чний, -а, -е; блр. гу́мар, гумары́ст, гумарэ́ска, гумары́стыка, гумарысты́чны, -ая, -ае; болг. ху́мор, хумори́ст, хуморе́ска, хумори́стика, хумористи́чен, -чна, -чно; с.-хорв. хȕмор, хумо̀ри̏ст(а), *м.*, хуморе́ска, хумо̀ри̏стичан, -чна, -чно : хумо̀ри̏стичнӣ, -ā, -ō; словен. humor, humorist, humoristíčen, -čna, -čno; чеш. humor, humorista, *м.*, humoreska, humoristika, humoristický, -á, -é; польск. humor, humorysta, *м.*, humoreska, humorystyka, humorystyczny, -a, -e. Но ср., напр., н.-луж. dobra mysl, žort — «юмор», žortny, -a, -e — «юмористический». В русском языке слова *юмор* и однокоренные с ним входят в широкое употр. со 2-й четверти XIX в. Многочисленные примеры употребления слов этой группы в 30—40-х гг. XIX в. см. Сорокин, РСС, 128—129. Ср. еще у Кюхельбекера в поэме «Сирота», 1833 г.: «Смотрителей станцьонных *юморист* / На сцену вывел бы» (Избр., 345). Почти вся группа представлена (с начальным *ю*) в СЦСРЯ 1847 г., IV, 476: *юмор*, *юморист*, *юмористический*. Позже других слов этой группы вошло в употр. *юмореска*, известное у нас с конца XIX в.: «Юмореска» Рахманинова появилась в 1894 г. В словарях — позже (Ушаков, IV, 1940 г., 1446). Но слово *юмор* было известно и в XVIII в., однако в другой форме и (до XIX в.) с несколько другим знач.: «настроение», «расположение духа». Ср. в «Архиве» Куракина, I, 63, 1727 г.: «(Нарышкин) добро многим делал без резону, но по б и з а р и и с в о е г о *гумору*» (по странности, по капризу своего настроения? ср. ит. bizzarria — «странность», «оригинальность», «каприз», umore — «настроение», «расположение духа») [см. Смирнов, 98]. ▫ У Куракина это слово, по-видимому, из итальянского языка. Вообще же *юмор* (и в старом, и в совр. знач.) — английское слово: humour (произн. 'hjumə) — «юмор», «нрав», «настроение». Из английского: франц. (с 1725 г.) humour — тж.; нем. Humor; ит. humour и др. В свою очередь, английское слово восходит (как заимствованное в XVII в.) к франц. humeur — «настроение», «нрав», а также «жидкость», «влага», а французское слово восходит к латин. (h)ūmor — «влага», «жидкость» (ср. ūmeō — «являюсь влажным», «нахожусь в жидком состоянии»). Развитие знач. «влага» > «юмор» шло через знач. «жизненные соки в организме», «соки человеческого тела», с которыми в средние века стали ставить в связь характер, темперамент человека. На английской почве франц. humeur получило знач. «склонность к насмешке, к осмеянию», откуда и «юмор». Ср. также англ. humorist (произн. 'hjumərist) > франц. (с 1793 г.) humoriste > нем. Humorist; англ. прил. humoristic > франц. (с 1801 г.) humoristique (субст. в знач. «юмористика» — с 1853 г.) Рус. *юмор*, возможно, восходит непосредственно к англ. humour, к произносимой форме этого слова ('hjumə) [ср. ит. humour (произн. jу́мор)].

ЮНГА, -и, *м.* — «подросток, юный практикант на судне, на корабле, готовящийся стать матросом», «младший матрос». Укр., блр., болг. ю́нга; польск. junga. В некоторых слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: с.-хорв.: дȅчко, ученик на броду; чеш. plavčík. В русском языке известно, возможно, с начала XVIII в., но в общее употр. вошло позже (Яновский, III, 1806 г., 1315). ▫ Из голландского языка. Ср. голл. jong — «юный», «новый», субст. «мальчик»; ср. также kajuitsjongen — «каютный юнга», deksjongen — «палубный юнга», от dek — «палуба».

ЮНКЕР, -а, *м.* — 1) (в дореволюционной России) «воспитанник военно-учебного заведения, окончание которого давало право на получение первого офицерского чина»; (в русской армии и во флоте до середины 60-х гг. XIX в.) «унтер-офицер из дворян»; 2) «крупный землевладелец-дворянин в феодальной Пруссии». *Прил.* ю́нкерский, -ая, -ое. Укр. ю́нкер, ю́нкерський, -а, -е; блр. ю́нкер, ю́нкерскі, -ая, -ае; болг. ю́нкер, ю́нкерски, -а, -о; чеш. junker, junkerský, -á, -é; польск. junkier, junkierski, -a, -ie. В русском языке *юнкер* в знач. «воспитанник военно-учебного заведения» постепенно вошло в употр. после

60-х гг. (Юнкерские училища существовали в России с 1864 г.). Но это слово было известно и до 60-х гг., только с другим знач.: «унтер-офицер из дворян». С этим знач. оно употр. с Петровского времени (Смирнов, 352). С таким знач. это слово находим еще в 1-м и 2-м изд. словаря Даля (Даль¹, IV, 1866 г., 611; Даль², IV, 1882 г., 688). И только в 3-м изд. оно получает еще и другое толкование: «воспитанник юнкерского или военного училища» (Даль³, IV, 1909 г., 1546). ▫ Из немецкого или голландского языка. Ср. нем. Junker, *m.* [< ср.-в.-нем. junchërre — «junger Herr», «барчук», «молодой господин» (позже «крупный помещик в Пруссии»)]; голл. jónker — тж. (ср. jónkheer — «обращение к дворянину без титула»); отсюда англ. younker, устар. — «юноша».

ЮНЫЙ, -ая, -ое — «очень молодой». *Сущ.* **юне́ц**, **ю́ноша** (с суф. *-oš-a < *-och-j-a), **ю́ность**. *Глаг.* **юне́ть**. Укр. **ю́ний**, -а, -е, **юна́к** — «юноша», **ю́ність**, **юні́ти**; блр. **ю́ны**, -ая, -ае, **юна́к**; болг. **ю́ноша** (ср. **юна́к** — «витязь», «герой», «добрый молодец»), **юне́ц** — «молодой бычок» (при **юни́ца** — «телка», «молодая корова»), (из русского?) **ю́иост** (но «юный» — **млад**, -а, -о); с.-хорв. **ју́не**, род. **ју́нета** — «молодой бычок или телушка», **ју́нац** — «молодой бычок» (ср. **ју́ница** — «телушка»), устар. **ју́ноша**, *м.* — (в песнях) «юноша» (ср. **ју́на̄к** — «герой», «витязь», «мо́лодец»), **ју́но̄ст** — «юность» (но «юный» — **мла̑д(а̄)**, -а, -о, «юноша» — **мла̀дић**); словен. junček, junec — «молодой бычок», junica — «телка», junak — «герой» (но «юный» — mlad, -a, -o, «юноша» — mladenič). В зап.-слав. яз. отдельные слова этой группы встречаются лишь пережиточно (иногда только в фольклоре или в поэтической речи) и в памятниках письменности. Ср. чеш. (поэт.) jun (род. juna) : jinoch — «юноша», junec — уменьш. к jun, а также «молодой бык, вол», junák — «молодец», «удалец»; словац. juný, -á, -é, junoš, junec — «молодой вол». junák — «молодец», «удалец», junač — «молодежь»; польск. juniec — «молодой бык», junak — «витязь», ст.-польск. junoch (и junosza) — «юноша»; в.-луж. junak — «молодой герой». Др.-рус. (с XI в.) книжн. **юнъ**, **юный** — «юный», «молодой», «изнеженный», **юньць** — «бык», «телец», **юница** — «телка» [с этим знач. *юница* встр. у Пушкина (см. СЯП, IV, 1020)], **юность**, (с XV в.) **юнакъ** (очевидно, из южн.-слав. яз.) [Срезневский, III, 1627, 1628]. Ср. (также с XI в.) с теми же знач. **унъ**, **уный**, **уньць**, **уница** (не только «телица», но и «девушка»), **уноша**, **уность**, (с XII в.) **унѣти** — «быть цветущим, здоровым» (но никогда *унак*!) [Срезневский, III, 1228, 1230, 1231, 1232, 1235]. Глаг. *юнеть* — позднее образование (САР², VI, 1822 г., 1427). ▫ О.-с. *junъ, -a, -o, *junъjь, -aja, -oje. На др.-рус. (вост.-слав.) почве начальное j отпало (еще в дописьменный период) и возникло нейотированное начало этих слов: др.-рус. унъ и пр. (ср. также др.-рус. угъ < *jugъ и др.). След., нынешняя форма этих слов с j (*юный* и пр.) — старославянская: в старославянском языке отпадения начального j в рассматриваемой группе слов не наблюдается. Относительно о.-с. *junъ и пр. ср. лит. jáunas — «молодой», «юный», jaũnis — «юноша», «девушка»; латыш. jauns — «молодой», «юный», «новый»; латин. прил. juvenis — «молодой», «юный» (также juvenis, *m.* — «юноша», juvenis, *f.* — «девушка»), jūnix : juvenix — «молодая корова», «телица»; др.-ирл. ðac — «молодой»; галльск. ievanc — тж.; кимр. ieuanc — тж.; др.-инд. yúvan- (yūnī, *f.*) — «молодой», также «юноша» (ср. совр. хинди йувā — «юный», йувак — «юноша»). Балт.-слав. *jǫ̇u-n-os. И.-е. корень *jeu- (: *jou-); основа прил. *ju(u̯)-en-, ср. ст. *jeu̯-jos-. Балт.-слав. праформа восходит к основе с -n- вм. -en-, как в и.-е. *sen-os — «старый». Тот же и.-е. корень с расширителем -k- (ср. др.-ирл. ðac) представлен гот. juggs — «молодой», «юный», др.-в.-нем. и совр. нем. jung и др. Подробнее — Pokorny, I, 510 и др.

ЮПИ́ТЕР, -а, *м.* — «мощный осветительный прибор с дуговой электролампой, употребляемый при киносъемках и для других целей». Укр. **юпі́тер**; блр. **юпі́тар**; болг. **юпи́тер**; чеш. jupiterka; польск. jupiter. В русском языке получило широкое распространение примерно к 30-м гг. XX в. Ср. в рассказе Е. Петрова «Даровитая девушка», 1927 г.: «Небось от этих „сатурнов“ глаза болят? — Каких там „сатурнов“? От *юпитеров*» (Ильф и Петров, СС, V, 349). В словарях: Кузьминский и др., 1933 г., 1425. ▫ Восходит к нем. «Júpiterlampe» — название немецкой фирмы, производящей такие электролампы [название, очевидно, по имени верховного бога у римлян Юпитера (Juppiter, эпитеты Maximus, Optimus)].

ЮРИДИ́ЧЕСКИЙ, -ан, -ое — «относящийся к области правоведения (к *юриспруденции*), к наукам о праве и к практике судопроизводства и толкования законов». Сюда же **юри́ст** — «правовед». Укр. **юриди́чний**, -а, -е, **юри́ст**; блр. **юрыды́чны**, -ая, -ае, **юры́ст**; болг. **юридѝчески**, -а, -о, **юри́ст**, с.-хорв. **јурѝдичкӣ**, -ā, -ō, **ју́рист(а)**, *м.*, чеш. juridický, -á, -é, jurista, *м.*; польск. jurydyczny, -a, -e, jurysta, *м.* В русском языке раньше появилось *юрист*. Оно известно с начала XVIII в.: «Архив» Куракина, IV, 36, 1711 г.: «химики, *юристы*, теологи». Позже *юрист* встр. у Фонвизина в статье «Торгующее дворянство», 1766 г. (Петров, 642). Прил. *юридический* вошло в обращение несколько позже. Встр. в повести Пушкина «Капитанская дочка», 1836 г., гл. 6 (ПСС, VIII, 317). ▫ Скорее всего — из французского (juridique), с «поправкой» в произношении (*ю* вм. франц. начального *зу*) согласно латинскому первоисточнику: латин. прил. jūridicus — «судебный» [двухосновное слово: jūr-i- (от jūs, род. jūris — «право») и dic- (от dicō — «возвещаю», «провозглашаю»)]. Ср. и нем. juridisch.

ЮРКИЙ, -ая, -ое — «резвый», «проворный», «увертливый», «суетливый», «быст-

рый». Сюда же **юркну́ть**. Без суф. *-к-* (< *-ък-*) Даль (IV, 611) отм. диал. **юро́вый** — «бойкий», «проворный» и для общерус. яз. середины XIX в. глаг. **юри́ть** — «метаться», «суетиться», «соваться во все концы», а в говорах: **юра́** — новг., курск. «егоза», «торопыга», «непоседа». М. б., Даль прав, относя сюда же и пск. **юро́** — «омут», но весьма сомнительно, чтобы к этой же группе принадлежало, как он считает, и **юр** — «открытое место ня возвышенности» > «открытое место, где всегдашняя толкотня» (ib).); это уже другое слово и другого происхождения, как и сев.-рус. **юр, юро** — «стадо плывущего морского зверя или большой носяк рыбы в море» (Бадигия, 413), колым. **юро́** — «руно ходовой рыбы» (Богораз, 162); м. б., это финнизм [ор. коми-зырян. jur — «голова», «копна», «глава» (возглавляющий) — Fokos-Fuchs, SW, 1, 348]. Ср. арханг. **юри́ть** — (о рыбе) «играть, резвиться в воде» (Подвысоцкий, 196); олон. **юра́** — «вертлявый... человек» (Куликовский, 141). Ср. в других слав. яз.: укр. **ю́рити** — «метаться», «суетиться» («юркий» — **в'юнки́й, -а́, -е́, вертки́й, -а́, -е́**); блр. **юр** — «похоть», «сладострастие», **юрлі́вы, -ая, -ае** — «похотливый»; польск. устар. jurzyć się — «сердиться», «дуться», jurny, -a, -e — «сладострастный» (при ст.-польск. jur — «сладострастие», «похоть»). Возможно, сюда же относятся: болг. **ю́рвам се** — «бросаюсь вперед», «мчусь», сов. **ю́рна се** — «юркну», «брошусь» («юркий» — **жив, -я, -о, бръз, -а, -о, пѣргав, -а, -о**); с.-хорв. **jу́рити** — «мчаться», «нестись», **jу́рити се** — «гоняться друг за другом» [если только эти глаголы не имеют отношения к турец. yürük — «быстроходный», yürümek — «двигаться», «маршировать» (ср. болг. устар. **юрю́ш** — «нападение», «атака» < турец. yürüyüş — «движение»)]. В словарях общерусского языка слова этой группы начинают отмечаться с конца XVIII в.: *юри́ть* (с пометой простонар. и со знач. «спешить», «торопить») — САР[1], VI, 1794 г., 1015; *ю́ркнуть* (как однокр. к простонар. *юркать* — «скоропостижно погружаться, нырять в воду») — Соколов, 1834 г., II, 1758; *ю́ркий* (с совр. знач.) — Даль, IV, 1866 г., 612. Ср., однако, др.-рус. прозвища, отм. Тупиковым (456) в документах XV—XVII вв.: «Степан *Юръ*, подстароста пинский», 1667 г., *Юрло*, 1469 г., 1470 г., 1478 г. В польском языке слова этой группы известны с XVI в. ▫ В этимологическом отношении очень темная группа. Имеется какая-то связь с группой *юла*[1]. Ср. олон. **юра́** — «волчок» (Куликовский, 141). Но, м. б., дело не идет здесь дальше простого смешения на почве акустико-фонетической близости плавных *р* : *л*. Если производящей основой считать *jurъ : *jura — «вертлявый, беспокойный человек», то не исключено, что *jurъ из *vьjurъ (от о.-с. *viti, 1 ед. *vьjǫ; суф. -ur-a представлен у нас, напр., обл. словом *кошу́рка* — «котик», «кошечка», у чехов словами вроде vaňura и др.). Изменение *вью-* > *ю-* подтверждается диал. **ю́шка** вм. *вьюшка* [и отчасти случаями обратной замены: *вьюк* вм. *юк* (др.-рус. юк — «ноша»), диал. **вью́нош(я)** вм. *юноша* и др.]. Так же приходится объяснять и *юла*[1] (см.). Глаг. *юркну́ть*, конечно, не от *юркий* (< *юръкый*): здесь элемент *-к-* тот же, что в *черкну́ть* (от *черта*) и т. п. Глаг. *юркнуть* мог возникнуть и независимо от *юркий* (хотя и в пределах данной группы).

ЮРО́ДИВЫЙ, -ого, *м.* — «слабоумный, психически ненормальный человек (или выдающий себя за такового), обычно нищенствующий, обладающий, по мнению верующих, даром прорицания». *Женск.* **юро́дивая**. Сюда же **юро́дство**, отсюда **юро́дствовать**. Укр. **юроди́вий, юро́дство, юро́дствувати**; блр. **юро́дзівы, юро́дства, юро́дстваваць**; болг. (редк.) **юроди́в**. В других слав. яз. отс. или, если употр., то как русское слово (напр., чеш. jurodivý). Др.-рус. (с XI в.) книжн. **юродивый** (ст.-сл. юродивыи в Изб. 1073 г., наряду с **уродивый** в Остр. ев. 1056—1057 г., в Изб. 1076 г. и др. — «глупый», «безумный» и «юродствующий», «юродивый», (с XI в.) **юрод** (ст.-сл. юродъ), **юродьство** и **уродъ, уродъство** (Срезневский, III, 1255—1256, 1629). ▫ Из старославянского языка. Русская, восточнославянская форма — *урод-*, из *у-* (< *ǫ-) — приставки, означающей «ущербность», «недостаток», «убыль», «уменьшение» и восходящей к н.-е. *on- или *ṇ- [в положении перед согласными; в других случаях в о.-с. яз. получалось *vъn- (см. *у-*)], и корня *род-* [тот же корень в *род* (см.), *родить*]. Йотация начального *ǫ- возникла на ст.-сл. почве (ѭ-).

ЮРО́К, юрка́, *м.* — «птичка из отряда воробьиных с толстым коротким клювом, с красивым оперением (у самцов — сочетание блестящего черного цвета с оранжево-рыжим и белым)», «таежный или горный воробей», Fringilla montifringilla. Чаще **вьюро́к**, отсюда **вьюро́чный, -ая, -ое** (Даль, I, 391), **вьюрко́вый, -ая, -ое**. Даль (уп.) делает замечание: «местами (пенз.) народ зовет *вьюрком* всякую пташку», и далее: «(*вьюрок* или *юрок*) самый мелкий куличок.., садящийся прямо на воду с беглою поверткой во все стороны». Укр. **юро́к, в'юро́к, в'юрно́вий, -а, -е** (ср. укр. **ю́рик** — «стриж»); блр. **юро́к**. В других слав. яз. отс. Ср. название юрка: болг. **чи́нка**; чеш. kulík или íkavec и т. п. Но ср. чеш. jiřice, jiřička — «касатка», «городская ласточка». Ср. у Ломоносова в «Мат. к Рос. гр.» 1744—1757 гг.: *юрок* (ПСС, VII, 719), но знач. не указано. ▫ Этимология слова *юрок* не вполне ясна. Но если форма *вьюрок* — старшая по сравнению с *юрок*, которая могла возникнуть фонетически из *вьюрок* вследствие акустико-фонетической близости начальных *вью-* (фонетически vju-) и *ю-* (ju-) и затемнения внутренней формы слова *вьюрок* (ср. и см. *юла*[1], *юркий*), тогда вопроса о происхождении этого названия не существовало бы: *юрок* — из **вьюръкъ* (*vьjurъkъ). Суф. *-ур-* в славянских языках не редность. Но, по всей видимости, здесь имеет место народная эти-

мология, переосмысление более раннего *юрок* (< **юръкъ*): произвольное сближение с *вить(ся)*, *вьюн* и т. п. Если так, то *юрок* следует отнести к группе слов с корнем *юр-*. См. *юркий*.

ЮРТА, -ы, *ж.* — «переносное жилище, обычно с круглой основой и конусообразным куполом, покрытым войлоком (у кочевых народов Центральной и Средней Азии и отчасти Южной Сибири)». В говорах иногда: «кочевой шалаш», «балаган разного рода» (Даль, IV, 613). Ср. на Колыме: ю́рта — у русского населения («русские ставят юрты только на местах летнего промысла» — Богораз, 162). Ср. у Даля (ib.): юртови́ще — «место, где юрта стояла». Укр., блр. ю́ртя. В других слав. яз. — из русского: болг. ю́рта; чеш., польск. jurta и др. В русском языке с XIV в. известно слово юртовище — «юрта», «шатер» (у татар?), отмеченное Срезневским (III, 1629) в Никон. л. под 6886 г. (1378 г.) [«и *юртовища* и о л а ч ю г и их», там же под 7059 г. (1551 г.) юртъ, *м.* — «родовое, ханское владение» (у татар), «удел», «вотчина», «род, родичи»; см. примеры со словом юртъ с тем же знач. у Кочина (400). Отсюда в XVII в. выражение *юртовские татары* — об астраханских татарах — потомках Золотой Орды, смешавшихся с хазарами [в отличие от татар к у́ н д р о в с к и х (живущих к востоку от низовьев Волги)]. Со знач. «переносное жилище» слово *юрта* употр., напр., в «Хождении» Котова в Персию, 1623 г. (31): «А затем пошли *юрты* и сады»; «А по обе стороны тое протоки тотарские *юрты*, что бы наши русские деревни». Форма ж. р. нормировака в XVIII в.: САР[1], VI, 1794 г., 1015: *юрта*. ▫ Из тюркских языков. Ср. турец. yurt — «страна», «нрай», «родина», «жилище», «дом», «очаг»; азерб. jurd — «дом», «жилище», «юрта», ana jurdu — «родина»; каз.-тат. йорт — «дом», «двор», «усадьба»; башк. йорт — «дом», «здание», «двор», «храм», ист. «волость» и нек. др. В тюркских языках это слово давнее: yurt со знач. «страна», «дом», «место жительства» в древнетюркских текстах отм. Габен (Gabain, 357); Малов (390) дает jurt — «земля», «страка», «родина», «дом».

ЮСТИ́ЦИЯ, -и, *ж.* — «судопроизводство», «празосудие»; «совокупность государственных учреждений, осуществляющих правосудие и так или иначе связанных с судопроизводством». Укр. юсти́ція; блр. юсты́цыя; болг. юсти́ция; чеш. justice; польск. устар. justycja (теперь обычно sprawiedliwość). В русском языке известно с начала XVIII в., причем на первых порах употр. и в смысле «казнь»: «В Амстердаме. . . видел *юстицию* перед ратушей» («Архив» Куракина, I, 147, 1706 г.), «когда бывает *юстиция* или наказанье, то всегда выводят солдат и ставят против ратуши» (ib., 149). Ср. устар. чеш. justicie — «виселица». В знач. «судопроизводство» см. пример у Смирнова, 352. Позже с этим знач. встр. у Фонвизина в басне «Лисица-Кознодей», 1762—1763 гг.: «И словом, так была *юстиция* строга, / Что кто кого смога, так тот того в рога» (СС, 208). ▫ В конечном счете восходит к латин. jūstitia — «справедливость», «правосудие», «совокупность законов», «благочестие», от прил. jūstus — «справедливый», «законный», «правильный», «добросовестный», а оно — от jūs — «право». Из латинского — франц. justice. Из французского: англ. justice; нем. Justíz; голл. justítie (произн. justitsi). Рус. *юстиция*, возможно, восходит непосредственно к латин. jūstitia или при посредстве голл. justítie, *f*.

ЮТИ́ТЬСЯ, ючу́сь — «помещаться, жить где-л. в тесноте и бедности», «располагаться, устраиваться вблизи, около кого-чего-л.». Ср. по Далю (IV, 613) — «приючаться», «искать приюта», также «пристраиваться»; «гнездиться». Даль (ib.) дает также и невозвратную форму: ютить (ного-л.) — «приючать», «дать приют, пристанище». В русском языке *ютиться* известно с XIX в. (СЦСРЯ 1847 г., IV, 477). ▫ Корень здесь — *ют-*. Слово находится в явной связи с *приют*, *уют*, *приютить(ся)*. В этимологическом отношении, однако, эти слова не более ясны. Возможно, основополагающим словом является *приют*. *Ютиться* — наиболее позднее образование из этой группы слов, с искусственно, произвольно извлеченным корнем: из *приют* в результате неправильного переразложения этого слова. См. *приют*.

ЮФТЬ, -и, *ж.* — «кожа, выделываемая особым образом из шкур крупного рогатого скота, лошадей, свиней и используемая для изготовления прочной и мягкой обуви (напр., армейской, спортивной или рабочей) или шорно-седельных изделий». Даль (IV, 613) дает такое толкование: «кожа рослого быка или коровы, выделанная по русскому способу, на чистом дегтю». Любопытно знач. этого слова в нижегородских говорах, отм. Далем (ib.): «все три поля земли» («отдать землю *юфтью*». *Прил.* ю́фтевый, -ая, -ое, юфтяно́й, -а́я, -бе. В говорах также юхть, ю́хоть и прил. ю́хотный, ю́хтяный (Даль, уп.). Укр. ю́хта, юхто́вий, -а, -е; блр. юхт, юхто́вы, -ая, -ае. Из русского: болг. юфт, ю́фтен, -а, -о; чеш. juchta; польск. jucht : juchta. Из русского же: франц. youfte; англ. yuft; нем. Juchten. В русском языке известно с XVI—XVII вв. Кочин (400) цитирует письмо крымского хана Менгли Гирея (ум. в 1515 г.) в русском переводе того времени, где упоминается слово *юфть*, но с неясным знач.: «две *юфти* черных горл. . . пошлепь» (у Кочина — «кожа», с вопросом). Так или иначе (скорее здесь имеет место какая-то форма счета), но в 1-й пол. XVII в. *юфть* как счетный термин или как название особого сорта кожи было на всей территории Московской Руси уже обычным словом. Ср. в ТК МГ: «3 кожи красных, 8 *юфтей* белых конин» (I, Устюг Великий, 1633 г., 12), «*юфть* черная», «2 *юхти* (?) кож красных» (III, Устюг Великий, 1679—1680 гг., 329) и др. ▫ Происхождение этого слова очень неясное. Вероятно, попало к нам при татарском посред-

стве (через Крым или Казань), но слово это в тюркских языках как название ножи не известно, и по происхождению оно не тюркское. У Дмитриева в перечне тюркизмов отс. Как на первоисточник указывают на перс. джофт (djoft, juft) — «пара», «чета». Несходство в значении («кожа» и «пара») объясняют тем, что дубление кожи (отрезов кожи) осуществляется попарно. Если даже допустить такое объяснение, остается непонятным, каким образом и когда в тюркских языках (и в каких именно) вместо джофт (или, предположим, джуфт) могло получиться юфт. Ср. узб. жуфт — «пара»; каракалп., нирг. жуп; уйг. жүп и др.

Я

Я, меня́, *мест. личн. 1 л. ед. ч.* — употребляется говорящим, когда он имеет в виду себя одного и говорит о себе самом. Укр. я, род. мене́; блр. я, род. мяне́; болг. аз (диал. яз), род. ме́не; с.-хорв. ја̑, род. мѐне; словен. jaz (диал. ja), род. mene; чеш. ja (ст.-чеш. já), род. mne; словац. ja, род. mňa; польск. ja, род. mnie; в.-луж. ja, род. mnje; н.-луж. ja, род. mnjo. Ср. также полаб. jo : joz — тж. (Rost, 390). Др.-рус. я (писали ꙗ) : язъ (писали ꙗзъ), впервые в Пов. вр. л. под 6500 г.: «Выпусти ты свой мужь, а я свой»; позже — в Грам. п. 1130 г.: «се я Всеволодъ», там же «а язъ далъ» (Срезневский, III, 1631, 1646). Ст.-сл. азъ. ▫ О.-с. *jazъ. И.-е. *eg'(h)om : eg'ō (n.?), что значило, м. б., не «я», а «мое бытие», «мое присутствие здесь» и т. п. (Pokorny, I, 291). На о.-с. почве было пережито удлинение начального e- (вероятно, под влиянием ō в вариантной форме *eg'ō или под влиянием личн. мест. 2 л. и.-е. *tū) и его йотация (jē-), что и повлекло за собою изменение и.-е. *eg'(h)om в *jazъ, откуда в большинстве слав. яз. — ja [без -z-ъ, м. б., под влиянием и.-е. *tū (> о.-с. *ty), а также указательных мест. *tъ, *sь]. Ср. лит. àš (ст.-лит. eš); латыш. es; др.-прус. es : as; гот. ik; др.-в.-нем. ih (совр. нем. ich); др.-исл. ek (совр. исл. ég); англосакс. ïc (совр. англ. I); латин. egŏ; греч. ἐγώ: (эп.-дор., эп.-ион.) ἐγών; авест. azəm (ср. осет. æz; курд. äz; хорезм. aź и т. д.); др.-инд. aham (< *eg'hom).

Я́БЕДА, -ы — 1) *ж., устар.* «наушнический донос», «кляуза», «клеветнический наговор»; 2) *м.* и *ж.* «доносчик», «наговорщик». *Сущ.* я́бедник, отсюда я́бедничать. Укр. я́беда, я́бедник, я́бедничяти. В других слав. яз. отс. В древнерусском языке существовало слово ябетьникъ: «Р. прав.», Кр., Акад. сп., ст. 1: «любо *ябетникъ*, любо мечникъ» (Тихомиров, 75), Новг. I л. (старш. извода) под 6726 (1218) г. (ib., 174) и др. Так называлось лицо, занимавшее судебную должность (доводчика, следователя, обвинителя). Позже (к XVI в.) это слово получило новое знач. — «клеветник» (Срезневский, III, 1631—1632). Но и старое знач. еще сохранялось. Ср. в «Пар. сл. моск.», 1586 г., 559: Ung procureur — Yabenyt (!) [< Yabetniq?]. Но не было еще слова *ябеда*: оно появилось позже. По словам Ключевского (Соч., VI, 191), «в. . . смысле клеветы, крючкодейства является *ябеда* в памятниках XV, XVI вв.» (к сожалению, фактических данных здесь не приводится). Так или иначе, в середине XVIII в. *ябеда* было обычным, обиходным словом со знач. (старшим) «прошение, поданное в суд или другое правительственное учреждение», «судебное дело», «процесс» и (новым, хотя и появившимся почти одновременно) «крючкотворство», «сутяжничество» > «клевета». Ломоносов в «Мат. и Рос. гр.», 1744—1757 гг. отм. *ябеда* в списке слов ж. р. на *-а*, не определяя значения (ПСС, VII, 728). Особенно популярным становится это слово (в позднем его знач.) в конце XVIII в., когда появляется комедия Капниста «Ябеда», 1798 г. ▫ Др.-рус. ябет(ь)никъ восходит к др.-сканд. embætti (< ambætti) — «должность», «служба», «пост». Ср. швед. ämbete — тж.; иорв. èmbete — тж.; также дат. émbede; исл. embætti, а также др.-в.-нем. ambaht(i)> ср.-в.-нем. ambet > ammet [ср. совр. нем. Amt — «служба», между прочим — и в составе рус. заимствования (*почт*)*амт*]. Первоисточник — галльск. (через латин.) ambactus — «вассал», «дружинник».

Я́БЛОКО, -а, *ср.* — «плод яблони, чаще округлой формы, с окраской кожицы от беловатой до зеленоватой, от желтой до красной». *Прил.* я́блочный, -ая, -ое. Укр. я́блуко, я́блучний, -а, -е; блр. я́блыя, *м.*, я́блычны, -ая, -ае; болг. я́бълка, *ж.*, я́бълков, -а, -о; с.-хорв. ја̑бука, *ж.*, ја̑бу̏чнӣ, -ā̄, -ō̄; словен. jabolko, jabolčni, -a, -o; чеш. jablko (ст.-чеш. jablo), jablkový, -á, -é, jablečný, -á, -é; словац. jablko, jabľčný, -á, -é, jabĺkový, -á, -é; польск. jabłko, jabłkowy, -a, -e (ср., однако, топоним Jabłowo), jabłeczny, -a, -e; в.-луж. jabłuko, jabłučny, -a, -e; н.-луж. jabłuko, jabłukowy, -a, -e. Ср. также полаб. jobk'ü — «яблоко» (Rost, 389). Др.-рус. яблъко [напр., в Новг. I л. по Синод. сп. под 6665 г., л. 30 об.: «градъ же яко *яблъковъ* боле» (Насонов, 30)], но обычно — с *о* после *л* (яблоко). Знач. в др.-рус. — «яблоко» и «шар», а также «держава, знак царской власти» (Срезневский, III, 1632). Ст.-сл. и книжн. др.-рус. (с XI в.) аблъко (Срезневский, I, 3). Прил. *яблочный* — позднее (РЦ 1771 г., 608). ▫ Как видно, слово *яблоко* в славянских языках стародавнее, но восстаковить его о.-с. форму нелегко. Вероятно, это было нечто близкое к *ablo, произв. *ablъko (где -ъ- относится к основе). Начальное *а* (которое получило йотацию еще на о.-с. почве) следует предполагать на основании лит. óbuolas, obuolỹs — «яблоко» при obelìs — «яблоня»; латыш. ābols (: ābuols) — «яблоко» при ābele — «яблоня». Но эти слова по своей основе, по корню, очевидно, восходят к и.-е. *ābŏl- : *ābel-, между тем как славянские языки не подтверждают та-

кого вывода (они заставляют предполагать основу на -ŭ-: *ablu-). Название яблока в языках кельтской группы также восходит к праформе *ablu-: др.-ирл. ubull, *n.*, позже *m.* — «яблоко» при aball, *f.* — «яблоня»; галльск. afal, *m.* при afall, *f.* — «яблоня» и др. (см. Vendryes, A-6), совпадает и по значению с о.-с. *jablъko («яблоко» и «шар»). Ср. в языках германской группы: крым.-гот. apel — «яблоко»; др.-в.-нем. apful : afful (совр. нем. Apfel); англосакс. œppel (совр. англ. apple); др.-сканд. epli и др., восходящие к о.-г. *ap(a)la- : *aplu-. Происхождение общеиндоевропейского названия яблока неизвестно. Не все ясно и в самой истории и.-е. вариантов. Высказывалось [Шахматовым (Schachmatov, AfslPh, XXXIII, в. 1—2, с. 89) и др.] предположение, что общеславянское название яблока заимствовано славянами у кельтов (ср., однако, Pokorny, уп., 2). См. также *яблоня*.

Я́БЛОНЯ, -и, *ж.* — «плодовое дерево семейства розовых, подсемейства яблоневых», Malus. *Устар.* и *обл.* **я́блонь**, *ж.* *Прил.* **я́блоневый, -ая, -ое.** Укр. **я́блуня, яблуне́вий**, -а, -е; блр. **я́блыня, я́блыневы, -ая, -ае**; словен. jablan; чеш. и словац. jabloň (ст.-чеш. jablan), jabloňový, -á, -é; польск. jabłoń, jabłoniowy, -a, -e; в.- и н.-луж. jabłoń. Ср. полаб. joblū̃ōńa — «дикая яблоня» (Rost, 389). Ср. болг. диал. **я́блан** — «чинар, Platanus orientalis»; с.-хорв. **jȁблāн** — «тополь» [в этих языках наименование яблони не отличается от названия яблока (см. *яблоко*)]. Др.-рус. книжн. **яблонь** (только в «Шестодневе» Иоанна, экзарха Болг. по выпискам Востокова), **яблоновый** (Срезневский, III, 1632). Ср. ст.-сл. и др.-рус. книжн. **аблань, абланьнъıи** (ib., I, 3). Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. также дает только *яблонь* (ПСС, VII, 729). Форма на -'а (-я) в словарях отм. как норма с середины XIX в. (Толль, НС, 1864 г., 1144: *яблоня*; Даль, IV, 1866 г., 614: *яблонь* и *яблоня*). ▫ О.-с. *jabol-n-ь (< *abol-n-ь). И.-е. основа *abal-n, тогда как для названия плода этого дерева в индоевропейском праязыке употреблялась другая основа, впрочем не отличавшаяся устойчивостью: *ablu- (:*ăbŏl : *ăbel- : *ab$_e$l-). См. Pokorny, I, 2. Из о.-с. *jabolnь в русском языке следовало бы ожидать **яболонь**. Эта форма отм. в псковском «Прологе» 1425 г. Но эта форма слова, которой в южн.-слав. яз. и ст.-чеш. правильно соответствуют слова с сочетанием *-ла-* (-la-) [хотя иногда и с другим знач.], а в польск. и лужицких -ło, в вост.-слав. яз. и в словац. была вытеснена новой формой (рус. *яблонь*, укр. **я́блінь**, блр. **я́блыни**, диал. **и́блынь**), отчасти (в вост.-слав. яз.) под влиянием **яблъко** (рус. *яблоко*; укр. **я́блуко**, блр. **я́блык**, диал. **я́блыка**); некоторую роль, вероятно, сыграл и фактор отталкивания от **бо́лонь (о́болонь, за́болонь)** — «молодые... не вполне еще одеревеневшие слои... дерева» (Даль, I, 87). Ср. арханг. (мезен.) **я́булонь** — «болонь древеская» (Даль, IV, 614).

ЯВИ́ТЬСЯ, явлю́сь — 1) «возникнуть», «обнаружиться», «оказаться»; 2) «прибыть», «прийти», «появиться». *Невозвр. ф.* **яви́ть**, приставочные образования: **предъяви́ть, заяви́ть, объяви́ть** и т. д. *Несов.* **явля́ться**, *невозвр. ф.* **явля́ть**, отсюда **явле́ние** (сначала — отглаг. сущ.). *Сущ.* **я́вка.** Сюда же явь, отсюда **я́вный, -ая, -ое**, *нареч.* **въявь, наяву́.** Укр. **яви́тися** (обычно з'явити́ся), **явля́ти** (как связка), **явля́тися, и́влення** — «обнаружение», «появление», **я́вка, я́ва́** — «явь», **я́вний, -а, -е, уя́в** — «въявь», **наяву́**; блр. (обычно с приставками) з'яві́цца, в'яўля́цца, в'яўле́ние, но **я́ўка** — «явка», **я́ва** — «явь», **я́ўны, -ая, -ае, ная́ве** — «наяву»; болг. **яви́ се, явя́вам (се), я́вен, я́вна, я́вно, ная́ве** — «въявь», «наяву», из русского: **я́вка, явле́ние**; с.-хорв. **ја́вити** — «сообщить», «дать знать», «объявить», **ја́вити се** — «дать знать о себе», «появиться», несов. **ја́вљати (се), ја́ва** — «явь» (ср. **jâв** — «отклик», **пȍјава** — «явление»), **на ја́ви** — «наяву», **jâван, -вна, -вно : jâвнӣ, -ā, -ō** — «явный»; словен. javiti (se) — «сделать известным», «сообщить», «представить(ся)», javen, -vna, -vno : javni, -a, -o — «публичный», «общественный»; чеш. jeviti — «проявлять», «обнаруживать», jeviti se — «представляться кому-л.», jev — «явление», нареч. najevě, устар. najevn — «въявь», «на виду», najevo — «открыто»; словац. javit' — «обнаруживать», javit' sa — «проявляться в чем-л.», «представляться чем-л.», «наблюдаться», jav — «явление», javo, na jave — «открыто»; польск. jawić się — «появляться», «показываться», jawa — «явь», «действительность», jawnie — «открыто», «явно», wyjść na jaw — «стать явным», jawny, -a, -e — «явный»; в.-луж. zjewić : zjować (so) — «открываться», «проявлять(ся)»; «извещать»; н.-луж. zjawiś se — «обнаруживаться», «появляться», «открываться». Др.-рус. (с X—XI вв.) **явити** — «предъявить», «показать», «указать», «открыть», «объявить», (с XIII в.) «заявить», «дать знать», (с XI в.) **явитися** — «показаться», «появиться», (с XI в.) **явление** — «появление», «пришествие», «указание», (с XI в.) **являти** — «предъявлять», «открывать», «давать понять», (с XIV в.) «показывать», (с XI в.) **являтися** — «появляться», (с XI в.) **явѣ** — «явно», «открыто», (с XIV в.) **явьный** (Срезневский, III, 1633—1638). Ст.-сл. **авити (сѧ) : явити (сѧ), авлѧти (сѧ) : явлѧти (сѧ)**, нареч. **авѣ : явѣ, авьнѣ : явьнѣ.** ▫ О.-с. *javiti, несов. *javjati (где корень *jav- < *av-), нареч. *javě. И.-е. корень *au̯-, база *au̯ēi-, *ău̯is- — «воспринимать органами чувств», «ощущать», «понимать» (Pokorny, I, 78). На слав. почве к этому корню восходит о.-с. *umъ (корень *u- < и.-е. *au̯-, -m- — суф.), а также о.-с. *javě [из *avě < *avь (под влиянием наречий типа *dobrě)]. Ср. др.-инд. ud-ava-ti — «замечает», «наблюдает» (и.-е. *au̯-), āvíḥ — «очевидно», «явно» (и.-е. *āu̯is-; авест. āviš — тж.). Сюда же отн. латин. audiō (< *au̯iz-dh-iō) — «слышу»; греч. αἰσθάνομαι (корень < *au̯is-) — «ощущаю», «понимаю», «обладаю здравым смыслом».

Я́ВОР, -а, *м.* — «дерево семейства кленовых с широкими пятилопастными листьями, с желтовато-зелеными цветками в свисающих кистях, с твердой древесиной, используемой для столярных изделий», «белый или ложноплатановый клен», Acer pseudoplatanus. *Прил.* **я́воровый, -ая, -ое.** Ср. в былинах: **яро́вчатые гусли** (из *явóрчатые*, от *яворéц*). Укр. **я́вір**, род. **я́вора, яворо́вий, -а, -е**; блр. **я́вар, я́варавы, -ая, -ае**; болг. **я́вор, я́воров, -а, -о**; с.-хорв. **jȁвōр, jȁворов, -а, -о**; словен. javor, javorjev, -a, -o; чеш. и словац. javor (: klen), javorový, -á, -é, javoří; польск. jawor, jaworowy, -a, -e; в.- и н.-луж. jawor. В древнейших письменных памятниках восточнославянской речи не встр. В словарях старшие данные: Поликарпов, 1704 г., 179: *явóр*. Ст.-сл. **яворовъ, -а, -о** (Супр. р. — SJS, I : 2, 9). ▫ Происхождение этого слова неясно. О.-с. *javorъ, надо полагать, — из *avorъ (с йотацией начального *a*), которое, м. б., из *aorъ. Эта последняя форма была бы близка — в языках германской группы — к др.-дат. eer (совр. дат. ahorn — из немецкого) — «явор», «клен» (< *ahir-) и несколько дальше от др.-в.-нем. āhorn (совр. нем. Ahorn) — тж. (< *aγurna-) и др. Но считать о.-с. *javorъ старым заимствованием из германских языков, а именно из др.-в.-нем. (Berneker, I, 34 и вслед за ним Преображенский, вып. посл., 132, Vasmer, REW, III, 478—479) или из др.-бав. [Майер и вслед за ним Кипарский (Kiparsky, GSL, 229)], все же не имеется достаточно убедительных оснований. Возможно, что славянское название явора, а также латин. acer — «клен» и греч. (у Гесихия) ἄκαρνα — «лавр» при ἄκαστος (< *ἄκαρστος) — «клен» (Frisk, I, 51) все вместе унаследованы в глубокой древности от неизвестного нам доиндоевропейского языка на юге Европы (Machek, ES, 172).

ЯГА́, -и́, *ж.* (обычно в сложении **ба́ба-яга́**) — (в сказках) «старая ведьма, злая и безобразная колдунья, которая ездит и летает в ступе и заметает след помелом»; *перен.* «злая, сварливая или безобразная женщина». Укр. (**ба́ба-**)**яга́**; блр. **ба́ба-нга́**. Ср. чеш. ježibaba — «баба-нга», «злая ведьма»; ср. также ježibabel — «муж бабы-яги»; польск. jędza, baba-jędza и baba-jaga — «баба-яга», «ведьма», перен. «строптивая, сварливая женщина», «злюка». Трудно сказать, с какого времени в русском языке известно выражение *баба-яга* и как возник самый образ бабы-яги. Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. включил слово *яга* в список сущ. ж. р. на *-а* (ПСС, VII, 728). Восходит же этот фольклорный персонаж, вероятно, и тем «бабам-чародеицам», «бабам-ворожеям», «волшебным бабам», с которыми в Древней Руси вела ожесточенную борьбу церковь (см. примеры из проповедей Кирилла Туровского и др. памятников у Срезневского, I, 37) и которые, м. б., были безобидными старыми женщинами, занимавшимися гл. обр. знахарством. ▫ Этимологически слово *яга* тождественно др.-рус. **язя** (: **яза, ѣза**) — «немощь», «болезнь», «страдание», «беда», «порок», «преступление», а вследствие смешения с *язва* также и «рана», «язва». Др.-рус. **язя** (: **яза, ѣза**) засвидетельствовано памятниками начиная с XI в. (Срезневский, III, 1620, 1643, 1650—1651), но с течением времени у нас вышло из употр. Оно сохраняется в других слав. яз., причем в форме, которая заставляет предполагать, что начальное *я* (ja) здесь из ę (ję). Ср. ст.-сл. **ꙗза** — «болезнь», «рукоблудие»; польск. jędza — «ведьма», «баба-яга»; с.-хорв. **jéза** (с *е* из ę) — «дрожь», «озноб», «жуть» и нек. др. О.-с. *jędza (из *jęga по третьему смягчению заднеязычных). И.-е. база *ing- (: неназализ. *aig-) — «больной», «расстроенный», «грубый» (Pokorny, I, 13). Сохранение и.-е. g (в *яга*) при dz > z (в др.-рус. **язя**) такого же характера, как рус. диал. **пóльга** (Даль, III, 243), при общерус. *польза*, др.-рус. **польза** (Срезневский, II, 1149), **не льга** (Ил. Новг. поуч.) и **нельзи** (Сл. Дан. Зат.) [Срезневский, II, 64, 393]. Ср. лит. ìngas : ìngis — «лентяй», «белоручка» (знач. вторичное, из «безвольный», «бездеятельный» < «больной»); латыш. igt (< *ingt) — «хмуриться» (в болезненном состоянии); англосакс. inca — «подозрение», «боль» (ср. англ. inkling — «намек», «подозрение»). Неназализованная и.-е. база хорошо представлена латин. прил. aeger — «больной», «расстроенный» и др.

ЯГНЁНОК, -ика, *м.* (*мн.* **ягня́та**) — «детеныш овцы», «барашек». *Прил.* (от **ягня́*) **ягня́чий, -ья, -ье.** *Глаг.* **ягни́ться.** Укр. **ягня́**, род. **ягня́ти, ягня́чий, -а, -е, ягни́тися** (: **коти́тися**); блр. **ягня́**, род. **ягня́ці, ягня́чы, -ая, -ае, ягні́цца**; болг. **а́гне, а́гнешки, -а, -о**, глаг. **а́гня се**; с.-хорв. **jȁгње**, род. **jȁгњета, jагњеħӣ, -ā, -ē, jȁгнити (се)**; макед. **јагне, јагнешки, -а, -о**, глаг. **јагни**; словен. jagnje, jagnječji, -a, -e; чеш. jehně, род. jehněte, прил. jehněčí, jehněcí, глаг. jehniti se; словац. jahňa, jahňací, -á, -é, jahnit' sa; польск. jagnię, род. jagnięcia, jagnięcy, -a, -e; в.-луж. jehnjo, род. jehnjeća, jehnjacy, -a, -e; н.-луж. jagnje, род. jagnjeśa, jagnjecy, -a, -e. Др.-рус. **ягня**, род. **ягняте** в Сл. Дан. Зат. и др. памятниках (Срезневский, III, 1638) наряду (с XI в.) со ст.-сл. **агнѧ**, род. **агнѧте** (в книжном др.-рус. — из ст.-сл.). Из старославянского также: **агньць** (Срезневский, I, 6). Производные — более поздние. ▫ О.-с. *jagnę, род. *jagnęte — произв. от несохранившегося *agnъ (отсюда ст.-сл. **агньць**), восходящего к и.-е. *agᵘh-no-s — «ягненок». Ср. латин. agnus, *m.* — «ягненок», «агнец», agna, *f.* — «молодая овечка»; греч. ἀμνός (μ из *b < *gᵘ перед ν) — «ягненок», «агнец»; особо: др.-ирл. ūan; брет. oan и др. (из *ognos < *ogᵘhnos, с начальным о, м. б., под влиянием *ou̯is — «овца»; ср. латин. ovis — тж.). От о.-с. основы *jagnęt- образовано прил. *jagnętjьjь (рус. *ягнячий*).

Я́ГОДА, -ы, *ж.* — «мелкий, круглый, зернистый, сочный, с тонкой кожицей плод некоторых кустарниковых и травянистых

растений». *Прил.* **и́годный, -ая, -ое.** Укр. **я́года, и́гідний, -а, -е;** блр. **я́гада, я́гадны, -ая, -ае;** польск. jagoda, jagodny, jagodowy, -a, -e; в.-луж. jahoda, jahodowy, -a, -e; н.-луж. jagoda, jagodowy, -я, -е. В остальных слав. яз. *ягодой* называется только ягода земляники и клубники: болг. **я́года, я́годов, -а, -о;** с.-хорв. **jȁгода;** словен. jagoda; чеш. и словац. jahoda (также чеш. bobule, bobulka, словац. bobul'a, bobul'ka), jahodový, -á, -é. Ср. полаб. jog'ödói, *мн.* — «ягоды» (Rost, 389). Др.-рус. **ягода** — «ягода (преимущественно виноградная)» [Срезневский, III, 1638]. Ст.-сл. **агода** — тж. Прил. *ягодный* известно по словарям с XVIII в. (Вейсман, 1731 г., 640). ▫ О.-с. *jagoda (< *agoda). Произв. от не сохранившегося в отдельном употр. *jagъ или *jaga, с суф. -od(a), как в о.-с. *loboda и др. Ср. сложное с.-хорв. **вѝњаг** (=вин-j-аг-) — «гроздь дикого винограда», **вѝњагя** — «дикий виноград» (лоза и плод). И.-е. корень *ōg-, на ступени редукции — *əg- (Pokorny, I, 773). К *ōg- по корню, кроме о.-с. *jagoda (< *agodя, с ā < ō), восходят: лит. úoga — «ягода»; латыш. oga (: uoga) — тж.; к *əg-: гот. akran — «плод», «фрукт»; англосакс. æcern (совр. англ. acorn) — «желудь»; ср.-в.-нем. ackeran — «плод дикорастущих плодовых деревьев» (совр. нем. Ecker — «буковый орешек», «желудь») и др.

ЯГУА́Р, -а, *м.* — «хищное млекопитающее животное семейства кошек, с гибким длинным (до 2 *м*) телом и гладким, блестящим волосяным покровом с черными кольцами и пятнами на красновато-желтом фоне, водится только в Америке», «американский тигр», Felis onca. *Прил.* **ягуа́ровый, -ая, -ое.** Укр. **ягуа́р, ягуа́ровий, -а, -е;** блр. **ягуа́р, ягуа́равы, -ая, -ае;** болг. **ягуа́р, ягуа́ров, -а, -о;** с.-хорв. **jȁгуāр;** чеш. jaguár, jaguárový, -á, -é, jaguáří; польск. jaguar. В русском языке слово *ягуар* сравнительно поздно вошло в обращение. В словарях оно отм. с середины XIX в.: ПСИС 1861 г., 572, позже — Михельсон 1865 г., 709. ▫ Из западноевропейских языков. Ср. англ. (с 1604 г.) jaguar; франц. (с 1761 г.) jaguar; нем. Jaguar; исп., порт. jaguar и др. Первоисточник — jaguarete — название этого зверя на языке тупи-гуарани (индейцев Южной Америки). Через испанский и английский язык это слово получило распространение во французском и немецком и далее — во всех европейских языках.

ЯД, -а, *м.* — «вещество, способное вызвать отравление живого организма или прекращение жизни», «отрава». *Прил.* **ядови́тый, -ая, -ое.** Укр. (редкие) **яд, ядови́тий, -а, -е** (обычно **отру́та, отру́тний, -а, -е**); блр. **яд, ядаві́ты, -ая, -ае;** чеш. и словац. jed (ст.-чеш. jěd), jedovatý, -á, -é (ст.-чеш. jědový, -á, -é); польск. jad, jadowity, -a, -e; в.-луж. jěd, jědojty, -a, -e (но н.-луж. gad, gadowaty, -a, -e). В южн.-слав. яз. это слово имеет другое значение. Ср. болг. **яд** — «гнев», «злоба» (впрочем, как устар. и «яд»; обычно же «яд» — отро́ва); с.-хорв. **jȁд** — «горе», «печаль», «беда», «несчастье» (ср. **о̀тров** — «яд»; впрочем, и **jȁд** иногда употр. в том же знач.), **jȁдōван, -вна, -вно : jȁдовнӣ, -ā, -ō** — «несчастный», «горемычный»; словен. jad — «гнев» («яд» — strup). Др.-рус. **ядъ** — «яд», «отрава», прил. **ядовитъ, идовитый** (Срезневский, III, 1639, 1641); ср. **ѣдъ** — «яд», «отрава» и одновременно «еда», «пища» (ib., 1619); ср. также **ядь** (ст.-сл. **ядь**) — «пища», «снедь» (ib., 1641). ▫ Вслед за многими ранее выступавшими языковедами [Miklosich, Brugmann, Соболевский, Brückner и др. (см. Vasmer, REW, III, 482)] можно считать слово *яд* относящимся к о.-с. корню *jěd- : *jad- (< *ēd-) с колебанием начального jě- : ja-. Им. ед. *jad-ъ — из *jad-u-s (основа на -ŭ-!). В современном русском языке из слов этой группы с начальным *я* (=ja) сюда относится также *ясли* (см.) [старшее знач. — «еда», «пища»]. Ср. др.-рус. **ѣдъкый** — «съедобный» (Срезневский, III, 1619) и совр. рус. *едкий* — «разъедающий». Изменение значения слова *яд* — сначала «пища», потом «дурная, плохая пища» > «отравленная пища», наконец, «отрава» — могло произойти в условиях эмоциональной речи. В семантическом плане ср. рус. *отрава*, по корню (нан и *травить*) связанное с *трава* (см.). Ср. также болг. **отро́ва** — «яд», «отрава» при ст.-сл. **тровѫ** — «кормлю».

ЯДРО́, -а́, *ср.* — 1) «внутренняя часть, сердцевина плода, заключенная в твердую оболочку (скорлупу)»; 2) *биол.* «важнейшая составная часть клетки животного и растительного организма»; 3) *физ.* «тяжелая, положительно заряженная часть атома»; 4) *спорт.* «металлический шар для метания»; 5) «старинный шаровидный артиллерийский снаряд»; 6) *перен.* «важнейшая часть чего-л.», «сущность, основа чего-л». *Прил.* (к *ядро* в 1 и 2 знач.) **ядро́вый, -ая, -ое,** (к *ядро* в 1, 2, 3 и 5 знач.) **я́дерный, -ая, -ое.** Укр. **ядро́, ядро́вий, -а, -е, я́дерний, -а, -е;** блр. **ядро́, ядро́вы, -ая, -ае, я́дзерны, -ая, -ае;** с.-хорв. **jе́дро** — «ядро», «сердцевина»; ср. **jѐдрати** — «становиться плотным, упругим, крепким», «крепнуть»; словен. jedro — «ядро»; чеш. jádro — «семечко», «ядро», jádrový, -á, -é — «ядровый», jaderný, -á, -é — «ядерный», («ядерная физика» — jaderná fysika); словац. jadro, jadrový, -á, -é, jaderný, -á, -é; польск. jądro — «ядро», «ничко (семенное)», jądrowy, -a, -e — «ядровый», «ядерный» (ср. fizyka jądrowa — «ядерная физика»); в.-луж. jadro — «ядро», «косточка», «семя», jadriwy, -a, -e — «зерновой», «ядровый», «содержательный», «ядреный»; н.-луж. jědro, jědriwy, -a, -e, jědrowaty, -a, -e (знач. — как в в.-луж.); полаб. jŏ́drō — «ядро» (в орехе) [Rost, 389]. Болг. **я́дка** (< *ядрка?) — «ядро» (**о́рехова я́дка**) и **ядро́** (**ядро́ ня а́тома**), **я́дрен, -а, -о** (ср. **я́дрена фи́зика**). Др.-рус. (с XII в.) **ядро** — «плод», **ядрьць** — «ядрышко у плода» (Срезневский, III, 1641). Ст.-сл. **ядро.** Прил. — более поздние; сначала, видимо, появилось *ядерный* (САР[1], VI, 1794 г.,

1033), позже — *ядровый* (Даль [1], IV, 1866 г., 616: «*ядрóвое* мыло»). ▫ О.-с. *jędro [где корень *jęd- < *ęd-, суф. -r(o), как в о.-с. *bedro]. Сопоставляют прежде всего [еще со времени Миклошича (Miklosich, EW, 104)] с др.-инд. aṇḍám, *n.* (вед. āṇḍám) — «яйцо», «яичко» (Testiculus), если здесь aṇḍá- действительно из *ēndro- (Machek, ES, 169). Ср., однако, скептические замечания Майрхофера (Mayrhofer, I, 26). Другие сопоставления еще менее убедительны.

ЯЗВА, -ы, *ж.* — «гноящаяся или воспалениая ранка, появляющаяся в результате более или менее глубокого местного разрушения кожи или слизистой оболочки»; *перен.* «вред», «зло». *Прил.* **язвенный**, -ая, -ое. *Глаг.* **язви́ть** (теперь обычно в перен. знач.: «делать язвительные замечания»). Ср. в говорах: я́ввa, перм. я́зво — «рана», также «чума», «мор»; сев. язба — «щель», «выбоина»; я́звина (в земле) — «нора»; язвик, язвéц, язвó — новг. «харщук» (видимо, «хорек»? — *П. Ч.*), южн. «барсук» и др. (Даль, IV, 617). Ср. арханг. язви́к — «барсук» (Подвысоцкий, 197); олон. язвéц — тж. (Куликовский, 142); пошех. я́звец, я́звик — «барсук» (Копорский, Пошех.-Волод., 206) и др. Ср. сиб. (бассейн Оби) я́звить — «пятнать» (Палагина, III, 246). Блр. я́зва, я́звавы, -ая, -ае (знач. — как в русском); но укр. я́зва — «чума», устар. «язва», прил. я́звений, -а, -е — «язвенный», в говорах также я́звина — «нора» (Гринченко, IV, 536); болг. я́зва — «язва», «рана», я́звен, -а, -о, язвя́ — «язвлю» (в перен. знач.); чеш. jizva (ст.-чеш. jiezva) — «след от раны», «шрам», jizviti (устар. jízviti) — «оставлять рубцы на теле», «разрывать», «ранить»; словац. jazva — «шрам», «рубец», jazvit' — «зарубцовываться». Но в некоторых слав. яз. это слово (его варианты или производные) значит «нора», особенно «барсучья нора»: с.-хорв. jàзбина (< jàзвина); словен. jazbina; польск. jazwa. Ср. далее: с.-хорв. jàзавац — «барсук»; словен. jazbec — тж.; чеш. jezevec — тж.; польск. jaźwiec — тж. Др.-рус. (с XI в.) язва — «рана», «язва», «беда», «печаль», язвина — «нора», «логовище», (с XIII в.) «ущелье», «овраг», язвити — «ранить» (Срезневский, III, 1643—1644). Ср. др.-рус. книжн. (с XI в.) ѣзва — «язва», «болезнь» (ib., 1620). ▫ О.-с. *jazva [возможно, с неустойчивым грамматическим признаком рода (*jazva : *jasvъ : *jazvo)]. Корень здесь, по-видимому, *jaz-; суф. -v-, тот же, что в о.-с. *pelva (ст.-сл. плѣва) и т. п., причем в этом слове издавна имело место смешение суф. -v- с суф. -b-, -ьb-, откуда вариант *jazba (в с.-хорв., словен.). Старшее знач. было «дыра», «трещина» [ср. др.-рус. язвъ — «барсук» (Срезневский, III, 1643), в говорах: язвéц — тж. (барсук — животное, живущее в норе, славится как искусный «норщик»)]. Изменению знач. «дыра», «нора» > «рака», «язва» способствовало наличие о.-с. *jaza [ср. др.-рус. книжн. яза : ѣза (ст.-сл. ѩза) — «болезнь», «язва» (Срезневский, III, 1620, 1643)]. О.-с. *jazva и *jaza — разного происхождения (относительно *jaza см. *яга*). О.-с. *jazva сравнивают с лит. áiža — «щель», «трещина»; «прореха»; латыш. aîza — «ущелье», «щель», особенно др.-прус. eyswo — «рана», «язва». За пределами балто-славянской группы, по-видимому, неизвестно.

ЯЗЫ́К, -á, *м.* — 1) «система звуковых, словарных и грамматических средств, служащая для выражения мыслей и являющаяся орудием общения людей»; 2) «речь», «способность говорить»; 3) *устар.* «народ», «народность»; 4) «подвижный, продолговатый мышечный орган во рту у человека и позвоночных животных, являющийся органом вкуса и речи»; 5) *перен.* «о чем-л. имеющем удлиненную, вытянутую форму (язык колокола, язык пламени и т. п.)». *Прил.* (к *язык* в 1 и 2 знач.) **языковóй**, -áя, -óе, (к *язык* в 4 и 5 знач.) **языкóвый**, -ая, -ое (впрочем, это различие по ударению — довольно искусственное), (к *язык* в 4 знач.) **язы́чный**, -ая, -ое, *спец.* Укр. язи́к, **язикóвий**, -а, -е (но «язык в 1, 2 знач.» — мóва, прил. мóвний, -а, -е); блр. язы́к, **языкóвы**, -ая, -ае (но «язык в 1, 2 знач.» — мóва, прил. мóўны, -ая, -ае); болг. ези́к, **ези́ков**, -а, -о (к ези́к — «язык в 1, 2 знач.»), **ези́чен**, -чна, -чно (в остальных случаях); с.-хорв. **jèзик**, **jèзичан**, -чна, -чно : **jèзични**, -ā, -ō; словен. jesik, jezikovni, -a, -o; чеш. и словац. jazyk («язык в 1, 2 знач.» также řeč, mluva), jazykový, -á, -é, jazyčný, -á, -é — грам. «язычный» (словац. также «болтливый»); польск. język («язык в 1, 2 знач.» также mowa), językowy, -a, -e; в.-луж. jazyk («язык в 1, 2 знач.» также rěč), jazyčny, -a, -e (к jasyk — «язык в 4 знач.»); н.-луж. jěsyk, jězykowy, -a, -e (знач. — как в в.-луж.). Ср. полаб. jǫ́zėk — «язык в 4 знач.» (Rost, 390). Др.-рус. (с X в.) **языкъ**. Древнейшие примеры [из Пов. вр. л. под 911 г. (по Радзивил. сп.) и др. — Срезневский, III, 1648] как будто свидетельствуют, что знач. «орган вкуса и речи» не было старшим. С XI в. засвидетельствованы знач.: «речь», «оргак вкуса и речи», также «переводчик», «проводник» (в Дак. иг. XII в.) и др. (Срезневский, III, 1646—1649). С XI в. **язычьнъ**, **язычьный** — «языковый»; «болтливый»; «языческий» (ib., 1649). Ст.-сл. ѩзъıкъ. Прил. *языковой* и *языковый* в словарях отм. с 1940 г. (Ушаков, IV, 1458), но, конечно, оно было известно и раньше. Встр. в трудах Бодуэна де Куртенэ, напр. в «Подробной программе лекций в 1876—77 уч. году» (Избр., I, 107). ▫ О.-с. *językъ, где -yk(ъ) — суф., как в др.-рус. и ст.-сл. камыкъ — «камень» (Срезневский, I, 1188). Полагают, что о.-с. *językъ — это расширенная с помощью -kъ старая основа *języ, восходящая к и.-е. *ū- основе. Делались попытки восстановить корень, основу и форму этого слова в «общеевропейском» языке. Покорный (Pokorny, I, 223) предлагает считать такой формой *dṇg'hū- или *dṇg'hṇá — «язык — орган». Начальное d, о котором свидетельствуют: гот. tuggō;

др.-в.-нем. zunga (совр. нем. Zunge); др.-латин. *dingua, классич. латин. lingua (с l вм. d, как полагают, под влиянием lingō — «лижу»); др.-ирл. tenge, нов.-ирл. teanga и нек. др., не получило отражения в других и.-е. языках. Ср. лит. liežùvis — «язык — орган» (с l, как полагают, из d под влиянием liẽžti — «лизать»). С тем же знач. — др.-прус. insuwis; др.-инд. jihvā́ (ср. хинди д͡жихвā) и др. При такой сбивчивости данных сравнительной грамматики и.-е. языков не могут казаться лишними или ненужными попытки иного объяснения о.-с. *językъ. Напр., Махек (Machek, ES, 172) относит это слово к группе *ǫzъkъ, -a, -o (> рус. *угок*, *узкий*), конечно исходя из предположения, что старшим знач. о.-с. *językъ было «орган вкуса и речи». Но ведь старшим знач. могло быть «речь». А если могло быть, то почему бы не допустить (см. Желтов, ФЗ, 1876 г., VI, 76), что корень *jęz- в этом слове имеет отношение к о.-с. *v-ęz-a-ti, с начальным v, вероятно, под влиянием о.-с. *vi-ti (см. *вить*)? Корень *ęz- (ср. *ǫz- в рус. *узы*) в начале слова должен был звучать *jęz- (см. Мейе, «Общесл. яз.», 68). Можно полагать, что именно от этого корня (до вытеснения его вариантом с начальным v — *v-ęz-) и было образовано о.-с. *jęz-yk-ъ. Старшим знач. этого слова на слав. почве]было «речь», «то, что связывает людей, соединяет их в народ, в племя» и просто «народ», «племя». Что насается совпадения о.-с. *jęz- в *językъ, напр. с др.-прус. ins- в ins-u-wis, то ведь давно уже указаны и общеизвестны и еще более разительные случайные совпадения: ср. акгл. bad — «дурной» и перс. bæd — «дурной», хотя они и не имеют друг к другу никакого отношения с точки зрения сравнительной грамматики и.-е. языков.

ЯЗЫ́ЧЕСКИЙ, -ая, -ое — «относящийся к религии идолопоклонства, многобожия, поклонения многим богам», «идолопоклоннический». *Сущ.* **язы́чество**. Сюда же **язы́чник**. Укр. **язи́чеський**, -а, -е, **язи́чество**, **язи́чник**; блр. **язы́часкі**, -ая, -ае, **язы́частва**, **язы́чнік**; болг. **ези́чески**, -я, -о, **ези́чество**, **ези́чник**. В других слав. яз. отс. Ср. со знач. «языческий»: с.-хорв. **по̀га̄нскӣ**, -ā, -ō (и **многобо̀жачкӣ**, -ā, -ō); словен. poganski, -a, -o; чеш. pohanský, -á, -é; польск. pogański, -a, -ie; в.-луж. pohanski, -a, -e (н.-луж. tatański, -a, -e). Др.-рус. (с XI в.) **язычьскъ** (> **языческ**), **язы́чьскый** (> **язычский**) — «иноплеменный»; «языческий» (нехристианский), **язычьникъ** — «иноверец» (Срезневский, III, 1649, 1650). Гораздо позже появляется слово *язычество* (Вейсман, 1731 г., 251). ▫ По происхождению прил. *языческий* (от *язык* в знач. «народ», «племя») — перевод греч. прил. ἐθνικός (от ἔθνος — «племя», «народ», «народность») — «племенной», «народный», позже (в годы распространения христианства) «нехристианский», «языческий». Др.-рус. прил. **поганый**, **поганьскый**, синонимическое к **язычьскый**, также представляет собою кальку греч. ἐθνικός [см. у Срезневского (III, 1650; II, 1011, 1012) соответствующий греческий текст к **язычьскый** и к **поганый**, **поганьскый**]. Относительно происхождения слова *поганый* и произв. см. *поганый*.

ЯЗЬ, -я́, *м.* — «пресноводная довольно крупная рыба семейства карповых, с характерным маленьким, косым ртом с опущенными углами, с серовато-черной с синим отливом спиной и с красковатыми плавниками и хвостом», Leuciscus idus (или Idus melanotus). *Прил.* **язёвый**, -ая, -ое. Укр. **в'язь**, **в'язе́вий**, -а, -е; блр. **язь**, **язёвы**, -ая, -ае; с.-хорв. jâв; словен. jez; чеш. jasek (с в под влиянием косвенных падежей), диал. (Подлужье) jazek; польск. jaź, уменьш. jasica; в.-луж. jaz, jazyca; н.-луж. jaz : jazk. Но болг. **мъздруга**, **до́йца**. В русском языке известно, по крайней мере, с XV—XVI вв. Отм. в русско-греческом разговорнике XV в., изданном Фасмером (Vasmer, RBG, 178). Встр. в «Повести о Ерше Ершовиче» (вторая редакция по сп. начала XVIII в.) — Адрианова-Перетц, «Очерки», 152. Прил. *язевый* отм. в «Домострое» по сп. И-38 1-й пол. XVII в. (Орлов, I, 73). В словарях *язь* — с 1704 г. (Поликарпов, 179 об.). ▫ О.-с. *jazь, *ж.*, по всей видимости, из *azь. Связывают с гот. azgō — «пепел», др.-в.-нем. asca (совр. нем. Asche) — тж., др.-инд. ā́saḥ — тж., по корню восходящими к и.-е. *ăs — «жечь», «обжигать», «палить» (Pokorny, I, 68—69). Язь мог быть так назван по своей темной, как бы закопченной спине. Но имеются серьезные фонетические трудности: мы ожидали бы **ясь*, а не *язь*. С другой стороны, нам известно, что в целом ряде о.-с. слов наблюдается замена и.-е. s > z (см. Бузук, 16—23). Это старое объяснение можно предпочесть новому (см. Janzén, 32), согласно которому о.-с. *jasь (< *язь) находится в родственных отношениях с лит. ožỹs — «козел», ožkà — «коза», латыш. āsis, др.-прус. wosux и (через них) с названиями козы или козла в некоторых других и.-е. языках и с др.-рус. **язьно** — «кожа» (Fraenkel, I, 519). Это остроумное предположение основывается, кроме фонетических данных, на том несомненном факте, что некоторые рыбы семейства карповых имеют характерные свисающие книзу отростки, похожие на усики, по обеим сторонам коротного рта с опущенными уголками. Эти «усики», однако, характерны как раз не для язя, а, напр., для сазана (также семейства карповых). Ср. у С. Т. Аксакова в «Записках об ужении рыбы»: «(сазак) имеет два толстые короткие и мягкие уса, оканчивающиеся кругловатыми и плоскими головками» (СС, IV, 101).

ЯЙЦО́, -а́, *ср.* — 1) «заключенные в твердую оболочку (скорлупу) овальной формы зародыш (желток) и его питательная среда (белок) у птиц, пресмыкающихся и яйцекладущих млекопитающих»; 2) «яйца курицы, утки и т. п. как пища»; 3) «женская половая клетка животного и растительного организма». *Прил.* **яи́чный**, -ая,

-ое. Укр. яйцé, яéчний, -а, -е; блр. яйцó, яéчны, -ая, -ае; болг. яйцé, я́йчен, -чна, -чно, я́йчев, -а, -о; с.-хорв. jáje, род. jàjета и jàja, jájце — «яичко», jàjнӣ, -ā, -ō, jâjскӣ, -ā, -ō; словен. jajce, jajčni, -a, -e; чеш. vejce (ст.-чеш. vajce), vaječný, -á, -é; словац. vajce, vaječný, -á, -é, vajcový, -á, -é; польск. jaje, jajko, jajkowy, -a, -e, jajeczny, -a, -e; в.-луж. jej(k)o, jej(k)owy, -a, -e; н.-луж. jaj(k)o, jajisko. В русском языке слово яйцо (< яйце) известно с XIV в. (Срезневский, III, 1651). Но ср.: «Аще просить *аицá*» в Остр. ев., 1056—1057 гг. и в других памятниках книжного языка (Срезневский, I, 11). Ст.-сл. аице (SJS, I:2, 19). ▫ О.-с. корень *jaj-. И.-е. *ōi̯-om : *ōu̯i̯-om; также *əi̯-om — «нечто принадлежащее (относящееся к) птице» (Pokorny, I, 783—784). О.-с. корень этого слова восходит к и.-е. *ōi̯- (без u̯ после ō), откуда о.-с. *aj- (ср. ст.-чеш. и словац. vajce), с йотацией на о.-с. почве — *jaj- (с суф. -ьс-е — *jajьce). Ср. латин. ōvum — «яйцо» из *ōum < *ōom < *ōi̯om (с более поздним v перед u); арм. дзу (ju) — тж. К и.-е. праформе с u̯ после ō относится греч. ᾠόν, эол. ὤϊον (из н.-е. *ōu̯ii̯-om) — «яйцо», «семя»; в кельтских языках: кимр. (вал.) wy, *pl.* wyau — «яйцо»; др.-корн. uy — тж. (нов.-корн. oy) и др. (< *āu̯i̯on < *ōu̯i̯om). Несколько сложнее и не совсем ясно дело обстоит (если о.-г. базой считать *ajja-z-) в языках германской группы: др.-в.-нем. ei (совр. нем. Ei) — тж. при крым.-гот. ada (< *яddjя), др.-исл. — egg, откуда англ. egg.

Я́КОРЬ, -я, *м.* — «приспособление для удержания на месте судов: тяжелый металлический стержень („веретено") на длинной цепи, и „пятке" которого приварены два или больше „рога" с „лапами", которые и зацепляются за дно» (по Далю, IV, 619). *Прил.* я́корный, -ая, -ое. Укр. я́кір, я́кірний, -а, -е; блр. я́кар, я́карны, -ая, -ае. В других слав. яз. отс.: якорь называют *котва*. Ср., напр., болг. кóтва; чеш. kotva; польск. kotwica. Ср. др.-рус. котъка — «якорь» (собств. «кошка»). Но и якорь — очень старое слово. Оно встр. в Пов. вр. л. в Дог. Ол. 907 г. с греками: «да емлют у царя вашего на путь брашно, и *якори*, и ужища, и парусы» (Лихачев, 24). ▫ Если учесть, что пример из Дог. Ол. 907 г. — древнейший случай употребления слова *якорь* в др.-рус. языке, то, поскольку здесь речь идет о якорях, которые греки должны были уступить, передать русским, казалось бы, естественно связывать слово *якорь* прежде всего с греч. ἄγκῡρα (где γκ = nk), ион. ἀγκύρη, *f.* — «якорь». Но, во-первых, это слово, если оно было заимствовано у греков, должно было бы на др.-рус. почве в X в. звучать приблизительно как *áкира* или, с йотацией, *я́кира*; во-вторых, это слово могло быть заимствовано восточными славянами гораздо раньше 907 г., тем более что упомянутая грамота в подлиннике не сохранилась. Поэтому более вероятным следует считать предположение, что это слово попало в древнерусский язык еще в IX в. из языка варягов в период освоения ими водного пути «из варяг в греки». Ср. др. и совр. исл. akkeri, *n.* — «якорь»; ст.-дат. akker(e), совр. дат. и норв. anker; швед. ankar(e). Можно допустить и диалектальное произношение этого слова на древнешведской почве (и, след., в языке ведущей этнической группы в варяжских дружинах) в виде *akkari, откуда и др.-рус. якорь. Скандинавское название якоря восходит к латин. ancora, *f.* (отсюда ит. áncora; франц. ancre и др.), я оно — из греческого.

ЯКША́ТЬСЯ, якшáюсь, *разг.* — «иметь или поддерживать приятельские отношения с кем.-л. (особенно скрытно от других)», «поддерживать с кем-л. коротное знакомство», «коротко знаться с кем-л.». Только русское. В словарях — с 1822 г. (САР², VI, 1454). Ранние примеры в произведениях художественной литературы — у Пушкина, в стих. «Моя родословная», 1830 г.: «не *якшаюсь* с новой знатью» (ПСС, III, 263). ▫ Образовано от тюрк. якшá — «хороший», «хорошо». Ср. турец. yakşi : yahşi; азерб., ног., каз.-тат. яхшы; узб., уйг. яхши; туркм. ягшы; бяшн. якшы и др. С тем же знач. кирг. жакшы; каракалп. жаҡсы и др. Ср. в среднеазиатском тефсире XII—XIII вв.: jaxші (Воровков, 148), др.-тюрк. jaqšy : jaxšy (Малов, 385) и др. Ср. у Пушкина в «Капитанской дочке», 1836 г., гл. VI (допрос пугачевца-башкирца): «*Якши*, — сказал комендант, — ты у меня заговоришь» (ПСС, VIII, 318).

Я́ЛИК, -а, *м.* — «небольшое парусное или гребное судно (род шлюпки) обычно с одной или двумя парами весел». ССРЛЯ (XVII, 2075) дает и форму ял. *Прил.* (к *ялик*) я́личный, -ая, -ое. Укр. ял, я́лик; блр. ил, я́лік, я́лічны, -ая, -ае. Ср. чеш. jola : jolka — тж.; польск. jolka — тж. В других слав. яз. отс. В русском языке *ял*, *ялик* — с начала XIX в. (Яновский, III, 1806 г., 1317). ▫ Из западноевропейских языков. Слово голландское, неизвестного происхождения: jol, *f.* — «небольшая шлюпка». Из голландского: англ. yawl (произн. jəl) — тж.; франц. (с 1702 г.) yole, *f.*; нем. Jólle, *f.* и др.

Я́МА, -ы, *ж.* — «вырытое или образовавшееся в земле углубление». Ср. в говорах: колым. яма — «впадина речного дна», отсюда «ямна рыба» — «жирная» (Вогораз, 163). Так же в бассейне Оби (Палагина, III, 247). В фонетическом отношении любопытно вят., перм. ня́ма — «яма» (Даль, II, 1146). Укр., блр., болг. я́ма; с.-хорв. jȁма — «яма», «шахта», «пещера»; словен. jama — тж.; чеш. jáma; словац. jama — «яма», «овраг»; польск. jama — «яма», «нора», «берлога»; в.- и н.-луж. jama — «яма», «пещера». Ср. также полаб. jomó — тж. (Rost, 389). Др.-рус. (с XI в.) яма — «яма», «ров», (с XIII в.) «общая могила», (с XV в.) «подземная тюрьма» (Срезневский, III, 1657). Ср. др.-рус. книжн. (ст.-сл.?) ама (ср.

у Луки Жидяты: «*амы* не рои») [Срезневский, I, 20]. ▫ О.-с. *jama. И.-е. корень *jā́m- — «копать», «рыть» (Pokorny, I, 520). Кроме славянских языков, этот корень представлен еще греч. ἄμη (с утратой начального i̯) — «заступ», «лопата» (также «ведро», откуда латин. hama — «ведро»).

ЯМБ, -а, *м.* — «в русском стихосложении — стихотворная стопа, состоящая из двух слогов, из которых второй ударный (⏑ ⏑́)». *Прил.* **ямби́ческий**, -ая, -ое. Укр. **ямб, ямбі́чний**, -а, -е; блр. **ямб, ямбі́чны**, -ая, -ае; болг. **ямб, ямби́чен**, -чна, -чно, **ямби́чески**, -а, о; с.-хорв. **jȁмб, jȁмпскӣ**, -ӣ, -ō; чеш. jamb, jambický, -á, -é; польск. jamb, jambiczny, -a, -e. В русском языке этот термин известен с 30-х гг. XVIII в. Тредиаковский употребляет его в своем «Новом и кратком способе к сложению рос. стихов», 1735 г.: *иамб, мн. иамбы* (Избр., 370). ▫ В конечном счете, восходит к греч. ἴαμβος — «ямб», «ямбическая стопа» (⏑ —), прил. ἰαμβικός : ἰαμβεῖος — «ямбический». Происхождение этого слова в греч. яз. не установлено, но полагают (см. Frisk, I, 704), что оно догреческое. Слово возникло где-то в районе Эгейского моря. Одного происхождения с ним вторая часть сложения δῑθύραμβος — «дифирамб», θρίαμβος — «триамб», «гимн в честь Диониса-Вакха». Из греческого — латин. iambus, прил. iambēus. К нам попало при французском посредстве. Ср. франц. (с XVI в.) ïambe, прил. ïambique; англ. iambus, iambic; нем. Jambus, прил. jambisch и др.

ЯМСКО́Й, -а́я, -о́е — «связанный с работой почтовых станций в старое время (гл. обр. с конца XVIII в. до середины XIX в.), осуществлявших перевозку на лошадях почты, пассажиров и грузов». *Сущ.* **ямщи́к** — «возница на почтовых лошадях», **ямщи́на** — «профессия ямщика» и *собир.* «ямщики». Укр. ист. **ямськи́й**, -а́, -е́, **ямщи́к**; блр. **ямскі́**, -а́я, -о́е, **ямшчы́к**. Эта группа слов (*ямской* и его произв.) характерна гл. обр. для русского языка. В зарубежных слав. яз. слова *ямской* и произв. отс. или употр. только как слова, характеризующие явления русского быта. В русском языке эти слова теперь перешли в раздел исторической лексики. Отчасти сохраняются они в топонимике (*Ямская* ул. в Москве и т. п.). Но они были словами обиходной речи еще в Пушкинское время. Ср. в «Евгении Онегине»: «. . .поспешим на бал, / Куда стремглав в *ямской* нарете / Уж мой Онегин поскакал» (гл. I, строфа 7); «*Ямщик* сидит на облучке» (гл. V, отрофа 2) [см. СЯП, IV, 1037, 1038]. Но эти слова имели свою историю и до XIX в. *Ямской* (< ямьскый) является прил. и ямъ. Так называлась с середины XIII в. установленная татарами повинность, обязывавшая тяглое население участвовать в организации и практике «гоньбы» — перевозок людей и грузов (см. Срезневский, III, 1658). Позже *ям* — «стан на большой дороге, где происходит смена лошадей; учреждение, ведающее ямской гоньбой» (Кочин, 402). Слово было общеупотребительным еще в середине XVIII в. (Ломоносов, ПСС, VII, 719). Отсюда выражения: *ямской двор, ямские деньги* (Кочин, 88, 92), *ямская гоньба. Ямщиками* (слово известно с 1356 г.) сначала назывались княжеские чиновники, ведавшие отбыванием ямской повинности (см. Срезневский, III, 1659). Позже *ямщик* — «возница, выделенный ямом» (см. «Уложение» 1649 г., VIII, 1; X, 94; XVIII, 71 и др.). ▫ Слово *ям* тюркское. Ср. данные из различных тюркских языков: у Будагова (II, 341): ям — «курьерская запасная лошадь»; «курьер», «гонец»; у Радлова (III : 1, 298—299): jam — «почтовая станция», «почтовые лошади». В современных тюркских языках почти вышло из употр. Ср., однако, турец. yamcı (произн. йамджи) — «ямщик» (!). Из русского — якут. дjā́м : цā́м — «станок», «станция» (Пекарский, I, 705).

ЯНВА́РЬ, -я́, *м.* — «первый месяц календарного года». *Прил.* **янва́рский**, -ая, -ое. Болг. **януа́ри, януа́рски**, -а, -о; с.-хорв. **jȁнуāр, jȁнуāрскӣ**, -ā, -ō; словен. januar, januarski, -я, -о. В других слав. яз. отс. Ср. славянские названия этого месяца: укр. **сі́чень**; блр. **сту́дзень**; чеш. leden; польск. styczeń. Др.-рус. (с XI в.) и ст.-сл. **енуаръ** (м'ца енoуара) в Остр. ев., 256, **енуарь** — в Юрьевск. ев. после 1119 г., 215, наряду с **генуар** (генoур') — в Мстисл. ев. до 1117 г., 182 об. (Срезневский, I, 512, 828). ▫ В произношении книжных людей на юге Древней Руси начальное ю в этом слове звучало с j, близким к γ'; отсюда — колебание в написании начала слова: е : ю : ге. На севере, напр. в Новгороде и других местах, это начальное ге могли читать со взрывным *г*. Возможно, впрочем, что в некоторых случаях форма с начальным *г* на Руси восходит к позднегреч. γενουάριος : γενουάρις < латин. jenuarius (см. Фасмер, ГСЭ, III, 47). Отсюда книжное произношение *гекварь*, долго сохранявшееся в литературном, особенно канцелярском языке. Еще Пушкин употреблял это слово в письмах и журнальных статьях наряду с *январь* (см. СЯП, IV, 1038). Форма с начальным *я* возникла из *енварь* вследствие искусственного подравнивания к латин. праформе этого слова jānuārius (mensis) — месяц (у римлян первоначально десятый), посвященный староиталийскому богу солнечного круговращения, года и времени, начинаний и завершений Янусу (Jānus). К латин. jānuārius восходят и западноевропейские названия января: франц. (с XII в.) janvier; ит. gennaio; исп. enero; англ. January; нем. Januar и др.

ЯНТА́РЬ, -я́, *м.* — «ископаемая смола хвойных деревьев третичного периода, превратившаяся в твердое прозрачное вещество желтого цвета разнообразных оттенков, иногда желто-красного или желто-бурого». *Прил.* **янта́рный**, -ая, -ое. Укр. **янта́р, янта́рний**, -я, -е; блр. **янта́р, янта́рны**, -ая, -ае. Из русского: болг. **я́нтар** (чаще **кехлиба́р** < турец. kehlibar), **я́нта-**

рен, -рна, -рно; с.-хорв. jȁнтāр (чаще ћилѝбāр < турец. kehlibar); чеш. jantar, jantarový, -á, -é; польск. jantar (но обычно bursztyn < нем. Bernstein). В русском языке слово *янтарь* (в форме ентарь) известно с середины XVI в.: «*ентарю* пять гривенок» — в «Описи Корельского Николаевск. мон.» (АИ, I, № 158, 1551 г., 285). Унбегаун (Unbegaun, 118) приводит еще один пример, из новгородского документа того же столетия (в форме еньтарь). ▫ В этимологическом отношении неясное слово. Иногда высказывается предположение о заимствовании этого слова из литовского языка. Ср. лит. gintãras : gentãras (даже jentaras) при латыш. dziñtar(a)s > dzĩtars. Но это предположение нельзя считать доказанным. Происхождение лит. gintãras (: gentãras) неизвестно; не исключено, что, наоборот, оно из вост.-слав. яз. У Френкеля (Fraenkel, 152) обо всем этом говорится очень осторожно.

ЯР, -а, *м.* — «крутизна», «круча»; «обрывистый берег реки», «обрыв», «крутая сторона оврага»; *обл.* «овраг», «ложбина». Ср. топонимы: **Крутой яр, Красный яр** (отсюда **Красноя́рск**). Укр. **яр** — «овраг», «балка». Но блр. **ирýча**. Ср. в южн.-слав. яз.: болг. диал. **яр.** — «яр»; с.-хорв. **jȁрак** — «какава», «ров»; словен. jarek — тж. Польск. (с XVI в.) jar — «крутой берег реки» — из русского. В русском языке известно, по крайней мере, с XVI в. Унбегаук (Unbegaun, 118) отм. *ярек* — «обрывистый берег» («до каменного *ярку*» в «Антах Моск. гос.», 1571 г., 12, 13). Несколько позже (с 1618—1619 гг.) Р. Джемс записал на Севере и слово *яр*: yare — «a high steepe place» («высокая круча») [РАС, 40 : 10]. ▫ Слово старое тюркское. Ср. турец. yar — «пропасть», «бездна», «круча»; в других тюркских языках jap — «крутой берег», «крутизна» (Радлов, III : 1, 99—100), «берег» [каз.-тат. яр (jar)], «овраг» (башк., уйг. яр). Ср. кирг. жар — «обрыв», «крутой берег». Ср. у Махмуда Кашгарского (XI в.): jar — «Steilufer» («обрывистый берег») [Brockelmann, 78].

Я́РКА, -и, *ж.* — «молодая овца, еще яловая (ни разу не ягнившаяся, одноосеняян)». Ср. **поя́рок** — шерсть первой стрижки ягнят», отсюда **поя́рковый, -ая, -ое** (напр., о шляпе: *поя́рковая*). Укр., блр. **я́рка**. Ср. с.-хорв. **jȁре** (род. **jȁрета**) — «козленок», «козлик», **jȁрица** — «ярка», **jȁрина** — «шерсть ягненка или козленка», «козья шкура», **jȁрух** — «молодой барашек». Др.-рус. (с XVI в.) **яръка** — «молодая овца» (Срезневский, III, 1663), пóзднее произв. от сущ. **яря** (род. **яряти**), засвидетельствованного в «Р. прав.» [Кр., Акад. сп., ст. 26: «за *яря* — ногата» (Тихомиров, 82)]. ▫ В этимологическом отношении связано с группой др.-рус. **яра** — «весна» (Срезневский, III, 1659), рус. *яркий* (см.). И.-е. база *i̯ēro- : *i̯ōro- : *i̯əro-, корень *ei-, выражавший знач. «движения», «передвижения», знач. «идти» и т. п. (Pokorny, I, 293 и сл., 296). В некоторых и.-е. языках к этой базе восходят названия молодых животных и птиц. В русских говорах сюда, кроме слова **я́рка**, относится **ярýн** — «животное в поре течки», камч. **ярéц** — «годовалый бобренок» и др. (Даль, IV, 622). Ср. болг. **я́рка** — «молодая курица, еще не несущая яиц». В кельтских языках: кимр. (вал.), брет. iār — «курица».

Я́РКИЙ, -ая, -ое — «ослепительно блестящий», «сияющий», «лучезарный». *Кр. ф.* **я́рок, яркá, я́рко.** *Нареч.* **я́рко.** *Сущ.* **я́рность.** Укр. **яркúй, -á, -é** и **я́рий, -а, -е** (но обычно **яскрáвий, -а, -е, осяйни́й, -á, -é, сліпýчий, -а, -е**), **я́рко**; блр. **я́ркі, -ая, -ае, я́рка, я́ркасць**; болг. **я́рък, я́рка, я́рко**, нареч. **я́рко, я́ркост**; с.-хорв. устар. **jȁркӣ, -ā, -ō** — «жаркий», «горячий», «огненный», «лучезарный»; словен. jarek, -rka, -rko — «сверкающий», «блестящий». Ср. также чеш. jaro — «весна», прил. jarní — «весенний», jarý, -á, -é — «бодрый», «жизнерадостный»; словац. jar — «весна», jarný, -á, -é — «весенний»; польск. устар. jarz — «весна», jarki, -a, -ie — «весенний», «жаркий», «горячий», jary, -a, -e — «весенний», «молодой». Др.-рус. (с XVI в.) **яръкый** (Срезневский, III, 1663). ▫ Произв. от др.-рус. (с XV в.) **яръ, ярый** — «весенний» (ib., 1664), с суф. *-ък-*. Старшее же знач. этого слова — «весенний» («солнечный»), а также (о хлебных злаках) «яровой» (см. *яровой*); ср., кроме того, **яра** — «весна» (XIV в.) [ib., 1659]. И.-е. основа *i̯ē-r-o- : *i̯ō-r-o- : *i̯ə-r-o- (Pokorny, I, 296). Ср. гот. jēr — «год»; с тем же знач.: др.-в.-нем. jār (совр. нем. Jahr); др.-скандин. ār (совр. швед., норв. år и др.); англ. year; греч. ὥρα — «пора», «весенняя пора», «время года вообще», «день», «мгновение», ὧρος — «год»; авест. yārə — «год» и др.

ЯРЛЫ́К, -á, *м.* — «наклейка, этикетка на товаре или на вещи, предмете с указанием названия, номера, места и времени изготовления, сорта, цены и т. д.». *Прил.* **ярлы́чный, -ая, -ое.** Укр. **ярли́к, ярли́чний, -я, -е, ярликóвий, -а, -е**; блр. **ярлы́к, ярлыкóвы, -ая, -ае.** В других слав. яз. отс. Ср. в том же знач.: болг. **стикéт, нáдпис**; польск. etykieta, nalepka и т. д. Слово *ярлык* — давнее (монголо-?)тюркское. Во время татаро-монгольского нашествия, в эпоху Золотой Орды, **ярлыкъ** значило «хакская грамота (повеление, приказ), жалованная грамота». В этом (и только в этом) смысле оно часто встр. в письменных памятниках др.-рус. языка начиная с 1267 г.: «*ярлыкъ* дан», «привезе ему *ярлыкъ*» и т. п. (Срезневский, III, 1660, 1661). Трудно сказать, с какого времени (но, конечно, п о с л е свержения татаро-монгольского ига) слово *ярлык* стало употребляться в быту и получило новое знач. «этикетка», но во всяком случае это относится к периоду до начала XIX в. Пушкин употребляет слово *ярлык* только в знач. «этикетка», напр. в романе «Арап Петра Великого», 1827—1829 гг., гл. 6: «склянки с *ярлыками*» (ПСС, VIII, 29). ▫ Тюрк. jarlyḳ (где -lyḳ — суф.) происходит от корня jar- (< jag-) — «громко при-

зывать», «взывать», «кликать» (см. Lokotsch, § 937). Ср. у Радлова (III:1, 141): **jарлык** (в ряде тюрк. яз.) — «объявление», «указ», «приказание» [при jap — «шум» (ib., 100)]. Ср. у Махмуда Кашгарского (XI в.): jarlyγ : jarlyq — «Befehl des Sultans» («приказ султана») [Brockelmann, 79]; в среднеазиатском тефсире XII—XIII вв.: jarlïɣ — «повеление», «предписание», «откровение» (Боровков, 145); др.-тюрк. jarlyγ : jarlyq — «приказ» (Малов, 385).

Я́РМАРКА, -и, *ж.* — «временный, широко открытый торг, большой торговый съезд, устраиваемый ежегодно, в определенное время (гл. обр. веской, летом), в одном и том же месте, куда съезжаются из разных населенных пунктов страны, а иногда и из разных стран для продажи и закупки товаров». *Прил.* **я́рмарочный**, -ая, -ое. Укр. **я́рмаров**, *м.*, **ярмарко́вий**, -а, -е; чеш. диал. jarmark (ср. общечеш. trh, veletrh); словац. jarmok, jarmočný, -á, -é; польск. (с XV в.) jarmark, *м.*, jarmarczny, -a, -e. Ср. н.-луж. mark — «ярмарка». В других слав. яз. отс. Ср. название ярмарки: блр. **кірма́ш** (< кем. Kirmes — тж.); болг. **панаи́р** (< турец. panayır); с.-хорв. **ва́шар** (< венг. vasar), **са́јам** (ср. словен. sejem). В русском языке известно с начала XVII в.: Р. Джемс, РАС, 1618—1619 гг., 57 : 23: yármanka — «a faire» («ярмарка»). Позже в АЮ, I, 1680 г.: *ярманка*. Форма *ярманка* (с *н* вм. *р* вследствие межслоговой диссимиляции) долго сохранялось в литературном языке. САР[1] (VI, 1794 г., 1049) еще рекомендовал говорить *ярменка*, *ярмоночный*. Только *ярменка* (: *ярманка*) употр. Пушкин (СЯП, IV, 1040). Обе формы (*ярмарка* и *ярманка*, но *ярманка* на первом месте) отм. Далем (IV, 1866 г., 621). В XVII в. это слово употр. и в форме м. р. *ярманок*. Ср. в московском переводе-редакции «Лит. статута» (середины XVII в.): «с торгов и с *ярманков*» (Лаппо, 375). Там же: «хто у кого на *ярмарку́* (sic!) что украл. . .» ◦ *Ярмарка* — немецкое слово. Ср. др.-в.-нем. iārmarchat, совр. нем. Jahrmarkt (ср. Jahr — «год», Markt — «рынок», Jahrmarkt — досл. «ежегодный торг, рынок»). Возможно, что это немецкое слово попало и нам без каного-л. западнославянского посредства, непосредственно из немецких земель, с которыми вел торговлю Великий Новгород.

ЯРМО́, -а́, *ср.* — «деревянный хомут для упряжки волов»; *перен.* «тяжелая обуза», «бремя»; «гнет», «иго». *Книжн. устар.* **яре́м**, -а, *м.* [ср., напр., у Пушкина в «Евгении Онегине», гл. II, строфа 4: «*Ярем* он барщины старинной / Оброком легким заменил» и др. наряду с *ярмо* (см. СЯП, IV, 1039, 1041)]. *Прил.* (к *ярмо* и *ярем*) **яре́мный**, -ая, -ое, **подъяре́мный**, -ая, -ое. В других слав. яз. это слово употр. в прямом и перен. знач.: укр. **ярмо́**, **яре́мний**, -а, -е; блр. **ярмо́**, **яре́мны**, -ая, -ае; болг. **яре́м**; с.-хорв. **ја́рам**, **ја́рмити** — «запрягать (волов) в ярмо»; словен. jarem; чеш. jařmo : jarmo, jařmový, -á, -é (напр., jařmový řemeu), jařmiti — «надевать ярмо» > «угнетать»; словац. jarmo, jarmit' — «порабощать», «притеснять»; польск. jarzmo, jarzemny, -a, -e. В письменных памятниках др.-рус. языка обычной формой этого слова является (с XI в.) **ярьмъ** > **яремъ**, *м.*, прил. **ярьмьный** > **яремный** (Срезневский, III, 1664—1665), но и слово **ярмо** > **ермо** не было чуждо др.-рус. языку (Кочин, 403). Возможно, слово **ярьмъ** было свойственно книжкой речи и является славянизмом. Ср. ст.-сл. ꙗрьмъ. ◦ О.-с. *jarmo : *jarьmo : *jarьmъ, *м.*, где начальное ja из a. И.-е. корень *ăr- — «связывать», «быть, приходиться впору»; расширитель -m-, ь перед m возник на слав. почве, м. б., под влиянием других существительных (ср. о.-с. *běl-ьm-o, *pis-ьm-o и т. п.), а отсюда был занесен и в форму м. р. Ср. латин. arma, *pl. n* — «оружие» (гл. обр. оборонительное: щит, пакцирь, шлем), а также «снаряжение», «оснастка», «инструменты», armentum — «рабочее животное» (вол, лошадь); греч. ἁρμός, *m.* — «связь», «скрепление», «скрепа», прил. ἄρμενος — «прикрепленный», «прилаженный», «приходящийся впору», ἅρμα, *n.* — «кокская повозка», «конная запряжка», «упряжная лошадь».

ЯРОВО́Й, -а́я, -о́е — (о сельскохозяйственных зерновых культурах) «высеваемый весной и созревающий осенью того же года, однолетний». *Глаг.* **яровизи́ровать**, отсюда **яровиза́ция**. Сюда же *обл.* **ярь**, **я́рица** — «яровое», «яровые посевы», «яровой хлеб». Укр. **я́рий**, -а, -е, **ярови́й**, -а́, -е́, **яровизува́ти**, **яровиза́ція**, **ярина́** — «ярь»; блр. **яравы́**, -а́я, -о́е, **яравіза́ваць**, **яравіза́цыя**, **ярына́**; с.-хорв. **jâpū**, -ā, -ō — «яровой», **jâp**, **jàpūk** — «ярь», «яровое», **jàpина** — «весенний или летний урожай», **jàрица** — «яровая пшеница»; словен. jar, -a, -o, jarina; чеш. jarní (устар. jarý, -á, -é) — «яровой», jarovisovati, jarovisace, jař, jařina; польск. jary, -a, -e, jarowizować, jarowizaoja, jarzyca — «яровая рожь», jarzyna — «овощи», «зелень», «яровой хлеб»; ср. в.-луж. jarowka — «дикий каштан». Из русского: болг. **яровизи́рам** — «яровизирую», **яровиза́ция**. Др.-рус. (с XV в.) **яровый** (Пск. II л. под 6992 г.), в том же знач. — **ярый** (Пск. Суди. гр. XV в.), **ярь** — «яровой хлеб» (Новг. I л. под 6669 г. и др.) — см. Срезневский, III, 1662, 1664; также Кочин, 403. ◦ Старшая форма *ярый*. О.-с. корень *jar-. Этимологически относится к одной группе с *яркий* (см.).

Я́РУС, -а, *м.* — 1) «один из горизонтальных рядов каких-л. одинаковых предметов, расположенных друг над другом»; 2) «этаж в зрительном зале театра». *Прил.* **я́русный**, -ая, -ое. Укр. **я́рус**, **я́русний**, -а, -е; блр. **я́рус**, **я́русны**, -ая, -ае. В других слав. яз. отс. Ср. болг. **ред**, нат — «ярус в 1 знач.», **балко́н** — «ярус во 2 знач.»; польск. warstwa, pokład — «ярус в 1 знач.», piętro — «ярус во 2 знач.». В русском языке, по-видимому, не очень давнее слово. В письменных памятниках др.-рус. языка отс.

В словарях отм. с 1704 г. (Поликарпов, 180). ▫ Темное слово. Едва ли можно сомневаться, что оно откуда-то заимствовано. Фасмер (Vasmer, REW, III, 494), вслед за Бернекером (Berneker, 446) и др., напоминает о старом объяснении этого слова как заимствованного из скандинавских языков. Ср. др.-сканд. jarðhús — «землянка», «подземное помещение», «погреб». Ср. совр. исл. jarðhús — «подземное помещение» (жилище). Однако трудности всякого рода: фонетические (ðh при заимствовании не могло исчезнуть бесследно), семантические (*ярус* — прежде всего «р я д предметов, г о р и з о н т а л ь н о у л о ж е н н ы х по отношению к более верхнему или более нижнему слою»), хронологические (позднее появление этого слова) и др. — заставляют искать иных объяснений. Пожалуй, ближе других к истине был Соболевский (РФВ, т. 66, с. 333), который связывал *ярус* с *яр* — курск. «лес по оврагам», что делает возможным предположение о тюркском происхождении слова *ярус*. Ср. тюрк. глагольный корень jap- — «разделить» (напр., на две половины) и «расщепить», «раздвинуть», «разбить», «расколоть». Отсюда jар — «крутой берег», «отвесная скала», «обрыв» (см. *яр*, ср. обл. *ярýга* — «овраг»), jары : jарн — «половина» (Радлов, III: 1, 99—100, 102, 120, 130). Не чужд тюркским языкам и суф. -uš [турец. uş (Магазаник, 703)], образующий сущ. от глаг. (для выражения значения «способ расщепления, раскалывания»). Что касается семантической стороны вопроса, то ср. рус. диал. (курск.) **ярус** (от яр — «овраг») — «л е с п о о в р а г а м» (Даль, IV, 621, 623), т. е., возможно, расположенный рядами, уступами, один над другим.

Я́РЫЙ, -ан, -ое — 1) «полный ярости, гнева»; 2) «страстно преданный чему-л.»; 3) «неукротимый», «неистовый», «рьяный». *Сущ.* **я́рость**, отсюда **я́ростный**, -ая, -ое. *Глаг.* **разъяри́ться**, *устар.* и *прост.* **яри́ться**. Укр. **я́рий**, -а, -е (но чаще **розлю́чений**, -а, -е, **шале́ний**, -а, -е, **запальни́й**, -а́, -е́), **я́рість**, **я́росний**, -а, -е, **ярі́тися**; болг. **я́рост**, **я́ростен**, -тна, -тно; с.-хорв. **jа̏рӧст**, **jа́ростан**, -сна, -сно : **jа́росни̏**, -ā, -ō, **jа́рити се** — «приходить в ярость»; словен. jarost, jariti — «гнать», «преследовать», jariti se — «бурлить», «пениться»; чеш. jarý, -á, -é — «бодрый», «буйный», (о коне) «ретивый», jarost, устар. jařiti (se) — «распалить(ся)»; м. б., сюда же польск. jarzyć się — «ярко гореть», «сверкать». Др.-рус. (с XI в.) **яръ, ярый** — «гневный», «сварливый», «жестокий», «суровый», «порывистый», в этом же знач. **ярькый**; **яро** — «жестоко», **яръ, ярость** — «гнев», **яритися** — «гневаться» (Срезневский, III, 1660, 1662, 1663—1664). ▫ О.-с. *jarъ, -a, -o, *jarъjь, -aja, -oje. И.-е. *jōros — «пылкий», «порывистый», «стремительный»; корень *jā- : *jō- — «быть возбужденным, раздраженным» > «наказывать», «мстить», также «заклинать» и пр. Ср. греч. ζωρός [с ζ из и.-е. j (j)] — «крепкий», «сильно пьянящий», «возбуждающий». Корень *jā- представлен др.-инд. yā-tár, *m.* — «мститель», «преследователь», yā-tú-, *m.* — «колдовство», «страшилище», «демон». Подробнее — Pokorny, I, 501 (там и литература).

Я́СЕНЬ, -я, *м.* — «высокое светолюбивое дерево с раскидистой кроной, с перистыми, мелкими и узкими листочками, легко пропускающими солнечные лучи, со светло-серой корой и твердой древесиной», Fraxinus excelsior. *Прил.* **я́сеневый**, -ая, -ое. Укр. **я́сен**, *м.*, **ясено́вий**, -ая, -ое, **ясене́вий**, -а, -е; блр. **я́сень, ясено́вы**, -ая, -ае; болг. **я́сен : о́сен, я́сенов**, -а, -о; с.-хорв. **jа̏сен, jасѐнов**, -а, -о; словен. jesen, jesenov, -a, -o; чеш. jasan (в говорах jasen, jeseň, jesen), jasanový, -á, -é; словац. jaseň, jaseňový, -á, -é; польск. jesion, устар. jasion (ст.-польск. jasień), jesionowy, jasionowy, -a, -e; в.-луж. jaseń, jasenjowy; н.-луж. jaseń. Др.-рус. (с XV в.) **ясьнъ** («*ясень* и папороть» в Иск. 1 л. под 6979 г.) [Срезневский, III, 1668]. Отм. (по-видимому, с твердым *н*) Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 40:22): yesu — «the ash tree» («ясень — дерево»). Но ср.: «надобно пепел... дуба, клена, *ясеня* и бука» (Доп. к АИ, V, № 46, 1667—1668 гг., 217). ▫ О.-с. *jasenь : *jasenъ. О.-с. корень *jas- < *as- < и.-е. *ōs-. Болг. **о**сен по корню восходит к и.-е. *ŏs-. И.-е. основа *ŏs-en-, в балтийских языках *ŏs-i(s). Ср. лит. úosis — «ясень»; латыш. osis — тж.; др.-прус. woasis; латин. ornus (< *osenos) — «ясень»; кимр. (вал.) ounen; др.-корн. onnen; брет. ounnenn (общекельт. основа *onnā- < *osnā-). К и.-е. *ŏs- с расширителем -k- восходят др.-в.-нем. asc (совр. нем. Esche) — «ясень»; др.-исл. askr (совр. исл. askur, норв., дат., швед. ask — тж.); со знач. «бук» ср.: греч. ὀξύα : ὀξύη (основа *os-k-); алб. ah (< *oskā). Подробнее — Pokorny, I, 782; Fraenkel, 1167 и др.

Я́СЛИ, -ей, *мн.* — 1 «кормушка для скота»; 2) «воспитательное учреждение для детей до трех лет», иначе **де́тские я́сли**. *Прил.* **я́сельный**, -ая, -ое. Укр. **я́сла**, род. **я́сел, дити́ячі я́сла, ясе́льний**, -а, -е; блр. **я́слі**, род. **я́сляў**, *мн.* — «ясли в 1 знач.» и «детские ясли», **я́сельны**, -ая, ае; болг. **я́сли : я́сла** — «ясли в 1 знач.», **де́тски я́сли, я́слен**, -я, -о; с.-хорв. **jа̏сле**, род. **jа̏сāлā**, *мн.* — «ясли в 1 знач.», **дечје јасле (јаслице)** — «детские ясли»; словен. jasli, *мн.* — «ясли в 1 знач.», otroške jasli — «детские ясли»; чеш. jesle, род. jeslí, *мн.* — «ясли в 1 знач.» и «детские ясли», jeslový, -á, -é; словац. jasle, detské jasle (или jasličky), jasľový, -á, -é; польск. jasła, род. jaseł, *мн.* — «ясли в 1 знач.» (ср. żłobek, *m.* — «детские ясли»); в.-луж. jasla, род. jaslow, *мн.* — «загон для овец». Др.-рус. (с XI в.) **ясли**, род. **яслий**, *мн.* — «ясли для скота» (Срезневский, III, 1666). Ст.-сл. ꙗслн. Что касается слова *ясли* в знач. «детские ясли», то оно появилось еще до 1917 г. (как единичные учреждения городские и сельские детские ясли существовали и раньше, о чем см. БСЭ², XIV, 161). Встр. в этом знач. в пьесе Чехова «Вишневый сад», 1903—1904 гг. (см. ССРЛЯ, XVII, 2105).

▫ О.-с. *jasli (< *jēd-sl-i), *мн.* Начальное ja из jē. И.-е. корень *ēd- — «есть (поедать)», суф. (о.-с.) -sl-ь. Относительно судьбы и.-е. *ēd- в слав. яз. см. *есть*, ср. *еда*; ds > a, как в о.-с. *gǫsli (< *gǫd-sl-i) [рус. *гусли*]. Употребление названия кормушки для скота в знач. «приют для грудных и вообще маленьких детей» восходит к евангельскому рассказу об Иисусе Христе, который, по преданию, некоторое время после рождения находился в яслях (ср. в евангелии от Луки, II, ст. 7—8: «и роди сына своего первенца, и повить его, и положи его в *яслех*: зане не бе им места во обители»). Ср. и в некоторых западноевропейских языках: франц. crèche — «кормушка для скота» и «детские ясли»; нем. Krippe — тж. и т. д.

Я́СНЫЙ, -ая, -ое — «отчетливо видный»; «ничем не затемненный», «безоблачный», «прозрачный (о воздухе)»; «ничем не омраченный», «спокойный», «чистый», «открытый»; «яркий», «сияющий», «светлый»; «очевидный», «понятный». *Кр. ф.* **я́сен, ясна́, я́сно.** *Нареч.* **я́сно.** *Сущ.* **я́сность.** *Глаг.* **ясне́ть, вы́яснить** (и с др. приставками). Укр. **ясни́й, -а́, -е́** и **я́сний, -а, -е, я́сно, я́сність, ясні́ти** — «яснеть», **ви́яснити**; блр. **я́сны, -ая, -ае, я́сна, я́снасць, ясне́ць, вы́ясніць** (обычно **вы́светлі́ць** — «сделать понятным, ясным»); болг. **я́сен, я́сна, я́сно**, нареч. **я́сно, я́сност, ясне́я, изяеня́**; с.-хорв. **jȁсан, -сна, -сно : jȁснӣ, -ā, -ō, jȁсно, jȁснōст**; словен. jasen, -sua, -sno, jasnost, jasniti se; чеш. jasný, -á, -é (ср. jasno — «ясная погода»), jasnost, jasniti se — «проясниться» (о погоде); словац. jasný, -á, -é, jasnost', jasnit' (sa); польск. jasny, -a, -e, нареч. jasno, jasność, устар. jaśnić — «объяснять»; в.-луж. jasny, -a, -e, нареч. jasnje : jasno, jasnosć, jasnić; к.-луж. jasny, -a, -e, jasnosć. Др.-рус. (с XI в.) **яс(ь)нъ, яс(ь)ный** — «ясный», «яркий», также «цветущий», **яс(ь)но, яс(ь)нѣ**, (с XV в.) **ясьньетво** (Срезневский, III, 1668, 1669). В памятниках XI в. и в более ранних ь после *с*, как правило, отсутствует (пишут *ясн-*). Ср. также свидетельство Соболевского (РФВ, LXXI, в. 2, с. 433), что «др.-рус. ноткые книги дают только **яснъ**». Ст.-сл. ꙗснъıи : ꙗсьнъıи. Произв. *ясность* и *яснеть*, *выяснить* — более поздние. ▫ О.-с. *jasnъ, -a, -o, *jasnъjь, -aja, -oje, где начальное ja из jě. Обычно сопоставляют с лит. áiškus — «ясный», «явный», aiškùmas — «ясность». Вероятно, сюда относится также тохар. В yesäñ — «светлый», «ясный» (Fraenkel, 3). И.-е. основа *ai-sk-n(o)- (Pokorny, I, 16). О возможности изменения начального ě дифтонгического происхождения (в данном случае из и.-е. ai-), получившего йотацию на о.-с. почве, в ā см. (из более поздней литературы) Селищев, СЯ, I, 223. Упрощение skn > sn вполне допустимо.

Я́СТРЕБ, -а, *м.* — «хищная птица с короткими закругленными крыльями, с пропеллирующими маховыми перьями и длинным хвостом (облегчающим стремительный взлет и посадку), с острыми когтями, с коротким, загнутым от основания клювом», Accipiter. *Прил.* **ястреби́ный, -ая, -ое.** Укр. **я́струб, яструби́ний, -а, -е**; блр. **я́страб, ястрабі́ны, -ая, -ае**; болг. **я́стреб, я́стребов, -а, -о**; с.-хорв. **jȁстрēб (jȁстриjеб), jȁстрēбов, -а, -о**; словен. jastreb (: kragulj), jastrebov, -a, -o; чеш. jestřáb, прил. jestřábí; словац. jastrab, jastrabí, -ia, -ie; польск. jastrząb, jastrzębi, -ia, -ie; в.-луж. jatřob; н.-луж. jastśeb. Ср. также полаб. jostrāb — тж. (Rost, 390). Др.-рус. **ястрябъ** (в Р. прав., Сл. Дан. Зат., Библ. и др.), прил. **ястрябль** (Срезневский, III, 1667). Написание *ястреб* становится обычным с XVII в. (Поликарпов, 1704 г., 180 об. дает только *ястреб*). Позже *ястребиный* (САР[1], VI, 1794 г., 1059). ▫ О.-с. *jastrębъ (: *jastrebъ?). В этимологическом отношении слово *ястреб* не вполне ясное. Можно, однако, полагать, что начальное *j* перед а не индоевропейское, а общеславянское, что t между а и г вставочное, как в о.-с. *sestra и т. п. Т. о., выявляется основа *as-r(o)-, где а, очевидно, из ō. И.-е. корень *ōk'-, основа *ōk'-u- — «быстрый», «стремительный». Она представлена: греч. прил. ὠκύς — «быстрый», «стремительный»; авест. āsuš — тж.; др.-инд. āśúḥ — тж. Возможно, сюда же относится латин. accipiter — «ястреб» [из *acu-peter; сс вм. с — вследствие сближения с accipiō — «получаю», «принимаю»; ср. acupedius — «быстроногий» (Pokorny, I, 775); *peter= нем. Feder — «перо»]. Что касается суф. -ęb-ъ [: -ǫb-ъ? (ср. укр. **я́струб**)], то, конечно, это редкое явление, но наличие его в о.-с. языке вполне допустимо ввиду о.-с. *golǫbь (при чередовании ę : ǫ), которое, правда, также является единичным образованием в этом роде. Впрочем, можно полагать, что издавна существовала и форма с суф. -eb-ъ : *jastrebъ, о чем косвенно свидетельствует записанная Р. Джемсом (РАС, 1618—1619 гг., 11 : 31) форма с суф. -ob-ъ: yestrop.

Я́ХОНТ, -а, *м.* — «старинное название прозрачной разновидности корунда, синего (см. *сапфир*) и красного (см. *рубин*) цвета». *Прил.* **я́хонтовый, -ая, -ое.** Укр. **я́хонт, я́хонтовий, -а, -е**; блр. **я́хант, я́хантавы, -ая, -ае.** Из русского: болг. **я́хонт**; чеш. и словац. jachont, jachoutový, -á, -é. Ср. ст.-польск. (XV в.) jachant, м. б., также из русского. В русском языке слово *яхонт* (с *ѳ*) известно с XV в. («Хожение» Аф. Никитина, 1462—1472 гг., по Троицк. сп. XVI в., л. 379 об.: «на шиях жемчюг, много *яхонтов*»). Р. Джемс в 1618—1619 гг. записал это слово на Севере: γrastnai yákond — «рубик», lazórrova yákond — «сапфир» с ударением на yá (РАС, 11 : 48, 49). ▫ Есть основание полагать, что слово *яхонт* : *яконт* возникло на русской почве, но в подробностях история этого слова все же не является ясной. По-видимому, на русской почве произошло смешение двух форм. Ср., с одной стороны, др.-рус. **накинт**, отм. Срезневским (I, 12) в «Книге малых

пророков» Упыря Лихого (XI в., по более позднему сп.) в выражении «навязалъ си еси. . . и змарагдъ (,) *якинтъ*» (Иезекииль, гл. 28, ст. 13; ср. нов.-ц.-сл.: «оукрасилсѧ еси. . . и смарагдомъ, и якинѳомъ»), с другой — яхут, отм. Кочиным (404) в Львовск. л. со знач. «яхонт». Слово яхут восходит в конечном счете к араб. yāqūt — «гиацинт», «сапфир», «рубин» (Wehr², 981), которое попало к нам, очевидно, при тюркском посредстве [ср. в ряде тюркских языков jакут — «яхокт» (Радлов, III: 1, 30)]. Первоисточник всех этих слов: др.-рус. накинтъ: накинфъ и яхут, араб. yāqūt, тюрк. jакут — греч. ὑάκινθος — «гиацинт» (растение и драгоценный камень, сапфир) > латин. hyacinthus.

Я́ХТА, -ы, *ж.* — «спортивная большая парусная лодка легкой конструкции»; «небольшое судно, предназначенное для прогулок по воде, для туристских или спортивных целей». *Прил.* я́хтенный, -ая, -ое. Укр. я́хта, я́хтовий, -а, -е; блр. я́хта, я́хтавы, -ая, -ае; болг. я́хта; с.-хорв. jа̀хта; чеш. jachta, jachtový, -á, -é и jachetní; польск. jacht. В русском языке известно в кораблестроительном деле на Севере с конца 60-х гг. XVII в. Это слово часто встр. в «Деле» о строении в с. Дединове мореходных судов чужеземцами: «у корабля. . . и у *яхты* конаты и железные сиасти», «на *яхты* шеглы поставить» и др. (Доп. к АИ, V, №№ 46—47, 1667 г., 238, 257, 271 и др.; см. также Круазе, 38). В широком употр. — с начала XVIII в.: «делать суды морские и *яхты*» («Архив» Куракина, I, 1727 г., 69). См. еще Смирнов, 353 (с 1720 г.). ◇ Слово голландское: jacht, *n.* — «яхта» [< jagt, от jagen — «гнать(ся)», «преследовать», «охотиться»]. Из голландского: англ. yacht; нем. (с XVII в.) Jacht, *f.*, откуда — в зап.-слав. яз. В русском, по-видимому, непосредственно из голландского.

ЯЧЕ́ЙКА, -и, *ж.* — 1) «углубление (напр., в сотах), отверстие (напр., в сети), каждое отдельное звено в чем-л.»; 2) «организационная единица, первичное подразделение, входящее в состав какого-л. объединения или общественной организации». *Устар.* и *спец.* ячея́ — то же, что *ячейка* в 1 знач. *Прил.* ячейко́вый, -ая, -ое. Блр. я́чэйка, я́чэя. В других слав. яз. отс. Др.-рус. ячая — «связь», «скрепление», ячанца — «чашечка» [точнее, «черпачок», «сосуд для наливания» (=греч. ἐπαρυστρίς)], «ячейка», ячѣ́ница — т.ж. [два последних слова у Срезневского (III, 1675, 1676) со ссылкой на «Книгу малых пророков» Упыря Лихого XI в. по одному из поздних списков]. Старшая форма ячяя (Чудовск. Нов. Завет XIV в., 131 — Соболевский, «Лекции»⁴, 82). Отсюда *ячея*. ◇ В этимологическом отношении темное слово. Бернекер (Berneker, I, 267), а за ним с большей или меньшей уверенностью иногда и другие [за исключением, однако, Френкеля (Fraenkel, 11)] сопоставляют это слово (без должного обоснования) с лит. ánka — «петля» и вообще с группой слов, восходящих по корню к и.-е. *ank- — «гнуть», «изгибать». Не доказано главное: что начальное *я* (=ja) в этом слове восходит к о.-с. *ę и вообще к носовому гласному звуку. Приходится искать иное объяснение этого странного слова. Не восходит ли оно к *jaščajá с о.-с. корнем *jask- и суф. -ēj-, как в о.-с. *verějа и др. (после шипящих -ēj- > -aj-)? Замена šč > č в русском языке не частое явление, но все же наблюдается в некоторых единичных случаях. Ср., напр., *чепуха* из *щепуха* и др. В отношении корня *jask- ср. др.-рус. «(ситенъ) *аскъ*» в Палее XIV в. (Срезневский, I, 31), также яскъ в Палее XV в. (ib. III, 1666; нов.-ц.-сл. — контежацъ), по-видимому, не имеющий никакого отношения к греч. ἀσκός — «кожаный мех», «бурдюк» (кстати сказать, неизвестного происхождения); польск. jaskinia — «пещера», «грот», «яма», «логово» (о происхождении польского слова см. Berneker, 275; Sławski, 512). Старшее знач. *jaščaja — «углубление в чем-либо», «яма», «лунка».

ЯЧМЕ́НЬ, -я́, *м.* — «злаковое, обычно яровое растение с характерным в пору зрелости опущенным к земле о с т и с т ы м колосом с длинными, похожими на метелку усиками, в пору созревания торчащими из зерновых плевел», Hordeum sativum; «зерна этого растения». *Прил.* ячме́нный, -ая, -ое, я́чневый, -ая, -ое, *устар.* и *обл.* я́чный, -ая, -ое (произн. я́шный). Укр. ячмі́нь (род. ячме́ню), ячмі́нний, -а, -е, я́чний, -а, -е; блр. ячме́нь, я́чны, -ая, -ае; болг. еч(е)ми́к (обл. ячми́к — Младенов, ЕПР, 704), ечеми́чен, -а, -о; с.-хорв. jѐчам — «ячмень», jѐчмен(ӣ), -а, -о; ср. jѐчемѝште — «поле, засеянное ячменем»; словен. ječmen, ječmenji, -a, -e, ječmenov, -a, -o; чеш. ječmen, ječný, -á, -é; словац. jačmeň, jačmenný, -á, -é, jačmeňový, -á, -é; польск. jęczmień, jęczmienny, -a, -e; в.-луж. ječmjeń, ječmjenjowy, -a, -e; н.-луж. jacmjeń, jacmjeujowy, -a, -e. Др.-рус. (с XI в.) яч(ь)мы, род. яч(ь)мене (у Срезневского в многочисленных примерах из памятников до середины XII в., как правило, находим форму без ь после ч), ячьмыкъ (в Изб. 1073 г.), ячьменьнъ, ячьменьный, ячьный (Срезневский, III, 1675, 1676). Ст.-сл. ѧч(ь)мы, ѧч(ь)мъıкъ, прил. ѧчьнъ. ◇ О.-с. основа *jęč-men-; корень, очевидно, *ęk-, с последующей йотацией *jęk-. В основе *jęč-men- непонятно č (< k) перед m. Ожидалось бы *jęk-men-. М. б., смягчение k > č сначала произошло в других словах с этим корнем, напр. в прил. *ęčьnъ : ęčьnъjь с суф. -ьn- (> рус. *ячный*). Можно также предположить, что в о.-с. языке существовало слово *jęčьmъ или *jęčьmo (с суф. -ьm-, как в о.-с. *jагьmъ : *jагьmo, *bělьmo и т. п.). Основа *jęč-ьm- оказала влияние на основу *jęk-men-: в последней вм. k появилось č: *jęč-men- (им. ед. *jęčmy). Этот о.-с. корень *ęk-, с йотацией *jęk-, по-видимому, является отражением и.-е. *ank- — «гнуть», «сгибать», «скручивать» (Berneker, I, 268; вообще же об этом корневом гнезде см. Pokorny, I, 45—46).

Полагают, что ячмень получил свое название потому, что зрелые его колосья сгибаются на стебле, пригибаются и земле. Чехи в этом случае говорят: «ječmen je v háčku, háčkují» (háček — «крючок») [см. Machek, ES, 173; Holub — Kopečný, 150]. Все было бы хорошо, но и.-е. *ank- на о.-с. почве должен был дать *ǫk-. Ср. от этого корня о.-с. *ǫkoti [др.-рус. укоть — «коготь», «якорь» (Срезневский, III, 1184)]. См. также *паук*. Приходится искать объяснения этому неожиданному *ę-, напр. предполагать, что еще до возникновения носовых гласных в о.-с. языке и.-е. *ank- (в основе, давшей о.-с. *jęč-ьm-), вследствие ассимиляции с ĭ (> ь) в следующем слоге, изменилось в *ink-, а отсюда, в период возникновения носовых гласных, получилось *ęk-.

Я́ШМА, -ы, *ж.* — «горная порода с узорчатыми прожилками (красного, зеленого и др. цветов) из мельчайших зерен кварца, употребляемая с декоративной целью в архитектуре и для изготовлении художественных изделий, напр. ваз, пепельниц, статуэток». *Прил.* я́шмовый, -ая, -ое. Укр. я́шма, я́шмовий, -а, -е; блр. я́шма, я́шмавы, -ая, -ае. В других слав. яз. эта горная порода называется *ясписом*. Ср. болг. я́спис; с.-хорв. jа̏спид; чеш. и польск. jaspis (от греч. ἴασπις, род. ἴασπιδος — «яшма»). В русском языке *яшма* — сравнительно позднее слово. В Древней Руси, как и в других славянских странах, яшму называли по-гречески — аспид или, м. б., яспис (Срезневский, I, 31—32). Но в 1-й пол. XVII в. слово *яшма* в русском языке уже было известно. Старшая дата, по данным КДРС, — 1627 г. (Дозорные грамоты). Широкое распространение это слово получает гл. обр. с середины XVIII в. Его отм., наряду с *яспис*, Ломоносов в «Мат. к Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 728, 719). В словарях: РЦ 1771 г., 612. ◇ Первоисточник ближневосточный. Ср. араб. yašm — «зелень» («зеленая яшма»?), yašb — «яшма», также yaṣb : yaṣf (Wehr², 984); перс. йашм — тж.; курд. yaşim (также афг. йашм; таджик. яшм). В русский язык попало, по-видимому, из Закавказья, причем некоторую роль — как передаточная среда — могли сыграть и тюркские языки. Ср. турец. yeşim — тж. Но в тюркских языках СССР яшма, вероятно, из русского.

Я́ЩЕРИЦА, -ы, *ж.* — «небольшое пресмыкающееся, отдаленно похожее ка змейку, быстро передвигающееся, с удлиненным телом, покрытым мелкой роговой чешуей, с длинным хвостом, быстро отрастающим, если его отрывают», Lacerta. *Прост.* я́щерка. *Прил.* я́щеричный, -ая, -ое, я́щерицын, -а, -о. Укр. я́щірка, я́щірковий, -а, -е; блр. я́шчарка, я́шчаркавы, -ая, -ае; чеш. ještěrka, прил. ještěrčí; словац. jašter, jašterica, jašterka; польск. jaszczurka (ст.-польск. jaszczorka), jaszczurczy, -a, -e; в.-луж. ješćelca; н.-луж. jašćeŕ, jašćerica. Ср. южнославянские названия ящерицы: болг. гу́щер; с.-хорв. гу̏шter, гу̏штерица; словен. kuščar, kuščarica. Др.-рус. (с XIV в.) ящеръ — тж., (с XVI в.) ящерица (Срезневский, III, 1676). Ст.-сл. ꙗщеръ — «ящерица» (Супр. р. — Meyer, 6). ◇ О.-с. *jašč̌erъ, *jašč̌erъka с протетическим j перед начальным a. Вслед за Бернекером (Berneker, I, 33), Преображенским (выш. посл., 144), Фасмером (Vasmer, REW, III, 502) и др. корнем слова считают *šč̌er- (< *sker-), в котором видят абляут к о.-с. *akorъ : *skorъjь (рус. *скорый*). И.-е. *(a)ker- — «прыгать», «перепрыгивать», «увертываться». Ср. лит. akė́rỹs — «саракча», skė́riùkas — «кобылка»; др.-в.-нем. scerôn — «быть прытким» (совр. нем. scheren — «сновать»); греч. σκαίρω (и.-е. *skr̥ǰô) — «прыгаю», «скачу», σκάρος — «рыба скар, Scarus Cretensis», ἀσκαρίς — «аскарида». Что касается начального ja (< a), то, по-видимому, оно восходит к и.-е. частице-префиксу ǒ- (см. Pokorny, I, 934).

Я́ЩИК, -а, *м.* — «обычно четырехугольное, деревянное вместилище бо́льших или меньших размеров для укладки, хранения и переноски чего-л.». *Прил.* я́щичный, -ая, -ое. Укр. я́щик, я́щиковий, -а, -е. В других слав. яз. отс. Ср. блр. скры́ня — «ящик», скры́нка — «ящичек», шуфля́да (из польского) — «выдвижной ящик»; болг. сандъ́к — «почтовый ящик», кутия́, чекмедже́ — «выдвижной ящик» и др. названия ящика, смотря по его назначению; с.-хорв. сàндук — «ящик», фиока — «выдвижной ящик» и др. Из русского — польск. воен. jaszcz : jaszczyk — «зарядный ящик» (вообще же «ящик» — skrzynia, skrzynka, «выдвижной ящик» — szuflada). Р. Джемс в 1618—1619 гг. уже слышал слово *ящик* на Севере и записал его так: yachïc — «a box or drawer» [т. е. «сундук», «коробка» или «выдвижной ящик» (стола, комода и пр.)] — РАС, 26 : 15. Но было ли оно известно раньше? Срезневский (I, 31) отм. (примеры — из памятников книжн. яз. XIV—XV вв.) аскъ : яскъ — «корзина». Разница в значении не существенна. ◇ Что касается происхождения слова аскъ, откуда яскъ (вследствие йотации начального *a*) и произв. от яскъ — *ящик*, то со времени Миклошича (Miklosich, EW, 101) обычно считают его одним из ранних заимствований со скандинавского Севера. Ср. др.-исл. askr — «деревянная посудина» [совр. исл. askur — «небольшой деревянный сосуд с резной крышкой» при askur — «ясень» (древесина ясеня всегда ценилась в деревообделочном производстве); швед., норв. ask — «коробка», «шкатулка» при ask — «ясень»]. См. *ясень*. Подробнее о скандинавской группе — Falk — Torp², I, 34.

Я́ЩУР, -а, *м.* — «остро протекающее заразное заболевание, поражающее гл. обр. (но не исключительно) домашних животных и характеризующееся образованием (на языке, губах, вымени и пр.) болезненных афт, лопающихся пузырьков», Aphtae epizooticae. *Прил.* я́щурный, -ая, -ое. Укр. я́щур, я́щурний, -а, -е; блр. я́шчур, я́ш-

чурны, -ам, -ае; польск. jaszczur — «ящерица» [знач. «болезнь скота» — из русского (Sławski, 522)]. В других слав. яз. отс. Ср., напр., название этой болезни: болг. устобби (от уста́ — «рот»), шап; чеш. slintavka (от slina — «слюна»), kulhavka (от kulhati — «хромать»). В русском языке *ящур* (сначала в форме *ящер*) как название болезни животных — сравнительно позднее слово, правда в словарях отмечающееся с 1794 г. (САР[1], VI, 1063: *ящер*). Возможно, что именно ящур имел ввиду Ломоносов, помещая слово *ящер* в свой списон сущ. м. р. в «Мат. и Рос. гр.», 1744—1757 гг. (ПСС, VII, 719). Как наименование болезни животных *ящур* (с *у* после *щ*) отм. у Толля (НС, III, 1864 г., 1171). ▫ По всей вероятности, *ящур* родственно *ящерица* (см.), зоол. *ящер*. Среднее звено в развитии знач., видимо, *я́щер* — «кожа, обделанная сыпью, першавая, шагрень, хоз» (Даль, IV, 625; ср. там же об Aphtae epizooticae: *я́щер* — «шероховатое воспаление языка у скота и лошадей»). Изменение *е* > *у* (*ящер* > *ящур*), возможно, относится к явлениям омонимического отталкивания. Но следует учесть и то обстоятельство, что *ящер* (зоол.), по-видимому, могло иметь и форму *ящур* (ср. польск. jaszczurka — «ящерица»). Кстати сказать, *ящур* как «род мыши» отм. в САР[1], VI, 1064 и у Даля, IV, 625. Здесь форма с *у* должна быть объяснена иначе: смешение с укр. и отчасти южн.-влкр. щур — «крыса». Ср. также у Даля (уп.) *ящур* — «Manis, чешуйник, млечное животное жарких стран, близкое к муравьятнику; все тело в крупной чешуе».

СОКРАЩЕНИЯ НАЗВАНИЙ ЯЗЫКОВ И ДИАЛЕКТОВ*

абхаз. — абхазский
авест. — авестийский, Авеста
австр. — австрийский
адыг. — адыгейский
азерб. — азербайджанский
аккад. — аккадский
алб. — албанский
алеут. — алеутский
алт. — алтайский
америк. — американизм
англ. — английский
англосакс. — англосаксонский
араб. — арабский
арам. — арамейский
арм. — армянский
арханг. — архангельский
ассир. — ассирийский
астрах. — астраханский
аттич. — аттический
афг. — афганский
бав. — баварский
балт.-слав. — балто-славянский
баск. — баскский
башк. — башкирский
бенг. — бенгальский (бенгали)
беот. — беотийский
бербер. — берберский
блр. — белорусский
болг. — болгарский
боров. — боровичский
брет. — бретонский
брян. — брянский
бурят. — бурятский
вал. (кимр.) — валлийский (кимрский)
ваханск. — вахакский
вед. — ведийский, язык Вед
великолукск. — великолукский
венг. — венгерский
венец. — венецианский
вепс. — вепсский
вестф. — вестфальский
витеб. — витебский
владим. — владимирский
влкр. — великорусский
в.-луж. — верхнелужицкий
в.-нем. — верхненемецкий
волж. — волжский
волог. — вологодский
ворон. — воронежский
вост. — восточный (при названии диалекта)
вульг.-латин. — вульгарная латынь
вят. — вятский
галло-роман. — галло-романский
галльск. — галльский
герм. — германские языки
голл. — голландский
гот. — готский
греч. — древнегреческий
груз. — грузинский
гуцульск. — гуцульский
дат. — датский
девонш. — девонширский
джаг. — джагатайский
доиск. — донской
дор. — дорический
др.-англ. — древнеанглийский
др.-болг. — древнеболгарский
др.-вал. — древневаллийский
др.-в.-нем. — древневерхненемецкий
др.-греч. — древнегреческий
др.-дат. — древнедатский
др.-евр. — древнееврейский
др.-егип. — древнеегипетский
др.-инд. — древнеиндийский
др.-ирл. — древнеирландский
др.-исл. — древнеисландский
др.-кимр. — древнекимрский
др.-корн. — древнекорнский
др.-перс. — древнеперсидский
др.-прус. — древнепрусский
др.-рус. — древнерусский
др.-сакс. — древнесаксонский
др.-сканд. — древнескандинавский
др.-фриз. — древнефризский
егип. — египетский
енис. — енисейский
жем. — жемантский
зап. — западный (при названии диалекта)
зенд. — зендский
и.-е. — индоевропейский
иллир. — иллирийский
индонез. — индонезийский
ион. — ионический
иркут. — иркутский
ирл. — ирландский
исл. — исландский
исп. — испанский
ит. — итальянский
ительмен. — ительменский
набард. — кабардинский
навк.-тат. — кавказско-татарский
казан. — казанский
назах. — казахский
каз.-тат. — казанско-татарский
калм. — калмыцкий
калуж. — калужский
караим. — караимский
каракалп. — каракалпакский
каракирг. — каракиргизский
карач. — карачаевский
каргоп. — каргопольский
карельск. — карельский
наталан. — каталанский
кашин. — кашинский
кашуб. — кашубский
кельт. — кельтский
кем. — кемский
кимр. (вал.) — кимрский (валлийский)
кипр. — кипрский
кирг. — киргизский
кит. — китайский
колым. — колымский
коман. — команский
коми-зырян. — коми-зырянский
копт. — коптский

*В список включены также сокращенные названия русских народных говоров (по названию населенных пунктов).

кори. — корнский
костр. — костромской
крым.-гот. — крымско-готский
крым.-тат. — крымско-татарский
кумык. — кумыкский
курд. — курдский
курск. — курский
курск.-орл. — курско-орловский
латин. — латинский
латыш. — латышский
лебед. — лебединский
лесб. — лесбийский
лив. — ливский
лит. — литовский
лопар. — лопарский
ляпск. — ляпский
македон. — македонский
малайск. — малайский
мамыр. — мамырский
марийск. — марийский
мегр. — мегрельский
мезен. — мезенский
мещов. — мещовский
молог. — мологский
монг. — монгольский
моравск. — моравский
морд. — мордовский
моск. — московский
нар.-латин. — народнолатинский
неаполит. — неаполитанский
нем. — немецкий
ненецк. — ненецкий
нижегор. — нижегородский
никол. — никольский
н.-луж. — нижнелужицкий
н.-нем. — нижненемецкий
нов.-брет. — новобретонский
нов.-в.-нем. — нововерхненемецкий
новг. — новгородский
нов.-евр. — новоеврейский (идиш)
нов.-ирл. — новоирландский
нов.-норв. — новокорвежский
новогреч. — новогреческий
новорос. — новороссийский
нов.-перс. — новоперсидский
нов.-ц.-сл. — новоцерковнославянский
ног. — ногайский
норв. — норвежский
норманд. — нормандский
нуб. — нубийский
о.-балт. — общебалтийский
обоян. — обоянский
о.-г. — общегерманский
о.-иран. — общеиранский
о.-к. — общекельтский
олон. — олонецкий
онеж. — онежский
опоч. — опочецкий
орл. — орловский
о.-с. — общеславянский
о.-семит. — общесемитский
осет. — осетинский
оскско-умбр. — осиско-умбрский
осм. (турец.) — османский (турецкий)
осташк. — осташковский
о.-т. — общетюркский
перс. — персидский
петрозав. — петрозаводский
пинеж. — пинежский
позднегреч. — позднегреческий
позднеегип. — позднеегипетский
позднелат. — позднелатинский
полаб. — полабский
польск. — польский
помор. — поморский
порт. — португальский
порх. — порховский
пошех. — пошехонский
прибалт. — прибалтийский
прованс. — провансальский
пск. — псковский
рост. — ростовский
рум. — румынский
рун. — рунический
рус. — русский
рус.-ц.-сл. — язык церковнославянских памятников русского извода
рыб. — рыбинский
ряз. — рязанский
саам. (лопар.) — саамский (лопарский)
сарат. — саратовский
сардин. — сардинский
сарт. — сартовский
сванск. — сванский
сев. — северный (при названии диалекта)
серб.-ц.-сл. — язык церковнославянских памятников сербского извода
сиб. — сибирский
силез. — силезский
симб. — симбирский
скрийск. — сирийский
сиц. — сицилийский
сканд. — скандинавский
слав. — славянский
словац. — словацкий
словен. — словенский
словин. — словинский
смол. — смоленский
ср.-англ. — среднеанглийский
ср.-брет. — среднебретонский
ср.-в.-нем. — средневерхненемецкий
ср.-голл. — среднеголландский
ср.-греч. — среднегреческий
средневек. латин. — средневековая латынь
среднерус. — среднерусский
ср.-инд. — среднеиндийский
ср.-ирл. — среднеирландский
ср.-ит. — среднеитальянский
ср.-кимр. — среднекимрский
ср.-корн. — среднекорнский
ср.-н.-нем. — средненижненемецкий
ср.-перс. — среднеперсидский
ср.-франц. — среднефранцузский
ст.-в.-луж. — староверхнелужицкий
ст.-гаскон. — старогасконский
ст.-голл. — староголландский
ст.-дат. — стародатский
ст.-исп. — староиспанский
ст.-ит. — староитальянский
ст.-лит. — старолитовский
ст.-нем. — старонемецкий
ст.-перс. — староперсидский
ст.-польск. — старопольский
ст.-прованс. — старопровансальский
ст.-рус. — старорусский
ст.-сл. — старославянский
ст.-тюрк. — старотюркский
ст.-франц. — старофранцузский
ст.-чеш. — старочешский
схоласт. латин. — схоластическая латынь
с.-хорв. — сербскохорватский
тадж. — таджикский
тамб. — тамбовский
таранч. — таранчинский
твер. — тверской
телеут. — телеутский
тирольск. — тирольский
тихв. — тихвинский
тоб.-тат. — тобольско-татарский
том. — томский
тороп. — торопецкий
тохар. — тохарский
тул. — тульский
турец. — турецкий
туркм. — туркменский
тюрк. — тюркский
углич. — угличский
удм. — удмуртский
узб. — узбекский
уйг. — уйгурский
укр. — украинский
уфим. — уфимский
фин. (с.) — финский (суоми)
фламанд. — фламандский
франк. — франкский
франц. — французский
фриг. — фригийский
хамит. — хамитский
хетт. — хеттский
холмог. — холмогорский

хорв. — хорватский
хорезм. — хорезмский
ц.-сл. — церковнославянский
чак. — чакавский
черкес. — черкесский
чечен. — чеченский
чеш. — чешский
чуваш. — чувашский
швед. — шведский
швейц. — швейцарский
шенн. — шенкурский
шотл. — шотландский
шумер. — шумерский
эвен. — эвенский
эвенк. — эвенкийский
эол. — эолийский
эп. — эпическая форма (в греч. языке)
эп.-дор. — эпическо-дорийская форма (в греч. языке)
эп.-ион. — эпическо-ионийская форма (в греч. языке)
эрзян. — эрзянский
эст. — эстонский
эфиоп. — эфиопский
южн. — южный (при названии диалекта)
яван. — яванский
янут. — янутский
япон. — японский
яросл. — ярославский

СПИСОК СОКРАЩЕННЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ ИСТОЧНИКОВ

ААЭ — Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи Археографическою экспедициею Имп. АН. Спб., 1836 [и след.]. Т. 2 [к след.].

Абаев — А б а е в В. И. Историко-этимологический словарь осетинского языка. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1958, т. 1.

Абаев, Этимология 1966 — А б а е в В. И. Из истории слов. К скифо-европейским лексическим связям. — В кн.: Этимология 1966. Сб. статей. М., Наука, 1968.

Аввакум, Житие — А в в а к у м. Житие протопопа Аввакума, им самим написанное. Пг., 1916.

Аввакум, Книга бесед — А в в а к у м. Книга бесед протопопа Аввакума. Пг., 1917.

Аверьянова — Рукописный лексикон первой половины XVIII века / Вступит. статья А. П. Аверьяновой; Отв. ред. Б. А. Ларин. Л., Изд-во Ленингр. ун-та, 1964.

Аверьянова, Тат. — А в е р ь я н о в а А. П. Рукописный лексикон В. Н. Татищева. — Учен. зап. / Ленингр. ун-т, 1957, № 197. Сер. филол. наук, вып. 23.

Адрианов — Русская энциклопедия / Под ред. С. А. Адрианова и др. Спб., 1911—1915. Т. 1—11.

Адрианова-Перетц, Задонщина — А д р и а н о в а - П е р е т ц В. П. Задонщина. Текст к примеч. — Тр. отд. древнерус. лит., 1947, т. 5.

Адрианова-Перетц, Очерки — А д р и а н о в а - П е р е т ц В. П. Очерки ко истории русской сатирической литературы XVII в. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1937.

АИ — Акты исторические, собранные и изданные Археографическою Комиссиею. Спб., 1841—1842. Т. 1—5.

АИ, Доп. — Дополнения к «Актам историческим. . .». Спб., 1846—1858. Т. 1—12.

Аксаков, СС — А к с а к о в С. Т. Собрание сочинений. В 4-х т. М., Гослитиздат, 1955—1956. Т. 1—4.

Александров — А л е к с а н д р о в А. Полный англо-русский словарь. 2-е изд., испр. и доп. Спб., 1891.

М. П. Алексеев — А л е к с е е в М. П. Словари иностранных языков в русском азбуковнике XVII века. Исслед., тексты и коммент. Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1968.

П. Алексеев, ЦС — А л е к с е е в П. А. Церковный словарь, или Истолкователь речений. . . [М.], 1773.

П. Алексеев, ЦС, Доп. I — А л е к с е е в П. А. Дополнение к Церковному словарю. [М.], 1776.

П. Алексеев, ЦС, Доп. II — А л е к с е е в П. А. Продолжение Церковного словаря. [М.], 1779.

С. Алексеев, СПС — А л е к с е е в С. Н. Самый полный, общедоступный словотолкователь и объяснитель 150 000 иностранных слов, вошедших в русский язык. 9-е изд. М., 1900—1901.

АМГ — Акты Московского Государства, изданные Имп. Академиею наук / Под ред. Н. А. Попова. Спб., 1890—1901. Т. 1—3.

Л. Андреев, Пов. — А н д р е е в Л. Повести и рассказы. М., Гослитиздат, 1957.

Анненков — А н н е н к о в Н. Ботанический словарь. Спб., 1878.

Анучин — А н у ч и н В. И. Материалы к областному словарю Сибирского наречия. Красноярский уезд Енисейской губернии. — Изв. Краснояр. подотд. Вост.-Сиб. отд. Рус. геогр. о-ва, 1904, т. 1, вып. 6.

Арсеньев — А р с е н ь е в Ю. В. Ближний боярин Никита Иванович Одоевский и его переписка с Галицкою вотчиной (1650—1684). М., 1903.

«Архив» бр. Тургеневых — Архив братьев Тургеневых. Т. 1, вып. 1. Письма и дневник А. И. Тургенева Геттингенского периода (1802—1804) и письма его к А. С. Кайсарову и брату в Геттинген (1805—1811). Спб., 1911; т. 2, вып. 3. Дневники Н. И. Тургенева за 1811—1816 гг. Спб., 1913; т. 3, вып. 5. Дневники и письма Н. И. Тургенева за 1816—1824 гг. Пг., 1921.

«Архив» Куракина — Архив князя Б. П. Куракина. Т. 1—10 (1676—1727). Спб., 1890—1892.

Арциховский — А р ц и х о в с к и й А. В. Русское оружие X—XIII вв. — Докл. и сообщ. ист. фак. Моск. ун-та, 1948, вып. 4.

Арциховский — Тихомиров — А р ц и х о в с к и й А. В., Т и х о м и р о в М. Н. Новгородские грамоты на бересте. (Из раскопок 1951 г.). М., Изд-во АН СССР, 1953.

Астахова, БС — Былины Севера / Записи, вступит. статья и коммент. А. М. Астаховой. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1938—1951. Т. 1—2.
Астахова, ИМ — Илья Муромец / Подгот. текстов, статья и коммент. А. М. Астаховой; Отв. ред. Д. С. Лихачев. М.; Л., Изд-во АН СССР. Ленингр. отд-ние, 1958.
АСЭИ — Акты социально-экономической истории северо-восточной Руси конца XIV—начала XVI в. М., Изд-во АН СССР, 1952—1964. Т. 1—3.
АЮБ — Акты, относящиеся до юридического быта древней России / Изд. Археограф. Комис. под ред. Николая Калачева. Спб., 1857—1884. Т. 1—3.
Бадигин — Бадигин К. С. По студеным морям. М., Географгиз, 1956.
Бакаев — Бакаев Ч. Х., Курдско-русский словарь. М., ГИС, 1957.
Бароций — Правило о пяти чинех архитектуры Якова Барояия де Вигнола. М., 1709; То же. М., 1712.
Баскаков — Русско-алтайский словарь / Под ред. Н. А. Баскакова. М., Сов. энциклопедия, 1964.
Бекетов — Бекетов А. Н. Питание человека в его настоящем и будущем. Спб., 1878.
Белинский, Письма — Белинский В. Г. Письма / Ред. и примеч. Е. А. Лацкого. Спб., 1914. Т. 1—3.
Белинский, ПСС — Белинский В. Г. Полное собрание сочинений. М., Изд-во АН СССР, 1953—1959. Т. 1—13.
Бельмуро — Бельмуро А. Влюбившийся в самого себя или Нарцисс / Пер. с фр. В. К. Тредиаковского. Спб., 1734.
БЕР — Български етимологичен речник / Съст. Вл. Георгиев, Ив. Гълъбов, Й. Заимов, Ст. Илчев. София, БАН, 1962—1968. Св. 1—6.
Березин — Русский энциклопедический словарь, издаваемый И. Н. Березиным. Спб., 1873—1879. Т. 1—16.
Берков — Быкова Т. А., Гуревич М. М. Описание изданий гражданской печати. 1708 — январь 1725 г. / Ред. и вступит. статья П. Н. Беркова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1955.
Бернштейн, «Очерк» — Бернштейн С. Б. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. М., Изд-во АН СССР, 1961.
Берында — Лексикон словенороський Памви Беринди / Підгот. тексту і вступ. стаття В. В. Німчука. Київ, 1961.
Н. А. Бестужев — Азадовский М. Областные слова Селенгинского округа в записи декабриста Н. А. Бестужева. — Бурятовед. сб., 1926, вып. 2.
Бестужев-Марлинский — Бестужев-Марлинский А. А. Сочинения. В 2-х т. М., Гослитиздат, Ленингр. отд-ние, 1958. Т. 1—2.
Битнер — Словарь научных терминов, иностранных слов и выражений, вошедших в русский язык / Под ред. В. В. Битнера. Спб., 1905.
Блок, ЗК — Блок А. А. Записные книжки. 1901—1920. М., Худож. лит., 1965.
Блок, СС — Блок А. А. Собрание сочинений. В 8-ми т. М.; Л., Гослитиздат. Ленингр. отд-ние, 1960—1963. Т. 1—8.
Боборыкин, Вссп. — Боборыкин П. Д. Воспоминания. В 2-х т. [М.], Худож. лит., 1965. Т. 1—2.
Боборыкин, Китай-город — Боборыкин П. Д. Китай-город. М., Гослитиздат, 1957.
Боборыкин, Собр. — Боборыкин П. Д. Собрание романов, повестей и рассказов. В 12-ти т. Спб., 1897. Т. 1—12.
Богораз — Богораз В. Г. Областной словарь колымского русского наречия. — Сб. ОРЯС, 1901, т. 68, вып. 4.
Бодуэн де Куртенэ, Избр. — Бодуэн де Куртенэ И. А. Избранные труды по общему языкознанию. М., Изд-во АН СССР, 1963. Т. 1—2.
Болотов, «Записки» — Болотов А. Т. Записки Андрея Тимофеевича Болотова. 1738—1794. Спб., 1871—1873. Т. 1—4.
Боровков — Боровков А. К. Лексика среднеазиатского тефсира XII—XIII вв. М., Изд-во вост. лит., 1963.
Брандт — Брандт Р. Ф. Дополнительные замечания к разбору этимологического словаря Миклошича. Варшава, 1891.
Браун — Браун Ф. А. Заимствованные слова. — Беседа. [Берлин], 1923, № 3.
Брокгауз — Ефрон — Энциклопедический словарь / Под ред. И. Е. Андреевского (до буквы В), К. К. Арсеньева, Ф. Ф. Петрушевского. Спб., Ф. А. Брокгауз и И. А. Ефрон, 1890—1907. Т. 1—82, доп. т. 1—4.
БСЭ[1] — Большая Советская Энциклопедия / Гл. ред. О. Ю. Шмидт. М., Сов. энциклопедия, 1926—1947. Т. 1—65, доп. т.
БСЭ[2] — Большая Советская Энциклопедия / Гл. ред. С. И. Вавилов (с т. 8-го Б. А. Введенский). 2-е изд. М., 1950—1957. Т. 1—51.
Будагов — Будагов Л. З. Сравнительный словарь турецко-татарских наречий. Спб., 1868—1871. Т. 1—2.
Бузук — Бузук П. А. Лингвистические заметки. — Учен. зап. / Высш. школа г. Одессы. Отд. гуманит.-обществ. наук, 1922, т. 2.

Булаховский — Булаховский Л. А. Общеславянские названия птиц. — Изв. АН СССР, 1948, т. 7. Отд-ние лит. и яз., вып. 2.
«Бул. восст.» — Булавинское восстание (1707—1708 гг.) — Тр. Историко-археограф. ин-та АН СССР, 1935, т. 12.
Бумаги каб. мин. — Бумаги кабинета министров императрицы Анны Иоановны. Т. 4. (1735 г.). — Сб. РИО. Юрьев, 1901, т. 3.
Бунин, ПСС — Бунин И. А. Полное собрание сочинений. Пг., 1915, Т. 1—6.
Бунин, СС — Бунин И. А. Собрание сочинений. В 9-ти т. / Под общ. ред. А. С. Мясникова и др. М., Худож. лит., 1965—1967. Т. 1—9.
Бурдон — Михельсон 1880 г. — Бурдон И. Ф., Михельсон А. Д. Словарь иностранных слов, вошедших в употребление в русском языке с обозначением их корней / Сост. по лучшим источникам Бурдон И. Ф., Михельсон А. Д. М., 1880.
Бурнашев — Бурнашев В. П. Опыт терминологического словаря сельского хозяйства, фабричности, промыслов и быта народного. Спб., 1843—1844. Т. 1—2.
Бурцев — Бурцев А. Е. Обстоятельное библиографическое описание редких и замечательных книг. Спб., 1901. Т. 1—7.
Буслаев, Гр. — Буслаев Ф. И. Опыт исторической грамматики русского языка. М., 1858, Ч. 1—2.
Буслаев, Хр. — Буслаев Ф. И. Историческая хрестоматия церковнославянского и древнерусского языков. М., 1861.
Буссов — Буссов Конрад. Московская хроника. 1584—1613. [Нем. текст и рус. пер.]. М.; Л., Изд-во АН СССР. Ленингр. отд-ние, 1961.
Бутков, Пов. — Бутков Я. П. Повести и рассказы. М., Худож. лит., 1967.
Бухнер — Бухнер И. З. Учение и практика артилерии. . . М., 1711. Ч. 1—3.
Вайан — Вайан А. Руководство по старославянскому языку / Пер. с фр. В. В. Бородич; Под ред. и с предисл. В. Н. Сидорова. М., Изд-во иностр. лит., 1952.
Вайсблит — Вайсблит И. В. Полный иллюстрированный словарь иностранных слов с указанием их происхождения, ударений и научного значения. М.; Л., Кооп. изд-во, 1926.
Варбот — Варбот Ж. Ж. Заметки по славянской этимологии. — В кн.: Этимология 1964. Сб. статей. М., Наука, 1965.
Варений — Варенкй Бернгард. География генеральная, небесный и земноводный круги купно с их свойствы и действы в трех книгах описующая. М., 1718.
Васнецов — Васнецов Н. М. Материалы для объяснительного областного словаря вятского говора. Вятка, 1907.
Вахрос — Вахрос И. С. Наименование обуви в русском языке. Ч. 1. Древнейшие наименования допетровской эпохи. Хельсинки, 1959. (Ежегодник Ин-та по изучению СССР в Финляндии. Прил. к № 6—10).
ВДИ — Вестник древней истории. М., АН СССР. Ин-т истории АН СССР, 1937 [и след.].
ВЕ — Вестник Европы. М., 1802—1830.
«Ведомости» — Ведомости времени Петра Великого. В память 200-летия 1-й русской газеты / Ред. Валерий Погорелов. М., 1903—1906, вып. 1—2.
Вейсман — Вейсман Э. Немецко-латинский и русский лексикон купно с первыми началами русского языка к общей пользе. Спб., 1731.
Веньяминов — Сорта плодовых и ягодных культур / Под общ. ред. Веньяминова А. Н. М., Сельхозгиз, 1953.
Вересаев, СС — Вересаев В. В. Собрание сочинений. В 5-ти т. М., Правда, 1961. Т. 1—5.
Веселитский — Веселитский В. В. Развитие отвлеченной лексики в русском литературном языке первой трети XIX в. М., Наука, 1964.
Вести. АИ — Вестник археологии и истории, издаваемый Петроградским Археологическим ин-том. Пг., 1885 [и след.].
Вилльям — Яценко — Вилльям Г., Яценко И. Новый полный толковый словарь иностранных слов, вошедших в русский язык. М., 1913.
Винер — Винер Л. Еврейско-немецкие слова в русских наречиях. — ЖС, 1895, вып. 1—2.
В. В. Виноградов, ИОЛЯ — Виноградов В. В. Из истории современной русской литературкой лексики. — Изв. АН СССР, 1950, т. 9. Отд-ние лит. и яз., вып. 5.
Виноградов, СИС — Виноградов А. М. Словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка. Одесса, 1907.
Виноградова — Виноградова В. Л. Словарь-справочник «Слова о полку Игореве». М.; Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1965—1969, вып. 1—3.
Вобан — Вобан (де Камбре). Истинный способ укрепления городов. Спб., 1724.
Водарский В. — Водарский В. Областные слова Рыбинского уезда Ярославской губернии. — ЖС, 1902, вып. 4.
Воинские повести — Воинские повести Древней Руси / Под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1949.
Волоцкий — Волоцкий В. Сборник материалов для изучения Ростовского (Яросл. губ.) говора. Словарь Ростовского говора. — Сб. ОРЯС, 1902, т. 72, вып. 3.

Волшебный фонарь — Волшебный фонарь, или зрелище Санкт-Петербургских расхожих продавцов, мастеров и других простонародных промышленников. . . Спб., 1817—1818.
Востоков, «Остр. ев.» — Остромирово евангелие 1056—1057 гг. С прим. греч. текста евангелий и с грамат. объяснениями, изд. А. Востоковым. Спб., 1843.
Востоков, Стих. — Востоков А. Х. Стихотворения. [М.], Сов. писатель, 1935.
Востоков, СЦСЯ — Востоков А. Х. Словарь церковнославянского языка. Спб., 1858—1861. Т. 1—2.
Временник МОИДР — Временник Императорского Московского общества истории и древностей российских. М., 1849—1857. Кн. 1—25.
Вяземский, ПСС — Вяземский П. А. Полное собрание сочинений. Спб., 1878—1896. Т. 1—12.
Гамалея, Фильтрующиеся вирусы — Гамалея Н. Ф. Фильтрующиеся вирусы. М.; Л., Гос. мед. изд-во, 1930.
Гаммерман и др. Растения-целители — Гаммерман А. Ф. и др. Растения-целители. Лекарств. растения нашей Родины. М., Высш. школа, 1963.
Гарбель — Настольный энциклопедический словарь / Изд. Т-во А. Гарбель и К° (с т. 4-го Т-во А. Гранат и К°, быв. Т-во А. Гарбель и К°). М., 1890—1895. Т. 1—8.
Гарин-Михайловский, СС — Гарин-Михайловский Н. Г. Собрание сочинений. В 5-ти т. М., Гослитиздат, 1957—1958. Т. 1—5.
ГВНП — Грамоты Великого Новгорода и Пскова / Подгот. к печати В. Г. Гейман и др.; Под ред. С. Н. Валка. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1949.
Гейм — Гейм И. А. Новый российско-французско-немецкий словарь. М., 1799—1802. Т. 1—3.
Гелтергоф — Гелтергоф Ф р. Российский лексикон по алфавиту с немецким и латинским переводом. [М.], 1778. Ч. 1—2.
Ген. регл. — Генеральный регламент, или Устав, по которому государственные коллегии. . . поступать имеют. Спб., 1720.
Генеральные сигналы — Генеральные сигналы, надзираемые в российском корабельном флоте его величества. М., 1710.
Герасимов — Герасимов М. К. Словарь уездного Череповецкого говора. — Сб. ОРЯС, 1910, т. 87, вып.3.
Герцен, ПСС — Герцен А. И. Полное собрание сочинений и писем / Под ред. М. К. Лемке. Пб., 1915—1923. Т. 1—22.
Герцен, СС — Герцен А. И. Собрание сочинений. В 30-ти т. М., Изд-во АН СССР, 1954—1961. Т. 1—30.
Геснер — Лексикон латинский, с Геснерова этимологического лексикона на российский язык переведен. М., 1767. [=Лексикон 1762 г.]
ГЖД — Газета железных дорог и пароходства. Спб., 1867—1868.
Гильфердинг — Гильфердинг А. Ф. О сродстве языка славянского с санскритским. Спб., 1853.
Г. К., Ручной словарь — Г. К. Ручной словарь употребительных технических слов из наук, искусств и художеств, или Маленькая энциклопедия. М., 1830.
Гладков, Энергия — Гладков Ф. Энергия. М., Сов. лит. 1933, кн. 1.
Глинка, Лит. насл. — Глинка М. И. Литературное наследие / Под ред. В. Богданова-Березовского. Л.; М., Музгиз, 1952—1953. Т. 1—2.
Глинка, ПСП — Полное собрание писем М. И. Глинки / Собр. и изд. Ник. Финдейзен. Спб., [1907].
Глускина — Глускина С. М. Общественная терминология в «Космографии» 1637 г. — Учен. зап. / Псков. пед. ин-т, 1954, вып. 2.
Гоголь, Соч. — Гоголь Н. В. Сочинения. В 12-ти т. / Ред. Н. С. Тихонравов. 16-е изд. Спб., 1901. Т. 1—12.
Гоголь, СС — Гоголь Н. В. Собрание сочинений. В 6-ти т. М., Гослитиздат, 1949—1950. Т. 1—3.
Голанов, Доп. — Дополнения к «Материалам для словаря народного языка в Ярославской губ.» Е. Якушкина / Коллектив. работа студентов лит.-лингв. отд-ния Яросл. пед. ин-та; Под ред. И. Г. Голанова, С. А. Копорского. Ярославль, 1926.
Гончаров, ПСС — Гончаров И. А. Полное собрание сочинений. В 12-ти т. Спб., 1899. Т. 1—12.
Гончаров, Фрегат «Паллада» — Гончаров И. А. Фрегат «Паллада». Очерки путешествия. Спб., 1858. Т. 1—2.
Горький, СС — Горький А. М. Собрание сочинений. В 30-ти т. М., Гослитиздат, 1949—1956. Т. 1—30.
Горяев — Горяев Н. В. Сравнительно-этимологический словарь русского языка. Тифлис, 1896.
Гранат [7] — Энциклопедический словарь Русского Библиографического Института Гранат. 7-е перераб. изд. М., Б. г. Т. 1—58.
Гр. В. Новг. и Пск. см. ГВНП
Греч — Греч Н. И. Чтения о русском языке. Спб., 1840. Ч. 1—2.
Грибоедов, Горе от ума — Грибоедов А. С. Горе от ума. М., Наука, 1969.

Грибоедов, ПСС — Грибоедов А. С. Полное собрание сочинений / Под ред. А. И. Введенского. 3-е изд. Спб., 1909.
Григорович, Пов. — Григорович Д. В. Рыбаки. Роман. — Повести. М.; Л., Худож. лит. Ленингр. отд-ние, 1966.
Гринченко — Грінченко Б. Д. Словарь украінської мови. Київ, Вид-во АН УРСР, 1958—1959. Т. 1—4.
Грот, Пушкинский лицей — Грот К. Я. Пушкинский лицей. Спб., 1911.
Грот, ФР ² — Грот Я. К. Филологические разыскания. 2-е изд. Спб., 1876. Т. 1—2.
Грот, ФР ⁴ — Грот Я. К. Филологические разыскания. 4-е изд., доп. Спб., 1899. Т. 1—2.
Гудаий — Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / Ред., вступит. статья к коммент. Н. К. Гудзия. [М., 1934].
Гудаий 1960 г. — Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / Под общ. ред. Н. К. Гудзия. М., Гослитиздат, 1960.
Гюйгенс — Гюйгенс Х. Книга мирозрения, или мнение о небесно-земных глобусах и их украшениях. Спб., 1717; То же. М., 1724.
Давыдов, Соч. — Давыдов Денис. Сочинения. М., Гослитиздат, 1962.
Даль — Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. М., 1863—1866. Ч. 1—4.
Даль ² — Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. 2-е изд. Спб.; М., 1880—1882. Т. 1—4.
Даль ³ — Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка / Под ред. И. А. Бодуэна-де-Куртенэ. 3-е изд., испр. и значит. доп. Спб.; М., 1903—1909. Т. 1—4.
Даль ⁴ — Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. 4-е изд. Спб.; М., 1911—1912. Т. 1—4.
Дамаскин — Святая Афонская гора и Соловецкий монастырь. Тр. Чудовского иеродиакона Дамаскина (1701—1706). Спб., 1883.
Дамский врач — Дамский врач / Пер. с фр. К. Муковников. М., 1793.
Данилевский, Соч. — Данилевский Г. П. Сочинения. В 8-ми т. 6-е изд., доп. Спб., 1890. Т. 1—8.
Дворецкий — Дворецкий И. Х. Древнегреческо-русский словарь. М., ГИС, 1958. Т. 1—2.
ДД — Донские дела / Ред. В. Г. Дружинин. Спб., 1898—1917. Кн. 1—5.
Де-Вивo — Де-Вивo Д. Словарь итальянско-русский. Одесса, 1894.
Дело о пожитках ц. Нат. Алекс. — Дело о пожитках царевны Наталии Алексеевны. — Старина и новизна, 1914, кн. 17.
Демидов, Журн. пут. — Журнал путешествия Н. А. Демидова по иностранным государствам (1771—1773 гг.) М., 1786.
Державин, Соч. — Державин Г. Р. Сочинения Державина с объяснит. примеч. Я. Грота. Спб., 1864—1883. Т. 1—9.
Державин, Соч.² — Державин Г. Р. Сочинения Державина с объяснит. примеч. Я. Грота. 2-е изд. Спб., 1868—1878. Т. 1—7.
Державин, Стих. — Державин Г. Р. Стихотворения. М., Гослитиздат. Ленингр. отд-ние, 1958.
Державин К. Н. — Державин К. Н. Этимологичесние заметки. — В кн.: Романо-германская филология. Сб. статей в честь акад. В. Ф. Шишмарева. Л., Изд-во Ленингр. ун-та, 1957.
Дефо, Робинзон Крузо — Дефо Даниель. Жизнь и приключения Робинзона Крузо, природного англичанина / Пер. с фр. Яковом Трусовым. Спб., 1762—1764. Ч. 1—2.
Джемс Р., РАС 1618—1619 гг. — Ларин Б. А. Руссио-английский словарь-дневник Ричарда Джемса (1618—1619 гг.). Л., Изд-во Ленингр. ун-та, 1959.
Д. М., Лит. сл. — Д. М. Опыт литературного словаря. М., 1831.
Дмитриев — Дмитриев Н. К. О тюркских элементах русского словаря. — Лексикограф. сб. М., 1958, вып. 3.
Дмитриев Ю. — Дмитриев Ю. А. Русский цирк. М., Искусство, 1953.
Добровольский — Добровольский В. Н. Смоленский областной словарь. Смоленск, 1914.
Добровольский, ИОРЯС — Добровольский В. Н. О дорогобужских мещанах и их шубрейском или нубрацком языке. — ИОРЯС, 1897, т. 2, нн. 1—2.
Доза — Доза Альберт. История французского языка / Пер. с фр. Е. Н. Шор; Под ред. и с предисл. М. С. Гурычевой. М., Изд-во иностр. лит., 1956.
Домострой, Забелин — Домострой по списку Имп. Общества истории и древностей российских / Предисл. Ив. Забелина. М., 1882.
Домострой, Орлов — Орлов А. Домострой по Коншинскому списку и подобным / К изд. приготов. А. Орлов. М., 1908—1910. Кн. 1—2.
Достоевский, ПСС — Достоевский Ф. М. Полное собрание сочинений. Спб., 1911—[1918]. Т. 1—23.
Достоевский, СС — Достоевский Ф. М. Собрание сочинений. В 10-ти т. / Под общ. ред. Л. П. Гроссмана и др. М., Гослитиздат, 1956—1958. Т. 1—10.

ДПРП — Срезневский И. И. Древние памятники русского письма и языка (X—XIV вв.). Общее повременное обозрение с палеогр. указаниями и выписками из подлинников и из древних списков. Спб., 1863.
Др. МАО — Древности. Труды Московского Археологического общества. М., 1865 [и след.].
Друковцов — Друковцов С. В. Поваренные записки. М., 1779.
ДСВ — Декреты Советской власти. М., Госполитиздат, 1957 [и след.]. Т. 1 [и след.].
ДТС — Древнетюркский словарь. Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1969.
Дубровин — Дубровин Н. Отечественная война в письмах современников (1812—1815 гг.). — Зап. Имп. АН, 1882, т. 43, прил. № 1.
Дубровский — Дубровский П. П. Полный словарь польского и русского языков. Часть польско-русская. Варшава, 1912.
Дурново, «Грам. сл.» — Дурново Н. Н. Грамматический словарь. М.; Пг., 1924.
Дурова — Дурова Н. Записки кавалерист-девицы. Казань, Таткнигоиздат, 1960.
Дух журналов — Дух журналов или собрание всего, что есть лучшего и любопытнейшего во всех других журналах, по части истории, политики, государственного хозяйства, литературы, разных искусств, сельского домоводства и пр. Спб., 1815—1820.
Дювернуа — Дювернуа А. Л. Материалы для словаря древнерусского языка. М., 1894.
Ельчанинов, Соч. — Сочинения и переводы В. И. Лукиана Б. Е. Ельчаниновa. Спб., 1868.
Ершитедт — Ершитедт П. В. Египетские заимствования в греческом языке. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1953.
Ершов, «Конек-Горбунок» — Ершов П. П. Конек-Горбунок. Русская сказка. М., ГИЗ, 1920.
Есин — Есин С. Н. Заимствованные слова в архивных документах Б. И. Куракина. М., 1960. Диплом. работа (машинопись). Словарь, с. 55—295.
Ефремов — Ефремов Е. Новый полный словарь иностранных слов, вошедших в русский язык. . . / Под ред. И. А. Бодуэна-де-Куртенэ. М., 1911.
Желтов, ФЗ — Желтов И. М. Этимологические афоризмы. — ФЗ, 1875, вып. 3; 1876, вып. 1, 4, 6.
ЖМНП — Журнал Министерства народного просвещения. Спб., 1834—1917.
ЖМНП, Лит. приб. — Литературные прибавления к «Журналу Министерства народного просвещения».
ЖПВ — Журнал или Поденная записка, блаженныя и вечнодостойныя памяти государя имп. Петра Великого с 1698 года даже до заключения Нейштатского мира. Спб., 1770—1772. Ч. 1—2.
ЖРБ — Полевой К. Живописная русская библиотека, издаваемая К. Полевым. Спб., 1856—1859. Т. 1—4.
ЖРФХО — Журнал Русского физико-химического общества, 1906, т. 38, вып. 1.
ЖС — Живая старина. Спб., 1890 [и след.].
Жуковский, Соч. — Жуковский В. А. Сочинения в стихах и прозе / Под ред. П. А. Ефремова. 10-е изд., испр. и доп. Спб., 1901.
Забелин, Домострой см. Домострой, Забелин
Загорский — Загорский П. А. Сокращенная акатомия. Спб., 1802, кн. 1.
Загоскин, Брынский лес. — Загоскин М. Н. Брынский лес. М., 1846. Ч. 1—2.
ЗАП I — Воскресенский Н. А. Законодательные акты Петра I / Под ред. и с предисл. Б. И. Сыромятникова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1945. Т. 1.
Зап. РТО — Записки Русского технического общества. Пг., 1867—1917.
Зарубин — Слово Даниила Заточника по редакциям XII—XIII вв. и их переделкам / Подгот. к печати Н. Н. Зарубин. Л., Изд-во АН СССР, 1932.
«Звенья» — Звенья. Сб. материалов и документов по истории литературы, искусства и общественной мысли XIX в. / Под ред. Бонч-Бруевича В. Д., Луначарского А. В. М., 1932—1951, вып. 1—9.
ЗГД см. Сенявин. «Морск. журнал».
Зеленин, ОРЯС — Зеленин Д. Отчет о диалектологической поездке в Вятскую губернию. — Сб. ОРЯС, 1903, т. 76, вып. 2.
Зеленин, РФВ — Зеленин Д. Семинарские слова в русском языке. — РФВ, 1905, т. 54, вып. 3.
ИВА — История воздухоплавания и авиации в СССР. По архивным материалам и свидетельствам современников. Период до 1941 г. / Под ред. В. А. Попова. М., Оборонгиз, 1944.
Ивашенцев — Ивашенцев А. П. Охота и спорт. Спб., 1898.
Игнатович-Завилейский — Игнатович-Завилейский В. В. Воздухоплавание и его успехи. Киев, 1885.
Изб. 1076 г. — Изборник 1076 года. Тексты и исследования / Изд. подгот. В. С. Голышенко и др.; Под ред. С. И. Коткова. М., Наука, 1965.
Изобретение радио Поповым — Изобретение радио А. С. Поповым. Сб. документов и материалов / Под ред. А. И. Берга. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1945.

ИКИ — Перетц В. Н. Итальянские комедии и интермедии, представленные при дворе императрицы Анны Иоановны в 1733—1735 гг. Пг., 1917.
ИЛ — Иркутская летопись (летописи П. И. Пежемского и В. А. Кротова). — Тр. Вост.-Сиб. отд. Рус. геогр. о-ва, 1911, № 5.
Ильинский, ИОРЯС — Ильинский Г. А. Звук ch в славянских языках. — ИОРЯС, 1915, т. 20, ки. 4; Славянские этимологии. — ИОРЯС, 1918, т. 23, ки. 1; 1919, т. 24, ки. 1.
Ильинский, РФВ — Ильинский Г. А. Славянские этимологии. — РФВ, 1908, т. 60, вып. 2; 1909, т. 61, вып. 2; 1909, т. 62, вып. 1—2.
Ильинский, TIŽ — Ильинский Г. А. К этимологии балтийско-славянских названий «зубра». — Tautà ĩr žodis, Kaunas, 1926, № 4.
Ильинский, Учен. зап. ВШ — Ильинский Г. А. Славянские этимологии. — Учен. зап. / Высш. школа г. Одессы, 1922, т. 2.
Ильф и Петров, СС — Ильф И. А., Петров Е. П. Собрание сочинений. В 5-ти т. М., Гослитиздат, 1961. Т. 1—5.
ИМУ — История Московского университета. В 2-х т. [Л.]; М., Изд-во МГУ, 1955. Т. 1—2.
ИОРЯС — Известия отделения русского языка и словесности Академии наук. Пб., 1896 [и след.].
Истрин — Истрин В. М. Книгы временьныя и образныя Георгия Мниха. Хроника Георгия Амартола в древнем славян. переводе. Текст, исследование и словарь. Пг.; [Л.], 1920—1930. Т. 1—3.
КА — Красный архив. Ист. журн. М.; Л., 1922—1941.
Калайдович — Калайдович К. Памятники российской словесности XII в., изданные К. Калайдовичем. М., 1821.
Кантемир, Собр. — Кантемир А. Д. Собрание стихотворений. Л., Сов. писатель. Ленингр. отд-ние, 1956.
Капнист, Соч. — Капнист В. В. Сочинения. М., Гослитиздат, 1959.
Карамзин, ИГР — Карамзин Н. М. История Государства Российского. 2-е изд., испр. Спб., 1818—1829. Т. 1—12.
Карамзин, Избр. — Карамзин Н. М. Избранные сочинения. В 2-х т. М.; Л., Худож. лит. Ленингр. отд-ние, 1964. Т. 1—2.
Карамзин, Письма — Письма Н. М. Карамзина к И. И. Дмитриеву. Спб., 1866.
Карамзин, Соч. — Карамзин Н. М. Сочинения. 2-е изд. М., 1814. Т. 1—9.
Кардашевский — Кардашевский С. М. Курско-орловский словарь. (Материалы для изучения лексики курско-орловских говоров). — Учен. зап. / Моск. обл. пед. ин-т, 1956, т. 35. Тр. каф. рус. яз., вып. 3; 1957, т. 48, вып. 4; 1960, т. 88, вып. 5.
Карм. ки. на 1795 г. — Карманная книга для любителей музыки. Спб., 1795.
Карташев и Бельский — Карташев и Бельский. Новый словотолкователь. Более 150 000 иностранных слов, вошедших в русский язык. 8-е изд. М., 1887—1888. Т. 1—3.
Касьпяровіч — Касьпяровіч М. И. Віцебскі краёвы слоунік. Віцебск, 1927.
Катаев, СС — Катаев В. П. Собрание сочинений. В 5-ти т. М., Гослитиздат, 1956—1957. Т. 1—5.
Кипарский — Кипарский В. Р. Max Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — Вопр. языкознания, 1956, № 5.
Кирилов — Кирилов Н. С. Карманный словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка, издаваемый Н. Кириловым. Спб., 1845—1846, вып. 1—2.
К ист. Рос.-ам. комп. — К истории Российско-американской компании. (Сб. докум. материалов). Красноярск, 1957.
Киш — Киш Л. Заметки по русской исторической лексикологии. — Studia Slavica. Budapest, 1960, № 6.
Климов, ЭСКЯ — Климов Г. А. Этимологический словарь картвельских языков. М., Изд-во АН СССР, 1964.
Ключевский, Соч. — Ключевский В. О. Сочинения. В 8-ми т. М., Госполитиздат, 1956—1959. Т. 1—8.
КМ — Крепостная мануфактура в России. Ч. 1. «Тульские и Каширские железные заводы». Л., 1930. — Тр. Археограф. комис., 1930, т. 2.
Книга Большому чертежу — Книга Большому чертежу / Под ред. К. Н. Сербиной. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950.
«Книга о ратном строе» 1647 г. — Валльгаузен И. Я. Учение и хитрость ратного строения пехотных людей. М., 1647.
Книга систима — Книга систима или Состояние мухаммеданския религии. Спб., 1722.
Кн. Устав морск. — Книга Устав морский на российском и галанском языке о всем, что касается к доброму управлению в бытность флота на море. 3-е изд. Спб., 1720.
Ковтун — Ковтун Л. С. Русская лексикография эпохи средневековья. М.; Л., Изд-во АН СССР. Ленингр. отд-ние, 1963.
Козловский — Козловский И. П. Первые почты и первые почтмейстеры в Московском государстве. Опыт исследования некоторых вопросов из истории русской культуры во 2-й половине XVII в. Варшава, 1913. Т. 1—2.
Кокорев, Соч. — Кокорев И. Т. Сочинения. М.; Л., Гослитиздат, 1959.

Кологривов — Кологривов С. Н. Государева большая шкатула. Спб., 1903.
Кольцов, Избр. — Кольцов А. В., Никитин И. С., Сурнков И. З. Избранное. М., Моск. рабочий, 1958.
Копиевский, Вокабулы — Копиевский И. Вокабулы или речи на славянском, немецком и латинском языках. Спб., 1718.
Копиевский, Номенклатор — Копиевский И. Номенклатор. Амстердам, 1700.
Копорский — Копорский С. А. О говоре севера Пошехонско-Володарского уезда Ярославской губернии. (Материалы и наблюдения). Ярославль, 1929.
Копорский, Осташк. — Копорский С. А. Архаические говоры Осташковского района Калининской области. — Учен. зап. / Калин. пед. ин-т, 1945, т. 10, вып. 3.
Короленко В. Г., СС — Короленко В. Г. Собрание сочинений. В 5-ти т. М., Мол. гвардия, 1960—1961. Т. 1—5.
Короленко И. А. — Короленко И. А. История слова *силос*. — Лексикограф. сб., 1958, вып. 3.
«Космография» 1670 г. — Космография 1670 года. Спб., 1870.
Котков — Котков С. И. Хорс в «Слове о полку Игореве» и отголоски этого имени в северной гидронимике. — Учен. зап. / Моск. обл. пед. ин-т, 1963, т. 139. Тр. каф. рус. яз., вып. 9.
Котков, «Слово» — Котков С. И. Слово о полку Игореве. (Заметки к тексту). М., 1958. (4-й Международный съезд славистов. Доклады).
Котляревський, Енеїда — Котляревський І. П. Енеїда. Київ, Держлитвидав України, 1955.
Котов — Котов В. В. Устройство самолетов-аэропланов. — Зап. РТО, 1896, № 10.
Котошихин — Котошихин Г. К. О России в царствование Алексея Михайловича. 4-е изд. Спб., 1906.
Кочин — Кочин Г. Е. Материалы для терминологического словаря древней России / Под ред. Б. Д. Грекова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1937.
КПСС в резолюциях — Коммунистическая партия Советского Союза в резолюциях и решениях съездов, конференций и пленумов ЦК. 7-е изд. М., Политиздат, 1954 [и след.].
Край — Край К. Справочный энциклопедический словарь / Изд. К. Крайя. Спб., 1847—1855. Т. 1—12.
Крашенинников — Крашенинников С. П. Описание земли Камчатки. Спб., 1755. Т. 1—2.
Кр. война — Крестьянская война под предводительством Степана Разина. Сб. документов / Сост. Е. А. Швецова. М., Изд-во АН СССР, 1954—1962. Т. 1—3.
Крестовский — Крестовский В. В. Петербургские трущобы. Спб., 1867.
Кривошапкин — Кривошапкин М. Ф. Енисейский округ и его жизнь. Спб., 1865.
Круазе — Круазе ван-дер-Коп А. А. К вопросу о голландских терминах по морскому делу в русском языке. — ИОРЯС, 1910, т. 15, кн. 4.
Крылов, ПСС — Крылов И. А. Полное собрание сочинений. Спб., 1904—1905. Т. 1—4.
Крысин — Крысин Л. П. Иноязычные слова в современном русском языке. М., Наука, 1968.
Кузмищев — Кузмищев П. Собрание особенных или имеющих другое значение слов и некоторых выражений, употребляемых на Камчатке. — Московитянин, 1842, № 3.
И. Д. Кузнецов — Кузнецов И. Д. Рыбопромышленный словарь Псковского водоема. По материалам, собранным участниками Псковской промыслово-научной экспедиции 1912—1913 года. Пг., 1915.
П. С. Кузнецов, ЭИРЯ — Кузнецов П. С. О форме слова *библиотека*. — ЭИРЯ, 1960, вып. 1.
Кузьминский и др. — Словарь иностранных слов, вошедших в русский язык / Сост. К. С. Кузьминский и др.; Под ред. Т. М. Капельзона. М., Сов. энциклопедия, 1933.
Куликовский — Куликовский Г. И. Словарь областного олонецкого наречия в его бытовом и этнографическом применении. Спб., 1898.
Куприн, СС — Куприн А. И. Собрание сочинений. В 6-ти т. М., Гослитиздат, 1957—1958. Т. 1—6.
Куприн, ЗНП — Куприн А. И. Забытые и несобранные произведения. Пенза, Пенз. обл. изд-во, 1950.
Курбский, ИВКМ — Курбский А. М. История о великом князе Московском. Спб., 1913.
Курбский, Письма — Курбский А. М. Письма к разным лицам. — РИБ, 1914, т. 31.
Курганов, Письмовник — Курганов Н. Г. Книга письмовник. . . Присовокупление VII. [Спб.], 1777.
Кутина, ФТФ — Кутина Л. Л. Формирование терминологии физики в России. Период предломоносовский: первая треть XVIII в. М.; Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1966.
Кутина, ФЯН — Кутина Л. Л. Формирование языка русской науки. (Терминология математики, астрономии, географии в первой трети XVIII в.). М.; Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1964.
Кутузов, Архив — Архив князя М. И. Голенищева-Кутузова-Смоленского (1745—1813). [Отт. из: РС, 1871, т. 3; 1872, т. 5.].

Кутузов, «Документы» — Кутузов М. И. Документы / Под ред. Л. Г. Бескровного. М., Воениздат, 1950—1956. Т. 1—5.
Кутузов, Переписка — Георгиевский Г. П. Кутузов в переписке с роднымк. [Отт. из: ЖМНП. Новая серия, 1912, т. 37, вып. 1, отд. 2, с. 1—36].
Кутузов, РС — Архив князя М. И. Голенищева-Кутузова-Смолеиского (1745—1813). — РС, 1870, № 1, с. 500—514 (1790—1801); 1871, № 3, с. 49—60 (1800—1808), с. 201—204 (1808—1809); 1872, № 5, с. 258—269 (1810—1812), с. 647—660 (1812), с. 687—698 (1812—1813); 1874, № 10, с. 338—377 (1805—1813).
Кюхельбекер, Избр. — Кюхельбекер В. К. Избранные произведения. Л., Сов. писатель. Ленингр. отд-кие, 1959.
Л ***, Пох. ком. — Л ***. Походные комедианты. М., 1801.
Лавров — Лавров П. А. Материалы по истории возникновения древнейшей славянской письменности. Л., Изд-во АН СССР, 1930.
Лажечников, Ледяной дом — Лажечников И. И. Ледяной дом. М., 1835. Ч. 1—4; То же. 2-е изд. М., 1838.
Лажечников, ПСС — Лажечников И. И. Полное собрание сочинений. Спб., 1899—1900. Т. 1—12.
Лаппо — Лаппо И. И. Литовский статут в Московском переводе редакции. Юрьев, 1916.
Ларин — Ларин Б. А. Западноевропейские элементы русского воровского арго. — Язык и литература, 1931, т. 7.
Левберг — Левберг М. Е. Словарь иностранных слов. М.; Пг., ГИЗ, 1923; То же. 6-е изд., перераб. и доп. Л., 1928.
Левшин, СНИ — Леклерк де Монлинио, Шарль Антуан Жозеф. Словарь ручной натуральной истории, содержащий историю, описание и главнейшие свойства животных, растений и минералов. . . / Пер. с фр. яз. с пополнением из лучших авторов и вещей, нужных для Россин, Вас. Левшиным. Б. м., 1788. Ч. 1—2.
Левшин, СП — Словарь поваренный, приспешный, кандиторский и дистиллаторский. . . / Пер. с нем. Вас. Левшин. М., 1795—1797. Ч. 1—6.
Ледяева — Ледяева С. Д. Русская военная лексика XI—XIII вв. (По материалам летописей). Дис. на степень канд. филол. наук. / Науч. рук. проф. П. Я. Черных. М., 1955.
Ледяева, «Ист. ж.-д. лексики» — Ледяева С. Д. История железнодорожной лексики в русском языке XIX века. Кишинев, 1973.
Лексикон 1767 г. — Лексикон латинской, с Геснерова этимологического лексикона на российский язык переведенной в Имп. Московском университете. М., 1767.[=Геснер]
Ленин, Письма — Ленин В. И. Письма к родным (1894—1919). Л., Партиздат, 1934.
Ленин, ПСС [5] — Ленин В. И. Полное собрание сочинений. 5-е изд. М., Политиздат, 1967—1970. Т. 1—55.
Лепехин — Лепехин И. И. Дневные записки путешествия. . . Спб., 1771—1805. Ч. 1—4.
Лермонтов, ПСС — Лермонтов М. Ю. Полное собракие сочинений / Под ред. А. И. Введенского. Спб., 1909. Т. 1—4.
Лер-Сплавинский — Лер-Сплавинский Т. Польский язык / Пер. с пол. изд. И. Х. Дворецкого; Под ред. С. С. Высотского. М., Изд-во иностр. лит., 1954.
Лесков, Соборяне. — Лесков Н. С. Соборяне. М.; Л., Гослитиздат. Ленингр. отд-ние, 1960.
Лесков, СС — Лесков Н. С. Собрание сочинений. В 11-ти т. М., Гослитиздат, 1957—1958. Т. 1—11.
Литхен — Литхен И. Ф. Лексикон российской и французской, в котором находятся почти все российские слова по порядку росснйского алфавита. Спб., 1762. Ч. 1—2.
Лихачев — Повесть временных лет / Подгот. текста Д. С. Лихачева; Пер. Д. С. Лихачева, Б. А. Романова / Под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950. Ч. 1—2.
Лихачев, Задонщина — «Слово о полку Игореве» и памятники Куликовского цикла / Ред. Д. С. Лихачев, Л. А. Дмитриев. М.; Л., Наука, 1966.
Ловецкий — Ловецкий А. Л. Краткое начертание естественной истории животных. . . М., 1825—1827. Ч. 1—2.
Ломоносов, ПСС — Ломоносов М. В. Полное собрание сочинекий. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950—1959. Т. 1—10.
Ломоносов, «Рос. гр.» — Ломоносов М. В. Российская грамматика. Спб., 1755.
Лопарев — Лопарев Х. М. Древиерусскне сказания о птицах. [Спб.], 1896.
ЛРЛД — Тихонравов Н. Летопнси русской литературы и древности, издаваемые Николаем Тихоиравовым. М., 1859—1863. Т. 1—5.
Лувсандэндэв см. МРС
Лудольф, «Рус. гр.» — Лудольф Г. В. Русская грамматика. Оксфорд, 1696. Переизд., пер., вступит. статья и примеч. Б. А. Ларина. Л., Ленингр. и.-и. ин-т языкознания, 1937.
Лукашевич — Лукашевич Пл. А. Чаромутие или Священный язык магов, волхвов и жрецов. Пб., 1846.
Лукин, Соч. — Сочинения и переводы В. И. Лукина и Б. Е. Ельчанинова. Спб., 1868.

Л(Ч)РС — Богораз-Тан В. Г. Луораветланско-русский (чукотско-русский) словарь / Подгот. к печати Г. Мельников, Г. Корсаков, Т. Вельсбах; Под ред. С. Н. Стебницкого. М.; Л., 1937.
Льюис — Педерсен — Льюис Г., Педерсен Х. Краткая сравнительная грамматика кельтских языков / Пер. с англ. А. А. Смирнова. М., Изд-во иностр. лит-ры, 1954.
Ляпунов — Ляпунов Б. М. Исследование о языке синодального списка 1-й Новгородской летописи. Спб., 1899, вып. 1.
Ляпунов, Из семасиологич. этюдов — Ляпунов Б. М. Из семасиологических этюдов в области русского языка. — Изв. АН СССР, 1946, т. 5. Отд-ние лит. и яз., вып. 1.
Магницкий — Магницкий Л. Ф. Арифметика. М., 1703.
В. В. Майков — Майков В. В. Книга писцовая Новгороду Великому конца XVI в. Спб., 1911.
В. И. Майков, Соч. — Майков В. И. Сочинения и переводы. Спб., 1867.
Макаров — Макаров Н. Международные словари для средних учебных заведений, составленные по программе Министерства народного просвещения Н. Макаровым. Часть фр.-рус. 12-е изд. Спб., 1899.
Макеева — Макеева В. Н. Неизвестный отрывок первого академического словаря русского языка. — Лексикограф. сб., 1963, вып. 6.
Малов — Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности. Тексты и исследования. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1951.
Маляревский — Маляревский Г. Я. Особенности говора крестьян-старожилов Тобольской губернии. — Ежегодник Тобол. губ. музея, 1917, вып. 28, отд. 2.
Мамин-Сибиряк, ПСС — Мамин-Сибиряк Д. Н. Полное собрание сочинений. Пг., [1915—1917]. Т. 1—12.
Мамин-Сибиряк, СС — Мамин-Сибиряк Д. Н. Собрание сочинений. В 8-ми т. М., Гослитиздат, 1953—1955. Т. 1—8.
Маргарян — Маргарян М. А. Словарный состав повестей петровского времени. Дис. на степень канд. филол. наук / Науч. рук. проф. П. Я. Черных. М., 1956.
Марков — Марков Д. А. Особенности лексики романа Мельникова-Печерского «В лесах». — Учен. зап. / Моск. обл. пед. ин-т, 1961, т. 102. Тр. каф. рус. яз., вып. 7.
Марр, Избр. — Марр Н. Я. Избранные работы. [Л.], Соцэкгиз, 1933—1937. Т. 1—5.
Марр, «Термины. . .» — Марр Н. Я. Термины из абхазо-русских этнических связей «лошадь» и «тризна». (К вопросу о племенном происхождении средиземноморского населения). Л., Наркомпрос Абхазии, 1924.
Марр, ТРКФ — Марр Н. Я. По поводу русского слова «сало» в древнеармянском описании хазарской трапезы VII в. — ТРКФ. Л., 1925, т. 1.
Мартьянова — Мартьянова С. А. Лексика писцовых книг города Казани XVI—XVII вв. — Учен. зап. / Казан. ун-т, 1952, т. 112, кн. 6.
«Матеріяли» — Матеріяли в історії візантійсько-слов'янської літератури та мови / Підг. до друку А. В. Ристенко. Одеса, 1928.
Маштаков — Маштаков П. Л. Материалы для областного водного словаря. Л., Гос. гидрол. ин-т, 1931.
МВГ — Материалы для изучения великорусских говоров. — Сб. ОРЯС, 1923, т. 99, вып. 11.
Мейе, Общесл. яз. — Мейе А. Общеславянский язык. Пер. со 2-го фр. изд., просмотр. и доп. в сотрудничестве с А. Вайяном / Пер. и примеч. П. С. Кузнецова. М., Изд-во иностр. лит., 1951.
Мейер — Мейер А. Ботанический словарь или Травник, сочиненный Андреем Мейером. М., 1781—1782. Ч. 1—2.
Мелиоранский — Мелиоранский П. М. Заимствованные восточные слова в русской письменности домонгольского периода. — ИОРЯС, 1905, т. 10, кн. 4.
Мельниченко — Мельниченко Г. Г. Краткий ярославский областной словарь, объединяющий материалы ранее составленных словарей (1820—1956 гг.). Ярославль, 1961. Т. 1—2.
Меркулова — Меркулова В. А. Очерки по русской народной номенклатуре растений. Травы, грибы, ягоды. М., Наука, 1967.
Мещерский — Мещерский Н. А. «История иудейской войны» Иосифа Флавия в древнерусском переводе. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1958.
МИАС — Материалы для истории, археологии и статистики города Москвы, собранные и изданные Иваном Забелиным. М., 1884—1891. Ч. 1—2.
Миккола, РФВ — Миккола И. Объяснения некоторых славянских слов. — РФВ, 1902, т. 48, вып. 3—4.
Б. Миллер — Миллер Б. В. Персидско-русский словарь. 2-е изд., испр. и доп. М., ГИС, 1953.
Вс. Миллер — Миллер Вс. Ф. Осетинско-русско-немецкий словарь. Л., Изд-во АН СССР, 1927—1934. Т. 1—3.
Вс. Миллер, Др. МАО — Миллер Вс. Ф. Значение собаки в мифологических верованиях. — Др. МАО, 1876, т. 6.
МИМ — Материалы для истории медицины в России. Спб., 1881—1885, вып. 1—4.

МИМД — Материалы для истории морского дела при Петре Великом в 1717—1720 годах. М., 1859.
Миртов — Миртов А. В. Донской словарь. Материалы к изучению лексики донских казаков. Ростов н/Д., 1929.
Михельсон 1865 г. — Михельсон А. Д. Объяснение 25 000 иностранных слов, вошедших в употребление в русский язык, с означением их корней. М., 1865.
Михельсон 1866 г. — Михельсон А. Д. 30 000 иностранных слов, вошедших в употребление в русский язык, с объяснением их корней. М., 1866.
Михельсон 1883 г. — Михельсон А. Д. Объяснительный словарь иностранных слов, вошедших в употребление в русский язык, с объясиением их корней. 9-е изд. М., 1883.
Михельсон, РМР — Михельсон М. И. Русская мысль и речь. Свое и чужое. Опыт русской фразеологии. Спб., Б. г. Т. 1—2.
Мичатек, Сл. РС — Мичатек Л. А. Дифференциальный словекско (словацко)-русский словарь. Турчанский св. Мартин, 1900.
Мичатек, СРС — Мичатек Л. А. Дифференциальный сербско-русский словарь. Спб., 1903.
Младенов, ЕПР — Младенов С. Етимологичен и правописен речник на българскин книжовен език. София, 1941.
Моисеева — Русские повести первой трети XVIII в. / Исслед. и подгот. текстов Г. Н. Моисеевой. М.; Л., Наука. Ленингр. отд-ние, 1965.
Монахов — Монахов Н. Ф. Повесть о жизни. Л., Большой драматич. театр, 1936; То же. Л.; М., Искусство, 1961.
Моск. вед. — Московские ведомости, 1756—1917.
МРС — Монгольсио-русский словарь / Под общ. ред. А. Лувсандэндэва. М., ГИС, 1957.
Муханов об. — Муханов П. А. Сборник материалов по руссиой истории. 2-е изд. Спб., 1866.
Мятлев, Соч. — Мятлев И. П. Сочинения. М., 1894. Т. 1—3.
Насонов — Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов / Под ред. и с предисл. А. Н. Насонова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950.
Некрасов, Петербургские углы — Некрасов Н. А. Петербургские углы. — В кн.: Физиология Петербурга, составленная из трудов русских литераторов / Под ред. Н. Некрасова. Спб., 1844, ч. 1.
Немченко и др. — Немченко В. Н., Синица А. И., Муринкова Т. Ф. Материалы для словаря русских старожильческих говоров Прибалтики / Под ред. М. Ф. Семеиовой. Рига, 1963.
Новиков — Сатирические журналы Н. И. Новикова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1951.
Нов. Рос. — Новая Россия. Ежемес. журн. политики, экономики, общественности, литературы, искусства, критики. М., 1922 [и след.].
Нордстет — Нордстет И. Российский с немецким и французским переводами словарь. Спб., 1780—1782. Ч. 1—2.
Носович — Носович И. И. Словарь белорусского наречия. Спб., 1870.
Носович, СБН, Доп. — Носович И. И. Дополнение к «Белорусскому словарю». — Сб. ОРЯС, 1881, т. 21, вып. 6.
НПДЛ — Новонайденные и неопубликованные произведения древнерусской литературы. М.; Л., Наука, 1965.
НЭС — Новый энциклопедический словарь / Под общ. ред. К. Б. Арсеньева. Спб., Б. г. Т. 1—29.
Обнорский — Обнорский С. Прилагательное *хороший* и его производные в русском языке. — Язык и литература, 1929, т. 3.
Обнорский и Бархударов — Обнорский С. П., Бархударов С. Г. Хрестоматия по истории русского языка. Л.; М., Учпедгиз, 1949, ч. 2, вып. 1.
Общий тариф — Общий тариф для всех портов и пограничных таможен Российской империи, кроме Астрахани, Оренбурга и Сибири. Сочинен в Комиссии о коммерции, 1782 г. [Спб., 1782. Ч. 1—2.].
Огарев, Избр. — Огарев Н. П. Избранные социально-политические и философские произведения / Под общ. ред. М. Т. Иовчука, Н. Г. Тараканова. [М.], Госполитиздат, 1952—1956. Т. 1—2.
Ожегов 1949 г. — Ожегов С. И. Словарь русского языка / Гл. ред. С. П. Обнорский. М., ГИС, 1949.
Ожегов 1952 г. — Ожегов С. И. Словарь русского языка / Под общ. ред. С. П. Обнорского. 2-е изд., испр. и доп. М., ГИС, 1952.
Ожегов 1960 г. — Ожегов С. И. Словарь руссиого языка. 4-е изд., испр. и доп. М., ГИС, 1960.
Олеша, Зависть — Олеша Ю. К. Зависть. М.; Л., Земля и фабрика, [1928].
Опись Моск. Печ. двора 1649 г. — Опись Московского Печатного двора 1649 г. — ЧОИДР, 1887, кн. 4.
«Опыт» 1852 г. — Опыт областного великорусского словаря, изданный Вторым отделением Имп. Академии наук / Ред. А. Х. Востоков. Спб., 1852.

«Опыт», Доп., 1858 г. — Дополнение к «Опыту областного великорусского словаря». Спб., 1858.
Орлов, Вестн. АН СССР — Орлов А. С. О словаре современного русского литературного языка. — Вестн. АН СССР, 1938, № 4.
Орлов, «Влад. Мон.» — Орлов А. С. Владимир Мономах. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1946.
Орлов, Домострой см. Домострой, Орлов
Орлов, ПФС — Орлов А. И. Полный филологический словарь русского языка. Т. 1—2. (А — З). М., 1884—1885.
Остафьевский архив — Остафьевский архив князей Вяземских / Под ред. и с примеч. В. И. Саитова. Спб., 1899—1913. Т. 1—5.
А. Н. Островский, ПСС — Островский А. Н. Полное собрание сочинений. М., Гослитиздат, 1949—1953. Т. 1—16.
Откр. т. — Галле, Иоганн Самуэль. Открытые тайны древних магиков и чародеев. . . / Пер. В. А. Левшин. М., 1801, ч. 5.
Охотн. — Охотник. Еженедел. иллюстр. журн., посвящ. всем отраслям спорта, 1887—1889.
Павленков — Павленнов Ф. Энциклопедический словарь издателя Ф. Павленкова. Спб., 1899.
Палагина — Словарь русских старожильческих говоров средней части р. Оби / Под ред. В. В. Палагиной. Томск, Изд-во Том. ун-та, 1964—1967. Т. 1—3.
ПАМ — Бартенев П. Собрание писем царя Алексея Михайловича / Изд. Петр Бартенев. М., 1856.
Панаев, Избр. — Панаев И. И. Избранные произведения. М., Гослитиздат, 1962.
«Пар. сл. моск.» — Парижский словарь московитов 1586 г. По рукописи Парижской национальной библиотеки / Пер., исслед. и коммент. Б. А. Ларина. Рига, Изд-во Латв. гос. ун-та, 1948.
ПбЕи. II — Письма и бумаги Екатерины II. — Сб. РИО, 1872, т. 10.
ПбПВ — Письма и бумаги Петра Великого. Спб., 1887 [и след.]. Т. 1 [и след.].
ПбШ — Письма и бумаги П. Шереметьева. — Сб. РИО, 1879, т. 25.
ПДСП — Памятники дипломатических сношений Московского государства с Польско-Литовским государством. Т. 1. — Сб. РИО, 1882, т. 35.
ПДСР — Памятники дипломатических сношений с державами иностранными. Ч. 1. Сношения с государствами европейскими. Памятники дипломатических сношений с империей Римской. Спб., 1851—1871. Т. 1—10.
Пекарский — Пекарский П. П. Наука и литература в России при Петре Великом. Спб., 1862. Т. 1—2.
Пекарский, СЯЯ — Пекарский Э. К. Словарь якутского языка. М., Изд-во АН СССР, 1958—1959. Т. 1—3. [Перепеч. с 1-го изд. 1907—1930].
Пересветов, Соч. — Пересветов И. С. Сочинения / Подгот. текст А. А. Зимин; Под ред. Д. С. Лихачева. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1956.
Петлин, «Путешествие» 1618 г. — Петлин И в. Путешествие в Китай. — ИОРЯС, 1913, т. 18, кн. 4.
Петров — Петров К. П. Словарь к сочинениям и переводам Д. И. Фонвизина. Спб., 1904.
Петров, СРЗ — Петров Е. Собрание российских законов о медицинском управлении (1640—1826 гг.). Спб., 1826—1828. Т. 1—3.
Петровский, «Образцы живой славянской речи» — Петровский М. П. Образцы живой славянской речи. (К исследованию «Материалы для славянсиой диалектологии»). — Учен. зап. / Казан. ун-т., 1864, вып. 2.
ПИГ — Послания Ивана Грозного / Подгот. текста Д. С. Лихачева, Я. С. Лурье; Под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1951.
Пирогов — Пирогов Н. И. Вопросы жизни. Дневник старого врача. [Спб., 1885].
Писемский, Пьесы — Писемский А. Ф. Пьесы. М., Искусство, 1958.
Писемский, СС — Писемсиий А. Ф. Собрание сочинений. В 9-ти т. М., Правда, 1959. Т. 1—9.
ПЛ — Псковские летописи. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1941—1955, вып. 1—2.
Плотникова — Плотникова В. А. К вопросу об образовании союза *если* в русском языке. — Тр. ИЯ, 1954, т. 5.
Плюшар — Энциклопедический лексикон. Спб., А. П[люшар], 1835—1841. Т. 1—17.
«Поваренные записки» см. Друковцов
Повар королевский — Повар королевский или Новая поварня, приспешная и кондитерская для всех состояний. Сочиненная на фр. яз. и перевед. с последнего изд. М., 1816. Ч. 1—3.
Поганко — Погашио А. Ф. Латинсио-русский словарь медицинских терминов. Спб., 1875.
Погодин — Погодин А. Л. Следы юрией-основ в славянских языках. Варшава, 1903.
Подвысоцкий — Подвысоциий А. И. Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографичесиом применении. Спб., 1885.
Полежаев, Стих. — Полежаев А. И. Стихотворения и поемы. Л., Сов. писатель, 1957.
Полетика — Полетика Г. А. Словарь на шести языках. Спб., 1763.
Поликарпов — Поликарпов Ф. Лексикон треязычной, сиречь речений славекских,

эллиногреческих и латинских сокровище из различных древних и новых книг собранное и по славенскому алфавиту в чин расположенное. М., 1704.
Помяловский, ПСС — Помяловский Н. Г. Полное собрание сочинений. Спб., 1912. Т. 1—2.
Помяловский, СС — Помяловский Н. Г. Сочинения. В 2-х т. М.; Л., Худож. лит., 1965. Т. 1—2.
М. Попов — Попов М. Полный словарь иностранных слов, вошедших в употребление в русском языке. М., 1904.
Поржезинский — Поржезинский В. К. К истории русской грамматики и грамматической терминологии. — В кн.: Сборник статей, посвященных В. О. Ключевскому. М., 1909. Ч. 1—2.
Порохова — Порохова О. Г. Заметки о новых словах в русском языке XV—XVII веков. — В кн.: Исследования по лексикологии и грамматике русского языка. М., Изд-во АН СССР, 1961.
Порохова, «Лексика сиб. лет.» — Порохова О. Г. Лексика сибирских летописей XVII века. Л., Наука, 1969.
Порошин, Записки — Порошин С. А. Записки, служащие к истории его императорского высочества благоверного государя цесаревича и великого князя Павла Петровича, наследника престолу Российского. Спб., 1844; То же. 2-е изд., Спб., 1881.
«Посольство» Мышецкого — Посольство князя Мышецкого и дьяка Ключарева в Кахетию (1690—1693) / Документы изд. и введ. снабдил М. Полиевктов. Тифлис, 1928. (Международные сношения Грузии с иноземными странами, ч. 2).
«Посольство» Толочанова — Посольство стольника Толочанова и дьяка Иевлева в Имеретию (1650—1652) / Документы изд. и введ. снабдил М. Полиевктов. Тифлис, 1926. (Международные сношения Грузии с иноземными странами, ч. 1).
«Посольство» Тюфякина — Посольство Тюфякина в Персию в 1595—1598 гг. — Тр. ВО РАО, 1890, т. 20.
Потебня — Потебня А. А. Из записок по русской грамматике. 2-е изд., испр. и доп. Харьков, 1888—1899, ч. 1—3; То же. М.; Л., 1941, ч. 4.
Потебня, «К ист. зв. р. яз.» — Потебня А. А. К истории звуков русского языка. Воронеж, 1876, т. 1. [Отд. отт. из ФЗ]; То же. Варшава, 1880—1883, т. 2—4. [Отд. отт. из РФВ, 1879—1880].
Потебня, РФВ, 3 — Потебня А. А. Заметки этимологические и о народной поэзии. — РФВ, 1880, т. 3, вып. 4.
ПР — Правда русская. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1940—1947. Т. 1—2.
ПРГ[1] — Письма русских государей и других особ царского семейства. Т. 1. (1526—1658) / Изд. Археогр. комис. М., 1841.
ПРГ[2] — Письма русских государей и других особ царского семейства / Изд. Комис. печатании гос. грамот и договоров, состоящею при Моск. гл. архиве М-ва иностр. дел. М., 1861—1896. Т. 1—5.
Преображенский — Преображенский А. Г. Этимологический словарь русского языка. Т. 1—2. М., 1910—1914. Вып. последний. — Тр. Ин-та рус. яз., 1949, т. 1.
Прокопович, Соч. — Прокопович Ф. Сочинения / Под ред. И. П. Еремина. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1961.
ПРП — Путешествия русских послов XVI—XVII вв. Статейные списки. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1954.
ПСЗ — Полное собрание законов Российской империи. [Собр. 1-е. С 1649 по 12 дек. 1825 г.] Спб., 1830. Т. 1—45.
ПСИС 1861 г. — Полный словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка (составленный по образцу немецкого словаря Гейзе). Спб., 1861.
ПСИС 1861 г., Приб. I, 1863 г. — Прибавление I к «Полному словарю иностранных слов». Спб., 1863.
ПСРЛ — Полное собрание русских летописей, изданное. . . Археографическою комиссиею. Спб., 1846 [и след.]. Т. 1 [и след.].
«Путешествие» П. А. Толстого — Путешествие стольника П. А. Толстого, 1697—1699 гг. — Русский архив, 1888, кн. 1—2.
Пут. Лукьянова — Путешествие в св. землю священника Лукьянова в начале XVIII века. — Русский архив, 1863, т. 1.
Пушкин, ПСС — Пушкин А. С. Полное собрание сочинений / Редкол.: Максим Горький и др. Л., Изд-во АН СССР, 1937—1950. Т. 1—16.
Пущин, Записки — Пущин И. И. Записки о Пушкине. Письма. М., Гослитиздат, 1956.
ПФРЛ 1786 г. — Полный французский и российский лексикон с последнего издания лексикона Французской академии на российский язык переведенный собранием ученых людей. Спб., 1786. Т. 1—2.
Радищев, ПСС — Радищев А. Н. Полное собрание сочинений / Под ред. Десницкого В. А. и др. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1938—1952. Т. 1—3.
Радлов — Радлов В. В. Опыт словаря тюркских наречий. Спб., 1893—1911. Т. 1—4.
РГ 1809 г. — Российская грамматика, сочиненная Императорскою Российскою Академиею. 2-е изд. Спб., 1809.

Рейсер — Р е й с е р С. Журналист-«обличитель» Лев Камбек. — Звенья, 1950, вып. 8.
Ремизов — Р е м и з о в А. Россия в письменах. — Беседа. [Берлин], 1923, кн. 3.
Ренофанц — Р е н о ф а н ц. Карманная книжка для любителей чтения русских книг, газет и журналов. Спб., 1837.
РИБ — Русская историческая библиотека, издаваемая Археографическою комиссиею. Спб., 1871 [и след.]. Т. 1—39.
РК — Русская комедия и комическая опера XVIII в. / Ред. и вступит. статья П. Н. Беркова. М.; Л., Искусство, 1950.
РКС — Ч э н ь Ч а н - х а о, Д у б р о в с к и й А. Г., К о т о в А. В. Русско-китайский словарь. М., ГИС, 1953.
Рокуэл — Р о к у э л Ф р е д е р и к. Гладиолус / Пер. с англ. Е. И. Сакс; Ред. и перераб. С. И. Матвеева. М., Сельхозгиз, 1937.
РР — Русская речь. Научно-популяр. журн. Ин-та рус. яз. АН СССР. М., 1967 [и след.].
РС — Русская старина. Ежемес. ист. изд., 1870—1918, т. 1—176.
РСБКЕ — Б о я д ж и е в С., Г е н а д и е в а З., Д и м и т р о в а М. Речник на съвременния български книжовен език / Гл. ред. Стоян Романски. София, БАН, 1955—1959. Т. 1—3.
РТС — Русско-татарский словарь / Гл. ред. Н. К. Дмитриев. Казань, Таткнигоиздат, 1955—1959. Т. 1—4.
Румянцева — Письма графини Е. М. Румянцевой к ее мужу, фельдмаршалу графу П. А. Румянцеву-Задунайскому (1762—1779 гг.) / Изд. Д. А. Толстой. Спб., 1888.
РУС — Руссио-украинский словарь / Гл. ред. М. Я. Калинович. М., ГИС, 1948.
Рус. р. — Русская речь. Сб. статей / Под ред. Л. В. Щербы. Л., Academia, 1927—1928, № 1—3 (Новая сер.).
Русск. вед. — Русские ведомости. М., 1863—1918.
«Русск. инв.» — Русский инвалид. Спб., 1843 [и след.].
Русск.-инд. отн. — Русско-индийские отношения в XVII в. Сб. документов. М., Изд-во вост. лит., 1958.
РФВ — Русский Филологический Вестник / Основ. В. Колосов. Варшава, 1879—1918. Т. 1—78.
РЦ — Российский Целларкус, или этимологический российский лексикон, купно с прибавлением иностранных в российском языке во употребление принятых слов, також с сокращенною российскою этимологиею, изданный М. Франциском Гелтергофом. М., 1771.
РЧД — М и л е в А., Б р а т к о в Й., Н и н о л о в Б. Речник на чуждите думи в българския език. София, Наука и изкуство, 1958.
Рычков, «Дневные записки» — Р ы ч к о в Н. П. Журнал или дневные записки путешествия капитана Рычкова по разным провинциям Российского государства, 1769 и 1770 г. Спб., 1770; Продолжение журнала или дневных записок. . . 1770 году. Спб., 1772.
Салтыков-Щедрин, «За рубежом» — С а л т ы к о в-Щ е д р и н М. Е. За рубежом. Спб., 1881.
Салтыков-Щедрин, «Письма к тетеньке» — С а л т ы н о в - Щ е д р и н М. Е. Письма к тетеньке. Спб., 1882.
Салтыков-Щедрин, ПСС — С а л т ы к о в - Щ е д р и н М. Е. Полное собрание сочинений / Под ред. В. Я. Кирпотина и др. М., Гослитиздат, 1933—1941. Т. 1—20.
САР[1] — Словарь Академии Российской, производным порядком расположенный. Спб., 1789—1794. Ч. 1—6.
САР[2] — Словарь Академии Российской, по азбучному порядку расположенный. Вновь пересмотр., испр. и доп. изд. Спб., 1806—1822. Ч. 1—6.
Сб. ОРЯС — Сборник Отделения русского языка и словесности имп. АН. Спб., 1867 [и след.].
Сб. РИО — Сборник имп. Русского исторического общества. Спб., 1867 [и след.]. Т. 1 [и след.].
СВАБ — Сборник выписок из архивных бумаг о Петре Великом. М., 1872. Т. 1—2.
Свиньин, Взгляд — С в и н ь и н П. П. Взгляд на республику Соединенных Американских областей. Спб., 1814.
Свиньин, Записки — С в и н ь и н П. П. Ежедневные записки в Лондоне. Спб., 1817.
Свиньин, Опыт — С в и н ь и н П. П. Опыт живописного путешествия по Северной Америке. Спб., 1815.
СГГД — Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в Гос. коллегии иностранных дел. М., 1813.
СДС см. «Сказания о Дмитрии Самозванце»
«Сев. вести.» — Северный вестник. Спб., 1804 [и след.].
Севергин — Словарь химический, содержащий в себе теорию и практику химии с приложением ее к естественной истории и искусствам, сочинения Шарль-Луи Кадета, обработанный на российском языке трудами Василья Севергина. Спб., 1810—1813. Ч. 1—4.
Северьянов — С е в е р ь я н о в С. Н. Синайская псалтырь. Глаголический памятник XI в. Пг., 1922. (Памятники старославянского языка, т. 4).
Селищев, ДОС — С е л и щ е в А. М. Диалектологический очерк Сибири. Иркутск, Иркут. ун-т, 1921.
Селищев, СЯ — С е л и щ е в А. М. Старославянский язык. М., Учпедгиз, 1951—1952. Ч. 1—2.

Селищев, «Яз. рев. эп.» — Селищев А. М. Язык революционной эпохи. Из наблюдений над русским языком последних лет (1917—1926). М., 1928.
Семивский — Семивский Н. В. Новейшие, любопытные и достоверные повествования о Восточной Сибири, из чего многое доныне не было всем известно. Спб., 1817.
Сенявин, «Морск. журн.» — Сенявин Н. А. Морской журнал. — Зап. Гидрограф. департамента Мор. м-ва, 1852, т. 10.
СЖС — Сибирская живая старина. Этнограф. сб. / Под ред. М. К. Азадовского и др. Иркутск, 1923 [и след.].
Сиб. летописи — Сибирские летописи / Под ред. Л. Н. Майкова, В. В. Майкова. Спб., 1907.
Симеон Полоцкий, Избр. — Симеон Полоцкий. Избранные сочинения / Подгот. текста, статья и коммент. М. П. Еремина. М.; Л., АН СССР, 1953.
Синайский — Синайский И. Ф. Греческо-русский словарь. 3-е изд., М., 1879. Ч. 1—2.
Сиповский — Русские повести XVII—XVIII вв. / Под ред. и с предисл. В. В. Сиповского. Спб., 1905.
СИС 1861 г. — Словарь иностранных слов, употребительных в русской литературе. М., 1861.
СИС 1937 г. — Словарь иностранных слов / Гл. ред. Ф. Н. Петров. М., Сов. энциклопедия, 1937.
СИС 1941 г. — Словарь иностранных слов / Гл. ред. Ф. Н. Петров. 2-е изд. М., ГИС, 1941.
СИС 1949 г. — Словарь иностранных слов / Под ред. И. В. Лехина, Ф. Н. Петрова. 3-е изд., перераб. и доп. М., ГИС, 1949.
СИС 1964 г. — Словарь иностранных слов / Гл. ред. Ф. Н. Петров. 6-е изд., перераб. и доп. М., Сов. энциклопедия, 1964.
«Сказания о Дмитрии Самозванце» — Сказания современников о Дмитрии Самозванце. 3-е изд., испр. Спб., 1859. Ч. 1—2.
Словарь ботанический — [Максимович-Амбодик Н. М.] Словарь ботанический, содержащий наименования растений и их частей. [Спб.], 1795.
«Слово и дело», I — Новомбергский Н. Слово и дело государевы. (Процессы до издания Уложения Алексея Михайловича 1649 года). Т. 1. — Зап. Моск. археол. ин-та, 1911, т. 14.
Словцов — Словцов П. А. Письма из Сибири 1826 года. М., 1828.
СМАЭ — Сборник Музея антропологии и этнографии. М., 1900 [и след.]. Т. 1 [и след.].
Смирнов — Смирнов Н. А. Западное влияние на русский язык в Петровскую эпоху. — Сб. ОРЯС, 1910, т. 88, № 2.
И. Т. Смирнов, Кашп. — Смирнов И. Т. Кашинский словарь. — Сб. ОРЯС, 1901, т. 70, № 5.
Смирнов-Сокольский — Смирнов-Сокольский Н. П. Русские литературные альманахи и сборники XVIII—XIX вв. [Библ. указатель]. М., Книга, 1965.
Смотрицкий — Грамматики славенския правильное синтагма Мелетия Смотрицкого. Евье, 1619; То же. М., 1648.
Соболев, Кефир — Соболев И. П. Кефир (Кавказский кумыс из коровьего молока). М., 1883.
Соболевский, AfslPh — Рец. на кн.: Младенов С. Старите германски елементи в славянските езици. — AfslPh. Berlin, 1912, Bd. 33.
Соболевский, Заим. — Соболевский А. И. Русские заимствованные слова. Спб., 1891.
Соболевский, «Лекции»[4] — Соболевский А. И. Лекции по истории русского языка. 4-е изд., М., 1907.
Соболевский, Лингв. набл. — Соболевский А. И. Лингвистические и археологические наблюдения. Спб., 1914.
Соболевский, «Переводная литература» — Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси XIV—XVII вв. Спб., 1903.
Соболевский, РФВ, 66 — Соболевский А. И. Из области словообразования. — РФВ, 1911, т. 66, вып. 3—4.
Соболевский, РФВ, 70 — Соболевский А. И. Из истории русского словарного материала. По поводу новых выпусков этимологических словарей Э. Бернекера и А. Г. Преображенского. — РФВ, 1913, т. 70, вып. 1.
Соболевский, РФВ, 71 — Соболевский А. И. Несколько заметок по славянскому вокализму и лексике. — РФВ, 1914, т. 71, вып. 2.
Соболевский, Сл. пал.[2] — Соболевский А. И. Славяно-русская палеография. Спб., 1901—1902.
Соболевский, Тр. IX АС — Соболевский А. И. Особенности русских переводов домонгольского периода. — Тр. 9-го Археол. съезда, 1897.
Соколов — Соколов П. Общий церковно-славяно-российский словарь. Спб., 1834. Ч. 1—2.
Соллогуб, Тарантас — Соллогуб В. А. Тарантас. Путевые впечатления. М., Гослитиздат, 1955.
Соловьев — Соловьев В. Ф. Особенности говора докских казаков. — Сб. ОРЯС, 1901, т. 68, вып. 2.
Соловьев, Новг. — Соловьев В. Ф. Особенности говора Новгородской губернии. — Сб. ОРЯС, 1904, т. 77, вып. 7.

Сорокин, РР — Сорокин Ю. С. Махры — Махровый. — РР, 1969, № 3.
Сорокин, РСС — Сорокин Ю. С. Развитие словарного состава русского литературного языка. 80—90-е годы XIX в. М.; Л., Наука, 1965.
Спасский — Спасский П. Х. Словарь советских терминов и наиболее употребительных иностранных слов. Н. Новгород, 1924.
Спр. место — Справочное место русского слова. Спб., 1839.
Срезневский — Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка. Спб., 1893—1912. Т. 1—3; То же. М., ГИС, 1958. Т. 1—3.
Срезневский, Мысли — Срезневский И. И. Мысли об истории русского языка. М., Учпедгиз, 1959.
СРЗМ см. Петров, СРЗ.
СРНГ — Словарь русских народных говоров / Гл. ред. Ф. П. Филин. М.; Л., Наука, 1965 [и след.]. Вып. 1 [и след.].
СРЯ¹ — Словарь русского языка / Сост. Вторым отд. Имп. АН, под ред. Я. К. Грота. Спб., 1891 [и след.]. Т. 1 [и след.].
СРЯ² — Словарь русского языка, составленный комиссией по русскому языку АН СССР. Т. 1—14. (А — обратность). Новое изд. Л., 1929—1936.
СРЯ³ — Словарь русского языка. В 4-х т. М., ГИС, 1957—1961. Т. 1—4.
ССРЛЯ — Словарь современного русского литературного языка. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950—1965. Т. 1—17.
ССРЯ — Словарь сокращений русского языка / Сост. Д. И. Алексеев, И. Г. Гозман, Г. В. Сахаров под рук. Д. И. Алексеева; Под общ. ред. Б. Ф. Корицкого. М., ГИС, 1963.
Станюкович, СС — Станюкович К. М. Собрание сочинений. В 6-ти т. М., Гослитиздат, 1958—1959. Т. 1—6.
«Столовая книга» — Столовая книга патриарха Филарета Никитича за 1623—1624 гг. — Старина и новизна, 1909, кн. 11.
Строев — Строев С. Описание памятников славяно-русской литературы, хранящихся в публичных библиотеках Германии и Франции. С снимками из рукописей. М., 1841.
Суворин, Дневник — Дневник А. С. Суворина / Ред., предисл. и примеч. Мих. Кричевского. М.; Пг., 1923.
Судавичене — Судавичене Л. В. Лексические особенности Московского редакции Литовского Статута 1588 г. Дис. на степень канд. филол. наук. Вильнюс, 1964.
Судебники XV—XVI вв. — Судебники XV—XVI веков / Подгот. текстов Р. Б. Моллер, Л. В. Черепнина; Под общ. ред. Б. Д. Грекова. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1952.
Сухово-Кобылин, Дело — Сухово-Кобылин А. В. Трилогия. М., Гослитиздат, 1955.
СЦСРЯ 1847 г. — Словарь церковнославянского и русского языка / Сост. Вторым отд-нием Имп. АН. Спб., 1847. Т. 1—4.
СЯП — Словарь языка Пушкина. В 4-х т. М., ГИС, 1956—1961. Т. 1—4.
Танц. сл. — Компан Шарль. Танцевальный словарь, содержащий в себе историю, правила и основания танцевального искусства. Пер. с фр. М., 1790.
Тариф порт. — Тариф портовый. М., 1731.
Татаринов — «Лексикон» русско-японский Андрея Татаринова / Изд. текста и предисл. О. П. Петровой. М., Изд-во вост. лит., 1962.
Татищев 1798 г. — Полный французский и российский лексикон, с последнего издания лексикона Французской академии на российский язык переведенный. 2-е изд., рачительнейше сличенное с фр. оригг., испр. и доп. И. Татищевым. Спб., 1798. Т. 1—2.
Татищев 1816 г. — Татищев И. И. Полный французско-российский словарь. М., 1816. Ч. 1—2.
Татищев 1839 г. — Татищев И. И. Всеобщий французско-русский словарь. 3-е изд., вновь доп. и испр. М., 1839—1841. Т. 1—2.
Тимченко, ІС — Тимченко Е. К. Історичний словник українського язика. Т. 1, ч. 1—2. (А—Ж). Київ, 1930—1932.
Тимченко, РМС — Тимченко Е. К. Русско-малороссийский словарь. Киев, 1897—1899. Т. 1—2.
Тиханов — Тиханов П. Брянский говор. — Сб. ОРЯС, 1904, т. 76, вып. 4.
Тихомиров — Тихомиров М. Н. Пособие для изучения Русской Правды. [М.], Изд-во МГУ, 1953.
Тихомиров — Епифанов, «Уложение» 1649 г. — Тихомиров М. Н., Епифанов П. П. Соборное уложение 1649 г. Учеб. пособие для высш. школы. М., Изд-во МГУ, 1961.
Тихонравов — Тихонравов Н. С. Слово о полку Игореве. М., 1866.
ТК МГ — Таможенные книги Московского государства XVII в. / Под ред. А. И. Яковлева. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950—1951. Т. 1—3.
Толль, НС — Толль Ф. Г. Настольный словарь для справок по всем отраслям знания. Спб., 1863—1864. Т. 1—3.
Толль, НС, Доп. — Толль Ф. Г. Дополнение и «Настольному словарю». Спб., 1875.
Толль, НС, Прилож. — Толль Ф. Г. Приложение к «Настольному словарю». Спб., 1865—1866.
А. Н. Толстой, ПСС — Толстой А. Н. Полное собрание сочинений. М., Гослитиздат, 1946—1953. Т. 1—15.

Л. Н. Толстой, ПСС — Толстой Л. Н. Полное собрание сочинений. М.; Л., Гослитиздат, 1928—1958. Т. 1—90.
Л. Н. Толстой, Собр. — Толстой Л. Н. Собрание сочинений. В 20-ти т. / Под общ. ред. Н. Н. Акоповой и др.; Вступит. статья Н. Гудзия. М., Гослитиздат, 1960—1965. Т. 1—20.
Л. Н. Толстой, Соч. — Сочинения графа Л. Н. Толстого. 12-е изд., М., 1911. Т. 1—20.
Л. Н. Толстой, СС — Толстой Л. Н. Собрание сочинений. М., Гослитиздат, 1958—1959. Т. 1—12.
Тонков — Тонков В. Опыт исследования воровского языка. Казань, 1930.
Тр. ВО РАО — Труды Восточного отделения Русского археологического общества. Спб., 1855 [и след.]. Ч. 1 [и след.].
Тредиаковский, «Езда в остров любви» — Тальман Поль. Езда в остров любви / Пер. с фр. на рус. чрев студента Василья Тредиаковского. . . [Спб.], 1730.
Тредиаковский, Избр. — Тредиаковский В. К. Избранные произведения. М.; Л., Сов. писатель, 1963.
Тредиаковский, Соч. — Тредиаковский В. К. Сочинения. Спб., 1849. Т. 1—3.
Тр. ИЯ — Труды Института языкознания АН СССР. М., 1952 [и след.]. Т. 1 [и след.].
Тр. КД — Труды Комиссии по диалектологии русского языка. Л., 1908 [и след.].
ТРКФ — Тексты и разыскания по кавказской филологии. Л., 1925 [и след.]. Т. 1 [и след.].
Тр. ОЛРС — Труды Общества любителей российской словесности. М., 1812—1821. Ч. 1—20.
«Трутень» — «Трутень» Н. И. Новикова. 1769—1770. 3-е изд. Спб., 1865.
Тузов — Тузов В. Статьи о времени и разных счислениях оного, из Енциклопедии / Пер. В. Тузов. Спб., 1771.
Тузова — Тузова М. Ф. Русская военная лексика 2-й пол. XVII—1-й пол. XVIII вв. Дис. на степень канд. филол. наук / Науч. рук. проф. П. Я. Черных. М., МОПИ, 1955.
Тупиков — Тупиков Н. М. Словарь древнерусских личных собственных имен. Спб., 1903.
И. С. Тургенев, ПСС — Тургенев И. С. Полное собрание сочинений и писем. В 28-ми т. Соч. в 15-ти т. Письма в 13-ти т. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1960—1968. Т. 1—28.
И. С. Тургенев, СС — Тургенев И. С. Собрание сочинений. В 12-ти т. М., Гослитиздат, 1954—1958. Т. 1—12.
Н. И. Тургенев, Письма — Декабрист Н. И. Тургенев. Письма к брату С. И. Тургеневу. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1936.
Тучков — Тучков С. А. Военный словарь. М., 1818. Ч. 1—2.
ТЭ — Техническая энциклопедия / Ред. совет Бах А. Н. и др.; Гл. ред. Л. К. Мартенс. М., Сов. энциклопедия, 1927—1936. Т. 1—27.
Углов — Углов В. Н. Объяснительный словарь иностранных слов, употребляемых в русском языке / Изд. В. Н. Углов. Спб., 1859.
«Указатель открытий» — Щеглов Н. Указатель открытий по физике, химии, естественной истории и технологии, издаваемый Николаем Щегловым. Спб., 1824—1832.
«Уложение» 1649 г. — Соборное уложение царя Алексея Михайловича. М., 1649.
УМТН — Универсальная материально-техническая номенклатура. Пг., 1922, вып. 1—15.
УРС — Украинско-русский словарь / Гл. ред. И. Н. Кириченко. Киев, Изд-во АН УССР, 1953—1963. Т. 1—6.
Устав ратных дел — Михайлов О. Устав ратных, пушечных и других дел, касающихся до воинской науки. . . в 1607 и 1621 годах выбран из иностранных военных книг Онисимом Михайловым. Спб., 1777—1781. Ч. 1—2.
Ушаков — Толковый словарь русского языка / Под ред. Д. Н. Ушакова и др. М., Сов. энциклопедия, 1935—1940. Т. 1—4.
Фаризов — Фаризов И. О. Русско-курдский словарь. М., ГИС, 1957.
Фасмер, ГСЭ — Фасмер М. Р. Греко-славянские этюды. Ч. 3. Греческие заимствования в русском языке. Спб., 1909.
Фасмер, ЭС — Фасмер Макс. Этимологический словарь русского языка / Пер. с нем. и доп. О. Н. Трубачева. М., Прогресс, 1964—1973. Т. 1—4.
Федоров-Омулевский, «Между Томском и Иркутском» — Федоров - Омулевский И. В. Избранные стихотворения. Хабаровск, 1961.
ФЗ — Филологические записки. Воронеж, 1860 [и след.].
«Физиология Петербурга» см. Некрасов, Петербургские углы
Флоринский — Флоринский В. М. Русские простонародные травники и лечебники. Собрание медицинских рукописей XVI и XVII столетий. Казань, 1879.
Фонвизин, Бригадир — Фонвизин Д. И. Бригадир. Спб., 1792; То же. Спб., 1817; То же. М., 1829.
Фонвизин, Жизнь Сифа — Террассон Жан. Геройская добродетель или Жизнь Сифа, царя Египетского из таинственных свидетельств древнего Египта взятая / Пер. Фонвизин Д. И. М., 1762—1768. Ч. 1—4.
Фонвизин, СС — Фонвизин Д. И. Собрание сочинений. В 2-х т. М.; Л., Гослитиздат, 1959. Т. 1—2.
Фортунатов, Избр. — Фортунатов Ф. Ф. Избранные труды. М., Учпедгиз, 1956. Т. 1—2.

Фортунатов, Лекции — Фортунатов Ф. Ф. Лекции по фонетике старославянского (церковнославянского) языка. Пг., 1919.
Фридман — Фридман М. М. Еврейские элементы «блатной музыки». — Язык и литература, 1931, т. 7.
ФРС 1939 г. — Ганшина К. А. Французско-русский словарь. М., ГИС, 1939.
Фурманов, Чапаев — Фурманов Д. А. Чапаев. М.; Пг., ГИЗ, 1923.
Халанский — Халанский М. Г. Народные говоры Курской губернии. — Сб. ОРЯС, 1904, т. 76, вып. 5.
Хмельницкий, Воздушные замки — Хмельницкий Н. И. Воздушные замки. Комедия в одном действии в стихах. Спб., 1818.
«Хождение» В. Гагары — «Хождение» В. Гагары 1634—1637 гг. — Православный палестинский сб., 1891, т. 11, вып. 3.
«Хождение» Котова — Хождение купца Федота Котова в Персию. М., 1958.
«Хождение» Познякова — Хождение купца Василия Познякова по святым местам Востока 1558—1561 гг. / Под ред. Х. М. Лопарева. — Православный палестинский сб., 1887, т. 6, вып. 3.
«Хождение» Аф. Никитина — Хожение за три моря Афанасия Никитина. 1466—1472 гг. / Под ред. Б. Д. Грекова, В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1948.
Хозяйство б. Морозова — Хозяйство боярина Б. И. Морозова, ч. I (Тр. Историко-архивного ин-та. Т. VIII. Материалы по истории феодально-крепостного хозяйства. В. 1. Хозяйство крупного феодала-крепостника XVII в.). Л., 1933.
Хостник — Хостник М. Словинско-русский словарь. Грамматика словинского языка. Горица, 1901.
Чапек, Соч. — Чапек К. Сочинения. В 5-ти т. М., Гослитиздат, 1958—1959. Т. 1—5.
Черепнин — Черепнин Л. В. Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV—XVI вв. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1950.
Черных, Вестн. МГУ, 4 — Черных П. Я. Этимологические заметки. [1. Шаромыга. 2. Шишель]. — Вестн. Моск. ун-та, 1959. Историко-фил. сер., № 4.
Черных, ДС МГУ — Черных П. Я. Местоименные формы «этот», «энтот» и т. п. — Докл. и сообщ. Моск. ун-та, 1949, вып. 8.
Черных, Изв. ВСОРГО — Черных П. Я. Русские говоры Илимского края. — Изв. Вост.-Сиб. отд. рус. геогр. о-ва, 1928, т. 53.
Черных, Изв. ИПИ — Черных П. Я. Очерки по географии русского языка. Местоимение *что* и его варианты. — Изв. Иркут. пед. ин-та, 1935, вып. 2.
Черных, ОИЛ — Черных П. Я. Очерк русской исторической лексикологии. Древнерусский период. М., Изд-во МГУ, 1956.
Черных, Русские говоры — Черных П. Я. Русские говоры Мамырской волости, Тулунского уезда, Иркутской губернии. (Диалектологические заметки). — Сб. тр. проф. и преп. Иркут. ун-та, 1923, вып. 5. Науки гуманитарные.
Черных, СЖС, 2 — Черных П. Я. Несколько сибирских диалектизмов в «Коньке-Горбунке» П. Ершова. — СЖС, 1924, вып. 2.
Черных, СЖС, 4 — Черных П. Я. К вопросу о лингвистическом атласе Сибири. — СЖС, 1926, вып. 4, № 5.
Черных, Уч. зап. ЯПИ, 4 — Черных П. Я. Говор села Григорова Лысковского района Горьковской области (К вопросу о севернорусской основе языка протопопа Аввакума). — Учен. зап. / Яросл. пед. ин-т, 1944, вып. 4. Русское языкознание.
Черных, Уч. зап. ЯПИ, 9 — Черных П. Я. Русский язык в 1812 г. — Учен. зап. / Яросл. пед. ин-т, 1946, вып. 9.
Чернышев, «Сведения» — Чернышев В. И. Сведения о народных говорах некоторых селений Московского уезда. — Сб. ОРЯС, 1900, т. 68, вып. 3.
Чернышев, ТРК — Чернышев В. И. Терминология русских картежников и ее происхождение. — Рус. р., 1928, вып. 2.
Чернышевский, Пролог — Чернышевский Н. Г. Пролог. М., Гослитиздат, 1953.
Чернышевский, ПСС — Чернышевский Н. Г. Полное собрание сочинений. Спб., 1906. Т. 1—10.
Чернышевский, Эст. отн. — Чернышевский Н. Г. Эстетическое отношение искусства к действительности / Соч. Н. Чернышевского на степень магистра рус. словесности. Спб., 1855.
Чехов, ПСС — Чехов А. П. Полное собрание сочинений и писем. М., Гослитиздат, 1944—1951. Т. 1—20.
Чехов, СС — Чехов А. П. Собрание сочинений. В 12-ти т. М., Гослитиздат, 1954—1957. Т. 1—12.
Чичагов — Чичагов В. К. К истории русских слов. — Учен. зап. / Моск. ун-т, 1948, вып. 137. Тр. каф. рус. яз., ин. 2.
ЧОИДР — Чтения в Обществе истории и древностей российских при Московском университете. М., 1846—1918.
Чудинов — Словарь иностранных слов, вошедших в состав русского языка / Сост. под ред. А. Н. Чудинова. Спб., 1894.

Шанский, ЭСРЯ — Ш а н с к и й Н. М. Этимологический словарь русского языка. Т. 1, вып. 1—2 (А — Б). М., Изд-во МГУ, 1963—1965.
Шапиро, «Основы рус. пунктуации» — Ш а п и р о А. Б. Основы русской пунктуации. М., Изд-во АН СССР, 1955.
Шафиров, Рассуждение — Ш а ф и р о в П. П. Рассуждение, какие законные причины его Величество Петр Великий. . . к начатию войны против короля Карола XII Шведского 1700 году имел. . . Спб., 1717.
Шахматов, Очерк — Ш а х м а т о в А. А. Очерк древнейшего периода истории русского языка. Пб., 1915.
Шахматов, Уч. зап. КУ — Ш а х м а т о в А. А. К вопросу о славянско-кельтских отношениях. — Учен. зап. / Казан. ун-т, 1912.
Шаховской, Ком. — Ш а х о в с к о й А. А. Комедии, стихотворения. Л., Сов. писатель, 1961.
Шейн — Ш е й н Л. В. К вопросу об условных языках. — ИОРЯС, 1899, т. 4, кн. 1.
Шейн, Доп. — Ш е й н Л. В. Дополнения и заметки к Толковому словарю Даля. — Сб. ОРЯС, 1873, т. 10, вып. 8.
Шелехов — Ш е л е х о в Г. Первое странствование к американским берегам с 1783—1787 гг. [Спб.], 1793.
Шимкевич — Ш и м к е в и ч Ф. Корнеслов русского языка. . . Спб., 1842. Ч. 1—2.
Шишков, МС — Ш и ш к о в А. С. Трехязычный морской словарь. Спб., 1795.
Шишков, «Рассуждение» — Ш и ш к о в А. С. Рассуждение о старом и новом слоге в российском языке. Спб., 1803.
Шишмарев, Очерки — Ш и ш м а р е в В. Ф. Очерки по истории языков Испании. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1941.
Шишмарев, ССФЯ — Б о р о д и н а М. А., Г о р д и н а В. М., Ш и ш м а р е в В. Ф. Словарь старофранцузского языка. К «Книге для чтения по истории французского языка» В. Шишмарева / Рук. и ред. В. Шишмарева. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1955.
Шмелев — Ш м е л е в И. С. Забавное приключение. Рассказы. М.; Л., ГИЗ, 1927.
Шмелев, Пов. — Ш м е л е в И. С. Повести и рассказы. М., Худож. лит., 1966.
Шмелев, Расск. — Ш м е л е в И. С. Рассказы. Спб., 1910—1917. Т. 1—8.
Шор — Ш о р Р. О. Язык и общество. 2-е изд. М., Работник просвещения, 1926.
Штурм, Архит. воинск. — Ш т у р м Л. Х. Архитектура воинская. . . / Пер. А. Г. Головкина. М., 1709.
Щукин — Щ у к и н П. И. Бумаги, относящиеся до Отечественной войны 1812 г. М., 1897—1908. Ч. 1—10.
Щукин, Бумаги — Щ у к и н П. И. Сборник старинных бумаг, хранящихся в музее П. И. Щукина. М., 1896—1902. Т. 1—10.
ЭИРЯ — Этимологические исследования по русскому языку. М., Изд-во МГУ, 1960 [и след.]. Вып. 1 [и след.].
Эндзелин, Латышские предлоги — Э н д з е л и н И. М. Латышские предлоги. Дерпт, 1905, т. 1.
Эренбург — Э р е н б у р г И. Люди, годы, жизнь. М., Сов. писатель, 1961—1966. Кн. 1—6.
Эртель, Гарденины. — Э р т е л ь А. И. Гарденины. М., Гослитиздат, 1951.
Эзоповы притчи — Эзоповы притчи на латинском и русском языке. Амстердам, 1700.
ЭСРУ — Энциклопедический словарь, сост. русскими учеными и литераторами. Отд-ние первое. Т. 1—5. Отд-ние второе. Т. 1. Спб., 1861—1863.
Эти. об. — Этнографический сборник, издаваемый Императорским Русским географическим обществом. Спб., 1853—1864.
Юдахин — Ю д а х и н К. К. Киргизско-русский словарь. М., ГИС, 1965.
Южаков — Большая энциклопедия / Под ред. С. Н. Южакова. Спб., 1901—1909. Т. 1—22.
Ягич — Я г и ч И. В. Рассуждения южнославянской и русской старины о церковнославянском языке. Спб., 1896.
Якубович — Я к у б о в и ч А н т о н и й. Словарь российско-польский. Варшава, 1825—1828. Т. 1—2.
Якушкин — Я к у ш к и н Е. Материалы для словаря народного языка в Ярославской губ. Ярославль, 1896.
Яновский — Я н о в с к и й Н. М. Новый словотолкователь, расположенный по алфавиту. . . Спб., 1803—1806. Ч. 1—3.
Яновский, СИС 1905 г. — Я н о в с к и й А. Е. Словарь иностранных слов и научных терминов. Спб., 1905, вып. 1—2.

AfslPh — Archiv für slavische Philologie. Berlin.
Berneker — B e r n e k e r E. Slavisches etymologisches Wörterbuch. Bd. I, A—L., Bd. II, M (ma—mor). Heidelberg, 1908—1913.
Bloch — Wartburg[2] — B l o c h O., W a r t b u r g W. Dictionnaire étymologique de la langue française. 2-e éd. Paris, 1950.
Boisacq — B o i s a c q E. Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Heidelberg, 1923.

Brockelmann — Brockelmann C. Mitteltürkischer Wortschatz. Nach Maḥmūd al-Kāšgaris Dīvān Lughāt at-turk. Budapest; Leipzig, 1928.
Brückner — Brückner A. Słovnik etymologiczny języka polskiego. Kraków, 1927; Idem. 2. wyd. Warszawa, 1957.
Brugmann — Brugmann K. Grundriß der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Straßburg, 1897, № 1.
Buga — Buga K. Kalbà ir senóvė. Kaunas, 1922.
Christiani — Christiani W. A. Über das Eindringen von Fremdwörtern in die russische Schriftsprache des 17. und 18. Jahrhunderts. Berlin, 1906.
DAF — Grandsaignes d'Hauterive R. Dictionnaire d'ancien français. Paris, 1947.
Dauzat [11] — Dauzat A. Dictionnaire étymologique de la langue française. 11-e éd. Paris, 1938.
Doroszewski — Słownik języka polskiego / Red. naczelny W. Doroszewski. Warszawa, 1958—1968. T. 1—10.
EESHR — Enciklopedijski englesko—srpskohrvatski rečnik / Izdali Svetomir Ristić, Živojin Simić, Vladeta Popović. Beograd, 1956. T. 1—2.
Falk — Torp[3] — Falk H., Torp A. Norwegisch-dänisches etymologisches Wörterbuch. 2. Aufl. Oslo; Bergen, 1960. Bd. 1—2.
FfČ — Festschrift für D. Čyževskyj. Berlin, 1954.
Fogarasi — Fogarasi M. Europäische Lehnwörter im Spiegel einer russischen Urkundensammlung. — Studia Slavica. Budapest, 1958, v. 4, fasc. 1—2.
Fokos-Fuchs — Fokos-Fuchs D. R. Syrjanisches Wörterbuch. Budapest, 1959. Bd. 1—2.
Fraenkel — Fraenkel E. Litauisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg; Göttingen, 1955. Bd. 1—2.
Frančić — Srpskohrvatsko-poljski rječnik / Sastavio Vilim Frančić. Warszawa, 1956—1959. T. 1—2.
Friedrich — Friedrich Joh. Hettitisches Wörterbuch. Heidelberg, 1952—1954.
Frisk — Frisk Hj. Griechisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg, 1954—1963. Bd. 1—2.
Friš — Friš O. Sanskritská čítanka. 2. Slovník. Praha, 1956.
FWB — Fremdwörterbuch. Leipzig. 1954.
Gabain — Gabain A. von. Alttürkische Grammatik. Leipzig, 1950.
Gamillscheg — Gamillscheg E. Etymologisches Wörterbuch der französischen Sprache. 2 Aufl. Heidelberg, 1966.
Grimm DWB — Grimm J. und W. Deutsches Wörterbuch. Leipzig, 1854 [и след.]. Bd. 1 [и след.].
Grønbech — Grønbech K. Komanisches Wörterbuch. Türkischer Wortindex zu Codex Cumanicus. Kopenhagen, 1942.
Grünenthal — Grünenthal O. Etymologisches. — ZfslPh, 1936. Bd. 13, H. 3—4.
Hirschberg — Hirschberg A. Polska a Moskwa w pierwszej połowie wieku XVII. Lwów, 1901.
Hofmann — Hofmann J. Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. München, 1950.
Holthausen EWES — Holthausen F. Etymologisches Wörterbuch der englischen Sprache. Göttingen, 1949.
Holthausen GEW — Holthausen F. Gotisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg, 1934.
Holub — Kopečný — Holub J., Kopečny F. Etymologický slovník jazyka českého. Praha, 1952.
Jagić — Jagić V. Einige Bemerkungen zum 23ª Kapitel des Pavlovschen Nomokanons betreffs der Ausdrücke ῥουσάλια — Роусальыы — AfslPh, 1909, Bd. 30, H. 4.
Janzén — Janzén A. Ein slavischer Fisch- und Tiername. — ZfslPh, 1942, Bd. 18, H. 1.
Karłowicz — Słownik języka polskiego / Ułożony pod red. J. Karłowicza, A. Kryńskiego, W. Niedźwiedzkiego. Warszawa, 1900—1927. T. 1—8.
Kiparsky GSL — Kiparsky V. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen. Helsinki, 1934.
Kiparsky ZfslPh XVI — Kiparsky V. Russisch ryčag «Hebel». — ZfslPh, 1939, Bd. 16, H. 2—3.
Kluge[10] — Kluge F. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 10. Aufl. Berlin; Leipzig, 1924.
Korsch — Miklosich Fr. Die türkischen Elemente in den südost- und osteuropäischen Sprachen, angez. von Th. Korsch — AfslPh, 1886, Bd. 9.
Kowalski — Kowalski T. Szarańcza. — Język Polski, 1947, № 2.
Kuryłowicz — Kuryłowicz J. L'apophonie en indo-européen. Wrocław, 1956.
Larousse — Grande dictionnaire universel du XIX-me siècle français, par Pierre Larousse. Paris, 1865 [и след.] V. 1 [и след.].
Lehr-Spławiński — Lehr-Spławiński T. Pochodzenie i rozpowszechnienie wyrazu

król w polszczyźnie i innych językach słowiańskich. — Prace Filologiczne. Warszawa, 1927, t. 12.
Lewy — Lewy H. Die semitischen Lehnwörter im Griechischen. Berlin, 1895.
Lexer — Lexer M. Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch. 26. Aufl. Leipzig, 1952.
Littré — Littré E. Dictionnaire de la langue française. Paris, 1863—1872. V. 1—4; Idem. Paris, 1874—1875. Supplément. Paris, 1877.
LKŽ — Lietuvių kalbos žodynas. Lietuvos TSR Mokslų Akademija. Lietuvių Kalbos institutas. Vilnius, 1948—1957. T. 2—4.
Lokotsch — Lokotsch K. Etymologisches Wörterbuch der europäischen (germanischen, romanischen und slavischen) Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg, 1927.
Lokotsch EWA — Lokotsch K. Etymologisches Wörterbuch der amerikanischen (indianischen) Wörter im Deutschen. Heidelberg, 1927.
Ludolf GR — Ludolfi H. W. Grammatica Russica / Ed. by B. O. Unbegaun. Oxford, 1959.
Machek ČSJR — Machek V. Česká a slovenská jména rostlin. Praha, 1954.
Machek ES — Machek V. Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha, 1957.
Machek RBS — Machek V. Recherches dans le domaine du lexique balto-slave. Brno, 1934.
Machek Slavia — Machek V. Untersuchungen zum Problem des anlautenden «ch» im Slavischen. — Slavia, 1938—1939, Bd. 16.
Machek Studie — Machek V. Studie o tvoření výrazů expresivních. Praha, 1939 (=Práce z vědeckých ústavů Filosof. Fak. Karlovy University, № 27).
Machek ZfslPh — Machek V. Einige slavische Vogelnamen. — ZfslPh, 1948—1950, Bd. 20, H. 1—2.
Matzenauer CS — Matzenauer A. Cizí slova ve slovanských řečech. Brno, 1870.
Matzenauer LF — Matzenauer A. Příspěvky ke slovanskému jazykozpytu. — Listy filologické, 1892, № 19.
Mayrhofer — Mayrhofer M. Kurzgefasstes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Heidelberg, 1953—1964. Bd. 1—3.
Meillet ² — Meillet A. Études sur l'étymologie et vocabulaire du viex slave. Paris, 1902—1905. P. 1—2; Idem. 2-e éd, Paris, 1961, p. 2.
Meillet MSL — Meillet A. Att. κηλός, dor. καλός. — Mémoires de la Société de linguistique. Paris, 1905—1906, № 13.
Meulen HZR — Meulen R. van der. De Hollandsche Zee- en Scheepstermen in het Russisch. Amsterdam, 1909.
Meulen NWR, Suppl. — Meulen R. van der. Nederlandse woorden in het russisch. (Supplement op De Hollandsche Zee- en Scheepstermen in het Russisch). Amsterdam, 1959, D. 66, № 2.
Meyer — Meyer K. H. Altkirchenslavisch-griechisches Wörterbuch zum Codex Suprasliensis. Glückstadt, 1935.
Meyer-Lübke — Meyer-Lubke W. Romaisches etymologisches Wörterbuch. 3. Aufl. Heidelberg, 1935.
Miklosich EW — Miklosich F. Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien, 1886.
Miklosich LP — Miklosich F. Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum. Wien, 1862—1865.
Mommsen — Jordanis. Romana et Getica. Recensuit Theodorus Mommsen. — Monumenta Germaniae historica. Auctorum antiquissimorum. Berlin, 1882, № 5.
Monier-Williams — Monier-Williams M. A. A Sanskrit-English dictionary. Oxford, 1899.
Moszyński — Moszyński K. Pierwotny zasięg języka prasłowiańskiego. Wrocław; Kraków, 1957.
Nesselmann — Nesselmann G. H. F. Wörterbuch der litauischen Sprache. Königsberg, 1851.
Ostrowski — Ostrowski W. O pochodzeniu wyrazu *chuligan*. — Rozprawy Komisji językowej. Łódź, 1956, № 4.
Otrębski — Otrębski J. Życie wyrazów w języku polskim. Poznań, 1948.
Partridge ³ — Origins a short etymological dictionary of modern English by Eric Partridge. 3-d ed. London, 1963.
Paul ⁵ — Paul H. Deutsches Wörterbuch. 5. Aufl. Halle, 1956. Bd. 1—2.
Pokorny — Pokorny J. Indogermanisches etymologisches Wörterbuch. Bern, 1959. Bd. 1.
Proudhon — Proudhon P. J. Idée générale de la révolution au XIX s. Paris, 1851.
Rost — Rost P. Die Sprachreste der Draväno-Polaben im Hannoverschen. Leipzig, 1907.
Sadnik — Aitzetmüller — Sadnik L. und Aitzetmüller R. Handwörterbuch zu den altkirchenslavischen Texten. Heidelberg, 1955.
Schachmatov AfslPh — Schachmatov A. Zu den ältesten slavisch-keltischen Beziehungen (Herrn Akademikär Th. Korsch gewidmet). — AfslPh, 1912, Bd. 33, H. 1—2.
Schwarz BB — Schwarz E. Bücherbemerkungen. — AfslPh, 1929, Bd. 42.
Schwarz Bem. — Schwarz E. Bemerkungen zur slavischen Lehnwörterkunde. — AfslPh, 1926. Bd. 40.

SED см. Monier-Williams
SJS — Slovník jazyka staroslověnského. Československá akademie věd. Praha, 1959. D. 1.
Skeat — Skeat W. A concise etymological dictionary of the English. Oxford, 1911.
SKES — Toivonen V. H. Suomen kielen etymologinen sanakirja. Helsinki, 1955, n. 1; Idem / V. H. Toivonen, Erkki Itkonen, Aulis J. Joki. 1958, n. 2; Idem / Erkki Itkonen, Aulis J. Joki. 1962, n. 3.
Sławski — Sławski F. Słownik etymologiczny języka polskiego. Kraków, 1952—1958.
SOED ³ — The shorter Oxford English dictionary on historical principles. 2-d ed. Oxford, 1936.
SS — Słownik staropolski. PAN. T. 1—6 (A — podfurtowanie). Wrocław etc., 1953—1970.
Stones — Stones Wh. Urkeltischer Sprachschatz / Übers. von A. Bezzenberger. Göttingen, 1894.
SWO — Słownik wyrazów obcych. Warszawa, 1954.
Szober GJP ⁴ — Szober S. Gramatyka języka polskiego. 4. wyd. Warszawa, 1957.
Trautmann APSD — Trautmann R. Die altpreußischen Sprachdenkmäler. Göttingen, 1910.
Trautmann BSW — Trautmann R. Baltisch-slavisches Wörterbuch. Göttingen, 1923.
Trávníček — Trávníček F. Slovník jazyka českého. Praha, 1952.
Uhlenbeck KEWA — Uhlenbeck C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899.
Uhlenbeck KEWG — Uhlenbeck C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der gotischen Sprache. Amsterdam, 1898.
Unbegaun — Unbegaun B. La langue russe au XVI siècle. Paris, 1935.
Vaillant RÉS IX — Vaillant A. Slave commun ryba. — Revue des Études slaves, 1929, v. 9, № 1—2.
Vaillant RÉS XXII — Vaillant A. La dépréverbation. — Revue des Études slaves, 1946, v. 22, № 1—4.
Vámbéry — Vámbéry H. Etymologisches Wörterbuch der turkotatarischen Sprachen. Leipzig, 1878.
Vasmer RBG — Vasmer M. Ein russisch-byzantinisches Gesprächbuch. Leipzig, 1922.
Vasmer REW — Vasmer M. Russisches etymologisches Wörterbuch, Heidelberg, 1953—1957. Bd. 1—3.
Vendryes — Vendryes J. Lexique étymologique de l'irlandais ancien. Paris, 1959—1960. [A — 1959; M, N, O, P — 1960].
Vondrak — Vondrak W. Vergleichende slavische Grammatik. Göttingen, 1924—1928. Bd. 1—2.
Walde — Hofmann ³ — Lateinisches etymologisches Wörterbuch, von A. Walde. 3., neubearb. Aufl. von Hofmann J. B. Heidelberg, 1938—1956. Bd. 1. A—L. 1938; Bd. 2. M—Z. 1954; Bd. 3. Registerband, 1956.
Wanstrat — Wanstrat L. Beiträge zur Charakteristik des russischen Wortschatz. Berlin, 1933.
Wehr ³ — Wehr H. Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart. 2. Aufl. Leipzig, 1956.
Widnäs — Widnäs M. Fremdsprachliches bei Wassilij Tredjakowskij — Neuphil. Mitteilungen, 1960, Bd. 41, № 1.
Windekens — Windekens A. Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Läwen, 1941.
ZfslPh — Zeitschrift für slavische Philologie. Leipzig; Heidelberg.
Zubatý AfslPh — Zubatý J. Slavische Etymologien. — AfslPh, 1894, Bd. 16, H. 3—4.
Zubatý SČ — Zubatý J. Studie a články. Praha, 1945—1954. Sv. 1—2.

СПИСОК ПЕЧАТНЫХ ТРУДОВ ПРОФ. П. Я. ЧЕРНЫХ

1921

1. Рукописный сборник XVI—XVII ст. (Из собрания Иркут. дух. семинарии). — Сб. тр. проф. и преп. Иркут. ун-та. Отд. 1. Науки гуманит., вып. 1, с. 14—21.
Есть отд. оттиск.

1923

2. Задачи сибирской диалектологии. — Этногр. бюл. Вост.-Сиб. отд. РГО, № 4, с. 7—9.

3. О новых словах. — Этногр. бюл. Вост.-Сиб. отд. РГО, № 3, с. 11—13.

4. Русские говоры Мамырской волости Тулунского уезда Иркутской губернии. (Диалектологические заметки). — Сб. тр. проф. и преп. Иркут. ун-та. Науки гуманит., вып. 5, с. 346—388.

1924

5. Несколько сибирских диалектизмов в «Коньке-Горбунке» П. П. Ершова. — Сиб. живая старина. Этногр. сб. Вост.-Сиб. отд. РГО, вып. 2, с. 87—97.

6. Русские говоры центральной части Тулунского уезда Иркутской губернии. Иркутск, Иркут. науч. музей. 26 с. Совместно с Г. С. Виноградовым.

7. О собирании материала для словаря русского старожилого населения Сибири. Опыт программы. Иркутск. 32 с. Совместно с Г. С. Виноградовым.

Рец.: Т. Ф. — Сев. Азия, 1925, кн. 3, с. 145—146; Голанов И. — Родной яз. в школе, 1926, сб. 10, с. 123; Я. Х. — Сиб. огни, 1925, № 6, с. 211—212.

1925

8. Итоги и задачи диалектологического изучения Сибири. — Приложение к кн.: Малаховский Вс. Об изучении русских говоров Сибири. Иркутск, с. 27—47.

9. Несколько замечаний относительно т. н. «наблюдений над языком в новой школе».— Сб. тр. / Иркут. ун-т (Пед. фак.), вып. 9. Вопр. новой школы, с. 53—68.

1926

10. К вопросу о лингвистическом атласе Сибири. — Сиб. живая старина, вып. 1 (5), с. 85—94.

11. К учению о форме слова в русском языке. — Родной яз. в школе, кн. 11—12, с. 148—153.

1927

12. Очерки по истории к диалектологии северновеликорусского наречия. I. «Житие протопопа Аввакума, им самим написанное» как памятник северновеликорусской речи XVII столетия. — Сб. тр. / Иркут. ун-т. Пед. фак., вып. 12, с. 51—124.

Есть отд. оттиск.

13. Очерки по истории к диалектологии северновеликорусского наречия. I—II.

I. «Житие протопопа Аввакума, им самим написанное» как памятник северновеликорусской речи XVII столетия. 75 с.

Отд. оттиск. [См. п. 12].

II. «Житие протопопа Аввакума, им самим написанное» как памятник северновеликорусской речи XVII столетия. (Формы словообразования. Синтаксис). Иркутск, Иркут. секция науч. работников. 25 с.

1928

14. Русские говоры Илимского края. — Изв. Вост.-Сиб. отд. РГО, т. 53, с. 3—18.

1929

15. Говоры русские. — В кн.: Сибирская советская энциклопедия. Новосибирск, Сиб. краев. изд-во, т. 1, стб. 667—671.

16. Диалектологические заметки. Несколько дополнений к «Диалектологическому очерку Сибири» проф. А. М. Селищева. — Сиб. живая старина, вып. 8—9, с. 179—186.

17. I. Современные течения в лингвистике. II. Русский язык и революция. Иркутск. 65 с.

Рец.: Шор Р. — Печать и революция, 1930, № 2, с. 67—68.

1930

18. К вопросу о новом упрощении правописания. — Просвещение Сибири, № 1, с. 111—114. Совместно с Г. В. Тропиным.

1931

19. Говоры русского старожилого населения Сибири. (К вопросу о «сибирском наречии»). — Сов. Азия, кн. 5—6, с. 210—218.

20. На подступах к марксистской лингвистике. — Культ. фронт, Иркутск, № 5—6, с. 25—35.

[Добавление к данной статье: Письмо в редакцию. — Культ. фронт, Иркутск, 1932, № 2, с. 80].

21. Собрание текстов на болгарском литературном языке. Иркутск, Изд. Каб. языковедения Иркут. ун-та. 6 с.

22. Рец. на кн.: Баранов С. Ф. Русский язык. Рабочая кн. для 5-го года обучения. 3-е изд. М., ГИЗ, 1930. — Культ. фронт, Иркутск, № 2, с. 77—78.

1932

23. К вопросу о «порче» языка. — Культ. фронт, Иркутск, № 2, с. 34—42.
24. Письмо в редакцию. — Культ. фронт, Иркутск, № 2, с. 80. [См. п. 20].
25. Школе нужен марксистский учебник грамматики. — Культ. фронт, Иркутск, № 1, с. 79—80.
Рец. на кн.: Шапиро А. Б. Грамматика, правописание, пунктуация. Пособие для школ ФЗС. 7-е изд., перераб., М., ГИЗ, 1931.

1934

26. Литературный язык на распутье. — Будущая Сибирь, нн. 4, с. 86—96.
27. Русский язык в Сибирк. (Научно-попул. очерк). Москва; Иркутск, Вост.-Сиб. ОГИЗ. 84 с.
[См. 1936 г., п. 37; 1953 г., п. 83].
Рец.: И. Л. Книга о сибирских наречиях. — Вост.-Сиб. правда, 1934, 16 окт.; Фаворин В. Новая книга по диалектологии Сибири. — Будущая Сибирь, 1934, № 12, с. 100—103; Шор Р. — Учебно-пед. лит., 1934, № 12, с. 23.

1935

28. Народный язык в произведениях Л. Толстого. — Звено, Иваново, № 11, с. 40—48.
29. О художественном воспроизведении русско-сибирской речи. — Новая Сибкрь, ки. 3, с. 61—70.
30. Академик Н. Я. Марр и его теория. — Изв. Иркут. пед. кн-та, вып. 2, с. 75—82.
31. Заметки о языке «Конька-Горбунка» П. П. Ершова. — Новая Сибирь, № 11, с. 136—142.
32. Очерки по географии русского языка. Местоимение *что* к его варианты. — Изв. Иркут. пед. ин-та, вып. 2, с. 102—122.
33. Первый сибирский роман. — Новая Сибирь, кн. 6, с. 49—57.
34. Заметки о языке и стиле Исаака Гольдберга. — Новая Сибирь, кн. 4, с. 67—78.
35. О языке и стиле романа П. Петрова «Золото». — Сиб. огни, кн. 4, с. 171—173.
36. Рец. на кн.: Толковый словарь русского языка / Под общ. ред. проф. Д. Н. Ушакова. М., Сов. энциклопедия, 1935, т. 1. — Новая Сибирь, кн. 5, с. 104—107.

1936

37. Русский язык в Сибирк. История вопроса. Особенности русско-сибирсной речи. Хрестоматия. Язык сибирской беллетристики. Иркутск, Вост.-Сиб. краев. изд-во, 1936 [на обл.: 1937], 138 с.
[Переиздание. См. 1934 г., п. 27; 1953 г., п. 83].

1937

38. Пушкин к народная речь. — Сиб. огни, № 1, с. 104—114.
39. М. Горький о языке. (Заметки). — Сиб. огни, № 3, с. 103—112.
40. Заметки о творчестве В. И. Михеева. К истории песен о Сибири. — Сиб. огни, № 4, с. 125—128.
41. Н. А. Некрасов и народная речь. — Сиб. огни, № 5—6, с. 128—141.

1940

42. Лев Толстой и народная речь. — Сев. рабочий, Ярославль, 20 нояб.

1942

43. Славянство и Гитлер. Ярославль, Яросл. обл. изд-во. 27 с.

1944

44. К вопросу о происхождении имени «варяг». — Учен. зап. / Яросл. пед. кн-т, вып. 4. Рус. языкознание, с. 63—76.
45. О выражении «за шеломянем» в «Слове о полку Игореве». — Учен. зап./Яросл. пед. кн-т, вып. 1. Гуманит. науки, с. 47—61.
Рец.: Шаскольский И. — Вопр. истории, 1945, № 6, с. 150—151; Булаховский Л. — Мовознавство, 1947, т. 4—5, с. 263.

*** Ныне Костромская область.**

46. Говор села Григорова Лысковского района Горьковской области. (К вопросу о севернорусской основе языка протопопа Аввакума). — Учен. зап./Яросл. пед. ин-т, вып. 4. Рус. языкознание, с. 77—92.

47. Нижненейский говор. (Макарьевский р-н Ивановской * обл.) — Учен. зап./Яросл. пед. ин-т, вып. 4. Рус. языкознание, с. 93—103.

1946

48. Русский язык в дни войны. (Заметки собирателя). — Сиб. огни, № 4, с. 98—106.

49. Лингвистические заметки. К вопросу о причинах фонематических изменений. — Рус. яз. в школе, кн. 2, с. 22—26.

1947

50. Русский язык в 1812 г. — Учен. зап./Яросл. пед. ин-т, вып. 9 (19). Истории СССР, с. 1—22.

51. К истории вопроса о «русских письменах» в «Житии Константина Философа». — Учен. зап./ Яросл. пед. ин-т, вып. 9 (19). История СССР, с. 1—14.

52. К вопросу о задачах истории русского литературкого языка. — Рус. яз. в школе, № 6, с. 10—14.

53. К вопросу о задачах и содержании диалектологических изучений. — Бюл. диалектол. сектора Ин-та рус. яз. АН СССР, вып. 1, с. 10—16.

Рец.: Гринкова Н. П. — Сов. книга, 1949, № 3, с. 109.

54. Труды А. М. Селищева по сибирско-русской диалектологии. — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 4, с. 60—65.

55. К вопросу о подписи французской королевы Анны Ярославны. — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 3, с. 27—31.

Рец.: Ковальчик Е. — Лит. газ., 1949, 28 сент.

56. Рец. на кн.: Обнорский С. П. Очерки по истории русского литературного языка старшего перкода. М.; Л., 1946. 200 с. — Рус. яз. в школе, № 1, с. 74—76.

1948

57. О формах *итти, идти, итить, идить*. — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 7, с. 50—55.

58. Заметки об употреблении местоимения ВЫ вместо ТЫ в качестве формы вежливости в русском литературном языке XVIII—XIX веков. — Учен. зап. / МГУ им. М. В. Ломоносова, вып. 137. Тр. каф. рус. яз., кн. 2, с. 89—108.

59. Академик С. П. Обнорский как историк русского языка. (К шестидесятилетию со дня рождения). — Рус. яз. в школе, № 5, с. 3—10.

60. Заметки о фамилиях в «Горе от ума». — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 6, с. 46—49.

1949

61. Из наблюдекий над языком стихотворения А. С. Пушкина «Памятник». — Рус. яз. в школе, № 3, с. 33—37.

62. К истории форм вежливости в русском языке. О частице «с». — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 8, с. 58—65.

63. К фонетике южнорусских говоров. — В кн.: Материалы и исследования по русской диалектологии. М.; Л., Изд-во АН СССР, т. 1, с. 252—264.

64. Местоименные формы «эвтот» и «энтот» и т. п. — Докл. и сообщ. филол. фак. МГУ, вып. 8, с. 50—57.

65. Рец. на кн.: Дементьев А. А. Сборник задач и упражнений по исторической грамматике русского языка. Учебное пособие для учит. ин-тов. М., Учпедгиз, 1946. — Рус. яз. в школе, № 1, с. 67—69.

66. Рец. на кн.: Словарь современного русского литературкого языка. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1948, т. 1. — Сов. кн., 1949, № 7, с. 108—113.

1950

67. Две заметки по истории русского языка. 1. К вопросу о происхождении имени «Москва». 2. К вопросу о гнездовской надписи. — Изв. АН СССР. Отд-ние лит. и яз., т. 9, вып. 5, с. 393—401.

68. Контрольные работы по русской диалектологии (Для студентов-заочников пед. и учит. ин-тов). М., Учпедгиз, 30 с.

69. Рец. на кн.: Аванесов Р. И. Очерки русской диалектологии. Учебное пособие для

филол. фак. ун-тов и фак. рус. яз. и лит. пед. ин-тов. М., Учпедгиз, 1949, ч. 1. 335 с. — Изв. АН СССР. Отд-ние лит. и яз., т. 9, вып. 6, с. 501—508.

То же на чешск. яз. См. 1951 г., п. 75.

70. Происхождение русского литературкого языка к письма. М., Учпедгиз. 40 с.

1951

71. Язык и письмо [Древней Руси]. Глава 4-я. — В кн.: История культуры Древней Руси. М.; Л., т. 2, с. 114—138.

Рец.: Монгайт А. — Вопр. истории, 1951, № 11, с. 137—142.

72. О связи развития языка с историей народа. — Изв. АН СССР. Отд-ние лит. и яз., т. 10, вып. 3, с. 240—256.

То же на чешск. яз. См. 1952 г., п. 76.

Рец.: Шведова Н. Ю., Баскаков Н. А. — Сов. книга, 1952, № 2, с. 115—116.

73. O základním slovním fondu a o slovní zásobě jazyka. — Sov. věda. Jazykověda (Praha), № 1, s. 20—25.

74. Рец. на им.: Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV—XVI вв. М.; Л., Изд-во АН СССР, 1951. 586 с. — Изв. АН СССР. Отд-ние лит. и яз., т. 10, вып. 5, с. 504—507.

75. Рец. на кн.: Avanesov R. I. Očerki russkoj dialektologii. M., 1949. 355 s. — Sov. věda. Jazykověda (Praha), № 3—4, s. 104—106.

[См. 1950 г., п. 69].

1952

76. O apojitosti vývoje jazyka a dějinami národa. — Sov. věda. Jazykověda (Praha), roč. 2, № 1, s. 26—44.

[См. 1951 г., п. 72].

77. Русская диалектология. Краткий очерк. Учебно-метод. пособие для студентов-заочников пед. ин-тов. М., Учпедгиз, 95 с.

78. Историческая грамматика русского языка. Краткий очерк. Пособие для пед. и учит. ин-тов. М., Учпедгиз. 312 с.

То же. Минск, Учпедгиз БССР. 312 с.

[2-е изд. — см. 1954 г., п. 82; 3-е изд. — см. 1962 г., п. 96].

Рец.: Булаховский Л. А. — Вопр. языкознания, 1953, № 1, с. 131—139; Булаховский Л. А. — Українська мова в школі, 1953, № 2, с. 83—87.

1953

79. Сибирские говоры. Иркутск, Иркут. ин. изд-во. 96 с.

[Перераб. и испр. изд. книги «Русский язык в Сибири». См. 1934 г., п. 27; 1936 г., п. 37].

80. Контрольные работы по русской диалектологии. — В кн.: Контрольные работы для студентов-заочников 2-го курса факультета литературы и языка пед. ин-тов. М., Учпедгиз, с. 5—34.

81. Язык Уложения 1649 года. Вопросы орфографии, фонетики и морфологии в связи с историей Уложенной книги / Под ред. П. С. Кузнецова. М., Изд-во АН СССР. 375 с.

Рец.: Соколова М. А. — Вопр. языкознания, 1954, № 3, с. 122—126.

1954

82. Историческая грамматика русского языка. Краткий очерк. Пособие для пед. ин-тов. 2-е изд. М., Учпедгиз. 336 с.

[То же на нем. яз. — см. 1957 г., п. 88. 1-е изд. — см. 1952 г., п. 78; 3-е изд. — см. 1962 г., п. 96].

1955

83. О некоторых вопросах изучения языка А. С. Пушкина. — Учен. зап. / Моск. обл. пед. ин-т им. Н. К. Крупской, т. 32. Тр. каф. рус. яз., вып. 2, с. 85—112.

84. К вопросу о «смешении» и «чистоте» языков. — Учен. зап. / Моск. обл. пед. ин-т им. Н. К. Крупской, т. 32. Тр. каф. рус. яз., вып. 2, с. 3—11.

85. Рец. на кн.: Кузнецов П. С. Историческая грамматика русского языка. Морфология. Учеб. пособие для высш. учеб. заведений. М., Изд-во МГУ, 1953. — Мовознавство, Київ, т. 13, с. 117—129.

86. Istoričeskaja grammatika russkogo jazyka. Pro posluchače Vysoké školy russk. jazyka a literatury. Praha, Státní pedagogické nakladatelství. 148 s. [На русск. яз.] Изд. литогр.

1956

87. Очерк русской исторической лексикологии. Древнерусский период. М., Изд-во МГУ. 243 с.

1957

88. Historische Grammatik der russischen Sprache. Deutsche Bearbeitung und Redaktion von H. H. Bielfeldt. Übers. von E. und K. Günther u. a. Halle (Saale), Niemeyer, 1957, 304 s. [См. 1954 г., п. 82].

89. О некоторых старых названиях рек. (Топонимические заметки). — Мовознавство, Київ, т. 14, с. 91—102.

1958

90. Этимологические заметки. Варяг. — Науч. докл. высш. школы. Филол. науки, № 1, с. 29—36.

91. О начале и характере формирования русского национального языка. — Науч. докл. высш. школы. Филол. науки, № 3, с. 130—142.

92. По поводу рецензий на книгу «Очерк русской исторической лексикологии». Письмо в редакцию. — Вести. МГУ. Ист.-филол. сер., № 2, с. 193—200.

1959

93. Историки языка, грамматика и филология. — Вести. МГУ. Ист.-филол. сер., № 3, с. 71—86.

94. Этимологические заметки. 1. Шаромыга. 2. Шинель. — Вести. МГУ. Ист.-филол. сер., № 4, с. 149—162.

1961

95. Рец. на кн.: Шанский Н. М., Иванов В. В., Шанская Т. В. Краткий этимологический словарь русского языка. Пособие для учителя / Под ред. С. Г. Бархударова. М., Учпедгиз, 1961. — Рус. яз. в школе, № 4, с. 95—100.

1962

96. Историческая грамматика русского языка. Краткий очерк. Пособие для пед. ин-тов. 3-е изд., М., Учпедгиз, 1962. 375 с.

97. Рец. на кн.: Чуковский К. Живой как жизнь. (Разговор о языке). М., Молодая гвардия, 1962. — Рус. яз. в школе, № 4, с. 113—115.

СЛОВОУКАЗАТЕЛЬ

Словоуказатель включает слова русского литературного языка, а также областные слова, употребляемые в литературном языке (в толковых словарях русского литературкого языка они снабжаются обычно пометой *обл.*), происхождение которых объясняется в словаре. Если эти слова объясняются или упоминаются также и в других словарных статьях, при них стоит отсылка — *см. также*. Производные слова, однокоренные с заглавным словом, и слова другого корня, объясняемые или упоминаемые внутри словаркой статьи даются с отсылкой к соответствующей словаркой статье. Словоуказатель содержит 13 560 слов (4482 словарных статьи).

а
абажур
абажурный см. абажур
аббат
аббатиса см. аббат
аббатство см. аббат
абвер
абонемент
абонементный см. абонемент
абонент см. абонемент
абонировать см. абонемент
аборт
абортивный см. аборт
абрикос
абрикосный см. абрикос
абрикосовый см. абрикос
абсолют см. абсолютный
абсолютизм см. абсолютный
абсолютис см. абсолютный
абсолютный
абсурд
абсурдный см. абсурд
абсцесс
авангард см. *также* гардероб
авангардный см. авангард
аванс
авансировать см. аванс
авансовый см. аванс
авантюра
авантюризм см. авантюра
авантюрист см. авантюра
авантюристический см. авантюра
авантюристка см. авантюра
авантюрный см. авантюра
аварийный см. авария
авария
август
августовский см. август
авиатор см. авиация
авиационный см. авиация
авиация
авитаминоз см. *также* витамин
авитаминозный см. авитаминоз
авось
авоська см. авось
аврал
авральный см. аврал
авто́ см. кило, кино
автобус см. *также* троллейбус
автобусный см. автобус
автоген см. автогенная сварка
автогенная сварка
автогенщик см. автогенная сварка
автограф
автомат
автоматизировать см. автомат
автоматизм см. автомат
автоматический см. автомат
автоматный см. автомат
автоматчик см. автомат
автомобиль см. *также* кило
автомобильный см. автомобиль
автор
авторитет
авторитетный см. авторитет
авторский см. автор
агент
агентский см. агент
агентство см. агент
агентура см. агент
агитатор см. агитировать
агитация см. агитировать
агитировать
агитка см. агитировать
агонизировать см. агония
агония
агрегат
агрегатный см. агрегат
агрессивный см. агрессия
агрессия
агрессор см. агрессия
агроном см. агрономия
агрономический см. агрономия
агрономия
ад
адажио
Адам см. адамово яблоко
адамово яблоко см. *также* кадык
административный см. администрация
администратор см. администрация
администрация
администрировать см. администрация
адмирал
адмиральский см. адмирал
адрес
адресный см. адрес
адресовать(ся) см. адрес
адский см. ад
адъютант
адъютантский см. адъютант
ажиотаж
ажур см. ажурный
ажурный
аз
азалия
азарт
азартничать см. азарт
азартный см. азарт
азбука см. *также* аз
азбуковник см. азбука
азбучный см. азбука
азимут см. зенит
азот
азотистый см. азот
азотный см. азот
аист
айва
айвовый см. айва
айда
академизм см. академия
академик см. академия
академический см. академия
академия
акация
акваланг
акванавт см. космонавт
аквариум
аккомпанемент
аккомпаниатор см. аккомпанемент
аккомпанировать см. аккомпанемент
аккорд
аккуратно см. аккуратный
аккуратность см. аккуратный
аккуратный
акробат
акробатический см. акробат
акробатка см. акробат

аксиома
акт
актер см. *также* артист
актерский см. актер
актив (*бухг.*) см. *также* активный
актив (*общ.-полит.*) см. активный
активист см. активный
активистка см. активный
активность см. активный
активный см. *также* актив (*бухг.*)
актовый см. акт
актриса см. актер
актуальность см. актуальный
актуальный
акула
акулий см. акула
акуловый см. акула
акушер
акушерка см. акушер
акушерский см. акушер
акушерство см. акушер
акцент
акцентировать см. акцент
акцентуация см. акцент
акционер см. акция[2]
акционерный см. акция[2]
акция[1] (*действие*)
акция[2] (*ценная бумага*)
алгебра
алгебраический см. алгебра
али см. а
алиби
алиментация см. алименты
алиментный см. алименты
алиментщик см. алименты
алименты
алкоголизм см. алкоголь
алкоголик см. алкоголь
алкоголический см. алкоголь
алкоголь см. *также* спирт
алкогольный см. алкоголь
аллея
алло
алмаз
алмазный см. алмаз
алойный см. алоэ
алоэ
алтарь
алфавит см. *также* азбука
алфавитный см. алфавит
алчность см. алчный
алчный
алый
аль см. а
альбатрос
альбом
альбомный см. альбом
альков см. *также* кибитка
альковный см. альков
альманах
альманашный см. альманах
алюминиевый см. алюминий
алюминий
аляповато см. аляповатый
аляповатый
амбар
амбарный см. амбар
амбиция
амбразура
амбразурный см. амбразура
амбулатория
амбулаторный см. амбулатория
амины см. витамины
аминь
амнистировать см. амнистия
амнистия
ампутационный см. ампутация
ампутация
ампутировать см. ампутация
амфибия см. жулик
ан см. а
анализ
анализировать см. анализ
аналитика см. анализ
аналитический см. анализ
анархизм см. анархия
анархист см. анархия, декабрист
анархистка см. анархия
анархический см. анархия
анархия
анатом см. анатомия
анатомировать см. анатомия
анатомический см. анатомия
анатомия
анафема
анафематствовать см. анафема
анафемский см. анафема
анафемствовать см. анафема
ангар
ангел
ангельский см. ангел
ангина
ангинный см. ангина
аневризм см. аневризма
аневризма
анекдот
анекдотический см. анекдот
анис
анисовка см. анис
анисовый см. анис
анкета
анкетный см. анкета
аннотация
аннотировать см. аннотация
аноним
анонимный см. аноним
антенна
антенный см. антенна
антилопа
антимоний см. антимония
антимония
антипирин см. пирамидон
антисоветчик см. совет[2]
антифон см. антимония
антоновка
антонов огонь
антракт
антрацит см. *также* уголь
антрацитный см. антрацит
антрацитовый см. антрацит
антраша
антрекот
антрепренер см. антреприза
антреприза
антресоли
аншлаг
аорта см. *также* артерия
аортальный см. аорта
апатит
апатитовый см. апатит
апатичный см. апатия
апатия
апельсин
апельсиновый см. апельсин
аплодировать см. *также* аплодисменты
аплодисменты
апломб
апогей
апофеоз
аппарат
аппаратный см. аппарат
аппаратура см. аппарат
аппендикс см. аппендицит
аппендицит см. *также* колит
аппетит
аппетитный см. аппетит
апрель
апрельский см. апрель
аптека см. *также* библиотека
аптекарский см. аптека
аптекарь см. аптека
аптечный см. аптека
араб см. арап
арап см. *также* негр
арапка см. арап
арбитр
арбитраж см. арбитр
арбуз
арбузный см. арбуз
арго см. *также* жаргон
арготизм см. арго
арготический см. арго
аргумент
аргументация см. аргумент
аргументировать см. аргумент
арена
арест
арестант см. арест
арестантка см. арест
арестовать см. арест
арестовывать см. арест
аристократический см. демагогия
арифметика
арифметический см. арифметика
ария
арка
аркан
армейский см. армия
армия
аромат
ароматический см. аромат
ароматный см. аромат
арочный см. арка
арсенал
арсенальный см. арсенал
артачиться
артель
артельный см. артель
артериальный см. артерия
артерия см. *также* аорта
артиллерийский см. артиллерия
артиллерист см. артиллерия
артиллерия
артист см. *также* актер, стрекулист
артистический см. артист
артистка см. артист
арфа см. *также* коробить
арфист см. арфа
арфистка см. арфа
архив
архивариус см. архив
архивист см. архив
архивный см. архив
аршин
аршинный см. аршин
ас см. туз
асбест см. известь
аспирант
аспирантка см. аспирант
аспирантский см. аспирант
аспирантура см. аспирант
аспирин
ассенизатор см. ассенизация
ассенизационный см. ассенизация
ассенизация
ассистент
ассистентка см. ассистент
ассистентский см. ассистент
ассистировать см. ассистент
ассортимент
астма
астматический см. астма
астра
астролябия см. жулик
астронавт см. космонавт
астронавтика см. космонавт
асфальт
асфальтировать см. асфальт
асфальтовый см. асфальт
ась см. а
атака
атаковать см. атака
атаман
атаманский см. атаман
атеизм см. *также* эфир
атеист см. атеизм
атеистический см. атеизм
атеистка см. атеизм
ателье
а́тлас
атла́с
атла́сный см. атла́с
атлет
атлетика см. атлет
атлетический см. атлет
атмосфера см. сфера
атом см. *также* анатомия
атомный см. атом
аттестат
аттестация см. аттестат
аттестовать см. аттестат
аттракцион
ау
аудитория
аукать(ся) см. ау
аукнуть(ся) см. ау

аукцион
аукционист см. аукцион
аукционный см. аукцион
афера
аферист см. афера, стрекулист
аферистка см. афера
афиша
афишировать см. афиша
афишный см. афиша
афоризм
афористический см. афоризм
афта
аффриката
ах
ахать см. ах
ахинея
ахнуть см. ах
аховый см. ах
аэроплан
аэропланный см. аэроплан
аэростат см. также аэроплан

ба
баба см. также бабочка, дед
баба-яга см. яга
бабий см. баба
бабка см. баба
бабник см. баба
бабочка
бабушка см. баба, дед
бабье см. баба
-бавить см. также быть, забава
багаж
багажный см. багаж
багроветь см. багровый
багровость см. багровый
багровый см. также багряный, багульник, болото
багрянец см. багряный
багряница см. багряный
багряный см. также багровый, рдеть
багульник см. также багровый
база
базар
базарить см. базар
базарный см. базар
базилик см. василек
базировать(ся) см. база
базис см. база
базовый см. база
бай-бай см. байбак
байбак см. также росомаха
байбачий см. байбак
байдара
байдарка см. байдара
байдарочный см. байдара
байка (*материя*)
байка (*сказка*) см. басня
байковый см. байка
байховый чай
бакалейный см. бакалея
бакалея
бакан см. бакен
бакен
бакенбарда
бакенный см. бакен
бакенщик см. бакен
баки см. бакенбарда
баклага см. фляга
бактериальный см. бактерия
бактерийный см. бактерия
бактерия
бал см. также балет, баллада
балаболить см. также балалайка, глагол
балаболка см. балаболить, балалайка, вебалмошный
балаган
балаганить см. балаган
балаганный см. балаган
балакать см. балалайка, баламут
балалаечный см. балалайка
балалайка
баламут см. также вебалмошный
баламутить см. баламут
баланс
балансировать см. баланс
балансовый см. баланс
балбес
балда см. также балбес
балдахин
балдахинный см. балдахин
балдеть см. балда
балерина см. балет
балет
балетмейстер см. балет
балетный см. балет
баля
баллада
балладный см. баллада
балласт
балластировать см. балласт
балластный см. балласт
балластовый см. балласт
баллотирование см. баллотировать, голосовать
баллотировать см. также голосовать
баллотировка см. баллотировать
баллотировочный см. баллотировать
балык
балыковый см. балык
бальзам см. также пантера
бальзамировать см. бальзам
бальзамный см. бальзам
бальзамовый см. бальзам
бальный см. бал
банальность см. банальный
банальный
банда см. также бандероль
бандероль см. также бант
бандерольный см. бандероль
бандит см. банда
бандитский см. банда
банк
банка см. также баня, джонка
банковский см. банк
банковый см. банк
банкрот
банкротиться см. банкрот
банкротство см. банкрот
банный см. баня
бант
баня см. также банка
барабан см. также смычок
барабанить см. барабан
барабанный см. барабан
барак
баран см. также баранка[1], боров, ворот, таран
бараний см. баран
баранина см. баран
баранка[1] (*бублик*)
баранка[2] (*руль*)
бараночный см. баранка[1]
барахлить см. барахло
барахло
барахлянный см. барахло
барахолка см. барахло
барахольный см. барахло
барахтаться
барачный см. барак
баранчик см. баран
барда
барельеф
барельефный см. барельеф
барка
барменный см. бармен
бармен
барин
баритон
барич см. барин
барка см. также баржа
барокко см. рококо
барометр
барометрический см. барометр
барочный см. барка
баррикада
баррикадировать см. баррикада
баррикадный см. баррикада
барский см. барин
бархат см. также бумазея
бархатистый см. бархат
бархатный см. бархат
барыня см. барин
барыш
барышник см. барыш
барышничать см. барыш
барышня см. барин
бас
басенный см. басня
басистый см. бас
басить см. бас
баскетбол
баскетболист см. баскетбол
баскетболистка см. баскетбол
баскетбольный см. баскетбол
басня см. также врач, обаяние
басовый см. бас
бассейн
баста см. также забастовка
бастовать см. баста, забастовка
басурман
басурманский см. басурман
батарейный см. батарея
батарея
батин см. батя
батист
батистовый см. батист
батисфера см. сфера
батог см. бурлак, сапог
батон
батрак
батрацкий см. батрак
батрачить см. батрак
батрачка см. батрак
батька см. батя
батюшка см. батя
батя см. также батрак
бауэ
бахрома см. также махры
бахромчатый см. бахрома
бацилла
бациллный см. бацилла
башка
башковитый см. башка
башлык
башмак
башмачный см. башмак
башня см. также калинча
баян
баянист см. баян
баять см. балалайка, басня, врач, знахарь
бдеть см. бдительный, бодрый, снабжать
бдительность см. бдительный
бдительный см. также бодрый, будить, снабжать
бег см. бежать
бегá см. бежать
бегать см. бежать, пугать
бегемот
беглый см. бежать
беговня
беготня см. бежать
бегство см. бежать
бегун см. бежать
бедняга см. битюг
бедняк см. середняк
бедренный см. бедро
бедро
бежать см. также прут, пугать
бежевец см. бежать
без см. также беседа, нив
безалаберность см. безалаберный
безалаберный
безалаберщина см. безалаберный
безвременье см. время
бездетный см. дети
бездна см. дно
бездомный см. дом
безработный см. работа
безлошадный см. лошадь
безо см. без, об
безработный см. работа
безропотный см. ропот
бекас см. также дупель
бекасиный см. бекас
белеть см. белый
белизна см. белый
белила см. белый, перила
белить см. белый
беличий см. белка
белка см. также голубой
белковый см. белок
белладонна
белок
белуга
белужий см. белуга
белуха см. белуга
белый см. также белок, бельё, благой, дебелый

белье
бемское стекло
бензин
бензиновый см. бензин
бензол см. валидол
бергамот
бергамотовый см. бергамот
бердянка
берег
береговой см. берег
береза см. *также* рябина
березина см. дубина
березовый см. береза
беременеть см. беременная
беременная
беременность см. беременная
беремя см. бремя
бересклет
берест см. вяз
берет
берилл см. *также* бриллиант
бериллловый см. берилл
беркут
берлога см. *также* сапог
берцовая кость см. бедро
бес
беседа
беседка см. беседа
беседовать см. беседа
бесовский см. бес
беспалый см. палец
бесплодный см. плод
беспринципный см. принцип
бесприютный см. приют
беспутный см. путь
бесследно см. след
бесследный см. след
бессовестный см. совесть
бесстыдный см. стыд
бесстыжий см. неуклюжий
бестия
бесштанный см. штаны
бетон
бетонировать см. бетон
бетонный см. бетон
бетоньерка см. бетон
бечева
бечевать см. бечева
бечевка см. бечева
бечевник см. бечева
библейский см. библия
библиотека см. *также* эфир
библиотекарь см. библиотека
библиотечный см. библиотека
библия
бивать см. бить
бидон
бидонный см. бидон
бизон
билет
билетер см. билет
билетерша см. билет
билетный см. билет
биллион
биллионный см. биллион
било см. кандалы
бильярд
бильярдный см. бильярд
бинокль
бинт
бинтовать см. бинт
бинтовой см. бинт
биоскоп см. кинематограф
биржа
биржевой см. биржа
бирюза
бирюзовый см. бирюза, лиловый
бирюлька
бис
бисер
бисерный см. бисер
бисировать см. бис
бисквит
бисквитный см. бисквит
битва см. бить
битка см. битюг
биток см. битюг
бить см. *также* бич, бой, гной, обои
биться см. бить
битюг
бифштекс
бич см. *также* бечева, бить
бичевать см. бечева, бич
благо
благоговеть см. говеть
благозвучный см. эвфемизм
благой см. *также* благо
благопристойный см. эвфемизм
благоухать см. вонь, нюхать
бледнеть см. бледный
бледно см. бледный
бледность см. бледный
бледный
блеклый см. блекнуть
блекнуть
блеск см. *также* ластиться
блесна
блеснить см. блесна
блеснуть см. блестеть
блестеть см. *также* блеск, блесна, ластиться
блеф
блеять
ближний см. близкий
близ см. близкий
близиться см. близкий
близкий
близко см. близкий
близна см. близкий
близнец см. близкий
близорукий см. *также* будни
близорукость см. близорукий
близость см. близкий
блин см. *также* клин, мельница
блистать см. блестеть
блок[1] (*механизм*) см. *также* блок[2], блокада
блок[2] (*объединение*) см. *также* блокада
блокада
блокадный см. блокада
блокировать(ся) см. блок[2]
блокнот
блондин
блондинка см. блондин
блоха
блошиный см. блоха
блуд см. *также* ублюдок
блудить см. блуд, блуждать, ублюдок
блудливый см. блуд
блудный см. блуд, будни
блуждать см. *также* верблюд
блуза
блузка см. блуза
блюдо
блюдце см. блюдо
блюм см. блюминг
блюминг
блюсти см. *также* блюдо, будить
блюститель см. блюсти
бляха
бляшка см. бляха
боа
боб см. байбак
бобер см. бобр
бобр см. *также* берлога, бобыль
бобровый см. бобр
бобылиха см. бобыль
бобылка см. бобыль
бобыль
бог см. *также* богатый
богатеть см. богатый
богатство см. богатый
богатый см. *также* бог, палач, убогий
богатырский см. богатырь
богатырь
богач см. богатый, палач
богема
богемный см. богема
богиня см. бог
богохульный см. хула
бодать см. *также* бедро
бодаться см. бодать
бодливый см. бодать
боднуть см. бодать
бодрость см. бодрый
бодрый см. *также* бдительный, блюсти, будить, шустрый
божеский см. бог
божий см. бог
божиться см. бог
бой см. *также* бить, боярин, гной
бойкот
бойкотировать см. бойкот
бок см. *также* бочка
боковой см. бок
бокс
боксер см. бокс
боксировать см. бокс
болван см. *также* балбес
болгарин см. боярин
болеть см. боль
болонка
болотистый см. болото
болотный см. болото
болото
болт
болтать см. *также* оболтус
болтаться см. болтать, оболтус
болтливый см. болтать
болтовня см. болтать
болтовой см. болт
болтун см. болтать
болтунья см. болтать
болтушка см. болтать
боль
больной см. боль
большой
бомба
бомбардир см. бомба
бомбардировать см. бомба
бомбардировка см. бомба
бомбардировочный см. бомба
бомбежка см. бомба
бомбить см. бомба
бомбовый см. бомба
бор см. *также* сосна
бордо см. бордовый
бордовый
борец см. бороться
борзая см. борзый
борзо см. борзый
борзый
боров
боровой см. бор
борода см. *также* бор, боров, бородавка
бородавка
бородастый см. борода
бородатый см. борода, сохатый, ушат
бородач см. борода
борозда см. *также* езда, железа́
бороздить см. борозда
борона см. близкий, борозда
бороть см. боров
бороться см. *также* бор
борть см. скатерть
борщ
борщевик см. борщ
борьба см. бороться
ботва
ботвинник см. ботва
ботвинья см. ботва
ботинок см. *также* боты
боты
боцман
бочар см. бочка
бочечный см. бочка
бочка
бочонок см. бочка
боярин см. *также* барин
боярский см. боярин
боярыня см. барин, боярин
боярышня см. барин, боярин
бояться см. бес
бра
брага см. *также* барда, фляга
бражка см. брага
бражник см. брага
бражничать см. брага
бражный см. брага
бразды
брак[1] (*супружество*)
брак[2] (*изъян*)
бракер см. брак[2]
бракованный см. брак[2]
браковать см. брак[2]
браковка см. брак[2]
браковщик см. брак[2]
браконьер
браконьерский см. браконьер

браконьерство см. браконьер
бранить см. бороться
брань (*битва*) см. бороться
брань (*ругань*) см. бороться
браслет
браслетный см. браслет
брат см. *также* барин, батрак
братан см. брат
брататься см. брат
братва см. брат
братия см. брат
братский см. брат
брать см. *также* бирюлька, брак[1], бремя, вор, завираться
браться см. брать
брачный см. брак[1]
бревенчатый см. бревно
бревно
бред см. бредить
бредить
бредня см. бредить
брезгать
брезгливый см. брезгать
брезговать см. брезгать
брезгун см. брезгать
брезент
брезентовый см. брезент
брезжить
брелок
бремя см. *также* брать
бренный см. берлога
брести см. *также* брод, бродяга
брешь
бригада
бригадир см. бригада
бригадный см. бригада
брикет
брикетировать см. брикет
брикетный см. брикет
бриллиант
бриллиантовый см. бриллиант
бровь
брить см. сбруя
бричка
бровка см. бревно
бровный см. бровь
бровь см. *также* бревно
брод см. *также* бредить
бродить см. бредить, брести, брод, бродяга
бродяга
бродяжий см. бродяга
бродяжить см. бродяга
бродяжничать см. бродяга
броневик см. броня́
броневой см. броня́
бронза
бронзовый см. бронза
броня́ровать см. бро́ня
бронирова́ть см. броня́
бронхи
бронхиальный см. бронхи
бронхит см. бронхи
бро́ня
броня́ см. *также* бро́ня
бросать см. *также* брусника
бросаться см. бросать
бросить(ся) см. бросать
брошка
брошь см. брошка
брошюра
брошюрка см. брошюра
брошюровать см. брошюра
брус см. *также* бразды, брусника
брусника
брусничный см. брусника
брусок см. брус
брызгать
брызгаться см. брызгать
брызги см. брызнуть
брызнуть см. брызгать
брынза см. *также* морс
брынзовый см. брынза
брюзга см. *также* брюзгнуть
брюзгливый см. брюзга
брюзглый см. брюзгнуть
брюзгнуть
брюзжать см. брюзга, брюзгнуть
брюки
брюнет см. *также* блондин
брюнетка см. блондин, брюнет
брюхатый см. брюхо
брюхо см. *также* брюзгнуть
брючный см. брюки
брюшина см. брюхо
брюшной см. брюхо, живот
брякать см. брюзга
Брянск см. дебри
бубен см. *также* барабан, забубенный, труба
бублик
бубликовый см. бублик
бубличник см. бублик
бубличница см. бублик
бубличный см. бублик
бубнить см. бубен
бубновый см. бубны
бубны см. *также* бубен, черви
бугор
бугорок см. бугор
бугорчатка см. туберкулез
бугорчатый см. бугор
бугристый см. бугор
бугриться см. бугор
будировать
будить см. *также* бдительный, бдить, бодрый, будни, будоражить
будка см. *также* дюнка
будни см. *также* бодрый, радуга
будний см. будни
будничный см. будни
будоражить
будоражиться см. будоражить
будочник см. будка
будочный см. будка
буер
буерный см. буер
буза см. *также* ерунда
бузина
бузинник см. бузина
бузинный см. бузина
бузиновый см. бузина
бузить см. буза
буйвол
буйволица см. буйвол
буйволовый см. буйвол
буйный см. *также* бурьян
буйство см. буйный
буйствовать см. буйный
бук см. *также* бузина, буква
бука см. дока
буква см. *также* азбука, бук, звук, книга
буквальный см. буква
букварь см. буква
буквенный см. буква
бувет
буквинист
буквинистический см. буквинист
буклк см. локон
Буковина см. бук
буковый см. бук
букса см. буксовать
буксир
буксирный см. буксир
буксировать см. буксир
буксовать
булава см. булавка
булавка
булавочный см. булавка
буланка см. буланый
буланый
булат
булатный см. булат
булка см. *также* бублик
булочная см. булка
булочник см. булка
булочный см. булка
бултых см. болтать
булыга см. булка
булыжник см. булка
буль-буль см. бублик
бульвар
бульварный см. бульвар
бульдог
бульдожий см. бульдог
бульдозер
бульдозерный см. бульдозер
булькать см. болтать, забулдыга
бульон
бульонный см. бульон
бумага см. *также* бумазея
бумажник см. портмоне
бумажный см. бумага
бумазейный см. бумазея
бумазея
бунт
бунтарь см. бунт
бунтовать см. бунт
бураи
бурда см. барда
буренка см. бурый
буреть см. бурый
буржуа
буржуазия см. буржуа
буржуазный см. буржуа
буржуй см. буржуа
буржуйка см. буржуа
буржуйский см. буржуа
бурка
буркалы см. бурчать, глаз
буркать см. бурчать
буркнуть см. бурчать
бурлак см. *также* батрак, забулдыга, сумбур
бурлацкий см. бурлак
бурлачить см. бурлак
бурливый см. бурлак, бурлить
бурлить см. *также* брага, буйный, бурлак, бурьян, сумбур
бурный см. буря
буровить см. сумбур
бурса
бурсак см. бурса
бурсацкий см. бурса
бурчать см. *также* барда, журчать
бурый см. *также* барда, бобр, бурка
бурьян
бурьянный см. бурьян
буря см. *также* брага, буйный, бурлак, бурлить, бурьян
бусина см. бусы
бусы см. *также* бисер
бутафор см. бутафория
бутафория см. *также* феерия
бутафорский см. бутафория
бутерброд
бутербродный см. бутерброд
бутом
бутсы
бутуз
бутылка см. бочка, забулдыга
бутыль см. бочка
буфер
буферный см. буфер
буфет
буфетный см. буфет
буфетчик см. буфет
буфетчица см. буфет
буханка
бухать см. бык, пчела
бухгалтер
бухгалтерия см. бухгалтер
бухгалтерский см. бухгалтер
бухнуть см. буханка
бухта
бушевать см. быстрый
буцлат
буян см. буйный
буянить см. буйный
бывать см. быть
бык см. *также* пчела
былина см. бобыль, быть
былинка см. бобыль, ботва
былка см. бобыль
быль см. быть
былье см. ботва, быть
быстрота см. быстрый
быстрый
быт см. *также* быть
бытие см. быть
бытность см. самобытный
бытовать см. быт
бытовик см. быт
бытовой см. быт
бытописатель см. быт
быть см. *также* -бавить, забава
бытье см. быть
бычачий см. бык
бычий см. бык
бычиться см. бобыль
бычок (*рыба*) см. жук
бюджет

бюджетный см. бюджет
бюро
бюст
бюстовый см. бюст
бязевый см. бязь
бязь

вага см. важный, увалкать
вагон см. *также* буфер
вагонный см. вагон
вагоновожатый см. вожатый
ваграика
ваграночный см. ваграика
вагранщик см. ваграика
важничать см. важный
важно см. важный
важность см. важный
важный см. *также* отвага
вазелин
вазелиновый см. вазелин
вакансия
вакантный см. вакансия
вакса
вакснть см. вакса
вал см. *также* великий, волна, штурвал
валек см. вал
валенок см. вал
валериана
валерьянка см. валериана
валерьяновый см. валериана
валет
валидол
валик см. вал
валить см. вал, вол
валкий см. блкий
валовой см. вал
валом см. вал
валун см. вал
вальдшнеп см. дупель
вальс
вальсировать см. вальс
вальсовый см. вальс
валюта
валютный см. валюта
валять см. вал
вампир
ваниль
ванильный см. ваниль
ванна
ванный см. ванна
ванька (извозчик) см. жокей
вар см. варить
варвар
варваризм см. варвар, неологизм
варварский см. варвар
варварство см. варвар
варганить
варево см. варить
вареный см. варить
варенье см. варить
варить
вариться см. варить
варка см. варить
василек
василиск см. василек
васильковый см. василек
вата
ватага см. атаман
ватин см. вата
ватник см. вата
ватный см. вата
вафельница см. кафля
вафельный см. вафля
вафельщик см. вафля
вафля
вахтер
вахтерский см. вахтер
ваш см. вы
ваятель см. ваять
ваять
ввергнуть см. ругать
вверху см. верх
вдали см. даль
вдаль см. даль
вдова
вдоветь см. вдова
вдовец см. вдова
вдовий см. вдова
вдовство см. вдова
вдовый см. вдова
вдохновение
вдохновенный см. вдохновение
вдохновить см. вдохновение
вдохновлять см. вдохновение
вдребезги см. дребезги
вдумчивый см. дума[1]
вегетарианец см. вегетарианство
вегетарианка см. вегетарианство
вегетарианский см. вегетарианство
вегетарианство
ведать см. *также* весть, вещий, видеть
ведерный см. ведро
ведомости см. газета
ведомый см. насекомое
ведреный см. вёдро
ведро́ см. *также* вёдро, вода
вёдро
ведьма
веер
веерный см. веер
вежливость см. вежливый
вежливый
везде см. *также* всюду, поздний
везти
везтись см. везти
век см. *также* увечье, человек
веко см. *также* вечер
вековать см. век
вековой см. век
вексель см. *также* чек
вексельный см. вексель
векша см. лебедка (механизм)
велеты см. лютый
велеть см. *также* воля, довлеть
великан
великий см. *также* вал, велеть, вельможа
величать(ся) см. великий
величество см. великий
величие см. великий
величина см. великий
велосипед
велосипедист см. велосипед
велосипедный см. велосипед
вельможа
вельможный см. вельможа
вена
венец см. *также* веник, венок
венечный см. венец
вензель см. *также* узел
веник см. *также* ветер
венозный см. вена
венок см. *также* веник, ветер
венчальный см. венец
венчать(ся) см. венец
венчик см. венец
вепрь см. боров
вера
веранда
верба см. ива
верблюд см. *также* мамонт, ублюдок
верблюдица см. верблюд
верблюдовый см. верблюд
верблюжий см. верблюд
верблюжонок см. верблюд
вервь см. веревка, свора
веревка см. *также* вереница, вериги, свора
веревочник см. веревка
веревочный см. веревка
веред см. бородавка, вред
вереница см. *также* веревка, верещать, вериги, воронка
веретенный см. веретено
веретено см. *также* вертеть, ворот, вращать
веретенщик см. веретено
верещать см. *также* брюзга, ворчать
верея см. вериги, свора
вериги см. *также* веревка, вереница, воронка
верижный см. вериги
верить см. вера
вермишель
вермишельный см. вермишель
верный см. вера
веровать см. вера
верста см. *также* вертеть, ровесник, сверстник
верстак см. *также* лобзик, противень
верстать см. верста
верстовой см. верста
вёртел
вертеп см. *также* клоп
вертепный см. вертеп
вертеть см. *также* веретено, верста, вёртел, ворот, ворота, вращать, время, шея
вертеться см. вертеть
верткий см. вертеть
вертлявый см. вертеть
вертун см. вертеть
вертушка см. вертеть
верфь
верх см. *также* полюс
верхний см. верх
верховный см. верх
верховой см. верх
верховье см. верх
верхом см. верх
верхушка см. верх
верхушина см. верх
вес см. висеть
веселеть см. веселый
веселить(ся) см. веселый
весело см. веселый
веселость см. веселый
веселый см. *также* дебелый
веселье см. веселый
весельчак см. веселый
весенний см. весна
весить см. висеть
весна см. *также* веселый, веснушка
веснушка см. *также* весна
веснушчатый см. веснушка
весняика см. весна
вести см. *также* водка, вождь, невеста, хоровод
вестись см. вести
вестник см. весть
вестница см. весть
весть см. *также* ведьма, завещать
весы см. висеть
весь см. везде
весьма
ветвистый см. ветвь
ветвиться см. ветвь
ветвь см. *также* веник, веять, обилие
ветер см. *также* веять
ветеринар см. ветеринария
ветеринария
ветеринарный см. ветеринария
ветка см. ветвь, обилие
ветреник см. ветер
ветреный см. ветер
ветрило см. ветер
ветряной см. ветер
ветчина
ветчинный см. ветчина
веха
вечер см. *также* вчера, скатерть
вечереть см. вечер
вечеринка см. вечер
вечерний см. вечер
вечерня см. вечер
вечером см. вечер
вечеря см. ужин
вечность см. век
вечный см. век
вешалка см. висеть
вешать см. висеть
вешить см. веха
вешний см. весна
вещание см. вещать
вещатель см. вещать
вещательный см. вещать
вещать см. *также* ведьма, вития
вещевой см. вещь
вещество см. вещь
вещий см. *также* вещать
вещь
веялка см. веять
веять см. *также* веер, ветвь, ветер, выога
взаимный см. обоюдный
взбалмученный см. взбалмошный
взбалмошный
взгляд см. глядеть

вагорье см. гора
вадор см. *также* вор, галиматья, гиль, дрязги, дрянь, задор, чепуха
вадорить см. вадор
вадорный см. вадор
вадыбиться см. дыбы́
вадымать см. *также* домна, дуть
вадыматься см. вадымать
взимать см. иметь
взирать см. зреть², узор
взнуздать см. узда
взор см. узор
взрывать см. рыть
взъерошивать см. ерошить
взъерошить см. ерошить
взять см. иметь
вид см. видеть
видать см. видеть
видаться см. видеть
виде́ние см. видеть
видеть см. *также* ведать, идея, идол, ненавидеть, нудный
видеться см. видеть
видимый см. видеть
видис см. видеть
видный см. будни, видеть, нудный
визг см. увы
визига см. *также* вериги
визит
визитер см. визит
визитировать см. визит
визитка см. визит
визитный см. визит
викинг см. витязь
Виктор см. век
вилка
вилла
вилок см. вить
ви́лочный см. вилка
вилы см. *также* вилка
вина см. *также* воевать
винегрет
вини см. пики
винить см. вина
винный см. вино
вино
виноватый см. вина
виновник см. вина
виновность см. вина
виновный см. вина
виноград см. *также* врач
виноградарь см. виноград
виноградина см. виноград
виноградник см. виноград
виноградный см. виноград
винт см. *также* винтовка, пеня²
винтить см. винт
винтовать см. винт
винтовка см. *также* винт
винтовой см. винт
винтовочный см. винтовка
виолончелист см. виолончель
виолончель
виолончельный см. виолончель
виртуоз
виртуозный см. виртуоз
вирус
вирусный см. вирус
вирши
виселица см. висеть
висеть см. *также* висок
ви́ски
вислый см. висеть
висок
високосный (год)
височный см. висок
висюлька см. бирюлька
витамин см. *также* авитаминоз
витаминизировать см. витамин
витаминный см. витамин
витаминовый см. витамин
витаминозный см. витамин
витать см. витязь, обитать
витиеватый см. вития
витийство см. вития
витийствовать см. вития
вития
витой см. вить
виток см. вить
витрина
витринный см. витрина
вить см. *также* ветвь, ветер, веять, вилка, вилы, вина, вино, винт, вития, вьюга, вьюк, обилие, обиняк, пеня², повидло, юрок, язык
виться см. винт, вить, юрок
витязь см. *также* рыцарь
вихлять см. веха
вихрь см. веха
вишневый см. вишня
вишня
вклинивать(ся) см. клин
вклиниться см. клин
вкупе см. купа
вкус см. *также* искусный
вкусить см. вкус
вкусный см. вкус
вкусовой см. вкус
вкушать см. вкус, кушать
влага см. *также* семга, фляга
владение см. владеть
владетель см. владеть
владеть см. *также* область
влажнеть см. влага
влажность см. влага
влажный см. влага, сырой
властный см. собственный
власть см. владеть, область
влачить см. влечь
влечение см. влечь
влечь см. *также* волк, волокита, волокно, наволочка
влечься см. влечь
влияние см. Введение, с. 17
влюбиться см. влюбляться
влюбляться
влюбчивый см. влюбляться
внедрение см. внедрять
внедрить(ся) см. внедрять
внедрять
внедряться см. внедрять
внезапно см. внезапный
внезапность см. внезапный
внезапный
внешний см. кромешный
вниз см. низ
внизу см. вниз
внук
внука (ж.) см. внук
внутренний см. внутри, онуча
внутренность см. внутри
внутри см. *также* утроба
внутрь см. внутри, язнурять, утроба
внучата см. внук
внучатый см. внук
внучка см. внук
внучонок см. внук
внушать
внушение см. внушать
внушительный см. внушать
внушить см. внушать
вобла
вода см. *также* ведро́, вёдро, водка, выдра, сыворотка
водевиль
водевильный см. водевиль
водить см. вести, водка, овод, хоровод
водиться см. вести
водица см. кулич
водичка см. кулич
водка см. *также* виски
водный см. вода
водоворот см. фонтан
водомет см. фонтан
водонос см. фонтан
водород см. *также* кислород, углевод, углерод
водородный см. водород
водочный см. водка
водружать
водружаться см. водружать
водрузить(ся) см. водружать
водянистый см. вода
водяной см. вода
воевать см. *также* войско
военный см. война
вожатая см. вожатый
вожатый см. *также* вести, вождь
вожделение см. *также* желать, иждивение, изможденный
вожделенный см. вожделение
вожделеть см. вожделение
вождь см. *также* вести, вожатый
вожжа
вожжаться см. вождь, вожжа
воз см. *также* телега
возбуждать см. будить, будоражить
возвратить см. вращать
возвращать см. вращать
воздух
воздушный см. воздух
воззреть см. зреть²
возить см. везти, вожжа
возиться см. везти
возка см. везти
возле см. подле
возникать см. никнуть
возница см. воз
возный см. воз
возня см. везти
возовой см. воз
возчик см. воз
воин см. *также* вина, воевать, войско
воинский см. воин
воинственный см. воин
воинство см. воин
войлок
войлочный см. войлок
война
войско см. *также* армия
войсковой см. войско
вокзал
вокзальный см. вокзал
вол см. *также* олух
Волга см. влага, иволга, роса
волглый см. влага
волгнуть см. влага
волевой см. воля
волейбол
волейболист см. волейбол
волейболистка см. волейбол
волейбольный см. волейбол
волк см. *также* волчанка, волчок
волка
волнистый см. волна
волковать(ся) см. воляа
воловий см. вол
волокита см. *также* влечь
волокнистый см. волокно
волокно см. *также* влечь, волос
волокуша см. сани
волос см. *также* ворс, мошна
волосатый см. волос
волосистый см. волос
волостной см. волость
волость см. *также* владеть
волосяной см. волос
волочить см. влечь, волк, волокита, волокис, наволочка, облако
волочь см. влечь
волчанка
волчец см. волчанка
волчий см. волк
волчиха см. волк
волчица см. волк
волчок
волчонок см. волк
волынить см. волынка
волынка
волынщик см. волынка
вольный см. воля
воля см. *также* велеть, довлеть, довольный, дозволять
вон см. прочь
вонзать см. *также* вож
вонзаться см. вонзать
вонзить см. водружать, вонзать, заноза, низать
вонзиться см. вонзать
вонь см. *также* нюхать, обонять
вонючий см. вонь
вонять см. вонь
вообще см. общий
вор см. *также* топор
воробей
воробьенок см. воробей
воробьиный см. воробей
воробьиха см. воробей
воровать см. вор
воровка см. вор

воровской см. вор
воровство см. вор
ворон см. *также* вороной, жаворонок
ворона см. ворон, вороной
вороненок см. ворон
вороний см. ворон
воронка
воронов см. ворон
вороной см. *также* ворон
воронье см. ворон
ворот см. *также* гача
ворота см. *также* воробей
воротить см. сыворотка
воротник см. ворот
воротничок см. ворот
воро́тный см. ворота
воро́чать см. ворот, вращать, сыворотка
вороча́ть см. вращать, сыворотка
воро́чаться см. ворот, вращать
вороча́ться см. вращать
ворс
ворсистый см. ворс
ворсить(ся) см. ворс
ворсовать см. ворс
ворчать см. *также* брюзга, журчать
ворчливый см. ворчать
ворчун см. ворчать
ворюга см. битюг
восвояси
восемь см. *также* войлок, обонять
воск
восковой см. воск
воскресать см. воскреснуть
воскресенье см. *также* неделя
воскресить см. воскреснуть
воскресник см. воскресенье
воскреснуть см. *также* воскресенье
воскресный см. воскресенье
воскрешать см. воскреснуть
воспитать см. пестовать
воспрянуть см. прядать
восток
восторг см. *также* дергать, терзать, трогать
восторгать(ся) см. восторг
восторженный см. восторг
восточный см. восток
восход см. восток
восьмой см. восемь
восьмушка см. восемь
вот см. авось, этот
вотчим см. отчим
вотчина см. войлок
вошка см. вошь
вошь
вощить см. воск
вояжер см. дирижер
вояжировать см. дирижер
вояка см. дока
впотьмах см. тьма
враки см. врать
враль см. врать
вранье см. врать
врата см. ворота
вратарь см. ворота
врать см. *также* вор, врач, завираться
врач см. *также* врать
врачебный см. врач
врачевать см. врач
вращательный см. вращать
вращать см. *также* веретено, вертеть, ворот
вращаться см. ворот, вращать
вращение см. вращать
вред
вредить см. вред
вредный см. вред
временный см. время
время см. *также* сладкий
времянка см. время
врун см. врать
вруша см. врать
всадник см. жокей
всегда
всегдашний см. всегда
всласть см. сласти
вспылить см. пыл
вспять см. опять
в старину см. внезапный
встарь см. внезапный
встретить см. встречать
встретиться см. встречать
встреча см. встречать
встречать
встречаться см. встречать
встречный см. встречать
всуе см. суета
всхлипывать см. хлынуть
всюду
втирать см. тереть
втора
вторить см. втора, второй
вторичный см. второй
вторник см. *также* второй
второй см. *также* полтора
второпях
втулка см. пробка
вуалетка см. вуаль
вуалировать см. вуаль
вуаль
вулкан см. *также* колчедан
вулканизация см. вулкан
вулканизировать см. вулкан
вулканический см. вулкан
вчера см. *также* вечер
вчерась см. здесь
вчерашний см. вчера, кромешный, ныне
вшиветь см. вошь
вшивый см. вошь
въявь см. явиться
вы
вы-
выбивать см. бить
выдать см. вы-
выдра см. *также* ведро́, вёдро, вода
выдровый см. выдра
выжига см. жох
выжидать см. ждать
вызвездить см. звезда
выйти см. вы-
вылезти см. вы-
выливать(ся) см. лить
вылить см. лить
вымпел
выплата см. пенсия
выпрямлять см. прямой
выпустить см. вы-
выродок см. ублюдок
выситься см. высокий
высморкать см. сморкаться
высокий см. *также* високосный (год)
высокс см. высокий
высота см. высокий
высший см. високосный, высокий
высылать см. слать
высь см. высокий
вытекать см. течь
вытрясать см. трясти
вы́читать см. читать
вычурный см. вычуры
вычуры
выше см. высокий
вышина см. ветчина, высокий
вышка см. высокий
вышколить см. школа
вышний см. высокий, кромешный
выяснить см. ясный
вьюга
вьюжить см. вьюга
вьюжный см. вьюга
вьюк см. *также* тюк, юркий
вьюн см. юрок
вьюрковый см. юрок
вьюрок см. юла[1], юрок
вьюрочный см. юрок
вьючить см. вьюк
вьючный см. вьюк
вьюшка см. юла[1], юркий
вяз
вязальный см. вязать
вязанка см. вязать
вязать см. *также* визига, вязнуть, гуж, обуза, союз, узел, узы
вязаться см. вязать
вязига см. визига
вязка см. вязать
вязкий см. вязнуть
вязнуть см. *также* вязать
вязовый см. вяз
вязь см. вязать
вялить см. ветчина
вянуть см. стыть

габардин
габардиновый см. габардин
гаванский см. гавань
гавань
га-га см. гусь
гагарка см. гусь
гад см. *также* насекомое
гадалка см. гадать
гадательный см. гадать
гадать
гадина см. гад, насекомое
гадить см. гад
гадкий см. гад
гадюка см. гад
гадючий см. гад
газ[1] (*физ.*) см. *также* газ[2]
газ[2] (*ткань*)
газель
газета
газетный см. газета
газетчик см. газета
газетчица см. газета
газовый см. газ[1]
газовый см. газ[2]
газон
газонный см. газон
гай см. роща
гайтан см. кандалы
гак
галактика
галактический см. галактика
галантерейный см. галантерея, галантный
галантерейщик см. галантерея, щепетильный
галантерея см. *также* галантный, щепетильный
галантность см. галантный
галантный см. *также* галантерея
галдеть см. глагол
галерейный см. галерея
галерея
галерка см. галерея
галиматья
галиться см. *также* гиль
галифе см. *также* жилет
галка см. *также* галька
галоп
галопировать см. галоп
галочий см. галка
галоша см. *также* калоша
галошница см. галоша
галошный см. галоша
галстук см. *также* фартук
галстучный см. галстук
галька
гамак
гангрена см. *также* антонов огонь
гангренозный см. гангрена
гараж
гаражный см. гараж
гардероб
гардеробная см. гардероб
гардеробный см. гардероб
гардеробщик см. гардероб
гардеробщица см. гардероб
гарем
гаремный см. гарем
гармоника см. гармонь
гармонист см. гармонь
гармония (*муз. инструмент*) см. гармонь
гармония (*согласованность*) см. гармонь, филармония
гармонь см. *также* ладонь
гармошка см. гармонь, ладонь
гарнир
гарнирный см. гарнир
гарнировать см. гарнир
гарцевать
гарь см. галька, гореть, облава
гасильник см. гасить
гаситель см. гасить

гасить
гаситься *см.* гасить
гаснуть *см.* гасить
гастролер *см.* гастроль
гастролировать *см.* гастроль
гастроль
гастрольный *см.* гастроль
гастроном[1] (о *человеке*) *см.* *также* гастроном[2]
гастроном[2] (*магазин*)
гастрономический *см.* гастроном[1]
гастрономия *см.* гастроном[1]
гача
гашник *см.* гача
гвалт
гвардеец *см.* гвардия
гвардейский *см.* гвардия
гвардия
гвоздарь *см.* гвоздь
гвоздика
гвоздильный *см.* гвоздь
гвоздильщик *см.* гвоздь
гвоздить *см.* гвоздь
гвоздичный *см.* гвоздика
гвоздь
гвоздяной *см.* гвоздь
где *см.* здесь, везде
геенна
гейша
гектар
гектоватт *см.* гектар
генерал *см.* *также* знот, ефрейтор
генерал-губернатор *см.* губернатор
генеральный *см.* доскональный
генеральский *см.* генерал
генеральство *см.* генерал
генеральствовать *см.* генерал
генеральша *см.* генерал
гениальный *см.* гений
гений
геология *см.* диалектология
георгин
георгина *см.* георгин
гераниевый *см.* герань
герань *см.* *также* енот
герб
гербовый *см.* герб
героизм *см.* герой
героика *см.* герой
героиня *см.* герой
героический *см.* герой
герой
геройский *см.* герой
геройство *см.* герой
гиацинт
гиацинтовый *см.* гиацинт
гибель *см.* гибнуть, печаль
гибкий *см.* гнуть
гиблый *см.* гибнуть
гибнуть
гигиена
гигиенический *см.* гигиена
гигиеничный *см.* гигиена
гидра *см.* выдра
гиена
гиль
гильза
гильзовый *см.* гильза
гими
гимназист *см.* гимназия
гимназистка *см.* гимназия
гимназический *см.* гимназия
гимназия
гимнаст *см.* гимнастерка, гимнастика
гимнастерка
гимнастика *см.* *также* гимназия, гимнастерка
гимнастический *см.* гимнастика
гимнастка *см.* гимнастика
гинуть *см.* гибнуть
гиппопотам *см.* *также* бегемот
гипс
гипсовать *см.* гипс
гипсовый *см.* гипс
гиря
гитара
гитарист *см.* гитара
гитарный *см.* гитара
глагол *см.* *также* голос
глагольный *см.* глагол
гладиатор *см.* гладиолус
гладиолус
гладить *см.* гладкий
гладкий
гладыш *см.* гладкий, ландыш
гладь *см.* гладкий
глаз *см.* *также* губа[1]
глазастый *см.* глаз
глазеть *см.* глаз
глазировать *см.* глазурь
глазной *см.* глаз
глазок *см.* глаз
глазурить *см.* глазурь
глазурный *см.* глазурь
глазуровать *см.* глазурь
глазурь
гланды
глашатай *см.* вожатый
Гликерия *см.* глицерин
глина *см.* *также* глист, гриб, клей
глиний *см.* алюминий
глинистый *см.* глина
глиняный *см.* глина
глиссер
глиссёр *см.* глиссер
глиссерный *см.* глиссер
глист *см.* *также* гриб
глиста *см.* глист, гриб
глистник *см.* глист
глистный *см.* глист
глицерин *см.* *также* глициния, нитроглицерин
глицериновый *см.* глицерин
глиций *см.* глициния
глициния *см.* *также* глицерин
глотать
глотка *см.* глотать
глотнуть *см.* глотать
глоток *см.* глотать
глохнуть *см.* глухой
глубина *см.* глубокий
глубокий *см.* *также* глыба
глубоко *см.* глубокий
глубь *см.* глубокий
глум *см.* глумиться
глумиться *см.* *также* глупый, глухой
глумливый *см.* глумиться
глупеть *см.* глупый
глупец *см.* глупый
глупить *см.* глупый
глупость *см.* глупый
глупый *см.* *также* глухой, дурак
глупыш *см.* глупый
глухарь *см.* глухой
глухой *см.* *также* глупый
глухота *см.* глухой
глушить *см.* глухой
глушь *см.* глухой, фальшивый
глыба
глыбистый *см.* глыба
глыбовый *см.* глыба
глюкоза *см.* глициния
глядеть *см.* *также* глянец
глядеться *см.* глядеть
глянец *см.* *также* глядеть
глянуть *см.* глядеть
глянцевать *см.* глянец
глянцевитый *см.* глянец
глянцевый *см.* глянец
гнать *см.* *также* жать[2], погон
гнаться *см.* гнать
гнев *см.* *также* зев
гневаться *см.* гнев
гневить *см.* гнев
гневливый *см.* гнев
гневный *см.* гнев
Гнедко *см.* гнедой
гнедой
гнездиться *см.* гнездо
гнездо
гнездование *см.* гнездо
гнездовать(ся) *см.* гнездо
гнездовой *см.* гнездо
гнести
гнет *см.* гнести
гнида *см.* гнить
гнилой *см.* гнить
гнилость *см.* гнить
гнилушка *см.* гнить
гниль *см.* гнить
гнилье *см.* гнить
гнить *см.* *также* бой, гнев, гной, зной
гноить(ся) *см.* гной
гноище *см.* гной
гной *см.* *также* бой, гнев, гнить, зной
гнойник *см.* гной
гнойный *см.* гной
гном
гну
гнус
гнусность *см.* гнус
гнусный *см.* гнус
гнуть *см.* *также* гибнуть
гнуться *см.* гнуть
гнушаться *см.* гнус
говение *см.* говеть
говеть
говно *см.* гад, говядина
говор *см.* *также* будоражить, комар, мусор
говорильня *см.* говор
говорить *см.* говор
говорливый *см.* говор
говорной *см.* говор
говорун *см.* говор
говядина *см.* *также* гумно
говяжий *см.* говядина
гоголь-моголь *см.* *также* пикник
гогот *см.* грохот
гоготать *см.* грохот
год *см.* *также* годный, лето
година *см.* год
годить *см.* годиться
годиться *см.* *также* год, годный
годичный *см.* год
годность *см.* годный
годный *см.* *также* год, годиться, добрый, негодовать
годовалый *см.* год
годовой *см.* год
годовщина *см.* год
гожий
гол
голавлевый *см.* голавль
голавль
голевой *см.* гол
голенастый *см.* голень
голенище *см.* голень
голень
голить(ся) *см.* голый
голландка
голова *см.* *также* голавль, голый, уголовный
голован *см.* великан, голова
головастый *см.* голова
головень *см.* голавль
головешка *см.* головня
головлевый *см.* голавль
головль *см.* голавль
головной *см.* голова
головня
голод
голодать *см.* голод
голодный *см.* голод
голодовать *см.* голод
голодовка *см.* голод
голодуха *см.* голод
голос *см.* *также* бес, глагол, голосовать, колос
голосистый *см.* голос
голосить *см.* голос
голосование *см.* голосовать
голосовать
голосовой *см.* голос
голоштанник *см.* штаны
голубель *см.* голубика
голубенок *см.* голубь
голубень *см.* голубика
голубеть *см.* голубой
голубизна *см.* голубой
голубика
голубиный *см.* голубь
голубица *см.* голубика
голубка *см.* голубь
голубой *см.* *также* голубика
голубь *см.* *также* голубой
голубятник *см.* голубь
голубятня *см.* голубь
голый *см.* *также* галька, голень, голландка, голова

голытьба см. голый
голыш см. галька, голый, кукиш, ландыш
голь см. голландка, голый
голяшка см. голень
гомоза см. егоза
гомозить см. тормоз
гон см. погон
гонг
гондола
гондольер см. гондола
гонец см. гнать
гонитель см. гнать
гонительница см. гнать
гонка см. гнать
гонобобель см. голубика
гоноболь см. голубика
гонорар
гонорарный см. гонорар
гоночный см. гнать
гончар см. также горшок, кочегар
гончарный см. гончар
гончария см. гончар
гончая см. гнать
гонщик см. гнать
гоньба см. гнать
гонять(ся) см. гнать
гора
гораад см. гораздо
горадо
гордец см. гордый
гордиться см. гордый
гордо см. гордый
гордость см. гордый
гордый
гордыня см. гордый
горе
горевать см. горе, потчевать
горелки см. гореть
горелый см. гореть
горестный см. горе
горесть см. горе
гореть см. также галька, горн², горький, жар, облава, пожар
горец см. гора
горечь см. горький
горизонт
горизонтальный см. горизонт
горилка
гористый см. гора
горихвостка см. горностай
горицвет см. горностай
горкнуть см. горький
горлан см. горло
горланить см. горло
горластый см. горло
горло см. также грива, жерло, жрать
горловой см. горло
горн¹ (муз. инструмент)
горн² (печь) см. также горшок, жар
горнило см. горн²
горнист см. горн¹
горница см. гора, горничная
горничная
горничный см. горничная
горновой см. горн²
горностаевый см. горностай
горностай
горный см. гора, горняк
горняк
горняцкий см. горняк
город
городище см. город
городовой см. город
городской см. город
горожанин см. город
горожанка см. город
горох
гороховый см. горох
горошек см. горох
горошина см. горох
горский см. гора
гореть см. также горшок
гортань см. грива
гортензия
горчить см. горький
горчица см. также горький
горчичник см. горчица, двурушник
горчичница см. горчица
горчичный см. горчица
горшечник см. горшок
горшечный см. горшок
горший см. горький
горшок
горький см. также горе, горчица, полынь
горько см. горький
горючий см. гореть
горячий см. гореть, пылящий
госпитализировать см. госпиталь
госпиталь
госпитальный см. госпиталь
господарь см. боярин, государь
господин см. также воин, госпиталь
господний см. господь
господский см. господин
господство см. господин
господствовать см. господин
господь см. также господин
госпожа см. господин
гостиная см. гость
гостинец см. также гость
гостиница см. также гостинец, гость
гостиничный см. гостиница
гостиный см. гостиница, гость
гостить см. гость
гость см. также близкий, господь, гостинец, гостиница, скатерть
гостья см. гость
государев см. государь
государство см. государь
государыня см. государь
государь см. также барин, боярин
грабеж см. грабить, картежный
грабиловка см. грабить
грабитель см. грабить
грабить см. также грести
грабли см. фигляр
гравий см. также дресва
градус
градусник см. градус
градусный см. градус
грамм см. также килограмм
грамматика
грамматический см. грамматика
граммовый см. грамм
граммофон см. патефон
грамота см. также азбука
грамотей см. грамота
грамотность см. грамота
грамотный см. грамота
гранат¹ (*растение*) см. также гранат²
гранат² (*драгоценный камень*)
граната (*воен.*) см. также гранат¹, гранат², гренадер
граната (*бот.*) см. гранат¹
гранатный см. граната
гранатовый см. гранат¹
гранатовый см. гранат²
гранатомет см. граната
гранильня см. грань
гранит
гранитный см. гранит
гранить см. грань
граница см. грань
грановитый см. гроздь
грань
граф
график
графика см. также график
графин
графинный см. графин
графиня см. граф
графит
графитный см. графит
графитовый см. графит
графический см. графика
графский см. граф
графство см. граф
грациозный см. грация
грация
грач см. также журавль
грачиный см. грач
грачять см. грач
гребенка см. гребень
гребенной см. гребень
гребенчатый см. гребень
гребенщик см. гребень
гребень см. также головня, грести
гребец см. грести
гребешок см. головня, гребень
гребля см. грести
грёза см. также грех
грезить см. грёза
грелка см. греть
греметь см. также гром, громкий
гремучий см. греметь
гренадер
гренадерский см. гренадер
гренье см. гренки
гренки
грести см. также гребень, гриб, гроб
греть см. также гореть, горький, гренки, жар
греться см. греть
грех см. также смех
греховный см. грех
грецкий орех
греча
греческий см. грецкий орех
гречиха см. греча
гречка см. греча
гречневик см. греча
гречневый см. греча
гречуха см. греча
грешить см. грех
грешник см. грех
грешница см. грех
грешно см. грех
грешный см. грех
гриб
грибник см. гриб
грибница см. гриб
грибной см. гриб
грибок см. гриб
грива см. также гривенник
гривастый см. грива
гривенник см. также грива
гривенный см. гривенник
гривна см. грива, гривенник
гридница см. лестница
гризетка см. проститутка
грим
гримаса
гримасник см. гримаса
гримасница см. гримаса
гример см. грим
гримировать(ся) см. грим
гримировка см. грим
грипп см. также тиф
гриппозный см. грипп
грифель
грифельный см. грифель
гроб см. также грести
гробница см. гроб
гробовой см. гроб
гробовщик см. гроб
грог
гроза см. также грех
гроздь см. гроздь
гроздевой см. гроздь
гроздистый см. гроздь
гроздь
грозовой см. гроза
гром см. также греметь, громкий, грохот
громада
громадный см. громада
громить см. гром
громкий см. также греметь
громко см. громкий
громовой см. гром
грот
гротеск
гротескный см. гротеск
гротесковый см. гротеск
гротный см. грот
грохать см. гиппопотам, грохот
грохнуть(ся) см. грохот
грохот см. также лопотать, хохот
грохотать см. грохот
грубеть см. грубый
грубить см. грубый
грубиян см. также грубый
грубиянить см. грубиян
грубиянка см. грубиян

грубость см. грубый
грубый см. *также* грубиян
груда см. *также* грубый, грудь
грудастый см. грудь
грудинка см. грудь
грудиться см. груда
грудница см. грудь
грудной см. грудь
грудь
груз см. *также* грязь, железá
груздевый см. груздь
груздовник см. груздь
груздок см. груздь
груздь
грузило см. груз
грузить(ся) см. груз
грузный см. груз
грузовик см. груз
грузовой см. груз
грузчик см. груз
грунт
грунтовать см. грунт
грунтовой см. грунт
группа
группировать(ся) см. группа
группировка см. группа
групповой см. группа
групповщина см. группа
грустить см. грусть
грустный см. грусть
грусть см. *также* грызть
груша
грушевый см. груша
грыжа см. *также* грусть, грызть
грыжевой см. грыжа
грызня см. грызть
грызть см. *также* грусть, грыжа, крыса
грызться см. грызть
грызун см. грызть
грызунья см. грызть
гряда
грядка см. гряда
грядковый см. гряда
грядной см. гряда
грязевой см. грязь
грязи см. грязь
грязнеть см. грязь
грязнить(ся) см. грязь
грязнуля см. грязь
грязнуха см. грязь
грязный см. грязь
грязь
губа[1] (labium) см. *также* губа[2]
губа[2] (*залив*) см. *также* губка
губа (*округ*) см. губка
губан см. губа[1]
губастый см. губа[1]
губернатор
губернаторский см. губернатор
губернаторство см. губернатор
губернаторствовать см. губернатор
губернаторша см. губернатор
губитель см. гибнуть
губительный см. гибнуть
губить см. гибнуть
губка см. *также* губа[1], губа[2]
губной см. губа[1]
губчатый см. губка
гудеть см. гул
гуж см. *также* гусеница
гужевой см. гуж
гузка см. *также* грубый, трясогузка
гузно см. булка, гузка, пузо
гул см. *также* гулять
гулена см. сласти
гулкий см. гул, ёлкий
гулливый см. гулять
гульба см. гулить
гульбище см. гулять
гульнуть см. гулять
гульный см. гулять
гуляка см. гулять
гулянка см. гулять
гулять см. *также* чу, чудо
гуляш
гуляющий см. жулик
гуманизм см. гуманный
гуманист см. гуманный
гуманность см. гуманный
гуманный
гуменник см. гумно
гуменный см. гумно
гумно
гуня см. ковер
гурт см. гуртом
гуртовой см. гуртом
гуртовщик см. гуртом
гуртом
гурьба см. журить
гусак см. гусь, ливер, росомаха
гусар
гусарский см. гусар
гусельный см. гусли
гусеница см. *также* гуж
гусеничный см. гусеница
гусенок см. гусь
гусиный см. гусь
гусли см. *также* мысль, ясли
гусляр см. гусли
густеть см. густой
густой
густота см. густой
гусыня см. гусь
гусь см. *также* крыса, лосось
гуськом см. гусь
гусятина см. гусь
гуща см. густой
гущина см. густой

да[1] (частица утвердит.) см. *также* ба, да[3]
да[2] (*союз*) см. *также* ба, даже
да[3] (*частица побудит.*)
давать(ся) см. дать
давить см. *также* довлеть
давиться см. давить
давка см. давить
давний
давнишний см. давний
давно см. давний
давность см. давний
давным-давно см. давний
даже
дактилический см. дактиль
дактиль
далекий см. даль
далеко см. даль
даль см. *также* длиться
дальний см. даль
дальнозоркий см. близорукий
дальнозоркость см. близорукий
дама
дамба
дамка
дамский см. дама
дань см. дать
дар см. дать
дарма́ см. весьма, шаромыга
даром см. шаромыга
дата
датировать см. дата
дать
дать стрекача см. стрекач, стрекотать, стрекулист, строка
даться см. дать
дача см. дать
два
двадцать см. два
дважды см. два
двенадцатиперстная кишка см. перст
двенадцать см. два
дверной см. дверь
дверца см. дверь
дверь см. *также* деор
двести см. два
двоица см. пара
двор см. *также* дверь, дворянин
дворец см. двор
дворник см. двор
дворняжка см. двор
дворовый см. двор
дворянин
дворянка см. дворянин
дворянский см. дворянин
дворянство см. дворянин
дву- см. два
двугривенный см. гривенник
двужильный см. жила
двуручный см. деурушник
двурушник
двурушничание см. двурушник
двурушничать см. двурушник
двурушнический см. двурушник
двурушничество см. двурушник
двухэтажный см. этаж
де см. *также* дескать, деть, деятель, совет[1]
дебелость см. дебелый
дебелый
дебош см. *также* дрязги
дебошир см. дебош
дебоширить см. дебош
дебри см. *также* дно, дребедень
дебют
дебютант см. дебют
дебютантка см. дебют
дебютировать см. дебют
дебютный см. дебют
дева см. *также* будоражить, донять
девать см. деть, для, затея
деваться см. галиться, деть
деверь
девиз см. *также* капрйз
девий см. дева
девица см. дева
девичий см. дева
девка см. дева
девочка см. дева
девственница см. дева
девственный см. дева
девство см. дева
девушка см. дева
девчурка см. жмурить, чопорный
девясото
девяностый см. девясото
девясил см. *также* девять
девятеро см. девять
девятка см. девять
девятый см. девять
девять см. *также* девясил, для
девятью см. девять
деготь см. *также* жечь
дегтярный см. деготь
дегтярь см. деготь
дегустатор см. вкус
дегустация см. вкус
дед см. *также* дядя
дедовский см. дед
дедушка см. баба, дед
дедушкин см. дед
дезертир
дезертировать см. дезертир
дезертирство см. дезертир
декабрист см. *также* декабрь
декабристский см. декабрист
декабрь см. *также* декабрист
декабрьский см. декабрь
декан
деканат см. декан
деканство см. декан
декоратор см. тенор
декрет
декретный см. декрет
делатель см. деятель
делать см. *также* деть, деятель, дума[1]
делаться см. делать
дележ(ка) см. делить
деление см. делить
делец см. делать
деликатес см. деликатный
деликатничать см. деликатный
деликатно см. деликатный
деликатность см. деликатный
деликатный
делитель см. делить
делить
делиться см. делить
дело см. *также* делать, суд
деловой см. делать
дельный см. делать
дельта
дельфин
дельфиний см. дельфин
дельфиновый см. дельфин
демагог см. демагогия
демагогический см. демагогия
демагогия

демократ *см.* демократия
демократический *см.* демагогия, демократия
демократия
демон
демонизм *см.* демон
демонический *см.* демон
демонский *см.* демон
демонстрант *см.* демонстрация
демонстративный *см.* демонстрация
демонстрационный *см.* демонстрация
демонстрация
демонстрировать *см.* демонстрация
денежка *см.* деньги
денежный *см.* деньги
денной *см.* день
денщик *см.* день
день
деньги
день-деньской *см.* день
депеша *см. также* телеграмма
депо
деповец *см.* депо
деповский *см.* депо
депутат
депутатка *см.* депутат
депутатский *см.* депутат
депутация *см.* депутат
дергать *см. также* держать
дергаться *см.* дергать
дергач *см.* дергать
дергун *см.* дергать
деревенский *см.* деревня
деревенщина *см.* деревня
деревня
дерево *см. также* бревно, древний, дрова, здоровый
деревянный *см.* дерево, древний
дереза *см.* дразнить
держава
державный *см.* держава
держатель *см.* держать
держать *см. также* дергать, держава
держаться *см.* держать
дерзать *см.* дерзкий
дерзить *см.* дерзкий
дерзкий
дерзнуть *см.* дерзкий
дерзость *см.* дерзкий
дерматин
дерматиновый *см.* дерматин
дерматоид *см.* дерматин
дерн *см. также* дергать
дернистый *см.* дерн
дерновать *см.* дерн
дерновый *см.* дерн
дернуть(ся) *см.* дергать
дерьмо *см. также* дрянь
дерюга *см.* вьюга, дерьмо, дрянь
десант
десантник *см.* десант
десантный *см.* десант
десенный *см.* десна
десерт
десертный *см.* десерт
дескать
десна *см. также* петля
Десна *см.* десница
десница
десятеро *см.* десять
десятина
десятка *см.* десять
десяток *см.* десять
десятый *см.* десять
десять *см. также* девять, десятина
десятью *см.* десять
детализация *см.* деталь
детализировать *см.* деталь
деталь
детальный *см.* деталь
детвора *см.* дети, мусор
детектив
детективный *см.* детектив
детеныш *см.* ландыш
дети *см. также* доить
детный *см.* дети
детский *см.* дети
детство *см.* дети
деть *см. также* делать, деятель, для, суд, судно
деться *см.* деть
дефект
дефективный *см.* дефект
дефектный *см.* дефект
дефицит
дефицитный *см.* дефицит
дешеветь *см.* дешевый
дешевизна *см.* дешевый
дешевить *см.* дешевый
дешевка *см.* дешевый
дешево *см.* дешевый
дешевый
деятель *см. также* делать
деятельница *см.* деятель
деятельность *см.* деятель
деятельный *см.* деятель
деять *см.* деятель, чародей
деяться *см.* деятель
джаз
джазовый *см.* джаз
джем
джемпер
джентльмен
джентльменский *см.* джентльмен
джентльменство *см.* джентльмен
джигит
джигитовать *см.* джигит
джигитовка *см.* джигит
джонка *см. также* скворец
джунгли *см. также* лак
диабет
диабетический *см.* диабет
диагноз
диагност *см.* диагноз
диагностик *см.* диагноз
диагностика *см.* диагноз
диагностический *см.* диагноз
диагональ
диагональный *см.* диагональ
диалект *см. также* диалектология, наречие[1]
диалектальный *см.* диалект
диалектизм *см.* диалект
диалектик *см.* диалектика
диалектика *см. также* диалект
диалектический (и *диалект*) *см.* диалект
диалектический (к *диалектика*) *см.* диалект, диалектика
диалектный *см.* диалект
диалектолог *см.* диалектология
диалектологический *см.* диалектология
диалектология
диамант *см.* алмаз
диаметр
диаметральный *см.* диаметр
диван
диванный *см.* диван
диванщик *см.* диван
дивизионный *см.* дивизия
дивизия
дивиться
дивный *см.* дивиться
диво *см.* дивиться
диета
диететика *см.* диета
диетический *см.* диета
дизель
дизель-мотор *см.* дизель
дизельный *см.* дизель
дизентерийный *см.* дизентерия
дизентерия *см. также* дистрофия
дикарь *см.* дикий
дикий
дико *см.* дикий
дикость *см.* дикий
диктант *см.* диктовать
диктовать
диктовка *см.* диктовать
динамика
динамика *см.* динамо
динамит *см.* динамо
динамный *см.* динамо
динамо
динамо-машина *см.* динамо
динь-динь *см.* дылда
диплом
дипломат
дипломатика *см.* дипломат
дипломатический *см.* дипломат
дипломатичный *см.* дипломат
дипломатия *см.* дипломат
дипломный *см.* диплом
директива
директивный *см.* директива
директор *см.* тенор
дирижабль
дирижер
дирижерский *см.* дирижер
дирижировать *см.* дирижер
диспетчер
диспетчерский *см.* диспетчер
диспут
диспутировать *см.* диспут
диссертант *см.* диссертация
диссертационный *см.* диссертация
диссертация
дистрофик *см.* дистрофия
дистрофия
дисциплина
дисциплинарный *см.* дисциплина
дисциплинировать *см.* дисциплина
дитя *см.* дева, доить
дифтерийный *см.* дифтерит
дифтерит *см. также* колит
дифтеритный *см.* дифтерит
дифтерия *см.* дифтерит
дифтонг
дифтонгизация *см.* дифтонг
дифтонгический *см.* дифтонг
дичать *см.* дикий
дичиться *см.* дикий
дичь *см.* дикий
длань *см. также* ладонь
длина *см.* длиться
длиннобородый *см.* борода
длинный *см.* даль
длительный *см.* длиться
длить *см.* даль, длиться
длиться *см. также* даль
для *см. также* подле
дневать *см.* день
дневка *см.* день
дневник *см.* день
дневной *см.* день
днем *см.* день
днесь *см.* здесь
днище *см.* дно
дно *см. также* дебри
до[1] (*предлог*) *см. также* да[1]
до[2] (*муз.*)
добавить *см.* -бавить
доблестный *см.* доблесть
доблесть *см. также* дебелый, надо
добреть *см.* добрый
добро *см.* добрый
доброта *см.* добрый
добротный *см.* фабрика
добрый *см. также* дебелый, доблесть, надо, фабрика
добряк *см.* добрый
довлеть *см. также* велеть, довольный, исподволь
довольно *см.* довольный
довольный *см. также* довлеть, исподволь
дог *см. также* бульдог
догадаться *см.* гадать
догма *см.* догмат
догмат
догматизировать *см.* догмат
догматизм *см.* догмат
догматик *см.* догмат
догматический *см.* догмат
догматичный *см.* догмат
дождевик *см.* дождь
дождевой *см.* дождь
дождик *см.* дождь
дождить *см.* дождь
дождливый *см.* дождь
дождь
дожидаться *см.* ждать
дозволить *см.* дозволять, из
дозволять
дозревать *см.* зреть[1]
доильный *см.* доить
доильщица *см.* доить
доить *см. также* дева, дети

доиться см. доить
дойка см. доить
дойный см. доить
док
дока
доктер см. док
доктор
докторант см. доктор
докторантура см. доктор
докторский см. доктор
докторша см. доктор
докука см. скука
докучать см. скука
док
долбеж см. долбить
долбежный см. долбить
долбить см. *также* долото, дятел
долг
долгий см. *также* длиться
долго см. долгий
долговой см. долг
долгогривый см. грива
долгоручий см. близорукий
долгота см. долгий
долдить см. долг
должен см. долг
должник см. долг
должный см. долг
долина см. дол
доллар
долларовый см. доллар
долой см. дол
долото см. *также* долбить, дятел, стамеска
дом см. *также* дуб
дома см. дом
домашний см. дом, ныне
домашний см. домна
домино
домна см. *также* вадымать, дуть
домовит см. улитка
домовой (м.) см. дом
домовый см. дом
домой см. дом
дон-дон см. дылда
донный см. дно
донор
донорский см. донор
допекать см. щемить
дорога
дорого см. дорогой
дороговизна см. *также* дорогой
дорогой см. *также* дороговизна
дорожать см. дорогой
дорожить см. дорогой
дорожник см. дорога
дорожный см. дорога
доска см. *также* чан
досконально см. доскональный
доскональный
дословный см. слово
достигать
достигнуть см. достигать
достижение см. достигать, досуг
достичь см. достигать
достохвальный см. хвала
досточка см. стакан
досуг см. *также* сигать
досужество см. досуг
досужий см. досуг
досягать см. сигать
дотекать см. дотошный
дотла см. потолок, телс
дотошный
дохлый см. дух, затхлый, щуплый
дохнуть см. затхлый, щуплый
дохнуть см. затхлый
дочерний см. дочь
дочка см. дочь
дочурка см. снег
дочь
доплый см. дока, дотошный
дощаник см. доска, чан
дощаной см. доска
дощатый см. доска
доэр см. доить
доярка см. доить
драгун
драгунский см. драгун
прадедам см. драп
дразе
дразнить
дразниться см. дразнить
драка см. упар
дракон
драконов см. дракон
драконовский см. дракон
драконовый см. дракон
драма
драматизм см. драма
драматический см. драма
драматург см. драма
драматургия см. драма
дрань см. дрянь
драп (*материя*)
драп (*бегство*) см. драпать
драпануть см. драпать
драпать см. *также* пресса
драпировать см. драп
драповый см. драп
драть см. *также* вадор, вор, дергать, деревня, дери, дерьмо, дрягти, дрянь, дыра, вадор, корь, новдря, удар, чепуха
драться см. драть
дребедень см. *также* дребезги
дребезг см. дребедень, дребезги
дребезги см. *также* дребедень
дребезжать см. дребезги
древесина см. дерево
древесный см. дерево
древко см. дерево
древле см. древний
древний
древность см. древний
древо см. дерево
дрезина
дрейф см. *также* дрейфить
дрейфить см. *также* дрейф
дрейфовать см. дрейф
дрей см. дрезать
дрезать см. *также* дряхлый
дрезота см. дрезать
дрезотный см. дрезать
дрезучий см. драпать
дресва
дресвяный см. дресва
дробинка см. дробь
дробить см. дробь
дробность см. дробь
дробный см. дробь
дробовик см. дробь
дробовой см. дробь
дробь см. *также* дребедень
дрова см. *также* дерево, дровни
дровни
дровяник см. дрова
дровяной см. дрова
дрогнуть
дрожать см. дрогнуть
дрожевой см. дрожки
дрожки
дрожь см. дрогнуть
дрозд
дроздовый см. дрозд
друг см. *также* дружина, удручать
дружба см. друг
дружеский см. друг
дружина см. *также* друг
дружинник см. дружина
дружинный см. дружина
дружить см. друг
дружный см. друг
друк см. удручать
дручить см. удручать
дручок см. удручать
дряблеть см. дряблый
дряблость см. дряблый
дряблый см. *также* дрянь
дрябнуть см. дряблый
дрягти
дрянной см. дрянь
дрянь см. *также* дресва, дрягти
дряхлеть см. дряхлый
дряхлость см. дряхлый
дряхлый см. *также* дрянь
дуб см. *также* дубина, дубрава, рябина
дубина см. *также* балда
дубинный см. дубина
дубняк см. дуб
дубовик см. дуб
дубовый см. дуб
дубрава см. *также* мурава
дуброва см. дубрава
дубье см. дуб
дуга см. *также* арка, радуга, цинга
дуговой см. дуга
дуда см. дудка, флейта
дударь см. дудка
дудеть см. дудка
дудка см. *также* флейта
дудочник см. дудка
дудочный см. дудка
дудчатый см. дудка
дужный см. дуга
дуло
дульный см. дуло
дульщик см. дуло
дума[1] (*размышление*) см. *также* дума[2]
дума[2] (*орган власти*)
думать см. дума[1]
думец см. дума[2]
думный см. дума[1], дума[2]
думский см. дума[2]
дуновение см. мгновение
дунуть см. дуть
дупелиный см. дупель
дупель
дуплеть см. дупло
дуплистый см. дупло
дупло см. *также* дебри, прорубь, русло
дура см. дурак, дурь
дурак см. *также* дурь
дурацкий см. дурак
дурачество см. дурак
дурачить(ся) см. дурак
дурачье см. дурак
дурашливый см. дурак
дурень см. дурь
дуреть см. дурь
дурий см. дурак
дурить см. дурь, спесь
дурлика см. голубика
дурлица см. голубика
дурной см. дурь
дурость см. дурь
дурь см. *также* дурак, спесь
дутик см. дурь
дуть см. *также* вадымать, дуло, дух, дыня, надсенный
дутье см. дуть
дуться см. дурь, дуть
дух см. *также* вдохновение, воздух, вонь, гибнуть, затхлый, истукан, подвох, хорек
духи
духов см. дух
духовный см. дух
духовой см. дух
духота см. дух
душ
душа см. дыня
душевой см. душ
душистый см. духи
душить см. дух, духи
душиться см. духи
душный см. дух
дуэлист см. дуэль
дуэль
дуэлянт см. дуэль
дыба см. дыбы
дыбить(ся) см. дыбы
дыбом см. дыбы
дыбы
дылда
дым см. *также* дуть, дымка
дымить(ся) см. дым
дымка (*ткань*)
дымка (к *дым*) см. дымка (*ткань*)
дымный см. дым
дымовой см. дым
дынный см. дыня
дынька см. дыня
дыня
дыра см. *также* драть, дурь
дырка см. дыра
дырявить см. дыра
дырявый см. дыра
дыхание см. дух, дыня

дыхать см. колыхать
дышать см. дух, дыня, истукан, подвох, фуфайка, хорек
дышельный см. дышло
дышло
дышловый см. дышло
дьявол
дьяволенок см. дьявол
дьявольский см. дьявол
дьявольщина см. дьявол
дьяк
дьячий см. дьяк
дьячиха см. дьяк
дьячок см. дьяк
дюже см. дюжий
дюжий см. *также* дочь, дюжина
дюжина
дюжинный см. дюжина
дюйм
дюймовка см. дюйм
дюймовый см. дюйм
дядин см. дядя
дядька см. дядя
дядя см. *также* баба, дед, няня, тетя, тятя
дятел
дятловый см. дятел

евангелие
евангелист см. евангелие
евангелический см. евангелие
евангельский см. евангелие
евнух см. *также* олух
егерский см. егерь
егерь
его
егоза см. *также* стрекоза
егозистый см. егоза
егозить см. егоза
егозливый см. егоза
еда см. десна, есть, обед, ясли
едать см. есть
едва см. *также* еле
едкий см. яд
еду см. идти
еж см. *также* ежевика, ерш, ехидна
ежевика
ежевичный см. ежевика
ежик см. еж
ежиться см. еж
ежиха см. еж
ежовый см. еж, ежевика
езда
ездить см. езда
ездовой см. езда
ездок см. езда, жокей
езжать см. возка
езженый см. возка
еле
еле-еле см. еле
елей
елейный см. елей
елец
елка см. ель
ёлкий
ёлкнуть см. ёлкий
еловый см. ёлкий, ель
ёлочный см. ель
ель см. *также* можжевельник, пихта
ельник см. ель, можжевельник
Ельня см. ель
ельцовый см. елец
ендова
енот
енотовый см. енот
епанча
епархиальный см. епархия
епархия
епископ
епископский см. епископ
ёра см. ёрник
ералаш
ерепениться
ересь см. *также* ерепениться
еретик см. ересь
ерзать
ермолка
ёрник
ёрничать см. ёрник
ёрнический см. ёрник
ёрничество см. ёрник
ерофеич см. магарыч
ершить
ершиться см. ершить
ерунда см. *также* ахинея
ерундистика см. ерунда
ерундить см. ерунда
ерундовый см. ерунда
ерш см. *также* ершить
ершистый см. ерш
ершить(ся) см. ершить, ерш
ершовый см. ерш
есаул см. караул
если см. *также* ли
естественный см. естество
естество
есть (*кушать*) см. *также* десна, кушать, обед, ясли
есть (*существует*) см. быть
ефимок см. доллар
офрейтор см. *также* енот
офрейторский см. офрейтор
ехать см. *также* бороздa, ездa, идти
ехида см. ехидна
ехидина см. ехидна
ехидна
ехидничать см. ехидна
ехидно см. ехидна
ехидный см. ехидна
ехидство см. ехидна
еще

жаба (*зоол.*) см. *также* волчанка, лягушка
жаба (*болезнь*) см. желвак
жаберный см. жабра
жабий см. жаба
жабра
жаворонок
жадина см. жадный
жадиеть см. жадный
жадничать см. жадный
жадность см. жадный
жадный см. *также* жажда
жадюга см. жадный
жадюга см. жадный
жажда
жаждать см. жажда
жакет см. пиджак
жалеть см. *также* жало
жалить см. жало
жалко см. жалеть
жало
жалоба см. утроба
жалость см. жалеть
жаль см. жалеть
жалюзи
жандарм
жандармерия см. жандарм
жандармский см. жандарм
жар см. *также* гореть, горн[2], жаворонок, пожар
жара см. жар
жаргон
жаргонный см. жаргон
жарить(ся) см. жар
жаркий см. жар
жаровня см. жар
жар-птица см. жаворонок
жасмин
жасминный см. жасмин
жасминовый см. жасмин
жатва см. *также* жать[2]
жатка см. жать[2]
жать[1] (*сжимать*) см. *также* гнать, жабры, жать[2], жеманный, жмот, жмурить, жмыхи
жать[2] (*снимать урожай*) см. *также* гнать, жатва
жаться см. жать[1]
жбан
жвачка см. жвачный
жвачный
жгут см. *также* прижот
ждать
же см. *также* даже, уже́
жевать см. *также* жабра, жвачный
жевал
жевало см. жевал
желательный см. трогательный
желать см. *также* жулан
желвак см. *также* железа́, кулак, черепаха
желе
железа
железистый см. железа́, железо
железная дорога см. дорога
железный см. железо
железо
желна см. *также* жулан
желоб см. *также* лоток, щелок
желобовой см. желоб
желтеть см. желтый
желтизна см. желтый
желтить см. желтый
желток см. желтый
желтоцвет см. бересклет
желтуха см. желтый
желтый см. *также* голубой, желна, желчь, жулан, золото
желудевый см. желудь
желу́док
желудочный см. желу́док
желудь см. *также* желу́док
желчный см. желчь
желчь
жеманиться см. жеманный
жеманница см. жеманный
жеманничать см. жеманный
жеманный см. *также* жмот
жеманство см. жеманный
жемчуг см. *также* шелк
жемчужина см. жемчуг
жемчужный см. жемчуг
жена см. *также* жених
женатый см. жена
женин см. жена
женить(ся) см. жена
жених
женихаться см. жених
жениховский см. жених
женский см. жена, женщина
женственный см. женщина
женщина см. *также* жена
жердевой см. жердь
жердь
жеребая (*кобыла*) см. жеребенок
жеребенок см. *также* теленок
жеребиться см. жеребенок
жеребок см. жеребенок
жеребьевка см. жребий
жеребячий см. жеребенок
жерло см. *также* жрать
жернов см. *также* кузов
Жерновой см. жернов
жертва см. *также* жрец
жертвенный см. жертва
жертвовать см. жертва
жест
жестикулировать см. жест
жестовый см. жест
жесть
жестянка см. жесть
жестяной см. жесть
жетон
жетонный см. жетон
жечь см. *также* деготь, жох
жечься см. жечь
живать см. жить
живить см. жить
живоглот см. глотать
живой см. живот, жить
живокость см. живолость
живот см. *также* жить, жмот
животный см. живот
жиган см. *также* жох
Жиганск см. жиган
жиганнуть см. жиган, жох
жигать см. жиган
жидеть см. жидкий
жидкий
жидкость см. жидкий
жижа см. жидкий
жизнь см. жить, конец, кузнец
жила см. *также* проволока
жилет
жилетка см. жилет
жилетный см. жилет
жилистый см. жила
жилиться см. жила
жилье см. этаж
жильный см. жила
жим см. жать[1]

жимолостный см. жимолость
жимолость
жир
жираф
жирафовый см. жираф
жиреть см. жир
жирный см. жир
жировать см. жир
жировой см. жир
жито см. жир
жить см. *также* галиться, живот, жир, роща
житьё-бытьё см. быть
жмот см. *также* жмурить, жмыхи
жмурить см. *также* мгла
жмуриться см. жмурить
жмурки см. жмурить
жмыхи см. *также* жать[1], жеманный, жмот
жмыховый см. жмыхи
жнейка см. жать[3]
жнец см. жать[3]
жнея см. жать[3]
жница см. жать[3]
жокей
жокейка см. жокей
жокейский см. жокей
жонглер
жонглерский см. жонглер
жонглерство см. жонглер
жонглировать см. жонглер
жох
жратва см. жрать
жрать см. *также* горло, жабры, жерло
жребий
жрец
жреческий см. жрец
жрица см. жрец
жужелица см. *также* жужжать, жук
жужжать
жуир см. жуировать
жуировать
жук см. *также* жужелица, журить, жучить
жук-носорог см. жук
жук-олень см. жук
жулан см. *также* желна
жулик см. *также* алкоголь
жуликоватый см. жулик
жулить см. жулик
жулье см. жулик
жульничать см. жулик
жулябия см. жулик
жупан см. карман, сарафан
жупел см. *также* сера
журавельник см. герань
журавлиный см. журавль
журавль
журить см. *также* журчать
журнал
журнализм см. журнал
журналист см. журнал
журнальный см. журнал
журчать см. *также* журавль
журьба см. журить
жуткий см. *также* зуд
жуть см. жуткий
жучить
жюри

за см. *также* для, зад
заартачиться см. артачиться
забава см. *также* оплеуха
забавить см. -бавить, быть
забавлять(ся) см. забава
забавный см. забава
забавушка см. забава
забаррикадировать см. баррикада
забастовать см. баста, забастовка
забастовка см. *также* баста
забастовочный см. забастовка
забастовщик см. забастовка
заблудиться см. блуждать, верблюд
заболонь см. яблоня
забота см. *также* грусть, зоб
заботиться см. забота
заботливый см. забота
заботный см. забота
забронировать см. бро́ня
забубенный
забулдыга см. *также* шаромыга
забулдыжный см. забулдыга
забывать см. быть
забыть см. быть
завал см. вал
завалить см. вал
заведовать см. ведать
завет см. *также* завещать, совет[1]
заветный см. завет
завещание см. завещать
завещать
завидный см. зависть
завидовать см. *также* зависть, обида
завиральный см. завираться
завираться см. *также* врать
зависеть см. висеть
завистливый см. зависть
завистник см. зависть
зависть см. *также* видеть, забота, завидовать, обида
завить см. вить
завраться см. завираться
завсегдатай см. вожатый
завтра см. *также* завтрак
завтрак
завтракать см. завтрак
завтрашний см. завтра
завуалировать см. вуаль
загадка см. гадать, забота
загнета
загнетка см. загнета
заголить см. голый
зад см. *также* пе́ред
задавить см. давить
задарма см. весьма
(за)дать стрекача см. стрекотать, стрекулист, строка
задача см. забота
задворки см. двор
задевать см. деть, застревать
задеть см. деть, застревать
задираться см. драть
задний см. зад
задолжать см. долг
задом см. зад
задор см. *также* вздор, удар
задорный см. задор
задохнуться см. затхлый
задувать см. дуть
задудеть см. дудка
задуть см. дуть
задушить см. затхлый
задыхаться см. гибнуть, затхлый
заедать см. есть
заём см. уйма
заживлять см. жить
зажигать см. жечь
зажимать см. жать[1]
зажмуриться см. жмурить
зазноба
зазнобить см. зазноба
зазубрина см. зубрить
заика см. икать
заиндеветь см. индеветь
зайка см. заяц
зайти см. идти
закабалить(ся) см. кабала
закадычный см. кадык
закон
законный см. закон
закоулок
закоулочный см. закоулок
закройщик см. кроить
за́кром см. закрома́
закрома́
закромный см. закрома́
закулисный см. кулисы
закупать см. купить
закупоривать см. купорить
закупорить см. купорить
закуток см. закоулок
зал
зала см. зал
заливать(ся) см. лить
залить см. лить
залог[1] (*заклад*) см. *также* залог[2]
залог[2] (*грамм.*)
залоговый см. залог[2], залог[2]
заложить см. залог[1]
заложник см. залог[1]
зали
замазать см. чумазый
заматереть см. матерый
заматореть см. матерый
заминировать см. мина[1]
замолкнуть см. молчать
замостье см. захолустье
замша
замшевый см. замша
заноза см. *также* вонзать, забота, низать, нож
заносить см. заноза
заносливый см. заноза
заносный см. заноза
запаковать см. паковать
запанибрата см. *панибрат
запанибратский см. *панибрат
запах см. па́хнуть
запереть см. переть
запинаться см. запонка, пинать
запинка см. запонка
запнуться см. запонка, пинать
заповедать см. завещать
запоздать см. поздний
запонка
запор см. переть, спор
запротоколировать см. протокол
запутать см. паутина
запутывать см. паут
запястье
запятая см. *также* запонка
зарево см. заря
заревой см. заря
зариться
зарод см. жердь
зародыш см. ландыш
заронить см. ронять
заря см. *также* зариться, зреть[2]
заскорузлый см. заскорузнуть
заскорузнуть
заснуть см. спать
застенчивость см. застенчивый
застенчивый
застить см. наст
застревать
застрять см. застревать
затевать см. затея
затейливый см. затея
затейный см. затея
затесаться
затесь см. затесаться
затея
затеять см. затея
затихать см. тихий
затмить см. тьма
затхло см. затхлый
затхлость см. затхлый
затхлый см. *также* дух, хорек
затылок см. тыл
затычка см. пробка
заулок см. закоулок
захламить см. хлам
захолустный см. захолустье
захолустье
зацепить см. цеплять
зачать см. щенок
зачерпнуть см. черпать
зачитать см. читать
зашибать см. ошибаться, шип
зашторить(ся) см. штора
защита см. щит
заявить см. явиться
заяц
заячий см. заяц
звание см. звать
звать
зваться см. звать
звезда
звездить см. звезда
звездный см. звезда
звенеть см. *также* засно, звон
звено
звереть см. зверь
зверинец см. зверь
звериный см. зверь
зверок см. сурок
зверский см. зверь
зверство см. зверь
зверь
зверье см. зверь
зверюга см. битюг, вьюга

зверюшка *см.* индюк
звон *см. также* звенеть
звонарь *см.* звон
звонить *см.* звенеть, звон
звонкий *см.* звон
звонница *см.* звон, лестница
звонок *см.* звон
звук *см. также* звон, злак
звуковой *см.* звук
звучать *см.* звуя
звучный *см.* звук
звякать *см.* звук
*зга *см. также* достигать
здание
здесь *см. также* везде, ныне
здешний *см.* здесь, ныне
здороваться *см.* здоровый, целовать
здороветь *см.* здоровый
здоровый *см. также* дерево, трезвый, целовать
здоровье *см.* здоровый
здравствовать *см.* целовать
зебра
зебу
зев *см. также* назойливый
зевака *см.* зевать
зевать *см. также* зев
зевнуть *см.* зевать
зевок *см.* зевать
зевота *см.* зевать
зелейный *см.* зелье
зеленеть(ся) *см.* зеленый
зеленить *см.* зеленый
зеленый *см. также* зелье, злак, зола
зелень *см.* зеленый , сирень
зелье *см. также* зеленый, порох
земельный *см.* земля
землероб *см.* раб, работа
землистый *см.* земля
земля
земляк *см.* земля
земляника
земляничный *см.* земляника
земляной *см.* земля, земляника
земной *см.* земля
земский *см.* земля
земщина *см.* женщина
зенит
зенитка
зенитный *см.* зенит
зенитчик *см.* зенитка
зеница *см. также* зрачок
зеркало
зеркальный *см.* зеркало
зернистый *см.* зерно
зернить(ся) *см.* зерно
зерно
зерновой *см.* зерно
зигзаг
зима
зимний *см.* зима
зимовать *см.* зима
зиять *см. также* зев, зевать, назойливый
злак
злаковый *см.* злак
злачный *см.* злак
злить(ся) *см.* злой
зло *см.* злой
злоба *см.* злой
злой
злокозненный *см.* козни
злость *см.* злой
змеиный *см.* змея
змей
змея
знавать *см.* знать
знак *см.* злак
знаменатель *см.* знамя
знаменитый *см.* знамя
знаменный *см.* знамя
знаменовать *см.* знамя
знаменщик *см.* знамя
знамя
знание *см.* знать
знать
знаться *см.* знать
знахарить *см.* знахарь
знахарка *см.* знахарь
знахарский *см.* знахарь
знахарство *см.* знахарь
знахарь
знобить *см. также* зазноба
зной *см. также* знобить
знойный *см.* зной
зоб *см. также* жабра
зобатый *см.* зоб
зобный *см.* зоб
зов *см.* звать
зола *см. также* зеленый
золистый *см.* зола
золить *см.* зола
золотарь *см.* золото
золотистый *см.* золото
золотить *см.* золото
золото *см. также* зеленый, зола
золотой *см.* золото
зона
зональность *см.* зона
зональный *см.* зона
зонд
зондаж *см.* зонд
зондирование *см.* зонд
зондировать *см.* зонд
зонт *см.* зонтик, клинок
зонтик *см. также* клинок
зонтиковый *см.* зонтик
зонтичный *см.* зонтик
зонтовый *см.* зонтик
зоолог *см.* зоология
зоологический *см.* зоология
зоология
зорить *см.* Введение с. 17, коза, нутро
зоркий *см.* близорукий, зеркало, зреть[2], узор
зрава
зрачковый *см.* зрачок
зрачок
зрелище
зрелищный *см.* зрелище
зрелость *см.* зреть[1]
зрелый *см.* зреть[1]
зрение *см.* зреть[2], узор
зреть[1] (*созревать*) *см. также* зерно
зреть[2] (*смотреть*) *см. также* бдительный, зеркало, зрачок, зрелище, зря, узор
зритель *см.* зреть[2]
зрительный *см.* бдительный
зря
зрячий *см.* зреть[2]
зряшный *см.* зря
зуб *см. также* жабры, зоб, зябнуть
зуба(с)тый *см.* зуб
зубной *см.* зуб
зубр *см. также* зубрить
зубрежка *см.* зубрить
зубрила *см.* зубрить
зубристика *см.* зубрить
зубрить
зуд
зудеть *см.* зуд
зудить *см.* зуд
зыбить(ся) *см.* зыбь
зыбка *см.* зыбь
зыбкий *см.* зыбь
зыбун *см.* зыбь
зыбучий *см.* зыбь
зыбь
зябкий *см.* зябнуть
зяблик *см. также* зябнуть
зябликовый *см.* зяблик
зяблый *см.* зяблик, зябнуть
зябнуть *см. также* знобить, зяблик
зябь *см.* зябнуть
зять *см. также* тесть

и
ибо *см.* ба
ива
ивовый *см.* ива
иволга
игла
иглистый *см.* игла
иго *см. также* игла
иголка *см.* игла
иголочный *см.* игла
игольный *см.* игла
игольчатый *см.* игла
игорный *см. также* игра
игра *см. также* игорный, игрений, игрушка
игральный *см.* игра
играть *см.* игорный, игра
игреневый *см.* игрений
игрений
игрец *см.* игорный, игра, игрений
игривый *см.* игра
игровой *см.* игра
игрок *см.* игра
игрун *см.* игра
игрушечный *см.* игрушка
игрушка *см. также* игра
игумен
игуменский *см.* игумен
игуменствовать *см.* игумен
игуменья *см.* игумен
идеал *см. также* идол
идеальный *см.* идеал
идейный *см.* идея
идентичность *см.* идентичный
идентичный
идея *см. также* идеал, идол
идиллический *см.* идиллия
идиллия
идиот *см. также* жмот
идиотизм *см.* идиот
идиотский *см.* идиот
идол
идолище *см.* идол
идти *см. также* ехать
иезуит
иезуитский *см.* иезуит
иерей *см.* поп
иероглиф
иероглифический *см.* иероглиф
иждивенец *см.* иждивение, искони
иждивение *см. также* вожделение, изможденный
иждивенка *см.* иждивение
иждивенческий *см.* иждивение
из *см. также* дозволять
изба *см. также* изумруд, изъян, исполин, комната
избавить *см.* -бавить, забава
избач *см.* изба
изба-читальня *см.* изба
избегнуть *см.* бежать
избенка *см.* изба
избивать *см.* бить
избсина *см.* жмыхи
избушка *см.* изба
избяной *см.* изба
изваяние *см.* ваять
извести *см.* известь
известие *см.* весть
известка *см.* известь
известковый *см.* известь
известняк *см.* известь
известь
изволить *см.* воля
изгаляться *см.* галиться
издеваться *см.* галиться
издревле *см.* древний
изжить *см.* галиться
излучать *см.* луч
излучина *см.* лука́
изменчивый *см.* застенчивый
изможденный *см. также* иждивение
изнанка
изнуренный *см.* изнурять
изнурить *см.* изнурять
изнурять
изнуряться *см.* изнурять
изо *см.* на, об
изобрести *см.* встречать
изостренный *см.* изощрять
изострить *см.* изощрять
изотоп
изотопный *см.* изотоп
изощренный *см.* изощрять
изощрить(ся) *см.* изощрять
изощрять *см. также* испещрять
изощряться *см.* изощрять, испещрять
изразец *см. также* кафель
изразцовый *см.* изразец

изречь *см.* реку́
изрешетить *см.* решето
изумить
изумиться *см.* изумить
изумление *см.* изумить
изумлять(ся) *см.* изумить
изумруд *см. также* изба, изъян, исполин
изумрудный *см.* изумруд
изъян *см. также* изба, изумруд, обезьяна
изъяниться *см.* изъян
изъятие *см.* изъян
изъять *см.* изъян
изюм
изюминка *см.* изюм
изюмный *см.* изюм
изящество *см.* изящный
изящно *см.* изящный
изящный
икать
икнуть *см.* икать
икона
иконный *см.* икона
икота *см.* забота, икать
икра[1] (*яички рыб*) *см. также* икра[2]
икра[2] (*мышцы ноги*) *см. также* икра[1]
икристый *см.* икра[1]
икры *см.* икра[2]
икряной *см.* икра[1]
ил
или *см.* ли
илистый *см.* ил
иллюзион *см.* кинематограф
иллюзия
иллюзорно *см.* иллюзия
иллюзорный *см.* иллюзия
иллюстративный *см.* иллюстрация
иллюстратор *см.* иллюстрация
иллюстрация
иллюстрировать *см.* иллюстрация
иловатый *см.* ил
иловый *см.* ил
ильм *см.* вяз
им
имение *см.* иметь
именит *см.* улитка
именительный падеж *см. также* родительный падеж
именной *см.* имя
именовать(ся) *см.* имя
иметь *см. также* имя
иммунитет
иммунитетный *см.* иммунитет
император *см.* империя
империализм
империалист *см.* империализм
империалистический *см.* империализм
империалистский *см.* империализм
империя *см. также* империализм
имперский *см.* империя
имя
инвалид
инвалидный *см.* инвалид
инвентаризация *см.* инвентарь
инвентаризовать *см.* инвентарь
инвентарный *см.* инвентарь
инвентарь
индеветь *см. также* иней
индеец *см.* индюк
индейка *см.* индюк
индекс
индексный *см.* индекс
индианка *см.* индюк
индивид *см.* индивидуум
индивидуал *см.* индивидуум
индивидуальный *см.* индивидуум
индивидуй *см.* индивидуум
индивидуум
индустриальный *см.* индустрия
индустрия
индюк
индюшачий *см.* индюк
индюшечий *см.* индюк
индюшиный *см.* индюк
индюшка *см.* индюк
иней *см. также* индеветь
инертный *см.* инерция
инерция
инженер
инженерный *см.* инженер
инженерство *см.* инженер
инициал
инициатива
инициативный *см.* инициатива
инициатор *см.* инициатива
инкогнито
иногда
иной *см. также* иногда, иноходь
инок *см. также* иноходь, щелок
инока *см.* инок
инокиня *см.* инок
иноходец *см.* иноходь
иноходь *см. также* обыденный, один
иноческий *см.* инок
инспектировать *см.* инспекция
инспектор *см.* инспекция, регистрация
инспекционный *см.* инспекция
инспекция
инстанция
инстинкт
инстинктивный *см.* инстинкт
институт
институтский *см.* институт
инструктаж *см.* инструкция
инструктивный *см.* инструкция
инструктировать *см.* инструкция
инструктор *см.* инструкция
инструкция
инструмент
инструментальный *см.* инструмент
инструментировать *см.* инструмент
инструментовать *см.* инструмент
инструментовка *см.* инструмент
инсульт
интеллект
интеллектуальный *см.* интеллект
интеллигент *см. также* интеллигенция
интеллигентный *см.* интеллигент
интеллигентский *см.* интеллигент
интеллигенция
интервал
интервент *см.* интервенция
интервенционист *см.* интервенция
интервенционный *см.* интервенция
интервенция
интервью
интервьюер *см.* интервью
интервьюировать *см.* интервью
интерес
интересный *см.* интерес
интересовать(ся) *см.* интерес
интернат
интернатский *см.* интернат
Интернационал[1] *см. также* Интернационал[2], интернациональный
Интернационал[2]
интернациональный
интимничать *см.* интимный
интимно *см.* интимный
интимность *см.* интимный
интимный
интонационный *см.* интонация
интонация
интрига
интриган(т) *см.* интрига
интриган(т)ка *см.* интрига
интриговать *см.* интрига
инфаркт
инфарктный *см.* инфаркт
инфекционный *см.* инфекция
инфекция
инфинитив
инфинитивный *см.* инфинитив
инфляционный *см.* инфляция
инфляция
информатор *см.* информация
информационный *см.* информация
информация
информировать *см.* информация
инцидент
ион
ионизация *см.* ион
ионизировать *см.* ион
ионный *см.* ион
Иосиф *см.* парус
ипохондрия *см.* хандра
ипподром *см. также* пантера
иприт
ипритовый *см.* иприт
и́рис *см. также* ири́с
ири́с
ири́ска *см.* ири́с
ирисовый *см.* и́рис
ирмос *см.* катавасия
иронизировать *см.* кроиня
иронический *см.* ирония
ирония
иск *см. также* истец
искажать *см. также* проказа
исказить *см.* искажать, исчезать
искать *см. также* иск, истец
исковой *см.* иск
искони *см. также* закон, щенок
исконный *см.* искони
искоренить *см.* корень
искра
искренне *см.* искренний
искренний
искренно *см.* искренний
искренность *см.* искренний
искристый *см.* искра
искрить(ся) *см.* искра
искус *см.* искусство
искусить *см.* вкус, искушать
искусник *см.* искусный
искусница *см.* искусный
искусно *см.* искусный
искусный *см. также* искусство, искушать
искусство
искушать *см. также* вкус, искусный, кушать
искушение *см.* искусный, искушать
искушенный *см.* искушать
испепелить *см.* пепел
испепелять *см.* пепел
испестрять *см.* испещрять
испещрить *см.* испещрять
испещрять *см. также* пестрый
исподволь
испокон *см.* закон, искони, исподволь
исполин *см. также* изба
исполинский *см.* исполин
испохабить *см.* похабить
испуг *см.* пугать
испужать(ся) *см.* пугать
исстари *см.* искони
иссякать
иссякнуть *см.* иссякать
истерик *см.* истерика
истерика
истерический *см.* истерика
истеричка *см.* истерика
истеричный *см.* истерика
истерия *см.* истерика
истец *см. также* иск, истый
истина *см. также* истец, истый
истинный *см.* истина
исторический *см.* история
история
источник *см.* точить
истукан
истый *см. также* истец, истина
исхарчить(ся) *см.* харчи
исчадие
исчезать *см. также* искажать, проказа
исчезнуть *см.* искажать, исчезать, чахнуть
итак *см.* так
итог
итого *см.* итог
итоговый *см.* итог
итожить *см.* итог
ихтиол *см.* валидол
ишак
ишачий *см.* ишак
ишачить *см.* ишак
ишиас
июль
июльский *см.* июль

июнь
июньский см. **июнь**

йод
йодистый см. **йод**
йодный см. **йод**

к
-ка см. *также* **к**
кабак
кабала
кабальный см. **кабала**
кабан
кабаний см. **кабан**
кабацкий см. **кабак**
кабачить см. **кабак**
кабачковый см. **кабачок**
кабачок
кабель
кабельный см. **кабель**
кабина
кабинет
кабинетный см. **кабинет**
кабинетский см. **кабинет**
каблук
каблучный см. **каблук**
кавалер
кавардак см. *также* **ерунда**
каверза см. *также* **кадык, калека, клятва, конура**
каверзить см. **каверза**
каверзничать см. **каверза**
кавыка см. **кавычки**
кавычки
кагор
кадило см. **кадить**
кадильница см. **кадить**
кадить см. *также* **кедр, чад**
кадриль см. *также* **трель**
кадрильный см. **кадриль**
кадровый см. **кадры**
кадры
кадык
каждый
казак
казарма
казарменный см. **казарма**
казать см. **казаться**
казаться
казацкий см. **казак**
казачество см. **казак**
казачий см. **казак**
казачка см. **казак**
казачок см. **казак**
казенный см. **казна**
казна
казначей см. **казна**
казнить см. **казнь**
казнь см. *также* **окаянный, проказа**
как см. *также* **качество**
какао
какаовый см. **какао**
какой см. **как**
кал см. *также* **калина**
каламбур
каламбурный см. **каламбур**
каланча см. *также* **карандаш**
каланчист см. **каланча**
калачики см. **мальва**
калека см. *также* **каверза, лихой**
календарный см. **календарь**
календарь см. *также* **коляда**
калечить см. **калека**
калика см. **калека**
калина
калинка см. **калина**
калинник см. **калина**
калиновый см. **калина**
калитка
калоед-корова (жук) см. **жук**
калоша см. *также* **галоша**
кальсоны
камарилья
камбала
каменеть см. **камень**
каменистый см. **камень**
каменный см. **камень**
каменщик см. **камень**
камень см. *также* **баран, головня, осока**
камера см. *также* **камарилья**
камерный см. **камера**
камешек см. **баран, головня, гребень, камень**
каморка см. **камера**
камыш
камышовый см. **камыш**
канальский см. **каналья**
каналья
канареечный см. **канарейка**
канарейка
канат
канатный см. **канат**
канва
канделы
канделыный см. **канделы**
кандидат
кандидатский см. **кандидат**
каникулы
каникулярный см. **каникулы**
канителить см. **канитель**
канитель
канительный см. **канитель**
канифолить см. **канифоль**
канифоль
канифольный см. **канифоль**
канон см. **канун, катавасия, молебен**
канун
кануный см. **канун**
кануть
канцелярия
канцелярский см. **канцелярия**
капать см. *также* **кануть, пропить**
капельмейстер см. **дирижер**
капитал
капиталист см. **финансы**
капитан см. *также* **генерал**
капитанский см. **капитан**
капище см. **валить**
капкан
капканный см. **капкан**
капля см. **капать**
капнуть см. **кануть, капать**
капор
капот[1] (одежда)
капот[2] (покрышка)
капотаж см. **капот**[2]
капотировать см. **капот**[2]
каприз
капризник см. **каприз**
капризничать см. **каприз**
капризный см. **каприз**
капролактам см. **капрон**
капрон
капроновый см. **капрон**
капуста
капустник см. **капуста**
капустный см. **капуста**
капуцин см. **настурция**
кара
карабин см. **ружье**
каравай
караван
караванный см. **караван**
каракатица см. **устрица**
каракулевый см. **каракуль**
каракуль
каракульча см. **мерлушка**
каракуля
карамель
карамельный см. **карамель**
карандаш см. *также* **каланча, карапуз**
карандашный см. **карандаш**
карантин
карантинный см. **карантин**
карапуз см. *также* **бутуз**
карапузик см. **карапуз**
карасевый см. **карась**
карасий см. **карась**
карась см. *также* **лосось**
каратель см. **кара**
карать см. **кара**
караул
караулить см. **караул**
караулка см. **караул**
караульный см. **караул**
караульщик см. **караул**
карга
карета см. *также* **вагон**
каретный см. **карета**
карий
карикатура
карикатурист см. **карикатура**
карикатурить см. **карикатура**
карикатурный см. **карикатура**
каркать см. **хорохориться**
карлик
карликовый см. **карлик**
карлица см. **карлик**
карман см. *также* **ромашка**
карманный см. **карман**
карманчик см. **ромашка**
карп см. *также* **карась, сазан**
карповый см. **карп**
карта
картеж см. **картежный**
картежник см. **картежный**
картежный
картечный см. **картечь**
картечь
картон
картонка см. **картон**
картонный см. **картон**
картофелина см. **картофель**
картофель см. *также* **ладонь**
картофельный см. **картофель**
карточный см. **карта**
картошка см. **картофель, ладонь**
картуз
картузный см. **картуз**
карусель
карусельный см. **карусель**
карцер
карцерный см. **карцер**
карьера
карьеризм см. **карьера**
карьерист см. **карьера**
касатик см. **ирис**
касатка см. **ласточка**
касаться см. *также* **коса**
каска
касочный см. **каска**
касса
кассир см. **касса**
кассовый см. **касса**
кастанъета
касторка
касторовое масло см. **касторка**
касторовый см. **касторка**
кастрировать см. **холостой**
кастрюльный см. **кастрюля**
кастрюля
катавасия см. *также* **ахинея, катавасия**
катакомбы см. *также* **каталажка**
каталажка
каталог
каталогизировать см. **каталог**
каталожный см. **каталог**
катар
катаральный см. **катар**
катастрофа
катастрофический см. **катастрофа**
катать
кататься см. **катать**
катафалк
катафалочный см. **катафалк**
катер
катерный см. **катер**
катить(ся) см. **катать**
каток см. **катать**
каторга
каторжанин см. **каторга**
каторжник см. **каторга**
каторжный см. **каторга**
катушка см. **катать**
катышек см. **катать**
каучук
каучуковый см. **каучук**
кафе
кафедра
кафедральный см. **кафедра**
кафель см. *также* **изразец**
кафельный см. **кафель**
кафтан см. *также* **кофта, сарафан**
кафтанный см. **кафтан**
качественный см. **качество**
качество
каша
кашель
кашица см. **каша**
кашка см. **каша**
кашлять см. **кашель**

кашне см. *также* пенсне
каштан
каштановый см. каштан
каюта
каяться см. *также* казнь, окаянный, хаять, цена
квадрат
квадратный см. квадрат
квакать см. *также* бурчать, икать
квартал
квартальный см. квартал
квартет
квартетный см. квартет
квартира см. *также* филин
квартирант см. квартира
квартирный см. квартира
квартировать см. квартира
кварц
кварцевый см. кварц
квас см. *также* кишка
квасить см. кишка
квасной см. квас
квит
квитанционный см. квитанция
квитанция см. *также* квартира, филин
квитаться см. квит
квиток см. квитанция, филин
квохтать см. лапша
кегельный см. кегля
кегля
кедр
кедровка см. кедр
кедровник см. кедр
кедровый см. кедр
келейный см. келья
келья см. *также* скамья
кенар см. канарейка
канарейка см. канарейка
кенгуровый см. кенгуру
кенгуру
кепи см. кепка
кепка
кепочный см. кепка
керосин
керосинка см. керосин
керосиновый см. керосин
кефир
кефирный см. кефир
кибернетика
кибитка см. *также* альков
кивать
кивер
кивнуть см. кивать
кидать см. бросать
кизил
кизиловый см. кизил
кика см. кикимора
кикимора
кило см. *также* килограмм, кино
килограмм см. *также* кило
килограммовый см. грамм, килограмм
килька
кимберлит
кинематика см. кинематограф
кинематограф см. *также* кино, панорама, радио
кинематографический см. кинематограф
кинетограф см. кинематограф
кинжал
кинжальный см. кинжал
кино см. *также* радио
кинолента см. лента
кинотеатр см. кино
кинуть см. бросать
киоск см. *также* лак
киоскер см. киоск
кипа
кипарис
кипарисный см. кипарис
кипарисовый см. кипарис
кипеть см. *также* копоть
кипучий см. кипеть
кипятить(ся) см. кипеть
кипяток см. кипеть
кипящий см. кипеть
кирка
кирпич
кирпичный см. кирпич
кисейный см. кисея
кисея см. *также* бумазея
кислица см. щавель
кислород см. *также* углерод
кислородный см. кислород
киснуть см. кишка
кисть
кит
китайка см. нагайка, нанка
китайская грамота см. ахинея
китель
китовый см. кит
кишечный см. кишка
кишка
кишмиш см. изюм
клавиш
клавишный см. клавиш
кладезь см. *также* колодезь
клапан см. *также* грамота
кларнет
кларнетист см. кларнет
кларнетный см. кларнет
класс
классный см. класс
классовый см. класс
класть
клевать
клеваться см. клевать
клевер
клеверный см. клевер
клеврет
клеевой см. клей
клеить см. клей
клей см. *также* клейстер
клейкий см. клей
клеймить см. клеймо
клеймо
клеймовщик см. клеймо
клейстер
клейстерный см. клейстер
клен см. *также* бересклет
кленовый см. клен
клепать см. склеп, хлопать, хлопоты, хлябать
клецка
клиент
клиентка см. клиент
клиентский см. клиент
клизма
климат
климатический см. климат
клин
клиника
клинический см. клиника
клинковый см. клинок
клиноватый см. клин
клинок
клирос см. *также* катавасия
клиросный см. клирос
клистир см. клизма
клистирный см. клизма
клок
клоп см. *также* клык, кол
клопиный см. клоп
клоповый см. клоп
клоун
клоунада см. клоун
клоунский см. клоун
клохтать см. лапша
клуб
клубный см. клуб
клумба
клык см. *также* клин, клоп, кол
клюв см. клевать
клюка см. *также* бедро, ключ, ключица, клюшка, кочерга
клюква
клюквенный см. клюква
клюнуть см. клевать
ключ (*в замке*) см. *также* клюка
ключ (*источник*) см. клюква
ключевой см. ключ (*в замке*)
ключевой (*родниковый*) см. клюква
ключица см. *также* бедро
ключник см. ключ
ключница см. ключ
клюшка см. *также* клюка, кошка
кляксa
клянчить см. *также* кляча
кляуза
кляузник см. кляуза
кляузный см. кляуза
кляча
книга см. *также* шелк
книжный см. книга
кнопка
кнопочный см. кнопка
кнут см. *также* жгут
ко см. к
кобальт см. колчедан
кобель
кобениться см. скоба
кобра
кобровый см. кобра
кобура
кобыла см. конь
коваль см. ковать
кованый см. ковать, ковер
ковать см. *также* ковер, ковыль, козни, кузнец, кулак
ковбой см. говядина
ковер
ковка см. ковать
ковкий см. ковать
коврига см. вериги, визига
ковровый см. ковер
ковыль
ковыльный см. ковыль
когда см. всегда
коечный см. койка
кожа см. коза
кожан см. карман, сарафан
кожевенный см. косвенный
кожура см. шкура
кожух см. коза, тулуп
коза см. *также* козявка
козел см. коза, козырь
козий см. коза
козлиный см. коза
козни см. *также* проказа
козырной см. козырь
козырнуть см. козырь
козырь
козырять см. козырь
козявка
кой см. койка
койка
кокарда
кокетка
кокетливый см. кокетка
кокетничать см. кокетка
кокетство см. кокетка
коклюш
коклюшный см. коклюш
кокора см. кочерга
кокос
кокосовый см. кокос
кокс
коксоваться см. кокс
коксовый см. кокс
коктейль
кол см. *также* калитка, клоп, клык, колода
колба
колбаса
колбаска см. сосиска
колбасный см. колбаса
колебать
колебаться см. колебать
коленкор
коленкоровый см. коленкор
колено см. голень, челядь, член
колесить см. колесо
колесница см. телега
колесный см. колеса, околёсица, телега
колесо см. *также* колебать, колея, околёсица, около, околоток, околыш, телега
колечко см. колченогий
колея
колики
колит
колитный см. колит
количественный см. количество
количество
коллектив
коллективизация см. коллектив
коллективизм см. коллектив
коллективный см. коллектив
колода см. *также* балда, колодезь, колодец
колодезный см. колодезь

колодезь см. *также* кладезь, колодец
колодец см. *также* кладезь, колодезь
колодный см. колода
колок см. калитка
колокол
колоколец см. колокол
колокольный см. колокол
колокольчик см. колокол
колонна
колонновожатый см. вожатый
колонный см. колонна
колос см. *также* колоть
колосистый см. колос
колоситься см. колос
колосовой см. колос
колотить см. колченогий
колоть см. *также* клин, клоп, клык, кол, колики, колода, колос
колотье см. колики
колпак
колпачный см. колпак
колпик см. лебедь
колчедан
колченогий
колыбель см. колыхать
колыхать см. *также* колебать
колыхаться см. колыхать
колышек см. калитка
кольцо см. колченогий
кольчуга см. колченогий
коляда см. *также* календарь
колядка см. коляда
колядовать см. коляда
коляска см. *также* колебать
колясный см. коляска
ком см. хомяк, щемить
команда
командир см. команда
командировать
командировка см. командировать
командировочный см. командировать
командный см. команда
командовать см. команда
комар см. *также* шмель
комариный см. комар
комбайн
комбайнер см. комбайн
комбайновый см. комбайн
комедиант см. комедия
комедиантский см. комедия
комедийный см. комедия
комедиограф см. комедия
комедия
комендант
комендантский см. комендант
комендатура см. комендант
комета
кометный см. комета
комизм см. комик
комик
комиссар
комиссариат см. комиссар
комиссарский см. комиссар
комический см. комик
комичный см. комик
комментарии
комментатор см. комментарии
комментировать см. комментарии
коммерсант см. коммерция
коммерция
коммерческий см. коммерция
коммуна
коммунальник см. коммунальный
коммунальный
коммунар см. коммуна
коммунизм
коммунист см. коммунизм
коммунистический см. коммунизм
коммунистка см. коммунизм
комната
комнатный см. комната
компанейский см. компания
компания
компаньон см. компания
компас
компасный см. компас
комплимент
композитор
композиторский см. композитор
компот
компресс
компрессный см. компресс
конвейер
конвейерный см. конвейер
конверт
конвертный см. конверт
конвоир см. конвой
конвоировать см. конвой
конвой
конвойный см. конвой
кондитер
кондитерский см. кондитер
конек см. коньки
конец см. доскональный, закон, исконн, начало
конечно см. двурушник
конкурент см. конкурс
конкуренция см. конкурс
конкурировать см. конкурс
конкурс
конкурсный см. конкурс
конный см. конь
коновал см. вол
конопля
конопляный см. конопля
консервный см. консервы
консервы
конский см. конь
консоме
конституционный см. конституция
конституция
консул
консульский см. консул
консульство см. консул
консультант см. консультация
консультативный см. консультация
консультационный см. консультация
консультация
консультировать(ся) см. консультация
контора
конторский см. контора
контролер см. контроль
контролировать см. контроль
контроль
контрольный см. контроль
контужен(в)ый см. контузия
контузить см. контузия
контузия
конура см. *также* закоулок, каверза, кадык, калека
конференция
конферировать см. конференция
конфета
конфетный см. конфета
конфетчик см. конфета
конфетчица см. конфета
конфликт см. близкий
конфуз
конфузить(ся) см. конфуз
конфузия см. конфуз
конфузливый см. конфуз
конфузный см. конфуз
концерт
концертный см. концерт
конъюнктура
конъюнктурный см. конъюнктура
конъюнктурщик см. конъюнктура
конь см. *также* коньки, лошадь, олух
коньки
коньяк
коньячный см. коньяк
конюх см. олух, пентюх
копать см. *также* копье
копаться см. копать
копеечный см. копейка
копейка
копейный см. копье
копейщик см. копье
копиист см. копия
копировать см. копия
копия
копнуть см. копать
копоть см. *также* деготь, щепотка
коптеть см. копоть, щепотка
коптить см. копоть
копье см. *также* копать, копейка, скопец, щепа
кора см. *также* заскорузнуть, корма, корнать, корь, крокодил, кряж[2], скорняк
корабельный см. корабль
корабельщик см. корабль
корабль
корежить см. кряж[1]
корениться см. корень
коренной см. корень
корень см. *также* корчевать, кочерга
коридор
коридорный см. коридор
корить см. кора
корифей
корица см. коричневый
коричневый
коричный см. коричневый
корка см. кора, крокодил
корм
корма см. *также* карман
кормилец см. корм
кормило см. корма
кормить(ся) см. корм
кормовой см. корм
кормовой см. корма
кормчий см. корма
корнать см. *также* карман, корма, кряж[2], курносый, черт
корневой см. корень
корноухий см. корнать, курносый, радушие
короб см. корабль, коробить
коробить см. *также* арфа
коробиться см. арфа, коробить
корова (*животное*) см. *также* дева, каравай
корова (*жук*) см. жук
коровий см. корова
коровка (*жук*) см. жук
королева см. дамка, король
королевич см. король
королевна см. король
королевский см. король
королек (*птица*) см. кролик
королек (*фрукт*) см. мандарин
король см. *также* карлик
корона
коронация см. корона
коренный см. корона
короновать(ся) см. корона
короста см. огурец
коростель
короткий см. куртка, черт
коротышка см. карапуз
корректировать см. корректура
корректор см. корректура
корректура
корректурный см. корректура
корреспондент
корреспондентский см. корреспондент
корреспонденция см. корреспондент
корреспондировать см. корреспондент
корровня
корсет
корсетный см. корсет
корчевать
корчевье см. корчевать
кóрчи см. корчить
корчить см. *также* корчевать
корчиться см. корчить
корысть см. польза
корь см. *также* кора
корявый см. корь
коряга см. корень, кряж[1]
коса (*волосы*) см. *также* ирис, касаться, чесать
коса (*орудие*) см. косой
косвенный
косить(ся) см. косой
косматый см. чесать
косметика
косметический см. косметика
космический см. космос
космогония см. космос
космография см. космос
космология см. космос

космонавт
космонавтика *см* **космонавт**
космополит *см.* **космос**
космос *см. также* **косметика, космонавт**
космы *см.* **коса, чесать**
коснуться *см.* **касаться**
косо *см.* **косой**
косой *см. также* **косвенный**
костыль *см. также* **ковыль**
костылять *см.* **костыль**
кость *см.* **ковыль, костыль**
костюм
костюмный *см.* **костюм**
косяк *см.* **обзяк**
кот
котел
котельный *см.* **котел**
котлета
котлетный *см.* **котлета**
котлован *см.* **чулан**
котовий *см.* **кот**
который *см. также* **сколько**
кофе *см. также* **кафе**
кофейник *см.* **кофе**
кофейный *см.* **кофе**
кофейня *см.* **кофе**
кофта
кофточный *см.* **кофта**
кочан *см. также* **коченеть, кочерыжка**
кочанный *см.* **кочан**
кочевать
кочевник *см.* **кочевать**
кочевой *см.* **кочевать**
кочевье *см.* **кочевать**
кочегар
кочегарка *см.* **кочегар**
кочегарный *см.* **кочегар**
коченеть *см. также* **кочан**
кочерга
кочерыга *см.* **кочерыжка**
кочерыжка *см. также* **кочан**
кошачий *см.* **кот, кошка**
кошечий *см.* **кошка**
кошка *см. также* **кот**
кошмар
кошмарный *см.* **кошмар**
кошурка *см.* **жмурить, юркий**
краб
крабовый *см.* **краб**
краевой *см.* **край**
край *см. также* **искренний**
крайний *см.* **край**
краля *см.* **дама**
крамола
крамольник *см.* **крамола**
крамольный *см.* **крамола**
кран[1] *(механизм)*
кран[2] *(трубка с затвором)*
кранный *см.* **кран**[2]
крановщик *см.* **кран**[1]
крановый *см.* **кран**[1], **кран**[2]
крап *см.* **кропить**
крапать *см.* **кропить**
крапива *см. также* **копоть, тетива, укроп**
крапивный *см.* **крапива**
крапин(к)а *см.* **кропить**
краса *см. также* **воскреснуть**
красавка *см.* **белладонна**
красиво *см.* **краса**
красивый *см.* **краса**
красить *см.* **краса**
краснеть *см.* **красный**
краснознаменный *см.* **знамя**
краснотал *см.* **ива**
Красноярск *см.* **яр**
красный *см. также* **воскреснуть, краса**
красоваться *см.* **краса**
красота *см.* **краса**
красть
красться *см.* **красть**
кратер
крахмал
крахмалить *см.* **крахмал**
крахмальный *см.* **крахмал**
кредит
кредитка *см.* **кредит**
кредитный *см.* **кредит**
кредитовать *см.* **кредит**
кредитор *см.* **кредит**
крейсер
крейсерский *см.* **крейсер**
крейсировать *см.* **крейсер**
крем
крематорий *см.* **кремация**
кремационный *см.* **кремация**
кремация
кремень *см.* **кромка**
кремль *см.* **кромка**
кремовый *см.* **крем**
кренделя *см. также* **кабель**
крендельный *см.* **кренделя**
крепдешин
крепдешиновый *см.* **крепдешин**
крепить(ся) *см.* **крепкий**
крепкий
крепнуть *см.* **крепкий**
крепостной *см.* **фирма**
крепость *см.* **фирма**
крепчать *см.* **крепкий**
крепыш *см.* **кукиш**
кресало *см.* **воскреснуть**
кресать *см.* **воскреснуть**
крест *см. также* **хрусталь**
кресть *см.* **трефы**
крестить(ся) *см.* **крест**
крестный *см.* **крест**
крестовый *см.* **крест**
крестьянин *см.* **бобыль, хрусталь**
кретин
кретинизм *см.* **кретин**
кретинка *см.* **кретин**
кривуля *см.* **юла**[1]
крик *см.* **уголовный**
крилос *см.* **клирос**
кристалл *см. также* **хрусталь**
кристаллический *см.* **кристалл**
кристальный *см.* **кристалл**
критик *см.* **критика**
критика
критикан *см.* **критика**
критиковать *см.* **критика**
критицизм *см.* **критика**
критический *см.* **критика**
кряща *см.* **кряж**[2]
кров *см.* **красть, крыть**
кровавый *см.* **кровь**
кроватный *см.* **кровать**
кровать
кровь *см. также* **свекровь**
кровяной *см.* **кровь**
кровь *см. также* **искренний, край**
кройка *см.* **кроить**
кронет *см. также* **крюк**
кронетный *см.* **кронет**
крокодил
крокодиловый *см.* **крокодил**
кролик
кроликовый *см.* **кролик**
кроличий *см.* **кролик**
крома *см.* **кроме**
кроме *см. также* **закрома, кромешный, разве, укромный, хромой**
кромешник *см.* **кромешный**
кромешный
кромка *см. также* **закрома, кроме, кромсать, укромный, хромой**
кромсать *см. также* **хромой**
Кромы *см.* **кромка**
кропать *см.* **кропить**
кропить *см. также* **капать, крапива, укроп**
крот *см. также* **крыса, мамонт**
кротовый *см.* **крот**
кроха *см. также* **крупа**
крохотный *см.* **кроха**
крошечный *см.* **кроха**
крошить *см.* **кромсать, кроха**
крошка *см.* **кроха, крупа**
круг *см. также* **кружка, утюг**
круглый *см.* **круг, рыхлый**
круговой *см.* **круг, кружка**
кругосветный *см.* **свет**[2]
кружечный *см.* **кружка**
кружить(ся) *см.* **круг**
кружка
кружный *см.* **круг**
кружок *см.* **кружка**
крупа *см. также* **крупный**
крупеник *см.* **крупа**
крупнеть *см.* **крупный**
крупнозернистый *см.* **крупный**
крупный
крупяной *см.* **крупа**
крутить *см.* **кручина, куртка, спрут, финтить**
кручина
кручиниться *см.* **кручина**
крылатка *см.* **бурка**
крыло *см.* **клирос**
крылос *см.* **клирос**
крыса
крысий *см.* **крыса**
крысиный *см.* **крыса**
крыть *см. также* **красть**
крыться *см.* **крыть**
крыша *см.* **крыть**
крюк
крюковой *см.* **крюк**
крючить *см.* **крюк**
крючник *см.* **крюк**
крючок *см.* **крюк**
кряж[1] *(бревно)* *см. также* **кряж**[2]
кряж[2] *(обры)*
кряжистый *см.* **кряж**[1], **кряж**[2]
крякать
кряква *см.* **крякать**
крякнуть *см.* **крякать**
кряхтеть *см.* **пыхтеть**
кто *см. также* **каждый**
куб[1] *(сосуд)*
куб[2] *(мат.)*
Куба *см.* **альков**
кубанка *см.* **бурка**
кубик *см.* **куб**[2]
кубический *см.* **куб**[2]
кубовой *см.* **куб**[1]
кубок *см.* **куб**[1]
куверт *см.* **конверт**
кудахтать *см.* **лапша**
кудесник *см.* **чудо**
кузнец *см. также* **кожин**
кузнецкий *см.* **кузнец**
кузнечик *см.* **стрекоза**
кузнечный *см.* **кузнец**
кузница *см.* **кузнец, лестница**
кукса
кукиш *см. также* **кукла, скука**
кукла *см. также* **кукиш, куколка**
куколка *см. также* **кукла**
кукоть *см.* **коклюш, кукла**
кукольный *см.* **кукла**
кукуруза
кукурузный *см.* **кукуруза**
кукушка *см.* **индюк**
кулага *см.* **брага**
кулак
кулачный *см.* **кулак**
кулек *см.* **чулок**
кулеш *см.* **брага**
кулига *см.* **вязига**
куликать *см.* **кулич**
кулисный *см.* **кулисы**
кулисы
кулич
кулуарный *см.* **кулуары**
кулуары
куль *см. также* **чулок**
культура
культурный *см.* **культура**
кум
кума *см.* **кум**
кумач
кумачовый *см.* **кумач**
кумир
кумирня *см.* **кумир**
кумовской *см.* **кум**
кумовство *см.* **кум**
кумушка *см.* **кум**
кумыс
кумысный *см.* **кумыс**
куний *см.* **куница**
куница
купа *см. также* **груда, куст**
купец *см.* **купить**
купить
куплет
куплетист *см.* **куплет**
куплетный *см.* **куплет**
купля *см.* **купить**
купно *см.* **купа**

купол
куворить
куворос
куворосный см. куворос
куранты см. *также* газета
кургузый см. гузка, курносый, куртка
курный см. курица
курить см. *также* кормь, табак
курица см. *также* куропатка
курносый см. *также* будни, гузка, корнать, радушие
курок
куролесить
куропатка
курорт
курортник см. курорт
курортный см. курорт
курсив
курсивный см. курсив
куртка
курточный см. куртка
курьез см. курьезный
курьезный
курятина см. курица
кусать см. вкус, искусный, искусство, кушать, часть
кусок см. часть
куст см. *также* кустарник
кустарник
кустарниковый см. кустарник
кустарничать см. кустарь
кустарный см. кустарь
кустарщина см. кустарь
кустарь
кустистый см. куст
куститься см. куст
кустовой см. куст
кут см. закоулок
кутать см. чулок
кутёж см. картежный
кутёнок см. моська
кутерьма
куток см. закоулок
кутька см. моська
кухня
кухонный см. кухня
кущый
куча см. скука
кучер
кучерской см. кучер
куш
кушак
кушанье см. кушать
кушать см. *также* вкус
кушетка см. *также* акушер

лабардан
лабиринт
лабиринтовый см. лабиринт
лаборант см. лаборатория
лаборантка см. лаборатория
лаборатория
лабораторный см. лаборатория
лава (*вулканическая*)
лава (*боевой порядок*) см. облава
лавина см. *также* облава
лавинный см. лавина
лавировать
лавка
лавочка см. лавка
лавочный см. лавка
лавр
лавровый см. лавр
лавророва см. олеандр
лавсан
лагерный см. лагерь
лагерь
лада см. ландыш
ладан см. волчедан
ладный см. ландыш
ладонь см. *также* вереница, длань
ладошка см. ладонь
ладошка см. ладонь
ладья см. *также* лодка
лазарет
лазаретный см. лазарет
лазер
лазить см. лезть
лазоревый см. лазурь
лазуревый см. лазурь
лазурный см. лазурь
лазурь
лай см. лаять
лайка (*кожа*)
лайка (*собака*) см. лайка, лаять
лайковый см. лайка
лак
лакать см. алчный, лапша
лаковый
лакейский см. лакей
лакировать см. лак, эмаль
лаковый см. лак
лакомиться см. лаковый
лакомка см. лаковый
лакомство см. лаковый
лаковый см. *также* алчный
лаконизм см. лаконический
лаконический
лаконичный см. лаконический
лампа
лампада см. лампа
лампово
ламповый см. лампа
лампочка см. лампа
ландшафт
ландыш
ландышевый см. ландыш
ланка см. лань
ланцет
ланцетный см. ланцет
лань см. *также* лось, олень
лапа см. *также* лавка, ласт, ладонь, лопух
лапать см. *также* лапа, липнуть
лапидарность см. лапидарный
лапидарный
лапить см. лапать, липнуть
лапка см. лапа
лапчатый см. лапа
лапша
лапшевой см. лапша
лапшевник см. лапша
лапшовый см. лапша
ларек см. ларь
ларец см. ларь
ларингит
ларный см. ларь
ларь
ласка[1] (*нежность*) см. *также* ласка[2], ластиться, ласточка
ласка[2] (*зверь*)
ласкать см. ласка[1], ластиться
ласкаться см. ласка[1], ластиться, ласточка
ласковый см. ласка[1], ласточка, щеколотка
ласт
ластик см. эластичный
ластить см. ласточка
ластиться см. *также* ласка[1], ласточка
ласточка
ласточкин см. ласточка
латинизм см. неологизм
лауреат
лафа
лафет
лафетный см. лафет
лафтак
лахтак см. лафтак
лацкан
лачуга см. *также* слон
лаять см. *также* балалайка
лаяться см. лаять
лгать см. облыжный
лебеда
лебединый см. лебедь
лебедка (*механизм*)
лебедка (*птица*) см. лебедь
лебедочный см. лебедка
лебедчик см. лебедка
лебедчица см. лебедка
лебедь см. *также* лебедка, стерлядь
лебяжий см. лебедь, стерлядь
лев
Лёва см. лев
левкой
левый
легенда
легендарный см. легенда
легкий см. *также* легкое, мягкий, нельзя, польза
легко см. легкий
легковерный см. вера
легковой см. легкий
легкое
легочный см. легкое
ледь
ледене́ть см. лед
ледени́ть см. лед
ледник см. лед
Ледовитый океан см. лед
ледовый см. лед
ледяной см. лед
леечка см. лелеять
лелеять см. *также* берлога, загон[2], жуг, нагнать
лелюка см. лелеять
лемех
лемеш
леность
лентяй
лепидограф см. лепесток
лепидография см. лепесток
лепидолог см. лепесток
лепидологичный см. лепесток
лепидолит см. лепесток
лепидологический см. лепесток
лёт
лётный см. лёт
лента
ленточный см. лента
ленчий см. слюна
леопард см. *также* пантера
леопардовый см. леопард
лепесток см. лапать
лепет см. ерепениться, лепетать
лепетать см. *также* лопотать, ропот
лепить см. *также* липнуть, лить[1], льнуть, сплин
лепиться см. лепить
лепка см. лепить, сплин
лепной см. лепить
лес см. *также* леса[1]
леса[1] (*строительные*) см. *также* лестница
леса[2] (*для усиления*) см. *также* лея
лесенка см. лестница
лесина см. лес
лесистый см. лес
леска см. леса[2]
лесной см. лес
лесовой см. лес
лестница
лестничный см. лестница
лестный см. блесна, лесть
лесть
лет см. лететь
лететь см. ласточка, лететь
лететь см. *также* ласточка
летний см. лето
летный см. лететь
лето
летом см. лето
летун см. лететь
летчик см. лететь
лечебный см. лечить
лечить
лечиться см. лечить
лечь см. ложать, лететь
леший см. лес
леший
лещина см. леса[2]
ли
либерал
либерализм см. либерал
либеральничать см. либерал
либеральность см. либерал
либеральный см. завираться, либерал
либо см. ли
либреттист см. либретто
либретто
ливер
ливерный см. ливер
ливрейный см. ливрея
ливрея
лидер
лидерский см. лидер

лидерство см. **лидер**
лидировать см. **лидер**
лизать см. *также* **лезвие, скользить, слизь**
лизаться см. **лизать**
лизнуть см. **лизать**
лик см. *также* **колчедан, лицо, обличать, улика**
ликвидатор см. **ликвидация**
ликвидаторский см. **ликвидация**
ликвидационный см. **ликвидация**
ликвидация
ликвидировать см. **ликвидация**
ликер
ликерный см. **ликер**
лилейный см. **лилия**
лилея см. **лилия**
лилипут
лилипутка см. **лилипут**
лилипутский см. **лилипут**
лилия
лиловеть см. **лиловый**
лиловый
лимит
лимитировать см. **лимит**
лимитный см. **лимит**
лимон
лимонный см. **лимон**
лимоновый см. **лимон**
лимфа
лимфатик см. **лимфа**
лимфатический см. **лимфа**
лимфатичный см. **лимфа**
лингвист см. **лингвистика**
лингвистика
лингвистический см. **лингвистика**
лингвистка см. **лингвистика**
линейка см. **линия**
линейный см. **линия**
линза
линия см. *также* **армия**
линовать см. **линия**
линолеум
линь см. *также* **налим**
линька см. **линять**
линючий см. **линять**
линять
липа[1] *(дерево)*
липа[2] *(подделка)*
липкий см. **лепить**
липнуть см. **лепить, льнуть**
липовый см. **липа**[1]
липовый см. **липа**[2]
липома см. **саркома**
лира
лирный см. **лира**
лис см. **лисица**
лиса см. **лисица**
лисий см. **лисица**
лисица см. *также* **лебедка**
лист
листаж см. **лист**
листать см. **лист**
листва см. **лист, лихва**
листовой см. **лист**
листопад см. **ноябрь**
литавры см. **хандра**
литейный см. **лить**
литератор см. **литература**
литература
литературный см. **литература**
литой см. **лить**
литр
литровка см. **литр**
литровый см. **литр**
литый см. **лить**
лить см. *также* **слой**
литье см. **лить**
литься см. **лить**
лиф
лифт
лифтер см. **лифт**
лифтерша см. **лифт**
лифтовый см. **лифт**
лихач см. **лихой**
лихва см. *также* **лихой, липай**
лихвенный см. **лихва**
лихо см. **лихой**
лихой см. *также* **липай, липать**
лихость см. **лихой**
лицевой см. **лицо**
лицезреть см. **зреть**[2]
лицо см. *также* **колчедан, лик, обличать, улика**
личина см. **колчедан**
личной см. **лицо**
личность см. **улика**
личный см. **лицо**
лишай см. *также* **лихой**
лишайник см. **лишай**
лишайный см. **лишай**
лишать
лишаться см. **лишать**
лишение см. **лишать**
лишить(ся) см. **лишать**
лишь см. *также* **лихой**
лоб см. *также* **улыбаться**
лобастый см. **лоб**
лобик
лобный см. **лоб**
лобовой см. **лоб**
лов см. **облава**
ловелас
ловеласничать см. **ловелас**
лог см. **залог**[1]
логарифм
логарифмировать см. **логарифм**
логарифмический см. **логарифм**
логово см. **берлога, залог**[1], **лежать**
лодка см. *также* **каторга**
лодочник см. **лодырь**
лодочный см. **лодка**
лодырничать см. **лодырь**
лодырь
ложа
ложе см. **лежать**
ложечный см. **ложка**
ложиться см. **залог**[2], **лежать**
ложка
ложкарь см. **кустарь**
ложь см. **облыжный**
лоза см. *также* **лозить**
лозина см. **лоза**
лозный см. **лоза**
лозняк см. **лоза**
лозовый см. **лоза**
локомобиль см. **автомобиль**
локон
локоть см. *также* **леса**[2]
локтевой см. **локоть**
лом см. **ломать, хлам**
ломать
ломаться см. **ломать**
ломбард
ломбардный см. **ломбард**
ломить см. **ломать**
ломиться см. **ломать**
ломка см. **ломать**
ломкий см. **ломать**
ломота см. **забота**
лопата см. *также* **бедро, лопатка, лопух**
лопатка см. *также* **бедро**
лопатный см. **лопата**
лопать см. **лапша**
лопотать см. *также* **ерепениться, лепетать, ропот**
лопоухий см. **заяц**
лопух см. *также* **лапа**
лопушник см. **лопух**
лорнет
лорнировать см. **лорнет**
лосевый см. **лось**
лосина см. **лось**
лосиный см. **лось**
лосины см. **лось**
лосиный см. **лось**
лосиха см. **лось**
лоск см. *также* **лысый, улыбаться**
лоскут см. **жгут**
лоснистый см. **лоск**
лосниться см. **лоск, улыбаться**
лососевый см. **лосось**
лососий см. **лосось**
лососина см. **лосось**
лососиный см. **лосось**
лосось
лось см. *также* **олень, сохатый**
лотерейный см. **лотерея**
лотерея см. *также* **жребий**
лото
лоток
лотос
лотосовый см. **лотос**
лоточник см. **лоток**
лоточный см. **лоток**
лоханка см. **банка**
лоцман
лоцманский см. **лоцман**
лошадиный см. **лошадь**
лошадь см. *также* **лачуга, слон**
лошак см. **лошадь**
лощить см. *также* **лоск**
луб см. *также* **лоб, лупить, палуба**
лубок см. **лоб, луб**
лубочный см. **луб**
лубяной см. **лоб, луб**
луг
луговой см. **луг**
Лудза см. **лужа**
лужа см. *также* **каверза**
лужайка см. **луг**
лужок см. **луг**
луза см. **блуза**
лук[1] *(оружие)* см. *также* **лука, лукавый**
лук[2] *(растение)*
лука см. *также* **луг, лук**[1], **лукавый**
лукавить см. **лукавый**
лукавство см. **лукавый**
лукавый см. *также* **лук**[1]
луковица см. **лук**[2]
луковый см. **лук**[2]
лукоморье см. **лук**[1], **лука**
луна см. *также* **рысь**
лунатизм см. **лунатик**
лунатик см. *также* **луна**
лунник см. **луна**
лунный см. **луна**
лупа
лупить см. *также* **луб**
лупиться см. **лупить**
луч см. *также* **луна, лучина, лучший, лысый, радиус, рысь**
лучевой см. **луч**
лучина см. *также* **луч**
лучистый см. **луч**
лучить см. **лук**[1], **луч**
лучиться см. **луч**
лучной см. **лук**[1]
лучше см. **лучший**
лучший
лущить см. **скорлупа, чешуя**
лыжи см. *также* **ложка, скользить, слизь**
лыжный см. **лыжи**
лысеть см. **лысый**
лысина см. **лысый**
лысый см. *также* **лоск, рысь**
львенок см. **лев**
львиный см. **лев**
львица см. **лев**
льгота см. **польза, работа**
льдина см. **лед**
льдистый см. **лед**
льняной см. **лен**
льнуть см. *также* **лепить, линять, налим**
льняной см. **лен**
льстец см. **лесть**
льстивый см. **лесть**
льстить см. **лесть**
любезничать см. **любезный**
любезно см. **любезный**
любезность см. **любезный**
любезный
любить см. *также* **любезный**
любовь см. **любить**
люд см. **люди**
люди
людный см. **люди**
людской см. **люди**
люк
люковый см. **люк**
люкс
люмбаго
люмпен-пролетариат
люстра
лютик
лютиковый см. **лютик**
лютичи см. **лютый**
лютый см. *также* **жалеть, лютик**
люцерна
люцерновый см. **люцерна**

ля *см. также* як
лягать *см. также* лягушка, ляжка
лягаться *см.* лягать, лягушка
лягнуть *см.* лягать
лягушечий *см.* лягушка
лягушиный *см.* лягушка
лягушка
ляжка *см. также* лягать
ляпа *см.* ляпать
ляпать *см. также* аляповатый
ляпнуть *см.* ляпать

мавзолей
маг
магазин
магазинный *см.* магазин
магарыч
магик *см.* маг
магистерский *см.* магистр
магистр *см. также* мастер
магистраль
магистральный *см.* магистраль
магистрант *см.* магистр
магический *см.* маг
магия *см.* маг
магнат
магнатский *см.* магнат
магнит
магнитить *см.* магнит
магнитный *см.* магнит
магнолия
мадера *см. также* сардина
маета *см.* маять
мазать *см. также* бумазея, мазурик, масло, чумазый
мазаться *см.* мазать
мазнуть *см.* мазать
мазурик
мазурка *см. также* мазурик
мазурочный *см.* мазурка
мазь *см.* мазать
май *см. также* вожатый
майонез
майор
майорский *см.* майор
майорша *см.* майор
майский *см.* май
мак
макаронина *см.* макароны
макаронный *см.* макароны
макароны
макет
макетный *см.* макет
макинтош
маклер
маклерский *см.* маклер
маковина *см.* раковина
маковый *см.* мак
макрель *см.* скумбрия
макулатура
макулатурный *см.* макулатура
малахай *см.* ермолка
малевать *см.* маляр, потчевать
маленький *см.* малый
малец *см.* мальчик
малина
малинник *см.* малина
малинный *см.* малина
малиновка *см.* малина
малиновый *см.* малина
мало *см.* малый
малость *см.* малый
малый *см. также* мальчик
малыш *см.* жмых, кукиш, малый
мальва
мальвовый *см.* мальва
мальчик
мальчиков *см.* мальчик
мальчиковый *см.* мальчик
маляр
малярийный *см.* малярия
малярия
малярный *см.* маляр
мама *см. также* баба, дядя, няня, тетя, тятя
мамин *см.* мама
мамка *см.* мама
мамонт
мамонтовый *см.* мамонт
манатки *см. также* хлам
мандарин (*фрукт*)
мандарин (*чиновник*) *см.* мандарин
мандариновый *см.* мандарин
мандат
мандолина
маневр
маневренный *см.* маневр
маневрировать *см.* маневр
маневровый *см.* маневр
манеж
манежить *см.* манеж
манежный *см.* манеж
манекен
манекенщик *см.* манекен
манекенщица *см.* манекен
манжета *см. также* транжирить
манжетный *см.* манжета
маникюр
маникюрный *см.* маникюр
маникюрша *см.* маникюр
манить *см. также* девясил
манифест
манифестант *см.* манифестация
манифестация
манифестировать *см.* манифестация
манка *см.* манный
манкировать
манкировка *см.* манкировать
манна небесная *см.* манный
манный
мановение *см.* манить
мантия *см. также* манатки
мануфактура
мануфактурный *см.* мануфактура
маньолия *см.* магнолия
маратель *см.* марать
марать
мараться *см.* марать
марганец
марганцевый *см.* марганец
марганцовый *см.* марганец
маргарин
маргариновый *см.* маргарин
марево *см.* манить, меркнуть
маринад
мариновать *см.* маринад
марионетка
марионеточный *см.* марионетка
марка[1] (*знак оплаты*) *см. также* марка[2]
марка[2] (*торговый знак*) *см. также* марка[1]
маркий *см.* марать
марлевый *см.* марля
марля
мармелад
мармеладный *см.* мармелад
марочный *см.* марка[1]
марсельеза
март
мартовский *см.* март
марципан
марципанный *см.* марципан
марципановый *см.* марципан
маршрут
маршрутный *см.* маршрут
маска
маскарад *см. также* маска
маскарадный *см.* маскарад
маскировать(ся) *см.* маска
масленый *см.* масло
маслина
маслинный *см.* маслина
маслиновый *см.* маслина
маслить *см.* масло
ма́сличный *см.* масло
масли́чный *см.* маслина
масло *см. также* маслина
маслянистый *см.* масло
масляный *см.* масло
мастер
мастерить *см.* мастер
мастерица *см.* мастер
мастеровой (*сущ.*) *см.* мастер, рабочий (*прил.*)
мастерская *см.* студия
мастерской *см.* мастер
мастерство *см.* мастер
мастистый *см.* масть
маститость *см.* маститый
маститый
масть *см. также* маститый
масштаб
масштабный *см.* масштаб
мат (*шахм.*) *см.* матовый, шахматы
мат (*спец.*) *см.* матовый
математик *см.* математика
математика
математический *см.* математика
матереть *см.* матерый
материк
материковый *см.* материк
материк *см.* мать
материнский *см.* мать
материя *см.* бумазея
матерой *см.* материк, матерый
матерый *см. также* материк
матка (matrix) *см. также* мать
матка (*самка*) *см.* мать
матовый
маточный *см.* матка (matrix)
матрас, матрац
матрасный *см.* матрас
матрас
матросский *см.* матрос
матч
мать *см. также* мама, матерый
мах *см.* махать
махать *см. также* вебельмошный, колыхать, маять, пахать
махнуть *см.* махать
маховой *см.* махать
махорка
махорочный *см.* махорка
махровый *см.* махры
махры *см. также* мохнатый
мачта *см. также* почта
мачтовый *см.* мачта
машина
машинизировать *см.* машина
машинист *см.* машина
машинка *см.* машина
машинный *см.* машина
маяк *см. также* махать, маять
маятник *см. также* маять
маятниковый *см.* маятник
маять *см. также* манить, махать, маяк, маятник
маяться *см.* маятник, маять
маячить *см.* маять
маячный *см.* маяк
мгла *см. также* жигурить, мигать, туман
мглистый *см.* мгла
мгновение *см. также* мигать, мгла
мгновенный *см.* мгновение
мебель
мебельный *см.* мебель
мебельщик *см.* мебель
меблированный *см.* мебель
меблировать *см.* мебель
меблировка *см.* мебель
мегера
мед
медалист *см.* медаль
медаль
медальный *см.* медаль
медведица *см.* медведь
медведь *см. также* мед
медвежий *см.* медведь
медвяный *см.* мед
медик *см.* медицина
медикамент *см.* медицина
медицина
медицинский *см.* медицина
медленно *см.* медлить
медленный *см.* медлить, млеть
медлительный *см.* медлить
медлить *см. также* млеть
медный *см.* медь
медовый *см.* мед
медоед *см.* медведь
медуница *см.* мед
медь
меж *см.* межа, между
межа *см. также* между
междометие
междометный *см.* междометие
между *см. также* межа
межевать *см.* межа
межевой *см.* межа
мездра *см.* мясо
мезонин

мезонинный см. мезонин
мел см. *также* мелкий
меланхолик см. меланхолия
меланхолический см. меланхолия
меланхолия
меласса см. патока
мелиоративный см. мелиорация
мелиорация
мелкий см. *также* мел, моль
мелковой см. мел
мелодический см. мелодия
мелодичный см. мелодия
мелодия см. *также* мотив
мелочь см. мелкий, щелочь
мель см. мелкий
мельник см. мельница
мельница
мельничный см. мельница
мельчать см. мелкий
мельчить см. мелкий
мелюзга см. дребезги
мелясса см. патока
мемуарист см. мемуары
мемуарный см. мемуары
мемуары
меня см. *также* коммуна
менее см. меньше
менингит
менингитный см. менингит
ментол см. валидол
меньше см. *также* минимец
меньший см. меньше, минимец
меньшой см. меньше
меню
меня см. *также* мой, я
менять(ся) см. меня
мера см. *также* вина, мотать, смотреть
мереть см. мор, сверть
мерзкий см. мерзнуть
мерзлый см. мерзнуть
мерзнуть см. *также* моров
меридиан
меридианный см. меридиан
меридиональный см. меридиан
мерлос см. *также* папироса
мерлосовый см. мерлос
мерять см. мера, мотать
мерклый см. меркнуть
меркнуть см. *также* мрак, сверч
мерлуха см. мерлушка
мерлушка
мерлушковый см. мерлушка
мерный см. мера
мертветь см. мертвый
мертвец см. мертвый
мертвый см. *также* мор, сверть
мерцать см. мрак
мести
местность см. место
местный см. место
место
местоимение
местоименный см. местоимение
месть
месяц см. *также* луна
месячный см. месяц
метали
металлист см. металл
металлический см. металл
метать см. *также* бросать, мести, мост, смотреть
метаться см. метать
метафора
метафорический см. метафора
метеор
метеорный см. метеор
метить см. мести
метла см. веник, мести
метнуть см. метать
метод
метóда см. метод
методический см. метод
метонимия см. метафора
метро см. *также* кило
метрополитен см. кило, метро
мех
меховой см. мех
меч
мечеть
меч-рыба см. меч
мечта
мечтание см. мечта
мечтатель см. мечта
мечтать см. мечта
мещанин
мещанка см. мещанин
мещанский см. мещанин
мещанство см. мещанин
ми см. *также* ре
мигт см. мигать, мгла
мигать см. *также* жмурить, мгла, мечта
мигнуть см. жмурить, мигать
мигом см. мигать
миграция см. эмигрант
мигрень
минимец
минимный см. минимец
микроб
микробный см. микроб
микропористый
микропорка см. микропористый
микроскоп
микроскопический см. микроскоп
микроскопный см. микроскоп
микрофон
микрофонный см. микрофон
миктура
милицейский см. милиция
милиционер см. милиция
милиционный см. милиция
милиция
миллиард
миллиардер см. миллиард
миллиардерша см. миллиард
миллиардный см. миллиард
миллион
миллионер см. миллион
миллионерша см. миллион
миллионный см. миллион
миловать см. милый
миловáть см. милый
милость см. милый
милый см. *также* мир
милята см. милый
мимоза
мимозовый см. мимоза
мина[1] (*снаряд*)
мина[2] (*выражение лица*)
миндаль
миндальный см. миндаль
минер см. мина[1]
минерал
минерализовать(ся) см. минерал
минералогия см. минерал
минеральный см. минерал
миниатюра
миниатюрист см. миниатюра
миниатюрный см. миниатюра
минировать см. мина[1]
министерский см. министр
министерство см. министр
министр
минный см. мина[1]
минога
минута см. *также* секунда
минутный см. минута
миома см. саркома
мир см. *также* милый, свет[2]
мирабелевый см. мирабель
мирабель
мирабельный см. мирабель
мираж
миражный см. мираж
мирять(ся) см. мир
мирный см. мир
мировой судья см. мир
миролюбивый см. учтивый
миса см. миска
миска
мисочный см. миска
мистерия см. феерия
митенки
митинг
митинговать см. митинг
митинговый см. митинг
миткалевый см. миткаль
миткаль
миф
мифический см. миф
мичман
мичманка см. мичман
мичманский см. мичман
мишенный см. мишень
мишень
мишура
мишурный см. мишура
младший см. помещество
мнеть
мнение см. мнить
мнимый см. мнить
мнительный см. мнить
мнить
мниться см. мнить
многие
много см. многие
многословный см. слово
многослойный см. слой
многотомный см. том
множество см. многие
множить(ся) см. многие
могила
могильный см. могила
могильщик см. могила
могучий см. мочь (*зап.*)
мода
модистка см. мода
модный см. мода
можжевел см. можжевельник
можжевеловый см. можжевельник
можжевель см. можжевельник
можжевельник см. *также* мох
можжуха см. можжевельник
мозаика
мозаичный см. мозаика
мозг см. *также* дождь, намозженный
мозглый см. можжевельник, мозглявый, мох
мозглявый см. мозглявый
мозглявый см. *также* можжевельник, мох
мозгнуть см. можжевельник, мозглявый, мозжить, мох
мозговать см. мозг
мозговой см. мозг
мозжить см. намозженный, мозг, мозоль
мозолистый см. мозоль
мозолить см. мозоль
мозоль
мозольный см. мозоль
мой
мокрица см. устрица
мокрядь см. стерлядь
мол см. дескать, молить
молва см. молить
молить см. *также* молить
молебен
молебный см. молебен
молебствие см. молебен
молебствовать см. молебен
молитва см. молить
молить см. *также* молебен
молиться см. молить
молкнуть см. молчать
молния
молодежь см. молодой
молодеть см. молодой
молодой
молодость см. молодой
моложавый см. молодой
моложиво см. *также* молоко
молоко см. *также* моложиво
молот см. *также* молоть, пот, прут, хвост, шест
молоток см. молот
молоть см. *также* мел, мелкий, мельница, молот, моль
молоться см. молоть
молочный см. молоко
молчаливый см. молчать
молчать
молчком см. молчать
моль см. *также* молоть
мольба см. молебен, молить
мольберт
момент
моментальный см. момент
монастырский см. монастырь
монастырь
монах см. инок, монастырь
монахиня см. монастырь
монета
монетный см. монета

монетчик см. монета
монпансье
мопс см. *также* моська
мопсик см. мопс, моська
мор
морализировать см. мораль
морализовать см. мораль
моралист см. мораль
мораль
моральный см. мораль
морг
морда
мордастый см. морда
мордасы см. морда
мордашка см. морда
мордовать см. морда
море
морж
моржатник см. морж
моржиха см. морж
моржовый см. морж
морить см. мор
морковный см. морковь
морковь
моровой см. мор
мороженое см. мороз
мороз см. *также* мерзнуть
морозить(ся) см. мороз
морозный см. мороз
морок см. мрак
морока см. злак, мрак
морочить см. мрак
море
морской см. море
морфема см. фонема
моряк см. горняк, море
мослак см. кулак
мост см. *также* наст
мостить(ся) см. мост
мостовая см. мост
мостовой см. мост
моська см. *также* мопс
мот см. мотать
мотать см. *также* мести
мотаться см. мотать
мотив
мотивировать см. мотив
мотивировка см. мотив
мотор
моторизировать см. мотор
моторизовать см. мотор
моторист см. мотор
моторный см. мотор
мотыга
мотыжить см. мотыга
мотыжный см. мотыга
мотыка см. мотыга
мотылек см. костыль
мотыль см. ковыль, ностыль
мох см. *также* замша, махры, мохнатый
мохнатость см. мохнатый
мохнатый см. *также* махры
мохны см. мохнатый
моховой см. мох
моцион
мочь (*глаг.*) см. *также* мощи
мочь (*сущ.*) см. мочь, смерть
мошенник
мошенница см. мошенник
мошенничать см. мошенник
мошеннический см. мошенник
мошка см. муха
мошкара см. будоражить, тундра
мошна см. *также* мошенник
мошонка см. мошна
мощи
мощь см. мочь (*глаг.*), мощи
мрак см. *также* лоск, меркнуть, смерч
мрамор
мраморный см. мрамор
мрачный см. мрак
мститель см. месть
мстительный см. месть
мстить см. месть
мудрец см. мудрый
мудрить см. мудрый
мудрость см. мудрый
мудрствовать см. мудрый
мудрый
муж см. *также* вельможа
мужать см. муж
мужаться см. муж
мужество см. муж
мужний см. муж
мужской см. муж
музей см. *также* мозаика
музейный см. музей
музыка см. *также* мозаика
музыкальный см. музыка
музыкант см. музыка
му́ка см. мучить, мягкий
мука́ см. мучить
мумия
мундир см. *также* клинок, ружье, скворец
мундирный см. мундир
мурава см. *также* дубрава, муравей
муравей
муравейник см. муравей
муравьиный см. муравей
мурлыкать см. бурчать
мускул
мускулистый см. мускул
мускульный см. мускул
муслин см. кисея
муслить см. мусолить, мусор
мусолить см. *также* мозоль, мусор
мусор
мусорить см. мусор
мусорный см. мусор
мусорщик см. мусор
мусульманин см. басурман
мутить см. *также* мотать, мутовка
мутиться см. мутить
мутный см. мутить
мутовка см. *также* мутить
мутовочный см. мутовка
муть см. мутить
муфта
муфтовый см. муфта
муха см. *также* мышь
мучение см. мучить
мученик см. мучить
мучитель см. мучить
мучительный см. мучить
мучить
мучиться см. мучить
мучной см. мучить
мушиный см. муха
мушка
мушкет см. ружье
муштра
муштровать см. муштра
мшистый см. мох
мшить(ся) см. мох
мы см. *также* мой, нас
мыло см. мыть
мысленный см. мысль
мыслить см. мысль
мысль см. *также* дума[1]
мыть см. *также* мох, мурава
мыться см. мыть
мыший см. мышь, мышьяк
мышиный см. мышь, мышьяк
мышь см. *также* муха
мышьяк см. *также* маяк
мышьяковый см. мышьяк
мюзян-холл см. вокзал
мягкий см. *также* мучить, мяч, юбка
мягкость см. мягкий
мягчить см. мягкий
мякиш см. жмыхи, кукиш, мягкий
мякнуть см. мягкий
мякоть см. мягкий, сыворотка
мямлить см. немой
мясистый см. мясо
мясной см. мясо
мясо
мята
мятеж см. мутить
мятный см. мята
мять см. *также* гумно, немой
мяться см. мять
мяукать см. бурчать, икать, щелкать
мяч
мячик см. мяч

на[1] (*предлог*) см. *также* навзничь, над, наст
на[2] (*частица*)
набалдашник см. *также* балда
набат
набатный см. набат
наблюдать см. блюсти
набуха́ть см. брага, буханка, быстрый
навага см. *также* семга
наваждение
наважий см. навага
наваксить см. вакса
наверху см. верх
навет см. совет[1]
навзничь см. *также* изнанка
навигатор см. навигация
навигационный см. навигация
навигация
наволока см. наволочка
наволочка
навык см. учить
нагайка
нагам
наглеть см. наглый
наглец см. наглый
наглость см. наглый
наглый
нагнетать см. гнести
нагой
нагота см. нагой
нагревать см. греть
над см. *также* перед
надбровный см. бровь
надевать см. деть, индеветь
надеть см. деть, индеветь
надменность см. надменный
надменный см. *также* домна, дуть
надо (*в знач. сказ.*)
надо (*предлог*) см. над
надобно см. надо
надобный см. надо
наезд см. езда
наждак
наждачный см. наждак
наживной см. облыжный
назад см. зад
наземь см. навзничь
назойливость см. назойливый
назойливый
называть см. звать
наивный
наизнанку см. изнанка
найлон см. нейлон
найти см. идти
накануне см. канун
накат см. потолок
накостылять см. костыль
наливать(ся) см. лить
налим
налимий см. налим
налог см. залог[1]
нанизывать см. вонзать
нанка
нанковый см. нанка
на ощупь см. щупать
наперсник см. грудь
наперсток см. перст
напирать см. переть
напраслина см. напрасный
напрасно см. напрасный
напрасный
напрочь см. навзничь
напрягать см. прыгать
напяливать см. пялить
напялить см. пялить
нарекать см. порицать
наречие[1] (*диалект*)
наречие[2] (*часть речи*)
наречь см. реку́ (*глаг.*)
нарзан
нарзанный см. нарзан
нарицательный
нарицать см. порицать
нарков см. *также* нарцисс
наркозный см. нарков
наркотик см. нарков
наркотический см. нарков
народ см. нация
нарочно см. двурушник
нарушить см. рушить
нарцисс
нарциссовый см. нарцисс
нары

наряд см. артиллерия
нас, нам, нами
насекомое
население см. село
населить см. село
насечь см. насекомое
наспех см. поспеть, спеть (созреть)
наст см. также истый, нары, простой
настежь
настоящий см. истый
настурциевый см. настурция
настурция
настырный
нате см. на²
нательный см. тело
натр см. натрий
натриевый см. натрий
натрий
натура
натуралист см. натуральный
натурализм см. натуральный
натуральный см. также доскональный, натура
натурный см. натура
натюрморист см. натюрморт
натюрморт
натюрмортный см. натюрморт
наука см. учить
наушник (*отопление*) см. ухо
наушники см. ухо
наушничать см. ухо
нафталин
нафталиновый см. нафталин
нахал см. также холуй
нахалка см. нахал
нахальный см. нахал
нахальство см. нахал
нахохлить(ся) см. хохол
национальный см. нация
нация
начало см. закон, конец, начать, почин
начатки см. начать
начать см. также закон, конец
начаться см. начать
начертать см. черта
на четвереньки см. четверо
начинать(ся) см. начать
нашатырный см. нашатырь
нашатырь
наяву см. ум, явиться
не
небесный см. небо
нёбный см. нёбо
небо см. также нёбо
нёбо см. также небо
невеста см. также невестка
невестин см. невеста
невестка
невесткин см. невестка
невидимый см. недра
невинный см. вина
невод
неводный см. невод
невралгический см. невралгия
невралгия
неврастеник см. неврастения
неврастения
невроз
негa
негатив
негативный см. негатив
негли́же см. неглижировать
неглижировать
негодовать
негодный см. неуклюжий
негр см. также арап
негритянка см. негр
негритянский см. негр
недельный см. неделя
неделя см. также воскресенье
недосягаемый см. шаг
недотёпа
недра см. также внедрять, нюхать
недюжинный см. дюжина
неженки
неженатый см. холостой
нежить(ся) см. нега
нежничать см. нега
нежность см. нега
нежный см. нега
незабудка
неприятель см. недра
незаконно см. закон
незаконный см. закон
нейлон
нейлоновый см. нейлон
нейтрал см. нейтральный
нейтрализация см. нейтральный
нейтрализировать см. нейтральный
нейтрализовать см. нейтральный
нейтралитет см. нейтральный
нейтральный
некролог
на к спеху см. поспеть
нектар
нектарий см. нектар
нектарник см. нектар
нектарный см. нектар
нелепый см. склеп
нельзя см. также легкий, польза, ять
нельма
нельмушка см. нельма
нельмовый см. нельма
немедленно см. угрюмый
неметь см. немой
немец см. немой
немой
немота см. немой
ненавидеть
ненавистный см. ненавидеть
ненависть см. ненавидеть
неологизм
неон
неоновый см. неон
неподкупный см. обыкновенный
непритязательный см. косвенный
нерадивый см. радеть
нерв
нервировать см. нерв
нервный см. нерв
нерест
нерестилище см. нерест
нереститься см. нерест
нерестовый см. нерест
нерка
нерковый см. нерка
нерпа
нерпичество см. нерпа
нерпичливый см. нерпа
несомый см. насекомое
нести
нестись см. нести
нет
нетопырь
нету см. нет
неуклюже см. неуклюжий
неуклюжий
неутолимый см. утолять
нефть см. также нафталин
нефтяник см. нефть
нефтяной см. нефть
нехристь см. бобыль
нецарский см. акт
ни
нива
нивелир см. нивелировать
нивелирование см. нивелировать
нивелировать
нигилизм
нигилист см. нигилизм, стрекулист
нигилистический см. нигилизм
нижний см. низ
низ см. также нива
низать см. также вонзать
низаться см. низать
ни зги см. *зга
низина см. низ
низка см. низать
низший см. низ
низкосортный см. сорт
низовой см. низ
низость см. низ
никелевый см. никель
никелировать см. никель
никель
никлый см. никнуть
никнуть см. также изнанка
никотин
никотиновый см. никотин
никто см. ни
нимб
нимфа
нитка см. нить
нитроглицерин
нитроглицериновый см. нитроглицерин
нить
нитяный см. нить
ниц см. навзничь, низа
ничком см. навзничь
ниша
нищать см. нищий
нищенство см. нищий
нищета см. нищий, тщета
нищий
но см. также ну
новатор см. также новый
новаторский см. новатор
новаторство см. новатор
новелла см. также новый
новеллист см. новелла
новизна см. новый
новинка см. новый
новость см. новый
новшество см. также новый
новый см. также внук, невеста, новшество, ныне
новь см. новый
нога см. также ноготь
ноготь см. также нога, щепотка
ногтевой см. ноготь
нож см. также вонзать, закова, низать
ножевой см. нож
ножницы см. нож
ножной см. нога
ножны см. нож
ноздреватый см. ноздря
ноздревой см. ноздря
ноздря см. также нюхать
нокаут
нокаутировать см. нокаут
нокдаун см. также нокаут
номинал
нолевой см. ноль
ноль
номер
номерной см. номер
номинал см. номинальный
номинально см. номинальный
номинальный см. также нарицательный
ноне см. ныне
нонешний см. ныне
нонче см. ныне
нора см. также инкурять, каверза, конура, нырять
нория см. элеватор
норма
нормализировать см. норма
нормальный см. норма
нормировать см. норма
Норов см. также гнев, нрав
норовистый см. норов
норовить см. норов
нос см. также нюхать
носастый см. нос
носатый см. нос
носить(ся) см. нести
носовой см. нос
нота
нотариальный см. нотариус
нотариус
нотация
нотный см. нота
ночевать см. ночь
ночесь см. здесь
ночлег
ночлежка см. ночлег
ночлежник см. ночлег
ночлежничать см. ночлег
ночлежный см. ночлег
ночной см. ночь
ночь. см. также нетопырь, ночлежка
ночью (*нареч.*) см. ночь
ноябрь
ноябрьский см. ноябрь
нрав

нравиться *см.* нрав
нравоучение *см.* нрав
нравственный *см.* нрав
ну
нудить *см.* нудный
яудность *см.* нудный
яудный *см. также* будни, нужда, ныть
нужда *см. также* нудный, ныть
яуждаться *см.* нужда
яужный *см.* нужда
нукать *см.* ну
яулевой *см.* ноль
яуль *см.* ноль
нумер *см.* номер
яумерация *см.* номер
нумеровать *см.* номер
нумизмат *см.* нумизматика
нумизматика
нумизматический *см.* нумизматика
нутро *см. также* изнурять, недра, нюхать, онуча, утроба
нутряной *см.* нутро
ныне *см. также* но
нынешний *см.* ныне
нынче *см.* ныне
нырец *см.* нырять
нырнуть *см.* нырять
нырок *см.* нырять
нырять *см. также* кзнурять, нора
нытик *см.* ныть
ныть *см. также* нудный
нытье *см.* ныть
нюанс
нюансировать *см.* нюанс
нюнить *см.* нюня
нюня
нюх *см.* нюхать
нюхать
нюхнуть *см.* нюхать
нянин *см.* няня
нянчить(ся) *см.* няня
нянька *см.* няня
нянькин *см.* няня
няня

о *см. также* оба, онуча
оазис
оазионый *см.* оазис
об *см. также* о, оба, обиход, область, общий, онуча, оптом
оба, обе *см. также* обоюдный
обалдеть *см.* балда
обанкротиться *см.* банкрот
обаяние
обаятельный *см.* обаяние
обвинение *см.* вина
обводить *см.* обод, овод
обед *см. также* есть, обедня
обедать *см.* обед
обеденный *см.* обед
обедня
обезьяна
обезьяний *см.* обезьяна
обезьянничать *см.* обезьяна
обелиск
обет *см. также* обод
обетный *см.* обет
обетованная (*земля*) *см.* обет
обещание *см.* обет
обещать *см.* обет
обжираться *см.* жрать
обжулить *см.* жулик
обида
обидеть(ся) *см.* обида
обидный *см.* обида
обидчивый *см.* обида
обидчик *см.* обида
обижать(ся) *см.* обида
обилие
обильный *см.* обилие
обиняк
обитатель *см.* обитать
обитать
обитель *см.* обитать
обиход *см. также* об
обиходный *см.* обиход, общий
обкорнать *см.* корнать
облава
облавный *см.* облава
облавщик *см.* облава
облако *см. также* влечь
облапить *см.* ляпать
областной *см.* область
область
облатка
облачный *см.* облако
облигационный *см.* облигация
облигация
облик *см.* лик, обличать
обличать *см. также* улика
обличитель *см.* обличать
обличить *см.* обличать, улика
облыжно *см.* облыжный
облыжный
обляпать *см.* аляповатый
обман *см.* манить
обмозговать *см.* мозг
обмундировать *см.* мундир
обнажать(ся) *см.* нагой
обнажить(ся) *см.* нагой
обнимать *см.* иметь
обнять *см.* иметь
обовшиветь *см.* вошь
обогатить *см.* богатый
обод *см. также* баранка[1], обоз
ободный *см.* обод
обожраться *см.* жрать
обоз
обозный *см.* обоз
обон
обойма *см.* уйма
обойный *см.* обои
обойщик *см.* обои
обок *см.* опять
оболгать *см.* облыжный
оболочка *см.* облако
оболтус
обоняние *см.* обонять
обонять *см. также* вонь
обормот *см.* жмот
оборона *см.* бороться, броня́
оборонить *см.* бороться
оборонять(ся) *см.* бороться
оборот *см.* ворот, полюс
обоюдный
образ *см. также* икона
образец *см.* образ
образный *см.* образ
образовать *см.* образ
обрамить *см.* рама
обрамление *см.* рама
обрамлять *см.* рама
обременить *см.* бремя
обременять *см.* бремя
обрести *см.* встретить
обречь *см.* реку́ (глаг.)
обрубок *см.* рубль
обруч
обручиться *см.* обруч
обручный *см.* обруч
обрюзгнуть *см.* брюзгнуть
обсерватория
обсерваторский *см.* обсерватория
обувать(ся) *см.* обуть
обувь *см.* обуть, онуча
обугленный *см.* смуглый
обуглить(ся) *см.* уголь
обуза
обуздать *см.* узда
обуздывать *см.* узда
обузить *см.* узкий
обутки *см.* обуть
обуть *см. также* борозда, онуча, у-
обуться *см.* обуть
обух
общлаг
общаться *см.* общий
общество *см.* общий, оптом
общий *см. также* об, оптом
община *см.* общий
общность *см.* общий
объявить *см.* явиться
объять *см.* иметь
обыденность *см.* обыденный
обыденный
обыденщина *см.* обыденный
обычай *см.* баранка, лишай, обод
обязать *см.* обуза
обязывать *см.* обуза
овал
овальный *см.* овал
овация
овдоветь *см.* вдова
овес
овечий *см.* овца
овечка *см.* кошка
овин
овинный *см.* овин
овод *см. также* каторга, паут
оводовый *см.* овод
овощ
овощной *см.* овощ
овраг
овражный *см.* овраг
овсюг *см.* жемчуг
овсяный *см.* овес
овца *см. также* овчарка
овчар *см.* овца, овчарка
овчарка *см. также* овца
овчарня *см.* таможня
овчина *см.* овца
оглядывать *см.* глядеть
огневой *см.* огонь
огненный *см.* огонь
огнище *см.* очаг
оголить *см.* голый
огонь
огузок *см.* булка, гузка
огурец
огуречный *см.* огурец
ода *см. также* акцент
одевать *см.* деть, индеветь
одеколон
одеколонный *см.* одеколон
одеть *см.* деть, индеветь
один *см. также* едва, иной
одиозность *см.* одиозный
одиозный
одический *см.* ода
одобрить *см.* добрый
одолжить *см.* долг
одонки *см.* дио
ожерелье *см.* жерло
оживить *см.* жить
оживлять *см.* жить
ожидать *см.* ждать
озарить *см.* заря
оздоровить *см.* здоровый
озерный *см.* озеро
озеро
озноб *см.* знобить
озон
озонизация *см.* озон
озонировать *см.* озон
оказия
оказянный
океан
океанский *см.* океан
оккупант *см.* оккупация
оккупационный *см.* оккупация
оккупация
оккупировать *см.* оккупация
окно *см. также* ладонь
око *см. также* глаз, окно, очки
оковы *см.* кандалы
околесица
околесная *см.* околесица
около *см. также* околоток, околыш
околоток
околоточный *см.* околоток
околпачить *см.* колпак
околыш
оконный *см.* окно
окорнать *см.* корнать
окорок
окороковый *см.* окорок
окошко *см.* ладонь
окроме *см.* кроме
окромя *см.* кроме
окружной *см.* круг
октябрь
октябрьский *см.* октябрь
окуклиться *см.* куколка
окукляться *см.* куколка
окулист
окулистка *см.* окулист
окуневый *см.* окунь
окунь
оладья
олеандр
олеандровый *см.* олеандр
олений *см.* олень

олень *см. также* лось
олимпиада *см.* Олимпийские игры
Олимпийские игры
олифа
олифить *см.* олифа
олово *см. также* свинец
оловянный *см.* олово
олух *см. также* пентюх
ольха
ольховый *см.* ольха
оман *см.* девясил
омар
омела
омеловый *см.* омела
омлет
омнибус *см.* автобус
омоним
омонимический *см.* омоним
омонимия *см.* омоним
омрачать *см.* мрак
омрачить *см.* мрак
омулевый *см.* омуль
омуль
он *см. также* на[2]
ондатра
ондатровый *см.* ондатра
онуча *см. также* обуть, у-
опасаться
опасение *см.* опасаться
опасность *см.* опасаться
опасный *см.* опасаться
опера
оператор *см.* операция
операционный *см.* операция
операция
опережать *см.* прежде
опериться *см.* перо
оперный *см.* опера
оперяться *см.* перо
опий *см.* опиум
опираться *см.* перила
опиум
опиумный *см.* опиум
оплеуха
оплеушина *см.* оплеуха
оплешиветь *см.* плешь
оплошать *см.* плохой
опоздать *см.* поздний
опоясать *см.* пояс
опоясывать *см.* пояс
оппонент
оппонировать *см.* оппонент
оппортунизм
оппортунист *см.* оппортунизм
оппортунистический *см.* оппортунизм
опричник *см.* кромешный
опричь *см.* кромешный
опрятно *см.* опрятный
опрятность *см.* опрятный
опрятный *см. также* прятать
оптимизм
оптимист *см.* оптимизм
оптимистический *см.* оптимизм
оптовый *см.* оптом
оптом
опутать *см.* паутина
опять *см. также* пята
оракул
орангутан(г)
оранжевый *см. также* оранжерея, померанец
оранжерейный *см.* оранжерея
оранжерея
оратор
ораторский *см.* оратор
ораторствовать *см.* оратор
орбита
о́рган
орга́н
организатор *см.* организовать
организация *см.* организовать
организм *см.* о́рган
организованный *см.* организовать
организовать
организовывать *см.* организовать
органический *см.* о́рган
органный *см.* орга́н
оргия
орда
орден
орденский *см.* орден
ордер
орел *см. также* шмель
ореол
орех *см. также* ракита
ореховый *см.* орех
орешина *см.* орех
орешник *см.* орех
оригинал
оригинальный *см.* оригинал
ориентализм *см.* ориентальный
ориенталист *см.* ориентальный
ориентальный
ориентация *см.* ориентироваться
ориентир *см.* ориентироваться
ориентировать *см.* ориентировать-ся
ориентироваться
оркестр
оркестровый *см.* оркестр
орлан *см.* баран
орлиный *см.* орел
орлица *см.* орел, пигалица
орнамент
орнаментальный *см.* орнамент
орнаментировать *см.* орнамент
орудие *см. также* оружие, ружье, ряд
орудийный *см.* орудие
орудовать *см.* орудие
оружейный *см.* оружие
оружие *см. также* ружье
орфографический *см.* орфография
орфография
орхидейный *см.* орхидея
орхидея
орхидный *см.* орхидея
оса *см. также* лисица
освещенке *см.* вещь
освободить *см.* свобода
освобождать *см.* свобода
осевой *см.* ось
осел
осенить *см.* сень
осенний *см.* осень
осень
осенять *см.* сень
осердие *см.* сердце
осетр *см. также* ерш, угрюмый
осетрина *см.* осетр
осетровый *см.* осетр
осина
осиновый *см.* осина
осиный *см.* оса
Осип *см.* парус
осиротеть *см.* сирый
осклабиться *см.* улыбаться
осколок *см.* скала, скалить
оскомина *см. также* хомут, хомик, щемить
оскоминный *см.* оскомина
оскопить(ся) *см.* скопец
оскоплять(ся) *см.* скопец
ослиный *см.* осел
ослица *см.* осел
осмотреть(ся) *см.* бдительный
осмотрительный *см.* бдительный
оскова *см.* осковать
оскование *см.* основать
основатель *см.* основать
основать
основаться *см.* основать
основывать(ся) *см.* основать
особа *см. также* свирепый, свобода, собственный
особенный *см.* особа
особый *см.* особа, свирепый
особь *см.* особа, собственный
осовелый *см.* сова
осоветь *см.* сова
осока
осоковый *см.* осока
осоловеть *см.* соловей
осна
оспенный *см.* оспа
оспорить *см.* спор
остепениться *см.* степень
остистый *см.* ость
остов *см. также* горностай, кузов
остолбенеть *см.* столб
острец *см.* осока
острие *см.* лезвие, острый
острить *см.* острый
остров *см. также* встречать, острый, струя
островитянин *см.* остров
островной *см.* остров
острог *см.* сапог
острога *см.* тревога, шпага, шпора
острота́ *см.* острый
острый *см. также* взощрять, камень, осетр, осока, ость
остужать *см.* студить
ость *см. также* коза, осока
ось
осьминог *см.* спрут
осьмушка *см.* восемь
осязание *см.* осязать
осязательный *см.* осязать
осязать
от *см. также* ощущать
отвага *см. также* тревога
отваживаться *см.* отвага
отважиться *см.* отвага
отважный *см.* отвага
отвар *см.* варить
отвергнуть *см.* ругать
отверстие
ответ *см.* завет
отгрохать *см.* грохот
отдел *см.* делить
отелиться *см.* теленок
отель *см. также* госпиталь
отельный *см.* отель
отец *см. также* внук, отечество
отеческий *см.* отец
отечественный *см.* отечество
отечество
отжимать *см.* жать[1]
отквитаться *см.* квит
откупоривать *см.* купорить
откупорять *см.* купорять
отлучить(ся) *см.* лук[1]
оторопелый *см.* торопеть
оторопеть *см.* торопеть
оторопь *см.* торопеть
отпрыск *см.* прыскать
отпрянуть *см.* прядать
отрава *см.* травить, яд
отразить *см.* разить
отреветь *см.* трезвый
отринуть *см.* ринуться
отрицать *см.* порицать
отрок *см. также* урок
отроческий *см.* отрок
отрочество *см.* отрок
отрубать *см.* рубить
отсекать *см.* сечь
оттенить *см.* тень
оттиск *см.* тискать
отцовский *см.* отец
отчасти *см.* часть
отчизна *см.* отечество
отчий *см.* отец
отчим *см. также* угрюмый
отъезд *см.* езда
офицер
офицерский *см.* офицер
официально *см.* официальный
официальный
официант
официантка *см.* официант
официантский *см.* официант
охальник *см.* нахал
охапка
охлопок *см.* хлопок
охлопье *см.* хлопок, хлопья
охота *см. также* алчный, рабочий (*прил.*)
охотиться *см.* охота
охотник (*на что-л.*) *см.* охота
охотник (*до чего-л.*) *см.* охота
охотно *см.* охота
охочий *см.* рабочий (*прил.*)
охра
охрана *см.* хранить
охрометь *см.* хромой
оцинковать *см.* цинк
очаг
очаговый *см.* очаг
очаровать *см.* чары
очень
очередь *см.* учреждать
очкастый *см.* очки
очки

очко *см.* очки
очковый *см.* очки
очнуться *см.* очень
очуметь *см.* чума
очутиться *см. также* ощущать
ошибаться
ошибиться *см.* ошибаться
ошибка *см.* ошибаться, шип (*колючка*)
ошпаривать *см.* шпарять
ошпарять *см.* шпарить
ощупью *см.* щупать
ощутительный *см.* ощущать
ощутить *см.* очутиться, ощущать
ощущать *см. также* очутиться
ощущаться *см.* ощущать
ощущенке *см.* ощущать

па- *см.* по
пав *см.* пава
пава *см. также* павлин
павий *см.* пава
павильон
павильонный *см.* павильон
павлин *см. также* пава
пагуба *см.* гибнуть, пакость, паук
падать *см.* пасть
паевой *см.* пай²
паек *см.* пай²
па́жить *см.* жир, жить, паук
паинька *см.* пай¹
пай¹ (*послушный*) *см. также* шалопай
пай² (*доля*)
пайщик *см.* пай²
пакет *см. также* паковать
пакетный *см.* пакет
паклить *см.* пакля
пакля
пакляный *см.* пакля
паковать
пакостить *см.* пакость
пакостный *см.* пакость
пакость
палата *см. также* палач
палатка *см.* палата
палатный *см.* палата
палач
палаческий *см.* палач
палаш *см. также* палач
палевый *см. также* пунцовый
палец *см. также* губа¹
палисад
палисадник *см.* палисад
палисадный *см.* палисад
палисандр
палисандровый *см.* палисандр
палитра
палить *см. также* палка, пепел, пламя, полынь, пыл
палица *см.* палка
палка *см. также* шпала
паломник *см. также* пальма
паломница *см.* паломник
паломничать *см.* паломник
паломнический *см.* паломник
палочный *см.* палка
палтус
палтусовый *см.* палтус
палуба *см. также* паук
палубный *см.* палуба
пальма *см. также* паломник
пальмовый *см.* пальма
пальто
пальцевый *см.* палец
пальчатый *см.* палец
пан
панама
панель
панельный *см.* панель
пани *см.* пан
*панибрат
панибратский *см.* *панибрат
паника
паникадило
паникер *см.* паника
паниковать *см.* паника
панихида
панихидный *см.* панихида
панический *см.* паника
панна *см.* пан
паноптикум
панорама *см. также* паноптикум
панорамный *см.* панорама
панский *см.* пан
панталоны *см. также* брюки, жилет
*панталык
пантеон
пантера
пантомима
пантомимный *см.* пантомима
пантуфли *см.* хандра
панцирный *см.* панцирь
панцирь
папа *см. также* баба, дядя, няня, тетя, тятя
папаха
папертъ
папильотка
папироса
папиросный *см.* папироса
папка
папоротник *см. также* перо
папоротниковый *см.* папоротник
пар *см. также* кустарник, преть
пара *см. также* парта
параграф
парад
парадный *см.* парад
паразит
паразитарный *см.* паразит
паразитивный *см.* паразит
паразитизм *см.* паразит
паразитировать *см.* паразит
паразитический *см.* паразит
паразитный *см.* паразит
паразитствовать *см.* паразит
парализовать *см.* паралич
паралич
параличный *см.* паралич
параллель
параллельный *см.* параллель
парашют
парашютизм *см.* парашют
парашютировать *см.* парашют
парашютист *см.* парашют
парашютистка *см.* парашют
парашютный *см.* парашют
пареный *см.* парень
парень
пари
парик *см. также* парикмахер
парикмахер
парикмахерская *см.* парикмахер
парикмахерский *см.* парикмахер
парикмахерша *см.* парикмахер
париковый *см.* парик
па́рить *см.* пар, парень, шпарить
пари́ть *см. также* нетопырь, перо
па́риться *см.* пар
парк *см. также* паркет
паркет
паркетный *см.* паркет
парковый *см.* парк
парламеит
парламентарный *см.* парламент
парламентский *см.* парламент
парник *см.* кустарник
парной *см.* парень
парный *см.* пара, парта
паровой *см.* пар
пародийный *см.* пародия
пародировать *см.* пародия
пародист *см.* пародия
пародия
пароль
паром
паромный *см.* паром
парта
партер
партерный *см.* партер
партизан
партизанить *см.* партизан
партизанка *см.* партизан
партизанский *см.* партизан
партнер
партнерша *см.* партнер
парус
парусина *см.* парус
парусный *см.* парус
парфюмер *см.* парфюмерия
парфюмерия
парфюмерный *см.* парфюмерия
парча
парчовый *см.* парча
парша *см. также* перхоть, порох
паршиветь *см.* парша
паршивый *см.* парша
паря *см.* парень
пасквиль
пасквильный *см.* пасквиль
пасквилянт *см.* пасквиль
пасмурно *см.* пасмурный
пасмурный *см. также* хмурый
паспорт
паспортист *см.* паспорт
паспортный *см.* паспорт
пассажир
пассажирский *см.* пассажир
пассив *см.* актив
паста
пастернак
пасти *см. также* опасаться, пастух, пахать
пастила
пастилка *см.* пастила
пастись *см.* пасти
пастух *см. также* олух, пасти
пастушеский *см.* пастух
пастуший *см.* пастух
пастушка *см.* пастух
пастырь *см.* пастух
цасть (*сущ.*)
пасть (*глаг.*) *см.* пасть
пасха
пасхальный *см.* пасха
пасьянс
патент
патентный *см.* патент
патентованный *см.* патент
патентовать *см.* патент
патетический *см.* пафос
патефон
патефонный *см.* патефон
патока
па́точный *см.* патока
патриарх *см. также* патриархальный
патриархальность *см.* патриархальный
патриархальный
патриарший *см.* патриарх
патрон¹ (*человек*)
патрон² (*гильза*)
патронный *см.* патрон²
патронташ *см.* патрон²
патрулировать *см.* патруль
патруль
патрульный *см.* патруль
пауза *см. также* поза
паук *см. также* паут, паутина, ячмень
пауковый *см.* паук
паут *см. также* паук, паутина
паутина *см. также* паут
паутинный *см.* паутина
паутиновый *см.* паутина
паучий *см.* паук
пафос *см. также* апатия
пафосный *см.* пафос
пахарь *см.* пахать
пахать *см. также* мести, пахну́ть
па́хнуть *см. также* пахать
пахну́ть *см. также* пахать, па́хнуть
пахота *см.* пахать
пахотный *см.* пахать
пахтать *см.* барахтаться
пацан
пацаний *см.* пацан
пациент
пациентка *см.* пациент
пачкать(ся) *см.* пичкать
пашня *см.* пахать
паштет
паштетный *см.* паштет
паюс *см.* паюсная (*икра*)
паюсная (*икра*)
паясничать *см.* панц
паяц
певать *см.* петь
пегий
педагог
педагогика *см.* педагог
педагогический *см.* педагог

педагогичный *см.* педагог
педагогия *см.* педагог
педаль
педальный *см.* педаль
педант
педантизм *см.* педант
педантический *см.* педант
педантичный *см.* педант
педантский *см.* педант
пейзаж
пейзажист *см.* пейзаж
пейзажный *см.* пейзаж
пекарь *см.* кустарь, слесарь, токарь
пеклеванный
пелена *см. также* подоплека, фильм
пеленать *см.* пелена
пеленка *см.* пелена
пелерина *см. также* пилигрим
пеликан
пеликаний *см.* пеликан
пельменный *см.* пельмень
пельмень
пемза
пемзовый *см.* пемза
пеня
пенал
пенаты
пенистый *см.* пена
пенить(ся) *см.* пена
пенициллин *см.* пенициллин
пенициллин
пенициллиновый *см.* пенициллин
пенка *см.* пена
пенный *см.* пена
пенсион *см.* пенсия
пенсионер *см.* пенсия
пенсионерка *см.* пенсия
пенсионный *см.* пенсия
пенсия
пенсне
пентюх
пень *см.* пентюх
пенька
пеньковый *см.* пенька
пеня[1] (*штраф*) *см. также* пеня[2]
пеня[2] (*жалоба*)
пенять *см.* пеня[2]
пепел *см. также* кочерга, палить, полынь
пепелить *см.* пепел
пепельный *см.* пепел
первый
пергамен(т)
пергаментный *см.* пергамен(т)
пере- *см. также* пе́ред, перст, поперек, ходить
перебарщивать *см.* борщ
перебирать *см.* бирюлька
переборка *см.* борщ
переборчивый *см.* борщ
переборщить *см.* борщ
перебрать *см.* борщ
перевозиться *см.* везти
перевозка *см.* везти
перегнуть *см.* поперек
пе́ред *см. также* над, первый
перёд *см.* пе́ред
передний *см.* пе́ред
передо *см.* пе́ред
передовой *см.* пе́ред
пережидать *см.* ждать
перекладина *см.* турник
перелистывать *см.* лист
переломить *см.* ломать
перепел
перепелка *см.* перепел, пигалица
пересилить *см.* сила
переть *см. также* нетопырь, перила, прачка, прения, просо, спор
переться *см.* переть
переход *см.* этап
перец *см. также* пряный
перечить *см. также* поперек
перечница *см.* перец
перечный *см.* перец
перигей *см.* апогей
перила
период[1] (*отрезок времени*) *см. также* период[2]
период[2] (*грамм.*) *см. также* период[1]
периодический *см.* период[1], период[2]
перистый *см.* перо
периферийный *см.* периферия
периферия
перл *см. также* перло́вый (*из крупы*)
перла *см.* перл
перламутр
перламутровый *см.* перламутр
перло *см.* перл
перловая крупа *см.* перло́вый
перловка *см.* перло́вый
пе́рло́вый (*жемчужный*) *см.* перл
перло́вый (*из крупы*)
перманент
пернатый *см.* перо
перо *см. также* метопырь, папоротник, пари́ть
перпендикуляр
перпендикулярный *см.* перпендикуляр
перрон
перроиный *см.* перрон
перси *см.* грудь
персик
персиковый *см.* персик
персона *см. также* портрет
персональный *см.* персона
перспектива *см.* проспект
перст *см. также* палец, перчатка
перстень *см.* перст
персть *см.* порох
перха́ть *см.* перхоть, порох
перхоть *см. также* парша, порох, сыворотка
перцовка *см.* перец
перцовый *см.* перец
перчатка *см. также* перст
перчить *см.* перец
пес *см. также* кобель, песец, писать, собака
песенник *см.* багульник
песец
песий *см.* пес
пескарь
песок *см. также* пескарь
песочить *см.* песок
песочный *см.* песок
пестовать *см. также* питать
пестреть *см.* пестрый
пестрить *см.* пестрый
пестрота *см.* пестрый
пеструшка (*рыба*) *см.* пестрый, форель
пестрый *см. также* пес, писать
пестрядь *см.* стерлядь
пестун *см.* пестовать, питать
песцовый *см.* песец
песчаный *см.* песок
песчинка *см.* песок
петельный *см.* петля
петиметр *см.* франт
петлистый *см.* петля
петлить *см.* петля
петля
петлять *см.* петля
петрушка[1] (*кукла*)
петрушка[2] (*овощ*)
петуния
петух *см. также* пастух
петуший *см.* петух
петушиный *см.* петух
петушиться *см.* петух
петушок *см.* петрушка[1]
петь *см. также* петух
пехота *см. также* пеший, под[1]
пехотный *см.* пехота
печалить(ся) *см.* печаль
печаль *см. также* забота
печальный *см.* печаль
печатать *см.* печать
печатка *см.* печать
печатный *см.* печать
печатня *см.* таможня
печать
печенка *см.* печень
печеночный *см.* печень
печень
печка *см.* печь[2]
печной *см.* печь[2]
печурка *см. также* жмурить, чопорный
печь[1] (*глаг.*) *см. также* копоть, крапива, лететь, пеклеванный, печаль, печать, печень, печь[2], пирог, токарь
печь[2] (*сущ.*) *см. также* паперть, папоротник, пасть (*сущ.*), печь[1], пещера, смерть
печься *см.* печаль
пеший *см. также* пехота, пешка, пешком, под[1]
пешка *см. также* дамка, пешком
пешком *см. также* пехота, пешка
пещня *см.* пихать
пещера *см. также* печурка
пещерный *см.* пещера
пианино
пианист *см.* пианино
пиано *см.* пианино
пигалица *см. также* чибис
пигмей
пиджак
пиджачный *см.* пиджак
пижама
пижамный *см.* пижама
пижон
пижонский *см.* пижон
пижонство *см.* пижон
пик *см. также* пика
пика
пикантность *см.* пикантный
пикантный *см. также* пика
пикать *см.* пигалица
пикет
пикетировать *см.* пикет
пикетный *см.* пикет
пикетчик *см.* пикет
пики *см. также* черви (*масть*)
пикник
пиковый *см.* пики
пиктография *см.* писать
пила
пилав *см.* плов
пилигрим *см. также* пелерина
пилигримка *см.* пилигрим
пилигримский *см.* пилигрим
пилот *см. также* лоцман, фуражка
пилотаж *см.* пилот
пилотировать *см.* пилот
пилотка *см.* пилот, фуражка
пилотский *см.* пилот
пилюля
пимы
пинать *см. также* пята
пингвин
пинок *см.* пинать
пинцет *см.* пенсне
пион
пионер
пионервожатый *см.* вожатый
пионерка *см.* пионер
пионерный *см.* пионер
пионерский *см.* пионер
пипетка
пир *см. также* пирог, пить
пирамида
пирамидальный *см.* пирамида
пирамидный *см.* пирамида
пирамидон
пират
пиратский *см.* пират
пиратство *см.* пират
пирит *см.* колчедан
пировать *см.* пир
пирог
пироговый *см.* пирог
пирожный *см.* пирог
пирс
пирушка *см.* игрушка
пируэт
писать *см. также* буква, пестрый
писк *см. также* пескарь
пискливый *см.* писк
писклявый *см.* писк
пискнуть *см.* писк
пистолет
пистолетный *см.* пистолет
пистоль *см.* пистолет
письмо *см.* дерьмо, клеймо
питательный *см.* питать

питать *см. также* пестовать, пища
питаться *см.* питать
питомец *см.* питать
питух *см.* олух, пастух, петух
пить *см. также* гной, петух, пигалица, пир, пьяный
питье *см.* пить
питьевой *см.* пить
пихать *см. также* пичкать, просо, пшено, толокно
пихаться *см.* пихать
пихнуть *см.* пихать
пихта
пихтач *см.* пихта
пихтовый *см.* пихта
пичкать
пища *см. также* вещь, пестовать, питать, пичкать
пищаль *см.* ружье
пищать *см.* писк
пищевой *см.* пища
пищик *см.* пичкать
пиявка *см. также* пить
пиявочный *см.* пиявка
плавать *см.* плыть
плавень *см.* щебень
плагиат
плагиатор *см.* плагиат
плакат
плакатный *см.* плакат
плакать
пламенеть *см.* пламя
пламенный *см.* пламя
пламень *см.* пламя
пламя *см. также* палить, пепел, пыл
план
планета *см. также* хлам
планетный *см.* планета
планида *см.* планета, хлам
плановый *см.* план
планшет
планшетка *см.* планшет
пласт *см. также* плащ
пластать(ся) *см.* пласт
пластинка *см.* пласт
пластовой *см.* пласт
пластырный *см.* пластырь
пластырь
плата *см.* пенсия
платан
платановый *см.* платан
платина
платиновый *см.* платина
плач *см.* плакать
плашмя *см.* горшок
плащ *см. также* пласт
плебей
плебейский *см.* плебей
плевать *см. также* жевать, оплеуха, плевый, плюгавый, слюна
плеваться *см.* плевать
плевел *см.* омела
плевый *см. также* плевать
плед
племенной *см.* племя
племя *см. также* племянник
племянник
племянница *см.* племянник
плен
пленарный *см.* пленум
пленить *см.* плен
пленный *см.* плен
пленум
пленять *см.* плен
плесенный *см.* плесень
плесень
плескать *см.* брюзга
плесневеть *см.* плесень
плести *см. также* каверза
плетень *см.* плести
плетка *см.* плести
плечевой *см.* плечо
плечистый *см.* плечо
плечо *см. также* пласт, подоплека
плешиветь *см.* плешь
плешивый *см.* плешь
плешина *см.* плешь
плешь
плеяда
плис
плисовый *см.* плис
плита
плитка *см.* плита
плитный *см.* плита
плитчатый *см.* плита
плитяной *см.* плита
плов
пловец *см.* плыть
плод *см. также* племя
плодить(ся) *см.* плод
плодовый *см.* плод
пломба
пломбир
пломбировать *см.* пломба
пломбовый *см.* пломба
плоский *см. также* плохой, площадь
плоскость *см.* плоский
плот *см.* плести
плоть *см.* плести
плохой
плошать *см.* плохой
площадной *см.* площадь
площадь *см. также* плоский
плуг *см. также* утюг
плугарь *см.* плуг
плуговой *см.* плуг
плужный *см.* плуг
плут
плутать *см.* плут
плутни *см.* плут
плутовать *см.* плут
плутовской *см.* плут
плутяга *см.* плут
плывун *см. также* плыть
плыть *см. также* плывун, слыть
плюгавец *см.* плюгавый
плюгавый *см. также* плуг
плюиуть *см.* плевать
плюс
плюска *см.* плюха
плюха
плюхать(ся) *см. также* плюха
плюхнуть(ся) *см.* плюхать(ся)
плюш *см. также* плис
плюшевый *см.* плюш
плюшка *см.* горшок
плющ
плющить *см. также* горшок, плюхать(ся)
плющиться *см.* плющить
пляж
пляжный *см.* пляж
пляс *см.* плясать
плясать
пляска *см.* плясать
плясовой *см.* плясать
плясун *см.* плясать
пнуть *см.* пинать
по *см. также* на[1], под[2], подле
побег *см.* прут
побежать *см.* прут
побороть *см.* бороться
побратим *см.* угрюмый
побуждать *см.* будить
повар *см.* варить
повелитель *см.* велеть
повернуть *см.* вертеть
поветрие *см.* ветер
повидло
повилика *см.* плющ
повинность *см.* вина
повитель *см.* плющ
поводырь *см.* лодырь
повозка *см.* вагон
повой *см.* вить, плющ
поворот *см.* верста
повременить *см.* время
повсюду *см.* всюду
повторять *см.* второй
поганец *см.* поганый
погакить *см.* поганый
поганый *см. также* языческий
погань *см.* поганый
поглотить *см.* глотать
поглощать *см.* глотать
погон
погокный *см.* погон
погонять *см.* погон
погребать *см.* гроб
погребенне *см.* гроб
погружать(ся) *см.* грязь
погрузить(ся) *см.* грязь
погрянуть *см.* груз, грязь
под[1] *(у печи) см. также* зад, пе́ред, под[2], подлый, пол[2]
под[2] *(предлог) см. также* зад, над
подагра
подагрик *см.* подагра
подагрический *см.* подагра
подбородок *см.* борода
подбочениться *см.* бок
подвод *см.* подвох
подводить *см.* подвох
подвох
поденный *см.* день
подзадорить *см.* задор
подковать *см.* ковать
подколодная змея *см.* колода
подле *см. также* длиться
подлец *см.* подлый
подлог *см.* залог[1]
подлость *см.* подлый
подлый
подлюга *см.* подлый
подо *см.* под[2]
подовый *см.* под[1]
подойник *см.* доить
подол *см.* дол
Подолье *см.* дол
подонки *см.* дно
подоплека *см. также* плечо
подошва *см. также* почва
подошвенный *см.* подошва
подпереть *см.* переть
подпора *см.* переть
подробный *см.* дробь
подрубать *см.* рубять
подсластить *см.* сласти
подстегивать *см.* инстинкт
подстрекать *см.* строка
подуть *см.* дуть
подушка *см.* фуфайка
подхалим *см.* нахал, угрюмый, холуй
подштанники *см.* штаны
подъяремный *см.* ярмо
подытожить *см.* итог
подьячий *см.* дьяк
поезд *см.* езда
пожалуйста *см.* чу
пожар
пожарище *см.* пожар
пожарный *см.* пожар
пожинать *см.* жать[2]
пожирать *см.* жрать
поза
позабавить(ся) *см.* забава
позади *см.* зад
позволить *см.* из
позволять *см.* дозволять
позвонок *см.* звено
поздний
поздно *см.* поздний
позер *см.* поза
позировать *см.* поза
позолота *см.* золото
позор *см.* зреть[2]
поить *см.* пить
пойло *см.* гной
пойма *см.* уйма
пока *см.* после
по-казацки *см.* казак
покаяние *см.* каяться
покоить(ся) *см.* покой
покой *см.* также почить
покойный *см.* покой
поколение *см.* челядь
покупать *см.* купить
покупной *см.* облыжный
покуситься *см.* вкус
покушаться *см.* вкус
пол[1] *(разряд живых существ)*
пол[2] *(настил) см. также* полка, шпалы
пол... *см. также* пол[1], пол[2], полка, полтора
пола́ *см.* полка, шпала
полати *см.* палач
полдень *см.* ужин
полдневный *см.* король
полдник *см.* ужин
поле *см. также* полый, полынья

полевой *см.* поле
полезный *см.* польза
полемизировать *см.* полемика
полемика
полемист *см.* полемика
полемический *см.* полемика
полено *см.* палить, пламя, полынь, шпалы
ползать *см. также* полов[1], полов[3]
ползком *см.* ползать
ползти *см.* ползать
ползун *см.* ползать
ползучий *см.* ползать
полигон
полигонный *см.* полигон
поликлиника
поликлинический *см.* поликлиника
полип
полипный *см.* полип
полировать
полировщик *см.* полировать
политик *см.* политика
политика *см. также* графика
политикан *см.* политика
политический *см.* графика, политика
полиция
полицейский *см.* полиция
полишинель *см.* шинель
полк
полка *см. также* пол[2]
полковой *см.* полк
полночный *см.* ужин
полночь *см.* ужин
полный *см.* иорнать, плод, тесный
половик *см.* пол[2]
половина *см.* пол. . .
половодье *см.* полый
половой *см.* пол[1]
половой *см.* пол[2]
положить *см.* залог[1], лежать
полоз[1] (*на санях*) *см. также* ползать, полоз[2], сани
полоз[2] (*змея*) *см. также* ползать, сани
полок *см.* полка
полоса *см. также* ползать
полосатый *см.* полоса
полоскун *см.* енот
пол(о)сть *см.* скатерть
полотно *см.* холст
полочный *см.* полка
полтинник *см.* гривенник
полтора *см. также* второй
полубольной *см.* пол. . .
полуденный *см.* ужин
полукруг *см.* пол. . .
полундра
полустанок *см.* станция
получить *см.* лучший
полый *см. также* поле, полынья
полымя *см.* палить, пламя
полынный *см.* полынь
полынь
полынья
польза *см. также* *зга, легкий, нельзя, яга
пользоваться *см.* польза
полька[1] (*танец*)
полюс
полюсный *см.* полюс
поляна *см.* обезьяна, поле
помада
помадять(ся) *см.* помада
помадный *см.* помада
помело *см.* мести
помераиец
померанцевый *см.* померанец
помидор *см. также* томат
помидоровый *см.* помидор
помост *см.* мост
понатужиться *см.* снабжать
понедельник *см.* воскресенье
пони
поникать *см.* никнуть
понимать *см.* иметь, уйма
пономариха *см.* пономарь
пояомарский *см.* пономарь
пономарствовать *см.* пономарь
ноиомарь
понтон
понтонер *см.* понтон
понтонный *см.* понтоя
понукать *см.* внушать, ну
понурить(ся) *см.* изнурять
пончик
нонять *см.* иметь
поощрять *см.* испещрять
поп
попадья *см.* поп
попахивать *см.* пáхнуть
поперек *см. также* перечить, четверг
поперечина *см.* поперек
поперечник *см.* диаметр
поперечный *см.* поперек
поповский *см.* поп
поприще *см.* паперть
попугай
попугайничать *см.* попугай
попугайский *см.* попугай
популярно *см.* популярный
популярный
попурри
попутный *см.* путь
пóра *см. также* микропористый
поразить *см.* разить
цористый *см.* микропористый, пóра
порицать *см. также* порок
порог
порожистый *см.* порог
порожний *см.* напрасный, упражнять
порок *см. также* порицать
поросль *см.* расти
пороть *см. также* портить, портной
порох *см. также* перхоть
пороховой *см.* порох
порочить *см.* порок
порочный *см.* порок
порошок *см.* порох
портвейн
портить
портиться *см.* портить
цортки *см.* портной
портмоне *см. также* монета, портсигар
портниха *см.* портной
портновский *см.* портной
цорткой (*м.*) *см. также* портить, скорняк
портняга *см.* портной, скорняк
портняжить *см.* портной
портняжный *см.* скорняк
портрет
портретист *см.* портрет
портретный *см.* портрет
портсигар
портупея
портфель
портфельный *см.* портфель
порты (*штаны*) *см.* скорняк
портьера
портьерный *см.* портьера
портянки *см.* портной
порхать *см.* парша
порционный *см.* порция
порция
порча *см.* портить
порывать(ся) *см.* рвать
поселить(ся) *см.* село
поселок *см.* село
посетитель *см.* посетить
посетить
посещать *см.* посетить
посещение *см.* посетить
посиделки *см.* беседа
посланец *см.* слать
посланник *см.* слать
после
последний *см. также* после
посол *см.* слать
посолонь *см.* солнце
пост[1] (*должность*)
пост[2] (*церк.*)
постель *см.* стлать
постилать *см.* стлать
поститься *см.* пост[2]
постный *см.* пост[2]
постовой *см.* пост[1]
посторонний *см.* сторона
постромка *см.* стремя, струна
постыдный *см.* стыд
посылать *см.* слать
посягать *см.* осязать
пот
поташ
поташный *см.* поташ
потемки *см.* тьма
потеря *см.* терять
нотеть *см.* пот
потеха *см.* тешить
потешать *см.* тешить
потешить *см.* тешить
потный *см.* пот
потовой *см.* пот
поток *см.* патока, ручей, течь
потолок *см. также* тело
потолочный *см.* потолок
потрава *см.* травить
потрафить
потрафлять *см.* потрафить
потроха
потрошить *см.* потроха
потчевать
похабить
похабник *см.* похабить
похабничать *см.* похабить
похабно *см.* похабять
похабный *см.* похабить
похабщина *см.* похабять
похвала *см.* хвала
похвальба *см.* хвала
похвальный *см.* хвала
похерить *см. также* хер
похитить *см.* хватать
похороны *см.* хоронить
поцеловать *см.* целовать
поцелуй *см.* целовать
почва *см. также* подошва
почвенный *см.* почва
почем *см.* нет
почему *см.* нет
почет *см.* чтить
почивать *см.* покой, почить
почить *см. также* покой
почта *см. также* мачта, почтальон
почтальон *см. также* почта
почтамт *см. также* почта, ябеда
почтение *см.* почта
почтить *см.* чтить
почтовый *см.* почта
пошлина *см.* длань
пощада *см.* щадить
поэзия
поэма
поэт
поэтесса *см.* поэт
поэтизировать *см.* поэт
поэтика *см.* поэт
поэтический *см.* поэт
поярковый *см.* ярка
поярок *см.* ярка
пояс
поясной *см.* пояс
правоверный *см.* вера
правофланговый *см.* фланг
прадед *см.* про
праздник *см.* упражнять
праздный *см.* напрасный
прам *см.* паром
прах *см.* перхоть, порох
прачечный *см.* прачка
прачка *см. также* просо
предел *см.* делить
предлог *см.* залог[1]
предместье *см.* захолустье
предсердие *см.* сердце
предъявить *см.* явиться
прежде *см. также* пéред, прежний
прежний *см. также* пéред
презирать *см.* обида
презрение *см.* обида
презреть *см.* обида
прейскурант
прейскурантный *см.* прейскурант
пренословить *см.* поперек
прекрасный *см.* красный
прелый *см.* преть, хорек

прель *см.* преть
премиальный *см.* премия
премия
прения *см. также* спор
пресный
пресс *см. также* пресса
пресса *см. также* печать
пресс-бюро *см.* пресса
пресс-конференция *см.* пресса
прессовальный *см.* пресс
прессовать *см.* пресс
прессовый *см.* пресс
пресс-папье *см.* пресс
престиж
престол *см.* трон
претензия
претенциозность *см.* претензия
претенциозный *см.* претензия
преть *см. также* апрель, пар, хорек
прибавить *см.* -бавить, быть, забава
прибавляться *см.* забава
прибаутка *см.* оплеуха
прибегнуть *см.* бежать
приближаться *см.* близкий
прибывать *см.* быть
прибыль *см.* принцип
прибыть *см.* быть
привал *см.* вал
привет *см.* завет, совет[1]
привирать *см.* врать
привратник *см.* ворота
привыкать *см.* учить
пригвоздить *см.* гвоздь
приглядывать *см.* глядеть
пригожий *см.* гожий, добрый
пригоршня *см.* горсть
придворный *см.* двор
придурь *см.* дурь
приедаться *см.* есть (*кушать*)
приезд *см.* езда
прием *см.* уйма
приз
призер *см.* приз
признавать *см.* знать
признак *см.* принцип
призывать *см.* звать
прикосновение *см.* вдохновение
прилавок *см.* лавка
прилипать *см.* лепить, льнуть
прима *см.* втора
приманка *см.* манить
принц
принцесса *см.* принц
принцип
принципиальный *см.* принцип
приобрести *см.* встречать
приплюсовать *см.* плюс
присвоить *см.* свой
приструнить *см.* струна
приступ *см.* принцип
присяга *см.* осязать
присягать *см.* сигать
притулиться *см.* туловище
притупить *см.* тупой
прихвостень *см.* прохвост
прицепить *см.* цеплять
пришпиливать *см.* шпилька
пришпилить *см.* шпилька
пришпорить *см.* шпора
приют *см. также* уют, ютиться
приютить(ся) *см.* приют, ютиться
приютный *см.* приют
приютский *см.* приют
приятель *см. также* приют
приятельский *см.* приятель
про *см. также* простой, против
проба
пробавляться *см.* забава
пробка
пробковый *см.* пробка
проблема
проблематический *см.* проблема
проблемный *см.* проблема
пробный *см.* проба
пробовать *см.* проба
пробочный *см.* пробка
пробуждать *см.* будить
проветривать *см.* ветер
провизия
провинциал *см.* провинция
провинциальный *см.* провинция
провинция
проводка *см.* водиа
провожать *см.* вести
провождать *см.* вести
провокатор *см.* провокация
провокационный *см.* провокация
провокация
проволока *см. также* влечь, профиль
проволбчка *см.* проволока
проволочный *см.* проволока
провоцировать *см.* провокация
прогалина *см.* галька, голый
прогон *см.* этап
программа *см. также* телеграмма
программный *см.* программа
прогресс
прогрессивный *см.* прогресс
прогрессировать *см.* прогресс
прогульный *см.* гулять
продлить *см.* длиться
проект
прсектировать *см.* проект
проектный *см.* прсект
проживать *см.* жить
пройма *см.* уйма
прок *см. также* поперек, прочий, прочный
прокаженный *см.* проказа
проказа *см. также* исчезать
прокламационный *см.* прокламация
прокламация
прокламировать *см.* прокламация
проклятый *см.* окаянный
прокол *см.* прорубь
прокурор
прокурорский *см.* прокурор
пролетариат *см.* пролетарий
пролетарий
пролетарский *см.* пролетарий
пронзить *см.* низать, нож
проникновенный *см.* косвенный
проныра *см.* шельма
пробпасть *см.* пасть
пропесочить *см.* песок
прореэь *см.* профиль
прореха *см.* решето
пророк *см.* ренў, урок
прорубь *см. также* артель, профиль
просвира *см.* просвирня, просфора
просвирки *см.* мальва
просвирник *см.* мальва
просвирница *см.* просвирня
просвирня *см. также* просфора
просвирняк *см.* мальва
просо *см. также* пшено
просовый *см.* просо
проспект
простак *см.* простофиля
простирать *см.* строй
проститутка
проституция *см.* проститутка
простой *см. также* истый, наст
простокваша *см.* простофиля
простор *см.* сторона, струна
простота *см.* простой
простофиля
просфора *см. также* просвирня
просяной *см.* просо
проталина *см.* таять
протеже
протежировать *см.* протеже
протез
протезист *см.* протез
протезный *см.* протез
протекать *см.* дотошный
протектор *см.* протекция
протекция *см. также* протеже
протест
протестация *см.* протест
протестовать *см.* протест
против *см. также* противень
противень
противиться *см.* против
противник *см.* против
противный *см.* против
протокол
протоколировать *см.* протокол
протокольный *см.* протокол
проточный *см.* дотошный
протурить *см.* настырный
профершпилиться
профессионал *см.* профессия
профессиональный *см.* профессия
профессия
профессор *см. также* тенор
профессорский *см.* профессор
профессорша *см.* профессор
профессура *см.* аспирант, профессор
профилировать *см.* профиль
профиль
профильный *см.* профиль
прохвост
процент
процентный *см.* процент
прочесть *см.* читать, чтить
прочий *см. также* прочный
прочитать *см.* читать
прочный *см. также* прон
прочь *см. также* прок, прочий
прощелыга
прощелыжник *см.* прощелыга
пруд *см. также* прясть
прудить *см.* пруд
пружина *см. также* прыгать, упругий
пружинистый *см.* пружина
пружинить(ся) *см.* пружина
пружинный *см.* пружина
прут *см. также* жгут, прятать, спрут
прутяной *см.* прут
прыгать *см. также* прыть
прыгнуть *см.* прыгать
прыгун *см.* прыгать
прыжок *см.* прыгать
прыскать *см. также* прыщ
прыснуть *см.* прыскать
прытний *см.* прыгать, прыть
прытко *см.* прыть
прыть *см. также* прут, прыгать
прыщ *см. также* прыскать
прыщаветь *см.* прыщ
прыщавый *см.* прыщ
прыщеватый *см.* прыщ
прядать *см. также* пруд, прясть
прядь *см.* прясть
пряжа *см.* прясть
прялка *см.* прясть
прямить *см.* прямой
прямо *см.* прямой
прямой
прямота *см.* прямой
пряник *см. также* перец
пряничный *см.* пряник
пряность *см.* пряный
прянуть *см.* прядать
пряный *см. также* перец, пряник
прясть
прятать *см. также* опрятный
прятаться *см.* прятать
прятки *см.* прятать
пряха *см.* неряха, прясть
псалтырь
псарь *см.* пес
псовый *см.* пес
птаха *см.* куропатка, черепаха
пташка *см.* птица
птенец *см.* птица
птица *см. также* нетопырь, куропатка, пигалица
птичий *см.* птица
птичка *см.* навычки
птичница *см.* пятница
публика
публиковать *см.* публика
публичный *см.* публика
пугать *см. также* попугай
пугаться *см.* пугать, попугай
пугач *см.* пугать
пугливый *см.* пугать
пуд *см. также* фунт
пудель
пудинг
пудовый *см.* пуд
пудра
пудрить(ся) *см.* пудра
пужаться *см.* пугать
пужливый *см.* пугать
пузан *см.* пузо

пузастый *см.* пузо
пузатик *см.* карапуз
пузатый *см.* пузо
пузо *см. также* карапуз, пузырь
пузыристый *см.* пузырь
пузырить(ся) *см.* пузырь
пузырчатый *см.* пузырь
пузырь *см. также* пузо, пупс
пук *см. также* пучить
пулевой *см.* пуля
пулька *см.* пуля
пульс
пульсировать *см.* пульс
пульсовый *см.* пульс
пульт *см. также* пюпитр
пуля
пункт
пунктуальный *см.* момент
пункция *см.* пункт
пунцовый
пунш
пуншевый *см.* пунш
пуп
пупковый *см.* пуп
пуповина *см.* пуп
пупок *см.* пуп
пупочный *см.* пуп
пупс
пупсик *см.* пупс
пупырышек *см.* пупс
пупырь *см.* пупс
пупышек *см.* пупс
пурга
пурпур
пурпурный *см.* пурпур
пурпуровый *см.* пурпур
пускать *см.* ластиться, пустить
пускаться *см.* пустить
пустеть *см.* пустой
пустить *см. также* ластиться, пустой
пуститься *см.* пустить
пустовать *см.* пустой
пустой *см. также* пустить
пустота *см.* пустой
пустошь *см.* пустой
пустыня *см.* пустой
путать *см.* паут, паутина, петля
путевой *см.* путь
путёвый *см.* путь
путина *см.* паутина
путный *см.* путь
путы *см.* кандалы, петля
путь
пух *см. также* пыж, пышный
пухлость *см.* пухлый
пухлый *см. также* пузо, пух, пухнуть, пыхать, пышный
пухнуть *см. также* пузо, пук, пухлый, пыхать
пуховый *см.* пух
пучина
пучинный *см.* пучина
пучить *см. также* пук, пучина
пучиться *см.* пук, пучить
пучок *см.* пук
пушечный *см.* пушка
пушка *см. также* пуля
пушкарь *см.* пушка
пуща *см.* пустой
пущать *см.* пустить, пушка
пхать *см.* пихать
пхнуть *см.* пихать
пчела *см. также* бык, жужелица
пчелиный *см.* пчела
пшеница *см.* пшено
пшекный *см.* пшено
пшено *см. также* пихать, просо, толокно
пыж *см. также* пыжик, пыжиться
пыжик *см. также* пыж
пыжиковый *см.* пыжик
пыжиться *см. также* пыж, пышка
пыл *см. также* пыль
пылать *см.* пыл
пылить *см.* пыль
пылкий *см.* пыл
пыль *см. также* пыл
пыльный *см.* пыль
пырей *см.* пирог
пырять *см.* нетопырь
пытать
пытка *см.* пытать
пыточный *см.* пытка
пыхать *см. также* пух, пухнуть, пыж, пыл, пыль, пыхтеть, пышный
пыхтеть
пышечка *см.* пышка
пышка *см. также* пыжик
пышный *см. также* пух, пышка
пьедестал
пьеса
пьянеть *см.* пьяный
пьянить *см.* пьяный
пьяница *см.* пить, пьяный, шельма
пьянство *см.* пьяный
пьяный *см. также* пиявка, рьяный
пюпитр
пюре
пядь *см. также* пялить
пялить
пялиться *см.* пялить
пяло *см.* пялить
пяльцы *см.* пялить
пята *см. также* пятить
пятак *см.* пять
пятерка *см.* пять
пятеро *см.* пять
пятиграммовый *см.* грамм
пятить
пятиться *см.* опять, пятить
пятка *см.* опять, пята
пятница
пятничный *см.* пятница
пяток *см.* пятница, пять
пяточный *см.* пята
пятый *см.* пять
пять *см. также* опять
пятью *см.* пять

раб *см. также* работа, ребенок, робкий
раба *см.* раб
работа *см. также* раб, рабочий, робот
работать *см.* работа
работник *см.* работа, робот
работный *см.* работа
работяга *см.* скорняк
рабочий (*прил.*)
рабочий (*сущ.*) *см.* рабочий (*прил.*)
рабский *см.* раб
рабыня *см.* раб
равенство *см.* равный
равно *см.* равный
равный
равнять(ся) *см.* равный
рагу
рад *см. также* радуга
радар
радарный *см.* радар
радеть *см. также* ради
ради *см. также* для
радиационный *см.* радиация
радиация
радивый *см.* радеть
радий *см. также* радио, радон
радикал
радикализм *см.* радикал
радикально *см.* радикал
радикальный *см.* радикал
радикулит
радикулитный *см.* радикулит
радио
радиограмма *см.* радио
радиоконструктор *см.* радио
радиола
радиостанция *см.* рация
радировать
радист *см.* радировать
радистка *см.* радировать
радиус
радовать *см.* рад
радоваться *см.* рад, радуга
радон
радоковый *см.* радон
радость *см.* рад, радуга
радуга
радужный *см.* радуга
радушие *см. также* радуга
радушный *см.* радушие

раз- *см. также* разве, разить, образ
разбазаривать *см.* базар
разбазарить *см.* базар
разве
разверстка *см.* верста
разветвление *см.* ветвь
разговеться *см.* говеть
разговорчивый *см.* застенчивый
разгульный *см.* гулять
разделить *см.* делить
раздирать *см.* драть, дыра
раздор *см.* вздор, драть, задор, удар
раздражать *см.* будоражить
раздробить *см.* дробь
раздроблять *см.* анализ
раздумье *см.* дума[1]
разжижать *см.* жидкий
раззадорить *см.* задор
разить *см. также* образ
разлагать *см.* анализ
разломить *см.* ломать
размозженный *см.* изможденный
размозжить *см.* изможденный, мозг
разо- *см.* раз-
разорить *см.* коза, нутро, разорять
разориться *см.* разорять
разорять *см. также* ерник
разоряться *см.* разорять
разрубать *см.* рубить
разрушить *см.* рушить
разрывать *см.* рыть
разум *см.* ум
разъедать *см.* есть
разъяриться *см.* ярый
рай *см.* вожатый, радуга
район
районирование *см.* район
районировать *см.* район
районный *см.* район
райский *см.* радуга
рак[1] (*животное*) *см. также* рак[2]
рак[2] (*болезнь*) *см. также* желвак
рака *см. также* раковина
ракета
ракетный *см.* ракета
ракита *см. также* волокита, рябина
ракитовый *см.* ракита
раковина *см. также* рак[1], рака
раковинный *см.* раковина
раковый *см.* рак[1]
раковый *см.* рак[2]
ракушка *см.* раковина
рама
рамка *см.* рама
рамный *см.* рама
рампа
рана
ранг
раневой *см.* рана
ранение *см.* рана
раненый *см.* рана
раиец
ранить *см.* рана
ранний
рано *см.* ранний
рань *см.* ранний
раньше *см.* ранний
рапира
рапорт
рапортовать *см.* рапорт
рас- *см.* раз-
раса
расизм *см.* раса
расист *см.* раса
раскаякие *см.* каяться
расквитаться *см.* квит
раскосый *см.* косой
расовый *см.* раса
распахнуться *см.* мести
расплющить *см.* плющить
располагаться *см.* залог[2]
расположение *см.* залог[2]
распря *см.* прения
распяливать *см.* пялить
распялить *см.* пялить
распять *см.* пинать, пядь

рассоха см. соха
расстилать см. стлать
растение см. расти
расти
растирать см. тереть
ратник см. рать
ратный см. рать
рать см. также ересь, ретивый
рафинад
рафинадный см. рафинад
рация
рачий см. рак[1]
рвануть(ся) см. рвать
рваный см. обезьяна
рвань см. рвать
рвать см. также грабить, кряк[2], ремень, русло, рыть
рваться см. рвать
рвач см. рвать
рдеть см. также рыжий
рдеться см. рдеть
рдяный см. рдеть
ре см. также ля, ми, си, соль[3], фа
реабилитация
реабилитировать(ся) см. реабилитация
реактивный
реакционер см. реакция
реакционный см. реакция
реакция
реализация см. реальный
реализм см. реальный
реализовать см. реальный
реалист см. реальный
реалистический см. реальный
реальность см. реальный
реальный
ребенок см. также дебелый, раб
реберный см. ребро
ребро
ребровый см. ребро
ребус
ребусный см. ребус
ребячий см. ребенок
рев см. реветь
реванш
реваншизм см. реванш
реваншист см. реванш
реваншистский см. реванш
ревенный см. ревень
ревень см. также сирень
реветь см. также рыдать, рычать
ревизионизм см. ревизия
ревизионный см. ревизия
ревизия
ревизовать см. ревизия
ревизор см. ревизия
ревматизм
ревматик см. ревматизм
ревматический см. ревматизм
ревнивец см. ревнивый
ревнивый
ревновать см. ревнивый
ревность см. ревнивый
револьвер
револьверный см. револьвер
революционер см. революция
революционный см. революция
революция
регистр см. регистрация
регистратор см. регистрация
регистратура см. регистрация
регистрационный см. регистрация
регистрация
регистрировать(ся) см. регистрация
регламент
регламентировать см. регламент
регламентный см. регламент
регулировать
регулировка см. регулировать
регулировщик см. регулировать
регулировщица см. регулировать
регулярно см. регулярный
регулярность см. регулярный
регулярный см. также регулировать
редечный см. редька
редис см. редиска
редиска
редкий см. также решето
редко см. редкий
редкость см. редкий
редька см. также редиска
режим
режимный см. режим
резать см. также шаблон, образ, разить
резаться см. резать
резвый см. шалеть
резеда
резедовый см. резеда
резерв
резервировать см. резерв
резервный см. резерв
резец см. резать
резина
резинка см. резина
резиновый см. резина
резнуть см. резать
резолютивный см. резолюция
резолюция
результат
результативный см. результат
результатный см. результат
резун см. осока
резчик см. резать
резьба см. резать
рейд
рейдовый см. рейд
рейс
рейсовый см. рейс
река см. также ранний, рехнуться, реять
реклама
рекламировать см. реклама
рекламный см. реклама
рекомендация см. рекомендовать
рекомендовать
рекомендоваться см. рекомендовать
рекорд
рекордист см. рекорд
рекордный см. рекорд
ректор
ректорский см. ректор
реку́ (*зват.*) см. также речь
религиозный см. религия
религия
рельеф
рельефный см. рельеф
рельс см. также бифштекс, буфер, грамота, клапан
рельса см. рельс
рельсовый см. рельс
ремез см. также чибис
ременный см. ремень
ремень
ремесленник см. ремез, ремесло
ремесленный см. ремесло
ремесло см. также ремез
ремиз см. каприз
ремонт
ремонтировать см. ремонт
ремонтный см. ремонт
репа см. также свирепый
репей см. также свирепый
репейник см. репей
репейный см. репей
репертуар
репертуарный см. репертуар
репетир см. репетиция
репетировать см. репетиция
репетиционный см. репетиция
репетиция
репный см. репа
репортаж см. репортер
репортер
репортерский см. репортер
репрессивный см. репрессия
репрессировать см. репрессия
репрессия
репутация
ресничный см. ресница
ресница
республика
республиканец см. республика
республиканский см. республика
ресторан
ресторанный см. ресторан
ресторация см. ресторан
ретиво см. ретивый
ретивое́ (*сущ.*) см. ретивый
ретивый см. также ересь, ронять
реторта см. колба
реформа
реформатор см. реформа
реформенный см. реформа
реформировать см. реформа
рехнуться
рецензент см. рецензия
рецензировать см. рецензия
рецензия
рецепт
речевой см. речь
речитатив
речной см. река
речь см. также вещь, врач, урок, порок, реку́, урок
решать
решаться см. решать
решение см. решать
решетить см. решето
решетный см. решето
решето
решить(ся) см. решать
реять см. также ременный, река, рехнуться, рикнуться, ронять
ржавый см. болото
ржаной см. артачиться, рожь
рикошет
рикошетный см. рикошет
рикошетом см. рикошет
рикнуть см. рикнуться
рикнуться см. также ранний, ревнивый, река, рехнуться, реять
рис
риск
рискнуть см. риск
рискованный см. риск
рисковать см. риск
рисковый см. риск
рисовать
рисоваться см. рисовать
рисовый см. рис
ристалище см. зрелище
рисунок см. рисовать
ритм
ритмизировать см. ритм
ритмика см. ритм
ритмический см. ритм
ритмичный см. ритм
рифма см. также ритм
рифмовать см. рифма
роба см. гардероб
робеть см. робкий
робкий
робко см. робкий
робость см. робкий
робот
ров см. русло, рыть
ровесник
ровесница см. пятница, ровесник
ровно см. ровный
ровный см. также равный, ровесник
ровнять(ся) см. ровный
рог см. также рычаг
рогастый см. рог
рогатый см. рог, упрат
рогач см. рычаг
роговой см. рог
рогожа
рогожный см. рогожа
рогоз см. рогожка
рогожа́ см. рогожка
род см. также родник, рожа[1], рожать, юродивый
родительный падеж
родить см. родник, рожа[1], рожать, рождество, урожай, юродивый
родник
родниковый см. родник
родовой см. род
рожа[1] (*лицо*)
рожа[2] (*болезнь*)
рожать см. также род, рожа[1], урожай
рождать(ся) см. рожать
рождественский см. рождество
рождество
рожистый см. рожа[2]
рожь
роз- см. раз-, разве
роза см. также рожа[2]

ровга
розовый см. роза
рой см. ранний, ревнивый, река, реять
рок см. порок, реку́
роково
рокот
рокотать см. рокот
роль
ром
роман см. *также* романс
романист см. роман
романический см. роман
романс
романсный см. романс
романсовый см. романс
ромашка
ромашковый см. ромашка
ромовый см. ром
ропать
ропот см. *также* ерепениться
ропотный см. ропот
роптать см. ерепениться, ропот
роса
росинка см. роза
росистый см. роза
роскошный см. роскошь
роскошь
росный см. роза
росомаха
росомашний см. росомаха
рост см. расти
рот см. *также* артачиться
рота
ротатор
ротаторный см. ротатор
ротный см. роза
ротовой см. рот
ротозей см. зиять
роща
рояль
рояльный см. рояль
ртутный см. ртуть
ртуть см. *также* артачиться
рубанок см. фуганок
рубаха см. *также* кофта
рубашечный см. рубаха
рубашка см. рубаха
рубеж см. кряж[2]
рубец см. рубить, шрам
рубин см. *также* яхонт
рубиновый см. рубин
рубить см. *также* прорубь, рубаха, рубль
рубиться см. рубить
рубка см. рубить
рублевый см. рубль
рубль
рубнуть см. рубить
ругань см. ругать
ругать см. *также* оружие
ругаться см. ругать
руготня см. ругать
руда см. *также* рдеть, рубин, рыжий
рудник см. руда
рудный см. руда
ружейный см. ружье
ружье см. *также* мундир
руинный см. руины
руины
рука см. *также* обруч, ремесло, рычаг
рукомесло см. ремесло
рукоятка см. рукоять
рукоять
рулада
рулевой см. руль
рулет
рулить см. руль
руль
румяный см. рдеть
рупор
русак см. росомаха
русалка
русалочий см. русалка
русло см. *также* русалка
русый см. пеший, ресница, руда, рысь
рутина
рутинер см. рутина
рутинный см. рутина
рухлядь
рухнуть см. *также* рухлядь, рушить, рыхлый
ручей
ручной см. ремесло, рука, рычаг
рушить см. *также* кромсать, рухлядь, рухнуть, рыхлый
рушиться см. рушить
рыба
рыбак см. батрак, рыба
рыбалка см. рыба
рыбарь см. боярин
рыбий см. рыба
рыбный см. рыба
рывок см. рвать
рыдать
рыжеть см. рыжий
рыжий см. *также* рдеть, руда, рысь
рыжик см. рыжий
рык см. рычать
рыкать см. бурчать, рыскать, рычать
рыкнуть см. рычать
рыло см. кандалы, ноздря, рыть
рынок
рыночный см. рынок
рыпаться
рысак см. артачиться
рысий см. рысь
рыскать
рысь см. *также* лоск
рытвина см. рыть
рыть см. *также* артачиться, грабить, рвать, рот, русло, рыпаться
рыться см. рыть
рыхлить см. рыхлый
рыхлость см. рыхлый
рыхлый см. *также* рухлядь, рухнуть
рыцарский см. рыцарь
рыцарь
рычаг см. *также* овраг
рычаговый см. рычаг
рычать см. *также* бурчать, ручей, рычаг
рьяный см. *также* обезьяна, ринуться
рюмить см. рюмка, угрюмый
рюмка
рюмочный см. рюмка
ря́бина см. рябой
рябина
ря́бинка см. рябой
рябиновый см. рябина
рябить см. рябой
рябой см. *также* рябина
рябчик см. *также* рябина, рябой
рябчиковый см. рябчик
рябь см. рябой
ряд см. *также* орудие, ресница, рядить
рядить
рядиться см. рядить
рядовой см. ряд
рядом см. ряд

с (*предлог* и *приставка*) см. узда
с- см. су-
сабельный см. сабля
сабля см. *также* шашка
саботаж
саботажник см. саботаж
саботирование см. саботаж
саботировать см. саботаж
савак
сад см. палисад
садить см. *также* сажа, сало, свеча, сидеть
садиться см. садить, сало.
саечный см. сайка
сажа
сажать см. садить
саже́нный см. сажень
сажень см. *также* осязать, шаг
сазан
сазаний см. сазан
сайка
саквояж
саламандра
салат
салатный см. салат
сало
салол см. *также* валидол
салон
салонный см. салон
салфетка
салфеточный см. салфетка
сальность см. сальный (*непристойный*)
сальный (*непристойный*)
сальный (*жирный*) см. сало
салют
салютный см. салют
салютовать см. салют, фехтовать
сам см. *также* самец
самец
самка см. самец
самобытность см. самобытный
самобытный см. *также* быт
самопал см. винтовка
самоучка см. дока
самый см. сам
сан
санаторий
санаторный см. санаторий
сани
санки см. сани
санный см. сани
сановник см. сан
сановный см. сан
сантиметр
сантиметровый см. сантиметр
сапа см. сапер
сапер
саперный см. сапер
сапог см. *также* боты
сапожный см. сапог
сапфир см. *также* яхонт
сапфирный см. сапфир
сапфировый см. сапфир
сарай
саранча
саранчовый см. саранча
сарафан
сарафанный см. сарафан
сарделька (*сосиска*)
сарделька (*рыба*) см. сарделька (*сосиска*)
сардина
сардинка см. сардина
сардинный см. сардина
саржа см. шелк
саркома
саркоматозный см. саркома
сатана
сатанинский см. сатана
сатин
сатинет см. сатин
сатинировать см. сатин
сатиновый см. сатин
сатир см. сатира
сатира
сатирик см. сатира
сатирический см. сатира
сахар
сахаристый см. сахар
сахарить см. сахар
сахарница см. пятница
сахарный см. сахар.
сближаться см. близкий
сбруя
свадебный см. жуткий, юбка
свадьба см. жуткий, сват
свайный см. свая
свара см. сварливый
сва́риться см. сварливый
сварливость см. сварливый
сварливый см. *также* ссора
свастика
сват см. *также* неряха
сватать см. сват
сватовство см. сват
сватья см. сват
сваха см. неряха, сват
свая
свежесть см. свежий
свежеть см. свежий
свежий
свежо см. свежий
свекла
свекловица см. свекла
свекловичный см. свекла

свекольный см. свекла
свекор см. свекровь
свекровин см. свекровь
свекровка см. свекровь
свекровь см. *также* жернов
свергнуть см. ругать
сверкать см. *также* зной
сверкнуть см. сверкать
свернуть см. вертеть
сверстник см. *также* верста, ровесник
сверстница см. сверстник
сверху см. верх
сверчать см. сверчок
сверчковый см. сверчок
сверчок см. *также* сверкать, скворец
свет[1] (*энергия*) см. *также* свет[2], светать, светить, светлый, цвести
свет[2] (*мир*) см. *также* свет[2], светский
светать см. *также* свет[1]
светить см. *также* свет,[1] светать, цвести
светиться см. светить
светлеть см. светать, светлый
светло см. светлый
светлость см. светлый
светлый
светляк см. светлый
световой см. свет[1]
светский
светскость см. светский
свеча
свечка см. свеча
свечной см. свеча
свивать см. вить, вьюк
свиваться см. вить
свинарь см. свинья
свинец см. *также* марганец
свинина см. свинья
свинка (*болезнь*) см. *также* желвак
свиной см. свинья
свинский см. свинья
свинство см. свинья
свинтус см. оболтус
свинцовый см. свинец
свинья
свинячий см. свинья
свирелка см. флейта
свирепеть см. свирепый
свирепость см. свирепый
свирепство см. свирепый
свирепствовать см. свирепый
свирепый
свист
свистать см. свист, хлестать
свистеть см. свист
свистнуть см. свист
свисток см. свист
свистулька см. бирюлька, свист
свистун см. свист
свита
свитка см. бурка
свиток см. вьюк
свитский см. свита
свить см. вить
свобода см. *также* свирепый
свободный см. свобода
сводка см. водка
свой см. *также* сват, свекровь, свирепый, свобода, сестра, хватать
свойство см. свой
свора
свояк см. маяк, свой
связать см. обуза
святить см. святой
святой
святость см. святой
святыня см. святой
священник см. поп
сгибать см. гибнуть
сгинуть см. гибнуть, кануть
сглазить см. обида
сгустить(ся) см. густой
сдоба см. фабрика
сдуру см. дурь
сеанс
себя см. особа, свирепый, свобода, сестра
сев см. сеять
север см. *также* скатерть
северный см. север
севрюга
севрюжий см. севрюга
сегодня см. сей
седеть см. седой
седина см. седой
седмица см. неделя
седой
седок см. щелок
седьмой см. семь
сезон
сезонник см. сезон
сезонный см. сезон
сей
сейф
секрет
секретариат см. секретарь
секретарский см. секретарь
секретарство см. секретарь
секретарша см. секретарь
секретарь
секретно см. секретный
секретный см. секрет
секунда см. *также* минута
секундный см. секунда
селедка см. сельдь
селедочный см. сельдь
селезенка см. *также* селезень
селезеночный см. селезенка
селезень
селезневый см. селезень
селение см. село
селитра
селитровый см. селитра
селитряный см. селитра
селить см. село
селиться см. село
село см. *также* деревня
сельдевый см. сельдь
сельдерей
сельдерейный см. сельдерей
сельдь
сельдяной см. сельдь
сельский см. село
семафор см. *также* телеграф
семафорить см. семафор
семафорный см. семафор
семафорщик см. семафор
семга
семговый см. семга
семейный см. семья
семейство см. семья
семенить см. семя
семенной см. семя
семеро см. семь
семестр
семестровый см. семестр
семечки см. семя
семинар
семинарий см. семинар
семинарский см. семинар
сёмужий см. семга
семь
семья
семьянин см. семья
семя см. *также* сеять
сени см. *также* сень, тень
сенной см. сени, сено
сено
сенсационный см. сенсация
сенсация
сентябрь
сентябрьский см. сентябрь
сень см. *также* сени, сиять, тень
сера
сераль см. сарай
сервиз см. *также* каприз
сервизный см. сервиз
сервировать см. *также* сервиз
сервировка см. сервировать
сервис см. сервиз
сердечный см. сердце
сердит см. улитка
сердце см. *также* середина
сердцевина см. сердце
серебристый см. аист, серебро
серебрить см. серебро
серебро
серебряный см. серебро
середина см. *также* сердце, средний, средство
серединка см. середина
серединный см. середина
середка см. середина
середняк
середняцкий см. середняк
серенада
сержант
сержантов см. сержант
сержантский см. сержант
серийный см. серия
серия
серна
серный см. сера
серость см. серый
серп
серый см. *также* голубой, седой, сера, сирень
серьез см. серьезный
серьезничать см. серьезный
серьезно см. серьезный
серьезность см. серьезный
серьезный
сессионный см. сессия
сессия
сестра см. *также* быстрый, встречать, острый, свекровь
сестрин см. сестра
сесть см. сидеть
сетевой см. сеть
сетка см. сеть
сетовать
сеттер
сетчатый см. сеть
сеть см. *также* сила
сеча см. сечь
сечь см. *также* насекомое
сечься см. сечь
сеялка см. сеять
сеятель см. сеять
сеять
сеяться см. сеять
сжалиться см. жалеть
сжигать см. жечь
сжимать(ся) см. жать[1]
сзади см. зад
си см. *также* фа
сибирка (*кафтан*) см. нагайка
сивка см. сивый
сивка-бурка см. бурый
сивость см. сивый
сивый см. *также* седой, серый, синий, сойка
сиг
сигануть см. сигать
сигара
сигарета см. сигара
сигарный см. сигара
сигать см. *также* сажень, шаг
сигнал
сигнализация см. сигнал
сигнализировать см. сигнал
сигнальный см. сигнал
сигнуть см. сигать
сиговина см. семга, сиг
сиговый см. сиг
сидеть см. *также* садить
сидячий см. изящный
сизый см. голубой
сизяк см. мышьяк
сила
силач см. сила
силиться см. сила
силковый см. силок
сило см. сеть, силон
силовой см. сила
силок см. *также* сеть, сила
силос см. *также* папироса
силосный см. силос
силосование см. силос
силосовать см. силос
силуэт
силуэтист см. силуэт
силуэтный см. силуэт
сильный см. сила
симпатизировать см. симпатия
симпатичный см. симпатия
симпатия
синева см. синий
синекдоха см. метафора

кинематограф см. кинематограф
синерод см. цианистый калий
синеть см. синий
синий см. также сирень, сойка
синица см. также пищалица
синтез
синтезировать см. синтез
синтетика см. синтез
синтетический см. синтез
синь см. синий
синька см. синий
синюха см. цинга
синяк см. мышьяк, синий
сипеть см. шипеть
сирена
сиреневый см. сирень
сирень
сироп
сиропный см. сироп
сирота см. сирый
сиротеть см. сирый
сиротский см. сирый
сирый
ситец см. также скворец
сито см. сеять
ситуация
ситцевый см. ситец
сифилис
сифилитик см. сифилис
сифилитический см. сифилис
сияние см. сиять
сиять см. также иной, семь, синий, сойка, тень
сказать см. дескать, казаться, казнь
скакать см. прыгать
скала см. также скалить, щель
скалистый см. скала
скалить см. также улыбаться, челюсть, щель
скалиться см. скалить
скамейка см. скамья
скамья
скандал
скандалист см. скандал
скандалить см. скандал
скандальный см. скандал
скаред см. дребедень
скарлатина
скарлатинный см. скарлатина
скарлатиновый см. скарлатина
скатерка см. скатерть
скатерочка см. скатерть
скатертный см. скатерть
скатерть
скатывать см. скатерть
скатыш см. скатерть
скафандр
скважина см. также сквозь
скважистый см. скважина
скважный см. скважина
сквалыга см. забулдыга
сквер
сквозить см. сквозь
сквозной см. сквозь
сквозь см. также скважина
скворец см. также жаворонок, сверчок, шкварки
скворечий см. скворец
скворечник см. скворец
скворечня см. скворец
скворцовый см. скворец
скелет
скелетный см. скелет
скипетр см. щепа
скипидар
скипидарный см. скипидар
складень см. скатерть, щебень
склеп
склепать см. склеп
склепывать см. склеп
склероз
склеротный см. склероз
скользкий см. скользить
склянка см. банка
скоба
скобель см. скоблить
скобка см. скоба
скоблить см. также скопец, щебень
скобяной см. скоба
скок см. щека
скользить
скользкий см. скользить
скользнуть см. скользить
сколько
скопец см. также копать, щепа
скопить (кастрировать) см. скопец
скора см. заскорузнуть, скорняк, шкура
скорбеть см. скорбь
скорбно см. скорбь
скорбный см. скорбь
скорбут см. цинга
скорбь см. также коробить, храбрый
скорлупа см. также заскорузнуть
скорлупчатый см. скорлупа
скорняжить см. скорняк
скорняжный см. скорняк
скорняк см. также заскорузнуть, кора, скорлупа, шкура
скорпион
скорпионий см. скорпион
скорый см. ящерица
скот
скотина см. скот
скотный см. скот
скотский см. скот
скрежет см. мечта
скрести см. также скоблить, скорбь
скрестись см. скрести
скудный см. щадить, щедрый
скука
скумбриевый см. скумбрия
скумбрия
Скуратов см. шкура
скучать см. скука
скучно см. скучный
скучный см. скука
слабеть см. слабый
слабнуть см. слабый
слабо см. слабый
слабость см. слабый
слабый
слава см. также слово, слыть
славить см. слава
славный см. слава
сладкий см. также околоток, солод, соль[1]
сладко см. сладкий
сладость см. сладкий
сластена см. сласти
сласти
сластить см. сласти
слать см. также шляться
слаться см. слать, шляться
слащавость см. слащавый
слащавый см. также щавель
след см. также последний, шрам
следить см. след
следовать см. след
слеза см. также слизь
слезиться см. слеза
слезливый см. слеза
слезный см. слеза
слесарить см. слесарь
слесарный см. слесарь
слесарский см. слесарь
слесарь
слива см. также лен
сливовый см. слива
сливянка см. слива
слизевой см. слизь
слизень см. слизь
слизистый см. слизь
слизкий см. слизь
слизняк см. скользить, слизь
слизь см. также мальва, скользить
слить см. бой, гной, лить
слиться см. лить
словарь см. слово, чехарда
словесность см. литература
словесный см. слово
словник см. слово
слово см. также слава, слыть
слоеный см. слой
слоистый см. слой
слоить(ся) см. слой
слой см. также бой, гной, иной, лить, хлев
слойка см. слой
сломать см. ломать
слон см. также мамонт
слоненок см. слон
слониха см. слон
слоновый см. слон
слуга см. также служить
служака см. служить
служащий см. служить
служба см. служить
служить см. также слуга
слух см. слава, слово, слыть
случиться см. лучший
слыть см. также слава, слово
слышать см. слава, слыть
слюда
слюдяной см. слюда
слюна см. также слизь
слюни см. слюна
слюнить см. слюна
слюнный см. слюна
слюнтяй см. слюна
слюнявить см. слюна
слюнявый см. щавель
сляпать см. сыворотка
смарагд см. изумруд
смелкить см. мгла
смердеть
смертельный см. смерть
смертный см. смерть
смерть см. также мор
сверч
сверчевой см. сверч
сметана см. мотать
смех см. также сосать, спесь, страх
смехота см. смех
смелкить см. смех
смешной см. смех
смеяться см. также страх
смола
смоляной см. смола
смолистый см. смола
смолить см. смола
смольный см. смола
смоляной см. смола
сморкать см. сморкаться
сморкаться
сморкнуться см. сморкаться
смородина см. также смердеть
смородинный см. смородина
смородиновый см. смородина
смотр см. смотреть
смотреть см. также бдительный, шалить
смотреться см. смотреть
смотрины см. смотреть
смотритель см. смотреть
сморад см. смердеть
смрадный см. смердеть
смуглеть см. смуглый
смуглость см. смуглый
смуглый
смуглянка см. смуглый
смурый см. пасмурный, смуглый, хмурый
смутить см. бурьян
смутьян см. бурьян
смыкать(ся) см. смычок
смычка см. смычок
смычковый см. смычок
смычок
смятение см. мутить
снабдить см. бдительный, снабжать
снабжать см. также бдительный
снабжаться см. снабжать
снабженец см. снабжать
снабжение см. снабжать
снадобье см. надо
снайпер
снайперский см. снайпер
снаряд см. орудие
снаряжать см. снабжать
снег
снеговой см. снег
снегур(оч)ка см. снег
снежинка см. снег
снежить см. снег
снежный см. снег
сникать см. никнуть
сновать см. также основать
сноп

сноповый см. сноп
сноха
снять см. су-
со- см. су-
собака см. также кобель, сука
собачий см. собака
собачка см. кошка
собираться см. замираться
соблюдать см. блюсти
соболий см. соболь
соболиный см. соболь
соболь
собственник см. собственный
собственность см. собственный
собственный см. также свобода
сова см. также сыч, филин
совать
соваться см. совать
совестить(ся) см. совесть
совестливый см. совесть
совестно см. совестный
совестный см. совесть
совесть
совет[1] (*наставление*) см. также завет, совет[2]
совет[2] (*орган власти*)
советизация см. совет[2]
советизировать см. совет[2]
советник см. совет[1]
советовать(ся) см. совет[1]
советский см. совет[2]
советчик см. совет[1]
советь см. сова
совещаться см. совет[1]
совий см. сова
совиный см. сова
совка см. сова
совокупность см. купа, куст
совокупный см. купа, куст
современный см. время
согревать см. греть
сода см. также натрий
содовый см. сода
созидать см. знать
созревать см. зреть[1]
сойка см. также синица
сокол см. также щегол
соколий см. сокол
соколиный см. сокол
солдат
солдатка см. солдат
солдатский см. солдат
солеварня см. тамožня
соленый см. соль[1]
солидность см. солидный
солидный
солист см. соло
солистка см. соло
солить см. соль[1]
солий см. ёлкий
солнечный см. солнце
солноворот см. солнце
солнцевик см. солнце
солнце
солнцестояние см. солнце
соло
соловей см. также синица, филин
соловеть см. соловей
соловый см. соловей
соловьиный см. соловей
солод см. также сладкий, соль[1]
солодеть см. солод
солодить см. солод
солодовый см. солод
солома см. также корма
соломенный см. солома
соломина см. солома
соломинка см. солома
солон см. горностай, пресный, тесный
солонина см. соль[1]
солонка см. соль[2]
солоноватый см. соль[1]
соль[1] (*вещество*) см. также сладкий, солод
соль[2] (*муз.*)
сольный см. соло
соляной см. соль[1]
сом
сомий см. сон
сомовый см. сон
сон см. также спать, спячка, цыновка
сонет
сонетный см. сонет
сонливый см. сон
сонм см. су-
сонный см. сон
соперник см. прения
сопеть см. дупло, сапог
сопло см. дупло, сапог
сопровождать см. вести
спряжение см. спряжение
сор
сорить см. сор
сорный см. сор
сорок
сорока см. также щука
сорокоградусный см. градус
сороковой см. сорок
сорокопут см. жулан
сором см. срам
сорочий см. сорока
сорочка см. кофта, сорок
сорт
сортировать см. сорт
сортировка см. сорт
сортировочный см. сорт
сортный см. сорт
сортовой см. сорт
сосательный см. сосать
сосать см. также зыбь, сытый, щи
сосед см. будни
сосиска
сосисочный см. сосиска
соска см. сосать
соскребать см. скрести
сосна
сосновый см. сосна
сосняк см. сосна
сосок см. сосать
сосуд см. судно
сотня см. сто
соты см. сытый, щи
сотый см. сто
соус см. также сосиска
соусный см. соус
соха см. также говор, сохатый, сошка, сук
сохатый см. также лось
сохнуть см. также сухой
социализация см. социализм
социализм
социалист см. декабрист, социализм
социалистический см. социализм
социальный см. также социализм
сочетать(ся) см. чета
сочиво см. чечевица
сошка
сошник см. соха
сошной см. соха
сошный см. соха
союз см. также гуж
союзник см. союз
союзный см. союз
спазма, спазм
спазматический см. спазма
спасибо
спать см. также спячка
спекталь
спекулировать см. спекуляция
спекулянт см. спекуляция
спекулятивный см. спекуляция
спекуляция
спелый см. спеть
спесивый см. спесь, учтивый
спесь
спеть (*созревать*)
спешить см. пеший, спеть
спина см. также хребет
спинной см. спина
спираль
спиральный см. спираль
спирт
спиртной см. спирт
спиртовать см. спирт
спиртовой см. спирт
спиртовый см. спирт
спица см. также спичка, стебель, степь
спичечный см. спичка
спичка см. также спица
сплетня см. каверза
сплин см. хандра
сплоховать см. плохой
сплошать(ся) см. плошать(ся)
сплошить см. плошить
спор см. также прения
спорить см. спор
спориться см. шпарить
спорный см. спор
спорость см. шпарить
спорт
спортивный см. спорт
спортсмен см. спорт
спортсменка см. спорт
спорщик см. спор
спорый см. спеть, шпарить
спрут
спрягаемый см. спряжение
спрягать см. спряжение
спрягаться см. спряжение
спряжение
спячка см. также спать
сравнить см. равнять
срам см. также встречать
срамить см. срам
срамной см. срам
срамота см. срам
срать см. сор, сорока
среда (*день недели*) см. также средство
среда (*окружение*) см. среда
средний см. также середняк, среда, средство
средство
Сретенка (*улица*) см. встречать
срок см. урок
срывать см. рвать, рыть
срываться см. рвать
ссора
ссорить(ся) см. ссора
ссыльный см. шляться
ставить см. остов
стадион
стадность см. стадо
стадный см. стадо
стадо
стаж
стажер см. стаж
стажировать(ся) см. стаж
стакан
стаканный см. стакан
сталь
стальной см. сталь
сталеска
сталесочный см. сталеска
стан см. станция, штаны
стандарт
стандартизация см. стандарт
стандартизировать см. стандарт
стандартный см. стандарт
становиться см. студить
станок (*станция*) см. станция
станционный см. станция
станция
станок
станочный см. станок
старание см. стараться
старательно см. стараться
старательный см. стараться
стараться см. также стрясть, стремиться, строгий
стареть см. старый
старик см. старый
старина см. старый
старить см. старый
старорежимный см. режим
старость см. старый
старт
стартовать см. старт
стартовый см. старт
старуха см. старый
старый
стасовать см. тасовать
статистика см. лингвистика
статуя
стать см. истый, конституция, наст, остов, простой, стадо, старый, стол, стоять, студить
стеарин
стеариновый см. стеарин

стебель *см. также* говор, кабель, спица, стена, степь
стебельный *см.* стебель
стеблевой *см.* стебель
стеблевый *см.* стебель
стегать *см. также* инстинкт
стегно *см.* ляжка
стежка *см.* *зга, стезя
стежка-дорожка *см.* достигать
стезя *см. также* достигать, *зга, настежь
стекать *см.* течь
стеклеть *см.* стекло
стеклить *см.* барахло, стекло
стекло *см. также* барахло
стеклянный *см.* барахло, стекло
стекольный *см.* барахло, стекло
стекольщик *см.* стекло
стелить *см.* етлать
стеллаж
стеллажный *см.* стеллаж
стелька *см.* стлать
стена
стенной *см.* стена
степенный *см.* степень
степень *см. также* стопа[1]
степной *см.* степь
степь
стерва
стервенеть *см.* стерва
стервец *см.* стерва
стервятина *см.* стерва
стервятник *см.* стерва
стереоскоп
стереоскопический *см.* стереоскоп
стеречь *см. также* сторож
стержень *см.* стричь
стерлядь *см. также* осетр
стерляжий *см.* стерлядь
Стикс *см.* студить
стилизация *см.* стиль
стилизовать *см.* стиль
стилистика *см.* стиль
стиль *см. также* стиляга, темя
стильный *см.* стиль
стиляга
стиляжничать *см.* стиляга
стиляжный *см.* стиляга
стимул *см.* темя
стихийный *см.* стихия
стихия
стлать *см. также* стол
стлаться *см.* стлать
сто *см. также* тысяча
стожар *см.* настежь
стол *см. также* стул
столб *см. также* столп
столбец *см.* столб
столбняк *см.* столб
столбовой *см.* столб
столовый *см.* стол
столп *см. также* столб
столпник *см.* столп
столяр
столярный *см.* столяр
стоп!
стопа[1] (*часть ноги*) *см. также* степень, стопа[2]
стопа[2] (*в стихосложении*)
сторож *см. также* стеречь
сторожевой *см.* сторож
сторожить *см.* сторож
сторожиха *см.* сторож
сторожка *см.* сторож
сторона *см. также* стремя, строй, строка, струна
сторониться *см.* сторона
сторонний *см.* сторона
сторонник *см.* сторона
стояк *см.* маяк, обиняк
стоянка *см.* стоять
стоять *см. также* истый, конституция, наст, перст, старый, стол, студить
стоячий *см.* стоять
страдать *см.* страсть, стремиться
страж *см.* сторож
стража *см.* сторож
стражник *см.* сторож
стракулист *см.* стрекулист
страстный *см.* страсть
страсть *см. также* стремиться, строгий
стратосфера *см.* сфера
страус
страусовый *см.* страус
страх
страшить(ся) *см.* страх
страшный *см.* страх
стрежень *см. также* стричь
стрекать *см.* стрекотать, стрекулист
стрекач *см. также* стрекотать, стрекулист, строка
стрекнуть *см.* стрекотать
стрекоза *см. также* егоза
стрекозий *см.* стрекоза
стрекозиный *см.* стрекоза
стрекот *см.* стрекотать
стрекотать *см. также* стрекоза
стрекотня *см.* стрекотать
стрекулист
стрела *см. также* стрелять
стрелец *см.* стрелять
стрелка *см.* стрела
стрелок *см.* стрелять
стрельба *см.* стрелять
стрельнуть *см.* стрелять
стрелять
стреляться *см.* стрелять
стремглав *см. также* стараться, стремиться, стремянка
стременной *см.* стремя
стремень *см.* стремя
стремительный *см.* стремиться
стремить *см.* стремиться, стремянка
стремиться *см. также* стараться, стремглав, стремянка
стремление *см.* стремиться
стремнина *см.* стремглав, стремиться, стремянка
стремя *см. также* стремянка, струна
стремянка *см. также* лестница
стремянный *см.* стремя, стремянка
стрептококк *см. также* стрептоцид
стрептококковый *см.* стрептококк
стрептоцид
стрижка *см.* стричь
стрикулист *см.* стрекулист
стричь *см. также* стрежень
стричься *см.* стричь
строгать *см.* скоблить
строгач *см.* строгий
строгий *см. также* страх
сторого *см.* строгий
строгость *см.* строгий
строевой *см.* строить, строй
строитель *см.* строить
строить *см. также* строй, строка
строиться *см.* строить
строй *см. также* строить, строка
стройка *см.* строить
стройный *см.* строй
строка *см. также* стрекач
строкулист *см.* стрекулист
стронцианит *см.* стронций
стронциевый *см.* стронций
стронций
стропила *см.* потолок
строптивость *см.* строптивый
строптивый
строчить *см.* строка
строчка *см.* строка
строчной *см.* строка
строчный *см.* строка
струг *см.* остров
струистый *см.* струя
струить(ся) *см.* струя
струйный *см.* струя
струна *см. также* стрела
струнный *см.* струна
струя *см. также* строптивый
струпный *см.* струп
струя *см. также* быстрый, лыжи, остров, острый, русло, чешуя
стряпать *см. также* застревать
стряпка *см.* стряпать
стряпуха *см.* стряпать
стряпчий *см.* застревать, стряпать
студент
студентка *см.* студент
студенческий *см.* студент
студеный *см.* студить
студиец *см.* студия
студийка *см.* студия
студийный *см.* студия
студить *см. также* стыд, стыть
студиться *см.* студить
студия
стужа *см.* студить
стук *см.* ткать, тюк
стукать *см.* тюк
стул
ступать *см.* стопа[1], степень
ступень *см.* дребедень
ступня *см.* стопа[1]
стучать *см.* ткать
стыд *см. также* студить, стыть
стыдить *см.* стыд
стыдиться *см.* стыд
стыдливый *см.* стыд
стыдный *см.* стыд
стынуть *см.* стыть
стыть *см. также* студить
стюардесса
су- *см. также* сам, слой, суд, судно, сумбур, сутки, сутулый
суббота
субботний *см.* суббота
субботник *см.* суббота
субсидировать *см.* субсидия
субсидия
субтильность *см.* субтильный
субтильный
Суворов *см.* суровый
суглинок *см.* су-
сугроб *см.* сумбур
суд *см. также* судно, судьба, уда
сударь *см.* барин, лодырь
судебный *см.* суд
судейский *см.* суд
судить *см.* суд
судно
судный *см.* суд
судовой *см.* судно
судок *см.* судно
судорога *см.* дергать
судьба *см. также* суд
судья *см.* государь, суд
суета *см. также* маять, тщета
суетиться *см.* суета
суетливый *см.* суета
суетный *см.* суета
сук
сука *см. также* собака
сукин *см.* сука
сукно
суконный *см.* сукно
сукровица *см.* су-
сумасброд *см.* бредить, сумбур
суматоха *см.* сумбур
сумбур
сумбурный *см.* сумбур
сумма
суммарный *см.* сумма
суммировать *см.* сумма
сумятица *см.* сумбур
сундук
сундучный *см.* сундук
сунуть(ся) *см.* совать
суп
суповой *см.* суп
супруг *см.* су-
сурковый *см.* сурок
суроветь *см.* суровый
суровость *см.* суровый
суровый *см. также* сырой
суровье *см.* суровый
сурок
суррогат
суррогатный *см.* суррогат
сурьез *см.* серьезный
сурьезный *см.* серьезный
суслик *см.* щегол
сустав *см.* горностай
сутки *см. также* су-
сутолока *см.* изнанка, сумбур
суточный *см.* сутки

сутулить(ся) см. сутулый
сутулость см. сутулый
сутулый
суфлер см. *также* дирижер
суфлерский см. суфлер
суфлировать см. дирижер, суфлер
сухарь см. сухой
сухой см. *также* сохнуть
сухость см. сухой
сучий см. сука
суша см. сухой
сушить см. сухой
сушь см. сухой
сфера
сферический см. сфера
сфинкс
сфотографировать см. фотография
счесть см. честь
счет см. цифра, чет
считать см. число
съедать см. есть
съезд см. езда
сыворотка см. *также* сыр
сывороточный см. сыворотка
сын
сыновний см. сын
сыпать см. сеять
сыр см. *также* суровый, сыворотка
сыреть см. сырой
сырец см. сырой
сырный см. сыр
сырой см. *также* суровый
сырость см. сырой
сырье см. сырой
сытй (*сущ.*) см. сытый
сытеть см. сытый
сытйть см. сытый
сытный см. сытый
сытость см. сытый
сытый см. *также* щи
сыч см. *также* сова
сычиный см. сыч
сычуг см. *также* сыр
сычужина см. сычуг
сычужный см. сычуг
сюита см. свита
сюрприз

табак
табакерка см. табак
табачный см. табак
табун
табуниться см. табун
табунный см. табун
табунщик см. табун
табурет
табуретка см. табурет
табуретный см. табурет
таежный см. тайга
таз[1] (*сосуд*)
таз[2] (*анат.*)
тазовый см. таз[2]
таинство см. таять
таять см. *также* затея, таскать
таиться см. таять, затея
тайга
тайком см. таять
таймешный см. таймень
таймень
тайна см. затея, таять
тайно см. таять
тайный см. таять
тайфун
так см. *также* да[2], там
такелаж см. каталажка
такой см. так
такса см. *также* такси
таксация см. такса
такси
таксировать см. такса
таксометр см. такси
талалакать см. балалайка, барабан
талан см. талант
талинный см. талант
талант
талантливый см. талант
талисман
талия
талон
талонный см. талон

талый см. таять
там
тама см. там
тамга см. клеймо, таможня
таможенник см. таможня
таможенный см. таможня
таможня см. *также* деньги
таможний см. там
танец см. *также* трамбовать
танк
танкист см. танк
танковый см. танк
танцевальный см. танец
танцевать см. танец, трамбовать
танцовщик см. танец
танцор см. танец
тара
тараканы
тараканий см. тараканы
тараканиный см. тараканы
тараны
таранить см. таран
таранный см. таран
тараторить см. *также* барабан
таратор(я)а см. тараторить
тарахтеть см. пыхтеть
тарелка см. *также* каталажка, футляр
тарелочный см. тарелка
тащ см. тащить
тащить см. таскать
таять
тварь см. *также* твердый, творить
твердеть см. твердый
твердить см. твердый
твердо см. твердый
твердость см. твердый
твердый см. *также* поздний, творить
твердыня см. твердый
твердь см. твердый
тревожный см. тревожный
творец см. творить
творить см. *также* тварь, твердый, творог, утварь
твориться см. творить
творог см. *также* пирог, сапог, сыр, твердый, творить
творожистый см. творог
творожить см. творог
творожный см. творог
театр
театрал см. театр
театральный см. театр
текст
текстовой см. текст
текстуальный см. текст
текучий см. течь
телега см. *также* вагон
телеграмма
телеграф см. *также* панорама
телеграфировать см. радировать, телеграф
телеграфист см. радировать, телеграф
телеграфистка см. телеграф
телеграфический см. телеграмма
телеграфный см. телеграф
тележный см. телега
теленок см. *также* тюлень
телесный см. тело
телефон
телефонировать см. радировать, телефон
телефонист см. телефон
телефонистка см. телефон
телефонный см. телефон
телец см. телега, теленок
телиться см. теленок

телка см. теленок
тело
тельный см. тело
телятина см. теленок
телячий см. теленок
тема
тематика см. тема
тематический см. тема
теменной см. темя
темноть см. тьма
темнить см. тьма
темница см. тьма
темнота см. тьма
темный см. тень, тьма
темперамент
темпераментный см. темперамент
темя
теневой см. тень
темпота
темотный см. темпота
тенистый см. тень
тенор
теноровый см. тенор
тень см. *также* тело, тьма
теоретик см. теория
теоретический см. теория
теория
теперешний см. теперь
теперь см. *также* дебелый, после, ребенок
теплеть см. теплый
теплйть см. теплый
тёпаться см. теплый
теплица см. теплый
тепло (*сущ.*) см. теплый
тепло (*нареч.*) см. теплый
теплота см. теплый
теплушечный см. теплый
теплушка см. теплый
теплый
теплить см. теплый
терапевт
терапевтический см. терапевт
терапия см. терапевт
теребилка см. теребить
теребить см. *также* требовать
тереть см. *также* терять, терять, тратить, труп
тереться см. тереть
терять см. *также* восторг, тревожный
тереться см. терять
терка см. тереть
термометр
термометрический см. термометр
термос
тёрн см. *также* чеснок
терние см. тёрн
тернистый см. тёрн
терновник см. тёрн
терновый см. тёрн
терпеливый см. терпеть
терпение см. терпеть
терпентин см. скипидар
терпеть см. *также* торшить, торопеть, торопить
терпимость см. терпеть
терпимый см. терпеть
терпкий см. *также* терпеть, торопить
терпкость см. терпкий
торшить см. *также* терпеть, торопеть, торопить
терраса
терраспровать см. терраса
терять
теряться см. терять
тес см. *также* утес
тесак см. тес
тесать см. тес, утес
тесемка см. тесьма
тесина см. тес
тесло см. тес
тесниться см. тесный
теснить(ся) см. тесный
тесно см. тесный
теснота см. тесный
тесный см. *также* железо, любезный, пресный, таскать
тесовый см. тес
тесто см. *также* тесный
тесть см. *также* теща

тесьма *см. также* лента
тетерев
тетеревиный *см.* тетерев
тетерка *см.* тетерев
тетеря *см.* пентюх, тетерев
тетива *см. также* недотепа, петля, тупой
тетивной *см.* тетива
тетин *см.* тетя
тетка *см.* тетя
тетки *см.* тетя
тетрадка *см.* тетрадь
тетрадный *см.* тетрадь
тетрадочный *см.* тетрадь
тетрадь
тетя *см. также* баба, дядя, тесть
тефтели *см.* котлета
техник *см.* техника
техника
технический *см.* техника
течь (*влаг.*) *см. также* пятока, таять, тачка, токарь, точить
течь (*сущ.*) *см.* течь
тешить *см. также* тихий
тешиться *см.* тешить
теща
тигаля (дать, задать)
тигр
тигрица *см.* тигр
тигровый *см.* тигр
тик
тиковый *см.* тик
тиснуть *см.* царапать
тина
тинистый *см.* тина
типограф *см.* типография
типография
типографский *см.* типография
тир
тираж
тиражный *см.* тираж
тире *см. также* кавычки
тискать *см. также* тесный, тесто
тиски *см.* тискать
тискуть *см.* тискать
титан[1] (*металл*)
титан[2] (*исполин*) *см. также* титан[1]
титанический *см.* титан[2]
титановый *см.* титан[1]
тихун *см.* течь
тиф
тифозный *см.* тиф
тифон *см.* тайфун
тихий *см. также* тешить
тихнуть *см.* тихий
тихо *см.* тихий
тихоструйный *см.* струя
тишать *см.* тихий
тише *см.* тихий
тишина *см.* ветчина, тихий
тишком *см.* тихий
тишь *см.* тихий, фальшивый
ткань *см.* ткать
ткать *см. также* истукан, сутки
ткацкий *см.* ткать
ткач *см.* ткать
ткаческий *см.* ткать
ткачиха *см.* ткать
ткнуть *см.* ткать, точка, тыкать
тлен *см.* тлеть
тление *см.* тлеть
тленный *см.* тлеть
тлеть *см. также* тина, утлый, утолять
тлеться *см.* тлеть
тля *см.* тлеть
товар *см. также* товарищ
товарищ
товарищеский *см.* товарищ
товарищество *см.* товарищ
товарный *см.* товар
тогда *см.* всегда, иногда
ток *см.* тачать, течь, точить
токарничать *см.* токарь
токарный *см.* токарь
токарь *см. также* кустарь, слесарь
толк *см. также* *панталык
толкать *см. также* *панталык
толкаться *см.* толкать
толкач *см.* толкать
толки *см.* толк
толкнуть *см.* толкать
толковать *см.* толк
толковый *см.* толк
толком *см.* толк
толокно *см. также* толкать
толоконный *см.* толокно
толоконце *см.* толокно
толочь *см. также* толкать, толокно
толочься *см.* толочь
толпа
толпиться *см.* толпа
толстеть *см.* толстый
толстопятый *см.* пята
толстый *см. также* тыл
толстяк *см.* толстый
толчок *см.* толкать
толща *см.* толстый
толщина *см.* толстый
том
томат *см. также* помидор
томатный *см.* томат
томительный *см.* томить
томить
томиться *см.* томить
томление *см.* томить
томный *см.* томить
тонина *см.* тонкий
тонкий
тонко *см.* тонкий
тонкость *см.* тонкий
тонна
тоннаж *см.* тонна
тоннель *см.* туннель
тоннельный *см.* туннель
тончать *см.* тонкий
топать *см.* топор
топить *см.* теплый
тополевый *см.* тополь
тополек *см.* тополь
тополь
топор *см. также* комар
топорище *см.* топор
топорный *см.* топор
торг
торгаш *см.* торг
торговать *см.* торг
торговаться *см.* торг
торговец *см.* торг
торговля *см.* торг
торговый *см.* торг
торжественный *см.* торжество
торжество
торжествовать *см.* торжество
тормошение *см.* тормоз
тормоз
тормозить *см.* тормоз
тормозной *см.* тормоз
торопеть *см. также* торопить
торопить *см. также* торопеть
торопиться *см.* торопить
торопкий *см.* торопить
торопливо *см.* торопить
торопливый *см.* торопить
торпеда
торпедировать *см.* торпеда
торпедный *см.* торпеда
торт
тортовый *см.* торт
торф
торфяной *см.* торф
торцовый *см.* тереть
торчать *см.* страх
тоска *см. также* тощий, тщательный, тщета, хандра
тоскливый *см.* тоска
тосковать *см.* тоска
тост
тот *см. также* так, там, этот
тоталитарность *см.* тоталитарный
тоталитарный
тотальность *см.* тотальный
тотальный *см. также* тоталитарный
точечный *см.* точка
точило *см.* точить
точильный *см.* точить
точильщик *см.* точить
точить *см. также* тачать, токарь
точка (*знак*)
точь-в-точь *см.* точка
тощать *см.* тощий
тощий *см. также* тоска, тупа, тщета
трава *см. также* яд
травинка *см.* трава
травить *см. также* терять, трава, травма, тратить, яд
травиться *см.* травить
травля *см.* травить
травма *см. также* травить
травматизм *см.* травма
травматический *см.* травма
травянистый *см.* трава
травяной *см.* трава
трагедийный *см.* трагедия
трагедия
трагизм *см. также* трагедия
трагик *см.* трагедия
трагический *см.* трагедия, трагизм
трагичный *см.* трагизм
тракт *см. также* дорога
трактир
трактирный *см.* трактир
трактирщик *см.* трактир
трактовый *см.* тракт
трактор
тракторист *см.* трактор
тракторный *см.* трактор
трамбовать
трамбовка *см.* трамбовать
трамвай *см. также* буфер
трамвайный *см.* трамвай
трамплин
трамплинный *см.* трамплин
транжир(а) *см.* транжирить
транжирить *см. также* манжета
транслировать *см.* фосфат
транспорт
транспортировать *см.* транспорт
транспортный *см.* транспорт
траншейный *см.* траншея
траншея
трап
трапеция[1] (*геом.*) *см. также* трапеция[2]
трапеция[2] (*спорт*) *см. также* трапеция[1]
трасса
трассировать *см.* трасса
трассирующий *см.* трасса
трата *см.* тратить
тратить *см. также* терять
тратиться *см.* тратить
траур
траурный *см.* траур
трахома
трахоматозный *см.* трахома
трахомный *см.* трахома
требование *см.* требовать
требовательный *см.* требовать
требовать
требоваться *см.* требовать
требуха *см.* брюхо, шелуха
тревога
тревожить(ся) *см.* тревога
тревожный *см.* тревога
трезвенник *см.* трезвый
трезветь *см.* трезвый
трезвить *см.* трезвый
трезво *см.* трезвый
трезвость *см.* трезвый
трезвый
трелить *см.* трель
трель
трельный *см.* трель
трельяж
трельяжный *см.* трельяж
тренер *см.* тренировать
тренировать
тренироваться *см.* тренировать
тренировка *см.* тренировать
треножник *см.* трельяж
трепать *см. также* трепет, тряпка
трепаться *см.* трепать
трепач *см.* трепать
трепет *см. также* лепетать, трепать
трепетать *см.* трепет
трепетный *см.* трепет
трепка *см.* трепать, тряпка
трепло *см.* трепать

треск см. потроха, пустить, стрекотать
треска
трескать(ся) см. пустить
тресковый см. треска
трест
трестовский см. трест
третий см. три
третьяк см. мышьяк
треугольник см. трельяж
треух см. трельяж
трефовый см. трефы
трефы см. также черви
трехдюймовка см. дюйм
трещать см. пустить
три
трибуна
трико[1] (*ткань*) см. также трико[2]
трико[2] (*одежда*) см. также трикотаж
триковый см. трико[1]
трикотаж см. также трико[2]
трикотажный см. трикотаж
триумф
триумфальный см. триумф
трогательность см. трогательный
трогательный см. также трогать
трогать см. также терзать, трогательный
трогаться см. трогать
трое см. три
троица см. три
тройка см. три
троллейбус см. также автобус
троллейбусный см. троллейбус
тромб
тромбоз см. тромб
трон
тронный см. трон
тронуть см. трогать
тропа
тропик
тропинка см. тропа
тропический см. тропик
тропка см. тропа
тростник см. также трость
тростниковый см. тростник
тросточка см. трость
трость (*тростник*) см. тростник
трость (*палка*)
тротуар
тротуарный см. тротуар
трохей см. хорей
труба
трубач см. труба
трубить см. труба
трубка см. труба
Трубная площадь см. труба
трубный см. труба
трубочный см. труба
трубчатый см. труба
труд
трудиться см. труд
трудный см. труд
трудовой см. труд
трудящийся см. труд
труженик см. труд
труп
трупный см. труп
труппа
трус см. также кролик
трусик см. кролик
трусики см. трусы́
трусить см. трус
трусить см. также трус, трясти
трусиха см. трус
трусливый см. трус
трусость см. трус
трусца см. трусить
трусы
трюк
трюкач см. трюк
трюкачский см. трюк
трюкачество см. трюк
трюковый см. трюк
трюм
трюмный см. трюм
трюх-трюх см. вентюх
тряпица см. тряпка
тряпичный см. тряпка
тряпка
трясина см. трясти
тряска см. трясти
трясогузка см. также гузка
трясти см. также трус, трусить
трястись см. трясти
трясучка см. трясти
тряхнуть(ся) см. трясти
туалет
туалетный см. туалет
туберкул(а) см. туберкулез
туберкулез
туберкулезный см. туберкулез
туго см. тугой
тугой см. также тужить
тужить
тужурка
туз
тук см. тучный
тукать см. тюк
туловище см. также стул, тулья, тюлень
туловищный см. туловище
тулово см. туловище, тюлень
тулуп см. также туловище
тулупный см. тулуп
тулья см. также туловище
туман
туманить(ся) см. туман
туманный см. туман
тумба
тумбочка см. тумба
тундра
тундреный см. тундра
тундровый см. тундра
тушевать
тушевальный см. тушевать
тупеть см. тупой
тупик см. тупой
тупить(ся) см. тупой
тупица см. тупой
тупо см. тупой
тупой см. также тетива
тупость см. тупой
турбина
турбинный см. турбина
туризм см. турист
турист
туристический см. турист
туристка см. турист
туристский см. турист
турить см. настырный
турник
турниковый см. турник
турнир
турнирный см. турнир
тут см. нет
туфельный см. туфля
туфля, туфель см. также ханжа
тухлый см. пухлый
тухнуть (*засмуть*) см. также пухлый, туш
туча
тучевой см. туча
тучнеть см. тучный
тучность см. тучный
тучный
туш
туша
тужить (*засмуть*) см. тухнуть, туш
тщательно см. тщательный
тщательность см. тщательный
тщательный см. также тоска
тщета см. также тоска, тощий
тщетно см. тщета
тщетность см. тщета
тщетный см. тщета
ты
тыкать см. также истукан, сутки, ткать, точка
тыква
тыквенный см. тыква
тыкнуть см. тыкать
тыл см. также пол[2], узел, чужой
тыловой см. тыл
тыльный см. тыл
тырпать см. настырный
тысяцкий см. тысяча
тысяча
тысячный см. тысяча
тьма см. также тень
тьфу см. фи, фу
тюбетейка
тюбик
тюк
тюкать см. тюк
тюковать см. тюк
тюковщик см. тюк
тюлевый см. тюль
тюленевый см. тюлень
тюлений см. тюлень
тюлень
тюль
тюльпан
тюльпанный см. тюльпан
тюльпановый см. тюльпан
тюремный см. тюрьма
тюремщик см. тюрьма
тюрьма
тючный см. тюк
тяга см. также тугой, тужить, тяжелый, тянуть
тягальный см. тягаля (дать, задать)
тягать см. тягаля (дать, задать)
тяглю см. дуплю, стебель
тягу (дать) см. тягаля (дать, задать)
тяжелеть см. тяжелый
тяжело см. тяжелый
тяжелый см. также тужить, тянуть
тянуть см. также висеть
тянуться см. тянуть
тяпать см. ляпать
тяпка см. мотыга
тятя см. также няня, тесть, тетя

у (*предлог* к *приставка*) см. также убогий, увечье, укромный, упражнять, урок
у (*межд.*) см. фу
у- см. также укромный, утлый, юродивый
убегать см. пугать
убедительный см. убеждать
убедить(ся) см. убеждать
убеждать
убеждаться см. убеждать
убеждение см. убеждать
ублюдок
ублюдочный см. ублюдок
убогий
убого см. убогий
убогость см. убогий
убожество см. убогий
убрус см. бразды
уважать см. также отвага
уважение см. уважить
уважительный см. уважить
уважить см. важный, уважать
увертюра
увечить см. увечье
увечный см. век, увечье
увечье см. также век, человек
увлажнять см. влага
увлекать(ся) см. влечь
увлечься см. влечь
уволить см. воля
увы
угадывать см. гадать
угар см. облава
углевод
углеводный см. углевод
углерод см. также углевод
углеродный см. углерод
угловой см. угол
углублять см. глубокий
угнетать см. гнести
угодить см. негодовать
угождать см. негодовать
угол
уголовник см. уголовный
уголовный
уголовщина см. уголовный
уголь см. также углерод
угольный см. угорный, уголь
угольный см. угол
угольщик см. уголь
угораздить см. гораздо
угорь[1] (*рыба*) см. также песчарь, угорь[2], угрюмый, уж, хорек
угорь[2] (*прыщ*)
угреватый см. угорь[2]
угревой см. угорь[2]
угрёвый см. угорь[1]

угренок см. угорь[1]
угрюмо см. угрюмый
угрюмость см. угрюмый
угрюмый
уда см. *также* удила́
удавить см. давить
удар
ударение см. акцент
ударить см. удар
ударник см. удар
ударный см. удар
ударять см. удар
удел см. делить
удивить(ся) см. дивиться
удивлять(ся) см. дивиться
удила́ см. *также* перила, уда
удилище см. уда
удильщик см. уда
удирать см. драпать, драть
удить см. уда, удила́
удобный см. добрый, надо, фабрика
удовлетворение см. удовлетворять
удовлетворительный см. удовлетворять
удовлетворить см. удовлетворять
удовлетворять
удоволить см. удовлетворять
удод
удодовый см. удод
удосужиться см. досуг
удочка см. уда
удручать
удручаться см. удручать
удрученный см. удручать
удручить см. удручать
уем см. уйма
уж (*зоол.*) см. *также* гуж, угорь[1], угорь[2]
уж (*нареч.*) см. уже
ужас см. *также* гасить
ужасать(ся) см. ужас
ужаснуть(ся) см. ужас
ужасный см. ужас
ужахаться см. чахнуть
ужахнуться см. чахнуть
ужо́ см. *также* ну
ужин см. *также* юг
ужинать см. ужин
ужо см. ужо́
ужовый см. уж
узаконить см. закон
узда
уздечка см. узда
уздечный см. узда
уздцы см. узда
узел см. *также* вязать, гуж, гусеница, пол[2], союз, узы
узить см. узел, узкий, узы, язык
узкий см. *также* вязать, узел, узы, язык
узко см. узкий
узкость см. узкий, узы
узловатый см. узел
узловой см. узел
узнавать см. знать
узник см. узы
узор
узорный см. узор
узорчатый см. узор
узость см. узкий, узы
узреть см. зреть[2]
узурпатор см. эксплуатировать
узурпация см. эксплуатировать
узы см. *также* гуж, гусеница, обуза, союз, узел, язык
уйма
уйти см. идти, у
укор см. кара
укоренить см. корень
укромный
укроп
укропник см. укроп
укропный см. укроп
уксус см. *также* кислород, парус
уксусный см. уксус
укупоривать см. купорить
укупорить см. купорить
улей см. *также* улитка, улица
улейный см. улей
улещать см. лесть
улика
улита см. улитка
улитка
улитковый см. улитка
улица см. *также* улей
уличать см. улика
уличить см. улика
уличный см. улица
улыбаться
улыбка см. улыбаться
улыбнуться см. улыбаться
ультимативный см. ультиматум
ультиматум
ум
уменьшать см. меньше
уменьшить см. меньше
умереть см. мертвый
умирать см. мор
умный см. ум
умолкнуть см. молчать
умственный см. ум
умствовать см. ум
универмаг см. универсальный
универсальность см. универсальный
универсальный
университет
университетский см. университет
унимать см. уйма
уничижать см. уничижительный
уничижение см. уничижительный
уничижительный
уничижить см. уничижительный
уничтожать см. уничижительный
унывать см. ныть
упаковать см. паковать
упасть см. пасть
упование см. уповать
уповать
упор см. переть, спор
упражнение см. упражнять
упражнять
упражняться см. упражнять
упрашивать см. у
упругий
упруго см. упругий
упругость см. упругий
упружить(ся) см. упругий
упырь см. вампир
ура
ураган
ураганный см. ураган
уран
урановый см. уран
урна
уровень см. щебень
урод см. у-, ублюдок
урожай см. *также* лишай
урожайный см. урожай
урок
урон см. ронять
уронить см. ронять
урочный см. урок
урчать см. журчать
усастый см. усы
усатый см. гусеница, усы
усеять см. у
усилить см. сила
усмехаться см. улыбаться
уснуть см. гнуть, спать
уста см. *также* устье, челюсть
устав см. конституция
устно см. устный
устный см. уста
устремиться см. стремиться
устрица
устричный см. устрица
устье см. *также* челюсть
устьевой см. устье
усы см. *также* гуж, гусеница
ут см. до[2]
утварь см. *также* творить
утекать см. течь
утес
утеха см. тешить
утешать см. тешить
утешить см. тешить
утилизатор см. утилизировать
утилизация см. утилизировать
утилизированный см. утилизировать
утилизировать см. *также* утиль
утиль
утильный см. утиль
утильсырье см. утиль
утильщик см. утиль
утиный см. утка
утихать см. тихий
утица см. утка
утишить см. тихий
утка
утлый см. *также* светлый, у-, утолять
утолить см. утолять
утолять
утомить(ся) см. томить
утопизм см. утопия
утопист см. утопия
утопический см. утопия
утопия
утрачивать см. тратить
утренний см. утро
утрешний см. утро
утрировать
утрировка см. утрировать
утро
утроба см. *также* внутри, нутро, нюхать, онуча
утробный см. утроба
утрясать(ся) см. трясти
утюг
утюжить см. утюг
утюжный см. утюг
ух см. фу
уха
ухо см. *также* внушать, обух, ушат
учеба см. учить
учение см. учить
ученик см. учить
ученый см. учить
училище см. школа
учитель см. учить
учительница см. пятница
учить
учиться см. учить
учредить см. учреждать
учреждать
учреждение см. учреждать
учтиво см. учтивый
учтивость см. учтивый
учтивый
ушан см. баран
ушанка см. ухо
ушастый см. ухо
ушат
ушатный см. ушат
ушибать см. ошибаться, шип
ушкан см. баран, заяц
ушной см. ухо
ущерб см. *также* скорбь, щербина
ущербить см. ущерб
ущерблять см. ущерб
ущербный см. ущерб
уют см. *также* приют, ютиться
уютный см. уют

фа
фабрика см. *также* добрый
фабрикант см. фабрика
фабрикат см. фабрика
фабрикация см. фабрика
фабриковать см. фабрика
фабричный см. фабрика
фабула см. фея
фавор
фаворизировать см. фавор
фаворизовать см. фавор
фаворит см. фавор
фаворитка см. фавор
фагот
фаготист см. фагот
фаготный см. фагот
фаза
фазан
фазаний см. фазан
фазановый см. фазан
фазис см. фаза
фазисный см. фаза
фазный см. фаза
фазовый см. фаза
факел
факельный см. факел

факельщик см. факел
факир
факт
фактический см. факт
фактичный см. факт
фактор
фактория см. фактор
факультет
факультетский см. факультет
фальшивить см. фальшивый
фальшивка см. фальшивый
фальшивый
фальшь см. фальшивый
фамилия
фамильный см. фамилия
фанатизм
фанатик см. фанатизм
фанатический см. фанатизм
фанатичный см. фанатизм
фанера
фанерка см. фанера
фанерный см. фанера
фантазер см. фантазия
фантазировать см. фантазия
фантазия
фантастический см. фантазия
фара
фарватер
фармацевт
фармацевтика см. фармацевт
фармацевтический см. фармацевт
фарс см. *также* фарш
фарсовый см. фарс
фартук
фартучный см. фартук
фарфор
фарфоровый см. фарфор
фарш
фаршировать см. фарш
фасад
фасадный см. фасад
фасованный см. фасовать
фасовать
фасовка см. фасовать
фасовочный см. фасовать
фасовщик см. фасовать
фасолевый см. фасоль
фасоль
фасон
фасонный см. фасон
фата
фауна
фашизм
фашист см. фашизм
фашистский см. фашизм
фаянс
фаянсовый см. фаянс
февраль см. *также* руль
февральский см. февраль
федеральный см. федерация
федеративный см. федерация
федерация
феерический см. феерия
феерия
фейерверк
фейерверочный см. фейерверк
фельдфебель
фельдфебельский см. фельдфебель
фельдшер см. *также* футляр
фельдшерица см. фельдшер
фельдшерский см. фельдшер
фельетон
фельетонист см. фельетон
фельетонный см. фельетон
феномен
феноменальный см. феномен
феодал
феодализм см. феодал
феодальный см. феодал
ферзь см. дамка
ферма
фермер см. ферма
ферт см. хер
фестиваль
фестивальный см. фестиваль
фетиш
фетишизировать см. фетиш
фетишизм см. фетиш
фетишист см. фетиш
фетр
фетровый см. фетр
фефела см. простофиля
фехтовальный см. фехтовать
фехтовальщик см. фехтовать
фехтование см. фехтовать
фехтовать
фея см. *также* феерия
фи
фиалка см. *также* фиолетовый
фиалковый см. фиалка
фиброма см. саркома
фига[1] (*дерево*)
фига[2] (*кукиш*) см. *также* фигляр
фигли см. фигляр
фигли-мигли см. гоголь-моголь
фигляр
фиглярничать см. фигляр
фиглярский см. фигляр
фиговый см. фига[1]
фигура
фигуральный см. фигура
фигурант см. фигура
фигурировать см. фигура
фигурист см. фигура
фигурный см. фигура
физик см. физика
физика
физиономика см. физиономия
физиономист см. физиономия
физиономия
физический см. физика
фиктивный см. фикция
фикция
филантроп
филантропический см. филантроп
филантропия см. филантроп
филармонический см. филармония
филармония
филе
филей см. филе
филейный см. филе
филиал
филиальный см. филиал
филии см. *также* простофиля
филистер
филистерский см. филистер
филистерство см. филистер
филолог см. филология
филологический см. филология
филология см. *также* диалектология
философ см. философия
философия
философский см. философия
философствовать см. философия
фильм
фильма см. фильм
фильмовый см. фильм
фильтр
фильтрат см. фильтр
фильтрация см. фильтр
фильтрование см. фильтр
фильтровать см. фильтр
фильтровый см. фильтр
филя см. простофиля
фимиам
финал
финальный см. финал
финансировать см. финансы
финансист см. финансы
финансовый см. финансы
финансы
финик
финиковый см. финик
финифть см. эмаль
финиш
финишировать см. финиш
финишный см. финиш
финт см. финтить
финтить
фиолетовый
фирма
фирменный см. фирма
фисташка
фисташковый см. фисташка
фитиль
фитильный см. фитиль
фитопатология см. ботва
фитопланктон см. ботва
фитофтора см. ботва
флаг см. *также* фляга
флажной см. флаг
флажный см. флаг
флакон см. *также* фляга
фланг
фланговый см. фланг
фланелевый см. фланель
фланель
фланельный см. фланель
флейта
флейтист см. флейта
флексия
флективный см. флексия
флигель
флирт
флиртовать см. флирт
флора
флот
флотский см. флот
флюгарка см. флюгер
флюгер см. *также* флигель
флюгерный см. флюгер
флюс
фляга см. *также* флакон
фляжка см. фляга
фляжный см. фляга
фойе
фокстрот
фокстротный см. фокстрот
фокус[1] (*физ.*)
фокус[2] (*трюк*)
фокусировать см. фокус[1]
фокус-мокус см. гоголь-моголь
фокусник см. фокус[2]
фокусный см. фокус[1]
фокусный см. фокус[2]
фокус-покус см. гоголь-моголь, пикник
фольга
фольговый см. фольга
фольклор
фольклорист см. фольклор
фольклористка см. фольклор
фольклорный см. фольклор
фон
фонарный см. фонарь
фонарщик см. фонарь
фонарь
фонд
фондовый см. фонд
фонема
фонематический см. фонема
фонемный см. фонема
фонетика
фонетист см. фонетика
фонетический см. фонетика
фонограф
фонографический см. фонограф
фонология см. фонетика
фонтан
фонтанный см. фонтан
фора см. бис
форелевый см. форель
форель
форельный см. форель
форма
формальный см. форма
форменный см. форма
формировать см. форма
формовать см. форма
формула
формулировать см. формула
формулировка см. формула
форс
форсистый см. форс
форсить см. форс
форсун см. форс
фортель
фортка см. форточка
форточка
форточный см. форточка
фосфат
фосфор
фосфористый см. фосфор
фосфорит см. фосфор
фосфорический см. фосфор
фосфорный см. фосфор
фотограф см. фотография
фотографировать см. фотография
фотографический см. фотография
фотография
фофан см. простофиля, франт
фраза
фразер см. фраза
фразистый см. фраза
фразовый см. фраза

фрак
фракционер см. фракция
фракционный см. фракция
фракция
франт
франтик см. франт
франтить см. франт
франтиха см. франт
франтовской см. франт
фрачный см. фрак
френч
фрикадель см. фрикаделька
фрикаделька
фрикативный см. *также* аффриката
фронт
фронтальный см. фронт
фронтовик см. фронт
фронтовой см. фронт
фрукт
фруктовый см. фрукт
фу см. *также* фи
фуганок
фуганочный см. фуганок
фугас
фугаска см. фугас
фугасный см. фугас
фуговать см. фуганок
фуй см. фу
фукать см. фуфайка
фундамент
фундаментальный см. фундамент
фундаментный см. фундамент
функциональный см. функция
функционировать см. функция
функция
фунт
фунтовый см. фунт
фураж см. *также* фуражка
фуражечный см. фуражка
фуражир см. фураж, фуражка
фуражировать см. фураж
фуражка
фуражный см. фураж
фургон
фургонный см. фургон
фургонщик см. фургон
фурия
фурор см. *также* фурия
фурункул
фурункулез см. фурункул
фурункулезный см. фурункул
футбол
футболист см. футбол
футбольный см. футбол
футляр
футлярный см. футляр
футуризм
футурист см. футуризм
футуристический см. футуризм
фуфаечный см. фуфайка
фуфайка
фыркать см. бурчать, щелкать
фырчать см. бурчать
фюзеляж
фюзеляжный см. фюзеляж

хайло см. хаять
хаки
хала
халат см. *также* халатный
халатно см. халатный
халатность см. халатный
халатный (*нерадивый*)
халатный см. халат
халва
халтура
Халтурин см. халтура
халтурить см. халтура
халтурничать см. халтура
халтурный см. халтура
халтурщик см. кустарь, халтура
хам см. *также* подлый
хамелеон
хамелеонский см. хамелеон
хамелеонство см. хамелеон
хамелеонствовать см. хамелеон
хамить см. хам
хамка см. хам
хамский см. хам
хамство см. хам
хан см. ханжа
хандра
хандрить см. хандра
ханжа
ханжеский см. ханжа
ханжество см. ханжа
ханжить см. ханжа
хаос
хаотический см. хаос
хаотичный см. хаос
хапать см. *также* охапка, халтура
хапнуть см. хапать
хапуга см. хапать
характер
характеризовать см. характер
хара́ктерный см. характер
характе́рный см. характер
харкус см. *также* черный
харчевничать см. харчевня
харчевня см. *также* харчи
харчевой см. харчевня, харчи
харчи см. *также* харчевня
харчить(ся) см. харчи
харчо
харя см. *также* маска
хаять
хвала см. *также* хула, юла[1]
хвалебный см. хвала
хвалить см. хвала, юла[1]
хвалиться см. хвала
хвастать
хвастаться см. хвастать
хвастливый см. хвастать
хвастовство см. хвастать
хвастун см. хвастать
хват см. хватать
хватать см. *также* хапать, хотеть
хвататься см. хватать
хватить см. хватать
хватка см. хватать
хвоинка см. хвоя
хвойный см. хвоя
хворать см. *также* хиреть
хвороба см. утроба, хворать
хворост см. *также* хрустеть
хворостина см. хворост
хворостяной см. хворост
хворый см. хворать, хиреть
хворь см. хворать
хвост см. *также* хвощ, хобот
хвостатый см. хвост
хвостовой см. хвост
хвощ см. *также* прохвост, хвост
хвощовый см. хвощ
хвоя
хер см. *также* похерить
херес
хересный см. херес
херувим
херувимский см. херувим
херувимчик см. херувим
хижина
хилеть см. хилый
хилость см. хилый
хилый см. *также* филин, хворать, хиреть, хула
химера
химерический см. химера
химеричный см. химера
химерный см. химера
химик см. химия
химикалии см. химия
химикаты см. химия
химический см. химик
химия
хина
хинин см. хина
хинный см. хина
хиреть
хирург
хирургический см. хирург
хирургия см. хирург
хитрец см. хитрый
хитринка см. хитрый
хитрить см. хитрый
хитро см. хитрый
хитрость см. хитрый
хитрый см. *также* шустрый
хищник см. хищный
хищный см. *также* хватать, хитрый
хлам
хламида см. хлам
хламной см. хлам
хламье см. хлам
хлеб
хлебный см. хлеб
хлев
хлевный см. хлев
хлестать см. *также* хлыст
хлесткий см. хлестать
хлестнуть см. хлестать
хлипать см. хлюпать
хлипкий см. хлынуть
хлопать см. *также* хлопок, хлопоты, хлопья
хлопнуть см. хлопать
хло́пок см. *также* хлопья
хлопотать см. хлопоты
хлопотливый см. хлопоты
хлопотный см. хлопоты
хлопоты
хлопушка см. хлопать
хлопчатник см. хло́пок
хлопчатый см. хло́пок
хлопья см. *также* хло́пок
хлор см. *также* хлорелла
хлорал см. хлор
хлорелла см. *также* хлор
хлорировать см. хлор
хлористый см. хлор
хлорит см. хлор
хлорный см. хлор
хлороз см. хлор
хлорофилл см. хлор
хлороформ см. *также* хлор, хлорелла
хлороформировать см. хлороформ
хлынуть
хлыст
хлыстать см. хлестать, хлыст
хлюп см. хлюпать
хлюпать см. *также* хлынуть
хлюпаться см. хлюпать
хлюпик см. алкоголь, хлюпать
хлюпнуть(ся) см. хлюпать
хлюст см. хлыст
хлюстать см. хлыст, хлюпать
хлябать см. *также* хлябь
хлябкий см. хлябать
хлябь см. *также* хлябать
хмелевой см. хмель
хмелеть см. хмель
хмелить см. хмель
хмель
хмельной см. хмель
хмельный см. хмель
хмурить(ся) см. хмурый
хмуро см. хмурый
хмурость см. хмурый
хмурый см. *также* пасмурный
хмыкать см. бурчать
хныкать см. ханжа
хобот
хоботный см. хобот
ход см. ходить
ходатай см. вожатый
ходить см. *также* иноходь, хватать
ходкий см. ходить
ходовой см. ходить
ходок см. ходить, щелок
ходьба см. ходить
ходячий см. изящный, ходить
хозарин см. боярин
хозяин см. *также* воин
хозяйка см. хозяин
хозяйничать см. хозяин
хозяйский см. хозяин
хозяйство см. хозяин
хоккеист см. хоккей
хоккей
хоккейный см. хоккей
холеный см. холить
холера
холерный см. холера
холить
холка см. *также* холм, хохол
холм см. *также* хохол
холмистый см. холм
холмиться см. холм
холод
холодать см. холод
холодеть см. холод

холодить см. холод
холодный см. пресный, холод
холоп см. также валет, холуй
холопий см. холоп
холопка см. холоп
холопский см. холоп
холопство см. холоп
холостить см. холостой
холостой см. также холуй
холостяк см. холостой
холощеный см. холостой
холст
холстина см. холст
холстяной см. холст
холуй см. также нахал
холуйка см. холуй
холуйничать см. холуй
холуйский см. холуй
холуйство см. холуй
холуйствовать см. холуй
холщовый см. холст
холя см. холить
хомут см. также жгут, хомяк
хомутать см. хомут
хомутина см. хомут
хомутный см. хомут
хомяк
хомячий см. хомяк
хор см. также хоровод
хорейческий см. хорей
хорей
хорек
хореографический см. хореография
хореография
хорист см. хор
хоровод
хороводный см. хоровод
хоровой см. хор
хоромный см. хоромы
хоромы см. также храм
хоронить см. также хранить
хорониться см. хранить
хорохориться
хорошеть см. хороший
хороший
хорошо см. хороший
хóры см. хор
хорь см. истукан, хорёк
хорьковый см. хорёк
хотеть см. также алчный, охота
хохлатка см. куропатка, хохол
хохлатый см. хохол
хохлить(ся) см. хохол
хохол см. также холка, холм
хохолок см. хохол
хохот см. также грохот, скрести
хохотать см. грохот, хохот
хохотун см. хохот
Хохряков см. хрыч
храбреть см. храбрый
храбрец см. храбрый
храбриться см. храбрый
храбро см. храбрый
храбрость см. храбрый
храбрый см. также хороший
храм см. также хоромы
храмовой см. храм
хранилище см. хранить
хранитель см. хранить
хранить см. также хоронить
храниться см. хранить
храп см. храпеть
храпеть
хребет
хребетный см. хребет
хребтина см. хребет
хребтовый см. хребет
хрен
хреновый см. хрен
хрестоматийный см. хрестоматия
хрестоматия
хризантема
хризантемный см. хризантема
хризолит
хризолитовый см. хризолит
хрип (*сильный звук*) см. грипп, хрипеть
хрип (*спина, хребет*) см. хребет
хрипатый см. хрипеть
хрипеть
хриплый см. хрипеть
хрипнуть см. хрипеть
хрипота см. хрипеть
хрипун см. хрипеть
христианин см. бобыль
хром[1] (*химический элемент*) см. также хром[2]
хром[2] (*кожа*) см. также хром[1]
хромать см. хромой
хрометь см. хромой
хромистый см. хром[1]
хромовый см. хром[1]
хромовый см. хром[2]
хромой
хромота см. хромой
хроника
хроникальный см. хроника
хроникер см. хроника
хрупать см. хрупкий
хрупкий см. также хрусталь
хрупко см. хрупкий
хрупот см. хрустеть
хрусталик
хрусталь см. также кристалл, хрусталик
хрустальный см. хрусталь
хрустеть см. также хворост, хрусталь, хрящ
хрусткий см. хрустеть
хрустнуть см. хрустеть
хрыч
хрычовка см. хрыч
хрящ
хрящеватый см. хрящ
хрящевой см. хрящ
худеть см. худой
худо см. худой
худоба см. худой
художественный см. художник
художество см. художник
художник
художница см. художник
художнический см. художник
худой
хула см. также хилый
хулиган
хулиганить см. хулиган
хулиганский см. хулиган
хулиганство см. хулиган
хулить см. хула
хурма
хутор
хуторской см. хутор

цап см. цапать
цапать см. также цапля, царапать
цапаться см. цапать
цапельный см. цапля
цаплевый см. цапля
цаплин см. цапля
цапля см. также жох, филин, цеплять
цапнуть см. цапать
царапать
царапаться см. царапать
царапина см. царапать
царапнуть см. царапать
царевич см. царь
царевна см. король, царь
царизм см. царь
царить см. царь
царица см. царь
царский см. царь
царство см. царь
царь см. также король, рыцарь
цвести см. также цвет
цвет
цветистый см. цвет
цветной см. цвет
цветовой см. цвет
цветок см. цвести
цветущий см. цвести
цедилка см. цедить
цедильный см. цедить
цедить
цедиться см. цедить
цедра
целевой см. цель
целиком см. целый
целина см. целый
целить(ся) см. цель
целкач см. целковый
целковик см. целковый
целковый
целлофан
целлофановый см. целлофан
целлулоид
целлулоидный см. целлулоид
целлюлоза см. также целлофан
целлюлозный см. целлюлоза
целовать
целоваться см. целовать
целость см. целый
целый см. также целковый, целовать
цель
цельный см. целый
цемент
цементация см. цемент
цементирование см. цемент
цементировать см. цемент
цементный см. цемент
цементование см. цемент
цементовать см. цемент
цементовка см. цемент
цена см. также окалина
ценсор см. тенор
ценить см. цена
ценный см. цена
центнер
центр
центральный см. центр
центризм см. центр
центровой см. центр
цеп см. также цеплять, цепь
цепкий см. цеплять
цеплять см. также цепь
цепляться см. цеплять, цепь
цепной см. цеп
цепной см. цепь
цепочка см. цепь
цепь см. также вериги, филин, цеплять, цинковка
церемониал см. церемония
церемониальный см. церемония
церемониться см. церемония
церемония
церемонный см. церемония
церковный см. церковь
церковь
цесарка
цех
цеховой см. цех
циан см. цианистый калий
цианистый калий
цивилизатор см. цивилизация
цивилизация
цивилизованный см. цивилизация
цивилизовать см. цивилизация
цигарка см. сигара
цикл см. колесо
циклон
циклонический см. циклон
цикорий
цикорный см. цикорий
цилиндр
цилиндрический см. цилиндр
цилиндровый см. цилиндр
цинга
цинготный см. цинга
цинк
цинковать см. цинк
цинковый см. цинк
цинковка
цинковочный см. цинковка
цирк
цирковач см. цирк
цирковой см. цирк
циркуль
циркульный см. циркуль
цирюльник см. артель
цистерна
цитадель
цитата
цитатный см. цитата
цитация см. цитата
цитировать см. цитата
цитовать см. цитата
цитра см. гитара
циферблат
циферблатный см. циферблат
цифирь см. цифра
цифра см. также число
цифровать см. цифра

цифровой см. цифра
цокать см. грохот
цокот см. грохот
цокотать см. сокол
цукат
цукатный см. цукат
цыпка см. цыпленок
цыпленок
цыплячий см. цыпленок
цыпушка см. цыпленок
цып-цып см. цыпленок

чад см. *также* кадить, кедр, чахнуть
чадить см. чад, чахнуть
чадный см. чад
чадо см. щенок
чадра см. шатер
чаевать см. чай[1]
чаинка см. чай[1]
чай[1] (*растение*)
чай[2] (*вводн. сл.*) см. *также* нет
чайка см. *также* чибис
чайковые см. чайка
чайный см. чай[1]
чакал см. шакал
чакалка см. шакал
чан см. *также* стакан, ушат, чулан
чанный см. чан
чановой см. чан
чановщик см. чан
чарка см. рюмка
чаровать см. чары
чаровник см. чары
чаровница см. чары
чародей
чародейка см. чародей
чародейный см. чародей
чародейство см. чародей
чарующий см. чары
чары см. *также* чародей
час см. *также* часовня
часовня
часовой см. час, часовня
частица см. часть
частичный см. часть
частный см. честь
часть
частью см. честь
часы см. часовня
чахлый см. пухлый, чахнуть
чахнуть см. *также* пухлый
чахотка, см. туберкулез, чахнуть
чаша см. *также* стакан
чашечный см. чаша
чашка см. чаша
чаять см. ждать, нет, окаянный, чай[2], час
чаячий см. чайка
чей
чек
чекан см. чеканить
чеканить
чеканщик см. чеканить
чековый см. чек
челн см. *также* холм, чело
челнок см. челн
чело см. *также* лоб, улыбаться, холм, хохол, челюсть
человек см. *также* люди
человеческий см. человек
человечий см. человек
человечный см. человек
челюстной см. челюсти
челюсть
челядь см. *также* человек
чемодан
чемоданный см. чемодан
чемоданщик см. чемодан
чемпион
чемпионат см. чемпион
чемпионка см. чемпион
чемпионский см. чемпион
чепец
чепуха см. *также* шелуха, ячейка
чепуховый см. чепуха
чепушить см. чепуха
чепчик см. чепец
черви (*масть*)
червиветь см. червь
червивый см. червь
червонец см. *также* черви, черемуха
червонка см. черви
червонный см. черви, червонец
червь см. *также* черви, черемуха
червяк см. черви, червь
червяковый см. червь
червяной см. червь
червячок см. червь
чердак см. *также* чертог
чердачный см. чердак
черев
черемуха см. *также* червь, черемша
черемуховый см. черемуха
черемха см. черемуха
черемша см. *также* черемуха
черен (*сущ.*) см. корень
череп см. *также* черепаха
черепаха
черепаховый см. черепаха
черепаший см. черепаха
черепица см. черепаха
черепной см. череп
черепок см. черепаха
чересчур см. *также* вычуры
черешневый см. черешня
черешня
черкнуть см. юркий
чернеть(ся) см. черный
чернила см. перила
чернить см. черный
черномазенький см. чумазый
черномазый см. чумазый
черноокий см. плечо
чернота см. черный
черный см. *также* голубой, горностай, любезный, тесный, черешня, чумазый
чернь см. черный
черпак см. черпать
черпальный см. черпать
черпать
черпаться см. черпать
черпнуть см. черпать
черстветь см. черствый
черство см. черствый
черствость см. черствый
черствый
черт см. *также* будни
черта см. *также* тире, юркий
чертеж см. черта
чертенок см. черт
чертить см. черта
чертов см. черт
чертовка см. черт
чертовский см. черт
чертовщина см. черт
чертог
чесать см. *также* драпать, касаться, коса, час, чеснок, чехол, чешуя, шест
чесаться см. чесать
чеснок
чесночный см. чеснок
чесотка см. чесать
чествовать см. честь
честить см. честь
честной см. честь
честный см. честь
честь см. *также* учтивый, честь, читать, чтить
чесуча
чесучовый см. чесуча
чет см. *также* честь, чтить
чета см. *также* пара, чет
четверг см. *также* кочерга, скатерть
четверговый см. четверг
четвереньки см. четверо
четверить см. четверо
четверка см. четыре
четверной см. четверо
четверня см. четверо
четверо
четвероевангелие см. евангелие
четвертинка см. четвертый
четвертовать см. четвертый
четвертушка см. четвертый
четвертый см. *также* четверо, четыре
четверть см. четвертый
четный см. чет
четыре см. *также* четвертый
четырежды см. четыре
четырехугольный см. угол
чехарда
чехлик см. чехол
чехол
чехольный см. чехол
чечевица см. *также* линза
чечевичный см. чечевица
чечет см. чечетка[1]
чечетка[1] (*птица*) см. *также* чечетка[2]
чечетка[2] (*танец*)
чешуйка см. чешуя
чешуйный см. чешуя
чешуйчатый см. чешуя
чешуя
чибис см. *также* пигалица
чибисовый см. чибис
чивикать см. чибис, чиж
чиж
чижик см. чиж
чижиковый см. чиж
чижиный см. чиж
чижовый см. чиж
чин[1] (*ритуал*) см. *также* поэзия, чин[2]
чин[2] (*звание*) см. *также* чин[3]
чинить (*совершать*) см. чин[1]
чинно см. чин[1]
чинный см. чин[1]
чиновник см. чин[1]
чиновный см. чин[2]
чирей
чирикать см. чиж
численный см. число
числить(ся) см. число
число см. *также* честь
числовой см. число
чистить(ся) см. чистый
чистка см. чистый
чисто см. чистый
чистота см. чистый
чистый см. *также* болото, цедить
читальня см. читать
читатель см. читать
читать см. *также* честь, число, чтить
читаться см. читать
читка см. читать
член
членистый см. член
членить(ся) см. член
членный см. член
членский см. член
чокаться
чокнуться см. чокаться
чопорно см. чопорный
чопорность см. чопорный
чопорный
чреватый см. чрево
чрево
чреда см. учреждать
чтение см. читать, чтить
чтец см. читать
чтить см. *также* визит, честь, учтивый
что см. *также* мачта, почта
чу
чуб
чуба(с)тый см. чуб
чувственный см. чувство
чувствительный см. чувство
чувство
чувствовать см. чувство
чугун
чугунка см. чугун
чугунный см. чугун
чугунок см. чугун
чудак см. чудить
чудесный см. чудо
чудить
чудиться см. чудить
чудно см. чудный
чудной см. чудить
чудный см. *также* чудить
чудо см. *также* чудить, чудный
чудь см. чучело
чужак см. чужой
чужбина см. чужой
чужой

чукча см. чучело
чулан см. *также* ложка
чуланный см. чулан
чулок см. *также* чулан
чулочный см. чулок
чума см. *также* чумазый
чумазый
чумак см. чумазый
чумной см. чума
чур см. *также* вычуры, чересчур, чурбан, щурить
чурак см. чур, чурбан
чураться см. вычуры, чур
чурбак см. чурбан
чурбан см. *также* балда, чур
чурки
чурка см. чур, чурбан
чуткий см. чуять
чутье см. чуять
чучела см. чучело
чучело
чучельный см. чучело
чуять см. *также* чу, чувство, чудо

ша́баш см. суббота, жаба́ш
шаба́ш см. *также* суббота
шабашить см. ша́баш
шаблон
шаблонизировать см. шаблон
шаблонный см. шаблон
шаг
шагать см. шаг
шагнуть см. шаг
шагом см. шаг
шажок см. шаг
шайба
шайка[1] (*таз*) см. *также* шайка[2]
шайка[2] (*банда*)
шакал
шакалий см. шакал
шалаш
шалашный см. шалаш
шалевый см. шаль
шалеть см. *также* шалить
шалить см. *также* кахал, шалеть
шаловливый см. шалить
шалопай см. *также* прощелыга
шалопайничать см. шалопай
шалопут см. шалопай
шалость см. шалить
шалун см. шалить
шалфей см. *также* шафран
шалфейный см. шалфей
шалый см. прощелыга, шалеть, шалопай
шаль (*платок*)
шаль (*дурь*) см. шалеть, шалопай
шальвары см. шаровары, штаны
шальной см. шалеть
шампиньон
шанс
шантаж
шантажировать см. шантаж
шантажист см. шантаж
шантрапа см. шпана
шапка см. *также* боты, панцирь, папаха
шапочник см. шапка
шапочный см. шапка
шар
шарада
шарж
шаржировать см. шарж
шарить см. *также* шаромыга
шарлатан см. *также* шарада
шарлатанить см. шарлатан
шарлатанский см. шарлатан
шарлатанство см. шарлатан
шарманка
шарманщик см. шарманка
шарнир
шарнирный см. шарнир
шаровары см. *также* штаны
шаровой см. шар
шаром-даром см. шаромыга
шаромыга см. *также* прощелыга
шаромыжник см. шаромыга
шаромыжничать см. шаромыга
шарф см. *также* шаль
шасси
шатать
шататься см. шатать
шатен
шатенка см. шатен
шатер
шатия см. шатать
шаткий см. шатать
шатнуть(ся) см. шатать
шатровый см. шатер
шафран
шафранный см. шафран
шафрановый см. шафран
шахматист см. шахматы
шахматный см. шахматы
шахматы см. *также* шашки, шашни
шахта
шахтер см. шахта
шахтный см. шахта
шахтовый см. шахта
шашечный см. шашки
шашка (*сабля*)
шашка (*для игры*) см. дамка, шашки
шашки см. *также* дамка, шашни
шашлык см. *также* шиш[3]
шашлычный см. шашлык
шашни
шваброй
швейный см. шить
швейцар
швейцарец см. швейцар
швейцарский см. швейцар
швец см. шить
швея см. шить
шевелюра
шевиот
шевиотовый см. шевиот
шедевр
шейный см. шея
шелк
шелковистый см. шелк
шелковица см. шелк
шелковичный см. шелк
шелковый см. шелк
шелом см. шапка, шлем, щелок
шелуха
шелушить(ся) см. шелуха
шельма
шельмец см. шельма
шельмовать см. шельма
шельмовской см. шельма
шельмовство см. шельма
шенапан см. шалопай
шепот см. *также* скрести
шепотный см. шепот
шепотом см. шепот
шептать см. шепот
шероховатый см. *также* шорох
шерсть см. *также* шкура
шерстяной см. шерсть
шершавый см. шероховатый
шест
шестеро см. шесть
шестипалый см. палец
шестой см. шесть
шесть
шеф
шефский см. шеф
шефство см. шеф
шефствовать см. шеф
шея
шибко см. ошибаться
шиворот см. ворот, шея
шик
шикарный см. шик
шикарь см. шик
шикнуть см. шик
шиковать см. шик
шило см. шить
шимпанзе
шина
шинель
шинельный см. шинель
шинный см. шина
шип (*колючка*) см. *также* шиповник, улыбаться
шип (*шипение*) см. шипеть
шипеть см. *также* шепот
шиповник
шиповниковый см. шиповник
шиповой см. шип
ширина см. широкий
ширить(ся) см. широкий
ширма
ширменный см. ширма
широкий
широко см. широкий
широта см. широкий
ширь см. широкий
шить см. *также* подошва, тачать, шея
шитье см. шить
шифоньер
шифоньерка см. шифоньер
шиш[2] (*куклы*) см. *также* шишка
шиш[3] (*разбойник*) см. *также* кикимора, шляться
шишечный см. шишка
шишига см. шиш[3]
шишимора см. кикимора
шишка
шишковатый см. шишка
шкап см. залп, шкаф
шкатула см. шкатулка
шкатулка
шкатулочный см. шкатулка
шкаф см. *также* залп, шквал
шкафный см. шкаф
шквал см. *также* шкаф
шквалистый см. шквал
шквальный см. шквал
шкивара см. шкварки
шкварин см. *также* скважина
шкварчать см. шкварки
шкипер см. шкаф
школа
школить см. школа
школьный см. школа
шкура см. *также* скорлупа, скорняк, шерсть, шпала
шкурник см. шкура
шкурный см. шкура
шлак
шлаковый см. шлак
шлафрок см. шинель
шлейф
шлейфовать см. шлейф
шлем см. *также* шапка
шлендать см. шляться
шлендрать см. шляться
шлифовальный см. шлифовать
шлифовать
шлифовка см. шлифовать
шлифовщик см. шлифовать
шлюз
шлюзный см. шлюз
шлюзовать см. шлюз
шлюзовой см. шлюз
шлюп см. шлюпка
шлюпка см. *также* джонка
шлюпочный см. шлюпка
шлюха см. шляться
шляндать см. шляться
шляпа
шляпный см. шляпа
шляться
шмелиный см. шмель
шмель см. *также* комар
шмыгать см. смычок
шницель
шнур см. *также* шафран
шнурование см. шнур
шнуровать(ся) см. шнур
шнуровой см. шнур
шнурок см. шнур
шов см. шить
шовинизм
шовинист см. шовинизм
шовинистический см. шовинизм
шок
шокировать см. *также* шок
шоколад
шоколадный см. шоколад
шомпол
шомпольный см. шомпол
шорник см. шоры
шорный см. шоры
шорох см. *также* шероховатый
шоры
шоссе
шоссейный см. шоссе
шоссировать см. шоссе
шофер
шоферский см. шофер
шпага см. *также* гладиолус

шпагат см. фанера
шпажник см. гладиолус, шпага
шпажный см. шпага
шпалы
шпана
шпанка см. шпана
шпаргалка
шпаргалочник см. шпаргалка
шпаргалочница см. шпаргалка
шпарить см. *также* шпала
шпень см. пеня[2]
шпик см. шпион
шпилевой см. шпиль
шпиль см. *также* шпилька
шпилька
шпион
шпионаж см. шпион
шпионить см. шпион
шпионский см. шпион
шпиц[1] (*штиль*) см. *также* спица
шпиц[2] (*собака*)
шпора
шпорить см. шпора
шпротный см. шпроты
шпроты см. *также* килька
шпынять см. пеня[2]
шрам
штаб
штабель см. штраф
штабист см. штаб
штабной см. штаб
штакетник
штакетный см. штакетник
штамп
штампованный см. штамп
штамповать см. штамп
штамповка см. штамп
штанга
штангист см. штанга
штанговый см. штанга
штанина см. штаны
штаны см. *также* брюки, трусы
штапель
штапельный см. штапель
штиблеты см. *также* ботинок
штопальный см. штопать
штопать
штопаться см. штопать
штопка см. штопать
штопор см. *также* штраф
штора
шторм
штормить см. шторм
штормовать см. шторм
штормовой см. шторм
шторный см. штора
штраф
штрафной см. штраф
штрафовать см. штраф
штрих см. стричь
штука
штукарь см. штука
штукатур см. штукатурить
штукатурить
штукатурка см. штукатурить
штукатурный см. штукатурить
штукатурщик см. штукатурить
штуковина см. штука
штурвал
штурвальный см. штурвал
штурм
штурман
штурманский см. штурман
штурмовать см. штурм
штурмовой см. штурм
штучный см. штука
штык
штыковой см. штык
шуба см. *также* кофта
шубейка см. шуба
шубенка см. шуба
шубка см. шуба
шубник см. шуба
шубный см. шуба
шулер
шулерский см. шулер
шулерство см. шулер
шум
шуметь см. шум
шумиха см. шум
шумливый см. шум
шумный см. шум
шумовой см. шум
шурин
шуршать см. *также* шипеть, шорох
шуршить см. шуршать
шустро см. шустрый
шустрый
шут см. *также* шустрый, шутить
шутить см. *также* шустрый, шут
шутка см. шутить
шутливый см. шутить
шутник см. шутить
шутовской см. шут
шутя см. шутить
шушера см. чучело

щавелевый см. щавель
щавель
щадить см. *также* щедрый
щаной см. щи
щебенка см. щебень
щебенный см. щебень
щебеночный см. щебень
щебень
щебет см. щебетать
щебетать см. *также* шепот
щебетунья см. щебетать
щебневой см. щебень
щегленок см. щегол
щегловка см. щегол
щеглячий см. щегол
щегол см. *также* пигалица, чиж, щеголь
щеголиха см. щеголь
щеголь
щегольской см. щеголь
щеголять см. щеголь
щедро см. щедрый
щедрость см. щедрый
щедроты см. щедрый
щедрый см. *также* щадить
щека
щекастый см. щека
щекольда
щекот см. щекотать
щекотать
щекотка см. щекотать
щекотливый см. щекотать
щекотно см. щекотать
щекотный см. щекотать
щелевой см. щель
щелинный см. щель
щелистый см. щель
щелк см. щелкать
щелка см. щель
щелкать см. *также* щекольда, щелок
щелкнуть см. щекольда, щелкать
щелкун см. щелкать
щелок см. *также* щелочь
щелочить см. щелок, щелочь
щелочный см. щелок, щелочь
щелочь
щелчок см. щелкать
щель см. *также* прощелыга, скала, скалить, щелость, щелок
щемить см. *также* оскомина, хомут, хомяк, шмель
щемиться см. щенок
щенная см. щенок
щенок
щенячий см. щенок
щепа см. *также* копать, скопец, щепетильный, щипать
щепать см. скопец, чепуха, щепа, щепетильный
щепетильник см. щепетильный
щепетильность см. щепетильный
щепетильный см. *также* щепа
щепить см. щеп
щепка см. щеп, щепа
щепной см. щепа
щепотка
щепоть см. щепотка
щепяной см. щепа
щерба см. уха, ущерб, щербина
щербатый см. скорбь, ущерб, щербина
щербина
щетина см. *также* щетка
щетинистый см. щетина
щетинить(ся) см. щетина
щетинный см. щетина
щетка см. *также* щетина
щеточный см. щетка
щи см. *также* щавель
щиколка см. щиколотка
щиколотка
щипать см. *также* щеп, щепотка
щипаться см. щипать
щипнуть см. щипать
щипок см. щипать
щипцы см. щипать
щит
щитовой см. щит
щиток см. щит
щука см. *также* угрюмый
щуковый см. щука
щуп см. щупать
щупальцы см. щупать
щупать см. *также* щуплый
щуплость см. щуплый
щуплый см. *также* щупать
щурить
щуриться см. щурить
щучий см. щука
щучина см. щука

эвакуационный см. эвакуация
эвакуация
эвакуированный см. эвакуация
эвакуировать см. эвакуация
эвкалипт
эвкалиптовый см. эвкалипт
эволюционировать см. эволюция
эволюционный см. эволюция
эволюция
эвон см. этот
эвот см. этот
эвфемизм
эвфемистический см. эвфемизм
эгоизм
эгоист см. эгоизм
эгоистический см. эгоизм
эк
экватор
экваториальный см. экватор
экваторный см. экватор
эквилибрист см. эквилибристика
эквилибристика
эквилибристический см. эквилибристика
экзамен
экзаменатор см. экзамен
экзаменационный см. экзамен
экзаменовать см. экзамен
экзема
экзематозный см. экзема
экземпляр
экзотика
экзотический см. экзотика
экзотичный см. экзотика
экий см. этот
экипаж[1] (*команда*) см. *также* экипаж[2]
экипаж[2] (*коляска*) см. *также* вагон
экипажный см. экипаж[2]
эксиом см. агрономия, пантера, экономия
экономика
экономить см. экономия
экономический см. экономика
экономия см. *также* экономика
экономный см. экономия
экран
экранизация см. экран
экранизировать см. экран
экранный см. экран
экскаватор
экскаваторный см. экскаватор
экскурсант см. экскурсия
экскурсионный см. экскурсия
экскурсия
экспансивно см. экспансивный
экспансивность см. экспансивный
экспансивный
экспансионизм см. экспансия
экспансионист см. экспансия
экспансионистский см. экспансия
экспансия см. *также* экспансивный
экспедитор см. экспедиция
экспедиционный см. экспедиция

экспедиция
эксперимент
экспериментальный см. эксперимент
экспериментатор см. эксперимент
экспериментировать см. эксперимент
эксперт
экспертиза см. эксперт
экспертный см. эксперт
эксплуататор см. эксплуатировать
эксплуатация см. эксплуатировать
эксплуатировать
экспонат
экспонент см. экспонат
экспонировать см. экспонат
экспресс
экспромт
экспромтом см. экспромт
экстаз
экстатический см. экстаз
экстерн
экстернат см. экстерн
экстракт
экстремизм
экстремист см. экстремизм
экстремистский см. экстремизм
экстренно см. экстренный
экстренный
эластик см. эластичный
эластический см. эластичный
эластичность см. эластичный
эластичный
элеватор
элеваторный см. элеватор
элегантность см. элегантный
элегантный
элегический см. элегия
элегия
электризация см. электричество
электризовать см. электричество
электрик см. электричество
электрический см. электричество
электричество
электрон см. *также* электричество
электроника см. электрон
электронный см. электрон
элемент см. *также* стихия
элементарный см. элемент
элементный см. элемент
эликсир см. *также* сироп
эллипс
эллипсис см. эллипс
эллипсисный см. эллипс
эллипсный см. эллипс
эллиптический см. эллипс
эмалевый см. эмаль
эмалированный см. эмаль
эмалировать см. эмаль
эмаль
эмбарго
эмблема
эмблематический см. эмблема
эмигрант
эмигрантка см. эмигрант
эмигрантский см. эмигрант
эмигрантщина см. эмигрант
эмиграция см. эмигрант
эмигрировать см. эмигрант
эмир см. адмирал
эмоциональный см. эмоция
эмоция
эмульсионный см. эмульсия
эмульсировать см. эмульсия
эмульсия
энергический см. энергия
энергичный см. энергия
энергия
энклиза см. энклитика
энклитика
энклитический см. энклитика
энтомология см. насекомое
энтузиазм
энтузиаст см. энтузиазм
энцефалит
энцефалитный см. энцефалит
энциклопедизм см. энциклопедия
энциклопедист см. энциклопедия
энциклопедический см. энциклопедия
энциклопедия
эпигон
эпигонский см. эпигон
эпигонство см. эпигон
эпиграмма см. *также* телеграмма
эпиграмматист см. эпиграмма
эпиграмматический см. эпиграмма
эпиграф
эпиграфика см. эпиграф
эпидемический см. эпидемия
эпидемия
эпизод
эпизодический см. эпизод
эпизодичный см. эпизод
эпилепсия
эпилептик см. эпилепсия
эпилептический см. эпилепсия
эпилог
эпитет
эпический см. эпос
эпопея
эпос
эра
эрозийный см. эрозия
эрозионный см. эрозия
эрозия
эротика
эротический см. эротика
эротомания см. эротика
эрудированный см. эрудиция
эрудит см. эрудиция
эрудиция
эскадра см. *также* эскадрилья
эскадренный см. эскадра
эскадрилья
эскадрон см. эскадра
эскалатор
эскалаторный см. эскалатор
эскиз
эскизный см. эскиз
эссенция
эстафета
эстафетный см. эстафета
эстет см. эстетика
эстетизм см. эстетика
эстетика
эстетический см. эстетика
эстолько см. этот
эстрада
эстрадный см. эстрада
этаж
этажерка
этажерочный см. этажерка
этажный см. этаж
этак см. так, этот
этакий см. этот
эталон
эталонный см. эталон
этап
этапный см. этап
этика см. *также* эфир
этикет см. *также* этикетка
этикетка см. *также* этикет
этикетный см. этикет
этимолог см. этимология
этимологизировать см. этимология
этимологист см. этимология
этимологический см. этимология
этимология см. *также* диалектология
этический см. этика
этично см. этика
этичный см. этика
этнограф см. этнография
этнографизм см. этнография
этнографический см. этнография
этнография
этот см. *также* один, эк
этюд
этюдный см. этюд
эфир
эфирный см. эфир
эффект
эффективный см. эффект
эффектный см. эффект
эх см. эк
эхо
эшафот см. *также* катафалк
эшелон
эшелонировать см. эшелон
эшелонный см. эшелон
юбилей
юбилейный см. юбилей
юбиляр см. юбилей
юбка см. *также* дневпер, шуба
юбочный см. юбка
ювелир
ювелирный см. ювелир
юг см. *также* ужин
юдоль см. у-
южный см. юг
юла[1] (*волчок*) см. *также* юлить, юркий, юрок
юла[2] (*птица*)
юлить см. *также* юла[1]
юмор
юмореска см. юмор
юморист см. юмор
юмористика см. юмор
юмористический см. юмор
юнга
юность см. юный
юнец см. юный
юнкер
юнкерский см. юнкер
юность см. юный
юноша см. юла[1], юный, юркий
юный см. *также* умб
юпитер
юридический
юриспруденция см. юридический
юрист см. юридический
юркий см. *также* юла[1], юрбк
юркнуть см. юркий
юродивый
юродство см. юродивый
юродствовать см. юродивый
юрбк см. *также* юла[1]
юрта
юстиция
ютить см. приют
ютиться см. *также* приют, уют
юфтевый см. юфть
юфть
юфтяной см. юфть
я см. *также* аз
ябеда см. *также* кляуза
ябедник см. кляуза, ябеда
ябедничать см. ябеда
яблоко см. *также* яблоня
яблоневый см. яблоня
яблонь см. яблоня
яблоня см. *также* яблоко
яблочный см. яблоко
явить см. явиться
явиться см. *также* ум
явка см. явиться
явление см. явиться
являть см. явиться
являться см. быть, явиться
явный см. явиться
явор
яворовый см. явор
явь см. ум, явиться
яга см. *также* егоза, язва
ягненок
ягниться см. ягненок
ягнячий см. ягненок
ягода
ягодный см. ягода
ягуар
ягуаровый см. ягуар
яд
ядерный см. ядро
ядовитый см. яд
ядро см. *также* внедрять
ядровый см. ядро
язва см. *также* яга
язвенный см. язва
язвить см. язва
язевый см. язь
язык
языковой см. язык
языковый см. язык
языческий
язычество см. языческий
язычник см. языческий
язычный см. язык
язь
яичный см. яйцо
яйцо
якорный см. янорь

якорь
якшаться
ял см. ялик
ялик
яличный см. ялик
яломок см. ермолка
ям см. ямской
яма
ямб
ямбический см. ямб
ямской
ямщик см. ямской
ямщина см. ямской
январский см. январь
январь
янтарный см. янтарь
янтарь
яр см. *также* ярус
ярем см. ярмо
яремный см. ярмо
яриться см. ярый
ярица см. яровой
ярка
яркий см. *также* ярка, яровой
ярко см. яркий
ярность см. яркий
ярлык
ярлычный см. ярлык
ярмарка
ярмарочный см. ярмарка
ярмо
яровизация см. яровой
яровизировать см. яровой
яровой см. *также* яркий
яровчатые гусли см. явор
яростный см. ярый
ярость см. ярый
яруга см. ярус
ярус
ярусный см. ярус
ярыга см. ёрник, забулдыга
ярый см. *также* ёрник, яровой
ярь см. яровой
ясельный см. ясли
ясеневый см. ясень
ясень см. *также* сирень, ящик
ясли см. *также* яд
ясиеть см. ясный
ясно см. ясный
ясность см. ясный
ясный
яспис см. яшма
ястреб см. *также* голубь
ястребиный см. ястреб
яхонт
яхонтовый см. яхонт
яхта
яхтенный см. яхта
ячейка
ячейковый см. ячейка
ячея см. ячейка
ячменный см. ячмень
ячмень см. *также* сирень
ячневый см. греча, ячмень
ячный см. греча, ячмень
яшма
яшмовый см. яшма
ящер см. ящур
ящерица см. *также* устрица, ящур
ящерицын см. ящерица
ящеричный см. ящерица
ящерка см. ящерица
ящик см. *также* пещера
ящичный см. ящик
ящур см. *также* волчанка
ящурный см. ящур

СОДЕРЖАНИЕ 2 ТОМА

СЛОВАРЬ

П (продолжение) 3
Р 91
С 134
Т 223
У 279
Ф 298
Х 329
Ц 361
Ч 373
Ш 398
Щ 429
Э 437
Ю 457
Я 463
СПИСОК СОКРАЩЕННЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ ИСТОЧНИКОВ 481
СПИСОК ПЕЧАТНЫХ ТРУДОВ ПРОФ. П. Я. ЧЕРНЫХ 502
СЛОВОУКАЗАТЕЛЬ 508